

ROLLO

1008



MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

ROLLO N° 1008  
(RP)

ACTA DE APERTURA DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 4 de diciembre de 1991.

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DEL DPTO. II/D.G.I.D. AÑOS 1987, 1988, 1989 y 1990 (INFORMACION RELACIONADA CON EL NARCOTRAFICO)

IDENTIFICACION DEL PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. 8701025 FS. 01/01  
RECORTE DE PRENSA DE "LA NACION" DEL 13/9/86

OPERARIO/S: Sdo.lra. P. Ravelo.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 x

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: PERSONAL DEL DPTO. II/D.G.I.D.

PREPARACION DOCUMENTAL: PERSONAL DEL DPTO. II/D.G.I.D.

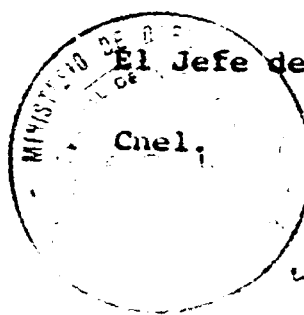
CONTROL: PERSONAL DEL DPTO. II/D.G.I.D.

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del acta, se procede a la iniciación de la microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina.-

El Encargado de la División Microfilmación

S.O.M.

*Juan Carlos Martínez*  
Juan Carlos Martínez



*Pedro Barneix*  
El Jefe del AGII DE LA D.G.I.D.  
Pedro Barneix

**INFORMACION RELACIONADA CON EL NARCOTRAFICO..**

Años

1987 a 1990

ENTRE R.E.Nº 8701025 y 9009153

**INFORMACION RELACIONADA CON EL NARCOTRAFICO..**

**Año 1987**

**ENTRE R.E 8701025 Y 8712405**

024

11176  
11214  
11228  
11422

**Procedimientos contra el narcotráfico**

LA NACION 13/9/86

# **Sería de U\$S 4 millones el valor de la cocaína incautada**

Personal policial -como informantes- incautó en dos procedimientos efectuados ayer en esta Capital cerca de ocho kilogramos de cocaína para y logró la detención de siete delincuentes pertenecientes a una banda internacional de narcotraficantes.

El jefe de Operaciones de la Dirección General de Drogas Peligrosas de la Policía Federal, comisario Guillermo Mendizábal, dijo a LA NACION que los pasos de esta banda de traficantes se han seguido desde hace dos meses.

"Aunque el precio de la cocaína para incautada es de alrededor de dos millones de dólares, su precio al drogadicto puede fácilmente duplicar ese valor", dijo.

El número de los procedimientos -informó- se realizó aproximadamente los 15 del jueves en la esquina de Juan y Teniente General Juan Domínguez.

Faltas de la repartición interceptaron ese lugar a un automóvil BMW el que viajaban dos personas.

Cuando se revisó el bati se encontraron aproximadamente cinco kilos de cocaína, empaquetada en varias bolsas. Los delincuentes no ofrecieron resistencia al arresto.

**Protagonizados**

Aunque Mendizábal se negó a dar los nombres de los implicados, por el secreto del sumario, trascendió por otros medios que se trataría de Carlos Cosío, argentino de 27 años, y Oscar Carmona, también argentino, de 40, ambos con un prontuario en el que se incluyen delitos similares y tráfico ilegal de diamantes.

El otro operativo se realizó pocas horas más tarde en un departamento ubicado en Venezuela al 800, en donde se secuestraron otros tres kilos de cocaína y se detuvo a cinco traficantes, todos ellos de nacionalidad boliviana.

Tampoco se resistieron al arresto, pese a que uno de ellos estaba armado.

El comisario Mendizábal señaló que la cocaína provenía de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, y que fue traída al país en vuelos regulares de líneas aéreas. "Trajeron la cocaína", explicó.

oculta en el cuerpo, en chalecos especiales, rodeada de alguna sustancia para evitar que la puedan oler los perros entrenados".

"Pienso que el destino final de la droga no era la Argentina, y tal vez éste fuera los Estados Unidos o Europa. Esta era sólo una "célula" de traficantes y no me extrañaría que los capitalistas estuvieran fuera del país", aseguró Mendizábal.

**Map cocaína incautada**

En otro procedimiento efectuado por personal de la División Operaciones de la Dirección General de Drogas Peligrosas de la Policía Federal, fueron detenidos cuando se movilizaban en un automóvil de alquiler dos personas identificadas como Guillermo Sued y Jesús Parodi, radicados en la provincia de Córdoba.

De acuerdo con la información suministrada como trascendió, los nombrados se dirigían a una finca ubicada en la calle San Juan al 2000, domicilio al que habían despedido una encomienda desde su lugar de origen.

## Narcotraficantes bolivianos son protegidos por mercenarios

La Paz, (IPS-PL). Mercenarios armados protegen a narcotraficantes que huyen de un cerco policial en una zona del centro de Bolivia, declararon campesinos a medios de prensa locales.

Los campesinos del trópico de Cochabamba, a unos 540 kilómetros de la capital, dijeron que los mercenarios "aparentemente extranjeros", brindan protección a un grupo de narcotraficantes que fueron cercados por unos 500 policías.

La policía busca a los autores de la muerte de un médico-policia y del derribo de un helicóptero "Lama 739" de la Fuerza Aérea Boliviana, ocurridos el 7 de diciembre pasado en la región de Chimore.

Esa localidad es el centro de actividades del comando de tareas operativas que aglutina a los mandos superiores de la policía, el ejército, la armada y la aviación.

El ministro de la defensa nacional, Luis Fernando Valle, dijo que en los operativos fue ocupada una fábrica de elaboración de cocaína, pero no proporcionó mayores detalles.

El ministerio del interior, confirmó, por su parte, la detención de dos ciudadanos presumiblemente comprometidos con las bandas de narcotraficantes.

El derribo del helicóptero de la fuerza aérea en Bolivia, una vez más que la reciente presencia militar norteamericana dejó virtualmente intacto el poder de los narcotraficantes.

El aparato fue derribado el domingo a solo cuatro kilómetros de una base militar-policia antidrogas, y a ocho kilómetros de otra, en la zona de Chimore, en el departamento central de Cochabamba.

El aparato volaba a baja altura, tratando de detectar una operación de transporte de droga, cuando sobre el río Coni fue impactado por disparos de armas automáticas provenientes de la tupida vegetación de la zona. Murió un oficial médico y los otros cinco ocupantes resultaron heridos.

En medios políticos y periodísticos bolivianos el incidente ha ocasionado gran alarma y denuncias de todos los sectores en torno a la peligrosidad que por su poder y dimensiones ha alcanzado el tráfico de estupefacientes.

El Senado pidió al go-

bierno mayor energía en la represión del narcotráfico, a cargo de fuerzas conjuntas militares y policiales, y en los días posteriores al hecho comenzó una gran operación de búsqueda de los atacantes del helicóptero.

El derribo fue algo así como el bautizo de fuego de una campaña antinarcóticos con participación de las fuerzas armadas de estructura similar a la que se desarrolló durante cuatro meses con intervención de 160 militares de Estados Unidos, que terminó en un fracaso.

El intacto poder de los narcotraficantes no solo se expresa en la mantención de una economía subterránea, que reporta al país unos 600 millones de dólares anuales, sino en la influencia creciente de la delictiva actividad, que alcanza niveles insospechados.

11176

10043

11512

11515

11511

LA HORA 150053

12-12-80

6702118

## ACUERDO DE FRONTERAS ABIERTAS EN EUROPA

# Lucha contra terrorismo y narcotráfico

LONDRES, 20 (UPI y EFE). — Doce naciones de Europa occidental acordaron hoy un plan de siete puntos para combatir la amenaza de las drogas en Europa, pero también para colaborar en busca de más fronteras abiertas para viajeros que respetan la ley.

El acuerdo se produjo al final de una reunión de un día de ministros del Interior de las doce naciones que integran la Comunidad Económica Europea,

que también revisó el progreso de las medidas para eliminar el terrorismo, acordadas hace un mes en otra conferencia.

Mientras que las doce naciones quieren hacerle la vida más difícil a los criminales internacionales, también acordaron un plan para facilitar las formalidades fronterizas a los ciudadanos del Mercado Común que deseen viajar a Europa.

El secretario del Interior de Gran Bretaña, Douglas

Hurd, detalló los planes para la lucha contra el contrabando. Las principales medidas incluyen:

1) La confiscación de los bienes de los traficantes de drogas.

2) Más oficiales europeos del departamento contra las drogas en naciones donde las sustancias sean producidas.

3) Una mayor cooperación entre las secciones contra el tráfico de drogas.

4) Asegurar que la contribución de la Comunidad

Europea ayude a aquellas naciones del Tercer Mundo que están trabajando para combatir el abuso de drogas.

5) Medidas para reducir la demanda de drogas de la juventud en Europa, y mejorar las actividades de rehabilitación para adictos a las drogas.

El plan es similar a uno que fue esbozado para combatir el terrorismo internacional, aprobado por los ministros en su última

reunión del 25 de setiembre.

Los ministros fueron informados de que se están llevando a cabo planes para implantar la nueva línea directa de comunicaciones entre las fuerzas policiales europeas para estar al tanto de los nuevos movimientos terroristas y mejorar el enlace, dijo Hurd. La principal meta de la policía es identificar y seguir el rastro a los terroristas más peligrosos.

### Informe

Respecto del tráfico y consumo de drogas, el ministro español de Interior, José Barriónuevo, informó en una rueda de prensa que cada país tendrá encomendada la tarea más idónea, dentro del plan general encaminado a atajar este mal de alcance internacional.

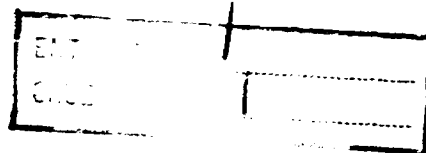
Así, España reforzará las medidas tendientes a disminuir y eliminar las drogas procedentes de países latinoamericanos y del Norte de África, ya que por su situación geográfica se ha convertido en lugar de tránsito hacia otras zonas europeas.

Barriónuevo señaló que mientras las capturas de kilos de droga, especialmente heroína y cocaína, se han multiplicado por diez, en el último año, su consumo no ha crecido en la misma proporción.

El ministro añadió que se va a crear una red de funcionarios expertos en asuntos de droga en los países europeos que padecen más intensamente este problema.

En esta segunda reunión del llamado Grupo de Trevi, en Londres, los titulares de Interior de la Comunidad Europea acordaron armonizar sus criterios sobre el control de fronteras y visados, a fin de combatir el terrorismo y sin que estas medidas obstruyan la libertad de movimiento entre los países.

Sin embargo, Barriónuevo indicó que esto no significa que se abandonen las medidas existentes dentro de la Comunidad, sino que más bien se trata de lograr un equilibrio basado en una información puntual y fluma que ayude a luchar eficazmente contra el terrorismo.



11176✓  
10184✓  
11005✓

Exchiff  
DROGAS  
124

11176  
11214  
11229  
11422

9 de febrero de 1987

FEICAR  
información internacional 17

# CAPTURAN A UN SOCIO DEL "REY" DE LA COCAINA

MIAMI (FLORIDA, EE.UU.). (EFE). Un fugitivo de Estados Unidos que participaba en el tráfico de drogas con el colombiano Carlos Lehder Rivas, extraditado tras pasados a Estados Unidos, fue capturado en una región remota de Panamá por las autoridades de ese país, dijeron hoy fuentes oficiales.

El detenido es John Carlton Reed, de 56 años, que hace frente a una de las acusaciones formales presentadas en 1981 por las autoridades federales norteamericanas en Jacksonville contra él, Lehder y otros dos prófugos.

El gobierno norteamericano alega que Lehder, Reed y los otros dos fugitivos conspiraron para introducir ilegalmente a Estados Unidos unas cinco toneladas de cocaína, entre septiembre de 1978 y septiembre de 1980.

Es un arresto importante, pero su magnitud es menor que la de Lehder, dijo una fuente de la Administración Federal de Lucha contra las Drogas (DEA).

Soldados de las fuerzas de defensa panameñas y agentes de la DEA le capturaron el viernes en su refugio en una zona remota de ese país, dijo, a su vez, el portavoz Billy Yout.

Un informante anónimo dio a los agentes el sitio donde se encontraba Reed, agregó.

Al fugitivo se le considera miembro del denominado Cártel de Medellín, al que se considera fuente de más del 75 por ciento de la droga introducida ilegalmente a Estados Unidos, agregó otra fuente.

Lehder, de 37 años, es uno de los cinco cabecillas del denominado Cártel de Medellín y guarda prisión en un lugar secreto de Florida, en espera de comparecer el lunes ante un tribunal de Jacksonville.

El reputado rey de la cocaína fue extraditado el miércoles por Colombia, pocas horas des-

pués de que una fuerza antiterrorista de la Policía y el Ejército le capturase tras un tiroteo en su finca en inmediaciones de Medellín.

Además de las doce acusaciones formales en ese juicio de Jacksonville, contra Lehder penden otras 17 por delitos relacionados con el contrabando de estupefacientes y se estudian otras por las amenazas que presuntamente hizo contra funcionarios federales.

Las autoridades esperan extraditar a Reed para que comparezca junto a Lehder el lunes en Jacksonville, dijo un agente de la DEA.

## AUDIENCIA CON MEDIDAS DE SEGURIDAD

JACKSONVILLE, FLORIDA, EE.UU., (AP). En medio de severas medidas de seguridad, Carlos Lehder Rivas, el colombiano de quien se dice que controla la organización más grande del mundo dedicada al tráfico de drogas, comparecerá mañana ante un tribunal para determinar

si se le fija una fianza que podría darle libertad provisional.

Lehder, nazi autoconfeso, que fue extraditado de Colombia y era mantenido hoy en un lugar secreto, comparecerá ante el magistrado federal Harvey Schlesinger, quien decidirá su libertad en el juicio pendiente de 12 cargos por conspiración para importar cocaína, distribución de cocaína y fraude organizado.

La acusación formulada en 1981 señala a Lehder y otros connotados miembros del llamado Cártel de Medellín como autores de contrabando de 4,4 toneladas de cocaína a Estados Unidos en un lapso de dos años, a partir de septiembre de 1978.

Lehder fue arrestado el miércoles en Colombia luego de un tiroteo y traído a la Florida en las horas siguientes para una comparecencia inicial en Corte el jueves en Tampa. Guardias armados con rifles automáticos y revólveres se hallaban en una entrada de la Corte mientras Lehder era introducido al tribunal por una puerta trasera.

Se espera que las medidas

de seguridad sean extremadas otra vez mañana durante la audiencia.

Para obtener una orden de que Lehder sea mantenido en prisión sin derecho de fianza, el gobierno debe demostrar que es un elemento peligroso para la comunidad o que tiene prevista la fuga una vez que haya pagado la fianza. Lehder eludió la captura durante más de dos años luego que el gobierno colombiano dispuso su extradición en 1984.

"Es uno de los traficantes más peligrosos del mundo", dijo Brian Rafferty, un agente de la Administración contra Drogas en Jacksonville. "Ha dicho en varias ocasiones que si es detenido se tomará venganza".

Los fiscales dijeron que Lehder amenazó con dar muerte a un juez federal cada semana si alguna vez llegaba a ser arrestado.

Lehder ha sido catalogado por los fiscales y agentes antidrogas como un multimillonario violento que comanda un ejército privado y ayuda a dirigir el Cártel.

OTROS NOTICIAS

Nuevo tráfico

DESBARATAN LA RED BOLIVIANO-ARGENTINA; DETIENEN A 5 CORREOS

# Trasladaban la cocaína en sus intestinos

En distintos procedimientos policiales realizados en esta Capital, en Ezeiza y en la provincia de Salta, se deluvo a cinco narcotraficantes y se procedió al secuestro de una importante cantidad de cocaína. Trasladaban la droga ocultándola —en cápsulas— en sus intestinos. El mayor de los operativos se llevó a cabo en nuestra metrópoli y permitió desbaratar a una importante red argentino-boliviana. En otro operativo, en la Ruta Panamericana, se deluvo a varias personas con mercancías de contrabando.

Personal de la Comisaría 13ª de esta Capital desbarató el accionar de una organización dedicada al tráfico de drogas entre Bolivia y nuestro país, denominada "Conexión Boliviano-Argentina", al detener en distintos procedimientos a la mayoría de sus integrantes y secuestrar un importante cargamento de estupefacientes.

La información fue suministrada en una conferencia de prensa ofrecida en la mañana de ayer por el comisario Nicolás Franchini, titular de la mencionada comisaría, quien señaló que "la organización desbaratada venía operando en nuestro país desde hace algún tiempo, durante el cual introdujo importantes cantidades de clorhidrato de cocaína a través de los correos que transportaban la droga en el interior de sus cuerpos, mediante un sistema que no por conocido deja de ser ingenioso".

El comisario Franchini explicó que "tras pacientes investigaciones se llegó a la conclusión que uno de los integrantes del grupo marginal era Jorge Rivera Corbal, de nacionalidad boliviana, quien en cumplimiento de una de sus habituales incursiones como correo tenía previsto arribar a nuestro país. Consecuentemente se dispuso montar un operativo para lograr su captura, lo que pudo concretarse en la esquina de Cerrito y Pasadas de esta Capital, cuando viajaba en un taxímetro. Conducido a un centro médico, ya que Corbal adujo sentirse descompuesto, allí se le realizó una placa radiográfica que reveló la presencia de objetos extraños en la primera sección del intestino, compro-

bándose al cabo de otras revisiones que se trataba de 57 cápsulas de clorhidrato de cocaína conteniendo un total de 750 gramos.

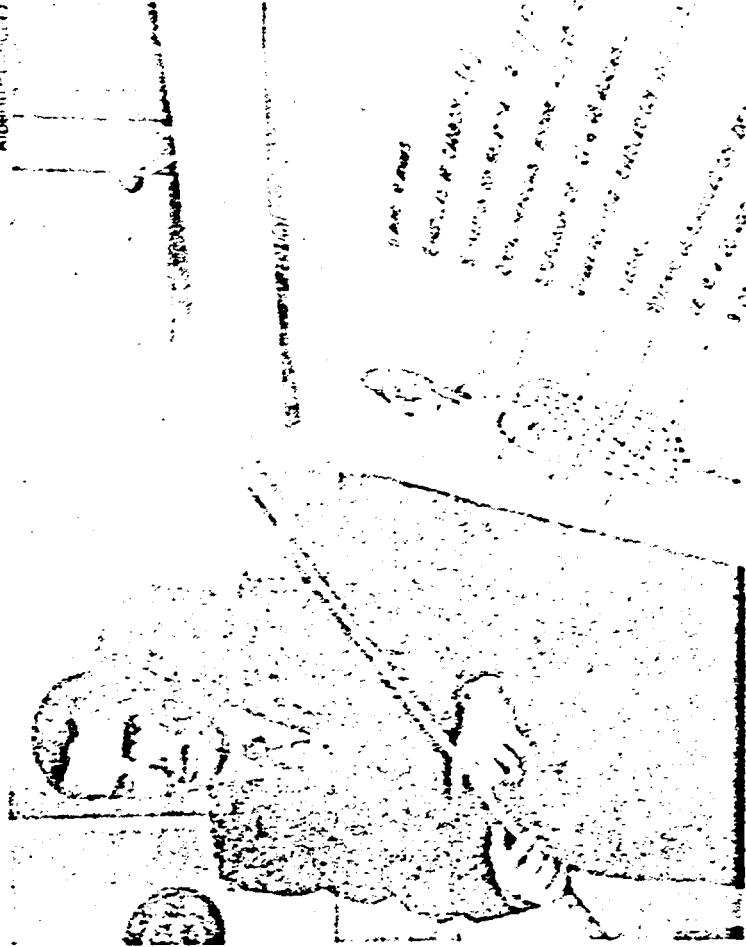
La evidencia del delito y la confesión del narcotraficante detenido hizo posible a posteriori, que la Policía capturara a Omar Diano, a quien se le secuestraron en su domicilio dos cápsulas de clorhidrato de cocaína y a Luis Solís Melgar, oriundo de Bolivia, quien tenía en su poder 3.300 dólares obtenidos por el pago de la mercadería efectuada por Diano.

Los investigadores del hecho se informaron, asimismo, que por vía terrestre viajaban en un micro procedente del norte de nuestro país, dos mujeres de nacionalidad boliviana que transportaban un cargamento de cocaína que debían entregar en Buenos Aires. Se montó en consecuencia, un nuevo operativo que permitió detener a Ledy Peluado de García y a Rosa Peluado, también integrantes de la misma banda, quienes suministraban en posesión y frascos de cremas y latros ocultaban 1.450 kilogramos de cocaína que, como es de rigor, fueron secuestrados.

El comisario Franchini indicó que aún permanecen prófugos los nexos de nacionalidad argentina Gabriel Guillermo Cioner y otros dos apodadosos "Panchito" y "Juan", a los que se espera capturar a breve plazo. En cuanto al valor de la mercadería secuestrada, dijo que asciende a los 600.000 australes.

## ◆ Drogas en Ezeiza

Efectivos del Departamento Progres Peligrosa de la Aduana del Aeropuerto



Internacional de Ezeiza detuvieron a una joven mujer de nacionalidad boliviana que transportaba entre sus ropas dos kilogramos y medio de cocaína pura que pretendía llevar a España en un viaje aéreo. El descubrimiento del delito se produjo cuando personal del mencionado organismo de seguridad entró en sospechas, con respecto al abultado volumen de la nacionalizante, en razón de lo cual procedieron a revisarla. Así fue como comprobaron que en lugar de un supuesto embarazo se trataba de bolsas de polietileno atadas alrededor de la cintura en las que transportaba la mercadería mencionada. En Salta, por otra parte, la delegación

de la Policía Federal relevó a un individuo identificado como Jorge Alberto Arce, gueno de 20 años, con domicilio en la calle Guemes 1023 de esta capital, quien tenía en su poder un diagrama de circuito de máxima pureza.

La captura de Arce se produjo en una estación de colectivos luego de un seguimiento iniciado por sus agentes des sospechosos, ya que viajaba con un boleto a Buenos Aires, con ese fin se interceptó a él en un punto de control de drogas que se encuentra en las afueras de la ciudad.

También se relevó en el caso a un individuo identificado como doctor Carlos

## ◆ Contrabando

En un hecho relacionado con el contrabando de cigarrillos, la Policía Federal relevó a un individuo identificado como Carlos Arce, quien tenía en su poder un diagrama de circuito de máxima pureza.

8703102

01.01

11



Fidraje  
DROON

024

11176  
11214  
11229  
11422

ALERTA ANTE EL NARCOTRAFICO POR LA CAPTURA DEL JEFE CARLOS LEHDER

# Extremaman medidas de seguridad en Colombia por temor a represalias

Se extiende el temor de ataques y atentados contra ciudadanos e intereses norteamericanos en territorio colombiano, como represalia de las bandas de narcotraficantes por la extradición y enjuiciamiento en Estados Unidos del "príncipe de la cocaína", Carlos Lehder. Como correlato de estos temores, Colombia vive un clima de cierto optimismo respecto de las implicaciones que pueda tener la detención y extradición de Lehder —quien permanece en una cárcel secreta en Florida— en la lucha contra el narcotráfico.

BOGOTÁ, 6 (Reuters). — Magistrados colombianos e intereses estadounidenses en Bogotá fueron puestos hoy bajo estrictas medidas de seguridad ante el temor de represalias por la extradición del "príncipe de la cocaína", Carlos Lehder.

"Estamos conscientes de las represalias; extremamos los mecanismos de seguridad porque en algunos medios de comunicación recibieron llamadas anunciando ataques contra norteamericanos", dijo a Reuters un vocero de la embajada estadounidense.

A pesar de los temores, los medios de prensa colombianos describieron el arresto de uno de los narcotraficantes más buscados del mundo como una gran victoria en la lucha contra la multimillonaria industria de la droga.

Lehder, de 38 años, fue detenido el miércoles cerca de Medellín, la "capital de la droga", y extraditado seis horas después a Estados Unidos, donde era requerido para ser juzgado por 29 cargos relacionados con el narcotráfico.

Funcionarios colombianos y extranjeros, que en todos los casos pidieron no ser nombrados, dijeron que se reforzaron las medidas de seguridad en organismos nacionales y en torno a intereses estadounidenses para evitar represalias.

El vocero de la embajada estadounidense reveló que a las recomendaciones de precaución a ciudadanos de ese país se agregó un estado de alerta general y contacto permanente con turistas estadounidenses en Colombia.

Veinte funcionarios judiciales colombianos fueron asesinados en los últimos tres años en hechos relacionados con el narcotráfico.

Por su parte, medios locales dijeron que la captura de un miembro del Clan Medellín, la organización más grande y poderosa del narcotráfico, acusada de introducir el 80 por ciento de la cocaína que

Un agente federal custodia el Palacio de Justicia de Tampa, en Florida, donde el neonazi Carlos Lehder Rivas compareció ante el magistrado.



El narcotraficante colombiano Carlos Lehder Rivas, llamado "el príncipe de la cocaína", que fue extraditado a EE.UU. el miércoles.

"con la captura de Lehder se demostró que las mafias no son invulnerables y que su poder económico no es suficiente para corromper los sectores que luchan contra el delito".

Lehder compareció ayer ante un juzgado federal en Tampa, Florida, donde le fue negada la fianza. Según funcionarios, podría, en caso de ser encontrado culpable de los cargos imputados, ser sentenciado a más de 200 años de prisión.

"Lehder, cuya fortuna y propiedades aquí fueron valuadas en 270 millones de dólares, era el responsable dentro del clan de Medellín de la distribución de alcohol en Estados Unidos", según la acusación.

Las autoridades anotaron otra victoria en su lucha ayer, con la captura de otro presunto traficante, Alvaro Donado Suárez, incluido en la lista de 108 colombianos solicitados en extradición por la justicia estadounidense.

ingresa al mercado norteamericano, presentó un parte de victoria de una guerra que se creía casi perdida.

"Estos episodios desmienten aquellos rumores dirigidos a probar la ineficacia de la actividad oficial y la parálisis de nuestras fuerzas armadas, a las que algunos irresponsables llegaron a calificar de corruptas y mimadas por el narcotráfico", dijo el influyente diario capitalino "El Tiempo".

Agregó que "volvemos a ocupar un sitio que creíamos haber perdido y aunque sabemos que la batalla no ha terminado, vemos una luz de esperanza en la victoria".

Tras el asesinato del director de "El Espectador" Guillermo Cano, en diciem-

bre pasado, el presidente Virgilio Barco declaró una guerra sin cuartel contra las bandas que operan en el país.

Sin embargo, el 15 de enero, dos días después del intento de asesinato contra el ex ministro de Justicia y embajador en Hungría Enrique Parejo, voces de protesta se levantaron para expresar inconformismo por esta lucha sin mayores resultados.

El descontento por la impasibilidad del Estado creció con la denuncia de casos de corrupción policial y en Medellín dos importantes miembros de la institución, en cuyo poder se encontró un cargamento de cocaína, fueron acusados de trabajar para una banda de narcotraficantes.

Funcionarios oficiales indicaron que

8703413

01/04

25  
23  
024  
NARCOTRAFICO

## El denunciado apoyo de Fidel al narcotráfico

Un cable de la Agencia EFE acaba de informar que —según la prestigiosa revista "US News World Report" de próxima aparición— Fidel Castro accedió en 1984 a procesar cocaína para el narcotraficante colombiano Carlos Lehder y a suministrar refugio y asistencia a los barcos procedentes de Colombia, con drogas.

La información no nos sorprende pues es archisabido que los exportadores de revoluciones se valen de cualquier medio para corromper aquellas sociedades que quieren desestabilizar.

Por otra parte, hace mucho tiempo que dejamos de abrigar esperanza alguna en cuanto a los eventuales escrúpulos de estas "dictaduras del proletariado", que no vacilan en asociarse con cualquier clase de delinquentes si estiman que ello contribuye en alguna medida al logro de sus fines.

El informe de la mencionada revista fue obtenido de un documento secreto de la Agencia Antidroga Norteamericana conocida con la sigla DEA y a estar la misma, en 1984, cuando el gobierno colombiano estaba enfrascado en una guerra sin cuartel contra el narcotráfico, Carlos Lehder logró de Fidel Castro la protección necesaria para la operación de barcos-transporte de drogas y para montar toda la operación de procesamiento de cocaína, a partir de equipo químico y de un laboratorio que montó —para mayor seguridad— dentro de una base militar.

Patrulleras cubanas brindaron custodia e impunidad a embarcaciones que traficaban con droga desde Colombia hacia Estados Unidos, haciendo alijes en otras más pequeñas, susceptibles de burlar los controles costeros norteamericanos.

Realizada aquella experiencia, el gobierno cubano ha montado ahora su propia red de laboratorios y una cadena de comercialización de la droga, habida cuenta de los excelentes resultados financieros obtenidos.

Como se ve, Cuba exporta bastante más que azúcar subsidiado por la URSS y servicios turísticos a precios propagandísticos irrisorios.

También se encarga de socavar los cimientos mismos de las comunidades que desea desestabilizar, pues como lo enseñaba Maquiavelo y lo ratificó Marx, "...el fin justifica los medios..."

Bueno sería que los confiados panegiristas vernáculos que como hongos después de la lluvia han surgido entre nosotros, se enteraran de estas cosas y no se hicieran los distraídos.

8703413

## Juicio al "zar de la cocaína"

# Exitos en la lucha contra las drogas en Colombia

Por HECTOR N. PASTRIAN

En Jacksonville, Florida, Estados Unidos de América, quedó constituido el jurado que ahora entenderá en el proceso contra el denominado "zar de la cocaína", el colombiano Carlos Lehder Rivas.

Nueve mujeres y tres hombres que debieron pasar por un largo periodo de selección —entre cerca de 300 personas— tendrán la difícil misión cuando el juez federal Howell Melton les pida su veredicto en un juicio que se inició días atrás y puede llegar a tener una duración de noventa o más días. Lehder, un individuo de 38 años de edad, está acusado de introducir en los Estados Unidos, entre 1979 y 1980, la cantidad de 3,3 toneladas de cocaína colombiana a través de Cayo Normans, archipiélago de las Bahamas, hacia los aeropuertos de Georgia y el norte del estado de Florida.

Otros cargos que pesan sobre el denominado "zar de la cocaína" son los de conspiración, importación de drogas y otras ocho acusaciones vinculadas con la tenencia de alucinógenos y la intención de comercializarlos. En el juicio estará también como acusado Jack Reed, de 57 años, nacido en California, el cual fue apresado en su plantación de cocos en Panamá, pero el cual solo está enjuiciado por "conspiración".

Lehder, posee por separado, en Miami, una denuncia en su contra que también será ventilada en juicio, de ser uno de los jefes del "cartel de Medellín", una organización delictiva integrada por narcotraficantes y que además de ser una de las de mayor envergadura en el mundo, sería la responsable del ingreso de cocaína a los Estados Unidos, en una proporción del 80 por ciento de toda la que se contrabandea hacia el país del norte.

### Muerte por encargo

Traficantes de drogas habrían ordenado, previo pago, la muerte violenta del director en Colombia de la Agencia Federal Antinarcóticos de los Estados Unidos (DEA), George Frangulie.

Los mismos narcotraficantes, al parecer integrantes del llamado "cartel de Medellín", que controla el mercado de cocaína entre los Estados Unidos y Colombia, serían los responsables del crimen por encargo de que fue víctima el jefe nacional de la policía civil colombiana, general Miguel Maza.

Fuentes confiables comentaron que la organización había ahora decidido pagar por la muerte de Frangulie, debido al apoyo que esta prestando en las operaciones de lucha contra la producción de hojas de coca en distintos puntos del país. También se supo que Frangulie comunicó al ministro de justicia colombiano sobre la existencia de sólidos rumores referente a que el mundo de las drogas estaba por intentar contra su vida. Este funcionario abandonará la nación sudamericana el mes venidero.

### Estadísticas colombianas

Cuarenta toneladas de cocaína y 300.000 de toneladas de picadura de marihuana prensada fueron decomisados en Colombia durante los últimos 13 años, siendo capturados 23.325 narcotraficantes, según estadísticas oficiales brindadas por la Policía Nacional de ese país.

El informe agrega que el balance de la represión es favorable debido a la intensa acción de la Dirección Antinarcóticos que posee brigadas operativas y de inteligencia, las que consiguen también la destrucción de más de 5.000 laboratorios destinados al procesamiento de alucinógenos.

Días atrás, el general Miguel Gómez Padilla, director de la dependencia citada, explicó que el total de la droga incautada en esos 13 años está valuada en 375.000 millones de pesos colombianos que equivalen a 1.500 millones de dólares. En el total de esta última cifra, el mayor monto corresponde a los tres millones de toneladas de marihuana, que asciende a 1.350 millones de dólares. También puntualizó que desde 1974 a la fecha

se han decomisado 3.457 armas de fuego; 1.245 automotores; 126 barcos; 153 aviones; 536 radiotransmisores, habiendo sido inutilizadas 25 pistas de aterrizaje clandestinas. De los 23.325 apresados con relación al narcotráfico —expuso Gómez Padilla— 19.711 son hombres, 3.356 mujeres y 319 son extranjeros.

Por otra parte afirmó que en la lucha contra el flagelo murieron 147 integrantes de la Policía Nacional, quedando heridos 418.

### Más detalles

Dentro de este país productor de drogas en gran escala e integrante del denominado "Triángulo de Plata de la Cocaína", junto con Bolivia y Perú, sólo en lo que va de 1987, se han incautado 6.752 kilos de cocaína y 2.700 toneladas de marihuana prensada. Por cuerda separada se han aniquilado 4,5 toneladas de matas de coca y 3.000.000 de matas de marihuana, destruyéndose 1.352 laboratorios procesadores de alucinógenos.

Finalmente, el general aseveró que la policía antinarcóticos colombiana "es causante de uno de los balances más satisfactorios que se hayan registrado a nivel mundial en la lucha contra este tipo de modalidad delictiva y que en Colombia existe el llamado "cartel de Medellín", que monopoliza el 90 por ciento del tráfico de cocaína desde Sudamérica hacia los Estados Unidos, el cual tiene una ganancia de aproximadamente 4.000 millones de dólares anuales. Pablo Escobar y Fabio Ochoa, dos de los jefes de la organización son considerados por revistas estadounidenses especializadas en negocios, como dos de las veinte personas más adineradas del orbe.

El quinto hombre del "cartel de Medellín", González Rodríguez Gacha (a) "El Mexicano", con órdenes de captura en Colombia y los Estados Unidos, fue acusado el viernes 13 de noviembre por el gobierno colombiano como autor intelectual y financista de la muerte violenta de Jaime Pardo Leal, presidente de la izquierdista Unión Patriótica, el cual fue asesinado el 11 de octubre pasado.

### Pidan severas penas

En Caracas, Venezuela, luego de una semana de deliberaciones se clausuró la Conferencia Interparlamentaria Hemisférica sobre el Consumo y Tráfico Ilegal de Drogas, oportunidad en que se divulgó un documento en el cual se exigen mucho más severas penas para los narcotraficantes.

El documento señala "la necesidad de promover e instrumentar las acciones que establezcan una mayor congruencia y uniformidad en materia de prevención y combate contra el uso indebido y tráfico ilícito de drogas". Asimismo se solicita a los gobiernos la imposición de penas más severas a fin de impedir que este tipo de delinquentes obtengan la libertad provisional o condicional bajo fianza.

La importante reunión de la que participaron parlamentarios de América Latina y el Caribe, de Europa, Asia y África, consideró que la ratificación y eficaz instrumentación por parte de los estados de las convenciones internacionales relativas a la fiscalización de drogas fortalecerán la respuesta de la comunidad internacional ante la problemática.

Por su parte, en Washington, con referencia a la reunión de ministros de interior y sudamericanos, se dijo que los participantes retornaban a sus países equipados de un mayor conocimiento científico y con el cometido de organizarse en un comité interamericano para atacar el flagelo de las drogas. Uno de los asistentes —de nacionalidad ecuatoriana— expresó entre otros conceptos que el viaje a Caracas fue una experiencia de aprendizaje valiosa en la que fue descubierta una nueva unidad de propósito para un mismo fin: destruir en el menor tiempo posible la maraña del narcotráfico y las organizaciones dedicadas a la comercialización de las drogas indebidas.

Viernes 20 de mayo de 1988

# Lehder Rivas fue hallado culpable en Estados Unidos

El narcotraficante colombiano sería condenado a cadena perpetua; en Bolivia las mafias de la droga controlan varias poblaciones

JACKSONVILLE, FLA., 19 (AP). — El narcotraficante colombiano Carlos Lehder Rivas, integrante del Cartel de Medellín, fue declarado hoy culpable de dirigir una operación de contrabando que involucró toneladas de cocaína en los Estados Unidos.

El juicio duró durante siete días antes de emitir su veredicto.

Lehder, de 32 años, y otro acusado, Jack Carlton Reed, de 57 años, fueron acusados de confabulación para traer de contrabando a los Estados Unidos 3.5 toneladas de cocaína desde Colombia en el período de 1978 a 1980. Utilizaron como escala el Cayo Norman, en las Bahamas.

Lehder fue hallado culpable de todos los cargos: confabulación, dos cargos de importación de cocaína, siete cargos de posesión de cocaína con intento de distribución y un cargo de actividad delictiva continuada.

El narcotraficante enfrenta cadena perpetua además de 150 años de cárcel y 25 millones de dólares en multa, así como la pérdida de sus bienes en las Bahamas.

Reed fue igualmente convicto del único cargo del que fue acusado y podría recibir pena de 15 años de cárcel y multa de 25 000 dólares.

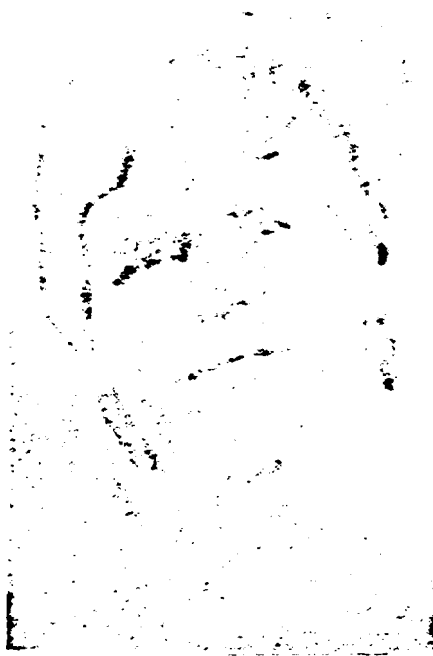
Admirador de Hitler y Lennon

La fiscalía y los testigos de cargo dijeron que Lehder "gracioso" en la sala del tribunal en las Islas de Nueva York, creó un ambiente "agresivo" dedicado al narcotráfico después de ser deportado a su patria donde "por el gobierno norteamericano no podía ser una figura principal en el Cartel de Medellín".

Al menos, Lehder no se detuvo el estilo de vida del narcotraficante, admirador de Hitler y del ex B. de John Lennon.

El fiscal federal Robert M. de la J. dijo que Lehder fue el primer narcotraficante que inició el contrabando de cocaína en gran escala y lo llamó "el Papa Ford del narcotráfico".

Los testigos dijeron que Lehder, tras transportar el mismo la droga de contrabando y pagar luego a varias "mulas" corrientes para que volaran entre Colombia y los Estados Unidos, logró



Lehder Rivas

(AFP)

trasladar por aire sus propios cargamentos.

Lehder pagó presuntamente al primer ministro de las Bahamas, Lynden Pindling, para que hiciera la "vista gorda" mientras dirigía su operación de narcotráfico desde Cayo Norman, cerca de las costas de la Florida.

Pindling dijo que los cárteles son "un tipo de mafia".

Testimonio de un fiscal

El fiscal federal Robert M. de la J. dijo que Lehder fue el primer narcotraficante que inició el contrabando de cocaína en gran escala y lo llamó "el Papa Ford del narcotráfico".

Los testigos dijeron que Lehder, tras transportar el mismo la droga de contrabando y pagar luego a varias "mulas" corrientes para que volaran entre Colombia y los Estados Unidos, logró

trasladar por aire sus propios cargamentos. Lehder pagó presuntamente al primer ministro de las Bahamas, Lynden Pindling, para que hiciera la "vista gorda" mientras dirigía su operación de narcotráfico desde Cayo Norman, cerca de las costas de la Florida. Pindling dijo que los cárteles son "un tipo de mafia".

Los abogados defensores Edward Shohat y Jose Quinon intentaron restar credibilidad a Ward y a otros testigos. Los acusaron de haber llegado a acuerdos con los fiscales para evitar el castigo de sus propios delitos y señalar que Lehder no era el jefe del Cartel de Medellín.

Lehder es un exiliado de la guerra civil en Colombia, quien se refugió en las Bahamas. Su abogado dijo que Lehder no fue el jefe del Cartel de Medellín, sino un "pequeño" que se dedicó a la importación de cocaína desde Colombia y conforme con el tratado de extradición vigente entre Colombia y Estados Unidos no puede ser juzgado por ello.

Controla la zona de la Florida

LA FISCALÍA dijo que los narcotraficantes controlan las actividades en la región por la zona de zona de El Chapare, donde la población apoya las actividades ilegales de producción y tráfico de cocaína. Señaló el viceministro de Defensa Social, Jorge Alderete Rosales.

Alderete indicó que los laboratorios productores de droga y los traficantes se instalaron en zonas de difícil acceso para la policía y cuentan con total independencia de movimiento hacia las regiones desde las cuales se exporta la droga al exterior.

En los últimos días, se ha producido un aumento de la actividad en la zona de El Chapare, sobre el río Irbio, donde se producen y se exportan grandes cantidades de cocaína. Los testigos de cargo dijeron que Lehder fue el primer narcotraficante que inició el contrabando de cocaína en gran escala y lo llamó "el Papa Ford del narcotráfico".

Los testigos dijeron que Lehder, tras transportar el mismo la droga de contrabando y pagar luego a varias "mulas" corrientes para que volaran entre Colombia y los Estados Unidos, logró trasladar por aire sus propios cargamentos.

Lehder pagó presuntamente al primer ministro de las Bahamas, Lynden Pindling, para que hiciera la "vista gorda" mientras dirigía su operación de narcotráfico desde Cayo Norman, cerca de las costas de la Florida.

Pindling dijo que los cárteles son "un tipo de mafia".

8703413

Richie  
Lindsey

024

11476

11214

11229

11422

LS

## Condenan al yerno del "zar de la cocaína"

ROANOKE, ECUU, 5 (AFP). — El boliviano Gerardo Caballero, yerno del "zar de la cocaína" boliviano Roberto Suarez Linares, fue condenado ayer a 20 años de cárcel, cinco de prueba y 100.000 dólares de multa por participar en un complot para introducir 350 kilos de cocaína en el estado de Virginia.

El juez federal James Turk desechó, sin embargo, el veredicto de culpabilidad dictado contra Caballero el 12 de diciembre pasado por un jurado federal, que lo consideró responsable de participar en una "empresa criminal continuada", cargo que acarrea una posible pena máxima de prisión perpetua.

Caballero, de 31 años, fue condenado por otros cuatro cargos relacionados con tráfico de drogas, y será elegible para salir en libertad bajo palabra después de tres años, dijo Turk. La fiscalía había recomendado una pena de 40 años para el boliviano.

El juez opinó que la fiscalía presentó muy pocas evidencias para respaldar la acusación de que el boliviano había sido "el cerebro" de la operación.

CLARKIN 6/2/87

Poco legible

01.01

J8703533

3/5/84

POLICIA NACIONAL  
DIRECCION DE POLICIA JUDICIAL E INVESTIGACION

11176  
11214.  
11228  
11422  
11085  
11224

BOLETIN DE PRENSA No. 682

A DIRECCION DE POLICIA JUDICIAL E INVESTIGACION DE LA POLICIA NACIONAL, SE -  
PRIMERO INFORMAR A LA COMUNIDAD:

SE ANUNCIA NUEVOS LABORATORIOS PARA PRODUCCION DE COCAINA POR LA POLICIA NA-  
CIONAL EN LA COMUNIDAD INDIGENA.

Partes  
ilegibles

Se anuncia la existencia de narcotraficantes con presencia a nivel nacional e  
internacional y el finca por el sujeto JOSE VICENTE BARRERO RIVEROS, quien se  
encuentra vinculado además a actividades de las destruyentes hace unos meses  
en el país, permitiendo a unidades especializadas de la Policía Nacional la ab-  
sorción de una finca que se encontraba en un sector boscoso del alto "MORC"  
perteneciente a la jurisdicción de la Inspección de Policía de Santa Rosalía  
en la Intendencia del Vichada, era dedicado al procesamiento de cocaína.

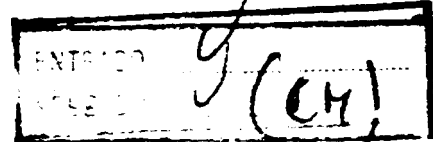
El sitio escogido por la organización de narcotraficantes situado a 249 millas —  
tropical de Bogotá, puede considerarse como uno de los principales centros de  
producción y abastecimiento del mercado a nivel internacional, en el cual su  
capacidad y modernas técnicas empleadas. Contaba, entre otros, con los si-  
guientes equipamientos:

U-D

Pista de aterrizaje con capacidad para aviones DC-6, con una longitud de  
3.500 metros, señales de aeronavegación (conos metálicos) y piso asfalta-  
do.

Un área administrativa, situada en la parte visible de la finca, con alo-  
jamiento para 50 personas, cocina, campo deportivo, instalaciones para e-  
nergía solar y demás elementos propios de una hacienda.

Partes ilegibles



01-0

✓ 8703769.

- Un área de campamentos situada aproximadamente a 1 kilómetro del área administrativa, en un sector boscoso de la hacienda, sobre la ribera de un caño. Esta área está compuesta por doce (12) campamentos perfectamente mimetizados, lo que hace imposible su ubicación desde el aire, toda vez que sus techos son pintados color verde y además se les ha colocado una serie de hojas de palma para disimularlos.

Los campamentos en mención venían siendo destinados a las siguientes actividades:

1. Almacenamiento materias primas (base de coca)
2. Mezcla.
3. Filtración
4. Centrifugación.
5. Precipitado
6. Secado
7. Embalaje
8. Almacenamiento de sustancia terminada
9. Almacenamiento desechos
10. Almacenamiento productos químicos (ácidos, acetona, éter, etc.)
11. Sala de comunicaciones, compuesta de equipos de alta frecuencia para comunicarse con aviones, interior y exterior del país, especialmente con Perú, Bolivia y Estados Unidos.
12. Sala de máquinas, compuesta por cuatro generadores de energía marca Lister con una capacidad de generación de 500 voltios cada uno y un valor aproximado de 20 millones de pesos por unidad, además de un generador de energía solar.

Las instalaciones referidas tenían la característica en relación con las halladas en el Yará, de estar perfectamente racionalizadas las labores, además de no producirse bazuco con los desechos del proceso, toda vez que éstos eran en

terrados. La producción estimada de estos laboratorios se aproximada a los -2.000 kilos semanales. (Dos mil kilos).

Además de la captura del sujeto JOSE VICENTE BAQUERO RIVEROS, se produjo asimismo la de la mujer MARIA PIEDAD PANTAGUA LOSADA, esposa del químico de la organización y quien tenía a su cargo las comunicaciones de la organización entre Bogotá y el sitio y demás coordinaciones en el área urbana.

Hasta el momento, las actividades de registro del inmueble han dado lugar al uso de los siguientes elementos utilizados en la actividad.

Locula grande.....	1
Vollos de tela blanca utilizable como filtro de la sustancia en la etapa del procesamiento.....	200
Plásticos de bicarbonato liviano, de 5 arrobas cada uno.....	17
Plásticas vacías propias para empacar la sustancia.....	4.500
Plásticos vacíos.....	400
Paquetes de fique.....	80
Alanzas Ohaus, propias para el pesaje.....	5
Prensadora.....	1
Estabilizador.....	1
Vollos de cinta adhesiva.....	40
Tapetas grandes de laboratorio.....	5
Tablones de madera, utilizados para almacenamiento de la sustancia.....	2
Carillas blancas.....	1.300
Recipientes de fibra de vidrio.....	22
Arrafoles de ácido clorhídrico.....	500
Canecas con permanganato de potasio.....	25
Canecas con ácido sulfúrico.....	145
Canecas con.....	40
Canecas con acetona.....	7
Canecas con gasolina etílica.....	17
Máquina centrífuga.....	1
Enfriador.....	1

*Partes ilegibles*



Plantas eléctricas Diesel marca Lister.....	4
Baterías.....	7
Motobombas.....	8
Antena potente para equipo de radio.....	1
Molinos eléctricos.....	2
Proveedor para subametralladora con 22 cartuchos.....	1
Cartuchos calibre 12 para escopeta.....	5
Motocicleta Kawasaki de 125 centímetros cúbicos.....	1
Gran cantidad de bolsas de polietileno; algunos de ellos impregnados de cocaína.	
Elementos propios para el procesamiento y embalaje de la droga.	

El sitio denominado Hato Maroña con una extensión de 14.700 hectáreas se encuentra dentro de los siguientes linderos:

Por el norte con el caño Cubará, 2 kilómetros  
 Por el sur con la fundación El Indio, 4 kilómetros  
 Por el oriente con una extensión de 10 kilómetros con la fundación Irosería.  
 Por el occidente con la fundación El Hato Boral.  
 Lo atraviesa por su parte posterior el caño Isiney.

Además de las personas capturadas, se encuentran seriamente vinculadas a la investigación, las siguientes:

JAINÉ ISAZA, alias Alcón  
 LEONIDAS VARGAS, alias Leo  
 GERMAN PARRA, alias El flaco  
 PIEDAD DE PARRA, alias Tirri  
 CARLOS ISAZA, alias Pollo

La investigación por los presentes hechos fue avocada por el señor Doctor Juez 31 de Instrucción Penal Militar, perteneciente a la VII Brigada.

Bogotá, D.E. 14 de mayo de 1984.

INFORMACION DE ULTIMA HORA.

Como complemento al operativo anterior en registro efectuado a diferentes sitios de la Finca "AMORUA", se logró la incautación de 3.000 kilos de -- clorhidrato de cocaína de alta pureza que se encontraban escondidos en una caleta subterránea, en las horas de la madrugada del día de hoy (18 de mayo de 1984).

Bogotá, 18 de mayo de 1984.

05 ;

8703769

En atención a la Difusión Nro 3082-ST VI-2 (SECRETARIA GENERAL )

4 COCAINA.-"OPERACION YARI"

A PAIZ DE UN ASALTO GUERRILLERO DEL GRUPO M 19 EL DIA 14 DE MARZO DEL AÑO EN CURSO A LA CIUDAD DE FLORENCIA EN CAQUETA EL GOBIERNO DECLARO EN ESTADO DE SITIO UN BASTO SECTOR COMPRENDIDO ENTRE LOS DEPARTAMENTOS DEL CAQUETA, HUILA Y META; COMO CONSECUENCIA DE ESTO SE REALIZARON INTENSOS PATRULLAJES POR EL EJERCITO Y LA POLICIA ANTI-NARCOTICOS EN BUSCA DE LOS ASALTANTES EN SAN VICENTE DEL CAGHAN EN CAQUETA; ZONA QUE DESDE HACE MUCHOS AÑOS SE ENCUENTRA SERIAMENTE APLOTADA POR LA PRESENCIA DE GRUPOS GUERRILLEROS Y POR ENTE LA IMPOSIBILIDAD DE CONTROLARIOS, PORQUE EXISTE UNA SINISTRA ALIANZA ENTRE LOS GRUPOS GUERRILLEROS Y LAS PANDAS DE NARCOTRAFICANTES, SEGUN LA CUAL LOS PRIMEROS SE ENCAJAN DE PRESTAR PROTECCION A LOS TRAFICANTES DE HEROINA Y MARIHUANA Y LOS SEGUNDOS APORTAN EL DINERO PARA LA COMPRA DE ARMAS Y LA FINANCIACION DE LA SUBERSION.

A CONSECUENCIA DEL ASALTO GUERRILLERO DE FLORENCIA SE DESCUBRIO Y DESTROYO UNA IMPRESIONANTE RED DE LABORATORIOS DEDICADOS EN PLENA SELVA A LA REFINACION DE LA COCAINA, CATALOGADA COMO EL EPICENTRO INTERNACIONAL DE PROCESAMIENTO Y DISTRIBUCION, DISPONIENDO DE PISTAS DE ATERRIZAJE, TALLERES DE MANTENIMIENTO DE LA MAQUINARIA CON LA CUAL SE PROCESA LA DROGA.

EL MIERCOLES 28 DE MARZO SE INCAUTARON 4.000 KILOS DE ESTUPEFACIENTES COCAINA PASTA DE COCA Y BASUCO, YA QUE LA HOJA DE COCA LLEGA PARA SU PROCESAMIENTO DE BOLIVIA Y PERU, UNA VEZ EJECUTADO EL PROCESAMIENTO LA COCAINA SE ENVIABA A LOS MERCADOS EXTERNOS, ESPECIALMENTE HACIA LOS ESTADOS UNIDOS, EN VARIOS LABORATORIOS A LO LARGO DEL RIO YARI. INICIALMENTE AL LLEGAR A LA SELVATICA REGION CREYERON QUE SOLO SE TRATABA DE UN GRAN LABORATORIO, EL DENOMINADO "TRANQUILANDIA", PERO DESDE ENTONCES SE HAN DETECTADO Y DESTROYDO 7 MAS ENCONTRADOS EN LAS MARGENES DEL RIO YARI APROXIMADAMENTE A UNOS 10 KILOMETROS DEL LUGAR DONDE OCURRIO EL ENCUENTRO DEL PRIMER LABORATORIO.

LOS INTENSOS PATRULLAJES HECHOS EN LOS DIAS SIGUIENTES DIJERON COMO RESULTADO LA DESTRUCCION DE 19 LABORATORIOS EN TOTAL TODOS EN LAS MARGENES DEL RIO YARI EN LA SELVATICA ZONA DEL GUAVIARE. DURANTE LOS ALLANAMIENTOS FUERON INCAUTADOS 10.520 KILOS DEL ALCALOIDES CORRESPONDIENTE A LA PRODUCCION DE UNA SEMANA, ESTO CONSTITUYE UNA CANTIDAD VE DADERAMENTE FABULOSA, JAMAIS INCAUTADA POR NINGUN CUERPO DE POLICIA DEL MUNDO; ADEMÁS DE UN PEQUEÑO EJERCITO DE NARCOTRAFICANTES 41 PERSONAS EN TOTAL CAPTURADAS TAMBIEN EN EL YARI, 37 HOMBRES Y 4 MUJERES, AUNQUE LA MAYORIA DE DUEÑOS DE LABORATORIOS NO CAYERON.

ANEXO LISTA DE LOS CAPTURADOS Y NOMBRES DE LOS SEÑALADOS COMO PROPIETARIOS Y DIRIGENTES DEL PROCESAMIENTO DE COCA

Tráfico de drogas hacia EE.UU.

## La "conexión Pan Am"

Nada menos que la Pan American World Airways, la más conocida de las empresas norteamericanas de navegación aérea, está envuelta en el tráfico de drogas entre Brasil y EE.UU. La detención de un comerciante brasileño, hace pocos días, permitió que el turbio negocio cobrara luz pública.

Hasta hace poco tiempo y durante 6 años, los aviones de la Pan Am en sus vuelos regulares entre Río de Janeiro y Nueva York, vía Caracas, transportaron cerca de 5 toneladas de cocaína avaluadas en 5.000 millones de dólares.

Esto se supo luego de la detención del comerciante Francisco Parente, brasilero de 57 años, efectuada el 12 de marzo pasado por detectives de la división antidroga de la policía de la ciudad de San Pablo.

Parente, arrendaba en Itapeirica da Serra, localidad ubicada al oeste de la metrópolis paulista, una hacienda donde fue descubierta la mayor desti-

lería de cocaína hasta ahora encontrada en el país.

La cocaína producida en Itapeirica, se acondicionaba en cajones de la Pan Am que llevaban en automóviles, también de la compañía, hasta el Aeropuerto Internacional Galeão de Río. Allí, eran embarcados por los tripulantes de las aeronaves. Al llegar al aeropuerto John F. Kennedy de Nueva York, la cocaína era distribuida a otras ciudades norteamericanas, en particular, San Francisco, Los Angeles, Denver, St. Louis, Boston y Montreal. —Canadá—, utilizando los vuelos de la misma Pan Am a esas ciudades.

### LOS "PECES GORDOS" SIGUEN PROFUGOS

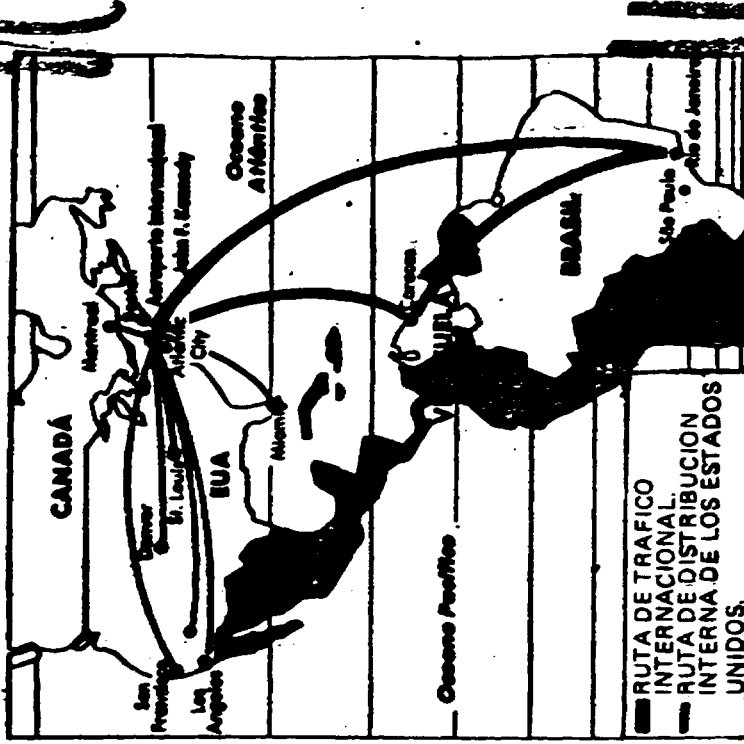
Según la policía brasileña, la pasta de cocaína era comprada en Bolivia y en Colombia por Claudio Pettenucci, abogado formado en la Mackenzie University y Marcelo Consorte, dos brasileños que la introducían en su país en avionetas particulares. Pettenucci y Consorte están aún prófugos.

Quien cayó en las manos de

los investigadores fue Alton Da Silva Mello, propietario de "Bersa", la firma que le vendía a Parente los productos químicos para transformar la pasta en cocaína. Sin embargo, ni él ni Parente son "peces gordos". Quizás lo sea Aart Vanwort, un holandés naturalizado estadounidense, apasado el martes 10 de marzo en Nueva York.

Se sabe que todos los empleados de la Pan Am implicados en este "affaire" son norteamericanos. Se podría decir de ellos lo que Angélica Huston dice de Katheleen Turner en la película "Prizzi's Honor" (El honor de los Prizzi): "Ella era una americana. Vio la posibilidad de ganar dinero (asociando al prójimo) y no la dejó escapar". Pero es sospechoso que no se haya informado al fueron arrestados. Tampoco se dieron a conocer sus nombres. Tal vez se trate de evitar escándalos mayores.

Tampoco se ha dicho nada, hasta el momento, sobre la responsabilidad de la compañía en el ilícito. Es difícil concebir que este "movimiento" haya podido realizarse sin la complicidad de más de un funcionario jerárquico de Pan Am.



● Principales rutas del tráfico de drogas entre Brasil y Estados Unidos y sus conexiones internas.

LA JUVENTOOL 22/3/87

01.01

3

8704470

024

H.E.B.

11126  
11214  
11224  
11422

11085  
11224

LA NACION  
5/6/54

## Buscada por la policía de trece países

La Policía Federal administró la identidad de los doce detenidos en relación con lo que en Córdoba se conoce como el Operativo Milla —sobrenombre de María Ramona Leyva—, y que en Brasil fue denominado Operativo Tango.

Se supo, en cambio, que sobre la Leyva pesan por lo menos tres pedidos de captura emitidos por autoridades policíacas de otros tantos países, y que también en la Argentina pesan antecedentes por tráfico de estupefacientes.

• No solo prostitución

A pesar del estricto secreto del sumario, trascendió ayer que en la finca allanada en el elegante barrio Cerro de las Rosas la prostitución no era la principal actividad, aunque en las once habitaciones de la casa "trabajaban" varias mujeres, incluidas las hijas de la Leyva, dos hombres y un sujeto de dudosa catadura. Durante el allanamiento, según confiaron fuentes

policíacas, además de las detenciones se secuestraron documentos varios, pasaportes falsos y pasajes aéreos. Los investigadores estiman que, en este caso, la ciudad de Córdoba era utilizada como centro de operaciones, sin movimiento de drogas. Desde allí, se dijo, se impartían las directivas para la distribución de los estupefacientes desde Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, y se gestionaba también la obtención de pasajes aéreos y documentos falsos.

Por otra parte, un cable de la agencia de noticias ANSA, fechado ayer en San Pablo, consigna que los primeros detenidos en Córdoba por la Policía Federal Argentina son Eduardo Benito Jayme, alias "Lalo", y Mónica del Rosario Leyva, hija de la jefa de la banda.

Estos, según la misma fuente, fueron quienes revelaron que la droga era adquirida en Bolivia por el español Luis Alvarez, quien ya estaría detenido en su país de origen.

## Multimillonarias ganancias con envíos de cocaína pura

Los agentes federales de la ciudad brasileña de San Pablo anunciaron ayer que la cabellera de la banda de narcotraficantes, la cordobesa María Ramona Leyva, fue descalda el martes último en Amsterdam, Holanda.

La mujer, agrega la información, tenía en su poder 77 kilos de cocaína pura.

Sin embargo, la detención de la Leyva no pudo ser confirmada en fuentes de la Policía Federal Argentina, donde una versión afirma que aún se encuentra prófuga.

El comisario federal José Augusto Bellini, de la policía de San Pablo, confirmó que el tesorero de la banda internacional de narcotraficantes denominada "Comisión Tango" se inició en los países involucrados hace dos meses, a raíz de una información suministrada por la Policía Federal Argentina.

El nombrado informó que María Ramona Leyva era la responsable de la compra de droga en Bolivia —más concretamente en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra— y también de la contratación de aviones, medio por el cual los estupefacientes llegaban a San Pablo y desde allí a Amsterdam, punto desde el que la mujer efectuaba la distribución hacia otros países europeos.

El comisario Bellini dijo que la banda había obtenido ganancias estimadas en unos 144 millones de dólares —una versión local afirma que son 240— y que la poderosa banda transportaba semanalmente a Europa entre quinientos y seiscientos kilos de cocaína pura, vendiendo el kilo a 30 mil dólares.

• Los detenidos en Brasil

Los detenidos en la ciudad de San Pablo fueron identificados como Guillermo Leyva, de 24 años,

hijo de la jefa de la banda; la boliviana Rosa María Ribero Suárez, de 31; la chilena Edith de Lourdes Aravena Espinoza, de 29, y la argentina María Dora Villafañe, de 30.

Guillermo Leyva, detenido junto a Aravena Espinoza en el departamento que alquilaban en un elegante barrio de San Pablo, era buscado por delitos similares por las autoridades policíacas de Alemania Occidental, Inglaterra, Francia, Italia, Holanda, la Argentina y Brasil, país éste último en el que fue liberado tras el pago de una fianza de 10 mil dólares, que su madre envió desde Holanda.

La historia delictiva de Guillermo Leyva, según fuentes policíacas locales, comenzó en Córdoba con el negocio de la prostitución, para continuar luego con el tráfico de estupefacientes.

8704702

01.02

8704702

1. ~~Señal~~  
Dobas 23

024  
Archiva

20 71070  
P.S.

El narcotráfico internacional

## La mujer cordobesa que dirigía la red Holanda

CORDOBA (Telam). María Ramona Reyna, jefa de la organización de narcotráfico conocida como la red Holanda, nació en esta ciudad el 11 de noviembre de 1943, y se casó con José Leoncio Leyva, con quien tuvo dos de sus seis hijos.

La banda fue desbaratada recientemente, mediante un operativo sincronizado desde esta capital por la delegación local de la Policía Federal junto con la policía brasileña e Interpol de Holanda.

En su juventud, fue alternadora de algunas whiskerías de esta ciudad y sus primeras incursiones en el delito fueron los denominados "arrehatos". En poco tiempo fue una de las nocheras más conocidas en el ambiente del bajo mundo, según detalles de su vida que reveló La Voz del Interior.

Hacia 1978, junto con el primero de sus hijos, de nombre José Guillermo Leyva, ahora apresado en el Brasil, abandonó el país con rumbo a Europa donde reanudó su actividad de "nochera", por lo que fue detenida en distintas ciudades.

El 30 de noviembre y el 20 de diciembre de ese año fue detenida en Italia imputada de hurto. En estas oportunidades pagó multas de 30 y 20 mil liras.

Junto con su hijo José Guillermo y otra persona fue capturada en Londres el 4 de diciembre de 1978 por tráfico de drogas.

Nuevamente en Roma, Italia, fue detenida el 22 de diciembre de 1978, oportunidad en la que también cayó su hermano, Hugo Alberto Lobos. Nueva-

mente conoció la cárcel en este país, fue el 14 de mayo de 1980, imputada por rapta, por lo que tuvo que pagar una multa de 250 mil liras.

Su incursión en el narcotráfico habría comenzado durante su estadía en Italia, donde formó pareja con un poderoso hombre de negocios, a quien le habría sacado una importante suma de dinero con el que, además de sus amistades con la mafia, habría conformado la denominada red Holanda de comercio de droga, ahora desbaratada.

En Carmen de Patagones

BAHIA BLANCA.- La Policía Federal detuvo en Carmen de Patagones a tres personas acusadas de tráfico de drogas.

Las detenciones se produjeron como consecuencia de un operativo ordenado por el juez federal de esta ciudad, Alcindo Alvarez Canale, luego de conocer la información de que varios sujetos vendían drogas a menores, especialmente del sexo femenino.

Fueron detenidos Juan José Andueza, de 22 años, Julio Raúl Ceballos, de 28, y Anibal Alejandro Luján, de 28.

En el domicilio de Andueza se secuestró una bolsa con marihuana. Este dijo que se la proveía Chila, adia y que dirigía su comercialización a los menores de edad por "constituir un mercado fácil".

Posteriormente, se llevaron a Luján, quien estaba relacionado con los dos primeros y tenía en su poder varios cigarrillos de marihuana.

8704702

Secheje  
DROGAS RS  
Ameyon ESPANA

024

11176  
11214  
11229  
11422

La Nación 10/5/82

## Detuvieron en España a 443 narcotraficantes

MADRID, 9 (EFE). La policía detuvo a 443 personas y fueron decomisados cerca de 240 kilogramos de drogas de distinto tipo, en las últimas 48 horas. Las redadas, en las que fueron aprehendidos traficantes de menor cuantía, forman parte de un programa contra el tráfico ilegal de drogas denominado "Operación primavera", que se inició el 10 de abril último con la detención de 700 personas en seis ciudades.

El más importante depósito de drogas fue descubierto en Puengirola (Málaga), lugar en el que la guardia civil detuvo a un español y a dos marroquíes, a los que les fueron incautados 230 kilogramos de resina de hachís, valorados en cerca de 2,7 millones de dólares.

Según fuentes policiales, con estos procedimientos se pretende, además de luchar contra los narcotraficantes locales, abrir nuevas vías de investigación para descubrir los canales de ingreso y distribución de las drogas. Las últimas redadas coinciden con el anuncio del ministro de Justicia, Fernando Ledesma, de aumentar las penas de prisión para los delitos vinculados con el tráfico ilegal de drogas. El ministro indicó, además, que el gobierno socialista está decidido a "acabar con el creciente problema de la droga mediante la aplicación de medidas punitivas y sentencias de prisión

de hasta 27 años, a cuantiosas multas a los narcotraficantes.

### Traficantes italianos

ROMA, 9 (ANSA). La acción coordinada de las policías de Italia, Bolivia y España permitió desbaratar una organización de traficantes italianos que introducían en Europa cocaína procedente de Bolivia.

Los detenidos en Italia son trece. Los compradores en Bolivia son los hermanos Angelo y María Lina Di Biasi, quienes residían en Santa Cruz de la Sierra y que fueron detenidos tras ingresar en Italia.

En el aeropuerto de Tenerife, Islas Canarias, la policía española aprehendió al correo de la organización criminal, Elio Zianoni, secuestrándole 7 kilogramos de cocaína.

### Expulsión

PANAMA, 9 (Télex-Xinhua). Dos de los grandes jefes del narcotráfico, Aníbal Zapata y Jacobo Wamerman, fueron expulsados de Panamá y puestos a bordo de un avión norteamericano con destino a Miami.

Zapata es uno de los más importantes traficantes de cocaína, mientras que Wamerman es el "cavero" de la mayor operación de "lavado de dinero" en el país.

La lucha contra el narcotráfico

## Bolivia a la vanguardia

Por Samuel Mendoza

**La Paz.**— Cumplido el plazo estipulado en el convenio firmado entre los gobiernos de Bolivia y los Estados Unidos de Norteamérica, el sábado 15 de noviembre se replegaron a su base en Panamá las fuerzas norteamericanas que habían llegado a este país el 14 de julio de 1988. Eran 180 expertos, pilotos y soldados, los que prestaron valioso apoyo logístico a la policía boliviana en la lucha contra el narcotráfico.

Como no podía ser de otra manera, la llegada de las tropas estadounidenses provocó una serie de polémicas. Los grupos políticos y sindicales de extrema izquierda elevaron la voz al cielo, exigiendo la salida del país de los "invasores yanquis", alegando que vinieron en plan de entrenamiento para una ulterior "invasión a Nicaragua". Sus alegatos, empero, no tuvieron eco y los norteamericanos, junto con los policías bolivianos cumplieron, en la medida de lo posible, una excelente tarea, aunque no del todo comprendida ni, por cierto, totalmente positiva, por cuanto aún es mucho lo que queda por realizar para vencer al narcotráfico. Con todo, a decir de las autoridades bolivianas y de los funcionarios de la embajada de los Estados Unidos, Bolivia está al presente a la vanguardia de la lucha contra el narcotráfico.

Esto queda demostrado por el hecho de que la mafia narcotraficante está sintiendo que sus intereses de lucro están siendo debilitados. Es por eso que ahora hace todo lo posible por contrarrestar los avances del

crimen. En efecto, tras el asesinato del científico boliviano Noel Kempf Mercado y dos de sus acompañantes, a principios de septiembre, en la zona de Huanchaca, en plena selva oriental fronteriza con Brasil, el narcotráfico cobró una nueva víctima. Esta vez, se trató del diputado comunista (pekinés) Edmundo Salazar, quien fue asesinado el 10 de noviembre en Santa Cruz de la Sierra. Era uno de los integrantes de la comisión parlamentaria a la que se encomendó la investigación de los hechos de Huanchaca. El mismo día, Salazar había anunciado la tenencia y entrega de documentos probatorios de la culpabilidad de determinadas personas en el caso Huanchaca. Se dijo que, previamente, ciertos individuos ofrecieron a Salazar 100.000 dólares a cambio de su silencio. Ante el rechazo, fue liquidado alevosamente.

### Cómplices del narcotráfico

Este nuevo crimen del narcotráfico, preocupa hondamente al gobierno y a toda la ciudadanía. Lamentablemente, los sectores políticos de la extrema izquierda lo aprovechan para desatar polémicas y lanzar acusaciones contra autoridades del gobierno, incluyendo al ministro del Interior, a quien señalan como involucrado en tráficos delictivos, aunque sin presentar pruebas fehacientes.

Irónicamente, mientras dicen luchar contra el narcotráfico, esos grupos de extrema izquierda fueron los primeros en protestar contra la presencia norteamericana, solicitando

por el gobierno, para la lucha contra ese flagelo. Y son, además, los que con mayor tenacidad se oponen a la destrucción de las plantaciones de coca y su sustitución por otros cultivos, alegando defender los intereses del campesinado. De esta manera, voluntaria o involuntariamente, se convierten en cómplices del narcotráfico.

Al tiempo de despedir al personal norteamericano de apoyo logístico, las autoridades bolivianas expresaron que su acción, junto a la de la policía, fue efectiva. En 120 días de estancia en Bolivia, ambas fuerzas cumplieron la tarea de desmantelar numerosos laboratorios clandestinos de fabricación de cocaína, destruyendo más de 1.000 barriles de éter, 200 de ácido clorhídrico, 1.000 de ácido sulfúrico, se incautaron de numerosas haciendas en las que se mimetizaban plantas cocaineras, se decomisaron varios cientos de kilogramos de pasta de cocaína y se arrestó a varios narcotraficantes, aunque no precisamente a los "peces gordos" que se pusieron a buen recaudo. Desde la llegada de los norteamericanos, la "carga" (100 libras) de hojas de coca bajó bruscamente de 100 millones de pesos bolivianos (80 dólares estadounidenses) a 15 millones (7,50 dólares). Los campesinos buscaron desesperadamente cooperación económica y técnica para sustituir la coca por otros productos, y todo permitía esperar la erradicación del narcotráfico en menor tiempo que el esperado inicialmente.

### Comienza la segunda etapa

Lamentablemente, el sólo anuncio de la partida de los norteamericanos, dio lugar a una reactivación del narcotráfico. Los asesinatos de los que damos cuenta, que en principio parecían golpes del abogado, comienzan a preocupar seriamente a la opinión pública, a los políticos y a las autoridades. Al contrario, podría ser el anuncio de que para defenderse y continuar su obra destructora, el narcotráfico apelará a todos los recursos económicos y bélicos. Inclusive el

asesinato de connotadas personalidades.

Comienza pues, la segunda etapa de la batalla. Si el Congreso Nacional analiza y aprueba cuanto antes el proyecto de nueva ley contra el narcotráfico, se tendrá el instrumento legal más moderno y efectivo para cumplir el propósito.

Todo esto permite aseverar, como dijeron los norteamericanos, que realmente Bolivia está a la vanguardia de la lucha contra el narcotráfico. Esperemos que así sea y que esa

posición le reporte victorias.

Sin embargo, como ya dijimos en anteriores comentarios, ningún esfuerzo podrá ser suficiente para ganar la batalla, si no se le libra en forma conjunta entre todos los países y pueblos afectados, en mayor o menor medida, por el mal. De ahí que la conferencia internacional convocada por el secretario general de la Organización de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, en Viena, tiene capital importancia en cuanto a la internacionalización de la lucha contra el narcotráfico.

024  
V. R. H. A.  
C. R. H. A.

11176  
10043  
11234  
65890

8705297

8705297

01.01

A PREUSA A. S. B. Z



11176 ✓  
10072 ✓  
11421 ✓  
11351 ✓  
11230 ✓  
11226 ✓  
11224 ✓

Lunes 25 de mayo de 1987

**Trágicas consecuencias por la reducción de penas a los narcotraficantes**

# Alarmante aumento en el consumo de drogas en España.

Por Alfredo Gómez

**El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, afirmó que se expropiarán los bienes de los delincuentes y que el Parlamento aumentará las penas hasta 27 años de prisión por ventas a menores**

MADRID (AP). - Una intensa campaña se ha emprendido en toda España para erradicar el consumo de drogas, uno de los grandes problemas que enfrenta actualmente el país, según afirman los entendidos.

Varios cientos de preuertos "calmillos" o pequeños traficantes callejeros fueron detenidos en dos recientes redadas policiales, realizadas en Madrid, Barcelona y otras ciudades importantes, dentro de la llamada "Operación Primavera".

En esas redadas fueron incautadas grandes cantidades de heroína, cocaína, hachís y psicofarmacos, dinero procedente de la venta, objetos de valor, producto de robos y cambiados por dosis de droga, así como armas de fuego, cuchillos y navajas.

El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, anunció que habrá continuas redadas, y dijo que el Parlamento aprobará en breve una ley que aumentará las penas por venta de drogas, que podrán alcanzar hasta 27 años de prisión, especialmente en los casos en que se proveen estupefacientes a menores de edad.

Ledesma dijo que también se expropiarán los bienes de los delincuentes y se procurará "golpear con la mayor dureza posible en los patrimonios acumulados con los beneficios derivados de ese tráfico".

"Perseguiremos a los traficantes de drogas allí donde se encuentren", afirmó Ledesma, y defendió la "Operación Primavera" como una muestra de la firme voluntad del Gobierno de luchar contra el narcotráfico.

Las autoridades han anunciado la instalación de una línea telefónica especial de tres cifras, de fácil uso para todo el país, destinada a denunciar a los traficantes.

Protección de menores

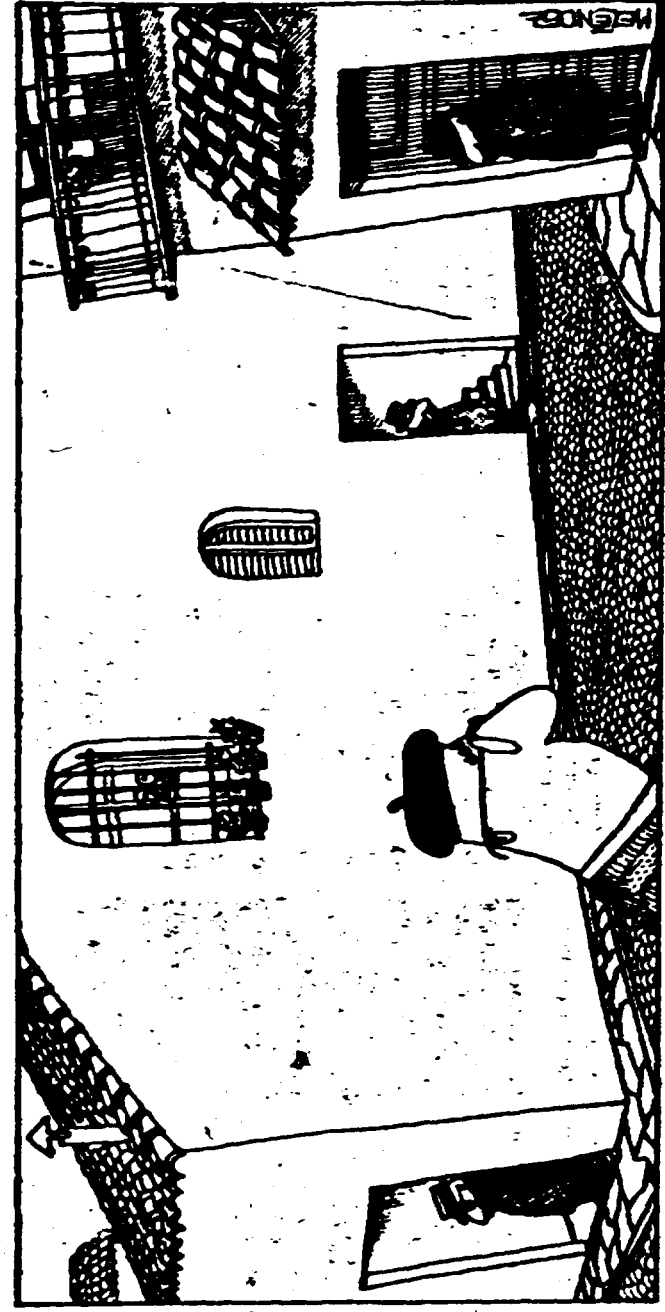
Por otra parte, se ha creado en Madrid la Coordinadora de Barrios para Seguimiento de Menores y Jóvenes, la que ha presentado a la policía una lista de lugares de venta en la capital española.

Pero un centenar de mujeres manifestaron en Madrid, ante el Ministerio del Interior, con enorme dolor, el peligro de caer en las garras de la policía de obtener escasos resultados en las redadas al no haber detenido a los que trafican en gran escala.

La "cacerolada" estuvo organizada por Madres Unidas contra la Droga.

No obstante, casi a diario se anuncia la detención de algún traficante, así como se ha convertido algo poco menos que cotidiano leer en los periódicos la muerte de algún joven por sobredosis.

Durante 1986 murieron en España 180 personas a causa de sobredosis y



por heroína adulterada, dice la delegación del Gobierno para el Plan Nacional de Drogas.

En 1985 murieron 143 y el año anterior fueron 170 los decesos.

Lo que España comenzó el 17 de julio de 1983 con la despenalización de las llamadas "drogas blandas", como el hachís y la marihuana, se ha convertido en un aumento alarmante del consumo y ha provocado una enorme tensión social, que se manifiesta en una compleja problemática familiar e individual, así como en un aumento de la delincuencia.

Se estima que un 60 por ciento de la población penal -unos 14.000 reclusos- es consumidor habitual de drogas.

Unos 80.000 españoles son adictos a la heroína, según datos del fiscal

especial antidroga José Jiménez Villarejo, lo que supone un tráfico diario de unos 100 millones de pesetas (12,8 millones de dólares).

No obstante, datos de un estudio realizado por el doctor Mueson Gimená, miembro del equipo terapéutico de la Coordinadora Nacional de la Lucha Antidroga, señalan que el número de consumidores de heroína en España es de 114.000, lo que supone un tráfico diario de alrededor de 220 millones de pesetas (18,2 millones de dólares).

Se estima que un 60 por ciento de la población penal -unos 14.000 reclusos- es consumidor habitual de drogas.

También en el ejército se consumen drogas, aunque el 90 por ciento de los casos conocidos es de hachís, según fuentes del Ministerio de Defensa. El ejército cuenta con un plan de prevención y control de estupefacientes desde 1981.

El número de personas detenidas por tráfico ilegal de drogas en España el año pasado fue de 19.203, con un aumento del 49 por ciento sobre 1985, según datos de la Dirección General de la Policía.

En cuanto a la droga decomisada, las cantidades apreahendidas en 1986 fueron: 407 kilos de heroína, con un aumento del 61 por ciento con relación al año anterior, 666 kilos de cocaína (120 por ciento); 80.200 kilos de

cannabís, con un decaeso de un 24 por ciento, y 67.498 dosis de LSD (un aumento del 973 por ciento).

Durante el año pasado se decomisó en España más droga que en todo el resto de Europa, según el delegado del Gobierno en el Plan Antidroga, Miguel Solana, quien indicó que España es un país de paso para el tráfico de hachís y también de cocaína, pero no de heroína.

## Redes internacionales

Fuentes policiales indicaron que en este país trabajan ramificaciones de las redes delictivas internacionales dedicadas al tráfico de cocaína y heroína.

Estas organizaciones, a diferencia de las de los Estados Unidos, no se asientan en España, sino que tienen en el país "representantes" que encargan la droga una vez que está asegurada su venta.

La droga destinada a España se introduce, sobre todo en los casos de cocaína y la heroína, por vía aérea.

Las citadas fuentes dijeron que España es un lugar de tránsito marítimo de la cocaína proveniente de América del Sur cuyo destino es los Estados Unidos, Italia o Bélgica, que las organizaciones internacionales del narcotráfico logran introducir a veces entre los mariberos sus "correas".

Cerca del 90 por ciento del hachís consumido en España proviene de Marruecos y penetra por el sur de Península ya sea por "correas" marítimas o por poderosos "enlaces" locales.

# Los doscientos años de la República Norteamericana

01.01

Ben-Jasso-Ale-Fanil

8705385

# LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO

## "Pesquisa encubierta del F.B.I."

Se revelaron ayer en Washington nuevos detalles sobre el decisivo golpe asestado por el F.B.I. a tres organizaciones criminales dedicadas al blanqueo de dinero obtenido en las ventas de cocaína de cuatro poderosos narcotraficantes colombianos. La Oficina Federal de Investigaciones condujo una masiva operación en ocho ciudades estadounidenses que permitieron el arresto de casi medio centenar de personas, incluyendo a siete ciudadanos colombianos.

La redada, según se dijo, fue la culminación de una "pesquisa encubierta" iniciada por el F.B.I. hace tres años. Los delincuentes fueron atraídos fuera de Colombia por agentes que se hicieron pasar por miembros de organizaciones delictivas también dedicadas a blanquear dinero de la droga. Como método para persuadirlos legalizaron unos 175 millones de dólares y acordaron reunirse en un lujoso yate a escasa distancia de la costa colombiana. Pero una vez a bordo fueron detenidos y conducidos a un buque de bandera norteamericana que navegaba en aguas internacionales. La investigación comenzó en 1984, cuando un agente secreto del F.B.I. se hizo pasar por blanqueador de fondos y fue presentado en Miami al jefe de una de esas bandas. Fue necesario, como dijo a los periodistas el jefe de la Oficina Federal, que los agentes establecieran empresas ficticias para ocultar sus supuestas operaciones de blanqueo.

### La pesquisa

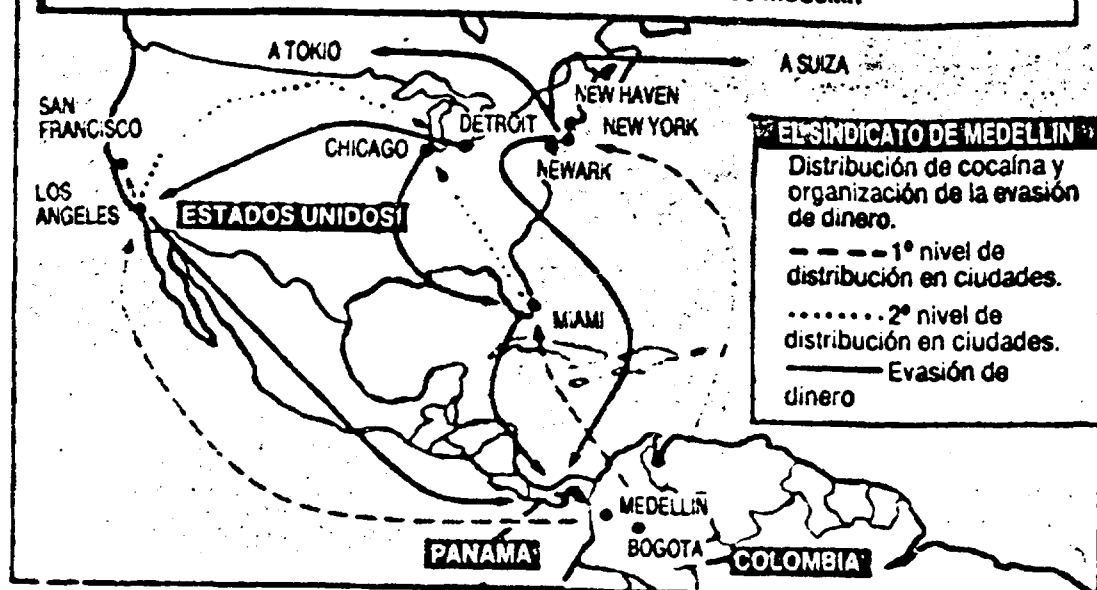
John Otto dijo que la pesquisa se concentró en Nueva York y Los Angeles, los principales centros de distribución de cocaína, aunque más adelante se extendió a varias ciudades. La mayor parte de los fondos blanqueados eran enviados a bancos de Panamá, añadió.

Edwin Meese, el secretario de Justicia que tuvo a su cargo el anuncio sobre el golpe, manifestó que los colombianos arrestados son Carlos Gavira, Juan Esteban Gavira, presidente en Los Angeles; José Ignacio Rodríguez, Carlos Ramírez (alias en Miami), y Rodolfo Arias. Todos están acusados de complicidad en la posesión y distribución de sustancias controladas, que puede ser penada con hasta 20 años de cárcel y 250 mil dólares de multa.

Meese expresó que por lo menos tres de los detenidos integrarían parte del notorio sindicato de Medellín, del que se cree que controla alrededor del 80 por ciento de la cocaína que llega a Estados Unidos. Uno de los jefes principales de dicho sindicato es Carlos Lehder, detenido a fines del año pasado y extraditado a Estados Unidos, donde se encuentra aguardando juicio.

Cabe recordar que en mayo pasado, en ocasión de asestarle otro rudo golpe al narcotráfico, Meese había dicho que los "agentes encubiertos del F.B.I. habían penetrado en los más altos niveles del tráfico de cocaína en Colombia, México y otras partes de Sudamérica" y encomió la cooperación de las autoridades panameñas en la compleja operación.

**EL FBI PENETRO EN LA MAYOR RED DE TRAFICANTES DE COCAINA**  
El FBI arrestó siete capos colombianos y otros 100, comprometidos en la evasión y lavado de dinero por encargo del "Sindicato de Medellín"



Las rutas del narcotráfico, desde su epicentro en Colombia, cuna del "sindicato de Medellín".

meñas en la compleja operación. En esa etapa inicial fueron arrestados tres prominentes narcotraficantes colombianos, junto con otros 54 de menor importancia. Además se incautaron de 8 mil kilogramos de cocaína con un valor de reventa de varios cientos de millones de dólares, junto con 34 millones en efectivo y 15 millones en otros valores.

### El golpe en Colombia

A todo esto, en Colombia, otros 40 campamentos (de un total de 70) utilizados por los narcotraficantes para procesar y almacenar drogas fueron descubiertos por unidades combinadas del ejército y la policía en la región norteña de Páime. El comandante de las operaciones, coronel Luis Alberto Quijano, anunció que en esos campamentos habían almacenados cerca de 1.200 kilogramos de hojas de coca y sustancias químicas. Las autoridades colombianas descubrieron a comienzos de la semana pasada cerca de 400 hectáreas de cultivos de coca, a tres horas de viaje por carretera desde Bogotá. Según el informe inicial, los narcotraficantes producían alrededor de mil kilos semanales de cocaína procesada que era enviada al exterior, principalmente a Estados Unidos. Según cálculos de la Policía Antinarcóticos, el valor de la droga en los mercados norteamericanos se estima en los 120 millones de dólares mensuales.

## Confiscan carga récord en Texas

**BROWNSVILLE, EE. UU., 13 (AF).** — Los aduaneros norteamericanos descubrieron anoche cerca de Brownsville (estado de Texas) un alijo récord de 644 kilos de cocaína (150 millones de dólares) y capturaron a dos hombres que acababan de cargar la droga en dos camiones.

Oculto en 19 valijas envueltas en plástico, la cocaína, al parecer de origen colombiano, había cruzado el río Bravo, fronterizo con México, a

bordo de una balsa. Los aduaneros esperaron a que los traficantes la recogieran y cargaran.

### Éxito en la frontera

Es la mayor captura de droga de la historia de Texas y de la lucha contra el narcotráfico en las fronteras de Estados Unidos con México y Canadá.

Según las autoridades norteamericanas, el 30 % de la cocaína consumida en el país entra por la frontera mexicana.

## La mirada puesta en Viena



Cuando hacia noviembre del año pasado el presidente norteamericano pidió a los embajadores acreditados ante la Casa Blanca que se "sumen a la cruzada global para liberar al mundo del flagelo de los estupefacientes" no hizo más que anticipar la lucha sin cuartel dispuesta en la materia por la principal potencia occidental. "Queremos tener un país y también un mundo libre de drogas y lo decimos seriamente", fue la sentencia de Ronald Reagan.

Desde entonces, en forma sistemática, los narcotraficantes fueron blanco de los golpes asestados por la DEA (Dirección de Control de Drogas) en directa colaboración con el F.B.I. Con 6 millones de ciudadanos adictos a la cocaína y otros 18 millones a la marihuana y el hachís, Reagan y el gobierno norteamericano en pleno no podían demorar mucho tiempo en iniciar la guerra. Y como un anticipo de la cruzada que pondrá en marcha Estados Unidos en la Conferencia Internacional de las Na-

ciones Unidas sobre el uso indebido y el tráfico ilícito de drogas, que tendrá lugar en Viena a partir del miércoles próximo, ayer el vicepresidente George Bush, sostuvo que "en la actualidad América latina se considera una víctima del tráfico de estupefacientes tanto como Norteamérica". Enfatizó que "los países de Centro y Sudamérica saben ahora que el problema de las drogas daña a sus propias sociedades y lastima a su gente joven tanto como a su economía". Añadió que la reunión de Austria debe constituir el "punto vital de la guerra contra el narcotráfico en todo el mundo".

### Actividad criminal

El fiscal nacional Edwin Meese, quien encabezará la delegación estadounidense, fue más crudo todavía: "El tráfico de drogas juega ahora un papel preponderante en todos los tipos de actividades criminales y contribuye a la inestabilidad de las naciones democráticas".

El tema de la lucha contra la droga fue inscripto en la agenda de la ONU como prioritario a petición de Bolivia, país que junto a Perú, ya había planteado en la década del cincuenta que las

Naciones Unidas buscara soluciones a la cuestión del arbusto de coca y la producción ilegal de estupefacientes.

Pero debieron pasar muchos años para que las naciones industrializadas le prestaran la debida atención. "Fue preciso esperar que la droga corrompiera la sociedad de esos países para que se decidiera encarar una acción conjunta", dijo un embajador latinoamericano en la reunión sostenida con Reagan.

La consigna del presidente norteamericano de "desatar la lucha contra la droga" dominará el escenario de la reunión de Viena, donde se debatirá el proyecto preliminar que contempla: prevención y reducción de la demanda, control de la oferta, supresión del tráfico ilícito y tratamiento y rehabilitación. No menos importante será el punto vinculado con el decomiso de los bienes adquiridos ilegalmente y la extradición de las personas detenidas por delitos vinculados con el tráfico de drogas.

### Plan mundial

La cumbre de Viena está llamada a producir, como esperan los países participantes, un mecanismo apto para entablar un plan de lucha a nivel mundial contra el narcotráfico, que como se ha expresado repetidamente maneja cifras multimillonarias, corrompe gobiernos democráticos y se ha constituido en un creciente flagelo para la humanidad. Así, incluso, lo entiende la prensa de las principales capitales del mundo, que asignan una singular trascendencia a la resolución final del congreso de la capital austríaca.

George Bush, vicepresidente de EE.UU. Anticipó una "guerra" contra el narcotráfico.

8705623

X8705623

28

024

EC PAIS C-B-82

Progras

ECAN

■ NARCOTRAFICO. Sao Paulo (Brasil). (EFE).— Brasil se ha convertido en nuevo centro de operaciones de poderosas bandas internacionales de narcotráfico, lo que ha incrementado los índices de crimen y violencia, revelaron hoy autoridades policiales de este país.

El director de la Oficina Antidrogas de la Policía Federal, José Augusto Bellini, subrayó que los narcotraficantes que antes operaban en Bolivia, Colombia y Perú, los principales países productores de cocaína, han instalado en regiones amazónicas de Brasil cultivos de "opadu", planta similar a las hojas de coca, producto básico para la fabricación de cocaína.

11176  
11325 Prohíben  
10046 Brasil

01-01

V8705929

25

024

DRUGS

ALVZBL CON FORBIDITION

11176  
11214  
11229  
11422

IMPPLICADOS NARCOTRAFI-  
CO. Sao Paulo (Brasil), 14  
(EFE).- Los grupos guerrilleros  
"Movimiento 19 de abril" (M-  
19) de Colombia y "Sendero  
Luminoso" de Perú están im-  
plicados con bandas interna-  
cionales del narcotráfico que  
operan en la frontera con Bra-  
sil, dijo hoy a "EFE" el Director  
de la Oficina Anti-Narcóticos  
de este país, Augusto Bellini.

Bellini enfatizó que los orga-  
nismos policiales brasileños y  
de la "Oficina de Control de  
Drogas" (DEA) de Estados Uni-  
dos confirmaron las declara-  
ciones del traficante argentino  
Alfredo Mario Mingolla, que  
está preso en Brasil, que afir-  
mó que "era el contacto entre  
los narcotraficantes y la gue-  
rrilla".

Narcobut u

1/5/87

01.01

X 8706081

Coca y marihuana

# Erradicación de cultivos en Bolivia, Colombia y el Perú

Por Héctor N. Pastrán



Soldados bolivianos "leopardos", instruidos por militares norteamericanos vigilan una planta clandestina de procesamiento de cocaína descubierta en plena selva

Bolivia, uno de los principales países productores de coca y el más pobre de Sudamérica, donde miles de campesinos —lamentablemente— viven de las ganancias de tales plantaciones (un producto de dimensiones casi sagradas a través de los vínculos históricos con los incas), sigue dando al mundo un ejemplo de sacrificio al reconocer los males que causa la droga y combatir la acción de narcotraficantes.

Enfrentó la crítica de muchos que censuraron la autorización dada a tropas norteamericanas que operaron en esa nación con efectivos propios para ayudar a los poco entrenados "leopardos" bolivianos a detectar plantaciones, para luego destruirlas y conseguir el arresto de traficantes.

En 1986, los doscientos miembros de la única fuerza antinarcótica del país del altiplano fueron rodeados y amenazados por cerca de 17.000 campesinos modestos porque representaban una fuerza policial en la región del Beni, dedicada casi exclusivamente al cultivo de la coca.

Esta reacción de los pobladores contra soldados hermanos tenía sentido? ... si, los campesinos comenzaban a sentir los efectos económicos del asalto de su gobierno contra cultivos que no tenían sustitutos. No se los podía convencer de que estaban trabajando para causar la muerte de millones de personas en los cinco continentes, porque las plantaciones de coca, los improvisados "laboratorios" ubicados en plena selva, y el rédito —para ellos efímero— del narcotráfico, subsisten sus mujeres e hijos.

## Qué ocurrió en Bolivia

En 1986, los Estados Unidos recibieron informes de variada índole referentes al narcotráfico. Pakistán y Jamaica habían convenido métodos para rociar con herbicidas las plantaciones de opio y marihuana, mientras que en Birmania el primero aumentaba su producción debido a condiciones meteorológicas favorables. En este país, los traficantes, bajo la presión del amplio programa de erradicación del opio emprendido por el gobierno —que eliminó 13.600 hectáreas— aumentaron solapadamente la producción del peligroso alucinógeno. En Laos crecieron las plantaciones. En cambio, en Tailandia, un vigoroso programa gubernamental de erradicación de opio redujo las cosechas estimadas en 1985 en 35 toneladas métricas a la cifra de 20 a 25 toneladas.

Mientras tanto, la coca seguía siendo el gran problema insoluble y presentaba un serio contraste en los programas norteamericanos de ayuda para erradicación de la producción de narcóticos. Bolivia y el Perú produjeron, en 1985, unas 157.000 toneladas métricas de hojas de coca y los traficantes colombianos siguieron fabricando y transportando al exterior cientos de toneladas de cocaína, especialmente a los Estados Unidos. Al año siguiente, el gobierno boliviano pidió ayuda al país del Norte para cerrar los laboratorios clandestinos de cocaína y como parte de una operación denominada "Alto Horno", seis helicópteros Black Hawk fueron llevados a la nación latinoamericana para utilizarlos en la detección de laboratorios ubicados en la zona de Beni. El resultado fue efímero, las tropas norteamericanas —que sólo actuaron como instructoras— recibieron reprobación de muchas naciones que les tildaron de "inmiscuirse" en los problemas de otros países, y sólo se logró una reducción (para algunos notable) en el precio de las hojas de coca, lo que llevó a muchos agricultores a abandonar el cultivo.

Observadores mundiales piensan ahora que la política no debe ser una valla para la acción contra el narcotráfico y mantienen la esperanza de que quienes

lleven equipos e instructores norteamericanos para combatir el flagelo, no tomen tales acciones en un sentido que los operativos no tienen.

## En Colombia

Colombia, que aunque sea reiterativo, integra el nefasto "Triángulo de plata" de la cocaína (con Bolivia y el Perú), se destacó en 1983 y 1984 por su brillante acción contra el narcotráfico, recordando que los jefes de este infame comercio ofrecieron al presidente de la Nación cancelar la deuda externa si se los dejaba operar libremente, obteniendo como respuesta "Colombia no se vende" y una arremetida general de las fuerzas de Seguridad contra el crimen organizado.

Desde 1986 volvió a ser reducido de infinidad de narcotraficantes. Los asesinatos de dos personalidades —el ex jefe de la Policía Nacional, coronel Jaime Ramírez, y el respetado y valiente periodista Guillermo Cano—, no amilanaron al gobierno ni redujeron el compromiso mundial colombiano de reducir la actividad en el control de los narcóticos.

El flamante presidente de Colombia mantuvo la promesa y la constitucionalidad del tratado de extradición con los Estados Unidos, y en 1987 remitió a ese país a Carlos Lehder, considerado el monarca de la droga en Colombia y principal exportador a la nación del Norte.

## Otros aliados

El Perú, destacándose en la producción de coca, tal vez por razones políticas no muy afines con los Estados Unidos, no hizo todo lo que pudo haber hecho contra el narcotráfico y se cree que actualmente puede ser el principal productor de cocaína, aunque dentro de la legalidad ofreció y sigue ofreciendo frente policial y militar a los traficantes de drogas.

El Paraguay, la Argentina, el Brasil, Chile y el Uruguay, casi convertidos en países base de operaciones del narcotráfico (no en puertos de reembarque) mantuvieron una lucha sin cuartel contra los cultores de la comercialización de alucinógenos en acciones que en próximas entregas detallaremos.

Chile, por su ubicación geográfica es la nación menos perjudicada por el narcotráfico, pero nuestro país, el Paraguay y el Brasil, están siendo utilizados en gran escala para la comercialización de cocaína y marihuana.

Para no dejar al lector dudas sobre el comportamiento peruano ante la guerra contra el flagelo, destacaremos que durante el gobierno de Alan García se cumplieron tres grandes operativos contra los traficantes, confiscando 13 toneladas de coca (todo un récord) y destruyendo 70 pistas clandestinas de aterrizaje; fue desarticulada una peligrosa organización y se apresó a su "padrino", en tanto que 369 policías veteranos fueron pasados a retiro obligatorio como parte de una campaña de "moralización". Los expertos aseguran que el Perú erradicó el 54 por ciento de las plantaciones de coca en 1984, pero todo esto, por ser uno de los principales productores, no satisfizo en la medida necesaria.

## Condena a mafiosos

Si bien los tribunales neoyorquinos no aplicaron a los mafiosos norteamericanos e italianos la pena de cadena perpetua por su accionar en la operación "pizza" del narcotráfico, es de destacar que las penas oscilaron entre 35 y 45 años de cárcel y multas de 150.000 a 2.500.000 dólares —según los casos—, dinero que será destinado a la rehabilitación de adictos a las drogas.

V8706478

0245

11176  
10043  
11234  
65390  
10046  
65708  
10033  
66723  
66817  
65592  
11225



## PROCEDIMIENTOS EN LA ARGENTINA, URUGUAY Y SUIZA

**Confiscan 25 kilos de  
detienen a numerosas**

Alrededor de 25 kilogramos de cocaína en su máxima pureza fueron incautados en diversos procedimientos durante los cuales se detuvo, también, a varias personas vinculadas con el narcotráfico. Entre ellas un ciudadano italiano y otro español. En Córdoba, en el Operativo Eiffel, se arrestó a tres sujetos que pretendían embarcar a Francia casi un kilo y medio de la droga.

Diversos operativos llevados a cabo por personal de la División Drogas Peligrosas de la Administración Nacional de Aduanas dieron como resultado la detención de numerosas personas y la incautación de alrededor de 25 kilogramos de cocaína. Los procedimientos tuvieron lugar en Capital Federal, Montevideo y la ciudad suiza de Zurich. La incautación alcanza un valor superior a los diez millones de dólares.

Según se informó oficialmente, esta repartición, junto con la Policía Fede-

ral detuvo a un traficante internacional de nacionalidad italiana, conocido como Antonio Egipto o Eimaldi Gioana. El sujeto era intensamente buscado por las autoridades quienes detuvieron a tres de sus compinches en Zurich y luego dieron con él en esta capital.

Asimismo pudieron incautarse alrededor de 13 kilogramos de cocaína en dos procedimientos realizados en la ciudad helvética y en esta capital.

Según se informó, los investigadores dieron con el domicilio de Egipto. Sin embargo, cuando procedieron a allanarlo, el traficante se había dado a la fuga. A pesar de ello, los policías hallaron una serie de elementos que posibilitaron localizar a tres mujeres que trabajaban con él.

Estas fueron arrestadas en el aeropuerto de Zurich, adonde habían llegado, procedentes de esta capital.

**cocaína y  
personas**

en un vuelo regular de línea. Entre sus pertenencias se encontraron diez kilogramos de cocaína en su máxima pureza.

Tras este operativo, y al parecer gracias al interrogatorio realizado a las detenidas, pudo localizarse, finalmente, a Egipto. Este fue arrestado. En su nuevo domicilio se encontraron diez pasaportes argentinos y de países europeos, y una valija con doble fondo donde había tres kilos de cocaína, también de máxima pureza.

No se dieron mayores detalles sobre las actividades de este traficante, informándose que la causa ha quedado a consideración del juez Néstor Rapetto, secretario del doctor Ricardo Jurgueta del Juzgado Penal Económico 1.

## ♦ Otros operativos

Por otra parte, efectivos de seguridad de la Aduana realizaron otros procedimientos en los cuales se secuestraron diez kilos de cocaína y se detuvo a tres personas.

Días pasados en el Aeropuerto Internacional de Ezeiza, un ciudadano español llamó la atención de los guardias. El hombre presentaba pantorrillas de inusitado grosor. Detenido en la sala de preembarque y revisado, se descubrió que llevaba consigo un kilogramo de cocaína y que se disponía a viajar a Madrid.

Finalmente en la citada estación aérea con la colaboración de la administración similar de Uruguay y de Interpol se hallaron cinco valijas que en sus doble fondo contenían 11 kilogramos de la misma droga. Dos traficantes fueron arrestados en Montevideo, solicitándose su extradición.

## ♦ 96 detenidos

Personal de la policía bonaerense procedió en los últimos días a la detención de un total de 96 traficantes y adictos a las drogas (75 mayores y 21 menores de edad). Durante una serie de procedimientos cuapados en el Gran Buenos Aires, Chascomús y Mar del Plata.

Los operativos se lleva-

ron a cabo en Florencio Varela, Bánfield, Berazategui, San Martín, Avellaneda, Húndsen, Lanús, Lomas de Zamora, Villa Concepción, General Pacheco, Valentín Alsina, Villa Martelli, Martínez, San Miguel, Villa Ballester, Béccar, Villa Caraza, Quilmes, Munro, Monte Chingolo, Olivos, San Isidro, Chascomús y Mar del Plata.

Según se informó oficialmente, en dichos procedimientos fueron secuestrados 19 kilos de marihuana; 1 kilo de cocaína; 71 cigarrillos de marihuana, así como también numerosas recetas para la adquisición de medicamentos, jeringas descartables, canutos plásticos para inhalar y pituqueras, procediéndose también al secuestro de 2.000 australes en efectivo y 963 dólares.

## ♦ Marihuana

La delegación Catamarca de la Policía Federal logró detener en la capital de esa provincia a tres jóvenes —dos varones y una mujer— que comercializaban picadura de marihuana en el predio de la exposición artesanal de La Fiesta Nacional del Pecho.

8706587

PA  
Sociedad

024

11176  
11214  
11422  
11229

## Córdoba: nuevo golpe al tráfico de estupefacientes

Un nuevo golpe a la organización delictiva dedicada a la introducción, comercialización o traspaso de drogas hacia los mercados europeos asestaron la Justicia Federal y la Policía de la provincia de Córdoba, luego de una paciente pesquisa que se venía llevando a cabo desde hace varias semanas, pero con extrema prudencia y cuidado a fin de no hacer fracasar el procedimiento final ni permitir la huida de implicados claves.

Fuentes judiciales señalaron precisamente que el éxito de esta operación se debió a que los efectivos del orden cumplieron las instrucciones del juez actuando sin apresuramientos. Al fin, la paciencia dio sus frutos y se pudo detener a tres traficantes que tenían en su poder un kilogramo y cuatrocientos gramos de clorhidrato de coca-

ina de la mejor calidad que estaba por ser embarcada con destino a Francia, por lo que se llamó a la pesquisa Operativo Eiffel.

Expertos de la división Drogas peligrosas de la Dirección General de Investigaciones tomaban café en distintas mesas de un bar céntrico de la ciudad de Córdoba, donde el ciudadano italiano Roberto Glas Farese aguardaba, inquieto, el arribo de sus cómplices en el negocio. Finalmente llegaron dos bolivianos, Mayalen Gadaño Eguía y otro de apellido Carreño Agnes, que iniciaron de inmediato nerviosas tratativas en la mesa del bar.

Los bolivianos, al momento de ordenar el procedimiento el comisario inspector Felipe López, tenían en su poder un paquete de nylon conteniendo 600 gramos de cocaína "de la buena", como dicen los ven-

dedores callejeros en el Caribe. Revisados los zapatos de alta suela y taco de uno de los bolivianos se encontraron otros 400 gramos más, y otro paquete de 400 gramos en el lugar donde vivían.

La habían traído ayer desde Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, en un viaje aéreo. La Policía encontró, en poder de los delincuentes, una gruesa suma de billetes de moneda extranjera que serviría para el pago del cargamento.

Carreño Agnes ya estaba involucrado en otro caso de venta de drogas en el mismo Juzgado Federal N° 2, a cargo del doctor Gustavo Becerra Ferrer, por la secretaría del doctor Zarracán que ahora actúa. Esta vez los detenidos están acusados de introducción indebida, contrabando, almacenaje y comercialización de drogas peligrosas.

X 8706635

PS  
Luchas  
Cruz/Bolivia

224

Bolivia

NARCOTRÁFICO

# Niños esclavos por cocaína

Por Samuel Mendoza

227187

La Paz — Los más atroces crímenes de los narcotraficantes fueron cometidos en Bolivia: campesinos y niños son drogados y convertidos en esclavos por cocaína.

El doctor Nils Noya, experto en materia de drogadicción, asevera que el consumo de cocaína, en su forma más rudimentaria y peligrosa que es la pasta base, se ha extendido también hacia los sectores campesinos de las zonas productoras de coca. El doctor Noya hizo un relato dramático de en qué forma, campesinos de las zonas de Chapare, en Cochabamba, y los Yungas, en La Paz, son drogados por los fabricantes de cocaína para servirlos de ellos como esclavos, ya como "pisa-coca", ya como "zepes" (transportadores de coca), ya como "correos" y comercializadores. No son pocos los niños y jóvenes que caen en la red. El doctor Noya afirma que sólo en Cochabamba hay alrededor de 15.000 niños, de entre 10 y 15 años, drogadictos.

En Bolivia, se hablaba hace un año de unos 10.000 drogadictos. Aparentemente, ese número ha sido superado en los últimos tiempos. Mientras el gobierno negocia con los representantes de la Casa Blanca un convenio de cooperación para la lucha contra el narcotráfico, organismos sociales así como la prensa, la radio y la televisión despliegan intensas campañas destinadas a prevenir a los niños y la juventud bolivianas del flagelo de las drogas.

Por cierto, siendo Bolivia uno de los países con mayor producción de coca, un arbusto de pequeñas dimensiones pero de alto poder productivo (tres o cuatro cosechas al año), es la cocaína la que se disemina por doquier, dentro y fuera del país, diseminando el mal de la drogadicción.

## Convenio contra el narcotráfico

Las negociaciones entre representantes de Bolivia y los Estados Unidos estipulan una inversión inicial de 120 millones de dólares para el desarrollo de la primera fase del Plan Trienal de lucha contra el narcotráfico que requerirá, en redondo, unos 300 millones de dólares. El plan incluye tres partes importantes y simultáneas: la primera se refiere a la educación y prevención del pueblo,

especialmente de niños y jóvenes, contra el uso indebido de drogas peligrosas; la segunda tiene que ver con la rehabilitación de los drogadictos; la tercera etapa es la relacionada con la erradicación de los cultivos de coca y su sustitución por otros productos también rentables que sirvan para la alimentación popular. Finalmente, en la última etapa y como complemento de las anteriores, en caso necesario, vendrá la interdicción y la represión.

Uno de los problemas más difíciles de resolver es el de la sustitución de los cultivos de coca por otros productos. Se trata de erradicar la coca de aproximadamente 60.000 hectáreas que producen alrededor de 140.000 toneladas de hojas de coca, a cargo de unas 40.000 familias. El plan estipula una compensación de 2.000 dólares por cada hectárea de la que se hubiese erradicado y sustituido la

coca, además de la cooperación técnica y científica para ese cometido. Demás está decir que hay mucha resistencia, fomentada y alentada por grupos extremistas, de parte de una gran parte de los campesinos, para sustituir sus cultivos de coca, por cuanto este producto les ofrece una renta superior a la de cualquier otro producto, al menos mientras el narcotráfico continúe operando en el país.

Finalmente, dentro del mismo cuadro de lucha contra el narcotráfico, está en su fase final de estudio el proyecto de ley antinarcóticos en el Congreso Nacional. Será el mejor instrumento para intensificar la dura lucha contra un mal que amenaza inclusive, como dijera el vicepresidente de Bolivia, doctor Julio Garret, la estabilidad misma del gobierno y de la democracia.

227187

11176  
10043  
11134  
11230  
65830  
11234  
11005



# El narcotráfico y el consumo de drogas aumentaron en el país

La Gendarmería Nacional así lo informó; detalles sobre contrabando de autos robados, y de falsificación de moneda



El comandante Esquivel

(Foto de Rafael Yonell)

El consumo de drogas, principalmente de marihuana o cocaína, y el narcotráfico han aumentado considerablemente en nuestro país, y se tiene la impresión que ello será una constante para los próximos tiempos.

Mientras tanto, la Argentina sigue siendo un importante territorio "de tránsito" por donde pasan los narcóticos hacia Europa y los Estados Unidos.

Así se informó ayer en conferencia de prensa en la Gendarmería Nacional, en la que el director de Operaciones, comandante general Diego Raúl Queruga, se refirió también, con otros altos funcionarios, a la actividad policial-judicial y federal de la institución, al contrabando de mercaderías por importación y por exportación y de automotores robados, así como a la circulación de australes y dólares falsificados.

## Contrabandos y falsificaciones

El comandante Carlos Esquivel, jefe del Departamento de Ilícitos y Leyes Especiales, se refirió a la acción que la Gendarmería cumple como policía judicial del fuero federal en la sustanciación de sumarios y actividades de apoyo a los jueces federales. Los temas que tocó fueron el contrabando en sus variadas modalidades y la falsificación de moneda.

En los seis primeros meses de este año dijo-se instruyeron 1037 sumarios con 457 personas involucradas, de las cuales el 36% tenía relación con el contrabando de importación, el 8% con el de exportación, un 15% correspondió a la falsificación de monedas y documentos públicos, un 10% a hurtos y robos en perjuicio del patrimonio federal, otro 10% por infracciones a las leyes de enrolamiento y el resto a delitos varios.

Además, el comandante Esquivel explicó:

- De las mercaderías secuestradas en estos seis primeros meses, las de importación (es decir, las que entran al país) tienen un valor de 9.886.418 australes y las de exportación casi el 10% del valor anterior, 931.593 australes.

- De importación: los artículos electrónicos están en el primer nivel, con las videocassetters a la cabeza y luego los televisores de color.

- De exportación: alimentos o los llamados "artículos de almacén", y luego productos químicos para la elaboración de drogas.

- El contrabando varía de acuerdo con las modificaciones de las paridades cambiarias que se producen en los países: de ahí que se acentúe el contrabando de importación o el de exportación, según las circunstancias.

- En el primer semestre de este año hubo 232 procedimientos de contrabando de importación y 22 de exportación, lo cual significará que luego del remate de la mercadería secuestrada ingresen a las rentas nacionales unos tres millones y medio de australes.

## Falsificación de moneda

Sobre falsificación de dólares y australes, el comandante Esquivel dijo que hubo en este semestre 114 procedimientos y que se secuestraron 112 billetes de 100 australes, 435 de 50, sólo uno de 10, 21 de 100 dólares y 11 de 50 dólares, y que se había producido una novedad: la falsificación de guaraníes. Se encontraron 6 billetes de 1000 guaraníes.

- En cuanto a técnicas, las calificó de variadas, desde las muy burdas, como una simple fotocopia-color, hasta las muy buenas, como que se obtuvo la marca en caligrafía o el valor en transparencias, que es lo que el público habitualmente busca en los billetes mirándolos "de canto" o de perfil.

## Los automotores

En cuanto al contrabando de automotores, en el semestre fueron recuperados 148 involucrados en causas judiciales, a los que el comandante Esquivel discriminó de la siguiente manera:

- a) Por ser medio empleado para el contrabando: 60.

En este punto explicó que se utilizan generalmente camionetas o camiones no muy nuevos, por cuanto al descubrirse el contrabando que transportan, también el vehículo queda a disposición de la Justicia, por lo que se trata de perder, entonces, un rodado de escaso valor.

- b) Por ser objeto de contrabando: 37.

En este caso, se trata de unidades lo más nuevas posibles. Las preferencias están volcadas sobre los Ford Sierra o Falcon, los Renault 11, 18 y Fuego, y las líneas Fiat y Peugeot.

- Por haberse determinado la comisión de un hurto, robo o falsificación de documentos del rodado: 42.

La falsificación de la documentación se refiere tanto a la del Registro del Automotor como a la de fábrica.

- Los países destinatarios de estos vehículos son Bolivia, Paraguay, Brasil, Chile y Uruguay. Estos dos últimos en menor escala.

- Se señaló la gran utilidad del grabado de los números de las patentes en los cristales, por cuanto muchos autos fueron descubiertos porque el gendarme comprobó, antes del visado de la documentación, que los números en las ventanillas no coincidían con el de la patente, finalmente apócrifa. Como el contrabando de automóviles está considerado "un delito ligero" o "de rápida tramitación delictiva", requiere menos tiempo el cambio de una patente que el de los cristales.

## Estupefacientes

El último expositor fue el comandante principal Jorge Vázquez, jefe del Departamento de Estupefacientes. Ubicó a nuestro país dentro de la problemática americana y mundial del narcotráfico: Colombia, país laboratorio; Perú y Bolivia, productores; la Argentina, de tránsito.

Sobre este aspecto, el del tránsito, el comandante Vázquez se refirió a distintas rutas, y no lo desvinculó de una realidad que, dijo, se produjo tal como se preveía: el aumento del consumo en nuestro país.

Vale decir que la Argentina sigue siendo un país de tránsito para los narcotraficantes, pero con un consumo interno en permanente aumento. Se aclaró que se consume lo que se produce fuera del país y "también lo de adentro", y ubicó centros de importancia en Misiones, Neuquén, Córdoba, El Bolsón, Bariloche, San Martín de los Andes. En estas últimas zonas patagónicas, plantaciones - aun en macetas - favorecidas con un microclima especial.

- Si bien en el país el coqueo (la masticación de hoja de coca con bicarbonato de sodio) está prohibido, se

tiene conocimiento de unos 292.000 kilómetros cuadrados con 180.000 personas en Jujuy, Salta, Catamarca, Chaco, Tucumán y Formosa que están dedicadas al coqueo. Se las utiliza en los ingenios de articular, preferentemente. Da una sensación de euforia, quita el sueño y el hambre, y es propio de las zonas o los sectores de gran pobreza. No sólo se produce la dependencia de la droga, sino que la situación social y económica suma el alcoholismo y las consecuencias graves en materia de salud, como la tuberculosis, principalmente.

- ¿Cómo se mide el consumo interno de drogas? Prácticamente, no es mensurable, o bien, no hay parámetros exactos para ello, pero el más elocuente es el del narcotráfico. Se estima que el aumento de uno es paralelo o equivalente al del otro.

Por ejemplo, en cocaína, en 1984 se secuestraron 13 kilogramos; en 1985, 62; en 1986, 110 y en el primer semestre de este año, 70.

- En cuanto a hojas de coca, en 1984 10.923 kilogramos; en 1985, 13.775; en 1986, 17.814, y en este primer semestre, 20.717 kilogramos.

- Las hojas de coca entran por tres lugares: La Quiaca, Aguas Blancas y Profesor Salvador Mazza.

- ¿Por qué Buenos Aires es el punto de partida hacia Europa y los Estados Unidos? Es la salida aérea más importante de esta parte del continente. Desde Santa Cruz de la Sierra (Bolivia), el primer tramo del "tránsito" se hace por avión hasta Jujuy, y luego por tierra hasta Buenos Aires.

- ¿Cómo se calcula la producción de marihuana? Una tonelada por cada hectárea, con dos cosechas anuales.

- ¿Por qué en la Patagonia, tan distante de la franja norte-frontera, se cultiva marihuana? Primero, por asentamientos de grupos hippies hace algunos años, y luego porque en Chile aun la marihuana es legal para uso textil, por cuanto se aprovecha su fibra. El resto entra en el tráfico ilegal. La gran zona de producción chilena es Ayacucho, frente a Mendoza.

- ¿Quiénes consumen más cocaína y quiénes más marihuana? Aquella, los adultos; ésta, la juventud.

- En este primer semestre se detuvo a 181 personas, en 203 procedimientos, por contrabando de 21 toneladas de hojas de coca: 71 kilogramos de cloridrato de cocaína y 718 kilogramos de cannabis.

En ningún momento de las exposiciones se habló de valores de automotores o de drogas sometidas a contrabando, por cuanto es norma obviar esa información para no alimentar - por así decir - en materia de precios a un mercado del delito. Pero la curiosidad periodística permitió saber que un cigarrillo de marihuana cuesta unos quince australes. Curiosidad que tuvo el propósito de saber qué dinero maneja el consumidor, sobre todo el adolescente, hacia quien están dirigidos los mayores esfuerzos en materia de prevención.

Las drogas no respetan fronteras

# Alianza de guerrilleros y narcotraficantes

Por Juan Forsey

Naciones Unidas — "En Colombia, las guerrillas marxistas y los narcotraficantes hicieron una alianza táctica: las guerrillas protegen los laboratorios secretos y los comerciantes en drogas les dan armas y dinero... La violencia política está aumentando en Colombia: una persona es asesinada cada 8 horas, y en los últimos cinco años 29 periodistas han sido asesinados, así como un ministro de justicia (Rodrigo Lara) y 21 jueces de la Corte de Justicia... Además, en un intento de asesinato, el ministro de justicia, Enrique Parejo, fue gravemente herido en Budapest".

M-19 hicieron un trato con los narcotraficantes y esta combinación mortífera ha provocado el catastrófico aumento de los crímenes. Parte del problema es el convenio de los narcotraficantes con regímenes marxistas, como el de Cuba y la Nicaragua "sandinista", que facilita el tránsito de los embarques de narcóticos a través del Caribe hasta la Florida.

Este problema debía discutirse en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Abuso y el Tráfico Ilegal de Drogas, que se realizó en Viena, Austria. Pero en reuniones preliminares, los delegados de Cuba subrayaron que "no debían discutirse motivaciones políticas en la Conferencia".

## Red a nivel mundial

El problema es claramente global: ha penetrado incluso la Cortina de Hierro, como lo prueba el intento de asesinato del ministro de justicia de Colombia, en Hungría. Eso significa que los criminales de las drogas han sido capaces de construir una red a nivel mundial. Los indios del Perú y de Bolivia han masticado las hojas de los arbustos de coca por siglos, como estimulante contra la fatiga y el hambre. (A propósito de esto, a Whitney se le ocurrió la idea de la "goma de mascar" —el chicle— viéndolo a los indios peruanos). Los gobiernos de Bolivia,

del Perú y de Colombia se encuentran prácticamente en guerra contra los productores de narcóticos. De acuerdo con las estadísticas de las Naciones Unidas, Bolivia produjo, en 1985, entre 120 y 160.000 toneladas de hojas de coca. Los narcotraficantes y la corrupción pusieron en peligro la seguridad del Estado y, en julio de 1986, expertos militares de los EE.UU. se unieron a unidades militares bolivianas para destruir los laboratorios de procesamiento en el norte de Bolivia. En el Perú, en donde los terroristas marxistas de "Sendero Luminoso" cooperan con los traficantes de drogas, el Ejército peruano destruyó, en agosto de 1986, catorce pistas aéreas clandestinas y laboratorios secretos en la jungla. En Colombia, el Ejército destruyó varias toneladas de cocaína y varias pistas aéreas sembradas de marihuana.

El Ecuador era usado como país de tránsito por los narcotraficantes peruanos. Últimamente, el grupo guerrillero marxista "Alfaro Vive, C..." parece estar cooperando con los productores de drogas de Colombia y del Perú.

Las pandillas del tráfico de drogas de los países andinos se retiraron también a las regiones selváticas del Brasil y del Paraguay. En el Brasil existen todavía inmensos territorios inexplorados; en el estado de Amapá,

## Momento Político

Por Horatius

...Y LOS MILITARES, JAUNARENA: ¿CÓMO ESTÁN, SUBORDINADOS O REPRIMIDOS?



dos con las drogas y las autoridades confiscaron drogas por valor de 250 millones de dólares. En Canadá, la cocaína es un problema cada vez mayor. España es más bien un país de tránsito, en tanto que las muertes relacionadas con drogas están aumentando en Alemania occidental, Francia e Inglaterra. El aspecto más amenazador del problema de las

drogas es que los laboratorios clandestinos están produciendo drogas no sólo en las junglas de América del Sur o Asia, sino también en los más avanzados países europeos. La Junta Internacional para el Control de Narcóticos informó que, en 1985, se descubrieron cinco laboratorios de heroína, cuatro en Holanda y uno en Suiza.

8707050

11476 10.131  
11513 10.022  
66817 65.890  
10043 65.456  
65838 10.184

01.01

# Se duplicó el decomiso de estupefacientes en España

Por HECTOR N. PASTRIAN

España, si bien era tenida en cuenta como uno de los países europeos a los cuales el narcotráfico y la adicción a los alucinógenos había afectado en menor escala dentro del contexto mundial, se ha convertido desde hace unos años en centro de operaciones del flagelo y las autoridades comenzaron a dar estadísticas que alarman sobremanera si se calcula la diferencia en más registrada entre los años 1986 y lo que va de 1987.

Días atrás llegó a nosotros la noticia de que cada vez eran más efectivos los procedimientos efectuados por la Guardia Civil para detectar cocaína procedente de América, la cual hasta el momento es contrabandeada por los métodos más modernos e insólitos. Los primeros informes de inteligencia indicaban que después de iniciado el año en curso se estaba produciendo un desvío en la ruta habitual de la cocaína procesada en América latina y que llega a Europa a través de la península española. Anteriormente los narcotraficantes utilizaban el aeropuerto de Barajas, en Madrid, como puerta de entrada de los narcóticos, pero las prontas medidas de control y represión implementadas por las autoridades obligaron a que en días tuvieron que derivar los cargamentos hacia el África o bien hacia aeropuertos del archipiélago español de Canarias, sobre la costa del Atlántico.

## Nuevos sistemas

Paralelamente, los traficantes de drogas demostraron que están en condiciones de desarrollar nuevos sistemas para consumir el tráfico, entre los cuales—según explicaron funcionarios de la Guardia Civil—, se utilizan firmas comerciales o empresas "fantasmas" que han reemplazado el empleo de "camellos", como se les dice a quienes llevan cocaína en las maletas, en bolsillos adicionales de las prendas de vestir o bien adosadas al cuerpo mediante tiras plásticas. Tal variante motivó a las autoridades españolas a que en mayo último se planearan procedimientos conducentes a desarticular las redes de falsos exportadores que especulaban con la entrada y salida de alucinógenos.

Los mismos y en grandes cantidades, se encontraban en el interior de perchas, en sobres o paquetes enviados por correo, latas de cerveza, cajas de galletas, botellas de whisky, cochecitos de juguete, alimentos para niños, en hombreras de chaquetas, guitarras, bolsas de café, filtros de porcelana para ese mismo producto, en frutas tropicales, pisapapeles o en el chasis de artefactos electrónicos como radiograbadores, autorradios o pasacasetes. A pesar de los "nuevos métodos y sistemas" la policía española logró entre el 1° de enero y el 31 de julio últimos incautar 202 kilogramos de clorhidrato de cocaína, lo que supone un aumento del 70 por ciento más que en el año anterior. El guarismo da la pauta de que el aeropuerto de Barajas era el paso preferido de los narcotraficantes, si a ello se agrega que en 1986 se secuestraron poco más de 181 kilogramos, cifra que supone el 72 por ciento del total de la cocaína decomisada ese año en toda España.

## "Almidonar con cocaína"

Con gran sorpresa "por inédito", los controles españoles descubrieron que entre los trucos utilizados por los traficantes de narcóticos figuraba el impregnar o "almidonar" las prendas de vestir con clorhidrato de cocaína, el alcaloide clásico usado por los adictos de casi todo el mundo, que proviene de países tales como Bolivia, Colombia, Perú o Brasil y que se distribuye desde la segunda de las naciones mencionadas. Cuando esas ropas llegan a destino mediante un sistema muy delicado de raspado se recupera la impresión fijada por humedad a las telas y que no es otra que el polvo de clorhidrato de cocaína.

## Otros detalles

Otros informes confiables procedentes de la península ibérica señalan que en el primer semestre de 1987 se incautaron en toda su superficie unos 20.000 kilogramos de drogas, principalmente marihuana, cocaína heroína y hachís, en operativos que permitieron la detención de cerca de 2.500 presuntos involucrados en las maniobras. Datos procedentes de las oficinas de la Guardia Civil—encargada de reprimir el flagelo— indican que en lo que va de 1987, los decomisos se elevaron en un 117 por ciento con respecto a años anteriores. En cuanto a la procedencia de las drogas la información puntualiza que en su mayor parte el clorhidrato de cocaína fue detectado en Barajas, Madrid, y normalmente era traído de Colombia, Venezuela, Bolivia, Chile, Perú, Panamá, la Argentina o Paraguay. Como detalle ilustrativo, los procedimientos más significativos se centraron en vuelos procedentes de Colombia, Venezuela y Panamá, y sus portadores eran habitualmente de nacionalidad española o colombiana. Las incautaciones de derivados de las plantaciones de Cannabis sativa, como hachís o picadura de marihuana, tuvieron por escenario, en gran parte el puerto meridional de Algeciras o embarcaciones allanadas en las provincias sureñas de Málaga y Cádiz, con procedencia de Marruecos. En cuanto la heroína, se indicó que provenía de India, Irán, Pakistán, Líbano, Tailandia, Siria, Turquía y Jordania (países considerados productores) y Nigeria, siendo distribuida en toda Europa vía Holanda.

## Severa represión

El 15 de este mes, según informes procedentes de Madrid, culminó una semana de severa represión del narcotráfico que arrojó el saldo de unas 200 personas detenidas, en zonas costeras del sur y este de España, operativos especialmente destinados a neutralizar el ingreso por vía marítima. Los agentes actuaron en quince provincias del litoral mediterráneo y del sur, ya que en época de verano aumenta el contrabando de alucinógenos por mar a causa de la mayor demanda que implica la notable afluencia de turistas a la costa.

La policía incautó durante las operaciones 2.500 kilos de cocaína 1.500 de heroína; 23.500 de marihuana; 310 cápsulas de psicotrópicos; 250 dosis de ácido lisérgico (LSD) y 3.500 kilos de hachís. Como parte de las acciones se secuestraron 22 armas de fuego, 72 blancas, muchas municiones, 28 millones de pesetas (unos 21.000 dólares) y numerosos objetos robados.

Las fuerzas policiales representadas por la Policía Nacional y la Guardia Civil (policía rural y de fronteras), concretaron 500 allanamientos de embarcaciones deportivas, de transporte de mercaderías y de transporte de pasajeros en puertos de la costa peninsular y de las islas Baleares.

## Cifras alarmantes

La Secretaría de Estado para la Seguridad dio a conocer cifras alarmantes con respecto al narcotráfico en España. Puntualizó que en el primer semestre de este año fueron decomisados 401 kilos de cocaína (un 73 por ciento más que en el mismo periodo de 1986); 242 de heroína (28 por ciento más), y 32.591 kilos de Cannabis sativa (un 45 por ciento más que en 1986). En el mismo lapso de tiempo las autoridades detuvieron a 10.252 personas (8.42 por ciento más que en el primer semestre de 1986), de las que 8.787 eran españoles y el resto extranjeros, como ser marroquíes, colombianos, alemanes, italianos, franceses y portugueses.

La policía lamentó informar que en el mismo periodo se contabilizaron 99 decesos relacionados con las drogas, de los que 82 fueron atribuidos a sobredosis, 11 a ajustes de cuentas entre narcotraficantes o entre éstos y adictos, 4 a accidentes y 2 a suicidios.

ENTRADO  
CRUZADO

11176  
10072  
11226  
11352  
11230  
01-01

8708414

HP  
Campaña Argentina

024

Blum 26/8/82

UNTA DE COMANDANTES EN JEFE  
SERVICIO DE INFORMACION ES DE COMANDO

## Coordinaron medidas para reprimir el narcotráfico

Concluyó en Bariloche la Conferencia Regional sobre Represión del Narcotráfico, organizada por la Aduana argentina y el Servicio Aduanero de Estados Unidos con la colaboración de la Oficina Internacional de Narcotráficos del Departamento de Estado, en la cual intervinieron los países auspiciantes y Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, Guyana, Paraguay, Perú, Surinam, Uruguay y Venezuela.

Durante el encuentro que tuvo lugar en el Salón de las Américas, del Hotel Panamericano, los participantes realizaron una evaluación del estado de los procedimientos que fueron sugeridos en la Conferencia de Houston de 1983, para pasar después a efectuar presentaciones individuales por cada país. En ese aspecto los delegados se refirieron a la situación del narcotráfico en las diferentes regiones de América del Sur, ofreciendo un panorama de las tendencias del tráfico aduanero; los logros recientes en materia de decomiso de drogas peligrosas y a describir la estructura de organización y responsabilidades funcionales de las entidades a las que pertenecen.

En su exposición uno de los delegados argentinos se refirió a "Computarizaciones de operaciones aduaneras"; en tanto que el representante norteamericano presentó un trabajo titulado: "La amenaza del narcotráfico en Estados Unidos y su reacción en la aduana". Posteriormente, los conferenciantes debatieron acerca de "los problemas y las soluciones en los programas de represión del narcotráfico", para concluir en la adopción de recomendaciones de la conferencia, que fueron seleccionadas entre las distintas ponencias de los delegados a través de un amplio debate.

### ♦ A puertas cerradas

Si bien las discusiones se realizaron a puertas cerradas, vedándose en todo momento la presencia a la prensa, al finalizar las deliberaciones los participantes se presentaron a un breve diálogo con los periodistas, evitando ofrecer detalles de lo tratado. Al respecto, el administrador general de Aduana Argentina, Juan Carlos Delconte, manifestó: "Ustedes comprenderán que aquí ha habido discusiones que deben mantenerse en reserva... Caso contrario, nosotros le estaríamos ofreciendo un flanco muy grande a los narcotraficantes. Que yo sepa —enfático irónicamente el funcionario—, hasta el

momento los narcotraficantes no han organizado ninguna conferencia de prensa para manifestar qué medios van usar o cómo van a accionar en el futuro..."

Sin embargo, después comentaría que "de aquí en más, se inicia en esta parte del continente —refiriéndose a Sudamérica— una lucha contra el narcotráfico que hasta ahora se mantenía latente, pero que estaba lejos del pensamiento de la comunidad y que se creía que nuestros países eran simplemente países de tránsito. Vamos a luchar, no solo en la represión a cargo de nuestras fuerzas, sino en la rehabilitación y en la educación de nuestra juventud, como parte integral de este problema".

### ♦ Recomendaciones

Entre las recomendaciones que surgieron de las deliberaciones aduaneras en la represión del narcotráfico existen las que sugieren que "todos los países de la región deberán ayudar en el desarrollo y el uso de esfuerzos regionales de entrenamiento, especialmente aquellos que cuentan con el auspicio del acuerdo sudamericano, de las Naciones Unidas y del Consejo de Cooperación de Aduanas; que el entrenamiento de los agentes del control de aduanas y de frontera está orientado hacia el desarrollo de los niveles más altos de profesionalismo e integridad; que los países intercambien información entre ellos y con organismos internacionales; que los inspectores de fronteras implementen exámenes de mercaderías más intensivos; que los países que tienen zonas libres comercialmente, examinen los controles aplicados en estas zonas para reducir la ocasión de usarlas como puntos para el tráfico de narcóticos; que los países examinen con profundidad la relación entre el narcotráfico y el mercado negro de moneda, y buscar mejoras en la legislación, lo que privará a los narcotraficantes de beneficiarse de las ganancias de sus actividades ilícitas; alentar a los países a reforzar sus actividades de represión relacionadas con el problema de conspiración interna y examinar, ayudar y aplicar la resolución del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas sobre la necesidad de restringir el riesgo del tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas, llevadas por empresas de transportes comerciales", entre otros aspectos de las discusiones que no trascendieron.

11/76  
65890  
66817 10033  
10084 10043  
10020 10046  
67390 65709  
11005 10086  
13531 66723

01.01

8709859

DRUGAS  
en España

024

París

## La heroína causó 189 muertes en España en 1986

**DRUGAS**  
**EL PAIS, MADRID**  
Durante el último año murieron en España 189 personas por sobredosis y heroína adulterada, según la delegación del Gobierno para el Plan Nacional de Drogas. Esta cifra, la más alta hasta ahora, no es muy elevada si se compara con la de países de características sociales similares al nuestro, según se recoge en la memoria del último año, que será presentada la semana próxima en el Congreso por el ministro de Sanidad, Juan García Vargas. En 1985 murieron en España 143 personas víctimas de la heroína. En 1984 el número de fallecidos fue de 170.

Ayer, viernes, concluyó la primera reunión conjunta del comité de expertos creado, como consecuencia del acuerdo firmado en mayo pasado entre Italia y España, para la prevención y atención sanitaria a los drogodependientes. Existe también un comité conjunto para la represión del tráfico de drogas. En Italia y España hay problemas parecidos, pero en Italia hay ya una larga tradición tanto en la atención asistencial como en la adopción de medidas preventivas porque el problema de la droga apareció antes que aquí, dice Santiago Torres, del Plan Nacional de Drogas, y hay que tener en cuenta, además, que existe más similitud entre los jóvenes de un barrio de Milán y un barrio de Madrid que entre éstos y los de un pueblo de Ciudad Real, por ejemplo.

Precisamente por esa similitud se va a aplicar en España un programa piloto que se está desarrollando actualmente en la región de Lombardía, la zona más afectada en Italia por el problema de la droga.

Este programa afronta el problema de la

prevención teniendo en cuenta, más que la mera información, un concepto más amplio de la educación para la salud. Para poder desarrollarlo es necesaria la participación de varios colectivos (profesionales sanitarios, personal voluntario, profesores y padres), según Mario Moscatelli, responsable del servicio de documentación para la droga en Italia.

### EVOLUCION

"En 1986 en Italia murieron 260 personas, pero la punta máxima se registró en 1984", dice Mario Moscatelli, "este año se registraron 394 muertos". Actualmente hay 19.000 toxicómanos que siguen tratamiento en centros públicos, y otros 6.000 son atendidos en centros privados. Oficialmente no hay una cifra global de toxicómanos, pero se ha estimado que podrían ser más de 200.000 personas.

"Ultimamente se está registrando un aumento peligroso en el consumo de cocaína", afirmó Mario Moscatelli, "y esto refleja un cambio en la actitud de los jóvenes frente a la sociedad. La heroína representa una fuga de la realidad, pero la cocaína, en cambio, sirve para afrontar, para vencer la realidad. Es decir, cambia la estrategia del joven y su estilo de vida.

Esto se manifiesta incluso en el detalle de que la adicción a la heroína deja una huella, una marca visible, que es el pinchazo de la jeringuilla, y el consumo de la cocaína, en cambio, es invisible".

Opinion 25. sep. 87

ENCUENTRO	1
12.00	1

11176 ✓  
10072 ✓  
11230 ✓



EE.UU.: CONFISCAN COCAINA VALUADA EN U\$S 150 MILLONES

# Asestan duro golpe al narcotráfico

La policía norteamericana asestó un duro golpe al narcotráfico, al secuestrar cocaína por un valor de 150 millones de dólares y arrestar a ocho sospechosos, entre ellos tres integrantes de la banda colombiana "El Cartel de Medellín". Casi 800 kilogramos de cocaína, 3.618 de marihuana y otras drogas fueron decomisadas. Se trata de la mayor captura efectuada en Nueva York desde 1985.

Cerca de 150 millones de dólares en cocaína pura fueron decomisados en dos operaciones conducidas por la policía federal y estatal en Nueva York. Fueron arrestados ocho sospechosos, entre ellos tres reconocidos miembros de la banda colombiana de narcotraficantes, conocida como "El Cartel de Medellín", con cargos de posesión con intento de distribución de drogas.

Las dos operaciones efectuadas, una el martes en Brooklyn y otra el jueves en Queens, culminaron con el mayor decomiso de drogas efectuado en Nueva York desde 1985, cuando las autoridades se incautaron de 725 kilos de cocaína en el sector de Long Island.

Fuentes oficiales informaron que además de 706 kilos de cocaína, valuados en 142 millones de dólares, se encontraron 3.618 kilos de marihuana, con un costo en el mercado de 6 millones de dólares.

Robert Stutman, agente especial a cargo de la Dirección de Control de Drogas (DEA) en Nueva York, dijo que a pesar de ser la mayor cantidad de droga decomisada, las dos operaciones hicieron poco impacto en el tráfico de narcóticos de la región metropolitana.

Stutman reveló que la primera captura se logró el martes por la tarde, cuando agentes encubiertos atraparon 521 kilos de cocaína,

poco después de haber sido desembarcados del barco "Arturo Gómez", procedente de Cartagena, Colombia.

El fiscal especial para narcóticos, Sterling Johnson, manifestó que los tres sospechosos en el caso negociaban el pago de la droga cuando fueron arrestados.

Los tres fueron arrestados el jueves en la noche cuando se reunieron con agentes en el restaurante Loggia, en el sótano del edificio que alberga a la OEA en Nueva York, dijo Johnson.

Entre los narcotraficantes se encontraban Jorge Enrique Barrero Zambrano y su esposa Navita, ambos colombianos, supuestos miembros de "El Cartel de Medellín". También se capturó a Giuseppe Thomasini Silvestri, de Miami, organizador de la operación en Estados Unidos.

Las autoridades federales informaron que los otros cinco sospechosos fueron detenidos en Queens, permitiendo la captura de 674 kilos de cocaína dentro de un auto alquilado.

♦ Heróinas

Por otra parte, la policía de Nueva York confiscó más de ocho millones de dólares en heroína, así como un pequeño arsenal de armas, cuando realizó una redada en el hotel Times Square, informaron las autoridades.

Los sucesos que condujeron a la redada comenzaron cuando agentes encubiertos entraron al hotel Milford Plaza en un intento cuidadosamente planeado para realizar una compra de droga y concluir una investigación que llevaba ya 10 meses.

Los agentes regatearon un rato con los supuestos traficantes en el hotel, mientras vigilaban los cuatro guardaspaldas de los traficantes, fuertemente armados, afirmó un vecino del departamento de policía.

Una vez que concluyó el negocio y la heróina fue localizada, los agentes se identificaron y arrestaron a los seis sujetos. Los supuestos dirigentes de la operación, Angel Alcázar, de 33 años, y Richie Ramírez, de 28, fueron arrestados por la unidad antinarcóticos de Manhattan.

También fueron aprehendidos los guardaspaldas de Ramírez y Alcázar, Chai Hong Sun, Hui Yo Chai, Wong Ho Yuen y Yui Keng Yu. La policía dijo que habían confiscado 12.000 dólares en efectivo, cuatro automóviles y seis pistolas.

Las autoridades añadieron que "una extensa red de apoyo" estaba en las cercanías y que tuvieron poca dificultad para desarmar a los guardaspaldas, a pesar de su pequeño arsenal.

8711158

DROGAS  
Campa E.E.U.U.

11226  
11214  
11229

6.12.87  
70

NARCOTRAFICO

Buenos Aires, domingo 20 de setiembre de 1987 ★ CLARIN

## CORRUPCION POLICIAL Y DROGAS

# Juicio en Miami al mejor estilo de la televisión

*Se comenzó a ventilar el juicio que guarda total relación con la película "Corrupción en Miami". El principal juzgado es un policía acusado de una operación de narcotráfico, que acarrió una oleada de críticas a la policía de dicha ciudad. La sala de audiencias se vio colmada de público, y se lanzaron duros epítetos contra el agente convertido en informante.*

Como un guión de la serie televisiva *Corrupción en Miami* se inició ayer el juicio contra uno de los policías acusados en el caso de narcotráfico de Río Miami, el mayor escándalo en que se ha visto envuelto el departamento policial de aquella ciudad. Este escándalo, que ha conmovido a Miami y ha hecho dudar de la credibilidad de su policía, se inició en 1985 cuando un grupo de efectivos realizó una sorpresiva incursión contra una embarcación car-

gada de cocaína, en un amarradero del río Miami, y el cargamento multimillonario confiscado quedó en sus manos.

La fiscalía ha presentado en el juicio que se inició contra uno de los policías acusados, Ricardo Aleman, a otro de los efectivos corruptos, Rodolfo "Rody" Arias, convertido en informante.

El "Judas", como uno de los espectadores que colmaban la sala llamó al informante, aseguró —bajo juramento— que ponía todas las cosas en claro, mientras el magistrado, Kenneth Ryskamp, se veía obligado a pedir orden en la sala.

Arias, de 31 años, develó el misterio de lo que ocurrió en el llamado escándalo de Río Miami.

Narró el asalto de los policías armados contra la embarcación amarrada en el río Miami, que atraviesa el centro de la ciudad, y cómo se apoderaron de un multimillonario cargamento de cocaína.

Tres de los seis narcotraficantes que cuidaban la droga y que trataron de escapar a nado de la fuerza policial, perecieron ahogados.

### ◆ Emotivo

Arias, desafiante, y por momentos emotivo y melodramático, declaró sin cortapisas que él era uno de entre al menos treinta policías corruptos.

Señaló que varios de ellos habían robado a algunos traficantes de drogas, además de participar en esa multimillonaria operación.

Muchos de los familiares de otros policías que formaban parte del grupo, algunos de ellos fugitivos, miraban con desprecio al que habían calificado "Judas", por haberse prestado como informante de la Fiscalía.

"Estoy avergonzado de lo que hice", dijo Arias.

"Me equivoqué. Soy suficiente hombre para presentarme y exponer las cosas tal como son".

Pero la familia de Arias, inclusive sus padres, han tenido que refugiarse en otro estado para escapar de las amenazas de los policías acusados en el escándalo, cuando se enteraron que se prestaría a ser informante de la Fiscalía.

Arias, al dar detalles de las operaciones en las que participó, comentó que algunos policías se convirtieron en millonarios y que otros forman todavía parte de la fuerza policial.

### ◆ Jugosa recompensa

Aleman, estrecho amigo de Arias, recibió 100.000 dólares por montar guardia y cuidar el cargamento de cocaína de río Miami, en 1985. Arias, que sostiene que no tuvo participación activa en esa operación, recibió como "regalo" cuatro kilos de la cocaína robada.

En el primer juicio contra siete de los policías acusados, Arias insistió en que era inocente, afirmó que se presentaba a declarar porque estaba "harto".

Ese primer proceso, realizado a fines del año pasado, concluyó en "juicio nulo", al no poder alcanzar el jurado un veredicto unánime.

Los abogados de los acusados se habían agrupado también en la sala, y tomaban nota de la marcha del proceso, a la vez que observaban las reacciones de los miembros del jurado.

Arias dijo, además, que rehusó participar en otra operación, en mayo de 1985, para robar 145 kilos de cocaína de una embarcación langostera. Sin embargo, intervino en julio de ese mismo año en el robo de 400 kilos, de la misma droga, de un barco amarrado en la marina Tamiami. Asimismo, expuso en detalle las actividades delictivas de Aleman.

# Detienen a poderoso narcotraficante

Mientras que Jorge Ochoa Vásquez, uno de los máximos reconfiguradores de la organización narcotraficante conocida como "Cartel de Medellín", cumplía su primera día de detención en un cuartel militar colombiano, el gobierno del presidente Virgilio Barco trataba de resolver la extradición a los Estados Unidos del número dos de la banda. La detención de Ochoa Vásquez se produjo en un momento en que la Corte Suprema colombiana suprimió el tratado con respecto a la extradición de otros traficantes de drogas.

**BOGOTÁ (AFP 11P1 y E1P1)** — El gobierno colombiano se encuentra ante una encrucijada tras haber detenido en forma casi casual al número dos del "Cartel de Medellín", Jorge Luis Ochoa Vásquez. La incógnita está centrada en lo relativo a la extradición a los Estados Unidos del nombrado, acusado por las autoridades de ese país de ser uno de los responsables del 80% del tráfico de cocaína.

El pasado sábado cinco agentes de la policía caminera detuvieron a Ochoa Vásquez cuando este circulaba a 110 kilómetros por hora a bordo de un Porsche modelo 1987. Los efectivos interceptaron al vehículo ya que la velocidad máxima establecida en la ruta, que comunica las ciudades de Cali y Palmira, es de 80 kilómetros por hora.

El narcotraficante se identificó con su verdadero nombre y no ofreció resistencia al arresto cuando los policías lo reconocieron. Posteriormente fue trasladado, con fuerte custodia, a una unidad militar de Palmira que recibió refuerzos para impedir cualquier intento de fuga de Ochoa Vásquez.

En estos momentos Virgilio Barco, presidente de Colombia, se halla ante la disyuntiva de resolver la extradición de este hombre, de 38 años y más rico que Rockefeller o Rothschild. Si bien Colombia y los Estados Unidos firmaron en 1979 un tratado de extradición que pronto se convirtió en una poderosa arma contra el creciente narcotráfico, el pasado 28 de junio la Corte Suprema colombiana declaró ilegal la ley, tras una campaña de los mafiosos que culminó en atentados contra jueces y magistrados.

Hasta entonces doce colombianos habían sido enviados ante la justicia colombiana para su juicio y eventual condena.

En los Estados Unidos

sollicitado su extradición con resultado adverso. Dos años antes Ochoa junto a Gilberto Rodríguez fue arrestado en España y extraditado a Colombia siempre de acuerdo a las acusaciones relativas al tráfico de 1.300 kilos de cocaína solo en 1984. En Miami también se libró esta acusación: la introducción de casi 60 toneladas de la droga desde 1980 en relación con su vinculación con el Cartel de Medellín.

En cuanto al resto del cartel, Carlos Lehder es juzgado actualmente en la ciudad de Medellín. En tanto, el resto del cartel, Carlos Lehder es juzgado actualmente en la ciudad de Medellín.

Jorge Luis Ochoa Vásquez es considerado el número dos del narcotráfico mundial. Los Estados Unidos ya pidieron su extradición.



## Entre los más ricos del mundo

Jorge Luis Ochoa Vásquez jamás reconoció ser miembro del Cartel de Medellín o haber obtenido su cuantiosa fortuna ingresando blanca y cenicienta cocaína a los Estados Unidos. Siempre contestó a la pregunta sobre su ocupación diciendo: "Soy un simple criador de caballos".

Sin embargo la también poderosa Drug Enforcement Administration (DEA), la máxima autoridad estadounidense en materia de lucha contra el narcotráfico, no sólo sostiene lo contrario sino que brinda datos sorprendentes. El cartel "exportó" entre 1981 y el año pasado unas 15 toneladas mensuales de la droga, obteniendo ganancias del orden de los 7.000 millones de dólares, con una cotización promedio de 100 dólares por gramo y unos 8 millones de consumidores en interminable ascenso.

Estos constituyen casi el 80 por ciento de la cocaína ingresada a los Estados Unidos. El denominado Clan Ochoa, compuesto por el citado, de 38 años, sus hermanos Pablo y Juan David, de 36 y 35 respectivamente, y su padre Pablo, de 62, controlan un tercio de las operaciones del redituable cartel que capitaneaban Pablo Escobar Gaviria y Leides Rivas.

Como resultado de estas actividades Ochoa Vásquez figura en el puesto 14 de la lista de los 50 hombres más ricos del mundo que publicaron las revistas especializadas *Forbes* y *Fortune*. El colombiano tiene más de 3.000 millones de dólares para precillo particular superando a los Rockefeller y los Botchard y debajo

del ex presidente filipino Ferdinand Marcos y de Escobar Gaviria.

A pesar de su fortuna sus últimos dieciocho meses fueron agitados, en términos judiciales. Además de la causa por introducción ilegal de cocaína fue sobornado cuando se lo acusó de participar en el asesinato del ministro Luis Bonilla, y se lo detuvo cuando pasaba por Madrid.

Mientras aguarda una casi segura polémica decisión del gobierno Barco, Ochoa recuerda los días en que quiso sufragar el pequeño Estado de Belice (la ex Honduras británica) apalancado no a sus caballos sino a sus interminables dólares.

8711904



024

72  
A. R. G. 45

ARGENTINA

PRECISIONES SOBRE UNA MOCION NORTEAMERICANA

# Drogas y acción militar

CLARIN 18/11/87

MAR DEL PLATA (De nuestro enviado especial). El Ejército de nuestro país se contraría a la utilización de las Fuerzas Armadas en la lucha contra el narcotráfico y el "narcoterrorismo", pues considera que son las fuerzas policiales y de seguridad las que tienen la responsabilidad primaria en esta tarea.

Fuentes allegadas a la delegación argentina en la XVII Conferencia de Ejércitos Americanos explicitaron a Clarín esta posición, el tiempo que indicaron que la reunión "se encuentra empujada en obtener un común denominador conceptual frente a los problemas en análisis".

Se trata en suma de que las resoluciones adoptadas respeten las diversas posiciones expuestas en las reuniones de trabajo, producto de las diferentes circunstancias políticas, económicas y el potencial relativo de los ejércitos que intervienen en las deliberaciones.

Asimismo el Ejército Argentino no se perdistió de resoluciones que pongan en marcha mecanismos multilaterales, pues se tiene la convicción de que son las relaciones bilaterales —de país a país— las que permiten una acción más eficaz frente a problemas comunes.

Este pantallazo sobre aspectos básicos de las posiciones sustentadas o que se expondrán en los próximos días de deliberaciones, ponen de manifiesto las dificultades para concertar sobre objetivos y procedimientos cuando se parte de realidades tan diversas como las que viven los países del continente.

Esto no es sorprendente, si se tiene en cuenta antecedentes y experiencias en otros círculos que se realizan con el marco del sistema interamericano, como la OEA con referencia a cuestiones políticas o la ALADI en materia económica.

Sobre todos estos temas se proyecta también el concepto de "conflictos de baja intensidad" (low intensity conflicts) objeto de detallados análisis por parte de los fedéricos y estrategas del Pentágono.

Esta definición representa el último término de una escala que comienza por el conflicto con empleo de armas nucleares. Seguido por aquel en gran escala pero con utilización de armas convencionales.

Los de "baja intensidad" pueden, en principio, ser encuadrados en determinadas condiciones respecto de su magnitud y efectos necesariamente limitados. Pero allí se plantea nuevamente la discrepancia: ¿un conflicto de estas condiciones para los Estados Unidos tiene la misma significación que para una pequeña nación con un potencial infinitamente menor?

Enfrentamientos constantes de fuerzas reducidas no pueden afectar esencialmente a una gran nación, pero sí ser sumamente peligrosos para un país pequeño.

Por eso los analistas militares de nuestro país se adhieren a esa teoría que constituye una de las ideas básicas del actual pensamiento militar norteamericano.

En otro orden de cosas, en medios allegados a la delegación de ejército de los Estados Unidos se aclaró que no se propicia una modificación del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca que incluyese una aceptación de los protocolos de Ginebra, que darían "status" de prisioneros de guerra o de combatientes regulares a integrantes de fuerzas guerrilleras.

Al parecer el gobierno norteamericano está desarrollando una acción diplomática en este sentido e informará ante la CEA sobre el tema, pero de ninguna manera propondrá algún tipo de resolución al respecto, esto es por lo menos lo que trascendió, tras la reacción negativa que las primeras informaciones suscitaban entre otras representaciones militares.

## Drogas y formación

En la jornada de ayer hubo dos exposiciones en el seno del comité N° 3 que suscitaron comentarios apremiosos, una por parte de la delegación argentina sobre la utilización de las drogas como elemento para desmoralizar y socavar la capacidad de combate de un ejército y de la amenaza que esto representa para el potencial de un país.

Se hizo una revisión muy amplia de antecedentes sobre el tema y se coincidió en la necesidad de poner en funcionamiento mecanismos de información y prevención entre los jóvenes, especialmente durante la realización del servicio militar.

Un oficial superior comentó a Clarín que esto no constituye todavía un problema en nuestro país, pues solo se han detectado casos aislados de consumo de drogas en ciertas unidades de Capital Federal y Gran Buenos Aires, pero prácticamente ninguno en el interior. En todas las ocasiones se trata de actos relacionados con la actividad delictiva del narcotráfico, sin que se detectase ninguna connotación subversiva.

Por su parte la delegación ecuatoriana hizo una exposición ante el mismo comité, subrayando los requisitos para la formación ética y espiritual del personal militar al servicio de un estado democrático.

Luis Corvalán  
Copyright Clarín, 1987

01.01

0712405

111761  
100331  
113601  
115151  
658890  
112301  
112241  
115141

**INFORMACION RELACIONADA CON EL NARCOTRAFICO.-**

Año 1988

ENTRE R.E 8800380 Y 8814046

1021P  
135  
Partes ilegales

11126  
11214  
11224  
11422

11225  
11224

# Desmantelamiento de la banda de Medellín

La mayor organización de transporte de drogas de los Estados Unidos de América, que utilizaba sofisticados métodos de simulación, fue desbaratada por efectivos de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) de Miami. La banda fue contratada por el Cartel de Medellín, la mafia del narcotráfico colombiano que exporta el 80 por ciento de las drogas que ingresan a los Estados Unidos, se confiscaron doce aviones, veintinueve vehículos, veintiocho barcos y diecinueve propiedades por un total de 5 millones de dólares.

AVANCE CAPA. La mayor y más completa banda de transporte de drogas del país, que utilizaba aviones espías de detección, barcos, helicópteros y camiones que se disfrazaban por modelos, entre otros trucos, ha sido desmantelada por agentes federales del gobierno de los Estados Unidos dentro de las últimas semanas.

La banda de transporte de drogas, que operaba con base en esta ciudad, fue contratada por el Cartel de Medellín, la organización de contrabando de narcóticos de Colombia responsable de 80 por ciento de la droga que se importa en Estados Unidos, reportan los investigadores.

Esta es la mayor red de transporte de drogas utilizada por el Cartel de Medellín entre 1979 y 1980, reportó Tony Perry, agente especial a cargo inmediatamente de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) en esta ciudad. La organización "operó esencialmente fuera de vista en toda la organización", añadió.

Los miembros de la banda transitaron desde Colombia a los Estados Unidos por vía aérea, en helicópteros y en barcos, y que eran recogidos luego por embarcaciones que ingresaban al país de contrabando en la costa de Florida, de acuerdo con los investigadores.

Los contrabandistas operaban de forma tan complicada que obligaron a los investigadores del Departamento de Justicia a cambiar constantemente sus tácticas, dijo Patrick O'Brien, jefe del Servicio de Aduanas de los Estados Unidos en esta ciudad.

La banda contrató la construcción de equipos empresariales para el transporte de drogas.

Los aviones de detección de la banda seguían a sus propios aviones y helicópteros que transportaban las drogas, para interceptar sobre la gran cantidad de aviones que ingresaban al país.

Los agentes han confiscado doce aviones, 21 vehículos, 28 barcos y 17 bienes propiedad de la banda, con un valor total de cinco millones de dólares.

Los acusados en el caso son trece personas, incluidos los jefes de la banda, Michael Mauday y John S. Coley. Mauday es uno de los dueños de los aviones que ingresan al país.

Los acusados en el caso son trece personas, incluidos los jefes de la banda, Michael Mauday y John S. Coley. Mauday es uno de los dueños de los aviones que ingresan al país.

Los acusados en el caso son trece personas, incluidos los jefes de la banda, Michael Mauday y John S. Coley. Mauday es uno de los dueños de los aviones que ingresan al país.

Los acusados en el caso son trece personas, incluidos los jefes de la banda, Michael Mauday y John S. Coley. Mauday es uno de los dueños de los aviones que ingresan al país.

Los acusados en el caso son trece personas, incluidos los jefes de la banda, Michael Mauday y John S. Coley. Mauday es uno de los dueños de los aviones que ingresan al país.

Los acusados en el caso son trece personas, incluidos los jefes de la banda, Michael Mauday y John S. Coley. Mauday es uno de los dueños de los aviones que ingresan al país.

Los acusados en el caso son trece personas, incluidos los jefes de la banda, Michael Mauday y John S. Coley. Mauday es uno de los dueños de los aviones que ingresan al país.

Los acusados en el caso son trece personas, incluidos los jefes de la banda, Michael Mauday y John S. Coley. Mauday es uno de los dueños de los aviones que ingresan al país.

Los acusados en el caso son trece personas, incluidos los jefes de la banda, Michael Mauday y John S. Coley. Mauday es uno de los dueños de los aviones que ingresan al país.

Los acusados en el caso son trece personas, incluidos los jefes de la banda, Michael Mauday y John S. Coley. Mauday es uno de los dueños de los aviones que ingresan al país.

Carlos Escobar Pizarro, uno de los cabeceras del cartel de Medellín, se encuentra en prisión preventiva en la ciudad de Miami.

Carlos Escobar Pizarro, uno de los cabeceras del cartel de Medellín, se encuentra en prisión preventiva en la ciudad de Miami.

Carlos Escobar Pizarro, uno de los cabeceras del cartel de Medellín, se encuentra en prisión preventiva en la ciudad de Miami.

Carlos Escobar Pizarro, uno de los cabeceras del cartel de Medellín, se encuentra en prisión preventiva en la ciudad de Miami.

Carlos Escobar Pizarro, uno de los cabeceras del cartel de Medellín, se encuentra en prisión preventiva en la ciudad de Miami.

Carlos Escobar Pizarro, uno de los cabeceras del cartel de Medellín, se encuentra en prisión preventiva en la ciudad de Miami.

Partes ilegales

01.01

8800380

RS  
09 Dec 85  
24

11176  
11214  
11229  
11422  
11224  
11085

## Detienen a la "conexión hondureña" del narcotráfico

Tegucigalpa (IPS). La Dirección Nacional de Investigaciones (DNI) de la policía de Honduras capturó a varios empresarios, ejecutivos y accionistas de una compañía llamada "Puertas de Castilla", ubicada en la zona libre de Puerto Cortés, en la costa atlántica, acusados de tráfico de drogas a los Estados Unidos se informó oficialmente.

En un operativo especial, agentes de narcóticos de la DNI capturaron el domingo por la tarde a los hermanos Leo y Héctor Emilio Betancourt, por su vinculación al envío de dos cargamentos de cocaína a Estados Unidos, valorados en unos 300 millones de dólares.

Las detenciones se produjeron tras la llegada a Honduras de agentes antinarcóticos de los Estados Unidos quienes allanaron el sábado las instalaciones de la compañía "Puertas de Castilla", en la zona libre de Puerto Cortés, donde habrían sido cargados troncos de madera ahuecados, conteniendo unos 3 mil 600 kilos de cocaína.

El servicio de aduanas de Port Everglades, en el estado de Florida, decomisó el 12 de noviembre pasado un segundo cargamento de madera, procedente de Honduras, con madera ahuecada conteniendo la droga.

La cocaína fue introducida hábilmente en unos tablones de madera, de un metro de largo, 22 centímetros de ancho y un grosor de 7,5 centímetros, de acuerdo a informes de la policía antinarcóticos de Honduras.

El barco "Stena Mariner" transportó en dos oportunidades la madera con la

de Castilla", como el español Luis Pérez y los hondureños Carlos Fiorán y Alfredo López son buscados por la policía.

La embajada española en Tegucigalpa dijo que verificaba en sus archivos la existencia de Pérez, pero no adelantó ningún dato.

La cencillería de Honduras, por su parte, indicó que no había nada de esta situación, salvo los informes periodísticos procedentes del estado de la Florida.

En la fábrica "Puertas de Castilla" se encuentra una gran cantidad de madera.

lista para la elaboración de puertas y muebles que son exportados a los Estados Unidos.

Un portavoz de la cencillería indicó que es dudoso que la droga haya sido cargada en Honduras, ya que el único indicio es que el "Stena Mariner" hizo escala en Puerto Cortés.

Sin embargo, los indicios recogidos por las policías de Honduras y de Estados Unidos revelan que la cocaína pudo haber sido cargada en la zona libre de Puerto Cortés, el mayor puerto hondureño en el Atlántico.

LA VOZ 24/11/85

Se cluso  
Solo Curo  
13/7/89

droga en su interior.  
LA POLICIA ANTINARCOTICOS DE LOS EE.UU. TRANSMITIO NORMALMENTE LOS ENVIOS POR LA ESTERANZA DE CANTURAL A LOS NARCOTRAFICANTES, PERO NO LO LOGRO. OTROS SOCIOS DE "PUERTAS

VALERO Y RICO

19 de mayo de 1987

Buenos Aires, jueves 26 de noviembre de 1987 ★ CLARIN

MILITAR HONDUREÑO ACUSADO DE COMPLICE DE OCHOA

# Investigan conexión de traficantes

El automóvil que utilizaba Jorge Ochoa Vázquez al ser detenido el sábado pertenece al agregado militar de la embajada de Honduras en Colombia. La revelación fue hecha por un periódico de Bogotá, que adjudica el hecho a una supuesta "conexión" entre el tráfico de cocaína y el tráfico de vehículos.

BOGOTÁ (AP, DPA, Reuters y UPI). — Una sorprendente revelación hecha ayer por los principales medios colombianos abre una nueva instancia en las actividades de los narcotraficantes. Según el diario "El Tiempo", el automóvil que utilizaba Jorge Luis Ochoa Vázquez en el momento de ser aprehendido el sábado cerca de Cali, perteneció al agregado militar de la embajada de Honduras en Bogotá.

Filón ha puesto a descubierto, según titula el matutino en primera plana, la "conexión hondureña" del tráfico de drogas desde Colombia a los Estados Unidos (ver más información en la página 34).

La explicación diplomática arguye que el Porsche Turbo que pertenece al coronel William Tomás Sald y está valorado en alrededor de 200.000 dólares, fue prestado por un taller mecánico a Ochoa Vázquez quien habría manifestado interés por comprar el rodado.

El gobierno colombiano podría declarar "persona no grata" a Sald obligándolo a abandonar el país. Hasta ahora, sin embargo, tal trámite no se había producido. No obstante, el director de protocolo de la cancillería

colombiana, Jaime Arcevedo, envió una solicitud al embajador hondureño en la que habla de la "conveniencia" del retiro del diplomático ya que su presencia "resulta inoportuna".

Por su parte el coronel Sald, entrevistado por la cadena radial Caracol señaló: "Soy un militar honesto y no tengo nada que ver con el tráfico de drogas. Todo lo que se ha publicado es fruto de una confusión, pero ya ha sido aclarada".

Ricardo Arturo Pinedo, embajador hondureño, en tanto, dijo que el agregado entregó su automóvil a la firma Sald para un servicio de mantenimiento mecánico. De allí, sin consentimiento de su dueño, fue a parar a manos de Ochoa Vázquez.

Los titulares de la empresa aludida asumieron la responsabilidad del caso.

Estas aclaraciones surgieron luego que "El Tiempo" afirmó que el episodio por el cual Ochoa Vázquez manejaba el vehículo del coronel Sald va más allá de una confusión y es clara evidencia de la "conexión hondureña" del "cartel" de Medellín.

Ochoa Vázquez portaba, incluso, la tarjeta de propiedad del Porsche al ser arrestado por cinco policías a quienes intentó sobornar ofreciendo 40.000 dólares. El hecho de su caída en las manos de la justicia colombiana todavía no está claro. En un primer momento se dijo que fue casual y que el segundo jefe del "cartel" solo conducía a alta velocidad.

Posteriormente, se supo que, en realidad, la policía sabía que en una hacienda cercana a Cali se llevaba a cabo una reunión "cumbre" de mafiosos de la droga. Ochoa Vázquez resultó sospechoso a los agentes, mostrando documentos falsos.

La prensa desmiente las declaraciones oficiales tanto de Sald como de Pinedo y, en cambio, sostiene que Honduras es el nuevo "trampolín" para que la cocaína, cultivada en Colombia, llegue a casi ocho millones de consumidores en los Estados Unidos.

Citan que José María Ballesteros, que como informó Clarín en la página 34, escapó de la cárcel modelo de Bogotá repartiendo entre guardias y funcionarios un millón de dólares, es el contacto del "cartel" en Honduras.

Hace una semana un cargamento de cuatro toneladas de cocaína fue confiscado en Miami cuando era trasladado en un barco hondureño. La droga provenía de Colombia.

Jorge Ochoa Vázquez, en tanto, fue nuevamente trasladado, alojándose en un nuevo cuartel militar cuya localización se mantiene secreta. Se ha detectado, desde el sábado, el ingreso a Colombia de numerosas personas ligadas al "cartel", al parecer para participar en su fuga.

Los abogados defensores de Ochoa Vázquez iniciaron acciones legales tendientes a conseguir su pronta liberación. Aducen que la detención es anómala ya que no pesa sobre el mafioso una orden correspondiente. También presentaron un recurso de hábeas corpus.

La sentencia, de veinte meses de prisión por contrabando de toros de lidia, quedó en suspenso en agosto de 1986 exigiéndosele a Ochoa Vázquez que, cada quince días, se presentara ante el juez de Cartagena. Esto no fue cumplido y el actual magistrado ha solicitado que se lo recluya en lugar seguro.

01.01

78800649

FICHATE

M 76  
11214  
11214

DEPARTAMENTO DE DEFENSA  
SERVICIO DE INFORMACION DE DEFENSA  
JEFATURA DE COMANDANTES EN JEFE

11422  
11085  
11024

Fecha de recepción

Fecha de informe

LA CONEXION COLOMBIANA EN NAPOLES

Buscan a 19 traficantes

8800795

Clarín 30/11/87

NAPOLES Italia (AFP) — La justicia italiana pidió la captura de 19 colombianos que suministran en Bogotá cocaína a una red de traficantes italo-colombiana, desmantelada el sábado en Nápoles y que permitió la detención de 22 italianos y la confiscación de 30 kilogramos de cocaína muy pura. Esta operación, tras una investigación iniciada el verano pasado, dio sus frutos luego de una serie de operativos espectaculares realizados por la policía

italiana en coordinación con Interpol, las policías europeas y la Agencia Antidroga Norteamericana (DEA). Entre los italianos detenidos figura un camarero de abordo de las líneas aéreas italianas ATI, Giuseppe Sorpe, de 35 años, capturado en flagrante delito en el aeropuerto napolitano de Capodichino y considerado por los investigadores como uno de los principales "correas" así como dos presuntos jefes de la red, Salvatore Ser-

na, de 46 años y Ardito Natale, de 38, vinculados a la camorra napolitana. Comprada en Colombia, la droga era traída en avión desde Bogotá hacia Europa — Frankfurt o Amsterdam —, desde donde llegaba a Nápoles, al ritmo de unos 50 kilogramos por mes. El tráfico se venía efectuando desde hacía casi tres años, según confesaron los implicados. Los investigadores comenzaron a seguir esta pista advertida por el consumo creciente de co-

caina en Nápoles, que tendía a sustituir a la heroína. La red tendría ramificaciones en Roma y Milán, donde varios cómplices ya fueron detenidos, así como vínculos con ciertos clanes sicilianos que operan en el tráfico de heroína. El 27 de octubre pasado, la policía anunció el desmantelamiento, tras seis meses de investigaciones, de otra red italo-colombiana, para que operaba en Roma pasando por Italia y Portugal, y la confiscación de 13 kilogramos de cocaína. Este golpe fue acertado después que la policía italiana, con la colaboración de otras policías, siguió a dos "mayoristas" que habían partido para suministrarse en Bogotá, tras la detención de todos sus correos a su llegada a Europa. Las investigaciones se extienden actualmente hasta América latina, se indicó en medios italianos a pesar de la discreción de las autoridades. A principios de noviembre la policía italiana había desmantelado una red italo-libanesa.

Lo que  
fichado  
13/12/87

1176  
11214  
11229  
1422

Página 1

LA Nación 28/10/87

## Golpe al narcotráfico en Perú

LIMA, 27 (AP). - Cinco individuos, dos de ellos colombianos, fueron capturados por la policía, que se incautó de 1000 kilogramos de pasta base de cocaína, valorada en casi 20 millones de dólares, informó el Ministerio del Interior.

La información señala que la captura de los cinco sujetos se produjo durante una incursión policial en la localidad de Puerto Huicho, en la zona del Alto Huallaga, en plena zona amazónica.

El ministerio identificó a los colombianos como Alberto Ramírez Ocampo, de 28 años, y Jorge Ramón Gómez, a quienes se les decomisó 14 kilogramos de pasta base de cocaína. A los otros, de nacionalidad peruana, se les secuestró 986 kilogramos de la droga.

Las operaciones policíacas contra los narcotraficantes se llevan a efecto en un amplio sector de la selva peruana, donde el gobierno declaró el estado de emergencia, con el fin

de facilitar la acción de las fuerzas armadas para erradicar el cultivo de cocaína.

Un kilogramo de cocaína refinada vale en el mercado interno peruano entre 20 y 30 millones de dólares. En Perú a razón de 1000 dólares el kilo, los traficantes de la zona del Alto Huallaga, que el organismo de estadísticas, el INEI, estima que produce 100 toneladas al año, por un valor de 100 millones de dólares.

Indicados  
delo 13/2/88

024

Mucha droga hacia EEUU.

## Washington estudia dar más ayuda económica a Bolivia

Por Héctor N. Postrian

El gobierno boliviano se mostró días atrás satisfecho y consideró alentador que el Congreso de los Estados Unidos de América esté analizando un presupuesto adicional para ayudarlo en su difícil lucha contra el narcotráfico, se informó en Washington.

"Ese presupuesto sería la culminación de muchos esfuerzos comunes entre ambas naciones para enfrentar al flagelo", enfatizó ante los periodistas, Luis Paz, encargado de negocios en la embajada boliviana en la potencia del Norte. Por su parte, voceros estadounidenses dejaron trascender que el fondo —de 15.000.000 de dólares— sería destinado al plan trienal de lucha contra el tráfico de estupefacientes, implantado desde 1986 por el mandatario del país del altiplano, Víctor Paz Estenssoro.

"Desde hace un año que el gobierno boliviano trata de persuadir a los Estados Unidos de que el problema de las drogas es común y que su solución demanda cooperación en lugar de confrontación", agregó el funcionario. A renglón seguido puntualizó que tenía entendido que el presupuesto que se estaba votando y previsto para la lucha contra el narcotráfico "no podía ser suspendido y recortado", como ocurrió en septiembre último cuando la Casa Blanca suspendió la ayuda a Bolivia, aludiendo que no se habían cumplido los pactos de erradicación de plantíos de coca.

"Esa suspensión fue dramática y lamentable —expresó Paz—, porque la tomaron a menos de un mes, después que comenzara un programa voluntario de erradicación de cultivos, siendo que poco más tarde, a fines de septiembre, los objetivos fijados por el gobierno estaban satisfechos". Es de recordar que tres meses después —en diciembre— el Congreso estadounidense reconoció que el país sudamericano no había evadido las responsabilidades en materia de erradicación de las plantas de coca. Finalmente, Paz afirmó que "el presupuesto adicional para la lucha conjunta contra el narcotráfico contribuye a restaurar la confianza del gobierno de Bolivia en que los Estados Unidos continúen siendo un valioso aliado en la tenaz y permanente lucha contra las bandas organizadas que trafican drogas".

### 2 toneladas de coca

Poco después —unas treinta y seis horas— de que el encargado de negocios boliviano en la embajada con asiento en Washington, diera a conocer su satisfacción porque los Estados Unidos estaban tratando la nueva ayuda monetaria, las autoridades de la nación sudamericana anunciaban oficialmente el decomiso de más de 2.000 kilogramos de clorhidrato de cocaína, en el lapso de unos cinco días.

Este secuestro estuvo enmarcado en una serie de operativos especiales, el mayor de los cuales tuvo por escenario la región de Chaparé, en un lugar denominado "Senda Tres", donde las brigadas antidrogas, que poseen instructores estadounidenses, sacaron de manos de los delincuentes, 1.006 kilogramos de sulfato de cocaína. Este detalle lo dio a conocer a la prensa el ministro del interior, doctor Juan Carlos Durán. Los efectivos apresaron a varias personas que estaban a cargo del narcótico y que al parecer se dirigían a una pista clandestina en algún lugar del intrincado Chaparé, para, en avión, sacar el producto al exterior.

Otros 1.074 kilos de cocaína base (PBC) fueron el resultado de procedimientos en diferentes lugares del país que se cumplieron entre el 12 y el 17 de diciembre último y que además permitieron llevar a los estrados de la Justicia a 22 traficantes.

Una fuente de la cartera política subrayó enfáticamente que "ésta es una de las mayores cantidades de droga incautada de unas sola vez (por la del Chaparé) por los agentes antidrogas, en el marco de la guerra a muerte

que libra el presidente Víctor Paz Estenssoro, contra la producción y tráfico de clorhidrato de cocaína".

### Desde Colombia a México

Personal de la Policía Federal caminera de México, decomisó en Mexicali un alijo de cocaína pura de 600 kilogramos, procedente de Colombia, que fue valuada en 63.000.000 de dólares, siendo detenidas 10 personas involucradas en el narcotráfico.

La droga fue descubierta por la patrulla de caminos que recorría por rutina la carretera Mexicali-Tijuana, cuando decidieron interceptar al conductor de una moderna camioneta que marchaba a exceso de velocidad. Su responsable se mostró nervioso y despertó las sospechas de los agentes que prontamente detectaron una gran caja conteniendo más de media tonelada del alucinógeno, calificado luego por los peritos como "de primer corte", por lo que estimaron su valor en una cifra varias veces millonaria. Por otra parte pudieron certificar que la mercancía procedía de Colombia y no de Bolivia como se pensó en un principio. Cuando las autoridades comenzaron a investigar el hecho se arrestó a una decena de presuntos integrantes de una banda de narcotraficantes a la cual le decomisaron una vivienda, tres automotores y otros valores.

Si bien no pudo ser confirmado, la cocaína tendría como destino final el mercado estadounidense, ya que Mexicali —capital del estado mexicano de Baja California—, es zona fronteriza con el país del Norte.

### "Trampolín"

La campaña permanente que inició México contra el narcotráfico —sobre la cual hemos comentado en entregas anteriores— ha permitido la captura de unas 8 toneladas de cocaína en el año 1987, luego de que el gobierno azteca informara a la prensa mundial que "México se ha convertido en trampolín para la droga que viene desde Sudamérica y tiene como destino final los Estados Unidos".

### En Miami

Agentes especiales de la Agencia contra Narcóticos de los Estados Unidos (DEA), con cooperación de policías del condado de Broward, interceptaron en una pista de aterrizaje de esa región del norte de Miami un cargamento de 400 kilogramos de cocaína, con un valor estimado en 8,5 millones de dólares. También se apresó a dos hermanos de nacionalidad colombiana residentes en ese estado norteamericano los cuales fueron catalogados como importantes distribuidores de drogas. Otro involucrado en el delito es un piloto canadiense estrechamente vinculado a una organización de narcotraficantes colombiana conocida como "Cartel de Medellín", quien había efectuado otros viajes con cargamentos de cocaína para dos de los "zares" de la droga que encabezan la mencionada banda: Pablo Escobar y Jorge Luis Ochoa, este último detenido en noviembre último y alojado en una cárcel de Bogotá, cuya extradición será solicitada por los Estados Unidos, debido a que "Cartel de Medellín" está considerada como una organización que ingresa a la Unión el 80 por ciento de la cocaína que se contrabandea, y que reporta a los malvivientes unos 60.000 millones de dólares anuales.

El piloto canadiense —Nicholas Moldovayani, de 32 años—, trabaja por contrato para el "Cartel de Medellín" y se calcula que percibe por cada transporte de narcóticos unos 100.000 dólares. Los dos narcotraficantes y el piloto de la aeronave fueron colocados en un centro de detención y serán acusados ante un jurado de importar cocaína a los Estados Unidos y distribuirla.

11176  
61890  
10043  
11234

14/7/88  
Lichard  
Jelo Lino

1 - 1

V 8803025



024

NARCOTRAFICO

11176  
11214  
11222  
11085  
11224

# Ochoa Vásquez: cargos de soborno por su liberación

Mientras uno de sus abogados dijo que el gobierno conocía las gestiones para liberarlo, la prensa denunció irregularidades

BOGOTÁ, 2 (AP).— El gobierno sabía "que estábamos tomando las acciones legales para lograr la libertad del señor Ochoa Vásquez", dijo uno de los abogados del presunto narcotraficante, Humberto Barrera Domínguez.

La prensa y la opinión hablan de corrupción y de soborno.

## Controversia

En declaraciones a El Tiempo, Barrera negó las declaraciones del ministro de Justicia, Enrique Low Murtra, quien había señalado que la libertad de Jorge Luis Ochoa Vásquez se logró en forma sorpresiva y con una "amanada" interpretación de la ley. Al respecto, Barrera señaló que había solicitado con carácter urgente al ministerio la documentación que permitió estable-

cer que no había órdenes de captura contra Ochoa Vásquez y que al cumplir la pena por contrabando podía quedar en libertad.

El narcotraficante, considerado el segundo en la jerarquía del Cartel de Medellín, la mayor organización de narcotráfico del mundo, fue dejado en libertad el 30 de diciembre, mediante un recurso de hábeas corpus en el que se alegaba que éste ya había cumplido la pena de 20 meses que le impuso por contrabando un juez de Cartagena.

## Durísimas condenas

La liberación, dispuesta por el juez Andrés Enrique Montañez Muñoz, originó durísimas condenas por parte de la prensa, así como por el Departamento de Estado norteamericano, y de-

rivó en la destitución del director de la cárcel de La Picota, donde Ochoa estaba recluso, así como del asesor jurídico del establecimiento penal.

Al justificar las destituciones, el ministro de Justicia señaló que el director del penal había actuado con debilidad, al tomar la controvertida decisión de ceder ante las presiones de los abogados del narcotraficante, privando así sobre las instrucciones que el mismo había impartido para impedir su liberación.

## Corrupción

El diario El Tiempo denunció hoy en un editorial que "hubo corrupción en los medios judiciales" para facilitar la

(Continúa en la página 3, col. 1)

Domingo 3 de enero de 1988

LA NACION

# El caso Ochoa Vásquez

(Continúa de la página 1, col. 6)

salida de la cárcel de Ochoa, acusación que fue rechazada con energía por el abogado Barrera, un ex magistrado de la Corte Suprema de Justicia y catedrático universitario, cuyos honorarios ascendieron a 3 millones de pesos (\$1.400 dólares).

Barrera, tras señalar que la liberación fue legal, aseguró que no hubo dinero de por medio para lograr el controvertido fallo, pero la prensa y la opinión pública no dejan de insinuar la posibilidad de sobornos.

El matutino bogotano El Espectador, cuyo director Guillermo Cano fue asesinado por matones pagados por narcotraficantes, califica la liberación de Ochoa como una vergüenza para Colombia, convertida en el "hazmerreír ante la faz del mundo".

"Nuestro sistema judicial es incapaz no solo de juzgar a criminales de alta peligrosidad, sino de garantizar su simple retención", agrega El Espectador.

Por su parte, El Tiempo señala que "la justicia colombiana está herida de muerte. Nuestro procedimiento legal está corrompido y necesita fundamentales reformas".

El Tiempo agrega que no usa la palabra "presunto" cuando habla del narcotraficante Ochoa porque "existe el claro e irrevocable convencimiento de que es traficante de drogas en gran escala".

Para El Tiempo "no hay duda de que el dinero corrió a espaldas y se

consiguió provocar unos trágicos incidentes en otra cárcel de la ciudad para facilitar el trámite de una falsa legalidad que salvó a Ochoa".

El miércoles, mientras en el término de pocas horas un juez aceptaba el recurso de hábeas corpus en favor de Ochoa y este salía de la cárcel de La Picota, en otra penitenciaría, la Modelo, se produjo un intento de fuga masiva que produjo cuatro muertes.

## El tratado de extradición

BOGOTÁ, 2 (Reuters).— Colombia y los Estados Unidos reanudaron el estudio de posibles alternativas para los casos de extradición, tras la sorpresiva liberación de Ochoa Vásquez, reveló el embajador de Colombia en Washington.

Una importante comisión de funcionarios del departamento de Justicia norteamericano viajó a Colombia hace algunos días, dijo el embajador colombiano Víctor Mosquera Chaux desde Washington a la agencia colombiana de noticias, Colprensa.

Mosquera dijo que no conocía los resultados de las conversaciones.

Ochoa, buscado por autoridades norteamericanas por participar en el tráfico del 80 por ciento de la cocaína que llega a los Estados Unidos, no pudo ser extraditado a ese país porque el Ministerio de Justicia de Colombia revocó una orden de captura, con fines de extradición tras la declaración de inconstitucionalidad del



Guillermo Cano, una de las víctimas del narcotráfico (Archivo) tratado suscrito por ambos países en 1979.

Desde su captura, el 21 de noviembre último, expertos judiciales de ambos países estudiaban la posibilidad de reactivar tratados anteriores para dar base legal a la extradición del presunto cabecilla del narcotráfico, sin ningún resultado.

Poco legible

01.02

8603035

024

1176  
11214  
11229  
11422

Colombia

LA PRENSA 3/2/88

# Estupor por la liberación de un cabecilla del narcotráfico

Bogotá, 2 (UP) - La inesperada liberación del presunto traficante de drogas Jorge Ochoa, causó bochorno e indignación a los gobiernos de Colombia y Estados Unidos.

Según lo manifestó el presidente Virgilio Barco en su mensaje de Año Nuevo, la inesperada liberación de Ochoa le causó perplejidad.

El presidente afirmó que el presunto traficante de drogas salió de la cárcel de La Picota con interpretaciones de la legislación.

"Colombia no caera agobiada por el narcotráfico" aseguró. De la misma manera, el gobierno de Estados Unidos condenó la liberación del que llamó "peligroso criminal" y en un comunicado afirmó que "Colombia tenía la expresa responsabilidad de asegurar que no fuera liberado".

## Destituciones

Por otra parte, el director y el asesor jurídico de la cárcel fueron destituidos de sus cargos por su presunta participación en la liberación de Ochoa, por cuanto órdenes expresas del Ministerio de Justicia y de la Dirección Nacional de Prisiones se lo impedían.

El director de la DNP, José Ferro, debió destituir a los dos funcionarios ya que autorizaron la salida de Ochoa de la cárcel más segura de Colombia, a pesar de haberles ordenado que lo impidieran.

La liberación del presunto traficante de drogas, pone en descubierto la fragilidad del sistema carcelario colombiano y la vulnerabilidad de los funcionarios de la rama jurisdiccional.

Según las primeras informaciones, la intempestiva burla de Ochoa a las autoridades colombianas estuvo a cargo del juez Andrés Montañez, quien le expidió la orden de salida, y a los funcionarios de La Picota, en contra de los cuales fueron iniciadas investigaciones por su sospechosa participación en los hechos.

Ochoa, se encontraba cumpliendo una pena de 20 meses de prisión impuesta por el juez de aduanas de la ciudad de Cartagena, por contrabando de ganado.

El miércoles, en una acción calificada como irregular, Montañez expidió la orden de libertad argumentando que los abogados habían alegado el recurso de hábeas corpus y que ya había cumplido la pena por contrabando de reses de lidia.

Ochoa, de 30 años, permaneció preso en España 18 meses por el mismo delito y dos más en Cartagena. Según se informó, las autoridades de dicha ciudad ordenarán la recaptura del contrabandista, quien de ordinario solo hubiese podido ser liberado por el despacho de aduanas.

Presumiendo que no haya salido del país, patrullas de la Policía, el Ejército y el Departamento Administrativo de Seguridad, continúan con la búsqueda del cabecilla del llamado "cartel de Medellín", la más importante organización del tráfico de drogas en Colombia.

Ochoa fue capturado el pasado 21 de noviembre por la Policía Vial en una carretera del departamento de Valle del Cauca, cuando conducía un lujoso automóvil, de propiedad de un diplomático hondureño.

## Opinión de la prensa colombiana

La liberación de Jorge Ochoa, fue calificada hoy por la prensa como un "golpe duro" para la moral de los colombianos y como mecanismo corrupto de la justicia.

La nota editorial de "El Tiempo", uno de los diarios más importantes del país, señaló el "claro e irrevocable convencimiento de que el señor Ochoa es un traficante de droga en gran escala".

"La liberación de Ochoa es golpe duro para la moral de una inmensa mayoría de los colombianos dispuestos a luchar no sólo contra el consumo de la droga sino contra su producción, elaboración y exportación", aseguró la nota.

Según el criterio del periódico, la salida de la cárcel de Ochoa "hiere la decencia colombiana. Por sobre todo, deja a la Justicia y el concepto de que ella tienen los hombres de bien, en muy mala posición".

Poco legible

8803035

02/88

024

11176  
11214  
11229  
11422  
11685  
11724

27/12/82

## Golpe al narcotráfico en el Alto Urocho

RIO DE JANEIRO, 25 (APL). - Un grupo de policías y soldados de la Armada brasileña se enfrentó a un grupo de narcotraficantes en el Estado de Mato Grosso, fronterizo con Bolivia.

El comisario Wilson Salles D'Amasio, quien preparó la operación, dijo que los narcotraficantes se encontraban en el Estado de Mato Grosso, en el municipio de Urocho, donde se produce cocaína pura por día.

Según el funcionario, los propietarios serían miembros del llamado Cartel de Medellín, organización colombiana considerada una de las mayores del mundo en el tráfico de narcóticos.

Los detenidos fueron identificados como Alberto Velasco Justiniano, Hernando Baba Urquiza, Blanca Jiménez Céspedes y Alma Figueroa Cámara, todos de nacionalidad boliviana, y los colombianos Diego Molina y Alonso Lizcano Cruz.

En la operación, que según D'Amasio fue preparada durante cinco meses y en la que participaron 50 agentes federales brasileños y dos del organismo norteamericano Agencia Contra el

Narcotráfico, se encontraron grandes cantidades de cocaína pura y otros narcóticos.

### Condena

LA PAZ, 26 (Reuters). - Un juez de la ciudad de Trinidad condenó a Roberto Suárez Gómez, quien se encuentra prófugo, a 15 años de prisión por delitos de narcotráfico y tráfico de cocaína.

El juez condenó a que ha sido considerado el mayor narcotraficante del país duró más de tres años.

Suárez Gómez, a quien la policía persiguió durante años sin poder demostrar su vinculación con el narcotráfico, solo pudo ser detenido formalmente después de que en octubre de 1981 el Ministerio del Interior descubriera en su hacienda El Mosquito una fábrica de cocaína y gran cantidad de armas modernas.

El rey de la cocaína no pudo ser detenido en esa oportunidad y desde entonces se desconoce su paradero.

El juez Nestor Virhuez, quien lo procesó y condenó en ausencia, ordenó también el remate de la hacienda El Mosquito, ubicado en la exuberante selva del departamento de El Beni.

partes ilegales

Partes ilegales

Indicados  
de la  
16.2.82

01.01

X 8803049

024

11126  
11214  
11229  
11422  
11085  
11224

# Decomisaron en España un millonario envío de cocaína

NARCOTRÁFICO

"Los detenidos pertenecen a la red de narcotraficantes denominada cartel de Medellín", dijeron ayer autoridades policiales de España, refiriéndose a los resultados de la mayor redada antinarcóticos que se desarrolló el sábado pasado en dependencias del aeropuerto madrileño de Barajas.

El operativo permitió decomisar 70 kilos de cocaína de máxima pureza, cuyo valor en el mercado negro europeo ha sido estimado en unos 13 millones de dólares.

Las autoridades dijeron que se trata del mayor decomiso de narcóticos que se concreta en la terminal aérea de la capital española, a la que cada semana llegan decenas de vuelos procedentes de Latinoamérica, y que fue calificada como "puerto clave de entrada para el comercio ilegal de cocaína".

Según se informó, la droga fue encontrada en el doble fondo de

una caja de madera, fraccionada en 61 paquetes de poco más de un kilo cada uno y cubierta por litografías.

Inmediatamente después de efectuado el hallazgo, la policía aduanera detuvo a los siete integrantes de la banda, que resultaron ser cinco colombianos, cuatro hombres y una mujer; un ecuatoriano y una venezolana.

Los nombres de los detenidos son los siguientes: Marta Chavarriaga de Navarro, de 35 años; Oscar Melquiades Torres González, de 32; Jorge Humberto Rodríguez Sánchez, de 25; Aristides Collazo Escobar, de 35; Josue Poveda Méta, de 25 —todos de nacionalidad colombiana—, como así también el ecuatoriano Johay Trivino Villar, de 23, y la venezolana Maria Cristina Vargas Yepes, de 37.

Las autoridades policiales de España señalaron que los nombrados integraban ramas operativas del "cartel de Medellín", organiza-

ción de traficantes estructurada en forma muy compleja, similar —dijeron— a la de la organización independentista vasca ETA-Militar.

"Cada miembro actúa por cuenta propia y sin conocer el nombre de sus compañeros", indicaron refiriéndose a la estructura piramidal de este tipo de organizaciones.

Esta organización de narcotraficantes tiene su sede principal en la ciudad colombiana de Medellín, desde donde se maneja la producción y distribución de la droga en los principales mercados, es decir, los Estados Unidos y Europa.

Por último, las autoridades intervinientes señalaron que las cajas en las que se había ocultado el cargamento de cocaína estaban dirigidas a empresas inexistentes.

Los siete narcotraficantes, que tienen ya antecedentes en ilícitos internacionales de similares características, han sido puestos a disposición de la justicia española.

Poco legible

Sechido  
Sob. Armas  
14-2-89

18803220

42

1206A

11226  
11214  
11229  
11422

024

ingor

## **TURQUÍA: confiscan 170 kilogramos de heroína**

Ciento setenta kilogramos de heroína fueron incautados en la ciudad de Estambul, Turquía, en un procedimiento que también incluyó el arresto de once individuos, seguramente integrantes de una banda que opera a niveles internacionales. El cargamento tiene un valor superior a los 30 millones de dólares.

La policía turca, ante la magnitud de la maniobra descubierta, efectuó una llamada de alerta a sus similares europeas para que completen la redada iniciada en Estambul. Se informó que de los traficantes arrestados cinco eran iraníes y los restantes de nacionalidad turca. Los once operaban un laboratorio clandestino situado en las afueras, cerca de los estrechos del Bósforo y de los Dardanelos.

El allje es récord en los anales policiales de Turquía. Los 170 kilogramos de heroína para procedían de Irán y Pakistán y estaban preparados para su distribución clandestina en Europa occidental.

Los consumidores de heroína, si bien inferiores en número a los adictos a la cocaína, son generalmente más solven-

tes económicamente, pero se exponen a consecuencias "nefastas" debido al singular poder destructivo de la droga en el organismo humano.

### ♦ Procedimiento en Colombia

Integrantes del cuerpo secreto de Seguridad de Bogotá, Colombia, incautaron casi 60 kilogramos de cocaína de alta pureza y detuvieron a tres individuos considerados claves en el tráfico de estupefacientes.

El hallazgo se produjo durante un allanamiento en una residencia en el oeste de Bogotá. El alcaloide había sido disimulado en cajas de flores alistadas para ser enviadas a Estados Unidos.

Los policías arrestaron a Alfredo López Lusiniani, quien se desempeñaba como encargado de seguridad en los muelles del aeropuerto internacional El Dorado, de Bogotá, de la aerolínea Avianca. Además, cayeron en poder de los policías Humberto López Lusiniani, hermano del anterior, y Antonio Calderón Martínez, encargado de transportar la cocaína hasta la aeroestación. Los tres llevaban una importante suma de dinero en sus bolsillos.

Bloque 1498

8803376

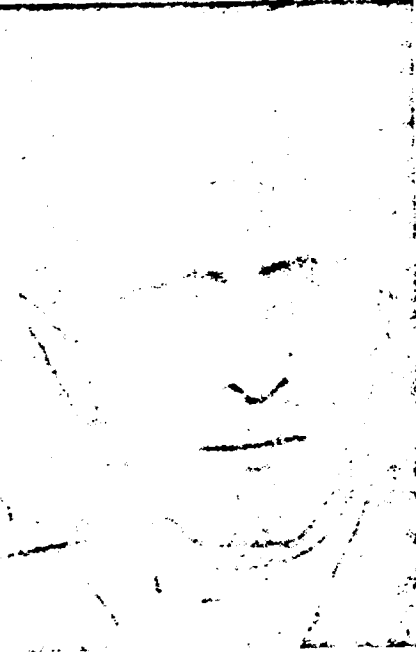
024

11126  
11214  
11224  
11422

JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE  
SERVICIO DE INFORMACION DE DEFENSA  
DEPARTAMENTO DE EXTERIOR

# Arrestan a un diplomático colombiano por narcotráfico

WASHINGTON, 12 (AP). - El coronel haitiano Jean-Claude Paul, jefe del batallón Dessalines de Puerto Príncipe, fue arrestado por el servicio de información de defensa de Estados Unidos por su supuesta participación en el tráfico de drogas. El coronel, de 59 años, fue arrestado en un aeropuerto de la ciudad de Nueva York, según se informó. Los funcionarios de la justicia norteamericana dijeron que Paul había estado en contacto con varios traficantes de drogas en Colombia y que había facilitado el tránsito de cocaína entre Colombia y los Estados Unidos y tal vez el de armas en sentido inverso. El diario atribuyó al coronel la intención de revelar el nombre de cómplices importantes. Hace ya meses que la prensa norteamericana alude a la posible implicación de un jefe militar en negocios de narcotráfico. En enero el San Francisco Chronicle sostuvo que los traficantes colombianos en ruta hacia Florida hacían escala en una pista de aterrizaje situada en la propiedad del coronel.



Colonel Paul

El tribunal anunciará su decisión dentro de unas semanas. Otras personalidades haitianas serán procesadas con el coronel. El batallón Dessalines es una de las principales unidades del ejército de Haití.

Según fuentes citadas por el diario Christian Science Monitor, Paul será acusado de facilitar el tránsito de cocaína entre Colombia y los Estados Unidos y tal vez el de armas en sentido inverso. El diario atribuyó al coronel la intención de revelar el nombre de cómplices importantes.

Hace ya meses que la prensa norteamericana alude a la posible implicación de un jefe militar en negocios de narcotráfico. En enero el San Francisco Chronicle sostuvo que los traficantes colombianos en ruta hacia Florida hacían escala en una pista de aterrizaje situada en la propiedad del coronel.

## Audiencia de extradición

TORONTO, 12 (UPI). - Un mexicano buscado por la justicia norteamericana por organizar una red de tráfico de drogas que involucró millones de dólares fue presentado el jueves a una audiencia de extradición esposado de pies y manos.

Javier Caro Payán, de 27 años, nativo de Tijuana, enfrenta 16 acusaciones de tráfico de drogas en los Estados Unidos, dijo el fiscal federal Ari Conmaraswamy.

Caro y su esposa fueron arrestados en junio en Montreal.

con 3500 kilogramos de marihuana a bordo.

## Haitiano inculcado

WASHINGTON, 12 (AFP). - La Corte de Acusación de Miami inculpará al tráfico de droga al coronel haitiano Jean-Claude Paul, jefe del batallón Dessalines de Puerto Príncipe.

Partes ilegales

Partes ilegales

Indicados  
de Caro  
20/7/89

Informe especial

# Colombia, el país del narcotráfico

Es una historia enredada, confusa, de ribetes kafkianos: sólo puede afirmarse, sin temor de incurrir en equivocaciones que, en Colombia, el narcotráfico parece decidido a comprar un país. Si no lo ha logrado —ni lo logrará— es porque existen allí, a la par de mafiosos con la fuerza de las armas, hombres dignos con la fuerza de los principios. El ministro de Justicia, Rodrigo Lara, el coronel Jaime Ramírez Gómez y el editor Guillermo Cano Isaza fueron algunos de los más notorios caídos en la guerra contra la delincuencia, junto al coordinador nacional de la Unión Patriótica, Jaime Pardo Leal y a los jueces de la Corte Suprema. Pero la nominación abarca miles de nombres: muchísimas familias, en todos los estamentos sociales, tienen algún muerto que llorar. Por que los traficantes de cocaína luchan por adueñarse del único país que está dispuesto a no extraditarlos en Estados Unidos, a cuyos jueces temen por encima de todo.

Los lazos entre guerrilla, fuerzas armadas, política y delincuencia (desde luego, en el segundo y tercer caso, una milicia de sus protagonistas) resultan inextricables, enmarañados, tan indefinidos como indefinibles: la sociedad entera sufre las consecuencias de esta simbiosis alucinada, y ha desarrollado defensas endógenas, corporizadas en una cierta indiferencia, en un visible silencio, en una incierta atonía, en un invisible rechazo. Afortunadamente, esta peculiar conspiración tácita —la gente convive con la violencia, se acostumbra a ella— no alcanza a un segmento sano y vigoroso del gobierno, la justicia, la prensa, el ejército y la policía: la batalla se libra cada día y todos los días: cada instante y todos los instantes.

El fenómeno, como alcanzar allí niveles máximos, no es privativo de Colombia: distintos hechos verificados en las últimas semanas denotan su extensión al área andina y centroamericana. Vale la pena efectuar una simple, escueta reseña de los acontecimientos más relevantes, porque ilustran acerca de este descomulgamiento moral, de esta contaminación de valores y devaluación.

En la prensa colombiana hay continuas y sorprendentes referencias a disposiciones adoptadas en diversas ocasiones por ex presidentes: las reuniones de López Michelsen con mafiosos en el hotel "Soloy" de Panamá y las sugerencias de Betancur para poner término a la extradición a Estados Unidos, resistidas con firmeza por el posteriormente asesinado Rodrigo Lara, constituyen algunos de esos episodios casi inexplicables, dentro de los cuales se inserta la propuesta, formulada por el primero de los citados, de "poner fin a los narcos, pero con la condición de que luego se les amnistie".

En la enumeración posterior, Castillo nombra a los diputados Pablo Escobar y Jaime Ortega, integrantes del movimiento Alternativa Liberal, el partido por el senador Alberto Santofimio Botero; a Orlando Álvarez e Iván Gómez, rectores sucesivos de la Universidad de Medellín y miembros de Cámara Alta y el Concejo de Rubén Londoño Vázquez, concejal del municipio de Estrella, involucrado en el asesinato de Rodrigo Lara; Carlos Ledher Rivas, líder del Movimiento Latinoamericano de la mujer; y uno de los principales jefes del narcotráfico, el senador Eduardo Mestre Saldarriaga, de la Unión Patriótica. En la lista de los representantes de la Unión Patriótica, se menciona a los señores Juan Manuel Barrera y Pablo Castillo, el primero capitán de la policía y el segundo un

mente involucrados sino por la gente que poca o ninguna relación tiene con la intrínseca controversia delictiva.

El último domingo de marzo, un noticiero de televisión dio a conocer, en Colombia, que el hermano del propio Procurador General de la Nación, Alfredo Gutiérrez Márquez, estaba vinculado al Cartel de Medellín, hasta el punto de que era propietario de un "narcosupermercado" donde había almacenado, pocos días atrás, un avión sustruido a la misma Fuerza Aérea. La línea le había sido regalada, en febrero, por la esposa del "celebre" Pablo Escobar Gaviria. El funcionario dimitió (no podía hacer otra cosa), decretó vacaciones de diez días en la Procuraduría y se alejó de cárceles y grabadoras. Su hermano-propietario también desapareció.

En Panamá todo se confundió: el Tratado Torrijos-Carter, la soberanía sobre el Canal, las instalaciones electrónicas de Ancon, el pleito entre Delvalle y Noriega-Solis Palma, el diferendo de los empresarios con el gobierno, las posiciones nacionalistas, los principios demócratas invocados a un tiempo por izquierda y derecha. En la gran disputa se olvidó un "detalle": el general Noriega ha sido acusado formalmente ante un tribunal estadounidense como vinculado al tráfico de drogas. Pero, en el "bombardeo informativo" posterior, ese hecho ha quedado a un lado, y muy pocos lo recuerdan.

¿Qué vínculos tienen la democracia, la soberanía y el nacionalismo con la cocaína? ¿Por qué no se separa el hecho policial de los restantes sucesos? ¿Dónde esconde un sabio jefe de las Fuerzas de Defensa del "país dividido para unir al mundo" ha llevado a la práctica el aserto. Aunque no es un fábio, precisamente.

**Coca y congreso**

En la sesión imperante al término de la encuesta es la de un Estado —una sociedad— renuente a asumir el papel que le corresponde en la descomulgación de los hechos de corrupción política, centrada en algunas figuras pero no en la generalidad de los involucrados. De todos modos, algunos gobernantes, algunos jueces, algunos militares y algunos periodistas —cada vez más, en todos los órdenes— mantienen viva una entidad-homenaje que, a su vez, finalmente cerrará el paso a quienes parecen dispuestos a comprar un país.

**Sergio Papa Blanco**



El descubrimiento de Tranquilandia (señalado con flecha), un complejo para el refinamiento de cocaína de los Llanos Orientales, puso al descubierto la organización del Cartel de Medellín. Pero costó la vida al ministro Rodrigo Lara y al coronel Jaime Ramírez.

**El Juez,**

*Edgar Brand Ibarra*

**El Sindicado,**

*Pablo Escobar Gaviria*

11176  
11214  
11229  
11422  
11085  
11024

Firma autógrafa de Pablo Escobar Gaviria, el mayor narcotraficante de Colombia, estampada en el proceso que le inicia en Ibagué (Antioquia) el juez Edgar Brand Ibarra. Diez días atrás, logró burlar un operativo militar que incluía cientos de soldados, tanquetas y tres helicópteros. De todos modos fue un duro golpe para su "organización", porque el Ejército efectuó numerosas detenciones y se incautó de armas y valiosas informaciones. El general Jaime Ruiz Barrera ha recogido, con seguridad, la bandera del coronel Ramírez Gómez.

18803879

024 11176 11085 11224 01/082



# Raptan a un jefe del narcotráfico de Honduras y lo confinan en EE.UU.

## Vivía rodeado de guardaespaldas

La detención y deportación de un presunto gran narcotraficante genera polémica. Fue aprehendido en Tegucigalpa y llevado a los Estados Unidos. También conocido como Juan Ramón Mata del Pozo.

Ramón Mata, de 44 años, protagonizó en marzo de 1985 en Colombia una fuga de características únicas. Repartió, entre los guardias, un millón de dólares. Ascendió a un helicóptero y escapó a Honduras, donde se entregó a las autoridades.

En el momento de su salida de Colombia, Mata aguardaba un recurso por el que se solicitaba su extradición a los Estados Unidos. Se investigaba su relación con el cartel de Medellín.

Ya en Tegucigalpa, Mata vivió rodeado de guardaespaldas, dedicándose a administrar varios negocios legales. Como en el caso de Fabio Vázquez, se personaba una circunstancia ajena al hecho que lo lleva a las primeras planas.

La justicia hondureña lo había acusado de una causa que se le seguía como presunto instigador del asesinato, en 1975, de un matrimonio.

Sin embargo, en los Estados Unidos sus cuentas jurídicas continuaban pendientes. En 1971 Mata fue del penal donde cumplía una condena de cinco años por ingreso ilegal y uso de documentación ajena.

Se le imputa el haber distribuido grandes cantidades de cocaína en California y Arizona, de haber dado muerte al agente Canziani en México en 1985, y de ser el responsable del gigantesco embargo del barco hondureño incautado el año pasado.

Como en el caso Ordoñez Vázquez la ley trata la extradición. En aquella oportunidad la Suprema Corte había anulado el tratado cuando se produjo la detención, curiosamente, a bordo del automóvil de un diplomático hondureño.

Nuevamente la polémica gira alrededor de qué, al parecer, merecen ser llamados mercaderes de la muerte.

El apresamiento, deportación y reclusión de un hondureño acusado de ser el responsable de narcotráfico a gran escala hacia Estados Unidos ha suscitado una gran polémica en el país centroamericano. En lo que fue calificado de simple secuestro, Ramón Mata Ballesteros fue aprehendido por un grupo policial especializado y llevado hasta un penal de máxima seguridad estadounidense. La Constitución de Honduras no permite la extradición.

TEGUCIGALPA, HONDURAS. NUEVA YORK y WASHINGTON. (AFP, AP, DPA, EFE y UPI). — La detención del presunto narcotraficante hondureño Ramón Mata Ballesteros ha generado una creciente polémica en medios políticos de Honduras, país donde se considera que la extradición del citado a los Estados Unidos es un "secuestro".

Duros conceptos fueron utilizados por altas autoridades hondureñas para referirse al operativo conduciendo por el que Ramón Mata, fue aprehendido en cercanías de su casa en las afueras de Tegucigalpa y que terminó con su deportación y reclusión en una cárcel de máxima seguridad estadounidense.

El canciller Carlos López Contreras, sin embargo, señaló que "no puede decirse si se trata de una acción inconstitucional. Los hechos han sido precipitados".

El Departamento de Estado, en Washington, elogió la "colaboración de Honduras y la República Dominicana en la detención y deportación".

El ministro de Interior de Honduras, Romualdo Bueso Feraida, dijo que su país no ha firmado ningún tratado de extradición con Estados Unidos "así que esa acción (remitir a Mata) es ilegal".

En tanto, el titular de la Suprema Corte de Justicia de la nación centroamericana, Salomón Jiménez Castro, afirmó desconocer la captura del supuesto narcotraficante. Sin embargo los nueve jueces del cuerpo realizaron numerosas diligencias en la víspera en relación con el episodio que podría desencadenar una crisis entre los funcionarios.

Dirigentes políticos —tanto del gobernante Partido Liberal, como de



Ramón Mata Ballesteros captado por la televisión estadounidense cuando arribaba a Nueva York. El presunto narcotraficante fue recluso en una cárcel de máxima seguridad.

los opositores Partido Innovación y Unidad y Demócrata Cristiano — y los medios de comunicación, coincidieron en repudiar la deportación.

El secretario de narcóticos del Congreso declaró que todo lo que se hizo fue con el propósito de que Washington olvide la participación de militares hondureños en actos de corrupción y tráfico de drogas.

Anoche, inclusive, numerosas personas se congregaron en el centro de Tegucigalpa, protestando pacíficamente por lo que podría derivar en un incidente diplomático.

Es que el operativo por el cual fue detenido Mata, del que participaron 90 policías del grupo especial Cobra y varios helicópteros,

fue responsabilidad, aparentemente indirecta, de las fuerzas armadas hondureñas. Varios de los miembros de estas han sido acusados, inclusive por los Estados Unidos, de tener relación, por ejemplo, con el cartel de Medellín.

### La captura

El pasado martes por la mañana, efectivos especializados, que llevaban sofisticado armamento, apresaron a Ramón Mata que, según algunas versiones, había gimnasia en las cercanías de su residencia de Colonia Los Angeles. Tras esto, Mata, cuya fortuna se calcula en más de 200 millones de dólares, fue llevado a la República Dominicana.

Allí fue expulsado rápidamente, ascendiendo, siempre con fuerte custodia, un avión de Eastern Airlines que lo llevó a Puerto Rico y Nueva York. Ya en Estados Unidos se dispuso su alojamiento en la cárcel de Marion, estado de Illinois, considerada la más segura del país.

Mata tiene cinco causas pendientes con la justicia

norteamericana. Se lo acusa, entre otros delitos, de eludir custodia federal, asociación para introducir cocaína de contrabando, posesión de cocaína con intención de distribución y participación continuada en una actividad criminal.

Asimismo se lo cree involucrado en el intento de ingresar 4 toneladas de cocaína que fueron decomisadas, el año pasado, de un barco de bandera hondureña. También de haber participado en el homicidio del agente de la Drug Enforcement Administration (DEA), Enrique Camarena, asesinado en 1985.

El operativo trajo como consecuencia la airada reacción de las autoridades y la prensa hondureñas ya que la Constitución de ese país prohíbe, expresamente, que los nativos de Honduras sean juzgados en otra nación.

El abogado defensor de Mata, Carlos Lorenzana, acusó al jefe de la fuerza de seguridad, coronel Leonel Riera Lunatti de ser el responsable de la extradición de su defendido.

La esposa de Mata, Nancy Paz, señaló que los policías habían puesto, en la vivienda que ocupaba el matrimonio, una bolsa conteniendo cocaína para acusar a su marido de narcotraficante. Agregó que si no recibe tratamiento adecuado puede perder la vida ya que padece un insomnio crónico.

0202

8003879

Incluido  
de libro  
3/4/88

Poco legible



110645  
0294

OPINION

INFORME ESPECIAL

INFORMACION NACIONAL

URUGUAY: II PARTE

ESCRIBE ENRIQUE BATLLE MONTOU DE NAVA

# paraíso judicial para narcotráfico

Iniciamos en el número anterior de OPINION la primera parte de esta serie sobre drogadicción. Esta II parte contiene elementos que son resultado de una investigación minuciosa que cuenta con el aval profesional de solventes conocedores sobre esta labor social.

Evitamos -- por obvias razones -- nombrar lugares concretos -- si bien estamos en posesión de fidedigna información --, personas o situaciones específicas que por la notoriedad y estado público puedan involucrar intereses particulares.

¿Quiénes consumen sus tendencias adictivas?

No sólo la droga "pesada" como la cocaína, el LSD o la heroína. El cáñamo marihuana ocupa una pequeña minoría del total de adictos, pegamentos, aerosoles, pinturas, anfetaminas, soporíferos, tranquilizantes, medicamentos controlados varios y hasta un conocido refresco con almidón acetalizado constituyen la masa de consumidores.

Respetables matronas amas de casa, hasta "havy metal" son a diferentes niveles y medida actualizados adictos. Pueden aspirar un "spray" en una bolsa de plástico como inyectar se vino en las venas y clausurar funciones vitales de por vida. O durante décadas ingerir píldoras -- adictivas -- para "conducir el sueño" llegando al extremo de telefonar recibiendo automática con

substancias con las que se prescriben crónicos que en razón lógica vacían en estómago un puñado de píldoras soporíferas curculando su existencia.

Los cocainómanos -- adictos en un nivel superior a los quistos o "de vuelta" -- abundan por las narinas el polvo. Lo hacen en centros nocturnos de la "costa de oro" o discretos departamentos o moteledeanos en grupos. Pueden inyectarse -- potenciando el tóxico -- o fumarla. La edad entre los 9 a 25 años. Es probable que el tóxico fuera introducido en Uruguay antes del inicio democrático pero la esperanza de vida que sobre las medidas que sobre particular impusieron militares, el conocimiento no llegó a la población. Coincidiendo con el advenimiento de la adicción a los pocos meses de adosado a los pocos meses de instaurado -- 20 de febrero de 1986 --, el escándalo del primer procedimiento de "uso y tenencia de estupefacientes" inculcándose la autoridad interviniendo 200 grs. de marihuana. Bailes, clubes sociales y deportivos, bailes, baños públicos o en venas son sorprendidos por la policía en sesiones interminables de fumate de marihuana. Alarma la edad de los estimulados por estas drogas, en los últimos sometidos a tratamientos de desintoxicación psiquiátrica son de 18 años de edad promedio.

Caseros brasileños desistiendo al presecado de la marihuana que se introduce al país. Foto exclusiva para OPINION



¿CUANTO VALE LA DROGA EN EL URUGUAY? ¿PODEMOS ADVERTIR SINTOMATOLOGÍA ADICTA EN NUESTROS HIJOS?

--- I ---

El precio de un cigarrillo de marihuana en Punta del Este vale \$5 1 500 a 2 000. En Montevideo entre nueve pesos 1 000 y \$5 1 500. En plena temporada en Mal donado ofrecen "pilillos" del tóxico hasta \$5 3 000. La calidad del producto que se vende en el Uruguay es pésima. Se rebaja con los agregados edulcorantes atípicos como antelaminas o preceinas. La inescrupulosidad del "pasante" vendedor y la inexperiencia del comprador quien llega a pagar \$5 2 000 por un estúpido cigarrillo de tito.

--- II ---

En países como el nuestro la sintomatología externa más evidente que el adic

por mí, por sus padres y por el mismo".

RESPUESTAS EN LA II PARTE, A.

¿Que dicen padres de adictos? En los liceos se enseña junto a Marx fumar marihuana? ¿Que sienten un adicto? ¿Que es una "sobredosis"? ¿Cualquier "fumador" puede ser "pasante" de adictivos? ¿Que ha-

lescente es adicto lo nula el entorno familiar. Los padres advierten pequeños -- o no tanto -- hurtos. Falta de dinero, ausencia de objetos como radios, diccionarios -- propia del joven adicto --, hermanos o familiares vecinos --, inconstancia de razones para justificar ausencias, depresiones extradiarias, falta de interés por el sexo opuesto y actitud taciturna. En un plano específico procura -- aún en pleno verano -- vestirse con mangas largas, es de- ble evidenciar las mucosas de los ojos, comisuras de labios y narinas irritadas. Temblor de manos, mirada huidiza, voz agudizada y/o p. dida ocasional de las inhibiciones.

La definición más exacta a la evidencia exterior del toxicómano la dio la señora Angela cuyo nieto -- 18 años --, sufre condena por "complicidad de rapto" en el establecimiento carcelario de Libertad: "la única forma que me dio la pauta que mi nieto era toxicómano fue su falta de amor...

¿Que dicen padres de adictos? En los liceos se enseña junto a Marx fumar marihuana? ¿Que sienten un adicto? ¿Que es una "sobredosis"? ¿Cualquier "fumador" puede ser "pasante" de adictivos? ¿Que ha-

Respectos a estas interrogantes cumplimentaré la segunda parte de "URUGUAY: paraíso judicial para narcotráfico" y además, a Rosana la conocí en el Parque Rodó, después de charlar me dijo: -- veni que vamos a hacer algo que te va a gustar, yo creí otra cosa. Pero me llevó detrás de unos baños y me invitó a fumar marihuana. Así empezó. Testimonios de ex adictos y su locura alucinógena.

La Dirección de Toxicología y Drogas Peligrosas y sus cursos nacionales contra la toxicomanía. Información exclusiva.

8803980

11176  
10020  
11230

8803980

01.01

024

11126  
11314  
11229  
11422



01.01

X 8804818

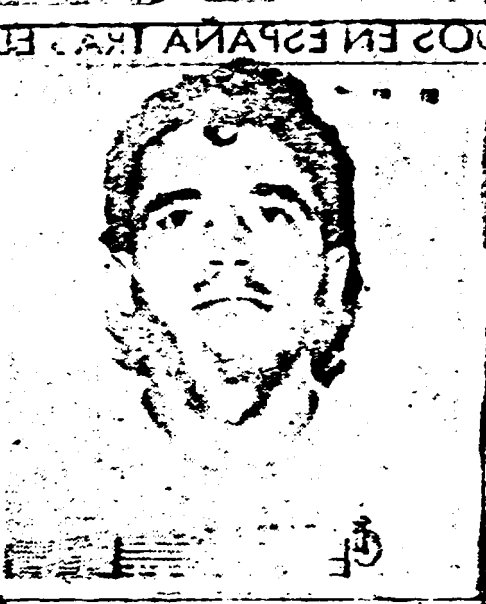
024

11176  
11214  
11422  
11229

CLARIN ★ Buenos Aires, lunes 9 de mayo de 1988

# Alegatos finales en los EE.UU. por el juicio a Rivas

Esta semana es considerada decisiva para el largo proceso judicial que se le sigue a Carlos Lehder Rivas, acusado de ingresar en los Estados Unidos más de 3 toneladas de cocaína durante 1979 y 1980. En estos días se elevarán los alegatos finales. Una vez terminado este trámite, el presunto integrante del "cartel de Medellín" enfrentará el veredicto, sin haber presentado defensa. Los abogados defensores habrían considerado que los documentos dados a conocer por el gobierno estadounidense no son prueba suficiente.



JACKSONVILLE, Estados Unidos (UPI). — El juicio contra el presunto traficante de cocaína colombiano Carlos Lehder Rivas, proceso clave en la lucha de los Estados Unidos contra la droga, entra esta semana en su etapa decisiva con los alegatos finales tras los que el acusado enfrentará el veredicto, sin haber presentado defensa.

Se espera que los alegatos duren tres días, después de casi seis semanas de selección de miembros del jurado. Testimonios de 115 testigos de la fiscalía durante más de 22 semanas, y la inesperada decisión de la defensa de presentar sus argumentos sin citar un solo testigo a declarar.

La presentación de alegatos debe comenzar hoy, pero podría postergarse hasta mañana por la enfermedad de uno de los abogados defensores.

La captura de Lehder y el juicio de seis meses han sido el mayor esfuerzo del gobierno de los Estados Unidos en la batalla contra el narcotráfico.

La lista de testigos de la fiscalía incluyó al periodista Walter Cronkite, quien dijo que fue intimidado para que abandonara una isla en las Bahamas después que Lehder tomó control del lugar. La fiscalía indicó que la isla, Cayo Norman, quedó protegida por guardias fuertemente armados.

Los documentos de la fiscalía dicen que Lehder invitó al depuesto sha de Irán, Iban a mudarse a la isla y que había invertido en una empresa de carreras de automóviles con un individuo cuyo compañero al volante era el actor Paul Newman.

Los documentos judiciales asimismo indicaron que el hombre que vendió la mayor parte de Cayo Norman a Lehder dijo que su compañía había recibido información de que el difunto millonario Howard Hughes, y el Club Med estaban interesados en la propiedad.

Los abogados de la defensa aparentemente no se intimidaron con la profusa lista de nombres mencionada por la fiscalía.

Cuando el fiscal federal Robert Merkle presentó su alegato los abogados de Lehder dijeron que no planeaban presentar una defensa dando a entender que el gobierno no ha probado sus acusaciones.

PARTES POCO LEGIBLE

01.01

X 880 5348

024

11176  
11214  
11422  
11228

### Duro golpe al narcotráfico en España

Barcelona, CP. — La policía española, de media tonelada de cocaína oculta en una vieja casaca de ametralladora y arrecho a un cubano estadounidense en el mayor hallazgo de narcóticos en la historia europea, informaron las autoridades.

Los 763 kilos de la cocaína pura que fue capturada con un valor de unos 204 millones de dólares, fueron descubiertos cuando la policía allanó un búnker en el sur de Barcelona, 650 kilómetros al noreste de Madrid.

El cubano estadounidense, Reginaldo Blanco y la española María Antonia, fueron arrestados, informó la policía. También se dijo que se esperaba más arrestos en este caso.

El gobernador Ferrn Cardenal, por su parte, indicó que la Guardia Civil tenía sospechas de un posible desembarco de cocaína en la zona.

Al no aparecer traficantes, la Guardia Civil comenzó a registrar el área y encontró la cocaína oculta dentro de una vieja casaca de ametralladora que data de la Guerra Civil en España, entre 1936 y 1939.

Cardenal agregó que la droga hallada, de 90 por ciento de pureza, estaba embalada en 19 bolsas de plástico. El gobernador subrayó que el precio de la cocaína se calcula en unos 68 millones de dólares, que se triplicaría al llegar a las calles.

Se trata del hallazgo más grande de drogas que se hace en Europa, y ocurre un mes después que la policía española decomisara 350 kilos de cocaína oculta en un depósito de Madrid. Hasta ahora esa era la cantidad más grande encontrada.

El primer ministro, Juan Carlos, dijo que la policía española había hecho un gran trabajo y que se esperaba más arrestos en este caso.

Poco  
Foster  
Legislador

Indicados  
20/12/85  
Soc. Lupo

X 8806050

112

004

Le Press 26-3-88

11176  
11214  
11229  
11422

# Desconcierto en Bogotá por una denuncia sobre el narcotráfico

Bogotá, 25 (UP) - El gobierno y autoridades investigadoras aseguran que se encuentran desconcertados por el informe de un general del Ejército quien afirmó que los traficantes de droga tendrían una estrecha conexión con miembros del Consejo de Estado.

El comandante de la brigada militar en Medellín, General... afirma que los traficantes de droga tendrían una estrecha conexión con miembros del Consejo de Estado.

Este General afirma que en la reunión en donde estuvo presente el General... se discutió la posibilidad de que los traficantes de droga tendrían una estrecha conexión con miembros del Consejo de Estado.

Las revelaciones se relacionan con el informe de un general del Ejército quien afirmó que los traficantes de droga tendrían una estrecha conexión con miembros del Consejo de Estado.

El informe afirma que los traficantes de droga tendrían una estrecha conexión con miembros del Consejo de Estado.

El general... afirma que los traficantes de droga tendrían una estrecha conexión con miembros del Consejo de Estado.

Por su parte, el procurador de la Nación... afirma que los traficantes de droga tendrían una estrecha conexión con miembros del Consejo de Estado.

de, Freyre, 16/3/88

## Narco tráfico y abuso de drogas

# La situación en Sudamérica

Por HECTOR N. PASIRIAN

En la entrega de la semana anterior dimos a conocer a nuestros lectores la primera parte de un informe oficial de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes, reunida en Viena a fines de 1987, referente al tema de las actividades relacionadas con el narcotráfico y el uso ilícito de drogas en América del Sur, dedicando el espacio a la situación en Bolivia y el Perú, dejando para esta oportunidad otro importante escenario: Colombia y el Brasil, que se han convertido en otro foco del denominado hasta ahora "triángulo de Plata de la Cocaína".

Colombia sigue su lucha global contra la producción y el tráfico ilícito de drogas, a pesar de la ola de asesinatos de jueces, funcionarios de organismos de represión y del Ministerio Público, periodistas y hasta particulares, en muchos casos ajenos al tema. En 1984, el gobierno tuvo un tratado de extradición que firmó con los Estados Unidos en 1979, y en virtud de el cual un número de narcotraficantes fueron extraditados, es decir, fueron a los Estados Unidos. La situación de Norte América continúa con esto, ya que podría llevar a los estrados judiciales a muchos colombianos que se dedican a la organización y a la ejecución de una organización mundial cuyos componentes eran responsables del tráfico de drogas. En 1984, el 80 por ciento de la cocaína que allí se consume, la cual viene como una de las drogas más importantes, proviene de Colombia.

### Denuncian el tráfico

Según la nueva ley de drogas, el tráfico de drogas es un delito grave y se le atribuyen las mismas penas que a los autores de la destrucción que causa la drogadicción, no se en cuenta en los Estados Unidos, aunque se encuentran enredados en Colombia por diferentes causas penales de menor cuantía. La vez la drogadicción sea destruida, porque el gobierno colombiano acaba de crear una comisión especial que estudie las repercusiones del tráfico de la cocaína. Suponemos que en junio de 1987, después de la extradición de la ley que establece el tratado de extradición de la ley de las posibilidades que caben de seguir con la entrega de narcotraficantes acusados desde los Estados Unidos.

Mientras tanto, extensas superficies dedicadas al cultivo de "cannabis sativa" (marihuana) han sido destruidas mediante la fumigación aérea con herbicidas. La erradicación de plantaciones

de coca ha tenido menos éxito debido al medio hostil que existe en las regiones en que está se cultiva, aunque en 1986 se logró el desmantelamiento de 500 laboratorios donde se trabaja la pasta de coca.

### Uso indebido de drogas

El uso indebido de drogas en Colombia está en pleno incremento, en especial el fumar pasta de coca, lo cual causa serios trastornos en el cuerpo humano y el país no cuenta con suficientes autoridades de tratamiento para tales adictos. La nación está desarrollando amplias campañas de concientización en materia de drogas y los medios periodísticos prestan especial atención a la lucha contra el hábito. La coordinación con países vecinos ha traído como consecuencia la concertación de acuerdos de vasto alcance sobre reportes conjuntos de represión, control con otras fuentes de asistencia técnica, financiación, fiscalización de productos químicos esenciales para erradicación y blanqueo de dinero proveniente del narcotráfico.

### En el Brasil

El Brasil está sufriendo una crisis de mayor grado, una base sustentada para los traficantes que estaban siendo "erradicados" por la represión en Bolivia, Colombia y el Perú, por los narcotraficantes del "triángulo de Plata de la Cocaína" debido a sus amplios conocimientos sobre la producción de sus drogas, que dan a la cocaína, como a la heroína, una gran ventaja. En un país que ha sido algunos de los más grandes consumidores de drogas, la producción de cocaína ha crecido en los últimos años, produciendo una gran cantidad de cocaína que se exporta a los Estados Unidos y a Europa. La producción de cocaína en el Brasil ha crecido en los últimos años, produciendo una gran cantidad de cocaína que se exporta a los Estados Unidos y a Europa.

### El cultivo de plantas para producir marihuana

El cultivo de plantas para producir marihuana parece que en el Brasil es importante no sólo para los campesinos, sino para los traficantes en su comercialización en la región nordeste. Una campaña de erradicación del "cannabis sativa" que duró casi un año, dio resultados sorprendentes permitiendo descubrir extensas superficies cultivadas. También se efectuaron singulares esfuerzos para erradicar la coca, pero de menor escala debido a los obstáculos naturales que presenta la jungla amazónica para una represión eficaz. Una importante acción efectuada durante el mes de junio de 1987 en zonas del Amazonas occidental tuvo como resultado la destrucción de 5.500.000 plantas maduras de hojas de coca.

Lamentablemente, el consumo de marihuana y coca en Brasil está aumentando. En 1987, los 23 estados del país se cumplen campañas de prevención, y como parte de la lucha contra las organizaciones internacionales de narcotraficantes las autoridades se proponen poner en práctica un proyecto que ayude a reforzar el control en las extensas fronteras. Esto incluye la instalación de regimenes especiales enfundados para el control en la selva y la construcción de puentes de alfarizaje para aviones de reconocimiento, cuya misión es detectar otras clandestinidades usadas para sacar del país drogas y plantaciones de artículos de coca que se sabe están ubicados en los estados de Amazonas y Mato Grosso.

### Nueva legislación

Una nueva legislación brasileña permite la incautación de los activos, incluidas cuentas bancarias, de los involucrados en el tráfico de drogas y la destitución de las sumas a financiar las actividades gubernamentales de fiscalización de drogas. El Consejo Federal de Estupefacientes del Brasil ha desarrollado una serie de proyectos en las esferas de fiscalización, prevención y aprehensión del uso de alucinógenos y el 16 de febrero de 1987 se firmó un memorándum de entendimiento entre el gobierno brasileño y el C.A.T.T.O. dentro de un mes en presupuesto, no menor que sumará unos 12.000.000 de dólares.

### Qué pasa en el Ecuador

Para empezar con el tema es dable comentar que hasta 1970 el Ecuador era sólo un país sudamericano conocido como de tránsito para las drogas. Desde 1980 las Fuerzas Armadas desafiaron y destruyeron numerosos aviones dedicados al cultivo de hojas de coca y tales acciones parecen haber desalentado a los narcotraficantes porque no se han incrementado los plantaciones. La violencia se efectúa con aviones desde la frontera oriental del Perú, lo cual permite una explotación más efectiva de áreas de cultivo y se han descubierto algunos laboratorios de clorhidrato de cocaína.

Si bien las nuevas regulaciones exigen que los importadores de productos químicos especiales para "estirar" la pasta de coca informen del uso de tales elementos en el mercado interno, siguen proliferando. En 1987, entró en vigor una ley sobre la asociación para delinquir, la que hizo posible la detención en el Ecuador de sujetos vinculados con traficantes de drogas de tendos en países extranjeros.

DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)  
SERVICIO DE INFORMACION DE DEFENSA  
JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE

04/01

A 8806384

11176  
65092  
10027

PARTES  
ILEGIBLES

11422  
11214  
224

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 23 de mayo de 1989

POLICIA ★ Página 23

SE HABRIA ACCIDENTADO AL CAER UN HELICOPTERO EL JEFE DEL CARTEL DE MEDELLIN

# Estaría herido un líder del narcotráfico

Archivo 1987



Pablo Escobar Gaviria, sindicado como jefe del Cartel de Medellín, se habría accidentado en un helicóptero.

Radioficionados colombianos recibieron mensajes que alertaron sobre un accidente sufrido por el jefe del Cartel de Medellín, Pablo Escobar Gaviria. Según denunciaron, el buscado narcotraficante se habría levemente cuando el helicóptero en que viajaba se cayó en una zona selvática aún no determinada. La aeronave fue identificada con una matrícula falsa.

BOGOTÁ, Colombia (AP, ANSA, EFE, Reuter y UPI). — El jefe del Cartel de Medellín, Pablo Escobar Gaviria, habría resultado herido levemente cuando el helicóptero en que viajaba se estrelló en una zona selvática de Colombia.

La versión no fue confirmada y sólo se sabe que varios radioficionados recibieron mensajes alertando sobre lo ocurrido.

En tanto, el coronel Edgar Lozano, de la Dirección de Aeronáutica Civil, dijo que no se inscribirá la búsqueda del helicóptero porque los datos son contradictorios y ninguna información oficial los respalda.

Sin embargo, un vocero del Ministerio de Defensa admitió que tropas del ejército se dirigen al sitio donde supuestamente cayó la aeronave.

En la noche del domingo, personal de la torre de control del aeropuerto de Cali recibió el informe de un radioficionado que dijo haber escuchado un pedido de auxilio desde un helicóptero —matrícula HK 3006—, que se había estrellado, con cuatro personas a bordo.

"Pablo Escobar (Gaviria) está herido", escuchó Luis Alberto Ramírez, residente de Bogotá. Sobre el lugar del accidente, entendió que se produjo en las cercanías del río Casanare (en el este del país), una hora y siete minutos después de haber despegado de Cali.

Ramírez agregó que con graves lesiones se hallaban dos de los tripulantes: Jackson Pereira y Nelson Guzmán. Este hombre corresponde al piloto del narcotráfico.

La primera comprobación que realizaron las autoridades es que la matrícula aludida corresponde, en realidad, a un avión Cessna de carga perteneciente a Aerolíneas Sudamericanas.

En Colombia operan numerosas aeronaves del narcotráfico que utilizan matrículas de aviones y helicópteros legalmente habilitados.

Otro radioescucha, René Orosco, en Buenaventura, sobre el Pacífico, señaló que la transmisión se hizo por canales no autorizados. Localizó el accidente cerca del caserío Panamá, 300 kilómetros al sur de Cali.

Añadió que, mientras tomaba contacto con los accidentados, otras personas, usando códigos desconocidos, ingresaban en la transmisión para obtener datos.

Los mensajes también fueron recibidos en Lima (Perú), Quito (Ecuador) y Tegucigalpa (Honduras).

Las autoridades aeronáuticas tratan de esclarecer las confusas denuncias. Razonan que Casanare, en el este, podría confundirse con Puerto Nare, en el centro colombiano.

Según estos relatos, la aeronave se dirigió a Panamá y localidades del nordeste, cerca de Venezuela, o de la región de Caquetá, en el sudeste.

Entre Cali, en el sudoeste del país, y el sitio del supuesto accidente hay cuatro o cinco horas de vuelo y no una, como dijeron los radioficionados.

Pablo Escobar Gaviria fue diputado del gobernante Partido Liberal. Tiene 39 años y ha sido acusado por los Estados Unidos de dirigir el Cartel de Medellín. Washington ha pedido su extradición, pero Colombia no ha realizado acusación alguna sobre narcotráfico.

En cambio se lo considera investigador de los asesinatos del director del diario El Espectador y del ministro de Justicia Rodrigo Lara Bonilla, así como de otros funcionarios, políticos de la izquierda y centenares de campesinos.

0102

8806742

# Interfrieron teléfonos del gobierno

En una maniobra contra el narcotráfico el ejército colombiano descubrió que los integrantes del "cartel de Medellín" habían interferido el teléfono del ex presidente Betancur para grabar sus conversaciones. Durante un operativo hallaron las cintas en la oficina de uno de los principales implicados, quien logró eludir el cerco militar.

**BOYOGA, Colombia (UPI, AP y AFP).** — Los narcotraficantes del "cartel de Medellín" usaban la intervención del teléfono del ex presidente colombiano para grabar las conversaciones de Betancur y sus asesores militares que dirigían una operación contra ellos. Los militares hallaron las cintas en la oficina de uno de los principales implicados, quien logró eludir el cerco militar.

El alto oficial militar manifestó también que las operaciones han permitido descubrir en los últimos días a 23 personas vinculadas con el "cartel", que fueron arrestadas en Boyogá. Los militares se descubrió que los narcotraficantes grababan las conversaciones de Betancur y sus asesores militares que dirigían una operación contra ellos.

Señaló al comandante de la IV Brigada, incluida la contrainformación de drogas para prevenir delitos y delitos de primos de víctimas de secuestro durante los últimos días de la operación. Los militares se descubrió que los narcotraficantes grababan las conversaciones de Betancur y sus asesores militares que dirigían una operación contra ellos.

El alto oficial no identificó a las personas involucradas en la maniobra de Betancur. Señaló que el "cartel" de Medellín había interceptado el teléfono del ex presidente Betancur para grabar sus conversaciones.

El alto oficial no identificó a las personas involucradas en la maniobra de Betancur. Señaló que el "cartel" de Medellín había interceptado el teléfono del ex presidente Betancur para grabar sus conversaciones.

Betancur, en su calidad de presidente de Colombia, fue el primer jefe de Estado en ser interceptado por el "cartel de Medellín".



Señaló que el "cartel" de Medellín había interceptado el teléfono del ex presidente Betancur para grabar sus conversaciones. El alto oficial no identificó a las personas involucradas en la maniobra de Betancur. Señaló que el "cartel" de Medellín había interceptado el teléfono del ex presidente Betancur para grabar sus conversaciones.

Poco legible

02-02

8806742



CHARIN  
13/7/88

11176  
11214  
11229  
11422

## Corredor detenido

Efectivos policiales de la comisaría 3ª de Florencio Varela y de la Unidad Regional de Quilmes procedieron a la detención del corredor de automovilismo Néstor "Tingo" Fernández, en relación con el esclarecimiento del accionar de una banda de narcotraficantes que operaba a lo largo de la ruta 2, entre Quilmes y Mar del Plata, y que tendría numerosas ramificaciones por el norte argentino hasta Bolivia.

El detenido, de 38 años, además de corredor de las categorías Turismo Carretera y Datsun, figura como titular de la empresa metalúrgica y de fumigaciones más importante de Tandil, de donde el deportista es oriundo.

Su detención se produjo el sábado último en momentos en que recibía de parte de desconocidos que lograron huir en dos automóviles en el cruce de Florencio Varela, un kilogramo de cocaína de alta pureza que también fue incautada por el personal de seguridad.

Los primeros resultados arrojados por la investigación indicaron que también tenía estrecha relación con tres redes de traficantes que operaban en la Capital Federal y a lo largo de la ruta 2.

01.01

8806763

Un argentino dirigía una banda desbaratada

## Moscú, en el itinerario del narcotráfico internacional

El conocimiento de que en las aduanas de Moscú se habían decomisado aproximadamente 9 kilogramos de cocaína a ciudadanos argentinos inscriptos como pasajeros en tránsito con destino final en Francia, en Italia y en España, la Policía Federal, por intermedio de la Superintendencia de Drogas Peligrosas, inició una investigación sobre el caso.

### La conexión Moscú

En esta tarea, se determinó que el trayecto Buenos Aires-Moscú solo lo cubren dos compañías aéreas: Aerolíneas Argentinas y Aeroflot.

Las investigaciones se centralizaron en quienes utilizaban los servicios de esta última.

Como resultado de ese trabajo, el personal policial arribó a la certeza de que no era ajeno al contrabando de drogas el ciudadano argentino Carlos Enrique Huguenet.

Se trata de un ex futbolista profesional que actuó durante varios años en clubes de Bolivia.

En ese país, Huguenet habría logrado los contactos necesarios para establecer un mecanismo que le permitiera recibir la cocaína en Buenos Aires y —a través de los llamados correos o mulas— remitirla hacia los centros de consumo en Europa occidental.

A esta altura de la investigación y con la pertinente orden judicial, se allanó la casa del pasaje Calderón 6160, de la localidad bonaerense de Wilde.

Allí se secuestraron 3 kilogramos de cocaína preparados para su embarque, 3000 dólares, 50.000 pesetas, 1500 australes, balanzas de precisión, pasaportes y pasajes aéreos.

En el lugar fueron detenidos un ciudadano español, otro argentino y

una mujer oriunda de Bolivia, todos ligados a Huguenet.

### Los manejos de la simulación

Con esto quedó desbaratada una banda que, por sus mecanismos operativos resultó muy difícil de descubrir, ya que, como se dijo, enviaba la droga a Europa a través de viajes por la Unión Soviética, lo que hacía extremadamente complejo su seguimiento: los pasajeros que llegan a Europa occidental desde Sudamérica son objeto de un control más severo —por el temor al tráfico de estupefacientes— que los que arriban desde otros lugares del mundo.

La cocaína era transportada por los malhechores en dobles fondos de valijas y maletas de mano.

Interviene en la causa el juez en lo Penal Económico doctor Martín Vázquez Acuña.

## Narcotráfico en Mar del Plata

# Vinculan la causa a una célula ultraderechista

Mar del Plata (NA) — El juez federal Jorge Ferro dictó la prisión preventiva contra Eduardo Ullua, único detenido en un allanamiento a una agencia de seguridad donde se hallaron armas y municiones, siguiendo la pista de una posible organización de narco terroristas de ultraderecha.

El procedimiento, realizado en forma conjunta con el juez en lo penal económico de la capital federal, Federico Julio Virgolini, permitió también secuestrar, según confiaron voceros tribunales locales, "calcomanías con la imagen de Aldo Rico, credenciales falsas de diversos organismos de seguridad, padrones electorales panteados y marcados, fotografías del dictador Juan Carlos Onganía, algunos afiches referidos a las Madres de Plaza de Mayo y un cuadro del ex teniente primero Cativa Tolesa muerto en un atentado en la década pasada".

Estas revelaciones —indicaron voceros— están siendo rigurosa-

mente estudiadas en lo que hace a las vinculaciones con otros implicados en las causas locales y de Buenos Aires, ya que podríamos encontrarnos frente a una red internacional de narco terroristas de ultraderecha".

"La detención de Ullua, a cargo de la agencia VIP en el momento de su allanamiento, fue motivada por sus vinculaciones con el detenido Roberto Quesada, también conocido por "El Turco" o "El Ingeniero", quien era a su vez encargado del campo de aterrizaje de La Verde, en Santiago del Estero, desde donde aparentemente entraban y salían aeronaves con drogas".

"Dicho campo, continuaron diciendo, es propiedad de Jorge Alonso, también detenido como consecuencia de la "Operación Langostino", cuyo domicilio local en Guido 235, al ser allanado, permitió el hallazgo de un fabuloso contrabando, poco después que su esposa Alicia, a quien se sindicó como administradora de parte de

las operaciones comerciales y financieras de la red, fugara precipitadamente, suponiéndose que llevando consigo datos valiosos de cuentas bancarias, chequeras y constancias de importantes transferencias de dinero al exterior".

### Otras revelaciones

También se conoció ayer, a través de esas fuentes que "si bien Quesada en el momento de su presentación ante la Justicia, dijo no tener nada que ver con el narcotráfico y desconocer la carga de los aviones que aterrizaban en La Verde, en su poder fueron encontradas las llaves del campo, una libreta con constancias y anotaciones de pago al personal del establecimiento, una tarjeta Banesto a su nombre y documentación certificando que pocas días antes del comienzo de su detención, había retirado 5 mil dólares de una cuenta bancaria local, lo que lo deja en muy mala situación, a pesar de su negativa".

(Continúa en la pág. 7 col. 1)

## Narcotráfico en Mar del Plata

(Viene de la pág. 1)

El aludido Quesada, según se supo, se desempeñó como empleado de la agencia VIP hasta hace poco tiempo, surgiendo allí su vinculación con Ullua, a quien también se sindicó como perteneciente en el pasado a la CNU (Concentración Nacionalista Universitaria).

Respecto de la posible marcha de las actuaciones en la semana que se inicia, los voceros admitieron que se espera el traslado a Mar del Plata para ser indagado, de Jorge Alonso,

la vez que se aguarda una resolución al respecto de si el sumario permanecerá a cargo del juez federal subrogante, Jorge Ferro, o si se hará cargo el titular del tribunal, Julio Pettigiani.

### Seis prisiones preventivas

Siempre en relación con las investigaciones atinentes al narcotráfico, el juez en lo penal económico de esta capital, doctor Julio Virgolini, decretó el viernes último la prisión preven-

tiva de seis individuos que habían sido detenidos como consecuencia de la denominada "Operación Langostino", o secuestro de 566 kilogramos de cocaína.

Se trata de Jorge Francisco Alonso, Walter Marino Karlikowski, Eduardo Salvador Ullua, Roberto Julio Quesada, John Arroyave Arias —colombiano— y Eduardo Nicodemo Kobylarz.

Sin perjuicio de la prosecución de la causa, fue liberado Carlos Alberto Díaz.

LA PRENSA 25-7-88

124

1176  
11214  
11229  
11422

El día 27-7-88

# La policía española capturó al narcotraficante N° 1 del mundo

NARCOTRÁFICO

MADEIRA, LORCA. (EFE) — La policía española, con la colaboración de las policías de varios países, originó la detención en España del inglés Dennis Marks, considerado quizá el narcotraficante número uno del mundo, así como de otros jefes de narcotráfico más.

La policía española detuvo el lunes en Gerona (norte de España) a Juanes Canavaggio y en una segunda operación en Palma de Mallorca (archipiélago balear) a Dennis Marks, ambos considerados jefes de importantes redes de distribución de droga.

Aunque la policía estadounidense y británica relacionó inmediatamente a Marks con el IRA, la española sentó ayer que este no tiene "nada que ver" con el Ejército Republicano Irlandés (IRA).

La presunta vinculación al IRA de Dennis Howard Marks, de 42 años, su esposa Judith, de 34 y Geoffrey Keaton, de 40, se dio a conocer en medios judiciales estadounidenses y británicos, nada más informarse en su detención, el lunes, en Mallorca.

En las pesquisas policíacas participó, junto a la policía española, varios agentes del Organismo Antidroga Estadounidense (DEA, Drug Enforcement Agency), que se desplazaron desde Miami y la policía británica de Scotland Yard.

Responsables de la brigada de estupefacientes de la policía de Palma dijeron ayer en una rueda de prensa que la relación de los tres detenidos con el IRA surge a través de un delincuente llamado Mc Cann, "pero este no tiene nada que ver con los que se han detenido en Mallorca".

Mc Cann está considerado como un intermediario entre grupos de narcotraficantes internacionales y el IRA, según informaciones procedentes de Gran Bretaña facilitadas por el fiscal de Dublín.

El jefe del grupo de estupefacientes dijo a Efe que en el requerimiento de la policía estadounidense que pedía la detención de los tres británicos "no se aludía en ningún momento a su posible vinculación al IRA".

Inmediatamente después de las detenciones de los

tres últimos responsables, anunciada en Miami por el fiscal federal, tuvo lugar una cadena de detenciones en varios países del mundo cuyo resultado fue el apresamiento de los 22 integrantes de la organización.

Las detenciones fueron realizadas por las respectivas policías de Inglaterra, Canadá y Tailandia.

La operación se ha saldado también con la incautación de marihuana, principalmente en Estados Unidos, por valor de 100 millones de dólares, pero los funcionarios policíacos manifestaron que esa cantidad "responde seguramente, por estadística, a sólo el 15 por ciento de lo que se haya logrado introducir en aquel país".

La colaboración de la policía española comenzó a requerimiento del fiscal del distrito de Miami y del jefe de Policía de Miami, quienes informaron de la existencia de la banda formada por 22 personas y que desde 1970 se dedicaban a actividades delictivas.

Estas comprendían desde la introducción de grandes cantidades de droga, marihuana y hashís principalmente, hasta el blanqueo de dinero que lo invertían en negocios legales.

PARTES ILEGIBLES

X 880 8759



024

Partes ilegibles

11176 11421 11332 11419 10083 10043 11225 10046

11349 Buenos Aires, Domingo 15 de mayo de 1948

Página 10

# EL PROBLEMA DE LA DROGA EN LA ARGENTINA

## "No se puede reprimir sin prevenir"

La Argentina es un país de tránsito para las drogas, pero el incremento de esta actividad también un aumento del consumo interno, según afirma el Comandante Principal de Gendarmería Nacional Jorge Alberto Vázquez, los comandantes principales Vázquez y López, ambos oficiales se refirieron a la gravedad de la extensión del problema, y a las medidas de coordinación policial y judicial que se están preparando frente a este verdadero flagelo.

"La Argentina es un país de tránsito para la droga y como en todo país de tránsito, parte de esta queda para consumo interno o para pago de operaciones", expresó a Clarín el comandante principal de Gendarmería Nacional Jorge Alberto Vázquez. Este oficial, perteneciente al Cuerpo de Gendarmería, es además profesor en el Centro Regional de Capacitación de Instrucción contra el tráfico ilícito de drogas (CIRID) de Lima, Perú. Dicho organismo depende del Comando en Jefe sobre Estupefacientes y Estupefactivos, cuya secretaría ejecutiva está en la Argentina.

"Aquí tenemos un consumo que está en relación con el incremento del tránsito", subraya Vázquez, y el incremento de los delitos nos indica que nuestro consumo interno también está en aumento."

Es decir que la situación de este experto no hace más que realzar la importancia de cualquier lector de diarios, que ve de día en día la proliferación de noticias sobre procedimientos antidrogas, prácticamente, en todo el país.

En los dos últimos años, 1946-47 — en lo que hace a la zona de fronteras que es donde actúa Gendarmería Nacional — las incautaciones de las hojas de coca experimentaron un aumento del 100 por ciento, el clorhidrato de cocaína un 200 por ciento. Si bien ese año fue atípico por la incautación de 200 kilos en un avión que cayó en Salta, proveniente del Paraguay — en lo que hace a marihuana el incremento también es del 100 por ciento y lo mismo sucede con los procedimientos, que registran el 15 por ciento de aumento en la operatividad del organismo, en lo referente al tráfico de drogas. Mientras que la cantidad de detenidos se mantiene en el mismo nivel en ese mismo período."

"Este aumento del tráfico a través de la Argentina está en relación con el incremento en las cosechas y la producción de Bolivia, en primer lugar, y la que hace a la hoja de coca, y Perú, en segundo lugar, y a tener alguna incidencia. Respecto de la marihuana, su principal productor es el Paraguay y de acuerdo a como se desarrolle la producción de estos países dependerá la evolución del problema de las drogas en la Argentina", señaló el experto de Gendarmería.

"El gran productor de cocaína que enfrentamos en la región andina es Bolivia. Allí están las fuentes, desde que en ese país se formalizaron reservas a la constitución de 1954, en cuanto a la explotación legal, por parte de ciertos sectores de la población, de la hoja de coca. Eso permite cultivar una gran cantidad de plantas de coca, que sirven para la producción en una primera etapa de la pasta básica de cocaína y en una segunda fase de clorhidrato de cocaína, dos productos que, junto con la coca pastada por nuestro país con destino a los mercados consumidores, fundamentalmente los Estados Unidos y Europa Occidental."

### • Laboratorios

"En nuestro país existen laboratorios — no me cabe ninguna duda — porque si la Argentina ingresa pasta básica de cocaína quiere decir que hay donde elaborarla. Además las fuerzas policiales han detectado laboratorios en Salta y en la provincia de Buenos Aires", señaló Vázquez.

"En la Argentina los laboratorios tienen la facilidad de los productos químicos. Bolivia no es un país productor de ese tipo de insumos, necesarios para la elaboración del clorhidrato de cocaína: éter, acetona, ácido nítrico y ácido sulfúrico. Nosotros en cambio tenemos una importante industria petroquímica y ya tenemos instrumentado una normativa legal con respecto al control de estos productos químicos, que nos colocan a la vanguardia sobre este tema."

"Esta legislación — continúa —, decreto 465-46, apunta al control de estos insumos químicos dentro de la zona de frontera o la zona de vigilancia especial aduanera. Pero lo accidentado de la región y la carencia de barreras naturales entre los dos países hacen prácticamente imposible impedir que esos productos pasen a territorio boliviano."

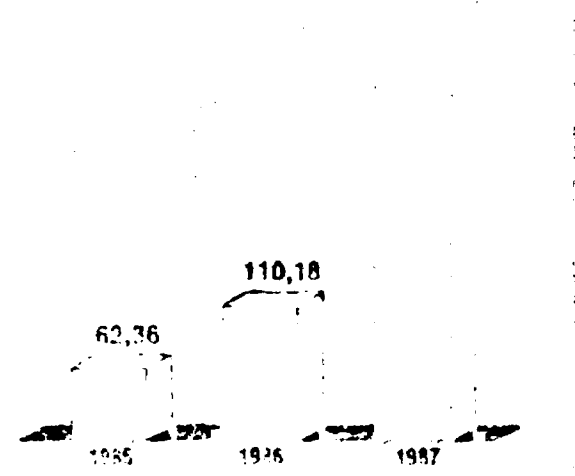
### • Problema total

Para el comandante principal Ricardo López, farmacéutico y biquímico, profesor de la Facultad de Farmacia de la UBA, el problema que le plantea la droga es "total".

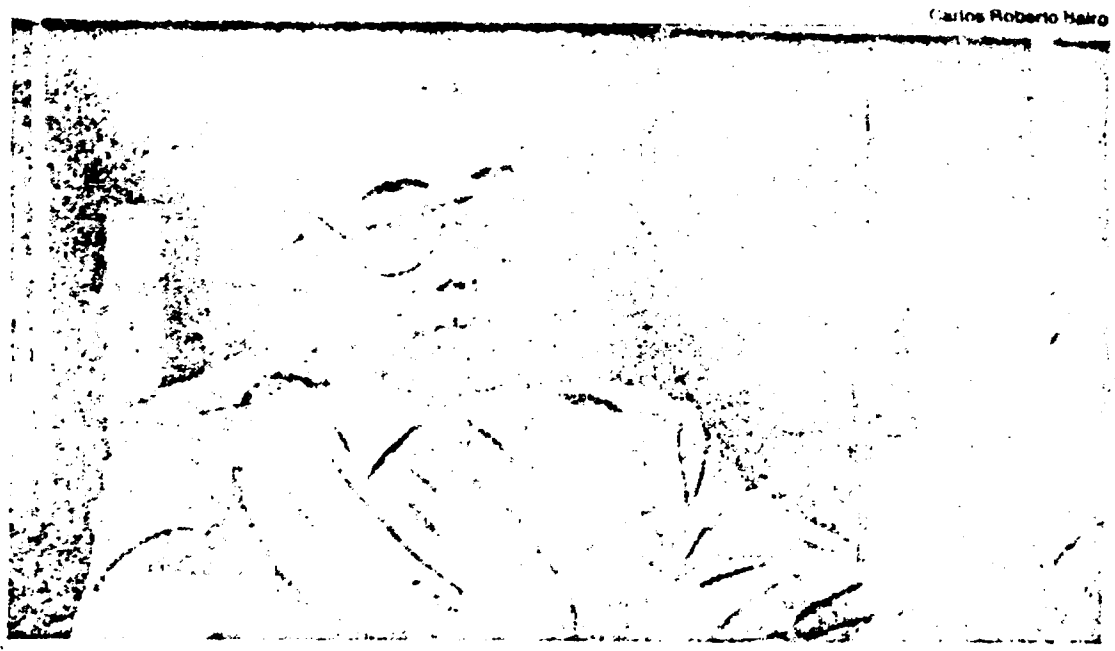
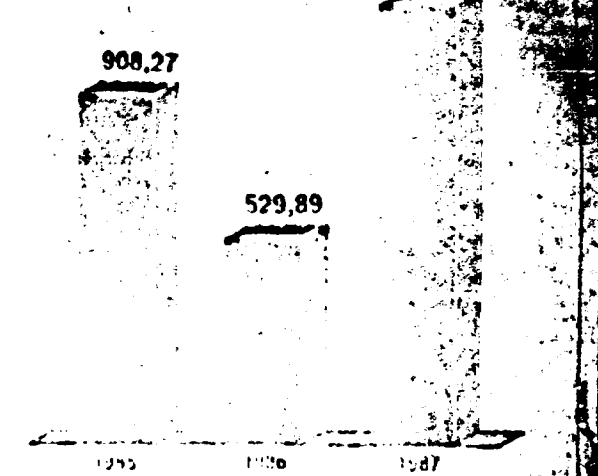
"Es un problema multidisciplinario, de prevención y represión simultáneas, porque uno no puede tener una muy buena ley de represión y no hacer una muy buena prevención. Sería algo utópico porque una cosa va asociada a la otra", afirmó.

"La prueba está en que en las Naciones Unidas hubo una reunión el año pasado — continúa López — donde se elaboró un plan amplio para combatir la droga, donde se contemplaban todos los aspectos de la venta, el control de la oferta, control de la demanda, la rehabilitación, la inserción social, el alcohol, etcétera."

COCAÍNA



CANNABIS



Los gráficos muestran, desde 1945 a 1947, el tráfico ilegal. El comandante principal de Gendarmería Jorge A. Vázquez.

...es decir, que pone de manifiesto que se trata de un problema multidisciplinario, en el que debe participar todo el mundo."

Según estos oficiales, no hay indicios de que el llamado Cartel de Medellín, la poderosa mafia colombiana de la droga, esté actuando en nuestros países.

Y un hecho curioso: tanto Vázquez como López conocen la existencia de un grupo de traficantes narcotráficos, escrito por el periodista colombiano "El Castor" ("Los jinetes de la cocaína"), que reúne varios datos, pero — dijeron —, temeríamos a ponerlos en fotocopias, porque la mafia adquiriría los avisos edicionales para hacerlo desaparecer."

### • El riesgo, Brasil

"La lucha contra el narcotráfico es de ingenio, donde cada bando pone a prueba su sagacidad. Pero un bando tiene más medios que el otro: científicos, técnicos y fundamentalmente dinero, que es el de los narcotraficantes. Solemos decir que a campo van un paso más adelante que nosotros, con los, buenos químicos, muy buenos abogados, con empresarios, comunicaciones y armamentos", afirma el comandante Vázquez.

"Del otro lado, el bando de los que tenemos que luchar contra ellos, dentro de un marco legal que no tienen estos señores, dentro de fronteras que no reconocen estos señores y con los escasos medios que ponen a nuestra disposición los respectivos países", expresa luego.

"El Brasil es el gran problema que vamos a tener que enfrentar en el futuro — coinciden ambos oficiales de Gendarmería — dentro del contexto regional. El Brasil en estos momentos domina todo el comercio de fabricación de la cocaína, dado que tiene a su interior, de "epadú", la variedad local de coca, que aunque tiene menor tenor de droga, la cantidad que se produce, la exuberancia con que crece en la selva, compensa la producción del Perú, que tiene una coca de mayor contenido de cocaína."

"Además el Brasil también es productor N° 1 de insumos químicos, tiene una situación económica privilegiada, con fronteras con otros países productores, fundamentalmente Bolivia, Perú, Ecuador, Venezuela y Colombia, donde fluyen las mercancías de la zona del Amazonas, por donde sale de la zona de producción de esos países la base de cocaína y por esos ríos remontan productos químicos, que tienen fundamentalmente desde Alemania al puerto de Manaus. Es decir, una gran parte de la cocaína y los químicos que entran al Brasil, se hacen en Alemania", señala el comandante Vázquez.

"Tiene además un sistema de grandes carreteras, que abren la zona de frontera con Colombia, y la zona de comunicación de la costa hacia los puertos. Posee una infraestructura hotelera y de comunicaciones y un turismo internacional permanente. Además en estos momentos hay grupos indígenas — fundamentalmente en la zona del río Negro — que están siendo explotados por narcotraficantes colombianos para obtener la pasta básica."

"(O sea, que hay ya una situación en plena evolución y que va a ser el gran problema que tendremos que enfrentar. Nosotros tenemos esta situación hace ya tres años y comenzamos a visualizar la posibilidad de ingreso de cocaína a través de zonas no tradicionales, como el Paraguay, cosa que hemos podido comprobar por procedimientos efectuados en las zonas de Florida, Foz de Iguaçu y Posadas."

### • Coordinación

"En la Comisión Nacional de Drogas — explica Vázquez — hay un subcomité, el de Seguridad, donde se aglutinan a todas las fuerzas de ese tipo y policiales, desarrollamos proyectos coordinados, y uno de los más importantes que ha presentado nuestro país a las Naciones Unidas, en febrero de este año, se refiere a la formación de una red integrada y abierta de información para intercambiar datos y sistemas de cinco reparticiones: Policía Federal, Prefectura Naval, Administración Nacional de Aduanas, Dirección Nacional de Migración y Gendarmería Nacional."

"Por otro lado — dice el comandante López —, la Comisión Nacional trabaja desde el año pasado en la elaboración de un proyecto de convenio internacional contra el tráfico de drogas. Hacer el acuerdo de más de cien países es una tarea muy ardua, sobre todo porque hay figuras muy connotadas, como la extradición, la entrega y entrega, el control en alta mar, el control postal, terrestre, el de los productos químicos."

"Se ha llegado a discutir si el tráfico de drogas debe ser considerado un delito o un delito leve. Ese panorama es el que enfrentan las Naciones Unidas y esto va a culminar el mes próximo, con la tercera reunión, donde se van a redactar las cláusulas definitivas que deberán ser firmadas por plenipotenciarios a fin de año."

"Esto permitiría contar con un instrumento coherente para todo el mundo, pero no hay que olvidar que el proceso de ratificación no termina, por lo menos, tres años."

V8808793



# Bolivia: cayó el "rey de la cocaína"

El ejército y la policía boliviana detuvieron en su hacienda a la "Cocaína" Príncipe de la Cocaína, Roberto Suárez Gómez, llamado el "rey de la cocaína".

Se le acusó de haber sido el principal proveedor de cocaína a los Estados Unidos y de haber sido el principal proveedor de cocaína a los Estados Unidos y de haber sido el principal proveedor de cocaína a los Estados Unidos.

LA PAZ, 28 de octubre. — El ejército y la policía boliviana detuvieron en su hacienda a la "Cocaína" Príncipe de la Cocaína, Roberto Suárez Gómez, llamado el "rey de la cocaína".

Se le acusó de haber sido el principal proveedor de cocaína a los Estados Unidos y de haber sido el principal proveedor de cocaína a los Estados Unidos y de haber sido el principal proveedor de cocaína a los Estados Unidos.

LA PAZ, 28 de octubre. — El ejército y la policía boliviana detuvieron en su hacienda a la "Cocaína" Príncipe de la Cocaína, Roberto Suárez Gómez, llamado el "rey de la cocaína".

Se le acusó de haber sido el principal proveedor de cocaína a los Estados Unidos y de haber sido el principal proveedor de cocaína a los Estados Unidos y de haber sido el principal proveedor de cocaína a los Estados Unidos.

LA PAZ, 28 de octubre. — El ejército y la policía boliviana detuvieron en su hacienda a la "Cocaína" Príncipe de la Cocaína, Roberto Suárez Gómez, llamado el "rey de la cocaína".

Se le acusó de haber sido el principal proveedor de cocaína a los Estados Unidos y de haber sido el principal proveedor de cocaína a los Estados Unidos y de haber sido el principal proveedor de cocaína a los Estados Unidos.



Vista aérea de la propiedad rural de Roberto Suárez, el "rey de la cocaína". La institución tiene una pista de aterrizaje. A la derecha el ahora detenido hace declaraciones a los periodistas.

## Ofreció pagar la deuda externa

La estrella de Roberto Suárez Gómez, primer ministro del ex ministro del Interior de Bolivia, Roberto Suárez Gómez, se ha ido apagando paulatinamente durante los últimos años, aunque no ha surgido ningún otro "rey de la cocaína".

Cuatro años atrás la prensa mundial registró su ofrecimiento público de pagar la deuda externa de Bolivia, luego de lanzar severas críticas al entonces presidente de la política de gobierno del entonces presidente Hernán Siles Suazo.

En ese momento la deuda externa boliviana ascendía a 3.000 millones de dólares, y Suárez Gómez se comprometió a cancelarla a cambio de la impunidad y la liberación de un hijo suyo que en ese momento enfrentaba un juicio por narcotráfico en la ciudad estadounidense de Miami.

Hace poco más de un año su hijo, Suárez Gómez, quien había sido finalmente liberado por falta de pruebas, llegó a la ciudad de La Paz y proclamó la inocencia de su padre en los cargos que se le imputan por tráfico de drogas, afirmando que éste se presentaría a las autoridades cuando tuviera las suficientes garantías de ser juzgado imparcialmente.



LA GUERRILLA Y EL NARCOTRAFICO AMENAZAN EL ORDEN INTERNO  
DE VENEZUELA Y COLOMBIA .-

PRENSA EXIRANJERA. DIARIO "EL UNIVERSAL" (VENEZOLANO)

- Los ministros de Defensa de Colombia General Rafael SAMUDIO HERNANDEZ y de Venezuela, General Eliodoro GUERRERO CORREA, manifestaron el 22 - JUN88, que la subversión guerrillera y el narcotráfico constituyen una amenaza para el "orden interno" de ambos países y acordaron medidas conjuntas para combatir estos fenómenos .-
- Entre estas medidas figuran el control de armamento e intercambio de inteligencia, destrucción de redes de apoyo a la subversión y estricto control del tráfico de estupefacientes .-
- Luego de una conferencia en un cuartel de CUCUTA, ciudad fronteriza con Venezuela, expidieron un comunicado en el cual consignaron las medidas adoptadas para enfrentar el clima de inseguridad creado en la zona fronteriza con Venezuela, expidieron un comunicado en el cual consignaron las medidas adoptadas para enfrentar el clima de inseguridad creado en la zona fronteriza por la acción de las guerrillas izquierdistas colombianas y las bandas de narcotraficantes. -
- Estas medidas son :
  - Fortalecer las operaciones antisubversivas que se desarrollan a cada lado de la línea fronteriza facilitando al máximo las coordinaciones mediante el contacto e intercambio de inteligencia .-
  - Incrementar el intercambio de informaciones y las acciones orientadas a prevenir y reprimir el secuestro de personas. -
  - Empezar una decidida acción para impedir cualquier tipo de apoyo a los grupos subversivos y terroristas. -
  - Aunar esfuerzos para evitar el tráfico de armas que fortalecen la capacidad delictiva de los subversivos, narcotraficantes y delincuentes comunes. -

001/3

11176  
65592  
67390  
11005

8809407

LA GUERRILLA Y EL NARCOTRAFICO AMENAZAN EL ORDEN INTERNO DE VENEZUELA Y COLOMBIA.-

Los ministros de Defensa de Colombia Gral. RAFAEL SAMUDIO MOLINA y de Venezuela Gral. ELIO LORO GUERRERO GOMEZ, manifestaron hoy que la subversión guerrillera y el narcotráfico constituyen una amenaza para el "orden interno" de ambos países y acordaron medidas conjuntas para combatir estos fenómenos.-

Entre estas medidas figuran el control de armamento e intercambio de inteligencia, destrucción de redes de apoyo a la subversión y estricto control del tráfico de estupefacientes.-

Los ministros de defensa de ambos países luego de una conferencia en un cuartel de CUCUTA, ciudad fronteriza con Venezuela, expidieron un comunicado en el cual consignaron las medidas adoptadas para enfrentar el clima de inseguridad creado en la zona fronteriza por la acción de las guerrillas izquierdistas Colombianas y las bandas de narcotraficantes.-

Estas medidas son:

-Fortalecer las operaciones antisubversivas que se desarrollan a cada lado de la línea fronteriza facilitando al máximo las coordinaciones mediante el contacto e intercambio de inteligencia.-

-Incrementar el intercambio de informaciones y las acciones orientadas a prevenir y reprimir el secuestro de personas.-

-Emprender una decidida acción para impedir cualquier tipo de apoyo a los grupos subversivos y terroristas.-

-Aunar esfuerzos para evitar el tráfico de armas que fortalezcan la capacidad delictiva de los subversivos, narcotraficantes y delincuentes comunes.-

-Adelantar esfuerzos especiales con miras al control del tráfico y consumo de estupefacientes.-

-Adecuar los dispositivos y procedimientos policiales en áreas fronterizas.-

Los ministros señalaron que estas medidas fueron adoptadas dentro del espíritu de hermandad entre las dos naciones que necesita ser fortalecido.-

La cooperación militar Colombo-Venezolana para combatir la subversión, el narcotráfico, el secuestro y otros delitos que afectan el "Orden Interno" de la zona fronteriza ayudara a preservar la estabilidad democrática y la paz de los dos países de sólida y antigua vocación democrática.-

El ministro Venezolano dijo que las medidas acordadas son las respuestas de las FF.AA. y Policiales de Colombia y Venezuela "al desafío que nos impone el enemigo común, un adversario que busca separarnos, destruir los valores que dan sentido a nuestra existencia.-

En la reunión, el ministro Colombiano se abstuvo de presentar una protesta formal por una supuesta violación del espacio aéreo Colombiano por parte de helicópteros militares Venezolanos registrada la semana pasada en la zona fronteriza del ARAUCA.-

Esta fue una reunión para coordinar los esfuerzos de ambos ejércitos en la lucha contra la violencia y la delincuencia y no para presentar protestas dijo dicho ministro, agrego que estos asuntos son de competencia de los cancilleres.-

LA CUMBRE MILITAR COLOMBO-VENEZOLANA ESTUVO RELEVISTA DE GRANDES EXPECTATIVAS POR LOS RESULTADOS QUE PUEDAN DERIVARSE DE LA MISMA, REUNIO A LOS ALTOS OFICIALES A:

General de División ITALO DEL VALLE ALLIEGRO, Comandante General del Ejército de Venezuela; Vicealmirante CARLOS LARRAZABAL, Jefe de E.M. Conjunto, además de los comandantes de la Armada y las FF.AA. de cooperación, el director de Inteligencia y el comandante de la Segunda División de Infantería.-

Por Colombia: el Comandante General del Ejército, Mayor General OSCAR B. TERA y los Comandantes de la Armada, de la Primera, la Segunda y la Cuarta División; así como el Jefe antinarcóticos.-

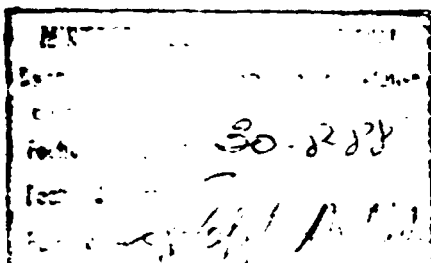
El ministro de la Defensa de Colombia RAFAEL SAMUDIO MOLINA, dijo en el saludo protocolar "tradiciones y objetivos nacionales que dirigen los destinos de dos pueblos hermanos, encuentran una elocuente demostración de su vigencia en la entrevista concertada entre los altos mandos de las FF.AA.-

Preciso el ministro que; La responsabilidad que a cada uno le atañe ha sugerido

la conveniencia de realizar esta reunión y las innegables amenazas de las diversas modalidades de la delincuencia agravadas por el terrorismo como herramienta del fanatismo extremista, demandan considerar procedimientos acordes con la

11176  
65592  
67390  
11313  
11515

02.



Vincular a  
partir de aquí  
S

8809407.

obligación de mantener la identidad, relaciones libres, y también dentro del ámbito del derecho internacional.-

El Ministro de Defensa de Venezuela ELIODORO GUERRERO GARCÍA expresó que su país no es ajeno a lo que ocurre en Colombia, muy por el contrario, nos angustia hondamente lo que está ocurriendo y percibimos directamente sus consecuencias, para nadie es un secreto que las tensiones han aumentado en la frontera entre nuestros países, que las acciones delictivas de subversivos, terroristas y narcotraficantes se han intensificado y hecho más audaces.-

en ocasiones han creado situaciones negativas para la relación cordial, que es estrecha cooperación de hermandad, que debe existir siempre entre Colombia y Venezuela.-

Puntualizó el ministro que se está a tiempo de actuar y vamos a hacerlo con coraje y con firmeza; de esta reunión deben salir acciones concretas que hagan posible una intensa actividad por parte de nuestras FF.AA. y Policiales, a efectos de responder conjuntamente los desafíos que nos impone el enemigo común que busca separarnos, destruir los valores que dan sentido a nuestra existencia y erosionar los sentimientos en que descansan nuestra soberanía y nuestra libertad.

003/3

8209402

۱۲

# DEPOSITAN LOS 600 KILOS DE

# Descubren narcotráfico

*Federale sviluppo diversi obiettivi e tre attese. Per Santiago del Estero fu disubornata una pista clandestina donde ha fatto e fa le sue operazioni di droga, procedendo a sequestrare. La Via del Pacifico*

comercios, donde fueren hallados y detenidos  
compradores, armas y municiones. Los compradores  
telefónicos conducidos a la cárcel, por sus relaciones

Los principales opositores al gobierno de la izquierda han sido los negros, los que pretendían evocar el espíritu del establecimiento de los colores de puente en el gobierno de nuestro país, continuaron con las nuevas la prensa socialista, se ha convertido en

Los policías concluyeron que en la pista se escondían elctuado recientes repatriaciones. Pero los apurados hallazgo de un colipon transnacional de gran potencia, representos de aviones, Colombia y juegos de letras y números, presentemente para cambiar las obligatorias claves de las

por su acción curricular en el Santuario de Luján, una comisión de la Junta Vegetal, que debe dar lugar a la creación de un Jardín Botánico en el barrio de Florencia, en el Parque La Verde, a cargo de una persona interesada en la preservación de la flora autóctona y de la fauna silvestre, como el caso de la florista y ornitóloga, María Elena Basso, quien se dedica a la conservación del patrimonio botánico y ornitológico de la zona.

agropecuaria. Ese dato motivó otra actuación, precisamente en la provincia de Salta, que no arrojó resultados positivos.

Cabe señalar que al llegar la comisión a La Verde, no había ninguna persona en la pista ni alrede-

dores. Todo indica que los delinquentes hablan huido en los automóviles emple-  
ados --según se asevera--  
para transbordar la carga  
y trasladarla a Buenos Ai-  
res.

En tanto, el juez en lo Penal Económico, Julio Virgolini, a cargo de la causa por el narcotráfico, ordenó ayer varios procedimientos al término de

una entrevista con jefes de la División Toxicomanía de la Capital Federal. El magistrado se negó a la requisitoria periodística, pero apuntó: "Todos los indicios permiten suponer que la droga no estaba desti-

agrupecuarla. Ese dato motivó otra actuación, precisamente en la provincia de Salta, que no arrojó resultados positivos.

Cabe señalar que al llegar la comisión a La Verónica, no había ninguna persona en la pista ni alrededor.

♦ **En Mar del Plata**

La delegación Mar del Plata de la Policía Federal prosiguió ayer el espectral operativo antidroga iniciado el martes y arres- tó a otras tres personas —por lo que suman cinco los detenidos— en torno del secuestro de dólares y munición de guerra, hecho que tendría relación con la drástica incautación en Avellaneda, de 256 kilo- gramos de cocaína.

Como se recordará, ante-  
ver fue detenida una jo-  
ven pareja en la esquina de  
San Juan y San Martín, en  
la ciudad balnearia oule-

nes tenían en su poder 30 mil dólares falsos y 1.600 proyectiles 9 milímetros.

Ahora fueron arrestados dos hombres y una mujer y se secuestraron cuatro vehículos. El procedimiento se concretó por disposición del juez federal de

turno, doctor Jorge Ferrer. El propio magistrado acompañó a los efectivos policiales, cuando se efectuó el allanamiento de un chalé ubicado en la esquina de Santa Fe y Primera Junta, en el barrio Chauvin, donde también fue traída una mujer esposada, presumiblemente la dueña del inmueble.

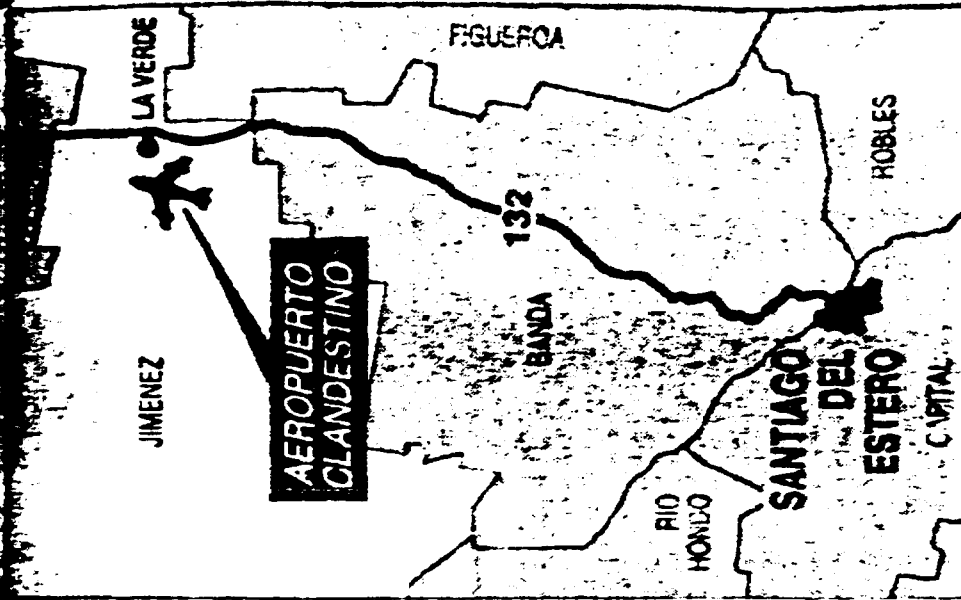
El arribo a Mar del Plata de una comisión de Toxicomanía procedente de Buenos Aires fue el prólogo de una serie de procedimientos que se elaboraron a lo largo de la jornada. Se sucedieron diversos

**allanamientos, siempre autorizados por el juez y emitidos por el juez**

deral, doctor Julio Lingua. En uno de los domicilios inspeccionados, ubicados en Guido 235, vivían Eduardo Kobliarsky y Blanka Alicia Cattáneo, perteneciente a la pareja detenida en San Martín y San Juan. En otro procedimiento, quedaron arrestados Patricia Petrocelli y Claudio Bergamini.

◆ **Unes Intervindas**

La Policía había instalado escuchas en la instalación telefónica y así se enteró de que ambos mantenían charlas telefónicas con un colombiano afincado en una residencia en Los Manantiales, ahora detenido. Se estableció también que Kubilaris era piloto y radioaficionado.



La flecha señala la ubicación del paraje sumergido donde fue descubierta una pista de aterrizaje clandestina que utilizaban los narcotraficantes.

Carton 164 boxes

~~A8809427:~~

01.01

11176  
11214  
11228  
11222  
11085  
11224

MARZO 1987

# Aumenta el tráfico y el consumo de cocaína

En 1986 se descubrió en Salvador Mazza, Salta, la primera "cocina" para obtener ese estupefaciente a partir de la pasta básica

(Continuación de la pág. 1, col. 8)

Las evaluaciones del comandante principal Jorge Alberto Vázquez, jefe de la División Estupefacientes de la Gendarmería, coinciden con las anteriores.

"La marihuana también se produce en el país, en Misiones, por ejemplo, y se encontraron plantaciones domésticas en Rosario y en El Bolsón", agrega.

## El primer laboratorio

Vázquez recuerda un dato sintomático: en 1986 se descubrió en Salvador Mazza, Salta, la primera "cocina" o laboratorio clandestino para la obtención de cocaína a partir de la pasta básica.

En lo que va del año, la Policía Federal encontró cinco "cocinas" en la Capital.

Cuadro 1

Datos de la Gendarmería Nacional			
	1985	1986	1987
Hojas de coca	13.775 kg	17.814 kg	34.104 kg
Marihuana	908 kg	529 kg	1.140 kg
Plantaciones	21	104	180
Cocaína	62 kg	110 kg	411 kg

tal Federal, en el conurbano y en La Plata.

El doctor Amadeo Luis Fariás, jefe del Departamento Drogas Peligrosas de la Administración Nacional de

## Procedimientos de detenciones

Según una estadística de procedimientos y detenciones realizada en el país por la Comisión Nacional Coordinadora para el Control de Narcotráfico y el Abuso de Drogas, desde el 1° de noviembre de 1985 hasta el 31 de octubre de 1986, se contabilizaron 3123 procedimientos.

En el lapso comprendido por el 1° de noviembre de 1985 al 31 de octubre del año siguiente, los procedimientos fueron 2370.

Del 1° de noviembre de 1985 al 31 de octubre de 1986 se contabilizaron 5441 detenidos, de los cuales 4396 fueron varones mayores de edad; 459 menores; 106, mujeres mayores de 18 años, y 50, menores.

Durante el período que abarca desde el 1° de noviembre de 1985 hasta el 31 de octubre de 1987, 4896 personas fueron detenidas por tráfico y abuso de drogas.

De ellas, 3460 fueron varones mayores de edad; 287, menores; 447 mujeres adultas, y 40, menores.

psicotrópicos del conurbano porteño son falsas.

• El 29 por ciento de los asistidos del Cerebro son portadores de SIDA.

• En el Hospital Muñiz, la mayor parte de las reacciones positivas a este virus se registra en drogadictos intravenosos.

## Dinero y poder

La droga, que para antiguas civilizaciones fue un elemento religioso y un trampolín hacia la trascendencia, hoy constituye para los adictos un íbido de escape o hedonismo en un mar de pesadilla.

Fuera del paréntesis de la adicción, la droga es dinero y poder, tanto en su faz delictiva como en el circuito legal de la prevención, represión y rehabilitación, que son caras y requieren cada vez más dinero internacional. Dentro de la rehabilitación se da también la pugna entre distintos enfoques terapéuticos. O espirituales, pues hay quienes hablan de rehabilitación laica o religiosa.

## Sin fronteras

Si bien la Argentina no integra el gran circuito del narcotráfico, las consecuencias de este delito internacional no tienen fronteras y pueden repercutir en la política nacional.

Por lo pronto, hay sectores interesados en que la futura Ley de Seguridad Nacional incluya la acción de las Fuerzas Armadas en la materia.

Colombia y Bolivia son paradigmas del poder del narcotráfico. Irving Tragen, secretario ejecutivo de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD), estimó que el Cartel de Medellín controla entre el 60 y el 90 por ciento del tráfico mundial de cocaína, que en 1987 fue un negocio de 150.000 millones de dólares.

En Bolivia se desarrolla actualmente un escándalo político por la filiación de los contactos de un diputado, un militar y un empresario con Roberto Suárez Gómez, el "rey de la cocaína" (título que Suárez rechaza pues sólo se conside- rará "rey de la coca").

Los acusados militan en la Acción Democrática Nacionalista del general Hugo Banzer y habrían solicitado ayuda económica para el partido en los últimos tiempos.

Los fuertes armados de los Estados Unidos se esfuerzan en la lucha contra el narcotráfico, al igual que actores del

Resumen de incidentes, procedimientos y detenciones			
Al 31/3/86	1986	1987	1988

Cocaína Kg	42.000	50.818	41.270
Hojas de coca Kg	17.300	35.000	60.000
Marihuana Kg	118.370	488.484	0.445
Hechos Kg	—	0.0006	—
Anfetaminas	—	—	—
Tóxicos	—	—	—
Extrato opio	0.000	—	—
Intensidad de procedimientos	34	40	23
Detenciones	43	69	29

Pentágono que consideran que esa tarea desnaturaliza la misión de los hombres de armas.

George Bush, vicepresidente y pre-candidato republicano a la presidencia propuso recientemente la formación de una fuerza militar internacional de lucha contra los estupefacientes. La propuesta no encuentra mayor eco en América latina.

"¿Nos permitirían efectuar procedimientos en Nueva York o en San Francisco?", preguntó al cronista, escéptico, un alto jefe de una de las fuerzas de seguridad de nuestro país.

De todos modos, los militares norteamericanos que el año pasado asistieron en Mar del Plata a la reunión de ejércitos americanos ya no pusieron tanto el acento en la doctrina de la seguridad nacional sino en la amenaza del narcotráfico.

Y en este punto resurge la polémica en torno del papel de las Fuerzas Armadas en la futura Ley de Seguridad Nacional después de que la actual Ley de Defensa excluyera su participación en los asuntos de seguridad interior.

Por lo pronto, se sabe que el Cartel de Medellín no actúa en el país, y que las organizaciones narcotraficantes locales son de nivel medio.

"Se trata de un delito federal donde no deben intervenir las Fuerzas Armadas sino las de Seguridad", sostiene el diputado radical Lorenzo Cortese, presidente de la Comisión de Legislación Penal e integrante de la de Drogas.

(Nota: El narcotráfico local en la Argentina es de nivel medio)

**27 de junio de 1988**

1100

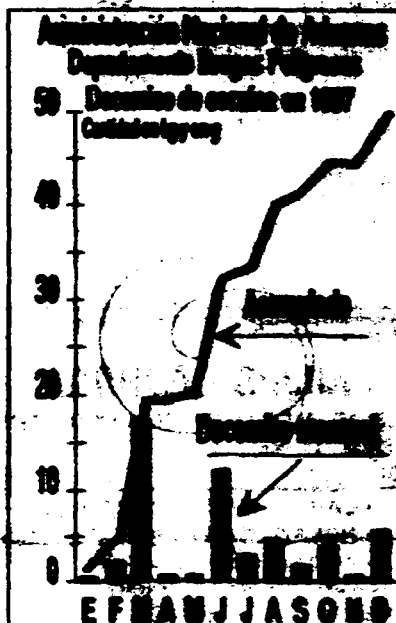
Drugs	Grams	Dosis	Unidades	% de
Streptococcus penicillin	1,200,000	-	10,000 (capsules)	-
Streptococcus penicillin	30	-	300 (capsules)	-
Streptococcus	221	-	5 (capsules)	-
Streptococcus	500,000	-	-	+ 50
Streptococcus	20,000,000	-	-	+ 50
Streptococcus	200	700 (capsules)	0.200 (capsules)	-
Streptococcus	100,000 (*)	-	-	-
Streptococcus	60,000 (*)	-	77 (capsules)	-
Streptococcus	5	-	-	-
Streptococcus	-	2,000 (microdoses)	-	-
Streptococcus (*)	20,000	-	2 (capsules)	-

(\*) Se engloba el resto de sustancias de abuso (antidepresivos, antiparkinsonianos, etc.) cuyo hallazgo no implica acción penal alguna, pero se encuentran asociadas a drogas ilegales.

# Crece el tráfico y el consumo de cocaína

**Los jóvenes se hacen adictos a edad más temprana; hay mayor control del narcotráfico; producción local de estupefacientes**

La suma de los datos nacionales de 1987 indica que en 1975 procedimientos se detuvo a 4673 personas. Entre otras sustancias, las autori-





# La guerra contra las drogas es distinta de la guerra real

Por Tin Ahern

WASHINGTON (AP). - Cuando el Congreso norteamericano dispuso que las Fuerzas Armadas participaran en la guerra contra las drogas lo hizo desoyendo las objeciones de las autoridades del Pentágono, que sostienen que los soldados no están entrenados para hacer cumplir la ley civil y temen que esto pueda eliminar la barrera que separa la autoridad civil de la militar.

"Nuestro personal no está entrenado para leer los derechos Miranda que la policía explica a una persona antes de detenerla. Está entrenado para disparar a matar", dijo el secretario de Defensa, Frank Carlucci, al Congreso, la semana pasada.

El senador Ted Stevens expresó que "los militares están incómodos con esto, es cierto, y pienso que aquí hay algunos problemas claves, pero tienen que darse cuenta de que el pueblo norteamericano quiere su ayuda. Hay una guerra en contra de nuestro pueblo, la guerra de las drogas, y necesitamos que los militares nos ayuden en esta guerra".

Hace dos semanas, la Cámara de Representantes aprobó por un margen de 385 a 23 votos la orden al presidente Ronald Reagan para que las Fuerzas Armadas controlaran las fronteras y evitaran el ingreso de drogas.

El viernes pasado, el Senado dispuso por un margen de 83 a 6 que los militares desempeñen un papel todavía más amplio y se conceda a los oficiales de bajos que interceptan naves en las que se encuentran drogas la facultad de arrestar a los sospechosos.

En ambas votaciones fueron aprobadas enmiendas al proyecto de ley de gastos del Departamento de Defensa. Los proyectos de ley deben ser ahora complementados en una reunión conjunta del Senado y la Cámara de Representantes para referirlos al presidente.

Carlucci y otros funcionarios del Pentágono formularon dos objeciones básicas a la participación militar en la lucha contra las drogas. Una es práctica, la otra es legal.

## Objeciones

La principal objeción práctica es que mientras se usa a los militares en la lucha contra las drogas, se les aleja del principal objetivo de las Fuerzas Armadas que es defender los Estados Unidos contra cualquier amenaza militar.

Las objeciones legales surgen de la tradicional separación entre la autoridad civil y la militar. Esta separación está muy claramente establecida en la ley Posse Comitatus, de 1878, que prohíbe a los militares hacer cumplir la ley civil.

"Los militares no están entrenados para hacer cumplir la ley civil", dijo Carlucci la semana pasada. "Decirles de pronto que tienen que cumplir es cambiar totalmente su enfoque, su entrenamiento. Hay una gran diferencia entre el trabajo de los militares y los policías".

El vocero del Pentágono, Dan Howard, hizo notar que dedicar recursos militares para la lucha contra las drogas significa que esos recursos deberán salir de otros programas, y esto puede afectar "la capacidad del país de estar preparado para su defensa".

Ambos temores son legítimos, hicieron notar Stevens y otros legisladores que respaldan la participación militar en la lucha contra el tráfico.

## Poder de arrestar

"No creo que estemos preparados para todo lo que se requiere", dijo Carlucci. "Cualquier arresto que se haga en la frontera será en una zona de alta tensión, y el militar no está entrenado para eso. Cualquiera que arreste a alguien en la frontera debe estar preparado para lo que venga".

Stevens hizo notar que "es algo que tenemos que observar muy cuidadosamente y, si afecta nuestra capacidad de defensa, entonces tendremos que enfrentar este problema. Pero de todos modos los militares tienen que estar listos para participar en una guerra actual, la guerra contra las drogas".

El representante Les Aspin, presidente del Comité de los Servicios Armados de la Cámara de Representantes dijo: "Pienso que es muy conflictivo usar a los militares de esta forma, y uno debe ser muy cuidadoso porque se mete en una serie de problemas legales sobre la separación de los civiles y los militares".

"También hay un problema sobre el estado de alerta militar -agregó-. El militar está entrenado para operaciones y misiones específicas y, si se lo retira de estas misiones, se limita la alerta militar."

## La presión crece

Pero "hay una gran presión para actuar -hizo notar Aspin-. El pueblo quiere que se haga algo y la presión está creciendo".

Los senadores Bob Graham, de Florida, y Pete Wilson, de California, dijeron que entienden las objeciones de los militares, particularmente las legales, pero ambos son de Estados con amplias fronteras internacionales y con serios problemas de narcotráfico. Y agregaron que estos hechos superan las temores.

"Queremos parar el flujo de drogas que va desde el extranjero en el mar -dijo Wilson-. Estamos pasando por el mismo problema que los policías locales en el otro lado de la frontera. Una vez que las drogas entran en los Estados Unidos es la responsabilidad de los Estados Unidos controlarlas".

Stevens dijo que "una acción enérgica es la única solución a este problema de drogas. Hay una situación de emergencia y los militares reaccionan más rápido que los policías locales. Necesitamos hacer algo para hacer."

El senador Alfonso D'Amato señaló: "Gastamos miles de millones de dólares al año para la defensa. Pero esta nación está en guerra, una guerra que estamos perdiendo. Y queremos que nuestras mejores tropas participen en esta batalla".

El crítico más duro fue el senador John Glenn, un piloto jubilado de la marina, quien se burló de sus colegas por hablar "retóricamente solo con fines de bofetones de prensa. Todos nos ponemos de pie, adoptamos posturas, y hacemos nuestra pequeña declaración, que no acepta en nada. Lo que le hace falta al país es una política efectiva y coordinada de lucha contra las drogas. Esa no es la misión de los militares", dijo Glenn.

LA NACION

OLY  
DANCOTIAFICO

11126  
E.E.U.U. 29/10/90  
MILITARIZACION  
LUCHA ANTIDROGA  
(11.516)

8810297

01.01



024

## Brasil, Argentina e Uruguai harmonizam as leis sobre tráfico

BRASÍLIA — Brasil, Uruguai e Argentina deverão, em breve, harmonizar suas respectivas legislações com relação ao tráfico de entorpecentes, a fim de tornar mais eficientes os procedimentos para a extradição dos envolvidos no narcotráfico. O início dos estudos dessa medida faz parte da ata de entendimento assinada ontem pelos ministros da Justiça, Paulo Brossard, e os ministros do Interior da Argentina, Enrique Nosiglia, e do Uruguai, Antonio Marchesano. Foi o segundo encontro (o primeiro aconteceu em Buenos Aires, no dia 30 de abril) de uma série que deverá desaguar num acordo formal de combate ao tráfico de drogas entre os três países. A próxima reunião será em outubro, em Punta del Este, Uruguai.

De acordo com a ata de entendimento assinada ontem, os três países se comprometem, entre outras coisas, a coordenar as políticas de controle dos insumos químicos necessários para a elaboração das drogas; a trocar informações sobre as transações financeiras que estejam envolvidas no tráfico ilícito de entorpecentes; a promover e ampliar a troca de informações, bem como as ações simultâneas dos respectivos organismos competentes; e a realizar reuniões periódicas nas fronteiras dos três países, a fim de intercambiar as experiências em matéria de detenção e apreensão de drogas.

Este é um problema internacional e sua solução deve ser, portanto, internacionalizada — afirmou o ministro uruguiaio, Antonio Marchesano, dando o tom da série de encontros, que conta com a participação dos diretores das Polícias Federais dos três países. Na reunião de ontem, Brossard entregou aos colegas textos de convenções e acordos que o Brasil mantém com outros países, como Uruguai e Venezuela, "para estudos, reflexões e críticas".

at. Alex. R. F. C. O.

11146  
11233  
10046  
10033  
10020  
~~11434~~  
11434 Correios

# Hechos auspiciosos en la lucha contra las drogas

Por HECTOR N. PASTRIAN

La condena a cadena perpetua del "zar de la cocaína", el colombiano Carlos Lehder, que deberá cumplir en los Estados Unidos los 15 años de cárcel que comenzó a purgar el 26 de julio en su país el boliviano Roberto Suárez Gómez (a) "El rey de la cocaína"; la exitosa tarea de la policía española que en dos procedimientos logró apresarse a integrantes de poderosas bandas conformadas por franceses y británicos que contrabandeaban narcóticos en gran escala, son algunos de los resonantes triunfos en la difícil lucha contra el narcotráfico en distintas partes del mundo, en momentos en que están recrudeciendo tales graves ilícitos.

También en la Argentina se registraron en julio significativos decomisos de clorhidrato de cocaína (en un caso con el record de 556 kilogramos) lo cual hace renacer las esperanzas, aunque lamentablemente los detenidos por la policía no parecen —atento a las últimas decisiones de los magistrados intervinientes— muy complicados en las maniobras, lo que redundará en creer —a criterio de quien esto escribe— que los imputados no son jefes ni mucho menos de la organización responsable de ese contrabando que según se dijo tenía destino a Estados Unidos y/o Europa.

Para tratar hoy en forma especial tenemos también otro éxito conducente a la destrucción de las bandas de narcotraficantes que están apareciendo en nuestro país, como lo es la orden impartida por el procurador general de la Nación, doctor Andrés José D'Alesio, a los fiscales ante las Camaras de Apelacion con competencia penal y por su intermedio a los fiscales ante los respectivos tribunales de primera instancia, a fin de que se opongan a la excarcelación de los procesados por narcotráfico "en todos los casos tipificados con el artículo 2 de la Ley 20.771" (de estupefacientes).

## Carlos Lehder

El caso de Carlos Lehder "el zar de la cocaína" fue extensamente tratado en estas columnas tiempo atrás, pero es oportuno reafirmarlo porque debido a informes recientes procedentes de Miami, su estadía en una cárcel de Estados Unidos "no hace mella a los narcotraficantes" y da la pauta que aun faltan ajustar clavijas y aplicar mayor riesgo a los cancerberos del crimen organizado, como lo son los traficantes de narcóticos.

Lehder, uno de los cabecillas del "Cartel de Medellín", colombiano, responsable del ingreso del 80 por ciento de la cocaína que se consume en la potencia del norte, fue aprehendido en Colombia el 2 de febrero de 1987 y entregado a la justicia norteamericana que lo condenó, siendo condenado luego del juicio por contrabando de drogas, asociación ilícita y una larga lista de crímenes a dos veces prisión perpetua, más 15 años, el miércoles 2º de julio próximo pasado. Al conocerse la condena las autoridades calificaron a Lehder como el mayor narcotraficante jamás procesado por un tribunal norteamericano.

Fuero igualmente el informe procedente de Miami indica que desde entonces las contrabandaciones de cocaína han aumentado, los precios se mantienen estables, la oferta de la droga sigue en un 30 por ciento por encima de la demanda, y los cárteles del narcotráfico continúan operando con plena libertad.

En consecuencia, el informe del "New York Times" dice que "los narcotraficantes en Colombia siguen siendo poderosos y están tratando de escapar de la justicia norteamericana".

En consecuencia, el informe del "New York Times" dice que "los narcotraficantes en Colombia siguen siendo poderosos y están tratando de escapar de la justicia norteamericana".

## Suárez Gómez

El boliviano Suárez Gómez (a) "El rey de la cocaína" en el país del altiplano, fue trasladado a una cárcel de La Paz, el 26 de julio, para cumplir 12 años de prisión por narcotráfico según lo determinaron los jueces de la provincia de Beni. Antes de entrar a la penitenciaría el sujeto se mostró ante los periodistas seguro y hasta esbozó una sonrisa.

Luego de sentarse para posar ante la prensa, el narcotraficante expresó que no había que preocuparse por él o por su familia "todos estamos con Dios y quien está con Dios está bien".

Suárez Gómez había sido arrestado en la madrugada del 20 de julio en una estancia ubicada a 35 kilómetros de la ciudad de Trinidad, departamento de Beni, un lugar prolífico en plantaciones de hojas de coca, sin lugar a dudas uno de los más importantes del mundo, donde descansaba el traficante.

Mientras este hombre trasponía la entrada de la prisión, diputados oficialistas y opositores destacaron la "feliz coincidencia" de la captura con la promulgación de una nueva ley antidrogas que establece en Bolivia penas de hasta 30 años de cárcel para los narcotraficantes. "El gobierno ha cumplido con su deber" dijo el presidente de la comisión de justicia de la Cámara de Diputados. "Por fin el gobierno se decidió a capturar a Suárez Gómez", enfatizó por su parte el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana.

## En España

El 26 de julio último se supo que la policía española había detenido a traficantes de alto vuelo, algunos en



El "rey de la cocaína", el boliviano Roberto Suárez Gómez, durante una charla con periodistas en la cárcel de La Paz.

Gerona, entre ellos un francés y otros en Palma de Mallorca, en este caso un inglés, considerándose a ambos como cerebros de las nefastas organizaciones de narcotraficantes que estaban operando en España.

En las pesquisas que llevaron al éxito colaboraron también agentes especiales norteamericanos de la Drug Enforcement Agency (DEA) y algunos enviados desde Gran Bretaña pertenecientes a Scotland Yard.

A poco de ser aprehendidos Jacques Cannavaro (francés) y Dennis Marks (británico) —a este último se lo considera integrante del Ejército Republica Irlandesa (IRA)— se sucedieron muchos arrestos en España y otras naciones del mundo, todas ramificaciones de una organización de tráfico de narcóticos, hasta sumar 22 personas, entre hombres y mujeres.

Se dice que las autoridades españolas estaban tras la banda desde hacía 4 años y la DEA desde 1978, pero la única forma de llegar al éxito consistía en ubicar y detener a sus jefes máximos, como ocurrió ahora. En la operación cumplida en Gerona se secuestraron 15 toneladas de cocaína en el interior de un tunel, de 50 metros de longitud, que se encontraba en un túnel de 1.800 metros de largo, en una casa propiedad de un español de Gerona.

El informe dice que los narcotraficantes en España están tratando de escapar de la justicia norteamericana.

## No a la excarcelación

Días después que la Policía Federal Argentina decomisara en dos procedimientos 556 kilos de cocaína procedentes de una misma banda, los diarios publicaron (el 22 de julio) la importante serie de instrucciones mandadas por el procurador general de la Nación, doctor D'Alesio, al resto de los fiscales, para que se opongan a toda excarcelación de los acusados de narcotráfico.

Esta decisión es acertada y muy oportuna por el auge del tráfico de drogas en la Argentina, si bien las autoridades consideran la plaza como terreno de tránsito y reembarque a otras naciones del orbe.

En sus instrucciones el magistrado manifestó que "las causas relativas al narcotráfico y al abuso de drogas constituyen una preocupación básica del ministerio público fiscal, titular de la pretensión punitiva como representante de la sociedad, en cuyo seno los delitos de tal naturaleza provocan particular repudio".

El doctor D'Alesio destacó que "una de las circunstancias que, con mayor gravedad, contribuyen a poner en tela de juicio la vigencia efectiva de la ley y la confianza en la actuación del Poder Judicial, como modos de asegurar la convivencia, es la posibilidad de que los procesados se sustraigan a la acción de la Justicia".

Quien esto escribe se considera capacitado para opinar respecto a decisiones legales del Poder Judicial, pero si para destacar, en base a las experiencias frente al flagelo, que las instrucciones del doctor D'Alesio era esperadas desde mucho tiempo atrás en nuestro país. Esto es un avance auspicioso en la lucha contra el narcotráfico y debe ser el prolegomeno de un tratamiento serio de la ley 20.771, que está sola y sin fuerza.

PARTES  
INLEGIBLES

opinión  
Marzo, 30 de agosto de 1

024

## PAISES DE LATINOAMERICA

# Afrontar unidos la lucha contra el narcotráfico

Informaciones de prensa han hecho saber que tres de los países del Cono Sur americano —el nuestro, Argentina y Brasil— estarían estudiando la posibilidad de implementar medidas de tipo jurídico similares a efectos de luchar en igualdad de condiciones —y con similar efectividad— contra el tráfico de drogas en la región. En este sentido, se informó que independientemente de las distintas legislaciones, se ha verificado un auspicioso progreso en materia de prevención y represión del comercio ilícito de alucinógenos a partir de una serie de acciones coordinadas cuyos resultados más concretos han sido el descubrimiento y la desarticulación de poderosas bandas de narcotraficantes que, no se sabe ciertamente desde cuánto tiempo atrás, venían operando impunemente, sobre todo en ambas márgenes del Plata.

A este respecto, la crónica ha sido suficientemente explícita y exhaustiva en tiempos recientes como para insistir en este lugar sobre ello, no obstante lo cual cabe congratuiarse por la puesta a buen recaudo de inescrupulosos mercaderes que han hecho del tráfico de estupefacientes su redituable "modus vivendi", a costa de la salud física y mental de cada día más crecientes estratos de la juventud de los dos países.

Y no sólo eso. Sino que, cual contagiosa epidemia que enferma y contamina a todos quienes puede, su propio desarrollo y su inercia alimentada por un despiadado e incontenible afán altamente lucrativo, va sembrando de víctimas un extendido espectro de lo mejor de nuestras sociedades juveniles.

En el marco de los esfuerzos de coordinación que se estudian, y de los que nos ocupamos al comienzo, es que tuvo lugar el fin de semana pasado en Brasilia la reunión de los ministros del Interior de Uruguay, Argentina y Brasil, cambiando ideas y confrontando experiencias con miras a elaborar un conjunto normativo que sirva de sustento real a la voluntad política de los gobiernos de las tres naciones, para dar la lucha frontal al problema munidos de las armas jurídicas que hagan efectivo el enfrentamiento de aquí al futuro. Este está pautado por varios hitos, el primero de los cuales se verificaría próximamente en Buenos Aires, con la participación de los ministros del Interior de los siete países —excepto Panamá, a causa de su actual suspensión— componentes del llamado Grupo de los Ocho, esto es, Argentina, Brasil, Colombia, México, Perú, Venezuela y Uruguay. El segundo hito, y obviamente el más importante, sería el trato del problema en su globalidad y ya con la determinación de aplicar las recomendaciones que hayan formulado los especialistas, por parte de los jefes de Estado de los países del Grupo durante la reunión que habrá de celebrarse a fines de octubre venidero en Punta del Este, cuando los estadistas aborden una agenda de mayor amplitud, y en la que se ha incluido el candente problema que afecta a todos por igual, en mayor o menor medida.

Felizmente, puede decirse, los prolegómenos del trato de tal problema no se han evaporado en abstracciones más o menos ilusorias, y ya la reunión de Brasilia arrojó sus frutos concretos: por de pronto, Uruguay, Argentina y Brasil han acordado estudiar la instauración de un régimen especial de extradición para los casos de delitos vinculados al narcotráfico, de modo que las justicias respectivas de los tres países puedan pronunciarse de manera más expeditiva en la especie, soslayando trabas y "chicanas" que de hecho entorpecen este tipo de trámites en otras manifestaciones delictivas. Lo más probable es que la reunión de ministros del Grupo de los Ocho a llevarse a cabo en Buenos Aires antes del encuentro presidencial de octubre en Punta del Este haga suya esta iniciativa, y la instrumentación jurídica de la extradición para delincuentes de la especie sea adoptada también por los demás países. De ahí a su trato al más alto nivel sólo habrá un paso, dándose por recibido que si los ministros del ramo han estado ocupándose del tema, es porque cuentan con la aquiescencia de sus respectivos gobiernos.

Si estas fundamentadas especulaciones tienen —como se descuenta, por todo lo anterior— su real fundamento, debe darse por descontado que los países del área abordan el problema de la defensa de sus comunidades con la óptica y el espíritu prácticos que la dimensión del desafío les impone.

11/Rb  
65092

Senado de los Estados Unidos

# Votó la pena de muerte para narcotraficantes condenados por asesinato

Por NÉCTOR M. PARRIAN

Expertos estadounidenses indicaron en una reunión celebrada ante el Congreso que la solución al problema de las drogas en los Estados Unidos consistiría en atacar la demanda más que el abastecimiento.

Esta nueva y singular postura permitió que los disidentes católicos que involucran al Pentágono en la guerra contra las drogas pudieran incrementar las discusiones para limitar un impacto poco significativo en el tráfico de las estupefacientes.

Uno de los autores del estudio realizado por la Corporación Rand sobre tráfico de cocaína, manifestó ante los comisionados republicanos que tal vez sería más prudente atacar el aspecto de la demanda más que el abastecimiento. "Bastaría un esfuerzo adicional de sólo que la población debe fundamentar decisiones que se toman en que sólo se expusiera el papel del Pentágono en la guerra contra las drogas."

Esta reunión y tales opiniones cobijó motivadas por que la comisión de servicios armados del Senado y dos grupos de la comisión de servicios armados de representantes están tratando de elaborar un plan de compromiso para ampliar el papel del Pentágono en la guerra contra las drogas.

Los personas participantes de la discusión necesitan ahora reconciliar por un lado, la urgente demanda de los representantes en el sentido de que las militares sean desplegadas para sellar las fronteras y detener a los narcotraficantes, y por el otro, el plan menos ambicioso de los senadores que contempla el fomento de la vigilancia contra las drogas por parte del Pentágono, lo que redundaría en otorgar a las tropas, poder de fusilamiento para producir arrestos.

Voceros de las comisiones indicaron al periodismo que la confusión debe encontrar un camino para involucrar al Pentágono en la lucha contra las drogas, pero sin expandir el ejército.

En una sesión del día en curso el presidente de los senadores, Dan Quayle, expresó en Nueva York, que estaba complacido por el nuevo modo de pensar de los representantes respecto a las drogas y también optimista sobre la posibilidad de llevar a cabo guerra la lucha contra el flujo de las drogas.

Representante en es sólo posible pero será en última instancia "imposible", dijo Reagan ante un público que se encontraba reunido para discutir los medios y la posibilidad de combatir la toxicomanía en las escuelas de trabajo. El mandatario añadió luego que "la batalla está lejos de ser la última" solicitando un mayor apoyo por parte de todos para eliminar el uso ilegal de las drogas por el delincente como "el enemigo a derrotar".

A todo esto, mientras Reagan hablaba ante los estudiantes, algunos miembros de grandes ciudades norteamericanas estaban testimoniando ante una subcomisión de la Cámara de Representantes a favor del empleo de las Fuerzas Armadas en la lucha contra el uso de drogas.

## Acusado a los Estados Unidos

El mismo día en que el jefe de estado de la potencia del Norte se comprometió por el accionar contra la drogadicción, en la Paz, Bolivia, el hijo del llamado "rey de la cocaína"—Roberto Suárez Gómez—, lanzó ataques a la oficina antidrogas de los Estados Unidos, atribuyéndole corrupción y supuesta intención de desestabilizar al gobierno de su país.

Roberto Suárez Levy afirmó que su progenitor era inocente de los cargos que se le hacen y negó estar

ahora manejando los "negocios" de las estupefacientes que "es bien recibido en los Estados Unidos". Negó ser jugado y abuelito de la acusación de tráfico de drogas.

"Mi padre ha sido sentenciado dos veces en Bolivia por su producción y encubierta en Bolivia de drogas, narcotráfico, y luego arrestado por los servicios de narcotráfico y justicia. Él es un hombre honesto y disciplinado trabajador."

Suárez Levy tampoco desdeñó las críticas de una comisión de la Cámara de Representantes de Estados Unidos que investiga la presencia voluntaria de policías militares y otras personalidades con experiencia en cocaína y, en especial, Suárez Gómez, padre de la justicia. A fines de abril el juez federal de Nueva York ordenó una audiencia a 12 años de cárcel por haberse involucrado en el tráfico de drogas. Suárez Levy, dijo a los periodistas, que "el gobierno de Estados Unidos está preocupado, porque teme que una condena dañe para la imagen del país".

## Composición de ejército

El 10 del corriente, productores de coca de la región del Chaparé, del departamento de Potosí, expresaron sus hogares después de dos días de protestas por el envío de lucha antidrogas en la zona de producción de la tercera del país.

Dos asesores de la Oficina de Control de Drogas de Estados Unidos (DEA) firmaron como testigos durante las horas que los productores manifestaron pacíficamente ocupados las dependencias. Para ellos, el ejército no debería intervenir en el control de drogas, sino el Poder Judicial.

Funcionarios estatales llegaron a la zona para negociar la salida de la zona de producción de coca, según el cual deben ser controlados por el ejército, pero no por el Poder Judicial. Los productores de coca se enfrentaron a los militares para que no se les envíe a la zona, que no sea igual a las de los "campesinos controlados".

## Pena de muerte

El Senado de los Estados Unidos aprobó la pena de muerte para los asesinos de policías. La legislación por asesinato, pero no para los asesinos de los funcionarios de las prisiones que tengan "objeciones de conciencia", no participan de las sesiones.

El proyecto de ley, aprobado por 66 votos contra 33, fue enviado a mediados del mes en curso a la Cámara de Representantes, donde enfrentará algunas modificaciones para su aprobación, congresistas en la posición ambigua favorable para todo, pero no para las drogas.

Los senadores rechazan una propuesta por voto a viva voz que buscaba transmitir por radio y TV las ejecuciones y aprobar una enmienda según la cual los funcionarios de las prisiones que tengan "objeciones de conciencia", no participan de las sesiones.

Un senador católico que "lo que ahora tenemos son estas pandillas del delincuentes juveniles que disparan armas indiscriminadamente en las plazas y las estacionamientos, a pelearse unos contra otros, el apoyo para la pena de muerte en asesinatos relacionados con las drogas quedó claramente expresado eliminando toda posibilidad de maniobras obstruccionistas, habiendo quedado claro que se desea la ejecución de los delincuentes y no el encarcelamiento de éstos por vida, sin probabilidad, además, de obtener la libertad vigilada."

024

11176  
11214  
11229  
11422  
11085  
11224

PARAGUAI / 3 INCONTIN 268 KILOS DE COCAINA PURA

## Paraguai apreende 268 quilos de cocaína pura

24-6-88.

J.D.B.

ASSUNÇÃO — A polícia do Paraguai desbaratou uma quadrilha internacional de traficantes de drogas, que tinha conexões nos Estados Unidos, Bolívia e Colômbia. Numa operação sem precedentes no país, a polícia realizou uma apreensão de 268 quilos de cocaína pura — a maior na história do Paraguai — e prendeu em três residências luxuosas dois bolivianos, identificados como Cristóbal Méndez Solís, 22, Flor María Quinteros de Smith, 44, e o colombiano Ricardo Policarpo Rojas, 32.



A droga foi achada em 10 malas

Roberto Paredes, filho de um coronel do Exército, conseguiu fugir. Paredes, que era responsável pela conexão paraguai-a, viajou oito vezes de Assunção a Madri e a Miami num prazo de um ano. Os 268 quilos, apreendidos em Assunção, foram transportados da Bolívia no avião particular de Oswaldo Domínguez Dibb (presidente da equipe de futebol Olímpica) pilotado por Paredes.

A cocaína, embalada em pacotes de um quilo, estava guardada em malas grandes, especialmente preparadas para viagens de avião. Os detidos também tinham passagens das empresas aéreas Aerolíneas Argentinas e Linhas Aéreas Paraguias com destino a Miami e Madri.

Em Washington, o Senado dos Esta-

dos Unidos aprovou a resolução 940 obrigando o presidente Ronald Reagan a convocar uma reunião dos chefes de Estado de todos os países do hemisfério ocidental para discutir o problema da repressão às drogas.

A resolução determina que os chefes de Estado encontrem em conjunto formas de combate ao tráfico de entorpecentes, concentrando seus esforços na corte da produção, cultivo e processamento de drogas ilegais.

Em Barcelona, a polícia espanhola apreendeu 55 quilos de cocaína, escondida em caixas que continham livros feministas. As caixas, que chegaram ao porto de Barcelona em abril, eram destinadas a um grupo de feministas.

PARTES POCO LEGÍVEIS

8813703

RECIBIDO

A/FINANCIERA 03-5-88

24

## POLITICA

La Argentina, Brasil y Uruguay lo acordaron el sábado

# Primer acuerdo regional para represión del narcotráfico

Escribe  
Juan Bautista Voto

La Argentina, el Brasil y el Uruguay acordaron el pasado fin de semana "coordinar las tareas de supervisión y prevención" policial al narcotráfico, confirmó a *América Financiera* una calificada fuente diplomática.

Dicha coordinación fue discutida el pasado fin de semana por los ministros Enrique Nosiglia y Antonio Marchesano, titulares de las carteras del Interior de la Argentina y el Uruguay respectivamente, y el ministro de Justicia del Brasil, Paulo Bressard. Finalizadas las reuniones, los tres países —que además se mantienen unidos a través de un acuerdo de integración económica— establecieron un acta de entendimiento donde, además, se trata el proceso de "rehabilitación" al drogadicto. Es decir, combina los tres elementos básicos en la lucha contra la drogadicción: supervisión, prevención y asistencia al drogadicto.

No es el primer acuerdo de este tipo que establece el Brasil con un país latinoamericano, porque ya hizo lo propio con Chile y con varios de sus países limítrofes.

La delegación brasileña de acuerdo a lo que pudo establecer este diario, fue integrada por funcionarios de alto nivel. Además de Bressard, también estuvieron en Buenos Aires el presidente del Consejo Federal de Estupefacientes, Miguel Raulo Junior y el jefe de la Policía Romen Tuma, el mismo que hace unos años tuvo a su cargo el descubrimiento de los restos del prófugo nazi Joseph Mengele.

El establecimiento de un comando de coordinación poli-



Enrique Nosiglia

cial reconoce, además de la preocupación que ha desvelado a los tres gobiernos, algunos antecedentes de carácter político. Por ejemplo, el año pasado, durante la reunión de comandantes en jefe de los ejércitos americanos que se realizó en Mar del Plata, la delegación de los Estados Unidos intentó establecer una alianza entre el narcotráfico y el terrorismo.

A partir de esta premisa, los norteamericanos propusieron que el narcotráfico fuera combatido casi exclusivamente por las Fuerzas Armadas, alternativa que rechazó el gobierno argentino, considerando que el problema debía mantenerse dentro de la órbita policial.

• Facundo Suárez •

Buenos Aires llevó a la práctica dicho planteo y por ende las tres fases de la lucha contra la drogadicción es coordinada por el Ministerio del Interior, especialmente con la participación activa del comisario general Juan Ángel Pizar. Tareas que también merecen un respaldo efectivo, solamente al nivel de evaluación de información, de parte de Facundo Suárez, titular de la Secretaría de Inteligencia del Estado.

Contrariamente, el Brasil ha adoptado otra modalidad, ya que el gobierno brasileño —al margen de haber endurecido su legislación interna— hace rechar el enfrentamiento al narcotráfico en la policía, el Ejército y la Armada.

Después de Mar del Plata, se realizó en marzo en Guatemala un cónclave con representantes de las policías latinoamericanas. En la ocasión, los Estados Unidos propusieron establecer una fuerza policial "sin límites". Es decir, conformada por representantes de los países latinoamericanos que pudieran penetrar las fronteras sin ninguna clase de limitaciones.

La propuesta obviamente golpeaba el costado nacionalista de los gobiernos latinoamericanos y fue rechazada. Pero se aceptó realizar operativos combinados entre varios países, estrategia que se implementará próximamente.

Por su parte, la Argentina no está exenta de las lógicas preocupaciones que motiva el narcotráfico, en especial desde que tiene establecido que ha sido considerada como una ruta alternativa que se dirige a mercados de gran consumo de

estupefacientes. De allí que el presidente Raúl Alfonsín comunicó su interés en presidir una organización nacional de lucha contra la droga.

Todos estos asuntos y otros más generales de carácter internacional fueron analizados el domingo durante un almuerzo que se realizó en Olivos, después que el presidente pronunciara su discurso ante la Asamblea Legislativa. A la residencia presidencial concurren Antonio Marchesano y el embajador uruguayo; Paulo Bressard y el embajador Franklin Thomson Flores; los ministros Enrique Nosiglia y Dante Caputo.

No. DOCUMENTO: \_\_\_\_\_  
FECHA: \_\_\_\_\_  
FOLIO: \_\_\_\_\_  
VOLUMEN: \_\_\_\_\_

11176  
10020  
10033  
10046  
11005

01.01

8814024

024

10020  
10219  
10314  
10422  
10525  
10624

# DROGAS, ARMAS Y CRÍMENES EN VENEZUELA

# Un video muy comprometido

**CARACAS (AFP).** — Las confesiones de un argentino de la "cuadrilla fija" en el tráfico de drogas y armas en Venezuela y Colombia, mostradas en videotape al Congreso, aceleraron esta semana la renuncia del ministro venezolano de Justicia, José Manuel González, "capitán" de la lucha contra el narcotráfico.

**Manzó renunció para enfrentar a sus oponentes, políticos, periodistas y ex agentes, que lo acusaron de crear y sostener una policía paralela que, además de ilegal, devino en una organización criminal dedicada... al narcotráfico!**

La prensa, diestra en acudir términos, de inmediato bautizó el novísimo cuerpo de agentes como la **Blancanieves**.

**Intrincada madeja de intereses gangsteriles, policiales y politicos, la historia puede relatarse comenzando con la exhibición de un videocasete ante una comisión de parlamentarios, el pasado 15 de marzo, en el cual un ex agente de la "Manzanol" amenazado de muerte, narra las actividades del cuerpo.**

Se trata de Roberto D'Eliseo, argentino de 39 años, quien está oculto ya que, según dijo en el video, sus ex cómplices de la "Mano Roja" —y también de las bandas que infiltró— lo sentenciarán a muerte porque "sabía demasiado".

◆ **Contenido de alto**

El caso costó que en 1984 —año en que asumió el presidente socialdemócrata János László, quien nombró a Máté al ministro de Justicia— encontráranse "económicamente bastante mal..." se encontró con un viejo conocido suyo, Carlos Lacasa, vinculado al contrabando entre Colombia y Venezuela, quien lo introduce en una banda que trafica con materia prima para drogas.

Una noche, cuando reclama su tajada, conoce a un tal Simón Leguina, quien le introduce en una cadena que trabaja en el ministro Manóu—a quien le presentan formalmente, según su relato—dedicada a luchar contra el narcotráfico mediante la infiltración de ban-

Fue trabajando en esta cadena "que recibía órdenes del ministro" (el video está repleto de nombres de agentes, confidentes y delincuentes). Algunos participó en innumerables tareas que incluyeron un falso envío de drogas por armas a un proveedor de las guerrillas colombianas ELN y FARC, Evencio Sosa.

En Yaracuy, 200 kilómetros al oeste de Caracas y a 400 de la frontera colombiana, Bosa y su grupo acudieron un día de 1986 a recibir armas, que pagaban con drogas, y en vez de la mercancía encontraron un comando de élite de la policía, que dio muerte a nueve irregulares en un enfrentamiento, según el parte oficial.

A partir de allí, las cosas comenzaron a complicarse para Dignesi, amenazado de muerte, y, más recientemente, acudió a un ex jefe policial (durante anteriores gobiernos democristianos), el comisario Rafael Navarro, quien le dijo: "La única manera de salvarte es grabar lo que sabes".

Los diputados vieron y oyeron solo un resumen de 70 minutos de las varias horas de grabación hechas por Diacec, y cuyo original completo tiene Elviro.

Rivero se sumó a las denuncias de los periodistas **Rodolfo Schmidt** y **José Vicente Rangel** (este último ex candidato presidencial de la "Manzopol").

Rivero, Schmidt y Rangel —fuerte apoyados por la democracia cristiana, principal partido de oposición— devolverán al “modus operandi” de la “Mannepel”:

En 1984 fue creada como brazo especializado en la lucha contra el narcotráfico y su "comandante Venezuela", pues este devino en "país puente" entre los productores de Sudamérica y los mercados de Norteamérica y de Europa.

La DEA (agencia de los Estados Unidos para la lucha contra el narcotráfico) suministró apoyo operativo y parte de los fondos (oficialmente, ello fue negado por la embajada estadounidense en Caracas) y el organismo entró en funciones.

Mamé alcanzó reconocimiento internacional por su firmeza como "capitán" de la lucha contra el narco-

tráfico, y contra el se produjeron ataques similares al del mismo "cartel" que acusó a su colega, el senador, Rodrigo Lara Bonilla.

• **“Bicycle”**

Pero los abuelos de la "Mamona" hacen un excelente negocio mediante el tráfico de heroína prima para droga, que decodifican.

Incautaban un cargamento de diez y aprehendían a los delincuentes. Poco después sus hombres de la "cuarta flota" (como llamaban la mercancía a otros grupos. En unos kilómetros más adelante, detendían a los ladrones y se guardaban el dinero.

Las autoridades declaraban antes la lucha contra el narcotráfico. Según ellas, existen dificultades y por ende el valor de la moneda ofrecen y vendían a mayor precio a otros países sucesivamente, mientras la oferta nacional de la "eficiencia política" que "mantienen" golpe" al tráfico de drogas.

La "Mansopel" fue finalmente descubierta con la prensa caraqueña.

El ministro Rueda y sus colaboradores han ido una y otra vez a la existencia de una política y su imbricación en actividades delictivas. Por lo demás descalificó a sus oponentes, entre ("un delincuente", Rueda, "un torbellino de oponentes políticos" y "defensores de una política contra el ministerio").

Muchos recibís además información acerca de los  
nuevos cambios en la administración de la  
ley en el uso de la tecnología.

El Partido Demócrata Cristiano en la campaña electoral. Los demócratas cristianos del partido minoritario, que se presentaron a las elecciones, obtuvieron un resultado negativo, y el resultado de la elección, que el ex ministro de Defensa, ampliamente discutido en el momento, donde se agudizó por la victoria de Diawara.



**INFORMACION RELACIONADA CON EL NARCOTRAFICO.-**

Año 1989

ENTRE R.E 8900395 Y 8920605

11176  
11214  
11229  
11422  
024

LEONARDO

Montevideo, martes 25 de

# NARCOTRAFICO

\* 40 bancos investigados  
\* Contacto en Uruguay

Lee

WASHINGTON.- Los combates de boxeo por los títulos mundiales fueron, entre otros, las "pantallas" para el "lavado" de las fantásticas fortunas logradas por los narcotraficantes que utilizaron los contactos de un banco europeo con fuertes conexiones en Latinoamérica, informó hoy el diario "Washington Post".

El diario revela nuevos detalles sobre las operaciones del Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI), con sede en Luxemburgo, que aparece como uno de los principales instrumentos empleados para el "lavado" de los "narcodólares".

El periódico informa que entre 80.000 y 100.000 millones de dólares fueron lavados cada año por la malla de la droga.

Un experimentado agente del Servicio de Aduanas de Estados Unidos, Robert Musella, fue una de las piezas claves para infiltrarse en las altas finanzas de los narcotraficantes, que controlaban el movimiento de grandes sumas.

## CONTACTO EN URUGUAY

Fuentes oficiales explicaron al diario que Musella, junto con Gonzalo Mora Jr., un narcotraficante de mediano nivel vinculado al "Cartel de Medellín", compró certificados de depósitos (valores) del Departamento del Tesoro norteamericano para ser reciclados, mediante un contacto en Uruguay a las cuentas legales de los traficantes.

Los certificados fueron adquiridos en las sucursales del BCCI en Bahamas y Panamá.

## CUARENTA BANCOS

PARIS.- Cuarenta grandes bancos internacionales serán investigados por su posible implicación en el "blanqueo" de fondos procedentes del narcotráfico, según información publicada por el periódico parisien "Le Journal de Dimanche".

El matutino, que no da el nombre de las entidades, afirma que la investigación se refiere a importantes hombres de negocios y políticos "que han desempeñado un papel de intermediarios en los grandes contratos de armamentos".

Según el rotativo, la policía ha descubierto que un estadador internacional encasillado en Francia, Thomas Quinn, tenía varias cuentas en las filiales francesas del Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI), que participó en el "blanqueo" de unos 32 millones de dólares procedentes del tráfico de estupefacientes.

Quinn, de nacionalidad estadounidense, utilizaba también en sus operaciones bancos de Liechtenstein, Ginebra, Luxemburgo y países caribeños para blanquear el dinero.

"La complejidad de los sistemas financieros utilizados en las dos operaciones podrían llevar a nuevas revelaciones sobre los circuitos bancarios en los paraísos fiscales", explica el ma-

tutino. "Le Journal de Dimanche" añade que la policía controla otros circuitos a través de filiales del BCCI, especialmente en África y que el equipo franco-estadounidense viajará a Nigeria para investigar las actividades de dicho banco bancario en el país africano.

Según el matutino, la comisión estadounidense de control de valores de Wall Street aconsejó por el BCCI a Nigeria, a pesar de que el gobierno de Lagos había ya establecido negociaciones con otras instituciones como el Fondo Monetario Internacional.

Los investigadores se interesan también por conocer las participaciones financieras en dinero del narcotráfico en sociedades de importación y agroalimentarias que trabajan en diferentes países, entre ellos España, Argentina y China.

El periódico añade que Estados Unidos podría pedir a Haití la extradición de Jean-Bertrand Aristide, que dirige en su país la "Fuerza Armada de Haití", ahora sospechoso de ser uno de los socios del "Cartel de Medellín" que controla el capital haitiano, puerto de tránsito para el tráfico de drogas.

El matutino termina, pero no sin insistir en que sigue la investigación sobre los circuitos que han servido, dice, para reciclar los fondos de las bancarías del General pinochet.

(EFE)

NO. FICHA	11176
TÍTULO	
PAÍS	
FECHA	
VALOR	

Fichado  
Solo Caro  
13/7/89

11176

FICHA JE

01-01

0900295

024

# ALIANZA REGIONAL CONTRA EL Propuesta de los Ministros de Interior del Grupo de los "8" fue Firmada en Buenos Aires

## NARCOTRAFICO

Otras dos "Cumbres", estas de Ministros, elaborarán informes a los Presidentes del Grupo de los Ocho sobre temas que preocupan en las naciones de la región. El tema económico será motivo de debate y consideraciones de los Ministros de Economía del Grupo en Brasilia el 21. Las evaluaciones y definiciones estarán en manos de los Presidentes el 27 en Punta del Este para su estudio.

Mientras, los Ministros del Interior reunidos en Buenos Aires, entregaron un Documento con sus conclusiones a los Presidentes respecto de lo que se ha catalogado como uno de los flagelos del mundo: el narcotráfico.

### PROPONEN ALIANZA REGIONAL CONTRA DROGA

Los Ministros de Justicia de Argentina, Brasil, Colombia, Perú, Venezuela y Uruguay, sugirieron a los Presidentes del Grupo de los Ocho adoptar una declaración a nivel ministerial sobre el tema, invitando a otros países de la región para organizar una cumbre para la lucha contra el narcotráfico. Este encuentro podría realizarse antes de fin de año, indicó el ministro del Interior de la Argentina, Enrique Nozigue, quien expresó la necesidad de la cooperación de los representantes de los países productores y consumidores de drogas, presentes en la reunión que finalizará este noche en Buenos Aires y en la cual emanará el documento a presentar a los Presidentes.

### NARCOTRAFICO AMENAZA SEGURIDAD DE NACIONES

Después de cinco horas de deliberaciones, los Ministros suscribieron una "propuesta de ejecución" que entregarán a los Presidentes del Grupo de los Ocho en Punta del Este el 27, respecto a la Conferencia Regional. El acto estuvo acompañado de una breve declaración en la que se manifiesta una unidad de criterio respecto del problema del narcotráfico, y en la cual se advierte que éste amenaza la seguridad de la

comunidad de las naciones y pone en peligro la vida de las instituciones democráticas en algunos países. También se manifiesta preocupación por que el auge del narcotráfico se impulsa desde los países con capacidad alta de consumo, y en el análisis se agrega que "ello se combina con los vínculos entre narcotraficantes y terroristas y se facilita porque el lucro resultante del tráfico ilícito se legaliza a través de plazas financieras internacionales". Se interpreta también que esta situación "excede la acción individual de los Estados e impone la necesidad de una estrecha cooperación mundial para una lucha concertada, bajo forma de obtener esto".

Además de este documento, se informó que existe otro que "no será dado a publicidad" hasta que esté en conocimiento de los Presidentes.

### MINISTROS CON ALFONSIN

Mientras, los Ministros del Grupo de los Ocho fueron recibidos ayer por espacio de una hora por el presidente de la Argentina, Dr. Raúl Alfonsín. Estos representantes del mecanismo permanente de consulta y concertación política analizaron profusamente en aquel país el tema narcotráfico para poner a consideración de la Reunión de Presidentes una "propuesta de ejecución" para emprender acciones concretas a nivel regional, en el entendido de que se está frente a un verdadero flagelo.

ENTRADA	7
CIUDAD	X

11/76  
11005

# EL PROBLEMA DE LAS DROGAS Y LA POLITICA EXTERIOR DE LOS EE.UU. Y las drogas

El problema internacional de las drogas y la política exterior de Estados Unidos.

Alcance del problema.

La producción, tráfico y consumo de narcóticos ilícitos, pone cada vez más en peligro a la sociedad norteamericana, así como las relaciones de Estados Unidos con otros países. La delincuencia, la corrupción y la violencia se han convertido en herramientas del comercio internacional de narcóticos, un negocio de muchos miles de millones de dólares, que incide en todas partes de Estados Unidos y muchos países extranjeros. A nivel nacional, el uso de la marihuana, la heroína, la cocaína y el "crack", derivado de la cocaína, así como otras drogas nocivas, ha llegado a niveles inaceptables y sin precedentes.

Con la Casa Blanca, el Congreso y otras agencias de la rama ejecutiva, la Secretaría de Estado ha formulado una estrategia de política exterior para reducir la producción y tráfico de drogas ilícitas, a fin de destruir los grupos internacionales de drogas, cuyas utilidades las obtienen a expensas de la sociedad. Este folleto explica las actividades de la Secretaría de Estado encaminadas a confrontar las dimensiones mundiales del problema de las drogas.

Una amenaza mundial.

## PAISES AFECTADOS

El tráfico y abuso de los narcóticos afectan tanto a los países en desarrollo como a los países desarrollados. A medida que la adicción a las drogas reduce los recursos y la salud del individuo, en una escala mas amplia—la nacional—mina las frágiles economías e instituciones democráticas de los países productores de drogas. Las utilidades obtenidas con el comercio de drogas se consolidan en las manos de los poderosos magnates de las drogas, que operan al margen de la economía local. Las utilidades procedentes de las drogas privan a los países en desarrollo del crecimiento económico real, en tanto que los productores de drogas y los traficantes se enriquecen con el trabajo de sus conciudadanos empobrecidos.

La ejecución de programas de control y erradicación de las drogas es difícil para muchos países productores. Las presiones ejercidas por los productores y traficantes de drogas sobre los gobiernos locales pueden ser potencialmente desestabilizadoras. Además, en algunas zonas los grupos guerrilleros se han unido a los productores de drogas en una alianza "narco-guerrillera". Los terroristas proporcionan protección armada a los productores, que les pagan con los beneficios de las drogas. El dinero obtenido por los guerrilleros se emplea luego para comprar armas y financiar insurrecciones políticas y campañas de desestabilización contra gobiernos democráticos. En particular, Colombia ha sufrido la matanza de ministros, jueces, agentes de policía, periodistas y su procurador general. También en el Perú se están poniendo ahora de manifiesto los vínculos políticos y financieros entre los guerrilleros y los traficantes, desde hace tiempo evidentes en Colombia.

## CORRUPCION, VIOLENCIA Y DESTRUCCION

La corrupción, violencia y destrucción humana generalizadas, asociadas con el problema de las drogas indica cuán profundamente afecta a todos los países. Las familias son debilitadas, se ponen en peligro las vidas y se desperdician recursos preciosos en narcóticos ilícitos. En partes de América Latina y el Oriente Medio, el abuso de la heroína y la cocaína se está haciendo cada vez mas alarmante. En México, el mayor exportador de marihuana a Estados Unidos, el consumo de marihuana está aumentando, especialmente entre los jóvenes. El consumo de la heroína es un problema en muchas partes de Asia, incluyendo Birmania, Hong Kong, Tailandia y Pakistán.

En Estados Unidos y otros países industrializados, el problema de las drogas es igualmente destructor. Los norteamericanos han tenido la triste distinción de ser los principales consumidores de drogas ilegales. Miles de millones de dólares se emplean en narcóticos ilícitos en Estados Unidos, haciendo necesario que el gobierno desvíe recursos de otros programas para combatir el problema de las drogas y la actividad delictiva que gesta. A la larga, Estados Unidos es afectado nacionalmente por la menor producción industrial, ocasionada por el consumo de drogas en el lugar de trabajo.

## LAS DOS CARAS DE LA MONEDA

La demanda de narcóticos ilícitos en Estados Unidos y la producción y tráfico de drogas son dos lados de la misma moneda. La política actual aspira a reducir la demanda y suministro de drogas. Además, Estados Unidos acepta responsabilidad por la parte que le corresponde del problema internacional, aplicando políticas que también se concentran en el tratamiento de los toxicómanos y prevención del abuso de las drogas.

## PRODUCCION, TRAFICO Y CONSUMO DE DROGAS EN EL EXTRANJERO, LA COCAINA.

Prácticamente toda la cocaína, la mayor parte de la marihuana y casi un tercio de la heroína consumida en Estados Unidos se producen en el Hemisferio Occidental. Perú y Bolivia son los principales cultivadores de coca, la planta de la que se extrae la cocaína y su mortífero derivado, el "crack". Colombia es el principal productor de cocaína refinada. La coca bruta es introducida clandestinamente a través de los Andes, desde el Perú y Bolivia a Colombia, donde es elaborada en laboratorios clandestinos, a menudo encubiertos en la jungla. Una vez refinada y preparada para expedición, la cocaína es enviada a Estados Unidos, a través de México, Panamá, Jamaica y Las Bahamas, así como otros países de la América Central y el Caribe.

## OPIO

El opio, del que se fabrica la heroína, es cultivado principalmente en Laos, Burma, Tailandia, Pakistán, Irán y Afganistán así como México. Las actividades diplomáticas para reducir la producción de opio en estos países, han conducido a una reducción en la producción total. En particular, la ambiciosa campaña de fumigación aérea, del gobierno de Burma y la reducción, por el Pakistán, del cultivo, se han combinado para reducir la producción total de opio asiático en 1988. Malasia, aunque no es un país productor de drogas, considera el tráfico de drogas como su principal preocupación de seguridad y trabaja en estrecha asociación con agencias de Estados Unidos y organizaciones multilaterales, en sus esfuerzos por atajar el tráfico de opio.

## MARIHUANA

La marihuana se produce en México, Jamaica, Colombia, Belize, y Estados Unidos. Colombia ha emprendido un programa de erradicación de la marihuana, sumamente eficaz en las zonas productoras tradicionales, aunque el cultivo en zonas nuevas ha seguido incrementando la producción total. Jamaica redujo su producción neta de marihuana a 455 toneladas métricas en 1987, de una cifra estimada de 1.755 toneladas métricas en 1986. Belize amplió su estrategia de erradicación para contrarrestar nuevos patrones de crecimiento, que resultaron en la destrucción de una cifra estimada, del 90 por ciento de la cosecha de marihuana.

## HACHIS

El hachís, derivado de la planta cannabica, es producido principalmente en el Líbano, Pakistán, Afganistán y Marruecos. Menos voluminosos que la marihuana, el hachís y el aceite de hachís, son mas fáciles de transportar y, por tanto, mas fáciles de encubrir por los traficantes, en envíos ilegales a Estados Unidos y Europa. Con ayuda de la Naciones Unidas, Marruecos inició un programa limitado de erradicación y sustitución de cultivos en 1987. Aunque fue un paso positivo, no se esperó que el programa produjera inicialmente un importante descenso en las cifras de producción.

En el pasado, muchos países con grandes exportaciones de drogas ilícitas eran considerados como relativamente libres de abuso de las drogas. Sin embargo, muchos de estos países productores, se han convertido en países consumidores importantes. En Bolivia, donde a muchos de los trabajadores en el comercio de la cocaína se les paga en pasta de coca en vez de dinero en efectivo, la adicción a la coca está aumentando rápidamente. Colombia y Perú estiman que tienen cerca de 600.000 y 139.000 usuarios de cocaína, respectivamente. Docenas de otros países productores declaran un incremento en el abuso de las drogas. El aumento de la adicción sobrecarga adicionalmente a los países en desarrollo que luchan por mejorar sus economías.

## EL PAPEL DE LA SECRETARIA DE ESTADO

Con otras agencias federales, la Secretaría de Estado confronta el comercio de drogas ilícitas. Mediante negociaciones multilaterales y de país a país, la Secretaría de Estado coordina las iniciativas encaminadas a combatir la producción y tráfico de drogas. Una ejecución estricta de las leyes de aduanas y las restricciones al comercio internacional ha llevado a la detención y condena de cientos de traficantes de drogas conocidos. Además, mediante un proceso llamado "certificación", Estados Unidos es capaz de ofrecer incentivo económico a los países donde existe tráfico de drogas. Además, desde 1981, Estados Unidos ha triplicado su presupuesto para ejecución de las leyes contra las drogas, y se ha solicitado un in-

# problema de drogas y la política exterior

crecimiento del 13 por ciento para el ejercicio fiscal 1989, por un total de 3.900 millones de dólares.

## METAS DE LOS EEUU

Estados Unidos tiene cuatro metas principales en su campaña contra los narcóticos internacionales.

—Detener el flujo de narcóticos ilegales a Estados Unidos.

—Reducir la tolerancia del consumo de drogas en el país y estimular el apoyo a un control eficaz de los narcóticos en el extranjero.

—Eliminar las principales redes de tráfico de drogas.

—Obtener una mayor cooperación internacional.

La Oficina de Cuestiones Internacionales de Narcóticos de la Secretaría de Estado trabaja con agencias de ejecución de la ley de Estados Unidos, así como de otros países para hacer frente al problema de las drogas. Sus principales actividades contra las drogas se desarrollan en forma de:

—Apoyo a la erradicación de los cultivos de opio, coca y marihuana.

—Ayuda a otros países a fortalecer sus sistemas judiciales y de ejecución de la ley.

—Colaboración con los gobiernos de otros países para crear otras fuentes de ingresos para los agricultores, que abandonan el cultivo de narcóticos, en países donde ese cultivo es tradicional.

—Proporcionar información y asistencia para ayuda en prevención de las toxicomanías y en su tratamiento.

Estados Unidos trabaja directamente con los gobiernos de países en los que existe producción y tráfico de drogas, así como por conducto de las entidades internacionales, tales como las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos. En la Conferencia Internacional de las Naciones Unidas, de junio de 1987, sobre Drogadicción y Tráfico Ilícito, los dirigentes mundiales prometieron una acción inmediata para hacer frente al problema. El Fondo de las Naciones Unidas para el Control del Abuso de las Drogas, de varios millones de dólares, apoya a los programas de control de las drogas y reducción de la demanda en América Latina, Asia y África.

Con otros países, Estados Unidos promueve la erradicación e interdicción de drogas ilegales en otras formas. Veinticuatro países luchan para erradicar la droga. Se han unido a Estados Unidos veintitrés países, en la realización de programas de erradicación de las drogas. Quince de ellos tienen unidades norteamericanas de asistencia en materia de narcóticos, donde los coordinadores sobre narcóticos, en las embajadas de Estados Unidos, trabajan con las autoridades locales para reducir la oferta de drogas ilícitas y alertar a los ciudadanos locales en cuanto a los peligros de la drogadicción.

Los tratados de asistencia jurídica mutua, entre Estados Unidos y otros países, ayudan a detener y condenar a traficantes y "lavadores" de dinero. Los gobiernos de Estados Unidos y países latinoamericanos están trabajando en colaboración para identificar un herbicida, seguro y eficaz que ayude a reducir la producción de coca en América del Sur. Además, en junio de 1988, los dirigentes de siete importantes países industrializados de Occidente, en la cumbre económica de Toronto, aprobaron las propuestas de Estados Unidos para "una mayor cooperación internacional" a fin de combatir el problema de las drogas y apoyar conjuntamente una convención internacional contra el tráfico ilícito.

Otras actividades incluyen la interdicción encaminada a detener el flujo de drogas a Estados Unidos, tales como inspecciones de mercancía, registros fronterizos, y decomisos en alta mar. Los funcionarios de Aduana y agentes del Servicio de Guardacostas trabajan en estrecha colaboración con la Secretaría de Estado y la Administración de Ejecución de las Leyes en Materia de Drogas para coordinar dichas actividades.

De cara al futuro

## FUNCIONARIOS DE EDUCACION Y SALUD

Los funcionarios federales, estatales y locales de educación y salud están dando a conocer a la población norteamericana los efectos adversos de las drogas sobre nuestras vidas y nuestra sociedad. A nivel internacional, la Secretaría de Estado está ayudando a los países productores de drogas a eliminar el cultivo, elaboración y tráfico de narcóticos ilegales. Las relaciones de Estados Unidos con otros países se fundamentan en un equilibrio delicado de factores políticos, económicos y sociales. El comercio de narcóticos ilícitos, con sus consiguientes ganancias de mercado negro y corrupción oficial dificulta el desarrollo de relaciones saludables y constructivas basadas en intereses mutuos.

Para ser totalmente eficaz, la erradicación de los cultivos de drogas ha de ir acompañada de una reducción en



la demanda de narcóticos ilícitos. Los intentos por controlar la demanda nacional han sido cada vez más eficaces en Estados Unidos y, junto con programas de interdicción y erradicación, presentan la única posibilidad para eliminar la amenaza de las drogas.

La resolución del problema de las drogas presenta dificultades enormes. Ninguna sociedad moderna ha presenciado una fuerza más debilitante de tales dimensiones humanas y morales que el consumo de drogas. Es el elemento "nivelador" último, que no presta atención a niveles sociales ni razas. Destruye al consumidor y élitamente al productor, pero sólo después de haber destruido a muchos entre ellos.

Sin embargo, se ha progresado. Las campañas y programas perennacionales contra las drogas están comenzando a desalentar el consumo, reducir la demanda y castigar a los consumidores y proveedores. Países amigos y aliados están trabajando por eliminar los cultivos ilícitos. Laboratorios, aviones y medios de desembarque están siendo destruidos, se está deteniendo, enjuiciando y condenando a traficantes y confiscando sus bienes. A medida que los países libres se consultan mutuamente y luchan contra enemigos poderosos para ejercer la supremacía de la ley y la educación, el mundo puede estar viendo un punto decisivo en la lucha contra los narcóticos. Pero queda mucho por hacer. Los gobiernos están cooperando cada vez más, por reducir y eliminar la producción y el tráfico, pero todos los ciudadanos comparten la responsabilidad.

## EL PROCESO DE CERTIFICACION

La Ley contra el Consumo de Drogas de 1986 estableció el proceso de "certificación" que se aplica a los países productores o de tránsito de drogas que reciben asistencia exterior de Estados Unidos. Al amparo de esta ley, el Presidente ha de certificar al Congreso, que los países involucrados en el comercio de drogas han cooperado plenamente con las actividades de Estados Unidos o han adoptado medidas adecuadas propias, para combatir la producción de narcóticos ilícitos, el tráfico de drogas y el lavado de dinero. Se refieren ciertas clases de asistencia exterior de Estados Unidos, al comienzo de cada ejercicio fiscal, hasta que el Presidente presente su informe de certificación el 1 de marzo del año del calendario siguiente. Al propio tiempo, Estados Unidos se opone a cualquier préstamo a países no certificados por los bancos multilaterales o las organizaciones de desarrollo. La ley exige una actuación positiva en materia de cuestiones de control de drogas para recibir ayuda exterior. Los países, al ser les otorga certificación, pueden luego recibir ayuda y préstamos.

En 1988, el Presidente Reagan certificó que 17 países estaban cooperando plenamente con las actividades de Estados Unidos y que podrían recibir fondos de ayuda exterior y que 3 países deberían ser certificados por intereses de seguridad nacional de Estados Unidos.

No se certificó a cuatro países; Argelia, Irán, Panamá y Siria.

Para evaluar los esfuerzos por combatir el problema de las drogas, la Secretaría de Estado considera lo siguiente.

—Capacidad para realizar programas de erradicación.

—Diferentes sistemas políticos, jurídicos y actividades encaminadas a fortalecer los procedimientos de enjuiciamiento.

—Situaciones culturales, sociales, geográficas y de recursos.

Algunos países han avanzado contra la propagación del cultivo de narcóticos, a pesar de desventajas abrumadoras. Otros tienen todavía mucho por hacer. Prácticamente cada país puede hacer más para eliminar el tráfico de drogas ilícitas. La cooperación con Estados Unidos en la extradición y convicción local de traficantes son medidas de la determinación a combatir el problema de las drogas.

11176  
 11214  
 11228  
 11422  
 11085  
 11224

DRY

# Los Angeles: caen jefes del narcotráfico

WASHINGTON. — La policía de Los Angeles, con el apoyo de agentes de Dinamarca, intercedió una poderosa banda de narcotráfico vinculada al "cartel colombiano de Cali", con capacidad de distribuir media tonelada de cocaína semanal por un valor superior a los 10 millones de dólares, se informó ayer.

El diario "Los Angeles Times" dio a conocer en primera plana ayer, parte de la laboriosa investigación que condujo a la detención de Miguel Ferrer, Villanova-Alvarado, de 28 años, y Juan Martínez, de 24, éste último considerado como el cerebro evadido de la red de tráfico.

La banda, desde su base de operaciones en Los Angeles (California), distribuía la cocaína mediante una compleja red hasta zonas lejanas, como Detroit (Michigan), agrega el informe del diario.

La organización disponía de una amplia cobertura para sus operaciones de distribución y "lavado" de los "narcodólares", incluyendo empresas de bienes raíces y varias compañías con sede en Los Angeles, informó el juez Russell Hayman.

Bajo los cargos de "lavado" de los "narcodólares", fueron arrebatados los colombianos María Patricia, 30 años, y Janet Martínez, ambas de Cali.

Colombianas las dos, están acusadas de pertenecer al grupo de Bennett. Junto a ellas se encuentra detenido el estadounidense Jimmy Washington, y los compatriotas de éste, Nigha-el McCarter y Stan McCarns, son buscados por la policía.

Las investigaciones relacionadas con la poderosa banda se iniciaron hace casi un año, después de que la policía danesa confiscó los bienes de Villanova-Alvarado en diciembre de 1987. El informe relacionado al acusado con Bennett.

La policía danesa logró interceptar los teléfonos de los sospechosos y grabó conversaciones sobre el embarque de 1,000 kilos de cocaína en Colombia con destino a Los Angeles.

Así como el "lavado" de un millón de dólares de la mafia colombiana. La policía siguió estrechamente los viajes de Bennett por Italia y México hasta su retorno a Los Angeles.

Las investigaciones pusieron al descubierto la extensa red clandestina y de empresas que en cubrían las operaciones de tráfico y "lavado" del dinero, agregó el diario.

El 6 de noviembre, una semana antes del arresto de Bennett, los agentes de la DEA (Agencia de Lucha contra la Droga), confiscaron 4,500 kilos de cocaína embarcada por el sospechoso junto a Villanova-Alvarado, con destino a Montana.

Fichado  
 13-7-89  
 Solo Cues

01.01

8901861

# ¿Puede el narcotráfico favorecer a la economía de un país civilizado?

LA PRENSA 26/2/88

Por HECTOR N. PASTRIAN

"Los narcotraficantes colombianos lograron en los últimos tres años ganancias por 1.200 millones de dólares anuales, los que influyeron notablemente en el desempeño general de la economía, según indicaron estudios procedentes de expertos en la materia", hace saber un cable de la agencia Reuter llegado a nuestra mesa de trabajo a principios del mes de enero.

Hemos dedicado reproducir esta información que es un trabajo perteneciente al colega Alvaro Pardo, con el objeto de dar a conocer detalles de como los distintos sectores económicos de una nación evalúan los ingresos de dinero, en muchos casos sin tener en cuenta si su procedencia es ilícita o directamente si ese dinero puede ser la causa de la muerte de infinidad de personas en cualquier lugar del mundo... un poco lo que acontece con los magnates que regentan en los cinco continentes el tráfico de armas de todo tipo y calibre. Estos últimos logran ganancias vendiendo explosivos, aviones, cañones o agresivos químicos a los enemigos de sus propios países, pero eso sí, mediante interposición persona. Se paga en dólares, al contado y sin hacer preguntas... igual que el narcotráfico.

En resumen: un magnífico ejemplo de antipatria, inhumanidad y agravio al sentido común.

## Cómo es la cosa

Pardo comenta: "Los economistas colombianos sostuvieron que una parte de esas ganancias netas ingresaron al país y fueron registradas bajo el rubro 'servicios y transferencias' del Banco de la República, las que oscilaron entre 1.300 y 1.500 millones de dólares en los últimos años".

Los analistas coincidieron en que la bonanza por las divisas ingresadas por el café y las drogas permitieron a la nación mostrar una situación sólida en el frente externo y con reservas internacionales que superaron los 3.300.000.000 de dólares desde 1986.

En el frente interno, los especialistas en el tema establecieron que las ganancias de los narcotraficantes -unos 1.200 millones de dólares anuales- son equivalentes al 3,3 por ciento del producto bruto interno de Colombia, lo que contribuyó a la expansión de la economía.

"Un factor que incidió en el fuerte crecimiento económico del año 1987 parece ser el flujo de los narcodólares", afirman los técnicos, aunque es muy difícil cuantificar qué pasó en la denominada "ventanilla siniestra" por donde accedieron los 1.200 millones anuales. Como "ventanilla siniestra" se conoce a una dependencia del Banco de la República de Colombia donde los particulares pueden cambiar sus dólares por pesos, sin tener que responder "demasiadas" preguntas.

## El emporio del narcotráfico

Según un estudio, el tráfico de drogas no sólo influyó sobre el crecimiento general de la economía colombiana, sino que impactó en los salarios, depósitos en entidades financieras, construcción de viviendas y sobre la tasa de desempleo en zonas de influencia donde está el flagelo.

Los narcocapitales -indica una revista especializada-, provocaron además una especulación de bienes raíces, auge del contrabando y recesión en algunos sectores industriales.

Colombia desarrolló desde la década del 60 el cultivo comercial de marihuana y hasta 1984 fue la principal fuente de abastecimiento, pero luego Estados Unidos, México y Jamaica la desplazaron. Actualmente la nación sudamericana está considerada el emporio del narcotráfico: el mayor productor y exportador de cocaína y cuna de los "carteles" (Medellín y Cali) de traficantes de drogas más poderosos y violentos. Todo esto desde que los estupefacientes se convirtieron en la cosa preferida de adolescentes, jóvenes y adultos de la clase media en países desarrollados.

Los Estados Unidos, por ejemplo, consideran que Colombia es la fuente que manda a la potencia del norte más del 75 por ciento de la droga que allí se vende y su presencia en los mercados europeos es cada vez más notoria desde 1985 a la fecha, cuando el precio decayó debido al exceso de oferta.

Según la Federación Colombiana de Lonja, los narcotraficantes invirtieron unos 5.500 millones de dólares en fincas, lotes y residencias urbanas en los últimos 10 años y provocaron con ello una ola de especulación en los precios de tales bienes. Estos malvivientes compraron grandes extensiones rurales en lugares considerados "zonas rojas del narcotráfico" y equiparon a bandas de pistoleros para "limpiar" sus regiones de gavillas rebeldes o simpatizantes de la izquierda. Varias masacres de civiles fueron adjudicadas a ellos.

Las ventas de apartamentos de más de 25.000.000 de pesos (unos 75.000 dólares) y de automóviles de más de 6.000.000 de pesos (unos 18.000 dólares) -los dos sectores líderes del crecimiento en 1988- fueron alimentadas con el dinero de los reyes del narcotráfico.

Un experto en la cuestión puntualizó que la abundancia de dólares provenientes de la droga hizo que el llamado "dólar negro" se colocara a la par del oficial haciendo más rentable el contrabando. Las industrias dedicadas a la producción textil y electrodomésticos colombianos -por ejemplo- sufrieron por la competencia señalada una marcada recesión.

## Cultivo y producción

Para determinar el impacto regional del cultivo de cocaína y marihuana los especialistas indican que el cuidado y procesamiento de este narcótico ocurre en las selvas del sur y sureste del país, aunque al parecer las ganancias se "vuelan" hacia la ciudad de Medellín. Esta ciudad, capital del departamento de Antioquia, es la sede del "cartel" del mismo nombre y su supuesto jefe es Pablo Escobar.

El cultivo de marihuana se dio principalmente en la Sierra Nevada de Santa Marta, al norte del país, y afectó directamente la actividad de localidades establecidas a su alrededor. Un economista asegura que hay que comparar el salario nacional promedio con los percibidos por los trabajadores rurales de las regiones señaladas y allí se encontrará que los períodos de auge del cultivo de marihuana coinciden con los de más altos ingresos.

"En dos regiones dedicadas al cultivo de coca y su procesamiento -enfática- los salarios fueron en un 48 por ciento superiores a los del ámbito nacional y no hay ninguna razón que lo explique, fuera de que allí se cumplían tareas ilegales".

## El sistema financiero

En cuanto al sistema financiero los expertos dicen que si bien los traficantes de drogas prefieren el pago en efectivo para sus transacciones, este dinero entrará en el circuito de los bancos en la medida que sea gastado. Los depósitos bancarios de las zonas dedicadas al cultivo de marihuana y coca aumentaron y cayeron en coincidencia con sus respectivos bonanzas, con excepción de la ciudad de Medellín, donde siempre fueron elevados pese a la recesión de sus principales industrias.

El narcotráfico propició mayores inversiones en infraestructura del sistema financiero en tales regiones, pero no fomentó el aumento de crédito para los pobladores y en cuanto a la industria de la construcción un estudio reveló que la entrega de licencias para edificación coincidió con las bonanzas de la droga y se coloca a Medellín como ejemplo: su participación en esta industria pasó del 10 por ciento en 1975 al 23 por ciento en la década del ochenta. Finalmente, con referencia a la tasa de desempleo se sabe que en Medellín, donde este fenómeno fue particularmente alto por la recesión de sus principales industrias -un 65 por ciento superior al promedio nacional- empezó a disminuir desde 1981, coincidiendo con un claro auge de la comercialización de cocaína.

Así, entre cifras y opiniones de expertos, el mundo llega a la conclusión que una de las naciones subdesarrolladas del hemisferio y una de las más pobres de la América del Sur, debe "agradecer" al crimen organizado y a uno de los negocios más infamantes de la historia, el conseguir algunas ganancias que permitan "sobrevivir" a algunas regiones de la castigada Colombia, aquella que hace pocos años recibió la oferta de los traficantes de drogas de pagar su deuda externa a cambio de libertad de acción y el presidente Belisario Betancur les contestó: "No, Colombia no se vende".

11176  
65592  
11510  
11225

8902089



024

11176  
11214  
11229  
11422  
INTELECTUAL

## Novo líder enfrenta acusação de tráfico

Rosental Calmon Alves  
Correspondente

WASHINGTON — Quando com o anúncio do conhecimento do governo dos Estados Unidos os primeiros rumores indicando uma ligação do novo presidente do Paraguai com o tráfico de drogas, a cocaína não estava ainda na moda entre os viciados. Isto ocorreu no final dos anos 60, quando a droga do dia era heroína, e havia sinais de que Assunção estava se tornando um entreposto na rota para os Estados Unidos e o já poderoso general Andrés Rodríguez aparecia na lista de suspeitos.

Já naquela época, também chegavam a Washington informes de que o Paraguai tinha se tornado um importante entreposto de contrabando de uísque escocês e cigarro americano, em direção ao Brasil e à Argentina. Em 1969, por exemplo, as estatísticas americanas registravam um significativo recorde: o Paraguai superou o Kuwait e Hong Kong como o maior importador de cigarros americanos no mundo. Novamente, o nome do general Rodríguez foi vinculado a esses negócios ilegais.

**Multimilionário** — De lá para cá, o general ficou multimilionário e passou a figurar nas listas mais recentes de suspeitos de vinculações com tráfico de cocaína e de armas. A bem da verdade, porém, nunca houve provas suficientes para citá-lo como réu num processo nos Estados Unidos. O que sobram, no entanto, são os indícios. "Um general ganha US\$ 12 mil por ano. Como se explica que Rodríguez tenha ficado tão rico? Não foi com seu soldo", disse ontem Richard Alan White, um acadêmico americano, autor de *A revolução autônoma do Paraguai*.

Rodríguez, hoje com 64 anos, tornou-se o número dois do regime paraguaio já no início dos anos 60, quando assumiu como coronel o comando da poderosa Primeira Divisão de Cavalaria. Em 1981, seu poder militar seria reforçado com a chefia do Primeiro Corpo do Exército, já como general de divisão.

Casado com Nelley Reig, pai de três filhas, Rodríguez se aproximaria ainda mais de Stroess-

ner com o casamento de sua filha Marta com o filho mais novo do ditador, em 1973 — ano em que foi condecorado no Brasil pelo presidente Ernesto Geisel. A sua mãe também o papel de "mãe solteira" de Stroessner, com o qual seu casamento durou pouco mais de dez anos sob seu comando, em clubes sociais e esportivos. Apreciador e proprietário de cavalos puro-sangue, seus interesses financeiros, econômicos e comerciais foram-se expandindo. Além de um palacete em estilo francês, onde reside na capital, e de uma fazenda no Chaco Boreal (oeste do Paraguai), ele é proprietário de uma empresa de aviação, da única fábrica de fios de cobre do país e da casa de câmbio que Stroessner fechou, como um de seus últimos atos no poder.

"O governo americano sabe que o general Rodríguez é um contrabandista, da mesma forma que sabia desde antes de 1984 que o general Noriega (do Panamá) era contrabandista. No entanto, os Estados Unidos vão tolerar este novo governo. Ser contrabandista não é o que importa. O importante é manter a estabilidade no Paraguai. Assim pensa nosso governo", acrescentou White, que esteve por dois meses em Assunção,

até novembro do ano passado, fazendo pesquisas para um livro.

O general Rodríguez e outros altos oficiais paraguaios vêm sendo citados com frequência por supostos vínculos com o contrabando desde outubro de 1970, quando cinco paraguaios e um francês foram presos no aeroporto de Miami com uma carga de heroína, avaliada na época em US\$ 40 milhões. O contrabando estava oculto na cauda do pequeno avião em que o grupo viajava. Houve um grande escândalo na época, mas Rodríguez escapou ileso.

Desde aquele episódio, porém, Rodríguez passou a ser visto com extrema reserva pelas agências americanas, que, de lá para cá, descobriram sinais do rastro do general em outros casos graves envolvendo drogas. No dia 31 de maio de 1985, por exemplo, 43 quilos de cocaína foram descobertos, no norte do país, no avião de Juan D. Viveros, piloto particular e suposto testa-de-ferro do general Rodríguez.

Além das ligações com contrabando de cigarros, uísque e drogas, o general Rodríguez também é suspeito de envolvimento com o tráfico de armas.



No 75º aniversário de Stroessner (D), Rodríguez (E) ainda era legal

PARTES POCO LEGAIS

01.01

8903074

Severas sanciones

# Proyecto de ley contra las drogas aprobado en EE.UU.

Por HECTOR N. PASTRIAN

El Congreso de los Estados Unidos de América, uno de los países más castigados por el narcotráfico y la drogadicción, aprobó el 22 de octubre último un proyecto de ley general contra las drogas que estipula mayores programas de educación en la materia y tratamiento de toxicómanos; actividades federales de interdicción de estupefacientes más amplias y una mayor asistencia a las iniciativas locales de ejecución de la ley contra las drogas.

Hemos decidido dar a conocer algunos aspectos de esta ley para que el lector tome conciencia del problema que afronta una comunidad por el flagelo que lamentablemente sigue en aumento, y cómo obliga a las autoridades a presionar cada vez más contra los cultores de esta plaga del siglo XX, que tantos males acarrea especialmente en la juventud y por qué no en la sine.

Basta señalar que el proyecto de ley, recientemente aprobado, autoriza más de 2.000 millones de dólares para cumplimiento actividades contra las drogas y eroga 500 millones para el ejercicio fiscal estadounidense de 1989.

En líneas generales podemos destacar que el proyecto establece una coordinación política entre el gobierno y numerosos funcionarios y oficinas relacionadas con el control de drogas; un sistema para el tratamiento de los toxicómanos y de donde procederán los fondos destinados al mismo fin; proporcionar otras subvenciones tendientes a la promoción de la salud mental y lucha contra el abuso del alcohol y estupefacientes; acrecentar la educación sobre toxicomanías; intensificar el control internacional de narcóticos; permitir el ofrecimiento de recompensas por información concerniente a delitos relacionados con los narcóticos cometidos fuera de los Estados Unidos y encarecer a las autoridades que negocien con funcionarios dedicados a las finanzas de otros países el establecer una agencia internacional de control monetario para fomentar la adopción de leyes uniformes sobre transacciones y "lavado" de dinero.

## Otros aspectos

La ley también contempla la responsabilidad de los usuarios de viviendas públicas y enumera restricciones como ser que quienes usufructúan este tipo de alojamiento podrán perderlo si permiten en su interior ilícitos relacionados con el narcotráfico y la drogadicción. En el campo laboral también implementa diversas medidas tendientes a lograr "un lugar de trabajo libre de drogas", instrumentando programas de concientización para ejecutivos, patrones y empleados, controlando las ausencias a sus tareas por causa de la drogadicción y dando tratamientos acordes con la necesidad. También se aplicará un severo control al tráfico de productos químicos específicos para fabricar alucinógenos, aplicando a los infractores severas multas o condenas de hasta 10 años de prisión.

Otro importante ítem de la ley trata los decomisos de propiedades, vehículos, aeronaves y buques, que se vean involucrados en el tráfico de drogas.

Contempla la ley fondos adicionales para gastos extraordinarios como ser para el pago de sueldos y otros gastos al Servicio de Inmigración y Naturalización o emplear más gente destinada al control del flagelo. Como ejemplo diremos que se otorgan 60 millones de dólares para los emolumentos del personal de la DEA (Oficina de Control de Drogas) y 30 millones para los efectivos del FBI que trabajan en la ejecución de las leyes antidrogas; severo control en las entidades bancarias para evitar el "lavado" de los denominados "narcodólares" y aumentar los requisitos que actualmente se exigen para la compra, venta o transferencia de armas de fuego, sancionando severa-

mente tales acciones cuando sean hechas a sabiendas de que serán utilizadas para cometer delitos violentos o garantizar el tráfico ilegal de drogas.

## Pena de muerte

Por otra parte la ley propone sanciones más severas y gravosas para aquellos que estén relacionados con la provisión de narcóticos en sus múltiples facetas, permitiendo la aplicación de la pena de muerte "para toda persona que participa o trabaja en la realización de una empresa criminal continua o cualquier persona que participa en un delito mayor relacionado con las drogas, que a sabiendas mata o aconseja, ordena, o hace que se produzca la muerte intencionada de un individuo y se produce dicha muerte". Se indica paralelamente que la persona hallada culpable será sentenciada a prisión por el mínimo de 20 años, a cadena perpetua o a la pena capital.

En el mismo ítem se señala que "toda persona durante la perpetración de tal delito, en su promoción y mientras trata de evitar la aprehensión, encubrimiento o cumplimiento de una sentencia de prisión, que intencionalmente de muerte o aconseja, haga u ordene dar muerte a un agente de ejecución de la ley, dedicado al cumplimiento de sus responsabilidades oficiales, estará sujeta a la misma sentencia".

En otro aspecto del proyecto aprobado se pide a la Administración Federal de Aviación (FAA) que modifique el sistema de inscripción de aeronaves para evitar que aparezcan las de carácter privado a nombre de personas ficticias, con direcciones falsas o inexistentes, permitiendo a la entidad la aplicación de sanciones civiles máximas de 50.000 dólares a quienes violen los requisitos de propiedad e inscripción, a la par que se agravan las penas para quienes estén en infracción con referencia al transporte de sustancias controladas, como son las drogas o productos químicos para su fabricación.

## Prisión o libertad provisional

Otro de los aspectos fundamentales que trata el proyecto y —es el último— es que se cancele la libertad provisional y la libertad supervisada de toda persona en cuyo poder se hallen sustancias controladas por el Estado. Se pide que se haga una condición obligatoria de la libertad provisional por delitos acontecidos en o después del 1° de enero de 1989, en ciertos distritos piloto, que la persona a la que se le ha concedido la libertad provisional no participe en el consumo ilegal de drogas y se someta a pruebas periódicas de drogas al menos una vez cada 90 días.

También se propone, entre otras cosas, autorizar 5 millones de dólares para los ejercicios fiscales de 1989 con el fin de implementar un programa piloto en cuatro estados del país a fin de exigir pruebas de drogas para las personas que por primera vez soliciten un permiso para la conducción de automotores.

Referente al control internacional de narcóticos, se solicita al embajador de los EE.UU. ante la Organización de Estados Americanos (OEA), que por instrucciones del secretario de estado, inicie conversaciones diplomáticas con los países miembros sobre la formación de un grupo multinacional de drogas ilegales, debiendo dar cuenta en un lapso no mayor de 6 meses a partir de la fecha de iniciación sobre el progreso logrado para la conformación del mencionado grupo.

También se resuelve asignar un millón de dólares para armamento defensivo y helicópteros y aeronaves que EE.UU. ha proporcionado a otra naciones para que sean utilizados en las campañas de interdicción de estupefacientes, así como también asignar 2 millones de dólares para la capacitación en la lucha contra las drogas impartida por el Departamento de la Defensa, a agencias de ejecución de la ley de otros países.

M. D. II.  
SERVICIO DE SANIDAD DE LAS  
FF. AA.

FRASE

DROGAS

11214  
11176

DEPARTAMENTO  
HOJAS

11 10020  
13134

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION No. 343/89

EVALUACION: A - 2

CONFECCION: 3108000CT89

RESPONDE A: Información existente en este Departamento

TEXTO:

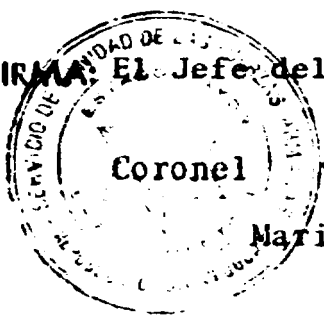
Información obtenida referente a sicofármaco otorgado a nombre  
de paciente fallecido.

ACCION TOMADA: Confección del presente

1 ej. D.G.I.D.  
1 ej. Dpto. II E.M.E.  
1 ej. D.E. I  
1 ej. Archivo

DISTRIBUCION:

FIRMA: El Jefe del Departamento II(INF) E.M. S.S.FF.AA.



Nario C. Frachelle

8910187

DEPARTAMENTO I
890385

8903851

01-02

Montevideo, 31 de octubre de 1989.-

Se obtuvo información que se pretendió retirar de Droguería de este Servicio un sicofármaco denominado DIOXADOL por un total de 5 (cinco) ampollas (de alto valor porque se comercializa como droga en el mercado negro, particularmente en Pocitos en lugares frecuentados por jóvenes, siendo mezclado con alcohol).

Dicha receta figuraba a nombre de ALEJANDRO PEREIRA, número de registro 332.750; habiendo estado alojado en la sala 9 Planta Alta cama 916.

Ingresó el día 29 de setiembre y falleció el día 15 de octubre de 1989. Sin embargo 9 días más tarde y a raíz de que el Médico otorgante Capitán Médico VIRGINIA BELANDO QUESADA, había dejado la bolleta firmada y sin fecha, dió lugar a que se pretendiera retirar el sicofármaco, hecho que no se materializó debido a que un informe oportuno alertó a esta Agencia de dicha maniobra.

La persona que pretendió retirarlo no pudo ser individualizada debido al alto número de público existente en el momento.

Se continúan las averiguaciones habiendose dispuesto una sanción disciplinaria para el Médico Militar.-

- Dpto II Cag/ De Campo

8903851

02.02

024

11176  
11214  
11238  
11422

PAGINA DOS

EL PAIS — Sábado 11 de Marzo de 1989

Cartel de Medellín Desbaratado en Inglaterra

Cartel de Medellín

INTERNACIONAL

# FUERTE GOLPE AL NARCOTRAFICO: DESARTICULO SCOTLAND YARD NEXO EUROPA Y LATINOAMERICA

LONDRES, 10 (ANSA).— Dos exitosas operaciones antidroga realizadas por la policía británica desarticularon ayer el intento de la conducción del "Cartel de Medellín" para establecerse en Londres, ahora que el mercado norteamericano comienza a saturarse de cocaína y marihuana.

Se trata de una investigación que duró un año y fue sellada con el código "Revolution", la que condujo al secuestro de casi 200 kilos de cocaína y dos toneladas de marihuana, por un valor estimado en los 70 millones de libras.

Entre las 15 personas arrestadas en Londres y en Southampton hay según la policía algunos miembros del "Sindicato de Medellín", que toma el nombre de la ciudad colombiana en donde viven sus multimillonarios jefes.

También fue a dar a la cárcel un peruano vinculado a una de las "familias" de prestigio de la mafia de Lima.

"Creemos haber desarticulado una gran banda del crimen organizado sudamericano", declaró el vocero de Scotland Yard.

"Este es un caso importante no sólo por la enorme cantidad de droga secuestrada, sino por las vinculaciones entre la mafia sudamericana y la de Europa que han emergido", dijo Douglas Tweddle, jefe del gru-

po investigador de la policía aduanera.

"En primer lugar —prosigue Tweddle— descubrimos los vínculos entre los narcotraficantes sudamericanos e ingleses. En segundo término, podemos probar que la misma banda traficaba con cocaína y marihuana, y esto desmiente la teoría que los traficantes de droga liviana sean distintos mafiosos de la droga pesada.

Un primer cargamento de 135 kilos de cocaína acomodada entre dos capas de marihuana fue descubierto en Southampton. Todo estaba oculto bajo una enorme cantidad de madera de balas proveniente de Sudamérica. El contenedor había viajado por mar desde el Ecuador al puerto francés de La Hève. Desde allí atravesó el canal de la Mancha en un transbordador que se dirigió a Portsmouth, y finalmente fue transportado en un camión al muelle de Southampton.

Inmediatamente después del secuestro, fueron arrestadas en Londres 12 personas, entre las cuales Edgla Alvarado, un rico hombre de negocios, y Terence Sampson, llo del conocido futbolista inglés Kenny Dalglish.

Simultáneamente, los hombres de Scotland Yard capturaron en Londres 80 kilos de cocaína pura y arrestaron a tres personas: un inglés, una mujer holandesa y un peruano. Fueron apresados mientras dos kilos de cocaína pesaban de-

mano en un parque del barrio de Swiss Cottage. El depósito de la droga fue descubierto luego en la casa de uno de ellos, en Redbourne Avenue, en barrio de Finchley.

El de ayer fue uno de los mayores secuestros de estupefacientes en Gran Bretaña, su perado sólo en septiembre de 1987, cuando en Southampton fue interceptado un cargamento de 210 kilos de cocaína que se dirigía a Ámsterdam. Sin embargo, entonces se trataba de droga destinada al mercado holandés.

ocasión el plan de la banda era establecerse en Inglaterra.

"Los indicios que hemos recogido ayer —dijo una fuente de la policía— junto con el caso de otro peruano arrestado por tráfico de cocaína en septiembre en Surrey, nos dejan entrever que el mercado inglés se está volviendo cada vez más interesante para los batones peruanos de la droga.

"Espero que el éxito de estas operaciones permita a los traficantes entender que estamos dispuestos a detenerlos",

declaró el subsecretario del Interior, Douglas Hogg.

Perú es el mayor productor del mundo de hojas de coca. Sin embargo, hasta no hace mucho tiempo atrás, el hampa local no estaba en condiciones de refinar la droga y debía importarla en panes desde Colombia, en donde el "Cartel de Medellín" tenía prácticamente el monopolio del tráfico hacia los Estados Unidos y Europa.

Las autoridades aduaneras del puerto de Dover secuestraron heroína por unos seis millones de libras.

01.01

8904328

Un valiente embajador

# Narcotráfico en Colombia (I)

Por HÉCTOR N. PASTRIAN

Hernando Pastrana Borrero es el embajador de Colombia en la Argentina. Quien esto escribe no tiene por el momento el gusto de conocerlo personalmente pero sí sabe de su valentía; su no "tener pelos en la lengua" y cómo enfrenta las realidades en cuanto al tema del narcotráfico se refiere.

Sin lugar a dudas que su país, sin ser el principal productor de cocaína (crédito atribuible al Perú y a Bolivia), es tal vez el más importante procesador de este narcótico; reconocido como principal distribuidor mundial de la sustancia y el que más caro pagó en vidas de personas importantes: magistrados, policías y periodistas, el afán de erradicar el flagelo que está causando estragos en la juventud mundial.

Este funcionario envió a nuestra redacción una nota que lleva fecha del 13 de marzo del año en curso en la cual elogia la campaña informativa de "La Prensa" sobre el preocupante asunto del tráfico de estupefacientes; hace algunas consideraciones estimulantes sobre la información que posee el autor de las notas y se pone —como si fuera un hombre común, sin mayores méritos, condecoraciones y títulos— para colaborar en la decidida campaña informativa de "La Prensa" con referencia al narcotráfico.

Esta actitud no sólo conmovió al autor habitual de las crónicas sino que fue el broche de oro que necesitaba el funcionario colombiano para demostrar que es preferible estar con la verdad "aunque nos duela" que callar lo que está ocurriendo o desfigurar la situación para poner ante la ciudadanía una falsa imagen de seguridad que sólo conlleva a restar importancia a una situación que día a día se agrava y que para muchos, que se benefician con ella, significan millones de dólares fácilmente ganados a costa de la vida de otros millones de jóvenes y adolescentes que ya están en las garras de la toxicomanía.

Cuando el cronista sabe que hace pocos meses murió en Buenos Aires un muchacho de muy pocos años de vida que se inyectó por vía endovenosa una mezcla de vermouth con mostaza y que sus padres están "por volverse locos", la actitud del señor Pastrana Borrero da fuerzas para seguir en la lucha mientras nuestros legisladores no "consiguen quórum" para modernizar y dar efectividad a la ley 20.771 que regula la tenencia, uso y tráfico de drogas.

## Informes valiosos

Desde ya que el embajador acercó al columnista una información actualizada, veraz y de excelente elaboración que tiene sus orígenes en la presidencia de la República de Colombia y data del mes de octubre de 1988. Este material será volcado en esta y sucesivas entregas para que los lectores puedan medir la importancia que tiene el narcotráfico y el consumo de estupefacientes en una humanidad desprotegida, teniendo en cuenta que los detalles proceden de una nación sudamericana muy golpeada, pero que por sobre todos sus problemas y difícil vivencia, en muchos casos catastrófica, prefiere llevar adelante la verdad, con humildad y valentía, en lugar de hacer valer la irresponsabilidad y petulancia de otros países —entre ellos el nuestro—, donde se pretende ignorar la cosa antes que descubrir el caos.

El informe colombiano se inicia con la indicación de que el uso de drogas alucinógenas tiene una larga tradición en diferentes culturas y distintas épocas y que tales sustancias han sido parte de ritos religiosos y fueron utilizadas en prácticas culturales aborígenes y hasta como medicamento en algunas civilizaciones.

A la larga el uso descontrolado de drogas demostró que consumidas indiscriminadamente tenía graves, perjudiciales e irreparables efectos sobre los individuos y las comunidades a las cuales pertenecen. De allí se desprende que a nivel mundial se está creando una conciencia sobre la necesidad de librar una guerra a muerte contra las drogas.

El gobierno colombiano sabe que con referencia a la marihuana se comienza a tener conocimiento allí por los años 40 y su cultivo se limitaba a zonas reducidas cuyos habitantes la utilizaban con fines curativos tradicionales; para fermento de algunas bebidas y como soporte en las pesadas actividades del campo. Su uso como estupefaciente estaba limitado a sectores bajos marginados de la comunidad y era severamente perseguido por las autoridades.

Sin embargo, pasado el año 1960 los estratos medio alto y alto comenzaron a usar la sustancia dándole en cierto momento posición social y generalizándola con el transcurso del tiempo. La influencia procede de jóvenes universitarios norteamericanos que generalizaron cerca del año 70 la utilización de la yerba y generaron la expansión incontrolada del consumo doméstico. Esta situación generó el aumento de áreas de cultivo y por ende el tráfico y consumo de la misma.

En 1973, como resultado de las medidas de erradicación adoptadas en Jamaica y México, aparecieron en

Colombia, por primera vez, enormes extensiones de plantíos de marihuana en las estribaciones de la Sierra Nevada de Santa Marta (Magdalena) y en el "predomonte" llanero (Meta y Caquetá). La demanda exterior generó rápidamente un incremento en la producción en otros sectores del país y se generalizó el cultivo en el litoral atlántico.

Desde 1980 el gobierno ordenó a la Policía Nacional iniciar acciones contra el narcotráfico y se crearon dependencias especializadas en la lucha contra los narcóticos la cual, con altibajos —triunfos y derrotas—, se mantiene vigente a la fecha.

## La coca

El significativo informe que nos entregó el gobierno colombiano indica que la coca es un arbusto rústico y no perecedero del cual se han identificado más de 200 variedades en toda América y cuyo contenido en alcaloides es diferente según la clasificación, zona de cultivo y condiciones climáticas. De ella se extrae la cocaína que es su principal alcaloide. Inicialmente fue cultivada por aborígenes y con especial énfasis por las tribus y civilizaciones que ocuparon las regiones del mundo donde hoy están situadas las repúblicas del Perú, Bolivia, Ecuador y Colombia.

"En la década del 70 había en el país escasas áreas sembradas de coca cuya utilización era netamente tribal. Los cultivos estaban situados en las vertientes del río Chicamocha en Santander y al sur del departamento del Cauca, en lugares habitados por indios."

La demanda mundial hizo que Colombia fuera una procesadora de cocaína predilecta de los narcotraficantes y ello aceleró la siembra indiscriminada en toda la región andina del país y ocuparon zonas selváticas de difícil acceso a las autoridades y que los plantíos estuvieron mezclados con cultivos tradicionales licitos. La comercialización de la coca hizo aparecer a innumerables blancos en zonas indígenas y se dejó de lado el cultivo legal para dar lugar a la plantación irracional de coca.

La negociación se hacía en pequeña escala entre campesinos, los procesadores y los adquirentes, estos últimos casi siempre de origen anglosajón. Los intermediarios del tráfico internacional de cocaína llevaban el producto a Bogotá, Cali y Medellín por vía aérea y luego por similar sistema a países de América del Norte utilizando a incautas personas que ganaban "unos pesos" actuando como "mulas". Como fenómeno adicional en la misma época apareció el "basuco" que es un derivado de muy bajo precio proveniente de los residuos de la cocaína cuyo uso se ha extendido rápidamente, en especial en sectores de los propios cultivadores y de los estratos bajo y medio de la sociedad colombiana.

## Aumento de la importación

Es de hacer notar que el auge de los "carteles", bandas de narcotraficantes operantes en Medellín y Cali, generalizó el incremento de la refinación de la pasta base de coca, aumentando la importación de insumos hacia Colombia utilizando sus costas y fronteras ribereñas. La mayoría de los compuestos químicos que se incorporan al procesamiento de la cocaína son producidos por laboratorios e industrias localizadas en los principales países consumidores.

Con las políticas implementadas por el gobierno colombiano contra el narcotráfico desde 1984, se inició la ofensiva contra la coca, entre cuyos logros se destaca la localización y destrucción de innumerables laboratorios —gran tarea de la Policía Nacional al mando del extinto coronel Jaime Ramírez Gómez— que estaban en condiciones de producir miles de toneladas de cocaína al mes y en su mayoría situados en los llanos del Yari en áreas totalmente incomunicadas por vía terrestre.

Como reacción contra el accionar de la justicia los narcotraficantes modificaron su estrategia y dispersaron los laboratorios medianos y pequeños dando origen a un nuevo fenómeno que fue denominado "socialización de la coca".

En la actualidad han proliferado los colonos que se dedican al cultivo de la coca en extensiones que varían entre media y cinco hectáreas y estas unidades familiares, localizadas en sectores de difícil acceso, se dedican también a las primeras fases del procesamiento de la hoja mediante rudimentarios laboratorios o "pozos" de maceración donde logran la transformación en la "pasta" o "chicle". Este producto es luego recolectado por intermediarios en puntos de acopio para trasladarlo a refinerías de alta tecnología. Los colonos logran con esta explotación un rendimiento económico que difícilmente podrían conseguir con los productos de granja convencionales, aunque sus ingresos son una ínfima parte de lo que gana el intermediario; el procesador al por mayor y los traficantes internacionales.

8904680

1176  
11225  
11341  
11394  
65592





# Actas judiciales implican a policías

Un juez penal de Buenos Aires, doctor Eduardo Lantieri, señaló a nueve acusados que en denuncias investigadas por la justicia en casos de tráfico de drogas, existen testimonios de acusados que implican a personal policial en las actividades ilícitas.

Los nueve acusados son: Juan Carlos Rodríguez, Juan Carlos Rodríguez, Juan Carlos Rodríguez, Juan Carlos Rodríguez, Juan Carlos Rodríguez, Juan Carlos Rodríguez, Juan Carlos Rodríguez, Juan Carlos Rodríguez, Juan Carlos Rodríguez.

# La historia de Johnny

Después de haber leído el nombre y apellido de Johnny, muchos lectores se han preguntado: ¿quién es este Johnny? ¿qué historia tiene? ¿qué papel juega en el mundo de la droga?

Johnny es un hombre de nombre común, pero su vida ha sido una constante lucha por sobrevivir en un mundo donde la ley no siempre prevalece. Su historia es una mezcla de tragedia y esperanza, de amor y desamor, de lucha y rendición.

# SESENTA NOCHES EN EL SUBMUNDO DEL Jefe de Policía: Hay casos de sobornos por tráfico de drogas

Un estudio periodístico de nuestra redacción investigó durante dos meses las redes de tráfico de drogas que operan en el país y constató un cierto grado de penetración en las fuerzas policiales por los Carreles de Medellín y Cali, los ganaderos colombianos que operan en el país desde 1981, desplazando entre sí áreas de influencia en el consumo, tráfico y lavado de "narco-dólares".

El jefe de Policía de Maldonado reconoció a nuestros cronistas la existencia de redes de complicidad entre personal policial y redes de distribución de cocaína o marihuana, siendo el primer jefe de policía que confirma un nivel de impunidad de la comercialización de estupefacientes, mediante el pago de dinero a integrantes de cuerpos encargados de reprimir el narcotráfico, en casos que calificó como asilados.

El jefe de policía de Maldonado, doctor Nubel Lator, confirmó que "hay un problema de corrupción" y dijo que "es un problema que se va a resolver".

El doctor Lator, quien ha sido jefe de policía durante muchos años, reconoció que hay un problema de corrupción en la fuerza policial, pero afirmó que se va a resolver.

# A PRIMERA DE 8 NOTAS Hay casos de sobornos por tráfico de drogas

El estudio periodístico de nuestra redacción investigó durante dos meses las redes de tráfico de drogas que operan en el país y constató un cierto grado de penetración en las fuerzas policiales por los Carreles de Medellín y Cali, los ganaderos colombianos que operan en el país desde 1981, desplazando entre sí áreas de influencia en el consumo, tráfico y lavado de "narco-dólares".

El estudio periodístico de nuestra redacción investigó durante dos meses las redes de tráfico de drogas que operan en el país y constató un cierto grado de penetración en las fuerzas policiales por los Carreles de Medellín y Cali, los ganaderos colombianos que operan en el país desde 1981, desplazando entre sí áreas de influencia en el consumo, tráfico y lavado de "narco-dólares".

# Subcomisario dirigía banda narcotráfica, no trabaja con la muerte, sino con la corrupción, que es el arma más peligrosa. Presidente de la República, Dr. Julio María Sanguinetti.

La organización dirigida por el subcomisario de la Brigada de Narcóticos y Drogas, una banda de narcotráfico, no trabaja con la muerte, sino con la corrupción, que es el arma más peligrosa. Presidente de la República, Dr. Julio María Sanguinetti.

El tráfico de drogas solo es posible cuando hay un cierto grado de corrupción en las distintas esferas del Estado. El tráfico de drogas solo es posible cuando hay un cierto grado de corrupción en las distintas esferas del Estado.

# Ex-celencia de la DNII denuncia hechos concretos

El ex-celencia de la DNII, doctor Carlos, denunció hechos concretos de corrupción en la fuerza policial. El ex-celencia de la DNII, doctor Carlos, denunció hechos concretos de corrupción en la fuerza policial.

El ex-celencia de la DNII, doctor Carlos, denunció hechos concretos de corrupción en la fuerza policial. El ex-celencia de la DNII, doctor Carlos, denunció hechos concretos de corrupción en la fuerza policial.

# Yo no lo llamo corrupción, lo llamo tráfico de drogas

El ex-celencia de la DNII, doctor Carlos, denunció hechos concretos de corrupción en la fuerza policial. El ex-celencia de la DNII, doctor Carlos, denunció hechos concretos de corrupción en la fuerza policial.

El ex-celencia de la DNII, doctor Carlos, denunció hechos concretos de corrupción en la fuerza policial. El ex-celencia de la DNII, doctor Carlos, denunció hechos concretos de corrupción en la fuerza policial.

# Yo no lo llamo corrupción, lo llamo tráfico de drogas

El ex-celencia de la DNII, doctor Carlos, denunció hechos concretos de corrupción en la fuerza policial. El ex-celencia de la DNII, doctor Carlos, denunció hechos concretos de corrupción en la fuerza policial.

El ex-celencia de la DNII, doctor Carlos, denunció hechos concretos de corrupción en la fuerza policial. El ex-celencia de la DNII, doctor Carlos, denunció hechos concretos de corrupción en la fuerza policial.



024

Bolivia

Martes 23 de mayo de 1989 • LA PRENSA

Baja el precio. Mejor calidad

NARCOTRÁFICO

# El drama constante de la producción de cocaína

Por HECTOR N. PASTRIAN

11476  
10043  
11234  
65890  
AA 005

La superproducción de cocaína motivo una significativa caída de los precios en todo el mundo, según informes fidedignos obrantes en los Estados Unidos, uno de los países de alta consumo del estupefaciente, lo que permite a sus autoridades obtener estadísticas confiables por su cercanía a la realidad.

Esta semana se tuvieron dos noticias de importancia con referencia a la lucha contra el flagelo, en forma especial el tráfico de cocaína en sus distintas variantes.

Por un lado la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), que efectuó un seminario en Santiago de Chile, llegó a la conclusión de que el 52 por ciento del tráfico mundial de drogas se efectúa empleando aviones comerciales de línea, asegurando su presidente, el libanés Assad Kotaité, que los mayores problemas que afectan a la aviación comercial son el terrorismo y el narcotráfico. Enfatizó en una charla con periodistas que los traficantes de cocaína y otras sustancias alucinógenas utilizan preferentemente los vuelos comerciales para transportarlas a los grandes mercados de consumo como lo son Europa y los Estados Unidos de América.

## Centro de la droga

La otra información de importancia sobre el tema consistió en que los asistentes a la VII Conferencia Internacional de Represión del Tráfico de Drogas, que tuvo por sede la ciudad de Miami, en los Estados Unidos, confirmaron y anunciaron públicamente que a pesar de los esfuerzos hechos por las autoridades para reprimir el narcotráfico, al parecer la lucha no tuvo éxito o por lo menos los efectos esperados, ya que el precio de la cocaína —como ejemplo— ha bajado y su pureza mejorado en La Florida, un estado de la potencia del Norte que es termómetro mundial para analizar los niveles del contrabando ilegal de drogas.

Los asistentes al importante conclave luego de analizar cifras, informes y múltiples detalles, resolvieron llamar la atención de los gobiernos de casi todo el mundo, comenzando por el presidente George Bush, para que se redoblen esfuerzos para frenar el avance del flagelo.

"Por si Bush no está enterado —publicó oportunamente el diario 'Miami Herald' en un editorial de fines del mes pasado—, si los masivos recursos que está destinando los Estados Unidos a la batalla contra el narcotráfico estuvieran dando resultados positivos, entonces la ley de la oferta y la demanda habría hecho subir el precio de la cocaína contrabandeada, pero en vez de eso el valor ha descendido y su pureza mejorado significativamente".

## Medidas a tomar

El secretario de justicia de Bush —Richard Thornburgh— llegó a la reunión en Miami con una larga lista de medidas a tomar que podrían ayudar a reducir el problema, una de ellas es además del pedido de cooperación mundial, la aplicación de fuertes multas y penas de prisión para los traficantes y consumidores. El funcionario destacó que la labor que cumplen los gobiernos de Colombia y México para atacar al narcotráfico, mediante el enjuiciamiento de laboratorios clandestinos y la enervación de los reyes del vil comercio, es la única y la más costosa a los países la pérdida de vidas valiosas, entre ellas las de magistrados y policías.

"Toda la gente que utilice estupefacientes va a andar mirando sobre los hombros y preguntándose si van a ser los próximos que serán llamados para pagar su parte del enorme costo de la narcoddependencia", enfatizó el secretario de justicia estadounidense ante los delegados de 20 naciones de Sur y Centroamérica.

## De la DEA

El director de DEA (siglas con que se conoce interna-

cionalmente a la Dirección de Represión del Tráfico de Drogas), John Lawn, dijo al inaugurar la asamblea que se está viendo una diversificación en el movimiento de la cocaína desde América del Sur, pero agregó que "la ruta para esa sustancia sigue siendo el sudeste de Florida".

Este versado funcionario aseguró que continúa aumentando la cantidad de droga ilícita que ingresa a los Estados Unidos, lo que explica la baja del precio al consumidor y advirtió que hay que prepararse para una avalancha de heroína a raíz de la abundancia de opio que hay en Oriente.

Por otra parte adelantó que al aumentar la demanda de crack —la cocaína sólida— entre los adolescentes de los grandes centros urbanos, habrá una mayor violencia en las calles de las ciudades, por lo menos norteamericanas.

## De los mexicanos

En la reunión habló también el subsecretario de justicia de México, Javier Coello Trejo, quien informó que la dependencia a su cargo destina el 61 por ciento de los fondos del presupuesto para combatir a los narcotraficantes, resaltando que en los últimos cuatro meses se han confiscado siete toneladas y media de cocaína y se está librando una batalla frontal con los contrabandistas.

El 2 de mayo pasado la policía mexicana capturó un cargamento constituido por 1.000 kilogramos de clorhidrato de cocaína y arrestó a 14 personas que intentaban pasar la droga a los Estados Unidos, según informó oficialmente la Fiscalía General de la Nación.

Los policías antinarcóticos descubrieron la sustancia en un rancho ubicado en el norteno estado de Coahuila, fronterizo con la Unión. Los agentes detuvieron al colombiano Abdala Bechara Salazar y a un oficial de aeronáutica civil mexicana que supuestamente proveía de combustible necesario para llegar al país vecino, a los pequeños aviones que usan los narcotraficantes.

## Colombia y Bolivia

Por otra parte el mismo día en que se decomisaba la tonelada de cocaína en México, comandos de la policía antidrogas colombiana seguían buscando laboratorios clandestinos donde se procesa la sustancia, cumpliendo el quinto día de la denominada "Operación Oriente" que tuvo su punto de iniciación en la intendencia de Vichada, lugar fronterizo con Venezuela.

Los agentes habían decomisado ya 800 kilogramos de la droga en máxima pureza en un laboratorio de la selva colombiana el cual tenía pista de aterrizaje y equipos de radio.

El 4 de mayo, en La Paz, Bolivia, se informó que ese país, mediante acciones concertadas con los productores, sustituyó en el primer cuatrimestre de 1989 la cantidad de 1.300 hectáreas de cultivos de hojas de coca.

El informante destacó la ayuda de los agricultores que poseen hojas de coca —materia prima de la cocaína— diciendo que cumplieron con la sustitución dentro de un programa de reconversión agrícola en el Chaparé, principal centro productor de tales plantíos. Recordó luego que Bolivia hasta fines de este año tiene comprometido con los Estados Unidos eliminar 5.000 hectáreas de coca para garantizar el aporte de ese país a la lucha antidrogas. El total de cultivos en Bolivia se estima en 60.000 hectáreas.

El embajador de los Estados Unidos declaró a la prensa que la ayuda de su país está asegurada para aquellas naciones, que como Bolivia, sostienen su propia lucha contra los estupefacientes. Hay que recordar que el país del altiplano es, junto con el Perú uno de los mayores productores de cocaína en el mundo.

NOGA  
ARGENTINA

11176  
11214  
11229  
11422  
11423

## Procedimientos contra el

Funcionarios del Departamento Delitos Federales de la Superintendencia de Interior de la Policía Federal Argentina arrestaron a un individuo que actúa como representante de un conocido cantor de rock y música moderna, el cual ingresaba desde la República de Bolivia clorhidrato de cocaína y Pasta Base de Cocaína (PBC), para luego elaborarla y venderla a los clientes adictos.

Los policías recibieron una información "confidencial" al respecto y comenzaron a investigar el caso, llegando a constatar que efectivamente se trataba de una persona conocida en el ambiente artístico y musical domiciliada en la avenida del Libertador, entre Campo Lasalle y Guayra, en Nuñez, el cual fue identificado como Juan Carlos Monino.

En el momento oportuno los federales irrumpieron en la vivienda y debieron trabarse en lucha con el prevenido, que se resistió a la detención y contaba con el apoyo de un perro de raza Doberman adiestrado.

### Apresamiento y secuestros

Una vez que el can y su amo fueron reducidos, la brigada inició el registro del lugar, secuestrándose bolsitas con PBC, muchas hojas de coca, "raviolos" de clorhidrato de cocaína, "pituqueras" (pipas) con residuos de picadura de marihuana, balanzas, una prensa de bronce, cédulas de identificación de automotores, agendas con fórmulas y procesos químicos para sintetizar cocaína y otros elementos incriminatorios.

Es de destacar que el acusado, en un momento de descuido de la comisión policial, trató de apoderarse de un rifle Winchester calibre 44.40, que guardaba en un armario, con su carga completa de munición, sobre el cual no pudo justificar la tenencia.

Finalmente y con intervención de la juez nacional de primera instancia en lo penal económico, doctora Susana Castro de Pallet Lezra, por ante la secretaria de la doctora María de Aguilar, se inició sumario por infracción a las leyes 22.415 (contrabando de PBC), 20.771 (tenencia de drogas) y posesión no autorizada de armas de uso restringido.

### Hallan drogas en Buenos Aires

Efectivos de las delegaciones San Martín, Avellaneda y La Plata, de la Superintendencia de Interior de la Policía Federal cumplieron en sus respectivas áreas jurisdiccionales procedimientos contra la droga, arrestando a cinco personas mayores y decomisando estupefacientes.

Según trascendidos, entre los aprehendidos y ahora procesados están Néstor R. Marcelo Seco, Marcelo Viana, Daniel Carro y Jorge Brunh, todos mayores de edad.

Los federales decomisaron clorhidrato de cocaína, picadura de marihuana, ampollas de morfina, 100 plantas de cannabis, un revolver calibre 22 con munición y una motocicleta de alta cilindrada presuntamente robada.

### Secuestran drogas en Morón

La Plata - En varios procedimientos antidroga, realizados por la policía bonaerense, se secuestraron estupefacientes y se detuvo a traficantes y consumidores.

En un allanamiento realizado en un comercio, ubicado en las calles Del Carril y Acceso Oeste, de Morón, se encontraron 180 raviolos de un gramo cada uno de clorhidrato de cocaína, junto a 350 gramos de esa misma sustancia, cuyo valor fue estimado en 4.200.000 australes.

Por tal motivo, fueron detenidos Gerardo Fernández, uruguayo de 34 años, Verónica Arce Murray, de la misma edad, y Oscar Roberto Ponce, de 31.

### Operativo en Valentín Alsina

Otro operativo se realizó en las calles República Argentina y Rivadavia, de Valentín Alsina, donde personal policial interceptó a un Dodge 1500, en el que viajaba un conocido traficante de drogas. Se le secuestró 100 gramos de cocaína y se informó que se busca a un cómplice prófugo.

Además, en otros 10 procedimientos efectuados en diferentes puntos de Gran Buenos Aires por las distintas brigadas de investigaciones, se realizaron 14 detenciones y se secuestró 1 kilo de estimulantes, compuesto por 200 gramos de cocaína y 100 de marihuana.

Partes  
ilegales



con el costo de generar un mercado de adictos que, para fines de sus propias necesidades cuando comience a subir el precio, deba venderlo a para tener el dinero necesario para comprar, multiplicando el mercado existente al comenzar la operación.

Por ejemplo vende los dólares a 10.000 nuevos pesos, 15.000 menos que los 25.000 que cobra Medellín en su abastecimiento a sectores sociales de quien poder adquisitivo, y no compite en la comercialización de marihuana, dejando este nivel del negocio al lado, al menos por el momento.

Centros nocturnos de la capital promueven la comercialización de la cocaína que es consumida por adultos, y la marihuana es negociada en una amplia red de distribución que abarca incluso, a los liceos secundarios e instituciones privadas.

Un documento de la Junta Departamental de Montevideo fechado en 1987, señala que "el elemento de juicio a tener en cuenta es la superabundancia de juegos de póker, de bolos y de otros juegos de azar, cuyos propietarios, quienes los regentan, son personas que han sido procesadas por delitos relacionados con respecto al tráfico de drogas y la introducción de drogas al país".

El mismo documento, al citar la opinión de distintos autores, resalta que un criterio sostenido en los debates sobre el tema fue subrayar la "necesidad de controlar severamente estos lugares y casinos que 'la represa u otros centros de recreación' han convertido en más que a la decencia de los dependientes, por estrategias informáticas de aquellos".

Prácticamente, un año después de esta opinión, el club nocturno del Parque Rodó, un operativo policial desbarató una red de tráfico de cocaína, y la investigación posterior reveló que un subcomandante de investigación estaba involucrado en el ilícito.

¿Dónde venden algo para el dolor de cabeza?

Esta pregunta de aspecto inocente es un código frecuente en un sector del estudiantado, y constituye la clave para conocer los lugares de exportación de cigarrillos de marihuana o para abastecer a las personas que comercializan la droga en los liceos.

"Tres por uno" puede parecer una apuesta o un juego adolescente, y es en realidad, un sistema de ventas impuesto por los traficantes que consiste en entregar gratis una dosis, por cada tres que un consumidor habitual vende a otros adictos.

Estudios estadísticos precisan que el 11 por ciento de los alumnos de enseñanza secundaria consumen o han consumido drogas que adquieren en sus centros de enseñanza, y la investigación de nuestra redacción confirmó un secreto a voces: la venta cotidiana es semiclandestina, al tener los interesados un fácil acceso a la droga, que pueden adquirir a precios que están dentro de sus posibilidades económicas.

Un cigarrillo de marihuana es vendido a los liceales a un costo de mil nuevos pesos por unidad, y un "tichado" de un kilo cuesta

a un pequeño distribuidor un millón de nuevos pesos, droga que ingresa como contrabando de Brasil y de Argentina.

Un informe oficial señala que la edad de las personas detenidas por consumo oscila entre los 14 y los 27 años, al tiempo que puntualiza que en los últimos tres años se aprecia un aumento del 600 por ciento en casos de menores arrestados y una triplicación de la detención de adultos, en ambos casos por consumo.

Una cifra cercana a las 4.000 personas se encuentra registrada como correspondiente a los usuarios habituales o esporádicos, y los especialistas consideran que constituye la población adicta que existe en Uruguay.

La presencia en el país de organizaciones internacionales de narcotraficantes, es detectada según la información oficial, a partir de 1986, y las mismas fuentes sostienen que la cocaína comienza a comercializarse, de un modo preocupante, en 1985, período en el cual se constata una disminución de la edad de los consumidores.

Los datos de las operaciones especializadas del Estado uruguayo afirman que la cocaína que existe en el mercado local es de procedencia argentina, y avala esta hipótesis con pequeñas partidas decomisadas que tienen esa procedencia.

Los expertos norteamericanos encargados de la lucha contra los cárteles de Cali y Medellín confirman esta perspectiva y la complementan: al asegurar que nuestro país es un "ata de salida de la droga boliviana para abastecer, desde Montevideo, los mercados consumidores en Estados Unidos y Europa".

## Sólo en cuatro departamentos no se constató consumo

Catorce departamentos del interior del país se encuentran involucrados con el consumo y tránsito de droga, fundamentalmente desde el desbaratamiento de la conexión sur del Cartel de Medellín por parte de la policía mexicana.

El consumo y tráfico de estupefacientes dejó de ser un tema circunscripto a la capital y eventualmente a algunas balnearias del este en la temporada de verano, para convertirse en una situación de dimensiones nacionales al pasar a ser Uruguay una pieza clave en la conexión sur de la droga colombiana.

La conexión sur tiene dos rutas fundamentales, una —de acuerdo a documentos oficiales de las autoridades norteamericanas— mediante tránsito aéreo de Bolivia a Montevideo y de Montevideo a Estados Unidos y en menor medida a Europa.

La otra ruta es el ingreso de droga colombiana a través de la frontera norte, cocaína desde el Chuy y marihuana desde Rivera y Artigas, estupefacientes que en un tour por las principales carreteras nacionales salen por los puentes de Fray Bentos y de Paysandú hacia la Argentina, desde donde son enviados a Europa y en menor medida a Estados Unidos.

Este tránsito deja secuelas de consumo que —de acuerdo a las experiencias— son inevitables para garantizar el pasaje de la droga ya que ésta requiere cierto nivel de corrupción policial.

Este pasaje dejó su senda más visible en los departamentos fronterizos (leves en Rocha, Río Negro, Salto y Paysandú y Cúcuta, en tanto que en Rivera y Artigas hay marihuana) sino también en lugares por donde la droga simplemente pasa, como San José (Llavallén), Lavalleja, Treinta y Tres y Cerro Largo (en los tres, marihuana).

Unos casos particulares son Canelones y Maldonado. En el departamento canario el consumo y distribución se

registra fundamentalmente como un reflejo de lo que sucede en Montevideo, por ser muchas de sus localidades, ciudades dormitorio de la capital.

En Maldonado, debido al flujo turístico internacional que constituye Punta del Este, se detecta un fenómeno de aprovisionamiento y distribución en dos fases. La primera etapa se efectúa en el invierno, con el reclutamiento de bucas de salida entre la población fernandina. Se generan así adictos que para poder seguir comprando y consumir deben convertirse en vendedores y de esta forma se lleva por varias bucas a los veraneantes de un alto poder adquisitivo, lo que sería la segunda etapa.

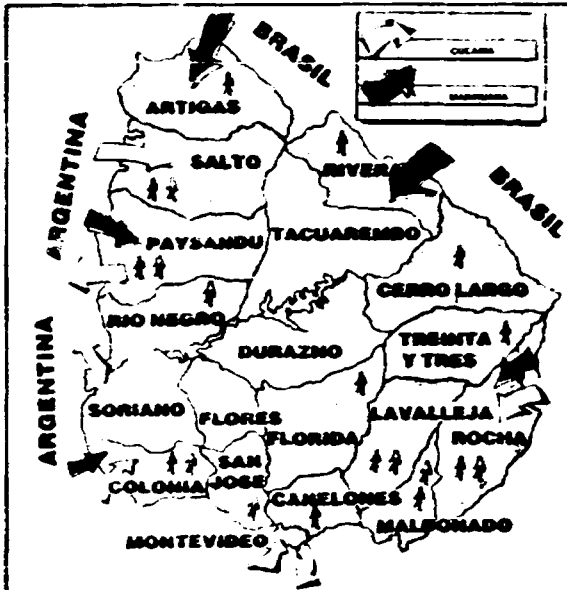
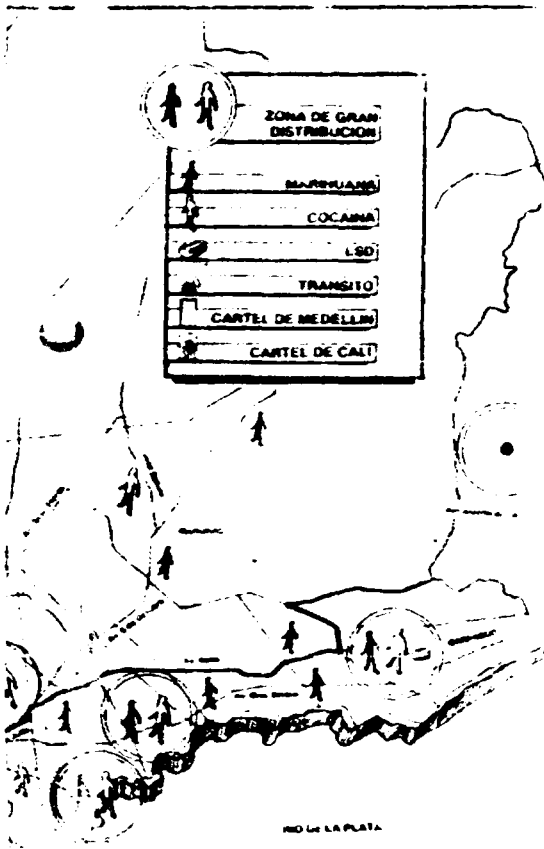
Esta sería la forma de operación del Cartel de Medellín luego de que en México le incautaran cinco mil kilos de cocaína para (250 millones de dólares) lo que lo obligó, a la red de narcotráfico que maneja el 80% del mercado mundial, a instalar una conexión sur.

### El cartel de Cali

No es ajeno al juego de la distribución de droga y tránsito de cocaína en Uruguay, el creciente Cartel de Cali.

En el interior de la República son dos únicas conexiones confirmadas del Cartel de Cali, una Cúcuta y Maldonado. Por Cúcuta se introduce parte de la cocaína que se vende en barrios pobres de Montevideo a la tercera parte del precio de la "meca" proveniente de Medellín.

En Maldonado se especula con la posible llegada de narcotraficantes miembros de Cali que —aprovechando la ola de veraneantes— pretenden disputar al Cartel de Medellín la venta de cocaína entre sectores de alto ingreso, así como introducir al departamento los escasos partales de LSD que se consumen aún en algunas circulas, especialmente pudientes y mayores de cincuenta años.



Uruguay es un punto permanente de entrada y salida de estupefacientes, lo que convierte al país en una zona de tránsito clave en la conexión sur del cartel de Medellín, lo que ya dejó sus rastros en varios departamentos donde se agudizó el consumo.

Los cárteles colombianos de Medellín y Cali han consolidado sus posiciones en Montevideo en zonas de distribución de droga, a pesar de que se hallan en permanente disputa de los principales centros de consumo.

PARTES ILESIBLES

8906261



# Fidel Castro no perdonó a sentenciados a muerte

LA HABANA, (Reuter y EFE). — El Consejo de Estado cubano encabezado por el presidente Fidel Castro ratificó ayer las condenas a muerte de cuatro oficiales de las Fuerzas Armadas y el aparato de seguridad estatal, dijeron fuentes oficiales.

Los cuatro fueron sentenciados la semana pasada por una corte marcial que los encontró culpables de tráfico de drogas y actos hostiles hacia naciones extranjeras. Todos admitieron su culpabilidad en el juicio de cuatro días.

Funcionarios cubanos dijeron que la ejecución por fusilamiento de los condenados sería inminente debido a la naturaleza sumaria del juicio.

El Consejo de Estado adoptó su decisión durante una prolongada sesión el domingo y la hizo pública en la mañana de ayer. Según la legislación cubana, el Consejo de Estado es el Tribunal de última instancia en casos de pena de muerte.

La agencia noticiosa cubana "AIN" dijo que los 29 miembros del Consejo de Estado respaldaron la decisión por unanimidad. Esto significa que el presidente Castro rechazó la apelación de los cuatro.

De todas formas, el anuncio de una comparecencia televisada, hoy, de Fidel Castro para explicar su postura sobre la crisis, permite pensar que el ajusticiamiento no se producirá antes de esa fecha.

Ese programa, que será emitido en dos partes por las

dos cadenas de televisión de la isla y la emisora "Radio Rebelde", incluye también las exposiciones del resto de los miembros del Consejo de Estado.

## El Papa pide clemencia

El Papa Juan Pablo II pidió al gobierno cubano clemencia para los cuatro militares condenados a muerte por narcotráfico y alta traición, supo "EFE" ayer en fuentes de toda solvencia.

La representación diplomática de la Santa Sede en La Habana no quiso hacer comentarios al respecto, aunque las fuentes citadas dijeron que la solicitud de indulto fue entregada ya a las autoridades cubanas.

Sobre este punto agregaron que la petición de que no se aplique la pena capital ratificada hoy por el Consejo de Estado, que preside Fidel Castro, se apoyó en "razones humanitarias".

Los militares condenados a muerte son el general Arnaldo Ochoa, de las Fuerzas Armadas, coronel Antonio de la Guardia, mayor Amado Padrón y capitán Jorge Martínez, todos ellos degradados y expulsados del ejército.

Observadores políticos en La Habana esperaban la petición de clemencia del Papa para los principales acusados en el escándalo por narcotráfico, ya que esta iniciativa de indulto fue elevada por el Vaticano en otros casos de penas capitales registrados en diversos países.

## Capturan barco proveniente de Cuba con 700 kilos de cocaína

NUEVA YORK, (ANSA y EFE). — La guardia costera de Estados Unidos secuestro durante el fin de semana sobre las costas de la Florida una embarcación que llevaba a bordo más de 700 kilos de cocaína proveniente de Cuba.

Según pudo saberse ayer el cargamento fue introducido por un pequeño avión a bordo de la embarcación mientras este se encontraba en aguas territoriales cubanas y era observada por una aeronave de los servicios aduaneros norteamericanos.

La avioneta arrojó el pasado viernes una carga de cerca de 800 kilos de cocaína sobre una lancha que aguardaba en aguas territoriales cubanas, sin que dos aviones Mig, que se encontraban en las cercanías, trataran de interceptarla, informó la Guardia Costera de EE.UU.

Las autoridades estadounidenses consideran que este incidente contradice las recientes promesas del Gobierno cubano de aplicar severas medidas contra el narcotráfico.

Un avión del servicio Guardacosta de Estados Unidos observó la operación sin poder hacer nada, ya que los Mig cubanos vigilaban para que no entrara en el espacio aéreo cubano, informó el domingo el agente encargado de la oficina de Aduanas de Miami, Pat O'Brien.

y pensamos que iban a perseguir a los narcotraficantes, pero en vez de eso se acercaron hacia donde nos encontrábamos para asegurarse de que no entrábamos en su territorio", precisó O'Brien.

Según el agente, el avión de la Guardia costera de EE.UU. perdió de vista tanto a la lancha de gran velocidad que recibió el cargamento, una Midnight Express de 37 pies de eslora, propiedad de Otto Cuto, residente de Miami, como a la avioneta, ya que tuvo que regresar a tierra para repostar combustible.

No se supo nada más de la operación hasta que una persona avisó el sábado a las autoridades de que la lancha había encallado en Sand Key, un islote al sur de Miami, localizando en el parque nacional Biscayne.

Las autoridades encontraron junto al barco 18 paquetes que contenían un total de cerca de 800 kilos de cocaína, valorada en diez millones de dólares. Aparentemente los narcotraficantes sacaron la carga para liberar la lancha, pero huyeron sin conseguirla.

O'Brien indicó que no tenían pruebas de que los Mig cubanos conocieran el contenido de esos paquetes ya que no hubo comunicación radial entre ambos aparatos, y, se que después de arrojar la droga la avioneta se dirigió territorio cubano.

11176

65671

11134

11229

11429



DL4

34 D12 11/7/89

## Militar cubano disidente dice que gobierno encubre una purga

MADRID. (EFE). — El gobierno de Cuba ha puesto en marcha una "purga política contra los elementos reformistas" con el juicio a los militares acusados de narcotráfico, señala el ex general cubano Rafael Del Pino en un artículo publicado ayer por el diario "ABC" de Madrid.

Para Del Pino, que fue jefe de las Fuerzas Aéreas cubanas en Angola y huyó de Cuba hacia Estados Unidos en mayo de 1987, el régimen cubano ha montado una operación de doble objetivo con el juicio al general Arnaldo Ochoa, —condenado a muerte junto a otros tres jefes— y otros mandos militares.

El primero de estos propósitos, afirma Del Pino, es desarticular a los grupos que dentro de las Fuerzas Armadas observan con simpatía las reformas político-económicas en curso en otros países comunistas, como la Unión Soviética, Polonia y Hungría.

"He recibido informaciones inequívocas de compañeros en Cuba, donde se me informa del temor que sienten los hermanos Castro por la consolidación de un estado de opiación favorable, dentro de la élite de dirección, a las reformas que se están produciendo en otros países comunistas", señala Del Pino.

A su juicio, "todo indica" que Ochoa y Diocles Torralba, ex ministro de Transportes, "representaban la vanguardia en este sentido", y cualquiera que "les conozca sabe perfectamente que es prácticamente imposible pensar que puedan estar asociados al narcotráfico".

Añade que una acción como la imputada a los implicados no puede llevarse a cabo durante años "como se ha informado, sin el conocimiento y las órdenes directas de Fidel Castro".

Según el ex general cubano, Arnaldo Ochoa y Diocles Torralba, —"también involucrado en este supuesto escándalo"— eran conocidos en Cuba "como elementos con cierta independencia de criterios", y el segundo proclive a profundas reformas económicas.

El gobierno de Fidel Castro montó contra ellos la acusación de vinculación al narcotráfico para purgar a "dos hombres que por su capacidad, historia y prestigio pueden encabezar una seria oposición dentro de Cuba", explica Rafael Del Pino.

Además, ante la dificultad de "continuar negando" su vinculación con el tráfico de drogas, el gobierno cubano "limpia" su imagen con esta operación al reconocer la culpa de algunos funcionarios corruptos, añade.

Para el ex general cubano no cabe duda de la implicación al más alto nivel del gobierno de Cuba en el tráfico internacional de drogas, utilizado para obtener ganancias y socavar a la sociedad norteamericana.

La intensificación de la lucha internacional contra el narcotráfico ha inducido al régimen cubano, antes de ser descubierta su implicación, a "presentar una justificación", sostiene Rafael Del Pino en su artículo.

Narcotráfico

11176

65671

11134

11229

11429

01001

8906334



# LA GUERRA AL NARCOTRAFICO

## Abatieron en Colombia a Rodríguez Gacha, N° 2 del Cartel de Medellín

Agencia AP

Las fuerzas militares colombianas fueron colocadas anoche en "estado de acuartelamiento de primer grado", en prevención de atentados dinamiteros en represalia por el enfrentamiento de ayer entre policías y narcotraficantes, en cuyo marco fue abatido el número dos del Cartel de Medellín, Gonzalo Rodríguez Gacha, su hijo Freddy y 15 guardaespaldas. Intervino un cuerpo de élite que habría detectado el refugio del narcotraficante hace tres días. El presidente Barco convocó a una reunión de ministros.

BOGOTÁ, 15 (AP, Reuter y UPI). — Gonzalo Rodríguez Gacha, uno de los narcotraficantes más poderosos y violentos del mundo, virtual número dos del temible Cartel de Medellín, fue abatido hoy en un enfrentamiento con fuerzas de la policía, cerca del puerto de Coveñas, sobre el mar Caribe, a unos 100 kilómetros de Cartagena, al norte del país. Junto a Rodríguez Gacha, apodado "El Mexicano", murieron su hijo Freddy, de 17 años, y 15 de sus guardaespaldas.

La información sobre el suceso fue proporcionada a la prensa por el inspector general de la policía, general Carlos Arturo Casadiego, quien puntualizó que el operativo protagonizado por una fuerza de élite de la policía colombiana concluyó con el enfrentamiento, esta mañana, después de que se rodeara por más de 72 horas el refugio de Rodríguez Gacha.

Casadiego dijo que "este es el resultado de una larga labor de inteligencia y constituye uno de los más duros golpes al corazón de la mafia del narcotráfico".

El presidente colombiano, Virgilio Barco, convocó inmediatamente a un consejo de ministros para analizar la situación y recibir un informe pormenorizado de las autoridades policiales y militares. Este golpe al Cartel de Medellín tiene lugar tres semanas después de otro operativo espectacular de la Policía, que estuvo a punto de permitir la captura de Pablo Escobar Gaviria —el número uno de la mafia del narcotráfico— y de su lugarteniente Jorge Ordoñez.

En tanto las fuerzas militares colombianas fueron puestas en "acuartelamiento de primer grado" en prevención de atentados en represalia.

No se suministraron detalles de las circunstancias en las que se produjo el descubrimiento del reducto de Rodríguez Gacha. Como se recordará, el gobierno colombiano estaba ofreciendo una recompensa de 250 millones de pesos (unos 500.000 dólares) a quien suministrara información que permitiera la captura —vivo o muerto— de Rodríguez Gacha y de Escobar Gaviria, a quien se define como el gran padrino de la mafia, localizado el pasado mes en un paraje rural del norte del país, pero no aprehendido.

Sin embargo, se le dijo si la localización de "El Mexicano", de 41 años, fue producto de una delación.

El narcotraficante y su grupo, con un ejército particular, habían sido localizados hace 72 horas y en la madrugada de hoy se decidió el golpe de mano, dijo por radio el general Miguel Maza Márquez, director de la policía secreta colombiana, quien precisamente la pasada semana ocupó uno de un atentado dinamitero perpetrado por el Cartel de Medellín en el edificio de la repartición, que dejó un saldo de 63 muertos.

Maza Márquez aseguró que fue Rodríguez Gacha el que ordenó ese atentado.

Freddy Rodríguez Gacha, el hijo del capo del narcotráfico, también abatido en el enfrentamiento, había salido de la cárcel hace 20 días, en condiciones irregulares que son materia de investigación. Las autoridades colombianas, hasta esta noche, no habían difundido los nombres de los guardaespaldas abatidos ni se dieron precisiones en torno de posibles bajas en las filas del cuerpo de élite.

Como se sabe, en menos de cuatro meses los carteles de la droga han ejecutado 200 atentados dinamiteros en el país, provocando más de 200 muertos, en un intento de intimidar al gobierno de Virgilio Barco y a la sociedad colombiana. Rodríguez Gacha estaba acusado de ser el autor intelectual del asesinato del presidente del Partido Unión Patriótica, Jaime Pardo Leal, ocurrido el 12 de octubre del año pasado. También ha sido responsabilizado del asesinato del líder liberal y candidato presidencial Luis Carlos Galán, el pasado 18 de agosto, en las afueras de Bogotá.

A partir del asesinato de Galán, las autoridades colombianas lanzaron una frontal campaña contra los carteles de la droga. Estos respondieron con una ofensiva de atentados explosivos dirigidos contra jueces y periodistas. El pasado miércoles, el grupo autodenominado Los Extraditables —uno de los cuales era el propio Rodríguez Gacha— prometieron seguir la "guerra sin cuartel" en caso de que el Parlamento colombiano no aceptara convocar a un referendo sobre la extradición. Esta madrugada, por falta de quórum, no pudo ser votada una moción en tal sentido, con lo cual la extradición seguirá en pie sin ser sometida a la opinión pública.

El jefe del narcotráfico abatido hoy era señalado como "comandante militar" del Cartel de Medellín.



Una de las últimas residencias de Gonzalo Rodríguez Gacha, capturado por un soldado en la zona del "narcotráfico".

### Traban plebiscito

BOGOTÁ, 15 (AP). — El intento legislativo para convocar un plebiscito para prohibir la explotación de narcotraficantes fracasó anoche cuando el Senado no pudo reunir quórum suficiente para aprobar el proyecto de ley.

Aunque quedan hoy y mañana (domingo) sesiones del actual período de sesiones del Congreso, por cuestiones de reglamento interno ya no hay tiempo para que pueda ser aprobada la reforma constitucional en la cual se contempla la convocatoria del plebiscito.

La tentativa de los legisladores de someter la extradición a plebiscito dejó sin embargo una honda crisis política en Colombia por el enfrentamiento entre el gobierno y el Congreso y la renuncia de los jefes de los partidos Liberal, de gobierno, Julio César Turbay Ayala, y Conservador, de oposición, Manuel Pardo Leal.

Los jefes de los dos grandes partidos tradicionales de Colombia renunciaron debido a la república prometida de los legisladores, quienes a su vez propiciaron la reforma al no concurrir ayer a la sesión del Senado.

### CAYO CON SU HIJO FREDDY

## Gángster de clisé

Las usinas delictivas lo habían apodado "El Mexicano", un mote que pretendía hacer justicia a su fulminante velocidad en el manejo de armas, y en la organización de sofisticadas aptas para apropiarse del botín de otras bandas criminales. Pero José Gonzalo Rodríguez Gacha —nacido 42 años atrás en la población de Pacho, a 60 kilómetros de Bogotá, y uno de los peques de la droga más buscado, hasta ayer, en todo el planeta— ostentaba un título mucho más contundente y capaz de franquearle las puertas del poder: era el indiscutido "barón de la cocaína" y el segundo hombre del cartel de Medellín, después de Pablo Escobar Gaviria, y en estrecha connivencia con otros jefes de esa superestructura del narcotráfico, que compite con el Cartel de Cali: los hermanos Jorge Luis, Juan David y Fabio Ochoa Vázquez.

Al concluir octubre "El Mexicano" pudo tener una premonición de su destino próximo: el 31 de ese mes, pistoleros no identificados abatieron a Víctor Linares, sindicado por la policía como el "jefe de las operaciones militares" montadas por Rodríguez Gacha para expandir sus operaciones y desmantelar enemigos. Linares halló la muerte a pocos metros de la Cárcel Modelo bogotana, donde cumplía

prisión Freddy Rodríguez, un hijo de "El Mexicano" capturado durante un allanamiento policial a una de las fincas de este.

Dicho inmueble, apenas una de las propiedades de Rodríguez Gacha, ostentaba un lago artificial y varias piscinas; muy poco, es verdad, en comparación con otra mansión del mismo capomafia —en pleno Bogotá— surcada por una escalera de cristal finísimo contra un fondo de mármol rosado; hasta los baños estaban provistos de accesorios de plata y oro. Pero, sin duda, la más espectacular posesión del criminal que tenía su base operativa en Pacho era el "ranch" de 400 hectáreas bautizado El Nápoles, donde un zoo privado albergaba desde jirafas a rinocerontes y elefantes enanos, entre otros dos millones de especies raras.

Esas y otras posesiones, incluyendo edificios de departamentos y autos hechos a pedido, tanto de "El Mexicano" como de Escobar Gaviria y demás reyes de la droga —usufructuarios, merced al terror y los asesinatos en cadena, de un Estado superpuesto al estado legítimo—, habían sido confiscadas en procedimientos relámpagos ordenados por el presidente Virgilio Barco Vargas. Más de cien aviones, helicópteros y yates cayeron también en la redada.

La respuesta de Los Extraditables, líderes por Escobar y Rodríguez Gacha, que solo temían la cárcel en los Estados Unidos, fue: hizo esperar; anunciaron que esperarían a un juez por cada atentado a sus propiedades. Desde el 17 y 19 de agosto últimos, y en un plazo de 48 horas, bandos armados —que según y denuncias de los organismos de seguridad respondían a órdenes de "El Mexicano"— asesinaron al magistrado Carlos Valentín García, al jefe policial de Antioquia, coronel Waldemar Quintanilla, y a quien era favorito a la sucesión de Barco, el liberal Luis Carlos Galán.

Rodríguez Gacha montó eso y otros operativos desde Pacho, donde siempre se lo vio rodeado de un ejército particular. Y desde allí, además, se las ingenió para dominar la explotación de comarcas en el Magdalena medio, área que pobló muchas páginas de Gabriel García Márquez. Más aún: el ex ministro de Justicia Rodrigo Lara Bonilla, también asesinado, afirmó que Rodríguez Gacha era "proprietario clandestino" del team de Millibol. Al fin, fue muerto en la selva, como cierre de una órbita roja tropical.

30/12/1989

DECEAS  
COLOMBIA

11172  
11314  
11422  
11229

## Figura Clave del Cartel de Medellín Extraditada a USA

BOGOTÁ, (AP) — José Raúl Abello, considerado una figura clave del cartel de la cocaína de Medellín, fue extraditado hoy a los Estados Unidos, según informó el Departamento Administrativo de Seguridad (DAS) la policía secreta estatal.

El departamento informó también que ayer fue deportado a Lima Marcelo Rengifo, delincuente peruano de alta peligrosidad.

Abello fue entregado a las autoridades de la mañana hora local (EST) a agentes de la Agencia Anti-Narcóticos de los Estados Unidos, conocida por sus siglas en inglés DEA, que lo llevaron en un avión especial a Miami.

Fuentes de la policía colombiana dijeron que Abello es la principal figura del narcotráfico en Medellín, después de Carlos Escobar, uno de los jefes del cartel de Medellín.

Abello es considerado el jefe de operaciones del cartel en la amplia zona del litoral atlántico colombiano y deberá hacer frente en Chicago a cargos formulados por la justicia norteamericana por delitos relacionados con el narcotráfico.

El gobierno usó el procedimiento administrativo contemplado en un decreto legislativo dictado por el gobier-

no el pasado 18 de agosto para extraditar a los narcotraficantes que han declarado una guerra total.

Abello es el cuarto colombiano extraditado a través de este procedimiento administrativo. El primero fue el economista Eduardo Martínez Romero, considerado uno de los principales financistas del cartel de Medellín, acusado en los Estados Unidos de haber participado en operaciones de le-

vado de dinero de las drogas por mil millones de dólares.

Otros siete colombianos están presos y a la espera de que el gobierno decida sobre apelaciones presentadas por sus abogados para evitar ser extraditados a los Estados Unidos.

La abolición de la extradición es la principal condición propuesta por los carteles de la droga para poner fin a la ola de terrorista desatada en Colombia y erradicar de este país

el negocio de la droga. El gobierno ha rechazado cualquier negociación con el narcotráfico.

Desde el 23 de agosto, en que los narcotraficantes anunciaron la guerra total para enfrentar la decisión del gobierno de extraditarlos y expropiarles sus fortunas, se han registrado 173 atentados dinamitantes e incendios en los cuales murieron 31 personas y 220 resultaron heridas.

01.01

8906336

204

C

3

PAGINA CUATRO

EL PAIS — Viernes 14 de Julio de 1989

JALCOTRAF. CO.

# No Hubo Clemencia en Cuba: Al Amanecer Fueron Fusilados los Cuatro Militares



"¡ARRIBA BORIS!". Durante una concentración en el Estadio Lenin de Moscú de adhesión al Diputado soviético Boris Yeltsin que denunció que 25 millones de rusos viven por debajo de la pobreza, una ciudadana se adhiera a la protesta del político

LA HABANA, 13 (EFE).— Los cuatro militares cubanos, que renunciaron a la ciudadanía de la revolución e hicieron sellar sus biélagas más sensibles, fueron ajusticiados este madrugada en un desconocido cuartel de La Habana.

Nadie sabe si el último pensamiento del general Arnaldo Ochoa fue para Fidel Castro, ni cuales fueron las últimas reflexiones de los dos oficiales del Ministerio del Interior que le acompañaron ante el pelotón de fusilamiento.

No hubo clemencia para quienes fueron encontrados culpables de alta traición y de sustituir la lealtad política por 6.000 kilos de cocaína del "Cáisel de Medellín" y tres millones y medio de dólares.

En horas del amanecer de hoy, truce de julio, fue aplicada la sentencia dictada por el tribunal militar especial en la causa número uno de 1989, contra los señores Arnaldo Ochoa Sánchez, Jorge Martínez Valdes, Antonio De La Guardia Font y Amado Padrón Trujillo. Indica una nota oficial publicada en el diario "Granma".

El Gobierno no ha publicado ningún otro detalle sobre las circunstancias que han rodeado las ejecuciones sumarias.

La laconica nota oficial publicada por el órgano del Partido Comunista, acaba con una tensa incertidumbre cubana e internacional sobre la suerte de los con-

denados, pero constituye también el punto de arranque de una nueva etapa en el sistema que estableció Castro hace treinta años.

La Revolución Cubana no ha vivido en sus treinta años de existencia una crisis de esta envergadura. ni sus máximos dirigentes han tenido nunca que adoptar las decisiones diluidas estas días para demostrar su inocencia.

Los movimientos del Gobierno desde el primer día del escándalo, el 12 de julio, buscaron convencer al mundo que ni Fidel Castro, ni su hermano Raúl, ministro de las Fuerzas Armadas, ni el ejecutivo, ni el partido como institución, conocieron los acuerdos de los militares fusilados con el colombiano Pablo Escobar.

La forzada destitución del Ministro del Interior, José Abrantes, el cese del director de la Aeronáutica Civil, las manifestaciones oficiales y la amplia información televisada sobre el desarrollo de los juicios, tuvieron ese propósito.

El general Arnaldo Ochoa, cuya muerte había estremecido al ánimo de quienes lucharon a sus órdenes en Etiopía o Angola, colaboró en los esfuerzos del Gobierno por desmarcarse de sus actividades y desoír las tesis de ruido de sabios en los regimientos.

"Todo fue artificio de mi mente", afirmó el prestigioso militar en la vista oral del tribunal de honor que le expulsó del Ejército.

Ochoa, quizás único procesado que comparó públicamente con una descomulgada admisión de los cargos y no atribuyó a otros la autoría intelectual de su comportamiento, negó haber preparado el asalto al poder desde el estamento militar. "Esta revolución, aunque me atorrecen es también mía", dijo en otro momento.

De todas formas, las dimensiones del escándalo que vive Cuba han generado inevitablemente una variada gama de especulaciones sobre su verdadero sentido y características.

En algunos ambientes políticos y diplomáticos occidentales, y en los de oposición cubanos, todavía se suscita, aunque cada vez con menor fuerza, un origen político de la crisis y un móvil sedicioso en los proyectos del general Ochoa.

El elocuente y conciliador silencio de la Administración estadounidense, y la colocación en el tablero de las piezas disponibles hasta el momento aconsejan un enfoque cuidadoso del problema.

Fuentes diplomáticas, sin embargo, creen ver en Ochoa una actitud personal de rebeldía y descontento con la dirección del país, y de alguna forma una actitud "disidente" que se tradujo en un convencimiento personal de que el fin justificaba los medios en una situación económicamente tan grave como la cubana.

01.01

8906339

11176  
65671  
11134  
11229  
11429

024

11176  
11214  
11229  
11422

DIAGRAMAS

La Habana, MONTEVIDEO, MARTES 1° DE AGOSTO DE 1960

# El Gobierno cubano profundiza purga

*Flurielo*  
El gobierno cubano, invocando la necesidad de rectificar radicalmente tendencias y conductas incompatibles con los principios y leyes del país, profundizó ayer la purga de funcionarios de alto rango en el Ministerio del Interior.

MEXICO. (ANSA, EFE y UPI). El ex titular del Ministerio del Interior (Minint) cubano José Abrantes y cuatro altos cargos del departamento han sido detenidos debido a las investigaciones llevadas a cabo tras el escándalo de narcotráfico que conmovió al país hace unas semanas.

Según un despacho de la agencia noticiosa oficial cubana Prensa Latina, recibido en México, ayer fueron detenidos cinco ex funcionarios. También fueron degradados cinco generales.

Desde que el 12 de junio se desató el escándalo por supuesta corrupción y narcotráfico, con la de-

tención del ex general Arnaldo Ochoa Sánchez y otros 13 oficiales de las Fuerzas Armadas Revolucionarias y del Ministerio del Interior, cuatro de ellos enfrentaron un pelotón de fusilamiento.

Otros 16 están en la cárcel y 13 más funcionarios de alto rango han sido destituidos y en algunos casos degradados.

Cuando el 12 de junio estalló el escándalo y Abrantes fue despedido, un comunicado del Consejo de Estado, firmado por Fidel Castro, dijo que Abrantes conservaba la confianza y la estimación del gobierno y del Partido Comunista de Cuba.

Sin embargo ayer, se



LA HABANA.- El líder cubano Fidel Castro junto al ex Ministro del Interior, José Abrantes Fernández en foto de archivo. (Foto Reuters vía satélite).

decidió a su arresto bajo los cargos de negligencia en el cumplimiento del deber, corrupción o tolerancia con comportamientos corruptos, uso indebido de recursos, apropiación ilegal de fondos del Estado para gastos no imprescindibles del Ministerio del Interior, manipulación e ocultamiento de información de interés para el Estado.

El diario, órgano oficial del Comité Central del Partido Comunista, agregó que también se le acusa de creación de empresas no autorizadas para actividades comerciales en la esfera del comercio exterior, además de debilidad y ambigüedad que dieron lugar a los graves problemas del Minint (Ministerio del Interior).

EXTRAÍDO DE MEMO 26/90  
PROC GRAN BRETAÑA

20/JUL/PO

C.- CUBA y MEXICO firmaron el 27 de junio pasado en LA HABANA, un acuerdo de cooperación bilateral contra el narcotráfico; el mismo establece una reunión cada dos años, en la que intervendrían representantes de ambos países, para discutir el tema del narcotráfico. El acuerdo es el primero que CUBA firma en materia de lucha antinarcóticos con otro Estado.

11176  
10131  
65671  
11005

01.01

\* 8907104  
8907104

C24

DRUGAS

## La mafia italiana se extiende y alcanza niveles internacionales

ROMA (REUTERS).- El principal funcionario italiano en la lucha contra la mafia ha advertido que esa sociedad delictiva ha evolucionado hasta el nivel de una compleja organización internacional con avanzadas operaciones bancarias y vinculaciones con guerrilleros italianos y del Medio Oriente.

Demetrio Sica, alto comisariado contra la mafia, también declaró anoche a una comisión parlamentaria que podría existir una "gran red" central instalada fuera de Italia, encargada del "blanqueo" de dinero que grupos de la mafia obtienen de secuestros extorsivos.

Las investigaciones han revelado que miembros de la mafia integrantes de grupos terroristas del Medio Oriente y miembros de organizaciones italianas de extrema izquierda se abastecen de documentos de identidad falsos en una misma fuente", destacó Sica.

La teoría de que algunos de los ataques llevados a cabo contra magistrados que investigan a la mafia se enmarcan en un esfuerzo coordinado de la organización delictiva y grupos terroristas del Medio Oriente está siendo cada vez más creíble, dijo Sica, sin entrar en detalles.

El mes pasado la policía encontró una potente bomba, asociada por control remoto, colocada frente a una residencia en la playa que el más conocido magistrado italiano que actúa contra la mafia, Giovanni Falcone, había alquilado para el verano.

### TRISTE HISTORIA

Magistrados italianos expresaron en otras oportunidades sospechas de que la mafia utilizó la experiencia de guerrilleros del Medio Oriente para formas especializadas de ataques tales como "rachas bomba".

Sica indicó que la mafia, otros grupos criminales y guerrilleros italianos izquierdistas y derechistas a veces hacen circular armas o partes de armas entre ellos mismos a fin de tener más difícil determinar su procedencia.

Algunas investigaciones han llevado a los magistrados a pensar que el "blanqueo" de dinero de grupos delictivos italianos obtienen del cobro de rescates por secuestros, incluyendo algunos que tuvieron lugar hace muchos años, es administrado desde una sede central establecida fuera de Italia, señaló.

Sica agregó que los enormes beneficios que obtiene la mafia del tráfico de drogas han transformado a esa sociedad criminal, de un grupo básicamente rural, en "un protagonista nacional en el complejo contexto de la vida económica y política".

El Gobierno designó a Sica, anteriormente el principal magistrado en la lucha contra el terrorismo italiano, como comisariado antimafia en agosto, dándole facultades especiales incluyendo su propia red de inteligencia.

LEA 21/7/85

ENTRADA	

- 11176 ✓
- 10108 ✓
- 11224 ✓
- 11345 ✓
- 11510 ✓
- 11512 ✓

024

11126  
11214  
11229  
11422

LA NACIÓN 16/7/85

ACION

Policia-Tribunales Pagina 15

## Integrantes del Cartel de Cali presos otra vez en esta capital

En la policia de la provincia de Buenos Aires se estaria llevando adelante, de acuerdo con las directivas del juzgado federal de San Isidro a cargo del doctor Alberto Daniel Piotti, una de las más importantes investigaciones sobre narcotráfico. Pocos son los datos que se han conocido hasta el momento, pero hasta con saber que en pleno centro de Buenos Aires, por orden del juez citado, personal de la División Toxicomania de la policia bonaerense, con apoyo de efectivos de la Policia Federal, detuvo a cuatro colombianos, todos jóvenes, que pertenecerian al denominado Cartel de Cali y que habrian distribuido recientemente droga en nuestro país.

Las detenciones se efectuaron en el Hotel America, situado en Bernardo de Irigoyen 1006, de esta capital. Los detenidos son Eduardo Sarmiento, Carlos Manrique, Alexander Montoya y Enrique Gonzalez Caballero, todos colombianos, de 20, 18, 19 y 30 años, respectivamente.

Se les secuestraron chalecos con varios bolsillos, confeccionados especialmente para llevar paquetes o bolsas con cocaína "en forma aplanaada, y sin que abulten demasiado, respecto del físico de quien lleva el chaleco". Revisados los chalecos, es probable que, con todos los bolsillos llenos, los cuatro detenidos hayan podido distribuir en algún lugar de nuestro país hasta diez kilogramos de cocaína.

El lugar no se conoce todavía o, por lo menos, no ha trascendido al periodismo aun, pero se estima que no es cercano al hotel donde se alojaban, dado que esos chalecos estan preparados precisamente para viajes o distancias largas donde se debe pasar por algun control policial importante, o bien, aduanero.

El Cartel de Cali es el segundo de los carteles en importancia en Colombia, y aún en el mundo. El primero es el Cartel de Medellín, con la jefatura de Pablo Escobar Gaviria. Los carteles toman sus nombres de las ciudades donde se forman. Por ejemplo, en Ecuador, el Cartel de Ambato tiene su epicentro en la propia ciudad de Ambato.

"Cartel" significa "familia", con un sabor bastante itálico en el idioma mafioso. Puede ser sinónimo, para estos casos, de "grupo", "organización", o "banda". Pero un "cartel" en el mundo del narcotráfico tiene su importancia singular, ya sea por la envergadura de sus tentáculos en cualquier lugar del mundo o por la cadena de sucesión en la conducción de la organización en caso de muertes, encarcelamientos por largo tiempo, o extradiciones, como ocurrió en Colombia, a requerimiento de los Estados Unidos, hasta hace pocos años.

Otro detalle de la importancia de los "carteles" es que, desde hace un año, por lo menos, los colegas colombianos de Cali y de Medellín están

protagonizando en Miami y en Nueva York las más sangrientas batallas por robarse uno a otro plazas de ventas de cocaína, principalmente, lo que en pocos meses se ha llegado a un centenar de muertos. Ello ha motivado, por otra parte, la caída del precio de la droga. La razón de esta depreciación y de las luchas es la gran producción de cocaína y la gran cantidad que entra en los Estados Unidos a pesar de todos los esfuerzos que se hacen para impedirlo.

Asimismo, estas luchas han llevado a los carteles a buscar otros horizontes, y ya se conoce que el Cartel de Medellín está actuando en Italia.

Respecto del Cartel de Cali, estas cuatro detenciones en el Hotel America han permitido saber que los cuatro colombianos detenidos habian recuperado la libertad en la cárcel de Villa Devoto, donde estuvieron alojados seis meses a raíz de una condena por tráfico de drogas. Los cuatro tenían documentos falsos que les permitían tanto entrar y salir de Colombia como de nuestro país.

Es probable que esta investigación sea consecuencia de un seguimiento que se hizo de estos hombres ni bien salieron de la cárcel. Sin embargo, esta hipótesis ofrecería vacíos por cuanto no se explica cómo pudieron haber distribuido la cocaína, cualquiera sea su cantidad. Lo cierto es que para el Cartel de Cali este no ha sido su debut en la Argentina.

01 01

D

8907288



28/1/89

**INFORME ESPECIAL**

1988: DOS BRASILEÑOS VIAJAN POR TODO EL PAÍS CON 84 KILOS DE MARIHUANA

# Aduanas carecen de medios para enfrentar narcotráfico

Un equipo periodístico de nuestra redacción investigó durante dos meses las redes de tráfico de drogas que operan en Uruguay y constató un cierto grado de penetración en las fuerzas policiales. (Nota I - 20/6/89)

El director nacional de aduanas, capitán de navío (r) Alberto Gumbauzo, indicó a nuestra redacción que "no confirma ni descarta" el ingreso ilegal de drogas al país y señaló que la dirección a su cargo carece de los medios técnicos necesarios para enfrentar una eventual operación montada en Uruguay por las organizaciones internacionales de narcotráfico.

Informó a nuestros cronistas que en este momento se encuentran en carnos dictados en el extranjero dos funcionarios asignados al servicio de aduanas con el propósito de avanzar en la prevención y control del contrabando de cocaína o marihuana, al precisar que en la actualidad la institución no tiene las condiciones necesarias para tratar una estrategia al respecto.

Señaló que el personal que opera en el puerto de Montevideo y en el puerto internacional de Carrasquero tiene la preparación adecuada para atender el problema de la droga y resalta que no dispone de elementos técnicos indispensables, al señalar que el mismo problema se presenta en los puertos marítimos que controlan el ingreso ilegal de productos en la carretera.

El Subcomandante de Drogas Peligrosas de la Policía Federal Argentina, Edoardo Oscar López, aseguró que el Cártel de Medellín está organizando nuevas rutas en el Cono Sur para lograr acceder a los principales mercados consumidores en el mundo industrializado y sostuvo que es consecuencia de la presión que se está haciendo sobre las zonas fronterizas de tránsito.

El jefe de policía argentino consideró que la ciudad de Salto,

en el litoral de nuestro país, es utilizada como "ruta" de estupefacientes que proceden de Paraguay y Brasil, al estimar que forma parte de un sistema de envíos que integran Misiones, Corrientes y la localidad de Paso de los Libres.

"Nuevos" bromistas recorren con droga todo el país

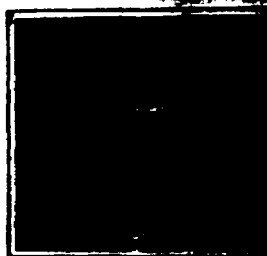
Después de atravesar en diciembre de 1988 todo el territorio nacional con 84 kilogramos de marihuana para, fueron detenidos en la salida del puente internacional de Fray Bentos-Puerto Urquiza—en territorio argentino—dos narcotraficantes brasileños tras un breve tiroteo con autoridades policiales. Uno de los traficantes resultó herido y el otro logró escapar. La droga uruguaya se incautó en la zona de Salto y la brasileña en la zona de Fray Bentos.

Mientras que las rutas móviles de la Dirección Nacional de Aduanas recorren todo el país,

temente en diciembre de 1988 las rutas nacionales inspeccionaban vehículos e incautaban diversas mercaderías contrabandeadas al país, los dos traficantes brasileños lograron burlar todos los controles y arribar a la República Argentina, donde fueron descubiertos.

El auto utilizado tenía matrícula uruguaya y transportó los 84 kilos de marihuana en "bichos" de dos kilos de peso cada uno que estaban escondidos en dispositivos especiales contruidos en la carrocería por la red de traficantes y en paños que adaptaron en los asientos convencionales del modelo, convirtiendo al vehículo en una verdadera "bata de sorpresas".

Ningún control de la DNA se percató de la situación, reduciendo los traficantes evadidos a la zona en el punto de entrada al Uruguay, presumiblemente en la zona de Rivera y pasar al contrabando por los controles de aduanas de Fray Bentos, e incluso a la zona que



Capitán de navío (r) Alberto Gumbauzo: las aduanas carecen de los medios técnicos para

resulta imposible saber en qué ocasiones se ha repetido.

El procedimiento policial que permitió en la oportunidad desbaratar la maniobra, efectuado por los controles de aduanas que se realizaban el día de la burla, culteraron a tiros a los narcotraficantes y que contaron con este descubrimiento, al ser el barco que tenía el destino de Salto de Montevideo.

"La Dirección de Información e Inteligencia distribuye droga" afirmó el ex jefe de esa dependencia José Calace. (Nota II, 21/6/89)

Detectados cuarenta y cuatro puntos de tráfico de drogas. Solo en cuatro departamentos no se constató consumo. (Nota III, 22/6/89)

Diecinueve empresas se aseguraron como pantalla pero blanquearon en Uruguay 242 millones de dólares, a través—fundamentalmente—de la cuenta 9102400864 del Chase Manhattan Bank. (Nota IV, 23/6/89)

## Tráfico en contenedores "es imposible de detectar"

Las zonas de las uruguayas y las playas de Uruguay están en la mira de los traficantes de drogas para el tránsito de cocaína hacia Europa, debido a que la detección de estos cargamentos es "muy improbable", según se percibe.

La incautación por parte de aduaneros españoles de veinte toneladas de cocaína disimuladas en contenedores de algodón paraguayos que estuvieron estacionados en el puerto de Montevideo, alertó a las autoridades uruguayas, sobre el uso de nuevos méto-

dos de traslado de estupefacientes por parte de los traficantes.

Los capitanes de Interoce consideran que la cantidad de contenedores en servicio en el mundo, "gama" casi contra todo riesgo de detección a grandes cantidades de embarques de drogas.

Según cifras de Interoce los grandes puertos del mundo movilizan varios millones de contenedores al año, lo que supone que "ubicar un cargamento de drogas es como encontrar una aguja en un pajar", según afirma la aduana francesa.



Destrucción pública de droga en Montevideo

PAQUES ILEGTIBLES

11176  
10020  
11226  
11349  
11429  
11430  
11230  
11227

8907289

01.02

8907289

## MARIHUANA

# Los tráfico

PL

MONTEVIDEO, 22 JUN. (PL).

Los cárteles del narcotráfico de Medellín y Cali pulsan por el control de la llamada conexión sur que involucra a Bolivia, Brasil, Argentina y Uruguay en el tránsito de drogas hacia Europa Occidental y Estados Unidos, dice hoy "La Hora Popular".

En una amplia investigación periodística, el tabloide asegura que fueron detectados, hasta el momento, 44 puntos de tráfico de drogas en Uruguay, en 14 de los 18 departamentos (provincias) del país.

Informes confidenciales indican, además, que en Montevideo hay 12 puntos de recepción y distribución. De ellos, fueron detectados 10. Se conocen, además, una "red de mala" de estupefacientes, pero es posible que haya más.

Las principales zonas de tránsito son el Aeropuerto Internacional de Carrasco y el puerto de Montevideo, y las drogas provienen fundamentalmente de Bolivia.

El periódico señala que los cárteles de Medellín y Cali dividen Montevideo en dos grandes zonas de influencia, pero con claro dominio, hasta ahora, del poderosísimo grupo de Medellín.

Este último controla la atractiva y prometedora zona costera y los barrios residenciales y distribuye cocaína y marihuana a altos precios, abastece también a turistas de gran poder adquisitivo que veranean en Punta del Este y ha logrado cierto grado de penetración en las dependencias estatales encargadas del control de estupefacientes, según la investigación.

El cartel de Medellín —añade— utiliza el sistema bancario nacional y actual legislación para "lavar" sus narcodólares, y el objetivo es montar un diseño para "lavar" grandes operaciones.

El grupo de Cali pretende una estrategia alternativa. Trata de consolidar su presencia en los barrios marginales de Montevideo y, por ahora, subsidia la cocaína que vende a precios 70% inferior al de sus rivales y, junto a la marihuana, la distribuye en escuelas secundarias y centros nocturnos.

El 11% de los alumnos de ese nivel de enseñanza consumen o han consumido marihuana. LSD u otros tipos de drogas, indica la investigación.

El objetivo de ambos cárteles es controlar a Uruguay como ruta de recepción y redistribución de drogas hacia Europa Occidental y Estados Unidos, o lo que ellos llaman la "Conexión Sur", con dos rutas definidas: Bolivia-Uruguay-Estados Unidos (o Europa), y Colombia (o Bolivia y Perú)-Brasil-Uruguay-Argentina-Estados Unidos (o Europa).

IPS

MONTEVIDEO, 23 JUN. (IPS).

El papel de Uruguay en la red internacional del narcotráfico y en el "blanqueo" de los dólares de la droga fueron denunciados esta semana por el "matutino" izquierdista "La Hora Popular", que destacó especialmente la presencia de los "cárteles" de Medellín y Cali en el país.

Basado en investigaciones propias e incluso en informes reservados de la justicia norteamericana, el diario señaló en una serie de publicaciones la actividad de distribuidores de marihuana y cocaína de ambos cárteles en Montevideo y en puntos del interior del país.

También, la existencia de una serie de estructuras financieras y cuentas bancarias para el blanqueo de los "narcodólares".

La publicación afirmó que se han detectado operaciones del cartel de Medellín en las zonas económicamente más poderosas de Montevideo y en algunas de las principales ciudades del interior del Uruguay.

El cartel de Cali, en cambio, estaría asentado en barrios marginales de la capital donde colocaría "droga barata" para "desarrollar mercados secundarios". También tendría cierta presencia en otros puntos del país.

Estudios estadísticos informan que cerca del 11% de los estudiantes secundarios uruguayos consumen o han consumido drogas que, según "La Hora Popular", adquieren en los centros de enseñanza, a un precio accesible.

La mayoría de las personas detenidas por el consumo de drogas tienen entre 14 y 27 años. Recientemente se ha verificado un brusco aumento del consumo, calculado en más de 600%.

El matutino consultó a reparticiones especializadas del Estado, donde se cree que el mercado local de cocaína se abastece en Argentina, ya que algunas partidas decomisadas procedían de ese país.

Estos tesis es avalada al parecer por expertos norteamericanos, que consideran a Montevideo una ruta de salida de la droga boliviana hacia Europa y Estados Unidos.

También documentación norteamericana señala a Uruguay como centro de "lavado" de narcodólares.

Al respecto "La Hora Popular" dio a conocer informes de los Cortes de Justicia de California y Atlanta, que identifican una casa de cambios de Montevideo y su sucursal en Punta del Este, a 110 kilómetros de la capital, como las puertas de entrada y salida del país del dinero de la droga.

AFP

MONTEVIDEO (AFP).

Una guerra sostiene el Cartel de Medellín y el de Cali para consolidarse en el incipiente mercado uruguayo y encontrar nuevas rutas para el narcotráfico, afirmó en Montevideo, el diario "La Hora Popular", que responde al Partido Comunista.

Sin embargo, fuentes allegadas al grupo especial encargado de reprimir el narcotráfico señalaron a la AFP que desearían la presencia de elementos de ambas organizaciones en el país e hicieron hincapié en que los narcotraficantes que habitualmente se

detienen en Uruguay son de nacionalidad argentina o brasileña.

Las mismas fuentes dijeron que mensualmente se procesan alrededor de 18 a 20 personas implicadas en el tráfico de drogas y que las conexiones locales detectadas se verifican casi exclusivamente con Bolivia.

Por su parte, "La Hora Popular" sostiene que el Cartel de Medellín y el de Cali utilizan el sistema bancario nacional y la actual legislación para "lavar" los fondos obtenidos a escala mundial.

El periódico asegura que sólo cuatro de los diecinueve departamentos del país no están involucrados con el consumo y tráfico de drogas y dijo que a la luz de lo que sucede en los restantes el tema dejó de ser algo circunscrito a la capital para transformarse en un problema de carácter general.

De acuerdo al matutino "La Hora Popular" en Montevideo el cartel de Medellín controla toda la faja costera y los barrios residenciales, mientras que el de Cali —segundo grupo que llegó a Uruguay— se ocupa de los barrios pobres, buscando crear un sistema de consumidores-distribuidores e incluso subsidiando la cocaína que comercializa.

En efecto, Cali cubre la dosis de cocaína a un tercio de su precio "real", que oscila en los 25.000 pesos (unos 43 dólares), con el propósito "de generar un mercado de adictos", señaló "La Hora Popular".

Cali asimismo no cumple en el rubro marihuana, exclusivo del cartel de Medellín que posee una amplia red de distribución a nivel de los centros de enseñanza. Una pregunta surgió: "¿Dónde venden algo para el dolor de cabeza?" permite al consumidor llegar rápidamente al proveedor, según el periódico.

Los cigarrillos de marihuana, agrega, se venden a 1.000 pesos (1.80 dólares), pero también se recurre al sistema del "tres por uno" o sea un "porro" de regalo por cada tres efectivamente pagados.

"La Hora Popular" cita estudios estadísticos donde se estima que un 11 por ciento del estudiantado consume o ha consumido drogas y que el promedio de edad de los adictos oscila entre los 14 y los 27 años.

También, según esos estudios, se comprueba que la cocaína comenzó a comercializarse de modo preocupante en 1985, al tiempo que disminuía la edad de los consumidores.

El informe del rotativo apuntó además que el interior del país es virtualmente controlado por el cartel de Medellín y dijo que la presencia de la organización caleña sólo se detectó en Colonia, 180 km al noroeste de Montevideo, y en Maldonado, 140 km al este de la capital.

En Maldonado, donde tiene asiento el lugar bancario de Punta del Este, se especula con la posible llegada de narcotraficantes menores del cartel de Cali que pretenderían disputarle el mercado local de cocaína a sus colegas de Medellín, teniendo en cuenta las posibilidades económicas de la zona.

En esa capital departamental un ciudadano de nacionalidad argentina, Raúl Vivas, que presuntamente pertenece al cartel de Medellín, se encuentra detenido desde hace meses y en espera de ser extraditado a los Estados Unidos, bajo acusación de "lavar" 2 mil millones de dólares.

DPA

Montevideo, 23 de junio (DPA).

Las vinculaciones entre agentes policiales uruguayos con la organización cartel de Medellín, como también la utilización de Uruguay como "pantalla" en el lavado de dólares provenientes del tráfico de drogas, están siendo denunciadas a través de una serie de informes por parte del tabloide montevideano LA HORA POPULAR.

Según señala el medio, un equipo periodístico investigó durante dos meses las redes de tráfico de drogas que operan en Uruguay, constatándose "un cierto grado de penetración en las fuerzas policiales por los cárteles de Medellín".

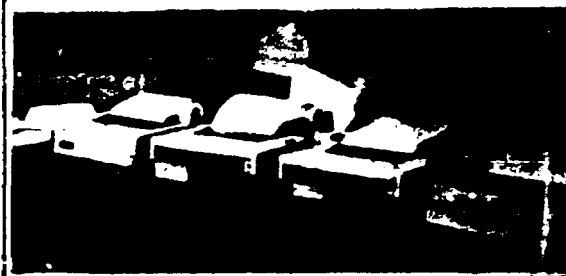
El informe de LA HORA POPULAR señala que la corte de California, Estados Unidos, reveló que el cartel de Medellín basó sus operaciones financieras en Uruguay, para recaudar mediante giro bancario los capitales generados por la venta de cocaína en los principales mercados consumidores.

La estructura de la organización en tres años, según dicha corte, "logró lavar un total de 242 millones de dólares en operaciones que involucraron a las 19 empresas y 4 bancos" instalados en Uruguay.

Por otra parte, un ex efectivo de la Dirección de Informaciones e

**Lavandería  
narcotracante entre  
Hollywood y la Ciudad  
Vieja, cuatro cuentas, dos  
bancos y catorce nuevos  
implicados.**  
(Nota V, 24/6/89)

## Agencias de noticias difunden investigación de LA HORA POPULAR



Inteligencia del Uruguay, José Calace, denunció que dicha oficina "distribuye droga y que los estupefacientes se utilizan para comprar informantes, pero muchas veces se trafica con ellos sin otro objetivo que el dinero", según informa uno de los documentos del diario, agregando que no existe control del Poder Judicial local sobre la cantidad de droga que se confisca en operativos policiales.

El juez penal uruguayo, Dardo Preza, opinó al respecto al medio, que la justicia penal no es consultada por la policía sobre el destino que se le da a la droga incautada o sobre su destrucción, agregando que sería conveniente modificar la legislación vigente local "para que pase a ser responsabilidad de los jueces competentes la cuantificación de los estupefacientes confiscados y su control o destrucción".

El abogado puntualizó que por falta de pruebas en las causas indagadas no se ha procesado en el país a ningún "gran traficante", salvando que solamente se ha sometido a juicio a "correa" que transportan cocaína en el tráfico internacional o a pequeños distribuidores, concluyó Preza.

**Ocho crímenes sin  
aclarar. La coca y los  
asesinos del Cartel de  
Medellín llegaron juntos  
a nuestro país.**  
(Nota VI, 25/6/89)

**Se debate en ámbitos  
legislativos el pasaje del  
control de la droga  
incautada a la órbita del  
Poder Judicial, luego de  
denuncias de LA HORA  
POPULAR.**  
(Nota VII, 26/6/89)

PARTES ILEGIBLES

8907289

02.02

8907289

LA HORA POPULAR  
24-6-89

## Actos manifiestos: ABI-LA y la operación "Mina 30"

Una paciente investigación de la Corte de California, permitió realizar un minucioso parte diario de las actividades de los narcotraficantes en la operación de lavado de dólares en bancos uruguayos desde la empresa ABI-LA. LA HORA POPULAR obtuvo de una fuente que mantenemos en reserva, documentos de la fiscalía de los Estados Unidos que involucran directamente al Uruguay. Esta es la cronología de la conspiración.

3/11/88. El acusado Zepur Murayan, confirmó telefónicamente con el "First Los Angeles Bank" que el día anterior había realizado nueve depósitos en las cuentas de la compañía ABI-LA, firma que enviaba estos fondos como pago de compras de oro "inexistentes" y mediante los pases mágicos de la plaza financiera uruguaya, convertía los narcodólares en dinero limpio. Sólo ese día ingresaron a la "lavadora" 2.934.041,06 dólares.

11/11/88. El acusado Maherudjian percibe aproximadamente 170.000 dólares por venta de cocaína. El dinero ingresa al complejo de la "lavandería" por parte de Nazareth Andonian que se los envía seis días después a Bedrus Akpulat quien les da el penúltimo empujón antes de llegar a nuestro país, una vez que se les hubieran adicionado cantidades mayores de dinero.

25/11/88. Los seguidores de la policía de California, obligan a Andonian a llamar a Akpulat por teléfono y recomendarle suspender las operaciones de "lavado" por unos pocos días. En la oportunidad fueron confiscados cinco millones de dólares por las autoridades.

7/12/88. El acusado Vanken Anuchain, confirmó por teléfono, que el "First Los Angeles Bank" había transferido el día anterior por cable un millón doscientos setenta y ocho mil dólares desde la cuenta de ABI-LA. Uruguay seguía "expurtando" oro, a pesar de no extraer de su territorio, ni una sola pepita del preciado metal.

8/12/88. Richard Ferris, presidente de una de las compañías que negociaba con oro el lavado en Uruguay, telefónica a Nazareth Andonian, y para evitar inconvenientes como los del día anterior, le propone utilizar varios corredores a la vez para no despertar más sospechas.

14/12/88. Ese día comienzan los problemas entre los propios miembros de la conspiración. Algunos miles de dólares — no fue especificada su cantidad — nunca llegarán a nuestro país, ya que se "perdieron" en el pasamaní previo.

15/12/88. En máquinas de contar dinero, especifican el monto de la nueva partida de dinero a blanquearse en Montevideo y según microfonos inalámbricos se pudo escuchar cuando los acusados Andonian y Tankazyán conversaban sobre la detección de vigilancia policial sobre su cómplice Juan Carlos Seresi.

18/1/89. En la empresa ABI-LA, el acusado Andonian y otros cómplices, cuentan y empaquetan una cantidad de dinero no especificada para su posterior lavado.

19/1/89. Otra partida de 270.000 dólares producto de la venta de cocaína, inicia su largo viaje hacia Uruguay, pero que será retrasado porque Andonian se queja de que estaba mal empaquetado. Continúan los problemas internos en la red.

28/1/89. Una conversación telefónica entre Andonian y un tal Beshlian, arroja más pistas sobre el ocultamiento de dinero producto de la venta de estupefacientes mediante supuestas transacciones de oro en las cuales la propiedad del oro realmente no se transfería.

23/1/89. Se descubre que la "Credit Suisse" es el nuevo corredor de oro de los conspiradores.

24/1/89. Agentes federales norteamericanos incautan 30 cajas con US\$ 4.866.141 que se iban a embarcar de Nueva York a Los Angeles para allí iniciar el "lavado" vía Montevideo.

21/2/89. Andonian, Seresi y sus cómplices, se reúnen y resuelven poner en práctica nuevos métodos para el pasamaní de los narcodólares, pronunciándose por los contactos en garajes de estacionamiento cerrados.

Una vez en poder de estos datos, las autoridades norteamericanas inician trámites de extradición ante la justicia uruguaya.

## Las cuentas de la Andonian Brothers

Las cuentas 673-017908 y 115955647 de la compañía Andonian Brothers de Los Angeles (ABI-LA) se utilizaban para transferir dinero de la venta de cocaína a las cuentas de la firma Ronel, disfrazada de venta de oro. La Ronel a su vez trasladaba ese dinero desde Nueva York hacia Uruguay, completando la operación de blanqueo.

Estos son algunos de los principales movimientos en dólares en esas cuentas, acusados por el Tribunal de California de proceder de la venta de estupefacientes. El circulante tenía como destino final Montevideo.

Mes/88	desde	paquetes	cantidad
marzo	Nueva York	17	US\$ 15.365.000
abril	Nueva York	8	9.233.000
mayo	Nueva York	17	8.898.000
junio	Nueva York	23	28.156.415
julio	Nueva York	16	12.717.744
octubre	Nueva York	4	760.000
15/11/88			1.005.000
16/11/88			940.000
21/11/88			1.689.100
30/11/88			2.692.000
otras nov/88	Nueva York	9	2.385.500
1º/12/88			1.459.500
14/12/88			2.568.000
otras dic/88	Nueva York	3	984.300

Nuevas revelaciones y pruebas sobre blanqueo de capitales

# “Lavandería” narcofinanciera entre Hollywood y la Ciudad Vieja

(Cuenta de una serie de ocho notas)

Un laboratorio cibernético que unió Hollywood con la Ciudad Vieja pasando por los sofisticados centros de cómputo bancario de Nueva York, permitió al Cartel de Medellín “lavar” 260 millones de dólares utilizando el sistema financiero uruguayo y su moderna infraestructura, según puso al descubierto el Tribunal del Distrito Federal de California.

La mesa del cine fue el lugar que escogió la mafia colombiana para instalar una de las compañías fantasma que utilizando dos líneas diferenciadas y autónomas de contactos narcofinancieros distribuyó, en consulta con la red en Montevideo, la recaudación de los fondos provenientes de la venta de drogas en Estados Unidos y procedió a su envío, mediante giros bancarios, a la plaza financiera uruguaya.

A las denuncias publicadas ayer por LA HORA POPULAR se suman hoy catorce nuevos acusados, cuatro cuentas bancarias y dos bancos de prestigio internacional que resultaron involucrados: el Bank of America y el First Los Angeles Bank.

El modo de operación de los conspiradores seguía cuatro pasos fundamentales: el dinero obtenido

por la venta de cocaína, que tenían en consignación y era propiedad del Cartel de Medellín, se entregaba a las empresas de la red de lavado en Nueva York.

Los acusados se comunicaban entre sí mediante aparatos de localización de personas a distancia conocidos como “bip-bip”, y coordinaban sus operaciones telefónicamente con los responsables del sistema, instalados en Montevideo.

Las empresas enviaban el dinero a empresas intermediarias en Los Angeles y Nueva York que, mediante operaciones comerciales simuladas, legitimaban con facturas falsas de compra de oro los capitales narcofinancieros que luego se transferían a la Ciudad Vieja en nuestra capital.

La línea Nueva York-Los Angeles-Montevideo era una de las dos que poseía la red y operaba fundamentalmente con las empresas ABI-LA y RONEL utilizadas como pantalla. La otra línea era Los Angeles-Florida-Montevideo y tenía como base las firmas fantasmas ROPEX y RONEL, ésta última realizaba los giros a bancos uruguayos por medio del Chase Manhattan Bank.

## Más acusados de la conexión EEUU-Uruguay

Nazareth Andonian	Bedros Akpouat
Vahe Andonian	Simon Seropian
Vaaken Anouchian	Mario Tankayan
Krikor Chahinian	Kevork Chakarian
Zapur Moroyan	Harout Bechlian
Voyce Momdjian	Juan Carlos Sereai
Penlamin Mahseredjian	Ruben Saini
(alias Peno)	

La investigación policial desarrollada por agentes especiales norteamericanos para desbaratar la red de lavado de dinero que tenía como punto final la ciudad de Montevideo y, en particular, su centro financiero de la Ciudad Vieja, permite seguir cronológicamente los pasos dados en el operativo de la "Rupex Corporation".

**Abril de 1986:** La red compra en Montevideo el "Cambio Italia" para, por medio de las cuentas bancarias de "Letras Sociedad Anónima", llevar adelante el procedimiento previsto de legitimación del dinero que la Corte

de California califica como "conspiración".

**Enero - Diciembre de 1987:** Richard Ferris y Carlos Desuñetz transfieren a Uruguay, a las cuentas bancarias de "Letras SA" por medio de la firma "Rund" que integra el grupo de 19 empresas pantalla, un total aproximado que el documento en nuestro poder estima en 194.000.000 de dólares.

**Marzo 88:** Simón Kuyumjian transfiere US\$ 6.340.000 a la cuenta de "Rupex" en Los Angeles, para su posterior envío a Montevideo.

**Abril 88:** El mismo traficante

integrante de la red de "lavado" repite la operación, por medio siempre de las oficinas de "Rupex".

**Setiembre 88:** Wanis Kuyumjian transfiere desde la ciudad de Houston la suma de US\$ 4.536.000 por medio de las oficinas locales de la "Rupex".

**Octubre 88:** Los responsables de la "lavandería" coordinan telefónicamente, en diálogos captados por agentes especiales, la transferencia de US\$ 1.000.000 y planifican el cubro de la cocaína que fue distribuida en Houston por dos traficantes locales que integran la organización: Ohanes Khawakujian y Salim Chalhoub.

Richard Ferris alerta al Cártel de Medellín sobre los riesgos que representa la venta de oro entre las firmas de la red de lavado por "las sospechas de los corredores de oro que actuaban como intermediarios" en el sistema y que no estaban involucrados.

**Noviembre 88:** El traficante Raffi conversa por teléfono con los integrantes de la red en América del Sur para coordinar el envío de capitales desde Los Angeles a Panamá y conversa con traficantes que estaban, o residen, en Uruguay.

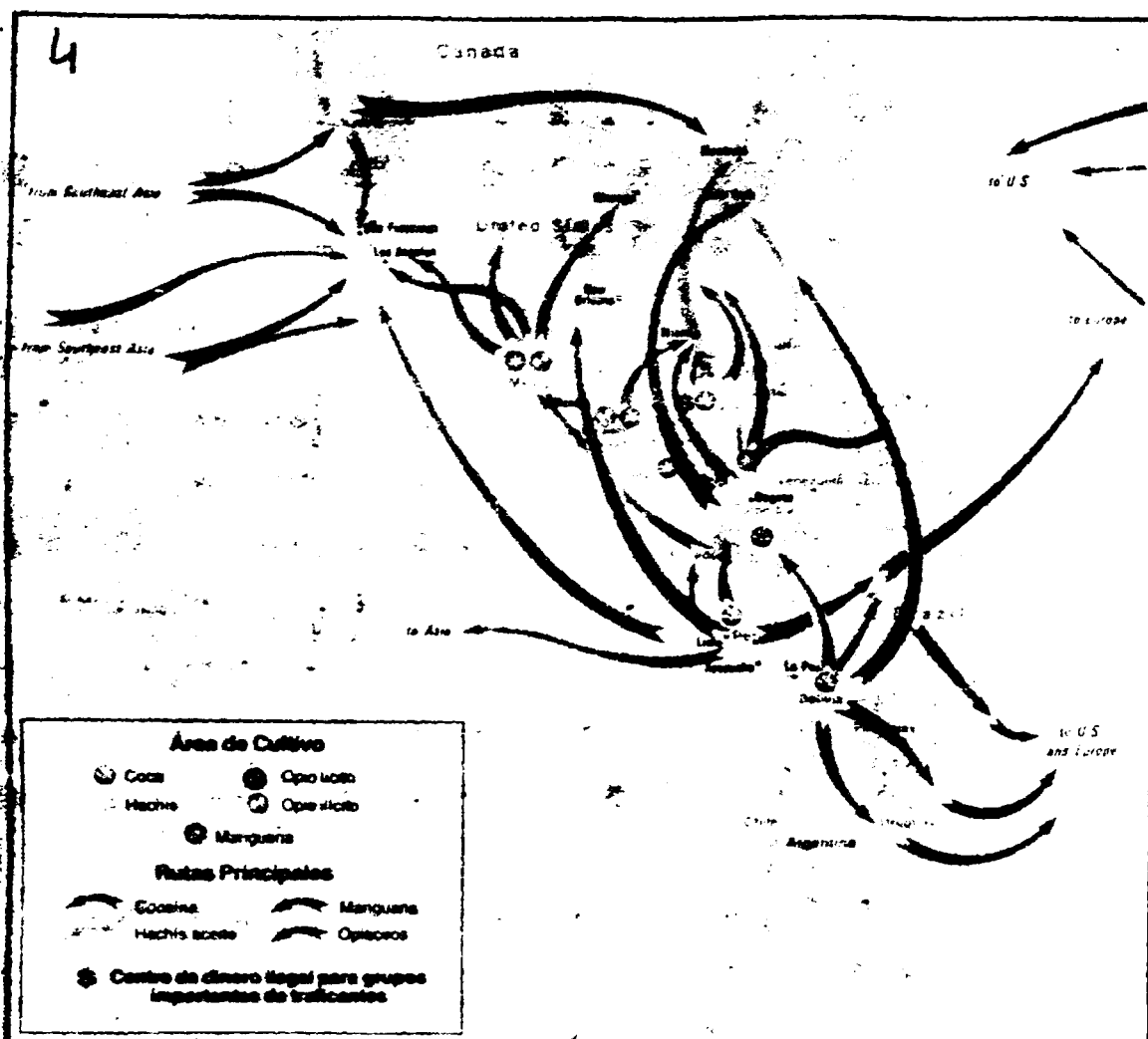
Los narco traficantes mantienen una discusión al responsabilizar a uno de ellos, de nombre Demirjian, de retener fondos que otros miembros de la conspiración esperaban en América del Sur. Los agentes especulan que se aguardaban los giros en Panamá y Montevideo.

**Diciembre 88:** Los traficantes deciden la destrucción de documentos que estiman de riesgo como consecuencia de la vigilancia policial que comenzaron a detectar y coordinan por teléfono rápidas transferencias de dinero recordadas. Se identificó un giro de US\$ 300.000 el primero del mes y otro de US\$ 170.000 el día 21. Resuelven la venta urgente de más de 350 kilos de droga aún en su poder.

Una de las 19 empresas montadas por el Cártel de Medellín, la "Rupex Corporation", instaló oficinas en California, Nueva York y Houston para recaudar los fondos provenientes de la venta de cocaína y creó, para dificultar las investigaciones policiales, una



Esta droga se vende en Los Angeles. El dinero se recaba en la Ciudad Vieja.



Según el mapa oficial de la oficina del gobierno de los Estados Unidos para el combate anti-drogas, Uruguay se encuentra en la ruta de la cocaína boliviana hacia Europa y los propios EEUU.

compañía subsidiaria, la "Rafel".

Estas oficinas trabajaban en acuerdo permanente con la red de "lavado" de narcodólares que operó, u opera, desde Montevideo y coordinó sus movimientos financieros o giros bancarios telefónicamente, para disponer los caudales entre distintos puntos en Estados Unidos, a fin de, en un momento clave, desviar los capitales a la plaza financiera uruguaya.

La "Ropex Corporation" abrió dos cuentas bancarias en Estados Unidos que servían de pasaje del dinero "sucio" al sistema montado para su "lavado" y eran el trampolín para la "fuga" al sur que terminaba en las computadoras de la Ciudad Vieja, luego de recorrer un cuidadosamente estudiado laberinto cibernético.

## Giros bancarios de la Ropex

Estos son movimientos bancarios de las cuentas 11-005519 y 03104-05064, abiertas por Wamis Koyumsejian para recibir fondos de la cocaína negociada por Gilberto Sánchez, miembro del cartel de Medellín año prófugo, que habría estado personalmente coordinando un cierto número de movimientos desde Montevideo.

Mes	Año	desde	cantidad US\$	
	1987	Los Angeles	32.894.319	varios giros
	1988	Los Angeles	50.569.659	varios giros
octubre	1988	Nueva York	2.000.000	girado el 6
octubre	1988	Nueva York	1.000.000	girado el 11
octubre	1988	Nueva York	1.000.000	girado el 12
noviembre	1988	Nueva York	1.000.000	girado el 17
noviembre	1988	Los Angeles	26.344.500	varios giros
noviembre	1988	Nueva York	290.500	girado el 22
diciembre	1988	Nueva York	700.000	girado el 6
diciembre	1988	Nueva York	1.109.700	girado el 14
diciembre	1988	Nueva York	1.802.500	girado el 15

Los datos han sido tomados por nuestra redacción de la documentación elaborada por el Fiscal General de la Corte de California, Dr. Robert C. Bonner, y constan en su texto oficial.

## Cuatro modos de lavado

Los expertos norteamericanos consideran que existen al menos cuatro fórmulas exitosas para blanquear los capitales obtenidos por los narcotraficantes, que es la principal función reservada para el Uruguay por el Cártel de Medellín, que tiene a nuestro país como uno de sus tres eslabones claves en esta actividad.

El encauzamiento del dinero de las drogas en canales internacionales, se trasladó masivamente al Uruguay como consecuencia de medidas bancarias o problemas de intensificación de la represión del tráfico en los antiguos paraísos fiscales como eran Panamá, Bahamas, Hong Kong e incluso Suiza.

Puede decirse entonces, que Uruguay volvió a ser la Suiza de América, ya no en cuanto a prosperidad pero sí respecto a su utilización como pantalla de las acciones financieras ilegales de los narcotraficantes mediante alguno de los cuatro métodos registrados, o de una combinación más o menos compleja de éstos.

En primer lugar, las grandes cantidades de dinero pueden sacarse fiscalmente "del país donde se venden las drogas y depositarse en instituciones financieras del extranjero". Los comerciantes de drogas que emplean estos métodos —afirman los expertos norteamericanos— deben "desplazar cargamentos voluminosos en condiciones riesgosas", lo que establece un inconveniente importante para este procedimiento.

### Depósitos y giros

Otra de las formas de "lavado" se basa en el depósito del circulante en cuentas bancarias del país consumidor y después solicitar al banco que gire telegráficamente los fondos a una cuenta en el exterior, lo que evita a los narcotraficantes el inconveniente de desplazar dinero a granel. Debe tenerse presente que el producido de la droga siempre está en billetes pequeños.

En cuanto al tercer procedimiento, que se centra en el traslado de documentos financieros al extranjero, se indica por parte de los técnicos en finanzas y sistemas bancarios, que tienen una gran ventaja sobre el hecho de desplazar moneda: los documentos financieros son mucho menos voluminosos. Además, debe tenerse en cuenta que cierto tipo de documentos financieros como los títulos al portador, no se extienden a nombre de un individuo, y como el dinero en efectivo, dejan un rastro mínimo. También son muy usados los cheques de caja.

La cuarta variante detectada hasta el momento, permite establecer que los narcotraficantes pueden lavar sus fondos no sólo mediante transferencias de dinero, sino que pueden valerse de movimientos no financieros que parecen transacciones legítimas.

Por ejemplo, pueden pagar al contado autos, electrodomésticos o electrodomésticos en las naciones industrializadas, importarlos desde un país no desarrollado y venderlos luego en moneda local.

La investigación de LA HORA POPULAR pudo determinar que estas variantes tienen ciertos lópicos comunes a todas, como ser el permanente pasaje de los narcodólares de una cuenta a otra, muchas de las pertenecientes a empresas fantasmas y a menudo cruzando varias fronteras internacionales. Para esto cuentan con varios instrumentos que les permite que la actividad sea prácticamente indetectable.

### Finanzas criminales

Las ganancias derivadas del tráfico de estupefacientes, que se calculan globalmente en 150.000 millones de dólares, se usan "para financiar otras actividades criminales, sacar a los negocios legítimos y corromper instituciones y funcionarios públicos", afirman los norteamericanos.

8907312

024

DRO 6AS

1176  
11214  
11229  
11422

## Apresaron a narcotraficantes en el barrio de Nueva Pompeya

Personal de la Comisaría 34<sup>a</sup> produjo un importante procedimiento en el barrio de Nueva Pompeya, logrando la detención de Juan Pedro Soriano, de 65 años de edad; Mariana Elizabeth Machicado y Graciela Espíndola, los cuales escondían en una casa cocaína de máxima pureza y picadura de marihuana por valor de 1.500.000 australes y están acusados de proveer los estupefacientes a adictos, ya sea en la vía pública o en su propia vivienda.

Los federales encontraron en distintos locales y parques de la zona a personas bajo los efectos de alcaloides o bien llevando pequeñas cantidades de éstos entre sus ropas. Llevados a la dependencia y al ser interrogados, los jóvenes señalaron que los adquirían a un hombre de edad que les proveía en la calle, bares, confiterías o bien les indicaba que "pasaran por su casa" para efectuar la "transa".

Con todos los datos aportados por los detenidos, y con la orden judicial correspondiente, los agentes de la 34<sup>a</sup> allanaron una vivienda -cuya dirección está en reserva-, y encontraron en su interior al sexagenario antes citado, acompañado por dos mujeres, poseyendo cocaína y marihuana en una cantidad significativa.

### Desde Bolivia

Luego de algunas evasivas con las cuales se trató de desviar la atención policial con respecto al lugar de donde procedían las sustancias ilegales incautadas, el trio terminó por confesar que las compraban a un muchacho de nacionalidad boliviana, conocido por "Jorge, el bolita", el cual transportaba habitualmente marihuana y cocaína desde Bolivia a través de la frontera con nuestro país y la fraccionaba, "estiraba" o entregaba en estado de suma pureza.

Según los trascendidos la droga era adquirida también por otros narcotraficantes.

Los funcionarios de la Comisaría 34<sup>a</sup>, presuntamente con otras dependencias especializadas en la lucha contra el narcotráfico y la drogadicción, intensifican la pesquisa para lograr el arresto del boliviano y conocer los alcances reales de la organización delictiva.

Con Intervención del juez nacional de primera instancia en lo criminal de instrucción de turno, la policía labra actuaciones caratuladas "Infracción ley 20.771".

LA PRENSA 21/9/88

FOTOCOPIADO

✓  
✓(CM)

01.01

V8307757



024

CROBAS

11/26  
11/214  
11/229  
11/422

LANA DE ORO 22/11/89 Louro FOTOCOPIA

## Detuvieron a dieciséis personas por tráfico y consumo de drogas

Dieciséis personas, entre ellas tres mujeres, fueron detenidas en las últimas horas por efectivos de la Policía Federal en distintos procedimientos antidroga efectuados en las ciudades de Olavarría, Morón y San Miguel de Tucumán, en los que se secuestraron cinco kilogramos de marihuana y un kilogramo y medio de cocaína.

Todos los apresados poseen frondosos antecedentes y se encuentran a disposición de los respectivos juzgados por infracción a la ley 20.771, que reprime el tráfico y consumo de drogas.

La policía informó que los detenidos en Olavarría fueron identificados como Antonio Capcedo, Dante Parella, Alberto Atiata, María Dustig, Brigida Echeverre, Darío Delmi, Pa-

blin Mercués, Juan Mestrillo, Oscar Irezabal, Jesús Naveiro y David Jensen. En Tucumán los arrestados son Daniel Turullo, Dolores Hernández de Turullo y Antonio Carrizo. En Morón, en tanto fueron apresados Hugo Onorata y Andrés Araujo.

### Secuestran crack en Córdoba

CORDOBA (Telam) - Una pareja de peruanos que tenían en su poder un paquete que contenía ocho trozos del estupefaciente conocido como crack fue detenida por una brigada de la División Toxicomanía de la policía provincial.

La droga se encontraba en poder de un hombre y una mujer identificados como Luisa Pafomina Sosa y Luis Valderrama, de nacionalidad pe-

ruana, quienes habitaban en una vivienda situada en la calle Sarmiento al 900 de Río Ceballos, donde fueron aprehendidos.

### Hallan cocaína

SALTA (Telam) - Dos kilogramos de cocaína de alta fuerza fueron hallados en poder de dos personas de nacionalidad boliviana al ingresar en el país por la zona de Pocitos.

Los detenidos fueron identificados como Javier Lorenti y Nelson Orlando Quispe, quienes hacían las veces de correo.

En la misma zona, en una vivienda de la localidad de Hipólito Yrigoyen la policía secuestró casi dos kilogramos de marihuana que tenían en su poder dos jóvenes, quienes fueron detenidos.

8307758

# Colombia lleva a la OEA su guerra contra el narcotráfico

Bogotá (DPA, Reuter, UPI) — En una verdadera guerra contra el narcotráfico, declarada por el presidente Virgilio Barco, fuerzas combinadas del Ejército y de la Policía detuvieron a más de 10.000 personas y allanaron 321 propiedades durante el pasado fin de semana.

Tras la escalada de violencia iniciada por los narcotraficantes que en sendos atentados acabaron con las vidas de un precandidato presidencial, un juez y un alto jefe policial, el gobierno de Colombia pidió ayer una reunión urgente de la Organización de Estados Americanos (OEA) para buscar la solidaridad continental contra los carteles de Medellín y Cali. Colombia espera que la OEA condene los recientes asesinatos cometidos por los traficantes, mientras en los Estados Unidos, la Casa Blanca puntualizó, por medio del secretario general,



Virgilio Barco

John Ssumu, que "sólo en un caso extremo el presidente George Bush estaría dispuesto a enviar tropas a Colombia para combatir a los narcotraficantes, siempre y cuando lo pidiera el gobierno colombiano".

Ssumu, uno de los hombres de confianza de Bush, salió al cruce de unas

declaraciones efectuadas en la víspera por el secretario de Justicia, Richard Thornburgh, quien afirmó que Washington debería enviar tropas a Colombia.

Washington elogió ayer las "decididas medidas" tomadas por el gobierno de Virgilio Barco en contra de la mafia del narcotráfico.

La mayoría de las acciones emprendidas desde el viernes por el Ejército y la Policía, han tenido como objetivos fincas, edificios y propiedades pertenecientes a los jefes del Cartel de Medellín, Pablo Escobar, Rodríguez Gacha y tres de los hermanos que forman el denominado "clan de los Ochoa".

## • Allanamientos

Un vocero de la XIII brigada del Ejército y testigos dijeron que fuerzas conjuntas allanaron propiedades de presuntos narcotraficantes en Bogotá y en el área de Guaymaral, 15 kilómetros al norte.

Un oficial de policía de Guaymaral dijo que durante el operativo se decomisaron dos helicópteros de propiedad de Víctor Carranza, un negociante de esmeraldas acusado de tener relaciones con uno de los jefes del Cartel de Medellín, Gonzalo Rodríguez Gacha.

Periodistas locales dijeron que también fueron allanados una lujosa residencia, un club y un campo de entrenamiento deportivo de propiedad de Rodríguez Gacha, alias "el Mexicano".

El comandante de la IV Brigada, con sede en Antioquia, general José Gregorio Torres, dijo que los operativos en esa región continúan y que los bienes decomisados, en virtud de un decreto presidencial, podrán destinarse provisoriamente al "servicio oficial o a entidades de beneficio mutuo".

El presidente Virgilio Barco dictó el viernes drásticas medidas para tratar de controlar una ola de violencia

Cont. en pág. 37

024

DROGAS

11176  
11214  
11229  
11422

~~28/9/74~~ ~~Modelo A. Financiero~~  
**Colombia pide ayuda a la OEA**

Viene de pág. 6  
generada por narcotrafican-  
tes, incluyendo su extradi-  
ción sumaria y el decomiso  
de sus bienes.

Las medidas fueron adop-  
tadas luego de que presuntos  
narcotraficantes asesinaron  
al magistrado Carlos Valen-  
cia; al comandante de la po-  
licía de Antioquia, coronel  
Valdemar Franklin Quintero,  
y al senador y precandi-  
dato presidencial Luis Car-  
los Galán.

Considerada por muchos  
jefes de las fuerzas de seguri-  
dad como la más peligrosa  
organización criminal del  
mundo, el Cartel de Medellín  
ejerce el control de una acti-  
vidad que según una reciente  
estimación emplea direc-  
tamente a unos 600.000 per-  
sonas, entre las que figuran  
desde campesinos de Antio-  
cia del Sur a expertos en ope-  
raciones bancarias.

Según una evaluación, rea-  
lizada por el Congreso de los  
Estados Unidos, de ese total,  
unos 450.000 campesinos  
cultivan la coca, la materia  
prima utilizada para elabo-  
rar la cocaína, mientras que  
otras 150.000 personas trans-  
portan esas hojas en pasta  
básica, 15.000 transportan  
esos dos productos, 2500 se

encargan de refinar la pasta  
básica en polvo de cocaína y  
otras 1000 son responsables  
del proceso de exportación e  
importación.

La mayor parte de la coca  
se cultiva en Perú y Bolivia,  
pero los colombianos domi-  
nan los eslabones más lucra-  
tivos.

El Cartel de Cali, instala-  
do en la ciudad colombiana  
homónima, ocupa el segundo  
lugar en el tenebroso ranking  
del narcotráfico. Los inicie-  
dos dicen que el Cartel de  
Cali trata de evitar la violen-  
cia que se ha transformado  
en una de las características  
fundamentales del Cartel de  
Medellín.

Guri

X

024

11176.  
11228  
11214  
11422

DR 67AS

LA MAJAM 22/19 Florida  
**Colombia: cacería de narcotraficantes**

BOGOTÁ (ANSA, EFE y UPB).- El ejército allanó numerosas propiedades de los principales capos de la droga y fueron detenidas más de 18.000 personas, luego del asesinato del precandidato presidencial, Luis Carlos Galán Sarmiento, víctima de un atentado a manos de pistoleros el viernes.

El ministro de Defensa, general Oscar Botero Restrepo, informó a los periodistas que en varias zonas del país se detuvieron a 18.388 personas en 321 allanamientos. Además, se decomisaron 822 armas y 1.867 vehículos.

Un vocero de la policía que pidió no ser identificado dijo que debido a estos allanamientos, los narcotraficantes están huyendo. Ahora lo importante es capturar a sus colaboradores y especialmente a quienes se encargan de la seguridad de ellos, informó.

Las propiedades de los jefes de los carteles de Medellín y Cali fueron ocupadas con base en un listado que desde hace varios meses había elaborado la policía antinarcóticos.

Los principales allanamientos se desarrollaron en el Departamento de Cundinamarca, donde participaron fuerzas especiales de la policía, fuerza de elite y fuerzas urbanas del ejército. Además en Medellín y el Departamento del Valle.

En la población de Pacho, al occidente del Departamento de Cundinamarca, un juez penal militar ordenó la ocupación de 28 fincas, que aunque figuran a nombre de terceros, las autoridades saben que pertenecen al presunto narcotraficante Gonzalo Rodríguez Gacha, conocido como El mexicano.

Esos inmuebles estaban vacíos, en el momento de la diligencia judicial únicamente se encontraba un guardia.

Por otra parte una enorme casa quinta, propiedad del presunto narcotraficante, Leónidas Vargas, se convirtió en el primer inmueble que pasó a manos del gobierno.

Esta finca fue allanada por las autoridades hace ocho días, y en su interior había una caja fuerte con más de 4.000 millones de pesos (10 millones de dólares aproximadamente) en oro, efectivo, joyas y armas.

X

024

11176  
11214  
11229  
11422

Flavio

Montevideo, martes 22 de agosto de 1989

EL DIA



# Colombia está en pie de guerra contra el "narco"

BOGOTÁ, (ANSA, EFE y Reuter) — Colombia se halla en "pie de guerra" contra las violentas organizaciones de narcotraficantes: unas 15 mil personas fueron detenidas y se allanaron cientos de residencias y haciendas de los multimillonarios delincuentes que se encuentran fugitivos ante la ofensiva sin precedentes lanzada desde el viernes pasado por el Ejército y la Policía.

Un total de 11.000 sospechosos de tener vínculos con el narcotráfico, 321 registros, la incautación de 622 armas de distintos calibres y decenas de vehículos decomisados, la incautación de 134 aviones es hasta ahora el resultado parcial de la ofensiva contra la mafia de la droga emprendida por las autoridades de Colombia.

No obstante las reiteradas amenazas que hicieron llegar al gobierno los miembros del temido Cartel de Medellín, los narcotraficantes Pablo Escobar Gaviria y Gonzalo Rodríguez Gacha (conocido como el mexicano), se convirtieron en los primeros objetivos del Ejército y la Policía después del asesinato de un precandidato presidencial, un magistrado y un jefe regional de Policía en menos de 72 horas.

## Aumenta custodia

Sin embargo, el gobierno del presidente Virgilio Barco incrementó la protección para los precandidatos presidenciales de todos los partidos, los ministros y otros dirigentes políticos que, de acuerdo con las amenazas de muerte de los narcotraficantes, pueden ser las próximas víctimas de su contra-ofensiva.

Aunque no se ha producido la detención de ninguno de los llamados "barones de la cocaína", los operativos combinados del Ejército y la Policía se extendieron a las multimillonarias propiedades de estos en Medellín, Cali y Bogotá, las que probablemente entrarán ahora en proceso de incautación, calculándose que su valor es de varios millones de dólares.

## Lujosa mansión

Efectivos del Ejército allanaron una lujosa residencia de Gonzalo Rodríguez Gacha, sindicado como jefe colom-

biano de las drogas, cuyo valor fue estimado en tres millones de dólares, según voceros militares.

La maniobra militar sobre la vivienda ubicada en una zona residencial de la capital se produjo en el marco de una ofensiva lanzada por el gobierno contra el Cartel de Medellín, tras el asesinato la semana pasada de un jefe policial y un senador.

La casa está bordeada por una muralla de piedra y rodeada de bien cuidados jardines.

Informes periodísticos señalaron que en su interior había una piscina, baños romanos, obras de arte, porcelanas, cristal checoslovaco, pisos de mármol italiano y tapices persas.

Las llaves del baño eran de oro, los cubiertos de plata y la mayoría de lujosos muebles tenían las iniciales RG, posiblemente perteneciente a Rodríguez Gacha, según señaló el informe de un noticiero de televisión.

Había además alarmas para detectar personas sospechosas en los alrededores, equipos de comunicación y televisores de pantalla gigantes.

## Escuela de fútbol

Dentro de los allanamientos también quedó bajo control del gobierno una escuela de fútbol para niños que ha estado dirigida por el futbolista argentino Mario Vannemerack, pero que la Policía tiene informes que es propiedad de Rodríguez Gacha.

En varias oportunidades se han hecho denuncias sobre el ingreso de dineros provenientes del narcotráfico en el financiamiento de equipos profesionales de fútbol y de algunos de los de limitado éxito en el ciclismo.

El Ejército está empleando sus helicópteros artillados, comprados para combatir a las guerrillas de izquierda, para apoyar a las tropas de asalto enviadas el viernes pasado a Medellín, donde se presume que existe el mayor número de propiedades de los narcotraficantes.

Después de que el gobierno restableció las extradiciones e impuso la incautación de bienes de sospechosos de narcotráfico, nuevamente se hicieron amenazas contra dirigentes colombianos.

D 2067

8307770

024

D 10679

### Ejecutan 79 narcotraficantes en Irán

NICOSIA, (REUTER).- Irán ejecutó ayer a 79 traficantes de droga entre los que se encontraban dos mujeres, informó la agencia iraní de noticias IRNA.

Las ejecuciones se llevaron a cabo en la capital, Teherán, y en 21 ciudades provinciales, y algunos de los condenados fueron ahorcados en público, dijo la agencia captada en Nicosia.

Con estas muertes, asciende a 861 el número de ejecutados por delitos vinculados a la droga este año, desde que Irán pusiera en vigencia en enero severas medidas antinarcóticas.

11176  
11233  
10095

ENTRADA	1
CLASIFICACION	1

01001

8907781

024

*exp. p. 10/11/76*

### Ahorcan a narcotraficantes en Irán 1977

Teherán (EFE) - Trece traficantes de droga fueron ahorcados en público en las ciudades iraníes de Mashhad, Bajtarán, Zahedan y Gorgan, informó Radio Teherán.

La sentencia fue dictada por los tribunales islámicos de estas ciudades, que encontraron a los acusados culpables de tráfico de drogas.

Según la radio a los ejecutados se les había encontrado en posesión de más de 800 kilos de droga y además, algunos de ellos tenían antecedentes criminales y estaban acusados por tráfico de armas y cooperación con bandas internacionales de delincuentes.

Desde que Irán implantó la nueva ley antidroga, el pasado 21 de enero, han sido ejecutados más de 600 traficantes de droga.

11176  
11233  
10095  
11352

EXT.	/
OTRO	



# *11/17/76* **Cuba criticó a EE.UU. por rechazar cooperar en lucha antinarcótica**

**LA HABANA (REUTER).** - Cuba acusó ayer al Gobierno del Presidente de los Estados Unidos George Bush de rehusarse a adoptar medidas hacia la normalización de las relaciones aceptando la oferta de La Habana para cooperar en la lucha contra el tráfico de drogas.

La acusación fue hecha en un editorial que ocupó más de una plana de la edición de ayer del diario oficial cubano Granma.

El mes pasado cuatro oficiales fueron ejecutados y diez recibieron largas condenas en prisión por tráfico de estupefacientes y Granma dijo que aunque los funcionarios estadounidenses tenían conocimientos de la activi-

dad se rehusaron a compartir información con Cuba.

## **BUSH Y SU "OBSTINADA POSICION"**

Citando el testimonio de un portavoz del Gobierno de los Estados Unidos ante comités del Congreso en julio y agosto, el editorial acusó al Gobierno de Bush por su "obstinada posición".

El Gobierno de Bush "desaprovecha oportunidades de progresar en este camino hacia una normalización de las relaciones bilaterales norteamericano-cubanas", señaló el editorial.

8-8-89. LEA.

Granma se refirió a las "serias, sólidas y verdaderas intenciones expresadas por Cuba en el sentido de cooperar con las autoridades norteamericanas en la lucha contra la droga" y consideró la posición cubana "un hecho importante para las relaciones bilaterales".

"Ante esta evidencia de buena voluntad por parte de Cuba, los representantes del Gobierno norteamericano proyectaron toda suerte de evasivas", dijo el editorial.

"Para declinar la anunciada intención cubana de cooperar en esa lucha común, la administración Bush echó mano a todo tipo de obstáculos y pretextos", añadió.



11/76  
 65671

01.01

8907797

*Moja  
 CUBA*

*✓ 8907797*

INFORME  
ESPECIAL

23 JUN 1989

PÁGINA N.º 2



EN UN AÑO BLANQUEARON 194 MILLONES DE NARCODOLARES

## 19 compañías y 4 bancos usados como pantalla del lavado en Uruguay

La Corte del Estado de California reveló en los Estados Unidos, basándose en el resultado de una prolongada investigación policial, que el Cartel de Medellín organizó 19 compañías para lograr el "lavado" de narcodólares mediante transferencias constantes a bancos instalados en la plaza financiera uruguaya y estimó que la operación comenzó en 1985 bajo la supervisión directa del "zar" colombiano de la droga, Pablo Escobar.

La red de Medellín basó sus operaciones financieras en Uruguay para recaudar, mediante giros bancarios, los capitales generados por la venta de cocaína en los principales mercados consumidores en Estados Unidos y desde Montevideo, en contacto permanente con Escobar, se controló el movimiento de fondos en Los Angeles, California; Houston, Texas; Nueva York y Montevideo, utilizando a Panamá para esconder la real procedencia del dinero.

El complicado diseño pensado por el Cartel de Medellín permitió, hasta febrero de 1989, esconder la naturaleza, fuente, ubicación y propiedad de los recursos financieros producidos por el tráfico de drogas, logrando evadir los controles norteamericanos para depositarlos, finalmente, en cuentas bancarias de Montevideo o Punta del Este.

Las compañías que  
trabajaban con bancos uruguayos

La estructura del Cartel de Medellín que operó desde nuestra capital y desde Punta del Este, en los tres años analizados por la Corte de California, logró "lavar" un total de US\$ 241.981.995 en operaciones que involucraron a las 19 empresas denunciadas en el juicio y en todos los casos los giros se realizaron por télex.

Los principales responsables de las actividades financieras del grupo de traficantes mantuvieron permanentes contactos telefónicos, en llamadas de larga distancia, para coordinar el conjunto de las decisiones y realizaron frecuentes viajes para mantener reuniones de planificación.

"Rupes Corporation" fue constituida como sociedad anónima en la ciudad de Los Angeles, en California, con sucursales en Nueva York y Texas, con la finalidad de absorber mediante negociaciones simuladas, el dinero recaudado por la venta de cocaína.

En sus locales los responsables del Cartel de Medellín contaron los fondos enviados por los distribuidores en las ciudades, los empacaron en cajas de cartón de otra firma integrada al sistema y los trasladaron por medio de compañías de transporte involucradas. Las dos principales fueron la "Lionis" y la "Brinks".

Estas empresas formalmente denominadas "Brinks Incorporated" y "Lionis Armored Incorporated" estaban integradas a la red financiera como compañías de transporte dedicadas al traslado de valores y dotadas de un alto grado de seguridad, lo cual garantizaba la operación en su conjunto.

La "VNA Gold Exchange", dedicada al comercio de oro, y la "Joyce Jewelers", centrada en la compra o venta de joyas, legitimaban los capitales del grupo traficante con sus operaciones, y una vez registrada la operación comercial, usualmente fraudulenta, legalizaba el dinero obtenido al depositarlo en casas bancarias de California.

Operaban en Los Angeles, como bucas de entrada del capital circulante del Cartel de Medellín destinado a este proyecto de comercio

11176  
10020  
11227  
8907801

23 JUN. 1989



ilícito de drogas, las firmas "Fancy Jewelers", "Geminor Inc.", "Jesico Inc.", "Atayan and Sons Jewelers" y la "S. and K. Sales".

Un aspecto relevante es que entre las empresas de pantalla utilizadas en la red financiera del Cartel de Medellín, que operó coordinada desde Uruguay, figuran las casas comerciales que funcionaban como joyerías en el proceso de lavado de narcodólares y, en este sentido, la "A. ad P. Jewelry" aparece en la investigación como un elemento central del diseño montado.

#### La compra de oro por parte del narcotráfico y otras 19 empresas

En la estrategia de legitimación de fondos del tráfico de drogas, concebida por Pablo Escobar desde su refugio colombiano y coordinada desde nuestra capital, la compra de oro para su refinado y venta posterior aparece como uno de los recursos constantes.

La "Rumel Refining" fue instalada en el estado de Florida como una sociedad anónima dedicada a refinar y vender oro que era adquirido fuera de los Estados Unidos y existe la posibilidad, no confirmada por los documentos en nuestro poder de las cortes estadounidenses, de que parte de sus compras las realizara en Uruguay que, pese a no ser un país productor, figura como uno de los principales exportadores de oro a los Estados Unidos.

Investigaciones periodísticas coinciden con los documentos oficiales elaborados por oficinas especializadas en USA que establecen que la exportación uruguaya supera los mil millones de dólares y todo hace pensar, en realidad, está comprobado, que se trata de la venta de partidas que ingresan como contrabando desde Brasil.

#### Compañías en Nueva York, Londres y Montevideo

La filial en Nueva York de la "Ripex

Corporation" era el eje central en la ciudad como su par lo era en la costa oeste y funcionaba bajo los nombres de "Ripex Inc." o "Rafco Inc.", siendo su función la recepción del dinero, su control, empaque y posterior envío en remesas empacadas en cajas de catálogos.

La "Oronimo Corporation", la "S. and H. Import", la "Z. ang G. Gold Exchange", la "Janed Jewellery Company" y la "Andonian Brothers Manufacturing Company", también llamada "Nazareth Jewelers", constituyen la red neoyorkina del Cartel de Medellín que coordina su actividad financiera desde Montevideo y se vale del sistema financiero uruguayo para implementar sus operaciones.

El procedimiento utilizado en Nueva York sigue, desde el punto de vista de nuestro informe, el mismo esquema seguido en Los Angeles y se apoya en paquetes camuflados, en transacciones simuladas entre las 19 firmas para lograr que sus fondos se legitimen entre sí para, en un segundo paso, salir del sistema bancario norteamericano, por medio de giras bancarios, y depositar los capitales en Uruguay.

Los documentos estudiados por nuestra redacción afirman que cuentas bancarias abiertas en Montevideo y Punta del Este fueron utilizadas para recibir depósitos o para reenviarlos al exterior, sin precisar la cantidad de capital que el Cartel de Medellín posee actualmente en nuestro país.

Las cuentas de la firma "Letra S.A.", propietaria del cambio Italia, aparecen como punto de llegada y de partida de fuertes sumas que operan gracias a bancos establecidos aquí y los investigadores afirman que, en 1987, movilizó casi 200.000 millones de dólares en este procedimiento de "lavado".

El engranaje contaba para su mayor capacidad con una compañía instalada en Inglaterra, en la ciudad de Londres, en la Buckingham Palace Road, y se trataba de la "Phillips Brothers Inc." que tuvo activa participación en servir como punto de tránsito del capital circulante recaudado con la venta de cocaína.

23 JUN. 1989



**"El tráfico de drogas sólo es posible con un cierto nivel de corrupción en esferas estatales"**  
(Irving Tragen en la Nota I, LA HORA POPULAR 20/6/89).

## Eduardo Martínez por orden de "Pablo" coordinó operativo

Un documento de la Corte de Atlanta (EEUU), involucra al Uruguay como uno de los eslabones de la operación "Polar Cap", mediante la cual el cartel de Medellín "lavó" a través de las oficinas del Banco de Occidente (Colombia) más de 1.200 millones de dólares.

La conspiración se puso al descubierto luego que dos agentes de la DEA (policía norteamericana de lucha anti drogas) se infiltraran en "La Mina", sector del Cartel de Medellín encargado de la legalización del dinero obtenido en actividades ilícitas.

Los espías lograron reunir documentos, grabaciones, y números de cuentas corrientes, que sindicaron al colombiano Eduardo Martínez como el encargado de manejar los fondos de la cuenta del Banco de Occidente en Panamá y su transferencia a Colombia, Uruguay, Francia, Luxemburgo, España, Alemania, Suiza y Gran Bretaña.

Martínez —según el pliego de cargos de la corte de Atlanta— estaba en permanente contacto con William Guzmán Pulecio, gerente del Banco de Occidente de Panamá y Carmen Clara Gardín Paredes, jefa de cuentas de esa entidad a la vez que todos actuaban bajo las órdenes de Pablo Escobar, Jorge Luis Ochoa y Gavriel Gaviria, cabecillas del Cartel de Medellín.

Según cintas magnetofónicas que obran en poder de los agentes norteamericanos infiltrados entre los zares de la cuesa colombiana, el propio Martínez habría sido quien resolvió "la apertura de nuevas cuentas en Uruguay, hacia donde ya se estaban haciendo transferencias de dinero por cable".

Ante estas acusaciones el Banco de Occidente se defendió con una rápida declaración pública desmintiendo los hechos, remitiendo que debió modificar horas después ante la contundencia de las acusaciones de la fiscalía de Atlanta que lo involucraban en el lavado de narcodólares en Uruguay.

La premura de la entidad bancaria por salir al paso de las acusaciones que ponían en duda la honorabilidad de uno de los bancos más respetados de Colombia, obligó a difundir un nuevo comunicado público, ya que el primero se había hecho sin tener las pruebas a la vista y basándose en denuncias de prensa.

La segunda declaración del Banco de Occidente decía textualmente: "Si acaso hemos sido víctimas inadvertidas en el trámite de fondos que puedan haber tenido vinculaciones con actividades ilícitas, esto se ha dado sin nuestro conocimiento ni participación intencional y de ser así, en desafío de las leyes públicas establecidas por la organización a este respecto".

La dilucidación de la conexión EEUU-Uruguay - Panamá - Colombia en el lavado de narcodólares y el descubrimiento de cuál es "el elenco de la mafia" como le han llamado algunos, deja sin embargo una duda. El desbaratamiento de la organización "La Mina" sólo afecta al 1% de los dólares que el Cartel de Medellín necesitó lavar en Uruguay, por lo que queda aún sin responder, ¿qué bancos lavaron el restante 99% de los narcodólares?

**"Narcóticos revende 20% de la droga confiscada" (ex agente José Calace en Nota II, LA HORA POPULAR 21/6/89).**

**"El control de la droga incautada depende de la policía y es administrativo", (juez penal de quinto turno, Dardo Preza, en la misma publicación).**

23 JUN. 1989

**Los rastros son  
fáciles de dilucidar**

El Banco Occidente de Colombia, acusado de ser el principal responsable del lavado de narcodólares del Cartel de Medellín, puede operar sin dejar mayores rastros con cualquiera de los bancos instalados en la plaza uruguaya, de acuerdo a un convenio de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

Según el acuerdo de ALADI, el

Banco de Occidente y todos los bancos colombianos, están capacitados para operar con cualquier entidad de Argentina, Brasil o Uruguay.

Las piezas uruguayas de la operación de blanqueo de capitales obtenidos con el tráfico ilegal de estupefacientes, también pueden borrar toda huella de sus contactos con el narcotráfico colombiano, mediante el juego de los correspondientes en Nueva York.

Si el banco "X" de Uruguay quiere enviar 200 mil dólares al

Banco Occidente de Colombia, puede destinarlo a un banco correspondiente de Nueva York, con la directiva de que los transfiera al Banco de Occidente y de esta forma no queda registrado en nuestro sistema financiero el nombre del banco denunciado como el centro de operaciones de la mafia de Medellín. Lo mismo puede hacerse a la inversa, para enviar dinero al Uruguay desde Colombia.



## Los nombres que el cartel de Medellín no quiere que usted conozca

Acusado de lavado de narcodólares en la conexión Uruguay:

Wanis Koyomejian  
(alias Joseph o Abu Simon)  
Raúl Vivas  
Sergio Hochman  
Richard Ferris  
Carlos Desoretz  
Raffi Kouyoumjian  
Simon Kouyoumjian  
Agop Kouyoumjian  
Chanes Khawaloujian

Salim Chalhoub  
Rita Sorfazian  
Dalida Avakian  
Avedis Khawaloujian (alias Avo)  
Jimmy Contreras  
Pedro Fuentes (alias Pepe)  
Eduardo Ortiz (alias Eddie)  
Manouk Herair  
Hamayak Atayan



23 JUN. 1989

## La cuenta 9102450864 giró los dólares "sucios" al Uruguay

Diecisiete empresas se utilizaron como cobertura del lavado en Uruguay de al menos doscientos cuarenta y dos millones de dólares, fundamentalmente a través de la cuenta 9102450864 del Chase Manhattan Bank, que actuó mediante un banco corresponsal en Montevideo.

Según documentos de las cortes de California y Atlanta de los Estados Unidos, en la conspiración del cartel de Medellín también participó el Cambio Italia con sede en Montevideo y Punta del Este, que opera con el Republic Bank of New York, heredero del Bank of America en nuestro país.

El Cambio Italia fue adquirido en 1986 por Raúl Vivas y está acusado por el fiscal de California de recibir, al año siguiente, 194 millones de dólares en transferencias cablegráficas desde la citada cuenta, propiedad de la compañía Ronel, de acuerdo a comprobantes firmados por Richard Ferris y Carlos Desoretz.

También están acusados de participar en el blanqueo de capitales adquiridos en el tráfico ilegal de estupefacientes, los corresponsales en la plaza financiera uruguaya del Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI) de Luxemburgo, que ya había efectuado

actividades similares en Francia y Panamá.

La conexión de esta red de los Países Bajos se encontraba en Tampa (Florida, EEUU).

El BCCI publicó en Londres un comunicado en que afirmaba que «en ningún momento ha estado implicado a sabiendas en el lavado de dinero procedente del tráfico de drogas».

En forma similar se expresó el Banco de Occidente de Colombia, que fue señalado por una investigación de dos agentes secretos norteamericanos, cuyas denuncias están radicadas en un tribunal de Atlanta, como la pieza de las actividades del cartel de Medellín conectadas tanto a Panamá como a nuestro país, para la legitimación de dinero procedente de la venta de drogas.

En ambas denuncias, la de California y la de Atlanta, Uruguay aparece involucrado en el lavado disfrazado de transferencias de oro —actividad a la que se dedica la empresa Ronel Refining acusada por los norteamericanos de ser la titular de la principal cuenta del blanqueo— lo que explicaría que nuestro país, a pesar de no tener yacimientos de oro explotados, exporte misteriosamente mil millones de dólares en oro anualmente, sólo a los Estados Unidos.

"Se detectaron, de acuerdo a informes confidenciales, 22 grandes centros de distribución en la capital" (Nota III, LA HORA POPULAR 22/6/89).

"El cartel de Cali utiliza un modo de operación que prioriza la infiltración en barrios pobres con cocaína barata" (Nota III LA HORA POPULAR 22/6/89).

...devas revelaciones y pruebas sobre blanqueo de capitales

# "Lavandería" narcofinanciera entre Hollywood y la Ciudad Vieja

(Quinta de una serie de ocho notas)



24 JUN. 1989

Un laberinto cibernético que unió Hollywood con la Ciudad Vieja pasando por los sofisticados centros de cómputo bancario de Nueva York, permitió al Cartel de Medellín "lavar" 250 millones de dólares utilizando el sistema financiero uruguayo y su moderna infraestructura, según puso al descubierto el Tribunal del Distrito Federal de California.

La meca del cine fue el lugar que acogió la mafia colombiana para instalar una de las compañías fantasmas que utilizando dos líneas diferenciadas y autónomas de contactos narcofinancieros dirigía, en consulta con la red en Montevideo, la recaudación de los fondos provenientes de la venta de drogas en Estados Unidos y procedió a su envío, mediante giros bancarios, a la plaza financiera uruguaya.

A las denuncias publicadas ayer por LA HORA POPULAR se suman hoy catorce nuevos acuerdos, entre cuentas bancarias y dos bancos de prestigio internacional que resultaron involucrados: el Bank of America y el First Los Angeles Bank.

El modo de operación de los conspiradores seguía cuatro pasos fundamentales: el dinero obtenido por la venta de cocaína, que también en consignación y era propiedad del Cartel de Medellín, se entregaba a las empresas de la red de lavado en Nueva York.

Los acuerdos se comunicaban entre sí mediante aparatos de localización de personas a distancia conocidos como "bip-bip", y coordinaban sus operaciones telefónicamente con los responsables del sistema, instalados en Montevideo.

Las empresas enviaban el dinero a empresas intermediarias en Los Angeles y Nueva York que, mediante operaciones comerciales simuladas, legitimaban con facturas falsas de compra de oro los capitales narcofinancieros que luego se transferían a la Ciudad Vieja en nuestra capital.

La línea Nueva York-Los Angeles-Montevideo era una de las dos que pasó la red y operaba fundamentalmente con las empresas ABIL-IA y BONEL, utilizadas como pantalla. La otra línea era Los Angeles-Florida-Montevideo y tenía como base las firmas fantasmas ROPEX y BONEL, esta última realizaba los giros a bancos uruguayos por medio del Chase Manhattan Bank.

La investigación policial desarrollada por agentes especiales norteamericanos para desbaratar la red de lavado de dinero que tenía como punto final la ciudad de Montevideo y, en particular, su centro financiero de la Ciudad Vieja, permite seguir cronológicamente los pasos dados en el operativo de la "Rupex Corporation".

**Abril de 1986:** La red compra en Montevideo el "Cambiu Italia" para, por medio de las cuentas bancarias de "Letras Sociedad Anónima", llevar adelante el procedimiento previsto de legitimación del dinero que la Corte de California califica como "conspiración".

**Enero - Diciembre de 1987:** Richard Ferris y Carlos Desuretz transfieren a Uruguay, a las cuentas bancarias de "Letras SA" por medio de la firma "Runel" que integra el grupo de 19 empresas pantalla, un total aproximado que el documento en nuestro poder estima en 194.000.000 de dólares.

**Marzo 88:** Simón Kuyumjian transfiere US\$ 6.340.000 a la cuenta de "Rupex" en Los Angeles, para su posterior envío a Montevideo.

**Abril 88:** El mismo traficante

integrante de la red de "lavado" repite la operación, por medio siempre de las oficinas de "Rupex".

**Setiembre 88:** Wanis Kuyumjian transfiere desde la ciudad de Houston la suma de US\$ 4.536.000 por medio de las oficinas locales de la "Rupex".

**Octubre 88:** Los responsables de la "lavandería" coordinan telefónicamente, en diálogos captados por agentes especiales, la transferencia de US\$ 1.000.000 y planifican el cobro de la cocaína que fue distribuida en Houston por dos traficantes locales que integran la organización: Othanes Khwakhujan y Salim Chalhoub.

Richard Ferris alerta al Cartel de Medellín sobre los riesgos que representa la venta de oro entre las firmas de la red de lavado por "las sospechas de los corredores de oro que actuaban como intermediarios" en el sistema y que no estaban involucrados.

**Noviembre 88:** El traficante Raffi conversa por teléfono con los integrantes de la red en América del Sur para coordinar el envío de capitales desde Los Angeles a Panamá y conversa con traficantes que estaban, o residen, en Uruguay.

Los narco traficantes mantienen una discusión al responsabilizar a uno de ellos, de nombre Demirjian, de retener fondos que otros miembros de la conspiración esperaban en América del Sur. Los agentes especulan que se aguardaban los giros en Panamá y Montevideo.

**Diciembre 88:** Los traficantes deciden la destrucción de documentos que estiman de riesgo como consecuencia de la vigilancia policial que comenzarían a detectar y coordinan por teléfono rápidas transferencias de dinero recaudado. Se identificó un giro de US\$ 300.000 el primero del mes y otro de US\$ 170.000 el día 21. Resuelven la venta urgente de más de 350 kilos de droga aún en su poder.

Una de las 19 empresas montadas por el Cartel de Medellín, la "Rupex Corporation", instaló oficinas en California, Nueva York y Houston para recaudar los fondos provenientes de la venta de cocaína y oro, para dificultar las investigaciones policiales, una

11146  
10020  
J227  
8907801



24 JUN. 1989

## Giros bancarios de la Ropex



compañía subsidiaria, la "Rafel".

Estas oficinas trabajaban en acuerdo permanente con la red de "lavado" de narcodólares que operó y opera, desde Montevideo y coordinó sus movimientos financieros o giros bancarios telefónicamente, para disponer los emis entre distintos puntos en Estados Unidos, a fin de, en un momento clave, desviar los capitales a la plaza financiera uruguaya.

La "Ropex Corporation" abrió dos cuentas bancarias en Estados Unidos que servían de pasaje del dinero "sucio" al sistema montado para su "lavado" y eran el trampolín para la "fuga" al sur que terminaba en las computadoras de la Ciudad Vieja, luego de recorrer un cuidadosamente estudiado laberinto cibernético.

Estos son movimientos bancarios de las cuentas 11-005519 y 03104-05064, abiertas por Wanis Koyumjian para recibir fondos de la cocaína negociada por Gilberto Sánchez, miembro del cartel de Medellín aún prófugo, que habría estado personalmente coordinando un cierto número de movimientos desde Montevideo.

Mes	Año	desde	cantidad US\$	
	1987	Los Angeles	32.894.319	varios giros
	1988	Los Angeles	50.569.659	varios giros
octubre	1988	Nueva York	2.000.000	girado el 6
octubre	1988	Nueva York	1.000.000	girado el 11
octubre	1988	Nueva York	1.000.000	girado el 12
noviembre	1988	Nueva York	1.000.000	girado el 17
	1988	Los Angeles	26.344.500	varios giros
noviembre	1988	Nueva York	290.500	girado el 22
diciembre	1988	Nueva York	700.000	girado el 6
diciembre	1988	Nueva York	1.109.700	girado el 14
diciembre	1988	Nueva York	1.802.500	girado el 15

Los datos han sido tomados por nuestra redacción de la documentación elaborada por el Fiscal General de la Corte de California, Dr. Robert C. Benner, y constan en un texto oficial.

## Más acusados de la conexión EEUU-Uruguay

Nazareth Andonian	Bedros Akpolat
Vahe Andonian	Simon Seropian
Vaaken Anouchian	Mario Tankazyan
Krikor Chahinian	Kevork Chakarian
Zepur Moroyan	Harout Beshlian
Voyce Momdjian	Juan Carlos Sereasi
Peniamin Mahseredjian	Ruben Saini
(alias Peno)	

## Las cuentas de la Andonian Brothers

Las cuentas 673-017908 y 115955647 de la compañía Andonian Brothers de Los Angeles (ABI-LA) se utilizaban para transferir dinero de la venta de cocaína a las cuentas de la firma Ronel, disfrazada de venta de oro. La Ronel a su vez trasladaba ese dinero desde Nueva York hacia Uruguay, completando la operación de blanqueo.

Estos son algunos de los principales movimientos en dólares en esas cuentas, acusados por el Tribunal de California de proceder de la venta de estupefacientes. El circulante tenía como destino final Montevideo.

Mes/88	desde	paquetes	cantidad
marzo	Nueva York	17	US\$ 15.365.000
abril	Nueva York	8	9.233.000
mayo	Nueva York	17	8.898.000
junio	Nueva York	23	28.156.415
julio	Nueva York	16	12.717.744
octubre	Nueva York	4	760.000
15/11/88			1.005.000
16/11/88			940.000
21/11/88			1.689.100
30/11/88			2.692.000
otras nov/88	Nueva York	9	2.385.500
19/12/88			1.459.500
14/12/88			2.568.000
otras dic/88	Nueva York	3	984.300

24 JUN 1989



## Actos manifiestos: ABI-LA y la operación "Mina 30"

Una paciente investigación de la Corte de California, permitió realizar un minucioso parte diario de las actividades de los narcotraficantes en la operación de lavado de dólares en bancos uruguayos desde la empresa ABI-LA. LA HORA POPULAR obtuvo de una fuente que mantenemos en reserva, documentos de la fiscalía de los Estados Unidos que involucran directamente al Uruguay. Esta es la cronología de la conspiración.

3/11/88. El acusado Zepur Merizyan, confirmó telefónicamente con el "First Los Angeles Bank" que el día anterior había realizado nueve depósitos en las cuentas de la compañía ABI-LA, firma que enviaba estos fondos como pago de compras de oro "inexistentes" y mediante los pases mágicos de la plaza financiera uruguaya, convertía los narcodólares en dinero limpio. Sólo ese día ingresaron a la "lavadora" 2.934.041,06 dólares.

11/11/88. El acusado Mahserodjian percibe aproximadamente 170.000 dólares por venta de cocaína. El dinero ingresa al complejo de la "lavandería" por parte de Nazareth Andonian que se los envía seis días después a Bedrus Akpulat quien les da el penúltimo empujón antes de llegar a nuestro país, una vez que se les hubieran adicionado cantidades mayores de dinero.

25/11/88. Los seguimientos de la policía de California, obligan a Andonian a llamar a Akpulat por teléfono y recomendarle suspender las operaciones de "lavado" por unos pocos días. En la oportunidad fueron confiscados cinco millones de dólares por las autoridades.

7/12/88. El acusado Vazken Amuchain, confirmó por teléfono, que el "First Los Angeles Bank" había transferido el día anterior por cable un millón doscientos setenta y ocho mil dólares desde la cuenta de ABI-LA. Uruguay seguía "exportando" oro, a pesar de no extraer de su territorio, ni una sola pepita del preciado metal.

8/12/88. Richard Ferris, presidente de una de las compañías que negociaba con oro el lavado en Uruguay, telefonea a Nazareth Andonian, y para evitar inconvenientes como los del día anterior, le propone utilizar varios corredores a la vez para no despertar más sospechas.

14/12/88. Ese día comienzan los problemas entre los propios miembros de la conspiración. Algunos miles de dólares — no fue especificada su cantidad — nunca llegarían a nuestro país, ya que se "perdieron" en el pasamaní previo.

15/12/88. En máquinas de contar dinero, especifican el monto de la nueva partida de dinero a blanquearse en Montevideo y según microfófonos inalámbricos se pudo escuchar cuando los acusados Andonian y Tankazyan conversaban sobre la detección de vigilancia policial sobre su cómplice Juan Carlos Seresi.

18/1/89. En la empresa ABI-LA, el acusado Andonian y otros cómplices, cuentan y empacan una cantidad de dinero no especificada para su posterior lavado.

19/1/89. Otra partida de 270.000 dólares producto de la venta de cocaína, inicia su largo viaje hacia Uruguay, pero que será retrasado porque Andonian se queja de que estaba mal empacado. Continúan los problemas internos en la red.

20/1/89. Una conversación telefónica entre Andonian y un tal Beshlian, arroja más pistas sobre el "cultivamiento" de dinero producto de la venta de estupefacientes mediante supuestas transacciones de oro en las cuales la propiedad del oro realmente no se transfería.

23/1/89. Se descubre que la "Credis Suiza" es el nuevo corredor de oro de los conspiradores.

24/1/89. Agentes federales norteamericanos incautan 30 cajas con US\$ 4.866.141 que se iban a embarcar de Nueva York a Los Angeles para allí iniciar el "lavado" vía Montevideo.

21/2/89. Andonian, Seresi y dos cómplices, se reúnen y resuelven poner en práctica nuevos métodos para el pasamaní de los narcodólares, pronunciándose por los contactos en garajes de estacionamiento cerrados.

Una vez en poder de estos datos, las autoridades norteamericanas inician trámites de extradición ante la justicia uruguaya.

FICHASE

11176  
11214  
11228  
11422

## Uruguay es Puente del Narcotráfico; 30 Ks. de Cocaína

Se reafirmó el concepto negado reiteradamente por las autoridades de que el Uruguay se ha ya convertido en un creciente "puente de salida" de drogas del narcotráfico internacional.

De acuerdo con los datos que obran en poder de EL PAIS, con los cuatro kilogramos de cocaína decomisada en los últimos días por la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas, se superaron los treinta kilogramos localizados en lo que va del año en nuestro país.

Durante 1988 la policía se incautó de seis kilogramos, lo que indica que con los procedimientos de este año, ha aumentado en más de doscientos por ciento la cantidad del estupefaciente, detectado por nuestras autoridades.

En el marco de una ardua indagatoria de los efectivos dependientes de la Dirección de Inteligencia, se montó un operativo en las últimas horas, en el mismo hotel de la zona céntrica donde días atrás se había detenido a una mujer de nacionalidad boliviana, con una valija donde ocultaba la droga, en colaboración especialmente con funcionarios de la policía.

Como informara EL PAIS en pasadas ediciones Rober Saucedo de Fuentes portaba 16 paquetes de clorhidrato de cocaína, por lo que fue enviada a la cárcel por el delito de "importación de cocaína".

### OTRO PROCESADO

Ante la evidencia de que "la salida de la mujer" es en la ciudad boliviana, hombres de la Brigada de Narcóticos aguardaron pacientemente la presencia de algún otro integrante de la organización a la que obviamente pertenecía la mujer.

Fue así que en las últimas horas entró en escena un hombre de unos 50 años que en forma sospechosa arribó al hotel de habitación, preguntando por la Saucedo de Fuentes, siendo inmediatamente detenido.

En el marco de las indagatorias que se le realizaron, se comprobó que efectivamente el motivo de su presencia era el de retirar la valija con la droga, para trasladarla a Buenos Aires y de allí a España.

Conducido ante el Juez competente, éste le aplicó el Art. 33 de la Ley de Drogas, cuyos incisos por primera vez se ponen en funcionamiento en nuestro medio.

El mismo establece de dos a ocho años de prisión, para la persona que "desde el territorio nacional realice actividades tendientes a la introducción ilegal desde países extranjeros, de sustancias peligrosas (drogas), será castigado con penas de 2 a 8 años de prisión".

Quien resultó remitido bajo esa tipificación, es Ricardo Morcillo, argentino, de 53 años, que se cuenta con antecedentes penales.

Poco  
legible

X

01.01

8907869

MOSES -  
ARGENTINA

10076  
11214  
11229  
11122

## Exitosos operativos de la policía contra las drogas *de prensa 1/10/89*

Personal de la comisaría 8a. de la Policía Federal, que actuó bajo la supervisión del juez nacional de primera instancia en lo criminal de instrucción, doctor Luis María Bourel, detuvo a un sujeto que proporcionaba drogas que eran vendidas en bares en barrios cercanos a Constitución, San Cristóbal y Once, y que tenía como base de operaciones una vivienda donde reunía a mujeres; escondía clorhidrato de cocaína y elementos pornográficos.

La pesquisa se inició cuando los federales tuvieron conocimiento que en la plaza Sargento Cabral, ubicada en Jujuy y Méjico, se movilizaban individuos que vendían drogas a menores y adolescentes. Previamente se infiltraron en el lugar oficiales de la Policía Federal de apariencia juvenil, los que tomaron amistad con los concurrentes al paseo.

Días después llegó un hombre que ofreció proveerlos de narcóticos indicando que había que trasladarse hasta Saavedra al 1000. Ese lugar fue muy vigilado por una brigada de las fuerzas del orden y cuando el supuesto policía "adicto" iba a finalizar la operación se produjo el arresto del narcotraficante, el cual resultó menor de edad.

### Allanamiento

El novel delincuente fue llevado a la secretaría judicial del doctor José María Campesinelli (del juzgado de Bourel) y allí declaró que las sustancias le eran proporcionadas por un hombre mayor de edad que poseía

una casa de video-bar, sauna y casa de masajes, sito en avenida San Juan 2301, capital, el cual era conocido como "El Gordo" o "El Barba".

Ese local —denominado "Femme Club"— estaba en jurisdicción de la sección 18a., por lo cual los jefes de la 8a. decidieron darles cuenta y actuar en conjunto. Así se allanó el edificio y se encontró a mujeres ejerciendo la prostitución, a la par que "El Gordo", que resultó ser Mario José Boti, argentino de 45 años, casado, hijo de un comerciante, denunciado como un delincuente. En la primera instancia se acordó un revólver e intentó agredir a la comisión policial, pero fue fuertemente reducido y esposado.

### Elementos probatorios

Una revisión profunda permitió encontrar cocaína que era guardada en los compartimientos para pilas de radiograbadores; un conicero y otros recipientes; inhaladores y agujas hipodérmicas; revistas y fotos pornográficas y prótesis de órganos sexuales. En las habitaciones del sauna había una decena de mujeres, algunas ejerciendo la prostitución y otras aguardando clientes.

A la comisaría fueron remitidos Boti, nueve mujeres y dos empleados, y como testigos a los hombres que habían pagado por los servicios. Se supo ayer que solo quedará en situación de procesado Boti y que el resto recuperó la libertad, aunque gozará el amparo que está caracterizado: infracción a la ley federal de drogas; infracción ley 12.331; atestado y

resistencia a la autoridad e injerencia al artículo 123 del Código Penal.

### Delegación Córdoba

Personal de la Delegación Córdoba de la Policía Federal, dependiente de la Superintendencia del Imperio, efectuó una serie de procedimientos tendientes a descubrir un centro de conexiones del narcotráfico que operaba en la capital mediterránea.

Tras de varias de investigaciones, seguimientos y vigilancias fueron detenidos Eduardo Anaya, Sergio Montoya, Luis Monti y dos desconocidos, los que eran transportados de un bilagrame de picadura de mariposa; papel para armar "perros"; 500 gramos de clorhidrato de cocaína (de máxima pureza) lista para distribuir; pastillas amoníacas; una botella de perfume y otros elementos propios de la zona con la cual se violó la ley 20.701.

La grúa se vio también de drogas en conocidos locales de baile de la capital cordobesa y sus alrededores, a jóvenes y adolescentes.

8907874

DREGBA-  
ARGENTINA

11176  
11214  
11224  
11422  
11085  
11229

## Represión al narcotráfico

La Policía tucumana detuvo a cinco personas vinculadas con la distribución de marihuana en el radio céntrico de la capital de esa provincia. El informe suministrado sobre este episodio asegura que la captura de los integrantes de una organización de narcotraficantes se produjo a través de varios procedimientos policiales, con particularidad a la denuncia de Juan Carlos Ruiz, domiciliado en San José de San Juan, departamento de Tafi Vieja, al que se le sorprendió distribuyendo marihuana.

### Detenciones

Según el informe, que la Policía suministró a los medios el pasado agosto, además de la culpabilidad en el delito por el que fue imputado y aprehendido, se menciona el nombre de sus cómplices.

De tal modo la Policía aprehendió y detuvo, en distintas operaciones, a Rubén Alejandro Rodríguez, Juan Carlos Ruiz, Augusto Roberto, Juan y Juanito, Juan Carlos, quienes fueron sometidos a procedimientos policiales en el lugar, cuya investigación estuvo a cargo de la Brigada de Investigaciones y de la División Investigativa de Tucumán.

Las detenciones que tuvieron en su poder "baterías", tarjetas telefónicas y planchas del automóvil, entre otros documentos, se realizaron después de una Alameda de los Tribunales Políticos, a cargo del Jefe de la División.

### Detenciones

En San José de San Juan, efectivos policiales de esa zona, detuvieron a una persona, quien se encontraba en un vehículo, al que se le encontró en su poder una gran cantidad de marihuana, la que fue incautada y se le incautó el vehículo.

Los hechos ocurrieron en la zona de San José de San Juan, donde se le encontró a la persona, quien se encontraba en un vehículo, al que se le encontró en su poder una gran cantidad de marihuana, la que fue incautada y se le incautó el vehículo.

Para llevar a cabo el delito por el que fue imputado, la persona, quien se encontraba en un vehículo, al que se le encontró en su poder una gran cantidad de marihuana, la que fue incautada y se le incautó el vehículo.

Un cálculo sobre el valor de la droga incautada, indica que alcanza a los veinte millones de australes, considerando que cada kilo de marihuana se vende a un precio estimado en los A 8.000 para cada kilo de ella.

01.01

8907876

DRUGS -  
ARGENTINA -

11176  
11214  
11229  
11422

## Secuestran cocaína

Baño. - La detención de tres sujetos y el secuestro de alrededor de 200 kilogramos de hojas de coca, logró en un procedimiento personal de la dirección de drogas peligrosas de la policía, en la localidad de San Bernardo de Las Lomas.

Los detenidos, que fueron identificados como Alejandro Vilto, Julio Stanes Vilto y Julio Santos, quedaron a disposición del juez Ricardo Díaz.

200 kilos de coca, ocultos en 10 bultos, fueron ingresados al país durante la vigilancia fronteriza, en una camioneta marca Ford F-350, chasis T-600000, que también fue secuestrada.

Según estimaciones de la policía local la coca procedería de Bolivia y tendría como destino el departamento Los Andes, de esta provincia.

le pumo 8/4/88

8907877

DRUGS  
FRANCIA

11176  
11214  
11229  
11422  
11085  
11224

POLEMICA POR EL SOBRESEIMIENTO DE MAFIOSOS COLOMBIANOS EN FRANCIA

# El largo brazo del Cartel

La mayor detención de cocaína en territorio francés derivó en la liberación de los detenidos, cuyos paraderos son desconocidos. Entre los apresados estaba el piloto preferido por Pablo Escobar Gaviria, número uno del narcotráfico. Una apelación por supuestos vicios en el procedimiento judicial produjo el polémico resultado.

PARIS, 27 (De nuestro corresponsal, François Lepot). — El 6 de diciembre de 1987, la OCRTM (Oficina Central de Represión del Tráfico Ilícito de Estupefacientes de Francia), junto con policías locales y miembros de la norteamericana DEA (Drug Enforcement Administration), celebraban con gran difusión y felicitaciones el haber concretado la mayor captura de cocaína (450 kilos) en territorio galo.

Al aterrizar en el discreto y pequeño aeropuerto de la isla Marie-Galante un avión Piper Cheyenne, actuaron los policías con el mayor éxito. Allí, además de la valiosa carga, detuvieron al piloto, David Rodrigo Ortiz; a su segundo, Jesús García Lasprilla; al mecánico, Castro Harold Armando, y a quien esperaba la ilegal mercadería, Juan Francisco Pérez Piedrahíta.

El copiloto y el mecánico aparecieron como debutantes en este tipo de tráfico, no así el piloto Ortiz, de 31 años, conocido como el aviador predilecto de Pablo Escobar, uno de los mayores mafiosos del Cartel de Medellín, que ocupa el puesto quince entre los hombres más ricos del mundo. Ortiz está considerado en el ambiente como "el rey de los aterrizajes de emergencia". Lo ha hecho en pastanos y hasta en la copa de los árboles, pero siempre, en infinidad de viajes, hizo llegar sus cargas a quienes las esperaban.

Pero la estrella del grupo era quien cayera al recibir los 450 kilos de cocaína, el citado Juan Francisco Pérez Piedrahíta, ex conserje de la Embajada de Colombia en Bonn, "experto financiero especializado en el negocio del dinero de la droga", según Interpol y policías de diversos países. Por informaciones suministradas por este durante los interrogatorios, se pudo detener en Bonn, Alemania, a Quintero Luis González y a su hijo Mario Flores González, padre y hermano, respectivamente, de

Gustavo González, brazo derecho de Pablo Escobar. Esos dos sujetos se aprestaban a depositar, ya blanqueados, 1.400.000 dólares en el Deutsche Bank en una cuenta a nombre de Quintero Luis González y el propio Piedrahíta. Los detenidos en Bonn fueron transferidos a Francia y encarcelados en la prisión de máxima seguridad de Fleury-Mérogis, cerca de París.

Por razones que los periodistas no se explican, el juez de la causa en Guadalupe, Robert Tchaljian, desdobló los casos de la isla Marie-Galante y Bonn, cuando ambos estaban probablemente ligados con idénticos personajes implicados y en ambos el principal responsable era Pablo Escobar.

Llevados a juicio los cuatro detenidos en Marie-Galante en posesión de la droga, la sentencia condena a Pablo Escobar a 20 años de prisión, a Piedrahíta y a Ortiz a 14, y a Lasprilla y a Armando a 10.

Pero una cuadrilla de brillantes abogados enviados desde París apelan la sentencia, que pasa en apelación por "vicio de procedimiento". Como todo debe comenzar de nuevo, los detenidos son liberados y desaparecen. Antes había ocurrido lo mismo con los arrestados en Bonn y transferidos a Francia, los González. Estos también tomaron un avión para Colombia y se les ha perdido el rastro.

Así termina la principal captura de droga en territorio galo. Habría quedado en el anonimato de no haber provocado un verdadero escándalo la investigación que aún no terminan de hacer los periodistas de La Figaro y Austerne 2. La justicia central de París busca explicaciones de los jueces actuantes y un procedimiento está en curso.

Más lo cierto es que Pablo Escobar ya no es requerido por la policía francesa para cumplir veinte años de cárcel y sus seis cómplices están en libertad y fuera del alcance de la justicia.



En la fotografía, Pablo Escobar, número 1 del narcotráfico. Después de varios días de encierro en la prisión de Fleury-Mérogis, cerca de París, fue liberado.

8907878

Indicados  
X

01.01



# Operativo antidroga sin precedente en Colombia

## Grifería de oro en los baños

**BOGOTÁ, 21 (AP).** - En una operación sin precedente en el país, que se extiende desde la capital hasta las selvas del Sur, las Fuerzas Armadas continúan hoy allanando haciendas, edificios, hoteles y otras instalaciones en un esfuerzo por quebrantar el poder económico de los grandes grupos del narcotráfico, y capturar a sus cabecillas.

El Ministerio de Defensa informó hoy que fuerzas combinadas del Ejército, la Marina, la Fuerza Aérea y la policía han detenido a casi 14.000 sospechosos y decomisaron 134 aviones y helicópteros, cuatro toneladas de cocaína en pasta y procesada, y centenares de vehículos, e intervinieron lujosos hoteles, edificios y haciendas.

La operación comenzó el viernes, después de que pistoleros al servicio de los carteles de la droga asesinaron al magistrado Carlos Valencia García, al Tribunal Superior de Bogotá, al coronel Waldemar Franklin Quintero, comandante de la Policía en Antioquia, y al senador y precandidato presidencial liberal Luis Carlos Galán.

"No hemos podido capturar todavía a los jefes de los carteles de la droga, pero les hemos asestado golpes contundentes a sus inmensas fortunas, dentro de una estrategia de combatir el narcotráfico dándole prioridad a la guerra económica", explicó hoy el general José Manuel Riquelme Locarno, comandante de la III Brigada del Ejército con sede en Cali.

Durante su entrevista telefónica con la cadena radial Caracol, Bonnet dijo que "casi todos los detenidos son trabajadores al servicio de los narcotraficantes... y señaló que las operaciones militares contra las propiedades de narcotraficantes se han extendido hasta las selvas del Putumayo, en la frontera sur con el Ecuador, donde hay plantaciones de coca y laboratorios clandestinos para su procesamiento".

La policía informó que tropas de la XIII Brigada del Ejército en Bogotá allanaron hoy el aeropuerto de Guaymaral. Se decomisaron cinco helicópteros y varias avionetas, que se cree son propiedad de narcotraficantes.

También se hallaron dos laboratorios para procesamiento de cocaína, y una emisora radial para controlar

vuelos clandestinos con cargas de drogas.

Tanto en la capital como en poblaciones cercanas fueron allanadas varias lujosas residencias y haciendas, por un valor calculado en 26 millones de dólares y de propiedad de Gonzalo Rodríguez Gacha, considerado el número dos del grupo narcotraficante Cartel de Medellín.

En Medellín fueron allanadas lujosas y fortificadas residencias de propiedad de Pablo Escobar Gaviria, el número uno del cartel y uno de los 20 hombres más acaudalados del mundo. Otro tanto sucedió con haciendas cuyos propietarios son los hermanos Jorge Luis, Fabio y Juan David Ochoa Vázquez, importantes socios del Cartel y cuya extradición es pedida por autoridades norteamericanas.

### Campaña suspendida

**BOGOTÁ, 21 (AP).** - La campaña para las elecciones presidenciales de mayo de 1990 fue suspendida por el asesinato de Galán, cuyos restos fueron sepultados ayer en medio de una multitudinaria demostración de duelo.

Simultáneamente, el gobierno hizo un llamamiento a todos los partidos políticos para realizar un gran acuerdo nacional para la lucha contra el tráfico de drogas, al que se atribuye la responsabilidad del asesinato de Galán.

"No podemos seguir exponiendo la vida en manifestaciones en las plazas públicas, en una forma de hacer política un poco anacrónica. El Gobierno debe abrir los canales de la televisión a los aspirantes a la presidencia", afirmó Ernesto Samper Pizano, precandidato presidencial liberal, quien fue objeto también de una atentado contra su vida en el aeropuerto de Bogotá en marzo pasado y escapó herido.

### Detención de un jefe

**BOGOTÁ, 21 (EFE).** - Eduardo Martínez Romero, encargado de las finanzas del Cartel de Medellín, fue capturado hoy tras un registro en una finca de Tolú en la costa atlántica.

Es el primer directivo importante que cae en poder de las autoridades luego de incluídos los allanamientos.

## Apoyo y pesar de Menem

El presidente Carlos Saul Menem manifestó ayer a su par colombiano, Virgilio Barco, el apoyo de la Argentina en la lucha contra el narcotráfico y su pesar por el asesinato del senador Luis Galán Sarmentino.

"Le reitero nuestra solidaridad con los esfuerzos que el democrático gobierno de Colombia emprende en la

cha para combatir al narcotráfico", expresó Menem en la nota enviada al presidente de Colombia.

Menem se manifestó "profundamente conmovido por las circunstancias que rodearon el asesinato", en la noche del viernes último, de Galán Sarmentino.



Pablo Escobar Gaviria

## Los "reyes de la droga" y sus célebres delitos

El mayor objetivo de la gigantesca operación militar que conmueve a Colombia es un puñado de célebres delincuentes: los "reyes de la droga". Estos son los principales:

### Pablo Escobar Gaviria

Nació en Pereira, capital del departamento de Risaralda, en el oeste del país, hace 40 años. Su padre era un modesto agricultor, y su madre, maestra de escuela.

Inició su actividad delictiva robando lapidas de cementerios, las cuales, después de pulir, revendió. Luego se convirtió en ladrón de autos cuando tenía 25 años.

Es considerado "El Padrino" del tráfico internacional de drogas. Es el jefe del llamado Cartel de Medellín y tiene a su cargo un alto número, no estable, de hombres armados que lo custodian y asesinan a quienes se cruzan en el "negocio". Actualmente es considerado uno de los hombres más ricos del mundo, con una fortuna personal estimada en unos 300 millones de dólares.

En 1978, fue capturado en Medellín junto con otros delincuentes tras descubrirse que transportaban unos 20 kilos de cocaína en la bodega de un avión que estuvo por tres meses preso. Luego, mandó a matar al agente de policía que había hecho la detención. En 1987, las autoridades de los Estados Unidos acusaron a Escobar por el caso más grande de exportación de cocaína en los Estados Unidos.

**BOGOTÁ, 21 (AP).** - Una muestra de extravagante riqueza hallaron las tropas del ejército que iniciaron esta madrugada el allanamiento de las mansiones y haciendas de los jefes de la droga en Colombia.

Periodistas, fotógrafos y camarógrafos fueron autorizados a observar lo que las autoridades han calificado de fantásticas riquezas.

Una lujosa residencia, utilizada en Bogotá por Gonzalo Rodríguez Gacha, el número dos del Cartel de Medellín, fue allanada en un exclusivo barrio del norte de la capital colombiana.

La vivienda está dotada de una piscina climatizada, para combatir el frío de Bogotá. Las tropas hallaron baños romanos, con grifería enchapada en oro y mármoles italianos. Lámparas talladas en cristal de Bohemia, vajillas y cubiertos de plata.

En una quinta de descanso, descubierta en las afueras de Bogotá y también de propiedad de Rodríguez Gacha, rodeada de un muro de piedra, se halló un lago artificial, con un molino de agua, una pequeña isla de adorno y bellísimos patos que completaban el conjunto.

En la finca fue encontrada un águila, aparentemente la mascota del dueño, encerrada en una gran jaula de malla metálica en forma de globo.

Una jauría de feroces perros doberman estaba bajo encierro. En algún momento habían recurrido a los canes para ahuyentar a los visitantes indeseables.

La quinta está rodeada de campos deportivos de tenis, squash y básquetbol.

Además, un centro de recreación con piscina cubierta y rodeada de al-

lombas, sala de billar, salón de ajedrez y mesas para jugar a los naipes. También baños de sauna y vapor y un bar con una inmensa cantidad de finos licores.

Los dormitorios están separados y protegidos por una garita, desde la cual los guardias de seguridad podían observar cualquier movimiento sospechoso a varios kilómetros de distancia.

Las autoridades estimaron que estas propiedades pueden tener un valor aproximado a los 10.000 millones de pesos colombianos (26 millones de dólares).

Las riquezas de los reyes de la droga son una leyenda en Colombia y en el exterior. Si el gobierno colombiano logra su propósito de expropiar estas inmensas fortunas tendrá ingresos suficientes para afrontar las dificultades de la economía, ante la fuerte caída de los precios del café, su principal producto de exportación.

cinco años. También fue acusado de confabulación para asesinar, en febrero de 1986, a un testigo federal en Baton Rouge, Louisiana.

Es dueño de varias fincas y edificios en Miami y otros puntos de Florida. Su organización abastece el 80 por ciento de la demanda de cocaína en Estados Unidos. A comienzos de 1988, se estimaba que las ganancias anuales alcanzaban los 8 mil millones de dólares.

Pablo Escobar, además de ser propietario de numerosas casas, edificios y haciendas en Colombia, es dueño del zoológico más completo del país, en la Hacienda Nápoles, en Puerto Triunfo, cerca de Medellín.

Escobar llegó a ser, antes de descubrirse su actividad delictiva, miembro del Congreso colombiano en calidad de representante en la Cámara baja. Para protegerse, tanto él como sus aliados, han ordenado la muerte de más de 30 jueces y magistrados, de periodistas, políticos y altos funcionarios del gobierno. Entre otros, murieron asesinados Rodrigo Lara Bonilla, ministro de Justicia hace cinco años; Guillermo Cano Liza, director del diario El Espectador; Jaime Pardo Leal, jefe del grupo político Liberal; y Carlos Hoyos, procurador general de la Nación.

José Gonzalo Rodríguez Gacha De 42 años, nació en la población de Pacho, a 60 kilómetros de Bogotá. Es uno de los líderes del Cartel de Medellín, fue acusado en varias oportunidades de haber pagado contratos para asesinar a figuras políticas.

Es conocido en el medio delictivo como "El Melicano". En fuentes policiales se asegura que en la actualidad domina la zona de explotación de esmeraldas en el centro del país y en una inmensa franja conocida como el Magdalena Medio, un extenso sector del centro y norte del país.

Sus operaciones son organizadas desde Pacho, en donde lo han visto rodeado de un ejército de hombres. Ha sido acusado de preparar grupos de matones que han participado en gran número de masacres en el país.

Es propietario de extensas haciendas, de edificios de departamentos, de automóviles lujosísimos. Además, el asesinado ministro de Justicia Rodrigo Lara Bonilla lo vinculó como propietario del equipo profesional de fútbol Millonarios.

### El clan Ochoa Vázquez

Jorge Luis Ochoa Vázquez nació en Medellín hace 40 años. Es considerado el jefe de la primera familia de narcotraficantes del país, a la que están vinculados todos sus hermanos, de los cuales los que más sobresalen son Pablo y Juan David.

Fue arrestado el 26 de noviembre de 1987 en un control carretero. Para ser juzgado, fue trasladado a una prisión de la ciudad de Bogotá. En 1977, ya había sido condenado en Puerto Rico por un tribunal que lo acusó de tener 30 kilos de cocaína. Los cargos fueron retirados pero nunca pudo volver a Estados Unidos. Su hermano Fabio, que también se dedicó al tráfico de cocaína, en libertad, va a ser juzgado con un año de prisión.

estudiante y se estableció en Coral Gables, Florida, en donde montó, en compañía de un distribuidor colombiano de su confianza, un centro de venta de cocaína colombiana.

Con el tiempo y el empleo de la violencia para destruir a la competencia, Fabio se apoderó de la distribución del alcaide en esa zona de EE.UU. Murieron allí casi 250 colombianos.

En noviembre de 1981, el movimiento guerrillero M-19, secuestró en Medellín a Martha Nieves Ochoa Vázquez, hermana de Jorge Luis, y pidió una suma millonaria por su rescate.

Los Ochoa se reunieron en un lujoso hotel de Medellín para decidir la estrategia que evitara los secuestros. A esa reunión asistieron Pablo Escobar, Carlos Lehder y los más importantes narcotraficantes del país.

Un mes después se anunció la conformación del MAS (Muerte a Secuestradores), un peligroso escuadrón de la muerte que con el tiempo fue generando grupos de ese estilo que participaron en centenares de crímenes, en los que cayeron sindicalistas y miembros de diferentes grupos políticos.

Los Ochoa, especialmente el padre de ellos, Fabio, poseen centenares de caballos finos, además de fincas de toros de lidia.

Jorge Luis Ochoa Vázquez fue extraditado en 1985 de España, luego de ser capturado en ese país junto con Gilberto Rodríguez Orejuela, considerado el jefe del Cartel de Cali. Ambos quedaron en libertad, en libertad, en libertad.



PROCES  
COLOMBIA - BRASIL

1176  
11214  
11224  
11422

## Nuevo ministro en Colombia

En Brasil fue arrestado un importante narcotraficante

BOGOTÁ, 6 (AFP). El nuevo ministro de Justicia colombiano, Roberto Salazar Mancera, anunció su respaldo a la decisión del presidente Virgilio Barco de extraditar a los jefes del narcotráfico, mientras que el ministro de Defensa, general Oscar Botero, señaló que en la guerra contra la comercialización de las drogas no puede esperarse un éxito inmediato.

Salazar Mancera, abogado y economista, fue designado anoche como titular de la cartera de Justicia, cargo que habían disputado otros cinco candidatos tras las amenazas de muerte formuladas por los Extraditables, el brazo armado del narcotráfico.

Salazar Mancera indicó que llevar a cabo las gestiones para extraditar a los Estados Unidos a los jefes del Cartel de Medellín, Pablo Escobar Gaviria y Gonzalo Rodríguez Gacha, quienes estarían cercados por el

ejército, según informó la semana pasada el general Miguel Gómez Padilla.

En un enfrentamiento, el ejército decomisó medio tonelada de dinamita en esta capital y detuvo a tres personas.

Los exfiltrados pertenecerían al narcotráfico.

Importante captura en Brasil

SAN PABLO, Brasil, 6 (AFP). - Uno de los traficantes de droga más buscados por la policía de Río de Janeiro, Zecarias Gonçalves Rosa Neto, de 47 años, fue detenido ayer a 140 km de San Pablo, portando armas y droga.

Zaca controla desde hace tres años el comercio de la droga en Santa Marta, la favela que domina el barrio de Botafogo, al sur de Río de Janeiro.

En 1977, Zaca había sido expulsado de la policía.

024

## Argentina podría aplicar la pena de muerte contra los narcotraficantes

Washington (AP) — por Enrique Guzmán de Acevedo

■ Argentina contempla la posi-

bilidad de aplicar la pena de muerte si el narcotráfico latinoamericano continúa produciendo en su territorio "hechos delictivos de connotancia", señaló ayer en Washington el "zar" argentino de la antidroga Alberto Lestellé.

Argentina teme que la nueva política norteamericana de ayuda económica y militar a los países productores de drogas en América Latina, esencialmente a Bolivia, Perú y Colombia, provoque el éxodo de productores y narcotraficantes hacia otras zonas, pues una de esas zonas "puede ser Argentina". Así lo dijo el vicepresidente argentino Eduardo Duhalde que viajó a Lestellé a Washington para explicar los planes argentinos de lucha contra la droga, tanto en la Casa Blanca, como en el departamento de Estado y en la dirección de política antidrogas de los Estados Unidos.

Lestellé dirige en Buenos Aires la Secretaría de Estado de Programación y Coordinación para la Prevención de la Ingestión y la lucha contra el Narcotráfico, creada por el gobierno del presidente Carlos Menem y que tiene 20 días de actividades.

"No queremos dejar de descartar la posibilidad de que si el problema continúa en Argentina, y si el narcotráfico produce hechos delictivos de tal connotancia que hiciera falta reexaminar nuestra legislación, la reexaminamos y en esa revisión contemplaríamos la pena de muerte", explicó Lestellé tras entrevistarse hoy con los miembros del gabinete del "zar" norteamericano de la lucha antidrogas William Bennett.

Bennett es el principal gestor de un vasto plan (de 7.500 millones de dólares para el año 1990) orientado a erradicar el flagelo del narcotráfico, que será presentado el 5 de septiembre próximo ante el Congreso.

Bennett propone, con la aprobación del presidente George Bush, otorgar 500 millones de dólares en nueva ayuda militar y económica a Perú, Bolivia y Colombia, para combatir la producción y distribución de coca.

Por A. Guzmán de Acevedo

Noticia

TEXTO

LA REPUBLICA 18/8/89

11126  
2033  
11233  
11234  
11380  
11374  
11212

TITULO 3 BANDA ROUBA AVIÕES BN  
BRASIL PARA CAMBIAR POR COCAINA  
EN BOLIVIA

## Bando roubava aviões no Brasil para trocar por cocaína na Bolívia

PORTO ALEGRE — A Polícia Civil de Novo Hamburgo, a 44 quilômetros desta capital, prendeu cinco integrantes de uma quadrilha responsável por roubo de aviões que eram trocados por cocaína na Bolívia, posteriormente vendida no Brasil. Segundo o delegado de Novo Hamburgo, João Bancolin, o bando havia roubado três aviões no Paraná e um no Amazonas. Um dos cabeças era o agente da Polícia Federal Miguel João Duarte, traficante de drogas em Mato Grosso, um dos cinco presos.

Com a ajuda das polícias Civil e Federal no Paraná, São Paulo e Mato Grosso, a polícia de Novo Hamburgo iniciou a caçada a Orlando Guaraci Cardoso e Vanderlei Corrêa Guimarães, também membros da quadrilha. Um dos pontos centrais da atuação da quadrilha era a Locadora Computideo, localizada na Zona Norte de Porto Alegre, da qual Orlando Cardoso é sócio-proprietário e de onde organizava a ação do grupo.

Foram apreendidos na locadora dezenas de documentos falsos, credenciais do Departamento de Polícia Federal, dólares, pesos bolivianos, cheques roubados, além de aparelhos de videocassete, computadores e máquinas impressoras, parte do material que era contrabandeado para o Brasil. Os agentes policiais chegaram a gravar conversas feitas por vários integrantes da quadrilha, entre eles Nilton Negri, Nelson Pinoski e Hamilton Pereira, já detidos e recolhidos ao presídio local de Novo Hamburgo.

A polícia de Novo Hamburgo não divulgou informações sobre os quatro aviões roubados. Mas, segundo o delegado João Bancolin, a quadrilha roubava os aparelhos, geralmente Bandeirantes ou bimotores — com ou sem seus pilotos ou proprietários —, levando-os em seguida para a Bolívia, onde eram trocados por cocaína. A droga voltava ao Brasil, onde era vendida pela quadrilha. A polícia descobriu o bando porque o aluguel de um avião, no valor de NCz\$ 3 mil, foi pago com um cheque roubado.



Los Jueces Levantan el Paro

DROGAS

# Colombia: Otros Tres Jefes Narcotraficantes Detenidos

BOGOTÁ, 23 (AP) — Las fuerzas militares continuaban hoy, por sexto día consecutivo, su ofensiva contra las bandas de narcotraficantes acusadas de asesinar al líder liberal Luis Carlos Galán, y en más de 800 allanamientos descubrieron riquezas deslumbrantes y lograron capturar otros tres extraditables.

Empero, los reyes de la droga continúan profugos.

La policía informó que en Barranquilla, ciudad del norte del país, fueron arrestados Bernardo Londono Quintero, considerado por las autoridades norteamericanas como uno de los pioneros del negocio de la droga, y Alberto Oriéndez Gamboa, sin antecedentes en Colombia. Ambos están solicitados en extradición por las autoridades judiciales de los Estados Unidos.

En Cartagena, puerto turístico sobre el Caribe, fue capturada Helena Beatriz Rodríguez, vinculada a las redes financieras encargadas del lavado de las ganancias del negocio de la droga y también fue solicitada por los jueces norteamericanos, dijo la policía.

Anteriormente, fue capturado Eduardo Martínez Romero, considerado como uno de los cerebros financieros del Cártel de Medellín, acusado en una

Corte de Atlanta de ser miembro de una organización que logró lavar hasta 1.000 millones de dólares provenientes del negocio de la droga.

Los jueces de Colombia levantaron hoy un paro de una semana luego de acordar en una asamblea un petitorio al gobierno que incluye la dotación de vehículos blindados y vigilancia especial y la creación de un panel de investigación de las amenazas de muerte que han recibido en el ejercicio de la administración de justicia.

El paro había sido decretado en demanda de protección para sus vidas amenazadas por

los pistoleros al servicio del narcotráfico y en protesta por un decreto dictado por el Gobierno para asumir los poderes de emergencia del estado de sitio, que suprime el jurado de conciencia.

El paro en el que participaron unos 4.500 jueces y 18.000 empleados subalternos comenzó el jueves pasado a raíz del asesinato del magistrado Carlos Valencia García del Tribunal Superior de Bogotá.

Por otra parte, el Gobierno abrió una investigación sobre el papel jugado por mercenarios israelíes en el entrenamiento de grupos de asesinos para el llamado Cártel de Me-

delín, una de las agrupaciones líderes del mercado mundial de cocaína.

La acción se ordenó luego de que la cadena de televisión NBC de Estados Unidos, dijo que mercenarios israelíes suministraron adiestramiento militar a los sicarios que estarían comprometidos en el asesinato del político Luis Carlos Galán, hecho que originó masivos arrestos esta semana en Colombia.

La televisión de Israel dijo, a su vez, que un grupo de expertos militares israelíes, involucrados en el entrenamiento de fuerzas paramilitares para los cárteles de la droga fue sacado

clandestinamente de Colombia.

Una fuente que se negó a ser identificada dijo que dos ser-pentes israelíes fueron sacados de Colombia inmediatamente después del asesinato del dirigente político. La agencia de prensa ITIM también sostuvo esta versión.

El Gobierno dijo en un comunicado que cualquiera de sus ciudadanos involucrados en asesinatos por droga, actuaba por su propia cuenta en violación de la ley, pero los críticos dijeron que inclusive la acción de mercenarios privados puede dañar seriamente los intereses de Israel.

DRUGS  
COLOMBIA

11176  
11214  
11229  
11422

LEA 19-11-81

## Dos presuntos narcotraficantes fueron extraditados a EE.UU.

BOSQUA (REUTERS).- El Gobierno colombiano envió a Estados Unidos a dos sospechosos de tráfico de drogas y de lavar dinero para ser juzgados en ese país, elevando a ocho los extraditados en tres meses de guerra contra la mafia del narcotráfico.

Manuel Jesús Palma Molina, un empresario televisivo de 46 años, y Roberto Salazar, de 36, fueron enviados a Estados Unidos de acuerdo con medidas de seguridad, dijo una fuente de la policía judicial colombiana.

Palma Molina está sindicado por una Corte Federal de La Florida de lavar dólares y de conspirar para introducir cocaína en Estados Unidos, mientras que Salazar, capturado en Bogotá, enfrenta cargos en una Corte de Carolina del Sur por lavado de dinero. Ambos están en virtud de órdenes de captura de Medellín, dijo la fuente.

### RECURRIR ANTE LA JUSTICIA

Casi todos los extraditados a Estados Unidos por el Gobierno colombiano han presentado recursos ante la Justicia de este país alegando por la presunta ilegalidad de los procedimientos seguidos en su contra.

Hasta el momento el Gobierno de Virgilio Barco extraditó a ocho sospechosos de tráfico de drogas en virtud del decreto del estado de sitio.

Fuentes judiciales dicen que los trámites de extradición se extendieron durante todo 1980, lapso en el que se estima habrán finalizado sus juzgamientos en los Estados Unidos.

Los narcotraficantes han acuñado el lema "preferimos la muerte en Colombia a la cárcel en Estados Unidos" y arrojan sus ataques terroristas cada vez que son enviados a ese país algún sospechoso. Hasta ahora fueron todos sindicados como de segundo o tercer nivel en la estructura de la mafia.

### LOS "CAPOS" AÚN NO HAN CAÍDO

Los "grandes capos", como Pablo Escobar, Gonzalo Rodríguez Gacha, Fabio Ochoa y otros integrantes de las carteles de Medellín y Cali han logrado eludir a la Justicia pero según fuentes de inteligencia permanecen aprehendidos en Colombia.

En otro orden, y en el marco de la guerra que vive Colombia por combatir al narcotráfico, el diario "El Espectador", víctima de un atentado dinamitador que casi destruyó su planta editorial el 2 de septiembre, anunció ayer que el personal de su correspondiente en la violenta ciudad de Medellín presentará su renuncia.

8907891



Pasajes, armas y narcotráfico

LA PRENSA 11-89

## Agentes de inteligencia explican cómo y por qué fueron detenidos

"Nosotros estuvimos detenidos desde el viernes 17 de noviembre hasta el miércoles siguiente, al ser sorprendidos cumpliendo una misión oficial y en situación confusa, mientras sujetos relacionados con el narcotráfico colombiano estuvieron aquí, fueron fotografiados y tuvieron acceso al país, merced a los oficios de integrantes del gobierno argentino", expresó Felipe Moyano, un miembro de un departamento de inteligencia de la Presidencia de la Nación, que junto con su jefe Carlos A. Rivas conversaron con los periodistas para aclarar en la medida de la situación.

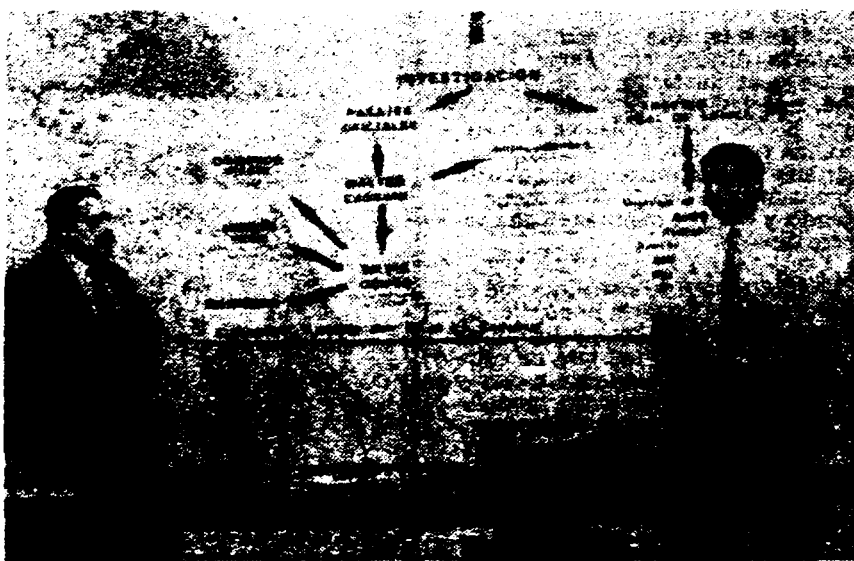
Como se recordará, el día antes mencionado, varios agentes de inteligencia de la Presidencia de la Nación, fueron detenidos en el bar Odón ubicado en el barrio de Flores por personal de la Policía de la Provincia de Buenos Aires y de sus colegas de la Federal, cuando trataban de comprar información referente a la entrega de pasajes oficiales para utilizar aviones y el tráfico de armas, a individuos que según algunas fuentes estaban relacionados con los colombianos y algunos trabajos en el edificio del Congreso.

Rivas inició su conferencia de prensa en la calle Cotamarca 384, piso 1º, ante una multitud de hombres de guerra, indicando que fue considerado junto con Moyano y otros agentes para investigar cómo operaban de mal vivir, incluso narcotraficantes, estaban utilizando pasajes aéreos que el gobierno entrega a legisladores y a su vez la existencia en el país, presentándose en Buenos Aires, de 2.000 pistolas automáticas "Mini Uzi" y los correspondientes proyectiles, armas robadas a cambio de entrega de aviones.

### Detalles

Rivas indicó que el organismo que encabezaba estaba actuando según las órdenes de la Presidencia de la Nación con el propósito de cubrir una necesidad investigativa que podría encuadrarse dentro de la política de enfrentamiento al fenómeno de la corrupción administrativa e ilícitos de distinto tipo, como son en esta oportunidad el uso de pasajes de vía aérea oficiales y tráfico de armas y drogas. Aseguró que su grupo estaba integrado por profesionales honestos y sin banderías políticas.

Dijo luego que "su departamento" no desarrollaba tareas operativas, sino que desplegaba su acción en el área de la investigación. Enfatizó que al respecto no tuvo un tema específico ni limitado de actuación, pero debido al curso que tomaron los acontecimientos durante la pesquisa, se incurrió en temas de extrema gravedad que atentaban contra la seguridad del país, como son el narcoterrorismo y el tráfico de armas.



Los agentes de inteligencia Felipe Moyano, a la izquierda, y Carlos A. Rivas, durante su reunión con los periodistas

Puntualizó más adelante Rivas, que dentro del marco del delito del narcotráfico había que distinguir dos concepciones, una la policial, que consiste en la prevención y represión del tráfico ilegal de estupefacientes y otra, que podría denominarse "política", que es la que persigue la acumulación de riquezas para su posterior inversión en la lucha por la toma del poder. "El departamento -afirmó- hizo blanco en esta última".

### Los pasajes aéreos

A renglón seguido Rivas comentó que fue requerido para investigar el uso indiscriminado de pasajes de vía aérea de uso exclusivamente oficial, que aconteció en el ámbito del Congreso de la Nación, y en un momento dado tuvo acceso a tales boletos, los cuales eran otorgados a nombre de un tal Walter Casanovi, quien los utilizaba en el tramo Buenos Aires-Salta, desde donde se trasladaba por vía terrestre a Cochabamba, Bolivia.

Aquí se aclaró que Casanovi tenía antecedentes penales por robo y adulterio de moneda y se trataba de un sujeto que se unió a Casanovi en la medida de sus posibilidades de la Policía Federal. También posee una condena por encubrimiento y se dedica al expendio al menudeo de estupefacientes.

Profundizando la investigación, los hombres de Rivas constataron que los pasajes le eran entregados por una persona del sexo femenino llamada Silvia Ochoa Lister, la cual trabaja en la Cámara de Diputados de la Nación, ámbito donde se relacionó con Andrés Fernando Ocer, el cual cumple tareas bajo el mando de un diputado.

### Consecuencias

Los agentes llegaron a averiguar que Silvia Ochoa estaba vinculada con el denominado "Caso Casanovi", integrado por un reducido grupo de oficiales subalternos de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, cuya misión está en poder de los mandos de esa institución para que sean investigados.

Con la pesquisa a plena marcha Casanovi tomó contacto con un agente del departamento ahora cuestionado y ofreció brindar información sobre lo que estaba haciendo el gobierno, siempre y cuando le "arreglaran" problemas judiciales y policiales. Luego de algunas entrevistas entre el malviviente y los agentes de inteligencia, se convocó una reunión definitiva en el bar Odón de Flores -avenida Rivadavia y Federalista- para el viernes 17 de noviembre. Anteriormente Casanovi advirtió a Rivas que tenía problemas de dinero por lo cual quería plata a cambio de la información. Esto le costó que una vez evaluada la importancia de lo que dijera podría cubrir sus necesidades. Aquí el agente explicó que su departamento poseía fondos especiales para tales fines.

### Son detenidos

Rivas marchó el 17 de noviembre hacia Flores, en cuyas inmediaciones había una manifestación, en compañía de su segundo, Felipe Moyano. Al llegar, el primero le dijo al segundo: "Che esto está lleno de policías, debe haber algún procedimiento o estarán vigilando la manifestación", pero de pronto varios funcionarios de civil los rodearon y los intimaron a entregarse detenidos. Rivas aseguró que estaban de-

armados (él y Moyano) y que recién se tranquilizaron cuando vieron que los impresionaron al Departamento Central de la Policía Federal, aunque allí los comunicaron que estaban acusados de "robo, robo de automotor, secuestro extorsivo, lesiones y lesiones", presentándose contra Walter Casanovi y su novia de 17 años de edad, a los que se halla sorprendido en el interior de un automóvil.

De allí que el grupo de inteligencia quedara signado como autor de los golpes que presentaba la prensa y la desaparición del indulto.

Este hecho ocurrió en el bar San José, en Temperley, según agentes de inteligencia. Los tres sujetos que allí, tratándose de un problema de narcotráfico, se averiguó esta asociación Rivas aseguró que los golpes y amenazas que tenía la novia de Casanovi y sus fuerzas producto de venganzas y ajuste de cuentas entre individuos y que el auto que había desaparecido estaba en poder del padre del presunto secuestrado.

En definitiva Rivas y Moyano aseguraron que todo fue una maniobra seguida de fines criminales de delitos que "si se estudian en profundidad no podrían cometer". Comentaron que ellos quedaron preocupados ante el caso penal Amadeo, el cual luego se decidió incurrir en un delito de la causa a cargo del doctor Flaminio, juez de la provincia de Buenos Aires.

Barricada -quien indicó que pasó la cara para cubrir su apellido y el de su mujer e hijos- pidió justicia y que esta investigación continuó hasta las últimas consecuencias alegando que el problema administrativo de surto en la Argentina y que el narcoterrorismo podría tener las riendas "llevando al país a una Colombia".

### Respuestas

Cuando los periodistas efectuaron preguntas, ambos agentes, respondiendo en muchos casos que guardaban silencio a causa del secreto vigente, respondieron con silencio.

Indicaron que sus credenciales están firmadas por el doctor Carlos S. Moyano, presidente de la Nación, por el brigadier general (R) Rodolfo G. Waldner, director del Servicio de Inteligencia del Estado.

Por otra parte Rivas indicó que tenía 18 años de trabajo en el servicio y que ahora estaba en libertad (encarcelado) bajo custodia.

Luego de reiterar que esto podía justicia, enfatizó que no podían estar procesados quienes cumplen una misión oficial, acusados de ilícitos contra un delincuente o más y que otros involucrados signs en sus puestos de trabajo, todos cercanos al Palacio Legislativo.

8907894

✓ DROGAS  
ARGENTINA 136

11176  
11214  
11229  
11422

*lo nuevo*  
**Detuvieron a un  
narcotraficante**

B

15/11/89  
Oficiales de la Comisaría 15ª de la Policía Federal detuvieron a Ramón Santos, argentino, de 40 años, sin ocupación, el cual estaba distribuyendo clorhidrato de cocaína en lugares de diversion nocturna.

El procedimiento se efectuó en Corrientes al 500, cuando se decomisó una bolsa conteniendo la sustancia, adherida en las entrepiernas al pantalón que vestía. Identificando al narcotraficante resultó que tenía cuentas pendientes con la Justicia, entre ellas una captura por evasión.

Profundizando la pesquisa los federales llegaron hasta Humahuaca al 300, capital, vivienda del sujeto, donde encontraron más sustancias, una balanza de precisión, papeles del automotor en blanco y "lavados" y arrestando a una mujer y a un hombre que estaban en el lugar y cuyo identidad quedó en reserva.

01 01

8907895

C

11422  
11585  
11214  
11229  
11176  
11214  
11229

Montevideo, sábado 22 de julio de 1989

EL MUNDO

EL DIA - PAGINA 3

# Hombres de Reagan acusados de "narcos"

## El gobierno de Costa Rica reveló la conexión

SAN JOSE DE COSTA RICA, (DPA) — Destacados miembros del gobierno de Ronald Reagan estarían involucrados en narcotráfico según se desprende de las resoluciones adoptadas por la Comisión Nacional de Narcotráfico de Costa Rica, se informó, especificándose que se les prohibió la entrada al país.

El ex coronel norteamericano Oliver North no podrá entrar a territorio de Costa Rica, según disposición de la comisión que aplica la misma disposición al ex consejero de Seguridad John Poindexter y al ex general norteamericano Richard Secord.

La comisión integrada por tres diputados del Partido Liberación Nacional (gobernante) y tres de la Unidad (oposición), rindió un informe en que señala a North, Poindexter y Secord como integrantes de "una red privada de apoyo a los antisindicalistas (congrus), en los años 83 y 84".

La comisión señala que ninguno de los mencionados podrá ingresar a territorio de Costa Rica, disposición que aplica también el estadounidense John Hull, que está siendo procesado por delitos de traslado de armas y narcotráfico.

La comisión involucra también al estadounidense Lionel James Casey Brothers en tráfico de drogas.

El informe señala los riesgos de la "penetración del

narcotráfico en la vida costarricense y el peligro que esto significa para el país".

La comisión integrada por seis diputados, tres del gobierno y tres de la oposición, recomendó que el ex presidente de Costa Rica, Daniel Oduber, "debe renunciar a los cargos políticos que desempeña".

Oduber gobernó Costa Rica de 1974 a 1978, y actualmente es miembro del directorio político (máximo organismo) del gobernante Partido Liberación Nacional, y de la Internacional Socialista.

### Bush en la cumbre

WASHINGTON. — El presidente de Estados Unidos, George Bush, aceptó la invitación de su colega de Costa Rica, Oscar Arias Sánchez, para asistir a la cumbre de gobernantes latinoamericanos que tendrá lugar en San José, los días 27 y 28 de octubre, informó la Casa Blanca.

El portavoz presidencial norteamericano, Marlin Fitzwater, dijo que Bush comunicó telefónicamente su decisión al mandatario costarricense, Premio Nobel de la Paz 1987, quien prepara para ese mes las celebraciones del centenario del establecimiento de la democracia en Costa Rica.



El ex coronel Oliver North fue acusado por Costa Rica de estar relacionado con el narcotráfico. North fue funcionario del gobierno de Ronald Reagan y fue juzgado por sus responsabilidades en el "Irangate".

01.01

8908175

MAGS  
OPU

11176  
11214  
11229  
11422  
11085  
11224

### Descubren organización narcotráfico

MILAN (ANSA).- La policía aduanera italiana desbarató ayer en Milán una organización de narcotraficantes vinculada con la mafia siciliana: ocho personas fueron arrestadas y cuatro denunciadas mientras se secuestraron 120 kilogramos de hachís (por un valor superior al millón de dólares) y 670 millones de liras en efectivo (alrededor de medio millón de dólares).

Las investigaciones, que comenzaron hace dos años, llevaron a descubrir el tráfico de hachís que, partiendo de Marruecos llegaba a Italia via Barcelona. El jefe de la Organización, según la policía, sería Alessandro Barberi, 37 años, originario de Gela (Sicilia), perteneciente a una de las familias de la ciudad siciliana que, en una "falda" que dura desde hace tiempo, provocó 45 muertos en un año y medio. Barberi, que logró huir, es buscado en toda Italia.

22-7-85

024-

Probas

11176  
11214  
11229  
11422  
11085  
11224

La República 20/2/89

## Interpol solicitó la captura de dos mercenarios israelíes

**Bogotá (UPI)**  
■ La Interpol solicitará a todas sus afiliadas en el mundo que capturen a dos mercenarios israelíes, Klein y Arak Acek, acusados de entrenar a los

■ Los que asesmaron al precandidato presidencial Luis Galán Sarmiento, informó una fuente policial.

El Juzgado Tercero de Orden Público expidió el lunes las órdenes de captura de los israelíes, quienes se encuentran en Israel, tras conocer las denuncias de la policía secreta colombiana y de varias personas que recibieron entrenamiento de Klein y de Acek.

Una de las pruebas presentadas al Juzgado es un video con grabación de imágenes en las que aparecen los dos mercenarios quienes entrenaron en Colombia a pistoleros de los traficantes de droga,

señaló la fuente policial. La policía secreta dijo que los dos mercenarios recibieron pagos de más de 4.000 dólares al mes para realizar el trabajo. Se informó que otros nueve extranjeros estuvieron en Colombia el año pasado preparando a escuadrones de la muerte.

Aunque los israelíes aseguraron que fueron contratados por ganaderos acosados por la guerrilla comunista, la policía secreta colombiana señaló que tiene información contundente que compromete a traficantes de drogas en esta campaña de adiestramiento.

Las mismas informaciones policiales indicaron que los pistoleros que asesinaron el 18 de agosto pasado a Galán Sarmiento fueron entrenados por Klein y por Acek.

El diputado a la Cámara, Hernán Motta Motta

dijo que Acek es asesor militar de otras compañías de seguridad privadas de Colombia.

### ESTALLAN DOS BOMBAS EN BOGOTÁ

Brigadas de obreros y de operarios retiraron los escombros de una central telefónica al norte de Bogotá, que fue destruida por la explosión de una bomba, a fin de normalizar el servicio en el sector, informó la policía.

La bomba estalló a las 7.05 de la noche en el barrio Normandía, cerca de la central telefónica de la zona, precisó el informe policial. Un centinela de la central disparó su arma contra uno de los terroristas, quien al parecer resultó herido.

Otra bomba estalló en un centro comercial de Bogotá causando cuantiosos daños materiales en una docena de locales, agregaron las autoridades.

La República

01.04

8908624

024.

DR007AS

INTERNACIONAL

EL MUNDO — Jueves 7 de septiembre de 1989

Entre las bombas y los disparos

## Colombia implementa el control de los militares

BOGOTÁ, 6 (EFE, AP). — El gobierno colombiano anunció hoy un plan de control de los militares en el marco de la guerra contra el narcotráfico, anunciando que este discurso se implantará mediante un plan de control de los militares en los pueblos donde se establecieron bases militares y se ordenó a las autoridades locales como alcaldes por el control de la zona.

Colombia se ve rodeada por las secuelas de la guerra en el plan de los ejércitos de la organización desde que el presidente Barco lanzó la guerra frontal contra ellos.

Los planes colombianos en el marco de la guerra se establecieron hoy a propuesta de George Bush, por la nueva estrategia anti-drogas por 7.500 millones de dólares, que incluye 261 millones de dólares para combatir la producción y comercialización de cocaína en los países andinos.

Bush entra en la guerra y "Bush declara la guerra", fueron algunos de los titulares publicados por los diarios.

Minutos después de que Bush concluyera su discurso, los bombardeos estallaron en Medellín —centro del tráfico regional de drogas y una de las ciudades más violentas del mundo— con unos 17 asesinatos diarios.

La policía dijo que dos bombas estallaron dirigidas contra seres humanos de la ciudad y una tercera explotó en un restaurante, matando a dos periodistas cubanos de la red de televisión Univision, con base en Miami.

Una abogada de 30 años fue asesinada hoy en el norte de esta capital por desconocidos.

En el marco de este tipo de control se sumará, informó a la prensa.

La abogada, quien se encontraba en un momento de la vida de la familia de un militar, fue asesinada por un grupo de militares de la zona de control de la zona.

Un militar de la abogada, William, quien es el hijo de un militar, fue asesinado por un grupo de militares de la zona.

Los individuos que vestían chaquetas negras y pantalones azules, se acercaron a la abogada a unos 200 metros, la llevaron a un vehículo y la asesinaron en el interior de la camioneta, según la policía.



BUCH Y "CRASH". El presidente en su lucha anti-droga ante la TV muestra una base de droga. (Satélite)

## Coronel Israelí Puesto en Banquillo de Acusados

JERUSALEN, 6 (EFE). — El coronel de la reserva Yair Klein y sus ayudantes de la empresa israelí Jod Mahant, sospechosos de adiestrar en Colombia a terroristas del narcotráfico, serán juzgados en Israel por infringir disposiciones del Ministerio de Defensa, informa hoy el diario "Haaretz".

Así lo han decidido los encargados de la investigación policial, cuyo responsable es Josue Caspi, y los funcionarios del fiscal del Estado a cargo de Dorit Benish.

Según la recomendación de Caspi, además de Klein, pueden ser enjuiciados los coroneles de la reserva Amalia Shuali, Abraham Tzedaka e Isaac Shoshani. Marot, así como el director comercial de Jod Mahant, Eyal Dror.

En el peor de los casos se trataría de una infracción técnica y se le sobrepasaría, afirmó el coronel Klein, de 46 años, al conocer la decisión.

Para recomendar el enjuiciamiento, las investigaciones policiales se basaron en declaraciones de Klein y sus ayudantes, así como en una cinta que ordenó filmar en Colombia, durante un ejercicio de fin de curso a fin de

emplearla como material de propaganda para su empresa en América Latina.

Los resultados de la investigación policial, que concluirá esta semana, serán entregados a principios de la próxima a la fiscalía estatal, que tendrá que decidir cuál será el procedimiento para enjuiciarlos.

No cre que fuesen juzgados, esto perjudicará los intereses de Israel", declaró a la prensa el coronel Shuali, quien subrayó: "Nuestros cursos de adiestramiento militar están de primer grado plus" (el nivel más alto).

Las penas máximas por violar las normas del Ministerio de Defensa serán de tres a siete años de prisión, dependiendo si fueron enjuiciados por un Tribunal de Paz o uno de Distrito.

El ministro de Policía, Ya'acov Bar-Lev, declaró esta semana que Israel no entregará a los sospechosos a Colombia y agregó que ese país tampoco pedirá su extradición.

La prensa local añade que las autoridades de Hacienda investigarán la contabilidad de la empresa de Klein.

SEGUN "NEWSWEEK" SE HARIAN OPERATIVOS CON TROPAS DE VARIOS PAISES LATINOAMERICANOS

# EE.UU. realizaría acciones limitadas en Colombia contra el narcotráfico

NUEVA YORK, 28 (Reuter, AFP, ANSA y UPI). — El gobierno de los Estados Unidos evalúa la conveniencia de lanzar ataques encubiertos "de baja intensidad" contra objetivos del narcotráfico en Colombia y se propone convocar a una reunión cumbre de las naciones andinas para coordinar una estrategia de guerra contra la cocaína, dijo hoy la revista Newsweek.

Newsweek, citando fuentes no identificadas del gobierno norteamericano, afirmó que entre las opciones que se estudian para respaldar a Colombia en su renovada guerra contra los zares del narcotráfico se incluyen la interceptación de aviones que transportan narcóticos por parte de la armada estadounidense y "ataques quirúrgicos" de comandos contra plantas dedicadas al procesamiento de alucinógenos y el secuestro de jefes de los carteles de la droga.

Pero la nota enfatizó que ni Washington ni Bogotá quieren que las tropas estadounidenses se desplieguen en territorio colombiano.

Aunque no suministró detalles sobre la conferencia cumbre para estudiar el problema del narcotráfico, en el cónclave podrían participar Colombia, Bolivia, Perú y Ecuador, en cuyos territorios se produce la mayor parte de las drogas que inundan el mercado consumidor norteamericano.

Resultaron infructuosos los esfuerzos desplegados para tratar de obtener comentarios de los voceros del Departamento de Estado norteamericano sobre la nota de Newsweek.

El jefe de la policía antinarcótica de los Estados Unidos, William Bennett, insistió durante un reportaje que difundió hoy la televisión estadounidense en que los consejeros norteamericanos que participan en la lucha contra el narcotráfico evitarían involucrarse en acciones de combate.

La policía colombiana descubre gran cantidad de explosivos en varios sitios de entrenamiento en Medellín.

En medio de inusuales medidas de seguridad, la ministra de Justicia de Colombia, Mónica de Greiff —quien recibió amenazas de muerte por parte del narcotráfico—, sostuvo ayer en Washington importantes reuniones con funcionarios norteamericanos para analizar la crítica situación provocada por la "guerra de la droga". Perú cerró su frontera con Colombia para impedir el ingreso de los narcotraficantes que huyen de Cali y Medellín. Los EE.UU. consideran un operativo denominado de "baja intensidad" en Colombia.

"No vamos a enviar militares estadounidenses y los consejeros que viajarán para colaborar con los colombianos con nuestros equipos no participarán en situaciones de combate. Ellos tendrán que evitar situaciones de combate, evitarán siempre que les sea posible las situaciones de conflicto".

## Encuesta

En el mismo ejemplar de Newsweek se publicó el resultado de una encuesta según la cual el 53 por ciento de los estadounidenses desearían enviar tropas de su país a Colombia o a otros grandes centros

de producción de drogas para colaborar en la lucha o en la detención de los narcotraficantes.

Barco desmintió las versiones que aseguraban la renuncia de la ministra de Justicia, una de las figuras del gobierno más involucradas en la lucha contra el narcotráfico.

"El presidente Barco desmintió informaciones relacionadas con la renuncia de la ministra de Justicia, Mónica de Greiff", consignó un comunicado oficial.

La declaración se difundió después que la principal agencia noticiosa del país, un

influyente periódico y una importante cadena radiofónica informaran sobre la propuesta dimisión.

El mandatario descartó también la posibilidad de una crisis en el seno de su gabinete de 13 miembros, que sufrió su última modificación el 16 de julio.

Barco, al responder lo que el comunicado definió como versiones de los medios sobre una crisis de gabinete que determinaría la dimisión de algunos de sus miembros, dijo: "Yo no pienso ni hay motivo para una crisis en el gabinete".

"Esto es algo que yo no he considerado ni ahora ni para el futuro", acotó, según el comunicado.

Colprensa, una organización noticiosa privada, atribuyó a fuentes confiables su informe sobre la dimisión de la ministra, puntualizando que la decisión de la funcionaria se adoptó el jueves después que las fuerzas de seguridad pusieron al descubierto un plan para darle muerte.



## Reunión de Bush

WASHINGTON 28 (UPI). — El presidente George Bush se reunió hoy con los miembros de su gabinete, incluyendo a los secretarios de Justicia y de Defensa, para tratar la estrategia de su gobierno contra las drogas.

El subsecretario de Prensa de la Casa Blanca, Roman Popadiuk, dijo que la reunión se realizó esta tarde en el balneario de Kennebunkport, Maine, donde Bush se encuentra de vacaciones.

Popadiuk agregó que participaron numerosos miembros y autoridades del gabinete, incluyendo a los secretarios de Justicia, Dick Thornburgh; de Defensa, Dick Cheney; el asesor de Seguridad Nacional, Brent Scowcroft; el subsecretario de Estado, Lawrence Eagleburger; el director de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), William Webster, y el jefe de la política antidrogas del gobierno, William Bennett.

Popadiuk dijo que la reunión fue convocada

para discutir un programa de 7.500 millones de dólares para combatir las drogas, que no significará nuevos impuestos, tal como lo prometió Bush en su campaña electoral.

El plan, redactado por Bennett, será dado a conocer el 5 de septiembre.

Bush, hablando con los periodistas mientras jugaba golf, declinó confirmar o negar los informes de la revista Newsweek acerca de que estaba considerando "operaciones encubiertas en Colombia" donde se encuentra la principal fuente de abastecimiento.

"Al discutir una operación de ese tipo, entonces se sería encubierta, y si no la discute ustedes piensan que existe", dijo Bush a los periodistas.

## La conexión israelí afecta a las FF.AA. colombianas

BOGOTÁ y JERUSALEN, 28 (AP, EFE, Reuter y AFP). — Las revelaciones de un ex coronel del ejército israelí sobre el entrenamiento de bandas paramilitares acusadas de servir a la mafia del narcotráfico comprometen a las fuerzas armadas y de seguridad colombianas, admitió hoy en Bogotá el ministro de Defensa, general Oscar Duarte Restrepo.

El coronel de la reserva israelí, Yair Klein, quedó esta noche en libertad bajo fianza, después de haber respondido a un extenso interrogatorio de más de ocho horas ante la policía israelí, durante el cual habría confirmado declaraciones periodísticas anteriores sobre que altas autoridades de Colombia tenían perfecto conocimiento de su actividad como entrenador de fuerzas paramilitares.

Los ministerios colombianos de Defensa y Relaciones Exteriores, negaron haber tenido conocimiento sobre la presencia de mercenarios extranjeros dedicados al entrenamiento de bandas paramilitares en sendos comunicados oficiales, y en un breve encuentro con la prensa el general Botero Restrepo sostuvo que esa actividad "es ilegal".

En su respuesta al interrogatorio policial el coronel Klein reconoció que el año pasado, junto con otros cuatro expertos que trabajaban para su compañía privada de seguridad, dirigió dos "cursos" para hacendados y campesinos colombianos que reclamaban sus servicios para defenderse de los ataques de la guerrilla izquierdista, por los cuales percibió honorarios de 40.000 dólares.

De acuerdo con los trascendidos el experto militar israelí confirmó globalmente sus declaraciones telefónicas previas para el diario El Tiempo, de Bogotá, donde reveló que su empresa fue contactada inicialmente por la Asociación de Exportadores de Banano a fin de organizar grupos de defensa contra la guerrilla izquierdista que actuaba en la zona del Magdalena Medio.

Klein también dijo al diario que su contacto en Colombia fue un ciudadano israelí, Sheehani Morriet,

quien lo habría ayudado para entrevistarse con un viceministro, un capitán, un teniente coronel y un banquero, a quienes se negó a identificar por tener "miedo por sus vidas".

El experto israelí dijo también haberse entrevistado con el "grupo de ganaderos", presumiblemente de la Asociación de Ganaderos de Colombia, en Puerto Boyacá, región donde operan también grupos paramilitares del narcotráfico.

## Contratación

Los contratantes pagaron a Klein 20.000 dólares por cada uno de los dos cursos, otros dos mil para cada uno de los cuatro instructores, más la cobertura de todos los gastos. El primer curso se desarrolló en marzo de 1988 y empezó a actuar "inmediatamente después", reveló el instructor a El Tiempo, pero se negó a precisar en qué consistió esa actuación.

De acuerdo con sus declaraciones periodísticas, Klein también fue contactado por el Departamento Administrativo de Seguridad (DAS, la policía secreta colombiana), cuyos funcionarios (a quienes tampoco identificó) le pidieron una oferta para un curso de instrucción de su personal.

El militar israelí reconoció que los grupos entrenados por su empresa empezaron a tener problemas con los organismos de seguridad colombianos en lucha contra el narcotráfico y la guerrilla: "Me contaban que la organización estaba chantajeando a los campesinos y que le daba protección a la gente de la droga", dijo.

Klein también afirmó que durante la investigación dará a conocer el nombre de un ex alto oficial israelí, actualmente miembro del Parlamento, que también mantuvo vinculaciones con el adiestramiento de bandas paramilitares en Colombia. Algunos entendidos creen que se trataría del general (retirado) Jesse Sagui, del bloque Likud (en el gobierno), quien esta mañana negó haber tratado "con ganaderos o bananeros" colombianos.



D24

DPO 67A1

## ¿Israelíes en el entrevero colombiano?

El asesinato en Colombia, por los gánsteres de la droga, del Senador Luis Carlos Galán y del jefe de la Policía de la provincia de Antioquia, Cnel. Waldemar Francisco Quintana, y la consiguiente reacción del gobierno, permitieron detectar allí la presencia de actividades sospechosas de nacionales de varios países, entre ellos israelíes.

Descartada, en general, su participación en el mismo negocio y en los dos crímenes en sí, se afirma que estaban aplicados a la no menos infame tarea de entrenar a gente de la mafia en todo lo que abarca aspectos militares (entrenamiento, etc.) y de la droga, se publican a través de los periódicos de la zona, como el "El Espectador" de Bogotá, que se ocupan de la actividad de los grupos paramilitares.

Al frente del grupo se halla el Tte. Cnel. Raúl Kibitz, de 49 años, quien se retiró del ejército hace 18, al cabo de 18 años en la carrera de las armas. Nacido en Kibitz, es casado, tiene cuatro hijos. Tiene una educación moderada y vive en un BMW de 1978.

Tiene una empresa consultora militar, que no puede prestar servicios sin autorización del Ministerio de Defensa.

¿Qué hizo en Colombia? Admite que, con sus ayudantes, dieron entrenamiento a colombianos. ¿A cuántos, para qué y cuándo? Dice que eso lo hace año y medio y el entrenamiento fue a agricultores para su defensa contra ataques de las bandas del M-18. Este hecho de su ingreso tan desautorizado de los esfuerzos del gobierno para detener a la guerrilla, por lo cual se contrató su ser-



Dr. Moisés Gerber

Corresponsal en Israel

vicio. Admite también que "es posible" que esos mercenarios, durante su estancia en Colombia, se tuvieron contacto con el mundo de la droga, se publican a través de los periódicos de la zona, como el "El Espectador" de Bogotá, que se ocupan de la actividad de los grupos paramilitares.

Teniendo, en principio, por persona honrada y militar de honor, se le reprocha, sin embargo, y no es un mero reproche, que no podía hacer eso enteramente sin autorización del Ministerio de Defensa, que se le negó expresamente. Replica que, para entrar a Chile en el exterior, no necesitaba autorización.

El gobierno se comparte de todo y puso inmediatamente el asunto en manos de la Policía, pidió el concurso de la Interpol, le ofreció el suyo, así como de manera especial a Colombia.

Del Tte. Cnel. Kibitz, impresionado por algunos antecedentes y el hecho de su ingreso inmediato al país, para ponerse a las órdenes de las autoridades y de la prensa. Y ahora a esperar lo que surta.

Pares ilegales

8900024

024  
DRO 679  
11/76  
65592  
11019  
1152



Tropas colombianas se aprestan a destruir dos toneladas de cocaína refinada, recientemente confiscada



El oficial israelí Yair Klein, acusado de entrenar a narcotraficantes colombianos

## Shamir desestima la conexión con el narcotráfico

Jerusalén, 28 (Reuter) — El primer ministro Yitzhak Shamir aseguró hoy que no puede creer las denuncias de que israelíes entrenaran escuadrones de pistoleros para los narcotraficantes colombianos, pero que de todas maneras el asunto será investigado.

"No sé si todas las informaciones, denuncias, incriminaciones son ciertas. Conozco a nuestro pueblo. Conozco a nuestros oficiales. No puedo creer que se hayan visto envueltos en tales delitos", declaró Shamir.

Shamir habló con periodistas después de presentarse ante el Comité de Relaciones Exteriores y Defensa del Parlamento para discutir informaciones según las cuales ex oficiales del Ejército israelí habían adiestrado a escuadrones de sicarios para el denominado Cartel de Medellín.

"Hay denuncias. Debemos investigarlas. Necesitamos saber si estas cosas se hicieron realmente o no. Pero no entiendo por qué esta prisa por echar culpas antes de saber la verdad", indicó.

La policía israelí comenzó hoy a interrogar al teniente coronel de la reserva Yair Klein, quien presuntamente dio entrenamiento en armas a colombianos sin estar autorizado.

## "La democracia en Colombia está en juego", subrayó Barco

Bogotá, 28 (Reuter) — El presidente Virgilio Barco declaró hoy que la supervivencia de la democracia en Colombia está en juego, y culpó a los adictos a la cocaína en todo el mundo por ayudar a crear el criminal "cartel" de Medellín.

Barco insistió, como lo hiciera en jornadas recientes, que la lucha contra las drogas no era sólo de Colombia, en un mensaje videograbado en inglés destinado a la comunidad internacional, y que en Nueva York fue puesto hoy a disposición de las redes de televisión.

"Aquellos de ustedes que dependen de la cocaína han creado la empresa criminal más grande y perversa que el mundo haya conocido jamás", dijo Barco en su mensaje.

Mientras tanto el Ejército y la Policía de Colombia ingresaban hoy en su segunda semana de lucha sin cuartel contra el narcotráfico, mientras la ministra de Justicia, Mónica de Greiff, discutía en Washington la asistencia estadounidense para apuntalar esa batalla.

El matutino "El Tiempo", el de mayor circulación del país, aseguró hoy que la ministra había redactado una carta de renuncia tras recibir reiteradas amenazas de muerte de los narcotraficantes, pero finalmente no la presentó.

Un vocero del Palacio Presidencial confirmó que de Greiff, de 32 años, pieza clave en el operativo del

presidente Virgilio Barco contra los narcotraficantes, ha recibido amenazas de muerte.

En Medellín, al noroeste de Bogotá, base del principal cartel de la droga, el alcalde Juan Gómez Martínez advirtió hoy que había solicitado 6.000 policías de refuerzo para garantizar la seguridad en esa ciudad de 2,2 millones de habitantes, pero que sólo le prometieron 100 a partir de la semana próxima.

En tanto, la policía reforzó hoy las guardias de seguridad en esa ciudad, luego de que ayer nueve sucursales bancarias fueran atacadas con bombas, con un saldo de un muerto y pérdidas por el equivalente de 150.000 dólares, según las autoridades.

### En Washington

La ministra de Greiff "está actualmente en Washington y se reunirá con varios funcionarios" para discutir la ayuda de 65 millones de dólares ofrecida por el presidente George Bush a Colombia en su lucha contra el narcotráfico, reveló hoy en Kennebunkport, Maine, un vocero de la Casa Blanca.

Roman Popadiuk declaró a los periodistas en el retiro de vacaciones de Bush, que el presidente colombiano Virgilio Barco "nos ha asegurado que las versiones (de la renuncia de De Greiff) no eran ciertas".

8908625

## "Narcos" Intentaban Secuestrar a la Hija del Presidente Barco

BOGOTÁ, 5. (Nota fuentes REUTERS, AP, ANSA y EFE).— La batalla entre el gobierno colombiano y los narcotraficantes sigue cobrando víctimas, muertos, heridos, secuestrados por parte de los delincuentes a lo que las autoridades responden con detenciones y extradiciones no obstante la huelga de los funcionarios de Justicia que reclaman mayor seguridad para poder continuar sus actividades.

El periodismo colombiano pe-

se a que ha sufrido muertes no se analiza y hoy denunció que la policía frustró un amplio plan de los narcotraficantes en el que se pretendía secuestrar a la hija del presidente de la República Virgilio Barco, y al pre candidato presidencial del Partido Liberal Enrique Durán Dussan, además de Jales de Policía y del Servicio de Inteligencia.

Las autoridades obtuvieron la información a partir de sospechosos que habrían participado

en el asesinato del precandidato liberal Luis Galán en agosto, y que estarían entregando información clave a cambio de que sean tratados benignamente por la justicia, dijo El Tiempo.

La decidida ofensiva del gobierno contra los cárteles de la droga provocó como colateral un recrudecimiento de la violencia impulsada por los narcotraficantes y sus bandas de asesinos a sueldo conocidos como los "sicarios".

Ayer fue desactivada en Bogotá una bomba que debía explotar frente a una sucursal Bancaria. Más de dos centenares de bombas han estallado en los últimos dos meses en todo el país, la mayor parte en la capital colombiana, causando la muerte de unas 30 personas y heridas a más de un centenar.

Para las autoridades dicen ser un nuevo golpe a los cárteles de la justicia.

El presunto secuestro de la hija del presidente Virgilio Barco y del pre candidato presidencial del Partido Liberal Enrique Durán Dussan, según el aeropuerto de Bogotá donde fue tomada evidencia de actividades de seguridad a Florida, en los Estados Unidos.

## Pretendían Secuestrar a la Hija del Presidente

BOGOTÁ, (AP).— Los servicios de inteligencia del Estado descubrieron un vasto plan terrorista fraguado por los grandes grupos narcotraficantes del país, que incluía los secuestros de una hija del presidente Virgilio Barco y del pre candidato presidencial liberal Hernando Durán Dussan, dijo hoy el diario El Tiempo. La versión es la más audaz de las tres hijas de Barco sería víctima de secuestros al servicio del narcotráfico para que todos ellos estén relacionados en el exterior.

El precandidato presidencial Durán Dussan, de 70 años, fue opositor a negociar la paz con los traficantes de drogas, dijo recientemente que recibió varias amenazas. Y desarrolló su campaña electoral en medio de estrictas medidas de seguridad.

El aludido plan terrorista fue descubierto poco después del asesinato del dirigente político liberal Luis Carlos Galán, ocurrido el 18 de agosto cuando las encuestas lo señalaban como amplio favorito para ganar las elecciones presidenciales programadas para el 27 de mayo de 1990.

La versión de El Tiempo, confirmada en fuentes oficiales, dijo que los secuestros de una de las hijas de Barco y de Durán Dussan habrían sido el principal elemento de negociación del narcotráfico para obligar al gobierno a cesar las extradiciones y otras medidas adoptadas para detener la ola de asesinatos y terrorismo desatada por los grupos de traficantes.

Los narcotraficantes ya habían recurrido previamente a los secuestros para lograr que el gobierno aboliera las extradiciones y para obtener indultos.

El alcalde de Bogotá, Andrés Pastrana, fue secuestrado cuando era candidato al cargo, el 18 de enero de 1988 y el

Cábel de Medellín propuso de inmediato negociaciones sobre la cuestión de las extradiciones.

Asimismo, el 25 de enero se intentó secuestrar al procurador General de la Nación, Carlos Mauro Hoyos, quien fue asesinado a balazos cuando sus guardaespaldas presentaron resistencia. Casi simultáneamente la policía rescató a uno y a otro a Pastrana, dirigente de la oposición conservadora.

El tema de las extradiciones quedó relegado a un segundo

plano poco después ya que la Corte Suprema de Justicia dictó una sentencia que hizo inaplicable el Tratado celebrado entre Colombia y Estados Unidos.

Pero el gobierno comenzó a estudiar el restablecimiento de la extradición a través de un mecanismo administrativo adoptado el 18 de agosto el mismo día en que fue asesinado Galán.

Los cárteles de la droga ya estaban informados del proceso emprendido por el Gobierno

para reanudar las actividades de extradición, por lo que entre el 4 de julio y el 18 de agosto destruyeron una serie de asesinatos de autoridades, como el gobernador y el jefe de la policía en el departamento de Antioquia, Antonio Roldán Sánchez y Wilmar Fariñas Quintana, y el juez Carlos Valencia García, del Tribunal Superior de Bogotá.

Después de asesinar a Galán los cárteles del narcotráfico ordenaron al gobierno pidiendo negociaciones.

01.01

8908628

24

1176  
10107  
11512  
65592

240678

# Israel inició la investigación sobre la participación de los mercenarios

JERUSALEN, 27 (EFE, AP y AFP). — La policía israelí anunció hoy la apertura de una investigación oficial sobre las actividades de mercenarios israelíes sospechosos de adiestrar a escuadrones de la muerte al servicio del narcotráfico en Colombia.

El jefe de la unidad policial de investigación, Yehoshua Caspi, dijo que se analizarán todos los aspectos de aquellos israelíes sospechosos de vender servicios y conocimientos militares a grupos extraoficiales en Colombia, sin autorización del Ministerio de Defensa, organismo que requirió la investigación.

Por su parte, el teniente coronel retirado, Yair Klein, mencionado en los medios de información israelíes como uno de los mercenarios que trabajó en Colombia, dijo que hoy llamó a Caspi y pidió una reunión para mañana con el equipo investigador. "Por mi propia iniciativa llamé a Caspi y le dije dónde estaba ... y que mañana a las 15 estará en el cuartel de policía para la investigación".

Klein estimó que la investigación podría correr el riesgo de abrir una "caja de Pandora" al revelar actividades paralelas en las cuales estaría mezclado el "gobierno israelí o diputados latinoamericanos".

El militar advirtió asimismo que estaba dispuesto a revelar el nombre de un legislador colombiano involucrado en el escándalo. Aunque no dio detalles sobre el parlamentario, dijo que era un ex oficial del ejército "que estaba involucrado en asuntos comerciales que le co-

taban permitidos, como todos nosotros estamos permitidos".

Klein había desmentido el pasado viernes el entrenamiento por israelíes de unidades del cartel de la droga en Colombia al afirmar que la sociedad que dirige enseñaba "únicamente a los chacareros colombianos a luchar contra los terroristas que matan sus animales por millares".

♦ Adiestramiento

Según versiones procedentes de Colombia, cuatro israelíes participaban en el adiestramiento de asesinos que trabajaban para narcotraficantes en ese país sudamericano, junto con mercenarios norteamericanos, británicos y sudafricanos.

Autoridades israelíes han destacado que no haber ciudadanos de ese país que toman parte de esas actividades, lo hacen por cuenta propia y sin ninguna vinculación con el gobierno.

Pero un experto israelí en cuestiones latinoamericanas, Ety Kaufman, afirmó que el gobierno no presta demasiada atención a actividades ilegales que resulten lucrativas y contribuyan a aliviar el desempleo de oficiales de alto rango, como ventas de armas y programas de entrenamiento.

Kaufman, que encabeza el Institute for Strategic Studies sobre Relaciones Exteriores, de la Universidad Hebrea de Jerusalén, dijo que hay compañías de servicios de seguridad administradas por israelíes "que compran armas israelíes

oficiales, y existe la tentación de un desvío de armas permitidas".

Klein volvió a Israel el viernes procedente de Miami, luego que diarios y la televisión israelíes le identificaron como a un instructor en Colombia, visto durante la filmación de un programa de la TV norteamericana sobre las milicias empleadas por los grandes grupos de narcotraficantes.

El militar desmintió las versiones difundidas en Israel, aunque afirmó que se le pagaron 40.000 dólares por dos cursos sobre el uso de armas, de un mes cada uno, que llevó a cabo junto con otros tres oficiales israelíes retirados, y que todas sus operaciones en Colombia fueron "de acuerdo con la ley".

Por otra parte, agregó, su compañía de servicios de seguridad terminó un programa de adiestramiento el año pasado, y su última visita a Colombia fue hace cuatro meses.

El diario local Yediot Aharonot dijo que Klein había recibido 200.000 dólares para adiestrar fuerzas seleccionadas para el Cuartel de Medellín, y que hace cuatro meses el servicio secreto colombiano había enviado a Israel un informe sobre mercenarios israelíes en Colombia, pero fue desestimado por las autoridades.

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que Israel no había recibido de Colombia ningún informe oficial en tal sentido.

Partes ilegales

CLAREN

28/7/82

8908629

024

Drogas

*Agencia*  
*LA Paz*  
*29/8/78*

### Drogas: cumbre latinoamericana

LA PAZ (ANSA, EFE y UP). El Gobierno colombiano ha pedido al Presidente de la Comisión Interamericana para el Control y Abuso de Drogas (CICAD) de la OEA, el boliviano Anibal Aguilar Gómez, la celebración de una cumbre de presidentes latinoamericanos para analizar el problema del narcotráfico en el continente.

Aguilar anunció ayer en La Paz que, con el fin de decidir la fecha de esa reunión presidencial y otra de Ministros de Justicia de América latina y el Caribe, la CICAD celebrará a partir de hoy en Washington su sexta conferencia, con la participación de representantes de los países miembro del organismo.

En la reunión, que se prolongará hasta el 2 de septiembre próximo, se estudiará un documento elaborado por la CICAD que contiene un informe sobre el tráfico de drogas en América latina y el Caribe, su impacto económico, social y político en los países del área y el fortalecimiento de la estrategia para hacer frente al fenómeno, informó Aguilar.

Buena

11176  
11005  
65092  
500809

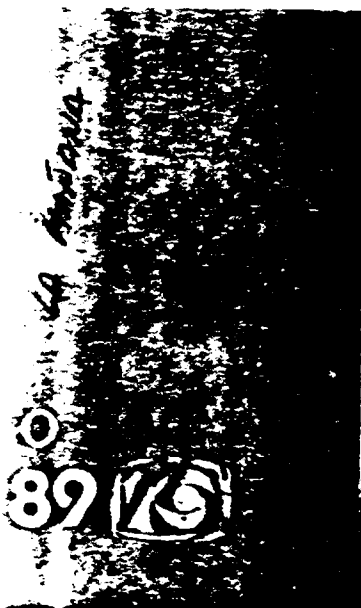
01-01

8908630

024

11176  
65592  
11019  
11512

PROG. 78



## Revelación del Cner. israelí. Compromete a los Colombianos

BOGOTÁ, 28 (AP). — Las revelaciones de un ex Coronel del Ejército israelí sobre el entrenamiento de bandas paramilitares acusadas de servir a traficantes de drogas comprometen al Ejército y a los organismos de seguridad de este país, afirmó el ministro de la Defensa, General Oscar Botero Restrepo.

Las revelaciones del ex oficial Yair Klein acentuaron el escándalo que ha surgido en Colombia sobre la presencia de expertos extranjeros, en momentos en que el gobierno está empeñado en una guerra frontal, con los narcotraficantes y sus bandas armadas, a las que se atribuyen los crímenes que han aterrorizado al país en los últimos años.

"Es ilegal", dijo el Ministro al diario "El Tiempo" al comentar declaraciones del ex Coronel, quien aseguró que el año pasado, junto con otros cuatro expertos de su compañía, dirigió dos cursos para hacendados y campesinos por los cuales recibió honorarios de 40.000 dólares.

Klein dijo que cada curso duró tres semanas, pero no especificó detalles sobre el entrena-

miento. Al parecer, la razón inicial para el entrenamiento era preparar a los grupos armados contra guerrillas marxistas que operan en diversas regiones del territorio colombiano.

Pero la actividad principal de esos grupos fue la de proteger a barones del narcotráfico y cumplir sus siniestras órdenes, según algunos informes de la prensa colombiana.

Los pistoleros al servicio del submundo de la droga han sido responsabilizados de un sinnúmero de crímenes en Colombia, entre ellos el asesinato de jueces y autoridades políticas.

El reciente atentado que costó la vida al líder liberal Luis Carlos Galán ha sido también señalado como una acción del narcotráfico debido a la posición abiertamente contraria a esa actividad sostenida por el malogrado dirigente.

Klein dijo en una entrevista por teléfono que el tiempo que, inicialmente, su empresa, que se encarga de dar instrucción militar, había sido contactada por la Asociación de Exportadores de Banano para organizar grupos de defensa contra guerrilleros izquierdistas.

✓

01-01

8908631

024

DOGA

11172  
15582  
11512  
15124  
15124

el día 30/8/88

## COMPROMETIDA SITUACION DEL GOBIERNO

# Israel sabía que actuaban

JERUSALEN y BOGOTÁ, 29 (EFE, AP y por Eugene Robinson, de The Washington Post, especial para Clarín). — El Ministerio de Defensa israelí estaba al tanto de las actividades del teniente coronel retirado Yair Klein, de quien se sospecha que asistió al ejército clandestino de los narcotraficantes colombianos.

Según reveló esta noche la televisión estatal de Israel, el jefe de seguridad de la Embajada israelí en Bogotá informó esto a sus

superiores, tras mantener una conversación con el hombre que advirtió y ayudó a Klein a abandonar Colombia en abril de este año. Este segundo hombre, llamado Arik Aesh, se dedica habitualmente al comercio de drogas entre Miami y Bogotá.

Pero de acuerdo con información aparecida hoy en el diario The Washington Post, por lo menos cinco mercenarios israelíes y uno británico participaron en el entrenamiento de equipos de asesinos a sueldo de los traficantes colombianos y sus aliados en la extrema derecha. El periódico norteamericano cita un informe confidencial dirigido a las fuerzas de seguridad colombianas, que declara que los asesinos fueron entrenados entre diciembre de 1987 y mayo de 1988, en la zona rural de Magdalena Medio, al norte de Colombia.

Por otra parte, Radio Israel informó hoy que el gobierno advirtió a Klein hace seis meses que cesara de entrenar a jóvenes vinculados con el narcotráfico. Atribuido a fuentes de

seguridad no identificadas, el informe radial agregaba que otros cuatro socios israelíes de Klein debieron ser rescatados de Colombia, luego que el ex oficial partió del país, acusado de haber rodeado su campo de entrenamiento de fuerzas paramilitares. También afirmaba que Klein, desafiando las advertencias de Jerusalén, contrabandó armas a Colombia para proseguir con sus cursos de entrenamiento y fue sacado del país en abril, cuando las autoridades de Bogotá se disponían a arrestarlo.

Antes de partir, Klein, quien actualmente es interrogado por la policía israelí, ingresó una cantidad de armas no especificada a Colombia y recibió 800 mil dólares a cambio de sus "servicios" completos.

El informe de una agencia de seguridad e inteligencia denominada DASC, que colabora con las fuerzas colombianas, afirma, siempre según la cita del diario norteamericano, que "los traficantes de droga Gonzalo Rodríguez Gacha y Henry de Jesús Pá-

res contrataron los servicios de mercenarios para entrenar personal en escuelas para asesinos, en el Magdalena Medio". Cinco israelíes entrenaron a 50 estudiantes enviados por varias organizaciones del tráfico de drogas, a un campamento llamado "50", cerca de Puerto Boyacá.

Un vocero del gobierno colombiano dijo la semana pasada que las autoridades no tienen la información de que los mercenarios sigan en el país. Estos mercenarios introdujeron en Colombia equipo de alta sofisticación, tales como armas de visión nocturna, miras telescópicas y luz infrarroja.

Agrega el diario que los mercenarios israelíes tenían un viaje programado a Honduras y Costa Rica, donde brindarían entrenamiento a los "centros" anticomunistas.

En otra sesión de entrenamiento actuaron también once "profesores" mercenarios británicos. Este grupo era encabezado por un coronel retirado de nombre Peter.

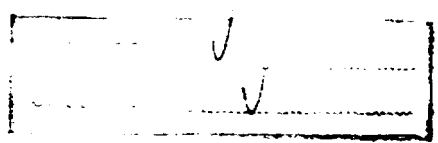
# mercenarios

Estos "cursos intensivos", que comenzaron en el mismo centro, pero fueron interrumpidos por una visita de la policía antidrogas y retomados en otro campamento, consistían en instrucción sobre el uso de granadas y explosivos plásticos y técnicas de camuflaje. El informe de la DASC agrega que los instructores británicos llevaban tatuajes como "mari-

posas, brillantes, anclas, dagas, pájaros y aviones en el pecho, los brazos y los hombros".

Esta cadena de escuelas estaba comunicada por un sistema radial y cubría una infraestructura considerable, que contaba con varios aviones, entre ellos un DC-3, unos 120 vehículos y una docena de barcos pequeños.

PORTES  
ILEGUALES



8908633



024

DRUGS

1176  
11214  
11422  
11229

## Médico de Toronto le vendió esteroides a varios pesistas

el día 2/9/90

Canadá en este momento puede considerarse un "adelantado" en cuanto a la lucha que ha emprendido contra el uso de drogas en el deporte. Vale recordar las investigaciones exhaustivas que culminaron con la comprobación de que Ben Johnson estaba dopado cuando actuó en los Juegos Olímpicos de Seúl. Debió entregar la medalla de oro que había obtenido al batir en la final al crédito estadounidense Carl Lewis.

La misma Comisión investigadora ha seguido trabajando sin pausa y constató que el Dr. Ara Antinian vendió grandes cantidades de esteroides a atletas universitarios.

Los implicados, principalmente levantadores de pesas y jugadores de fútbol americano, manifestaron que en las consultas a ese médico podían adquirir frascos e inyecciones de la sustancia prohibida.

Informó "EFE" que un jugador de fútbol declaró: "El me preguntaba qué era lo que yo quería; yo le contestaba, le pagaba y me iba".

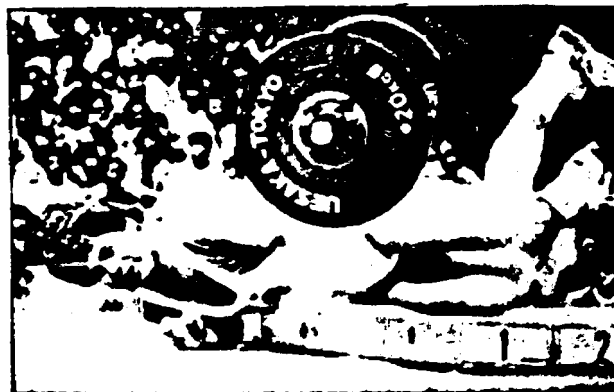
Un levantador de pesas, Chris Maksimovich, de 26 años, señaló:

"La primera vez que adquirí esteroides entré en la sala de espera y ésta estaba llena de muchachos enormes, entre ellos varios conocidos levantadores. Nunca el Dr. Antinian nos advirtió sobre los peligros derivados del consumo de esteroides como son los desequilibrios emocionales y los problemas hepáticos".

### • Contra el dopaje

BONN, (DPA). — Tres destacados nadadores mundiales iniciaron una acción antidoping.

Los nadadores Stephan Caron de Francia, Adrian Moorhouse de Inglaterra y Michael Gross de Alemania



La foto, de Seúl, muestra al checo Jura Juras, eliminado del evento, al ser golpeado por las pesas.

Federal pidieron a la Federación Internacional de Natación que lleve a cabo controles antidoping en entrenamientos, campeonatos menores (no sólo europeos, mundiales y olimpiadas) y reconozca los records sólo tras control negativo de dopina.

### • Otra amenaza

Los Juegos de la Comunidad Británica (Commonwealth), que deben celebrarse en 1990 en Nueva Zelanda ya están peligrando con motivo de que deportistas de distintas naciones han participado en competencias de rugby en Sudáfrica, desconociendo la prohibición de hacerlo mientras allí se practique la discriminación racial.

8908636

024

DROGAS

1176  
11214  
11422  
11229

## Médico de Toronto le vendió esteroides a varios pesistas

Canadá en este momento puede considerarse un "adelantado" en cuanto a la lucha que ha emprendido contra el uso de drogas en el deporte. Vale recordar las investigaciones exhaustivas que culminaron con la comprobación de que Ben Johnson estaba dopado cuando actuó en los Juegos Olímpicos de Seúl. Debió entregar la medalla de oro que había obtenido al batir en la final al crédito estadounidense Carl Lewis.

La misma Comisión investigadora ha seguido trabajando sin pausa y constató que el Dr. Ara Antinian vendió grandes cantidades de esteroides a atletas universitarios.

Los implicados, principalmente levantadores de pesas y jugadores de fútbol americano, manifestaron que en las consultas a ese médico podían adquirir frascos e inyecciones de la sustancia prohibida.

Informó "EFE" que un jugador de fútbol declaró: "El me preguntaba qué era lo que yo quería; yo le contestaba, le pagaba y me iba".

Un levantador de pesas, Chris Maksimovich, de 26 años, señaló:

"La primera vez que adquirí esteroides entré en la sala de espera y ésta estaba llena de muchachos enormes, entre ellos varios conocidos levantadores. Nunca el Dr. Antinian nos advirtió sobre los peligros derivados del consumo de esteroides como son los desequilibrios emocionales y los problemas hepáticos".

### • Contra el dopaje

BONN, (DPA). — Tres destacados nadadores mundiales iniciaron una acción antidoping.

Los nadadores Stephan Caron de Francia, Adrian Moorhouse de Inglaterra y Michael Gross de Alemania



La foto, de Seúl, muestra al checo Jura Dudas, eliminado del evento, al ser golpeado por las pesas.

Federal pidieron a la Federación Internacional de Natación que lleve a cabo controles antidoping en entrenamientos, campeonatos menores (no sólo europeos, mundiales y olimpiadas) y reconozca los records sólo tras control negativo de dopina.

### • Otra amenaza

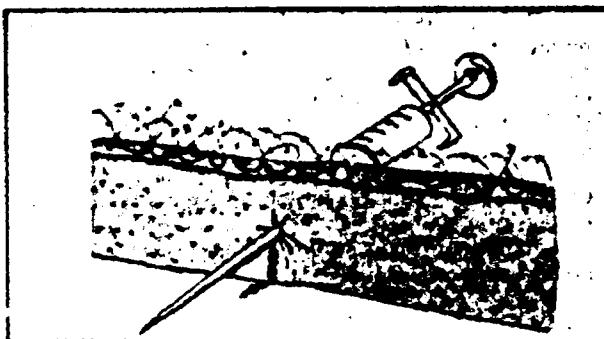
Los Juegos de la Comunidad Británica (Commonwealth), que deben celebrarse en 1990 en Nueva Zelanda ya están peligrando con motivo de que deportistas de distintas naciones han participado en competencias de rugby en Sudáfrica, desconociendo la prohibición de hacerlo mientras allí se practique la discriminación racial.

8908636

024

DEB67AS

# • La Droga no Existe

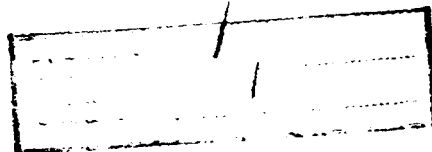


BERLIN; (ANSA). — En Berlín Oriental se informó ayer oficialmente que "es desconocido entre nosotros" el fenómeno de la droga.

Sin embargo, en Berlín oeste se vuelve cada vez más incontrolable la difusión de la droga y sus consecuencias: ya murieron 55 personas, 7 más que en el mismo período de 1988, año que tuvo un saldo de 80 muertos.

Los narcotraficantes no atraviesan el muro de Berlín hacia el este, no tanto por el riesgo de ser descubiertos por la policía, sino porque les resulta económicamente poco conveniente.

El día 28/10/89.



01-01

11176 ✓  
10025 ✓  
11230 ✓

8908637

1117i  
11214  
11229  
11422

DOEPA  
CCEMB-7

# Más de una tonelada de cocaína incautada y cuatro nuevas detenciones en Colombia

Bogotá, 21 (Reuter). — La policía informó hoy que decomisó más de una tonelada de cocaína, siendo arrestados otros dos colombianos requeridos en los Estados Unidos, bajo cargo de contrabando de drogas.

El boletín, uno de los más cuantiosos en la campaña que desde hace dos meses viene librando el gobierno contra el narcotráfico, fue descubierto durante una redada efectuada ayer contra una hacienda distante 300 kilómetros al norte de Bogotá, indicó la información.

Junto con la cocaína, cuyo valor en la calle ha sido estimado en 40 millones de dólares, la policía indicó que se incautó una ametralladora, dos pistolas y 10.000 dólares. No hubo arrestos en este procedimiento.

Previamente, la policía había dicho que fueron arrestados otros dos colombianos requeridos en los Estados Unidos bajo cargo de narcotráfico, y que se incautó el número de los detenidos en las últimas 24 horas.

Diago Caballero Rangel y su hermano, Roberto Caballero Rangel, fueron capturados a primera hora de ayer en la ciudad de Bucaramanga, 200 kilómetros al noreste de Bogotá.

Ayer viernes, las autoridades capturaron al ciudadano colombiano-estadunidense Robert James Soloway, al colombiano Nelson Cuevas Ramírez y al peruano Emilio Rojas Aguilera.

El jueves la policía detuvo en una calle del porte de Bogotá al piloto del "Carriel de Medellín" Jorge Enrique de la Cruz Márquez.

Justo a ellos se hallan actualmente en prisión, a la espera de una decisión sobre su extradición, José Rangel, alias "El Mono", Leonidas Vargas, Eduardo Mesa Mosquera, Manuel Julián Palma, Guillermo Mesa Luna, y Evaristo Porras Ardila.

Por otra parte, el atentado disamitido contra el boletín de Barranquilla, que dejó ayer en libertad a una "acción de los narcotraficantes", afirmó hoy el comandante de la brigada militar, general Juan Salcedo Lora.

Salcedo Lora explicó a los periodistas, al explicar la detención de uno de los terroristas, que sólo uno de los capturados, identificado como José Arango Ramírez, fue acusado por testigos y documentos del delito de uno de los hombres que batió del automóvil antes de que estallara.

En Bogotá, la policía informó que capturó ayer a un presunto terrorista quien tenía en su poder una bomba de 12 kilogramos de dinamita que planeaba lanzar contra una fábrica de la capital.

La policía secreta señaló que la bomba colocada en un automóvil que estalló al frente del hotel, en el barrio El Prado, estaba compuesta por unos 60 kilogramos de dinamita.

Inmediatamente, al estallar el "coche-bomba", numerosas personas reaccionaron y salieron a persecución de tres personas que corrían desesperadamente. En medio de la confusión, se aseguró que dos personas que habían sido capturadas eran los presuntos terroristas.

El general Salcedo Lora señaló que sólo uno de los capturados, identificado como José Arango Ramírez, fue acusado por testigos y documentos del delito de uno de los hombres que batió del automóvil antes de que estallara.

01.01

8908655

024

DROB

11176  
11214  
11229  
11422

## Nueva escalada de atentados agrava la guerra en Colombia

Washington (UPI-DPA-Reuters) — El presidente George Bush interrumpió ayer sus vacaciones en Kennebunkport, Maine para ultimar los detalles de su plan nacional antidrogas en el que se contempla más ayuda para Colombia.

"Cooperaremos con Colombia al máximo de nuestra capacidad" dijo Bush, pero declinó comentar sobre un pedido que hizo ayer la ministra de Justicia colombiana Mónica de Greiff, por 19 millones de dólares adicionales en ayuda militar de emergencia para combatir a los narcotraficantes.

De Greiff dijo que el dinero era necesario para adquirir automóviles a prueba de balas, detectores de metal y otros equipos de seguridad.

Mientras tanto, en Colombia estallaron ayer siete bombas en Bogotá y Medellín, produciendo daños estimados en 100.000 dólares, pero no víctimas. Pese a que ningún grupo reivindicó los atentados en seis comercios estatales de licores y en una agencia de viajes, la Policía sospecha de "Los Extraditables", el grupo armado al servicio del Cartel de Medellín que la semana pasada declaró la guerra total al gobierno e inició la ola de violencia.

Por su parte, Fabio Ochoa Restrepo, dueño de caballos de carrera, y padre de tres de los presuntos extraditables ofreció al presidente Virgilio



George Bush

Barco dialogar con el gobierno colombiano.

"Say Fabio Ochoa Restrepo, 65 años cumplidos, padre de los presuntos extraditables, pobrecitos, Dios los guarde" dijo en una carta abierta publicada ayer por el diario "El Tiempo", de Bogotá, que propuso conversaciones entre el gobierno y los narcotraficantes. Tres hijos de Ochoa Restrepo, Jorge Luis, Fabio y Juan David, se encuentran en la lista de 12 supuestos traficantes de drogas más buscados por la Justicia estadounidense y se los considera jefes del Cartel de Medellín.

"Doctor (Virgilio) Barco, que haya diálogo, que haya paz, que haya perdón, ensayemos una especie de borrón y cuenta nueva. No seamos soberbios, no seamos testarudos, perdonemos", dijo Ochoa Restrepo.

En tanto, el Ejército anunció el arresto de un operador financiero del Cartel de Medellín que sería asistente de otro de los "hermanos" de la droga, José González Rodríguez Gacha.

Un vocero policial identificó al sospechoso como Abraham Najas Hernández. El Ejército también confiscó propiedades del diputado Hernando Salazar Burgos, en el departamento de Nariño dijo el vocero del Ministerio de Defensa.

La ministra de Justicia colombiana, Mónica de Greiff, en tanto, en Washington descartó las propuestas de negociaciones entre el gobierno y los traficantes. De Greiff se mostró satisfecha con la asistencia prometida hasta ahora por la administración Bush (unos 65 millones de dólares) pero anticipó que están considerando su pedido de 19 millones adicionales para la protección de jueces.

X

024

11176  
65592  
11512

PROBAS

A PLENIA 30/8/89

## Escobar Gaviria estaría en Colombia

PARIS, 29 (AFP).- El cartel de Medellín propuso al gobierno de Virgilio Barco poner fin a la guerra si permite a los narcotraficantes reintegrarse a la sociedad, tiempo que amenazó con, en caso contrario, continuar la ola de crímenes. Tal lo informado por el periódico francés Liberation en su edición del miércoles.

El matutino cita extractos de una conversación radiotelefónica entre el jefe de la banda, Pablo Escobar Gaviria, y un interlocutor no identificado.

La conversación fue grabada y declarada auténtica por los servicios secretos colombianos, asegura el diario.

De acuerdo con lo publicado, Escobar dice que está dispuesto a detener la guerra inmediatamente, y agrega: "Esto es lo que yo propongo. Le dejamos al Estado todas las propiedades confiscadas y los aviones. Nuestro único deseo es integrarnos a la sociedad, a la sociedad legal, pero es el gobierno el que no quiere".

El narcotraficante añade que "si hay que hacer una guerra total la haremos hasta el fin. Perderemos o venceremos, me da igual. De todos modos díles claramente que contamos con una fuerza de ataque que nos permitirá resistir algo más de dos años".

En caso de que el gobierno del presidente Virgilio Barco no

acepte la oferta, indica Escobar, "habrá muertos y más muertos. Yo daré las órdenes. Los periodistas y los jueces van a pagar...".

A esta altura el interlocutor le pregunta: "¿Por qué no te has ido del país?", a lo que Escobar responde: "Pues, porque es aquí en Colombia donde estoy más seguro".

Según el diario Liberation, todo indica que Pablo Escobar Gaviria, uno de los narcotraficantes más buscado en el mundo, sigue en territorio colombiano, concretamente "en su bunker del río Magdalena, en el centro del famoso trapezio amazónico de la cocaína junto con algunos de sus secuaces".

### Dialogar, no

Paralelamente, el senador Hernando Durán Dussan, candidato presidencial, declaró -a pesar de las amenazas de muerte en su contra- a los periodistas que "a los narcotraficantes hay que enfrentarlos con los mismos términos en que ellos han planteado la lucha".

El legislador oficialista, tras hablar de los riesgos de ejercer la política en Colombia, afirmó que "jamás voy a negociar con los narcotraficantes, porque no se puede dialogar con la delincuencia. No soy partidario del diálogo porque no es aceptable".

Poco  
Legible

0101

✓ 8908665

024

DB 643

11176  
11214  
11422  
11229

LA PRENSA  
San Agustín 42

## Operativo antidrogas con nueve detenidos

Nueve detenidos, entre ellos una mujer, y el secuestro de picadura de marihuana, clorhidrato de cocaína y elementos para su fraccionamiento y comercialización, fue el resultado de distintos procedimientos llevados a cabo por personal de la Superintendencia de Seguridad Metropolitana de la Policía Federal.

Uno de los operativos lo realizó personal de la comisaría 22a. en la intersección de las avenidas Paseo Colón y San Juan, donde detuvo a Graciela López, José Flores, Omar Pura y Marcelo Sarav, todos mayores de edad y detenidos —según admitieron— a la venta de estupefacientes en locales bailables de la zona.

Se les secuestró 50 gramos de marihuana y 15 de cocaína, fraccionados en diversos envoltorios, cinco jeringas hipodérmicas descartables, papeles para armar cigarrillos, una pipeta metálica artesanal y una cucharita para medición.

Miembros de la comisaría 50a. con jurisdicción en el barrio de Flores, arrestaron a Héctor Odriez, de 33 años, y a Mario Notovich, de 21, ambos, dedicados a la venta de estupefa-

cientes en colegios nocturnos próximos a Plaza Pueyrredón. En poder de los nombrados se hallaron 80 gramos de picadura de marihuana y sobres con clorhidrato de cocaína listos para su comercialización.

Efectivos de la comisaría 25a. detuvieron en Serrano al 1.100 a Rodolfo Cortana, chileno, de 22 años, a quien se le secuestró marihuana que se disponía a vender en locales de la zona.

Personal de la seccional 32a. en tanto detuvo en otro operativo, concretado en Avenida Roca y Larrazabal, en Villa Lugano, a Luis Chávez, de 40 años, a quien se le incautó marihuana y cigarrillos que iba a colocar en el "mercado".

Poco  
Legible

X

8908667



## HALLAN 1.930 CAPSULAS DE "EXTASY" EN NUEVOS PROCEDIMIENTOS

# Confiscan otra partida del alucinógeno

Luego de diversos procedimientos realizados en la madrugada de ayer, la Policía, tras haberse incautado de todas las cápsulas de "extasy" introducidas al país. En la víspera otros 1.930 envases con la droga fueron secuestrados.

Los nuevos operativos están relacionados con los llevados a cabo la semana pasada. Entonces, los efectivos de la división Drogas Poligráficas de la Policía Federal hallaron 57 cápsulas y arrestaron a una docena de personas jóvenes.

Como informó Clarín, el estupefaciente —también conocido como acid house, leve pít o XTC— es encontrado por primera vez en América latina.

Los allanamientos de ayer ocurrieron en viviendas particulares de esta capital y el Gran Buenos Aires. Los dueños consultados se limitaron a informar que "algunas personas fueron detenidas y puestas a consideración de la Justicia".

Todos son procesados por presunta infracción a la ley 23.287, como adictos y proveedores. Se trata de distribuidores pequeños. Algunos habrían "probado" con el "extasy", adquiriéndolo durante viajes al exterior.

Las autoridades, que continúan investigando el episodio, creen que de las 2.000 cápsulas traídas al país, 1.937 ya están en su poder. Cada una está valorada en alrededor de 40 dólares.

Este valor, aclararon es estimativo, ya que la certeza acción policial impidió que se "avanzara el mercado local".

Para los responsables de la exitosa pesquisa falta muy poco para que se tenga a todos los implicados en la ilegítima distribución de extasy tras las rejas.

Además, volvieron a alertar sobre los efectos del extasy. Su ingestión produce la aceleración del ritmo respiratorio, pudiéndose llegar a la taquicardia y otros problemas cardíacos.

Los informantes advirtieron sobre los serios riesgos que corren los adictos al extasy. El consumo de una mínima cantidad de este tipo de sustancia puede causar graves trastornos aun a los iniciados.

La causa se tramita en el Juzgado Federal en lo Correccional y Criminal 4, a cargo de la doctora Amelia Carras de Vidal.

En tanto, un concejal quilmeño manifestó su inquietud por la aparición de esta nueva droga en el país.

"El LSD colocado en figuritas de colección para que sea absorbido por chicos de corta edad, sumado al descubrimiento del extasy, no hace más que poner en evidencia que no es exagerada la preocupación de la sociedad por el tema drogas", opinó el concejal del Bloque Renovador Menemista de Quilmes, Alfredo Mierola.

El edil reclamó a las autoridades policiales que "se disponga mayor vigilancia —en lo posible de civil—, en todas las escuelas y en ciertos lugares de diversión para combatir al narcotráficante, que corrompe a nuestra juventud".

#### ♦ Laboratorio en Córdoba

La Policía cordobesa desbarató una banda de narcotraficantes localizada en la ciudad serrana de Villa Carlos Paz deteniendo a cinco de sus integrantes mientras busca intensamente a cuatro prófugos. La organización delictiva poseía un laboratorio clandestino donde producía cocaína que pensaba distribuir en San Luis, Santa Fe, Mendoza, San Juan y Santiago del Estero.

De fuentes policiales se pudo saber que los detenidos son Ricardo Enrique López, de 24 años, operador de radio domiciliado en calle pública sin número, del barrio Las Encarnadas, donde funcionaba el laboratorio; Sergio Fabián Avalos, de 25, taxista con domicilio en Avellaneda 865, departamento 3 del barrio Santa Rita; Ernesto Leopoldo Bocano, de 50, residente en 9 de Julio 387. Todos de la ciudad de Villa Carlos Paz.

También se detuvo a Ignacio Bulgado, de 43, domiciliado en Ruta 20 y empalmes a Tanti, y Pablo Benjamín Tuñón, de 40, con domicilio en Los Nogales 3460 de barrio Matienzo de Córdoba.

Los apresados se encuentran imputados por infracción a la Ley Nacional de Estupefacientes en tanto que a López se le agregó tenencia de munición de guerra, la que fue encontrada en su domicilio.

Las investigaciones policiales seguidas por el juez federal número uno doctor Miguel Julio Rodríguez Villafañe, que tiene a su cargo las actuaciones se iniciaron días pasados aunque recién ahora trascendieron y habrían comenzado a raíz del conocimiento que se tuvo sobre las incursiones en la villa serrana de dos adictos y pasadores de droga identificados como Roberto Luna y

Jorge Arango, quienes están actualmente prófugos y que la policía trata de detener.

De las distintas averiguaciones surgieron pasos sobre Enrique López, cuyo domicilio fue allanado y donde los policías se encontraron con un laboratorio equipado como para producir grandes cantidades de clorhidrato de cocaína.

Del inmueble se secuestraron numerosos elementos que se utilizan para la producción de la droga.

8908670

11176  
11214  
11229  
11422

11176

INTERNACIONAL

Montevideo, viernes 8 de septiembre de 1989

3

# El tesoro del Cartel de Medellín es el primer extrañamiento de la guerra

WASHINGTON D.C. (Especial para F.E. DIA). — Un economista de 35 años acusado de ser el resorte del Cartel de Medellín, Eduardo Martínez Romero, se convirtió ayer en la primera persona extraditada a Estados Unidos por la guerra al narcotráfico decretada por el presidente de Colombia, Virgilio Barco, como resultado del asesinato del candidato presidencial Luis Carlos Galán.

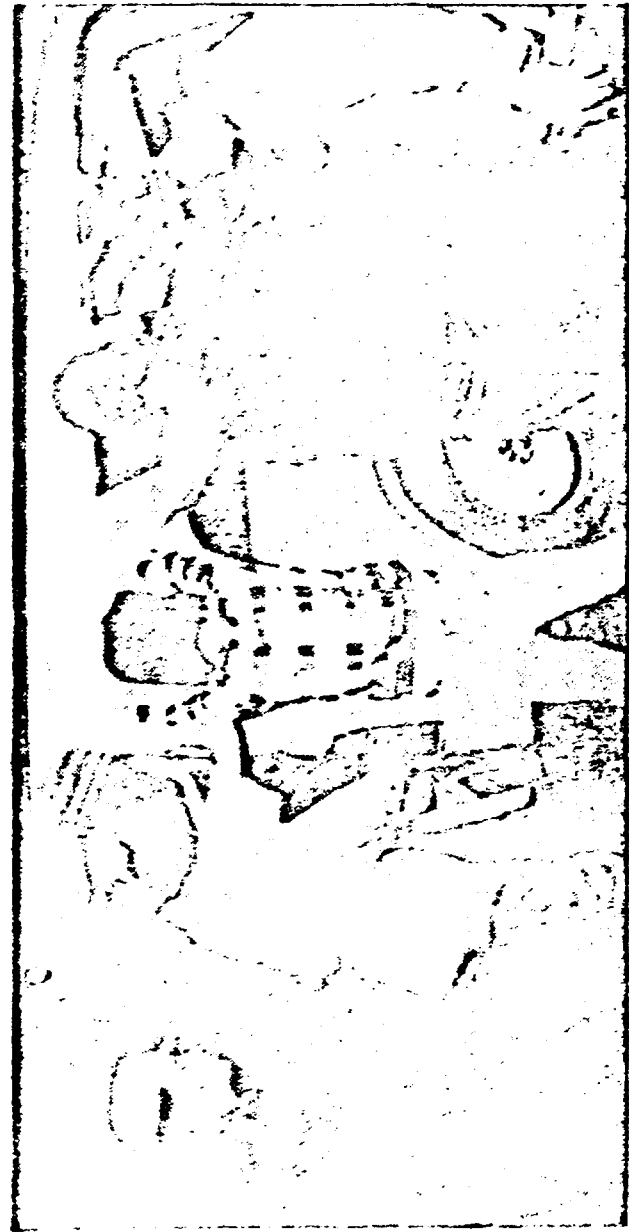
Martínez Romero, considerado un mago de las finanzas del Cartel de Medellín, fue trasladado en un avión especial estadounidense desde Colombia hacia Atlanta, Georgia, donde un Tribunal Federal lo procesará, junto a 12 personas más, por blanquear más de 20 millones de dólares procedentes de la venta de cocaína en Estados Unidos.

El presidente George Bush aplaudió con entusiasmo la decisión de Barco. "La extradición de un importante narcotraficante constituye una prueba importante del valor y la determinación del presidente Barco para hacer frente a la plaga de las drogas", dijo Bush en un discurso ante la reunión anual de la Legión Americana, que agrupa a los secretarios de guerra.

En su primera alocución televisada como presidente, Bush dio a conocer el pasado martes las líneas maestras de su estrategia para combatir el problema de las drogas, y pidió la pena capital para los "capos" del narcotráfico.

Bush calificó al problema de la droga como "la más grave amenaza interior" de Estados Unidos, y anunció una serie de medidas y la aprobación de un presupuesto extraordinario para ganar la batalla contra el narcotráfico.

Su plan se centra en dos temas: la lucha contra el tráfico, que involucra las calles de las principales ciudades de este país, y la guerra contra los Carteles internacionales de narcotraficantes.



MÉDILLIN. — Efectivos policiales revisan a ocupantes de una camioneta en un área industrial de esta ciudad, donde continúa la ola de violencia en represalia por la acción contra los "narcos". (Foto Reuter).

Estableció que se ayudará a cualquier gobierno que solicite su ayuda, cuando se les pida, y los recursos de las fuerzas armadas estarán disponibles. "Intensificaremos nuestros esfuerzos contra los narcotraficantes en alta mar, en los espacios aéreos internacionales y en nuestras fronteras. Pondremos fin al flujo de productos químicos norteamericanos utilizados para procesar drogas. Investigaremos el dinero de la droga hasta llegar a los hombres de pa-

ja y a los financieros. Y una vez descubiertos estos blanqueadores, los esposaremos y los encarcelaremos. Y para los capos del narcotráfico, la pena de muerte", sostuvo.

## 30 años de cárcel

Mientras tanto, Martínez Romero está desde las 4.30 de la madrugada (hora local) en Atlanta, a donde arribó

en medio de extraordinarias medidas de seguridad, y puede ser condenado a 40 años de prisión si es encontrado culpable.

En la actualidad, 16 narcotraficantes, de los cuales 13 son colombianos y 3 de otros países latinoamericanos, cumplen condenas por delitos relacionados con el tráfico de drogas en cárceles estadounidenses.

Mientras el tesoro del Cartel de Medellín aterrizaba en la capital del Estado de Georgia, otra figura importante del Cartel, el millonario hondureño Juan Ramón Matia Ballesteros, alias "el Negro", era declarado culpable del delito de tráfico de cocaína por un tribunal de Los Angeles, en California. Matia será sentenciado el 5 de octubre y se enfrenta a una posible condena de cadena perpetua en una prisión federal.

## Máximo rigor

El fiscal general que actuó en el caso contra Matia declaró que el mensaje al gobierno de Colombia no es otro que "si quieren extraditar a los capos de la droga, les aplicaremos el máximo rigor de la ley".

Matia fue acusado de distribuir en la zona de Los Angeles por valor de 72 millones de dólares. Según la policía, controla un imperio valorado en los 2.000 millones de esa misma moneda. Su captura y posterior extradición comenzó en su casa de Tegucigalpa y se realizó vía la República Dominicana, ya que Honduras y Estados Unidos no tienen tratado de extradición; se buscó ese mecanismo, ya que la República Dominicana sí tiene ese tipo de acuerdo con ese país. Todo ello motivó que su abogado manifestara que la extradición fue ilegal, pero el tema es que Matia ya está aquí y debe cumplir su condena.

8908672

Maribel González  
Corresponsal

X

01.02

Poco legible

024

Do not use 10/18

## Narcotraficante se declara inocente

ATLANTA, Estados Unidos. (ANSA, EFE y UP).- El presunto encargado de las finanzas del Cartel de Medellín, Eduardo Martínez Romero, se declaró ayer inocente del "lavado" de millones de dólares procedentes del narcotráfico, en el juicio que se le sigue en esta ciudad.

El juez que lleva el caso, Joel Feldman, reiteró ayer su negativa a conceder la libertad bajo fianza a Martínez, a causa de las alegaciones de los acusadores del gobierno de Estados Unidos de que podría escapar.

Según el fiscal Wilbur Parker, el "ilimitado acceso" a la riqueza que el acusado ha tenido hace que ninguna fianza razonable pudiera asegurar su comparecencia en el juicio.

En tanto, desde Barranquilla se informó que el comerciante

Bernardo Londoño Quintero, quien presuntamente fue solicitado en extradición por Estados Unidos, quedó en libertad el sábado por orden del juez primero de instrucción, Sostene Zabalaín de Arce.

El juez indicó en su fallo que no había motivos para la detención de Londoño Quintero y ordenó su libertad pese a que, según versiones de prensa, el gobierno de Estados Unidos lo estaba solicitando en extradición.

Londoño Quintero, quien está acusado por Estados Unidos de supuesto tráfico de drogas, fue detenido por unidades militares el 23 de agosto en Barranquilla durante un allanamiento a una serie de viviendas.

Después de 17 días, el acusado quedó en libertad condicional y deberá presentarse semanalmente.

DROGAS

02-02

8908672

024

DROGAS

*do me vane 27/1/89*

## Narcotraficante se declara inocente

ATLANTA, Estados Unidos. (ANSA, EFE y UPN).- El presunto encargado de las finanzas del Cartel de Medellín, Eduardo Martínez Romero, se declaró ayer inocente del "lavado" de millones de dólares procedentes del narcotráfico, en el juicio que se le sigue en esta ciudad.

El juez que lleva el caso, Joel Feldman, reiteró ayer su negativa a conceder la libertad bajo fianza a Martínez, a causa de las alegaciones de los acusadores del gobierno de Estados Unidos de que podría escapar.

Según el fiscal Wilbur Parker, el "ilimitado acceso" a la riqueza que el acusado ha tenido hace que ninguna fianza razonable pudiera asegurar su comparecencia en el juicio.

En tanto, desde Barranquilla se informó que el comerciante

Bernardo Londoño Quintero, quien presuntamente fue solicitado en extradición por Estados Unidos, quedó en libertad el sábado por orden del juez primero de instrucción, Sostene Zabalaín de Arce.

El juez indicó en su fallo que no había méritos para la detención de Londoño Quintero y ordenó su libertad pese a que, según versiones de prensa, el gobierno de Estados Unidos lo estaba solicitando en extradición.

Londoño Quintero, quien está acusado por Estados Unidos de supuesto tráfico de drogas, fue detenido por unidades militares el 23 de agosto en Barranquilla durante un allanamiento a una serie de viviendas.

Después de 17 días, el acusado quedó en libertad condicional y deberá presentarse semanalmente.

11176  
11214  
11229  
11422

11269

Reservaría problemas Venezuela

Parece un País en Guerra

8/9/88

# Colombia Entre Bombas, Petardos y Tiros

## No Descarta Baño de Sangre de "Narcos"

BOGOTÁ, MEDELLÍN, WASHINGTON Y PARÍS. 7 (Nota: fuentes de AP, EFE, ANSA y Reuters) Colombia parece hoy un país en guerra preparándose para las potentes explosiones de las bombas y los estruendos de los petardos, mientras que los ejércitos de los narcotraficantes, a los que se agregaron, fueron por otro motivo, los estudiantes de la universidad, por la intervención de los yacimientos en el país, mientras tienen un baño de sangre de los narcos.

El gobierno del presidente George Bush envió aviones, helicópteros y material de guerra para combatir a los narcotraficantes, como alumnado, oficiales para adiestrar a los miembros de las armas a los soldados colombianos.

Hubo manifestaciones donde se intentó quemar una bandera norteamericana. El alcalde de Medellín, Juan Gómez Martínez, anunció que no aceptará el decreto del presidente Virgilio Barco que facultó la sustitución por militares de los intendentes de las ciudades en peligro.

Esto es como plantar pequeños golpes de estado castristas, dijo Trasmendi que Argentina también ofreció armas militares a Colombia.

Los disturbios informados en radio y TV continúan pasando el aviso de que practicarán con desfilencias cincuenta mil dólares a quien aporte buenos datos para capturar a los jefes de los cartels de la droga.

Entre tanto, Eduardo Martínez Romero, el "Ministro de Finanzas", del narcotráfico fue alojado en un hotel de Atlanta, en EE.UU. y esperará hasta el lunes cuando el juez le impute los cargos, que "no entendió" hoy por no "saber el inglés".

El presidente Virgilio Barco solicitó al Congreso Nacional una legislación de guerra pero los legisladores recibieron el mensaje fríamente.

Estudiantes encapuchados en la mayor Universidad de Colombia quemaron una bandera norteamericana y chocaron con policías anti-motines, en la primera reacción contra la extradición a Estados Unidos de un presunto financiero de los narcotraficantes.

Los disturbios ocurridos en la Universidad Nacional de Bogotá se produjeron luego que Colombia, intensificando su lucha contra las drogas, ofreció una recompensa de 250.000 dólares por informaciones sobre los principales cabezas del narcotráfico.

Testigos dijeron que entre 1.000 y 1.500 estudiantes participaron en la manifestación y unos 30 de ellos arrojaron piedras y coque molotov.

Policías anti-motines, que se parapetaron tras un muro, respondieron con andanadas de gases lacrimógenos.

Las autoridades universitarias suspendieron las clases, según informó la oficina de prensa del establecimiento.

Anuncios por televisión prometieron recompensas equivalentes a 250.000 dólares por información que lleve al arresto de dos de los presuntos jefes del Cárnel, los acusados Pablo Escobar y José Gonzalo Rodríguez Gacha, ambos incluidos en la lista de los 12 colombianos más buscados por los Estados Unidos para procesarlos por narcotráfico.

En Puerto Boyacá se anunció la designación de un alcalde militar luego que el Gobierno extradijese ayer a Eduardo Martínez Romero, presunto jefe de Finanzas del Cárnel de Medellín, quien llegó hoy a Atlanta, Georgia bajo cargos de narcotráfico.

Martínez Romero es el primer supuesto narcotraficante extraditado por Bogotá desde que el presidente Virgilio Barco lanzó el 14 de agosto una gran ofensiva contra los poderosos Barones de la droga, que se estima introducen 80 por ciento de la cocaína que se consume en los Estados Unidos.

La extradición de Martínez Romero, de 31 años, y la promesa de Washington de que llevara ante la justicia a la "docena más buscada", causaron temores de un renovado estallido de violencia en Colombia y posibles represalias contra los Estados Unidos.

El procurador general estadounidense Dick Thornburgh elogió anoche "el extraordinario coraje y resolución" de Barco y prometió que Martínez Romero sería tratado "justo y humanamente".

Poco Legible

01.02

8908673

12 de septiembre de 1989

3

# Sigue la guerra: narcotraficantes mataron al ex alcalde de Medellín

MEDELLÍN, Colombia. (Reuter). — Polímeros mataron ayer con ráfagas de disparos desde dos automóviles a un ex alcalde de la capital colombiana de la droga, Medellín, ciudad secudida por la violencia desde que los narcotraficantes declararon el mes pasado la guerra a las autoridades.

El crimen se produjo solo 24 horas después de incendiar la hacienda del gerente de la reforma agraria, encargado de repartir entre los campesinos las tierras que se incautan a los llamados "barones de la cocaína" en una sangrienta escalada como represalia por la "guerra" que les declaró el gobierno.

La policía informó que el prominente industrial Pablo Peláez González, de 45 años, fue alcanzado por siete balas disparadas por unos ocho hombres que viajaban en dos automóviles, cuando se dirigía a su trabajo en el distrito residencial de El Poblado.

El chofer de su sedán BMW beige también resultó muerto y los homicidas escaparon. Versiones periodísticas indican que el crimen fue cometido por las poderosas mafias del

de extradiación rehabilitado por Barco. "Los extraditables" también amenazaron con atacar a gobernantes, líderes empresarios, periodistas y sus familiares.

## Temor en EE.UU.

WASHINGTON. (Reuter). — Un alto jerarca del FBI dijo ayer que él no podía asegurar que Estados Unidos pudieran impedir ataques de los carteles colombianos de la droga en este país, si ellos resolvieran tomar represalias por la extradiación de narcotraficantes.

"Nuestras fronteras son porosas. Si ellos montaran una campaña para hacer correr sangre por las calles de Estados Unidos, yo no podría darles a ustedes seguridades de que estos mos en condición de impedirlo", dijo Oliver Revell, director adjunto asociado de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), durante una audiencia de la comisión del senado sobre Asuntos Gubernamentales que investiga temas de terrorismo.

## Tesorero alega inocencia

NUEVA YORK. (ANSA y EFE). — Eduardo Martínez Romero, el contador del poderoso "cartel de Medellín", se declaró inocente ante un tribunal federal de Atlanta de la acusación de haber recibido millones de dólares obtenidos por el narcotráfico, pero no logró obtener la libertad provisoria bajo caución.

Martínez, la primera figura de relieve del narcotráfico de Medellín extraditada a Estados Unidos, llegó a Atlanta la semana pasada, pero las formalidades de su incriminación fueron postergadas hasta ayer para permitir que se le tradujera al español el texto de las acusaciones.

Ed Garland, un abogado de Atlanta especializado en casos de narcotráfico, para llevar a su cliente a la corte federal de Atlanta.

En torno a Martínez Romero se ha desplegado un amplio dispositivo de seguridad desde que el pasado día seis llegó a Atlanta, Georgia, sudeste del país, en un avión del Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA) procedente de Bogotá, después de que el gobierno colombiano concediese su extradición a Estados Unidos.

En la cárcel en que fue recluido nada más llegar, situada cerca del casco urbano de esta ciudad, Martínez Romero ha sido custodiado en todo momento, y todas las personas y vehículos que entran al centro penitenciario son

8908673

02/02

PROBAS  
PANAMA MEXICO

11176  
11214  
11229  
11422

Filipe

# Cocaína en buque panameño

Florida

Un buque de bandera panameña fue interceptado por unidades de la Armada Mexicana frente a las costas del Estado de Baja California Sur y la policía judicial estatal informó que en un compartimiento de la nave había por lo menos, dos toneladas de cocaína.

El barco, según informó un boletín de la Procuraduría General de la República, fue detenido a 110 kilómetros del Cabo San Lucas, a unos 200 kilómetros de la frontera con los Estados Unidos.

Se informó que la tripulación -doce personas de nacionalidad presuntamente colombiana y un panameño- será trasladada a México, Distrito Federal, donde continuarán las averiguaciones pertinentes al caso.

Fernando Arias, vocero de la Procuraduría, dijo que la cocaína estaba contenida en paquetes de diez kilogramos cada uno y que su destino final era un punto en el litoral de California, en los Estados Unidos.

Por su parte, la marina de guerra mexicana, detalló que se trata del barco "Seepoint", de 1947 toneladas de desplazamiento, cuyo capitán es el ciudadano colombiano Edmundo Noriega.

La nave atracó en el puerto de Mazatlán, 860 kilómetros al Noreste de la ciudad de México, donde se abasteció de agua y alimentos. Según el libro de bitácora, procedía del puerto de Balboa, en el litoral atlántico de Panamá y cruzó el canal interoceánico para navegar por el Pacífico rumbo a los Estados Unidos.

El "Seepoint" había quedado al garete en el Mar de Cortés, entre Mazatlán y la península de Baja California, siendo auxiliado por el guardacostas "Alamirano" que diariamente realiza un recorrido por el sector.

Personal de infantería de marina, que subió a bordo descubrió en los tanques de lastre los paquetes de cocaína, según dijo el periódico gubernamental "El Mexicano".

Fuentes de la Procuraduría General de la República aseguraron que se trataría de una de las mayores operaciones de cocaína, vía marítima, interceptada tras los severos controles que se realizan en los puntos aéreos y terrestres.

LEA 12/10/85

X



*Proces*  
*Brasil -*  
 11176  
 11214  
 11229  
 11422  
 11085  
 11924

*NAZIONALE ITALIANA* *Meridionale*

### Mafioso detenido en Brasil

El Director de la Policía Federal brasileña, Ramon Tuma, afirma que el arresto del jefe de la organización criminal napolitana conocida como Camorra, podrá conducir a la captura de todos los delincuentes vinculados a esa organización y a la mafia siciliana, que operan en Brasil.

El tráfico de drogas, caído en manos de **FRANCESCO TUMMINO** fue detenido en el aeropuerto de Guarulú, a 35 kilómetros de São Paulo.

Tuma subraya que hoy en Brasil muchos mafiosos que se encargan de distribuir cocaína hacia Europa y Estados Unidos.

El jefe de la policía brasileña revela que poco a poco la mafia está cobrando el envío de cocaína desde las zonas productoras, Colombia, Perú y Bolivia, hacia los grandes centros consumidores.

Hay un mucho del Correo de Medianeira Tuma y la ciudad del fuerte operado de que dependen los mafiosos italianos.

Tuma agrega que la policía brasileña mantiene un contacto permanente con la Interpol y con la policía italiana y

revela que actuando en cooperación con institutos se preparan para irse hacia a todos los personas involucradas a la Camorra y a otras organizaciones criminales que mantienen sus bases de operación en Brasil.

El proceso de investigación de Tuma, afirma TUMMINO, el ministro de Justicia de Brasil, Mario Moraes, revela los documentos del juez de Guarulú en ese sentido por el gobierno italiano y se esperaba que la justicia brasileña al Supremo Tribunal Federal.

Tuma precisa que el delito cometido por Tuma no es grave, pero de la acusación de portación de drogas y de uso de documentos de identidad falsa, pero sus declaraciones pueden ser importantes para demostrar las conexiones de los mafiosos.

Pueden proporcionar nuevas informaciones que en Italia están la expectativa de que Tuma, afirma TUMMINO, el mafioso capturado en Brasil en 1984 de regresar la libertad con las autoridades, a cambio de revelar los secretos de la mafia y de la Camorra.

*LA MAFIANA 8/8/85*

DR0678  
ARGENTINA.

MA 76  
MA 214  
MA 219  
MA 422

Viernes 24 de noviembre de 1966 • LA PRENSA

### Procesan a cinco personas por tenencia de drogas

Bahía Blanca, (Télex).—Cuatro mujeres y un menor fueron detenidas en la ciudad de Bahía Blanca, acusadas de tenencia de estupefacientes, en un procedimiento realizado por la división Investigaciones de la Policía local.

Las acusadas fueron identificadas como María Dolores, de 28 años, Roberto Ferrero, de 21, Angélica Elia Ferrero, de 21, Patricia María Cruz, también de 21 y un menor de 17, todas de nacionalidad argentina, quienes quedaron a disposición del juez federal Alastair Alvarado Casella.

Según el informe policial las cinco personas fueron interrogadas cuando circulaban en el automóvil Toyota, debajo de cuyos asientos se hallaron algunas pastillas blancas y claridad de drogas.

También se informó que durante un allanamiento realizado en Frías Arroyo, a 100 kilómetros de aquí, se descubrió una plantación de amapala, especie vegetal de la que se extrae el opio y que luego se transforma en heroína y morfina.

El allanamiento efectuado por disposición del mismo magistrado, se efectuó en el inmueble de 8 de Julio 1124, de esa ciudad, donde se detuvo a su propietaria y presunta responsable de cultivo, María Irma Fajardo, cuyos datos de identidad no fueron proporcionados.

(F)

8908678

# Arrestan a piloto de alto jefe de la droga

La primera de ellas, por lo menos, se encuentra en el Magdalena Medio, donde funcionan las bandas privadas paramilitares al servicio de la droga, que antes de la instauración de la actual gubernativa estaban conformadas por unos 4.000 hombres. Pacho es la localidad donde tiene su "cuartel general" Gonzalo Rodríguez Gacha, considerado el número dos del Cartel de Medellín y prófugo al igual que Escobar Gaviria. Este último es tenido como el mayor narcotraficante del mundo.

Los primeros reemplazos previstos —y ahora dejados sin efecto— habrían afectado a dos reducidos importantes del narcotráfico: Puerto Boyacá, al norte de la capi-

Hoy fueron destruidos por bombas incendiarias y á plena luz del día cinco vehículos afectados al servicio del municipio de Medellín —capital colombiana de la cocaína— y también sufrió graves destrozos por la acción dinamitera una sucursal de la estatal Caja Agraria en el vecino municipio de Itagüí, pese a la vigencia del toque de queda, causando un herido. Cabe recordar que en las últimas horas otra bomba había dejado en ruinas un restaurante, sin provocar heridos.

Entre tanto, el gobierno del presidente Virgilio Barco debió dar marcha atrás y derogar un controvertido decreto que permitía designar alcal-

fortes  
regras

21 • 21

8908680

024

Drogas

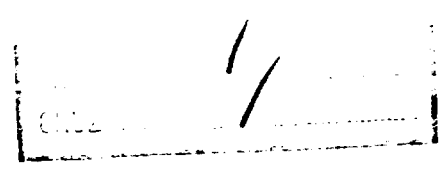
URSS lanza ataque a drogas

MOSCU. (ANSA). — El gobierno soviético lanzó una nueva operación antidroga, denominada "Mak-89" (Amapola-89) en las regiones centrales de Asia, según anunció ayer la

premsa de Moscú.  
El objetivo principal del proyecto es la destrucción de los cultivos clandestinos de hachís y de amapolas, planta con la que se produce el opio, y el arresto de los narcotraficantes.  
El diario "Selskaya Zhyzn" destaca que la primera fase de la operación tuvo lugar en Tagikistán, una de las tres repúblicas soviéticas de Asia Central, donde se destruyeron más de cien hectáreas cultivadas con hachís y amapolas.  
El diario manifiesta su indignación porque "entre los numerosos campesinos

clandestinos de las plantas opiáceas figuran muchos colcosianos (campesinos miembros de cooperativas agrícolas) que cultivan hachís y amapolas en medio de otras plantas "legales".  
Esta operación en Tagikistán, añade el diario, llevó al arresto de doce narcotraficantes, mientras que se ordenó el juicio de 118 campesinos.  
Por otro lado, el diario de la Liga de la Juventud Comunista "Komsomolskaya Pravda" afirma que en la región de Kransnodar (Rusia del sur)

— una de las principales "fuentes" soviéticas de drogas— la Policía se incastró en lo que va del año más de 350 kilogramos de opio, hachís y marihuana.  
Hasta hace muy pocos años la prensa soviética afirmaba que el de los estupefacientes era un típico problema de las "economías capitalistas".  
A partir de ese momento los medios de comunicación comenzaron a reconocer que la plaga de la droga era un gravísimo problema también en Unión Soviética.



11176  
11351  
11352  
11225  
10175

01.01

8908681

024 11176  
65592  
11512

11/9/81

LA PRENSA

La Guerra en Colombia

## Terroristas Vascos y un General Cubano Proveen a los Narcotraficantes

BOGOTÁ. (REUTER, EFE, AP y ANSA). — El diario "La Prensa" de Bogotá lo denunció en primera página: "Desde un General cubano hasta terroristas vascos, proveen al Cártel de Medellín con explosivos plásticos, lanzacohetes, entrenamiento de sicarios y técnicas de sabotaje". Según este informe, titulado "El largo brazo del Cártel", el detonador encontrado en el sitio de la explosión que causó la muerte el pasado mes de julio del gobernador de Antioquia, Antonio Roldán, proviene del grupo terrorista vasco ETA. Mientras tanto, dos atentados tuvieron lugar ayer en Medellín, principal sede de los narcotraficantes de cocaína colombianos. Las explosiones provocaron varios heridos y cuantiosos daños materiales.

En círculos de inteligencia se especula que los contactos con vascos pudieron originarse durante la detención de Jorge Luis Ochoa en la cárcel de Carabanchel, de Madrid, dice el diario "La Prensa", que asegura que fuentes internacionales confirman esta versión. Jorge Luis Ochoa, uno de los grandes del Cártel de Medellín y Gonzalo Rodríguez Orejuela, señalado como el jefe del Cártel de Cali, fueron detenidos en España en diciembre de 1984.

El diario capitalino cita como fuente un informe presentado hace dos días por la cadena de televisión estadounidense ABC. En él se dice que Estados Unidos tiene conocimiento, desde comienzos del año, de la compra de grandes cantidades de explosivos plásticos en Europa por parte de los cárteles de la droga. Aseguran que esta información fue comunicada a las agencias colombianas de inteligencia, junto con los nombres de cuatro personajes del Gobierno y de la política vinculados al negocio de la droga. Sobre esto último sí se ha hablado en Colombia. Algunos medios han insistido, en los últimos días, en que en esta lista de la DEA figura un precandidato a la presidencia y dos ex ministros.

El informe de la cadena estadounidense confirma también el abastecimiento de lanzacohetes por parte de un General del Ejército de Cuba, y el entrenamiento de sicarios por parte de mercenarios de Israel, Gran Bretaña y Alemania Federal. Fuentes del DAS, la Presidencia y la Cancillería, dijeron a este diario que desconocen la información sobre la versión difundida por la prensa.

Gabriel Gutiérrez, jefe de información del Palacio del Gobierno, desmintió también la versión difundida desde España sobre la cancelación de un supuesto viaje del presidente Virgilio Barco a ese país. "El Presidente", dijo Gutiérrez, "simplemente tenía planeado hacer una escala técnica en Barcelona, en su paso hacia Belgrado y luego, al regreso, otra escala técnica de hora y media en Madrid". Este viaje del Presidente a Europa programado para finales de setiembre fue cancelado definitivamente.

El tema del diálogo o no diálogo con el narcotráfico volvió a resaltar como tema de

debate. El presidente de la Cámara de Representantes, Norberto Morales, se pronunció a favor de él: "Yo siempre he sido amigo del diálogo. Hasta con los peores enemigos yo dialogo. Nunca cierro las puertas porque creo que el país pertenece a todos los colombianos", dijo. Se ha difundido también una versión según la cual un emisario de Pablo Escobar, jefe del Cártel de Medellín, habló hace pocos días con el ministro de Gobierno Orlando Viquez, a quien propuso el diálogo y el fin de las hostilidades. Ayer este ministro se limitó a decir a los periodistas: "El país no puede en estos momentos iniciar unas conversaciones como esas". Luego, sin dar mayores explicaciones, añadió: "Los cabecillas de los cárteles están en el país".

Los últimos rumores —basados entre otros en la información dada por el diario francés "Libération" el pasado miércoles— aseguran que los grandes del cártel estarían refugiados en sus mansiones del Magdalena Medio. Esta zona del centro del país es prácticamente territorio independiente donde el control lo ejercen las llamadas autodefensas y los ejércitos del narcotráfico.

Hasta el momento, el golpe más fuerte que ha dado el Gobierno a los jefes de la droga, ha sido el desmoronamiento de la organización de autodefensas que tenía Gonzalo Rodríguez Gacha, el mexicano, en Pacho, población ubicada solo una hora y media de Bogotá. El mexicano tenía una estructura conocida como autodefensa de Río Negro. Fue creada para liberar la zona de toda influencia política y militar de la izquierda. Las autodefensas, con puestos de control ubicados en las entradas al pueblo, seguían los movimientos de las personas que ingresaban en la región. Bastaba una llamada a la central denunciando una irregularidad para que los patrulleros se movilizaran y aclararan la situación.

Un explosivo estalló hoy en una zona industrial y comercial, cuatro horas después de concluido el toque de queda, en un nuevo episodio de la violencia desatada aquí para forzar al gobierno colombiano a negociar y suspender las extradiciones y expropiaciones de los bienes de los líderes del narcotráfico.

El cuerpo de bomberos informó que en el atentado resultaron heridas 13 personas, mientras 28 vehículos de una compra venta de autos quedaron averiados. Las instalaciones de la mayor fábrica de pinturas del país, Pintuco, sufrieron daños menores, lo mismo que ocho negocios de venta de repuestos.

Los daños fueron calculados inicialmente en unos 138 millones de pesos (aproximadamente 300.000 dólares).

La bomba fue colocada en la caja de un carrito a pedal para la venta de helados, dentro de la cual había sido depositada la carga de unos 11 kilogramos de dinamita, según la policía. La explosión causó un boquete de unos dos metros de diámetro.

Poco  
Legible

01001

3  
V 8908682

024

N176

65890

65592

11019

D106A

CLARIN ★ Buenos Aires, sábado 9 de septiembre de 1939

# COLOMBIA

## que detenga el flujo para el narcotráfico

PARTES ILEGIBLES

WASHINGTON, 8 (por Michael Isikoff de The Washington Post, y Douglas Juhl de Los Angeles Times, especial para Clarín). — El gobierno de Colombia solicitó a la administración del presidente George Bush ayuda urgente para frenar el creciente flujo de armas norteamericanas hacia ese país, luego que sofisticados rifles semiautomáticos de fabricación estadounidense fueron hallados en manos de narcotraficantes.

La solicitud fue transmitida al director de la oficina de control de drogas, William J. Bennett, por la ministra de Justicia de Colombia, Mónica de Greiff, quien en una reunión mantenida en Washington el pasado 30 de agosto confirmó que "un significativo número" de rifles de guerra y otras armas norteamericanas fueron capturadas en redadas efectuadas en cuarteles del narcotráfico colombiano.

Bush declaró hoy, en una entrevista transmitida por la televisión británica, que podría enviar tropas a Colombia para colaborar en la lucha contra la droga si se lo solicitara el presidente de ese país, Virgilio Barco. "No creo que el presidente colombiano quiera tropas norteamericanas, de hecho sé que no las quiere —puntualizó el jefe de la Casa Blanca—, pero si cambia de opinión, lo aceptaremos". El mandatario norteamericano, quien el pasado martes formuló una serie de anuncios vinculados a la lucha contra el narcotráfico, no mencionó el tema de las armas.

Funcionarios judiciales colombianos aseguraron tener evidencias de que agentes de los carteles narcotraficantes habrían multiplicado sus operaciones en los Estados Unidos —particularmente en el estado de Florida, donde rigen leyes permisivas para la venta de armas— para adquirir grandes partidas de rifles semiautomáticos, incluidos los sofisticados fusiles AR-15 y Uzi.

La escalada en el ingreso ilegal de armas se habría acentuado luego del asesinato, el pasado 18 de agosto, del candidato liberal a la presidencia de Colombia, Luis Carlos Galán, que determinó el incremento de la acción gubernamental contra la actividad de los carteles y el consecuente recrudecimiento de la violencia en el país.

Keith Prager, funcionario de la Operación Ex-



Estudiantes de la Universidad Nacional de Bogotá buscan refugio de la policía antidisturbios tras manifestaciones contra una intervención norteamericana.

dua, un programa con oficinas en Miami, destinado a controlar la salida ilegal de armas, indicó por otra parte que sus informantes han advertido una reforzada acción de los carteles para obtener armas de guerra, y parecen "interesados en cualquier cosa que dispare".

Tras la reunión con los enviados colombianos y la recepción del urgente pedido de asistencia, William Bennett dijo el pasado jueves que su departamento de control de drogas inmediatamente solicitó a la Oficina de Alcohol, Tabaco y Armas de Fuego una investigación sobre los embarques de armas y su destino. Hasta el momento, de una pequeña partida cuyo origen pudo rastrearse se confirmó que por lo menos la mitad de las armas eran de fabricación estadounidense y habían sido adquiridas en Florida, sin que se pudiera estable-

cer cómo llegaron a las manos de los "narcos".

Pero Bennett descartó que pudieran adoptarse medidas contra los fabricantes de armas. En su exposición ante un comité del Senado explicó que existen "serios problemas constitucionales" para aplicar una prohibición a la venta de rifles de guerra, y que la administración Bush no desea "interferir en el legítimo derecho de los poseedores de armas, de los coleccionistas o de los cazadores".

El tema había sido planteado en la reunión del Comité por el senador demócrata Edward Kennedy, quien cuestionó el hecho de que los fusiles de guerra estuvieran al alcance de "ladrones y pandilleros", y fueran ahora exportados hacia Sudamérica y "empleados en el asesinato de miembros de la justicia en Colombia y en otros lugares".

## Fróntera venezolana

CARACAS, 8 (UPI). — La fuerza aérea venezolana, sumada a las operaciones de control fronterizo para liquidar plantaciones de droga, recibió esta semana la visita de tripulaciones aéreas de los Estados Unidos, en una acción que fue llamada de rutina y de intercambio entre los dos países, dentro de un acuerdo binacional.

Sin embargo, en medios de prensa se insistió en que la presencia de las unidades norteamericanas en Venezuela es para apoyar las operaciones contra el tráfico de drogas.

Las unidades estadounidenses llegaron en aviones A-37, similares a los que recibió recientemente el gobierno de Colombia de los Estados Unidos para reforzar su lucha tendiente a eliminar el contrabando de narcóticos.

8908684

DEBES  
COLOMBIA

EN COLOMBIA

11176  
11214  
11229  
11422

## Fueron detenidos otros tres ex...itables

BOGOTÁ, 20 (Reuter).— Un famoso torero colombiano, el piloto privado de Pablo Escobar Gaviria, jefe del Cartel de Medellín, y un empleado de una empresa norteamericana fueron arrestados por sospecha de traficar estupefacientes.

Dario Chica, de 31 años, uno de los pilotos más famosos, fue detenido en Medellín donde el ejército difundió un comunicado según el cual el detenido actuaba como testaferra de los narcotraficantes Jorge Luis y Juan David Ochoa.

Las autoridades también capturaron a Jorge Ricardo Cueta, de 37 años, cuya extradición fue solicitada por los Estados Unidos. La policía informó que éste era uno de los pilotos de mayor confianza de Escobar Gaviria y que había realizado numerosos vuelos de contrabando de drogas a la Unión.

Por último, la policía judicial informó sobre la detención del colombiano Robert Socolowsky, en el Malcao, península de la Guajira, sobre quien pesa un pedido de extradición de un juez de Carolina del Norte.

Socolowsky fue apresado en las oficinas de la empresa norteamericana Intercor, dedicada a la explotación carbonífera, donde prestaba servicios.

### Propuesta a la guerrilla

BOGOTÁ, 20 (EFE).— Los jefes del Cartel de Medellín propusieron, según fuentes periodísticas, un acuerdo a las guerrillas izquierdistas.

Según las versiones, Gonzalo Rodríguez Gacha, considerado como el jefe militar de los "ex...itables", envió un mensaje escrito a los jefes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), en el que les pro-

pone "unir fuerzas contra un enemigo común".

Esta información, publicada por el diario socialconservador La Prensa, señala que el mensaje de Rodríguez Gacha al parecer no especifica qué se entiende por enemigo común, si los Estados Unidos o el gobierno colombiano.

De acuerdo con la publicación, Manuel Marulanda Vélez, alias Tirofijo, y Jacobo Arenas, primer y segundo comandante de las FARC, estudian las posibilidades de la alianza.

Por su parte, el diario liberal El Tiempo informó que el grupo guerrillero M-19 se reunió hace un mes con representantes del Cartel de Medellín para buscar coincidencias que permitan un diálogo con todos los estamentos de la sociedad.

### Automóvil explosivo

BOGOTÁ, 20 (EFE).— Seis personas resultaron heridas al estallar un automó-

vil cargado con explosivos frente al hotel Royal, en la ciudad de Barranquilla.

Testigos del atentado relataron que de un automóvil del que comenzó a salir humo, descendieron precipitadamente varios hombres.

Tras la explosión uno de los terroristas, de unos 25 años, fue apresado por los presentes que lo golpearon hasta la llegada de la policía.

### Laboratorio destruido

BOGOTÁ, 20 (ANSAL).— La policía informó que una persona murió y otras tres resultaron heridas en la explosión ocurrida dentro de un laboratorio para el procesamiento clandestino de cocaína en esta ciudad.

El muerto fue identificado como Wilson Peralta Venegas, de 22 años, quien, según las autoridades, era el encargado de refinar el alcaloide.

Partes  
de los

X

8908686



024

11146  
11214  
11228  
11422

PROBAS

TITULO : EXPLOTO BOMBA DE LOS VIKINGS Y DESTROZO 82  
COMANDO POLICIAL DE ANTIOQUIA  
**EXPLOSIÓN DESTROZÓ EL COMANDO POLICIAL DE ANTIOQUIA**

8/8/88 -  
lo unidos

MEDELLIN Y BOGOTA, (EFE, DPA y Reuter). — Narcotraficantes lanzaron ayer una bomba contra el Comando Policial de Antioquia, departamento al noroeste de Colombia, que causó destrozos pero no víctimas, informaron fuentes oficiales.

El ataque fue perpetrado por dos hombres jóvenes que arrojaron un paquete-bomba contra la edificación "pero afortunadamente rebotó en una red metálica" por lo que no se registraron víctimas, dijo una fuente de la policía en Medellín.

Los terroristas huyeron, agregó la fuente, y señaló que son buscados afanosamente por las autoridades en distintas zonas de la capital de Antioquia.

Una tensa calma reinaba ayer en todo Colombia, luego de ser extraditado hacia Estados Unidos el "jefe financiero" del Cartel de Medellín, Eduardo Martínez Romero, hecho que podría desencadenar una violenta ola de atentados criminales en las próximas horas, de acuerdo con amenazas de los carteles de la droga.

El jefe de la policía colombiana predijo que la violencia vinculada con el narcotráfico se agravará en las próximas semanas, pero señaló que la guerra sin precedentes del gobierno había obligado a los traficantes a suspender las exportaciones de cocaína.

El general Miguel Antonio Gómez Padilla, titular de la fuerza de policía de unos 80.000 hombres, dijo a "Reuter": "en este momento creemos que no hay exportaciones de cocaína".

Este hecho hizo subir los precios de la cocaína en Miami, pero en Nueva York los precios son tan bajos que las autoridades dicen es más barato drogarse que ir al cine, se informó desde EE.UU.

**"Están en Colombia"**

En una entrevista concedida el miércoles que abarcó una amplia gama de temas sobre la campaña contra el narcotráfico lanzada por el gobierno el 18 de agosto, Gómez Padilla dijo que las fuerzas de seguridad habían registrado avances en su búsqueda de los 12 principales narcotraficantes requeridos por los Estados Unidos.

Manifestó que los 12 se hallaban en Colombia, y rechazó versiones de que algunos de ellos hubiesen huido a países vecinos de América Latina.

"Yo sé que están en territorio colombiano", dijo. "Hay progresos de inteligencia en la búsqueda de ellos. Hay operativos policiales, o hay acciones policiales o acciones de la fuerza pública en general, tendientes a la búsqueda y captura de ellos".

Estudiantes encapuchados en la mayor universidad de Colombia quemaron ayer una bandera norteamericana y chocaron con policías antimotines, en la primera reacción contra la extradición a Estados Unidos de un presunto financista de los narcotraficantes.

**Ofrecen recompensa**

Asimismo el gobierno, acentuando sus medidas contra el narcotráfico luego de extraditar a los Estados Unidos al supuesto jefe de finanzas del Cartel de Medellín, ofreció grandes recompensas por información que permitiera capturar a dos supuestos barones de la droga.

Anuncios por televisión prometieron recompensas equivalentes a 250.000 dólares por información que lleve al arresto de dos de los presuntos jefes del Cartel, los acusados Pablo Escobar y José Gonzalo Rodríguez Gacha.

ambos incluidos en la lista de los 12 colombianos más buscados por los Estados Unidos para procesarlos por narcotráfico.

**Polémica por militares**

El gobierno de Colombia designó ayer un alcaide militar en una población considerada cenitro de una región donde operan escuadrones de asesinos al servicio del narcotráfico.

El funcionario reemplazará a un alcalde electo en Puerto Boyacá, en la zona del río Magdalena en el centro del país, bajo los términos de un decreto presidencial expedido el miércoles de noche, dijo Cecilia Salazar, vocera del gobierno del departamento de Boyacá.

El decreto dijo que mientras el orden estuviera amenazado por cualquier "actividad anormal" en un municipio, se requeriría la presencia de un militar en lugar del alcalde respectivo.

El alcalde de Bogotá, Andrés Pastrana, calificó de "anticongstitucional" el decreto que entró ayer en vigor en Colombia y que prevé que los alcaldes colombianos pueden ser relevados por militares.

Pastrana, del Partido Social Conservador, de oposición al gobierno liberal, llamó a la "hebelión" y convocó a una reunión, de carácter urgente, a los más de 450 alcaldes de su partido, para adoptar una decisión conjunta.

**Amenazan juez**

NUEVA YORK. — Un hombre, que dijo pertenecer a un cartel colombiano de cocaína, amenazó el sábado pasado con asesinar a un juez del barrio neoyorquino de Queens, informaron ayer las autoridades estadounidenses.

La amenaza contra uno de los jueces, que no fue identificado, se recibió por medio de una llamada telefónica a la Oficina Federal de Investigación (FBI) en Nueva York, dijo el juez administrativo del Tribunal Superior de Queens, Alfred Lerner.

Los responsables del tribunal alertaron ayer a los 77 jueces de las cortes de Queens de que su vida puede estar en peligro, en una reunión de urgencia en la que también se adoptaron medidas adicionales de seguridad en el Tribunal Superior de Kew Gardens.

X

8908689

024

UN POWER OCULTO ATUA EM COSTA RICA

DDO 675

11176  
11214  
11422  
11229  
11085  
11224

## Um poder oculto atua na Costa Rica

Gilberto Lopes

Um ex-presidente, deputados, ministros e juizes da Corte Suprema, um embaixador americano, agentes da CIA, cubanos e até uma empresa brasileira são alguns dos envolvidos no tráfico de drogas na Costa Rica, de acordo com as conclusões de uma comissão especial legislativa que durante quase um ano apurou as atividades no narcotráfico no país.

Os trabalhos da comissão, concluídos no mês passado, começaram em novembro último, quando foi descoberta uma complexa rede de traficantes no país, onde adquiriram dezenas de propriedades como fazendas e empresas.

Essa rede foi pela primeira vez mencionada em 1985, pelo mexicano Rafael Cero Quintero, apontado como um dos chefes da máfia na América Latina. Quintero foi preso na Costa Rica e denunciou a influência do tráfico na América Latina.

Em 33 recomendações, a comissão parlamentar recomenda a demissão de três juizes da Corte Suprema, um deputado e dezenas de funcionários de vários escalões do governo. Entre os envolvidos em operações com os narcotraficantes é citado o ex-presidente da República, Daniel Oduber, que governou de 1974 a 1978, e que recebeu dinheiro de traficantes. Ao recomendar que Oduber, também vice-presidente da Internacional Socialista, renunciasse a todos os cargos públicos, a comissão revela ter ele recebido do americano Lionel Casey um milhão de "colones" (colón é a moeda lo-

cal), cerca de 12.000 dólares, e aplicado o dinheiro na campanha para eleger, em 1985, o presidente Oscar Arias.

**Negócios** — Casey chegou à Costa Rica em 1982 e hoje é apontado como um próspero homem de negócios, dono ou administrador de dezenas de fazendas, dotadas de complexas redes de radiocomunicações e pistas de aterrissagem para aviões até de médio porte. Contra ele, existe uma ordem de prisão emitida na Flórida, em 1986, acusando-o de integrar um grupo de chantagistas e narcotraficantes que atua na Colômbia, Flórida e Carolina do Norte. Casey também distribuiu dinheiro entre deputados e membros da Justiça da Costa Rica.

Um outro nome citado com destaque é o do cubano Fernando Melo, nacionalizado costariquenho em 1970. Fernando Melo ganhou a confiança de importantes figuras do governo, transformando-se em peça chave para quem desejasse negociar na Costa Rica, dominando todo o sistema de concorrências públicas. Há alguns anos, ele representou a empresa brasileira Constran, que participou da construção do importante aqueduto de Oros, uma obra inaugurada em 1966. Melo também representou outras firmas brasileiras e, em 1974, tentou vender para o governo Oduber uma destilaria brasileira. Desde 1970, Fernando Melo é registrado nos arquivos norte-americanos como elemento ligado ao tráfico internacional de drogas.

A comissão revela também que a partir dos anos 70, a Costa Rica foi usada para a lavagem dos dólares do narcotráfico. É citado o caso do costariquenho

Ricardo Alem León que, entre 1984 e 1987, depositou US\$ 32,5 milhões nos bancos da Costa Rica, enviando-os em seguida para o Panamá e Miami. León, que desempenhou destacado papel na campanha para a eleição do presidente Arias, foi preso em junho do ano passado, quando no aeroporto da capital San José esperava um mensageiro com US\$ 700.000 em dinheiro.

O documento destaca ainda a ação do governo americano em 1983, quando a Costa Rica enfrentava grave crise econômica e sofreu pesadas pressões de Washington para funcionar como uma "frente sul" na luta contra os sandinistas da Nicarágua. De acordo com as investigações, os serviços de inteligência dos EUA determinaram a Costa Rica como base para trazer armas para a América Central, o que foi feito através de ações organizadas pelo tenente-coronel Oliver North, com o apoio do embaixador americano em San José, Lewis Tambs. Todo esse esquema envolvia o general Manuel Antonio Noriega, homem forte do Panamá e ligado ao tráfico internacional de drogas. Diz a comissão que Noriega, Oliver North, o embaixador Tambs e ainda o então ministro da Segurança Pública, Benjamin Piza, formavam a conexão entre o combate aos sandinistas, o apoio aos contras da Nicarágua, mercenários cubanos, agentes da Cia e o tráfico internacional de drogas.

Em suas recomendações, a Comissão defende a proibição de entrada o país do embaixador Tambs, do ex-chefe da CIA na Costa Rica, Joe Fernandez, do almirante americano John Poindexter e do tenente-coronel Oliver North.

4/8/87  
Jornal do Brasil

Handwritten signature or mark.

024  
11323  
11523  
11523

1000

COLOMBIA

Clara 11/9/88

# ¿Una jugada política?

BOGOTÁ, 10 (Por Peter Eisner, de Newsday, especial para Clarín). — Entre los multimillonarios "capos" del narcotráfico colombiano hay un hombre que se está haciendo cada vez más famoso. Es más conocido como "el mexicano" y tiene la costumbre de atolear tanto a militares cuanto a hacendados derechistas con su ferviente prédica anticomunista.

Al escuchar a José Rodríguez Gacha (alias "el Médico") tratar de imponer sus ideas —tal como lo hace frecuentemente en conversaciones radiales con una amplia gama de oyentes, desde escondidos clandestinos— la imagen es la de un empresario que formula una simple oferta.

"Ovídense de los negocios con el narcotráfico que hice en mi pasado, y juntos podremos destruir al comunismo en Colombia", propone.

"Es muy claro cuando declara qué es lo que quiere, y lo repite una y otra vez. Dice que hay que olvidarse de los norteamericanos y dejar que ellos solos se ocupen del problema que tienen en su país con el consumo de cocaína", comentó una fuente que está al tanto de los recientes contactos de Rodríguez Gacha con la gente de Bogotá.

Cabe recordar que Rodríguez Gacha —de 42 años— es uno de los 12 miembros de los carteles de Cali y Medellín buscados por los Estados Unidos para su extradición. Su poder ha ido en aumento entre los "capos" de la droga que controlan cerca del 80 por ciento de la cocaína que ingresa en los EE.UU.

Entre los otros "extraditables" figuran: Pablo Emilio Escobar Gaviria, Jorge Luis Ochoa Vásquez, Fabio Ochoa Vásquez, Juan David Ochoa Vásquez, Gustavo de Jesús Gaviria Rivero, Gilberto José Rodríguez Orjuela, Miguel Ángel Rodríguez Orjuela, Jaime Roldán Orjuela Caballero, José Santacruz Londoño, José Iván Duarte Acero y Gerardo Moncada.

Fuentes que están al tanto de las actividades de Rodríguez Gacha, y que han observado su comportamiento dentro de la alianza de distribuidores de cocaína aseguran que ha decidido pasar a la ofensiva en la campaña por la amnistía que está llevando adelante los carteles.

"Rodríguez Gacha es el que se ha mostrado más enérgico en todo lo que tiene que ver con la lucha contra los comunistas", comentó una fuente familiarizada con los carteles y con las organizaciones guerrilleras de Colombia. Esta misma fuente agregó que, una vez más, se está "cortajando" a los militares con promesas para "borrar" del país a una insurgencia "crónica que incluye a seis grupos guerrilleros."

Un especialista norteamericano en narcóticos que se encuentra en estos momentos en Bogotá dijo sentir "se impresionado y preocupado por la importancia que un general colombiano le asignó a la propuesta de los 'carteles de la droga'."

"Este general asegura que los narcotraficantes prometieron no producir más paste de cocaína dentro de Colombia, a cambio de ser incorporados a la sociedad."

Asociado AP



Los soldados vigilan una de las residencias de Gonzalo Rodríguez Gacha, que fue confiscada por el ejército colombiano.

dad", señaló este especialista, que pidió mantener su nombre en el anonimato. Este general reveló también que los narcotraficantes prometieron colocar todos sus recursos al servicio de la lucha contra la guerrilla, si se respetaba su pedido.

• Una milisena filoséfica  
Los narcotraficantes comparten, en Colombia, la filosofía de derecha de los hacendados que desean expulsar de sus tierras a los guerrilleros y a la influencia que estos ejercen en sus áreas de dominio.

"La propuesta de luchar contra el comunismo es muy importante", observó una fuente norteamericana, al tiempo que recordó la creación de escuadrones paramilitares en la ciudad de Magdalena Medio, y la creación de grupos de derecha clandestinos que incluyen comadotes, operativos organizados por los narcotraficantes y la colaboración de miembros de la fuerza de seguridad locales (según denunciaron grupos de derechos humanos).

Según se indica en un informe de America's Watch —organización de derechos humanos con sede en Washington—, "este tipo de esfuerzos privados pueden llevar a cabo diferentes funciones: pueden actuar como grupos de defensa civil y resistir las presiones de la guerrilla, o convertirse en equipos de asalto dispuestos a realizar peligrosos secuestros o asesinatos contra conocidos personalidades."

Un analista colombiano aseguró que Rodríguez Gacha figura a la cabeza de este tipo de organizaciones paramilitares.

"Rodríguez Gacha se ha mostrado muy abierto respecto de lo que desea hacer. Tanto él como Pablo Escobar han propuesto esta propuesta anticomunista. Los otros miembros de los carteles, en cambio, se han mostrado mucho más reservados en este tema", indicó este analista.

De todos modos, en opinión de algunos observadores, aun cuando esta oferta para detener la producción de cocaína, a cambio de una amnistía y del compromiso para luchar contra los comunistas, fuera sincera, nunca se podría llevar a la práctica un acuerdo de esta naturaleza.

El especialista en narcóticos advirtió que "se se puede confiar en ningún miembro de los carteles". Observó, además, que la producción de cocaína podría trasladarse —en ese caso— a otros países como Brasil, Ecuador o Venezuela, para compensar esa suspensión en Colombia.

"Se pasan todo el tiempo diciendo que van a luchar contra el comunismo si se los deja tranquilos. Los Ochoa me mandaron a varias personas como mensajeros para que recibiera esta propuesta, pero, ¿cómo creerles?" apuntó, por su parte, Richard Goria, ex fiscal de la oficina de distrito de Miami.

En la ciudad de Miami solamente se acusa a Rodríguez Gacha y Pablo Escobar de haber trasladado, en 1984, 800 kilos de cocaína desde una pista clandestina en Nicaragua.

Poco  
Lepible

01.01

✓ 8908693

024

DR 008

1176  
6592  
1134  
11319  
11365

## UNA GUERRA GLOBAL

Puede sostenerse, sin exageración, que los sicarios que asesinaron a Luis Carlos Galán, el popular periodista y político del Partido Liberal colombiano, fueron pagados con los ingresos obtenidos por la venta de cocaína en los Estados Unidos o los países de la Europa Occidental. Porque una porción importante de cada dólar que el adicto paga al minorista local termina en los cofres de los grandes capitalistas del negocio que, en el caso de la cocaína, se encuentran en Colombia.



Debido a un accidente geográfico, y también como resultado de su propia historia, Colombia se ha transformado en uno de los eslabones clave de la red del narcotráfico universal. Si bien no produce mucha coca, es el punto estratégico donde la pasta proveniente de los países andinos más al sur, especialmente Perú y Bolivia, es transformada en polvo de cocaína pura. Esta valiosa sustancia luego es transportada a través de una compleja red de comunicaciones clandestinas, hacia los grandes mercados en el mundo desarrollado.

Es importante tener presente los enormes recursos humanos y materiales movidos por los industriales de la cocaína para asegurarse un suministro constante de pasta de coca, refinaria, enviar la cocaína a los grandes mercados y distribuirla al por menor. El proceso de industrialización requiere un volumen considerable de productos químicos (especialmente éter).

La vasta maquinaria es lubricada por un generoso flujo de dólares clandestinos, los cuales deben ser lavados, depositados e invertidos. También existe un poderoso aparato armado de protección e intimidación. Los ingresos provenientes de la venta de pasta de coca y la protección a los procesadores pueden ser una fuente de ingresos muy importante para movimientos guerrilleros (las "narco-guerrillas"). El tráfico de armas también puede servir para lavar dólares malhabidos.

Las recientes revelaciones acerca de la complicidad de autoridades cubanas en el contrabando de cocaína desde Colombia a los Estados Unidos han demostrado la existencia de un turbio mundo donde coexisten los narcotraficantes con los guerrilleros y terroristas de izquierda y derecha. Todo ello sazonado con una buena dosis de intervención más o menos directa de los servicios de inteligencia de varios países.

### LA GUERRA EN COLOMBIA

La guerra librada por los líderes del Cártel de Medellín, los notorios "extraditables", contra la sociedad colombiana comenzó hace unos cinco años y se puede dividir en varias etapas. Al principio los traficantes tenían un objetivo limitado: evitar que entrara en vigencia el tratado de extradición con los Estados Unidos firmado en 1978. La ofensiva comenzó en 1984, con el asesinato del ministro de Justicia, Rodrigo Lara Bonilla. En 1987 la Corte Suprema de Colombia declaró que la ley por la cual se había ratificado el tratado era inconstitucional.

Eliminada por el momento aquella amenaza, se abrió la segunda etapa. Los líderes del Cártel iniciaron una campaña sistemática contra la justicia de su propio país. Hasta el momento han sido asesinados más de cuarenta jueces en virtud de su participación en casos vinculados con la represión del tráfico y las actividades de grupos paramilitares vinculados con éste. La ministra de Justicia colombiana, Mónica de Greiff, declaró en Washington que la justicia en su país estaba siendo asediada por el narcotráfico.

A pesar de los crueles y, es necesario admitirlo, muy eficaces actos de violencia ejecutados por los esbirros del Cártel de Medellín, la gran mayoría de los funcionarios del poder judicial, policías y militares, y los simples ciudadanos de Colombia, continúan enfrentando, con crecientes resultados, a los criminales. Por lo tanto, como señala la revista colombiana "La Semana", en esta ocasión, la mafia no obtuvo una victoria total. ("La Semana", agosto 22, 1988)

Frustrados, los narcotraficantes desencadenaron la tercera etapa de su guerra. Esta comenzó con el asesinato del Procurador General de Colombia, Carlos Mauro Hoyos, en enero de 1988, y alcanzó su punto álgido el mes pasado con las muertes, casi simultáneas, del comandante de la policía del estado de Antioquia, Franklin Quintero, el magistrado Carlos Valencia y el pre-candidato presidencial Luis Carlos Galán. Existe acuerdo general que el Cártel de Medellín se ha lanzado a una campaña de desestabilización de la sociedad colombiana y destrucción del Estado.

Esa decisión indica que las medidas tomadas en los años recientes por el gobierno del presidente Barco han comenzado a golpear los intereses del narcotráfico. Sin embargo, de poco valdrán los sacrificios que pueda realizar Colombia si los demás países, especialmente los grandes consumidores de la cocaína, no transforman su retórica en hechos concretos.

Juan Oribe Stemmer

8908695

O. Noticias  
16/8/89

11126  
11214  
11228  
11422

amiento de su salud

### La DEA arresta a alto agente acusándolo de narcotráfico

BOSTON, (Massachusetts) (REUTER) — Un agente con 18 años de servicio en la DEA, agencia antinarcóticos de los Estados Unidos, fue detenido y acusado de traficar 28 kilos de cocaína desde Miami hasta Boston, anunciaron hoy las autoridades.

Edward O'Brien, de 44 años, fue arrestado ayer en el aeropuerto Logan de Boston y acusado de contrabandear la cocaína, dijo John Colman, agente especial a cargo de la oficina de la DEA en Boston, y colega de vieja data de O'Brien.

O'Brien, ex agente en la zona occidental de Massachusetts, que en el momento de su arresto era supervisor en la sede de la DEA en Washington, y dos de sus hermanos, fueron detenidos para ser emplazados bajo cargos de narcotráfico en una corte de distrito.

"Ed y yo éramos muy amigos", dijo Colman, el agente de mayor rango en Nueva Inglaterra. "De los cientos de arrestos que hice en mi carrera, éste será siempre el más difícil".

O'Brien fue capturado cuando entregaba maletas con unos 28 kilos de cocaína a un informante de la DEA. Recibió 14.000 dólares de otro informante de la DEA en Miami y esperaba recibir otros 14.000 en Boston, dijo un vocero de la agencia.

"Por lo que sabemos, esto es todo el asunto", dijo la vocera Kathi Sullivan. "Era un círculo cerrado, con drogas y dinero suministrado por la DEA".

*Mañolo*

024

11176  
11214  
11229  
11422  
11085  
11224

# Palma de Mallorca, base de una poderosa organización

LONDRES, 26 (ANSA). La policía británica, la norteamericana y la española, coordinadas por la Drug Enforcement Agency (DEA), organismo antinarcoóticos de los Estados Unidos, se articularon entre ayer y hoy por una operación simultánea en Palma de Mallorca.

El objetivo de la operación era la destrucción de una gran cantidad de drogas de hashish y heroína que se les secuestró a la banda de unos 10 millones de dólares.

El "polo" de la droga, dijo un portavoz de la Guardia, "se ha movido a toda la droga que pasa por los puertos de la banda terminaba en el mercado europeo".

Al destruir la organización delictiva, la mayor embarcación hasta el momento empleaba buques, aviones y camiones con contenedores para poder enganchar a los agentes aduaneros. La droga procedía de Oriente.

En Londres y sus alrededores fueron arrestadas doce personas, entre ellas un comerciante, cinco sobornados y tres que pesa un pedido de extradición de los EE.UU.

Por otra parte, la policía española confiscó en una gruta de la Costa Brava 17 toneladas de hashish. Según fuentes británicas, el lugar era una especie de almacén de la banda.

Alba con aire acondicionado cada por expertos en la roca.

En Palma de Mallorca fue aprehendido Dennis Howard Marks, conocido como el "Marco Polo de la droga", quien sería el jefe de la organización, un hombre y un secuaz.

Este fue en un momento de contacto con James McFarlane, uno de los agentes del del Exército Republicano Irlandés (IRA) en Holanda, aunque luego se supo que no tenían relación.

Inmediatamente después de las detecciones en España tuvo lugar una cadena de aprehensiones en Tailandia, Canadá y Gran Bretaña, merced a la cual fueron atrapados 22 delincuentes más.

La colaboración de la policía española comenzó a pedido de la de Miami, que informó de la existencia de la banda, cuyas actividades comenzaron en 1970.

Estos comprendían desde el tráfico de marihuana y hashish hasta el tráfico de dinero que circulaba en negro, los legados de los activos de los traficantes, y bendiciones, en especial, a Inglaterra, Portugal, Holanda, Canadá, Estados Unidos, República Federal de Alemania, Filipinas, Tailandia, Singapur y Australia.

## Costoso escondite

En la operación policial, que se puso en marcha hace más de dos años, también fueron detenidos Jean Michel Seccatore, Jordi Pascual Llorens, Luis Bosch Augue, José Brosa Bosch y Simon Castanyer.

En los operativos fue descubierto un escondite en el cual, según la policía, se invertían más de un millón de dólares para construirlo. Se trata de dos túneles de unos 100 metros de longitud conectados entre sí por los que se llega a una especie de cueva en la que fueron halladas 17 toneladas de hashish.

La droga era trasladada por los túneles en una cinta transportadora o una vagoneta similar a las que se emplean en las minas y luego era fraccionada para su distribución en paquetes de 40 kilos con la inscripción "Café do Brasil".

Los maleantes, que serían extraditados a los EE.UU., donde se les acusa de haber introducido miles de toneladas de drogas en los últimos 17 años, empleaba como método de distribución, además, las listas de los grandes grupos de rock, entre otros, el de The Clapton.

Al parecer, los narcotraficantes aprovechaban el traslado de los poderosos equipos de sonido para ocultar en ellos los contrabandos.

Partes ilegales

8908697

## Se suicidó un coronel cubano

El vespertino "Juventud Rebelde" informó que el coronel Raúl de la Cruz, jefe de la Brigada de Vigilancia y Control de Tráfico en las que existen en "abstención y vagancia", por la situación que vive el Ministerio, cree tener que dimitir y sus principales dirigentes con-

que le hicieron manifestar del mismo y él mismo declaró: "barridos y donde corresponden".

"Debido al progreso de la situación y a la falta de control de la Cía. Militar, según se dice en la prensa, hecho importante de simple tipo y sin ninguna otra carga".

"Juventud Rebelde" señala que el coronel Raúl de la Cruz, jefe de la Brigada de Vigilancia y Control de Tráfico, en las cartas, "no confiamos en la seriedad y en nuestra comandancia en jefe".

...the ... ..  
...the ... ..  
...the ... ..  
...the ... ..

El vicepresidente "Juveniles Excluidos" informó que el primer objetivo de este estudio es hacer una descripción y caracterización del trabajo en las que operan los "desempleado y vagabundos" por la atención que otorgaron el Ministerio, para tener los datos de sus principales dirigentes orga-

## No fue asesinado

De acuerdo con el diario, el espíritu se caracterizó por su claridad, honestidad y vida personal activa.

que le hicieran mostrar del respeto y la atención de sus compañeros y demás compañeros."

“Desarrolla el proceso de construcción y cambio de estructuras de conocimiento —según— de la persona hacia representaciones de sí mismo y del mundo que lo rodea”

"Jornal de Notícias" afirma que o coronel da Polícia do Interior, João de la Foz, não se dá por satisfeito, em las cartas, "no cumprimento de la ordem de la superior commandante en jefe".

$11176$   
 $65671$   
 $11134$   
 $11229$   
 $11422$

42-0816



Droger  
Cuzco

11176  
11214  
11229  
11422

Flavio LA Nacion  
1/10/83

## Cuba: más arrestos

LA HABANA, 21 OCT. — El ex ministro del Interior, general José Alencázar, y otros nueve altos oficiales de la plana mayor del ministerio, fueron arrestados o degradados y puestos a retiro.

Después de un día de arrestos en el Ministerio del Interior, el general Alencázar, ex ministro, fue arrestado y degradado a coronel. También fueron arrestados y degradados a coronel los generales José Manuel Rodríguez y José Manuel Rodríguez.

Los generales fueron arrestados en la mañana de ayer, cuando se les informó de su arresto y degradación. Los generales fueron arrestados y degradados a coronel. También fueron arrestados y degradados a coronel los generales José Manuel Rodríguez y José Manuel Rodríguez.

Alencázar fue arrestado como ministro del Interior en junio, cuando se anunció su arresto y degradación a coronel.

Los generales fueron arrestados y degradados a coronel. También fueron arrestados y degradados a coronel los generales José Manuel Rodríguez y José Manuel Rodríguez.

Los generales fueron arrestados y degradados a coronel. También fueron arrestados y degradados a coronel los generales José Manuel Rodríguez y José Manuel Rodríguez.

Los generales fueron arrestados y degradados a coronel. También fueron arrestados y degradados a coronel los generales José Manuel Rodríguez y José Manuel Rodríguez.

Los generales fueron arrestados y degradados a coronel. También fueron arrestados y degradados a coronel los generales José Manuel Rodríguez y José Manuel Rodríguez.

Los generales fueron arrestados y degradados a coronel. También fueron arrestados y degradados a coronel los generales José Manuel Rodríguez y José Manuel Rodríguez.

024

DRUGAS

# Afirmó Eugenio Lestellé: **Cifra preocupante: hay cien mil adictos a la droga en el país**

El secretario de Programación y Coordinación de la Lucha contra la Drogadicción y el Narcotráfico, Eugenio Lestellé, aseguró que hay en la Argentina "de 80 mil a 100 mil personas adictas a las drogas".

"Si le agregamos a esto los adictos a los psicoactivos y los alcohólicos, la cifra puede llegar a 400 mil personas", añadió el funcionario.

Lestellé consideró que "ésta es una cifra muy importante para un país como la Argentina que tiene una población reducida. Hoy hay que abrir los ojos, no se puede perder tiempo."

El funcionario aclaró que "no hay cifras exactas sobre drogadicción", y dijo que "en la Argentina esto se agrava porque no hay datos epidemiológicos".

## Edades

Dijo que de los 100 mil adictos a las drogas, "el 70 por ciento son personas jóvenes, en edades que oscilan entre los 12 y los 23 años".

"Muchos de ellos se iniciaron oliendo pegamentos, con inhalante, y eso es tan peligroso como la droga porque es un 'gancho' para algo más poderoso, como la cocaína", apuntó.

Lestellé subrayó que el 30 por ciento de la población argentina utiliza psicotrópicos, y de ese 30 por ciento "la mitad consume indebidamente esa medicación, sin control de un profesional".

"Se la rebuscan -dijo- para conseguir el medicamento, para falsificar la receta o conseguir una receta de favor".

Sobre este punto afirmó que "el efecto del psicoactivo es igual al efecto farmacológico de una droga. Lo que ocurre es que es mucho más serio el daño que hace una droga como la cocaína que el producto psicoactivo".

## Aconsejan estricto control

Fermosa -El Congreso Interparlamentario Nacional sobre el Tráfico Ilícito y el Consumo de Drogas reali-

zado en esta provincia declaró que "resulta de alta importancia que la precariedad de recursos para combatir el flagelo, la acción de los organismos de seguridad, no sólo en el control terrestre sino también del espacio aéreo".

Entre otras conclusiones, se solicitó que "en el actual período parlamentario se sancione la ley modificatoria del régimen penal 20.771 sobre el tráfico de estupefacientes que actualmente se encuentra radicado en el Senado de la Nación".

Se sugirió además que el año 1980 sea declarado como "de lucha contra el uso indebido de drogas", al tiempo que se destacó la importancia en acción preventiva tienen los medios de comunicación.

Legisladores nacionales y provinciales se reunieron aquí para deliberar a iniciativa de la comisión de drogadicción del Congreso Nacional y señalaron el especial interés que para la provincia tiene el tema, en razón de sus "condiciones geográficas y sociales".

AR6

11146  
11123  
11120  
11121  
11122  
11123

024

ONU

PROBAS.

INICIATIVA DE LA ONU

# Narcotráfico: EE.UU. podría aportar una mayor presencia militar en América latina

Washington, 10 (UP) - El diario "The Washington Post" informó hoy que una parte secreta de la ofensiva antidroga del presidente estadounidense George Bush contempla una mayor participación de militares de Estados Unidos en América latina.

Sin embargo, el jefe de la estrategia contra las drogas, William Bennett, insistió en que esa parte del plan no existe.

El diario, citando fuentes del gobierno y del Congreso, aseguró que la parte secreta de la iniciativa antidroga permitiría nuevas "reglas de participación" que autorizarían a efectivos de las fuerzas especiales norteamericanas a acompañar a efectivos locales en las operaciones contra el narcotráfico.

"No existe tal plan para que fuerza especial alguna acompañe a tropas de Perú o Bolivia en misiones de combate", recalcó Bennett.

El "Post", empero, asegura que el presidente firmó una directiva de seguridad nacional durante sus recientes vacaciones en Kennebunkport, Maine, para permitir las nuevas "reglas de participación" para las fuerzas de Estados Unidos.

**Iniciativa de la ONU.**

Roma, 10 (EFE) - Dentro de "pocos meses", las Naciones Unidas participarán en la lucha contra la droga con una nueva iniciativa, pues no existe remedio decisivo en este campo que no sea de naturaleza internacional, ha dicho el Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar.

En declaraciones que publica hoy el diario italiano "Il Messaggero", Pérez de Cuéllar, que no da detalles de la iniciativa de las Naciones Unidas, subraya que "un buen número de miembros de la ONU están ahora ya convencidos de que nuestra institución, incluso por su neutralidad, es la más indicada para llevar a cabo una acción global contra la droga".

**Siguen los atentados.**

Medellín, 10 (Reuters) - Tres nuevos hechos de violencia se registraron en las últimas horas en esta ciudad, incluyendo el estallido de una bomba en un local estatal y el incendio de un vehículo de las Empresas Públicas de Medellín.

11/9/89 - 10 p.m.

EE.UU.

11176  
65890  
11515  
11374  
11345  
11573

11126  
11244  
11229  
11422

DRUGS  
—  
COLOMBIA

El País  
16/10/89

## Narcos Quieren Terminar la Guerra Pero Colombia Intensifica Medidas

BOGOTÁ, 15 (REUTERS). — A dos meses de iniciada la más frontal ofensiva contra las mafias del narcotráfico, la internacionalizada guerra de la cocaína no parece tener un ganador a la vista.

Acorralados pero controlando aún los resortes de una organización que mueve miles de millones de dólares anuales, los narcotraficantes colombianos han vuelto a ofrecer el diálogo como una forma de acabar la guerra.

El gobierno colombiano, atenuado por presiones internas y externas parece impedido de volver atrás, luego de que a mediados de agosto y tras el asesinato del senador Luis Galán anunció una lucha a muerte contra los carteles de la droga, aun a costa de más muertos y ataques terroristas.

Un diario colombiano, El Espectador, debe salir a la calle con custodia del ejército, periodistas que desde sus colum-

nas o micrófonos atacan a los narcotraficantes han sido muertos o amenazados, las pérdidas económicas se harán sentir sobre el proyectado crecimiento del país con una pérdida de más de 1,5 puntos del PIB a fin de año.

La costosa guerra, puede encerrar a Colombia en un callejón sin salida, opinan diplomáticos sudamericanos.

En esta guerra, Colombia aparece respaldada por los gobiernos de todos los países que de alguna manera tienen que ver con el tráfico de drogas, pero estas solidaridades parecen difíciles de plasmar en acciones concretas.

Perú y Bolivia, los principales productores de hojas de coca han acordado con Colombia mantener una cumbre con el presidente de los Estados Unidos, país que es el mayor consumidor de cocaína del mundo, dentro de los próximos 90 días.

Sin embargo, esta cumbre podría arrojar pocos resultados si antes los tres países sudamericanos no logran una estrategia común, dijeron fuentes del gobierno colombiano.

Perú insiste en vincular el tema del narcotráfico con la necesidad de que los países desarrollados aporten mayores fondos para fomentar el desarrollo en esta parte del continente.

Bolivia, por su parte, sólo acepta erradicar los cultivos a cambio de que se los sustituyan por otros igualmente rentables para sus campesinos, para no provocar un agravamiento de la situación social.

De las 130.000 toneladas anuales de coca boliviana se extraen 500 toneladas de cocaína pura. Cerca de 400.000, de los casi siete millones de habitantes del país viven del cultivo de la coca.

Una cifra similar se da en Perú.

Pero mientras tanto, el gobierno de Virgilio Barco debe hacer frente a los carteles que una vez más han ofrecido el diálogo para terminar con la guerra.

Pablo Escobar, líder del temible Cártel de Medellín dio a conocer una carta abierta la semana pasada en la que renueva la oferta de dialogar con el gobierno.

La carta de Escobar tiene un aspecto positivo: significa que también los narcos están empezando a sentir el cansancio de la guerra", dice en una nota editorial el columnista del influyente diario El Espectador, Antonio Caballero.

A niveles oficiales y desde la

prensa, el diálogo entre narcotraficantes y gobierno está descartado. Pero en medios políticos se señala que la administración que suceda a Barco a mediados del año próximo pueda dar un giro a la situación.

La guerra de la cocaína, desatada hace dos meses en Colombia no ha logrado desarticular a los carteles y sólo unos pocos narcotraficantes de segundo nivel fueron extraditados.

En lo que todos coinciden es que el cansancio va ganando a la población que podría llegar a presionar al gobierno para que "encuentre alguna solución" para que las bombas no sigan estallando en las ciudades colombianas.

**DETENEN A RECORRIDO**  
CALI, Colombia, 15 (AP). — Víctor Eduardo Mesa Mosquera, quien ha sido solicitado en extradición por las autoridades judiciales de los Estados Unidos, fue capturado aquí, informó la policía.

Mesa Mosquera, de 28 años, fue detenido la noche del viernes pasado en su residencia y no puso resistencia a las autoridades.

Según las autoridades norteamericanas Mesa Mosquera fue descubierto en la operación "Paz Espada", como miembro de una organización internacional de narcotraficantes con ramificaciones en los estados norteamericanos de Nueva York, Florida, Texas, California y Arizona.

8908730

DPOGAS  
COLOMBIA

11176  
11214  
11229  
11422

Muro: N. p. 1005

## Destruyeron un diario colombiano

BUCARAMANGA, Colombia, 16 (AP).— La explosión de un automóvil cargado de dinamita destruyó alrededor del 80 % de las instalaciones de Vanguardia Liberal, el principal diario del oriente colombiano, mató a cuatro personas e hirió a otras siete, y causó pérdidas materiales por más de un millón de dólares.

Este es el segundo diario colombiano que sufre un ataque dinamitero desde que el presidente, Virgilio Barco, lanzó —el 18 de agosto— una ofensiva total contra los carteles de la droga y éstos respondieron con una guerra terrorista sin precedente.

El Espectador, el segundo diario de Colombia, fue semidestruido el 2 de septiembre en un ataque de similares características.

Mientras tanto, se informó acerca de la fuga de un hospital de Barranquilla, del narcotraficante Hernán Gómez Zapata.

El atentado se registró cuando comenzaba la distribución de ejemplares a los vendedores habituales, informó el coronel Jorge Ferrero, jefe de la policía.

Un pequeño Renault 4 fue dejado frente a las modernas instalaciones del diario e instantes después hizo explosión. Los terroristas huyeron en otro vehículo.

### Terrible explosión

"Calculamos, por el enorme hueco dejado en la calle y los daños registrados, que el auto estaba cargado con no menos de 70 kilos de dinamita", dijo Ferrero.

La terrible explosión fracturó la estructura del edificio de tres pisos, destruyó los techos, parte de la fachada y causó importantes daños en sus computadoras, elementos de fotocomposición y en las oficinas administrativas y de redacción.

La onda expansiva afectó 15 residencias situadas a mil metros a la redonda. Tres de ellas, ubicadas frente al diario, en pleno centro, resultaron prácticamente demolidas.

También resultaron afectados los servicios de energía eléctrica, obras sanitarias y telefónicos cuyas redes fueron destruidas por el estallido.

### Muertes y heridos

Alejandro Galvis Ramírez, director del diario, dijo que aún no es posible saber si Vanguardia podrá seguir circulando. "Hasta este momento estamos evaluando los daños, pero no sabemos si algunas de las máquinas funcionan pues estamos sin energía eléctrica", relató.

En una entrevista con la cadena radial Caracol, Galvis Ramírez dijo que dos de las víctimas fatales eran los empleados José García, que hacía 37 años que trabajaba en la sección de mantenimiento, y José Bolívar, uno de los encargados de vigilancia. Las otras dos eran vendedores de diarios.

Por lo menos otras siete personas, entre empleados del diario y vendedores callejeros, sufrieron heridas de distinta consideración y fueron conducidos a centros asistenciales de esta ciudad de 400.000 habitantes.

### Los Extraditables

Galvis Ramírez atribuyó el atentado a los Extraditables, brazo armado de los narcotraficantes, que han desatado una ola de terror en Colombia con centenares de atentados dinamiteros y asesinatos.

"Aunque no puedo identificar a los autores, básicamente podemos decir que son los mismos narcotraficantes que han venido ejecutando este tipo de atentados", dijo el periodista quien reveló que hace tres meses, cuando la celebración de los 70 años del matutino, comenzaron a recibir amenazas.

### Fuga en Barranquilla

BOGOTÁ, 16 (AFP).— El narcotraficante Hernán Gómez Zapata, quien había sido operado de apendicitis, huyó esta madrugada del Hospital Universitario de Barranquilla, informó la policía.

Gómez Zapata se encontraba alojado en la Cárcel Modelo de Barranquilla en la que sufrió los primeros síntomas que determinaron la intervención quirúrgica hace dos semanas.

Vigilado por seis agentes de civil ubicados en los pasillos y en la puerta de su habitación, mientras que agentes de Seguridad Secreta del Estado vigilaban los alrededores, burló a la vigilancia y desapareció.

### Condema de la SIP

MIAMI, 16 (AP).— El presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), Edward Seston, pidió a la prensa y a los gobiernos de América y del mundo, apoyar a la "valiente

prensa y gobierno colombiano en la lucha que libra en ese país contra los narcotraficantes".

El mensaje expresa que "la convicción del terror que fue el foco que tuvo la Asamblea General de la SIP en México, ha tenido una fuerte demostración hoy al conocerse el atentado" contra Vanguardia Liberal.

### Ayuda a El Espectador

BOGOTÁ, 16 (UPD).— El director de la Agencia de Información de los Estados Unidos (USIS), Bruce Gell, anunció una ayuda de un millón de dólares para El Espectador.

El ataque causó 70 heridas y pérdidas por 2,5 millones de dólares, que dejaron al diario al borde del cierre.

Gell declaró que "un grupo de editores internacionales decidieron donar a El Espectador un millón de dólares para que siga trabajando. Estos ataques contra el diario son ataques contra la libertad de prensa mundial y deben ser resueltos".

Dijo, finalmente, que "estoy convencido de la necesidad de una acción de la comunidad internacional para ayudar a Colombia a defender su libertad de prensa".

### El tráfico no cesa

BOGOTÁ, 16 (ANSA).— La policía se incautó de 160 kilos de cocaína que habían sido escondidos en un cargamento de confecciones textiles que era exportado hacia Miami.

La droga, que estaba en las bodega del muelle internacional del aeropuerto El Dorado, fue localizada por los perros entrenados de la policía antinarcóticos de la terminal aérea.

8908761

# La batalla de Colombia

La batalla de Colombia cumple hoy tres semanas, en las que el gobierno de Virgilio Barco golpeó aquello que los narcotraficantes no podían resguardar — sus bienes inmuebles, un centenar de aeropuertos y laboratorios clandestinos pero conocidos — y "los extraditables" atacaron con métodos terroristas aquello que por imprevisible no se podía defender: la mujer de un anónimo coronel de su asesinato, la redacción de un diario de un autobomba, los pasajeros de un aeropuerto de un comando suicida.

El asunto ha proporcionado abundante material periodístico pero aparentemente poca comprensión hacia la dimensión real del problema. El presidente norteamericano George Bush ofreció desde el primer momento ayuda militar y el plan de ocho mil millones de dólares anuales que anunció el martes para combatir la droga en su país y donde se la encuentra, reitera y enfatiza el envío de tropas. En su concepción, ésta es una guerra panamericana, que se extiende desde los campos de coca del sur de Bolivia a la calle que pasa ante la Casa Blanca: en su primer mensaje televisivo a la nación norteamericana, Bush mostró un sobre de crack confiscado a un revendedor, preciado, en el parque frente a su residencia.

El gobierno de Barco enfrenta un problema cuyas dimensiones reales pasan porque el país que gobierna alberga un segundo poder con aspiración de constituirse en un Estado dentro del Estado, producto de la inmensa riqueza de la única exportación no tradicional de América Latina que logró revertir el flujo de dólares entre el norte y el sur.

Más allá de consideraciones morales, la base de ese imperio del mal son campesinos de Colombia, Bolivia y Perú cuyos ingresos multiplicaron los que tenían ahogados en siglos de indigencia crónica. Su organización está asentada en una corrupción que, a diferencia de otros casos de este mismo continente, no altera mayormente las funciones del Estado hacia la sociedad civil, a excepción de la estricta de reprimir y la impunidad ante la ley se viene mostrando hace ya dos décadas.

Los llamados carteles de Medellín y Cali no son organizaciones aceitadas, según informan los servicios de seguridad norteamericanos. Pablo Escobar Gaviria gusta ser llamado "El Padrino"; tiene 39 años y una fortuna que se estima en cuatro mil millones de dólares, pero la organización delictiva que encabeza no es un cartel en el sentido económico del término, sino un conglomerado de grupos pequeños y cambiantes que se especializan en partes del negocio — recolección, procesamiento, transporte, comercialización, etc. — con empresas aisladas la una de la otra. Las cabezas visibles de esas organizaciones son las doce personas cuya extradición se busca en primera instancia y que se deberá tramitar antes del 27 de setiembre, cuando la Suprema Corte decida sobre la constitucionalidad del decreto de Barco que dio cauce a las solicitudes de la justicia norteamericana. Ya una vez se pronunció por su inconstitucionalidad, así que ahora el cuerpo debería contradecirse para apoyar la quijotada de Barco.

Colombia aceptó parte de la ayuda militar norteamericana, fijada en principio en 85 millones de dólares, pero rechazó la presencia de cien asesores. La semana pasada, algunas agencias de noticias informaban que éstos ya estaban en Bogotá, mientras otras citaban fuentes gubernamentales colombianas indicando que no irían; la verdad fue, al parecer, que así como llegaron debieron irse, por la negativa del mando militar colombiano y del gobierno de Barco a escalar la ofensiva militar.

El objetivo del gobierno colombiano parece ser impedir la acción de las cabezas visibles del narcotráfico y si es posible, capturarlas y darle vía libre a su extradición lo más rápido posible, de manera de decapitar a organizaciones grandes para enfrentarse luego con multitud de organizaciones pequeñas. La expectativa de Barco es reducir así la dimensión política del problema que enfrenta y circunscribirlo al ámbito represivo.

Estados Unidos reconoce que se carece hoy de la suficiente información de

inteligencia como para siquiera localizar a los doce jefes de la pandilla que puso en su lista de "más buscados" y la experiencia de tres décadas de combate anti-guerrillero y una guerra perdida en Vietnam le indica que la inteligencia es la base de la operatividad.

Al mismo tiempo, el gobierno de Bush tiene razón al afirmar que el propio territorio norteamericano está involucrado en la guerra contra el narcotráfico: con seis millones de adictos a la cocaína (alrededor del tres por ciento de la población), las calles de las ciudades de Estados Unidos empezarán pronto a sentir la ausencia de las tal vez veinte toneladas de droga confiscada y quemada en Colombia en estas semanas, con una multiplicación de su precio y de los delitos para conseguir el dinero, de acuerdo a reglas de oferta y demanda que también rigen para el caso.

La intervención masiva de tropas norteamericanas en Sudamérica para combatir el narcotráfico, hipótesis que se manejó y aparentemente habría sido dejada de lado, hubiera sido en estos términos un elemento de distracción sobre la presión de la propia sociedad norteamericana. Es en la demanda donde se origina el problema de la droga y si llegara a faltar la cocaína habrá seguramente un sustituto químico para un problema eminentemente social.

A su vez, el gobierno colombiano sabe que en su territorio sólo se produce la décima parte, 20.000 metros cúbicos anuales, de la hoja de coca que proporciona el 80 por ciento de la cocaína para Europa y Estados Unidos: 70.000 metros cúbicos vienen de Bolivia y otros 110.000 de Perú (con participación de Sendero Luminoso), para ser procesados en su mayoría en territorio colombiano. La intervención militar en Colombia debería extenderse así rápidamente hacia esos otros dos países y los hechos muestran que ni siquiera saben dónde están hoy sus doce cabecillas más buscadas. Así como Virgilio Barco no está preparado para una auténtica guerra sin cuartel, Bush no está en condiciones de meter a su país en la extensión del conflicto al corazón de América del Sur, otorgándole a la droga el mérito que no pudo tener la guerrilla del Che Guevara.

Eugenio Amarux

## "El largo brazo del cartel"

El diario "La Prensa" de Bogotá afirmó el jueves desde su primera página que al Cartel de Medellín "le proveen de explosivos plásticos, lanzacohetes, entrenamiento de sicarios y técnicas de sabotaje desde un general cubano hasta terroristas vascos, pasando por mercenarios israelíes". Según el amplio informe, titulado "el largo brazo del Cartel", el detonador utilizado en el asesinato mediante una bomba del gobernador de Antioquia, Antonio Roldán, provenía del grupo independentista vasco ETA. De acuerdo al diario "El País", de Madrid, que le siguió el rastro al tema, fuentes de inteligencia no especificadas indicaron que el contacto entre ambas organizaciones pudo originarse durante la detención transitoria de los jefes de los respectivos carteles, de Medellín, Jorge Luis Ochoa, y de Cali, Gonzalo Rodríguez Orejuela, a su paso por Madrid en 1984 y su alojamiento fugaz en la cárcel de Carabanchel. En los días siguientes, la cadena televisiva norteamericana ABC tomó el hilo del asunto y reveló que la inteligencia norteamericana sabía desde comienzos de 1989 que los carteles de la droga habían comprado grandes cantidades de explosivos plásticos en Europa, asegurando que la información fue debidamente trasladada a la inteligencia colombiana, junto con los nombres de cuatro personajes del gobierno de Barco vinculados al lado de los malos. Esto último se filtró al mundo político colombiano y se afirma que circularon incluso fotocopias del informe respectivo de la agencia norteamericana DEA (Drug Enforcement Agency), con lo que las versiones sindicaron a los personajes en un precandidato a la presidencia y dos ex ministros.



La violencia sin límites en Colombia. Una sala del edificio del periódico "El Espectador", que resultó seriamente dañada después de una agresión con explosivos, colocados en un vehículo, al frente del edificio.

024

PROSAS

# Política Antidroga de Alemania Federal

Por la Dra. Sylvia Puente de Oyenard

El narcotráfico y la drogadicción son parte de las noticias que cada día más dejan su siembra de horror y muerte, pero desde hace veinte años la República Federal de Alemania ha encarrilado adecuadamente una activa lucha contra este flagelo y hoy ocupa un lugar de privilegio en la coordinación internacional de esfuerzos para combatir el consumo excesivo.

Inter Naciones ha preparado

un excelente informe redactado por Ellen Loeper y Gerard Hirschfeld en el que podemos conocer estadísticas de consumo, formas de represión y medidas de rehabilitación. A partir de 1970 la RFA ha trabajado con centros de asesoramiento y, desde 1975, con el "Programa psicosocial de enlace" a través del cual se localiza precozmente a los jóvenes en peligro. Dos años más tarde actualizó sus planes para combatir el abuso de drogas y estupefacientes, así como para evitar y contener el abuso de alcohol. En 1985 se establecieron distinciones entre drogas ilegales (heroína y cocaína, por ej.) y estupefacientes legales (alcohol, tabaco); en el caso de las primeras la sola posesión es considerada un delito y las penas —ya sea por inducir al consumo ilegal o por narcotráfico— pueden llegar a quince años de reclusión. En 1985 hubo 17.500 sentencias contra personas que contravinieron la Ley de Estupefacientes, la mayoría de ellas fueron consumidores a los que se aplicó una multa, pero un 25% fue condenado a prisión.

Si bien los porcentajes de consumidores de alcohol y tabaco entre los jóvenes ha disminuido y el de consumo de heroína se mantiene o retrocede, el de cocaína ha aumentado y esto llevó a incrementar medidas de lucha a nivel nacional e internacional.

Consciente del papel de la educación en todas las áreas, y especialmente en el de la prevención, cada escuela de la RFA dispone de un profesor especializado en el tema y material didáctico, juegos de mesa, films, breves piezas de teatro, dispositivos y publicaciones atractivas preparadas para los educandos de acuerdo con sus centros de interés. Para padres y educadores hay folletos ilustrativos, films, grupos de discusión constantes, asesoramiento para formar conciencia sobre efectos y peligros de las drogas. Los jóvenes asisten a centros juveniles con expertos capacitados para reconocer y prevenir la drogadicción.

En la RFA hay 900 centros de asistencia ambulatoria a drogadictos y alcohólicos, pero hoy se busca prestar más atención a los aspectos psicosociales de la drogadependencia y mejorar la oferta terapéutica, especialmente a mujeres embarazadas y grupos familiares afectados.

Terapia en lugar de castigo, asegura un principio legal por el que también los presos drogadictos pueden beneficiarse de los tratamientos de deshabituación. Alemania cree, con buen criterio, que las medidas preventivas deberían conllevar el mayor esfuerzo debiendo ser incluidas en toda acción política relacionada con la familia, la juventud y los programas de acción social. Una juventud con puestos de trabajo estará más protegida, porque promueve responsabilidad social.

Bonn aboga por una amplia investigación sobre aquellos factores en la sociedad y en el medio ambiente que influyen sobre la génesis de la adicción y aquellos que crean inmunidad frente a sus peligros. Bonn propone, además, apoyar a los países afectados con medidas sociales y preventivas. De tal forma, la ciudad de Bonn (ubicada en el "Triángulo de la muerte" de Asia sudoccidental) de la RFA en 1981 cultivó 1 millón de marcos para cultivar productos agrícolas sustitutivos. El problema es encontrar mercados, por eso se necesita una buena cooperación internacional.

Para aquellas personas interesadas en tomar contacto con estos programas, alguno de los cuales podrían ponerse en práctica en nuestro país, transcribimos direcciones útiles: Política antidroga y control nacional (Ministerio de Juventud, Familia, Mujeres y Sanidad) Postfach 20 40 90-D 5300 Bonn 2. Folletos y campañas

PARTE ILEGIBLES

ENTRADO	1
CRUZADO	

el país  
14/9/88

Alc...

01001

11234 ✓  
11176 ✓  
10024 ✓  
11374 ✓  
11349 ✓  
11233 ✓  
11230 ✓

8908765



024 PERU

## Narco acopia querosén para procesamiento

LIMA, (IPS) — La escasez de querosén de uso doméstico registrada en los últimos días en la capital peruana obedece al acopio efectuado por los narcotraficantes, que compran aproximadamente el 40% de la producción nacional de ese combustible, de acuerdo con información oficial.

Técnicos de la empresa estatal Petróleos de Perú (PETROPERU) determinaron que el narcotráfico adquiere un promedio mensual de 26.500 barriles de querosén, para elaborar pasta básica de cocaína en laboratorios clandestinos de la selva.

El querosén es comprado por especuladores que usan las cuotas asignadas por PETROPERU a las gasolineras, y conducido en camiones cisterna a los laboratorios situados en la zona del Alto Huallaga, en la selva.

Peritos de PETROPERU lograron detectar el comercio ilícito de querosén y comprobaron que la Policía nacional no tiene medios suficientes para detectar a los especuladores, que emplean caminos poco transitados o eluden las garitas de control.

El querosén de uso doméstico tiene un fuerte subsidio del Estado, ya que se destina principalmente a la población de bajos recursos.

La venta ilegal del combustible proporciona grandes ganancias a los especuladores, pues los narcotraficantes pagan hasta dos y tres veces su valor, por ser un insumo esencial para la maceración de las hojas de coca, que luego dan lugar a la pasta básica de cocaína.

Otras fuentes consultadas por "IPS" afirmaron que el tráfico ilegal de querosén a las zonas cocaleras es un hecho conocido por las autoridades, pues el consumo exagerado del combustible en el Alto Huallaga está registrado en las estadísticas del Ministerio de Agricultura.

Francisco Valera, del Instituto de Estudios Peruanos, una organización no gubernamental, informó que en la zona de Tocache, vecina a la selva, el consumo de querosén se ha multiplicado por mil.

17/9/88  
elicio

01 01

VAB 67A

11176  
66817  
11343

✓ 8908896

024

11176  
65592  
11349  
11365

PROGAS

BOGOTÁ. — Dos jóvenes observan desde una ventana de su apartamento, frente a un banco donde explotó una bomba. A un mes de la guerra del gobierno contra el narcotráfico, los colombianos no ven resultados concretos. (Foto Reuter)

## Colombia: dudan del éxito de guerra contra la droga

WASHINGTON, (EFE). — Un mes después del comienzo de la guerra contra el narcotráfico, los colombianos empiezan a dudar sobre el éxito de esta batalla emprendida por el presidente, Virgilio Barco, y las posibilidades de supervivencia de la democracia, afirmó ayer el diario "The Washington Post".

Los esfuerzos de Colombia, apoyada en su lucha por EE.UU., están centrados en la detención de los jefes del cartel de Medellín, Pablo Escobar y Gonzalo Rodríguez Gacha por lo que supondría de impulso moral en la guerra contra la mafia de la droga, dice el "Post", que cita fuentes de Bogotá.

El diario compara la detención de estos dos cabecillas con la captura, en su día, del mafioso Al Capone en Estados Unidos.

Sin embargo, a pesar de la disponibilidad de valiosa información sobre el narcotráfico y de la requisita de millonarias propiedades de los mafiosos, ninguno de sus jefes ha sido capturado hasta ahora, y tampoco se ha conseguido dismantelar su infraestructura.

Mientras, crece la presión sobre el gobierno de Barco para que el presidente asegure el mantenimiento de la democracia por medio de la negociación con los carteles o el retorno gradual a la situación anterior al asesinato del precandidato a la presidencia, Luis Carlos Galán, el pasado 18 de agosto.

### La mafia confiada

Una fuente diplomática citada por el "Post" dijo que los jefes de los carteles creen que pueden convencer al gobierno para que los deje en libertad a cambio de retirarse con sus ganancias multimillonarias y de no ser extraditados a EE.UU., ya que la prisión pondría fin a la comedia.

Pero aunque aumenta el temor en Colombia a un incremento de los atentados si no se logra una coexistencia

con los "narcos", Barco y la cúpula militar rechazan cualquier posibilidad de diálogo con el narcotráfico "que utiliza el terrorismo moderno".

"Ellos asesinan y después quieren negociar. ¿Qué nación civilizada podría aceptar esas premisas?", pregunta el gobierno.

### Siguen los atentados

BOGOTÁ, (DPA). — Las mafias del narcotráfico que operan en Colombia incrementaron sus atentados terroristas en las últimas horas en diferentes ciudades del país, mediante acciones violentas contra sedes bancarias, una patrulla de la Policía y un importante periódico de Bogotá, informaron ayer las autoridades.

Según se estableció, los mercenarios del narcotráfico comenzaron sus operativos la noche del viernes, cuando una bomba de regular poder fue activada en una calle de Medellín por donde transitaba una patrulla de la Policía con nueve uniformados a bordo.

En el hecho resultaron levemente heridos un suboficial y un agente de la institución armada, se dijo.

Posteriormente, desconocidos hicieron explotar tres poderosas bombas que destruyeron igual número de sedes bancarias, localizadas en céntricos sectores de la sudoccidental ciudad de Cali, que dejaron 12 personas heridas, entre ellas tres policías.

Los actos terroristas continuaron luego en Bogotá, cuando varios desconocidos que se movilizaban en un automóvil dispararon contra los infantes de Marina que custodiaban las instalaciones del matutino "El Siglo" de Bogotá.

El atentado, que no dejó víctimas ni heridos, es el segundo que se registra contra un periódico del país, luego de que una poderosa bomba semidestruyó, hace dos semanas, la sede de "El Espectador" de Bogotá.

# La droga está en Perú

## EL DIA estuvo en la base de la DEA, en el triángulo amazónico

SANTA LUCIA, Perú. — Mientras los ojos del mundo, alertados por la lucha a muerte que Colombia ha desatado contra sus carteles del narcotráfico, se vuelven hacia Perú como proveedor número uno de la hoja de coca, veinte cadáveres flotan, decapitados, sin manos, sin pies, agua abajo del río Huallaga.

Al pasar frente a la base Santa Lucía donde la policía peruana trata de fortificar sus posiciones bajo asesoría norteamericana, los cadáveres siguen de largo. Nadie mueve un dedo para "pescarlos" y tratar de hacer una investigación. El juez que habría que hacer venir de muy lejos no podría, ni volando en la alfombra mágica, ganarle a la podredumbre, que con el calor amazónico llega en cuestión de minutos, con su secuela de horrendos olores.

¿Para averiguar qué, además? El macabro racimo arrastrando por las aguas es sólo un fruto más de la violenta vida de las zonas selváticas donde el imperio de la cocaína hace crecer 60% de la hoja de coca que abastece al mercado mundial. Ahí la gente vive de la planta ancestral, le guste o no. Si le gusta, gana algo de buen dinero; si no le gusta, se opone a servir a los narcos o trasgrede alguna de sus reglas, gana un pasaje rápido al otro mundo.

Las mutilaciones pueden producirse antes de un balazo final a punta de Magnum; con suerte, un rápido de colamiento que permita hacer salir la lengua por el cuello provocará menos tortura pero cumplirá igual su papel deccionador; esta modalidad, la "corbata colombiana", es una firma de las mafias tanto o más clara que la amputación de miembros.

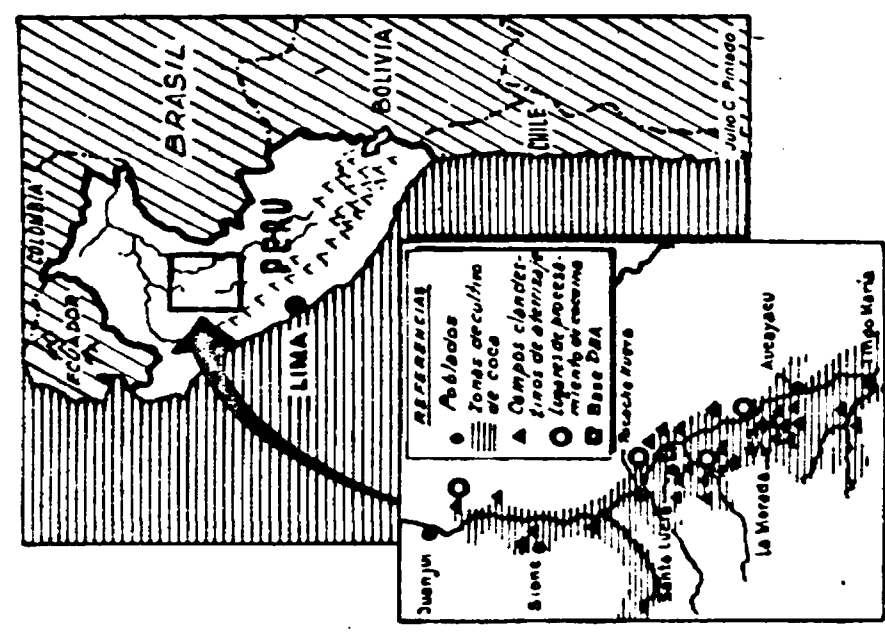
### Distintos enfoques

Mientras la violencia corriente sigue su curso en la Amazonia peruana las decisiones sobre qué hacer frente a ella se toman en Lima, bajo el ojo atento del principal interesado en terminar con la producción y el comercio de la droga que está envenenando a sus ciudadanos: Estados Unidos. Sus acciones, a través de la DEA (Drug Enforcement Agency, organismo norteamericano de lucha contra las drogas) y la NAU (Narcotic Assistance Unit) del departamento de Estado, se limitan, oficialmente, a asesoría, observación, entrenamiento de pilotos y todo tipo de asistencia técnica, como la experimentación con herbicidas para la erradicación de cocales.

Perú decide, dirige y maneja cualquier acción antidroga, con celo de su soberanía nacional. La visión que ambos países tienen del problema no es coincidente, por lo que los intereses no son los mismos.

Estados Unidos quisiera ver eliminado de la faz de la tierra el arbolito de la coca, para proteger a sus consumidores a falta de poder controlarlos. Perú tiene con la droga una relación mucho más compleja: de ella vive una población de aproximadamente cuatrocientos mil personas, entre cultivadores y abastecedores de servicios.

Un estimado conservador calcula en 600 millones de dólares anuales el aporte del comercio de la coca al mercado nacional, pero según conocidos economistas este monto podría ser de 800 millones de dólares, aproximadamente un tercio de todas las divisas que entran al país, lo que lleva a la conclusión alarmante de que, siendo la situación económica catastrófica, lo sería aun más si desapareciera de la mañana a la noche el narcotráfico.



Este es, en todo caso, sólo uno y, por el momento, no el más grave, de los problemas que enfrenta el país. Los otros son los grupos alzados en armas, Sendero Luminoso y el MRTA (Movimiento Revolucionario Tupac Amaru) y, no el menor, la crisis económica — hiperinflación con recesión — que tiene paralizado a Perú.

Esta crisis — paliada, en parte, aunque nadie se lo proponga, por el comercio de la coca — es motivo, también, de que no se disponga de medios mínimos para soñar siquiera con enfrentar con alguna probabilidad de éxito al imperio narco.

El asunto se complica aun más por el tejido de mutua ayuda que en ciertas zonas selváticas ha ido anudándose entre los narcotraficantes y los terroristas de Sendero Luminoso. Esta alianza, nacida, quizás, por el año 83, se generalizó entre los años 86 y 87. Los senderistas dan a los narcos protección militar, y éstos les retribuyen con toda clase de asistencia logística: alimentos, armas, vestimenta, además de dinero para el sostén del movimiento.

### Plata fácil

Según un alto funcionario estadounidense, por cada avioneta que aterriza en zona pródigo por Sendero, los terroristas reciben de 12 a 15 mil dólares, calculándose que por semana se produce no menos de veinte a treinta vuelos...

Es esta próspera colaboración la que obligó al ejército

peruano a cometer algunas acciones espectaculares en el Alto Huallaga, para tratar de cortar la fuente de aprovisionamiento de los senderistas.

Las operaciones han acarreado bastantes bajas en las filas militares, y el impulso inicial parece frenado, no habiéndose producido acciones significativas durante el mes de agosto. La acción del ejército se limita, institucionalmente, al enfrentamiento de los senderistas, dejándose la lucha contra los narcos a la Policía Nacional.

### "Sencillamente ridícula"

El ministro del Interior, Agustín Mantilla, en entrevista exclusiva para EL DIA declaró que, en el contexto actual, la ayuda de Estados Unidos para el combate antinarcóticos era "ridícula, sencillamente ridícula". Anunció que el total de la ayuda que será proporcionada para el año fiscal americano de setiembre 89 a agosto del 90 es de setenta y tres millones de dólares.

Recordando que, conservadamente, la droga hace entrar al país unos cincuenta millones de dólares diarios, el ministro no necesitó dar grande explicaciones para destacar la desproporción entre el mil, y el remedio que pretende aplicársele.

Mantilla señaló además que "los estadounidenses quisieran que me dedique a erradicar plantíos de coca; ellos no tienen doscientos mil campesinos, más otras doscientas mil personas, entre agricultores asalariados de los narcos y prestadores de servicios, que viven directamente de este cultivo".

Subrayó el ministro el tremendo problema económico y social que se plantea, ya que la sustitución de la coca por cultivos que sean aproximadamente rentables es extremadamente difícil.

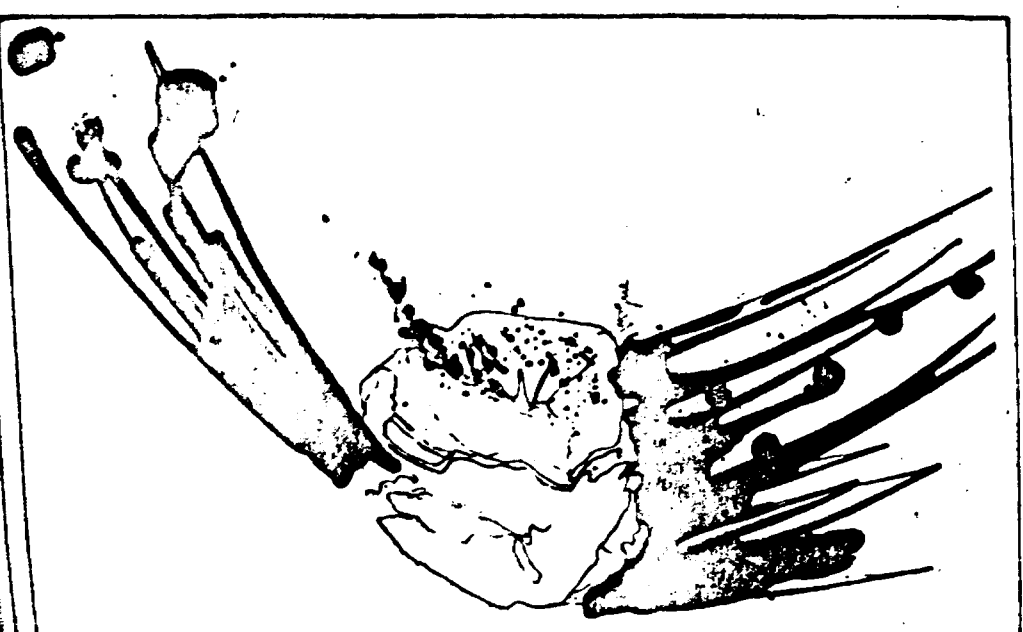
Un funcionario de la DEA, que no se identificó por razones de seguridad, coincidió con la visión del ministro Mantilla en declaraciones a esta correspondencia. El alto oficial afirmó que "la sustitución de cultivos no es una solución aplicable, como durante mucho tiempo se pensó, por la sencilla razón de que en los terrenos donde prospera la coca no crecen otras plantas que podrían dar buena renta, como el cacao".

Los suelos selváticos, en efecto, no son buenos para la agricultura, siendo la coca una excepción por ser arbusto poco exigente. Su cultivo, además, se encarga de vaciar de nutrientes a los suelos donde ha sido sembrada, por lo que es doblemente imposible sustituirlo.

El funcionario norteamericano da una versión algo diferente, en cambio, sobre la potación que vive de la coca. No acepta la imagen de "pobre campesino", y sostiene que entre el 90 y el 95% de los actuales sembradores provienen de zonas urbanas de Huanuco y Lima, atraídos al Huallaga por la bonanza de los dólares narcos.

En el fondo, ambas versiones no son contradictorias, ya que en el contexto de recesión económica del Perú, con fondo de explosión demográfica, bien puede pensarse que esa población, desplazada o local, encuentra en la coca un sostén económico que la vida legal del país no le ofrece.

La versión de que, como rata, que abandonan el barco, grandes contingentes de narcos colombianos, podrían estar penetrando territorio peruano para huir de la represión desatada por el gobierno de Colombia, sin ser des-



Veinte cadáveres decapitados, sin manos y sin pies, arrastrados por la corriente, ante la impotencia oficial.

carriada de modo absoluto, tiende a ser considerada como fantasmiosa por voceros autorizados de las autoridades peruanas.

La idea de que los propios capos de los carteles de Medellín y Cali pudieran haberse refugiado en territorio amazónico, de Perú o del Brasil, les parece sencillamente risible, por tratarse de regiones inhóspitas, sin ningún tipo de servicios y sin ningún interés para supermillonarios acostumbrados al lujo de sus haciendas con grifería de oro.

Conociendo el extraordinario poder del dinero que mueven los padrinos de la cocaína, que se cuentan entre los hombres más ricos del planeta, es opinión generalizada que ellos pueden refugiarse en prácticamente cualquier país del mundo, y que, en todo caso, tienen a su disposición decenas de islas caribeñas, amén de Panamá y muchos otros lugares donde ni siquiera tendrían que usar cualquiera de las falsas identidades y de pasaportes visados que tienen su disposición en todo momento.

### Embarques paralizados

La consecuencia que está teniendo el ataque frontal del gobierno de Colombia contra sus narcotraficantes es más bien la de una paralización en el transporte de la droga, por la destrucción o captura de avionetas realizadas en los días que siguieron al asesinato de Luis Carlos Galán. En Lima, el dólar ha pegado un gran salto, porque, a decir de los cambistas callejeros "los verdes ya no bajan del monte".

18908899

11513  
11134

11314  
11431  
11225  
11592

www

En las pozas de miles y miles de campesinos coqueros, la "pasta básica" se pudre mientras se conjetura que el precio de "la blanca" empezará a subir en los mercados del primer mundo. Lo que no gana en la cantidad, lo ganará en el precio. Mientras haya hombres y mujeres deseados de saborear un ratito de paraíso antes de tiempo, los narcos seguirán ganando.

Pocos creen, en estas latitudes, que los planes norteamericanos tengan éxito. La única novedad será, quizás, la idea, cada vez más abiertamente expresada, de que la única solución es la legalización de la droga. Pero una cerrada oposición a ella hermana por el momento a gobiernos y narcotraficantes.

024

NO 678

24/9/89

## KGB ofrece ayuda contra la droga

**MOSCU, (Reuter).—** El jefe de la KGB, Vladimir Kryuchkov, propuso un aumento de la cooperación entre los servicios de inteligencia del este y el oeste en la lucha contra el narcotráfico y el terrorismo.

Kryuchkov, que hace poco menos de un año ocupa su cargo, vertió sus conceptos en una entrevista filmada exhibida a periodistas soviéticos y extranjeros ayer en Moscú, después de pasarse un documental tendiente a demostrar que su organización está siendo sometida a un proceso de reforma.

"No hay un solo servicio secreto de ningún país en todo el mundo que no esté actualmente interesado en la cooperación. Para defender valores humanos universales, debemos trabajar mancomunadamente", afirmó el jefe de la KGB.

"Estamos en favor de la cooperación y de los contactos... Hay ciertos delitos que trascienden las fronteras de los estados y para hacerles frente debemos trabajar estrechamente unidos.

"En la Unión Soviética no podemos resolver solos algunos de estos aspectos y no creemos que Estados Unidos pueda lograrlo actuando también solo."

"A lo que me refiero es al terrorismo, el contrabando y el comercio de narcóticos, que es una lacra de la humanidad y que ahora está afectando también a la Unión Soviética", dijo Kryuchkov.

"Creo que en todos estos campos los servicios secretos pueden cooperar. De hecho, ya han comenzado a hacerlo, y hay ejemplos específicos", dijo Kryuchkov, oficial de carrera de la KGB, quien ha respaldado públicamente las reformas del presidente Mijaíl Gorbachov.

ENTRADO	
CRUZ DO	

11176  
10175  
11349

8908904

024

DRUGAS

E. Decadent.  
Austria.

#### Reunión internacional

Viena, 11 (EFE) - Expertos de más de cien países de todo el mundo inauguraron hoy en Viena la segunda reunión interregional de jefes de organismos nacionales encargados de combatir el tráfico ilícito de drogas

(HONLEA), bajo los auspicios de la ONU.

En la conferencia, que se prolongará hasta el 15 de septiembre en el Hofburg (Palacio Imperial) de la capital austriaca, se estudiarán los mecanismos adecuados para afrontar la lucha contra el narcotráfico y para la aplicación provisional de la Convención que sobre esta cuestión se aprobó aquí el pasado diciembre.

11176  
11005  
12573

024

DFO 57AS

## Brasil También a la Ofensiva

BRASILIA, 10 (ANSA). — Brasil intensificará el nivel de las acciones conjuntas con países limítrofes y la cooperación con los gobiernos de Italia, Francia y EE.UU., a través de avanzadas tecnologías y modernos equipos de informática, destinados al combate, al uso, tráfico y delitos internos vinculados con el narcotráfico internacional.

"El gobierno tiene la responsabilidad de garantizar la seguridad a la sociedad y el Ministerio de Justicia, preocupado también por denuncias internacionales de participación de brasileños en el narcotráfico, dispuso profundizar la represión de ese delito", dijo el director general de la policía federal brasileña, Romeo Tuma, en una entrevista exclusiva con ANSA.

Tuma, que viajó hoy hacia Roma y Milán, y luego irá a París, aclaró que su principal objetivo será analizar con las autoridades policiales y judiciales italianas "las actividades y prisión del italiano Francesco Toscanino" (55), señalado por la policía local como uno de los jefes de grupo de la "camorra" (La "mafia pobre") italiana.

el país 12/11/82

1176  
10046  
11336

01.01

✓ 8908912



DRUGS  
Colombia

11136  
11214  
11422  
11229

Jueves 19 de  
octubre de 1989

la República

35

La bomba explotó a 30 metros de la entrada

# Muere un terrorista en fallido atentado contra el Congreso de Colombia

## ● Asesinaron a otro periodista en Medellín

Bogotá (UPI AFP)

Un hombre murió ayer al estallar una bomba que pretendía colocar en la sede del Parlamento colombiano, en pleno centro de esta capital, informó la policía metropolitana.

Un vocero de esa institución precisó que el artefacto detonó en el sector oriental de la plaza de Bolívar, a menos de 30 metros de la entrada principal del Capitolio Nacional, donde los miembros del Congreso colombiano debían temas relacionados con la reforma constitucional.

La explosión destruyó el cuerpo de un hombre de unos 28 años, quien portaba el petate en un maletín de cuero.

Según la fuente otras tres personas, al parecer empleados del Parlamento, resultaron heridas durante el frustrado atentado que causó alarma en el centro de esta ciudad.

Aunque inicialmente se informó que el ataque estaba dirigido contra la

edificación donde funciona el Parlamento, las autoridades tratan de establecer si el hombre, o eventuales cómplices trataron de ingresar hasta el Palacio de Narino, sede del gobierno, con rumbo a las instalaciones del Congreso.

Efectivos del ejército y la policía rodearon de inmediato la plaza de Bolívar, que generalmente permanece concurrida, mientras patrullas militares comenzaron el registro de personas y vehículos en las calles próximas.

### PERIODISTA ASESINADO EN MEDELLÍN

El periodista Diego Vargas Escobar, de 54 años de edad, quien fue asesinado ayer de noche en la puerta de su residencia, fue sepultado ayer, informaron fuentes del gremio periodístico.

A su vez, en un clima social de repudio por una serie de asesinatos, los empleados judiciales en Medellín también preparaban un desfile por las calles

de la ciudad para rendir un homenaje póstumo al magistrado Héctor Jiménez Rodríguez, quien fue asesinado la víspera por pistoleros que, según la policía, están al servicio de los traficantes de cocaína.

Jiménez Rodríguez, miembro de la sala penal del Tribunal Superior de Medellín, una corte regional, fue muerto cuando abordaba un automóvil de otro magistrado, Jaime Arcila Urrego, quien salió ileso del atentado.

Se señaló que el ataque podría tener relación con la ofensiva de los traficantes de droga contra los órganos de información que forma parte de la guerra que le han declarado al gobierno.

El periodista, que era director de un diario en Medellín, llegó a su residencia poco después de las 8.30 de la noche y cuando descendió de su automóvil desconocidos le dispararon con armas de fuego causándole la muerte.

### IDENTIFICADOS DOS DE LOS TERRORISTAS

Un amplio operativo desplegado ayer los servicios de seguridad e inteligencia colombianos, que identificaron a dos de los terroristas que perpetraron el lunes el atentado contra el diario Vanguardia Liberal de Bucaramanga, ciudad situada a 480 kilómetros al noreste de Bogotá.

Carlos Augusto Amaya Izquierdo, ex teniente de infantería de Marina y Carlos Ríos Carranza, fueron identificados por el comandante de la policía de la provincia de Santander, coronel Jorge Ernesto Ferrero, como dos de los autores materiales del ataque con cargo bomba que provocó cuatro muertos y una docena de heridos, además de pérdidas por cerca de millón y medio de dólares.

Ferrero dijo que se tienen indicios que apuntan a señalar que estos dos hombres son conocidos terroristas al servicio de los mafiosos del narcotráfico.

### POLICIAS COLABORABAN CON "NARCOS"

Comandantes de las fuerzas Armadas de todo el país se reunirán en Bogotá para analizar la situación de orden público y los problemas de corrupción en las instituciones armadas, según informaron ayer fuentes del Ministerio de Defensa.

La reunión de los mandos militares se efectuará en la sede del Ministerio, entre hoy y mañana, en un intento por elaborar un balance de las operaciones de combate a las drogas, señaló la fuente.

Uno de los temas que podría abordarse en la reunión es la creciente corrupción en las filas militares y la posible infiltración de los traficantes de drogas en las instituciones armadas.

8908913

024

11176  
65592  
11513

PROBAS

## Oferta de las FARC

BONN, 12 (DPA). — Dos dirigentes guerrilleros colombianos de las FARC afirmaron hoy en Bonn que su grupo podría apoyar al presidente Virgilio Barco en la guerra contra la mafia de la droga. "si este asume realmente una actitud radical que afecte los centros de poder del narcotráfico y de la ultraderecha".

Adolfo Fuentes y Miguel Hernández, responsables de la comisión internacional de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, formularon estas declaraciones.

Las FARC, juntamente con otros cuatro grupos guerrilleros (M-19, EPL, ELM, PRT y Movimiento Indigenista Quintin Lame), sostuvieron un diálogo con representantes del gobierno del presidente Virgilio Barco la semana pasada.

Los dirigentes guerrilleros afirman que el gobierno colombiano le ha abierto las compuertas al narcotráfico legalizando sus capitales mediante amnistías tributarias y compras indiscriminadas de dólares por parte del Banco de la República.

La solución del problema del narcotráfico tiene que empezar por el cambio de las estructuras económicas que hacen posible el ingreso de esos capitales y el estímulo a los campesinos a aumentar los cultivos de coca, agregaron.

Clarin 13/9/89

1-2-1

5  
8908915

024

DROB 78

cloua 12/8/83

## Operativo conjunto en Perú

LIMA, 11 (ANSA). — Medio mil-  
har de efectivos policiales y milita-  
res peruanos y ocho helicópteros ar-  
millados de la policía antinarcóticos  
de los Estados Unidos forman parte  
de la fuerza represiva contra las ma-  
fias del narcotráfico peruano-co-  
lombianas que operan en la selva  
peruana.

Las tropas antinarcóticas se mo-  
vilizaron en las últimas 24 horas en  
la región de Alta Huallaga, donde las  
mafias continúan administrando  
enormes sembradíos de hojas de co-  
ca y laboratorios clandestinos para  
su transformación en cocaína.

Fuentes de la embajada nortea-  
mericana en Lima dijeron hoy que  
varias patrullas de la Unidad Me-  
tinada de Patrullaje Rural (UMOPAR)  
continúan "golpeando con du-  
reza" los embarques de las mafias del  
narcotráfico en el Huallaga.

La ayuda de los Estados Unidos  
para la lucha contra el narcotráfico  
en Perú fue de 10 millones de dólares  
en 1982, pero las fuentes aseguraron  
que a fines de este año se incrementa-  
rá a 75 millones de dólares.

Fuentes policiales peruanas in-

formaron por su parte que en las  
próximas horas se intensificarán los  
operativos contra los laboratorios  
clandestinos que las mafias man-  
tienen ocultos en la camareñada selva  
noroeste del Perú, donde la produc-  
ción de cocaína alcanza niveles in-  
dustriales.

Los soldados de la unidad Umo-  
par recibieron órdenes de mantener-  
se en estado de alerta para su even-  
tual traslado a las zonas operativas  
de represión, en especial las ciudades  
de Uchiza y Tocache.

Los operativos, dirigidos por un  
comando militar y policial con ase-  
soramiento de la DEA, el ente anti-  
narcóticos de los Estados Unidos,  
también contemplan la represión de  
los grupos guerrilleros como Sende-  
ro Luminoso y el Movimiento Revo-  
lucionario Túpac Amaru que, según  
todos los informes, mantienen una  
"alianza táctica" con los narcotráfi-  
cantes.

Sendero Luminoso cobra "dere-  
chos" millonarios a los mafiosos co-  
lombianos que trafican cocaína a  
través de aeropuertos clandestinos  
"protegidos" por la guerrilla: se ase-

guraba que, por cada avioneta, los  
rebeldes maoístas cobran 15.000 dó-  
lares.

Este dinero permite financiar una  
gran parte de la guerra revoluciona-  
ria que Sendero Luminoso libra en la  
selva peruana y ha producido enor-  
mes pérdidas humanas y materiales.

La policía teme que Sendero Lu-  
minoso intensifique su accionar en la  
selva, en un intento desesperado por  
aliviar la presión que existe sobre los  
narcotraficantes colombianos que  
han huido de su país tras la declara-  
ción de "guerra total" del gobierno  
del presidente Virgilio Barco.

Patrullas fuertemente armadas  
de la policía han cerrado muchos  
puntos fronterizos con Colombia pa-  
ra neutralizar el ingreso de los ma-  
fiosos que huyen de su país.

Sin embargo, la policía no ha lo-  
grado identificar aún a los veinte  
cadáveres que aparecieron mutila-  
dos en el río Huallaga, aunque se  
cree que los cuerpos son de miem-  
bros de bandas de narcotraficantes  
que han sostenido enfrentamientos  
armados con los guerrilleros maoís-  
tas de Sendero Luminoso.

Poco legible

PERU

11146  
66817  
11351  
11349  
11515  
11374  
11513  
15890  
11510.

8908917

024

BOGOTAS

11/26  
11/214  
11/229  
14422



SAN JOSE DE COSTA RICA. — Funcionarios de Seguridad pública muestran una remesa de 13,1 Kg de cocaína de alta pureza proveniente de Nicaragua. (Foto Reuter)

## Liberaron en Bogotá a tres narcotraficantes con extradición pedida

BOGOTÁ, (DPA). Fueron puestos en libertad los narcotraficantes colombianos Alberto Orlandez Gamboa y Bernardo Londono Quintero, presuntos miembros del narcocartel de Medellín, al parecer requeridos en extradición por la justicia de Estados Unidos, informó ayer el matutino "El Espectador" de Bogotá.

Según la publicación, Londono Quintero, señalado por el Departamento Antinarcóticos de EE.UU. (DEA) como uno de los "pioneros" de esa organización narcocriminal, habría presentado ante un juez de la ciudad de Barranquilla, donde fue capturado el pasado 22 de agosto, documentos en que demostraba no estar llamado por la justicia.

Por su parte, Orlandez Gamboa salió de la cárcel luego de que las autoridades no encontraran cargos para mantenerlo detenido.

Versiones indicaban en los últimos días que la extradición de los dos mafiosos se realizaría próximamente, para sumarse al envío hacia EE.UU. del presunto "jefe de finanzas" del cartel de Medellín, Eduardo Martínez Romero, el miércoles anterior.

Al día siguiente, el "jefe de Finanzas" del grupo comandado por Gonzalo Rodríguez Gacha, el segundo jefe de esa banda, Fernando Galeano Berrio, también fue puesto en libertad.

Entre tanto, ayer se conoció que la casa blanca, por intermedio de su embajada en Bogotá, se pronunciaría posiblemente mañana sobre la petición formulada en Washington por la ministro de Justicia, Mónica de Greiff Lindo, para el envío de

recursos destinados a la protección de los jueces.

### Apoyo guerrillero

BONN. Dos dirigentes guerrilleros colombianos de las FARC afirmaron ayer en Bonn que su grupo podría apoyar al presidente de Colombia, Virgilio Barco, en la guerra contra la mafia de la droga "si éste asume realmente una actitud radical que afecte los centros del poder del narcotráfico y de la ultraderecha".

Adolfo Puentes y Miguel Hernández, responsables de la Comisión Internacional de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, formularon estas declaraciones durante una visita informativa a la República Federal de Alemania.

Las FARC, conjuntamente con otros cuatro grupos guerrilleros (M 19, EPL, ELN, PRT y Movimiento Indigenista Quintín Lame) sostuvieron un diálogo con representantes del gobierno del presidente Virgilio Barco la pasada semana en la región de Casa Verde (Llanos Orientales) para acordar una agenda de conversaciones.

Los próximos contactos se entablarán conjuntamente con los respectivos comandantes de los grupos guerrilleros, integrados en la coordinadora Simón Bolívar, señalaron.

Ambos dirigentes realizan una gira europea con el objetivo de "explicar que en nuestro país se juega una lucha muy grande entre las fuerzas democráticas que quieren evitar a toda costa una guerra civil y aquellos sectores de ultraderecha, cuyo proyecto político es el autoritarismo y el recorte mayor aun que el actual".

8908919

024  
TITULO: JUEZ COLOMBIANO ORDENO LA LIBERACION DE  
UN PRESUNTO NARCOTRAFICANTE

Página 4 \* INTERNACIONALES

Buenos Aires, domir

# LA GUERRA DE COLOMBIA

## La policía ocupó cinco haciendas de un jefe clave del narcotráfico

Un juez colombiano ordenó la liberación de un presunto narcotraficante y contador del Cartel de Medellín, Luis Fernando Galeano Barrio, detenido hace unos diez días y cuya extradición se suponía que podían pedir los Estados Unidos. El juez, cuyo nombre no se difundió, hizo lugar a un hábeas corpus por considerar que no existían evidencias en contra del detenido.

BOGOTÁ, 9 (AFP, DPA, EFE, ANSA y Reuters). — Cinco haciendas pertenecientes a Gonzalo Rodríguez Gacha, una de las principales cabezas del denominado Cartel de Medellín, fueron ocupadas por tropas del ejército colombiano, mientras que un disco de computación hallado en una de las oficinas de la organización ilegal permitió la incautación de 50 de los 400 vehículos del multimillonario narcotraficante.

Las propiedades de El Mexicano, apodo con el que es conocido Rodríguez Gacha, fueron identificadas como las haciendas Manzanares, El Laguito, La Nutria, El Edén y Albania, esta última de 900 hectáreas de extensión. De acuerdo con los informes del Ministerio de Defensa, algunas de las fincas eran utilizadas por la mafia de la droga para el adiestramiento de los grupos paramilitares armados por el Cartel de Medellín, y entrenados —según revelaciones de la policía secreta colombiana— por mercenarios israelíes.

Los allanamientos se cumplieron en la región del Magdalena Medio, en cercanías de la población de Puerto Boyacá, y en ellos participaron efectivos de la XIV brigada de ejército, con el apoyo de helicópteros.

De acuerdo con informes que poseen las autoridades colombianas, la mafia de Medellín sería dueña de un 40 por ciento de las tierras de la región del Magdalena Medio. En las pasadas semanas, las autoridades habían logrado importantes éxitos al allanar otras 10 haciendas de Rodríguez Gacha a quien se considera poseedor de una de las más grandes fortunas del mundo y quien lidera el poderoso cartel junto con Pablo Escobar Gaviria y los hermanos Ochoa, los tres reclamados en extradición por los Estados Unidos.

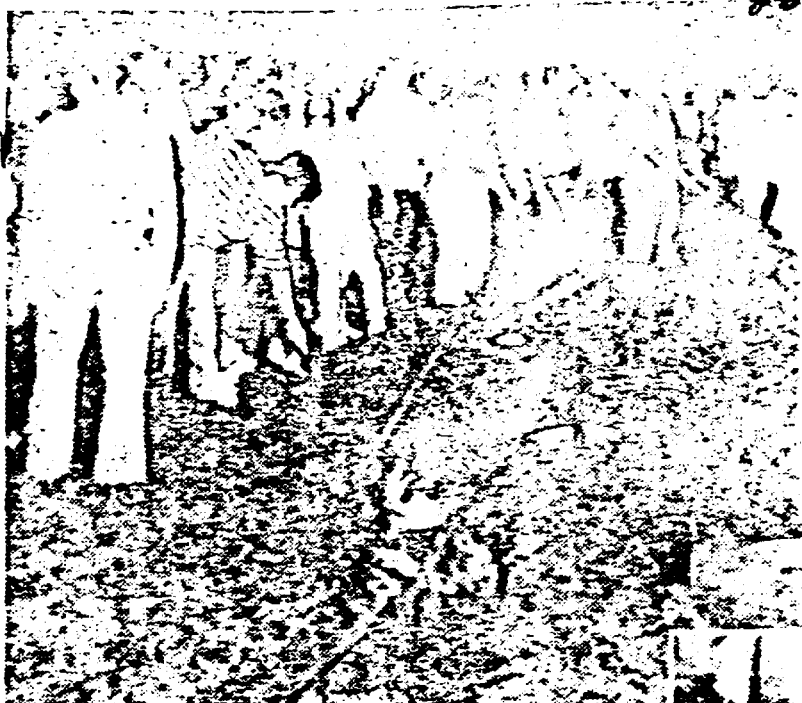
También fue allanada una hacienda perteneciente a Escobar, conocida como La Isla de la fantasía, y dos fincas de propiedad de Henry Pérez, miembro de la Asociación de Ganaderos del Magdalena Medio, una entidad patrocinante de un controvertido grupo político de ultraderecha.

A los golpes asestados en los últimos días a la fortuna de Rodríguez Gacha se sumó la confiscación de 50 automóviles en la población de Pacho, cercana a Bogotá.

Entre los vehículos incautados, parte de una dotación de alrededor de 400 que se suponen pertenecientes al narcotraficante, figuran dos Mercedes Benz blindados, valuado cada uno en 120 mil dólares, y 13 utilitarios Toyota, todos equipados con radios para comunicarse entre sí. Ninguno de los automóviles, según el informe policial, registra un valor menor a los 20.000 dólares. Su hallazgo fue posible a partir de las identificaciones consignadas en un disco de computación encontrado en el allanamiento de una aparente financiera de Bogotá, que resultó ser la administración de las propiedades de Rodríguez Gacha.

Mientras tanto, se supo hoy que el presunto jefe de finanzas de Rodríguez Gacha, Luis Fernando Galeano Barrio, considerado como uno de los "extraditables" de la mafia narcotraficante, fue liberado por un juez colombiano cuyo nombre no se difundió, por falta de evidencias en su contra.

Galeano Barrio, alias "el Negro", había sido arrestado el 25 de agosto y se lo acusaba de trabajar en estrecha vinculación con el encargado general de las finanzas del cartel de Medellín, Eduardo Martínez Romero, extradit-



## Apoyo de Francia

PARIS, 9 (Reuters). — El gobierno francés anunció hoy un plan de lucha contra la droga que incluye el ofrecimiento de ayuda técnica a los países enfrentados con el narcotráfico y la formación de un cuerpo policial especial que perseguirá a quienes lavan sus utilidades.

Faltando una semana para una reunión de expertos de las siete mayores democracias industriales, que tendrá lugar en París, para analizar la amenaza de las drogas, el anuncio coincidió con la

captura en Francia de seis narcotraficantes extranjeros y el decomiso de siete kilogramos de heroína.

La policía francesa dio pocos detalles de la operación, realizada el viernes por la agencia central antinarcóticos francesa con asistencia de la Interpol.

El ministro del Interior francés, Pierre Joxe, dijo hoy que el personal de la agencia será duplicado como parte del esfuerzo en la lucha contra el narcotráfico y contará con 200 oficiales.

tado hacia los Estados Unidos el pasado miércoles y sometido allí a juicio. También se acusaba a Galeano del asesinato de varios dirigentes políticos de izquierda.

La ciudad de Medellín volvió a ser esta madrugada escenario de atentados terroristas atribuidos a Los Extraditables, un grupo parapolicial vinculado con los "barones" de la droga colombiana. Un auto bomba, cargado según los expertos con no menos de 20 kilogramos de dinamita, estalló en las primeras horas de hoy ante el edificio de una sucursal de la compañía telefónica de esa ciudad, destruyendo gran parte de la fachada principal del edificio e hiriendo a cinco transeúntes.

Horas más tarde, una bomba causó serios daños en dos fábricas y un restaurante en el municipio de Itagüé, a unos 15 kilómetros de Medellín.

024

DPO 67AS

11176  
11214  
11229  
11422

## Juicio en Estados Unidos a los "Hijos de Lehder"

JACKSONVILLE (EEUU), 11 (EFE). Sin la presencia de los principales narcotraficantes colombianos procesados, se inició hoy en Jacksonville el juicio conocido como el de "los hijos de Lehder", en el que los fiscales intentan demostrar los nexos del Cártel de Medellín con Cuba, Nicaragua y las Bahamas.

Los 98 testigos de cargo del Gobierno estadounidense, entre ellos, Yamel Nacar, la ex mujer del narcotraficante colombiano Carlos Lehder Rivas, detallarán, según los fiscales, 15 años de contrabando de cocaína del llamado Cártel de Medellín, considerado como la principal y más violenta mafia colombiana.

El juez federal del distrito John Moore comenzó hoy la selección del jurado para el juicio que los fiscales calculan durará al menos dos meses.

Entre los acusados de dirigir el contrabando de toneladas de cocaína colombiana a EEUU, se encuentran los principales jefes del Cártel de Medellín: Pablo Escobar Gaviria, José Gonzalo Rodríguez Gacha, Jorge Ochoa Vázquez y Fabio Ochoa Vázquez.

Todos ellos se encuentran en la lista de las 12 personas más buscadas por EEUU y se planes que podrían estar en Colombia.

El caso es conocido como "el de los hijos de Lehder", porque las acusaciones se derivan de los testimonios presentados el año pasado durante el largo juicio contra Lehder Rivas, el más importante narcotraficante de los extraditados a Estados Unidos.

Lehder, de 40 años, fue declarado culpable de enviar a Estados Unidos 3,3 toneladas de cocaína, utilizando una de las islas de Bahamas como plataforma intermedia.

Sentenciado a cadena perpetua después de un juicio que duró cerca de ocho meses, Lehder se encuentra recluido en una cárcel de máxima seguridad en Marion, estado de Illinois.

Otros implicados que serán juzgados en ausencia son el financiero estadounidense Robert Vesco, que se cree vive en Cuba, y Everett Bannister, un estrecho ex colaborador del primer ministro de las islas Bahamas, Lynden Pindling.

el pos 12/1/89

X

024

000000

11422

11176  
11214  
11229

Jueves 14 de septiembre de 1989

LA NACIÓN

LA N

Partes  
Ilegibles

# Los carteles colombianos tendrían asesinos en EE. UU.

La denuncia la hizo un médico que actuó en el Cartel de Medellín; posible denuncia de la ministra de Justicia



Cartel de Greiff



Control militar en Medellín, en busca de armas o explosivos

(Reuters)

WASHINGTON, 13 (Reuters). Un profesional que habría sido médico del Cartel de Medellín, quien prestó testimonio bajo rigurosa custodia del Congreso, dijo que los jefes colombianos de droga tienen mercenarios a sueldo en los Estados Unidos.

"Algunos de ustedes podrían ser víctimas de tentativas de asesinato", comentó Diego Víafora Salinas cuando el senador Sam Nunn preguntó si creía que sus ex jefes podrían tratar de matar a norteamericanos en represalia por los esfuerzos por tratar de aplastar el narcotráfico.

"Quizá hasta el presidente de los Estados Unidos", afirmó Víafora.

El testigo, quien fue puesto en el programa norteamericano de protección de testigos, admitió que estaba conjeturando al hablar del tema de asesinatos, o aseguró que los jefes colombianos la droga cuentan actualmente con mercenarios a sueldo en los EE.UU.

La denuncia

BOGOTÁ, 13 (AP). En medio de versiones no confirmadas de que habría renunciado la ministra de Justicia, Mercedes Greiff, el gobierno anunció que ante el toque de queda en Medellín, tras el anuncio de que estaba estudiando medidas de seguridad, funcionarios del Ministerio de Justicia que pidió no ser identificada, dijo que, aunque no podía confir-

mar ni desmentir las versiones, era "posible" que la renuncia hubiera sido presentada. Un vocero presidencial expresó que era "falso" que hubiera renunciado.

La señora de Greiff, de 34 años, regresó el domingo de los EE.UU.

La ministra había partido de Colombia tras conocerse amenazas a su vida y la de su familia.

Entretanto, el gobierno anunció hoy que ha sido levantado el toque de queda en Medellín.

Esa ciudad había sido sacudida por numerosos atentados dinamiteros, incendios intencionales de automóviles oficiales y asesinatos, el más reciente de ellos el del ex alcalde Pablo Peñalver González, de 45 años, quien fue muerto con su chofer en una emboscada.

El toque de queda había sido impuesto hace unas dos semanas para procurar detener la ola de violencia.

El levantamiento del toque de queda fue anunciado esta mañana, tras realizarse ayer en Medellín una sesión especial del Consejo Nacional de Seguridad.

Las autoridades anunciaron hoy que policías de guardia frustraron un atentado contra un juez de la zona, frente a su residencia. Había sido amenazado de muerte por narcotraficantes. Se trata del juez federal Laurentino Gállego Gil.

El ministro de Defensa, general Oscar Botero Restrepo, anunció ayer ante

el Congreso que el gobierno estudia la designación de asesores militares en las alcaldías de zonas convulsionadas, y el otorgamiento de facultades especiales a los comandantes militares de esas regiones.

El ejército anunció que ha confiscado gran cantidad de armamento perteneciente a sicarios de Gonzalo Rodríguez Gacha, alias "El Mexicano".

Según el diario El Espectador, de esta capital, el ejército utilizó información obtenida en otro allanamiento a una hacienda de sospechosos de narcotráfico el mes último. En total, las fuerzas armadas realizaron tres registros.

Entre los elementos confiscados se contaban fusiles AK-47 de fabricación china, Gafis de origen israelí, un FAL de fabricación belga, y varios R-15 de manufactura norteamericana.

Reunión de tres presidentes

LIMA, 13 (AP). El canciller peruano, Guillermo Larco, dijo que los presidentes Virgilio Barco, de Colombia; Alan García, de Perú; y Jaime Paz Zamora, de Bolivia se reunirán este mes para tratar la ayuda a esos países anunciada por George Bush, como parte de su estrategia para combatir el tráfico de cocaína.

Trascendió que la reunión podría ser en Lima.

Partes  
Ilegibles

8



024

11067A

Un militar norteamericano patrulla zonas de cultivo de coca en Perú

## ACCIONES DE CONTRAINSURGENCIA

# La lucha en Perú

clon 14/8/88

WASHINGTON, 13 (Por Mark Matthews y Karen Hoeler, de The Baltimore Sun, especial para Clarín). — El plan del presidente norteamericano George Bush de lucha contra la droga en Sudamérica, aspira a incitar a Perú a una guerra en escalada contra los insurgentes maoístas. Para ello, efectivos militares estadounidenses facilitarían apoyo logístico y de entrenamiento.

Si bien la administración Bush insiste en que las fuerzas norteamericanas no cumplirán ningún papel operativo, ya se ha escuchado en el Congreso la preocupación de que una definición ambigua del término "entrenamiento" podría llegar a equivaler a lo mismo, exponiendo al personal militar estadounidense a la amenaza de la guerrilla.

**La DEA**

Según la nueva política norteamericana, los agentes de la Agencia de Lucha contra la Droga (DEA en su sigla inglesa) seguirán acompañando a la Guardia Civil peruana, que es entrenada por las Fuerzas Americanas Especiales en acciones de contrainsurgencia y ataques desde helicópteros contra pistas de aterrizajes, laboratorios de procesamiento de droga en la selva.

Pero de modo de lograr que el valle del Alto Huallaga (en donde se origina la mayor parte de la cocaína, que luego va a los EE.UU.) se convierta en un lugar lo suficientemente seguro para la labor de las "patrullas antidroga", la estrategia norteamericana prevé como objetivo primario la lucha contra los guerrilleros de "Sendero Luminoso".

Los peligros suscitados por Sendero Luminoso fueron responsa-

bles, en parte, de la decisión tomada por los EE.UU. este año de detener las operaciones conjuntas entre el Perú y la DEA —que recién se reanudarán la semana pasada—.

Washington ya ha previsto para el "paquete" contra la droga del año entrante 40 millones de dólares en ayuda militar para el Perú. Este paquete, que incluye asesoramiento para tareas de entrenamiento y equipos militares y de comunicación, pretende capacitar a los peruanos para arrebatarle a la guerrilla gran parte del valle de Huallaga de modo de facilitar los operativos contra el narcotráfico y, más adelante, un cambio en el tipo de plantaciones que realizan los campesinos de la zona y demás formas de desarrollo económico.

**Los cultivos**

La administración norteamericana confía en que si se logra bajar el precio de las hojas de coca, ello convencerá a los agricultores para abandonar este fértil valle, o dedicarse a otro tipo de cultivos.

"Aún no hemos establecido con precisión el punto del entrenamiento", advirtió este lunes un importante funcionario, pero aclaró que el gobierno desea dejar este punto "muy en claro" y que ello no implicará participar de operativos o acciones de patrullaje.

"Antes, los militares norteamericanos tenían conceptos muy liberales sobre el entrenamiento. Una de las cosas que lo preocupa al Congreso es, precisamente, que las actividades de entrenamiento sean nada más que eso y no incluyan ningún operativo (...). Bajo el paraguas del entrenamiento es posible considerar todo tipo de cosas", comentó un experto del Congreso.

"No creo que debamos comprometer a las tropas a menos que exista para ellas una misión y una directiva claras", observó el representante por Virginia, Bob Wynn, quien acaba de regresar del Perú en donde estuvo supervisando las acciones contra el narcotráfico.

Ni Bush, ni la Casa Blanca han disipado por completo la preocupación del Congreso. Solo negaron tener planes para que los efectivos norteamericanos que se encuentran en los Andes participen de acciones de combate.

Los norteamericanos estiman también que al margen de su campaña —caracterizada por asesinatos tanto en las zonas rurales cuanto urbanas—, para fomentar una rebelión del campesinado, los guerrilleros se han vuelto cada vez más implicados en el mundo del narcotráfico.

**Intermediarios**

Actúan como intermediarios entre los campesinos que cultivan coca y los narcotraficantes, para conseguirle a los agricultores mejores precios; se llevan una parte de las ganancias y protegen tanto a los granjeros cuanto (en algunos casos) los traslados de las hojas hasta los laboratorios de procesamiento. (En febrero, dos miembros de Sendero Luminoso fueron arrestados con 50 kilos de pasta de cocaína).

Mientras organizaban a los cultivadores de coca para que protestaran contra los operativos antidroga del gobierno, los guerrilleros lanzaron también lo que en opinión de los norteamericanos es una "campaña de desinformación" entre el campesinado alegando que un insecticida utilizado en los cultivos de coca intoxica a los niños.

Poco legible

PERU

11515 11176  
11513 66817  
11514  
-11314  
65890  
✓ 8908927

024

DPO 67AS

 11176  
 11214  
 11229  
 11422

*le matins 15/8/78*

## Brasil: capturan a narcotraficante

RIO DE JANEIRO. (ANSA, EFE y UPN).- La policía informó ayer que capturó al principal contrabandista de narcóticos de esta ciudad, Darcy da Silva Filho, a quien se le acusa de ser el responsable del comercio ilícito de más del 50 por ciento de la cocaína que se consume en Rio de Janeiro.

El comandante de la policía, teniente coronel Emir Campos Larangeira, dijo que Da Silva, conocido con el sobrenombre de Cy, forma parte de una vasta red internacional del tráfico de estupefacientes, dirigida por los integrantes del tenebroso Cartel de Medellín de Colombia.

Este ha sido uno de los mayores golpes que ha sufrido el narcotráfico en Rio de Janeiro y creo que en todo Brasil en los últimos años, señaló Campos.

Campos, quien encabezó el operativo policial que culminó con la captura, dio a conocer que Da Silva, de 37 años de edad, fue detenido ayer por la tarde en una calle del barrio pobre de Acari, en la zona norte de Rio de Janeiro, sin ofrecer resistencia.

0101

8908931

024  
11126  
65592  
11 230

010571



TEL AVIV. — El coronel de reserva de Israel, Yair Klein, "asesor de seguridad". La Interpol recibió el pedido de Colombia de capturarlo por haber adiestrado a narcotraficantes. (Foto Reuter)

## Interpol tras mercenarios del Cartel

BOGOTÁ. (ANSA y Reuter). — La Justicia colombiana pidió ayer a la Interpol la captura de dos israelíes acusados de entrenar a escuadrones de la muerte al servicio del narcotráfico en tanto dos ministros serán interrogados en el Parlamento sobre la presencia de mercenarios en el país.

Una fuente del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), organismo de inteligencia del gobierno, dijo que pidió el arresto del ex coronel Yair Klein y Aric Acek, ambos israelíes, acusados por un juez colombiano de asociación ilícita. Un informe procedente de Israel mencionó a uno de los sospechosos como Aric Acer.

Klein dijo a "Reuter" en Tel Aviv que en caso de ser formalmente acusado iría a Bogotá para someterse a juicio.

"Estaría feliz de ir a Colombia si se me acusa allí. Estoy seguro de mi inocencia", agregó Klein, quien negó toda vinculación con el narcotráfico diciendo que se limitó a entrenar a campesinos para enseñarles a defenderse de ataques guerrilleros.

Estos "grupos de autodefensa" se formaron en las zonas rurales para combatir al grupo rebelde Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que las autoridades vinculan con el Partido Comunista colombiano.

Klein dijo en su oficina de Tel Aviv que no creía en el informe de que sería acusado. "Es la prensa comunista, izquierdista que impulsa toda esa historia. La Cancillería no ha hecho nada. Que diga algo oficialmente", comentó.

Los Ministerios de Justicia de Colombia e Israel dijeron que no recibieron pedidos para extraditar a Klein ni a ningún otro israelí.

### Polémica política

La denunciada presencia de mercenarios en Colombia desató una sonora polémica entre dirigentes políticos y el gobierno.

Mientras el canciller Julio Londoño Paredes dijo la semana pasada en el Parlamento que desconocía la presencia de mercenarios en el país, lo que le valió ácidas críticas de la oposición conservadora y de izquierda, el ministro de Gobierno, Orlando Vázquez, declaró ayer que conocía informes secretos sobre la presencia de entrenadores israelíes, estadounidenses y británicos.

Las declaraciones de Vázquez Velázquez publicadas ayer por el matutino "La Prensa" pueden levantar mayores polémicas, ya que el gobierno de Virgilio Barco podría verse forzado a explicar por qué no detuvo a los mercenarios si conocía su presencia.

Los ministros de Defensa y Gobierno se presentarán hoy en el Parlamento para responder a un interrogatorio de legisladores.

## Los jóvenes no se drogan

BOGOTÁ. (EFE). — En Colombia, donde se produce el 80 por ciento de la cocaína que se consume en el mundo, la población juvenil prefiere "drogas legales" como el cigarrillo y el alcohol, antes que el peligroso alcaloide.

Según un estudio elaborado entre estudiantes de bachillerato colombiano, sólo el 8.7 por ciento de los jóvenes de 11 a 25 años del país ha consumido alguna vez una sustancia psicoactiva.

El informe, publicado oficialmente hoy, con la supervisión del Ministerio de Educación, sostiene que sólo un 1.8 por ciento de los encuestados (una población de 2.165.790 jóvenes) ha consumido cocaína durante este año.

El porcentaje aumenta hasta el 56.8 cuando se trata de consumo de alcohol, y al 21.6 por ciento cuando es de cigarrillos.

La droga psicoactiva preferida por los jóvenes colombianos es el tranquilizante que, según el estudio, consumen para "evadir presiones escolares y familiares".



El alcalde de Medellín, Juan Gómez Martínez, quien afirmó ayer en rueda de prensa que aún no se está dialogando con narcotraficantes. Su posición está a favor del diálogo para buscar soluciones. (Teléfoto de AFP)

## Aún no hay diálogo con "narcos" según alcalde de Medellín

Medellín, Colombia (AFP)

■ Pese a que insistió en la urgencia de un diálogo con las mafias del narcotráfico que operan en Colombia, el alcalde de Medellín, Juan Gómez Martínez, negó la existencia de conversaciones secretas con los principales cabecillas del contrabando de drogas.

Gómez Martínez, perteneciente a la oposición social conservadora, insistió en que la necesidad de llegar a un diálogo con los narcotraficantes y aseguró que solo de esa forma se podría llegar a la paz absoluta.

Durante una rueda de prensa, Gómez Martínez dijo que "sigo siendo amigo del diálogo en busca de soluciones y no de negociaciones con los narcotraficantes".

El mandatario, que sufrió en 1987 un atentado de las mafias de las drogas, señaló que no tiene información sobre la posibilidad de que algún vocero del gobierno del presidente liberal Virgilio Barco este dialogando con las mafias.

"Yo realmente no creo que se este negociando", indicó. Pero, para lograr la pacificación del país y de Medellín, es preciso que "nos sentemos a dialogar y no a negociar con ellos", precisó.

También Gómez Martínez negó que hubiera sido presionado por los industriales y comerciantes de Medellín para suspender la vigencia de un toque de queda a mediados de esta semana.

# La Republica

A propuesta de Brasil

## Reunión extraordinaria de la ONU analizará el narcotráfico

- "Es un tema que puede afectar la paz y seguridad internacionales"
- "El valor del comercio de la droga supera al del petróleo"
- La sesión se llevaría a cabo durante la próxima Asamblea General

Portes ilegales

ONU.  
EN COLOMBIA HAY  
TECNICOS DE EEUU, PERO NO  
ASESORES MILITARES

La embajadora de los Estados Unidos en Bogotá atribuyó hoy a un "error de semántica" la polémica sobre la presencia de presuntos "asesores militares" norteamericanos li-

gados a Colombia con el material bélico que ese país donó para reforzar la lucha frontal contra el narcotráfico.

"Es falso que en Colombia haya asesores militares norteamericanos", aseguró a la AFP un alto funcionario de la legación diplomática que requirió el anonimato.



La secuencia gráfica muestra los restos de una de las entidades bancarias bogotanas que fueron atacadas ayer por atentados dinamitantes. (Teléfoto de AFP)

## Dinamitaron tres sedes bancarias ayer en Bogotá

Bogotá (PL)

■ Tres sedes bancarias fueron semidestruidas y numerosas edificaciones afectadas por bombas de regular poder, en diferentes sectores de esta capital, al reanudarse los ataques de bandas al servicio de narcotraficantes, afirmaron ayer fuentes policiales.

Un portavoz de la policía metropolitana de Bogotá precisó que las sucursales del Banco Cafetero y de las corporaciones de ahorro Colmena y las villas en el norte y noroccidente de Bogotá fueron afectadas anoche por el estallido, que también causó graves destrozos a construcciones contiguas.

Según el reporte policial, durante los atentados resultó herido un vigilante.

El ataque simultáneo es el segundo ocurrido en esta capital, luego que un coche bomba destruyó hace 15 días parte de las instalaciones del diario El Espectador y causó heridas a más de 80 personas.

Efectivos militares y de policía mantienen estrictos controles en las principales ciudades colombianas, especialmente Bogotá, Cali y Medellín, estas últimas sedes de los dos cárteles de la droga, contra los cuales las autoridades desarrollan una ofensiva en todo el país.

En Medellín, capital departamental de Antioquia y segunda ciudad más importante de esta nación, también continúa restringido el tránsito de motocicletas durante la noche y el horario de los establecimientos nocturnos.

Medios locales de prensa afirmaron que unidades de la policía secreta capturaron ayer dos hombres solicitados en extradición por Estados Unidos, acusados de tráfico de narcóticos.

Las autoridades también realizan allanamientos a propiedades de supuestos narcotraficantes en la región del Magdalena medio, donde, según investigaciones oficiales, tienen su sede los grupos de extrema derecha financiados por el Cártel de Medellín.

8309019

# Medellín: Capturan 28 Narcoterroristas; Bogotá Bajo Bombas; Habrá Acción Mundial

BOGOTÁ, MEDELLÍN, NACIONES UNIDAS Y BRASILIA, (AP, EFE, ARSA, REUTER).— Los servicios de inteligencia militar detuvieron en Medellín a 28 narcoterroristas, pero pocas horas después estallaron en Bogotá tres grandes bombas que destruyeron sectores bancarios de un denso sector de esta ciudad, haciendo circular simultáneamente el rumor sobre el comienzo de un "agilito" fin de semana. Un vocero militar informó que en Medellín, a unos 480 kilómetros al noroeste de Bogotá, fueron detenidos 24 hombres y cuatro mujeres, supuestamente miembros de la organización guerrillera izquierda "Ejército de Liberación Nacional" (ELN) que estaban "actuando al servicio de los narcotraficantes".

Sin embargo, es la primera vez que se da cuenta de vínculos entre los guerrilleros del "ELN" y los narcotraficantes, que en el pasado tuvieron nexos pero con las fuerzas armadas revolucionarias de Colombia (FARC).

Las "FARC" llegaron a ser consideradas como el "turco cartel" exportador de cocaína, después de los cárteles de Cali y Medellín.

Los detenidos en las acciones realizadas en Medellín y sus alrededores portaban una cantidad no divulgada de armas, explosivos, municiones y material de comunicaciones, según lo informó el general del ejército, José Gregorio Torres Rumbos.

Dentro de los detenidos hay cuatro personas pertenecientes al Instituto popular de capacitación de Medellín, cuya detención había sido denunciada por el

organismo el 8 de este mes. Las fotografías de los 28 detenidos fueron suministradas a la prensa, indicando que esa "cuadrilla estaba conformada por bandidos".

También se señaló que los supuestos guerrilleros del "ELN" junto con los narcotraficantes, venían ejecutando actos terroristas en el valle de Aburrá (zona metropolitana de Medellín).

Después de la detención del grupo, fue levantado el toque de queda en esa ciudad, que en 14 días estuvo afectada por la explosión de unas 40 bombas de regular y mediano poder, que causaron multimillonarias pérdidas.

## NACIONES UNIDAS

El gobierno del Brasil está auspiciando que la Asamblea General de las Naciones Unidas celebre una sesión extraordinaria con carácter de urgencia, para discutir la creación de la cooperación internacional contra la producción, la oferta, la demanda, el contrabando y la distribución ilegales de estupefacientes.

La sesión sería convocada por la secretaria general a pedido del Consejo de Seguridad, de acuerdo con un proyecto de resolución que la delegación del Brasil hizo circular hoy entre los otros 14 miembros de ese órgano.

La iniciativa brasileña se sumó a una propuesta sobre el mismo tema que fue sometida al consejo por la delegación del Reino Unido, pero que no contemplaba la convocación de la Asamblea General en sesión extraordinaria.

Un documento de trabajo elevado por el gobierno británico auspica que el consejo apruebe una resolución

que abogando en favor de la "intensificación de la cooperación internacional para luchar contra la amenaza del narcotráfico".

El debate auspiciado por el Brasil, que se celebraría en forma paralela a la sesión ordinaria que la Asamblea General iniciará el martes 19, tendría por objeto "indicar claramente la importancia que la comunidad internacional confiere a la lucha contra el narcotráfico", declaró esta tarde el embajador brasileño ante la ONU, Paulo Nogueira Batista.

El Brasil, cuyo mandato de 2 años como miembro no permanente del Consejo de Seguridad expirará el 31 de diciembre de 1989, está desempeñando este mes la presidencia de ese órgano, cuya candidatura, respaldada por el grupo de Estados de América Latina y del Caribe, será sometida a votación el curso de la próxima sesión ordinaria de la Asamblea General.

## TEMOR EN BRASIL

Romeo Tuma, el Comisario jefe de la Policía Federal brasileña una especie de FBI confiesa tener malos presentimientos. Desde que estalló la guerra total entre el gobierno colombiano y el Cartel de Medellín, el superpolicia brasileño teme que le ha llegado su hora de enfrentarse a la poderosa organización criminal. Tuma viajó la pasada semana a Tabatinga, una población sobre la frontera brasileño-colombiana en la Amazonia, y llegó a la misma conclusión de todos los expertos: preñada por los militares y la ayuda estadounidense, la cúpula de narcotráfico colombiano an-

tiende en la Amazonia brasileña condiciones casi ideales para reorganizarse.

También el ejército brasileño piensa de la misma manera que el jefe de la Policía Federal. Puestos fronterizos recibieron refuerzos de hombres y equipo. El Ministro de Justicia pidió más atención, pero otro acontecimiento definió mejor la incapacidad de las autoridades brasileñas: un "Boeing 737" cayó en la selva y durante tres días no fue posible localizarlo por radar. La Amazonia es, desde el punto de vista de la vigilancia electrónica, un abismo negro del tamaño de Europa.

Melvin Lavitsky, el Subsecretario de Estado norteamericano para asuntos internacionales del narcotráfico, dirigió la misma advertencia directamente al gobierno brasileño: "Estoy preocupado porque los narcos se desvían ahora a la Amazonia brasileña".

La utilización de la Amazonia como una de las rutas preferenciales para el transporte de la coca hacia El Caribe, y desde ahí para EE.UU., ya ocurre hace años. Ciudades como Tabatinga, cuya prosperidad económica se explica sólo por la droga, y Manaus, desde siglos un puesto importante de contrabandistas, son eslabones de una cadena.

Los barrios miserables de grandes ciudades como Río y São Paulo son centros de consumo y distribución de la droga sin que la policía haya podido hasta ahora combatirlos eficazmente. Pero desde la perspectiva global, la conexión brasileña ha sido más importante sobre todo por su posición como proveedor de éter y acetona, dos compuestos químicos fundamentales para el procesamiento de la pasta de la coca.

PARTES DELEGABLES

01.01

8909013

11126  
11214  
11229  
11422  
TITULO: INTENSAS MEDIDAS DE SEGURIDAD CUANDO DOS MARCOS  
SON LIBERADOS

COLOMBIA

13/9/89

## Intensas medidas de seguridad en Medellín al tiempo que dos marcos fueron liberados

BOGOTÁ (REUTERS). - En desigual lucha contra los narcotraficantes, el Gobierno colombiano intensificó ayer las medidas de seguridad en Medellín, capital de la droga, al tiempo que un Juez concedía la libertad a dos traficantes solicitados por los Estados Unidos.

El magistrado que liberó a Bernardo Londoño Quintana y Alberto Orléndez Gamboa dijo que no tenía pruebas en su contra para mantenerlos detenidos.

Las autoridades estadounidenses habían solicitado hace un año y medio la extradición de Londoño, quien fue capturado en Barranquilla, 680 kilómetros al norte de Bogotá, el 22 de agosto.

En Medellín, se ha prohibido la circulación entre las 17.00 y 66.00 de motocicletas habitualmente utilizadas por los asesinos a sueldo del Cartel de Medellín.

El asesinato el lunes del ex Alcalde de esa ciudad Pablo Peláez González pareció demostrar que la guerra no reconoce límites.

LOS "EXTRADITABLES"

Si bien ningún grupo reclamó la autoría del asesinato de Peláez, cuyos restos fueron inhumados ayer, autoridades dijeron que el homicidio tenía la firma de los "Extraditables", grupo integrado por los narcotraficantes solicitados por los tribunales de los Estados Unidos.

Juan Gómez Martínez, el Alcalde de Medellín que ha afirmado su disposición a dialogar con los narcotraficantes para poner fin a la escalada de violencia, dijo que creía que los Extraditables estaban detrás del asesinato.

Peláez González fue uno de los promotores del llamado Encuentro de la Reflexión, Acción y Compromiso, efectuado el 4 de agosto en Medellín, en el que dirigentes políticos y autoridades reafirmaron su decisión de luchar contra la mafia de la droga.

Significativamente, tres hombres que participaron de ese encuentro han sido asesinados.

Se trata del Senador y candidato presidencial del Partido Liberal, Luis Carlos Galán, el Comandante del Departamento de Policía del Departamento de Antioquia, Coronel Valdemar Franklin Quintero y ahora el ex Alcalde Peláez.

01.01

8909016



024  
SPOAS

1176  
11214  
11229  
11422

30-7-89 LA NACIÓN  
**Varios detenidos en operativos antidroga** **Llevaban en un yate 788 kilos de cocaína**

Un ex concejal radical de Vicente López, otros cuatro sujetos y una mujer fueron detenidos ayer por tráfico de estupefacientes en un vasto operativo antidroga realizado en una amplia zona del conurbano bonaerense por efectivos de la Dirección de Toxicomanía de Ramos Mejía, informaron voceros de esa repartición.

El procedimiento fue realizado durante la noche y parte de la madrugada de ayer en distintos centros nocturnos por 80 efectivos de la Policía bonaerense y 20 perros adiestrados para detectar drogas.

En uno de los operativos se pudo detener a un ex edil radical domiciliado en la localidad de Florida, donde se encontraron varios sobres con cocaína.

Al ser allanado otro inmueble, esta vez ubicado en Arias 25, de la Capital Federal, se procedió a la detención de sus tres ocupantes, dos hombres y una mujer de nacionalidad boliviana.

La mujer confesó que realizaba frecuentes viajes al Brasil, donde compraba paquetes de cocaína que luego introducía al país, mientras que los hombres, luego de conocer la mercadería, la comercializaban en la zona atlántica y en el Gran Buenos Aires.

En la finca se procedió al secuestro de 3 paños de cocaína, de un kilo cada uno, 3

armas de grueso calibre, una balanza de precisión, 5.200 dólares y un automóvil.

En una confitería bailable, ubicada sobre la avenida Maipú de Vicente López, se detuvo a un sujeto que tenía en su poder varios sobres de clorhidrato de cocaína, mientras que en su domicilio se encontraron varios paquetes que contenían 250 gramos de polvo de cocaína, 200 gramos de hidrocaina, 150 gramos de procaina, 27 raviolos de clorhidrato de cocaína, 100 gramos de picadura de marihuana, gran cantidad de fármacos, una balanza de precisión, un libro de anotaciones de las ventas realizadas, 5 relojes, de alto costo en el mercado, 4 calculadoras, una TV color de 20 pulgadas, 1.200 dólares y 40.000 australes, productos de las ventas.

♦ En Rosario

En procedimientos antidrogas realizados por efectivos de la Sección Estupefacientes de la Policía rosarina, fueron detenidas 29 personas. En uno de los procedimientos, un conocido modista de esa ciudad fue detenido en su domicilio junto a tres amigos y se secuestró una cantidad de droga. Luego en una discoteca se detuvo a 25 personas, entre ellas once menores y se incautó una cantidad de cocaína y marihuana que no se especificó.

GUATEMALA (UPI). — Dos ciudadanos estadounidenses que transportaban en un velero hacia su país un cargamento de 788 kilos de cocaína fueron detenidos por las autoridades, informó un vocero policial.

"La detención se llevó a cabo frente al puerto de San José, 100 kilómetros al sur de esta capital", dijo el comisario Guillermo Mollinedo, vocero oficial de la policía nacional.

"Fue una operación combinada entre las fuerzas de seguridad de Guatemala y de la DEA (Dirección Federal Antinarcoóticos de los Estados Unidos), y el velero de bandera norteamericana fue detenido en aguas internacionales", precisó el vocero.

El velero Linda transportaba un cargamento de cocaína en bolsas de polietileno que pesaban en total 788 kilos con un valor de 425 millones de quetzales (157 millones de dólares). "Siendo uno de los mayores cargamentos de drogas que cae en manos de la policía" del país, aseguró Mollinedo.

La embarcación fue interceptada a unos 15 kilómetros de la costa, frente al puerto de San José en el océano Pacífico y había salido de un puerto colombiano con destino a la ciudad estadounidense de Los Angeles.

Al mostrar a la prensa los paquetes de cocaína, el vocero señaló que se trataba de droga "ciento por ciento pura" y que después de cumplir con los trámites legales será incinerada.

Los dos tripulantes estadounidenses detenidos fueron identificados como Gary Elliot Kent y Clifton Carr Philip, quien era el capitán de la embarcación. Se trata del segundo gran cargamento de cocaína incautado en un mes, después que el 11 de julio cayó en manos de las autoridades otro valorado en 70 millones de dólares.

En esa oportunidad una avioneta colombiana que se dirigía a los Estados Unidos se accidentó en la finca Ixtam, a 140 kilómetros al sudoeste de la capital y sus ocupantes lograron huir.

♦ Golpe a la droga en España  
MADRID (EFE). — Un total de 75.000 dosis de heroína, 9.500 de cocaína y 415 kilos de hashish fueron requisados por la policía española en una operación especial contra el tráfico de drogas a pequeña escala desarrollada el 24 del corriente, informó el Ministerio del Interior.

8909044



DEBES  
FRANCIA.

11176  
11214  
11229  
11422

## Un narcotraficante argentino condenado a 20 años en Niza

NIZA, Francia (EFE).

El ciudadano argentino **Florentino Fionna** fue condenado hoy por el tribunal correccional de Niza (sudeste francés), a una pena de quince años de cárcel por tráfico de droga.

Seis de sus cómplices fueron también condenados a penas de entre ocho y quince años de prisión por tráfico de droga. El ministro fiscal había requerido diez años de cárcel para Fionna y de cinco a diecisiete años para sus cómplices.

El traficante, últimamente afincado en Costa Rica, y sus cómplices están acusados de participar en una importante red de tráfico de heroína que procedente de Tailandia, se introducía a través de Francia y de Costa Rica, en el mercado de los EE.UU.

En la vista del juicio, celebrada el 7 y 8 de noviembre, los abogados de la defensa insistieron en que la insuficiencia de pruebas en contra de sus patrocinados, alegando que las acusaciones de que eran cómplices se basaban simplemente en el testimonio de Juan José Amador (Robert).

taxista tailandés detenido en 1967 en el aeropuerto de Bangkok.

• **Taxista con pasado oscuro**

El taxista, uno de los eslabones de la cadena de traficantes, fue detenido en posesión de 33 kilos de heroína para que debía trasladar hasta Niza, y tras ser juzgado el pasado año en Singapur, fue condenado a cadena perpetua.

Sergi Paula, el defensor de Fionna Fionna, había

pedido la comparecencia de Roberto para un caso con los acusados, a lo que se negó el tribunal.

El "caso Fionna Fionna", que comenzó a verse en Niza en septiembre, hubo de interrumpirse el 11 de ese mes, tras dos días de vista, al recibirse un télex de San José de Costa Rica en el que se anunciaba que el italo-argentino ya había sido juzgado y condenado en aquel país por idénticos delitos, por lo que no procedía un nuevo juicio.

Después las oportunas averiguaciones, se comprobó que se trataba de un falso supuesto apócrifo de la capital costarricense por amigos de Fionna o canos a medios políticos de San José.

01.01

8909050

024

Por primera vez en la Conferencia de Viena

# Proponen controlar materias primas para producir drogas

\* Querosén, acetona o éter son fabricados por países industrializados  
\* Recomiendan medidas de control y vigilancia

Viena (AFP)

■ Por primera vez en la historia de la lucha contra el narcotráfico, los productos necesarios para procesar la cocaína —como el queroseno, la acetona o el éter— fabricados en países industrializados, fueron puestos en el banquillo de los acusados durante la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre la droga, que terminó esta tarde en Viena.

A petición de México, se aprobó una recomendación "a los países productores de esos químicos para que adopten lo más rápidamente posibles medidas de control y vigilancia", conformándose así a la Convención de la ONU adoptada el año pasado.

Esa convención sólo fue ratificada hasta ahora por Las Bahamas y China. El queroseno, la acetona y el éter son llamados productos precursores y esta es la primera vez que son puestos en el banquillo de los acusados en una conferencia internacional.

No hay que ver en esta recomendación un enfrentamiento velado entre el norte y el sur, afirmó en declaraciones de prensa el mexicano Javier Coello Trejo, presidente de la Conferencia de la ONU que congregó desde el pasado lunes a funcionarios de 101 países de los servicios especializados de lucha contra el narcotráfico.

Coello Trejo dijo también que lo importante para la comunidad internacional era "estar unida ante los traficantes y no establecer una geografía de la criminalidad".

La conferencia adoptó igualmente, por recomendación de Estados Unidos, una propuesta pidiendo a los países participantes "sancionar como un crimen el lavado de fondos provenientes del tráfico de estupefacientes".

Asimismo, Estados Unidos se pronunció a favor de la técnica de las enredas vigiladas, es decir no detener a un traficante cuando ha sido identificado, sino seguirlo —si es necesario a través de varios países— para poder al final conocer el destinatario de la droga.

Por otro lado, Francia, Gran Bretaña e Irlanda del Norte invitaron a los gobiernos a examinar urgentemente la forma de contribuir "a un programa de acción para ayudar a las autoridades colombianas".

Esa iniciativa sugiere, entre otras cosas, proponer a Colombia medios adicionales para asegurar el funcionamiento normal de sus instituciones judiciales.

De fuente francesa se indicó que podría tratarse del envío de policías para garantizar la protección personal de magistrados amenazados.

La II Reunión Internacional de Alto

Funcionarios de los Organismos gubernamentales nacionales para el control de las drogas exhortó asimismo a acelerar la ratificación de la Convención de Naciones Unidas contra el tráfico de drogas ilícitas de 1988.

El jefe de la Interpol, Raymond Kendall, en un discurso ante el foro en el que participaron funcionarios de 101 naciones, admitió que el consumo de drogas se está incrementando, pero que

hechos tales como la sangrienta guerra de las drogas en Colombia ayudaron a alertar a los políticos acerca de la seriedad del problema.

En relación con el lavado de dinero proveniente del narcotráfico, Kendall también dijo que los bancos se mostraban precavidos ante la posibilidad de que se los vinculara con los narcotraficantes.

El subprocurador de México, Javier Coello Trejo, quien presidió la conferencia, prometió una "guerra mundial contra las drogas. Debemos empezar a trabajar inmediatamente, o perderemos la guerra", agregó.

Las estadísticas presentadas durante las sesiones demostraron un aumento en las cantidades incautadas de morfina, heroína y cocaína, especialmente en Europa.

La Convención de las Naciones Unidas contra el tráfico ilícito de drogas y sustancias psicotrópicas fue abierta a la firma de los países en 1988 y ya cuenta con 71 países firmantes.



Canecas repletas de pasta de cocaína interceptadas en un operativo del Ejército boliviano. Los productos químicos para su producción han sido puestos en banquillo por la Conferencia de Viena con el auspicio de la ONU. (Teléfono de AFP)

Antes de la reunión con George Bush

## Se reunirán los presidentes de los países andinos

Lima (UPI) por Hubert Cam

La reunión entre los presidentes de Bolivia, Colombia y Perú se gestiona para celebrarse antes del fin de mes y tratar el problema del tráfico de narcóticos, informó hoy el ministro de Relaciones Exteriores, Guillermo Larco.

Agregó que las Cancillerías de esos tres países vienen trabajando con ese objetivo, a fin de adoptar una posición conjunta que será llevada a una cita en fecha por establecerse con el presidente de Estados Unidos, George Bush.

"Sería indiscreto si soltura prenda en este momento", dijo Larco Cox al preguntársele sobre la fecha de la entrevista entre los mandatarios Jaime Paz Zamora de Bolivia, Virgilio Barco de Colombia y Alan García de Perú.

El jefe de la Diplomacia peruana indicó que "es público y notorio" que el presidente Bush ha pedido entrevistarse con sus homólogos de Bolivia, Colombia y Perú, y que por ese motivo es necesaria la reunión previas entre los tres mandatarios sudamericanos.

Recalcó que es "insuficiente" la ayuda propuesta por Estados Unidos para erradicar el problema de la producción de la hoja de coca, materia prima para la producción de cocaína.

Además que este tema no será tratado específicamente en la reunión anual del

próximo mes de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en Nueva York.

"Pero nos encontramos en conversaciones permanentes sobre el tema con voceros del Departamento de Estado norteamericano", señaló Larco Cox.

Dijo que "de lo que se trata es de hacer un verdadero diálogo entre las partes afectadas, que somos los países productores (Bolivia y Perú), el país refinador y comercializador (Colombia) y el que propugna la demanda y el consumo (Estados Unidos)".

Añadió que cada una de las partes destina recursos para combatir el problema, que en algunos de los casos son desproporcionados y en otros, simplemente insuficientes.

"En el caso de Perú se tiene el problema del agricultor. Analizar principalmente el sustituto de producción con un artículo económicamente viable, y esto en las condiciones actuales (de Perú) es improbable", dijo Larco Cox.

Por ello se reclama ayuda externa para iniciar una sustitución gradual de los cultivos, lo cual significa también precios de refugio y subsidios, así como formas de transporte para llegar a los centros de consumo.

No descartó, de otro lado, la presencia del presidente García en la Asamblea General de las Naciones Unidas ni la posibilidad de que se reúna por separado con su colega estadounidense.

Por no aceptar en 1985 propuestas de Alan García

## Estados Unidos perdió 4 años en lucha antidrogas según Perú

Nueva York, Naciones Unidas (AFP)

■ "Hemos perdido cuatro años en la lucha contra el narcotráfico, pues recién ahora Estados Unidos está aceptando llevar a cabo lo que el presidente peruano Alan García propuso ante la Asamblea General en 1985", declaró ayer Hugo Otero, asesor del presidente, quien está efectuando una visita de trabajo a la sede de la ONU.

"En esa oportunidad, el entonces secretario norteamericano de Estado, George Shultz, consideró esos términos una ofensa y rechazó airadamente lo que hoy es aceptado y ha comenzado a llevar a cabo el presidente Bush", agregó el principal asesor presidencial peruano.

"Es evidente que se ha perdido mucho tiempo y también vidas de vidas, dejando crecer el problema en forma incesante, pues ahora el consumo y el narcotráfico son mucho más grandes que cuando el presidente García hizo la proposición a la Asamblea General hace cuatro años", agregó.

Sin embargo, Otero reconoció que "con la administración Bush se ha dado un gran paso", que por fin Washington ha aceptado el principio de corresponsabilidad entre países de alto y bajo consumo de drogas.

y países de alta producción como el Perú.

"Para nosotros el compromiso de los Estados Unidos en esta guerra es redoblar sus esfuerzos dentro de su propio territorio para combatir el consumo y a su vez intensificar la ayuda a los países que quieren erradicar el cultivo de la coca", agregó Otero. "En Perú el problema de la droga no sólo es social, sino también político, porque el narcotráfico y el terrorismo se unen para destruir al Estado que es la base de nuestra unidad nacional", afirmó.

Sin embargo, el asesor presidencial peruano reafirmó que su gobierno no acepta la participación de militares norteamericanos en la lucha contra el narcotráfico en su territorio. "Sólo podrían participar como asesores, pero eso tendría que ser discutido", subrayó Otero. Finalmente, confirmó que por razones interiores el presidente Alan García no viajará a la ONU con ocasión de la próxima asamblea general, y que en representación del Perú lo hará el canciller Guillermo Larco Cox.

EL PENTAGONO COLABORARÁ EN LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS

El secretario de Defensa, Dick Cheney, anunciará el lunes

un plan para combatir el narcotráfico y expandir el papel de las fuerzas militares en la detección y control de los cargamentos de drogas que ingresan a Estados Unidos, informaron hoy funcionarios.

"Es más que una ampliación de lo que se está haciendo ahora. No creo que sea necesario hacer mayores cambios", dijo un funcionario del departamento de Defensa.

El secretario de esa cartera insiste en que las Fuerzas Armadas norteamericanas no participarán directamente en capturas o arrestos y que ese enfoque es el que prevalecerá en la política del gobierno, informaron las autoridades.

Cheney dará una conferencia de prensa el lunes para anunciar las principales líneas de acción en el área de su competencia, como parte del plan de 7.900 millones de dólares del presidente George Bush, dado a conocer la semana anterior.

El estudio mayor conjunto será instruido para que desarrolle los aspectos específicos del plan de Cheney, agregaron los funcionarios.

Se prevé que la propuesta de Cheney implique la participación de más tropas y la utilización de aviones con radares de alerta temprana y de acrósticos,

globos equipados con radares, para incrementar la vigilancia y la detección de barcos y aviones que se acercan a Estados Unidos.

Estas son tareas asignadas corrientemente a las fuerzas militares, pero el plan de Cheney contará con "mayores recursos e involucrará más tiempo, más hornos-hombre" que lo habitual.

dijo un funcionario del departamento de Defensa, que prefirió no ser identificado.

El departamento de Defensa es la dependencia gubernamental a nivel federal para la detección, por medio de radar y la vigilancia aérea, de la introducción por mar o a través del espacio aéreo de drogas ilícitas en Estados Unidos.

James Bond está furioso... y esta vez quiere vengarse!

AUSPICIA PHILIPS

TIMOTHY DALTON JAMES BOND

CONSCIENCIA PARA MATAR

EL CINEMATICO

THELLRAISER ES UNA MAESTRA DEL CINEMA

NOLAVIA SOLO

EL PACTO

THELLRAISER

ANGELOS PARA UNOS, DEMONIOS PARA OTROS

WOW CINE PLAZA

## DE COLOMBIA

# EE.UU. incrementa la participación de sus FF.AA. contra el narcotráfico

Los Estados Unidos se proponen crear un escudo protector que, por tierra, aire y mar, impida al máximo la entrada de estupefacientes a su territorio. El plan se completará con el uso de radares móviles en países de cultivo, y el envío de varios cientos de militares a Colombia, Perú y Bolivia. Esas tropas no combatirán, pero asesorarán, entrenarán y acompañarán a fuerzas locales en sus operaciones. Negativa boliviana.

WASHINGTON, 18 (Reuter, UPI, ANSA y EFE). — El secretario de Defensa de los Estados Unidos, Dick Cheney, anunció hoy que las fuerzas armadas de su país tendrán mayor participación en la tarea de impedir el contrabando de narcóticos al territorio norteamericano.

Después de negar que haya oposición militar a la idea (generales y almirantes son contrarios al uso de las fuerzas armadas en este tipo de tareas), Cheney aseguró que "el Departamento de Defensa participa con entusiasmo en el refuerzo de esta nación por controlar la droga", y agregó que el Pentágono incluiría unidades del ejército, la marina y la fuerza aérea en el esfuerzo por impedir el ingreso de drogas a los Estados Unidos.

La creciente crisis de la droga ha decidido al presidente Bush a involucrar a todo su gobierno en el ataque contra la industria ilegal de narcóticos, que mueve miles de millones de dólares.

Al explicar la ampliación del rol de las fuerzas armadas norteamericanas en este tema, Cheney señaló que se enviarán algunas centenas de militares a América del Sur, en principio a Bolivia, Colombia y Perú. Esas tropas serán empleadas sobre todo en operaciones de vigilancia y tareas de adiestramiento de los militares locales, pero —explicó Cheney— "no participarán en acciones contra los narcotraficantes ni harán arrestos".

El alto funcionario dijo que "el contrabando de estupefacientes es un problema de seguridad nacional para los Estados Unidos y, por lo tanto, localizar y desbaratar la producción y tráfico es una misión de alta prioridad".

Antes del 15 de octubre...

Cheney aseguró en una extensa conferencia de prensa que "hoy envío un mensaje a todos los comandantes en jefe de los comandos unidos y específicos, haciéndoles saber que reducir el ingreso de drogas a los Estados Unidos es una misión de vital importancia. Mis mensajes dan orden a dichos comandantes para que planifiquen la forma de llevar a cabo la misión en las áreas que son de su incumbencia".

El funcionario pidió a esos comandantes que presenten sus propuestas y planes el 15 de octubre.

En definitiva, la idea sería crear una suerte de escudo alrededor del territorio norteamericano, por tierra, aire y mar, para frenar la entrada de toneladas de droga. Al mismo tiempo, militares enviados a países sudamericanos entrarán, asesorarán y acompañarán en las tareas que las fuerzas locales realicen en las zonas donde se produce la droga.

"La empresa —advirtió Cheney— puede ser riesgosa. Espero que nadie resulte herido en el proceso, pero no puedo garantizarlo". De esta manera hacía referencia a una de las trabas que observan los más remisos a enviar militares estadounidenses a esas zonas: afirman que las tropas pueden ir conscientes de que no deben mezclarse en ninguna acción violenta, pero si son atacados deberán defenderse, lo que provocaría su involucramiento aunque las órdenes digan lo contrario.

Desacuerdo boliviano

Cuando el narcotráfico colombiano declaró la guerra al gobierno del presidente Virgilio Barco, este se apuró a rechazar cualquier ayuda militar norteamericana, y en cambio solicitó equipos para mejorar las tareas de vigilancia e inteligencia.

Hoy, el presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, también se mostró en desacuerdo respecto de militarizar la lucha contra las drogas en su país así como en admitir la presencia de tropas extranjeras o de fuerzas multinacionales en Bolivia.

El presidente expresó que "la Bolivia de hoy, por razones militares o de otro tipo, no necesita la presencia de tropas de países amigos, de fuerzas multinacionales ni de organismos internacionales tales como las Naciones Unidas", y se mostró confiado en que los organismos especializados de Bolivia pueden "enfrentar el flagelo".

## Los hijos de Bush

NUEVA YORK, 18 (ANSA). — Los cinco hijos del presidente Bush están desde el viernes último con vigilancia especial por el temor de atentados de parte de los narcotraficantes colombianos, confirmó hoy la Casa Blanca.

Luego que George Bush llegó a la presidencia, el servicio secreto norteamericano ofreció a los cinco hijos una protección constante que solo uno de ellos, Jeb, aceptó.

Tras la guerra a la droga lanzada por Bush y las amenazas de los narcotraficantes colombianos ahora se decidió extender el servicio de protección a todos los hijos del presidente.

Se trata de una vigilancia "ligera", que comenzó el viernes, confirmó la Casa Blanca.

*Handwritten notes:*  
Bolivia  
DROGAS  
11-01  
85730  
1000  
4018

11-01

V 8909403

PROBAS  
COLOMBIA

11176  
11214  
11228  
11422

Montevideo, lunes 2 de octubre de 1989

EL DIA

3

# Cambios en gobierno colombiano para seguir la guerra de la droga

BOGOTÁ. Renter. — El presidente colombiano Virgilio Barco analiza una reforma en su gabinete de gobierno, procurando mayor efectividad en la lucha contra los narcotraficantes, mientras continúa la ola de atentados dinamiteros en todo el país que ha causado 18 muertos y 134 heridos en los últimos 40 días.

El sábado se noche estalló en Bogotá una bomba contra un colegio y un cohete fue lanzado contra un tanque de almacenamiento de combustible de la subsidiaria colombiana de la empresa anglo-holandesa Shell. No se reportaron víctimas.

Fortalecido tras su visita a Estados Unidos que fue calificada aquí como "exitosa", Barco analizó este fin de semana en la ciudad balnearia de Cartagena las posibles reformas del gabinete, informó ayer el diario "El Espectador".

El gobierno de Barco acaba de obtener una primera victoria importante contra la mafia del narcotráfico, luego de la detención en Ecuador de Evaristo Porras, considera-

do un cabecilla del cartel de Medellín, las más violenta de las organizaciones de narcotraficantes colombianos.

Porras, capturado el jueves por la Interpol, será extraditado a Colombia en los próximos días.

Los cambios, en el gabinete, alcanzarían la cartera de Gobierno, Comunicaciones y Desarrollo. Además resta designar al ministro de Justicia que reemplazará en forma permanente a Mónica de Greiff, obligada a renunciar hace dos semanas.

Su cargo es ocupado por Carlos Lemos Simmonds, ministro de Comunicaciones quien sería designado ministro de Gobierno.

## Descartan el diálogo

Los cambios estarían marcados por la necesidad de Barco de obtener mayor homogeneidad en su gobierno para enfrentar la lucha contra los barones de la droga, descartada de plano cualquier posibilidad de diálogo con los narcotraficantes.

Los carteles han propuesto dismantelar el negocio a cambio de no ser extraditados a Estados Unidos, lo que fue rechazado por el gobierno de Barco.

La respuesta de los capos de la droga no se ha hecho esperar y los explosivos han venido estallando regularmente desde mediados de setiembre en Medellín, Cali, Bogotá y otras ciudades del país.

## 108 bombas

En los últimos 40 días han estallado en todo el país 108 bombas, matando a 18 personas y causando heridas a otras 134, según cifras oficiales.

Las pérdidas ocasionadas por los atentados superan los 12 millones de dólares.

En Medellín, donde explotaron 48 bombas, la calma había renacido desde hace unas dos semanas, luego de que los narcotraficantes anunciaron su decisión de convertir a la ciudad en la "más pacífica" de Colombia, en respuesta a la postura favorable al diálogo del alcalde de esta ciudad.

Pero el sábado de noche estallaron dos pequeños explosivos contra cajas telefónicas. No se informó de heridos.

8909413

01.01

X

PROBAS  
ARGENTINA

11176  
11214  
11229  
11422

*Floulo*  
**Procedimientos contra  
el tráfico de drogas** *(Hoy)*

*LA PRENSA 11/10/63*

Comandante de Inspección 41, 42 y 43 de la Policía Federal efectuaron procedimientos contra el tráfico de drogas, efectuando detenciones y confiscando grandes cantidades de marihuana y cocaína.

En el primer caso, los agentes se presentaron en la casa de Juan B. Pérez, quien fue detenido y se le confiscaron grandes cantidades de marihuana y cocaína.

En el segundo caso, los agentes se presentaron en la casa de Juan B. Pérez, quien fue detenido y se le confiscaron grandes cantidades de marihuana y cocaína.

En el tercer caso, los agentes se presentaron en la casa de Juan B. Pérez, quien fue detenido y se le confiscaron grandes cantidades de marihuana y cocaína.

La misma comitiva se presentó luego a Juan B. Pérez y a Juan B. Pérez, quienes fueron detenidos y se les confiscaron grandes cantidades de marihuana y cocaína.

En otro lugar de la ciudad, los agentes se presentaron en la casa de Juan B. Pérez, quien fue detenido y se le confiscaron grandes cantidades de marihuana y cocaína.

En otro lugar de la ciudad, los agentes se presentaron en la casa de Juan B. Pérez, quien fue detenido y se le confiscaron grandes cantidades de marihuana y cocaína.

024

11176  
11214  
11229  
11422

DEBES

TÍTULO 200  
21/12/87

## Militares colombianos implicados en narcotráfico Ministerio de Defensa admite corrupción en el Ejército

BOGOTÁ (REUTERS).- Militares implicados con el narcotráfico revistan en las filas del Ejército, admitió ayer el vocero del Ministerio de Defensa colombiano, quien subrayó que los únicos detenidos por narcotráfico en Colombia son ex militares y policías.

"No se puede hablar de infiltrados, sino de implicados en faltas o delitos relacionados con el narcotráfico", dijo el vocero del Ministerio, Coronel Eduardo Arévalo.

Al ser consultado acerca de denuncias aparecidas ayer en la prensa respecto de la corrupción en las Fuerzas Armadas, Arévalo dijo que "hay gente que los narcotraficantes han podido comprar, pero son menos del uno por ciento de la Fuerza".

"En Colombia, los únicos detenidos por narcotráfico son ex militares o policías", agregó.

Recordó el caso del Teniente Coronel Plinio Correa, que en 1987 fue sospechoso de haber permitido la fuga de Pablo Escobar, por entonces detenido en Medellín.

"Correa fue expulsado del Ejército sin dudar, el propio Ejército depura a estas filas, por eso no se puede hablar de toda la institución", subrayó.

**OCHO EXTRADITABLES ESTARIAN EN BRASIL**

BRASILIA.- Un alto funcionario gubernamental vinculado al combate contra el narcotráfico afirmó ayer que ocho

integrantes del alto comando del poderoso Cartel de Medellín se encuentran en Brasil y coordinan desde aquí su contraofensiva contra el Gobierno colombiano.

Laercio Pellegrino, hasta el martes Presidente del Consejo Federal de Estupefacientes, dijo en declaraciones al diario Jornal de Brasília que transmitió a la Policía Federal sus informes.

Según Pellegrino, los ocho capos de la droga instalados en Brasil son: Jaime Raúl Orjuela Cebalero, Miguel Ángel Rodríguez Orjuela, Juan David Ochoa Vázquez, Jorge Luis Ochoa Vázquez, José Santacruz Londoño, Fabio Ochoa Vázquez, Gerardo Moncado y Gilberto José Rodríguez Orjuela.

X

8009415

024

DROEAS

11176  
11214  
11229  
11422

\* Luvri

## Legisladores acusados por EEUU de nexos con narcotráfico

BOGOTÁ (IPS). Diez parlamentarios del gobernante Partido Liberal (PL), incluso un aspirante a la presidencia, y un diputado del opositor Partido Social Conservador (PSC), figuran en una lista de colombianos con la entrada prohibida a los Estados Unidos por vínculos con el narcotráfico, que fue divulgada ayer en esta capital.

La lista fue dada a conocer este miércoles por un informativo de la televisión colombiana que citó "una fuente de altísima credibilidad".

La directora del programa informativo es Gloria Pachón, viuda de Luis Carlos Galán, precandidato liberal a la presidencia asesinado en agosto, presuntamente por los traficantes de drogas.

El índice de políticos vetados por Estados Unidos lo encabeza el senador liberal Alberto Santofimio, precandidato a la presidencia, integrante de la comisión primera encargada de asuntos constitucionales de la Cámara alta, y elegido por la circunscripción del central departamento de Tolima.

Jairo Ortega, de la comisión constitucional de la Cámara de Representantes, elegido por la circunscripción de Antioquia, cuya capital es Medellín, capital del tráfico de la droga, tampoco obtendría visa para ingresar a Estados Unidos.

En 1982, Ortega fue como legislador suplente a Pablo Escobar, señalado como el jefe del Cártel de Medellín del narcotráfico.

Bernardo Guerra Serna, se-

nador por Antioquia, miembro de la comisión encargada de obras públicas y catalogado como el político con mayor caudal de votos en el país, también está incluido en el listado.

Con Juan Slebi, del noroeste departamento de Atlántico, y miembro de la comisión encargada del aparato descentralizado del Estado, y Arceño Sánchez, del sureño departamento de Nariño e integrante de la comisión de presupuesto, concluye el catálogo de senadores vinculados por las autoridades norteamericanas con el narcotráfico.

Además de Ortega, otros diputados mencionados son Jaime Vargas, del Atlántico, y Enrique Caballero, del noroeste departamento del Magdalena, miembros ambos de la comisión de asuntos internacionales y militares de la Cámara baja.

De la comisión de presupuesto, fueron vetados Gilberto Florez, elegido por la circunscripción de territorios nacionales, en la Amazonia, Samuel Escudera, de Nariño, y Eduardo Dangond, del Magdalena.

El único socialconservador con entrada prohibida en Estados Unidos es el diputado Rafael Enrique Pérez, del noroeste departamento de Bolívar.

La publicación pública sobre la lista de colombianos vetados por el departamento de Estado de los Estados Unidos, la hizo el diario "La Prensa", de Bogotá, el 9 de septiembre, por lo que este miércoles se conoció en Colombia.

Informa por periodistas

sobre el índice de políticos vetados, el presidente colombiano, Virgilio Barco, dijo: "Yo no tengo conocimiento de esa lista".

En medios de prensa se cree que la interdicción norteamericana afecta también a periodistas, propietarios de medios de comunicación y personalidades de la industria y la banca, a quienes se les podría comprobar al parecer negociaciones con los "barones de la droga".

Según las versiones, el listado de periodistas involucrados principalmente a redactores deportivos y habría sido incautado en una sede empresarial confiscada a Gonzalo Rodríguez Gacha, "el Mexicano", señalado como segundo de Escobar en la jefatura del Cártel de Medellín.

### Chile: amenazas de un golpe

SANTIAGO (AFP). Los militares volvieron a exigir el poder en Chile si los partidos políticos aceptan las sesiones que hace 16 años culminaron con el cruento golpe contra el presidente socialista Salvador Allende, al igual que el general Eduardo Frei Ríos, el ex presidente que publicó ayer el siguiente diario "El Mercurio".

"En Chile hoy hay un milagro, la democracia ha vuelto a ser la única vía para el poder", dijo Frei Ríos, entusiasta en la ciudad de Arica a 1.650 km al norte de Santiago.

El año anterior, Frei Ríos, después de la elección presidencial del 14 de diciembre, fue el primer presidente de la república en salir de Chile para ir a Europa. Augusto Pinochet, el general que gobernó durante 17 años, "no quedé en paz".

21/9/88 lo hace.

PARTES POCO LEGIBLES

X



1  
DUGAS  
Colombia

11176  
11214  
11228  
11422

Clarín 28/6/99

Página 28

# La policía confiscó en Colombia una tonelada de droga

La administración Bush está estudiando alternativas para el caso en que, luego de las elecciones presidenciales de mayo, el nuevo gobierno colombiano iniciara negociaciones de paz con los narcoterroristas. La policía colombiana confiscó una tonelada de cocaína pura, destruyó un laboratorio y desarticuló uno de los cuerpos narcoterroristas que operaban en Bogotá, fuentes cercanas al gobierno de los Estados Unidos afirmaron hoy.

BOGOTÁ, 22 (ANSA, AP, UPI). — A pesar que el gobierno colombiano intensificó en las últimas horas su lucha contra el narcotráfico y logró incautar una tonelada de cocaína pura, destruir un laboratorio y desarticular uno de los cuerpos narcoterroristas que operaban en Bogotá, fuentes cercanas al gobierno de los Estados Unidos afirmaron hoy que el presidente George Bush continúa de encontrar un perfil de cambio en la política de Colombia, frente a los castales de la droga.

Las últimas 72 horas se convirtieron en una nueva península para los narcoterroristas que sin embargo continúan haciendo diversas presiones para el presidente Virgilio Blasco aceptar negociaciones.

La policía informó que el jefe de la policía y el jefe de la fuerza de seguridad de la ciudad de Bogotá, Virgilio Blasco, de acuerdo con las instrucciones de la administración Bush, han solicitado por correo electrónico a los Estados Unidos para ser juzgados por la introducción y venta de drogas en el país.

El mismo jefe de la policía fue arrestado el pasado 15 de mayo en Bogotá, acusado de narcotráfico y solicitado en extradición por su país.

Aparte de estas detenciones que afectan a diez el número de presuntos narcoterroristas detenidos para ser extraditados, la fuerza de élite de la policía incautó una tonelada de cocaína que se encontraba oculta en un depósito subterráneo en una hacienda del ex oficial de la policía Alfonso Martínez Gómez.

La hacienda de Martínez Gómez está ubicada en la zona rural de Simutí, un municipio del departamento de Bolívar, 350 kilómetros al norte de Bogotá, y el valor de la cocaína incautada fue calculado en 30 millones de dólares.

La droga se encontraba estacionada en paquetes de 25 kilos y enterrada en un profundo hueco protegido para evitar que la humedad dañara el alcaloide.

Martínez Gómez había sido detenido

El ex oficial se encuentra actualmente fugitivo y junto a la droga se incautaron 110.000 dólares y varias armas automáticas.

En otro operativo de la policía antidroga, en el occidente colombiano, se destruyó un laboratorio para producir cocaína y se confiscó una tonelada de cocaína pura.

El departamento de policía informó que se destruyeron laboratorios.

En otro operativo de la policía antidroga, en el occidente colombiano, se destruyó un laboratorio para producir cocaína y se confiscó una tonelada de cocaína pura.

El departamento de policía informó que se destruyeron laboratorios.

En otro operativo de la policía antidroga, en el occidente colombiano, se destruyó un laboratorio para producir cocaína y se confiscó una tonelada de cocaína pura.

El departamento de policía informó que se destruyeron laboratorios.

En otro operativo de la policía antidroga, en el occidente colombiano, se destruyó un laboratorio para producir cocaína y se confiscó una tonelada de cocaína pura.

El departamento de policía informó que se destruyeron laboratorios.

En otro operativo de la policía antidroga, en el occidente colombiano, se destruyó un laboratorio para producir cocaína y se confiscó una tonelada de cocaína pura.

El departamento de policía informó que se destruyeron laboratorios.

En otro operativo de la policía antidroga, en el occidente colombiano, se destruyó un laboratorio para producir cocaína y se confiscó una tonelada de cocaína pura.

8909418

11176  
11214  
11229  
11422

Colombia: incautan cocaína por más de 80 millones de dólares

## Diez narcotraficantes serán extraditados a Estados Unidos

Bogotá (UPI)

■ Nueve colombianos y un peruano están detenidos en espera de ser entregados en extradición a Estados Unidos y a la justicia en Lima al continuar la ofensiva del gobierno contra traficantes de cocaína, señaló la policía.

Los hermanos Diana y Roberto Caballero Rangel capturados por la policía colombiana en Bucaramanga y pedidos en extradición por Estados Unidos que los acusa de tráfico de cocaína fueron trasladados a Bogotá, se informó.

La policía confirmó que ocho de 10 personas detenidas son reclamados en extradición por Estados Unidos y dos solicitados por la justicia peruana.

La policía asegura en el comunicado de prensa que contra los dos hermanos hay un proceso pendiente en una corte federal de Carolina del Sur por conspiración para introducir cocaína.

Diana, de 29 años de edad, está casada con el estadounidense Gregory Gamber y la esposa de Roberto, de 32, fue identificada como la ciudadana norteamericana Linda Tocker, según señalaron fuentes de prensa.

Los dos hermanos fueron capturados el sábado y el mismo día fueron trasladados en un avión militar a Bogotá en donde permanecen en una celda de la policía en espera de que se cumplan los trámites y sean entregados a la justicia norteamericana.

Los gobiernos de Bogotá y de Washington trabajan además en los trámites de extradición de José Abello Silva, Manuel Palma, José de la Cuesta Márquez, Ricardo Mera Mosquera, Robert James Sokolowski y Nelson Cuevas Ramírez.

También se informó que se están realizando los trámites para la extradición a Lima de Evaristo Porras Aréola, colombiano y de Emilio Reynoso Aguilar, peruano, detenidos ambos en celdas de la policía.

Unos 16 colombianos han sido entregados en extradición a Estados Unidos en el curso de cuatro años, entre ellos, Carlos Lehder Rivas y Hernán Botero Moreno, ex accionista del equipo Nacional de Medellín, campeón de la Copa de Fútbol Libertadores de América.

### DECOMISAN UNA TONELADA DE COCAÍNA

Una tonelada de cocaína y 110.000 dólares envueltos en paquetes con cintas del Banco Nacio-

nal de México, fueron decomisados por unidades especializadas de la policía durante un allanamiento a una hacienda de propiedad de un ex agente policial en el norte del país, informaron ayer las autoridades.

La hacienda allanada en donde se encontraba oculta la cocaína en un depósito subterráneo, es de propiedad del ex oficial de la policía, Alfonso Martínez Gómez, precisó el comunicado oficial.

Las autoridades calcularon en 80 millones de dólares aproximadamente el valor de la cocaína incautada.

La hacienda de Martínez Gómez, allanada al parecer el viernes, está ubicada en la zona rural de Simití, un municipio del departamento de Bolívar, localizado a 350 kilómetros al norte de Bogotá.

Hace varios meses la policía detuvo a Martínez Gómez al que acusó de tráfico de cocaína, pero un juez ordenó su libertad por falta de pruebas.

6

8909418

024

11176  
65592  
11514  
11512

BOGOTAS

el día 21/9/85

# El gobierno colombiano admite infiltración narco

BOGOTÁ, (Reuter, DPA y ANSA) — Una gigantesca polémica provocó ayer en Colombia la declaración del ministro de gobierno, Orlando Vásquez Velásquez, que reconoció abiertamente la infiltración de las mafias del narcotráfico en el gobier-

no, el Parlamento y los organismos de seguridad del Estado.

La afirmación fue hecha por el funcionario durante una sesión parlamentaria, que se prolongó hasta la madrugada de ayer tras ser citado por senadores de la

oposición para explicar ante el cuerpo legislativo, junto con el ministro de Defensa, general Oscar Botero Restrepo, la presencia en el país de instructores extranjeros para las bandas armadas de la Mafia.

Vásquez Velásquez expresó que "desafortunadamente, si existe la infiltración", con lo cual ratificó las opiniones de sectores políticos, que ya habían dicho lo mismo en otras oportunidades.

El procurador general (fiscal), Alfonso Gómez Méndez, no dudó en afirmar que "los cerebros del narcotráfico permanecen libres porque tienen informantes infiltrados en las Fuerzas Armadas que los advierten sobre cada uno de los operativos que planifican las autoridades".

Por su parte, el general Botero Restrepo reconoció que el Ministerio de Defensa conocía la presencia de mercenarios israelíes, que brindaron instrucción a los pistoleros de la Mafia, aunque advirtió que el gobierno nunca autorizó ni coonestó sus actuaciones.

## Israelíes y británicos

"Se sabía que estaban en Colombia, pero no los conocíamos por nombre y apellido, por eso entraron y salieron del país libremente. La Inteligencia detectó su presencia, pero no se los pudo detener", dijo el ministro.

El ministro de gobierno, Orlando Vásquez, anunció en el Senado que el gobierno no tenía información sobre la presencia de

cinco mercenarios israelíes y 11 británicos, contratados por los "grupos de autodefensa" de ultraderecha, financiados por el narcotráfico, para combatir a los grupos guerrilleros de izquierda.

Los instructores entrenaron a los escuadrones a fines de 1987 y 1988, agregó.

En una larga audiencia de más de seis horas, Vásquez reveló que los cinco israelíes desarrollaron cursos en la denominada Isla de la Fantasía, en la zona del río Magdalena Medio, a unos 450 kilómetros al norte de Bogotá.

La "Isla de la Fantasía" es considerada propiedad del narcotraficante Gonzalo Rodríguez Gacha, "El Mejicano", uno de las cabezas del Cartel de Medellín.

El anuncio fue considerado por medios periodísticos como una "contradicción" del ministro, quien recientemente envió una carta a la Cancillería indicando que sólo sabía del tema de los mercenarios a través de noticias publicadas por la prensa. La revelación además, puede afectar la credibilidad del gabinete del presidente Virgilio Barco.

Vásquez Velásquez explicó a los parlamentarios que la presencia de los extranjeros, interrogados por el teniente coronel de la reserva del Ejército israelí Yair Klein, sólo fue comprobada gracias a informaciones de los desertores de esos grupos.

Existe actualmente una orden de detención contra el coronel retirado israelí Yair Klein y su compatriota Arik Acek



BOGOTÁ. — El presidente Barco junto a oficiales militares. Su gobierno está infiltrado por la mafia de la droga, según lo reconocieron sus ministros. (Foto Reuter)

5  
V- 36419

11515 11176  
66817  
11511  
X 89094

dom 20/9/88

# En Perú, la coca suma el 60% de las exportaciones

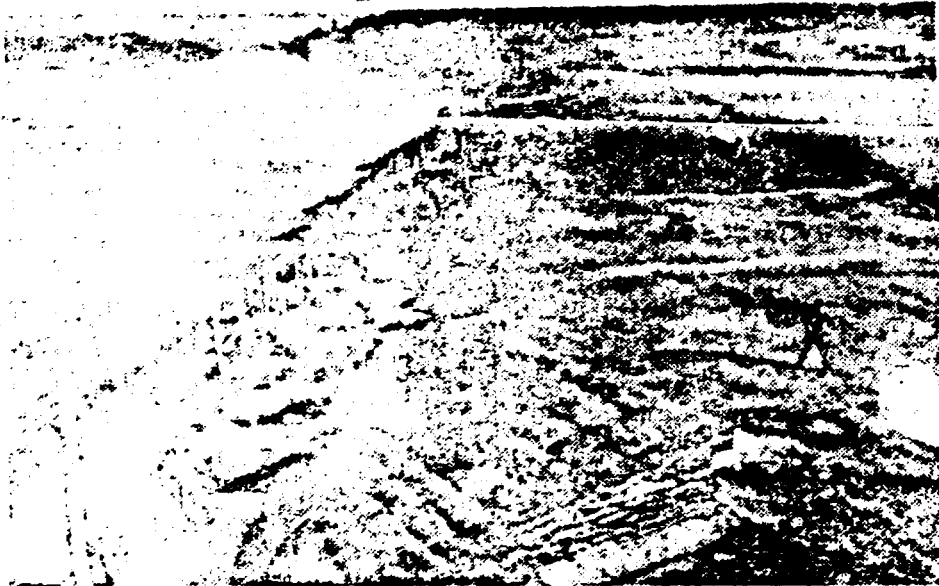
Agencia AP

LIMA, 19 (Por Gustavo Gorriti, especial para Los Angeles Times y para Clarín). — No resulta demasiado prematuro imaginar en este momento que la nueva estrategia que lucha contra la droga del presidente George Bush no será "una buena noticia" para el Perú. De todos modos, las buenas noticias no son muy habituales en este país, con su economía en virtual bancarrota y una creciente insurgencia, hechos que podrían agravarse con los resultados en el corto y en el mediano plazo del plan Busti.

En el nuevo estado de cosas, Perú —fuente del 60 por ciento de las hojas de coca que son luego convertidas en cocaína en el mundo entero— recibirá cerca de 68 millones de dólares por su colaboración en este esfuerzo conjunto contra la droga. Lo cual equivale a cerca del 0,8 % del presupuesto de 7.900 millones de dólares del año entrante que los Estados Unidos han asignado a la lucha contra la droga. La mayoría de la contribución para el Perú será destinada a asistencia militar (39 millones) y operativos relacionados con el cumplimiento de la ley (25,8 millones), en tanto que 3,1 millones serán para ayuda económica.

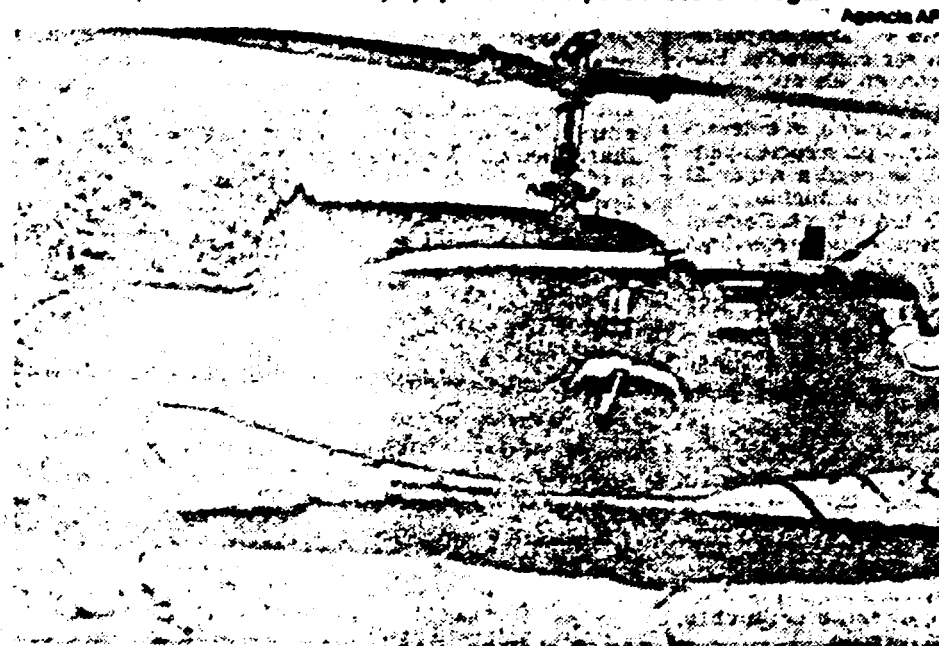
El énfasis en la asistencia militar se debe al dramático deterioro de las condiciones de seguridad en el valle de Huallaga, donde se cultiva la mayoría de la coca ilícita y donde el movimiento guerrillero Sendero Luminoso ha interrumpido todas las actividades.

Con el nuevo plan, se espera que las fuerzas armadas peruanas retomen el control necesario como para que la policía lleve a cabo operativos contra laboratorios de procesamiento de cocaína que se hallan en la jungla y contra pistas de aterrizaje clandestinas, sin tener



Vista aérea de una guarnición del Valle de Huallaga, donde fuerzas norteamericanas proveen entrenamiento y apoyo aéreo a la policía local antidroga.

Agencia AP



Un agente norteamericano antinarcoóticos monta guardia al lado de un helicóptero de EE.UU., mientras fuerzas peruanas dinamitan una pista aérea clandestina.

que librar enfrentamientos armados con la guerrilla, potencialmente desastrosos.

Lo que esta nueva campaña pasa por alto —tal como ocurrió con el plan anterior— es el hecho de que la industria de la coca no es solo actividad

predominante del valle de Huallaga —que da empleo a cientos de miles de personas— sino la exportación más importante del Perú y que ejerce una influencia decisiva en la economía de la nación. Mientras todas las actividades comerciales

legales padecen la creciente crisis económica del país, la industria de la coca sigue floreciendo en el Perú. Dividido por una ambivalencia casi esquizofrénica, el país se ha vuelto dependiente de los ingresos provenientes de la coca.

X 8909420

Poco legible

01.01

8909420

DRUGAS  
BRASIL

11176  
11214  
11229  
11422

BANDA DE TRAFICANTES ES DESMANTELADA

## Bando de traficantes é desmantelado

### Polícia suspeita de ligações com a Máfia italiana

O boliviano Juan Luis Raldez Montenegro, de 32 anos, último integrante da quadrilha que fazia tráfico de cocaína na rota Bolívia (Santa Cruz de la Sierra)-Chile-Rio-Frankfurt-Milão, foi preso na madrugada de ontem, nas proximidades do Aeroporto Internacional do Rio de Janeiro, onde embarcaria de volta para seu país. Segundo o delegado Elson Campelo, titular da Delegacia de Vigilância Nova Iguaçu e que no sábado desbaratou a quadrilha que se preparava para viajar à Europa com 13,594 quilos de cocaína pura, Juan era quem trazia a droga da Bolívia para o Rio de Janeiro.

Juan confessou que a droga seria levada da Alemanha Ocidental para a Itália, através de cinco mulas (pessoas pagas para fazer o transporte) que viajavam de trem de Frankfurt para Mi-

lão. Campelo suspeita que a quadrilha integre um dos *brucos* da Máfia italiana. Segundo o delegado, Juan acompanhava as mulas que vinham da Bolívia com a cocaína. Ele deveria ter sido preso durante a operação da DV-Nova Iguaçu no Hotel Praia Lido, em Copacabana (Zona Sul), onde costumava se hospedar, mas quando os policiais chegaram já tinha saído para o aeroporto. Juan foi preso num táxi.

Ele confirmou que Maria Solange Prechi Bolvaram, presa no sábado, sairia de Frankfurt como guia de turismo e, acompanhada de cinco mulheres levando a droga, iria para a Itália de trem — um meio de transporte menos controlado pela Polícia. Juan contou ainda que outro preso, Juan Robert Gabriel Poblete Castro, é o representante da Máfia na conexão Bolívia-Brasil que controla o tráfico de drogas a partir da Itália.

Do grupo de dez presos, cinco mulheres chilenas tinham pacotes da droga presos ao corpo e usavam repelente para confundir os cães treinados em farejar entorpecentes. Todos foram presos em apartamentos alugados por te-

pasada na Zona Sul. Para chegar aos traficantes, uma equipe de 15 policiais e dois delegados da DV-Nova Iguaçu começou a fazer investigações a partir da prisão do brasileiro Marco Antônio da Silva, com 12 litros de éter e 12 litros de acetona, no final de setembro, em Guapimirim (distrito de Magé).

Elson Campelo disse que após a prisão de Marco Antônio — condenado a 20 anos de prisão — os policiais e o delegado Pedro Paulo Abreu estabeleceram as ramificações da quadrilha. A Polícia partiu da conta bancária que Marco Antônio movimentava com o dinheiro recebido pela remessa da cocaína para o exterior. A droga era destilada no laboratório clandestino de Guapimirim.

O inspetor Nêlio, da DV-Nova Iguaçu, seguiu Luiz Sérgio de Deus, 50 anos, prendendo-o quando levava uma mala do apartamento 1.235, na Praia de Botafogo, 460, ao apartamento 405, Rua Edmundo Lima, 28, em Copacabana, onde se encontravam quatro chilenas se preparando para viajar. São elas: Claudia Corina Contreras Tapia, 32

anos, Gloria Susana Salinas Isla, 31 anos, Monica Gisela Moraga Gamboa, 21 anos e Maria Solange Prechi Bolvaram, 30 anos. Simultaneamente, às 19h30, eram presas na Rua Gustavo Sampaio, 738, apartamento 1.202, Teresa Leonina Veliz Conuerman, 34 anos; Maria Trinidad Rubio Rubio, 28 anos; e Juan Robert Gabriel Poblete Castro, 40 anos, o chefe da Máfia dessa ramificação. As chilenas presas ganhariam US\$ 6 mil pelo transporte da droga. Seus passaportes tinham vários carimbos de entradas e saídas no Brasil (Rio de Janeiro) a partir de 29 de junho.

Os apartamentos 504, da Rua República do Peru, 362, e 709 da Rua Paula Freitas, 28, também foram alugados pelo grupo dos 23. No último foram encontradas quatro pessoas com cocaína. São eles: Jorge Roberto Corrêa, 35 anos (foragido de prisão-albergue, condenado a três anos por assalto a mão armada); Rodrigo Marcondes, 23 anos; Francisco José dos Santos, 35 anos; e Marco de Araújo, 21 anos, os dois últimos com documentos falsos.

### Droga passa por 4 países

A Polícia começa hoje a fazer investigações a partir dos tickets das três malas encontradas com fundo falso no apartamento da Rua Edmundo Lima, as quais seriam armazenadas os 13,594 quilos de cocaína. O delegado Elson Campelo já sabe que a cocaína entra no Chile por via terrestre, pela fronteira com a Bolívia, segue por via aérea para o Rio, daí a Frankfurt. Dessa cidade alemã, a droga é levada de trem para a Itália. O repelente usado pelas chilenas é fabricado em Milão e vendido em embalagens de 200 miligramas. O tubo foi encontrado junto aos quatro rolos grandes de esparadrapo para armazenar o líquido junto ao corpo das mulheres. O delegado quer saber também quem pa-

gon as roupas compradas na sexta-feira em butikens do Shopping Rio-Sul, em Botafogo.

Ele já apurou que o quilo da cocaína seria vendido por US\$ 35 mil, ou US\$ 490 mil pelos 14 quilos, equivalentes a NCz\$ 5 milhões (no dólar paralelo de sexta-feira). Elson Campelo admite que outros envolvidos possam ter fugido, mas ressaltou que com a prisão do grupo nova rota internacional de tráfico de cocaína foi desmantelada, podendo ocorrer nas próximas horas a prisão de duas pessoas, uma mulher conhecida por Ori e um homem ainda não identificado. Luiz Sérgio disse que receberia pelo trabalho US\$ 1 mil.

### Um grupo de aventureiros

Para o delegado Carlos Mandim de Oliveira, titular da Delegacia de Repressão de Entorpecentes da Polícia Federal, a quadrilha desbaratada no sábado pela Polícia Civil faz o chamado tráfico-turismo, isto é, leva a droga para cidades europeias em pequenas quantidades através de mulas e não integra nenhuma ramificação da máfia italiana responsável pelo tráfico internacional de drogas.

"Traficantes como Juan Montenegro e o chileno Miguel Angel Montenegro Candia, que prendi duas vezes no Brasil, são aventureiros que vendem a droga em casas noturnas da Europa e, apesar da pequena quantidade, obtêm um bom rendimento", explicou o dele-

gado federal responsável por grandes operações contra o tráfico de entorpecentes. Ele considerou Montenegro "um avulso" sem ligações com a máfia.

Esses traficantes, segundo o delegado Carlos Mandim, se instalam no Brasil e contratam pessoas com dificuldade de conseguir emprego para fazer viagens internacionais transportando a droga. Miguel Angel Montenegro Candia — que não tem parentesco com Juan Montenegro — foi preso em 84 por Mandim com 10 quilos de cocaína quando se preparava para viajar para a Europa. Condenado a sete anos de prisão, cumpriu pena, foi solto e novamente preso em junho de 89 com cinco quilos de cocaína.

88909421

024

DPO 673

# El Senado sancionó la ley que reprime el narcotráfico

se meción 20/10/87



Luis Rubeo

La Cámara de Senadores convirtió en ley, en la madrugada de ayer, el régimen legal de represión y lucha contra el narcotráfico. Este texto completo se publica por separado.

La Cámara alta aprobó también, como informó ayer la Nación, en su segunda edición, un pacto de ley de alquileres por el cual el precio que se pague en octubre será igual al monto abonado efectivamente por el locatario en septiembre. Para convertirse en ley, el proyecto deberá ser aprobado por Diputados.

La iniciativa establece que la cifra pagada en el bimestre septiembre-octubre será también la base de cálculo para determinar el alquiler de noviembre y de los meses siguientes hasta la finalización del contrato.

Respecto de la ley de estupefacientes, el dictamen de Diputados suprimió los artículos 15 y 17 de la sanción original de los delincuentes que reducía las penas a aquellas personas que durante la sustanciación del proceso revelaren datos útiles para desbaratar organizaciones dedicadas a la producción o tráfico de drogas.

En cambio, la ley sanciona duramente la tenencia de armas que van desde 1 a 6 años de prisión. En los casos en que inequívocamente la tenencia sea para uso personal la prisión será de un mes a 2 años y podrá quedar en suspenso si la pena se some-

tiere voluntariamente a proceso de rehabilitación.

El tratamiento de la iniciativa reveló disidencias entre los senadores de cualquier color político: tanto la bancada de la UCR como la del PJ dejaron en libertad de acción a sus legisladores.

## Alquileres

Rubio explicó que su iniciativa sobre alquileres representa una quita real sobre las sumas que percibirán los propietarios a partir del mes próximo y dijo que "cosas así pasan en cualquier parte del mundo donde se registren explosiones inflacionarias como la que vivimos en la Argentina".

De convertirse en ley, los inquilinos no se verán obligados a indexar sus pagos en octubre. Por sí solo, esto sería una reducción en lo percibido por los propietarios. Sin embargo, la reducción será aún mayor en los casos de quienes se hayan acogido a los beneficios de la ley 23.680, de emergencia en las locaciones urbanas.

En estos casos, desde hace tres meses los inquilinos venían pagando sólo la mitad de los ajustes inflacionarios. De la otra mitad se hacía cargo el Estado, mediante un subsidio. A partir de octubre este subsidio será suprimido.

Por ejemplo, quien pagaba en mayo 4000 australes debía haber pagado en septiembre 83.361, pero si estaba ac-

gido a la ley de emergencia sólo abonaba 40.513. Con la nueva disposición, ese mismo inquilino pagará nuevamente 40.513 australes, pero el propietario ya no percibirá por ninguna otra vía la diferencia.

## Previsión social

El Senado no pudo sancionar, por falta de quórum, el proyecto de ley que crea el Instituto Nacional de Previsión Social, a pesar de existir acuerdo entre los distintos bloques para aprobar en general la iniciativa, cuya redacción surgió de la compatibilización de un proyecto del Poder Ejecutivo y otro del senador peronista Orlando Britos.

El proyecto establece que ese instituto administrará los regímenes nacionales de jubilaciones y pensiones para trabajadores en relación de dependencia y autónomos.

PARTES ILEGIBLES

11233  
11146

V 8909430



El mandatario conocía la presencia de mercenarios israelíes en el país. Renunciaron 3 minutos

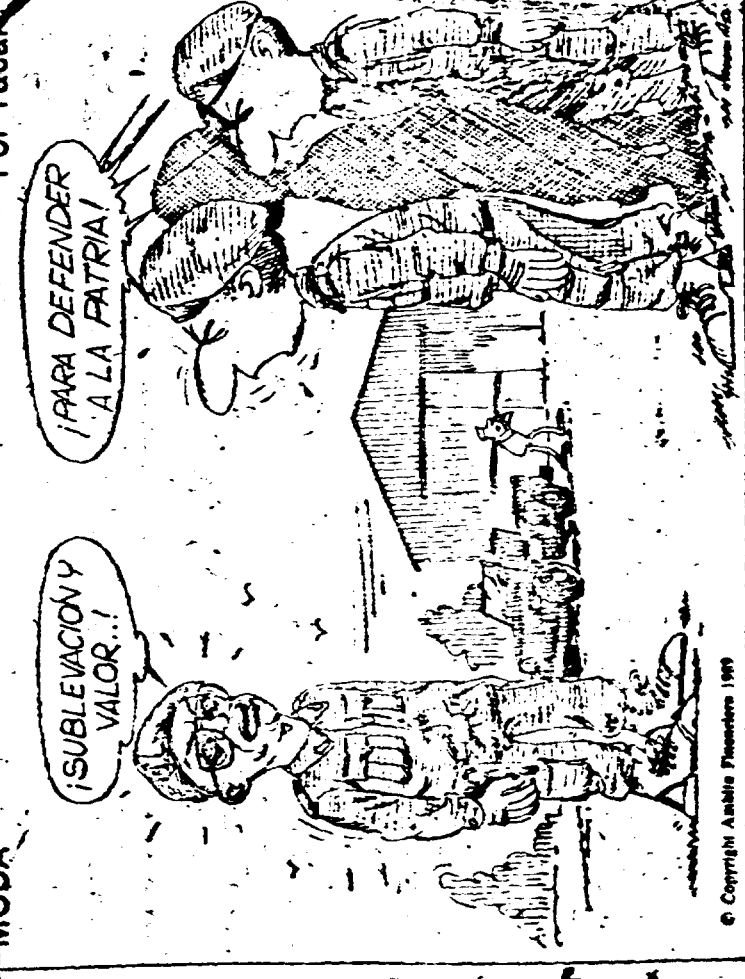
Bogotá (UPI, DPA, Reuters) — La prensa local ya lo denomina el "Barcogate". Lo cierto es que la guerra declarada por el gobierno colombiano a los carteles de la droga ayer dio un vuelco inesperado que ya ha comenzado a derivar en un escándalo político de imprevisibles consecuencias.

La divulgación de una "lista negra" elaborada por los Estados Unidos para prohibir la entrada a ese país de legisladores presuntamente vinculados al narcotráfico causó el mismo efecto que una bomba, sumado a las revelaciones de que el gobierno de Virgilio Barco conocía la presencia de mercenarios israelíes y británicos.

En tanto, la policía logró desactivar un artefacto con 100 kilos de dinamita preparada para estallar a bordo de un automóvil, casi el doble de la carga que hace más de dos semanas causó serios destrozos y heridas a 86 personas frente al diario "El Espectador". La bomba estaba destinada al jefe de la policía acren colombiana, coronel Oscar Peláez Carmona.

La ministra de Justicia, Mercedes Barcha, anunció ayer una ofensiva contra los narcotraficantes.

Por Yacaré



© Copyright Anbalu Pineda 1989

## Escándalo político en Bogotá

Viene de contralepa

ral acusó al conservadurismo de ejercer una posición implacable.

Sin duda, la guerra declarada por el presidente Virgilio Barco contra el narcotráfico le está deparando más sinsabores que halagos. Desde que lanzó su campaña hace más de

un mes, 11.000 personas fueron detenidas pero casi inmediatamente la mayoría de ellas fue liberada. Sólo "peques medianos" lograron ser capturados, mientras que desde las sombras se presume que los grandes jefes del narcotráfico dirigen la campaña terrorista contra los colombianos.

El repentino vuelco en la situación que amenaza con convertirse en un escándalo político de increíbles proporciones, plantea nuevos interrogantes.

¿Cuál será la posición de los Estados Unidos, embarcados en una feroz lucha contra el narcotráfico en todos los frentes? ¿Seguirá apoyando al gobierno de Virgilio Barco?

## Escándalo político en Colombia que involucra al propio presidente Barco

En el marco de una crisis ministerial, y en decisión fue limitada por otros tres ministros, incluso el de Gobierno. Citando fuentes oficiales que no pudieron ser inmediatamente confirmadas, la cadena radial "Caracol" dijo que la renuncia de De Greiff fue aceptada y que la dimisión no aceptó la embajada de Colombia en Portugal. La ministra, de 32 años, había recibido varias amenazas contra su vida por haber convertido en una de las personas más custodiadas del mundo.

### • Pánico

El "pánico", como lo calificaron algunos medios de prensa, comenzó tras la revelación por parte de un noticiero de televisión de los nombres de 11 políticos a los que el gobierno de los Estados Unidos les había cancelado sus visas para ingresar a esa nación. La lista de 25 parlamentarios obtenida parcialmente por el informativo, habría sido elaborada por la Agencia Antinarcóticos (DNA) aunque funcionarios de la embajada de ese país en Bogotá se han negado a comentar el caso.

La lista involucra en posibles relaciones con el narcotráfico al senador y precandidato presidencial por el gobernante partido liberal Alberto Santofimio Botero.

De la misma, forman parte además, los senadores Hernando Guerra Serán, Juan Silebi Silebi y Arcenio Sánchez, y los representantes de la Cámara baja del Parlamento, Jaime Ortega Ramírez, Samuel Alberto Escudé, Enrique Rafael Caballero, Rafael Pérez Martínez, Jaime Vargas Suárez, Víctor Eduardo Duquand y Gilberto Flores Sánchez.

Conocida la noticia los senadores Santofimio Botero, Guerra Serán y Silebi Silebi citaron al Senado, el próximo miércoles, a los ministros del Interior, Orlando Viquez Vélez, y al canciller Julio Londoño para responder acerca de la existencia de la presunta "lista negra".

En la interpelación, los senadores exigirán explicaciones sobre la existencia de la lista que también incluirían a dirigentes deportivos, periodistas y empresarios.

En tanto, la admisión por parte de las autoridades de que existe corrupción en organismos de seguridad y que el gobierno conocía desde hace dos años la presencia de mercenarios que enfrentaron a escuadrones de la muerte, ha enrarecido el panorama político colombiano, en vísperas del lanzamiento de la campaña electoral.

Desde abril de 1988 el presidente Virgilio Barco estaba informado de la presencia de mercenarios en Colombia, dijo el director de la Inteligencia

colombiana, general Miguel Maiza Márquez.

El informe del titular de la Dirección Administrativa de Seguridad (DAS) presentado ayer al Senado, pareció dejar desolados a funcionarios que habían dicho previamente al Parlamento que el gobierno no estuvo al tanto de la presencia de los mercenarios hasta que fue revelada por la prensa.

La cadena de contradicciones y desmentidos "compromete en el asunto al presidente Barco y a varios de sus ministros", según indicó ayer el matutino "La Prensa".

Por su parte, una alta fuente del Ministerio de Defensa dijo que si bien los mercenarios habían sido detectados, no se conocían sus identidades y que por eso no se los había podido detener.

La polémica sobre este tema recién comienza. Pero las declaraciones de funcionarios judiciales refrendadas por altos jefes policiales y militares acerca de que miembros de las fuerzas de seguridad están implicados con narcotraficantes, agregaron un nuevo matiz conflictivo a la situación política colombiana.

"El propio presidente Barco admitió anteayer frente a la prensa que 'no todos pueden ser santos, siempre hay algunos pecadores' en las filas de la Policía y el Ejército.

En este contexto, los dos mayores partidos políticos colombianos que se han venido sucediendo en el poder desde hace más de cuatro décadas presenciaron un violento enfrentamiento.

El gobernante Partido Liberal

Cont. en pág.



Trans-Colombia

DROGAS

11176  
11214  
11229  
11422

# Liberan a dos Extraditables

Un juez no encontró motivos para su procesamiento

La Nación  
13/6/99

BOGOTÁ, 12 (Reuters).- En desigual lucha contra los narcotraficantes, el gobierno colombiano intensificó las medidas de seguridad en Medellín, capital de la droga, al tiempo que un juez concedió la libertad a dos traficantes cuya extradición había sido solicitada por los Estados Unidos.

El magistrado que liberó a Bernardo Londoño Quintana y a Alberto Orlán-dez Gamboa dijo que no tenía pruebas para mantenerlos detenidos.

El juez Sostenes Zabarrán D'Arce, de la ciudad de Barranquilla, dijo que dispuso la medida debido a que los abogados de los nombrados presentaron documentación certificando que sus defendidos no eran solicitados por la Justicia norteamericana ni tenían cargos pendientes en Colombia.

## Inhumación

Si bien ningún grupo reclamó la autoría del asesinato del ex alcalde de Medellín Pablo Peláez González, cuyos restos fueron inhumados hoy en medio de una multitudinaria marcha popular, las autoridades estimaron que los homicidas fueron los Extraditables.

Peléez González fue uno de los promotores del llamado Encuentro de la Reflexión, Acción y Compromiso, efectuado el 4 de agosto en Medellín, en el que dirigentes políticos y funcionarios públicos reafirmaron su decisión de luchar contra la mafia de la droga.

Significativamente, tres hombres que participaron de ese encuentro fueron asesinados. Ellos eran: el senador liberal Luis Carlos Galán, el coronel Valdemar Franklin Quintero, jefe de policía de Antioquia, y ahora, Peláez González.

## ¿Y el cartel de Cali?

WASHINGTON, 12 (AP).- El cartel de Cali, también dedicado al tráfico de cocaína, es más eficiente que el de Medellín, que es más conocido, y -debido a ello- habría incrementado sus envíos de drogas a los Estados Unidos.

Un documento presentado ante el subcomité permanente de investigación de asuntos menores señala que las agencias norteamericanas que combaten las drogas opinaron que el cartel de Cali, "aunque más pequeño en número, tiene una organización más empresarial y menos notoria".

Según el informe, el cartel de Medellín "parece ser menos organizado, más informal y espontáneo en su manera de operar, que el de Cali". Y más adelante señala: "El caso es que, algunos funcionarios creen que Cali actualmente envía más cocaína a los Estados Unidos que el de Medellín".

La rivalidad entre ambas organizaciones "aún no parece haber amenazado la existencia del otro o haber afectado las operaciones mutuas".

## Una tonelada

MIAMI, 12 (Reuters).- Las autoridades norteamericanas confiscaron más de una tonelada de cocaína y realizaron varios arrestos en el mayor secuestro de drogas desde que el presidente George Bush anunció, la semana pasada, un nuevo plan para combatir el narcotráfico.

En la operación fueron decomisados 1135 kilos de cocaína, un carguero danés, un barco pesquero y tres lanchas rápidas.

Trece personas fueron arrestadas en la primera parte del operativo, iniciado el domingo, cuando los sospechosos fueron filmados descargando barriles desde el carguero Nerma hacia tres lanchas que fueron detenidas por los guardacostas en las Bahamas.

## Programa escolar

WASHINGTON, 12 (DPA).- En un operativo sin igual el presidente norteamericano, George Bush, presentó un programa contra las drogas para las escuelas del todo el país en un discurso televisado desde la Casa Blanca.

El mandatario, que previno a unos 47 millones de alumnos sobre los peligros de los estupefacientes, los convocó a participar de la campaña en la que se rán invertidos 50 millones de dólares en los próximos cinco años.

8909433

1176  
11214  
11229  
11422

DRUGS  
ARGENTINA

titulo:

110184 lo p...  
**Hallan cocaína en el stud del  
vicegobernador de Río Negro**

Santa Rosa (NA) - El juez federal de esta provincia, Jorge Bonvehí, ordenó un allanamiento en el stud del vicegobernador de Río Negro, Pablo Verani, ubicado en la ciudad rionegrina de General Roca, durante el cual se incautó "una importante cantidad de cocaína". Informaron fuentes del juzgado.

El procedimiento es una derivación del resonante caso de cocaína en La Pampa, ocurrido el mes anterior, cuando fueron detenidas tres personas, una de ellas vinculada al funcionario rionegrino.

El allanamiento ordenado por el magistrado pampeano se realizó en proximidades de General Roca, donde el vicegobernador posee un stud con caballos de carrera de su propiedad.

En la oportunidad fue detenida una persona de apellido Videla, alias "Lito Mesa", cuidador de los equinos. También apático involucrado este sujeto de apellido Sánchez en cuyo poder se habría encontrado picadura de marihuana.

Ambos detenidos ya habían sido procesados cuando se produjo el caso de la cocaína en La Pampa, y Videla se habría hecho cargo de toda la responsabilidad emergente de la incautación de cocaína afirmando que "la utilizaba para los caballos".

**Allanamiento**

El juez federal de San Isidro, Alberto Piotti, informó que realizó "un allanamiento en una habitación de un hotel de la localidad bonaerense de Tigre, hallándose mapas, agendas, documentos de lugares y sujetos de distintas zonas de Colombia" y agregó "que todo lo que venga de ese país me inquieta".

El magistrado indicó que la diligencia se concretó en una habitación de la planta baja del hotel Laura II, sito en Sarmiento 21, de la localidad de Tigre, a raíz de una denuncia y posterior investigación de la policía bonaerense.

El juez explicó que "el pasajero, registrado con documentación argentina, no se hallaba en el lugar, pero se encontraron entre sus ropas un chaleco porta drogas como los que usan "las mulas" o correos del narcotráfico, cartas geográficas de distintas zonas de Colombia; agendas con diversas anotaciones y documentación vinculada a ese país, así como facturas de hoteles de todo el mundo".

Del operativo, donde no se registraron detenciones, participó el jefe de la policía bonaerense, Néstor Andrés, y los titulares de las regionales de Tigre, Vicente López y La Matanza, concluyó el magistrado.

Poco legible

01.01

8909437

024

1176  
11214  
11228  
11122

## Raúl Castro habría presenciado trasbordo de droga en 1987

MIAMI, Florida. (Reuter). — Un narcotraficante convicto dijo a autoridades estadounidenses que el ministro de Defensa cubano Raúl Castro, hermano del presidente de Cuba, se encontraba en el lugar en que fue descargada cocaína de un avión en una base de la fuerza aérea cubana en 1987, dijeron ayer fiscales.

El narcotraficante, cuyas anteriores denuncias ayudaron a desatar la represión cubana contra oficiales militares presuntamente implicados en contrabando, también suministró nombres de otros altos oficiales cubanos que, dijo, estaban involucrados en cuatro o cinco otras pandillas de drogas, dijo una vocera del despacho de la Fiscalía de Estados Unidos.

Fred Schwartz, abogado de Reinaldo Ruiz, que fue sentenciado el lunes a 17 años de prisión por el contrabando de drogas, dijo que su cliente había implicado también al presidente cubano Fidel Castro. Pero los procuradores declinaron formular comentarios sobre esta acusación.

Ruiz, que ha estado cooperando con las autoridades norteamericanas, dijo a los investigadores que él vio a Raúl Castro en la base Varadero de la fuerza aérea cuando su avión, que llevaba como destino a Estados Unidos con una carga de 260 kilogramos de cocaína, aterrizó allí en 1987, dijeron los procuradores.

### Exiliado cubano

Ruiz, un exiliado cubano de 51 años dijo que creía que Raúl Castro estaba implicado en el contrabando que se realizaba en esa aerostación, y que los guardespaldas del funcionario cubano pidieron en determinado momento a los traficantes, que les proveyeran de drogas. Los fiscales no proporcionaron más detalles sobre el incidente.

Dijo también Ruiz a las autoridades norteamericanas que pagó un soborno de 400.000 dólares a un funcionario del Ministerio del Interior cubano, a cambio de facilidades especiales para utilizar la pista militar en vuelos con drogas.

Un caza cubano Mig escoltó al avión con su carga de drogas, agregó. Ruiz fue arrestado en Panamá en febrero de 1988, y comenzó a cooperar con los investigadores en octubre. Pudo haber sido sentenciado a cadena perpetua por su rol en concertar vuelos que trajeron más de 1.100 kilogramos de cocaína desde Cuba y otras islas de Caribe. Pero el juez de distrito estadounidense Thomas emitió una sentencia más leve, luego que un procurador le notificó sobre su cooperación con las autoridades.



MIAMI, EE. UU. — El fiscal norteamericano Dexter Lehtinen informa a periodistas sobre acusaciones a Raúl Castro.

13/10/89 E/S

8

8009442

024

**Hay en México 300.000 drogadicitos**

México (AMBA).- La Procuraduría General de México (PGM) asegura que en su país sólo unos 200.000 personas son adictas a algún tipo de estupefaciente, cifra que representa casi el 4 por ciento de la población total.

El procurador general, Enrique Álvarez del Castillo, afirmó en un acto de 40.000 a los estudiantes, 20.000 los funcionarios de la Procuraduría General de México, en presencia de representantes de la industria y del comercio, que el problema de drogadicción en México es grave.

El funcionario afirmó que aproximadamente 200.000 mexicanos son considerados "drogadictos" del consumo de productos y drogas de consumo masivo y señaló que el 40 por ciento de los 200.000 drogadicitos son consumidores de drogas de consumo masivo de la PGM se dedican a la venta, distribución y producción de la misma.

*Lo Pasa 23/9/76*

11176  
10131  
11230

SECRETO

Hoja

1

135

11176

EMBAJADA DEL URUGUAY  
AGREGADURIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

LIMA - PERU

15 - 1200 - AGO - 1989

PERIÓDICO "EL COMERCIO" - INFORMACIÓN N.º 3/989.-

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 15 DE JULIO Y EL 15 DE AGOSTO DE 1989.-

I.- FACTOR POLITICO:

1.- Actividades y acontecimientos relacionados con nuestro país.

1.- Periódico "EL COMERCIO"

- Política Internacional.

- Política Interna.

1.- Análisis Político

2.- Actividad Política

a.- Poder Ejecutivo.

b.- Consejo de Ministros y Ministros de Estado.

(1)-Consejo de Ministros.

(2)-Ministros de Estado.

(a).-Ministerio de Defensa Nacional.

(b).-Ministerio de Economía y Finanzas.

c.- Poder Legislativo.

d.- Poder Judicial.

e.- Partidos Políticos.

D.- Conclusiones del Factor.

II.- FACTOR SOCIO - ECONOMICO.

A.- Análisis Social.

2.- Narcotráfico.

3.- Sindicatos.

B.- Análisis Económico.

1.- Medidas Económicas.

2.- Indices Económicos.

a.- Inflación.

b.- Ingreso Mínimo Vital.

3.- Desarrollo Industrial.

C.- Conclusiones del Factor.

1.- Social.

2.- Económico.

III.- FACTOR MILITAR.

A.- Fuerzas Armadas.

2.- Fuerza Aérea.

3.- Marina de Guerra.

C.- Subversión y Terrorismo.

1.- Análisis de la situación actual.

2.- Operaciones Antisubversivas.

3.- Acciones Subversivas y Atentados Terroristas.

a.- Acciones Subversivas.

b.- Atentados Terroristas.

ENTRADO

11/176

11/176

11/176

11/176

11/176

11/176

10/10/89  
13/10/89  
14/10/89  
14/10/89

SECRETO

01.35

8909593

CRUZADO

SECRETO

Hoja 1 de 135

EMBAJADA DEL URUGUAY  
AGREGADURIA DE LAS FUERZAS ARMADAS  
LIMA PERU  
15 - 1200 - AGO - 1989

RECIBIDO 22 de Julio 1989  
PARTE PERIODICO DE INFORMACION Nro. 08/1989.-

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 15 DE JULIO Y EL 15 DE AGOSTO DE 1989.-

I.- FACTOR POLITICO:

A.- Actividades y comentarios relacionados con nuestro país.

1.- Periódico "EL COMERCIO"

B.- Política Internacional.

C.- Política Interna.

1.- Análisis Político

2.- Actividad Política

a.- Poder Ejecutivo.

b.- Consejo de Minsitros y Ministros de Estado.

(1)-Consejo de Ministros.

(2)-Ministros de Estado.

(a).-Ministerio de Defensa Nacional.

(b).-Ministerio de Economía y Finanzas.

c.- Poder Legislativo.

d.- Poder Judicial.

e.- Partidos Políticos.

D.- Conclusiones del Factor.

II.- FACTOR SOCIO - ECONOMICO.

A.- Análisis Social.

2.- Narcotráfico.

3.- Sindicatos.

B.- Análisis Económico.

1.- Medidas Económicas.

2.- Indices Económicos.

a.- Inflación.

b.- Ingreso Mínimo Vital.

3.- Desarrollo Industrial.

C.- Conclusiones del Factor.

1.- Social.

2.- Económico.

III.- FACTOR MILITAR.

A.- Fuerzas Armadas.

2.- Fuerza Aérea.

3.- Marina de Guerra.

C.- Subversión y Terrorismo.

1.- Análisis de la situación actual.

2.- Operaciones Antisubversivas.

3.- Acciones Subversivas y Atentados Terroristas.

a.- Acciones Subversivas.

b.- Atentados Terroristas.

11146

65890

66817

11344

11342

ENTRADO

CRUZADO

1070.89  
13/10/89  
1484/89

Nº IDENT. 1356/89  
del 25/9/89

SECRETO

1

SECRET

10. 2 30

D.- Conclusiones del Factor.

IV.- ANEXOS.

- Del número 01 al 27, diversos artículos publicados en el Periódico local "EL COMERCIO" y en las Revistas Nacionales "OIGA", "SI" y "CARETAS".-
- Anexo Nro.28: Resumen mensual de Actividades Terroristas correspondientes al mes de junio de 1989.-
- Se agregan 4 ejemplares de la Revista Nacional "CARETAS" Nros.1067, 1068, 1069 y 1070.-

V.- DISTRIBUCION:

- J.E.M.E.....1 Ejemplar.
  - J.E.M.F.A.....1 Ejemplar.
  - J.E.M.Armeda.....1 Ejemplar.
  - Archivo.....1 Ejemplar.
- 

100

Lima, 15 de agosto de 1989.-

EL AGREGADO DE LAS FUERZAS ARMADAS DEL URUGUAY EN EL PERÚ.-

CORONEL

RAUL G. PERMOT.-

RGM/heh

SECRET



EMBAJADA DEL URUGUAY  
AGREGADURIA DE LAS FUERZAS ARMADAS  
L I M A - P E R U  
15 - 1200 - AGO - 1989 -

PARTE PERIODICO DE INFORMACION Nro. 08/989.-

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 15 DE JULIO Y EL 15 DE AGOSTO DE 1989.-

I.- FACTOR POLITICO.

A.- Actividades y comentarios relacionados con nuestro país.

1.- Periódico "EL COMERCIO".

- Con fecha 19 de julio informa, como se afirmó democracia en URUGUAY tras doce años de dictadura militar. ANEXO Nro. 1.-
- Con fecha 26 de julio noticia, que en URUGUAY Miles asisten a sepelio de obrero. ANEXO Nro. 2.-
- Con fecha 02 de agosto publicita, que en URUGUAY, extraditarán a narcotraficante. ANEXO Nro. 3.

B.- Política Internacional.

- Más de una veintena de políticos peruanos, entre ellos dos Ex-Presidentes, FERNANDO BELAUNDE TERRY y FRANCISCO MORALES BERMUDEZ, participarán en la Cumbre Política Andina, que inaugurará el 17 de agosto en CARACAS, el mandatario de VENEZUELA, CARLOS ANDRES PEREZ.-

La Junta del Acuerdo de CARTAGENA manifestó que la representación peruana analizará la situación del proceso de integración.-

En la jornada de apertura participarán, además del jefe del Estado venezolano, el coordinador de la Junta del Acuerdo de CARTAGENA, FERNANDO SANZ MANRIQUE, el Presidente del Congreso de VENEZUELA, OCTAVIO LEPAGE, y el coordinador de la Cumbre Política Andina, POMPEYO MARQUEZ.-

- El Embajador de los ESTADOS UNIDOS en el PERU, ALEXANDER WATSON, fue condecorado por el Gobierno con la Orden del Sol del PERU, en su más alto grado de Gran Cruz, en mérito a su fructífera labor cumplida en el país.-

Esta es la segunda vez, en 65 años, que se entrega esta condecoración a un representante de los ESTADOS UNIDOS en el PERU.-

- El Gobierno del PERU ratificó su posición frente a la situación que atraviesa PANAMA, luego de las elecciones del 7 de mayo, y ratificó, a través del Presidente ALAN GARCIA, su convicción absoluta por la democracia y solidaridad por la decisión electoral expresada por el pueblo de este país.-

Tras reunirse en Palacio de Gobierno con los políticos panameños, RICARDO ARIAS CALDERON y GUILLERMO FORD, elegidos en las elecciones últimas como primer y segundo vicepresidente respectivamente, el mandatario peruano afirmó que sin libertad no puede hablarse de soberanía.-

- El nuevo Embajador de ISRAEL en el PERU, YUVAL METZER, presentó sus cartas credenciales ante el Presidente ALAN GARCIA.-

SECRETO

- Las Cancillerías del PERU y BOLIVIA comenzarán a trabajar en el encuentro que sostendrán próximamente los Presidentes de los dos países, ALAN GARCIA y JAIME PAZ ZAMORA.-

GARCIA PEREZ y PAZ ZAMORA se reunirán, en fecha aún por determinar, en uno de los barcos que navegan en el Lago Titicaca, que comparten los dos países, según acordaron cuando el Presidente peruano asistió a la posesión de su colega boliviano.-

Los dos mandatarios conversarán sobre temas de interés bilateral, entre los que tendrá especial prioridad el de la recuperación naviera del Titicaca entre los puertos de PUNO y GUAQUI.-

También analizarán el impulso al corredor ferroviario, proyecto en el que también se incluye a ARGENTINA.-

- PERU y BOLIVIA anunciaron la creación de un mecanismo permanente de consulta, integrado por las vicescancillerías de los dos países, que se reunirá alternativamente en LIMA y LA PAZ para estudiar los asuntos bilaterales.-

- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) anunció su compromiso de impulsar el ambicioso proyecto de integración fluvial de ARGENTINA, BOLIVIA, BRASIL, PARAGUAY y PERU.-

El Presidente del BID, comprometió el respaldo de la institución a la decisión adoptada por los Presidentes de esas naciones sudamericanas para aprovechar los cursos de los Ríos PARAGUAY y PARANA, cuyas aguas desembocan en el ATLANTICO.-

- El día 6 de agosto viajó a Montevideo el Embajador de URUGUAY, Dr. JORGE RODOLFO TALICE, para ocupar el cargo de Sub Secretario de Relaciones Exteriores.- (ANEXOS Nros. 4 y 5).-

## 2.- Actividad Política.

### a.- Poder Ejecutivo.

El Presidente ALAN GARCIA anunció un incremento de la dotación de helicópteros artillados en las localidades del ALTO HUALLAGA, comprendidas dentro de la zona de emergencia, a fin de destinarlos al combate contra la subversión terrorista y el narcotráfico.-

- En torno a la situación económica, el Jefe de Estado argumentó que, durante el primer semestre de este año, el Gobierno Central vivió estrictamente de los ingresos tributarios, sin llegar a requerir ningún préstamo del BCR. y que recién en los últimos seis meses el Ministro de Economía ha solicitado una previsión de 500 mil millones de intis.-

- Sobre la lucha antisubversiva, el Presidente aseguró que se avanza mucho en este sentido, especialmente en la circunscripción comprendida entre las localidades de TOCACHE, UCHIZA y AGUAYTIA.-

Consideró que la zona del HUALLAGA es muy importante en el futuro de la lucha antisubversiva y en la posibilidad de derrotar definitivamente al terrorismo, ya que esa zona podría constituir un bolsón casi independiente del resto del país.-

Este valle es el más rico del país y podría producir gran cantidad de alimento, pero que, al bloquear sus carreteras, los subversivos originan que lo más rentable y lo único que pueda producirse sea la hoja de coca que tiene asegurado un mercado externo y medios de comunicación directa con el extranjero, que son aprovechados para traer dinero, imponer cupos y tener armas ilegalmente ingresadas al país.-

Además el terrorismo aprovecha que el Estado combate también el ilegal cultivo de coca, utilizando al campesinado en su contra.-

- El Ejecutivo creará un impuesto especial extraordinario de regulación tributaria, que afectará la renta y el patrimonio empresarial, consistente en un porcentaje adicional de los impuestos tributarios de 1984 a 1988.-

Esta es la principal delegación de facultades legislativas tributarias, otorgada al Ejecutivo por el Congreso de la República.-

Esto significa que el contribuyente abonará, a los valores actualizados los impuestos a la renta y patrimonial ya cancelados entre 1984 y 1988, como regulación.-

Igualmente se delega al Poder Ejecutivo para que dicte decretos legislativos, destinados a crear, modificar y suprimir tributos, a reestructurar disposiciones relacionadas con exoneraciones y beneficios tributarios, a modificar el Código Tributario y a ampliar las funciones de la Superintendencia Nacional de Administración Tributaria.-

- El Presidente GARCIA, elogió la labor de los medios de comunicación y de la ciudadanía en general, ante la amenaza o rumor que circuló sobre un paro violento y obligado.-

Destacó el papel de los medios de prensa y subrayó que los mismos obraron con responsabilidad, ya que no se prestaron a servir de eco a los delincuentes ni recayeron en el juego subversivo, que fomentó algunos desórdenes en las zonas de LIMA, incendiando algunos ómnibus para preparar lo que pensaron iba a ser una desmovilización total de la ciudad capital.-

b.- Consejo de Ministros y Ministros de Estado.

(1).- Consejo de Ministros.

- El Consejo de Ministros ordenó al Banco de la Nación la creación de una cuenta especial y única para el Jurado Nacional de Elecciones, a la cual el Gobierno transferirá 30 mil millones de intis, recursos que podrá utilizar hasta el mes de noviembre próximo, en el que se efectuarán las elecciones municipales.-

- El Gobierno designó en sesión del Consejo de Ministros, a ABEL SALINAS, Ex Ministro de Economía, como negociador de la deuda externa del PERU ante las entidades internacionales a fin de proponer una reducción del pago hasta que alcance su valor real y renovar así las relaciones favorables con el mundo financiero.-

SECRETO

(2).- Ministros de Estado.(a).- Ministerio de Defensa Nacional.

- El Ministro de Defensa, General EP JULIO VELASQUEZ GIACARINI, manifestó que la lucha contra la subversión está siendo conducida como corresponde al diseño militar, de acuerdo al programa del nuevo Gabinete.-

Señaló que la lucha es responsabilidad del Ministerio de Defensa, en coordinación con el Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas y las Fuerzas Policiales.-

(b).- Ministerio de Economía y Finanzas.

- El Ministro de Economía y Finanzas, CESAR VASQUEZ BAZAN, demandó la urgente necesidad de concertar en medidas de carácter económico y tributario a fin de iniciar la recuperación económica y productiva de la nación, señalando que es necesario adoptar decisiones trascendentales en los actuales momentos de emergencia y dificultad por la que atraviesa el país.-

En tal sentido, fundamentó el proyecto de ley mediante el cual el Ejecutivo pide facultades para legislar hasta el 31 de diciembre en materia tributaria a fin de incrementar la caja fiscal actualmente en situación difícil.-

- Por otra parte, el titular de esta Subsecretaría de Estado, solicitó al Banco Central de Reserva, un crédito de quinientos mil millones de intis, a ser reembolsado en un plazo de noventa días.

c.- Poder Legislativo.

- El Presidente del Senado, HUMBERTO CARRANZA PIEDRA, sostuvo que tanto en la Cámara de Senadores como en la de Diputados, se debatirá con detenimiento la posibilidad planteada por el Presidente ALAN GARCIA, de juzgar a los delinquentes terroristas en tribunales militares.-

- Se cumplió el décimo aniversario de la promulgación de la Constitución Política del PERU, oportunidad en la cual se reunió el Congreso de la República en una sesión solemne a la que asistieron invitados especialmente los integrantes de la Asamblea Constituyente de 1978 - 1979 así como, invitados especiales de otros países.-

El discurso de orden estuvo a cargo del Presidente del Senado, ROMUALDO BIAGGI. Luego de la sesión solemne, el Presidente ALAN GARCIA - quien también fue miembro de esa Asamblea Constituyente- ofreció una recepción en Palacio de Gobierno.-

Al conmemorarse los diez años de la Constitución, varios dirigentes políticos destacaron el rol que cumplió en esa oportunidad el fundador del Partido Aprista Peruano, VICTOR RAUL HAYA DE LA TORRE, que presidió la Asamblea Constituyente.-

- El Disputado Aprista MANUEL ANGEL DEL POMAR, implicado en un caso de narcotráfico, habría fugado del país ante la inminencia de su encarcelamiento, luego de conocer la determinación de la Corte Suprema que ha ordenado que sea un juez de primera instancia el que se encargue de establecer su grado de culpabilidad.-

- HUMBERTO CARRANZA PIEDRA (P.A.P.) fue elegido nuevo presidente del Senado para el período 1989-90 - se constituyó en el último presidente de esa rama legislativa durante este Gobierno constitucional. Reemplaza en el cargo a ROMUALDO BIAGGI RODRIGUEZ.-

Como primer vicepresidente fue elegido ADOLFO GUEVARA VELASCO y para el cargo de segundo vicepresidente fue elegido RAMON PONCE DE LEON.-

- FERNANDO LEON DE VIVERO fue elegido por quinta vez presidente de la Cámara de Diputados y asumió sus funciones, juramentando ante su sucesor HECTOR VARGAS HAYA.-

Fueron elegidos, LUIS ALVARADO CONTRERAS como primer vicepresidente y BENJAMIN MADUENO YANSEY, como segundo vicepresidente.-

- El Senado de la República instaló sus sesiones correspondientes a la primera legislatura ordinaria en 1989, que de acuerdo al mandato constitucional, se inicia cada 27 de julio, el que culminará el 15 de diciembre próximo.-

En la sesión que se cumplió bajo la dirección del flamante presidente de esta rama legislativa, HUMBERTO CARRANZA PIEDRA, se declaró instaladas las sesiones públicas del Senado, en la primera legislatura ordinaria de 1989. Luego, convocó a todos los parlamentarios a la sesión de instalación del Congreso de la República, en la cual se recibirá al Presidente de la República, ALAN GARCIA PEREZ, para que dirija su mensaje por Fiestas Patrias.-

- La mayoría aprista aprobó el proyecto de ley que otorga facultades al Ejecutivo para legislar sobre materia tributaria, por un término de 90 días (Ver a.-"Poder Ejecutivo" del presente P.P.I.).-

- El Congreso de la República autorizó el viaje del Presidente ALAN GARCIA a la República de BOLIVIA, a fin de asistir a la ceremonia de transmisión del mando presidencial.-

- El Senado de la República aprobó sin debate, el proyecto de ley a través del cual, es establece que los Senadores y Diputados no están impedidos de postular a cargos de Alcalde o Regidor, durante el período que dure su mandato legislativo.-

De esta forma, quedó expedito el camino para que la Ministra de Educación y Diputada, MERCEDES CABANILLAS, postule a la Alcaldía de LIMA, cargo para el que fue designada por el Comité Ejecutivo del Partido Aprista.-

- Las comisiones de Justicia y de Derechos Humanos han recibido para su estudio y dictamen un proyecto para modificar el artículo 321 del Código de Justicia Militar.-

El nuevo artículo señala que son militares para los efectos de este Código:

- 1) Los que, de acuerdo con las leyes que rigen al personal de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional, en las distintas armas y servicios, tiene grado militar o prestan servicio militar.-
- 2) Los que, de acuerdo con las mismas leyes, forman parte de la Reserva del Ejército Territorial, mientras se hallan prestando servicio.-

- 3) Los asimilados militares.-
- 4) Los prisioneros de guerra.-
- 5) Los ciudadanos que, encontrándose en edad militar y formando parte de la Reserva, sin prestar servicio, atenten contra la vida o la salud del personal militar activo o contra los bienes que éste custodia. Igualmente, cuando se trata de miembros de la Policía Nacional o de Bienes que éstos custodian.-

Los delitos cometidos con arreglo a lo dispuesto en este inciso, se consideran infracciones al Código de Justicia Militar.-

- Definitivamente el lunes 14 de agosto, venció el plazo para la inscripción de los candidatos a Alcaldes y Regidores de las municipalidades provinciales y distritales de todo el país, al ignorar la Cámara de Diputados, la discusión del proyecto de ley aprobado por el Senado de la República, a través del cual, se planteaba una prórroga, hasta el 12 de setiembre.-

Para hacer posible las elecciones municipales en las provincias donde no se ha inscripto ninguna lista, será necesario aprobar un proyecto que reabra el proceso.-

d.- Poder Judicial.

- / - El titular de la Corte Suprema de Justicia, Dr. OSCAR ALFARO ALVA REZ, al comentar la propuesta presidencial para que los reos por terrorismo sean enjuiciados por el fuero militar, afirmó que los jueces del país están capacitados profesionalmente para procesar a inculcados por ese delito.-

Asimismo, señaló que actualmente el Poder Judicial no cuenta con la infraestructura necesaria para desarrollar su cometido, hecho que se nota con mayor claridad en las causas por sedición.-

Reiteró que los magistrados pueden enjuiciar a presos bajo cargos de subversión, pero es imprescindible que los detenidos sean llevados puntualmente a las audiencias, contar con una nueva ley antiterrorista, elaborada por especialistas en la materia y que los jueces tengan las garantías pertinentes para su seguridad personal.-

En definitiva, expresó no estar de acuerdo con la propuesta del Presidente de la República para poner en marcha tribunales militares para procesar a encausados por delito de terrorismo, ya que de ser así, se estaría aceptando que los jueces no cumplen con la tarea de encausar a los reos por ese delito, o por lo menos lo están haciendo a medias, lo cual no comparte.-

e.- Partidos Políticos.

- El Frente Democrático constituyó su Consejo Ejecutivo Nacional, integrado por 23 personalidades de las distintas fuerzas que integran esta coalición política, encargado de asumir la dirección, conducción y coordinación de esta alianza, con miras a los comicios municipales y regionales de este año y de las elecciones generales de 1990.-

El Consejo Ejecutivo Nacional del FREDEMO está presidido por su candidato a la presidencia de la República, MARIO VARGAS LLOSA, e integrado por los

SECRET

líderes de los dos principales partidos que le dieron origen, el arquitecto FERNANDO BELAUNDE TERRY, de Acción Popular, y el doctor LUIS BEDOYA REYES, del Partido Popular Cristiano.-

Asimismo, forman parte, los candidatos a las vicepresidencias en la fórmula electoral, EDUARDO ORREGO VILLACORTA y el Senador ERNESTO ALAYZA GRUNDY.

También JAVIER ARIAS STELLA, el Senador GASTON ACURIO VELARDE, VALENTIN PANIAGUA y LUIS PERCOVICH ROCA en representación de AP, el Senador FELIPE OSTERLING PARODI, ARMANDO BUENDIA y PERCY TABORY, en representación del P. PC., MIGUEL CRUCHAGA BELAUNDE, MIGUEL VEGA ALVEAR, LUIS BUSTAMANTE BELAUNDE y el Diputado ALFREDO BARNECHEA, representando al Movimiento LIBERTAD. Representando a Solidaridad y Democracia (SODE), el Senador JAVIER SILVA RUETE, MANUEL MOREYRA y el Diputado AURELIO LORET DE MOLA, y por la Unión Cívica Independiente (UCI) los Diputados FRANCISCO DIEZ CANSECO TAVARA, CESAR LARRABURE y la dirigente ANA ORTIZ LUCERO.-

- El grupo parlamentario de AP en el Senado demandó la inmediata derogatoria del impuesto del 1 % a los cheques por considerarlo antijurídico, inconstitucional y antitécnico.-

- El candidato a la Alcaldía de LIMA por el Acuerdo Socialista, Regidor ANGEL DELGADO, sostuvo que la actual Izquierda Unida, de la que se han posesionado el PUM, el UNIR y el FOCEP, sólo aspira a convertirse en una oposición parlamentaria, en el próximo Gobierno.-

- Por su parte el Senador ENRIQUE BERNALES BALLESTEROS, promotor principal del Acuerdo Socialista de Izquierda (ASI), señaló que la izquierda peruana que se inauguró en 1980, ha quedado definitivamente clausurada, pues según sus propias manifestaciones, ya no existe en el PERU la Izquierda Unida.-

- Los representantes del PUM, el UNIR y el FOCEP, anunciaron la imposibilidad definitiva de cualquier acuerdo que implique la imposición de la candidatura de ALFONSO BARRANTES LINGAN por la IU para las elecciones presidenciales de 1990.-

- El Jurado Provincial de Elecciones de LIMA recibió al cierre del plazo previsto, la inscripción de diez candidatos con sus respectivas listas de regidores que postulan a la Alcaldía Provincial de LIMA y siete para la Provincia del CALLAO.-

También se inscribieron cerca de 300 listas, entre independientes y de partidos políticos, que postulan a las Alcaldías de 41 distritos de LIMA Metropolitana.-

Los candidatos para la Alcaldía de LIMA son: JUAN INCHAUSTEGUI VARGAS por el Frente Democrático; MERCEDES CABANILLAS, por el APRA; HENRY PEASE GARCIA por la Izquierda Unida; ENRIQUE BERNALES BALLESTEROS por el Acuerdo Socialista; RICARDO BELMONT CASSINELLI por el Movimiento Cívico OBRAS; CARLOS CACERES BARRIONUEVO por el FRENATRACA; ANGELO ROVEGNO por el Movimiento Social Independiente con el apoyo de la Unión Nacional Odriísta; MIGUEL CAMPOS ARREDONDO por el Partido de Avanzada Nacional; CLAUDIO SERGIO GARCIA PRADO por la Democracia Popular Independiente y JUAN TAPIA TAVARA, por el Partido Socialista Obrero Peruano (PASOP).-

SECRETO



## D.- Conclusiones del Factor.

- Durante el período, el Presidente de la República, en acatamiento a lo ordenado por la Constitución del Estado, convocó a elecciones para Alcaldes y Regidores y para Presidente de la República y para representantes al Congreso.-

Estas elecciones deben realizarse el 12 de noviembre de 1989 y el 8 de abril de 1990, respectivamente.-

En vista de no haberse completado la regionalización y teniendo en cuenta la falta de recursos económicos del Gobierno, señalan los analistas políticos que era más aconsejable diferir, para una mejor oportunidad, la realización de las elecciones regionales.-

El Gobierno, con el respaldo de la Izquierda Unida insistió, en aprobar, sin mayor debate, la creación de regiones, la ley de elecciones regionales y convocó a una consulta popular, en forma a todas luces precipitada, en las circunscripciones desconformes con su ubicación regional.-

Con la misma precipitación publicó el Decreto Supremo con el Reglamento de la Ley de Elecciones Regionales. De este modo, con evidente apresuramiento se ha convocado a elecciones regionales para la misma fecha en que se realizarán las elecciones municipales, es decir el 12 de noviembre.-

Al cierre de las inscripciones de los candidatos para las elecciones municipales y regionales, los partidos políticos asisten, con indudable preocupación, a una serie de fenómenos, provocados por las deficiencias legales en que ha incurrido el Gobierno.-

Todo esto ha generado un clima de confusión que puede tener consecuencias imprevisibles para el país y que pueden comprometer gravemente la seriedad del Gobierno y de sus colaboradores.-

Podría existir la imposibilidad material de la inscripción de los candidatos en varias decenas de provincias porque no están nombrados los Fiscales Provinciales que deben presidirlos y en otros casos, porque los miembros del Jurado no concurren para dicha instalación.-

El Jurado Nacional de Elecciones (JNE) requiere, para instalarse, la presencia de por lo menos cuatro de sus miembros. En ausencia de este cuarto delegado, esta instalación no puede realizarse.-

Por otra parte, ha trascendido que las Fuerzas Armadas no han recibido las partidas suficientes para preparar, con la antelación adecuada, la movilización de sus efectivos en todo el territorio nacional para las elecciones municipales y regionales y que otro tanto ocurre con el JNE, que se encuentra en una situación de falencia y sin los elementos adecuados para cumplir a cabalidad con sus funciones.-

SECRETO

Hoja 11 de 35

Se afirma en los sectores políticos de la oposición, que todas las deficiencias acotadas, deberán ser analizadas y estudiadas por el Congreso que, precisamente está reunido en Legislatura Ordinaria. La política electoral debe ser objeto de un oportuno y minucioso análisis para adoptar los correctivos del caso y asegurar que las elecciones regionales se lleven a cabo dentro de los plazos previstos por la Constitución y las leyes.-

- Se incorporan como Anexos Nros.4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12, diversos artículos gráficos publicados en las Revistas Nacionales "CARETAS", "SI" y "OIGA", por considerarlos de importancia como complemento a la información aportada.-

SECRETO

50 135

II.- FACTOR SOCIO - ECONOMICO

A.- Análisis Social.

2.- Narcotráfico.

- El Inspector General del Departamento de Estado Norteamericano, reveló en WASHINGTON, USA, que se registró un incidente en la selva peruana del ALTO HUALLAGA en la que se vieron envueltos agentes antidrogas y dos helicópteros del Gobierno de los ESTADOS UNIDOS.-

Indicó que los agentes, arriesgando sus vidas y en forma innecesaria, descendieron desde los helicópteros en una isla del HUALLAGA para arriar una bandera del grupo Sendero Luminoso.-

Este incidente ilustra las dificultades que encaran los agentes antidrogas norteamericanos que operan programas de erradicación en el valle del ALTO HUALLAGA, controlado en gran parte por guerrilleros de Sendero Luminoso.-

x La actividad guerrillera, incluidos frecuentes enfrentamientos con la policía y los militares peruanos, ha obligado a funcionarios estadounidenses a poner fin a sus esfuerzos de erradicación de cultivos de coca hasta que se termine de construir una base fortificada en SANTA LUCIA, la cual debe estar lista a comienzos del próximo mes de agosto.-

3.- Sindicatos.

- La intervención del Presidente ALAN GARCIA para la solución de la huelga médica, demandaron los dirigentes de la Federación Médica del PERU, luego de una reunión que sostuvieron con una comisión mediadora encabezada por el Presidente de la Academia Peruana de Cirugía.-

- Un paro preventivo de 24 horas realizaron los trabajadores del Instituto Peruano de Seguridad Social (IPSS) en demanda de pago de la deuda que tiene el Estado con esta Institución y para que sean solucionados los problemas que afronta este organismo.-

Voceros de la Central de Trabajadores del IPSS, afirmaron que la medida de fuerza no tiene un carácter reivindicatorio, sino primordialmente social, puesto que se está pidiendo al Gobierno que cancele su deuda de 80 mil millones de intis para un mejor funcionamiento de la institución.-

- La Trigésima Fiscalía Provincial denunció a los máximos representantes del gremio médico del país porque algunos de sus miembros han cometido delito contra el cuerpo, la vida y la salud, así como han expuesto a personas en peligro, debido a la huelga indefinida que realizan los profesionales del sector salud.-

Esta denuncia por parte de la mencionada fiscalía es independiente de las realizadas recientemente ante la Trigésima Sexta y la Trigésima Tercera Fiscalía, contra los profesionales médicos que presuntamente abandonaron a los internados de varios hospitales capitalinos.-

- El Monseñor AUGUSTO BEAUZEVILLE, Obispo de LIMA, denunció que la gente pobre del país se está muriendo como consecuencia de los dos meses de huelga que sostienen los médicos.-

SECRETO

En tal sentido, invocó a los profesionales de la salud deponer las medidas de fuerza y alcanzar acuerdos que solucionen el conflicto.-

- La huelga médica que al finalizar el período, aún mantienen los médicos del Ministerio de Salud y que está afectando mayormente a la población de bajos recursos económicos, es la más prolongada de los cuatro últimos años.-

Sin embargo, en numerosos centros asistenciales del sector Salud a nivel nacional, se estaría produciendo el retorno de los médicos, especialmente al conocerse el incremento de sus haberes a partir del 1° de julio de este año.-

- La Federación Médica Peruana ha planteado en carta pública restringir sus demandas a tres puntos para levantar la huelga, a saber:

- 1.- El otorgamiento de recursos económicos suficientes para que el Fondo de Emergencia y Solidaridad para la Salud pueda dotar a los hospitales de los elementos indispensables para la atención de los pacientes.-
- 2.- El reconocimiento a través de una disposición legal del derecho a la nivelación de haberes con los médicos del IPSS, mediante un proceso gradual y progresivo.-
- 3.- Dejar sin efecto las medidas gubernamentales que se adoptaron contra los agremiados de la Federación Médica.-

#### B.- Análisis Económico.

- De acuerdo a la Ley Orgánica del BCR, el crédito de 500 mil millones de intis solicitado por el MEF deberá ser reembolsado en el plazo de 90 días.-

En el acta de aprobación del directorio, se consignó que la entrega del monto autorizado de 500 mil millones de intis estaría condicionada a la presentación de un programa de flujo de caja, el cual se analiza diariamente entre el BCR, el Banco de la Nación y el Tesoro Público.-

La aprobación del crédito fue motivo de rechazo del propio Presidente del BCR.-

Después de efectuado un primer desembolso de 80 mil millones de intis, los directores firmantes esperan que el ritmo de los siguientes desembolsos correspondientes a los 500 mil millones de intis sea pausado y se prolongue hasta mediados de agosto.-

Analistas del sector sostienen que el crédito solicitado por el Gobierno al Banco Central de Reserva, por la suma de 500 mil millones de intis, tendrá un tremendo efecto inflacionario.-

El impuesto del 1 % a los débitos en cuenta corriente de las personas naturales y jurídicas entró en vigencia al comenzar, por coincidencia, una huelga parcial de los empleados bancarios y luego de encendidas polémicas y el rechazo del empresariado privado agrupado en la CONFIEP.-

SECRETO

Se supo que el Gobierno espera recaudar el equivalente a 30 millones de dólares mensuales, 90 mil millones de intis, pero los empresarios y usuarios ya iniciaron maniobras para disminuir el impacto del tributo.-

Afirma la CONFIEP que el impuesto del 1 % a las cuentas corrientes, es un impuesto alto que actúa en "cascada" y puede llegar hasta el 4 por ciento.-

Estima además que el impuesto, que en parte será trasladado a los costos, afectará gravemente a las empresas que actualmente están en mala situación por efectos de la aguda recesión.-

Numerosas personas naturales, están cancelando sus cuentas corrientes en los diferentes bancos de LIMA Metropolitana.-

Al respecto, son diversas las reacciones del público ante el denominado impuesto por débitos en cuentas corrientes del 1%, lo cual está obligando a muchos clientes a cancelar sus operaciones tanto de tarjetas de crédito, cajero automático y de sus cuentas personal o mancomunada.-

- El Banco Central de Reserva recuperó 600 mil onzas de oro fino en barras que fueron vendidas a futuro y entregadas en garantía de operaciones de préstamo en 1987.-

Las barras han sido adquiridas nuevamente a los actuales precios internacionales del oro, 368 dólares. A momento de la transacción de venta, los valores eran superiores, alrededor de 450 dólares.-

La primera parte del envío, 300 mil onzas troy (aproximadamente 30 gramos cada una), llegó por vía aérea, en medio de gran despliegue de seguridad.-

Con el regreso del oro, las disponibilidades de oro fino del BCR suman casi 2 millones de onzas.-

- A través del sistema financiero, el jueves 17 del mes de agosto, el Banco Central de Reserva pondrá en circulación los billetes de 50 mil y 100 mil intis, respectivamente los de más alta denominación en la historia reciente.-

Ambos billetes equivalen a 50 millones y 100 millones de soles antiguos.-

El sistema monetario del sol de oro fue reemplazado hace apenas 3 años, en 1986, por el del inti, que sustituyó al billete de mil soles.-

#### 1.- Medidas Económicas:

- Fue creado a través del Decreto Legislativo Nro. 519 y dado a conocer el 31 de julio, un impuesto extraordinario que grava con el 1 % los importes debitados en cuentas corrientes bancarias.-

#### 2.- Indices Económicos.

##### a.- Inflación.

- De acuerdo a lo informado por el Instituto Nacional de Estadística, la inflación del mes de julio ha alcanzado el 24.6 %, incrementándose respecto a la del mes de junio, que llegó al 23.1 %.-

SECRETARÍA

- Para la organización APOYO S.A., el Índice de Precios se elevó en 30.3 % durante el mes de julio. Con esta cifra, la variación acumulada entre enero y julio del año en curso llegó a 771.4 %, en tanto que la inflación de los últimos doce meses -es decir la registrada entre agosto de 1988 y julio de este año- alcanzó el 5.797.8 %.-

La inflación en el séptimo mes del año se explica, según APOYO S.A., por el fuerte incremento registrado en los productos agropecuarios.-

**b.- Ingreso Mínimo Vital.**

- Fueron oficializados los aumentos para el ingreso mínimo legal, las remuneraciones y pensiones a funcionarios y servidores públicos, así como para los trabajadores de la actividad privada, cuyos aumentos no provengan de negociación colectiva.-

En lo que se refiere al ingreso mínimo legal, desde el 1o. de julio se eleva de 108 mil intis mensuales a 140 mil intis (más un aumento de tres mil intis de bonificación por gastos de locomoción) y de 3.600 intis diarios a 4.666.67 intis, para los trabajadores del régimen laboral de la actividad privada.-

La disposición precisa que el ingreso mínimo está constituido por el sueldo o salario mínimo vital y la denominada Bonificación Suplementaria, que para este efecto quedó establecida en 120 mil intis mensuales o 4 mil intis diarios.-

**3.- Desarrollo Industrial.**

- El PERU figura entre los principales países con importantes reservas carbóníferas en las zonas de CAJAMARCA, LA LIBERTAD, ANCASH (todo el Callejón de HUAYLAS) y parte de LIMA.-

Por otra parte, las reservas de petróleo se están agotando y el abastecimiento de combustible líquido se torna inseguro. Por lo tanto, se hace necesario un ahorro de petróleo y divisas, utilizando sobre todo el carbón "antracita", que el país posee en abundancia.-

Dicho carbón mineral, podría ser la solución inmediata, con inversiones menores y tecnologías disponibles para generar vapor y energía eléctrica, de manera eficiente, económica y sin ocasionar problemas de contaminación ambiental. La antracita es un combustible limpio, de elevado poder calorífico, tiene poco contenido volátil y facilita una combustión libre de humos.

En consecuencia, se recomienda la utilización de este carbón mayormente para la industria en general, que gastan energía en petróleo, en los actuales momentos antieconómico por su costo, y sobre todo porque contamina en forma general las ciudades.-

La industria utiliza cerca del 45 % de todo el petróleo usado en el medio y por ello se estima necesario desequilibrar su uso con el carbón, para mayor beneficio general.-

- Los empresarios afiliados a la Confederación Nacional de Comerciantes (CONACO) calificaron como un tremendo error, el hecho que el Congreso de la República haya aprobado delegar facultades extraordinarias al Ejecutivo para legislar por tres meses en materia tributaria.-

SECRETO

Consideran que el Parlamento Nacional, como primer poder del Estado, no puede claudicar de sus funciones constitucionales, como es la de legislar en materia de tributos.-

- Con 10 millones de dólares de aporte crediticio de ITALIA será impulsada la artesanía y pequeña industria de AREQUIPA con el propósito de mejorar los ingresos económicos de un vasto sector de la colectividad.-

Se trata de un crédito con bajos intereses y con sentido promocional.-

- Se ha obtenido apoyo en MEXICO para el funcionamiento del Instituto de Investigación de Zonas Áridas de Desarrollo Rural.-

Los estudios programados permitirán ganar nuevas áreas agrícolas en el departamento de AREQUIPA, especialmente en las Pampas de MAJES.-

- La irrigación CACHI que se lleva a cabo en el departamento de AYACUCHO, tiene por finalidad mejorar el riego e incorporar nuevas tierras en 17.355 hectáreas.-

El proyecto especial "CACHI", consiste en aprovechar las aguas del mencionado río y de varios de sus afluentes, para irrigar extensas áreas con condiciones agrícola y ganadera, así como para la generación de energía eléctrica y dotar de agua potable a varias localidades.-

El proyecto procura el desarrollo integral departamental, pues comprende beneficios para 23 comunidades campesinas ubicadas dentro del ámbito de las obras hidráulicas dirigidas a elevar las condiciones de vida de sus pobladores y que son complementadas con la construcción de locales escolares, postas sanitarias, infraestructura de riego, apoyo agropecuario y forestal.-

Dentro del área de influencia de la irrigación, se ha ubicado una extensión territorial de 141 mil hectáreas con aptitud forestal, por lo que el denominado Proyecto CACHI, ha celebrado un convenio con la "Unidad Agraria XVIII AYACUCHO", para la elaboración de un estudio destinado a la ejecución de un programa intensivo de forestación, para aprovechar una vasta área hoy improductiva y como complemento a la actividad agraria y pecuaria.-

El proyecto en sí, que es apoyado económicamente por el Gobierno de ITALIA, encierra la responsabilidad de satisfacer la demanda de energía eléctrica de numerosos pueblos, de agua potable, instalaciones sanitarias, de promover la creación de pequeñas industrias y a nivel artesanal.-

- Las 61 mil hectáreas de algodón Pima que se han sembrado en el departamento de PIURA producirán, según estimaciones realizadas, 600 mil quintales de algodón que están valorizadas en el mercado internacional en 96 millones de dólares aproximadamente.-

- El PERU concretará en breve la exportación de telas de vicuña, al haberse levantado la prohibición impuesta sobre este rubro por la Convención Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestre.-

SECRETO



SECRETO

1105 55

135

C.- Conclusiones del Factor

1.- Social.

X - Dentro del tenso y creciente clima de agitación laboral actual, una de las expresiones más notables y perniciosas es la huelga que mantienen los médicos pertenecientes a los hospitales del Estado.-

Al margen de la justicia de algunos de los reclamos en materia de remuneraciones, el paro de estos profesionales está cobrando, por su intransigencia y el perjuicio directo que ocasiona a cientos de miles de enfermos y pacientes, características de inhumanidad que debieran ser del todo ajenas a quienes ejercen un servicio que por su propia índole tendría que estar imbuído de un espíritu diametralmente opuesto.-

Por otro lado, se sostiene en sectores oficiales que el pliego presentado a las autoridades del sector salud contiene aspectos verdaderamente desmesurados que, no sólo son imposibles de satisfacer en las actuales circunstancias, sino que parecen entrañar claras intenciones desestabilizadoras, dados los inevitables efectos de emulación en otros sectores de la administración pública que ocasionaría su aceptación.-

Es un hecho probado que la huelga médica ha ocasionado ya varias muertes por falta de atención oportuna y como consecuencia de la exposición al peligro, delito, este último, debidamente tipificado y penado en la legislación vigente, por lo que se anuncia que se iniciarán las acciones legales correspondientes.-

Entretanto, se aguarda que surtan efecto las consultas que, en el más alto nivel, debe efectuarse en pro de una solución que se hace imperativa.-

2.- Económico:

- La opinión pública ha recibido con asombro y con justificado temor sobre una emisión inorgánica de billetes por parte del Banco Central de Reserva ascendiente a la astronómica suma de 500 millones de intis.-

Estiman analistas del sector, que esta emisión tendrá un efecto inmediato, inundará el país de billetes sin respaldo y, por tanto, envilecerá el signo monetario del PERU, provocando una mayor demanda de bienes y servicios.-

El efecto inmediato será el encarecimiento de todos los productos, especialmente de los artículos de primera necesidad.-

Sostienen al mismo tiempo que, al obligar al Instituto Emisor a llevar adelante una operación tan desproporcionada, como es la emisión de 500 millones de intis, sin respaldo, es está atentando también contra la Carta Fundamental.-

En efecto, la Constitución en su Artículo 249 expresa: "Sus funciones (del BCR) son regular la moneda y el crédito, defender la estabilidad monetaria, administrar las reservas internacionales y las de-

SECRETO

más que señala la ley".-

Finalmente señalan, que todo ello demuestra los peligros que trae la carencia de un adecuado control del gasto público.-

- En otro orden de cosas, calificados especialistas económicos, afirman que en las actuales circunstancias de crisis económica virtualmente desesperada, el Gobierno está echando mano de todos los medios a su alcance para elevar la presión tributaria que, en junio, había caído a una presión del 5.5 % sobre el PBI y que en esta carrera del equipo económico, se han ideado impuestos en extremo discutibles como aplicar el uno por ciento a los débitos en las cuentas corrientes, en lo que constituye apenas, una suerte de paliativo para una Caja Fiscal en postración grave.-

- Se incorporan como Anexos Nros.13, 14, 15 y 16, diversos artículos gráficos publicados en las Revistas Nacionales "OIGA" y "SI", por considerarlos de interés y como contribución para una mejor ilustración de la información.-

---

SECRET

73 135

### III.- FACTOR MILITAR

#### A.- Fuerzas Armadas.

##### 2.- Fuerza Aérea.

✓ - Aviones cazabombarderos del tipo A-37 (ALFA) y helicópteros MI-25 "HIND", de fabricación soviética, pertenecientes a la FAP, comenzaron a ser utilizados en las operaciones contrainsurgentes en el ALTO HUALLAGA, en una muestra del inicio de una ofensiva contra la subversión. (Ver C.-"Subversión y Terrorismo"- 1.-"Análisis de la Situación Actual", del presente P.P.I.).-

- En una ceremonia estrictamente castrense, la Fuerza Aérea conmemoró el domingo 23 de julio, el cuadragésimo octavo aniversario de la inmolación de su Héroe, el Capitán FAP JOSE ABELARDO QUIÑONES GONZALEZ.-

El acto tuvo lugar en la Plaza de Armas de la Guarnición Aérea de LAS PALMAS y fue presidido por el Ministro de Defensa, General EP JULIO VELASQUEZ GIACARINI, en representación del Presidente de la República.-

- Un helicóptero artillado de la FAP, destinado a las operaciones anti subversivas en el departamento de SAN MARTIN, se incendió y estalló, en pleno vuelo, por la zona de OLMOS, falleciendo sus tres tripulantes.

Se trata de una nave del tipo MI-25, de fabricación soviética, que operaba en las zonas de TOCACHE y UCHIZA.-

El accidente se produjo en horas de la tarde, a la altura de OLMOS, a unos 200 kilómetros al noreste de CHICLAYO, en la Provincia de LAMBAYEQUE-

La nave volaba por el Abra de PORCULLA, tras haberse abastecido de combustible en la Estación de VALOR en la Provincia de BAGUA, AMAZONAS.

La máquina se dirigía a la Base Aérea de CHICLAYO, para continuar luego vuelo a LIMA, a efectos de participar en el desfile militar de la fecha patria.-

Pertenecía a la Base Aérea de VITOR, AREQUIPA, pero había sido destinada a operaciones antiterroristas en el departamento de SAN MARTIN.

##### 3.- Marina de Guerra.

- El Servicio de Salvamento de la Marina de Guerra del PERU culminó exitosamente las tareas de reflotamiento del Submarino BAP "PACCOCHA", hundido el 26 de agosto de año pasado por el pesquero japonés KIOWA MARU No.8, que lo colisionó frente al puerto del CALLAO.-

El BAP "PACCOCHA" fue sacado a la superficie, y luego remolcado a las instalaciones de la Estación Naval de la Isla SAN LORENZO, donde será inspeccionado antes de hacerlo ingresar al dique de la Base naval del CALLAO.-

El navío de más cien metros de eslora, estaba hundido a 4 millas al oeste del puerto del CALLAO, a una profundidad de 110 pies (unos 40 metros).-

El accidente ocurrió en la zona conocida como "LA CABECERA", cerca de la isla SAN LORENZO, De los 52 tripulantes que había a bordo, 45 fueron rescatados, cuatro fallecieron y tres fueron declarados desaparecidos. (Ver P.P.I.Nro.09/988, hoja 75).-

El intenso trabajo de reflotamiento del submarino fue seguido de cerca por marinos invitados de ITALIA, ARGENTINA y ESTADOS UNIDOS, por tratarse de una experiencia técnica de gran trascendencia.-

Aproximadamente 150 técnicos de la Marina de Guerra del PERU, incluidos unos 70 buzos lo reflotaron. Para la reparación de una de las dos fisuras, producidas por el choque con el pesquero "IOWA MARU", los técnicos emplearon sistemas ideados por ellos para parcharlo con planchas de metal reforzado y una mezcla de cementos especiales de secado instantáneo.-

Por otra parte, el pesquero japonés ha sido embargado para garantizar los gastos de la refacción y los pagos por concepto de reparación civil a los familiares de los ocho marinos fallecidos, embargo que fue confirmado por la Corte Superior del CALLAO, a la que apeló el propietario de la embarcación.-

- Con el fin de estrechar vínculos entre las Fuerzas Armadas de PERU y CHILE, el 9 de agosto, se realizó en SANTIAGO DE CHILE, la cuarta ronda de conversaciones entre los altos mandos navales de los dos países, que, por acuerdo mutuo, se llevan a cabo anualmente.-

La delegación peruana fue presidida por el Jefe del Estado Mayor General de la Marina, Vicealmirante GONZALO GAMBIRAZIO MARTINI.-

#### C.- Subversión y Terrorismo.

##### 1.- Análisis de la situación actual.

- Nuevos elementos aéreos se sumaron a la lucha antsubversiva que llevan a cabo las Fuerzas Armadas en el ALTO HUALLAGA, al haberse incluido, dentro de los planes de apoyo logístico, la utilización de aviones caza bombarderos A-37 (Alfa) y helicópteros artillados soviéticos MI-25 (Hind).-

Los helicópteros "HIND", de los que el PERU es uno de los pocos países poseedores en América Latina, ya han participado en apoyo de tropas especiales, tanto en las operaciones realizadas en LA MORADA como en AGUAYTIA.-

Estas aeronaves de la Fuerza Aérea del PERU (FAP) son bastante versátiles, pues poseen aletas laterales, aparte de las paletas del rotor, que las hacen muy maniobrables. Se las conoce como "Tanques Voladores", por la gran cantidad de armas y proyectiles que llevan consigo para el combate.-

Los MI-25 pueden transportar un contingente de 16 Soldados y cuatro de dichas naves se hallan acantonadas en el Aeropuerto de TARAPOTO, apoyando las operaciones helitransportadas contra insurgentes.-

En sus alas pueden transportar 128 cohetes "Rockets" de 57 milímetros y portamisiles aire-tierra especiales para destruir objetivos blindados terrestres, como carros portatropas y tanques, elementos utilizados en operaciones de guerra convencional.-

SECRET

Por su gran potencia de fuego, la mayor cantidad de estas máquinas se encuentran acantonadas en lugares estratégicos de frontera.-

La utilización de los sofisticados helicópteros en la lucha contrasubversiva, ha servido para efectuar exitosas operaciones helitransportadas.-

Voceros especializados en contrasubversión, señalan que el uso de estas aeronaves es la mejor forma de enfrentar a los terroristas, quienes utilizan la accidentada geografía andina y selvática para escapar y esconderse, luego de cumplir sus actos sediciosos.-

Esta eficiencia, viene quedando demostrada, en los casos de AYNACA, Sierra de HUACHO, donde fueron abatidos 12 sediciosos, en la región de LA MORADA, Provincia de MARAÑON, HUANUCO, donde fueron abatidos 20 terroristas, en la incursión en ALTO AZUL, suroeste de LA MORADA, en donde fueron eliminados 16 sediciosos y finalmente en el enfrentamiento ocurrido en la sierra de la Provincia de AMBO, HUANUCO, en donde fueron abatidos 45 senderistas.-

En tanto, la labor de los cazabombarderos A-37, cuya base se encuentra en PIURA, se limita por el momento a maniobras disuasivas en el ALTO HUALLAGA, especialmente en lugares donde se han avistado columnas senderistas.-

Ha trascendido que estas naves podrían ser utilizadas para atacar zonas inaccesibles en la selva, donde se presumen existen campos de entrenamiento subversivo.-

Estos aviones A-37 ya han participado en el bombardeo de pistas de aterrizaje y laboratorios clandestinos en el Trapecio Amazónico, hace algunos años, dentro de las operaciones contra el narcotráfico, denominado "Cóndor".-

- El Jefe Político Militar de la Subzona de Seguridad Nacional Nororiental, General EP ALBERTO ARCINIEGA HUBY, ha respondido, a través de los medios de prensa, a las exigencias del MRTA, para dejar libre al Presidente de la Corporación de Desarrollo de SAN MARTIN, DEMETRIO TAFUR RUIZ, secuestrado el 25 de junio. (Ver P.P.I. Nro. 07/989 "Acciones Subversivas" Hoja 75).-

Esta tan sorpresiva como extrana actitud, es considerada como la primera oportunidad en que se conoce una respuesta pública dada por un Jefe Político Militar a un grupo terrorista que opera en el país.-

Un comunicado del MRTA da cuenta de la supuesta desaparición de nueve de sus miembros. El documento señala también que el secuestrado TAFUR RUIZ se encuentra en buenas condiciones de salud y acepta la mediación de la Iglesia Católica.-

Otra de las exigencias del MRTA es que el Gobierno, en un plazo de 8 días, debe establecer la fecha para el referéndum en el cual la población de SAN MARTIN dirá si está de acuerdo en que el departamento de LA LIBERTAD sea la sede de región y también que se levante el estado de emergencia en los departamentos de SAN MARTIN y UCAYALI.-

Asimismo, reclaman que ECASA y ENCI, en un plazo de 8 días, paguen lo que se debe a los campesinos de SAN MARTIN.-

SECRET

SECRET

Hoja 76

135

El titular de la Subzona de Seguridad Nacional, luego de la ceremonia de carácter patriótica, cumplida en la Plaza de Armas de la ciudad de TARAPOTO, en actitud, incomprensible desde el punto de vista militar, se manifestó en forma pública, justificando las acciones de las fuerzas bajo su mando, ante cada uno de los requerimientos subversivos, con respuestas que no concuerdan con su jerarquía, reclamando además, la respuesta del MRTA a cambio de sus propias exigencias.-

- Según manifestaciones del Presidente de la Conferencia Episcopal Peruana, Monseñor RICARDO DURAND FLOREZ, la Iglesia está dispuesta a hacer de intermediaria en un eventual diálogo entre el Gobierno y los grupos armados, siempre que haya voluntad de reconciliación de parte de los subversivos.- //

En tal sentido, descartó que pueda haber algún entendimiento con Sendero Luminoso por considerarse de un movimiento terrorista muy ideologizado.-

En cambio, señaló que el MRTA, al parecer tendría alguna intención de entablar diálogo con las autoridades.-

Agregó que si ese movimiento lo desea, la Iglesia podría desempeñar un papel de intermediación.- No obstante, precisó que el diálogo tendría que realizarse sobre bases de sinceridad mutua y el MRTA tendría que acercarse y dar muestras de buena voluntad.-

Estimó que un acercamiento entre ese grupo y el Gobierno tendría que efectuarse sobre condiciones aceptables.-

- Ha trascendido que un total de 14.208 personas, de las cuales 1.057 fueron miembros de las fuerzas del orden, 5.578 civiles y 7.573 pertenecientes a los distintos grupos subversivos que operan en el país, han muerto desde 1980 hasta el pasado 30 de junio en el PERU, víctimas de la violencia política desatada a partir de la aparición del terrorismo.

El pasado mes de junio se ha presentado como un mes particularmente violento, en el que se produjeron un total de 179 atentados, atribuyéndose principalmente al grupo Sendero Luminoso un total de 144 atentados, mientras que el MRTA habría ejecutado 19 y el autodenominado Comando Rodrigo Franco, tres. En el acumulado de atentados que va desde el 1.º de enero al 30 de junio de 1989, el total de atentados que se han producido registran un número de 1.029, tanto en LIMA Metropolitana como en el resto del país.-

Por otra parte, dentro del mismo período, el número de torres voladas por la subversión es de 119, lo que da una idea de la grave repercusión económica que significa el terrorismo para el PERU.-

En la distribución como generadores de violencia, el que aparece como principal es Sendero Luminoso con un total de 757 atentados, mientras que el MRTA le sigue con 148 y el CRF con 27.-

- El General CLEMENTE NOEL, ex Jefe de la zona de emergencia de AYACUCHO, ha expresado recientemente que el país está perdiendo la guerra contra la subversión porque aún no se toma conciencia de la dimensión de este fenómeno.-

SECRET

Afirmó también, que no es con el diálogo, ni con un minuto de silencio, ni con premios a la paz como se derrotará al movimiento subversivo, sino fundamentalmente, con la guerra militar, total y definitiva. Sostuvo que medidas de otro tipo, en el aspecto económico, sociológico, en los demás campos de la actividad humana, deben solamente dar apoyo a la solución militar.-

- El día 18 de julio, un grupo senderista incursionó en el mercado central de CANTO GRANDE y en cuestión de minutos dejó el establecimiento inundado de volantes y las paredes pitarrajeadas convocando al "paro armado clasista" del 20 de julio.-

El día 19, elementos senderistas incendiaron ómnibus de pasajeros en diferentes sectores de LIMA, generando una gigantesca movilización policial. (Ver 2.- "Operaciones Antisubversivas" y 3.-b. "Atentados Terroristas" - 19 de julio, del presente P.P.I.).-

- Efectivos de la Policía Nacional realizaron un operativo por toda la ciudad e intervinieron a decenas de vehículos de transporte urbano que circulaban por las grandes avenidas troncales que unen los conos norte, centro y sur con el centro de la ciudad, para solicitar la identificación de los pasajeros y conductores, con el propósito de evitar que elementos terroristas provocaran disturbios.-

- Los medios de comunicación coincidieron en su mayoría, en que el paro había fracasado, pese a que los microbuseros le hicieron el juego a la subversión y no circularon.-

Señalan los mismos, que la decidida y enérgica acción de la Policía, unida a la serenidad de la población que dejó de lado el temor y se movilizó como pudo a sus centros de trabajo, asestaron un contundente golpe a los delincuentes de Sendero.-

- El MRTA emitió un comunicado en el que reivindica el atentado contra el profesor universitario y ex dirigente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Nacional del Centro, FERRER MAIZONDO SALDANA.-

El MRTA afirma que MAIZONDO SALDANA es senderista y que participó en el asesinato del catedrático y dirigente vecinal LUIS AGUILAR ROMANI, quien habría sido prominente miembro del MRTA.-

A raíz de este crimen, parece haberse declarado una guerra abierta entre el MRTA y Sendero Luminoso.-

- Las pérdidas por las voladuras de torres de alta tensión han sido calculadas por las empresas ELECTRO-PERU, ELECTRO-LIMA e HIDRANDINA S.A, en más de 77 millones de dólares, en los últimos 9 años.-

Se estima que es humanamente imposible vigilar permanentemente cada una de las cinco mil 647 torres del sistema interconectado eléctrico por las condiciones geográficas, inaccesibilidad, clima y escasos recursos, entre otros factores.-

La posibilidad que las Fuerzas Armadas asuman la vigilancia y cuidado de las torres del sistema interconectado del MANTARO, CAÑON del PATO y las cinco centrales de ELECTRO-LIMA, estaría a punto de concretarse de llegar a un buen acuerdo las conversaciones entre funcionarios del Ministerio de Defensa y de las empresas eléctricas.-

SECRETO



Por su parte, la Policía de Seguridad ha iniciado el minado de algunas torres consideradas estratégicas y más vulnerables.-

Se afirma que las "concertinas" (base de concreto con alambre de púas), así como su electrificación, representan una solución a medias, porque se han dado casos en que los terroristas han podido sortearlas y dinamitarlas aún con esos sistemas.-

- El Presidente de la Comisión Especial de Investigación y Estudio sobre el terrorismo y otras formas de violencia, Senador ENRIQUE BERNALÉS, informó que en lo que va del año, 156 torres de alta tensión han sido destruidas por el terrorismo, originando, considerando sólo su reparación y la paralización de los grandes centros industriales que esto genera, una pérdida de 124 millones 500 mil dólares al país.-

## 2.- Operaciones Antisubversivas.

- En los últimos meses, las tropas del Ejército, al mando del General EP ALBERTO ARCINIEGAS HUBY, acantonadas en la Subzona de Seguridad Nacional del Nororiente No.8. con su Cuartel General ubicado en UCHIZA, realizaron 36 operaciones contrasubversivas, con un balance bastante positivo para la lucha que confrontan las fuerzas del orden contra la sedición.-

El Comando Político Militar de dicha Subzona, tiene jurisdicción en los Departamentos de SAN MARTIN, HUANUCO, UCAYALI y la Provincia de Requena del Departamento de LORETO.- //

Entre las operaciones señaladas, la mayoría de ellas realizadas con el apoyo de helicópteros soviéticos MI-8T de la Aviación del Ejército y MI-25 de la Fuerza Aérea, se destaca la destrucción de un campo de entrenamiento de Sendero Luminoso en la localidad de VENENILLO y el centro de comunicaciones de esa agrupación en AUCAYACU.-

Esas acciones fueron consideradas mucho más importantes que la última incursión del Ejército en la sierra de AMBO, HUANUCO, en donde fueron abatidos 45 senderistas.-

El área de influencia de estas tropas abarca las convulsionadas localidades ya mencionadas, donde columnas de Sendero Luminoso y del MRTA han sentado sus bases, en alianza con el narcotráfico.-

La región, en donde se yergue la selva del ALTO HUALLAGA, es considerada bastante álgida por la presencia de la subversión en las localidades de AUCAYACU, UCHIZA, TOCACHE, AGUAYTIA, LA MORADA, MADRE MIA, y TINGO MARIA.-

Precisamente en un afán por devolver la confianza al poblador de la selva y por ende a las Fuerzas Armadas y Policiales, el General EP ARCINIEGAS HUBY sentó su base en el Cuartel General del Ejército ubicado en UCHIZA.-

El Comando Militar de la Subzona, ha creído conveniente llevar a cabo una ofensiva a fondo para combatir el fenómeno subversivo.-

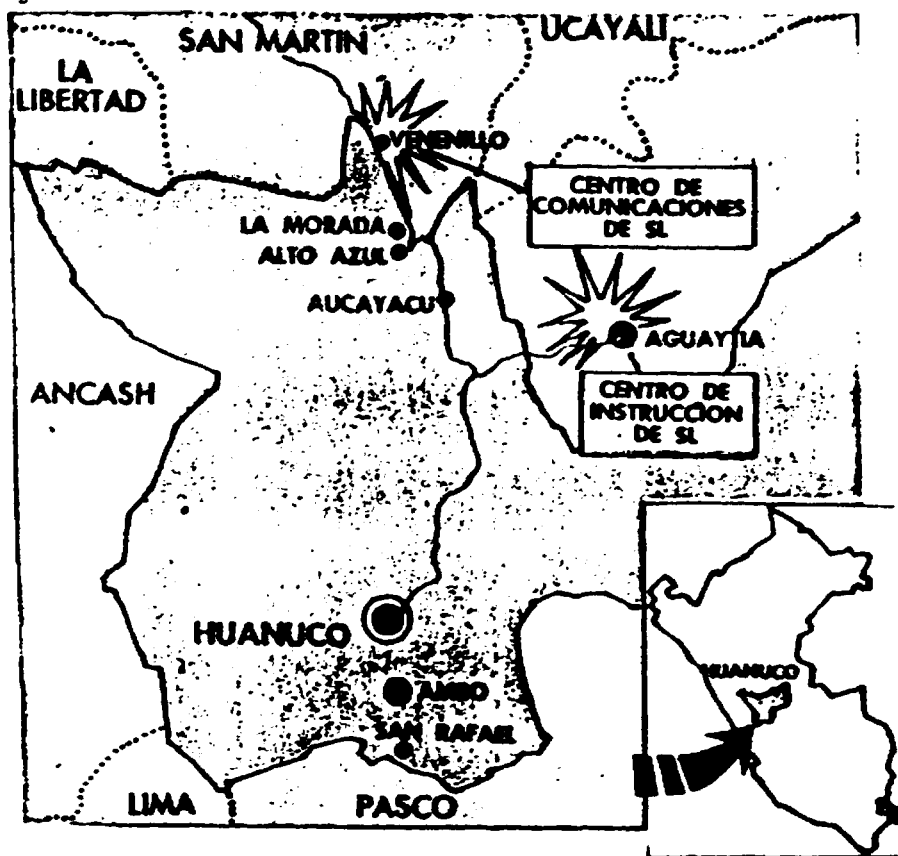
De esta manera, se logró ubicar el principal centro de instrucción del movimiento insurgente, situado en la localidad de VENENILLO, entre TOCACHE y MADRE MIA, límite de los Departamentos de SAN MARTIN y HUANUCO.-

SECRETO

Al lugar llegaron inicialmente efectivos de la Compañía Especial de Comandos "OTORONGO" y posteriormente, elementos del Batallón de Infantería de Selva No.30 de TARAPOTO, transportados en helicópteros.

En el enfrentamiento participaron helicópteros MI-25 (Tanques voladores) en acciones de ablandamiento.-

Fuentes militares señalaron que murieron, un Capitán y un Soldado del Ejército y terroristas en un número aproximado a los 200 hombres.-



Dentro de las acciones, fue localizado cerca de AUCAYACU, límite de los departamentos de SAN MARTIN y HUANUCO, el principal centro de comunicaciones de Sendero Luminoso en el ALTO HUALLAGA, incautándose abundante material de ese tipo.-

Los subversivos, que custodiaban las carpas donde guardaban el material, opusieron una breve resistencia a las tropas helitransportadas, pero posteriormente huyeron.-

Allí los efectivos militares incautaron potentes radiotransmisores, "Walkie talkies", radios con antenas, un grupo electrógeno y pertrechos, que, al parecer, habrían sido entregados por los narcotraficantes a los senderistas a cambio de protección.-

#### 18 de julio:

- Dos miembros del MRTA, fueron detenidos por efectivos del Batallón de Infantería de Selva No.30, cuando se dirigían a asesinar a un elemento de mal vivir en la ciudad de TARAPOTO, quien iba a ser la décima víctima de ambos sediciosos.-

#### 19 de julio:

- Efectivos de la Policía Nacional desactivaron varias cargas de dinamita y arriaron una docena de banderas senderistas en la Ciudad Universitaria de SAN MARCOS.-

- Tres terroristas fueron muertos a balazos por la Policía en SAN MARTIN de PORRES, cuando trataban de huir en un microbús que horas antes fue asaltado y robado por ellos.-

- Cerca de 150 sospechosos fueron detenidos entre las localidades de CHOSICA y CHACLACAYO, luego de la detonación de por lo menos 15 artefactos, que hicieron explotar presuntos subversivos en cerros aledaños a la zona.-
- Diez subversivos fueron capturados por efectivos de la Policía en la zona de CANTO GRANDE y SAN MARTIN de PORRES, cuando éstos pretendían causar desmanes y atentados dinamiteros.-
- Treinta y cuatro senderistas fueron detenidos como parte de los operativos policiales orientados a neutralizar el denominado "paro armado" convocado por elementos subversivos.-

20 de julio:

- Trece integrantes de la célula de Sendero Luminoso que actúa en la zona de CANTO GRANDE, tres de ellos de un denominado grupo de aniquilamiento, fueron capturados por la Dirección Contra el Terrorismo de la Policía Nacional.-

Entre otros subversivos detenidos, figuran integrantes del nivel político y del grupo de apoyo del senderismo en CANTO GRANDE.-

22 de julio:

- En el distrito de CHUPACA, la Policía capturó al jefe de una célula terrorista que venía asolando un amplio sector del lado oriental de la Provincia de HUANCAYO. Su centro de operación fue detectado en el anexo de NINANYA, a 12 kilómetros al este de HUANCAYO.-

24 de julio:

- Efectivos policiales dieron muerte a cinco terroristas del MRTA, en el distrito de PUEBLO LIBRE.-

Los sediciosos habían cometido, poco antes, una serie de atentados contra tres locales en el Centro Comercial SUCRE.-

26 de julio:

- Tres senderistas, dos hombres y una mujer, fueron abatidos por la Policía Nacional, en la Panamericana Norte, después que atentaron a dinamitazos contra la dotación de una camioneta policial, que patrullaba esa zona industrial, luego de un apagón.-

27 de julio:

- Cuatro presuntos terroristas, entre ellos el Teniente Alcalde de CAJATAMBO, fueron capturados por efectivos de la Policía, por ser autores de acciones subversivas y extorsión a varios comerciantes de esa Provincia limeña.-

Se les acusa de haber participado en la columna insurgente que está realizando una serie de acciones terroristas en esta Provincia.-

28 de julio:

- Ciento diez terroristas murieron en tres enfrentamientos con las fuerzas del orden, en los Departamentos de HUANUCO y SAN MARTIN. Resultaron muertos ocho miembros de las patrullas antisubversivas y trece quedaron heridos.-

Un primer enfrentamiento se produjo al sur del distrito de NUEVO PROGRESO, Provincia de TOCACHE, Departamento de SAN MARTIN. Las fuerzas del orden impidieron que una columna de subversivos atacara la localidad de NUEVO PROGRESO.-

SECRETO

SECRET

81

135

En este lugar murieron 30 sediciosos.-

También se produjo otro enfrentamiento en los alrededores de TULUMAYO, distrito de HERMILIO VALDIZAN, Provincia de LEONCIO PRADO, en HUANUCO.- Veinte subversivos de Sendero Luminoso murieron abatidos por una patrulla de la Policía. En esta acción murió un Sargento de la Policía y un guardia quedó herido.-

En las inmediaciones de MADRE MIA, distrito del mismo nombre, Provincia de TOCACHE, SAN MARTIN, se produjo un tercer enfrentamiento entre tres patrullas del Ejército y unos 150 subversivos.-

El saldo fue de 60 delincuentes subversivos muertos y decenas de heridos. Las fuerzas del orden perdieron a tres Sargentos y 4 Cabos del Ejército, resultando heridos 12 de sus miembros.-

30 de julio:

- La Policía capturó al sindicado como número dos del MRTA, ORLANDO ROBINSON ROSALES TAIPE, quien habría asumido la jefatura de esa agrupación subversiva al ser capturado VICTOR POLAY CAMPOS.-

- Tres miembros activos del aparato de prensa y propaganda de la célula de Sendero Luminoso en la zona de CANTO GRANDE, de los cuales se tiene información que también han participado en atentados y crímenes en esa jurisdicción, fueron capturados por la Policía Nacional.-

03 de agosto:

- La Policía Nacional capturó a un número no trascendido de integrantes de una célula terrorista del MRTA. A este grupo que se le halló abundante armamento y municiones se le responsabiliza del asesinato de dos guardias policiales perpetrado en el ataque al Canal TV 9 de CHIMBOTE, ocurrido el año pasado.-

06 de agosto:

- La Policía Técnica capturó a 26 sediciosos adultos y a 3 menores de edad, integrantes de una célula de Sendero Luminoso que actuaba en la zona noreste de LIMA Metropolitana, SAN JUAN de LURIGANCHO.-

Las capturas fueron posible a través de acciones de inteligencia, seguimientos y, también, a información confidencial proporcionada por algunos de los detenidos que han mostrado arrepentimiento de su accionar terrorista y están colaborando con la policía.-

Los capturados, son autores de homicidios y participaron activamente en los llamados "paros armados", incendio de vehículos en la capital, actos de sabotaje y ataques a locales del partido de Gobierno.-

10 de agosto:

- Veinte senderistas fueron detenidos por una patrulla de la Fuerza de Seguridad Energética (FUSE), que se enfrentó en la Sierra de PISCO, en la localidad de HUAYTARA, altura del kilómetro 124 de la Panamericana Sur, con un numeroso grupo que trataba de robar cables de torres derribadas.-

SECRET

14 de agosto:

- Una veintena de terroristas, entre ellos los dos principales líderes del comando de Sendero Luminoso que actúa en la zona este de LIMA, fueron capturados por la Policía Nacional.-

A varios de ellos se les sindicó como autores del asesinato del funcionario aprista RODRIGO FRANCO y del atentado contra el ómnibus de la Escolta Presidencial "HUSARES DE JUNIN", así como de los últimos atentados dinamiteros ocurridos en la capital.-

3.- Acciones Subversivas y Atentados Terroristas.a.- Acciones Subversivas.17 de julio:

- Un ganadero y su yerno fueron asesinados al producirse una incursión terrorista en el fundo MULLACA, perteneciente al Caserío de CHAHULIN, 20 kilómetros al noreste de HUARAZ.-

Previamente habían tomados como rehenes a su esposa y cuatro de sus cinco hijos.-

Antes de huir, los sediciosos dinamitaron un camión y un automóvil del ganadero.-

- Tres hombres fueron asesinados por delincuentes terroristas en el Distrito de SAN JUAN BAUTISTA, en el sur de la Ciudad de AYACUCHO.-

Tras los crímenes, los delincuentes se llevaron ocho cabezas de ganado.-

- Un profesor y dos dirigentes campesinos fueron asesinados por terroristas en el Distrito de MARIAN, perteneciente a la Provincia de YAUYES, al este de CANETE.-

El profesor había sido postulado como candidato a Diputado para las próximas elecciones generales.-

18 de julio:

- En HUANCAYO, un catedrático de la Universidad Nacional del Centro y dirigente de un asentamiento humano, fue baleado por elementos terroristas, en el Decanato de la Facultad de Pedagogía, donde prestaba servicios.-

El profesor que pertenecía al Partido Comunista Peruano, había recibido varias amenazas de muerte.-

Asimismo, en varias oportunidades fue detenido como agitador y propiciador de invasiones de terrenos.-

21 de julio:

- Un policía fue muerto y otro quedó gravemente herido al ser atacados con granadas por cuatro terroristas en la puerta del Hotel de Turistas de AYACUCHO.-

- Once terroristas, entre ellos el responsable de la zona este de Sendero Luminoso, fueron detenidos por la Policía, frustrándose con ello, una serie de atentados y homicidios que esta célula planeaba ejecutar durante las Fiestas Patrias.-

SECRET

SECRET

Hoja 83 de 135

22 de julio:

- El Teniente Alcalde del distrito metropolitano de EL TAMBO, HUANCAYO, candidato a la Alcaldía por el PAP, fue asesinado por terroristas que le dispararon cuatro tiros.-

23 de julio:

- Más de 40 subversivos armados con fusiles, metralletas y dinamita atacaron en horas de la madrugada, el pequeño pueblo de agricultores y ganaderos de PACARAN, en CANETE y asesinaron a 3 policías.-  
- Por móviles desconocidos, dos jóvenes fueron dinamitados por terroristas, a la altura del kilómetro 51 de la Panamericana Sur, cerca de SANTA BEATRIZ en el Balneario de SAN BARTOLO.-

24 de julio:

- Terroristas asesinaron a un trabajador y al suegro del Diputado IU por JUNIN, LORENZO ROMERO PEREZ, tras atacar su Establecimiento en el distrito de VILLA PERENE, Provincia de CHANCHAMAYO, 50 kilómetros al norte de LA MERCED.-

25 de julio:

- Cuatro policías y tres terroristas murieron al producirse un ataque al Cuartel de la Jefatura de línea de ACOBAMBA, a unos 90 kilómetros al noreste de HUANCVELICA.-

27 de julio:

- En HUANCAYO, el Alcalde aprista del distrito de HUAMALI, JAUJA, RICARDO NUÑEZ OJEDA, fue asesinado durante los atentados dinamiteros que se produjeron en el Valle del MANTARO.-

Quince subversivos lo sacaron a viva fuerza de la casa de un amigo y en la calle le dispararon dos tiros en la cabeza.-

- Un universitario, quien ofreció resistencia al producirse el asalto a la garita de peaje donde trabajaba, en el sector de LA MEJORADA, en la afueras de HUANCAYO, fue asesinado por terroristas, los que le dispararon a quemarropa.-

28 de julio:

- Al cabo de más de un mes de su secuestro fue liberado el Presidente de la Corporación de Desarrollo de SAN MARTIN (CORDESAM), DEMETRIO TAFUR RUIZ. Sus captores, miembros del MRTA, lo dejaron en la carretera Marginal de la Selva, en la localidad de LEJIA, cerca del lugar donde fuera secuestrado el 25 de junio pasado, 75 kilómetros al noroeste de TARAPOTO.-

Trascendió que fue entregado al párroco de TARAPOTO, RP ANGEL GOENAGA, quien intervino en la mediación con los terroristas.-

29 de julio:

- Por resistirse a integrar las filas terroristas, dos hermanos, hombre y mujer, fueron asesinados por un grupo de sediciosos de dos balazos en la cabeza.-

El hecho ocurrió en el barrio de PUCAPUCA, en el distrito metropolitano de SAN JUAN BAUTISTA, distante 800 metros de la ciudad de AYACUCHO.-

SECRET

SECRETO

11015 84 1/35

31 de julio:

- El Profesor de Educación Superior ALEJANDRO TUTAYA GARMA, quien se desempeñaba como docente del Instituto Superior Pedagógico de HUANCavelica, fue asesinado de dos tiros en la cabeza por elementos terroristas cuando se dirigía de su domicilio a su centro de trabajo.-
- El Alcalde aprista del distrito de SANTA ANA, provincia de CHANCHAMayo, ISAIAS ALDORADIN ANAYA, fue asesinado, tras haber sido sacado a viva fuerza de su domicilio y llevado a la plaza principal de la localidad.-

02 de agosto:

- Un Suboficial de la Policía Nacional, fue asesinado de un tiro en la cabeza por un grupo terrorista que interceptó un ómnibus que se dirigía de TARMA a JAUJA, en la zona de PACHASCUCHO, provincia de JAUJA, 65 kilómetros al noreste de HUANCAYO.-

03 de agosto:

- Un Sargento de la Policía de Seguridad y tres autoridades políticas fueron asesinados por terroristas, en dos atentados que se produjeron, el primero a bordo del tren que corría de HUANCavelica a HUANCAYO, mientras que el segundo en el distrito de RICRAN, provincia de JAUJA a 75 kilómetros al noreste de HUANCAYO, en el que fueron asesinados el Gobernador, el Teniente Gobernador y el Comisionado distrital.-

10 de agosto:

- Dos efectivos de la Policía Nacional fueron asesinados por elementos terroristas, en el caserío de CHAPACLA, provincia de LEONCIO PRADO, cuando se dirigían de TINGO MARIA a UCHIZA en una camioneta rural.-

11 de agosto:

- Treinta subversivos incursionaron en el distrito de PUCARA, provincia de HUANCAYO, y luego de interceptar un vehículo en que viajaba un Suboficial de la Policía, lo golpearon brutalmente, dejándolo en estado grave, muriendo posteriormente como consecuencia de los golpes recibidos.-

12 de agosto:

- Seis personas, entre autoridades y pobladores, fueron asesinadas por un grupo terrorista en el alejado distrito de QUINCHES, perteneciente a la provincia de YAUYOS, al noreste de CAÑETE.-

Entre los asesinados figuran el Alcalde del lugar, el Juez de Paz, el Gobernador y el Teniente Gobernador.-

15 de agosto:

- Cuatro subversivos asesinaron de un balazo en la cabeza a un Mayor de la Policía Técnica (Ex-PIP), en la Carretera Central, a la altura de la urbanización "LOS GIRASOLES", cuando esperaba locomoción para viajar a LIMA.-

La zona donde ocurrió el hecho está en las inmediaciones de los asentamientos humanos "HUAYCAN" y "CAJAMARQUILLA", donde los subversivos han cometido múltiples atentados.-

SECRETO



b.- Atentados Terroristas.

18 de julio:

- Un tren de carga, que transportaba concentrado de cobre, fue dinamitado por elementos terroristas, cuando transitaba desde HUANCAYO hacia LA OROYA.-

19 de julio:

- Unos veinte subversivos promovieron un saqueo en el Mercado del Pueblo de la Urbanización "Villa Marina", en CHORRILLOS, llevándose productos alimenticios básicos, y ropa, por un valor no determinado.-

- Seis ómnibus del transporte urbano, fueron incendiados por elementos subversivos en distintos puntos de la capital, en un claro acto de amedrentamiento a los choferes del servicio público, ante el anuncio del paro armado, convocado para el día 20 de julio.-

21 de julio:

- Alrededor de 50 terroristas dinamitaron el puesto policial del Distrito de PACANGA, 15 kilómetros al norte de CHEPEN, la capital provincial.-

A los efectivos los despojaron de su armamento y se apoderaron del resto de las armas que había en el puesto. Tras ello dinamitaron el puesto policial y dejaron una bandera roja e inscripciones en las paredes.-

22 de julio:

- Las instalaciones de la pisci-granja, del distrito de INGENIO, en HUANCAYO, el principal y más antiguo centro de producción de truchas del país, y de propiedad del Estado, fue prácticamente destruido por un ataque terrorista.-

Los delincuentes que conformaban una columna numerosa, colocaron potentes cargas de dinamita, especialmente en las pozas de reproductores y crianza, matando miles de ejemplares del codiciado pez.-

Los daños más serios han sido ocasionados, en los laboratorios de reproducción artificial, en el de mantenimiento de óvulos, en el de cuidado de alevinos y en las fosas de crianza.-

- En HUANCAYO, múltiples detonaciones causaron daños de consideración en oficinas bancarias y otros establecimientos de LA OROYA. También fueron derribadas varias torres de alta tensión por el sector de UCHURAPAMPA, en las cercanías de esa ciudad minero-metalúrgica.-

25 de julio:

- Las ciudades de AYACUCHO y HUANTA quedaron con el servicio eléctrico racionado, debido a la voladura de varias torres que soportan cables de alta tensión de la línea de transmisión del MANTARO y COBRIZA, en la zona de COBRIZA, en HUANCABELICA.-

- En HUANTA, terroristas realizaron actos de hostigamiento contra el Cuartel de la Policía Técnica de esa localidad.-

SECRETO

SECRETO

86

135

28 de julio:

- Terroristas intentaron volar el puente PARIA, ubicado siete kilómetros al sur de HUARAZ, pero fracasaron en su intento debido a la sólida estructura del viaducto de concreto armado.-

Los sediciosos colocaron cargas explosivas en cuatro puntos del puente, que se levanta sobre el Río PARIA, un afluente del Río SANTA.-

Anteriormente se produjo un apagón en todo el CALLEJON de HUAYLAS, debido a la voladura de varias torres de alta tensión en YUNGAY, TARICA y JANGAS, al norte de HUARAZ.-

29 de julio:

- Elementos terroristas atacaron un campamento del proyecto especial Río CACHI, donde dinamitaron un cargador frontal e incendiaron almacenes y oficinas.-

También saquearon las cuadras de los trabajadores y se llevaron algunos cartuchos de dinamita. El campamento atacado se ubica en la localidad de CHIARA, 40 kilómetros al oeste de AYACUCHO.-

31 de julio:

- Nueve torres de alta tensión del sistema interconectado eléctrico del MANTARO, fueron derribadas por terroristas en horas de la noche.-

01 de agosto:

- En tinieblas quedaron las localidades de HUARAZ, YUNGAY, CARAZ, RECUAY y AIJA, del CALLEJON de HUAYLAS, debido a la voladura de una torre metálica por la zona de RANRAHIRCA, ubicada al norte de HUARAZ.-

05 de agosto:

- Una motoniveladora, dos grúas y una cortadora de caña de azúcar son parte del 70 por ciento de los medios de producción de la Cooperativa Agraria Paramonga, destruido por terroristas.-

Las pérdidas superan el millón de dólares y significarán una considerable baja en la producción de azúcar y otros derivados de la caña.-

06 de agosto:

- Un coche bomba explotó sin causar heridos ni daños materiales de consideración, a dos cuadras del Ministerio del Interior, en la urbanización CORPAC, al fallar el mecanismo de una pequeña bomba que haría detonar la carga mayor.-

10 de agosto:

- Por segunda vez, elementos subversivos, atentaron contra el edificio donde reside un alto jefe de la Policía en JESUS MARIA, quien tiene a su cargo el Servicio de Inteligencia de la Policía Nacional en CHICLAYO.-

14 de agosto:

- Grupos terroristas atentaron contra el reservorio de agua potable en AYACUCHO, no habiéndose estimado los daños causados.-

SECRETO

D.- Conclusiones del Factor.

- Ha sido calificada en sectores oficialistas como un fracaso, la maniobra desestabilizadora que la facción terrorista Sendero Luminoso intentó llevar a cabo en esta capital.-

El pueblo limeño, en su gran mayoría, ignoró las amenazas de la secta subversiva, determinando que se frustraran los alcances del llamado "pa-ro armado", modalidad de coacción social que, con diversos resultados, ha tenido lugar en los últimos meses en diferentes puntos del país.-

Si bien hubo, en ciertas zonas, disminución en la actividad laboral cotidiana y algunos trastornos de variada naturaleza que entorpecieron el desenvolvimiento habitual de la ciudadanía, ellos no afectaron los usos y costumbres habituales de la capital, en lo concerniente a la producción, el comercio, las funciones oficiales y la vida de relación.-

En verdad, podría afirmarse que de no haber sido por la temprana paralización parcial de unas pocas líneas del transporte público y algunos conductores de microbuses, la demanda de paralización senderista habría pasado desapercibida.-

Sin embargo, algunos choferes, no sacaron sus vehículos a circulación en las primeras horas de la mañana, atemorizados, evidentemente, por la destrucción a manos de los terroristas de varios ómnibus del transporte urbano, la víspera de la convocatoria en lo que constituyó una actitud de claro amedrentamiento. Naturalmente dicha retracción contribuyó a un inicial aspecto de anormalidad en el tránsito urbano.-

En el rechazo a las pretensiones de los sediciosos se destaca la presencia de las fuerzas del orden, estratégicamente colocadas en distintos puntos de la ciudad o desplazándose por las vías más susceptibles de alteración, prestando seguridad y garantizando el normal desarrollo de la vida capitalina, determinando de una manera decisiva la tranquilidad ciudadana.-

El plan de amedrentamiento a la ciudadanía, no prosperó, no obstante, la violencia típica de la actividad senderista se hizo sentir mediante diversos atentados que tuvieron lugar en escenarios periféricos de la población y la voladura de algunas torres de alta tensión, trasmisoras de energía eléctrica, con la consiguiente interrupción del servicio en algunos sectores y conatos de saqueo que tampoco prosperaron.-

Inclusive se produjo un ataque a periodistas de una cadena internacional de noticias, que filmaban las acciones de un grupo terrorista en la Ciudad Universitaria de SAN MARCOS, en el cual los hombres de prensa resultaron ilesos, aunque sí sufrió severos daños el vehículo en que se desplazaban.-

Igualmente decisiva para frustrar la maniobra senderista, fue la inmediata réplica policial. En efecto, seis terroristas fueron abatidos y uno resultó herido, en enfrentamientos con las fuerzas del orden,

SECRET

mientras que más de treinta fueron capturados cuando, con armas y explosivos, pretendían destruir vehículos de transporte público.-

Señalan calificados analistas del sector, que ha sido muy importante el fracaso del paro, pues, como se pudo apreciar no se trataba de un paro de protesta de carácter sindical, sino de un paro puramente político que no tenía otro fin que desestabilizar el sistema democrático del país.-

- Como otro aspecto importante a ser considerado en esta conclusión, se menciona el tema abordado por el Presidente de la República en su mensaje a la Nación de Fiestas Patrias, en relación a los procesos judiciales que se les debe seguir a los delincuentes terroristas.-

Concretamente, propuso la creación de Tribunales Militares para ver este tipo de causas aunque, dejó en claro que si bien esa propuesta la hacía como estadista, como profesional del Derecho tenía dudas sobre el procedimiento.- /

En tanto el terrorismo es un delito común, que no tiene una tipificación especial que lo relacione jurídicamente con el fuero militar, lo que compete es que sean tribunales civiles los que se hagan cargo de los procesos respectivos.-

Se afirma en sectores de opinión especializada, que seguir administrando justicia en los casos de terrorismo de la manera tradicional, tampoco es lo óptimo. Y ello tanto por el abultado número de causas que se presentan, cuanto por las múltiples deficiencias de la administración de justicia y la consecuente lentitud de los procesos, que no se condicen con la gravedad del problema subversivo.-

Sostienen también que, evidentemente, dentro del Estado de Derecho, de acuerdo al marco constitucional que rige a la nación y atendiendo a la imprescindible división de fueros vigente, un cambio de esa naturaleza no puede hacerse por la vía de la improvisación o, simplemente de la legislación parlamentaria.-

Estimar en consecuencia, que es menester que, si existe la mayoría necesaria entre los representantes nacionales, se proceda a una reforma constitucional, para ampliar las potestades del fuero militar.-

- Complementando esta conclusión y a efectos de una mejor ilustración en tal sentido, se incorporan como Anexos Nros. 17, 18, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 y 27, diversos artículos gráficos publicados en el Periódico local "EL COMERCIO" y en las Revistas Nacionales "OIGA" y "SI", y como Anexo Nro. 28 un Resumen mensual de las Actividades Terroristas correspondiente al mes de junio de 1989.-

SECRETO

120

- Peru  
2421

SECRETO

Hoja 001 de 153

E.M.F. Dpto. II (Dpto. Exterior)

23 JUN. 1989

PREVISTO

RECIBIDO *Don Quijote Cruz*

EMBAJADA DEL URUGUAY

AGREGADURIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

LIMA - PERU

15 - 1200 - MAY - 1989 -

PARTE PERIODICO DE INFORMACION Nro. 05/989.-

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 15 DE ABRIL Y EL 15 DE MAYO DE 1989.-

I.-FACTOR POLITICO:

A.- Actividades y comentarios relacionados con nuestro país.-

- 1.- Periódico "EL COMERCIO":
- 2.- Periódico "EXPRESO":
- 3.- Periódico "LA REPUBLICA":
- 4.- Periódico "EL NACIONAL":
- 5.- Revista Nacional "OIGA":

B.- Política Internacional.-

C.- Política Interna.-

- 1.- Análisis Político:
- 2.- Actividad Política.
  - a.- Poder Ejecutivo.
  - b.- Poder Legislativo.
  - c.- Partidos Políticos.

D.- Conclusiones del Factor.

II.-FACTOR SOCIO-ECONOMICO:

A.- Análisis Social.

- 1.- Salud.
- 2.- Narcotráfico.
- 3.- Sindicatos.

B.- Análisis Económico.

- 1.- Inflación.
- 2.- Ingreso Mínimo Vital.

C.- Conclusiones del Factor.

- 1.- Social.
- 2.- Económico.

III.-FACTOR MILITAR.

A.- Fuerzas Armadas.

B.- Fuerzas Policiales.

C.- Subversión y Terrorismo.

- 1.- Análisis de la Situación Actual.
- 2.- Operaciones Antisubversivas.
- 3.- Acciones Subversivas y Atentados Terroristas.
  - a.- Acciones Subversivas.
  - b.- Atentados Terroristas.

D.- Conclusiones del Factor.

ENTRADO	✓
CRUZ-00	✓(00)

11176  
11229  
66817  
11225

SECRETO

01.31

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	
Punto de Emisión de Información de Defensa	
DPT. II - EXTERIOR	
Fecha de Emisión	23-5-89
Fecha de Salida	24/5/89
Para	Don Quijote Cruz
Nº. de Identificación	1324/89

8909676

**SECRETO**

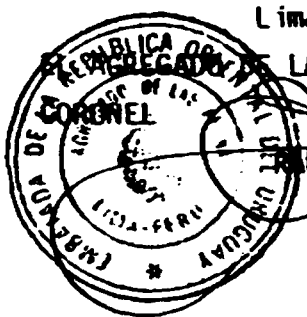
Hoja 002 de 153

- IV.-ANEXOS: Del Número 01 al 38, diversos artículos publicados en los Periódicos locales "EL COMERCIO", "EXPRESO", "LA REPUBLICA" y "EL NACIONAL" y en las Revistas Nacionales "OIGA" y "SI".  
Número 39: Resumen mensual de Actividades Terroristas correspondientes al mes de 1989.-  
- Se agregan dos ejemplares de la Revista Nacional "CARETAS" Números 1059 y 1060.-

V.- DISTRIBUCION:

- J.E.M.E.....1 Ejemplar.
- J.E.M.A.....1 Ejemplar.
- J.E.M.F.A.....1 Ejemplar.
- Archivo.....1 Ejemplar.

Lima, 15 de mayo de 1989.-



DE LAS FUERZAS ARMADAS DE URUGUAY EN EL PERÚ.-

PAUL C. MERMOT.-

RGM/heh

**SECRETO**

**SECRETO**

Hoja 003 de 153

EMBAJADA DEL URUGUAY

AGREGADURIA DE LAS FUERZAS ARMADAS.

L I M A - P E R U

15 - 1200 - MAY - 1989.-

PARTE PERIODICO DE INFORMACION Nro.05/989.-

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 15 de ABRIL y el 15 DE MAYO DE 1989.-

I.-FACTOR POLITICO.

A.- Actividades y comentarios relacionados con nuestro país,

1.- Periódico "EL COMERCIO".

- Con fecha 14 de abril publicita que fracasa coalición política izquierdista en URUGUAY.- ANEXO Nro.1.-
- Con fecha 16 de abril noticia que en URUGUAY triunfa amnistía para militares.- ANEXO Nro.2.-
- Con fecha 17 de abril informa que la confirmación de amnistía completó pacificación uruguaya.- ANEXO Nro.3.-
- Con fecha 26 de abril publicita que más de un millón de vacunos matará la sequía en URUGUAY.- ANEXO Nro.4.-
- Con fecha 28 de abril noticia que murió en París RAUL SENDIC fundador de los Tupamaros.- ANEXO Nro.4.-

2.- Periódico "EXPRESO":

- Con fecha 4 de mayo informa que Tupamaros han sido inscriptos como partido político.- ANEXO Nro.5.
- Con fecha 6 de mayo publicita que miles reciben los restos de SENDIC.- ANEXO Nro.6.-

3.- Periódico "LA REPUBLICA":

- Con fecha 15 de abril noticia que el plebiscito uruguayo es un ejemplo para el continente.- ANEXO Nro.7.-
- Con fecha 16 de abril informa que votación se cumplió con toda normalidad- Uruguayos ratifican en plebiscito ley favorable a amnistía militar.- ANEXO Nro.8.-
- Con fecha 7 de mayo publicita que multitud despidió a RAUL SENDIC.- ANEXO Nro.9.-

4.- Periódico "EL NACIONAL":

- Con fecha 6 de mayo informa que multitud recibió cadáver de SENDIC.- ANEXO Nro.10.-
- Con fecha 7 de mayo publicita sobre RAUL SENDIC.- ANEXO Nro.11.-

5.- Revista Nacional "OIGA":

- Con fecha 24 de abril informa en su Tema del Día que el pasado quedó atrás.- ANEXO Nro.12.-

B.- Política Internacional.

- PERU y ECUADOR, pedirán al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) un crédito por 1.000 millones de dólares para financiar un programa conjunto de riego y electrificación.-

Se trata de un proyecto de alrededor de 1.000 millones de dólares en financiamiento que solamente se puede conseguir en forma binacional.

Ambos países adelantan estudios técnicos con financiamiento otorgado por la Corporación Andina de Fomento (CAF) por 10 millones de dólares.-

**SECRETO**



- En su visita a BRASIL, el Presidente del PERU, ALAN GARCIA PEREZ, firmó con su colega JOSE SARNEY, una Declaración Conjunta que revela un alto grado de entendimiento político alcanzado por los gobiernos de los dos países.-

Los gobiernos de PERU y BRASIL han tomado la decisión de realizar las interconexiones de los sistemas viales de uno y otro país entre el Atlántico y el Pacífico, para impulsar a corto plazo el transporte, comercio y economía bilaterales, en el marco de la integración física del hemisferio.-

- Más de 30 mil habitantes de 70 localidades fronterizas peruanas del Altiplano se beneficiarán con el suministro de energía eléctrica, proveniente de la República de BOLIVIA, en virtud a un convenio suscrito por Electro-Perú y la empresa nacional de energía boliviana ENDE.-

Los primeros beneficiarios ya lo han sido, los habitantes de YUNGUYO y DESAGUADERO, desterrándose los obsoletos grupos térmicos que venían operando en esas zonas, en forma muy restringida y limitada.-

Ambas localidades vienen recibiendo hidroenergía proveniente del sistema interconectado de BOLIVIA, similar al peruano.-

El referido contrato al mismo tiempo, creará el mercado eléctrico de desarrollo, que permitirá la interconexión con el sistema de MACCHU PICHU, a través de la L.T. TINTAYA-AZANGARO-JULIACA y de JULIACA al pequeño sistema eléctrico de POMATA.-

- El Ministro de Relaciones Exteriores, GUILLERMO LARCO COX, firmó en MAGUNCIA un convenio de cooperación arqueológica que prevé cerca de un millón de dólares para la formación de peritos en restauración y la dotación de equipos en el propio país sudamericano.-

El PERU, segundo receptor de ayuda bilateral alemana en Latinoamérica, después del BRASIL, mantiene una estrecha relación con ALEMANIA FEDERAL en el campo de investigación arqueológica.-

- Para sostener una reunión de trabajo con el líder del Movimiento Libertad, MARIO VARGAS LLOSA, arribó a LIMA el ex Ministro de Hacienda de CHILE, Dr. HERNAN EUCHI, acompañado del economista SEBASTIAN PINERA.-

Su visita es de carácter privado y no política, aunque ha trascendido que en la entrevista con VARGAS LLOSA abordará varios aspectos relacionados con la agrupación política que lidera el conocido escritor.-

En el Aeropuerto JORGE CHAVEZ el visitante fue recibido por el Presidente de la Cámara de Comercio de LIMA, RAMON REMOLINA, así como por funcionarios de la Embajada de CHILE en el PERU.-

C.-Política Interna.

1.- Análisis Político.

/ - El Gabinete del Senador ARMANDO VILLANUEVA hizo efectiva su renuncia irrevocable, ante lo cual, el primer mandatario encomendó al Dr. LUIS ALBERTO SANCHEZ para ocupar el cargo de Presidente del Consejo de Ministros.- //

Parlamentarios y políticos de diversas tendencias saludaron la elección, manifestando que los acontecimientos tanto económicos como políticos, habían demostrado el fracaso de la gestión VILLANUEVA y la incapacidad del Gobierno para detener la escalada terrorista y el avance del deterioro económico en el país.-(Ver P.E.I.No.09/989).-

- Gran conmoción e indignación causó el asesinato del Diputado de la IU por el Departamento de PIURA, ERIBERTO ARROYO MIO, ocurrido en el Distrito de CHACLACAYO en la Ciudad de LIMA. El Diputado que se hallaba en compañía de su esposa y su menor hijo, fue alcanzado por dos disparos efectuados desde un automóvil por cuatro sujetos que lo habían estado esperando.-

Los dirigentes y parlamentarios de toda tendencia política condenaron enérgicamente este crimen, calificándolo como una nueva escalada en la violencia que azota al país.-

Las principales figuras apristas, también levantaron su voz de condena manifestando que Sendero entraba, con este asesinato, en una peligrosa etapa de crímenes selectivos que amenazan el sistema democrático.-

Por otro lado, parlamentarios de Izquierda Unida manifestaron que se trataba evidentemente de un crimen político que busca una mayor crisis en el panorama político nacional y que según las características del crimen, los asesinos podrían corresponder a las actividades del Comando paramilitar Rodrigo Franco.-

Cabe destacar que el Diputado ERIBERTO ARROYO MIO perteneció hasta fines del año pasado al Partido Unificado Mariateguista (antibarrantista), ingresando luego a las filas del Acuerdo Socialista, principal propulsor de la candidatura del Dr.ALFONSO BARRANTES en el interior de la IU.-

De todas maneras cabría precisar que fuera quien fuera el autor, indudablemente uno de los objetivos buscados, sería el de provocar la desestabilización de las instituciones democráticas, precisamente en momentos tan difíciles por los cuales atraviesa la democracia peruana, evidenciando una vez más la ausencia de una estrategia y política antisubversiva del Gobierno, capaz de contrarrestar en alguna medida el avance del terrorismo.-

- El 6 de mayo, otro parlamentario, el Diputado aprista PABLO NOLBERTO LI ORMEÑO, fue asesinado por presuntos terroristas cuando abordaba su vehículo, luego de salir de la farmacia de su propiedad de la Villa El Salvador.-

Calificados analistas sostienen que los autores materiales e intelectuales de los asesinatos de los dos Diputados, pretenden claramente intimidar a los poderes públicos, deteriorar el régimen democrático y ahondar la crisis económica y moral del país y que dichos crímenes suscitan el interés coincidente de los terroristas de Sendero, los paramilitares y los ultraderechistas.-

El Presidente ALAN GARCIA, que se encontraba fuera del país, apresuró su retorno a LIMA y asistió al velatorio de LI ORMEÑO acompañado del Gabinete Ministerial. Visiblemente conmovido, GARCIA condenó este nuevo asesinato de un parlamentario.-

- Otro hecho político importante en el período, ha sido el ingreso de Soldados y Policías a las Universidades de SAN MARCOS y de Educación - LA CANTUTA- y la detención de más de 500 personas. Las incursiones se produjeron en la madrugada del día 20 de abril y, según comunicado oficial, se realizó atendiendo a informes de inteligencia que señalaban que estas casas de estudios estaban siendo utilizadas por elementos subversivos, como refugio seguro para pernoctar y concentrar gran cantidad de dinamita, armas y propaganda con miras a desencadenar una ola de atentados en la capital.-

Las máximas autoridades de la Universidad de SAN MARCOS, así como docentes trabajadores, condenaron enérgicamente la violación de la autonomía universitaria, la destrucción de bienes y la detención de más de 500 estudiantes durante el allanamiento.-

Asimismo rechazaron la acción ordenada por el Gobierno y culparon a éste de estrangular económicamente a las Universidades nacionales y finalmente, exigieron la reposición de los bienes destruidos y la inmediata libertad de profesores y estudiantes detenidos.-

El 26 de abril hubo un acto de protesta de los estudiantes de SAN MARCOS, acompañados por su Rector JORGE CAMPOS REY de CASTRO, rechazando la incursión policial, condenando la detención de más de 300 estudiantes sin pruebas de su vinculación con Sendero Luminoso o el MRTA.-

X - Ha trascendido en medios políticos, que son por lo menos 40 los legisladores amenazados de muerte, todos pertenecientes al APRA y a la Izquierda Unida. En general los parlamentarios se han mostrado cautelosos y reservados, todavía bajo la fuerte impresión provocada por los asesinatos de sus colegas ERIBERTO ARROYO y PABLO LI ORMEÑO.

Mientras tanto, los coordinadores políticos de los partidos acordaron facilitar a todos los congresistas el uso de armas de fuego personales y a la vez contratar una empresa privada que les entrene en su manejo.-

SECRETO

## 2.- Actividad Política.

### a.- Poder Ejecutivo.

- El día 5 de mayo, el Presidente GARCIA viajó a la ciudad brasileña de MANAOS para participar en la reunión de mandatarios del Pacto Amazónico que analizó la situación del medio ambiente y el desarrollo de la región y que culminó con la firma de una declaración que establece, en el más alto nivel político, las nuevas reglas de juego que regirán el desarrollo y conservación de once millones de kilómetros cuadrados de la región.-

Los Presidentes de COLOMBIA, GUYANA, ECUADOR, BRASIL, PERU, SURINAM y VENEZUELA así como el Canciller de BOLIVIA, representando al Presidente PAZ ESTENSSGRO, manifestaron su compromiso de respaldar el Tratado de Cooperación Amazónica suscrito en 1978, para adecuar sus postulados a las demandas y exigencias actuales en la defensa del medio ambiente en este lado del mundo.-

El Presidente ALAN GARCIA, suspendió la visita de trabajo a BRASILIA que debía realizar después de la reunión de MANAOS, para regresar al PERU, al enterarse del asesinato en LIMA del Diputado aprista PABLO LI ORMEÑO. Previamente firmó con su colega brasileño JOSE SARNEY los convenios sobre la explotación del gas de Camisea y sobre la inversión brasileña en Cerro Verde II y Tinajones.

- El Presidente GARCIA PEREZ, convocó para el domingo 12 de noviembre de este año, a elecciones de alcaldes y regidores de los consejos provinciales y distritales en toda la República.-

Los comicios se efectuarán de conformidad con el artículo 253 de la Constitución Política y con arreglo a las Leyes Nos. 14250 y 14669, sus ampliatorias y modificatorias.-

En total son 181 provincias y mil 776 distritos en todo el país, incluidos los que están en la zona de emergencia, en los que se efectuarán los comicios ediles.-

### b.- Poder Legislativo.

- El 18 de abril el Diputado aprista y también presidente de la Federación Nacional de Abogados del PERU, MANUEL ANGEL DEL POMAR, quedó sin fuero parlamentario y a disposición del Poder Judicial para someterse al juicio que se le abrirá por supuesta vinculación con el narcotráfico.-

La Cámara de Diputados acordó el correspondiente desafuero luego de una sesión secreta en la que se alcanzó los dos tercios de los votos hábiles que señala el reglamento.-

Fueron 144 Diputados los que votaron por el levantamiento del fuero pedido por el propio parlamentario.-

### c.- Partidos Políticos.

- El AFRA entró en la etapa de elecciones internas para elegir el candidato presidencial en los próximos comicios generales, con la sola inscripción de LUIS ALVA CASTRO aspirante a afrontar las escasas posibilidades del PAP de mantener el Gobierno en 1990.-

SECRETO

El Secretario General del APRA y candidato a la presidencia de la República, descartó de plano toda posibilidad de una alianza entre su partido y la Izquierda Unida, con miras a las elecciones generales de 1990.-

- El Frente Democrático que integran Acción Popular, el Partido Popular Cristiano y el Movimiento Libertad, quedó oficialmente constituido al suscribir los líderes de estas tres agrupaciones, las bases de su Plan de Gobierno común. MARIO VARGAS LLOSA, líder del Movimiento Libertad y virtual candidato del Frente, anunció que el día 4 de junio en la Plaza de Armas de AREQUIPA, el país conocerá la plancha que el FREDEMO presentará a los comicios presidenciales del próximo año.-

Al mismo tiempo, el Jefe de A.P., FERNANDO BELAUNCE TERRY, confirmó que la primera vicepresidencia corresponderá a su partido, mientras la segunda recaerá en un representante del PPC. LUIS BEDOYA REYES reafirmó, por su parte su respaldo a VARGAS LLOSA.-

- Ha sido inaugurado el primer congreso nacional del Movimiento Libertad, en el coliseo del Colegio SAN AGUSTIN, en SAN ISIDRO, ante unos 600 delegados provenientes de todo el país.-

- En dicho evento se resolvió consolidar el Frente Democrático y establecer el Movimiento Libertad como organismo nacional.-

- A su regreso al PERU, MARIO VARGAS LLOSA se mostró muy satisfecho con la elección de EDUARDO ORREGO de Acción Popular y de ERNESTO ALAYZA GRUNDY del Partido Popular Cristiano, como sus acompañantes en la plancha presidencial del FREDEMO.- Señaló que la presencia de ORREGO y de ALAYZA será muy provechosa, porque ambos son personajes de mucho prestigio y experiencia.-

- El líder del Movimiento Libertad, anunció que las conversaciones con la Unión Cívica Independiente, que encabeza el Diputado FRANCISCO DIEZ CANSECO se encuentran muy avanzadas en el sentido de la incorporación de la UCI al Frente Democrático.-

Ambos políticos destacaron las coincidencias existentes entre los programas, propuestas y pensamiento del Movimiento Libertad y de la UCI, lo cual contribuye al fortalecimiento de vínculos entre estas agrupaciones de vocación democrática y nacional.-

En tal sentido, finalmente en el Frente Democrático, se ha demostrado un claro afianzamiento de fuerzas, incrementadas sus filas con la incorporación de la Unidad Cívica Independiente.-

Asimismo se le ha adherido, un grupo de 200 empresarios encabezados por el Dr. RAFAEL VILLEGAS, ex-presidente de CONFIEP.-

Otro importante apoyo recibirá el Movimiento Libertad con la concurrencia del ex-Diputado Aprista ALFREDO EARNECHEA, quien ante la invitación que le cursara MARIO VARGAS LLOSA, acudió a engrosar sus filas, anticipando, sin embargo, que no aceptará ninguna candidatura.-

- El Partido Popular Cristiano culminó su cuarto Congreso Nacional, sorprendiendo con la elección de su viejo líder, confundador de ese partido, el Senador ERNESTO ALAYZA GRUNDY para la plancha presidencial del FFEDEMO.-

En la reunión, se ratificó a LUIS BELLOA REYES como Presidente de ese partido y fueron elegidos, en votación universal y secreta, los secretarios generales colegiados.-

- El Congreso Ideológico de Acción Popular aprobó la candidatura del líder del Movimiento Libertad, MARIO VARGAS LLOSA, a la presidencia de la República.-

Esta decisión se adoptó ante la declinación del arquitecto FERNANDO BELAUNDE TERRY a postular a dicha candidatura, como lo habían venido pidiendo varias bases populistas de la República.-

El Congreso aceptó de inmediato la fórmula del Frente Democrático con MARIO VARGAS a la cabeza y el arquitecto EDUARDO ORREGO VILLACORTA, ex-alcalde de LIMA, en la primera vicepresidencia.-

- Con la proclamación definitiva de ALFONSO BARRANTES LINGAN como candidato a la presidencia de la República y el rechazo categórico del llamado "vanguardismo" dentro de la IU, fue clausurada la Convención de Bases de IU organizada por los miembros del Acuerdo Socialista.-

La cita, que reunió a un número igual al que asistió al I Congreso de IU celebrado recientemente en HUAMFANI, concluyó con la redacción de un documento que define la situación interna de la IU y sus proyecciones en la política nacional.-

En el punto más importante, sentando las bases para postular la candidatura de BARRANTES a la presidencia de la República, al margen de los grupos considerados vanguardistas, como el PUM, el UNIR y el FOCEP, acuerda autorizar a la comisión política del Acuerdo Socialista a adoptar las medidas políticas de electividad interna y legales más convenientes al interés de la IU, de las masas y del país por consenso y de manera unitaria.-

Dentro del citado documento el Acuerdo Socialista acuerda, asimismo, respaldar la candidatura de ALFONSO BARRANTES a la presidencia de la República, en las elecciones generales de 1990, lo cual fue bien recibido por los delegados de las bases presentes.-

Al rechazar categóricamente el "vanguardismo", lo acusa de haber abandonado la línea fundacional de IU, haber violado los principios del frente único y negarse a aceptar los principales acuerdos del I Congreso de la IU.-

En la misma línea, aunque ya fuera del documento, los oradores coincidieron en invitar con nombre propio al Partido Comunista Peruano que preside el Senador JORGE DEL PRADO y a los llamados cristianos de IU, para que definan su acción política junta al AS y no con los vanguardistas junto a quienes ahora se ubican en el espectro político nacional.-

En efecto, mientras el Acuerdo Socialista ha invitado y espera la concurrencia del Partido Comunista-Unidad para apoyar a BARRANTES, el Comité Central de ese partido acordó a su vez mantener conversaciones con ambos sectores (Acuerdo Socialista y el resto de la IU) con el fin de llegar a algún acuerdo que satisfaga las partes.-

Por su parte el PUM, UNIR, FOCEP y la Coordinadora Mariateguista, es decir los demás componentes de IU, estarían elaborando una plancha presidencial para el caso que BARRANTES y el Acuerdo Socialista decidan mantener y oficializar su alejamiento.-

- El Partido Comunista del PERU -Patria Roja-, planteó su condena a las actitudes divisionistas que existen en IU y advirtió contra aquellos que informan sobre acuerdos y criterios que el Comité Directivo Nacional de IU no ha aprobado, tales como la modificación del reglamento de las elecciones internas, el retiro del acta de inscripción en el Jurado Nacional de Elecciones, las conversaciones con ALFONSO BARRANTES y la convocatoria a un plenario nacional extraordinario.-

Por su parte, el Presidente de Izquierda Unida y Secretario General del Partido Comunista Peruano, JORGE DEL PRADO, calificó de infundadas y distorsionadas las apreciaciones de Patria Roja.-

D.- Conclusiones del Factor:

- Adquiere indudablemente una gran expectativa en todos los sectores del país, el cumplimiento del dispositivo constitucional que dispone que el Presidente del Consejo concorra a las Cámaras reunidas en Congreso, en compañía de los demás Ministros de su Gabinete, para exponer y debatir el programa general del Gobierno y las principales medidas políticas y legislativas que requiere su gestión.-

Precisamente dicha expectativa está plenamente justificada, en circunstancias en las cuales el país vive una situación grave, con tres problemas fundamentales que el Consejo anterior no pudo encarar, creando en consecuencia la necesidad de un nuevo Gabinete. Esos problemas son la subversión, la crisis económica y la realización de dos procesos electorales, a fines de este año el municipal y a principios del próximo, el político general para elegir a los miembros del Poder Legislativo y del Poder Ejecutivo.-

Existe a nivel de la población, en general, una gran interrogante que requiere ser contestada a plenitud por el Presidente del Gabinete y por los Ministros que lo acompañan y ella se refiere concretamente a la necesidad de conocer cual es el programa que el Gobierno tiene para encarar sus problemas y cuáles son las medidas políticas y legislativas que requiere su gestión.-

Faltan catorce meses para que este Gobierno cese en funciones y sólo seis para las elecciones municipales. El movimiento subversivo crece continuamente y adquiere una violencia y crueldad crecientes. Hay desconfianza en cuanto a las medidas económicas del Gobierno y por eso la parálisis ha llegado a extremos sin precedentes.-

Por último, se desconocen las medidas para asegurar el normal desarrollo de los procesos electorales.-



**SECRETO**

Hoja **011** de **153**

Se desconoce también, si las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional tienen el necesario apoyo para derrotar al terrorismo y si no lo tuvieran, habría que saber, cuales son las medidas políticas y legislativas que requiere el Gobierno para poner a las Fuerzas Armadas, a la Policía y a la población civil en capacidad para derrotar a los terroristas.-

En lo que a la situación financiera se refiere, después de cuatro años de gestión, el Gobierno sabe con exactitud cuáles son las causas de la crisis.-

Por otra parte, en la población campea la desconfianza y la inseguridad, acentuándose ante la proximidad de las Fiestas Patrias, el temor a la adopción de medidas sorpresivas y tal vez inconsultas por parte del Poder Ejecutivo.-

Finalmente sostienen calificados observadores políticos, que en el Estado de Derecho los ciudadanos y las instituciones no pueden vivir ni bajo el temor ni bajo la improvisación. Añaden que no existen en el sistema constitucional, poderes absolutos y, por eso, resulta extraño al régimen republicano, que se mantenga al país en ignorancia de lo que ocurre con respecto a la subversión y bajo la amenaza de sorpresas con respecto a la situación financiera.-

- Se incorporan como ANEXOS Nros.13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 diversos artículos gráficos publicados en las Revistas Nacionales "OIGA" y "SI", por considerarlos de importancia como complemento a la información aportada.-

**SECRETO**

**II.- FACTOR SOCIO - ECONOMICO.**

**A.- Análisis Social.**

**1.- Salud.**

- El Senador pepecista FELIPE OSTERLING PARODI, al asumir la presidencia del Consejo Directivo de la Asociación para el Desarrollo, Educación e Integración del Impedido (ADEI), advirtió que el deterioro de las condiciones de salud y alimentación, que producen malformaciones y daños neuronales irreversibles, tiende a comprometer gravemente la capacidad e independencia de la próxima generación.-

Además, agregó que la población de impedidos físicos en el PERU supera los dos millones de personas, por lo que consideró que se está verdaderamente frente a una emergencia que amenaza el futuro del PERU.-

- El alarmante incremento de la tuberculosis llegaría este año a más de 60 mil casos, entre casos nuevos y antiguos, un cuadro que verdaderamente preocupa a los especialistas responsables del programa de control de ese mal.-

Según datos del Ministerio de Salud, en 1987 se registraron a nivel nacional un total de 28.648 casos. Pero en los últimos meses, la enfermedad ha avanzado en forma importante.-

Para el sector Salud una de las causas sería la masiva migración de pobladores de varias regiones hacia los polos de atracción económica del país, personas que viven en condiciones de hacinamiento, abandono y mala alimentación.-

LIMA y el CALLAO albergan más del 40 por ciento de los tuberculosos y es precisamente en ese lugar, donde se centra la labor del programa de control de la TBC del Ministerio de Salud.-

En cuanto a estadísticas, sólo en la zona LIMA-Este, en el año 1988 se ha tratado, entre casos nuevos y de tratamiento continuado, alrededor de 1.300 pacientes.-

Hasta el pasado mes de abril del presente año ya se han atendido no menos de 1.600 pacientes en la misma zona.-

- Una gran reducción del porcentaje de mortalidad infantil, debido en gran parte a las vacunaciones masivas, anunció el Ministerio de Salud Pública.-

Hasta 1988, se había logrado disminuir la mortalidad de la niñez a 80 por mil, habiéndose superado ese porcentaje en estos primeros meses de 1989.-

**2.- Narcotráfico.**

\* - Nuevos helicópteros soviéticos y alemanes, piensa adquirir el Gobierno peruano para la lucha antisubversiva y antinarcóticos.-M

Los mismos son más modernos, más versátiles y cuentan con mayor techo de navegación en relación a las actuales naves que operan bajo la responsabilidad de las Fuerzas Armadas y Policiales.-

**SECRETO**

Hoja 052 de 153

**II.- FACTOR SOCIO - ECONOMICO.**

**A.- Análisis Social.**

**1.- Salud.**

- El Senador pepecista FELIPE OSTERLING PARODI, al asumir la presidencia del Consejo Directivo de la Asociación para el Desarrollo, Educación e Integración del Impedido (ADEI), advirtió que el deterioro de las condiciones de salud y alimentación, que producen malformaciones y daños neuronales irreversibles, tiende a comprometer gravemente la capacidad e independencia de la próxima generación.-

Además, agregó que la población de impedidos físicos en el PERU supera los dos millones de personas, por lo que consideró que se está verdaderamente frente a una emergencia que amenaza el futuro del PERU.-

- El alarmante incremento de la tuberculosis llegaría este año a más de 60 mil casos, entre casos nuevos y antiguos, un cuadro que verdaderamente preocupa a los especialistas responsables del programa de control de ese mal.-

Según datos del Ministerio de Salud, en 1987 se registraron a nivel nacional un total de 28.648 casos. Pero en los últimos meses, la enfermedad ha avanzado en forma importante.-

Para el sector Salud una de las causas sería la masiva migración de pobladores de varias regiones hacia los polos de atracción económica del país, personas que viven en condiciones de hacinamiento, abandono y mala alimentación.-

LIMA y el CALLAO albergan más del 40 por ciento de los tuberculosos y es precisamente en ese lugar, donde se centra la labor del programa de control de la TBC del Ministerio de Salud.-

En cuanto a estadísticas, sólo en la zona LIMA-Este, en el año 1988 se ha tratado, entre casos nuevos y de tratamiento continuado, alrededor de 1.300 pacientes.-

Hasta el pasado mes de abril del presente año ya se han atendido no menos de 1.600 pacientes en la misma zona.-

- Una gran reducción del porcentaje de mortalidad infantil, debido en gran parte a las vacunaciones masivas, anunció el Ministerio de Salud Pública.-

Hasta 1988, se había logrado disminuir la mortalidad de la niñez a 80 por mil, habiéndose superado ese porcentaje en estos primeros meses de 1989.-

**2.- Narcotráfico.**

X - Nuevos helicópteros soviéticos y alemanes, piensa adquirir el Gobierno peruano para la lucha antisubversiva y antinarcóticos.-M

Los mismos son más modernos, más versátiles y cuentan con mayor techo de navegación en relación a las actuales naves que operan bajo la responsabilidad de las Fuerzas Armadas y Policiales.-

**SECRETO**

Aunque las diversas fuentes gubernamentales no han negado ni confirmado la versión, está circulando insistentemente la noticia que se adquirirán 15 helicópteros soviéticos y 8 germano occidentales.-

Fuentes extraoficiales indicaron que son del tipo soviético MI-17, cuya fabricación del primer modelo ocurrió al inicio de la década del 80, siendo una versión corregida y aumentada del modelo MI-8T, unidades éstas que son operadas actualmente por la Aviación del Ejército y la Fuerza Aérea del PERU.-

Es preciso señalar que la FAP cuenta igualmente, con una indeterminada cantidad de helicópteros MI-25 "HIND", cuyas bases se encuentran ubicadas fundamentalmente en zonas estratégicas para la defensa del territorio nacional.-

Los MI-8T, producidos en la década del sesenta, son aeronaves de transporte de tropa y carga, especialmente armas, pero tienen la limitación de volar hasta los dos mil metros del altura con carga completa, lo cual les impide operar, en la zona del HUALLAGA, donde hay más altura.-

Frente a ello, y ante el avance del narcoterrorismo en la zona, se habría decidido la compra de 15 helicópteros MI-17 que, al igual que sus predecesores, pueden ser equipados con poderosas armas de artillería tipo cohetes "ROCKETS" y ametralladoras pesadas, aparte de poder transportar 24 Soldados provistos de equipo completo de combate o cuatro toneladas de carga y sobrevolar un poco más de los tres mil metros de altura.-

Trascendió que también se comprarían 8 helicópteros alemanes, más pequeños que los soviéticos, pero igualmente capaces de desplazarse con efectivos a bordo para cumplir rápidas operaciones tácticas.-

Comentarios recogidos en fuentes policiales, indicaron que éstos pasarían a formar parte de la flota aérea de la Policía Nacional y específicamente serían destinados a combatir el narcoterrorismo en el valle del HUALLAGA, donde se asientan los principales centros de producción de pasta básica de cocaína, droga que después va a parar a los grandes laboratorios de clorhidrato de cocaína establecidos en la frontera peruano-colombo-brasileña.-

### 3.- Sindicatos.

- Los transportistas que integran la Comisión Intergremial Empresarial de Transporte Urbano de LIMA y CALLAO vienen realizando paros parciales exigiendo a las autoridades municipales, el alza de los pasajes urbanos a fin de compensar el último incremento del combustible. Indicaron que de acuerdo con la decisión de su reciente asamblea la medida de fuerza se mantendrá hasta que sea resuelto su pliego de reclamos.-

- El Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación del PERU (SU TEP) acordó un plan de lucha que incluye movilizaciones, paros y una huelga general en demanda del reemplazo del Presidente de la República, del Primer Ministro y del Ministro de Economía, por

considerarlos como los culpables de la catástrofe económica y del acrecentamiento de la violencia en el país.-

**B.- Análisis Económico.**

- El tipo de cambio del Mercado Unico de Cambios se elevó de 1.570 a 1.640 intis.-

El MUC se ha incrementado así en 70 intis, lo que constituye una pequeña devaluación acorde con el programa de devaluaciones progresivas.

La devaluación del MUC es de algo más del 4 %.-

El 19 de abril pasado, el BCR había devaluado el MUC a 1.570 intis, es decir 9 %. El dólar oficial hasta esa fecha se ubicaba en el nivel de los 1.440 intis.-

El MUC se devaluó en febrero a 720 intis, en marzo ya estaba en los 920 intis y en abril se ubicó en los mencionados 1.440 intis, de acuerdo al abandonado sistema de preanuncios.-

- El dólar del Mercado Unico de Cambios (MUC) fue aumentado nuevamente en el período, esta vez en 10,3 % al fijarse su valor en 1.810 intis, de 1.640 que era anteriormente, lo que representó la cuarta depreciación del inti en el mes.-

Con esta disposición, el inti ha sido devaluado en 25 % en los últimos 29 días, en porcentaje menor al ritmo inflacionario.-

Entre enero y abril, el MUC varió en 58,6 %. La inflación en el período enero-marzo es de 198 %, según el INE.-

En fines de marzo el dólar MUC estaba en 1.200 intis.-

Antes de abandonarse el esquema de los preanuncios establecido por el Ministro de Economía y Finanzas, el MUC fue aumentado en enero a 700 intis, en febrero a 920 intis y luego en marzo a 1.200 intis.-

- Al finalizar el período, el dólar del Mercado Unico de Cambios fue devaluado una vez más, en 11,8 % fijándose en 2.025 intis, como aparente respuesta a la elevada hiperinflación de 48,6 % de abril.-

De acuerdo a los cálculos de paridad bilateral y multilateral empleados por el Banco Central de Reserva, la brecha aún sería importante, debido al fuerte incremento del índice de precios al consumidor en abril de 48,6 %.-

El ritmo devaluatorio continúa por debajo de la inflación.-

**1.- Inflación:**

X - La inflación en el pasado mes de abril, respecto del mes anterior, aumentó en 48,6 %, con lo que el índice de precios al consumidor en LIMA Metropolitana, acumulado desde diciembre de 1988, llega a 343,1 % y el anualizado, últimos doce meses, a 4.329,4 %.-

La cifra es la más alta del presente año. El promedio mensual de inflación de LIMA Metropolitana es de 45,1 %.-

**2.- Ingreso Mínimo Vital.**

- A 84 mil intis mensuales fue elevado el ingreso mínimo vital para los trabajadores de la actividad privada a nivel nacional.-

A este concepto se le agrega 9 mil intis concedidos como bonificaciones anteriores.-

El ingreso mínimo está constituido por el sueldo o salario mínimo vital y la denominada "Bonificación Suplementaria", que quedó establecida en 78.000 intis o 2.600 intis diarios, según fuera el caso.-

Tendrán derecho a esta bonificación suplementaria los trabajadores sujetos a negociación colectiva, cualquiera fuere su fecha de ingreso al empleo, así como aquellos que no estén en este régimen y que ingresen a trabajar a partir de la fecha de la resolución respectiva.-

- Por otra parte, el Ministerio de Economía y Finanzas anunció el reajuste de sueldos y salarios de los servidores del Estado, previstos en una escala de haberes.-

Según esta escala, los sueldos de los profesores fueron incrementados en 41,4 %, es decir, un promedio de 50 mil intis para los titulados y 35 mil para los sin título. Los profesionales recibirán 30,8 % de aumento, o sea, un promedio de 40 mil intis.-

El Ministro de Economía y Finanzas señaló que el proceso de homologación constará al Estado 66.794 millones de intis y para su financiamiento se ha tomado en cuenta las reales posibilidades del erario.-

Asimismo dicha Secretaría de Estado, indicó que, de acuerdo a la homologación, puesta en marcha por el gobierno, a partir del 1o. de mayo, ningún servidor público tendrá una remuneración principal menor a los cien mil intis mensuales.-

**C.-Conclusiones del Factor.****1.- Social.**

- No se han registrado durante el período, hechos significativos en este sector.-

**2.- Económico.**

✓ - De acuerdo a apreciaciones de calificados analistas del sector económico, el PERU sufrirá por segundo año consecutivo una severa crisis inflacionaria y recesiva.-/4

Indican dichos voceros, además, que tras un espectacular crecimiento del producto bruto interno, de 8,5 y 6,9 % durante 1986 y 1987, cayó a menos de 8,7 % en 1988, año en el cual también se registró una inflación de 1.722 %, la mayor desde que se tienen estadísticas en el país.

Indican que la caída de la producción, ha sido determinada por el agotamiento de las reservas internacionales y la drástica, pero aún infructuosa política antiinflacionaria.-

Entienden que si bien a partir de setiembre de 1988, el Gobierno decidió aplicar un severo programa de reajustes encaminado a reducir el déficit fiscal, a controlar la emisión de dinero y cerrar la brecha

cambiaria, paradójicamente, al intentar reducir el déficit fiscal, la inflación elevó su ritmo, de 243 anual en agosto de 1988 a 3.400 en marzo de 1989, debido a los efectos del propio ajuste y el componente inercial de los precios.-

Agregan que los ajustes también redujeron el ritmo de la inversión pública, disminuyeron en 57 % la liquidez y descendieron el nivel real de los sueldos. Aparte de reducir subsidios y elevar tarifas, se han limitado algunos gastos, disminuyendo el ritmo de ejecución de proyectos de inversión.-

Sostienen que el Gobierno viene reduciendo los gastos corrientes por la vía del descenso de los salarios reales.-

De febrero a febrero, el ingreso mínimo legal ha sido reajustado en 1.809 % frente a una inflación de 2.933 % en el mismo período.-

Finalmente, afirman que todos estos hechos han tenido un efecto significativamente adverso sobre la actividad productiva general. Se calcula que la producción de bienes materiales de enero ha sido inferior en 18 % en comparación al mismo mes del año anterior.-

- En el primer trimestre de este año el Gobierno logró reducir significativamente la brecha entre el dólar oficial y el libre de 300 a 10 %.-

La reducción de la paridad cambiaria abre la posibilidad de frenar en algo el elevado ritmo de inflación, que actualmente está sobre el 40 % mensual, una vez que se eliminen totalmente los subsidios y se controle la emisión monetaria.-

- Otros sectores de opinión especializada, sostienen que el país ha ingresado a la etapa más grave de su economía al tener que soportar una estanflación, producto de la hiperinflación y depresión que actualmente sufre por la política económico-financiera del Gobierno.-

Precisan que la hiperinflación está demostrada en el índice inflacionario del mes de abril, que proyectado a fines de diciembre superaría el 10.000 %, a lo que se suma la caída de la producción (P BI) de abril de 1988 a abril de 1989 en un 25 %.-

- Se incorporan como ANEXOS Nrts. 22, 23, 24 y 25 diversos artículos gráficos publicados en las Revistas Nacionales "OIGA" y "SI" por considerarlos de interés y como contribución para una mejor ilustración de la información.-

III.-FACTOR MILITAR.A.- Fuerzas Armadas.

- El Presidente del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, General EP ARTEMIO FALOMINO, afirmó que a su institución le agrada que el Ministro de Defensa, JULIO VELASQUEZ GIACARINI, sea un Soldado y adelantó que contará, en todo momento, con la sólida y decidida colaboración de todos.-

Expresó al respecto, que la solidaridad y colaboración no deben interpretarse como un acto meramente protocolar de camaradería castrense, sino como un gesto que hace de la común responsabilidad patriótica, que hoy más que nunca, el país necesita.-

B.- Fuerzas Policiales.

- El Ministro de Defensa, General ENRIQUE LOPEZ ALBUJAR, admitió que la Policía Nacional está bajo el mando del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas en las zonas de emergencia, pero negó que se haya excedido en la interpretación de la Ley Orgánica de la Policía Nacional.-

Afirmó al mismo tiempo, que otros aspectos que las Fuerzas Armadas y específicamente el Comando Conjunto, en ningún momento han puesto en duda o cuestionado que la Policía Nacional es la encargada de mantener el orden interno en situaciones de normalidad.-

C.- Subversión y Terrorismo.1.- Análisis de la Situación Actual.

- La violencia parece haberse exacerbado luego del asesinato de los Diputados ERIBERTO ARROYO y PABLO LI ORMEÑO.-

Posteriormente y ante la muerte de 62 elementos subversivos del MRTA, en enfrentamiento con el Ejército ocurrido en JAUJA (Departamento de JUNIN), la respuesta terrorista no se ha dejado esperar y ha sido particularmente sangrienta, produciéndose el asesinato de dirigentes, autoridades y pobladores de diversas localidades del país, así como el ataque a una Comisaría en el Distrito de LURIN (LIMA) por Sendero Luminoso.-

✓ Todo parece indicar que la proximidad de las elecciones ha marcado una etapa de recrudecimiento en el accionar subversivo, al igual que un acentuamiento en la carrera violentista en la que hoy compiten los grupos alzados <sup>subversivos</sup> en armas en el PERU.-

Análisis realizados por especialistas del sector, respecto al avance de la actividad subversiva en el país, señalan que si bien existió de parte del Gabinete de ARMANDO VILLANUEVA buena intención en cuanto a la forma de encarar la lucha antiterrorista, los últimos acontecimientos tales como los ataques producidos en UCHIZA, HUANUCO, HUANCABELICA, puesto policial en ANCASH y por último el asesinato de los dos parlamentarios en LIMA, habrían demostrado la inexistencia de una estrategia de carácter integral.- //



- La Comisión de Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos, que concluyó su visita oficial al país, recomendó tener en cuenta los derechos humanos de la población, cuando se adopten medidas para combatir la subversión.-

Enfatizó que ni la pretendida lucha para superar la pobreza y construir un nuevo Estado, podrá justificar los asesinatos selectivos, las ejecuciones sumarias, la destrucción de la infraestructura productiva, la tortura, la desaparición forzada de personas o el empleo del terror como instrumento de control social.-

Señala también que la exacerbación del conflicto y de los métodos violentos escogidos para controlarlos, ha conducido a una preocupante situación que afecta derechos fundamentales, como son el derecho a la vida y el derecho a la integridad personal.-

- El 8 de mayo, en HUANCAYO, Fuerzas del Ejército y la Policía Nacional intervinieron en dos oportunidades la Ciudad Universitaria de la Universidad Nacional del Centro, en busca de elementos terroristas.-

Estas acciones se hicieron en vistas a que ingresaron senderistas a dichas instalaciones y repartieron volantes y colocaron comunicados convocando a un paro armado en los días 10, 11 y 12 de mayo en los Departamentos de JUNIN, HUANUCO y PASCO.-

Las Fuerzas Armadas, al día siguiente, tomaron prácticamente la ciudad. En grupos de cinco hombres recorrieron las calles de barrios populosos y arterias principales.-

- El 10 de mayo se inició el paro armado de tres días decretado por Sendero Luminoso en los Departamentos de JUNIN, HUANUCO y PASCO.-

En la Capital de JUNIN, la ciudad de HUANCAYO, el Presidente ALAN GARCIA recorrió el día 11 cuatro cuadras a pie. Sostuvo en el lugar, una reunión con la prensa local, donde expresó no asumir que se trate de un paro armado, sino que obedece al efecto creado por la subversión a través del rumor.-

- El día 12, una ola de atentados provocados por los senderistas estremeció HUANCAYO. En el distrito de CHAQUICOCHA fueron asesinados a balazos un profesor de la Universidad Nacional del Centro y dos estudiantes universitarios que transitaban por la vía pública. Por otro lado, un atentado dinamitero destruyó la casa del Teniente Alcalde, en el distrito de CHILCA.-

Igualmente, el Mercado Mayorista fue estremecido por numerosas explosiones dinamiteras provocadas a su alrededor sin que se produjeran desgracias personales.-

Otros atentados se produjeron en el mercado Jorge Chávez del distrito de EL TAMBO, sin que se reportaran tampoco desgracias personales.-

La ciudad de CERRO de PASCO amaneció el día 12 desabastecida de alimentos y en un ambiente de desolación. Un atentado dinamitero en la noche había, además, destruido la antena retransmisora del Canal 7 de Televisión.-

El día anterior, se había producido un intento de dinamitar las paredes laterales de la cárcel de SANTA LUCIA, ubicada en las afueras de la ciudad, que buscaba liberar a los senderistas detenidos allí.-

Por otra lado, en el límite de HUANUCO con la provincia de PASCO, distrito de YANAHUANCA, cerca de la localidad de SALCACHUPAN, un grupo senderista dinamitó tres camiones y en la zona de HUARICA, se produjo la voladura del puente HUARIACA sobre el Río HUALLAGA.-

- La ciudad de HUANCVELICA también quedó paralizada, incomunicada y parcialmente sin luz por la voladura de postes de alumbrado y el paro de tres días decretado por Sendero Luminoso.-

Una serie de explosiones y amenazas de muerte, amedrentaron a la población que permaneció a puertas cerradas en sus casas, mientras se detenía la actividad pública y privada en el primer día del paro subversivo.-

## 2.- Operaciones Antisubversivas.

### - 17 de abril.

- En una sorpresiva redada en el centro de LIMA, la Policía Nacional capturó a un ciudadano colombiano, miembro del grupo guerrillero M-19 y a un ingeniero peruano del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru en posesión de abundante propaganda subversiva.-

### - 20 de abril.

- En la Universidad ENRIQUE GUZMAN y Valle "La Cantuta" se detuvo a por lo menos un centenar de estudiantes y entre ellos, una veintena de terroristas requisitoriados o comprometidos por haber participado en acciones sediciosas.-

### - 22 de abril.

- Un grupo de nueve terroristas, al que se sindicó ser autor del asesinato de dos alcaldes y otras autoridades de PASCO, fue capturado en una operación montada por el Comando político-militar de la zona en emergencia.-

Entre los asesinatos y atentados que se les atribuye figuran la muerte de los alcaldes de CARHUAMAYO, HIPOLITO ARANCIBIA CASAVILCA y de NINACACA, GERARDO HUARICOCHA TORRES, el asesinato del Comandante de la Policía Nacional, CESAR CHAVEZ VILA y del ingeniero JUAN POMA ALARCON, Jefe departamental de Cooperación Popular en PASCO.-

Asimismo, habría causado la muerte de CEFERINO REQUIS, secretario general de trabajadores de Centromin.-

### - 25 de abril:

- Fue liberado el copropietario de la empresa de transportes "HIDALGO", ANDRES HIDALGO AMARO, quien fue secuestrado el 31 de marzo pasado en LA VICTORIA(LIMA) (Ver P.P.I.Nro.04/989), mientras que un presunto autor de su secuestro ha sido capturado en SAN MARTIN de PORRES.-

### - 27 de abril:

- Siete miembros del MRTA, que habían formado una escuela de proseli-

tismo en AYACUCHO, fueron capturados por efectivos de la Policía Nacional. En el allanamiento de los domicilios, se encontró abundante material subversivo, pasamontañas blancos con las insignias del MRTA, bonos de solidaridad por diversos móviles, municiones de FAL y manuales.-

- En la batida realizada, en procura de los responsables del asesinato del Diputado ERIBERTO ARROYO MIO, la policía capturó a tres elementos del autodenominado Movimiento Revolucionario Tupac Amaru, a quienes se les incautó propaganda subversiva.-

En el operativo se capturó a un total de 6.407 personas, entre hombres, mujeres y menores de edad.-

- 28 de abril:

- Un enfrentamiento entre miembros de la Policía Nacional (GC) y elementos de Sendero Luminoso, al norte de TOCACHE, provincia del departamento de SAN MARTIN, dejó como saldo 15 terroristas muertos.-

Las acciones se produjeron en horas de la tarde en Puerto Pizana, localidad que se encuentra ubicada a orillas del Río HUALLAGA, a 4 horas de viaje de TOCACHE.-

En esta oportunidad se incautó también algunas armas y propaganda subversiva.-

- Sesenta y dos terroristas y ocho miembros del Ejército resultaron muertos en un enfrentamiento que se produjo en el distrito de MOLINOS, ocho kilómetros al este de JAUJA.-

El enfrentamiento se produjo cuando efectivos de la División Aerotransportada de LIMA localizaron una columna terrorista del MRTA, entre MOLINOS y la zona de JULCAN.-

Los subversivos iban a bordo de dos camiones y tenían como objetivo, atacar la localidad de CONCEPCION.-

Entre los terroristas muertos figuran dos que serían de nacionalidad colombiana y que, según la información militar, habrían estado al mando del grupo subversivo.-

- 30 de abril:

- Siete miembros de Sendero Luminoso fueron muertos por fuerzas de la División de Operaciones Especiales de la Policía Nacional (DOES), cerca de UCHIZA.-

En el enfrentamiento no se suscitaron bajas ni heridos por parte de las fuerzas del orden.-

Los efectivos de la DOES detectaron a un grupo de subversivos en la localidad de SANTA ROSA de MISHILLO, junto a UCHIZA.-

Los sediciosos se desplazaban a pie, portando pistolas ametralladoras de largo alcance, explosivos, así como pistolas y revólveres.-

El enfrentamiento duró aproximadamente media hora, quedando siete subversivos muertos, mientras que algunos heridos fueron

arrastrados por los terroristas en fuga, internándose en la selva.-

- 03 de mayo:

- La policía de CHINCHA capturó a 15 presuntos terroristas y recuperó parte del material explosivo robado recientemente en las minas "RAUL" de CHILCA (CAÑETE).-

La detención se produjo en el sector de PAMPA CANELO, siete kilómetros al noroeste de CHINCHA.-

Los explosivos contenidos en ocho cajas, consisten en 4.200 metros de mecha lenta, 8.600 metros de fulminantes mecánicos y 300 fulminantes eléctricos.-

- 04 de mayo:

- Un potente mortero de 81 milímetros de calibre, con un alcance de dos kilómetros y con un radio de destrucción de 30 metros, fue incautado por efectivos del Ejército a subversivos que fueron abatidos en la región de POMACOCHA, distrito de VISCHONGOS, provincia de VILCHASHUAMAN (AYACUCHO).-

Dicha arma, confeccionado en forma artesanal, estaba provista de un tubo de acero de un metro de largo.-

Los Soldados también encontraron municiones elaboradas en base a pequeños tubos con medio kilo de dinamita.-

El encuentro entre fuerzas del Ejército y Sendero Luminoso ocurrió cerca del Puente VISCHONGOS.-

Al llegar a la zona revisaron las viviendas y al ingresar a una de ellas, un efectivo recibió una ráfaga de metralleta que le causó la muerte.-

La refriega duró aproximadamente una hora, y en ella murieron 15 subversivos, logrando 15 terroristas escapar por una quebrada.

Además del mortero y las pistolas ametralladoras, el Ejército encontró en el lugar gran cantidad de explosivos.-

- Siete terroristas, entre los que figuran un estudiante secundario y cuatro universitarios, fueron capturados por la Policía Nacional en distintos sectores de AYACUCHO.-

Algunos integrantes del MRTA dirigían una escuela de adoctrinamiento comandada por el director de un colegio primario del distrito de TAYBO, quien se encuentra prófugo.-

- 05 de mayo:

- Una sediciosa fue capturada en las alturas de HUARAZ, en ANCASH. Al hacerse la revisión de su domicilio, la policía encontró una granada de guerra desactivada y material relacionado con los subversivos.-

Esta mujer podría tener relaciones familiares con una de las líderes de Sendero Luminoso, la terrorista LAURA ZAMBRANO PADILLA, "Camarada Fleche".-

- 10 de mayo:

- Nueve terroristas a quienes se atribuye el haber cometido una serie de atentados en COTAHUASI, capital de la provincia de LA UNION, fueron capturados por la policía.-

COTAHUASI sufrió graves atentados terroristas el año pasado. Algunas autoridades y pobladores murieron y ello generó la migración de muchos campesinos.-

Igualmente, se conoció la llegada de un contingente militar para reforzar la vigilancia en CHIQUIBAMBA, capital de CONDESUYOS.-

LA UNION es una provincia colindante con el departamento de AYACUCHO.

**3.- Acciones Subversivas y Atentados Terroristas.**

**a.- Acciones Subversivas.**

- 17 de abril:

- El alcalde aprista del distrito de CACHICHI, y su esposa, fueron asesinados a balazos por un grupo de senderistas.-

El atentado criminal ocurrió en la provincia de CAJABAMBA, al sureste de CAJAMARCA, donde 20 terroristas llegaron al pueblo y dieron muerte a la pareja en su propio domicilio.-

- 19 de abril:

- A balazos fue ultimado el periodista y regidor IU del Consejo Provincial de LEONCIO PRADO, GUILLERMO LOPEZ SALAZAR, tras de ser sacado a viva fuerza de su casa por terroristas encapuchados.-

El asesinato ocurrió en horas de la madrugada, a 2 kilómetros de TINGO MARIA.-

Los atacantes rompieron la puerta de madera de su casa y lo obligaron a salir a empujones, para luego darle muerte con armas de fuego, en presencia de su esposa y de sus cuatro hijos menores.-

- Una vendedora ambulante y su hija de 15 años, fueron asesinadas en la ciudad de AYACUCHO por terroristas.-

Se presume que este doble asesinato fue en represalia porque madre e hija atendieron al público durante el paro armado decretado por los terroristas.-

- El alcalde provincial de PUCALLPA y vicepresidente de la Corporación Departamental de Desarrollo de LA LIBERTAD, VIRGILIO PURIZAGA AZNARAN (PAP), fue asesinado por tres terroristas que, simulando ser padres de familia, ingresaron al centro educativo que dirigía.-

- 21 de abril:

- En una incursión en el Valle del MANTARO, grupos terroristas asesinaron al alcalde del distrito de ACOCHA, HUANCAYO.-

En medio del desconcierto, un grupo subversivo sacó a viva fuerza de su tienda al alcalde aprista y luego, en la plaza pública, le dispararon un tiro en la cabeza y otro en el pecho. Antes de fugar, incendiaron el local municipal.-

- El fiscal de SATIPO, Dr. CESAR HURTADO CASTRO, murió luego de ser atacado a balazos por miembros de un grupo terrorista.-

Los sujetos le dispararon a quemarropa siete balazos, en momentos que salía de su domicilio para dirigirse a su despacho.-

En el criminal atentado su hija menor también resultó herida de consideración.-

Según ha trascendido, el fiscal había recibido una serie de amenazas de muerte, debido a las persistentes investigaciones que realizaba sobre casos de narcotráfico y terrorismo en la zona de SATIPO.-

- Un estudiante que trabajaba como secretario del presidente de la Corte Superior de AYACUCHO, fue asesinado por una célula de Sendero Luminoso en la sede de la Universidad de SAN CRISTOBAL.-

- 23 de abril:

- En HUANTA, elementos senderistas fuertemente armados incursionaron sorpresiva y violentamente al caserío de JANIS, y asesinaron a tres miembros de una familia, acusándolos de soplones de la policía.-

- El subsecretario general del Comité Aprista de CANTO GRANDE, fue asesinado de tres balazos por terroristas, disfrazados de policías municipales que lo emboscaron cuando se dirigía a su domicilio.-

- 24 de abril:

- En un enfrentamiento de fuerzas de seguridad con elementos senderistas fue abatido a balazos un integrante de los efectivos policiales

El hecho ocurrió en el lugar denominado QUICHAGRANDE, distante 5 kilómetros de HUANCAYO.-

Los policías se enfrentaron a los sediciosos que intentaban destruir con cargas explosivas torres de alta tensión, habiendo previamente tomado como rehenes a un grupo de trabajadores.-

- Cuatro personas, entre ellas una madre y su hijo, fueron victimadas a balazos en el distrito de PAMPA CANGALLO, provincia de CANGALLO, por un grupo de senderistas que atacó la agencia del Ministerio de Agricultura.-

Posteriormente, los terroristas incendiaron seis casas, dejando a sus ocupantes en la calle.-

- En la comunidad de CHONGOS ALTO (HUANCAYO), doce comuneros, en su mayoría autoridades del lugar, fueron asesinados despiadadamente por Sendero Luminoso.-

En horas de la madrugada, se produjo la incursión terrorista, compuesta por una columna de 50 a 60 integrantes del Partido Comunista Peruano, Sendero Luminoso.-

Previamente, tomaron dos omnibus que partían de las comunidades de CHONGOS ALTO y CHICCHE, en el Valle de CANIPACO y posteriormente fueron capturados y atados más de 20 comuneros de CHONGOS ALTO.-

Los senderistas habían llegado portando una lista de sesenta comuneros, pero sólo pudieron encontrar a 20 de ellos.-

Siendo aproximadamente las 4 de la madrugada, los hicieron echar boca abajo y tras una farsa de juicio popular, asesinaron a doce de ellos, disparándoles balazos en la cabeza.-

Los senderistas acusaban a los comuneros, entre otras cosas, de colaborar con el Gobierno y de querer formar rondas campesinas y empresas comunales.-

Luego dinamitaron e incendiaron el local comunal y el Consejo Municipal, la posta médica, ambulancia de CHONGOS ALTO, el centro cívico de CHICCHE y el local comunal de VISTA ALEGRE.-

- 26 de abril:

- Un Capitán del Ejército muertos y tres subalternos heridos, así como cuatro senderistas abatidos y un número indeterminado de terroristas heridos, fue el resultado de un violento enfrentamiento entre una patrulla del Ejército y una columna subversiva en la localidad de MAYOPAMPA, provincia de CANGALLO, departamento de AYACUCHO.-

- Dos esposos profesores y su hija de 8 años, fueron asesinados por presuntos terroristas en la provincia de CANGALLO, a unos 80 kilómetros de AYACUCHO.-

- El profesor había sido amenazado de muerte en reiteradas oportunidades.-

El año pasado fue golpeado salvajemente y abandonado en la localidad de MINASCUCHO, 45 kilómetros al sur de AYACUCHO.-

Por ese motivo pidió ser trasladado de CANGALLO, pero su solicitud no fue atendida.-

- Un grupo terrorista asaltó, durante cuatro horas, el puerto de CONTAMANA, donde se enfrentó a tiros con la policía, dinamitó varias oficinas públicas y robó dinero en efectivo de tres agencias bancarias.-

A consecuencia del ataque terrorista en esta capital de la provincia de UCAYALI, departamento de LORETO, murió una persona y resultaron heridas de bala otras cinco.-

Los terroristas, identificados como miembros del MRTA, dinamitaron la bóveda de los bancos Amazónico, Agrario y de la Nación, de donde se llevaron más de 150 millones de intis.-

También sustrajeron miles de bolsas de arroz, que luego repartieron entre los pobladores.-

El grupo subversivo apareció a bordo de deslizadores provistos de motores de fuera de borda, como los que utilizan los narcotraficantes.-

Los terroristas también atacaron el local del Registro Electoral y quemaron varias libretas electorales.-

- Fue asesinado el secretario general del Sindicato Minero-Metalúrgico CENTROMIN-PASCO-PERU, CEFERINO REQUIZ VERASTEGUI por integrantes del comando de aniquilamiento de Sendero Luminoso.-

- 27 de abril:

- El Diputado de la IU por el departamento de PIURA, ERIBERTO ARROYO MIO, fue asesinado en un atentado terrorista, perpetrado por cuatro individuos, después de dejar a sus tres hijos menores, en un Colegio particular de CHACLACAYO(LIMA).-

- 28 de abril:

- Un numeroso grupo de terroristas irrumpió en el distrito de AMBAR, a 75 kilómetros al noreste de la ciudad de HUACHO, y dieron muerte al teniente alcalde y a un agricultor, luego de dinamitar el puesto de la Guardia Civil y el local del Consejo Distrital.-

- Tres estudiantes de la Universidad Nacional del Centro, integrantes del Comité Universitario Aprista, fueron asesinados en HUANCAYO a balazos por elementos terroristas.-

Sus cadáveres fueron encontrados maniatados y con huellas de haber sido torturados.-

- 29 de abril:

- Por tercera vez en lo que va del año, terroristas tomaron la localidad de SAN JOSE de SISA, a 70 kilómetros al suroeste de TARAPOTO, sembrando el pánico entre la población, la cual escuchó varias explosiones dinamiteras y presencié el saqueo de establecimientos comerciales y el puesto policial de la zona.-

Los sediciosos atacaron sorpresivamente y por varios flancos el poblado y obligaron a rendirse a los doce efectivos de la Policía Nacional que resguardaban la Comisaría. Una vez tomado el puesto policial incursionaron en los bancos de la Nación y Agrario, de donde se llevaron una fuerte cantidad de dinero en efectivo. Luego en el local Municipal, y tras robar documentos personales, colocaron varias cargas de dinamita, destruyendo sus instalaciones.-

Algunas informaciones precisan que el grupo armado pertenecería al MRTA.-

- 01 de mayo:

- Tres jóvenes fueron asesinados en el campo deportivo del anexo de CULLPA ALTA, en el distrito de EL TAMBO, tras enfrentarse a golpes con terroristas, que los redujeron y les dispararon a sangre fría.-

Fueron maniatados con sus propias camisas, luego los tendieron boca abajo en el suelo y les dispararon en la cabeza.-

El campo deportivo de CULLPA ALTA está ubicado cuatro kilómetros al este de HUANCAYO.-

- 02 de mayo:

- Un policía fue asesinado a balazos y otros tres resultaron heridos en un ataque perpetrado por delincuentes subversivos, armados con fusiles y pistolas, al puesto policial de la Tablada de LURIN. Los terroristas pretendieron acabar con la vida de todo el personal de ser-



vicio, pero encontraron tenaz resistencia, por lo que huyeron luego en una camioneta.-

- 03 de mayo:

- Fue victimado por elementos terroristas, en el paraje denominado ULLACA, 20 kilómetros al oeste de HUANCAYO, el corresponsal del diario "HOY", MANUEL MARTINEZ CAJA.-

- 05 de mayo:

- Dos Soldados fueron muertos en un enfrentamiento con un grupo terrorista en la zona de TAMBOBAMBA, provincia de COTABAMBA.-

En el enfrentamiento también hubieron bajas entre los subversivos.-

- Uno de los hijos del periodista JUVENAL FARFAN ANAYA, quien fuera asesinado en enero último con su esposa y dos de sus vástagos, se salvó de un posible atentado al producirse la incursión de cinco terroristas en su vivienda, ubicada en el distrito de SAN JUAN BAUTISTA, en las afueras de la ciudad de AYACUCHO.-

Tras ello el joven expresó que había sido amenazado de muerte en los últimos días, acusándolo de una presunta relación con el "Comando Rodrigo Franco".-

- 06 de mayo:

- En HUANUCO, dos efectivos de la Policía Nacional, perdieron la vida al ser atacados por elementos subversivos, el puesto policial de la Localidad de CHICRIN, jurisdicción del departamento de PASCO.-

- El Diputado Aprista PABLO NORBERTO LI ORMEÑO, de 54 años de edad, fue asesinado por presuntos terroristas, cuando abordaba su vehículo, luego de salir de la farmacia de su propiedad en Villa EL SALVADOR.-

Los autores fueron cinco sujetos, uno de los cuales le disparó dos tiros, uno en el brazo izquierdo y el otro en el abdomen.-

- Dos miembros de la Policía Nacional, pertenecientes a la Comandancia "Los Sinchis", fueron asesinados por subversivos cuando efectuaban una ronda en la localidad de SAN MARTIN de PANGO, en CHANCHAMAYO.-

- 09 de mayo:

- Un Suboficial del Ejército fue victimado en un enfrentamiento con un grupo terrorista que se produjo en la zona de ANTABAMBA, provincia de COTAPAMBA/ APURIMAC.-

- 10 de mayo:

- Un hijo de 15 años de edad del alcalde encargado de HUANTA/ATACUCHO, fue asesinado de dos balazos por elementos presuntamente subversivos.-

- 13 de mayo:

- En extrañas circunstancias un funcionario de la Embajada canadiense en LIMA, fue herido de bala por un desconocido, en la puerta de su domicilio en MONTERRICO.-

Se trata del agregado civil canadiense, DANIEL BENJAMIN, de 47 años de edad, quien después del hecho, fue internado en estado delicado.-

- 15 de mayo:

- Dos campesinos murieron en acciones perpetrados por elementos de Sendero Luminoso en AYACUCHO.-

Un grupo de terroristas armados, detuvo vehículos en la ruta a TAMBO, exigiendo cupos y buscando a determinadas personas.-

Como no tuvieron éxito, degollaron a dos campesinos, que posiblemente opusieron resistencia o eran buscados por los delincuentes subversivos.-

b.-Atentados Terroristas:- 22 de abril:

- Dos atentados dinamiteros causaron destrozos en un hostal y en la plaza de armas de la ciudad imperial del CUZCO.-

En horas de la madrugada una carga explosiva produjo daños en la parte exterior del hostal, donde se alojaba parte de la delegación de Acción Popular que participaba en un congreso partidario.-

- Una potente explosión destruyó la puerta y causó serios destrozos en el domicilio del médico Jefe del Hospital Regional de la ciudad de AYACUCHO.-

- 23 de abril:

- En CUZCO, dos cargas explosivas causaron enormes destrozos en las oficinas de ECASA y de Cooperación Popular.-

- Un numeroso grupo terrorista atacó la localidad de SAN JOSE de SISA, 78 kilómetros al oeste de TARAPOTO, y causó daños en los locales de Banco Agrario, el Banco de la Nación, el municipio y el puesto policial.-

- En el campamento perteneciente a la Cooperación Popular en la provincia de JAUJA, ubicado en un alejado lugar de la carretera de penetración, sediciosos sorprendieron a los dos guardianes inmovilizándolos con sogas con las que les ataron las manos y pies. Luego reunieron a los trabajadores presentes y los conminaron a no seguir trabajando en el lugar bajo amenazas de retornar ellos para asesinarlos.-

En presencia de este grupo de trabajadores rociaron de combustible una de las palas mecánicas, la mejor unidad destinada a dichos trabajos de comunicación terrestre, le colocaron además cargas de dinamita y luego le prendieron fuego.-

- En HUANCAYO, en el distrito metropolitano de EL TAMBO, por tercera vez consecutiva la radioemisora local fue asaltada por otro grupo sedicioso, quienes obligaron a transmitir un mensaje contra el gobierno y especialmente conminado a la población del distrito de CHUPACA a no participar en el 107 aniversario de la Batalla de CARATO.-

- 24 de abril:

- Un comando terrorista atentó contra el domicilio de la Vocal Superior de AYACUCHO, causando destrozos por un monto superior a los varios millones de intis.-

- 26 de abril:

- En HUACHO, miembros de Sendero Luminoso, embanderaron diversos pueblos jóvenes así como la fachada de la Universidad Faustino Sánchez Carrión, donde también inscribieron con pintura, frases alusivas a la lucha armada.-

- Un vehículo celular del Ministerio del Interior fue atacado con cargas de dinamita por un comando de Sendero Luminoso en las inmediaciones de la Ciudad Universitaria de SAN MARCOS.-

Las cargas explosivas sólo provocaron daños en el vehículo.-

- En HUANCAYO, un taxista murió despedazado en el interior de su vehículo al explotar una carga de dinamita envuelta en una caja de regalo que debería entregar en la Comisaría de ZAPALLANGA.-

- En YAUYOS, toda la maquinaria que era utilizada en la reconstrucción de un ramal de la Vía Cañete - Yauyos, afectada por lluvias y desbordes, fue dinamitada por terroristas que bajaron desde las quebradas altas de HUANGASCAR, en la sierra sur del departamento de LIMA. El atentado ocurrió en la zona denominada San Jerónimo a la altura del kilómetro 85 de la carretera Cañete-Yauyos.-

- 29 de abril:

- Veinte miembros del MRTA asaltaron una avícola ubicada en las afueras de HUACHO y se llevaron 1.200 pollo en varios vehículos. Luego, sin que nadie los molestara, se dirigieron a los sectores marginales de esa localidad norteña, en donde repartieron los pollos entre los pobladores de un asentamiento humano, para después retirarse.-

- 02 de mayo:

- La localidad de BARRANCA ha quedado en tinieblas, al haberse producido atentados dinamiteros que han arrancado prácticamente de sus bases a tres torres de alta tensión, ubicadas en el sector de SAN JOSE.-

Asimismo, elementos subversivos pertenecientes a Sendero Luminoso, izaron una bandera en el Consejo Provincial, en donde también colocaron una carga explosiva que no llegó a explotar.-

- 03 de mayo:

- La ciudad de HUANCAYO y todo el valle del MANTARO se quedaron sin energía eléctrica, al producirse la voladura de dos torres metálicas que soportan cables de alta tensión de la línea de conducción MANTARO-HUAYUCHI-SALESIANOS.-

Las torres dinamitadas está ubicadas en el sector de YAUROS, a orillas del Río MANTARO, a dos kilómetros del Cercado de HUANCAYO.-

- 06 de mayo:

- Un coche-bomba estalló a tres cuadras de la plaza de armas de la ciudad de ICA y dejó herida a una joven que se dirigía a su domicilio.-

La fuerte explosión también causó destrozos en la fachada del local de Cooperación Popular.-

- En TRUJILLO, una carga explosiva causó destrozos en la oficina regional de reclutamiento del Ejército y causó la rotura de vidrios en los edificios vecinos, a tres cuadras de la plaza de armas de esta ciudad.-

Se presume que la detonación fue producida por un paquete dejado cerca de la puerta de madera de la oficina de reclutamiento, que permanece cerrada y sin vigilancia los fines de semana.-

Esta es la tercera vez que ocurre un atentado similar en el mismo lugar, en los últimos ocho meses.-

La oficina de reclutamiento está ubicada cerca de la Villa de Oficiales del Ejército.-

- Una columna terrorista del denominado MRTA, atacó el puesto policial de PELEJE, en YURIMAGUAS (LORETO). Los efectivos policiales, en insignificante cantidad de 8, se replegaron para evitar ser asesinados.-

Posteriormente, los terroristas se desplazaron hacia un caserío cercano donde asaltaron el poblado, quemaron y dinamitaron locales públicos.-

El ataque se produjo al caer la tarde, por aproximadamente 150 subversivos uniformados y fuertemente armados. Estos se desplazaban en deslizadores con motores fuera de borda, similares a los que usan los narcotraficantes de la zona.-

Los terroristas rodearon el local policial y empezaron a disparar. Al ver que, en cantidad eran notoriamente inferiores, los efectivos se replegaron hacia el monte y los sediciosos ingresaron al puesto, llevándose una buena cantidad de pistolas ametralladoras FMK3 y otras armas similares, conjuntamente con munición y granadas de mano.-

Luego de abandonar el local procedieron a quemarlo. Se dirigieron enseguida al caserío de PAPAPLAYA, a cinco minutos de PELEJE, donde procedieron a tomar el pueblo por asalto.-

Allí quemaron varios locales públicos y posteriormente, obligaron a la población a reunirse en la plaza de armas y a dar vivas en favor de su movimiento subversivo.-

Esta es la segunda incursión subversiva que realiza el MRTA en LORETO.

Según información confiable, este grupo subversivo formó parte de la columna sediciosa que en noviembre de 1987 cometió una serie de acciones terroristas y ataques a poblados del Valle de SISA, en el departamento de SAN MARTÍN.-

- Un coche-bomba cargado con gran cantidad de dinamita explotó a pocos metros del Cuartel de San Martín en Miraflores, dejando como saldo tres heridos, entre ellos dos mujeres y un menor, además de cuantiosos daños materiales.-

El atentado, que fue reivindicado por el MRTA, estaba dirigido contra el Cuartel San Martín del Ejército Peruano.-

SECRETO

Hoja 084 de 153

- 10 de mayo:

- En HUANCAYO fueron voladas dos torres que soportan cables de alta tensión, lo que causó serios problemas de falta de luz en varios sectores de LIMA y algunas ciudades del interior, que se abastecen de energía mediante el sistema del MANTARO.-

- 12 de mayo:

- Una serie de atentados dinamiteros se produjeron en distintos puntos de la ciudad de HUANCAYO, durante la presencia del Presidente ALAN GARCIA PEREZ en la zona, con motivo del "paro armado" impuesto por Sendero Luminoso.-

Apenas horas después de la llegada del primer mandatario se produjeron los primeros dinamitazos en las inmediaciones de pequeñas tiendas que atendieron al público en los sectores de HUANCAYO y CHILCA.-

- Fueron derribadas doce torres de alta tensión, por subversivos en la zona central del país, lo que ha motivado que el suministro eléctrico en LIMA y en varios puntos del interior del país se mantenga restringido.-

- Un automóvil con una carga de dinamita en su interior, explotó en horas de la madrugada a cien metros del Palacio de Gobierno, destruyendo mamposterías y vidrios de un hotel y de casas vecinas frente a la plazuela de San Francisco.-

Nos se registraron daños personales.-

- 13 de mayo:

- Personas desconocidas, presuntamente subversivos, arrojaron un petardo de dinamita contra el domicilio de un Comandante de la Sanidad de las Fuerzas Policiales, destrozando los faros posteriores de un automóvil de su propiedad y los vidrios de las ventanas de sus vecinos.-

El atentado no produjo daños personales.-

- 14 de mayo:

- Varias cargas explosivas encontró la policía a pocos metros de la garita policial de control de CORCONA, en la Carretera Central.-

Efectivos de la Policía Técnica fueron alertados por lugareños y al hacer la revisión correspondiente encontraron diez cartuchos y una mecha de un metro de largo.-

Efectivos de la Dirección Contra el Terrorismo y de la Dirección de Seguridad del Estado desactivaron las cargas explosivas.-

SECRETO

Sin embargo al decir de calificados analistas, no es el momento de caer en fáciles y contraproducentes triunfalismos ni de creer que la importancia de las bajas sufridas, amenguará en algo la ferocidad y disposición de ataque del terrorismo.-

→ Por el contrario, lo sucedido ese mismo día en otras partes del país, demuestra que el ensañamiento de los subversivos es permanente: tres asesinatos en HUANCAYO, dos en HUACHO y quince senderistas caídos cerca de TOCACHE, sumado a las víctimas del enfrentamiento del distrito de MOLINOS, da el resultado de noventa muertos en tan sólo 24 horas, cifra elocuente que señala el clima de violencia que impera en el país.- //

- Es también indudable, la repercusión en sectores políticos de los asesinatos por manos terroristas de los Diputados ERIBERTO ARROYO MIO y PABLO LI ORMEÑO, los que ensombrecen aún más el sombrío panorama en que vive el país.-

Todos los días, en diversos lugares del PERU, los peruanos caen asesinados por la espalda, en la forma más cobarde que se pueda imaginar, víctimas de esta locura homicida que, desde hace una década, atormenta a la nación.-

Estos asesinatos constituyen los que se ha comenzado a llamar "el crimen selectivo". Los autores intelectuales de esta ola de sangre, escogen deliberadamente, fríamente a sus víctimas, con el objeto de provocar determinadas reacciones que contribuyan al derrumbe del sistema democrático.-

Estos homicidios con características especiales de alevosía y crueldad, ocurren cuando los miembros del Consejo de Ministros concurrían a la Cámara de Diputados para responder las preguntas que la oposición les había formulado, para saber precisamente cuál era la política antisubversiva que lleva adelante el Gobierno.-

X Otro hecho de innegable actualidad y relevancia, lo constituye el paro armado impuesto por Sendero Luminoso en los departamentos de HUANUCO, PASCO y JUNIN,<sup>(1)</sup> informado a través del P.E.I. Nro. 08/989 y que muestra la posibilidad cada vez más cierta que tiene Sendero Luminoso de cercar a LIMA desde la SIERRA, neutralizando sus vías de aprovisionamiento terrestre.-

- Complementando esta conclusión y a efectos de una mejor ilustración en tal sentido, se incorporan como ANEXOS Nros. 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37 y 38, diversos artículos gráficos publicados en las Revistas Nacionales "OIGA" y "SI" y ANEXO Nro. 39 el Resumen Semanal de DESCO.-

DE 4

DE 675  
IRAN

Si.

LANACUS  
8-10-88

### Ejecutan en Irán a narcotraficantes

Nicosia (Reuter) — Irán ejecutó en la horca a 31 narcotraficantes como parte de su campaña contra la droga en el curso de la cual envió a cientos de personas al patíbulo, informó radio Teherán.

Diez de los ajusticiados, entre ellos una mujer, fueron ejecutados en la prisión Qasr, de Teherán, por distribuir opio y heroína, además de poseer armas.

Radio Teherán, captada en Nicosia, dijo que los 31 reos fueron condenados por cortes revolucionarias islámicas en distintos puntos del país. La emisora los calificó de mercaderes de la muerte culpables de repetidas operaciones de narcotráfico y de "propagar la corrupción sobre la Tierra".

11176 /  
11233 /  
10095 /

ENTRADO	/
CRUZ 02	/

# Dramático mensaje de Virgilio Barco en la UN

## Condenó duramente a los narcotraficantes y a los consumidores



Barco habla ante la asamblea

NACIONES UNIDAS, 29 (UPI). - El presidente de Colombia, Virgilio Barco, pidió hoy a las naciones del mundo que lucharan contra "la maldición del narcotráfico" con fortaleza y determinación, y propuso una acción mundial para terminar con el flagelo de la droga, los traficantes y sus métodos terroristas.

En su discurso, en el que recibió a los atentados contra el diario El Espectador y a los asesinatos de milicos de la Corte Suprema de Justicia, de jueces, de abogados, de periodistas, de soldados, y políticos eminentes, instó a atacar eficazmente la demanda de drogas ilegales.

"Aquellos que consumen cocaína están contribuyendo a que mi gente sea asesinada por el crimen organizado", expresó.

A su arribo al edificio de la UN, rodeado por medidas extraordinarias de seguridad, inclusive se instalaron dos escuadrones especiales para la detección y destrucción de bombas.

Barco, ante una asamblea general de la ONU, pidió a las naciones del mundo que se unieran para combatir la demanda de cocaína y de heroína, y para acabar con el tráfico de drogas ilegales.

En primer lugar, dijo Barco, es indispensable atacar la demanda de drogas ilegales. "El consumo de drogas es el combustible que alimenta el narcotráfico y que hoy es una de las más graves amenazas para las democracias de América Latina. Aquellos que consumen cocaína están contribuyendo a que mi gente sea asesinada por la organización criminal internacional del narcotráfico".

En segundo lugar, señaló que para reducir la oferta de cocaína se necesita cooperación internacional para detectar el comercio ilegal de productos químicos que son esenciales para producir la droga.

Barco, que en su discurso pidió a las naciones del mundo que se unieran para acabar con el tráfico de drogas ilegales, dijo que la cocaína y la heroína son drogas ilegales que destruyen la vida humana.

poco es lo que se discute o se hace para controlar el flujo de productos químicos utilizados en el procesamiento de la cocaína, los que provienen en su mayor parte de países de Norteamérica y de Europa".

En tercer lugar, hay que controlar las armas que usan los carteles de la droga "para intimidar, herir y asesinar a mi pueblo". Esas armas provienen del exterior y son compradas en el mercado internacional. "Hago un llamado a todas las naciones para que acabemos de una vez con esa locura".

En cuarto lugar, pidió mayor control del lavado del dinero, ya que los carteles de la droga dependen del sistema financiero internacional.

Se distorsiona el sentido de la justicia cuando se califica de criminal a un campesino que cultiva coca "mientras que se es tolerante con un banquero internacional que se presta a transferir ilegalmente millones de dólares provenientes de la droga", subrayó el presidente.

En quinto lugar, pidió la pronta ratificación de la convención de Viena para reprimir el tráfico de drogas y la sexta lugar, expresó que "la fortaleza de la economía colombiana se basa en el apoyo fundamental para la vigencia de las instituciones democráticas por lo que solicito la cooperación económica y financiera internacional" en su lucha contra el narcotráfico.

Barco se manifestó seguro de que "el narcotráfico fracasará" y que "la justicia saldrá fortalecida de esta prueba".

El comercio con EE. UU.

WASHINGTON, 29 (AP). - El presidente George Bush, al reafirmar su confianza en las acciones que el presidente Virgilio Barco emprendió contra el narcotráfico, dijo que desea recibir las negociaciones sobre los pedidos de exportación del café y lanzar otras iniciativas para ayudar a la economía de Colombia.

Bush expresó ayer a Barco que Colombia está interesada en que el comercio internacional se desarrolle libremente, al igual que el comercio de productos básicos como el café y el algodón.

Bush expresó su apoyo a Barco en su lucha contra el narcotráfico, y dijo que los Estados Unidos están interesados en que Colombia sea una nación libre y democrática.

La cocaína se confió en un depósito industrial de Sylmar, a 40 kilómetros del centro de Los Angeles. Tres individuos fueron arrestados en el procedimiento.

"Expresaron ser mexicanos, pero por el acento deben ser sudamericanos", agregó el funcionario.

"Son 7000 millones en cocaína en la calle", dijo Lechridge. "Veinte toneladas. Nubes antes se había visto toda esa cocaína en un solo lugar. Esto fue una sorpresa aún para los más veteranos".

El fiscal del distrito de Los Angeles, Ira Reiber, dijo que la incursión de hoy se realizó luego de recibir un llamado de un residente local, quien denunció actividades sospechosas en un galpón del distrito de Sylmar.

La cocaína se confió en un depósito industrial de Sylmar, a 40 kilómetros del centro de Los Angeles. Tres individuos fueron arrestados en el procedimiento.

"Expresaron ser mexicanos, pero por el acento deben ser sudamericanos", agregó el funcionario.

"Son 7000 millones en cocaína en la calle", dijo Lechridge. "Veinte toneladas. Nubes antes se había visto toda esa cocaína en un solo lugar. Esto fue una sorpresa aún para los más veteranos".

El fiscal del distrito de Los Angeles, Ira Reiber, dijo que la incursión de hoy se realizó luego de recibir un llamado de un residente local, quien denunció actividades sospechosas en un galpón del distrito de Sylmar.

# Decomisaron veinte toneladas de cocaína

Agentes antidroga controlan el cargamento

LOS ANGELES, 29 (AP). - Las autoridades federales informaron haber confiscado el mayor cargamento de cocaína de la historia, al encontrar en un almacén 20 toneladas de la droga valorada en 7000 millones de dólares.

Unos dos millones de dólares en efectivo también fueron confiscados, dijo el agente especial Lechridge, de la División de Lucha contra la Droga.

"Esta confiscación debe disuadir a la gente de que Los Angeles es el punto de llegada principal de la cocaína para el país", dijo Lechridge.

Agregó que el cargamento era el mayor jamás capturado, al superar el de tres toneladas y media - confiscado en Tampa el año último y una captura de doce toneladas en Colombia.

La cocaína se confió en un depósito industrial de Sylmar, a 40 kilómetros del centro de Los Angeles. Tres individuos fueron arrestados en el procedimiento.

"Expresaron ser mexicanos, pero por el acento deben ser sudamericanos", agregó el funcionario.

"Son 7000 millones en cocaína en la calle", dijo Lechridge. "Veinte toneladas. Nubes antes se había visto toda esa cocaína en un solo lugar. Esto fue una sorpresa aún para los más veteranos".

El fiscal del distrito de Los Angeles, Ira Reiber, dijo que la incursión de hoy se realizó luego de recibir un llamado de un residente local, quien denunció actividades sospechosas en un galpón del distrito de Sylmar.

La cocaína se confió en un depósito industrial de Sylmar, a 40 kilómetros del centro de Los Angeles. Tres individuos fueron arrestados en el procedimiento.

"Expresaron ser mexicanos, pero por el acento deben ser sudamericanos", agregó el funcionario.

"Son 7000 millones en cocaína en la calle", dijo Lechridge. "Veinte toneladas. Nubes antes se había visto toda esa cocaína en un solo lugar. Esto fue una sorpresa aún para los más veteranos".

# Una versión inesperada

NUEVA YORK, 29 (AP). - La ex ministra de la Justicia de Colombia, Mónica de Grijal, en entrevista a The New York Times, estimó hoy que no es probable que la extradición de los jefes colombianos del narcotráfico resuelva la crisis de la droga.

El diario, al citar a un consejero del presidente colombiano, Virgilio Barco, señaló que el mandatario planea la renuncia de Grijal la semana próxima, porque la ministra "hace problemas para firmar las extradiciones".

La representación consular de Colombia en los Estados Unidos, en Bogotá, dijo que la extradición es muy importante para Colombia, pero que no se puede garantizar la extradición de los jefes colombianos del narcotráfico.

La extradición de los jefes colombianos del narcotráfico es un tema muy delicado, dijo el consejero del presidente colombiano, Virgilio Barco, porque la ministra "hace problemas para firmar las extradiciones".

La extradición de los jefes colombianos del narcotráfico es un tema muy delicado, dijo el consejero del presidente colombiano, Virgilio Barco, porque la ministra "hace problemas para firmar las extradiciones".



DRUGS  
URSS - ~~FRANCE~~

URSS

Si

### Incautación de drogas en la URSS

París (EFE) - Unas 86 toneladas de droga han sido incautadas en la Unión Soviética en los últimos tres años, según indicó en París el general Alexandre Kotlyarov, alto responsable del ministerio soviético de interior.

El general Kotlyarov, en su intervención en el congreso internacional sobre droga que concluye en París destacó que las drogas incautadas son sobre todo el cannabis, derivados de la adormidera y psicotrópicos.

Según el general Kotlyarov, la heroína y la cocaína no se consumen en la Unión Soviética donde -agregó- hay entre 120.000 y 150.000 toxicómanos.

▷ bacter  
esta  
paste.

ENCLOSURE

11136  
11230  
11352  
10175

PORTADA

# El movimiento para legalizar la droga crece en España

Los partidarios de despenalizar la droga irán en España con listas propias a las elecciones. El éxito conseguido por los contrarios a la prohibición en Italia es el ejemplo a seguir. Cada vez hay más europeos que denuncian el fracaso de la fórmula represiva para combatir los estupefacientes y proponen a cambio legalizar, controlar y convencer

DANIEL SAMPER PIZANO



El próximo 29 de octubre participará por primera vez en unas elecciones españolas una agrupación política cuyo propósito es buscar el reconocimiento legal y el control sanitario de las drogas que hoy se expenden de manera ilícita. Su emblema trae ecos de tentación y castigo:

una manzana dentro de un círculo. La bíblica fruta prohibida ha sido reemplazada en los últimos años por un catálogo de sustancias alucinógenas, excitantes o estupefacientes cuyo comercio y venta se ha convertido en el más lucrativo del planeta, con beneficios que llegan a 500.000 millones de dólares (unos 60 billones de pesetas) anuales. La serpiente en este paraíso son los narcotraficantes: unos cuantos capos, cientos de capitos y

miles de camellos que se lucran de la ilegalidad del producto y Adán y Eva están representados por 47 millones de consumidores habituales de droga en el mundo.

Desde hace más de 80 años la política universal de lucha contra la droga, iniciada e impulsada por Estados Unidos, ha sido prohibirla, castigar a quienes con ella comercien y muchas veces considerar como delincuentes a quienes la utilicen. El resultado no puede ser más lamentable: el mercado de consumidores es cada vez más vasto, las autoridades se muestran cada vez más impotentes para controlarlo y las mafias son cada vez más ricas, corruptoras y violentas.

Mientras Colombia se convierte hoy en laboratorio para experimentar los límites de resistencia del modelo de represión del tráfico de droga, en

## Cincuenta españoles partidarios de la legalización controlada

Los hay de diversos oficios, edades y creencias políticas. Pero a estos 50 españoles y españolas los identifica una convicción: la de que ha llegado la hora de intentar una lucha contra la droga que se base en su legalización controlada. Para ellos, legalizar es la manera de acabar con las corrupciones y sobornos que genera su circulación

ENCUESTA CAMBIO16

**FERNANDO SALAS, abogado.** Estoy a favor de legalizar, pero no de legalizar por legalizar, sino de hacerlo con un estudio previo de medidas legales adicionales. Lo evidente es que la política represiva sólo ha empeorado las cosas.

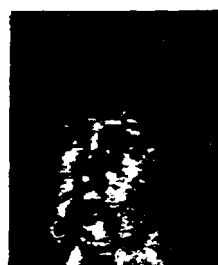
**ANTONI GISPERT, fiscal de Vigilancia Penitenciaria de la cárcel Modelo de Barcelona.** El sistema sancionador ha mostrado que es un fracaso. De esa experiencia se desprende que es más costosa la prohibición que la legalización.

12/CAMBIO16



**ENRIQUE DE CASTRO, sacerdote.** El problema central es la calidad de vida. Yo diría que si a la legalización, pero siempre que se acometan cambios sociales: dar

empleo, combatir el fracaso escolar, incorporar mayor participación ciudadana. La legalización llegará sólo cuando le convenga a los Estados Unidos.



**VICTORIA VERA, actriz.** La experiencia dice que legalizar la droga impide el tráfico. Debería adoptarse esta medida en todo el mundo para comprobar si efectivamente esta experiencia puede ser válida.

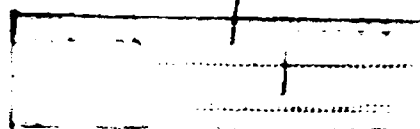
**AMANDO DE MIGUEL, sociólogo.** Hay que legalizar, a condición de que no sean adictos quienes lo promueven, que se legalice en todo el mundo y que el consumo se regule en establecimientos sanitarios.

**MARTIN PALLIN, fiscal.** Hemos comprobado que la penalización sólo ha ocasionado el aumento de consumidores y centros de poder ilegal. Comprobado esto, lo racional pasa por la despenalización unida a una campaña de concienciación.

**NINO OLIVERA, presidente de la Asociación de Consumidores de Cannabis.** En la práctica, actualmente la droga es legal, porque se puede comprar en cualquier sitio. Pero gran parte de

EL 831/2-10-88

8909742



01.0 T

11176  
10072  
11325 V  
11227 V  
11352 V

8909742



Los enemigos de la prohibición no creen en la represión y quieren poner a los drogadictos en manos de médicos.

ella está adulterada y por eso se requiere que la controlen.

**IGNACIO FONTES**, director de la revista «Interviú». Comparar la legalización de las drogas con la venta de refrescos no es sino trivializar, exagerándola, una corriente de opinión que es cada vez más sólida y poderosa en todo el mundo.

**JUAN BALLESTA**, humorista. La Ley Seca de Estados Unidos demostró ser un desastre y se trata de no cometer el mismo error. Legalizar es, por otra parte, la manera de acabar con las corrupciones y los sobornos que genera la circulación de tanto dinero ilegal.



**JOSE LUIS BALBIN**, periodista. La legalización no aumentaría el número de toxicómanos, así como al terminar la Ley Seca en Estados Unidos no creció el número

de alcohólicos. En cambio, eliminaría la delincuencia y la droga adulterada que se vende actualmente.



**JUAN MARIA BANDERES**, eurodiputado y parlamentario de Euzkadi-ko Ezkerra. Creo que la legalización de la droga hecha por un solo estado es impropcedente. Pero

hecha en una convención internacional solucionaría el problema de raíz.

**IMMA MAYOL**, psicóloga. Mientras persista el enfoque criminalizador, será casi imposible hacer prevención, porque se ponen en marcha mecanismos de exclusión social que impiden la rehabilitación.

**HECTOR ANABITARTE**, presidente del Comité Anti Sida. No me parece disparatado que el Estado se encargue del control sanitario y el suministro de droga. Uno de los problemas de la droga es la transmisión del Sida.

**FERNANDO GARCIA TOLA**, escritor y periodista. La droga legalizada no generaría una toxicomanía generalizada. Sería sólo facilitar su acceso a la gente que consume de vez en cuando.

igual que hay gente que toma una copa de vez en cuando.

**ELENA LOPEZ OCHOA**, profesora de Psicopatología de la Universidad Complutense de Madrid. Estoy absolutamente a favor de la legalización, y sería bueno que el dinero que se destina a represión se invierta en informar sobre los peligros de la droga.

**AGUSTIN GONZALEZ**, presidente de la Asociación Española Independiente de Jóvenes Empresarios. Habría que hacer una cumbre mundial para cambiar el actual sistema y adoptar la legalización universal, que acabaría con la delincuencia.



**JOSE MANUEL SANCHEZ**, directivo del Sindicato Unificado de Policía. Hay que legalizar. Pero el problema de fondo es que los intereses políticos y económicos se

oponen a la despenalización, porque la droga es el mayor negocio del mundo y su dinero fluye por Wall Street.

Europa se abre paso una tendencia que habla en voz cada vez más alta en favor de legalizar parte o todo el esquema de comercio y consumo de los productos tóxicos clandestinos.

**UN POLICIA DIFERENTE.** La propuesta de los que están contra la prohibición es despojar a la manzana de su condición de fruta prohibida para así desterrar del patio a la serpiente y menguar el apetito rebelde de Adán y Eva. «Se trata de combatir la droga y la mafia, pero con métodos distintos a los que han fracasado», afirma José Manuel Sánchez, miembro del Sindicato Unificado de Policía y cabeza de lista del movimiento despenalizador que el sábado pasado acordó presentarse a elecciones como Grupo Radical de Madrid. Sánchez, un afable policía de 38 años que confiesa no haberse fumado un porro en su vida, cree firmemente en la necesidad de legalizar los estupefacientes. También Izquierda Unida incluye la legalización de todas las drogas en su plataforma electoral.

Como él piensan miles de personas en el mundo. Manifestarlo así, sin embargo, es otro cantar. El tema de la droga es un tramado de equívocos, tabúes,



Emblema antiprohিবicionista.

histerias, vacíos informativos y prejuicios que dificulta la reflexión y estigmatiza a quienes se apartan del pensamiento establecido. Sin embargo, desde hace unos pocos años algunos opositores de la droga se han atrevido a denunciar el fracaso del esquema represivo y a proponer otras fórmulas de lucha. En Estados Unidos varios de los adalides de la legalización proceden de la derecha política y económica, como el difunto político republicano John D. Rockefeller, el periodista conservador

William F. Buckley, un editor de la revista de negocios *Fortune* y el Premio Nobel de economía Milton Friedman. También del Establecimiento más entrañable: los alcaldes de Washington, Baltimore y Minneapolis son partidarios de la legalización.

No hay que extrañarse de que también en Europa el liderazgo del antiprohিবicionismo corra por cuenta, entre otros, de jefes de policía que creían que «los comunistas tenían rabo y comían niños» y de un prestigioso semanario británico de indudable tendencia conservadora: *The Economist*. A partir de abril de 1988 la prestigiosa revista inició una campaña dirigida a sustituir la represión inútil por otra receta: «legalizar, controlar, convencer».

**FIN DEL NEGOCIO.** Pero, ¿qué significa exactamente legalizar la droga? Las propuestas son diversas, pero coinciden en entregar la oferta de droga a instituciones hospitalarias que atenderán a los pacientes declarados toxicodependientes por los médicos. De este modo no sólo se eliminará la droga adulterada, sino que, al volverse insignificante su precio, dejará de ser un negocio atractivo para las mafias. El drogadic-



**MANUELA CARMONA, magistrada.** Creo que una legislación prohibicionista no sólo es negativa, injusta, cruel y atentatoria de los derechos humanos, sino fundamentalmente inútil.

**MANUEL VICENT, escritor.** Para los heroinómanos la droga liberada es un derecho y, a la vez, la única forma de escapar de ella. Esta es una guerra económica que no terminará mientras sea un negocio tan redondo el tráfico de drogas bajo la Ley Seca.

**ANDRE RICART, diseñador gráfico.** No es un tema de sí o no, pues reviste complejidades. Pero pienso que el Estado debe suministrar a los drogadictos su droga bajo control médico y terapéutico.

**JUAN LUIS CEBRIAN, ex director de «El País».** Pienso que la legalización de la droga sería un sistema eficaz de lucha contra el predominio de la mafia del narcotráfico.

14/CAMBIO

**ANTONIO LASTRA FREIGE y diez compañeros más, reclusos del Centro Penitenciario de Preventivos de Zaragoza.** Endurecer las penas no impedirá que otros clientes, movidos por la demanda de su entorno, entren en el juego de engañar a la policía y más tarde conocer esta dura situación penal. Creemos que se debe legalizar la droga y que se lleve por control médico.

**CASIANO FLORISTAN, catedrático de Teología de la Universidad Pontificia de Salamanca.** Despenalizar la droga es el mal menor, si la adoptan todos los estados y existe control médico a la hora de extender las recetas.



**FERNANDO SAVATER, filósofo.** La despenalización puede acabar con el gangsterismo. Antes de la prohibición no había gangsterismo, no había crímenes por droga ni países como Colombia, amenazados de destrucción... Nuestra cultura debe conocer, utilizar y asumir la droga.



**JOSE LUIS ARANGUREN, filósofo.** Organismos internacionales como la ONU o la Comunidad Europea deberían promover medidas universales para legalizar la droga. Las demás medidas no han solucionado nada hasta ahora.

**YOLANDA ALBA, periodista y feminista.** La legalización permitirá solucionar un problema adicional a la drogadicción, y es una creciente franja de prostitución juvenil y transmisión de Sida, que existe como recurso para conseguir el dinero para la droga.

**LUIS ANTONIO DE VILLENA, escritor.** El control de la droga debe estar en manos de los médicos, los técnicos y especialistas y no sólo en manos de la policía.

**ANTONIO DE SEMILLOSA, político.** Soy partidario total y absoluto de la legalización. Ante el fracaso de la prohibición, es preferible cambiar y equivocarse, que no hacer nada.

EL 831/2-10-88

8909742

to, además, ya no tendrá que robar para obtener dinero con qué pagarse el vicio.

Con el suministro en manos médicas, se podrá trabajar en la rehabilitación del drogadicto mediante la acción concertada de psicólogos, psiquiatras y asistentes sociales que llevarían su tarea hasta el medio familiar.

El programa, dicen sus promotores, costaría mucho menos que la actual represión y permitiría invertir grandes sumas en educación y prevención a fin de disminuir el número de personas tentadas por un fruto que perdería el morboso atractivo de la prohibición. Se discute entre los partidarios de la legalización la posibilidad de tolerar la venta de derivados de *cannabis*, pero disuadir su consumo por medio de campañas, y controlar sólo las *drogas duras*.

**DEBATE A LA ITALIANA.** El país donde la polémica se presenta más tensa y las opiniones más polarizadas es Italia. Allí hay lugar para todo. Para elegir eurodiputado a Marco Taradash, cuya plataforma contraria a la prohibición obtuvo un sorprendente y copioso respaldo electoral de 422.000 votos, y también para que el Gobierno presente al Parlamento un proyecto de ley que



Las Madres: enemigas de legalizar.

equipara los consumidores de droga a delincuentes y castiga hasta con seis años de cárcel a quien regale un *porro*.

España no ha sido impermeable al debate. Hace diez años la Unión de Juventudes Comunistas había planteado ya la legalización de la droga blanda (derivados del *cannabis*).

Otro pionero de la legalización fue Antonio Pedrol Rius, presidente del Colegio de Abogados. «Esta es una postura que causó gran escándalo cuando la defendí en España hace unos años —comenta—, pero ahora me encuentro con una corriente importante en este sentido que viene de Estados Unidos y aquí se la apoya.»

En las últimas semanas han aparecido dos tratados con argumentos fuertemente favorables a algunas formas de legalización: *Historia de las drogas*, del catedrático de Derecho Antonio Escotado, y *Delitos sin víctima: orden social y ambivalencia moral*, del catedrático de Sociología Emilio Lamo de Espinosa.

Esta revista ha reunido las opiniones de 50 españoles partidarios de legalizar la droga. Todos ellos piensan que es hora de abandonar el modelo represivo e intentar su control social y sanitario.

**JAUME FUMES**, psicólogo y autor. Somos conscientes de que la despenalización no sería posible en un país sólo, pero reclamamos el derecho a plantear el debate sin que nos estigmaticen.

**JOSE LUIS DIEZ RIPOLLES**, catedrático de Derecho Penal de la Universidad de Málaga. Hay que despenalizar en principio el tráfico de droga, que deberá seguirse penando en la medida en que atente contra la libertad individual o el orden socioeconómico.

**FERNANDO PARRA**, biólogo y ecólogo. Con el tiempo, la sensatez se impondrá y, al igual que dejamos de quemar brujas, las drogas se legalizarán.



**JOAN MANUEL SERRAT**, cantautor. La despenalización evitaría que el que esté *enganchado* ande robando o matando para obtener una dosis y haría que los que

se enriquecen a través del tráfico de la droga lo tengan más difícil.

■ • 82/12-10-85



**ANTONIO GALA**, dramaturgo. A Colombia hay una sola manera de ayudarla, no con armas ni con ejército: eso quería Estados Unidos. Como a las demás naciones,

sólo se le puede ayudar despenalizando y liberalizando la droga.

**FRANCISCO UMBRAL**, escritor. La droga es baratísima de producir. Cuando los narcotraficantes tengan que venderla a peseta en las farmacias, dejarán de cultivarla y se pondrán a sembrar patatas.

**EMILIO LAMO DE ESPINOSA**, catedrático de Sociología. La represión penal (de la droga) no sólo no es eficaz sino que es contraproducente: no sólo no elimina un tipo de delincuencia, sino que genera nuevos tipos. Es criminógena.

**LUIS MORON**, diseñador. A una persona adulta no se le debe marcar lo que puede o no hacer. De todos modos, ya existe una ilegalidad controlada.

**EL GRAN WYOMING**, médico y presentador de televisión. Cuando la drogadicción degenera en patología es síntoma de una enfermedad anterior. No creo que la legalización reduzca el consumo, pero al menos dejaría de ser traumático y no produciría delincuencia.

**ORIOL ROMANI**, catedrático de Antropología Social. El que no se penalice el consumo de droga no significa que no se deba actuar; hay que establecer dónde y en qué condiciones se facilitaría la droga.



**ANTONIO PEDROL RIUS**, presidente del Colegio de Abogados. Mi propuesta de legalización está totalmente subordinada a un acuerdo entre todos los Estados.

Sería inimaginable que se legalizara sólo en España, pues nuestro país se volvería la Meca de los drogadictos del mundo. Por tanto, se trata, en este momento, de un proyecto utópico. Aunque pueda ser una realidad.

CAMBIO/16/88

8909742

## ENTREVISTA MARCO TARADASH

## Legalizar significa controlar

EN las últimas elecciones al Parlamento Europeo se presentó un partido nuevo, la *Lista Antiprohibicionista* (de la droga), que, contra todo pronóstico adverso, obtuvo un escaño. El flamante eurodiputado es el italiano Marco Taradash, de 39 años, periodista y militante del Partido Radical en su país.

—¿Considera significativa la corriente de opinión favorable a la legalización de la droga?

—La corriente antiprohibicionista se extiende cada vez más. En Holanda y Dinamarca se da en la práctica. Algunos medios de comunicación europeos han abierto el debate. En Italia, personajes como Alberto Moravia y Leonardo Schiaschia están a favor del antiprohibicionismo.

—Parece que el debate se vive

fuertemente en Italia, mientras que en España es muy tímido.

—En parte se debe a la poca información que hay en España. Muchos creen que la legalización equivale a droga libre como si se tratara de vender caramelos. Nosotros no proponemos eso. Nosotros creemos que el arma para combatir el tráfico y el consumo, con toda la violencia que se genera a su alrededor, es arrebatar el negocio a los traficantes. Hacer con la droga como se hace con los psicofármacos: que los consumidores puedan tener acceso a ella en establecimientos sanitarios controlados oficialmente. Con esta medida bajarán los precios, y el drogadicto no recurrirá al crimen para conseguir dinero con qué pagar la droga. Se acabará, de paso, el inmenso poder de las mafias.

La corriente en favor de la despenalización y control acarrea cada vez más caudal. Pero no hay que equivocarse. Todos los gobiernos, la mayoría de los políticos, la mayoría de los especialistas y la mayoría de la opinión pública son aún enemigos de dar tan delicado paso. Cuando el diputado Juan María Bandrés, de Euskadiko Ezkerra, presentó una proposición en el Congreso para debatir la legalización, acabó retirándola «porque vi enseguida que me iba a quedar solo».

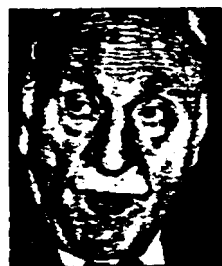
Una encuesta del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) revela que en 1985 el 69 por ciento de los españoles eran partidarios de endurecer las leyes contra la droga. En agosto pasado el programa *Tribunal popular* de TVE-1 realizó un sondeo similar tras un debate sobre el tema. El resultado fue agri dulce: mientras el jurado televisivo se decretaba abrumadoramente a favor de la legalización, tres de cada cuatro ciudadanos consultados se oponían a ella.

El Gobierno está en igual sintonía. «Legalizar el tráfico de ciertas drogas no implica necesariamente la eliminación del negocio económico vinculado al actual mercado ilícito», dice Miguel

**JON JUARISTI**, escritor. No veo que se pueda prohibir el suicidio. El individuo tiene que poder hacer con su cuerpo lo que quiera, mientras no cause daño a terceros.

**ENRIQUE GIL CALVO**, profesor de sociología. Tratar de imponer la moralidad por la fuerza de la ley resulta algo moralmente ilícito y éticamente inadmisibile.

**JUAN MARSE**, escritor. En principio, estoy a favor de la legalización de la droga porque terminaría con el tráfico. Lo que no sé es qué pasaría con el consumo.



**FRANCISCO AYALA**, escritor y académico. La organización clandestina no se limita a satisfacer la demanda del producto prohibido; también se aplica a crear esa demanda, enganizando a la droga cada vez nuevos clientes. La despenalización tendría que hacerse de manera coordinada en todas partes.

18/CAMBIO 16



**CONSUELO LARREA DE TOVAR**, historiadora, viuda del lingüista Antonio Tovar. La droga es peligrosa, pero prohibirla es mucho más peligroso, porque se

convierte en negocio de alto lucro. El que la produce siempre ha sido motivo de expolio.

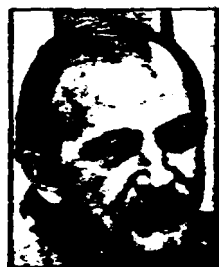
**PABLO RUIZ DE GORDEJUELA**, parlamentario vasco. El proceso liberalizador, diferenciando entre sustancias y la asunción del Estado del mantenimiento de la demanda no corregida con sustancias alternativas, constituye un camino a explorar.

**JOAQUIN NAVARRO ESTEVAN**, magistrado de la Audiencia Provincial de Madrid. Hace falta una opción más imaginativa y respetuosa con la libertad personal. Con la opción represiva el futuro es macabro. Del billón de pesetas destinado por el Plan Bush a combatir la droga, sólo una parte mínima se dedica a la prevención y asistencia.

**ANTONIO CABALLERO**, periodista. Hay que legalizar las drogas pronto, antes que el peso del negocio haya crecido tanto que su desaparición ponga en crisis la economía mundial.

**JULIO ANGUITA**, líder de Izquierda Unida. Legalizar y situar bajo control sanitario algunos de estos productos, servirá para impedir los grandes negocios alrededor de las drogas.

**LUIS RODRIGUEZ RAMOS**, catedrático de Derecho Penal. Cuanto mayor sea la eficacia de la represión contra el tráfico, tanto más aumentará el precio de la droga y el beneficio y poder de las mafias que la venden.



**ANTONIO ESCOÑADO**, catedrático de Derecho de la Universidad de Madrid e historiador. La historia enseña que ninguna droga desapareció o dejó de consumirse debido a su prohibición. Mientras subsista una prohibición habrá propensión a consumos irracionales.

18-931/2-10-88



Soláns, delegado del Gobierno para el Plan Nacional Sobre Drogas. «Lo que existiría —agrega— es una readaptación de las redes clandestinas del tráfico a la nueva disciplina del mercado.» El psiquiatra Antonio Vallejo Nágera agrega que «la legalización de la droga ofrece aparentemente muchos beneficios, pero los riesgos son clarísimos: el tabaco es legal y no se ha podido suprimir la mafia del contrabando».

**MAFIA EN CONTRA.** La mafia también está en contra. «La prohibición crea una extraña simbiosis contranatura entre la justicia, por un lado, y los traficantes, de otro; unos y otros están interesados en que se persiga y prohíba el tráfico y consumo de drogas fuertes, aunque por razones opuestas», dice Lamo de Espinosa en su libro.

La historia, sin embargo, enseña que desde que la humanidad existe la droga forma parte de las comunidades y sólo en pocas ocasiones ha llegado a convertirse en un problema social. Esas ocasiones generalmente coinciden con etapas de aguda represión, como lo demuestra el libro de Escohotado y como lo evidencia el ejemplo típico de la Ley Seca en Estados Unidos. Al contrario, el consumo de tóxicos como el tabaco sólo empieza a frenarse merced a campañas educativas y control social.

El debate sobre legalización promete ocupar mucho espacio, tiempo y nervios en los próximos años. No sólo se trata de comparar modelos, sino de aclarar cuáles son los detalles de la solución sustituta.

Los promotores de la legalización creen que tarde o temprano la manzana prohibida será como las demás frutas, y la serpiente quedará frustrada y Eva encontrará otras maneras menos peligrosas de tentar a Adán. Pero pasará un tiempo antes de que ello ocurra. Se necesita, como requisito *sine qua non*, un acuerdo internacional, lo cual ya es bastante difícil. «Cambios radicales de política como éste toman mucho tiempo —dice Nick Harman, editorialista de *The Economist*—. Que se produjera en cinco años me dejaría perplejo; que se produjera en diez, me sorprendería. Pienso que pasarán unos veinte años.»

Con informaciones de Yolanda Aguilar, María Aldave, Carlos Alsina, Marco Schwartz, Luis de Zubiaurre y corresponsales



## Las razones de una decisión

La idea de legalizar la droga, como alternativa a la represión, es tema controvertido. Defensores y detractores de la idea tienen argumentos para fundamentar su decisión

### A FAVOR

- El modelo actual ha fracasado. La ilegalidad no ha podido contener el abuso de la droga.
- Al despojar al toxicómano de su perfil legal de delincuente y tratarlo como un enfermo, se facilitará su cooperación.
- El control oficial y médico de la droga le quitará su carácter de negocio clandestino y dejará de ser atractiva para las mafias.
- Al desmontar el crimen organizado del suministro de droga se pondrá fin a la violencia y la corrupción en las mafias.
- El suministro de tóxicos de calidad evitará las actuales muertes por droga adulterada.
- Históricamente, los pueblos han sabido convivir con la droga libre.
- Cuando el adicto pueda obtener dosis controladas a precio accesible, no necesitará robar, ni prostituirse para sostener su vicio.
- La Ley Seca de Estados Unidos mostró el fracaso de la solución prohibicionista.
- Una vez despojada de su carácter de fruta prohibida, el interés de los jóvenes en la droga disminuirá, como ocurrió cuando se legalizó la pornografía.

### EN CONTRA

- La posibilidad de conseguir droga sin cortapisas legales podría estimular su consumo en personas que hoy se mantienen alejadas de los tóxicos por respeto a la ley.
- Legalizar la droga equivale a rendirse ante el crimen organizado.
- Lo que ha fallado en la actual política contra la droga son sus vacilaciones. Es preciso endurecer la ley para acabar la tolerancia hacia los consumidores.
- El debate sobre la legalización plantearía serios enfrentamientos internacionales que podrían servir de estímulo a los traficantes.
- Como ocurre con las armas, el hecho de que se pueda comprar droga legalmente no acabará con el mercado negro dirigido al mercado que escapa al control oficial.
- La permisividad no acaba con el vicio; el tabaco es legal, pero hay millones de fumadores.
- Legalizar la droga es una utopía en la cual no vale la pena perder el tiempo.
- A la propuesta antiprohibicionista le falta aclarar muchos detalles sobre los cuales todavía no han podido ponerse de acuerdo sus promotores.

# Los "camellos" españoles de Pablo Escobar

Una agencia de viajes y una empresa de importación y exportación de esmeraldas están siendo investigadas al considerar que detrás de ellas se esconde parte de la organización del capo del narcotráfico colombiano Pablo Escobar en nuestro país

JUAN GÓMEZ



Los expertos en la lucha antinarcóticos están poniendo cerco a una nueva clase de narcotraficantes. Se trata de aquellos que tras la fachada de un negocio aparentemente limpio esconden operaciones de blanqueo de dinero o de apoyo logístico a los verdaderos traficantes. Son gente especializada en facilitar los trámites de entrada en España de camellos e inmigrantes ilegales y que se suelen esconder detrás de agencias de viajes y similares que por la naturaleza de su actividad pueden realizar esta labor y pasar inadvertidos.

Uno de estos negocios, vinculado con el gran capo de la cocaína Pablo Escobar, está afincado en Madrid y tiene su sede social, según los especialistas antidroga en el Edificio España de esta capital. Su propietario, un colombiano que lleva dos años en el país, está siendo controlado por la Policía y se sabe que tiene otra empresa dedicada a la importación y exportación de esmeraldas.

Este colombiano, que responde a las siglas J.G.R., llegó a España en 1987 y fundó sus empresas con cuatro millones de capital social. Al cabo de un año esta cantidad se elevó a 20 millones, momento en el que se incorporó a sus empresas un conocido abogado madrileño. Nacido en Bogotá, en 1945, J.G.R. está viviendo el sueño de muchos suramericanos: hacer las Américas en la madre patria. Pero los responsables de la Policía y la Guardia Civil no le pierden de vista ni un momento.

Sus negocios le vienen como anillo al dedo a Escobar, que no ha intentado, por el momento, al contrario de lo que ha hecho el clan de los Ochoa, introducir droga en grandes cantidades en nuestro país. Su negocio está en el control de la producción, elaboración y venta de la cocaína en Colombia y al detall para las organizaciones que la in-

troducen en Europa a través de la Península Ibérica.

La facilidad de conseguir billetes de avión con destino a España, que al abonarse desde la península a través de una agencia de viajes aumenta la seguridad de los camellos, hace que Pablo Escobar, el gran capo que consiguió ser elegido como diputado suplente de la Cámara de Representantes colombiana por el Partido Liberal, miembro de la



Pablo Escobar, tercero por la izquierda, en una reunión política cuando era diputado.

Internacional Socialista, ofrezca a los compradores un servicio completo y aumentar con ello el precio de su producto.

**MADRE CORAJE.** En muchas ocasiones, esta infraestructura española favorece que Escobar venda a crédito. Y no corre ningún riesgo de quedarse con impagos porque los traficantes que tratan con él saben que no se anda con miramientos. La crueldad del que fue diputado nacional quedó patente con el asesinato, el 17 de diciembre de 1986, del periodista Guillermo Cano, director del periódico colombiano *El Espectador*, que, cuatro años antes, en 1982,

había anunciado las implicaciones de Escobar con el narcotráfico con lo que le obligó a abandonar su escaño.

*El Espectador* ha seguido defendiendo los postulados de Guillermo Cano a través de sus hijos y, sobre todo, a través de la inspiración de su viuda, Ana María Busquets, una especie de *Madre Coraje* que a pesar del miedo sigue alentando la línea emprendida por su difunto esposo. En estos años 16 periodistas del rotativo han caído bajo las balas de los narcos, el último ha sido Guillermo Gómez, asesinado el 16 de septiembre en casa de sus padres.

Este tipo de comercio está demostrando ser tan rentable, o más, que la práctica de introducir grandes cantidades. En 1988, sólo en los recintos aduaneros, fueron decomisados casi 700 kilogramos de cocaína, de los que 490 se localizaron en el aeropuerto madrileño de Barajas, un tercio más que en el año anterior. Estos pequeños envíos, la media de los mismos no alcanza los tres kilogramos, representan, por el gran

número de ellos la parte del león del tráfico de cocaína entre Colombia y Europa, vía España.

El interés de las fuerzas de seguridad por las agencias de viajes en manos de colombianos con conexiones con el narcotráfico como la de J.G.R. se justifica a la vista de los datos de los camellos. En el año pasado 101 detenidos por esta causa, más de la mitad, eran colombianos al igual que la droga. Pero hay otra razón para controlar la empresa del colombiano: la misma red utilizada para facilitar la entrada de camellos es usada para introducir en España a inmigrantes ilegales.



PROBAS  
ISRAEL.

Si

Según el diario británico The Observer  
**Rabin autorizó a mercenarios israelíes el entrenamiento de bandas narcotraficantes**

La campaña de seguridad israelí "Fuerza de Lanza" (Hed Hahem) fue autorizada por Yitzhak Rabin, ministro de Defensa de ese país, para entrenar a bandas narcotraficantes.

Los documentos demuestran de esta vinculación fueron divulgados ayer aquí por el periódico británico Observer. Las autoridades colombianas acusaron al presidente de la compañía, Yair Klein, de 46 años, y a otros en su arresto.

Sin embargo, el ex comandante de brigada de la reserva del ejército israelí que dirige Hed Hahem recibió el permiso para operar en un documento suscrito personalmente por

Rabin. Klein pudo evadirse de Colombia y regresó a Israel, donde radica la firma. La noticia coincidió con el surgimiento de señales de participación clandestina israelí en actividades militares no sólo en Colombia, sino también en Perú y Panamá, dice el Observer.

De acuerdo con los documentos obtenidos por el periódico, Rabin autorizó "la exportación de tecnología militar y equipos de la defensa" en una carta fechada el 31 de marzo de 1986.

La misma noticia "es necesario recibir autorización formal para cada negociación". Klein admitió impartir entrenamientos militares en Colombia, pero dijo que era en beneficio de los terratenientes amenazados por la guerrilla.

La dispersión de la firma integrada por oficiales que ocupan cargos importantes en la reserva militar israelí cobra tarifas que van desde 26 mil libras esterlinas (unos 40 millones de dólares) por formar una compañía de guardias de protección presidencial, hasta

un millón 200 mil dólares por entrenar un batallón de comandos.

Otra empresa israelí, Sistemas Internacionales de Seguridad y Defensa, anuncia sus servicios en español con la promesa de sus técnicas de investigación y en la planificación y supervisión de prisiones en América Latina.

Las operaciones de esta última fueron autorizadas por Zvi Reuter, director del Ministerio de Defensa israelí en carta fechada el 18 de enero de 1985.



El ministro de Defensa israelí, Yitzhak Rabin, habría autorizado el entrenamiento militar de narcotraficantes por mercenarios de su país. (Telefoto de AFP)

PARTES ILEGIBLES

ENT	✓
CRUZ	✓

11176  
10107  
11512  
65592

DRUGS  
VENEZUELA

1176  
11214  
11229  
11422

## Detuvieron a canadiense con 15 kilos de cocaína

*de la prensa* Caracas (UPI)

■ Efectivos de la guardia nacional, destacados en el aeropuerto internacional Simón Bolívar, detuvieron ayer al ciudadano canadiense Arthur Parma, a quien incautaron 15 kilogramos de cocaína, informaron en medios oficiales.

Parma llegó al aeropuerto en el vuelo 911 de Venezolana de Aviación (VIA-SA) procedente de Bogotá.

Los 15 kilogramos de droga fueron encontrados en el equipaje del canadiense que fue inmediatamente detenido.

A raíz de esta detención, el comisario Alirio Rodríguez, de la Dirección de Investigaciones, Inteligencia y Prevención (DISIP), dijo a la United Press International que los operativos conjuntos de policías y guardias nacionales continuarán con toda intensidad.

En su mayor parte el severo control es contra ciudadanos extranjeros en tránsito en puertos, aeropuertos y puntos de ingreso terrestre a Venezuela, para evitar que este país sea utilizado como "puente" del tráfico de drogas hacia Estados Unidos o Europa.

Agregó que en las operaciones participa personal de los cuerpos de seguridad del Estado, de las divisiones antidrogas, además de perros policía especialmente entrenados para detectar cocaína y marihuana.

3/10/89

512

01.01

8909744

BOLIVIA.

COMANDO GENERAL DEL EJERCITO  
DEPARTAMENTO II - ENGE  
BOLIVIA

(2B)

11176  
10043  
11513  
11512  
11019



LA SUBVERSION Y SU CONCOMITANCIA CON EL  
NARCOTRAFICO

1987

*Jo Camacho*  
8909744  
~~8909744~~

01-42

8909745

# SECRETO

## EL NARCOTRAFICO Y SU VINCULACION CON LA SUBVERSION

### I.- INTRODUCCION.-

### II.- ANTECEDENTES.-

#### A.- Contrabando de Armas

1.- Caso : "AVION FRANCES"

2.- Caso : "LLOYD AEREO BOLIVIANO"

3.- Caso : "CHINO SANCHEZ"

4.- Caso : "SAN MIGUEL"

#### B.- Conexión Política.-

#### C.- El Padrino.-

#### D.- Narcotráfico y Poder.-

1.- El Poder.-

2.- Recursos.-

3.- Blanqueo de Narco Dólares.-

4.- Posición de la Iglesia.-

#### E.- El Escándalo de HUANCHACA.-

#### F.- Vinculación Ideológica.-

### III.- LA NARCOSUBVERSION Y SU INFLUENCIA EN EL CAMPESINADO.-

### IV.- LA SEGURIDAD, EL NARCOTRAFICO Y LA SUBVERSION EN EL PERU.-

#### A.- Introducción.-

### V.- ANTECEDENTES Y SITUACION.-

SECRETO

## SECRETO

A.- Narcotráfico.-

B.- La Subversión.-

C.- Aspectos Comunes entre el Narcotráfico y la Subversión.-

1.- Zona de Operaciones.-

2.- Reclutamiento Engañoso o por Intimidación.-

3.- Enemigo Capital: El Orden y las Autoridades.-

4.- Estrategia de Espera sin Tiempo.-

5.- Apoyo de la Población y Clandestinidad.-

6.- Empleo del Terror.-

7.- Zonas Controladas.-

8.- Apoyo al Exterior.-

D.- Alianza: Subversión-Narcotráfico.-

E.- Vulnerabilidad para Enfrentarlos con las Fuerzas del Orden.-

1.- Fronteras Extensas.-

2.- Situación Económica y Financiera Precaria.-

3.- Falta de Unidad y Coordinación Internacional.-

4.- Limitación en la Cooperación Internacional.-

5.- Falta de Control y Comunicación entre el Gobierno y las Zonas Rurales.-

VI.- NARCOTRAFICO Y SUBVERSION EN COLOMBIA.-

A.- Antecedentes.-

VII.- CONCLUSIONES.-

## SECRETO

# SECRETO

## EL NARCOTRAFICO Y SU VINCULACION CON LA SUBVERSION

### I.- INTRODUCCION.-

Sin duda el NARCOTRAFICO en los últimos años edificó un verdadero Imperio en el Mundo Entero, sus Organizaciones y sus Centros de Operaciones se convirtieron en fortalezas inexpugnables a la acción Anti-Droga emprendida por las Fuerzas Legales (FF.LL.) en cada uno de los países ó en forma conjunta.

Su Poder Económico, la protección alcanzada en los Estrados Judiciales, en el ámbito político y la carencia de Leyes apropiadas - que sancionen en forma definida el delito, son algunas de las causas que dan lugar al accionar del NARCOTRAFICO que, lejos de mantener su actual nivel de actividad se vé peligrosamente incrementado.

El NARCOTRAFICO al violar abiertamente leyes y fronteras, atentar contra los valores morales, espirituales y económicos y, corromper la vida política de un país mediante Organizaciones clandestinas se ha convertido en un Aparato Subversivo de alcances insospechables.

Dentro de éste contexto consideramos que no solamente las Fronteras y las Instituciones se ven conculcadas y convulsionadas sino también los intereses vitales y las políticas internas de nuestras naciones, ante las interferencias y perturbaciones del oponente - Subversivo inserto en el NARCOTRAFICO.

El Gobierno de BOLIVIA, en declaración a la Prensa en fecha 9 de Mayo del presente año, sostiene:

"NO ES UTOPICO PENSAR QUE LOS PRINCIPALES PODERES DEL ESTADO CAIGAN BAJO INFLUENCIA DEL NARCOTRAFICO Y QUE FINANCIEN LOS PROCESOS ELECTORALES, ES TAL LA MAGNITUD QUE AMENAZA A LAS INSTITUCIONES - DEL PAIS, QUE LA INTENCION DE INCURRIR EN PRACTICAS CORRUPTAS DENTRO DE LOS ORGANISMOS DE SEGURIDAD Y ADMINISTRACION DE JUSTICIA - SON LA MUESTRA INEQUIVOCA DE SU PELIGROSIDAD Y LA GRAVE AMENAZA - SOCIO ECONOMICA Y POLITICA QUE REPRESENTA EL NARCOTRAFICO.....

SECRETO

LA LUCHA SIN CUARTEL CONTRA ESTE MAL DEBE CONTAR CON LA PARTICIPACION DE LA INGLERIA, LAS FF.AA., MAGISTERIO, UNIVERSIDAD Y OTRAS\*.

Esta contundente declaración nos demuestra que la Seguridad Nacional poco y nada vale si no se protege al individuo y la sociedad de las amenazas que corren frente a las intenciones del oponente NARCOSUBVERSIVO.

Una verdadera doctrina de Seguridad Nacional, así como abarca el territorio que debe mantener íntegro, también debe resguardar y cuidar al HOMBRE en su estado físico o biológico, mental y emocional; así como su situación económica, sobre las cuales el conglomerado social con miras a destruirlo erosionándolo desde adentro, para hacer fácil la penetración de la SUBVERSION MARXISTA LENINISTA que vé facilitado su camino de asalto al Poder, ante una sociedad enferma que poco o nada puede refutar ante un oponente que busca su sometimiento total.

A objeto de inducir a la generación joven, la NARCOSUBVERSION desató una Campaña Psicopolítica en base a las desinhibiciones de la juventud, buscando una ruptura generacional entre padres e hijos e induciendo a la liberalidad y permisividad de una juventud rebelede por naturaleza. Organizaciones disfrazadas de religiosas, filantrópicas y culturales tomaron a su cargo la responsabilidad de encaminar a la juventud hacia la "Búsqueda de su Mundo Propio" para ésto la lucha generacional hizo que los hijos saliesen de sus hogares para ir a vivir a los Centros de alojamientos que proveían dichas sectas, agrupaciones juveniles o comunidades de base y haciendo uso de la psicopolítica de manos inescrupulosas se dedicaron a la captación de élites intelectuales y universitarias de la nación por medio de eufemismo desarrollando en su primera fase una función disolvente como la práctica del pansexualismo, el homosexualismo, el aborto libre, la liberación femenina, el amor libre, la pornografía y las desinhibiciones sexuales, etc. Después de todo ésto la droga ingresó como un ELEMENTO LIBERADOR DE LOS PROBLEMAS SOCIALES Y ESPIRITUALES DE UNA SOCIEDAD OPRESORA Y REPRESORA.

Así el NARCOTRAFICO en una Sociedad depauperada económica, cultu-

SECRETO

1 - 5

89097 45

## SECRETO

ral y espiritualmente puede actuar con mucha facilidad en sus intenciones de asaltar el Poder.

### II.- ANTECEDENTES.-

#### A.- Contrabando de Armas.-

Una de las derivaciones que conlleva el NARCOTRAFICO, es el relativo al contrabando de armas, en este aspecto creemos que sobran las especulaciones para dar paso a la realidad, puesto que hasta los Gobiernos encuentran en este negocio la forma de financiar la compra y entrega de armas a organizaciones armadas que actúan dentro del CONTINENTE AMERICANO.

El CONTRABANDO DE ARMAS es el vínculo común que une a los SUBVERSIVOS MARXISTAS LENINISTAS y los NARCOTRAFICANTES que forman parte de ésta nueva simbiosis denominada NARCOSUBVERSION.

Dentro de BOLIVIA se pueden citar los siguientes casos de internación ilícita de armas:

#### 1.- Caso: "AVION FRANCES".-

En fecha 18 de mayo de 1.984, una aeronave comercial DC. de matrícula Francesa aterriza en el Aeropuerto de VIRU-VIRU en la ciudad de SANTA CRUZ debido a razones técnicas pues su destino era LA PAZ; comprobada la ilegalidad de la carga rotulada como "AYUDA DE ALIMENTOS Y MEDICINA" - cuando en realidad eran armamento y munición, son decomisadas por las FUERZAS ARMADAS BOLIVIANAS un total de 36 toneladas de material bélico. Se evidencia que éste era el tercer envío que se hacía a BOLIVIA sin el control ni permiso del Ministerio de Defensa ni supervisión de las FUERZAS ARMADAS.

Entre los episodios absurdos del famoso "JUICIO DEL SIGLO" contra KLAUS BARBIE más conocido como el "CARNICERO DE LYON" el Diario "CLARIN" de BUENOS AIRES en su edición del 16 de Mayo revela datos de Inteligencia que demuestran

SECRETO



## SECRETO

la evidencia del delito de CONTRABANDO DE ARMAS con fines desconocidos por parte del Gobierno FRANCES en complicidad con el Gobierno Boliviano de la gestión dirigida por el Dr. HERNAN SILES ZUAZO a la cabeza del FRENTE POLITICO de la UNIDAD DEMOCRATICA Y POPULAR, donde los detalles muestran que la expulsión de BARBIE fué negociada por:

3 millones de Francos.

3 mil Ametralladoras.

MICHEL ROCARD Ministro de Agricultura Francés dice "NO - SABER NADA" tampoco el Ex-Ministro de Defensa CHARLES HERNU "RECUERDA NADA".

En cuanto a las ametralladoras GUSTAVO SANCHEZ SALAZAR, - Sub-Secretario del Interior y posteriormente Ministro en la Cartera del Interior durante la UDP. declara que:

- a.- "Eran una contribución del Gobierno FRANCES a la DEMOCRACIA BOLIVIANA, para su lucha contra el NARCOTRAFICO".
- b.- Los periodistas FRANK JOHANNES y DEAN MARC PATY sostienen que en Febrero 83 a poco del arribo de BARBIE a LYON se alquiló un DC - 8 a una Empresa Privada aérea para cargar 34 toneladas de "MATERIAL SENSIBLE", consistente en armas portátiles y 2.000 ametralladoras.
- c.- El Supervisor del envío el conocido COMUNISTA y apolo-gista de la Guerrilla REGIS DEBRAY Consejero del Presidente MITERRAND, en asuntos LATINOAMERICANOS.
- d.- Porque había sobrepeso, descargaron 17 toneladas en ASUNCION y cuando regresaron al PARAGUAY las ametralladoras habían desaparecido, motivo por el cual en las posteriores entregas hacían escala en VIRU VIRU- Aeropuerto de SANTA CRUZ (CLARIN BS. AS. 16-MAY-87)
- e.- Se evidencia que fueron tres envíos de armas y solamente se descubrió el último, o sea un total de 102 toneladas a las que restando 17 desaparecidas en PARA-

SECRETO

•-•••

7.

8909745

## SECRETO

GUAY y 36 decomisadas por las FUERZAS ARMADAS BOLIVIANAS tenemos la evidencia que 59 toneladas de armas se encuentran en poder de la MARCOSUBVERSION, porque los anteriores despachos no llegaron a ninguno de los Organismos de Seguridad.

Estas denuncias estan confirmadas por los periodistas FRANCK JOHANNES y DEAN MARC PATY de el diario "LE-MARTIN", resultando no una suposición, sino una afirmación de la prensa responsable que los Ejércitos de BOLIVIA y PARAGUAY deben investigar estos hechos que comprometen la integridad de los países miembros.

El Sr. FRANCOISE LEPORT enviado especial de la Agencia France Press, publicó en el periódico "CLARIN" de BUENOS AIRES, la nota periodística de JOHANNES y MARC PATY, quienes verificaron el envio de armamento en febrero de 1.983 por el gobierno del Sr. MITERRAND y su Asesor REGIS DEBRAY; que supervisó dicho envio en un DC-8 que aterizó de emergencia en el PARAGUAY donde desaparecieron 17 toneladas de armamento con destino a BOLIVIA, desembarque que se realizó por alivianar peso y posteriormente la FAB. decomisó en SANTA CRUZ-BOLIVIA todo el tercer envio.

### 2.- Caso: "LLOYD AEREO BOLIVIANO".-

En la ciudad de MIAMI (EE.UU) en fecha 18 de diciembre de 1.983, una aeronave perteneciente a la Empresa Boliviana de Aeronavegación "LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A." es detenida por Agentes de la Policía Federal; en éste Operativo, el principal comprometido resulta ser el Señor ALBERTO PARDO ANAYA, Operador de Sistemas de la Aeronave, que es luego acusado ante el Gran Jurado de la Corte Distrital de MIAMI por el cargo de tráfico ilegal de armas.

Investigado el caso, se llega a establecer que se pretendía introducir a BOLIVIA 13 fusiles M-1 y abundante munición, éstas armas formaban parte de otras partidas que se habían realizado con anterioridad.

SECRETO

8909745

SECRET

3.- Caso: "CHINO SANCHEZ".-

GUSTAVO SANCHEZ SALAZAR (a) "CHINO" Sub-Secretario del Interior y posteriormente Ministro de esa Cartera durante el Gobierno de la UDP., en complicidad con otros elementos de su Gobierno logró introducir al país el siguiente material bélico:

- 400 metralletas Cal. 9 mm.
- 400 pistolas BROWING Cal. 7.65 mm.
- 35 Walkies Talkies de 3 frecuencias.
- 5 Cajas de Granadas de mano.

Según declaraciones del personal vinculado a éste CONTRABANDO, señala que el mismo fué distribuido a personas que nada tenían que ver con la Seguridad del Estado.

La ruta para su internación fué FRANCIA-HAMBURGO-LIMA-LA PAZ - BOLIVIA.

4.- Caso: "SAN MIGUEL".-

El 10 de octubre de 1.985 se logra neutralizar el accionar de una "Célula" SUBVERSIVA de carácter internacional que operaba en el Barrio de SAN MIGUEL de la ciudad de LA PAZ.

La documentación revela un considerable tráfico de armamento entre CUBA, BOLIVIA y CHILE, cuyo detalle comprendía:

- 146 Fusiles M-16
- 52 Pistolas BROWNING
- 20 Pistolas P-64 9 mm.
- 51 Sub-ametralladoras 9 mm.
- 4 Sub-ametralladoras Cal. 45 M-3
- 16 Sub-ametralladoras Sterling
- 5 L.C. RPG - 2 con 34 cohetes.
- 2 Lanza Granadas M-79
- 6.461 Cartuchos Cal. 7.62 mm.
- 12.992 Cartuchos Cal. 9 mm.
- 47.392 Cartuchos Cal. 5.56 mm.
- 155 Granadas de mano.
- Otras armas y equipos de diversa naturaleza.

SECRET

## SECRETO

La ruta para la internación de éstos materiales comprendía: CUBA-LIMA-LA PAZ-CHILE.

### B.- Conexión Política.

El Director de la Lucha Contra el NARCOTRAFICO Dr. RAFAEL OTAZO, nombrado por el Gobierno del Dr. HERNAN SILES SUAZO, declaró ante el Congreso bajo juramento de haber mantenido vinculaciones con ROBERTO SUAREZ GOMEZ llamado "EL REY DE LA COCAINA", el mismo que ofrecía elevadas sumas de dinero para mantener el Gobierno de la UDP.

Este escándalo sirvió para que los partidos opositores presionaran al citado Gobernante a entregar el Gobierno un año antes que acabase su mandato en el que intervinieron Organizaciones Políticas y la Iglesia Católica que buscaron suavizar las medidas evitando que el Gobierno de SILES, fuese enjuiciado políticamente por el Parlamento.

El Gobierno de la UDP. dió claras muestras que el "SINDROME DE LA NARCOSUBVERSION" era un hecho en la vida ciudadana. como pago de un derecho de protección el Ex-Ministro MARIO RONCAL recibía semanalmente en su Ministerio la suma de 600.000 Dólares con los que financiaba a los elementos NICARAGUENSES y CUBANOS, expresamente traídos para ejercer represión contra los políticos NACIONALISTAS, así como importar armas como en el caso del: "CHINO SANCHEZ".

Como consecuencia del crimen del NARCOTRAFICO perpetrado contra el PROFESOR: NOEL KEMFF MERCADO, el Señor: JUAN COCHAMANDIS y el Señor: FRANKLIN PARADA en la región de HUANCHACA, el Congreso Nacional conforma la Comisión Investigadora de la que es miembro el Diputado: EDMUNDO SALAZAR TERCEROS, quien lleva a cabo una investigación profunda del suceso anterior, y como consecuencia de la misma es asesinado el 10 de noviembre de 1.986, en la ciudad de SANTA CRUZ.

Este accionar del NARCOTRAFICO, revela la profunda infiltración que tiene en los círculos políticos, puesto que muy po -

SECRETO

## SECRETO

cas personas tenían conocimiento de los alcances de las investigaciones llevadas a cabo por el mencionado Diputado.

### C.- El Padrino.-

ROBERTO SUAREZ GOMEZ, fué el hombre más buscado por la DEA. en BOLIVIA, su audacia le permitió en un momento convocar a una Reunión Clandestina donde se dió a conocer como el mayor responsable del NARCOTRAFICO en el país, su lenguaje desenvuelto, facilitó conocer el manejo de Bandas de Delincuentes que protegían su actividad disponiendo de un vasto Arsenal Moderno, - medios aéreos que le daban movilidad y una vinculación Política Jurídica, a nivel nacional que le otorgaba una carta de ciudadanía muy estable.

Los Informes de Inteligencia de la DEA. reportan que las operaciones de SUAREZ le daban una ganancia de 400 millones de dólares anuales. Una docena de Agentes de NARCOTICOS haciéndose pasar por rescatadores de cocaína lograron comprar 9 millones de dólares en pasta de sulfato de cocaína y así lograron apresar en MIAMI a los contactos de SUAREZ, lo que el Gran Jurado Federal de MIAMI aprovechó para involucrarlo en el Juicio, pero él repetidamente negó ésta vinculación alegando que era simplemente un "EMPRESARIO O INDUSTRIAL GANADERO".

En 1.982 su hijo ROBERTO fué arrestado en SUIZA con Pasaporte Falso y extraditado a MIAMI - SUAREZ sostuvo que había sido secuestrado para ser enjuiciado por NARCOTRAFICO. Esto provocó que el Padre de ROBERTO publicara una carta abierta al Presidente REAGAN en "EL DIARIO" ofreciendo entregarse él en persona a cambio de la libertad de su hijo y pagar la deuda externa de BOLIVIA.

En septiembre de 1.984 la Corte de Distrito de LA PAZ sentenció a SUAREZ GOMEZ en rebeldía (Ausencia) a 15 años de prisión por su vinculación con el NARCOTRAFICO. su captura nunca se hizo realidad aunque ése año cuando se casó su hija - HEADI envió a una Flota de Aviones para trasladar a los 250- invitados a la boda donde se encontraban altos funcionarios -

SECRETO

8903745

SECRET

del Gobierno.

Actualmente se halla retirado y dicen que está enfermo y su lugar fué ocupado por un "NUEVO PADRINO" que responde al nombre de JORGE FLORES conocido en el sub-mundo de la droga con el pseudónimo de "CAPITAN FLORES".

D.- Narcotráfico y Poder.-

El Presidente Boliviano DR. VICTOR PAZ ESTENSSORO declaró ante la Revista NEWS WEEK que: "LOS NARCOTRAFICANTES TIENEN UN GRAN PODER ECONOMICO QUE PODRIAN GOBERNAR BOLIVIA INCLUSIVE - POR LOS MEDIOS DEMOCRATICOS.....LAS CAMPAÑAS ELECTORALES - CUESTAN CADA DIA MAS Y LA INFLUENCIA ECONOMICA DE LA MAFIA DE LA COCAINA PODRIA LLEVAR A INESPERADOS RESULTADOS SOBRE QUIEN MANEJA EL PAIS" enfatizó mostrando enorme preocupación por el futuro de la política no solo en AMERICA LATINA sino en el Mundo Entero.

Esta no fué la primera denuncia, existen antecedentes que señalan a Ex-Mandatarios, Políticos, Policías, Estudiosos como autores de presiones mucho más contundentes, donde se muestra a los NARCOTRAFICANTES con todo su poderío y pretenciones.

Esta comprobado que el NARCOTRAFICO cuenta con los recursos económicos jamás imaginados, por personajes de la economía mundial de ése cripto-capitalismo manifiesto en la Comisión Trilateral y grandes multinacionales.

BOLIVIA el segundo país productor de la materia prima de la coca indispensable para la elaboración de la cocaína según datos de la DEA., produce 600 millones de dólares anualmente por la producción y venta del alcaloide, pues la cifra citada es superior a lo que se alcanza por la venta de productos de exportación y automaticamente invita a efectuar análisis y proyecciones sobre la utilización de aquellos recursos con fines enteramente ilícitos.

Conociendo su origen, se puede utilizar aquella cantidad de dinero sin tener un aparato de protección adecuado a los ca-

SECRET

8909745

SECRET

nales de lavado y blanqueo en las grandes y pequeñas capitales del Mundo.

Es necesario asociar el movimiento financiero Internacional y la participación de los hombres de gobierno en determinadas acciones que nos conduzcan, innegablemente, a conductos que deriven en una participación directa o indirecta "en las tareas del NARCOTRAFICO".

En una época como la presente, donde "cualquier hombre tiene su precio" se hace patente cuando existen intereses de defensa y cuando el dinero puede más que la ideología en determinados casos.

#### 1.- El Poder.

El erudito norteamericano JAMES MILLS, en su libro "EL IMPERIO SUBTERRANEO", demuestra que el crimen y los Gobiernos se unen, revela la participación de determinados Gobiernos de AMERICA LATINA en el tráfico de la droga.

Enfatiza que los NARCOTRAFICANTES pueden eso y mucho más, sin que existan los mecanismos para frenar su avance hacia la obtención de mayor poder político, que les permita encubrir sus tareas.

Para la obtención de sus objetivos tienen comprados a políticos, parlamentarios, policías, jueces y otros funcionarios que tienen que ver directamente con el manejo de los Poderes de una nación según se revela.

Eso no es todo, sino que grandes Empresas están comprometidas con la fabricación y comercialización de la cocaína y su protección a quienes son parte de las diferentes redes de NARCOTRAFICANTES.

"EL IMPERIO SUBTERRANEO PUEDE DEFINIRSE COMO UN DETERMINADO NUMERO DE SECRETAS ALIANZAS ENTRE RICAS Y PODEROSAS

SECRET

MULTINACIONALES DE DROGAS Y LIDERES DE GOBIERNOS EXTRAN-  
JEROS" dice MILLS, a tiempo de relieves, "los Servicios  
de Inteligencia" que disponen los involucrados.

"TIENEN SUS PROPIOS EJERCITOS, SERVICIOS DE INTELIGENCIA  
DIPLOMATICOS, SUS PROPIAS AEROLINEAS Y FLOTAS MERCANTES".  
El Poder Económico les puede dar el Poder Político, me-  
dio suficiente, como para poder controlar un Gobierno en  
determinado lugar del mundo con preferencia en aquellos  
considerados del TERCER MUNDO y ANTIDROGA.

Ya existen antecedentes en AMERICA sobre las intenciones  
de "comprar o asumir" el control del Poder Ejecutivo pa-  
ra facilitar la obtención de mayores ganancias y desechar  
las operaciones represivas Anti-Droga.

Aunque no se ha comprobado fehacientemente que un NARCO-  
TRAFICANTE hubiera asumido la conducción de un país, se  
conoce de la presencia de éstos en Altos Puestos Guberna-  
mentales.

Los Organismos de Lucha Contra la Droga pudieron compro-  
bar aquellas vinculaciones en algunos Estados Americanos

MILLS dice que cuando se arresta a un líder de los NARCO-  
TRAFICANTES y cuando se investiga sus actividades, se  
puede encontrar de todo: "SE PUEDEN ENCONTRAR LIDERES DE  
GOBIERNOS EXTRANJEROS ..... Y ESTA GENTE NO PUEDE SER  
ARRESTADA, PORQUE CONTROLAN LA JUSTICIA EN SUS PAISES.  
SI EL PAIS ESTA CONTROLADO POR NARCOTRAFICANTES NO NOS -  
PERMITIRA ESTAR EN POSICION DE HACER ALGO" puntualiza al  
agregar que en muchos países existe una nueva clase so-  
cial denominada la "BANDIDOCRACIA" que es muy difícil  
combatir por las vías legales.

## 2.- Recursos.-

Los recursos económicos de los NARCOTRAFICANTES son tan  
grandes como la venta diaria de la cocaína y otras dro-

SECRET

14

8909746



SECRET

gas en el Mundo Entero. Las mafias son tan ricas o tal vez más que la mayoría de los países. Aquel Imperio les facilita contar con la protección que incluye sofisticado armamento.

Hay que recordar que no hace muy poco en forma poco esperada algunos líderes del NARCOTRAFICO en varios países SUDAMERICANOS ofrecieron a sus respectivos gobiernos la entrega de determinadas cantidades de dólares para subsanar la economía interna y promover beneficios para el Estado a sola condición que se les permita integrarse a la vida social sin mayores persecuciones.

Muchos analistas piensan que eran "simples ofrecimientos" para crecer en figura, pero los hechos demostraron en COLOMBIA, que los ofrecimientos estaban respaldados por su culentos depósitos en importantes Bancos Suizos con cuentas numeradas.

En LIMA-PERU, durante el año 86, se logró destruir 144 Aeropuertos Clandestinos enclavados en la región selvática, se incautaron de 14 avionetas modernas, 39 vehículos diversos, 25 lanchas, 36 grupos electrógenos, 34 aparatos transitorizados de recepción y emisión de largo alcance, al margen de todo esto, un Arsenal compuesto por cohetes anti-tanques, pistolas ametralladoras, fusiles - FAL, escopetas, carabinas, granadas de guerra, fusiles ametralladores, revólveres y otras armas ligeras. En COLOMBIA se descubrieron grandes depósitos de armas - mortíferas.

El temor en BOLIVIA se acentúa mucho más, después de las declaraciones de altos dignatarios de estado quienes explicaron los procedimientos de la mafia para lograr un acomodo en el Poder Ejecutivo.

El por entonces, Ministro BARTHELEMY de la Cartera del Interior en la última reunión de Comisión de la OEA., denunció la capacidad que tienen los NARCOTRAFICANTES y los temores que existen en las naciones con economía débil.

SECRET

15 - 2

8308745

SECRET

Al comenzar la siguiente legislatura se levantaron dudas en el ámbito político, que denunciaron que varios parlamentarios pagaron su derecho de curul, porque a los NARCOTRAFICANTES les interesaba alcanzar "inmunidad" parlamentaria para coadyuvar mejor sus labores en el campo de licitivo. Algunos miembros del Poder Ejecutivo se extrañaron por el procedimiento durante los juicios contra los NARCOTRAFICANTES y la corrupción hizo presa de algunos sectores con los temores naturales.

Conociendo el movimiento de los "COCA DOLARES" y las entidades que participan, es natural que los temores tengan matices delicados. Fué el propio Ministro BARTHELEMY quien aseguró que: "LAS TRANSNACIONALES ESTABAN PARTICIPANDO ACTIVAMENTE EN LA PROTECCION DEL DINERO MAL HABIDO".

### 3.- Blanqueo de Narco Dolares.-

Entre los peligros que acechan al país ha sido posible constatar que, al amparo de algunas disposiciones legales que tienen que ver con el reordenamiento económico dispuesto por el actual Gobierno, los tentáculos del NARCOTRAFICO, usando distintas modalidades se hallan adquiriendo acciones de ponderadas y tradicionales industrias no solo en el interior del país sino en la Sede del Gobierno. La compra de acciones de industrias locales no está destinada al potenciamiento de las mismas, sino para el "LAVADO DEL DINERO SUCIO" emergente de la salvaje comercialización de la cocaína lo que conlleva al debilitamiento y fracaso de las industrias forjadas por varias generaciones con honestidad y trabajo.

### 4.- Financiamiento.-

Las organizaciones SUBVERSIVAS que actúan en el Continente han encontrado en el NARCOTRAFICO un procedimiento sustitutivo a las Operaciones Tradicionales de FINANCIAMIENTO SUBVERSIVO que consistían en secuestros, asaltos, robos y otros métodos violentos que los colocan en situa-

SECRET

## SECRETO

ción de enfrentamiento directo con las FF.LL.

Esta nueva forma les proporciona una serie de ventajas - operativas, tales como suplantación de personalidades ficticias adoptar posiciones sociales y diversos status, mayor facilidad en sus movimientos y mayores ganancias para sus operaciones.

Sin embargo, las organizaciones SUBVERSIVAS no han descartado sus antiguos métodos y es así que en febrero de éste año, cuatro elementos peruanos radicados en BOLIVIA asaltan a un supuesto rescatador de oro, fracasan en su intento y todos los componentes son detenidos. En el curso de las investigaciones se establece su vinculación con movimientos políticos armados del PERU. Estos delincuentes - pertenecen a la Organización PATRIA ROJA y los móviles - que les impulsaron al atraco fueron políticos para financiar sus operaciones futuras, planeando sus acciones desde la ciudad Peruana de PUNO .

El hecho más significativo para conseguir financiamiento SUBVERSIVO es el referido a la fabricación y tráfico de cocaína por el personal comprometido en la Iglesia Metodista Boliviana (IMEBO), en fecha 9 de abril del presente año, fueron detenidos por Agentes de Narcóticos en posesión de un kilo de Clorhidrato de Cocaína cristalizada en las Instalaciones de la Iglesia LA REFORMA las siguientes personas: PLACIDO POMA, ZACARIAS YANAPAKI y GERARDO TICONA, siendo el primero Guardatemplo de la Iglesia y los otros feligreses de la misma.

Este personal mantiene una vinculación operativa con la organización subversiva armada "SENDERO LUMINOSO" que desarrolla su actividad en la frontera común entre PERU y BOLIVIA.

### 5.- Posición de la Iglesia.-

La Iglesia Católica a diferencia de la Iglesia Metodista -

SECRETO

89037-45

SECRET

a través de su más alta Jerarquía en la Sede de Gobierno, se refirió a la NECESIDAD DE UTILIZAR EL PULPITO DE LAS PARROQUIAS PARA COMBATIR EL NARCOTRAFICO Y LA DROGADICCION.

JUAN PABLO II. en su visita última a COLOMBIA, estableció con precisión "QUE EL NARCOTRAFICO Y SU INMEDIATA SECUELA LA DROGADICCION ERAN REPUDIADOS POR LA IGLESIA Y QUE, ADEMÁS, DEBIAN SER COMBATIDOS POR TODOS LOS CRISTIANOS".

De esta manera la Iglesia Católica, conmovida por la situación actual y preocupada por la imagen de la nación salió una vez más EN DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA Y DISPUESTA A PARTICIPAR ACTIVAMENTE EN EL PROPOSITO DE ERRADICAR LA PRODUCCION DE COCAINA, UNICA FORMA DE SALVAR A NUESTRA JUVENTUD Y EN PARTICULAR A LA SOCIEDAD BOLIVIANA EN GENERAL DE SUS FUNESTAS CONSECUENCIAS.

E.- El Escándalo de HUANCHACA.

El hecho de sangre ocurrido en las cercanías de HUANCHACA en el Departamento de SANTA CRUZ, alcanzó notoriedad en el mundo no por que se perdieron vidas que de por sí, son valiosas, sino que conforme se iban investigando los hechos, más aún se complicaba y aclaraba la inmensa trama montada por la gran mafia internacional de NARCOTRAFICO que, en estrecha vinculación con organismos estatales de países que vanguardizan la lucha contra el flagelo de la droga, habían montado toda una organización de protección.

El affair "HUANCHACA" puso en tela de juicio no solo a las Instituciones encargadas de la represión directa del NARCOTRAFICO sino que poco a poco fué involucrando a otras entidades que son representantes del Gobierno.

En HUANCHACA no empieza ni termina el NARCOTRAFICO, sino que es la caja de pandora donde salen a relucir nuevas informaciones que señalan la inmensidad de los capitales invertidos en el NARCOTRAFICO, la disponibilidad de una protección operati-

SECRET

8909745

va que inmoviliza a las Tropas y medios de Represión, la existencia de "SANTUARIOS" en países vecinos y del CARIBE, la estrecha vinculación entre MAFIAS NARCOTRAFICANTES de otros países con la de HUANCHACA, y, por supuesto la incapacidad o mejor dicho la impotencia de un Estado para frenar el delito.

Por otro lado, HUANCHACA, permitió valorar la existencia de bandas armadas que prestan protección al NARCOTRAFICO, los mismos son verdaderas Organizaciones sediciosas de carácter Internacional. Las investigaciones arrojan indicios en cuanto a la identidad de algunos delincuentes que prestan seguridad y sintomáticamente señalan la posibilidad de pertenecer a ex-organizaciones SUBVERSIVAS ARMADAS que actuaron en nuestro territorio en el año 1.967.

F.- Vinculación Ideológica.-

El despacho de Prensa de la Agencia ANSA, del 17 de octubre de 1.986 publica la noticia que "JEFE DE POLICIA DE FRANCIA - TRAFICA CON COCAINA BOLIVIANA" y el detalle de la noticia es el siguiente: "EL JEFE DE LA POLICIA ANTI DROGA DE CLERMONT - FERRAND (SUD FRANCIA) FUE FORMALMENTE ACUSADO DE TRAFICAR CON COCAINA BOLIVIANA.

ROBERT MESTRE DE 42 AÑOS ERA SOSPECHOSO DESDE HACE TIEMPO DE TRAFICAR CON DROGA. SEGUIDO DISCRETAMENTE POR LA POLICIA FUE ARRESTADO, CUANDO A SU CASA LLEGO UN PAQUETE CON UN KILO Y MEDIO DE COCAINA BOLIVIANA QUE LE HABIA SIDO MANDADO DESDE LONDRES".

El Despacho de Prensa de la Agencia (EFE) procedente del BRASIL de fecha 23 de mayo de 1.987, escrito por ADALID CABRERA LEMUS sostiene que "VINCULOS ENTRE EL NARCOTRAFICO, GUERRILLA Y FASCISMO AMENAZAN A LATINOAMERICA" donde "las alianzas suscritas entre poderosas bandas del NARCOTRAFICO con grupos de EXTREMA DERECHA y guerrilleros en AMERICA LATINA buscan controlar el Poder Económico y político en los países de la región.

El Director de la Oficina de Represión del NARCOTRAFICO de la

8909745

Policía Federal AUGUSTO BELLINI, reveló a EFE. que la detención del ARGENTINO ALFREDO MARIO MINGOLLA la pasada semana en SAN PABLO con 357 kilos de cocaína, procedente de BOLIVIA, ha dejado al descubierto la conexión existente entre traficantes con Grupos de EXTREMA DERECHA, y MOVIMIENTOS GUERRILLEROS DE EXTREMA IZQUIERDA.

BELLINI informó que MINGOLLA confesó a la Policía Brasileña - que fué contacto entre Grupos Guerrilleros y las Bandas de - NARCOTRAFICANTES y que los Grupos Neo-Nazis en los que estuvo trabajando como guardaespaldas de los NARCOTRAFICANTES principalmente del entonces "REY DE LA COCAINA" ROBERTO SUAREZ, cuyo centro de operaciones era el Noroeste de BOLIVIA.

La Policía Federal Brasileña ha solicitado a los Gobiernos de BOLIVIA, ARGENTINA e ITALIA informes sobre MINGOLLA que está siendo interrogado por los miembros del Servicio Nacional de Informaciones para verificar las implicaciones políticas del NARCOTRAFICO CON GRUPOS GUERRILLEROS COLOMBIANOS que actúan en la Frontera con BRASIL entre ellos el Movimiento 19 de Abril (M-19)

Según los informes obtenidos por EFE. MINGOLLA informó a la Policía Brasileña que los grupos de EXTREMA IZQUIERDA que financian las guerrillas tienen problemas para solventar esos - movimientos por lo que recurren a los NARCOTRAFICANTES para obtener dinero a cambio de protección en la Frontera.

El Director de la Oficina de Represión al NARCOTRAFICO afirma que esos grupos coinciden en el objetivo a mediano plazo de controlar el Poder Económico y Político de los países LATINO-AMERICANOS, reveló también que el problema del NARCOTRAFICO - puede pasar los próximos años a convertirse de un asunto netamente policial a una preocupación política por su ligazones - con grupos de EXTREMA DERECHA y de EXTREMA IZQUIERDA, por lo que instó a la Comunidad Internacional a establecer una lucha Frontal y Conjunta contra el Delito.

Otro caso es el de JUAN EMILIO SANCHEZ GIRALDES; SUBDITO BOLI

VIANO comprometido en la IZQUIERDA INTERNACIONAL cuya repentina muerte en HAMBURGO, suministra detalles increíbles sobre las actividades de la NARCO-SUBVERSION que fomenta el accionar de la SUBVERSION COMUNISTA en BOLIVIA y AMERICA, por la gran importancia geopolítica que tiene como componente de las tres áreas económicas de influencia y que a la vez puede servir como foco de irradiación MARXISTA SUBVERSION a los países circunvecinos.

Investigaciones efectuadas en BOLIVIA y ALEMANIA determinan que SANCHEZ (Padre) fué asesinado por la NARCOSUBVERSION por órdenes de su propia hija la Guerrillera: MARIA DEL CARMEN SANCHEZ (a) "LA ALEJANDRA" para evitar que el occiso pusiera en evidencia la Organización NARCOSUBVERSIVA donde estan involucrados personajes y Organizaciones de características mundiales.

### III.- LA NARCOSUBVERSION Y SU INFLUENCIA EN EL CAMPESINADO.-

La excesiva demanda de Cocaína proveniente de los países del primer y segundo Mundo como ESTADOS UNIDOS y EUROPA, donde se juegan grandes intereses en el Sub-mundo de las Finanzas Clandestinas, a convertido a BOLIVIA, PERU y COLOMBIA en los países de mayor producción de la hoja de coca para la fabricación del Sulfato de Cocaína que, luego es utilizado por la mafia grande en la elaboración de Clorihidrato de Cocaína, que tiene una alta cotización internacional en EE.UU. y EUROPA. En BOLIVIA existen 80.000 hectáreas de sembradíos de coca cultivadas por campesinos que dada la crisis económica del país, significa para ellos un medio de vida, sin embargo de éstos los EE.UU. han planteado al Gobierno un PLAN TRIENAL de reducción de plantaciones de coca con tres etapas definidas: La primera consistente en una Reducción Voluntaria durante cierto tiempo, la segunda en una Reducción Coercitiva mediante el uso de herbicidas y la tercera a través de la Reducción Regresiva donde tendrían que participar las Fuerzas Policiales y especializadas de ANTI-DROGA.

La poca retribución económica y posibilidades de cambiar el cultivo de la coca por el del cafeto y/o cítricos ante la avalancha

económica del NARCOTRAFICO, imposibilita a cualquier Gobierno - conseguir la reducción voluntaria de los sembradíos porque aún - no se han montado la infraestructura necesaria para reemplazar - la coca por el café que, de todas maneras, necesita un estudio - de tierras y una nueva disposición de la manera de cultivo que - requiere más personal que el de la coca.

Si bién antes el campesino solo producía la coca para venderla - a los rescatadores a la fecha aprendió a elaborar y producir el Sulfato Base de Cocaína que vende a los acopiadores de las grandes productoras de Cocaína Cristalizada.

Los grandes productores de la mafia internacional en coordina- ción con la SUBVERSION no pueden quedarse sin la Pasta Base por la gran demanda que existe, entonces para ellos los YUNGAS DEL CHAPARE son necesarios para mantener el flujo de la Cocaína hacia EE.UU. y EUROPA y alentar la descomposición social, de tal manera que organizaron a los campesinos mediante el COMITE CIVICO DE COCHABAMBA para que rechazaran de plano el PLAN TRINAL y el IMPUESTO A LA TIERRA, en una Concentración Campesina dirigida por el Presidente del COMITE CIVICO, JORGE QUIROGA BLANCO, hizo jurar a los Campesinos "LUCHA A MUERTE CONTRA EL NARCOTRAFICO".

Sin embargo, por otro lado se exigía mantener intactos los cultivos de las 80.000 hectáreas.

Como medida de fuerza para demostrar el Poder que alcanzó, el NARCOTRAFICO y la SUBVERSION dentro de la vida nacional y especialmente dentro del Campesinado, los agitadores organizaron bloques de caminos que, por 72 horas, aislaron al Departamento de COCHABAMBA mediante Grupos de Campesinos controlados y dirigidos por elementos dependientes del NARCOTRAFICO provenientes del CHAPARE que, en muchos casos, obligaron por la fuerza a las poblaciones rurales a bloquear los caminos haciendo uso de las armas que portaban, incentivaron con grandes sumas de dinero para las movilizaciones obviamente provenientes de los NARCOTRAFICANTES.

Esto pudo dar comienzo a un enfrentamiento prolongado de no ser la rápida intervención de las FUERZAS LEGALES que, sí bien no -

SECRET

8 -

22

8909745



pudieron evitar un mínimo costo social de muertos y heridos, permitirles seguir expandiendo sus bloqueos habrían logrado paralizar el país y asentarse en HEARTLAND NACIONAL que es precisamente el Departamento de COCHABAMBA que cumple la función de tierra de contactos y soldadura nacional dentro de la geo-política boliviana.

La crisis del problema radica en que la demanda de los consumidores no baja sino que cada día es más exigente por la mayor cantidad de adictos que se presentan, es decir que las bases morales de los países del Primer y Segundo Mundo están debilitadas por que no hay forma de frenar la NARCOADICCION. La única manera que los países productores de coca puedan dejar la producción está en proporción directa a la disminución del consumo que se hace en los países de alta capacidad económica donde el precio de la cocaína se duplica rápidamente, tal el caso del precio de un kilo de cocaína, en el país de origen cuesta 6.000 dólares, pero ése mismo kilo en los lugares de distribución o consumo quintuplica en su valor.

X Llegar a un sistema represivo del Cultivo de la Coca puede despertar en los países productores graves conflictos armados que pueden convertirse en Guerrillas de difícil extirpación como en CENTRO AMERICA donde la parte dominada por la Guerrilla cuenta con el apoyo ya sea por convicción o por temor de una población que no facilita el accionar de las FUERZAS LEGALES.

#### IV.- LA SEGURIDAD, EL NARCOTRAFICO Y LA SUBVERSION EN EL PERU.-

##### A.- Introducción.-

La razón por la que el Ejército Peruano ha propuesto como tema para ser tratado en la XVII CEA., la relación que pudiera haber entre el NARCOTRAFICO Y LA SUBVERSION como graves riesgos para la SEGURIDAD, es que en el PERU se están produciendo estos fenómenos con consecuencias graves y, porque se están presentando vinculadas entre ellos de muy diversa forma, con hechos que no ha sido posible identificar plenamente si el agente causante es el NARCOTRAFICO o la SUBVERSION; y también

SECRETARIA

por la creencia que estos mismos hechos estan ocurriendo en -  
otros países del Continente y que, por tanto, sería posible,  
además de necesario, intercambiar puntos de vista para estu-  
diarlos y enfrentarlos exitosamente.

V.- ANTECEDENTES Y SITUACION.-

A.- Narcotráfico.-

El cultivo de la coca en el PERU, es una actividad tradicional desde la época de los Incas y que se ha mantenido a través del coloniaje hasta nuestros días, porque atiende a una necesidad popular como es el consumo directo de la hoja por la población campesina.

El descubrimiento de la cocaína como medicina, inicialmente, y como estupefaciente después, ha distorciónado esa actividad de cultivo antes referida, al mismo tiempo que ha obligado al Gobierno a imponer controles y prohibiciones que a su vez han -  
generado una serie de actividades ilícitas que van desde el -  
cultivo prohibido, la corrupción de autoridades, comisión de crímenes de los más comunes a los más horrendos actos de terror, violación de las fronteras territoriales, etc., que finalmente devienen en graves problemas sociales y de seguridad nacional. Como referencia se debe mencionar que el área de -  
cultivo de coca se calcula en 165.000 Has., de las que sólo el 10 % se requiere para el consumo legal tanto para consumo popular como para el uso de la industria química farmacéutica -  
controlada, el resto es para atender el mercado del narcotráfico que se estima en 60.000.000 Kgs. de hoja para producir -  
600.000 Kgs. de PBC. con un valor de \$US. 4.000.000.000.

El control indudablemente, se ha incrementado, pero no se le puede calificar de exitoso, debido a que las condiciones geográficas lo dificultan y, además porque requieren grandes y costosos esfuerzos que no estan al alcance del Gobierno y a la existencia de otras necesidades y problemas nacionales que deben atenderse prioritariamente. Una característica del problema es que debido a que en el país se realizan las activida-

8309745

des primarias del narcotráfico, es decir, el cultivo de la coca y la química inicial, abarca amplias áreas, grandes volúmenes de materias primas y grandes cantidades de mano de obra. lo que lo convierte en un problema social porque involucran a poblaciones completas que se dedican a esta actividad a la - que en consecuencia defienden azuzados por los traficantes - con todo tipo de armas y porque es su medio de subsistencia.

La lucha contra el NARCOTRAFICO en el PERU tiene los siguientes indicadores:

- | - INCAUTACION DE DROGA | PBC.          | CLORIDRATO |
|------------------------|---------------|------------|
| 1.978                  | 2.849 Kgs.    | 111 Kgs.   |
| 1.979                  | 3.824         | 101 Kgs.   |
| 1.980                  | 3.839         | 178        |
| 1.981                  | 5.896         | 189        |
| 1.982                  | 3.763         | 92         |
| 1.983 más de           | 10.000 más de | 500        |
| 1.986 más de           | 10.000 más de | 500        |
- Detección y destrucción de 70 pistas de aterrizaje de (2.000 mts. de concreto)
  - Captura de 7 avionetas, armas cortas y largas, embarcaciones, vehículos, medios de comunicación de alto rendimiento.
  - Atentados contra fuerzas del orden en la selva.
  - 22-NOV-83 emboscada a patrulla policial con 2 muertos 8 desaparecidos y 2 sobrevivientes.
  - 28-ABR-84 emboscada a patrulla policial con 8 muertos y 1 sobreviviente.
  - 24-ABR-86 a un Convoy policial con 6 policías y 1 agente fiscal muerto y, 4 heridos graves.
  - 31-MAY-87 asalto a puesto policial con 6 muertos y 10 heridos graves.
  - Numerosos atentados contra autoridades, profesores, postas sanitarias, estaciones técnicas de agricultura, líderes campesinos, cooperativas, en un distrito han asesinado sucesivamente a 7 Alcaldes.
  - Actualmente la zona más importante en lo concerniente a la producción de las hojas de coca, por tener el más alto contenido de alcaloide, es la del HUALLAGA particularmente TIN

SECRET

25

8903745

GO MARIA-AUCAYACU-ASPUSANA-PROGRESO-TOCACHE-PARAISO-SION-TA  
RAPOTC.

El PERU es signatario de la Convención Unica de 1.961 sobre -  
estupefacientes, en la que se acuerda la reduccion y sustitu-  
cion del cultivo de coca en forma paulatina. La actual Legis-  
lacion para la represion del Tráfico Ilícito de Drogas (Ley -  
22095 del año 1.978), contempla en plazos perentorios la erra-  
dicacion y sustitucion del cultivo de coca, para lo cual se  
han creado Proyectos Especiales, para la sustitucion del cul-  
tivo de coca, el mismo que se viene llevando a la práctica te-  
niendo en consideracion la problemática social y política de  
la zona.

B.- La Subversion.-

La subversion en el Perú, como se ha explicado en el tema pre-  
paratorio tiene una clara filiacion comunista, protagonizada  
principalmente por dos (2) movimientos, uno el Partido Comu-  
nista Sendero Luminoso y el otro el Movimiento Revolucionario  
Tupac Amaru, sus fines son los mismos que doctrinariamente co-  
nocemos todos los Ejércitos Americanos, es decir la destruc-  
cion de la actual estructura del estado para reemplazarla por  
otra de carácter revolucionario y popular para construir una  
sociedad sin clases.

Si bien es cierto que durante el Primer Semestre de 1.987 el  
accionar subversivo ha disminuido en un 7 % a nivel nacional  
con respecto al Segundo Semestre de 1.986, en el corredor del  
HUALLAGA se ha observado un constante incremento, habiendo fo-  
calizado sus principales acciones en las localidades de TOCA-  
CHE, UCHIZA y AGUAYTA.

Este corredor converge al del Alto Marañón a través de la ca-  
rretera que une TINGO MARIA-MONZON con TANTAMAYO, con proyec-  
cion hacia uno de los Departamentos más desarrollados del -  
país (LA LIBERTAD), en cumplimiento de cercar ciudades desde  
el campo.

C.- Aspectos comunes entre el Narcotráfico y la Subversion.-

SECRETADO

8309745

1.- Zona de Operaciones.-

Han elegido para su desarrollo zonas alejadas, con pocas vías de comunicación, de una topografía y vegetación que les facilita actuar con cierta libertad, tal es el caso de la Ceja de Selva.

2.- Reclutamiento engañoso o por intimidación.-

Si la subversión ideológicamente no logra convencer o captar adictos lo impone por el terror haciendo participar a campesinos en crímenes y luego lo chantajea.

El narcotráfico lo hace mediante el pago de altos jornales con la promesa de que será por poco tiempo; pero poco a poco mediante el alto costo de vida que ellos mismos imponen en la zona y la práctica de consumos sofisticados los hacen contraer grandes deudas por lo que los obligan a permanecer por más tiempo, involucran a los familiares, esposa e hijos, luego cuando quieren salir los intimidan sobretexto de delación, traición, etc., los ajustician públicamente o simplemente los hacen matar con Sicarios.

3.- Enemigo Capital: El Orden y las Autoridades.-

Para ambos el enemigo capital es el orden y las autoridades por ello su lucha es directa y abierta contra todo aquello que representa al gobierno o al orden.

4.- Estrategia de espera sin tiempo.-

Igualmente, ni para la subversión, ni para el narcotráfico interesa el tiempo, ellos esperan la mejor oportunidad de tal forma que la iniciativa esta siempre de su parte.

5.- Apoyo de la población y clandestinidad.-

Tanto el narcotráfico como la subversión realizan sus ac

8909745

tividades al amparo de la población que deberá colaborar convencida de la conveniencia económica que le da el narcotráfico o la convicción ideológica que haya logrado - cristalizar la subversión y principalmente por la imposición violenta mediante el terror y la intimidación.

6.- Empleo del Terror.-

El terror, la intimidación el silenciamiento por chantaje el ajusticiamiento público de delatores, la destrucción de infraestructura para lograr el aislamiento de la población o para hacer evidente las limitaciones del Gobierno, la toma de poblaciones por la violación, etc., - son las armas principales que ejercitan rutinariamente - por ambas bandas.

7.- Zonas Controladas.-

El mayor logro que subversivos como narcotraficantes buscan es el establecimiento de las Zonas Controladas, y son aquellas donde la ley ha desaparecido, todas las autoridades han sido eliminadas o han huído, impera la ley de la mafia, de los narcos o del liderazgo subversivo; en estas zonas el actuar de unos y otros es libre.

8.- Apoyo al Exterior.-

El narcotráfico por su propia naturaleza está ligado al exterior por que ese es el destino de la droga; halla está el mercado por ello la violencia de las fronteras es común y corriente.

Sin embargo hay que puntualizar que en el caso del Perú hay aspectos peores porque las fronteras son sobrepasadas por la infiltración de aeronaves o embarcaciones amparados por la inmensidad de la selva y ausencia o muy escasa población.

En el caso de la subversión ocurre lo mismo especialmente para la introducción de armas, movimientos de líderes

financiamiento, apoyo de organismos "disque" humanitarios, la prensa internacional, etc.

D.- Alianza: Subversión - Narcotráfico.-

La subversión como narcotráfico son actividades ilícitas y no convencionales, por lo tanto no es posible establecer evidencias de carácter regular que demuestre una alianza entre ellos.

En el Informe Ideológico Político de la Dirección Central de "SENDERO LUMINOSO" de fecha SEP-OCT-86, se pronuncia contra la sustitución o erradicación del cultivo de la coca, indicando que el campesino al cultivar la coca gana más porque es un producto vendible, por lo que hay que defender su ganancia. Asimismo agrega, se deben organizar armadamente a las masas en el "Movimiento Revolucionario de Defensa del Pueblo", tanto en las pequeñas como en las medianas ciudades, a fin de que puedan defenderse de la erradicación. Este planteamiento de "SL" es una evidencia del nexo que existe entre el narcotráfico y la subversión.

Las zonas productoras de coca, particularmente la del HUALLAGA, son escenarios socio-económicos en el que el delito (Narcotráfico) es una actividad aceptada y apoyada, siendo el medio de vida de casi toda la población, lo que constituye una cobertura de seguridad y protección a la subversión.

/ Las características geográficas de las zonas productoras de coca y la existencia de una masa campesina, en alguna forma explotada por el tráfico ilícito de la droga, ha facilitado el desarrollo de la subversión, en vista de haberse generado vacíos de poder, facilitando de esta manera el funcionamiento de un poder paralelo al poder formal, en algunas localidades de dichas zonas.

E.- Vulnerabilidad para enfrentarlos con las Fuerzas del Orden.-

Ante el cuadro que presenta el narcotráfico y el terrorismo

en los países como Perú, Bolivia, Colombia, estos países presentan vulnerabilidades en su sistema de control que son aprovechados por grupos para operar con cierta impunidad, las mismas que podemos resumir en las siguientes:

1.- Fronteras Extensas.-

Una de las vulnerabilidades son las extensas fronteras - que están desguarnecidas, que no permiten una vigilancia eficaz, otra vulnerabilidad es la falta de medios adecuados, equipos de radio, vehículos adecuados para operar - en zonas pantanosas, armamento, hombres altamente especializados, equipo de detección de drogas, etc.

2.- Situación Económica y Financiera Precaria.-

La crisis económica que afronta América Latina, constituye una de las trabas que impiden que el narcotráfico y el terrorismo sean reprimidos en la medida que merecen mayor atención, pues el alto costo de las operaciones y los equipos e implementos sofisticados, igual o mejores de los que emplean estos elementos, requieren de grandes presupuestos que lamentablemente no los tienen nuestros países o en su defecto gran parte del presupuesto se destinan a otros rubros que por su prioridad también requieren de su atención inmediata como, son alimentación, economía, salud, educación.

3.- Falta de Unidad y Coordinación Internacional.-

Otro elemento que limita la lucha eficaz contra el narcotráfico y la subversión, es la falta de ayuda y cooperación internacional; es conocido que ambos operan principalmente en países como COLOMBIA, PERU, ECUADOR y BOLIVIA, para no citar a otros, y mientras se les combate aisladamente en cada país, difícilmente se les podrá derrotar - porque al ser perseguidos huyen al exterior, donde buscan protección y continúan en sus actividades ilícitas.

4.- Limitaciones en la Cooperación Internacional.-

22-22 30

8903745



La cooperación internacional para la lucha contra el narcotráfico es muy limitado. La Agencia Norteamericana de Lucha Contra las Drogas (DEA), cuenta con recursos limitados en comparación al movimiento económico que moviliza el narcotráfico, y lo más grave es que continúa creciendo, resultando de ello insignificante todo recurso - que se destina para enfrentar estos problemas. Mientras no se tenga mayores recursos y se aune esfuerzos entre los países afectados, especialmente en el aspecto económico, técnico y legal, estos fenómenos avanzarán inexorablemente y afectará a las sociedades de nuestros países.

5.- Falta de Control y Comunicación entre el Gobierno y las Zonas Rurales.-

Las limitaciones en el orden logístico y técnico del que adolecen los gobiernos para controlar especialmente al narcotráfico salta a la vista debido a la falta de efectivos que están debidamente equipados y entrenados, la carencia de una adecuada comunicación entre los Mandos - que se encuentran en la ciudad y los efectivos distribuidos en la zona rural, que no permiten tener una vinculación directa de los hechos que suceden, o estar informados de los movimientos que efectúan los narcotraficantes o subversivos; esta deficiencia les da libertad para que actúen en los centros poblados, aislados y pueden reclutar elementos para su causa.

VI.- NARCOTRAFICO Y SUBVERSION EN COLOMBIA.-

A.- Antecedentes.-

El progresivo aumento del tráfico y consumo de droga jamás - visto en épocas anteriores, se convirtieron en fuentes ilícitas de trabajo para muchas personas que buscan enriquecimiento fácil y obtener grandes fortunas.

A partir del año 1.977 la región de los Llanos Orientales de Colombia, se convirtió en nuevos objetivos de los narcotraficantes.

31

8309745

cantes, ante el control y la presión ejercida por las Fuerzas Militares en la costa norte de Colombia.

El narcotráfico al ser una actividad reprimida por el Estado, buscó protección en la guerrilla, que en contraprestación su ministra armamento y municiones. siendo actualmente para la subversión, el principal recurso de financiación y economía.

La relación entre los grupos subversivos y narcotraficantes ha sido detectada desde hace varios años por las autoridades militares, especialmente en las regiones donde existen cultivos de coca, que a la vez sirven de asentamientos a cuadrillas de bandoleros.

Los bandoleros por su parte exigen grandes sumas de dinero a los narcotraficantes, que en la mayoría de los casos son can celados o bien con armas o por cocaína: además los pilotos de las aeronaves deben realizar un vuelo adicional para su plir necesidades de los guerrilleros, desde el momento que el ilícito cultivo de coca se convirtió en una "industria".

El 21-OCT-81, a raíz del secuestro del avión de una Empresa Aérea Colombiana AEROPESCA por bandoleros integrantes del Mo vimiento 19 de Abril (M-19), utilizado para el transporte de una indeterminada cantidad de armas, se pudieron establecer algunas evidencias que dejan al descubierto la existencia de nexos entre grupos subversivos y narcotraficantes.

Entre otros se logró establecer lo siguiente:

El sujeto JAIME GUILLOT LARA vendió a elementos del M-19 una cantidad indeterminada de armas y municiones, el cual hizo entrega en un sitio del territorio colombiano.

El 16-OCT-81, anterior al secuestro del avión de AEROPESCA, había descargado en un puerto colombiano otro arsenal cuya custodia había estado a cargo de bandoleros.

El 13-NOV-81, fué hundido por Unidades de la Armada Nacional,

el barco KARINA de propiedad del sujeto JAIME GUILLOT LARA, -  
que transportaba armas para el autodenominado M-19.

Por otra parte, informaciones de algunos periódicos revelaron lo siguiente:

05-DIC-81, EL ESPACIO "El sujeto JAIME GUILLOT LARA, fué capturado por unidades de la Policía Internacional (INTERPOL) - en la ciudad de México, donde confesó haber negociado con el sujeto JAIME BATEMAN CAYON (miembro en esa época del M-19) - el armamento transportado en el avión de AEROPESCA".

20-SEP-82 EL TIEMPO. "El sujeto JUAN CRUMP PEREZ, lo vincula como socio de JAIME GUILLOT y lo hace partícipe del contrabando de armas introducidas al país con destino al M-19 en octubre de 1.981.

23-FEB-83 EL TIEMPO, en un artículo titulado "NARCOTRAFICO y GUERRILLA, el antisocial JUAN CRUMP PEREZ, manifiesta que él hizo los primeros contactos a alto nivel en un plan de contrabando de armas hacia Colombia, además de una serie de reuniones iniciadas desde noviembre de 1.979, llevadas a cabo - en CUBA y COLOMBIA".

En las ediciones del diario EL TIEMPO de los días 23, 24, y 25 de noviembre de 1.983, aparece un artículo titulado "REVELACIONES DE CRUMP, en el cual hace un recuento de la vinculación de JAIME GUILLOT LARA y otros narcotraficantes con el grupo subversivo M-19".

De igual forma se tiene conocimiento de las relaciones existentes entre narcotraficantes con otros grupos subversivos. Para ello se insertan a continuación, algunos aportes de interrogatorios practicados a insurgentes:

El 27-ENE-83, a un miembro de las autodenominadas "Fuerzas - Armadas Revolucionarias Comunistas" (FARC), el sujeto manifestó: "Las cuadrillas de las FARC., tienen cultivos de coca, comercian con la cocaína y pilotos civiles colaboran con el

transporte del material. Una cuadrilla de las FARC., compues-  
ta por unos 20 hombres aproximadamente, abrió una finca que  
está siendo utilizada para el cultivo de coca. Después llegó  
donde nosotros estábamos un hombre especializado en el proce-  
samiento de coca. Destaca que gran cantidad de campesinos -  
trabajan en la recolección de la hoja de coca, a quienes ini-  
cialmente les pagan un salario, pero con el tiempo no les -  
vuelven a pagar sino que a cambio le dan un arma para que in-  
grese al grupo de bandoleros. Un hombre de nacionalidad Ecua-  
toriana dictó instrucción de BAZUKA y se comprometió a sumi-  
nistrar armas, que serán canceladas con cocaína. En varios -  
sitios del país hay fincas que han sido taladas por los gue-  
rrilleros y dedicadas al cultivo de coca. Un sujeto de la or-  
ganización subversiva se encarga de las negociaciones con -  
los narcotraficantes para la consecución de las armas, que -  
luego llegan a manos de los bandoleros.

"Conozco a un mafioso que es contrabandista de armas y narco-  
traficante a la vez, consigue las armas para los guerrille-  
ros del "Ejército Popular de Liberación" (EPL), pero no se -  
el nombre".

"En algunas oportunidades los narcotraficantes pedían la co-  
laboración a nosotros (guerrilleros) que les ayudáramos, que  
en caso de algo ellos nos ayudaban también en lo que fuera".

El 19-JUN-84. "La vinculación de las FARC., con los mafiosos  
es muy estrecha, pues ellos colaboran con plata, armas y re-  
mesa, y las FARC., les prestan gente para cuidar los culti-  
vos de coca y recoger la hoja; algunas de las guerrilleras -  
les toca cocinar como fué el caso de TRANQUILANDIA, donde -  
bandoleros de las FARC., estuvieron trabajando y los narco-  
traficantes les dieron 4 fusiles R-15. A los comerciantes -  
que transportan estupefacientes por el río se les cobra una  
cuota, y a los narcotraficantes de la región se les exige el  
10 % del producido. En esto consisten las finanzas de las -  
cuadrillas de las FARC".

"En el aspecto de la conexión con la guerrilla, o sea con -

nosotros, yo recuerdo de unos hornos o sea laboratorios sofisticados como los de TRANQUILANDIA. Había un mafioso llamado "EL MEXICANO" al cual le caímos dos veces y el hombre para que no le hiciéramos nada nos ofreció quinientos mil dólares (500.000).

"Los narcotraficantes ayudan forzadamente dándonos una suma de dinero, sobre todo los grandes narcotraficantes. Asimismo la mafia tiene y usa fusiles R-15, G-3, FAL, M-14, subametralladoras y bazuka",

En el mes de octubre de 1.983, se realizó por parte de las autodenominadas "Fuerzas Armadas Revolucionarias Comunistas" (FARC), el Pleno Ampliado de esta organización subversiva, e aquí algunas de sus conclusiones:

"Nos referimos especialmente a lo que tiene que ver con la política financiera y sus implicaciones en las relaciones del movimiento con las masas y la misma organización política".

"Hay que decir que la conferencia no fué en vano, el trabajo financiero debe dirigirse hacia el gran capital financiero, fundamentalmente a los representantes de los monopolios latifundistas y mafiosos enemigos de la revolución y en áreas coqueras. Centrar la actividad sobre los grandes narcotraficantes y si fuere del caso decomisarle la mercancía o exigirles fuertes sumas, pero sin que apareciere implicado el movimiento".

"El Trabajo financiero debe dirigirse hacia el gran capital financiero, o sea hacia las ciudades y dirigido hacia los representantes de los monopolios y los latifundistas enemigos de la revolución, eceptuando las ciudades que corresponden a las comisiones especiales del secretariado".

"En las zonas coqueras debe centrarse la acción sobre los narcotraficantes, sin involucrar la organización".

En documentos incautados por la Inteligencia Militar a los -

8903745

## SECRET

grupos de bandoleros, se estableció la cuantía en dinero en efectivo cobrado por los fascinerosos a narcotraficantes, - así:

En los meses de agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre de 1.983:

Mano de obra de los guerrilleros.....	9.200.000
Regalías de los narcotraficantes.....	12.500.000
Seguridad que prestaban los bandoleros a las pistas de aterrizaje y laboratorios....	3.000.000
Porcentaje por el producido de cocaína en gramos.....	8.500.000
Escortas de guerrilleros a mafiosos.....	1.100.000
Cargue y descargue de aeronaves.....	1.300.000
Sub-total.....	35.800.000

Meses de enero, febrero y marzo de 1.984:

Mano de obra.....	2.000.000
Regalías de los narcotraficantes.....	5.300.000
Seguridad de pistas de aterrizaje y laboratorios.....	400.000
Cargue y descargue de aeronaves.....	300.000
Sub-total.....	\$ 8.000.000
GRAN TOTAL.....	\$ 43.800.000

La alianza subversión-narcotraficantes, se calcula que ha reportado aproximadamente unos \$ 3.000.000.000, para los alzados en armas, siendo su principal fuente de financiamiento, permitiéndole a la vez consecución de armamento en los mercados negros internacionales.

Otra de las evidencias que ha permitido establecer las relaciones de subversivos y narcotraficantes, son las siguientes:

- Haber encontrado varias clases de armas así como uniformes de uso privativo de las Fuerzas Militares en los allana---

8309745

mientos efectuados a laboratorios de procesamiento de coca.

- Haberse presentado enfrentamientos con las Fuerzas Militares y de Policía en los allanamientos a las guaridas de narcotraficantes, hecho que no es normal cuando se trata de narcotraficantes.
- Observar en los sitios donde se encontraron laboratorios, trincheras ubicadas estratégicamente para la custodia de los mismos.
- Haber encontrado zanjas de arrastre para internarse en la montaña, cables para cruce de ríos y puestos de centinela.

De acuerdo con las anotaciones anteriores, sacadas de los archivos de inteligencia, en términos generales se aprecia que los movimientos subversivos tienen una estrecha relación con los narcotraficantes y contrabandistas de armas a nivel internacional.

#### VII.- CONCLUSIONES.

- A.- Consideramos que el tema objeto de estudio, es tan solo el alerta para todos y cada uno de nuestros Ejércitos, que de una u otra manera en el futuro, tendrán que enfrentar en forma directa o indirecta, a la acción del NARCOTRAFICO amalgamado con la SUBVERSION.
- B.- En cuanto a la Seguridad Nacional, podemos afirmar, que ninguna política interna o externa escapa ya a los intereses del NARCOTRAFICO, ésta situación que va creciendo, pone en riesgo la estabilidad no solamente de los Gobiernos, sino que amenaza las relaciones entre los Estados.
- C.- Los productores de Coca, materia prima para la fabricación de la Cocaína son campesinos de muy escasos recursos que de pronto ven que su producto tiene un precio extraordinario por lo que incrementa cada vez más el cultivo de la hoja. Se resiste a toda medida Gubernamental tendiente a disminuir el

~~SECRET~~

cultivo de la materia prima, reacciona violentamente contra la autoridad; presenta resistencia inclusive armada contra las FF.LL., por ello el trabajo permanente de la NARCOSUBVERSION en el convencimiento de que el defiende su medio de vida.

D.- Dirigentes políticos, Diputados y Senadores de orientación IZQUIERDISTA, dificultan y critican permanentemente todo intento de las FF.LL. para disminuir el cultivo de la Coca; incitan al campesino a resistir estas medidas; muestran al Gobierno como enemigo del campesinado y amigo del IMPERIALISMO, el Adoctrinamiento y preparando la SUBVERSION.

E.- Hasta ahora no ha podido establecerse con certeza la existencia de un vínculo de coordinación a nivel de organización, entre la subversión y el narcotráfico; sin embargo los comunes intereses, la circunstancia de operar en el mismo espacio geográfico, la capacidad económica del Tráfico Ilícito de Droga (TID), podría llevar a que se establezca algún tipo de entendimiento para el logro de sus fines.

F.- Existe coincidencia en la búsqueda del control de las zonas-productoras de hojas de coca por la subversión y el narcotráfico, las mismas que vienen siendo utilizadas como centros de operación de esas organizaciones; así como, indicios de que el narcotráfico a nivel nacional o internacional, estaría subvencionando a los grupos terroristas bajo la forma de cupos que les permitiera cubrir sus requisitos financieros y a la vez estos, seguir obteniendo libertad de acción para seguir produciendo urgentes cantidades de droga.

G.- Las acciones de uno y otro repercuten en beneficio mutuo.

H.- Donde existe narcotráfico existe subversión.

I.- El narcotráfico con su acción burla fronteras, controles en puestos, aeropuertos, autoridades, leyes, etc., y hace posible igualmente el movimiento de líderes subversivos o el apoyo de armas y explosivos que estos necesitan.

SECRET

28

8909745



J.- Para concluir citaremos una de las conclusiones del MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO de BOLIVIA:

"EL APOYO LOGISTICO QUE PRESTA "SENDERO LUMINOSO" EN EL PERU A LOS PRODUCTORES Y TRANSFORMADORES DE COCA, O LA ABIERTA ALIANZA ENTRE LAS LLAMADAS FUERZAS DE LIBERACION DE COLOMBIA Y LOS INTEGRANTES DEL CUARTEL DE MEDELLIN, ESTA ULTIMA LA MAS VASTA ORGANIZACION DE TRAFICANTES DE DROGA DEL MUNDO, PERMITEN AFIRMAR QUE YA ES INOCULTABLE EL ENTENDIMIENTO ENTRE EL NARCOTRAFICO Y LA SUBVERSION Y, ESTE TEMA SE HA CONVERTIDO EN EL ELEMENTO DE PREOCUPACION PERMANENTE PARA EL SISTEMA DEMOCRATICO".

38

38

8965745

## PROYECTO

### ENUNCIADO DEL TEMA.-

"LA SUBVERSION Y SU CONCOMITANCIA CON EL NARCOTRAFICO"

### FINALIDAD Y ALCANCE.-

Que los Ejércitos componentes de la C.E.A. tomen conciencia de los -  
propósitos y alcances de la criptocracia de la Inter-relación de la  
SUBVERSION MARXISTA LENINISTA con el NARCOTRAFICO para combatirlos y  
frenar sus intentos de apoderarse por la vía violenta o electoral de-  
los Gobiernos y Poderes del Estado para adquirir un Status "legal"  
que les brinde protección y les permita cambiar las estructuras polí-  
ticas de los pueblos víctimas de la droga y los Agentes Comunistas.

## PROYECTO DE ACUERDO

### I.- ASUNTO.-

"LA SUBVERSION Y SU CONCOMITANCIA CON EL NARCOTRAFICO"

### II.- OBJETIVO.-

Organizar una lucha frontal contra el NARCOTRAFICO y sus nexos  
con la SUBVERSION MARXISTA LENINISTA dentro del Area de Inteli-  
gencia y Operaciones Combinadas cuando así lo requieran dos o más  
Estados miembros afectados.

A.- Mantener el flujo constante de información Inter-Ejércitos so-  
bre la naturaleza, desplazamiento y conexiones con el NARCO--  
TRAFICO y la SUBVERSION.

B.- Que la Central de Informaciones de la C.E.A., tenga un Depar-  
tamento especializado en NARCO-SUBVERSION.

### III.- RESOLUCION.-

A.- Considerando:

100-40

409745

- 1.- Que el NARCOTRAFICO y la SUBVERSION MARXISTA LENINISTA atentan a la Soberanía de los pueblos, violando sus fronteras y vulnerando sus valores internos morales, espirituales, sociales y económicos, corrompiendo la vida política e Institucional de Estados Soberanos, con el solo propósito de someterlos a la hegemonía del COMUNISMO mediante la aplicación del NARCOTRAFICO y la NARCODEPENDENCIA.
- 2.- Que no es utópico pensar que los principales poderes de un Estado Democrático puedan caer bajo la influencia del sub-mundo del NARCOTRAFICO que, mediante el soborno pretenda forjar un supra-mundo que les garantice su libre accionar.
- 3.- Que el ingreso clandestino de armas a un Estado nacional vulnera la Ley Orgánica de las FF.AA. de cada Nación, porque éstas son las únicas con derecho a la tenencia y uso de las mismas para la defensa nacional.
- 4.- Que la creación de Organismos irregulares a cargo de BB. DD.TT. mercenarias procedentes de distintos países pueden internacionalizar acciones guerrilleras con el grave peligro de "VIETNAMIZAR ó SALVADORIZAR" cualquier Nación Americana.
- 5.- Que es conveniente desarrollar una acción conjunta ante semejante amenaza colectiva, respetando y haciendo respetar los valores heredados de nuestra cultura de Occidente, respetando nuestras tradiciones.

B.- SE RESUELVE:

- 1.- Que la Central de Informaciones planifique la creación de un Departamento especializado en NARCO-SUBVERSION que copie y mantenga un flujo constante de información a los Servicios de Inteligencia de los Ejércitos miembros de la C.E.A. sobre los alcances y avances de la NARCOSUBVERSION en forma detallada.

2.- La proposición definitiva relativa al detalle de los rubros relacionados al nuevo Departamento de NARCOSUBVERSIÓN a ser presentada por la Secretaría Permanente de la XVIII C.E.A. para su aprobación y puesta en vigencia.

DROGAS  
LAVADO DE DOLARES

FICHAS

TITULO 3  
VISTO CONCORDADO  
DE LA POLICIA  
Y DE TRAFICANTES

JORNAL DO BRASIL

## Velho conhecido da polícia e de traficantes

O banqueiro Rodney L. Bond, um dos sócios da empresa montada pelos amigos do Capitão América no Brasil para exportação de peixes para os Estados Unidos, é um velho conhecido da polícia americana por causa de seu envolvimento na lavagem de dinheiro das drogas. Em maio de 1983, foi preso em Chicago por movimentar a riqueza dos traficantes. O caso teve muita repercussão pelo envolvimento de Phillip Nio-maik, vencedor de um Prêmio Pulitzer de jornalismo antes de se tornar banqueiro de traficantes.

Bond também teve problemas com as autoridades do paraíso fiscal de Cayman, onde se instalou no final da década de 70 e em seguida trocou sua cidadania inglesa pela de Cayman. Em 1986, foi afastado da direção do Euro Bank: o então Inspetor de Bancos da ilha, Peter Crook, descobriu que ele manipulava dinheiro do tráfico. Crook ameaçou fechar o banco se Bond não fosse substituído.

Rodney Bond levou para o Euro Bank dois importantes clientes: William Reed Elswick, cuja conta seria depois registrada nos nomes falsos de John Gomes Smith e George Baar. E Donald Koehl. A conta de Koehl no Euro Bank foi descoberta por um procurador-assistente dos EUA em Nova Orleães, que telefonou para o banco fazendo-se passar pelo traficante. Com base nessa pista inicial, as autoridades americanas localizaram e expropriaram parte da fortuna obtida por Koehl com o tráfico.

Apesar desses problemas, Bond conseguiu permanecer na atividade bancária em Cayman, participando da formação do Guardian Bank and Trust, onde ainda está. Nos documentos da Caribbean Seafood Exports - a empresa de Cayman que tem participação na Brazilian Tuna - Rodney Bond assina como acionista na condição de secretário do Guardian Directors Ltd., juntamente com o diretor John M. Mathewson. Mathewson é o chefe de Bond no Guardian Bank and Trust.

Conforme apurou o JORNAL DO BRASIL em Cayman, as atividades de Bond estão sendo acompanhadas com suspeição pelas novas autoridades financeiras da ilha.

11176  
11214  
11229  
11422  
M085  
11224

01/04

8909748

DRUGAS  
LAVADO DE  
BRASIL  
DOLARES

## Traficantes criam

JORNAL DO BRASIL 1/10/89

## empresa no Brasil

Antigos parceiros de William Reed Elswick no tráfico de drogas e lavagem de dinheiro estão se juntando no Brasil em torno de um grande empreendimento de exportação de peixes para os Estados Unidos. Criada em setembro do ano passado em Natal, a empresa, Brazilian Tuna Exportação, atua em cidades do Nordeste e já tem uma frota de 20 barcos.

Com base em Nova Orleans, a organização é comandada por Donald Kochi, que veio para o Brasil no ano passado, depois de cinco anos na cadeia por tráfico de drogas. Ele era o segundo homem da quadrilha de Elswick, o Capitão América, que vive foragido no



Brasil há sete anos graças a sua fortuna de US\$ 20 milhões e uma rede de poderosos amigos.

Um dos sócios da Caribbean Seafood Exports, que detém 40% da Brazilian Tuna, é o banqueiro Rodney Bond, que também cumpre pena por envolvimento na lavagem de dinheiro do tráfico. O gerente da principal empresa do grupo nos EUA é Wade H. Coldough, que igualmente esteve preso por participar da gangue de Elswick.

A exemplo do seu amigo Elswick, Kochi tem facilidades para obter papéis e documentos. O seu visto de permanência, por exemplo, foi obtido no tempo recorde de 10 dias, apesar de declarações falsas. Ele vive numa suntuosa cobertura duplex em São Conrado, comprada de um empresário a quem foi apresentado pelo próprio Elswick. Os dois foram vistos juntos várias vezes no Rio. (Páginas 8 e 9)

## Passa de tudo nas nossas fronteiras

Droga, ouro, carro, soja e couro de jacaré. Passa de tudo ao longo dos 15.719 quilômetros de fronteira entre o Brasil e 10 países latino-americanos. Além de estimularem o contrabando, o abandono e a miséria, afastam os brasileiros para países vizinhos. Quem mora no Oiapoque corre para a Guiana Francesa, onde um operário ganha NCZ\$ 8.500.

Na fronteira mais quente, com a Colômbia, a modorrenta Tabatinga vira rota para os narcotraficantes em guerra com o governo. Na divisa de Roraima com a Venezuela, 60 mil homens correm em busca de puro e diamantes, ignorando os marcos fronteiriços. Na Bolívia, a aventura de seringueiros brasileiros acaba em semi-escravidão. (Págs. 14 e 15)

Partes ilegíveis

PROETAS  
BRASIL

JORNAL DO BRASIL

8 □ 1º caderno □ domingo, 1º/10/89

Brasil

# Amigos de Elswick se in

Alguns dos antigos parceiros de William Reed Elswick no tráfico de drogas e na lavagem de dinheiro estão juntos de novo. Eles formaram um grande empreendimento de pesca e exportação de peixes, basicamente atum, do Brasil para os Estados Unidos, cujo braço brasileiro é a Brazilian Tuna Exportação, com sede em Natal. Criada em setembro do ano passado, a empresa já possui uma frota de mais de 20 barcos e está em plena expansão no Nordeste, atuando em Fortaleza, Aracaju e Recife. Seus barcos de maior porte estão sendo reparados no Rio de Janeiro.

Do lado americano, o grupo de amigos do Capitão América fundou várias empresas de pesca e reparo de barcos em duas cidadezinhas perto de Nova Orleans, das quais as mais importantes são a Coast Seafood Process e a Kody Marine. Embora ocupem instalações modestas, as empresas têm intensa atividade. Com menos de dois anos de fundação, já são uma das quatro maiores do mercado de pesca de Nova Orleans. Há muitas evidências de que o principal homem por trás de tudo isso pode ser William Reed Elswick, que há sete anos vive foragido no Brasil graças à sua fortuna de mais de US\$ 20 milhões e a uma rede de poderosos amigos.

A Brazilian Tuna foi criada por Donald Koehl, o Don, que veio para o Brasil no ano passado após passar quase cinco anos preso por participar da antiga quadrilha de entorpecentes liderada por Elswick nos Estados Unidos. Dos quatro crimes pelos quais foi condenado, um era justamente pela aquisição de barcos para o tráfico de entorpecentes. Um dos sócios da Brazilian Tuna é a Caribbean Seafood Exports, com sede nas Ilhas Cayman e cujo secretário é Rodney L. Bond, o mesmo gerente que administrava a conta de William Reed Elswick no Euro Bank, igualmente em Cayman. Bond também já passou uma temporada na cadeia, em Chicago, acusado de lavagem de dinheiro do tráfico de drogas. O gerente geral da Coast Seafood Process nos Estados Unidos é Wade H. Colclough, condenado a cinco meses de prisão, em junho de 1984, por participação na gangue de drogas comandada por Elswick. A sua função na organização era coordenar o carregamento de maconha nas embarcações.

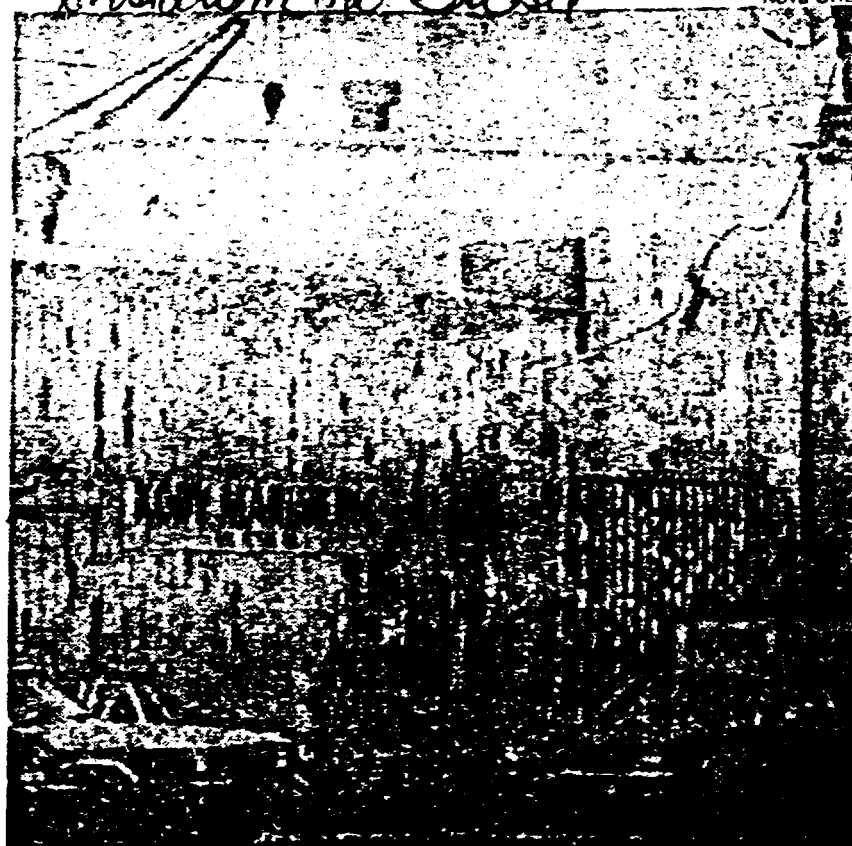
Desde que chegou ao Brasil, em fins do ano passado, Donald Koehl já gastou milhões de dólares na implantação da Brazilian Tuna, com pagamento sempre à vista e muitas vezes em dólares. Até a semana retrasada Don vinha contando com uma ajuda especial em suas movimentações no Brasil de William Reed Elswick. Foi o Capitão América o intermediário na transação do magnífico apartamento de cobertura adquirido por Don do empresário John Betts. Apesar dos sucessivos mandados de prisão expedidos contra ele a partir de fevereiro de 1985, Elswick estava vivendo quase livremente no Brasil nos últimos anos, mantendo constantes contatos com amigos e homens de negócio. No final do ano passado, telefonou para Betts propondo-lhe a venda do apartamento ao amigo, então recém-saído da penitenciária de Louisiana. Betts conhecia Elswick por um de seus codinomes: William Cobb — e lhe fora apresentado pelo investidor canadense John Wood Moore, uma das pessoas que ajudaram a introduzir o Capitão América no mundo dos negócios do Brasil.

Betts não revela o valor da venda do apartamento, que, a preços de mercado, deve ter custado cerca de NC\$ 4 milhões — um investimento elevado, principalmente para alguém que acabara de sair de longa temporada na prisão. A pedido de Koehl, a escritura do imóvel foi registrada em nome da Willowbank, empresa que ele possui, também nas Ilhas Cayman, em associação com Rodney Bond.

Com Don, o apartamento em São Conrado virou ponto de encontro de americanos. Os porteiros do edifício informam que Elswick esteve lá várias vezes. Eles o reconheceram pelas fotos publicadas no JORNAL DO BRASIL na semana passada. É um americano enorme, que nas fotografias aparece com barba, mas quando vinha aqui estava com o rosto limpo, diz um porteiro. A descrição do Capitão América é confirmada por outras pessoas que o viram nos últimos

instalou no Brasil

Nova Orle



O barracão que serve de sede da Kody Marine nas EUA é es

## As aventuras de Don, o 2º da quadrilha

WASHINGTON — Don Koehl começou a ser investigado pela justiça americana no final de 1977. "Foi nessa época que o seu nome apareceu, pela primeira vez, numa investigação que havíamos iniciado, no começo daquele ano, sobre uma rede de tráfico no sul dos Estados Unidos", recorda-se um policial que participou da operação. Seu indiciamento e imediata condenação só aconteceram, porém, cinco anos mais tarde.

"A investigação foi demorada por causa do sofisticado esquema que os traficantes tinham montado", confidencia um funcionário da promotoria federal de Nova Orleans, responsável pelo caso. A operação policial envolveu inclusive a infiltração de agentes entre os traficantes.

"O combate às drogas virou, de dez anos para cá, quase uma operação de espionagem. Para Donald Koehl vi



Poco Lepide





PROGAS  
GRUPO DE LOS  
OCHO

8

LA VANGUARDIA  
11-10-89

## Comienza hoy tercera reunión de los "Ocho"

ICA (Perú). De nuestro enviado especial Alberto Bocage. El Dr. Julio María Sanguinetti se reunió ayer en un almuerzo informal con los Presidentes Jaime Paz Zamora (Bolivia), Alan García (Perú) y Virgilio Barco (Colombia). El encuentro, que se extendió por aproximadamente una hora, se efectuó en el Hotel "Las Dunas", rodeado de un espectacular despliegue de las

En el mediodía de Perú, hora 14 de nuestro país, comenzará hoy en la ciudad de Ica, situada a 305 kilómetros al sur de Lima, la reunión de los mandatarios del Grupo de los Ocho. El presidente Sanguinetti, quien arribó a esa ciudad ayer, inicio de inmediato intensos contactos con sus colegas, abordando problemas comunes a todos los países del continente.

hotel a José Sarney, quien arribó en helicóptero.

Escén en la jornada de hoy llegarán los Jefes de Estado de Venezuela y México, y los Cancilleres que participaron en la reunión preparatoria en Trujillo.

En principio, el retorno del Dr. Sanguinetti a Uruguay está previsto para el próximo viernes.

fuerzas de seguridad. Posteriormente, los cuatro Presidentes recibieron en el parque del

## Invitan a Bush a reunión por narcotráfico

ICA (Perú). De nuestro enviado especial Alberto Bocage. Los presidentes Jaime Paz Zamora (Bolivia), Virgilio Barco (Colombia) y Alan García (Perú), reunidos ayer en la ciudad de Ica, aceptaron la iniciativa del mandatario norteamericano George Bush y lo invitaron a reunirse dentro de los próximos 90 días para considerar el problema del narcotráfico.

Previamente, el 28 de noviembre próximo, técnicos de los tres países se reunirán en la ciudad boliviana de Santa Cruz de la Sierra, para elaborar un planteamiento conjunto sobre el tema.

En un encuentro celebrado en el hotel "Las Dunas", poco antes del arribo a Ica del presidente Julio María Sanguinetti, los mandatarios emitieron una declaración sobre el narcotráfico, que afecta directamente a los tres países. Paz Zamora viajó especialmente para participar en esta reunión, ya que su país no integra el Grupo de los Ocho que se reúne desde hoy en esta ciudad.

La declaración expresa: "Los presidentes de Bolivia, Colombia y Perú, nos hemos reunido en una consulta presidencial sobre el tema del tráfico ilícito de drogas, y después de intercambiar opiniones y experiencias, y analizar integralmente dicho tema hemos convenido lo siguiente: -Expresamos nuestra decisión política de continuar la lucha frontal contra el narcotráfico y coordinar acciones en forma conjunta, atendiendo las diferencias y diversidades del problema en cada país, dentro del respeto absoluto a la soberanía de los Estados. -Destacamos que hay una conciencia universal creciente sobre la gravedad del problema y la corresponsabilidad que los Estados tienen en el mismo. -Distinguimos en el problema del narcotráfico etapas de producción, comercialización y consumo, que requieren de maneras dominantes tratamientos diferentes.



Los Presidentes Sanguinetti, Sarney y García ayer en la ciudad de ICA.

-Acogemos la iniciativa del presidente George Bush y acordamos por ello invitarlo a sostener una reunión en los próximos 90 días, considerando de gran importancia la posible participación de los países de Europa en esa reunión. -Para tales efectos hemos dispuesto la celebración de una reunión previa de coordinación a nivel técnico, con delegados de nuestros respectivos países, que se llevará a cabo el próximo 28 de noviembre en Santa Cruz de la Sierra (Bolivia), con el fin de elaborar un planteamiento conjunto".

### BARCO: COLOMBIA NO CEDERA

Luego de la reunión, el presidente colombiano, Virgilio Barco, sostuvo que Colombia es la democracia más antigua del continente y no la va a destruir el narcotráfico ni nada.

Agregó que la democracia en su país es "fuerte y firme" pese a los problemas que debe enfrentar, indicando que Colombia participará en la reunión del Grupo de los Ocho tratando de ser "lo más constructivo posible".

ENTRADA  
ORIGEN

MM 76  
1/1005

01.02

743

# Los países productores de coca piden hablar con Bush

Agencia AP

ICA, Perú, 10 (EFE, AFP, Reuter y ANSA). — Los presidentes de Bolivia, Colombia y Perú acordaron hoy la realización de una cumbre con participación del mandatario estadounidense, George Bush, para coordinar una estrategia de lucha contra el narcotráfico, sobre la base de un plan elaborado previamente por los tres países productores de cocaína.

Tras una reunión de cuatro horas realizada en el hotel Las Dumas de la ciudad peruana de Ica, los presidentes Jaime Paz Zamora, de Bolivia, Virgilio Barco, de Colombia, y Alan García, de Perú, difundieron una declaración conjunta en la que informaron que esa cumbre —que había sido sugerida por Washington— debe tener lugar dentro de los próximos 90 días, y plantearon la conveniencia de que en el encuentro esté también representada la Comunidad Económica Europea.

“Acogemos la iniciativa del presidente George Bush y resolvemos invitarlo a sostener una reunión en los próximos 90 días”, dijo el presidente Alan García, al leer el comunicado emitido al concluir la “cumbre” de Ica, que se realizó en medio de severas medidas de seguridad en esta localidad cercana a la región en la que actúa la organización guerrillera Sendero Luminoso, y azotada recientemente por graves episodios de violencia.

La invitación de los tres presidentes sudamericanos fue inmediatamente aceptada por Bush, según lo informó esta tarde el vocero de la Casa Blanca, Martin Fitzwater, quien expresó la disponibilidad norteamericana a participar en la conferencia regional sobre el narcotráfico. Bush, dijo Fitzwater, está dispuesto a viajar a América latina, y agregó que los Estados Unidos harán consultas con los países promotores para fijar el lugar, la



Presidentes Alan García (centro), de Perú; Jaime Paz Zamora (izquierdo), de Bolivia; y Virgilio Barco, de Colombia, ayer.

fecha y el orden del día de la reunión.

En el comunicado conjunto los mandatarios advirtieron hoy que el problema del narcotráfico no consiste solo en su comercialización sino que es necesario enfrentar también las etapas de producción y consumo. Este párrafo pareció reflejar especialmente la postura de Paz Zamora y García, críticos respecto de lo que consideran un excesivo énfasis en la represión militar-policia del problema en el plan antidrogas anunciado por Bush.

Los temas a discutir en la próxima cumbre serán preparados en un encuentro de nivel técnico que se realizará el 20 de noviembre en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

Los presidentes de Bolivia y de Perú llegaron a la reunión con la intención de que de ella saliera un plan conjunto de lucha contra la droga, mientras que la postura de Virgilio Barco se inclinaba por la aceptación de la cumbre con participación norteamericana. Si bien el comunicado final reveló acuerdo

respecto de esta propuesta, incluyó también la fijación de diferencias respecto del plan estadounidense.

La declaración consignó la voluntad de “consignar acciones que atiendan a las diferencias del problema en cada país, dentro del respeto absoluto a la soberanía de los estados”.

Virgilio Barco se mostró “muy satisfecho” al concluir la reunión, a la que calificó como “un gran éxito”, y dijo que los colombianos pueden estar seguros de que su gobierno “está cumpliendo su deber de luchar contra el narcotráfico”.

Barco y el mandatario anfitrión, Alan García, permanecerán en Ica para iniciar mañana miércoles la reunión de presidentes del Grupo de los Ocho, a la que se sumarán Carlos Menem, de Argentina, Carlos Andrés Pérez, de Venezuela, José Sarney, de Brasil, y Julio María Sanguinetti, de Uruguay. Panamá, el octavo país del grupo, no estará presente por la vigencia de una suspensión que le fue aplicada en febrero de 1988.

Poco legible

ed sup on

02.02

00 749

DRG EAS  
BRASIL

SI

# Tabatinga, rota para o narcotráfico

Eduardo Gomes

TABATINGA, Amazonas — É essa remota e quente cidadezinha de 30 mil habitantes, com apenas uma rua pavimentada, nenhum prédio e nenhuma emissora de rádio que se tornou — a exemplo de toda a fronteira Norte com a Colômbia — uma das mais urgentes preocupações do Comando Militar da Amazônia, em Manaus, e assunto de conversa nos gabinetes militares e diplomáticos de Brasília, a mais de 4.000 quilômetros de distância. O problema é que Tabatinga virou assunto nacional não por seus méritos mas pela reputação da vizinha, a colombiana Leticia, como centro de narcotráfico.

Para Tabatinga — como para Vila Ritencourt, país ao norte — fogem muitos colombianos com problemas na polícia. E também peruanos, já que, mesmo minúscula, a cidade faz fronteira também com o Peru. A comunidade árabe, que lá chegou nos anos 30, domina a cidade e o comércio de confecções. Os furtos e assaltos, cada vez mais numerosos, são atribuídos, tanto pelos moradores quanto pelo intendente da polícia, o sargento da Polícia Militar Nogueira Vitoriano, aos peruanos, que vivem isolados, em gacetos, junto ao porto de Tabatinga, e frequentam os bregas, bares de terceira categoria. O comércio local é uma das vítimas do narcotráfico: caiu 80% segundo os lojistas. E a queda começou em 1983, quando foi reforçada a repressão ao tráfico de drogas na região, sobretudo do lado brasileiro.

Até então, a cocaína era a principal fonte de divisas e o dólar a moeda corrente das duas cidades. O palestino Hachem Mohamad, dono do Hotel Belo Brasil e de uma confecção, é um dos que se lamentam: "Tem dia que só vendo um par de meias". Além disso, Tabatinga enfrenta seis horas de racionamento de energia por dia. A

cidade pode ficar até 12 horas sem luz por dia caso não seja enviado, com regularidade, o combustível para a usina termoeletrônica.

A esperança dos comerciantes é a criação de uma zona de livre comércio em Tabatinga e, talvez, um acordo comercial entre o Brasil, Colômbia e o Peru, já que os vizinhos fazem restrição à entrada de mercadorias brasileiras. Distante 1.300 quilômetros de Manaus, Tabatinga depende de tudo: como o município não tem agricultura desenvolvida, precisa arcar com o alto custo do frete, sobretudo o fluvial, três vezes mais caro do que o frete aéreo.

Na verdade, Tabatinga vive muito em função de Leticia. Até para ouvir rádio, os brasileiros sintonizam a colombiana Caracol, desde que a Rádio Nacional de Tabatinga saiu do ar, em função da privatização de algumas emissoras do Sistema radiobrás. Quando as duas seleções locais de futebol jogam — como aconteceu no dia 6 de setembro, comemorando a independência do Brasil — o jeito é apelar para a fusão. A partida foi narrada em espanhol pelo diretor da Rádio Caracol, o colombiano Orlando Cetina, e os comentários foram feitos em português pelo brasileiro Rui Pacifico.

Os tabatingueiros se divertem como podem enquanto rolem na cidade e no país boatos insistentes de que uma gigantesca operação antitráfico está para ser desencadeada pela Polícia Federal na fronteira.

Segundo fontes em Manaus, 100 homens, entre policiais federais e policiais da fronteira estão no Norte de Tabatinga, sob a coordenação de Brasília. O chefe do Estado-Maior do Comando Militar da Amazônia, Thaumaturgo Setere Vaz, participa da operação. No porto de Tabatinga, encontra-se desde quinta-feira um navio da Marinha com um helicóptero a bordo.

## O árduo ofício de demarcar os limites do país

Quem vê o mapa do Brasil não imagina que o trabalho de demarcação de fronteiras que se inicia em reuniões diplomáticas e gabinetes refrigerados acaba, na prática, executado por homens anônimos que se embrenham na mata para marcar onde um país termina e outro começa. É o caso da comissão mista brasileiro-colombiana, empenhada, desde o fim de agosto, na busca do ponto geodésico de fronteira entre os dois países.

A equipe brasileira, de 20 pessoas, é chefiada pelo engenheiro civil Clóvis Rubens Martins de Araújo Bona. Os 19 colombianos são liderados pelo conselheiro Cayo Augusto Tovar Sanchez. Acampados em barracas, cada equipe de um lado da fronteira, no meio da selva amazônica, estão reavivando os marcos entre Tabatinga e Leticia.

Logo após o café da manhã, as duas equipes deslocam-se para a frente de trabalho. Munidos de facões, moto-serras e instrumentos de medição, começam a trabalhar depois das 10h, quando a visibilidade na floresta é melhor. Os matadores vão derrubando tudo pela frente, seguindo o caminho traçado pela linha demarcatória e deixando aberta uma trilha de dois metros de largura. A linha passa por pequenos igarapés e trechos de lama. O trabalho termina depois das 14h porque escurece logo na floresta. O resto do dia é conversa e baralho.

Da equipe brasileira — que trabalha com base numa linha imaginária traçada a partir do censo de Tabatinga —, o engenheiro Clóvis Bona tem a demarcação no sangue: tanto o pai quanto o avô trabalharam para a 1ª Comissão Demarcatória, com sede em Belém. (E.G.)

01.01

18909750

11176  
1004  
11511  
11226

V

11176  
65890  
11025  
11515

# Comando Sur: Nuevo Jefe Promete Guerra a la Droga

**PUERTO CLAYTON, Panamá, 30 (AP y EFE).** — El general Maxwell R. Thurman asumió hoy el cargo de jefe del Comando Sur de los Estados Unidos y dijo que trabajará para liberar al mundo de la esclavitud de las drogas y que continuará apoyando las iniciativas de Latinoamérica en pro de la democracia y las libertades.

Se nos ha encomendado un nuevo reto muy importante. Debemos trabajar conjuntamente para liberar al mundo de la esclavitud de las drogas que amenaza con socavar instituciones gubernamentales legítimas y el gobierno de ley, así como la salud y la moralidad de nuestras familias y nuestros pueblos, dijo Thurman en su discurso pronunciado en inglés.

Tenemos que luchar contra los narcotraficantes que amenazan a nuestras familias y nuestros pueblos, dijo Thurman y agregó que el Comando Sur jugará un papel importante en este esfuerzo.

Thurman dijo que el Comando Sur continuará apoyando las iniciativas de América Latina en favor de la democracia y hacia la desaparición de las drogas.

Thurman recordó en su discurso las palabras del presidente George Bush de mayo en la que afirmó que Estados Unidos no reconocerá ni contemplará un régimen que detenta el poder mediante la fuerza y la violencia, a expensas del pueblo panameño.

Estados Unidos está comprometido con la democracia en Panamá.

En una sobria ceremonia al aire libre en Puerto Clayton, Robert Herres, vicepresidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, agradeció al general Woerner por los 34 años de servicio militar sobresaliente. Woerner pasa a retiro.

A la ceremonia asistieron agregados militares y embajadores. No asistieron autoridades panameñas. El ex Embajador de Panamá en Washington, Kayser Bazan, el Presidente de la Cámara de Comercio de Panamá, Alfredo Maduro y el subadministrador de la Comisión del Canal de Panamá, Fernando Manfredo.

En el acto estuvo también Everett Briggs, ex Embajador de Panamá y Hon-

8909751

01.01

8909751 - El Crack, derivado barato de la cocaína invade la clase media norteamericana. (este doc. en este libro no está).  
Quiero fundar arte.  
Poco Legible.

01.01

En la edición del 30 de septiembre nos dedicamos a comentar las reformas a la ley de drogas aprobadas por el Senado de la Nación en la madrugada del 20. Luego de intenso debate que en líneas generales giró alrededor del discutible tema de penar o no a quien posee estupefacientes y puede probar que era para consumo propio.

Días antes la Corte Suprema de Justicia falló que no era punible la tenencia de poco más de un gramo de picadura de marihuana y en 1938 había sido aplicada la misma resolución en un proceso similar. Finalmente las reformas a la ley fueron aprobadas y ahora se sanciona a quien posea narcóticos, aun si están destinados a satisfacer los deseos propios que puede alcanzar de 1 a 6 años, incorporándose el atenuante de que sea una cantidad irrelevante, caso en que la pena será de 1 mes a 2 años, igualmente en todos los casos se dará cuenta a servicios especiales de sanidad que tratarán de cubrir al condenado. Si pasado un tiempo prudencial no se corrige, entonces sí, deberá purgar la condena en forma efectiva.

Hasta aquí el logro obtenido por quienes eran partidarios de sancionar al drogadependiente y la desazón de los que argumentaron que penarlo era inconstitucional.

Sin lugar a dudas que según desde el ángulo que se mire el problema, unos y otros pueden tener razón, pero para aclarar un poco más la cuestión vamos a esbozar pensamientos de un prestigioso médico británico -Vernon Coleman- autor de obras sobre el tema de la drogadicción traducidas a más de diez idiomas, como ser "Adictos y Adicciones", el cual puede clarificar el asunto debido a su experiencia personal durante distintas épocas en que estudió el flagelo.

#### Enfoque legislativo

Explica el facultativo que durante siglos, hombres y mujeres han utilizado las drogas para librarse de los aspectos penosos de la vida real, hallándose entre éstas el opio, la marihuana, las hojas de coca y el alcohol. Sin embargo durante este último siglo la cosa se ha agravado porque los científicos han encontrado formulas más potentes que los productos tradicionales

# Enfoque sobre la eficacia de leyes contra la drogadicción (I)

Por HECTOR N. PASTRIAN

al producir drogas sintéticas.

Coleman recuerda que hace años cada país tenía sus narcóticos tradicionales, pero que actualmente las barreras internacionales fueron franqueadas conformando un mercado multimillonario muy relacionado con el crimen organizado que lo respalda a cambio de dinero y otras prebendas, como la provisión de armas. A los gobiernos no les gusta que sus pueblos consuman drogas porque cuando lo hacen y se encuentran en mal estado o fuera de sí por sus efectos, no pueden trabajar bien, fallan en casi todos sus actos y están al borde o dentro del delito.

De esto se desprende que durante el siglo XX las naciones se hayan unido para intentar introducir una legislación que regule y abarque todos los aspectos del consumo de drogas.

#### Primeros controles

Vernon Coleman recuerda que el primer organismo internacional interesado por el control de drogas ilícitas fue la Comisión Internacional del Opio, reunida en Shanghai en 1909, logrando tres años más tarde que se firme en La Haya un tratado de colaboración mundial. En 1925, bajo el auspicio de la Sociedad de las Naciones, se consiguió en Ginebra otra muestra de legislación internacional. Desde 1925 se han formalizado muchas reuniones tendientes a limitar la producción y venta de alucinógenos, hasta que en 1936 se celebró una cuarta convención para declarar el tráfico ilícito de drogas como delito internacional.

O 1 . 0

La postguerra marcó cambios notables en el tratamiento del problema y las Naciones Unidas y la Organización Mundial de la Salud asumieron el control universal de los narcóticos, lo que hizo que desde 1948 se sometiera a supervisión directa de las organizaciones mundiales una serie de sustancias toxicománicas sintéticas.

En 1971 una convención decidió poner bajo control drogas alucinógenas como el LSD (mal llamado ácido lisérgico), sedantes e hipnóticos como los barbitúricos, y estimulantes como las anfetaminas. De allí en más se han firmado muchos tratados internacionales tendientes a asegurar que las sustancias sometidas a control se utilicen exclusivamente para fines sanitarios y científicos, y para ayudar a cada gobierno a prevenir el uso de estupefacientes.

#### Legislación ineficaz

Para entrar directamente en el tema que ocupa en este momento a la Argentina, diremos que las experiencias prácticas indican que las leyes no impiden forzosamente que la gente siga traficando drogas y consumiendo drogas, y que por el contrario, los intentos de crear normas contra el uso de drogas pueden provocar males mayores.

En 1917 muchas organizaciones presionaron a los legisladores norteamericanos y los senadores aprobaron la enmienda 18 de la Constitución, prohibiendo la producción, transporte y venta de alcohol que se empujara a cumplir en 1919. Esta prohibición fue la tentativa

más inútil de un gobierno, que contando con miles de agentes para el control, los traficantes aprovecharon la demanda pública y procuraron seguir consiguiendo el producto. A mediados de 1920 -afirma Coleman- sólo en Nueva York había más de 30.000 despachos de bebida y Al Capone controlaba otros 10.000 en Chicago.

En 1933 el gobierno se dio cuenta de que la prohibición no funcionaba y mediante la enmienda 21 de la Constitución revocó la prohibición y autorizó la venta legal de alcohol, pero lo anterior había creado bandos de mafiosos que en 15 años consiguieron formar una generación de ladrones que formalizó una inmensa industria nacional floreciente.

#### Heroína por alcohol

Cuando se revocó la ley de prohibición las bandas del crimen organizado, acostumbradas a manejar fortuna y vivir en la impunidad, comenzaron a importar heroína y distribuirla en los Estados Unidos. Esto demostró que una legislación bien intencionada había degenerado la cosa y creando una fuerza delictiva que escapaba al control de las autoridades.

Asegura Coleman que la gente siempre desea rebelarse contra la sociedad y que "la persecución de los adictos a las drogas atrae a tantas personas como las que espanta". Cuando en 1964 un actor estadounidense fue apresado por intentar ingresar cocaína por la aduana, el periodismo destacó el hecho de que muchos famosos del mundo del espectáculo consumían habitualmente tal sustancia toxicománica.

"La legislación que controla la producción y distribución de narcóticos tiene que ser estricta y firme, pero no es fácil ver las ventajas de arrestar, multar o encarcelar a los drogadictos. Es tan improbable que la sociedad vaya a beneficiarse metiendo presos a los consumidores de drogas, como lo es que se beneficie alojando en calabozos a los borrachos", puntualiza el científico.

Hasta aquí el lector podrá analizar los dichos de Vernon Coleman referente a la eficacia o no de leyes que repriman el uso de drogas o bebidas, y en la parte final -próxima nota- se verá la influencia de la legislación en el consumo.

(continuará)

8909752

# La otra cara de la luna de la droga

Por Misael Pastrana Borrero  
(Para La Nación)

**BOGOTÁ.** — La estrategia y, más que la estrategia, la publicidad en el problema de la droga con todas sus influencias habían sido contrarías por los Estados Unidos más en los fenómenos propios de su comercialización que en el desbordado consumo interno. El alcalde mayor de Bogotá, Andrés Pastrana Arango, quizá fue el primero que sin equívocos y de manera franca los planteó en la reunión que promovió con el alcalde de Nueva York, Edward Koch, y que tanta difusión tuvo en los medios de comunicación del país del Norte.

El destacarse la olla del consumo de los diversos tipos de droga es posible que sea lo más importante de registrar en la batalla que en estos momentos se está librando. Ya no sólo son pecadores responsables los países andinos que la producen y exportan por canales clandestinos sino los millones de norteamericanos que la demandan y consumen con ansiedad. "El enemigo somos nosotros", consiguieron reflejándose a sus compañeros el conocido escritor George Will. Trascendental, por ello, fue el planteamiento a sus compatriotas que, por las cadenas de televisión entretenidas, hizo el pasado martes el presidente Bush. Lo que que tomaran conciencia y usó nuestra sentencia conocida de que tan responsables son "los que pecan por la paga que los que pagan por pecar".

El Plan Bush es el último de los sucesivos esfuerzos que los mandatarios norteamericanos han intentado desde que a principios de siglo el presidente Taft calificara la cocaína como el enemigo público No 1. El Harrison Act de 1914 constituyó la primera ley que castigaba su producción y castigo. En los últimos 23 años todos los jefes de Estado han

formulado campañas tendientes a erradicar ese flagelo; como algún comentarista anotó, al terminar cada período está más extendido que antes "y procedo nuevamente a lanzar contra él una nueva declaración de guerra". Nixon fue quien acoñó la nieblora marcial y propuso penas para los traficantes de droga. Carter se centró en el tratamiento de los adictos. Reagan formuló una cruzada nacional y reforzó los mecanismos de control de las fronteras, aunque paradójicamente nunca habían sido introducidos más estupefacientes que en su mandato. No obstante todos esos empuños, según una encuesta reciente, sólo el 27 % de la población la considera el problema de más inmediata prioridad.

Ahora que la opinión pública está sacudida por los acontecimientos de Colombia a los que tanto espacio le ha dado la prensa y por la expectativa del Plan Bush se han venido publicando estadísticas de la dimensión real de los consumos y la variedad es que ellas registran tendencias tanto positivas como negativas, que es pertinente analizar para entender cual es el alcance de la situación presente, su evolución y perspectivas. Y, como es lógico, su influencia en lo que a nuestro país es atinente.

## Fluctuaciones

Según información de diversas fuentes recogidas en la prensa de los Estados Unidos en días pasados, el número actual de drogadictos —permanentes y ocasionales— de marihuana, cocaína y heroína es de 14,6 millones y su línea declinante ha sido grande entre 1985-1989, período en que los que emplean la cocaína se redujeron a la mitad, de 5,8 a 2,9; los



WASHINGTON, 7 de marzo de 1989. — El presidente Bush habla a los veteranos de guerra, manifestando que ninguna nación está en paz mientras "la violencia y el poder destructivo de la droga asalten a su comunidad".

de marihuana en una proporción cercana al 43 por ciento, de 18,2 a 10,2 y los de heroína en menor proporción, de 1,9 a 1,5. Lo que golpea la vista en las cifras anteriores es que el problema tiene una magnitud de 8 rubí. En cuanto a la marihuana, comparativa entre la marihuana y la cocaína. Desde luego, los efectos de esta última son más graves en la salud.

Es interesante lo que a las fluctuaciones de los precios se refiere, porque se menciona la influencia en cuanto a la presión de la demanda. En lo referente a la cocaína,

0 2 . 0 2

Unidos y que una alta parte del consumo interno, fruto de transacciones y del consumo personal no registrado, es producto del propio suelo de este país. Si el comercio de la llamada "hoja maldiva" asciende en esta nación a 14 mil millones de dólares anuales, miles de esos millones llegan a los ciudadanos norteamericanos en todas las etapas de su producción, comercialización y consumo. Como es bien sabido, la producción colombiana de marihuana virtualmente ha desaparecido. En, y no sólo por anulación mision, "un curioso caso de afortunado proteccionismo".

En ese conjunto de cifras aparecen otras circunstancias que vale la pena relevar. El número de adolescentes que usan la cocaína ha descendido en un 27 por ciento entre 1985 y 1989; los que hacen uso ocasional, en más del 60 por ciento, y en los que desaparecen su uso, esa disminución es todavía más notoria. En decir, que mirado el problema en su proyección de unos años cabría alentar optimismo. Pero como expresó Juan Carlos Pastrana por la cadena NBC segundos después de terminar el presidente Bush su intervención, lo que le permitió aprovechar una audiencia que según las encuestas estaba por encima de los 60 millones de televidentes, "los Estados Unidos pueden proyectar una política de varios años, pero Colombia necesita salidas inmediatas".

**Críticas**  
Y si bien el presidente Bush convocó a la nación ya que hizo una convocatoria a sus conciudadanos en todo caso, la conciencia universal más allá del sentimiento partidista y ajena a aprovechar propósitos que tienen que ver con todos los estratos

de la sociedad, los críticos consideran que su plan es una simple continuación de políticas anteriores y en ritmo lento, sin la aceleración que el afrontamiento de los males de la llamada "hoja maldiva" exige. Una de las críticas es que en esta nación a 14 mil millones de dólares anuales, miles de esos millones llegan a los ciudadanos norteamericanos en todas las etapas de su producción, comercialización y consumo. Como es bien sabido, la producción colombiana de marihuana virtualmente ha desaparecido. En, y no sólo por anulación mision, "un curioso caso de afortunado proteccionismo".

0 2 . 0 2



DRUGS  
ARGENTINA - PERU

## Narcotráfico: se firmó un acuerdo con el Perú

Trujillo, Perú, 10 (UP) — La Argentina y el Perú suscribieron hoy un convenio para impulsar las relaciones entre ambos países y adoptar medidas contra el tráfico y uso de drogas.

El documento firmado por los ministros de Relaciones Exteriores de la Argentina y el Perú, Domingo

Felipe Cavallo y Guillermo Larco Cox, respectivamente, en una breve reunión celebrada en la casa de Urquiaga, donde funciona la sede del Banco Central de Reserva.

Ubicada en pleno centro de esta ciudad, a 500 kilómetros al noroeste de la capital peruana, sirvió de albergue al libertador Simón Bolívar

durante la campaña emancipadora.

El documento contempla tres puntos básicos. El primero está relacionado con la creación de una comisión general de coordinación política e integración entre ambos países.

También trata sobre la forma de prevenir y reprimir el tráfico de

estupefacientes y sustancias psico-trópicas.

El tercer punto del documento se refiere a la forma de evitar la doble tributación para el comercio marítimo y aéreo entre el Perú y la Argentina, con el objeto de dar mayor fluidez al comercio entre las dos naciones.

11126  
10033  
66817  
11434

*[Handwritten signature]*

01.01

V8909753

DRUGAS  
COLOMBIA-VENEZUELA

11176  
65592  
67390  
11234

MONTEVIDEO, VIERNES 6 DE OCTUBRE DE 1989

## Colombia y Venezuela se unen contra el narcotráfico

BOGOTÁ (ANSA EFE y UPI). — Barco y Pérez suscribieron una declaración para enfrentar el tráfico ilícito de drogas y anunciaron la reactivación de la Comisión Mixta colombiano-venezolana para prevención, control y represión del tráfico ilícito de narcóticos y sustancias sicotrópicas.

La declaración fue firmada por ambos presidentes tras el encuentro que sostuvieron ayer en el Puente Internacional

los presidentes de Colombia, Virgilio Barco, y de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, acordaron ayer reactivar una comisión mixta para combatir el narcotráfico y las guerrillas en su zona limítrofe.

"Francisco de Paula Santander" que une las ciudades de Cúcuta (Colombia) y Urdaz (Venezuela).

La declaración indica que los dos presidentes "examinaron con particular y grave preocupación los últimos acontecimientos acaecidos en América

Latina como consecuencia de la agresiva y perniciosa actividad desplegada por los traficantes de drogas".

Eso, agrega el documento, ha contribuido al "incremento del terrorismo, cuyas repercusiones sobre la solidez de las instituciones políticas y el

fuere de la América y en la educación de la región de los Andes".

También, pide a la reactivación de la Comisión Mixta y a la creación de un "Plan de Acción Binacional".

Antes de la firma de la declaración, Pérez invitó a Barco a "unirse a la lucha antidroga y a la paz que esta es una guerra mundial que amenaza a la esencia misma de la existencia humana".

PARTES POCO LEGIBLES

S

8909754

01.01



M.D.N.

D.G.I.D.

DPTO.II(EXT.)

26-OCT-89

(SD)

T.I.317/89 - SEÑOR SUB DIRECTOR DE EXTERIOR DE LA D.G.I.D.

Elevo a usted el informe producido por el Sr. C/F(CG) Miguel DE OCAMPO con referencia a la reunión realizada en la C. MALDONADO sobre el tema Narcotráfico.

Saluda a usted atentamente

El Jefe del Departamento II(EXTERIOR)

Coronel

Carlos A. Silva

26/10/89  
Bl. Sub. D. G. I. D.  
Nº. de Expediente 18909793

M. D. N.  
D. G. I. D.  
SEC.SUB-DCCION EXTERIOR  
MONTEVIDEO  
260830OCTUBRE89

11176  
10020  
11134  
11419  
11230  
66403  
11360

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

Cúmplame elevar a usted adjunto al presente el informe producido por el Sr. C/F (CG) Miguel De Ocampo, con referencia a la reunión realizada en la C. MALDONADO sobre el tema NARCOTRAFICO.-

Saluda a usted atentamente

El Subdirector Exterior de la D.G.I.D.

Roberto C. Leira (Av.)

Roberto C. Leira

Nº. DOCUMENTO  
TIPO  
P  
E  
V



01-11

8909793

M.D.N.

D.G.I.D.

DPTO. II (EXT.)

26-OCT-89

(SD)

T.I.317/89 - SEÑOR SUB DIRECTOR DE EXTERIOR DE LA D.G.I.D.

Elevo a usted el informe producido por el Sr. C/F(CG) Miguel DE OCAMPO con referencia a la reunión realizada en la C. MALDONADO sobre el tema Narcotráfico.

Saluda a usted atentamente

El Jefe del Departamento II (EXTERIOR)

Coronel

Carlos A. Silva

26/10/89  
Br. Sub. D. Ext.  
Nº. de... 8909793

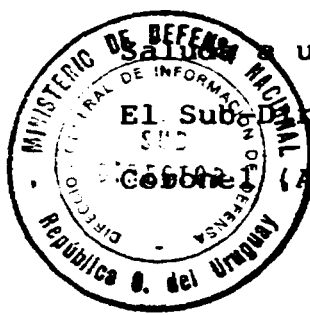
M. D. N.  
D. G. I. D.  
SEC. SUB-DCCION EXTERIOR  
MONTEVIDEO  
260830OCTUBRE89

11176  
10020  
11134  
11419  
11230  
66403  
11360

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

Cúpleme elevar a usted adjunto al presente el informe producido por el Sr. C/F (CG) Miguel De Ocampo, con referencia a la reunión realizada en la C. MALDONADO sobre el tema NARCOTRAFICO.-

Nº. DOCUMENTO  
TITULO  
P  
E  
V. DE



Saluda a usted atentamente

El Sub-Director Exterior de la D.G.I.D.

Coronel (Av.)

Roberto C. Leira

01:11

8909793

Montevideo, 25 de octubre de 1989.-

AL SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO II (EXTERIOR) DE LA DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA (D.G.I.D.):

Con referencia a la reunión realizada en la ciudad de MALDONADO el día 23 de octubre del corriente año, a la que el suscrito - concurrió de acuerdo a directivas del Mando, informo a Usted lo siguiente:

- 1.- Los participantes más importantes en la misma fueron:
  - a.- El Sr. Ministro del Interior, FRANCISCO FORTEZA.
  - b.- El Sr. Prefecto Nacional Naval, C/A RAMON ROBATTO.
  - c.- El Sr. Director Nacional de Pasos de Frontera, Cnel. FELIPE CABALLERO.
  - d.- El Sr. Jefe de Policía de MALDONADO, Insp. Ppal. (R) NUBER H. LAZO.
  - e.- El Sr. Jefe de Policía de CANELONES, Insp. Ppal (R) MARIO FERREIRA TOMAS.
  - f.- El Sr. Jefe de Policía de ROCHA, Esc. ALFREDO OLLONIEGO GUTIERREZ.
  - g.- El Sr. Jefe de Policía de LAVALLEJA, VELARDES MARCOS BUENO DIAZ.
  - h.- El Sr. Director de Circunscripciones de la PREFECTURA NACIONAL NAVAL (P.N.N.), C/N (C.G.) GUALBERTO RUIZ.
  - i.- El Sr. Director de Seguridad de la P.N.N., Comandante Mayor (C.P.) NELSON COSTA.
  - j.- El Sr. Receptor de Aduana de PUNTA DEL ESTE, OSCAR SOSA.
- 2.- El temario de la reunión fue:
  - a.- Situación y apoyo de la P.N.N. a la lucha contra el narcotráfico.
  - b.- Situación de cada uno de los Departamentos intervinientes (ROCHA, MALDONADO, CANELONES y LAVALLEJA).
  - c.- Propuestas para un mayor control fronterizo y acciones diversas.
- 3.- La presentación de la reunión y el prólogo de la misma fueron realizados por el Sr. Ministro del Interior, destacándose lo siguiente:

- a.- La integración de la Dirección del Paso de Frontera al -  
Comité de Seguridad de la Junta Nacional de Lucha contra  
la Droga, poniéndose de relieve su importancia.
  - b.- La reiteración de los objetivos trazados por el Poder E-  
jecutivo, explicitados en la anterior reunión llevada a  
cabo en la ciudad de RIVERA.
- 4.- De la exposición del Sr. Jefe de Policía de MALDONADO se pue-  
de extraer:
- a.- Las características particulares de ese Departamento en  
cuanto a la afluencia masiva de turistas extranjeros en  
la época veraniega, destacando que el consumo que puedan  
realizar los grupos de altos ingresos es prácticamente -  
incontrolable, ya que los mismos realizan sus "reuniones"  
generalmente en viviendas particulares de extrema intimi-  
dad. Este tipo de actividad no deja secuelas en la pobla-  
ción luego de su regreso a los países de origen.
  - b.- En cuanto a la clase media local y nivel juvenil de los  
turistas, las cantidades incautadas y el número de perso-  
nas detenidas son:
 

<u>1985:</u>	4 detenidos
<u>1986:</u>	24 detenidos
<u>1987:</u>	36 detenidos
<u>1988:</u>	73 detenidos. 9 son procesados.
<u>1989:</u> (hasta set.)	71 detenidos. 9 son procesados.

El promedio de edad de mayor participación oscila entre  
los 21 y los 25 años, siendo elevado el índice de reinci-  
dencia de los detenidos, los cuales están perfectamente  
individualizados por las autoridades.
  - c.- Existe una excelente relación entre las autoridades del  
Departamento de Policía, la P.N.N. y Aduana.
  - d.- A título personal realizó apreciaciones sobre lo "benig-  
no" del Poder Judicial, lo que crea una contraposición -  
entre la represión y las acciones judiciales, lo que con-  
sidera contraproducente.
  - e.- Manifiesta la precariedad de los medios humanos y mate--

riales, que hacen difícil su realización con efectividad.

5.- De la exposición del Sr. Prefecto Nacional Naval se puede extraer:

- a.- Las excelentes relaciones entre la Policía, la P.N.N. y la Aduana.
- b.- La falta de coordinación respecto al manejo de la información que poseen los diferentes organismos involucrados.
- c.- El control al que se encuentra abocada la P.N.N. ante la probable entrada de drogas por los puertos, ya sea en embarcaciones deportivas, como desde buques a los puertos a través de embarcaciones menores.

6.- De la exposición del Jefe de Policía de CANELONES se puede extraer:

- a.- En dicho Departamento la situación no es grave pero ha comenzado a preocupar.
- b.- Falta información sobre las personas involucradas en el narcotráfico.
- c.- Las estadísticas del Departamento son:

<u>1986:</u>	11 detenidos. 2 son procesados.
<u>1987:</u>	68 detenidos. 8 son procesados.
<u>1988:</u>	114 detenidos. 19 son procesados.
<u>1989:</u>	5 detenidos. 2 son procesados.

La disminución constatada en el año 1989 se atribuye a la labor preventiva realizada.

7.- De la exposición del Jefe de Policía de ROCHA se puede extraer:

- a.- Las estadísticas del Departamento son:

<u>1987</u>	7 detenidos en 5 procedimientos.
<u>1988</u>	58 detenidos en 19 procedimientos.
<u>1989</u>	34 detenidos en 11 procedimientos.

Los procesados fueron el 11% de los detenidos.

- b.- En este momento se encuentran abocados a un acercamiento con las autoridades brasileñas para tratar de trabajar en conjunto.

8.- De la exposición del Jefe de Policía de LAVALLEJA se extrae:

- a.- Las estadísticas del Departamento son:

1980: 21 indagados. 9 son procesados.  
1982: 33 indagados. Ningún procesado.  
1987: 7 indagados. Un procesado.  
1988: 4 indagados. Un procesado.  
1989: 38 indagados. 4 procesados.

La mayor cantidad de detenciones fueron realizadas durante la Semana de LAVALLEJA y en su mayoría eran personas ajenas al Departamento.

9.- De la exposición del Receptor de Aduana de PUNTA DEL ESTE se extrae:

- a.- Existe una excelente relación entre la Policía y la P.N.N.
- b.- Se han extremado los controles destacándose:
  - Personal especializado en drogas con destino en esa Receptoría.
  - Un mayor control en los aeropuertos.
  - Un mayor control con las vigilancias móviles en las rutas.

10.- De la exposición del Director Nacional de Paso de Frontera se destaca:

- a.- Dicha Dirección se encuentra abocada también a la lucha contra el narcotráfico.
- b.- Posee información pero falta intercambio entre quienes la tienen y los que la necesitan.
- c.- Falta información sobre todo de extranjeros.
- d.- Se le exige a los Pasos de Frontera fluidez en el tránsito, pero también control de los que transitan, en cuanto al narcotráfico, lo cual crea un conflicto funcional.
- e.- Plantea formalmente una moción que consiste en la creación de un organismo o comisión que centralice y/o coordine la operatividad de la lucha contra el narcotráfico en las fronteras. El Ministro del Interior manifestó que llevaría esta moción a la Junta Nacional para su consideración.

11.- De la exposición del Jefe de la Brigada de Narcóticos se extrae:

- a.- Hace hincapié en lo referente a la "blandura" de los jue

ces, lo que crea malestar en los organismos encargados - de la represión, a pesar de que en 1989 la situación habría cambiado un poco. A título de ejemplo han sido 510 los detenidos, de los cuales se procesaron 105.

- b.- Destaca las buenas relaciones entre la P.N.N., la Aduana y la Policía, relatando incluso algunos operativos realizados en conjunto con resultados positivos.
- c.- Puso en conocimiento que se ha notado una reacción negativa por parte de la población, en cuanto a los procedimientos realizados llamados "razzias", en los cuales las personas se niegan a ser revisadas y algunas adoptan actitudes muy hostiles frente a las autoridades
- d.- Hizo un llamado de atención en cuanto a la diferencia de procedimientos por parte de los jueces en lo que se refiere a la destrucción de la droga incautada, ya que algunos la envían a Policía Técnica, mientras que otros la solicitan a su despacho para luego remitirla al Instituto Médico Forense, siendo este un camino de alto riesgo para su control.
- e.- Puso en conocimiento de las autoridades las dificultades que existen para trabajar, ante la imposibilidad de poder intervenir los teléfonos, siendo Uruguay uno de los pocos países del mundo en los cuales esto no está permitido.

12.- El suscrito preguntó que se estaba haciendo y si así era, - quién investigaba los presuntos "lavados" de narcodólares en el país, ya que este tema nunca fue tocado en las reuniones anteriores y tampoco en esta. La respuesta puede resumirse en que el organismo es el Banco Central, que el Poder Ejecutivo es conciente de la situación pero que esta supone un problema político. La exposición duró aproximadamente unos 20 minutos. Cabe agregar que después de la reunión, el Sr. - Ministro habló en forma personal con el suscrito, manifestándole que el concepto del Poder Ejecutivo es no tocar este tema en demasía, ya que traería aparejado un alejamiento de

inversores serios en el país. Obviamente está admitiendo -  
que hay una gran posibilidad de que existan operaciones de -  
narcodólares en el país. Manifestó también que el tema del -  
secreto bancario, tal como está legislado, está bien y que -  
son los partidos de izquierda los que están insistiendo en -  
el levantamiento de dicho secreto, vivencia que tuvo perso--  
nalmente como integrante de la Comisión de Hacienda del Sena  
do.

- 13.- Como corolario de la reunión, el Ministro propuso la crea---  
ción de una Comisión Conjunta de los Departamentos de MALDO  
NADO, CANELONES y ROCHA, para trabajar durante el próximo ve  
rano, lo cual podría servir como prueba piloto en este tipo  
de actividades, abriendo la posibilidad de que luego se fue--  
ra ampliando a nivel nacional. Esta ponencia fue apoyada de  
inmediato por todas las autoridades presentes, lo cual supo--  
ne que así trabajarán en el futuro.
- 14.- Como conclusión se estima que la reunión fue altamente posi--  
tiva, lográndose algún hecho real. Además quedó demostrado  
un amplio espíritu de colaboración entre todos los organis--  
mos involucrados y que se continúa insistiendo en la falta -  
de información, el intercambio de la misma y su diseminación.

Saluda a Usted atentamente.-

C/F (C.G.)

Miguel A. de Ocampo.-



REUNION COORDINADORA DE LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO.

AUTORIDADES:

- x 1. Sr. Ministro del Interior: Francisco Porteza.
- 2. Prosecretario de la Presidencia: Walter Nessi.
- 3. Director Nacional de Aduanas: C/N (R) Alberto Giambruno.
- x 4. Prefecto Nacional Naval: C/A Ramón Rebatta.

PARTICIPANTES:

- x 1. Jefe de Policía de Maldonado: Insp.Ppal.(R) Nuber H. Lazo.
- x 2. Jefe de Policía de Canelones: Insp.Ppal.(R) Mario Ferreira Tomas.
- x 3. Jefe de Policía de Rocha: Esc. Alfredo Olleniego Gutierrez.
- x 4. Jefe de Policía de Lavalleja: Velarde Marcos Buena Díaz.
- x 5. Dter. Circunscripciones de la P.N.N.: C/N (CG) Gualberto Ruiz.
- x 6. Dter. de Seguridad de la P.N.N.: Comandante Mayer(CP) Nelson Costa.
- 7. Jefe 3ra. Circuns. de la P.N.N.: Comandante (CP) Milton Satriano.
- 8. Jefe 7ma. Circuns. de la P.N.N.: Comandante (CP) Jorge Austt.
- x 9. Receptor de Aduana de Punta del Este: Oscar Sosa.
- 10. Receptor Adjunto de Aduana Punta del Este: Ricardo Goncalvez.
- 11. Jefe Aeropuerto Laguna del Sauce: Carlos Pereira.
- 12. Jefe de Investigaciones de la P.N.N.: Mayer (CP) Raúl Larrañaga.
- 13. Ayte. del Prefecto Nacional Naval: Mayer (CP) Andrés Durán.
- 14. Jefe Sub-Prefectura de Chuy: Mayer (CP) José García.
- 15. Jefe Sub-Prefectura de Piriápolis: Capitán (CP) Daniel Pacheco.
- 16. Prefecto del Puerto de La Paloma: Capitán (CP) Carlos Canclini.
- 17. Jefe Sub-Prefectura de La Floresta: Capitán (CP) Daniel Sasso.
- 18. Sub-Jefe de Policía de Maldonado: Insp.Ppal. Darío De Brun Carabajal.
- 19. Director Aeropuerto Carrasco: Jorge Truchelli.
- 20. Director Ceremonia de Presidencia: Daniel Fleitas.
- 21. Receptor Aduana Rocha: Manuel Pita.
- 22. Inspector Resguardo Rocha: Humberto Leis.
- 23. Receptor Aduana Chuy: Washington Teja.
- 24. Inspector Resguardo Chuy: Luis Pelero.
- 25. Sub-Jefe de Policía de Canelones: Insp.Ppal. José L. Castro.
- 26. Sub-Jefe de Policía de Rocha: Insp.Mayer Humberto Fraga Pintos.
- 27. Sub-Jefe de Policía de Lavalleja: Insp.Ppal. Raúl Benítez Cachez.
- 28. Inspector de Policía: Insp.Mayer Severo Figueroa Tort.
- 29. Director de Seguridad: Crie.Insp. Darío Hugo Freire.
- 30. Director de Investigaciones: Crie.Insp. Miguel A. Gianola.

8909793

Preside Sr. Ministro del Interior.

P R O G R A M A :

Hora 09.00 - Situación y acciones en el continente y nuestro país.  
Prosecretario de la Presidencia.

✓ - Situación y apoyo de la Prefectura Nacional Naval.

- Situación y apoyo de la Dirección Nacional de Aduanas.

† - Situación en cada uno de los Departamentos. Breves exposiciones.

- Propuestas para mayor control fronterizo y acciones diversas.

Hora 12.00 - Conferencia de Prensa a cargo del Señor Ministro del Interior.

Hora 13.00 - Almuerzo en Cantegril Country Club.

Hora 15.00 - Retorno a Montevideo.

**JEFATURA POLICIA  
MALDONADO**

**REUNION COORDINADORA**

**CONTRA EL**

**NARCOTRAFICO**

**23 OCTUBRE 1989**

**MINISTERIO  
DEL  
INTERIOR**

**--NARCOTRAFICO**

**--OBJETIVOS A DESARROLLAR**

**1 - SITUACION DE DROGAS**

**2 - BASES POLITICA NACIONAL**

**3 - DIRECTIVAS A DESARROLLAR**

# LA GUERRA AL NARCOTRAFICO

## El Cartel de Medellín no encuentra mediadores para negociar con Barco

Mientras el gobierno colombiano reafirma su determinación de afrontar la lucha contra el narcotráfico según cualquier posibilidad de diálogo, importantes sectores políticos del país polemizan en torno a una nueva propuesta realizada por el jefe del Cartel de Medellín, Pablo Escobar Gaviria, para iniciar tratativas hacia una tregua que también fue rechazada. El presidente Virgilio Barco se reunió anoche con François Mitterrand...

### Preparan cumbre contra la droga

BOGOTÁ, 12 (AFP, ANSA y UPI). — El presidente francés François Mitterrand mantuvo esta noche una prolongada reunión con el jefe del Estado colombiano, Virgilio Barco, durante la cual trataron las perspectivas para la realización de una cumbre internacional contra el narcotráfico —a la que adhirió ayer el gobierno gallo—, y otros temas relacionados con las barreras arancelarias y la deuda externa regional.

El mandatario francés dijo ayer que apoyaba una iniciativa lanzada recientemente por los gobiernos del Perú, Bolivia y Colombia para que Europa participe en una reunión cumbre contra las drogas entre los países latinoamericanos y los Estados Unidos.

Mitterrand llegó a la base militar de Cúcuta con estrictas medidas de seguridad, a las 18.55 (22.55 GMT), para una breve escala técnica de dos horas antes de continuar su viaje a París.

El gobernante europeo fue recibido por su par colombiano, con quien se trasladó a la casa presidencial para una entrevista privada.

En un corto diálogo con los periodistas, el jefe de



François Mitterrand

Estado francés dijo: "Peleo al gobierno del presidente Barco y a todos los colombianos por la lucha que libran contra el flagelo del narcotráfico".

"Me siento muy feliz de estar nuevamente en territorio colombiano", manifestó el mandatario europeo.

Esta es la segunda ocasión en que el presidente francés visita Colombia, pues en octubre de 1985 permaneció durante tres días. En esta oportunidad es acompañado por 150 periodistas que cubren la gira latinoamericana del gobernante.

Mitterrand culminó así su gira por países de América del Sur.

BOGOTÁ, 12 (EFE, AP, ANSA, DRA y UPI). — El director del diario La Prensa de Bogotá, Juan Carlos Pastrana, rechazó hoy una propuesta del jefe del Cartel de Medellín, Pablo Escobar Gaviria, para actuar de mediador en un diálogo entre el gobierno colombiano y los narcotraficantes.

Pastrana declinó la sugerencia de mediación que Escobar le había formulado en una carta enviada desde la clandestinidad, de la que también llegaron copias por telex a los demás medios informativos, afirmando que con la ola de terrorista desatada por los narcotraficantes, una propuesta de este tipo era inadmisible.

Escobar Gaviria había pedido al director de La Prensa, "públicamente, para la paz de Colombia, la mediación suya y la de otros directores de importantes periódicos del país", así como la de "la Iglesia", y la participación de la clase política y del Poder Judicial.

El presunto "capo" de la mayor organización narcotraficante, por quien las autoridades ofrecen una recompensa de 100 millones de pesos (unos 300.000 dólares), confirmó en su carta que desde hace más de un año había mantenido contactos con el gobierno a través de intermediarios.

En su negativa a la propuesta, Pastrana señaló que "como mediador de cualquier proceso se requiere —como mínimo— la confianza, aproximación o contacto con al menos una de las partes involucradas. En mi caso, nada de esto se da", sostiene el hijo del ex presidente Misael Pastrana Borrero y hermano del actual alcalde de Bogotá, Andrés Pastrana, de historia militante en el Partido Social Conservador, actualmente en la oposición.

"La Prensa se ha limitado a registrar —tal como lo exige al periodista la opinión pública— lo que considero un hecho comprobado que el país debe conocer", dice Pastrana en su rechazo, y añade enseguida que ese hecho "consiste en un diálogo continuado, a través de intermediarios, entre el gobierno y el autodenominado grupo de Los Extraditables a lo largo de un año".

De esa manera reafirma la primicia lanzada por el diario el pasado 7 de octubre, cuando informó sobre los contactos indirectos mantenidos entre el abogado Guido Parra (representante del Cartel) y el secretario general de la Presidencia de la República, Germán Montoya, con la mediación del político liberal y ex ministro de Hacienda, Joaquín Vallejo Arbeláez.

El gobierno —que mantiene su determinación de negarse al diálogo con los narcoterroristas— anunció hoy la detención de otros dos traficantes acusados en extradición por la justicia de los Estados Unidos: Manuel Palma Molina y Leónidas Vargas Vargas, ambos considerados entre los secuaces más próximos de Donato Rodríguez Gacha, conocido como "El Mexicano".

Poco Legible

01.01

8909840

Dr. EAS  
P. 70

51

# Las ganancias de Sendero Luminoso

**LEMA, 22 (AFP).** — Unos 200 millones de dólares anuales, que Estados Unidos (EE.UU.) capta del narcotráfico en el alto Andino, sirve para financiar la subversión en diversos regiones del país, aseguró hoy el investigador peruano Roger Samarré García.

Rumarril García, investigador de la Amazonia y sus problemas, afirmó que SI "ha puesto bajo un control organizativo y, en este momento, tiene en sus manos el sistema de producción, comercialización y transporte de la coca", en una extensa entrevista publicada en el diario *linneo*.

Desde su ingreso a la selva —hace unos cinco años— "SL reivindica para sí los intereses de los colonos, defiende sus plantaciones y demanda mejores precios para la hufa. Así, SL lucha por un sistema de defensa de intereses de los campesinos contra el Estado", asegura Ramiro García.

Con esta alianza con el coccalero ( sembrador), SE establece un sistema de defensa contra los navegantísimos y, finalmente, expone bajo su control productores, productores, productores, productores y navegantes, acor-

Más adelante se refirió a los casos que pagan los marroñeros por el uso de aeropuertos chilenos en la zona virgen, "que pueden ser de cinco a diez mil dólares". Los utilidades gravitadas por este solo concepto son considerables, si se tiene en cuenta que el flujo aéreo anual unos 20 aviones diarios que aterrizan en la zona selvática, además.

De acuerdo con los estudios estadísticos realizados por Ramón García, la coca producida en el Perú y vendida en el mercado internacional, "tiene un costo de 20.000 millones de dólares anuales". "Es un total superior al que la suma de 1.600 millones de dólares, que se distribe en un 60 por ciento para la explotación del sistema agrícola

ra, 20% para la red local del movimiento, y el 20% restante captado por la organización terrorista, que sirve para financiar la subversión en el país", precisó el entrevistado.

Luego de señalar que "del producto de la alianza entre el narcotráfico y el capital 200 millones de dólares anuales", los estudiosos plantean como acciones de lucha contra el flagelo: "limitar a los productores de coca como pequeños agricultores informales y no como delincuentes, aceptando que el agricultor plantea un dilema: las alternativas productivas de coca."

Este programa puede integrarse a otro que se denomina "institución de la casa" y otros semejantes e importantes que deben adoptar los países latinoamericanos — Bolivia, Perú y Colombia — comunicadores (de Estados Unidos y otros).

Esta estrategia implica una drástica reducción de la demanda en palcos, suntuarios, agregados.

Rumrill, amplio conocedor de la Amazonia, aseguró que el efecto macrotráfico solo en la última década fue devastador.

Los 400 kg. suministrados por mil hectáreas de cereales, por el contrario aumentan a mil 500 kg. cuando se trata de trigo duro, agregando este cultivo además la desgrasa barquera, eliminando los cultivos de menta y el quinquina, tanto de la de la cocina americana, a cambio de la desgrasa química y de los productos químicos que dan por los procedimientos de la venta.

[illegible]

1. The Department of Defense is authorized to conduct research and development in the field of defense technology, including the development of new weapons, equipment, and systems, and the improvement of existing ones.

102092  
60126  
- 11511  
11225  
11343  
- 11510  
- 11513  
- 11511  
8909842

*Se fue si a la  
entado. P ROEM  
BRASIL  
no interesa.*

**Confiscan más de  
250 kilogramos de  
cocaína en Brasil**

Rio de Janeiro, 14 (UP) - "Más de 250 kilogramos de cocaína fueron decomisados hoy en el aeropuerto de Belén", informaron fuentes de la Policía Federal brasileña.

La droga fue descubierta a bordo de un bimotor de tipo Queen Air B-30 que estaba estacionado desde el 22 de septiembre en un hangar del aeropuerto Val de Cae, e Belén, ciudad situada frente a la desembocadura del río Amazonas.

La información inicial era de que existirían unos 400 kilogramos de cocaína, pero hasta el mediodía la policía sólo había encontrado 250 kilogramos, acondicionados en 213 paquetes de plástico.

*11126  
10048  
10500  
11349*

01.01

8909843

Le 5 1-8-89

Cuba 7-22

# Dudan sobre la inocencia de Castro en el narcotráfico (I)

WASHINGTON - A Estados Unidos le resultó difícil creer que Fidel Castro no supiera de la participación cubana a alto nivel en el tráfico de narcotráficos, declaró el más alto funcionario del Departamento de Estado en la guerra contra las drogas.

Melvyn Levitsky, el nuevo Secretario de Estado adjunto para asuntos internacionales de narcotráficos, prestó declaración el 25 de julio ante el Grupo de Trabajo de la Cámara de Representantes sobre el Control Internacional de Narcóticos en relación con el reciente juicio y ejecución de algunos oficiales militares en Cuba, acusados de tráfico de drogas.

"Creemos improbable que Castro pueda no haber tenido conocimiento de la participación oficial cubana a alto nivel en el tráfico de narcóticos", expresó.

A continuación la traducción del texto de la declaración de Levitsky.

Señor Presidente

Antes de entrar en la parte principal de mi declaración, permítame resumir nuestra política con respecto a Cuba y al contrabando de drogas.

Primero, encaramos nuestros tratos con Cu

ba sobre la cuestión de las drogas con prudencia y con bastante escepticismo debido a la experiencia previa.

Segundo, mantenemos nuestros esfuerzos contra los narcóticos en todos los frentes. Nuestro propósito es obtener la cooperación de todos los países para trabajar contra el cultivo, la producción, el tráfico y el uso de drogas ilegales.

## CUMPLIR OBLIGACIONES

Tercero, creemos que debería esperarse que Cuba, al igual que todos los otros países, detuviera el flujo de narcotráficos. Esto es consecuencia de su condición de miembro de las Naciones Unidas y de los principios internacionales generales.

Cuarto, nuestra preocupación con el contrabando de narcóticos a través de Cuba, y no hay duda de que Cuba es un punto de tránsito importante en el flujo de drogas ilegales, tiene méritos propios. No afecta otros aspectos de la relación. Como dijo el Presidente el 22 de mayo y el 28 de junio de este año, nuestra relación básica con Cuba no cambiará hasta que Cuba cese de violar sistemáticamente los derechos humanos, su apoyo militar y de otra índole a los grupos antidemocráticos violentos, y su relación con la Unión

Soviética que resulta perjudicial para nuestros intereses.

Finalmente, Cuba tuvo amplia oportunidad de cooperar para reducir el flujo de drogas a Estados Unidos. Nuestra política será poner a Cuba a prueba y ver si el gobierno cubano respalda sus palabras con hechos. Nuevamente, lo haremos con prudencia y con los ojos abiertos. No somos ingenuos con respecto a Cuba.

Esta administración está totalmente comprometida a la guerra contra el tráfico de drogas, que causa sufrimientos indescritibles a nuestro pueblo y cuesta miles de millones de dólares cada año.

Hay una amplia gama de organismos federales que participan en el combate contra este flagelo, entre ellos organismos policiales como la Administración de Control de Drogas, el Servicio de Guardacostas, el Servicio de Aduanas y las fuerzas policiales estatales y locales. El Departamento de Estado está profundamente involucrado en este esfuerzo, colaborando con estos organismos y con los gobiernos extranjeros para detener el flujo de narcóticos a Estados Unidos.

El consumo de cocaína y de otros derivados de la coca como la piedra de cocaína consumida en Estados Unidos se produce en los países

andinos de Sudamérica, y gran parte de ella se envía por barco o avión a través del Caribe con puntos de destino en la Florida y en nuestras costas oriental y del golfo. Hemos asumido el importante compromiso de interceptar este tráfico.

## PUNTO DE ENCUENTRO

Como pueden ver al observar un mapa, Cuba se encuentra en medio de algunas de las rutas principales que siguen las drogas ilícitas para entrar en Estados Unidos, y su territorio ha sido usado por los traficantes como punto de tránsito. Aunque es difícil medir el volumen del tráfico que se realiza en Cuba, hemos notado un marcado incremento en los informes de incidentes de tráfico de drogas en territorio cubano en el primer semestre de 1989.

El gobierno cubano se ha negado a cooperar con sus vecinos en el esfuerzo internacional para detener el flujo de drogas. Durante años, Fidel Castro ha negado la participación de ningún funcionario cubano en el tráfico de drogas desde la revolución. Nuestra política general es involucrar a todos en la lucha contra las drogas. Estados Unidos coopera en la interceptación de narcóticos con muchos gobiernos y trata de in-

voluntar a todas las naciones en esta lucha mundial. La Unión Soviética, por ejemplo, recientemente entró en una relación de cooperación con nosotros para combatir las drogas. A pesar de nuestras graves reservas sobre las intenciones cubanas, estamos considerando de nuevo los aspectos en las que el gobierno de Cuba podría demostrar tangiblemente la seriedad de su supuesta disposición a cooperar contra el tráfico de drogas. Juzgaríamos a Cuba por sus acciones, no por sus palabras. Me gustaría referirme a algunos de los interrogantes planteados por los recientes acontecimientos.

## ADMITEN INVOLUCRAMIENTO

¿Cómo resumir los sucesos de los últimos 30 días?

En una acción sin precedentes, la prensa oficial cubana acusó el 16 de junio al General Arnaldo Ochoa y otros oficiales de tráfico de narcóticos. Esta es la primera vez que el gobierno de Cuba ha admitido la participación oficial cubana en el tráfico de drogas. La prensa oficial declaró que se habían establecido acuerdos entre los oficiales cubanos y los traficantes de drogas colombianos

y que se habían efectuado operaciones de contrabando de drogas, incluyendo el uso de la fuerza aérea, el reabastecimiento de combustible de aviones y descarga en territorio cubano de aviones que transportan drogas durante los dos últimos años.

Fueron arrestados 14 funcionarios en total. La lista fue encabezada por Ochoa, un General del Ministerio del Interior (MININT) y el coronel del MININT Antonio de la Guardia. Los acusados fueron sometidos a un tribunal militar, que condenó a Ochoa y otros tres a muerte el 7 de julio, aunque el tráfico de drogas no es un delito castigado con la pena capital en Cuba. Fueron ejecutados el 13 de julio.

Durante el juicio, Fidel Castro renovó sus llamados previos a un diálogo con Estados Unidos sobre la manera de cooperar para impedir el uso del espacio aéreo y el territorio de Cuba que hacen los traficantes que traen drogas al mercado norteamericano. Castro también dijo, incorrectamente, que Estados Unidos había sabido de las actividades de funcionarios cubanos pero no había compartido la información con el régimen cubano. (U&IS)

Adops  
CUBA

11176  
65671  
11134  
8909844

01.02



## INFORME ESPECIAL

# Dudas sobre inocencia de Castro en el narcotráfico (II)

¿Por qué fue removido Ochoa? ¿Por las drogas o por razones políticas?

Sólo Fidel Castro puede responder definitivamente a esa pregunta. Nosotros no tenemos información que relacione a Ochoa con el tráfico de drogas, aunque no podemos descartar esa posibilidad. Creemos que es improbable que Castro pueda no haber tenido conocimiento de la participación oficial cubana a alto nivel en el tráfico de narcóticos. Ochoa podría haber sido removido y ejecutado por otras razones. Debemos esperar un análisis ulterior que cuente con información adecuada para determinar que motivó a Castro a actuar contra estos individuos en este momento.

¿Eran los acusados realmente culpables, como se los acusó?

Tenemos información que relaciona a algunos de los 14 funcionarios acusados con operaciones de contrabando de drogas. Las revelaciones cubanas confirman los vínculos entre De la Guardia y otros funcionarios del MININT con Reinaldo Ruiz, un contrabandista de drogas que se declaró culpable de narcotráfico ante un tribunal de Estados Unidos en marzo de 1989. También tenemos informes que detallan operaciones de contrabando de drogas similares en ubicación y tipo a las descritas por fuentes oficiales cubanas durante el escándalo de las drogas. Nuevamente, es difícil creer que el régimen de Castro no tuviera conocimiento de semejante participación, presuntamente amplia, de sus más altos funcionarios y organismos, y no se ha aclarado que motivó las súbitas "revelaciones" y castigo de estas supuestas actividades.

¿Fue un juicio justo?

### FINAL OBVIO

El caso contra Ochoa, De la Guardia y los otros fue un juicio espectacular cuidadosamente coreografiado desde el comienzo hasta el fin. Cuando apareció el primer editorial para denunciar el tráfico de drogas, el resultado final era obvio: los acusados serían declarados culpables. El único inte-

rogante verdadero durante los procedimientos era si los acusados serían ejecutados. También es un índice de la justicia del juicio el hecho de que uno de los funcionarios que actuó como Juez de Ochoa es, a su vez, un fugitivo de la justicia de Estados Unidos, acusado oficialmente de tráfico de drogas.

¿Se encuentra Castro en dificultades?

Hay pocos hechos disponibles para respaldar la especulación de que Ochoa era una amenaza política para Castro y que la purga en el Ministerio del Interior muestra que el Gobierno cubano se encuentra en dificultades. Castro manejó diestramente el espectáculo del juicio y pareció controlar firmemente la situación durante el incidente. Al mismo tiempo, no parece creíble que la ejecución de Ochoa y de los otros haya sido motivada solamente por un "descubrimiento" súbito de su participación en el tráfico de drogas.

¿Cuál fue la participación de Castro?

### "LOS INOCENTES CASTRO"

Los acusados en el juicio, de modo predecible, absolvieron a Fidel y Raúl Castro de todo conocimiento previo o culpabilidad en sus negocios de drogas. Nosotros dudamos seriamente de que el tráfico de drogas por parte de funcionarios de alto nivel del Ministerio del Interior, tal como se lo describió en el juicio, haya podido tener lugar durante dos años, como se afirmó en los procedimientos judiciales, sin el conocimiento y posible aprobación de los hermanos Castro.

Nos resulta difícil creer que los Castro no hayan tenido conocimiento de ningún trato de esta magnitud hasta apenas pocos días antes que se hicieran públicos. Después de todo, nuestro interés en esta cuestión era asunto de conocimiento público, referido más recientemente en nuestro Informe de Estrategia de Control Internacional de Narcóticos del primero de marzo.

¿Estaba al tanto Estados Unidos? ¿Se lo dijimos a los cubanos?

Habíamos tenido informes de tráfico de drogas

en Cuba y de participación de funcionarios cubanos en el contrabando de narcóticos desde comienzos de la década de 1980 y hemos planteado este asunto en numerosas oportunidades ante el Congreso y en otras partes. Por ejemplo, ya el 12 de marzo de 1982 el entonces Secretario de Estado adjunto para asuntos interamericanos, Thomas Enders, declaró ante la Subcomisión de Seguridad y Terrorismo de la Comisión Judicial del Senado que "por primera vez, ahora tenemos información detallada y digna de confianza que vincula a Cuba con el tráfico de narcóticos así como con el de armas". Obviamente, no podemos compartir nuestra información de inteligencia con los cubanos sin poner en peligro fuentes y métodos, pero nuestras conclusiones están disponibles.

### OMISIONES

Cuatro funcionarios cubanos de alto nivel fueron acusados judicialmente en Miami en 1982 por participación en el tráfico de drogas. La información proveniente de estos incidentes fue de conocimiento público y fue suministrada al Gobierno cubano, pero hasta ahora los cubanos no han investigado las denuncias ni han hecho que los funcionarios en cuestión vinieran a Estados Unidos para someterse a juicio. En cambio, han denunciado que nuestras acusaciones judiciales estarían motivadas políticamente, sin siquiera molestarse en examinar los méritos de los cargos. Otros acusados que no eran cubanos fueron declarados culpables en este caso. Cuba también figura prominentemente como punto de transbordo en las acusaciones judiciales federales formuladas en febrero de 1988 y abril de 1989. Reinaldo y Ruben Ruiz, los principales acusados en el caso de 1988, se declararon culpables. También en 1988, un ex ayudante de inteligencia del General (panameño Manuel Antonio) Noriega declaró públicamente ante el Senado que Fidel Castro medió en una disputa relacionada con las drogas entre Noriega y traficantes colombianos claves.

¿Qué significa todo esto para Estados Unidos?

### INTERROGANTES

Está claro que los recientes sucesos en Cuba han planteado muchos interrogantes. Todavía no contamos con todas las respuestas. Sólo el tiempo dirá si el súbito compromiso profesado por Cuba con la guerra contra las drogas es genuino, o si se trata simplemente de otro asunto con el que quieren jugar políticamente. Algunas pruebas sugieren que Cuba facilita el flujo de drogas en casos escogidos mientras, simultáneamente, somete a la justicia otros casos.

Las indicaciones de participación cubana de alto nivel en el tráfico de drogas, incluyendo la que antecede a los sucesos recientes, nos hacen poner seriamente en tela de juicio el potencial de trabajar con un Gobierno que puede usar contra nosotros mismos la información que le suministremos. El historial de la cooperación con Cuba no ofrece garantías. En los casos del acuerdo contra la piratería aérea de 1973 y el acuerdo de migración de 1984, Cuba abrogó sus compromisos cuando le convino a sus intereses.

¿Estuvo Estados Unidos en contacto con funcionarios cubanos?

Los contactos con funcionarios cubanos sobre cuestiones de drogas tuvieron lugar en el curso de nuestros contactos normales. Incluso antes del escándalo actual de las drogas. A pesar de la afirmación de Fidel Castro a un legislador norteamericano que lo visitó a fines del año pasado de que Cuba estaba dispuesta a cooperar con Estados Unidos en cuestiones de drogas, al pedirle una aclaración los funcionarios cubanos posteriormente declararon que no pensaban en propuestas específicas sobre el tema.

(USIS)

Proses  
Caso

11/76  
25674  
11/34

LEA 2/8/89

102.02

0909844

Arriba de la nueva ley contra el narcotráfico

# Ahora se requieren fondos para tratar a los adictos

"No es la ley ideal, pero necesitamos una ya." El concepto sintetizaba la opinión de varios senadores horas antes de aprobarse la ley de estupefacientes hace un mes.

La violencia que padece Colombia a manos del narcotráfico y la nueva orientación de la campaña norteamericana, que desde fines del año pasado inclina la tenencia de drogas, constituyen el marco internacional que indudablemente influyó en la necesidad de contar con una moderna norma que sustituyera a la Ley 20.771.

En el orden nacional, ese marco lo brindó Alberto Lestelle, secretario de Programación y Coordinación para la Prevención de la Drogadicción y la Lucha Contra el Narcotráfico.

La secretaría depende de la Presidencia de la Nación y tiene una tarea tan ardua y larga como su nombre; en principio, revertir una situación que Lestelle, uno de los mentores de la actual ley y creador y ex presidente de la Comisión de Lucha Contra el Narcotráfico en la Cámara baja, caracteriza así: "la cantidad de consumidores oscila entre 80.000 y 100.000, con una edad promedio de 21 años en el 70 por ciento de los casos."

Hay cerca de 60.000 jóvenes adictos, de los cuales el 60 por ciento consume marihuana y cocaína, y el resto, heroína, ácido ilérgico y opio. Entre los 11 o 13 años mediante la inhalación de pegamentos, que luego ceden su lugar a la marihuana y, tres años después, a la cocaína.

## La ley

El proyecto aprobado llegó en segunda revisión desde la Cámara baja y tiene diferencias fundamentales con el texto que el Senado aprobó en 1964.

La falta de acuerdo en torno de la incriminación de la tenencia explica los tres años de demora para aprobar una norma que, en definitiva, refleja el pensamiento de la Cámara baja. Pero no fue la única diferencia.

"El despacho de Diputados pone el acento en el castigo al consumidor, pese a que introduce el tratamiento curativo, mientras que el despacho del Senado acentuaba la represión en la lucha contra el narcotráfico", podía leerse en el informe de un asesor sobre el escritorio del senador Antonio Berhongaray.

En un intento por aclarar las dife-

rencias, senadores de todas las bancadas elaboraron un proyecto de ley ampliatorio para llenar el curioso vacío creado por la ausencia de los artículos 45, 46 y 47 del proyecto original.

Allí se premiaba con disminuciones o eximiciones de penas a los narcotraficantes imputados que brindaran datos tendientes a esclarecer el hecho y a desbaratar la red o banda. El proyecto ampliatorio, impulsado por el senador radical Fernando de la Rúa, titular de la Comisión de Legislación General, constaba de dos artículos.

"Italia y los Estados Unidos tienen esas herramientas de probada eficacia. Con ellas, Italia pudo acabar con su guerrilla", sostiene Berhongaray.

"Los artículos eran fundamentales. Omisiónes como hizo Diputados, significaba cambiar el espíritu de la ley", afirma el radical Adolfo Gass.

También los considera útiles José Antonio Romero Feris, senador del Partido Autonomista de Corrientes. "De esa forma, es más fácil llegar al núcleo de las grandes organizaciones, que son a quienes debemos combatir con mayor rigor", dice.

Una diferencia que no podrá salvarse es la que establece el artículo 14 al incriminar la simple tenencia de drogas.

"Será reprimido con prisión de uno a seis años... el que tuviere en su poder estupefacientes. La pena será de un mes a dos años de prisión cuando, por su escasa cantidad y demás circunstancias, surgiere inequívocamente que la tenencia es para uso personal", dice el texto.

Los críticos ven aquí una posible violación del artículo 19 de la Constitución Nacional, que protege las acciones privadas de los individuos que no afectan a terceros.

La pregunta, que la ley responde afirmativamente, es si comete delito quien, sin venderlas ni inducir a otros al vicio, consume drogas.

En 1964, la Corte Suprema de Justicia declaró inconstitucional un artículo de la ley 20.771, cuyo concepto recoge el artículo 14.

Recientemente, la Corte revocó la sentencia de la Sala A de la Cámara Federal de Rosario que condenaba a un año de prisión a un hombre "detenido en la prisión en la espera de un juicio de inculpatión de su poder."

El Tribunal consideró que la pena era



Lestelle



Berhongaray

de Augusto Cesar Belluscio, Jorge Bacqué y Enrique Petracchi, y la disidencia de José Severo Caballero y Carlos Payt, sostuvo que "los elementos reunidos impiden otorgar a la tenencia imputada entidad suficiente para entrar en peligro para terceros".

Andrés D'Alessio, el anterior procurador general de la Nación, había propuesto la revocatoria de la condena.

Hoy, D'Alessio no está y, si bien puede haber otros motivos para la ampliación del número de los miembros de la Corte, este punto encierra una de las grandes colisiones de criterio entre los poderes Ejecutivo y Judicial.

"Esta ley penaliza la tenencia, no el consumo. Por ejemplo —explica Lestelle—, si alguien quiere matarse con una pistola 9 milímetros y solo se hirió, se le instruye sumario no por intento de suicidio sino por tenencia de arma de guerra. Si alguien quiere consumir, que consuma. Nosotros penalizamos la tenencia. Los narcotraficantes necesitan prosperar bajo una legislación que no les limite el consumo. Además, nosotros penalizamos con comprensión, pero ellos nos penalizan con inflexión."

El senador Berhongaray, que es el autor de la ley, se le puede suspender el sumario y se le brinda la posibilidad de recurrir a la Corte para que se le declare inconstitucional el artículo 14.

dad haya un sitio donde, en forma separada de los demás internos, pueda efectuarse la rehabilitación.

De la combinación de los artículos 14 y 16 se deduce que no solo habrá más causas penales, sino mayor necesidad de planes en instituciones de rehabilitación.

En los planes nacional y oficial, el Censurero es la única institución de este tipo, y cuenta con 60 camas para internación.

"Ex claro: no hay suficientes instituciones. Hemos dividido el país en cinco regiones y nuestro objetivo es crear antes de fin de año por lo menos un centro en cada una de ellas", agrega Lestelle.

El funcionario reconoce que las instituciones privadas que surgieron en los últimos años tendrán un papel importante como centros de internación.

De hecho ya lo tienen, pues, debido a que muchos jueces envían allí a los internos para su tratamiento, reciben subsidios oficiales.

Ovviamente, la ley no contempla la provisión de fondos para crear instituciones. Los senadores Berhongaray y Alberto Rodríguez Sáa afirman que es un aspecto que contemplará la reglamentación de la norma.

"La ley es buena y responde a un problema de la sociedad, pero, ¿habrá presupuesto para crear las instituciones necesarias?", se pregunta Jorge Castro, director general de la entidad privada Viaje de Vuelta.

Agrega Castro: "Lo más positivo de la ley es la toma de conciencia del problema y de que no somos un país aislado".

Según el senador Juan Ramón Aguirre Lanari, del Partido Liberal de Corrientes, "si tenemos el firme propósito de combatir la droga, también nos asiste el derecho de pedir el auxilio económico internacional".

Lestelle también refuta a quienes consideran que el adicto primario que acepta tratamiento está declarando en su contra y, por lo tanto, se pone en franca colisión con lo dispuesto por el artículo 18 de la Constitución. "El tratamiento lo evitará una condena segura", agrega.

Para Lestelle, la ley es perfecta y las dificultades en torno de la incriminación de la tenencia, que demoraron su sanción, han agravado el panorama. La señal de alarma, explica, la emiten los niños que a los nueve o a

los once años ya inhalan pegamentos. Respecto de la omisión de los artículos 45, 46 y 47 del proyecto del Senado, sostiene que nunca se opuso a ellos, pues son necesarios para llevar a la práctica su lema: "Prevención a fondo y represión a fondo".

"Por ejemplo —agrega—, impulsaremos el agregado de dos artículos al Código de Aduanas para atenuar las penas a quienes favorezcan la investigación por medio de la información."

Por lo pronto, su secretaría deberá ocuparse de recabar datos y estadísticas fehacientes, pues a la fecha todas las cifras que se barajan son estimaciones.

**Prevención**  
La ley abarca una amplia gama de temas vinculados con los estupefacientes.

Por ejemplo, sanciona a quien suministre sustancias medicinales en cantidad, especie y calidad no detalladas en la receta, o a quien las venda sin autorización.

Penaliza también la siembra o cultivo de semillas y la producción y elaboración de estupefacientes y su comercialización, así como la de materias primas necesarias para el procesamiento.

También establece penas para quienes intervengan en la fase financiera del narcotráfico, y agrega que "los bienes decomisados o el producido de su venta se destinarán a la lucha contra el tráfico ilegal".

No se penaliza el coque, pero, como nuestro país no produce hojas de coca sino que éstas provienen de Bolivia, Lestelle sostiene que debe evitarse que esas hojas se destinen a la obtención de cocaína.

Sin embargo, es en el área de la prevención donde el funcionario cifra sus mayores esperanzas.

En los Estados Unidos, el empleo casual de drogas disminuyó en un 37 por ciento desde 1955, en parte debido a las campañas de educación.

Para ello, se prevé el ingreso en el Parlamento de un proyecto de ley elaborado por la Secretaría, que planificará la prevención en los niveles nacional, provincial y municipal.

"No hay antecedentes de normas similares, pues generalmente se parte de la detención del adicto", concluye Lestelle.

Partes ilegibles

DECEMBER  
MEXICO  
JANUARY

1114  
11214  
11229  
11085  
11422  
11224

## acusados de trabajar para el narcotráfico

- \* La organización introdujo 500 kilos de cocaína por trimestre a los Estados Unidos
- \* También cayeron dos sobrinos de importantes jefes del Cártel de Medellín

LA REPUBLICA  
22/10

Tres uruguayos fueron detenidos en México, en un vasto operativo realizado por la policía mexicana contra la red de distribución de drogas hacia los Estados Unidos. Los uruguayos, señalados como importantes de esta organización, fueron junto a siete mexicanos más y dos colombianos, parientes de dos de los principales jefes del Cártel de Medellín. En Argentina, mientras tanto, se espera que Uruguay pueda convertirse en un primer paso dado por el Cártel para luego desplegar sus actividades en territorio argentino. De acuerdo a afirmaciones realizadas por el encargado del control de drogas de aquel país, el Cártel ya invirtió en Uruguay dos millones de dólares, en lo que se considera un "tanteo".

■ Tres uruguayos fueron detenidos en el exclusivo balneario de Cancun, México, bajo sospecha de integrar la más importante red de distribución y transferencia de estupefacientes de América del Sur hacia los Estados Unidos.

Las detenciones, fruto de más de cinco años de investigaciones por parte de la policía local, en estrecha cooperación con la Agencia de Lucha Antidroga (DEA) de los Estados Unidos, se realizaron el pasado viernes, junto a varias personas más, señaladas como figuras importantes de los Cárteles de Medellín y de Cali.

Entre los detenidos figuran los colombianos Ricardo Izumza Ochoa, sobrino de uno de los jefes máximos del Cártel de Medellín y Luis Alfredo Aguilar Castro, pariente cercano de otro de los más altos conductores de esta organización, González Gacha. La red de distribución operaba por la ruta Bogotá-México (México)-Miami.

En la primera etapa del traslado, se utilizaba la vía aérea, hasta tener la droga depositada en el estado de Yucatán, desde donde se pasaba luego clandestinamente a los Estados Unidos por mar.

Los aterrizajes en territorio mexicano se hacían en una estancia, propiedad de un empresario mexicano, en Yucatán, donde se descubrió una importante pista de aterrizaje no conocida.

A este lugar la cocaína llegaba ya empaquetada, pronta para ser distribuida en el país del norte.

Además de la pista, la policía descubrió en la hacienda alrededor de 10 kilos de cocaína, así como equipos de radiocomunicación de largo alcance, combustible para el reabastecimiento de los aviones, varios vehículos y una cantidad importante de armas largas.

De esta manera, la banda lograba introducir cerca de media tonelada de cocaína pura cada tres meses, según estimaciones oficiales.

En el impresionante procedimiento desplegado por la policía mexicana se logró detener a los uruguayos (identificados como G.P., M.H.M.S. y J.L.D.), a los colombianos y a siete ciudadanos mexicanos, entre los que se encontraban los dos propietarios de los campos utilizados como puente entre Colombia y Estados Unidos.

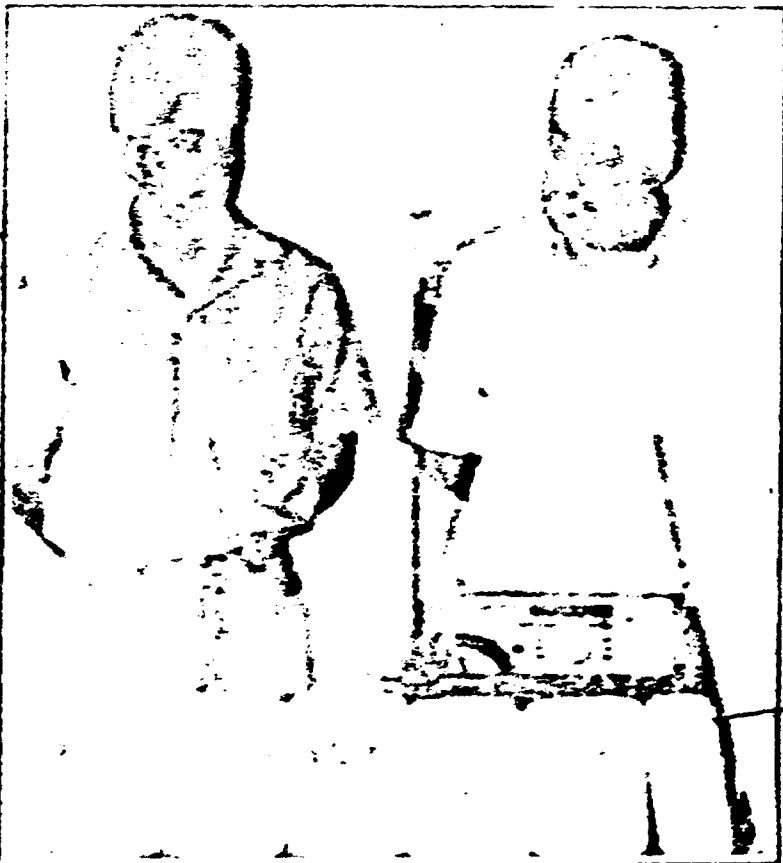
No se pudo impedir la huida de otro colombiano, Carlos Giovanni Vega, quien llegó a alertar a la tripulación de un avión que se disponía a aterrizar en la pista clandestina, supuestamente con un nuevo cargamento de cocaína.

Los informes oficiales mexicanos no dudaron en calificar a la recientemente desbaratada conexión como "la más importante red de distribución y transferencia de estupefacientes de Sudamérica hacia Estados Unidos, por la vía del Caribe".

### URUGUAY: BASE PARA LA PENETRACION A ARGENTINA?

El responsable del control de la droga en Argentina, Eugenio Lestellé, por su parte formuló declaraciones en la ciudad de San Miguel de Tucumán, afirmando que existían indicios sobre planes del Cártel de Medellín para ingresar a la Argentina desde nuestro país. De acuerdo a los informes suministrados, el jerarca argentino, el Cártel ha invertido unos dos millones de dólares en los últimos 12 meses en Uruguay, fundamentalmente en propiedades inmobiliarias.

Las especulaciones que se hacen en



Los sobrinos de González Gacha y Fabio Ochoa, primeras figuras del Cártel de Medellín, fueron detenidos en México junto a tres uruguayos, acusados de distribuir cocaína en Estados Unidos. (Telefoto de AFP)

Argentina. "Se sabe que el noroeste (de Argentina) es la vía que utilizan los traficantes de Bolivia -señaló Lestellé- e incluso otros países del norte, para introducir drogas, o entrar a otros mercados". El incremento abrupto del consumo de drogas en Argentina está siendo seriamente estudiado por las autoridades locales, ya que cada vez se registra en mayor medida el fenómeno entre

niños de hasta 8 años de edad y asociado siempre a la delictividad, en virtud de los elevados precios de la droga.

En Brasil, mientras tanto, el ministro de Justicia Saulo Ramos admitió el surgimiento de "una mafia autóctona, dedicada al tráfico de drogas", con vínculos muy poderosos con las más importantes organizaciones de narcotraficantes bolivianos.

01.01

8909346

AVISOS FOM-101-S

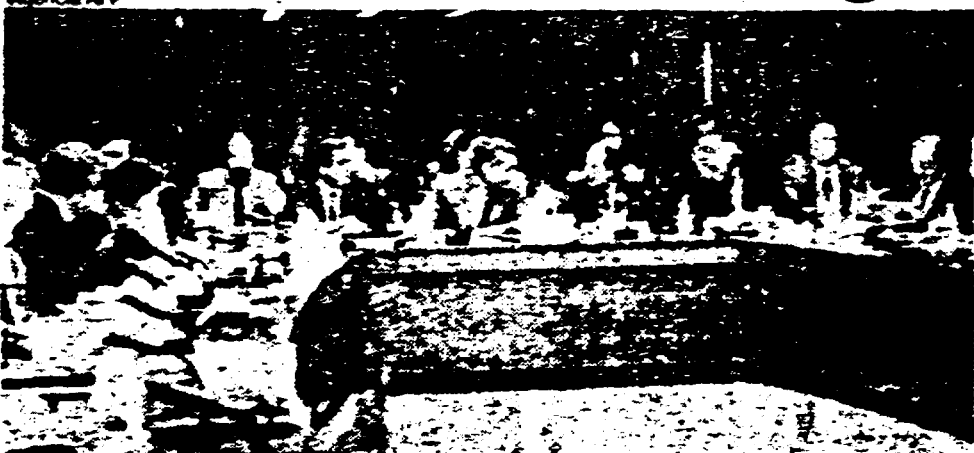
ADFOBAS  
ESPAÑA

Si

# 25-10-89 **Expertos internacionales coordinan lucha antidroga**

MADRID, 24. (UPL, DPA, AFP y Reuter). — Colombia, Bolivia y Perú reclamaron la ayuda efectiva de las naciones desarrolladas consumidoras para reemplazar los cultivos de la materia prima de la droga, y se pronunciaron en contra de acciones exclusivamente represivas del narcotráfico, en la primera jornada de una conferencia a nivel de expertos inaugurada hoy en Madrid.

La conferencia reúne a los tres países sudamericanos productores y procesadores de cocaína con los representantes de España, Italia y los Estados Unidos, la "trilateral" contra el narcotráfico, con presencia de Francia en carácter de observador. El encuentro ha sido planteado como un punto de partida en los esfuerzos por fortalecer la cooperación internacional entre productores y consumidores, y de hecho se constituye en antecámara de la próxima cumbre que analizará el tema en un país latinoamericano.



Sesión de apertura de la reunión de expertos internacionales antidroga en Madrid, España.

no, y a la que han sido invitados el presidente norteamericano George Bush y miembros de la Comunidad Económica Europea (CEE).

En la sesión de hoy, que se celebró a puertas cerradas, se abordó la cooperación policial de los siete países, así como la ayuda económica que necesitan recibir las regiones productoras para estimular

los cultivos alternativos. En este sentido, España ha propuesto la creación de una fuerza de "Tina Marshall" destinada a los tres países andinos, y la formación de un secretariado internacional permanente que se encargue de la coordinación de la lucha.

Las delegaciones están encabezadas por Edward Danuša, viceministro de Justicia de los Estados Unidos; José Luis Corcuera, ministro del Interior de España; Antonio Gava, ministro del Interior de Italia; Roberto Salazar, ministro de Justicia de Co-

lombia; Guillermo Capobianco, ministro de Interior y Justicia de Bolivia; Armando Lecaros, embajador encargado de negocios de drogas del Perú; y Raymond Cesaire, coordinador para cuestiones de drogas de la Cancillería de Francia.

Armando Lecaros, del Perú, señaló hoy en conferencia de prensa que "es fundamental no comprender la cooperación como simple ayuda o asistencia, porque el problema es de toda la humanidad. Por su parte, el ministro colombiano de Justicia rechazó toda posibilidad de negociar con los jefes de los carteles del narcotráfico de su país y destacó que "la comercialización de la cocaína está sustentada por toda una infraestructura de aviones y barcos que vienen como ayuda subrepticia, y la banca internacional que coopera en el lavado de dólares".

Potes ilegibles

ENTRADA	1
CRUZ	1

10043 10108  
65592 65890  
66817 11176  
10072  
11005  
65963

01-03

8909847

DR 67A5  
ESPAÑA

Mitterrand en la clausura de cumbre hispano-francesa

## "Yo no soy partidario de reservar el rigor a los consumidores de drogas"

le república

Madrid, España (AFP)

El presidente francés, François Mitterrand, afirmó al concluir una conferencia de prensa conjunta con el jefe del gobierno español Felipe González a la clausura de la cumbre hispano-francesa.

"Yo no soy partidario de reservar el rigor a los consumidores de drogas, víctimas cuya miseria no debe convertirse (...) en castigo, una represión, con guerra de ejércitos respecto a los traficantes. Razones la mayor necesidad, la mayor energía en el combate contra las narcodiversiones (...) La principal es luchar contra ellos y luego debatir de qué manera conviene actuar respecto a los consumidores".

Refiriéndose a la lucha contra el blanqueo del dinero de la droga, Mitterrand afirmó que "los hombres deben vivir en libertad, con caudales, toda cosa criminal es hipocresía".

Ahora, Mitterrand se refirió a la situación en Europa central y del este. Los acontecimientos recientes "son los más importantes en Europa después de las dos guerras mundiales", afirmó, añadiendo que en la cumbre de Estrasburgo "se examinarán las relaciones entre la CEE y Europa del este".

"No se puede desarrollar la comunidad europea sin poner en relaciones de esta con los países del este", dijo en conclusión.

CURRER ANDINO-EUROPEA CONTRA LA DROGA

Colombianos, peruanos y bolivianos afirman hoy en una cumbre andino-europea en Madrid que la lucha contra el narcotráfico pasa por la guerra social, pero, sobre todo, por una acción coordinada a los consumidores que cultivan la coca.

Desde ayer martes y hasta hoy se desarrolló en Madrid una reunión en la que participan los Estados Unidos (por el representante al "Comité de Justicia, Robert D. Smith), España (el ministro del Interior, José Luis Cordero), Italia (el ministro del Interior, Antonio Gava), Colombia (el ministro de Justicia, Roberto Salazar Muriquy), Bolivia (el ministro de Interior y Justicia, Guillermo Capriles), Ecuador (el embajador especial encargado de problemas de drogas, Armando Lora) y Francia (el coordinador para asuntos de drogas de la Cancillería, Raymond Coudert).

Mientras esta reunión se está celebrando en Madrid, unas 200 kilómetros de esta capital, en Villavieja, el presidente de Francia, François Mitterrand y el presidente del gobierno español Felipe González, también participan en esta cumbre franco-española al tema del narcotráfico, proponiendo diversas alternativas para los consumidores que viven de la coca.

En Madrid, el secretario de Estado español para la seguridad, Rafael Vera, presidió hoy la inauguración de esta cumbre andino-europea (España-Italia-Francia-Italia).



Cambio 16  
6-11-89

# Los documentos confidenciales de la Trilateral de la Droga

Los informes confidenciales manejados en la reunión de la Trilateral de la Droga confirman que los narcotraficantes buscan rutas alternativas para introducir la cocaína en España. Rafael Vera, representante español en este encuentro, pone de manifiesto la necesidad de acabar con el secreto bancario para asestar el golpe definitivo al tráfico de drogas.

MANUEL Cerdán y ANTONIO RUBIO



Jueves, 24 de octubre. Mientras los ministros de los países productores y consumidores de cocaína discuten en Madrid las medidas a adoptar contra el narcotráfico, en el territorio español entran, como cada día, unos 166 kilogramos de cocaína que, una vez comercializada, generará un movimiento económico de 2.000 millones de pesetas. La mayor parte de esta coca llega por vía marítima o aérea. El aeropuerto de Barajas, el mismo en el que se han retratado sonrientes los ministros españoles, italianos y norteamericanos, es también la puerta principal para la droga.

Estos datos son una simple extrapolación de los que figuran en los informes confidenciales que maneja Rafael Vera, el representante español en las reuniones de la llamada Trilateral de la Droga. Unos informes a los que ha tenido acceso este semanario y que fueron presentados por Vera en la reunión que la trilateral celebró en Roma en el mes de septiembre.

Son los mismos sobre los que se ha sustentado la participación española en la reunión que acaba de finalizar en Madrid. Los datos que aportan son suficientemente significativos: a lo largo de 1988 la policía española aprehendió 3.461 kilogramos de cocaína, la misma cantidad que la suma del resto de los países europeos; seis veces más que Italia y 13 más que Gran Bretaña. La cifra real de tráfico fue infinitamente superior, pues se ha de considerar la premisa policial de que «sólo decomisamos el 10 por ciento de lo que se vende en el mercado».

Este impresionante tráfico de droga genera asimismo un impresionan-

te movimiento de capital, al que también hacen referencia los informes secretos del Gobierno español. Dinero sucio, *narcopesetas*, que suelen ser blanqueadas a través de entidades financieras, bancos o negocios inmobiliarios. Según se desprende de los informes presentados por el Gobierno español, el secreto bancario y la resistencia de sus administradores a acla-

blanquear el dinero son: Antillas Holandesas, Andorra, Bahamas, Hong Kong, Irán, Irak, Libia, Kuwait, Liechtenstein, Mónaco, Panamá, Singapur, Trinidad y Tobago, entre otros. Londres y Suiza no están consideradas como zonas bancarias libres aunque en la práctica ambas funcionan como tales.

Los documentos antidroga señalan que la vía más utilizada para el tráfico es la aérea sobre todo en vuelos regulares, en los que son característicos los «envíos de cantidades medianas y el uso de muchos correos» (personas que la transportan).

El retrato robot de este correo sería el de un hombre de entre 28 y 35 años, que viste con ropa y calzados nuevos y aduce que viaja por vacaciones,



El aeropuerto de Barajas es la puerta más utilizada por los camiones de cocaína.

rar la manera en que llega el dinero a estas sociedades impide que se pueda asestar un golpe definitivo contra los capos de la droga. La postura de las autoridades norteamericanas en la colaboración de los bancos está siendo poco clara. En las últimas reuniones de la Trilateral de la Droga en París y Roma, los delegados de Estados Unidos se negaron a que se tratara en profundidad este problema.

Los ministros reunidos en Madrid saben que los paraísos fiscales utilizados por los narcotraficantes para

para visitar a un médico especialista o por motivos de negocios. Lleva poco equipaje, generalmente una maleta o bolsa de mano, y dispone de un pasaporte expedido recientemente —de nacionalidad española o de otro país de la CE— falsificado. Se muestra tranquilo cuando el aduanero le pide que abra su maleta y tiene anotado en su agenda un número de teléfono de un hotel donde va a establecer el contacto con una persona que desconoce. Cuando viaja con más de cuatro kilos de cocaína es controlado

10072

11510 v

11005

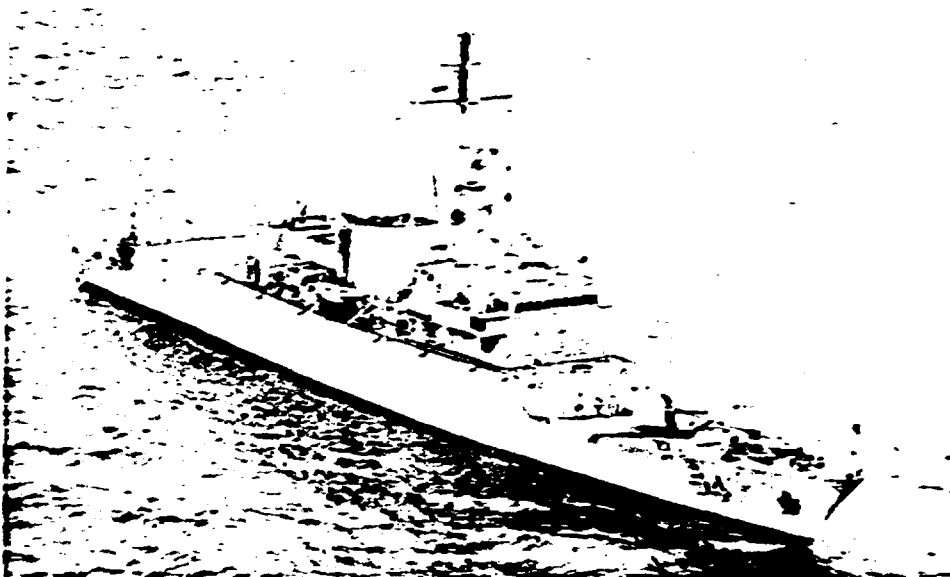
11227 v

11421 v

11230 v

03.03

828/6-11-89



## Colombia

Aunque se halle ubicada en la zona tórrida, en el extremo noroeste de Sudamérica, la República de Colombia goza de una gran variedad de climas. La topografía le brinda diferentes tipos de tierras, desde soleadas playas hasta altas montañas cubiertas con nieves perpetuas.

En extensas regiones del país la geografía dificulta el desarrollo de las vías de comunicación, obligando a los núcleos urbanos, por lo general pequeños, a ubicarse en una posición crítica de aislamiento, careciendo de los servicios indispensables. Los movimientos guerrilleros dirigen sus acciones sobre ellos, agravando las condiciones de desarrollo humano. Esto se transforma en un imperativo nacional de socorro, lo cual no siempre resulta fácil ni sencillo de solucionar. Como el Gobierno no puede satisfacer todas las demandas y las Fuerzas Armadas tampoco pueden estar luchando y cooperando en tantos frentes, surge otro peligro: el comercio de las drogas, que de distintos puntos del interior del país se dirige hacia los grandes centros internacionales de consumo.

La República de Colombia está situada en el extremo noroeste de América del Sur. Es el único país del continente que limita con el Océano Atlántico (Mar del Caribe) y el Océano Pacífico.

Quizás sea la nación iberoamericana que conserva más la traza cultural hispánica. La forma de hablar, la arquitectura regional, las costumbres, son reflejo de esa raza. Históricamente fue cuna de la civilización Chibcha. Los españoles llegaron a estas tierras cautivados por la leyenda del oro. Allí se establecieron a partir de 1536 a 1539 dependiendo en forma política del virreinato del Perú. Más tarde el territorio sudamericano conquistado por la corona española se dividió en los virreinatos de Nueva Granada y del Río de la Plata. En 1717 se erige el virreinato de Nueva Granada, suprimido poco después y definitivamente constituido en 1739 y de tal manera duró hasta el surgimiento del movimiento emancipador de Simón Bolívar que declaró la independencia de esas comarcas. Colombia, Venezuela y Ecuador formaron la Gran Colombia entre los comienzos del siglo XIX y 1830; hasta que se separaron como tres nuevas repúblicas. En 1858 se constituyó como Confederación Granadina y en 1862 como Estados Unidos de Colombia. Padece durante muchos años el dominio del sectarismo político, lo que ocasionó varias guerras civiles, en especial entre 1901 y 1946, luego de haberse segregado Panamá.

La violencia como otra forma de lucha siguió hostigando a la sociedad colombiana, recru-

decido virulentamente en el campo. Se afirma que la violencia entre 1945 y 1960 produjo la muerte de 300.000 habitantes. Hoy, no obstante ser Colombia el país más viejo y el de mayor permanencia en la democracia, debe enfrentar dos problemas capitales: La violencia constante que producen los movimientos guerrilleros y el narcotráfico, ocasionado por la producción y venta de drogas ilegales (coca y marihuana). Estos problemas serán desarrollados más adelante.

La amnistía ofrecida oportunamente por el presidente Betancour no brindó los resultados aguardados, dificultando por el contrario las relaciones con las Fuerzas Armadas. Sin embargo, en algo contribuyó a desdibujar la imagen mítica de las guerrillas ante una masa popular, un tanto creíble de los asertos de estos movimientos que se enmascaran en creencias populares.

La alternancia de conservadores y liberales en la administración del Gobierno Nacional en los años de vida democrática han llevado cierta estabilidad sobre la masa ciudadana, el Gobierno compartido del Frente Nacional ofrece un nuevo esquema futuro: el gobierno/oposición.

### La economía de hoy

Económicamente hablando, Colombia no es un país rico. Sus riquezas naturales están radicadas en la producción minera que se caracteriza por la exportación del oro, las esme-

Las 4 fragatas de la clase **ALMIRANTE PADILLA** (tipo FS-1500), construidas por los astilleros Howaldtswerke Deutsche Werft AG (HDW) en la R.F. de Alemania, son las unidades más modernas de la Armada de Colombia. La fotografía muestra la **INDEPENDIENTE** última de la serie de esta clase.

(Foto: Archivo MÖNCH)

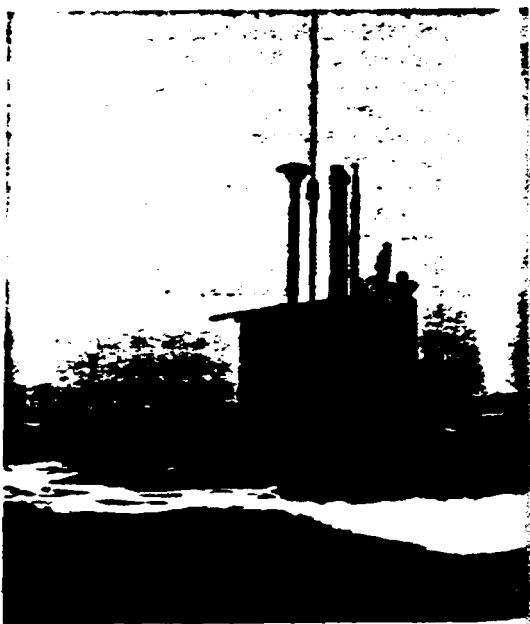
raldas, el petróleo (en merma, por razones de orden mundial), el carbón, la plata, el plomo, el manganeso, el cobre y el mercurio. En la explotación agrícola-ganadera se distingue el café, producto nacional privilegiado en la región, la banana, el algodón, la caña de azúcar y en mejor escala: patatas, maíz, legumbres, cítricos y arroz.

La situación actual está caracterizada por los siguientes aspectos, motivo de preocupación de las autoridades:

- Los ajustes realizados en el programa de reordenamiento económico a corto plazo le han permitido experimentar una mejoría sensible en sus principales variantes. Así consiguió fortalecer el sector externo, recuperando el nivel real del tipo de cambio, a través de las microdevaluaciones. Realizó progresos en el control del déficit consolidado del sector público, gracias a las recaudaciones del impuesto a la renta y el valor añadido y a los ajustes de las tarifas. Existe cierto grado de desempleo, pero esto es natural en estas regiones del continente.
- Una buena balanza comercial del café, recuperada con el tiempo (como consecuencia, entre otros, de las sequías que afectaron a Brasil en 1985), favoreció el panorama económico. Lo llamativo es que Colombia pasó definitivamente a ser país ex-

Los submarinos del tipo 209 (1200) de la clase **PLATO**, también fueron construidos en la R.F. de Alemania por los mismos astilleros Howaldtswerke Deutsche Werft AG (HDW).

(Foto: HDW)

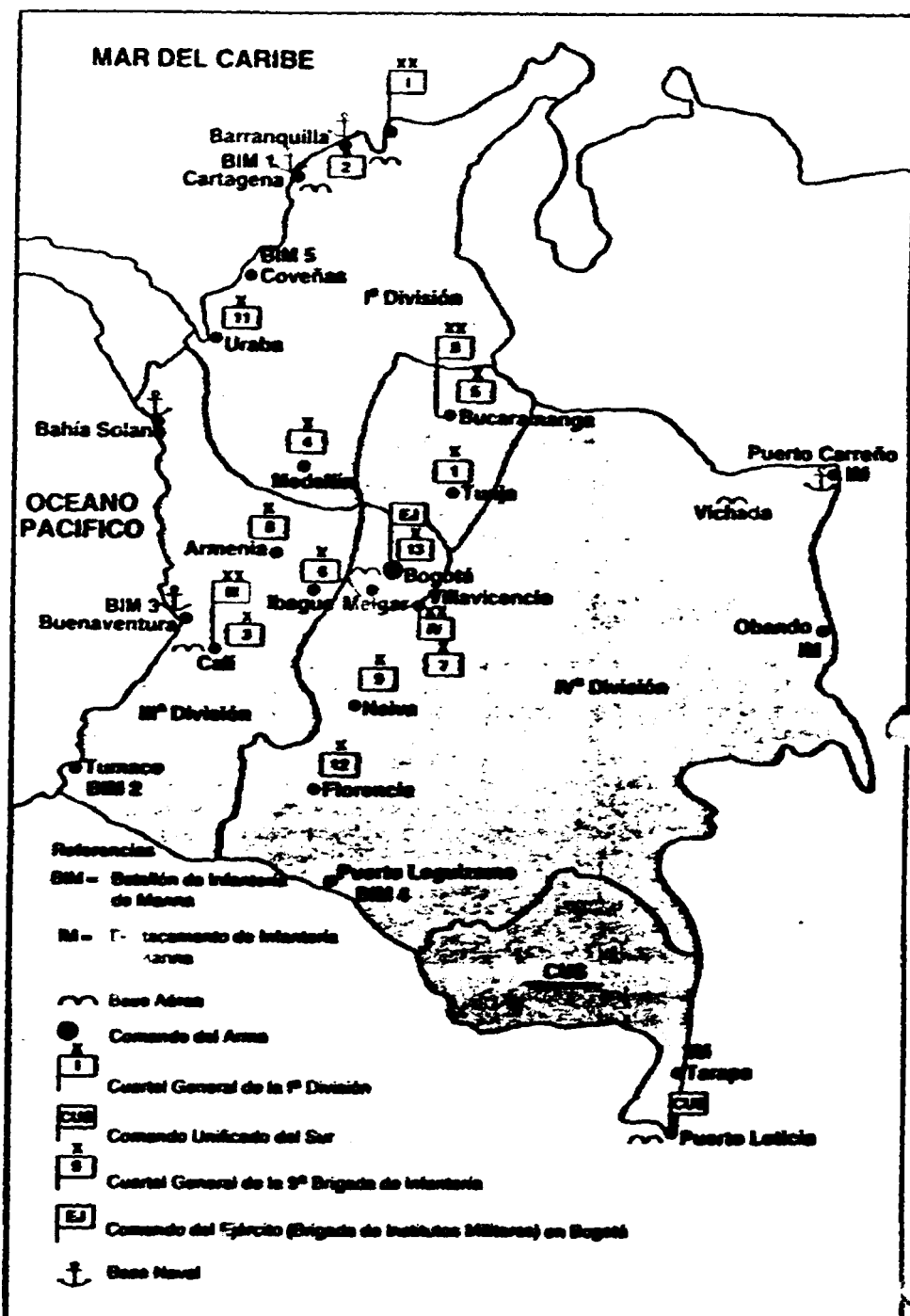


Tecnología Militar - TECNOL. N° 9488

11176  
65592  
11513  
11515

portador neto de este grano (1984 a 1987). Los productores de café realizan esfuerzos para diversificar las actividades económicas a fin de atraer a los trabajadores dándoles condiciones más estables en las zonas cafeteras. En cambio se ha vislumbrado un sensible descenso de la agricultura, lo que originó una mayor demanda de mano de obra agrícola en un periodo de rápida emigración rural-urbana.

- La transición demográfica le permite divisar un crecimiento mucho menos explosivo de la oferta de trabajo del que le ha tocado vivir en las últimas décadas.
- Algunos aspectos positivos se advierten en el aumento de los ingresos externos, del nivel de ahorro interno, el Producto Interno Bruto (PIB) creció aproximadamente el 5% (en los últimos siete años) y las reservas internacionales se elevaron en más de 1.400 millones de dólares. Se han registrado avances en el sector manufacturero (especialmente en la industria), lo mismo que en la minería. La explotación de una mina a cielo abierto, la más grande del mundo, en La Guajira, le predispone para una buena exportación en los años venideros. El esfuerzo sobre la infraestructura vial también es encomiable.
- Se inicia una exportación masiva del carbón, lo cual produce el ingreso de divisas. Otro tanto sucede con las exportaciones de petróleo, esmeraldas, oro, bananas, hilados, cemento, flores, electrodomésticos y carnes. Respecto del carbón se espera que de un volumen actual de 3 millones de toneladas se alcance, a fines de la década, unos 15 millones de toneladas.
- Existe una gran capacidad hidroeléctrica potencial e instalada, ésta ha sido asistida con preocupación por el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo. Varios proyectos han sido materializados mientras que otros se desarrollan con toda normalidad. Chivor, San Carlos, Guavio, Jagues y Salvajina son unos ejemplos del incremento de generar, transmitir y distribuir la capacidad hidroeléctrica.
- Dentro de los programas de desarrollo se incluye la aplicación de préstamos para la



reactivación industrial, el incremento del uso de recursos energéticos, la educación superior a distancia, el desarrollo urbano (servicios públicos), la cooperación técnica y el apoyo a los pequeños empresarios, entre otros rubros. A modo de ejemplo se citan los préstamos extendidos (en millones de dólares) por el Banco Interamericano de Desarrollo en los últimos años:

1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
194.6	180.6	191.2	405.9	405	413.3	87

### La situación política y la guerrilla

Colombia es una nación abanderada a la causa de la democracia. Regularmente se suceden las elecciones libres para determinar cuáles habrán de ser los caminos de progreso

y de vida política. Teóricamente todo funcionaría bien si los factores sociales, económicos, educativos, laborales, religiosos y militares concurren armoniosamente al desarrollo de las ideas políticas impulsadas por la mayoría ciudadana. En la práctica aparecen otros aspectos imponderables que afectan estos deseos. El rebrote de la violencia es el mayor obstáculo que en los tiempos presentes imposibilita la obtención de esas aspiraciones políticas.

Agentes subversivos de diferentes signos políticos e ideológicos luchan por la toma del poder. Este fenómeno se produce a partir del surgimiento del bandolerismo rural que se desata en el interior del país, allá a fines de la década de los años 40. Este brote delictivo se fue extendiendo por distintas comarcas, aprovechando la incomunicación existente entre poblado y poblado. Lo que sucede es atribui-

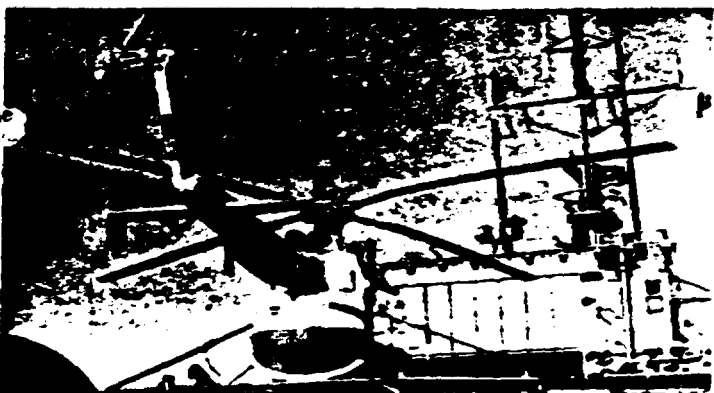


ble a la difícil topografía que presenta el territorio. La compartimentación del terreno atenta contra el normal desarrollo de las comunidades ya que el comercio, las relaciones comunitarias, el transporte de los productos y las personas se hace muy costoso. Esta situación de aislamiento fue provocando la ramificación, cada vez más densa, de organizaciones delictivas que con el correr del tiempo fueron adquiriendo una fisonomía extraña. Las administraciones nacionales procuraron ejecutar distintas soluciones para erradicar este tremendo mal, pero sin obtener los resul-

las distintas organizaciones subversivas que han proliferado considerablemente. Numerosos combates se registran por doquier (en el llano, montañas, costas, selvas y ciudades). En todos lados los rebeldes luchan con ferocidad. La Iglesia Católica ha advertido que la estructura rural no favorece la situación social, clama por la paz de los ciudadanos pero aconseja no pactar libremente con la guerrilla. El terrorismo de izquierda busca tomar el poder, llevando al país a una guerra total. Las Fuerzas Armadas no están dispuestas a pactar con tal enemigo.

una refriega puebleril, hasta el ataque a una instalación nacional que demande empleo de efectivos fuertemente armados (tal como fue el caso del ataque del M-19 al Palacio de Justicia de Bogotá en 1985, donde murieron 11 Magistrados).

Pero no solamente los campesinos o los pobladores del interior del país son objeto de la agresión injustificada de los guerrilleros, también lo son los dirigentes, funcionarios y empleados del Estado, así como los pacíficos ciudadanos de las grandes ciudades. Lamentablemente en los últimos tiempos el ensañamiento guerrillero se ha agudizado. El Gobierno ha debido adoptar medidas extremas de seguridad para salvaguardar el orden público y la tranquilidad social. El celo estricto por la democracia no debe impedirle la aplicación de acciones en beneficio de la República.



▲ Los MIRAGE 500/COA/COD de la FAC serán probablemente modernizados con ayuda de Israel Aircraft Industries Ltd.

◀ En dotación con las modernas fragatas de la Armada: el helicóptero BO-105CB de MBB en su versión naval. (Fotos: Archivo MÓNCH)

tados esperados. Así se experimentaron programas de gobierno que contemplaban el tendido de mejores comunicaciones, planes de ayuda a comunidades necesitadas, cooperación agrícola con incentivación de diversos productos, etc., pero casi siempre todos estos se vieron limitados en su materialización.

No tardó en llegar la influencia extranjera tratando de captar las mentes de los bandoleros y de las masas campesinas. De esta manera el pensamiento marxista, bajo la apariencia de un movimiento contemporizador de los reclamos sociales, llegó a esta tierra. Pero no fue fácil tender las raíces, pues la población en general permaneció indiferente a estas seducciones. A todo esto las fuerzas policiales extendieron sus actividades para cortar el movimiento del ahora movimiento guerrillero. Ante la imposibilidad de cumplir acabadamente con su misión por distintos motivos (falta de medios, entrenamiento especializado, encuadramiento legal competente, jurisdicción territorial, entre otros), el Gobierno Nacional debió dar intervención al Ejército, en el marco de las Fuerzas Armadas. Se dictaron los decretos respectivos y las tropas alistadas tuvieron que empezar a operar en un nuevo tipo de lucha, que ellos no habían buscado ni querido.

La situación actual ha conducido al inicio de una guerra abierta interna, entre el poder constituido democráticamente y las bandas de guerrilleros que se propagan por diferentes frentes. Estos frentes responden a la misma geografía territorial y sobre la cual se apoyan

Las organizaciones subversivas más conocidas son:

- Fuerzas Armadas Revolucionarias Comunistas (FARC), de línea moscovita.
- Ejército de Liberación Nacional (ELN), de línea castrista/leninista.
- Movimiento 19 de Abril (M-19), de línea nacionalista en sus comienzos, pero actualmente de tendencia comunista.
- Ejército Popular de Liberación (EPL), de línea maoísta, marxista/leninista.
- Movimiento Pro-Indigenista Quintín Lame.

Algunas de estas organizaciones procuran amalgamarse en la central de coordinación nacional de guerrillas, que consista en una mesa integradora de todas las fuerzas subversivas. Algunas bandas han respondido afirmativamente, mientras que otras sostienen que sus objetivos son irreconciliables con los de las otras bandas.

A estas organizaciones se les están intentando infiltrar movimientos terroristas de países vecinos, como en muchos casos se ha observado, principalmente de Ecuador y Perú. El movimiento terrorista se efectúa a través de atentados, secuestros, robos y destrucciones. Los asesinatos, los saqueos y los asaltos son motivo común de intranquilidad pública. Estos hechos alarman a todas las clases sociales y en muchos casos adquieren una resonancia internacional. El choque entre guerrilleros y las Fuerzas del Orden Público o las Fuerzas Armadas resulta violento y el saldo es sangriento. Los mismos pueden producirse desde un simple enfrentamiento en zona fronteriza

## La lucha contra el narcotráfico

Para erradicar el cultivo, procesamiento, tráfico y consumo de drogas, el Gobierno ha actuado logrando resultados muy importantes. Ello no descarta la prosecución de otras medidas para terminar con este flagelo.

Dentro de las acciones llevadas a cabo se incluyen por ejemplo el empleo del poder militar (uso de efectivos de las Fuerzas Armadas con asistencia de organismos especializados del Estado), así como fumigación de áreas de cultivo de marihuana, programas de sustitución de cultivos, incautación de drogas, destrucción de laboratorios de producción, campañas educativas de prevención y control del tráfico de automóviles para detectar la comercialización de estos estupefacientes.

En 1987 se ejecutaron operaciones en la zona Sur y en Puerto Asís, con unos logros realmente sorprendentes. Tanto las drogas incautadas como los efectos obtenidos en la destrucción de plantaciones, laboratorios o plantas de electricidad utilizadas para estos fines, permiten apreciar que la solución se está desarrollando por buen camino.

Colombia no está sola en esta lucha, ya que el fenómeno del narcotráfico se ha extendido por el continente. Los EE.UU. han reconocido que una gran cantidad de drogas consumidas en su territorio proviene de Colombia y al respecto ha implementado determinadas acciones para evitar su penetración. Esta resulta sumamente compleja y ha conducido a la firma de un tratado de extradición de los traficantes de la droga. En 1979 se suscribió dicho tratado y al año siguiente fue incorporado a legislación nacional mediante una Ley, de manera que la cuestión de la droga ha pasado a ser un elemento de la concepción de seguridad de los EE.UU., convirtiendo a Colombia en un país estratégico.

Después del asesinato del Ministro de Justicia en 1984, la guerra contra el narcotráfico quedó declarada. Pero numerosos obstáculos se seguían y continúan aún entorpeciendo el fin de este problema. El reciente asesinato del Procurador General de la Nación (enero de 1988) confirma este hecho.

El grupo guerrillero más involucrado en el tráfico de narcóticos es el de las FARC, además de ser la organización subversiva más vieja y mejor preparada de todo el país. Los cultivadores de la coca pagan a las guerrillas por la protección y por las ganancias que reciben de la comercialización. Existen muchas evidencias sobre los pagos que hacen los campesinos/traficantes a los guerrilleros. Por ejemplo, las FARC reciben 50.000 pesos co-

colombianos por hectárea cultivada y 45 000 por kilo procesado. Dentro de este negocio cae la adquisición de las armas y municiones, así como la vigilancia de esas plantaciones para evitar el ataque sorpresa de elementos policiales o de las Fuerzas Armadas que aparezcan repentinamente para desbaratar las acciones de la guerrilla y del narcotráfico.

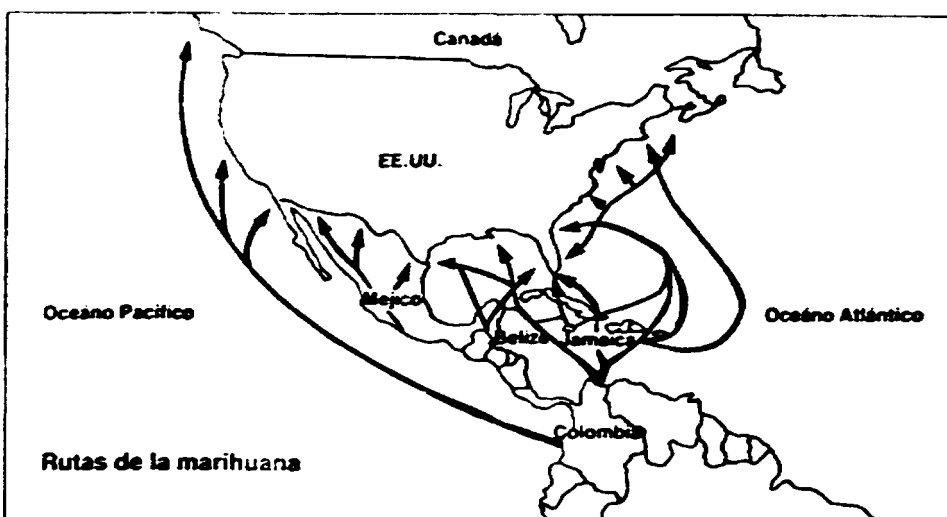
Frente a este tipo de actividad ilícita surgen algunas preguntas claves:

- ¿Es posible hacer la paz con los narcotraficantes?
- ¿Tiene el mismo status el narcotraficante que el guerrillero?
- ¿Se puede otorgar asilo a alguno de los dos?
- ¿Se los puede amnistiar, en aras de la pacificación nacional?

La conexión narcotraficante/guerrillero existe y no es una invención. Al respecto, el especialista en relaciones internacionales Brian Crozier escribió un trabajo para la revista francesa L'Express (diciembre de 1986) titulado: "La droga: La red soviética". En el mismo denuncia las maquinaciones urdidas por la Unión Soviética para utilizar el tráfico de estupefacientes como arma de primera importancia en la guerra política que tiene contra Occidente. Después de describir los antecedentes de las decisiones a nivel estratégico mundial, Crozier señala la existencia de una red checo-cubana, las acciones llevadas a cabo en Vietnam, cómo actúan las brigadas rojas en Italia, así como el pacto entre Cuba y Colombia. Finaliza mencionando las revelaciones del oceanógrafo francés Jacques Cousteau cuando descubrió un laboratorio de coca en el Amazonas, que estaba escondido y perdido en el corazón de Iberoamérica.

Los EE.UU. tienen una gran responsabilidad en esta lucha. No se trata de impedir el acceso de las drogas a su territorio ni tampoco imponer sanciones o castigos a los narcotraficantes, se debe encarar el problema en toda su gran dimensión. Los campesinos deben seguir trabajando, para ganar su sustento y para ello se deben desarrollar técnicas educativas o la aplicación de otro sistema que destierren estos males.

Pero el informe oficial de la Dirección del Servicio Especializado Antinarcóticos de la Policía Nacional, dado a conocer recientemente, permite establecer el esfuerzo que se dedica a esta lucha:



Colombia al sentirse tan afectada por estos problemas ha participado incansablemente dentro de los diferentes foros regionales e internacionales. La Organización de las Naciones Unidas ha reconocido tal hecho. La Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes de esa Organización ha afirmado: "Colombia ha continuado su lucha global contra la producción y el tráfico ilegal de drogas, a pesar de la ola de asesinatos de jueces, funcionarios de organismos oficiales, periodistas y particulares".

## La Defensa Nacional

El Servicio Militar Obligatorio es un imperativo en Colombia. Al cumplir los 18 años de edad, los jóvenes deben acudir al servicio de las armas por un periodo de dos años. Terminado éste pasan a la reserva, catalogándose en tres agrupamientos hasta alcanzar los 45 años de edad.

Las Fuerzas Armadas están constituidas por el Ejército, la Armada, la Fuerza Aérea y la Policía Nacional, dependiendo del Ministro de Defensa Nacional. Este cargo es investido en la persona de un general o almirante en servicio activo, que forma parte del Gabinete del Presidente de la República, quien es el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas. Los Ministros del Gabinete, especialmente los de Relaciones Exteriores, de Economía y de Defensa Nacional, son los que forman el Consejo Superior de Asesoramiento de Asuntos de Defensa Nacional.

El Secretario General de este Consejo es el titular del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas. El Comando General de las Fuerzas Militares es el nivel militar más alto de ejecución del poder militar.

El territorio nacional está dividido en cuatro jurisdicciones (Regiones Militares). Cada una de ellas está constituida por los efectivos de una División a tres Brigadas y los elementos de apoyo. También se aposentán las bases aéreas y en los departamentos costeros se encuentran las bases y las estaciones navales.

Para la ejecución de las operaciones contra la subversión y el narcotráfico los mandos de las Brigadas disponen de los efectivos policiales y demás elementos de cooperación técnica consistente en funcionarios y agentes de organismos estatales dedicados al control aduanero, a la supervisión de los transportes (terrestres, marítimos y aéreos) y además actividades civiles relacionadas con estos asuntos. En tal sentido debe destacarse el apoyo y el respeto popular hacia las instituciones armadas.

Cada uno de los tres ejércitos dispone de su Estado Mayor correspondiente, teniendo sus Cuarteles Generales en la ciudad de Bogotá.

Un tema de preocupación permanente es el de la preparación de los cuadros. Este constituye el principal motivo de estudios dentro de los Estados Mayores, a fin de estar en las mejores condiciones para el adiestramiento y la consiguiente eficacia de las tropas. Ello conduce a la capacitación de los oficiales y suboficiales (incluyendo el personal técnico especialista). Una acabada preparación permitirá la formación acertada y correcta de los soldados y marmeros respecto a la misión que deberán cumplir.

En el nivel superior de la enseñanza de las Fuerzas Armadas existe la Escuela Superior de Guerra, que funciona en Bogotá y es de concurrencia conjunta.

Para el Ejército de Tierra los principales núcleos de preparación militar son los siguientes:

- Escuela Militar de Cadetes José María Córdoba: formación de futuros oficiales.
- Escuela de Armas y Servicios, en el Cantón Norte, Bogotá: cursos de las especialidades, contando con la facultad de profesores y departamento de apoyo.
- Escuela de Aplicación de Armas y Servicios: concurrente a la anterior pues posee las divisiones de escuelas de Infantería, Caballería, Artillería, Ingeniería Militar, Comunicaciones y Servicios para Apoyo al Combate.

Drogas incautadas	Cantidad	Precio en dólares
Cocaína	40.295 kg	2.417.677,80
Base de cocaína	24.018 kg	480.354,40
Matas de coca	4.642.167 kg	4.642.167,00
Hojas de coca	120.165 t	12.016.616,50
Marihuana prensada	2.701.861 t	1.350.931.125,00
Matas de marihuana	2.880.227	2.880.227,00
Semilla de marihuana	18.545 kg	1.854.500,00
Heroina	2.000 gr	600.000,00
Laboratorios e ingredientes	Cantidad	Precio en dólares
Laboratorios	3.204	180.200,00
Plantas eléctricas	20	60.000,00
Balanzas	154	77.000,00
Gasolina	167.375 galones	83.893.000,00
Eter	44.067 galones	2.248.350,00
Acetona	34.850 galones	1.742.500,00
Acido sulfúrico	7.555 galones	377.750,00
Amoniaco	8.327 galones	416.350,00
Soda cáustica	64.456 t	64.456,00
Carbonato ligero	103.549 t	103.568,55
Permanganato de potasio	13.692 t	27.384,00

902

04

8909848

Escuela de Lanceros: centro de capacitación de las operaciones irregulares y especiales (contra guerrillas, comandos, supervivencia, etc.), ubicada en Tolima.

Escuela de Inteligencia: requerimientos propios del Arma.

Existen otros cursos regulares de Estado Mayor, de Informaciones de Defensa Nacional y de Policía Nacional.

Los oficiales/jefes tanto del Ejército, como de la Armada y la Fuerza Aérea. Diplomados de Estado Mayor, que son seleccionados por sus respectivas fuerzas desarrollan un curso anual con los alumnos civiles con altos cargos en el sector gubernamental, público y privado de la Fuerza Aérea. Las actividades educacionales se realizan en el Curso de Altos Estudios Militares (CAEM).

En forma similar se desarrollan los cursos de formación y especialización de la Armada y Fuerza Aérea de Colombia.

La Armada ha sufrido en los últimos años un proceso de modernización de sus buques de guerra. En 1975 se completó la incorporación de dos submarinos, de 1.200 toneladas de desplazamiento, construidos en astilleros de la R.F. de Alemania. Después, cuatro fragatas misilísticas alemanas, un destructor de origen sueco y un número estimable de muchas patrulleras de alta mar han contribuido a dar forma a una Escuadra formada para la defensa del mar territorial. Una brigada de Infantería de Marina, integrada por unos 3.000 hombres distribuidos en Batallio-

nes y en Destacamentos Costeros, constituye el elemento anfibio de la Marina y el control fluvial de amplias y tupidas áreas.

La Fuerza Aérea se ha reorganizado en forma progresiva para estar en condiciones de aportar su esfuerzo a la Defensa Nacional. En tal sentido ha completado sus unidades con aeronaves modernas y veloces, pero compatibles con las disponibilidades financieras del país. Están dotadas de instrumental y armamento acordes a las misiones y tareas que recibe en la participación cotidiana junto a las otras Armas hermanas.

La industria de defensa nacional ha comenzado a participar de la actividad creativa y fabril. Desde el Ministerio de Defensa Nacional recibe los proyectos de utilidad militar para poder ser desarrollados dentro de los organismos existentes en cada uno de los Ejércitos. Una programación simple y progresiva se ha venido dando en los últimos años. La producción de armamento ligero, su munición, partes de aeronaves y reparación de embarcaciones de la Armada son el centro de una nueva filosofía puesta en acción. Es el aporte modesto pero silencioso que vienen ejecutando los organismos y las empresas para consolidar la independencia económica del sector militar frente a las exigencias de una difícil situación política/económica que tiene el país.

### Consideraciones finales

Colombia lleva 30 años de gobiernos democráticos. El Frente Nacional<sup>\*</sup> recientemente ha incorporado un esquema de gobierno/oposición, pero el país padece aún una incontrolable violencia política y social. La

guerrilla y el narcotráfico se han convertido prácticamente en dos estados dentro del Estado. La elección de alcaldes municipales constituye un audaz experimento político. Por primera vez en su historia, 1.010 municipios han elegido sus alcaldes, y también se ha procedido a la designación de 9.134 concejales y diputados provinciales. Esto marca la tendencia esperada para las futuras elecciones presidenciales de 1990.

La economía ha marchado mejor que la política, por lo menos los problemas existentes son de menor magnitud comparados con la violencia caótica que angustia y agobia a los ciudadanos colombianos.

Esta dramática realidad debe ser enfrentada con mesura pero con firmeza, para poder alcanzar la paz pretendida. Las fuerzas militares participan con sacrificio en pro de esta esperanza, asistiendo a las valerosas fuerzas policiales y teniendo como meta salvaguardar al hombre de Colombia de los peligros del marxismo y de la droga.

Los recientes sucesos provocados por la guerra desatada por el narcotráfico contra las instituciones han convocado a la unidad nacional y rodear así al Gobierno con un frente patriótico. El país se ha colocado de pie contra el crimen organizado por los delincuentes. La reacción se ha producido en la actual emergencia y todos, ahora, contribuyen a dar la solución a esta crisis.

\* La Policía Nacional es una fuerza armada del Orden Público pero no es parte integrante de las Fuerzas Armadas.

\*\* El FRNC lo ejerció desde hace 16 años. La historia de las cuentas con un solo gobierno militar, que transcurrió entre 1953 y 1957.

8909848

05 05

Se inició la reunión del Grupo de los Ocho

# Coincidencias para enfrentar la deuda y el narcotráfico

ICA, Perú, 11 (UPI).—Coincidiendo en la necesidad de unificar esfuerzos para tratar el problema de la deuda externa y el flagelo del narcotráfico, los mandatarios del Grupo de los Ocho iniciaron hoy tres días de deliberaciones, bajo estrictas medidas de seguridad para prevenir posibles ataques subversivos.

De la cita participan los presidentes de la Argentina, Carlos Menem; del Brasil, José Sarney; de Colombia, Virgilio Barco; de México, Carlos Salinas de Gortari; del Uruguay, Julio María Sanguinetti; de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, y del Perú, Alan García.

No asiste el representante de Panamá, tal como ocurrió en la cumbre del año anterior, por cuanto su país fue suspendido por el grupo como consecuencia de la falta de libertades democráticas en la nación caribeña.

La primera reunión del Grupo de los Ocho se realizó hace dos años en Acapulco. La próxima se realizará en octubre del año próximo en Venezuela.

La sesión inaugural tuvo lugar en el hotel Las Dunas, en el que se alojan los visitantes. El viernes, día en que concluirán las deliberaciones, los asistentes suscribirán una declaración conjunta.

## Los discursos

Los aspectos más salientes de los mensajes presidenciales son los que se detallan a continuación:

• Carlos Menem: el mensaje del presidente argentino se centró, básicamente, en el problema de la deuda externa y en el flagelo del narcotráfico.

Sobre el primero de los temas dijo: "Es evidente que nuestro esfuerzo debe ser acompañado por una mayor y más acertada percepción de la comuni-

dad internacional sobre los graves efectos políticos y económicos de ciertos problemas cruciales, entre los que se encuentra, sin dudas, el de la deuda externa.

"Es preciso que no se impida crecer a quienes han tomado la decisión de hacerlo. Es preciso que no se obstruya a quienes necesitan comerciar. Es preciso que no se discrimine a quienes pretenden insertarse en el contexto universal en condiciones equitativas."

Al abordar el tema del narcotráfico, Menem sostuvo que "este flagelo amenaza convertirse en un elemento susceptible de afectar la seguridad regional y de comprometer, inclusive, la estabilidad de nuestras instituciones democráticas. Es preciso que actuemos en forma concertada para prevenir su expansión y para controlar sus efectos."

Tras recordar que ningún país puede sentirse ajeno al problema, el presidente puntualizó que la lucha contra el narcotráfico "debe encontrar la cooperación efectiva de los países consumidores de drogas".

• Alan García: el presidente peruano reclamó la reducción de la deuda externa a su valor real de mercado y demandó "acciones colectivas" del grupo.

"Sabemos que sólo una acción colectiva —dijo— será la que haga entender que el precio justo de la deuda es el de su valor en el mercado y no el de valor de sus papeles. Las viejas concepciones del FMI buscan mantener el valor nominal de la deuda."

Respecto del narcotráfico, García dijo que constituye un problema que merece "responsabilidad compartida e

Virgilio Barco dialoga con Carlos Menem

interpretación común de los países productores y consumidores de drogas."

• Carlos Andrés Pérez: el jefe de Estado de Venezuela, al referirse al "intolerable problema de la deuda", dijo que éste es "el más formidable obstáculo para el avance del Tercer Mundo" y agregó: "Muy poco hemos avanzado en su solución. No se han logrado crear los mecanismos para encontrar una solución al problema. Las naciones acreedoras no terminan de asumir responsabilidades directas".

Además, Pérez reclamó acciones concretas del grupo frente a la situación de Panamá, que soporta —dijo— "una desamortizada dictadura militar".

• José Sarney: el mandatario brasileño calificó de inaceptable que "la crisis de la deuda externa nos haya convertido en financiadores del consumo de los países desarrollados, en una especie de Plan Marshall al revés."

Respecto del tráfico ilegal de drogas, Sarney expresó el apoyo incondicional de su país al pueblo colombiano y al respeto al esfuerzo de su presidente en su lucha contra ese flagelo.

Posteriormente, el mandatario colombiano en su pedido para lograr la retrocon-

poración de Cuba a la Organización de Estados Americanos (OEA).

• Carlos Salinas de Gortari: el presidente mexicano declaró su satisfacción por una reciente reducción parcial de la deuda externa de su país, pero reclamó una mayor adhesión financiera de los bancos privados.

El mandatario informó a sus colegas sobre un acuerdo que redundará para México en un beneficio anual estimado de entre 2400 y 3000 millones de dólares en reducción de su deuda, de 100.000 millones de dólares, y nuevos préstamos externos.

Salinas también insistió a un "frontal y decisivo" combate contra lo que el calificó el mayor mal internacional: el narcotráfico.

• Virgilio Barco: el presidente de Colombia reafirmó el compromiso de su país de defender la democracia y el imperio de la ley ante los narcotraficantes y dijo que "los atentados terroristas no han logrado ni lograrán entorpecer el propósito del gobierno y la acción de la fuerza pública."

El jefe de Estado pidió una acción concertada, según un plan que presentó el año último ante la UN.

El plan incluye la reducción de la demanda de drogas de los países consumidores y el control de los elementos químicos utilizados para procesarla.

El gobernante también pidió el seguimiento de los ingresos por la venta de drogas y "la disminución del lavado de dinero".

En materia económica, Barco exigió el fortalecimiento de las economías latinoamericanas "mediante el pago de precios justos y remunerativos en los mercados de los países industrializados a los productos de exportación del subcontinente".

• José María Sanguinetti: el presidente uruguayo consideró que el fenómeno de la droga debe ser enfrentado sin recurrir a experiencias que hacen vivir peor a los que ya viven mal.

Sostuvo que el narcotráfico es el resultado de los males del subdesarrollo y, al igual que la deuda externa, son las caras de la misma situación, porque "Colombia enfrenta heroicamente el problema, pero, al mismo tiempo, ve caer los precios del café que se cultiva en los mismos campos de la droga".

8909849

01.01

11/1/86  
MRS

ENTRADA	X
CRUZADO	X

Batalla que libra E.E.UU. Haría Desviar Líneas de Abastecimiento: Apoyo a Medidas de Bush

# EUROPA TEME OFENSIVA DEL NARCOTRAFICO

ROMA (AP). — Antonio Gava tiene obsesivas predicciones sobre un polvo blanco y ha estado relatando sus frecuentes pesadillas a todo el mundo. Gava es el Ministro de Interior de Italia, el hombre a cargo de la remoción de la nieve. Nieve, en el lenguaje callejero, significa cocaína.

Hasta ahora, las calles de Europa han estado parcialmente libres de la tormenta de cocaína que ha azotado a los Estados Unidos, donde las confiscaciones de esa droga se cuentan actualmente por toneladas.

Pero Gava teme que la batalla que libra el gobierno norteamericano contra el narcotráfico haga que el negocio se desplace a Europa.

Una drástica represión en los Estados Unidos puede desviar el tráfico hacia otros países, dijo Gava.

Gava respalda las medidas estadounidenses y desea fortalecerlas mediante la cooperación y esfuerzos conjuntos con el gobierno de Washington, pero al mismo tiempo está dando la voz de alarma para Italia y sus vecinos.

Muchos otros europeos, entre ellos la primera ministra británica Margaret Thatcher, también han apoyado abierta y

firmeramente la política norteamericana contra las drogas, y algunos comparten las preocupaciones de Gava.

## ■ CAMBIAN ESTRATEGIA

Los cárteles latinoamericanos de la droga han cambiado su estrategia hacia Europa debido a la creciente actividad antidroga en los Estados Unidos, dijo Karl-Heinz Leinhardt, jefe de la policía de narcóticos del estado germano occidental de Baviera.

Investigadores al mando de Leinhardt realizaron en agosto pasado la mayor confiscación de cocaína de que se tenga noticia en Europa, un cargamento de 660 kilos, valorado en 108 millones de dólares.

No se puede comparar estos decomisos con los de los Estados Unidos. Europa está unos 10 años detrás de los Estados Unidos en materia de cocaína, pero esta droga es ya un gran problema en Europa, dijo un investigador, hablando bajo condición de no ser identificado.

Autoridades desde Escandinavia al Mediterráneo dijeron que los decomisos de cocaína se han duplicado o triplicado en los últimos años. El año pasado, las autoridades euro-

peas capturaron 7.000 kilos de cocaína y nadie sabe cuánto más logró ingresar al continente sin ser detectado.

En Portugal, el volumen de decomisos en los primeros ocho meses del año llegó a 660 kilos, el doble del total de 1988 y triple del de 1987.

Toda Europa debe tener una capacidad suficiente para la batalla a fin de evitar que los cárteles de la droga se expandan a este continente como consecuencia del gigantesco estuario norteamericano, dijo Gava.

Los tentáculos que teme Gava pertenecen a la Plovra, o quipo, el símbolo de la mafia y la otra cara de las visiones del ministro italiano.

Gava teme las consecuencias de las nuevas y enormes ganancias que irán a parar a manos de los jefes del bajo mundo italiano. También advierte que hay evidencias de algún tipo de cooperación entre la mafia y los terroristas, de quienes teme que puedan recurrir a los narcotraficantes para financiar sus actividades.

Un agente antinarcótico de alto rango, que habló bajo condición de no ser identificado, dijo que los investigadores temen que los terroristas puedan organizar sus propios grupos de narcotráfico en busca de dinero.

## ■ UNA RED MUNDIAL

Los jefes del bajo mundo italiano controlan una red mundial de narcotráfico que genera ingresos anuales calculados en unos 20.000 millones de dólares. Esa cifra excede los presupuestos nacionales de algunas pequeñas naciones europeas, pero los investigadores creen que la cifra es pequeña en comparación con las ganancias de los cárteles de la cocaína, de los cuales dicen que no hay cálculos precisos.

Los investigadores sostienen que los cárteles trabajan con el bajo mundo italiano, pero que el negocio se está desplazando hacia Europa.

mafia siciliana y la camorra napolitana, en la distribución en Europa de la cocaína, que se por general contrabandea a través de España, el principal punto de ingreso, o Italia, el segundo.

El incentivo de la ganancia no tiene límites. Los agentes antinarcóticos dicen que los cárteles han mantenido los precios de la droga artificialmente altos en Europa, entre 40.000 a 60.000 el kilo, entre otros cuatro a cinco años, los cárteles se han estado moviendo hacia Europa en forma sistemática, dijo el agente antinarcótico de alto rango. Deben incrementar la oferta y bajar los precios al punto que

ricano ha sido cubierto y cuando un mercado está saturado, se procede entonces a buscar nuevas plazas, dijo Kelli Benson, asesora del Ministerio Norteamericano de Asuntos Sociales.

Los investigadores están de acuerdo y sostienen que los cárteles de la droga habían ya empezado a mirar a Europa antes del anuncio del plan norteamericano, debido a la saturación del mercado. En los últimos cuatro a cinco años, los cárteles se han estado moviendo hacia Europa en forma sistemática, dijo el agente antinarcótico de alto rango. Deben incrementar la oferta y bajar los precios al punto que

resulte rentable vender "crack", que es la cocaína de los pobres.

## ■ CANALES DE VENTA

El mercado europeo ha sido hasta ahora dominio de la heroína. De los campos de amopala del Medio Oriente y el sudeste del Asia, la heroína llega a los distribuidores de la mafia a través de Turquía, Bulgaria y Yugoslavia o por barco por el sur de Italia.

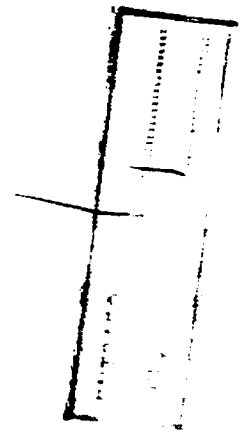
El mes pasado, Italia, España y Estados Unidos cooperaron en la destrucción de un barco

lir a los narcotraficantes en Bolivia, Colombia y Perú. Las autoridades declinaron dar detalles del acuerdo, pero dijeron que se relaciona con el entrenamiento de la policía italiana, mericana, compartir información, protección de jueces, provisión de equipos.

Francia y Gran Bretaña han enviado ya sus propios expertos a Colombia para participar en el entrenamiento de las fuerzas de seguridad y dar protección a jueces y otros funcionarios amenazados de muerte. Gran Bretaña también envió una fragata para colaborar en el patrullaje costero colombiano.

8909850

11234 ✓  
11176 ✓  
11184 ✓  
11226 ✓  
11580 ✓  
11371 ✓  
11352 ✓  
11224 ✓  
11512 ✓  
11510 ✓



DRUGAS  
Sociedad Interamericana  
de Prensa (SIP)  
L.

EN UNA DECLARACION DE LA ASAMBLEA DE LA SIP

13-10-80  
CLAREN

## "Narcotráfico: enemigo de la libertad de expresión"

MONTERREY, México (Reuter). — La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) declaró ayer al narcotráfico enemigo de la libertad de expresión, a la par que condenó a Panamá por su sistemática violación a ese derecho y demandó a Cuba su restauración.

El "narcotráfico y sus expresiones terroristas y paramilitares", es un "enemigo primario de la libertad de prensa", dijo la SIP en sus resoluciones al finalizar la cuadragésima quinta asamblea anual celebrada en esta ciudad del norte de México.

### Exhortación a los gobiernos

El organismo exhortó a los gobiernos de los países afectados por el comercio ilegal de estupefacientes a adoptar medidas para proteger a los periodistas y dictar leyes que permitan la extradición de los traficantes de drogas.

Se debe "reconocer el carácter internacional de este fenómeno criminal y adoptar soluciones y medidas igualmente multinacionales para combatirlo y expedir leyes que faciliten la persecución del narcotráficante, incluida la extradición".

En las conclusiones aprobadas tras cuatro días de debate, la SIP manifestó que el panorama de la li-

bertad de prensa en América sigue siendo desalentador, debido a las amenazas de muerte que hay sobre los periodistas y sus familias.

"Aunque se han dado algunos avances en países del hemisferio, el estado de las libertades de prensa en las Américas aún debe considerarse como desalentador, mientras los periodistas y sus familias estén sujetos a la forma más cruda de censura: muerte por asesinato."

Tras recordar a los hombres de prensa o familiares que perdieron la vida recientemente en El Salvador, el Brasil, el Perú, el Ecuador y Guatemala, el organismo destacó a Colombia como el país donde los periodistas corren mayor riesgo.

"En ningún otro sitio es más evidente esta lucha entre las fuerzas de la oscuridad y la luz", dijo en sus conclusiones. "Allí, por lo menos 10 periodistas han sido asesinados este año a manos de hampones a sueldo del cartel de la cocaína y por lo menos 40 han muerto en los últimos 12 años".

### Edición de cuatro narcotraficantes

En la antevíspera después que se conoció el asesinato de dos empleados del diario colombiano El Espectador, la SIP acordó publicar un edi-

torial en más de 1.200 periódicos afiliados en el que condena amenazas y asesinatos, agregó el organismo. "Los valientes periodistas colombianos no cederán y continúan denunciando a los capes de la droga".

Respecto a La Habana, la organización reiteró su demanda para que "se restaure la plena libertad de prensa, de modo que el pueblo cubano pueda gozar de la bendición de la libertad y Cuba pueda ingresar al ámbito de las naciones civilizadas y democráticas".

En sus conclusiones, la SIP afirmó también que las promesas reformar a la ley de prensa de Nicaragua, anegremiento adoptado por este país en una reciente cumbre de naciones de América Central, "no se han materializado".

En la "categoría de buena noticia", la SIP incluyó a México, Paraguay y la República Dominicana, ya que se encuentran en un período de apertura democrática o porque se ha ampliado la libertad de expresión.

También se mencionó como avance el proceso de privatización de los canales de televisión de Argentina, que fueron estatizados durante el gobierno de Héctor J. Cámpora.

Partes  
foco-les  
legales

ENTRADA
SERIE 1

111 76  
111 34  
11 233  
11 345  
11049

01.01

8909851



DRUGS  
ARGENTINA  
Si

## Arias y la ley de estupefacientes

El secretario de Justicia, César Arias, manifestó preocupación acerca de la expectativa que crea en la Justicia la aplicación de la nueva norma sobre estupefacientes, señalando que se tratará de dotar a los tribunales competentes de los cuadros de personal idóneos, "para que no se desvirtúe el propósito que guió a los poderes Ejecutivo y Legislativo, en defensa de la sociedad".

La intervención de los tribunales federales, que son una cantidad menor que los ordinarios, sumado a lo que les es normal, obliga a pensar en soluciones. "Somos conscientes de las limitaciones —dijo Arias— que actualmente tienen los juzgados jurisdiccionales a los que se ha atribuido la competencia".

9. **Visita**  
El secretario efectuará hoy una visita protocolar a la Corte Suprema, con motivo de haber asumido recientemente su cargo, pero ayer estuvo ya en Tribunales con motivo del juramento de 10 nuevos jueces, ocasión en la que formuló estas declaraciones.

Señaló que es urgente atender todos los problemas de infraestructura que agobian a los miembros del Poder Judicial y que luego entienda que "se debe estudiar la adecuación de la legislación procesal en materia penal y la creación de los circuitos en los que concurren las nuevas modalidades del delito

comunes en esta sociedad contemporánea".

Deseará tomar conocimiento, además, del estado de las cárceles, a lo que dio iniciación ayer mismo, al recibir a la plana mayor del Servicio Penitenciario Federal en la Secretaría, junto con el subsecretario Hugo Rodríguez Saá, responsable de la actuación de ese servicio.

Arias dijo que hay que hacer realidad "el principio enunciado por el presidente Menéndez durante la campaña electoral, es decir, humanizar las cárceles y reducir con la responsabilidad de los delincuentes". La intensa actividad de Arias incluyó un almuerzo en la Bolsa de Cereales.

9. **Magistrados**  
Asumió ayer el nuevo juez del Trabajo, Juan Jesús Pérez, hasta ahora secretario en la Cámara Federal de San Martín, cargo en el que será reemplazado por Fernando Flavio Cistegón, hasta ayer prosecretario en la Cámara Federal de esta capital. También lo hicieron los jueces de Instrucción Roberto J. Marquovich y Carlos María Andina, además de siete jueces civiles que tendrán exclusivamente competencia en asuntos de familia y capacidad de las personas: Ana María Cúria, Irene M. de Luján, Silvia Estela Mora, Víctor R. Carrasco Quintana, Graciela A. Varela, Marcela Pérez Pardo y Daniel F. Fagnola.

11116  
10033  
11233

Partes ilegibles

01 01

8909852

1142P 11514 11343  
11227 65890 11176  
11234 11515 10046  
11225 11356 11514  
11224 11355 11226  
11421 11349

94-9-89.

# Barões da coca não entram no Brasil

JORNAL DO BRASIL

24

Araújo Netto

— Como está a polícia brasileira na guerra ao narcotráfico — ganhando, perdendo ou empacando?

— Ganhando. A repressão tem tido sucesso. Mas, se não se fizer um trabalho social sério e inteligente, de conscientização, para evitar que os grupos de risco fiquem à mercê dos traficantes, acabaremos perdendo.

— A polícia está ganhando mesmo com os acontecimentos da Colômbia? Que implicações têm para o Brasil a guerra entre o governo colombiano e os cartéis de narcotráfico nesse país?

— Os choques entre narcotraficantes e governo, na Colômbia, são resultado de uma participação quase direta do narcotráfico no próprio governo colombiano. Hoje há uma situação de desespero, da parte do governo colombiano, e esse governo em desespero chegou a levantar e identificar cerca de doze Barões da Coca. O governo americano solicitou ao Brasil suas prisões e extradições, caso eles sejam encontrados em território brasileiro — e isso foi concedido. Mas a verdade é que até agora nenhum foi localizado ou preso, em território brasileiro, colombiano, ou qualquer outro. Há uma hipótese de que eles se encontrem na Espanha — formulada por um jornal, e que está sendo investigada. A verdade é que é difícil saber com certeza onde poderão se encontrar os Barões da Coca. A estrutura de proteção com que continuam a contar, dentro da própria Colômbia, torna difícil a busca de seus esconderijos. Pessoalmente, acho que a influência política que conseguiram através da corrupção, usando o volume de dólares que controlam e fazem circular, complica e torna quase impossível romper a barreira de proteção que construíram em torno de si próprios.

— O Brasil é que fez, de concreto, diante dos fatos na Colômbia?

— Assim que a atual crise se manifestou, nós elaboramos um plano operacional para as nossas fronteiras, principalmente na região da Amazônia. Eu estive com o general Rodriguez, chefe da Região Sudeste do Exército colombiano, em Leticia, que é o ponto mais vulnerável da nossa fronteira — e lá deixamos montada uma estrutura de vigilância permanente.

— Esse plano operacional é suficiente para impedir a passagem dos Barões da Coca, ou da própria coca colombiana para o Brasil?

— Não, mas além dessa barreira há outra, muito importante: o fato de os cartéis colombianos não contarem com nenhuma estrutura de proteção no Brasil. Também lhes falta, no Brasil, uma estrutura de trabalho, que lhes permita a manutenção de seu novo território brasileiro. Suas melhores opções, por isso, me parece que são o Peru e a Bolívia, onde existem grandes plantações de coca.

— Qual seria a quantidade de coca da Colômbia que entra ou passa pelo Brasil?

— Indicar uma percentagem da coca da Colômbia que entra e passa pelo Brasil seria muito difícil. A gente só conhece o que se apreende. Às vezes leio nos jornais que o apreendido corresponde apenas a 1% do que efetivamente passa por nosso território. Francamente não sei em que se baseiam essas estatísticas. Acho que na imaginação. O Brasil continua a ser principalmente um país de trânsito de coca. Os relatórios internacionais continuam a informar que as maiores apreensões dos países consumidores são com relação à Colômbia. Cerca de 60% da coca consumida nos Estados Unidos são provenientes da Colômbia. A Colômbia é também o grande país de transformação da coca. Peru e Bolívia dependem da estrutura colombiana de transformação. No Brasil, não há nada que se compare à estrutura de produção e transformação da Colômbia. Mesmo as quantidades pequenas, que nos envolvem, mais de perto — e sempre para a Europa, que segue a droga que passa pelo Brasil — não operam com grandes volumes de coca: usam a estrutura de passagem do Brasil para cargas de 5 a 30 quilos. Para enfrentar com algum sucesso essas operações, a Polícia Federal está desenvolvendo programas importantes, que vêm usando inclusive cães farejadores na vigilância dos aeroportos. Da mesma forma, temos criado dificuldades aos cartéis nas fronteiras terrestres do Brasil.

— Mas de onde vem a cocaína que passa pelo Brasil?

— A maior parte continua chegando da Colômbia. O cartel mais antigo é o de Medellín, mas o de Cali vem se expandindo. De qualquer forma, o de Medellín continua a ser o mais forte. O mercado europeu é aquele para o qual continua a se destinar maior parte da droga dos cartéis colombianos que passa pelo nosso país.

— Dependendo, como o senhor reconhece, de um impressionante poder econômico, os Barões da Coca não poderiam facilmente montar, na base da corrupção, uma forte estrutura de proteção também no Brasil?

— Acho que não. Primeiro, pela dificuldade da língua. Este é um fator importante, mais do que se supõe. Depois, porque a estrutura que os traficantes conseguiram criar, ao longo de muitos anos, dentro da Colômbia, me parece difícil de ser reproduzida no Brasil. É preciso atentar para algo muito importante: os traficantes encontraram, na Colômbia, no Peru e na Bolívia, uma estrutura muito antiga de plantio da cocaína, da qual depende a subsistência de muitos camponeses. No Brasil não temos isso.

Ajuda

"Precisamos de doações de equipamentos e felizmente há várias organizações que planejam realizar essas doações."

Influência

"Complica e torna quase impossível romper a barreira de proteção."

Logo depois

Circulação

"É sempre para..."

01.03

8909855



**D**ura tem sido a vida do delegado Romeu Tuma, o mais conhecido e prestigiado policial brasileiro, hoje ocupando a chefia do Departamento de Polícia Federal. Ultimamente, como numa perversa conjunção astral, o departamento que dirige vê-se perseguido ao mesmo tempo por uma ameaça de desmoralização e um dos maiores desafios de sua existência. A ameaça de desmoralização reside no fato de até hoje não terem sido localizados os especuladores Naji Nahas e Elmo Camões Filho, com prisão preventiva decretada mas foragidos desde o escândalo que abalou as bolsas de valores do Rio e de São Paulo — um caso que o próprio Tuma considera uma "questão de honra" para a Polícia Federal. O grande desafio é o narcotráfico, questão tornada crítica desde que explodiu, na Colômbia, a guerra entre o governo e os traficantes — com ameaças variadas de respingos para os países vizinhos.

Tuma tem encontrado ~~dui-~~mo, porém, para reagir em diferentes frentes. Esta semana, ele encerrou uma viagem à França, Itália e Alemanha — onde tratou basicamente de narcotráfico e, além de trocar informações com as polícias locais, avançou propostas como a da troca de adidos policiais com esses países. Ele está convencido de que os Barões da Coca da Colômbia não conseguirão montar no Brasil uma forte estrutura de proteção, mesmo na base da corrupção. O narcotráfico é o tema desta entrevista, concedida quando o chefe da Polícia Federal encontrava-se ainda em Roma — e neste assunto o delegado se mostra otimista. "Estamos vencendo a guerra das drogas", diz. Polista de 57 anos, Tuma se diz um policial por vocação e paixão. "Na minha juventude apaixonava-me por esta profissão, e ainda hoje sinto orgulho dela", afirma.

— A ameaça de desmoralização vem de onde? É a falta de resultados que a concretiza?

— Não sei. Acho difícil comparar as duas situações. A Máfia tem uma tradição secular e ainda hoje observa certas normas de respeito, — algo que continua a caracterizá-la como uma organização criminalizada, mas que mantém certos princípios. Os mafiosos têm alguma coisa parecida com um código de honra. Já com os cartéis colombianos é diferente. Veja-se por exemplo o que acontece com os magistrados da Colômbia, a violência que se abate sobre os juizes que ousam antepor-se aos narcotraficantes.

— O Brasil estaria numa colaboração — um tipo de equipamento — com a que os Estados Unidos estão oferecendo ao Peru, Colômbia e Bolívia?

— Nunca. Não temos necessidade disso. Precisamos de doações de equipamentos, isto sim. E, felizmente, há várias organizações que planejam realizar essas doações, ou já estão na iminência de concretizá-las. Aliás, os narcotraficantes vêm tirando grande proveito do oferecimento de tropas estrangeiras. Eles despertam o espírito nacionalista dos colombianos. Tudo isso deve ser feito com muito cuidado, para evitar que as boas intenções acabem tendo resultados contrários a seus objetivos.

— Recentemente saiu a notícia de que o cartel de Medellín estaria oferecendo um prêmio de US\$ 3 milhões, para quem assassinasse o presidente dos Estados Unidos, George Bush? Isso teria algum fundamento?

— Já disse que os narcotraficantes não têm qualquer preocupação de ordem moral. Para eles, vale tudo. Com o agravamento da luta, me parece que o governo americano está impondo, até por necessidade de autodefesa,

a extinção dos grandes do narcotráfico. A extração é a ameaça que mais assusta esses criminosos, porque eles sabem que na Colômbia podem sempre contar com uma válvula de escape, mas que, presos nos Estados Unidos, só lhes resta a esperança numa fuga incerta, ventosa e aventureira. Por isso, acredito numa hipótese de um prêmio dos narcotraficantes pelo assassinato do presidente dos Estados Unidos.

— Está aumentando o consumo de drogas no Brasil?

— Temos evidências de que sim. Algumas circunstâncias favorecem esse aumento. Os líderes comunistas passaram a aceitar, em troca de seus produtos, principalmente veículos roubados e passados para o Paraguai, pagamentos em cocaína. Essa cocaína não é consumida apenas pela quadrilha, mas vendida nos morros do Rio de Janeiro.

— Em que setores do combate ao narcotráfico a polícia brasileira tem obtido maiores sucessos — na captura da pasta entrando no país, na interrupção de distribuições para o mercado interno ou na captura das chamas das usinas que fazem o tráfego para o exterior?

— Numa mistura de tudo isso. Sabemos que as dificuldades dos colombianos aumentaram consideravelmente desde que a Polícia Federal conseguiu estabelecer um controle dos insanos, principalmente o éter e a acetona. Para os colombianos, complicou-se muito a obtenção desses produtos. Para consegui-los, passaram a recorrer às importações. Mas um de nossos projetos é o de conseguir que o éter e a acetona sejam considerados entorpecentes em si mesmos, para dificultar a sua comercialização. Sem eles, os produtores não conseguirão transformar a pasta da droga em cloridrato, que é o produto pronto para o consumo. Além disso, temos sido eficientes

Poco  
Legible

8909855

nas apreensões de quantidades sempre crescentes de cocaína pronta. Na Amazônia, poucos dias atrás, foi apreendida uma boa quantidade de coca que devia ser transportada por navio. Numa operação realizada com a colaboração da polícia portuguesa, apreenderam-se mais de 600 quilos no Brasil e mais de 300 em Portugal. Cerca de uma tonelada que estava tentando sair pelo estado do Amazonas, através de meios marítimos. Com a vigilância permanente dos aeroportos e portos, as mulas de carregamento estão tendo vida mais dura. A polícia brasileira começou a obter resultados bastante razoáveis nessa repressão, graças principalmente à troca de informações que se faz com os países europeus.

— A Amazônia seria a região mais problemática?

— Sem dúvida. Para se trabalhar na repressão da droga, nenhuma outra é mais difícil. Como se não bastasse, na Amazônia a Polícia Federal está empenhada num outro programa especial, que é o de evitar o plantio do epadu, uma planta da região, que os indígenas usaram por muito tempo em cerimônias religiosas - mas que é exatamente a cocaína brasileira, e já se tornou muito comercial. Além das permanentes operações de erradicação do epadu da Amazônia, região muito próxima da Colômbia e do Peru, cujos traficantes preferem usar a mão-de-obra indígena, devemos estar atentos e agir permanentemente contra as tentativas de passagem dos narcotraficantes. Recentemente, numa operação realizada nas três fronteiras, próximo de Benjamin Constant e Tabatinga, localizaram-se dois plantios de folha de coca.

— O plantio estaria crescendo, na Amazônia brasileira?

— Não temos elementos para confirmar ou não uma tendência de crescimento. Preferimos outro tipo de raciocínio e ação: o de que, grande ou pequeno o plantio, não devemos decanear nem deixar em liberdade seus responsáveis. Qualquer distração de nossa parte fará crescer perigosamente a produção de coca ou do epadu. O melhor e mais urgente que temos a fazer é aumentar o nosso efetivo e nossos recursos. No dia em que pudermos dispor de um número maior de helicópteros, evidentemente teremos melhores condições para exercer a vigilância necessária.

— De quantos helicópteros a Polícia Federal dispõe hoje?

— De nenhum. Dependemos das Forças Armadas — e somente temos recebido todo apoio delas para deslocar nosso pessoal.

X - Quais são as grandes máfias brasileiras envolvidas no narcotráfico?

— Não identificamos uma grande máfia que possa cobrir o território brasileiro. Com a Operação Ecentric, realizada em 1985, descobrimos uma conexão da máfia colombiana no Brasil — um trabalho que era realizado com braços brasileiros, dentro do Brasil, mas sob orientação da máfia colombiana em quase todas as fases. Com a Operação Mosaico, realizada no ano passado, no Rio, identificamos outra rede de distribuição dentro do território brasileiro. Mas isso não nos permite dizer que haja propriamente uma perfeita organização de máfia agindo no Brasil e cobrindo todo o território brasileiro.

— Em relação à lavagem de dinheiro do narcotráfico, como se encontra a polícia brasileira?

## Fiscalização

*"Com a vigilância permanente dos aeroportos e portos, as mulas de carregamento estão tendo vida mais dura."*

— Só agora começamos a agir nessa área. Para nós, a lavagem de dinheiro do narcotráfico que passava pelo Brasil era feita somente nas ilhas do Caribe, conforme era denunciado insistentemente pelo governo americano. Hoje sabemos que esse dinheiro é lavado na Suíça e em vários outros países onde o sistema bancário facilita esse tipo de atividade. Nada impede que no Brasil já se esteja fazendo o mesmo jogo. Neste momento, estamos tentando recolher subsídios que possam nos levar à identificação da lavagem do dinheiro. Importante é que na Constituição encontramos um bom aliado para o sucesso desse trabalho — porque a Constituição, hoje, permite a apreensão de todos os bens de traficantes, desde que se comprove que eles foram frutos do crime.

— No governo Sarney, o Ministério da Justiça, ao qual é subordinada a Polícia Federal, já mudou quatro vezes de titular. Isso prejudica o seu trabalho?

— O nível de profissionalização atingido pela polícia brasileira tem nos ajudado muito. Ele é o nosso principal ponto de equilíbrio. Nosso trabalho, na Polícia Federal, é eminentemente profissional. Não sofre interferências ou influências políticas. Então, nosso relacionamento com as autoridades que chegam ao Ministério da Justiça é sempre o melhor, perfeito. Enquanto a atividade da Polícia Federal for mantida em níveis profissionais, nenhuma interferência política poderá causar choques entre seu diretor e o ministro da Justiça.

— O senhor gostaria de continuar em sua cargo, depois do governo Sarney?

— Assim como um jornalista se realiza quando faz uma boa reportagem ou um bom artigo, minha realização é travar com sucesso o combate ao narcotráfico ou prender uma quadrilha de sequestradores. Meu biotópico permanente é o trabalho policial. Como, para cair na expulsória, ainda me faltam alguns anos, por todas as razões prefiro continuar na luta que sei travar. Nos últimos anos, tenho recebido vários convites para candidatar-me a um posto legislativo. Embora ache a atividade legislativa muito importante, francamente acho que minha realização pessoal se faz como policial.

## Finanças

*"Hoje sabemos que esse dinheiro é lavado na Suíça e em vários outros países onde o sistema bancário facilita esse tipo de atividade."*

## Satisfação

*"Minha realização é travar com sucesso o combate ao narcotráfico ou prender uma quadrilha de sequestradores."*

Poco Lepide.

11176  
65592  
11513

DRUGAS  
COLOMBIA

Quieren Dejar el Negocio

21 Feb 2/10/89

## Jefe del M-19 Admite los Contactos con los "Narcos"

SANTO DOMINGO, Colombia, 1 (REUTER).— Los barones de la droga colombiana están dispuestos a abandonar el negocio del narcotráfico a cambio de no ser extraditados, afirmó hoy el Comandante General del Grupo Guerrillero "Movimiento 19 de Abril".

"Hemos tenido contactos con ellos (los capos del narcotráfico) y nos han dicho que pueden cesar ya mismo con la idea de estar en el gobierno se aviene a dialogar", afirmó Carlos Pizarro León Gómez, líder desde 1986 del M-19.

Pizarro dijo también que la agrupación dejará las armas "si la dejan" y admitió que podría presentarse como candidato presidencial una vez que se complete el proceso de desmovilización acordado la semana pasada con el gobierno.

"Sí, puede ser", dijo a REUTER al ser consultado sobre su posible candidatura en el campeonato del M-19, uno de los más famosos grupos guerrilleros de Colombia, en Santo Domingo unos 450 kilómetros al sudoeste de Bogotá.

El comandante Pizarro subrayó que el M-19 no entregará las armas del gobierno colombiano y que participará en las elecciones del año próximo, después de su desmovilización que deberá coincidir con un indulto a sus integrantes.

El gobierno de Virgilio Barco enviará esta semana el proyecto de indulto al parlamento.

"No entregaremos las armas del gobierno porque no fuimos derrotados, estamos analizando hacerlo con una organización internacional. Puede ser la Cruz Roja", afirmó.

El M-19 acordó la semana pasada un pacto político con el gobierno de Virgilio Barco que supone la desmovilización de la agrupación guerrillera a cambio de un indulto para sus integrantes y la promesa de impulsar reformas políticas, como la instauración del voto secreto y obligatorio.

En declaraciones efectuadas en el campamento guerrillero enclavado en medio de las montañas a 3.200 metros sobre el nivel del mar, Pizarro dijo que el M-19 analizó este fin de semana los próximos pasos que dará hasta concluir con la desmovilización.

Cientos de militantes se concentraron en Santo Domingo para escuchar el informe de los comandantes sobre el proceso de paz y elaborar los próximos pasos que dará la agrupación.

Pizarro fue cauto al analizar el proceso de paz que debe desembocar a mediados de diciembre con el abandono de las armas por parte de los guerrilleros.

"Dejaremos las armas si nos dejan. Pueden haber pequeñas triquiñuelas de quienes no quieren los cambios, zancadillas al proceso, asesinatos", dijo.

Luciendo su inseparable sombrero blanco, pistola al cinto y con la discreta custodia de tres milicianos armados con fusiles que lo siguen a todas partes, el comandante de 38 años se mostró optimista por el futuro político del M-19.

"Hoy tenemos más apoyo que antes, estamos subiendo", dijo, tras reconocer que la sangrienta toma del Palacio de Justicia en 1985, donde murieron 100 personas, les provocó una caída en las simpatías populares.

El gobierno también necesita la paz. El M-19 es la única guerrilla no marxista de Colombia y la más carismática, por eso es importante firmar la paz con nosotros", señaló.

Sobre la polémica propuesta de abrir un diálogo con los narcotraficantes, Pizarro dijo que "hemos tenido contactos con ellos (los narcotraficantes) y sabemos que tienen buena voluntad".

"La propuesta es desmantelar el negocio del narcotráfico, financiar campañas antidrogas e invertir divisas en programas de desarrollo a cambio de que los narcotraficantes no sean extraditados", dijo Pizarro.

8909856

DROGAS.  
ARGENTINA

10 y 11/1/87  
**La donación  
de tres Pucará  
a Colombia**

El jefe del Estado Mayor General de la Fuerza Aérea, brigadier mayor José Juliá, anunció que "tenemos preparados los cursos de adiestramiento para los pilotos y técnicos" de la Fuerza Aérea de Colombia que volarán los IA-38 Pucará donados a ese país para combatir el narcotráfico.

El titular de la institución expresó que el programa de adiestramiento para el personal colombiano que será instruido en el empleo y el mantenimiento de ese avión, que el gobierno argentino donó al de ese país, "durará entre 30 y 60 días".

Agregó que "una vez finalizado el mismo, todo este personal estaría en condiciones de operar—absolutamente solo e independiente—este tipo de aeronave".

Manifestó Juliá que "no está prevista la participación de militares argentinos en Colombia, ni para operar, ni para mantener los aviones, ni para que los Pucará sean trasladados a aquella nación por los propios colombianos, con matrícula y bandera de ese país".

La Argentina tiene previsto donar a Colombia tres Pucará turbohélices de fabricación nacional (que junto con la carga de repuestos correspondientes tiene un valor estimado de diez millones de dólares), concebidos para el apoyo de fuego terrestre y gran versatilidad para la lucha antiguerrillera, que serán utilizados para combatir el narcoterrorismo (Telam).

11126  
10013  
65592  
11356

PARTES ILEGIBLES

8909857

01.01

República

DROGAS  
URUGUAY.

Nº 1  
TITULO  
PROCESO LA HAVANA  
FECHA DE PROCEDENCIA 12-3-90  
VINCULACIONES

## Preocupa drogadicción en Treinta y Tres

**TREINTA Y TRES** (Por Feb. Antonio Rodríguez Casas).— El tema de la drogadicción sigue preocupando a autoridades y familias de Treinta y Tres, por lo que existe una activa movilización e integración de comisiones con participación de amplios sectores que vienen tratando toda la temática referida a las drogas y su incidencia en la vida de la juventud.

### DESARROLLO DE LA JUVENUD

Hace algún tiempo, luego de realizado el Congreso Anual de la FFAA Treinta y Tres del PUE-CUT, autoridades gremiales denunciaron de que varios sectores de la juventud almorzaba tenían participación en el consumo de algún tipo de estimulantes, sobre todo a base de la mezcla de medicamentos con bebidas alcohólicas.

Posteriormente se procedió a la constitución de una comisión denominada Inter-Sector con la participación de autoridades, padres, médicos, educadores, etc. lo que de inmediato se abocó al tratamiento del delicado tema.

### INVESTIGA EDUCATIVA

Paralelamente en el hall de la Casa de la Cultura, se abrió al público una muestra con amplia información sobre el tema: drogadicción y las secuelas que deja en las sociedades, y donde se expuso un número importante de artículos periodísticos y documentos que tratan sobre este verdadero flagelo social.

### SE SIGUE TRABAJANDO

La comisión continúa trabajando y en

su última sesión se nombraron dos comisiones que tendrán cometidos muy específicos. Una determinará qué se va a hacer con la muestra sobre drogas abierta en Casa de la Cultura desde el 5 de febrero.

La otra comisión se encargará de organizar el trabajo de brigadas que cumplirán un importante papel educativo en todos los barrios de la ciudad.

Antes contará con la asesoría técnica de médicos, educadores, asistentes sociales, etc. y simultáneamente se convocará a los distintos barrios para mantener reuniones con padres, pobladores y sobre todo con los jóvenes en una labor informativa que se le asigna una importancia fundamentalmente en los sectores de alto riesgo.

### DOCUMENTO A LEGISLADORES

Uno de los temas abordados tiene relación con la elaboración de un documento por parte de jóvenes en la escuela y miembros de la Intendencia, planteando una serie de interrogantes sobre la realidad olímpica, el que será entregado en este gráfico a los representantes reclamados por el departamento. Eze. Elena Saravia y Francisco Ortiz Rodríguez.

Al mismo serán invitadas autoridades departamentales tales como: Intendente Municipal, Jefe de Policía, Director departamental de Salud, directores de los distintos centros docentes, etc. a quienes también se indicará sobre una serie de temas sobre los cuales los integrantes de la Intendencia deben suministrar información.

11176  
10020  
11230  
67301

01.01.

8909880

Librarian: Tolson 89

El gobierno pondrá en marcha un plan de prevención y lucha contra la contaminación a través del sistema operativo, que comenzará el 25 del mes con la implementación de normas de contaminación estrictas, y se continuará en el mes de mayo en conjuntos de viviendas y en otros barrios de Alicia.

El asesoramiento de los docentes  
está a cargo de un equipo multidisciplinario de los secretarías de Previsión de la Producción y Lucha  
Social, de la Presidencia de la Nación.

[illegible]

y el secretario de Educación, Arturo  
González.

La evaluación del programa se efectuará a fines del ciclo escolar 1991, para su implementación en 1991 en todo el país y en los tres niveles de la enseñanza.

El plan sistemático formal comenzará en este ciclo lectivo sobre 92 escuelas del conurbano, donde la situación planteada por el flagelo de la droga es preocupante, según se explicó.

### Zonas críticas

En el país existen cuatro zonas particularmente críticas: el conurbano de los 20 partidos, desde San Fernando hasta Florencio Varela; Rosario y el gran Rosario; Mar del Plata con

por su carácter de zona turística, y la de Tucumán.

Se señaló que la provincia de Buenos Aires alberga el 50 por ciento del consumo de drogas del país, y el conurbano aproximadamente el 60 por ciento de toda la provincia.

Duhalde destacó la "rápida respuesta" del ministerio de Educación a la iniciativa y respondió a una consulta sobre elección de las escuelas para librar esta lucha, manifestando que "toda obra educativa es una obra de amor".

"Los problemas culturales, y la droga son un fenómeno cultural, se resuelven en la educación", agregó el vicepresidente, quien concluyó: "La idea muestra, conversada largamente con el ministro, se basa en la pedagogía del amor y del trabajo."

PARTES ELEGIBLES

10124  
10033  
11421  
11234

8909881

01 01

11176  
65592  
11355  
11234  
11233

APCERAS  
COLOMBIA

## Fuerte Golpe a Narcotraficantes

BOGOTÁ, 3 (EFE). — La Corte Suprema de Justicia de Colombia declaró hoy constitucional la extradición de delin-  
cuentes, por acto administrativo, mientras permanezca tur-  
bado el orden público y el país se encuentre en estado de  
sitio.

Simultáneamente, el máximo tribunal de justicia en  
Colombia declaró inconstitucional los decomisos de bienes  
de narcotraficantes.

La constitucionalidad de la extradición por vía adminis-  
trativa en vigencia del estado de sitio, fue declarada al  
término del plazo de 40 días hábiles solicitado por el  
Gobierno.

La Corte subrayó que la extradición por la vía adminis-  
trativa solamente tendrá validez mientras el país se encuentre  
en estado de sitio.

Colombia permanece en estado de sitio de manera  
intermitente desde hace 41 años, y de forma permanente  
desde hace tres años.

8909883

Presidente George Bush 100 - 26/8/81

## "En la lucha contra la droga es esencial un esfuerzo amplio y cooperativo"

### Informe sobre Estrategias para el Control Nacional de la Droga

### 1ª Parte

### Gentileza de USIS

#### PRIORIDADES INTERNACIONALES

- Interrupción y desmantelamiento de las organizaciones de tráfico de drogas. - Reducción de la oferta de cocaína. Se suministrará asistencia económica, militar y policial a los tres países andinos productores de cocaína para aislar las principales áreas de cultivo de coca, bloquear la entrega de sustancias químicas usadas en la elaboración de cocaína, destruir los laboratorios de elaboración de clorhidrato de cocaína y desmantelar las organizaciones de traficantes. Se mejorarán las iniciativas en las zonas de tránsito y se crearán Centros Conjuntos de Recolección de Inteligencia en la cuenca del Caribe.

- Reducción de la oferta de heroína por medio de gestiones para convencer a otros países de que ejerzan influencia sobre los cultivadores de opio y reduzcan la elaboración y distribución de heroína.

- Reducción de la oferta de marihuana a través del fortalecimiento de la ejecución de la ley y la erradicación en el extranjero y por medio de gestiones para desalentar a las naciones que son pequeñas productoras de que se conviertan en productoras importantes.

- Ayuda y estímulo de Estados Unidos a la Comunidad Europea y a las gestiones multilaterales dirigidas a la producción y distribución en los países de origen y en los países de tránsito, y al consumo europeo. Se obtendrá el apoyo de la Comunidad Europea contra las organizaciones regionales e internacionales de drogas.

#### OTROS OBJETIVOS INTERNACIONALES

- Elevar el problema de las drogas al nivel de cuestión de política exterior bilateral.

- Ratificación por parte de Estados Unidos de la Convención de las Naciones Unidas Contra el Tráfico Ilícito de Drogas Narcóticas y Sustancias Psicotrópicas, junto con otros tratados de asistencia legal mutua que están pendientes. Se instará a otras naciones a ratificar la Convención.

- Apoyo al proceso de certificación de ayuda exterior de Estados Unidos a fin de lograr un cumplimiento más eficaz de los objetivos de control de

drogas de Estados Unidos por parte de los países abastecedores y de tránsito.

- Gestiones bilaterales y multilaterales contra las actividades internacionales de lavado de dinero.

#### INICIATIVAS INTERNACIONALES

El origen de las drogas más peligrosas que amenazan a nuestra nación es principalmente internacional. Pocas amenazas extranjeras son más costosas para la economía norteamericana. Ninguna causa más daño a nuestros valores e instituciones nacionales o destruye más vidas norteamericanas. Mientras la mayoría de las amenazas internacionales son potenciales, el daño y la violencia causados por el tráfico de drogas son reales y se infiltran por todas partes. Las drogas son una amenaza importante a nuestra seguridad nacional.

Una estrategia abarcadora de control de drogas debe incluir programas para atacar eficazmente la producción y el tráfico internacional. Estos programas, dirigidos a las fuentes extranjeras de drogas ilegales, apoyan los conceptos interrelacionados de disuasión e incapacitación, y vigorizan las iniciativas nacionales de justicia criminal al llevar el ataque contra las organizaciones multinacionales de traficantes más allá de nuestras fronteras. Nos permiten interrumpir el tráfico de drogas desde el cultivo hasta su llegada a Estados Unidos, en vez de solamente enfrentarlo en nuestras calles.

Las gestiones internacionales eficaces nos permiten reclutar los recursos de otras naciones para librar esta batalla. Nuestro país no puede asumir solo la responsabilidad o el costo de combatir las drogas. Ni podemos esperar contrarrestar eficazmente esta amenaza sin apoyar a otras naciones y ser apoyados por ellas. Uno de los pilares de nuestra política internacional sobre drogas debe ser la determinación de trabajar con otros países y motivarlos a que consagren sus propios recursos y esfuerzos a derrotar el tráfico de drogas. Sólo por medio de amplios esfuerzos cooperativos internacionales podemos reducir la oferta de drogas a nuestro país procedente del extranjero, al tiempo que motivamos a otras naciones a ayudarnos en nuestros esfuerzos de control de drogas y a combatir ellas mismas la amenaza de las drogas.

En su mayor parte, las drogas no son traídas al país por los consumidores, personas que contrabandean drogas en cantidad suficiente para su uso personal o el de sus amigos. La mayoría de las drogas ilegales, particularmente las más peligrosas, son cultivadas, elaboradas y enviadas o transportadas a Estados Unidos por organizaciones criminales multinacionales. Por lo tanto, uno de los pilares de nuestra campaña internacional contra las drogas debe ser estos grupos y sus principales lugartenientes, que organizan y dirigen el tráfico de drogas peligrosas hacia Estados Unidos y otras naciones. Deben atacarse todos los elementos de estas organizaciones, incluso sus redes de producción, elaboración, transporte, distribución y financiamiento. De conformidad con nuestras propias leyes y las de otras naciones, debemos actuar para interrumpir y desmantelar el tráfico de drogas de manera que las organizaciones de tráfico sean eliminadas. También debemos interrumpir el transporte y tráfico de drogas en la mayor medida posible dentro de los países de origen, puesto que la interceptación de drogas y traficantes en ruta a Estados Unidos es un recurso inmensamente complicado, caro y menos eficaz para reducir la oferta de drogas en este país.

#### COCAINA, HEROINA, MARIHUANA Y OTRAS DROGAS

En la actualidad son dos las drogas (cocaína y heroína) que constituyen la amenaza más grave para Estados Unidos. Virtualmente toda la cocaína que llega a Estados Unidos se deriva de la coca cultivada en Perú (60 por ciento), Bolivia (30 por ciento) y Colombia (10 por ciento). El 80 por ciento de la cocaína que llega al país se elabora y envía desde Colombia. Además de la delincuencia y de la violencia que el comercio de cocaína nos causa internamente, la industria productora de la cocaína es responsable directa de la violencia, corrupción relacionada con las drogas e intimidación de personas y gobiernos por parte de los traficantes de drogas en los tres países andinos donde se cultiva la hoja de coca. Todo eso se combina para obstaculizar gravemente los esfuerzos de los gobiernos andinos contra las drogas.

01.03

8909884

Paco Legible



# “En la lucha contra la droga es esencial un esfuerzo amplio y cooperativo”

Informe sobre estrategias para el control nacional de la droga

2ª Parte

Más aún, el tráfico de cocaína es sólo una de las amenazas en la región andina. La inestabilidad económica y las insurgencias políticas también plantean graves desafíos a las instituciones democráticas y a la estabilidad en la zona. Los tres están relacionados entre sí: es improbable que se logre una reducción de la oferta de cocaína atendiendo uno solo de esos problemas sin atender también los otros. El reto consiste en motivar a los gobiernos de los países productores de cocaína para que cooperen con nosotros en perjudicar eficazmente la industria de la cocaína, mientras llevan adelante sus propios programas contra las drogas. Para lograr estos objetivos se pondrá en práctica durante varios años una campaña económica, militar y política. Los objetivos de esta campaña deben ser: aislamiento de las principales áreas de cultivo de coca en Perú y Bolivia; intercepción (dentro de esos países) de los envíos de sustancias químicas esenciales para la elaboración de cocaína; destrucción de las instalaciones de elaboración de clorhidrato de cocaína; desmantelamiento de las organizaciones de tráfico de drogas y erradicación de los cultivos de coca, cuando se pueda convertir esto en una estrategia eficaz. Podemos y debemos cumplir estos objetivos con un mínimo de participación de personal de Estados Unidos. Este es un punto cardinal. Los países de la región deben asumir ellos mismos la carga principal.

Para fortalecer el apoyo regional a estos objetivos, debemos intensificar la cooperación con los gobiernos de los países productores de coca. Esto debería involucrar la convocatoria de una reunión que eumbrase sobre las drogas el año próximo. Nuestra participación en una conferencia de este tipo debería ser un completo intercambio de opiniones sobre el problema; nos permitiría explicar nuestras estrategias en relación con la oferta y la demanda, y en circunstancias ideales resultaría en una serie de acuerdos entre americanos sobre

nuestros principales objetivos y estrategias en la región. También permitiría considerar la coordinación política regional entre las naciones andinas, y las medidas tomadas en cooperación para reducir su propia demanda de drogas. A fin de respaldar aún más los programas anticocaína, así como los programas de control de drogas orientados hacia el opio y otras sustancias, Estados Unidos debería planificar iniciativas diplomáticas para asegurar un mayor aporte de recursos tangibles de otras naciones donantes y consumidoras.

Puesto que la mayoría abrumadora de los embarques de cocaína viajan a Estados Unidos a través de América Central, México y el Caribe, también debemos fortalecer programas para mejorar la acción contra las drogas en estas zonas de tránsito. Con ese fin, reciente expansión de los Centros Conjuntos de Recolección de Inteligencia, que han permitido a Estados Unidos y los gobiernos de la cuenca del Caribe desarrollar y difundir información de inteligencia táctica sobre objetivos relacionados con las drogas, ha creado valiosas oportunidades. La realizada capacidad que han alcanzado 26 países del Caribe para comunicar a Estados Unidos y con los organismos policiales norteamericanos a través de INTERPOL, también ha fortalecido la cooperación en la región. Además de apoyar estos esfuerzos, Estados Unidos puede brindar importante apoyo a las actividades policíacas en los países de tránsito, desde entrenamiento técnico y asistencia técnica hasta apoyo operativo a sus actividades contra las drogas.

Aquí, también, debe hacerse hincapié en las organizaciones y personas que dirigen y operan el comercio de drogas. El opio y su derivado más peligroso, la heroína, plantean un conjunto de problemas muy diferentes de los de la cocaína. El volumen de producción de heroína en el mundo es sólo una fracción del de la cocaína, pero su consumo es mucho mayor. La heroína es la principal fuente de marihuana disponible para el uso en Estados Unidos, ya que suministra aproximadamente el 40 por ciento del total de la oferta disponible en este país. México produce el 25 por ciento de la marihuana disponible para el consumo norteamericano y un 10 por ciento de la oferta de heroína. El resto (25 por ciento del mercado norteamericano, lo abastece el

ción mundial de heroína, que supera de lejos el consumo actual en Estados Unidos, sigue creciendo. Con excepción de Tailandia, todas las otras naciones productoras de opio mantuvieron o aumentaron sus niveles de producción previos en 1988 y se espera que el crecimiento de la producción de opio en general continuará en 1989. En las dos regiones principales de producción de opio, el sudeste de Asia reemplazó el sudeste de Asia como la principal fuente de la oferta de este país.

Pero Estados Unidos carece de influencia productora de opio del mundo. Como resultado, las iniciativas de reducción de la oferta que involucran organizaciones regionales o internacionales o asistencia para el desarrollo tienen pocas posibilidades de reducir de manera significativa la producción de opio. Por lo tanto, la estrategia para reducir la oferta de heroína a Estados Unidos debe basarse principalmente en tres pilares: convencer a los países donde Estados Unidos tiene influencia, estimular los programas policíacos y de erradicación, usar la influencia de Estados Unidos en países que son centros de elaboración y de distribución (por ejemplo, Malasia, Tailandia, Hong Kong y China) y aplicar más eficazmente medidas de intercepción en la frontera de Estados Unidos, especialmente en los puertos de entrada.

Es fundamental disponer de mejor información de inteligencia estratégica y operativa a la que se ha referido en un capítulo subyacente) para cumplir estos objetivos.

Colombia es la principal fuente de marihuana disponible para el uso en Estados Unidos, ya que suministra aproximadamente el 40 por ciento del total de la oferta disponible en este país. México produce el 25 por ciento de la marihuana disponible para el consumo norteamericano y un 10 por ciento de la oferta de heroína. El resto (25 por ciento del mercado norteamericano, lo abastece el

cultivo nacional. Para reducir el suministro extranjero de marihuana debemos llegar a acuerdos con los principales países productores a fin de fortalecer las acciones policíacas extranjeras por medio del entrenamiento y apoyo logístico y de inteligencia. También debemos ayudar a preparar es- timados precisos de cultivos como base de las actividades relacionadas con el control. Asimismo, debemos apoyar programas de erradicación allí donde sean aplicados mejor. Un segundo foco de nuestra estrategia debe ser desalentar a los que todavía son productores pequeños de cannabis en Centro y Sudamérica, Asia Oriental y África, para que no se conviertan en productores importantes de marihuana. Las gestiones multilaterales de las naciones consumidoras, junto con iniciativas bilaterales y una diplomacia pública eficaz, deben adaptarse a las situaciones específicas de cada país.

En ciertas zonas y circunstancias, la erradicación podría ser el instrumento mejor y más efectivo en términos de coste para eliminar los cultivos de drogas. En otras, puede ser contraproducente, al empujar a los agricultores a las filas de movimientos insurgentes antigubernamentales, o al desplazarlos a otras zonas en las cuales no pueden ser alcanzados fácilmente. La erradicación probablemente dará mejores resultados donde haya poca o ninguna resistencia del gobierno local, donde las acciones policíacas hayan quebrado las redes de tráfico y donde las ganancias de cultivo hayan disminuido, donde la posibilidad de desplazar cultivos (agricultores que pasan a producir en otras regiones) sea limitada, y donde existan o puedan crearse fácilmente fuentes alternativas de empleo. Debe considerarse cuidadosamente, en cada caso, los programas de erradicación por su efecto potencial en la producción total del país, por sus costes y beneficios marginales comparados con otros programas contra las drogas en el mismo país o región, y por sus probables consecuencias políticas.

Dep 22/9/87

### 3ª Parte

La Convención es de importancia fundamental para la cooperación internacional eficaz con el fin de combatir la droga. Estados Unidos debe ratificarla pronto como sea posible y aprobar legislación encaminada a facilitar su aplicación, a fin de darle efectividad. También debemos convertir la ratificación de esta parte de otros países en una cuestión prioritaria en las relaciones bilaterales, especialmente con aquellos países que son importantes centros productores y de tránsito de drogas.

los traficantes internacionales de drogas como parte de la estrategia de los Estados Unidos en destruir el comercio internacional de drogas. Esto incluye Europa Occidental, que considera cada vez más a las drogas como una amenaza directa e inmediata y donde el mercado sigue creciendo, especialmente el de cocaína y heroína y la Unión Soviética y Europa Oriental, donde en pocos años la heroína asiática y otras drogas han penetrado al tejido social, conduciendo en junio del año pasado a la primera conferencia antinarco-

Las iniciativas norteamericanas deben elaborarse teniendo en cuenta situaciones específicas. Con respecto a Europa, por ejemplo, la estrategia norteamericana se dirigirá hacia cuatro objetivos principales, primero: ayudar a la Comunidad Europea a desarrollar políticas, estrategias y programas energéticos de reducción de la demanda, con la meta de reducir el consumo de energía en un 10 por ciento para el año 2000. Segundo: promover la cooperación entre los países de Europa y Estados Unidos en el desarrollo de tecnologías de energía renovable. Tercero: promover la cooperación entre los países de Europa y Estados Unidos en el desarrollo de tecnologías de energía nuclear. Cuarto: promover la cooperación entre los países de Europa y Estados Unidos en el desarrollo de tecnologías de energía solar.

Deberíamos preoconar en favor de concertar acuerdos comerciales e mercados europeos con los productores, forzando una mejora de las ganancias de los productores y debilitando el comercio internacional, segun nos dicen con los principales paises productores de drogas; aserir a la Comunidad Europea a fortalecer sus relaciones con los principales paises productores de drogas, como es el caso de Colombia, en esos esfuerzos de cooperacion policial internacional. En esos esfuerzos de cooperacion deberian incluirse programas policiales e intercambios de informacion, Tratados de Asistencia Legal Mutua, que

La Convención es de importancia fundamental para la cooperación internacional eficaz con el fin de combatir la droga. Estados Unidos debe ratificar tan pronto como sea posible y aprobar legislación encaminada a facilitar su aplicación, a fin de darle efectividad. También debemos convertir la ratificación de esta parte de otros países en una cuestión prioritaria en las relaciones bilaterales, especialmente aquellos países que son importantes centros productores y de tránsito de drogas.

...a y las naciones europeas orientales y estar dis-  
puestos a cooperar con ellos en actividades contra  
las drogas. Asimismo, debemos estar preparados a  
aprovechar las oportunidades especiales brindadas  
por otros países con los que pudiéramos tener mini-  
ma o ninguna relación diplomática. Cuba, por ejem-  
plo, podría bloquear eficazmente el paso de aviones  
con drogas hacia Estados Unidos, en vez de facilitar-  
los. El Gobierno cubano está en condiciones de inte-  
rumpir significativamente el tráfico actual. Pero aún  
está por verse si lo hará de manera decidida.

caína y heroína y la Unión Soviética y Europa Oriental, donde en pocos años la heroína asiática y otras drogas han penetrado al lejido social, conduciendo en el último del año pasado a la primera conferencia antinarco-cóptica del bloque oriental, realizada en Tashkent. La cooperación limitada y enfocada en varios otros países y regiones podría brindar a Estados Unidos importantes ganancias en el combate contra los traficantes y las organizaciones de traficantes de drogas, pero para ello, debemos ayudar a otros países a fortalecerse.

se teniendo en cuenta situaciones específicas. Con respecto a Europa, por ejemplo, la estrategia norteamericana se dirigirá hacia cuatro objetivos principales, primero: ayudar a la Comunidad Europea a desarrollar políticas, estrategias y programas energéticos de reducción de la demanda, con la meta de reducir substancialmente el mercado europeo de las drogas; segundo: forzar una merma de las ganancias de los productores y debilitando el comercio internacional, asegurando a la Comunidad Europea a fortalecer sus propios mecanismos de reducción de la oferta, especialmente programas policiales e intercambios de información; tercero: cooperar con los principales países productores de drogas a fin de fortalecer la cooperación policial internacional. En esos esfuerzos de cooperación deberán incluirse los Tratados de Asistencia Legal Mutua, que

03.03

100

1

8909884

DRUGAS 136  
ISRAEL 1906

Si

## La droga hace estragos en Israel a donde llega desde Líbano, uno de los grandes productores

por Haim Sebag  
Jerusalén (AFP)

■ La droga se ha convertido en una nueva plaga en Israel después de la guerra del Líbano en 1982 a tal punto que los expertos consideran incierto el resultado de la lucha contra ella, comenzada con años de atraso.

"Durante la guerra del Líbano se produjo un boom de la droga en Israel. Se ligaron lazos estrechos durante la ocupación israelí entre traficantes israelíes y productores libaneses. Después del retiro parcial de nuestras tropas en 1985, nos trajimos una verdadera bomba de tiempo", afirma el doctor Henri Cohen Solal.

Los israelíes consumen hachich desde hace unos 15 años, pero eran consumidores de las clases elevadas y de medio artístico. Las drogas "duras" eran todavía desconocidas.

Hoy, nadie está al abrigo. Hay toxicómanos tanto en los kibutz (aldeas colectivistas) como en los barrios ricos y los sectores desfavorecidos de las grandes ciudades.

La crisis económica que sufre Israel y el aumento del desempleo -15% de la población activa- crean un terreno favorable al desarrollo de la toxicomanía. En 1989, 60.000 israelíes consumen regularmente drogas "duras", según la policía. Pero para la asociación de padres drogadictos (Manas), se trata de 200.000 personas afectadas.

Por otra parte, 200 israelíes fueron muertos por la droga en 1988, según cifras oficiales.

Entre tanto, la lucha contra la toxicomanía se ha convertido en una prioridad en este país de 4,8 millones de habitantes. En 1976, fueron confiscados 610 kilos de hachich, 200 gramos de heroína y 2 kilos de opio. Once años

más tarde, fueron capturados 11 toneladas de hachich, 45 kilos de heroína, 2,4 kilos de cocaína y 65 kilos de opio.

Pero la realidad es peor: en 1988 los traficantes introdujeron en Israel 1.500 kilos de heroína y 240 kilos de cocaína, contra 10 kilos apenas de heroína en 1978 (no existía la cocaína).

Según el diario Maariv, la cifra de negocios anual de la droga en Israel es de unos 2.000 millones de dólares.

La proximidad del Líbano, que estos últimos años se ha convertido en uno de los grandes productores mundiales de narcóticos, ha atraído a los "peces gordos" de la droga. Israel es un país consumidor, pero es igualmente un centro de paso y de distribución del tráfico internacional, indican los expertos.

El precio de la heroína en el Líbano es cuatro veces inferior a los precios de

los mercados europeos, lo que refuerza el papel de intermediario jugado por Israel.

Los servicios de policía, salud, educación y justicia están desbordados por este problema que largo tiempo ignoraron, dice el doctor Yehuda Shupak, uno de los primeros que denunció el problema, hace 10 años. "En ese tiempo, el tema era tabú: según todos los dirigentes, Israel no podía ser afectado por la droga", recuerda.

Fue necesario esperar hasta junio de 1988 para que el Parlamento israelí, declaróse verdaderamente la guerra a los traficantes creando la "alta autoridad de lucha contra la droga".

Un primer resultado ha sido la aprobación por el Parlamento de una ley impulsada por la alta autoridad que permite confiscar los bienes de los capos de la droga.

ENTRADA

11349  
11233  
11510  
11352  
11230  
11421  
11261  
11071

01.01

8909885

DROGAS -  
EE. UU.

11176  
11214  
11228  
11422

## Narco colombiano detenido con 99 quilos de cocaína

NUEVA YORK. Carlos Soto, de 31 años, presunto hombre en Nueva York del cartel de Cali y narcotraficante colombiano, fue detenido en una operación policial en la que se incautaron más de noventa y nueve quilogramos de cocaína y tres millones de dólares, informó la policía.

En la redada realizada en varios apartamentos del barrio neoyorquino de Queens y que fueron detenidos también los colombianos Saturno Salinas y Jaime Botero.

LLEVABAN UNA  
MARCA SIMILAR

Algunos de los sacos de

cocaína incautados estaban marcados con el nombre Bush 1, al igual que los decomisados en septiembre en California y recientemente en Long Island, dijo el jefe de narcóticos de la policía, Anthony Vecchio.

La policía consideró que Soto era el encargado de distribuir en Nueva York la cocaína procedente del cartel de Cali, el cual según estimaciones recibía 200 millones de dólares al año de esta comisión.

Los tres detenidos están acusados de posesión de drogas, según las fuentes, que señalaron que podrían producirse nuevas detenciones relacionadas con el caso.

01.01

8909886


M.D.N.  
D.G.I.D.  
DPTO. II (EXT.)  
16-NOV-89  
(SD)

T.I.Nº 342/89 - SEÑOR SUB DIRECTOR DE EXTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Elevo a usted el informe producido por el Sr. C/F(CG) Miguel de Ocampo con referencia a la reunión realizada en el Hotel "Nirvana" de C. de Colonia sobre el tema relacionado a drogas.

Saluda a usted atentamente  
El Jefe del Departamento II (EXTERIOR)  
Coronel

*[Signature]*  
Carlos A. Silva

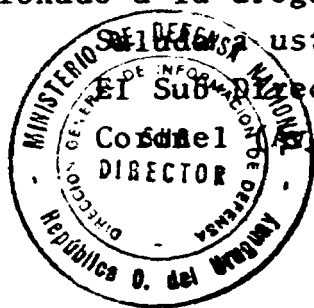
MINISTERIO DE DEFENSA  
D.G.I.D.  
Fecha de Recibido: 16/11/89  
Folio: 215-516155  
No. de Identificación: 8909918

M. D. N.  
D. G. I. D.  
SEC. SUB-DCCION EXTERIOR  
MONTEVIDEO  
161330NOV89

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

Cúmpleme elevar a usted adjunto al presente el informe producido por el Sr. C/F (CG) Miguel De Ocampo, con referencia a la reunión realizada en el "HOTEL NIRVANA" de la C. de Colonia tema relacionado a la droga.-

11176  
10020  
11360  
65594



Saluda a usted atentamente  
El Sub-Director Exterior de la D.G.I.D.  
Coronel  
DIRECTOR  
*[Signature]*  
Roberto C. Leira

*[Signature]* 8909918

M.D.N.

D.G.I.D.

DPTO. II (EXTERIOR)

1412101189

INFORME Nº 6/989.- SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO II (EXTERIOR):

Con referencia a la reunión realizada en el Hotel "NIRVANA" (Dpto. de COLONIA), el día 9 de noviembre del corriente año, a la que el suscrito concurrió - de acuerdo a directivas del Mando, informo a Usted lo siguiente:

1.- Los participantes más importantes en la misma - fueron:

a.- El Sr. Ministro del Interior, Dr. FLAVIO RAFAEL BUSCASSO.

b.- El Sr. Director Nacional de Aduanas, C/N ALBERTO GIAMBRUNO.

c.- El Sr. Director de Pasos de Frontera, Cnel. FELIPE CABALLERO.

d.- El Sr. Director de Circunscripción de la P. N.N., C/N GUALBERTO RUIZ.

e.- El Sr. Pro-Secretario de la Presidencia, WALTER NESSI.

f.- El Sr. Jefe de Policía de COLONIA.

g.- El Sr. Jefe de Policía de SAN JOSE.

h.- El Sr. Jefe de Policía de SORIANO.

i.- El Sr. Jefe de Policía de FLORES.

j.- El Sr. Director de Información e Inteligencia, Inspector General MAXIMO COSTA ROCHA.

k.- El Sr. Jefe de la Brigada de Narcóticos, Comisario JOSE NUÑEZ.

l.- Sres. Prefectos y Sub-Prefectos de los Departamentos involucrados.

2.- La presentación de la reunión fue realizada por el Sr. Ministro del Interior, debiéndose tener en cuenta que era la primera a la que concurría. De lo

expresado por el mencionado Ministro se destaca lo siguiente:

a.- Reafirmó la política trazada por su antecesor, en cumplimiento de las directivas emanadas del Poder Ejecutivo en esta lucha.

b.- Manifestó su interés personal en combatir en todos los frentes la lucha contra la droga, ofreciendo desde su Cartera una total colaboración al respecto.

3.- De la exposición del Pro-Secretario de la Presidencia y Secretario Ejecutivo de la Junta Nacional, se destaca:

a.- La situación en COLOMBIA se estaría tornando complicada ya que los resultados a más de dos meses estando las FUERZAS ARMADAS y la Policía volcada a la lucha frontal los resultados no son del todo satisfactorios.

b.- A nivel político interno el Presidente BARCO se va quedando cada vez más aislado, debiendo tener en cuenta las próximas elecciones en dicho país.

c.- Se habría comenzado a procesar en PERU y BOLIVIA, ante la dificultad de hacerlo en COLOMBIA.

d.- En Europa se está incautando gran cantidad de drogas no sólo a colombianos, sino de casi todos los países latinoamericanos, razón por la cual se extremaron los controles a todas las líneas aéreas latinoamericanas o que hagan tránsito por el continente.

e.- Se ha podido determinar que entre un 70 y un 80% del tráfico de drogas se está realizando en contenedores (marítimos y aéreos).-

f.- El lunes 13 de los corrientes comienza un estudio profundo, en el que intervienen expertos internacionales, a efectos de determinar el alcan

ce real de la droga en nuestro país, se fijó el 15 de enero de 1990 para dar el resultado.

g.- La impresión de los expertos internacionales es que el URUGUAY aunque no llegue a niveles muy importantes de consumo o tránsito, ve agravada su situación debido a la ubicación geográfica ya que Argentina y Brasil han crecido en forma impresionante en el área de drogadicción.

h.- La Presidencia de la República prepara una carpeta especial sobre todo lo realizado y lo que habría que hacer a fin de ser entregado al Presidente electo el 26 de noviembre próximo, lo cual demuestra la prioridad que se tiene sobre el tema.

i.- Con referencia a la cooperación internacional, confirmó la donación de 2 lanchas para la P.N.N., y se estaría estudiando la donación de helicópteros, lo cual en caso afirmativo se solicitaría la financiación de 6 horas por día, que es el régimen aplicado a los países a los que se les donó.

j.- Respecto a las manifestaciones por parte de autoridades argentinas en cuanto a que narcotraficantes habrían realizado inversiones inmobiliarias en el URUGUAY, el gobierno uruguayo a través del Ministerio de RR.EE. exhortó a la confirmación de dichas declaraciones, no habiendo aún recibido respuesta.

4.- De la exposición del Director Nacional de Aduanas, se puede destacar lo siguiente:

a.- Resaltó la importancia de la colaboración entre todos los organismos involucrados, que estaría dando sus resultados positivos.

b.- La dificultad que tiene el organismo en cuanto a la exigencia de agilidad a todos los trámites aduaneros (ingreso de mercaderías, importación, exportación) y el control que se debe realizar para



detectar posible ingreso de drogas.

5.- De la exposición del Director de Pasos de Fronteras, se destaca:

- a.- Cuenta con un 80% de su personal entrenado para la lucha contra la droga, esperando llegar al 100% para la próxima temporada veraniega.
- b.- Ya realizó un plan de operaciones para la misma temporada.
- c.- Planteó también la dificultad entre la facilidad que se debe dar al turista en el ingreso al país en contrapartida al control que se debe realizar para evitar el ingreso de drogas.
- d.- Ofreció total colaboración con los organismos involucrados.

6.- De la exposición del Director de Circunscripciones de la P.N.N. se destaca lo siguiente:

- a.- La Prefectura Nacional Naval continúa realizando entrenamiento y cursos al máximo de personal a efectos de llegar a la temporada veraniega con la mayor cantidad de efectivos entrenados.
- b.- Se comenzará a trabajar en los buques que fondean en las ZONAS DE ALIJE frente al Puerto de MONTEVIDEO, para lo cual se está coordinando con la Prefectura Argentina en razón de los inconvenientes existentes por problemas de jurisdicción.

7.- De la exposición del Director de Información e Inteligencia se destaca lo siguiente:

- a.- Se ha logrado que en cada Jefatura de los Departamentos del interior exista un oficial de enlace con la Brigada de Narcóticos.
- b.- Que recibió una apreciación de expertos italianos que recomendó combatir al tráfico y consumo de drogas desde ahora aunque las cantidades no sean muy grandes, ya que Italia como ejemplo que en 1979 había capturado 19 kg de cocaína en 1989 ya ha superado los miles de kgs. de dicha droga, atribuyendo

por no haber tomado conciencia en el momento oportuno.

c.- Que se ha notado un cambio de actitud de los drogadictos en el momento de hacerse un procedimiento, dado que ahora asumen una actitud violenta y de desacato, actitud que anteriormente era totalmente a la inversa.

d.- Hizo un ofrecimiento a todos los órganos involucrados, en cuanto a acceso a la información que poseen nacional o extranjera.

e.- Puso en conocimiento de los presentes de un operativo conjunto (Brigada, P.N.N. y Aduana) llevado a cabo en la 1era. quincena de octubre, fecha que también se realizó en varios países de AMERICA DEL SUR, de lo que se obtuvo resultados positivos, permitiendo también evaluar la posibilidad de continuar trabajando en conjunto.

8.- De las expresiones de los Jefes de Policía presentes se destaca:

a.- Todas las exposiciones fueron de muy bajo nivel, sin duda debido a que eran personas que hace poco están en el cargo.

b.- Todos concordaron en que en sus respectivos departamentos no existe problema de drogadicción, y que las personas detenidas por diferentes circunstancias o son de Montevideo o tienen conexión con la capital (estudiantes, deportistas, etc.).

c.- Todos concordaron si en el aumento significativo de consumo de alcohol, sobre todo por parte de los jóvenes.

d.- El Jefe de Policía de SORIANO, puso en conocimiento de las autoridades su preocupación debido a la falta de funcionarios existente en el Aeropuerto Internacional "DETOMASSI" próximo a MERCEDES, donde había información que aterrizan aeronaves incluso procedentes de BOLIVIA.

9.- Como conclusión se estima que la reunión fue positi  
va, los intercambios de información fueron más fluídos  
demostrándose una preocupación general por mejorarla. -  
En particular lo expresado por el Director de Informa-  
ción e Inteligencia que manifestó su total apertura a  
la información que se le solicite.-

Siendo cuanto tengo que informar a usted

Capitán de Fragata (CG)

Miguel A. de Ocampo

MEMORANDUM

28225

Montevideo, 20 de octubre de 1989.-

DE: Señor Ministro del Interior

A: Jefaturas de Policía de Colonia, San José Soriano y Flores

ASUNTO: Reunión coordinadora de Lucha contra el Narcotráfico

1. Participantes:

Jefes y/o Sub Jefes de Policía de los Departamentos de Colonia, San José, Soriano y Flores.

Jefes de la Circunscripción Marítima

Directores, Inspectores y Jefes de los resguardos de esos Departamentos.

2. Autoridades:

Señor Ministro del Interior

Prosecretario de la Presidencia y Secretario de la Junta

Director Nacional de Aduanas

Prefecto Nacional Naval

Director Nacional de Pasos de Frontera

3. Objetivos:

3.1 Informe sobre situación droga

3.2 Bases de la política nacional

3.3 Directivas a desarrollar

4. Fecha propuesta:

3 de noviembre

5. Lugar:

Jefatura de Colonia

6. Horario:

09:00 a 15:00 horas

7. Detalles de coordinación:

7.1 Citaciones a cargo del Ministerio del Interior

7.2 Infraestructura a cargo de la Jefatura de Policía de Colonia

7.3 Transporte de autoridades de Montevideo a cargo de Presidencia de la República

7.4 Prensa a cargo de la Presidencia de la República

8. Programa:

09:00 horas Introducción y bases de una Política Nacional. Ministerio del Interior  
Situación y acciones en el continente y en nuestro país. Prosecretario de la Presidencia

Situación y apoyo de la Prefectura Nacional Naval

Situación y apoyo de la Dirección Nacional de Aduanas

Situación en cada uno de los Departamentos. Breves exposiciones

Propuestas para un mayor control fronterizo y acciones diversas

12:00 horas Conferencia de Prensa a cargo del Señor Ministro del Interior

13:00 horas Almuerzo (Se sumaría el Sr. Intendente)

15:00 horas Retorno a Montevideo

  
FORTEZA

19 de octubre de 1989.

De : Señor Ministro del Interior

ASUNTO: Reunión coordinadora de Lucha contra el Narcotráfico

1. Participantes

Jefes y/o Sub Jefes de Policía de los Departamentos de Maldonado,  
Canelones, Rocha y Lavalleja.

Jefes de la Circunscripción Marítima.

Directores, Inspectores y Jefes de los resguardos de esos Departamentos.

2. Autoridades:

Señor Ministro del Interior

Prosecretario de la Presidencia y Secretario de la Junta

Director Nacional de Aduanas

Prefecto Nacional Naval

Director Nacional de Pasos de Frontera

3. Objetivos:

3.1 - Informe sobre situación de la droga.

3.2 - Bases de la política nacional.

3.3 - Directivas a desarrollar.

4. Fecha propuesta:

23 de octubre

5. Lugar:

Jefatura de Maldonado

6. Horario:

09:00 a 15:00 horas.

7. Detalles de coordinación:

- 7.1 - Citaciones a cargo del Ministerio del Interior.
- 7.2 - Infraestructura a cargo de la Jefatura de Maldonado.
- 7.3 - Transporte de autoridades de Montevideo a cargo de la Presidencia de la República.
- 7.4 - Prensa a cargo de la Presidencia de la República.

8. Programa:

- 09:00 horas - Introducción y Bases de una Política Nacional.  
Ministerio del Interior.
  - Situación y acciones en el continente y en nuestro país.  
Prosecretario de la Presidencia.
  - Situación y apoyo de la Prefectura Nacional Naval.
  - Situación y apoyo de la Dirección Nacional de Aduanas.
  - Situación en cada uno de los Departamentos. Breves exposiciones.
  - Propuestas para un mayor control fronterizo y acciones diversas.
- 12:00 horas - Conferencia de Prensa a cargo del Señor Ministro del Interior.
- 13:00 horas - Almuerzo, *Cantegril Country Club*  
(Se sumará el Sr. Intendente.)
- 15:00 horas - Retorno a Montevideo.

# Narcotráfico

## Opiniones de un subversivo peruano. Cocaína en Italia

Por HECTOR N. PASTRIAN

"Pueden colaborar con nosotros si tienen voluntad. Lo importante es que sirva a nuestra causa y a nuestro pueblo. No nos dan armas ni plata, y si es que lo dan, lo hacen voluntariamente. A veces es factor de conciencia para seguir coexistiendo entre el nuevo poder y el viejo poder de donde provienen", afirmó "Adrián", un dirigente de la guerrilla maoísta "Sendero Luminoso", al referirse a sus relaciones con el narcotráfico, en la República del Perú, país catalogado como uno de los principales productores de cocaína, junto con Bolivia y Colombia.

Tales afirmaciones, reproducidas en un semanario limeño, corresponden a una charla mantenida entre un periodista y el jefe guerrillero, en un lugar no determinado del departamento selvático de San Martín, donde los subversivos llevaron a conferenciar a numerosos hombres de prensa.

Entre las insólitas declaraciones, "Adrián" afirmó que "Sendero Luminoso" no va a actuar contra el narcotráfico porque "de él viven los campesinos en la selva norte del Perú. Ante una serie de repreguntas, el sujeto indicó que "todavía no" actuarán contra los narcotraficantes "porque de eso viven nuestros campesinos. La coca es una forma de dominación del imperialismo, enfatizó. Los campesinos son parte del narcotráfico, pero no son narcotraficantes. Ellos sólo crean la materia prima, en cambio los traficantes son la burguesía de la región".

### "Hasta que tomemos el poder"

El delincuente subversivo afirmó a renglón seguido que ese asunto se permitirá "hasta que tomemos el poder, pero la toma del poder no tiene fecha fija". Cuando un periodista le preguntó a "Adrián" el por qué de la destrucción de la carretera que bordea la selva, en el departamento de San Martín, acción que se acreditó "Sendero Luminoso" así como también la voladura de puentes, el individuo respondió: "Las carreteras no han sido un vehículo de progreso para nuestros campesinos. Han servido a las multinacionales y a la burguesía burocrática para que puedan sacar las riquezas peruanas de la selva".

El grupo de periodistas había arribado a la localidad de Pucayacu y en las cercanías fueron interceptados por la guerrilla "senderista", la que les permitió obtener fotos sin ningún reparo. Posteriormente, los medios de información publicaron excelentes grabados donde se observaban hombres y mujeres, generalmente jóvenes, con pistolas en el cinto y fusiles automáticos o metralletas colgados del hombro o cuello. El importante diario "El Comercio" señaló que las autoridades policiales de la zona aseguraron que los narcotraficantes y los subversivos han establecido una clara alianza en la selva, pero que cada cual defiende sus intereses teniendo como enemigo común las fuerzas del orden. "Esta alianza, afirma el dia-

rio, es sólo coyuntural, pues los terroristas están trabajando para poder dominar ellos la situación, sometiendo a sus dictados a las mafias del narcotráfico, que por el momento les significan un buen apoyo económico y logístico".

### "Cobran por cupo"

Con respecto a este espinoso tema (relación guerrilla-narcotráfico), del cual ni en los foros mundiales ni en las grandes potencias nadie quiere hablar, salvo esporádicas reacciones de valientes legisladores o periodistas que tienen amor propio para reconocer que ambos flagelos corren parejos y son aliados, un alto jefe policial peruano aseveró que las bandas terroristas, en especial "Movimiento Revolucionario Tupac Amaru" (MRTA), cobran por cupo a los narcotraficantes, tomando como base cada envío de pasta básica de cocaína (PBC) que sale exitosamente al extranjero. Los subversivos, agregó el funcionario, se encargan de distraer a sus efectivos para que los traficantes de drogas puedan actuar libremente. En pago de esta modalidad, aseguró, los proveen de armas, explosivos y dinero imprescindibles para proseguir su larga lucha contra el actual gobierno democrático de Alan García. Este y sus asesores conocen bien el problema y desde hace un tiempo ordenaron el patrullaje aéreo de varios lugares claves del Perú, con lo cual evitan casi totalmente la entrada y salida de avionetas colombianas que transportan las drogas, declaró el jefe policial, cuya identidad quedó en reserva.

### Golpe en Italia

Un duro golpe sufrió el narcotráfico en Italia, cuando en una sola operación agentes que requisaron un buque tanque procedente de Colombia que arribó al puerto de Bari, decomisaron 50 kilogramos de clorhidrato de cocaína, una cantidad récord para la nación europea.

Ante el revuelo que produjo el acontecimiento, el jefe de la policía de Bari debió llamar a conferencia de prensa, en la cual aclaró que cinco individuos colombianos, un alemán occidental y un marinero italiano estaban detenidos y acusados de complicidad con el contrabando internacional de drogas. El funcionario se mostró satisfecho por el resultado de una pesquisa que según explicó se había iniciado cinco meses atrás.

El alemán —Erch Vogt, de 33 años— estaba en Italia desde fines de agosto, aguardando la llegada del buque, y los pesquisas encontraron 27 kilos del alucinógeno en la habitación que el germano ocupaba en un importante hotel de Bari, pero con sus confesiones se llegó a un lugar del petrolero donde estaban ocultos los 23 restantes. Esta cantidad de cocaína, valuada en 38.500.000 dólares, es la mayor decomisada en Italia para una sola operación policial, según comentó el funcionario.

### Singular aclaración

El jefe policial, cuando respondió

a diversas preguntas del periodismo, hizo hincapié en que el procedimiento no tiene relación alguna con una seria investigación que cumplan sus subordinados relacionada con un banda en la que "estarian involucrados fabricantes de armas italianos, terroristas árabes y la mafia siciliana, que realiza contrabando de armamento y narcóticos entre Italia y Medio Oriente".

Para reafirmar sus dichos, el policía puntualizó que era una coincidencia el decomiso efectuado este mes en el carguero libanés "Boustany I", que llevó a las primeras planas de los diarios la investigación del contrabando de armas y drogas, y tuviera por escenario Bari, puerto adriático en el sudeste de Italia, y el hallazgo de 50 kilos de cocaína en el buque tanque colombiano "Marves". Finalmente, el funcionario aseguró que este último procedimiento era el corolario de una pesquisa iniciada en mayo, donde por confidencias se supo que la carga llegaría procedente de la nación

sudamericana. "Esos 50 kilos, repito, estaban destinados a desembarcar en Bari y desde allí transportarlos a Roma, donde serían vendidos por los traficantes de alucinógenos".

### Decomiso en Chile

La policía chilena, en uno de los escasos procedimientos antidrogas que da a publicidad, anunció el secuestro de cocaína en trenes que marchan entre las ciudades fronterizas de Tacna (Perú) y Arica (Chile).

El tráfico de alucinógenos por vía ferroviaria se descubrió al comprobarse que desde los convoyes se arrojaban bolsas con narcóticos que luego eran recogidas por traficantes. La brigada antidrogas chilena dijo que el contrabando es efectuado por desconocidos que viajan entre las mencionadas ciudades y la boliviana de La Paz. Uno de los secuestros logrados por las autoridades fue valuado en unos 115.000 dólares estadounidenses.

- 11176 E. Luján  
- 11513  
Narcosubversión  
Peru - 16817  
11422  
11429 Drogas  
11008 7-10-87  
110043 10-10-87  
11226 10-10-87  
11134 10-10-87  
1165709 ch 6  
✓ 8909932  
8909932

ROOTS  
PERU  
(136)  
945

SI

La República

Sábado 4 de  
noviembre de 1989

El Mundo

ESPECIAL DE ALASEI PARA LA REPUBLICA

## Contra el narcotráfico: tropas extranjeras en la zona andina

Lima, por Juan Gargurevich

Pese a que continuamente autoridades y políticos de la llamada "zona andina de la coca" insisten en que no permitirán el ingreso y acción de tropas extranjeras, la presencia norteamericana es cada vez más visible.

El tema del narcotráfico será uno de los principales en la apretada agenda del Grupo de los Ocho (que en realidad son siete por la suspensión de Panamá) -que se reunirán aquí del 11 al 13 de este mes- así como la cuestión de la ayuda militar norteamericana será ineludible.

Hace pocos días, el Departamento de Defensa de los Estados Unidos informó oficialmente que mantiene siete equipos de asesores en Perú, Colombia y Bolivia, aunque insistió en que se trate de personal de entrenamiento.

Este número indeterminado de asesores actúa bajo un plan de "Estrategia Andina" anunciado por el propio presidente George Bush a principios de setiembre. El Departamento de Defensa dijo que se trataba de medio centenar, pero no contabiliza al numeroso personal norteamericano que actúa bajo contratos especiales, como pilotos de helicópteros, por ejemplo.

En Lima se comentó la posibilidad de que el gobierno de Bush decidiera desplegar en la zona andina un Low Intensity Conflict (Conflicto de Baja Intensidad), que permitiera acciones armadas directas de tropas estadounidenses.

"La imagen de tropas norteamericanas combatiendo en la selva a pedido del gobierno local ha dejado de ser descartable, para instalarse en el campo de lo posible", dijo un comentarista local.

Esta visión fue atizada por un puñado de periodistas que visitó la pedregosa base Santa Lucía, construida en la zona cocalera peruana, en el Alto Huallaga y desde donde salen y bajan aviones cargueros C-123 y C-130, pilotados por civiles norteamericanos que dijeron ser contratados para vuelos de transporte.

Santa Lucía tiene una pista de 1.800 metros, situada en el centro de una verdadera fortaleza antinarcos. Gruesos troncos, alambres de púas, fosas minadas con potentes explosivos marcan el perímetro. Las construcciones están protegidas por sacos de arena y los hangares son prácticamente inalcanzables por fuego de larga distancia. Allí están ocho helicópteros artillados con ametralladoras M-60 calibre 7.62, con su correspondiente dotación de repuestos, mecánicos y combustible.

También se pudo observar que se probaban vehículos blindados de transporte de tropas, equipados con ametralladoras de 60 mm. y que cuentan con lanzacohetes.

En total, Santa Lucía albergaba, hace dos semanas, a 200 efectivos militares, además de los trabajadores del Proyecto Corah, de erradicación manual de cultivos de coca. Es, en general, la base antidroga más grande e importante en esta parte del continente.

Es posible que los presidentes del área andina se pronuncien sobre este tema, pues deberá surgir consenso sobre el uso del Spillo, el poderoso defoliant químico que ha sido probado en un campo especial en el Perú.

Aquí es donde se unirán los temas de narcotráfico y medio ambiente, pues los defensores del medio ambiente y la ecología de la selva central de América del Sur han elevado voces de alarma y protesta por el proyecto de utilizar el defoliant químico para exterminar los sembradíos de coca.

El canciller peruano Larco Cox se pronunció al respecto en su discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas y dijo que la posición peruana era la promoción de la sustitución de

los sembradíos de coca, "mediante acuerdos internacionales de trato preferencial para los productos".

Y luego insistió en la responsabilidad de los países consumidores, señalando que era indispensable el control de los insumos químicos utilizados por los narcotraficantes, así como también se requería de "una concertación contra el blanqueo de sus ganancias ilícitas".

El tema del narcotráfico también engarza, por lo menos en el caso de Perú, con la subversión y el terrorismo. Ya se ha constatado que en las zonas de más alto nivel de producción de coca, elaboración de pasta básica y transporte, existe una activa presencia de grupos subversivos como Sendero Luminoso y, en menor medida, el Movimiento Revolucionario Tépac Amaru (MRTA).

Con todos estos problemas tan acuciantes y urgentes, el tema de la deuda externa parecería pasar a segundo plano en la próxima reunión de Los Ocho, en la medida, a su vez, en que la mayoría de los invitados está arreglando cuentas con el FMI. En todo caso, el gobierno de Bush está asignando hoy alta prioridad al tema de la droga y es obvio que esta decisión influirá en la agenda.

Los borradores que examinarán pri-

mero los expertos y luego los cancilleres contienen severas condenas al narcotráfico en la región y exigencias de mayor compromiso de los países afectados.

Pero luego de la Cumbre de los Ocho debe continuar la Cita de los Tres (Colombia, Perú, Bolivia), para enfocar directamente los temas del narcotráfico y la subversión y aquí con seguridad se examinará la cuestión de las tropas extranjeras y las posibilidades de los conflictos de baja intensidad.

No se han revelado todavía detalles sobre esta cita. Se ha comentado en fuentes oficiales que se está confeccionando un documento que fija posiciones frente a la estrategia anunciada por el presidente Bush.

Probablemente aquí se reclame una mayor inversión norteamericana en la lucha contra el narcotráfico, pues los últimos datos indican que el programa estadounidense destina para el año fiscal de 1990 un total de 261 millones de dólares para que los tres países refuercen sus acciones.

Debe recordarse que el presidente Alan García, al ser informado sobre los montos de la ayuda norteamericana, comentó a la prensa que era "escasa y tardía".



La base de Santa Lucía enclavada en Perú. (foto de archivo)



Helicóptero despegando de la base de Santa Lucía. (foto de archivo)

65592 11176  
11234 66817  
11513 11515  
11374 10048

01.01

8909934



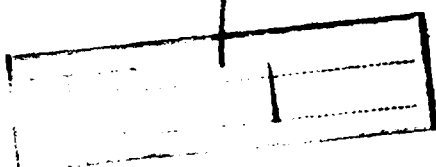
10067A / 106  
ESPAÑA 871

si

### Lavado de narcodólares

MADRID (ANSA).- La policía española colaborará con el Ministerio de Hacienda en la lucha contra el "lavado" de dinero procedente del narcotráfico, además de contra todo tipo de fraude fiscal, anunció ayer "El País".

La acción gubernamental contra las bases de "dinero negro", se centrará, entre otras medidas, en la indagación de las pólizas de prima única, y la Dirección General de Policía ha establecido su colaboración en tres aspectos: de apoyo técnico y de investigación, añade el citado diario.



11176  
10072  
11227

01.01

89099361

134  
DROGAS  
BRASIL 845

Si

## Cinco bancos en el lavado de narcodólares

RIO DE JANEIRO, (EFE y ANSA). — Cinco bancos extranjeros participaron en las operaciones fraudulentas del "lavado" de 360 millones de dólares, al pasar del tráfico internacional de drogas, en la mayor operación fraudulenta cambiaria de la historia brasileña.

El ministro de Justicia, Paulo Ramos, reveló que las operaciones se efectuaron a través de importaciones ficticias y con documentos falsos emitidos por el Manufactureiro Hannover Trade — uno de los grandes proveedores de Brasil —, el Bank of New England, el First New York for Business, el First Women's Bank y la agencia del brasileño Sumaridus en Nueva York.

La Policía Federal investigó también a 15 bancos brasileños, seis agencias de cambio y hubo 50 personas que habrían participado en las operaciones para enviar divisas al extranjero, según las autoridades, "con la evidente participación de funcionarios gubernamentales de alto nivel".

Paulo Ramos y el director de la Policía Federal, Ramo Tuma, sospechan que los 360 millones de dólares forman parte de los lucros en Brasil del tráfico internacional de cocaína, pero no ofrecieron detalles al respecto.

### El fraude

El fraude comenzó con la adquisición de un documento legal para la importación, expedido por la Cartera de Comercio Exterior (CACEX) del Banco de Brasil, cuyos números eran posteriormente alterados.

Después los documentos pasaban por la oficina de recaudación de impuestos (Receita Federal) para obtener la declaración de importación.

Esas operaciones eran tramitadas por agencias de cambio con el conocimiento de las compañías extranjeras, en este caso también "fantasmas", que informaban sobre el día del embarque de la mercancía y los detalles de su contenido para después enviarlo a los bancos y cerrar el cambio.

el día 11/1/78

11176  
10046  
11227

01.01

8909937.4

✓  
DREBA 136  
MEXICO 930

1176  
11214  
11229  
11422



**Golpe  
contra  
la droga**

En Ciudad de México la policía mostró a los periodistas una "captura" espectacular, al cabo de una redada entre cuarenta y cinco personas. En la fotografía aparecen Jorge Chelista, sospechado por sus conexiones, Chelista es el "representante" del Cartel de Medellín en la capital mexicana y, con sus seguidores, había introducido 500 kilogramos de cocaína y armas que fueron confiscados. La banda había utilizado grandes sumas de dinero.

Alcán A.

01.01

✓ 8909938X

DROGAS - COLOMBIA

RESUMEN DE INFORMACION DE PRENSA

18/01/87 - Clarin.

La extradición de narcotraficantes colombianos a EE.UU. para su juzgamiento se realiza en virtud de un tratado suscrito por los dos países en 1980 (otros dicen 1979)

13/7/87 - La Prensa

En poder de la Junta de Control de Estupefacientes de la ONU se halla un dato escalofriante: la sumatoria del narcotráfico latinoamericano (producción, tráfico y comercio) asciende anualmente a una cifra estimada entre 175.000 y 200.000 millones de dólares.

30/8/87 - La Prensa .

El gobierno colombiano acaba de anunciar la implementación de una gran campaña para poner freno al consumo de drogas en el país, al advertir - luego de un concienzudo sondeo - que de una población de 26 millones, más de 250.000 son adictos a los estupefacientes.

20/4/88 - La Prensa -

Causa creciente preocupación la expansión del narcotráfico ya que el giro de sus transacciones supera el PBI de algunos de los países en que opera. El "Cartel de Medellín" ofreció hace pocos meses hacerse cargo de la deuda externa de COLOMBIA a condición de que se le asegurase por anticipado la impunidad de sus actos, incluyendo la libertad inestricta de -- sus componentes.

3/5/88 - La Nación -

El Cartel de Medellín controla el 80% de la cocaína vendida en los EE.UU..

..01.06

8909939

20/8/89 - La Nacion -

La fuerza del narcotráfico contra la extradición y contra el Estado colombiano comenzó en Bogotá el 30 de abril de 1984, con el asesinato del ministro de justicia Rodrigo LARA BONILLA. En 1987 la Corte Suprema declaró inconstitucional el tratado de extradición con los EE.UU., impidiendo su aplicación. Tras los asesinatos del senador y precandidato presidencial LUIS CARLOS GALAN, de un comandante de la Policía Nacional y de un magistrado de un Tribunal de Apelaciones, el presidente VIRGILIO BARCO declaró la guerra al narcotráfico y al crimen organizado. Utilizando los poderes extraordinarios de que dispone el gobierno durante la vigencia del estado de sitio, BARCO suprimió las disposiciones legales que impedían la extradición, el instrumento más temido por los narcotraficantes colombianos. La extradición se hará por la vía administrativa, sin necesidad de permiso judicial ni de tratados internacionales. consciente, sin embargo, de que una de las obsesiones de los narcotraficantes es impedir su extradición a los EE.UU. y de que la guerra sin cuartel tendrá un precio, BARCO manifestó: "Debemos estar preparados para soportar más dolor y más sufrimiento". El Presidente BUSH ofreció de inmediato ayuda a COLOMBIA.

23/8/89 - La Mañana

El Presidente VIRGILIO BARCO aceptó la colaboración que ofreció EE.UU. y otros países en la lucha contra el tráfico internacional de cocaína, pero rechazó la presencia de tropas extranjeras en la acción contra el crimen organizado.

26/8/89 - Clarin

El Presidente GEORGE BUSH autorizó hoy un total de 65 millones de dólares en "ayuda de emergencia contra el narcotráfico" - que consiste mayormente en aviones, helicópteros y otros equipos de transporte - para asistir a COLOMBIA en su guerra contra los zares de la droga.

29/8/89 - El País

Los reyes del narcotráfico colombiano responsables del 80% de la cocaína consumida en EE.UU. y Europa, obtienen alrededor de 4 mil millones de dólares anuales. El producto de mayor exportación legítima en el país,

el café, obtuvo 1.500 millones en 1988.

29/8/89 - La Prensa

Los responsables del tráfico de drogas asentados en Cali y Medellín <sup>habían publicado la versión</sup> de un grupo denominado "Los Estraditables" cuya misión sería ultimar a todo funcionario que facilitara la remisión de integrantes del crimen organizado a los EE.UU.

9/9/89 - Clarín

(...) Había sido tan demócrata como los narcotraficantes colombianos, que por la patria ofrecieron en 1985 pagar los 11 mil millones de dólares a que ascendía la deuda externa del país, desmontar sus laboratorios, interrumpir la exportación, y, a cambio, legalizar sus fabulosos capitales, (...) De aquí que hoy COLOMBIA padezca el Movimiento de Renovación Nacional (MORENA), como brazo político de los narcotraficantes, una idea que había puesto en marcha CARLOS LEHDER, esa especie de "fuhrer" colombiano, quien a fuerza de dólares creó el Movimiento Latino Nacional, de la mano del que llegó a obtener una banca de diputado.

4/10/89

Un problema subyacente ha sido que muchos colombianos han visto al narcotráfico como benigno, o al menos remoto y ciertamente no como una amenaza que amerite gran sacrificio personal. Se estima que por lo menos 300.000 personas de los 30 millones de habitantes se benefician indirectamente. Pese al creciente consumo interno de cocaína, muchos colombianos aún consideran al narcotráfico como principal<sup>mente un</sup> problema para EE.UU.

25/10/89

Los traficantes de droga, en su guerra contra el gobierno a partir del 18 de agosto, han sido responsables de 222 atentados que han dejado pérdidas por 17 millones de dólares.

14/11/89 - El Día

Unos 50 jueces y 250 funcionarios judiciales fueron asesinados desde 1980, en su mayoría víctimas de presuntos narcotraficantes. Actualmen-

te los jueces realizan un paro indefinido tras la muerte hace once días de una magistrada de Medellín. 8909974.

18/01/90 - Clarín

Se recordara que en 1985, en dos ocasiones y en 1986, bajo la administración del ex-presidente BELISARIO BENTANCUR, los más poderosos narcotraficantes ofrecieron al gobierno colombiano un inédito acuerdo que incluía el pago total de la deuda externa y repatriación de más de 60 - mil millones de dólares depositados en el exterior si se les aseguraba oficialmente la inmunidad contra una eventual extradición a los EE.UU.

22/12/89 - El País

La policía colombiana sospecha que el asesinato, esta semana, de 17 personas es consecuencia de una guerra interna por el control de la organización criminal del Padrino de la droga GONZALO RODRIGUEZ GACHA.

24/01/90 - Clarín

PABLO ESCOBAR GAVIRIA, Jefe del Cartel de la cocaína de Medellín, aseguró hoy que mantiene sobre su control la mayor parte del negocio de la droga en COLOMBIA, confirmó que continua en guerra con el Cartel de Calí y acusó a esta organización de narcotraficantes de haber entregado a la Policía Colombiana a GONZALO RODRIGUEZ GACHA, su más importante -- aliado.

25/01/90 - La Prensa

El ex-banquero GILBERTO RODRIGUEZ OREJUELA, presunto jefe del Cartel de Calí, en guerra con su similar de Medellín, anunció que se entregará a la justicia colombiana para someterse a la extradición a los EE.UU. "Pero <sup>al</sup> someterme espero se apliquen los códigos colombianos y no la voluntad del embajador de los EE.UU. ", precisó RODRIGUEZ OREJUELA.

1/04/90 - La Nación

"Los extraditables", el brazo armado del Cartel de Medellín, anunciaron hoy que volverán al terrorismo en represalia por la <sup>reanudación</sup> recaudación de las extradiciones y la ocupación militar del Municipio de Envigado sede del Cartel.

5/04/90 - La Nación

El Presidente BIRGILIO BARCO habría modificado su postura de estra ditar a los narcotráficantes al prometer al máximo jefe colombiano de las drogas que si se entrega será juzgado en el país, según informó una radio local.

17/04/90 - El País

Un sector de "los extraditables" rechazó, en un comunicado, el terrorismo y los métodos de PABLO ESCOBAR GAVIRIA, máximo jefe del Cartel de Medellín (Cartel de Medellín dividido por ESCOBAR).

7/07/90 - El País

La policía estableció que la mayoría de los llamados narcoterroristas son jóvenes de entre 13 y 22 años, sin educación alguna y provenientes de regiones rurales afectadas por la violencia.

10/07/90 - La Nación

COLOMBIA APELA AL GRUPO DE LOS 7 EN SU GUERRA CONTRA LAS DROGAS.

GAVIRIA, quién dentro de 28 días asumirá el gobierno, pide a los mandatarios de EE.UU. , CANADA, INGLATERRA, FRANCIA, ITALIA, ALEMANIA y JAPON que abran sus mercados a las exportaciones colombianas y un trata miento arancelario justo para las mismas.

18/08/90 - El Día

Las esperanzas de paz comienzan a consolidarse en COLOMBIA un año después de haber comenzado la guerra abierta contra <sup>el</sup> narcotráfico y sus brazos armados que han ocasionado la muerte de unas 5.000 personas y pér didas superiores a los mil millones de dólares.

2/09/90 - El Día

La figura del "Juez Secreto" para juzgar delitos de terrorismo y nar-  
cptráfico sera creada en COLOMBIA por el Gobierno en un intento por evi-  
tar la matanza de esos funcionarios informaron fuentes del gobierno.

28/09/90 - La República

La masacre de 18 personas ocurrida cerca de Calí, marcaría la dramá



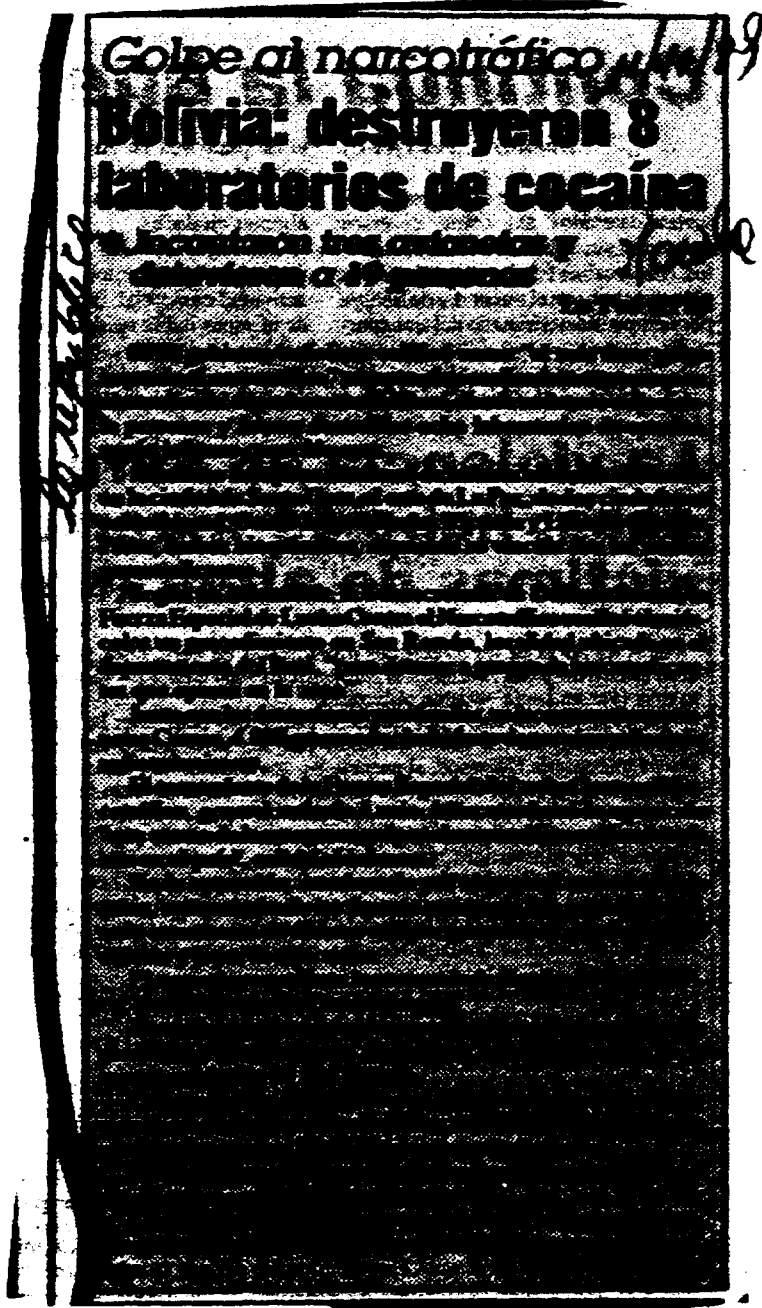
✓  
tica reiniciación de la guerra que desde hace 3 años libran los carteles de Medellín y Cali entre sí, motivado por el control del mercado de la cocaína en New York.

06.06

8909939

136 JFCGB  
BOLIVIA 842

11176  
11214  
11229  
11422



01.01

X 8909940 X

136 DROGAS  
ARGENTINA 832

11176  
11214  
11229  
11422

## Golpe en Mendoza a una red de narcotraficantes

Una vasta red que operaba internacionalmente en el tráfico de drogas fue desbaratada después de una paciente pesquisa realizada por las delegaciones de la Policía Federal de Jujuy y de Mendoza.

Un detallado informe al respecto proporcionó en conferencia de prensa el titular de la Delegación Mendoza de la Policía Federal, comisario Alfredo Manuel Peral, quien reveló que a partir de mayo último se iniciaron procedimientos simultáneos en ambas provincias, y que luego de un prolijo seguimiento de pistas, en el que participaron efectivos de la Superintendencia de Drogas y de ambas delegaciones, se logró detener a 21 personas. A once de ellas se las considera seriamente comprometidas, a

la vez que se informó que fueron secuestrados 10 kilos de cocaína en territorio argentino y otros 50 en diferentes países, en los que esta banda había realizado 19 intentos para introducir la droga.

Como consecuencia de estos procedimientos también fue posible detener en distintos países a otras 32 personas. Lo importante —según destacó el comisario Pozzi— fue la detención de Eusebio Luis López, alias "El Vicio", mendocino, al que se le secuestraron 100 gramos de clorhidrato de cocaína de máxima pureza.

Según las constancias recogidas, el nombrado era considerado el "conector" de la organización, quien se encargaba de preparar los maletines, a los que revestía con un papel

especial para eludir la acción de las rayas que utilizan los controladores aduaneros para detectar drogas. En la jerga de los traficantes tal apéndice es especialmente necesario ya que permite "desarmar" la droga para burlar los aduaneros.

También fue detenida en Mendoza otra persona, Juan Carlos López, alias "El Vicio", quien facilitaba su traslado a López para que trabajara con tranquilidad y sin molestas interrupciones. En poder de la delegación la Policía secuestró dos automóviles con kilometraje, un Renault 21 y otro Renault 21. La mujer tenía en su poder pasaportes falsos, una chequera, una cámara de fotos y también pasaportes falsos con fotografías especiales para estorbar drogas.

8909941

(4)

2211

11176  
65592  
11349  
11365

PROGAS  
COLUMBIA

16-024

## COLOMBIA

# La guerra del narcotráfico sin vencedores a la vista

BOGOTÁ (REUTER). - A dos meses de iniciada la más frontal ofensiva contra la mafia del narcotráfico, la internacionalizada guerra de la cocaína no parece tener un ganador a la vista.

Acorralados pero controlando aún los resortes de una organización que mueve miles de millones de dólares anuales, los narcotraficantes colombianos han vuelto a ofrecer el diálogo como una forma de acabar la guerra.

El Gobierno colombiano, atenuado por presiones internas y externas parece impedido de volver atrás, luego que a mediados de agosto y tras el asesinato del senador Luis Galán anunció una lucha a muerte contra los carteles de la droga, aun a costa de más muertos y ataques terroristas.

Un diario colombiano, El Espectador, debe salir a la calle con custodia del Ejército, periodistas que desde sus columnas o micrófonos atacan a los narcotraficantes han sido muertos o amenazados, las pérdidas económicas se harán sentir sobre el proyectado crecimiento del país con una pérdida de más de 1,5 puntos del PIB a fin de año.

La costosa guerra, puede encerrar a Colombia en un callejón sin salida, opinan diplomáticos sudamericanos.

En esta guerra, Colombia aparece respaldada por los gobiernos de todos los países que de alguna manera tienen que ver con el tráfico de drogas, pero estas solidaridades parecen difíciles de plasmar en acciones concretas.

### CUMBRE CON EE.UU.

Perú y Bolivia, los principales productores de hojas de coca han acordado con Colombia mantener una cumbre con el Presidente de Estados Unidos, el mayor consumidor de cocaína del mundo, dentro de los próximos 90 días.

Sin embargo, esta cumbre podría arrojar pocos resultados si antes los tres países sudamericanos no logran una estrategia común, dijeron fuentes del gobierno colombiano.

Perú insiste en vincular el tema del narcotráfico con la necesidad de que los países desarrollados aporten mayores fondos para fomentar el desarrollo en esta parte del continente.

Bolivia, por su parte, sólo acepta erradicar los cultivos a cambio de que se los sustituyan por otros igualmente rentables para sus campesinos, para no provocar un agravamiento de la situación social.

De las 130.000 toneladas anuales de coca boliviana se extraen 500 toneladas de cocaína pura. Cerca de 400.000, de los casi siete millones de habitantes del país viven del cultivo de la coca.

Una cifra similar se da en Perú.

Pero mientras tanto, el gobierno de Virgilio Barco debe hacer frente a los carteles que una vez más han ofrecido el diálogo para terminar con la guerra.

### CARTA ABIERTA

Pablo Escobar, líder del temible Cartel de Medellín dio a conocer una carta abierta la semana pasada en la que renueva la oferta de diálogo con el gobierno.

"La carta de Escobar tiene un aspecto positivo: significa que también los narcos están empezando a sentir el cansancio de la guerra", dice en una nota editorial el columnista del influyente diario El Tiempo, Antonio Caballero.

A niveles oficiales y desde la prensa, el diálogo entre narcotraficantes y gobierno está descartado. Pero en medios políticos se señala que la administración que sucede a Barco a mediados del año próximo pueda dar un giro a la situación.

La guerra de la cocaína, desatada hace dos meses en Colombia no ha logrado desarticular a los carteles y sólo unos pocos narcotraficantes de segundo nivel fueron extraditados.

En lo que todos coinciden es que el cansancio va ganando a la población que podría llegar a presionar al gobierno para que "encuentre alguna solución" para que las bombas no sigan estallando en las ciudades colombianas.

MAFIA DA COCA PODE VIR  
PARA O BRASIL - UM  
BOMTOR RECHEADO DE  
COCAINA.

8909943

01.01

136  
DROGAS.  
EE. UU.  
867

11176  
11214  
11229  
11422

**EE.UU.: condenan a un narcotraficante 8/8/87**

Bretón (Reuter) - Un narcotraficante cuya extradición autorizó Colombia fue condenado en los Estados Unidos a 15 años de prisión, la pena máxima, en cumplimiento de una sentencia de 1982.

Enrique Falcón Rodón, de 44 años, fue también multado con 25.000 dólares, como consecuencia de una sentencia de hace seis años, en que fue hallado culpable de asociación ilícita por distribuir 300 kilogramos de cocaína.

Rodón, vinculado por las autoridades estadounidenses al cartel de Medellín, quebró la libertad bajo fianza en los Estados Unidos mientras aguardaba la condena posterior a la declaración de culpabilidad.

01.01

8909944

DRUGS  
ARGENTINA

12/10/88  
**Apoyan remplazo  
del cultivo de coca**

La Argentina apoyó a Bolivia y a Colombia en sus posiciones respecto de la intensificación de los programas de sustitución del cultivo de hojas de coca por otros alternativos.

El secretario de Agricultura, Ganadería y Pesca, Felipe Solá, dijo en la quinta reunión de la Junta Interamericana de Agricultura, que se desarrolló en Costa Rica, que "existe una clara determinación del gobierno de llevar adelante

una lucha frontal contra la droga".

En la Junta Interamericana de Agricultura, con sede en San José, Costa Rica, e integrada por los secretarios de área agropecuaria de América latina, las delegaciones de Colombia y Bolivia presentaron un proyecto de cultivos alternativos al de las hojas de coca: "Se trata de mejorar la condición de vida de los productores, generalmente minifundistas, con plantaciones tan rentables como la coca".

partes  
ilegibles.

Partes ilegibles

11126  
10033  
11225  
10043  
65592

~~Indefinido~~

8909946

01.01

V

SECRETO

Hoja 1 de 45

E.M.E. Lima II (Div. Exterior)

25 OCT 1989

RECIBIDO

PARTE PERIODICO DE INFORMACION Nro. 09/989.-

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 15 DE AGOSTO Y EL 15 DE SETIEMBRE DE 1989.-

EMBAJADA DEL URUGUAY

AGREGADURIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

LIMA - PERU

15 - 1200 - SETIEMBRE - 1989

I.- FACTOR POLITICO.

A.- Actividades y comentarios relacionados con nuestro país.

1.- Periódico "EL COMERCIO".

B.- Política Internacional.

C.- Política Interna.

1.- Análisis Político.

2.- Actividad Política.

a.- Poder Ejecutivo.

b.- Consejo de Ministros y Ministros de Estado.

c.- Poder Legislativo.

e.- Partidos Políticos.

D.- Conclusiones del Factor.

II.- FACTOR SOCIO - ECONOMICO.

A.- Análisis Social.

1.- Salud.

2.- Narcotráfico.

3.- Sindicatos.

B.- Análisis Económico.

1.- Medidas Económicas.

2.- Indices Económicos.

a.- Ingreso Mínimo Legal.

b.- Ingreso Mínimo Minero.

c.- Inflación.

3.- Desarrollo Industrial.

C.- Conclusiones del Factor.

1.- Social.

2.- Económico.

III.- FACTOR MILITAR.

A.- Fuerzas Armadas.

1.- Fuerza Aérea.

2.- Marina de Guerra.

C.- Subversión y Terrorismo.

1.- Análisis de la situación actual.

2.- Operaciones Antisubversivas.

3.- Acciones Subversivas y Atentados Terroristas.

a.- Acciones Subversivas.

b.- Atentados Terroristas.

D.- Conclusiones del Factor.

ENTRADO

CRUZ DA

11351  
11356  
11349  
11512  
11640  
11176  
66817  
65890  
65592  
10043  
11225  
11374  
60000

SECRETO

101.34

8909949

**SECRETO**

Hoja 2 de 45

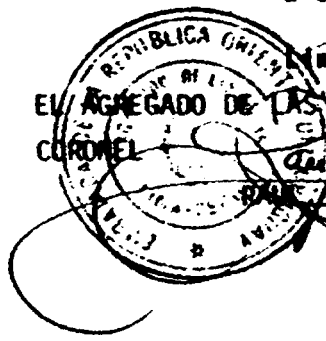
**IV.- ANEXOS.**

- Del número 01 al 29, diversos artículos publicados en el Periódico "EL COMERCIO" y en las Revistas Nacionales "OIGA" y "SI".-
- Anexos Nros. 30 y 31 Resúmenes de las Actividades Terroristas correspondientes a los meses de mayo y julio de 1989.-
- Se agregan 2 ejemplares de la Revista Nacional "CARETAS" Nros. 1075 y 1076.-

**V.- DISTRIBUCION:**

- J.E.M.E.....1 ejemplar.
- Vice-Cte.J.F.A.U...1 ejemplar.
- J.E.M.AFMADA.....1 ejemplar.
- Archivo.....1 ejemplar.

-----  
Lima, 15 de setiembre de 1989.-  
EL AGREGADO DE LAS FUERZAS ARMADAS DEL URUGUAY EN EL PERU.-  
CORONEL *[Firma]*  
DGO. G. MERMOT.-



RGM/heh

**SECRETO**



SECRETO

Hoja 77 de 145

- Complementando esta conclusión y a efectos de una mejor ilustración en tal sentido, se incorporan como Anexos Nros. 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 y 29, diversos artículos gráficos publicados en el Periódico local "EL COMERCIO" y en las Revistas Nacionales "OIGA" y "SI", y como Anexos Nros. 30 y 31 los Resúmenes de las Actividades Terroristas correspondientes a los meses de mayo y julio de 1989.-

SECRETO

SECRETO

Hoja 3 de 145

EMBAJADA DEL URUGUAY  
AGREGADURIA DE LAS FUERZAS ARMADAS  
LIMA - PERU  
15 - 1200 - SETIEMBRE - 1989.

PARTE PERIODICO DE INFORMACION Nro. 89/989.-

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 15 DE AGOSTO Y EL 15 DE SETIEMBRE DE 1989.-

I.- FACTOR POLITICO.

A.- Actividades y comentarios relacionados con nuestro país.

1.- "EL COMERCIO" Periódico.

- Con fecha 30 de agosto noticia que una banca "off-shore" afirmaría al URUGUAY como centro financiero. ANEXO Nro.1.

B.- Política Internacional.

→ El canciller GUILLERMO LARCO COX anunció que el Presidente ALAN GARCIA y su colega de los ESTADOS UNIDOS, GEORGE BUSH, se reunirán el 26 de setiembre en NUEVA YORK para discutir temas vinculados a la deuda externa, el narcotráfico y la subversión.-

La reunión se realizará durante la visita del Jefe de Estado Peruano a las Naciones Unidas y será la segunda vez que GARCIA hable ante la ONU desde que asumió el Gobierno en 1985.-

- El diplomático peruano HUGO DE ZELA MARTINEZ tomó posesión como jefe de gabinete del Secretario General de la Organización de Estado Americanos (OEA), JOAO CLEMENTE BAENA SOARES.-

La designación de ZELA MARTINEZ, hasta hace poco tiempo representante alterno del PERU ante la Organización, coincidió con el comienzo del segundo período de BAENA SOARES como máximo dirigente de la OEA.-

C.- Política Interna.

1.- Análisis Político.

- Solamente cinco regiones cumplieron los requisitos que establece la Ley 25077, que regula las primeras elecciones regionales para participar en el proceso electoral regional convocado para el 12 de noviembre de este año.-

Sobre esta base se elegirá a representantes a las Asambleas Regionales, tanto a los directamente elegidos como a los delegados de las instituciones representativas de las actividades económicas, sociales y culturales.-

En todo el país se han creado hasta la fecha 11 regiones, a través de sendas leyes orgánicas.-

La Ley 25077 señala que las elecciones regionales se realizarán por voto directo y secreto, conjuntamente con las elecciones municipales y sólo en las regiones en que, a la fecha de la promulgación de la referida ley, no se hubiera solicitado la convocatoria al pronunciamiento por consulta popular, sobre demarcación regional, como consecuencia de una discrepancia de la población sobre la inclusión de su territorio en alguna de las regiones.-

SECRETO

En primer lugar se llamó a sufragio en las Regiones GRAU y AMAZONAS, cuya convocatoria se efectuó el 28 de julio de 1989.-

El mismo día se convocó a elecciones en las regiones AREQUIPA y MOQUEGUA-TACNA-PUNO.-

El 2 de agosto de este año se llamó a elecciones en la Región UCAYALI.-

Estas son las cinco regiones en las que habrá elecciones el próximo 12 de noviembre, según la Ley.-

El Jurado Nacional de Elecciones es el encargado de dar cumplimiento a los correspondientes Decretos Supremos.-

Se han promulgado hasta la fecha once leyes orgánicas de creación de Regiones, éstas son:

- REGION GRAU (PIURA-TUMBES) Por la Ley 24793, del 10. de marzo de 1988.-
- REGION del AMAZONAS (todo el Departamento de LORETO). Creada por la Ley 24794 del 3 de marzo de 1988.-
- REGION NOR ORIENTAL del MAFARON (abarca los Departamentos de CAJAMARCA, LAMBAYEQUE y AMAZONAS) Fue creada por la Ley 24874, promulgada el 11 de junio de 1988.-
- REGION UCAYALI (comprende las Provincias de PADRE ABAD, CORONEL PORTILLO, ATALAYA y PURUS). Fue creada por la Ley 24945 del 24 de noviembre de 1988.-
- REGION INCA (CUZCO-MADRE DE DIOS-APURIMAC). Fue creada por la Ley 24985, promulgada el 19 de enero de 1989.-
- REGION SAN MARTIN-LA LIBERTAD- Fue creada por la Ley 24986, promulgada el 20 de enero de 1989.-
- REGION LOS LIBERTADORES-WARI (AYACUCHO-HUANCAVELICA-ICA) Creada por la Ley 25014 promulgada el 16 de febrero de 1989.-
- REGION ANDRES AVELINO CACERES(JUNIN-PASCO-HUANUCO) Fue creada por la Ley 25020 promulgada el 14 de abril de 1989.-
- REGION GRAN CHAVIN (todo el Departamento de ANCASH) Creada por la Ley 25021, promulgada el 14 de abril de 1989.-
- REGION MOQUEGUA-TACNA-PUNO (posiblemente Región MANCO CAPAC). Fue creada por la Ley 25023, promulgada el 24 de abril de 1989.-
- REGION AREQUIPA. Creada mediante la Ley 25022 promulgada el 24 de abril de 1989.-

Las Leyes orgánicas de creación de Regiones establecen básicamente la demarcación territorial, la composición de la asamblea regional, las dependencias de Ministerios e instituciones públicas que serán transferidos al Gobierno regional.-

Asimismo los proyectos especiales y empresas del Estado que se transfieren al Gobierno regional y las acciones que tiene el Estado en el capital social de algunas empresas del sector privado ubicadas en el ámbito de la Región.-

SECRETO

Hoja 5 de 145

También se refiere a los fondos de desarrollo que serán transferidos al Gobierno regional y la creación de empresas y proyectos especiales en algunas Regiones.-

2.- Actividad Política.

a.- Poder Ejecutivo.

- El Presidente ALAN GARCIA manifestó en CAPACAS, que la situación en PANAMA es inaceptable para los países de AMERICA LATINA y afirmó que el PERU no reconoce al Gobierno nombrado por NORIEGA.-

GARCIA se refirió a la situación panameña momentos antes de abandonar VENEZUELA, donde hizo una breve escala técnica, rumbo a BELGRADO, YUGOSLAVIA, para participar en la cumbre de Jefes de Estado del Movimiento de los No Alineados.-

Durante su permanencia en el Aeropuerto SIMON BOLIVAR, GARCIA se reunió con el Presidente de VENEZUELA, CARLOS ANDRES PEREZ, quien también viajó a YUGOSLAVIA.-

GARCIA señaló que el PERU sabe que PANAMA se encuentra bajo la dictadura del General NORIEGA, que no se ha respetado el resultado de las elecciones del pasado 7 de mayo y que el pueblo y la posición panameños han sido burlados.-

También precisó el Presidente peruano, que convocará a una cumbre presidencial para reunir a los mandatarios de ARGELIA, INDIA, INDONESIA, NIGERIA, ARGENTINA, VENEZUELA, YUGOSLAVIA y ZIMBABWE y tratará el tema de la necesidad de articular un grupo de "respuesta económica".-

- En un intermedio de la cita NO-AL, el Presidente del PERU, ALAN GARCIA PEREZ, se entrevistó con su compatriota JAVIER PEREZ DE CUELLAR, Secretario General de las NACIONES UNIDAS, con quien dialogó ampliamente sobre distintos aspectos de política internacional, particularmente el referido a la deuda externa de los países en desarrollo.-

- Jefes de Estado y de Gobierno de los 102 miembros del Movimiento de No Alineados inauguraron una cumbre de cuatro días en BELGRADO, en la que Naciones moderadas como YUGOSLAVIA, EGIPTO e INDIA abogaron por el abandono de retóricas y formulación de ideas prácticas para los problemas internacionales.-

Líderes no alineados se declararon complacidos por el aflojamiento de las tensiones globales, aunque muchos expresaron preocupación ante la posibilidad de que regiones de Medio Oriente y AFRICA fueran rumbo a desastres políticos y económicos.-

Los moderados encontraron resistencia de países antioccidentales, tales como CUBA y COREA DEL NORTE y de Naciones del Tercer Mundo, que sienten no haberse beneficiado de la concordia entre Oriente y Occidente y pugnan por volver a enumerar sospechas contra las grandes potencias.-

SECRETO

**SECRETO**

Hoja 6 de 145

- Al hablar ante la sesión plenaria de la Novena Conferencia Anual del Movimiento No Alineado, el Presidente GARCIA expresó que el desarme nuclear está en camino, pero que el desarme financiero aún no ha comenzado, e instó a los países en desarrollo a que dejen de cancelar sus deudas o limiten los pagos y en cambio utilicen ese dinero en reactivar sus economías.-

- Recogiendo una iniciativa del Presidente peruano, ALAN GARCIA, se formó el último día de la Conferencia Cumbre del Movimiento No Alineado, el Grupo Cumbre de Consulta y Cooperación Sur-Sur.-

Este Grupo, integrado por trece países, se reunirá en enero o febrero de 1990 en la ciudad suiza de GINEBRA a fin de evaluar la situación económica mundial y el estado de las relaciones económicas internacionales que afectan a los países en desarrollo, especialmente en áreas críticas como el desarrollo, la deuda, las finanzas, la moneda, el comercio, la ciencia y la tecnología y el medio ambiente.

El Grupo sugerirá a los países en desarrollo estrategias para enfrentar los problemas económicos internacionales y propondrá iniciativas que puedan ser consideradas en los foros de negociación Sur-Sur y Norte-Sur.-

Integran el Grupo los siguientes países: ARGENTINA, ARGELIA, EGIPTO, INDIA, INDONESIA, JAMAICA, MALASIA, NIGERIA, PERU, SENEGAL, VENEZUELA, YUGOSLAVIA y ZIMBAWE.-

- En otro pasaje de su viaje por EUROPA, el Presidente GARCIA se entrevistó con el Presidente polaco, General WOJCIECH JARUZELSKI, con el Jefe de Gobierno, TADEUSZ MAZOWIECKI y con el Secretario de la Conferencia Episcopal, Arzobispo BRONISLAW DABROWSKI, durante su estancia de varias horas en VARSOVIA.-

La ampliación de las actuales relaciones peruano-polacas, en particular en cuanto a la cooperación económica y el intercambio comercial, fue una de las cuestiones centrales tratadas por el Presidente GARCIA.-

La minería, la producción de energía y la pesca son los campos que mayores posibilidades ofrecen a la cooperación entre ambos países, que a juicio de los expertos de las dos Naciones no responde a la medida de sus posibilidades reales.-

Las autoridades polacas expresaron su reconocimiento por la actividad desempeñada por PERU en la vida política internacional, en particular en cuanto a la solución pacífica de los conflictos latinoamericanos y de los principales problemas políticos, económicos y culturales de la región.-

ALAN GARCIA expresó su apoyo a las iniciativas pacíficas polacas orientadas a frenar la carrera de armamentos e incrementar la confianza en EUROPA CENTRAL.-

**SECRETO**

SECRETO

Hoja 7 de 145

- El Presidente GARCIA durante su visita privada a ROMA, criticó la reciente ofensiva contra la droga anunciada por WASHINGTON calificándola de insuficiente y tardía y urgió a la Comunidad Europea (CE) a unirse a la lucha.-

- Respecto al narcotráfico, el cultivo de coca y una próxima reunión con los Presidentes de COLOMBIA y BOLIVIA, el Presidente ALAN GARCIA, señaló entre otros aspectos, que se deben sustituir progresivamente las plantaciones de coca, para lo cual hay que invertir en nuevas plantaciones o dar facilidades para que los países ricos compren los productos, como el cacao, el café, el achiote, los cuales pueden producirse en las tierras actualmente productoras de coca.-

Manifestó que no le ha parecido exacto emplear el término ayuda, para el presupuesto que piensa destinar el Gobierno norteamericano a los países cultivadores de coca.-

Afirmó que el paquete antidroga calculado en 7.900 millones de dólares que el Presidente GEORGE BUSH lanzó recientemente, era importante pero que llegó demasiado tarde y debió haber sido mayor.-

Agregó que la amenaza de las drogas no es un problema de represión militar, pues de ese modo sólo se ataca el síntoma.-

GARCIA consideró que el plan de BUSH debía estar reforzado por las 12 Naciones que conforman la Comunidad Europea.-

COLOMBIA, BOLIVIA y PERU juntos, suministran casi toda la cocaína que se vende en los ESTADOS UNIDOS.-

Señaló además, que dentro de los 7.900 millones de dólares que el Presidente GEORGE BUSH, destinará el año próximo a la lucha contra el narcotráfico se habla de 261 para los tres países productores o cultivadores, lo que a su criterio resulta ínfimo, cuando se compara con los gastos militares de los ESTADOS UNIDOS.-

ALAN GARCIA expresó también que esto no resulta serio si se compara con las expresiones que ha tenido el Presidente BUSH, al manifestar que el narcotráfico es el principal flagelo de los ESTADOS UNIDOS y su más grave problema por lo que sostiene, que se deberían volcar más recursos.-

Añadió que los ESTADOS UNIDOS y la Comunidad Europea podrían poner fin al tráfico desde PERU en sólo seis meses, si proporcionan suficientes equipos de radar y aviones para interceptar a los narcotraficantes que llevan la coca a COLOMBIA para transformarla en cocaína.-

El plan de BUSH incluye 261 millones de dólares en ayuda militar y económica para combatir el comercio de cocaína en COLOMBIA, PERU y BOLIVIA, como parte de una estrategia andina que costará 2.000 millones de dólares en los próximos cinco años.-

En PERU, cientos de miles de campesinos han abandonado sus sembrados de frutas, café y granos, para plantar coca, bastante más lucrativa.

El 60 por ciento de las cosechas son transportadas a COLOMBIA donde son procesadas.-

- Durante su breve estadía en ROMA, GARCIA se reunió con el Presidente italiano FRANCESCO COSSIGA, con el Jefe del Partido Socialista y ex

8909949

**SECRETO**

Hoja 8 de 145

Primer Ministro BETTINO CRAXI, habiendo efectuado una visita al Papa JUAN PABLO II en su residencia de verano en las afueras de ROMA.-

Refiriéndose a una posible reunión con el Presidente BUSH a fin de setiembre, ha descartado cualquier otra salida del país, indicando que le gustaría sostener tal encuentro antes del 28 de julio de 1990, fecha en que deja el mandato presidencial.-

- Con referencia al Fondo Monetario Internacional y al retiro del PERU de esa entidad financiera, manifestó el Presidente GARCIA, que una eventual expulsión es políticamente imposible y que tal argumento es una falacia que busca crear alarma en la población.-

Al precisar que tendría que votar por la expulsión el 85 % de los países miembros del FMI, señaló que para tal caso debería votar toda AMERICA LATINA y numerosos países amigos como YUGOSLAVIA, ITALIA y la INDIA, que también reconocen la imposibilidad de pagar la deuda en los términos pactados.-

Añadió que antes de su mandato, el PERU ya no pagaba al FMI y que en los últimos cuatro años no se han firmado cartas de intención ni se ha recibido préstamo alguno.-

- La 44 Asamblea General de las NACIONES UNIDAS, que comenzará el 19 de setiembre, contará este año con la presencia de, por lo menos, 23 Jefes de Estado o de Gobierno, entre ellos diez Presidentes latinoamericanos, cuatro de los cuales hablarán por primera vez ante este foro.-

El argentino CARLOS MENEM, el boliviano JAIME PAZ ZAMORA, el salvadoreño ALFREDO CRISTIANI y el paraguayo ANDRES RODRIGUEZ, han asumido sus cargos durante los últimos doce meses.-

- También intervendrán los Presidentes de BRASIL, JOSE SARNEY, de COLOMBIA, VIRGILIO BARCO, de COSTA RICA, OSCAR ARIAS, de GUATEMALA, VINIZIO CEREZO, de PERU, ALAN GARCIA y de VENEZUELA, CARLOS ANDRES PEREZ, muchos de ellos en el último año de su mandato.-

- Sobre posibles cambios ministeriales en el gabinete SANCHEZ el Presidente ALAN GARCIA afirmó que seguramente los habrá en razón que algunos Ministros serán candidatos al Senado o a la Cámara de Diputados.-

Indicó no haber conversado todavía con LUIS ALBERTO SANCHEZ sobre si permanecerá o no en la presidencia del gabinete o si optará por formar parte de la plancha presidencial del partido o encabezar la lista de Senadores.-

b.- Consejo de Ministros y Ministros de Estado.

- El Ministro de Transportes y Comunicaciones, Diputado LUIS HEYSEN ZEGARRA, retornó al país luego de participar en la reunión preparatoria de Ministros de Transportes y Obras Públicas de los países miembros del Grupo de los Ocho, que se llevó a cabo en la ciudad de MEXICO.

El encuentro tuvo como objeto conciliar puntos comunes referidos a la problemática regional de este sector, con miras a la reunión de los Presidentes del Grupo de los Ocho a efectuarse a mediados de octubre en el PERU.-

**SECRETO**

SECRETO

Hoja 9 de 145

- Al aceptar la renuncia de MERCEDES CABANILLAS al Ministerio de Educación, se nombró en su reemplazo a EFRAIN ORBEGOZO RODRIGUEZ, quien venía desempeñándose como vice-ministro en esa Secretaría de Estado.-

En nuevo Ministro declaró continuará la política y los programas de desarrollados en su sector por su antecesora, mencionando entre ellos la edición y distribución de textos escolares y la alimentación escolar.- ORBEGOZO juró su cargo ante el Presidente ALAN GARCIA, en el Salón Dorado de Palacio de Gobierno, en reemplazo de la saliente titular quien renunció para asumir la candidatura aprista a la alcaldía de LIMA.-

Por su parte el Presidente ALAN GARCIA, en breve alocución antes de juramentar a ORBEGOZO, expresó su reconocimiento y gratitud a la saliente Ministra, MERCEDES CABANILLAS, manifestando que con ella se abrió un capítulo importante en la vida política del país, al ser incorporada una mujer en la conducción del Gobierno, en un puesto de mucha responsabilidad.-

- En reemplazo del Ministro de Justicia, Senador CESAR DELGADO BARRETO, el Gobierno nombró a MARIA ANGELICA BOCKOS de GRILLO, quien venía desempeñándose como magistrada de la Corte Superior de LIMA.-

c.- Poder Legislativo.

- Pese a la resistencia de todos los sectores de oposición, el Congreso aprobó por mayoría aprista, el viaje del Presidente GARCIA a BELGRADO, YUGOSLAVIA, para asistir a la reunión de mandatarios de los No Alineados, con estancias en MADRID, PARIS y ROMA.-

Esta parte del pedido, por no expresar motivos concretos, fue la que motivó la oposición de las bancadas no oficialistas.-

El permiso otorgado al Jefe de Estado para ausentarse del país abarcó los días del 2 al 8 de setiembre.-

- La Cámara de Diputados rechazó por mayoría oficialista de 66 votos contra 12 y 6 abstenciones, la admisión a debate de una moción del PPC demandando una sesión del Congreso para analizar los detalles del reciente viaje presidencial al exterior.-

- El Congreso, bajo la presidencia del titular del Senado, HUMBERTO CARRANZA PIEDRA, dio cuenta de la llegada del Proyecto del Presupuesto General de la República para 1990, el cual asciende a 1/ 11.017.969.000.000,00, elaborado por el Ejecutivo, que fue derivado, para su dictamen, a la Comisión Bicameral de Presupuesto.-

- Senadores de AP y del APRA, expresaron su preocupación por la posible expulsión del PERU del FMI, organismo que ha declarado inelegible al país desde hace ya varios años.-

Estiman sin embargo, que esta situación no se cristalizará al haber otorgado el Presidente de la República a ABEL SALINAS, la facultad de iniciar conversaciones con los organismos internacionales para ir a un refinanciamiento de la deuda externa.-

- La presentación de un nuevo proyecto de ley en torno al proceso regional del 12 de noviembre, motivó la reacción del PPC para que se postergue, hasta el próximo mes de abril dichas elecciones a fin de no causar confusión al electorado nacional.-

SECRETO



**SECRETO**

Hoja 10 de 145

Argumentan que existe una verdadera confusión en torno a los diversos proyectos de ley que se están presentando y las leyes ya vigentes, que prácticamente ha hecho que los propios legisladores se pierdan en el tiempo en cuanto a los plazos.-

- El Senado aprobó solicitar al Ministro de Energía y Minas iniciar las gestiones correspondientes para comenzar la explotación del gas de CAMI-SEA, teniendo en cuenta las necesidades energéticas en el sur del país.-

- Durante una sesión plenaria quedó en suspenso la aprobación de un proyecto de ley mediante el cual se reconoce como pueblo joven a todo aquel establecido sin título legal en terreno de propiedad fiscal, municipal, comunal o privada que haya solicitado su reconocimiento a la fecha de la promulgación de la ley y cumplido con los requisitos legales pertinentes.

e.- Partidos Políticos.

- El candidato presidencial peruano, el escritor MARIO VARGAS LLOSA, durante su visita a CHILE formuló un llamado a los Gobiernos democráticos de AMERICA LATINA a "poner en cuarentena" diplomática a los regímenes de PANAMA y CUBA.-

El destacado novelista calificó al hombre fuerte panameño MANUEL NORIEGA de "asesino y torturador" y a FIDEL CASTRO de "sátrapa" y prometió combatir firmemente el terrorismo político y el narcotráfico si llega al poder el año próximo.-

VARGAS LLOSA señaló allí que propiciará un movimiento de solidaridad activa contra las dictaduras de la región, como lo hizo hace casi tres décadas el venezolano ROMULO BETANCOURT.-

En rueda de prensa, afirmó que es una vergüenza para América Latina que exista todavía un régimen como el de PANAMA cuyo hombre fuerte es un narcotraficante, un asesino y un torturador, como así también la existencia de esa especie de satrapía en el CARIBE, único país del mundo comunista que se niega a llevar a cabo reformas internas.-

VARGAS LLOSA aseguró además, que se enfrentará en forma resuelta, pero dentro de la legalidad, al terrorismo que ha cobrado 15.000 vidas en el PERU desde 1980.-

— Afirmó que el terrorismo y el narcotráfico son dos flagelos cada vez más entreverados en la región y llamó a los Gobiernos a integrar sus esfuerzos para combatirlos.-

Por otra parte, manifestó que el asesinato del precandidato presidencial colombiano LUIS CARLOS GALAN era una muestra más de esa barbarie tan arraigada en ese país como en el PERU, que está socavando la democracia y la economía de dichas naciones.-

— Finalmente, sostuvo que los países consumidores de drogas como ESTADOS UNIDOS, tenían una corresponsabilidad en la lucha contra el narcotráfico y deberían prestar mayor ayuda económica para incentivar a los campesinos a sustituir sus cultivos.-

- En su último día en SANTIAGO, VARGAS LLOSA se reunió con el candidato presidencial oficialista HERNAN BUCHI, miembros de su comando y líderes empresariales.-

**SECRETO**

11

8900049

**SECRETO**

Hoja 11 de 45

- El candidato a la presidencia por el FREDEMO al retornar al PERU luego de su gira de cuatro días a CHILE y respaldado por 450 mil firmas recolectadas en todo el país, solicitó ante el Jurado Nacional de Elecciones la inscripción del Movimiento Libertad, que lidera, como agrupación independiente para los procesos electorales que se avecinan.-

Una vez oficializada la inscripción por el Jurado Nacional de Elecciones y efectuada la depuración de firmas por parte del organismo electoral, el Movimiento Libertad podrá sumarse, de manera formal, al Frente Democrático.-

- Durante la celebración del segundo aniversario del Movimiento Libertad, VARGAS LLOSA afirmó que al Frente Democrático le interesa traer las ideas y las instituciones modernas a la sociedad e implantar en el PERU el modelo que ha traído progreso, desarrollo, cultura y genuina justicia social a los países, que es el modelo democrático y de la libertad.-

Aseguró que durante su campaña, el FREDEMO no se presentará al pueblo peruano con un mensaje ambiguo, equívoco o algún tipo de mentira, sino que lo hará diciendo la verdad, describiendo en toda su magnitud la crisis presente.-

En otro momento de su alocución, el candidato presidencial del FREDEMO, ratificó su compromiso y el de todos los dirigentes y militantes del Movimiento Libertad, de trabajar sin desmayo por el triunfo de la candidatura del ingeniero JUAN INCHAUSTEGUI a la alcaldía de LIMA.-

Igualmente, exteriorizó su respaldo pleno a la candidata a primera regidora de la ciudad, LOURDES FLORES NANO y a los candidatos a alcalde de los 41 distritos de LIMA Metropolitana.-

Al acto asistieron especialmente invitados, los dos candidatos a las vicepresidencias de la República, EDUARDO ORREGO VILLACORTA y ERNESTO ALAYZA GRUNDY, quienes compartieron el estrado con VARGAS LLOSA.-

- El líder del Partido Popular Cristiano, LUIS BEDOYA REYES, se reunió con los candidatos a alcaldes y regidores de su partido, que postulan dentro de las filas del Frente Democrático en los 41 distritos de LIMA Metropolitana, a quienes instó a entregar su máximo esfuerzo por lograr la victoria en los comicios del 12 de noviembre y en caso de ser favorecidos con el voto ciudadano, trabajar de igual forma en beneficio de la ciudad.-

- Personeros del Frente Democrático demandaron al Gobierno acoger el clamor del país y postergar la convocatoria hecha para las elecciones regionales, por cuanto las condiciones no sólo materiales, sino también de seguridad y de información del electorado no están dadas para un desarrollo normal de este proceso.-

- Para el próximo 24 de setiembre fijó Izquierda Unida la fecha de elección de su plancha presidencial. Voceros del frente indicaron que no descartaban que ALFONSO BARRANTES participara de los comicios internos.-

Por otra lado, se informó que el 4 de setiembre se elegirá al nuevo Presidente de IU, que deberá ocupar ese cargo por un período de seis meses.-

**SECRETO**

**SECRETO**

Hoja 12 de 145

- El Secretario General del UNIR, JORGE HURTADO POZO, reiteró su exigencia al ex-alcalde ALFONSO BARRANTES, para que se someta a los acuerdos del I Congreso Nacional de Izquierda Unida y participe en los comicios internos convocados por este frente para elegir a su candidato a la Presidencia de la República.-

Manifestó que aún cuando BARRANTES participe en el proceso eleccionario interno, el UNIR no lo apoyará porque tiene su propio candidato que es el Diputado AGUSTIN HAYA DE LA TORRE.-

En torno a la posibilidad de una reunificación entre el CDN-IU y el Acuerdo Socialista, el Secretario General del UNIR acertó que sólo podría darse si el ASI acepta someterse a los acuerdos IU.-

- Una acción de amparo contra las inscripciones de los candidatos a la alcaldía de LIMA, MERCEDES CABANILLAS (PAP) y ENRIQUE BERNALES (ASI), fue presentada por la Izquierda Unida, ante la justicia civil.-

La decisión de presentar el recurso de amparo responde al hecho que consideran que la candidatura de los parlamentarios se trata de una "estafa" a la opinión pública por cuanto como tales no podrán ejercer el cargo de alcalde, en caso de salir triunfadores en las elecciones, debido a incompatibilidad de funciones.-

- Se cumplió el plazo para la inscripción de las listas de candidatos de los partidos políticos para las Asambleas Regionales en las cinco Regiones (GRAU, AMAZONAS, AREQUIPA, MOQUEGUA-TACNA-PUNO y UCAYALI) en las que ha sido convocado este proceso.-

Al término del plazo legal, presentaron listas para postular el cargo de Diputados regionales el Frente Democrático, la Izquierda Unida, el Partido Aprista, el Acuerdo Socialista, el Frenatraca y distintas agrupaciones independientes.-

Los comicios regionales han sido convocados para el próximo 12 de noviembre, paralelamente a las elecciones municipales.-

La inscripción se cumplió en las Regiones de GRAU (PIURA y TUMBES), del AMAZONAS (LORETO), MOQUEGUA-TACNA-PUNO y UCAYALI y AREQUIPA, que abarcan los departamentos del mismo nombre.-

Sin embargo, tal como lo han expresado oportunamente autoridades y dirigentes representativos de cada una de las Regiones indicadas, el proceso se realiza en un marco de total desconcierto, ya que los jurados electorales se quejan por la falta de recursos materiales y humanos y que, en vista de los múltiples problemas, no estarían dadas las condiciones para el normal desarrollo de este proceso.-

- El Jurado Electoral Provincial de LIMA, informó oficialmente que hay inscritas en ese organismo un total de 291 listas para los distritos de LIMA Metropolitana, a las que se suman 10 listas que han presentado candidatos para la alcaldía provincial.-

- Según declaraciones del Presidente ALAN GARCIA, la alianza entre el Partido Aprista Peruano y la Democracia Cristiana llegó a su fin.-

En tal sentido señaló que la colaboración de la DC fue eficaz en los Ministerios de Trabajo, Justicia y en el Banco Agrario. Posteriormente esa decisión

**SECRETO**

SECRETO

Hoja 13 de 145

fue conformada por el Presidente de la DC, Diputado CARLOS BLANCAS y por el Senador CESAR DELGADO BARRETO, quien anunció su renuncia inmediata al cargo de Ministro de Justicia.-

El Presidente GARCIA refiriéndose a la colaboración de la Democracia Cristiana dijo que la DC acompañó al Gobierno aprista en los momentos buenos y malos de su gestión.-

Por su parte, CARLOS BLANCAS expresó que la juventud demócrata cristiana planteó el término de la alianza con el APRA, fundamentando su pedido en vista del incumplimiento de objetivos planteados al inicio por el Gobierno.-

Anunció que en las elecciones municipales la Democracia Cristiana participará con sus propios candidatos en PIURA, CAJAMARCA, LAMBAYEQUE, HUANUCO, LORETO y CUSCO.-

D.- Conclusiones del Factor.

- Durante el período se cumplió el plazo legal para la inscripción de candidatos que tomarán parte en las elecciones regionales que, de conformidad con lo acordado por el Gobierno y su mayoría parlamentaria, deberán realizarse el mismo día que los comicios municipales, es decir, el 12 de noviembre próximo.-

Conminados por lo perentorio del término, los partidos políticos, las alianzas electorales y las listas independientes, han tenido que cumplir, apresuradamente, con la inscripción y los trámites requeridos, lo que en modo alguno significa una aceptación de la conveniencia de elecciones en las condiciones señaladas, sino el mero cumplimiento de exigencias que de no acatarse los habrían dejado al margen del proceso.-

Efectivamente, como ha sido denunciado en múltiples ocasiones por voceros y representantes de la oposición, las elecciones regionales, tal como se presentan, obedecen sólo a los designios del Gobierno, que las ha impuesto con evidente criterio político, dejando totalmente de lado las reales necesidades del país en materia de un auténtico esfuerzo descentralista capaz de producir consecuencias beneficiosas y duraderas para la integridad del país y sus regiones.

Por ello mismo, las disposiciones legales que rodean el proceso se estiman defectuosas, teniendo el sello indisimulable de la prisa y la improvisación.-

Desde un principio, analistas del sector advirtieron a la ciudadanía y al Gobierno sobre los inconvenientes de unas elecciones que se efectúen en circunstancias discutibles, no solamente porque ello significaría una actitud que empañaría los propios orígenes del mandato regional, aspecto sumamente delicado por tratarse de una primera experiencia al respecto, sino porque la proyección de sus defectos podría trasladarse sobre los comicios ediles.-

Las elecciones regionales están limitadas a cinco de las doce señaladas por la ley y no es seguro que se realicen en todas ellas, dados los vigorosos reclamos de los propios interesados, los habitantes de las regiones comprometidas que, en más de un caso, se niegan a aceptar las medidas. Sin embargo, esta protesta, aún no culminada, no basta para eliminar el hecho de que casi una cuarta parte de la población del país será sometida a unos comicios que en la actualidad son de lo más discutibles.-

SECRETO

SECRETO

Hoja 14 de 145

A medida que los términos legales se acortaban, las protestas e invocaciones de prórroga o ampliación de aquellos se hicieron más vehementes, abundando en razones que sólo una insensibilidad intencionada ha podido desconocer.-

El clamor popular en las regiones directamente afectadas, el sentir del pueblo y de las entidades representativas, así como de las autoridades comprometidas con el desarrollo comicial, son por demás elocuentes.-

En forma unánime voceros de las Regiones GRAU, AMAZONAS, AREQUIPA, MOQUEGUA-TACNA-PUNO y UCAYALI, coinciden en señalar defectos en la legislación e insuficiencias en la convocatoria, capaces de crear grandes dificultades para que estos procesos electorales tengan una culminación verdaderamente representativa e inobjetable.-

Esa situación según especialistas políticos, ponen de relieve la forma verdaderamente inconsulta y precipitada como el Gobierno ha impuesto la realización de estos comicios. El Reglamento que debe regir la consulta popular, fue aprobado por el Jurado Nacional de Elecciones apenas tres días antes del cierre de la inscripción de candidatos. Plazo verdaderamente irrisorio y totalmente inaplicable para algunas exigencias y requisitos que se plantean por primera vez y de un modo que debiera considerarse experimental.-

Aunque en forma tardía, el Parlamento ha comprendido la imposibilidad de efectuar elecciones cuyos resultados sean cabales expresiones democráticas, en vista de las condiciones planteadas y por ello ha aceptado un proyecto de ley por el cual se amplió en ocho días el término de las inscripciones.-

Si bien, la medida implica una intención correctiva, ésta resulta a todas luces insuficiente y muy limitada.-

Finalmente, se sostiene que deben darse normas que subsanen en su totalidad y con las ampliaciones y prórrogas indispensables, todas las deficiencias que acusa la convocatoria, pues de otra manera estas elecciones corren el riesgo de una ejecución discutible, cuyos resultados podrán ser cuestionados.-

- Se incorporan como Anexos Nros. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14, diversos artículos gráficos publicados en las Revistas Nacionales "SI" y "OIGA" y en el Periódico local "EL COMERCIO", por considerarlos de importancia como complemento a la información aportada.-

SECRETO

**SECRETO**

Hoja 47 . c. 145

## II.- FACTOR SOCIO - ECONOMICO.

### A.- Análisis Social.

#### 1.- Salud.

- La falta de alimentación en el país se ha convertido en un drama. Solamente en LIMA, según estudios recientes, unos 162 mil hogares de clase baja padecen de hambre total y alrededor de 248 mil están parcialmente o subalimentados debido a las condiciones de extrema pobreza en que vive ese sector de la población.-

En la búsqueda de una solución al problema se ha iniciado la cruzada denominada "Comunidad en Acción", cuyo objetivo principal es despertar la solidaridad de los peruanos hacia los sectores menos favorecidos para que, con su aporte, alivien en algo este agudo problema, generado por la grave crisis económica por la que atraviesa el país.-

En esa actividad, promovida por los diferentes medios de comunicación de LIMA, que desinteresadamente se han unido en una misma causa, participan activamente Cáritas del PERU, organismo social de la Iglesia Católica, y Movilización Nacional por la Paz.-

- Pacientes que adolecen de insuficiencia renal abogaron por la puesta en marcha de la Ley de Trasplantes de Organos y Tejidos que, no obstante ser aprobada por el Gobierno en 1987 y reglamentada un años después, en la actualidad solamente funciona en el papel, lo cual les permitiría poner fin al mal que los aflige y que los obliga so meterse entre tres a cuatro veces por semana a la hemodiálisis.-

La Ley de Trasplantes, dada hace dos años, no es realizable en el país debido a que aún no existe el "Registro Nacional de Donantes", donde todas las personas deben expresar en vida, su voluntad de entregar o no sus órganos al fallecer.-

La Ley también señala que quien no haya dejado especificada su posición, al morir, por ejemplo en un accidente, se le podría extraer cualquier órgano luego de determinarse su muerte cerebral.-

Sin embargo, hasta el presente los familiares de los posibles donantes se niegan a entregar los órganos de sus parientes fallecidos.-

- Recientemente, el Ministerio de Salud instaló los tres Comités de que manda crear la Ley de Trasplantes de Organos y Tejidos. Ellos son, el Banco de Organos y Tejidos, el Registro de Donantes y el Comité de Solidaridad, los que, después de ser reglamentados, serán los ejecutores de la efectividad de la norma.-

- Una enfermedad hereditaria, comúnmente propia de adultos, viene difundándose marcadamente en la población menor de doce años del país, con una incidencia importante. Se trata de la llamada "piorrea infantil", que destruye las encías y ocasiona la temprana y súbita caída de los dientes, con consecuencias muchas veces irreversibles.-

**SECRETO**

**SECRETO**

Hoja 46. de 45

2.- Narcotráfico.

- Dentro de la campaña antinarcóticos que está en plena ejecución en ESTADOS UNIDOS, el Presidente BUSH ha comprometido sus esfuerzos para ejecutarlas en dos frentes, el interno y el externo y en ese sentido ha anunciado una ayuda económica adicional de 250 millones de dólares a COLOMBIA, PERU y BOLIVIA, para combatir el tráfico de drogas.-

Propuso una guerra de 7.900 millones de dólares contra las drogas y adelantó como parte de la lucha en la raíz del problema, un incremento del 400 % en la ayuda a COLOMBIA, PERU y BOLIVIA.-

Calificó esta ayuda como una cuota inicial de un programa de cinco años para la región andina, por un total de 2.000 millones de dólares.

- El Presidente ALAN GARCIA expresó que la lucha contra el narcotráfico debe ser tratada mediante una concertación política entre los países productores, los ESTADOS UNIDOS y la Comunidad Europea.-

- La oficina trilateral formada el pasado mes de junio por ESPAÑA, EE. UU. e ITALIA para luchar contra el narcotráfico invitará a los países productores de cocaína, PERU, BOLIVIA, ECUADOR y COLOMBIA, a la reunión que celebrará el próximo mes de octubre en MADRID. Dicha reunión estará centrada en el estudio de las formas de encauzar la ayuda solicitada por los países latinoamericanos afectados por las mafias del narcotráfico.-

- Ha trascendido que los productores de cocaína han detenido la producción de la droga en COLOMBIA para trasladar sus equipos de laboratorio a BOLIVIA, BRASIL, PERU y VENEZUELA.- //

- Las operaciones policiales en el Valle del ALTO HUALLAGA se reinician luego de una paralización de unos seis meses, con el apoyo de agentes de la Drug Enforcement Administration (DEA) y helicópteros de la Secretaría de Estado del Gobierno norteamericano.-

En febrero pasado, los helicópteros prestados por el Gobierno norteamericano paralizaron sus vuelos en el ALTO HUALLAGA, dando paso a la iniciación de trabajos de reforzamiento de la seguridad de las instalaciones que albergan a los efectivos de la Policía Nacional y agentes de la DEA.-

De esta forma, se empezó a fortificar la base de SANTA LUCIA, que pasó a reemplazar, por razones estratégicas, a la de TINGO MARIA.-

En SANTA LUCIA se ha construido una pista de 1.500 metros de largo, donde podrán aterrizar aviones de transporte militar como los "Buffalo". En la actualidad, aún no terminada, puede recibir aviones C-123, los mismos que tienen capacidad para transportar un promedio de 40 hombres incluyendo pertrechos y víveres. Aparte de ello, también pueden aterrizar helicópteros y avionetas.-

Fuentes informadas señalan que dentro de los planes antidrogas, en el reinicio de estas operaciones, se contempla la ubicación y destrucción de laboratorios, fozas de maceración y pistas de aterrizaje.-

Voceros policiales que participan en las acciones antidrogas, repor-

**SECRETO**

taron el hallazgo de por lo menos veinte cadáveres en el Río HUALLAGA que se encontraban sin cabeza y con las manos cercenadas.-

Se desconoce, por el momento, la identidad de los muertos y las causas de las ejecuciones, pero no se descartó la participación de bandas narcoterroristas.-

- Un fortín de narcotraficantes, con laboratorio de procesamiento de pasta básica de cocaína (PBC), aeropuerto y viviendas, fue descubierto y destruido por la policía en la zona de PARAISO, en el ALTO HUALLAGA.-

En intervención similar, con apoyo de helicópteros policiales, se destruyó otro laboratorio en la margen derecha del HUALLAGA, en su confluencia con el Río TOCACHE y un segundo laboratorio, en "Balsa-Provana", distrito de TOCACHE.-

### 3.- Sindicatos.

- A nivel nacional, servidores del Poder Judicial iniciaron durante el período, una huelga general indefinida, en protesta por el supuesto desconocimiento de las autoridades de una serie de derechos adquiridos.-

La actitud de fuerza se fundamenta en que no se ha cumplido con otorgar a los trabajadores judiciales las bonificaciones correspondientes por función técnica del 77 % del sueldo y un básico por remuneración especializada, entre otros reclamos.-

- Por su parte trabajadores del Ministerio Público acordaron igualmente iniciar una similar medida de fuerza.-

- Debido al alza inmediata de los precios de los metales en los mercados del exterior, ante el anuncio de la huelga minera en el PERU, se estimó en principio una pérdida diaria cercana a los seis millones de dólares.-

Las proyecciones de un desabastecimiento en los próximos meses a raíz de la huelga, hicieron subir los precios antes de que empezara la paralización.-

- La Sociedad Nacional de Minería, señala que a los difíciles problemas que existen en el ámbito cambiario, se suma el terrorismo, que origina irreparables pérdidas de vidas, saquea y destruye valiosas instalaciones mineras con cuantiosos daños y perjuicios para los centros productores.-

En el aspecto laboral, sostiene la Sociedad Nacional de Minería, que la pretendida imposición del pliego nacional, por cúpulas sindicales de una federación que evidencia móviles políticos, han dado curso a dos huelgas arbitrarias en 1988 ocasionando la paralización de gran parte de la actividad minera durante un trimestre, determinando una pérdida irreversible de alrededor de 500 millones de dólares. También afirma que el 85 % de los trabajadores mineros (alrededor de 60 mil) no tienen problemas con la negociación de sus respectivos pliegos y dialogan con sus empresas a través de sus sindicatos.-

Esas empresas, representan el 95 % del valor de la producción minera nacional y tal situación se ha mantenido incluso durante los meses en que tuvo lugar la prolongada huelga minera del año pasado.-

Directivos de la gran, mediana y pequeña empresas mineras, expresaron su confianza en que la mesa laboral comprenda finalmente que una parali



zación sin sentido sólo les acarrea a ellos y sus familias, pérdidas irreparables y en conjunto, impide la reactivación económica del país que está atravesando una difícil situación.-

- Al finalizar el período, la huelga minera ha sido suspendida. La Federación Nacional de Trabajadores Mineros, Metalúrgicos y Siderúrgicos tomó la determinación, luego de 18 días, para permitir que el Ministerio de Trabajo convocara el trato directo para ver el pliego nacional único.-

- Por otro lado, la huelga médica continuó y alcanzó los 95 días, afectando principalmente a la población de escasos recursos que no tienen acceso a las clínicas particulares ni a los nosocomios del Instituto Peruano de Seguridad Social.-

En un comunicado de la Asamblea Nacional de Delegados de la Federación Médica Peruana, se declara que ante los despidos masivos, denuncias calumniosas ante el Poder Judicial, retención ilegal de haberes, por parte del Ministerio de Salud, se ratifica el compromiso de honor de no suspender el movimiento huelguístico mientras exista un médico sancionado. Ratifica además su apoyo a la Junta Directiva de la FMP y exige la inmediata renuncia del Ministro de Salud Pública.-

- Finalmente al promediar el período, la huelga médica fue levantada al llegarse a un entendimiento circunstancial en las posturas sustentadas por las partes en conflicto. No obstante, a los dos días de normalizarse la atención médica en los hospitales de Salud Pública, los trabajadores administrativos, paramédicos y auxiliares de enfermería realizaron un paro nacional de 48 horas.-

- El 25 de agosto se cumplió el segundo paro de 48 horas de los vendedores de diarios, que afectó notablemente la circulación de periódicos.-

- La huelga de los trabajadores de la Empresa Nacional de Transportes Urbano, ENATRU PERU, iniciada el 23 de agosto, tuvo trágicas consecuencias cuando el 29 se produjo un violento choque entre dos unidades de la empresa estatal en la Vía Expresa, en el cual murieron 18 personas, quedando más de cien heridos.- Ambos vehículos eran manejados por personal de emergencia que suplía a los huelguistas.-

#### **B.- Análisis Económico.**

- La Comisión Bicameral de Presupuesto ha revelado la estimación oficial de inflación en 1989. En tal sentido, señala que el presupuesto del Gobierno Central, que empezó en 1 billón y medio de intis, cerraría en diciembre en 8 billones de intis. Es decir, la inflación en proyección pasiva estaría rondando entre el 4.000 y 5.000 % hacia fines de año.-

Estos cálculos coinciden con los organismos técnicos independientes, que anticipan un crecimiento de los precios en un 5.000 %.-

Las afirmaciones y datos de la Comisión tienen que ser consideradas como señales por los agentes económicos y productivos y deben ser adoptadas y analizadas. Es la primera vez que a nivel parlamentario, se reconocen las consecuencias del fenómeno hiperinflacionario.-

Hasta el presente, el Ministro de Economía no ha hecho públicas las previsiones oficiales de inflación, aunque se puede suponer que las cifras mencionadas por la Comisión bicameral, procederían de fuentes del Ministerio de Economía.-

La crudeza de las cifras expuestas por la mencionada Comisión, indican la gravedad de la situación económica y financiera.-

- Se han interrumpido los desembolsos por parte de ALEMANIA FEDERAL para el financiamiento de obras de infraestructura agrícola, lo cual constituye un corolario de las críticas de la República Federal de ALEMANIA a la política cambiaria y económica del Gobierno Peruano.-

Lo más grave es que se pierde la asistencia crediticia más barata de Occidente, pues el interés que cobra la RFA es de 2 % anual.-

Al respecto, el Banco de Ayuda Externa de la República Federal de ALEMANIA, el KfW, comunicó con fecha 11 de setiembre, a la Dirección General de Crédito Público del Ministerio de Economía y Finanzas que, en razón a la política cambiaria vigente, quedaban interrumpidos los desembolsos del préstamo de 20 millones de marcos para las obras del canal MOCHUMI de la irrigación de TINAJONES, poniendo en riesgo, igualmente, al proyecto JEQUETEPEQUE-ZARZA.-

- Al haber sido nombrado negociador de la deuda externa del PERU, ABEL SALINAS, Ex-Ministro de Economía, reveló que hasta el momento sólo ha tenido contactos telefónicos e informales con algunos representantes de los acreedores del PERU, respecto a su deuda.-

Informó, escuetamente, que dentro de un conjunto de opciones existe una propuesta de un grupo de empresarios con los que el PERU tiene una deuda, quienes han señalado la posibilidad de invertir en el país a fin de refinanciar la misma.-

#### 1.- Medidas Económicas.

- Nuevos billetes de cien mil y cincuenta mil intis se pusieron en circulación a través del sistema bancario.-

- El Banco Central de Reserva, aceptó la iniciativa del Ejecutivo de disminuir la tasa de interés para préstamos y mantener la de ahorros.

Trascendió que la tasa nominal activa habría sido rebajada de 25 % a 23,5 % mensual. La efectiva es, a la fecha, de 32 % mensual incluyendo comisiones y otros cargos financieros.-

En consecuencia, al producirse el acuerdo y la aprobación del BCR a la reducción de las tasas de interés que se cobra a los empresarios que necesitan crédito para trabajar en el PERU, se confía en sectores oficiales, que el menor costo del crédito favorecerá la llamada "reactivación productiva".-

- Todas las cuentas corrientes bancarias y financieras en intis y dólares y cualquier modalidad de pago sin excepción, serán afectadas por un impuesto extraordinario del 1 %, de acuerdo al decreto legislativo 524 promulgado y que amplía los alcances del decreto legislativo 519.-

**SECRETO**

Hoja 52 de 145

La disposición modifica los artículos 1º y 2º del 519 y se decretaron exoneraciones a las operaciones de la Bolsa de Valores, agentes de Bolsa y de Aduana, universidades, centros educativos y culturales, entre otros.-

**2.- Índices Económicos.**

**a.- Ingreso Mínimo Legal.**

- El Gobierno oficializó el incremento de 35 mil en el ingreso mínimo legal, de 25 % para los trabajadores no sindicalizados y un aumento adicional para los maestros, que rigen desde el primero de agosto.-

En consecuencia, el ingreso mínimo legal de los trabajadores sujetos al régimen laboral de la actividad privada pasó de 140 mil a 175 mil intis mensuales y de 4.466,66 intis diarios a 5.833,33 intis diarios, a través de la bonificación suplementaria que fue establecida, respectivamente, en 155 mil intis mensuales y 5.166,66 intis diarios.-

Cabe señalar que en ambos casos el sueldo mínimo vital (remuneración básica, a la que se adiciona la referida bonificación suplementaria) permanece invariable desde el mes de mayo pasado, en 20 mil intis mensuales y 666,66 intis diarios.-

Respecto al porcentaje incrementado a los servidores de la actividad privada cuyos aumentos no provengan de negociación colectiva se ha fijado un monto máximo, o tope, equivalente a 350 mil intis mensuales o 11.666,66 intis diarios, monto sobre el cual deberá aplicarse el 25 % correspondiente a la remuneración o parte de ella.-

- A partir del 1º de setiembre el ingreso mínimo legal aumento de 175 mil intis a 219 mil, produciéndose un incremento del 25 %, porcentaje, que beneficia también a los trabajadores de la actividad privada, no sindicalizados y a los del sector Público.-

Además del aumento de sueldos y salarios se otorgará una bonificación adicional de tres mil intis por concepto de locomoción.-

**b.- Ingreso Mínimo Minero.**

- El Gobierno estableció el ingreso mínimo minero, que será de un 25 % adicional al ingreso mínimo legal y regirá desde el 1º de agosto del presente año. Dicho 25 % adicional tendrá las mismas características de la denominada "bonificación suplementaria".-

**c.- Inflación.**

- La inflación subió en 25.1 % durante agosto en relación al mes anterior, según el Instituto Nacional de Estadística, superando las expectativas oficiales de 22 a 24 %.-

En esta forma, el crecimiento porcentual acumulado desde diciembre de 1988 hasta agosto de 1989 es de 992.6%, casi 1000 % y la variación acumulada entre agosto de 1988 y agosto de 1989 es de 5.704.3 %.-

- Por su parte la Organización Apoyo S.A. informó que el Índice de Precios se elevó en 26.4 % en agosto.-

**SECRETO**

Con este guarismo, la inflación acumulada en lo que va del año llegó a 963.3 % casi 1.000 % y la de los últimos doce meses a 5.923.3 %.-

3.- Desarrollo Industrial.

- En un importante vehículo de promoción de productos peruanos, principalmente textiles y alimentos, en los cuales se presentan ventajas comparativas, se han constituido las ferias especializadas y de carácter general que organiza el Instituto de Comercio Exterior (ICE) en los principales centros comerciales del mundo.-

- El sector industrial privado nacional envió una numerosa delegación comercial a BOLIVIA con miras a seguir ampliando ese mercado para los productos nacionales.-

Representantes de 24 empresas exportadoras nacionales procurarán ganar los mercados de COCHABAMBA, SANTA CRUZ y LA PAZ, especialmente en textiles, productos metalmecánicos y alimentos enlatados.-

- Automáticamente por tres años más (hasta el 4 de setiembre de 1993), se prorrogó el convenio de colaboración pesquera firmado en 1971 por el Gobierno militar con la UNION SOVIETICA, al vencer el plazo que tenía el Gobierno peruano para denunciarlo, de acuerdo a una de las cláusulas del acuerdo.-

La Sociedad Nacional de Pesquería, ex funcionarios del Ministerio de Pesquería, de IMARPE, la Asociación de Armadores Pesqueros, entre otros organismos afines, habían sostenido con la debida anticipación la necesidad de denunciar el convenio por considerarlo lesivo a los intereses del país e incluso de menoscabar su soberanía sobre las 200 millas marinas.-

- De acuerdo a información trascendida, existirían reservas de petróleo de por lo menos mil millones de barriles en la cuenca del HUALLAGA donde la Mobil Oil Company desea operar con una inversión que oscila entre los 1.500 millones y los 2.000 millones de dólares.-

- El PERU es actualmente del décimo noveno productor minero en el mundo, comercializando 22 sustancias diferentes, lo que le permite ocupar el primer lugar en América Latina.-

La actividad en este país continúa siendo columna vertebral en la economía nacional, proporcionando al Estado aproximadamente el 50 por ciento de sus exportaciones. Sin embargo, la caída del precio de los metales en el mundo, a partir de 1980 y la menor demanda de los productos mineros tradicionales tales como, cobre, hierro, plomo y plata, entre otros, han generado un ajuste en la economía.-

C.- Conclusiones del Factor.

1.- Social.

- Tal vez el hecho más trascendente en el sector, puede haberlo constituido un trágico accidente ocurrido en el que, a consecuencia del violento choque de dos ómnibus de la Empresa Nacional de Transporte Urbano, perdieron la vida veinte pasajeros, once de ellos en forma instantánea y los restantes du-

SECRETO

Hoja 54 de 145

rante el traslado a los centros de auxilio y en horas posteriores, permaneciendo hospitalizados cerca de medio centenar de heridos, algunos de ellos de gravedad.-

El trágico suceso tuvo lugar en una céntrica zona del distrito de SURQUILLO, lo que facilitó las urgentes medidas de auxilio que se enfrentaron contra las equivocadas, y en este caso, extremas medidas determinadas por la huelga decretada por la dirigencia del gremio médico.-

Efectivamente, debido a ello, las personas conducidas al Hospital "CASIMIRO ULLOA", de SAN ANTONIO, que, irónicamente, se denomina "de emergencia", se encontraron con un personal médico sumamente reducido en razón de la huelga y que además estaba insuficientemente equipado, lo cual dificultó seriamente la atención de los heridos.-

Por otra parte, se debe resaltar que una de las causales del accidente también puede encontrarse en la huelga de los choferes de ENATRU, circunstancia que, para no interrumpir el indispensable servicio, ha determinado que los ómnibus de esta empresa, que unen el centro de la ciudad con zonas de gran densidad de población, sean manejados por personal contratado, de emergencia, el que, lógicamente, no tiene la experiencia idónea para ello.-

Evidentemente, sobre las cúpulas dirigenciales de estos paros inconsultos, que tanto daño causan a una población del todo ajena a sus demandas y soluciones, recae indirectamente la responsabilidad de estos trágicos sucesos.-

## 2.- Económico.

- De acuerdo a analistas del sector, la aplicación del impuesto del 1 % a los cheques decidida por el Gobierno, es de por sí una medida inflacionaria que podría dar lugar a que en los meses que vienen, el público deje de cobrar en las ventanillas de los bancos para sí hacerlo en las ventanillas de las empresas, tal como sucedió en BOLIVIA hasta antes de la puesta en marcha de su programa de ajuste.-

Adicionalmente, una medida de esta naturaleza dará por resultado el cierre de muchas cuentas corrientes de personas individuales o de pequeñas empresas, a pesar del traslado de las mismas a cuentas de ahorro.-

La medida afectará principalmente al pequeño y mediano empresario que estaba introduciéndose en el sistema financiero. Esto a su vez implicará una menor intermediación financiera para el sistema.-

- Tras analizar el comportamiento inflacionario del país y estimando que en lo que resta del año la inflación promedio debe estar en 50 % mensual, especialistas económicos señalan que la inflación anualizada para el año 1989 debe ubicarse alrededor del 6 mil por ciento.-

Subrayan que lo preocupante es la distorsión de los precios relativos que existen en la actualidad, habida cuenta del retraso significativo que se manifiesta en las tarifas de bienes y servicios públicos.-

De tal manera, sostienen, se puede comprobar claramente el desfase existente entre la inflación general de la economía frente a las tarifas

SECRETO

SECRETO

Hoja 55 de 145

de los bienes y servicios controlados.-

Finalmente, afirman que de no tomarse adecuadamente y correctivamente a tiempo las medidas apropiadas, se podría derivar en un proceso de ajuste similar, o tal vez, más acentuado al que se dio en setiembre del año pasado.-

- Se incorporan como Anexos Nros. 15, 16 y 17, diversos artículos gráficos publicados en las Revistas Nacionales "OIGA" y "SI", por considerarlos de interés y como contribución para una mejor ilustración de la información.-

---

SECRETO

SECRETO

Hoja 70 de 145

### III.- FACTOR MILITAR.

#### A.- Fuerzas Armadas.

- Se inició pasado 25 de agosto, el juicio a los 78 oficiales y personal s alerno del Ejército y de la ex-Guardia Republicana, considerados como responsables del exterminio de 124 acusados de terrorismo en los penales de LURIGANCHO y SANTA BARBARA, en junio de 1986.-
- El Ministro de Defensa, estimó que el país debe recibir cualquier tipo de asesoramiento o de ayuda en aspectos de la lucha contra el narcotráfico o la subversión.-

En relación a una eventual ayuda económica externa orientada a acciones que tengan que ver con el narcoterrorismo, ha trascendido que hasta el presente, no se ha recibido ningún documento oficial al respecto.-

#### 1.- Fuerza Aérea.

- El alto mando de la Fuerza Aérea del PERU, a través de su Jefe de Estado Mayor, arendó a los integrantes de la Escuela de Sub oficiales de la Fuerza Aérea, en la Base de LAS PALMAS, a contrarrestar la subversión para defender los derechos de la patria y contribuir al progreso bajo los principios universales e invariables del deber, durante la ceremonia de conmemoración de los cincuenta años de creación de dicha unidad.-

#### 2.- Marina de Guerra.

- La Marina de Guerra del PERU ascendió en forma póstuma a los ocho tripulantes del Submarino BAP PACOCHA que perecieron hace un año cuando la nave colisionó con el barco pesquero japonés "KIOWA MARU".-

Rindiendo un homenaje a los caídos, el Alto Mando de la Armada otorgó a los marinos desaparecidos las condecoraciones "CRUZ PERUANA AL MERITO NAVAL" en los grados de Comendador, Oficial y Caballero.-

#### C.- Subversión y Terrorismo.

##### 1.- Análisis de la situación actual.

- El Presidente de la República, insistió durante un mensaje que se difundió en todo el territorio nacional, en su iniciativa, lanzada en el Mensaje de Fiestas Patrias, de encomendar a Tribunales Militares el juzgamiento de los encausados por los delitos de subversión y terrorismo.-

Como se sabe, gran número de las personas detenidas por la comisión de tales acciones, son liberadas poco después sin que se les llegue a abrir causa penal, supuestamente, por faltas de pruebas suficientes, o, en el mejor de los casos, resultan condenadas a penas muy leves, totalmente desproporcionadas a la gravedad de los crímenes imputados, luego de los juicios respectivos, que, además se desarrollan con exasperante lentitud.-

SECRETO

SECRETO

Hoja 71 de 145

X Ello se sabe, sin duda, a deficiencias de la legislación, pero, evidentemente y en grado aún mayor, a una actitud excesivamente complaciente por parte de los jueces, si es que no se trata de inexcusable lenidad.-

La iniciativa presidencial ha vuelto a poner el debate sobre el tapete y con el hecho indiscutible que, aparte de los ejercicios académicos y las discusiones doctrinarias, que pueden hacerse interminables, existe la evidencia dolorosa de un terrorismo de magnitud creciente, cuyas acciones alcanzan y perjudican a todos los sectores de la población, mientras y sin desconocer algunos éxitos recientes, resultan poco eficaces las acciones del Gobierno para combatirlo.-

Una buena cantidad de legisladores y juristas han opinado que de conformidad con las actuales normas legales, tal traslado de jurisdicción implicaría una violación constitucional inaceptable.-

/ - El Gobierno estableció una "contribución extraordinaria", por una sola vez, para financiar la lucha antisubversiva y el "programa de compensación social", mediante la promulgación de un decreto legislativo.- /

El tributo será equivalente al 2.5 % del monto de los ingresos de vengados en el mes de setiembre de 1989, que exceda de 15 millones de intis.-

, La contribución afectará a las "personas jurídicas, personas naturales y sucesiones indivisas, que se dediquen a alguna actividad lucrativa de extracción, producción, comercio o servicios industriales".- /

- Las estadísticas oficiales sobre la violencia en el PERU, están confirmando a 1989 como el año más violento desde la aparición del fenómeno terrorista en el país, hace nueve años.-

Al 31 de agosto, el número de muertes por acciones sediciosas en este año alcanzó el saldo de dos mil 85 casos.-

Hasta el presente se ha superado el estado de violencia de todo el año 1988, en que se registraron cien muertes menos que en el actual.-

- Desde que se inició la subversión en el país, más de ochenta ingenieros han sido asesinados por los terroristas, en diversas partes de la República.-

No existe una institución civil que tenga tantas víctimas como el Colegio de Ingenieros del PERU, a tal punto que se ha tenido que establecer un seguro de muerte por terrorismo para sus miembros.-

Los ingenieros asesinados son particularmente, aquellos que están en los Andes haciendo obras comunales, poniendo agua, desagüe o construyendo viviendas para los pobladores.-

SECRETO



SECRETO

Hoja 72 de 165

2.- Operaciones Antisubversivas.

18 de agosto.

- Comuneros de HUAPRA y VICOS, al noreste de HUARAZ, capturaron a cinco terroristas, pertenecientes a Sendero Luminoso, que trataron de adoctrinarlos y los entregaron a la policía.-

23 de agosto.

- Ocho miembros de la Policía General (Ex GC) resultaron heridos durante un enfrentamiento armado acaecido en el anexo de LINCHA (Provincia de YAUYES), con un grupo de medio centenar de subversivos.-

28 de agosto.

- Cuatro subversivos fueron muertos por efectivos del Ejército en un enfrentamiento sostenido en un paraje a orillas del Río APURIMAC, en la provincia de SAN MIGUEL, AYACUCHO.-

04 de setiembre.

- Seis subversivos, entre ellos dos mujeres, fueron muertos por la policía cuando se encontraban en el interior de la Fábrica de Reactivos Nacionales, en VENTANILLA, detonando explosivos que destruyeron gran parte de las instalaciones y provocaron un incendio.

08 de setiembre.

- En HUANCAYO, un terrorista fue abatido por la policía en los alrededores del distrito de CHUPACA, cuando las fuerzas del orden realizaban una batida luego que un grupo de encanuchados incurrió en el Colegio 19 de Abril de esa localidad.-

- Alrededor de 20 muertos habría dejado la arremetida de efectivos militares contra los narcoterroristas después que éstos atacaron un vehículo del Ejército cerca de la Base de SANTA LUCIA, entre los pueblos de UCHIZA y PROGRESO, en la Provincia de TACACHO.-

13 de setiembre.

- Fueron detenidos, nueve terroristas, quienes eran los encargados de planificar, evaluar y elevar el informe de las acciones terroristas en LIMA al "Comité Regional Metropolitano" de Sendero Luminoso, entre ellos el ataque al ómnibus de la Escolta Presidencial y en el que iban pescadores rusos.-

Estos subversivos, también se dedicaban a la captación de militantes a través de las denominadas "escuelas populares".-

3.- Acciones Subversivas y Atentados Terroristas.

a.- Acciones Subversivas.

16 de agosto.

- Seis personas, entre ellas el gerente de una "Sociedad Agrícola de Interés Social", fueron asesinadas en dos incursiones de elementos senderistas. Igualmente, mataron ganado fino e incendiaron 18 viviendas.-

SECRETO

SECRETO

Hoja 73 de 145

En la primera incursión, los terroristas irrumpieron en la Unidad de Producción PACCHA de la SAIS R/MON CASTILLA, a 30 kilómetros al este de TARMA, victimando al gerente de la misma, a su hermano y a un trabajador de dicha empresa.-

La otra incursión fue a la comunidad de CHUGLIPACTA, a 50 kilómetros al noroeste de CERPO de PASCO, donde los sediciosos ultimaron a balazos a tres campesinos, quemaron 18 casas y saquearon tiendas.

- El Alcalde aprista de la Provincia de SANCHEZ CARRION, RICHARD WOLCOTT, quien se postulaba a la reelección en las próximas elecciones municipales, fue encontrado muerto en su vivienda, ubicada en HUAMACHUCO, 120 kilómetros al este de TRUJILLO, presuntamente víctima de un atentado terrorista, dado que había recibido constantes amenazas de muerte por parte de los sediciosos.-

18 de agosto.

- Una profesora fue zsesinada de siete balazos por elementos subversivos, en presencia de su madre y otros dos familiares, cuando se dirigía a su domicilio, tras haber estado detenida por la Policía Técnica.-

La víctima había estado recluida en la cárcel de mujeres de AYACUCHO desde el 24 de enero último.-

Tras ello fue puesta en libertad, pero hace un mes cayó nuevamente en poder de la policía al ser detenida en una batida contra elementos vinculados a la subversión.-

21 de agosto.

- Cuatro profesores, dos hombres y dos mujeres, fueron asesinados por elementos senderistas en la jurisdicción del distrito de CIRCA, a 42 kilómetros al sureste de ABANCAY. Sus cadáveres fueron encontrados decapitados por los comuneros de SOJOS.-

- Un industrial minero, de nacionalidad española, fue muerto por elementos sediciosos, en la zona de PMPA de SAN JUAN, al noreste de CHIMBOTE.-

30 de agosto.

- Un guardia resultó muerto y un estudiante de la Escuela de la Policía Nacional quedó gravemente herido, al ser atacados por terroristas cuando se dirigían al local de la Comandancia de SATIPO, para participar en las celebraciones por el "Día de la Policía".-

31 de agosto.

- Dos jóvenes fueron asesinados a tiros por terroristas, sin que hayan trascendido los móviles de los crímenes, en la ciudad de HUANCAYO.-

03 de setiembre.

- Tres efectivos de la Policía de Seguridad, fueron asesinados por delinquentes subversivos en el cruce de la carretera Marginal y Villa PALMA, Provincia de TOCACHÉ, en el Departamento de SAN MARTÍN.-

SECRETO

SECRETO

Hoja 74 de 145

Las víctimas formaban parte de una patrulla policial encargada de vigilar y proteger las instalaciones de la empresa del aceite de la palma aceitera ENDEPALMA, en el ALTO HUALLAGA.-

La patrulla fue atacada por unos cincuenta subversivos, quienes les dispararon ráfagas de fusiles automáticos y arrojaron artefactos explosivos.-

05 de setiembre.

- Terroristas asesinaron a un ex-marino y profesor de instrucción pre militar del Politécnico Regional "Tupac Amaru" del distrito de CHILCA.

El profesor había sido amenazado de muerte al igual que otros seis docentes de filiación aprista.-

07 de setiembre.

- En una emboscada contra un camión militar se produjeron varias muertes entre sus efectivos, así como un número no precisado de heridos, en la zona conocida como "El Bolsón" de UCHIZA, entre esa localidad y TOCACHE, en el extremo sur del Departamento de SAN MARTIN.-

El ataque al camión militar, habría sido perpetrado por un grupo narcoterrorista.-

09 de setiembre.

- Un vehículo patrullero que custodiaba la residencia del Ministro de Economía y Finanzas, ubicada en la Urbanización MARANGA, fue ametrallado en horas de la noche por delincuentes terroristas, que asesinaron a un Sargento de la Policía Nacional.-

- Terroristas asesinaron a una enfermera que habría sido testigo de la matanza de campesinos en CAYAPA.-

14 de setiembre.

- Una columna senderista incursionó en horas de la madrugada en la comunidad campesina de QUISCAPAMPA, dando muerte a tres campesinos.-

- Terroristas asesinaron a seis jóvenes y dejaron heridos de bala a otros dos en el barrio de QUINUPATA, donde se celebraba una fiesta patronal.-

15 de setiembre.

- El juez de Paz del distrito de NUEVA HONORIA, perteneciente a la Provincia de PUERTO INCA, a más de un centenar de kilómetros al noreste de PUCALLPA, fue asesinado a tiros por un grupo terrorista, que previamente lo obligó a quemar su vivienda y establecimiento comercial.-

b.- Atentados Terroristas.

26 de agosto.

- Dos sujetos armados, presuntamente terroristas, habrían secuestrado al propietario de la fábrica de plásticos "Fama Plast", ubicada en el distrito de SAN MARTIN de PORRES.-

La víctima ha sido identificada como GEFARDO SILVA GOMEZ, quien fue atacado cuando llegaba a la sede de la firma, a bordo de su automóvil particular.-

SECRETO

**SECRETO**

Hoja 75 de 145

30 de agosto.

- Dos fuertes explosiones se produjeron en el local de la oficina de Cooperación Popular de AYFCUCHO, en cuyo interior se encontraban cinco efectivos de la Policía de Seguridad, quienes repelieron el ataque desde la azotea e hicieron huir a seis terroristas.-

04 de setiembre.

- Elementos fuertemente armados, atacaron con explosivos la fábrica "Reactivos Nacionales S.A.", perteneciente a CENTRO-MIN PERU, ubicada en VENTANILLA.-

06 de setiembre.

- Un empleado de limpieza y un policía particular resultaron heridos en atentados terroristas cometidos contra tres oficinas de empresas mineras en LIMA.-

10 de setiembre.

- Un transeúnte que circulaba por el centro de LIMA resultó muerto al explotar un coche bomba en las inmediaciones de la Imprenta del Ejército.-

- En CHACACAYO, elementos sediciosos derribaron una torre de alta tensión, afectando parcialmente a varios sectores de LIMA.-

12 de setiembre.

- En HUANCAYO, una columna senderista incursionó en la Hacienda "Santa María" del distrito de HUARICOLCA, Provincia de Tarma, donde destruyó diversas instalaciones y dinamitó el local del municipio.-

14 de setiembre.

- Miembros del autodenominado "Movimiento Revolucionario Túpac Amaru" colocaron cuatro banderas de ese grupo subversivo, con sus respectivas bombas "cazabobos", en diversos puntos de LIMA.-

D.- Conclusiones del Factor.

- Durante el período y de acuerdo a la información trascendida, parecería haber declinado notoriamente, tanto el accionar subversivo como la actividad represiva de las Fuerzas Armadas y Policiales.-

Sin embargo, en sectores bien informados se sostiene que en realidad, ninguna de estas acciones han decrecido, sino que lo que puede estar ocurriendo es que por parte de los responsables en la difusión de noticias dentro de las fuerzas de represión, así como de la propia prensa escrita, oral y televisada, existiría la intención de minimizar los hechos en procura de no agravar aún más, la tan lesionada situación nacional, especialmente cuando en algo menos de dos meses deberá enfrentar los riesgos e imprevisibles acontecimientos que sin duda se producirán en el país, como consecuencia de los comicios regionales y municipales.-

Precisamente a ese respecto, los Ministros de Defensa y del Interior han reiterado sus propósitos en el sentido que las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional harán todos los esfuerzos posibles por garantizar la seguridad del voto ciudadano en los próximos comicios.-

**SECRETO**

SECRETO

Hoja 76 de 145

La conducción integral de las tareas para dar garantía y tranquilidad a las elecciones estará a cargo del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, bajo cuyo mando se encontrará asimismo la Policía Nacional, la que no cuenta, unilateralmente, con los medios que le permitan actuar sola en la tarea.-

Otra información algo más alarmista, aunque sin confirmación y de procedencia poco confiable indicaría que los movimientos subversivos que operan en el país y que habrían sido últimamente duramente golpeados por las fuerzas represivas estarían en una etapa de reacondicionamiento, de descanso y de puesta a punto, en vista a las actividades que, según sus propias y reiteradas manifestaciones, realizarán en el próximo mes de noviembre durante el acto comicial a nivel nacional.- //

/ Es de conocimiento público, ya que ha sido ampliamente difundida, la intención, particularmente de Sendero Luminoso, de entorpecer de cualquier forma el acto electoral, a través de asesinatos, amenazas de candidatos, atentados a las mesas receptoras de votos y amedrentamiento a la población en general en las instancias del sufragio.- //

Tampoco se descarta en la misma información mencionada precedentemente, que dentro de las previsiones en el accionar de las fuerzas subversivas se debe tener en consideración la Tercera Reunión de Jefes de Estado del Mecanismo Permanente de Consulta y Concertación Política a cumplirse entre los días 11 y 13 del próximo mes de octubre en la ciudad de ICA, distante algo más de 300 kilómetros al sur de la ciudad de LIMA.-

Se sostiene que el país no estaría en condiciones de garantizar en forma absoluta el normal desarrollo de esta reunión y las actividades complementarias que deban cumplirse, aunque se descarta también que se han extremado las medidas para dar seguridad a los primeros mandatarios concurrentes y sus respectivas comitivas.-

Si bien en la ciudad de ICA no se verifica una permanente actividad subversivo-terrorista, la información disponible permite apreciar infiltración en la población de la zona.-

Aunque las organizaciones subversivas no tendrían capacidad para vulnerar un operativo de seguridad como el que se montaría en esta oportunidad, no debería descartarse la posibilidad de que, aprovechando este evento intenten atraer la atención internacional mediante acciones de propaganda entre los cuales podríamos mencionar, paros armados, atentados contra el sistema eléctrico y contra sedes de Embajadas de los países intervinientes en la reunión.-

Finalmente, se informa que el Departamento de ICA no está declarado Zona de Emergencia, aunque éste debe tomarse con prevenciones ya que en algunas ocasiones, la declaración de tal estado de excepción, podría responder a cuestiones políticas.-

De todas maneras, se afirma que un evento de esta magnitud, no pasaría desapercibido por el terrorismo local.-

SECRETO

11423  
 11085  
 11224  
 11276  
 11214  
 11229  
 11422

**Buenos Aires, Mendoza y Jujuy**

# Desbarataron una red de narcotráfico



## Hector Pasquali

**Durante una reunión con periodistas, oficiales superiores y oficiales jefes de la Superintendencia de Drogas Peligrosas de la Policía Federal, ampliaron detalles sobre los procedimientos cumplidos en distintos puntos del país que permitieron el arresto de narcotraficantes y el decomiso de 10 kilogramos de cocaína, noticia que fue adelantada, en la edición de ayer de "La Prensa".**

Las actuaciones se iniciaron el año pasado y recobraron integridad a partir de mayo último, involucrando en las acciones a personal de la ciudad de dependencia; de las delegaciones Jujuy y Mendoza y de los departamentos Interpol y Tráfico Ilícito.

Los federales obtuvieron un panorama general de la situación a través de múltiples investigaciones tomadas como objetivo principal lograr la penetración en la banda de narcotraficantes, contando siempre con el apoyo del juez federal de Jalisco, doctor Hugo Martínez, y los exhortados por éste, la jueza en lo penal económica de Riquelme Alvar, doctora Guadalupe C. de Peláez Larrea y al juez federal de Mendoza, doctor Rodríguez.

# Cooperative

Los narcotraficantes, reunidos en una red, vieron fracasados durante cinco meses 19 intentos de atraparlos para su consiguiente expulsión de Europa (30 kilogramos) y sufriría la detención de los "corrosos", y sus controladores. Siere de los ciudadanos malvados, que poseían 30 kilogramos de drogas, al siguiente quince mil de la Argentina porque la Administración Nacional de Aduanas mediante sus brigadas especiales los fue detectando en los momentos oportunos.

De las cosas que los amigos  
destruyeron al conquistar  
el mundo.

cocina procedía de Bolivia y los correos, casi todos chilenos, conseguían eludir a la policía cambiando de rutas y muchas veces alojando la sustancia en cápsulas plásticas en el interior de los intestinos, para depositarlas luego al llegar a destino.

Con un claro panorama de la situación, los agentes centralizaron la vigilancia sobre Héctor Carlos Pascual, quien tras larga ausencia del país —durante la que permaneció preso en España por narcotráfico— ingresó al estupefaciente a la Argentina merced a la ayuda de Pedro Alberto Umpierrez (a) "Pota", un uruguayo afincado en Bolivia y financiera de las operaciones.

**BRITISH  
SILVERWARE  
CO.**

Otras comisiones empezaron a seguir a José Ramón Carpiñero Lamas (e), José de 25 años de edad, y "Bocanegra" Molina Rodríguez (e), "Bocanegra", de 35, que llegaron de España un poco tiempo atrás y cumplirían funciones de "correo" en futuras movilizaciones de la organización. Primero salió con la tarea "José", quedando con "Bocanegra" la cual era sobrina de Pascual.

Esta última se atribuye a que la comuna llegara a manos de Fernando José López (a) "El Vicio", acortando las distancias, reduciendo más de un kilómetro, es un portabrillos, demostrando así, un especialista en tal menester, motivando dificultades a las ligadas políticas y de detección.

En la capital cubana, una mujer identificada como Dora Elizabeth Caraballo, argentina, de 30 años, forjó una red de una célula activa de la banda. Cuando Fabreall viajó a Moscú entre su funcionamiento el planchó a los federales, al mismo tiempo que

se movilizaban los grupos de Buenos Aires y Jujuy, en la que se denominó operación "Peter", en alusión a un europeo que según confidencias sería el mentor de la organización de tráfico ilícito de drogas.

Pascual se encontró en Mendoza con "El Viejo" y la valija siguió rumbo a Buenos Aires, seguida por los pesqueros, comprobándose que estaba involucrada en esa acción Purriñación Galvés Ruiz (a "Puri", español) la recién llegada a la Argentina y portadora de muchos dólares y pesetas. En esos momentos los policías sospecharon que desde algún lugar del viejo continente, alguien estaba controlando y siguiendo de cerca los movimientos de la gavilla.

## Otros detalles

El 17 de octubre último, tras verificarse contactos entre "Puri" y Pascual, los que eran vigilados desde Buenos Aires, con plena convicción de que la droga estaba en poder del dicto y teniendo en cuenta la posibilidad de que eludieran el cerco establecido de mano al cargamento hacia otra "correa" o utilizando la variedad de rutas actualmente en uso, se decidió dar el golpe y producir alianamientos y detenciones en todo lugar del país en que estuvieran los integrantes del grupo. Así fue que cayó en las redes policiales los 7 mandos y otros 11 individuos cuya identidad queda en reserva hasta verificar el grado de participación en los hechos.

La Policía Federal decomisó 2 kilos de cocaína de muy buena calidad, miles de dólares y pesetas; 3 automóviles de lujo; documentos, pasaportes, papeles, balanzas de precisión, una computadora de control y otros elementos prevencionales.

**Aún falta algo**

Durante la charla con los oficiales, los cronistas pudieron vibrar por que aún falta algo por desbaratar, porque no se dijo todo, sino que quedan reservas interesantes que podrían ahondar la pesquisa, conseguir más involucrados y secuestrar más droga, no obstante lo cual se considera que se dio un duro golpe al narcotráfico, al mismo tiempo que quedó en evidencia que la policía argentina está perfectamente entrenada para enfrentar a los "vendedores de la muerte".

Un oficial jefe —comisario Rubén Escalante— de la Superintendencia de Drogas Peligrosas de la Policía Federal, recalcó que lo más importante de la acción librada lo constituyó la coordinación y celeridad puesta de manifiesto por los magistrados actuantes; distintos organismos policia-  
les; la Aduana y la Interpol, lo que permitió el rotundo éxito.

## Más cocaína secuestrada

Como derivado de los operativos relatados, el 26 de octubre último, los agentes de la Delegación July, con participación directa de la subdelegación "La Quica", arribaron a la frontera con Bolivia a Victoria Mila, Modesta Quiro, Estela Durán Rojas y Eloy Salceda Calle, cuando tenían que cruzar el límite transportaban 8 kilogramos de coquina pura, que en el caso de las mujeres, estaban alojados en bolsas plásticas en envases naturales de sus cuerpos.

Desde que se tomó conocimiento de esta importante acción, la que se originó en confidencia y derivaciones de la operación "petate", se decidió continuar la búsqueda para descubrir a las personas conexas con la red desbaratada en primer lugar.



**Fernando Blas López**

1040

25 JUN. 1989



## CRIMENES SIN CULPABLES. AMENAZAN A PARLAMENTARIOS

## La coca trajo matones para amenazar y asesinar

Expertos norteamericanos consultados por nuestra redacción consideran que "es posible" la presencia en Uruguay de "killers" del Cartel de Medellín que, según información consignada en la prensa, se encontrarían en Montevideo o Maldonado para evitar la extradición de Raul Vivas, ciudadano norteamericano involucrado en la "lavandería" de narcodólares denunciada en nuestras ediciones del viernes y sábado pasado.

La Corte de California solicitó la extradición de Vivas por estar acusado de integrar el sistema narcotransnacional que organizaban los hombres de "Medellín" para proceder al "lavado o blanqueo" de los fondos recaudados en Texas, Houston, Los Angeles y Nueva York.

Vivas es sindicado por las autoridades norteamericanas como un coordinador de las líneas de "lavado" que integran 19 empresas montadas como pantalla por los narcotraficantes y que logran legitimar, mediante la plaza financiera instalada en la Ciudad Vía, una cifra cercana a los US\$ 250.000.000.

La versión de prensa señala que el Cartel de Medellín intenta evitar un resquebrajamiento mayor de la "lavandería" que opera bajo los amantamientos di-

rectos del zar colombiano de la droga y presume que la presencia de los "killers" puede derivar en el asesinato de Vivas que, según trascendió, habría sido amenazado de muerte.

Radio Maldonado difundió ayer la opinión de la Jefatura de Policía de Maldonado, que no confirmó la información, al señalar que no está en conocimiento de esta amenaza, y personal de prensa de la emisora fernandina, consultado por nuestra redacción, manifestó que Raul Vivas no pudo ser entrevistado sobre el punto, para conocer su opinión.

La investigación llevada adelante por nuestra redacción permite afirmar que asesinos a sueldo de los carteles de Medellín o Cali ya han actuado en Uruguay y que son responsables de homicidios que permanecen sin aclarar por las autoridades policiales.

Entre ellos, el triple crimen del chalé "Alois", el homicidio de testigos involucrados en operaciones de tráfico en Maldonado y es posible, según datos oficiales, que la fuga del asesino del contador Elias Cohen fuera cubierta por una red de traficantes a la cual pertenecía.

### La única fuga exitosa en la cárcel Central de Montevideo fue protagonizada por el traficante

La consolidación de las rutas de tránsito de la droga a los mercados consumidores en Estados Unidos y Europa que integra a nuestro país en la "Conexión Sur" instrumentada por los carteles de Medellín y Cali, dejó ya una secuela de asesinatos que la policía no logró aclarar, a pesar de prolongadas investigaciones.

El triple crimen del chalé "Alois", descubierto varios días después del asesinato, el descuartizamiento de una prostituta, el hallazgo de un argentino cuyo cuerpo apareció enterrado en una playa o el homicidio del sereno del hospital Marítimo en Maldonado recuerdan que la cocaína está en Uruguay y con ella sus asesinos a sueldo.

Los traficantes de la "nieve" trabajan con métodos similares a los empleados con éxito por la "mafia" tradicional para imponer su poder en el pasado y lograr un cierto grado de impunidad que garantice la efectividad de su presencia en el mercado.

El llamado "hombre de las flacas", Pablo Escobar, tomó en serio la lección y aplica, como sus viejos maestros, la receta del suborno que permite alcanzar un amparo informal del Estado para su desarrollo en cada país, la violencia frente a sus competidores para establecer su influencia y, si es necesario, el asesinato.

Los carteles de Medellín y Cali están en nuestras principales ciudades y operan en 14 departamentos del interior ajustando sus procedimientos a las características de nuestra sociedad y, como en todos los sitios donde montan su tablado, subornan y sus "killers" a sueldo, como lo hacen en la televisión, secuestran y matan en Uruguay.

Las investigaciones policiales no han aclarado casos de homicidio sucedidos a partir de 1986, hechos que son considerados relacionados con la actividad que tienen en nuestro país las redes de narcotraficantes y como consecuencia, a pesar del tiempo transcurrido, sus responsables no han sido identificados, evadiendo la acción de la justicia para permanecer en libertad.

#### El crimen del sereno del hospital Marítimo

Uno de los casos de asesinato que la investigación supone relacionado con el comercio ilícito de cocaína en Uruguay es el homicidio del entonces sereno del hospital Marítimo de Maldonado, secuestrado y muerto a balazos la noche del 22 de diciembre de 1987.

Los efectivos policiales encargados de las pesquisas encontraron su cuerpo días después del hecho, flotando en las aguas del arroyo Piedras Blancas y esta circunstancia hace evidente su secuestro al estar el lugar a 70 kilómetros de distancia del lugar en donde se

encontraba trabajando.

La autopsia reveló que presentaba signos claros de haber sido sometido a duros castigos físicos por sus captores con la intención de obtener información para proceder, una vez cumplida esta etapa, a matar a sangre fría al sereno.

Las fuentes consultadas por nuestra redacción sobre este homicidio señalaron que la investigación policial presume que la víctima fue testigo involuntario de una operación clandestina entre narcotraficantes y las redes involucradas en el hecho, al descubrir que habían sido observadas.

8909973

8909973



25 JUN 1989



resolvieron ejecutar al sereno.

**El secuestro y descuartizamiento de una prostituta**

La presencia de los "killers" de las redes de tráfico de cocaína en nuestro país parece estar relacionada con el secuestro y posterior asesinato de una joven mujer que trabajaba como prostituta, la cual fue encontrada cortada en pedazos en una playa.

El hallazgo de esta mujer cuyo cuerpo fue encontrado descuartizado y enterrado en distintos lugares de una playa en nuestra

costa balnearia, no ha sido aclarado por las autoridades policiales competentes y parece poco probable, en este momento, que la indagación ponga punto final al misterio con la identificación de sus asesinos.

**Un marinero polaco que en, en realidad, un ciudadano argentino**

En un extraño episodio, un cuerpo que resultó encontrado sin vida en febrero de 1988 en la jurisdicción de la Prefectura del puerto de Maldonado, en la zona de la Barra, fue identificado en un

principio como el cadáver de un marinero polaco que había sido reportado como desaparecido.

Indagaciones judiciales posteriores supusieron que podría tratarse, en realidad, de un argentino que habría desaparecido a principios de febrero y se ordenó judicialmente un nuevo reconocimiento de sus restos, que ya se encontraban sepultados en Maldonado, para definir su real identificación.

El misterio también rodea este confuso hecho y fuentes consultadas por nuestra redacción en Punta del Este estimaron que puede tratarse de un asesinato relacionado con los carteles de la droga y resaltaron que la indagación no encontró una explicación adecuada al suceso.

**Traficantes habrían protegido al asesino del Cr. Cohen**

Fuentes policiales consultadas en esta investigación por nuestra redacción estimaron que el asesinato del contador Elías Cohen, ultimado de cinco balazos en la cabeza el 6 de enero de 1988, pudo escapar porque habría sido protegido por una red de traficantes para evitar su caída que podría comprometer el tráfico de drogas.

El homicida González Solari, "el Indio", ultimó a Cohen con la complicidad de tres ex policías que resultaron procesados y la investigación indica que era miembro, o aún lo es, de una de las redes de narcotraficantes que operan en nuestro país.

Los responsables de la indagación consideraron, en el momento, que González Solari formaba parte de una organización responsable del comercio ilegal de droga en Montevideo y otros departamentos —son 14 los que registran tránsito— y calificaron a esta red como un sistema con amplias ramificaciones en todo el territorio nacional.

En esta perspectiva se presume que se le brindó un "cortacésped" eficaz para permitirle evadir la investigación policial y lograr, con su fuga, garantizar la continuidad de la operación de venta de droga en Uruguay.

## BUSCAN NEUTRALIZAR COMISION

# Matones del tráfico amenazan a legisladores



**Negro: Me amenazaron en mi casa.**

El diputado frenteamplista Carlos Negro informó a nuestra redacción que la comisión especializada de la Cámara baja que estudia el tema del narcotráfico ha sufrido presiones de redes de traficantes para neutralizar su labor y precisó que él fue amenazado de muerte.

Negro recordó, en un diálogo sostenido con el equipo de investigación de nuestra redacción, que fue amenazado en su propia casa al ser visitado por personas vinculadas al tráfico y consideró que se trata de una amenaza velada, la que impidió denunciar a la persona involucrada.

Una persona desconocida, que concurre a su domicilio, le manifestó que debía dejar estar al referirse a la labor de la comisión parlamentaria que integra y sostuvo, en un diálogo de tono amenazador, que este problema «no es para usted, no es para un legislador».

El desconocido resaltó que la situación de las drogas es un tema para la policía «fundamentalmente», y precisó en la charla que «es muy peligroso, en muchos países han muerto ya por este asunto ministros, senadores o diputados», y agregó que «con esto no lograba nada».



25 JUN. 1989



## Justicia citó por drogas a agentes de narcóticos

La justicia penal citó a prestar declaraciones, ante el juez competente en el departamento de Maldonado, a efectivos de la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas que han sido involucrados por declaraciones de tres argentinos que enfrentan acusaciones por tráfico de drogas.

La información brindada a nuestra redacción, que al cierre de esta edición no pudo ser confirmada en fuentes oficiales, establece que el juez penal de Segundo Turno de Maldonado, Dr. Tabaré Sosa Aguirre, indagó a personal policial desde el pasado miércoles, como consecuencia de denuncias o informaciones brindadas en sus testimonios por el grupo de delincuentes argentinos que se encuentra detenido.

Los presos están en calidad de procesados en la cárcel de Maldonado, a donde fueron remitidos durante el pasado verano, como resultado de actuaciones policiales que culminaron con el descubrimiento de una red de argentinos dedicados al tráfico en los meses de temporada y que determinaron el encasamiento de tres de las personas involucradas.

Cada verano la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia (DNII) lleva a cabo operaciones especiales en los principales balnearios, en especial en Punta del Este, con la finalidad de desarticular a los grupos de traficantes que operan esporádicamente en el país para abastecer a los turistas.

En el marco de esas operaciones resultaron detenidos los tres argentinos que ahora, como consecuencia de sus testimonios, han involucrado a personal policial en ilícitos, lo que determinó el inicio de las actuaciones judiciales mencionadas, las cuales han requerido la presencia en Maldonado de los efectivos citados.

## Drogas y lunfardo

El homicidio en Milán de la chilena Irma Molina dio las pistas para desarticular una red de traficantes integrada por uruguayos, argentinos y brasileños que introducía cocaína procedente del cono sur en el mercado italiano y que tenía la peculiaridad de concertar sus envíos conversando en lunfardo por teléfono.

Las llamadas permitieron el arresto en Argentina de "Triplina", Rucha Morales, quien concertaba los envíos con "Vitorio", Giancarlo Cirillo, quien dirigía a una red de traficantes uruguayos que comenzó a enviar cocaína a Italia a partir de 1982 y que comenzó a detectarse en 1984, luego del asesinato de la sueca chilena.

La labor coordinada de las policías de Italia, Argentina, Chile, Suiza y Austria permitió la captura de los integrantes de la red que operaba, por que no, en lunfardo.

25 JUN. 1989



## "Killers" en acción

Un brasileño de origen francés, su hija y su futuro yerno alquilaron el chalé "Alus" para pasar unos días en Punta del Este, como lo hacen cada año miles de turistas de diferentes procedencias. Dos días después los "killers" del narcotráfico entraron en acción y la Policía tiene ahora en sus manos un caso de triple homicidio.

Como un "caso especialmente intrincado y con connotaciones internacionales" definieron en su momento las jerarcas policiales los asesinatos simultáneos de Roberto de Olanu, Gabriela de Olanu y Luis Martínez, criminales que aún hoy se mantienen en el más absoluto misterio, sin que la investigación identificara a los responsables.

La pesquisa fue calificada como "intensa" en declaraciones de prensa de septiembre de 1987 y, a pesar del tiempo transcurrido, el triple asesinato que la investigación vinculó al tráfico de drogas sigue sin aclararse.

El auto que De Olanu utilizó para realizar constantes viajes entre Brasil, Uruguay y Argentina, fue encontrado después de los asesinatos en la frontera con Río Grande y fue incendiado, se presume, por los homicidas que lo usaron para escapar y la persona que los agentes uruguayos responsabilizaron en un primer momento del hecho, luego de ser detenida en Brasil, recuperó su libertad al no existir pruebas en su contra.

**El caso "Curbelo"**  
Los propietarios de una boite

de Punta del Este, el local "Rainbow" en actividad en 1988, fueron relacionados con el asesinato de Miguel Ángel Curbelo y se les consideró a los dos involucrados integrantes de una red de narcotráfico que operó en el balneario.

Los acusados reconocieron que en su "buliche" el 99 por ciento de sus clientes consumían drogas pero estimaron "como lo hacen en todos los centros nocturnos de la zona" al negar que el bar de la Parada 42 comercializara narcóticos y precisaron que los turistas tienen drogas que son de su propiedad y la consumen sin consumir.

El cabello encontrado en una de las manos de la víctima tiene importantes coincidencias con el pelo de uno de los socios que orientaban "Rainbow" y otro lugar llamado "Bull-dog", señalando la pericia técnica que la similitud es del 90 por ciento.

El asesinato de Curbelo, un conocido director técnico de fútbol, es otro de los episodios criminales que la investigación liga a los "killers" del narcotráfico y que la indagación policial no ha logrado esclarecer, a pesar del tiempo transcurrido desde entonces.

Los principales sospechosos indicaron a la prensa que los efectivos policiales no brindaron el apoyo necesario a los responsables de la investigación policial y afirmaron que por este motivo el crimen no fue aclarado, al reconocer que el consumo de drogas es habitual en los "buliches" de Punta del Este, precisando que se trata de narcóticos que son propiedad de los clientes.

04.04

8909973

✓  
13/6 DROGAS  
COLOMBIA

11176  
61192  
11512  
11514

(51)

EL DIA 44-11-89  
**Procurador colombiano  
apoya plan de "narcos"**

BOGOTÁ. (Renter). — El procurador general Alfonso Gómez Méndez apoyó una propuesta de los narcotraficantes de que se suspenda su extradición a Estados Unidos, bajo condición de que se entreguen a la Justicia de Colombia y la respeten.

En una entrevista publicada ayer por el diario "El Tiempo" de Bogotá, dijo también que los traficantes se infiltraron en las filas militares y que fue un error que el ejército participe en la ofensiva lanzada en agosto contra los barones de la droga. La campaña debería quedar a cargo exclusivamente de una milicia especial, agregó.

Los narcotraficantes propusieron entregarse a la Justicia colombiana a cambio de que el gobierno suspenda la extradición de sospechosos de narcotráfico a Estados Unidos. Seis presuntos traficantes fueron extraditados desde agosto a ese país.

Consultado sobre si estaba de acuerdo con esa propuesta, Gómez Méndez dijo que "sí, siempre que el diálogo sea en esos términos. Siempre que se diga que no hay extradición pero respetamos a los jueces colombianos".

**Fin a la guerra**

Los narcotraficantes propusieron

también un diálogo para poner fin a la guerra que declararon al gobierno luego de la ofensiva oficial lanzada ante el asimiento del senador y precandidato presidencial Luis Carlos Galán, supuestamente perpetrado por orden de los barones de la droga.

"Si el diálogo tiene como objetivo que quienes están sindicados de todos estos delitos le digan al Estado voy a someterme a la Justicia, pues es un diálogo bienvenido", dijo según "El Tiempo".

Unos 50 jueces y 250 funcionarios judiciales fueron asesinados desde 1980, en su mayoría víctimas de presuntos narcotraficantes. Actualmente los jueces realizan un paro indefinido tras la muerte hace 11 días de una magistrada de Medellín.

Gómez Méndez propuso la creación de una milicia armada para combatir al narcotráfico y no colocar al ejército "en contacto con una delincuencia que tiene una inmensa capacidad de corrupción".

Dijo que la prueba que los narcotraficantes se infiltraron en el ejército es que "oficiales de alta graduación han sido desvinculados de las fuerzas militares" en los últimos meses.

S

01.01

✓ 8909974

8909975  
PORTADA

CAMBIO 16

7/8/89

ESPAÑA

# Este verano la "coca" atrapa com<sup>o</sup> nunca a los buscadores de éxito

En el verano de 1989 el consumo de cocaína en España va a batir todos los records. Es la reina de las noches, de las vacaciones. La consumen los que quieren triunfar, pero también engancha a jóvenes de todas las clases. Lo que en principio era un juego es ya una peligrosa adicción. Su versión más letal, el *speed ball* (bola rápida), es una moda fatal

ANTONIO CABALLERO/MARCO SCHWARTZ

**A**LGO muy raro sucede con la famosa cocaína: nadie la ha visto. Pero que la hay, la hay. Según los datos de las autoridades sanitarias, hay en España 40.000 consumidores habituales de coca que la usan a diario. Una encuesta de fines de 1988 que representa a 1.100.000 personas de la Comunidad de Madrid, muestra que el 0,6 por ciento (7.000) la usa a diario, y el 6,5 por ciento (70.000 esporádicamente). Pero aún esos escasos millares no aparecen por ninguna parte. Lo más cercano a un caso clínico con nombre propio que se obtiene en este terreno parece cosa de paleontología: «Sí, yo la probé una vez, hace diez o 12 años. No sabía lo que era. Recuerdo que no me gustó.»

Se sabe —o se dice— que es droga de *yuppies*, de toreros, de artistas, de políticos, de publicitarios, de músicos, de periodistas, de famosos. De gente que aprecia, o necesita, esa aceleración extra que da —o se dice que da— un pase de cocaína. Gente que, por añadidura, puede pagarla. Porque aunque médicos y policías señalan que el consumo se está expandiendo a clases menos privilegiadas, el gramo diario de un adicto (cinco rayas) sale en 15.000 pesetas.

Pero al ser interrogadas, todos esos presuntos consumidores se asombran, e inclusive se indignan. Aparentemente, en España sólo hay tres casos de consumo en los últimos años: el filósofo Antonio Escobedo (ver recuadro), el famoso (por su apellido) Juan March Cencillo, y el político José Luis Torner. Y de ellos sólo se sabe porque han sido detenidos. Las detenciones por tráfico de coca no suelen ser de *yuppies*, sino de peque-

ños camellos suramericanos: suman unas 3.000 al año, según Félix Calderón, comisario jefe de Estudios y Documentación del Servicio Central de Estupefacientes de la Policía.

¿Ningún músico? Camarón de la Isla, cantaor de flamenco, reconoce haber estado *enganchado*: pero no a la coca, sino a la heroína, y además ya la dejó. ¿Ningún torero? Ninguno. El caso del sevillano Emilio Muñoz también era de *caballo*. Y aunque entre los taurinos es *vox populi* que tal matador se «mete» y tal otro también y que aquel otro tiene que esnifar una raya detrás del burladero (discretamente pero ante quince mil espectadores) para salir a torear como los ángeles, si uno va y les pregunta a los toreros nada de eso es verdad: ningu-



8909975

12/CAMBIO 16

01.06

no se «mete» ¿Los políticos? Desde que Luis Yáñez le ganó a Ramón Tames un juicio por calumnia al respecto de eso no se ha vuelto a hablar. Y en cuanto a los famosos, ninguno de los interrogados (siempre son los mismos) reconoce haber sospechado siquiera que alguien entre sus conocidos (que también son los mismos) consumiera la *droga de los famosos*. Se trata solamente —explican— de otra «leyenda negra».

No sólo la cocaína no la consume nadie, sino que tampoco se consume en ningún sitio. Eso de los bares de moda, las discotecas de marcha, los chiringuitos de playa, también es leyenda. Toda persona —y son cientos de miles— que haya ido alguna vez a uno de esos lugares ha visto con sus ojos circular abiertamente la droga. Ha visto las colas en los baños (es droga de lavabos), ha visto los pequeños corros en torno a una mesa con cu-



Rayas de cocaína: un «postre» moderno.

MARTÍN GARCÍA

chillas de afeitar para partir las rayas y canutos de billete para esnifar a la redonda (es droga de amigos). Todo el mundo lo ha visto salvo los dueños de esos sitios. Pues la frase que acompaña ritualmente las menciones al respecto es que «el trapicheo se lleva a cabo sin el conocimiento de la dirección del local». Un funcionario del Servicio Central de Estupefacientes lo confirma: «En los locales de moda la cocaína es un reclamo para la clientela, pero generalmente los dueños no están directamente relacionados con el tráfico. Pero lo consienten. En un bar de conocidos míos le dijeron al camello que dejara de pasar; al cabo de un par de semanas muchos clientes habituales también desaparecieron.»

Se irían a otro bar. El mismo policía cuenta a esta revista que «un camarero amigo, con relaciones y experiencia» decidió montar el verano pa-



MARTÍN GARCÍA

**A** SI como la escopolamina es la droga de la verdad, porque hace «cantar», la cocaína es la de la hipocresía: quien la consume, de inmediato lo niega

sado una terraza en la Castellana, en Madrid. Pero se negó a permitir el mercado y el consumo de coca. Su terraza fracasó. Y no es sólo en Madrid, donde el año pasado fueron confiscados (no consumidos, por supuesto) 1.154 kilos de clorhidrato de cocaína. También en Barcelona (869 kilos) donde, de acuerdo con los testigos oculares, la coca circula también «como agua». (En la Costa Brava es distinto: allí circula «como el cava»).

En Marbella, donde —informan a esta revista protagonistas de la noche marbellí— «claro que hay coca pero ni mucha ni poca: no más que en Madrid o en Barcelona». «Encontrar cocaína en Marbella es muy fácil —prosigue. La mayoría de los camareros de los locales nocturnos te la proporcionan sin problemas. Si eres un cliente importante y de fiar te ponen en contacto con el proveedor, si eres desco-

8909575

## «Freud fue adicto y no le pasó nada»

**A**ntonio Escobedo, filósofo y profesor en La Universidad a Distancia que acaba de sacar al mercado los dos primeros tomos de una descomunal *Historia de las drogas* (Alianza), que serán completados por un tercero y aún más extenso volumen. Se vio acusado en 1983 de tráfico de drogas en una turbia y polémica actuación de la policía: supuestos guardaespaldas de un pez gordo (en realidad, agentes disfrazados) le sugirieron, con métodos kafkianos, que sirviera de enlace para una compra importante de coca.

Ello le valió el año pasado, a pesar de sus reiteradas protestas, una condena a dos años de cárcel. El asunto se produjo poco después de intervenir en el programa *La clave* de TVE y abogar por la legalización de las drogas, lo que produjo un durísimo duelo dialéctico entre él y el jefe de la brigada de estupefacientes, también presente en el coloquio. Su argumento de que «no hay drogas buenas o malas, sino usos buenos o malos de las drogas» le ha granjeado no pocas enemistades.

—Usted es uno de los abanderados en España de la despenalización de las drogas. ¿Cómo enjuicia las últimas declaraciones del ministro de Sanidad, en las que asegura que el silencio clínico de la cocaína se ha acabado?

—Julian García Vargas, personaje inefable al que dedico unas cuantas páginas en el tercer volumen de mi *Historia de las Drogas*, acaba de decir que la cocaína es peor que la heroína y se ha quedado tan fresco. Me temo que García Vargas ha visto como el año pasado Michel Rocard destituía a su colega francés, que se atrevió a distribuir opiáceos fuertes en los hospitales y ha puesto sus barbas a remojar. Además, tampoco quiere enfadar al embajador norteamericano. Pero el problema no es el de la legalización o no, la despenalización o no de las drogas: se trata de saber si se va a conferir a algún foro competente, formado por personas que no sean analfabetos, sino expertos, una discusión a fon-

do, profunda sobre el tema, si existe la posibilidad de hacer alguna propuesta coherente sobre el tema.

—En un libro anterior y en el segundo volumen de éste hace usted historia de la cruzada contra las drogas, de sus orígenes hasta hoy. ¿Para qué ha servido esa cruzada?

—Es evidente que la cosa sólo puede ir a peor, que se va deteriorando progresivamente en los últimos 70 años. La cruzada ha sido y es un soberbio fracaso, como puede verse. Pero ese fracaso está plagado de pequeños éxitos. Digamos que la cruzada se muestra boyante por su propio fracaso.

—Parece que el enemigo directo



Antonio Escobedo, filósofo de la droga.

ahora es la cocaína. ¿Qué ve de positivo y de negativo en ella?

—Yo me remito a lo que escribió Freud sobre el tema. El consumió cocaína por vía intravenosa durante al menos 12 años y lo que allí dice sigue siendo válido. Habría que hablar de lo que la gente consume habitualmente como cocaína: en muchos casos se trata de preparados a base de cafeína. La cafeína resulta difícil de distinguir, pues se compone de cristales blancos muy similares y es fácil de obtener legalmente. Por no hablar de otros cortes con anfetaminas o con quinina, que es un estimulante cardíaco que puede producir un paro, o con otros elementos psicoactivos realmente desastrosos.

nocido te la proporcionan ellos, que actúan de intermediarios. Un gramo puede costar unas 15.000 pesetas, pero el precio varía en función del comprador: a un buen cliente, 12.000, a uno con cara de pardillo, 18.»

**GASOLINA NOCTURNA.** Y en Ibiza, donde según un entendido «la cocaína es la gasolina de la noche ibicenca». Pues ni más ni menos que en Marbella: entre 12.000 y 15.000 el gramo. Fuentes solventes de la isla comentan a esta revista que «si se llevara a rajatabla la legislación antidroga, las discotecas ibicencas cerrarían en dos semanas, porque después de la segunda redada nadie volvería».

Pero lo anterior son simples rumores, cosas que se dicen. «Es por hacerle daño a Marbella» —o a Ibi—



En las discotecas de moda y las



Estas de lejos la cocaína encuentra su mejor ambiente de consumidores.

za, o a Madrid, o a Barcelona. O a España. A este respecto, la policía es formal: España es sobre todo un país de tránsito, y sólo el 20 por ciento de la coca que pasa se queda aquí: lo demás va para toda Europa.

La policía, que cuenta con 600 agentes dedicados a la investigación y dispone para combatir la droga de un presupuesto de 11.000 millones de pesetas, sumadas las aportaciones de las autonomías y las de la Administración central, da toda suerte de cifras y detalles, a veces tan minuciosos como el de que un 4 por ciento de la coca incautada procede de Paraguay.

Pero la identidad de consumidores y distribuidores sigue siendo un misterio. Existe un retrato robot como el que en otras épocas podía tenerse, digamos, de las brujas: son flacas, vuelan, tienen pacto con el diablo, suelen tener un gato... ¿Pero individuos identificables? Es más fácil saber quienes no trafican, como el ya mencionado camarero de la terraza de la Castellana.

Un funcionario policial cuenta la siguiente anécdota sobre un «conocido local de moda de la noche madrileña»: «A la puerta de los lavabos, un joven rubio vendía la coca por rayas en una mesita de cristal, y la gente hacía cola. Yo hice cola como todos, esperando llegar cuando se le hubiera acabado el producto y fuera a reabastecerse, para detenerlo entonces. Pero había cometido el error de identificarme a la entrada del conocido local de moda de la noche madrileña, así que todos

sabían que dentro había un *madero*. Alguien debió avisar al camello, y se me perdió en el maremágnum de las escaleras.»

A estas alturas parece que, así como la escopolamina es llamada la droga de la verdad, porque hace cantar a la gente, la cocaína debiera llamarse la droga de la hipocresía: quien la consume, de inmediato lo niega. Y sin embargo, en alguna parte tienen que estar las 35 toneladas de coca que entran cada año a España. (Las capturas de 1988 fueron de 3.470 kilos; el cálculo de los policías del mundo entero es que lo que se incauta equivale al 10 por ciento de lo que se consume). Suponiendo que el 80 por ciento esté sólo en tránsito, quedan siete toneladas. A 20 miligramos por raya, eso da 35 millones de rayas para narices españolas.

**GRADO DE PUREZA.** Suponiendo que fuera pura. Pero según la policía, el grado máximo de pureza no pasa del 20 por ciento. El resto es corte. Con anestésicos —xilocaína, lidocaína, procaina— que tienen la textura de la coca y su regusto amargo en las encías o con anfetaminas, azúcares farmacéuticos como glucodulco, leche en polvo, almidón, laxantes suaves... De manera que hay que multiplicar por cinco: 175 millones de rayas de algo que pasa por cocaína son vendidas y *esnifadas* anualmente en España. A unas 3.000 pesetas la raya, son más de 500 mil millones de pesetas. Si es verdad que los usuarios son 40.000, el capricho

## «Me enganché y tuve que robar»

MI nombre es Emilio Ortiz Celade, y tengo 25 años. Provengo de una familia de clase media, residente en el barrio de Moratalaz, en Madrid. Empecé a trabajar de botones cuando tenía 16 años. Dos años más tarde pasé a ser recepcionista en un hotel de Torrejón de Ardoz, donde está la base norteamericana, y empecé con la cocaína.

Los americanos le daban a la coca todo el día, a todas horas, y me la daban gratis. Al comienzo, consumía para casos concretos, fines de semana, fiestas, cosas así. Me gustó la cocaína.



Emilio Ortiz, salió del foso.

na. Me daba mucha marcha. Llegó un momento en que necesitaba la coca para todo.

Después del servicio militar conseguí un trabajo en un hotel de Zaragoza como jefe de recepción. El dinero no me bastaba para pagarme la cocaína, así que para procurármela empecé a robar, pero nunca en la calle. Robaba en el trabajo, a mi novia y a la madre de mi novia. Todo siguió así, hasta que me pillaron en el hotel, y quedé sin trabajo. Mi compañera me dejó, para mis padres fue una tragedia. Entonces vine a parar aquí (a Proyecto Hombre), y salí del foso.»

les sale en promedio a algo más de un millón de pesetas mensuales por cabeza. No es de extrañar que sea considerada la *droga de los triunfadores*.

Esa es la imagen que hay que cambiar, según declara Antonio Gamonal Adamez, coordinador del área de prevención del Plan Regional sobre drogas de la Comunidad de Madrid: «La cocaína se relaciona con una posición de triunfo personal y laboral.» Manuel Simón, jefe del Grupo de Cocaína del Servicio Central de Estupefacentes de la Policía, confirma: «Es cierto el tópico de que es una droga de clase media alta. Los consumidores están integrados a la vida "normal": es decir, trabajan, cobran, consumen, tienen créditos... La coca no hace quebrar el sistema, sino que es parte de él.»

La cocaína no. Pero, como señala el ministro de Sanidad, Julián García Vargas, «no es una droga inocua». No sólo en su terrible versión de *speedball* (ver recuadro), ni en su versión «barata» *crack* (la pasta base, que se fuma todavía mezclada con acetona y otras impurezas); sino también en su versión de lujo para *yuppies*: la nieve pura de un millón al mes. Porque engancha.

«En dosis moderadas —dice José Ramón Bronet, director del Departamento de Toxicomanía de la Cruz Roja— produce una sensación de

euforia, excitación e inquietud. Con consumo fuerte aparecen temblores, tics nerviosos y fibrilación, cuadros alucinatorios delirantes (paranoia) y alucinaciones visuales, auditivas y táctiles (chinchas cocaínicas: la impresión de tener insectos que corren bajo la piel). Conducta agresiva, agitación crónica e insomnio, depresión crónica, taquicardias... A corto plazo, estimula la libido, aumenta la potencia y prolonga el tiempo de eyaculación. A largo plazo provoca frigidez e impotencia. El consumidor crónico padece excitación, pasa con rapidez de estados de euforia a depresiones profundas con tendencias suicidas, disminución de su capacidad intelectual y creativa, anorexia, pérdida de peso y alteraciones visuales.»

Gabriel Rubio Valladolid, médico del Centro San Blas de recuperación de toxicómanos, añade que «la tendencia al suicidio de los cocaínomanos es mucho mayor que la de los adictos a otras drogas, incluida la heroína». Y cita, entre los trastornos, las convulsiones, la isquemia cardíaca (fuertes pinchazos en el pecho) que puede llevar al infarto de miocardio.

**AUTOCRÍTICA.** El psiquiatra Leopoldo Ortega Monasterio explica que la principal dificultad para el tratamiento de los adictos a la cocaína es

que «no tienen voluntad de autocritica». Otro tanto afirma el doctor Eugenio Bruguera: «Es más difícil trabajar con un cocaínomano que con un heroinómano. Este es consciente de que no puede controlar su deseo de droga; los cocaínomanos no suelen aceptar que exista esa dependencia. Y existe también el *mono*, o síndrome de abstinencia. Según Javier Sáenz, director sustituto del centro de rehabilitación Los Molinos, de Madrid, el *mono cocaínico* «consiste en escalofríos, vómitos, pérdida del control de sí mismo, desarraigo del medio ambiente, esquizofrenia y delirios. Dura entre siete y diez días».

Algunos enganchados a la coca han confirmado a esta revista el cuadro clínico anterior. S.B.H., propietario de un pub en Madrid desde hace 15 años, empezó con la coca «para aguantar por las noches. Al principio era raya a raya, esporádica. Luego dejé lo del cuarto de baño y el espejo y el cilindro y empecé a meterla directamente con el dedo, en donde fuera. Me empezó a costar más de mil duros al día, y me entraban depresiones terribles cuando intentaba dejarla. Fue como una bola de nieve que me tiene ahora al borde de la ruina. Porque cuando estaba colocado, eufórico, me gastaba una pasta en coca e invitaba a todo el mundo. Y cuando estaba depresi-

## «Speed-ball», droga de moda

**E** S un golpe directo a la cabeza. Te entra una energía increíble, una marcha que no te cabe en el cuerpo. Después, con la cabeza todavía llena de coca, ¡pum! viene el efecto del *caballo*, un viaje totalmente distinto, que alucinas. Cuando termina todo, te quedas vacío, deprimido, hundido en el fondo de los abismos, completamente solo.

Con la mirada perdida en el suelo y la voz quebrada, Juan Manuel Cuenca Mora, de 24 años, relata sus experiencias con el *speed-ball*. Una droga electrizante, de reciente implantación en España, que ya se ha convertido en favorita de los adictos, en especial entre jóvenes que no resisten el tren de gastos que supone el consumo de la coca pura.

El *speed-ball*, o *pelota rápida*, nombre que recibe en béisbol el lanzamiento

sin curvas y a velocidad de vértigo, está causando estragos. El 80 por ciento de los drogodependientes que acudieron el año pasado al programa terapéutico Proyecto Hombre estaban enganchados a esta explosiva mezcla de cocaína y heroína que, en 1982, causó la muerte del célebre cómico norteamericano John Belushi.

El *speed-ball* se puede esnifar o inyectar. «El pico es más peligroso, pero con menos cantidad logras un mayor efecto», dice Belén, de 29 años, una prueba viva de que la droga no actúa sólo en barrios marginales. Hija de un conocido arquitecto, graduada en un colegio parisino y asidua a discotecas y fiestas de alto nivel en las que «el plato era la coca», Belén es una de las víctimas de la *pelota rápida* y ahora lucha de-

sesperadamente por huir de sus garras.

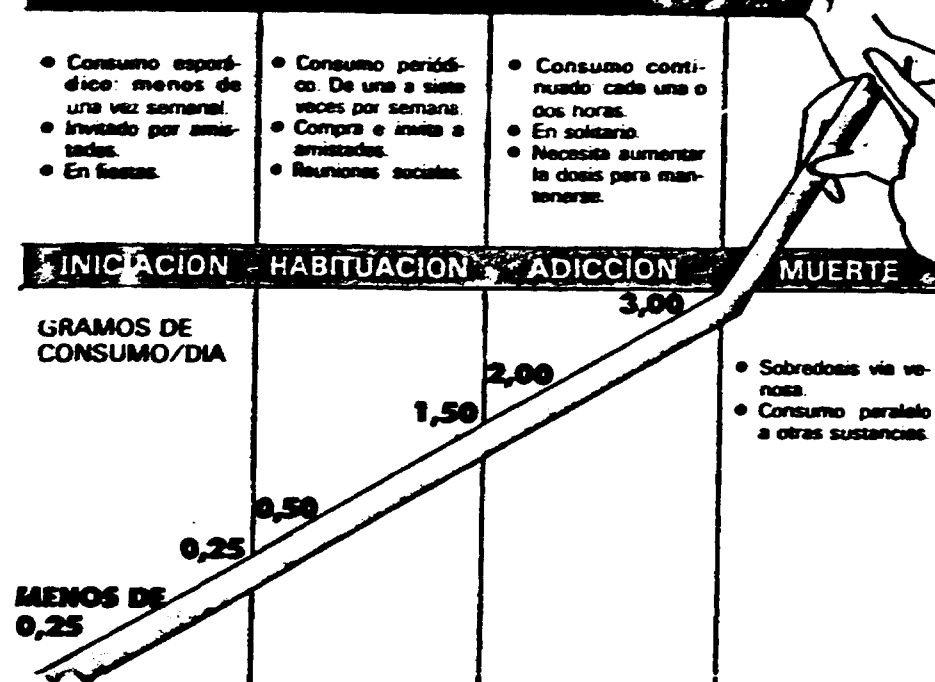
Juan Manuel Cuenca, hijo de un funcionario del Ministerio de Defensa, empezó con los porros a los 13 años. Lo que siguió fue un espiral de barbitúricos, anfetaminas y ácidos que desembocó, tras un fracaso amoroso, en el consumo de cocaína y, poco después, de heroína.

Para financiarse el vicio comenzó a robar ropa en grandes almacenes. Pero el consumo fue creciendo cada vez más delirante, de modo que «me empecé a desquiciar por primera vez, decidí atracar a las y taxistas, aunque nunca fui detenido por estos delitos». «Para lo grave era la cocaína. La heroína la podía controlar», dice.

Un día la Policía lo detuvo con un bulto de ropa robada, y estalló el escándalo en su casa. Desesperado, su padre le consiguió un empleo en una importante empresa de elec-



## DE LA FIESTA A LA DEPENDENCIA



«Yo ni abría el bar». J.S., periodista, 25 años, empezó con rayas «para fiestas» y luego «una pequeñita para escribir». «Ahora noto una dependencia enorme: si no la tengo a mano me entran unos bajones de caballo. Y cada vez me hace menos efecto.»

Como ellos, otros consumidores que hace cuatro o cinco años presu-

mían de la coca y la consideraban una «droga limpia», están empezando a preocuparse seriamente: abandonan el trabajo, tienen problemas de pareja, se hunden en la depresión. «Me da cierto corte, pero cualquier día voy a tener que pedir ayuda especializada, porque ahora no puedo dejarla», dice J.L.P., arquitecto de 35 años.

Porque pedir ayuda «da corte»: la cocaína es droga de *triunfadores*. Es sin duda por eso que —según datos del servicio central de Estupefacientes— «se estima que sólo el 2 por ciento de los adictos a esta droga acuden a los centros médicos en busca de ayuda sanitaria». No es que no la necesiten. Es que no pueden creérselo.



Rodríguez y Cuenca contra la adicción.

trodomésticos. «Me fundí el primer sueldo en un día, me quedé sin dinero para pagarme los almuerzos cerca del trabajo, no comía, así que empecé a robarle a mi nueva chica para pagarme la droga», dice.

Al poco tiempo decidió abandonar el trabajo. Tras semanas de abstinencia, volvió a la droga. Hace poco más de un año, completamente destruido, ingresó en el Proyecto Hombre, donde sigue un tratamiento «muy duro. A veces me entran ganas de darme un *pico*, pero tengo que resistir y salir de esto».

Para Juan Manuel, «eso de que la coca es cosa de *yuppies* y niños bien es una mentira. Yo vivo en un barrio de clase media baja, Los Angeles, y todos a mi alrededor usan la cocaína».

A su lado, Miguel Rodríguez Cabranes, de 32 años, asiente con la cabeza. «He vendido cocaína a muy alto y a muy bajo nivel. A ricos y a gitanos», dice.

Su azarosa vida con las drogas empieza a los 15 años, cuando, para escapar de su hogar, «que era un verdadero infierno», se marcha a buscar suerte en Ibiza. Allí trabó contacto con el mundo de los poteros y se metió a traficante, a la vez que consume la droga.

Empezó trayendo *hachís* de Marruecos y LSD de Amsterdam, en pequeñas cantidades, pero más tarde conoció a una persona que le suministraba cocaína, de uno a cinco kilos por entrega, para que la guardase y la distribuyera.

Miguel consiguió amasar una pequeña fortuna, hasta que su contacto fue detenido hace un año y medio. «Todo se derrumbó. La idea de trabajar me horrorizaba, así que me entregué por completo a las drogas, a la coca y la heroína. Mi mujer me abandonó y se llevó a mi hija», dice. Ahora espera la redención en Navalcarnero.

# DENUNCIAN MERCENARIOS EXTRANJEROS EN ORGANIZACION DEL NARCOTRAFICO

## Gobierno Israelí Creó Comité Para Investigar Acusaciones

BOGOTÁ Y JERUSALEN (sobre fuentes de AP y ANSA). — Mientras el gobierno colombiano emitió severas acusaciones sobre organizaciones paramilitares judías y británicas implicadas en el adiestramiento de los narcotraficantes, el gobierno israelí se vio conmovido por la noticia y creó un Comité especial para la investigación de estas actividades.

Los cables de las agencias internacionales señalan que las organizaciones paramilitares financiadas por poderosos narcotraficantes han estado desde hace más de dos años bajo la investigación de los organismos de seguridad colombianos, que detectaron eventuales colaboraciones entre los asesores militares israelíes y británicos que las adiestraban y militares colombianos que actuaban a "título personal".

"El gobierno colombiano no puede decir ahora que no sabía de nuestro adiestramiento a ese grupo", declaró en Jerusalén el coronel israelí Yair Klein, quien forma parte de la reserva de su país y también formó un grupo de cinco personas, que prepararon a escuadrones de la muerte que operaban en el llamado Magdalena Medio, en el noroeste colombiano.

Pero las fuentes militares consultadas en Colombia, que prefirieron no ser identificadas, sostienen que si el gobierno colombiano tenía conocimiento de las acciones de los mercenarios extranjeros, fue a través de las investigaciones que permitieron detectar a unos 140 grupos de "autodefensa" que tenían como misión defenderse de las guerrillas izquierdistas inicialmente y luego atacar a quienes se opusieron a los deseos de los ricos narcotraficantes.

Además a un grupo de campesinos que se defendían de organizaciones terroristas, principalmente del grupo llamado (Movimiento 19 de Abril) M-19, un grupo guerrillero que tiene como objetivo convertir a Colombia en otra Nicaragua o Cuba", dijo el coronel Klein, según informes divulgados en Colombia.

**RESPUESTAS EN ISRAEL**  
"El gobierno creó un comité especial investigador de las denuncias de implicación de compañías privadas de seguridad israelíes en el adiestramiento de escuadrones de sicarios al

servicio de los cabecillas colombianos del tráfico de drogas", dijo hoy el viceministro de Relaciones Exteriores, Benjamin Netanyahu. Netanyahu declaró por Radio Israel que la investigación no había sido solicitada por Colombia ni Estados Unidos pero el gobierno estaba plenamente dispuesto a cooperar.

Hace dos días le pedimos al gobierno colombiano, por indicación del ministro de Relaciones Exteriores (Moshe) Arens, toda la información que tuviera disponible y le ofrecimos nuestra asistencia en lo que pudiéramos, dijo Netanyahu.

Aclaró que el pedido al gobierno colombiano no era simplemente una cuestión de imagen sino de contenido. Necesitamos descubrir si realmente hay israelíes implicados y que se lo que podemos hacer para que no sea así, afirmó.

Netanyahu explicó que Israel estableció un Comité interdepartamental al efecto en el Ministerio de Relaciones Exteriores y otras oficinas gubernamentales. Reiteró que se tomarían medidas contra quien se probara que violó las leyes al respecto.

Klein, que regresó ayer de Miami, Estados Unidos, declaró en una entrevista por la televisión israelí: "Adiestré a un grupo de agricultores que se defendían de las organizaciones terroristas, mayormente del denominado M-19, un grupo guerrillero que tiene el objetivo de transformar a Colombia en una Cuba o Nicaragua".

Un alto funcionario del Ministerio de Defensa anticipó que Klein sería probablemente interrogado sobre sus actividades en Colombia. La televisión y los principales diarios identificaron esta semana a Klein como líder de un grupo de 4 serenos de reserva israelíes acusados de participar en el entrenamiento de grupos paramilitares y escuadrones de sicarios en Colombia.

Klein declaró hoy por la radio de las Fuerzas Armadas que su compañía privada de seguridad, denominada grupo de acción, entrenó a miembros de una organización de sicarios colombianos. Pero el video del caso fue prohibido por el gobierno colombiano.

## Una Prueba Para la Voluntad Política de Estados Unidos

WASHINGTON, 26 (EFE). — El reforzamiento de la lucha en Colombia contra los poderosos cárteles del narcotráfico pone a prueba la voluntad política de la administración del presidente norteamericano, George Bush, de combatir la droga, afirman fuentes latinoamericanas en Washington.

La escalada de la guerra contra el tráfico de drogas en el país sudamericano se inició tres semanas antes del anuncio de la nueva estrategia global norteamericana para afrontar este problema, que fue catalogado por la Casa Blanca y la opinión pública como el número uno de los Estados Unidos. La campaña de "Juntos a la droga", propiciada desde la Casa Blanca e impulsada por Nancy Reagan, se limitó virtualmente a una guerra de papel, informes, minutas, eroge como la economía se expanden en las calles de las grandes ciudades y destruyen las zonas rurales, nuevos ataques aéreos por el problema.

Después del ascenso del candidato colombiano Luis Carlos Galán en las afueras de Bogotá, los periódicos norteamericanos como "The New York Times" y "The Washington Post" seculares editorialmente que de nada valdrá el sacrificio de los colombianos y la guerra sostenida por su gobierno si no se combate y reduce el consumo en Estados Unidos.

La falta de voluntad política de la administración norteamericana quedó patentada este mes cuando un informe del Congreso señaló que de un presupuesto de 2.800 millones de dólares, aprobado por el Legislativo para la lucha en 1989 contra la droga, el gobierno apenas utilizó 500 millones.

El portavoz del Departamento de Estado reconoció esta semana que los cinco millones de dólares aprobados en abril por el Congreso, como ayuda adicional para Colombia, hasta el momento no se habían hecho efectivos debido a trámites burocráticos.



ASI VIVIAN. Un soldado monta guardia frente a un castillo barroco perteneciente a uno de los "Barones de la Droga" en las afueras de Bogotá. Esta, y cientos de propiedades más, fueron confiscadas por el gobierno en su dura lucha contra el narcotráfico.

11176  
65592  
11014  
Colombia 411.512

8909997

01.01

8909997

DROGAS  
ARGENTINA

80

**Programa antidrogas**

La ciudad de Mar del Plata vive desde el verano de un apremio constante, al ser considerada un importante centro de distribución de drogas para el consumo local y la exportación a la provincia y la lucha contra el Narcotráfico. Alrededor de la ciudad.

En el momento de la llegada de la policía, se reveló que los traficantes de drogas en Mar del Plata se han convertido en un negocio lucrativo. Los traficantes de drogas en Mar del Plata se han convertido en un negocio lucrativo. Los traficantes de drogas en Mar del Plata se han convertido en un negocio lucrativo.

El gobierno de la ciudad de Mar del Plata, por su parte, se ha comprometido a la lucha contra el Narcotráfico. El gobierno de la ciudad de Mar del Plata, por su parte, se ha comprometido a la lucha contra el Narcotráfico. El gobierno de la ciudad de Mar del Plata, por su parte, se ha comprometido a la lucha contra el Narcotráfico.

La ciudad de Mar del Plata vive desde el verano de un apremio constante, al ser considerada un importante centro de distribución de drogas para el consumo local y la exportación a la provincia y la lucha contra el Narcotráfico. Alrededor de la ciudad.

11176  
10033  
11374  
11226  
11421  
X

01-01

X 8910055

100678-  
OEA

20/11/87  
**OEA: la prioridad es luchar contra la droga**

Washington (UP) — Los países miembros de la Organización de los Estados Americanos resolvieron dar alta prioridad a la lucha contra las drogas, a fin de preservar "la paz social y la democracia".

El acuerdo, tomado en la Asamblea General de la OEA que finalizó este fin de semana, destacó, sin embargo, que para el éxito de esa campaña es necesaria la reactivación de las economías y una "voluntad política" de los gobiernos y pueblos del continente.

La decisión de abordar más decididamente el problema de las drogas logró un amplio consenso, que no se consiguió en otros temas más controvertidos, como la crisis de Panamá y el conflicto de Centroamérica, que también trató la asamblea.

Lo Nuevo

lupusado comp. - lleva a  
OEA

11176  
11005  
500839

... .01 .01

X 89100564

100678  
BOLIVIA

SI

## Campaña de Bush contra la droga

LA PAZ (REUTERS). El Presidente de Estados Unidos, George Bush, y los Presidentes de los tres principales países productores de cocaína del mundo se reunirán en febrero de 1990 para coordinar la lucha contra el narcotráfico en América Latina, dijo el mandatario boliviano.

La cumbre debía llevarse a cabo antes del 10 de enero pero fue postergada por motivos aún desconocidos, según fuentes diplomáticas.

El ministro El Otero dijo que Jaime Paz Zamora firmó el acuerdo sobre la reunión - sin precisar la fecha exacta en Trinidad, capital de Guyana, departamento donde se publica la prensa - con los presidentes de los tres países productores de cocaína: Colombia, Venezuela y Perú.

La reunión fue suspendida por Bush el 5 de octubre cuando anunció la extradición del ex ministro de Colombia, Víctor Barrera León, quien fue detenido en Bogotá.

Estos tres mandantes se reunirán el 10 de octubre en la ciudad paraguaya de Itaipu e invitarán a Bush para que la cumbre, entre los países que se reúnen, sea el primer día de tres meses.

En cualquier momento de negociaciones o gestiones diplomáticas, postergaron probablemente para fines de diciembre una reunión entre técnicos de los tres países productores de drogas y diplomáticos en Bogotá a partir de mañana.

El Otero que se postergó también la reunión con Bush, según fuentes de la cancillería.

ENTRADO	/
CRUZADO	/

11176.  
11374  
11005  
65592  
110043  
66812  
65890

4

.01.01

8910058

110678  
BOLIVIA

(SI)

## Campaña de Bush contra la droga

LA PAZ (REUTERS) - El Presidente de Estados Unidos, George Bush, y los Presidentes de los tres principales países productores de cocaína del mundo se reunieron en febrero de 1989 para coordinar la lucha contra el narcotráfico en América Latina, dijo el mandatario boliviano.

La cumbre debía llevarse a cabo antes del 10 de enero pero fue postergada por motivos aún desconocidos, según fuentes diplomáticas.

El matutino El Diario dijo que Jaime Paz Zamora firmó el acuerdo sobre la reunión - sin precisar la fecha exacta - en Trinidad, capital del Surin, departamento donde se produce la mayor cantidad de cocaína para exportarla a los centros de consumo, y donde se procesa el crack de cocaína y pasta de cocaína a Colombia.

La reunión fue encabezada por Bush y el 5 de enero cuando asistió la embajada estadounidense en La Paz, Víctor Lora, de Perú, Alan García, y de Bolivia, Jaime Paz Zamora.

Estos tres mandatarios se reunieron el 10 de octubre en la ciudad peruana de Ica e insistieron a Bush para que la cumbre entre los cuatro que se esperaba que se hiciera en el plazo de tres meses.

Sin embargo, razones desconocidas o guardadas en confidencialidad, posiblemente postergaron probablemente para fines de diciembre una reunión entre técnicos de los tres países productores de drogas para discutir la situación en Bolivia a partir de entonces.

El hecho que se postergó también la reunión con Bush, dijeron fuentes de la cancillería.

ENTRADA	
CRUZADA	

11176  
11374  
11005  
65592  
110043  
66812  
65890

+

.01 .01

8910058

11176  
65592  
11349

11365

DROGAS  
COLOMBIA.

(SI)

## Trágico 1989

BOGOTÁ. (Reuter). — Con un saldo de 3.000 personas muertas, más de 700 secuestrados desaparecidos y 392 secuestros, 1989 constituye uno de los años más violentos de la historia colombiana, lo que hace temer que resulte imposible acabar con el tráfico de drogas.

Narcotráfico, guerrilla y delincuencia común forman el trípode de los hechos violentos que se registran en este país de 30 millones de habitantes.

Detrás de los casi 2.000 asesinatos, 1.243 inmuebles ocupados, 497 detenidos, 1.413 armas decomisadas, 5.027 kilos de droga incautados, 226 aviones capturados y 8 extradiados —según cifras oficiales— la sensación de que la guerra no acabará rápidamente es compartida por la mayoría de los colombianos.

El día 10/11/89

S

..01.01

√8910059

DECEAS  
WIONBIA

11176  
65592  
11233  
11355  
11234  
11349

INTERNACIONAL

Montevideo, miércoles 25 de octubre de 198

198

# Justicia colombiana traba la extradición de narcos

BOGOTÁ. (EFE, ANSA y Reuter). — El gobierno de Colombia no podrá extraditar narcotraficantes por vía administrativa a países con los que exista tratado de extradición, según un fallo de la Corte Suprema de Justicia hecho público ayer.

El fallo del tribunal abre una interrogante sobre la suerte de diez presuntos mafiosos detenidos en este país y reclamados por Estados Unidos.

El fallo del máximo tribunal, que el pasado 3 de octubre declaró constitucional la extradición de delincuentes por acto administrativo, establece ahora que las extradiciones por esa vía únicamente se pueden realizar con países con los que no exista un tratado de extradición vigente.

La Corte Suprema trasladó el problema al Consejo de Estado, entidad jurídica que resuelve las demandas contra las extradiciones por decreto a Estados Unidos.

Según la instancia, si existen tratados, "es imperativo para ambos Estados interesados y

compromete la buena fe que se les exige, que ellos sean cumplidos con exactitud".

Esa conclusión, agrega la Corte Suprema de Justicia colombiana, en su interpretación literal como sistemática de las normas "es ineludible".

Las Salas Constitucional y de Casación Penal de esa instancia concluyeron que "no es atendible que en presencia de un tratado de extradición se aplique de preferencia a la legislación interna de una de las partes o de ambas".

Las dos salas analizaron la constitucionalidad y el alcance de la extradición por vía administrativa, como la decretó el presidente Virgilio Barco el pasado 18 de agosto cuando declaró la guerra sin cuartel contra las mafias de las drogas.

Las explicaciones de la Corte, sin embargo, varían actualmente la lucha contra los narcotraficantes, que veían en la extradición el arma del gobierno más temida.

Desde la emisión del decreto por el que el

gobierno, amparado en atribuciones de estado de sitio, vigente en Colombia de manera intermitente desde hace 40 años, cuatro narcotraficantes fueron extraditados a Estados Unidos.

Casi simultáneamente con el pronunciamiento de la Corte Suprema de Justicia "los extraditables" distribuyeron ayer una propuesta para la creación de una "gran comisión" de diálogo para la paz y la aplicación del "último fallo de la honorable Corte".

## No hay tregua

El gobierno colombiano rechazó ayer cualquier tipo de diálogo con los narcotraficantes, y se comprometió a seguir hasta el fin la lucha contra los carteles de la droga.

"La posición del presidente Virgilio Barco es terminante: no hay diálogo", dijo la fuente que pide no ser identificada.

Los narcotraficantes habían propuesto detener sus "acciones militares" a cambio de la suspensión de las extradiciones.

partes  
ilegales

S

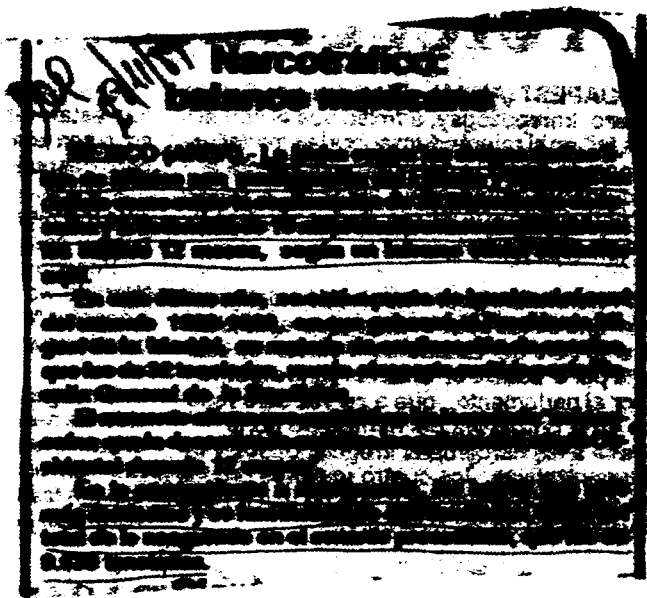
8910080

. .01 .01



DOCS. 136  
MEXICO-930

Si.



11176  
10131  
11349

501.01

8910081

26 JUN 1982

FALTA N°



PROPONEN DAR MAYOR LIBERTAD A LOS JUECES PENALES

## Discuten modificación de la legislación sobre drogas

Septima nota de una serie de ocho

La confiscación de los bienes de los narcotraficantes, la discrecionalidad de los jueces y el pasaje de la droga incautada a la órbita del Poder Judicial, son los temas de mayor debate al momento de definir una modificación de la legislación vigente sobre estupefacientes.

El tema viene siendo estudiado por una comisión de la Cámara de Diputados y por un equipo de técnicos del Ministerio de

Educación y Cultura dirigido por la propia ministra de la cartera Dra. Adela Reta. Precisamente fue Reta quien presentó un proyecto de ley del Poder Ejecutivo que fue considerado por el diputado Carlos Negro (FA 20 de Mayo) como excesivo en cuanto permitía confiscar todos los bienes de un narcotraficante ("desde un auto hasta un boeing 747"), los que pasarían a propiedad de aquella persona que hubiera denunciado al delincuente.

El pasaje del control de la droga incautada de la órbita de la policía al Poder Judicial, especialmente luego de denuncias publicadas por LA HORA POPULAR sobre operaciones de "reventa" de estupefacientes por parte de policías de narcóticos, es uno de los temas de debate en los análisis de modificación de la legislación en la materia.

Actualmente la policía, mediante un trámite administrativo, comunica y entrega la "mercadería" confiscada a una dependencia del Ministerio de Salud Pública para su destrucción, sin filtros judiciales, por lo que todos los pasos del delicado procedimiento que a veces pone en juego cifras de miles de dólares, quedan reservados al Poder Ejecutivo.

**Millor: "Controlar pero sin burocratizar"**

Consultado al respecto, el diputado pachequista Pablo Millor (PC-UCB), consideró que "los controles nunca están de más, siempre es saludable, pero esto no debe significar una burocratización del tema".

El representante nacional integra la comisión de la Cámara de Diputados que estudia el tema drogas, junto a Gustavo Varela de Por la Patria, Héctor Barón (Ferrerista), Daniel Lamas (CBI) y al frenteamplista Carlos Negro (20 de Mayo).

Millor indicó a nuestra redacción que "en materia legislativa no se puede hacer mucho", debido a que el tema es bastante más profundo y "sería una ingenuidad pensar que lo vamos a solucionar legislativamente", aunque consideró que "se pueden mejorar algunos aspectos".

El tráfico de drogas —agregó Millor— "es uno de los delitos más repugnantes, por lo que me gustaría ver caer todo el peso de la ley, toda la severidad" sobre estas personas que "no son drogadictos" porque saben el

daño que causa su mercancía, pero sin embargo "lucran con la enfermedad de otros, convirtiendo al tráfico de drogas en el negocio más lucrativo de la historia de la humanidad".

Distinguió entre los traficantes y los consumidores e incluso entre los traficantes y aquellos que siendo enfermos ellos mismos, se dedican a suministrar droga como una faceta de su mal.

"Existe una confusión en la redacción de la legislación vigente, ya que se maneja equivocadamente la figura del traficante o suministrador, incluyendo en ésta y llegando incluso a procesarlas, a personas que en realidad son víctimas".

Estos grupos —añadió refiriéndose a los consumidores de drogas— crean vínculos de solidaridad estrechos, que llevan a que no sea una conducta anormal el hecho de que "un drogadicto suministre a otro los elementos para satisfacer su vicio", realidad que calificó como la de "dos enfermos que se están ayudando", pero que los dos son víctimas.

Evaluó que la droga, su tráfico y consumo, son temas de todos los sectores partidarios, ya que los estupefacientes "destruyen la mente y al ser los partidos políticos productos del intelecto, la droga está atentando contra el propio sistema de partidos".

Dijo que "si no hay libre albedrío no puede haber posiciones políticas, por lo que destruido el libre albedrío (hecho que consideró uno de los efectos de la droga) está en

peligro el propio pluralismo".

Millor indicó que hay tres aspectos del mismo problema que tienen que estar interrelacionados, como son el educativo, el preventivo y el represivo, por lo que "no puede verse una cosa en desmedido de la otra".

También consideró como positiva y armónica la gestión que viene realizando la comisión de Diputados y destacó la importancia de trabajar con criterios globalizadores y coordinadamente entre varios organismos, como ser los ministerios de Educación y Cultura, del Interior, de Salud Pública y la propia Universidad de la República.

**El sistema bancario**

Un aspecto legislativo que está considerando por expertos internacionales como vital para paliar los efectos del narcotráfico en el Uruguay, es el control más o menos estricto del sistema financiero que está siendo tomado como base del lavado de capitales por el cártel de Medellín.

Al respecto se han realizado gestiones a nivel internacional por el gobierno uruguayo, tendientes a lograr acuerdos bilaterales para investigar, congelar y confiscar las cuentas y depósitos bancarios de capitales ligados al narcotráfico, aunque no parece ser esa la intención del proyecto de ley del Poder Ejecutivo uruguayo.

En este sentido las leyes inglesas permiten, contrariamente a las normas bancarias de nuestra Ciudad Vieja, desbloquear la información en poder de los bancos y de otras instituciones financieras, permitiendo el estudio de sus registros en el proceso de investigación de las actividades de transferencias o depósitos de fondos relacionados con la comercialización de estupefacientes.

Los datos obtenidos con ese procedimiento permiten identificar a los socios de los narcotraficantes, a los trabajan es mismos y a sus empresas fantasma, con las que encubren sus operaciones de tráfico de drogas.

*Partes ilegibles*

01.04

11233  
11230  
11514

11176  
8940083

26 JUN. 1989



"Diecinueve empresas se usaron como pantalla del lavado en Uruguay de al menos 242 millones de dólares, fundamentalmente a través de la cuenta 9102450864 del Chase Manhattan Bank, que actuó a través de un banco corresponsal en Montevideo". (LA HORA POPULAR, 23/6/89)

"Eduardo Martínez por orden de Pablo Escobar, coordinó el operativo del blanqueo de capitales en Uruguay". (LA HORA POPULAR, 23/6/89)

"Las cuentas del sistema narcofinanciero Los Angeles-Montevideo usadas por la mafia colombiana eran la 673-017908, la 115955647, la 11-005519 y la 0310405064". (LA HORA POPULAR, 24/6/89)

"Un laberinto cibernético que unió Hollywood con la Ciudad Vieja pasando por Nueva York, permitió al Cártel de Medellín 'lavar' los narcodólares utilizando el sistema financiero uruguayo". (LA HORA POPULAR, 24/6/89)

"La coca trajo matones para amenazar y asesinar. Crímenes sin culpables y amenazas a parlamentarios." (LA HORA POPULAR, 25.6.89)

"La justicia penal citó a efectivos de la Brigada de Narcóticos de Maldonado, que han sido involucrados en declaraciones de acusados de narcotráfico". (LA HORA POPULAR, 25.6.89)

"Expertos norteamericanos consideran que es 'posible la presencia' en el Uruguay de killers del Cartel de Medellín". (LA HORA POPULAR 25/6/89).

26 JUN. 1989



## “El consumidor es un sobreadaptado al sistema”

El psicólogo Roberto Gallinal, coordinador del equipo de Foro Juvenil que estudia el tema drogas, consideró que Uruguay “tiene una población cada vez más demandante de drogas, a causa del modelo de consumo en que vivimos” y que el consumidor de estupefacientes “no es un inadaptado sino un sobreadaptado al sistema”.

Evaluó que el origen de esta situación es la imposibilidad “de consumir utopías de un modelo adulto” y que “el principal problema de la juventud “no es la drogadicción sino que no tiene trabajo”, lo que está unido a una sociedad de consumo donde “el modelo de las drogas legales tiene cada vez más incidencia” como por ejemplo “los reclames que muestran la cerveza como refresco intentando captar público adolescente”.

Por eso, cuando el joven se droga “no está mostrando una desadaptación social sino una sobreadaptación, está demostrando toda su capacidad del mensaje y tan adaptado está que le permite no cuestionar al sistema y quedarse pasivo”, por lo que Gallinal se preguntó si “al sistema no le viene bien todo esto”.

En cuanto a la forma de prevenir este fenómeno, expresó que debe recurrirse a la prevención inespecífica, que no se centre en

el tema drogas sino que sea más amplia y se convierta en una verdadera “promoción de salud” que no prevenga el consumo de drogas “directamente desde la droga”, sino que trabaje con “medidas psicosociales preventivas en la propia comunidad”.

Sin embargo, y en la situación concreta del Uruguay actual, manifestó su duda de que “exista la voluntad política de llevarla a la práctica a pesar de que esté en los papeles” por todo lo que esa prevención significa en cuanto, por ejemplo, a políticas sociales para la juventud.

### “Los spots son de risa”

Gallinal afirmó que los spots publicitarios de campañas aisladas contra el consumo de drogas que se han difundido por la televisión uruguaya “son de risa, no tienen sentido”, basándose en su experiencia de trabajo con jóvenes consumidores.

Son anuncios “para una cultura diferente, para una realidad que no es la nuestra, que provocan risa en los ya consumidores y que no pueden evitar que los no consumidores consuman”, ya que “un potencial consumidor define su conducta por uno lado y no por el medio que le tiene a un spot”.

## “En la zona de algún brasilerito no hay tráfico”

Al ser preguntado si en la zona de algún brasilerito hay tráfico en verdad, la plaza de Artigas, a juzgar por la nomenclatura, no puede decir que exista tráfico”, dijo a LA HORA POPULAR el intendente de ese departamento.

Pero agregó que “en la zona de algún brasilerito, donde hay una gran cantidad de jóvenes, no hay tráfico”.

Hipólito Suárez, coordinador ante comisión de nuestra redacción, que el principal problema de la jurisdicción, respecto al tema drogas, es el tránsito de los estupefacientes a causa de “una frontera demasiado abierta”.

Manifestó que se debe trabajar en la zona de algún brasilerito, donde hay una gran cantidad de jóvenes, no hay tráfico”.

donde “no tenemos drogas, dicen a la vista nuestra”.

Con respecto al consumo en el departamento de Artigas, tanto el intendente como el jefe de Policía expresaron en señalar que “es mínimo” y que no es alarma porque “no hay bastante cantidad”.

Agregó que “hay consumo en el departamento de Artigas, pero no es una cosa que nos alarme”.

Partes ilegibles

26 JUN. 1989



## Negro: más de 2.500 adictos

El diputado frenteamplista Carlos Negro, integrante de la comisión de la Cámara de Representantes que aborda el tema drogas, efectuó un diagnóstico del mercado consumidor en nuestro país en una de sus numerosas exposiciones en sala sobre el uso y tráfico de estupefacientes, que se suman a más de cien charlas en comités de base del Frente Amplio y centros de estudio y a una lista de pedidos de informes al ministro del Interior Antonio Marchesani que superan la decena.

"Se sabe que está cada vez más generalizado en el Uruguay el uso de las drogas, estimulantes y otros fármacos de efectos similares, que ya consumen muchos de nuestros liceales y jóvenes de otros sectores de las actividades propias de la adolescencia".

"Hay en el país entre 2.000 y 2.500 drogadictos, habiéndose comprobado que la edad mínima actualmente, donde se ha detectado el consumo, son los 16 años, en tanto que en

1982 este límite estaba en los 18 años. El 60% de los consumidores son menores de edad".

"Como se sabe, la droga más común es la marihuana, que por ser la más tolerable, es la puerta de entrada a otros tipos más 'duros' como la cocaína, etc., cuya acción destructiva es aún mayor".

"Los lugares habituales de consumo son los clubes nocturnos, salas de 'pool' y otros juegos, y en cualquier sitio de determinadas zonas de buen nivel económico de la capital".

"En un estudio realizado en fecha relativamente reciente, la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías denunció que en un total de 605 casos detectados y estudiados, 304 fueron drogadictos habituales; 136 ocasionales (futuros posibles habituales, decimos nosotros); 119 intermedios y el resto no aportó información".

"Corresponde agregar que en 1985 la citada comisión afirmaba que había en el país alrededor de 1.500 drogadictos, y hoy afirma que hay entre 2.000 y 2.500".

"El Dr. Hugo Trinidad, de esa comisión —catedrático de Farmacología de nuestra Facultad de Medicina—, expresa, entre otros conceptos, que la marihuana es sumamente destructiva de la personalidad, no siendo su efecto cuestión de dosis sino de tiempo. Provoca por ejemplo un síndrome amotivacional, por el cual los jóvenes dejan de estudiar, no quieren trabajar, se desinteresan de todo: amor, afectivo y de todo lo que les puede ser útil y productivo. Imagínese la Cámara todo lo que esto significa para el futuro de nuestra sociedad, en un país en el que, además, las capas activas son las más bajas, con lo cual la destrucción de estos elementos tendría una incidencia mucho mayor que en países cuya demografía es inversa".

"Respecto a otros estupefacientes o psicotrópicos, se sabe que su consumo se está generalizando en centros habituales nocturnos, etc. También se sabe que, con respecto a la cocaína, se ha llegado en nuestra capital al siguiente extremo: los narco traficantes dejan en las paredes de los baños de esos lugares, papeles impregnados de la droga, vulgarmente llamados 'ravidos', para inducir al uso, y además, con respecto a la marihuana, les dicen a los jóvenes que los cigarrillos compuestos con ella son más interesantes que los de tabaco, lo que como se sabe no es cierto, pero es lo que integra las sinistras tácticas de los 'pasadores' y mercaderes de estos productos".

"Todo esto ocurre en nuestro país, más concretamente en nuestra capital, lo que revela la magnitud de este grave problema social que ya se ha implantado en nuestro medio".

"Habría más para decir, pero creemos que lo expresado es más que suficiente para alertarnos y tomar medidas de inmediato. Ocurría pendiente notaría el hecho comprobado de las varias muertes de niños por inhalar pegamentos, que no son drogas, pero que contienen un solvente cuyas moléculas son similares a las de los anestésicos y causan la destrucción de las neuronas, y por consiguiente y en último término, la destrucción de la vida".

Poco legible

04-04

8910083

MEMORANDUM

ASUNTO: PPI N°10/89 del Agremil Perú, período comprendido del 15 de set.  
al 15 de oct. de 1989.

II. ACCION TOMADA:

CONOCIMIENTO SEÑOR JEFE DPTO. II  
CARPETA SEÑOR C. U. E.  
CARPETA SEÑOR J. U. M. E.  
CARPETA SEÑOR J. U. M. E. SUB-JEFE DPTO. II  
P. E. E. A LA D. C. E. D.  
P. E. E. AL T. C. H. A. C. O.  
HOJA DE TRAMITE A  
AREA 2

III. ARCHIVO:

MONTEVIDEO,

El Jefe de División Exterior del Dpto. II del I. N. E.

TTE CNEL

CAR BARCUNZOLA.

ENTRADO	7
CRUZADO	✓ (a. a.)

11176  
66817  
11349  
10033  
11434.  
65592  
11375  
11230  
65880  
11374

SECRETO

EMBAJADA DEL URUGUAY

AGREGADURIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

L I M A - P E R U.

15 - 1200 - OCTUBRE - 1989.

PARTE PERIODICO DE INFORMACION Nro. 10/989.-

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 15 DE SETIEMBRE Y EL 15 DE OCTUBRE DE 1989.-

I.- FACTOR POLITICO.

A.- Actividades y comentarios relacionados con nuestro país.

1.- Periódico "EL COMERCIO".

B.- Política Internacional.

C.- Política Interna.

1.- Análisis Político.

2.- Actividad Política.

a.- Poder Ejecutivo.

b.- Consejo de Ministros y Ministros de Estado.

c.- Poder Legislativo.

d.- Poder Judicial.

e.- Partidos Políticos.

D.- Conclusiones del Factor.

II.- FACTOR SOCIO - ECONOMICO.

A.- Análisis Social.

1.- Salud.

2.- Narcotráfico.

3.- Sindicatos.

B.- Análisis Económico.

1.- Medidas Económicas.

2.- Indices Económicos.

a.- Inflación.

b.- Producto Bruto Interno.

3.- Desarrollo Industrial.

C.- Conclusiones del Factor.

1.- Social.

2.- Económico.

III.- FACTOR MILITAR.

A.- Fuerzas Armadas.

1.- Ejército.

2.- Fuerza Aérea.

3.- Marina de Guerra.

B.- Fuerzas Policiales.

C.- Subversión y Terrorismo.

1.- Análisis de la situación actual.

2.- Operaciones Antisubversivas.

3.- Acciones Subversivas y Atentados Terroristas.

SECRETO

SECRETO

Hoja

de

- a.- Acciones Subversivas.
- b.- Atentados Terroristas.
- D.- Conclusiones del Factor.

IV.- ANEXOS:

- Del Número 01 al 36, diversos artículos publicados en el Periódico local "EL COMERCIO" y en las Revistas Nacionales "OIGA" y "SI".-
- Como Anexo Nro.37 el Resumen de las Actividades Terroristas correspondientes al mes de agosto de 1989.-
- Se agregan 6 ejemplares de la Revista Nacional "CARETAS" Nros.1077, 1078, 1079, 1080, 1081 y 1082.-

V.- DISTRIBUCION:

- Vice-Cte.J.F.A.U.....1 ejemplar.-
- J.E.M.E.....1 ejemplar.-
- J.E.M.G.A.....1 ejemplar.-
- Archivo.....1 ejemplar.-

-----

15 de octubre de 1989.-  
EL AGREGADO DE LAS FUERZAS ARMADAS DEL URUGUAY EN EL PERU.-  
CORONEL  
RAUL G. BERMOT.

RGM/heh

SECRETO



SECRETO

Hoja

de

EMBAJADA DEL URUGUAY  
AGREGADURIA DE LAS FUERZAS ARMADAS  
L I M A - P E R U  
15 - 1200 - OCTUBRE - 1989.

PARTE PERIODICO DE INFORMACION Nro.10/989.-

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 15 DE SETIEMBRE Y EL 15 DE OCTUBRE DE 1989.-

I.- FACTOR POLITICO.

A.- Actividades y comentarios relacionados con nuestro país.

1.- Periódico "EL COMERCIO"

- Con fecha 18 de setiembre publicita que JULIO MARIA SANGUINETTI pide reducción de la deuda externa uruguaya en EE.UU.- Anexo Nro.1.
- Con fecha 3 de octubre noticia que anuncian visita a LIMA de JULIO MARIA SANGUINETTI.- Anexo Nro.2.
- Con fecha 6 de octubre informa que AIR repudia secuestro de HECTOR DELGADO PARKER.- Anexo Nro.3.
- Con fecha 11 de octubre publicita que en URUGUAY hallaron ahorcado a un marino ruso.- Anexo Nro.4.

B.- Política Internacional.

- El PERU podría ser declarado, en la próxima reunión de la Comisión Consultiva Internacional del Tratado Antártico "país consultivo" con derecho a voz y voto en las decisiones que se adopten con respecto al helado continente.-

La candidatura para que adquiriera esa categoría ya ha sido propuesta por el Gobierno ante los organismos respectivos.-

El país ha cumplido con todos los requisitos exigidos por la Comisión Consultiva Internacional como es la presentación de los resultados de las investigaciones efectuadas en la última expedición a la Antártida, realizada en febrero de este año.-

Dichos estudios han sido puestos en conocimiento de los 22 países que ostentan la categoría de consultivos.-

También ha realizado dos expediciones de investigación en 1988 y 1989, se prepara una tercera y ha cumplido con instalar la estación científica de MACHU PICCHU en el continente blanco.-

El PERU es "adherente" al Tratado Antártico desde 1981, pero ello no le da la opción a opinar sobre los destinos del continente polar.-

- PERU apoya la aspiración boliviana para lograr una salida al Océano Pacífico, pero estima que se trata de un asunto que compete exclusivamente a los Gobiernos de BOLIVIA y CHILE.-

- Fue acordado oficialmente, el establecimiento de un sistema de consultas a nivel diplomático entre los Gobiernos de PERU y ECUADOR, las que se materializarán mediante reuniones periódicas de los vicescancilleres de ambos países, en LIMA y en QUITO.-

SECRETO

Se señala que este acuerdo representa un paso importante en pro de los esfuerzos de complementación entre PERU y ECUADOR, como es el caso del proyecto binacional PUYANGO TUMBES, fortaleciendo igualmente, los esquemas integracionistas del Pacto Subregional Andino, de Cooperación Amazónica y Sistema del Pacífico Sur.-

- Se cumplieron en TRUJILLO las reuniones de los Ministros de Relaciones Exteriores y de Economía de los países miembros del Mecanismo Permanente de Consulta y Concertación Política, el cual cumplió su Tercera Reunión de Presidentes en ICA entre los días 11 y 12 de octubre. (Ver P.E.I.Nro.18/989).-

C.- Política Interna.

1.- Análisis Político.

- Al cumplirse el plazo que señala la Ley para la inscripción de las listas de candidatos a la Presidencia y Vice Presidencias de la República, el proceso electoral que debe culminar el 8 de abril de 1990 ha entrado en una nueva e importante etapa.-

Existen diez candidaturas inscriptas, todas las cuales, a juzgar por la aceptación del JNE y salvo eventuales tachas posteriores se ajustan a los requisitos que establece la Ley, de acuerdo con el principio democrático según el cual todos los ciudadanos no impedidos tienen derecho a elegir y ser elegidos.-

Sin embargo, dado que las actuales circunstancias del país son muy particulares y delicadas, debido a estar signadas por una profunda crisis económica y el embate objetivo de la subversión terrorista, sostienen los analistas políticos que hubiera sido deseable que la contienda electoral por los cargos más altos de la administración del país no se hubiese dispersado de una manera tan amplia.-

La dispersión resulta contraproducente, pese a que no pueda criticársele desde una perspectiva constitucional o legal.-

Además, señalan que la dramática lucha a la que se enfrenta el país contra aquellos que practican el terrorismo imbuídos de doctrinas y filosofías totalitarias, tampoco tolera actitudes banales de los políticos, ni aventuras electoreras.-

De tal modo afirmar entonces, que en esta nueva etapa del proceso electoral, lo importante a considerar, es que las fuerzas en competencia para alcanzar el control del Poder Ejecutivo y ocupar las bancas del Legislativo, observen un comportamiento acorde con los imperativos de la realidad nacional.-

De acuerdo al cronograma fijado oficialmente, la nación deberá cumplir con dos procesos electorales, el primero en noviembre de este año, para elegir a los gobernantes municipales y de algunos regidores y el segundo, ya mencionado precedentemente, para designar al nuevo gobierno central, lo mismo que para renovar las representaciones ante el Congreso.-

SECRETO

Hoja 2 de 10

Evidentemente que los comicios, particularmente los municipales, no se realizarán en condiciones óptimas, debido a la amenaza patente del terrorismo que afecta vastas zonas del país.-

En las circunstancias donde las huestes de Sendero Luminoso y del MRTA tienen presencia muy activa, se vuelve necesario que se den amplias garantías tanto para la realización de las respectivas campañas proselitistas, cuanto para el acto mismo del sufragio, habida cuenta, que son múltiples los indicios de que podrían producirse acciones orientadas a entorpecer la votación, el libre desempeño de las mesas y aún el recuento de las boletas que consignarán la voluntad del pueblo.-

Existen, según lo manifiestan especialistas del sector, dos factores que necesitan tenerse en consideración, el primero de ellos es el que corresponde a la restauración de la autoridad estatal en diversas partes del territorio nacional, donde, por el asesinato de numerosos alcaldes prefectos y otros representantes de la República, impera el desorden y hay una ausencia preocupante de los representantes legítimos del Gobierno.-

El segundo atañe, directamente, a la etapa actual de la contienda política. En tal sentido es muy preocupante que, en una de las zonas más asoladas por la delincuencia subversiva, como AYACUCHO, una lista en pleno de candidatos a la Alcaldía Provincial de HUAMANGA, la del Partido Aprista, ha decidido presentar su renuncia masiva por falta de seguridad, tras la amenaza hecha por Sendero Luminoso.-

Adicionalmente, ha trascendido que muchos de los candidatos de la Izquierda Unida, igualmente han decidido renunciar por similares amenazas del senderismo y por considerar que faltan las necesarias garantías.-

## 2.- Actividad Política.

- Las consultas populares convocadas en siete provincias y diez distritos del país, para que unos 800.000 ciudadanos decidan si están de acuerdo con su nueva demarcación regional, se cumplieron como estaban previstas.-

Los primeros resultados indican que la Provincia de TAYACAJA y el Distrito de HUANDO, en el Departamento de HUANCANELICA, votaron por el SI para incorporarse a la Región VII ANDRES AVELINO CACERES, conformada por los Departamentos de JUNIN, PASCO y HUANUCO, desligándose de la Región LOS LIBERTADORES-WARI (AYACUCHO, HUANCANELICA, ICA).-

En APURIMAC, la mayoría de ANDAHUAYLAS votó por seguir perteneciendo a la Región INCA, rechazando la opción LOS LIBERTADORES-WARI.-

La mayoría de los mayobambinos y riojanos votaron por el NO y su decisión fue por pertenecer a la Región SAN MARTIN-LA LIBERTAD. Tanto MOYOBAMBA como RIOJA, del Departamento de SAN MARTIN, fueron involucrados en la Región NOR ORIENTAL del MARAÑON.-

SECRETO

En el Departamento de CAJAMARCA los Distritos de GUZMANGO y SAN BENITO continuarán perteneciendo a la Región NOR ORIENTAL del MAPAÑON (AMAZONAS, CAJAMARCA y LAMBAYECHE).-

El Distrito de CASCAS votó a favor de anexarse a la Región SAN MARTIN -LA LIBERTAD.-

- El Presidente del Jurado Nacional de Elecciones, CARLOS CASTAÑEDA LA FONTAINE, informó, tras declarar cerrado el plazo de Ley para la inscripción de candidatos a la Presidencia de la República para los comicios convocados para el 8 de abril de 1990, que en el plazo establecido, el máximo organismo electoral resolverá las tachas que se presenten, contra algunos de los diez candidatos inscriptos para participar en este proceso.-

Confirmó que se inscribieron con sus respectivos candidatos presidenciales y vicepresidenciales, las siguientes agrupaciones políticas:

1.- FRENTE DEMOCRATICO (FREDEMO)

Candidato Presidencial : MARIO VARGAS LLOSA.-

Candidato a la primera Vicepresidencia: EDUARDO ORREGO VILLACORTA.

Candidato a la segunda Vicepresidencia: ERNESTO ALAYZA GRUNDY.-



Mario Vargas Llosa.

2.- PAFTIDO APRISTA (PAP)

Candidato Presidencial: LUIS ALVA CASTRO.-

Candidato a la primera Vicepresidencia: LUIS ALBERTO SANCHEZ.-

Candidato a la segunda Vicepresidencia: JAVIER VALLE Riestra.-



Luis Alva Castro.

SECRETO

Hoja de

3.- MOVIMIENTO DE IZQUIERDA SOCIALISTA (MIS).

Candidato Presidencial: ALFONSO BARRANTES LINGAN.-

Candidato a la primera Vicepresidencia: ENRIQUE BERNALES.-

Candidato a la segunda Vicepresidencia: CARLOS AMAT Y LEON.-



Alfonso Barrantes  
Lingán.

4.- IZQUIERDA UNIDA (IU).

Candidato Presidencial: HENRY PEASE GARCIA.-

Candidato a la primera Vicepresidencia: AGUSTIN HAYA DE LA TORRE.

Candidato a la segunda Vicepresidencia: GUSTAVO MOHME LLONA.-



Henry Pease García.

5.- FRENTE NACIONAL DE TRABAJADORES Y CAMPESINOS (FRENATRACA)

Candidato Presidencial; ROGER CACERES VELASQUEZ.-

Candidato a la primera Vicepresidencia: EMILIO BARRETO BERMEO.-

Candidato a la segunda Vicepresidencia: VICTOR FERNANDEZ BUSTINZA.



Roger Cáceres  
Velásquez.

SECRETO

SECRETO

Foja 22 de 42

6.- UNION DEMOCRATICA (UD).

Candidato Presidencial: FERNANDO DE PIEROLA.-

Candidato a la primera Vicepresidencia: PERFECTO SALCEDO.-

Candidato a la segunda Vicepresidencia: CESAR AMEZ.-



Fernando de Pirola.

7.- DEMOCRACIA CRISTIANA (DC).

Candidato Presidencial: JOSE NAVARRO GRAU.-

Candidato a la primera Vicepresidencia: CARLOS BLANCAS BUSTAMANTE.

Candidato a la segunda Vicepresidencia: CARLOS CHACON GALINDO.-



José Navarro Grau.

8.- UNION NACIONAL ODRISTA (UNO)

Candidata a la Presidencia: DORA NARRERA CASTILLO.-

Candidato a la primera Vicepresidencia: CARLOS ALVA SANCHEZ.-

Candidato a la segunda Vicepresidencia: LUIS SOTO MARIOUS.-

SECRETO

SECRETO

Hoja 6 de 7

9.- CAMBIO 90

Candidato Presidencial: ALBERTO FUJIMORI FUJIMORI.-

Candidato a la primera Vicepresidencia: MAXIMO SAN ROMAN.

Candidato a la segunda Vicepresidencia: CARLOS GARCIA GARCIA.-



Alberto Fujimori.

10.- FRENTE POPULAR AGRICOLA:

Candidato Presidencial: JEREMIAS ORTIZ ARCO.-

Por otra parte, para la inscripción de sus listas parlamentarias, las agrupaciones inscriptas tienen tiempo de presentarlas hasta 90 días antes de la elecciones presidenciales, es decir, el 8 de febrero de 1990.

a.- Poder Ejecutivo.

- El Presidente ALAN GARCIA manifestó su profundo desacuerdo, con las sugerencias de los economistas de la oposición, que han pedido la derogatoria de la disposición referente a la emisión de bonos nacionales por considerarla inconstitucional.-

Sin embargo, reconoció que los procedimientos legales podían ser subsanados por los técnicos del Banco Central de la Reserva.-

Agregó que su Gobierno tiene un crédito del BCR por 500 mil millones de intis, equivalente a 200 millones de dólares. Se ha aprobado al respecto, una disposición por la cual el sistema financiero podrá tomar algunos bonos por 400 mil millones de dólares, equivalentes a 100 millones de dólares.-

Refiere el Presidente, en relación a lo que sostienen los economistas opositores, en cuanto a que el encaje debe manejarlo sólo el BCR, que tal asunto representa una interpretación legal que seguramente podrá subsanarse.-

- Respecto a la renuncia del Presidente del Consejo de Ministros, LUIS ALBERTO SANCHEZ, comentó que era un secreto a voces debido a su enorme talla política e intelectual.-

SECRETO

SECRETO

Hoja 17 de 17

b.- Consejo de Ministros y Ministros de Estado.

- Durante el período presentó renuncia irrevocable a los cargos de Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de la Presidencia, el Senador LUIS ALBERTO SANCHEZ, pues su postulación para 1990, es incompatible con la situación de Ministro de Estado.-

Al mismo tiempo, también renunció el resto del Gabinete ministerial.-

El nuevo Gabinete ministerial, que preside el Senador GUILLERMO LARCO COX, juramentó con los nuevos titulares, a saber:

- OSWALDO MORAN MARQUEZ, en Transportes y Comunicaciones,
- PAUL CARO GAMARRA, en Salud,
- WILFREDO CHAU VILLANUEVA, en Trabajo,
- JUAN REBAZA CARPIO, en Pesquería y
- RODOLFO BELTRAN, en el Ministerio de la Presidencia.-

LARCO COX continuará al frente del Ministerio de Relaciones Exteriores. (Ver P.E.I.Nro.17/989).-

c.- Poder Legislativo.

- Los asesinatos del Alcalde de HUAMANGA (AYACUCHO), FERMIN AZPARRIENT TAYPE (IU) y de ABRAHAM FERNANDEZ CARHUAPOMA (PAP), Alcalde distrital de SAN LUIS de SHUARO (CHANCHAMAYO), motivaron la reacción de todas las bancadas de la oposición, demandando la renuncia del Ministro de Defensa y la destitución de los jefes militares de la zona en emergencia, así como la más severa investigación.-

Coincidieron, incluidos los legisladores del APRA, que ambos asesinatos constituyen una renovada alerta del deseo de la subversión de frustrar las elecciones ediles y los posteriores comicios.-

- El paradero del Diputado MANUEL ANGEL DEL POMAR, requerido por la Justicia, sigue siendo un misterio para la policía, a pesar de los esfuerzos que realiza, a nivel nacional, la Policía Judicial para tratar de ubicarlo.-

DEL POMAR fue sindicado de pertenecer a la banda del narcotraficante internacional MANUEL ABELARDO GARCIA MONTES, quien exportaba a ALEMANIA aros de tractores con clorhidrato de cocaína en su interior.-

El 3 de julio del presente año, el Juez competente determinó orden de captura para el parlamentario, por estar comprometido en la organización.-

Sin embargo, desde esa fecha, no se ha podido dar con el paradero del parlamentario.-

d.- Poder Judicial.

- La Corte Suprema de Justicia dispuso la creación de seis tribunales especiales para casos de terrorismo, en diversos distritos judiciales del país, en aplicación de la Ley 25031, que modificó la an-

SECRETO



SECRETO

Hoja // de

terior, la 24700, sobre delito de sedición y facultó a las cortes superiores la designación, en caso necesario, de otros juzgados especiales para esos procesos.-

Las cortes superiores de los distritos judiciales donde se instalen estos tribunales especiales procederán a redistribuir equitativamente los procesos en los que no se haya abierto audiencia pública y que están bajo su jurisdicción.-

Los tribunales especiales, continuarán conociendo los procesos por otros delitos, aún cuando no sean por terrorismo, hasta su culminación y en el excepcional caso de frustramiento, estarán obligados a reasumirlos.-

Por otra parte, el pleno de la Corte Suprema ordenó que las Cortes Superiores del país designen juzgados especiales para casos de sedición, en los casos que corresponda y sea necesario, teniendo en cuenta la incidencia del delito y el número de jueces en cada jurisdicción.-

e.- Partidos Políticos.

- El Comité Directivo Nacional de la Izquierda Unida, rechazó la posibilidad de una alianza con el Movimiento Socialista No Partidarizado y el Acuerdo Socialista que lidera ALFONSO BARRANTES y acordó participar con un candidato propio, distinto al de estas fuerzas, en las elecciones presidenciales de 1990, proponiendo esta postulación a su actual candidato a la Alcaldía de LIMA, HENRY PEASE.-

- El candidato presidencial de IU, HENRY PEASE, consideró que la plancha que integra con AGUSTIN HAYA DE LA TORRE Y GUSTAVO MOHME LLONA es la que legítimamente representa los intereses de una verdadera izquierda fiel y pujante del clamor popular.-

- El líder del Partido Comunista Peruano, JORGE DEL PRADO, auguró un futuro incierto al candidato presidencial de la Izquierda Socialista, ALFONSO BARRANTES, debido a la falta de organización y lineamiento político del nuevo movimiento que encabeza.-

- El Senador ENRIQUE BERNALES renunció a la candidatura por la Alcaldía de LIMA para promover la plancha presidencial de la Izquierda Socialista que encabeza ALFONSO BARRANTES y donde figura como candidato a la primera vicepresidencia de la República.-

- El Vicepresidente y candidato presidencial del Partido Aprista Peruano, LUIS ALVA CASTRO se entrevistó en MADRID, con el Presidente del Gobierno español, FELIPE GONZALEZ, con quien repasó la situación política internacional.-

ALVA CASTRO presentará en el Instituto de Cooperación Iberoamericana, su libro dedicado al fundador del aprismo titulado "VICTOR RAUL EN EL TIEMPO".-

- El escritor y candidato a la presidencia del PERU, MARIO VARGAS LLOSA, criticó en SEUL la política económica del Presidente ALAN GARCIA, a la que responsabilizó del deterioro económico y la grave inflación que vive el país.-

SECRETO

- Por su aporte a la cultura y su compromiso intelectual y político, el candidato presidencial del FREDEMO, MAFIO VARGAS LLOSA, fue condecorado en el Museo Nacional del Palacio de TAIPEI, donde cumplió una intensa jornada.-

- El Candidato a la primera vicepresidencia del FREDEMO, EDUARDO ORREGO VILLACORTA, demandó la inmediata renuncia de los Ministros del Interior, AGUSTIN MANTILLA y de Defensa, General JULIO VELASQUEZ GIACARINI, al considerarlos responsables de la inercia del Gobierno frente a la creciente ola de violencia y, principalmente, de los continuos asesinatos de alcaldes y regidores.-

- El Movimiento LIBERTAD ha convocado para el domingo 29 de octubre a elecciones internas con el objeto de elegir a los 42 secretarios generales en los distritos de LIMA.- A su vez se elegirá al nuevo secretario provincial y departamental de LIMA.-

Por su parte, el Comité Ejecutivo Nacional del Movimiento LIBERTAD está elaborando un cronograma para la realización de elecciones en departamentos del país.-

Según anunció el secretario general del Movimiento, MIGUEL CRUCHAGA, a mediados de enero del próximo año, se convocará el Plan de Gobierno del Frente Democrático.-

Adelantó que las líneas maestras del documento, contemplan el reordenamiento de la economía del país y respecto a la lucha contra el terrorismo, no considera la restauración de la pena de muerte, sino una acción preventiva.-

Actualmente, el Plan se encuentra en una fase de ajuste por parte de los técnicos de todas las fuerzas del Frente.-

#### D.- Conclusiones del Factor.

- El nuevo Gabinete LARCO COX asume sus funciones en momentos en que el proceso electoral, desde el punto de vista de las organizaciones políticas, se desenvuelve con un notable entusiasmo, con la participación de vastos sectores ciudadanos, pero, desde el punto de vista del orden público, sufre el embate del terrorismo con una violencia sin precedentes.

Se entiende imprescindible, elaborar un programa de trabajo que contemple, antes que nada, este doble compromiso: el de llevar a cabo, dentro de un clima de plenas garantías para los partidos de oposición, un proceso electoral impecable y el de dictar las medidas orientadas a prevenir y a desbaratar la ofensiva terrorista que amaga a una considerable extensión del territorio de la República.-

El terrorismo se ha propuesto, como lo dicen sus voceros, impedir las elecciones municipales y generales, queriendo desacreditar el régimen democrático cuyo fundamento son las elecciones periódicas, para renovar a sus autoridades, de conformidad con el mandato constitucional.-

- Los últimos días de este período de información, han registrado un número increíble de atentados con pérdidas de vidas.-

SECRETO

Hoja

de

Los terroristas han actuado con precisión, con ventaja, con alevosía y crueldad no conocidos.-

Finalmente, se sostiene en sectores especializados, que mientras los partidos políticos y la opinión pública peruana, en general siguen de cerca, con preocupación, la marcha de este proceso electoral, el Jurado Nacional de Elecciones, por su parte, siendo el organismo autónomo y responsable de los procesos electorales, se muestra complaciente, indiferente y hasta obsecuente con el Poder Ejecutivo y nada expresó sobre los peligros que amenazan a los procesos electorales en marcha.-

- Se incorporan como Anexos Nros.5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 y 18, diversos artículos gráficos publicados en las Revistas Nacionales "SI" y "OIGA" y Programas de la Tercera Reunión del Grupo de los Ocho, por considerarlos de importancia como complemento a la información aportada.-

---

SECRETO

SECRETO

1103

## II.- FACTOR SOCIO - ECONOMICO.

### A.- Análisis Social.

#### 1.- Salud.

- Existe enorme preocupación por la presencia de hepatitis viral y también por brotes de fiebre amarilla en la zona de MARANURA y HUAYOPATA, provincia de LA CONVENCION, a unos 150 kilómetros del CUZCO.-
- El Tercer Congreso de Prevención de la Ceguera, organizado por la Sociedad Peruana de Oftalmología, entre sus conclusiones, establece haber detectado que en forma alarmante ha aumentado el número de casos de ceguera, cataratas, glaucoma y retinopatía diabética en el país. Igualmente, se está propagando peligrosamente el tracoma, una especie de conjuntivitis infecciosa.-
- Cuatro millones de dólares en un lapso de cinco años aportará la Agencia de Cooperación Internacional del JAPON (JICA), en un programa destinado a disminuir la morbilidad infantil y a elevar el nivel de vida de las familias de menores recursos del cono sur de LIMA, especialmente.-

#### 2.- Narcotráfico.

- En un verdadero fortín antinarco ha sido convertida la Base Policial de SANTA LUCIA en el ALTO HUALLAGA, donde se ha construido una pista de aterrizaje de 1.700 metros de longitud, capaz de permitir la llegada y salida de aviones cargueros y de transporte de tropas.-  
La Base Antidroga ha sido minada en todo su perímetro, para evitar posibles incursiones de elementos narcoterroristas, contra los cuales combate la Policía Antidroga (DIPOD) y agentes de la DRUG ENFORCEMENT ADMINISTRATION (DEA) de ESTADOS UNIDOS.-  
La base policial, distante 15 kilómetros de la localidad calera de UCHIZA, reinició sus actividades como centro de operaciones, después de su reforzamiento con importante infraestructura de seguridad.-  
Los trabajos de seguridad acaban de concluir, tras permanecer la base inactiva desde febrero, en las operaciones helitransportadas antidroga, ante la eventualidad de ataques narcoterroristas.-
- Dado que PERU y ARGENTINA se ven cada vez más afectados por el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas, sus gobiernos decidieron un frente común contra este flagelo.-  
Los Cancilleres del PERU y de ARGENTINA firmaron un convenio de cooperación en la lucha contra el narcotráfico.-  
Para el logro de los objetivos del convenio, se acordó crear

SECRETO

una comisión mixta integrada por representantes de los organismos y servicios nacionales competentes, que actuará como mecanismo de cooperación para la prevención y control del uso indebido y represión del tráfico ilícito de estupefacientes.-

- Los recientes sucesos de COLOMBIA plantean nuevamente la disyuntiva de legalizar o de proscribir la droga. Los partidarios de la primera tesis señalan a su favor que, hasta ahora, la proscripción sólo ha originado un incremento exponencial de la delincuencia.-

Detrás de estos argumentos subyacen dos puntos de vista. El primero de ellos, que el consumo de drogas no es más perjudicial que el del tabaco o el del alcohol y, por lo tanto, debe ser tratado en una forma parecida. El segundo responde a un sentimiento más complejo que atribuye la culpa de la drogadicción a las naciones consumidoras del primer mundo, las cuales estarían obligadas a indemnizar a los países productores del tercero, al privárseles de un recurso económico.-

Creer, basados en el precedente de la prohibición de las bebidas alcohólicas, que lo vedado adquiere un atractivo especial que refuerza aún más la tendencia al consumo, particularmente entre la gente joven.-

Sostienen también que al legalizarse el comercio, desaparecerán las mafias y el producto podrá ser adquirido a menor precio y con calidad garantizada, lo que no sucede en esta época.-

Argumentan asimismo, que al convertirse el negocio en una actividad legítimamente competitiva, disminuirá su rentabilidad y muchas personas la abandonarán a lo largo de toda la cadena productiva, hasta llegar a los campesinos que cultivan la coca, la marihuana o la amapola. En el supuesto que lo último ocurra, habrá menos materia prima por una causa natural que no requiere de la aplicación de medidas represivas, que complican enormemente el problema del narcotráfico en países como COLOMBIA, BOLIVIA y PERU.-

Los expertos podrán establecer una graduación en el daño, pero todos o casi todos, están de acuerdo en que la droga, con mayor o menor rapidez, destruye a la persona tanto en su aspecto moral, como físico y psíquico.-

Los expertos también coinciden que la droga genera dependencia y adicción, esclavizando al ser humano que se ve imposibilitado de prescindir de ella. Este hecho produce múltiples efectos de carácter social, comenzando por el incremento de la violencia y de la criminalidad. Pero el más grave de todos los efectos, el cual quizás ya se está manifestando en ciertas capas

SECRETO

sociales de los ESTADOS UNIDOS, es la destrucción colectiva de una gran masa de personas, así como de sus descendientes por la transmisión congénita del hábito en el período del embarazo.-

Con la droga existen quienes tienen la ilusión que al legalizarse su venta desaparecerán los cárteles. Por el contrario, otros sostienen que los cárteles, las mafias y los intermediarios no se van a evaporar porque la tienda o la farmacia pueda vender libremente la droga. Afirman también que el poder de los capos de la droga es de tal naturaleza y se ejerce con tal grado de violencia que seguirán dominando el negocio y fijando los precios con los métodos de siempre. Y además con la ventaja de poder ampararse en organizaciones aparentemente legales.-

Finalmente, la duda surge respecto al tipo de política que debe seguirse para combatir a la droga.-

En algunos sectores especializados, se sostiene que el programa del Presidente BUSH, con todas sus limitaciones, sea la mejor respuesta, aunque según los mismos observadores, la actividad represiva en los países productores de la materia prima será contraproducente, si no viene acompañada de un programa de sustitución de cultivos y de promoción campesina, para lo cual deberá invertirse mucho más dinero del presupuestado hasta ahora.-

### 3.- Sindicatos.

- Los transportistas afiliados a la Federación de Choferes del PERU ratificaron la realización de un paro nacional, solicitando al Gobierno la reparación de puentes y carreteras, el establecimiento de tarifas y fletes reales, así como el aval del Estado para la renovación del parque automotor.-
- Alrededor de cinco mil enfermeras del Instituto Peruano de Seguridad Social iniciaron una huelga general indefinida solicitando la jerarquización de sus haberes, ascensos y nombramientos de contratados mediante concursos y en protesta por el desabastecimiento de los centros hospitalarios de la citada institución.-
- Más de treinta mil trabajadores textiles iniciaron una huelga general exigiendo el pago de sus salarios de acuerdo a pactos y disposiciones legales vigentes.-
- Con la finalidad de que se respeten las decisiones democráticas de los trabajadores, para renovar su dirigencia en el Consejo de la Comunidad de Pesca PERU, los trabajadores pesqueros vienen realizando periódicos paros de actividades.-
- Estudiantes de la Universidad Nacional, protagonizaron disturbios en la vía pública, en demanda de la reapertura de su primer comedor universitario cuyo funcionamiento ha sido suspendido por el rectorado.-

SECRETO

- Los trabajadores de la construcción civil portando palos, realizaron una marcha por las calles de LIMA hasta las inmediaciones del Parlamento, exigiendo al Gobierno la creación de fuentes de trabajo para los 180 mil obreros del sector que se encuentran desocupados desde hace dos años.-
- Los cuatro sindicatos de ELECTROLIMA acordaron reanudar la huelga indefinida en defensa del convenio de reajuste automático por alza del costo de vida, que tiene vigencia hace 43 años.-

**B.- Análisis Económico.**

- El PERU, a través de su negociador de la deuda externa, ABEL SALINAS, dirigió una carta a los gobernadores del Fondo Monetario Internacional, dando cuenta de gestiones realizadas para resolver el problema de los atrasos en el pago de la deuda y proponiendo un plan, que, de ser aceptado, permitiría reiniciar el cumplimiento de obligaciones y recibir el apoyo del Fondo para un programa de reactivación económica.-

Sin embargo, ha trascendido que el director gerente del Fondo, MICHAEL CAMDESSUS, lamentó la posición adoptada por el PERU y no hizo ninguna referencia al plan propuesto ni a la carta a los gobernadores.-

- Por otra parte, se desconoce la opinión oficial del Fondo Monetario Internacional, en relación al informe del Presidente del PERU, ALAN GARCIA, acerca de una oferta mediadora para obtener un crédito puente que regule los pagos de su país a la institución.-

La declaración del Presidente peruano, señala que el Gobierno del PERU ha recibido una oferta para gestionar un crédito puente de 800 millones de dólares, amortizable en 20 años.-

Una fuente financiera familiarizada con los atrasos peruanos ante los organismos multilaterales con sede en WASHINGTON, manifestó que la declaración de GARCIA parece no tener sentido, porque los créditos no se conceden a 20 años de plazo.-

- Por tercera vez en el curso de la reunión anual del FMI y el Banco Mundial, el FMI instó al pequeño grupo de países morosos, entre los que está el PERU, a ponerse al día en sus pagos y repitió la decisión de aplicar las normas institucionales que correspondan cuando sea necesario.-

- Cinco naciones de Latinoamérica se encuentran en la Lista Negra del Banco Mundial y eliminadas para recibir nuevos desembolsos de este organismo financiero, por mantener atrasos en los pagos de su deuda.-

Según fuentes financieras internacionales, HONDURAS, NICARAGUA, PANAMA, PERU y EL SALVADOR se encuentran en esa situación respecto al BM, a causa de las demoras en los pagos de su deuda con este organismo crediticio.-

- La Corporación Andina de Fomento (CAF), concedió al PERU un crédito global por 40 millones de dólares, destinado a apoyar las exportaciones del país y que será administrado por la Corporación Financiera de Desarrollo S.A. (COFIDE).-

- El Ministro de Economía y Finanzas, fijó la posición del Gobierno, en el sentido de que poner en práctica medidas punitivas contra los países en atraso, sólo contribuirá a tornar aún más difícil la relación entre países ricos y pobres.-

VASQUEZ BAZAN, argumentó que el aumento de los atrasos es un indicador de la presencia de problemas similares en distintas naciones del Tercer Mundo y que el crecimiento de los montos impagos representa una demostración de las graves dificultades por las cuales atraviesa el sector externo de distintos países de AMERICA LATINA, ASIA y AFRICA.-

- Por otro lado, el titular de Economía instó, nuevamente, a los empresarios y a los trabajadores, a moderar sus expectativas de ganancias y de salarios por encima de las posibilidades de la economía, a fin de combatir la inflación.-

#### 1.- Medidas Económicas.

- El Estado asumió los créditos financieros adeudados por ELECTRO PERU y sus filiales, al Banco de la Nación, Banca Asociada y PETRO PERU.-

Según el Decreto Supremo 213 el Estado asume el principal e intereses que Electro-Perú y sus filiales mantienen con el Banco de la Nación por aproximadamente 24 mil millones de intis bajo condiciones financieras de repago al Banco de la Nación por el Estado, en las condiciones financieras y plazos que se acuerden en el contrato que se celebre para el efecto.-

Igualmente, se asume las deudas de Electro-Perú y afiliadas con la Banca Asociada por 50 mil millones de intis, a cuyo efecto el Banco de la Nación otorgará un crédito por un importe equivalente al monto asumido por el MEF, para repagar dichos adeudos con la Banca Asociada en las condiciones financieras y plazos que se acuerde en el contrato que se celebre a tal efecto entre el Banco de la Nación y el MEF. También se asume la deuda que Electro-Perú mantiene con Petro-Perú por 70 millones de intis, en las condiciones que se acuerde entre el MEF y dicha empresa.-

- El Tesorero Público, que atraviesa dificultades por la caída de la recaudación a consecuencia de la recesión y la hiperinflación, se endeudará en 400 mil millones de intis con el sistema financiero, a fin de pagar las planillas y obligaciones de la administración estatal y la "consolidación del Programa de Reactivación".-

Por el Decreto Supremo 196 EF.89, el sistema financiero deberá adquirir obligatoriamente, bajo pena de las sanciones previstas en el Código Tributario, bonos nacionales por esa cantidad.-



Las empresas bancarias, financieras y mutuales suscribirán los Bonos Nacionales 1989 hasta por el equivalente al 25 % de su encaje medio exigible, en moneda nacional.-

Los Bonos Nacionales 1989, suscritos por los bancos y entidades financieras, serán aplicados a los efectos del cómputo de los niveles de encaje medio exigible, en moneda nacional, dispuestos por el Banco Central de Reserva.-

En el presupuesto fiscal de 1990 se consignarán los recursos para el servicio de la operación de endeudamiento.-

Esta fue la decisión del Gobierno, aparentemente, para enfrentar la existencia de fuertes excedentes financieros en los bancos sin utilizar por los sectores productivos, debido a la desconfianza en las políticas macroeconómicas.-

## 2.- Indices Económicos.

### a.- Inflación.

- La Organización Apoyo calculó la inflación para el mes de setiembre en 33,6 %, con lo cual la variación acumulada en lo que va del año llega a 1.320,8 % y la anualizada a 3.593,4 %.-

- Por su parte, el Instituto Nacional de Estadística, calculó la inflación en el mes de setiembre en 26,9 %. Con este índice la inflación acumulada en lo que va del año llega a 1.286,0 % y la anualizada a 3.339,4 %.-

### b.- Producto Bruto Interno.

- El Producto Bruto Interno en setiembre, cayó 7.4 % en relación al mismo mes del año anterior, siendo la menor tasa de variación en lo que va del año y reafirmandose la tendencia hacia una relativa recuperación.-

La producción acumulada en el período enero-julio registró una disminución de 19.2 % respecto al igual período de 1988, menos, en 2.2 % porcentuales a la que venía observándose al primer trimestre.-

## 3.- Desarrollo Industrial.

- A fin de explorar un área de 36.500 km.<sup>2</sup> en la Cuenca del ALTO HUALLAGA, Petróleos del Perú suscribió tres contratos y uno opcional con la Compañía Mobil Oil Corporation, con una inversión total que asciende a 107.5 millones de dólares en una etapa de trabajo que se prolongará por siete años.-

El área asignada corresponde a la región de la cuenca del Río HUALLAGA, que a nivel mundial es de las pocas cuencas de gran potencia hidrocarburífero que se encuentra inexplorada.-

- La pequeña minería del Departamento de HUANCAVELICA ha quedado abandonada por temor al terrorismo, lo que ha traído como consecuencia la disminución de un 40 % de la producción minera y creado un grave problema de desocupación de un importante sector de la población.-

La ganadería también está en la misma situación de abandono, pues más del 30 % de la población ganadera ha huído a la ciudad.-

SECRETO

Hoja

de

- La minería metálica tuvo una ligera contracción por la menor producción de casi todos los minerales, con excepción del cobre que alcanzó el mayor nivel de los últimos doce meses.-

Sin embargo, durante el año los volúmenes de extracción de los principales minerales ha observado en términos generales una mejora en relación al segundo semestre de 1988.-

El incremento del 1 % en la producción industrial, estuvo relacionado principalmente al mayor nivel de actividades de algunas ramas clasificadas como productoras de bienes de consumo final.-

El sector construcción tuvo un incremento de 7.4 % variación positiva que a pesar de ser la tercera en forma consecutiva no permitió una verdadera recuperación de esta actividad.-

El fuerte incremento en los precios de los materiales de construcción frente a la caída real de los ingresos y restricciones presupuestales ha venido afectando a la demanda de construcción privada y pública.-

- El sector pesquero decayó 11.4 % básicamente por la menor extracción de las especies destinadas al consumo industrial.-

Así en los últimos meses la captura de anchoveta tuvo una caída del 7 %, aunque mantuvo un nivel aceptable en relación al promedio del año y básicamente superior al observado el año anterior.-

Por el contrario, en el caso de las especies empleadas en la fabricación de harina de pescado si bien se mantuvo el nivel de extracción en relación al mes anterior, éstos fueron muy reducidos respecto a lo habitualmente observado.-

La pesca para consumo humano también registró una ligera disminución a pesar de la mayor producción de conservas y congelado, vinculada al aumento de la flota soviética en dos unidades.-

#### C.- Conclusiones del Factor.

##### 1.- Social.

- Un factor de desorden y malestar social podría surgir a raíz del proyecto presentado a la Cámara de Seradores por el cual se legalizan todas las invasiones que han tenido lugar en los tres últimos años.-

En buena cuenta, tal disposición significa derogar la Ley vigente, que reconoce los asentamientos humanos que se hubieren producido únicamente hasta el 14 de abril de 1986, promulgada, precisamente, para poner coto a la ola de invasiones de terrenos sin construir, estatales y particulares, que se desató a raíz del proceso comicial de 1985.-

Se trata, evidentemente, de una maniobra de tipo electorero, con la intención de captar votos entre quienes podrían resultar favorecidos por una disposición de esa índole, en momentos en que la coyuntura electoral de este año y el siguiente, produzca una similar situación de expectativa capaz de ser utilizada por quienes se aprovechan de este tipo de circunstancias.-

SECRETO

Por lo que se puede apreciar, son tres las clases de personas que pueden obtener algún beneficio con la aprobación de la nueva norma legal.-

En primer lugar, aunque circunstancialmente, los autores y auspiciadores del proyecto, que, tal vez, conseguirían un incremento de su caudal electoral gracias a la dudosa gratitud de los invasores alentados por la demagógica disposición.-

Luego, los agitadores políticos, señaladamente los extremistas, que hallan en la violencia, que sin duda se desataría, un adecuado caldo de cultivo para sus desgnios desestabilizadores, máxime, si ella se presenta en una época políticamente tan propicia para la manipulación y la efervescencia popular.-

Finalmente, pero no en último lugar, las mafias de organizadores de invasiones, que no son sino agrupaciones delictivas experimentadas y perfectamente entrenadas en la preparación y ejecución de tales incursiones contra la propiedad ajena, que encausan hacia sus objetivos la auténtica necesidad de miles de personas cuya ignorancia o ingenuidad explotan.-

Estas últimas son, casi siempre, migrantes de las zonas empobrecidas o refugiados que huyen de la subversión hacia la capital y las principales ciudades del país, produciendo un crecimiento urbanístico desmesurado, que aumenta tremendamente los problemas de las poblaciones invadidas, sin llegar a solucionar ninguna de las necesidades más apremiantes de quienes son inducidos a ocupar los espacios violentados.-

Esta disposición, para los analistas del sector, es una consecuencia de efectos claramente centralistas que contradice, con la objetividad de los hechos, los pretendidos afanes regionalistas que tanto proclama el Gobierno.-

## 2.- Económico.

- Una carta dirigida por el PERU, mediante su negociador de la deuda externa, Ing. ABEL SALINAS, a los gobernadores del Fondo Monetario Internacional, da cuenta de las gestiones realizadas hasta el momento para resolver el problema de los atrasos en el pago de la deuda y, lo que es más importante, propone un plan que, en el caso de ser aceptado, posibilitaría al país el reinicio del cumplimiento de sus obligaciones y en consecuencia, alcanzar, posteriormente el apoyo de la entidad crediticia internacional para un programa de reactivación económica. No se conocen aún las consecuencias inmediatas de tales iniciativas, pues, debe tenerse en cuenta que los funcionarios del Fondo parecen contemplar con reservas tales expresiones y con un concepto poco favorable a las actitudes anteriores de los gobernantes peruanos y sus enviados.-

SECRETO

Julia 7 de 1977

No ha habido aún una respuesta concreta sobre la nueva actitud del Gobierno peruano que revela una posición más realista y consecuente frente a un problema que, pequeño en un principio, fue creciendo, sobre todo a causa de desmesuras verbales, hasta el punto de tomarse en casi insalvable.-

Según afirmaciones del Presidente ALAN GARCIA, el FMI ha sugerido dejar de lado, por el momento, el pago de los ochocientos millones de dólares que el país adeuda al Fondo, pero que se debe atender de inmediato a lo que se vence en los dos meses próximos, es decir entre diez y doce millones de dólares, cantidad posible de satisfacer.

Tal propuesta sería muy positiva, pero no existe comprobación que haya sido aprobada por el Fondo Monetario Internacional.-

Indudablemente, la nueva posición representa una actitud de realismo y pragmatismo que debe recogerse y estimularse, aunque afirman los especialistas que debe evitarse que se incurra en triunfalismos excesivos y prematuros, que ya parecen insinuarse. El planteamiento peruano es algo desmesurado para un deudor moroso y debe tenerse en cuenta, que aún continúan los trámites para el retiro del PERU de ese organismo internacional.-

- Se incorporan como Anexos Nros. 19, 20, 21, 22, 23 y 24, diversos artículos gráficos publicados en las Revistas Nacionales "SI" y "OIGA", por considerarlos de interés y como contribución para una mejor ilustración de la información.-

SECRETO

7

**SECRETO**

### III.- FACTOR MILITAR.

#### A.- Fuerzas Armadas.

- El Ministro de Defensa Nacional, aseguró que se extremarán las medidas de seguridad para garantizar en normal desarrollo de la reunión cumbre del Grupo de los Ocho, a cumplirse en la ciudad de ICA.-

Si bien no le corresponde a las Fuerzas Armadas organizar la seguridad para el evento, de todas formas señaló haber participado en las reuniones de coordinación con los elementos encargados y garantizó que se tomaron las medidas pertinentes.-

- El Comando Conjunto, a través de sus organismos descentralizados, ha comenzado a adoptar las medidas necesarias para destacar personal en los jurados regionales y en las mesas de sufragio, con el propósito de garantizar la realización de los próximos procesos electorales municipales y regionales de noviembre y los generales, del próximo año.-

- Entre las principales conclusiones del estudio realizado por la Universidad del PACIFICO, sobre el "Impacto Macroeconómico de los Gastos Militares en el PERU: 1960 - 1987", se señala que dichos gastos han distraído valiosos recursos que pudieron haberse destinado a inversiones productivas y han ocasionado graves desequilibrios en la balanza comercial agravando la deuda externa.-

En ese sentido, precisan que los gastos militares han desequilibrado la balanza comercial e incrementado la deuda externa, de la cual el 90 por ciento es deuda pública y de esta cantidad la cuarta parte corresponde a gastos militares.-

Agregan que esta situación se agrava porque tales desembolsos, realizados como préstamos, no generan divisas al país y tienen que generarse nuevas divisas para continuar con el pago de los servicios de estos empréstitos.-

Finalmente, sostienen que no se concluye en que no deban existir gastos militares, sino que deben hacerse teniendo en cuenta el sistema económico nacional y la situación estratégica del país, entre otros aspectos.-

#### 1.- Ejército.

- Un grupo de parlamentarios de Izquierda Unida mantuvo una reunión con el Jefe del Comando Político Militar, en AYACUCHO.-

Los representantes que llegaron para participar en las exequias del asesinado Alcalde de esta ciudad, FERMIN AZPARRENT TAYPE, se entrevistaron con el General de Brigada EP HOWARD RODRIGUEZ MALAGA, en el Cuartel "LOS CABITOS".-

Posteriormente, precisaron que el Comando Militar había dispuesto la investigación minuciosa del luctuoso hecho y que únicamente se disponía concretamente para el esclarecimiento del hecho, de la versión del menor que acompañaba a la víctima en el momento en que fuera ultimado y el comunicado de Sendero propalado por emisoras locales, en el que reivindicaba el atentado.-

**SECRETO**

2.- Fuerza Aérea.

- Dos aviones ultralivianos de doble mando ensambló el Servicio de Mantenimiento de la FAP, SEMAN, con lo que ascienden a 5 el número de estas unidades entregadas a la Fuerza Aérea.-

Asimismo, los técnicos peruanos culminaron por primera vez las labores de mantenimiento integral de un avión SUKOI SU-22 y por octava las de un HERCULES.-

Al respecto, el Servicio de Mantenimiento de la FAP suscribió un convenio con el Gobierno de la República Islámica de PAKISTAN para hacer el mantenimiento de cuatro aviones HERCULES de la Fuerza Aérea de ese país. Dos de estas naves ya están en la Base Aérea de LAS PALMAS. El SEMAN acaba de cumplir 56 años y es considerado uno de los más modernos centros de reparación de diversos tipos de aviones del mundo.-

Actualmente, realiza el mantenimiento de aviones de transportes militar y civil, tales como el BUFFALO, BOEING 727, DC-8, FOKKER 28 y HERCULES 1-120 y C-130.-

- Por causas no esclarecidas, un avión ANTONOV Soviético, de la Fuerza Aérea Peruana fue retenido por varias horas por las autoridades del aeropuerto de RIO BRANCO, en el estado brasileño de ACRE.-

El avión bimotor, realizaba vuelos de apoyo cívico entre CUZCO y MADRE DE DIOS, en la frontera con BRASIL y al aterrizar en RIO BRANCO las autoridades locales consideraron que su carga, entre la que figuraría artesanía, textiles y leche, era comercial y no autorizada.-

3.- Marina de Guerra.

- En medio de estrictas medidas de seguridad se conmemoró el día 8 de octubre, el 168° aniversario de la creación de la Marina de Guerra del PERU y el 110° aniversario del Combate Naval de ANGAMOS, donde se inmolara el Almirante MIGUEL GRAU.-

Previamente, precisamente a la hora 0950, momento exacto del sacrificio del Almirante GRAU a bordo del monitor "HUASCAR" en PUNTA ANGAMOS, se guardó un minuto de silencio en todo el país en memoria del insigne marino.-

B.- Fuerzas Policiales.

- Altos jefes policiales especialistas en la lucha antisubversiva, se mostraron escépticos con los resultados que pueda brindar el proyecto de ley que otorga beneficios a los terroristas que abandonen esa actividad o que confiesen o colaboren con las fuerzas del orden.-

Sostienen que de aprobarse esa Ley, muchos terroristas la van a utilizar como una vía de escape. Señalan que solamente tendría validez para los subversivos que están libres y que quieran entregarse voluntariamente, porque los detenidos, únicamente la usarán para tratar de ganar su libertad y así volver a sus destructoras y sanguinarias actividades.-

El proyecto de Ley fue aprobado en el Senado de la República. Allí se mencionan los beneficios que van desde la reducción de la pena, hasta la exención y la remisión de la misma.-

En el primer caso tendría que abandonar voluntariamente su vinculación terrorista y sus actividades, confesando su participación delictiva.-

Para que pueda hacerse acreedor a la exención tendría que proporcionar información que revele detalles de la organización delictiva.-

Finalmente, para el tercer beneficio solicitado tendría que declarar y proporcionar información eficaz que permita descubrir la organización y funcionamiento de bandas terroristas.-

- Debido a causas de fuerza mayor el Tribunal Militar que procesa a los inculcados por la matanza en el penal de LURIGANCHO, suspendió la audiencia pública, por la inasistencia del representante del Ministerio Público. El proceso a los 78 miembros de la ex-Guardia Republicana (hoy Policía de Seguridad) y del Ejército involucrados en la muerte de 124 reclusos del Penal "SAN PEDRO", ocurrida en junio de 1986, se encuentra actualmente en la etapa de interrogatorio a los subalternos acusados a disposición de la Sala de Guerra del Consejo Supremo de Justicia Militar.-

El juicio oral se inició el 25 de agosto pasado con la lectura de los resultados de las investigaciones que habían realizado los vocales instructores.-La primera interrupción de las audiencias públicas se produjo un mes después de iniciada la etapa oral del proceso, cuando el acusado principal, Coronel PS ROLANDO CABEZAS ALARCON y la abogada que lo patrocina, inasistieron injustificadamente ante el Tribunal Militar. Posteriormente, a solicitud del fiscal, representante del Ministerio Público, se comprobó que el certificado médico que se presentó para excusar la falta era falso.-

- El Alto Mando de la Policía Nacional determinó orden de inamovilidad para todo su personal acantonado en LIMA y en el interior del país, a raíz del secuestro del empresario de la televisión, HECTOR DELGADO PARKER y la cita cumbre de ocho Presidentes latinoamericanos a realizarse en ICA.-

Tal decisión fue adoptada en vista de que el Servicio de Inteligencia de la Policía Nacional ha detectado que los movimientos subversivos desatarían una asolada de violencia.-

#### C.- Subversión y Terrorismo.

##### 2.- Operaciones Antisubversivas.

###### 18 de setiembre.

- Fueron capturados tres terroristas, pertenecientes a la facción de Sendero Luminoso que se dedica a agitar a la clase obrera, infiltrándola. Su detención se produjo en circunstancias en las cuales pretendían atacar el edificio de la Fuerza Aérea, el local del JNE y el Ministerio de Trabajo.-

###### 21 de setiembre:

- Personal de la Policía General capturó en MALA y en RIMAC a subver-

SECRETO

Hoja

08

sivos que, mediante notas escritas, impresas con la hoz y el martillo, exigían "cupos revolucionarios" a industriales y comerciantes.-

24 de setiembre:

- En un enfrentamiento de una patrulla policial y un grupo terrorista, resultó muerto un subversivo y quedó herido un Cabo de la Policía Nacional.-

La acción se produjo en el lugar denominado LLACUARIPAMPA, distrito de SINCOS, JAUJA, 40 kilómetros al norte de HUANCAYO.-

28 de setiembre:

- Ante un pedido expresa de la Comisión Investigadora de Grupos Paramilitares de la Cámara de Diputados, fue detenido por efectivos policiales, JESUS MIGUEL RIOS SAENZ, supuesto líder del "Comando Rodrigo Franco".-

Posteriormente, fue llevado al Congreso Nacional, para ponerlo a disposición de los miembros de la comisión parlamentaria, que preside el Diputado aprista CESAR LIMO QUIÑONEZ.-

30 de setiembre:

- Una clínica clandestina en donde el Partido Comunista -Sendero Luminoso curaba a sus heridos fue allanada en la urbanización MANGOMARCA, ZARATE, por personal de Inteligencia de la Policía General, capturándose a varios subversivos.-

03 de octubre:

- En AYACUCHO, la muerte de 20 terroristas fue el saldo del enfrentamiento de un contingente militar con un grupo subversivo en el distrito de SANTO TOMAS de PATA, ANGARAES, HUANCABELICA.-

05 de octubre:

- Dos terroristas, un hombre y una mujer, perdieron la vida en un enfrentamiento con personal de la Policía General, luego que con otros cómplices atacaron con explosivos un coche patrullero al ser sorprendidos haciendo pintadas con lemas subversivos.-

07 de octubre:

- En CHICLAYO, en un operativo desplegado después que un grupo senderista asesinara a balazos a un policía, fueron capturados los criminales, habiéndose dado muerte a uno de ellos al resistirse a las fuerzas policiales actuantes.-

09 de octubre:

- Un grupo de comuneros, integrantes de Defensa Civil del Valle de PCHIHUILCA, zona del Río APURIMAC mantuvo un enfrentamiento con senderistas, dando muerte a más de diez de ellos.-

10 de octubre:

- Tres miembros de Sendero Luminoso fueron capturados infiltrados en una marcha de pobladores de una ladrillera para cometer atentados dinamiteros, en JESUS MARIA.-

11 de octubre:

- Catorce delincuentes subversivos que atacaron el distrito de ANANEA, en

SECRETO



SECRET

PUNO, murieron en un enfrentamiento con efectivos de la Policía Nacional en las cercanías de ANTAUTA, provincia de MELGAR, hasta donde fueron perseguidos.-

13 de octubre:

- Elementos terroristas de Sendero Luminoso intentaron tomar por asalto el local de la Policía Nacional en CARHUAZ, a 35 kilómetros al norte de la ciudad de HUARAZ, produciéndose un intenso tiroteo sin bajas en las fuerzas del orden ni en los atacantes.-

15 de octubre:

- La Policía Técnica de CAJAMARCA desactivó en el norte del país al comité regional del MRTA, tras la captura de doce integrantes de una de sus cúpulas de organización, que operaban en esa región del país.-

Con esta intervención se ha logrado detener a varios cabecillas del MRTA de los departamentos de CAJAMARCA, LA LIBERTAD y CHIMBOTE.-

De acuerdo a las primeras investigaciones los detenidos habrían participado en más de 20 atentados dinamiteros contra entidades públicas y privadas y también habrían extorsionado a conocidos comerciantes e industriales de la zona, obligándolos a entregar 8 mil dólares a cada uno.-

3.- Acciones Subversivas y Atentados Terroristas.

a.- Acciones Subversivas.

16 de setiembre:

- Tres personas, dos jóvenes y una mujer adulta, fueron asesinadas por terroristas en AYACUCHO, mientras que otra persona fue victimada en el distrito de OCROS.-

19 de setiembre:

- Terroristas asesinaron en AYACUCHO al Alcalde de HUAMANGA, FERMIN AZPARRET y al Alcalde del distrito de SAN LUIS de SHUARO, en CHANCHAMAYO, JUNIN, ABRAHAM FERNANDEZ.-

- Tres mujeres, entre ellas la esposa del Presidente del Concejo de Administración de la SAIS "TUPAC AMARU", fueron asesinadas por un grupo terrorista en el distrito de HUANCAYA, provincia de YAUYES, LIMA, distante 130 kilómetros al oeste de esta ciudad.-

23 de setiembre:

- En HUANCAYO, terroristas asesinaron al Alcalde y al tesorero del Concejo Distrital de MOROCOCHA, provincia de YAULI.-

27 de setiembre:

- En HUARAZ, un ex-Alcalde distrital resultó gravemente herido en un atentado perpetrado contra su persona, por elementos terroristas.-

29 de setiembre:

- En HUANCAYO, una profesora y el director de un centro educativo estatal fueron asesinados a balazos en presencia de sus alumnos, por un grupo de sediciosos, en el anexo de ANA PATI ALTOS, del distrito de SAN MARTIN de PANGOA, JUNIN.-

SECRET

SECRETO

Hoja

de

30 de setiembre:

- Un juez de paz y un comerciante fueron asesinados en SATIPO, zona selvática del departamento de JUNIN, al parecer por el mismo grupo terrorista que victimó al director y a una profesora de un centro educativo en el distrito de SAN MARTIN de PANGOA.-

- En HUANCAYO, los invitados a una fiesta matrimonial se enfrentaron con piedras, palos y armas de fuego de bajo calibre a delincuentes subversivos armados que intentaron asesinar al novio.

Sin embargo, los sediciosos lograron dar muerte al hermano del recién casado y herir a cinco personas, entre familiares e invitados.-

- Elementos subversivos dieron muerte a dos efectivos policiales en BARRANCA, localidad de CERRO BLANCO, anexo de la Cooperativa Azucarera PARAMONGA, cuando se encontraban de servicio.-

01 de octubre:

- En ICA, subversivos asesinaron a la esposa del Rector de la Universidad, ILDA SALAS de ASPILCUETA. Cuatro personas pidiendo limosna se presentaron al domicilio de la máxima autoridad de la Universidad, Dr. OSWALDO ASPILCUETA FRANCO y en momentos en que la Señora de ASPILCUETA salía a entregar su dávida fue abatida por los supuestos mendigos.-

- Cuatro miembros de la Policía Nacional y dos terroristas perdieron la vida en la incursión de una columna senderista en la ciudad de PALPA, a 90 kilómetros al sur de la ciudad de ICA.-

- En TRUJILLO, delincuentes terroristas asesinaron al Teniente Alcalde aprista GUILLERMO ESPINOZA LUNA, del distrito de LEONCIO PRADO, en la provincia de SANCHEZ CARRION.-

- El Subprefecto de HUANCAYO, FLAVIO LLERENA GIL ARROYO fue asesinado por terroristas cuando se dirigía a su centro de trabajo.-

03 de octubre:

- En AYACUCHO, tres comuneros campesinos fueron asesinados por terroristas, que los sacaron a viva fuerza de sus viviendas, en la localidad de PUYUCHACA, 40 kilómetros al este de HUANTA.-

05 de octubre:

- Un instructor licenciado del Ejército fue asesinado por terroristas en el distrito de ACOLLA, provincia de JAUIJA, a 60 kilómetros al noreste de HUANCAYO.-

06 de octubre:

- En el distrito de LA MERCED, provincia de AIJA fueron hallados sin vida tres campesinos, ejecutados por Sendero Luminoso, en un ajuste de cuentas, "por haberlos identificado como elementos infiltrados en el movimiento de la lucha armada".-

SECRETO

SECRETO

Hoja 1 de 1

08 de octubre:

- En HUANCAYO, el chofer del ex-Alcalde acciopopulista de CONCEPCION, JUNIN y actual candidato del FREDEMO a la alcaldía de esa misma localidad, RICHARD MULLER VOZOLERR, fue asesinado por un grupo de terroristas de un balazo en la cabeza.-
- En AYACUCHO, elementos terroristas asesinaron a la Alcaldesa aprista de la provincia de CHURCAMP, departamento de HUANCAVELICA y a su esposo, luego de ser interceptado el vehículo en que viajaba la pareja con destino a HUANTA.-

10 de octubre:

- El Alcalde aprista de CAJATAMBO, provincia del departamento de LIMA, fue asesinado por elementos de Sendero Luminoso, que atacaron simultáneamente su casa y el puesto policial de la zona.-
- En AYACUCHO, terroristas asesinaron a un policía en el distrito metropolitano de SAN JUAN BAUTISTA, por los alrededores de la ciudad.-
- Terroristas asesinaron a dos personas en las afueras de AYACUCHO y en HUANTA hicieron estallar dos cargas explosivas en la casa del candidato aprista a la alcaldía provincial.-

11 de octubre:

- Once delincuentes subversivos, dos de ellos disfrazados de agentes de la Policía General, asaltaron e hirieron de dos balazos al conocido Escribano FELIPE de OSMA ELIAS, pariente cercano de los accionistas principales del Banco WIESE, AUGUSTO y FELIPE WIESE de OSMA.-
- Terroristas asesinaron a un candidato distrital del FREDEMO y a su esposa, cuando retornaban a su domicilio, en la localidad de SACANCHE, que pertenece a la provincia de HUALLAGA, 119 kilómetros al sur de TARAPOTO.-
- Un grupo terrorista asesinó a un cabo de la Policía de Seguridad, al interceptar un ómnibus que se dirigía de HUANCAYO a LA MERCED.-

Luego, el mismo grupo subversivo incursionó en la unidad de producción de CACHICACHI, perteneciente a la SAIS "RAMON CASTILLA, donde asesinaron a dos campesinos.-

12 de octubre:

- La candidata a primera regidora de la Municipalidad de EL AGUSTINO por el Partido Aprista, MARIA ELIAS MOYA de HUAPAYA, fue asesinada por terroristas.-
- Un centenar de terroristas asesinó a 13 personas, entre policías, autoridades y un vigilante, en el centro minero de SAN ANTONIO de POTO, ubicado en la provincia de SAN ANTONIO DE PUTINA, 350 kilómetros al noreste de la ciudad de PUNO.-

Los muertos son nueve efectivos de la Policía Nacional, un vigilante, el Gobernador y el Alcalde del distrito de SAN ANTONIO DE POTO-ANANEA y el Alcalde de SAN JUAN DEL ORO.-

SECRETO

SECRETO

Hoja

- En HUANCAYO, grupos terroristas sembraron violencia, terror y destrucción, al causar un gigantesco apagón y asesinar a un niño de cinco años de edad, al Alcalde aprista del distrito de HUERTAS y a dos policías.-

13 de octubre:

- El Alcalde comunista de TINGO MARIA, CARLOS OJEDA, fue asesinado por terroristas que llegaron hasta su vivienda. La víctima, militante de IU, recibió dos impactos en la cabeza y dos en el abdomen, muriendo instantáneamente. Había reemplazado hace dos meses al también asesinado Alcalde aprista, MANUEL ESPINOZA.-

- Una niña de 7 años de edad fue cruelmente asesinada a balazos por terroristas que violentaron su casa en la provincia de HUANTA, en el transcurso de otra cruenta escalada en la que también mataron alevosamente a un policía y a 15 campesinos en la misma provincia ayacuchana y en LA OROYA.-

Los llamados "Comandos de aniquilamiento" de Sendero Luminoso atacaron simultáneamente dos localidades de la convulsión de provincia de HUANTA para asesinar a los 15 campesinos y a la niña.-

- Un delincuente subversivo asesinó a un Alférez de la Policía General en BELLAVISTA, CALLAO, arrojándole una granada de guerra. Sin embargo, en su última acción, la víctima logró herir mortalmente al atacante, disparándole con su arma de reglamento. Los policías, acompañantes del Oficial, resultaron heridos al ser alcanzados por las esquirlas de la granada.-

14 de octubre:

- Un candidato municipal y su esposa fueron asesinados por terroristas en el distrito de AUCARA, perteneciente a la provincia de LUCANAS, al sur de AYACUCHO.-

- Un Gobernador, un juez de paz y un comerciante del distrito de ZUÑIGA, 90 kilómetros al este de CAÑETE, fueron asesinados por un grupo terrorista que estaba al mando de una mujer.-

Las víctimas fueron sacados a empujones de sus viviendas y llevadas a la plaza principal, donde les dispararon en presencia de varios pobladores.-

15 de octubre:

- Tres autoridades, entre ellas un Alcalde distrital, y dos profesores fueron asesinados por un grupo terrorista en la zona de HUANCAPON, provincia de CAJATAMBO, al noreste de HUACHO.-

- Miembros de Sendero Luminoso asesinaron al propietario de una farmacia de ATE-VITARTE, LIMA, que era militante aprista.-

SECRETO

b.- Atentados Terroristas.

18 de setiembre:

- Atentados dinamiteros perpetrados por elementos terroristas, causaron elevados daños en las instalaciones del Servicio de Equipo Mecanizado de la Corporación Departamental de Desarrollo de HUANCAVELICA y destrozaron el monumento del Mariscal ANDRES A. CACERES, héroe de TARAPACA.-

20 de setiembre:

- Dos empleados de la Municipalidad de ATE-VITARTE resultaron gravemente heridos tras estallar dos artefactos explosivos que les lanzaron presuntos subversivos, infiltrados en una marcha de pobladores de HUAYCAN (ATE-VITARTE, LIMA).-

24 de setiembre:

- Cinco jóvenes y una mujer, que se identificaron como miembros del MRTA, tomaron las agencias internacionales AFP y UPI, en EL CERCADO y luego de pintarrajear sus paredes, obligaron a los empleados a transmitir mensajes subversivos.-

25 de setiembre:

- En HUANCAYO, grupos senderistas fuertemente armados incursionaron simultáneamente en los distritos de TARMATAMBO y PALCAMAYO, jurisdicción de la Provincia de TARMA, donde incendiaron los locales municipales.-

En estos dos pueblos no hay autoridades municipales, pues las que había, presentaron su renuncia ante la amenaza de los delincuentes subversivos y la falta de garantías.-

26 de setiembre:

- A más de cien millones de intis ascienden las pérdidas causadas por la incursión de un grupo de terroristas, en la Estación Pesquera de ANCASH, con sede en HUARAZ, ubicada en el barrio de NICRUPAMPA, al este de la ciudad.-

Más del 80 por ciento de truchas fueron arrasadas cuando los sediciosos abrieron las compuertas y mallas de 25 estantes de dos lagunas artificiales hacia el río QUILCAY, afluente del SANTA.-

- Dos urbanizaciones situadas dentro de la ciudad de ICA amanecieron con trapos con la hoz y el martillo y las paredes pintarrajeadas con consignas extremistas y avisos a la población para que no vaya a votar a las elecciones municipales.-

En muchos pueblos del interior de ICA, los candidatos a las alcaldías han sido amenazados de muerte.-

29 de setiembre:

- Un artefacto explosivo de fabricación casera estalló en la esquina de los jirones HUALLACA y LAMPA, en el centro de LIMA, causando alarma entre los transeúntes, no registrándose daños personales.-

30 de setiembre:

- En ICA, delincuentes sediciosos lanzaron un petardo de dinamita contra la puerta principal de la Oficina de Movilización Regional, resultando las puertas y enseres destruidos.-

También fue asaltada una unidad del transporte urbano en la que resultaron con heridas de bala dos menores de edad.-

01 de octubre:

- Cien serderistas ingresaron a la ciudad de PALPA y destruyeron la comisaría. Los sediciosos atacaron con armas de fuego y explosivos, dejando un saldo de 6 muertos, entre ellos un Capitán y dos subalternos de la Policía Técnica, además de dos heridos.-

Asimismo, fueron dinamitados los locales de ENTEL-PERU, del Banco Agrario y el coliseo de gallos de riña.-

02 de octubre:

- Ocho miembros de la Policía General y cuatro civiles resultaron gravemente heridos mientras desayunaban, al producirse un atentado terrorista en el mercado "San Ildefonso", en la primera cuadra del Jirón ANDAHUAYLAS, en LIMA.-

Delincuentes terroristas colocaron un artefacto explosivo de fabricación casera debajo de una mesa del puesto, donde minutos antes se habían retirado otros 10 policías que, como sus colegas heridos, toman desayuno diariamente en dicho puesto.-

03 de octubre:

- El Teniente Alcalde de JULCAMARCA (HUANCAVELICA) fue secuestrado por presuntos terroristas, que lo bajaron de un camión y lo subieron a una camioneta que partió con rumbo desconocido.-

04 de octubre:

- Dos terroristas armados, un hombre y una mujer, dinamitaron el vehículo del Subdirector de la Dirección Departamental de Educación en TRUJILLO, luego que fallaran en su intento de victimarlo.-

- En BARRANCA, dos cargas explosivas causaron serios destrozos en los locales bancarios de SUPE PUEBLO y PARAMONGA, a la altura del kilómetro 190 y 215 de la Panamericana Norte, respectivamente.-

- Como una muestra de la falta de control existente y el caos imperante en el interior del penal de LURIGANCHO, los 75 serderistas que purgan condena en esa cárcel celebraron lo que denominaron "semana del preso político", con un enbanderamiento de los pabellones, una marcha en el interior del penal y pintadas en las paredes.-

05 de octubre:

- Terroristas dinamitaron el puesto policial y el local del Concejo distrital de CARQUIN, ubicado a un kilómetro y medio al noroeste de HUACHO. En ambos locales fueron destruidas puertas y ventanas, mobiliario y documentación en general.-

30 de setiembre:

- En ICA, delincuentes sediciosos lanzaron un petardo de dinamita contra la puerta principal de la Oficina de Movilización Regional, resultando las puertas y enseres destrozados.-

También fue asaltada una unidad del transporte urbano en la que resultaron con heridas de bala dos menores de edad.-

01 de octubre:

- Cien serderistas ingresaron a la ciudad de PALPA y destruyeron la comisaría. Los sediciosos atacaron con armas de fuego y explosivos, dejando un saldo de 6 muertos, entre ellos un Capitán y dos subalternos de la Policía Técnica, además de dos heridos.-

Asimismo, fueron dinamitados los locales de ENTEL-PERU, del Banco Agrario y el coliseo de gallos de riña.-

02 de octubre:

- Ocho miembros de la Policía General y cuatro civiles resultaron gravemente heridos mientras desayunaban, al producirse un atentado terrorista en el mercado "San Ildefonso", en la primera cuadra del Jirón ANDAHUAYLAS, en LIMA.-

Delincuentes terroristas colocaron un artefacto explosivo de fabricación casera debajo de una mesa del puesto, donde minutos antes se habían retirado otros 10 policías que, como sus colegas heridos, toman desayuno diariamente en dicho puesto.-

03 de octubre:

- El Teniente Alcalde de JULCAMARCA (HUANCAVELICA) fue secuestrado por presuntos terroristas, que lo bajaron de un camión y lo subieron a una camioneta que partió con rumbo desconocido.-

04 de octubre:

- Dos terroristas armados, un hombre y una mujer, dinamitaron el vehículo del Subdirector de la Dirección Departamental de Educación en TRUJILLO, luego que fallaran en su intento de victimarlo.-
- En BARRANCA, dos cargas explosivas causaron serios destrozos en los locales bancarios de SUPE PUEBLO y PARAMONGA, a la altura del kilómetro 190 y 215 de la Panamericana Norte, respectivamente.-
- Como una muestra de la falta de control existente y el caos imperante en el interior del penal de LURIGANCHO, los 75 serderistas que purgan condena en esa cárcel celebraron lo que denominaron "semana del preso político", con un enbanderamiento de los pabellones, una marcha en el interior del penal y pintadas en las paredes.-

05 de octubre:

- Terroristas dinamitaron el puesto policial y el local del Concejo distrital de CARQUIN, ubicado a un kilómetro y medio al noroeste de HUACHO. En ambos locales fueron destrozadas puertas y ventanas, mobiliario y documentación en general.-

SECRETO

Hoja 1 de 1

Hace cerca de dos meses el puesto policial fue suprimido por orden superior y por ello quedó sin efectivos y falta de protección.-

CARQUIN se encuentra desguarnecido, precisamente cuando se ha trasladado a esa localidad, el centro de reclusión "San Judas Tadeo", donde se recluye a terroristas y delincuentes.-

04 de octubre:

- El Presidente del Directorio de Panamericana Televisión, HECTOR DELGADO PARKER, fue secuestrado por un grupo de delincuentes.-

En la acción fue muerto el chofer del vehículo y herido su guardaespaldas. (Ver FAX Nro.064/989).-

- Un coche-bomba estalló en la ciudad peruana de TRUJILLO, al norte del país, ante una oficina del Ministerio de Educación a unos 600 metros de la Plaza de Armas.-

La explosión produjo daños materiales a la dependencia regional del Ministerio de Educación y a la aledaña iglesia católica de San Pedro Nolasco.-

06 de octubre:

- En LIMA, un vehículo en el que se había colocado una garrafa de gas, estalló en la cuadra 11 de la Avenida JAVIER PRADO Este, dejando a una persona herida, así como daños materiales.-

10 de octubre:

- En HUANTA, a unos 50 kilómetros al norte de AYACUCHO, terroristas hicieron detonar dos artefactos explosivos en la casa de un candidato aprista y en inmediaciones del Cuartel CASTROPAMPA del Ejército.-

- Una cadena de atentados se produjeron simultáneamente en los principales centros educativos de secundaria de HUANCAYO, lo que obligó a suspender el dictado de clases. No hubo heridos entre los estudiantes ni daños materiales.-

Las explosiones se produjeron en el interior de los colegios SANTA ISABEL, COCHARCAS, POLITECNICO, MARISCAL CASTILLA, MARIATEGUI, INMACULADA y TUPAC AMARU.-

- Cinco cargas explosivas detonaron en las oficinas de ENCI, ubicadas al noreste del centro de la ciudad de TRUJILLO, en la urbanización MONSERRATE, a un kilómetro de donde concluyó la Reunión de Cancilleres y de Ministros de Economía del Grupo de los Ocho.-

11 de octubre:

- En HUARAZ, dos torres de alta tensión fueron derribadas por los terroristas, agravando el problema energético de la zona.-

Casi simultáneamente, una torre cayó en el distrito de RANRAHIRCA, provincia de YUNGAY, a 50 kilómetros al norte de HUARAZ y la otra en el distrito MARCARA, CARHUAZ, a 30 kilómetros al norte de esta ciudad.-

SECRETO



12 de octubre:

- En HUANCAYO, un ataque senderista, con armas de fuego y explosivos contra un tren de carga, dejó como saldo un Sargento muerto, un cabo herido y dos obreros desaparecidos, en tanto que el vehículo quedó descarrilado.-

El atentado ocurrió en el sector de AZULCOCHA, distrito de SITU-CANCHA, Provincia de YAULI, a 198 kilómetros al norte de HUANCAYO.-

- Fueron derribadas dos torres en el lado oeste de la ciudad de HUANCAYO, a orillas del Río MANTAPO.-

Casi a la misma hora, se produjeron diez dinamitazos en el área urbana, sembrando el pánico en la población. Una de las explosiones ocurrió cerca de la Comandancia del Ejército. Otras detonaciones afectaron el Registro Electoral, Jurado Provincial de Elecciones, Diario, Correo, Dirección Departamental de Educación en el distrito de TAMBO, la Región de Salud y oficinas barcarias.-

13 de octubre:

- Una columna de terroristas, presumiblemente de Sendero Luminoso, incursionó en las minas de YAULI que pertenecen a MOROCOCHA, HUANCAYO, dinamitando sus instalaciones.-

D.- Conclusiones del Factor.

- La ofensiva del terrorismo contra las elecciones municipales y la indiferencia del Estado, constituyen los aspectos más salientes del sector, durante este período de información.-

Sostienen calificados comentaristas políticos, que no se trata, en efecto, de la parálisis del Poder Ejecutivo, sino que simultáneamente ocurre el ausentismo parlamentario, la huelga del Poder Judicial, la inopia del Ministerio Público y el sopor de los partidos políticos.-

Señalan que el Gobierno, que tan cordiales relaciones ha cultivado con la Izquierda Unida, debería encontrar por el camino del diálogo, una solución a los conflictos sindicales que han paralizado la administración pública.-

Afirman que la autoridad del Estado está en crisis frente a la ofensiva subversiva, que no existe presupuesto general de la República, que el país ha perdido la noción del volumen de la emisión monetaria y que el Parlamento, que debería estar en sesión permanente, no tiene quórum, cuando faltan pocos días para las elecciones municipales.-

- Han continuado en forma alarmante, los ataques contra locales municipales en diversos distritos del interior del país, así como también, contra instalaciones estatales.-

Se estima que será muy ardua la labor de las fuerzas del orden para preservar la seguridad de alcaldes y candidatos en esta etapa y para contrarrestar los embates terroristas encaminados a frustrar las elecciones.-

SECRET

FOLIO

de

- El secuestro de HECTOR DELGADO PARKER ha sido considerado como el golpe más espectacular dado por la subversión contra el Gobierno, al que muestra ante el mundo entero como incapaz de proteger a una prominente figura empresarial y política y contra los procesos electorales de 1989 y 1990.-

Esta acción no ha sido un hecho aislado, sino que forma parte de la ofensiva terrorista señalada al principio, que aparente y lamentablemente, estaría comenzando a dar sus frutos.-

Tan es así, que no existen candidatos para Alcaldes ni Regidores en AYACUCHO, ya que todos renunciaron, del FREDEMO y de la IU, pues nadie garantiza sus vidas.-

Por otra parte, los personeros del Frente Democrático, de la IU y de ASI, ante el Jurado Nacional de Elecciones, han pedido al Ejecutivo mayores medidas de seguridad para sus candidatos y dirigentes.-

Mientras tanto, juró el Gabinete LARCO COX, con cinco Ministros nuevos y el Premier expresó que su primera obligación es garantizar la realización de las elecciones.-

Según sostienen calificados analistas políticos, hasta el recinto del Gobierno, aparentemente no llegan las señales de peligro que se advierten en las calles de las ciudades donde el terrorismo asume preponderante vigencia.-

- Complementando esta conclusión y a efectos de una mejor ilustración en tal sentido, se incorporan como Anexos Nros. 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35 y 36, diversos artículos gráficos publicados en las Revistas Nacionales "SI" y "OIGA" y como Anexo Nro. 37 el Resumen de las Actividades Terroristas correspondientes al mes de agosto de 1989.-

SECRETO

024  
DROGAS  
BRASIL

11176  
11214  
11229  
11422  
11085  
11224

## Narcotráfico brasileño

EL D.A.  
30-11-89

RIO DE JANEIRO. (ANSA). — La Policía brasileña informó que desarticuló una poderosa banda de narcotraficantes vinculada al Cartel de Medellín, que utilizaba a Brasil como punto de pasaje y embarque de cocaína rumbo a Europa y Estados Unidos.

La Policía agregó que se practicaron unas 20 detenciones, entre ellas, al norte del país, la del médico colombiano Guillermo Ignacio Zambrano estrechamente vinculado al Cartel de Medellín, y buscado por la Justicia norteamericana.

Trascendió que en breve se decidiría la extradición de Zambrano a Estados Unidos. Para la Policía su detención confirmaría la tesis de que el Cartel de Medellín, presionado por la guerra que le declaró el gobierno colombiano, estaría buscando sentar bases en Brasil.

Entre tanto, en San Pablo fueron detenidos otros miembros de la banda, como el boliviano Armando Vargas, propietario de una agencia de viajes y de un establecimiento rural, y los portugueses Paulo Parra Barroca y Antonio Carlos Lencastre, que serían los responsables del transporte de la cocaína a Europa. También en San Pablo el domingo la policía federal había detenido al boliviano Angel Melgar Méndez.

El operativo policial fue realizado en un amplio abanico que abarcó las ciudades de Manaus y Tabatinga en el estado de Amazonas, Belém (Pará), San Pablo, el estado de Mato Grosso y en su desarrollo se decomisaron varios laboratorios de refinamiento de pasta de cocaína.

X

01.01

000000

8910122

DRUGS  
URUGUAY

Nº. DOCUMENTO .....  
TÍTULO .....  
LA MARCHA  
8-3-90  
V...

8-3-90 LA MARCHA  
**Rivera: combatirán la droga**

RIVERA. Por Familia Vieja Benavides. Asumió funciones el nuevo Jefe de Policía de este departamento, Teniente Coronel Claudio Gascó, quien subrogó en su cargo al Coronel Tabaré León Pérez, al frente de la institución policial.

En una charla informal con la prensa, y correspondientes acreditados, el jurista expresó su metodología de trabajo, destacando que hará una labor de puertas abiertas, ya que de la interacción entre la comunidad y la Policía dependerá el éxito de su función.

"Yo respeto vuestro secreto profesional sólo por lo que pide que también ustedes, respeten el secreto policial, cuando en algunas cosas no podemos divulgar infor-

maciones, ya que se comprometerían investigaciones, no obstante, en mi manera de ver las cosas, sé que la prensa uruguaya y riverense es objetiva, seria y responsable, tendrá unos colaboradores importantes en ustedes".

Dijo asimismo, que quiere conocer la situación de la Policía en este departamento, y que para ello recorrerá la totalidad de las seccionales, señalando asimismo, que una vez que se racionalice la utilización que se hace de la Policía por diversos organismos, quienes se valen de los hombres de uniforme, para tareas que no son las preventivas, podrá saber con qué fuerzas "convine" para poner el máximo de hombres en las calles.

Destacó asimismo, que se tomarán medidas conjuntas con la Aduana, para seguir en la lucha y combatir el flagelo de las drogas, y sin adelantar fechas ni lugar donde que en breve se tendrá una reunión de Jefes de Policía de la zona fronteriza, conjuntamente con los receptores de aduana, a fin de lograr conjugar los trabajos emprendidos en ese sentido.

Finalmente dijo, que se reunirá con sus pares brasileños a fin de lograr una estrecha colaboración en el combate a la delincuencia.

Finalmente quiso destacar que el Subjefe Inspector, don Miguel A. Ríos, está trabajando en todo momento a cargo de la Dirección de los servicios auxiliares de la Policía.

11176  
10020  
11349  
71200

8910123

8910123

Diario  
PERU

Si

## "La culpa es del mercado"

Alan García inauguró foro sobre terrorismo y drogas

LIMA. — El presidente de Perú, Alan García Pérez exhortó a asumir la "corresponsabilidad de los países consumidores y productores de drogas, para enfrentar el problema del narcotráfico, afirmando que, este tema tiene su origen verdadero en el mercado y la enorme demanda de coca por parte de los países industrializados".

Alan García desarrolló el tema al inaugurar el foro internacional sobre terrorismo y tráfico de drogas que se inició en esta ciudad, con la participación de representantes de la prensa de todo el mundo.

"No aceptamos dogmatismos ni dadas, — afirmó — referirse al narcotráfico — es un tema de corresponsabilidad y que corresponde entonces una concertación de criterios para la sustitución de toda esta economía de la producción y tráfico de la coca.

Expresó su convencimiento de que el problema del narcotráfico tiene una solución simple si hay decisión de Estados Unidos, Europa comunitaria y Japón, poniendo sobre la mesa los recursos necesarios para sustituir los cultivos de la droga por centros agrícolas.

Señaló que la drogadicción y el narcotráfico se han ido aliando y hoy en el Valle de Huallaga, donde existen las tierras más ricas de Perú, fueron poco a poco orientadas al cultivo exclusivo de la hoja de coca. Esta zona había sido proyectada por el antecesor Belaúnde Terry, para la construcción de un gran centro agrícola que abasteciera a Perú.

"Allí — precisó Alan García — se ha ido insertando el terrorismo de Sendero Luminoso, imponiendo una dominación completa sobre los campesinos."

### Boicot de Vargas Llosa

El escritor y candidato a la presidencia de Perú, Mario Vargas Llosa ofreció a los periodistas una conferencia de prensa en la tarde de ayer, boicoteando el foro internacional de Drogas, al cual desistió de participar.

El colegio de periodistas de Perú, a través de sus autoridades, informaron a los organizadores que se reserva un trabajo técnico y pluralista, por lo que se exhortó a los mismos a no concurrir a la conferencia de prensa propuesta.

Los organizadores del evento precisaron que Vargas Llosa fue invitado a participar en este foro sobre terrorismo y tráfico de drogas, junto con líderes políticos izquierdistas, convocando de esta manera al evento, a todos los sectores políticos.

Debido a la negativa de Vargas Llosa, los líderes izquierdistas no pudieron participar de los debates de este foro, para que se pudiese mantener la objetividad de la problemática y para que no fuese catalogado tendencioso.

Maria Delfa Burgos  
(Envíada especial)

EL DIA 30-11-89

Partes ilegibles

11176  
66817  
11234  
11513

CAMBIA  
(CONTINUA) TITULO

01-01

8910124

# Cocaína: la muerte blanca

La cocaína nace en los Andes. La protegen las metralletas, los recursos que genera y también algunas leyes. Una nueva actitud de los gobernantes latinoamericanos se abre paso contra este reguero de corrupción y muertes.

La avioneta bimotor Turbo Commander sobrevuela una inmensa alfombra verde bajo la que se esconde la muerte. Pero el piloto peruano y sus acompañantes pueden pasar horas enteras ante el mismo espectáculo sin encontrarla. Los árboles y sus densas hileras de ramas y vegetación esconden los laboratorios que transforman la coca, la corrupción que defiende a los traficantes. Y los cadáveres que van quedando en su camino.

Los acompañantes del piloto son policías peruanos de la lucha contra el narcotráfico. Junto a ellos viajan dos asesores norteamericanos del servicio de aduanas y contrabando de Estados Unidos, que han acudido a la selva de Perú con la intención de observar los trabajos policíacos. No es de extrañar esta presencia norteamericana: todo el mundo da como cierto que los policías locales han caído a la corrupción y a las extorsiones, incluso sin vergüenza. Cientos de agentes en Bolivia, Perú o Colombia piden ser destinados a las zonas de producción de cocaína, sabedores de que, a cambio de una actitud comprensiva, sus ingresos se van a disparar mucho más que sus pistolas.

Cerca de un 60% de la hoja de coca se cultiva en Perú; un 15% crece en Colombia; y Bolivia se suma a la estadística con un 22%. Colombia es, pues, el mayor productor de estos tres países andinos, pero allí se concentra el meollo de la producción y del comercio, principalmente en Medellín y Cali.

La exportación ilegal de cocaína proporciona a estos países el mejor salvavidas para su economía. Cientos de miles de campesinos trabajan en las plantaciones, y los laboratorios de tratamiento químico y las redes de transporte dan empleo a ciudadanos desocupados y en otro caso hambrientos. Su sueldo fresco sirve para comprar motocicletas, videos, arreglar la casa; y el dinero corre de mano en mano para gusto de todos.

La cocaína resulta un excelente producto de exportación, y los dólares que entran en esos países —en Bolivia, por ejemplo, entre 400 y 600 millones de dólares anuales— también blanqueados en negocios e inversiones legales.

La investigación en las plantas de coca está prohibida estrictamente por una ley boliviana.

## Refinar

La cocaína inhalada e ingerida tiene unas características ya conocidas por casi todos: euforia general transitoria, pero a cambio de la destrucción progresiva y a veces la muerte por sobredosis o adulteración. En cambio, la planta de coca masticada —en los procesos químicos intermedios— resulta en un polvo blanco y suave al tacto, que se llama cocaína refinada. Esta cocaína refinada es el producto final.

El refinamiento incluye entre sus variedades el uso de la palmeta cocada, que es, "entrar en la boca el jugo del cocodrilo". Y el cocodrilo —en quechua, chullu— es una "pequeña bola hecha con hojas de coca, cuyo jugo se extrae presionándolas entre los molinos y la cara interna de los molinos".

Una parte de la coca pasa entonces a la sangre a través de las membranas mucosas de la boca. La lengua y el carrillo quedan un poco adormecidos, igual que cuando se está terminando el efecto de la anestesia del dentista. La mayor cantidad va a parar al estómago y al intestino. Por ahora no está demostrado que este sistema tenga efectos perjudiciales. Tampoco produce la misma euforia que proporciona la cocaína inhalada, ni mucho menos; aunque sí un estímulo evidente. De hecho, en la sierra de Perú es difícil encontrar un peón que acepte plantar en una carretera, o un jornalero que pueda recoger la cebada, si antes no se le garantiza un ruidoso de hojas de coca. Y más para cuando terminen.

Estas hojas tienen un alto valor nutritivo (fósforo, calcio, vitaminas A y B2), pero el masticador no las engulle, sino que escupe la bola al suelo cuando considera que ya le ha extraído todo el jugo. Mientras tanto, la lenta ingestión de pequeñas cantidades de cocaína hace olvidar el hambre, el cansancio y los efectos de la vida a gran altitud.

Esta práctica milenaria ha justificado por sí sola la legalidad de las plantaciones de coca en Bolivia. Sólo recientemente se ha limitado la producción, ante la evidencia de que ciertos usos médicos y el masado tradicional de algunos millares de indios no podían explicar una producción tan ingente. En efecto, ya están limitados los cultivos de coca, y sólo se permite un máximo de 12.000 hectáreas para cuidar esta planta. Pero mientras tanto, ¿qué ocurre con las restantes 28.000 hectáreas de plantaciones de coca, al menos, que existen en el país?

Fue en 1862 cuando un científico austriaco analizó las hojas de coca que había recogido en Perú. La fórmula resultante del compuesto que extrajo de ellas —C17 H21 NO4— se llamó cocaína.

Las plantaciones ilegales dan un buen rendimiento, porque, si se aplican los cuidados de esmero —y hay mucho dinero en juego como para que no ocurra así—, las hojas pueden cosecharse cada 40 días, es decir, 9 o 10 cosechas al año: la actividad incesante.

Estas plantaciones pueden observarse desde el aire, pero tampoco sería complicado descubrirlas con la ayuda de los campesinos y lugareños, o mediante la indiscreción de alguno de los agricultores que trabajan en ellas. Pero no, no hay nada que hacer: saben que lo pagarán con su vida.

La avioneta bimotor Turbo Commander está a mucha altura del horrible mensaje que tienen destinado los policías de la lucha contra el narcotráfico: un supuesto informador yace estrangulado en la autopista del valle de Huallaga, en Perú. Para desconcertar, los autores han colocado su cuerpo sobre una pintada de Sendero Luminoso, un grupo de extrema izquierda contrario a las drogas y al capitalismo, pero que defiende la causa de los cultivadores de coca, a los que considera explotados por los traficantes.

El valle de Huayabá es a veces un reguero de muertes. "No tocar. Informar". Y nadie los toca. Allí permanecen para aviso de navegantes.

En ocasiones, los disparos alcanzan un espectáculo, un juego, la comedia. En Uchiza (Perú), la Prensa informó de que el último ataque —cinco policías muertos y su jefe secuestrado— fue obra de los guerrilleros, pero los lugareños sospechan que se trataba en realidad de mercenarios de los narcotraficantes. La Guardia Republicana ha establecido una fuerte vigilancia. Gracias a ella, en esta zona pronto el café, el arroz, los productos agrícolas, del capital al que se debe por desgracia. Dicen allí que este policía no había llegado a un acuerdo con los traficantes en la negociación sobre la cantidad del soborno.

El presidente de Colombia, entonces Belisario Bantancor, nombró en 1963 ministro de Justicia a Rodrigo Lara Bonilla, con el propósito de que dirigiese una fuerte lucha contra los daños del negocio de la droga. Las presiones internacionales le animaban a ello, y los expertos de la DEA, la policía norteamericana especializada en combatir el tráfico de drogas, le asesoraron en sus decisiones. Las operaciones acometidas dieron como fruto la confiscación de barcos, aviones y automóviles todo terreno, y la destrucción de plantaciones y laboratorios. El 1° de mayo de 1964, apenas un año después del nombramiento, los narcotraficantes enviaban su respuesta: unos pistoleros asesinaron al ministro de Justicia en una calle de Bogotá. Uno de los homicidas murió en el tiroteo con la escuadra, y otro fue detenido. Había matado al ministro. La política que emprendió Lara Bonilla también moría poco después.



Laboratorio clandestino en Vaupés, Colombia.

Desde entonces, los asesinos de jueces y políticos se suceden. Los cárteles de Medellín y de Cali han matado a más de 30 jueces, a un fiscal general y a cientos de funcionarios públicos; uno de los últimos en caer atribuido ha sido el ex alcalde de Medellín Pablo Peñalza, muerto este año.

"La pista, es la pista", pueden repetir los miembros de la Fuerza Aérea boliviana que sobrevuelan un helicóptero una vez más el inmenso mar de verde de la selva. En efecto, una pequeña pista de aterrizaje se ha abierto entre las montañas del bosque, en el este de Bolivia. Es la pista que conduce al objetivo.

No muy lejos de allí, los policías bolivianos encuentran finalmente un campamento con unas instalaciones fuera de lo común, mayores incluso que las halladas en otras zonas. El laboratorio dispone de los más modernos sistemas de tratamiento. A juzgar por las cabeceras, unos 35 hombres trabajan allí; pero cuando el helicóptero toma tierra ya han desaparecido. Los empleados lograron seguir libras, aunque se han quedado sin trabajo.

Los pilotos del helicóptero regresarán al día siguiente con sus acompañantes de la DEA (la policía antidroga de Estados Unidos). Los materiales químicos del laboratorio serán evaluados en cerca de un millón y medio de dólares (unos 180 millones de pesetas), sin contar la valiosa materia prima, la base de cocaína. Seguramente los 300 kilos de polvo aprehendidos fueron traídos desde Chapare, la principal región de Bolivia en el cultivo de la coca. En esa zona, unas 200.000 personas dependen de esta labor. Los productos químicos procedían de Brasil.

400 gramos con media hectárea

Las hojas de coca que llegan desde las plantaciones están envueltas en unas cubetas de plástico con una solución de agua y un poco de ácido sulfúrico. Para sacar bien la solución líquida y las hojas, un hombre ha de introducirse en la cubeta con los pies desnudos, moviendo las hojas con las manos, en círculos, repetidamente, con fuerza.

Las hojas toman un color gris; días después se les extrae el líquido y comienza el proceso de refinamiento. Los químicos usan procedimientos de purificación, entre otros métodos. El líquido, entre menta y sal, que sale de esta purificación es filtrado por una tela: luego se le añade algo más de menta y se vuelve a blanquear. Es entonces cuando se puede apreciar una pequeña coagulación. Esto se vierte en otro tazo de tela —tipo colador— y se escurre. Allí está. El resultado es el polvo de coca de máxima pureza. Con una cosecha de media hectárea se obtienen unos 400 gramos.

Los agentes bolivianos y sus acompañantes estadounidenses recorren la instalación, comprueban la calidad del producto, revuelven las cajas y registran el laboratorio. No hay nada. Pero, por suerte, la operación de metros de un algarín: aparece un cuaderno lleno de fórmulas, que también contiene una lista de teléfonos.

Los agentes de la DEA y sus colegas bolivianos queman las cubetas de purificación, hacen saltar por los aires la pista de aterrizaje, se incautan del material sustento. En este caso han obrado como profesionales: pero no siempre ocurre así. A veces los policías locales sorprenden a los

Viene de pág. 11

realidades diferentes y también tiene opiniones que no coinciden en todos los puntos. Creo que es algo todavía en proceso, que merece atención de parte de los cristianos. Creo que es una responsabilidad clara del cristiano de hoy, al ver las consecuencias que el mensaje evangélico tiene para la liberación integral del hombre. Los dos documentos de la Santa Sede al respecto de la teología de la liberación son aún muy recientes, tanto en las costumbres que establecen como en los estímulos que proponen para que la comunidad, pregunte profundizando y reflexionando en este contexto que nos toca vivir de subdesarrollo, en un continente cristiano.

## El aborto

Ninguno de los candidatos con posibilidades de ser electo en esta elección está a favor del aborto. Es una tranquilidad ante la Iglesia. ¿Cómo lo ve?

El mensaje de los obispos de noviembre del año pasado decía lo siguiente: "En cada elección, el pueblo tiene una misión privilegiada de hacerse responsable de su propia historia. En el caso de nuestra patria los diversos proyectos y propuestas han de ser juzgados a la luz del designio de Dios sobre nuestro pueblo. ¿Qué exista y que perezca esta tierra? Por eso los dos polos que han de servir de referencia, tanto para el diagnóstico de los problemas socio-económicos, como para jerarquizar los proyectos de solución, son la demografía y la tierra."

La cultura de muerte cuya máxima expresión es abogar la vida en su propia fuente, debe ceder ante la cultura de vida. Ante el mandato divino, "Creced, multiplicad y dominad la tierra". En consecuencia las distintas propuestas políticas deberían pronunciarse con respecto a cómo favorecer la familia estable y numerosa, así como sobre el modo en el que puedan ayudar, para que nuestra gente se arraigue en su tierra, en especial en la zona rural. Por lo tanto respecto del primer aspecto de estos días, el crecimiento del pueblo, no alcanza con una actitud de no favorecer ni facilitar el aborto, eso no es el problema. El problema es una política abortista como sistema de una política retrocedora de la vida. Esta declaración de los obispos, aspira a algo más que el hecho que no siga creciendo el número de abortos. Aspira a que siga creciendo la vida, y en este sentido la propuesta reciente de uno de los partidos, de un crecimiento a 4 millones sin una política demográfica y de defensa de la familia, parece incoherente. Para poder llegar a 4 millones es necesario fortalecer la familia, y sobre todo fortalecer a la familia formada, que es en nuestro país la familia de menores recursos.

## Homosexualismo

¿Qué opina hoy la Iglesia respecto de la homosexualidad?

Hay un documento de no hace demasiado tiempo, en el que, como para muchos de los dolores y sufrimientos de la existencia humana, señala que no es un camino sano; pero que los que lo sufren o lo eligen merecen respeto, consideración y apoyo en su situación. Hay una situación en este momento especial, en el sentido de que la población homosexual es considerada una población de riesgo para el SIDA, y se quiere asociar homosexualidad con SIDA, pero es más claro el pensamiento de la Iglesia con respecto a los pacientes de esta enfermedad. No se trata de justificar las causas que la producen, si se trata de no abandonar a un ser humano que independientemente de su responsabilidad personal, sufre terriblemente. Esa claridad en cuanto a los principios éticos y a la compasión y atención al ser humano, porque es un ser humano independientemente de cuál sea su condición, es una actitud coherente en relación con toda la vida. Es coherente con la atención al niño que todavía no ha nacido, al enfermo incurable, al anciano improductivo, al que transgrede normas éticas o al que puede seguir caminos que juzgamos erróneos o menos humanos. A todos el mismo amor y la misma preocupación para respetar la vida y para pasar de condiciones menos humanas a condiciones más humanas.

Ahí con el problema del SIDA ¿la Iglesia sigue sin recomendar el uso de preservativos?

Ahí tendríamos que hacer una aclaración. La propuesta que hace la Iglesia con

respecto a la sexualidad, excluye las situaciones de riesgo, porque excluye la actividad homosexual, excluye la relación entre matrimonial y excluye la drogadicción, porque esta última no está en la propuesta sexual pero figura dentro de los mecanismos de transmisión. Por lo tanto está fuertemente hablando de preservativos, porque si tanto en la vida sexual como en el uso de psicofármacos se siguen los principios morales de la enseñanza de la Iglesia, el preservativo es inútil, innecesario. El tema es, qué opina la Iglesia de quien, saliendo de sus posturas de conducta, debe prevenirse del contagio de la enfermedad usando preservativos.

Aquí el problema está planteado entre distintos grados de mal, elegir el menor. Pero me parece que es confundir los planos, pedir a la Iglesia que se pronuncie con respecto a algo que excluye en su globalidad. Es la propaganda que ha hecho hasta el momento el Ministerio de Salud Pública, como primer camino, la pareja estable. La familia estable es el camino de la Iglesia para una relación

sexual más en función del sentido de la sexualidad en la vida humana. Si nos alejamos de esta propuesta, para la Iglesia es opinar fuera de su espacio. Entonces es más bien una reflexión ética hecha por un cristiano en un campo ajeno a su enseñanza. Puesto en una situación en que no se da el contexto cristiano ¿qué sucede? Lo que podemos aplicar es el principio del mal menor. Pero es un principio ético que realiza un cristiano fuera de lo que es su enseñanza. Es decir, yo no lo puedo recomendar a un cristiano que use preservativos, porque estoy hablando de una práctica fuera de la enseñanza normal de la Iglesia, en el campo de la sexualidad.

Existe hoy en Montevideo una proliferación de sectas fundamentalistas. ¿Cómo ve la Iglesia eso?

Hugo Maurín

¿Estás ahí, Chelo?

**EN TODO TIEMPO...**

**ES MUCHO MAS**

**SWAK**

**HELADOS**

**EL POSTRE DE TODO EL AÑO**

100 gustos italianos exclusivos en el  
1er. Supermarket del helado del Uruguay

Blandengues 1758 al 67  
Teléfonos: 29 09 45 / 29 50 76 / 20 13 63 / 20 36 34 / 20 36 36



trabajadores de la coca — en plantaciones o en laboratorios — y simplemente se limitan a sustracción de parte: en dinero o en especie.

Los empleados del laboratorio tienen unos buenos sueldos, como sucede con los agricultores de las plantaciones. Cualquiera de éstos cobra el doble de quien haga el mismo trabajo en una plantación de café. No parecen conscientes de los problemas que acaban causando su labor y su complicidad. Hace cientos de años que se cultiva la planta de coca. Cortan las hojas y ya está: a partir de ese momento, los que intervienen son otros.

Probablemente la mercancía será transportada río abajo por un maderero en su embarcación de madera hasta una ciudad cercana. O tal vez circula por el bosque, a lomos de burro y caballos, o a hombros de niños y jóvenes. Hasta llegar a Medellín, por ejemplo, aún intervendrán dos o tres intermediarios más.

La gran ciudad colombiana de Medellín ha alcanzado durante los últimos cinco años el triste récord de sufrir un asesinato cada cuatro horas, como promedio. Los ajustes de cuentas entre bandas de narcotraficantes aportan el mayor número de cadáveres. Pero ahora los asesinatos son cada vez más selectivos, y los rifles de los matones pisan en su punto de mira a jueces, policías, periodistas y gobernantes. El principal foco industrial de Colombia es también la sede del narcotráfico. No es difícil sospechar que hay conexiones entre uno y otro tipo de negocios.

**La cocaína inhalada o inyectada tiene unas consecuencias conocidas por casi todos: euforia general transitoria, pero a cambio de la destrucción progresiva y a veces la muerte por sobredosis o adulteración.**

Algunos empresarios de la droga pasan antes por el contrabando de tabaco y de piedras preciosas; después, de marihuana, y ahora, de cocaína. Como si fuera un negocio más. Simplemente, se enriquecen.

Los grandes jefes del tráfico de drogas siempre quisieron formar parte de la alta sociedad de Medellín, o de Lima, o de La Paz, asistir a las fiestas restringidas, ser admitidos en los lujosos clubes privados, inscribir a sus hijos en los mejores colegios. Las apariencias pedían cubrirlos bien: dorados en dinero y lujo. Y poder. Aunque fueran traficantes.

No era fácil este ingreso, porque la alta sociedad de Lima, Medellín, La Paz, Bogotá... tenía sus principios. Ahora bien, los principios también se tambalean con una buena bomba. La primera estalló en el exclusivo Club Campestre de Medellín.

Esos hombres de negocios — algunos con experiencia en la organización de empresas, en técnicas de mercado, en distribución de productos — que quieren codearse con la alta sociedad del lugar saben cómo llevar la cocaína a todos los rincones donde haya alguien dispuesto a degustarse con ella.

La cocaína viaja principalmente en avión, pero ningún medio es desdiable según las circunstancias. Desde el origen de la alfombra verde de Perú, Bolivia o Colombia, acaba en Estados Unidos, en Canadá, en Europa (principalmente a través de España).

Son eficaces. En Canadá, por ejemplo, las autoridades policíacas consideran que cada año se multiplica por dos la cantidad de droga que entra ilegalmente. Los traficantes han duplicado también los beneficios y han duplicado la calidad de sus medios.

La policía canadiense considera que sólo requiere un 5% de las drogas que entran en el país.

Estados Unidos constituye el mayor mercado. De las 400 toneladas anuales de cocaína que se producen en el mundo — los cálculos, obviamente, no son muy fiables —, se considera que la mitad acaba en ese país. En 1967 murieron en Estados Unidos más de 1.600 personas a causa de la cocaína, pero más difícil resulta determinar cuántos ciudadanos arruinaron su vida.

### El "crack"

Ahora la droga de más éxito es el crack, un producto mortífero que se elabora con cocaína. Se calienta el polvo de cocaína con bicarbonato y agua, se eliminan los aditivos y se obtiene un sólido que se puede fumar, inhalado por medio de una pipa, llega al cerebro en cuestión de segundos. El efecto de una estirada indescriptible dura sólo unos minutos, y deja al consumidor sumido en el síndrome de abstinencia, al menos. Con un gramo de polvo blanco vendido a 100 dólares se puede obtener más de 500 dólares en ventas de crack. Esta droga representa el 75% de las que se compran en las calles de Miami.

El 50% de la cocaína que entra en Estados Unidos sobrevive por aire o por mar las islas Bahamas (frente a Miami, Florida). Los helicópteros Black Hawk del servicio de aduanas norteamericanas atienden rápidamente a las llamadas desde la base aérea de Homestead para interceptar alguna avioneta sin identificar que sobrevuela los estrechos de Florida. El aparato lleva unas lentes especiales para facilitar la visión nocturna.

La mercancía es llevada a menudo desde el aire a una lancha con motor fuera borda. En una ocasión, una avioneta del servicio de aduanas cayó en vías, con dispositivos infrarrojos, un iluminante efectuando a media milla de distancia. Los aviones detectan las naves sospechosas con sus radares, y se le comunican al helicóptero Black Hawk. Este atagiro es más rápido (alcanza los 330 kilómetros por hora) y dispone de una gran capacidad de maniobra. Pasa a pesar de la alta tecnología y de la mayor coordinación entre los distintos organismos, en el sur de Florida sólo se logran dos o tres detenciones a la semana de avionetas de contrabandistas. La mayor parte de las 50 toneladas de cocaína aprehendidas allí en 1986 llegó en cargamentos comerciales por aire y por mar.

La mercancía ha sido simulada en múltiples objetos, y a veces hasta quienes la transportan ofrecen un aspecto poco sospechoso. "Creo que lo único que nos falta por detener pilotando un avión es a una monja", dice un oficial estadounidense de aduanas, "pero ya hemos detenido a una cura".

También fue detenido un cura en Venezuela, un cura español. José Luis Gil Fernández, nacido en Navarra, terminó sus tareas en 29 de abril, en 1986, cuando se disponía a viajar a Madrid con 21 kilos de polvo blanco.

En España fueron confiscados en 1986 un total de 678 kilos de cocaína; en 1987, la cifra ascendió a 1.134. De enero a junio de 1988 se aprehendió tanta cocaína en España como en toda Europa occidental en el año anterior: 2.600 kilos.

La droga ha llegado escondida en los lugares más inesperados. Uno de los últimos ajíes fue hallado, en setiembre último, en el aeropuerto madrileño de Barajas en envases de un producto para lavavajillas. Pero el mes original por excelencia fue el pasado marzo: 17 kilos llegaron en un cargamento de pescado procedente de Panamá; al menos 300 kilos de cocaína pura fueron interceptados en Barajas, escondidos en unos 50.000 cocos tropicales, propiedad del cártel de Bogotá, y el 18 del mismo mes la policía descubrió un kilo de cocaína camuflado en las fundas de un lote de discos de música colombiana. En la Navidad anterior, varios kilos de polvo blanco llegaron ocultos en un cargamen-

to de portales de Bolín. Curiosa forma de representar la nieve.

Los medios que emplea España contra la droga — como ocurre incluso en Estados Unidos y Canadá — no son suficientes para dar abasto. Se han producido a veces acciones espectaculares, como la detención del famoso Jorge Luis Ochoa, que se refugió en la Península tras el asesinato del ministro de Justicia colombiano, Rodrigo Lara. En España tuvo tiempo de montar la red de distribución que conecta con Galicia, según cree la policía. Para ello, reconvirtió a los antiguos contrabandistas de tabaco en traficantes de cocaína. Después de ser localizado, la Audiencia Nacional española lo entregó a Colombia, cuando también lo reclamaba Estados Unidos. En el país andino se le condenó levemente en comparación con los delitos de los que se le suponía autor: dos años de cárcel por importación ilegal de reses bravas (ni siquiera el delito por el que se concedió la extradición). Quedó en libertad condicional y desempleo.

El actual presidente de Colombia, Virgilio Barco, ha emprendido la guerra abierta a los traficantes. Lo secundaba un valeroso político neoliberal, Luis Carlos Galán. Este joven senador fue asesinado el pasado setiembre.

Quiénes se encargan de perseguir a los traficantes se quejan de que éstos disponen de mejores medios. Un avión del servicio de aduanas de Estados Unidos sobrevuela las Bahamas y los estrechos de Florida. Da vueltas durante cuatro horas. Finalmente, el radar registra un avión sin carta de vuelo. Corre a 300 nudos, vuela a 2.500 metros de altura y se encuentra a 22 kilómetros de distancia. El avióneta de aduanas no podrá perseguirlo: ya no le queda apenas combustible, y no hay otro aparato para reemplazarlo.

Las lanchas del servicio de vigilancia aduanera de Villagarcía de Arona, en Galicia, el principal foco del narcotráfico en España, son superligeros, de apenas cuatro

metros de eslora, y los propulsores se montan fuera de bordo de 200 centímetros. Finalmente las potentes bombas de agua de 10 o 12 metros de altura, que vuelan sobre el agua o chupan agua desde la boca de 200 centímetros cada una, cuando el agua se arroja en grandes pliegues, los aviones se convierten en trampolines monstruosos y la lancha de aduanas salta entre ellos. Los ocupantes notan el dolor en los brazos y el peligro en las vértebras. Perseguidos y perseguidores navegan a más de 100 kilómetros por hora, y pronto queda claro que no hay nada que hacer.

Las soluciones propuestas para que la inmensa alfombra verde de las playas andinas deje de ocultar la muerte — y de exportarla — son muchas: la cooperación internacional; la presencia de agentes norteamericanos o de la ONU en la zona; la aportación de recursos y ayudas económicas a Perú, Bolivia, Colombia... para que sustituyan los ingresos que produce la cocaína; el cumplimiento estricto de los tratados internacionales; la conexión de extradiciones; la autorización de las licencias; la colaboración de los bancos para evitar el blanqueo de dinero, y también la despenalización.

Cada vez se alzan más voces de quienes recuerdan la ley seca (KUUU, años treinta) y piensan que al no permitir el comercio legal de la cocaína crean los precios y dejan de ser negocio.

Mientras tanto, una nueva corriente se abre paso en Europa y en Norteamérica: el cuidado del cuerpo, el deporte en las calles, el rechazo del tabaco, la elección de productos naturales y la atención para cultivar la dieta. Problemas los revistes especialmente: los jóvenes se oponen a las glorias, ahora hay una moda en el budo. Es evidente que el comercio de la droga terminará si con la demanda. Sólo queda como recurso la salida de los ciudadanos frente a la impotencia de los gobiernos.

El País de Madrid

## FRENTE AL MAR,



## UNA VELADA IDEAL.

En la noche, usted disfrutará de una exquisita cena con servicio de primer nivel y la agradable música que complementa una velada inolvidable.



Lo esperamos en Mar Arico 1227.



Para hacer sus sueños realidad.

¿Chele, estás ahí?



DDO 6848  
Chavez  
AF 5077 NA

Si

# Descartán la creación de una fuerza contra el narcotráfico

Ante el ministro de Defensa, Julio Lader, cuando el secretario legal y técnico de la Presidencia, Raúl Granillo Ocampo, coincidieron en descartar la creación de una fuerza especial de élite para luchar contra el narcotráfico. Granillo reveló que "el presidente Menem cambió de opinión respecto del coronel Mohamed Ali Schneidman, quien se decía que comandaría ese grupo especial, debido a las actitudes de este militar en los últimos días".

El ministro de Defensa, Julio Lader, y el secretario legal y técnico de la Presidencia, Raúl Granillo Ocampo, coincidieron ayer en señalar que está descartada, por el momento, la creación de un cuerpo especial destinado a combatir el narcotráfico, el cual según versiones podría tener como jefe al coronel Mohamed Ali Schneidman.

Lo que usamos como la virtud decisiva del Gobierno de desoír la iniciativa, que en algún momento se manejó con firmeza en el máximo nivel político, fue además corroborada por declaraciones que en igual sentido, produjeron ayer el titular del Estado Mayor Conjunto, almirante Emilio Oza, y el secretario de Defensa, Julio Dentane.

Cabe recordar que el jefe del Estado Mayor del Ejército, general Jaime Díaz, que se pronunció rotundamente contra la creación de ese cuerpo, al señalar que una unidad de esas características "no puede ser un arma de guerra, sino una unidad de policía".

En un momento de la conversación, el ministro de Defensa, Julio Lader, señaló que "la creación de un cuerpo especial requiere una decisión política que no se ha tomado". Además que hay otras instituciones que se ocupan actualmente de la cuestión, como la Policía Federal, Gendarmería y Prefectura.

Asimismo señaló Lader que más allá de la decisión política, en caso de crearse un cuerpo "de esas características" habría que ver quienes lo componerían, cómo se reclutarían sus integrantes, cuál sería el origen de sus funciones y de qué área de gobierno dependería.

## Cambio de opinión

Por su parte, Granillo Ocampo fue más contundente al afirmar que el Go-

bierno "descartó la idea" de crear "ese cuerpo" y que "el presidente Carlos Menem cambió de opinión" respecto de Schneidman, a partir de las actitudes de este militar en los últimos semanas.

En este sentido, Granillo Ocampo admitió que existe "confusión" en el Gobierno —entre otras cuestiones— por el entrenamiento público efectuado hace pocos días de veinte días por alrededor de quinientos oficiales y suboficiales, que fue encabezado por Schneidman y el teniente coronel Aldo Ríos, en las dependencias de Defensa.

Granillo Ocampo se pronunció negativamente en el ámbito gubernamental en carta que Schneidman envió al presidente Menem cuestionando el silencio de los indultos de los que el coronel fue objeto por su participación en la sublevación de 1974.

Las manifestaciones planteadas y de gran intensidad, arrojaron dudas en el Gobierno y esto se reflejó en su cambio de posición. Incluso del propio Presidente, cuando se reunió con el secretario legal y técnico de la Presidencia, Raúl Granillo Ocampo.

En un momento de la conversación, Granillo Ocampo señaló que "la creación de un cuerpo especial requiere una decisión política que no se ha tomado". Además que hay otras instituciones que se ocupan actualmente de la cuestión, como la Policía Federal, Gendarmería y Prefectura.

Finalmente, el secretario de Defensa, Julio Dentane, reconoció que la creación de la fuerza antidroga "es una hipótesis de trabajo en un sector del Gobierno", pero que el tema nunca fue tratado en el área específica del Ministerio de Defensa.

Dentane abió la tesis del ministro Lader al señalar que las distintas fuerzas de seguridad "están en condiciones de llevar a cabo el control, la inteligencia y si es necesario, la represión del narcotráfico".

11176  
10033  
11515  
parte! /  
de gles

8910126

D/E 674  
CO-10-11317A

11176  
65592  
11349

## Narcos colombianos insisten con el diálogo

MEDELLIN, Colombia. (Reuter). — En un nuevo intento por poner fin a una guerra que los ha acorralado, los capos del narcotráfico colombiano volvieron a proponer ayer al gobierno el establecimiento de una comisión de diálogo.

Los "extraditables" como se denominan a sí mismos los narcotraficantes requeridos por la justicia estadounidense enviaron a medios de comunicación copias de una carta dirigida al presidente del Senado, Guillermo Hurtado.

En la carta proponen la creación de una comisión de la que deberían participar altos dignatarios de la Iglesia Católica para sentar las bases de un "armisticio" entre los narcotraficantes y el gobierno.

El gobierno del presidente Virgilio Barco está recibiendo presiones económicas y políticas para buscar mecanismos diferentes a la guerra y restablecer la paz, violentada por las sangrientas represalias de los "barones de la cocaína", pero el Ministerio de Interior anunció que el diálogo con los narcotraficantes y la suspensión o ratificación de las extraditaciones no podrán ser objeto de un referéndum.

Políticos de diversas tendencias, comentaristas y algunas organizaciones económicas demandan del gobierno la necesidad de una solución rápida a la guerra total contra el narcotráfico iniciada hace más de dos meses.

En cambio, otros sectores de la opinión pública consideran que el gobierno debe recibir un sólido apoyo para continuar la batalla contra los poderosos "carteles" de Medellín y Cali.

### Carta por diálogo

Entregada en la sede de la Radio Católica Nacional (RCN) en esta ciudad y con el tradicional membrete de "Los extraditables", sobre el lema "preferimos una tumba en Colombia a una cárcel en Estados Unidos", la carta consta de cuatro páginas.

La carta fue difundida por las cadenas radiales colombianas, 10 días después que el diario opositor "La Prensa" publicó una carta de Pablo Escobar, uno de los jefes del Cartel de Medellín, ofreciendo iniciar el diálogo.

el día 24/10/89

8910127  
5

Drugs  
Cocaína  
11/11/89  
11/11/89  
11/11/89

MSU

Si.

# El presidente Bush y la nueva estrategia contra las drogas (final)

Por HECTOR N. PASTRIAN

**E**n nuestra entrega de la semana pasada dimos la primera parte del discurso del presidente de los Estados Unidos emitido a todo el país por televisión, en el cual se refirió al problema de las drogas, calificándolo como "la más grave amenaza interna que enfrenta hoy la nación", al mismo tiempo que dio estadísticas (algunas buenas y otras malas, según sus expresiones) acerca del desarrollo del flagelo; informó sobre las cifras que se invertirán en los próximos años en atacar al narcotráfico y la drogadicción en su país y en el extranjero, a la par que enunció su estrategia en esta singular guerra que el mundo está librando contra la producción y uso de narcóticos.

Hoy informaremos sobre la parte restante del citado discurso de Bush, el cual resulta —a nuestro criterio— esencial frente al problema, por ser Estados Unidos la potencia que sucumbe ante la droga y la más poderosa monetaria y técnicamente para anteponerse a él.

Dijo el presidente que la nueva estrategia a seguir refleja el compromiso coordinado y cooperativo de todas las agencias federales, lo cual hace al plan tan abarcador como lo es el mismo problema, puntualizando que ahora se dispondrá de un plan que coordine recursos, programas y a la gente que los maneja.

Afirmó que para poner en marcha la estrategia, las armas a usarse serán: la ley y el sistema de justicia criminal; los métodos de tratamiento y las escuelas y programas de prevención de drogas. "De manera que las armas que básicamente necesitamos son las que ya tenemos. Lo que ha faltado hasta ahora es una estrategia para usarlas con efectividad".

## Cuatro elementos

A reacción seguido Bush indicó que para lograr el éxito con la estrategia citada hay cuatro elementos: el primero es aplicar la ley en todo su rigor, "porque habitualmente los narcotraficantes son arrestados, una, dos, tres veces, y nunca pasa nada. Ahora haremos que la población esté segura, que pueda salir a la calle sabiendo que el atrapado el proveedor el sustituto será rápido e inflexible. El que venda drogas será procesado y una vez declarado

culpable irá a la cárcel para cumplir su condena. El sistema de justicia criminal debe ser ampliado a todos los niveles, local, estatal y federal, por lo cual anuncio hoy un aumento de casi 1.000.000 y medio de dólares para gastos federales relacionados con la aplicación de la ley", repuso el primer mandatario.

Recordó que aunque el uso de drogas está en todas partes, en los EE.UU. ataca primordialmente a los vecindarios con viviendas públicas, donde viven los pobres, cuya vida nunca fue fácil y donde "la gente al volver del trabajo debe equivocar las balas antes de ingresar a su finca, al igual que los chicos al salir de la escuela".

Luego comentó que el segundo elemento de la estrategia irá más allá de las fronteras del país, o sea hasta donde se cultiva y elabora la cocaína y el "crack", que se compran en las calles del país. "Sólo en Colombia", —enfatizó Bush—, los asesinos cocaleros han matado a un destacado estadista, a unos 300 jueces y 7 miembros de la Corte Suprema de Justicia. Los gobiernos aliados por el flagelo están reaccionando mediante la lucha y están decididos a destruir las organizaciones internacionales de la droga".

Aquí Bush repuso: "Pero ustedes y yo estamos de acuerdo con el valeroso presidente colombiano Virgilio Barco, cuando dijo que si los norteamericanos usan cocaína, cuando dijo que si los norteamericanos pagan por asesinar y los drogadictos de aquí deben convencerse que nuestra nación tiene una tolerancia cero para el consumidor ocasional y no debemos abandonar a los amigos colombianos para que no sigan luchando solos".

## Lucha tenaz y difícil

Aquí el presidente recordó lo que está haciendo el gobierno de Colombia, su ejército y la policía y refirió su decisión de abastecer cada vez más la ayuda, habiéndose asignado para 1990 la suma de 200 millones de dólares a ese país, a Bolivia y a Colombia, los cuales llegarán a 2.000.000.000 en los cinco años siguientes. Aseguró que la lucha en los tres países sudamericanos es y será tenaz y difícil, pero aseguró ayuda militar es

cualquier lo soliciten.

Afirmó que el mensaje a los "carteles" de la cocaína era que las reglas han cambiado; que los narcotraficantes serán detenidos y encarcelados, juzgados y condenados y se pondrán en vigencia acuerdos internacionales para localizar el dinero procedente de las drogas; se les pondrán esposas a los que "lavan" dinero y serán arrestados al igual que cualquier vendedor callejero. "Para los magnates de la droga, la pena de muerte", subrayó.

## Tratamientos al adicto

La tercera parte de la estrategia se refiere al tratamiento de los adictos, teniendo en cuenta que los expertos creen que hay dos millones de éstos que con tratamiento podrían dejar los narcóticos, pero en este momento sólo el 40 por ciento de ellos está atendido como corresponde. Aclaró Bush que "el adicto muchas veces no busca la cura y algunos se anotan en listas de espera, para tratamientos que están dedicados al uso de heroína", mientras que el gran drama actual es la cocaína.

Luego de anunciar que desde noviembre habrá 321 millones de dólares para los tratamientos, aseguró que implementará la cooperación entre los estados y los gastos serán a nivel federal. "He visto que la droga es un legado cruel e intensificaremos la búsqueda de medios para ayudar a mujeres embarazadas que están consumiendo estupefacientes", repuso.

## Acabar con el consumo

El presidente llegó así al cuarto aspecto de la estrategia a implementar y explicó que hay que acabar con el consumo de drogas ilícitas antes de que se inicie. "Desafortunadamente comienza pronto —enfatizó— para muchos niños antes de la adolescencia, pero no comienza como muchos creen por aparición de un narcotraficante o un adicto que llega en el recreo de la escuela, sino que un sinnúmero de veces el joven cae por ofrecimiento de un gran amigo, un hermano o una hermana de mayor edad. La presión de los compañeros

propaga el uso de drogas, pero otra presión puede acabar con el uso".

Añunció la adjudicación de 250.000 dólares para fondos federales a utilizarse en programas de prevención en los locales educativos y solicitó y la colaboración de las escuelas primarias, secundarias y universitarias y los lugares de trabajo para que se adopten severas medidas, pero equitativas para neutralizar el uso de narcóticos entre estudiantes y empleados.

## Desafío

Finalmente Bush expresó que todo esto —la estrategia y sus anexos— debe ser un desafío para demócratas y republicanos, liberales y conservadores, para conseguir prontamente llegar al éxito. La estrategia debe ser nacional, dijo luego, "y buscaré en la mayoría democrática y en los republicanos en el Congreso, inspiración y apoyo bipartidario. Nuestros ciudadanos merecen cooperación, no competencia; un esfuerzo nacional, y no una guerra partidista".

Solicitó pronta tramitación para los planes enunciados meses atrás contra el crimen, reforzando la acción policial y construyendo un nuevo espacio para alojar a casi 25.000 reclusos. Enfatizó que el gobierno federal no puede hacer todo, hay que fortalecer leyes estatales, actuar con más rigor contra el traficante, evitando la libertad bajo fianza, la libertad condicional, la libertad bajo palabra, logrando en cambio prontas sentencias.

Antes de terminar su discurso Bush expresó: "Necesitamos la ayuda de ustedes (del pueblo). Si ustedes conocen a un drogadicto, ayúdenlo a dejar el vicio, y a los padres les pido por favor que hablen con sus hijos acerca de la droga, pero eso sí, háganlo esta misma noche".

Cada patrón debe prohibir las drogas en los lugares de trabajo; cada escuela obrar severamente contra las que las consumen; cada vecindario constatación con que esas sustancias son mal recibidas. Por supuesto la victoria estará trabajo y tiempo, pero ustedes ganarán porque están en juego demócratas y republicanos.

821 DRESB.  
ESPAÑA  
Si

Lo republic 5/12/89

## Al pedir su investidura como nuevo presidente español **Felipe González prometió más lucha contra el terrorismo y narcotráfico**

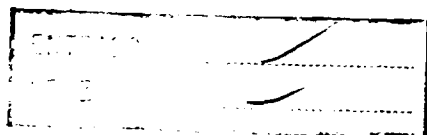
**Madrid (AFP)**  
El líder socialista español Felipe González prometió ayer intensificar la lucha contra el terrorismo y la droga durante su comparecencia ante el Parlamento para pedir su investidura como nuevo Presidente del Gobierno Español, tras las elecciones anticipadas del pasado 29 de octubre. La sesión comenzó con un inci-

dente protagonizado por tres diputados del Herri Batasuna (HB), allegado a la organización independentista ETA, que, como ya se esperaba, se negaron a prestar el reglamentario juramento. El punto fuerte fue el de la seguridad, que le mereció aplausos, expresó su intención de priorizar la lucha contra la inseguridad en todas las grandes urbes españolas, agrava-

da por la droga (cuyo consumo está despenalizado en España), una de las grandes preocupaciones de los españoles después del desempleo. Prometió solemnemente que se acentuará la lucha contra la droga en todos los planos, en el de la prevención, en el de la rehabilitación de los drogadictos y, sobre todo, en la lucha contra los grandes traficantes.



El reelegido presidente español, Felipe González. (Foto de archivo)



11176  
10072  
11349  
X

01.01

X8910157

DRUGS  
ARGENTINA

*Don  
Duhalde  
(pape al manuscrito...)*

**Controlarán a narcos**

Buenos Aires- El Vicepresidente argentino, Eduardo Duhalde, denunció que el noventa y cinco por ciento del dinero que maneja el narcotráfico internacional está guardado en distintos bancos de Europa y Estados Unidos.

Duhalde sostuvo además que los traficantes de drogas cuentan, en muchas ocasiones, con la protección de los gobiernos y organismos de seguridad militares de los países en que se han asentado, desplegando un enorme poder político.

**UNA CAMPAÑA ANTIDROGAS**

El Vicepresidente de Argentina ha iniciado una importante campaña contra el tráfico y el consumo de estupefacientes en su país y los restantes naciones de Sudamérica.

Eduardo Duhalde participó en Lima, dentro del marco del Foro Internacional de España sobre Tráfico de Drogas, ante más de 100 periodistas de 40 países.

A su regreso a Buenos Aires, señaló que fue muy bien recibida la propuesta argentina de iniciar la lucha contra la drogadicción por medio de una severa campaña de prevención, con lo que la narcotráfica gozará de un apoyo complementario.

**EL DINERO DE LA DROGA EN BANCOS**

En declaraciones efectuadas a la prensa, Duhalde afirmó que el noventa y cinco por ciento del dinero que se maneja por el tráfico de la droga a nivel mundial está guardado en los bancos de Europa y Estados Unidos.

5-12-89 LA MAFIA

11176  
10033  
11510  
11514  
11327

Poco legible

# PORMENORIZADOS DETALLES DEL TRAFICO DE DROGAS EN LA CAPITAL

**OPINION**  
ACTUALIDADES  
PAGINA  
9  
Viernes 19 de Diciembre  
de 1986

El Presidente en ejercicio de la Junta Departamental de Montevideo, Prof. Ruben Ottati Jorge, representante de la Union Colorada y Batllista, se refirió al gravísimo problema de la drogadicción en Montevideo, especialmente a nivel de los menores de edad, al hablar del tema en la sesión del deliberativo departamental.

En diálogo exclusivo con cronistas de OPINION, el legislador comunal de la UCB brindó pormenorizados detalles acerca del nefasto tráfico de drogas que existe en nuestra capital, al tiempo de destacar la esforzada labor que cumple la Brigada de Narcóticos.

En primer término, Ottati Jorge subrayó que "nosotros hicimos referencia a que hace muchos años, cuando nosotros dimos una materia que se llamaba Medicina Legal, el problema estaba reducido a términos muy justos y se sabía perfectamente quiénes eran los drogadictos, quiénes los vendedores, etc. Pero sobre todo, no existían hace cuarenta años casos de drogadicción dentro de la juventud e inclusive en aquellos que son menores de edad".

Entonces "el caso de los menores de edad que están ya en el camino directo de las drogas".

"Nuestra intervención en la sesión de la Junta Departamental, se basó fundamentalmente en el enfoque médico del problema. Nosotros quisimos enfocar algo que es poco conocido, que es la labor de la Brigada de Narcóticos de la Jefatura de Policía de Montevideo".

Destacó más adelante los problemas a los que se ve enfrentada esta Brigada. Citó entonces "el de carácter geográfico, es decir las grandes extensiones de frontera, lo que se llama frontera seca que hay con Brasil, donde hay grandes extensiones de terrenos que tienen como propietarios a ciudadanos de uno y otro lado de la frontera, lo que no quiere decir que ellos tengan algo que ver con el narcotráfico. Simplemente —explicó Ottati— son aprovechados por aquellos que trafican en drogas para pasar impunemente la frontera e ingresar el material que después venden y comercializan en las capitales".

"Por otra parte —señaló— no existen funcionarios aduaneros especializados en los pocos puestos de aduana que hay en la frontera. No

están aptos como para detectar las drogas y después requisarlas, y también se carece de un plantel de perros especialmente amestrados para esa difícil tarea".

## SOLO 22 FUNCIONARIOS

El actual Presidente en ejercicio de la Junta capitalina, indicó posteriormente que "la Brigada de Narcóticos que trabaja en Montevideo carece prácticamente de medios para combatir eficazmente este grave problema de las drogas. Hay cosas que evidentemente no se tienen. Si se pregunta así cuántos funcionarios tiene la Brigada de Narcóticos, muy pocos podrán decirme cuántos. Yo puedo responder que son 22 funcionarios para toda la República, de los cuales 3 están en comisión en otros lugares y los otros 3 son administrativos, de manera que solo quedan 16 funcionarios en toda la República para atender el narcotráfico del país". En cuanto a la locomoción que poseen, dijo el Edil pachequista que "cuentan con una vetusta camioneta Chevrolet, que ya no da más y consume 20 litros de nafta cada 80 kilómetros y una camioneta Combi que pasa la mayor parte del tiempo en el taller debido a su estado".

Destacó entonces que "toda esta gente, que trabaja por lo menos 8 horas diarias, de lunes a domingo, sin excepción, tienen frente a ellos a los narcotraficantes que evidentemente como son poseedores de grandes fortunas y cuentan por tanto con los elementos más sofisticados y más modernos para llevar adelante su nefasto tráfico".

## POOLS Y "TRAGAMONEDAS"

"Hay otras cosas que se dan en nuestra capital", se

ñaló luego el Prof. Ottati Jorge. "Nosotros sabemos que los pools y en donde hay máquinas tragamonedas, son regentados por personas que han sido procesadas por los problemas de las drogas y que en consecuencia, legalmente, no podrían ser los propietarios de esos lugares".

Explicó entonces que "a estos lugares van cantidad de jóvenes que lentamente van ingresando en el trágico problema de las drogas".

Como datos pocos conocidos, según explicó nuestro entrevistado a OPINION, mencionó que "en el último Festival de Rock celebrado en el Prado se decomisaron en una misma noche 250 litros de distintas bebidas alcohólicas, todas con éter, es decir que eran todas para personas que se estaban por drogar".

Destacó "la labor cumplida por personal de Narcóticos, que evitó que eso se llevara finalmente a cabo".

## NECESARIA COORDINACION

Puso especial hincapié en la necesidad de que "exista la debida coordinación entre la Brigada de Narcóticos, la Prefectura Naval, la Prefectura Terrestre, el Poder Judicial y el Ministerio de Salud Pública".

"Se han verificado infracciones a cargo de médicos —indicó— y farmacias, que venden psicofármacos sin el control adecuado y sin cédula de identidad y que además los expendan a menores y todo eso parecería que choca contra un Ministerio de Salud Pública que no adopta las providencias necesarias".

Explicó que "la ley evidentemente adolece de fallas, porque muchos conocidos traficantes de drogas capturados con la droga en su



poder aducen que es para uso personal y en consecuencia son procesados por un delito cuyo castigo es mucho menor que si se le procesara por el tráfico e introducción de drogas a la República. Esto —dijo— permite que en general los involucrados recuperen su libertad luego de un mes de internación siquiátrica.

## EL PROBLEMA DE LOS MENORES

Este punto fue calificado como de muy grave por el Edil Ottati Jorge. Destacó entonces que "basado en los datos que tengo del pasado mes de noviembre, figuran casos de menores de 15 años de edad (dos varones y dos niñas); entre 16 y 17 años existieron 16 casos de detención por esa circunstancia (debe aclararse que detenido no es proce-

sado); de 18 a 25 años son 38 los casos y mayores de 25 años son solamente 3".

"El problema de la droga —explicó— lo podemos fijar a 'ojo de buen cubero' en la edad de 15 a 25 años. Fijense entonces el grave problema que ello representa para la República si nuestra futura generación, la que en determinado momento regirá los destinos del país e impulsará a la República, continúa siendo presionada por este grave problema de las drogas".

En relación a las drogas más usadas, y que ingresan en mayor proporción a nuestro país son la cocaína y la marihuana, y siguiendo a estas las anfetaminas. También se recomienda tener mucha prudencia con algunos productos especializados para adelgazar pero que son consumidos por per-

sonas que por lo general son sumamente delgadas y pesan menos de 60 kilos y que inclusive cuando se las examina tienen los brazos llenos de pinchaduras por las sustancias que ellos se aplican".

"Esto —dijo— de lo que se trata es de la 'sed de drogas' y como no consiguen esas cosas utilizan esos productos para adelgazar".

Concluyó diciendo que "por todo esto, queremos destacar la labor denodada que cumple esta Brigada de Narcóticos, que además tienen bajas remuneraciones, pero que sin embargo con una gran entereza y con una gran honradez vienen desarrollando una intensa y por lo menos clara lucha desde el punto de vista policial con respecto a los traficantes y consumidores de drogas".



# PORMENORIZADOS DETALLES DEL TRAFICO DE DROGAS EN LA CAPITAL

**OPINION**

**ACTUALIDADES**

PAGINA

9

Viernes 19 de Diciembre de 1986

El Presidente en ejercicio de la Junta Departamental de Montevideo, Prof. Ruben Ottati Jorge, representante de la Unión Colorada y Batllista, se refirió al gravísimo problema de la drogadicción en Montevideo, especialmente a nivel de los menores de edad, al hablar del tema en la sesión del deliberativo departamental.

En diálogo exclusivo con cronistas de OPINION, el legislador comunal de la UCB brindó pormenorizados detalles acerca del nefasto tráfico de drogas que existe en nuestra capital, al tiempo de destacar la esforzada labor que cumple la Brigada de Narcóticos.

En primer término, Ottati Jorge subrayó que "nosotros hicimos referencia a que hace muchos años, cuando nosotros dimos una materia que se llamaba Medicina Legal, el problema estaba reducido a términos muy justos y se sabía perfectamente quiénes eran los drogadictos, quiénes los vendedores, etc. Pero sobre todo, no existían hace cuarenta años casos de drogadicción dentro de la juventud e inclusive en aquellos que son menores de edad".

Cita entonces "el caso de varias maneras de calor de que están ya en el camino directo de las drogas".

"Nuestra intervención en la sesión de la Junta Departamental, se basó fundamentalmente en el enfoque médico del problema. Nosotros quisimos enfocar algo que es poco conocido, que es la labor de la Brigada de Narcóticos de la Jefatura de Policía de Montevideo".

Destacó más adelante los problemas a los que se ve enfrentada esta Brigada. Citó entonces "el de carácter geográfico, es decir las grandes extensiones de frontera, lo que se llama frontera seca que hay con Brasil, donde hay grandes extensiones de terrenos que tienen como propietarios a ciudadanos de uno y otro lado de la frontera, lo que no quiere decir que ellos tengan algo que ver con el narcotráfico. Simplemente —explicó Ottati— son aprovechados por aquellos que trafican en drogas para pasar impunemente la frontera e ingresar el material que después venden y comercializan en las capitales".

"Por otra parte —señaló— no existen funcionarios aduaneros especializados en los pocos puestos de aduana que hay en la frontera. No

están aptos como para detectar las drogas y después requisarlas, y también se carece de un plantel de perros especialmente amestrados para esa difícil tarea".

## SOLO 22 FUNCIONARIOS

El actual Presidente en ejercicio de la Junta capitalina, indicó posteriormente que "la Brigada de Narcóticos que trabaja en Montevideo carece prácticamente de medios para combatir eficazmente este grave problema de las drogas. Hay cosas que evidentemente no se puede hacer. Si se pregunta al cuántos funcionarios tiene la Brigada de Narcóticos, muy pocos podrán decirme cuántos. Yo puedo responder que son 22 funcionarios para toda la República, de los cuales 3 están en comisión en otros lugares y los otros 3 son administrativos, de manera que solo quedan 16 funcionarios en toda la República para atender el narcotráfico del país". En cuanto a la locomoción que poseen, dijo el Edil pechequista que "cuentan con una vetusta camioneta Chevrolet, que ya no da más y consume 20 litros de nafta cada 80 kilómetros y una camioneta Combi que pasa la mayor parte del tiempo en el taller debido a su estado".

Destacó entonces que "toda esta gente, que trabaja por lo menos 8 horas diarias, de lunes a domingo, sin excepción, tienen frente a ellos a los narcotraficantes que evidentemente como son poseedores de grandes fortunas y cuentan por tanto con los elementos más sofisticados y más modernos para llevar adelante su nefasto tráfico".

## POOLS Y "TRAGAMONEDAS"

"Hay otras cosas que se dan en nuestra capital", se-

ñaló luego el Prof. Ottati Jorge. "Nosotros sabemos que los pools y en donde hay máquinas tragamonedas, son repentados por personas que han sido procesadas por los problemas de las drogas y que en consecuencia, legalmente, no podrían ser los propietarios de esos lugares".

Explicó entonces que "a estos lugares van cantidad de jóvenes que lentamente van ingresando en el trágico problema de las drogas".

Como datos pocos conocidos, según explicó nuestro entrevistado a OPINION, mencionó que "en el último Festival de Rock celebrado en el Prado se decomisaron en una misma noche 250 litros de distintas bebidas alcohólicas, todas con éter, es decir que eran todas para personas que se estaban por drogar".

Destacó "la labor cumplida por personal de Narcóticos, que evitó que eso se llevara finalmente a cabo".

## NECESARIA COORDINACION

Puso especial hincapié en la necesidad de que "exista la debida coordinación entre la Brigada de Narcóticos, la Prefectura Naval, la Prefectura Terrestre, el Poder Judicial y el Ministerio de Salud Pública".

"Se han verificado infracciones a cargo de médicos —indicó— y farmacias, que venden psicofármacos sin el control adecuado y sin cédula de identidad y que además los expenden a menores y todo eso parecería que choca contra un Ministerio de Salud Pública que no adopta las providencias necesarias".

Explicó que "la ley evidentemente adolece de fallas, porque muchos conocidos traficantes de drogas capturados con la droga en su



poder aducen que es para uso personal y en consecuencia son procesados por un delito cuyo castigo es mucho menor que si se le procesara por el tráfico e introducción de drogas a la República. Esto —dijo— permite que en general los involucrados recuperen su libertad luego de un mes de internación psiquiátrica.

## EL PROBLEMA DE LOS MENORES

Este punto fue calificado como de muy grave por el Edil Ottati Jorge. Destacó entonces que "basado en los datos que tengo del pasado mes de noviembre, figuran casos de menores de 15 años de edad (dos varones y dos niñas); entre 16 y 17 años existieron 16 casos de detención por esa circunstancia (debe aclararse que detenido no es proce-

sado); de 18 a 25 años son 38 los casos y mayores de 25 años son solamente 3".

"El problema de la droga —explicó— lo podemos fijar a 'ojo de buen cubero' en la edad de 15 a 25 años. Fijense entonces el grave problema que ello representa para la República si nuestra futura generación, la que en determinado momento regirá los destinos del país e impulsará a la República, continúa siendo presionada por este grave problema de las drogas".

En relación a las drogas más usadas, y que ingresan en mayor proporción a nuestro país son la cocaína y la marihuana, y siguiendo a estas las anfetaminas. También se recomienda tener mucha prudencia con algunos productos especializados para adelgazar pero que son consumidos por per-

sonas que por lo general son sumamente delgadas y pesan menos de 60 kilos y que inclusive cuando se las examina tienen los brazos llenos de pinchaduras por las sustancias que ellos se aplican".

"Esto —dijo— de lo que se trata es de la 'sed de drogas' y como no consiguen esas cosas utilizan estos productos para adelgazar".

Concluyó diciendo que "por todo esto, queremos destacar la labor denodada que cumple esta Brigada de Narcóticos, que además tienen bajas remuneraciones, pero que sin embargo con una gran entereza y con una gran honradez vienen desarrollando una intensa y por lo menos clara lucha desde el punto de vista policial con respecto a los traficantes y consumidores de drogas".

13- DROGAS.  
G. BRETAÑA

825

81

## **Droga blanqueó su dinero en Gran Bretaña**

LONDRES. (EFE). — Los jefes internacionales de la droga están "blanqueando" en el Reino Unido unos 1.800 millones de libras (2.800 millones de dólares) de los que sólo han sido confiscados once millones de libras hasta el pasado mayo (17,6 millones de dólares).

Un informe del comité parlamentario británico para Asuntos Internos señaló ayer que la ley sobre tráfico de estupefacientes aprobada en 1906 requiere modificaciones urgentes para asegurar su efectividad.

La ley permite el decomiso de los bienes y depósitos pertenecientes a los traficantes de drogas, pero únicamente once millones de libras han sido confiscados hasta mayo de este año.

El informe recomienda, además, que estos fondos no pasen a engrosar las arcas del Tesoro, sino que se destinen a las brigadas policiales y a los organismos encargados de la lucha contra el narcotráfico.

### **Desestabilizador**

Advierte que la circulación de grandes sumas de dinero dentro del sistema legal bancario británico puede tener un efecto desestabilizador en pequeñas y medianas instituciones financieras y pide una investigación por parte del Banco de Inglaterra para determinar el impacto de estas sumas en ese sector y adoptar las medidas necesarias para minimizarlo.

La ley sobre tráfico de drogas aprobada en 1906 establece que las instituciones bancarias deben informar a las autoridades de cualquier depósito sospechoso de dinero.

Las denuncias presentadas hasta ahora son poco más de mil, la mayor parte de ellas provenientes de bancos nacionales.

El texto agrega que las denuncias de las sociedades inmobiliarias y de los bancos extranjeros que operan en el Reino Unido han sido hasta ahora muy pocas.

El comité finaliza su informe asegurando que la legislación actual presenta, en la práctica, una serie de defectos, entre los que cita el hecho de que no incluye ninguna disposición sobre el destino de los intereses producidos por una determinada cuenta bancaria hasta que la orden de confiscación se lleve a efecto.

11176	✓
10080	✓
11227	✓
11233	✓

01.01

✓ 8910160X



NOGAS  
SUIZA

11/76  
11214  
11228  
11422

## Lider narcotraficante detenido en Suiza

GINEBRA (ANSA). - Uno de los más grandes traficantes de cocaína del mundo, el colombiano Severo Escobar Cuato, alias "Junior", fue detenido en Lugano tras una operación conjunta de las policías suiza, alemana y española.

"Junior", es hijo de Severo Escobar Tercero, que está cumpliendo una condena de 30 años en los Estados Unidos, y sobrino del "Rey de la cocaína" Pablo Escobar. La noticia, anunciada ayer de mañana por la radio del cantón italiano y por el diario "La Tribune de Ginebra", fue confirmada oficialmente por la policía.

La captura de Escobar, y las de otros cuatro colombianos cuya identidad no ha sido revelada, tuvo lugar el 29 de noviembre en un

hotel de Lugano. En la operación, la policía habría sequestrado tres kilos de cocaína pura.

Según el diario suizo, Severo Escobar Cuato solía utilizar los salones de la aeronáutica militar colombiana para el transporte de la droga. Dichos aviones, de fabricación israelí, con frecuencia eran enviados a Tel Aviv para las operaciones de mantenimiento. Los traficantes solían aprovechar la habitual escala de Madrid para descargar la cocaína escondida a bordo.

El diario agrega que en el momento de la captura los traficantes estaban esperando docientos kilos de droga. Los otros cuatro colombianos fueron capturados en la misma operación.

Poco legible

01.01

8910161

DRUGS  
CHINA

81

## Hong Kong es el nuevo centro de lavado de millones de dólares

Washington (UPI)

Las agencias del tráfico de drogas se están dirigiendo a Hong Kong, que se ha convertido en un nuevo centro internacional para el lavado del dinero de las drogas, dijo un informe de las autoridades de Estados Unidos.

Al mismo tiempo, según expertos en drogas, extensas regiones de Sudamérica han llegado a depender económicamente de los cultivos de la coca y la "cocaína" ha actuado como válvula de seguridad para los países andinos cuando la economía no suministra ingresos adecuados.

Un estudio del gobierno indicó que el costo de las drogas ilícitas para la sociedad norteamericana ha aumentado sustancialmente en los últimos años hasta sobrepasar los 60.000 millones de dólares. El estudio será difundido el próximo mes, pero diversos detalles han sido revelados por funcionarios, dijo el diario The New York Times.

Economistas dijeron también que el excedente de dinero en efectivo que se registra en algunos centros bancarios de Miami, Los Angeles y San Antonio (Texas) está relacionado con las drogas.

6/12/89  
de Repu-5140  
23

ENTRADO	
ERU2 81	

11176  
11227  
11511  
10451

01-01

8910162

11176  
11085  
11224  
11229  
11422



800030

# Cayó el jefe del narcotráfico de Río de Janeiro

Darcy da Silva Filho comerciaba más del  
50 % de la cocaína del Cartel de Medellín

RIO DE JANEIRO, 14 (UPI) - La policía de Río de Janeiro capturó ayer al principal narcotraficante de esta ciudad, Darcy da Silva Filho, a quien se le acusa de ser jefe del comercio ilícito de más del 50 por ciento de la cocaína que se consume en Río de Janeiro.

El comandante de la policía, coronel Paulo César, dijo que el arresto de Da Silva fue el resultado de una operación de inteligencia que comenzó en 1988 y terminó ayer.

Después de ser sometido a un interrogatorio, Da Silva fue conducido a una cárcel de máxima seguridad, en las afueras de Río.

Da Silva surgió como el principal traficante de drogas de Río, en sustitución de Antônio José Nicolau, conocido como Toninho Fardo, muerto en 1988.

de 1988 a manos de policías en una operación denominada "Molotov".

11100000 - Prensa.  
11100101 } Fecha.  
11100101 }

11100000 Darcy da Silva  
jefe del narcotráfico  
fue detenido

Fantas  
alegrías

**INFORMACION RELACIONADA CON EL NARCOTRAFICO.**

Año 1990

ENTRE R.E. 9000002 y 9009183

Argentina  
10033  
11352  
11176

# Hay mucha oscuridad en torno de la droga y la rehabilitación de adictos

No hay en la Argentina un seguimiento global sobre la situación y destino de las toneladas de droga secuestrada en operativos de seguridad ni tampoco de la tarea que realizan institutos dedicados a la recuperación de adictos.

"Nadie sabe exactamente cuánta droga permanece almacenada o cuánta se destruyó", dijo el fiscal general de San Isidro, Martín González del Solar.

"El único control que se lleva está atomizado en cada causa y cada tribunal y eso, a la larga, se vuelve relativo y potencialmente peligroso", agregó el funcionario.

Similar criterio tuvieron los jueces federales Fernando Archibald y Horacio Cattani al admitir que, en ese punto, "hay una verdadera deficiencia".

El problema se agrava ante las denuncias y advertencias sobre droga faltante.

"Desgraciadamente, en los últimos tiempos eso no es algo infrecuente", afirmó el titular de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional de la Capital Federal y vicepresidente de la Asociación de Magistrados, Raúl Madueño.

El cuadro no parece mejorar cuando se indaga sobre los resultados del trabajo de rehabilitación social de adictos.

La secretaría de Salud, doctora Matilde Menéndez, sintetizó: "No hay información oficial sobre niveles de recuperación. Ese es un tema de investigación que en la Argentina está casi abandonado".

Más aún, tampoco hay una norma que regule el funcionamiento de los establecimientos dedicados a esa tarea.

"Algo se hace a nivel provincial y municipal, pero falta una normativa general que sirva de referencia", agregó la funcionaria.

Si la buena información es la clave para la adopción de decisiones y políticas acertadas, estas interinstitucionales bien podrían colocar una bandera de alerta sobre el oculto mundo de la

oficial para combatir la drogadicción.

"Todas las cifras que se manejan en este tema son relativas", aseguró el segundo jefe del departamento de Drogas Peligrosas de la Policía Federal, comisario Pedro Enrique Sarsato.

Peró, con ser significativas, esas dudas no son las únicas que sobrevuelan la larga cadena de esfuerzos que se movilizan para combatir uno de los flagelos de nuestros días.

## El paquete desconocido

Quiénes estudian el tema afirman que una de las primeras dificultades estriba en saber a cuánto asciende la droga secuestrada en el país.

"Las cifras oficiales están muy por debajo de la realidad y no coinciden con las que surgen de los operativos que toman estado público", advirtió el concejal socialista Julio Crespo Cagnoli.

Discrepancia obtenida en la Policía Federal afirma que entre 1963 y 1965, las fuerzas de seguridad secuestraron más de dos mil kilos de cocaína.

Peró nadie está en condiciones de asegurar cuánta se está destruyendo, cuánta se derivó a farmacología, cuánta permanece depositada en algún sitio o cuanta, empujando, desapareció.

El comisario Sarsato explicó: "No es que el tema no nos interesa, sino que excede nuestra jurisdicción y, de todas maneras, en la actualidad carecemos de la infraestructura como para determinarlo".

Al respecto el fiscal general de San Isidro, Martín González del Solar, dijo: "No hay información oficial sobre niveles de recuperación. Ese es un tema de investigación que en la Argentina está casi abandonado".

Más aún, tampoco hay una norma que regule el funcionamiento de los establecimientos dedicados a esa tarea.

rivación sólo puede efectuarse "a través de la autoridad sanitaria, donde queda expresa constancia del destino y uso que se le dará".

## Un regalo del cielo

Como las dos caras de la misma moneda, la buena noticia que supone el haber detectado un cargamento ilegal de droga supone, con frecuencia, un amargo problema de índole práctico.

¿Dónde poner el material secuestrado?

Emulas de Pandora, las cajas fuertes de los jugadores deben aparecer durante meses y años, los más variados elementos de prueba: armas, joyas, herramientas, documentos, botas de marihuana y bolsas de cocaína que hacen equilibrio en un precario equilibrio mayor al de un armario de oficina.

"Ovviamente, eso no es el lugar ideal", opinó González del Solar.

El crecimiento del problema y, consecuentemente, de la cantidad de estupefacientes en el país, llevó a buscar soluciones alternativas en las bóvedas de bancos, lo que implica que no pocas reservas de esos establecimientos.

"No es lo que habitualmente custodian y a nadie le gusta andar manipulando droga", dijo el juez Cattani.

Según se indicó, la Corte Suprema de Justicia afronta con los gastos que demandan el eventual alquiler de una bóveda para depósito en un banco privado.

## Droga que vuelve

Una porción de ese stock, como se justifica por lo que constituye un estorbo del que nadie quiere hacerse cargo.

"En la actualidad, que la droga vuelva a ser un problema serio, es una realidad que no se puede ignorar", dijo el juez Cattani.

que parte del material incautado retorne al circuito ilegal de comercialización de droga, operativo de seguridad mediante, fue rescatado.

"El fiscal de Nueva York tiene un millón de dólares en caja chica para pagar gastos de investigación. Aquí no existe nada de eso en forma institucional y, de alguna manera, hay que arroparlo", indicó un vocero indubitable y, en este caso, inclinado al anonimato.

Crespo Campos acotó: "Los paquetes de droga incautados suelen mostrar los signos del manipuleo de quienes fueron objeto y no es infrecuente que se note la falta de algún pedazo".

En diálogo con este diario, un vocero policial que pidió no ser identificado declaró: "Supongamos que acaba de finalizar un operativo donde se descubrió gran cantidad de una sustancia. ¿Quién podría evitar que se secuestrara un poco?".

Trasladada a medios tribunales, tal hipótesis no provocó mayores sorpresas aunque sí se la encerró en un margen.

"En el camino al juzgado no puede desaparecer mucha droga porque, en tal caso, la diferencia surgiría con mucha claridad en el interrogatorio judicial a los detenidos. Pero eso se vuelve imposible en el caso de pequeñas cantidades", se acotó.

## Un problema menor

En teoría, la droga incautada no debería permanecer mucho tiempo en el juzgado.

"La idea es que se destruya pronto, pero la realidad es que de los pocos bienes que se incautan, al menos el 50 por ciento se destruye", dijo el juez Cattani.

Cattani añadió que la buena legislación sobre drogas, que prevé la destrucción de los bienes que se incautan, no se cumple en la práctica.

Tipo de droga	1966	1967	1968
Marihuana	1.917.296	2.084.006	2.641.026
Marihuana vegetal	6.970	32	-
Cocaína	361.196	608.698	1.048.386
Opio	100.101	577	62
Morfina	40.344	10	55
Fuente: Policía Federal			

que deberá guardarse hasta que se produzca sentencia, y el resto podrá eliminarse en el acto", explicó el magistrado.

Ese mecanismo, que permitirá aliviar la carga de los contenedores judiciales, no representa el paralelo en medios tribunales hay quienes ven tician una engorrosa discusión en torno de lo que debe considerarse "una muestra válida" de la droga incautada.

## Drama y comorelio

Tampoco hay un seguimiento oficial de la tarea que desarrollan institutos estatales y privados dedicados a la recuperación de drogadictos.

"A nivel nacional no hay nada de eso, aunque algo existe en municipios y provincias", dijo la secretaria de Salud, doctora Matilde Menéndez.

Consultada sobre la función de la secretaría de dictar una normativa general que unifiquen criterios para todos los juzgados.

Un listado obtenido en un despacho afirma que son más de mil los establecimientos que, en todo el país, declaran trabajar para la rehabilitación social de adictos.

El senador Crespo González dijo: "En algunos casos se trata de centros de rehabilitación que no tienen nada de científico, sino que son simplemente centros de detención para los adictos".

En el caso de la provincia de Buenos Aires, el juez Cattani dijo: "No hay una normativa general que unifiquen criterios para todos los juzgados".

la luz de la legislación que los convierte en destinatarios de adictos que, una vez detenidos, manifiestan un firme deseo de recuperación.

"La autoridad sanitaria no ha funcionado todavía el listado de institutos a donde pueden derivarse los detenidos", dijo el juez Cattani.

Esa carencia deposita sobre las espaldas judiciales la responsabilidad de elegir un sitio de internación del sector estatal o privado y de evaluar la marcha del tratamiento.

El doctor Madueño afirmó: "Uno de los dramas es que en la Argentina no hay suficiente desarrollo estatal en lo que se refiere a recuperación de adictos".

## Resultados inciertos

Es que a nivel oficial, no hay datos ciertos sobre los resultados que arrojan los tratamientos de drogadictos.

La doctora Menéndez dijo: "No hay en la Argentina un seguimiento oficial de la tarea que desarrollan institutos estatales y privados dedicados a la recuperación de drogadictos".

Un listado obtenido en un despacho afirma que son más de mil los establecimientos que, en todo el país, declaran trabajar para la rehabilitación social de adictos.

El senador Crespo González dijo: "En algunos casos se trata de centros de rehabilitación que no tienen nada de científico, sino que son simplemente centros de detención para los adictos".

En el caso de la provincia de Buenos Aires, el juez Cattani dijo: "No hay una normativa general que unifiquen criterios para todos los juzgados".

9000002

*Zonas de cultivo  
de coca y embalaje  
de coca en  
Cremas.*

N.º DE CT	
TÍTULO	
PERÍODO	5 de Brasil
FECH. DE	5/11/89
VALORACIÓN	

11146  
65592  
11225  
11226

**Os interesses do narcotráfico estão espalhados hoje por toda a Colômbia e insuflam a praga do dinheiro fácil**

9000003

7  
DUE GAS 136  
EDICIAL 133



(b)

1989: récord de producción

## El gran "negocio" de la cocaína

Por HECTOR M. PASTERNAK

No caben dudas que el incremento de la circulación de estupefacientes en todo el mundo ha alcanzado un nivel que los países productores de hojas de coca y a su vez procesadores, para obtener ciertos beneficios logrados en el año que termina, están viviendo en la materia.

Quisieramos dedicar esta entrega a la fabricación de la sustancia alucinógena más buscada hasta el momento —la cocaína— cuyo precio ha crecido notablemente en el mercado debido a la gran producción, la cual supera, según las estadísticas que circulan en nuestro poder, a la heroína, la marihuana y otros drogas sintéticas.

En este artículo no puede ser completo, debido a que en muchos casos los gobiernos no tienen el poder suficiente para controlar la producción de la sustancia y algunas de ellas son de gran importancia en el mundo. En los Estados Unidos y México suman más de 100 millones de dólares, y a su vez debe tenerse en cuenta que las estadísticas que las autoridades logran sacar de circulación, son mucho menores que las que realmente existen en el mercado de la droga.

### Producción de 200 toneladas

Según el informe del 7 de diciembre del año pasado, la producción de cocaína en Bolivia alcanzó las 200 toneladas, a su vez más que en 1988.

Las autoridades señalan que el principal problema para el aumento de la producción se origina en la aparición de una nueva modalidad de elaboración de la droga. "La producción de tal sustancia —indican— no sólo está a cargo de los 'peques gordos' del narcotráfico sino que actualmente se logra sistemáticamente en grupos familiares que se dedican a producir". Sólo en los departamentos de Beni, Cochabamba y San José —en El Chiriquí— se han formado estas dedicadas a la cocaína.

Según el mismo informe agrega que las unidades familiares y otras productores medianos de cultivos de cocaína, así como los que abastecen a numerosos laboratorios que industrializan cocaína en la ciudad y enmarcada sobre el departamento de Beni, fronterizo con Brasil, al norte de la ciudad de La Paz.

Algunas autoridades señalan que por tratarse de métodos familiares la represión se hace engorrosa, a lo que se suma lo difícil que es llegar a los lugares en que operan, por falta de efectivos y equipo. "Tenemos en estos momentos 1.200 hombres en el terreno y necesitamos 5.000 por lo menos", puntualizó el viceministro de Defensa Social —Gonzalo Torrijos— porque hay que tener en cuenta que debemos vigilar las fronteras por donde ingresan los precursores químicos y los narcotraficantes que vienen a comprar. Este

ministerio solicitó para 1989 un presupuesto que permita conseguir esa cantidad de policías para poder frenar la producción de cocaína y las ventas del estupefaciente.

### En Estados Unidos

Días atrás agentes federales y policías locales capturaron 1.500 kilos de cocaína en el condado de Westchester, estado de Nueva York, arrestando a 8 individuos que están acusados del tráfico ilegal de drogas.

Los agentes realizaron procedimientos simultáneos en distintos zonas y descubrieron 5 áreas de distribución del "cartel" de Cali, decomisando a su vez 800.000 dólares en efectivo, 6 vehículos y 2 cajas registradoras, pertenecientes a las bander.

La Dirección para el Control de Drogas (DEA), que funciona junto con los efectivos locales, valió la cocaína decomisada en 200.000.000 de dólares. Es de recordar que los Estados Unidos acumulan desde hace años a los "carteles" de Medellín y Cali, de ser los introductores del 85 por ciento de la cocaína que consumen en la policía del norte los drogadependientes.

### 3 toneladas en México

Al mismo tiempo que se capturó el narcotráfico en Nueva York, las autoridades mexicanas decomisaron organizaciones de traficantes e incautaron 3 toneladas de la sustancia, llevadas ante la Justicia a dos sujetos oriundos de Colombia y 17 de México.

"El decomiso de tanta droga, expresó un funcionario, es parte del esfuerzo del gobierno por reprimir a la delincuencia organizada que utiliza a México como lugar de paso para enviar la cocaína colombiana a los Estados Unidos".

El procurador Álvarez Castillo no se presentó ante los periodistas en un grupo de miles de paquetes con la droga incautada, señaló que su país dejará de ser lugar de paso, "pero exigimos las mismas respuestas de los demás países involucrados".

En el mismo lugar explicó que se capturaron dos aviones cargados con cocaína en una pista clandestina de Nayarit y un bote en el aeropuerto de Mazatlán, Sinaloa, donde el piloto se suicidó y abandonó la aeronave. Finalmente reconoció que un cuarto avión cayó al Pacífico alcanzado por las balas de la policía cuando su comandante intentaba escapar volando desde una pista clandestina muy cercana al epicentro.

Corresponde resaltar una vez más la decidida y valiente tarea de los mexicanos que en un año —desde que asumió la presidencia de la Nación Carlos Salinas— se han secuestrado 34 toneladas de cocaína, mientras que en total durante los 10 años anteriores, la cifra sólo llegó a 20 toneladas.

### En España

Paralelo con las acciones en los Estados Unidos, España y Colombia, se han desarrollado en España acciones de represión contra la cocaína. En el último año se han incautado más de 100 toneladas de cocaína, lo que representa un aumento del 50 por ciento respecto al año anterior. Las autoridades españolas señalan que la cocaína que llega a España proviene principalmente de Colombia y México.

En España se ha desarrollado una campaña de sensibilización a la población sobre los peligros de la cocaína. Se han realizado numerosas actividades en las escuelas, universidades y centros de trabajo para informar a la población sobre los efectos de la cocaína y las consecuencias de su consumo.

### Lucha en otros países

En otros países de América Latina se han desarrollado acciones de represión contra la cocaína. En Brasil se han incautado más de 100 toneladas de cocaína, lo que representa un aumento del 50 por ciento respecto al año anterior. En Colombia se han incautado más de 100 toneladas de cocaína, lo que representa un aumento del 50 por ciento respecto al año anterior.

En otros países de América Latina se han desarrollado acciones de sensibilización a la población sobre los peligros de la cocaína. Se han realizado numerosas actividades en las escuelas, universidades y centros de trabajo para informar a la población sobre los efectos de la cocaína y las consecuencias de su consumo.

### No es casualidad

Cuando hablamos de la cocaína, no podemos olvidar que 1988 significó un año de mucha actividad en la lucha contra la cocaína. En los Estados Unidos se incautaron más de 100 toneladas de cocaína, lo que representa un aumento del 50 por ciento respecto al año anterior. En México se incautaron más de 100 toneladas de cocaína, lo que representa un aumento del 50 por ciento respecto al año anterior.

## Conceptos del juez Piotti sobre drogas

Mar del Plata (Telam) — El juez federal de San Isidro, Alberto Daniel Piotti, señaló que "la Argentina ha dejado de ser un país de tránsito de drogas porque hay una tendencia creciente hacia el consumo".

Piotti manifestó que "en nuestro país se consume más drogas que antes, pero no está tan mal como otros países que yo conozco. Por ejemplo, la sociedad norteamericana le puedo

asegurar que se encuentra en un estado prácticamente de descomposición".

En declaraciones a Radio Atlántica, el juez Piotti acotó que "estamos en condiciones inmejorables como para contener este flagelo que entre nosotros está en avance".

"Ahora —dijo— hay una nueva ley que permite muchos métodos investigativos y que está adecuada a la

realidad. De todas formas, todo depende de los recursos que se vuelquen a la lucha contra las drogas. Estamos viviendo en un país empobrecido, con falta de recursos para cosas importantes, pero ésta es primordial para conservar la salud de nuestra sociedad".

Finalmente, Piotti hizo hincapié en lo "especial" que resulta Mar del Plata en esta época: "es un fenómeno

muy particular y difícil de explicar como tal, con todos los recursos que se dispongan para ello, las drogas".

"Con amor, con paciencia, con un trabajo familiar también en la lucha contra las drogas. Así como el trabajo de la policía, el trabajo de la justicia, el trabajo de la sociedad, el trabajo de todos los argentinos, es necesario para que podamos controlar la cocaína y las drogas. No se amedrenta."

01/01

900000



11/76  
11230  
Holland4

A diferencia de Stalin, el líder de la Unión Soviética, el "babushka" explicó a Zisliker que el Partido Unificado de los Trabajadores de la Unión Soviética no es un partido "comunista" y que el Partido de la Democracia no es un partido "democrático". En su opinión, el "comunismo" es un sistema ideológico que se basa en la explotación de la clase trabajadora por la clase capitalista. El "socialismo" es un sistema ideológico que se basa en la explotación de la clase trabajadora por la clase capitalista. El "socialismo" es un sistema ideológico que se basa en la explotación de la clase trabajadora por la clase capitalista. El "socialismo" es un sistema ideológico que se basa en la explotación de la clase trabajadora por la clase capitalista.

and a challenge for the industry. The industry is now faced with the need to develop a new generation of engineers and scientists who are capable of working in a multidisciplinary environment. This is a challenge that the industry must meet if it is to remain competitive in the future.

...the ... of ...

En lugar de los  
medicatos, dejados  
para comprar la  
lagarips a los  
a base en Fran-  
ta, pues de  
clandestinidad.

los mismos, gracias al  
la información antiepi-  
de la almar a los consumi-  
de anticonceptivos, volu-  
de la década del 80.  
deriva porque los con-  
seos anticonceptivos a los  
a las mujeres, las em-  
de la medida de contrace-  
el resultado a los grupos  
los y los métodos.





9000005

136 DIOGAS  
935 MEXICO

13/12/89  
13/12/89  
13/12/89

Portes  
negables

# Condena de 116 años a un jefe de la mafia en México

Como consecuencia de haber sido hallados responsables materiales e intelectuales del secuestro, tortura y asesinato de un agente antidroga de los Estados Unidos y de un aviador mexicano que acompañaba, el jefe del narcotráfico de México, Rafael Caro Quintanero, fue sentenciado a 116 años de prisión. Su "padrino", Ernesto Fonseca, fue condenado a 14 años de cárcel y otras veinte personas recibieron penas. El hecho del que quinientos culpables ocurrieron en febrero de 1985.



Rafael Caro Quintanero, el narcotraficante mexicano condenado a 116 años.

MEXICO, 12 (ANSA). — El "capo" del narcotráfico en México, Rafael Caro Quintanero, fue sentenciado a 116 años de prisión, su "padrino", Ernesto Fonseca, a 14 años, y 20 cómplices más a diversas penas, por el asesinato en este país de un agente de la DEA, fuerza antidroga norteamericana, entre otros delitos.

Caro Quintanero y "Don Neto" fueron hallados responsables intelectuales y materiales del secuestro, tortura y asesinato del agente antidroga del gobierno estadounidense Enrique Camarena Salazar y del aviador mexicano Alfredo Zavala Avila, hechos ocurridos el 7 de febrero de 1985.

Por estos delitos Caro Quintanero y Fonseca fueron sentenciados a 30 años de prisión cada uno, a los que se suman las penas por los delitos de narcotráfico, asociación delictiva, posesión de armas de fuego, extorsión, robo y contrabando de divisas.

Caro Quintanero, de 33 años, y "Don Neto", de 64 años, se encuentran en prisión desde abril de 1985 y se les sigue procesando judicial por narcotráfico en todas sus modalidades, además de la ejecución del agente norteamericano antidroga y un asistente mexicano, cuyos cadáveres fueron encontrados dos meses después en un rancho del estado de Michoacán, sobre el Pacífico mexicano.

## La detención

El jefe del narcotráfico mexicano fue detenido en la localidad de San José, comprobándose que portaba una identificación que lo acreditaba como agente de la Dirección Federal de Seguridad, es decir, la policía política mexicana.

cana, por lo que se sospechó que recibía protección del entonces director de la corporación, José Antonio Zarrillo Pérez, actualmente sujeto a proceso.

Se cree que el zar de la cocaína, el hondureño Rubén Mata Ballesteros, fue quien ayudó a Caro Quintanero a internarse ilegalmente en territorio costarricense, lugar en el que se había refugiado para escapar de la justicia mexicana.

Caro Quintanero era propietario del rancho El Estero, en el noroeste estado de Oaxaca, cerca de la frontera con Texas, donde tenía uno de los más grandes campos de cultivo de marihuana desecada hasta ahora. La policía mexicana encontró e inutilizó allí por lo menos 8 mil toneladas de yerba.

El narcotraficante mexicano, cuyo fortuna al ser detenido se estimaba en unos 500 millones de dólares, tenía un ejército personal de mil hombres armados que podía moverse libremente por sus estados, entre ellos duranitos y siete mansiones. También se sospechó que podía gozar de extensas propiedades en zonas establecidas en Estados Unidos.

Además, se le atribuyó la posesión de una valiosa colección de alfileres y de haber efectuado, durante los últimos años, depósitos de gruesas sumas de dinero en bancos ubicados en territorio mexicano y también en instituciones bancarias del exterior.

Actualmente en los Estados Unidos sigue el proceso judicial a Rubén Mata Arce, cuñado del ex presidente mexicano Luis Echeverría Álvarez, a quien se sindicó como involucrado en el asesinato de Camarena y Zavala, ocurrido en las inmediaciones de la ciudad de Guadalajara.

Hecho de

Leon

13/12/89

9000006

Ilepoble

ENTRADA

01/01

24  
DECEMBER 1989  
FRANCIA

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 5 de diciembre de 1989

EL "CRACK" YA EXPANDIO SU MERCADO A PARIS.

## Droga barata y alto riesgo

PARIS (De nuestro corresponsal François Lepot). — El crack, que tantos estragos está haciendo en los Estados Unidos y en Canadá, fue descubierto en Europa hace unos meses por la policía inglesa, que se incautó del producto en Londres y Liverpool. En Francia se rumoreaba con insistencia que ya circulaba en ambientes del bajo fondo duro, pero solo el jueves se pudo echar mano a traficantes y vendedores menores, por primera vez, en posesión de la droga.

Hasta entonces, los policías galos solo conocían al crack por referencias venidas del otro lado del Atlántico. Sabían que se vendía en dosis muy pequeñas, del tamaño de medio grano de arroz de color blanco sucio. En el medio se la llama "caféina". Cada porción cuesta al consumidor entre 200 y 400 francos (algo así como de 30 a 60 dólares).

El alto precio del crack en Francia, que en Norteamérica es muy barato, se explica por el riesgo a la novedad y al hecho de no producirse aún aquí y, por consiguiente, es importado de los Estados Unidos.

La policía seguía ciertas pistas a partir de oficiales que mostraban los delictivos hechos que produce el "crack", un derivado de la cocaína (se vea refina y mezclada con bicarbonato de sodio) que provoca lesiones cerebrales irreversibles. Pero el sistema más inquietante y visible es el comportamiento descontrolado de quienes la ingieren. Basta hacer una única pipa caprichosa.

A la primera bocanada aspirada se comienza el shock, o sea el golpe de efecto que entorpece y transporta "el pasajero". Lo cual dura solo diez minutos, pero luego hace volver a una cruel realidad: el consumidor se desorienta. Cuando este se despierta en frío, su carácter se torna violento. Un nuevo tipo muy grave de violencia, más aún que la producida por la heroína, que inspiró Horacio Quiroga.

### • Consumo en grupo

Los llamados "cursos de drogas", o sea los sitios donde se encuentran los vendedores minoristas, cambian con frecuencia, pero el crack se inició en una línea del subterráneo de París, la N° 2, que va de Pont de Sevres a Mairie de Reims, y en particular en las estaciones de Châteaux y Beaubien-Montmartre. En esos lugares, los hechos de sangre y policía se habían vuelto cotidianos, y se atribuía a los encuentros entre bandos competidores, y al ir y venir de "chulos" y sus "afiliados alternos".

Las cosas llegaron a tal extremo que el viernes pasado los empleados de esa

línea de subterráneo pararon el trabajo "por falta de seguridad".

Los escándalos y las riñas eran cosa de todos los días y provocaban heridas de cuchillo y armas de fuego, y en alguna oportunidad se usaron machetes.

El día anterior, el jueves, se había hecho un procedimiento muy importante. En la cafetería del hospital Lariboisière se detectó a dos traficantes que venían siendo seguidos, en el momento de cerrar una operación. Allí se detuvo a los mismos y con ellos se incautaron 1440 dosis de "caféina". La droga detectada este mes en las operaciones de la policía francesa, que según la prensa de la prefectura Llanera, solo en octubre efectuó 900 procedimientos, con 300 detenciones de traficantes, capturando 4 kilos de heroína, 10 kilos de cocaína y más de 10 kilos de "caféina".

### • Persecución final

En estos días, a mediados de diciembre, el periodista Dominique Bompard, con el fotógrafo de la agencia Reuters, Claude Bompard, estaban haciendo un reportaje investigativo sobre el crack en el subterráneo de París. Al momento de la estación Châteaux se produjo un nuevo alboroto. Los periodistas fueron "cogidos" apretados a un grupo de personas de policía se lanzaron a por ellos, recordando a los que se lanzaron a por el periodista. Posteriormente los periodistas fueron identificados a los vendedores que crean unos golpes de efecto.

Un "chulo" advirtió a los periodistas y los apretó con fuerza, apretando a la garganta. Los periodistas defendieron como pudo, pero los golpes fueron ciertos en el rostro y la cabeza de su vestimenta. Un compañero se vio la uñeta y se puso a llorar, pero salvó el fotógrafo.

Los periodistas salieron corriendo, pero al salir y salirse de la estación buscar un taxi, pero como no había, al salir al herido corrió a la calle. Los periodistas volvieron para tomar el taxi, pero allí vieron que los "chulos" no habían dejado todo el lugar y continuaban las operaciones. Los periodistas se vieron nuevamente en peligro, lo que los obligó, pero los transportes de policía de policía con ropas y galletas propias del ambiente de los cuarteles, que estaba en su momento, como había de en la red. De inmediato cerraron las estaciones con gran despliegue de fuerzas del orden, deteniendo a numerosos "chulos" y confiscando más dosis de crack.

Si

11176  
65963  
11230  
11395

24  
DROGAS  
E 51412  
1178

ref. 2  
13

Buenos Aires, martes 5 de diciembre de 1989 • CLARIN

# Felipe González prometió combatir el terrorismo y el tráfico de drogas

Atenea Reuter

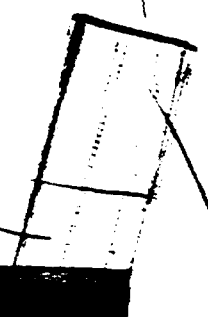
MADRID, 4 (AP) — El primer ministro español Felipe González prometió hoy intensificar la lucha contra el terrorismo y la droga durante su discurso de despedida ante el Parlamento para pedir su investidura como nuevo presidente del gobierno. González, tras las elecciones anticipadas del pasado 28 de octubre, anunció que se comprometía a combatir el terrorismo y la droga, asegurando que su gobierno lucharía por la seguridad y el bienestar de España.

En su discurso, González afirmó que su gobierno se comprometía a combatir el terrorismo y la droga, asegurando que su gobierno lucharía por la seguridad y el bienestar de España. González afirmó que su gobierno se comprometía a combatir el terrorismo y la droga, asegurando que su gobierno lucharía por la seguridad y el bienestar de España.



En el momento de la firma del decreto de la ley de amnistía, el presidente González se dirige a la prensa.

1176 -  
1172 -  
11349  
11356



9000008

01.01

11/76  
65890  
10043  
65592  
66817  
1510

M. D. N.  
D. G. I. D.  
DPTO. II  
171200DIC89.

RESUMEN DE PRENSA

ASUNTO: SITUACION DEL NARCOTRAFICO EN LOS EE.UU.

TEXTO:

15/8/89.

-Desde que RONALD REAGAN lanzó su primera ofensiva contra las drogas a principios de la década del 80, los "Carteles" de la droga siguieron operando sin mayores estorbos inundando los EE.UU. con cocaína de bajo precio y tratando de abrir nuevos mercados en Europa.

-La producción de coca sigue aumentando en BOLIVIA y PERU, y los traficantes pagan a la guerrilla para que mantengan alejadas a las autoridades de los lugares en donde están los plantíos, para poder sacar la mayor parte de la sustancia y llevarla a procesar a COLOMBIA, que como productor de la coca es de menor importancia que su vecino. (El 90% de la cocaína que se consume en los EE.UU. proviene de este circuito).

-En virtud de ello, el Presidente BUSH se propone lanzar una nueva ofensiva contra las drogas, a cuyos efectos, está preparando un plan para los próximos cinco años.

21/8/89

-El Narcotráfico, a nivel mundial, estaría dando beneficios por alrededor de 500 mil millones de dólares, dijo JOSEPH BIDEN, añadiendo que quienes manejan ese tráfico en su país (EE.UU.) han recaudado, en sólo un año, entre 150 mil y 180 mil millones de dólares.

12/9/89

-El 80% de la cocaína comercializada en los EE.UU. procede de COLOMBIA, PERU y BOLIVIA, según el gobierno, y los norteamericanos adictos a las drogas consumen el 70% de la producción mundial de estupefacientes. Representantes de los servicios de aduanas explicaron que la "guerra contra las drogas paralizó los contrabandos", mientras que agentes policiales presisaron que el kilo de cocaína que antes se vendía entre 8 mil y 10 mil dólares ahora es comercializado a más de 13 mil dólares a "precio de la calle" (del mercado norteamericano). El "papelito" de cocaína para el urgente "uso mínimo" -cuyo contenido normalmente no supera el gramo - que antes era vendido a unos 10 dólares, ahora bordea los 15.

9000009

DRE  
Bolivia 842

611

Si

5/F

11176  
10043  
11225  
11511

②

## Crece el agro de la droga en Bolivia

hoy  
9/12/8

Bolivia produjo durante 1989 un total de 78 toneladas netas de cocaína, de las cuales sólo fueron destruidas 7,5 toneladas, según datos del Ministerio del Interior proporcionados a la agencia EFE, en la capital del país del altiplano.

La producción de cocaína en Bolivia aumentó progresivamente, al igual que los cultivos de coca, que se extienden a zonas cada vez más altas en el centro del país.

Según los informes de la dependencia de Defensa Social del Ministerio del Interior, en 1988 la producción de cocaína alcanzó 72 toneladas netas y en 1989 creció en seis toneladas.

La cadena de importantes jefes del narcotráfico como Roberto Suárez Roca, José Alí Parada, Juan Carlos Melgar Llanos y Fernando Cárdenas Solís, ha contribuido a reducir de forma gradual la producción, o por lo menos a evitar un mayor crecimiento, según el informe confidencial entregado ayer a un grupo de periodistas.

Una de las causas del aumento de producción de cocaína —según el informe— es la reciente participación de cientos de familias andaluzas de hoja de coca en el negocio de industrialización.

Esta nueva forma de producción de cocaína es difícil de controlar por parte de los organismos especializados en

la lucha contra el narcotráfico.

Sólo en Chapare, en las regiones de San José e Ivirapaz, se calcula que más de 300 familias están dedicadas a la fabricación y comercio de la cocaína.

Las unidades familiares y otros productores de salito ubicados en el Chapare, son los que actualmente abastecen los numerosos laboratorios de cocaína que han podido ser detectados en la zona andina boliviana.

"Aunque se controla una gran parte de la producción de salito, no resulta suficiente, pero sí muy difícil por los problemas que existen", dice el informe confidencial.

Por su parte, los miembros de Defensa Social afirman que la dimensión de los llamados "puntos químicos" del narcotráfico, ha servido para mantener un principio de cohesión y desarrollar algunas partes del "narcotráfico" tradicional.

Exclusivo

01001

9000010

ONJ

## El narcotráfico y sus conexiones con el mundo de las finanzas

VIENA, 12 (UPI) - Organizaciones criminales vinculadas con círculos financieros están llevando a cabo el tráfico ilegal de drogas en gran parte del mundo, según un informe de las Naciones Unidas dado a conocer en Viena.

En algunas regiones, el negocio de drogas está estrechamente ligado con otras actividades criminales, como el tráfico de armas, la subversión y el terrorismo internacional, dijo la Junta Internacional de Control de Narcóticos en su informe de 1986.

"La crisis por el uso de droga ha alcanzado tales dimensiones que ocupa atención prioritaria en el más alto nivel en muchos países", dice el informe, de 35 páginas. "Algunos jefes de Estado la han declarado una amenaza a la seguridad nacional."

El informe no menciona organizaciones terroristas específicas que pudieran estar involucradas.

Pero una fuente de la entidad de las Naciones Unidas sugirió que varios movimientos guerrilleros en América latina, especialmente en el Perú, han participado en el tráfico de drogas, aunque

no hay evidencia para establecer un vínculo.

"Se sabe, pero el asunto es difícil de defender", dijo el informante. El Perú y Bolivia son los principales productores mundiales de coca, de la que se extrae la cocaína. Gran parte de la coca es procesada en Colombia.

El informe dice que el blanqueo del dinero originado por las transacciones de drogas se efectúa en Panamá, que es un punto de tránsito para el traslado de marihuana y cocaína desde Sudamérica y el Caribe.

"La existencia de arreglos bancarios que facilitan el blanqueo de dinero por las transacciones de drogas hace a algunos países del Caribe la elección favorita de los traficantes", se añade.

Estados Unidos está afectado por la creciente popularidad de "crack" o cocaína pura en forma cristalina. Otro desafío para el sistema internacional de control de drogas es el fenómeno de las "drogas diseñadas" (drogas hechas de sustancias legalmente controladas).

El año anterior también registró un aumento en el transporte de drogas de contrabando por mar. El problema es

particularmente agudo en América Central y el Caribe, donde un creciente número de barcos de carga es usado para llevar las drogas, como una alternativa al traslado por avión y el descubrimiento de los envíos en los aeropuertos.

Estadísticas obtenidas en el occidente de Europa durante 1985 y 1986 sugieren una estabilización del número de muertes relacionadas con el consumo de heroína, "pero el uso de cocaína es amplio ahora y está aumentando en algunos países".

El consumo de heroína también parece haberse estabilizado en Asia, donde se realizan vigorosos esfuerzos para erradicar cultivos ilícitos de opio en Birmania y Tailandia.

Pero el problema se ha extendido a través de África, donde la heroína, por ejemplo, era prácticamente desconocida hasta hace poco. Ahora se encuentra en Mauricio y Nigeria, que sirven de punto de tránsito entre Asia y Europa occidental y América del Norte.

El consumo de droga es aún bajo en Europa oriental, pero en la Unión Soviética la utilización de algunos narcóticos está "aparentemente en aumento", dice el informe.

STELLN

LA NACION 13-1-87

11176  
11512  
11227  
11225  
11230  
11513  
11573

9000011

S E C R E T O

ULTIMAS NOTICIAS SOBRE NARCOTRAFICO EN LATINOAMERICA

--JULIO/AGOSTO 1989--  
DESARROLLOS Y TENDENCIAS INTERREGIONALES

DATOS ECONOMICOS SOBRE DROGAS--ENFOQUE SOBRE LA DEMANDA

AL SOLICITAR UN PLAN URGENTE DE BATALLA EN LAS AMERICAS EN SU GUERRA CONTRA LAS DROGAS, EL PRESIDENTE DE COLOMBIA VIRGILIO BARCO VARGAS, URGIO EN UN ARTICULO DE FINES DE JUNIO QUE ESFUERZOS PARA ELIMINAR LA OFERTA SEAN ACOMPAÑADOS POR ESFUERZOS EQUIVALENTES CONTRA LA DEMANDA EN PAISES INDUSTRIALIZADOS. BARCO ANADIO QUE LA UNICA LEY QUE LOS NARCOTRAFICANTES NO VIOLAN ES LA DE OFERTA Y DEMANDA. LOS CARTELES SEGUIRAN CON SU NEGOCIO DE PRODUCCION Y VENTA DE COCAINA MIENTRAS LAS GANANCIAS CONTINUEN SIENDO TAN ENORMES. ESTAS ENVIAN TANTO COMO LA COCAINA MISMA.

AL AGUDIZAR SU ENFOQUE AUN MAS SOBRE LA DEMANDA EN LAS SECUELAS DEL SEVERO ATAQUE EN COLOMBIA CONTRA LOS CARTELES, EL PRESIDENTE BARCO INSTO A LOS QUE USAN COCAINA QUE RETIREN SU SOSTEN DE LOS NARCOTRAFICANTES. EL ANADIO QUE DE LOS LIDERES DE CARTELES SON FUGITIVOS INTERNACIONALES, ELLOS SE MANTIENEN FUERA LAS SOCIEDADES CIVILIZADAS DEL MUNDO. NO HAY REFUGIO QUE LES VALGA--NI DEBE HABER MERCADO PARA SUS DROGAS.

BARCO DIRIGIO SU LLAMADO NO SOLO A LOS PAISES INDUSTRIALIZADOS DE EUROPA OCCIDENTAL Y NORTEAMERICA, PERO TAMBIEN AL CRECIENTE NUMERO NACIONES CONSUMIDORAS DE LATINOAMERICA. EL USO DE COCAINA HA

AUMENTADO POR TODO EL PAIS, INFORMO LA REVISTA DE BRAZIL "O ESTADO DE SAO PAULO" EN UNA EDICION RECIENTE. YA SE ENCUENTRAN ADICTOS ENTRE ADOLESCENTES DE 12 AÑOS. BRAZIL EN EL PRESENTE NO SOLO ES SOLO PUNTO DE TRASBORDO EN LA RUTA DE DROGAS -- ES CENTRO PRINCIPAL DE CONSUMO.

AYUDA Y COOPERACION BILATERAL

EL COMUNICADO FINAL DE LA REUNION DE MINISTROS LATINOAMERICANOS QUE TUVO LUGAR EN CARTAGENA AL PRINCIPIO DE AGOSTO, POSTULO QUE SE TOMARAN MEDIDAS MAS EFECTIVAS CONTRA NARCOTRAFICANTES INTERNACIONALES POR MEDIO DE ACUERDOS BILATERALES DE COOPERACION Y AYUDA MUTUA.

COLOMBIA, EL PAIS AMENAZADO EN ESPECIAL POR EL PODER DE CARTELES DE COCAINA, TOMO LA INICIATIVA AL FIRMAR UN ACUERDO CON PERU, EL PRINCIPAL PRODUCTOR DE COCA EN SUDAMERICA. EL "DOCUMENTO DE ENTENDIMIENTO", FIRMADO POR LOS PRESIDENTES VIRGILIO BARCO Y ALAN GARCIA, ESTABLECIO FECHA DE TOPE DE FINES DE AGOSTO PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UN MECANISMO RECIPROCO DE CONSULTA PARA COMBATIR EL TRAFICO DE DROGAS EN LA REGION. LAS DOS NACIONES ACORDARON FORTALECER COOPERACION A LO LARGO DE SU FRONTERA COMUN EN EL VALLE DEL AMAZONAS.

11176 11226 500869 10043 11433 66817 11351  
65592 11371 66097 11514 11226 11513 67135  
11230 11005 11374 11225 11350 11349 10191  
11360 65890 10033 11343 10086 10131 11230  
66817 65671 11075 10096 15549  
11369 65709 11226 01.12.89  
11352 11170

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

9020038



135/2  
E. J. J. 385  
S E C R E T O

DURANTE LA REUNION DE CUATRO DIAS EN COCHABAMBA EN JULIO, BOLIVIA Y PERU ACORDARON INTENSIFICAR SUS ESFUERZOS PARA CONTROLAR TRANSPORTE DE DROGAS Y QUIMICOS RELACIONADOS CON ELLAS A LO LARGO DE SU FRONTERA COMUN DE 900 KILOMETROS. ASISTIERON LA CONFERENCIA DOS GENERALES DE LA POLICIA PERUANA, OFICIALES DE ALTO NIVEL DEL GOBIERNO BOLIVIANO Y REPRESENTANTES DE INTERPOL. AL HABLAR CON PERIODISTAS DESPUES DE LA CONFERENCIA, EL VICESECRETARIO DE DEFENSA SOCIAL DE BOLIVIA, GENARO MARQUEZ DIJO QUE EL CONTROL CONJUNTO DE FRONTERA ERA DE LA MAS ALTA PRIORIDAD PARA ORGANIZACIONES CONTRA DROGAS EN AMBOS PAISES.

A FINES DE JULIO, DESPUES DE SEIS SEMANAS DE ALARMANTE INFORMACION SOBRE EL CONTRABANDO DE DROGAS POR OFICIALES DEL EJERCITO CUBANO, UN OFICIAL CUBANO DE ALTO RANGO ENCABEZO LAS NOTICIAS DE PRIMERA PLANA DE PERIODICOS INTERNACIONALES AL OFRECERSE A COOPERAR CON ESTADOS UNIDOS PARA IMPEDIR VUELOS DE CONTRABANDO DE DROGAS POR ESPACIO AEREO CUBANO. RICARDO ALARCON, MINISTRO ADJUNTO DE RELACIONES EXTERIORES, EN UNA CONFERENCIA DE NOTICIAS EN CAMAGUEY, DIJO QUE CUBA ESTABA DISPUESTA A AYUDAR A WASHINGTON EN SU LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO, SIN ESPECIFICAR SOBRE EL TIPO DE AYUDA QUE OFRECIA. YA QUE SE HA SOSPECHADO QUE CUBA DESDE HACE MUCHO TIEMPO HA ESTADO ENVUELTA EN EL TRAFICO DE COCAINA COLOMBIANA A ESTADOS UNIDOS, NADIE TOMO SU OFERTA EN SERIO.

EDUCACION DEL PUBLICO SOBRE DROGAS Y PREVENCION DE SU USO.

UNA REACCION PARCIAL AL PRESENTE ENFOQUE SOBRE LA DEMANDA DE DROGAS ILICITAS POR CONSUMIDORES ES EL CRECIENTE SENTIDO EN LA REGION DE LA NECESIDAD URGENTE DE PROGRAMAS DE EDUCACION DEL PUBLICO PARA QUE EVADA EL USO DE DROGAS, EN ESPECIAL POR JOVENES ADOLESCENTES QUE

SON LOS MAS VULNERABLES.

AL CREAR NORMAS PARA MOBILIZAR COMUNIDADES EN EL HEMISFERIO, EL PROGRAMA PATROCINADO POR LA DEA, CONTROL INTERAMERICANO CONTRA ABUSO DE DROGAS (CICAD) PROCURA COORDINAR EL USO DE LA PRENSA, Y DE PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION PARA ALERTAR AL PUBLICO SOBRE LOS PELIGROS INHERENTES DEL ABUSO DE DROGAS. DURANTE UNA ENTREVISTA RECIENTE, EL DIRECTOR DE CICAD IRVING TRAGEN, EXPLICO QUE LA REINTEGRACION SE HABIA PROBADO Y NO HABIA SIDO EFECTIVA. SOLO UNO DE CADA DIEZ ADICTOS A DROGAS RESPONDIO AL TRATAMIENTO, LA DEA LE HA DADO LA MAYOR ATENCION A LA PREVENCION EN SU PROGRAMA.

UN PROTOTIPO DE PROGRAMA FUE CREADO EN LAS ISLAS DEL CARIBE DEL ESTE, EN SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS. EL GOBIERNO PATROCINO UN SEMINARIO SOBRE DEL ABUSO DE DROGAS, QUE REQUERIA ENLACE ENTRE LOS DIFERENTES MEDIOS DE COMUNICACION DE LA REGION PARA COMPARTIR EXPERIENCIAS Y BUSCAR SOLUCIONES, AL QUE LE SIGUIO UNA SEMANA PARA PONERSE AL DIA SOBRE LAS DROGAS. LA PARTE CENTRAL DEL SEMINARIO EN

02

S E C R E T O

9000038



S E C R E T O

SAN VICENTE FUE UN ESTUDIO COMPREHENSIVO SOBRE EL USO DE DROGAS PRESENTADO POR EL FISCAL DE LA ISLA. CINCO ETAPAS DEL USO DE DROGAS--DESDE LOS RECIEN INICIADOS HASTA LOS ADICTOS TOTALES--FUERON ESTUDIADOS MINUCIOSAMENTE.

CARLOS GONZALEZ QUEZADA, DIPUTADO GUATEMALTECO Y DIRECTOR DEL COMITE CONGRESIONAL DE SALUD, ESPERA HACER DE GUATEMALA EL MODELO PARA AMERICA CENTRAL SOBRE CONOCIMIENTO Y PREVENCION DEL USO DE DROGAS. A FINALES DE JUNIO, PRESENTO UNA PROPUUESTA AL CONGRESO GUATEMALTECO PARA ESTABLECER UN PROGRAMA NACIONAL DE ABUSO DE DROGAS, QUE SEGUN EL, DEBE TENER COMO FIN LA PREVENCION, INVESTIGACION, EDUCACION DEL PUBLICO Y TRATAR SOBRE LOS DE PROBLEMAS SOCIALES RELACIONADOS CON DROGAS.

LA PROPUUESTA DE GONZALEZ QUEZADA SE BASA EN EXPERIENCIA QUE OBTUVO AL ASISTIR A CONGRESOS NACIONALES SOBRE ABUSO DE DROGAS, INTERROGATORIO DE 14,000 ESTUDIANTES DE NIVEL INTERMEDIO EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, OBSERVACION CLINICA DE ADICTOS Y VISITAS A AGENCIAS DE NARCOTICOS EN ESTADOS UNIDOS.

DESARROLLOS REGIONALES

EL CONO SUR

ARGENTINA

EN JULIO PASADO EN MEDIO DE ADVERTENCIAS SINIESTRAS DE QUE EL CARTEL DE MEDELLIN, COLOMBIA, SE HABIA ESTABLECIDO EN AREAS CLAVES DEL PAIS, LA RAMA EJECUTIVA DEL GOBIERNO DE ARGENTINA DECIDIO TOMAR MEDIDAS URGENTES PARA MODERNIZAR Y REFORZAR LA PROTECCION CONTRA DROGAS EN EL PAIS.

EDUARDO VARELA CID, DIPUTADO AL CONGRESO, RECIENTEMENTE ELECTO A LA COMISION CONTRA ABUSO DE DROGAS DE LA CAMARA DE DIPUTADOS, DIJO A PERIODISTAS EN JULIO QUE EL CARTEL MEDELLIN HABIA ABIERTO OFICINAS EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.

VARELA CID DESCRIBIO AL CARTEL INFAME COMO UNO DE LOS MAS PODEROSOS SINDICATOS DE CRIMEN EN EL MUNDO, Y ADVIRTIO QUE EL

NARCOTRAFIICO EN CORTO PLAZO SERIA PROBLEMA GRAVE PARA ARGENTINA. EL PREDIJO QUE EN POCOS ANOS MAS, UN CIUDADANO QUE QUISIERA SER DIPUTADO O PERIODISTA TENDRIA PRIMERO QUE PEDIRLE PERMISO A LOS LIDERES DEL CARTEL, COMO SUCEDE AHORA MISMO EN COLOMBIA. EL DIPUTADO DE CORDOBA, TERMINO LA ENTREVISTA INSTANDO AL CONGRESO ARGENTINO A QUE CONSIDERE NUEVAS LEYES CONTRA DROGAS QUE INCLUYAN LA PENA DE MUERTE.

03

S E C R E T O

9000038

S E C R E T O

LA RAMA EJECUTIVA, UTILIZANDO SUS PODERES BAJO DECRETO CONSTITUCIONAL, RESPONDIÓ A LA AMENAZA ESTABLECIENDO UNA ENTIDAD CONTRA DROGAS, LA SECRETARIA DE PLANES Y COORDINACION PARA EVITAR ABUSO DE DROGAS Y COMBATIR EL NARCOTRAFICO. ESTA ENTIDAD, QUE REEMPLAZA LA COMISION DE COORDINACION ANTI-DROGAS, SERA EL ASISTIR AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EN ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO ILICITO Y EL ABUSO DE DROGAS.

#### CHILE

EL ENFOQUE MAS IMPORTANTE DE LA OFENSIVA ANTI-DROGAS EN CHILE SIGUE SIENDO LA CONFISCACION. EL DIRECTOR DE LAS INVESTIGACIONES PRESENTO UN INFORME AL PRINCIPIO DE AGOSTO SOBRE TOMAS Y ARRESTOS QUE SE EFECTUARON DURANTE LOS PRIMEROS SIETE MESES DE ESTE AÑO. SEGUN EL REPORTE DROGAS ILICITAS DE UN VALOR DE MAS DE US\$25 MILLONES FUERON CONFISCADAS POR AGENTES DE LA POLICIA EN 366 OPERACIONES DISTINTAS. ESTAS INCLUIAN 760 TONELADAS DE MARIJUANA, 58 KILOS DE COCAINA, Y CASI 70,000 DROGAS DE PRESCRIPCION. UN TOTAL DE 641 SOSPECHOSOS FUERON DETENIDOS QUE INCLUIAN 124 EN EL AREA METROPOLITANA DE SANTIAGO.

#### BOLIVIA

SI LAS ESTADISTICAS DEL GOBIERNO PUEDEN CONSIDERARSE MEDIDA EXACTA, BOLIVIA PARECE CAPAZ DE CONTROLAR LA SITUACION EN LA LUCHA CONTRA LOS NARCOTRAFICANTES LOCALES. DURANTE EL SEGUNDO TRIMESTRE DE ESTE AÑO, LAS FUERZAS DEL GOBIERNO DESTRUYERON CERCA DE 2,200 LABORATORIOS DE PROCESAMIENTO, CAPTURARON 12,000 KILOS DE COCAINA, Y ARRESTARON A 1,100 SOSPECHOSOS. PERO OTRAS INDICACIONES SUGIEREN QUE LOS CAPOS DE LA COCAINA DE BOLIVIA, TRADICIONALMENTE MENOS IMPONENTES QUE LOS DE COLOMBIA, ULTIMAMENTE HAN LOGRADO EXITO--EN CUANTO A MAYOR PODER ECONOMICO E INFLUENCIA NACIONAL.

COPIANDO A SUS COMPINCHES EN COLOMBIA, LOS NARCOTRAFICANTES

BOLIVIANOS USAN SU PODER FINANCIERO PARA OBTENER LAS MAYORES VENTAJAS POSIBLES. UN PERIODISTA DE VISITA EN LA PAZ, REPORTO QUE LA LUCHA CONTRA LAS DROGAS HA SIDO OBSTACULIZADA POR LA HABILIDAD DE LOS NARCOTRAFICANTES EN CORROMPER A POLITICOS, JUECES, Y FUERZAS DE INTERDICCION DANDOLES GRANDES SUMAS DE DINERO.

ADEMAS DE DESARROLLAR NUEVAS RUTAS DE EXPANSION PARA ESTABLECER NUEVOS MERCADOS, COMO EN EUROPA OCCIDENTAL, NARCOTRAFICANTES DE BOLIVIA EMPIEZAN A PROCESAR CRISTALES DE COCAINA, ETAPA DEL PROCESO DE REFINAMIENTO DE COCAINA QUE HISTORICAMENTE FORMABA PARTE DEL MONOPOLIO DE CARTELES COLOMBIANOS. UN OFICIAL DEL MINISTERIO DEL INTERIOR DURANTE UNA ENTREVISTA EN LA PAZ, DIJO QUE BOLIVIA, PAIS PRODUCTOR DE COCAINA, AHORA LA INDUSTRIALIZA Y ASI COMPITE CON LAS REDES DEL NARCOTRAFICO COLOMBIANO.

04

S E C R E T O

9000038

S E C R E T O

UN OFICIAL DE ALTO RANGO DEL MINISTERIO DE DEFENSA BOLIVIANO, ADMITIO DURANTE ENTREVISTA A PRINCIPIOS DE JULIO CON EL DIARIO DE LA PAZ "ULTIMA HORA" QUE HAY AREAS DEL PAIS COMPLETAMENTE CONTROLADAS POR NARCOTRAFICANTES A DONDE ESCUADRONES ANTI-DROGAS NO LOGRAN ENTRAR. SENALO QUE EN ESTAS LLAMADAS "ZONAS ROJAS", CONTROL POR LA RED DE NARCOTRAFICANTES ES TAN GRANDE QUE FUERZAS ESPECIALES DEL GOBIERNO NO PUEDEN MANTENER UNA PRESENCIA PERMANENTE.

DENTRO DE LAS ZONAS ROJAS, ESPECIALMENTE EN LA REGION DEL RIO CHAPARE EN EL DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA, NARCOTRAFICANTES HAN AUMENTADO SU INFLUENCIA ACTUANDO COMO BENEFACTORES DE COMUNIDADES CAMPESINAS QUE PRODUCEN COCA, OFRECIENDO A LA POBLACION SERVICIOS SOCIALES BASICOS QUE EL GOBIERNO FALLO EN PROPORCIONARLES.

LA ESFERA DE INFLUENCIA DE LOS NARCOTRAFICANTES NO SE LIMITA A REGIONES SELVATICAS INACCESIBLES DEL NORDESTE DE BOLIVIA, EN DONDE HAN INTRODUCIDO ARMAS SOFISTICADAS Y CON FRECUENCIA SON PROTEGIDOS POR BANDAS ARMADAS LOCALES. JUSTO ANTES DE QUE EL PRESIDENTE JAIME PAZ ZAMORA JURARA SU CARGO, EL MINISTRO DEL INTERIOR EDUARDO PEREZ BELTRAN ADVIRTIO QUE NARCOTRAFICANTES ESTABAN MUDANDO SUS OPERACIONES A SITIOS DE LA MESETA ALTA Y DEPARTAMENTOS DEL SUR DONDE TIENEN MAS FACIL ACCESO A PRODUCTOS QUIMICOS PRECURSORES Y OTRAS CONVENIENCIAS ESENCIALES PARA LA PRODUCCION DE COCAINA.

BRASIL

COMO LA MAYORIA DE SUS VECINOS, BRASIL ESTA BAJO PRESION CRECIENTE DE LAS REDES INTERNACIONALES DEL NARCOTRAFIICO, EN ESPECIAL DEL CARTEL DE MEDELLIN, QUE IMPLACABLEMENTE EXTIENDE SU MANTO POR TODO EL CONTINENTE SUDAMERICANO.

DE ACUERDO CON UN INFORME CONFIDENCIAL DEL SERVICIO SECRETO DE LA POLICIA MILITAR DE BRASIL, DE FINES DE JUNIO, EL CARTEL DE MEDELLIN CONTROLA EL COMERCIO DE COCAINA DE BRASIL DESDE 1984. EL CARTEL AHORA TIENE UNA RED EXTENSA DE LABORATORIOS DE REFINERIA EN EL AMAZONAS Y SE VALE DEL SISTEMA DE CARRETERAS DEL INTERIOR DE LA REGION PARA EL TRANSPORTE Y DISTRIBUCION DE LA COCAINA.

EL REPORTE DE LA POLICIA MILITAR RECUERDA QUE INICIALMENTE EL CARTEL DEPENDIA EN LA RUTA DEL AMAZONAS, USANDO AVIONES LIGEROS Y BOTES PARA DISTRIBUIR COCAINA EN MANAUS, Y DE AHI A RIO DE JANEIRO Y SAO PAULO A BORDO DE AVIONES MAS GRANDES. HOY, DICE EL INFORME, LOS COLOMBIANOS USAN LA "RUTA CAIPIRA" (CARRETERAS EN EL INTERIOR DE MATO GROSSO Y SAO PAULO PARA TRANSPORTAR LAS DROGAS A RIO DE JANEIRO Y SAO PAULO Y DE AHI AL EXTRANJERO.

EL BRASIL TAMBIEN HA ATRAIDO A LOS COLOMBIANOS PORQUE ES EL UNICO PAIS EN AMERICA LATINA QUE PRODUCE ETHER Y ACETONA, DOS IMPORTANTES PRODUCTOS QUIMICOS PRECURSORES QUE SE USAN EN EL PROCESAMIENTO DE COCAINA Y BASE DE COCAINA. TANTO EL ETHER COMO LA ACETONA SE PUEDEN COMPRAR EN BRASIL SIN NECESIDAD DE PERMISOS U OTROS CONTROLES.

S E C R E T O

UNA ATRACCION AUN MAYOR PARA EL CARTEL DE MEDELLIN ES LA FACILIDAD CON LA QUE HA PODIDO UTILIZAR ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES BRASILENOS PARA LAVAR EL DINERO DE DROGAS. EN SUS INVESTIGACIONES, EL PERSONAL DE LA POLICIA MILITAR DESCUBRIO QUE EXISTEN MUCHOS ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES MANEJADOS POR BRASILENOS PERO PROPIEDAD DE COLOMBIANOS CUYO UNICO PROPOSITO ES EL "LAVAR GANANCIAS" RESULTANTES DE LA VENTA DE COCAINA. LA POLICIA FEDERAL EN SAO PAULO OPINA QUE EL 80 POR CIENTO DE NARCOTRAFICANTES IMPORTANTES ARRESTADOS EN ESA CIUDAD EN AÑOS RECIENTES TIENEN CONTACTOS CON EL MUNDO EXTERIOR A TRAVES DE EMPRESAS QUE SON PROPIEDAD DE CARTELES COLOMBIANOS.

UNA IDEA DE LA MAGNITUD DE LAS OPERACIONES ACTUALES DEL CARTEL MEDELLIN EN BRASIL SE OBTUVO EN JULIO PASADO CUANDO POLICIAS

FEDERALES CONFISCARON 650 KILOS DE COCAINA EN MANAUS--LA TOMA MAS GRANDE EN LA HISTORIA DE BRASIL.

LA COCAINA, CON UN VALOR CALLEJERO DE US\$38 MILLONES, FUE DESCUBIERTA ESCONDIRA EN 13 BIDONES DE METAL EN EL ALMACEN DE UNA EMPRESA DE EXPORTACION E IMPORTACION. LUIS ALMENDROS DE OLIVEIRA, INSPECTOR DE POLICIA, DIJO A PERIODISTAS EN RIO DE JANEIRO QUE EL CARGAMENTO ILICITO HABIA LLEGADO A MANAUS PROCEDENTE DE COLOMBIA POCOS DIAS ANTES CON DESTINO A NUEVA YORK Y LISBOA A FINES DE JULIO.

ESTO INDICA CLARAMENTE COMO HA AUMENTADO EL FLUJO DE DROGAS A TRAVES DEL AMAZONAS EN LOS ULTIMOS AÑOS, DIJO EL INSPECTOR.

#### COLOMBIA

EL MES DE AGOSTO DE 1989 ES UNO QUE LOS COLOMBIANOS EN AMBOS LADOS DE LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS NO OLVIDARAN FACILMENTE. EN TRES DIAS, TRES FIGURAS PROMINENTES--UN MAGISTRADO DE BOGOTA, UN JEFE DE POLICIA DE PROVINCIA, Y EL CANDIDATO PRESIDENCIAL QUE HABIA CONSEGUIDO MAS VOTOS, LUIS CARLOS GALAN--FUERON ASESINADOS POR PISTOLEROS DEL CARTEL DE MEDELLIN. SEGUN UN PERIODISTA EXTRANJERO, LOS ASESINATOS ATACARON DIRECTAMENTE EL CENTRO DEL GOBIERNO COLOMBIANO Y EN FORMA DRAMATICA CREARON DUDAS SOBRE SU HABILIDAD PARA MANTENER EL ORDEN.

REACCIONANDO CON RABIA A LA RENOVACION DE GUERRA ABIERTA ENTRE NARCOTRAFICANTES Y EL GOBIERNO, EL PRESIDENTE VIRGILO BARCO DECRETO MEDIDAS PARA LA EXTRADICION A ESTADOS UNIDOS DE NARCOTRAFIANTES SUMARIAMENTE, PARA SER SOMETIDOS A JUICIO ALLA Y PERMITIRLE AL GOBIERNO EL CONFISCAR LOS BIENES DE LIDERES DEL CARTEL. EN LAS 48 HORAS SIGUIENTES LA POLICIA CAPTURE MAS DE 130 AVIONES QUE SE SOSPECHABA PERTENECIAN A NARCOTRAFICANTES Y ARRESTARON 11,000 INDIVIDUOS, ENTRE ELLOS EDUARDO MARTINEZ ROMERO, JEFE DE FINANZAS Y PRINCIPAL ELEMENTO EN EL SISTEMA DE "LAVAR DINERO". (MARTINEZ ROMERO, ACUSADO EN ATLANTA DE HABER "LAVADO" \$1.2 BILLONES DE DOLARES EN GANANCIAS DE COCAINA, FUE ENVIADO A ESTADOS UNIDOS EL 7 DE SEPTIEMBRE).

UNIDADES DE POLICIA Y DEL EJERCITO SE MOBILIZARON RAPIDAMENTE PARA OCUPAR Y CONFISCAR PROPIEDADES DE LIDERES DEL CARTEL MEDELLIN, ENTRE ELLAS CUATRO HACIENDAS Y AREAS DE RECREO EN LAS MONTANAS QUE PERTENECIAN AL CAPO DE LAS DROGAS JOSE GONZALO RODRIGUEZ GACHA (EL

06

S E C R E T O

9000038

S E C R E T O

MEXICANO), ASI COMO LA HACIENDA NAPOLES, QUE PERTENECIA A PABLO ESCOBAR GAVIRIA, CONSIDERADO EL LIDER DEL CARTEL DE MEDELLIN.

EN EL REFUGIO CAMPESTRE DE RODRIGUEZ GACHA, CERCA DE PACHO, LAS AUTORIDADES CAPTURARON UN ARSENAL DE AMETRALLADORAS, GRANADAS, Y LOTES DE DOCUMENTOS RELACIONADOS CON OPERACIONES TANTO DE SU PROPIA ORGANIZACION COMO DEL CARTEL MEDELLIN. TAMBIEN DESCUBRIERON EN EL PATIO TRASERO UN PATIBULO QUE OPERABA ASI COMO EL ARMA PERSONAL DE RODRIGUEZ GACHA--UNA PISTOLA DE 9 MM CON ADORNOS DE ORO Y SUS INICIALES GRABADAS EN LOS CARTUCHOS DE LAS BALAS.

EL CARTEL MEDELLIN RESPONDIÓ CON LA VIOLENCIA QUE SE ESPERABA A LAS SEVERAS MEDIDAS TOMADAS POR EL GOBIERNO DEL PRESIDENTE BARCO. CINCO DIAS MAS TARDE, DECLARÓ "GUERRA TOTAL" CONTRA LA SOCIEDAD COLOMBIANA ENFATIZANDO SU MENSAJE CON BOMBARDEOS Y PRENDIENDO FUEGOS AL AZAR QUE AHORA SE HAN VUELTO COSA DIARIA, ESPECIALMENTE EN MEDELLIN Y BOGOTA.

LA SEVERIDAD DE LAS MEDIDAS TOMADAS POR EL PRESIDENTE BARCO Y LA REACCION VIOLENTA A ELLAS, ECLIPSO TOTALMENTE OTRAS NOTICIAS SOBRE NARCOTICOS EN COLOMBIA, HASTA EL REPORTAJE DEL MOMENTO SOBRE EL EXITO QUE LA NACION HA TENIDO CON EL PROYECTO DE SUBSTITUCION DE COSECHAS. EL PROGRAMA PATROCINADO PRINCIPALMENTE POR LAS NACIONES UNIDAS Y LA FEDERACION NACIONAL DE CAFETEROS, RECIENTEMENTE SE EXTENDIO PARA INCLUIR A MAS DE 54,000 CAMPESINOS EN SIETE COMUNIDADES QUE INCLUYEN EL AREA RICA EN COCA DEL DEPARTAMENTO DE CAUCA.

EL DEPARTAMENTO DE CAUCA ES UNA DE LAS REGIONES MAS ABATIDAS DEL PAIS EN CUANTO A SU ECONOMIA, SOCIEDAD, Y LAS GUERRILLAS, ETCETERA, DIJO UN OFICIAL DE LA FEDERACION NACIONAL DE CAFETEROS DURANTE UNA ENTREVISTA A PRINCIPIOS DE JULIO EN POPAYAN, LA CAPITAL DEL DEPARTAMENTO. EL AGREGO QUE SE ESTA TRATANDO DE OFRECER UNA ALTERNATIVA, CAMBIANDO LOS CULTIVOS PARA QUE LOS CAMPESINOS NO SE SIENTAN FORZADOS A CULTIVAR COCA PORQUE NO LES QUEDA OTRO RECURSO.

LOS CAMPESINOS DESEAN PARTICIPAR EN EL PROYECTO PORQUE ESTAN DESILUSIONADOS CON LA VIOLENCIA ATADA AL NARCOTRAFIICO, EL HOSTIGAMIENTO CONSTANTE POR LA POLICIA, Y LOS "IMPUESTOS REVOLUCIONARIOS" QUE DEBEN PAGAR A LA GUERRILLA DE IZQUIERDA. LA COCA ES UNA VERDADERA PESADILLA EN ESTE LUGAR, DIJO UN CAMPESINO

DURANTE UNA ENTREVISTA, YO LE RECOMENDARIA A CUALQUIERA, NO LO HAGA, AUN SI ESTUVIERA LOCO. CINCO ANOS DESPUES DEL PUNTO MAXIMO DE LA COCA DEBIDO AL EXCESO DE PRODUCCION, ESTE CAMPESINO JUNTO CON OTROS TRABAJA LARGAS HORAS PARA VOLVER A PLANTAR ARBUSTOS DE CAFE, QUE HABIAN SIDO ARRANCADOS PARA CULTIVAR LA COCA. COMO TANTOS OTROS CAMPESINOS SEDUCIDOS POR RIQUEZAS ASOCIADAS CON COCA, AHORA PARTICIPA LLENO DE ESPERANZAS EN EL PROYECTO DEL CAUCA.

GUYANA

GUYANA, CONSIDERADA ENTRE LAS NACIONES DEL NORTE DE SUDAMERICA USADAS PARA TRANSITO DE DROGAS, RECIENTEMENTE HA TOMADO PASOS PARA ESTABLECER CASTIGOS SEVEROS CONTRA EL NARCOTRAFIICO Y PARA SOMETER A JUICIO A EXTRANJEROS SOSPECHADOS DE SER C

ONTRABANDISTAS DE DROGAS.

07.

S E C R E T O

3001038

S E C R E T O

EL 26 DE JULIO, EL PARLAMENTO DE GUYANA APROBO UNA ENMIENDA AL DECRETO DE 1988 DE SUBSTANCIAS PSICOTROPICAS (CONTROL) Y NARCOTICOS BAJO EL CUAL SE IMPONDRIA PENA DE MUERTE A AQUELLOS QUE VENDEN O PROVEEN DROGAS A MENORES. ESTA ENMIENDA QUE CAUSO CONTROVERSA SE INTRODUJO CON EL OBJETO DE DAR A ADOLESCENTES GUYANESES PROTECCION LEGAL EFECTIVA CONTRA NARCOTRAFICANTES Y LOS QUE VENDEN DROGAS. DOS PARTIDOS POLITICOS DE OPOSICION, FUERZA UNIDA Y ALIANZA DE TRABAJADORES DEL PUEBLO, AUNQUE DE ACUERDO CON LA INTENCION DE LA ENMIENDA, DISCUTIERON QUE EL GOBIERNO DEBEA HABERLA SOMETIDO A UN COMITE SELECTO DEL PARLAMENTO ANTES DE SOLICITAR SU APROBACION.

A FINES DE JUNIO, DESPUES DE UNA DEMORA DE CUATRO MESES, TRES COLOMBIANOS BAJO SOSPECHA DE SER CONTRABANDISTAS DE COCAINA FUERON SOMETIDOS A JUICIO POR ENTRAR ILEGALMENTE AL PAIS. LOS TRES FUERON ARRESTADOS EN UN CAMPAMENTO AISLADO EN LA JUNGLA AL ESTE DE LA GUYANA CUANDO LA POLICIA DESCUBRIO UNA PISTA DE ATERRIZAJE CLANDESTINA Y UN AVION QUE HABIA CAIDO CERCA DEL LUGAR. LOS SOSPECHOSOS ADMITIERON SER CULPABLES DE LAS ACUSACIONES CONTRA ELLOS.

PERU

LA ARDUA LUCHA CONTRA LOS PRODUCTORES DE COCAINA Y LA GUERRILLA MAOISTA EN EL VALLE HUALLAGA ARRIBA DE PERU HA ALEJADO MUCHA DE LA ATENCION GUBERNAMENTAL DE OTRA SITUACION IGUALMENTE GRAVE--EL

DESMONTE SISTEMATICO POR LOS QUE CULTIVAN COCA QUE HA DESTRUIDO MAS DE 200,000 HECTAREAS DE LA SELVA PLUVIAL DEL TROPICO EN LA REGION.

EL ECOLOGISTA PERUANO CARLOS PONCE MENCIONO QUE LA GENTE DECIA QUE NO SE DESTRUYERA EL AMAZONAS, LOS PULMONES DEL MUNDO, DURANTE UN SIMPOSIO INTERNACIONAL QUE ESTUDIABA EL DESMONTE GLOBAL. PERO, AGREGO PONCE, LO QUE POCOS ENTIENDEN EN EL CASO DE PERU ES QUE HAY UNA RELACION DE CAUSA Y EFECTO ENTRE LA DESTRUCCION DE LOS BOSQUES Y LA RAPIDA EXTENSION DE LOS CAMPOS DE CULTIVO DE COCA. DURANTE LOS ULTIMOS QUINCE ANOS, SEGUN ECOLOGISTAS DE PERU Y DEL EXTRANJERO, EL NUMERO DE PLANTIOS DE COCA HA AUMENTADO MAS DE SIETE VECES EN EL VALLE HUALLAGA ARRIBA.

LOS ESFUERZOS DEL GOBIERNO PARA IMPEDIR O POR LO MENOS AMINORAR LA RAPIDEZ DE LA TALA DEL VALLE, SON MUCHO MAS DIFICILES POR LA PRESENCIA DE GUERRILLAS DE SENDERO LUMINOSO QUE CONTROLA EL AREA Y PROTEJE A LOS CAMPESINOS DE AMBOS LOS PRODUCTORES AVARICIOSOS Y EQUIPOS GUBERNAMENTALES DE ERRADICACION.

ADEMAS DEL DESMONTE SISTEMATICO, LOS PRODUCTORES DE COCAINA ECHAN MILLONES DE LITROS DE QUIMICOS PRECURSORES TOXICOS EN LA CABECERA DEL AMAZONAS. EL INGENIERO FORESTAL PERUANO MARC DOUROJEANNI DIJO EN UN ESTUDIO DE 1987 QUE LA INDUSTRIA DE LA COCA EN LA SELVA PERUANA VIERTI ANUALMENTE EN LOS RIOS DE LA LOCALIDAD CERCA DE 55 MILLONES DE LITROS DE KERSENA, 30 MILLONES DE LITROS DE ACIDO SULFURICO, Y MAS DE SEIS MILLONES DE LITROS DE ACETONA.

08

S E C R E T O

9000038

S E C R E T O

SEGUN INFORMES RECIENTES DE PRENSA, ESFUERZOS DEL GOBIERNO PERUANO PARA IMPEDIR LA CRECIENTE PRODUCCION DE COCA RECIBIO AYUDA DE UNA FUENTE INESPERADA--EL MUNDO DE LOS INSECTOS. ENJAMBRES DE LA RARA MARIPOSA "ELORIA NOYESI" HAN DESTRUIDO MAS DE 20,000 HECTAREAS DE CULTIVOS ILEGALES DE COCA. LA RESULTANTE DISMINUCION DE LA COSECHA, LES COSTO CERCA DE US\$40 MILLONES A LOS PRODUCTORES LOCALES.

#### MEXICO Y AMERICA CENTRAL

LA PREVALECIENTE ACTITUD DE FAVORITISMO HACIA LOS NARCOTRAFICANTES CONDENADOS EN LAS CARCELES MEXICANAS, COMO RESULTADO DEL SOBORNO GENEROSO ACEPTADO POR CIERTOS OFICIALES DE LA PRISION,

HA CAPTURADO LA ATENCION DE LOS NOTICIEROS EN GNERAL EN MESES RECIENTES.

UN CORRESPONSAL EN UN DESPACHO DE FINES DE JULIO DE LA CIUDAD DE MEXICO DECIA QUE DOS REYES DE LAS DROGAS, RAFAEL CARO QUINTERO Y ERNESTO FONSECA CARRILLO--HASTA SU TRASLADO RECIENTE A CARCELES DE MAXIMA SEGURIDAD--HABIAN VIVIDO CON GUARDAESPALDAS Y DOZENAS DE AMIGOS Y PARIENTES, HASTA MUJERES Y NINOS, EN CELDAS CONTIGUAS DESTINADAS A SERVIR A 250 PRISIONEROS.

EN UNA QUEJA FORMAL ENVIADA AL PROCURADOR GENERAL FEDERAL EL 19 DE JULIO, ALFONSO CABRERA MORALES, NUEVO DIRECTOR DE PRISIONES DE MEXICO, SUGERIA QUE LOS NARCOTRAFICANTES HABIAN SOBORNADO AL ALCALDE Y GUARDIAS DE PRISION PARA QUE LES PERMITIERAN CONVERTIR EL PABELLON DE DOS PISOS EN APARTAMENTOS ELEGANTEMENTE AMUEBLADOS PARA SU USO PERSONAL, EN LA PRISION RECLUSORIO NORTE, QUE ESTA ATESTADA DE PRISIONEROS.

DURANTE UN REGISTRO EL MAYO PASADO, EL DIRECTOR DE PRISIONES, CABRERA MORALES, ENCONTRO EN EL APOSENTO DE CARO QUINTERO ADEMAS DE UNA CAMA TAMANO "REY" CUBIERTA CON SARANAS DE RASO, Y UNA COCINA COMPLETAMENTE EQUIPADA, SIETE PISTOLAS CON BALAS Y SOFISTICADOS EQUIPOS COMUNICACIONES QUE FUERON CONFISCADOS. EL DESCUBRIMIENTO DEL EQUIPO, DIJO UN REPORTERO, PARECE REFORZAR LAS ALEGACIONES DE QUE LOS DOS NARCOTRAFICANTES CONTINUABAN SUS OPERACIONES DESDE SUS CELDAS.

EN UN ARTICULO ANTERIOR EL PERIODICO DE NUEVO LAREDO "EL MANANA", REPORTO QUE EL TRAFICANTE RAMIRO MIRELES FELIX, ENCARCELADO EN NUEVO LAREDO DESDE EL AÑO PASADO, NO SOLO OCUPA UNA CELDA QUE TIENE TODO TIPO DE CONVENIENCIAS PERO CONTINUA SU NEGOCIO ILICITO ADEMAS DE "LAVAR DINERO".

LA REVISTA DE MEXICO UNOMASUNO, REPORTO AL PRINCIPIO DE JULIO QUE OTRO NARCOTRAFICANTE, GILBERTO ONTIVEROS (EL GRENAS), TAMBIEN DISFRUTABA DE UN TIPO DE VIDA NADA USUAL EN PRISION, EN EL CENTRO DE REABILITACION SOCIAL (CERESO) EN CIUDAD JUAREZ. AL "PRISIONERO", ESCRIBIO EL PERIODISTA DESPUES DE UNA ENTREVISTA CON ONTIVEROS DE PRINCIPIOS DE JULIO, NO LE FALTAN NINGUNA DE LAS COMODIDADES QUE UNO ENCUENTRA EN UN APARTAMENTO LUJOSO DE UNO DE LOS HOTELES MAS

S E C R E T O

COSTOSOS...MANDA REGALOS A OFICIALES Y COMANDANTES QUE, SI QUIEREN VERLO PARA DARLE LAS GRACIAS, DEBEN REGRESAR MAS TARDE PORQUE EL SIMPLEMENTE NO PUEDE VERLOS EN ESE MOMENTO YA SEA PORQUE TIENE UN DOLOR DE CABEZA O SIMPLEMENTE PORQUE NO LE DA LA GANA.

AL COMIENZO DEL MES DE AGOSTO, EN UNA NOTA MAS POSITIVA, AGENTES ANTI-DROGAS DESCUBRIERON 54 KILOS DE HEROINA PURA EN UN LABORATORIO CLANDESTINO EN TUXTLA GUTIERREZ, CAPITAL DEL ESTADO DE CHIAPAS EN EL SUR DEL PAIS. ESTA TOMA, LA MAS GRANDE EN LA HISTORIA DE MEXICO, TENIA UN VALOR CALLEJERO DE US\$10 MILLONES. DURANTE LOS ULTIMOS OCHO MESES, 28 LABORATORIOS DE OPIO FUERON DESCUBIERTOS Y DESTRUIDOS EN CUATRO ESTADOS CENTRALES Y DEL SUR Y MAS DE 5,000 SOSPECHOSOS HAN SIDO ENCARCELADOS.

GUATEMALA

A UNIDADES ANTI-DROGAS EN GUATEMALA TAMBIEN SE LES ACREDITO EL HABER CONFISCADO UNA CANTIDAD ENORME DE DROGAS. A FINALES DE JUNIO, AGENTES DEL SISTEMA DE PROTECCION CIVIL (SIPROCI), LA POLICIA NACIONAL (PN), LA GUARDIA DEL TESORO (GT) Y LA POLICIA MILITAR ARMADA(PMA) EN UN ESFUERZO CONJUNTO CONFISCARON MAS DE 856 KILOS DE COCAINA CON VALOR DE MAS DE US\$171 MILLONES.

INTELIGENCIA DESARROLLADA DURANTE LAS ETAPAS INICIALES DE LA OPERACION, LA MAS GRANDE JAMAS LLEVADA A CABO POR LAS FUERZAS ANTIDROGAS GUATEMALTECAS, RESULTO EN EL DESCUBRIMIENTO DE UN CAMION CISTERNA GUARDADO EN UN GARAGE EN ANTIGUA. AL REGISTRAR EL VEHICULO SE DESCUBRIERON MAS DE 40 BOLSAS QUE CONTENIAN COCAINA 76 POR CIENTO PURA PROCEDENTE DE COLOMBIA. LOS INVESTIGADORES CREEN QUE EL CONTRABANDO HABIA ENTRADO A GUATEMALA DE HONDURAS Y ESTABA DESTINADO PARA LOS ESTADOS UNIDOS.

EL CARIBE

CUBA

LAS REPERCUSSIONES DEL ESCANDALO DEL ANRCOTRAFIICO QUE SACUDIO A CUBA DURANTE JUNIO Y JULIO, CONTINUARON--TANTO EN LA ISLA COMO EN EL EXTRANJERO--POR TODO EL MES DE AGOSTO. LA EJECUCION DEL GENERAL ARNALDO OCHOA SANCHEZ Y TRES OFICIALES MAS EL 13 DE JULIO

EVIDENTEMENTE NO ESCLARECIO LAS DUDAS QUE EL REGIMEN HABIA ESPERADO, LAS DUDAS GENERALIZADAS SOBRE LA PRETENDIDA IGNORANCIA POR EL PRESIDENTE FIDEL CASTRO DE LA EXISTENCIA DE LA RED DE CONTRABANDO DE DROGAS EN ALTAS ESFERAS DE SU GOBIERNO.

EN UN ESFUERZO ECHARLE LA CULPA A OTROS Y DISTANCIARSE DEL ESCANDALO, EL REGIMEN CASTRISTA OPTO POR INVOLUCRAR A LOS QUE ESTABAN SOLO MARGINALMENTE ASOCIADOS CON LA RED DE NARCOTICOS. EL GENERAL JOSE ABRANTES FERNANDEZ, QUE HABIA SIDO DESTITUIDO DE SU PUESTO COMO MINISTRO DEL INTERIOR, FUE ARRESTADO A FINES DE JULIO BAJO ACUSACIONES DE "HABER ESCONDIDO Y MANIPULADO INFORMACION SOBRE EL GOBIERNO". FUE SOMETIDO A JUICIO Y SENTENCIADO A 20 AÑOS DE CARCEL POR NO HABER ORDENADO UNA INVESTIGACION DE LA RED DE NARCOTICOS. SEIS DE SUS EXASISTENTES RECIBIERON CONDENAS MENORES.



S E C R E T O

PARA MAYOR DUDA SOBRE LA INOCENCIA PROFESADA POR CASTRO, A FINES DE JULIO HUBO UN INTERCAMBIO ENTRE CUBA Y ESTADOS UNIDOS. EN UNA ENTREVISTA CON PERIODISTAS EXTRANJEROS QUE VISITARON LA HABANA EL 24 DE JULIO, DIPLOMATICOS NORTEAMERICANOS INFORMARON QUE VARIOS MIEMBROS DE LA MISION HABIAN DICHO A OFICIALES CUBANOS AL PRINCIPIO DE 1988 QUE TENIAN EVIDENCIA CONVINCENTE DE QUE ALTOS OFICIALES DEL GOBIERNO CUBANO ESTABAN ENVUELTOS EN EL TRAFICO DE DROGAS USANDO A CUBA.

EN RESPUESTA A ESTA AFIRMACION DE LOS ESTADOS UNIDOS 24 HORAS MAS TARDE, UN OFICIAL DE RANGO CUBANO NEGÓ QUE WASHINGTON HABIA DADO A HABANA INFORMACION DE ESTE TIPO.

OTRO SUCESO QUE ESCLARECE UN POCO EL ESCANDALO DE DROGAS CUBANO TUVO LUGAR EL 26 DE JULIO, CUANDO EL QUE ERA ENTONCES COMISIONADO DE ADUANA NORTEAMERICANO WILLIAM VON RABE, DIJO A UN COMITE DEL CONGRESO QUE EL CONOCIMIENTO DE CUBA SOBRE LA "OPERACION GREYHOUND", LLEVADA A CABO POR LA ADUANA NORTEAMERICANA PROBABLEMENTE FORZO LA MANO DE CASTRO EN SU DECISION DE ARRESTAR AL GENERAL OCHOA SANCHEZ Y OTROS MIEMBROS DE LA RED EL 12 DE JUNIO. OTRAS FUENTES ENTRE LAS QUE ENFORZAN LAS LEYES, CONFIRMAN QUE LA OPERACION GREYHOUND HABIA IMPLICADO A ALTOS JEFES DEL GOBIERNO CUBANO POCO ANTES DE QUE CASTRO LANZARA ORDENES POR SUS ARRESTOS.

LO QUE HACE MAS PLAUSIBLE LA SUPOSICION DE QUE LA INVESTIGACION DE LOS ESTADOS UNIDOS IMPULSO A CASTRO A ACTUAR ESTA CONTENIDA EN LA

DECLARACION QUE EL MINISTRO DE DEFENSA CUBANO, RAUL CASTRO, HERMANO DE FIDEL HIZO DOS DIAS ANTES DEL ARRESTO DE OCHOA AL AFIRMAR: CON FRECUENCIA EN LA VIDA MILITAR, EXISTE LA PREOCUPACION DE QUE SI EL ENEMIGO DESCUBRE ALGO, VA A PUBLICARLO.

VERTIENDO MAS LUZ EN EL ESCANDALO ESTA LA DECLARACION DE JOSE ANTONIO RODRIGUEZ MENIER, ANTIGUO MAYOR DEL MINISTERIO DEL INTERIOR CUBANO, DURANTE UNA ENTREVISTA EL 25 DE AGOSTO. RODRIGUEZ MENIER AFIRMO QUE EL SABIA DESDE 1982 QUE CASTRO SE BENEFICIABA PERSONALMENTE DEL CONTRABANDO DE DROGAS. ANADIENDO: QUIERO DECIR FIDEL MISMO, PARA PONER ENFASIS EN LAS GANANCIAS PRIVADAS DE FIDEL POR EL NARCOTRAFICO.

#### SANTA LUCIA

CONFIRMANDO SOSPECHAS DE LO QUE SE SABE ACERCA DEL CARIBE ESTE, DE QUE SE USA COMO PUNTO DE TRANSITO PARA DROGAS, EL PRIMER MINISTRO JOHN COPTON SE QUEJO RECIENTEMENTE DEL USO DE SANTA LUCIA COMO ESCALA PARA TRANSBORDAR DROGAS. DECLARÓ QUE SE SABIA QUE DROGAS ENTRAN EN LA ISLA Y QUE EL SUR DE LA ISLA SE USA PARA TRANSPORTE DE DROGAS QUE VAN A MARTINIQUE, SAN VICENTE Y GRANADINAS.

EL PRIMER MINISTRO COMPTON AGREGÓ QUE COMO RESPUESTA AL RETO QUE POSA EL NARCOTRAFICO, CREÓ UNA ORGANIZACION REGIONAL PARA INTERCAMBIO DE INFORMACION. AGREGÓ QUE SE TOMAN PASOS PARA MEJORAR LA VIGILANCIA DEL SUR DE SANTA LUCIA.

14 ;

S E C R E T O

9000038

S E C R E T O

TRINIDAD Y TOBAGO

COMO SUS VECINOS DEL NORTE, TRINIDAD Y TOBAGO SIENTEN LA PRESION DEL AUMENTO DEL NARCOTRAFICO. UN OFICIAL DE RANGO DE LA POLICIA ADMITIO EN UNA ENTREVISTA CON EL PERIODICO GUARDIAN DE TRINIDAD, QUE LA ISLA DE TOBAGO ESTA VIRTUALMENTE INUNDADA POR NARCOTRAFICANTES

QUE USAN LANCHAS DE VELOCIDAD Y LLEGAN Y SALEN SIN SER VISTOS.

UN REPRESENTANTE DE LAS FUERZAS DE DEFENSA ADMITIO A OTRO PERIODISTA QUE LAS LANCHAS DE VELOCIDAD DE LOS NARCOTRAFICANTES SON TAN EFICACES QUE SUPERAN A LAS DE LA PATRULLA GUARDACOSTA, POR LO TANTO LAS COSTAS NO ESTAN ADECUADAMENTE PROTEGIDAS. AGREGO QUE SE TOMAN PASOS PARA LA COMPRA DE VEHICULOS DE PATRULLA MAS SOFISTICADOS.

PERSPECTIVA

DESPUES DEL ASESINATO DEL CANDIDATO PRESIDENCIAL LUIS CARLOS GALAN, MILES DE COLOMBIANOS--MUCHOS DE ELLOS AGITANDO PANUELOS BLANCOS Y EXIGIENDO EL ARRESTO DE PABLO ESCOBAR-- HICIERON FILA A LO LARGO DE LA RUTA DEL CORTEJO FUNEBRE. EN UNA ENCUESTA RECIENTE DEL PERIODICO EL TIEMPO DE BOGOTA, 78 POR CIENTO DE LOS PARTICIPANTES APOYARON LA CONFISCACION DE PROPIEDADES Y CUENTAS BANCARIAS PERTENECIENTES A LOS NARCOTRAFICANTES.

LA RESPUESTA DEL PUBLICO AL ASESINATO SE INTERPRETA COMO UNA SENAL DE ESPERANZA--DE QUE SE HA ROTO LA INDIFERENCIA PREVALENTE HACIA EL NARCOTRAFICO.

CUALQUIER OPTIMISMO GENERADO POR EVENTOS RECIENTES EN COLOMBIA TIENEN QUE SER VISTOS CON CAUTELA. LA INDIGNACION DEL PUBLICO POR EL ASESINATO DE UNA FIGURA NACIONAL POPULAR ES SOLO EL PRIMER PASO PARA VOLCAR LA AVALANCHA DE LA OPINION PUBLICA DE ESTE HEMISFERIO Y OTROS LUGARES CONTRA NARCOTRAFICANTES. LA INDIFERENCIA CONTINUA A SER UNA DE LAS ARMAS MAS PODEROSAS EN EL ARSENAL DE LOS NARCOTRAFICANTES.

(COMENTARIO: INFORMACION DE ESTE RESUMEN SE BASA EN INFORMES TANTO DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION INTERNACIONALES COMO DE INFORMES OFICIALES DEL GOBIERNO.)

12 / . 12

S E C R E T O

9000038

130/5  
ULTIMAS NOTICIAS SOBRE NARCOTRAFICO EN LATINOAMERICA

--SEPTIEMBRE/OCTUBRE 1989--

CURSO Y SUCESOS ENTRE REGIONES

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓ 22)

CRECE EL APOYO PARA LA EXTRADICION

LA MAS TEMIDA ARMA DEL ARSENAL DEL PRESIDENTE COLOMBIANO VIRGILIO BARCO EN SU LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO ES LA AMENAZA DE LA EXTRADICION, Y HASTA AHORA EN SUS CONTINUAS MEDIDAS DE SEVERIDAD CONTRA LOS NARCOTRAFICANTES, NO REHUSA USARLA. JOSE ABELLO SILVA, ES EL MAS RECIENTE EN SER EXTRADITADO A TULSA, OKLAHOMA, EL PASADO OCTUBRE. SU EXTRADICION A LOS ESTADOS UNIDOS POR EL GOBIERNO DE COLOMBIA, UNIDA A OTRAS SUMAN CINCO HAMPONES DEL CARTEL DE MEDELLIN QUE SERAN JUZGADOS EN TRIBUNALES NORTEAMERICANOS POR UNA VARIEDAD DE ACUSACIONES QUE INCLUYEN NARCOTRAFICO Y BLANQUEO DE DOLARES.

AUNQUE POR MUCHO TIEMPO SE CONSIDERO QUE LA EXTRADICION ERA COMO JUGAR CON DINAMITA EN MUCHOS CIRCULOS POLITICOS DE PAISES LATINOAMERICANOS, ULTIMAMENTE ENCUESTAS DE OPINION PUBLICA CONDUCTIDAS EN COLOMBIA INDICAN QUE EXISTE CRECIENTE APOYO POR ESTA MEDIDA POLEMICA. EN UN ESTUDIO QUE SE LLEVO A CABO EN MARZO, 63 DE POR CIENTO DE LOS QUE DIERON SU OPINION SE OPONIAN A QUE SE ENVIARAN A SUS CONCIUDADANOS A ENFRENTAR TRIBUNALES NORTEAMERICANOS. PARA FINALES DE AGOSTO, DESPUES DEL ASESINATO DEL CANDIDATO GALAN, 77 POR CIENTO FAVORECIAN LA EXTRADICION.

ESTOS CAMBIOS DE ACTITUDES SOBRE LA EXTRADICION SE HACEN SENTIR EN OTROS SITIOS. DESPUES DE LAS MEDIDAS SEVERAS TOMADAS POR EL GOBIERNO DE COLOMBIA, EL PRESIDENTE DE VENEZUELA, CARLOS ANDRES PEREZ ADVIRTIO A LOS NARCOTRAFICANTES QUE SI TRANSFERIAN SU NEGOCIOS ILICITOS A VENEZUELA TENDRIAN QUE SOMETERSE A LA JUSTICIA VENEZOLANA, Y SERIAN EXTRADITADOS.

DEL MISMO MODO, CARLOS SOSA COELLO, PRESIDENTE DE LA COMISION ESPECIAL SOBRE NARCOTRAFICO, DECLARO SU APOYO PARA LA EXTRADICION CUANDO SENALO QUE HONDURAS DEBERIA FIRMAR UN TRATADO MULTILATERAL DE EXTRADICION PARA FACILITAR QUE LOS RESPONSABLES SEAN SOMETIDOS A LA JUSTICIA POR CRIMENES DE DROGAS COMETIDOS EN OTROS SITIOS.

UN EJEMPLO MAS ES BRASIL, DONDE EL PROCESO DE EXTRADICION CONTRA EL TRAFICANTE DE DROGAS BASADO EN NAPOLES FRANCESCO TOSCANINO, FUE INICIADO EN AGOSTO. TOSCANINO FUE DETENIDO EN BRASIL POR TRATAR DE ENTRAR EN EL PAIS CON PASAPORTE FALSO, PERO ROMEU TOMA, JEFE DE LA POLICIA FEDERAL BRASILENA DIJO A PERIODISTAS QUE "PONERLO A LA DISPOSICION DE LA POLICIA ITALIANA ERA ESENCIAL".

FORMULANDO UN CASO PARA ACCION INTERNACIONAL

SE HA TOMADO UN PASO MUY IMPORTANTE PARA PROMOVER ACCION INTERNACIONAL CONTRA EL TRAFICO DE DROGAS. TUVO LUGAR A MEDIADOS DE OCTUBRE EN EL PUEBLECITO ICA SITUADO EN EL DESIERTO DE PERU, DONDE SE SOSTUVO LA PRIMERA REUNION CUMBRE DE SIETE PRESIDENTES LATINOAMERICANOS PARA DISCUTIR SU PAPEL EN LA "GUERRA FRONTAL CONTRA EL NARCOTRAFICO".

11176 11360 10131 11296 10020 11224 11170 65838 65890 66153 10191  
66017 66223 65709 11512 67228 11345 11134 11421 65671  
11433 65592 11230 11075 11225 10108 11233 67390 10039 11374  
10046 10043 10033 11352 11419 11514 10083 11300 0039.

2.  
DURANTE LA CONCLUSION DE LA SESION CUMBRE, EL PRESIDENTE ALAN GARCIA DE PERU, VIRGILIO BARCO VARGAS DE COLOMBIA Y JAIME PAZ ZAMORA DE BOLIVIA, URGIERON QUE EN CORTO TIEMPO SE DEBERIAN REUNIR UNA VEZ MAS, INCLUYENDO EN ESA OCASION A NACIONES CONSUMIDORAS DE DROGAS. LOS PRESIDENTES DE ARGENTINA, BRAZIL, MEXICO Y URUGUAY TAMBIEN ASISTIERON A LA REUNION.

A FINES DE AGOSTO, EN LA CIUDAD DE MEXICO SE SOSTUVO UNA CONFERENCIA A LA QUE ASISTIERON ALTOS FUNCIONARIOS DE GOBIERNO Y PROCURADORES DE JUSTICIA DE NUEVE NACIONES DE LATINOAMERICA. LA REUNION QUE OFICIALMENTE SE LLAMO "SEPTIMA CONFERENCIA INTERNACIONAL PARA CONTROL DE DROGAS", SE CONVINO SOBRE BASES DE EMERGENCIA PARA ESTABLECER UN FRENTE COMUN CONTRA CUALQUIER INTENCION DE LIDERES DESPLAZADOS DEL CARTEL COLOMBIANO DE LOCALIZAR SU OPERACIONES DE PRODUCCION Y DISTRIBUCION EN OTROS PAISES.

EL PROCURADOR GENERAL DE MEXICO, ENRIQUE ALVAREZ DEL CASTILLO, QUE ENCABEZO LA SESION, DECLARO QUE EXISTEN TRES PUNTOS ESENCIALES PARA PONER A LOS NARCOTRAFICANTES A BUENA DISTANCIA: DAR SEVERAS SENTENCIAS, NEGAR LIBERTAD BAJO FIANZA EN CASOS DE DROGAS, Y CONFISCACION DE PROPIEDADES OBTENIDAS CON GANANCIAS ILICITAS DE VENTA DE DROGAS PARA COSTEAR GASTOS DE LOS ESFUERZOS CONTRA-NARCOTICOS.

MICHAEL MANLEY, PRIMER MINISTRO DE JAMAICA, UNO DE LOS MAS ENERGETICOS DEFENSORES DE ACCION INTERNACIONAL COORDINADA, REPITIO SU PROPUESTA DE ESTABLECER UNA FUERZA MULTI-LATERAL CONTRA DROGAS EN UN ARTICULO DE FINALES DE AGOSTO. PROPONEMOS UNA FUERZA MULTI-LATERAL CONTRA LOS NARCOTICOS, PARA DAR AYUDA A PAISES QUE LUCHAN CONTRA CARTELES DE DROGAS, ENTRENAMIENTO DE AGENTES Y PARA EMBAUCAR CONTRABANDISTAS, Y, CUANDO FUESE NECESARIO--SOLO POR INVITACION-- PROVEER OPERATIVOS ENTRENADOS E INCLUSO OPERACIONES PARAMILITARES CONTRA NARCOTRAFICANTES. SEMEJANTE A LAS FUERZAS PARA MANTENER LA PAZ DE LAS NACIONES UNIDAS, ESTA FUERZA MULTILATERAL DE GOLPE CONTRA DROGAS PODRIA SER SOLICITADA CUANDO FUESE NECESARIO. POR EJEMPLO, ANADIO MANLEY, COLOMBIA NECESITA AYUDA MILITAR PERO NO SE ATREVE A PEDIRLA DEBIDO A IMPLICACIONES CON SU SOBERANIA. SI EXISTIESE UNA FUERZA DE LAS NACIONES UNIDAS, ESTE PROBLEMA DESAPARECERIA.

#### ESPECTRO DEL AUMENTO DE CONSUMO EN SUDAMERICA

EL AUMENTO DEL CONSUMO EN MERCADOS LOCALES DE COCAINA EN CIUDADES DE COLOMBIA ESTA TAN RAMIFICADO QUE EL SENADOR ALVARO LEYVA DURAN, QUE HACE CAMPANA PARA CONSEGUIR LA NOMINACION COMO CANDIDATO PRESIDENCIAL POR EL PARTIDO CONSERVADOR DE OPOSICION, RECIENTEMENTE URGIO QUE SE HICIERA UN DEBATE ENTRE CANDIDATOS PRESIDENCIALES SOBRE EL TEMA DEL CRECIENTE CONSUMO DE DROGAS DOMESTICO.

EL DOCTOR AUGUSTO PEREZ GOMEZ, REPUTABLE AUTORIDAD EN EL ABUSO DE DROGAS DOMESTICO, DICE QUE AL PRESENTE EXISTEN MAS DE MEDIO MILLON DE ADICTOS REGULARES DE COCAINA, CIFRA EXTREMADAMENTE ALTA PARA UN PAIS CON UNA POBLACION DE SOLO 30 MILLONES.

MUCHOS ADICTOS DE LAS CLASES MEDIA Y ALTA COLOMBIANA, PREFIEREN Y PUEDEN PAGAR POR COCAINA EN POLVO PURA. LOS QUE NO TIENEN TANTO DINERO COMO LOS ADOLESCENTES, CONSUMEN BASUCO O PASTA DE COCA, QUE ES MAS BARATA QUE LA COCAINA REFINADA.

3.  
SE RECONOCE TAMBIEN QUE EMPEORA EL PROBLEMA DEL CONSUMO DE BASUCO Y COCAINA EN PERU Y BOLIVIA. EL REVERENDO JORGE VILA, PADRE JESUITA QUE DIRIGE "DEFENSA DE LOS NINOS", CALCULA QUE MAS DE 3,000 JOVENCITOS TIENEN COMO VIVIENDA LAS CALLES DE COCHABAMBA. DE ESTOS CERCA DE 10 POR CIENTO FUMAN BASUCO. SI PODEMOS AYUDAR A LOS NINOS ANTES DE QUE ALCANCEN LA ADOLESCENCIA, NORMALMENTE NO SE VUELVEN ADICTOS. NO IMPORTA QUE TANTO HAYAN FUMADO, PUEDEN DEJAR EL VICIO. SI LES DAMOS SUS NECESIDADES BASICAS DE ALIMENTOS Y HABITACION, DEJAN EL VICIO. DESPUES DE ESTA EDAD, NECESITAN REHABILITACION.

#### DESARROLLO REGIONAL

##### EL CONO SUR

##### ARGENTINA

ARGENTINA RESPONDIO A LA SEVERIDAD DEL ATAQUE CONTRA LAS DROGAS COLOMBIANO Y AL PROSPECTO DE AUMENTO EN LA INFILTRACION EN EL PAIS DE NARCOTRAFICANTES DESPLAZADOS SOSTENIENDO LA PRIMERA CONFERENCIA REGIONAL ANTI-DROGAS NORTE GRANDE EN SANTA FE. EL ENFOQUE DE LA REUNION, A LA QUE ASISTIERON POLICIAS Y OFICIALES DE FUERZAS CONTRA NARCOTICOS DE 12 PROVINCIAS DEL NORESTE, FUE DISCUTIR LA FRONTERA DEL NORESTE QUE SE CONSIDERA UNO DE LOS MAS VULNERABLES PUNTOS EN EL

PAIS. EN ESTE MOMENTO, DIJO UN OFICAL DE LA PROVINCIA DE TUCUMAN REVISAMOS LA SITUACION NO SOLO EN TUCUMAN, PERO EN COMBINACION CON LAS PROVINCIAS DE SALTA Y JUJUY QUE SON CRITICAS.

EUGENIO LESTELLE, SECRETARIO PARA LA PREVENCION DEL ABUSO DE DROGAS, EXPRESO EN UNA ACCION PARALELA, PREOCUPACION SOBRE LA PROBABILIDAD DEL AUMENTO DE LAS ACTIVIDADES DE NARCOTRAFIICO EN LA REGION NORESTE DE ARGENTINA Y ADVIRTIÓ QUE EL PAIS CORRE UN GRAVE RIESGO DE QUE NARCOTRAFICANTES COLOMBIANOS PENETREN AL PAIS POR LA FRONTERA NORESTE. LESTELLE ANADIO QUE ESPERABA QUE SUS ADVERTENCIAS SE TOMARAN SERIAMENTE PARA ESTABLECER UNA ALERTA Y QUE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD INCREMENTEN SUS PATRULLAS EN LO QUE LLAMO "LA ZONA ROJA DE SALTA, FORMOSA Y JUJUY." AL CONCLUIR DIJO QUE ARGENTINA ES UN PAIS "TRANSITO" CUYO CONSUMO HA AUMENTADO PERO TODAVIA NO SE HA CONVERTIDO EN PAIS PRODUCTOR DE DROGAS.

##### CHILE

CHILE ESTABLECIO CONTROLES MAS Estrictos EN SUS FRONTERAS, COMO REACCION A LOS EVENTOS DE COLOMBIA. TAMBIEN SE ESTABLECIO CAUTELOSA VIGILANCIA DE EXTRANJEROS QUE ENTRAN AL PAIS. OMAR VEGA, JEFE DE BRIGADA DE LA POLICIA CONTRA NARCOTICOS, DURANTE UNA ENTREVISTA A MEDIADOS DE SEPTIEMBRE CON EL PERIODICO MERCURIO DE SANTIAGO EXPRESO: MANTENEMOS UNA RED TERRITORIAL Y CONDUCCIMOS INVESTIGACIONES PARA EVITAR QUE NUESTRO PAIS SE USE COMO REFUGIO PARA NARCOTRAFICANTES QUE SE SABE SALDRAN EN ESTAMPIDA DE COLOMBIA A OTROS PAISES ANDEANOS.

EL PASADO AGOSTO LA CONFISCACION DE 500 KILOS DE COCAINA QUE ENTRO POR ARICA, DEMOSTRO CLARAMENTE LA VULNERABILIDAD DE LA FRONTERA NORESTE DE CHILE. LA COCAINA ESTABA ESCONDIDA EN UN CONTENEDOR DE PAREDES DOBLES Y FUE CAPTURADA POR LA RAMA OS-7 RAMA DE LOS CARABINEROS. EL CARGO, DE ACUERDO CON FUENTES DE LA OS-7 SE CONCIBIO, FUE FINANCIADO Y PLANEADO EN MEDELLIN POR UN TRAFICANTE COLOMBIANO IDENTIFICADO SOLO CON EL NOMBRE DE "ELIAS".

4

COMO RESULTADO DE INTERROGACIONES DE VARIOS SOSPECHOSOS EN EL CASO ARICA, SE DESCUBRIO QUE LA RUTA TERRESTRE DE LA COCAINA COMIENZA EN COCHABAMBA, BOLIVIA, (DONDE EL CARTEL MEDELLIN MANTIENE UNA BASE ESTABLECIDA DE OPERACIONES) LUEGO A ARICA, SANTIAGO, Y VALPARAISO. DE AQUI IBA A SER ENVIADA A SAN FRANCISCO Y LOS ANGELES COMO DESTINACION FINAL.

#### URUGUAY

LOS CARTELES COLOMBIANOS PARECEN HABER ESTABLECIDO FRENTES EN URUGUAY. DE ACUERDO CON REPORTES DE UN INFORME DE BRIGADA PUBLICADO EN "LA HORA POPULAR" DE MONTEVIDEO EL PASADO AGOSTO, TANTO EL CARTEL DE MEDELLIN COMO EL DE CALI EXTIENDEN SUS ACTIVIDADES EN URUGUAY. SE UTILIZA COMO PUNTO DE TRANSBORDO PARA LOS MECADOS DE COCAINA DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EUROPA OCCIDENTAL. ALFONSO GOMEZ GOMEZ, EMBAJADOR DE COLOMBIA EN MONTEVIDEO, RECIENTEMENTE EXPRESO ESTAR DE ACUERDO CON EL INFORME Y AGREGO QUE URUGUAY ES AHORA BLANCO DE LOS TRAFICANTES.

OTRO INFORME BASADO EN FUENTES DE VARIOS MEDIOS DE COMUNICACION AFIRMA QUE EL CARTEL MEDELLIN OPERA PRINCIPALMENTE EN AREAS RESIDENCIALES DE MONTEVIDEO MIENTRAS QUE EL CARTEL DE CALI QUE LLEGO MUCHO MAS TARDE AL PAIS, OPERA EN LOS VECINDARIOS POBRES. EN UN ESFUERZO PARA COMPETIR MAS EFECTIVAMENTE CON SUS RIVALES DEL MEDELLIN, EL CARTEL DE CALI ESTABLECIO SUBSIDIOS PARA LA VENTA DE LA COCAINA LOCAL CARGANDO SOLO 30 POR CIENTO DEL PRECIO DEL MERCADO LOCAL.

ESTADISTICAS DE LA BRIGADA DE NARCOTICOS SUGIEREN QUE LOS CARTELES DE COLOMBIA HAN INCREMENTADO DRAMATICAMENTE SUS ACTIVIDADES EN EL PAIS. DURANTE LOS PRIMEROS OCHO MESES DE ESTE AÑO, LA BRIGADA CAPTURÓ 400 POR CIENTO MAS COCAINA QUE EN 1988.

#### AMERICA CENTRAL Y SUDAMERICA NORESTE

##### BOLIVIA

AUNQUE BOLIVIA, COMO ARGENTINA, RE-ENFORZO SUS PATRULLAS DE FRONTERAS PARA DISMINUIR LO QUE SE SABIA SERIA UN INFLUJO DE NARCOTRAFICANTES COLOMBIANOS, EL ESFUERZO NO TUVO EXITO. EL PASADO SEPTIEMBRE, EL MINISTRO DEL INTERIOR GUILLERMO CAPOBTANCO RIVERA CONFIRMO LOS INFORMES DE PRENSA DE QUE AL MENOS CUATRO TRAFICANTES COLOMBIANOS DE NIVEL MEDIO Y 25 OTROS QUE SE SOSPECHA SON MIEMBROS DEL CARTEL FUERON ARRESTADOS EN SANTA CRUZ DESPUES DE QUE LLEGARON TRANSPORTADOS EN AVION PRIVADO DE COLOMBIA. UN NUMERO DESCONOCIDO DE NARCOTRAFICANTES COLOMBIANOS QUE SALIERON DE COLOMBIA, SE CREE

ENTRARON A BOLIVIA PARA VOLVER A ABRIR SUS OPERACIONES PARA PRODUCIR COCAINA.

A PRINCIPIOS DE SEPTIEMBRE, SE RECIBIERON NOTICIAS DE BOLIVIA, QUE CAUSAN EXTREMA PREOCUPACION. HAY INDICACIONES QUE EXISTEN LAZOS ENTRE NARCOTRAFICANTES LOCALES Y UNA ORGANIZACION TERRORISTA BASADA EN CHAPARE CONOCIDA CON EL NOMBRE DE FRENTE ARMADO DE LIBERACION ZARATE WILLKA (FAL-ZW). EL ARRESTO Y RESULTADOS DE LA INTERROGACION DE VARIOS MIEMBROS FUERON LA PRIMERA INDICACION DE QUE EXISTIAN TALES LAZOS TERRORISTAS EN BOLIVIA QUE SON SIMILARES A LA ALIANZA BIEN CONOCIDA ENTRE PRODUCTORES DE COCAINA DE PERU Y TERRORISTAS DEL SENDERO LUMINOSO.

PROSPECTOS DE VICTORIA EN LA GUERRA DE BOLIVIA CONTRA DROGAS SE JUZGA IGUALMENTE DEVASTADORA EN EL FRENTE DE PRODUCCION DE COCA. LA REGION DE CHAPARE QUE PRODUCE 1,250 TONELADOS DE PASTA DE COCA AL AÑO, HA SIDO POR MUCHO TIEMPO LA MAYOR PRODUCTORA DE COCA DEL AREA. AHORA LA ZONA DE YUNGAS, DEPARTAMENTO DE LA PAZ, SE CONVIERTE RAPIDAMENTE EN LIDER. UN FACTOR ESENCIAL EN LA REPENTINA PROLIFERACION DE PLANTIOS DE COCA ES QUE LAS HOJAS DE YUNGAS CONTIENEN UN PORCENTAJE MAS ALTO DEL ALCALOIDES, Y COMANDA UN PRECIO MAS ALTO DE COMPRADORES.

SIN EMBARGO, NO TODAS LAS NOTICIAS DE BOLIVIA SON DESALENTADORAS. UMPAR (UNIDADES MOBILES DE PATRULLAS RURALES), FUERZA ELITE DE LA POLICIA, RECIBIO FELICITACIONES AL PRINCIPIO DE SEPTIEMBRE. UNA PATRULLA DE ALERTA DEL AREA DE SANTA CRUZ ARRESTO A JOSE ALI PARADA, UNO DE LOS CINCO MAS BUSCADOS NARCOTRAFICANTES DEL PAIS. FUE SENTENCIADO EN AUSENCIA EN 1987 Y ASI NO HUBO QUE SOMETERLO A JUICIO UNA VEZ MAS. COMENZO A SERVIR LOS 10 AÑOS DE SENTENCIA QUE LE FUERON IMPUESTOS EN UNA CARCEL DE MAXIMA SEGURIDAD EN LA PAZ.

UN INFORME RECIENTEMENTE PUBLICADO POR EL INSTITUTO BOLIVIANO DE ESTUDIOS SOCIALES Y ECONOMICOS (IESE) HIZO UN ESTUDIO DETENIDO DE LA INDUSTRIA ILICITA DE COCA DEL PAIS, INCLUSO EL EMPLEO DE MENORES DE EDAD PARA TRABAJAR.

CASI MEDIO MILLON DE BOLIVIANOS EN UNA NACION DE 6.9 MILLONES DE HABITANTES, SEGUN EL INFORME, SON DIRECTAMENTE EMPLEADOS POR LOS NARCOTRAFICANTES.

AL NIVEL MAS BAJO DE LA CADENA DE EMPLEO ESTAN LOS MAL PAGADOS "MACHUCADORES DE HOJAS". POR LO COMUN ENTRE 14 Y 16 AÑOS DE EDAD, TIENEN QUE TRABAJAR DESCALZOS LARGAS HORAS MACHUCANDO HOJAS DE COCA MEZCLADA CON AGUA, KEROSENO Y ACIDO SULFURICO. PARA ALIVIA EL CANSANCIO, FUMAN CIGARRILLOS MEZCLADOS CON PASTA, MASTICAN HOJAS DE COCA O BEBEN ALCOHOL BARATO MEZCLADO CON COCA-COLA, DIJO UN PERIODISTA QUE VISITO CHAPARE.

#### BRASIL

AUNQUE MUCHOS REPORTES RECIENTES NO TIENEN SUFICIENTE CONFIRMACION, EXISTE ABUNDANTE EVIDENCIA QUE INDICA QUE BRASIL SUFRIO EL PESO DEL EXODO DE NARCOTRAFICANTES QUE SALIERON DE COLOMBIA SIGUIENDO EL ATAQUE DEL PRESIDENTE BARCO. ROMEU TOMA, JEFE DE POLICIA, TUVO QUE HACER UN VIAJE REPENTINO AL PUEBLECITO TANBATINGA, EN LA FRONTERA DEL AMAZONAS, UN DIA DESPUES DE QUE UN GRAN NUMERO DE VEHICULOS CRUZARON DE LETICIA, EN EL LADO COLOMBIANO DE LA FRONTERA. ALGUNOS DE ESTOS VEHICULOS FUERON ABANDONADOS EN TABATINGA, INCLUSO TRES QUE DESPUES FUERON IDENTIFICADOS EN UNA LISTA DE 26 COCHES USADOS POR CARTELES COLOMBIANOS.

COMENTANDO SOBRE LA LLEGADA DE NARCOTRAFICANTES COLOMBIANOS, LAERCIO PELLEGRINO, ANTIGVO CONSEJERO SOBRE NARCOTICOS AL GOBIERNO DE BRASIL, SUGIRIO QUE LA ENTRADA AL PAIS DE LOS NARCOTRAFICANTES FUE FACILITADA POR LA CRONICA FALTA DE RECURSOS DE LA POLICIA. ANADIO QUE HAY UNA AUSENCIA TOTAL DE AVIONES, HELICOPTEROS, LANCHAS Y ARMAS. NUESTRA POLICIA NECESITA REDOBLARSE EN SU TAMANO.

6.

A MEDIADOS DE AGOSTO, UN ARTICULO EN EL PERIODICO "TRIBUNA DE GINEBRA", ANADIO PESO A LAS RECIENTES ALEGACIONES DE QUE BRASIL SE USA COMO CENTRO DE REUNIONES ENTRE LA MAFIA ITALIANA Y EL CARTEL DE MEDELLIN. CITANDO A LA POLICIA Y FUENTES JUDICIALES EN ITALIA Y SUIZA, EL ARTICULO INDICA QUE VARIOS MIEMBROS DE ALTO RANGO DEL PASADO REGIMEN MILITAR DE BRASIL ESTABAN IMPLICADOS EN EL ENVIO DE COCAINA A ITALIA POR SUIZA Y EN EL BLANQUEO DE LAS GANANCIAS.

AUNQUE LAS AUTORIDADES ITALIANAS NO HAN PUBLICADO TODAVIA LOS NOMBRES DE NINGUNO DE LOS OFICIALES IMPLICADOS, LA POLICIA EN RIO DE JANEIRO ARRESTO A UN EMLEADO DE UNA EMPRESA DE CAMBIO QUE SE DICE LES HA PRESTADO AYUDA. BAJO LA INTERROGACION DE LA POLICIA, ADMITIO QUE

HABIA PARTICIPADO EN VARIAS OPERACIONES QUE TENIAN QUE VER CON LA REMITENCIA ILEGAL DE DOLARES, PERO NEGÓ SABER QUE EL DINERO TENIA LAZOS CON EL NARCOTRAFICO.

#### COLOMBIA

DOS MESES DESPUES DEL ASESINATO DEL CANDIDATO PRESIDENCIAL LUIS CARLOS GALAN, QUE IRRUMPIO LA GUERRA ABIERTA ENTRE EL GOBIERNO Y LOS CARTELES DE COCAINA, COLOMBIA CONTINUA AL CENTRO DE LA TORMENTA DE DROGAS QUE SE CIERNE SOBRE EL HEMISFERIO. ADEMAS DE LOS ACTOS TERRORISTAS QUE COMETEN EN LUGARES ESPORADICOS DE LA NACION, EL CARTEL MEDELLIN HA CONCENTRADO SUS ESFUERZOS EN DOS ELEMENTOS ESENCIALES--EL YA INTIMIDADO SISTEMA DE JUSTICIA Y LA PRENSA LOCAL, QUE SORPRENDEMENTE NO SE DEJA SUCUMBIR.

EN PRIMER LUGAR DE UNA LARGA LISTA DE ACTOS TERRORISTAS COMETIDOS POR EL CARTEL ESTA EL ATAQUE CON AMETRALLADORAS CONTRA LA FILA DE INOCENTES PASAJEROS QUE ESPERABAN TOMAR EL AVION EN EL AEROPUERTO DE MEDELLIN. UNA SEMANA MAS TARDE, TRES PISTOLEROS ASESINARON A PABLO PELAEZ GONZALEZ, ANTIGUO ALCALDE DE MEDELLIN QUE CON FRECUENCIA HABIA DADO SU APOYO A LA EXTRADICION DE NARCOTRAFICANTES. LA LISTA CONTINUA SIN FIN--UNA EXPLOSION DE BOMBA QUE FORMO CRATERES EN CALLES DEL CENTRO DE LA CIUDAD DE MEDELLIN, UNA BOMBA DETONADA EN EL GARAGE DE UN HOTEL DE LUJO EN BOGOTA, Y UN SIN NUMERO DE INCENDIOS ESPORADICOS.

CON TODO ESTO, EL CARTEL MEDELLIN CONCENTRA SU VENENO LETAL CONTRA EL ASEDIADO SISTEMA DE JUSTICIA DEL PAIS--HOMBRES Y MUJERES QUE FINALMENTE TENDRAN QUE DECIDIR SI ES NECESARIO EXTRADITAR A LOS QUE COMETEN CRIMENES MAS ALLA DE LAS FRONTERAS DE COLOMBIA.

LOS NARCOTRAFICANTES, DE ACUERDO CON RUMORES QUE CIRCULAN POR COLOMBIA ESTOS ULTIMOS DIAS, OFRECEN A LOS JUECES ESCOGER ENTRE "PLATA O PLOMO"-- QUE SIGNIFICA ACEPTA EL SOBORNO O TE MATAMOS--DESDE 1980, MAS DE 200 JUECES, PROCURADORES DE JUSTICIA, Y OTROS OFICIALES DE LAS CORTES PAGARON CON SUS VIDAS POR NO QUERER ACEPTAR SOBORNOS.

LA PRESENTE ONDA DE ASSINATOS DE JUECES COMENZO EL 16 DE AGOSTO, CUANDO UN MAGISTRADO DE BOGOTA, CARLOS VALENCIA, REHUSO ABOLIR LOS CARGOS CONTRA DOS LIDERES DEL CARTEL DE MEDELLIN. MIENTRAS SALIA DE



7.

SU OFICINA, ESA MISMA TARDE, DOS PISTOLEROS A PAGO DEL CARTEL LE DISPARARON A MUERTE.

LA MAS RECIENTE VICTIMA FUE EL JUEZ FEDERAL HECTOR JIMENEZ RODRIGUEZ, ASESINADO EL 17 DE OCTUBRE, EN LO QUE PARECEN SER REPRESALIAS POR LA EXTRADICION A MEDIADOS DE OCTUBRE DE TRES MIEMBROS DE RANGO MEDIANO DEL CARTEL.

PERIODISTAS DE COLOMBIA QUE PERSISTEN EN ESCRIBIR HISTORIAS CRITICANDO LOS CARTELES, PRONTO SE UNEN A JUECES Y PROCURADORES DE JUSTICIA EN LA LINEA DEL FRENTE DE UNA GUERRA EN LA QUE LUCHAN CON VALOR Y OSADIA SIN TENER PROTECCION ADECUADA.

GUILLERMO CAND FUE UNO DE LOS PRIMEROS MARTIRES DE LA CRUZADA DE LA PRENSA CONTRA LOS CARTELES. ERA EDITOR EN JEFE DEL PERIODICO "EL ESPECTADOR" DE BOGOTA. FUE ASESINADO A FINALES DE 1986 POR PISTOLEROS PAGADOS POR EL CARTEL DE MEDELLIN. DESDE ENTONCES, EL DIARIO CON ARROJO Y VALENTIA HA CONTINUADO A PAGAR UN PRECIO EXORBITANTE POR REHUSAR A DOBLEGARSE Y CONTINUA CON SUS ACERBAS CONDENAS CONTRA LOS NARCOTRAFICANTES.

EL 2 DE SEPTIEMBRE, NUEVE DIAS DESPUES DE QUE EL CARTEL DE MEDELLIN DECLARE "GUERRA TOTAL Y ABSOLUTA CONTRA EL GOBIERNO, LA OLIGARQUIA Y LOS PERIODISTAS QUE NOS ATACARON" EL DIARIO "EL ESPECTADOR" FUE BLANCO DE PODEROSA BOMBA PLANTADA EN UN COCHE QUE EXPLOTO EN UNA ESTACION DE GASOLINA. LA EXPLOSION DEVASTO PAREDES, ARRUINO IMPRENTAS, Y DEJO HERIDAS A 80 PERSONAS. LOS ENCABEZADOS DE LA BREVE EDICION DEL DIA SIGUIENTE PROCLAMABAN "DESTRUYERON TODO, MENOS LA PLUMA".

EL PODEROSO CARTEL DE CALI, QUE CON FRECUENCIA ESTA A LA SOMBRA DE SU MAS AGRESIVO RIVAL EN MEDELLIN, NO PARECE HABER SIDO ATACADO CON LA MISMA VEHEMENCIA. POR EJEMPLO, MIENTRAS QUE SE OFRECEN RECOMPENSAS DE US \$625,000 DOLARES POR INFORMACION QUE CONDUZCA AL ARRESTO DE CUALQUIERA DE LOS DOS "REYES" DE COCAINA DE MEDELLIN, NO SE OFRECE RECOMPENSA POR GILBERTO Y MIGUEL RODRIGUEZ OREJUELA, LIDERES DEL CARTEL DE CALI, QUE SE DICE HAN REGRESADO ABIERTAMENTE A CALI Y TODOS LO SABEN.

LOS HAMPONES DEL CARTEL DE MEDELLIN SON MUCHO MAS VIOLENTOS,

OFRECIO COMO EXPLICACION UN EXPERTO COLOMBIANO DE NARCOTICOS. TODAVIA SE CONDUCE COMO SI ESTUVIERAMOS EN LA EDAD DE PIEDRA, MATANDO A CUALQUIERA QUE SE INTERPONGA EN SU CAMINO. EN CONTRASTE, LOS HAMPONES DEL CARTEL DE CALI, SON MAS ELEGANTES Y SUTILES. SOBORNAN INDIVIDUOS, SOBORNAN EL SISTEMA, TRATAN DE NO CAUSAR OFENSA. SOBORNARON A LA POLICIA, A LOS POLITICOS, Y A PUEBLOS ENTEROS.

AUN ASI, EL CARTEL CALI ESTA EN LA LISTA DE LOS QUE PERSIGUE EL GOBIERNO. EL EJERCITO Y LA POLICIA NO PUEDEN HACERLO TODO A UN MISMO TIEMPO, DIJO UN CORONEL DEL EJERCITO COLOMBIANO COMO RESPUESTA A UN PERIODISTA INTRIGADO POR ESTA SITUACION. OTRO OFICIAL DE GOBIERNO RESPONDIO DE MANERA MAS POSITIVA AFIRMANDO: NO TENEMOS NINGUNA INTENCION DE PERMITIR QUE SOBREVIVA EL CARTEL DE CALI.

8.

ECUADOR

PREPARANDOSE PARA ANTICIPADAS INCURSIONES DE NARCOTRAFICANTES NO DESEADOS, EL GOBIERNO DE ECUADOR INMEDIATAMENTE PROCEDE A PONER ESTRUCTOS CONTROLES Y A AUMENTAR EL NUMERO DE PATRULLAS JUNTO A LA LARGA FRONTERA DE 590 KILOMETROS QUE COMPARTE CON COLOMBIA. MUCHOS OBSERVADORES DUDAN LA EFICACIA DE PATRULLAS EN EL ROCOSO TERRENO ESCASAMENTE POBLADO DE LAS PROVINCIAS DE FRONTERA.

POR CUANTO AL ENORME PROBLEMA DEL LAVADO DE DINERO, EL GOBIERNO DEL ECUADOR PASO UNA REGULACION EL 18 DE SEPTIEMBRE REQUIRIENDO DE EXTRANJEROS QUE COMPRAN TERRENOS EN EL PAIS QUE IDENTIFIQUEN DE DONDE PROVIENEN LOS FONDOS USADOS EN LA COMPRA, SOMETIENDO DOCUMENTOS APOYANDO LAS TRANSACCIONES A LA OFICINA LOCAL DE REGISTRO DE TERRENOS.

GUYANA

SIGUIENDO EL EJEMPLO DE VARIOS PAISES DEL CARIBE ESTE, GUYANA FORTIFICO SUS DEFENSAS CONTRA NARCOTRAFICANTES PASANDO ENMIENDAS A SUS LEYES CONTRA DROGAS, BAJO EL ACTO DE 1988 DE NARCOTICOS Y SUBSTANCIAS PSICOTROPICAS. ENTRE OTROS CAMBIOS ESTAN: UN AUMENTO DEL 40 POR CIENTO EN LAS MULTAS, Y DOBLAR EL TIEMPO DE SENTENCIA EN PRISION PARA LOS QUE "TRATAN DE CORROMPER EL CURSO DE LA JUSTICIA".

OTRA DE LAS ENMIENDAS PERMITE A LAS CORTES, BAJO EL ACTO DE 1988

DECLARAR INVALIDO EL TRANSFERIMIENTO DE PROPIEDADES DE LOS ACUSADOS. DE ESTA MANERA SE CANCELA UNA SALIDA LEGAL QUE EN EL PASADO FUE USADA POR DROGADICTOS QUE TRATABAN DE EVITAR CONFISCACIONES.

PERU

EL GOBIERNO DE PERU FORTIFICO SU BASE ANTI-DROGAS EN SANTA LUCIA. IBA A EMPEZAR A SER UTILIZADA A FINALES DE JULIO, PERO OFICIALMENTE ABRIÓ SUS PUERTAS AL PRINCIPIO DE SEPTIEMBRE. FUE DESCRITA POR UN PERIODISTA COMO UN PUESTO DE AVANZADA ESPARTANO, PERO EFICAZ EN SUS FUNCIONES. LA BASE, SITUADA EN LA REGION RICA EN COCA DEL VALLE ALTO DEL HUALLAGA, CONSISTE DE 40 HECTAREAS; TIENE UNA PISTA DE ATERRIZAJE AMPLIA, DOS AREAS DONDE ATERRIZAN HELICOPTEROS, DOS TORRES DE OBSERVACION, LITERAS Y COMODIDADES PARA USO DE 200 POLICIAS DE LA FUERZA ANTI-DROGAS.

CONSTRUIDA COMO PUESTO DE MANDO DE AVANZADA PARA DIRIGIR ATAQUES CONTRA PRODUCTORES Y NARCOTRAFICANTES DEL VALLE ALTO DE HUALLAGA, LA BASE SANTA MARIA YA ENTRO EN ACCION. DURANTE LA TERCERA SEMANA DE SEPTIEMBRE, SE UTILIZARON SUS HELICOPTEROS PARA TRANSPORTAR EQUIPOS DE INVACION POLICIACOS A SIETE LABORATORIOS DONDE SE PROCESABA COCAINA. LAS ARMAS, EQUIPOS DE COMUNICACION, SUBSTANCIAS QUIMICAS PRECURSORAS Y OTRAS DROGAS QUE SE ENCONTRARON EN EL LUGAR FUERON DESTRUIDAS O CONFISCADAS.

EL GENERAL JUAN ZARATE, COMANDANTE DE LA POLICIA ANTI-DROGAS DE PERU, INVITO A VARIOS PERIODISTAS PERUANOS Y EXTRANJEROS A LAS CEREMONIAS DE INAUGURACION DE LA BASE Y A UNA EXCURSION ALREDEDOR DE LA REGION. DURANTE UNA SESION INFORMATIVA DESPUES DEL VIAJE, ZARATE DIJO A LOS PERIODISTAS QUE LA PRESENTE ESTRATEGIA DEL GOBIERNO ES CONCENTRARSE EN LA DESTRUCCION DE LABORATORIOS Y PISTAS DE ATERRIZAJE PARA INTERRUPTIR EL FLUJO DE PASTA DE COCA PERUANA A CARTELES COLOMBIANOS.

9

DURANTE UN DISCURSO PRONUNCIADO DESPUES DE FIRMAR UN ACUERDO CON LA CORPORACION MOBIL OIL, PARA LA EXPLORACION Y EXPLOTACION DE 3.65 MILLONES DE HECTAREAS DE TERRENO EN LA CUENCA DEL RIO HUALLAGA, EL PRESIDENTE DE PERU, ALAN GARCIA, EXPRESO SUS ESPERANZAS DE QUE TAL EMPRESA CREARIA NUEVAS OPORTUNIDADES ECONOMICAS PARA CAMPESINOS QUE AL PRESENTE DEPENDEN DEL CULTIVO EXCLUSIVO DE COCA.

GARCIA ANADIO: ESTA ES UNA FORMA CONCRETA DE LUCHAR CONTRA LA PRODUCCION DE COCA, IMPLEMENTANDO EL DESARROLLO Y LA TECNOLOGIA. ASI COMO ESTABLECIENDO CARRETERAS QUE CRUZAN LA REGION DE UN PUNTO A OTRO. LA EMPRESA MOBIL OIL LAS CONSTRUIRA PARA SERVIR SUS PROPIAS NECESIDADES PERO PODRAN SER UTILIZADAS POR TODOS. DIJO TAMBIEN EL PRESIDENTE GARCIA, QUE LA UNICA FORMA DE RESOLVER EL PROBLEMA DE DROGAS ES CON MEDIDAS ECONOMICAS Y DE SUBSTITUCION DE PLANTIOS, AL MISMO TIEMPO QUE SE GARANTIZAN MERCADOS Y PRECIOS PREFERENCIALES PARA COSECHAS LEGALES. EN UN DISCURSO ANTERIOR, GARCIA MENCIONO COMO EJEMPLO LAS COSECHAS DE CAFE, CACAO, Y ACHIOTE.

DE ACUERDO CON FUENTES DE CASAS DE CAMBIO EN LIMA, EL IMPACTO DEL ATAQUE DE COLOMBIA SE HA SENTIDO INCLUSO EN MERCADOS DE MONEDA LOCAL. A MEDIADOS DE SEPTIEMBRE, LA VENTA DE PASTA DE COCA CASI SE SUSPENDIO EN AREAS PRODUCTORAS DE COCA DE PERU, PORQUE COMPRADORES COLOMBIANOS QUE HACEN SUS PAGOS CON DOLARES NORTEAMERICANOS, NO PODIAN VOLAR PARA RECOGER LA MERCANCIA. COMO ESTOS PAGOS SON NORMALMENTE "LAVADOS" EN LIMA, LA RESULTANTE CARESTIA, HIZO QUE EL PRECIO DE DOLARES ESCALARA PRECIPITOSAMENTE EN EL MERCADO NEGRO.

#### VENEZUELA

COMO OTROS PAISES QUE COMPARTEN FRONTERAS CON COLOMBIA, DIFICILES DE PATRULLARSE, RECIENTEMENTE EXISTIA EL TEMOR EN VENEZUELA DE QUE NARCOTRAFICANTES TRATARIAN DE RE-LOCALIZAR SUS OPERACIONES EN EL PAIS. EN UN DEBATE SOBRE ESTE TEMA A PRINCIPIOS DE SEPTIEMBRE, EL PERIODISTA VENEZOLANO JOSE VICENTE RANGEL DESCALIFICO LA NOCION COMO "NUEVA AMENAZA", YA QUE DESDE MUCHO TIEMPO ATRAS NARCOTRAFICANTES HAN ENTRADO EN VENEZUELA CON CONTRABANDOS DE COCAINA, HAN ESTABLECIDO LABORATORIOS Y CULTIVADO COCA DENTRO DEL PAIS.

DANDO APOYO AL ARGUMENTO DE RANGEL, EXISTEN INFORMES RECIENTES DE QUE CERCA DE 30,000 HECTAREAS DE PLANTIOS DE COCA COLOMBIANOS FUERON DESCUBIERTOS EN EL LADO VENEZOLANO DE LA FRONTERA EN LA REGION NOROESTE DE ZULA. QUEJANDOSE DE QUE LOS PLANTIOS CREAN PROBLEMAS DE SEGURIDAD EN EL AREA, LOS HABITANTES DE LA LOCALIDAD PIDIERON A LA POLICIA QUE INTERVINIERA.

#### MEXICO Y AMERICA CENTRAL

##### MEXICO

CARLOS SALINAS DE GORTARI, PRESIDENTE DE MEXICO, CERCANO A CUMPLIR SU PRIMER AÑO DE GOBIERNO, PUEDE ENCONTRAR SATISFACCION EN TENER UNA LISTA IMPRESIVA DE TRIUNFOS EN LA GUERRA INTENSIFICADA CONTRA NARCOTRAFICANTES LOCALES E INTERNACIONALES. SE LE DEBE DAR CREDITO POR HABER MEJORADO LA CAPACIDAD Y ANIMO DE LA POLICIA FEDERAL DE JUSTICIA. LO OBTUVO CONTRATANDO MILES DE AGENTES NUEVOS Y DOBLANDOLES SU SALARIO. GORTARI LANZO UNA AMBICIOSA OFENSIVA CONTRA LOS VENEDORES DE DROGAS, DISTRIBUIDORES, Y CORREOS (SURTIDORES) DE LOS SEIS ESTADOS DEL NORESTE DE MEXICO QUE TIENEN FRONTERA CON ESTADOS UNIDOS. FINALMENTE, ARRESTOS Y CONFISCACION DE DROGAS EL AÑO PASADO AUMENTARON SIGNIFICATIVAMENTE.

10

AUN ASI, LOS CARTELES DE DROGAS CONTINUAN A USAR A MEXICO COMO TRAMPOLIN DE COCAINA DIRIGIDA A ESTADOS UNIDOS. ESTO FUE DEMOSTRADO MAS RECIENTEMENTE EN EL ARRESTO EN AGOSTO DE TRES NARCOTRAFICANTES MEXICANOS DE CIUDAD JUAREZ, QUE DIJERON QUE UN DISTRIBUIDOR DE NIVEL MEDIO DEL CARTEL MEDELLIN HABIA ESTABLECIDO UNA BASE DE OPERACIONES EN LA FRONTERA ENTRE MEXICO Y ESTADOS UNIDOS PARA SUPERVISAR Y COORDINAR EL ENVIO DE COCAINA DE COLOMBIA A NUEVA YORK A TRAVES DE LA REGION SURESTE DE MEXICO, CIUDAD JUAREZ, Y EL PASO, TEXAS.

EJEMPLOS DEL VOLUMEN DE COCAINA QUE PASA POR EL TRAMPOLIN MEXICANO ENCONTRARON ABUNDANTE EVIDENCIA TAMBIEN EN AGOSTO, CUANDO UN BARCO COLOMBIANO FUE CONFISCADO EN LA VECINIDAD DE LA COSTA DE BAJA CALIFORNIA CON 2.5 TONELADAS DE COCAINA A BORDO. ADEMAS, 730 KILOS DE LA DROGA FUERON DESCUBIERTOS EN UN AVION COLOMBIANO EN "LOS MOCHIS", ESTADO DE SINALOA.

LA RECIENTE CAPTURA A MEDIADOS DE OCTUBRE DE DOS SOBRINOS DE LIDERES DEL CARTEL EN UNA PISTA CLANDESTINA DE LA PENINSULA DE YUCATAN SIRVIO COMO EVIDENCIA DEL USO DEL SURESTE DE MEXICO. LOS SOBRINOS ARRESTADOS COMANDABAN UN ANILLO QUE VOLABA COCAINA A MEXICO, Y DESPUES ERA TRANSPORTADA POR AIRE A FLORIDA.

#### BELICE

HASTA RECIENTEMENTE, LA PEQUENA BELICE DE ALGUNA FORMA SE LAS

ARREGLO PARA GUARDAR DISTANCIA DEL MAYOR TRANSITO DE NARCOTRAFICO DEL HEMISFERIO. PERO AHORA, SU USO INTENSIFICADO POR LOS CARTELES COMO PUNTO DE TRANSBORDO, HA TRAIIDO COMO RESULTADO PROBLEMAS DE COCAINA Y BASUCO.

EL CONSUMO DE COCAINA EN BELICE DATA DE FINALES DE 1986 A PRINCIPIOS DE 1987.

AL MISMO TIEMPO QUE LOS BOTES DE NARCOTRAFICANTES Y PEQUENOS AVIONES EMPEZARON A USAR LOS TERRENOS PENASCOSOS ESCASAMENTE HABITADOS DEL PAIS PARA TRANSPORTAR COCAINA A TRAVES DE AMERICA CENTRAL, MEXICO Y FLORIDA.

AUNQUE EL CONSUMO DEL BASUCO ES UN PROBLEMA MAS RECIENTE, "CASAS DE FUMAR BASUCO" ABUNDAN EN LA ANTIGUA CAPITAL QUE TIEMPO ATRAS ERA LA TRANQUILA CIUDAD PORTENA DE BELICE. CURL THOMPSON, PASADO MINISTRO DE ASUNTOS DOMESTICOS DIJO A UN PERIODISTA QUE EL SABE QUE EXISTEN CINCO CASAS DE FUMAR BASUCO EN SU PROPIO DISTRITO DE LA CIUDAD DE BELICE.

#### HONDURAS

COMO RESPUESTA AL ALARMANTE AUMENTO DEL CONSUMO LOCAL DE DROGAS QUE RESULTO POR EL CONTINUO TRANBORDO DE COCAINA POR EL PAIS, EL CONGRESO NACIONAL DE HONDURAS PASO NUEVAS LEYES DE DROGAS EL PRIMERO DE SEPTIEMBRE. ENTRE LOS MAS SEVEROS CASTIGOS QUE INCLUYEN UN AMPLIO NUMERO DE OFENSAS DE NARCOTRAFICO ESTA LA PROVISION DE QUE SE PERMITE A LOS JUECES DAR SENTENCIAS POR UNA TERCERA PARTE MAYOR A CONVICTOS SI SON OFICIALES PUBLICOS, EMPLEADOS DE GOBIERNO, Y MIEMBROS DE LA POLICIA O FUERZAS ARMADAS. LA SENTENCIA MAXIMA POR CIVILES SIN CARGO OFICIAL POR CRIMENES DE DROGAS ES 20 ANOS.

ESTA NUEVA LEY FUE PASADA DESPUES DE QUE SE RECIBIERON INFORMES DE QUE SE INTENSIFICABA EL USO DE COCAINA EN SAN PEDRO SULA. CUANDO UN PERIODISTA PREGUNTO A ENRIQUE FUENTES, PSIQUIATRA DEL MINISTERIO DE SALUD, EXPLICO: SUFRIMOS LAS CONSECUENCIAS DE SER PUENTE PARA EL COMERCIO DE DROGAS...Y PEDRO SULA ES UNA COMUNIDAD ABIERTA CON PROXIMIDAD A LOS PUERTOS.

#### EL CARIBE

##### CUBA

MAS DE DOS MESES DESPUES DEL JUICIO "TEATRAL" Y LA EJECUCION DEL GENERAL ARNALDO OCHOA SANCHEZ BAJO ACUSACIONES DE NARCOTRAFICO, EL PRESIDENTE CUBANO FIDEL CASTRO, Y SUS CRITICOS DOMESTICOS TODAVIA SE SIGUEN LANZANDO ACUSACIONES UNOS A OTROS. DURANTE UNA ENTREVISTA CON UN GRUPO DE PERIODISTAS EXTRANJEROS, EL LIDER DEFENSOR DE LOS DERECHOS HUMANOS CUBANOS ELIZARDO SANCHEZ, SE REFIRIO A LA EJECUCION POR PELOTON DE EJECUCION COMO AL "ASESINATO PUBLICO VESTIDO EN GARBO JUDICIAL". POCO DESPUES, SANCHEZ Y DOS LIDERES DE DERECHOS HUMANOS FUERON ARRESTADOS; AHORA ENFRENTAN HASTA CUATRO AÑOS EN PRISION POR "LIBELO". LOS TRES FUERON ACUSADOS POR LA POLICIA DE HABER DICHO QUE EL GENERAL OCHOA HABIA SIDO DROGADO ANTES DE ASISTIR AL JUICIO. LOS INCUPLADOS NEGARON HABER HECHO TALES ACUSACIONES.

EL JUICIO "TEATRAL" DEL GENERAL OCHOA JUNTO CON OTROS ESFUERZOS SINCRONIZADOS POR CASTRO PARA PONER DISTANCIA ENTRE EL Y EL NARCOTRAFICO RECIBIO RESPUESTAS MIXTAS EN DIFERENTES PAISES DEL HEMISFERIO. EN BOLIVIA, LA FEDERACION DE PRODUCTORES DE COCA LOCALES "PARECE" HABER MAL-ENTENDIDO LA INTENCION DEL MENSAJE DEL PRESIDENTE CASTRO. NESTOR BRAVO, LIDER DE LOS PRODUCTORES DE COCA "FEDERACION DE CAMPESINOS TROPICALES", MANDO UN MENSAJE A CASTRO POR MEDIO DEL EMBAJADOR CUBANO EN LA PAZ PIDIENDOLE QUE "SE INSTITUYAN RELACIONES" ENTRE EL GOBIERNO CUBANO Y LA FEDERACION BOLIVIANA PARA DEMOSTRAR LA SOLIDARIDAD DE CUBA CON EL CULTIVO DE HOJAS DE COCA.

##### JAMAICA

RESPONDIENDO A PREGUNTAS DE PERIODISTAS ACERCA DEL PROGRAMA DE EDUCACION ANTI-DROGAS, QUE EMPEZO EN ESCUELAS PRIMARIAS DE JAMAICA EN SEPTIEMBRE, EL PRIMER MINISTRO MICHAEL MANLEY EXPLICO QUE ERA PARTE DE UNA NUEVA ESTRATEGIA NACIONAL PARA ALEJAR DEL CONSUMO DE DROGAS A LAS NUEVAS GENERACIONES DE JAMAICANOS.

DESPUES DE SENALAR QUE EL PROGRAMA SE INTEGRARA POR COMPLETO EN EL SISTEMA EDUCACIONAL EL PROXIMO AÑO, EL PRIMER MINISTRO ANADIO: ESPERAMOS QUE CON ESTO SE INICIAFA EL LARGO, AMARGO Y DIFICIL PROCESO DE EDUCAR A UNA SOCIEDAD QUE RESISTA LAS DROGAS. TRATANDO DE HACER MAS ATRACTIVO EL PROGRAMA, JAMAICA PIDIO A ALGUNOS DE SUS ATLETAS FAMOSOS SERVIR COMO MODELO PARA LOS ESTUDIANTES

TRINIDAD Y TOBAGO

EN UNA DECISION QUE PODRIA MARCAR UN PRECEDENTE PARA OTRAS NACIONES DE LA COMUNIDAD DEL CARIBE ESTE, EL JEFE DE LA MAGISTRATURA DE TRINIDAD Y TOBAGO REVOCO POR TERCERA VEZ SOLICITUDES POR LIBERTAD BAJO FIANZA PRESENTADA POR TRES TRINADENOS QUE ESPERAN SER EXTRADITADOS A GRAN BRETANA EN CARGOS DE NARCOTRAFICO. LOS TRES INDIVIDUOS, QUE SE ALEGA SON LOS PRINCIPALES OPERATIVOS EN UN ANILLO DE DROGAS DE CONSIDERABLE EXTENSION, FUERON ACUSADOS DE CONSPIRACION PARA IMPORTAR DROGAS ILEGALES A INGLATERRA.

EL JEFE DE LA MAGISTRATURA RECHAZO EL ARGUMENTO DEL ABOGADO DE DEFENSA QUE MANTENIA QUE LAS LEYES DE TRINIDAD Y TOBAGO Y LAS DEL REINO UNIDO NO ERAN SUFICIENTEMENTE COMPATIBLES PARA PERMITIR LA EXTRADICION BAJO EL ACTO DE 1984 DE LA COMUNIDAD Y TERRITORIOS EXTRANJEROS DE TOBAGO Y TRINIDAD.

PERSPECTIVA

EL MES PASADO, SE PERCIBIERON OMINOSAS SEÑALES PARA LOS PROSPECTOS DE TRIUNFO EN LA GUERRA CONTRA DROGAS EN LATINOAMERICA. LA RAZON POR ESTO ES EL INFORME DE QUE POCO A POCO DISMINUYE EL APOYO POPULAR EN COLOMBIA POR LA GUERRA TOTAL CONTRA LOS CARTELES DE COCAINA.

UN CRECIENTE NUMERO DE COLOMBIANOS SE PREGUNTAN SI LA GUERRA SE PUEDE GANAR Y SI LAS ORGULLOSAS TRADICIONES DE DEMOCRACIA PUEDEN SOBREVIVIR EL CONFLICTO, DIJO UN PERIODISTA EXTRANJERO EN BOGOTA A MEDIADOS DE SEPTIEMBRE.

INCLUSO DE CAUSAR MAS PREOCUPACION SON LOS RESULTADOS DE UNA ENCUESTA DEL PUBLICO COLOMBIANO, QUE SE PUBLICO EL 27 DE OCTUBRE EN LA QUE SE CONFIRMAN ESPECULACIONES DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION DE QUE LOS COLOMBIANOS ESTAN FRUSTRADOS Y DESALENTADOS EN SU LUCHA CONTRA LAS DROGAS.

EL PERIODICO "EL TIEMPO" DE BOGOTA, FORMULA LA PREGUNTA DE SI TAL VEZ ES MUY PRONTO EN EL ESFUERZO PARA SENTIR TAL DESALIENTO. ESTE ES EL MISMO DIARIO QUE TIEMPO ATRAS PROCLAMABA "LOS CARTELES SON MAS

PODEROSOS QUE EL ESTADO". CON RENOVADO OPTIMISMO INFORMO A PRINCIPIOS DE SEPTIEMBRE QUE LA SEVERIDAD DE LAS MEDIDAS DEL GOBIERNO HABIAN FORZADO A LOS CARTELES A SUSPENDER LA PRODUCCION DE COCAINA EN MUCHAS PARTES DEL PAIS. LA LLAMADA DROGA POR "ENCIMA DEL GOBIERNO" EN REALIDAD HA SUFRIDO BAJO LA OFENSIVA DEL PRESIDENTE BARCO Y TALES HERIDAS SOLO SERAN MAS PROFUNDAS A MEDIDA QUE LA OFENSIVA CONTINUE.

SI LAS PERSPECTIVAS DE LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS EN LATINOAMERICA VAN A MEJORAR ES IMPRESCINDIBLE QUE LA BATALLA CONTRA EL DERROTISMO NO SE PIERDA NI POR LA GENTE DE COLOMBIA NI POR LA DE OTRAS NACIONES EN EL CONFLICTO QUE CONTINUA CRECIENDO INEXORABLEMENTE.

COMENTARIO: INFORMACION DE ESTE RESUMEN SE BASA EN INFORMES TANTO DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION INTERNACIONALES COMO DE INFORMES OFICIALES DE GOBIERNO.)

DROGAS 136  
BRASIL 542

17776  
17314  
17219  
17122

15/12/78

**Detenidos en Río**

RIO DE JANEIRO, 14 (APR). — La Policía Federal detuvo hoy en el aeropuerto internacional de Rio de Janeiro a los argentinos Juan Carlos Rodríguez, de 34 años, y María Elena Rodríguez, de 31, quienes se disponían a embarcar en un vuelo con destino a Madrid llevando ocultos en dos valijas una partida de seis kilos de cocaína.

Los detenidos, que revelaron haber adquirido el contrabando en México, son posibles de cumplir en Brasil por lo que se puede llegar a 20 años de prisión.

Trichodo

01.01

9000061

# La guerra contra las mafias de la droga, pese a la violencia, está arrojando sus primeros resultados

La cruzada latinoamericana contra el narcotráfico en 1989 tuvo sus frutos, sobre todo en lo que refiere a decomisos y detenidos. Si bien el siguiente informe se refiere a 16 países latinoamericanos y a Estados Unidos, la lucha contra las mafias de la droga la alienta fundamentalmente Colombia, donde se encuentran las principales organizaciones.

El problema colombiano ya no sólo es de tráfico de narcóticos, sino también del denominado "narcoterrorismo", que ha elevado sustancialmente los índices de violencia en el país.

De los cuatro candidatos que se postularon a las elecciones presidenciales del 27 de mayo en Colombia, los más votados fueron aquellos dos que negaron rotundamente a tener con las narcomafias y a derogar la ley de extradición.

Los narcotraficantes, por tanto, atacarán como pueden al presidente electo César Gaviria Trujillo. Hoy los colombianos se preguntan qué es lo que harán las narcomafias. "Yo creo que los narcoterroristas se sentirán incitados a dar una lección a Gaviria tan pronto como puedan, para hacerle saber que seguirán peleando hasta lograr detener la extradición", indicó el analista político Rodrigo Losada al corresponsal del diario estadounidense "Los Angeles Times".

## ■ Los números

La guerra contra el narcotráfico en América latina, declarada oficialmente en Colombia y que ha contado con el más amplio apoyo de Estados Unidos, país que figura además en las estadísticas como uno de los mayores consumidores de drogas en el mundo, dejó en 1989 un saldo de 385 muertos —entre policías y militares—, 36.000 personas detenidas y originó en la región 12.500 procesos por cuestiones de tráfico y consumo de drogas.

Este balance fue el resultado de una investigación periodística efectuada por OPA en 16 países latinoamericanos.

nos, en los cuales se decomisó el año pasado la cantidad de 73.374 kilogramos de cocaína y 706.003 kilogramos de marihuana, cuyo valor de mercado negro en dólares —imposible de fijar por la enorme variedad de precios que existe en los centros consumidores— alcanzó a cifras multimillonarias.

El número de drogadicitos en seis de los países investigados (Argentina, Bolivia, Chile, México, Perú y Uruguay) fue estimado en 1.411.000, lo que equivale a un 0,87 por ciento de una población global de 161,1 millones de habitantes.

Este porcentaje es bajo si se le compara con el de Estados Unidos que llega a 6,0 por ciento de una población de 240 millones de habitantes. El número de drogadicitos en Norteamérica fue estimado en 14.500.000, según informó el National Institute of Drug Abuse (NIDA).

La guerra contra el narcotráfico cobró gran intensidad después del 16 de agosto, cuando el presidente colombiano, Virgilio Barco Vargas, tras los asesinatos en Colombia de un magistrado, un coronel de la Policía y del senador y precandidato presidencial liberal Luis Carlos Galán, adoptó urgentes medidas para desarticular definitivamente a las mafias de las drogas.

Esta guerra ha dejado un saldo de muertos, detenidos, procesados y varios casos de extraditados a Estados Unidos.

En los 16 países latinoamericanos se detuvo a 36.096 personas por narcotráfico en 1989 y en Estados Unidos a 25.618 contra 23.998 en 1988. Los países con más detenidos son México (10.646), Venezuela (8.770), Argentina (6.046) y Colombia (3.607).

En nueve de los 16 países latinoamericanos, hubo 385 muertos —entre policías y militares— el año pasado, correspondiendo el número más alto a Colombia, con 316.

La investigación logró es-

tablecer la existencia de 12.641 procesos por narcotráfico en seis países latinoamericanos, en los cuales fue posible conseguir información al respecto. Hubo además 15 casos de extraditados a Estados Unidos concedes por Colombia (12), Panamá (2) y Uruguay (1).

En Estados Unidos hubo 15.492 condenas en procesos por drogas en 1989 contra 13.105 en el año fiscal 1988.

Tras la invasión de las tropas norteamericanas en Panamá, se entregaron al Ejército de Estados Unidos y fueron llevados a Miami, Florida, para ser juzgados por narcotráfico, el ex hombre fuerte panameño general Manuel Antonio Noriega, y el mayor Luis Del Cid. Otro caso de "prominente" llevado a Estados Unidos, aunque aparece como caso de expulsado y no de extraditado, es el del ex coronel y ex ministro de Interior de Bolivia, Luis Arce Gómez.

En Colombia fueron extraditados a Estados Unidos, entre otros, Eduardo Martínez Romero, considerado el "cerebro financiero" del Cartel de Medellín, y Rafael Abello Silva, cuarto jefe del mismo Cartel.

En nueve de los países investigados (Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, México, Panamá, Paraguay y Uruguay), en los cuales hay cifras comparativas, la incautación de cocaína se incrementó en 1989, con respecto a 1988, en 310,4 kilogramos para llegar a un total de 69.757 kilogramos.

En Estados Unidos el decomiso de cocaína superó el resultado latinoamericano en 1989 (año fiscal octubre de 1988 a setiembre de 1989) con 81.782 kilogramos contra 76.113 kilogramos en 1988.

Con respecto a la marihuana, en siete de los catorce países investigados (Brasil, Colombia, Ecuador, México, Panamá, Paraguay y Uruguay), la incautación el año pasado alcanzó a 214.805 kilogramos.

más que en 1988 para llegar a un total de 810.476 kilogramos.

El decomiso de marihuana en Estados Unidos, en el mismo período, llegó a 336.041 kilogramos contra 302.186 kilogramos en 1988.

Colombia y México son los dos países latinoamericanos donde la incautación de cocaína y marihuana fue notablemente mayor en 1989. El primero registró 30.633 kilogramos de cocaína y 70.700 kilogramos de marihuana contra 23.000 kilogramos (DPA).

En 1989 y 92.200 kilogramos en 1988. México figura en las estadísticas con 34.700 kilogramos de cocaína y 524.300 kilogramos de marihuana contra 15.200 y 263.100 kilogramos, respectivamente, en 1988.

La incautación de marihuana fue también alta el año pasado en Chile (con 70.717 kilogramos) y Guatemala (con 23.000 kilogramos) (DPA).

HERICA

11176  
65092  
11349  
11422  
11229

9000062



PROBES 126  
PO-2RAS 855

1176  
1134  
11229  
11422



*Included*

DROGAS. 126  
EE.UU. - PERU -  
✓ 345  
✓ 552

11176  
65890  
86817

**Washington retira ayuda al Perú**

Washington, D.C. (AP) — El gobierno de los Estados Unidos anunció hoy que retirará la ayuda económica que presta al Perú, tras haberse comprometido a combatir la producción y el tráfico de drogas en el valle del Alto Huancayo, el mayor cultivo de coca de Perú, quedando suspendidos hasta nuevo aviso.

"El gobierno peruano ha decidido que no participará en la ayuda económica que los Estados Unidos le prestaban para combatir la producción y el tráfico de drogas", afirmaron los funcionarios.

Después de que el Departamento de Estado anunció la decisión, funcionarios de la policía peruana antidrogas, permanentes en Perú pero no participantes en las operaciones contra las importaciones, dijeron que los funcionarios estadounidenses se comprometieron a proporcionar al presidente Alan García información que Perú había propuesto a Estados Unidos para combatir la producción y el tráfico de drogas, planeado para febrero con los Estados Unidos y la Unión Soviética y la Unión Interamericana de Panamá.

"Como parte de nuestra política de no intervención que viene a parar a América Latina", expresó García a los periodistas.

Antes de la intervención, funcionarios de Estados Unidos habían planeado comenzar una campaña de guerra contra la producción y el tráfico de drogas en el presidente García, Juan For Zumbra, de Lima, y Víctor Rivas, de Cuzco.

Este comp. Sines.

01:01

9000065

~~11~~

DRUGS  
PERU  
1/16  
5-15

~~SI~~

<sup>Adia</sup>  
<sup>23/12/89</sup>  
**Por criticar suspenden ayuda antidroga a Perú**

LIMA, (Renter). — Estados Unidos suspendió indefinidamente toda ayuda a la lucha antinarcóticas en Perú, luego que este país retiró su embajador en Washington, dijeron ayer funcionarios de la Embajada estadounidense.

"El gobierno peruano ha decidido que no requiere nuestra ayuda ahora, así que estamos suspendiendo todo tipo de esfuerzo en la lucha antinarcóticas, que planeamos reanudar tan pronto se nos solicite", dijeron los funcionarios.

Los funcionarios formularon sus declaraciones un día después que el presidente Alan García dijo que Perú había propuesto a Bolivia y Colombia postergar una cumbre antidroga planeada para febrero con Estados Unidos debido a la intervención estadounidense en Panamá.

"¿Cómo puede reunirse con un presidente que viene a pinostar a América Latina?", dijo García a los periodistas.

Antes de la intervención estadounidense en Panamá, García había planeado concurrir a la cumbre en el puerto colombiano de Cartagena con el presidente George Bush, Jaime Paz Zamora, de Bolivia, y Virgilio Barco, de Colombia.

Perú y Bolivia son los principales productores mundiales de coca, planta de la cual se elabora la cocaína. Colombia es el principal refinador de la droga y Estados Unidos el mayor mercado consumidor.

La Casa Blanca dijo el jueves que Bush aún planeaba asistir a la reunión del 12 de febrero, aunque Perú convocó a su embajador en Washington y dijo que se retiraría de la reunión en protesta por la acción en Panamá.

11176  
66817  
11374  
65890  
11234  
11225  
10043  
65592

PROBAS / 146  
BOLIVIA 5-2

Si

*Edic 28/12/89*  
**Bolivia confía en que Perú asistirá a la "cumbre" antidrogas con EE.UU.**

LA PAZ, (EFE). — El gobierno boliviano espera la respuesta oficial de Perú a la invitación enviada para la reunión técnica entre los países andinos productores de coca, prevista para el 10 de enero en Santa Cruz, con el fin de preparar la cumbre antidroga con Estados Unidos.

El ministro de Informaciones boliviano, Manfredo Kempff, declaró ayer que las invitaciones a la reunión del 10 fueron enviadas a Perú y Colombia, de acuerdo con las resoluciones emitidas en la cumbre andina antidroga que se celebró en la ciudad peruana de Ica el 10 de octubre pasado.

La convocatoria de Santa Cruz será de carácter técnico y el interés de los países productores de las hojas de coca hará que Perú esté presente, dijo Kempff quien, sin embargo re-

calcó que aún no hay una respuesta oficial de gobierno peruano.

Después de la reunión técnica de los tres países se celebrará —el 13 y 14 de enero— un encuentro entre los representantes andinos y autoridades del gobierno estadounidense y de la Agencia Antidrogas de EE.UU. (DEA).

En ésta se elaborará la agenda que se discutirá en la cumbre de la ciudad de Cartagena de Indias (Colombia), que se celebrará en febrero próximo.

Kempff dijo que la decisión de Perú de no asistir a la cumbre antidroga con Estados Unidos en febrero "es soberana y no podemos juzgarla".

**Perú asistirá**

"Sin embargo —agregó— creemos que

esa no es una posición definitiva y Perú asistirá a la cumbre".

La petición del gobierno peruano de aplazar la cumbre antidroga con Estados Unidos hasta que se solucione el conflicto creado con la intervención estadounidense en Panamá fue descartada por el gobierno boliviano, destacó Kempff.

Añadió el ministro de Informaciones que tampoco sería posible una reunión sólo con la participación de Perú, Colombia y Bolivia ya que dejaría de tener el carácter para el que fue convocada.

"Las decisiones que se adopten en Cartagena de Indias deben ser conjuntas, por lo que difícilmente se podrá llevar a cabo sin el presidente estadounidense", destacó el ministro.

ENTRADO  
CRUZADO

11176  
11374  
11005  
10043  
66817  
65592  
65890

01/01

0000067

ALBOS  
ALBERTO

## "Neurosis represiva sobre el tema drogas"

El concejal radical Francisco Martín, titular de la comisión para el estudio del uso indebido de drogas, advierte que "se está instalando una suerte de neurosis represiva sobre el tema de la drogadicción."

### Medidas represivas

En tal sentido, sostiene que "las medidas punitivas represivas e indiscriminadas representan la versión criminalizada de la Doctrina de Seguridad Nacional, ya que la guerra contra las drogas desvirtúa desde las E.E.U.U. siendo a través de ella una variable de conflicto en la región latinoamericana."

"Pienso que algunos gobernantes latinoamericanos -especialmente- han optado por hacer pagar el diagnóstico y los criterios re-

presivos del gobierno estadounidense, que a esta altura de la realidad han quedado obsoletos."

Destaca después que "el tema nos compromete ya que se trata de un problema social profundamente actual" y que "no podemos dejar el flagelo con diferentes tipos de conductas que desde la industria de los negocios hasta los entornos urbanos generan el mismo índice de drogas ilegales como el alcohol, el tabaco y los medicamentos de venta libre."

"Entiendo también que "el fenómeno se ve por un lado social y por otro lado, de profundas cuestiones humanas que requieren el enfoque ético, médico, psicológico y sociocultural".

Lo mismo 1/10/89

1174  
10033

10000

10000

11075

11930

9000068

01/01

1/10/89

DELEGAS  
COMOM B. A.

11/76  
65592  
11233  
11355  
11234  
11344

# Conflicto de poderes en Colombia por extradición de "narcos" a los EE.UU.

BOGOTÁ, 24 (Reuter, AP, EFE y AFP). — El gobierno colombiano ratificó hoy que continuará con la extradición de narcotraficantes a los Estados Unidos mediante la vía administrativa (decretos), creando un virtual conflicto de poderes entre el Ejecutivo y la Corte Suprema de Justicia, que ayer lunes falló en contra de la actitud gubernamental por entender que no es válida al existir un tratado de extradición vigente.

En un comunicado del Consejo Nacional de Seguridad, la administración del presidente Virgilio Barco, dijo que, ateniéndose a un fallo del Consejo de Estado, de 1988, no existe un tratado de extradición vigente con los Estados Unidos y que por lo tanto continuará con las extradiciones de colombianos a través de actos administrativos.

La decisión gubernamental acaso avive la polémica antes que zanjarla. El fallo de la Corte se confirmó hoy martes, pero ayer había sido adelantado por una carta de Los Extraditables, brazo armado del narcotráfico, en la que exhortaban al gobierno a un diálogo y le exigían que "respetara" ese fallo de la Corte Suprema. Los magistrados del máximo tribunal sostuvieron que la extradición de colombianos hacia los Estados Unidos debe regirse por un tratado suscrito hace un siglo (1888) entre los dos países y no por imperio de decretos gubernamentales.

El magistrado Jaime Greiffenstein, miembro de la Corte, dijo hoy que aquel tratado prima sobre disposiciones internas, como los decretos dictados por el gobierno durante el pasado mes de agosto, cuando se decidió hacer frente a la ola de violencia desatada por los narcotraficantes.

## • Distintas visiones

Colombia tiene tres tratados de extradición con los Estados Unidos. Uno, el de 1888, el segundo de 1943 y un tercero de 1979 que no está vigente porque la ley que lo sancionó fue declarada inconstitucional por la Corte Suprema.

Pero el caso es que el tratado de 1888 no exige el visto bueno previo de la Corte para extraditar a un ciudadano;

en cambio sí, el del Consejo de Estado, máximo organismo en cuestiones de constitucionalidad en Colombia. Según los entendidos, éste es el que otorga mayores posibilidades de defensa a los extraditables.

En estos momentos, el Consejo de Estado analiza las presentaciones judiciales que realizaron los abogados de los cuatro extraditados hasta el momento, para determinar la legalidad de la medida.

No menos encontradas son las interpretaciones en los Estados Unidos. Algunos sostienen que el tratado de 1979 está vigente porque ninguno de los dos gobiernos lo denunció, aunque la ley colombiana por la que se rige fue derogada por la propia Corte en 1987.

Otro de los componentes de la Corte, el magistrado Jaime Sanín, opinó que el gobierno colombiano debería "apoyar a los basureros que le da el derecho interna-

cional para anular, si lo parece inconstitucional, la extradición contraria por el tratado de extradición, pero no puede cambiar sus compromisos internacionales por una disposición de derecho interno".

La decisión del gobierno revela, en principio, el convencimiento de la administración respecto de que el narcotráfico debe ser combatido en todos los terrenos y, al mismo tiempo, aparece como una respuesta al nuevo pedido de diálogo planteado ayer por los narcotraficantes, que incluso propusieron a varias personalidades nacionales para que integraran una comisión que trabaje en una mediación. Hoy, uno de ellos, el alcalde de Medellín, Juan Gómez y el ex ministro de Hacienda, Joaquín Vallejo, aceptaron integrar un futuro grupo en pos del diálogo, en tanto que el cardenal Rubén Sáenz dijo que debía reflexionar antes de tomar una decisión.

90000

220013  
ESTADO

11426 ✓  
11214  
11228  
11232

#### • Tráfico de Drogas

MADRID. (ANSA). — Dos alemanas, madre e hija, fueron detenidas aquí al llegar procedentes de Hamburgo con 15 kilos de heroína, informó la policía. Las detenidas son identificadas en el informe policial como Christa Hilke Baber y su hija Verónica y su detención se produjo en la estación de autobuses Sur.

Hecho.

Tras la pérdida de tiempo

# El gobierno instrumenta medidas serias para enfrentar a la droga

**M**ientras la mayoría de los gobiernos de todo el mundo redobla esfuerzos para coordinar la lucha contra la drogadicción y el narcotráfico, aislados en muchos casos por la devastadora acción del flagelo, la República Argentina parece salir de su largo y nacio letargo, para ponerse a la altura de las naciones que están sufriendo serios problemas y viasumbrañados peores ante la proliferación del envío a plaza de alucinógenos ya conocidos; la aparición de otros que lamentablemente son rescolido de los primeros y la circulación de sustancias sintéticas que sirven para agravar aún más la difícil situación.

El vicepresidente argentino, Eduardo Duhalde, viajó a Lima, Perú, y disertó ante más de un centenar de periodistas que participaban de un foro sobre el narcoterrorismo señalando enfáticamente que la "guerra contra la drogadicción se gana luchando en todos los frentes y consolidando los conceptos éticos y morales". También afirmó que los gobiernos deben recurrir a sus sistemas educativos y los medios de comunicación masiva para combatir y erradicar el narcotráfico y prevenir las terribles secuelas del flagelo. Duhalde indicó a los periodistas que "algunos medios de comunicación deben comprender que no se puede seguir intoxicando a la juventud con mensajes, que abierta o solapadamente alientan el consumo de drogas".

## Cada día más

Señaló también que hay que rescatar los valores de la convivencia y regrear a la pedagogía del afecto, y con evidente preocupación repuso que "cada día es mayor el número de jóvenes que consumen drogas constituyendo un crecimiento geométrico que corre como un cáncer lo más valioso de la humanidad, que es su juventud. Por estas razones, que nos deben preocupar a todos por igual, estamos en la obligación de luchar solidariamente contra el consumo de drogas, en todos los sectores, en las universidades, en las escuelas, en los colegios, en las ciudades y en los poblados más apartados, sin distinción de razas, creencias o posiciones sociales".

Finalmente, el vicepresidente argentino expresó que la drogadicción es una enfermedad que angustia al hombre.

Debemos destacar que el discurso del doctor Duhalde y su enfoque del grave problema del siglo XX fue elogiado por el exigente auditorio integrado por hombres de prensa de distintos países americanos y europeos.

## Alberto Lestelle

Recientemente, el secretario de estado para la Prevención de la Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico, Alberto Lestelle, confirmó que a partir del 6 de enero próximo recorrerá toda la costa atlántica bonaerense para encabezar una campaña que se denominará "Sol sin drogas".

El funcionario, que en algunas oportunidades andará acompañado por el doctor Duhalde utilizará el conocido "Menemóvil", que usara el primer mandatario argentino para su campaña política de tres meses, antes de ser elegido, y se indica que la tarea consistirá con la tradicional Fiesta Nacional del Mar, en la ciudad de Mar del Plata y constituirá la primera campaña de prevención ambulatoria de toda la historia argentina por causa del consumo y tráfico de drogas.

Durante la temporada y en lugares claves, equipos móviles de la secretaría entregarán folletos a turistas en los cuales se hablará de los males que causa la toxicomanía. Vehículos especiales se instalarán en el complejo turístico de Chapadmalal, donde se proyectarán audiovisuales para que la gente tenga un real conocimiento de los efectos nocivos que produce el consumo de narcóticos.

Aseguró Lestelle que para toda la campaña contará con el apoyo del gobierno de la provincia de Buenos Aires y de la intendencia de Mar del Plata, así como también de las secretarías de Educación y Deportes de la Nación.

El funcionario -además- viajará en marzo de 1990 a Washington, donde participará de un congreso internacional de expertos en planificación para la prevención de la drogadicción, acudiendo que en abril

visitará a Italia y España, para dar conferencias sobre el tema de su especialidad.

Es de destacar que las acciones planeadas para la época estival son por demás acerbadas, puesto que toda la costa atlántica bonaerense es receptora de cientos de miles de jóvenes -en su mayoría que viajan solos- lo que tradicionalmente mueve a los traficantes de drogas -marihuana, cocaína y psicotrópicos, por el momento- buquen en salas de diversión, playas y locales nocturnos a sus clientes adictos y monten sistemas que permitan tener a los que aún no lo son. Estadísticas oficiales, procedentes de autoridades policiales, así lo indican y la prensa escrita, oral y televisiva, año tras año, lo ha corroborado.

## Una lucha más activa

La misma secretaría que está a cargo de Alberto Lestelle propuso días atrás la interrelación de los tres poderes del Estado en una lucha activa contra la droga, y la aplicación de un modelo de regionalización provincial.

El organismo -Secretaría de Estado para la Prevención de la Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico- presentó un documento en el que aboga por la adopción de "una nueva ley de prevención de alcance nacional" que "permita la homogeneización de criterios educativos y utilización de material en forma masiva y extensa".

También se pide la creación de una red de centros de referencia, orientación y recuperación, que brinde una respuesta segura a las necesidades de rehabilitación y reinserción social de los adictos. El documento de la citada dependencia propone la prohibición completa del tráfico ilícito de estupefacientes, junto con una "acción más severa en cuanto al uso de bebidas alcohólicas y el tabaco, que están muy relacionadas en su consumo por parte de la población juvenil".

Para cumplir estas metas se proponen como objetivos mejorar los sistemas de fiscalización de drogas, disminuir el abastecimiento y disponibilidad

dad de drogas ilícitas; proporcionar servicios de educación escolar (incluyendo alcohol y tabaco) y promover servicios de tratamiento de las personas afectadas.

La secretaría, a los fines de sistematizar en forma mas efectiva y completa el plan de prevención, dividió el país en cinco regiones tomando en cuenta sus situaciones socioculturales y geográficas. Estas son: NOA (Jujuy, Salta, Catamarca, Tucumán y Santiago del Estero); NEA (Formosa, Chaco, Misiones, Entre Ríos y Corrientes); Centro (Córdoba y Santa Fe); Sur (La Pampa, Neuquén, Río Negro, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego); y Buenos Aires.

## Nuestra opinión

Al iniciar esta entrega dijimos que la República Argentina parece salir de su largo y nacio letargo para ponerse a la altura de otras naciones en la lucha contra la drogadicción y el narcotráfico. Creemos que esto no comenzó a tomar conciencia en el gobierno hoy, sino hace ya varios meses, luego de asumir el doctor Carlos Saul Menem, pero recién ahora se manifiestan con toda claridad los objetivos programados. Dios quiera que todo lo dicho y escrito sea una plausible realidad. Que se termine la remanida imagen de "seguridad" impuesta durante el gobierno anterior, que tantas veces comentamos y según la cual "la droga no existía, no se veía, no se publicaba si era decomisada", en fin, era mejor ocultar lo que -tal vez sin querer- se había fomentado.

En lo que va del año 1989, los periodistas pueden comprobar y por lo tanto dar a conocer a los ciudadanos la realidad de la cosa: la Gendarmería Nacional, la Policía Federal, las policías provinciales, la Dirección Nacional de Aduana y la Prefectura Naval, se puede decir que a diario están logrando excelentes resultados en el secuestro de drogas y elementos propios del narcotráfico.

Sin dejar esta tarea a un lado, le llegó el turno a los funcionarios que no tienen uniforme. Ellos deben poner todo en la prevención del uso de estupefacientes y volcar todo el dinero que se pueda en ello, porque sino, el año 2000 nos puede sorprender con una juventud destruida y la delincuencia ocupando lugares de privilegio y poder como ocurre en las hermanas Colombia y Perú.

19000147

01-01

DRUGS  
ARTENUNIA



**PORTER, ORFELIAN**

El Gobierno de los Estados Unidos, a través de la Oficina de Asesoría Económica, ha expresado su preocupación por la situación económica de Cuba, particularmente en lo que respecta a la inflación y al déficit de divisas. Se ha mencionado que el Gobierno cubano ha tomado medidas para controlar la inflación, pero que estas medidas no han sido suficientes para reducir la presión inflacionaria. Se ha indicado que el Gobierno cubano ha solicitado ayuda financiera de los Estados Unidos para hacer frente a su déficit de divisas, pero que esta ayuda ha sido limitada. Se ha mencionado que el Gobierno cubano ha tomado medidas para reducir el déficit de divisas, pero que estas medidas no han sido suficientes para reducir el déficit. Se ha indicado que el Gobierno cubano ha solicitado ayuda financiera de los Estados Unidos para hacer frente a su déficit de divisas, pero que esta ayuda ha sido limitada. Se ha mencionado que el Gobierno cubano ha tomado medidas para reducir el déficit de divisas, pero que estas medidas no han sido suficientes para reducir el déficit.

## Abstract

A lo largo de nuestras entregas, el lector va haciendo conocimiento de las acciones que se desarrollan en procura de la erradicación definitiva del tráfico de drogas, habiendo incluido el siguiente dato noticioso de lo que acontece en la Unión Soviética y diversos países europeos, para volver ahora a lo que acontece en Centro y Sudamérica, entre los territorios de salvaje ignorancia y los peligros de tener que pasar a funcionarios y a policías un tipo de dinero de la falta de destino planificado, de evenar en un país sativa, sino también el aumento de la corrupción, los mataderos de la droga y la violencia y el terrorismo, a la par que se refieren a la existencia de sectores de la población que se benefician que ayudan al desarrollo de la realidad del producto.

## End User

It is not possible to make a general statement about the effect of the different types of information on the different types of decisions. The effect of the information on the decision is determined by the type of information and the type of decision. For example, the effect of the information on the decision is determined by the type of information and the type of decision.

El fuerte de San Carlos de los Rios, en el departamento de Itapúa, es el principal centro de producción y comercialización de drogas y otros productos ilegales en el país. Los señalamientos de la prensa internacional sobre el tráfico de drogas en el país, han llevado al gobierno a tomar medidas para combatir el tráfico de drogas y a evitar el ingreso de drogas ilegales al país a través del Uruguay, para luego reexportarlas a países europeos y Nort América.

En declaraciones recogidas por la prensa del país vecino, los militares reconocieron que el control de las zonas fue ejercido por la brigada de paracaidistas de la Fuerza Armada de Colombia a cargo de un comandante de la 1.ª Brigada de Paracaidistas.

## End Paper

[illegible]

de esta técnica de cocción (40°C) al introducir en dos latas metálicas el contenido que se cocinó en estas en zonas selváticas del alto Pichincha. La preparación de los cumplidos en el marco de la actividad de cocción de una ley correspondiente a esta zona, en el lugar donde se cocinó y

[illegible]

Se hallaron en los oficiales escondidos de otros productos como: azúcar, papas, frijoles para paños, harina de maíz, 200 litros de ácido sulfúrico; 600 de diesel y 2700 de kerosene. También quedaron en manos de la Justicia armas de fuego, generadores eléctricos, tras-luces, motocicletas, motobombas y otros artículos.

## Mexico

En un informe que pasó "bajo el secreto" al primer ministro, Miguel Alemán, el 14 de octubre de 1953, se supo que en 25 días, tras el primer ataque de los de la Fuerza Aérea destruyeron 119 aviones de combate y 120 de maritimidad, además de 10 y 10 hectáreas respectivamente. En la misma acción se destruyeron 5 000 kilos de munición e impactó la 11 campaña y 13 pilas de municiones de las defensas.

Estos procedimientos se llevan a cabo en forma coordinada por los militares y la Procuraduría General de la República y se obtienen altamente satisfactorias porque más de todos los suministros químicos, quedaron como pruebas de la acción que ejecuta la narcotráfica, 500 kilos de heroína, 500 de marihuana, 100 de las hojas del tabaco cocainero, 3 kilogramos de semillas de amapala y dos de goma de leño.

El 1.º lote de 4.ª fila expresó una "puera" de comisadón 200 metros de largo y 2.500 proyectiles de distintos calibres, quedando defendidos a disposición de la Justicia civil los 52 presuntos traficantes de narcóticos.

El primer ministro británico, por los servicios de inteligencia que el gobierno de los Estados Unidos ha prestado para combatir a los terroristas, y el primer ministro indio, por su apoyo a la causa de la independencia.

PARTES POCO LEGIBLES

01 | 01

11176  
65092

9000149

9000149

11176  
65592  
11349  
11363  
DROGAS

COLOMBIA

# Tres meses de guerra al narcotráfico dejan éxitos, fracasos y dudas

BOGOTÁ (REUTERS).- Tres meses de guerra contra la mafia de la droga le han dejado al Gobierno colombiano una serie de éxitos y fracasos, pero también muchas dudas con respecto a la posibilidad real de acabar con el narcotráfico.

Debido a los casi 2.000 arrestos, 1.243 inmuebles ocupados, 467 detenidos, 1.413 armas decomisadas, 5.027 kilos de droga incautados, 276 aviones capturados y 8 extraditados -según cifras oficiales-, la sensación es que la guerra no acabará rápidamente es compartida por la mayoría de los colombianos.

El propio Canciller, Julio Landolt Parades, hizo este viernes último en la reunión de la Organización de Estados Americanos (OEA) un dramático llamamiento a la solidaridad internacional.

"Colombia toda está enfrentada al narcotráfico y continuará haciéndolo rápidamente. Pero nadie debe dudar de que la lucha de Colombia no pasará de ser heroica, pero vana, si no se espera una auténtica solidaridad internacional", dijo.

Si bien el Presidente Virgilio Barco parece haber hecho del combate al narcotráfico una bandera política que le ha valido recuperar su popularidad en el último tramo de su Gobierno, en medios políticos se insiste que con el actual estado de cosas Colombia lleva la peor

parte de la guerra.

Y esta no es la primera vez que Colombia está en guerra con el narcotráfico.

## IMPORTANTE DESCUBRIMIENTO

En marzo de 1984 la policía descubrió los laboratorios de Trancullandia, en los llanos del Yari, propiedad del Cartel de Medellín. En mayo el Ministro de Justicia Rodrigo Lara Bonilla fue asesinado por presuntos narcotraficantes y el Presidente Belisario Betancur reanudó las extradiciones.

Casos Leider uno de los líderes del Cartel fue extraditado en febrero de 1987.

Ahora la situación ha vuelto a repetirse tras el asesinato el 18 de agosto del candidato liberal Luis Galán.

Se calcula que de los 10.000 millones de dólares que mueve anualmente el comercio de cocaína en todo el mundo, los carteles colombianos sólo reciben el dos por ciento y el resto queda en poder de las mafias distribuidoras en el territorio de Estados Unidos (principal consumidor) y en Europa.

"El problema tiene varias partes. Si hablamos del poder del narcotráfico que se ha convertido en un Estado dentro de otro, ese es un problema colombiano, pero si se habla del consumo de

droga, ahí sólo la colaboración mundial puede lograr algún éxito en esta lucha", dijo un periodista colombiano que ha recibido amenazas telefónicas.

La lucha declarada el 19 de agosto por Barco, tras el asesinato de Galán, no ha logrado, de hecho, ninguno de estos objetivos.

## PRODUCCION EN AUMENTO

Fuentes norteamericanas estrechamente vinculadas a la lucha antinarcóticos, dijeron que la producción de cocaína, luego de una caída inicial se ha recuperando para alcanzar actualmente el 80 por ciento de las cifras previas a la ofensiva gubernamental.

Se estima que la producción anual de cocaína oscila en las 400 toneladas.

Los precios en el mercado consumidor subieron inicialmente pero luego se estabilizaron y no reflejan una disminución en el flujo de la droga hacia los consumidores.

"No podemos esperar una completa estabilización de la producción de cocaína en Colombia", advirtió la fuente norteamericana.

Para el gobierno se ha afectado marcadamente el comercio temporalmente haber reducido en forma notable el poder que ejerce la mafia del narcotráfico.

9000150  
5

11176  
65890  
10043  
65592  
66817  
11374, 11515

M. D. N.  
D. G. I. D.  
DPTO. II  
041200ENE90

RESUMEN DE PRENSA

ASUNTO: PLAN ANTIDROGA DEL PRESIDENTE BUSH

TEXTO:

29/8/89

- El Presidente GEORGE BUSH se reunió ayer con los miembros de su gabinete, incluyendo los secretarios de Justicia y Defensa, para tratar la estrategia de su gobierno contra las drogas. La reunión fue convocada para discutir el programa de 7.500 millones de dólares para combatir las drogas. El plan, redactado por BENNET, será dado a conocer el 5 de setiembre.

6/9/89

- El Presidente BUSH finalizó la preparación del plan antidroga por valor de 7.8 millones de dólares destinado a expandir la guerra contra el narcotráfico tanto en los EE.UU. como en América Latina. El plan incluye cerca de 740 millones de dólares para tratamientos de drogadictos y 390 millones para programas de educación en los EE.UU. BUSH intentará además entregar 300 millones de dólares en asistencia económica y militar para la lucha contra el narcotráfico en COLOMBIA, BOLIVIA y PERU.

7/9/89

-Al presentar el plan antidroga BUSH dijo que "esta es una guerra que EE.UU. realmente no puede combatir sólo. Necesitamos la participación de los recursos de otras naciones", con ese fin, hizo un llamado para proseguir con las discusiones sobre las formas de evitar el lavado de dinero proveniente del narcotráfico.

11/9/89

-El Washington Post informó que una parte secreta de la ofensiva antidrogas del presidente BUSH contempla una mayor participación de militares de EE.UU. en América Latina. Sin embargo, el Jefe de la estrategia contra las drogas, WILLIAM BENNET, insistió en que esa parte del plan no existe.

-El detalle de la proyectada ayuda financiera a los países andinos para la lucha contra las drogas, del plan antidrogas es: COLOMBIA recibirá 90.2 millones de dólares, PERU 73.4 millones de dólares y BOLIVIA 97.3 millones de dólares. De esta suma, 141 millones de dólares están destinados a equipos militares tales como helicópteros, embarcaciones de patrulla y municiones y 13.5 millones a equipos de telecomunicaciones y reconocimiento (inteligencia).

9000151

01/02

9000151

15/9/89

- 7 grupos de asesores militares de EE.UU. -menos de 50 en total están en COLOMBIA, PERU y BOLIVIA para dar adiestramiento como parte de la estrategia antidrogas del presidente BUSH, informó el Pentagono. Los asesores permanecerán de 2 semanas a 6 meses para dar entrenamiento tanto en el uso de armas como en táctica de combate.

19/9/89

- El secretario de Defensa de los EE.UU. anunció que las FF.AA. de su país tendrán mayor participación en la tarea de impedir el contrabando de narcóticos al territorio norteamericano: "Hoy envié un mensaje a todos los comandantes en jefe de los comandos unidos y específicos, asiéndoles saber que reducir el ingreso de drogas a los EE.UU. es una misión de vital importancia. Mis mensajes dan orden a dichos comandantes para que planifiquen la forma de llevar a cabo la misión en las áreas que son de su incumbencia". El funcionario pidió a esos comandantes que presenten sus propuestas y planes el 15 de octubre.

14/11/89

-La nueva estrategia norteamericana en la guerra contra las drogas  
En setiembre último, durante un discurso televisado a todo el país, el Pte. BUSH, expuso la estrategia de 5 años dividida en 4 partes para combatir el tráfico de estupefacientes y su consumo dentro del país y "más allá de nuestras fronteras, allí donde se cultiva y se procesa la cocaína y el crack que se vende en las calles de nuestro país". Puntualizó que habrá una ayuda de emergencia para COLOMBIA como primer paso en la ayuda para las naciones andinas en su guerra contra los Carteles de la cocaína y aseguró que la citada estrategia asigna más de 250 millones de dólares para el año 1990 en ayuda militar y para la ejecución de las leyes que reprimen el flagelo en BOLIVIA, COLOMBIA y PERU, destacando que esa sería la primera parte de una acción a cumplir en 5 años y basada en el gasto de 2 mil millones de dólares para combatir a productores, traficantes y contrabandistas. Recordando una charla que mantuvo con -- VIRGILIO BARCO, BUSH dijo que "habría reuniones cumbres - tal vez sin precedentes- para coordinar una estrategia interamericana contra los Carteles". A esto agregó que además está dispuesto a gastar más de mil millones y medio de dólares en intersección de drogas, lo incluye una mayor cooperación intergubernamental, combinada con acciones de inteligencia y uso de la tecnología del Departamento de Defensa, para ayudar "a parar el ingreso de estupefacientes en la misma frontera norteamericana". El programa BUSH proporcionará 7.900 millones de dólares en el año fiscal que comenzó el 1ro. de octubre último, para la lucha dentro del país contra la cocaína, la heroína y la marihuana, siendo importante recordar que en 1986 se gastaron 2.200 millones.

02/02

9000151

9000151

Persway - Legislation Antidotes.

11176  
66723  
11233

✓9000152



MINISTERIO DEL INTERIOR  
DIRECCION NACIONAL DE NARCOTICOS (DINAR)

**LEY Nº 1.340**

QUE MODIFICA Y ACTUALIZA LA LEY Nº 357/72  
QUE "REPRIME EL TRAFICO ILICITO  
DE ESTUPEFACIENTES Y DROGAS PELIGROSAS  
Y OTROS DELITOS AFINES Y ESTABLECE  
MEDIDAS DE PREVENCION Y RECUPERACION  
DE FARMACODEPENDIENTES"

EDICION OFICIAL

Asunción - Paraguay

02

6600152

## INDICE GENERAL

	Pág.
<b>CAPITULO I</b>	
Disposiciones Generales .....	1
Artículo 1 al 4	
<b>CAPITULO II</b>	
Del Control de la Comercialización y Suministro .....	3
Artículos 5 al 20	
<b>CAPITULO III</b>	
De la Exportación e Importación .....	6
Artículos 21 al 26	
<b>CAPITULO IV</b>	
De la Tenencia, Consumo y Medidas de Seguridad Curativa ....	8
Artículos 27 al 32	
<b>CAPITULO V</b>	
Del Empleo Ilícito de Bienes .....	9
Artículos 33 al 36	
<b>CAPITULO VI</b>	
Del Tráfico Ilícito y Delitos Conexos .....	10
Artículos 37 al 45	
<b>CAPITULO VII</b>	
Del Procedimiento .....	12
Artículos 46 al 57	
<b>CAPITULO VIII</b>	
De la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR) .....	14
Artículos 58 al 62	
<b>CAPITULO IX</b>	
Del Consejo Nacional de Prevención de la Farmacodependencia ..	16
Artículos 63 al 71	
<b>CAPITULO X</b>	
Disposiciones Finales .....	18
Artículos 72 al 84	

## INDICE ALFABETICO

ADMISION TEMPORARIA: De drogas peligrosas, Prohibición, Penas .....	Art. 25.
ADMINISTRACION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES: Aplicación de Multas .....	Art. 79.
ADQUIRENTES DE DROGAS: Identificación de los mismos .....	Art. 5 y 6.
ADUANAS: Habilitadas para importaciones y exportaciones .....	Art. 23.
ADUANAS: La Droga, materia de estudios de la Institución .....	Art. 72.
AGUJAS HIPODERMICAS Y JERINGAS: Su fabricación e importación, Penas .....	Art. 12.
ALLANAMIENTOS: Las 24 horas. Procedimientos ....	Art. 51.
ANALISIS QUIMICO: Realizada por DINAR, su valor Probatorio .....	Art. 60.
ANIMALES DE COMPETENCIA: Suministro de Drogas, Penas .....	Art. 32.
ASOCIACIONES ILICITAS: Para la producción o el tráfico de Drogas. Penas .....	Art. 42.
AUTORIZACIONES: Para realizar actividades previstas en el Art. 2º de esta Ley. Penas .....	Art. 3, 13, 21 y 22
BENEFICIOS ECONOMICOS: Consecuencia de la comercialización ilícita, Penas .....	Art. 44 y 49.
BIENES: Origen lícito debe probarse en el proceso ..	Art. 50.
CANCELACION DE LAS INSCRIPCIONES: Motivo ..	Art. 4.
CIERRE DE LOCALES PUBLICOS: Omisión de denunciar .....	Art. 36.
CLINICAS, SANATORIOS Y HOSPITALES: Obligaciones, Penas .....	Art. 2, 4 y 5.
COMERCIO ILICITO: El beneficio económico. Inhibiciones, Penas .....	Art. 44 y 49.
COMPLICIDAD: Del funcionario público, Militar o Policía, Penas .....	Art. 39.
CONSUMO DE DROGAS: Deportistas, Penas .....	Art. 18 y 31.
CONSUMO DE DROGAS: Con engaño, amenaza o violencia, Penas .....	Art. 17.



CONSUMO DE DROGAS: Pena para el que preconiza o lo difunde .....	Art. 38.
CONSEJO NACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA FARMACODEPENDENCIA: Autoridades, funciones y facultades .....	Art. 63 y 71.
COPIA DE INFORMES: Remisión de DINAR al Reg. Nac. de Subst. Estup. y D. P. ....	Art. 4.
DATOS: De la D.G.A.C. a DINAR, sobre aeronave, sus propietarios y pilotos .....	Art. 75
DECOMISO DE BIENES: Remate de los mismos ....	Art. 47 y 53.
DEFINICIONES: Adaptadas para estupefacientes y drogas peligrosas .....	Art. 77
DEPORTISTAS: Consumo de drogas para aumentar rendimiento, Penas .....	Art. 31.
DEPOSITARIOS: Designaciones, Personas ajenas al proceso .....	Art. 48.
DESPACHOS ADUANEROS: Remisión de copias por D. G. A. ....	Art. 24.
DESTINATARIO FINAL: De las drogas, Identificación .....	Art. 5 y 6.
DESTRUCCIÓN DE PLANTACIONES: Autoridades, plazos, Obligación del propietario .....	Art. 52.
DIFUSIÓN: Consumo de drogas, Penas .....	Art. 38.
DINERO Y OTROS ELEMENTOS: Proveedor, Penas ..	Art. 33.
DIRECCIÓN GENERAL DE ADUANAS (D.G.A.): Remisión copias de despachos .....	Art. 24.
DIRECCIÓN GENERAL DE ADUANAS (D.G.A.): Aduanas y Puertos habilitados .....	Art. 23.
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL (D.G.A.C.): Registro de las pistas de aterrizajes ..	Art. 45 y 74.
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL (D.G.A.C.): Obligaciones .....	Art. 75.
DIRECCIÓN NACIONAL DE NARCOTICOS (DINAR): Creación, Fines .....	Art. 58 y 59.
DIRECCIÓN NACIONAL DE NARCOTICOS (DINAR): Análisis Químico, Valor .....	Art. 60.
DIRECCIÓN NACIONAL DE NARCOTICOS (DINAR): Inscripciones, informes, penas, estadísticas .....	Art. 2, 45, 53.
	55, 56, 58, al 62, 74, 75, 79.
DISMINUCIÓN DE PENAS: Colaboración del procesado, información .....	Art. 43.

DISTINTIVOS: Obligatoriedad de aplicarlas en envases, penas .....	Art. 20.
DISTRIBUCION: Prohibiciones, muestras médicas ....	Art. 19.
DROGADICTOS: (Ver FARMACODEPENDIENTES) ..	Art. 29.
DROGAS PELIGROSAS: Concepto, Definiciones ....	Art. 1 y 77.
EMBARGOS: Se dispone en el auto de instrucción sumarial .....	Art. 46.
ENCUBRIMIENTOS: Penas para Funcionarios Públicos, Militar y Policial .....	Art. 39.
EN TRANSITO: Prohibición de introducir drogas, Penas	Art. 25.
ENSEÑANZAS: En las FF.AA. de la Nación, Policía y Aduanas .....	Art. 72.
ENVASES DE DROGAS: Distintivos obligatorios, Penas	Art. 20.
ESTABLECIMIENTOS: Estatales, Municipales o Privados, Responsabilidades, Penas .....	Art. 2, 4 y 5.
ESTADISTICAS: De detenidos, procesados y condenados por la Ley 1340 .....	Art. 55.
ESTUPEFACIENTES: Concepto y Definiciones .....	Art. 1 y 77.
EXCARCELACION PROVISORIA: Improcedencia ....	Art. 57.
EXCENCION DE PENAS: Tenencia por el farmacodependiente para su uso diario .....	Art. 30.
EXPORTACIONES: Sin autorización legal, Penas ....	Art. 21 y 22.
EXPORTACIONES: Por Aduanas no habilitadas, Penas	Art. 23.
EXPULSION: De farmacodependientes extranjeros ..	Art. 54.
EXTRANJEROS: Expulsión de farmacodependientes ..	Art. 54.
FABRICACION: De agujas hipodérmicas y jeringas, Autorización, Penas .....	Art. 12.
FARMACIAS: Obligaciones de propietarios y regentes	Art. 2, 4 y 5.
FARMACODEPENDIENTES: Medidas de Seguridad ..	Art. 29.
FARMACODEPENDIENTES: Pericia Médica .....	Art. 28 y 30.
FARMACODEPENDIENTES: Tratamiento .....	Art. 28.
FORZAR LA LIBERTAD DE RECLUIDOS: Por medios ilícitos, Penas .....	Art. 41.
FUNCIONARIOS: Omisión de los encargados de la prevención, Penas .....	Art. 40.
FUNCIONARIO PUBLICO: Complicidad y encubrimiento, Penas .....	Art. 39.
HABILITACION DE ADUANAS: (Ver Dirección General de Aduanas) .....	
HOSPITALES: Sanatorios, Clínicas y otros, Obligacio-	

nes, Penas .....	Art. 2, 4 y 5.
IDENTIFICACION: De adquirentes y del destinatario final .....	Art. 5 y 6.
IMPORTACIONES: Autorización, Penas .....	Art. 21 y 22.
IMPORTACIONES: Aduanas habilitadas, Penas .....	Art. 23.
IMPORTACIONES: De agujas hipodérmicas y jeringas, Penas .....	Art. 12.
INCORPORACION DE LA LEY 1340 CODIGO PENAL: .....	Art. 82.
INFORMES: De las distintas Instituciones, Penas .....	Art. 4 y 56. 61 y 75.
INHIBICIONES GENERALES: Se dispone en el auto de instrucción sumarial .....	Art. 46.
INSCRIPCION: Obligatoriedad, Gratuidad, Penas .....	Art. 2 y 3. 45 y 78.
INSTIGADOR: Para la producción y tráfico ilícitos, Penas .....	Art. 37.
INSTITUCIONES PUBLICAS Y PRIVADAS: Obligación de informar .....	Art. 61.
LABORATORIOS: Obligaciones, Penas .....	Art. 2, 3, 4 y 5
LIBRO DE DROGAS: Obligatoriedad, Carencia, Irregularidades, Penas .....	Art. 5.
LISTADO DE ESTUPEFACIENTES Y DROGAS PELIGROSAS: Actualización .....	Art. 1.
LOCALES PUBLICOS: Obligación del propietario, Omisión, Penas .....	Art. 36.
MEDIDAS DE SEGURIDAD PREVENTIVAS: Se dispondrá en el auto de instrucción Sumarial .....	Art. 28, 29, 46.
MILITAR: Complicidad y encubrimiento, Penas .....	Art. 39.
MILITAR: Obligación de informar, Remisión de antecedentes .....	Art. 61.
MILITAR: La droga, materia de enseñanza en sus programas .....	Art. 72.
MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL: Multas administrativas .....	Art. 53.
MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL: Penas que aplica .....	Art. 79.
MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL: Debe publicar posología Oficial .....	Art. 76.
MOVIMIENTO DIARIO DE ENTRADA Y SALIDA DE DROGAS: En el libro de Drogas .....	Art. 5.

MUESTRA MEDICA: Prohibida la distribución .....	Art. 19.
OBLIGACIONES: Propietarios o responsables de inmuebles, Penas .....	Art. 34.
OBLIGACIONES: Propietarios o responsables de locales públicos, Penas .....	Art. 36.
ORGANIZACION O ASOCIACION PARA PERPETRAR DELITOS: Castigados por esta Ley. Penas .....	Art. 42.
PENAS: De Cancelación de inscripción .....	Art. 4.
PENAS: De Decomisos .....	Art. 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 27, 47.
PENAS: De Destitución .....	Art. 5.
PENAS: De Expulsión .....	Art. 54.
PENAS: De Inhabilitación .....	Art. 5, 23, 24, 31 y 32.
PENAS: De Multas .....	Art. 4, 5, 8, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 27, 34, 36, 45, 73, 74, 79.
PENAS: De Penitenciaria .....	Art. 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 42, 44.
PISTAS DE ATERRIZAJES: Registro e inscripción, Penas .....	Art. 74.
PLANILLA DE ANTECEDENTES CRIMINALES: Es obligatoriedad el informe de la DINAR .....	Art. 56.
PLANTACIONES: Autoridades y plazos para su destrucción .....	Art. 52.

POLICIA: Complicidad y encubrimiento, Penas .....	Art. 39.
POLICIA: Obligación de informar y remisión de antecedentes a la DINAR .....	Art. 61.
POLICIA: La Droga, materia de enseñanza en sus programas .....	Art. 72.
POSOLOGIA OFICIAL: Debe publicar el Ministerio de Salud P. y B. S. ....	Art. 76.
PRECONIZAR: El uso o consumo de drogas, Penas ..	Art. 38.
PREVENCION: De la farmacodependencia .....	Art. 63, 69, 70.
PROCESADOS: Disminución de las penas, Colaboración	Art. 43.
PROCESADOS: Planilla de antecedentes policiales, Informe de la DINAR .....	Art. 56.
PROCESADO: Improcedencia de la excarcelación provisoria .....	Art. 57.
PROCURAR LIBERTAD DE RECLUIDOS: En forma ilícita, Penas .....	Art. 41.
PROPAGANDAS Y PUBLICIDAD: Que influyan en el consumo o el tráfico, Sanciones .....	Art. 73.
PROPIETARIO O RESPONSABLE DE INMUEBLES: Depósito o permanencia ocasional de Drogas, Penas	Art. 35.
PROPIETARIO O RESPONSABLE DE INMUEBLE: Obligaciones .....	Art. 34, 45, 74.
PROPIETARIO O RESPONSABLES DE LOCALES PUBLICOS: Obligaciones .....	Art. 36.
PROVISION DE ELEMENTOS: Para producción o tráfico de drogas, Penas .....	Art. 33, 35.
RECETA MEDICA: Formulario especial, Contenido o Validez .....	Art. 6.
RECETA MEDICA: Omisiones, Penas .....	Art. 8.
RECETA MEDICA: Procedimiento para la adquisición de nuevo talonario .....	Art. 7.
RECETA MEDICA: Expedida sin razón terapéutica, Penas .....	Art. 9.
RECETA MEDICA: Vencida o Dosis mayor de la recetada, Penas .....	Art. 10.
RECETA MEDICA FALSA: Obtención y suministro de drogas, Penas .....	Art. 11.
REGISTRO NACIONAL DE SUBSTANCIAS ESTUPEFACIENTES Y DROGAS PELIGROSAS: .....	Art. 2.
REMATE: De bienes decomisados .....	Art. 53.

REMISION DE DROGAS: Actividades para introducción de drogas al extranjero o al país, Penas .....	Art. 26
SEMILLAS Y OTROS ELEMENTOS: Proveedor, Penas	Art. 33.
SIEMBRA, CULTIVO Y COSECHA DE PLANTAS PELIGROSAS: Penas .....	Art. 33.
SUMINISTRO DE DROGAS: A animales de competencia, Penas .....	Art. 32.
SUMINISTRO DE DROGAS: Sin autorización, Penas ..	Art. 2, 3 y 13.
SUMINISTRO DE DROGAS: Ilícito, a menores, Penas	Art. 14.
SUMINISTRO DE DROGAS: En establecimientos e Instituciones diversas, Penas .....	Art. 15.
SUMINISTRO DE DROGAS: Para preparar, cometer, facilitar, ocultar otros delitos, Penas .....	Art. 16.
SUMINISTRO DE DROGAS: Sin receta, Penas .....	Art. 10.
TENENCIA: De estupefacientes y drogas peligrosas sin autorización, Penas .....	Art. 27.
TENENCIA: De estupefacientes y drogas peligrosas, Exención de las Penas .....	Art. 30.
TRAFICO: Instigador, Penas .....	Art. 37.
TRANSFORMACION: De drogas, Penas .....	Art. 21.
TRANSPORTE: Previsión para el tráfico .....	Art. 35.
TRATAMIENTO: De farmacodependientes, procedimientos que debe seguirse .....	Art. 28.
VENTA DE DROGAS: (Ver suministro de drogas) ...	
VIGENCIA: De la presente Ley Nº 1340/88. ....	Art. 83.

**LEY Nº 1.340**

**QUE MODIFICA Y ACTUALIZA LA LEY Nº 357/72. QUE REPRIME EL TRAFICO ILICITO DE ESTUPEFACIENTES Y DROGAS PELIGROSAS Y OTROS DELITOS AFINES Y ESTABLECE MEDIDAS DE PREVENCIÓN Y RECUPERACIÓN DE FARMACODEPENDIENTES.**

**EL CONGRESO DE LA NACION PARAGUAYA  
SANCIONA CON FUERZA DE**

**L E Y :**

**CAPITULO I**

**DISPOSICIONES GENERALES**

**Art. 1º — Esta Ley considera sustancias estupefacientes y drogas peligrosas a:**

- a) Las incluidas en la lista anexa a la Convención Unica sobre Estupefacientes y al Convenio sobre Sustancias Psicotrópicas, ratificados por las Leyes Nºs. 338 y 339 del 17 de diciembre de 1971**
- b) Todas aquellas de origen natural o sintético que pueden producir estados de dependencia, estimulación o depresión del sistema nervioso central o que tengan como resultado alucinaciones, trastornos de la función motora y sensorial y modificar el comportamiento, la percepción o el estado de ánimo, o cuyo consumo pueda producir efectos análogos a los de cualquiera de las sustancias indicadas en el inciso a) de este artículo.**
- c) Las sales, preparaciones y especialidades farmacéuticas o cualquier producto empleable en su elaboración, transformación o industrialización.**

Las sustancias y drogas mencionadas en los incisos b) y c) deberán ser establecidas por Decreto del Poder Ejecutivo originado en el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, conforme a un listado que deberá ser actualizado en el mes de diciembre de cada año e identificadas por el nombre genérico adoptado por la Organización Mundial de la Salud, sin perjuicio de que dicha actualización sea efectuada en cualquier momento que sea necesaria.

**Art. 2º** — La persona natural o jurídica que habitual u ocasionalmente comercie, venda, suministre, transporte, almacene, importe, exporte, fabrique, industrialice, transforme, extraiga, refine, posea o distribuya sustancias estupefacientes y drogas peligrosas a las que se refiere esta Ley, y sus derivados; sales, preparaciones y especialidades farmacéuticas o cualquier producto o sustancia empleable en su elaboración, transformación o industrialización, deberá inscribirse dentro de los primeros treinta días de cada año en el Registro Nacional de Sustancias Estupefacientes y Drogas Peligrosas del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social y en la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR) del Ministerio del Interior.

**Art. 3º** — Solamente la persona inscripta conforme al artículo anterior, podrá realizar las actividades previstas en el mismo las que deberán ser autorizadas previamente en cada caso, por el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social. La autorización deberá ser registrada en la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR).

**Art. 4º** — La persona autorizada deberá remitir un informe mensual detallado de sus operaciones a la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR), la que promoverá las investigaciones pertinentes en los casos en que puedan presumirse irregularidades. La que no remitiere el informe dentro de los diez primeros días hábiles del mes, será pasible de multa equivalente a cincuenta salarios mínimos diarios para actividades diversas no especificadas de la Capital, y la cancelación definitiva de su inscripción en el Registro, en caso de reincidencia.

La Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR) remitirá copia de los informes a que hace referencia el presente artículo al Registro Nacional de Sustancias Estupefacientes y Drogas Peligrosas, dentro de los tres días hábiles siguientes.



**CAPITULO II**  
**DEL CONTROL DE LA COMERCIALIZACION Y**  
**SUMINISTRO**

Art. 5º — Los hospitales, clínicas, laboratorios, farmacias u otros establecimientos estatales, municipales o privados, autorizados para el suministro o la venta de sustancias estupefacientes, drogas peligrosas o productos que las contengan, están obligados a llevar un "Libro de Drogas", proveído al costo, sellado, foliado y rubricado en todas sus páginas por el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, en el que asentarán el movimiento diario de entrada y salida de dichas sustancias o productos y la identificación del adquirente y del destinatario final.

El establecimiento privado que careciere del libro o incurriere en irregularidades en el modo de llevarlo, será castigado con multa de hasta doscientos salarios mínimos diarios para actividades diversas no especificadas de la Capital y, con el cierre definitivo, en caso de reincidencia. Si el establecimiento fuese estatal o municipal, su responsable será castigado con pena de destitución e inhabilitación especial de hasta cinco años.

Art. 6º — Toda receta médica de las sustancias a que se refiere esta Ley, para ser despachada, constará de un formulario especial numerado, en cuadruplicado, de color específico, que será proveído al costo por el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social y contendrá en forma legible, manuscrita y sin enmendaduras, los siguientes datos

- a) Nombre, apellido y número de Registro Profesional del médico.
- b) Denominación del medicamento.
- c) Cantidad de cada medicamento expresada en números y letras.
- d) Nombre, apellido, dirección y cédula de identidad del paciente.
- e) Firma del facultativo y fecha de expedición.

El profesional médico que expida la receta deberá conservar una copia en su archivo por dos años; el vendedor o suministrador deberá conservar el original en su archivo también por dos años; una copia

deberá remitirla al Registro Nacional de Sustancias Estupefacientes y Drogas Peligrosas y otra a la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR), dentro de los diez primeros días hábiles de cada mes siguiente a su despacho.

La receta será válida por ocho días, contados a partir de la fecha de su expedición.

**Art. 7º** — El profesional médico que lo solicite recibirá dos talonarios para las recetas a que se refiere el artículo anterior. La provisión de un nuevo talonario se hará anexando a la solicitud el talonario agotado.

**Art. 8º** — El que omitiere conservar en su archivo las recetas médicas por el término fijado en el artículo 6º, será castigado con multa equivalente a cien salarios mínimos diarios para actividades diversas no especificadas de la Capital. La misma pena se aplicará al que no remitiere las copias al Registro Nacional de Sustancias Estupefacientes y Drogas Peligrosas y a la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR) dentro del plazo previsto en el mismo artículo.

**Art. 9º** — El profesional médico que recetare sustancias estupefacientes, drogas peligrosas o productos que las contengan, sin razón terapéutica que la aconseje o autorice, será castigado con penitenciaría de dos a ocho años.

**Art. 10º** — El propietario de farmacia, el farmacéutico regente o el empleado que venda o suministre sustancias estupefacientes, drogas peligrosas o productos que las contengan, sin la receta expedida en la forma prescripta en el artículo 6º, con la receta vencida o en dosis mayor a la recetada, será castigado con penitenciaría de cuatro a diez años.

**Art. 11º** — El que por medio de receta falsa obtenga el despacho o suministro de las sustancias a que se refiere el artículo 1º de esta Ley, será castigado con penitenciaría de cuatro a diez años. La misma pena se aplicará al que, conociendo la falsedad de dicha receta, la haya despachado o suministrado.

---

**Art. 12º** — La fabricación o importación de jeringas y agujas hipodérmicas requerirá autorización previa del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social. El que infringiere esta disposición será sancionado con multa de trescientos salarios mínimos diarios para actividades diversas no especificadas de la Capital y el comiso de las mercaderías. En caso de reincidencia, el doble de la multa y también el comiso de los elementos de fabricación.

**Art. 13º** — El que suministrare sustancias estupefacientes, drogas peligrosas o productos que las contengan, sin hallarse expresamente autorizado conforme a esta Ley, será castigado con penitenciaría de seis a quince años, comiso de la mercadería y multa equivalente al cuádruplo de su valor.

**Art. 14º** — El que suministrare ilícitamente sustancias estupefacientes, drogas peligrosas o productos que las contengan a un menor será castigado con penitenciaría de diez a veinticinco años, comiso de la mercadería y multa equivalente al cuádruplo del valor de la mercadería suministrada.

**Art. 15º** — La misma pena del artículo anterior se aplicará al que suministrare en establecimientos de enseñanza, instituciones religiosas, asistenciales, deportivas, culturales, sociales, o sitios donde se realicen espectáculos públicos o lugares de detención o prisión. Si el delito lo cometiere un docente, religioso, profesional de la salud, directivo o empleado de las instituciones citadas, cualquiera sea su cargo, sufrirá el máximo de la pena.

**Art. 16º** — El que suministrare sustancias estupefacientes, drogas peligrosas o productos que las contengan, para preparar, facilitar, cometer u ocultar otros delitos, será castigado con penitenciaría de cinco a quince años, sin perjuicio de las penas establecidas para tales delitos.

**Art. 17º** — El que con engaño, amenaza o violencia logre que alguna persona consuma las sustancias estupefacientes, drogas peligrosas o productos que las contengan, será castigado con penitenciaría de diez a veinte años.

La pena será aumentada de una tercera parte a la mitad, cuando la víctima fuere menor, enfermo mental o pariente del inculpa- do dentro del segundo grado de consanguinidad o afinidad, cónyuge del mismo o cuando el autor fuere profesional de la salud.

Art. 18º — El que para una competencia deportiva incite al consumo de las sustancias a que se refiere esta Ley, a un deportista, profesional o aficionado, será castigado con penitenciaría de cinco a diez años. Si el delito se hubiere cometido mediante coacción moral o engaño, la pena será aumentada en la mitad.

Art. 19º — El que distribuyere "muestras médicas" de las sustancias a que se refiere esta Ley, será castigado con penitenciaría de dos a seis años, comiso de la mercadería y multa equivalente hasta trescientos salarios mínimos diarios para actividades diversas no especificadas de la Capital.

Art. 20º — Las sustancias estupefacientes o drogas peligrosas a que se refiere esta Ley, nacionales o importadas, deberán contener en su envase un distintivo uniforme, establecido y reglamentado por el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social. El fabricante, el importador de la sustancia o droga cuyo envase careciera del distintivo, o el que las ofreciere en venta, será castigado con el comiso de la mercadería y una multa de doscientos salarios mínimos diarios para actividades diversas no especificadas de la Capital. En caso de reincidencia, el doble de la multa y clausura del establecimiento por dos meses.

### CAPITULO III

#### DE LA EXPORTACION E IMPORTACION

Art. 21º — El que sin autorización introduzca al país, transforme o remita al exterior las sustancias a que se refiere esta Ley, será castigado con penitenciaría de diez a veinticinco años, comiso de la mercadería y multa por cuádruplo de su valor.

**Art. 22º** — La misma pena del artículo anterior se impondrá al que introdujere al país, sin autorización, cualquier vegetal, sustancia o producto empleable en la transformación o fabricación de las drogas peligrosas a que se refiere esta ley.

**Art. 23:** — Las Aduanas habilitadas para la importación y exportación de las sustancias estupefacientes y drogas peligrosas de venta controlada, a que se refiere esta Ley, son las de Asunción, Encarnación y Presidente Stroessner.

El que importe o exporte dichas sustancias por Aduana no habilitada al efecto, será castigado con penitenciaría de dos a seis años, comiso de las mercaderías y multa por el cuádruplo de su valor. El funcionario que autorice la importación o exportación sufrirá la misma pena, más inhabilitación especial hasta cinco años.

**Art. 24º** — La Dirección General de Aduanas remitirá mensualmente al Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social y a la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR), una copia de los despachos de importación y exportación de sustancias estupefacientes, drogas peligrosas o productos que las contengan o que sirvan para su elaboración, transformación o industrialización, autorizadas conforme al artículo 3º y a la lista a que se refiere el artículo 1º. El incumplimiento de esta disposición será sancionado con la inhabilitación para ejercer cargos públicos hasta cinco años.

**Art. 25º** — El que introdujere al país, bajo el régimen de admisión temporaria o en tránsito, las sustancias estupefacientes y drogas peligrosas a que se refiere esta Ley, será castigado con penitenciaría de diez a veinte años, comiso de las mercaderías y multa equivalente al cuádruplo de su valor.

**Art. 26º** — El que desde el territorio nacional realizare actividades tendientes a remitir a países extranjeros sustancias estupefacientes, drogas peligrosas o productos que las contengan, así como materias primas y cualquier producto o sustancia empleable en su elaboración, transformación e industrialización, será castigado con penitenciaría de diez a veinticinco años.

El que desde el extranjero realizare las actividades descritas precedentemente, para la introducción al país de las sustancias a que se refiere esta Ley, sufrirá la misma pena.

#### CAPITULO I V

##### DE LA TENENCIA, CONSUMO Y MEDIDAS DE SEGURIDAD CURATIVA

**Art. 27º** — El que tuviere en su poder, sin autorización, sustancias estupefacientes, drogas peligrosas o productos que las contengan, será castigado con cinco a quince años de penitenciaría, comiso de la mercadería y multa del cuádruplo de su valor.

**Art. 28º** — El Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial o el juez en lo Tutelar del Menor, en su caso, que tuviere conocimiento de cualquier modo y por cualquier medio de la existencia de un farmacodependiente que no reciba asistencia médica, dispondrá la internación del mismo en un centro asistencial para su tratamiento médico y recuperación social. En todos los casos, el juez, antes de disponer la internación del afectado, lo oír y requerirá un dictamen para determinar si el mismo sufre dicha afección. El dictamen deberá producirse dentro de los diez días y actuarán como peritos el Médico Forense, un Médico designado por el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social y otro por el afectado, si él o su representante legal lo solicitare, a su costa. Si el afectado no se allanare al examen pericial, se le internará con auxilio de la fuerza pública, en un centro asistencial del Estado, para el efecto. El Juez resolverá lo que corresponda en el plazo perentorio de cinco días.

El tratamiento del farmacodependiente se incluirá en los programas de servicios del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social; aquél que prefiriera recibirlo en un centro privado cargará con los costos correspondientes.

**Art. 29º** — Cuando un procesado o condenado por cualquier delito sea un farmacodependiente, se le impondrá, además de la pena

— A —

que corresponda, la medida de seguridad curativa que requiere su recuperación. La medida de seguridad se cumplirá en el establecimiento adecuado que el Juez determine, siendo ella previa al cumplimiento de la pena, computándose en ésta el tiempo de la recuperación. Esta medida cesará por resolución judicial previo dictamen de los peritos señalados en el artículo 28 de esta Ley.

**Art. 30°** — El que tuviere en su poder sustancias a las que se refiere esta Ley, que el médico le hubiere recetado o aquel que las tuviere para su exclusivo uso personal, estará exento de pena. Pero si la cantidad fuere mayor que la recetada o que la necesaria para su uso personal, se le castigará con penitenciaría de dos a cuatro años y comiso.

Se considerará de exclusivo uso personal del farmacodependiente, la tenencia en su poder de sustancia suficiente para su uso diario, cantidad a ser determinada en cada caso por el Médico Forense y un Médico especializado designado por el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social y otro por el afectado si lo solicitare, a su costa. En el caso de la marihuana no sobrepasará diez gramos y dos gramos en el de la cocaína, heroína y otros opiáceos.

**Art. 31°** — El deportista profesional o aficionado que consumiere sustancias a que se refiere esta Ley, con el propósito de aumentar su rendimiento en una competencia deportiva, será castigado con penitenciaría de uno a tres años e inhabilitación por el doble de dicha condena.

**Art. 32°** — El que suministrare o aplicare las sustancias a que se refiere esta Ley a animales de competencia, será castigado con la mitad de la pena del artículo anterior.

## CAPITULO V

### DEL EMPLEO ILICITO DE BIENES

**Art. 33°** — El que sembrare, cultivare, cosechare o recolectare plantas que sirvan para la fabricación de sustancias estupefacientes o

drogas peligrosas y el que proporcionare dinero, inmuebles, semillas o cualquier otro elemento para ello, será castigado con penitenciaría de diez a veinte años, debiendo destruirse la plantación o producción.

Art. 34º — El propietario, arrendatario, poseedor o quien por cualquier título ejerciere la tenencia de un inmueble, que encontrare en él vegetales que sirven para la fabricación de sustancias estupefacientes o drogas peligrosas, tiene la obligación de denunciarlo de inmediato a la autoridad judicial o policial más cercana y de proceder a su destrucción con la intervención de la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR). La misma obligación tiene el administrador, encargado o capataz del inmueble. El incumplimiento de esta obligación será castigado con penitenciaría de dos a seis años y multa de cien a doscientos salarios mínimos diarios para actividades diversas no especificadas de la Capital.

Art. 35º — El propietario, arrendatario, poseedor, encargado o quien por cualquier título ejerciere la tenencia de un inmueble que sabiendas ceda el uso del mismo para depósito, guarda o permanencia ocasional de estupefacientes o drogas peligrosas a que se refiere esta Ley, así como de sustancias utilizables en su elaboración, transformación o industrialización, será castigado con penitenciaría de diez a veinte años. La misma pena se aplicará a quien facilite cualquier medio de transporte utilizado para el tráfico prohibido por esta Ley.

Art. 36º — El propietario o encargado de locales públicos como hoteles, moteles, discotecas, bares, restaurantes y afines, que constatare la presencia de poseedores o consumidores de drogas en su local y no la denuncie inmediatamente a la autoridad competente, será castigado con seis meses a un año de penitenciaría, multa de cien a quinientos salarios mínimos diarios para actividades diversas no especificadas de la Capital y el cierre temporal del local por un máximo de tres meses; que será definitivo en caso de reincidencia.

## CAPITULO VI

### DEL TRAFICO ILICITO Y DELITOS CONEXOS

— 6 —

20

9000152



**Art. 37º** — Toda persona que hubiere instigado o persuadido a otra, o que con engaño, amenaza o violencia lograre la producción o el tráfico ilícitos de las sustancias referidas en el artículo 1º de esta Ley, será castigada con penitenciaría de diez a veinte años. La pena será aumentada, de una tercera parte a la mitad, cuando la víctima fuere menor, pariente del inculpaado dentro del segundo grado, cónyuge del mismo o estuviere en relación de obediencia o de dependencia.

**Art. 38º** — El que de cualquier forma preconizare o difundiere el uso de sustancias a que se refiere esta Ley, será castigado con penitenciaría de tres a seis años.

**Art. 39º** — El Funcionario Público, Militar o Policial que prevaleido de su investidura, o con su complicidad o encubrimiento, cometiere cualquiera de los delitos previstos en esta Ley, sufrirá la pena máxima correspondiente al grado de su participación.

**Art. 40º** — El funcionario encargado de la prevención de los delitos previstos en esta Ley, que omitiere tomar las providencias necesarias para evitar la comisión de dichos delitos o su castigo, sufrirá la pena de dos a seis años de penitenciaría.

**Art. 41º** — El que perpetrare delito para procurar o forzar la libertad de una persona recluida por alguno de los delitos previstos en esta Ley, será castigado con la pena máxima correspondiente a la infracción cometida. En el caso de haber logrado la libertad del recluso, se le impondrá el doble de la pena correspondiente a la infracción cometida.

**Art. 42º** — Los que formen parte de asociaciones u organizaciones constituidas con el objeto de perpetrar cualquiera de los delitos previstos en esta Ley, serán castigados, por ese solo hecho, con penitenciaría de cinco a quince años. El jefe o promotor de la asociación u organización sufrirá el doble de la pena.

**Art. 43º** — Las penas previstas en esta Ley serán disminuidas a la quinta parte si el procesado, antes de dictarse prisión preventiva, diere información que permita el comiso de cantidades considerables

de sustancias a que se refiere esta Ley o el descubrimiento de organizaciones de traficantes, y a la tercera parte si la información se proporcionare después de dictarse dicho auto, pero antes de la sentencia definitiva.

**Art. 44º** — El que a sabienda comercie, intervenga de alguna manera o se beneficie económicamente, por sí o por interpósita persona, del producto de la comercialización ilícita de las sustancias o materias primas a que se refiere esta Ley, será castigado con penitenciaría de cinco a quince años.

**Art. 45º** — El que a sabiendas detentare a cualquier título, un inmueble donde existiera pista de aterrizaje de aeronaves que no se halla registrada en la Dirección General de Aeronáutica Civil e inscrita en la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR), será castigado con multa de cien a quinientos salarios mínimos diarios para actividades diversas no especificadas de la Capital.

## CAPITULO VII

### DEL PROCEDIMIENTO

**Art. 46º** — El juez de la causa, como medida preventiva urgente, decretará sin más trámites en el auto de instrucción sumarial, la inhibición general de enajenar y gravar bienes del procesado y el embargo de todos sus bienes o dinero depositados en bancos o entidades financieras o en poder de terceros, bajo cualquier título. El Juez podrá disponer el levantamiento parcial de la medida, con intervención del Fiscal, para atender los gastos de subsistencia de su familia.

**Art. 47º** — Los instrumentos, equipos y demás objetos usados en el almacenamiento, conservación, fabricación, elaboración, venta o suministro de las sustancias estupefacientes a que se refiere esta Ley, los medios de transportes utilizados, así como el dinero o cualquier bien proveniente de tales actividades, serán decomisados.

**Art. 48º** — El Juez que tuviere a su cargo la investigación de la causa podrá designar depositario, de cualquier bien a que se refiere

— ■ —

el artículo anterior, a toda persona ajena al proceso que justifique ser propietaria del mismo. La entrega definitiva del bien podrá hacerse inclusive antes de la sentencia.

Art. 49° — El que, por si o por interpósita persona, aparezca como propietario o poseedor de bienes de cualquier naturaleza, adquiridos con el producto de la comercialización ilícita de sustancias estupefacientes o sus materias primas a las que se refiere esta Ley, será inhibido para disponer de dichos bienes. El Juez dictará las medidas necesarias para el aseguramiento de los mismos.

Art. 50° — La persona a que se refiere el artículo anterior, interpósita o no, podrá demostrar durante el proceso que los bienes afectados tienen un origen lícito.

Art. 51° — El allanamiento de domicilio en los delitos previstos por esta Ley podrá practicarse a cualquier hora del día y de la noche, mediante orden expedida por un Juez de Primera Instancia en lo Criminal. La autoridad que hubiese practicado el allanamiento deberá remitir un informe detallado de su actuación, dentro de las veinticuatro horas siguientes, al Juez otorgante de la orden.

Art. 52° — El Juez procederá a la destrucción de las plantaciones o a la incineración de las sustancias y drogas a que se refiere esta Ley, dentro de las cuarenta y ocho horas de haber sido ellas encontradas o decomisadas. La destrucción o incineración deberá efectuarse con la presencia del Juez, el Secretario, el representante del Ministerio Público y un Oficial Superior de la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR), previa constatación de su peso o cantidad y de la calidad de las mismas y una vez que se haya extraído de ellas una cantidad mínima para su agregación al proceso.

Art. 53° — Los bienes decomisados en virtud de esta Ley serán rematados por orden judicial, después de la sentencia definitiva, y su producido, el dinero decomisado y el importe de las multas aplicadas, serán depositados en el Banco Central del Paraguay en una cuenta corriente a la orden de la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR)

Las multas administrativas serán depositadas en el mismo Banco, en una cuenta corriente a la orden del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social.

**Art. 54º** — El extranjero farmacodependiente sin residencia permanente será expulsado del país. Pero si el mismo hubiere cometido otras violaciones de la presente Ley, la expulsión se realizará con posterioridad al cumplimiento de las penas por los delitos cometidos.

El extranjero con residencia permanente, que fuera condenado por alguno de los delitos previstos en esta Ley, sufrirá además, como pena accesoria, la expulsión del país.

**Art. 55º** — La Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR) llevará estadísticas de los procesados, detenidos y condenados por los delitos previstos en esta Ley. A este efecto el juzgado respectivo deberá comunicar a la citada institución todo procesamiento, detención, condena y libertad ordenados en el proceso.

**Art. 56º** — La planilla de antecedentes policiales de un procesado que el juzgado requiera, deberá incluir el informe de la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR).

**Art. 57º** — No se otorgará la excarcelación provisoria a los procesados por los delitos previstos en esta Ley.

#### CAPITULO VIII

##### DE LA DIRECCION NACIONAL DE NARCOTICOS (DINAR)

**Art. 58º** — A los efectos de la aplicación de esta Ley, créase la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR), dependiente del Ministerio del Interior.

**Art. 59º** — Por DINAR se entenderá la Dirección Nacional de Narcóticos, cuyos fines son:

- a) Planificar y ejecutar la lucha contra el tráfico ilícito y el control del consumo de las sustancias a que se refiere esta Ley.
- b) Formar, capacitar y adiestrar a sus funcionarios para la lucha contra el tráfico ilícito y el control del consumo de las sustancias a que se refiere esta Ley y otros delitos afines.
- c) Realizar campañas de información y divulgación públicas sobre los peligros de la farmacodependencia y las graves consecuencias individuales y sociales que ella acarrea.
- d) Colaborar con el Poder Judicial, el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social y otras instituciones nacionales en la coordinación de sus actividades para el mejor cumplimiento de las disposiciones de esta Ley.
- e) Mantener relaciones e intercambio de información con instituciones similares extranjeras o entes internacionales, con fines de coordinación y cooperación y sobre entrega vigilada de sustancias estupefacientes, drogas peligrosas o productos que las contengan.

**Art. 60°** — La Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR) procederá, en cada caso, al análisis químico de las sustancias o productos decomisados en virtud de la aplicación de esta Ley, cuyo resultado constituirá prueba de la calidad de los mismos, debiendo adjuntarse a los demás antecedentes a ser elevados al juzgado.

**Art. 61°** — Las Fuerzas Armadas y Policiales y demás instituciones públicas y privadas informarán a la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR), cuando tuvieren intervención o conocimiento de casos previstos en esta Ley.

**Art. 62°** — El Poder Ejecutivo adoptará las medidas necesarias para la organización y funcionamiento de la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR), con los recursos ordinarios previstos en el Presupuesto General de la Nación.

#### CAPITULO IX

#### DEL CONSEJO NACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA

**FARMACODEPENDENCIA Y RECUPERACION  
DEL FARMACODEPENDIENTE**

**Art. 63º** — Créase el Consejo Nacional de Prevención de la Farmacodependencia y Recuperación del Farmacodependiente, dependiente del Ministerio del Interior, que estará integrado por un Presidente, y por un representante titular y un suplente de los Ministerios del Interior, Educación y Culto, Justicia y Trabajo, Salud Pública y Bienestar Social, de las Fuerzas Armadas de la Nación, de la Universidad Nacional de Asunción y del sector privado.

**Art. 64º** — El Consejo Nacional de Prevención de la Farmacodependencia y Recuperación del Farmacodependiente, que en adelante se denominará "el Consejo", contará con una Secretaría Ejecutiva dependiente de la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR) del Ministerio del Interior.

**Art. 65º** — El Consejo está facultado a requerir colaboración a otros organismos oficiales y privados por el tiempo que considere conveniente y a los fines que determine.

**Art. 66º** — El Presidente y los Miembros del Consejo serán designados por el Poder Ejecutivo.

**Art. 67º** — Para desempeñar el cargo de Presidente se requiere la nacionalidad paraguaya, mayoría de edad, título profesional universitario o su equivalente a ser de reconocida buena conducta y honorabilidad.

**Art. 68º** — El Presidente y los Miembros del Consejo durarán tres años en el ejercicio de sus cargos, pudiendo ser reelegidos.

**Art. 69º** — Son funciones del Consejo:

- a) Elaborar y ejecutar programas relativos a la prevención de la farmacodependencia.
- b) Promover la creación de institutos especiales para el tratamiento y rehabilitación de la salud física, psíquica y social de los farma-

codependientes, supervisando el adecuado funcionamiento de los mismos conforme a sus fines, dictando sus reglamentos e interviniéndolos en casos necesarios.

- c) Promover las reformas legislativas oportunas relativas a la farmacodependencia.
- d) Coordinar, fiscalizar, apoyar y promover, en el campo de su competencia, las gestiones de organismos públicos y privados que asignen importancia a los programas de: educación preventiva en materia relativa al uso indebido de drogas peligrosas y al tráfico ilícito, propendiendo a su inclusión en los programas oficiales de estudio; fomento de las actividades de utilización constructiva del tiempo libre de la población y particularmente de la juventud; tratamiento, rehabilitación y reinserción social de los farmacodependientes; investigación actualizada sobre consumo de drogas en el país y sobre modalidades innovativas de prevención de la farmacodependencia; capacitación del personal profesional y técnico líderes y dirigentes sociales, voluntarios, padres de familia y la población en general; información y educación a través de los medios de comunicación social.
- e) Mantener relaciones de intercambio de experiencia y cooperación recíproca con instituciones similares de otros países y con organismos internacionales competentes en la lucha contra el uso indebido de drogas y en materias relativas al tráfico ilícito, propiciando Convenios, Tratados y Acuerdos.
- f) Promover a nivel nacional campañas de información y educación sobre los riesgos del consumo de sustancias a que se refiere esta Ley y sus consecuencias.
- g) Solicitar la cooperación de otros organismos públicos y privados en cuanto a prestación de servicios de sus funcionarios y uso de oficinas y equipos necesarios para el cumplimiento de sus fines.
- h) Coordinar con los organismos pertinentes la implementación de sistemas de información y estadísticas sobre la materia.
- i) Elaborar la Memoria Anual de sus actividades a través de la Secretaría Ejecutiva para su presentación al Ministerio del Interior.

**Art. 70º** -- Para el cumplimiento de sus fines el consejo establecerá las comisiones técnicas y grupos de trabajos que se estimen necesarios. La participación en las comisiones y grupos podrá ser de representación institucional o a título personal.

**Art. 71º** -- El Consejo podrá recibir donaciones, legados y asistencia técnica y financiera no reembolsables para el cumplimiento de sus fines.

#### **CAPITULO X**

##### **DISPOSICIONES FINALES**

**Art. 72º** -- Las Fuerzas Armadas y Policiales y la Dirección General de Aduanas incluirán entre las materias de estudio de sus respectivas instituciones de enseñanzas, programas de conocimiento, capacitación y entrenamiento sobre la prevención de los delitos a que se refiere esta Ley.

**Art. 73º** -- Cualquier medio de comunicación social que realice publicidad, propaganda o programas que contengan estímulos o mensajes subliminales, auditivos, impresos o audiovisuales que favorezcan el consumo o el tráfico ilícito de sustancias a que se refiere esta Ley, será sancionado con una multa comprendida entre doscientos cincuenta y quinientos salarios mínimos diarios para actividades diversas no especificadas de la Capital y el comiso del material utilizado para la infracción.

La autoridad competente podrá aumentar la multa hasta el doble y aplicar la clausura temporal del medio involucrado por dos meses, en caso de reincidencia.

**Art. 74º** -- El dueño, poseedor, arrendatario o cualquier persona que tuviera en su poder, bajo el título que fuere un inmueble en donde exista una pista de aterrizaje de aeronave, registradas en la Dirección General de Aeronáutica Civil, deberá inscribirse en la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR), dentro del plazo de noventa días, a partir de la promulgación de esta Ley o de su registración en la

— 28 —

28

9000152



Dirección General de Aeronáutica Civil, bajo pena de cien salarios mínimos diarios para actividades diversas no especificadas de la Capital, por cada diez días de atraso en la inscripción en la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR).

**Art. 75°** — La Dirección General de Aeronáutica Civil proporcionará a la DINAR los datos que solicite referentes a pilotos, aeronaves y sus propietarios registrados.

**Art. 76°** — El Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social publicará la posología oficial de las sustancias a que se refiere esta Ley, dentro de los noventa días de la promulgación de la misma y procederá a su actualización en el mes de diciembre de cada año.

**Art. 77°** — Se adoptan en esta Ley todas las definiciones establecidas en la Convención Única sobre Estupefacientes y el Convenio sobre Sustancias Psicotrópicas, referidos en el artículo 1°.

**Art. 78°** — Las inscripciones en el Registro Nacional de Sustancias Estupefacientes y Drogas Peligrosas y en la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR), así como el otorgamiento de la autorización a que se refiere el artículo 3° de esta Ley, serán sin ningún costo.

**Art. 79°** — Las penas previstas en los artículos 4°, 5°, 8°, 12 y 20 de esta Ley, serán aplicadas por el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social; la prevista por el artículo 73 por la Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTELCO) y la que prevé el artículo 45 y 74 por la Dirección Nacional de Narcóticos (DINAR); las demás por el órgano jurisdiccional competente.

**Art. 80°** — El Poder Ejecutivo reglamentará las disposiciones contenidas en esta Ley.

**Art. 81°** — Quedan derogadas la Ley N° 357/72 y las disposiciones legales contrarias a esta Ley.

**Art. 82°** — Incorpórase esta Ley al Código Penal.

Art. 83º — Esta Ley entrará en vigencia a partir de los sesenta días de su promulgación.

Art. 84º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL CONGRESO NACIONAL, A LOS VEINTE Y SIETE DIAS DEL MES DE OCTUBRE DEL AÑO UN MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y OCHO.

Luis Martínez Miltos  
Presidente Cámara de Diputados

Ezequiel González Alsina  
Presidente Cámara de Senadores

Salvador Vera  
Secretario Parlamentario

Carlos María Ocampos Arbo  
Secretario General

Asunción, 22 de Noviembre de 1988

TENGASE POR LEY DE LA REPUBLICA, PUBLIQUESE E INSERTE SE EN EL REGISTRO OFICIAL.

Sabino A. Montanaro  
Ministro del Interior

Presidente de la República  
Gral. de Ejér- Alfredo Stroessner

J. Eugenio Jacquet  
Ministro de Justicia y  
Trabajo

Adán Godoy Giménez  
Ministro de Salud Pública y  
Bienestar Social

— 2 —

30 / 30

9000152

Declaraciones  
Argentina

Declaraciones en La Rioja

## Lestelle: "La Argentina está en la mira del narcotráfico colombiano"

La Rioja (Telam) - El secretario de Estado para la Prevención de la Delincuencia y la Lucha contra el Narcotráfico, Alberto Lestelle, aseguró que los narcotraficantes colombianos "están tanteando la Argentina, porque quieren ingresar e instalarse en nuestro país, al tiempo que logran la connivencia de que pertenecientes al Instituto la "pasa de mano" para quienes negocian con las drogas.

"Quieren venir y radicarse en la Argentina, porque tienen conocimiento de que existen buenas sumas para que se lleguen intermediarios para el procesamiento de la pasta de cocaína, que pueden ser difíciles de ubicar", comentó Lestelle.

El funcionario pronunció estas palabras durante la tarde de ayer en la sala de sesiones de la Casa de Gobierno de La Rioja, al inaugurar dos jornadas de trabajo sobre el tema de la delincuencia y el narcotráfico, con las cuales finalmente hay los encuentros regionales que duran comienzo hasta 45 días.

Al encuentro también asistieron el mandatario de San Juan, Carlos Gómez Centurión, y el gobernador saliente riogüense, Agustín Benjamín de La Vega. El secretario de Estado informó que "Colombia no tiene deuda externa", a la vez que enfatizó: "Es preferible tener deuda externa y vivir con dignidad, y no vivir bajo el sometimiento del narcotráfico".

### Consecuencias de la drogadicción

Resaltó que el delicado tema de la droga a nivel continental comienza "incendiando el uso de narcóticos, luego sigue con la disolución de la familia y la disociación de la sociedad y, por último, puede llegar a hacer perder el estado de derecho de un país, que, crea, puede pasar en cualquier momento en Latinoamérica".

Al referirse a la situación que vive ese país, Lestelle precisó: "Hay una simbiosis entre la guerrilla y el productor de droga ilícita; la guerrilla ocupa los lugares de producción, y el productor le paga y

con ese dinero se provocan atentados, como los registrados hace unos días contra un avión de pasajeros y la central de policía secreta".

### País de tránsito

El funcionario reconoció, además, que la Argentina es un país de tránsito de drogas, "que ingresan por Bolivia, Paraguay y Brasil". Luego afirmó que el plan del gobierno en la materia "contiene una primera etapa destinada a frenar el consumo y aumentar el control del tráfico de sustancias estupefacientes que la segunda etapa estará dirigida a reducir al mínimo o a eliminar todos los flujos".

Lestelle elogió a continuación la acción del presidente Carlos Menem, al subrayar que "está haciendo todos los esfuerzos habidos y por haber, agudizando a los aprehendidos y reclusos, con el único propósito de sacar al país de la peor crisis histórica".

Más adelante, recordó que "hace aproximadamente diez años, la Argentina tenía entre 10 y 12 mil adictos a las drogas, en cambio ahora existen unos 120 mil, que sumados a los alcohólicos superan holgadamente los 200 mil".

Sobre el rendimiento del programa implementado por el gobierno justicialista a partir de julio, Lestelle advirtió: "No se puede hablar de resultados, porque sería irresponsable", y sólo aludó a informar que durante su gestión "se regularizó el país en seis zonas, se consiguió apoyos irrestrictos de los gobiernos provinciales, y a partir de marzo próximo comenzaremos un arduo trabajo mancomunado".

Finalmente, expresó que "los objetivos a cumplir, en un término de 18 meses son: fiscalización de drogas peligrosas, por su potencialidad adictiva, equilibrio entre la oferta y la demanda de la venta de estupefacientes para fines médicos, erradicación del abastecimiento, eliminación o reducción al mínimo del tráfico ilícito transfronterizo".

El secretario de Estado Alberto Lestelle

01/01/1980

11/76  
65 890  
65 592  
2006AS  
20070312

INTERNACIONAL

EL PAIS -- Lunes 8 de Enero de 1990

¿Combatir la Droga Justifica Todo...?

# COLOMBIA: ENTRE EL FLAGELO DE LOS NARCOS Y EL DURO BLOQUEO DE LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON y BOGOTÁ. 7 (SPE). -- Sobre fuentes de AP, ANSA y EFE. -- Mientras el pueblo colombiano se desangra en una terrible guerrilla interna, donde una vez los narcotraficantes ponían en "la calle" el gobierno constitucional del presidente Barco, Estados Unidos (de la mano de un modesto aprendiz de Ronald Reagan) amenaza intervenir otro país de América Latina.

La flota aérea estadounidense se desplazaba hoy hacia aguas internacionales del Caribe con el propósito de interceptar los envíos de drogas desde Colombia a los Estados Unidos.

El portavoz de la Casa Blanca, Martin Fitzwater, confirmó la operación pero dijo que no se han comprometido los planes finales para sus actividades. La intención aparente es actuar en aguas internacionales, pero el periódico Los Angeles Times dice hoy que no es claro aún si se autorizará a la fuerza de trabajo a perseguir a los contrabandistas en aguas y el espacio aéreo colombiano.

La operación de la flota estaba en marcha antes de que el presidente George Bush dispusiera la evacuación del 20 de diciembre a Panamá, pero se ha firmado ya en un nuevo foco de controversia colombiana.

El periódico The New York Times dice en su edición de hoy que funcionarios estadounidenses preparaban anunciar la operación antes de que hubiera trascendido a la prensa y que en estas circunstancias las autoridades colombianas se han negado a recibir una delegación oficial que había ido a explicar la situación.

El Times dice que el gobierno de Bush contra en que el presidente Virgilio Barco aprobará finalmente el bloqueo. El periódico dice que según fuentes oficiales, los colombianos temen que los norteamericanos usen la invasión de Panamá como un pretexto para entrar en otros países.

Las fuentes oficiales norteamericanas insisten en que los informes difundidos inicialmente fueron exagerados durante la impresión de los que los Estados Unidos se proponía un bloqueo de Colombia.

En los días de la declaración de la portavoz asistente de la Casa Blanca, Alice Glen, en las que daban un par de detalles que la flota había partido hacia Colombia.

Lo que se es que la flota va allí, dijo. Sin embargo, Glen dijo más tarde que había cometido un error que la flota simplemente iba a un ejercicio en el Atlántico.

El portavoz John F. Kennedy y el crucero Virgilio Barco, accionado este por energía nuclear, parten de Los Angeles hacia el base de Norfolk. El periódico Los Angeles Times dijo que el Pentágono se apresura a enviar unidades adicionales a las costas caribeñas de Sudamérica.

La falta de precisión, agrega el mismo diario, deja en dudas al gobierno norteamericano intentando

poner en marcha durante la reunión de Bush y los presidentes de Perú, Bolivia y Colombia el 16 de febrero en Cartagena.

La crisis panameña ha tenido ya su impacto sobre la reunión y el presidente peruano Alan García ha dicho que mientras estén las fuerzas norteamericanas en Panamá no podrá reunirse con Bush. Las fuentes norteamericanas han expresado la esperanza de una reconsideración.

El presidente boliviano Jaime Paz Zamora no ha dicho si asistirá, pero sigue pendiente en la OEA por el retiro de las tropas norteamericanas en Panamá.

## NO ACEPTAN INTERVENCIÓN

El gobierno colombiano comunicó oficialmente hoy que no permite ni permitirá a navas de Estados Unidos operar en su mar territorial y que no realizará ni realizará maniobras navales conjuntas con ese país en aguas internacionales.

Fuerzas navales y aéreas intensificaron el patrullaje del mar territorial colombiano al conocerse la presencia de dos navas de guerra de EE UU en aguas internacionales cercanas con el alegado propósito de sumarse a la lucha contra el narcotráfico. Barco dijo hoy que Colombia "no ha participado ni participará en ninguna maniobra conjunta en aguas internacionales del mar Caribe con unidades militares aéreas o navales de los Estados Unidos."

Colombia reaccionó rápida y severamente ante versiones, en los últimos días, que señalaron que EE UU se proponía "bloquear" salida de navas de sus puertos alegando controles antidroga.

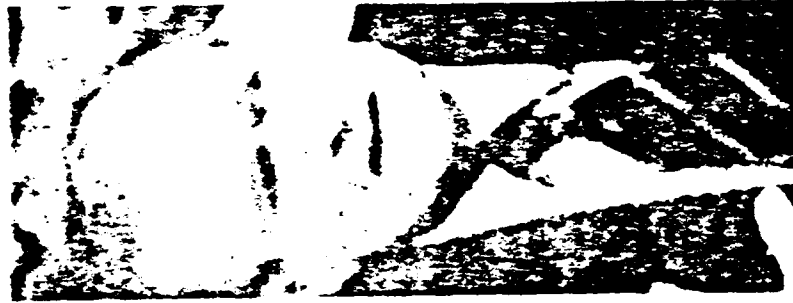
La declaración colombiana se conoció en medio de confusas versiones sobre la verdadera misión que cumplen el portaviones "Kennedy" y la fragata "Virginia" que, de acuerdo con fuentes estadounidenses, ejercerán vigilancia en las aguas internacionales para según Washington, evitar el tráfico de cocaína.

La embajada de EE UU en Colombia llamó solo a "operaciones navales" a las actividades de las navas, y dijo que acciones similares se realizarán en el pasado, pero el gobierno de Barco afirmó hoy que sus fuerzas aéreas navales no participarán ni participarán de esas supuestas "operaciones."

Según un comunicado conocido hoy, Colombia participará en maniobras conjuntas con EE UU y en cuanto al mar territorial, no se ha autorizado ni las autorizara.

Fuentes oficiales dijeron que fuerzas aeronavales colombianas patrullan frecuentemente desde el sábado último, las aguas territoriales de la nación.

La embajada de EE UU en Bogotá dijo por su parte que "las FF AA estadounidenses han llevado a cabo, desde hace algún tiempo, operaciones en alta mar para vigilar y detectar el transporte de narcóticos a los Estados Unidos. Lo que se está contemplando es solamente el aumento de lo que se ha hecho en el pasado."



GEORGE BUSH, ¿Bloqueo a Colombia?



RODRIGUEZ GACHA ¿Que lo sigue?

9000155

## Droga o "Narcos": Bush Plantea un Diálogo con Barco

WASHINGTON, 7 (SPE). -- El presidente de EE UU, George Bush, anunció hoy en Washington que hablará personalmente con su colega colombiano, Virgilio Barco Vargas, sobre el proyecto de operaciones conjuntas de lucha contra el tráfico de drogas.

En una breve declaración a la prensa mientras practicaba deporte cerca del río Potomac en Washington, Bush dijo que "yo mismo trataré el tema en el próximo futuro", cuando se le pregunte sobre la oposición colombiana a la creación de una red naval de control del tráfico de drogas.

Bush dijo que no cree que el Gobierno colombiano mantenga una fuerte oposición al proyecto. La Casa Blanca admitió ayer que el portaviones estadounidense "Kennedy" y la fragata "Virginia" realizan maniobras en aguas internacionales del Atlántico desde el pasado viernes para controlar el tráfico de drogas.

El diario "The New York Times" informó de que la semana pasada el Gobierno de Bogotá se opuso al envío de una misión oficial estadounidense para informar sobre los detalles del proyecto que incluye la instalación de radares en las montañas de los Andes en Colombia, Perú y Bolivia.

El Consejero Nacional de Seguridad, general Brent Scowcroft, dijo a la cadena de televisión "ABC" que "en realidad no comenzaron las conversaciones con Colombia".

0101

TRUCOS  
ARGENTINA

## OPERATIVO VINCULADO AL CASO FONTANA

# Detuvieron a tres traficantes de droga

Durante operativos considerados "vertientes del caso Fontana" fue detenido un hombre al que se acusa de participar en el narcotráfico. Además, la Policía se incautó de cinco kilogramos de cocaína y de varios miles de dólares apócrifos.

El secretario del Juzgado Federal 4, doctor Guillermo Clochot, uno de los responsables de la investigación de las denuncias efectuadas por Marcela Tirabocchi, dijo que se trataba de una derivación de esas diligencias "aunque por el momento no se ha detectado ninguna conexión entre los arrestados y Fontana".

No obstante el secreto sumarial se supo que el ahora procesado sería proveedor de Cristian Nacht, arrestado la semana pasada y, también, acusado de distribuir estupefacientes. Como se informó, a pesar de la negativa de este, se cree que Nacht está vinculado con Elena Garabotto en cuyo domicilio la Policía encontró una pequeña cantidad de cocaína.

Garabotto negó —al igual que Nacht— conocer a Fontana. Pero en una agenda del locutor estaba anotada la fecha de cumpleaños de la mujer.

En cuanto al procedimiento de ayer, ocurrió en Bahías 2548, primer piso "B". Desde hace meses vivía allí el boliviano Miguel Ortiz, de 25 años. Este había sido detenido el jueves cuando, en Cabello

y Baires, realizaba una transacción por medio kilograma de cocaína.

De la revisión del inmueble participó un ovejero alemán adiestrado para detectar drogas. Trascendió que junto con Ortiz fueron detenidos otro boliviano y dos mujeres, una de ellas novia del nombrado.

La causa está a cargo, durante la feria judicial, del doctor Martín Irujo. En febrero volverá a manos de la jueza Amelia Berrón de Vidal.

### ♦ Medio centenar de detenidos

La Policía detuvo a 50 personas, 48 mayores y 11 menores, cuando irrumpió en viviendas y comercios de los barrios metropolitanos de Mataderos, Flores y Villa Urquiza. También se decomisaron 500 gramos de cocaína, 200 cigarrillos de marihuana y 200 envoltorios de los conocidos como "ravigeros".

Se informó que 15 comisiones policiales allanaron fincas de los complejos habitacionales Mariano Castex, de Alvarez y Varela y De las Fuentes, ubicado en Roca y Mariano Acosta. Además, se detectaron infracciones a la ley antidrogas en locales ballables y confiterías de Villa Urquiza.

Mientras los mayores fueron procesados de acuerdo con lo dispuesto por la ley



Efectivos de la Policía Federal decomisan la cocina hallada en la vivienda. Entre los detenidos, y el procedimiento estaba vinculado a la investigación del caso Fontana.

23.737, los 11 menores han sido devueltos a sus padres.

### ♦ En Mataderos

Personal de Gendarmería Nacional se incautó de ocho kilogramos de marihuana abandonados por quienes trataban de introducirla desde Paraguay y se dieron a la fuga al advertir la presencia de las autoridades.

Esto ocurrió cuando efectivos del destacamento con jurisdicción en San Ignacio, a 60 kilómetros de Posadas, intentaron arrestar a tres individuos que a pesar de los esfuerzos lograron escapar.

Sin embargo se desprendieron de 1-

marihuana. La droga fue entregada al juez federal.

### ♦ En Mar del Plata

Un comerciante de Mar del Plata sorprendido cuando vendía drogas en el sector céntrico de esa ciudad. Él dedicaba a distribuir la droga en Casino, le fueron secuestrados "ravigeros" y gran cantidad de dólares.

La División Antidrogas de la General de Inspección del Ministerio de Justicia y del Poder Judicial, dijo a conocer la identidad del sujeto. Solo se supo que su nombre era de "Pocho".

9000

11176  
65893  
65592.  
13065  
11374

M. D. N.  
D. G. I. D.  
DPTO. II  
081200ENE90

RESUMEN DE PRENSA

ASUNTO: PLAN ANTIDROGA DEL PRESIDENTE BUSH.

TEXTO:

10/01/90

-Los EE.UU. se proponen instalar en unas dos semanas un portaaviones y otras 4 unidades navales en el Caribe, a unos 160 kms. de las costas colombianas, con el fin de frenar el tráfico de cocaína a través del control del tráfico que sale de COLOMBIA.

9000195

LA PRENSA  
2/8/90

El tema será tratado por Menem y Bush

## Aseguran que narcotraficantes colombianos operan en el país

El secretario de Prevención de la Delincuencia y lucha contra el narcotráfico, Alberto Lestelle, aseguró que organizaciones colombianas que trafican estupefacientes operan en la Argentina y reveló que existen 15 personas de esa nacionalidad detenidas en el país por su vinculación con los carteles de Medellín y Cali.

El funcionario afirmó además que el presidente norteamericano George Bush, durante su visita en septiembre, analizará con el primer mandatario argentino Carlos Menem las medidas que se instrumentarán para impedir el lavado de dinero proveniente de las actividades del narcotráfico.

Al conmemorar el primer aniversario de la creación de esa secretaría, Lestelle, reiteró su apoyo a la decisión presidencial de incluir los delitos vinculados al narcotráfico seguidos de muerte dentro de los hechos punibles con la pena de muerte, en el proyecto que impulsa el Poder Ejecutivo para introducir modificaciones en el Código Penal.

### Apoyo a la pena de muerte

Según el titular de la Secretaría de Prevención de la Delincuencia, la intención de aplicar la pena capital a los narcotraficantes "tiene el apoyo del 70 por ciento de la población", añadió que esos datos fueron recabados en el verano durante la encuesta realizada en el denominado operativo "sol sin drogas".

En el informe ofrecido como balance de gestión por parte del funcionario afirmó que el consumo de cocaína en el país alcanza a "7 toneladas y media anuales, que representan alrededor de mil millones de dólares" y añadió que las estimaciones oficiales establecen que "alrededor de 12.000 kilos de esa droga transitan por el país" en el mismo período.

Lestelle, ofreció además un detalle de las personas detenidas el año pasado en la Argentina, que tendrían directas vinculaciones con los carteles Cali y Medellín provenientes de distintos países latinoamericanos entre ellos 15 colombianos.

La nómina se conforma de la siguiente manera: Bolivianos, 182 (115 hombres y 67 mujeres); para-

guayos 42 (36 hombres y 6 mujeres), chilenos 84 (73 varones y 11 mujeres); brasileños 7 (5 hombres y 2 mujeres) y 173 uruguayos (115 hombres y 58 mujeres).

### Visita de Bush

Respecto de la visita que realizará el presidente de los Estados Unidos, George Bush, en septiembre a la Argentina anticipó que si bien no está definida la agenda, los temas referidos al narcotráfico serán analizados por los jefes de Estado, así como también "los mecanismos que se instrumentarán para evitar el lavado de dinero", provenientes de las actividades ilícitas.

En ese sentido, aseguró que existen informaciones respecto de que los carteles colombianos estarían trasladando sus bases hacia Bolivia y que por lo tanto ello tendría una importante repercusión en la Argentina "tanto en el tráfico como en el consumo de droga".

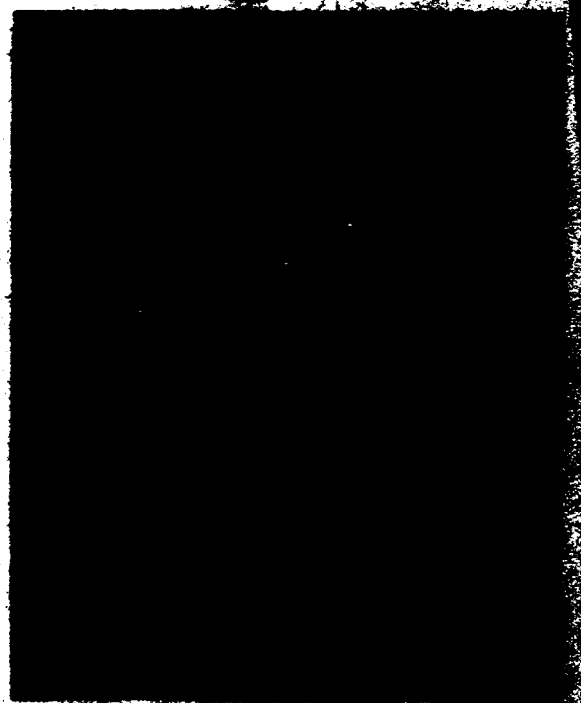
Con relación a este punto aseguró que se estaría analizando acciones en conjunto con los países limítrofes y que contarían con la participación de los militares de los respectivos países "para derrotar el tráfico continuo que existen en las fronteras", que incluye además el contrabando de automóviles.

"No vamos a tener ningún problema en solicitar a cualquier país del continente el asesoramiento y el apoyo técnico para combatir este tipo de delito", expresó Lestelle, al tiempo que añadió que incluye a "las Fuerzas Armadas norteamericanas".

### Participación militar

En ese sentido recordó también que el gobierno solicitará la participación de los militares "en tareas de apoyo logístico y de inteligencia, en los casos que el presidente lo considere necesario", al tiempo que reveló que se detectarán numerosas pistas clandestinas en el interior del país que podrían ser utilizadas por los narcotraficantes.

Añadió además que se constituyó una comisión para analizar todas las medidas necesarias en el marco de las resoluciones establecidas por la



Alberto Lestelle

Organización de los Estados Americanos (OEA) respecto a las acciones de combate al narcotráfico que se instrumentan en los países latinoamericanos, dinero producido por el tráfico de drogas.

"Vamos a tener todos los recursos que el país no se quepa para combatir este delito", para la cual están a disposición de todos los recursos de la nación, los alcances por la aplicación de la ley y los ilícitos derivados del narcotráfico.

1136  
15035  
11230  
11101  
11226  
11422  
65690  
11101

9000204

11176  
65890  
11230  
11365

M. D. N.  
D. G. I. D.  
DPTO. II  
121200ENE90

RESUMEN DE PRENSA

ASUNTO: SITUACION DEL NARCOTRAFICO EN LOS EE.UU.

TEXTO:

12/12/89

-El Pte. BUSH reconoció en una carta dirigida al Pte. ALAN GARCIA, que EE.UU. es el principal consumidor mundial de cocaína.

9000205



06DS 136  
BOLIVIA 842

SI

S/F

AMERICA LATINA PONE EN PELIGRO LA GUERRA  
El plan es...

ENTRADO	
CRUZ-DO	1

11515  
11126  
11324  
11005  
10043  
66817  
65592  
65890  
11511

01.01

90002064

CUADERNOS DEL

# tercer mundo

11170  
65592  
11134  
11349  
11365  
ECONOMIA

*La ayuda que reciben  
Polonia y Hungría  
era para el Sur*

Diciembre 1989 • URUGUAY NS 800, ARGENTINA • AÑO XII • Nº 123 ISSN: 0797-0552



# DROGAS



## LA OFENSIVA DE LA MAFIA COLOMBIANA

01-17

no Tono 9000 207  
S 9000207



# La guerra contra el narcotráfico

El asesinato del joven dirigente del Partido Liberal Luis Carlos Galán fue la gota que rebasó la tolerancia de los colombianos, anonadados frente a la guerra desatada por la alianza criminal del narcotráfico y los grupos paramilitares de extrema derecha

Guillermo Segovia Mora

Cuando Luis Carlos Galán asumió la bandera del combate a la mafia de las drogas como uno de los puntos claves de su campaña electoral, sabía que podía acabar acorralado a balazos, como efectivamente ocurrió cuando cayó abatido por "el carlos", el pasado 18 de agosto, mientras dirigía un discurso a sus simpatizantes en un poblado al sur de Bogotá.

Tras una década de disidencias

con la jerarquía del Partido Liberal, Galán participaba de la campaña interna, disputando la designación del candidato de su partido a la presidencia de la república.

Contaba a su favor con una larga trayectoria personal y un programa para superar el clientelismo y democratizar las instituciones políticas de Colombia. Su firme posición en la lucha contra la corrupción y en favor del diálogo para solucionar el conflicto político interno, le sirvió de base para negociar su reincorporación a las filas del partido, mediante acuerdos que obligaban a

una consulta electoral entre los afiliados, para elegir el candidato del Partido Liberal en las próximas elecciones presidenciales. Encabezando la lucha contra los traficantes de cocaína, Galán se convirtió en el favorito para ganar las internas, con grandes posibilidades de ser electo presidente.

La ofensiva gubernamental— La muerte de Galán fue el más grave episodio de una serie de acciones criminales de la mafia contra el gobierno. Los miembros del Poder Judicial, algunos integrantes del



Pelotas militares patrullan las afueras de la ciudad de Medellín en busca de sospechosos de pertenecer a los carteles de la droga

A - tercer mundo

04

9000207



Ejército, la policía y otros sectores que han golpeado los intereses económicos del tráfico de drogas, o sostenido una posición adversa a sus actividades, cayeron bajo la mira de sus asesinos a sueldo. Apenas unas horas antes del atentado contra Galán, había sido acorralado en Medellín el coronel de la policía, Waldemar Quintero, otro tenaz luchador contra la mafia.

En la misma semana fue muerto en Bogotá, el magistrado Carlos Valencia, que entendía en un proceso contra los jefes del narcotráfico, o contra el asesinato del presidente de la Alianza de Izquierda, Unión Patriótica, Jaime Pardo Leal, en 1987.

Minutos después del atentado contra Galán, el presidente Virgilio Barco se dirigió al país por radio televisión. El jefe del gobierno anunció drásticas medidas contra el narcotráfico, acompañado de todos sus ministros. Entre ellas, la decisión de extraditar por simple vía administrativa a todas las personas comprometidas en el tráfico de drogas que sean requeridas por Estados Unidos.

Los bienes muebles e inmuebles, de todos los que están vinculados directa o indirectamente con esa actividad, serán confiscados y trasladados a entidades públicas, cuando los propietarios no demuestren su legítima procedencia. Las inmensas propiedades rurales de los narcotraficantes serán adjudicadas a los campesinos, para reforzar la Reforma Agraria. Penas de prisión de cinco a diez años serán aplicables contra quienes actúen como testafieros. Los sospechosos podrán ser incomunicados hasta siete días. Como parte del fortalecimiento del sistema judicial se suspendieron los jurados de conciencia, para evitar que continúe el amedrentamiento que sufren sus integrantes, todos jueces legos.

Las fuerzas armadas intensificaron rápidamente sus acciones. Ha comenzado de setiembre habían sido ocupadas decenas de propiedades de los traficantes; se confiscaron un millar de armas, 1.200 vehículos, un centenar de aviones, 20 helicópteros, 50 yates, 15 mil kilos



Tras el asesinato de Galán (izq.) Barco lanzó una ofensiva contra el narcotráfico

jaba su emporio económico— fueron señaladas también como un golpe importante asediado contra los jefes del cartel de Medellín. El imperio confiscado comprende propiedades, rurales y urbanas, centros nocturnos, radiodifusoras, pasajes de varios jugadores profesionales de fútbol, carros lujosos y cuantiosos depósitos bancarios.

Similares resultados arrojaron las acciones contra Pablo Escobar Gaviria, la familia Ochoa y otros miembros del cartel de Medellín en Antioquia y el Magdalena Medio y contra miembros del cartel de Cali en el Valle del Cauca. Luego de su captura en Medellín, fue extraditado Eduardo Martínez, jefe de Finanzas



Valor de los candidatos asesinados: repudio a la violencia de los "capos" de la mafia

tercer mundo - 9

05

9000207

de Pablo Escobar y se esperan más decisiones de este tipo.

**Contraofensiva terrorista.** Aparentemente, la rápida reacción del gobierno tomó de sorpresa a los capos, acostumbrados a la complicidad de las fuerzas armadas y los organismos de seguridad, que les aseguraba su impunidad. Esa complicidad ha obligado al gobierno a continuos cambios de mandos y al pase a retiro de 2.700 oficiales.

Pero esta vez la reacción gubernamental fue cruenta y como los traficantes no se quedaron atrás, Medellín se convirtió en un escenario de guerra: los atentados terroristas contra sedes políticas, entidades privadas y públicas, instalación

nes de seguridad y propiedades particulares, son constantes, aún después de imponerse el toque de queda.

En Bogotá, el 2 de septiembre, un auto-bomba destruyó parcialmente las instalaciones del prestigioso diario liberal *El Espectador* y también edificaciones cercanas, dejando un saldo de 70 heridos.

Los narcotraficantes continúan su política de sembrar miedo en la población para contener los operativos en su contra y presionar al gobierno a escuchar las propuestas de diálogo que han formulado. Esa posibilidad recibió un rotundo rechazo de la opinión pública aunque algunos dirigentes políticos consideran que, tarde o temprano, la na-

## Alianza de militares y traficantes

Una estrategia de largo alcance, implementada por los traficantes de cocaína junto a sectores de fuerzas armadas y extremistas de derecha, tiene como objetivo el aniquilamiento del movimiento popular. La alianza se propone lograr el control geopolítico del centro del país y asesinar a los líderes democráticos y a todos aquellos que se opongan a los intereses del tráfico de drogas y a la consolidación del frente político-militar entre uniformados, mafiosos y militantes de ultraderecha.

La información fue denunciada por el Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), de Colombia, corroborando, en parte, viejas denuncias de los organismos de defensa de los derechos humanos.

Desde 1985, la convergencia de sus intereses permitió la formación de una alianza narco-paramilitar, como la denominó el jefe del DAS, general Miguel Maza, luego de salir ileso de un atentado. El grupo convirtió la región del Magdalena Medio, tradicional zona de operaciones de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), en un bastión anticomunista. A través de una organización ficticia, llamada Asociación de Ganaderos del Magdalena Medio (ACDEGAM), la mafia financió obras sociales para ganarse a la población y formó grupos de "autodefensa". El pago de sicarios y el funcionamiento de escuelas de adiestramiento con instructores extranjeros completaron la estrategia que la alianza utilizó en esa región.

El grupo creó una estructura que le permitió interconectar distintos puntos del país y desplazar hacia ellos a grupos de asesinos, que cuentan con la colaboración de unidades militares y ya han ejecutado numerosos homicidios y masacres en lo que se co-

gobierno va a ser la forma de parar un enfrentamiento extenuante y sin final cercano.

**Diálogo imposible.** La mayor parte de la opinión pública colombiana considera moralmente inaceptable el diálogo con los responsables del asesinato de un Ministro de Justicia, un Procurador General, un Gobernador y cerca de 40 miembros del Poder Judicial.

El director del diario *El Espectador* y más de 30 periodistas, decenas de agentes de seguridad, centenares de dirigentes políticos, militantes de izquierda y de otras organizaciones populares han sido asesinados por los traficantes de cocaína. Y no sólo eso, los mafiosos

son responsables por haber sembrado la corrupción en el Estado y la sociedad e intentan hacerse del poder blandiendo una ideología fascista, aliados con algunos sectores de las fuerzas armadas y terratenientes de extrema derecha.

Pero también hay voces muy destacadas que, desde una posición aparentemente pragmática, advierten que la situación tendrá que desembocar en un diálogo para evitar la diáspora del país. Los menos, aunque rechazan el diálogo, consideran la legalización del tráfico y del consumo como la única forma de acabar con la guerra desatada por la mafia y la raíz de su negocio: la alta rentabilidad debido a su carácter clandestino.

**La ayuda norteamericana.** El asesinato de Galán y las medidas emprendidas por Barco han conllevado profusas declaraciones de respaldo a gobiernos, medios de comunicación y entidades de todo el mundo. La Casa Blanca ofreció a Colombia ayuda inmediata por 65 millones de dólares, traducida en la entrega de ocho aviones Caza CA-37, dos F-130B, de carga; chalecos antibalas; jeeps; camiones; equipos de comunicaciones; armas y otros elementos. A esto se suma la posterior respuesta a una solicitud de 19 millones de dólares hecha por la ex ministra de Justicia Mónica Reiff, en Washington, para la protección personal de los jueces.

Junto con su ayuda material y económica, Estados Unidos anunció el envío de 50 a 100 asesores militares, 10 de los cuales ya están en el país. El gobierno y los altos mandos han descartado enfáticamente la posibilidad de recibir contingentes militares extranjeros. Virgilio Barco reiteró la capacidad de las fuerzas armadas colombianas para enfrentar a los traficantes de cocaína y a los traficantes de militares norteamericanos tiene un mero carácter de asesoría. No obstante, para publicaciones como *The New York Times* y analistas colombianos, la situación podría llegar a asimilarse a lo sucedido en Vietnam, con el riesgo de un mayor

compromiso norteamericano en la lucha contrainsurgente.

Si bien los anuncios de la nueva política antidrogas de la administración Bush, de mayor control interno, fueron recibidos positivamente, el gobierno de Barco insistió al de Estados Unidos en la necesidad de retomar el pacto mundial cafetero, cuya ruptura a pedido de Washington y sus aliados le significará a Colombia, durante este año, una reducción de US\$ 500 millones en sus ingresos.

Por otro lado, el mandatario colombiano, como otros de la región, ha reiterado en distintos foros la necesidad de mayor solidaridad en la lucha contra el narcotráfico. El gobierno reclama también una



La llegada a Bogotá del material de EEUU para reprimir a la mafia provocó entusiasta

reacción más decidida de los países consumidores, para controlar la demanda y el control del comercio de sustancias para el procesamiento de las drogas. El combate al "lavado" de dólares en el sistema financiero internacional fue otro de los puntos reclamados por el presidente a la comunidad internacional, así como la celebración de acuerdos multinacionales eficaces para combatir este flagelo y una mayor justicia en las relaciones económicas internacionales.

Assumir los costos de la guerra. El gobierno cuenta con un respaldo generalizado de los colombianos en su cruzada contra los narcotraficantes.

cantes. Pero el ciudadano común e incluso muchos dirigentes políticos, consideran que Estados Unidos y Europa están sacando bruto de esta lucha. Mientras Colombia pone los muertos y el costo social, en esos países, sin dificultad alguna dada la dimensión del consumo, se quedan las jugosas cifras del narcotráfico, calculadas en 300 mil millones de dólares anuales, de los cuales apenas 1% ingresa a Colombia.

Pero a diferencia de situaciones anteriores, en las que los impetus iniciales de las acciones contra los capos cedieron paulatinamente y estos volvieron a actuar a sus anchas, la campaña frontal que ahora emprendió el gobierno parece reflejar una decidida voluntad de lle-

var la lucha hasta el final. Se teme por la estabilidad institucional de Colombia debido al accionar del narcotráfico, en alianza con los paramilitares.

Así lo demuestra, incluso, una intensa e impactante campaña de televisión. Los mensajes del video tape oficial llaman a la unidad nacional contra el crimen y ofrecen recompensas de 250 mil dólares a quien entregue información que lleve a la captura de Pablo Escobar Gaviria o Gonzalo Rodríguez Gacha. Barco es consciente de los costos. Por eso ha advertido a los colombianos que "debemos estar preparados para soportar más sufrimiento y dolor".

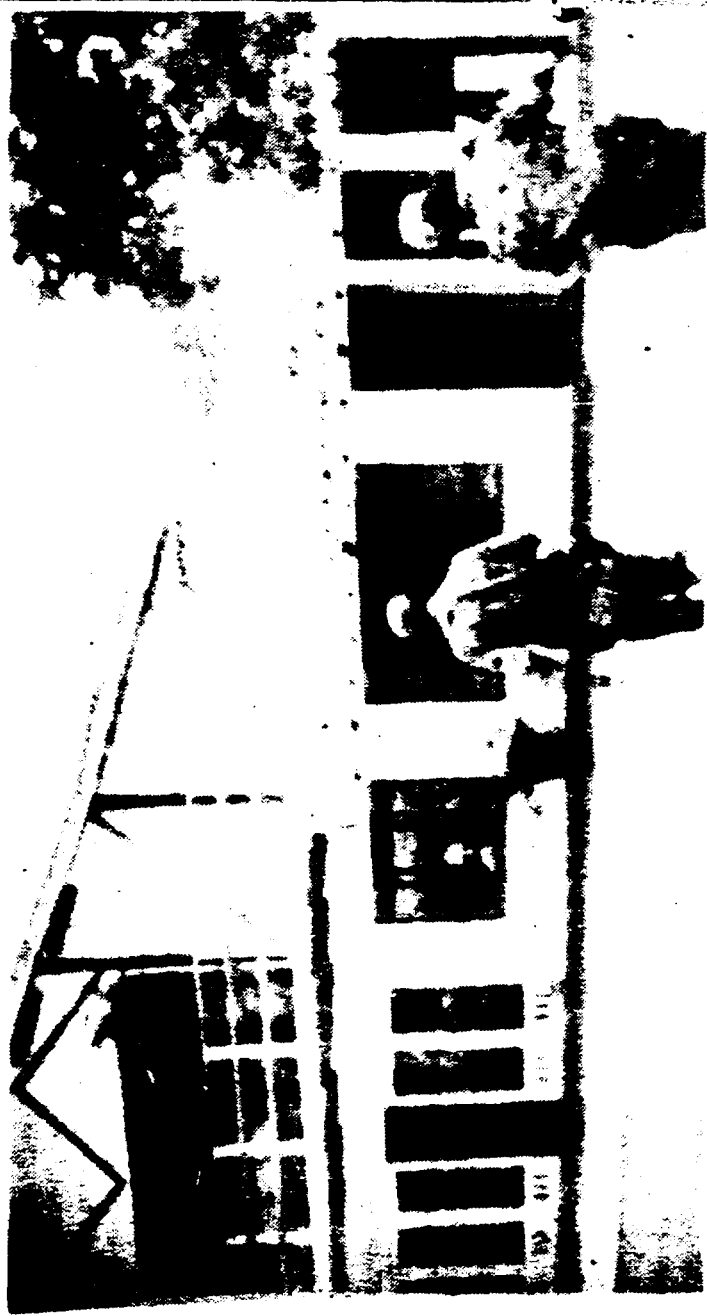
temer mundo - 11

504p

9000207

9000207





## La mafia dicta las reglas del juego

Con una estrategia de corrupción de autoridades y asesinato de adversarios, los jefes del narcotráfico organizan una "corporación" que disputa un lugar entre las más importantes del mundo

José Louzeiro

**H**asta comienzos de la década de los 70, las autoridades norteamericanas responsables de los servicios de información —concentradas principalmente en la CIA y el FBI— vivieron momentos de

relativa tranquilidad, tratando en general con enemigos externos: espías, organizaciones terroristas y, ocasionalmente, mafiosos empaquetados con la vieja camorra italiana. Pero desde 1980 el comercio de la droga registró un crecimiento tan desmesurado, que los gobiernos de Ronald Reagan y ahora el de George Bush debieron multiplicar sus

El ejército confió la lucha hacienda Albania, de Rodríguez Gacha y otros 200 reclusos de los "cepos" colombianos

esfuerzos para enfrentar un nuevo tipo de guerra: contra los traficantes de cocaína.

Existen actualmente en Estados Unidos cerca de 23 millones de consumidores de drogas y hacia ese país converge 60% de toda la producción de los dos carteles colombianos: el de Medellín y el de Cali. Los norteamericanos saben que los

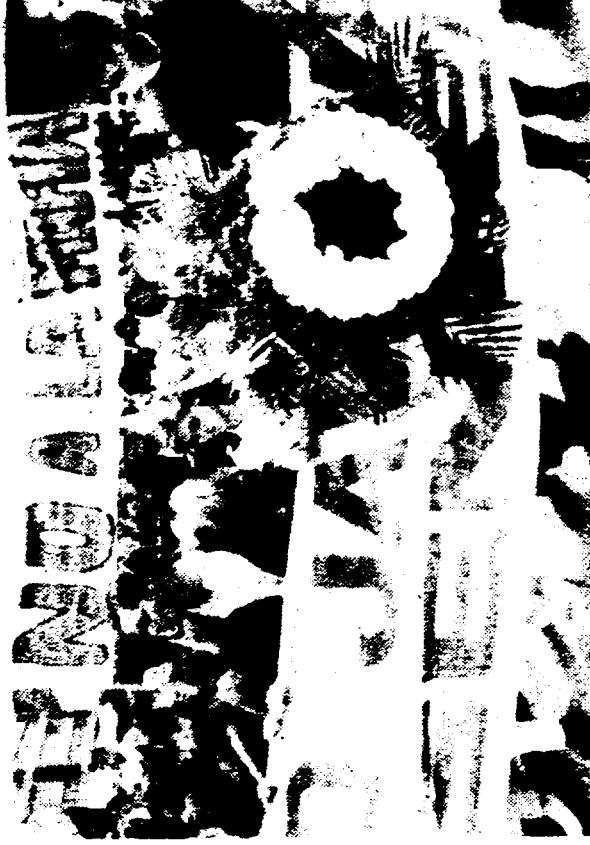


negocios de los narcotraficantes crecen a un ritmo de 27% al año, a pesar de toda la represión que llevan adelante el ejército y la policía de Colombia.

El año pasado, la revista norteamericana *Fortune* informó que el colombiano José Gonzalo Rodríguez Gacha, el mexicano, uno de los capos de Medellín, movió más de 10 mil millones de dólares por año, lo que ubicaba a la "empresa de estupefacientes" entre las 50 más grandes corporaciones del mundo. El Premio Nobel de la Paz argentino, Adolfo Pérez Esquivel, alertó sobre ese fenómeno y dijo que la droga "es la peor amenaza potencial a la estabilidad democrática de América Latina que ha surgido en los últimos años", después de admitir que en países como Colombia, Perú y Bolivia, "ya no es una exageración hablar de la existencia de un Estado paralelo".

La primera demostración sorprendente del poder de los capos de la cocaína se produjo en 1982, cuando el traficante Roberto Suárez —hoy preso— se ofreció para pagar la deuda externa de Bolivia, su país, calculada en esa época en 4 mil millones de dólares, a cambio de una amnistía general y de la derogación de la ley de extradición de traficantes, que se encontraba entonces en vigencia. En 1988, el cartel de Medellín formuló otra oferta parecida: 11 mil millones de dólares, a cambio de una amnistía general y el fin de la extradición de los mafiosos.

Los dos ofrecimientos fueron rechazados en nombre de la moral pública, pero el senador peruano Javier Silva Ruete, del partido gobernante (aprista), advirtió que "propuestas como esas pueden convertirse en virtualmente irresistibles, si la crisis de América Latina continúa empeorando". En La Paz, el subsecretario de Estado para la Defensa Social, Jorge Alderete, reconoció que no puede tener confianza en la mayoría de sus asesores ni en los encargados de la represión al tráfico de drogas ni mucho menos en la Justicia boliviana. Alderete agregó que la corrupción



La sociedad se moviliza contra la violencia de la mafia después de la muerte de Galán

existente dentro del aparato policial y judicial de su país hizo que en los últimos 12 meses sólo fueran capturados 8 de las 50 mil toneladas anuales de pasta de coca que se producen en el país.

Todo comenzó con la marihuana. A principios de la década de los 60, en la ciudad de Barranquilla, en Colombia, se produjo un boom económico originado en el cultivo y exportación de marihuana prensada hacia diversas regiones del mundo, especialmente hacia Estados Unidos. Al frente de los negocios estaba el ex contrabandista de whisky y cigarrillos, Lucho Benavente, que se enriqueció de la noche a la mañana y se convirtió rápidamente en el *padrino* de todos los pobres de la región.

La ciudad prosperó. Se multiplicaban los negocios, se construían nuevos edificios, los desempleados conseguían trabajo, los campesinos se dedicaban con ahínco a la plantación de la yerba. De cada hectárea plantada con marihuana se obtenían tres veces el rendimiento de una hectárea de maíz o girasol. Benavente se convirtió así en el primer capo de la historia del crimen en Colombia.

En la localidad de La Guajira se ampliaban las plantaciones y fueron

construidas pistas de aterrizaje clandestinas. Cuando las autoridades quisieron reaccionar, ya era tarde. La mafia de Benavente se había apoderado de la ciudad y establecido complicadas ramificaciones dentro y fuera del país. En un momento dado, el propio Benavente empezó a perder el control de la situación; su grupo se dividió y se subdividió. Ahora las diferencias eran entre los propios marginales. Comenzó la conquista de las plantaciones por la fuerza. Empezaron los asesinatos misteriosos.

Las autoridades policiales de Barranquilla no sabían qué hacer. Pidieron refuerzos a Bogotá, que no siempre podía atenderlos. Los capos eran cada día más numerosos. Se multiplicaban las fortunas personales. Los nuevos ricos no tenían ninguna educación. No tenían nada más que dólares y armas para defender sus negocios. Las contiendas se resolvían a tiros. Las conquistas logradas por los más fuertes se convertían, de hecho, en incuestionables. Algo parecido a lo que puede verse en las películas del *far west* norteamericano. Hombres viviendo en ciudades sin ley, en plena década de 1960.

En 1976, durante el conflicto por el control de una región en la que la marihuana crece más fácilmente,

## SE BUSCAN

PABLO ESCOBAR  
COCAÍNO BARRONATOVERÓNICA RIVERA  
COCAÍNO BARRONATO

## RECOMPENSA

\$ 100'000.000

Lucho Benavente fue asesinado por un "sicario", un pistolero a sueldo. El pueblo pobre de Barranquilla lo lloró. Las autoridades, con miedo de que estallase una guerra entre bandas rivales, pidieron ayuda al departamento de estupefacientes de Estados Unidos, el National Narcotics Intelligence Consumers Committee (NNICC) y a la Drug Enforcement Administration (DEA).

Fuertemente apoyado por Washington, el gobierno colombiano militarizó La Guajira en 1978. La tesis de los norteamericanos era que la policía local había sido inutilizada por la corrupción y era necesario sustituirla por el ejército. Con los militares en acción empezó una gran operación de quema de las plantaciones de marihuana. Gracias a eso, el consumo se redujo y los negocios perdieron interés. Por esa época, también los norteamericanos comenzaron a plantar la yerba dentro de su territorio, para consumo interno.

A principios de los 80, los capos que quedaron libres trataron de unir sus fuerzas. Entre ellos había dos mujeres: Griselda Blanco de Trujillo, La Medrina, y Verónica Rivera de Vargas, más tarde conocida como La Reina de la Coca. Estaban, además, José Antonio Cabrera Sarmiento, el Pepe; Santiago Ocampo Zalugo, el Crespo y Al-

Presionado por los narcotraficantes, el gobierno transmite por la TV estatal anuncios con recompensas equivalentes a US 250 mil a quien ayude a detener a los mafiosos

Berto Bravo Agudelo, compañero de Griselda, asesinado en 1974. Ese pequeño grupo inició la construcción del cartel de Medellín, el mayor imperio de drogas de todos los tiempos.

"En todo el mundo -afirma la revista norteamericana Fortune- cerca de 500 mil millones de dólares cambian de manos anualmente entre productores, traficantes y consumidores de drogas. Eso es más del doble del valor de todos los billetes de dólar existentes en el planeta y casi 25% más que el presupuesto militar anual de Estados Unidos, la potencia bélica más grande del globo".

Los sicarios de las motos- En un país empobrecido como Colombia, el dinero compra todo. Por eso la

14 - tercer mundo



Verónica Rivera



Carlos Lehder



Jorge Ochoa

Padrino, mostró lo que sería su reacción y la de sus socios: "Los que no quieren mejorar su nivel de vida con nosotros van a tener que comprar pasaje para el infierno".

Los entrenados agentes de la DEA entraron en acción y con ellos comenzaron a operar firme y persistentemente los oficiales del ejército colombiano, principalmente la VII Brigada, con apoyo de sectores de la Fuerza Aérea. Estaba comenzando la guerra contra el narcotráfico.

Presionados interna y exterior-

mente, los capos comenzaron a ser sometidos a procesos judiciales, quedando expuestos al repudio del público y, ¿por qué no admitirlo? los agentes de la DEA no estaban en Colombia para jugar "al policía y el ladrón". En los primeros años de la década de los 80 cayeron dos capos de mucha influencia en el negocio de la cocaína: Gilberto Rodríguez Orejuela, el Jefe de la Familia y Everisto Porras Ardila, seguidos por el gran "lavador" de dinero Hernán Botero Moreno, que cumple 30 años de prisión en Estados Unidos. Quebrados por la violenta represión, algunos traficantes se volvieron delatores y otros simplemente acabaron presos. El cartel de Medellín empezó a acusar los golpes. Pero no se rindió: los capos con más experiencia, entre ellos Juan Blanco, el Coyote, empezaron a trazar una estrategia para enfrentar a la represión del gobierno de Colombia y de la DEA y el NNICC norteamericanos, el equivalente de la CIA en el campo de las drogas.

Los jefes que participaron de la elaboración de ese plan de defensa habían sido: Pablo Escobar, Ochoa Vázquez, Gonzalo Rodríguez Gacha y Juan Blanco. La "estrategia" adoptada era simple. Se trataba de actuar en dos frentes: intensificar la corrupción dentro de Estados Unidos y en el seno del establishment de Colombia, especialmente en las fuerzas armadas y en el Poder Judicial, y neutralizar la acción represiva disminuyendo el miedo, a través de la creación de Escuadrones de la Muerte en todo el país y fuera de Colombia (pues también pasaban a proteger a los proveedores de "materia prima" de Perú y Bolivia). Esos escuadrones adoptaron el nombre cinematográfico de sicarios de las motos aludiendo al hecho que están integrados por asesinos profesionales que se movilizan en motocicletas.

En los últimos diez años, 220 funcionarios del gobierno de Colombia rechazando la plata y acabaron recibiendo el plomo de las ametralladoras de los sicarios de las

motos. Entre ellos, los magistrados del Supremo Tribunal de Medellín, Gustavo Zalugo y Alvaro Medina Uchoa. Paralelamente, los capos empezaron a presionar a sus socios de la mafia de Cali para que actuaran de la misma forma. Ellos sabían que si algunos de los jefes del cartel de Cali caían en manos de la policía, la DEA terminaría por recoger buena información sobre el narcotráfico, no solamente en Colombia sino también en los países "aliados", Perú y Bolivia.

Aún después de comenzar a implementar esa estrategia de ataque frontal, los capos de Medellín sufrieron en 1984 su segunda gran derrota: la primera fue la destrucción de los laboratorios de Transquilandia, ubicados al suroeste del país, que fueron dinamitados por las fuerzas policiales. La segunda ocurrió en las proximidades de la ciudad de Doradal, a 200 kilómetros de Bogotá, cuando la policía y el ejército estaban tratando de localizar a Pablo Emilio Escobar Gaviria y llegaron a la Estancia Jamaica. Allí encontraron un laboratorio enorme y bien montado usado para refinar pasta de coca, una usina generadora de electricidad que suministraba energía para 3 mil casas, y un aeropuerto en construcción, con una pista de 2 kilómetros, capaz de permitir el aterrizaje de un jumbo.

Tres toneladas de cocaína pura y mil barriles de productos químicos, fueron aprehendidos en Doradal. Pero a pesar de los golpes que vieron sufriendo los traficantes, el ingreso de cocaína en territorio norteamericano sigue en aumento.

Los capos ampliaron geográficamente sus actividades: desde hace varios años lanzaron lo que la DEA llama "Operación Haití", donde el gran aliado de los traficantes es el coronel Jean Claude Paul. Esa penetración en Haití demuestra que los narcotraficantes cuentan con buenas cabezas que pueden aconsejarles cual es el mejor camino para las inversiones "seguras". Por el momento, el paraíso de la coca es ese pobre y sufrido país caribeño.

Allí comenzaron a llegar, desde hace un año, más de mil colombianos, todos con cientos de miles de dólares en sus valijas lo que les permitió transformarse rápidamente en dueños de hoteles, bares, prostíbulos, empresas inmobiliarias, pequeñas empresas aéreas y hasta en propietarios de establecimientos de enseñanza.

Según los técnicos de la DEA, Haití es importante para los capos de la droga por su vinculación con Estados Unidos y porque allí van numerosos magnates de vacaciones. Muchos de esos riquísimos hombres de negocios estarían sien-



Cientos kilos de dinamita fueron confiscados el 20 de septiembre en Cali

do "seducidos" por los mafiosos. Es la estrategia de "plata o plomo".

El poder de corrupción de la mafia colombiana quedó en evidencia con el reciente juicio contra uno de los héroes de la revolución cubana, general Arnaldo Ochoa Sánchez y otros altos oficiales del ejército cubano. El propio vocero del Partido Comunista de Cuba, el diario oficial Granma, en editorial de primera plana denunció en julio el gran escándalo que secudió a Le Habana: que el general Arnaldo Ochoa Sánchez y otros seis oficiales del ejército estaban implicados en delitos de corrupción y en el tráfico internacional de cocaína, vinculados al cartel de Medellín. El general Ochoa, que gozaba del título honorífico de Héroe de la Revolución, había desempeñado misiones importantes en el exterior, incluyendo el comando de las fuerzas cubanas en Angola, y había luchado al lado de Fidel Castro en la Sierra Maestra.

Presos, juzgados y condenados a muerte por un Tribunal Militar Especial, Ochoa y sus ex colaboradores

Medidas de seguridad redoblad



16 - tercer mundo

res, el capitán Jorge Martínez, el coronel Antonio de la Guardia y el mayor Amado Patrón, acabaron fusilados por alta traición. Otros 13 oficiales y altos funcionarios del Ministerio del Interior fueron condenados a pesadas penas.

En Washington, el jefe de la DEA, William Bennett, se declaró a favor de aplicar la pena de muerte por decapitación, a los traficantes de drogas en Estados Unidos, tomando el ejemplo de lo que ocurre en Arabia Saudita. El *anti zar de las drogas* como Bennett es conocido, destacó que "si se les preguntase a los norteamericanos qué castigo encontrarían moralmente justificando en el caso de que sorprendieran a alguien vendiendo drogas a sus hijos, la mayoría estaría a favor, no ya de decapitarlos, sino de descuartizarlos".

**Medellín: capital de la droga.**—Son cuatro en realidad los "tres" grandes del cartel de Medellín: Jorge Luis Ochoa Vásquez; Pablo Emilio Escobar Gaviria, José Gonzalo Rodríguez Gacha, cuya foto fue porta-



12

## EL ESPECTADOR

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado en 1895



Uno de los blancos de la mafia: el diario "El Espectador" de Bogotá, que encabezó la "cruzada" contra la mafia. En 1986 fue asesinado su director, Guillermo Cano

bra a actuar con una táctica doble para atravesar el cerco represivo: primero, manda un cargamento de coca "mezclada" por un determinado lugar, destinado a atraer la atención de la policía. Una vez movilizada la policía hacia el lugar "cantamero", el pasa la mercadería "de primera" por otro lado, sin mayores problemas.

El Coyote inventó los kamikazes de la coca. Son "aviones" (traficantes) que se lanzan a la aventura de cruzar las fronteras para ser detenidos. Sus familias reciben altas sumas y cuando son juzgados, donde quiera que sea, disponen de buenos abogados. Una vez liberados, los kamikazes se someten a una cirugía plástica y vuelven a tra-

hajar. Los capos actúan como si estuvieran en Hollywood: invierten muchos dólares para cuidar la escenografía y el maquillaje. El Coyote, considerado el "genio" del cartel, se destaca por las iniciativas más audaces.

El año pasado logró introducir grandes cantidades de cocaína en Estados Unidos a través de petroleros que pasaron por el Canal de Panamá (apoyo del general Manuel Noriega?). La droga—según se piensa—estaba adherida a los costados de las embarcaciones y fue retirada por hombres ranas en Los Angeles (Puerto de San Pedro). Otra característica de este personaje es que contribuyó decisivamente al vaciamiento de otras bandas me-

nores, tanto de Colombia como de Bolivia. Su táctica en esos casos es simple: siempre que algún capo del cartel de Cali esté en Estados Unidos, ocupado en ampliar su mercado, manda denunciarlo a través de llamados anónimos que alertan a la represión. De esa forma, el Coyote trata de desestimar al cartel de Cali, disminuyendo la competencia. Juan Blanco está convencido de que sus socios de Cali no saben negociar y que sólo han logrado poner en peligro el fabuloso negocio de las drogas.

Al comentar la preocupación del Coyote de controlar un mercado en el cual el número de consumidores crece cada día, el senador republicano por el Estado de Texas Thil Gramm afirmó en el Congreso de Estados Unidos: "Aunque utilizáramos todo el poderío del ejército de Estados Unidos exclusivamente para combatir el narcotráfico, lo máximo que conseguiríamos sería, con suerte, que el precio de la cocaína aumente en las calles". Mientras el Senador se sumerge en el pesimismo, el "hombre sin rostro" planea cómo convertir a Medellín en un cartel indestructible.

El cartel de Medellín comenzó a crecer realmente después de 1985. Pero desde 1974 los buenos vientos fueron dejando de soplar a favor de Griselda: ese año su compañero Agudelo fue asesinado. En 1976, le llegó el turno a Lucho Benavente y en 1985, en uno de sus viajes a Estados Unidos, la propia Griselda fue detenida. Ese año, según la DEA norteamericana, los traficantes colombianos mandaron—solamente para Miami—20.054 kilos de cocaína refinada.

El cartel comenzaba a crecer descontroladamente y las autoridades norteamericanas fueron forzadas a estudiar medidas mucho más profundas que las que habían sido utilizadas antes para la erradicación de la marihuana en La Guajira.

**Presencia de la DEA en Brasil.**—Los agentes de la *Drug Enforcement Administration* que están en Brasil hacen bastante tiempo, con visas de "elegados" y nombres supuestos,

tercer mundo - 17

13

9000207

13

9000207



obviamente, no se sorprendieron cuando fue descubierta en Miami una tonelada de cocaína que había sido embarcada en un vuelo de la empresa brasileña de aviación, VARIIG. Saben que eso ocurre todos los días en los aeropuertos norteamericanos. Las empresas son víctimas de la acción de los mafiosos. Lo importante, según la DEA, es que esa operación descubierta denuncia la punta de un iceberg.

Los agentes norteamericanos, igual que muchos policías brasileños, saben que los traficantes, posicionados en Colombia Perú y Bolivia, están transfiriendo sus laboratorios para Brasil, en la región amazónica, donde es más difícil ubicarlos.

Tranquilamente instalados en una oficina de la Embajada de Estados Unidos en Brasilia, los agentes de la DEA revisan los casos más antiguos para orientar la investigación en los descubrimientos recientes. En ese orden de cosas, lo que más llamó la atención de los

norteamericanos fue la operación protagonizada en mayo de este año por el Comisario titular de Estupefacientes, de la Superintendencia de la Policía Federal de San Pablo, Roberto Precioso Jr., llamada Operación Cóndor, que consiguió desbaratar una banda formada por dueños de laboratorios.

En la operación fueron aprehendidos 6 mil barriles de éter y acetona, armas, municiones y doce aviones usados en el transporte de productos químicos, principalmente hacia Mato Grosso. El comisario Roberto Precioso llegó a la conclusión de que el mismo grupo abastecía de éter y acetona a varias refinerías de cocaína ubicadas en distintos puntos de América del Sur. La operación policial dio como resultado la detención de un número considerable de empresarios de la industria farmacéutica que fueron colocados a disposición de la Justicia. Otros 19 implicados (de un total de 43 identificados) son ahora buscados por la policía brasileña, que



El ex alcalde de Medellín Pablo Peláez fue muerto en Medellín el 11 de septiembre

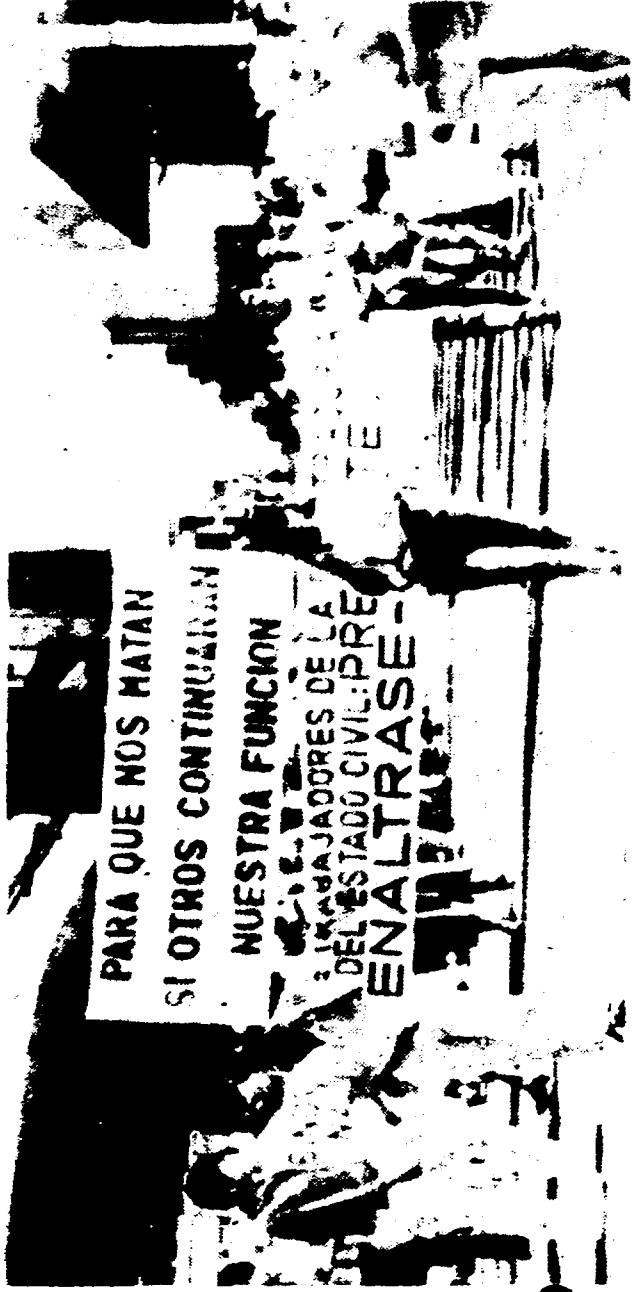
18 - tercer mundo

está especialmente preocupada en que no salgan del país.

Otras declaraciones que llamaron la atención de los agentes de la DEA fueron las del Director de la Policía Federal brasileña, Romeu Tuma. En entrevista a un diario local Tuma citó al presidente norteamericano George Bush, quien dijo recientemente que el consumidor de drogas no puede ser perdonado, porque sus manos están tan sucias de sangre como las del productor y el traficante. "Yo sostengo la misma teoría. No estoy de acuerdo con la descriminalización del consumo porque eso sería un estímulo para los adictos. Los pequeños y medianos traficantes podrían utilizar el argumento de que son simplemente consumidores y nosotros no podríamos probar al eso es verdad o no. Además no existe en Brasil una estructura hospitalaria capaz de posibilitar la internación de todos los adictos. Creo que debe existir un castigo igual al del traficante, pero el adicto debe ser desestimulado. Es importante crear mecanismos de conscientización y prevención para que los traficantes no aumenten su influencia, llegando a nuevos grupos de consumidores. La presión de la demanda es el gran estímulo para el aumento de la producción. Estamos consiguiendo resultados satisfactorios en la represión del tráfico, pero no ocurre lo mismo en relación con el consumo."

Un plan de vanguardia— Mientras Bush piensa en atacar las plantaciones peruanas con herbicidas para exterminar la siembra de coca, Henning Voscherau, alcalde de Hamburgo, en Alemania Federal, presentó en los primeros días de septiembre una propuesta sorprendente: destinar a la compra de drogas —desde las más blandas hasta las más duras, incluyendo la heroína— la cantidad de recursos financieros que sea necesaria. Y distribuirlos gratuitamente entre los adictos.

El alcalde Voscherau afirma que la mafia de los traficantes recibe anualmente 800 mil millones de dólares y no existe forma de com-



PARA QUE NOS MATAN

SI OTROS CONTINUARAN

NUESTRA FUNCION

DE LOS AGUADAJADORES DE LA

DEL ESTADO CIVIL: PRE-

ENALTRASE-

Empleados de la rama judicial colombiana marchan en Medellín en protesta contra los asesinatos de jueces

hacía el no se opte por la legalización. "Es lo más práctico y correcto", señala Voscherau. Su asesor, Hans Bergmann, por otro lado, afirma: "La idea es combatir el tráfico de acuerdo con sus propias leyes, pues el número de adictos en

Alemania ya llegó a 9% de la población y cada vez los consumidores son más jóvenes". Hamburgo, según Bergmann, es una de las ciudades alemanas más afectadas por la droga y, solamente en el primer semestre de este año, 34 jóvenes

fueron encontrados muertos en baños públicos, víctimas de sobredosis.

Las bajas de la guerra— Desde hace diez años, desde que comenzó a intensificarse el conflicto entre los traficantes y las autoridades colombianas, 220 magistrados y un número indeterminado de policías fueron asesinados. Entre ellos, el Ministro de Justicia Rodrigo Lara Bonilla, los jueces de la Corte Suprema de Justicia, Hernando Barquero Borda y Tulio Manuel Castro Gil; el coronel Jaime Ramírez (ex jefe de la sección antinarcóticos de la Policía Nacional de Colombia); Gustavo Saluaga y Alvaro Medina Uchoa, miembros del Tribunal Superior de Medellín.

El 17 de agosto, en la víspera del asesinato del senador Carlos Galán, fue asesinado el coronel Vladimir Franklin Quintero, jefe de la policía de Antioquia. El 11 de septiembre fue asesinado Pablo Peláez González, ex alcalde de Medellín, dirigente del Partido Liberal y probable sucesor de Carlos Galán. La lista continúa abierta...

El Proyecto Huelga puede llevar al gobierno del presidente Bush a un enfrentamiento con los guerrilleros de Sendero Luminoso y del Movimiento Revolucionario Tigrero (MRTA). Las armas químicas serían lanzadas, en principio, en la región de Alto Huilaga, en Perú.

tercer mundo - 19

15

9000207

14

9000207

# La hora de la verdad

En la elección de febrero próximo, Nicaragua se convertirá en el primer país del mundo que contará con la presencia de organizaciones internacionales para supervisar la transparencia de los procedimientos utilizados en la consulta popular

Beatriz Bissio

**D**urante las conmemoraciones de los cien años de la democracia en Costa Rica, el pasado 28 de octubre, el presidente Daniel Ortega de Nicaragua provocó un impacto profundo en los 17 jefes de Estado del continente que lo escuchaban cuando anunció que acabaría con el alto al fuego unilateral que estaba vigente hacia 19 meses. La decisión, según explicó el dirigente sandinista, se hacía necesaria debido al aumento de los ataques terroristas de los contras, que a pesar de los desmentidos, continúan siendo apoyados por Estados Unidos.

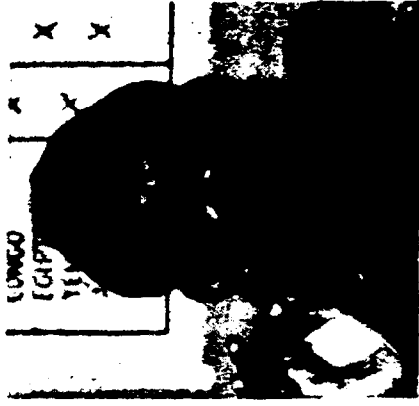
El presidente dijo que en los últimos 19 meses, los contrarrevolucionarios mataron 736 personas y

dejaron 1.156 heridos y 1.481 desaparecidos, entre civiles y militares y que en esas condiciones no tenía sentido mantener una actitud unilateral de alto al fuego. Ortega denunció asimismo que los contras están saboteando las elecciones de febrero de 1990, utilizando para ello los cuatro millones de dólares que reciben mensualmente del gobierno norteamericano bajo el concepto de "ayuda humanitaria". La única forma de evitar el recrudecimiento de la guerra sería, alegó, que Estados Unidos dejara de enviar ese dinero

a los contras y lo entregase a las Naciones Unidas, responsables por la desmovilización y repatriación de los rebeldes antisandinistas, cuyas principales bases están en Honduras. "Ya conversé con el presidente Azcona y él me dijo que no quiere más a los contras en su país, pero que Estados Unidos lo obliga a continuar aceptándolos", agregó Ortega. El presidente consideró que la gota que rebasó el vaso de la paciencia de los sandinistas fue el ataque de la contra el 22 de octubre a una sección de registro electoral, en la cual fueron asesinados 19 civiles que se estaban inscribiendo para votar.

La actitud del presidente Ortega pone en el tapete una cuestión de extrema importancia para América Latina: el hecho que Estados Uni-

En la reunión de San José, Ortega (arriba) anunció que los continuos ataques de la contra lo obligaban a poner fin al alto al fuego



200-18

9000207

## TODO EL AÑO 1988 DE CUADERNOS DEL TERCER MUNDO EN UNA FINA ENCUADERNACIÓN

Una colección imprescindible  
para seguir el acontecer  
mundial N\$ 8.000

### OFERTA ESPECIAL

Suscríbase a Cuadernos del Tercer  
Mundo por 1989  
y lleve todo el '88 encuadernado por  
sólo N\$5.000

AHORÁ  
PLAN DE  
CANJE

#### PLAN DE CANJE:

A pedido de muchos suscriptores, ahora usted puede canjear los Cuadernos del Tercer Mundo de 1988, N° 104 a 113 (10 ejemplares), por un tomo lujosamente encuadernado pagando apenas N\$3.500.

Si le falta algún cuaderno para completar la colección, pagará apenas N\$450, por cada uno, (precio especial para el canje, ya que los números atrasados se venden al precio del ejemplar del mes).

Para Uruguay	
Suscripción por un año (12 números)	N\$ 8.000
Suscripción semestral (6 números)	N\$ 4.500
Suscripción por un año (12 números) a partir de enero de 1989	
y todos los números de 1988 en un tomo encuadernado	N\$ 13.000
Paquete de aguilas: Suscripción anual, tomo 88 y Guía del Tercer Mundo N\$ 20.000 o dos cuotas sin recargo de N\$10.000 o tres cuotas de N\$ 7.500.	
América Latina y Caribe	
Tomo encuadernado 88	US 20
Suscripción por un año (12 números)	US 25
Suscripción semestral (6 números)	US 13
Suscripción anual y tomo 88	US 40
Oferta triple: Guía del Tercer Mundo, Eno.88 y Buzo. anual	US 60
Resto del Mundo	
Tomo encuadernado 88	US 25
Suscripción por un año (12 números)	US 35
Suscripción semestral (6 números)	US 18
Suscripción anual y tomo 88	US 55
Oferta triple: Guía del Tercer Mundo, Eno.88 y Buzo. anual	US 77

Todos los envíos al exterior son por correo aéreo certificado.

Solicite la visita de un representante al 49-61-92 o escribando a Miguel del Corro 1461, Montevideo 11200

17/17

024

Jfo/575

## Por Falsificación de Dólares Investigan a un ex Jefe Tupamaro

Un ex jefe tupamaro (T.M.L.) fue detenido en la víspera por orden del juez César Peral, tras el allanamiento de una vivienda de su propiedad ubicada en la calle Arzani a 100 metros de la Avda. Italia. La detención fue realizada por la policía en la tarde de ayer se produjo luego del allanamiento al taller cuya dirección fue proporcionada por un pistolero argentino apresado por la Policía Federal.

Si bien la información precedente emergió de informes judiciales, nada pudo confirmarse a nivel policial puesto que todos los locales consultados declinaron comunicarse al respecto.

Espero en la tarde cuando se verificó el allanamiento del taller así como la detención de dos personas y, luego se supo, la dirección para la mañana de hoy en la sede judicial, de otras cinco.

El origen del procedimiento proviene de la República Argentina, al igual que las primeras informaciones obtenidas ayer por EL PAÍS. Según los mismos, un pistolero de apellido Fagnano, que al pasado mes tuvo detenido en el curso de un operativo que llevó a la obtención de un lote de dinero, aportó una lista de nombres, los cuales se refieren a falsificadores que eran contactados en Montevideo, aportando además otros datos.

La Policía Federal, ante las anotaciones del sobreviviente, halló la dirección y algunos números telefónicos en los que se ubicaba al "imprentero". Este resultó ser un ex jefe tupamaro que, cuando actuaba en la edición era comandante de una columna radicalizada en grado tal que ya al seguir las instrucciones de la cúpula del movimiento.

Trascendió que en la calle Arzani se incautó moneda norteamericana y otros elementos falsificados, aunque dicho extremo no fue confirmado, pero tampoco desmentido por la policía. Hoy se levantó a cabo una instancia judicial decisiva.

RAMON FERRAS COLLADO  
El país 2/21/89

PARTES POCO LEGIBLES

11126  
10020  
11513  
9000208

7  
136 DRUGS  
662 EUROPE

S/F  
EUROPE

Si

## CEE Busca Eliminar el Lavado de Dinero

BRUSELAS (EAP) — La comisión del Mercado Común dijo hoy que propondrá en breve medidas legislativas para combatir las actividades de lavado de dinero en ese bloque comercial, que proyecta liberar los movimientos de capital a partir del primero de julio al amparo de su plan de crear un mercado único.

El comisionado de competencia de la Comunidad Económica Europea (CEE) Leon Brittan, dijo que propondrá en breve medidas para garantizar que las actividades de lavado de dinero sean configuradas como un delito en toda la comunidad. Brittan no dio detalles, sin embargo.

Queremos que las autoridades nacionales competentes garanticen que las transacciones sospechosas sean identificadas rápidamente, que la cooperación entre las instituciones financieras y las diferentes autoridades policiales y judiciales trabaje eficazmente y que allí donde sea necesario puedan adoptarse medidas conjuntas contra los que se dedican a lavar dinero y contra sus bienes.

En un discurso que pronunció en Londres, una copia del cual fue difundida por la sede de la CEE, Brittan dijo que los bancos europeos no deben ser vistos nunca como lugar seguro para

depositar las ganancias hechas por delincuentes, por terroristas o por aquellos que explotan a los más débiles y vulnerables de nuestra sociedad mediante el tráfico de drogas.

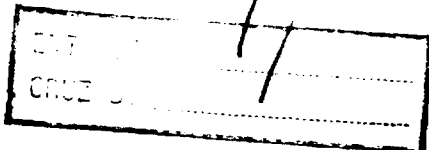
Las autoridades dijeron que, en la actualidad, sólo la mitad de los doce países miembros de la CEE tienen ya leyes específicas para combatir el lavado de dinero o contemplan su introducción.

Brittan dijo que el plan del Mercado Común de liberar los movimientos de capital para el primero de julio, como parte del programa dirigido a implantar un Mercado Único en 1992, podría facilitar el lavado de dinero ganado ilícitamente.

La aplicación progresiva del mercado interno de la comunidad en la esfera de los servicios financieros conlleva una gran responsabilidad en cuanto a garantizar que estas nuevas libertades y oportunidades no puedan ser usadas abusivamente de esta forma, expresó Brittan.

Brittan habló el mismo día en que la comisión especial de drogas de la CEE dijo que su principal objetivo era el de dificultar lo más posible el lavado de dinero, que se hace para disimular el origen de ganancias ilícitas.

Poco legible



11176  
10184  
11227

5  
136  
834  
DROGAS  
AUSTRALIA

S/F

Si

11-1-70 10:00  
• "Securitate" Vendia Droga  
SIDNEY. (ANSA). - La Policía Secreta rumana, la "Securitate", vendia droga en Australia, informo ayer el diario de Melbourne "The Age", citando un informe supersecreto de la Policia Federal australiana. El cotidiano agrega que miembros de la "Securitate" traficaban heroína y mercadería robada.

ENTRADO	✓
CRUZ DO	✓

11-1-76  
10035  
10153  
11514

9000210

5  
136 DROGAS  
894 IRAN

Si

## Irán: 31 narcotraficantes fueron enviados a la horca

NICOSIA, (Reuter, EFE y ANSA). — Irán ejecutó en la horca ayer a 31 narcotraficantes, incluyendo a cuatro afganos y tres mujeres, en las primeras condenas de este tipo divulgadas en lo que va del año, informó "Radio Teherán".

En 1989 fueron colgados más de 900 narcotraficantes.

La radio dijo que los ejecutados fueron colgados en distintas partes del país por haber distribuido cuatro toneladas de narcóticos y propiciado la prostitución.

Veintitrés condenados a muerte fueron enviados a la horca en la ciudad de Karaj, al norte de Teherán.

Los afganos fueron ejecutados luego de haber sido declarados culpables de ingresar drogas a Irán.

Irán, que confiesa oficialmente tener un millón de habitantes adictos, se encuentra en medio de una ruta de contrabando de drogas que va desde Afganistán y Pakistán hacia Occidente.

11-490 50511

ENTRADA	/
CRUZ	/

11136  
~~11136~~  
11233  
10095  
11230  
11226

PROBADO  
MEXICO

BUSCAR  
DE LA  
TIA SE  
HAY

11176 ✓  
11214 ✓  
11238  
11432

11-1-90  
Cayó "Narco" Mexicano  
MEXICO. (ANSA). - Manuel Bracamontes  
Bracamontes, el mexicano considerado uno de los  
principales narcotraficantes por el volumen de stu-  
pefacientes que envió a Estados Unidos en los últi-  
mos 15 años, fue detenido por la Policía Judicial Fe-  
deral, junto a otros siete cómplices suyos.

Hecho

23  
136

DRUGS  
-Australia

Si

**Jueves 11 de enero de 1990**

~~LONDON 23~~



# Informe sobre el narcotráfico en América latina

[illegible]

The following is a list of the names of the persons who have been appointed to the various positions in the Government of the State of New York, for the year 1900:

**THE** **NEW** **YORK** **PUBLIC** **LIBRARY**

[illegible]

\_\_\_\_\_

El comercio mundial, dominado por el mundo desarrollado de 1980, se proyecta que crecerá a un ritmo considerablemente menor que el de la década de los sesenta para generar fuertes ganancias al cambio de esta y después, la creación del suero y la contaminación de los ríos con productos químicos utilizados en la elaboración de cocaína y de heroína.

A pesar de las campañas masivas para evitar la drogadicción, el número de muertos por drogas en el mundo continúa subiendo en 1998 mientras que se duplicó el número de personas que se drogaban. Los expertos dicen que el mundo está en riesgo de una epidemia de drogas que se propagará a lo largo de la década siguiente a la vida de millones.

2. Investigation, by James Earl Ray,  
under pur of CRJN office has dis-  
covered the following information:

**WILLIAM J. BROWN** is a member of the American Bar Association and the American College of Trust and Estate Counsel. He is a past president of the American College of Trust and Estate Counsel and a past president of the American Bar Association. He is a past president of the American College of Trust and Estate Counsel and a past president of the American Bar Association. He is a past president of the American College of Trust and Estate Counsel and a past president of the American Bar Association.

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

... as culture in the  
... of the ...

En cambio, las líneas aéreas en parte desdobladas, sirven también secundarias a las importantes para facilitar rápidamente la mercancía antes de enviarla a los Estados Unidos. Tras la ofensiva iniciada por los países sudamericanos, el tráfico aumentó en el Caribe después 1980, especialmente en las Bahamas, situadas exactamente entre Sudamérica y la península de Florida.

• Guatemala: se instauró un programa para rastrear sustancias

ENT-50

11176  
11375  
11352  
11230  
11349  
11225  
11433  
11343  
11134  
65092

90002:3





RECIBO	EL	PAIS
FELICITACION		2/8/90
VIAJES		

Menem al Parlamento

# PENA DE MUERTE POR VIOLACION, RAPTO Y CRIMEN Y NARCOTRAFICO

BUENOS AIRES, 1 (Nota fuentes DELPHI, ANSA y EFE).— En medio de sólidos argumentos a favor y en contra, la polémica desatada por la decisión del gobierno argentino de implantar la pena de muerte ingresó hoy al Parlamento de la mano de un proyecto firmado por el presidente Carlos Menem, principal motor de la máxima condena.

El proyecto firmado por Menem y el ministro de Educación y Justicia Antonio Salas, prevé la ejecución por fusilamiento de los culpables de violación y secuestro extorsivo seguidos de la muerte de la víctima y casos de narcotráfico.

La pena, que "no será aplicable a menores de 18 años o mayores de 70, ni tampoco a mujeres en estado de gravedad", será ejecutada "por las fuerzas de seguridad", según el proyecto, enviado hoy al senado nacional, la Cámara donde el oficialismo peronista tiene mayoría propia.

La reimplantación de la pena de muerte en la Argentina fue anunciada por Menem como "una posibilidad" desde que asumió la presidencia hace un año, pero fue fuertemente promovida por el propio Jefe de Estado desde el reciente secuestro y asesinato de Guillermo Ibáñez, hijo del influyente sindicalista peronista Diego Ibáñez, amigo personal del primer mandatario.

Desde el anuncio, pero con mucha más fuerza desde ese crimen y la consecuente decisión presidencial, la reimplantación de la máxima pena en el país, donde tuvo breves períodos de vigencia, especialmente durante dictaduras militares, desencadenó una ardiente polémica en todos los sectores sociales.

La principal objeción que se interpuso desde los sectores políticos, diplomáticos, judiciales y parlamentarios —entre los cuales también hay defensores del proyecto— es que Argentina suscribió el "Pacto de San José de Costa Rica", que fue aprobado por el Parlamento y es ley de la nación, y prohíbe a los países signatarios implantar o reimplantar la pena capital.

El Secretario legal y técnico de la presidencia Raúl Granillo Ocampo, un abogado constitucionalista, anunció que se había consultado a las autoridades del Pacto —un acuerdo internacional en defensa de los Derechos Humanos— sobre la posibilidad de que Argentina denunciara total o parcialmente el acuerdo, y que se esperaba la respuesta.

Sin embargo, antes de que esta se produjera, el presidente giró hoy al Senado un proyecto de 12 artículos que reforma parte del Código Penal Argentino, incorporando la pena de muerte y las reglamentaciones sobre su ejecución.

El bloque de senadores radicales (principal de oposición) anunció poco después de la entrada del proyecto, esta tarde, que había resuelto, por unanimidad, rechazarlo, por lo cual ya es seguro que la iniciativa no tendrá dictamen de consenso en las comisiones de legislación penal y otras que lo discutirán antes de su tratamiento en sesión. Legisladores peronistas también expresaron, a título personal, su rechazo a la pena máxima.

La mayoría de los obispos de la influyente Iglesia Católica, que es la religión oficial de la Argentina, rechazaron la pena, aunque la Iglesia como institución no se pronunció aún.

El texto del proyecto de ley supone una modificación del artículo quinto del Código Penal y regiría "después de transcurrido un año de la denuncia del Pacto de San José de Costa Rica", el tratado en defensa de los derechos humanos que Argentina ratificó en 1984.

Denunciar ese pacto supone que el país "denunciante" deja de lado las recomendaciones que derivan de él.

Las fuentes consultadas admitieron que existe la posibilidad de que el Gobierno consulte a la Comisión Interamericana de los Derechos Humanos, que depende de la OEA acerca de

una hipotética "denuncia parcial" al aducir que la pena de muerte es aplicable en algunos países latinoamericanos, como en el proyecto.

Menem decidió ayer enviar el proyecto al Parlamento, pese al fuerte rechazo político, de ciertos sectores organizados y desorganizados de la oposición.

El Presidente firmó un decreto el miércoles pasado, cuando anunció el secuestro de Guillermo Ibáñez, hijo de un sindicalista, quien había sido secuestrado el 2 de agosto.

Menem dijo entonces que el secuestro no se hacía cargo de la situación, enviaría un proyecto al Congreso para que se decidiera la pena de muerte en Argentina, tras haberse los últimos dos regímenes, entre 1971 y 1972 y de 1973 a 1984, reimplantado.

Portavoces de las entidades humanitarias dijeron a EFE que se trata de una comisión del Jefe de Estado proponer que se aplique la pena de muerte por los delitos mencionados, "voluntad expresa que indicará a los años a los ex comandantes militares haber planeado y ejecutado en gran escala."

1126  
10033  
11226

9000214

MICROFIL. (SARE)

# CASO DEL ARGENTINO RAUL VIVAS

EL DID 12-1-90

*Vivas: a más de un  
mes de extraditado*

Hace poco más de un mes que fue extraditado a Estados Unidos Raúl Vivas, el hombre acusado por la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) del "lavado de narco-dolares". En la mañana del 8 de diciembre Vivas fue sacado de la cárcel de Maldonado, bajo fuertes medidas de seguridad, y entregado a los agentes del Biler e aeropuerto de Maldonado, en presencia del Embajador de Estados Unidos. El capturado fue entregado a los agentes estadounidenses por el propio Jefe de Policía de Maldonado, Inspector Nuber Lazo.

En declaraciones a EL DIA, Lazo destacó "el altísimo nivel de la Justicia uruguaya, afirmando que había realizado un profundo estudio del caso". No se refiere aun al laudo de la justicia de Estados Unidos respecto a Vivas, de 42 años de edad, nacido en la Provincia de Buenos Aires. Una fuente confiable dijo que si fuera declarado inocente, sería puesto en libertad entre los tres primeros meses del corriente año. La Defensa del acusado solicitó un aplazamiento del juicio a los efectos de estudiar con detención el expediente ya que el mismo les fue entregado el 23 de noviembre. En caso de ser declarado culpable se estima que la condena será severa dado el carácter de los delitos por los que será juzgado.

Después de estudiar el caso, tras la detención de Raúl Silvio Vivas, en Punta del Este, la Justicia hizo lugar al pedido de extradición. El fallo fue apelado por la Defensa que interpuso los correspondientes recursos, pero finalmente, el Tribunal de Apelaciones de la Suprema Corte de Justicia desestimó el pedido.

## Importante pezzo

Raúl Silvio Vivas fue sindicado como uno de los principales involucrados en el "lavado de narcodólares", en América Latina. El Embajador de Estados Unidos, Malcom Wilkey afirmó que Vivas había "lavado" 400 millones de dólares a través de Uruguay. El embajador agregó que el acusado llegó a manejar un total de 2.000 millones de dólares. El diplomático efectuó estas declaraciones tras el traslado del imputado a Estados Unidos.

Wilkey estimó que Vivas fue uno de los principales eslabones en la cadena de "lavadores de dólares producidos por el narcotráfico. Afirmó que este paso dado respecto a la captura y extradición del indivi-

duo Uruguay y Estados Unidos habían dado un "gran golpe al narcotráfico".

El día 8 de diciembre doce funcionarios del FBI recibieron al preso de manos del jefe de la policía fernandina, en el aeropuerto de la Base Capitan Curbelo, y puesto a bordo de un potente bireactor especialmente llegado de Estados Unidos. Luego se supo que el aparato había realizado un vuelo secreto tomando por una inusual ruta aérea.

## La versión de Vivas

En una entrevista efectuada por EL DIA dentro del establecimiento carcelario de Maldonado donde Raúl Vivas permaneció aproximadamente diez meses el argentino negó toda vinculación con el "Cárcel de Medellín", con el "lavado de narcodólares y todo cuanto se relacionaba con el narcotráfico". Afirmó haber sido acusado falsamente en Los Angeles, Estados Unidos, por unas personas que trabajaban con él en su refinería de oro.

Destacó que su trabajo de toda la vida había sido precisamente la refinación del metal áureo, oficio que había aprendido siendo niño en su ciudad natal donde comenzó trabajando bajo las órdenes de un patrón. Luego se independizó, según sus afirmaciones, y durante pocos años explotó su propio establecimiento en Buenos Aires.

Luego buscó nuevos horizontes. Viajó. Se estableció en Los Angeles con una refinería de oro y allí estuvo trabajando hasta que se le planteó la demanda.

Pensó que Uruguay era una buena plaza ya que aquí no hay limitaciones para el movimiento de valores en oro, siendo libre la entrada y salida del metal. Pensó establecerse y traer a su familia, porque además lo estimó como un país tranquilo.

Admitió haber adquirido algunas propiedades en nuestro país pero se burló de las versiones que lo señalan como dueño de importantes empresas como Cambio Italia y Letras S.A., expresando, si alguien quiere puede decir también que soy dueño del Banco.... Esas son todas calumnias y no sé que es lo que se pretende con ello.

Sin embargo, en un expediente que EL  
 DIA obravo en forma confidencial se le  
 menciona como principal figura de ambas  
 empresas, agregando que éstas no figura-  
 ban a su nombre.

11176  
10060  
11227  
11433  
11299

for  
legible

No. 5500

1115

F.

F:

1.

01-05

9000215

DESBAS  
URUGUAY

# Narcodólares: Vivas será extraditado hoy

MALDONADO. (Por Oscar D. Enriquez). — Hoy se concretará la extradición a Estados Unidos del ciudadano argentino Raúl Vivas quien desde febrero pasado está detenido en la cárcel de Maldonado mientras se realizaban los trámites pertinentes para la misma.

La Jefatura de Policía de Maldonado señaló que hoy se expedirá oficialmente sobre el tema pero extraoficialmente EL DIA pudo saber que tras interponerse los recursos de apelación y presentarse varios escritos, finalmente la Suprema Corte de Justicia resolvió la extradición de Vivas, que está requerido desde el estado de California y procesado en ausencia, por vinculaciones al narcotráfico internacional.

Al respecto, ayer hubo intensa actividad sobre el tema, con la participación del juez en lo Penal de 2° Turno, Dr. Ramón Pí Eschenique, la fiscal Dra. Cristina González, el jefe de Policía de Maldonado inspector principal (R), Nuber Lazo, un alto funcionario de la representación diplomática americana en nuestro país, como así también un miembro de Interpol Uruguay.

Las reuniones se cumplieron tanto en dependencias policiales como judiciales y en la jornada de hoy se cerraría el largo capítulo que motivó distintas instancias, algunas de ellas con un vasto despliegue de protección policial en las tres oportunidades en que Vivas fue llevado desde la cárcel al juzgado a declarar, en prevención de que corriera algo anormal durante los traslados.

Cabe destacar que reclusos del establecimiento carcelario elogiaron en el argentino, tanto su comportamiento ejemplar y camaradería, como las importantes dotaciones de efectos personales a otros presos e incluso de un video-grabador y un televisor para la cárcel.

Finalmente, a las 15 y 30 hs. de hoy se producirá el viaje a Estados Unidos de Raúl Vivas, acompañado por funcionarios de Interpol y —posiblemente— por miembros del FBI estadounidense.

## Un largo trámite

Raúl Vivas había sido detenido hace aproximadamente diez meses en Punta del Este, donde —según la Policía local— posee varias propiedades. La captura se cumplió a raíz de un pedido de las autoridades del FBI —Policía Federal de EE.UU.— que lo sindicó como involucrado en el lavado de narcodólares. Esta acusación ha sido negada por Vivas ante el cronista de EL DIA. Vivas no tiene antecedentes penales en Uruguay.

El jefe de Policía de Maldonado, inspector Nuber Lazo, afirmó que Vivas es dueño de un valioso chalet en Punta del Este, donde solía reunirse con ciudadanos extranjeros, especialmente argentinos.

Desde que se registrara su captura permaneció en la cárcel de Maldonado, en tanto se daba trámite al expediente de extradición.

9000215

000671  
000671A-1

INFORMACION

EL PAIS — Sábado 28 de Octubre

Fallo Rechaza Recurso de Casación

# La Suprema Corte Confirma Extradición en el Caso V...

La Suprema Corte de Justicia mantuvo firme la decisión judicial de extraditar a los Estados Unidos a Raúl Villan, el acusado, en sentencia dictada por el PBA, el recurso de casación o inconstitucionalidad interpuesto por los defensores.

Manteniendo jurisprudencia anterior, el cuerpo consideró que la resolución que autoriza la extradición no reviste la naturaleza de aquellas sentencias puestas al recurso.

Con ello, y pese a que resten algunos aspectos formales, se considera en hecho el próximo traslado del detenido a E.E.U.U. donde se le instruyen cargos por lavado de narco-dólares.

Según indicaron cáfillosas fuentes del Poder Judicial, el procesamiento aún puede ser objeto de recurso de repetición, a efectos de que la propia Corte revele el fallo. Sin embargo se señaló que la Corporación estudió en profundidad el tema, por lo cual, no existen casi posibilidades de que cambie de posición.

## SE MANTIENE JURISPRUDENCIA

La Suprema Corte se ajustó en el estudio del tema a fallos anteriores en materia de extradición. Así en el primer considerando de la sentencia se indica que "como lo ha decidido ya esta Corporación, se considera inapropiada el recurso de casación respecto de las providencias judiciales dictadas en los procedimientos de extradición".

Señala en otro punto que es principio del Derecho Público Internacional "que los estados vinculan por tratados el deber de ajustarse a sus previsiones", en tanto obviamente "no están sujetos a la soberanía o al orden político de cada uno de ellos".

Posteriormente se analiza si la decisión judicial que concede la extradición tiene la naturaleza de sentencia definitiva o de interlocutoria con fuerza definitiva, contra la que procede el recurso de casación.

Según la Suprema Corte, la decisión impugnada no reviste las características de ninguna de esas dos tipos de resoluciones por lo que el recurso es inapropiado.

Cuando el caso de Villan fue presentado a la Corporación judicial por el PBA, se le dio trámite a la solicitud de extradición, la cual fue aprobada por el PBA.

Agrega que el PBA, al emitir la resolución, se basó en la jurisprudencia de la Corte, la cual establece que "por tanto, la resolución que concede la extradición no reviste la naturaleza de aquellas sentencias puestas al recurso".

Luego de considerar que la resolución impugnada no reviste la naturaleza de aquellas sentencias puestas al recurso, el PBA declaró inconstitucional el recurso de casación, manteniendo la decisión judicial.

Con esta providencia se confirma la decisión judicial que autoriza la extradición de Raúl Villan a los Estados Unidos.

DROGAS  
URUGUAY 13p

viernes 29 de  
septiembre de 1989

la república

Apelan extradición, de todas formas se resolverá en 30 días

## "Es falso el arribo de colombianos, las versiones tratan de enturbiar el caso", dijo abogado de Vivas

■ El fallo de la Suprema Corte de Justicia ratificando la solicitud de extradición del ciudadano argentino Raúl Vivas fue apelado por su defensa, previniéndose que esto se resolverá de manera definitiva en aproximadamente 30 días.

El doctor Víctor Della Valle, defensor de Vivas, declaró a LA REPÚBLICA que había sido presentado un recurso de revocación y nulidad sobre la resolución de la Suprema Corte.

"La reposición es específicamente contra la resolución -afirmó Della Valle- mientras que el recurso de nulidad es relativo al procedimiento seguido".

La intervención en este proceso de otra fiscal invalidaría, según criterios de los abogados actuantes, la resolución.

"Acompañan a los recursos las opiniones de dos destacados profesionales, el doctor Casinelli Muñoz, catedrático de la Facultad de Derecho en Constitucional, y el doctor Jaime Greist, especialista en derecho penal". Ambas opiniones son favorables a la defensa de Vivas, cuya extradición fue solicitada por el gobierno de Estados Unidos por presunta implicancia en el lavado de narcodólares.

"Casinelli Muñoz reafirma lo que nosotros sostuvimos, respecto a la inconstitucionalidad del Tratado de extradición existente, puesto que la Suprema Corte no ha querido ni siquiera estudiar", declaró el defensor de Vivas.

La realización de un juicio en rebelión de Vivas en Estados Unidos, es el origen del pedido de extradición, y esto choca con la legislación nacional en la materia.

El recurso de inconstitucionalidad presentado en su momento, por otra parte, no fue nunca considerado, por afirmarse que, al no haber lugar a la casación, no correspondía automáticamente el segundo.

### NO VINIERON ASESORES

Della Valle desmintió categóricamente las versiones de prensa que circularon días atrás respecto al arribo a nuestro país de abogados colombianos y argentinos para seguir la causa de Vivas.

"Eso es totalmente falso -señaló- y debe responder más a enturbiar el clima en este caso que a otra cosa".

El equipo que trabaja en el caso del argentino preso en Maldonado desde febrero pasado es el mismo que comenzó sin que se hayan integrado especia-

listas extranjeros, según las declaraciones del abogado.

"Los únicos extranjeros que apoyan son los profesionales americanos, que siguen el caso en aquel país, donde Vivas tiene un proceso abierto", concluyó el citado profesional.

9000215

024

DR 67

## Presunto Lavador de Dólares Nuevamente Ante la Justicia

El argentino Paul Vivas acusado por el F.B.I. del lavado de 1.200 millones de dólares provenientes del narcotráfico fue conducido en la tarde de ayer al Juzgado Letrado de Maldonado para que declarara en relación a un presuntorio no relacionado con su pedido de extradición actualmente a estudio de los Ministros de la Suprema Corte de Justicia.

Exactamente a la hora 19 y 30 de ayer en medio de un operativo de seguridad poco común, Vivas ingresó a la sede judicial asistido por el Dr. De Gregorio abogado defensor subrogante del titular el Dr. Luis De La Valle quien fue intervenido quirúrgicamente por una afección ocular.

Como se informó ampliamente en múltiples ediciones el argentino, poderoso financiero del oro, fue apresado por policías en el departamento de Maldonado ante un requerimiento de la Justicia del Distrito de California que lo vinculaba con inversiones en nuestro país del dinero de los zares de la droga.

La detención se produjo el pasado mes de febrero y desde entonces se llevaron a cabo diversas tramitaciones que culminaron con la autorización, en primera instancia y confirmada por el Tribunal de Apelaciones, para que Vivas fuera trasladado a los Estados Unidos.

El Dr. De La Valle apeló la sentencia y presentó ante la Suprema Corte de Justicia un recurso de Casación e Inconstitucionalidad en el entendido de que el delito de lavado de dinero del narcotráfico fue creado en Estados Unidos 11 años después de firmado el Tratado de Extradición entre el gobierno norteamericano y nuestro país.

La decisión final de la Su-

### Descuido: U\$S 12.000

Dos descuidistas obtuvieron un jugoso botín al romper uno de los vidrios del automóvil que se encontraba estacionado en la vía pública y apropiarse de un portafolios y sustraer el radio pasacasetes. En el maletero había 6.400 dólares y dos millones de nuevos pesos. La denuncia fue presentada en la sección 9ª por el propietario del vehículo matricule 247.947 quien expresó que su auto se hallaba estacionado en Avenida 1 de Octubre frente al Club Oficiales de la Fuerza Aérea cuando se produjo el hurto. El denunciante dijo poseer seguros que cubren las pérdidas.

prema Corte de Justicia se vio demorada en virtud de la visita de Cárcel que culminaría en la presente jornada.

En escuetas declaraciones efectuadas a la prensa ayer a la salida del Juzgado Letrado, el abogado patrocinante de Vivas, Dr. De Gregorio manifestó que la audiencia de ayer era irrelevante en lo que refiere a la causa principal de extradición que aun se encuentra a estudio de la Corte luego de haberse planteado por parte de la defensa el recurso de inconstitucionalidad y casación.

Informó que el presuntorio no tiene vinculación con el expediente de extradición. Se trata de algo secundario ya que se halla en poder del inculpa-

do un pasaporte con una hoja pegada y al ser interrogado Vivas manifestó que por encontrarse el documento deteriorado lo había pegado con cascote. Las explicaciones fueron suficientes y el detenido fue reintegrado al establecimiento carcelario de Maldonado.

En cuanto al recurso presentado contra la resolución que otorgaba la extradición solicitada por el Gobierno norteamericano, el Dr. De Gregorio dijo que aguardaba un fallo favorable: "Sabemos —agregó— de la independencia y honorabilidad de los integrantes de la Corte y tenemos confianza en un fallo absolutivo para nuestro defendido que fuera condenado, por algunos sectores, antes de juzgado".

16 TROVAS  
136  
945 TROV.

S/F

Si

## Perú asistiría a la "cumbre" antidrogas

Lima, 7 (ANSA) — El presidente del Perú, Alan García Pérez, asistirá a la cumbre "antidrogas" en la ciudad colombiana de Cartagena, el antes del 15 de febrero se retiran todas las tropas norteamericanas que ocupan Panamá.

Así lo dice a conocer a ANSA una fuente cercana a la presidencia de la república, que también informó que el mandatario peruano habría recibido un telegrama del presidente George Bush, a través del cual se deja entrever una rápida retirada de las tropas norteamericanas del país del istmo.

El presidente García condicionó su presencia en la "cumbre" con Bush y sus colegas de Bolivia y Colombia luego de la invasión militar norteamericana para derrocar al régimen liderado por el general Manuel Antonio Noriega.

Alan García indicó en un comunicado poco después de la invasión que toda consulta o reunión "cumbre" sobre drogas "que incluya al estado que ha agredido a la América latina", debería ser "necesariamente diferida".

Hay la posición del presidente García "no ha cambiado" respecto de la invasión. "Simplemente, si se retiran las tropas norteamericanas se elimina un factor que perturbó el diálogo entre el Perú y los Estados Unidos", indicó la fuente.

En las últimas semanas, la oposición política criticó duramente al presidente Alan García por la forma en que manejó la política exterior del Perú en torno de la crisis panameña.

Noriega, un militar panameño formado en la escuela militar del Perú, al igual que muchos de los jefes de las Fuerzas de Defensa de Panamá, era considerado como uno de los líderes latinoamericanos con mayor apoyo por el Perú.

Sin embargo, las acusaciones que lo vinculaban con el narcotráfico y su política de represión a la oposición, le alejaron de los círculos políticos peruanos al punto que el presidente Alan García ordenó el retiro de su embajador hace varios meses.

11176

66817

~~11176~~

11234

24  
136 PROGAS  
371 ESPAFIA

CLARIN \* Buenos Aires, miércoles 10 de enero de 1990

CONFISCAN COCAINA Y DETIENEN A 12 INGRESANTES DEL CARTEL DE MARIELAN

# Golpe al narcotráfico en España

La policía española decomisó 375 kilogramos de cocaína y arrestó a 12 colombianos del Cartel de Medellín. Los bandos alquiló una decena de residencias en Madrid para esconder la droga, valuada en más de 100 millones de dólares. Es uno de los mayores golpes contra el narcotráfico en la península ibérica.

MADRID (AFP) 10 ENE. — La policía española ha decomisado 375 kilogramos de cocaína y arrestado a 12 colombianos del Cartel de Medellín. Los bandos alquiló una decena de residencias en Madrid para esconder la droga, valuada en más de 100 millones de dólares. Es uno de los mayores golpes contra el narcotráfico en la península ibérica.

Los autores de la operación, que se desarrolló en la ciudad de Madrid, fueron arrestados en sus residencias. La policía encontró grandes cantidades de cocaína escondida en las viviendas. Los detenidos fueron trasladados a la cárcel de Madrid. La operación fue coordinada por la policía española y contó con la colaboración de la policía colombiana.

La policía española ha decomisado 375 kilogramos de cocaína y arrestado a 12 colombianos del Cartel de Medellín. Los bandos alquiló una decena de residencias en Madrid para esconder la droga, valuada en más de 100 millones de dólares. Es uno de los mayores golpes contra el narcotráfico en la península ibérica.

La policía española ha decomisado 375 kilogramos de cocaína y arrestado a 12 colombianos del Cartel de Medellín. Los bandos alquiló una decena de residencias en Madrid para esconder la droga, valuada en más de 100 millones de dólares. Es uno de los mayores golpes contra el narcotráfico en la península ibérica.

Los autores de la operación, que se desarrolló en la ciudad de Madrid, fueron arrestados en sus residencias. La policía encontró grandes cantidades de cocaína escondida en las viviendas. Los detenidos fueron trasladados a la cárcel de Madrid. La operación fue coordinada por la policía española y contó con la colaboración de la policía colombiana.

La policía española ha decomisado 375 kilogramos de cocaína y arrestado a 12 colombianos del Cartel de Medellín. Los bandos alquiló una decena de residencias en Madrid para esconder la droga, valuada en más de 100 millones de dólares. Es uno de los mayores golpes contra el narcotráfico en la península ibérica.

Los autores de la operación, que se desarrolló en la ciudad de Madrid, fueron arrestados en sus residencias. La policía encontró grandes cantidades de cocaína escondida en las viviendas. Los detenidos fueron trasladados a la cárcel de Madrid. La operación fue coordinada por la policía española y contó con la colaboración de la policía colombiana.

La policía española ha decomisado 375 kilogramos de cocaína y arrestado a 12 colombianos del Cartel de Medellín. Los bandos alquiló una decena de residencias en Madrid para esconder la droga, valuada en más de 100 millones de dólares. Es uno de los mayores golpes contra el narcotráfico en la península ibérica.

Los autores de la operación, que se desarrolló en la ciudad de Madrid, fueron arrestados en sus residencias. La policía encontró grandes cantidades de cocaína escondida en las viviendas. Los detenidos fueron trasladados a la cárcel de Madrid. La operación fue coordinada por la policía española y contó con la colaboración de la policía colombiana.

*Siendo,*

01.01

S/F

X

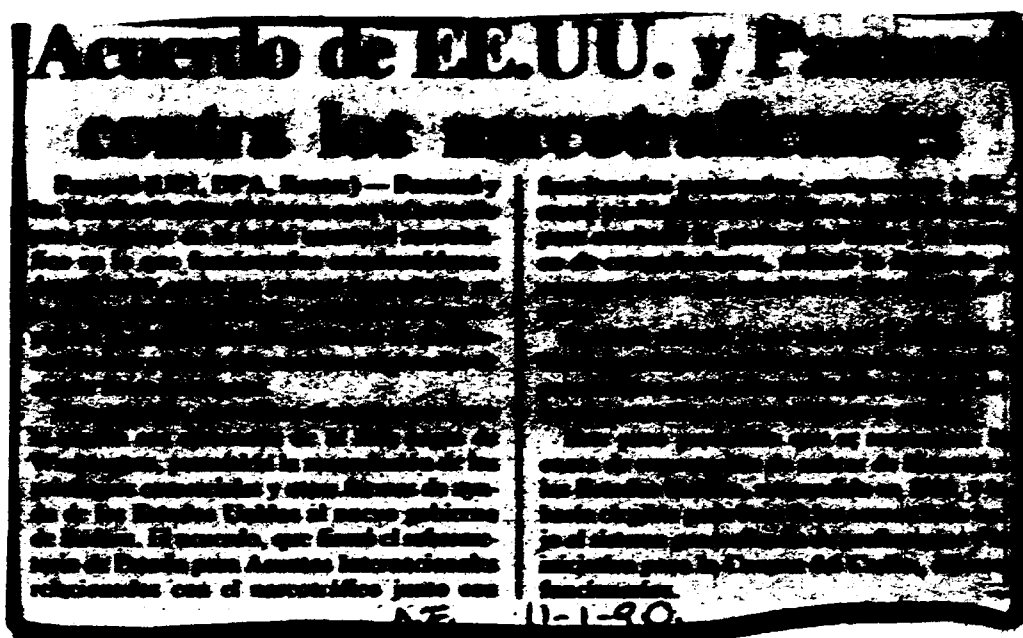
9000218.



TRC 136  
PD 136  
843

Si.

S/P



11176  
65890  
66718  
11005

30 126  
Díaz  
Bolivia  
E 72

# Países sudamericanos rechazan condiciones de E.E.UU. para guerra común al narcotráfico

SANTA CRUZ, Bolivia. (Reuter y EFE). — Bolivia, Colombia y Perú rechazaron ayer todos los condicionamientos planteados por Estados Unidos en la estrategia conjunta que elaboran aquí para intensificar la guerra de los cuatro países contra el narcotráfico.

Un delegado asistente a la reunión que sostienen los tres países andinos, productores de prácticamente toda la cocaína mundial, dijo ayer a "Reuter" que "los condicionamientos (estadounidenses) no van a pasar".

Agregó que las imposiciones contenidas en el documento propuesto por Estados Unidos, base para la elaboración de la estrategia conjunta, se están eliminando por acuerdo consensual de las tres naciones andinas.

Uno de los delegados dijo que debería retirarse de la propuesta todo lo que pueda implicar violaciones a la soberanía de los estados.

El proyecto estadounidense sostiene que sus fuerzas militares ayudarán a "interrumpir el paso a las drogas ilícitas que se dirigen a Estados Unidos por las aguas y los espacios aéreos internacionales".

Con ese propósito movilizó una flota naval al Atlántico, frente a las costas colombianas, medida que irritó al gobierno de Colombia.

Colombia es el principal productor mundial de cocaína, que se extrae de los cultivos de coca de Perú y Bolivia.

## "Exigen mucho"

"Estados Unidos exige mucho y ofrece poco", dijo un tercer delegado al sostener que la cooperación económica actual a los tres países es insuficiente para combatir el narcotráfico.

Para enfrentar eficazmente ese delito se requiere una mayor ayuda económica en todos los campos y eso se planteará el viernes a la delegación estadounidense, dijo un delegado de Perú.

El vocero oficial de la reunión, el boliviano Javier Murillo, negó sin embargo que existiera un marco negociado.

Al concluir de los tres países productores de cocaína se sumará el vicario la delegación de Estados Unidos, el

mayor consumidor de cocaína del orbe. La representación estadounidense de 12 miembros estará presidida por Michael Skol, subsecretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos.

## Encuentro de presidentes

Las delegaciones de los cuatro países prepararán la agenda del encuentro entre los presidentes de Estados Unidos, George Bush; de Bolivia, Jaime Paz Zamora; de Colombia, Virgilio Barco, y de Perú, Alan García, que se realizará en la costa colombiana de Cartagena el 15 de febrero.

## Alan García no va

El presidente peruano, Alan García, mantiene su decisión de no asistir a la "cumbre" presidencial.

Así se expresó ayer en la localidad boliviana de Santa Cruz el subsecretario de Política Bilateral de la Cancillería de Perú, Armando Lercaro, quien asiste a la reunión técnica preparatoria a la "cumbre".

"El presidente Alan García mantiene su determinación de no concurrir a la reunión 'cumbre' de Cartagena, pero esa posición no condiciona la participación de Perú", dijo Lercaro.

El gobierno estadounidense mostró ayer su temor de que la continua presencia de sus tropas en los alrededores de la Embajada de Perú en Panamá sea un impedimento para la asistencia de García a la "cumbre de las drogas".

## Estrategia antidroga

En la cumbre de febrero se aprobará la estrategia que se intenta elaborar aquí para combatir conjuntamente el tráfico ilícito de drogas en sus tres frentes: producción, intermediación o comercialización y consumo, dijeron representantes de la reunión.

Contendrá inicialmente un anexo de principios sobre la necesidad de combatir el narcotráfico y establecer las bases de una cooperación conjunta que permita enfrentar ese gravísimo problema, dijo Murillo.



SANTA CRUZ, Bolivia. — La delegación peruana que prepara la cumbre sobre narcotráfico. (Foto Reuter)

TRC0003  
201017

# Preparación de la reunión del subcomité

La reunión preparatoria estará dividida en dos partes. La primera de las tres sesiones preparatorias del 12 y la segunda el 13 de octubre en las Naciones Unidas, que culminará el subsecretario de estado para asuntos latinoamericanos, W. G. Smith, del 13 al 15 de octubre.

Las delegaciones serán reservadas, ya que la agenda que se acordó para la reunión en Colombia, Colombia, deberá ser previamente aprobada por los cuatro presidentes.

El vicepresidente, Javier Martínez, que preside la delegación colombiana, dijo que en la reunión de los cuatro países se acordará los criterios e instrucciones para preparar una posición común en las deliberaciones con Estados Unidos.

ENTRADO	
CRUZADO	

NA76  
NA374  
N1005  
10043  
66812  
65592  
65890

02.02

900021

700045  
C-20494

Maria Amalia  
de la  
Cibola

Diálogo con Jorge Child Vélez

# El cartel de Medellín por ciento de la ex

A su paso por Buenos Aires, donde permaneció varios días como observador político y económico —temas sobre los que escribe sendas columnas en el diario "El Espectador" de Bogotá—, entrevistamos en la redacción de "La Prensa" al profesor colombiano Jorge Child Vélez, catedrático de la Universidad Nacional de Colombia, periodista y autor del libro "Valor y dinero", "Endeudamiento externo y dependencia en América latina" y, en colaboración con Mario Arango, "Bancarrota y crisis" y "Narcotráfico, imperio de la cocaína", este último premio Nacional de Periodismo en su país.

## La deuda externa

El tema de la deuda externa latinoamericana inició el diálogo: "La deuda externa se está comiendo un gran porcentaje de nuestras exportaciones —nos dijo—. En Colombia, y eso que es un país económicamente más equilibrado que la Argentina, México o Brasil, esa pérdida es del 50 por ciento. Todos los países están de acuerdo acerca de la gravedad del problema pero no sobre las soluciones, que únicamente pueden ser dos: Uno es politizar el tema y formar un bloque latinoamericano que se enfrente a los acreedores, pero ello significaría una política de guerra. El acuerdo de Cartagena trató de llegar a la congelación de los intereses, sin embargo, todo quedó en reuniones protocolarias, sin materialización política, y cada gobierno siguió su propio sendero.

Una solución económica común es utópica, pero creo que sería posible llegar al acuerdo de prorrogar los plazos de la deuda. Podría haber una zona común de convergencia en lo que respecta a la vinculación del desarrollo con la deuda. América latina se ha convertido en exportadora neta de capital, por lo que la CEPAL llamó a los años pasados "la década perdida". En realidad los únicos países que progresaron en estos diez años fueron Colombia y Chile; los demás acusaron tasas de crecimiento estacionarias.

## Narcotráfico y economía

Aprovechando que el profesor Child Vélez ha estudiado y escrito mucho sobre el problema del narcotráfico, vinculado tan dramáticamente con su país, le preguntamos sobre la relación entre este flagelo y la economía.

—No soy uno de esos fanáticos que atribuyen al narcotráfico la virtud de haber paliado el problema de la deuda, pero es indudable que ayudó a que Colombia no se hundiera tanto, ya que el país disponía de las divisas que le aportaban las exportaciones subterráneas e ilícitas de marihuana en la década del '70 y de cocaína en la del '80. Según cálculos oficiales, pudo representar una cifra anual aproximada de entre 750 millones y 2.000 millones de dólares al año; un 25 por ciento de la exportación total de Colombia.

El profesor Child Vélez hizo alusión a los orígenes de la explotación de las drogas en la América precolombina y señaló, como curiosidad, que un Papa llegó a prohibir su consumo en los convenios de Lima, pues era utilizada no sólo por los trabajadores, para activar sus energías, sino hasta por los frailes. Roción en este siglo surge el manejo político de la prohibición o legalización, así como el aspecto económico, ligado a aspectos negativos como la criminalidad y la paranoia de poder.



El catedrático, escritor y perio

## La guerra de los narcotraficantes

Interrogado acerca de la situación actual del narcotráfico en su nuestro interlocutor señaló que el cartel de Medellín y el de Cali controlan el 80 por ciento de la exportación en el mundo, con un consumo calculado en 220 toneladas por de las cuales los Estados Unidos sorben entre 180 y 200. La marihuana —acotó— ha dejado de ser prohibida porque los Estados Unidos producen casi el 60 por ciento de la que consumen. No se ha pedido la extradición de ningún marihuano.

Respecto de la ofensiva del ejército de Medellín que dirige el prófugo Pablo Escobar Gaviria, sobre la cual dan cuenta diariamente los medios periodísticos, señaló que la guerra fue declarada a raíz de las medidas del gobierno como respuesta al asesinato de un magistrado y un coronel del Ejército en Medellín.

La medida más temida —dijo—

LA

Fundado por José C. de 1901, por el Director de 1918 a

Buen

## Dos

Hubo en la vida del país dos momentos cuyas respectivas renuncias fueron separadas por un lapso de años, estuvieron rodeadas de circunstancias sugerentemente análogas: mandatos fueron signados por mandatos militares, fruto de su destitución, por una crisis económica y ciera manifestada en una inflación contenible, por una creciente desconfianza pública y una encendida presión social. En suma los dos presidentes fueron alcanzados por una condición que la opinión pública tan generosa gestión que habían cumplido, una desconfianza tan grande a la vez que inútilmente ejercía por último debieron abandonar su propia iniciativa.

En 1880 una inesperada prosperidad provocada por la ola de progreso durante la primera presidencia del general Julio A. Roca, cuna orgía de especulación financiera favorecida por el dispendio ocasionado por la creación de bancos y ferrocarriles garantidos, junto con un lanzamiento irresponsable de moneda que trajo incluso en las llamadas "monedas clandestinas".

Un optimismo excesivo, explícito pero peligroso, fue sustituido por el poder ejercido por un presidente que faltó claridad de juicio y firmeza de carácter para evitar la bancarrota finalmente precipitada por los errores de su gobierno. En consecuencia el presidente Juárez Celman se alejó del poder, al que accedió entonces "el estadista sin miedo" que fue Carlisle Pellegrini, que supo afrontar y vencer la adversidad.

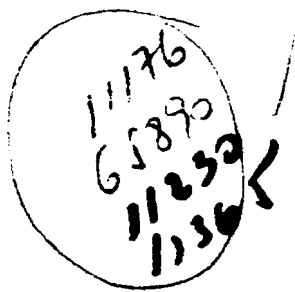
Si la conducta del presidente fue reprochable en ciertos aspectos de su gobierno, en cambio fue peyorada la del ciudadano que se refugió en la intimidad de su hogar, en un silencio nunca interrumpido, cubierto.

11126  
65592  
11134  
11510  
11511  
11512  
11225

Quilón

01/01

19000221



M. D. N.  
D. G. I. D.  
DPTO. II  
221200ENE90

RESUMEN DE PRENSA

ASUNTO: SITUACION DEL NARCOTRAFICO EN LOS EE.UU.

TEXTO:

13/9/89

-Los expertos estiman que cada año nace en los EE.UU. unos 375 mil "bebés de la cocaína", que comenzaron a recibir la droga en el seno materno. Estas criaturas abren una nueva dimensión al problema de la droga y a sus proyecciones humanas y sociales.

9000222

01/01 :

9000222

# LA GUERRA AL NARCOTRAFICO

## El Cartel de Medellín reconoció su derrota y ofreció una negociación

Agencia AFP

Algunos líderes del cartel de Medellín reconocieron su derrota ante la posibilidad de encontrar una salida negociada en la guerra que libra el gobierno contra el narcotráfico. Pese a que la administración de Virgilio Barco no respondió aún a las propuestas del Cartel de Medellín, el propio líder del grupo no descartó un eventual diálogo al señalar que el gobierno "no es inflexible".

BOGOTÁ, 17 (AFP, AP, EFE, UPI, ANSA y Reuters). — Los "barones" de la droga colombiana admitieron hoy su derrota en la guerra que sostiene contra el Estado, las instituciones y el gobierno legítimo, según el comunicado que suscribió el cartel de Medellín, tras haberse rendido a las fuerzas de seguridad.

Los "Extraditables", grupo armado del Cartel de Medellín, enviaron hoy un comunicado al gobierno por intermedio de dos personas que liberaron tras un mes de cautiverio, en el que exigen la exhortación de los jueces de las principales ciudades y de la Iglesia Católica para suspender la ley de castigo y el embargo de bienes.

Poco antes de conocido el comunicado de los narcotraficantes, el presidente Barco dijo por primera vez que no busca una eventual negociación para poner fin a la guerra contra la droga, que ha provocado más de 200 muertos y miles de heridos.

Los "Extraditables", grupo de mandatos a los jueces al ser consultado sobre un posible diálogo para poner fin al baño de sangre. "El gobierno no puede exigirle o poner condiciones a un grupo de personas", dijo Barco sobre la propuesta de tres ex presidentes colombianos —Alfonso López, Misael Pastrana y Julio Turbay— y del cardenal de Mario Revollo, que exhorta a un trato menos riguroso a los narcotraficantes si éstos liberan a las personas secuestradas y suspenden las exportaciones de cocaína.



### LOS EXTRADITABLES

Preferimos una tumba en Colombia. A un calabozo en los Estados Unidos

#### LOS EXTRADITABLES AL PUEBLO DE COLOMBIA:

1. Que hemos aceptado la posibilidad de negociar con el gobierno y el pueblo colombiano, pero no con el gobierno de los Estados Unidos, que nos trata como enemigos.
2. Que para negociar a los extraditables se debe primero negociar la paz y la democracia en Colombia, y no la guerra y la represión.
3. Que el gobierno colombiano debe aceptar el derecho del pueblo de Colombia a la paz y la democracia, y no la guerra y la represión.
4. Que el gobierno colombiano debe aceptar el derecho del pueblo de Colombia a la paz y la democracia, y no la guerra y la represión.
5. Que el gobierno colombiano debe aceptar el derecho del pueblo de Colombia a la paz y la democracia, y no la guerra y la represión.
6. Que el gobierno colombiano debe aceptar el derecho del pueblo de Colombia a la paz y la democracia, y no la guerra y la represión.



Copia facsimilar del comunicado divulgado ayer por "Los Extraditables", brazo armado del Cartel de Medellín. Arriba, una de las mujeres liberadas por los narcotraficantes habla ayer con periodistas.

Pese a que el gobierno, reunido en Consejo de Seguridad, no ha dado todavía respuesta al ofrecimiento de negociación formulado por "Los Extraditables", el ministro del Interior, Carlos Lemos Simons, expresó su satisfacción por lo que denominó "rendición" de los barones, al rechazar cualquier posibilidad de otorgar privilegios a los mafiosos de la droga.

"El gobierno ha ganado esta guerra sobre la base de no otorgar concesiones", dijo Lemos, quien agregó que si los narcotraficantes se entregan tras suspender todas sus operaciones, recibirán "las garantías que señala la Constitución".

"Estas personas gozarán de todas las garantías legales, sin que esto signi-

fique que habrá un compromiso de ninguna clase, porque indudablemente el gobierno no puede hacer concesiones que violen la Constitución".

Los más influyentes sectores colombianos se han dividido frente a la propuesta del llamado "grupo de notables" para que el gobierno adopte una posición más flexible con los narcotraficantes.

La polémica propuesta para buscar canales hacia un eventual acuerdo de paz —respondida de hecho por "Los Extraditables" en su comunicado de hoy— produjo el rechazo de los

dos principales diarios colombianos —El Espectador y El Tiempo— que anunciaron su posición en editoriales publicados hoy.

Se recordará que en 1985, en dos ocasiones y en 1986, bajo la administración del ex presidente Betancur, los más poderosos narcotraficantes ofrecieron al gobierno colombiano un inédito acuerdo que incluía el pago total de la deuda externa y la repatriación de más de 60.000 millones de dólares depositados en el exterior si se les aseguraba oficialmente la inmunidad contra una eventual

extradición a los Estados Unidos.

En una de esas oportunidades, el diario El Tiempo reveló que el ofrecimiento de los carteles de la droga buscaba llegar a un entendimiento sobre la forma de desmontar y eliminar el narcotráfico de Colombia. Pese a que la prensa aseguró en varias ocasiones que el gobierno había iniciado secretamente negociaciones para ese fin —se reveló un encuentro entre el entonces procurador de Justicia colombiano y un poderoso capo del tráfico de drogas en ciudad de Panamá la administración

de Betancur negó sistemáticamente cualquier tipo de contacto con los mafiosos del narcotráfico.

"Los Extraditables" recogieron hoy integralmente el llamado del "grupo de notables" y fueron más allá al decir que se dedicarán a la búsqueda de la paz, colaborando en desactivar a todos los grupos armados fuera de la ley.

"Hemos decidido, suspender el envío de droga y entregar las armas, los explosivos, las laboratorios, los rehenes, las pistas clandestinas y demás elementos propios de nuestras actividades".

## Desconfianza de los EE.UU.

WASHINGTON, 17 (AFP y AP). — El gobierno de los Estados Unidos afirmó hoy que "no hará pacto alguno con los traficantes de drogas colombianos", quienes propusieron cesar en sus actividades a cambio de una amnistía.

Acercado de un presunto comunicado firmado por "Los Extraditables" colombianos, en el que los narcotraficantes prometen finalizar con los

atentados a cambio de garantías constitucionales, el presidente norteamericano, George Bush, señaló que con él "tienen un problema de credibilidad" y a la vez agregó: "Aprendí a no comentar asuntos que no he visto verificados".

En tanto, el portavoz de la Casa Blanca, Martin Fierwater, negó conocer el contenido de la propuesta y manifestó: "Siempre hemos dicho

que no hacemos pacto alguno con el Cartel de Medellín".

Fierwater también recordó que el presidente colombiano Virgilio Barco había rechazado cualquier tipo de propuestas provenientes de los "barones de la droga".

Los Estados Unidos participarán el 15 de febrero en Cartagena de una cumbre antidrogas a la que concurrirán Colombia, Perú y Bolivia.



## El texto de la capitulación de los mafiosos

BOGOTÁ, 17 (ANSA).— El texto completo de la rendición del grupo de narcotraficantes conocido como Los Extraditables, es el siguiente:

“Los Extraditables al pueblo de Colombia:

1) Hemos conocido la perplejidad, la indignación que tiene el documento firmado por los ex presidentes, el cardenal y el jefe de la UP.

2) Que para responder a tan elevados propósitos, reiteramos nuestra ya conocida voluntad de paz dentro de las más sinceras y francas manifestaciones.

3) Que compartimos plenamente el criterio expresado por ellos sobre la supervivencia del Estado y del gobierno elegido democráticamente, frente a organizaciones y personas que, como es nuestro caso, vivimos al margen de la ley combatiendo las instituciones y la existencia misma del orden jurídico establecido.

4) Que sometida nuestra conducta al anterior concepto sólo deseamos la paz, la tranquilidad y la democracia para nuestra patria y para nuestro pueblo.

5) Que en consecuencia aceptamos el triunfo del Estado, de las instituciones y del gobierno legítimamente establecido. Depondremos entonces las armas y objetivos de lucha en aras de los más altos intereses de la patria.

6) Que nos acogemos al orden legal vigente con la esperanza de obtener del gobierno y de la sociedad el respeto a nuestros derechos y el reintegro a nuestras familias y comunidades.

7) Que como prueba absoluta de nuestra entrega a la causa de la paz recibiremos dejar en libertad inmediata a la señora Patricia Guevara y a su hijo Lina y a los demás retenidos, en la medida que en circunstancias permitidas, habiendo además que no somos responsables



Pablo Escobar Gaviña

de todas las retenciones que se nos atribuyen.

8) Nos ofrecemos como mediadores para obtener la paz con los grupos de empujados, los llamados paramilitares y con los grupos denominados bandas de sicarios con el único propósito de poner fin a la violencia que lesiona y conmueve a nuestra patria.

9) Que hemos decidido suspender el envío de drogas y entregar las armas, los explosivos, los laboratorios, los rebanes, las pistas clandestinas y demás elementos propios de nuestras actividades en el momento que nos den garantías constitucionales y legales.

10) Que no habremos atentado explícitos en ninguna parte del territorio nacional y que hemos ordenado la suspensión de todo tipo de ejecuciones a líderes políticos, funcionarios gubernamentales y guerrilleros, políticos y militares.

11) Que la causa esencial de nuestra lucha ha sido y será siempre nuestra familia, nuestra libertad, nuestros pueblos, nuestra patria y nuestra libertad.

Y quedamos Los Extraditables.

## Una historia de crímenes y atentados

BOGOTÁ, 17 (ANSA).— Los jefes del narcotráfico colombiano declararon la guerra al gobierno en agosto al firmar a la vez un pacto de silencio y un pacto de silencio.

La siguiente es una cronología de los hechos más importantes de esta guerra:

Agosto 14. Narcotraficantes pisan al sendero y amenazan al presidente actual, Luis Carlos Galán, durante una recepción pública en la casa de Bogotá. El gobierno declara la guerra a los señores de la droga.

Agosto 24. Las Fuerzas Armadas lucharon contra la presencia de más de 1000 personas sospechosas de estar involucradas en el narcotráfico y del asesinato de numerosas propiedades de los jefes de la droga.

Agosto 25. Confiscan inmuebles de Gonzalo Rodríguez Gacha, alias El Mexicano, y Pablo Escobar, jefe del Cartel de Medellín.

La OEA y la UN se solidarizan con Colombia.

Agosto 26. Pasa a manos del Ejército 285 bienes incautados y retenidos en aviones.

Agosto 28. Allanan el estudio Marroquín, sede de relaciones públicas del cartel y centro financiero de Rodríguez Gacha. Hallan la contabilidad de sus negocios, sus movimientos bancarios y la lista de sus testaferros.

Agosto 29. Ocupan 404 inmuebles, incluyendo 30 graneros e in- cautas 111 automóviles.

Septiembre 1. Una poderosa bomba destruye instalaciones del diario El Espectador, en Bogotá, y deja dos muertos, 15 heridos y pérdidas por 15 millones de dólares.

Septiembre 2. Se incendia un granero de 1000 metros cuadrados en Bogotá, destruyendo 100 toneladas de cocaína.

Septiembre 3. Se incendia un granero de 1000 metros cuadrados en Bogotá, destruyendo 100 toneladas de cocaína.

Septiembre 4. Se incendia un granero de 1000 metros cuadrados en Bogotá, destruyendo 100 toneladas de cocaína.

Septiembre 5. Se incendia un granero de 1000 metros cuadrados en Bogotá, destruyendo 100 toneladas de cocaína.



La prensa fue uno de los blancos favoritos de los delincuentes

Septiembre 12. Gran golpe a la organización de El Mexicano. Un poderoso arsenal utilizado por su guardia privada fue descubierto por el ejército.

Septiembre 24. Aumentan recom- pensas a 200.000 dólares y acusan a al narcotráfico pasan al Ministerio de Defensa.

Octubre 4. La corte ratifica facultades del gobierno para extraditar narcotraficantes solicitados por los Estados Unidos.

Octubre 15. Un auto-bomba destruyó las instalaciones del diario Vanguardia Liberal en Bucaramanga, dejando 5 muertos y 15 heridos.

Octubre 16. Trescientos a Evaristo Pérez, jefe de una oficina en Bogotá, se le atribuye el asesinato de un juez de la corte de Bogotá.

Octubre 17. Se incendia un granero de 1000 metros cuadrados en Bogotá, destruyendo 100 toneladas de cocaína.

Octubre 18. Se incendia un granero de 1000 metros cuadrados en Bogotá, destruyendo 100 toneladas de cocaína.

Octubre 19. Se incendia un granero de 1000 metros cuadrados en Bogotá, destruyendo 100 toneladas de cocaína.

11/76  
6582  
11349  
11361

## EL ESPECTADOR

BOGOTÁ, 17 (ANSA).— Los jefes del narcotráfico colombiano declararon la guerra al gobierno en agosto al firmar a la vez un pacto de silencio y un pacto de silencio.

La siguiente es una cronología de los hechos más importantes de esta guerra:

Agosto 14. Narcotraficantes pisan al sendero y amenazan al presidente actual, Luis Carlos Galán, durante una recepción pública en la casa de Bogotá. El gobierno declara la guerra a los señores de la droga.

Agosto 24. Las Fuerzas Armadas lucharon contra la presencia de más de 1000 personas sospechosas de estar involucradas en el narcotráfico y del asesinato de numerosas propiedades de los jefes de la droga.

Agosto 25. Confiscan inmuebles de Gonzalo Rodríguez Gacha, alias El Mexicano, y Pablo Escobar, jefe del Cartel de Medellín.

La OEA y la UN se solidarizan con Colombia.

Agosto 26. Pasa a manos del Ejército 285 bienes incautados y retenidos en aviones.

Agosto 28. Allanan el estudio Marroquín, sede de relaciones públicas del cartel y centro financiero de Rodríguez Gacha. Hallan la contabilidad de sus negocios, sus movimientos bancarios y la lista de sus testaferros.

Agosto 29. Ocupan 404 inmuebles, incluyendo 30 graneros e in- cautas 111 automóviles.

Septiembre 1. Una poderosa bomba destruye instalaciones del diario El Espectador, en Bogotá, y deja dos muertos, 15 heridos y pérdidas por 15 millones de dólares.

Septiembre 2. Se incendia un granero de 1000 metros cuadrados en Bogotá, destruyendo 100 toneladas de cocaína.

Septiembre 3. Se incendia un granero de 1000 metros cuadrados en Bogotá, destruyendo 100 toneladas de cocaína.

Septiembre 4. Se incendia un granero de 1000 metros cuadrados en Bogotá, destruyendo 100 toneladas de cocaína.

Septiembre 5. Se incendia un granero de 1000 metros cuadrados en Bogotá, destruyendo 100 toneladas de cocaína.

## EL ESPECTADOR

BOGOTÁ, 17 (ANSA).— Los jefes del narcotráfico colombiano declararon la guerra al gobierno en agosto al firmar a la vez un pacto de silencio y un pacto de silencio.

La siguiente es una cronología de los hechos más importantes de esta guerra:

Agosto 14. Narcotraficantes pisan al sendero y amenazan al presidente actual, Luis Carlos Galán, durante una recepción pública en la casa de Bogotá. El gobierno declara la guerra a los señores de la droga.

Agosto 24. Las Fuerzas Armadas lucharon contra la presencia de más de 1000 personas sospechosas de estar involucradas en el narcotráfico y del asesinato de numerosas propiedades de los jefes de la droga.

Agosto 25. Confiscan inmuebles de Gonzalo Rodríguez Gacha, alias El Mexicano, y Pablo Escobar, jefe del Cartel de Medellín.

La OEA y la UN se solidarizan con Colombia.

Agosto 26. Pasa a manos del Ejército 285 bienes incautados y retenidos en aviones.

Agosto 28. Allanan el estudio Marroquín, sede de relaciones públicas del cartel y centro financiero de Rodríguez Gacha. Hallan la contabilidad de sus negocios, sus movimientos bancarios y la lista de sus testaferros.

Agosto 29. Ocupan 404 inmuebles, incluyendo 30 graneros e in- cautas 111 automóviles.

Septiembre 1. Una poderosa bomba destruye instalaciones del diario El Espectador, en Bogotá, y deja dos muertos, 15 heridos y pérdidas por 15 millones de dólares.

Septiembre 2. Se incendia un granero de 1000 metros cuadrados en Bogotá, destruyendo 100 toneladas de cocaína.

Septiembre 3. Se incendia un granero de 1000 metros cuadrados en Bogotá, destruyendo 100 toneladas de cocaína.

Septiembre 4. Se incendia un granero de 1000 metros cuadrados en Bogotá, destruyendo 100 toneladas de cocaína.

Septiembre 5. Se incendia un granero de 1000 metros cuadrados en Bogotá, destruyendo 100 toneladas de cocaína.

7206AS  
COWBID

11176  
65592  
11349  
11365

## Gobierno proseguirá extradiciones a EE.UU.

Región (DFA, Rector, UPR) — "Hoy estamos pagando grandes cantidades de dinero", declaró ayer el ministro exterior, Carlos Lora Somoza, en respuesta a una crítica oficial al anuncio de "extradiciones" de los narcotraficantes.

Lora Somoza, agregó que el gobierno de Víctor Barrios no permitirá la extradición condicionada a que ningún narcotraficante vuelva a ser extraditado a los Estados Unidos, aunque sí que garanta de las garantías constitucionales "de los ciudadanos de cualquier otro".

El candidato presidencial del partido izquierdista Unión Revolucionaria, Ernesto Jaramillo Cruz, dijo que "los extrajudiciales están reconociendo que han perdido la guerra contra el gobierno y están planteando sumarse a las leyes".

El tercer candidato, el opositor Rodrigo Llanos Cárdena, consideró sorprendente el hecho y animó al gobierno.

03/03

9000227



23  
136 DROGAS  
976 URSS

5/F

# Cómo opera la mafia de la droga en las distintas zonas soviéticas

por Vladimir Kharlamov (APN)

LA REVISTA 14-1-90

Al igual que la colombiana o mexicana, la narcomanía de la URSS pasa por "pulsos". Pero, a diferencia de aquellas, ésta sólo tiene testículos. Le falta el cuerpo y el cerebro. Pese a que en el país no existe el narcotráfico "centralizado" y se ha perfilado la tendencia a la disminución del número de crímenes relacionados con la venta y el consumo de drogas, la situación en algunas regiones (Asia Central, la zona adyacente al Cáucaso y Ucrania) sigue preocupando al Ministerio del Interior de la URSS. Este reconoce que las medidas aplicadas son poco eficientes aún.

¿Causas? En opinión de los expertos, están a la vista, hasta ahora en el país no existe un programa nacional de lucha contra la drogadicción. No existe un organismo único que coordine y controle toda esta labor a nivel de la URSS. Tampoco existe un fondo destinado a subvencionarla. Actualmente la solución de este difícil y plurifacético problema recae sobre el Ministerio del Interior de la URSS.

No obstante, a partir del año 1987 se nota una disminución en el ritmo de incremento de los

drogadictos censados (hoy en el país se cuentan 121,7 mil) y de criminales vinculados con el narcotráfico.

## SUBA EN LOS PRECIOS

El indicador del "mercado negro" muestra que los precios del hashish, marihuana y otras opiáceas han subido el doble y a veces el triple.

Esto se debe a que la milicia (policía) ha intensificado sus esfuerzos por revelar a traficantes de drogas y amos de garitos, y lo principal: la base de materias primas, plantaciones de cáñamo y de adormidera blanca. (En el país fueron descubiertas 22 mil plantaciones de esta planta). Por ejemplo, este año en las repúblicas del Asia Central y Kazajistán fueron destruidas 1442 plantaciones clandestinas y liquidadas plantas silvestres en cerca de 3 mil hectáreas. Fueron confiscados casi 900 kilos de drogas.

El Asia Central sigue siendo una de las principales regiones productoras y consumidoras de drogas. La palma le pertenece a Turkmenia. Allí las drogas se utilizan tradicionalmente en medicina popular, culinaria y ritos. Resulta difícil erradicarlas, ya que hasta ahora entre los

pobladores locales existen personas que no consideran el consumo sistemático de hashish como acto inusual o impropio. El 70% de los cultivadores revelados de adormidera son habitantes rurales. Habitualmente, las mayores palataciones de esta planta se encuentran en lugares de difícil acceso.

La operación "Adormidera" que la milicia ha realizado varias veces y casi simultáneamente en todo el Asia Central y en Kazajistán, puso de manifiesto los vínculos interregionales secretos existentes entre los traficantes de drogas y los canales de su transporte. Tan sólo durante los tres últimos años, más de 400 traficantes de drogas comparecieron ante el tribunal de Turkmenia. Hoy, en la república la delincuencia relacionada con las drogas ha disminuido de 115,4% al 2,7%.

## EL ACTUAL DESCENSO

La tendencia oficialmente registrada hacia el descenso de narcotráfico en el país no relaja a los profesionales del Ministerio del Interior. Podemos suponer que la cantidad de drogas que se captura, es parte insignificante del narcotráfico, mientras que el número real de consumidores de drogas es varias veces más alto.



Muchos drogadictos son controlados en la URSS.

Es de señalar que el correspondiente artículo de ley vigente con 15 años de prisión y la confiscación de bienes. Lamentablemente, no es capaz de saciar la codicia en esta esfera. Al Ministerio del Interior de la URSS le preocupa el hurto de drogas en los establecimientos de sanidad, que no decrece. Aumenta la cantidad de consu-

midores de estupefacientes y preparados psicoactivos entre la juventud.

La URSS ingresó en el Fondo de las Naciones Unidas para el control del abuso de las drogas. Gracias a esta cooperación internacional, será posible intercambiar experiencias profesionales y elevar la calidad de los medios y métodos de lucha

contra este mal social en el país. No obstante, según opinan los especialistas, lo principal es tener una estrategia nacional para movilizar los esfuerzos de la sociedad.

Ya es hora de recoger pilas sagradas de la moral, social y jurídica de la sociedad, dispuestas en decenas anteriores.

9000229

01 01

113561  
112331  
112251  
112341  
112301  
112241  
111751  
113491  
111201

9000229

M. D. N.  
D. G. I. D.  
DPTO. II  
141200ENE90

11176  
65890  
10043  
65592  
66817

11374

RESUMEN DE PRENSA

ASUNTO: PLAN ANTIDROGA DEL PRESIDENTE BUSH.

TEXTO:

14/01/90

-EE.UU. no podrá vigilar el espacio aéreo ni aguas territoriales de los 3 principales países productores de cocaína, según un -- acuerdo alcanzado hoy en la ciudad boliviana de Santa Cruz. El compromiso fue logrado en el curso de la reunión preparatoria de la cumbre sobre el narcotráfico que se celebrará el próximo 15 de febrero en Cartagena de Indias y reunirá a COLOMBIA, PERU, BOLIVIA y EE.UU.. El rechazo de esa pretensión estadounidense se produjo casi una semana después que la Casa Blanca enviara hacia las costas de COLOMBIA un portaaviones y una fragata con el fin de vigilar el vuelo de avionetas que presuntamente trasladan cocaína hacia EE.UU. El viaje de la misión naval fue suspendido ante la negativa del gobierno de Bogotá a que entraran en sus - aguas, que se quejó por no haber sido informado al respecto y por considerar lesionada su soberanía.

9000230

01/01

9000230

832 ROWS 136  
ARGENTINA

3H

Si/



1126  
1127  
1128

{  
c  
1  
a

01/01

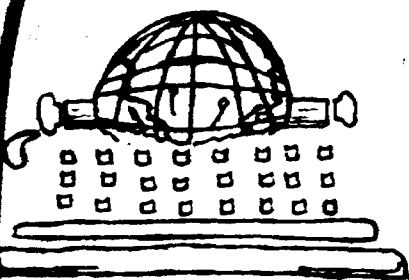
√ 9000231

136 70005  
BOLIVIA 842 614

ONU (S)

S/F

LA PRENSA • Domingo 14 de enero de 1990



## Ofensiva internacional contra el narcotráfico

11146  
11005  
11345  
12543

**Mientras los ministros preparan en Bolivia la "cumbre" de Cartagena de Indias, los analistas internacionales alertan sobre el incremento del consumo y difusión de los estupefacientes. En tanto, los barones de la cocaína colombianos elaboran una nueva táctica criminal, persistiendo en su oleada de violencia**

El Consejo Internacional de Control de Estupefacientes, organismo de las Naciones Unidas con sede en Viena, divulgó esta semana su informe anual en el que asegura que 1989 fue un período funesto para la difusión de las drogas, con un aumento sin precedentes en la criminalidad vinculada al narcotráfico. El organismo advierte que "la red de traficantes, que dispone de armas y de enormes riquezas, está volviéndose una entidad cada vez más organizada, a pesar de las importantes medidas lanzadas por la comunidad internacional en la lucha contra el tráfico de estupefacientes".

Al tiempo, una nueva modalidad delictiva apareció en Colombia ejecutada por "Los Extraditables", brazo armado del "Cartel de Medellín", que apela a los secuestros extorsivos con el objetivo de recaudar fondos para continuar la guerra declarada al gobierno de Virgilio Barco. Importantes empresarios y políticos, entre los que se cuenta el hijo de un secretario de la Presidencia, permanecen en poder del narcotráfico con la esperanza de ser liberados a cambio de cuantiosos rescates.

Sin embargo, la policía persiste en la lucha y logra relevantes victorias, como el desbaratamiento del llamado "Cartel de Bogotá", tercero en importancia después de los de Medellín y Cali, las mayores organizaciones procesadoras y comercializadoras de cocaína en el mundo.

### Reunión en Bolivia

En tanto, en Santa Cruz de la Sierra, las reuniones preparatorias de una "cumbre" contra el narcotráfico en la que participarán los países andinos y los Estados Unidos, reflejan el recelo latinoamericano ante las demostraciones recientes de Washington en el marco de la estra-



Agentes federales norteamericanos exhiben parte de una confiscación de 94 kilogramos de cocaína en Nueva York

tegia antidrogas. La invasión de Panamá para lograr la captura y juicio del general Noriega y el envío de un portaviones y una corbeta hacia el mar Caribe, con el supuesto objetivo de efectuar un bloqueo aeronaval a Colombia, determinaron que las re-

presentaciones latinas defiendan, antes que nada, la preservación de la soberanía de sus naciones.

En efecto, a la "cumbre" prevista para el 15 de febrero en el puerto colombiano de Cartagena de Indias, aún no confirmó su asistencia el

mandatario peruano, Alan García, quien la condicionó al retiro de las tropas norteamericanas de Panamá. Si bien se oponen al uso de efectivos estadounidenses en sus territorios, se estima que los andinos solicitarán a Washington más recursos para mejorar sus propios organismos de lucha contra los narcóticos, según indicaron funcionarios. "Nuestros países deben promover un desarrollo económico alternativo como la manera más eficaz de combatir el comercio de drogas y esperamos mayor asistencia financiera de los Estados Unidos", explicó Gustavo Torrico, viceministro boliviano de defensa social.

Por su parte, el coordinador de la lucha contra las drogas en los Estados Unidos, William Bennett, esbozó una estrategia que propone, entre otros puntos, la pena de muerte para los reos del narcotráfico. Los comentaristas precisan que es probable el apoyo del presidente Bush a la propuesta, aun cuando la iniciativa provoque conmoción en el Congreso de la Unión. No obstante, las encuestas de opinión determinan que la gran mayoría de los norteamericanos consideran a las drogas como el principal problema del país, por lo cual se descarta la aprobación de algunos legisladores al plan de Bennett.

Mientras, Giuseppe di Gennaro, titular del organismo de la ONU para el control del abuso de drogas, formulaba una advertencia estremecedora. Los narcotraficantes están volcando su atención hacia los países en desarrollo, desviándola de las naciones ricas que hasta ahora representaban los mayores consumidores. "Latinoamérica podría estallar. Estamos en una situación que se acerca mucho al colapso total", expresó di Gennaro. De ahí la urgente necesidad de lograr una estrategia conjunta en Cartagena de Indias para comprender, sin recelos, la lucha contra el narcotráfico.

Sebastián Castellanos



Miembros de la Policía Nacional colombiana, destinada a la lucha contra el narcotráfico

DRUGS  
COLOMBIA

11176  
65592  
11514  
11513

Cambiar el título (folbre al Cantel  
de Bogotá).

El Día 17-1-80  
**Disco clandestino,  
insólito homenaje**

BOGOTÁ, (ANSA). — Circula clandestinamente en Bogotá un disco con dos canciones de homenaje a Gonzalo Rodríguez Gacha, "el mexicano", uno de los principales narcotraficantes colombianos, abatido por la policía un mes atrás.

El lado "A" del simple trae la canción "Homenaje al mexicano", compuesta por "Los extraditables", e interpretada por la orquesta "Clamores nacionales".

"Los extraditables" es la organización armada creada para enfrentar al gobierno colombiano por los principales narcotraficantes, casi todos solicitados en extradición por los Estados Unidos.

"Homenaje al mexicano" es una ranchera, en la que de fondo se alcanza a oír la voz de Rodríguez Gacha, mientras la voz principal dice "una flor a tu tumba llevaremos, cada día sin falta/ hasta alcanzar esa paz que buscaste/ y disfrutaremos, haciendo de Colombia un solo hogar".

El diario "El Tiempo" de Bogotá publicó ayer un extracto de la canción, y una fotografía del disco, editado por la clandestina compañía "Producciones Patria Ltda."

La canción también dice que "Los extraditables" continuarán la lucha que emprendió "El Mexicano", hasta convertir a Colombia en un país "sin guerras, sin dólar ni esclavitud".

5

04 01

V 9000233

# LA GUERRA AL NARCOTRAFICO

## Colombia rechazó la oferta del Cartel de Medellín y dijo que no cesa la lucha

Agencia Reuters



El gobierno colombiano respondió ayer al comunicado del narcotráfico en el que ofrece suspender sus actividades delictivas, rechazando la propuesta y advirtiendo que continuará la lucha hasta la derrota total de los carteles de la droga. El comunicado oficial rechaza implícitamente toda idea de conceder el indulto a los traficantes de drogas.

BOGOTÁ, 19 (Reuter, UPI, AP, AFP y DPA). — El presidente colombiano Virgilio Barco rechazó hoy el ofrecimiento de los narcotraficantes de suspender todas sus actividades delictivas y aseguró que proseguirá su lucha hasta desmantelar las bandas de traficantes de drogas, capturar a sus integrantes y entregarlos a la justicia.

El comunicado de nueve puntos divulgado por la presidencia de República de Colombia afirma que "la política firme, coherente y efectiva del gobierno nacional de hacer cumplir la ley ha arrojado importantes resultados en el control de las actividades delictivas de narcotraficantes y terroristas, creando una nueva situación que ha generado expecta-

Roberto Mauricio Toro, hijo de los dueños de una cadena de supermercados, tras ser liberado por "Los Extraditables".

tivas en la opinión pública".

"Barones de la droga", solicitados en extradición por los Estados Unidos, admitieron en un comunicado (difundido el miércoles) su derrota a manos del Estado y ofrecieron liberar a los rehenes que se encuentran en su poder, deponer las armas y suspender los envíos de drogas al exterior.

El comunicado gubernamental reconoce que "las actividades de las Fuerzas Militares, la Policía Nacional y el Departamento Administrativo de Seguridad han sido exitosas y seguirán llevándose a cabo para terminar de desmantelar las bandas de sicarios y la organización narcoterrorista".

El tercer punto del comunicado advierte que "el gobierno nacional y las autoridades en todos sus niveles continuarán cumpliendo con su deber de aplicar la ley y de llevar a los delincuentes ante la justicia, dentro de los procedimientos constitucionales y legales y dentro de las alternativas que ofrece el ordenamiento jurídico vigente".

Fuentes del Palacio Nacional señalaron que el gobierno rechazó la posibilidad de suspender la extradición de delincuentes a Estados Unidos (una de las garantías legales que "Los Extraditables" reclaman en su comunicado) y que el decreto que restablece la extradición, expedido el 18 de agosto pasado, forma parte de ese orden jurídico establecido que nombra el comunicado presidencial.

"El país ha actuado con serenidad, prudencia, realismo y responsabilidad. No se ha dejado llevar por precipitadas expectativas. Debe mantener esa actitud". Estas palabras, según algunos analistas poli-

ticos, parecen dirigidas a algunos dirigentes que han interpretado el comunicado de "Los Extraditables" como una rendición incondicional que deja al gobierno con las manos libres para poner fin al narcotráfico.

El comunicado agrega que ahora que los traficantes de drogas han reconocido la victoria del ordenamiento jurídico es necesario "asegurar el éxito final de la política que ha seguido el gobierno", aunque no aclara cuáles serán los pasos a seguir que garanticen el fin de la guerra con el narcotráfico, el del negocio de la droga y el procesamiento de los cabecillas.

Medios locales de comunicación y algunos dirigentes políticos vieron un paso hacia la pacificación del país en el reconocimiento de su derrota por parte de "Los Extraditables", brazo armado del Cartel de Medellín. Esta organización dejó en libertad, desde su anuncio del miércoles, a 3 de los 21 secuestrados como gesto de buena voluntad.

El comunicado presidencial, que había sido anun-

ciado el jueves por el ministro del Interior, Carlos Lemos, señala, en otro de sus puntos, que "la declaración de tres ex presidentes, del cardenal arzobispo primado de Colombia y del presidente de la Unión Patriótica (UP) es un gesto patriótico que nunca ahorrará sufrimiento y dolor a los colombianos y que el gobierno nacional valora en toda su significación. Allí están representados los tres partidos políticos y la iglesia".

Los ex jefes de estado Alfonso López, Julio Turbay y Misael Pastrana, el cardenal arzobispo de Bogotá, Mario Revollo, y el líder de la UP, Diego Montaña, integrantes del grupo "Los Notables", enviaron el lunes pasado un mensaje a "Los Extraditables", pidiéndole que cesaran las acciones terroristas, el negocio de la cocaína y la liberación de los secuestrados a cambio de un "tratamiento menos riguroso" por parte de las autoridades colombianas.

Barco dijo además en el comunicado que "el país anhela la completa cesación de los crímenes, asesinatos y atentados".

### Pactarán políticas comunes para extraditar

LA PAZ, 19 (DPA). — Una política de extradición por delitos relacionados con el narcotráfico será definida por los presidentes de Bolivia, Colombia, los Estados Unidos y el Perú, en su reunión de febrero, anunció el mandatario boliviano, Jaime Paz Zamora.

El jefe de Estado añadió que el tema será analizado en forma global y que su gobierno estudia una posición frente a la materia.

Paz Zamora se reunirá el 15 de febrero en la ciudad colombiana de Cartagena con sus homólogos de Colombia, Virgilio Barco; los Estados Unidos, George Bush, y el Perú, Alan García (cuya participación está en entredicho como protesta por la invasión a Panamá), para establecer una política contra el narcotráfico concertada entre los tres principales productores de droga y el mayor consumidor mundial.

Ayer, el vicepresidente boliviano, Luis Orosio Samanes, se declaró partidario de aplicar la extradición multilateral en la lucha contra el tráfico de estupefacientes, apoyado jurídicamente en el hecho de que se trata de un delito contra la humanidad.

Bolivia y los Estados Unidos no tienen tratado de extradición vigente, pese a lo cual el gobierno de La Paz expulsó hacia el país del Norte, en diciembre, al narcotraficante y ex ministro del Interior, Luis Arce Gómez, en una decisión que causó una intensa polémica jurídica.

DRUGAS  
COLOMBIA

*[Handwritten signature]*

## Recibió Barco los Pucará

Bogotá, 19 (Reuter) - El gobierno colombiano recibió hoy tres aviones Pucará fabricados en la Argentina para combatir el narcotráfico, donados por el gobierno de ese país.

Los aparatos, turbohélices diseñados originalmente para la lucha contrainsurgente, fueron entregados por el vicepresidente argentino Eduardo Duhalde al mandatario colombiano Virgilio Barco.

"La cooperación brindada por la Argentina a Colombia en materia de lucha contra el narcotráfico es un ejemplo de solidaridad y compromiso. Esta es una ocasión propicia para agradecer la contribución de su país a Colombia", subrayó Barco al recibir los aviones.

"La Argentina y Colombia están unidos por el vínculo de la democracia. También nos une el compromiso de luchar contra el consumo y el tráfico de drogas. La solidaridad de la Argentina con Colombia la entendemos no solamente con un gesto de amistad sino de estrecha hermandad. Ustedes son ejemplo de generosa voluntad de cooperación", agregó Barco.

Duhalde, que arribó en el avión presidencial de su país, agradeció a Barco y señaló "el problema del narcotráfico no es sólo de los productores, es de todos los países".

*[Handwritten notes and signatures]*

*[Handwritten note: As 2000 112]*

*[Handwritten note: 01/01]*

9000283

9000283

PPC665  
01/01/30

11/17/96  
61593  
1123

## Rechaza Colombia un eventual bloqueo aeronaval de EE.UU.

Bogotá, 6 (UP) - El gobierno colombiano afirmó hoy que no permitirá ninguna acción en aguas internacionales, frente a sus costas, aunque éstas tengan por objeto impedir el tráfico de cocaína hacia el mercado estadounidense de la droga.

La advertencia está claramente dirigida a Washington, donde fuentes oficiales confirmaron en la última semana de diciembre que está en análisis un posible bloqueo por parte de contingentes aéreos y navales de Estados Unidos, a las costas de América del Sur.

Veceros del Pentágono, en su oportunidad, mencionaron específicamente a Colombia.

Ahora la declaración del gobierno colombiano se produce tras conocerse que un portaviones y una corbeta estadounidenses estarían navegando en dirección a las costas colombianas en el Caribe, aseguraron hoy versiones de prensa.

Se informó desde los Estados Unidos que el objetivo de la operación por parte de los estadounidenses es el de bloquear la ruta de los traficantes de droga hacia ese país y asegurar una total calma para la presencia del presidente George Bush en la "cumbre" anti-drogas que se realizará el 15 de febrero en Cartagena, en el Atlántico colombiano.

El portaviones estadounidense "John F. Kennedy" y la corbeta "Virginia", habrían zarpado de aguas cercanas a Bahamas, el jueves pasado, con rumbo a Cartagena.

Versiones de prensa aseguraron hoy en Bogotá que un vecero de la Casa de Narino, que no fue identificado, rechazó la realización de cualquier bloqueo aéreo y naval por parte de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, para combatir el tráfico de drogas, o cualquier otra maniobra conjunta.

Por otra parte, el ministro de Gobierno Carlos Lemos Simmonds, dijo recientemente a los periodistas que su despacho no tiene información alguna en el sentido de

que el Departamento de Estado de los Estados Unidos prepara un bloqueo del mar territorial y del espacio aéreo colombiano.

Lemos Simmonds indicó que una propuesta de este tipo sería inaceptable y consideró que ella no ha sido planteada en las conversaciones que han tenido el presidente Virgilio Barco con su homólogo George Bush de Estados Unidos.

Reveló el ministro que Estados Unidos debería pensar, mejor, en establecer un control estricto sobre sus propias costas, para evitar la entrada a ese país de los cargamentos de cocaína y que un bloqueo a Colombia sería una contradicción, ya que "nuestro país está adelantando una lucha significativa contra el tráfico internacional de drogas".

El pasado 28 de diciembre, el gobierno nacional emitió un comunicado en torno de la posibilidad de que se desarrollaran operaciones aéreas y navales en el mar Caribe o en las costas colombianas y al respecto manifestó que "el gobierno de los Estados Unidos no ha establecido ninguna clase de consultas con autoridades colombianas sobre el particular".

A su vez, el precandidato presidencial por el partido Liberal de gobierno, Hernando Dúran Durán rechazó la amenaza de bloqueo por parte de Estados Unidos, y al respecto señaló que "no estoy de acuerdo con esa posibilidad. No creo que haya que vigilar a Colombia". Asimismo, el gobierno declaró que los blasones, el dinero y otros elementos incautados a los traficantes de drogas son trasladados al Consejo Nacional de Rehabilitación para su contribución en la economía nacional, se informó oficialmente hoy aquí.

El Consejo Nacional de Rehabilitación (CNR) está integrado por los ministros Manuel Baeza, de Educación; Roberto Salazar Márquez, de Justicia; Carlos Lemos Simmonds, de Gobierno y el procurador general de la nación, Alfonso Gómez Méndez.

01/01

Caracas X 9000254.  
✓ 9000254.



1146  
1121  
1122  
1122

## ESCANDALO POLITICO EN LA CAPITAL NORTEAMERICANA

# El alcalde de Washington fue detenido por consumir drogas

WASHINGTON, 19 (AP). — El alcalde Marion Barry de esta capital compareció hoy ante un juez federal, acusado de posesión de drogas, luego que los investigadores indicaran que lo habían grabado en video cuando compraba cocaína en forma de pelotitas para fumar, para luego consumirla en una habitación de hotel aquí.

El arresto del alcalde Barry, cuyos análisis médicos dieron resultados positivos en cuanto a la presencia de cocaína en su sistema, ha dejado en estado de shock a la jefatura política en la municipalidad de Washington.

Barry ingresó este mediodía en el tribunal del distrito, acompañado por su esposa Edie, sin efectuar ninguna declaración a la multitud de periodistas y observadores que acudieron al lugar.

El alcalde permaneció en el juzgado solo unos 10 minutos, y se limitó a dar su nombre y jurar que comparecerá en una audiencia prevista para el 5 de febrero. En esta oportunidad, no se le requirió que presentara una declaración de culpabilidad o inocencia respecto del cargo de poseer una sustancia controlada, en este caso, cocaína en forma de pelotitas cristalizadas.

Según documentos presentados por los fiscales federales en el tribunal, Barry había sido observado anoche mediante una cámara de vigilancia por un agente del Departamento Federal de Investigaciones (FBI).

El agente Steven G. Stein dijo que vio al alcalde en una habitación de un hotel cercano, donde cambió dinero en efectivo por drogas con una testigo que cooperó con el FBI.

Luego Barry "puso parte de la cocaína en un dispositivo para fumar, (la) encendió y lo fumó", dijo Stein en una declaración jurada.

El documento también indicó que los



análisis de sangre y orina que se le practicaron a Barry luego de su arresto "mostraron pruebas de ingestión de cocaína".

La acusación de posesión de cocaína es considerada un delito menor. De ser declarado culpable, Barry podría enfrentar hasta un año de prisión y una multa máxima de 5.000 dólares.

Barry tenía planes de anunciar el domingo su candidatura para un cuarto período de cuatro años como alcalde, pero importantes funcionarios municipales, que pidieron no ser identificados, dijeron hoy que ese anuncio quedaba postergado indefinidamente.

Las fuentes dijeron que no sabían si el alcalde había cambiado de planes acerca de buscar la reelección.

El alcalde de Barry había sido acusado de una acción ilegalmente grabada por un agente de la policía metropolitana de Washington, según se informó en el periódico.

El alcalde Barry estaba acusado de haber comprado cocaína por un valor de 100 dólares a un agente de la policía metropolitana de Washington, según se informó en el periódico.

El alcalde Barry había sido acusado de haber comprado cocaína por un valor de 100 dólares a un agente de la policía metropolitana de Washington, según se informó en el periódico. Pero también dijo que ab Barry, un viejo luchador por

CLARIN

24-1-90

9000

DEC 1983  
EE-W.

**■ ALCALDE DE WASHINGTON  
TRATAMIENTO ANTI-ROGAS**

El alcalde de la capital de EE.UU., Marion Barry, acusado de perjurio y consumo y posesión de drogas, abandonará el miércoles un centro para drogadictos de Florida y proseguirá con el tratamiento en otra clínica de California. Barry, que comenzó el tratamiento después de ser detenido el pasado 18 de enero, decidió continuar con la cura, en el Centro Betty Ford de Rancho Mirage (California).



9000285

FICHASE

Cerjes contra Barry  
Washington Post 3/16/90

# o Help Themselves, Mundy Asserts

When D.C. police prepared to investigate a hotel maid's complaint of drug activity in Lewis's room, but called off their investigation when the hotel manager learned Barry was inside.

Lewis and a friend, city employee James B. McWilliams, later testified that in the weeks after the incident, they had lied to authorities about it.

Mundy suggested yesterday that Lewis and McWilliams had lied to protect each other and a drug-dealing business, and not, as they testified, to protect Barry.

Several times, Mundy urged the jurors to find Barry not guilty on the three perjury charges, the only felonies among the 14 counts. He told them they could do so because the charges don't relate to grand jury questions about Barry's own drug use, but about Lewis's involvement with drugs.

"He is not charged with perjury or lying about his use of cocaine," Mundy said. "I repeat 'because it is critical, he is not charged with that.'"

He apparently made that point to ensure that his admission on Wednesday, that Barry had used drugs, did not spill over into the perjury counts.

In the end, Mundy returned to his central theme: that the government had misused its power in going after Barry.

"Our government doesn't function at all when it stoops to the entrapment and the lure and the enticement," he said. He added, "This case has been with us a long time, and it is now your job and your duty to resolve it."

The mayor's lawyer urged the jurors to tell the government, "This far and no further, this long and no longer, this much and no more."

Roberts, in turn, challenged Mundy directly on each of the defense's central arguments.

"I cannot untwist all of the things that have been twisted in the short time I have," said Roberts.

He pointed both hands at Barry and accused him of refusing to accept responsibility for his actions.

"Let's look at the heart of the defense that Marion Barry has presented," Roberts said.

"The defense," Roberts said, "is 'I didn't do it. All the government's 25 or 30 some-odd witnesses are lying. But if I did do it, then the devil made me do it, and don't convict me because the government was out to get me' . . . . What the sad fact is, members of the jury, Marion Barry was out to get himself."

Staff writers Barton Gellman and Elsa Walsh and staff researcher Ben Iannotta contributed to this report.

## CHARGES FACING MAYOR BARRY

Following are the 14 charges against D.C. Mayor Marion Barry and a listing of any witnesses:

### COUNT 1

Conspiracy to possess cocaine, Feb. 1984 to Jan. 18, 1988.

This charge is based on testimony of witnesses in counts 2 to 14 and on logs of telephone calls made by alleged co-conspirators and Mayor Marion Barry.

### COUNT 2

Possession of cocaine, November 1987.

This charge is based on testimony of Barry girlfriend Theresa Southerland and Georgetown restaurateur Hassan H. Mohammadi.

### COUNT 3

Possession of crack cocaine, Sept. 7, 1988.

Lydia Reid Pearson's testimony provided the basis for this charge.

### COUNT 4

Possession of crack cocaine, Dec. 16, 1988.

Counts 4 through 7 refer to testimony by Charles Lewis that he and Barry used drugs together at the downtown Ramada Inn.

### COUNT 5

Possession of crack cocaine, Dec. 17, 1988.

### COUNT 6

Possession of crack cocaine, Dec. 19, 1988.

### COUNT 7

Possession of crack cocaine, Dec. 22, 1988.

### COUNT 8

Perjury.

This charge centers on Barry's denial in January 1989 grand jury testimony that he knew about Lewis's involvement with drugs.

### COUNT 9

Perjury.

This charge centers on Barry's denial in grand jury testimony that he ever gave Lewis any drugs.

### COUNT 10

Perjury.

This charge centers on Barry's denial in grand jury testimony that he ever received any drugs from Lewis at the Ramada.

### COUNT 11

Possession of cocaine, Aug. 26, 1989.

Testimony by Barry friend and former D.C. employee Darrell Sabbs was key to this charge.

### COUNT 12

Possession of cocaine between Nov. 7 and Nov. 10, 1989.

This was based on Barry associate Doris Crenshaw's testimony that she used cocaine with him at the Mayflower Hotel.

### COUNT 13

Possession of cocaine between Jan. 1 and Jan. 18, 1989.

Barry friend Bettye L. Smith said she gave him cocaine and used drugs with him during this period.

### COUNT 14

Possession of crack cocaine, Jan. 18, 1990.

This charge stems from the FBI sting operation involving Diane "Rasheeda" Moore at the Vista Hotel.

Paco legible

000285

Nº. DE...  
 TITULO...  
 PFC...  
 FE...  
 VI...  
 RECIBO PLENO  
 14/8/90

22890  
 AS

# El alcalde de Washington, a salvo de dura pena por droga

WASHINGTON, 11 (AFP y UPI). — El alcalde de Washington, Marion Barry, salió de un serio apuro al ser declarado culpable en uno de los 14 cargos que se le imputaban y condenado en los tribunales, en un fallo dado por un jurado federal que sus partidarios consideran una victoria frente a un conplot personal.

Barry fue condenado por un delito menor de posesión de cocaína, enfrentando ahora la posibilidad de un año de cárcel y una multa de 50.000 dólares. Aún así, las perspectivas no dejan de ser reconfortantes para el alcalde negro de la capital norteamericana, si se considera que los delitos que se le imputaban — sobre todo el de narcotráfico — en el caso de haber sido declarado culpable hubieran derivado en una pena de 25 años de prisión y una multa de 1.000.000 dólares.

Inmediatamente, sus enervados partidarios señalaron que la decisión del jurado federal podría sentar las bases para revitalizar la carrera política del alcalde Barry, que a juicio de muchos, está virtualmente terminada. Durante el proceso, el acusado anunció formalmente que no buscaría su candidatura para una eventual reelección en los comicios

comunales fijados para fin de año.

Barry, que cumple actualmente su tercer período al frente de la comuna metropolitana — es alcalde desde 1978 — estaría considerando ingresar al Congreso y así obtener un sueldo de servicio, el que le falta para gestionar su pensión completa de retiro.

Al conocerse el fallo del jurado, tras 38 horas de deliberaciones, Barry no disimuló su satisfacción, abrazándose efusivamente con su defensor, Kenneth Mandy.

Fuentes judiciales señalan como "poco probable" que se reactive el clima nacional que agitó la ciudad durante el juicio al alcalde negro, de 54 años, con un indiscutido carisma en la población de Washington, integrada por el 20 por ciento por negros. Buena parte de la comunidad de color vio en Marion Barry a una víctima de un conplot tramado por el "establishment" blanco.

Pese a que la brillante carrera política de Barry — un discípulo del asesinado Premio Nobel de la Paz, Martin Luther King — se vio ensombrecida por escándalos financieros de sus colaboradores y por rumores sobre el consumo de cocaína, el alcalde podría lograr una

imagen de "hombre nuevo", tras la admisión en el juicio de haber consumido cocaína en "experiencias ocasionales".

La serie de trampos tramados por el FBI para capturar a Barry se reveló improductiva, finalmente, para la acusación.

Videos tomados subrepticamente en el interior de un cuarto de hotel mostraron al alcalde fumando "crack" con Barbara Mervin, ex amante de Barry y colaboradora en un conplot del FBI. Pero el video patentiza que la Mervin debió haberse comprometido para que el alcalde "mordiera el anzuelo".

Tampoco resultaron efectivas, para convencer al jurado federal, las declaraciones de trece testigos — entre ellos amigos allegados — quienes afirmaron haber drogado por lo menos 200 veces a Barry justo al momento de la sentencia alegando que los testigos tenían relaciones sexuales con la acusada, conocidos personalmente, acusado, lo que los hacía susceptibles a presiones.

BOGOTÁ, 12 de agosto. — El ministro de Relaciones Exteriores colombiano Luis Fernando Carrero, quien se encuentra en la ciudad de Washington, anunció el lunes recibido por el presidente de los Estados Unidos, George Bush, una reunión con el jefe del Departamento de Justicia, Michael D. Kirby, en la que se discutió el caso del alcalde de Washington, Marion Barry.

carlin 14/8/90

EX PAIS  
 14/8/90  
 9000285



PROCEDENCIA EL PAIS  
FECHA DE PROCEDENCIA 9/9/60  
VINCULACIONES

WASHINGTON, 12 (AP). — El  
senador Thomas P. Connally  
de la representación del es-  
tado de este capital, Marten  
Lary, por gestión de la  
comisión de la casa de los  
representantes, ha presentado  
un proyecto de ley para el  
establecimiento de un fondo de  
capital de inversión.

0 0 0 0

9000285

Si

100-707-3996

A la base  
La base, cuya construc-  
ción fue iniciada a fines de  
1953 y estuvo en operacio-  
nes, ya en los últimos ses-  
tos, se encontraba en una  
situación de abandono, en  
tanto que la segunda, en  
un momento de gran auge,

Embassador homezme-  
nismo en Perú. Antonio  
Gonzalez, plomo en la  
campaña por el Perú.  
Embassador homezme-  
nismo en Perú. Antonio  
Gonzalez, plomo en la  
campaña por el Perú.

Alfonso García condición la participación de Perú en el "mes de la antidroga" que deberá realizarse junto con Bolivia, Colombia y los

**El embajador peruano en Washington, César Atala, declaró hoy que los EE.UU. deberían desarrollar un plan de por lo menos tres años, para la adquisición de la totalidad de la coca sudamericana para su inmediata incineración.**

1176  
6617  
1399  
5830  
~~1351~~

4

9000286

24  
136 PROBS  
945 PERU

Si

Enew 22/1/90

## Comenzaron a operar la mayor base antidroga de Sudamérica

Fuerzas norteamericanas y peruanas iniciaron ayer operaciones antidroga en el valle de Huallaga, corazón de las mayores plantaciones de coca del mundo. Alrededor de 10 miembros de la fuerza norteamericana para el control del tráfico de drogas y efectivos peruanos se preparan a operar en una zona de intenso

cultivo de hojas de coca, con sofisticados armamentos para combatir el narcotráfico y también a las organizaciones guerrilleras que actúan en la región. El tema sobre la lucha multinacional contra el narcotráfico será debatido el próximo mes en Cartagena por los presidentes de Colombia, Perú, Bolivia y los EE.UU.

Agencia AP

SANTA LUCIA, PERÚ, AP. ANSA, Reuters y EFE. — El más importante punto militar antidroga de Sudamérica, el campamento de la fuerza norteamericana para el control del tráfico de drogas, comenzó hoy a operar en el valle de Huallaga, en el Perú, el territorio más fértil para el cultivo de coca en el mundo. El campamento, establecido en la zona de la base aérea de Santa Lucía, en la zona del río Alto Huallaga, en busca de laboratorios clandestinos de procesamiento de cocaína.

Los helicópteros militares con personal norteamericano y de la agencia de control antidroga de los EE.UU. (DEA) operan hoy en la zona, a la vez que se ha iniciado la construcción de la base aérea de Santa Lucía, en la zona del río Alto Huallaga, en busca de laboratorios clandestinos de procesamiento de cocaína.

La base, situada en el corazón de la zona de cultivo de coca, es el más importante punto militar antidroga de Sudamérica. El campamento, establecido en la zona de la base aérea de Santa Lucía, en la zona del río Alto Huallaga, en busca de laboratorios clandestinos de procesamiento de cocaína.

### La base

La base, cuya construcción fue iniciada a fines de 1988 y estuvo en operación hasta el mes de mayo, comenzó hoy a operar en la zona de la base aérea de Santa Lucía, en la zona del río Alto Huallaga, en busca de laboratorios clandestinos de procesamiento de cocaína.

La base, situada en el corazón de la zona de cultivo de coca, es el más importante punto militar antidroga de Sudamérica. El campamento, establecido en la zona de la base aérea de Santa Lucía, en la zona del río Alto Huallaga, en busca de laboratorios clandestinos de procesamiento de cocaína.

La base, situada en el corazón de la zona de cultivo de coca, es el más importante punto militar antidroga de Sudamérica. El campamento, establecido en la zona de la base aérea de Santa Lucía, en la zona del río Alto Huallaga, en busca de laboratorios clandestinos de procesamiento de cocaína.

La base, situada en el corazón de la zona de cultivo de coca, es el más importante punto militar antidroga de Sudamérica. El campamento, establecido en la zona de la base aérea de Santa Lucía, en la zona del río Alto Huallaga, en busca de laboratorios clandestinos de procesamiento de cocaína.

La base, situada en el corazón de la zona de cultivo de coca, es el más importante punto militar antidroga de Sudamérica. El campamento, establecido en la zona de la base aérea de Santa Lucía, en la zona del río Alto Huallaga, en busca de laboratorios clandestinos de procesamiento de cocaína.

La base, situada en el corazón de la zona de cultivo de coca, es el más importante punto militar antidroga de Sudamérica. El campamento, establecido en la zona de la base aérea de Santa Lucía, en la zona del río Alto Huallaga, en busca de laboratorios clandestinos de procesamiento de cocaína.

La base, situada en el corazón de la zona de cultivo de coca, es el más importante punto militar antidroga de Sudamérica. El campamento, establecido en la zona de la base aérea de Santa Lucía, en la zona del río Alto Huallaga, en busca de laboratorios clandestinos de procesamiento de cocaína.

La base, situada en el corazón de la zona de cultivo de coca, es el más importante punto militar antidroga de Sudamérica. El campamento, establecido en la zona de la base aérea de Santa Lucía, en la zona del río Alto Huallaga, en busca de laboratorios clandestinos de procesamiento de cocaína.

La base, situada en el corazón de la zona de cultivo de coca, es el más importante punto militar antidroga de Sudamérica. El campamento, establecido en la zona de la base aérea de Santa Lucía, en la zona del río Alto Huallaga, en busca de laboratorios clandestinos de procesamiento de cocaína.

La base, situada en el corazón de la zona de cultivo de coca, es el más importante punto militar antidroga de Sudamérica. El campamento, establecido en la zona de la base aérea de Santa Lucía, en la zona del río Alto Huallaga, en busca de laboratorios clandestinos de procesamiento de cocaína.

parte  
poco  
le  
giles

11374  
11234

X

11176  
66817  
15890  
11351

04/01

+

9000286



24  
B672645  
871 ESP 174.

Si  
no se puede.

**del narcotráfico**

El ministro de la Gobernación, Juan Gual, anunció ayer que el Gobierno de España, a través de la Embajada en Bogotá, se comprometió a colaborar con la corporación Antigua Puerto Madero, en el reclutamiento de 120 hectáreas en la Capital Federal.

El acuerdo determina también que Barcelona participará en la organización de unas jornadas sobre técnicas y productos, servicios y tecnologías a realizarse próximamente en Buenos Aires.

Ante la situación, el ministro Gual declaró que el Gobierno de España, a través de la Embajada en Bogotá, se comprometió a colaborar con la corporación Antigua Puerto Madero, en el reclutamiento de 120 hectáreas en la Capital Federal.

El acuerdo determina también que Barcelona participará en la organización de unas jornadas sobre técnicas y productos, servicios y tecnologías a realizarse próximamente en Buenos Aires.

ENTRADO  
CRUZ-DO

01/01

9000287

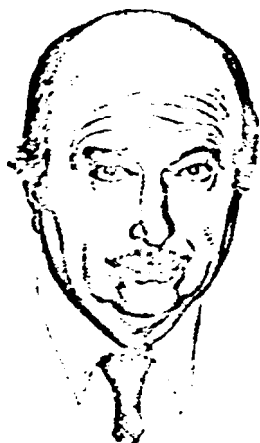
HP  
PROBAS

24

## Congregó a doce países una reunión sobre narcotráfico

"Este es nuestro desafío: en las fronteras, en las calles, lucharemos juntos contra los traficantes de drogas. Los perseguiremos y los castigaremos hasta que desaparezcan de nuestra civilización. No habrá tolerancia." Bajo esta divisa sesionó la Conferencia Regional sobre Represión del Narcotráfico realizada en San Carlos de Bariloche, con la presencia de aduaneros y representantes de las fuerzas de seguridad de doce países: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Guyana, Paraguay, Perú, Surinam, Estados Unidos, Uruguay y Venezuela.

Organizada y financiada por el servicio Aduanero de los Estados Unidos y con el auspicio de la Aduana Argentina, la reunión tuvo lugar en el Hotel Panamericano de Bariloche donde se alojaron todas las delegaciones. Presidieron las deliberaciones el director nacional de la A.N.A., doctor Juan Carlos Delconte, el sub jefe de la Policía Federal, comisario general Norberto Alejandro Brotto, el prefecto nacional naval, Juan Carlos Mosqueda, y el comandante general Joaquín Matías Urutú, de Gendarmaría Nacional, y por los Estados Unidos, el comisionado de Aduanas William Von Raab, su asistente, James W. Shaver, James Mc Shane, director de la División Investigaciones Especiales; Joe Parker, jefe de la Oficina de Seguridad; Mark Dion, titular de Asuntos Internacionales de Narcóticos y John Phelps, administrador de los Programas de Narcóticos (D.E.A.). Yo me impresioné como nunca antes - dijo Von Raab - con la gravedad de la situación. Muchos países están descubriendo que los logros financieros y recursos disponibles para los que se involucran en el contrabando de drogas son tan elevados que es



Juan Carlos Delconte

difícil para un país solo derrotar a este enemigo. Y citó como ejemplos, entre otros, al delegado del Brasil que habló de la necesidad de controlar la producción al de Bolivia, quien dijo que el contrabando de drogas representa una amenaza para la seguridad nacional de su país, en tanto que el representante de Venezuela señaló que su gobierno había movilizado todos los recursos de la nación para enfrentar la amenaza.

El doctor Sergio Provenzano, representante del Ministerio del Interior, abordó el tema desde el punto de vista médico social y se refirió a la ne-

cesidad de cambiar el modelo médico hegemónico y de represión como único, integrando y vinculando la prevención primaria, secundaria y terciaria, a nivel nacional, provincial y municipal.

Por su parte, la Secretaría Permanente del Acuerdo Sudamericano sobre Estupefacientes y Psicotrópicos, en el marco de un extenso informe sobre sus actividades, señaló que los avances logrados hasta la fecha han resultado de la voluntad política y de la acción concertada de los gobiernos, y que el progreso futuro dependerá de la realización de actividades integradas y coordinadas, que puedan identificar necesidades, establecer prioridades y asignar recursos, a nivel nacional, regional e internacional.

También la Aduana Argentina presentó un pormenorizado informe sobre su intervención en la interdicción del tráfico ilícito de drogas, y señaló que en lo que va del año ya alcanzó las cifras de incautación de 1986.

Finalmente el doctor Delconte expresó: "No vacilaremos en pedir ayuda no sólo al Ejército, sino a la Armada y a la Aeronáutica, si fuera necesario."

Revisión Financiera 20-9-87

Poco legible

11176  
65890  
10033  
10043  
10046  
65709  
10086  
66723  
66817  
10084  
10020  
67390  
11005  
13511

Revisión Financiera 20-9-87

1000  
donde  
Italia

11126  
11134  
11510  
11227  
65890  
10184  
65456

Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	
PER	En P.A.
FECHA	5-2-90
V.	

## Alarma mundial por "finanzas negras" de narcotraficantes

ROMA. — El fantasma de las "finanzas negras" procedentes del narcotráfico recorre los mercados internacionales, animado por una cifra de negocios que supera los 500.000 millones de dólares.

Informes de la prensa italiana y declaraciones de expertos denunciaron esta semana que el objetivo estratégico de "los señores de la droga" es llegar al año 2000 a una progresiva legalización de su "sistema financiero".

"Parecería el sueño de un loco. Sin embargo, las cifras hacen menos increíble este proyecto", señaló el diario romano "Il Messaggero" en un informe sobre la extensión por los mercados de capitales de una masa de dinero, que escapa al control de los organismos financieros internacionales.

La cifra de negocios internacionales del narcotráfico supera los 500.000 millones de dólares (casi cinco veces la deuda exterior de Brasil) —300.000 millones, según las Naciones Unidas— de los que 68.000 millones correspondieron en 1989 a Italia, solamente en el tráfico de cocaína y heroína, afirma "Il Messaggero".

### Las ganancias

Uno de los casos límites es Colombia, donde los beneficios netos de las familias del narcotráfico produjeron en 1988 un retorno de capitales procedentes de los llamados "paraísos fiscales" de cerca de 20.000 millones de dólares, cuando la deuda exterior de este país es de 16.000 millones.

En Perú, principal país productor de hojas de coca del mundo, los narcotraficantes reciclan entre 900 y 3.000 millones de dólares anuales, mientras los ingresos del país por exportaciones se elevan (datos de 1988) a 2.600 millones de dólares.

Estados Unidos y Canadá son los países donde se produce mayor reciclaje de dinero negro, según Paolo Bernasconi, ex fiscal de Lugano (Suiza) y experto en la materia.

Bernasconi añade que Miami es la "capital mundial" del "lavado", mientras en Canadá es muy fácil introducir dinero, debido a la falta de controles en la frontera con Estados Unidos y a que son muy suaves los requisitos para exportar capitales.

### Gran retorno

El dinero derivado del narcotráfico es en Estados Unidos de tal calibre que supera en valor a toda la producción agrícola y sus beneficios son más altos que los del conjunto de las 500 mayores empresas, dijo James Giannini, director del "Northside Medical Center" de Youngstown (Ohio, EE.UU.) en una conferencia pronunciada en Milán.

Tras estos países, Bernasconi sitúa a los "paraísos fiscales" que prefiere definir como paraísos "penales", como las islas caribeñas, Singapur, Hong Kong, Liechtenstein, Luxemburgo y los grandes mercados financieros como Suiza y Londres.

El diario turinés "La Stampa" en otro informe, añade en el mapa de los "paraísos" a la colonia británica de Gibraltar, Andorra, Chipre, Bahrein, Liberia, Costa Rica y Mónaco.

A diferencia de Bernasconi, el diputado socialista suizo Jean Ziegler no cree que sea Miami la "capital mundial" del "lavado", sino que es su propio país.

### Monopolio suizo

"Desde hace tres o cuatro años, Suiza tiene el monopolio del reciclaje del dinero procedente del tráfico de estupefacientes", dice Ziegler, autor del libro "Suiza lava más blanco" y severo censor de la connivencia entre las finanzas y la criminalidad.

5/2/90 Hay en Suiza cerca de 4.300 bancos, de los cuales cinco son verdaderos imperios multinacionales. Los tres principales son los más implicados: Credit Suisse, Union des banques suisses y Societe des banques suisses", afirmó Ziegler el sábado en una entrevista con el diario francés "Liberation".

Los expertos creen que el gran problema para Europa está todavía por llegar. La fecha es 1992, con la liberalización de capitales en los 12 países miembros de la Comunidad Europea.

La "finanza negra" está aguardando "llena de esperanzas" dicha liberalización, pero también la CE prepara "una guerra abierta" al reciclaje del también llamado "dinero sucio".

Todos los países de la CE preparan proyectos de ley que introducen el delito del reciclaje de dinero "negro" y lo persiguen penalmente, mientras Francia acaba de anunciar la creación de una nueva unidad contra el reciclaje, el "Tracfin".

Estados Unidos ya creó en 1989 la "Fincon", la "red operativa contra la criminalidad financiera", uno de cuyos resultados fue el descubrimiento de las "tarifas" internacionales de algunos bancos para el reciclaje: un 4 por ciento sobre el dinero de dudoso origen y del 7 al 10 por ciento sobre el procedente del narcotráfico.

el día

01/01

9000542

DRUGAS  
ARGENTINA.

*Si es o lo ha sido  
procesado por corrupción*

LA NACION 11-2-82  
**Normas del PE sobre extradición**

El Poder Ejecutivo, mediante decreto 251, y el Poder Judicial, a través de la Cámara de Apelaciones, han establecido las normas que regirán la extradición de los extranjeros que se encuentren en el país.

El decreto 251, firmado por el presidente de la Nación, establece que la extradición de los extranjeros que se encuentren en el país, será concedida o denegada por el Poder Ejecutivo, en función de los intereses nacionales.

En su artículo 1º, establece que la extradición de los extranjeros que se encuentren en el país, será concedida o denegada por el Poder Ejecutivo, en función de los intereses nacionales.

En su artículo 2º, establece que la extradición de los extranjeros que se encuentren en el país, será concedida o denegada por el Poder Ejecutivo, en función de los intereses nacionales.

Queda establecido en la norma que la Cámara de Apelaciones...

En su artículo 3º, establece que la extradición de los extranjeros que se encuentren en el país, será concedida o denegada por el Poder Ejecutivo, en función de los intereses nacionales.

En su artículo 4º, establece que la extradición de los extranjeros que se encuentren en el país, será concedida o denegada por el Poder Ejecutivo, en función de los intereses nacionales.

11176

11177

11178

11179

11180

+

01/01

✓ 9000543

11176  
65890  
65671  
64422

Cuba  
11176

11176

INTERNACIONAL

Montevideo, viernes 2 de febrero de 1990

EL DIA

# Navío atacado por EE.UU. no transportaba drogas y Cuba protestará "enérgicamente"

LA HABANA y México. (ANSA y EFB). — El carguero con tripulación cubana y bandera panameña "Hernán", atacado el miércoles por un guardacostas de Estados Unidos, no transportaba drogas y su revisión minuciosa por autoridades portuarias mexicanas fue solicitada por el gobierno de Cuba, coincide en afirmar ayer la prensa de La Habana. Cuba protestará por "este ataque a la libre navegación", se informó.

Diversos periódicos, entre ellos el oficial "Granma", definen como "heroicos" la resistencia de la tripulación a lo que llama "acto de piratería" por parte de Estados Unidos. El carguero fue atacado aparentemente en aguas internacionales al no acatar una intimación de detener sus máquinas por parte de un guardacostas norteamericano, cuyo mensaje pretendía requisar la nave por una presunta sospecha de que transportaba un cargamento ilícito de estupefacientes.

El "Hernán" se internó entonces en aguas mexicanas, donde buques patrulla de ese país lo escoltaron hasta el puerto de Tampico.

Ayer, la prensa cubana relató con lujo de detalles el episodio y anunció la próxima llegada de los once tripulantes del carguero atacado. Se publican fotografías del personal del buque y el historial de cada uno de ellos.

A su arribo se realizará una manifestación en el muelle de la capital, en torno de la columna que hasta 1959 sostuvo un águila, el símbolo norteamericano.

## No es bala

El guardacostas de la Marina de Estados Unidos "Chicotique" disparó contra el barco mercante cubano antes de conocer la verdadera nacionalidad de la nave, informó ayer a "EFE" una fuente de la oficina de intereses estadounidenses en Cuba.

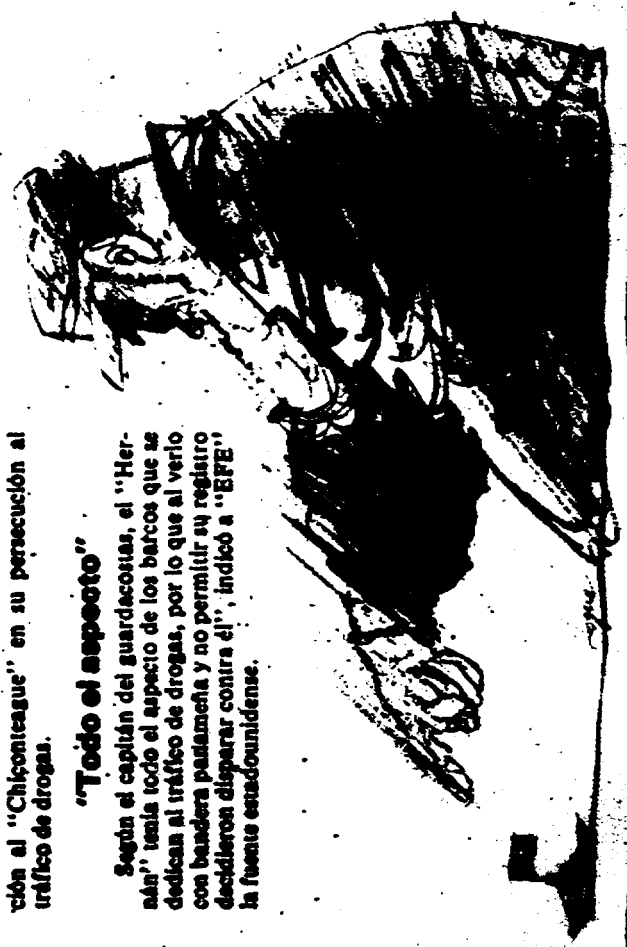
La misma fuente añadió que el departamento norteamericano de Estado ha presentado una protesta por este acto a la oficina de intereses de Cuba en Washington.

La protesta se hizo, además, según la fuente citada, en que el "Hernán" está en salubridad.

Según el capitán del guardacostas, el "Hernán" tenía todo el aspecto de los barcos que se dedican al tráfico de drogas, por lo que al verlo con bandera panameña y no permitir su registro decidieron disparar contra él", indicó a "EFE" la fuente estadounidense.

## "Todo el aspecto"

Según el capitán del guardacostas, el "Hernán" tenía todo el aspecto de los barcos que se dedican al tráfico de drogas, por lo que al verlo con bandera panameña y no permitir su registro decidieron disparar contra él", indicó a "EFE" la fuente estadounidense.



Agregó que "para el registro, el Chicoteague con el permiso del gobierno panameño, aunque la decisión de disparar y de seguir haciéndolo una vez que se comprobó que la tripulación era cubana procedió de las autoridades de nuestra Marina".

El "Hernán", de la compañía nacional cubana de navegación, con 3.200 toneladas de desplazamiento y diez de mineral de cromo como carga, llegó a su puerto de destino, Tampico (México), con sus once tripulantes ileso, aunque con cincuenta impactos de bala en la estructura.

El embajador de Cuba en México, José Fernández de Cossío, anunció ayer que su gobierno no elevará una enérgica protesta por el ataque de un guardacostas de Estados Unidos a un barco cubano con bandera panameña ocurrido ayer en aguas internacionales.

El diplomático declaró, luego de una entrevista con el capitán del buque atacado, Diego Sánchez Ferraz, a bordo del "Hernán" que se encuentra anclado en el puerto norteño de Tampico, que Estados Unidos "no tiene el derecho de atacar contra la libre navegación".

9000544

01.01

DEBES  
Suiza A

Si

DESPUES DE CEAUSESCU, NO

# Suiza secreto

Los bancos suizos  
seguirán siendo  
un refugio para  
los criminales

los  
Conde

Los bancos suizos  
seguirán siendo  
un refugio para  
los criminales

Unión Soviética, vicepresidente ejecutivo y miembro del directorio de Swiss Bank Union, el mayor banco del país, ha afirmado que, a pesar de su reputación, el secreto bancario suizo nunca ha sido absoluto. El país tiene desde 1933 una legislación de asistencia mutua que permite a los Estados investigar las cuentas de extranjeros, acciones de acciones y valores que los bancos suizos también consideran como clases criminales.

Una ley fue dictada principalmente en un intento para dar a los investigadores suizos y extranjeros una base legal para rastrear fondos de criminales. La ley de los bancos suizos, conocida como la ley de la confidencialidad, exige a los bancos suizos que no revelen la identidad de los clientes que han depositado dinero en el país. Aunque la ley exige a los bancos suizos que no revelen la identidad de los clientes que han depositado dinero en el país, la ley también exige a los bancos suizos que no revelen la identidad de los clientes que han depositado dinero en el país.

# Sharon paz e

El ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Shimon Peres, ha afirmado que el país está dispuesto a negociar la paz con los palestinos.

Jerusalén, 2 de agosto. AFP y UPI. El ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Shimon Peres, ha afirmado que el país está dispuesto a negociar la paz con los palestinos.

El ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Shimon Peres, ha afirmado que el país está dispuesto a negociar la paz con los palestinos.

El ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Shimon Peres, ha afirmado que el país está dispuesto a negociar la paz con los palestinos.

El ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Shimon Peres, ha afirmado que el país está dispuesto a negociar la paz con los palestinos.

—QUE el secreto bancario, toda una tradición en Suiza, estaría a punto de ser dejado de lado por los bancos suizos de aquí para adelante.

—QUE los primeros ministros de Suiza, en un momento, fueron dados cuando el gobierno suizo acordó a pagar los fondos del ex dictador rumano Nicolae Ceausescu.

el país 7/2/89

11176 ✓  
67228 ✓  
11227 ✓  
11366 ✓  
11233 ✓

--

9000545

Si

done 6/2/79

1932

**SECRET**

Ullrich Swob, vicepresidente ejecutivo y miembro del directorio del Swiss Bank Union, el mayor banco del país, destacó que, a pesar de su reputación, el acuerdo garantiza alguna norma sin obstáculos. El país tiene desde 1983 una legislación de asistencia mutua, que permite a las autoridades investigar las cuentas de extranjeras acusadas de acciones ilegales que los leyes suizas también consideran como delitos criminales.

**Non ley fine dictada principalmente en un libro para dar a los investigadores sobre el delictivamente una base legal para entender mejor el delictivamente criminal. El libro es del delictivamente organizado y del tráfico de drogas. Aunque también el autor explica algunos de los problemas que son insuperables — que no se consideran delictivamente criminal en Suiza —, con**

ella se inspira en tradi-  
ción y en el credo católico expuesto  
por una legislación que  
data de 1884.

### • Protestanten die im Westen

En el Gran Ducado de Luxemburgo, donde también acostumbraba refugiarse el dinero del narcotráfico, como se evidencié con el secuestro del lavado de dinero de la droga del Bank of Credit and Commerce, se impusieron en noviembre del año pasado nuevas regulaciones bancarias de notable rigor, que han causado gran preocupación a los responsables de ese sector.

El pequeño Estado tiene en gran apuro sus leyes que protegen el sistema bancario. En julio se puso en vigencia una ley sobre el tráfico de drogas y simultáneamente se envió a los bancos una circular que explicitaba que se aplicarán penas criminales no sólo a los que "habían cometido o subieron" una transacción o una ley sino además a los que

[illegible][illegible][illegible]

El jueves 28 de marzo el gobierno de Bucarest anunció que el ex presidente rumano Ceausescu y su esposa Elena Ceausescu habían sido deportados a la prisión de Jilau, cerca de la capital, Bucarest. El gobierno rumano no dijo si los Ceausescus habían sido deportados en sus propios aviones o si el gobierno rumano se había dado cuenta de que los Ceausescus habían huido. Los Ceausescus fueron deportados cuando un avión rumano afirmó que el dictador y su familia habían depositado allí 400 millones de dólares.

El caso de Comoreos es el quinto desde 1990 en el que el gobierno suizo ha tenido que congelar los bienes de dictadores derrocados a pedido de los nuevos gobernantes. Están aquí pendientes los casos contra las familias del ex dictador haitiano Jean Claude "Baby Doc" Duvalier, del filipino Ferdinand E. Marcos, así como las hembras suizas de los generales Alfredo Barrantes y del ex dictador panameño Manuel A. Noriega. Esta nueva medida de congelación de bienes de ex dictadores se suma a la intervención en los asuntos económicos de los ex líderes militares y el control del flujo de los fondos

—QUE el secreto bancario  
toda una tradición en Suiza  
estaría a punto de ser dejado  
de lado por sus autoridades  
finales de aquel país.

- GON las primeras im-  
tras de Sordididad en tan a-  
posto. Tuvieron desde cuando  
gobierno solo acudió a con-  
goiar los fondos del ex dicto-  
dor ruinado Nicolas Olanes  
CH.

el por 7/2/89

11176 ✓  
67228 ✓  
11227 ✓  
11366 ✓  
11233 ✓

9000545

DRUGS  
GOVERNMENT

hiscan

LA NACIÓN 29-1-90

# La lucha contra el consumo y tráfico de drogas en América

El consumo y tráfico de drogas en América Latina es uno de los problemas más graves que enfrenta el continente. La producción industrial de drogas en América Latina es una de las principales fuentes de ingresos para los gobiernos de la región, pero también es una de las principales fuentes de problemas sociales y económicos.

Los datos indican que la producción de drogas en América Latina es una de las principales fuentes de ingresos para los gobiernos de la región, pero también es una de las principales fuentes de problemas sociales y económicos.

En el pasado, los gobiernos se han centrado en la producción de drogas, pero ahora se están centrando en el consumo y el tráfico de drogas.

El problema de las drogas en América Latina es uno de los más graves que enfrenta el continente.

El consumo de drogas en América Latina es uno de los más altos del mundo.

La producción de drogas en América Latina es una de las principales fuentes de ingresos para los gobiernos de la región.

El tráfico de drogas en América Latina es uno de los más graves que enfrenta el continente.

El consumo de drogas en América Latina es uno de los más altos del mundo.

La producción de drogas en América Latina es una de las principales fuentes de ingresos para los gobiernos de la región.

El tráfico de drogas en América Latina es uno de los más graves que enfrenta el continente.

El consumo y tráfico de drogas en América Latina es uno de los problemas más graves que enfrenta el continente.

Los datos indican que la producción de drogas en América Latina es una de las principales fuentes de ingresos para los gobiernos de la región, pero también es una de las principales fuentes de problemas sociales y económicos.

En el pasado, los gobiernos se han centrado en la producción de drogas, pero ahora se están centrando en el consumo y el tráfico de drogas.

El consumo y tráfico de drogas en América Latina es uno de los problemas más graves que enfrenta el continente.

Los datos indican que la producción de drogas en América Latina es una de las principales fuentes de ingresos para los gobiernos de la región, pero también es una de las principales fuentes de problemas sociales y económicos.

En el pasado, los gobiernos se han centrado en la producción de drogas, pero ahora se están centrando en el consumo y el tráfico de drogas.

*[Handwritten signature]*

11176  
10175



DESBAS.  
GENERALIDADES.

Si

## ONU: los mercenarios al servicio de la droga

GINEBRA. (EFE).- Colombia y Nicaragua son los países más afectados en el mundo por la acción de los mercenarios, declaró el relator especial de las Naciones Unidas en esta materia, Enrique Bernales.

**E**l experto de la ONU, que asiste a la 48ª sesión de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, reunida en Ginebra, afirmó que "un mercenario, puesto en un lugar clave, puede ocasionar innumerables y graves violaciones de los derechos humanos".

En el caso de Colombia, Bernales señaló que los mercenarios instruyen en ese país a más de 1.000 personas que forman parte de organizaciones paramilitares, "ligadas en su mayoría a actividades relacionadas con el tráfico de droga".

También indicó que también existen mercenarios en Sudafrica, Angola, Mozambique, Botswana y las Islas Comores. Bernales señaló que en el caso colombiano "la actividad de mercenarios, unida al tráfico de droga, complica enormemente la situación, por convertirla en un problema social y político".

El artículo 47 de la Convención de Ginebra define al mercenario como la persona que se involucra en un conflicto armado, en el que efectúa una actividad específica por la que recibe una paga concreta y que no forma parte del ejército regular de ninguna de las partes beligerantes.

A esta definición se añade la de la ONU, recogida en la Convención Internacional sobre mercenarios, donde se especifica que las personas que participan en el derrocamiento y la desestabilización de gobiernos constituidos en forma legítima y que no son ciudadanos de este país deben ser considerados también como "mercenarios".

"En Colombia -dijo- el poder demostrado por los narcotraficantes, que oponen al gobierno una resistencia económica y militar, solo puede atajarse con el apoyo y la ayuda internacional".

Enrique Bernales indicó que "se corre el riesgo de que las prácticas de los narcotraficantes, que incluyen la formación por mercenarios de grupos paramilitares, afecten a otros países de la zona".

"Si las cosas continúan como hasta ahora -añadió- las prácticas de los narcotraficantes, entre las que se encuentra la asociación ilícita, serán factores comunes en los países productores de cocaína, como Bolivia y Perú, en los que le dan valor añadido, como Colombia, y en los destinatarios de esta droga, como Estados Unidos y los países de la Comunidad Europea".

El experto de la ONU calificó de "decisiva" la reunión que celebrarán el próximo día 15 en Cartagena de Indias (Colombia) los Presidentes de Estados Unidos, Colombia, Perú y Bolivia, ya que en la misma se deberá examinar el "problema planteado por las bandas de narcotraficantes que disponen de grupos armados".

"En la reunión de Cartagena -agregó- deben encontrarse fórmulas alternativas que permitan sustituir el cultivo de droga, pero también son necesarias medidas que disminuyan el consumo".

Por lo que respecta a Nicaragua, otro de los países afectados por la acción de los mercenarios, el relator especial de la ONU señaló que "la dinámica es totalmente distinta que en Colombia".

"Mientras en Colombia los mercenarios son contratados para que adiestren a grupos paramilitares, en Nicaragua solo se utilizan fuerzas mercenarias para acciones concretas de sabotaje", añadió.

Bernales matizó que las fuerzas de la contra nicaragüense no pueden ser consideradas "mercenarios", según las Convenciones de Ginebra, ya que "la contra está compuesta de ciudadanos nicaragüenses que participan en un conflicto armado interno".

"El conflicto nicaragüense -dijo- debe resolverse en el marco de la pacificación de Centroamérica, que la aplicación de los acuerdos de Esquipulas II, que permitirían democratizar la zona".

Bernales hizo hincapié en que los recientes acontecimientos políticos ocurridos en la mayoría de los países del Este europeo van a "repercutir" en los partidos de izquierda existentes en América latina.

"La construcción de sistemas democráticos en la Europa del Este tiene que variar la actitud de los partidos de izquierda marxista-leninista en América latina, puesto que la propuesta de un partido único ha entrado en crisis y es obvio que dichas formaciones deben aceptar el multipartidismo", agregó.

En el ámbito económico, el relator de la ONU destacó que las ayudas de todo tipo de la URSS a Cuba y Nicaragua van a "desaparecer" con el tiempo, "lo que obligará a estos países latinoamericanos a unirse a otros de la misma zona para defender sus intereses, como un solo bloque económico".

11176  
65592  
11512  
11005  
112573

01 01

9000547

④

Dr. Nathan

4/2/80

Quinto é un, Bolivia se encontra a desfeite do litígio círculo do narcotráfico. Por in todo, se halla reperto a una serie de mecanismos de control e inspección que con intentu a eliminar fronteiras de tráfico de drogas. O presidente Evo Morales afirmou que o país está a desenvolver un sistema de control de drogas e un mecanismo de

Por otro lado, el aumento del gobierno para disminuir el tráfico de drogas se enfrenta con grandes dificultades y obstáculos al comercio. A su vez, existe el tráfico de drogas entre productores y consumidores, y se habla de mercados clandestinos de EE.UU. y otros y mercados productores del México en Tijuana y la cocaine, Michoacán, Colima, Pinar y Sinaloa.

Dentes de uma poderosa cadeia de hotéis obteve, nos últimos, de que Bahia se um importante produtor de açúcar de cana. In mente para exportar para a Europa e a América, há um campo latente enorme de negócios para o Brasil e para o mundo.

There is no vegetation  
near the shore. The water is  
very shallow and the bottom is  
very soft. The water is very  
shallow and the bottom is very  
soft. The water is very shallow  
and the bottom is very soft.

These conditions, including col-  
lateral crime, is unique, so it doesn't  
get any "normalization." It just remains  
how things always can be. In the  
end, the only way to deal with this  
situation is to let the military control  
the situation, but not in order to control  
the situation, but to control the situation.

Las compañías con un humano superior) ni saben lo que se hará en la casa ni los intereses. Ellos solamente sirven la certidumbre de que alguien los mantendrá en producción a muy bajo precio; lo que sucede luego es lo saben o no los intereses empáticamente averiguando.

En una situación similar, lo mismo podría pasarle a un campe-

simbolos, pertenecientes a un suceso que solamente ve al lado opuesto de su substancia, sin ilustrarse en otras discusiones.

Frente a este panorama y más allá de algunas cifras y estadísticas, resulta claro a la vez que el problema no se ha limitado con la transición victoriosa que se cierra en el 73 y, sobre todo, en Colombia, las luchas sociales continúan para las masas para a su vez combatir los efectos de la crisis mundial de estos países y el mundo entero en general.

La acción más allá de las fronteras del movimiento en Bolivia por la unidad sindical, la del movimiento de trabajadores cívicos y no cívicos por el trabajo organizado de otros sectores.

Lo que debe servir entonces la comunidad internacional es la vía de cohesión constante que mediante el intercambio de ideas y de datos podrá establecer un cambio constructivo de la política internacional para el futuro.

El primer problema de la República, después de haber sido liberada, consistió en encontrar un camino para el desarrollo económico y social del país. El problema de la agricultura es uno de los más importantes en este sentido. En este campo, se ha trabajado mucho, pero aún queda mucho por hacer. Se necesita una política agrícola que permita el desarrollo de la agricultura y que asegure el abastecimiento de alimentos para la población. Se necesita también una política de precios que permita a los productores obtener un precio justo por sus productos. Se necesita, en fin, una política que permita el desarrollo de la agricultura y que asegure el abastecimiento de alimentos para la población.

La erradicación de cultivos, importante como es, no puede hacerse de a poco, requiere un programa global. Los Estados Unidos y otros países desarrollados tienen importantes compromisos agroindustriales que podrían invertir simultáneamente en Bolivia para generar el crecimiento económico sustantivo. En sus países de origen se

**Los campesinos bolivianos se preparan para la cosecha de coca que se iniciará en Bolivia.**

Al principio perdieron dinero, pero tardó que empezar bien la producción local de carne, por lo largo, a medida que los agricultores iban mejor. El gobierno decidió y se comprometió que el sistema tendría que tener ganancia de manera que el sector ganara, cuando el gobierno nacional y el sector ganaron. El gobierno se comprometió a darles un crédito con el que ellos podían pagar todos los insumos necesarios.

It is requested that you  
 be advised of the fact that  
 the government has no  
 intention of making  
 any further  
 contribution.

1. NAME \_\_\_\_\_  
 2. ADDRESS \_\_\_\_\_  
 3. CITY \_\_\_\_\_  
 4. STATE \_\_\_\_\_  
 5. ZIP \_\_\_\_\_  
 6. PHONE \_\_\_\_\_  
 7. DATE \_\_\_\_\_  
 8. SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 9. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 10. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 11. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 12. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 13. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 14. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 15. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 16. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 17. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 18. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 19. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 20. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 21. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 22. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 23. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 24. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 25. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 26. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 27. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 28. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 29. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 30. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 31. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 32. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 33. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 34. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 35. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 36. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 37. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 38. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 39. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 40. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 41. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 42. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 43. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 44. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 45. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 46. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 47. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 48. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 49. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 50. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 51. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 52. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 53. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 54. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 55. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 56. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 57. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 58. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 59. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 60. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 61. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 62. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 63. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 64. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 65. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 66. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 67. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 68. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 69. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 70. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 71. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 72. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 73. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 74. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 75. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 76. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 77. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 78. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 79. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 80. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 81. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 82. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 83. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 84. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 85. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 86. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 87. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 88. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 89. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 90. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 91. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 92. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 93. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 94. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 95. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 96. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 97. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 98. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 99. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 100. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 101. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 102. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 103. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 104. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 105. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 106. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 107. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 108. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 109. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 110. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 111. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 112. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 113. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 114. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 115. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 116. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 117. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 118. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 119. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 120. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 121. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 122. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 123. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 124. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 125. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 126. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 127. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 128. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 129. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 130. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 131. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 132. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 133. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 134. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 135. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 136. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 137. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 138. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 139. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 140. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 141. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 142. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 143. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 144. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 145. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 146. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 147. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 148. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 149. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 150. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 151. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 152. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 153. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 154. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 155. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 156. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 157. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 158. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 159. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 160. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 161. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 162. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 163. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 164. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 165. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 166. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 167. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 168. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 169. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 170. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 171. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 172. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 173. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 174. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 175. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 176. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 177. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 178. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 179. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 180. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 181. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 182. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 183. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 184. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 185. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 186. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 187. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 188. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 189. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 190. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 191. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 192. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 193. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 194. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 195. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 196. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 197. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 198. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 199. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 200. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 201. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 202. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 203. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 204. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 205. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 206. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 207. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 208. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 209. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 210. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 211. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 212. PRINT STATE \_\_\_\_\_  
 213. PRINT ZIP \_\_\_\_\_  
 214. PRINT PHONE \_\_\_\_\_  
 215. PRINT DATE \_\_\_\_\_  
 216. PRINT SIGNATURE \_\_\_\_\_  
 217. PRINT NAME \_\_\_\_\_  
 218. PRINT ADDRESS \_\_\_\_\_  
 219. PRINT CITY \_\_\_\_\_  
 220. PRINT STATE \_\_\_\_\_

Ellos se educaron en la guerra, a un  
paso del frente, y después de haber re-  
corrido las zonas de guerra, se establecieron  
cerca de las ciudades y en las zonas de  
operación en Bolivia. Después de haber  
luchado, o al menos haber estado en  
la zona de guerra, ellos se establecieron  
en las ciudades y en las zonas de  
operación. Después de haber luchado,  
ellos se establecieron en las ciudades y  
en las zonas de operación.

(b) (7) - Exemption from disclosure under the Freedom of Information Act, 5 U.S.C. 552(b)(7).

11176  
10043  
11234

01/01

9000548

DRUGAS  
PERU

SI

# LA MAFIANA Cartel de Medellín busca instalarse N-290 en selva peruana

El llamado cartel de Medellín, una organización colombiana dedicada al tráfico de cocaína, estaría tratando de instalarse en Iquitos, la más importante ciudad de la selva peruana, para utilizar el río Amazonas como vía de salida de la droga hacia Estados Unidos y Europa, informaron ayer fuentes de prensa en esta capital.

LIMA. (ANSA, EFE y UPI). La revelación está contenida en un informe que la fiscal de la República Federal de Alemania de la Policía Internacional (Interpol), hizo llegar a la Corte Suprema de Justicia peruana, señaló hoy el diario La República.

En el artículo, firmado por Amadeo Julián Arrieta, se indica que el informe fue enviado por la Interpol alemana, debido a que los jueces del departamento de Loreto, cuya capital es Iquitos, habrían caído en las redes de este nuevo grupo de poder.

Agrega que para "convertir" a Iquitos, a 1.800 kilómetros al noroeste de Lima y a orillas del río Amazonas, los dirigentes del cartel de Medellín han destinado 50 millones de dólares, para que una

parte sirva en la compra de hoteles, aserraderos y barcos.

En esta forma se cubrirían las operaciones de la organización, a la vez que serviría para el "lavado" del dinero que recibe por la venta de la cocaína en diversas partes del mundo.

Los jefes de las bandas que industrializan y comercializan la cocaína en Colombia se encuentran en aparente retiro luego de que el gobierno del presidente Virgilio Barco les declaró la guerra y procedió a enviar a Estados Unidos a una serie de personas procesadas en ese país por el delito de tráfico de drogas.

La información señaló que en uno de los aserraderos ya comprados se estarían fabricando reci-

pientes para esconder pasta básica de cocaína, la cual sería enviada a través del río Amazonas hasta la ciudad brasileña de Manaus, donde sería convertida en clorhidrato de cocaína.

Agrega que siguiendo esa vía fluvial hacia Europa, la droga sería llevada a Estados Unidos, Japón y otros países de Europa, teniendo como centros de distribución a San Pablo y Río de Janeiro.

La versión periodística afirmó que en el futuro se señalará a varias personas, todas ellas vinculadas a la industria y el comercio de Iquitos.

El grupo en mención estaría "encabezado por un ex banquero, cuyo poder en Iquitos es muy notorio y permanente, al tener de la fuente alemana".

11234  
11514

11570  
11176  
66917  
11228  
11226  
65592  
11227

X

✓

01/01

9000550

DRUGS  
PANAMA

Si

# Panamá: Quayle elogió la Nueva Política Antidrogas

PANAMA, 29 (AP). — El vicepresidente de los Estados Unidos, Dan Quayle, elogió hoy al gobierno panameño instalado por los norteamericanos por sus planes de cambiar el sistema bancario de este país para reducir las actividades de lavado de dinero producto del tráfico de drogas.

Estoy impresionado con la disposición de (el gobierno del presidente Guillermo) Endara de actuar en dirección diferente en lo que se refiere a cuestiones importantes como el lavado de dinero procedente del tráfico de drogas, dijo Quayle en rueda de prensa al terminar su visita a este país y antes de partir rumbo a Jamaica.

Los cambios incluyen que estas actividades sean delictivas, dijo Quayle. Endara, que acompañó a Quayle durante la rueda de prensa, no detuvo los cambios que se contemplan introducir en el sistema bancario, pero dijo estar al tanto de que algunos deben ser impuestos.

Los banqueros de Panamá quieren cambios razonables que no alteren indebidamente el medio ambiente bancario, dijo Endara. Sabe que Panamá no puede continuar siendo el centro de los dólares de la droga. Tenemos que participar en la

lucha contra el tráfico de narcóticos, puntualizó.

Quayle elogió al gobierno del presidente panameño General Noriega por haberse comprometido a la guerra contra las drogas, mientras que antes tenía un gobierno que cooperaba con el transporte y producción de drogas ilegales.

Se ha producido un tremendo cambio en Panamá en la guerra contra las drogas, y nuestra campaña para lograr el triunfo en esto está dando un importante paso adelante con el compromiso del presidente Endara, añadió Quayle.

Quayle visitó Panamá en el marco de un viaje con el vicepresidente de los Estados Unidos, George Bush, y la primera dama, Barbara Bush, a las islas de América Latina.

El primer ministro panameño, Guillermo Endara, ha dicho que Panamá no puede continuar siendo el centro de los dólares de la droga. Tenemos que participar en la

lucha contra el tráfico de narcóticos, puntualizó.

Quayle elogió al gobierno del presidente panameño General Noriega por haberse comprometido a la guerra contra las drogas, mientras que antes tenía un gobierno que cooperaba con el transporte y producción de drogas ilegales.

Se ha producido un tremendo cambio en Panamá en la guerra contra las drogas, y nuestra campaña para lograr el triunfo en esto está dando un importante paso adelante con el compromiso del presidente Endara, añadió Quayle.

Quayle visitó Panamá en el marco de un viaje con el vicepresidente de los Estados Unidos, George Bush, y la primera dama, Barbara Bush, a las islas de América Latina.

El primer ministro panameño, Guillermo Endara, ha dicho que Panamá no puede continuar siendo el centro de los dólares de la droga. Tenemos que participar en la

PARTES POCO LEGIBLES

ENTRADA	.....
FECHA	.....

11176  
66718  
11227  
65890  
11374

01/01

H

9000551

DROGAS  
EE-UU.

11176  
65890

Tag. 1.

## BUSH ESTARIA GANANDO GUERRA CONTRA DROGAS

WASHINGTON (REUTERS). El máximo jefe antinarcóticos de la Administración de George Bush, William Bennett, aseguró que los Estados Unidos estaban empezando a ganar la guerra contra las drogas, pero los senadores demócratas consideran que el gobierno de Washington no está haciendo aportes suficientes a esa batalla.

"Aunque todavía hay demasiadas malas noticias, hay señales pero claros indicios de que estamos empezando a ganar, el futuro está empezando a parecer. Si mantenemos nuestros esfuerzos, vamos a ganar", declaró Bennett durante una audiencia que celebró la Comisión de Asuntos Jurídicos para analizar la última estrategia de Bush contra los narcóticos.

"Estamos haciendo mucho trabajo. El mundo está inundado de armas. Esta es una victoria bastante simbólica que no tiene nada que ver con el mundo real", dijo Bennett en referencia a la iniciativa que vede la venta de armas semiautomáticas.

Bennett consideró que la mejor manera de solucionar el problema sería poner entre rejas a quienes utilizan ese tipo de armas.

Bennett dijo que el mundo de Bennett debía tener rango de gabinete para que el programa contra las drogas tenga una mayor influencia en el gobierno, pero el director replicó que "tenemos la atención del presidente y eso es todo lo que necesitamos".

La campaña contra las drogas predilecta en el proyecto de Bush está fundamentalmente dirigida a Nueva York, Los Angeles, Miami, Houston y la frontera suroccidental de los Estados Unidos.

La campaña contra las drogas predilecta en el proyecto de Bush está fundamentalmente dirigida a Nueva York, Los Angeles, Miami, Houston y la frontera suroccidental de los Estados Unidos.

La campaña contra las drogas predilecta en el proyecto de Bush está fundamentalmente dirigida a Nueva York, Los Angeles, Miami, Houston y la frontera suroccidental de los Estados Unidos.

La campaña contra las drogas predilecta en el proyecto de Bush está fundamentalmente dirigida a Nueva York, Los Angeles, Miami, Houston y la frontera suroccidental de los Estados Unidos.

La campaña contra las drogas predilecta en el proyecto de Bush está fundamentalmente dirigida a Nueva York, Los Angeles, Miami, Houston y la frontera suroccidental de los Estados Unidos.

V. Notario 3/2/91

01/01

9000553

NOEVA  
CORO 07/2/84  
C-24

Si

# Un histórico acuerdo lograron en Cartagena

El "desarrollo económico alternativo" fue establecido ayer por los presidentes de Colombia, Bolivia, Perú y Estados Unidos como una solución de fondo e integral al problema del narcotráfico.

CARTAGENA. (ANSA, EFE y UPB).- El llamado Acuerdo de Cartagena, de 14 páginas, firmado ayer por los presidentes de Colombia, Virgilio Barco; Perú, Alan García; Bolivia, Jaime Paz Zamora, y Estados Unidos, George Bush, precisa que este desarrollo alternativo deberá neutralizar los "efectos reactivos y desestabilizadores" que provoca la política antidroga.

En diversos párrafos del acuerdo, Estados Unidos se compromete a otorgar ayuda económica para fomentar el desarrollo alternativo, así como a buscar situaciones más justas en las relaciones comerciales internacionales.

"Los Estados Unidos están dispuestos a financiar actividades de desarrollo", establece el acuerdo de los presidentes.

La "eliminación de monocultivos y de agroindustrias" de uno de los mecanismos específicos que acordaron los presidentes en pro del desarrollo alternativo al negocio de la cocaína.

El aspecto económico



CARTAGENA.- Los presidentes Jaime Paz, Virgilio Barco, George Bush y Alan García, en momentos de firmar el llamado Acuerdo de Cartagena, que por primera vez en las relaciones entre Estados Unidos y América Latina trata de forma multilateral un problema como el del narcotráfico. (Foto Reuters vía satélite)

del acuerdo se complementa con el de la represión de los cultivadores, procesadores y comercializadores de la cocaína.

## CONTROL

Los presidentes manifestaron que se establecerán "actividades de control y represión del cultivo ilegal, procesamiento y comercialización de drogas ilícitas".

Igualmente, establecieron que habrá "control sobre sustancias químicas esenciales para la producción de las drogas ilícitas y los medios utilizados para su transporte".

Los presidentes acordaron, además, que "los programas de erradicación deberán resguardar la salud de la población y preservar el ecosistema".

Temas del acuerdo son también el aumento del "intercambio de informaciones e inteligencia entre las instituciones pertinentes", así como com-

batir "enérgicamente el lavado de dinero".

## REPRISION

Los mandatarios buscarán, asimismo, que la represión del narcotráfico se dirija también al "descomiso o pérdida de la propiedad" de los involucrados en ese delito.

Entre las medidas concretas de represión, los presidentes acordaron "extremar los controles sobre fabricación de armas y explosivos" y "la fiscalización de aeronaves y navíos en sus respectivos países".

El "fortalecimiento de la administración de Justicia" es otra de las cuestiones que preocupan a los presidentes.

"El problema del tráfico ilícito de drogas y su consumo no respeta fronteras" y "amenaza la seguridad nacional e internacional", afirman los mandatarios.

Además, señalan.

"degradan la estructura económica y social de nuestros pueblos".

Los presidentes precisaron que "resulta esencial adoptar y ejecutar una estrategia integral que promueva una plena toma de conciencia sobre los efectos destructivos de la producción, tráfico y consumo ilícitos de drogas".

Además, se comprometen a dar su respaldo activo a los programas interamericanos relativos a la conciencia pública y la reducción de la demanda y a elaborar un plan para la educación en materia de prevención.

Los mandatarios que se reunieron durante algo más de cuatro horas en la Casa de Huéspedes Ilustres, en la isla Marzanillo de Cartagena de Indias, acordaron que, en un plazo que no excederá los seis meses, celebrarán una reunión de seguimiento del cumplimiento de los acuerdos.

## Bush: Ahora hay "Cartel antidroga"

BARRANQUILLA, Colombia. (ANSA, EFE y UPB).- El presidente de Estados Unidos, George Bush, declaró ayer que el mundo enfrenta un "cartel antidroga" en Cartagena de Indias, donde se produce droga por un lado, a pesar de las leyes de prohibición específicas, y al otro que aboga por "un cartel antidroga" combatiendo a los "líderes de la droga".

Hablando en la península del departamento de Bolívar, durante una visita a la zona, Bush se comprometió a trabajar para la erradicación de la producción de drogas en Colombia, y a la vez a la destrucción de los canales de distribución de la droga en los Estados Unidos. Bush también se comprometió a trabajar para la erradicación de la producción de drogas en Colombia, y a la vez a la destrucción de los canales de distribución de la droga en los Estados Unidos.

Pero observó, sin embargo, que no se han tomado medidas para eliminar la demanda de drogas en los Estados Unidos y en los países de destino de la droga.

Bush elogió a los esfuerzos, en particular, de Barco de Colombia, y a los de Paz Zamora de Bolivia, y dijo que él mismo no estaba seguro de la efectividad de la política antidroga.

"Participé en Cartagena de Indias en una reunión de presidentes de Estados Unidos y de América Latina para discutir la droga. Creemos que la política antidroga de Bush, el presidente de Estados Unidos, es un programa muy serio que costará millones de dólares en la lucha contra la droga".

## EE.UU. compromete ayuda

BARRANQUILLA. (ANSA, EFE y UPB).- Bush, presidente de Estados Unidos, se comprometió a dar su respaldo activo a los programas interamericanos relativos a la conciencia pública y la reducción de la demanda y a elaborar un plan para la educación en materia de prevención.

Los mandatarios que se reunieron durante algo más de cuatro horas en la Casa de Huéspedes Ilustres, en la isla Marzanillo de Cartagena de Indias, acordaron que, en un plazo que no excederá los seis meses, celebrarán una reunión de seguimiento del cumplimiento de los acuerdos.

Los presidentes acordaron, además, que "los programas de erradicación deberán resguardar la salud de la población y preservar el ecosistema".

Temas del acuerdo son también el aumento del "intercambio de informaciones e inteligencia entre las instituciones pertinentes", así como com-

batir "enérgicamente el lavado de dinero".

## Barco desmiente negocio con narcos

CARTAGENA. (ANSA, EFE y UPB).- El presidente de Colombia, Virgilio Barco, desmintió ayer que su gobierno "está negociando con el narcotráfico", como se ha "rumoreado en este país", durante una rueda de prensa al concluir la cumbre internacional antidroga.

Antes de iniciar la rueda de prensa, Barco manifestó que previamente deseaba subrayar que su Gobierno mantiene la política de "guerra total" que le declaró al narcotráfico el 18 de agosto pasado.

"Los rumores sobre supuestas negociaciones con narcoterroristas son completa y totalmente falsos", afirmó Barco.

El mandatario insistió en que "los narcotraficantes tienen que acabar con su comercio ilegal, entregando todo y someterse a la justicia. Ustedes todos saben que la ley colombiana no es negociable".

La semana anterior a la cumbre, la prensa local e internacional ofreció versiones especulativas que apuntaban la posibilidad de que el gobierno de Barco negociaba secretamente con el cartel de Medellín para lograr la reinserción social de sus miembros, sin el debido "castigo" de la ley.

Esas informaciones fueron reforzadas por el propio Barco que, en declaraciones informales a la prensa, dijo que su gobierno "no era inflexible" y que sobre la probabilidad de suspender la medida de extradición para combatir el narcotráfico había que esperar al futuro.

ENTREVISTA  
CARTAGENA

9000580

0101

ARGENTINA

Informe por  
J. Iglesias Rouco

# El Informador

Público

Buenos Aires, viernes 25 de mayo de 1990 - Año 4 N° 101

Precio \$ 12.000 Uruguay N\$ 3.500



## ¿A qué vino el general Maxwell Thurman a la Argentina?

por Carlos Tórtora

La administración Bush plantea que el ejército argentino debe prepararse con el propósito de combatir el narcotráfico y el terrorismo. Alfonsín y los renovadores del PJ temen por el retorno de los militares al control de la seguridad interior.



El general visita a la Argentina del Comando en Jefe del Ejército de los Estados Unidos, general (5 estrellas) Maxwell Thurman, responsable militar de la caída del general Omar Torrijos en Panamá, no fue precisamente de corteza.

Y no sólo porque de inmediato se hayan iniciado en el Delta operaciones conjuntas de comandos norteamericanos y argentinos en el río Uruguay, sino porque a la hipótesis de la reactivación del narcotráfico como potencia amenaza de la seguridad de nuestro país, uno por otros cuestiona de naturaleza política. Estos aspectos, además, son en menor escala pertinentes a los que el Pentagono viene realizando en Colombia, Perú y Bolivia.

La inquietud es que Thurman vino a consultarlo a Bush, así que la administración Bush ha decidido mostrar el plan de actuación por los representantes estadounidenses en las últimas dos conferencias de alto nivel en Santiago de Chile y en Lima del Perú.

La idea central de esos planteos consiste en que, a partir de la consolidación de sistemas democráticos en prácticamente todo el Cono Sur, más el mejoramiento global de las relaciones entre el subcontinente y Washington, ya no existen hipótesis de conflicto militar clásicas, es decir, bilaterales o multilaterales.

La Argentina no podría hoy siquiera pensar en reorganizar sus fuerzas armadas, como se planteó en la posguerra de un lado en Chile y en el otro en las Islas Malvinas, y es igualmente remota la hipótesis de un conflicto con Brasil o con Chile. Claramente, el futuro de la región está en la mano de la creciente desactivación del Pacto de Varsovia por la OTAN.

### La desactivación posible

Según un estudio elaborado por Brent Scowcroft (asesor de seguridad nacional de Bush), por el ex secretario de Estado William Rogers y por el profesor George H. Nash (los dos primeros estrechamente relacionados con Henry Kissinger), América del Sur podría dividirse políticamente en dos.

Un bloque lo conformarían los países andinos, es decir, Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia, cuya situación interna gira alrededor del narcotráfico y que no cuentan

con Estados que puedan garantizar el monopolio del poder. En otros países, deben enfrentar las amenazas y el asedio de los grupos guerrilleros.

El otro bloque Argentina, Brasil y Chile, consideradas democracias con procesos de apertura y reconversión económica y sin el narcotráfico y el terrorismo como problemas centrales.

La clave de la nueva estrategia de la administración Bush respecto de estos tres países es impedir que reciban la influencia de los conflictos del llamado grupo andino. En lo militar, esto se reduce a dos objetivos.

1) Las nuevas hipótesis de conflicto para las fuerzas armadas del Cono Sur no están referidas a cuestiones de defensa sino de seguridad interior, es decir, al narcotráfico y al terrorismo.

2) Desactivar en el Cono Sur los brotes nacionalistas existentes en las fuerzas armadas (es decir, tanto en Brasil como en Chile y la Argentina) tienen raíces históricas, pero que en el último caso están potenciadas por la guerra de Malvinas.

### Desarmar y desactivar

El narcotráfico y el terrorismo como hipótesis de conflicto reactivan, plantean no pocos problemas al ejército. En el caso de la fuerza aérea y la armada los efectos de la reconversión militar en materia de presupuesto, ya que en definitiva se trata de mantener un papel semejante al actual en la custodia de los espacios marítimo y aéreo.

Pero en el ejército se producen otras cuestiones. Los núcleos nacionalistas que adhieren al coronel Sarandón se oponen abiertamente a la definitiva desarmatización de la conciencia militar y al alineamiento práctico con el esquema que se le atribuye a Bush.

Asimismo, empiezan a surgir las voces de alerta de las dirigencias radical y peronista, cuyos legisladores votaron masivamente en el Parlamento una ley de defensa que veta expresamente la participación militar en cuestiones de seguridad interior.

La sola mención de que fuerzas de este ejército se consagrarán a prevenir brotes terroristas o la eventual aparición en gran escala del narcotráfico en el país

por de buena parte del oficialismo y la consunción.

Tor decisión del presidente Menem la repesión del narcotráfico en el país es responsabilidad pura y exclusiva de las fuerzas de seguridad y policiales, anunció Alberto Lestak, secretario de la Marina para la lucha contra la delincuencia y el narcotráfico, al declarar que los temas verdaderos están pasando por el Delta.

La reacción de Lestak, un hombre ligado a Eduardo Duhalde, como parece a la alarma suscitada en el grupo Apepe, reafirmó que lidera entre otros José Luis Manzano y el subsecretario de Trabajo, Rodolfo Díaz. No que hablar del alerta roja que se registra en el staff de Alfonsín y en la calderada.

La alianza alfonsínista-renovadora programó desde 1983 el desmantelamiento político y económico de las fuerzas armadas con vistas a reducirles a su mínima expresión, además de atribuirles el chivo expiatorio de supuestos complots y amenazas contra la democracia, comenzaron a EJP portadores del menemismo. Además, siempre rechazaron la idea de redelinear los objetivos, o sea, la hipótesis de conflicto militar para adecuarse a las crisis de seguridad

interior.

El regreso de los militares de la mano del Pentágono a los asuntos de seguridad interna es visto por radicales y renovadores como una amenaza potencial contra ellos. Cuando a fines del año pasado se anunció que el general Menem interinaria la situación de seguridad y los "casos" del ejército, el ministro del Interior, Rodolfo Díaz, se opuso a la idea de una fuerza especial contra el narcotráfico, tanto desde el gobierno como desde la oposición se plantearon sospechas de que Menem intentaba crear una guardia pretoriana destinada a presionar a la dirigencia política.

Por esa razón el nuevo planteo despierta temores en el alfonsínismo y la renovación del PJ. Nos costó seis años imponer que los militares se desentendían de la seguridad interior y ahora otra vez los tenemos en el tema, vamos a ver qué pasa cuando se empiecen a politizar de nuevo", advirtió la semana pasada a EJP uno de los colaboradores del ex ministro de Defensa Horacio Jauregui, nombrado ahora en vocero del alfonsínismo en cuestiones castrenses.

### Discursos cambiados

Después de seis años de predicar que el ejército ja

más volvería a intervenir en la seguridad interior a los generales les cuesta también asumir el nuevo discurso. El desaparecido Isidro Cáceres imaginaba que un gigantesco estado social podría obligar a que el ejército se constituyera en garante del orden y recolectara un papel político preponderante.

Hoy, sin estado social a la vista la administración Bush plantea la "policialización" de las fuerzas armadas como única alternativa aceptada por Washington. Con su presupuesto deteriorado al máximo, se pide al que incorpora a la totalidad de los complejos que corresponden al año en curso y con los subvenciones en tren de reducirse en oposición a la política social de Erman González, la actual cúpula militar no tiene demasiadas opciones.

La reactivación del complejo militar industrial a partir de la cual la Argentina podría ocupar un lugar en el mercado mundial de armamentos (objetivos propuestos por Menem durante la campaña electoral) aparece hoy como una utopía, si se tiene en cuenta la disensión físte Oeste.

Desactivado el Pacto de Varsovia y la OTAN, el mercado mundial de armamentos se vuelve más competitivo y las posibilidades de una reactivación de las exportaciones argentinas se reducen a la mínima expresión. Hasta la producción militar más brasileña la guerra en espiraciones del mundo está entrando en crisis al camp de los nuevos vientos internacionales.

Que el replanteo norteamericano respecto de las fuerzas armadas de los países del Cono Sur esté medulosamente calculado la prueba, además, el hecho de que el ministro de Defensa argentino recibió una comunicación oficial del gobierno panameño informándole que los cadetes de la recién creada Guardia Nacional de ese país -que cursan actualmente estudiados en el Colegio Militar de la Nación- serán transferidos a la escuela de oficiales Ramón Falcón, de la policía federal argentina.

### Los "complejos"

A los ojos de Washington, la reactivación militar argentina depende también de que

el ejército en línea de avance viera del no limitado "carapintada". En otras palabras, vendría poco o ninguna ayuda material. Los Estados Unidos destinaron el equipamiento a los militares no pueden dar más y que la estructura de Seguridad está desmantelada y que el coronel no está en condiciones de tomar la conducción del arma "ni por las buenas, ni por las malas".

Portavoces de grupos o puestos a Sarandón consideran que sólo provocando una acción como la de Monte Caseros se podría de alguna manera la organización que los "carapintados" poseen en los diversos estados del ejército.

Por otros canales se está difundiendo la versión de que Sarandón, luego de ser meses de intensa actividad en el campo civil, volvería con fuerza a la interna militar, con el propósito de crear las condiciones para una reactivación de los mandos del arma.

### Los vientos de la desactivación

Los generales, mientras tanto, están pendientes de la única salida que pareciera existir a la hora de reactivar el presupuesto militar: la venta de inmuebles, construcciones castrenses, cuyo valor será destinado al desarrollo con el decreto 946, a pagar las deudas militares.

Los militares dicen que las ventas podrían ser en el mundo. Hay que tener en cuenta que Sarandón desprecia de terrenos como el de Campy de Mayo y se preguntan dónde harán sus prácticas los alumnos de las escuelas del ejército si se tienen esos predios. Por el momento, la comisión técnica encargada de transferir los terrenos se mueve con extrema prudencia y no se esperan resultados inmediatos.

Entre otras cosas, porque nadie sabe a ciencia cierta qué pasará si se acuerdan a las facultades que le otorga el poder Ejecutivo, el titular del Instituto Movilizador de Activos, Daniel Góngora, reivindica para el ejército de los terrenos del patrimonio militar.

En ese caso podría existir una duda acerca de cuál de los dos nombres tiene validez. La de "reserva", que dispone que los activos del Estado se vendan para enriquecer las rentas generales, o el decreto 946, que les asigna a las fuerzas armadas el control de esos terrenos.

PARTES LEGIBLES

PARTE  
10033  
JA 515

9000030

01/02

Continúa una primicia de EIP

## Los "boinas verdes" regresarán en julio y se quedarán hasta después de la visita de Bush

por Julio C. Fernández

**T**ras el regreso a su país de los "boinas verdes" norteamericanos que ejecutaron en la Argentina —co- EIP anticipó en su edición del 20 de abril—, de manera exclusiva, ejercicios de transigencia junto con militares lo- t, permanecen aquí varios oficiales de nels. Esos efectivos extranjeros no per- en a ningún cuerpo de comandos y su n consistiría, según nuestras fuentes, agramar esquemas operacionales en izara. A juicio de los "carapintada", es el tipo de "manobras" más a gusto generales argentinos.

Ante de la primicia de este semanario de la llegada al país de los militares dos Unidos, fuentes castrenses en nuestra información acerca del de esos ejercicios conjuntos. En este subrayaron, los "boinas verdes" no con parte de ningún ensayo de lucha el narcotráfico; en cambio, fueron en por la preocupación que en la Casa a genera la evolución de la crisis social Argentina y sus probables deri- nes de carácter "subversivo".

Lo que sabemos, las fuerzas nortea- micas volverán al país en julio próximo, y permanecerán hasta después de la visita del presidente George Bush, en septiembre. Los diplomáticos vinculan el retorno de "boinas verdes" con esa visita de Bush, en Washington considera probable que los "carapintada" intenten desarrollar alguna erción de protesta durante la permanencia aquí del mandatario norteamericano.

En este sentido, conviene tener en cuenta que los militares de los Estados Unidos, de- ante su presencia en el país, hicieron reco-

nocimientos visuales y fotográficos de instala- ciones castrenses, especialmente en Campo de Mayo, donde —según las citadas fuentes diplomáticas— podría originarse un eventual levantamiento "carapintada".

### Operadores militares en la SIDE

La renuncia del coronel Rodolfo Solís, ex director de Contrainteligencia de la SIDE, no ha alterado el plan de la Jefatura II de Inteligencia del ejército, tendiente a ocupar espe- cios en ese organismo y, de ser posible, a desplazar a Anzorregui.

Observadores castrenses nos han se- ñalado que Solís, quien era el único militar en actividad empleado en la SIDE, al denunciar en una nota de público conocimiento presun- tas anomalías en esa secretaría, contó con respaldo del estado mayor. Efectiva- mente, se nos explicó, Solís, en su nota a Anzorregui acerca de los motivos de su ale- jamiento, menciona presuntas irregularida- des en el organismo cometidas por el gobier- no anterior y también durante el actual. Aquí es necesario subrayar, agregan los infor- mantes, que Solís reveló secretos de Esta- do, y además en su momento no denunció los supuestos ilícitos mencionados en su nota al jefe de la SIDE.

Por otro lado, se nos informó, cualquier ofi- cial en actividad tiene obligación de dirigirse a sus superiores antes de recurrir a las au- toridades civiles (en este caso, Anzorregui). Solís procedió al revés y, según esas fuentes, no fue sancionado por el estado

mayor.

De esos hechos se infiere que la cúpula del ejército pretendió comprometer al titular de la SIDE mediante la nota de "despedida" que Solís hizo publicar en los medios.

Más allá de esta presunta maniobra, nues- tros informantes señalaron que ahora el "hombre fuerte" de la secretaría es el coronel (RE) Correa, jefe de asesores de Anzorregui, designado por éste a poco de asumir. Co- rrea, agregan las fuentes, es compañero de promoción del general Schilling, jefe de In- teligencia del ejército, y suele manifestar que es "amigo" del coronel Seineldín, si bien por- tavoces "carapintada" sostienen lo contra- rio. En esos medios se nos indicó que Correa continúa los seguimientos a militares disi- dentes.

También se atribuye a Correa la determina- ción de nombrar al coronel Bonino en la jefta- tura de Planeamiento de la SIDE, cargo que estaba destinado al teniente coronel (RE) Castro Lestellé, próximo al grupo de los de- nominados "33 Orientales". Bonino, según nuestras averiguaciones, es persona de confianza del general Schilling.

Otro indicio de la creciente influencia cas- trense en la secretaría de Informaciones, di- cen nuestras fuentes, es la asidua presencia allí del coronel Bellene, quien ingresa en el ofi- cio como "visita". Sin embargo, se nos sub- rayó, este oficial usa un despacho ubicado en la subsecretaría del Interior del organís- mo. Se asegura que Bellene forma parte del aparato de espionaje que controlan los gene-

rales "procesistas" Solera y Valle.

### Atentado

El martes pasado, un artefacto explosivo provocó importantes daños en las oficinas de un edificio ubicado en Huerto (y An- pardo, de esta capital, donde trabaja un íntimo colaborador del coronel Seineldín, di- jeron portavoces del "ejército nortinal".

El hecho fue absolutamente ignorado por los medios de prensa, si bien un pequeño grupo de ultrazquierda se atribuyó el aten- do mediante una comunicación telefónica con una agencia de noticias.

### Fabricaciones militares

Días atrás el coronel Domingo Moreno, de cuya desafección de la dirección de Desar- rollo Metalúrgico de Fabricaciones Militares informamos en nuestra última edición, fue nuevamente instalado en su cargo, nos dijo una fuente castrense. Un ex colaborador del general Pablo Skulany, enviado por el titular del establecimiento a una provincia olivina sin labor determinada, acaba de ser destina- do en el estado mayor conjunto.

El subdirector de Fabricaciones MIL es, coronel Fernández, presuntamente respon- sable de esa última medida, ordenó suprimir de la correspondiente nota de EIP el último párrafo, en el cual aparecía su apellido, an- tes de incluir la información en el parte diario de prensa que circula por los despachos de la empresa.

PARTES ILEGIBLE

3000630

02/02



DROGAS  
PARAGUAY

26

11126  
11214  
11229  
11422

511-115



1.01

✓  
9000631

Doc 6713  
C. G. G. G.  
C. G. G. G.

Si

Ref. mel.

## Reunión cumbre contra la droga

LA NACION 22/2/80

Aunque algunos sectores juzgan insuficientes los resultados de la reunión cumbre contra el narcotráfico efectuada en Cartagena de Indias, en Colombia, no puede desconocerse que las coincidencias alcanzadas por los presidentes de Bolivia, Colombia, Perú y las Bahamas durante este encuentro constituyen un paso sólido hacia la superación de las diferencias que obstaculizan la adopción de una estrategia basada en la guerra contra la droga.

El compromiso de los cuatro mandatarios de elaborar propuestas "concretas" destinadas a reducir el consumo y la oferta de estupefacientes y, paralelamente, la promesa del presidente Bush de solicitar al Congreso norteamericano asistencia económica destinada a paliar los eventuales perjuicios económicos que la erradicación de los cultivos de materia prima para la droga ocasionaría a las naciones andinas, demuestran que el encuentro estuvo signado por el deseo de buscar soluciones de carácter global. Asimismo, no se puede menos que decir que encerrar la cuestión dentro de pautas de negociaciones o unilateralidad.

El conflicto núcleo de la reciproca atribución de responsabilidades entre los países exportadores y consumidores de drogas ilícitas parece estar vencido, por fin, en una instancia superadora. En el momento mismo del narcotráfico, oferta y demanda no son términos antagónicos o separables. Son el anverso y el reverso de una misma moneda. La declaración suscripta por los cuatro gobernantes en Cartagena establece claramente que el esfuerzo de los países andinos por frenar el flujo de narcóticos hacia el exterior deberá ir acompañado de una firme voluntad del gobierno norteamericano para reducir al máximo posible la dimensión de su mercado consumidor. El reconocimiento expreso de que producción y consumo forman parte de una ecuación inescindible propugna el marco conceptual de las negociaciones previstas.

El documento continúa, además, como punto clave, el compromiso del presidente de los Estados Unidos de procurar un incremento sustancial de la ayuda económica de Washington a Bolivia, Colombia y Perú con el fin de que los desarrollos agrícolas sustitutivos permitan eliminar el cultivo de la coca sin costos sociales excesivos.

Algunos sectores no ocultan su decepción por el hecho de que el gobierno de Washington no se haya comprometido a un desembolso económico inmediato para el financiamiento de la campaña antidroga y se muestran desalentados por las dilaciones que

podría llegar a sufrir la gestión de los fondos correspondientes ante el Parlamento norteamericano. En explicación en sentido de desencanto, sobre todo a la luz de las expectativas acerca de un acuerdo que había surgido en la cumbre de Cartagena. Pero nada que impida la construcción política-institucional necesaria para poder sorprenderse de que la cooperación parlamentaria sea un requisito previo insalvable para la operación gubernativa.

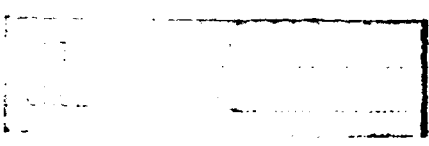
Por otra parte, si se analiza con detenimiento el acuerdo firmado en Cartagena se advierte que el resultado obtenido es el resultado de un verdadero equilibrio entre las posturas de las distintas partes. La renuncia de los Estados Unidos a su propuesta de imponer efectivos militares a la región del Caribe, reemplazada, por ejemplo, por una imposición económica de Washington a los países andinos, demuestra en América latina el espíritu de apertura por las posturas, pero también, claramente, que "cada nación utilizará sus fuerzas armadas, en esta lucha, dentro de su territorio nacional".

La lucha contra el narcotráfico, como proceso de largo aliento y la necesidad de la droga dependerá más de la continuidad y la continuidad de los esfuerzos que de una acción aislada, justifican el tiempo y el espacio. Desde una perspectiva, se puede decir que se ha logrado en Cartagena, una especie de limitaciones, son necesariamente limitaciones, pero igualmente la voluntad de incorporar el problema a nivel de la cooperación y asistencia de las distintas partes del continente.

El catálogo reciente del gobierno colombiano ante los gestos pretendidamente positivos del Cartel de Medellín, que en los días previos a la reunión liberó rehenes y entregó tres laboratorios de cocaína, demuestra que el presidente Virgilio Barco no ha modificado su firme postura frente al narcotráfico. La actitud del mandatario colombiano, que rápidamente el intento de la organización de influir sobre la política de las naciones y de efectuar, a la vez, una reducción de su enorme capacidad operativa.

El acuerdo gestado en Cartagena cobra su real significación cuando se lo considera como parte de un largo proceso cuyo objetivo no es apenas combatir adivinados en el futuro. Mas las coincidencias logradas en esta reunión, cuando en la medida en que los gobiernos participantes se esfuerzan al máximo por conseguir el espíritu de cooperación internacional sin el cual cualquier estrategia, por ambiciosa que fuera, resultaría ineficaz.

1071-1187



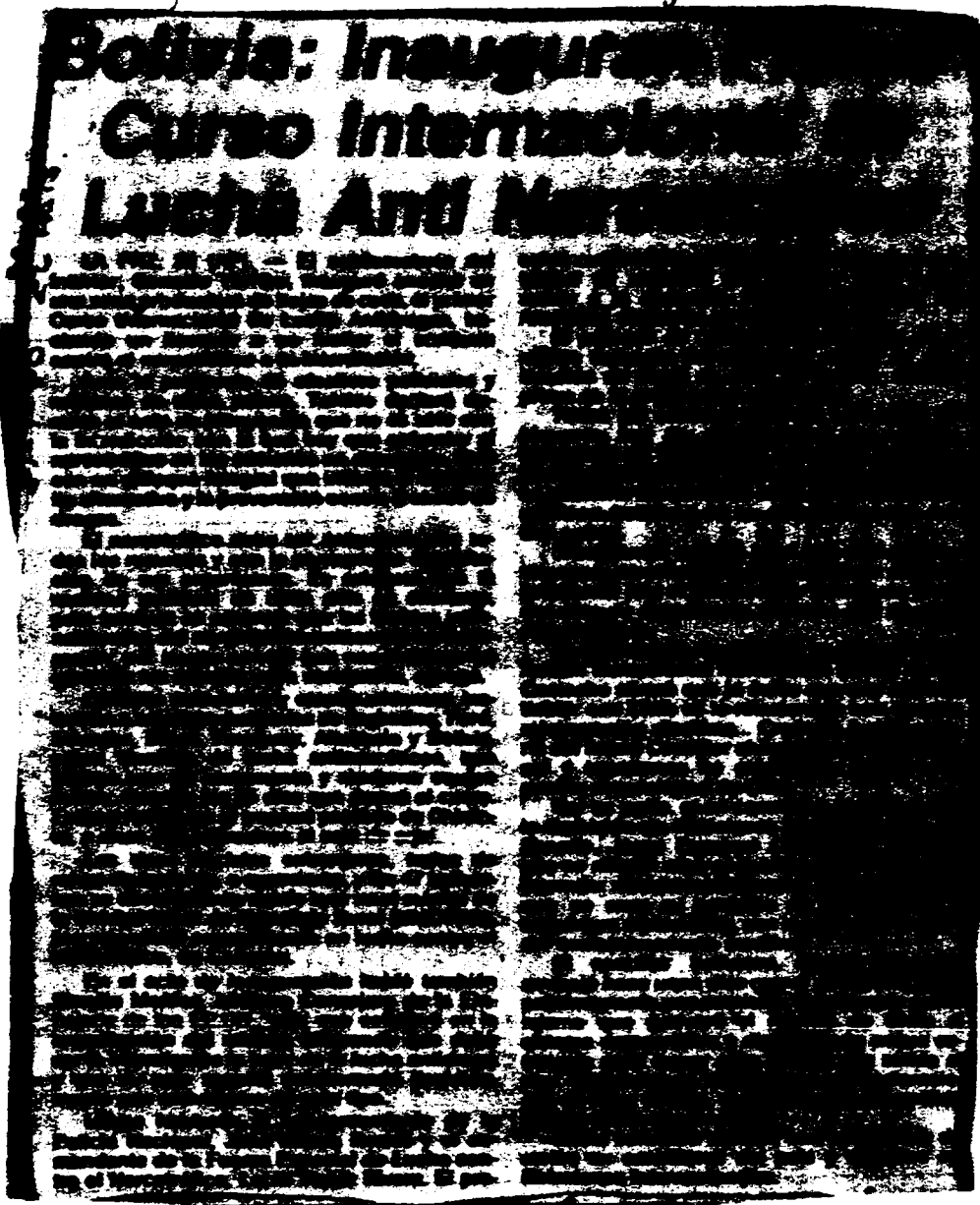
10776  
11374  
11005  
10543  
11012  
11554  
11555

9000632

DLC678.  
BOUVIA

Si

31/1/90



11176  
10043  
11234

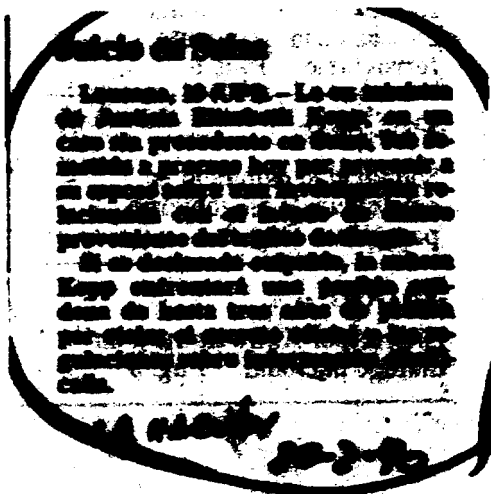
X

01.01

X9000633

DROGAS  
SUÍZA.

11126  
11214  
11229  
11422



51/161

01.01

X J

X 9000634

DEIBAS  
MEXICO

11176  
11214  
11422  
11229

1041-134

## Ex director de Interpol mexicano detenido por ser narcotraficante

MEXICO. (Reuter). — La policía mexicana arrestó a un ex alto funcionario del gobierno acusado el mes pasado por un tribunal estadounidense en relación con la tortura y asesinato de un agente norteamericano antinarcóticos, dijeron ayer fuentes de la fiscalía general.

Señalaron que Miguel Aldana Ibarra, ex director de Interpol en México, fue detenido en la noche del miércoles bajo cargos de narcotráfico frente a un restaurante del sur de la capital.

Las fuentes, que pidieron el anonimato, dijeron que agentes de la Policía Federal descubrieron seis fusiles de asalto automáticos y un kilo de cocaína pura en una casa perteneciente a Aldana Ibarra en la cercana ciudad de Cuernavaca.

Se creía que también estuvo relacionado con una enorme plantación de marihuana que la Policía Federal, alertada por agentes estadounidenses antinarcóticos descubrió en el estado septentrional de Chihuahua.

La plantación fue atribuida al zar de las drogas Rafa-

el Caro Quintero, principal sospechoso del asesinato en 1985 del agente norteamericano antinarcóticos Enrique Camarena.

Las fuentes judiciales subrayaron, sin embargo, que el arresto de Aldana Ibarra nada tenía que ver con la acusación de un tribunal de Los Angeles de que participó en el secuestro, tortura y asesinato de Camarena.

La acusación del tribunal californiano también incluyó a Manuel Ibarra Herrera, ex director de la Policía Federal mexicana, como partícipe del asesinato.

Funcionarios mexicanos dijeron en diciembre que consideraban cerrado el caso Camarena cuando algunas personas fueron condenadas por delitos relacionados con el asesinato, entre ellas Caro Quintero y Ernesto Fonseca Carrillo, otro zar de la droga.

Ibarra Herrera no ha sido arrestado y las fuentes de la fiscalía general dijeron que no tiene cargos pendientes en México.

DECEAS  
JAPON

Si

EL DÍA

16-2-90

1981-10

## Yens no lavan narcodólares

TOKIO. (Reuter). — Japón ha decidido aprobar una ley para sancionar el blanqueo de dinero del tráfico ilegal de drogas, informaron ayer funcionarios del Ministerio de Finanzas.

El lavado implica convertir fondos obtenidos ilegalmente en activos financieros que parezcan legítimos.

"Actualmente no tenemos una ley que declare delito el lavado de dinero, de manera que debemos sancionar cuanto antes", dijo un funcionario del Ministerio.

Entre las principales naciones industrializadas, Japón es la única que aún no tiene un marco legal específico contra el blanqueo de dinero del narcotráfico, dijeron los funcionarios.

Bajo la propuesta de legislación, Tokio elaborará medidas que requerirán de los bancos, agentes bursátiles, aseguradores, comerciantes en oro y otras empresas financieras denunciar a las autoridades si observan depósitos dudosos que podrían derivar del narcotráfico, señalaron los funcionarios.

Funcionarios del Ministerio declinaron dar detalles de las proyectadas medidas niponas, pero algunos dijeron que podrían requerir que los bancos y otras instituciones mejoren sus procedimientos para asegurarse de la identidad de los depositantes cuando reciban dinero y revelen a las autoridades la existencia de cuentas sospechosas cuando así lo consideren pertinente.

### Bancos preocupados

Las medidas también requerirán que las instituciones informen a las autoridades sobre cualquier transacción monetaria por encima de ciertos montos, señalaron. En Estados Unidos, tal suma ha sido fijada en 10.000 dólares.

Pero en Japón, donde el efectivo sigue siendo el principal instrumento para las transacciones comerciales, es difícil establecer un nivel apropiado, manifestaron los funcionarios.

ENTRADO	
CRUZ DO	

112331  
11176  
66224

01-01

9000636

# La Lucha contra los "Narcos"

Desde Colombia, por JENNY DEL MAR

La ejecución por ahorcamiento es ahora obligatoria para cualquier persona convicta por tráfico, elaboración, importación o exportación de más de 30 gramos de cocaína en Sinagapur. La drástica pena, antes confinada solo a los traficantes de morfina y heroína, es un ejemplo de cómo cada país, afectado por el flagelo, se compromete en la lucha multilateral emprendida por el 'Cartel-antidrogas' nacido de la Cumbre de Cartagena.

Japón, a su vez, decidió sancionar una ley que busca impedir el blanqueo de dinero del tráfico ilegal de drogas. El país del sol naciente, uno de los principales entre las naciones industrializadas, es el único que no tiene un marco legal específico contra dicho delito.

Por la misma senda promete animar Panamá, tras aprobar un reglamento destinado a impedir eventuales operaciones de 'lavado de dinero' proveniente del narcotráfico en el sistema bancario de este país.

Brasil y España también aseguran, oficialmente, que lucharán contra los 'narcos' y Francia pide dar soluciones productivas a las pérdidas económicas indirectas dejadas por la acción antinarcóticos.

Buenos propósitos, medidas concretas y prácticas, planes factibles... todo apunta hacia el mismo objetivo: derrotar a los traficantes mundiales de la cocaína y sus mortales subproductos.

Las bases y estrategias de esta difícil lucha, en especial para las naciones productoras andinas, fueron sentadas en la reciente Cumbre Antidrogas de Cartagena, donde los presidentes de Colombia, Estados Unidos, Perú y Bolivia se dieron cita para firmar el primer acuerdo multilateral.

Allí, en la Ciudad Heroica, George Bush, impuso su estilo diplomático, denominado aquí como 'el del abrazo y las palmas', y abrió un nuevo tipo de relación con los Estados Unidos.

## "Big brother"

El inicial entusiasmo y expectación mundial causados por la cita de Bush con sus homólogos, Jaime Paz Zamora, Alan García y Virgilio Barco, decreció tras conocerse el texto del acuerdo. Representantes de diversos países, e incluso de las propias naciones andinas, alegaron que 'el big brother' no introdujo la mano a su bolsillo y dijo: 'Aquí tienen', en abierta alusión a la ayuda o colaboración económica que comprometa al Gobierno de Bush.

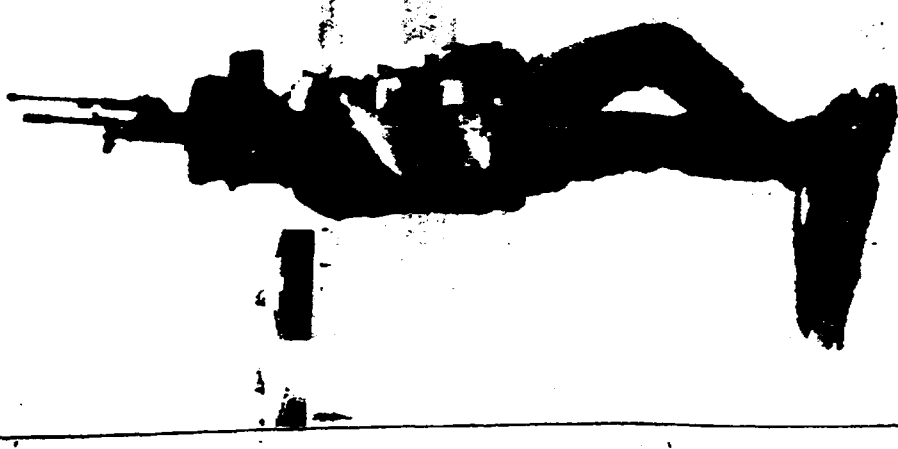
Otros, en tanto, y entre ellos analistas y editorialistas norteamericanos y también de América Latina (amén de los propios colombianos) creen que la reunión de los cuatro Mandatarios selló un nuevo tipo de amistad que 'no rendirá resultados inmediatos'.

Se dijo también aquí que la Cumbre Antidrogas de Cartagena (a escasas horas de haber terminado y mientras Paz Zamora y Alan García gozaban de una alegre noche cartagenera entre lambadas y ritmos tropicales) se redunda a muchos discursos, muchas palabras y pocas acciones, más aplausos y sonrisas, palmas en las espaldas y ambigüedad en los términos mágicos de la declaración firmada.

Aquí alegaron políticos liberales y conservadores 'no se acordó nada', 'es tinto, aparte de haber ordenado lo que Bush bautizó como 'Cartel-antidrogas'.

La tropa de la policía peruana, resumiendo en abrumadora mayoría, se enfrenta a los narcotraficantes en Colombia.

Imposibles Juana Gelu, de manufactura local.



Los perros adiestrados para detectar explosivos.

- Presidentes de Colombia, Estados Unidos, Perú y Bolivia impulsaron nuevo estilo de diálogo integral contra el narcotráfico.
- Representantes de todos los gobiernos del mundo se preparan para debatir sobre políticas para reducir la cuestión de demanda de drogas y combatir la amenaza de la cocaína, los días 9 al 11 de abril próximo.

gas', sin funciones, sin presupuesto, sin organización, sin sede y basado en conceptos por todos conocidos.

El meollo de la cuestión del cultivo y exportación legal de la 'hoja sagrada' de los incas, no se abordó a fondo en el esperado acuerdo.

## El trabajo de la coca

Tanto así que el propio Jaime Paz Zamora, luego de quitarse su terno azul y abandonar la Casa de Huéspedes Ilustres, donde se reunió con García, Bush y Barco, se dirigió al Centro de Convenciones a 'saludar' a los dos mil periodistas allí reunidos.

Aclaró que se trata únicamente del excedente de la hoja de coca y no todas las plantaciones, porque si Bolivia se quedara sin el ingreso económico proveniente de la producción de la coca, 'unas 60 mil familias que se dedican al cultivo del arbutio en 70 mil hectáreas tendrían que dedicarse a alguna otra actividad'.

Y más aún: se calcula que 400 mil personas vinculadas al proceso de producción coca-cocaína se quedarían sin ingresos. Esta cifra se debería sumar al por ciento de la población sin empleo.

sin el aporte de la 'coca-economía'.

Bolivia se quedaría sin 600 millones de dólares, que es la tercera parte de lo que en general el narcotráfico mueve anualmente en este país. La suma es muy similar a lo que la nación vecina consigue a través de todas sus exportaciones.

Al margen de la cuestión económica, vital para los países productores, quedó pendiente en esta polémica Cumbre el asunto de la extradición.

Y eso es lo que quieren los llamados 'extraditables' de Colombia. Aun que no se puede estar muy seguro sobre lo que ocurrirá con el nuevo Gobierno que asuma tras las elecciones de marzo próximo, indicó un portavoz de la actual Presidencia.

## "Narcobotines"

¿Verdad o puro escepticismo? En lo concreto y al margen de la polémica sobre demanda, consumo, producción y sobre economía para el desarrollo alternativo y sustitución de cultivos, se ven las naciones del mundo: 'Presidenes, porque la lucha contra el narcotráfico es un asunto que no se puede dejar en manos de la política de la cocaína'.

Un hombre rudo



- Presidentes de Colombia, Estados Unidos, Perú y Bolivia impulsaron nuevo estilo de diálogo integral contra el narcotráfico.
- Representantes de todos los gobiernos del mundo se preparan para debatir sobre políticas para reducir la cuestión de demanda de drogas y combatir la amenaza de la cocaína, los días 9 al 11 de abril próximo.

Por lo pronto la Asamblea General de las Naciones Unidas sesionó oficialmente los días 20 al 23 de febrero últimos y se firmó allí una 'Declaración Política' que refrenda la voluntad de combatir globalmente el narcotráfico. También se suscribió un 'Programa de Acción' con nuevas medidas concretas a nivel nacional e internacional.

Y mientras tanto en Colombia se continuaban hallando 'narcobotines' en barriles de oro y bidones repletos de millones de dólares, ocultos en las fastuosas residencias de 'El Mexicano' (José Gonzalo Rodríguez Gacha).

A la fecha habían decomisado ya 160 kilos de oro en 'narcobotines' valorados en más de dos mil millones de dólares y sobre 33 mil millones de dólares en efectivo.

No faltaron los comentarios recios de bogotanos y cartageneros que hicieron notar a esta envidia especial, como se explica que recién ahora han llen tal cantidad de lingotes de oro y dinero en la casa de Rodríguez Gacha, si bien más de dos meses que lo abatieron a tres y medio a su hijo para luego salir por todas sus mansiones.

to de cocaína, por parte de los Carteles de Cali y Medellín.

No se explica este general el 'por qué' en Estados Unidos no se han capturado a los 'capos' norteamericanos de la droga y pidió a Bush que explicara cuáles son los recursos que el Gobierno estadounidense ofrece para combatir en esta guerra.

## Cumbre en Londres

La cuestión de los fondos para luchar contra el narcotráfico parece ser siempre el tema de fondo en cada sesión que se realiza para tratar el problema.

En la ONU, el secretario general Javier Pérez de Cuellar, lo planteó hace algunos días. Fue más allá y dijo que la cuestión del narcotráfico es 'una bomba de tiempo' internacional.

Esta verdadera danza de millones de dólares que se requieren para combatir el tráfico, consumo y producción de la droga será, sin lugar a dudas, punto principal de la Reunión Cumbre Mundial Ministerial que se realizará del 9 al 11 de abril próximo en Londres.

Allí se resaltará el papel que ha de desempeñar la reducción de la demanda en los esfuerzos de la comunidad internacional para disminuir el tráfico ilícito de drogas.

Se pondrá énfasis, según consta en el Acuerdo de Cartagena del pasado 15 de febrero, en los costos sociales, económicos y humanos de ese comercio.

Por lo pronto, Perú, Colombia, Bolivia y Estados Unidos aparecen comprometidos en coordinar acciones y estrategias sobre esta misma base.

Los cuatro Mandatarios no se quedaron cortos en gestionar otras 'narcocumbres'. A la de Cartagena seguirá la cumbre en Londres; otra en Ixtapa, México, del 17 al 20 de abril y en la cual se reunirán los miembros de la Organización de Estados Americanos y la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de las Drogas (CICAD), y por último la Conferencia Mundial que se realizará en 1991.

En medio de estas citas está inserta otra 'narcocumbre' de seguimiento de la Cumbre de Cartagena, la que se debe efectuar en el curso de los próximos seis meses.

De lo que sí están seguros los colombianos es que en las futuras 'narcocumbres' (y valga el vocablo 'narcoc' que se antepone a cualquier situación o elemento relacionado con el tráfico de cocaína y los carteles de Cali y Medellín) no habrá 'encontrones' publicitarios como los de Alan García y George Bush. No estará el primero para darle consejos sobre 'economía de guerra' al segundo y tampoco para cuestionar a los Estados Unidos con el singular 'Where is the beef?' (¿dónde está la carne? o ¿dónde está el dinero?), a lo cual Bush le replicó con un sonriente: 'Take it easy, Alan'.

Si estarán, esta vez, los representantes de las naciones europeas ausentes en Cartagena.

Londres, Estados Unidos no descarta la realización de patrullajes en las costas de Colombia, lo cual se haría efectivo solo si el país de origen de la cocaína lo aprueba.

Lo que queda es esperar a que Bush bautice como 'Cartel-antidrogas'.



En Washington, hace ya algunas semanas que el escándalo había quedado liquidado. Marion Barry, el alcalde de la ciudad capital y prominente político surgido de la comunidad negra, había sido separado de su cargo. El motivo: una redada policial puso al descubierto que, como tantos otros a lo largo de toda la nación, era un adicto al consumo de la cocaína.

El eco del escándalo todavía se escuchaba en todo el país, cuando George Bush partió, la semana pasada, en medio de un fuerte dispositivo de seguridad, a la cumbre más inusual que haya registrado la historia contemporánea. No iba a separarse el mundo, como hicieron en la cumbre de Yalta, ni a promover una Alianza para el Progreso, como en Punta del Este, ni a trazar las reglas de juego para el mundo industrializado, como ocurre anualmente con los Siete Grandes, ni a discutir la situación centroamericana, como hacen los Ocho de América Latina, ni a analizar el crecimiento del comunismo y las fórmulas de contrainsurgencia, como se hacía antes. Viajó hasta Cartagena, en pleno territorio colombiano y en medio de una encarnizada guerra contra el narcotráfico, para analizar la cuestión de la droga.

Lo inusual del tema que convocó a una cumbre entre George Bush, Virgilio Barco (el anfitrión, colombiano), Alan García de Perú y Jaime Paz Zamora de Bolivia, muestra los tiempos inusuales que hoy vive el mundo. La perestroika, la gloriola, la crisis del mundo socialista parecen haber trasladado el eje de tensión. La última invasión norteamericana a un país centroamericano no fue por temor a la insurgencia guerrillera de algún grupo marxista, sino por las presuntas vinculaciones de su dictador con el tráfico de drogas. La nueva guerra interna que enfrenta Colombia, no es de la guerrilla versus las Fuerzas Armadas, sino contra los cárteles de Medellín y Cali, dueños del tráfico de la cocaína. Como guerra nueva que es, para colmo, no tiene sus alianzas claras. El abultado dinero que corre, facilita la corrupción, y no todo el gobierno está limpio, como no lo está la fuerza militar y tampoco algunos sectores de la guerrilla. Aliados en una zona, son enemigos en otra. El enemigo nunca está claro, y el traidor tampoco.

Bush había pensado que sería una buena idea realizar un espectacular despliegue de sus fuerzas navales frente a las costas de Colombia, mientras durara la cumbre. De ese modo demostraría que estaba decidido a llegar a consecuencias militares si la guerra contra el narcotráfico así lo exigía. La idea no es nueva, ya en el siglo pasado una "Guerra del Opio" sacudió a China e involucró a las potencias de entonces.

Pero tal despliegue nunca se dio. Bush había olvidado los detalles de las delicadas diplomáticas y al ver que Virgilio Barco se sentía insultado por un operativo inconcluso, que se parecía mucho a un bloqueo naval contra Colombia, el presidente norteamericano resolvió concurrir sin tanto bullicio.

Al terminar la cumbre, el boliviano Paz Zamora sostuvo que se trataba de un "éxito inspirador" y según un análisis publicado en "Los Angeles Times", el resultado es positivo en cuanto implica un mayor compromiso por parte de los países involucrados, así como la búsqueda de algo que pretenda "contar con objetivos comunes".

De todos modos, no se trata

## Bush en Cartagena; en Washington renuncia, por adicto, el alcalde

### Una cumbre inusual, ahora que el narcotráfico sustituye a otros focos de tensión mundial

de una situación fácil. La presencia de una mafia tan poderosa es, desde el punto de vista norteamericano, una amenaza al sistema político de los países sudamericanos afectados. Sin embargo, desde esos países tal razonamiento es considerado un "cliché" y sostienen que el problema está en Estados Unidos, una nación a la que ven en su declive en la medida que no puede detener el consumo de la droga. "Es un problema gringo", suelen decir.

Y lo es ciertamente, pero no en forma exclusiva. No lo es para la familia Cano, con uno de sus miembros asesinado, otro amenazado y el edificio en que funciona su diario, bombardeado. De alguna manera el centenario matutino "El Espectador" se transformó en uno de los abanderados de esta causa, y es quien más claramente percibe la perversión que contagia al sistema colombiano y su funcionamiento social.

#### ■ Sustituir plantaciones de coca

La cumbre fue, efectivamente, un modelo de búsqueda de cooperación para un tema espinoso. El resultado es alentador si se tiene en cuenta el cúmulo de desconfianzas que la antecedieron. Alan García había asumido una postura fuertemente crítica ante la invasión de Panamá, pero accedió a ir. Bolivia y Perú centraron su postura en la necesidad de contar con más ayuda económica para sustituir la producción de coca por algo igualmente rentable.

Es que el temor es múltiple, incluso el de que algunos plantadores de coca, perseguidos por la ley, terminen por aliarse con grupos guerrilleros para defender sus intereses. Según la revista "Newsweek", eso ya estaría pasando con Sendero Luminoso en Perú.

Ese ha sido el punto sobre el cual más énfasis pusieron Paz Zamora y Alan García. Reducir ciertamente los plantíos "excesivos" de coca, pero hacerlo correlativamente frente a una reducción del consumo en Estados Unidos, y una gradual sustitución por plantíos rentables. Defendieron la diferencia que existe entre una coca inofensiva, masticada tradicionalmente por los indígenas y recomendada para casos de apunamiento, y la cocaína, la poderosa droga que resulta de dicha planta.

"The Angeles Times" hablaba recientemente de la aspiración andina a que se hiciera una suerte de Plan Marshall. Según el canciller boliviano Carlos Hualde, se necesitan US\$3.500 millones para sustituir 173.000 acres de cultivos de coca, por otra cosa.

#### ■ La cuestión colombiana

Este año ha sido el de la mayor escalada militar contra el narcotráfico. Varios jefes de los cárteles fueron apresados, se destruyeron laboratorios de producción, se allanaron guaridas, se quemaron plantíos. Falta dar, únicamente, con el paradero de la principal figura del negocio, Pablo Escobar. Sin embargo, el negocio volvió, para fin de año, a ser el 80 por ciento de lo que era antes de que empezara la guerra. Según otras estimaciones, las "exportaciones" de cocaína desde Colombia subieron este año y ya se ubican en unas 400 toneladas métricas de cocaína.

Es que tal como sostiene "The Washington Post", la "industria de la droga es tan grande, tan arraigada, y tan hábil para eludir a sus enemigos, que se necesitarían décadas para eliminarla".

Lo cierto es que aquello que se ve como una clara guerra entre el bien y el mal, entre lo que es blanco y negro, está muy tamizado de claroscuros para los propios colombianos. La cruzada que lanzó Virgilio Barco, no es tan popular como podría pensarse. Sostienen que es una guerra que le da prioridad al drama norteamericano (el consumo de drogas) y no al propio (subdesarrollo, pobreza, etc.).

El conflicto genera sentimientos contradictorios. Hay orgullo patrio herido cada vez que Estados Unidos presiona por una extradición, aunque todos saben que la justicia colombiana también está presionada, amenazada y en algunos casos comprada. La

presión externa indigna, pero la muerte del popular candidato presidencial, Luis Carlos Galán, horroriza. Hubo regocijo en la población cuando se



Presidente George Bush

supo que el gobierno había abalido a Gonzalo Rodríguez Gada, uno de los más peligrosos magnates del narcotráfico, aunque también aspira a una amnistía y el retorno a la paz (precaria ciertamente) que había antes.

Se supone que en Colombia quedan, anualmente, entre 2 y 4 mil millones de dólares, de los 16 mil millones que genera este negocio. Se cree que parte de él va al agro y a la construcción. Es un dinero que circula y necesariamente afecta a la economía del país. Sirve para financiar equipos de fútbol (que es algo popular, mientras que chozas en estado de miseria, han sido sustituidas por viviendas sólidas construidas con ese mismo dinero).

Esto aparta (y según algunos analistas, Estados Unidos no termina de comprenderlo) una fuerte contradicción de testades que confunde aún más el problema.

#### ■ Legal e ilegal

La cumbre partió de la base que el comercio de drogas es ilegal. De todos modos hay quienes a nivel político, económico y académico mane-

jan la tesis contraria, es decir la de legalizarla. Afirman que esto disminuiría el poderío de los cárteles, eliminaría el funcionamiento criminal del negocio, afectaría el precio, lo que lo haría poco rentable y aceleraría el fin de la moda, en la medida que el "gusto por lo prohibido" desaparece.

Los efectos de la cocaína en adictos de muchas ciudades norteamericanas, (ya sea en los pudientes yuppies o con los jóvenes de barrios marginales) y en particular en su versión más degradada, el "crack", hacen virtualmente imposible pensar en dicha posibilidad. Se trata de una valoración ética, que afecta los parámetros morales de la sociedad en su conjunto. Legalizar el comercio de un producto tan nocivo y dejarlo en manos de comerciantes que, desde la actual clandestinidad, han demostrado su inescrupulosidad y su desprecio a la vida ajena, parece una alternativa tan descartable que el paracetamol ni siquiera estuvo en la agenda de esta cumbre. (Elaborado por "Busqueda", en base a datos propios de archivos, y de sus servicios de DPA, AFP, los Angeles Times y The Washington Post).

9000638

ROOTS  
COLOMBIA  
EEUU  
11176  
05890  
10043  
65592  
66817  
11374  
F Page 2



11126  
11214  
11229  
11422  
11085  
11224

Alfredo - Juan  
Per coron diverso  
del microscopio

Tito: Bando delirado  
Per coron diverso  
del microscopio

La Violencia 19

Jueves 22 de febrero de 1990

Las caudillas

El itinerario era Buenos Aires, Bogotá, Montevideo y Madrid

# Cayó la conexión "Río de la Plata" de narcos que actuaban en Argentina y Uruguay

El representante del cartel de Cali y se esperaba, en la trama de la operación, de la vada al dinero que estos sujetos cobraban por llevar cocaína a España.

La operación, que comenzó por las agencias de la policía, Alejandro Cárdena, Carlos y Mario Cárdena. Estos se encargaron de asegurar cocaína colombiana y su distribución en Europa. La operación se desarrolló en Bogotá, en la zona de la ciudad, donde se encontraron a los narcos. Los narcos fueron capturados y se les incautó una gran cantidad de cocaína. Los narcos fueron trasladados a la cárcel y se les inició el proceso judicial.

del diario Sur de Buenos Aires por el envío

Calificada como "investigación inédita" por sus autores, la División de Investigación Patrimonial del Narcotráfico (cuya misión es actuar en el lavado de dinero que obtienen los narcos dedicados a la comercialización de drogas) anunció el éxito obtenido en un procedimiento realizado junto con la policía española. Entre los resultados se encuentran la incautación de una gran cantidad de cocaína, la captura de varios narcos y la incautación de una gran cantidad de dinero. Los narcos fueron trasladados a la cárcel y se les inició el proceso judicial.



Un momento de la operación de la Policía Federal, durante la cual se incautó una gran cantidad de cocaína.

01/03

LA CONEXION ACTUABA EN LA ARGENTINA, ESPAÑA Y URUGUAY; HAY 7 DETENIDOS

# Lavaban dólares del Cartel de Cali

La Policía desbarató una banda de siete narcotraficantes vinculados al Cartel de Cali que se dedicaban a vender cocaína colombiana en España, blanqueando el dinero obtenido en Uruguay. Cinco de los arrestos ocurrieron en el país mientras que los restantes apresados son dos españoles sorprendidos en Las Palmas cuando recibían uno de los cargamentos enviados por sus cómplices argentinos.

Ayer el comisario Enrique Luis Rodríguez, de la Superintendencia de Drogas Peligrosas de la Policía Federal, informó sobre el primer operativo de este tipo concretado en el país, en el que participó la División Investigaciones Patrimoniales del Narcotráfico, creada en julio del año pasado.

Las investigaciones comenzaron cuando según la información policial se advirtió que Alejandro Galdá

Canda, Oscar Luis Tama, Sergio Arab y Mariano Cardenas, todos sin ocupación conocida, viajaban frecuentemente a Colombia, España y Uruguay, se alojaban en lujosos hoteles y adquirían valiosos bienes.

## ♦ Vinculados al Cartel de Cali

Poco después se comprobó que, en Montevideo, las personas vigiladas por la Policía se reunían con sistema de tráfico de drogas. Se constató también que la mujer estaba vinculada con el Cartel de Cali, una de las dos mayores organizaciones dedicadas al narcotráfico.

La tarea asumida por Torres era recibir el dinero de las ventas efectuadas a compradores españoles para invertirlo en el sistema financiero uruguayo, cuya característica principal era el "secreto bancario".

Meses atrás, el argentino Raúl Villar, fue extraditado a los Estados Unidos considerándose "personas de alto nivel" de la organización que operaba a cargo en Uruguay para el Cartel de Medellín.

El comisario Rodríguez dijo también que los cuatro vigilados por la Policía compraban la droga al Cartel de Cali y demostró que por cada 30 kilogramos que vendían cobraban 300.000 dólares.

Pero a comienzos de este mes se tuvo la certeza de que se produciría un nuevo envío a España. Entonces fue alertado el Servicio Central de Estupefactivos de ese país, cuyo personal arrestó a los españoles Juan Estévez Achury y María de la Luz Estévez Rodríguez que guardaban 35 kilos de cocaína ocultos en un vuelo de línea y que fueron decomisados.

## Droga en el turf

Dos hombres y una mujer fueron arrestados, acusados de distribuir cocaína en los hipódromos de Palermo y San Isidro, pero los responsables de la denominada Operación Vatasto creen que la banda ha sido desbaratada parcialmente. Las agendas de los detenidos fueron decomisadas, investigándose la vinculación de las personas nombradas allí.

Los operativos culminaron con el arresto de Antonio Micala, alias "Proga a la banda", quien se le atribuye la mayor responsabilidad dentro de la organización clandestina. A éste, que vendía automóviles en Villa Adelina, se le sequestraron 75 gramos de cocaína, comprobándose que ofrecía el producto en la tribuna, confitería y paddock del Hipódromo de San Isidro.

En Villa Urquiza fue detenido Francisco Angón, alias "Lagunero", alias "Ta-no", quien abastecía de droga a la banda.

02 ;

9000639

9000639

J. DREDA  
AGENCIA 33  
JUEVES 17

Miércoles 21 de febrero de 1990

LA NACION

## Banda detenida por lavar dinero del narcotráfico

En la primera operación de "lavado" de dinero, proveniente del narcotráfico, en el contexto de la nueva ley 25.237, en cuyo artículo 25 permite el secuestro de bienes, supuso no sólo el desmantelamiento de la banda, sino también la detención de los integrantes de una organización dedicada a la lavado de dinero, en este caso, por la vía de la compra y venta de acciones.

Los detenidos son cinco, uno de ellos mujer, todos en el Uruguay. En total, en España fueron apresados dos personajes más.

El operativo fue encabezado por el juez de instrucción Enrique Luis Rodríguez y los periodistas y periodistas en la vía de Colombia a España, con 20 kilos de cocaína, y de España las pruebas se obtuvieron con remisión a Montevideo a principios de este año.

El operativo comenzó con el secuestro de dinero y bienes, y los mismos se encuentran en custodia en la sede de la fiscalía.

En el país, la investigación comenzó con el seguimiento de los agentes que vigilan continua-

mente a España, Colombia y Uruguay, cuyo nivel económico se había incrementado notablemente, pese a no tener una actividad conocida.

Se determinó que en Montevideo visitaban a Zulema Torres (a) Lucy, empresaria "B. Williams" de origen internacional y de nacionalidad colombiana, radicada en el Uruguay como representante del conocido Club de Fútbol, y era la encargada de cobrar y "lavar" el dinero.

El comisario Rodríguez agregó que se identificó a los integrantes de la organización en nuestro país, que era encabezada por Oscar Luis Jara (a) Capo, argentino de 39 años, titular de organizaciones deportivas ficticias y ex empresario de venta de automotores; Alejandro Guido Cordero, argentino de 38, radicado en España donde hace cuatro años; Sergio Alejandro Jara, argentino de 27, conocido como "El Millonario"; Mariano Javier Cordero, argentino de 34, y Zulema Torres (a) Lucy, de 28.

Todos ellos actúan como nexo entre los vendedores colombianos

y los compradores españoles. Del producto de la venta entregaban el dinero ya "lavado" a Lucy, quedándose ellos con una comisión de cerca de 200.000 dólares por cada cargamento de 20 kilos de cocaína.

De las investigaciones realizadas, se supo que el 1º del actual, se introdujo un cargamento de 20 kilos de cocaína en España en vuelo de línea regular, con destino final Las Palmas.

Comenzando la investigación a la policía española, se descubrió que Juan Antonio Achón, español de 38 años, y a María de la Luz Rodríguez Rodríguez, española, ambos domiciliados en Las Palmas. También se logró el decomiso del cargamento.

En nuestro país se incautaron cinco vehículos (dos autos, dos camionetas y una moto), 25.000 dólares estadounidenses, 20.000 pesetas, y 7.000.000 austríacos, todo en efectivo; además por un valor de 2000 dólares, un revolver Smith & Wesson; documentación de operaciones de cambio de dinero por 25.000.000 de pesetas, girocheques por 200.000 dólares y varios cheques de bancos europeos.

## Descubren una red en hipódromos

Una investigación a cargo del juez federal de San Martín, doctor Alfonso Rafael Roca, permitió descubrir una red de tráfico de cocaína que operaba en el hipódromo de esa ciudad con posibles conexiones en el de Palermo.

La labor judicial permitió la detención de tres de los implicados en lo que se denominaría "Operación Yatato", según se desprecia del que, para muchos, fue el mejor caballo de carrera de todos los tiempos.

El trabajo de seguimiento de los implicados se inició hace más de un mes, en una tarea que se concretó con la detención de quien sería el principal distribuidor, Anto-

nio Micale, de 38 años, conocido como "El gacelero".

A Micale se le secuestró una capé Fango y cocacina de máxima pureza.

Según las investigaciones, vendía unas 150 dosis de estupefacientes en la tribuna, en la confitería oficial y en el paddock del mencionado circo, por cada reunión hipódrica.

También fue detenido Francisco Antonio Luján, alias El Tano, quien sería el proveedor de la droga y que "accedía" en un restaurante de Villa Urquiza.

Por último, fue apresada María Luisa González, en cuyo domicilio se hallaron 15 mil dólares falsificados y tres automóviles.

En lo que aparece como protagonista de un episodio de proporciones, en las agendas concentradas a las detenciones realizadas, se encuentran conocidas figuras del mundo del turf y del ambiente artístico, aunque el jugador de Fútbol mantuvo un férreo silencio sobre el asunto.

Diferentes antecedentes relacionados permitieron descubrir los cuarteles de cobranza de este negocio, y, ahora, se realiza un trabajo con los expedientes que tratan, por tráfico de drogas, en este capital y en los juzgados federales del Gran Buenos Aires, para determinar las posibles conexiones con la llamada "Operación Yatato".

03.03

9000639

DROGAS.

BRASIL - ITALIA  
46 1000

1/11/76  
1/12/76  
1/12/76  
1/11/77

777770: Coop de Brasil  
para Europe.

1200 HORA 19/2/90

**CASA DO BRASIL  
PARA A EUROPA**

Luiz Roberto Battaglia, 35  
anos, empregado da alfândega de Ancona (Itália) e filho  
de 31, foram presos  
com 12 quilos de cocaína  
quando carregavam vários  
valises num carro de alfin-  
daga, em Ancona, perto da  
fronteira italo-italiana. A  
droga, avaliada em 200 mil  
dólares, foi encontrada em  
dois tubos de originais para  
mergulho subaquático. O ita-  
liano garante que a cocaína  
proveniente do Brasil. Esta é  
a segunda vez, em uma se-  
mana, que a Polícia apre-  
ende cocaína de origem bra-  
sileira em território francês.  
No dia 18 de fevereiro, fo-  
ram apreendidos 11 quilos de  
droga no aeroporto parisi-  
ense de Orly, sendo presos  
quatro pessoas, incluindo um  
funcionário da companhia  
aérea francesa UTA.

fechado.

01.01

✓ 9000640

DEOGAS  
BRASIL 46

Si

20/2/90  
Brasil

### **Estrangeiro acusado de tráfico só será expulso depois de cumprir pena**

BRASÍLIA — Todo estrangeiro que for preso por uso indevido ou tráfico ilícito de entorpecentes e drogas só será expulso depois que cumprir toda a pena a que foi condenado. Isto é o que determina o decreto assinado pelo presidente José Sarney e pelo ministro da Justiça, Paulo Ramos, publicado ontem no *Diário Oficial da União*, que restringe a expulsão dos estrangeiros que se envolvem com tráfico de drogas dentro do território nacional.

Segundo o ministro da Justiça, o decreto vai evitar que o Brasil se transforme em futuro próximo numa espécie de "paraíso" para os traficantes internacionais. De acordo com o ministro, estava se tornando prática comum ao país o traficante, após ser condenado, pedir imediatamente sua própria expulsão para fugir ao cumprimento da pena. "Era comum o Ministério da Justiça receber constantemente a visita de advogados pleiteando a expulsão de estrangeiros condenados por tráfico de drogas. Isto agora vai se transformar em breve em um verdadeiro paraíso para os traficantes internacionais", disse Paulo Ramos.

Pelo decreto, caberá somente ao presidente da República, depois de ouvir o ministro da Justiça, abrir exceção para expulsar estrangeiros condenados pelo tráfico de drogas. O decreto estabelece que esta exceção somente ocorrerá quando for "conveniente ao interesse nacional a expulsão do estrangeiro". Pelo decreto, fica estabelecido que nos casos em que o juiz de execução conceder ao estrangeiro pena menor do que a que foi estabelecida na decisão condenatória, caberá ao Ministério da Justiça requerer ao Ministério Público Federal providências para que seja restabelecida a pena original.

11176  
10046  
11355  
11233

DEC 27 1973  
EE. UU.

~~11/176~~  
Pag 3.

11176  
65890  
11227  
10184  
10024  
66151  
10080  
65963  
11233

## EE.UU. amplía lucha antidroga

WASHINGTON. (Reuter). — Estados Unidos, que insisten en que la lucha contra la droga debe ser mundial, están presionando a Europa para que reprima con mayor severidad el lavado de dinero y la exportación de sustancias químicas que se utilizan para producir cocaína.

Según el punto de vista estadounidense, en los frentes del lavado de dinero y de los denominados compuestos químicos precursores Europa podría luchar más intensamente y debería adoptar las tácticas utilizadas por Washington.

### Dificultarán la compra

Con el fin de dificultar la compra de productos químicos destinados al procesamiento de la hoja de coca, una ley aprobada hace tres meses dispone que la industria química estadounidense debe tener al tanto al gobierno sobre sus negocios con clientes sudamericanos.

Según cálculos del Departamento Antinarcoóticos de Estados Unidos (DEA), más del 70 por ciento de la acetona, el éter, el permanganato de potasio, la metil etil queto-

na y otros productos químicos semejantes embarcados por compañías estadounidenses con destino a América del Sur, van a parar a los laboratorios clandestinos de cocaína.

La Ley de Tráfico y Desviación de Productos Químicos aprobada por el Congreso el 31 de octubre estrangula el paso de sustancias estadounidenses para el procesamiento de la cocaína. Ahora el problema es el que plantean las compañías europeas, que no están sometidas a esta norma.

Durante una reciente audiencia en el Senado sobre los productos químicos utilizados para elaborar la cocaína, se informó que los nuevos proveedores de esas sustancias son Alemania Federal, Holanda, Gran Bretaña y Francia.

Al prestar testimonio ante el comité de comercio exterior del Senado, el subadministrador de la DEA, Gene Haislip, se hizo eco del descontento de Estados Unidos con la actitud de los europeos: "He mantenido consultas con varios gobiernos europeos... y se mostraron reacios a imponer controles sobre esos productos químicos".

22-2-89: E. D. L.

01-01

9000542

DEW675  
EEUV-68

11176  
65890  
10343  
65592  
66817

21/2/90

ZERO HORA

## Guerra biológica contra as drogas

□ Jornal americano revela existência de pesquisas sobre novos meios para acabar com plantações. Na ONU, Assembleia Geral também debate este drama

Inimigos fabricados em laboratório ou criados pela própria natureza poderão ser convocados pelo governo dos Estados Unidos para a guerra biológica contra a cocaína. Além dos herbicidas, as lagartas fazem parte da tropa de elite de um exército que está sendo estudado pelo Departamento de Agricultura norte-americano para um devastador ataque às plantações de coca, a maioria delas situada na América Latina.

O porta-voz da Casa Branca, Martin Fitzwater, garante que o governo de seu país — para onde se destinam 80% da coca produzida abaixo do Texas — “não está programando o uso de lagartas”. É tudo apenas pesquisa e “nenhum instrumento em potencial será cogitado enquanto não se provar que é seguro e eficaz”.

Fitzwater preocupou-se em desmentir a notícia publicada ontem pelo jornal *The Washington Post*, segundo a qual o governo dos EUA estudando, como nova opção na luta contra os narcóticos, a soltu-

nas selvas do Peru e da Bolívia para devorarem as folhas de coca. “Não estamos travando uma guerra biológica e nem tropas nem lagartas serão mobilizadas sem pedido ou consulta prévios”.

O jornal disse que foi quadruplicado, elevando-se para 6,5 milhões de dólares, o montante destinado ao programa secreto de pesquisas do Departamento de Agricultura. Também está sendo realizado um teste com a *malúmbia*, uma espécie de inseto que no estado de larva devora grande quantidade de folhas de coca. “A *malúmbia* larvária é de uma voracidade incrível. Se pudermos lançar uma quantidade suficiente de insetos elas desfolharão as plantas biologicamente com toda a eficiência”, afirmou ao *Post* Waldemar Klassen, chefe-adjunto do Serviço de Pesquisa Agrícola do Departamento.

■ ■ ■ — Em Nova Iorque, no primeiro dia de debates da sessão especial da Assembleia Geral das Nações Unidas sobre o problema das drogas, a Jamaica apresentou a proposta de criação de uma força internacional da ONU especialmente para combater o tráfico dessas substâncias. A receptividade não foi muito boa. Já a Colômbia, onde têm se encontrado grandes cartéis de traficantes, por isso inaugurou os debates, disse que a solução é ampliar a fórmula de Cartagena — as resoluções adotadas na semana passada pelos presidentes da própria Colômbia, Estados Unidos, Peru e Bolívia para assistência econômica destinada a erradicar os cultivos de coca — a todo o mundo.



Colômbia: ministro do Exterior, Londoño, fala na Assembleia Geral

Já o Brasil, pela palavra do ministro Abreu Sodré, das Relações Exteriores, defendeu uma maior cooperação internacional para resolver o problema, destacando que “é preciso eliminar a demanda ilícita que mantém vivo o comércio da droga”.

Os Estados Unidos, através do secretário de Estado James Baker, reconheceram que o problema do consumo doméstico de drogas constitui um grave desafio, e que, “enquanto a demanda das EUA continua voraz, a nação enfrenta uma interminável e penosa luta para deter o fornecimento”. Há muito tempo que vários países latino-americanos, acusados de má vontade na luta contra o narcotráfico, sustentam a tese de que existe uma responsabilidade que deveria ser dividida também com os EUA e outros países consumidores.

A Assembleia Geral sobre as drogas se estenderá até sexta-feira. (UPI-AFP)

conhecem que o problema do consumo doméstico de drogas constitui um grave desafio, e que, “enquanto a demanda das EUA continua voraz, a nação enfrenta uma interminável e penosa luta para deter o fornecimento”. Há muito tempo que vários países latino-americanos, acusados de má vontade na luta contra o narcotráfico, sustentam a tese de que existe uma responsabilidade que deveria ser dividida também com os EUA e outros países consumidores.

A Assembleia Geral sobre as drogas se estenderá até sexta-feira. (UPI-AFP)

9000644

PARTES LLEGIBLE

01-01

## Expertos de USA en tema de drogas

Dos enviados del gobierno de los Estados Unidos de América vinculados al tema de la lucha contra la droga visitaron en la víspera el Parlamento reuniéndose con varios legisladores integrantes de la Comisión que estudia el problema a nivel nacional.

De este modo Jonathan Mueller, miembro del Bureau Internacional de Narcóticos y Charles Ivans, de la Embajada de EE.UU., se reunieron con integrantes de la Comisión de Estudio de la Droga, quienes brindaron amplia información al respecto sobre la realidad de este flagelo en nuestro medio.

Según lo informado, los visitantes mostraron interés en el circuito de "lavado de dinero" del narcotráfico, en el cual nuestro país estaría integrado

según varios entendidos del tema.

Asimismo, los representantes del organismo internacional brindaron importantes datos sobre la actualidad del mercado y el consumo de estupefacientes en los Estados Unidos, en donde, según expresaron, existen actualmente 24 millones de consumidores, equivalente al 10 por ciento del total de su población.

Finalmente, cabe informar que realizaron un profundo análisis sobre la reversión de la iniciativa de los casi 500 mil campesinos latinoamericanos que viven de la plantación de coca, por la que refiere a cultivos de especies alimenticias que sean rentables para sus economías.

*le unidos 12/9/89*

*11176  
10020  
65890  
11374*

9000645

X



DRUGS  
COLOMBIA

1176  
65592  
11510  
11511  
11225  
65890  
10184

## Punto final a negocio de US\$ 100.000 millones

BOGOTÁ (ANSA, EFE y UPI).- El negocio de la cocaína cultivada y producida por narcotraficantes de Perú, Bolivia y Colombia mueve anualmente, al ser vendida al detalle en las calles de Estados Unidos y Europa, unos 140.000 millones de dólares, según cálculos del Departamento Antinarcóticos de Estados Unidos (DEA).

El tráfico de cocaína en Colombia puede llegar, según los expertos, a los 100.000 millones de dólares, si se considera la venta al detalle en Estados Unidos y Europa.

Este negocio ilícito, que equivale al diez por ciento del comercio mundial anual de armas, podría llegar a su fin si el gobierno colombiano acepta la propuesta de paz hecha por "Los Extraditables", brazo armado del cartel de Medellín.

Del total de 140.000 millones, el ingreso bruto del dinero de los narcotraficantes colombianos, por la venta al por mayor, es de solo 7.130 millones de dólares anuales, según un estudio de Carlos Caballero Argüez, presidente de la Asociación Bancaria de Colombia.

Descontados los costos de materia prima, insumos, transporte, seguridad y decomisos, según Caballero Argüez, los narcotraficantes colombianos perciben un ingreso neto anual de 4.060 millones de dólares.

Caballero afirma que los narcotraficantes colombianos exportan un total de 310 toneladas anuales, de las cuales 270 son vendidas en Estados Unidos al por mayor a un promedio de 12.000 dólares el kilo, y 40 toneladas en Europa a razón de 50.000 dólares el kilo.

El experto dijo que las redes de vendedores al detalle, venden la cocaína a un promedio de 200.000 dólares el kilo, con lo que sus ingresos brutos pueden

ser de unos 62.000 millones de dólares anuales.

Si a esa suma se añade la plusvalía que los detallistas ganan al diluir el polvo puro mezclándolo con otras sustancias, sus ingresos brutos pueden ascender a los 100.000 millones de dólares al año.

El total de 140.000 millones que calculan los agentes de la DEA se logra al sumar a los 100.000 que genera finalmente la cocaína colombiana unos 40.000 millones de dólares más que generan los narcotraficantes peruanos y bolivianos.

### INVERSIONES

Caballero Argüez afirma que del ingreso neto de 4.060 millones de dólares anuales, los narcotraficantes colombianos invierten en Colombia unos 1.000 millones de dólares al año.

Este dinero, según la Federación Colombiana de Lomías de Propiedad Raíz y consultores de las Naciones Unidas, ha sido invertido en un millón de hectáreas de tierras agrícolas y ganaderas, en edificios, industrias y empresas turísticas.

Los 1.000 millones de dólares que los narcotraficantes han invertido en Colombia, anualmente, durante la década de los años 30, equivale a un 2,3 por ciento de los 35.000 millones de dólares del Producto Interior Bruto (PIB) del país.

Según la DEA, las 270 toneladas que llegan a Estados Unidos refinadas desde Colombia, corresponden al ochenta por ciento de la cocaína que se consume en aquel país.

Fuentes de la DEA han afirmado que el cartel de Cali, la otra organización de la mafia colombiana, segunda en importancia tras el cartel de Medellín, controla el mercado al por mayor de la cocaína en Nueva York, y parte del de Los Ángeles y San Francisco.

Poco legible

Cambiar x 9000646.

1/- 9000646

DRUGAS  
C.M. 25 73

human

## Naciones Unidas Adoptó Plan Anti Drogas: Alcance Mundial

NACIONES UNIDAS, 23 (neta línea) REUTER, AP, EFE y ANSA.— La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó hoy por consenso un plan destinado a combatir cada fase del narcotráfico, desde el cultivo de las hojas de coca y amapola a la venta al por mayor de heroína y opio.

El programa incluye iniciativas destinadas a la detección e intervención del contrabando de narcóticos, el "lavado" de los activos adquiridos en las actividades ilegales o tráfico de los mismos, la rehabilitación de millones de drogadependientes.

El plan, cuyo costo aún no ha sido determinado, fue aprobado por una declaración política sobre el cultivo de las hojas de coca y amapola, el tráfico de los mismos, la rehabilitación de millones de drogadependientes, el "lavado" de los activos adquiridos en las actividades ilegales o tráfico de los mismos, la rehabilitación de millones de drogadependientes.

Una declaración política y un programa de acción mundial acordados en un consenso por los miembros de las Naciones Unidas, el plan de acción mundial para la erradicación de la cocaína, la heroína y el opio, en favor de que se mantengan las críticas presentemente politizadas, militares, policiales, de los principales centros de consumo para reducir al mínimo.

Frente a la situación política de esta nueva victoria estratégica del problema global, se declara sólo cuando los gobiernos de las Naciones Unidas, en particular los de América Latina y el Caribe, que están dispuestos a destinar para financiar la guerra contra las drogas, en las fuentes de la demanda y de la producción económica, tanto a nivel bilateral como en el ámbito multilateral de la ONU.

Los gobiernos se pusieron en juego las fuentes necesarias para el desarrollo de la guerra, declaró este programa de acción mundial, coordinado por las Naciones Unidas, en particular los de América Latina y el Caribe, que están dispuestos a destinar para financiar la guerra contra las drogas, en las fuentes de la demanda y de la producción económica, tanto a nivel bilateral como en el ámbito multilateral de la ONU.

Frente a la situación de la ONU también se declara la guerra que podría ser la lucha contra la producción, si resultaran insuficientes los recursos financieros y las decisiones políticas que la asamblea considerara necesarias para apoyar a los países productores a disminuir gradualmente la "demanda de la droga".

El programa de acción mundial, coordinado por las Naciones Unidas, en particular los de América Latina y el Caribe, que están dispuestos a destinar para financiar la guerra contra las drogas, en las fuentes de la demanda y de la producción económica, tanto a nivel bilateral como en el ámbito multilateral de la ONU.

23-2-73 E. P. 23

N1176  
11005  
12573

+

9000650

DEOGAS  
BOLÍVIA - BRASIL

11/26  
11/214  
11/220  
11/222

Tirado: Polícia abriu o caminho para  
que a droga viesse da Bolívia ao Rio

1071-43-46

## Polícia abria caminho para que droga viesse da Bolívia ao Rio

CAMPO GRANDE — Policiais federais e civis e patrulheiros rodoviários federais estão envolvidos no tráfico de cocaína para São Paulo e Rio de Janeiro, tendo como quartel o escritório do advogado Carlos Freire, preso na sexta-feira no Centro de Campo Grande com dois quilos da droga. Por intermédio do advogado, a Superintendência Regional do DPF em Mato Grosso do Sul confirmou suspeitas de que os agentes Valdemir Lopes Prateres e Lúcio José da Conceição integravam uma quadrilha que teria a proteção de delegados da Polícia Civil do estado. Os dois agentes foram presos ontem, e o DPF investiga a participação de 10 policiais civis.

A quadrilha vinha agindo há mais de um ano, e há indícios de que três traficantes assassinados recentemente em Campo Grande, um dos quais degolado em sua residência, foram vítimas dos policiais civis que metavam para conseguir a cocaína. A Polícia Federal divulgou ontem os nomes dos policiais civis Paulo Maranhão e Carlos Angel Serrano Castilho, este respectivo, como co-responsáveis pelos assassinatos. Os dois estão foragidos, mas já tiveram suas prisões decretadas. "Temos informações de que estes policiais agiam sob efeito de droga", disse o superintendente regional do DPF em Mato Grosso do Sul, delegado Roberto Alves. Quanto a participação de patrulheiros da Polícia Rodoviária Federal, as investigações iniciais indicam que são quatro os envolvidos.

Basta — Quando a cocaína sai da Bolívia para a cidade de Corumbá, localizada na fronteira, a quadrilha sabe com precisão se havia ou não barreiras da Polícia Federal na rodovia BR-262, única acesso por terra à região. Os dois agentes federais, que ultimamente já haviam sido transferidos para serviços burocráticos na Superintendência Regional, telefonavam para os delegados encarregados das operações de repressão ao tráfico e ficavam sabendo se havia agentes em patrulha ou não. Apesar dessa garantia, os patrulheiros rodoviários entravam no circuito liberando o caminho.

### Morte de informante intriga DPF paulista

SÃO PAULO — O assassinato de um dos mais importantes informantes da Polícia Federal na zona de subprefeituras e da Drug Enforcement Administration (DEA) de drogas anti-drogas dos Estados Unidos, testemunha de um caso que a polícia paulista tentou resolver. O delegado Lúcio José da Conceição, 39 anos, casado com Sílvia Neto, foi morto com três tiros de pistola 7,65 no 2º andar da Edifício Central Park, na Rua Esch, 314, na Vila Mariana, Zona Sul, no final da tarde de 19 de janeiro. Segundo a única informação que a polícia tem é que o assassinato foi cometido por uma mulher magra, cabelos compridos, branca, morena de pele, que usava uma sã-calça e uma blusa branca de manga comprida, "com cara de boliviana", conforme descreveu o delegado Fernando Jordão Fraga, 31, da polícia paulista, que um amigo de Neto, e se encontrava próximo ao local do crime.

Neto era visto constantemente nos subúrbios da Polícia Federal, para quem trabalhava como informante em operações de apreensão de drogas. Neto era conhecido em São Paulo. Figura política, dono de uma empresa de importação e exportação de produtos de origem estrangeira, Neto era conhecido desde a recepção de drogas no Brasil, em suas residências gráficas e frequentando os bares da zona sul. Neto foi morto depois de ter sido preso por um delegado da DEA acusado de promover derrama de drogas. Neto era conhecido dos Estados Unidos como informante da DEA. Neto era um documento que pertenceu ao 3º Distrito Policial de São Paulo, onde o caso foi investigado antes de ser transferido para a Divisão de Homens, responsável pela investigação de assuntos de corrupção.

3000709

SECRET

PUESTA AL DIA SOBRE NARCOTICOS PARA AMERICA LATINA

NOVIEMBRE/DICIEMBRE DE 1989 --

DESARROLLOS Y TENDENCIAS INTERREGIONALES

COOPERACION INTERNACIONAL MAS ABARCADORA

ENTRADO

CRUZADO

DURANTE LOS ULTIMOS MESES SE HA ESTADO DESARROLLANDO UNA TENDENCIA HACIA COOPERACION INTERNACIONAL MAS AMPLIA EN LA GUERRA CONTRA DROGAS EN AMERICA LATINA, LA QUE HA RECIBIDO EXPRESIONES DE APOYO DE NACIONES FUERA DEL HEMISFERIO OCCIDENTAL. LA PRIMER MINISTRO BRITANICA MARGARET THATCHER DIO UN PASO IMPORTANTE EN ESA DIRECCION DURANTE LA CONFERENCIA DEL "COMMONWEALTH" EN OCTUBRE DE 1989, CUANDO ELLA MENCIONO LA VALEROSA POSTURA TOMADA POR EL PRESIDENTE COLOMBIANO VIRGILIO BARCO CONTRA LOS CARTELES DE LAS DROGAS Y PIDIO QUE TODOS LOS PAISES DE LA COMUNIDAD INGLESA FIRMARAN ACUERDOS QUE PERMITIERAN LA CONFISCACION DE BIENES DE LOS NARCOTRAFICANTES.

MENOS DE DOS SEMANAS DESPUES QUE LA SRA. THATCHER EXPESO SU SOLICITUD, LA GRAN BRETANA SE UNIO A OTRAS TRES NACIONES EUROPEAS EN LA CONGELACION DE US\$59.8 MILLONES EN BIENES BANCARIOS QUE SE DIJO FORMAN PARTE DEL "PORTFOLIO DE INVERSIONES" DEL CARTEL DE MEDELLIN.

EN UN ESFUERZO DE EXTENDER LA INICIATIVA EUROPEA DE CONGELACION AL CARIBE, EL PRIMER MINISTRO NELSON ODUBER DE ARUBA HA OFRECIDO SER ANFITRION DE UNA REUNION CUMBRE REGIONAL SOBRE EL BLANQUEO DE DINERO A PRINCIPIOS DE 1990 A LA QUE ASISTIRIAN REPRESENTANTES DE LOS 38 PAISES DEL CARIBE. EL PRIMER MINISTRO ODUBER, QUE HABLO A REPORTEROS SOBRE EL ASUNTO EN MIAMI A PRINCIPIOS DE DICIEMBRE, SUGIRIO QUE LAS NACIONES DEL CARIBE, QUE DEPENDEN DE INSTITUCIONES BANCARIAS DE ULTRAMAR Y QUE ESTAN ALARMADAS POR EL CRECIENTE PODER DE LOS CARTELES, ESTARIAN AHORA MAS DISPUESTAS A RELAJAR LAS VIEJAS LEYES SOBRE LO CONFIDENCIAL DE TRANSACCIONES BANCARIAS.

HACE POCO SE DIO OTRO PASO PARA ACRECENTAR LA COOPERACION EN LA GUERRA CONTRA DROGAS EN MADRID, DONDE SE REUNIERON REPRESENTANTES DE BOLIVIA, COLOMBIA, ITALIA, PERU, ESPANA Y ESTADOS UNIDOS PARA DISCUTIR EL INTERCAMBIO DE INFORMACION Y EL COMIENZO DE ENTRENAMIENTO CONJUNTO ANTINARCOTICOS.

HASTA DEL SURESTE DE ASIA SE HA RECIBIDO APOYO PARA LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS DE AMERICA LATINA. DURANTE LA PRIMERA SEMANA DE DICIEMBRE EL EMBAJADOR DE MALASIA A LAS NACIONES UNIDAS PRESENTO UN CHEQUE POR US\$20.000 AL MAS ALTO REPRESENTANTE COLOMBIANO EN "SENAL DE APOYO DE MALASIA" DE LAS IMPORTANTES CONTRIBUCIONES DEL GOBIERNO DE BARCO EN LA LUCHA INTERNACIONAL CONTRA EL TRAFICO DE DROGAS.

01-10

SECRET

9000722

S E C R E T O

AMENAZA A LA LIBERTAD DE LA PRENSA REGIONAL

EN SU REPORTE RECIENTE, "ASESINATO: LA CENSURA MAXIMA", LA ASOCIACION DE PRENSA INTERAMERICANA SENALA A COLOMBIA COMO PRINCIPAL EJEMPLO DE LA AMENAZA QUE PRESNETA A LA LIBERTAD DE PRENSA EL TERROR A LOS CARTELES DE DROGAS. SU HISTORIA ALLA HABLA POR SI SOLA. ALGUNOS REPORTEROS SE HAN ESCONDIDO, OTROS HAN HUIDO DEL PAIS, Y ENTRE AQUELLOS QUE VALIENTEMENTE REHUSARON SER INTIMIDADOS, MAS DE 50 HAN PAGADO SU DESAFIO CON LA VIDA. POR LO MENOS 10 HAN SIDO ASESINADOS DESDE AGOSTO PASADO, CUANDO EL CARTEL DE MEDELLIN JURO REPRESALIAS CONTRA AQUELLOS PERIODISTAS QUE NOS HAN ATACADO Y LLENADO DE INJURIAS.

LATINOAMERICANOS HACE POCO, NO SE LIMITA A COLOMBIA. LUIS GABRIEL CANO DEL VALIENTE PERIODICO "EL ESPECTADOR" DE BOGOTA, DIJO QUE SI LOS NOTICIEROS LOCALES ACEPTARAN ESA NUEVA Y HORRIBLE CENSURA, NO HABRA DUDA QUE EL TERRORISMO DE LA MAFIA DE LAS DROGAS ALGUN DIA TENDRA BAJO SU DOMINO TODOS LOS PERIODICOS DEL MUNDO LIBRE. AL PRESENTAR UN MENSAJE SIMILAR, EL PERIODISTA BRASILENO AUGUSTO NUNEZ DIJO QUE LO TRISTE PARA EL CONTINENTE, ES QUE COLOMBIA NO ES EL UNICO PAIS EN QUE LA LIBERTAD DE PRENSA PADECE.

UN INCIDENTE QUE CANO Y NUNEZ PODRIAN HABER USADO DE EJEMPLO, OCURRIO EN BUENOS AIRES LA MANANA DEL 25 DE NOVIEMBRE. EN EL MOMENTO EN QUE PATRICIO KELLY, DIRECTOR DEL POPULAR PROGRAMA DE RADIO "SIN CONCESIONES", ENTRABA AL EDIFICIO DE RADIO ARGENTINA PARA COMENZAR SU PROGRAMA DIARIO, SUS PIERNA FUERON BLANCO DE FUEGO DE ARMAS PEQUEÑAS DISPARADAS DESDE UN CAMION DE REPARTO ESTACIONADO EN LA CALLE. EL ATAQUE, DIJO EL SUBDIRECTOR DEL PROGRAMA CARLOS PUPIN, SE DEBIO A LA LUCHA SIN CESE DE KELLY CONTRA EL NARCOTRAFICO.

DURANTE LA REUNION CUMBRE SOBRE DROGAS A MEDIADOS DE OCTUBRE EN ICA, LOS PRESIDENTES ALAN GARCIA DE PERU Y JAIME PAZ ZAMORA DE BOLIVIA EXPRESARON PREOCUPACION DE QUE SE DABA DEMASIADO ENFASIS A LA PROHIBICION Y TOMAS Y NO A DARLES A LOS CAMPESINOS LOCALES SUFICIENTE INCENTIVO PARA CULTIVO ALTERNATIVO. AL EXTENDERSE SOBRE ESTE TEMA AL DIRIGIRLE LA PALABRA A MEDIADOS DE NOVIEMBRE A LA ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS, EL MISNITRO DE LO EXTERIOR BOLIVIANO CARLOS ITURRALDE ASEGURO QUE EL REEMPLAZO DE LAS COSECHAS DE COCA SERA LOGRADO SOLO POR MEDIO DE INVERSIONES QUE ESTIMULEN LA ECONOMIA E INCITEN AL DESARROLLO DEL CULTIVO DE ALTERNATIVOS.

S E C R E T O

S E C R E T O

PERO DE HECHO, YA SE HA ENFOCADO CONSIDERABLE ATENCION INTERNACIONAL EN LA SUBSTITUCION DE COSECHA Y EL DESARROLLO DE ALTERNATIVOS. A PRINCIPIOS DE NOVIEMBRE, LOS ESTADOS UNIDOS PROPUSO VARIAS MEDIDAS QUE ESTIMULARIAN COMERCIO CON LAS NACIONES ANDINAS. ASI SUS ECONOMIAS DEPENDERIAN MENOS DE LA EXPORTACION DE DROGAS ILICITAS. UNA PROPUESTA RECOMIENDA LA PRONTA RENEGOCIACION DE UN ACUERDO SOBRE EL CAFE DE 74 NACIONES. EL PASADO JULIO, CUANDO LAS NEGOCIACIONES NO TUVIERON EXITO, EL PRECIO DEL CAFE DISMINUYO DRASTICAMENTE, LO QUE SE DICE LE COSTO CERCA DE US\$400 MILLONES A COLOMBIA AL REDUCIRSE LAS ENTRADAS POR EXPORTACIONES. OTRA PROPUESTA PIDE EL AUMENTO EN LOS TIPOS DE PRODUCTOS ANDINOS QUE PUEDAN ENTRAR EN EE. UU. SIN PAGAR IMPUESTOS.

LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA HA APOYADO ACTIVAMENTE LA SUBSTITUCION DE COSECHAS AL COSTEAR PARCIALMENTE UN PROYECTO PILOTO EN JAMAICA CUYO FIN ES EL REEMPLAZAR EL CULTIVO ILEGAL DE MARIJUANA, O GANJA COMO LA LLAMAN EN ESA ISLA, CON COSECHAS LEGALES. BAJO EL PROGRAMA DE REHABILITACION, MAS DE 1.500 AGRICULTORES DE GANJA HAN SIDO PROVISTOS CON LAS SEMILLAS, QUIMICOS, Y APOYO TECNICO NECESARIOS PARA COMENZAR A SEMBRAR UNA GRAN VARIEDAD DE FRUTAS Y VEGETALES.

EL DESARROLLO DE PROYECTOS DE CULTIVOS ALTERNATIVOS PATROCINADO POR ORGANIZACIONES DE AGRICULTORES LOCALES DE COCA ESTAN RECIBIENDO AYUDA OFICIAL EN AMBOS PERU Y BOLIVIA. EL PRESIDENTE GARCIA HA INDICADO ESTAR DISPUESTO A APOYAR A LOS AGRICULTORES DE COCA QUE SE HAN OFRECIDO A CAMBIAR AL CULTIVO DE CAFE Y PINAS DURANTE UN PERIODO DE PRUEBA DE 10 ANOS SI RECIBEN RESPALDO FINANCIERO INTERNACIONAL. Y LOS QUE CULTIVAN COCA EN BOLIVIA HAN OFRECIDO EL CESAR DE VENDER LA COCA A LOS PRODUCTORES DE LA DROGA SI SE LES PERMITE EL EXPORTAR PRODUCTOS DE SALUD Y BELEZA HECHOS CON BASE DE COCA.

DESARROLLOS REGIONALES

EL CONO SUR

ARGENTINA

ARGENTINA, QUE AHORA SE RECONOCE GENERALMENTE COMO PUNTO PRINCIPAL DE TRANSBORDO DEL TORRENTE DE COCAINA DEL CARTEL DE MEDELLIN A ESTADOS UNIDOS Y EUROPA OCCIDENTAL, ANUNCIO HABER ADOPTADO UN PLAN NACIONAL DE CONTROL DE DROGAS A PRINCIPIOS DE NOVIEMBRE. EN COMENTARIOS ANTECEDENTES A SU ANUNCIO DE LA INAUGURACION DEL PLAN, EL SECRETARIO NACIONAL A CARGO DE DROGAS EUGENIO LESTELLE ADMITIO QUE EXISTE POR LO MENOS UN NIVEL MINIMO DE NARCOTRAFIQUEO EN TODAS LAS SECCIONES DEL PAIS. ESTO SE MANTENIA SECRETO, PERO ESO SOLO BENEFICIABA A LOS TRAFICANTES, PUES UN PUBLICO SIN CONOCIMIENTO DE SU MALDAD LES AYUDA A LOS TRAFICANTES A VENDER SU PELIGROSA MERCANCIA.

S E C R E T O

03

9000722

S E C R E T O

EL PLAN DE CONTROL NACIONAL DE DROGAS TIENE TRES METAS PRINCIPALES, EXPLICO EL SECRETARIO LESTELLE: PREVENCION POR MEDIO DEL CONOCIMIENTO PUBLICO, LA REHABILITACION DE DROGADICTOS, Y LA IMPLEMENTACION MAS EFECTIVA DE LAS MEDIDAS DE APLICACION Y CONTROL. MAESTROS EN TODOS LOS NIVELES DEL SISTEMA EDUCACIONAL SERAN LOS RESPONSABLES PRINCIPALMENTE DEL LANZAMIENTO DE LAS CAMPANAS DE CONOCIMIENTO PUBLICO. CENTROS DE REHABILITACION ESTARAN A CARGO DE LA DIFICIL TAREA DE CURAR ADICTOS Y DE REINTRODUCIRLOS SANOS A LA SOCIEDAD. CON LA AYUDA DE JUECES FEDERALES Y DE DIRECTORES DE ORGANOS DE SEGURIDAD PROVINCIAL, DIJO EL SECRETARIO LESTELLE EN UNA REFERENCIA A LA NECESIDAD DE MEJOR APLICACION, SE ESPERA EL DESARROLLO DE UNA ESTRATEGIA CONJUNTA PARA HACER QUE EL CONTROL SEA MAS Estricto.

ITALO LUDER CONFIRMO EL 29 DE NOVIEMBRE QUE PLANES PARA CREAR UNA FUERZA ESPECIAL ANTINARCOTICOS BAJO EL MANDO DEL EJERCITO HABIAN SIDO ABANDONADOS. EL CONTROL DE DROGAS, DIJO LUDER, ES PROBLEMA PARA LA POLICIA FEDERAL, LA GENDARMERIA NACIONAL, Y OTRAS FUERZAS DE SEGURIDAD NO MILITARES.

URUGUAY

AL ENTREGAR A UNO ACUSADO DE BLANQUEAR DINERO A AGENTES DE EE. UU. EN LA BASE NAVAL CERCA DE MONTEVIDEO EL 8 DE DICIEMBRE, URUGUAY SE UNIO A UNA CRECIENTE LISTA DE NACIONES LATINOAMERICANAS QUE HAN ACORDADO CONCEDER LA EXTRADICION DE AQUELLOS SOSPECHADOS DE TRAFICAR EN DROGAS A ESTADOS UNIDOS. EL ACUSADO, CIUDADANO ARGENTINO RAUL SILVIO VIVAS, SE DICE ES MIEMBRO DEL CARTEL DE MEDELLIN, QUE SUMINISTRA LA MAYOR PARTE DE LA COCAINA QUE ENTRA EN URUGUAY.

AUNQUE EL INSISTE EN QUE ERA UN TRAFICANTE LEGITIMO EN ORO CON UNA FIRMA URUGUAYA DE CAMBIO DE DIVISAS, VIVAS DE HECHO, TOMO UN ROL PRINCIPAL EN UNA RED FALSA PARA EL COMERCIO EN ORO APODADA "LA MINA" QUE SE DICE HA BLANQUEADO UNOS US\$1.2 MIL MILLONES DE LAS GANACIAS DE

DROGAS DEL CARTEL DE MEDELLIN ENTRE 1987 Y FEBRERO DE 1989.

PARTE CENTRAL Y NOROCCIDENTAL DE AMERICA DEL SUR

BOLIVIA

S E C R E T O  
04

9000722

S E C R E T O

LA CAPTURA RECIENTE Y DEPORTACION A ESTADOS UNIDOS DE LUIS ARCE GOMEZ, NOTORIO BOLIVIANO "MINISTRO DE LA COCAINA" A PRINCIPIOS DE LOS AÑOS 80, ES ACLAMADA COMO LA VICTORIA MAS IMPORTANTE DE LA GUERRA CONTRA DROGAS DE ESTA NACION ANDINA DESDE EL ARRESTO EN 1988 DEL GANGSTER DE DROGAS ROBERTO SUAREZ. ARCE GOMEZ FUE DEPORTADO PUES NO EXISTE TRATADO FORMAL DE EXTRADICION CON EE. UU.

COMO MINISTRO DE LO INTERIOR DE BOLIVIA DESDE JULIO DE 1980 A FEBRERO DE 1981, ARCE GOMEZ CREO UNA ESCOGIDA FUERZA PARAMILITAR QUE SE DICE CONFISCABA COCAINA DE TRAFICANTES QUE NO PAGABAN POR PROTECCION Y ENTONCES LA ENTREGABAN A LOS QUE SI LO HACIAN. CUANDO EL CORRUPTO REGIMEN MILITAR DEL GENERAL GARCIA MESA AL FIN CAYO, ARCE GOMEZ HUYO A ARGENTINA Y HA SIDO FUGITIVO DE LA JUSTICIA DESDE ENTONCES. PERO DURANTE SU CORTA ESTADIA COMO "MINISTRO DE LA COCAINA", EL TENIA A SU DISPOSICION 11 AVIONES Y MANSIONES EN LA PAZ Y SANTA CRUZ. EL FUE APREHENDIDO EN LA HACIENDA DE SU MADRE CERCA DE SANTA CRUZ EL 10 DE DICIEMBRE, Y FUE EXPULSADO AL DIA SIGUIENTE.

GUILLERMO CAPOBIANCO, EL PRESENTE MINISTRO DE LO INTERIOR DE BOLIVIA, CONSIDERO LA DECISION DE DEPORTAR A ARCE GOMEZ A EE. UU. PARA SER ENJUICIADO BAJO CARGOS DE CONTRABANDO DE DROGAS COMO UNA DEMOSTRACION ANTE LA COMUNIDAD INTERNACIONAL DEL COMPROMISO DE BOLIVIA EN LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS. SI SE LE ENCUENTRA CULPABLE DE TODOS LOS CARGOS, ARCE GOMEZ PODRIA RECIBIR CONDENA DE HASTA 30 AÑOS DE PRISION.

EL ENTUSIASMO GENERADO POR LA SORPRENDENTE CAPTURA DE ARCE GOMEZ FUE REDUCIDO ALGO POR LA DECISION A MEDIDADOS DE DICIEMBRE DE LA CORTE SUPREMA DE BOLIVIA DE PONER EN LIBERTAD A JUAN CARLOS LISBOA MELGAR, PRINCIPAL TRAFICANTE EN COCAINA QUE FUE ARRESTADO DURANTE UNA REDADA POLICIACA EN SANTA CRUZ EN NOVIEMBRE.

EN SESION DURANTE LA MISMA SEMANA EN QUE ARCE GOMEZ FUE CAPTURADO, LA CORTE SUPREMA MANTUVO LA DECISION DE INOCENTE DE UNA CORTE DE TRINIDAD, CAPITAL DEL DEPARTAMENTO DE BENI, QUE TIENE FAMA DE SER BALUARTE DE LOS NARCOTRAFICANTES. ES IRONICO QUE OFICIALES DE GOBIERNO EN LA PAZ DESCRIBIERAN A LISBOA MELGAR EN EL MOMENTO DE SU ARRESTO COMO UNO DE LOS "PECES GORDOS" MAS IMPORTANTES QUE OPERABAN EN EL PAIS.

A PESAR DE QUE LAS FUERZAS ANTINARCOTICOS DE BOLIVIA, QUE INCLUYEN LA UNIDAD MOVIBLE DE PATRULLAS RURALES (UMOPAR), HAN SIDO ALABAS POR PERITOS INTERNACIONALES ANTIDROGAS POR SUS ARRESTOS RECIENTES, SU EFECTIVIDAD EN GENERAL HA SIDO OBSTACULIZADA POR LA CORRUPCION, MALA GERENCIA OPERACIONAL, Y LIMITACIONES PRESUPUESTARIAS.

S E C R E T O

9000722



S E C R E T O

LA POLICIA Y PERSONAL MILITAR QUE RECIBEN MALA PAGA SON BLANCOS FACILES PARA TRAFICANTES QUE OFRECEN SOBORNO POR COLABORACION DE IMPROVISO. DURANTE UNA REDADA RECIENTE EN UN COMPLEJO PARA EL PROCESAMIENTO DE COCAINA EN BENI, POR EJEMPLO, UNIDADES DE UMOPAR FUERON BLANCO DE DISPAROS DE PERSONAL DE LA ARMADA DE BOLIVIA QUE APARENTEMENTE PROTEGIA TRAFICANTES LOCALES.

EJEMPLOS DE MALA DIRECCION OPERACIONAL PUEDEN SER VISTOS EN LA REGION DEL CHAPARE DONDE ABUNDA LA COCA, EN QUE FUERZAS ANTIDROGAS

CON FRECUENCIA MALGASTAN SUS ENERGIAS EN ERRADICAR LAS PLANTAS DE COCA A MANO CUANDO MUY BIEN PODRIAN ESTAR EMPLEADOS EN OPERACIONES DE PROHIBICION MAS PROVECHOSAS.

LAS RESTRICCIONES MONETARIAS PUEDEN SER IGUALMENTE DEBILITANTES. DURANTE UNA ENTREVISTA A PRINCIPIOS DE NOVIEMBRE CON UN REPORTERO DEL DIARIO DE LA PAZ "PRESENCIA", EL MINISTRO DE LO INTERIOR CAPOBIANCO ADMITIO QUE EL PRESUPUESTO ANUAL PARA LAS OPERACIONES ANTINARCOTICOS ESTABA CASI AGOTADO, ASI CASI PARALIZANDO LOS ESFUERZOS DE LA POLICIA CONTRA TRAFICANTES EN ALGUNAS AREAS.

EL PROSEGUIR LA GUERRA CONTRA DROGAS SE HACE MAS COMPLICADO AUN POR LA PRESENCIA DE TRAFICANTES PERUANOS Y COLOMBIANOS EN TIERRA BOLIVIANA. SE DICE QUE A FINES DE OCTUBRE SE VIERON CAMPAMENTOS DE PERUANOS, QUE APARENTEMENTE COLABORABAN CON TRAFICANTES LOCALES BOLIVIANOS EN BENI. SIMILARMENTE, CAMPESINOS QUE CULTIVAN LA COCA EN LA REGION YUNGAS DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ HAN REPORTADO LA PRESENCIA DE TRAFICANTES COLOMBIANOS CERCA DEL PUEBLO CHULUMANI. SE CREE QUE ESTOS LLEGARON A BOLIVIA DESPUES DE APLICARSE LAS MEDIDAS ENERGETICAS DEL PRESIDENTE BARCO EN COLOMBIA EN AGOSTO.

BRASIL

EL CONOCIMIENTO BRASILENO DE LOS MECANISMOS ILICITOS PARA EL BLANQUEO DE DINERO SE AGUDIZO A PRINCIPIOS DE NOVIEMBRE, CUANDO INVESTIGADORES DEL BANCO CENTRAL EN BRASILIA DIJERON A REPORTEROS QUE UNA RED INTERNACIONAL DE TRAFICANTES RECIENTEMENTE HABIA EMPLEADO EL FORECIENTE MERCADO NEGRO DE BRASIL PARA ENVIAR CERCA DE US\$360 MILLONES DE GANANCIAS DE DROGAS A CUATRO CUENTAS DE BANCO EN NUEVA YORK. ALLA ES DONDE FUE EL DINERO, DIJO TUPY CALDAS DEL BANCO CENTRAL. NO SE SABE SI SE QUEDO ALLI, PERO AL EXAMINARSE ESAS CUENTAS SE ESPERA ENCONTRAR UNA PISTA QUE RETORNA A BRASIL.

S E C R E T O

9000722

S E C R E T O

LA POLICIA Y PERSONAL MILITAR QUE RECIBEN MALA PAGA SON BLANCOS FACILES PARA TRAFICANTES QUE OFRECEN SOBORNO POR COLABORACION DE IMPROVISO. DURANTE UNA REDADA RECIENTE EN UN COMPLEJO PARA EL PROCESAMIENTO DE COCAINA EN BENI, POR EJEMPLO, UNIDADES DE UMOPAR FUERON BLANCO DE DISPAROS DE PERSONAL DE LA ARMADA DE BOLIVIA QUE APARENTEMENTE PROTEGIA TRAFICANTES LOCALES.

EJEMPLOS DE MALA DIRECCION OPERACIONAL PUEDEN SER VISTOS EN LA REGION DEL CHAPARE DONDE ABUNDA LA COCA, EN QUE FUERZAS ANTIDROGAS

CON FRECUENCIA MALGASTAN SUS ENERGIAS EN ERRADICAR LAS PLANTAS DE COCA A MANO CUANDO MUY BIEN PODRIAN ESTAR EMPLEADOS EN OPERACIONES DE PROHIBICION MAS PROVECHOSAS.

LAS RESTRICCIONES MONETARIAS PUEDEN SER IGUALMENTE DEBILITANTES. DURANTE UNA ENTREVISTA A PRINCIPIOS DE NOVIEMBRE CON UN REPORTERO DEL DIARIO DE LA PAZ "PRESENCIA", EL MINISTRO DE LO INTERIOR CAPOBIANCO ADMITIO QUE EL PRESUPUESTO ANUAL PARA LAS OPERACIONES ANTINARCOTICOS ESTABA CASI AGOTADO, ASI CASI PARALIZANDO LOS ESFUERZOS DE LA POLICIA CONTRA TRAFICANTES EN ALGUNAS AREAS.

EL PROSEGUIR LA GUERRA CONTRA DROGAS SE HACE MAS COMPLICADO AUN POR LA PRESENCIA DE TRAFICANTES PERUANOS Y COLOMBIANOS EN TIERRA BOLIVIANA. SE DICE QUE A FINES DE OCTUBRE SE VIERON CAMPAMENTOS DE PERUANOS, QUE APARENTEMENTE COLABORABAN CON TRAFICANTES LOCALES BOLIVIANOS EN BENI. SIMILARMENTE, CAMPESINOS QUE CULTIVAN LA COCA EN LA REGION YUNGAS DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ HAN REPORTADO LA PRESENCIA DE TRAFICANTES COLOMBIANOS CERCA DEL PUEBLO CHULUMANI. SE CREE QUE ESTOS LLEGARON A BOLIVIA DESPUES DE APLICARSE LAS MEDIDAS ENERGETICAS DEL PRESIDENTE BARCO EN COLOMBIA EN AGOSTO.

BRASIL

EL CONOCIMIENTO BRASILENO DE LOS MECANISMOS ILICITOS PARA EL BLANQUEO DE DINERO SE AGUDIZO A PRINCIPIOS DE NOVIEMBRE, CUANDO INVESTIGADORES DEL BANCO CENTRAL EN BRASILIA DIJERON A REPORTEROS QUE UNA RED INTERNACIONAL DE TRAFICANTES RECIENTEMENTE HABIA EMPLEADO EL FORECIENTE MERCADO NEGRO DE BRASIL PARA ENVIAR CERCA DE US\$360 MILLONES DE GANANCIAS DE DROGAS A CUATRO CUENTAS DE BANCO EN NUEVA YORK. ALLA ES DONDE FUE EL DINERO, DIJO TUPY CALDAS DEL BANCO CENTRAL. NO SE SABE SI SE QUEDO ALLI, PERO AL EXAMINARSE ESAS CUENTAS SE ESPERA ENCONTRAR UNA PISTA QUE RETORNA A BRASIL.

S E C R E T O

9000722

07

S E C R E T O

AL INSTAR A BRASIL QUE SE UNA AL CRECIENTE GRUPO MULTINACIONAL EN SU SEVERIDAD CONTRA EL LAVADO DE DINERO, EL PERIODICO "FOLHA DE SAO PAULO" EXHORTO POR QUE SE DECRETARA LEGISLACION MAS SEVERA PARA AYUDAR A REDUCIR EL MOVIMIENTO INTERNACIONAL DE LAS GANACIAS DE DROGAS ILICITAS.

UNA SERIE DE BARRIDAS EXITOSAS ANTIDROGAS EN RIO DE JANEIRO EN MESES RECIENTES HA AMAINADO LA PAUTA DEL TRAFICO EN LOS ARRABALES DE LA "FAVELA" Y HA FORZADO A ALGUNOS DISTRIBUIDORES DE NARCOTICOS A MUDAR SUS OPERACIONES A OTROS ESTADOS. EL FINALIZAR CON TODO TRAFICO DE DROGAS ES CASI IMPOSIBLE, OPINA EL JEFE DE LA SECCION DE DROGAS DE LA POLICIA FEDERAL, CARLOS MANDI, PERO DICE QUE LA ACTIVIDAD EN RIO HA DECAIDO CON LOS ARRESTOS Y MUERTES DE TRAFICANTES PRINCIPALES.

UN INESPERADO RESULTADO DE LAS MEDIDAS SEVERAS EN RIO DE JANEIRO FUE EL DESCUBRIMIENTO DE UNA NUEVA RUTA DE CONTRABANDO DE COCAINA DE BOLIVIA A EUROPA OCCIDENTAL. SEGUN INFORMACION OBTENIDA DURANTE EL INTERROGATORIO DE 10 MIEMBROS DE LA RED EN LA ZONA SUR DE RIO A FINES DE OCTUBRE, LA COCAINA ES PASADA DE CONTRABANDO DE CORUMBA, MATO GROSSO DO SUL VIA AUTOBUS A RIO, ENTONCES POR AVION A FRANKFURT, ALEMANIA OCCIDENTAL, Y DE ALLI A ITALIA POR TREN.

DURANTE UNA ENTREVISTA RECIENTE CON EL "JORNAL DO BRASIL" DE RIO DE JANEIRO, EL PSIQUIATRA FRANCES CLAUDE OLIVIENSTEIN HIZO NOTA DEL CAMBIO DE PAUTA EN EL ABUSO DE DROGAS EN BRASIL DESDE 1981, CUANDO EL ESTUVO EN LA CIUDAD PARA SUPERVISAR UN PROYECTO DE REHABILITACION. EL ABUSO DE NARCOTICOS EN AQUEL ENTONCES, REMEMORO EL, ERA PRINCIPALMENTE POR JOVENES QUE EMPLEABAN LA MARIJUANA PARA PROPOSITOS SOCIALES Y DE RECREO. EL COMENTO QUE AHORA EL CONSUMO EN MASA DE DROGAS INYECTABLES ES AUN MAS PELIGROSO PUES AUMENTA LA POSIBILIDAD DEL SIDA.

COLOMBIA

DURANTE NOVIEMBRE Y LA MAYOR PARTE DE DICIEMBRE, HUBO INCREMENTO DE VICTIMAS CIVILES EN LA GUERRA DE COLOMBIA CONTRA LOS ESCURRIJOS LIDERES DEL CARTEL DE COCAINA DE MEDELLIN. MIEMBROS DE LA MAGISTRATURA CONTINUARON SIENDO LOS BLANCOS PRINCIPALES PARA ASESINATO, Y NO HABIA SEÑAL DE QUE EL CARTEL DISMINUYERA SUS ESFUERTOS DE CORROMPER Y PENETRAR LAS FUERZAS DEL GOBIERNO.

PERO PARA FINES DE DICIEMBRE, DESPUES QUE EL GANGSTER DE LAS DROGAS JOSE GONZALO RODRIGUEZ GACHA FUE MUERTO EN UN TIROTEO, SE VISLUMBRO UN CAUTELOSO OPTIMISMO SOBRE EL CURSO DE LA GUERRA. LOS ATAQUES TERRORISTAS PARECIERON REDUCIRSE. LOS TRAFICANTES PRINCIPALES PERMANECIERON ESPARCIDOS EN SUS LUGARES SECRETOS EN LAS MONTANAS, Y EL AÑO TERMINO CON UN ANUNCIO QUE LA POLICIA EN BOGOTA HABIA DESCUBIERTO UN ALMACEN LLENO DE DINAMITA DONDE EL CARTEL HABIA CONFECCIONADO LAS BOMBAS PARA CINCO DE SUS ULTIMOS ATAQUES.

S E C R E T O

08

9000722

S E C R E T O

EN LA "GUERRA TOTAL" DE CUATRO MESES DEL CARTEL DE MEDELLIN CONTRA LA SOCIEDAD COLOMBIANA. BOMBAS TERRORISTAS HAN CAUSADO EL MAYOR DAÑO. LOS DOS ATAQUES MAS DEVASTADORES -- UNA EXPLOSION QUE DESTRUYO UN AVION A PROPULSION DE AVIANCA CON 147 PERSONAS A BORDO Y UNA BOMBA CAMION QUE EN VERDADERAMENTE DESTRUYO LA SEDE DEL DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION DE SEGURIDAD (DAS) EN BOGOTA -- OCURRIERON A FINES DE NOVIEMBRE Y PRINCIPIOS DE DICIEMBRE. EN RESPUESTA A AMBOS INCIDENTES, EL PRESIDENTE PARCO, DESAFIADOR, JUEGO CON IRA QUE TAL TERRORISMO JAMAS VENCERA.

UN ARMA DE IGUAL IMPORTANCIA EN EL ARSENAL DEL CARTEL DE MEDELLIN ES LA DESPIADADA CAMPAÑA DE INTIMIDACION CONTRA LA MAGISTRATURA. EL ASESINATO A PRINCIPIOS DE NOVIEMBRE DEL MAGISTRADO MARCELA ESPINOZA

ARANGO, EL TERCER JUEZ ASESINADO DESDE MEDIADOS DE AGOSTO, INCITO UNA HUELGA DE 13 DIAS POR JUECES Y EMPLEADOS DE LAS CORTES EN DEMANDA DE MAYOR PROTECCION CONTRA LA VIOLENCIA RELACIONADA CON EL NARCOTRAFICO. DICHA ACCION TERMINO AL GOBIERNO PROMETERLES CHALECOS A PRUEBA DE BALAS, AUTOMOVILES BLINDADOS Y ESCOLTA DE MOTOCICLETAS PARA AQUELLOS JUECES QUE HABIAN RECIBIDO AMENAZAS DE MUERTE.

EN EL PRESENTE ESFUERZO DE SOCAVAR LA CONFIANZA DE QUE GOZA EL GOBIERNO DE SU HABILIDAD EN GANAR LA GUERRA DE LAS DROGAS, LOS LIDERES DEL CARTEL DEPENDEN GRANDEMENTE EN OPERACIONES DE SOBORNO Y INFILTRACION. REFIRIENDOSE AL REPORTE DE QUE MAS DE 2.000 POLICIAS HABIAN SIDO DESPEDIDOS POR ACEPTAR SOBORNO RELACIONADO CON DROGAS, EL JEFE DE LA POLICIA NACIONAL MIGUEL GOMEZ PADILLA MENCIONO LA GRAN HABILIDAD DE LOS TRAFICANTES DE OFRECER SOBORNO A TODOS LOS NIVELES DE LA SOCIEDAD. Y EN UNA ENTREVISTA CON "EL TIEMPO" DE BOGOTA, EL FISCAL DEL TRIBUNAL SUPREMO ALFONSO GOMEZ MENDEZ CONFIRMO QUE EL CARTEL DE MEDELLIN HA INFILTRADO LA RAMA MILITAR. EL CONSIDERA QUE FUE UN ERROR EL INMISCUIR AL EJERCITO EN ESTA LUCHA Y PONERLO EN CONTACTO CON ESTOS CRIMINALES (DE NARCOTICOS).

PARA CREDITO DEL GOBIERNO DE COLOMBIA EN SU GUERRA CONTRA DROGAS, ESTA SU CAMBIO DE ESTRATEGIA -- DE BATIDAS ESPORADICAS CONTRA LABORATORIOS EN LOS BOSQUES Y AEROPISTAS CLANDESTINAS A UNA PERSECUCION AGRESIVA DE LOS LIDERES DEL CARTEL -- QUE YA HA RESULTADO EN GRANDES RECOMPENSAS. LA ELIMINACION DE RODRIGUEZ GACHA EN UNA MUY ACLAMADA OPERACION POLICIACA EL 15 DE DICIEMBRE HA TENIDO PROFUNDO IMPACTO EN LA MORAL DE LOS TRAFICANTES. Y EL IMPULSO CONTINUA. A FINES DE DICIEMBRE, FUERZAS DE SEGURIDAD CAPTURARON A JOSE ANTONIO OCAMPO OBANDO, CONSIDERADO COMO EL QUINTO EN IMPORTANCIA ENTRE LOS LIDERES DEL CARTEL DE MEDELLIN.

DAS EL GENERAL MIGUEL MAZA MARQUEZ MOSTRO EL CRECIENTE OPTIMISMO DEL GOBIERNO CUANDO DIJO QUE ESTABAN GANANDO. QUE LOS CAPOS YA NO VIVEN TRANQUILOS, QUE SE HAN ESSCONDIDO EN LAS MONTANAS.

S E C R E T O

09

9000722

S E C R E T O

ECUADOR

ECUADOR, QUE ANTES CONSIDERABA CON DESAPEGO LOS PROBLEMAS QUE SUS VECINOS TENIAN CON LAS DROGAS, AHORA LE HACE FRENTE A LA AMENAZA CON MAS SERIEDAD. EN UNA DECLARACION DE SOLIDARIDAD CON BOGOTA DESPUES DEL ARRESTO Y DEPORTACION DEL TRAFICANTE COLOMBIANO EVARISTO PORRAS ARDILA, EL PRESIDENTE RODRIGO BORJA DIJO QUE EL ECUADOR ESTABA COMPROMETIDO A HACER GUERRA HASTA LA MUERTE CONTRA LOS TRAFICANTES DE COCAINA COLOMBIANOS.

PORRAS ARDILA, QUE ES UNO DE LOS LIDERES DEL CARTEL DE MEDELLIN, FUE APREHENDIDO POR LA POLICIA ECUATORIANA EN EL PUEBLO NORTENO DE TULCAN, A MENOS DE 20 KILOMETROS DE LA FRONTERA CON COLOMBIA. SU CAPTURA, DIJO EL PRESIDENTE BORJA EN UNA DECLARACION SUBSIGUIENTE, HABIA SIDO EL RESULTADO DE UN CONCENTRADO ESFUERZO PARA IMPEDIR QUE ESTOS ELEMENTOS INDESEABLES ENTREN EN NUESTRO TERRITORIO NACIONAL.

OTRA INDICACION DE LA CRECIENTE PREOCUPACION SOBRE EL TRAFICO DE DROGAS FUE LA LLEGADA RECIENTE DE ESTADOS UNIDOS DE DOS HELICOPTEROS Y UN AVION DE RECONOCIMIENTO PARA AYUDAR A LA POLICIA NACIONAL EN SU VIGILANCIA DE CARRETERAS Y RIOS AISLADOS QUE SE DICE QUE LOS CONTRABANDISTAS DE COCAINA ESTAN USANDO CON MAS FRECUENCIA. AUNQUE NO SE CONSIDERA A ECUADOR COMO PRODUCTOR DE COCA, ALGUNA SI SE CULTIVA EN AREAS REMOTAS DEL PAIS.

PARAGUAY

EN UN ARTICULO RECIENTE, "ULTIMA HORA" DE ASUNCION ASEGURO QUE HABIA LLEGADO EL MOMENTO PARA QUE PARAGUAY TOMARA MEDIDAS MAS

EFFECTIVAS PARA CONTROLAR EL CONSUMO, PRODUCCION, Y DISTRIBUCION ILICITA DE NARCOTICOS. PERO YA SE HAN TOMADO PASOS PARA QUE EL CONTROL DE DROGAS SEA MAS Estricto.

LA CORTE CRIMINAL PRESIDIO EN EL ACTO DE LA QUEMA DE TODAS LAS INCAUTACIONES RECIENTES DE COCAINA Y MARIJUANA. LA COCAINA DESTRUIDA, SEGUN FUENTES DE DINAR, IBA A SER ENTRADA DE CONTRABANDO A EUROPA OCCIDENTAL VIA BRUSELAS. ADEMAS, 600 CAJAS DE NOZINAM 25, SEDANTE DE ORIGEN URUGUAYO, FUERON QUEMADAS. EL NOZINAM, QUE NO PUEDE SER VENDIDO SIN RECETA MEDICA, HABIA ENTRADO DE CONTRABANDO EN EL PAIS POR EL PUERTO DE ASUNCION.

S E C R E T O

9000722

S E C R E T O

UN EJEMPLO DE COORDINACION EN RESOLVER LOS PROBLEMAS QUE SE ENCUENTRAN AL REFORZAR EL CONTROL DE DROGAS POR LOS MINISTERIOS Y ORGANIZACIONES INTERESADOS FUE UNA REUNION CELEBRADA EN EL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA EN ASUNCION EL 19 DE OCTUBRE. A LA CONFERENCIA ASISTIERON REPRESENTANTES DE LA DIVISION DE NARCOTICOS DEL MINISTERIO DE SALUD, DINAR, EL COLEGIO DE QUIMICA, Y VARIAS ASOCIACIONES MEDICAS Y FARMACEUTICAS INDEPENDIENTES. ADEMAS DEL INTERCAMBIO DE PUNTOS DE VISTA SOBRE VARIOS ASPECTOS DEL CONTROL DE DROGAS, LOS PARTICIPANTES DISCUTIERON LAS DISPOSICIONES DE LA LEY 1340/88 QUE TRATAN SOBRE EL TRAFICO DE NARCOTICOS, SU PREVENCION, Y LA REHABILITACION DE DROGADICTOS.

DOS CASOS RECIENTES, QUE TRATAN DE ARRESTOS Y CONFISCACION DE COCAINA, SUGIEREN QUE DINAR ESTA LLEVANDO A CABO SU RESPONSABILIDAD DE APLICACION Y PROHIBICION CON EFECTIVIDAD. EN UNA OPERACION DE ATRAPAMIENTO, CUATRO TRAFICANTES PARAGUAYOS QUE TRATABAN DE VENDERLE A UN AGENTE DE DINAR 1.30 KILOS DE COCAINA FUERON DETENIDOS DESPUES DE UN CORTO TIROTEO. EN LA OTRA OPERACION DE DINAR, UN MIEMBRO DE UNA RED DE CONTRABANDO FUE ARRESTADO CON CERCA DE 3 KILOS DE COCAINA EN SU PERSONA EN EL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE ASUNCION.

PERU

LA INSURGENCIA DE NUEVE AÑOS SENDERO LUMINOSO CONTINUA TRASTORNANDO Y COMPLICANDO LA ARDUA BATALLA DE PERU CONTRA LOS PRODUCTORES DE COCAINA EN EL VALLE DEL HUALLAGA ARRIBA DE GRANDE CULTIVO DE COCA. EL GENERAL JUAN ZARATE, QUE ENCABEZA LA POLICIA NACIONAL CONTRA NARCOTICOS, COMENTO DURANTE UNA ENTREVISTA A PRINCIPIOS DE NOVIEMBRE QUE CON EL DESASOSIEGO Y LA INSEGURIDAD QUE REINAN ES IMPOSIBLE EFECTUAR NINGUNA OTRA ACCION DE IMPORTANCIA.

DESDE 1980, CUANDO COMENZO LA INSURRECCION SENDERISTA, MAS DE 12.000 PERUANOS HAN PERECIDO EN INCIDENTES TERRORISTAS O EN ENCUENTROS ARMADOS. SE CREE QUE LAS GUERRILLAS DE ORIENTACION MAOISTA DEL MOVIMIENTO SON CULPABLES DE LA MAYORIA DE LAS 2.700 MUERTES ATRIBUIDAS A VIOLENCIA POLITICA EN PERU EN 1989.

LOS REBELDES SENDERISTAS QUE COMENZARON A INVADIR EL VALLE DEL HUALLAGA ARRIBA EN GRANDES NUMEROS A MEDIADOS DE LA DECADA DE LOS AÑOS 80, HAN GANADO EL APOYO DE MUCHOS DE LOS CAMPESINOS DE LA REGION QUE CULTIVAN LA COCA AL ACTUAR COMO SUS PATRONOS PROTECTORES Y BENEVOLOS. ELLOS TAMBIEN SE HAN FORJADO UNA ALIANZA DE CONVENIENCIA CON LOS PRODUCTORES Y TRAFICANTES LOCALES DE COCAINA, PROTEGIENDOLOS DE LAS FUERZAS ANTINARCOTICOS QUE LOS PERSIGUEN A CAMBIO DE ARMAS Y DINERO.

LO QUE COMPLICA AUN MAS LA LUCHA DEL GOBIERNO CONTRA LOS ATRINCHERADOS TRAFICANTES DEL HUALLAGA ES LA DESCONFIANZA COMUN ENTRE LOS MILITARES PERUANOS Y LA POLICIA NACIONAL. HUBO EL CASO EL AÑO PASADO DE QUE TROPAS DEL EJERCITO SE NEGARON IR AL RESCATE DE UN PUESTO DE POLICIA CUANDO FUE INVADIDO POR REBELDES SENDERISTAS.

S E C R E T O

11

9000722

S E C R E T O

EL GENERAL ALBERTO ARCINIEGA, QUE ESTA AL FRENTE DE UNIDADES DEL EJERCITO QUE OPERAN EN EL VALLE, ARGUYE QUE SU MISION PRINCIPAL ES EL COMBATIR CON EL SENDERO LUMINOSO, AUN SI ESO REQUIERE EL ESTAR DEL LADO DE LOS QUE CULTIVAN LA COCA PARA APARTARLOS DE SU DEPENDENCIA DE LAS GUERRILLAS.

A PESAR DE LOS COMENTARIOS CRITICOS POR EL GENERAL ARCINIEGA, LA POLICIA DEL GENERAL ZARATE HA ESTADO TENIENDO EXITO. DURANTE UN PERIODO DE SIETE SEMANAS QUE TERMINO EL 17 DE NOVIEMBRE, UNIDADES DE LA POLICIA NACIONAL EN EL VALLE DEL HUALLAGA ARRIBA DESCUBRIERON Y DESTRUYERON 30 LABORATORIOS PARA EL PROCESAMIENTO DE COCAINA Y 13 AEROPISTAS CLANDESTINAS. ADEMAS, PERSONAL DE LA POLICIA SE INCAUTO DE 3.3 TONELADAS DE COCAINA, 5 TONELADAS DE QUIMICOS PRECURSORES, Y APREHENDIERON A 33 TRAFICANTES PERUANOS Y COLOMBIANOS DE NIVEL MEDIO.

VENEZUELA

AL PASAR DE LOS AÑOS, VENEZUELA HA ESTADO EXPUESTA AL TRAFICO REGIONAL DE COCAINA -- INCURSIONES A TRAVES DE LA FRONTERA POR TRAFICANTES MERODEADORES COLOMBIANOS, TOMAS DE CANTIDADES PEQUEÑAS A MODERADAS DE DROGAS, Y ALGUN CULTIVO ILEGAL DE COCA. PERO LA CONFISCACION DE 2.2 TONELADAS DE COCAINA COLOMBIANA EL 15 DE NOVIEMBRE NO TENIA PRECEDENTE, LO QUE REANUDO LAS PREOCUPACIONES EXPRESADAS ANTES DE QUE ADEMAS DE SER UNA RUTA USADA CON FRECUENCIA PARA EL TRANSPORTE DE COCAINA, ES POSIBLE QUE EN VENEZUELA TAMBIEN HAYA UN PODEROSO CARTEL DE DROGAS A LO MEDELLIN QUE OPERA DENTRO DE SUS FRONTERAS.

UNA DE LAS REACCIONES MAS AGUDAS EN EL CONGRESO NACIONAL A LA ENORME TOMA FUE EXPRESADA POR EL DIPUTADO VLADIMIR HESSEN, QUE PIDIO UNA AUDICION INMEDIATA PARA INVESTIGAR LA POSIBLE EXISTENCIA DE UN CARTEL DE DROGAS EN EL PAIS. EL DIJO QUE UN CARGAMENTO DE 2.2 TONELADAS DE COCAINA ES UNA CANTIDAD ENORME DE DROGAS, Y NO SOLO ESO,

HAY LA IMPLICACION DE UNA INVERSION, UNA MOBILIZACION. QUE ALGUIEN TUVO QUE CONSEGUIR MILLONES DE BOLIVARES PARA PAGAR AL CARTEL DE MEDELLIN POR ESA CANTIDAD DE DROGAS.

IGUALMENTE ALARMADO POR LA MAGNITUD DE LA TOMA, EL MINISTRO DE DEFENSA FILMO LOPEZ UZCATEGUI DIJO EL CREIA POSIBLE QUE EL CARGAMENTO LLEGARA AL PAIS POR AVION. Y AL SEGUIR HABLANDO EL URGIO SE HICIERAN MAS Estrictos LOS CONTROLES DE CARGA EN TODOS LOS AEROPUERTOS. HASTA LA FECHA, DIJO EL AL FIN DE LA CHARLA, QUE NO HABIA SUFICIENTE EVIDENCIA DE QUE EXISTIERA EN VENEZUELA UN CARTEL DE DROGAS.

S E C R E T O

9000722

S E C R E T O

MEXICO Y AMERICA CENTRAL

MEXICO

EL DESARROLLO SOBRE NARCOTICOS AL QUE SE LE DIO MAS PUBLICIDAD EN MEXICO A FIN DE AÑO FUE LA DECLARACION DE CULPABILIDAD Y LA SENTENCIA DE DOS NARCOTRAFICANTES POR SU PARTE EN EL ASESINATO EN 1985 DEL AGENTE ESTADOUNIDENSE ANTIDROGAS ENRIQUE CAMARENA SALAZAR. LOS TRAFICANTES, RAFAEL CARO QUINTERO Y ERNESTO FONSECA CARRILLO, FUERON SENTENCIADOS A 40 AÑOS DE PRISION CADA UNO POR HABER IDEADO Y DIRIGIDO LOS ASESINATOS DE CAMARENA Y DE SU PILOTO MEXICANO, ADOLFO ZAVALA AVELAR. YA QUE AMBOS TENIAN CONDENAS SIN CUMPLIR NO CONCURRENTES DE CONVICCIONES PREVIAS, CARO QUINTERO Y FONSECA CARRILLO TENDRAN QUE SUFRIR CONDENAS DE 74 Y 53 AÑOS RESPECTIVAMENTE.

LAS SENTENCIAS, DECIDIDAS POR UN JUEZ EN GUADALAJARA, FUERON ANUNCIADAS POR EL FISCAL DE LA CORTE SUPREMA ENRIQUE ALVAREZ DEL CASTILLO EN UNA CONFERENCIA DE PRENSA EN LA CIUDAD DE MEXICO, EL 12 DE

DICIEMBRE. EL DESCRIBIO EL CASO COMO "UN CRIMEN DE GRAN TRASCENDENCIA" Y EL VEREDICTO COMO UNA IMPORTANTE VICTORIA CONTRA EL TRAFICO DE DROGAS EN MEXICO.

A PESAR DE LA DECLARACION DE GUERRA CONTRA LOS CARTELES DE DROGAS EN COLOMBIA POR EL PRESIDENTE BARCO Y LA MAGNITUD DE LAS INCAUTACIONES EN AMBOS LADOS DE LA FRONTERA ENTRE EE. UU. Y MEXICO, EL TRAFICO DE COCAINA COLOMBIANA DE PASO POR MEXICO PARA EE. UU. CONTINUA CASI SIN INTERRUPCION. UNA INDICACION DEL VOLUMEN DE ESTOS ENVIOS EN EL PRESENTE FUE LA TOMA A FINES DE NOVIEMBRE DE MAS DE 5 TONELADAS DE COCAINA EN LOS ESTADOS SUREÑOS DE MEXICO, OAXACA Y PUEBLA.

LA FRUSTRACION DE OFICIALES EN AMBOS MEXICO Y EE. UU. LOS INCITA A ENCONTRAR E IMPLEMENTAR MEDIDAS MAS EFECTIVAS. UN PROYECTO DE EE. UU. CASI A PUNTO DE COMPLETARSE -- UNA SERIE DE SEIS GLOBOS DE VIGILANCIA CON EQUIPO DE RADAR PARA DETECTAR AVIONES QUE VUELAN MUY BAJO -- PROTEGERA CON RADAR LOS 3.326 KILOMETROS DE LA FRONTERA CON MEXICO.

S E C R E T O



S E C R E T O

MIENTRAS TANTO, MEXICO HA COMENZADO A DISPARAR A AVIONES SOSPECHOSOS QUE NO OBEDECEN ADVERTENCIAS. EL FISCAL GENERAL ADJUNTO PARA ASUNTOS SOBRE NARCOTICOS, JAVIER COELLO TREJO, DIJO QUE NO SOLO SE ESTA DISPUESTO A DERRIBAR AVIONES (DE DROGAS), PERO YA SE HA HECHO. DESDE PRINCIPIOS DE SEPTIEMBRE, SEGUN FUENTES DE LA POLICIA FEDERAL MEXICANA, CUATRO AVIONES LLENOS DE DROGAS HAN SIDO DERRIBADOS POR FUEGO TERRESTRE EN LOS ESTADOS DE CHIHUAHUA, DURANGO, NEYARIT Y BAJA CALIFORNIA SUR.

GUATEMALA

COMO SU VECINA AL NORTE, GUATEMALA SE HA VUELTO PUNTO PRINCIPAL DE TRANSBORDO PARA LA COCAINA COLOMBIANA DE PASO PARA ESTADOS UNIDOS. EL VALOR DE DOS CARGAMENTOS TOMADOS EN JUNIO Y SEPTIEMBRE ERA DE CASI US\$370 MILLONES, MAS O MENOS IGUAL A LAS GANANCIAS PERCIBIDAS EN TODO 1988 DE LA PRINCIPAL EXPORTACION DEL PAIS, EL CAFE. UN PERITO EUROPEO SOBRE NARCOTICOS DIJO QUE SE ADMIRABA A LOS GUATEMALTECOS POR LAS INCAUTACIONES DE COCAINA QUE HAN EFECTUADO, PERO QUE ES DE PREOCUPARSE DE QUE LLEGUE A INUNDARSE.

PARA AYUDA DEL ESFUERZO DEL GOBIERNO QUE EL PAIS NO SUCUMBA A LA COCAINA, EL PRESIDENTE VINICIO CEREZO HA SOLICITADO AYUDA ECONOMICA DEL EXTRANJERO. DURANTE UNA CONFERENCIA DE PRENSA EL 9 DE NOVIEMBRE EL DIJO QUE SE TEME QUE LOS TRAFICANTES QUIERAN CONVERTIR A GUATEMALA EN PUENTE DE SU COMERCIO POR LO TANTO SE HA PEDIDO AYUDA DE LA COMUNIDAD INTERNACIONAL PARA EVITARLO, PUES ESTO PUEDE CORROMPER LAS INSTITUCIONES ESTATALES. OTRAS MEDIDAS PARA EVITAR LA INVASION POR LA COCAINA INCLUYEN UNA DRASTICA REDUCCION EN EL NUMERO DE VISAS OTORGADAS A COLOMBIANOS. EN SEPTIEMBRE, LAS SOLICITUDES DE VISAS POR 115 COLOMBIANOS FUERON NEGADAS PUES SE SOSPECHABAN LAZOS CON EL TRAFICO DE DROGAS.

PANAMA

COMO RESULTADO DE LOS RAPIDOS DESARROLLOS RECIENTES EN PANAMA, TRES COCONSPIRADORES ACUSADOS EN FEBRERO DE 1988 POR UN JURADO DE ACUSACION EN FLORIDA ESTAN AHORA EN MIAMI PARA SER ENJUICIADOS BAJO CARGOS DE TRAFICO DE DROGAS Y LAVADO DE DINERO.

EL 26 DE DICIEMBRE, EL TENIENTE CORONEL LUIS DEL CID, UNO DE LOS MAS ALLEGADOS A MANUEL NORIEGA, FUE PROCESADO BAJO CARGOS DE QUE HABIA ACTUADO DE ENLACE Y CORREO DE DINERO ENTRE NORIEGA Y EL CARTEL

S E C R E T O

S E C R E T O

DE MEDELLIN. DEL CID SE DECLARO INOCENTE.

DAVID MIRANDA, A QUIEN SE LE FORMULARON CARGOS EN FEBREO DE 1988 DE PILOTAR UN AVION EN QUE PORTABA US\$800.000 DE GANANCIAS DEL MARCOTRAFICODE FORT LAUDERDALE, FLORIDA A PANAMA, FUE ACUSADO FORMALMENTE EN MIAMI EL 2 DE ENERO. EL REHUSO HACER ALEGATO.

POR FIN, UN ESFUERZO DE DOS AÑOS PARA QUE MANUEL NORIEGA FUERA A EE. UU. PARA RESPONDER EN EL SISTEMA JUDICIAL DE LA NACION A CARGOS DE TRAFICAR EN DROGAS Y DE BLANQUEO DE DINERO CULMINARON EL 4 DE ENERO AL ACUSARSELE FORMALMENTE EN MIAMI. COMO MIRANDA, EL REHUSO HACER ALEGATO.

LAS DILIGENCIAS PRELIMINARES SOBRE LA CONGELACION DE CUENTAS DE BANCO QUE SE CREE CONTIENEN MILLONES DE DOLARES DE GANANCIAS ILICITAS DE DROGAS QUE SE ALEGA NORIEGA ACUMULO DURANTE SU REINO DE HOMBRE FUERTE MILITAR DE PANAMA FUERON EFECTUADAS EL 27 DE DICIEMBRE, CUANDO EE. UU. PRESENTO TAL PETICION A CUATRO NACIONES EN EUROPA OCCIDENTAL.

DESPUES DE RECIBIR INFORMACION DE EE. UU., INVESTIGADORES FRANCESES INMOVILIZARON FONDOS EN CINCO CUENTAS DE NORIEGA EN DOS BANCOS DE PARIS EN QUE HABIA UN TOTAL DE US\$7.7 MILLONES. LOS FONDOS, SEGUN INFORMACION RECIBIDA DE FUENTES BANCARIAS FRANCESES, ESTABAN A PUNTO DE SER TRANSFERIDOS A CUENTAS DE NORIEGA EN LUXEMBURGO O SUIZA. EL EXHOMBRE FUERTE DE PANAMA TAMBIEN TIENE CUENTAS DE BANCO EN LA GRAN BRETANA.

EL CARIBE

ANTILLAS MAYORES

DEBIDO A REPETIDAS TOMAS EN EL PASADO DE CARGAMENTOS ESCONDIDOS DE COCAINA Y MARIJUANA ABORDO DE NAVES EN MUCHOS PUERTOS DEL CARIBE. LOS GASTOS DE ENVIOS REGIONALES AUMENTAN RAPIDAMENTE. AL PRINCIPIO DE NOVIEMBRE, FIRMAS PRINCIPALES TALES COMO LA LINEA KIRK COMENZARON A COBRARLE A JAMAICA, LA REPUBLICA DOMINICANA, Y A OTROS PAISES UNA "SOBRETASA DE SEGURIDAD" DE US\$75 POR EMBALAJE PARA BALANCEAR LAS ABROMADORAS MULTAS DE ADUANAS CAUSADAS POR TALES INCAUTACIONES.

S E C R E T O

0000722

S E C R E T O

LA NUEVA SOBRETASA DISGUSTO EN ESPECIAL A JAMAICA, QUE HA GASTADO MAS DE US\$5 MILLONES DURANTE EL PASADO AÑO EN MEJORAS DEL SISTEMA DE SEGURIDAD PORTUARIO. KENNETH GARRICK, SUBGERENTE DE LA AUTORIDAD DE PUERTOS DE JAMAICA, SE QUEJO DE QUE LA SOBRETASA LES COSTARA A LOS EXPORTADORES JAMAICANOS US\$5.43 MILLONES AL AÑO. EL COMENTO QUE DESPUES DEL ESFUERZO QUE HAN HECHO LES ANADAN ESTA SOBRETASA DE SEGURIDAD, QUE RESULTARA QUE SUS PRODUCTOS NO PUEDAN COMPETIR EN EL MERCADO INTERNACIONAL.

ANTILLAS MENORES

DESPUES DE SENALAR DURANTE UN RECIENTE DISCURSO ANTO LA ONU QUE EL VALOR MONETARIO DEL COMERCIO ILICITO MUNDIAL DE DROGAS HA SOBREPASADO EL DE LA INDUSTRIA INTERNACIONAL DE PETROLEO, EL MINISTRO DE LO EXTERIOR DE TRINIDAD Y TOBAGO SAHDEO BASDEO PIDIO SE CREARA UNA CORTE INTERNACIONAL ESPECIAL PARA EL PROCESAMIENTO DE LOS PRINCIPALES CASOS DE NARCOTICOS. EL DIJO QUE LA JURISDICCION DE DICHA CORTE ESTARIA LIMITADA A AQUELLOS CRIMENES QUE PUEDAN SER CLASIFICADOS COMO OFENSAS INTERNACIONALES BAJO RECONOCIDOS PRINCIPIOS DE LA LEY INTERNACIONAL.

LIONEL HURST, EMBAJADOR DE ANTIGUA Y BARBUDA A LA ONU, APLAUDIO LA PROPUESTA DEL MINISTRO BASDEO Y DIO UN PASO MAS AL URGIR QUE UNA FUERZA MULTILATERAL PATROCINADA POR LA ONU SEA ESTABLECIDA PARA AYUDAR A PEQUENAS NACIONES EN SU LUCHA CONTRA AMBOS EL TRAFICO DE DROGAS Y EL TERRORISMO.

PERSPECTIVA

ALGUNOS AVANCES COMPLETAMENTE INESPERADOS EN LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS EN EL HEMISFERIO OCCIDENTAL FUERON HECHOS DURANTE LOS ULTIMOS MESES DE 1989. EL "MINISTRO DE LA COCAINA" DE BOLIVIA, ARCE GOMEZ, FUE CAPTURADO Y DEPORTADO A EE. UU.; CARO QUINTERO Y FONSECA CARRILLO FUERON CONVICTOS Y SENTENCIADOS EN MEXICO; UN CAPO DEL CARTEL DE MEDELLIN RODRIGUEZ GACHA FUE PERSEGUIDO Y MUERTO EN UN TIROTEO EN COLOMBIA; Y DURANTE LOS PRIMEROS DIAS DE ESTE AÑO, EL ANTIGUO HOMBRE FUERTE PANAMENO MANUEL NORIEGA Y VARIOS DE SUS TENIENTES FUERON ACUSADOS FORMALMENTE BAJO CARGOS DE DROGAS EN MIAMI.

AUNQUE CADA UNO REPRESENTA UNA BATALLA GANADA, ESTOS SON SOLO PASOS PEQUEÑOS EN EL LARGO Y DIFICIL CAMINO QUE NOS CONFRONTA PARA LOGRAR LA DELANTERA EN UNA GUERRA QUE MUY BIEN PODRIA DURAR HASTA BIEN ENTRADO EL SIGLO XXI. EL MOMENTO DE OPTIMISMO DURADERO TODAVIA ESTA POR VENIR.

(COMENTARIO: ESTA PUESTA AL DIA PERIODICA SOBRE DESARROLLOS EN LA CUESTION DE NARCOTICOS EN AMERICA LATINA SE BASA EN AMBOS REPORTES EN LA PRENSA INTERNACIONAL Y REPORTES OFICIALES DE GOBIERNOS.)

16 / 16 S E C R E T O

3000722

11120  
11214  
11229  
11422  
11423

188.  
W60MAY. 27. 00.

11100F  
(503cc)

# ACUSAN A SIETE GANCONES MONTENEGROS DE PARTICIPAR EN EL LAVADO DE DINEROS

## Montenegro, el lavado de dinero en Uruguay

NUEVA YORK (AP). — El Departamento de Justicia de los Estados Unidos ha presentado una demanda en la que se imputa a siete gancones montenegos la participación en el lavado de dinero en Uruguay. La demanda, que se presentó el viernes en un tribunal federal de Nueva York, acusa a los siete gancones de haber participado en el lavado de dinero en Uruguay durante los años ochenta y noventa.

Los siete gancones, que se llaman Radu Vives, Radu Vives, Radu Vives, Radu Vives, Radu Vives, Radu Vives y Radu Vives, son ciudadanos de Montenegro y residen en Uruguay. La demanda acusa a los siete gancones de haber participado en el lavado de dinero en Uruguay durante los años ochenta y noventa.

Los siete gancones, que se llaman Radu Vives, Radu Vives, Radu Vives, Radu Vives, Radu Vives, Radu Vives y Radu Vives, son ciudadanos de Montenegro y residen en Uruguay. La demanda acusa a los siete gancones de haber participado en el lavado de dinero en Uruguay durante los años ochenta y noventa.

Los siete gancones, que se llaman Radu Vives, Radu Vives, Radu Vives, Radu Vives, Radu Vives, Radu Vives y Radu Vives, son ciudadanos de Montenegro y residen en Uruguay. La demanda acusa a los siete gancones de haber participado en el lavado de dinero en Uruguay durante los años ochenta y noventa.



El argentino Radu Vives, extraditado a Estados Unidos tras su detención en Uruguay, está acusado de organizar el lavado de dinero, producto de la venta de drogas.

## Tráfico de droga y dinero

El lavado de dinero es una actividad en auge que mueve, anualmente, casi un billón de dólares provenientes del narcotráfico, evasiones impositivas y hasta de instituciones que envían su dinero al exterior desconfiando de sus sistemas financieros.

El año pasado se descubrió la operación La Milana, que puede tomarse como ejemplo de la maniobra. En aquella oportunidad se simuló una venta de oro desde el Uruguay a Estados Unidos.

En realidad eran narcodólares de los cárteles colombianos que pasaron a manos de joyeros de Los Angeles que, a

su vez, los depositaron en bancos como rellenos de la venta ficticia. Cablegráficamente, la suma llegó, vía Panamá, a cuentas europeas.

Finalmente, parte del dinero bisnagado regresó a Colombia para cubrir costos y comprar droga. El resto se invirtió en los Estados Unidos.

Quienes intervienen suelen llevarse un diez por ciento del monto blanqueado gracias al secreto bancario, que protege gigantescos movimientos de divisas en lugares tan distantes como Venezuela, en el océano Pacífico, y el cercano Uruguay.

01.02

19000735

OF. DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENTE BUSQUEDA

FECHA DE RECEPCIÓN 19/5/90

VINCULACIÓN

**Inician juicio a un argentino extraditado a EE.UU. desde Uruguay por "lavado" de dólares provenientes de la droga**

Una Corte de la ciudad de Los Angeles iniciará el 9 de octubre el juicio al ciudadano argentino Raúl Vivas quien fue extraditado a principios de diciembre del año pasado desde nuestro país bajo acusaciones de estar involucrado en una de las operaciones más grandes de lavado de narcodólares descubierta por las autoridades norteamericanas.

Fuentes confiables dijeron a Búsqueda que se espera que varios uruguayos presenten testimonio durante las audiencias.

El proceso contra Vivas y otros 30 sospechosos de tomar parte en las operaciones ilegales fue iniciado en febrero del año pasado.

Thomas R. Parker, encargado de investigaciones del FBI para el área de Los

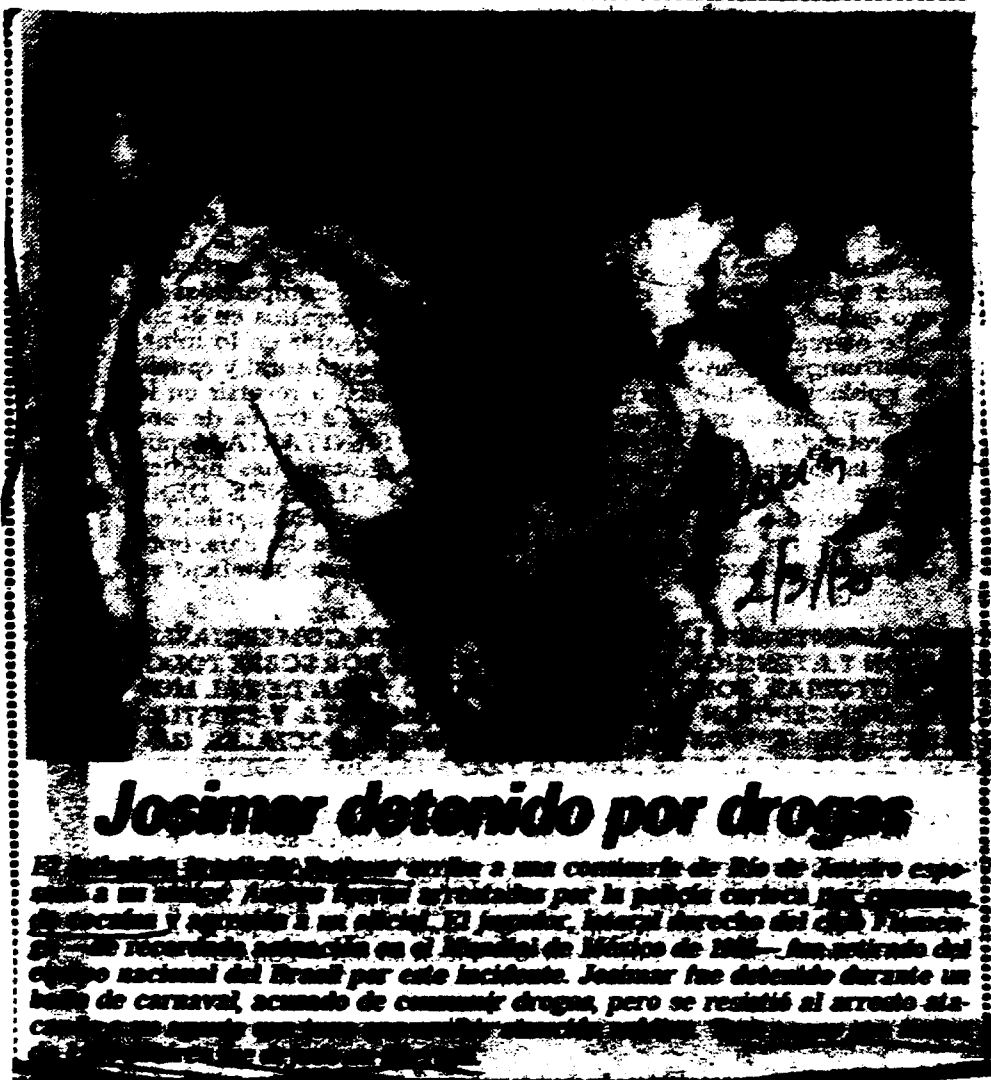
Angeles, dijo en diciembre que Vivas estaba acusado de "controlar el flujo de más de 1.000 millones de dólares de dinero del narcotráfico de Estados Unidos hacia el cartel de Medellín".

El investigador dijo que el grupo controlaba la operación de una cadena que se extendió desde Nueva York a Houston y Los Angeles. Los ingresos de la droga eran canalizados a Los Angeles, pasaban a cuentas bancarias legítimas de varias joyerías en esa ciudad y de allí girados a Miami, luego a Panamá y finalmente a Uruguay.

Autoridades de Estados Unidos y Uruguay mantienen conversaciones para firmar un tratado destinado a cooperar en la lucha contra el narcotráfico y el lavado de dinero de ese origen.

DESBAS: 071  
CLAS 2 7/6

11126  
11214  
11239  
11422



### Josimar detenido por drogas

El futbolista Josimar, quien se encuentra en una comisaría de Río de Janeiro esperando a su abogado, fue arrestado por la policía carioca por consumo de drogas y entrega a un oficial. El jugador, lateral derecho del club Flamengo, fue encontrado en el estadio de Maracanã de Río de Janeiro. Josimar fue detenido durante un momento de carnaval, acusado de consumir drogas, pero se resistió al arresto al momento de ser llevado a la comisaría.

\*

9000736

...aquí hay un programa de pacificación, con una etapa... alcances tiene esta etapa", se limitó a recordar el ministro.

LUEGO DE LAS AFIRMACIONES DE BONNET

# El Ejército y la lucha contra los "narcos"

La afirmación del jefe del Ejército en el sentido de que la lucha contra el narcotráfico no constituye una prioridad para la fuerza, llevó al primer plano un tema de vastas implicaciones de orden político y militar, particularmente luego de la visita de un alto jefe militar norteamericano.

El general Martín Bonnet respondió así a la pregunta de un periodista, al culminar el martes la ceremonia conmemorativa de la creación de la institución y esto tuvo inmediata repercusión. ¿Por qué?

• En primer término, quienes siguen de cerca esta cuestión indican que existe una primera distinción entre narcotráfico como actividad delictiva con fines de lucro y narcoterrorismo, es decir cuando organizaciones guerrilleras se unen, por razones tácticas, a los comerciantes y productores de estupefacientes. Este es un fenómeno que se ha detectado desde hace ya tiempo en otros países de América del Sur, como Colombia y Perú.

• La lucha contra el narcotráfico propiamente dicho es una actividad —consideran los militares— policial que debe estar a cargo de las fuerzas de seguridad, que tienen el entrenamiento para ejecutarla. Solamente en caso de que fuesen superadas sobre el terreno —algo que está lejos de ser el caso de la Argentina— podría justificarse una intervención militar.

Sin embargo, no se excluye que el accionar policial pudiera ser apoyado por las FF.AA., en materia de inteligencia, información, detección y control de aeronaves o transporte de efectivos de una zona a otra del país, tal como lo indicó el vicepresidente Eduardo Duhalde.

• En los medios castrenses se indica que la participación directa en esa lucha haría necesario un cambio en materia de doctrina, organización y equipamiento de las fuerzas. Como señaló ya en Clarín siempre se tiene presente que instituciones militares preparadas para la guerra convencional pueden eventualmente combatir a la insurgencia y al narcotráfico; si, en cambio, son diseñadas especialmente para estas tareas pierden capacidad de disuasión creíble, elemento esencial para la defensa nacional.

El problema es que los cambios producidos en la URSS y en los países satélites llevaron a los Estados Unidos a considerar que la amenaza militar soviética ha desaparecido, por lo menos en los próximos diez

años, y llevó a un primer plano la lucha contra el narcotráfico como hipótesis de conflicto.

Como lo expresó en su visita a Buenos Aires el general Maxwell Thurman, jefe del Comando Sur del ejército de los Estados Unidos con asiento en Panamá, las fuerzas armadas de su país están en un proceso de redimensionamiento que se extenderá hasta 1994 y que pondrá el acento en el incremento de unidades de infantería ligera, aptas para intervenir en lo que se ha dado en llamar conflictos de baja intensidad.

En consecuencia, lo que se deduce es que el eventual apoyo que pudiera obtenerse del gobierno norteamericano no estará dedicado precisamente a restablecer un potencial para la guerra convencional de los beneficiarios de la ayuda, sino a un nuevo diseño que se corresponda con la nueva hipótesis de conflicto.

La disposición para que los militares pudieran actuar en la lucha contra el narcotráfico se contradice con disposiciones de orden interno: la Ley de Defensa prevé la intervención militar solamente en caso de agresión externa y excluye en el mismo ámbito la actividad de los servicios de inteligencia de las fuerzas armadas.

Sin embargo, dos decretos del PEN, uno de marzo de 1989 y otro (el 392) de febrero de este año, modificaron aparentemente esas disposiciones taxativas. El primero —durante la presidencia de Alfonsín— autorizaba a los servicios de inteligencia militar a actuar en el ámbito nacional para combatir la actividad delictiva que se había manifestado en los asaltos y saqueos.

El 392/90 (publicado en exclusiva por Clarín) prevé la intervención militar en caso de "grave conmoción interna".

En ninguno de los dos decretos podría enmarcarse la participación directa de los militares contra el narcotráfico, salvo en tareas de inteligencia.

El problema es de orden esencialmente político y como tal debe ser analizado y estudiado por el Gobierno.

Pero los observadores estiman que los plazos tienden a ser más cortos que lo que ya generalmente se cree.

Para el mes próximo estaría previsto un viaje del ministro de Defensa, Humberto Romero, a los EE.UU. Si se concreta, es fácil imaginar que este será el tema principal que le será planteado por sus interlocutores norteamericanos. Y como en esa materia no hay margen para la improvisación, la posición argentina debería ser ya analizada en los más altos niveles del Gobierno.

Porque, además, en setiembre vendrá el presidente George Bush a la Argentina y la lucha contra el narcotráfico, sus aspectos políticos y militares —así como su importancia en la relación bilateral— serán un punto obligado de la agenda.

Luis Gorosino  
Copyright Clarín, 1990

## INSTITUCION PRIVADA

Compra dígitos 1 o 2 AMB  
en Cap Fed para premiar a  
los ganadores de su rifa  
mensual  
782-0045 891-0110  
Inmobiliarias observantes

## "AZAFATA INTERNACIONAL" COMPRA

Dpto solo en buen edit de  
Capital Unic a día  
Srta. Yanet  
802-1780

01.01

9000737

٤٤٧

11176  
65840  
66817  
11234  
11515

ARTICULO TRADUCIDO DE LA REVISTA NEWSWEEK DE FECHA 21-MAYO-90

¿LA PROXIMA GUERRA SUCIA?

No se puede combatir el narcotráfico en Perú sin luchar contra Sendero Luminoso.

- Las batallas se han calmado en Nicaragua y El Salvador, focos latinoamericanos de las cruzadas anti-comunistas de Ronald REAGAN.

Por ahora los dos países están bajo gobiernos conservadores democráticos y la administración de BUSH está determinada a mantener la ingerencia americana al mínimo en ese lugar.

- Pero una nueva guerra puede estar surgiendo aparte de la cruzada de Washington contra las drogas. El blanco es Perú, donde la Casa Blanca se propone gastar más de U\$S 36 millones este año, para ayudar la dura lucha militar en su guerra a la cocaína.

En el proceso, advierten los críticos, los Estados Unidos podrían estar tropezando contra uno de los conflictos más feos en el mundo, la lucha entre el gobierno y Sendero Luminoso, los guerrilleros maoístas de Perú.

- "No se puede luchar contra el narcotráfico en Perú sin luchar contra Sendero Luminoso, dice un Oficial del Departamento de Estado de Estados Unidos.

Después de 10 años 20.000 muertos, algunos 5000 ó 7000 combatientes de Sendero operan ahora en una amplia área de los Andes peruanos y el Amazonas.

- Ellos protegen a los plantadores de coca y a veces sirven de intermediarios entre los labradores y los Carteles colombianos. Oficiales americanos insisten en que nuevas armas militares serán utilizadas contra los guerrilleros solamente en áreas donde ellos protegen el negocio de la droga.

- Pero la inquietud es palpable dentro del Departamento de Estado y el Pentágono: "estamos en peligro, no de vernos envueltos en una guerra contra la droga en Perú, sino que en una guerra subversiva", dice Cynthia MC CLINTOCK, especialista de la Universidad George Washington sobre Perú, quien tiene amplios contactos militares allí.

- En una planificada estrategia para "militarizar" la guerra contra las drogas, la administración de BUSH espera proveer más de U\$S 500 millones en apoyo militar a Perú, Colombia y Bolivia, los países más infectados de drogas en Latinoamérica. Mientras U\$S 500 millones significan gastos menores para el Pentágono, para quienes los reciben - representa una fortuna en forma de helicópteros, aviones livianos de

01/05

9000739.  
B9000739



ataque, camiones, armas pequeñas, uniformes y elementos de primeros auxilios. Washington también proveería entrenamiento militar intensivo, pero los Oficiales insisten en que la presencia de personal militar de Estados Unidos resultaría pequeña.

- "En Perú, dijo un Diplomático de Estados Unidos en Lima, estamos proponiendo 24 instructores "boinas verdes" y otra docena o cantidad similar en personal de apoyo. El también descartó informes de que los Estados Unidos establecería una base de entrenamiento en el corazón del Valle Huallaga. Esta opción, dijo él, había sido abandonada debido al considerable costo, los emplazamientos más probables ahora están en bases peruanas existentes en Iquitos y Pucallpa, ambas tomadas de plazas fuertes guerrilleras".

Resultados inesperados:

- Oficiales del Departamento de Estado dicen que el uso del nuevo equipamiento será restringido por Washington. Pero, advierte Alexander WILDE, Director Ejecutivo de la Oficina sobre Latinoamérica en Washington, con tantas armas trasladándose a los Andes, "se pueden obtener muchos resultados inesperados".

- En Colombia, activistas de los derechos humanos advierten que el armamento podría ser utilizado en una guerra sucia militar contra los políticos de izquierda.

- Por otro lado, el Presidente saliente peruano Alan GARCIA, tiene ahora que aprobar las operaciones. Para hacer un serio esfuerzo en la erradicación de las drogas, Perú necesita más apoyo para pagar a los campesinos para que cultiven otras cosechas. Pero de aceptar la intervención americana, podría ser una forma de evitar la corrupción.

- La mayoría de los observadores creen que los militares casi seguramente trasladaran el problema hacia el nuevo Presidente, el novelista Mario VARGAS LLOSA o Alberto FUJIMORI, cuando asuma el cargo a fines de julio. El nuevo Presidente tendrá que trabajar con los Estados Unidos si espera sacar a su país de la crisis en el que es tá metido", dijo un alto oficial de la Embajada de Estados Unidos. "El descubrirá rápidamente que los políticos americanos tienen una cosa en sus mentes respecto a Latinoamérica, y es la droga". En ningún lado los escollos parecen ser tan graves como en Perú, el cual produce la mitad de la pasta de coca que viene a los Estados Unidos como cocaína procesada.

"Este país tiene violación de derechos humanos al por mayor, con de

sapariciones, torturas, ejecuciones y demostrada falta de voluntad o inhabilidad para mantener el servicio de sus propias operaciones"- dice un oficial de la Embajada de Estados Unidos en Lima. "Y la situación no está mejorando, se está volviendo peor".

-Al tiempo, los esfuerzos anti-subversivos del Ejército peruano - constituyen un ejemplo de como tales operaciones no deberían ser conducidas. Las tropas son mantenidas en Guarniciones en lugar de ser enviadas en patrullas.

Haciendo la vista gorda:

-Hay razón para creer que algunos oficiales peruanos evitan deliberadamente la lucha contra las drogas.

-Oficiales peruanos y alistados, son especialmente vulnerables a las tentaciones de los traficantes.

Un General peruano gana U\$S 250 mensuales y un Soldado no más de U\$S 10. Su ración es sólo 20 cents. por día, apenas suficiente para comprar pan.

En contraste podría comer pródigamente haciendo la vista gorda al comercio de la droga, por lo que los policías sobornan rutinariamente a sus superiores para ser destinados al Valle Huallaga. Mientras Oficiales americanos creen que los altos comandos militares están generalmente libres de corrupción, el Presidente peruano ha manifestado que combatir la subversión es prioritario a la lucha contra la droga.

-Quizá el combatiente anti-subversivo más exitoso haya sido el General Alberto ARCINIEGA, un Oficial quien deseaba llevar a cabo la guerra agresivamente. Comandando en el Valle Huallaga desde abril a diciembre del año pasado, ARCINIEGA ganó la confianza de los agricultores locales suspendiendo el esfuerzo de erradicación, lanzando exitosos ataques contra los guerrilleros. Sus tácticas recibieron una fuerte crítica de los Oficiales anti-narcóticos en los Estados Unidos.

-Washington, quien siempre ha mantenido relaciones frías con Lima y su Ejército de equipamiento ruso, ha advertido a Lima que el auxilio será retirado si sus registros en derechos humanos dejan de mejorar.

-Los Oficiales reconocen, sin embargo, que advertencias similares tuvieron poco impacto en el El Salvador. "Regresamos a lo que mejor conocemos" dijo un Oficial militar de Estados Unidos "como combatir-comunistas".

-Un peligro es que el creciente apoyo tendrá poco éxito en la guerra contra las drogas. El mayor peligro, sin embargo, es que los Estados Unidos podrían ser involucrados hacia otra pequeña guerra sucia, que no es posible de controlar.

PERU'S DRUG WAR  
The Growing U.S. Role

# Newsweek

THE INTERNATIONAL NEWSMAGAZINE

L A T I N   A M E R I C A

## The Next Nasty War?

'You can't do counternarcotics in Peru without fighting the Shining Path'

**T**he battles have subsided in Nicaragua and El Salvador, the Latin American focuses of Ronald Reagan's anticommunist crusade. For now, the two countries are under conservative democratic governments, and the Bush administration is determined to keep American meddling there to a minimum. But a new war may be emerging out of Washington's crusade against drugs. The target is Peru, where the White House proposes to spend more than \$36 million this year to help the brutal military fight its halfhearted war on cocaine.

In the process, critics warn, the United States may be stumbling into one of the ugliest conflicts in the world—the battle between the government and Sendero Luminoso, Peru's Maoist Shining Path guerrillas. "You can't do counternarcotics in Peru without fighting the Shining Path," says a U.S. State Department official. After 10 years and 20,000 deaths, some 5,000 to 7,000 Sendero fighters now operate in a broad area of the Peruvian Andes and Amazon. They protect coca growers and often serve as intermediaries between dirt-poor farmers and the Colombian cartels. American officials insist that new military hardware will be used against the guerrillas only in areas where they protect the drug business. But unease is palpable within the State Department and the Pentagon. "We're in danger of getting involved not in a drug war in Peru but in an insurgency war," says Cynthia McClintock, a George Washington University specialist on Peru who has extensive military contacts there.

In a conscious strategy to "militarize" the war on drugs, the Bush administration hopes to supply more than \$500 million in military aid to Peru, Colombia and Bolivia—the most drug-infested countries in Latin America. And while \$500 million is petty cash by Pentagon standards, to the recipients it represents a windfall in the form of helicopters, light-attack aircraft, trucks, mortars, small arms, uniforms and first-aid kits. Washington would also provide extensive military training, but officials insist that the U.S. manpower presence would remain small. In Peru, said a U.S. diplomat in Lima, "we are proposing 24 [Green Beret] trainers and another dozen or so support personnel." He also discounted reports that the United States would establish a training base in the heart



A textbook case of how not to win a jungle war: Members of the Civil Defense forces



A decision to 'militarize' the interdiction effort: U.S. drug agents in the Huallaga Valley

PERU'S DRUG WAR  
The Growing U.S. Role

# Newsweek

THE INTERNATIONAL NEWS MAGAZINE

L A T I N   A M E R I C A

## The Next Nasty War?

'You can't do counternarcotics in Peru without fighting the Shining Path'

**T**he battles have subsided in Nicaragua and El Salvador, the Latin American focuses of Ronald Reagan's anticommunist crusade. For now, the two countries are under conservative democratic governments, and the Bush administration is determined to keep American meddling there to a minimum. But a new war may be emerging out of Washington's crusade against drugs. The target is Peru, where the White House proposes to spend more than \$36 million this year to help the brutal military fight its halfhearted war on cocaine.

In the process, critics warn, the United States may be stumbling into one of the ugliest conflicts in the world—the battle between the government and Sendero Luminoso, Peru's Maoist Shining Path guerrillas. "You can't do counternarcotics in Peru without fighting the Shining Path," says a U.S. State Department official. After 10 years and 20,000 deaths, some 5,000 to 7,000 Sendero fighters now operate in a broad area of the Peruvian Andes and Amazon. They protect coca growers and often serve as intermediaries between dirt-poor farmers and the Colombian cartels. American officials insist that new military hardware will be used against the guerrillas only in areas where they protect the drug business. But unease is palpable within the State Department and the Pentagon. "We're in danger of getting involved not in a drug war in Peru but in an insurgency war," says Cynthia McClintock, a George Washington University specialist on Peru who has extensive military contacts there.

In a conscious strategy to "militarize" the war on drugs, the Bush administration hopes to supply more than \$500 million in military aid to Peru, Colombia and Bolivia—the most drug-infested countries in Latin America. And while \$500 million is petty cash by Pentagon standards, to the recipients it represents a windfall in the form of helicopters, light-attack aircraft, trucks, mortars, small arms, uniforms and first-aid kits. Washington would also provide extensive military training, but officials insist that the U.S. manpower presence would remain small. In Peru, said a U.S. diplomat in Lima, "we are proposing 24 [Green Beret] trainers and another dozen or so support personnel." He also discounted reports that the United States would establish a training base in the heart



A textbook case of how not to win a jungle war: Members of the Civil Defense forces



A decision to 'militarize' the interdiction effort: U.S. drug agents in the Huallaga Valley



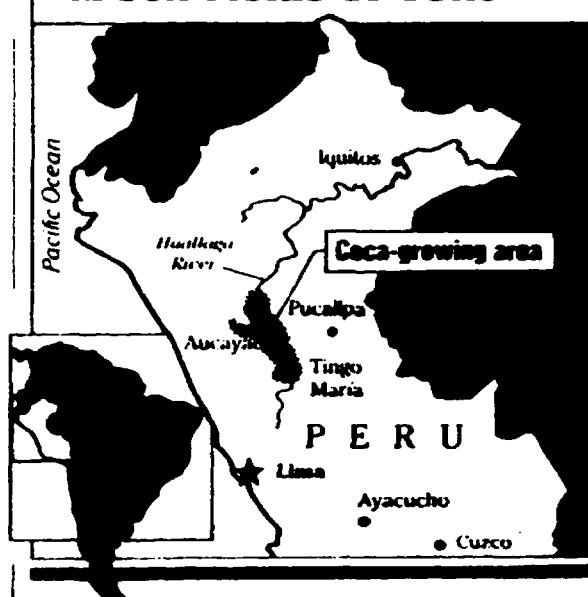
**Cocaine and the insurgency are entwined: A foreign drug dealer under arrest**

of the upper Huallaga Valley. That option, he said, had been abandoned due to cost considerations, the most likely locations now are at existing Peruvian bases at Iquitos and Pucallpa, both removed from guerrilla strongholds.

**Unexpected results:** State Department officials say use of the new equipment will be tightly restricted by Washington. But, warns Alexander Wilde, executive director of the Washington Office on Latin America, with so many weapons moving to the Andes, "you can get lots of unexpected results." In Colombia, human-rights activists warn, the hardware could be put to use in the military's dirty war against political leftists. And in Bolivia, which has had almost as many governments as it has had years of independence, the huge infusion of military aid could be used to topple or intimidate civilian presidents.

So far, Peru's outgoing President Alan Garcia has yet to approve the operations. To make a serious effort at drug eradication, he says, Peru needs more aid to pay farmers to grow other crops. But that may be a ploy to avoid the taint of accepting American intervention. Most observers believe that the military will almost surely force the package on the next president—either novelist Mario Vargas Llosa or the current front runner Alberto Fujimori—when he takes office in late July. The new president "is going to have to work with the United States if he expects to pull this country out of the mess it's in," said a senior

## Green Fields of Coke



U.S. Embassy official. "He's going to find out very fast that American politicians have one thing on their minds with respect to Latin America, and that's drugs."

Nowhere do the pitfalls appear to be greater than in Peru, which produces roughly half of the coca paste that comes to the United States as processed cocaine. "This country has wholesale violation of human rights with disappearances, torture, summary executions and a demonstrated unwillingness or inability to police their own operations," says a senior official at the U.S. Embassy in Lima. "And the situation isn't improving; it's getting

worse." At times, the Peruvian Army's counterinsurgency effort seems almost a textbook example of how such operations should not be conducted. Troops are kept garrisoned instead of being sent out on patrol. The military has engaged indiscriminate helicopter strafing, and when foot soldiers do venture into the countryside, they make little distinction between combatants and civilians. "It's the kind of war you fight when you're desperate," says Juan Méndez, executive director of the human-rights organization Americas Watch.

**Blind eye:** There is reason to believe some Peruvian officials are deliberately avoiding the fight against drugs. Peruvian officers and enlisted men are especially vulnerable to the traffickers' enticements. A Peruvian general makes \$250 a month, and a private makes no more than \$10. His ration allowance is only 20 cents a day, just enough to buy bread. By contrast, he can dine so lavishly by turning a blind eye to the drug trade that policemen routinely bribe their superiors for postings to the upper Huallaga Valley. And while U.S. officials believe that senior military commanders are generally free of corruption, the Peruvian brass has made it clear that fighting the insurgency takes priority over fighting drugs.

Perhaps the most successful Peruvian guerrilla fighter was Gen. Alberto Arciniega, an officer who was willing to prosecute the war aggressively. Commanding in the upper Huallaga Valley from April to December of last year, Arciniega gained the confidence of local farmers by suspending the eradication effort and launching successful attacks against the guerrillas. His tactics received heavy criticism from antinarcotics officials in the United States.

Washington, which has always maintained cool relations with Lima and its Soviet-supplied Army, has warned Lima that aid will be withdrawn if its human-rights record fails to

improve. Officials acknowledge, however, that similar warnings had little impact on the Washington-backed military in El Salvador. To some doubters, the parallel is all too real. "We're going back to what we know best," said one U.S. military official. "How to fight the commies." One danger is that the increased aid will have little impact on the war on drugs. The greater danger, though, is that the United States could be sucked into another nasty little war that it is unable to control.

HARRY ANDERSON with DOUGLAS WALLER and ROBERT PARRY in Washington and SPENCER REISS and MICHAEL L. SMITH in Lima

0505

9000739

1274 DROGAS  
ALEMANIA

11176  
11214  
11228  
11422

## **Honecker traficaba drogas**

### **Ganó 75 millones de dólares con apoyo de Moscú**

WASHINGTON. (ANSA). — Según dos famosos periodistas norteamericanos, en general bien informados, el ex líder de Alemania Democrática, Erich Honecker, habría ganado en el transcurso de 20 años unos 75 millones de dólares gracias a colosales tráfico de cocaína, para lo cual tenía, dijeron, el visto bueno del Kremlin.

En una columna aparecida en el "Washington Post", Rowland Evans y Robert Novak sostienen que el difunto líder soviético Leonid Brezhnev, estaba en conocimiento del narcotráfico supuestamente practicado por Honecker, y lo aprobaba como medio para debilitar a la OTAN: la droga era despachada a Alemania Federal, sobre todo a las áreas donde es más numerosa la presencia de las tropas de Estados Unidos.

Según lo escrito por Evans y Novak, los servicios secretos occidentales supieron de la "horrenda conspiración" de Alexander Schalck-Golodkowski, un espía fugado de Alemania oriental, y calculan en 75 millones de dólares las "ganancias personales" de Honecker con el narcotráfico.

Los dos columnistas afirman que un asesor de la Casa Blanca para los problemas de seguridad —Joseph Douglass— publicará pronto un libro ("Droga roja") en el cual será denunciado en detalle el presunto narcotráfico de Honecker y de su predecesor, Walter Ulbricht.

"El tráfico que enriqueció a Honecker —afirman Evans y Novak— era triangular. La cocaína era comprada a los productores y hacendados en América Latina y llevada en barco de Rostock, el puerto báltico de Alemania oriental, y de allí en camión a Berlín este. Las autoridades alemanas-orientales la entregaban clandestinamente a agentes del bloque soviético en Berlín este. Honecker y los suyos tomaban la tangente asegurando la entrega de la mercancía a través de la cortina de hierro.

Según los dos columnistas norteamericanos, Walter

Ulbricht habría iniciado la operación "Droga roja" en 1962, con el beneplácito del entonces líder del Kremlin, Nikita Kruschchev, pero no se sabe si el antecesor de Honecker sacaba ventajas personales.



BERLIN. — Erich Honecker, del brazo de su esposa, en momentos en que es llevado detenido, el 29 de enero. (Foto archivo) EL DIA 9-3-80.

9000740

1041 DROGAS.  
26 FRANÇAIS

11276  
11214  
11229  
11422

## Francoise Sagan: a juicio por drogas

PARIS. (ANSA). — La escritora Francoise Sagan es la protagonista de un juicio que comenzó ayer en la corte de apelaciones de París por el consumo de drogas o consumo de sustancias.

Al abrirse la sesión, el público quedó decepcionado: la famosa autora de "Bonjour tristesse" había presentado un certificado médico y obtenido la concesión de ser interrogada en su casa de París.

Sagan, cuyo nombre fue descubierto en el curso de las pesquisas de Lucien Carrel, acusado de ser el abastecedor del "jet set" parisino, se encuentra en buena compañía. En el grupo de acusados por consumo de drogas se hallan los periodistas Francoise Debre y Maurice Najman, el escritor Philippe Cardinaud y además Laura Travelli-Picasso, ex esposa del hijo del pintor.

El procesamiento resulta de una larga investigación que comenzó en 1986 y permitió descubrir un círculo internacional de narcotráfico con ramificaciones que van desde el Lejano Oriente hasta Canadá.

El caso obtuvo gran resonancia gracias a la



entrada en escena de Francoise Sagan y demás clientes distinguidos de Lucien Carrel, que le dieron un tinte político.

El nombre de Sagan, partidaria del presidente de la República, Francois Mitterrand, había trascendido como vínculo de una investigación de narcotráfico pocos días después del ingreso de la escritora al "Consejo Nacional de la Enseñanza".

En ese período había un gobierno conservador en Francia y corrieron rumores de que el trascendido se había filtrado del Ministerio del Interior.

Por su parte, según el tribunal, "fijar la atención en los consumidores de drogas significa desviarse del problema" y en el caso de Francoise Sagan, "el debate oculta el hecho", como afirmó un juez.

01.01

\* X  
9000741

100625  
ITALIA - ARGENTINA  
100

11176 11134  
10033  
10108  
11229  
11214  
11122

## Italia ya tramita la extradición del mafioso Gaetano Filamanti

El gobierno de Italia ya tramita la extradición del mafioso Gaetano Filamanti, quien fue condenado a cadena perpetua por su participación en el asesinato del senador socialista Gaetano Presti, ocurrido el 15 de mayo de 1972 en la ciudad de Palermo. Filamanti, de 45 años, fue arrestado en la ciudad de Palermo el 15 de mayo de 1972, tras una larga investigación que comenzó en 1968. El gobierno italiano ya ha tramitado la extradición de Filamanti a Argentina, donde se encuentra actualmente. El gobierno argentino ya ha aceptado la extradición de Filamanti, quien será entregado a la justicia argentina para ser juzgado por su participación en el asesinato de Presti. El gobierno italiano ya ha tramitado la extradición de Filamanti a Argentina, donde se encuentra actualmente. El gobierno argentino ya ha aceptado la extradición de Filamanti, quien será entregado a la justicia argentina para ser juzgado por su participación en el asesinato de Presti.

El gobierno de Italia ya tramita la extradición del mafioso Gaetano Filamanti, quien fue condenado a cadena perpetua por su participación en el asesinato del senador socialista Gaetano Presti, ocurrido el 15 de mayo de 1972 en la ciudad de Palermo. Filamanti, de 45 años, fue arrestado en la ciudad de Palermo el 15 de mayo de 1972, tras una larga investigación que comenzó en 1968. El gobierno italiano ya ha tramitado la extradición de Filamanti a Argentina, donde se encuentra actualmente. El gobierno argentino ya ha aceptado la extradición de Filamanti, quien será entregado a la justicia argentina para ser juzgado por su participación en el asesinato de Presti. El gobierno italiano ya ha tramitado la extradición de Filamanti a Argentina, donde se encuentra actualmente. El gobierno argentino ya ha aceptado la extradición de Filamanti, quien será entregado a la justicia argentina para ser juzgado por su participación en el asesinato de Presti.

El gobierno de Italia ya tramita la extradición del mafioso Gaetano Filamanti, quien fue condenado a cadena perpetua por su participación en el asesinato del senador socialista Gaetano Presti, ocurrido el 15 de mayo de 1972 en la ciudad de Palermo. Filamanti, de 45 años, fue arrestado en la ciudad de Palermo el 15 de mayo de 1972, tras una larga investigación que comenzó en 1968. El gobierno italiano ya ha tramitado la extradición de Filamanti a Argentina, donde se encuentra actualmente. El gobierno argentino ya ha aceptado la extradición de Filamanti, quien será entregado a la justicia argentina para ser juzgado por su participación en el asesinato de Presti. El gobierno italiano ya ha tramitado la extradición de Filamanti a Argentina, donde se encuentra actualmente. El gobierno argentino ya ha aceptado la extradición de Filamanti, quien será entregado a la justicia argentina para ser juzgado por su participación en el asesinato de Presti.

011/02

9000742



DRO 6 AS

ARGENTINA

ITALIA

11176  
11214  
10108  
10033  
11229

# **Medida contra Fidanzati**

La prisión preventiva de Gaetano Fidanzati, jefe de la mafia peninsular requerido por las autoridades italianas, fue decretada ayer por el juez federal Martín Irarraz. La medida preventiva fue tomada por el uso de documentos adulterados, ya que Fidanzati llevaba consigo una carta de identidad de Milán falsa y un permiso para conducir también apócrifo emitido en el mismo lugar. El informe dactiloscópico y la posterior confesión del mafioso permitieron conocer su verdadera identidad. Fidanzati dijo también haber pagado seis mil dólares por sus documentos falsos a un gestor de Milán. El magistrado dispuso además el embargo sobre bienes del acusado hasta cubrir la suma de 15 millones de australes.

CLARIN 27-3-90

02/02

9000742

DECEAS.

PERU-PANAMA

Si

Rehaje

11176  
11214  
66718  
11429  
11432

### Cocaína en carguero panameño

LIMA. (AP) —  
Mientras del buque  
adunare balastos unos  
250 kilos de clorhidrato de  
cocaína en los depósitos del  
carguero de bandera panameña  
"North Star",  
sitio del puerto de Callao, dife-  
ren los hechos de prensa.

La droga estaba envasada  
en bolsas de polietileno y  
había sido comprada  
dentro de 2.500 toneladas  
de carbón de alta, re-  
veló el diario "La Repú-  
blica".

El buque se produjo el  
sábado pero que se in-  
formó que estaba transi-  
tando las inspecciones en  
el interior del carguero que  
se efectuando momentos an-  
tes de que zarpare de  
Callao con destino a Ingla-  
terra.

El diario "La Repú-  
blica" indicó que el buque es  
de propiedad de la com-  
pañía de vapores Hamburg,  
pero agregó que desde ho-  
y varios meses se en-  
cuentra alquilado a una  
empresa de transporte pe-  
queño, por lo cual partici-  
pa en el tráfico de cocaína.

3-90

\*

20015

9000743

Carroll Title Co.

El carácter de Glenda, Julia Landin, dice que sólo porque "juega a la princesa del cuento" en la guerra cuando sus amigos y su madre se la quieren escapar de Chicago, Glenda probablemente se involucra, pero no se trata de problemas sentimentales, como los de sus otros amigos de la escuela.

"La cosa es que los amigos no tienen suficiente poder como para abarcar un gran desarrollo. En esta obra justifica el fin último del sistema y muestra algunas perspectivas que deberían ser tomadas en cuenta o se desahoga el trabajo del dinero", dijo el candidato.

Pravljeno je tako da se u jednom trenutku na jednom od stajališta pojavio jedan od vođa "Klana".

le matin 3/3/80

65592-  
11476-  
11365-  
11343-  
11227-

✱

5

01.01

V 9000744

OLGAS.  
JEWELRY. ~~ETC.~~

11176  
65890  
10020  
11227

## Banca uruguaya <sup>10/1</sup> acusada de lavar narcodólares

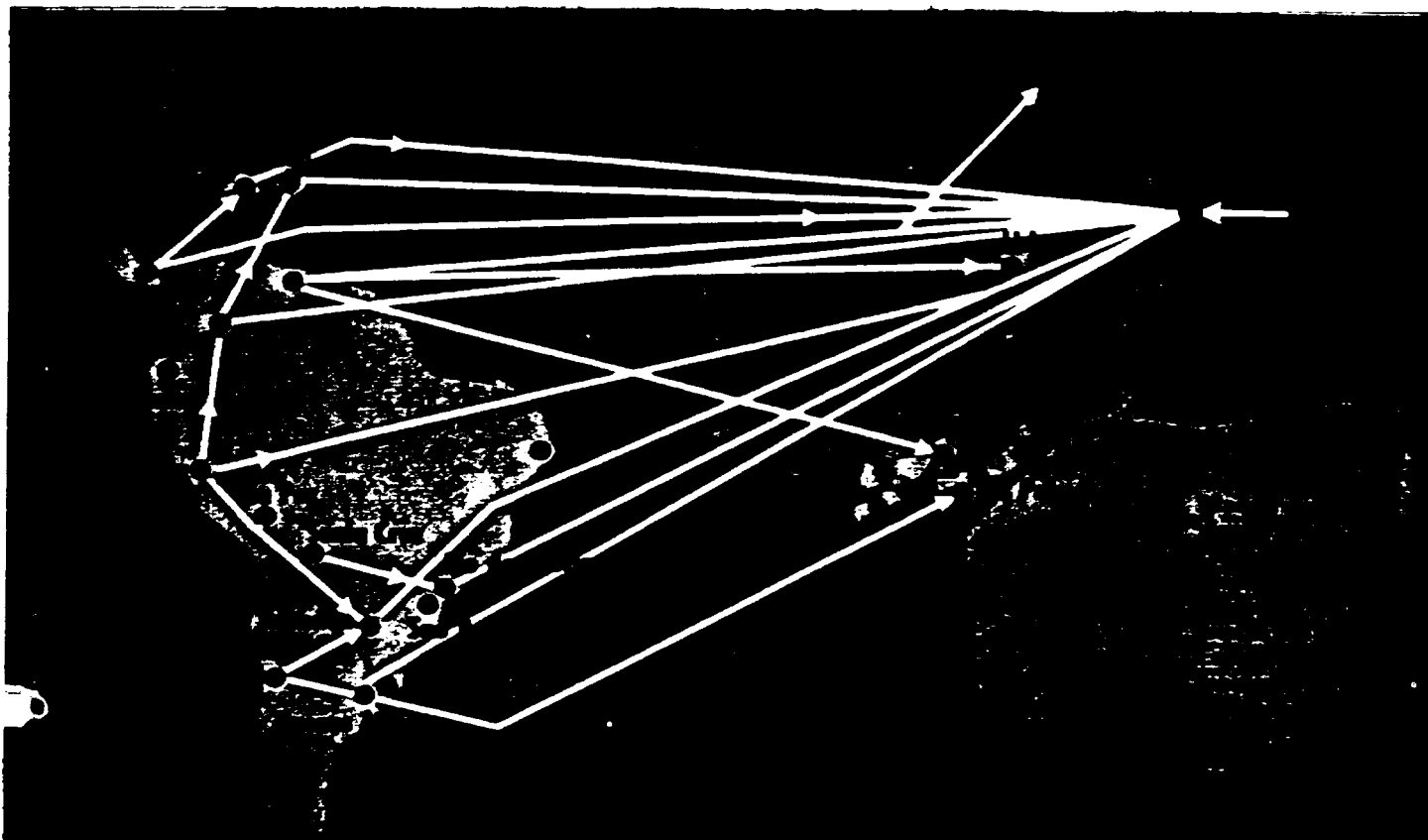
Una información pública por el diario estadounidense "The Wall Street Journal" asegura que el Departamento de Justicia de EEUU acusa a la banca uruguaya como lavadora de narcodólares.

La más alta dependencia de investigación judicial de los EEUU plantea una demanda ante los tribunales acusando a siete bancos que

servían a narcotraficantes de 433 millones de dólares en una operación de blanqueo de dinero de la droga, encabezada por el empresario Sergio Roldán y el argentino Raúl Vivas.

Este grupo, en varias operaciones de blanqueo, ingresó al país 1.200 millones de dólares provenientes de la droga.

*Handwritten notes:*  
*9000787*  
*ESPAÑA*  
*EUROPA*



Los correos recorren el mundo y se conocen todos los controles policiales.

de cerca, sin que lo sepa, por un miembro de la organización.

La línea más vigilada de las que llegan a Europa es el vuelo 010 de la compañía colombiana Avianca, que hace el recorrido Bogotá-Madrid. Es conocido como *Cocaine Express* en el argot de los traficantes.

Otros vuelos considerados calientes son los que hacen el recorrido Lima-Bogotá-San Juan-Madrid y los procedentes de Caracas. Recientemente, se ha detectado un incremento del tráfico en los de la compañía brasileña

Varig con salida de Río de Janeiro.

Barajas ha dejado de ser la *puerta* de Europa. Los narcotraficantes han optado por otros aeropuertos alternativos para eludir los exhaustivos controles de la terminal madrileña. En los últimos meses se han aprehendido importantes cantidades en Barcelona, Santiago de Compostela, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

En cuanto a las líneas aéreas, el informe del Ministerio del Interior destaca a Iberia que realiza 25 vuelos semanales a ciudades de los países pro-

ductores de cocaína. En el año pasado se efectuaron 71 intervenciones en aeronaves españolas con la incautación de 183 kilogramos.

A la compañía española le siguen en el ranking de decomisos la venezolana Viasa, la brasileña Varig, la colombiana Avianca, la portuguesa TAP y Aerolíneas Argentinas.

Los últimos datos barajados por los expertos estiman que España cada vez es menos «puente hacia Europa». De la cocaína intervenida en lo que va de año tan sólo un 3 por ciento iba destinado a países de la Comunidad. El resto estaba dirigida al consumo de los españoles.

**NUEVAS RUTAS.** «Tradicionalmente España ha sido país de paso hacia Europa. Sin embargo, en los últimos meses se están detectando rutas directas hacia países centro europeos procedentes de Colombia, Bolivia, Venezuela, Argentina o Brasil sin hacer escala en España», destacan los estudios de la Trilateral de la Droga.

En lo que concierne a nuestras fronteras se está produciendo el fenómeno a la inversa. Los narcotraficantes han comenzado a explotar rutas indirectas, a través de Portugal y de países centroeuropeos.

La red portuguesa se ha visto incrementada por el tráfico internacio-



La línea 010 de la compañía Avianca es conocida por *Cocaine Express*.

nal de cocaína procedente de Brasil. La droga llega a tierras lusitanas y desde aquí es enviada a España por carretera o por ferrocarril. Esta situación explica el auge que ha adquirido el narcotráfico en Galicia.

Los agentes antidroga también han descubierto otros dos canales de penetración: uno, procedente de Buenos Aires, con escala en Moscú; el otro, vía Marruecos. El país magrebí es utilizado como lugar de depósito para más tarde introducir la droga en España y resto de Europa. Se da la circunstancia de que las aduanas que mantienen contactos con el norte de África están especializadas en hachís, por lo que resulta más fácil introducir la cocaína.

Una nueva alarma se ha disparado

**D**E la cocaína intervenida en España en lo que va de año tan sólo un 3 por ciento iba destinada a países de la Comunidad. El resto estaba dirigida al consumo interno

con la incautación en los últimos meses de 14 kilogramos de pasta de coca procedente de Marruecos, Venezuela y

Argentina. Tal cargamento alimenta la sospecha de que los narcotraficantes pretendan establecer en España laboratorios clandestinos de clorhidrato.

Los ministros de Interior de los países productores suramericanos han pedido a los representantes comunitarios y norteamericanos que Occidente controle y limite las exportaciones a sus naciones de los productos indispensables para elaborar la cocaína, como son el queroseno, el éter y el ácido clorhídrico.

El aumento en un 205 por ciento en el tráfico de cocaína en España se debe, a juicio de los expertos de la Trilateral de la Droga, «al superávit de la fabricación y consiguiente saturación del mercado norteamericano y la imagen de droga "decente" o poco dañina que se le ha atribuido en los últimos años».

**OPINIONES DISTINTAS.** Asimismo, hacen responsables a la Ley Orgánica del 83 que rebajó la pena por tráfico de cocaína como la causante de «la intensidad del tráfico de toda clase de drogas y del establecimiento de redes de distribución con destino tanto al consumo interno como al del resto de Europa, que no han sido aún completamente desmanteladas».

Las valoraciones del Ministerio del Interior por las que España ha dejado de ser la puerta de la cocaína en Europa no coinciden con las opiniones del jefe de la DEA (Agencia Antidroga Norteamericana) en Madrid. David Herrera, un californiano de ascendencia hispánica que hace dos años sustituyó a Rick Donovan al frente de la oficina de la capital de España, ha señalado que «cuatro o cinco de los mayores traficantes mundiales están actuando en España», a la que utilizan para proyectarse hacia Europa.

Fuentes de estupefacientes reconocieron a esta revista que en nuestro país operan varias organizaciones de narcotraficantes que aún no han podido desmantelar.

Madrid se ha convertido durante unos días en la capital de la lucha contra el narcotráfico. Los ministros de Interior de los países productores de cocaína han expuesto a sus homólogos de la Comunidad Europea y EE.UU. un conjunto de medidas para acabar con el tráfico de drogas.

España, por su situación geográfica y por su identidad cultural con los países exportadores, es el primer Estado europeo en el decomiso de cocaína y el puente de la Comunidad. ■

## DROGA POR EL AIRE

Compañías aéreas	Vuelos semanales	Número de intervenciones	Kilogramos de cocaína aprehendidos	Medio por intervención
IBERIA	25	71	182,666	2,572
AVIANCA	3	24	27,670	1,152
VIASA	3	27	71,677	2,657
VARIG	2	19	57,722	3,038
LAP	1	1	1,070	1,070
PZ	—	3	6,910	2,303
PLUNA	—	1	0,600	0,600
AEROL ARGENTINAS	—	8	18,926	2,365
PU	—	1	2,200	2,200
SR	—	6	12,200	2,033
KLM	—	2	2,520	1,260
TP	—	2	19,911	9,955
AIR MAROC	—	1	2,700	2,700

Estas son las vías aéreas más utilizadas por los traficantes de cocaína.

DOSS  
BRASIL

(S)

11110  
10046  
11134  
11230

COCAÍNA VENDIDA EM SÃO PAULO CONTIENE  
VENENO PARA ABARATARLA. ✓

1511

JORNAL DO BRASIL

# Cocaína vendida em São Paulo contém até veneno para barata

SÃO PAULO — A cocaína que está sendo consumida na Grande São Paulo tem um baixo teor de pureza e é misturada com ingredientes altamente nocivos à saúde, o que torna a droga um veneno ainda mais perigoso para seus milhares de usuários. Um estudo feito pelo delegado Paulo Sérgio Opido Fleury, do Departamento Estadual de Narcóticos (Denarc), mostra que o índice de pureza na cocaína comercializada por pequenos traficantes fica entre 7,5 a 10 %. "O resto é veneno", adverte o policial, citando como produtos adicionados à cocaína o ácido bórico (utilizado como desinfetante de piscinas e veneno de matar baratas), a xilocaína (um anestésico com efeito semelhante ao da coca quando o viciado experimenta na ponta de língua, mas que pode provocar parada cardíaca) e até o pó de gesso. "Há casos de usuários de coca que tiveram de ser internados para evitar a asfixia", conta. "O pó de gesso quando inalado se solidifica nas vias respiratórias".

O delegado realizou seus testes usando reagentes químicos, que costuma levar consigo dentro de uma maleta em operações policiais. Agora, ele busca a confirmação oficial de sua tese de que não chega a 10% o teor de cocaína no produto vendido e consumido na cidade. E para isso já encomendou a cientistas da área de toxicologia uma laudo técnico. "Os viciados estão consumindo verdadeiras bombas", sustenta o delegado Fleury — que é filho do falecido delegado Paulo Sérgio Paranhos Fleury, chefe da repressão política em São Paulo na década de 70.

Veneno — Fleury não prefere não dar o nome, mas conta que há cerca de dois meses um policial paulista corrupto foi vítima da droga envenenada. Irritado com as insistentes chantagens do policial



Pascole quer frear consumo

— que frequentemente exigia porções de cocaína para não delatá-lo — o traficante misturou veneno para ratos à droga. Ingerido por via intravenosa, a mistura matou o policial em dois minutos. O uso de veneno para aumentar o volume da cocaína vendida não é novidade no mundo do tráfico. O chefe do Serviço Criminalístico da Polícia Federal em São Paulo, Eduardo Caetano Laria Filho, encontrou junto a um volume de cocaína apreendido, há dois anos, saquinhos de estricnina (alcaloide venenoso), que provavelmente seria misturada à droga.

Há quatro anos como delegado do Denarc, Paulo Fleury diz ter comprovado que o batismo (adulteração) da cocaína é feito também com produtos menos perigosos, como açúcar infantil, talco de má qualidade, açúcar de confeitaria, remédios para diarreia e uma infinidade de alternativas que, comprados a baixo preço, ajudam o traficante a aumentar o volume da droga e, assim, ganhar mais dinheiro. O grama de cocaína de péssima qualidade acompanha o preço do ouro no mercado, hoje em cerca de NC25 800,00.

O delegado quer que sua denúncia seja oficial. Para isso, garante que percorrerá todos os caminhos legais para comprová-la. A primeira providência será uma autorização judicial para retirar porções de cocaína apreendida pelo Denarc de todas as regiões da Grande São Paulo. "A intenção é mostrar que, em todas as zonas se consome droga de péssima qualidade e com veneno", afirma. A análise deverá ser feita, segundo Fleury, por especialistas da Escola Paulista de Medicina, que tem um dos mais bem equipados laboratórios de toxicologia de São Paulo.

Colégios — A iniciativa atraiu o interesse da direção do Colégio Rio Branco, um dos mais tradicionais da capital, onde se desenvolve atualmente uma nova experiência na tentativa de frear o consumo de drogas. Com apoio da Fundação de Obras Sociais (FOS), organismo do Rotary Clube, foram selecionados 20 líderes estudantis que têm a missão de difundir mensagens contra o uso de drogas. "Eles vão observar seus colegas e, se constatarem que alguém está se viciando, tentarão convencer os colegas a evitar as drogas", afirma o professor Primo Pascole Melac, diretor do Colégio Rio Branco.

Ele acha que a difusão de informações como a mistura de componentes mais perigosos à saúde pode funcionar como fator altamente inibidor, com efeitos mais imediatos e permanentes que as campanhas convencionais. Para o delegado Fleury, quando que pretende entregar aos estudantes terá um significado ainda mais bombástico. "Será como a campanha da Aids. Da mesma forma que hoje as pessoas pensam direito antes de ter uma relação sexual, os jovens vão avaliar se vale a pena se viciarem", raciocina.

## Aumenta consumo de droga por alunos

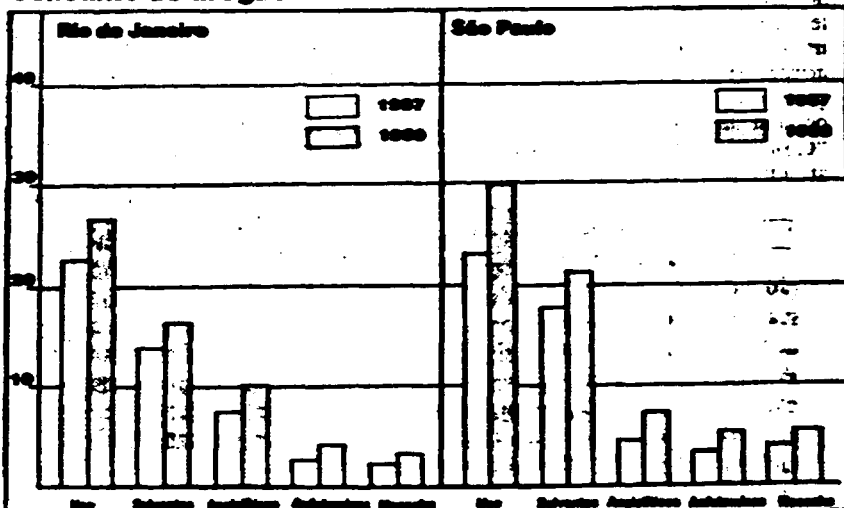
Angela D'Amico

O uso de psicotrópicos vem crescendo entre os estudantes do 1º e 2º graus e se transformou hoje em uma espécie de porta de entrada para o uso de drogas pesadas. Pesquisa recentemente realizada em 10 capitais pelo Departamento de Psicobiologia da Escola Paulista de Medicina, abrangendo um universo de 20 mil entrevistados entre alunos do 1º e 2º graus, de 10 a 18 anos, mostra que no ano passado 26% dos estudantes brasileiros incluídos nesta faixa já consumiram drogas, o que representa um aumento de 5% em relação a 1987. Na média nacional do volume de drogas consumidas, Belo Horizonte tem 34% e São Paulo 31%. Dos entrevistados no Rio de Janeiro, 1,8% já tinham usado drogas, enquanto em São Paulo e Porto Alegre eles chegavam a 1,2%.

O dado mais surpreendente das duas pesquisas anuais realizadas em âmbito nacional para medir o uso de tóxicos entre crianças e adolescentes foi a identificação da droga de iniciação. "Por muito tempo se pensou que a maconha era o trampolim para o consumo de drogas fortes. Hoje se sabe que são os psicotrópicos, especialmente os solventes", observa o professor de Psicobiologia Armando Ramos da Silva Filho, da Escola Paulista de Medicina.

O trabalho incluiu, em 1989, alunos de escolas particulares, onde se supunha que a toxicomania fosse mais acentuada em função dos níveis sócio-econômicos. O resultado, entretanto, foi surpreendente. "Nas escolas públicas e particulares os níveis de consumo são os mesmos", diz Armando, advertindo que a pesquisa é um grande alerta para pais de alunos e diretores de escolas.

### Consumo de drogas



### Cresce porcentagem de jovens consumidores de drogas

Cocaina — Embora ocupe o último lugar na escala de drogas pesquisadas, a cocaína representa 0,7% do total consumido nas escolas de 1º e 2º graus. Mas a pesquisa, com uma margem de erro prevista em 2% para mais ou menos, mostra que esse tipo de droga já tem largo uso entre crianças e adolescentes. "Em 1977, a pesquisa apontava um índice de 0,5%. Hoje, o levantamento aponta 0,7 %. Isso significa que a relação de estudantes dessa faixa etária com drogas pesadas é mais leve, mas nem por isso menos preocupante. A pesquisa constatou que há crianças de 10 anos consumindo cocaína", adverte Armando Ramos da Silva Filho, para quem a maior preocupação dos pais deve ser, no entanto, com os psicotrópicos.

De todos os psicotrópicos pesquisados, os solventes ou inalantes (lança-papaves, cola de sapateiro e o chamado *do lolo*, uma droga caseira que resulta da mistura de éter com acetona) são os que apresentam índices de consumo mais acentuados, atingindo 17% do total. "É a grande droga dos estudantes", frisa o professor. Em seguida vêm os calmantes (7%), anfetaminas (3,9%), maconha (3,4%), barbitúricos (2%), estimuladores de apetite (1,5%), xaropes (1,5%) e a cocaína (0,7%). A pesquisa foi realizada no Rio de Janeiro, São Paulo, Porto Alegre, Belo Horizonte, Brasília, Curitiba, Salvador, Belém, Fortaleza e Recife.

DRUGS  
IRAN

4

Buenos Aires, lunes 12 de marzo de 1979

SE LOS ACUSARON DE HABER OBTENIDO LOS DROGAS

# Fueron ahorcados en Irán 39 narcotraficantes

ATENAS, Grecia, NICOSIA, Chipre, y TEHRAN, Irán (AFP, Reuters y UPI). — Otros 19 narcotraficantes fueron ahorcados en Irán el domingo de la misma forma, según informaciones de Radio Teherán y la agencia de noticias Iran News.

Se acusó a los ejecutados de haber traído la droga de Irán y de haberla vendido en el extranjero.

Entre ellos se encontraba el jefe de la policía de Teherán, el coronel Ali Akbar Mojtahedi, quien fue ahorcado en la guillotina de la prisión de Evin.

Los otros 19 narcotraficantes fueron ahorcados en la guillotina de la prisión de Evin.

Las informaciones procedentes de Irán no precisan si los ahorcados fueron policías o se cumplieron en las cárceles, pero agregaron que comprendieron a otros 19 personas acusadas de haber traído la droga de Irán y de haberla vendido en el extranjero.

Antes de morir se les permitió a los ejecutados recibir la visita de familiares y se cumplieron ritos religiosos.

Recientemente el gobierno iraní acusó

que habían obtenido los drogas de Irán y de haberlos vendido en el extranjero.

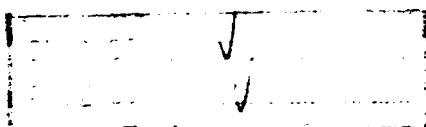
El gobierno iraní acusó a los narcotraficantes de haber obtenido los drogas de Irán y de haberlos vendido en el extranjero.

Una misión de la Organización de las Naciones Unidas para la Eliminación de Drogas Ilícitas (ONUDI) se encuentra en Teherán para investigar la situación de la droga en Irán.

El gobierno iraní acusó a los narcotraficantes de haber obtenido los drogas de Irán y de haberlos vendido en el extranjero.

La promesa de publicar las identidades de los narcotraficantes por el gobierno iraní, según se informó, fue hecha a los periodistas que se encontraban en Teherán.

Por su parte, el gobierno iraní acusó a los narcotraficantes de haber obtenido los drogas de Irán y de haberlos vendido en el extranjero.



\*

01.01

9000789

111761  
12573 (wjs)  
11233  
100951



PROBAS  
Bolivia - EE.UU

Si (con otro título: "Detenido  
en Bolívar Gpo de la Com")

## Bolivia: presionan desde EEUU para militarizar la lucha antidrogas

LA ESTADOLICA  
10.3.90

La Paz (UPI)

La industria de armas de Estados Unidos está presionando al gobierno del presidente George Bush para militarizar la lucha anti drogas en Bolivia, Perú y Colombia, después que el diputado socialista Tito Elías de Villa.

Mientras tanto, el comandante del Ejército, el general Roberto Espinosa, anunció que viajará a Estados Unidos a invitación de autoridades militares de ese país para tener un "de exclusivo interés militar".

El embajador estadounidense, Robert Gallo, anunció esta semana que Washington estaba dispuesto a otorgar a 50 millones de dólares en apoyo a Bolivia en el próximo año para apoyar la guerra contra la producción y el tráfico ilícito de cocaína. En 1989, la ayuda estadounidense fue de cinco millones de dólares.

No podemos aceptar que Estados Unidos, por los malos roles que nos dan, pretenda efectuar acciones de fuerza en este país bajo concepto alguno", declaró asimismo a los reporteros Elías de Villa, activo líder parlamentario y empresarial.

Agregó que la militarización de la lucha anti drogas está igual a tener a Bolivia "un otro Colombia", donde bandas armadas tienen un completo control sobre el Ejército de ese país.

Elías de Villa planteó: "Una vez que se solucionen los problemas del tráfico de drogas, a los bolivianos, en forma unida, tendremos que adoptar una tipo de acciones decisivas, pero no la militarización".

En fuentes oficiales, sin embargo, se daba casi por seguro la participación militar en la lucha anti drogas. Hasta ahora sólo se ha una unidad especializada de la policía, con el apoyo logístico de la aviación militar -pilotos de helicópteros- y de la Armada.

Esta perspectiva pareció corroborarse de manera implícita al comandante del Ejército, el general Roberto Espinosa, al anunciar que el país tendrá contacto con Estados Unidos para "visibilizar la cooperación" que presta a esta fuerza.

11176  
65890  
10043  
11234  
11515

\*

01.01

3000790

# ¿CUALES SON LAS CAUSAS DE LA DROGADICCION?

Un estudio realizado por la División de Salud Mental del Departamento de Salud de Honolulu reveló que de 700 personas entrevistadas en urgencia por consumo de drogas, la mitad había fumado opio.

**La drogadicción no debe ser entendida como fenómeno aislado, sino como el síntoma de una problemática general que afecta a los que la padecen, afirman un grupo de técnicos especializados en el tema que trabajan en la Policlínica de Salud Mental del Hospital Maciel. El Dr. Freddy Da Silva y los psicólogos Virginia Esmeris, Daniel Nemeth y Miguel Silva, entrevistados por ÚLTIMAS NOTICIAS, sostienen también que las familias excesivamente permisivas o excesivamente restrictas exponen más a sus hijos a caer en el consumo de drogas.**



Los psicólogos DANIEL MEMETH y VIRGINIA ESMORIS y el Dr. FREDY DA SILVA, de la Policlínica de Salud Mental del Hospital Maciel.

—¿Cuál es el perfil del consumidor de drogas en Uruguay?

—Es muy difícil definirlo, cada sujeto es una individualidad determinada por ciertas cosas que lo llevarán a consumir determinadas sustancias.

## ANSIEDOS Y DEPRESIÓN

—¿Ite hay, por ejemplo, una determinación económica marcada por el precio de los drogas?

—No necesariamente. El problema es multifactorial y las formas de adicción son múltiples: puede ser mariguana, cocaína o también la televisión o el trabajo...

Es cierto, hay personalidades que tienen mayor propensión a depender de una droga. Por ejemplo, los individuos depresivos corren el riesgo de caer en el consumo de drogas que los estimulan. A la inversa, los individuos ansiosos tenderían a consumir drogas sedantes.

A esa posible predisposición desde el punto de vista de la personalidad se agregan los factores familiares: en algunos núcleos el consumo de droga es muy común, especialmente el alcohol o en algunos casos marihuana.

## OUTSIDERS E INTEGRADOS

Por otra parte nos encontramos en nuestra medio con in-

portantes restricciones socio-económicas, que crean por ejemplo, dificultades para encontrar trabajo, con la consecuente marginación. Hay un doble mecanismo de exclusión: de la sociedad hacia el consumidor y la autoexclusión de éste.

—¿Se supondría entonces que un individuo integrado está fuera de riesgo?

—Una cosa no excluye a la otra: la cocaína, que es un estimulante es consumida por ejecutivos, por ejemplo, que son personas perfectamente integradas a la sociedad.

**NI LIBERTINOS  
NI REPRÉSORES**

—¿Cuál debe ser la actitud de la familia para evitar que los más jóvenes tiendan al consumo de estupefacientes?

—La mayoría de los drogadictos provienen de familias que son muy permisivas, en las que los hijos hacen lo que quieren y no se les ponen límites, o de familias muy restrictivas, que no le permiten al joven moverse y le imponen una serie de prohibiciones y horarios muy estrictos. O sea que en ese sentido los dos extremos son muy peligrosos.

## ¿LA SILLA O LA CÁMARA?

—¿Normalmente se comienza consumiendo drogas "blandes" y luego se sigue con las "duras"?

—Hay pacientes que nos dicen que comenzaron consumiendo drogas suaves y luego entraron en una "escalada". Pero hay también quienes no siguen ese proceso, que por ejemplo, fuman marihuana toda su vida y nunca llegan a inyectarse otras sustancias. No hay un patrón en ese sentido y eso hace que el problema sea más complejo. A ello hay que agregarle todo el fenómeno del narcotráfico: hay una gran oferta de droga a bajo precio. Es más barato pasar una noche bajo los efectos de la marihuana que los del alcohol.

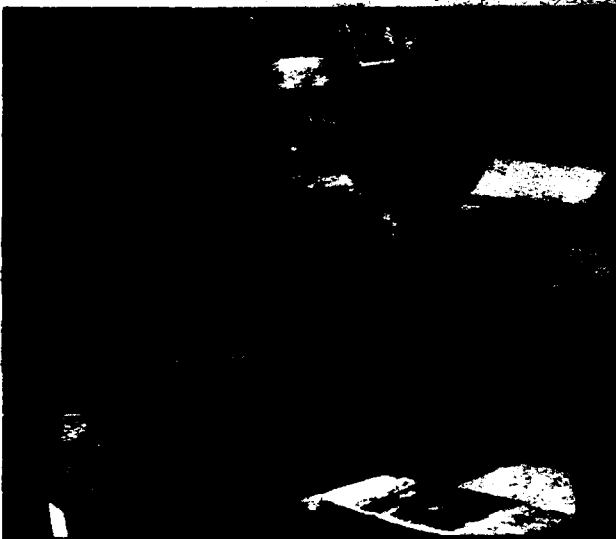
—¿Es menos nocivo?  
—Es discutible. Las dos son nocivas, es como si se le preguntara a alguien: ¿Cómo quiere morir, en la silla eléctrica o en la cámara de gas?

## DROGAS: USOS Y EFECTOS

Grupos	Sustancias	Tolerancia	Dependencia Física	Dependencia Psicológica
Estupefacientes (opiáceos)	Opio	++	++	++
	Morfina	+++	+++	+++
	Codaina	+	+	+
	Heroína	+++	+++	+++
	Metadona	+++	+++	+++
Cannabis	Marihuana	-	--	+
	Hachís	-	--	++
Alucinógenos	LSD 25	-	--	+
	Mescalina	-	-	-
	Psilocibina	-	-	-
Estimulantes	Cocaína	++	--	+++
	Anfetaminas	+++	+	+++
Depresores	Tranquilizantes	+	--	-
	Barbitúricos	++	+++	+++
Café	Café	-	-	-
	Té	+	+	++
	Coca-Cola	-	-	-
Alcohol	Vino	++	+++	+++
	Cerveza	++	+++	+++
Tabaco	Cigarrillos	+	+	+++
	Tobacco	+	+	+++
Inhalables	Eter	-	-	+
	Gasolina	-	--	-
	Cola	-	-	-
	Aerosols	-	-	-

- Puede existir  
 ++ Moderada  
 +++ Fuerte  
 -- Ninguna  
 + Débil

# GARCIA MARQUEZ: COLOMBIA ESTA DROGADA



**GABRIEL GARCIA MARQUEZ** El amor en los tiempos de Covid

"Un observador ajenos de nuestras realidades ha dicho que la sociedad colombiana está drogada. No por la adicción a la cocaína —que por cierto no es solamente en Colombia— sino a una droga mucho más porosa: el dinero fácil. La industria, el comercio, la banca, la política, la prensa, los deportes, las ciencias y las artes, el Estado mismo, todos los organismos públicos y privados están inmersos de algún modo —tal vez con pocas excepciones, quizá sin saberlo y aún de buena fe— en una maraña de intereses creados que va desde que-  
carlos; las instituciones educativas de otros fundamentos éticos son escudados de quienes debe y en algunos momentos de reñideros, como encontrado necesidad de patriotas ingenuos que negocien impuestos. En suma, significa pero inevitable que no se va por el camino y está en todas, y que todo lo influya y lo contagie tanto como más allá de nuestras fronteras. Tal vez algunos lectores no ignore hasta qué punto estos ingresos desnaturalizados le han hecho el favor de definir las tensiones sociales".

de deshacer. Es increíble: 1.700 oficiales del Ejército y la Policía fueron procesados, sancionados o destituidos en tres años por relaciones con el narcotráfico; 25 políticos profesionales figuran en una lista de beneficiarios de la droga publicada por el *Wall Street Journal*.

(Tomado de "El Poder")

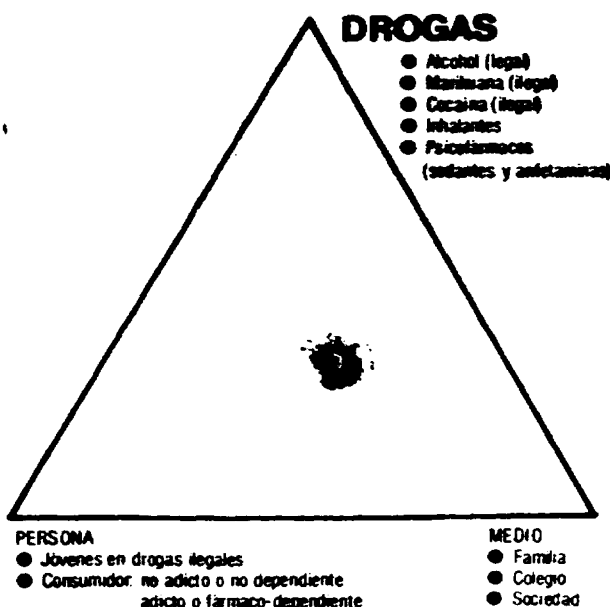
## El triángulo fatídico

"Muchas veces se intenta abordar la farmacodependencia como un fenómeno unidireccional, enfocando solamente a la droga. Nosotros, en cambio, lo entendemos como un sistema", dice la psicóloga Virginia Esmerís, respecto al trabajo que se realiza en la Policlínica de Salud Mental y Farmacodependencia del Hospital Maciel.

El problema, nos explica, es multifactorial y deben analizarse por lo menos tres dimensiones básicas: Droga-Medio-Persona (ver ilustración).

"Cuando nos referimos a la droga tenemos que tener en cuenta cuál es la sustancia consumida, la dosis, la frecuencia y la vía de administración. En cuanto al medio, observamos las condicionantes de la familia, los amigos, la escuela, el club... el entorno del individuo. Cuando nos referimos a la persona, abarcamos lo biológico, psicológico y motivacional, es decir, qué es lo que lleva a cierta persona a consumir determinado tipo de drogas".

"En la medida —señala Virginia Esmonis— que tomamos a la farmacodepen-



La problemática de la droga se debe atacar atendiendo las tres variables comprendidas en el triángulo, afirman los técnicos de la Policlínica de Salud mental del Hospital Maciel.

dencia como un síntoma. la primera pregunta que nos hacemos ante cada individuo

es ¿cuáles son las causas — múltiples, como ya vimos — que lo llevan a esta situación?"

110688  
EE. UU.

Este es el título "Operativa de  
Washington contra el narcotráfico".  
¿Cuál es?

~~Na~~ ~~11/11/80~~  
Page

Pg. 2.

11176  
65892  
13063  
11511  
11374



Un grupo de expertos en el campo de la inteligencia, que se reunieron en Washington, D.C., el 28 de octubre, para discutir la propuesta de un programa de operaciones de guerra contra el narcotráfico.

# Despliegue militar de EE. UU. contra el narcotráfico

## Reemplaza el bloqueo de la costa de Colombia y cuesta US\$ 900 millones

WASHINGTON, 29 OCT.- El Departamento de Defensa anunció hoy planes para ampliar su participación en la lucha que el gobierno norteamericano ha declarado contra el narcotráfico, mediante el despliegue de una amplia gama de equipos de guerra, aviones y equipos de comunicaciones en el mar Caribe y en las costas Atlántico y Pacífico.

Los planes, que se basan en la ley y tradiciones de nuestra nación, dijo en una declaración el secretario de Defensa, Dick Cheney.

Se espera que el despliegue de estos equipos militares sea el primer paso en una serie de acciones que el gobierno de Bush ha propuesto al Congreso que apruebe 1200 millones de dólares para la lucha contra el narcotráfico.

Duncan esbozó los siguientes planes para aumentar la participación militar en la lucha antinarcotráfico:

- El Comando Atlántico norteamericano utilizará este año cuatro o cinco naves de guerra diariamente para hallar y detener la corriente de suministros de drogas en aguas internacionales, en el Caribe y el Atlántico. Anteriormente, no tenía asignada ninguna nave para esa tarea. Asimismo, aumentará su uso de aviones conocidos como Sistemas Aerotransportados de Advertencia y de Control (AWACS).

La utilización de naves por parte del Comando Atlántico en la guerra antidrogas aumentará este año en un

30 por ciento respecto de 1979, lo que equivale a un aumento de 200 por ciento de la fuerza.

- Los comandos Atlántico y Pacífico, que operan en el Caribe y el Atlántico, utilizarán una flota de naves en la operación contra el narcotráfico.

Los comandos Atlántico y Pacífico, que operan en el Caribe y el Atlántico, utilizarán una flota de naves en la operación contra el narcotráfico. Los comandos Atlántico y Pacífico, que operan en el Caribe y el Atlántico, utilizarán una flota de naves en la operación contra el narcotráfico.

Los comandos Atlántico y Pacífico, que operan en el Caribe y el Atlántico, utilizarán una flota de naves en la operación contra el narcotráfico. Los comandos Atlántico y Pacífico, que operan en el Caribe y el Atlántico, utilizarán una flota de naves en la operación contra el narcotráfico.

- Todas las operaciones antidrogas del Departamento de Defensa serán coordinadas por el comando en Fort McPherson, Estado de Georgia.

La lista de las acciones militares previstas no incluye la propuesta de operar una flotilla naval norteamericana frente a la costa de Colombia en busca de contrabandistas de narcóticos debido a que tras la invasión de Panamá por fuerzas norteamericanas en diciembre último, los gobernantes colombianos desaprobaron la idea, que -dijeron- equivaldría a un bloqueo, por lo cual Bush retiró ese plan.

9000792

1. Drogas - ARGENTINA -

Un grave problema investigado en la Capital Federal

# La toxicomanía basada en la desorganización social

Uno de los mayores problemas en el área de la drogadicción está en la "toxicomanía por desorganización social". Tal afirmación la hace el doctor Juan Alberto Yaria (actual subsecretario de Asistencia y Prevención de la Drogadicción y el Narcotráfico) quien investigó esta realidad que toca ambos extremos del espectro social.

Por un lado -dice Yaria-, la marginalidad social articulada a la alcoholización familiar, el retraso o la inexistencia de escolaridad, o a problemas de vivienda, o directamente el delito. Por otro lado, "sectores de hiperconsumo vinculados con severas carencias afectivas, precariedades éticas, falta de límites y orientación familiar". Los resultados de su investigación los ha volcado en lo que él llama "un mapa de alto riesgo" de nuestro Buenos Aires, pero aclara que si en la Capital Federal existen zonas críticas, también las hay, y en abundancia, en el conurbano.

-Los datos obtenidos tienen algunos puntos de comparación con otros lugares del mundo?

-Esta clasificación de toxicomanía por desorganización social supone en Europa una proyección que va del 35 al 40 por ciento de adictos a las drogas, y que en nuestro país se manifiesta en un 60 ó 70 por ciento de las causas de adicción.

-¿Usted habló de "marginalidad" como una causal del fenómeno?

-En efecto. En la primera, o como una de las principales causas conflictivas ligada a la marginalidad, encontramos a los chicos de la calle que habitualmente viven en villas de emergencia capitalinas, núcleos habitacionales transitorios o casas idénticas en inquilinatos o en pensiones con alta densidad ocupacional. Tenemos dos casos: el albergue de personas, y el Pedestal, el edificio del Patronato de la Infancia, bordeado por las calles Balcarve, De los Ríos y la avenida San Juan, donde viven algo más de 600 hombres, mujeres y niños. Hay otros lugares relacionados "periféricos".

-¿Existen barrios determinados y con características "críticas"?

-La Boca, San Telmo, Barracas, Boedo, Flores Sur y Parque de los Fe-

tridos, entre otros, y al nivel los barrios en un mapa de esta ciudad, se dará cuenta que conforman un auténtico "bolson".

-¿Usted vincula casi directamente la drogadicción por desorganización social con las formas de vivir?

-No comprometo total o enteramente a los barrios citados, pero ocurre que, además de las construcciones transitorias en la Capital Federal, tales como villas, núcleos habitacionales transitorios u otro tipo de "malas soluciones de vivienda", reconocen gran parte de una migración nueva que se da como resultado de la actual crisis, o de esta crisis que viene de arrastrar. A ello debemos sumar que en la Capital hay, en las horas pico, tres millones de personas que diariamente vienen del conurbano. ¿Dónde encuentran el mayor problema? En un panorama que se complica debido a que en estos núcleos poblacionales las enfermedades mentales (drogadicción, alcoholismo, retrasos mentales, delirium) son de niveles altos.

-¿Cómo actúa el SIDA en estos lugares?

-El panorama que le di es aún más difícil o comprometido con el SIDA, ya que en estos núcleos sociales esta enfermedad y la drogadicción van unidas de una manera profunda, mutuamente alarmante. A esto se suma la delincuencia por frías como familiares se vean.

El doctor Yaria recientemente fue designado miembro de Honor del Centro Oncológico y Biológico de Investigaciones aplicado al SIDA con sede en Saint Etienne, Francia. "Se trata -apunta Yaria- de un centro que nuclea a un grupo de investigadores que se ocupan de la expansión continua de las enfermedades terminales, especialmente el SIDA, con la finalidad de coordinar investigaciones de punta en biología molecular y en las estructuras sociales y psicológicas de una sociedad".

Siempre en el tema del SIDA, también hace poco fue nombrado por la Universidad de Rochester (Norteamérica) para coordinar una investigación nacional sobre el SIDA. "La

misión de la universidad de Rochester -dice Yaria- es encontrar causas de prevención en el campo virológico, inmunológico, epidemiológico, diagnóstico y control de la infección del SIDA. El especial interés está centrado en la infección perinatal y pediátrica, y en la transmisión heterosexual".

-¿Cuál es la situación actual del SIDA en nuestro país?

-Hoy, en la Argentina, de cada 100 adictos a las drogas, el 40,5 por ciento tiene serología positiva del virus del SIDA, es decir, que están infectados. Por ejemplo, el 80 por ciento -y que anda por la calle- de los portadores asintomáticos del virus son adictos a las drogas, y el 30 por ciento son homosexuales, o bien contrajeron el virus de otra manera.

-¿Cómo evoluciona la relación SIDA-adicto en los últimos años?

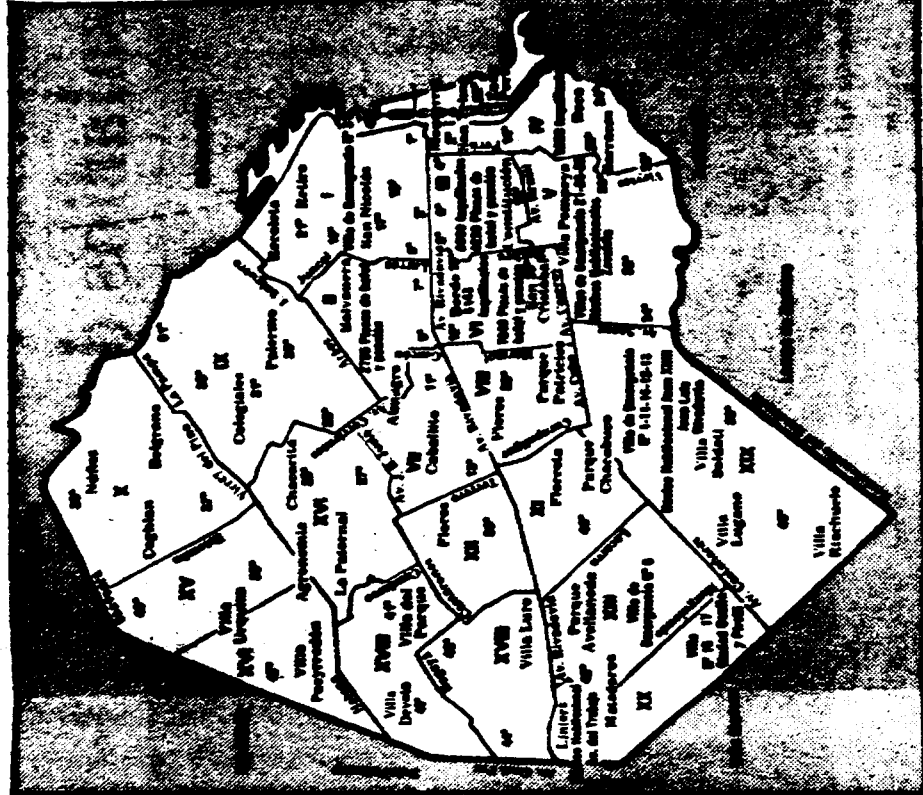
-En 1988 el 0,5, es decir, ninguno de los enfermos declarados de SIDA era adicto. Dicho de otra manera, hace apenas seis años ningún drogadicto tenía SIDA. En 1989, y también en estos primeros meses de 1990, el 30 por ciento de los enfermos declarados de SIDA es adicto a las drogas. Y en el futuro, la mayoría de los enfermos declarados de SIDA en la Argentina serán adictos.

-El SIDA preocupa tanto en el hombre como en la mujer, obviamente, pero en los últimos tiempos parece ser la mujer quien tiene mayores preocupaciones sobre el tema. ¿Cuál es el panorama del SIDA en las mujeres?

-Vamos a dividir esta respuesta en tres partes y en una consecuencia. En primer lugar: en mujeres no adictas con parejas sexuales adictas y con virus positivo de SIDA, el 27 por ciento son portadoras. En segundo lugar, en mujeres adictas con parejas con virus positivo del SIDA, el 50 por ciento son portadoras. Y por último, y en tercer lugar, en mujeres adictas y además promiscuas, el 80 por ciento son portadoras. ¿Cuál es la consecuencia? Que todo esto se complica gravemente porque aumenta el número de niños menores de 13 años con SIDA a través del contagio materno o porque el esposo o la pareja era portador.

A nuestro entrevistado, docente, investigador y psicólogo, quien hace pocos días recibió el doctor David Ferro, director del área latinoamericana de la Asociación de Comunidades Terapéuticas de los Estados Unidos, el Gallardón de Oro -la quinta vez que es entregado en el mundo- por su contribución al desarrollo de la asistencia y la prevención en el campo del tratamiento del adicto a través de las ciudades comunicadas, le preguntamos cuál o cuáles podrían ser las soluciones para los problemas esbozados.

-La solución es crear urgentemente una conciencia social del problema y que se levanten centros de asistencia y de prevención en lo que hemos denominado zonas críticas. Hay que luchar, luchar desde la escuela, la Iglesia, las organizaciones intermedias. ¡Luchar contra qué? Contra la drogadicción.



Las jurisdicciones señaladas con números romanos corresponden a los Distritos Federales de la Secretaría de Educación de la Municipalidad. Los barrios aparecen con sus respectivos nombres y coordenadas de la Policía Federal y los núcleos habitacionales, villas de emergencia, plazas de hoteles, pensiones o inquilinatos según la comuna.

79000793

En car. de título (Madariaga) [Firma]

024

DPGRTS

S. Nacional

Definición

# 2/9/88 **Diseminación de información contra el consumo, Dña Reta**

"En la lucha contra la drogadicción, lo más importante es desestimular el consumo. Por consiguiente, en una población y juventud sana como la uruguaya, lo indispensable es que esta se comporte como el principal vehículo de lucha contra la extensión del consumo", así lo expresó a LA MAÑANA, la Dra. Adela Reta, consultada por este tema antes de que la Ministra procediera a inaugurar el Seminario para una Política Nacional de Información".

Al ser interrogada sobre el evento que comenzó ayer en el Banco Central y que culminará mañana dijo que "es de capital importancia porque ha de constituir un aporte valiosísimo en momentos que Uruguay está trabajando para conformar un sistema nacional de información indispensable para que éste a su vez se pueda vincular con la información que llega a través de las redes mundiales. Todo lo que significa el aporte tecnológico moderno de los últimos años, ha transformado a tal punto el sistema de información, que el Uruguay tiene que definir su política y ha formado una comisión con esa finalidad, para la cual este seminario ha de constituirse en un aporte invaluable".

Poco legible

En torno a lo que puede ser una actividad mas profunda del Ministerio relacionada con este tema, señaló que "ya lo está haciendo, porque hace dos años se creó una Comisión con la finalidad de estudiar el tema, se trató vinculando a todos los organismos, nacional es sobre los cuales recae la responsabilidad de la información, ha sacado un informe final muy valioso, que a su vez motivo que se conformara este

año el Consejo Nacional, que a su vez tendrá a su cargo la planificación de acciones concretas para llevar adelante las conclusiones de ese informe. Centro de ese proceso se inscribe con un aporte invaluable, porque le permitirá actualizar criterios, brincar posibilidades que considero que son muy trascendentes".

## DESESTIMULAR EL CONSUMO

Posteriormente la Ministra de Educación y Cultura, Dra. Adela Reta, abordada por el problema que significa el aumento de la drogadicción en los jóvenes, tras comprobarse que algunos chicos en la escuela Malvin se drogaban, comentó que "esta Secretaría de Estado está trabajando con mucha preocupación, porque en definitiva hay muchos elementos que determinan que una persona se vuelva adicta".

"El Ministerio ha tomado una responsabilidad en lo que tiene relación con un sector de la educación, que podemos decir es la que no está manejada por los organismos autónomos, puesto que en tal materia el CODICEN tiene sus mecanismos de información para profesores y docentes".

La Dra. Reta señaló que "nosotros hemos abordado el trabajo directo con la juventud y los grupos juveniles, y el trabajo de lo que se llama educación en la calle".

Más adelante indicó que con colaboración argentina "se preparó un equipo muy importante que se integró con otro que venia trabajando en el país desde el año '68".

Afirmó que dicho equipo ya ha cumplido una serie de acciones en distintos departamentos "persiguiendo en la primera etapa actuar en aquellos lugares donde el tema era mas agudo". Acotó que se estaba refiriendo a los balnearios en periodo de temporada y a la frontera.

La Dra. Reta sostuvo que "ese trabajo que se ha llevado a cabo y que también se encara en grupos de jóvenes de los sectores de población mas afectados, en Montevideo se realiza con la colaboración de las bibliotecas municipales donde se llevan a cabo esas reuniones. Es una acción destacada que tiende no específicamente a informar a la juventud, sino sobre todo a transformar a la juventud en el motor de defensa de la propia población y de sí misma".

9000794

11126  
10020  
11230  
11234

1351A  
11170  
65592  
11134  
11134  
11349  
11363

11193

INUR Nº 076.3/08 FEV 90

COLÔMBIA. Narcotráfico.

20238  
20362

01/02

ENTRADO  
CRUZADO

A medida que cresciam em quase todo o mundo ocidental as pressões contra o narcotráfico, seus agentes na COLÔMBIA vinham respondendo com uma violência terrorista cada vez mais acentuada, determinando a instabilidade em todos os segmentos da sociedade colombiana.

Os alvos principais dos narcotraficantes vinham sendo os políticos, juizes e autoridades policiais engajadas no combate à droga. Afora isso, teve curso renhida confrontação entre os cartéis de MEDELLÍN e CALI, resultando em massacres recíprocos na disputa pelo controle do comércio da droga exportada para os ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA (EUA).

No decorrer de 1989, o quadro de violência atingiu o auge quando foram assassinados, quase simultaneamente: o Juiz do Tribunal Superior de Justiça, CARLOS VALÊNCIA; o Chefe de Polícia do Departamento de ANTIÓQUIA, Coronel VALDEMAR FRANKLIN QUINTERO; e o aspirante à Presidência da República, Senador LUIS CARLOS GALÁN SARMIENTO — considerado ferrenho opositor aos narcotraficantes e que, naquela oportunidade, liderava com grande vantagem, todas as pesquisas eleitorais.

Os atentados provocaram uma onda de protestos no País, levando o Presidente BARCO a reimplementar, entre outras medidas, a "Lei das Extradicações". Essa medida permite, sem necessidade de anuência da Suprema Corte de Justiça, a extradição para os EUA de todos os envolvidos no comércio clandestino de cocaína. De início, tal providência, longe de arrefecer a atividade terrorista, determinou a maior onda de violência da história recente colombiana.

A luz do quadro existente, o Governo BARCO enfrentou com firme determinação as investidas dos cartéis da droga, mesmo não dispondo das condições necessárias para realizar operações sistemáticas e abrangentes contra o "exército da cocaína". A firme determinação de BARCO, contudo, resistiu até ao apelo de expressivas lideranças políticas do país, como os ex-Presidentes da República ALFONSO LOPEZ MICHELSEN, JULIO CE-

SAR TURBAY — do Partido Liberal (PL) e MISAEL PASTRANA — do opositor Partido Social Conservador (PSC), do Cardeal MÁRIO REVOLLO BRAVO e do Presidente da União Patriótica (UP), DIEGO MONTANA CUELLAR, que subscreveram um documento propondo o término da violência e da atividade do narcotráfico em troca do estabelecimento de um tratamento benevolente para com os comerciantes da droga.

Por fim, pode afinal o Governo BARCO começar a vislumbrar uma luz no fim do túnel com a divulgação, em 17 Jan, pelos "extraditáveis" do poderoso cartel de MEDELLÍN, de um documento em que reconheciam a vitória do Governo no combate ao narcotráfico e propunham a deposição das armas, a libertação das pessoas sequestradas, a suspensão do envio de drogas ao exterior e o encerramento das ações terroristas, desde que asseguradas garantias constitucionais para os ativistas e seus familiares.

Não houve, até o momento, nenhum pronunciamento por parte do Governo colombiano. Entretanto, ao contrário da guerrilha — à qual o Presidente BARCO sempre conclamou ao diálogo propondo o "Pacto de Paz" e que culminaria com o recente indulto do Movimento 19 de Abril (M-19) —, o Mandatário colombiano sempre se recusou dialogar com os narcotraficantes. Nesse contexto, é pouco provável que o Presidente BARCO atenda a proposta dos narcotraficantes, optando pela continuação da vigorosa repressão que agora oferece seus primeiros resultados concretos.

O desfecho fortalece a posição de BARCO nos Campos Interno e Externo, por conferir credibilidade às suas ações perante a sociedade colombiana e seus vizinhos latino-americanos, num momento em que o Governo BUSH se dispunha a promover o bloqueio aéreo e naval da COLÔMBIA, após a empreitada levada a cabo no PANAMÁ quando se fez uso da nova "Política de Deterrença" dos EUA para o Terceiro Mundo.

\* \* \*



135/A

11193  
11176  
0552  
11349  
11355

COLÔMBIA

- Narcotráfico.

INUR Nº 045.3/29 JAN 90

*Handwritten signature*  
**COLOMBIA**

ENTRADO	X
CRUZ DO	X

Preocupados com a deterioração da situação colombiana, lideranças políticas — ex-Presidentes da República ALFONSO LOPEZ MICHELSEN, JULIO CESAR TURBAY, do Partido Liberal (PL), e MISAEL PASTRANA, do oposicionista Partido Social Conservador (PSC); Cardeal MARIO REVOLLO BRAVO; e o Presidente da União Patriótica (UP), DIEGO MONTANA CUELLAR — subscreveram um documento propondo o término da violência, da atividade do narcotráfico e o estabelecimento de um novo tratamento para com os comerciantes da droga.

Em 17 Jan, os "extraditáveis", representantes do poderoso cartel de MEDELLIN, divulgaram documento reconhecendo a vitória do Governo no combate às drogas. Concordaram, também, em depor as armas, libertar as pessoas seqüestradas, suspender o envio de drogas ao exterior e encerrar as ações terroristas. Em contrapartida, esperavam que fossem dadas garantias constitucionais para os traficantes e seus familiares.

Os assessores do Presidente VIRGÍLIO BARCO analisaram, ponto por ponto, a declaração dos representantes dos traficantes de drogas, a fim de assessorar o Presidente colombiano na resposta oficial aos "Barões da Cocaína". Em 19 Jan, o Governo respondeu que não suspenderá as ações de repressão postas em prática, que visam a dismantelar as organizações dedicadas ao tráfico de cocaína, e que continua firme em sua intenção de fazer valer a lei e levar os traficantes aos Tribunais de Justiça.

O desfecho fortalece a posição de BARCO internamente e confere credibilidade às suas ações perante a própria sociedade colombiana e seus vizinhos latino-americanos.

\* \* \*

Data de elaboração do documento: 19 JAN 90

01.01

5  
V 9000884



Colombia en estos días (4ª nota)

# TODO GIRA EN TORNO AL "NARCO"

**L**a cocaína es en Colombia producto de "exportación". Los propios narcotraficantes se encargan de que no haya consumo interno en el país. Y no lo hay, en verdad. Así que lo que ocurre en Colombia es bastante paradójico: su problema es la cocaína pero no los cocaínomanos, que no los tiene. El pueblo parece estar a salvo de ese flagelo de la adicción, pero no está a salvo del entorno del narcotráfico, que se le cuela por todos los rincones del quehacer del país en la política, en la administración de justicia, en la economía. La incidencia del narcotráfico en todas las fuentes de actividad de Colombia es notoria y es grande.

## POLÍTICA Y NARCO

El narcotráfico es tema obligado de la campaña electoral que se viene llevando a cabo en Colombia en estos días, con una proliferación de pre-candidatos (por ahora son 11) pero con sólo tres con reales posibilidades de alcanzar la próxima presidencia del país. El Partido Liberal, el más importante, cuantitativamente y el que está en el gobierno actualmente, presenta seis candidatos que deberán disputar una interna para que de la misma salga el candidato de todo el partido, que será seguramente (o sin seguridad) el próximo presidente. De esa troya el narcotráfico ya eliminó a Luis Carlos Galán, el mejor, sin duda, el proveniente de un grupo llamado el "Nuevo Liberalismo", que presentaba una renovación partidaria, que gozaba de credibilidad popular. Galán era carismático e inteligente, dos cualidades que hacían esperar un futuro mejor para el país. Pero Galán era enemigo acérrimo del narcotráfico, así que sin más trámite que el de la decisión y sin más argumento que el del crimen, la organización mafiosa lo acrobiló en un acto público el 18 de agosto pasado.

Su sucesor en el "Nuevo Liberalismo" es César Gaviria Trujillo, quien junto a Hernando Durán Dussán y Ernesto Samper conforman el trío de favoritos. Los tres coinciden en que Colombia debe abrir su economía a nuevos mercados en el próximo periodo (hoy tiene una economía excesivamente cerrada) y ambos coinciden en que el único escenario para ganar la guerra contra el narcotráfico no es Colombia y que la única estrategia para hacerlo no es militar. Sólo que Samper, por ejemplo, se muestra demasiado débil cuando se trata de la posibilidad de negociar con los narcotraficantes y hasta ha insinuado la eventualidad de legalizar su negocio, lo que algunos miran —con mucho realismo como una alternativa viable para acabar con la guerra.

Samper parece ser el más "populista" de los tres. Durán Dussán el más comprometido con la defensa de los derechos humanos y César Gaviria el que le daría al pueblo (si eventualmente le toca gobernar) una posición más "participativa" a través de referendums y plebiscitos referentes a varios temas. A pesar de las extremas medidas de seguridad y del miedo que siembran los narcos, la gente sigue saliendo a las plazas públicas a escuchar las propuestas de los candidatos y guardar alguna esperanza.

Hay quienes sostienen que si ninguno de los pre-candidatos liberales obtiene la mayoría absoluta en la interna partidaria, el liberalismo terminará por postular, como hombre de alternativa negociadora de las partes, a Julio César Turbay Ayala, ex presidente colombiano y actual presidente del partido Liberal. El problema es que Turbay no es un hombre "duro" frente a los "narcos".

Lo que ocurre en el Partido Conservador importa menos, porque no parece ser opción de gobierno. Allí, aunque los candidatos sean otros, el que manda es Misael Pastrana Borrero, otro ex presidente y hombre de prestigio internacional. El no quiere postularse otra vez pese a que una reciente ley permite la reelección presidencial en Colombia.

En cuanto a la U.P. (Unión Patriótica), el conglomerado de izquierdas, no superará el 4% de los votos, lo que no alcanza siquiera para considerar sus propuestas. La U.P. tiene entre los partidos políticos el mayor número de víctimas de la ofensiva bélica mafiosa, por lo menos 800 militantes importantes han caído bajo las bombas o metrallas de los sicarios de la droga en 4 años de existencia en lo que parece ser la más despiadada de las persecuciones junto a la que llevan contra magistrados y periodistas.

La consideración más preocupante que deja el panorama político actual de Colombia es lo que revela una fuente diplomática a este enviado, que no menos de 40 diputados o senadores que se presentan en los próximos comicios tienen sus campañas financiadas por el narcotráfico. Ya se sabe la postura que adoptarán en el Congreso una vez que se poseen de sus bancas.

## ECONOMÍA Y NARCO

Las principales fuentes de recursos legales de Colombia provienen de las esmeraldas, el oro, el café y las bananas, sus



César Gaviria en un acto público: es continuador de la línea política de Luis Carlos Galán, por lo que su vida corre serios riesgos

cuatro exportaciones consideradas tradicionales. De las esmeraldas se entiende que el Estado no recibe más que el 10% de sus verdaderas ganancias, la explotación está en manos de un par de consorcios privados que saben, al parecer, cómo acrecentar sus ganancias sin volcar al Estado lo que este debería recibir. Es que los "esmeralderos" tienen su propia organización que, sin deberles llamar "mafiosa", por allí anda. Con el narcotráfico tienen un pacto de "dejarse vivir" y entre ellos no hay escaramuzas, cada uno en lo suyo.

Con el oro y las bananas sucede algo parecido, aunque menos escandaloso. En cuanto al café, principal fuente de recursos, la ruptura internacional del Pacto que cuotifica la producción del mercado internacional y su consecuente baja de precios perjudicó sensiblemente a Colombia. Los recursos por entrada de divisas, en consecuencia, no atraviesan la mejor coyuntura por más que haya esfuerzos por hacer de los textiles y la venta de flores al exterior un paliativo interesante.

Colombia, pues, no atraviesa en materia económica, tampoco, el mejor de sus momentos, pese a que su deuda externa es de las más estrechas del continente y que a nivel de banca internacional el Estado tenga, por cumplimiento, bien ganado prestigio.

Los candidatos presidenciales —como vimos— están juzgados a una apertura del comercio que permite mayores ventas de productos no tradicionales en el exterior con contrapartida de abrir sus ahora reñuentes fronteras al mercado de producción de los importados. El tiempo dirá si la iniciativa será o no beneficiosa para un país que tiene hoy en el narcotráfico su mayor poderío económico con divisas colocadas en el exterior que, se calcula, superan los 20 mil millones de dólares. Su repatriación sería una inyección muy saludable para su economía, aunque el precio será reconocer como ciudadanos honorables a quienes acumulan ese tesoro.

Cabe agregar que la inflación no es importante en Colombia, y que la tasa de desempleo es baja; la producción agropecuaria crece este año por encima del 6%, las reservas petrolíferas son el 70% superiores a las de 1985, que el comercio creció un 4,5% en términos reales en agosto y que ese fue el mejor mes para la industria. Claro que estas cifras, oficiales, no siempre gozan de la credibilidad popular.

## TURISMO Y NARCO

"No diga en su periódico que Colombia de noche es un triqui-traque, que suenan las bombas por doquier; ya hubo muchos periodistas extranjeros que lo dijeron en sus países y edulcorito a los turistas", dijo a este enviado de EL PAÍS uno de los desesperados taxistas de Bogotá, cuyo trabajo mermó mucho a raíz de la desaparición de los visitantes extranjeros. "Yo vivía de esto, pero en los últimos dos meses sólo hubo tres tours turísticos por la ciudad; uno de ellos tres es el mío, que está solo en esta camioneta con despedida para

11511  
11513  
11514 01.01  
1176  
65592  
11510  
11511



Ernesto Samper en plena campaña: también el tiene muchas posibilidades de ser el próximo presidente

doce turistas", dijo a este solitario enviado el guía turístico que me paseó por Bogotá, por su viejo y colonial barrio de La Candelaria (una joya del pasado español), por la Quinta de Simón Bolívar (un remanso de notable placer visual que disfrutó —entre campaña y campaña— el iluminado libertador del Pacífico) y el monte Monserrate, una colina que se eleva sobre la ciudad, para contemplarla desde allí en toda su hermosísima extensión.

En el Hotel "Tequendama", un complejo de una manzana con no menos de 400 habitaciones, había en los días que estubo este enviado apenas 30 de ellas ocupadas. La soledad campeaba por su enorme y lujoso lobby y por su galería comercial extendida en la planta baja. Algunos de los cuatro restaurantes se veían obligados a cerrar de noche por la falta de comensales.

Ese es el panorama turístico actual de Colombia, un país que atemoriza a cualquier eventual visitante por más que cuando llega a Bogotá, una ciudad de 7 millones de habitantes, la violencia no se palpe tan fácilmente. Habrá que tener demasiada mala suerte para vivir de cerca un hecho de esa naturaleza entre tanta gente, en una ciudad muy extendida. Claro que el Hotel "Tequendama", ya fue víctima de una bomba que explotó en su garage y que los bancos son blancos predilectos, y precisamente son esos lugares donde se mueven los visitantes extranjeros. Pero aun así no es tan justificable esa ausencia prácticamente total de turistas que hoy vive Colombia, un país que tiene en Cartagena de Indias, sobre todo un "paraíso" turístico. Allí también los "narcos" se encargaron de hacer huir a los visitantes con la detonación de algunas bombas en hoteles.

## GUERRILLA Y NARCO

La guerrilla es hoy un problema menor en Colombia si se le compara con la acción de la mafia narcotraficante, pero no siempre fue así: hubo años en que la subversión se encargó de tener en jaque a los sufridos colombianos, gente acostumbrada a convivir con la violencia desde los días en que las esmeraldas, allí por los comienzos de este siglo, habían desalojado una guerra entre familias y en que las divisiones políticas de los tiempos del dictador Rojas Pinilla había también dividido a las familias campesinas que no perdonaban rivalidades y se cobraban en matanzas los insultos políticos. Los grupos guerrilleros colombianos son tres: el M 19, las FARC y el ELN. Los primeros, otrora tan salvajes como para haber llevado a cabo la toma y asesinato de magistrados en el Palacio de Justicia, hoy acaban de sellar un pacto con el gobierno basado en su inducción y en el compromiso de trocar las armas por la actividad política. Los hombres del M 19 son racionalmente enemigos del "narco", pero entre ellos hay un secreto pacto de no agresión.

## EL PAÍS en Bogotá

por nuestro  
Enviado  
Especial  
**MIGUEL  
ALVAREZ  
MONTERO**



Manifestación a favor del M 19: ahora están en la legalidad, con los "narcos" estuvieron sucesivamente en alianzas y guerras

Las FARC (Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia) son más dogmáticas que el M 19: sus miembros son "pro-soviéticos pre-perestroika" y quieren el desarticulamiento del "estado burgués" y la implantación de un sistema marxista. Su relación con los "narcos" no es buena, se odian, sobre todo porque rivalizan las FARC tienen su propio sistema de narcotráfico (aunque en escala infinitamente menor) y con ello financian sus acciones.

Finalmente está el ELN (Ejército de Liberación Nacional), de tendencia castrista y de estrategia "foquista", es decir, ellos creen en que la creación de un foco guerrillero en un lugar irá como los quistes, generando la formación de otros focos guerrilleros hasta que, como el cáncer, la enfermedad se generalice. El ELN tiene cada tanto trágicas batallas contra los "narcos", el odio mutuo es absoluto. Hoy día, las peores acciones guerrilleras las cumple el ELN.

## CONCLUSIÓN

En estas cuatro notas hemos querido dar un panorama sobre la actualidad colombiana —con eje sobre el narcotráfico— lo más ponderado y veraz posible. Lo que es fácil deducir de lo expresado es que el país no ganará la merced calma hasta que el problema del narcotráfico no sea erradicado, pero también se deduce que el problema no será erradicado partiendo desde la propia Colombia sino de la colaboración internacional, sobre todo de aquellos países que, como Estados Unidos, le dan razón de ser a la mafia narcotraficante, el su mercado, él es su fuente de divisas y él es el proveedor de la mayoría de los insumos para la transformación de la hoja de coca en la cocaína de alto poder en alcaloides. Por allí, pues, estará seguramente la luz al final de este penoso camino.

5000890  
90000890

SECRET

11/18 3 DE 11/18

EMBAJADA DEL URUGUAY  
AGREGADURIA DE LAS FUERZAS ARMADAS  
L I M A - P E R U 120  
15 - 1200 - ENERO - 1990.

PARTE PERIODICO DE INFORMACION Nro.01/990.-

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 15 DE DICIEMBRE DE 1989 AL 15 DE ENERO DE 1990.-

I.- FACTOR POLITICO.

A.- Actividades y comentarios relacionados con nuestro país.

1.- Periódico "EL COMERCIO".

- Con fecha 16 de diciembre informa que hijo de ex crack JOYA es piloto de aviación, Anexo Nro.1.
- Con fecha 23 de diciembre publica que en URUGUAY, extraditarán a mafioso, ANEXO Nro.2.

B.- Política Internacional.

- El PERU, mediante un comunicado que el Presidente GARCIA leyó ante la prensa, anunció el retiro del embajador peruano en los ESTADOS UNIDOS, CESAR ATALA y condicionó la realización de la cita cumbre anti-drogas programada para el próximo 15 de febrero con la participación de BOLIVIA, COLOMBIA, PERU y los ESTADOS UNIDOS, al retiro de las tropas norteamericanas de territorio panameño.-

El Comunicado dice textualmente:

1ro.- El Gobierno del PERU expresa su enérgica condena a la invasión de PANAMA por fuerzas militares de los ESTADOS UNIDOS. Este acto constituye un ultraje a la América Latina, viola los principios de las Naciones Unidas y la Organización de Estados Americanos y reproduce las prácticas más grotescas del imperialismo deteriorando gravemente las relaciones entre los ESTADOS UNIDOS y la América Latina.-

2do.- El PERU estuvo entre los primeros países en condenar el régimen dictatorial de MANUEL NORIEGA y en respaldar a los líderes de la oposición democrática panameña, pero no reconoce ni reconocerá a los ESTADOS UNIDOS ningún derecho para imponer nuevas autoridades apoyadas por las armas de su ejército invasor.-

3ro.- El PERU denuncia que la acción imperialista perpetrada en PANAMA bajo el pretexto de restaurar la democracia, tiene el inocultable propósito de incumplir los tratados canaleros de 1977, imponiendo un gobierno dócil que permita el mantenimiento de bases militares en PANAMA para ejercer, desde ellas, como en este caso, una permanente amenaza contra el continente.-

4to.- El Gobierno ha llamado al embajador acreditado en WASHINGTON que permanecerá en LIMA hasta que se retiren las tropas invasoras del territorio panameño y expresa su solidaridad con el pueblo de PANAMA a cuya voluntad soberana y democrática corresponde, exclusivamente, la solución de sus problemas.-

5to.- El Gobierno peruano lamenta que en estas condiciones toda consulta o reunión cumbre como la prevista para el tema de las drogas que incluya al Estado que ha agredido a la América Latina deba ser necesariamente diferida.-

SECRET

ENTRADO

CRUZ

01.24

9000919

SECRETO

Hoja 4 de 118

- El Departamento de Estado norteamericano confirmó el día 22 de diciembre que el Gobierno del PERU comunicó la suspensión de las operaciones de lucha antidrogas que emprendió con la cooperación de los ESTADOS UNIDOS debido a la invasión de PANAMA.-

- A pesar que el Presidente ALAN GARCIA propuso la suspensión de la cita cumbre antidrogas que proyecta celebrarse en febrero en CARTAGENA de INDIAS (COLOMBIA), fuentes norteamericanas indicaron que el Presidente GEORGE BUSH no cambió su decisión de reunirse con sus colegas de BOLIVIA, JAIME PAZ, de COLOMBIA, VIRGILIO BARCO y del PERU, ALAN GARCIA.-

- El convenio existente de cooperación interamericana posibilitó el envío de 40 norteamericanos a PERU para complementar los esfuerzos de lucha contra el tráfico de drogas y la construcción de una base de operaciones a unos 320 kilómetros al noreste de LIMA, en el Valle del HUALLAGA.-

- El Congreso en su sesión legislativa del día 22 de diciembre aprobó una denuncia al TIAR por 126 votos contra 13 de los sectores de la oposición del gobierno, por la intervención de ESTADOS UNIDOS en PANAMA.-

- El Presidente ALAN GARCIA desmintió la versión en relación a la disposición del PERU de otorgar asilo al general panameño MANUEL NORIEGA, indicando que el caso de PANAMA es caso cerrado y sólo deben tratarlo los ESTADOS UNIDOS y el VATICANO.-

- Sostuvo que la propuesta peruana de indicar a la Organización de los Estados Americanos, la importancia es que se reúna inmediatamente a los Cancilleres de América Latina para proponer al gobierno que tiene PANAMA la pronta realización de elecciones y para ver si es necesario o posible, sustituir el ejército de ocupación norteamericano por una fuerza interamericana de paz, que es lo que la OEA puede hacer.-

- El Primer Ministro y Canciller, GUILLERMO LARCO COX anunció que al no haber puesto en práctica los objetivos para los que fue creado el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), dentro de dos años el PERU se retiraría como miembro de ese Tratado.-

- Con fecha 27 de diciembre el PERU reanudó las actividades conjuntas de lucha contra el narcotráfico con los ESTADOS UNIDOS, una semana después de haberlas suspendido en protesta por la invasión norteamericana de PANAMA, según se indicó por parte del Departamento norteamericano de Justicia.-

- El Gobierno peruano confirmó que ha concedido asilo diplomático a cinco Oficiales de las Fuerzas de Defensa de PANAMA, con sus familiares, en su embajada en ese país, a la vez que expresó su protesta por el cerco de dicha sede diplomática por tropas de los ESTADOS UNIDOS.-

- Los Oficiales asilados son: el Mayor EDGARDO LOPEZ, Mayor HERACLIDES SUCRE, Mayor GONZALO GONZALEZ, y los Capitanes NARCISA CASTILLERO y MARCELA TASON de RODRIGUEZ, con sus respectivas familias.-

- Se indica que el Mayor GONZALO GONZALEZ era el Jefe de la Compañía de élite "MACHOS DEL MONTE", cuyos miembros brindaban seguridad al Cuartel Central del General MANUEL NORIEGA.-

SECRETO

- Los presuntos diferendos que por asuntos limítrofes mantenía ECUADOR con el PERU en el pasado, han quedado definitivamente superados, según se desprende de la Declaración de GALAPAGOS, suscrita por los mandatarios de los países andinos que incluye al país del norte.-

Este documento fue firmado por los Jefes de Estado de BOLIVIA, JAIME PAZ ZAMORA, de COLOMBIA, VIRGILIO BARCO, de ECUADOR, RODRIGO BORJA, de VENEZUELA, CARLOS ANDRES PEREZ y del PERU, ALAN GARCIA, en la Isla SANTA CRUZ del archipiélago de GALAPAGOS, donde se reunieron en una cita cumbre para fortalecer el proceso de integración subregional.-

Precisamente, uno de los aspectos al que en varios numerales se hace referencia en la Declaración de GALAPAGOS es aquel referido al respeto de los Tratados Internacionales y otras fuentes de derecho internacional.-

De esta forma la Declaración señala textualmente:

"...12 Reconociendo la singular y decisiva importancia de todos los principios contenidos en las cartas de las Naciones Unidas y de la Organización de los Estados Americanos, entre ellos los siguientes:

- a) La abstención del uso o la amenaza del uso de la fuerza contra la integridad territorial o la independencia política de los Estados.-
- f) El respeto a las obligaciones emanadas de los Tratados Internacionales y otras fuentes de Derecho Internacional.-

Convienen en la siguiente Declaración:

(...)2.-Reafirman su compromiso de afianzar la paz y la cooperación en la Subregión y observar en sus relaciones los principios de la proscripción del uso o de la amenaza del uso de la fuerza, la solución pacífica de controversias, el respeto a la soberanía nacional y el cumplimiento de las obligaciones emanadas de los instrumentos jurídicos internacionales, así como de abstenerse de acciones contra la integridad territorial, la independencia política y la unidad de cualquiera de los Estados.-

3.- Manifiestan su decisión de adoptar las acciones que faciliten la creación de un clima de comprensión y confianza que permita afianzar la integración y una política de buen entendimiento en todos los campos entre los países de la Región, a fin de eliminar, en un espíritu de buena voluntad, los problemas que afectan o que pudieran afectar el proceso de integración, sus relaciones, su amistad, cooperación y solidaridad.-

6.- Se comprometen a establecer o perfeccionar medidas de fomento de la confianza encaminadas al establecimiento de procedimientos prácticos, incluidas consultas bilaterales inmediatas, para evitar o superar incidentes fronterizos, al intercambio de informaciones y a encuentros regulares entre las respectivas Fuerzas Armadas, a la coordinación de las políticas en la lucha contra el terrorismo y el narcotráfico, a la cooperación de las Fuerzas Armadas en proyectos de desarrollo de interés común y a continuar celebrando reuniones a nivel de altos mandos militares a efectos de evaluar la aplicación de las medidas de fomento a la confianza.

De allí se desprende que el Tratado de Paz, Amistad y Límites de RIO DE JANEIRO suscrito por los representantes del PERU y ECUADOR en la ciudad brasileña de Petrópolis, como consecuencia del conflicto bélico entre estas dos naciones en 1941, queda reafirmado y ratificado el cumplimiento de los objetivos emanados.-

C.- Política Interna.

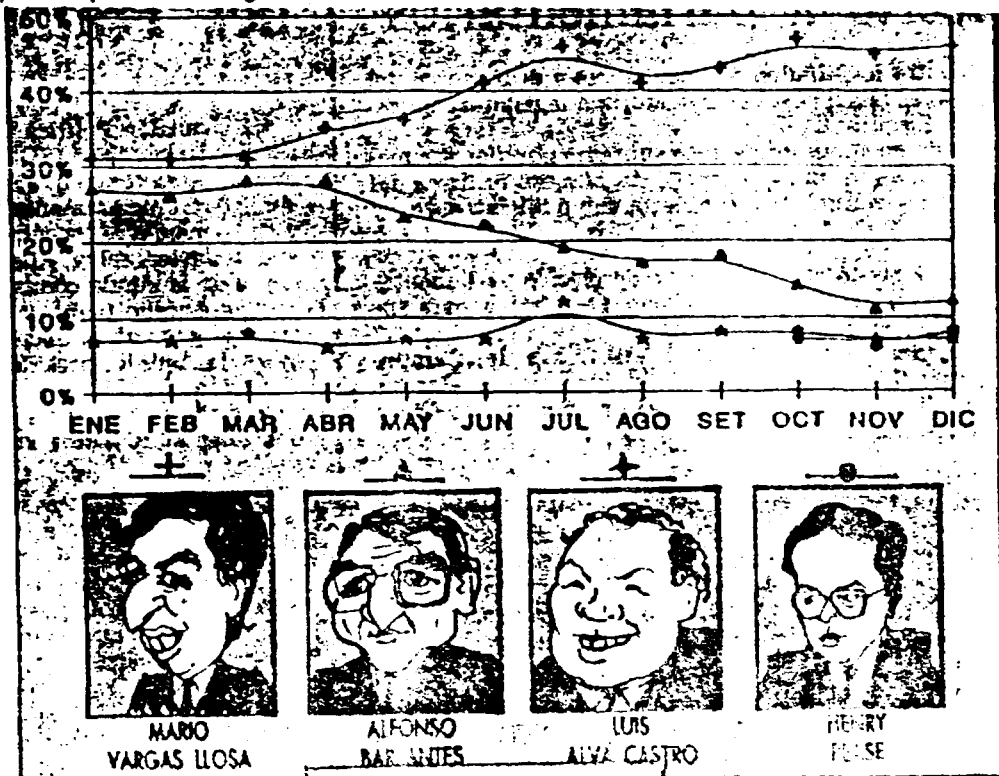
- MARIO VARGAS LLOSA es actualmente el líder político en cuya palabra cree la mayor parte de la población peruana, según refleja una encuesta efectuada por APOYO S.A.-

Un 41 % de la población confía en la palabra del candidato presidencial del FREDEMO, en tanto que un 80 % desconfía de la del Jefe de Estado. En segundo lugar de credibilidad figura el candidato presidencial de la Izquierda Socialista, ALFONSO BARRANTES LINGAN, en quien confía un 33 %, seguido del candidato de la Izquierda Unida, HENRY PEASE con 22 % y de LUIS ALVA CASTRO, del APRA con un lejano 11 %.-

En el nivel de incredulidad, después del Presidente GARCIA, se encuentra el candidato presidencial de su partido, LUIS ALVA CASTRO, con un 79 %. Le siguen HENRY PEASE con un 60%, ALFONSO BARRANTES con 49 % y MARIO VARGAS LLOSA con un 43 %.-

- En otro tipo de encuesta, respecto a las elecciones presidenciales de 1990, APOYO S.A. ha informado que MARIO VARGAS LLOSA, el candidato del Frente Democrático se ha mantenido a lo largo del año por encima de los demás candidatos, llegando a un 45 % y algo más, en la coyuntura octubre-diciembre. En segundo lugar ubican a ALFONSO BARRANTES de la Izquierda Socialista, aunque ha descendido en los últimos meses de 1989, el tercer lugar es para LUIS ALVA CASTRO del APRA, quien no pasó del 10 % a lo largo de los doce meses, salvo en julio, donde repuntó muy ligeramente.-

En la última ubicación se encuentra HENRY PEASE, quien cobró presencia como candidato presidencial desde el mes de octubre y se mantiene con una ligera alza en la preferencia de la opinión pública, en el mes de diciembre, pero que no llega al 10 % del electorado.-



**SECRETO**

Hoja 7 de 118

- El Frente Democrático (FREDEMO) alianza integrada por ACCION POPULAR, PARTIDO POPULAR CRISTIANO y el MOVIMIENTO LIBERTAD, ganó mayoritariamente las elecciones municipales y regionales efectuadas en la República el domingo 12 de noviembre en proceso que se caracterizó por el orden y participación ciudadana.-

Fue el empresario de Radio y TV, RICARDO BELMONT CASSINELLI quien ganó las elecciones municipales en LIMA, del Movimiento CIVICO OBRAS, obteniendo 999.237 votos y su gestión contará con 21 regidores de su lista.-

El segundo lugar fue para el FREDEMO, cuyo candidato a la alcaldía fue el Ingeniero JUAN INCHAUSTEGUI, alcanzando 11 regidores con 592.857 votos.

La Izquierda Unida que postulaba a HENRY PEASE logró una votación de 255.329 votos., colocando en la Municipalidad a 5 regidores de esa fracción política.-

Finalmente, quedó el Partido de Gobierno, el APRA con 255.183 votos y 4 regidores metropolitanos.-

De 41 distritos de LIMA, 30 fueron ganados por el FREDEMO, 7 por la Izquierda Unida, dos por listas independientes y una por el Acuerdo Socialista. El partido de gobierno (APRA) no obtuvo ninguno.-

## 2.- Actividad política.

### a.- Poder Ejecutivo.

- El Presidente ALAN GARCIA calificó de "imperdonable" la actitud de las instituciones correspondientes que no dieron la protección y seguridad necesarias al General ENRIQUE LOPEZ ALBUJAR, ex Ministro de Defensa que fue asesinado por un grupo subversivo.-

Indicó que se habían ordenado las investigaciones correspondientes para aclarar por qué en el momento del asesinato se encontraba solo, ya que como ex Ministro de Defensa y ex Comandante General del Ejército tenía derecho a tener una escolta permanente del servicio de inteligencia del Ejército, a ser resguardado por las enormes responsabilidades que tuvo, más en una situación de guerra.-

### b.- Consejo de Ministros y Ministros de Estado.

#### 1.- Ministerio de Defensa.

- El Ministro de Defensa Nacional, General (R) JULIO VELASQUEZ GIACARINI puso en posesión de sus cargos a los nuevos Comandantes Generales del Ejército y de la Marina de Guerra.-

✕ El General EP JORGE ZEGARRA DELGADO reemplaza al General EP. ARTEMIO PALOMINO TOLEDO y el Almirante ALFONSO PANIZO ZARIQUIEV al Almirante OSCAR JAHNSEN RAYGADA.-

Los respectivos actos se llevaron a cabo el día 31 de diciembre de 1989, en la Escuela Naval del CALLAO y el Cuartel General del Ejército, respectivamente.-

- El Ministro de Defensa Nacional, Gral. EP. JULIO VELASQUEZ GIACARINI presentó renuncia ante el Jefe de Estado el día 12 de enero, la que no fue aceptada por el Presidente ALAN GARCIA.-

**SECRETO**



## 2.- Ministerio del Interior.

- El Ministro del Interior, AGUSTIN MANTILLA, anunció que la Policía Nacional contará con cuatro modernos helicópteros para fortalecer la lucha contra las drogas en el ALTO HUALLAGA. //

Las aeronaves, valorizadas en tres millones de dólares cada uno, fueron construidas en la República Federal de Alemania pueden remontar alturas superiores a los seis mil metros y llevar, aparte de sus dos tripulantes, a nueve combatientes para

acciones rápidas y de asalto contra los grupos subversivos.-

### c.- Poder Legislativo.

- El combate contra el terrorismo y el narcotráfico y la regionalización han sido los dos aspectos más importantes sobre los cuales se ha legislado durante 1989, indicó el Presidente de la Cámara de Diputados, LUIS ALVARADO CONTRERAS.-

Señaló que en lo que se refiere a terrorismo y narcotráfico se ha intensificado la represión por ese motivo, habiéndose modificado el Código de Procedimientos Penales para impedir que quienes cometen esos delitos puedan ser favorecidos con la libertad provisional.-

También se ha adicionado un título a la sección novena del Código Penal, referido a las sanciones que se imponen por ofensas a los símbolos patrios.-

Respecto a la Regionalización, indicó que el Parlamento Nacional terminó de aprobar las leyes orgánicas de creación de todas las regiones, a excepción de LIMA-CALLAO (que aparentemente serán regiones separadas) así como otros dispositivos que han permitido seguir adelante con el proceso.-

En líneas generales el Presidente ALVARADO dijo que la rama legislativa que preside ha tramitado 456 iniciativas (proyectos de ley) 409 nacieron en Diputados, 37 vinieron del Senado y 10 del Poder Ejecutivo.-

Ha aprobado 208 proyectos, 166 nacieron en Diputados, 31 vinieron del Senado y 10 del Ejecutivo. De ellos, 61 han sido promulgados y son leyes, 40 corresponden a iniciativas de Diputados, 16 al Senado y cinco al Ejecutivo, mientras que están pendientes de promulgación 49 proyectos, 36 de Diputados, ocho del Senado y cinco del Ejecutivo.-

Finalmente, puntualizó que durante la primera legislatura ordinaria fue aprobado el informe preliminar de la Comisión Investigadora de los asesinatos de los Diputados ERIBERTO ARROYO MIO y PABLO LIORMENO.-

### d.- Poder Judicial.

- La Dirección Contra el Terrorismo (DIRCOTE) de la Policía Técnica, puso a disposición del Poder Judicial a uno de los presuntos autores del ataque al ómnibus del Ministerio de Defensa, ocurrido el día 15 de diciembre en el distrito de SAN MARTIN DE PORRES, donde murieron tres personas y otras quince resultaron heridas.-

- El terrorista fue identificado como JOSE JESUS SAMANEZ RINCON, quien admitió su participación en esa acción subversiva.-

- Tres presuntos altos integrantes del aparato de prensa y propaganda del MRTA fueron puestos a disposición del Poder Judicial.-

Se trata de JOSE BENAVENTE ARCILA, FERNANDO MARTINEZ SANCHEZ y JUSTO SANDOVAL ALFARO, detenidos tras la intervención policial al local de ADEPAZ, a mediados de diciembre pasado.-

e.- Partidos Políticos.

- El candidato presidencial del FREDEMO, MARIO VARGAS LLOSA ha manifestado que la solución a la grave crisis económica es la segunda gran tarea que, simultáneamente con la pacificación nacional, se ha propuesto realizar el Frente Democrático.-

Los otros aspectos sobresalientes del programa del FREDEMO son la reforma del Estado, la promoción de oportunidades y empleos y el programa de apoyo social.-

Dentro del programa mencionado la pacificación del país adquiere una primerísima prioridad en la acción gubernamental y por ello, hay que destacar el hecho de que encabece el programa.-

Para el segundo aspecto, MARIO VARGAS LLOSA propone un plan de reforma económica que consta de dos grandes rubros: la reforma económica y el programa de liberación.-

Para ello se propone crear un sistema que inaugure la libertad económica, que busque la eficiencia, que premie el éxito y que permita que los agentes económicos asuman las consecuencias de sus aciertos y errores. Un sistema que ofrezca a todos igualdad de oportunidades y que acabe con los privilegios, los monopolios y el ingrediente político en las decisiones económicas.-

Esta reforma requiere, de acuerdo a lo explícitamente señalado, detener el proceso inflacionario y modificar la actual estructura económica.-

Para esto, el FREDEMO ha elaborado cinco programas: de estabilización, de liberación y reformas, de apoyo a la producción, de reinserción en la comunidad financiera internacional y de apoyo social, que son los componentes de esta reforma.-

Se busca con ellos, acabar con la inflación y recuperar los niveles de vida perdidos y superarlos.-

Esta reforma económica, según lo previsto, se realizaría en tres etapas: la inicial que corresponderá al primer año de gobierno y que estará apuntada al programa de estabilización para eliminar la inflación y crear las condiciones para el crecimiento.-

La segunda, para los dos años posteriores, que se prevé un crecimiento moderado en la producción, el empleo y los ingresos.-

La tercera será un período muy dinámico y en él habrá un crecimiento proyectado a largo plazo sobre una base firme y consistente.-



**D.- Conclusiones del Factor.**

- La invasión a PANAMA por fuerzas militares de los ESTADOS UNIDOS ha producido las siguientes reacciones en el Gobierno de PERU:
- a.- Retiro del Embajador Peruano ante los ESTADOS UNIDOS.-
- b.- Condicionar su participación en la Reunión Cumbre Antidrogas de CARTAGENA de INDIAS al retiro de las fuerzas americanas del territorio panameño a pesar de haber enviado representante a la reunión preparatoria realizada en BOLIVIA.-
- c.- Suspensión de las operaciones de lucha anti-drogas ejecutadas en cooperación con los ESTADOS UNIDOS que posteriormente fueron reanudadas y se construyó la Base de Operaciones en el Valle del HUALLAGA.-
- d.- Denuncia del TIAR aprobada por el Congreso.-
- e.- No otorgar asilo político al depuesto General MANUEL ANTONIO NORIEGA.-
- f.- Proponer a través de la OEA al Gobierno de GUILLERMO ENDARA el llamado a elecciones libres y la sustitución de las fuerzas invasoras por efectivos de una fuerza interamericana.-
- g.- Otorgar asilo a cinco Oficiales de las Fuerzas de Defensa de PANAMA.-
- Por la declaración de GALAPAGOS han quedado definitivamente superados los diferendos limítrofes con ECUADOR y ratifican en todo su contenido el Tratado de RIO DE JANEIRO de 1941.-
- En lo referente a la Política Interna la campaña electoral se desarrolla con toda intensidad por todos los medios de comunicación, notándose en las encuestas la preferencia popular por el candidato del Frente Democrático (FREDEMO) MARIO VARGAS LLOSA que ha alcanzado hasta el 54 por ciento de las intenciones del voto.-
- Asimismo el Ministro de Defensa Nacional puso a disposición del Presidente su renuncia por ser el responsable político de la seguridad que no tuvo al ex-Ministro de Defensa, General EP (R) ENRIQUE LOPEZ ALBUJAR al ser objeto de un fulminante atentado que le costara la vida. Dicha renuncia no fue aceptada por el Presidente ALAN GARCIA PEREZ.-
- En el ámbito del Ministerio de Defensa se producen los relevos de los Comandantes Generales del Ejército y de la Marina, no así de la Fuerza Aérea Peruana, que por la aprobación de una nueva Ley de Retiro le permite continuar en su cargo de Comandante General.-
- A nivel del Poder Legislativo se trató los candentes temas del terrorismo, narcotráfico y de la regionalización del país, que en última instancia la Asamblea Extraordinaria faculta al Poder Ejecutivo para resolver una zona pendiente de acuerdo y es la que se refiere a LIMA-CALLAO.-
- Esto crea un nuevo mapa político del PERU.-
- Las nuevas regiones que formarían el mapa político del PERU, son las que a continuación se detallan:

**SECRETO**

9000919

SECRETO

11 118

- 1- AMAZONAS.
- 2- AREQUIPA.
- 3- ANDRES AVELINO CACERES.
- 4- CHAVIN.-
- 5- GRAU.
- 6- INCA.
- 7- LOS LIBERTADORES WARI.-
- 8- MOQUEGUA - TACNA - PUNO.
- 9- NOR ORIENTAL DEL MARAÑON.-
- 10- SAN MARTIN-LA LIBERTAD
- 11- UCAYALI.-
- 12- LIMA - CALLAO.-

- El Poder Judicial no se nota lo suficiente fuerte en sus condenas y ocurre que desde la Cárcel de CANTO GRANDE los cabecillas de los grupos terroristas continúan funcionando; preparando sus operaciones y dando órdenes para su ejecución.-

- Otro tema a destacar es que para neutralizar el contrabando, fundamentalmente desde CHILE se han creado las zonas francas de ILO y MOQUEGUA, que para llegar a funcionar normalmente pasará mucho tiempo porque para su fundación no se han tenido en cuenta características básicas de esas áreas, como ser:

- Buenas vías de comunicación terrestre.-
- Energía eléctrica.-
- Infraestructura de servicio.-
- Agua, etc.-

- Se incorporan como Anexos Nros. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21, diversos artículos gráficos publicados en las Revistas Nacionales "OIGA" y "SI", por considerarlos de interés como complemento a la información aportada.-

SECRETO

3000019

II.- FACTOR SOCIO - ECONOMICO.

A.- Análisis Social.

2.- Narcotráfico.

- Expertos de la Oficina Nacional de Evaluación de Recursos Naturales (ONERN) aseguraron que para combatir el problema del narcotráfico en el Alto HUALLAGA, es necesario que los cultivos de coca sean sustituidos, antes que optar por su erradicación.-

Añadieron que los cultivos de coca pueden ser muy bien sustituidos por frutales, café, cereales o productos agropecuarios.-

Advirtieron que el programa de erradicación de cicales que lleva a cabo el Ministerio del Interior, puede traer una diáspora o dispersión de los cultivos (abertura de nuevos campos de cultivo) de muy graves consecuencias.-

Actualmente hay unas 20 millones de hectáreas en la selva peruana, que muy bien pueden ser aprovechadas por los narcotraficantes de la zona, para ampliar sembradíos de coca con fines ilícitos.-

Plantearon la sustitución de los referidos cultivos, paralelamente a la creación de polos de desarrollo agroindustriales, de tal forma que permita a los campesinos cocaleros de los departamentos de SAN MARTIN y HUANUCO tener otra alternativa económica.

Finalmente, dijeron que debería comenzarse con hacer un catastro de los sembradíos de coca para concretar un trabajo de rigor técnico y científico que permita combatir el problema sin dañar la ecología de la selva peruana y que ONERN está en condiciones de participar en el plan de sustitución, siempre y cuando se le asignen los recursos y apoyo logístico necesarios.-

- Fue descubierto un laboratorio clandestino dedicado al abastecimiento de drogas para discotecas y hoteles mirafloresinos y centros de afluencia de turistas del área metropolitana.-

Los implementos encontrados en el inmueble eran utilizados en la producción de la pasta básica de cocaína (PBC) y clorhidrato de cocaína (CC) en pequeña escala, y junto a ellos se descubrió un total de 25 gramos de cocaína de reciente elaboración.-

- Profuso movimiento de avionetas colombianas en el valle del ALTO HUALLAGA, para recoger pasta básica de cocaína y llevarla a la frontera peruano-colombiana, detectaron en los últimos días agentes de la Drug Enforcement Administration (DEA).-

Las avionetas fueron avistadas por los agentes norteamericanos que colaboran en la lucha contra el narcotráfico, desde uno de sus helicópteros y aseguran que llegaron a nueve las aeronaves que fueron detectadas en un aeropuerto clandestino de la zona.-

B.- Análisis Económico.

1.- Medidas Económicas.

- El día 12 de enero llegó al PERU la delegación del Fondo Monetario Internacional (FMI) que tomará el pulso a la economía peruana en dos semanas.-

SECRETO

El Jefe de la delegación, MARTIN HARDY reiteró, por escrito a la autoridad monetaria internacional que su presencia está circunscrita a lo señalado en el punto cuarto del convenio constitutivo del Fondo Monetario Internacional, es decir la revisión de las variables macroeconómicas.-

El Gobierno peruano por intermedio del Ministro de Economía, CESAR VASQUEZ BAZAN, afirma que se discutirá un plan económico de mediano plazo, tema ausente del documento de entendimiento suscrito entre el negociador presidencial y embajador plenipotenciario ABEL SALINAS y el director general del FMI, MICHEL CAMDESSUS, el pasado 19 de diciembre, en WASHINGTON.-

- El Gobierno italiano entregó en donación a su similar peruano mil 992 toneladas de arroz, valorizadas en 9 mil millones de intis, en el marco de un convenio de cooperación técnica y financiera suscrito por ambos países correspondiente al trienio 1989-1991, por un monto total de 34 millones de dólares.-

## 2.- Indices Económicos.

- La Empresa "CUANTO S.A." señaló que la inflación del año 1989 llegó al 2.208,8 %, es decir que los precios en este año se elevaron 23 veces.-

La inflación en el mes de diciembre llegó al 36.6%. -

- Según el Instituto Nacional de Estadística la producción nacional en el año 1989 cayó en términos globales en 15.7 % menos del Producto Bruto Interno.-

Las pocas reservas netas que el país, dice tener, son estimadas en 446 millones de dólares al 7 de diciembre y podrían desaparecer entre los meses de junio y julio de 1990.-

- Los ingresos tributarios estimados para 1990 en el Presupuesto General de la Nación ascenderían a 19 billones 87.100 millones de intis, lo que equivale a una presión tributaria de 4.4 % del Productor Bruto Interno, que para el año que se inicia está estimada en 431 billones 397.267 millones de intis.-

Según analistas del sector, la presión tributaria es casi similar a la del año pasado y una de las más bajas de los últimos años, que incide en los ingresos del Tesoro Público.-

- La Cámara de Comercio de Lima afirma que nada podrá detener la inflación durante el Gobierno actual con presupuesto tan desfinanciado como el que regirá para el Gobierno Central en 1990.-

Indica que el problema de fondo es la aplicación reiterativa del denominado presupuesto de inflación cero, precisamente en un país que afronta la más alta inflación de la historia.-

Refiere que con este sistema no existe un verdadero presupuesto sino tan sólo una referencia inicial de recaudación y gastos iniciales.-

- El BID entregó al PERU un estudio sobre comercio fronterizo, a solicitud del Instituto de Comercio Exterior del PERU, interesado en propiciar la aplicación de estos mecanismos en el Grupo Andino.-

3.- Desarrollo Industrial.

- Las zonas francas permitirán abrir al país las puertas a la inversión extranjera con lo cual se gestará nuevas industrias y se creará más puestos de trabajo, señalaron técnicos de la Comisión de Industrias y Turismo.-
- Un total de 1.400 profesionales y técnicos peruanos han sido becados para seguir cursos de post-grado y perfeccionamiento en los últimos años en el JAPON.-
- Un nuevo mercado de artesanía peruana no tradicional será abierto en los países escandinavos a través de las ferias populares al estilo de las que se realizan en el PERU.-

Dicha exportación se realizará a NORUEGA y será exhibida en la ciudad de KRISTIANSUND.-

- El Instituto de Comercio Exterior precisó que en 1989 se superó el nivel de las exportaciones a más de 3.500 millones de dólares, lo cual se debe a la mejora en los precios de los productos básicos en el mercado internacional, mayores volúmenes embarcados y el repunte de la actividad no tradicional.-

Explicó que el saldo de la balanza comercial en los 10 primeros meses de 1989, fue de 1.603 millones de dólares como resultado de 3.069 millones de dólares de exportaciones y 1.466 millones de importaciones.-

Sostuvo que las exportaciones tradicionales, que incluyen los productos básicos, crecieron en ese período en 35.6 %, lo que en cifras significó pasar de 1.641 millones a 2.225 millones entre un año y otro.-

Dentro de este renglón, los productos pesqueros aumentaron en 46.5 %, los agropecuarios, que comprenden algodón, azúcar y café. lo hicieron en un 48.7 %; petróleo y derivados en 34.5 %. En los diez primeros meses de 1989, la exportación de productos mineros que agrupa cobre, hierro, plata, zinc y plomo se incrementó en 27.3 % y el sector que comprende a otros productos mineros lo hizo en un 183.4 %.-

- La Empresa de Servicios Pesqueros ha implantado en el distrito de OMAS, YAUYES, el primer tambo pesquero andino, de una futura red nacional, que incentivará a las poblaciones de la sierra del departamento de Lima el mayor consumo de pescado.-

La promoción agresiva de consumo de pescado en OMAS fue iniciada ya que este pueblo fue víctima de una violenta incursión senderista y además por ser la cabeza de los Andes, exactamente ubicado a 1.574 metros sobre el nivel del mar.-

Señaló que se seguirá trabajando para lograr que en 1990 el consumo per cápita anual sea de un promedio superior a los 20 kilos, ya que en julio de 1985 éste era de apenas 10 kilos. Actualmente se llega a los 17 kilos anuales.-

- La situación de la agricultura en el pasado año no ha sido muy favorable, pues han existido muchos problemas, tales como la falta de fertilizantes, así como la falta de precios equitativos para sus productos, pues el precio que se brinda por ellos no cubre las necesidades de los agricultores, así lo señala un estudio realizado por especialistas de este sector.-

Igualmente el tipo de cambio irreal para los productos de exportación, también es perjudicial para los agricultores.-

Sin embargo, agregan, se pueden rescatar situaciones favorables como la exoneración de la importación de maquinaria agrícola y repuestos, así como también el haber mantenido la tasa de interés en 255 % frente a los 1.355 % que se había determinado anteriormente.-

- Un total de 8 mil millones de intis para préstamos de capitalización ha asignado el Banco Agrario a la Región AMAZONAS (LORETO) en los meses de noviembre y diciembre.-

Se asegura que en el mes de diciembre se han otorgado alrededor de 400 créditos por más de 30 mil millones de intis destinados a agricultores de palma aceitera y de plantaciones permanentes (cítricos), así como a ganaderos y para la compra de motosierras y otros equipos.-

- Un tren de exportaciones que unirá el puerto brasileño de SANTOS en el Océano Atlántico y el peruano, MATARANI en el Océano Pacífico, con un recorrido de 5.200 kilómetros será puesto en circulación en los próximos años, materializando así la explotación del Corredor Ferroviario Interoceánico a través de una Empresa Multinacional Andina (MEA), que está en plena formación.-

El costo de esta obra significará una inversión de 3.200 millones de dólares que serán aportados por los países involucrados en un lapso de 3 a 4 años, con la cooperación de organismos europeos, japoneses y norteamericanos.-

- En más de 30 millones de barriles de petróleo se estima la producción del lote S-2 de la Sierra Sur, ubicado en la cuenca del Lago TITICACA en PUNO, luego de los trabajos de extracción que allí se desarrollarán según el convenio suscrito entre Petróleos del PERU y la empresa nacional V.G. Exploración y Producción.-

Este volumen corresponde a cálculos preliminares, sólo con la perforación de pozos es posible determinar el tamaño y capacidad productiva de cada uno, los mismos que no descartan la existencia de reservas de gas natural asociado en el área.-

#### C.- Conclusiones del Factor.

- La lucha contra el narcotráfico continúa ejecutándose con efectivos especializados del Ministerio del Interior, de Defensa, Dirección de Aduanas en cooperación con la D.E.A., con resultados relativos ya que se aduce que el apoyo económico que brindan los ESTADOS UNIDOS es muy pequeño para poder implementar una efectiva política de sustitución de cultivos y que produzca un efecto inmediato que lleve al productor a abandonar sus plantíos por las mejores ganancias que obtendría en los sustitutos.-

SECRETO

63 118

- Según el Gobierno la visita del Fondo Monetario Internacional se realizó con la finalidad de suavizar las relaciones entre el PERU y ese organismo y no para pedir ningún préstamo.-

Por otra parte, se sabe que la misión lo que efectuó fue un estudio de la economía peruana a mediano plazo.-

El proceso inflacionario continúa produciéndose y que será de cifras millonarias para julio de 1990; una constante alza de los precios y de las tarifas de los servicios públicos.-

En la lucha electoral están enfrentadas las propuestas de una política económica de shock por parte del FREDEMO y gradualista por parte del Partido Aprista y las otras tendencias políticas.-

A través de la participación de Compañías Privadas, el Gobierno trata de recompensar el sector petrolero, así lo demuestran los nuevos pozos en el departamento de PUNO y el Lago TITICACA. El fenómeno terrorismo ha creado grandes pérdidas a la economía fundamentalmente en el sector primario (voladura de torres, de plantas de agro-industrias, matanza indiscriminada de campesinos, robos, etc.).-

- Se incorporan como Anexos Nros. 22, 23, 24, 25 y 26, diversos artículos gráficos publicados en las Revistas Nacionales "OIGA" y "SI", por considerarlos de importancia y como contribución para una mejor ilustración de la información.-

-----

SECRETO

SECRETO

Foja 80 de 118

### III.- FACTOR MILITAR.

#### A.- Fuerzas Armadas.

- En una sencilla ceremonia realizada en privado en el Salón "Mariscal Castilla" del Ministerio de Defensa Nacional, fue reconocido el nuevo presidente del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, el Comandante General de la Marina de Guerra del PERU, Vicealmirante AP.ALFONSO PANIZO ZARIQUIEY.-

#### 1.- Ejército.

- El nuevo Comandante General del Ejército, General de Ejército JORGE ZEGARRA DELGADO, presidió la ceremonia de reconocimiento de los nuevos miembros del alto mando de la institución, así como de las regiones militares y reparticiones del Ejército en LIMA.-

Asumió el cargo de Jefe del Estado Mayor el General de División JUAN ALBERTO FERNANDEZ DAVILA VELEZ y como Inspector General del Ejército el General de División PEDRO VILLANUEVA VALDIVIA.-

El General de División ADOLFO ALVARADO FOURNIER es el nuevo Comandante General del Comando de Personal del Ejército, y el General de División NICOLAS HERMOZA RIOS el Comandante General del Comando Logístico del Ejército.-

En el Fuerte RIMAC fue reconocido el Comandante de la II Región Militar, General de División JAIME SALINAS SEDO, quien a su vez se hará cargo de la Jefatura de la Zona de Seguridad Nacional del Centro (AYACUCHO, HUANCABELICA y APURIMAC).-

En otro acto fue reconocido el Jefe de los Centros Académicos del Ejército, General de División VICTOR MALCA VILLANUEVA.

Otros destinos que fueron reconocidos son:

-Jefe de la I Región Militar (PIURA) General de División LUIS PALOMINO RODRIGUEZ.-

-Jefe de la III Región Militar (AREQUIPA) el General de División MANUEL ALVAREZ PERALTA.-

-Jefe de la IV Región Militar (CUZCO) el General de Brigada VICTOR PIZARRO CASTANEDA.-

-Jefe de la V Región Militar (IQUITOS) el General de División RODOLFO CARRERA ROMAN.-

-El nuevo Jefe de la Sub Zona de Seguridad Nacional No.5 (AYACUCHO) es el General de Brigada PETRONIO FERNANDEZ DAVILA CARNERO.-

-El Jefe de la Sub Zona de Seguridad Nacional No.8 (ALTO UCAYALI) es el General de Brigada LUIS CHACON MORALES y como Jefe de la Sub Zona de Seguridad Nacional No.7 (HUANCAYO) ha sido ratificado el General de Brigada MANUEL DELGADO ROJAS.-

SECRETO



SECRETO

81 118

2.- Fuerza Aérea.

- El Comandante General de la Fuerza Aérea Peruana, General del Aire GERMAN VUCETICH ZEBALLOS presidió el acto de reconocimiento del nuevo Jefe del Estado Mayor General de la FAP, Teniente General FAP. VICTOR LUIS SIPAN MENDIZABAL y del Teniente General FAP ROMULO CESAR ZAPATA SALDANA, como Inspector General de la FAP.-

- La Fuerza Aérea Peruana ha suspendido los vuelos de acción cívica que cumplía a localidades de la selva, dejando inmovilizados a sus residentes que contaban con este servicio.-

Los que más han sufrido por esta suspensión han sido los pobladores de INAPARI, IBERIA, PUEBTO ESPERANZA, SEPAHUA, ATALAYA, ANDAHUAYLAS, SAPOSOA, JUANJUI, TARAPOTO y SATIPO, entre otras ciudades de difícil comunicación.-

3.- Marina de Guerra.

- El Capitán de Navío LUIS MELLET CASTILLO asumió el día 10. de enero la Dirección de Información de la Marina de Guerra del PERU, en reemplazo del Contralmirante FERNANDO CASARETO ALVARADO.-

- La Marina de Guerra del PERU emitió un comunicado en el que dejó en claro las intenciones del Contralmirante en situación de retiro EDUARDO BARRAGAN SCHENONE, quien viene realizando una campaña periodística tendiente a demostrar ante la opinión pública que la Marina de Guerra del PERU le ha escamoteado el ascenso.-

Manifiesta el comunicado que el Contralmirante BARRAGAN fue sometido en 1986 a una junta de investigación por acciones de indisciplina naval dándosele de baja por medida disciplinaria.-

- Familiares de víctimas del Buque "PACCOCHA", reclaman la inmediata solución al proceso judicial que se lleva a cabo en el Tercer Juzgado Civil del CALLAO, por la tragedia ocurrida el 26 de agosto de 1988, cuando fue embestido el submarino peruano por el pesquero japonés "KIOWA-MARU" Nro.8.-

Exigen que el gobierno japonés intervenga en la solución de este grave daño causado a la nación peruana, considerando que el pesquero nipón enarbolaba la bandera japonesa el día del fatídico accidente.-

B.- Fuerzas Policiales.

- La Policía Femenina ofreció otra demostración de su real disposición al trabajo social que ofrece entre los grupos humanos más sensibles de la sociedad, al agasajar a no menos de quinientos niños abandonados en las fiestas navideñas y de fin de año.-

Los chicos fueron "captados" a tempranas horas en las zonas de mayor afluencia de estos menores sin hogar y trasladados al patio principal del establecimiento de la Dirección de Menores, ubicada en la 5ta. cuadra de la Avenida Salaverry.-

SECRETO

SECRETO

C.- Subversión y Terrorismo.

1.- Análisis de la situación actual.

- El incremento de los internos por terrorismo en las cárceles del PERU, durante el año pasado, puso de manifiesto no sólo un mayor accionar de las Fuerzas Armadas, encargadas del orden interno, sino también una mayor actividad por parte de los grupos subversivos.-

De acuerdo a datos que se han dado a conocer, la población penal por delitos de terrorismo aumentó en más de 500 presos, en las diversas prisiones del país.-

Las estadísticas oficiales indican que en 1988 habían 800 sediciosos presos. Esta cantidad, hasta el mes de noviembre pasado, se elevó a 1.300.-

Las diversas acciones contrasubversivas de la Policía Nacional y de las Fuerzas Armadas, como se aprecia ha sido positiva. Aunque muchos terroristas salieron libres por orden del Poder Judicial, en su mayoría por falta de pruebas contundentes.-

Cabe anotar, que de todos los terroristas reclusos en las prisiones, más del 90 por ciento están en condición de inculcados, estando sólo en calidad de sentenciados un ocho o nueve por ciento.-

La mayor cantidad de presos por terrorismo están en LIMA, son aproximadamente unos 500. De éstos, alrededor de 440 sediciosos, entre hombres y mujeres, están en el Penal "MIGUEL CASTRO CASTRO" de CANTO GRANDE.-

Las otras prisiones que tiene mayor cantidad de internos por este delito son los de HUANCAYO, AYACUCHO, ABANCAY y CUZCO, con un promedio de 50 a 60 sediciosos por penal. Luego le siguen las cárceles selváticas de HUANUCO y PUCALLPA, con una población de 30 terroristas por establecimiento penitenciario.-

El Instituto Nacional Penitenciario (INPE) tiene problemas, precisamente con esta población carcelaria, ya que se organizan en los pabellones y hacen caso omiso de los guardias y no permiten el ingreso de los integrantes de los equipos técnicos de tratamiento como abogados, asistentes sociales, profesores, psicólogos y médicos.-

2.- Operaciones antisubversivas.

15 de diciembre:

- Uno de los principales líderes del destacamento armado de la zona oeste de LIMA de Sendero Luminoso fue capturado por efectivos de la DIRCOTE. ANTONIO ISAIAS ARONE DE LA TORRE, tenía en su poder gran cantidad de propaganda subversiva, folletos y manuscritos relacionados con el grupo terrorista Sendero Luminoso.-

Entre esta documentación figura el recuento de las acciones terroristas del grupo hasta comienzos de 1985, llegando a unas 20 mil.-

SECRETO

SECRETO

Hoj. 83

118

17 de diciembre:

- Miembros del Cuartel Ollantaytambo del Ejército detectaron que en la zona de "El Chaparral", distrito de ISCOZACIN, provincia de OXAPAMPA (PASCO) se había levantado un campamento del MRTA, el cual era utilizado como centro de adiestramiento de subversivos.-

Mediante un ataque sorpresa, los efectivos mantuvieron un enfrentamiento con los terroristas, que dejaron como saldo 43 muertos entre las filas del MRTA y en el Ejército la única baja fue el Sargento Primero ZENON TURCO HERRERA, y varios soldados heridos.-

En el campamento se encontraron una ametralladora MAG calibre 7.62mm, un fusil ametralladora pesado de igual calibre, seis fusiles FAL, un fusil HKG3, una carabina, cinco escopetas, cuatro revólveres, 20 granadas de diferentes tipos, 23 cargadores con municiones de diferentes calibres, gran cantidad de explosivos caseros y abundante munición.-

Igualmente se incautaron importantes medios de comunicación: dos radios portátiles IDICE-1, otras dos de marca FT 209-RM y una quinta SPILSBURI-RM, un radio transmisor con audífonos, un cargador polar modular y una estación telefónica.-

También se encontraron, además de abundantes víveres, propaganda subversiva, gran cantidad de medicamentos y uniformes.-

- En la zona conocida como "DINAMO", cerca de Villa Rica (JUNIN), la Policía Nacional mantuvo un enfrentamiento con elementos terroristas de Sendero Luminoso, donde murieron cinco sediciosos.-

20 de diciembre:

- En HUARAZ, diecinueve terroristas, autores de los últimos atentados ocurridos en el Callejón de HUAYLAS, han sido capturados por la Policía Nacional de la IV Región CHAVIN. Entre ellos figura una mujer.-

Los efectivos policiales contaron con el apoyo de un contingente del Batallón No.111 del Ejército.-

En sus domicilios se les encontró fusiles, revólveres, bombas caseras y cuantiosa propaganda subversiva, como asimismo se recuperaron 25 caballos y diez cabezas de ganado ovino robado en diferentes zonas.-

28 de diciembre:

- En PISCO, un policía muerto y otro gravemente herido fue el saldo de un enfrentamiento que mantuvieron éstos con un centenar de terroristas que intentaron tomar el puesto policial del distrito de HUANCANO, 95 kilómetros al este de PISCO.-

El puesto tiene una dotación de diez policías, que fueron asediados durante cinco horas por los sediciosos, que al no tener éxito, optaron por abandonar el lugar, estimándose que se encontraban algunos heridos debido a la sangre encontrada en las inmediaciones del puesto policial.-

05 de enero de 1990:

- Dos subversivos fueron capturados por personal de la Policía General de BARBANCITO, luego de que un artefacto explosivo estallara frente al depósito de una oficina pública, en la Avenida Perú, en LIMA.-

SECRETO

SECRETO

Folio 84 118

05 de enero:

- Voceros de la Policía Nacional han precisado que en una intervención realizada por efectivos de esta repartición, se encontraron documentos que vinculan directamente a la organización ADEPAZ "Por los Derechos Humanos y La Paz", con el "Movimiento Revolucionario TUPAC AMARU".-

También afirmaron que se detuvieron a 7 mujeres de las cuales 4 de ellas han pasado en calidad de detenidas al Poder Judicial.-

Entre esta documentación incautada se encontraron también de la auto-denominada "Asociación de Familiares de Presos Políticos y Desaparecidos MICHAELA BASTIDAS".-

Se afirma que ADEPAZ tiene un papel muy importante dentro del MRTA ya que se encarga de todo el trabajo "legal", al facilitar abogados a los acusados por subversión.-

Las acciones de ADEPAZ van dirigidas a la defensa de los terroristas del MRTA, como lo fue el Acto de "Afirmación por la vida"- "Homenaje a los héroes del pueblo" que se realizó el 27 de junio del año pasado en la carpa del Hotel Crillon.-

- Importantes líderes del MRTA, encargados de la alta dirección de este grupo sedicioso, así como del manejo de la propaganda, apoyo logístico y preparación de acciones sediciosas en LIMA y la selva central del país, han sido capturados por personal de la DIRCOTE.-

Uno de los jefes militares que actuaba en la selva de JUNIN y PASCO fue capturado en el enfrentamiento que mantuvo el Ejército en un campamento donde murieron 43 subversivos.-

Otros dos fueron capturados en el distrito de CHORRILLOS, LIMA, y se encontraron en sus domicilios abundante propaganda y literatura subversiva que implicaba a los detenidos como sujetos de importancia dentro de la dirección nacional del MRTA.-

06 de enero:

- El líder de la célula emerretista "Pachacútec", ARMANDO JUSCAMAYTA CUBA (a) RICHARD" o "ADRIAN" fue capturado por la Dirección contra el Terrorismo (DIRCOTE).-

En el momento de su detención se encontraba con documentos legales de RICARDO CONTRERAS ROJAS, identificándolo los efectivos por sus rasgos físicos. Era buscado desde el año 1987 y desde el año 1985 pertenece al MRTA, habiendo viajado a COLOMBIA donde mantuvo contactos con dirigentes del M-19, "ALFARO VIVE" de ECUADOR y "BANDERA ROJA" de VENEZUELA.-

07 de enero:

- Siete delincuentes de Sendero Luminoso fueron capturados por efectivos de la Policía Nacional de la jefatura departamental de AYACUCHO en las inmediaciones de ese departamento.-

Entre ellos se encuentran varios asesinos de autoridades tales como la ejecución del alcalde de AYACUCHO, entre otros.-

SECRETO

SECRETO

Hoja 85 C. 118

09 de enero:

- La Policía Nacional informó que por lo menos 20 mil personas, entre indocumentados, requisitoriados sospechosos de subversión, fueron intervenidos durante las operaciones "Saturación" y "Bloqueo" llevadas a cabo en LIMA, CALLAO y balnearios en las fiestas navideñas y de fin de año.-
- Dos subversivos, un hombre y una mujer fueron abatidos por efectivos de la Policía Técnica, cuando intentaron atacar el vehículo donde patrullaban los policías.-

El ataque se produjo por parte de los terroristas con petardos de dinamita y bombas molotov, iniciándose un intenso tiroteo, resultando un terrorista muerto en el mismo y otro al explotarle un artefacto en sus manos.-

Fue detenido otro sedicioso y por lo menos seis más lograron huir.-

10 de enero:

- Armas de largo y corto alcance incautó la Policía Técnica a los terroristas con los que se enfrentó en una zona industrial de LIMA, donde resultaron detenidos dos sediciosos.-

11 de enero:

- La DIRCOTE informó que ha capturado a los asesinos del diputado ERIBERTO ARRYO MIO de Izquierda Unida, los que pertenecen a la zona este de Sendero Luminoso, quienes también tienen en su haber otros crímenes, como el del Mayor LUIS QUEIROLO QUEIROLO.-

- Una imprenta del MRTA que funcionaba clandestinamente en pleno centro de LIMA, fue allanada por efectivos de la DIRCOTE, siendo detenidos varios de los responsables del pasquín "Voz rebelde".-

- En una redada gigantesca emprendida por la Policía Nacional, a efectos de dar con los responsables de la muerte del General ENRIQUE LOPEZ ALBUJAR ueron detenidas más de quince mil personas.-

Con el apoyo de helicópteros, unos cinco mil efectivos de la Policía Técnica, Policía Nacional y de Seguridad, patrullaron las llamadas "zonas rojas" deteniendo a sospechosos, indocumentados y a personas sospechosas.-

- Una célula completa de Sendero Lumino que operaba en AYACUCHO fue capturada por efectivos de la Policía Técnica de esa ciudad, entre los que se encuentran varios asesinos de autoridades de ese departamento.-

### 3.- Acciones subversivas y atentados terroristas.

#### a.- Acciones subversivas.

15 de diciembre:

- Un ómnibus del Ministerio de Defensa, fue atacado en SAN MARTIN DE PORRES, LIMA, con un saldo de cuatro muertos.-

Un artefacto explosivo dejado en la vía pública comenzó el ataque terrorista que fue apoyado con fuego de ametralladora.-

El ómnibus trasladaba funcionarios civiles y asimilados del Ministerio de Defensa.-

SECRETO

SECRETO

Hoja 86 de 118

16 de diciembre:

- En HUANUCO, el Teniente Alcalde y una regidora del FREDEMO fueron asesinados, en el distrito de CONCHAMARCA (AMBO) por terroristas, luego de una incursión de por lo menos 40 sediciosos que se dirigieron directamente a buscar la casa de los asesinados y del Alcalde, al que no encontraron.-

18 de diciembre:

- En AYACUCHO, fueron encontrados los cuerpos de dos artesanos y un estudiante en una calle del Barrio de BELEN, al sureste de esta ciudad, presentaban tiros en la cabeza.-

- En TOCACHE, un policía muerto y cinco heridos dejó como saldo un ataque terrorista al puesto policial de NUEVO PROGRESO, distante una hora por carretera de esa localidad.-

El puesto fue atacado durante dos horas por tres frentes por los sediciosos, que se dieron a la fuga cuando los efectivos recibieron apoyo de helicópteros artillados llegados de TINGO MARIA y TARAPOTO.-

20 de diciembre:

- La comunidad de PACCHA, a 65 kilómetros la suroeste de AYACUCHO, fue objeto de una sangrienta incursión de Sendero Luminoso, en la que perdieron la vida 22 hombres.-

Una vez que se posesionaron del pueblo condujeron a sus pobladores a la plaza principal donde ejecutaron a los miembros de Defensa Civil, en presencia de sus familiares, cortándoles el cuello a unos, y soltándoles grandes piedras sobre sus cabezas a otros.-

- En HUANCAYO, ocho comerciantes del distrito de CHONGOS ALTOS, a 75 kilómetros al suroeste de esta ciudad, fueron asesinados a balazos por diez elementos de Sendero Luminoso.-

Los comerciantes, que conducían pequeños establecimientos, fueron acusados de ser acaparadores y especuladores.-

- En el barrio de BELLA VISTA, tres kilómetros al sur de AYACUCHO, un dirigente distrital fue asesinado en su propia vivienda, en presencia de sus familiares.-

21 de diciembre:

- En JUNIN, el director de una escuela, un profesor y un vecino de la localidad de HUASICANCHA fueron asesinados a balazos, cuando se realizaba la fiesta de fin de año.-

- En COLPA, JUNIN, cuatro campesinos fueron torturados y luego asesinados por elementos sediciosos que vestían uniformes de las Fuerzas Armadas y que viajaban a bordo de un vehículo de una institución del Estado.-

- En HUANCAYO, a 35 kilómetros de la ciudad, fueron encontrados los cuerpos de una pareja, en estado de descomposición, quienes habrían sido asesinados por terroristas.-

Según versiones, los cuerpos sin vida permanecieron diez días al costado de la carretera a SINCOS, localidad del departamento de HUANCAYO.-

SECRETO

9000919

SECRET

87 118

02 de enero:

- En TARAPOTO, un grupo terrorista del MRTA emboscó a una camioneta que se dirigía de MOYOBAMBA a TARAPOTO y dio muerte a un Capitán y a un Sargento del Ejército y a un ingeniero.-

06 de enero:

- Dos Cabos de la Policía Nacional y un civil muertos, así como un tercer efectivos gravemente herido fue el saldo de un ataque terrorista a la comisaría del distrito de MORALES, TARAPOTO.-

- En HUANCAYO, un grupo terrorista asesinó a tiros a dos autoridades comunales en la localidad de PALCA, a 14 kilómetros de Tarma.-

08 de enero:

- Dos efectivos de la Policía General (Tránsito) fueron asesinados en el distrito de SAN MARTIN DE PORRES, LIMA, cuando dirigían el tránsito en la octava cuadra de la Avenida Zarumilla.-

Luego del crimen los sediciosos les quitaron sus armas y fugaron a pie.

- Dos alumnos de la Universidad Nacional del Centro fueron ultimados por elementos subversivos, en HUANCAYO.-

09 de enero:

- El ex Ministro de Defensa y ex Comandante General del Ejército, Gral. de Ejército (R) ENRIQUE LOPEZ ALBUJAR fue asesinado por elementos subversivos que lo emboscaron al llegar a su oficina, instalada en el distrito de SAN ISIDRO, LIMA.-

El vehículo donde viajaba, LOPEZ ALBUJAR recibió treinta impactos de los cuales por lo menos quince recibió su cuerpo.-

Los asesinos, que eran tres, portaban subametralladoras y pistolas de calibre 9 milímetros.-

10 de enero:

- En el distrito de HUANUHUANU, provincia de CARAVELI, AREQUIPA, fueron asesinadas nueve personas, entre ellas dos autoridades y dos ingenieros de minas, por terroristas que sacaron a sus víctimas de sus domicilios y los condujeron a la plaza principal, donde los aniquilaron.-

- En el barrio de UNAS, a 3 kilómetros de HUANCAYO, dos estudiantes de secundaria fueron ultimados a balazos por terroristas.-

11 de enero:

- En TARAPOTO, seis militares muertos y dos heridos fue el resultado de un ataque terrorista contra una patrulla militar en la provincia de Tocache, al extremo sur del departamento de SAN MARTIN.-

12 de enero :

- Un grupo subversivo asesinó a un vecino del anexo de CHANAGARAY, provincia de HUANTA, en el departamento de AYACUCHO.-

- Una columna de 40 terroristas con ametralladoras y revólveres incursionaron en el distrito de AMBAR, en HUACHO, donde asesinaron a tres jóvenes comuneros.-

SECRET

SECRETO

88

118

- El teniente gobernador del distrito metropolitano de CHILCA, en HUANCAYO, fue asesinado durante un apagón, provocado por la voladura de dos torres de alta tensión.-

b.- Atentados terroristas.

18 de diciembre:

- Seis muertos y un tren descarrilado es el saldo de las acciones terroristas de elementos subversivos en la Sierra Central.-

El tren descarrilado corría de HUANCAYO a LA OROYA, produciéndose el mismo al estallar una carga explosiva colocada por senderistas.-

Los seis muertos fue el saldo de un enfrentamiento de una patrulla policial con un grupo subversivo, siendo todos de las filas sediciosas.-

- Un Coronel de la Policía General resultó herido en un atentado terrorista en SAN BORJA, perpetrado por dos subversivos que le dispararon con armas de fuego desde un automóvil en marcha.-

- En HUARAZ, un grupo terrorista destruyó varios locales públicos y se llevaron máquinas de escribir y otras pertenencias de un centro educativo.

- Cuatro atentados causaron una serie de destrozos en un local policial, una zapatería, una panadería y una estación de servicio en HUACHO.-

En los tres primeros hicieron estallar cargas explosivas y a la estación de servicio le dispararon con armas de fuego desde un automóvil en marcha.-

25 de diciembre:

- En HUANCAYO, un aparente regalo de pascuas acabó con la vida de dos jovencitas, representantes de la música folclórica regional, al estallar una granada, que simulaba ser un frasco de perfume, en manos de una de ellas.-

- El candidato a la presidencia del FREDEMO, MARIO VARGAS LLOSA declaró que se quiso perpetrar un atentado contra su domicilio, sindicando a miembros del autodenominado "Comando Rodrigo Franco" como los responsables de la maniobra. Preciso que fueron encontradas cargas explosivas en los servicios higiénicos de un local comercial, colindante con su domicilio, en forma casual por un guardián del mismo, durante un recorrido de rutina por el lugar.-

Indicó también, que las cargas eran de menor cuantía, pero junto a ellas se encontró un cartel amenazante firmado por el "Comando Rodrigo Franco".-

28 de diciembre:

- Nueve presos comunes, que se encontraban reclusos en la cárcel de CARAVELI, en AREQUIPA, fueron liberados por elementos terroristas.-

En un número aproximado a los cien sediciosos, armados y con artefactos explosivos irrumpieron en el local penitenciario cometiendo destrozos considerables en el mobiliario, permitiendo la fuga de los reclusos.-

SECRETO



SECRETO

11-67 118

31 de diciembre:

- Tres subversivos, armados de revólveres, asaltaron un camión repartidos de productos de primera necesidad en MIRONES BAJO, LIMA, repartiendo posteriormente su carga entre los pobladores del pueblo joven "El Planeta", en el mismo distrito.-

En ese asentamiento humano, convocaron a gritos a los pobladores, repartiendo la carga, valorada en más de 40 millones de intis (más de 3 mil dólares).-

13 de enero:

- Delicuentes subversivos hicieron volar un "carro motor" que se desplazaba a unos cien metros de los baños termiales de YAULI, causando la muerte de dos miembros de la Policía Seguridad y dos trabajadores de ENAFER-PERU.-

- En HUANCAYO, en la localidad de SINCOS, fue secuestrado el ingeniero ISAIAS AYLAS GONZALEZ por cinco terroristas, cuando realizaba trabajos de reparación de un transformador averiado durante los atentados que se produjeron en esta zona.-

D.- Conclusiones del Factor.

- Con fecha 10. de enero como está dispuesto, se han producido los ascensos y determinado los destinos dentro de las Fuerzas Armadas, siendo factor común en los diferentes discursos el compromiso de una mayor profesionalización y el apoyo al sistema constitucional.-

A las Fuerzas Armadas y a las Policiales se les están dotando de mejores medios para enfrentar al terrorismo, principalmente en aquellas zonas difíciles dada por una geografía muy adversa.-

Mejores medios de transporte, modernos helicópteros bien artillados que les brindan una capacidad de respuesta rápida.-

Una cuestión discutida es la que se refiere a las rondas armadas de campesinos para su autodefensa. Hay quienes opinan que es muy peligroso armar a los campesinos y otros que sostienen que deben ser solamente auxiliares de las Fuerzas.-

En lo que se refiere a la subversión y al terrorismo, no se nota un plan general y coordinado de las fuerzas que ataquen todas las áreas (sico-social, económica, política y militar).-

El modus operandi de las organizaciones subversivas es en este momento el atentado selectivo.-

- Complementando esta conclusión y a efectos de una mejor ilustración en tal sentido, se incorporan como Anexos Nros. 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 y 35, diversos artículos gráficos publicados en las Revistas Nacionales "OIGA" y "SI".-

SECRETO

TRUJILLO  
URUGUAY - ARGENTINA

Si los otros te tumbó  
(Desbaratar una bandera  
de marzo en un árbol extendido)

## Acción conjunta contra la droga

Uruguay y Argentina rubricaron ayer un contrato binacional a través del que encararán una acción conjunta en materia de educación contra el flagelo de la droga y la drogadicción. La ceremonia de estilo tuvo lugar en el edificio Libertad en presencia, por la parte nacional, de los ministros de Educación y Cultura, Guillermo García Costa; del Interior, Juan Andrés Ramírez; el prosecretario de la Presidencia de la República, Augusto Durán Martínez y demás componentes de la Junta Nacional para la repre-

sión del tráfico ilícito y consumo de drogas y estupefacientes.

### Campaña

El documento consigna que una comisión especial preparará una campaña educativa no sólo a nivel de los centros de enseñanza sino además de los padres, siendo solventado con fondos de la Organización de Estados Americanos (OEA) y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

EL DÍA

23-3-90

1112b

10033

10020

11124

01.01

9000933

11126  
11214  
11228

SECRET O

FRASE

COPIA N°

M.D.N.

D.G.I.D.

DPTO.II(EXTERIOR)

261220MAR90

TV

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION N°023/90

ASUNTO: JUAN SCHAFFER KUFFERMAN

EVALUACION: B-2

TEXTO:

Este Departamento ha tomado conocimiento que:

- Se sostiene en círculos diplomáticos de nuestro país, que persona de referencia está vinculada al lavado de dólares y a actividades ilegales de carácter financiero.
- Por medio de solicitadas pagas se publicó la foto del causante junto al Presidente argentino. MENEM, en el diario "La Mañana". (17/6/89, pag. 44, Sociales).
- En la revista "Solo Fútbol" de nuestro país, el causante aparece fotografiado junto al Presidente de la República, Dr. LUIS ALBERTO LACALLE, haciendo mención a posibles inversiones de su empresa en la REPUBLICA ARGENTINA.
- En la actualidad el causante se desempeña como Director - Presidente de Inversiones Privadas Internacionales.
- En la REPUBLICA ARGENTINA publicó un calendario donde se publicita la campaña electoral del Presidente MENEM.
- Se deja constancia de que la persona de referencia cuenta con antecedentes por el delito de contrabando y usurpación de funciones.

Se extrae como conclusión que en la actualidad podría estar realizando algún tipo de actividad ilícita invocando sus posibles vinculaciones.

Se adjunta: tarjeta al Embajador de la REPUBLICA ARGENTINA en nuestro país BENITO LLAMBI, calendario, artículo de la Revista "Solo Fútbol", y artículo del periódico argentino "El Sol".

SECRET O

X  
9000934

DRUGS  
URUGUAY

EL DIA  
23-3-90

## Acción conjunta contra la droga

Uruguay y Argentina rubricaron ayer un contrato binacional a través del que encararán una acción conjunta en materia de educación contra el flagelo de la droga y la drogadicción. La ceremonia de estilo tuvo lugar en el edificio Libertad en presencia, por la parte nacional, de los ministros de Educación y Cultura, Guillermo García Costa; del Interior, Juan Andrés Ramírez; el prosecretario de la Presidencia de la República, Augusto Durán Martínez y demás componentes de la Junta Nacional para la repre-

sión del tráfico ilícito y consumo de drogas y estupefacientes.

### Campaña

El documento consigna que una comisión especial preparará una campaña educativa no sólo a nivel de los centros de enseñanza sino además de los padres, siendo solventado con fondos de la Organización de Estados Americanos (OEA) y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

EL DIA 23-3-90

11176  
10020  
10033  
11005

01.01

9000935

Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	
PROY.	EL DIA
FECHA	15/8/90
VINCULO	

11176  
65890,  
11223  
11349  
11365

## EE.UU. hace algo contra la droga.

WASHINGTON, (EFE). — El gobierno de Estados Unidos ha movilizado en las últimas semanas a más de 3.500 miembros de la Guardia Nacional y unos 65 helicópteros militares con el fin de erradicar en todo el país las plantaciones de marihuana, que se han duplicado en cinco años.

Según fuentes oficiales, esta es la operación más ambiciosa y la más costosa —con un presupuesto de 45 millones de dólares— emprendida hasta ahora para combatir los cultivos de marihuana en EE.UU., e ilustra una mayor participación del Pentágono en la guerra contra las drogas.

Aunque la Guardia Nacional se ha visto involucrada esporádicamente en operaciones antidroga desde 1963, nunca lo había hecho en los 50 estados de la nación, como ahora, ni con los recursos actuales, entre ellos unos 65 helicópteros "Huey", ya empleados en operaciones de reconocimiento en la guerra de Vietnam.

Las fuentes indicaron que por primera vez estas operaciones, que se llevan a cabo principalmente en bosques y parques nacionales en los que se encuentran los sembrados clandestinos, también incluyen tropas regulares del Ejército, según un plan aprobado por el secretario de Defensa, Richard Cheney.

Como un ejemplo de esto, el pasado mes se llevó a cabo una operación conjunta en la que 200 agentes federales y miembros del Ejército, transportados por dos aviones de carga "C-130" y siete helicópteros, cerraron el Parque Nacional de King Range, en el norte de California, en busca de marihuana.

### "Terrorismo militar"

Esta operación, en la que participaron 58 soldados en uniformes de camuflaje y armados con fusiles "M-16", algunos de ellos veteranos de la invasión de Panamá, provocó fuertes controversias en la zona, donde se celebraron manifestaciones en las que se calificó a la acción de "terrorismo militar".

Algunos destacaron su ineptitud ya que, según las autoridades locales, se logró sólo la incineración de mil plantas de marihuana, menos del cinco por ciento de lo que la policía del lugar destruye rutinariamente al año en el mismo sitio.

8.6582  
Colombia

~~No se trata~~

11176  
65592

11349

11365

LA NACION

Miércoles 21 de febrero de 1984

# Radars de EE. UU. para Colombia

Podrían controlar el espacio aéreo de Nicaragua, Costa Rica, Panamá y Venezuela

**BOGOTÁ, 20 (U.P.A.)**— Los radares de Estados Unidos que se instalarán en Colombia para controlar el espacio aéreo de Nicaragua, Costa Rica, Panamá y Venezuela, según se anunció ayer, serán de tipo "Cobra", de fabricación estadounidense.

El tipo de radar que se instalará en Colombia es de tipo "Cobra", de fabricación estadounidense.

En un comunicado de la Fuerza, se anunció que se instalarán en Colombia radares de tipo "Cobra", de fabricación estadounidense.

La Fuerza aérea de Colombia anunció que se instalarán en Colombia radares de tipo "Cobra", de fabricación estadounidense.

## Amenaza guerrillera

**BOGOTÁ, 20 (U.P.A.)**— El Ejército de Liberación Nacional (ELN), al intentar su ofensiva contra a los militares de este país, declaró objetivo militar de máxima prioridad al embajador norteamericano en Colombia, Thomas McNamara, y a intereses norteamericanos en el país.

En un comunicado dado a conocer junto con la declaración, se dijo que, en consecuencia, el ELN declaró que además fueron declarados objetivos militares los aviones militares y ciudadanos norteamericanos directivos de las petroleras Terna y Occidental.

En tanto, la ciudad de Cartagena, fue atacada anoche por una ola de ataques del ELN que dejó un saldo de cinco policías heridos y que provocó un apagón generalizado tras destruir una torre de transmisión de energía eléctrica.

Los comandos urbanos del ELN "Nelson Mandela" secuestraron la se-

ñal pasada a tres ciudadanos norteamericanos en protesta por la visita de George Bush al país.

Uno de ellos, el sacerdote católico Francisco Antonio Amín, fue secuestrado en la ciudad de Cali, al sur de Bogotá, llevado como un rehén al comando de la Unión Comunal del Ejército de Liberación Nacional (UCELN).

Los otros dos, James Donnelly y David Kent, siguen en poder del grupo guerrillero que reclama la formación de una comisión investigadora por organismos humanitarios, la Cruz Roja y la embajada norteamericana para recibir denuncias sobre torturas y desaparición de sus militantes a manos del ejército colombiano, presuntamente acusado por los Estados Unidos.

Tras denunciar que "el gobierno de los Estados Unidos está utilizando una intervención militar directa y progresiva en nuestro país" y que "los gringos y el gobierno de Barco son los responsables de la guerra", el comunicado dice que "se

defiende como un deber sagrado la lucha por la liberación de nuestro país".

Después, se dijo que el grupo guerrillero que reclama la formación de una comisión investigadora por organismos humanitarios, la Cruz Roja y la embajada norteamericana para recibir denuncias sobre torturas y desaparición de sus militantes a manos del ejército colombiano, presuntamente acusado por los Estados Unidos.

Tras denunciar que "el gobierno de los Estados Unidos está utilizando una intervención militar directa y progresiva en nuestro país" y que "los gringos y el gobierno de Barco son los responsables de la guerra", el comunicado dice que "se

defiende como un deber sagrado la lucha por la liberación de nuestro país".

01.01

01.01  
01.01  
01.01

DRUGAS  
COLOMBIA EE-UU.

11176  
65890  
65592  
11134  
11349  
11075  
11323

## Según dos encuestas realizadas simultáneamente en los dos países Drogas: colombianos y norteamericanos difieren en aspectos sustanciales

11-2-80  
Lea a p. 5 de 40

Washington (AFP)

Los colombianos y norteamericanos coinciden en que el apoyo de estos últimos por las drogas es la causa principal del narcotráfico, pero difieren en casi todos los aspectos sustanciales de la lucha contra el flagelo, según dos encuestas hechas simultáneamente en ambos países.

Las dos sondas fueron coincidentemente publicadas ayer: una de ellas patrocinada por los diarios *Los Times* y *El Tiempo* de Bogotá, y el otro por *The Washington Post* y la cadena de televisión ABC.

Cinco preguntas comunes confirman que las conclusiones de este tipo de encuestas son por decir lo menos, no siempre precisas.

Por ejemplo, el sondeo *Los Times* y *El Tiempo* concluyó que el 60% de los colombianos piensan que ellos pueden ganar más si promueven las cárteles de la droga, mientras el *Post/ABC* halló que esa opción era respaldada sólo por el 42% de los colombianos, y una encuesta del ABC sugiere que en ese país muchos están desinteresados.

En respuesta de cuál es la semana perfecta en Colombia, el presidente Jorge Bush, con el declarado objetivo de reducir su apoyo al presidente Virgilio Barco, dijo de cada tres colombianos que respondieron a la encuesta *Post/ABC* dijeron que Estados Unidos

"no es un real amigo" de Colombia.

Los tres de los colombianos sospechan que Estados Unidos está usando el problema de las drogas como una forma de "ejercer control" sobre el gobierno de Bogotá, y más de la mitad dijeron que los problemas de Colombia son asuntos internos y los Estados Unidos no deben meterse.

Finalmente, una mayoría estima que Barco es "demasiado amigo" de Estados Unidos y, aunque aprehen la política antidrogas de su presidente, creen que el país está generalmente yendo en la mala dirección.

En la encuesta *Los Times/Tiempo*, un 39% de los colombianos dijeron que el viaje de Bush a Cartagena el 15 de febrero para asistir a la cumbre antidrogas con los presidentes de Colombia, Perú y Bolivia es sólo una maniobra publicitaria, mientras un 35% opinó que vale la pena y un 16% lo consideró demasiado peligroso.

A la misma pregunta, 39% de los norteamericanos respondieron que el viaje vale la pena, 39% que es demasiado peligroso, y 21% que es publicitario.

Un 76% de los colombianos piensan que su país es el que más sufre por el problema del narcotráfico, mientras un 69% de los norteamericanos estima que es el suyo.

Separadamente, la participación de colombianos que piensan que EEUU está haciendo suficiente en la guerra

contra el narcotráfico es mayor que la de norteamericanos que piensan lo mismo. En efecto, un 27% de los colombianos y un 14% de los norteamericanos creen que Estados Unidos hace suficiente, mientras el 49% de colombianos y 81% de norteamericanos creen que debería hacer más.

Más predecible era el resultado a la otra cara de la pregunta: sólo un 10% de los norteamericanos creen que Colombia está haciendo suficiente, contra 66% de colombianos que creen lo mismo, y un 78% de norteamericanos piensa que Colombia debería hacer más, contra 29% de los colombianos.

A la pregunta de qué tipo de ayuda debería Estados Unidos dar a Colombia para asistir en la guerra contra los cárteles de la droga, un 53% de los colombianos se pronunció por la económica, 5% por la militar, 15% por una combinación de ambas, y 27% dijo que ninguna.

Este último porcentaje fue idéntico entre los norteamericanos, que sin embargo favorecieron la ayuda militar (18%) o una combinación de ambas (32%) sobre la económica (14%).

Tras la invasión de Estados Unidos a Panamá, un 43% de los colombianos concuerdan "más probable" que se pida o otro más también invadido para cortar el tráfico de drogas, un 25% "menos probable" y un 32% piensan que las posibilidades significando las mismas que antes de la invasión.

Una figura superior de los norteamericanos aprobaban el envío de tropas a Colombia para ayudar a combatir a los traficantes, pero tres de cada cuatro colombianos rechazan esa idea, según la encuesta *Post/ABC*.

Igualmente, tres de cada cuatro norteamericanos favorecen enviar barcos de guerra cerca de las costas colombianas para interceptar el narcotráfico, pero ocho de cada diez colombianos se oponen a ello. Un 80% de los norteamericanos está convencido de que Colombia no puede ganar solo la guerra contra el narcotráfico. Un 70% de los colombianos dicen que su gobierno debería extraditar a los narcotraficantes a EEUU, mientras un 52% de los norteamericanos dicen que sí.

Un 58% de los colombianos está en favor de una amnistía para los jefes del narcotráfico, permitiéndoles que paguen sus penas, o cambios de que abandonen sus actividades y se pongan a la violencia.

Más de un tercio (35%) de los colombianos creen que los traficantes han hecho contribuciones positivas al país, pero un 50% cree lo contrario.

En la misma línea, un 30% de los colombianos que el tráfico de drogas debería ser permitido para un 70% de los norteamericanos, pero más de la mitad de los colombianos opina que un gobierno debería incrementar las sanciones contra el tráfico.

# ALERTAN POR POSIBLE LAVADO DE NARCODOLARES EN URUGUAY



- \* Experto de EE.UU. lo Dijo a Grupo Legislativo
- \* Pascale: Banca Controla Operaciones Atípicas
- \* Secreto Bancario no Impide Informar a Jueces

frente a requerimientos de los integrantes de la comisión, los invitados señalaron que del último cuestionario del presidente Bush se refleja que Estados Unidos ha reconocido que la clave del problema es su consumo de la droga, así como el de otros países desarrollados.

No obstante ello, indicaron que "en este momento en los EE.UU. viven la situación de que se consigue cocaína en cualquier parte". "Para un adicto es muy difícil resistir el consumo cuando es tan fácil conseguir la droga". "Por lo tanto es necesario reprimir la producción y el tráfico también".

Luego de evaluar los efectos de campañas publicitarias alertando sobre las consecuencias del consumo, los invitados realizaron un balance del estado actual del problema en Estados Unidos. Según indicaron "el consumo de marihuana es estable, o probablemente está en baja". "Con respecto a la cocaína, el consumo no es tan alto como hace diez años, pero sigue habiendo una gran demanda de crack", aunque es probable que no esté creciendo.

(Continúa en la página 8)

quienes intercambiaron información sobre el tema del narcotráfico.

Según lo afirmado en la sesión, Mueller señaló que si bien en la zona sur del continente no existen graves problemas en la materia "estamos buscando colaborar para prevenir los problemas de la droga en la región". "En Uruguay lo que más preocupa son las posibilidades del blanqueo de dinero que se dan por las leyes bancarias y las modificaciones de dichas leyes que facilitan el narcotráfico".

El experto indicó en otro momento, y ante preguntas expresadas de los legisladores sobre el tema, que "hubo algunos casos, como el del Sr. Vivas, donde las instituciones financieras del Uruguay fueron usadas con ese fin; las leyes y mecanismos que utilizó todavía están vigentes".

Agregó sin embargo que "no puedo decir que ahora haya blanqueo de capitales porque no tengo esa información, pero hay posibilidades que ello ocurra".

ATACAR TRAFICO Y CONSUMO

En cuanto a los lineamientos de la política antidroga de enfrentamiento al narcotráfico y

Mientras que expertos estadounidenses alertaron sobre la posibilidad de que la plaza uruguaya pueda ser utilizada en operaciones de blanqueo de capitales provenientes del narcotráfico, el Sr. Ricardo Pascale, presidente del Banco Central, si bien no descartó la hipótesis, afirmó que la autoridad monetaria "está bien impresionada por la forma en que la Banca Central controla cualquier operación que aparezca como no típica de clientes desconocidos, o de volumen muy alto".

Ofreciendo colaboración para la prevención del consumo de drogas en nuestro país y manifestando preocupación ante la posibilidad de que Uruguay se convierta en una plaza apropiada para el blanqueo de capitales provenientes del narcotráfico, el experto estadounidense Jonathan Mueller comparó ante la Comisión Especial sobre el tema de la Cámara de Representantes.

Mueller, miembro del Bureau Internacional de Asuntos de Narcóticos y Charles Evans, Agregado Laboral de la Embajada de Estados Unidos, fueron recibidos el lunes pasado por los legisladores, con

## NARCODOLARES: JUECES PUEDEN PEDIR INFORMES

(Véase de la página 1)

Uruguay pueda ser utilizada con ese fin.

Señaló que a efectos de impedirlo se realizan controles y que pese a la existencia del secreto bancario "el juez penal tiene potestad para solicitar al Banco Central la información necesaria".

Lo importante es la prohibición con que está actuando el sistema financiero en cuanto a operaciones que no sean las habituales y allí está la clave del asunto".

En cuanto a la posibilidad de que se hayan producido tales maniobras, el Presidente del Banco Central indicó que "las investigaciones están en manos de la justicia competente".

Informó que la Justicia no ha solicitado hasta el momento informaciones al Banco Central, y que de hacerlo se respondería con total colaboración.

11176  
10020  
11227  
65870  
9000939



DROGAS  
SUIZA

51

**Narco-Francos**

21-3-90

BERNA. (Reuter). — En un intento por disipar cualquier imagen de que Suiza pueda ser un refugio para el dinero sucio, el Senado aprobó un proyecto de ley para prohibir el lavado de ganancias provenientes de delitos y obligar a los bancos a verificar la identidad de los clientes.

EL DIA


11176 J  
67228 J  
11227 J  
11233 J

01.01

9000940

CHARLA CON UN COMISARIO DE LA INTERPOL DE LYON

# El narcotráfico lava 350 mil millones de dólares por año en todo el mundo

El narcotráfico internacional lava por año 350.000 millones de dólares en todo el mundo. En Estados Unidos, solamente, la cifra de dinero proveniente de la compra y venta de drogas que, previo blanqueo, se convierte en dinero "limpio", asciende anualmente a 100.000 millones de dólares.

Así lo informó, en una entrevista exclusiva con Clarín, el especialista alemán Gerald Mobius, oficial de Interpol a cargo de la Oficina Internacional para la Investigación de los Fondos Provenientes de Actividades Ilícitas, con sede en Lyon, Francia.

Invitado por la Delegación Interpol de Buenos Aires, Mobius participó ayer como conferencista en la clausura del Seminario Regional Latinoamericano sobre Narcotráfico y Lavado de Dinero, que se desarrolló en la Escuela Superior de la Policía Federal.

"En todos los países del mundo se lava dinero que viene del negocio de las drogas ilícitas. La Argentina no es la excepción, aunque el lavado aquí es de sumas muy pequeñas. Muchos menores, por ejemplo, que en el Uruguay", informa Mobius. El siguiente, es un resumen de la charla.

—¿Existen países preferidos por los narcotraficantes para lavar su dinero?

—Claro que existen. Le doy la lista: las Antillas holandesas; la mayoría de las islas del Caribe; Panamá; la ciudad de Hong Kong. Estos lugares son "paraísos fiscales" para los delincuentes.

Gerald Mobius es el comisario de la Interpol que desde Lyon investiga los movimientos de dinero del crimen internacional. Está en la Argentina. Participó en un seminario sobre narcotráfico y lavado de dinero. En charla con Clarín dio cifras: el lavado es aún escaso en la Argentina, pero en el mundo mueve la escalofriante cantidad de 350 mil millones de dólares. Unas cinco veces el producto bruto argentino.

Ismael Gómez



Mobius da, en la Escuela de Policía, detalles sobre cómo y cuánto dinero mueve el narcotráfico en el mundo. Al lado (izquierdo), el comisario Scoles, de la Interpol argentina.

—¿Por qué?

—Es fácil. Allí el secreto bancario no se levanta ni con orden judicial. Nadie puede saber quién es el titular de las cuentas y depósitos. En cambio en la Argentina, los Estados Unidos, Suiza, por

citar algunos países, un juez puede ordenar el levantamiento de ese secreto. Esa diferencia es fundamental.

—¿Cuál es la forma más usada para lavar dinero?

—La manera más común y más difícil

de descubrir es a través de los depósitos y transferencias bancarias. La plata va de un lado a otro del mundo y entra así en el remolino de movimientos financieros mundiales, cuyo volumen es tan grande que hace muy difícil seguir cada transacción. Hay que tener en cuenta que en la oficina de clearing de Manhattan para pagos internacionales se realizan más de 145.000 operaciones por día.

—¿Es decir que solamente a través de los bancos se lava la plata sucia?

—Es una de las maneras. Hay otras. Por ejemplo, meter la plata en alguna actividad comercial legal que implique tener mucho circulante en efectivo. Pueden ser pizzerías, restaurantes, bares, hoteles, lugares turísticos.

—¿Cuánto duran las operaciones de lavado?

—Vea, son muy rápidas. Duran menos de 48 horas. Pongamos el caso de los bancos. Una vez depositado se transfiere a velocidad luz, gracias al fax, a cualquier lugar del mundo. Y no hay que olvidar que hay bancos y bancos...

—¿Cómo es eso?

—Mire, hay bancos "dudosos" que directamente colaboran con los narcotraficantes.

—¿Qué rédito tiene uno de esos bancos "dudosos"?

—La comisión —no interés— por lavar dinero va del 4 al 12 por ciento por cada transacción. El porcentaje varía según la rapidez con que se hace la operación.

01-03

9000941

(F) (a.a.)

# El secreto bancario y el narcotráfico

por Ricardo Olivera Guevara (\*)

"A decir verdad, lo que le duele al más desgraciado de los hombres es caer en manos de tales adversarios. Los negocios con los banqueros, en efecto, no se hacen ante testigos y quien sufre un engaño debe necesariamente afrontar a tal genio que tiene muchos amigos, maneja mucho dinero y por el oficio que realiza pasa por muy honrado". (Isócrates, "Oración trapezista").

Estas palabras, utilizadas por Isócrates en el año 393 A.C., en defensa de su cliente ante los tribunales atenienses, aparte de demostrar el filósofo tenía de los banqueros de su época, son reveladoras del secreto que rodea a las operaciones bancarias.

En realidad, el secreto bancario es un instituto tan antiguo como la banca misma. La actividad bancaria ha estado tradicionalmente vinculada a la obligación de reserva, de modo que los banqueros —aparte de los depositarios de los dineros de sus ahorristas—

han sido siempre sus confidentes. Hoy en día, resulta impensable la función de las bancas desconectada de su obligación de secreto profesional.

No obstante, el secreto bancario no confiere un derecho absoluto a la confidencialidad de las operaciones. Todos los regímenes admiten, con mayor o menor amplitud, excepciones al principio general. El punto no consiste entonces en definir la conveniencia o inconveniencia del secreto bancario —sobre cuya admisibilidad no existen dos opiniones— sino en determinar qué excepciones habrán de tener este principio.

En esta materia, en el mundo de la banca existen las más variadas soluciones. Hay regímenes que consideran al secreto bancario como una mera obligación contractual, emanada de los usos del comercio, la cual cede ante cualquier causa de justificación. Otros, en cambio, han dado singular importancia a esta obligación, regulándola legalmente o aún constitucionalmente. Es el caso de países como Suiza o Panamá, en los cuales el secreto bancario constituye una de las

características más singulares en la que se apoya el funcionamiento de su plaza financiera. En estos casos, las excepciones a la obligación del secreto bancario son muy escasas, limitándose por lo general a aquellos casos en que la información les sea requerida judicialmente, en situaciones en que el interés público se halla seriamente comprometido.

A partir de la aprobación de la Ley de Intermediación Financiera en setiembre de 1982, nuestro país consagró un régimen singularmente severo de protección de la confidencialidad bancaria, que se inscribe entre los más estrictos establecidos en el derecho comparado. La obligación de guardar secreto bancario se encuentra recogida en una norma penal, que sanciona su violación con privación de libertad. Dicha obligación del juez penal o del juez comercial, en caso de estar en juego una obligación alternativa, la ley exige además que la resolución judicial que levanta el secreto bancario sea fundada.

En los últimos años, el flagelo del narcotráfico ha puesto en crisis el secreto bancario en todo el mundo. Los tribunales norteamericanos han exigido la revelación de información a las casas matrices de entidades extranjeras que tienen filiales en los Estados Unidos o a las filiales en el exterior de entidades norteamericanas, imponiendo a éstas sanciones pecuniarias, aun cuando la revelación de dicha información estuviera prohibida por la ley del Estado de radicación de la entidad (United States of America vs. The Bank of Nova Scotia).

En nuestro país, la Ley de Estupefacientes de 1974 tipificó una serie de conductas delictivas, vinculadas al cultivo, producción, distribución o almacenaje de estupefacientes, por lo que en una querrela criminal relativa al tema, el juez penal uruguayo tiene la facultad de —por resolución fundada— relevar a las entidades bancarias de su obligación de guardar secreto, requiriéndoles la información que resulte necesaria para indagar el ilícito.

El problema se plantea, sin embargo, con respecto a aquellas indagaciones realizadas por juez penal extranjero, las cuales requieren contar con información que se encuentra en poder de las entidades bancarias nacionales.

Parece claro que —de acuerdo con la ley nacional— un juez penal extranjero carece de facultades para relevar a las entidades bancarias nacionales de su obligación de guardar secreto bancario. En consecuencia, de acuerdo con las normas que regulan la cooperación internacional en materia penal, el juez nacional el levantamiento de dicho secreto.

No obstante, aun en el caso de admitirse por las normas de derecho internacional que dicha información fuera revelada, se mantendría el obstáculo de la imposibilidad para el juez nacional de emitir una resolución fundada de levantamiento del secreto, ya que ello implicaría el juzgamiento sobre una causa que se sustancia ante un fuero diferente y respecto de la cual carece de los elementos de juicio necesarios.

Si bien puede afirmarse que el secreto bancario, como uno de los pilares del desarrollo del sistema financiero, el mismo no puede servir de instrumento para encubrir ilícitos de los huaceros por otra parte, tampoco es admisible el otorgamiento —sin mayor juzgamiento— a cualquier magistrado extranjero para levantar dicho secreto.

Consideramos que la única solución posible es la que, en algunos casos concretos, ha venido siguiendo nuestro país: la celebración de tratados con aquellos Estados cuyas magistraturas ofrezcan las garantías de seriedad y responsabilidad suficientes, en virtud de los cuales sus jueces —proporcionando una información sumaria que pudiera ser analizada por la magistratura nacional— promuevan eficazmente el levantamiento de la garantía del secreto bancario.

(\*) El autor es abogado, profesor de Derecho Comercial y miembro del Instituto de Estudios Empresariales de Montevideo.

90000941

PARTES ILEGIBLES

02

9P13/90

QUSPUEVA

11176  
19227  
11366  
10020  
11233

ENTRADA  
7-7

RECIBIDA  
19000941  
PROCEDIMIENTO  
FECHA DE PROSECUICION  
TITULO

# ¿QUIERE QUE LE CUENTE UN SECRETO (bancario)?

PAGINA

24

por Carlos Bouso

o No hay caso. Somos gente curiosa. Basta que alguien diga que hay un secreto para que todos lo queramos saber en exclusiva, aunque sin saber bien para qué y de qué se trata.

Bueno, pues. Lo mismo pasa con el secreto bancario. Aquí —como en el caso del torero— las opiniones están divididas. Quienes dicen que hay que descubrir la manta del secreto bancario, y quienes ponen el grito en el cielo, diciendo qué horrible sería. Lo que pocos saben, es de qué como estamos hablando cuando nos referimos al secreto bancario. Y justamente es eso que a mí —¿qué quiere que le — me gusta que comencemos por ahí, para que cada uno tome posición sabiendo de qué se trata. Por eso es que incluímos en un recuadro aparte el texto de las normas que rigen, establecen y regulan el secreto bancario. Léaslas primero y luego vuelva a las líneas que siguen.

## Qué y a quién ampara

Como usted ha podido apreciar, tanto la disposición legal (Decreto-Ley 15.322) como el Decreto reglamentario (Nº 43/983) fueron aprobados en época de la dictadura; por lo que su origen no es muy puro que digamos. La disposición ampara el secreto "sobre los fondos o valores que tengan" en cuentas diversas las personas físicas o jurídicas. Ampara asimismo las "informaciones confidenciales que reciben de sus clientes

o sobre sus clientes".

¿Quiénes no pueden levantar esos datos secretos? "Las empresas de intermediación financiera" (bancos, casas financieras) y "todas las personas físicas que en virtud de las tareas que desempeñan relacionadas con la organización, funcionamiento y control de esas empresas" tengan acceso a los datos de los clientes.

¿Qué les pasa a esas empresas o personas si no guardan el secreto? Pueden correr desde "tres meses de prisión a tres años de penitenciaría".

Creo necesario puntualizar entonces que todas aquellas personas físicas o jurídicas que no integran el grupo que establecen las disposiciones que comentamos, no están obligados a mantener ningún tipo de secreto. Cosa que —creo— es bueno resaltar porque mal puede violar el secreto bancario la AEBU, desde el momento que no está comprendida en él.

Y con esto solamente, se terminaría la historia de curules que se quiso tener por alguna prensa y algunos juristas gubernamentales a partir de un título sensacionalista que se inserta en una primera página, forzando declaraciones de un dirigente de AEBU.

## ¿Para qué el secreto bancario?

Pero ya que estamos en el baile, creo que es conveniente establecer el

porqué del extremado celo gubernamental en amparar el secreto bancario. Veamos.

Si yo tuviese mucho dinero en el banco, trataría que no se enterara mi cañado para que no pechase, lo que parece muy lógico. ¿Y si no tuviera cañado? Bueno, de repente no me convendría que se enterara mi patrón, porque lo fui sacando de la empresa, o que no se enterara el fisco, porque lo fui apretando mediante el mecanismo de inflar gastos o achicar ventas (vulgo: evasión fiscal); o lo obtuve cobrando comisiones como precio de agilitación de trámites que dependen de mí en tanto soy un jerarca corrupto; o estoy en una cadena de lavado de narcodólares; o...

Como usted puede ver, salvo en el caso de ocultarle mis pesitos a mi cañado para evitar el mangazo, en todos los demás casos se trata de operaciones turbias, delitos económicos o directamente penales.

Ello me permite deducir que el secreto bancario es un buen expediente para encubrir delitos y negociados económicos. Es, en consecuencia, un atentado contra la cristalinidad y la justicia. Por eso es que la AEBU ha estado y está en contra de la existencia del secreto bancario y exige su derogación. Los bancarios hemos visto pasar por debajo de nuestras narices, infinidad de ilícitos económicos que se cometieron contra los intereses nacionales y que significaron quiebras de empresas financieras, con la consi-

guiente zozobra de nuestras familias, que hemos neutralizado siempre por la acción colectiva del gremio. Y ojo, que el sindicato nunca calló los negociados, sino que los puso en conocimiento de la justicia, el parlamento, el Banco Central y la opinión pública, por una simple razón de fidelidad a los principios de defensa del país.

Si, sí, me dirá usted, todo esto está macanado, pero si es tan malo, ¿por qué se le mantiene?

## La plaza financiera

Como usted sabe, en nuestro país hay una plaza financiera libre, con absoluta libertad de entrada y salida de divisas extranjeras y metales preciosos. Si usted viene desde el Chary con tres kilos de yerba, es muy probable que le quiten la marcadería y le hagan pasar un mal rato. Pero si lo que trae son tres kilos de oro, nadie le dirá nada. Tampoco si se los lleva.

El objetivo de la plaza financiera libre, es el de atraer los capitales que por una razón u otra no se sienten a gusto, o no se sienten seguros en sus países, sobre todo si se enteran las autoridades. Y como complemento de seguridad para atraer esos capitales, la plaza financiera necesita el secreto bancario. Porque, claro, a nadie le gusta que la gente se entere de los fantasmales que tiene en el ropero.

Y al llegar aquí, no resisto la tentación de recordar una afirmación que hicieramos en el librito *Todo lo que usted quería saber sobre los bancos pero tenía preguntas*: "Acudiendo a más viejos conocimientos escolares de razones y proporciones, podemos afirmar que una plaza financiera es al mundo, como las hojas verdes son a una ciudad".

## La necesidad, la cara de hereje y la hipocresía

Nuestra bendita plaza financiera se alimenta fundamentalmente con dineros negros que disparan de: las leyes fiscales de nuestros vecinos Argentina y Brasil, así como el lavado de narcodólares. A tal punto es esto así que ha habido ya alguna queja tanto del gobierno brasileño como del norteameri-

cano, por estos asuntos, y las repercusiones de una posible levadura de la manta del secreto bancario ha tenido más repercusión en la prensa argentina que en la uruguayana.

Se estima que hay en nuestro país más de tres mil millones de dólares de depósitos de "no residentes", lo que no es poco de pavo. Todos sabemos que existen instituciones financieras en nuestro país que tienen como única o prioritaria actividad, sucionar divisas extranjeras de Argentina y eso de Brasil. No es extraño que en un período en que la banca privada tiende al cierre de oficinas fuera de Montevideo, pugne por mantener abiertas o abrir nuevas en Colonia, Paysandú, Salto, Rivera y Punta del Este.

¿Qué se ha respondido a las quejas de los gobiernos a que hacemos referencia más arriba? Yo no conozco la respuesta oficial. Pero sí conozco la opinión del presidente del directorio del Banco Central, comunicada oficialmente a una delegación de la dirección del sindicato bancario. Según el doctor Ramón Díaz, hay que hacer algo para poner coto al lavado de narcodólares. Pero en lo que refiere a las divisas que se refugian en nuestro país burlando las leyes fiscales de los países vecinos, ello forma parte de las reglas de juego, dado que son "operativas" fue inventada por Seiza hace muchos años, y no debemos olvidar que los seizes tienen la cruz en la bandera, por lo que el asunto está santificado.

Ahora, me pregunto yo:

- 1) ¿Una afirmación de ese calibre, cómo se compadece con los discursos oficiales de integración económica regional y la complementación entre los países del área?
- 2) Frente a todos los anuncios que se realizan desde todas las tiendas políticas impulsando una "ley crisis" para los gobiernos electos ¿el secreto bancario ayuda a que ella sea efectiva o la entorpece y la torna puro papel mojado?
- 3) Y por último. ¿Se da usted cuenta todo el tejermeje que se encanda detrás del secreto bancario y cuánto hipocresía se pone de manifiesto a poco que lo analicemos del muy simple punto de vista moral?

## ¿QUE DICEN LA LEY Y EL DECRETO REGLAMENTARIO?

### Ley 15.322 DE INTERMEDIACION FINANCIERA - Art. 25

"Las empresas (bancarias) no podrán facilitar noticia alguna sobre los fondos o valores que tengan en cuenta corrientes, depósito o cualquier otro concepto, pertenecientes a persona física o jurídica determinada. Tampoco podrán dar a conocer informaciones confidenciales que reciban de sus clientes o sobre sus clientes. Las operaciones e informaciones referidas se encuentran amparadas por el secreto profesional y sólo pueden ser reveladas por autorización expresa y por escrito del interesado o por resolución fundada de la justicia penal o de la justicia competente si estuviera en juego una obligación alimentaria..."

"No se admitirá otra excepción que las establecidas en esta ley."

"Quiénes incumplieren el deber establecido en este artículo serán sancionados con tres meses de prisión a tres años de penitenciaría."

### Decreto 44/983 - Artículo 1º

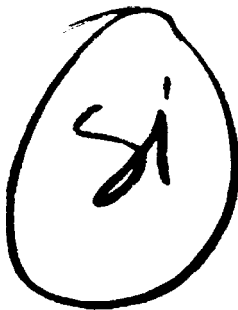
"El deber de secreto profesional (...) alcanza además de las empresas, a todas las personas físicas que en virtud de las tareas que desempeñen relacionadas con la organización, funcionamiento y control de las empresas de intermediación financiera, tengan acceso a las operaciones e informaciones a que se refiere la disposición legal citada, cualquiera sea la naturaleza jurídica del vínculo que una a tales personas físicas con los titulares de las empresas de intermediación financiera, incluyendo a los asesores externos abogados a las mismas."

0303

11176  
11222  
11366  
11020

9000941

DROGAS  
BRASIL.



21-3-90 EL ARIN

## Saqueos a cinco supermercados en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 21 (ANSA y UPI). — Una nueva ola de saqueos a supermercados se produjo esta madrugada en la zona norte de Río de Janeiro, y culminó con la detención de alrededor de cuarenta personas, en su mayoría jóvenes, que la policía identificó como habitantes de las "favelas" ubicadas en ese empobrecido sector de la ciudad.

De acuerdo con la información del secretario de la Policía, Helio Saboya, fueron siete los supermercados en los que en la madrugada, tras romper las puertas de los locales, ingresaron decenas de personas que se llevaron alimentos y dinero. La información periodística no mencionó el robo de dinero, sino solo el saqueo de productos alimenticios, enlatados, bebidas, artículos de limpieza y vajilla doméstica, entre otros productos.

En lo que va de marzo fueron afectados por actos similares 37 supermercados medianos y pequeños de la ciudad de Río, casi todos ubicados en la zona norte.

Saboya dijo que la intervención policial evitó que otros 10 locales fueran saqueados, y afirmó que quienes llevan a cabo esos actos "esporádicos" son "estimulados por traficantes de drogas" y otros elementos marginales.

Los saqueos de hoy se registraron en los suburbios de Pilares, Padre Miguel, Senador Câmara y Bento Ribeiro. En uno de los locales un camión embistió el portón en violenta marcha atrás, permitiendo que unas cien personas penetrasen en el comercio y vaciaran parte de sus estanterías.

Recientemente se formó un escuadrón de intervención rápida de la policía especialmente para reprimir los intentos de saqueos, pero este cuerpo es muchas veces superado, según observadores.

Por otra parte, unos doscientos campesinos que abandonaron sus tierras debido a una prolongada sequía se llevaron hoy alimentos y utensilios de un almacén de la Legión Brasileña de Asistencia (LBA) en la ciudad de Triari, en el estado nordestino de Ceará.

Otros quinientos damnificados por las sequías, en su mayoría mujeres y niños, intentaron saquear dos almacenes de un organismo gubernamental en la ciudad de Barveras, pero fueron contenidos por la policía que disparó al aire para amedrentarlos.

11116 N  
1004 B  
11515

AD-678.  
DNU.

Si

## Drogas y criminalidad asociadas crean alarma

EL DÍA

20-3-90

La difusión de los estupefacientes con un aumento sin precedentes de la criminalidad vinculada a la droga tuvo un alarmante desarrollo en todo el mundo, según concluyó el informe anual del Consejo Internacional de Control de Estupefacientes (INCB), organismo de las Naciones Unidas con sede en Viena.

El estudio afirma que "el empeoramiento de la situación global acerca de la producción y del consumo ilícito de drogas, junto al incremento de la violencia alcanzaron niveles de peligro".

Por otra parte, sostiene que "la red de traficantes, que disponen de armas y de enormes riquezas, está volviéndose una entidad cada vez más organizada, a pesar de las importantes medidas lanzadas por la comunidad internacional en la lucha al tráfico de estupefacientes".

A partir de 1968, señala el informe, la situación empeoró cada vez más, y "la producción ilícita de droga aumentó y existe un número cada vez más grande de países involucrados en ella".

Por último, se sostiene que comenzó el cultivo de la amapola para la producción del opio en Colombia y Guatemala. El fenómeno de la difusión creciente de estimulantes preocupa también por los daños colaterales que produce en la naturaleza, puesto que para engrandecer las plantaciones se destruyen bosques y los productos químicos para la refinación de sustancias ilícitas contaminan los ríos.

### Aumento de dosis

En cuanto al consumo de estupefa-

cientes, el informe indica que un reciente estudio en Estados Unidos ha revelado que los drogodependientes han incrementado sus dosis mientras que la demanda ocasional ha disminuido.

La situación en Europa occidental es alarmante pues el pasado año se batieron todas las marcas en cuanto a decomisos de heroína, cocaína, cannabis y anfetaminas.

El informe afirma que España ha dejado de ser la única vía de entrada de cocaína hacia Europa y apunta que el gobierno español ha aumentado considerablemente su presupuesto para la fiscalización de drogas, la educación, y la rehabilitación.

En España han sido establecidos más de 320 centros de esta clase en todo el país y la legislación fue reforzada en 1988 mediante la imposición de penas más severas por delitos relacionados con los estupefacientes.

La "falta de honestidad de los políticos es una de las causas principales de la escasez de datos fiables sobre la producción ilícita de drogas. En muchas ocasiones ofrecen datos minimizados sobre la extensión de terrenos de cultivo de estupefacientes, que contrastan con los que se obtienen en las imágenes por satélite que se efectúan", aseguró.

Por otra parte, el consejo expresó la necesidad de que se cree un reducido grupo de expertos en el medio ambiente, bajo el patrocinio de las Naciones Unidas, para que investiguen la destrucción de bosques —con su consiguiente erosión del suelo.

1071 3533

11176  
11345  
11225  
11230  
11233  
12573

DRUGS  
CARTELS

11126  
11214  
11228  
11422

## El Cartel de Medellín se Adjudica el Asesinato

BOGOTÁ, 22 (REUTERS). — En lo que amenaza una reanudación de la guerra de la cocaína, el Cartel de Medellín se adjudicó hoy el asesinato del líder de la izquierdista Unión Patriótica (UP) Bernardo Jaramillo.

Llamadas anónimas a cadenas radiales adjudicaron el asesinato al "Grupo Gonzalo Rodríguez Gacha", líder del Cartel de Medellín, muerto en diciembre pasado.

El ministro de gobierno Carlos Lemos dijo que el gobierno tenía información de que el temible Cartel era el promotor de la muerte de Jaramillo.

"Esto es una iniciación de sus actividades criminales", dijo Lemos Simmonds.

El ministro dijo que "esto demuestra que no tienen voluntad de entregarse".

Poco después el Ministerio de Defensa informó que el asesinato había sido ordenado por Pablo Escobar, jefe del Cartel de Medellín, pagando por ello 800 dólares.

La llamada anónima fue recibida en cadenas radiales poco después de conocerse la muerte de Jaramillo.

"El próximo será César Gaviria —candidato presidencial del Partido Liberal— que se vaya consiguiendo un chaleco antibalas para la cabeza", dijo la voz anónima recibida en una radio

local. Periodistas locales adjudicaron credibilidad a la llamada.

"Esto es un reanudamiento de la guerra porque no nos han escuchado. Solo nos vamos a entregar muertos, pero antes de tener nuestros cadáveres habrá medio país acabado", dijo la voz.

Fidel Castano, Henry Pérez y Carlos González están rearmados y dispuestos a reanudar todo. Tenemos armas traídas de Libia", agregó el anónimo.

La UP amenazó con no concurrir a las elecciones del 27 de mayo y convocó a una huelga general en repudio al asesinato.

Varios puntos de la ciudad se transformaron esta tarde en escenarios de batallas campales entre la policía, estudiantes y militantes de la UP. El aire del centro de Bogotá era irrespirable por los gases. No se informó inmediatamente sobre detenidos.

Mientras la ciudad era sacudida por esporádicas explosiones de las bombas de gases lacrimógenos y disturbios en la zona sur, base del Partido Comunista, el cuerpo de Jaramillo fue llevado en un numeroso cortejo fúnebre bajo una tenue lluvia al Parlamento, donde se instaló la capilla ardiente.

EL PAÍS

23-3-90.

9000951

BRASIL. NARCOTRÁFICO

11193

ENTRADO  
CRUZADO

INUR Nº 090.3/13 FEV 90

COLÔMBIA

ERRO TÁTICO DO CARTEL DE MEDELLÍN

Os cartéis de MEDELLÍN e CALI atravessam uma fase de completo desentendimento em relação às atitudes referentes ao comércio ilícito de drogas. Além das disputas pela liderança do tráfico internacional de entorpecentes, os responsáveis pelos cartéis já tornaram público as divergências quanto à resposta ao posicionamento do Governo colombiano.

Hoje, sabe-se que o reconhecimento da vitória do Governo VIRGÍLIO BARCO, propalado pelo grupo "os extraditáveis", representa somente a corrente de PABLO ESCOBAR GAVIRIA e JORGE LUIS OCHOA VÁSQUES, líderes do Cartel de MEDELLÍN. Por sua vez, o Cartel de CALI não aceita qualquer proposta de entendimento com as forças governamentais.

Não há mais dúvida que o Cartel de MEDELLÍN incorreu em um erro tático ao enfrentar o Governo, utilizando-se do sequestro e dos atentados indiscriminados. Essa atitude provocou uma reversão no comportamento da opinião pública que passou, de colaboradora — em decorrência das benesses recebidas —, a delatora e revoltada com a onda de crimes violentos. Além disso, a saúde financeira do grupo, ao que parece, encontra-se abalada, com dificuldades de honrar compromissos, em decorrência da repressão governamental e pelo término da opção via PANAMÁ.

Nesse quadro, o Governo BARCO, que sempre se opôs a negociar com os traficantes, firma-se e sai fortalecido tanto interna como externamente, podendo contar com maior apoio para intensificar a repressão ao narcotráfico. O Cartel de MEDELLÍN, por sua vez, enfrentando dificuldades táticas e econômicas, deverá desativar suas ações, momentaneamente, aguardando condições mais favoráveis para passar à retomada da produção e comércio da droga — seu objetivo principal — ou, em desespero, ante as possíveis perdas e a negativa de acordo do Governo, reiniciar uma nova onda de atos de violência indiscriminados.

\* \* \*

11176  
65592  
11134  
11349  
11365  
20238  
20362  
V9000992

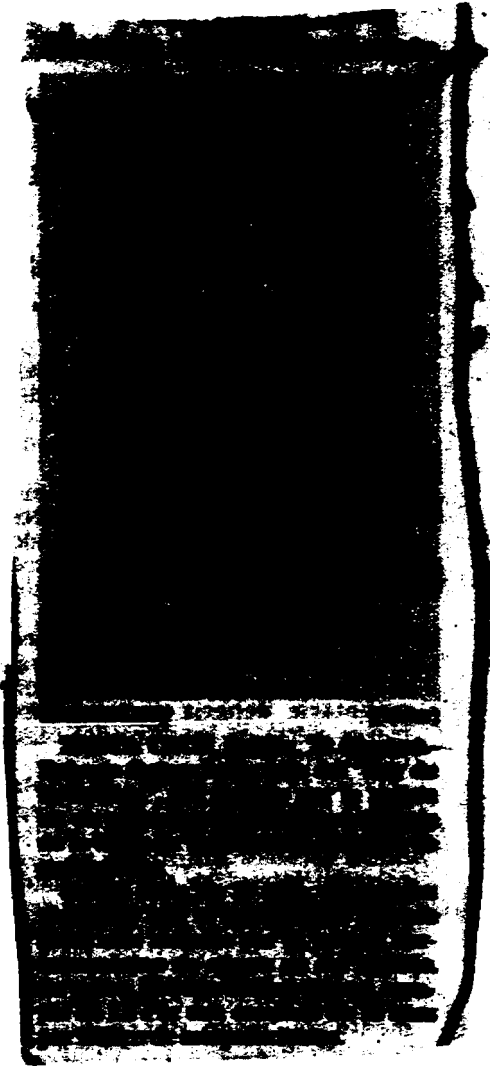
Data de elaboração do documento: 02 FEV 90



11126  
11214  
11228  
11422

8.  
FICHADO

DROGAS  
BOLIVIA



LA ACCIÓN 25-3-90.

01.01

X  
9000999

M. D. N.  
D. G. I. D.  
DPTO. II.  
281200MAR90

RESUMEN DE PRENSA

ASUNTO: SITUACION DE NARCOTRAFICO EN LOS EE.UU.

TEXTO:

9/2/90

-El lavado de fondos procedente de la venta de cocaína y otros actos delictivos representan un negocio mundial por valor de 300 mil millones de dólares anuales, pero podría ser el más vulnerable de los blancos del narcotráfico, dijo hoy un informe del senado de los EE.UU.. El estudio agrega que unos 110 mil millones, de esos 300 mil millones, son generados en los EE.UU.

15/2/90

-EE.UU. pasó a ser el primer productor de marihuana (con cerca de 5 mil toneladas anuales que satisfacen poco más de una -- cuarta parte de la demanda interna que dejó de aumentar debido a la competencia de la cocaína). Se calcula que el cultivo de marihuana deja anualmente 16 mil millones de dólares en EE.UU. y por lo tanto es el que deja más ganancia.

21/2/90

-El Secretario de Estado Norteamericano, hablando ante la ONU sobre el problema de la droga, entre otras cosas dijo que su país realizó grandes progresos al lograr entre 1985 y 1988 una disminución del 37% del consumo total.

9001000

01.01

9001000

CP /  
DROGAS

ESPAÑA

• Acuerdo Contra Narcotráfico

MADRID. (ANSA). — Los ministros del Interior de España e Italia, José Corcuera y Antonio Gava, respectivamente, firmaron ayer un acuerdo bilateral para reprimir el narcotráfico por vía marítima.

El acuerdo, el primero de su tipo en la comunidad económica europea, autoriza a las naves militares de los dos países a detener e inspeccionar naves de las dos banderas en sus aguas territoriales e incluso internacionales.

También podrán efectuar arrestos a personas a bordo de naves sospechadas de transportar estupefacientes.

EL DÍA 26-3-90

ENTRADA	1
FECHA	1

01.01

10108 ✓  
11176 ✓  
10072 ✓  
~~10072~~  
11005 ✓  
✓ 9001001

DRUGAS  
COLOMBIA

LA NACION 18/3/90

## Control de barcos del narcotráfico

BOGOTÁ, 17 (AP). - El presidente Virgilio Barco anunció que la marina de guerra norteamericana pedirá permiso previo al gobierno colombiano para abordar buques sospechosos de transportar estupefacientes.

El acuerdo lo logró Barco con el vicepresidente de aquel país, Dan Quayle, en Brasilia al margen de los actos de la toma de posesión del presidente Fernando Collor de Mello.

Barco planteó el asunto a Quayle después que la marina de guerra norteamericana interceptó a dos buques colombianos: El Taró y el Ciudad de Zipquirá, cuando navegaban por el Caribe, dentro del mar patrimonial de 100 millas, y los inspeccionó durante horas, sin hallar cocaína u otros estupefacientes.

La interceptación forma parte de las operaciones aeronavales que realiza la marina norteamericana en aguas internacionales del Caribe para cortar las rutas aéreas y marítimas del transporte de la cocaína desde Colombia hacia los Estados Unidos.

"Con el vicepresidente Quayle tratamos los incidentes en el Caribe y se acordó que cualquier abordaje a un buque colombiano requiere autorización expresa de nuestro gobierno", manifestó Barco.

Las inspecciones provocaron la presentación de una nota de protesta de la cancillería al gobierno de Washington, en la cual se manifestó que la interceptación de buques en aguas internacionales, que forman parte del mar patrimonial o zona económica exclusiva de 200 millas, viola el derecho internacional y afecta la navegación y el comercio.

No se ha recibido aún respuesta.

LA NACION

01.01

11176-  
65890-  
65592-  
11075

S  
V-9001902

DRUGAS

URUGUAY

EL DÍA

29-3-90

# Realizaron vastos operativos antidrogas

## Caen diez personas con numerosas dosis de cocaína

Diez distribuidores de estupefacientes y consumidores fueron detenidos esta madrugada durante vastos operativos antidrogas realizados en distintos puntos de nuestra capital. Personal de la Brigada de Narcóticos incautó numerosas dosis de cocaína al parecer ingresadas desde Buenos Aires.

Las investigaciones en torno a este hecho recién están en la etapa primaria y se presume que podrían registrarse importantes derivaciones.

Funcionarios de la mencionada repartición, pertenecientes a la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, recibieron datos de que en distintos centros nocturnos de nuestra capital varios individuos aprovechaban la presencia de jóvenes para distribuir estupefacientes principalmente cocaína. Mientras tanto también se supo que en otros lugares se realizaban reuniones donde se drogaban con el citado alucinógeno.

Ante esto, los policías decidieron montar un vasto operativo que comprendería diversos puntos de Montevideo donde se tenía la información que estaban los distribuidores y consumidores.

### Procedimientos en la madrugada

En la madrugada de ayer, varios funcionarios de la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas iniciaron los operativos que se extendieron por Malvín, Carrasco, Poci-

tos, Parque Rodó, Punta Carretas y otros lugares.

Los agentes se hicieron presentes en diferentes centros nocturnos y llevaron detenidas a un número indeterminado de personas. A diez de ellas se les incautaron sobrecitos que contenían dosis de cocaína por lo que quedaron en calidad de arrestadas. Los restantes recuperaron la libertad.

Se estableció que se está en presencia tanto de distribuidores como de consumidores del alucinógeno. Los sujetos utilizaban los locales de diversión donde se reunían los jóvenes para colocar el estupefaciente. Otros realizaban sesiones donde se consumía la cocaína.

### Derivaciones

El caso, como indicamos, está en la fase primaria ya que recién comenzaron los interrogatorios de los detenidos pero todo parecería indicar que la droga era adquirida en Buenos Aires y luego ingresada a nuestra ciudad.

Los funcionarios de la Brigada de Narcóticos detectaron en los últimos procedimientos realizados un aumento en el consumo de la cocaína que ya ha desplazado casi totalmente a la marihuana en nuestro país. Incluso el precio del gramo de dicho estupefaciente descendió, con seguridad para capitalizar la atención de consumidores de drogas que se han volcado para ese alucinógeno.

Los procedimientos antidrogas continuarán diariamente en procura de dar con aquellos que son los que traen los alucinógenos de la vecina orilla.

EL DÍA

29-3-90

11176  
10020  
11230

01.11

✓ 900-003

DRCEAS

CONCHERA

11/17/90  
11/18/90  
11/19/90  
11/20/90

RECHATO

MEDELLIN SE ADJUDICO EL

ASESINATO DE BERNARDO JARAMILLO

Clarín 23-3-90

# Colombia: matan al candidato de la izquierda para las presidenciales

El gobierno colombiano atribuyó el asesinato del candidato presidencial Bernardo Jaramillo, ametrallado ayer en el aeropuerto de Bogotá, al Cartel de Medellín, que lo había reivindicado horas antes. El narcotráfico señaló al candidato del Partido Liberal César Gaviria como su próxima víctima.

BOGOTÁ, 22 (AP, AFP, UPI, EFE, DPA y Reuter). — El candidato presidencial de la coalición izquierdista Unión Patriótica (UP), Bernardo Jaramillo Ossa, fue asesinado a balazos esta mañana en el aeropuerto de Bogotá, en un atentado que poco después se adjudicó el Cartel de Medellín y que desató indignadas protestas en la capital colombiana y una demanda de inmediata destitución del ministro de

Gobierno, Carlos Lemos. El reclamo fue planteado por la Unión Patriótica al gobierno de Virgilio Barco, a través de un comunicado en el que atribuyó a Lemos "responsabilidad intelectual" en el crimen, por las duras acusaciones que el funcionario había lanzado en los últimos días contra esa organización política, a la que imputaba mantener vínculos todavía con las Fuerzas Armadas

Revolucionarias de Colombia (FARC). La UP anunció por otra parte su retiro de la campaña electoral, que venía realizando para participar en las elecciones presidenciales del 27 de mayo, y ante lo que definió como un "magnicidio" convocó a una huelga general por 48 horas en fecha todavía no fijada.

Jaramillo, de 36 años, uno de los hombres más amenazados de Colombia, se disponía esta mañana, a las 8 hora local, a abordar un avión de Avianca que lo conduciría a la localidad turística de Santa Marta, cuando un hombre que según testigos había permanecido sentado leyendo el diario disparó contra él con una ametralladora, y le causó dos heridas en el tórax y otras dos en el abdomen. Habitualmente el dirigente se protegía con un chaleco antibalas que según algunos allegados no llevaba esta mañana.

La esposa de Jaramillo, Gabriela Barragán, trató de proteger con su cuerpo al político, ya caído, mientras sus custodios repelieron el ataque e hirieron al agresor.

El candidato y diputado de la UP, gravemente herido, fue inmediatamente trasladado a la clínica de la Policía Nacional, donde murió dos horas después, cuando se intentaba una intervención quirúrgica para salvar su vida.

El cuerpo fue trasladado al Congreso colombiano, donde será velado hasta el sábado, en torno del cual se registraron luego disturbios que determinaron un fuerte despliegue de fuerzas de seguridad.

En un comunicado, el gobierno nacional deploró el atentado "que enluta al país y a la democracia colombiana" representa un hecho "grave" para el proceso electoral. Tras una reunión del consejo de seguridad, se aseguró contar con elementos que confirman que el crimen "fue ordenado por el narcotraficante Pablo Escobar Gaviria", número uno del Cartel de Medellín, y en

coincidencia con lo afirmado en comunicaciones anónimas por presuntos miembros de esa organización se indicó que cuatro personas actuaron en el hecho. La versión oficial identificó al autor material como Andrés Arturo Gutiérrez, quien "manifestó" dice la información que había recibido 300.000 pesos (cerca de 800 dólares) para asesinar a Jaramillo. En el aeropuerto había sido herido y detenido un presunto agresor identificado como Jaime Alberto Restrepo.

El ministro de Defensa, general Oscar Botero, había revelado antes que los servicios secretos del Estado habían captado una comunicación entre Pablo Escobar y un hombre no identificado en el que se hablaba del pago del atentado, con lo que pareció sugerir que fue localizada una línea utilizada por uno de los hombres más buscados por las fuerzas de seguridad de Colombia.

En sus comunicaciones con agencias noticiosas el Cartel amenazó con nuevas muertes de "personalidades", y señaló a César Gaviria, candidato del Partido Liberal, como la próxima víctima.

Más de 1.000 dirigentes y militantes de la UP han sido asesinados desde que la coalición se integró a la vida política colombiana, en 1984, tras la firma de los acuerdos de paz entre el entonces presidente Belisario Betancur y las FARC. Jaime Pardo Leal, fundador y principal líder de la organización, fue muerto en 1987 y las investigaciones llevadas a cabo acusaron a grupos paramilitares narcotraficantes. Pardo Leal, Jaramillo, su sucesor también hoy asesinado, y en general la UP han llevado a cabo una persistente prédica contra el narcotráfico, pero al mismo tiempo mantuvieron posturas contrarias a la vigencia del tratado de extradición con los Estados Unidos, rechazado por las mafias de la droga.

Por otra parte, el grupo

"los extraditables", paramilitares del Cartel de Medellín, negó en un reciente comunicado tener alguna vinculación con el asesinato de miembros de la UP —más de 70 murieron en los últimos dos meses— y con la campaña de exterminio denunciada desde la organización política.

Jaramillo, por su parte, había denunciado la vinculación entre los grupos paramilitares y sectores militares y de la derecha, y recientemente había asegurado que los generales del ejército Harold Bedoya Pizarro, Adolfo Clavijo y Carlos Gil Colorado eran "delincuentes".

## La víctima

Agencia AP

BOGOTÁ, 22 (Reuter). — Bernardo Jaramillo, el candidato presidencial de la Unión Patriótica que cayó asesinado hoy en el aeropuerto de Bogotá, estaba convencido de que la lucha armada es inútil y que los izquierdistas deben abandonar a Lenin y "regresar a Marx".

Casado en dos ocasiones, con su actual esposa hace solo un año, tenía 2 hijos varones y se definía a sí mismo como "un tipo alegre, al que le gusta bailar cumbia, salsa y tango".

El candidato más joven de la política colombiana, de 36 años, era un abogado y licenciado en historia y filosofía, fue elegido senador de las elecciones del 11 de marzo, pero no llegó a asumir el cargo.

### Guerrilla

En una de las últimas entrevistas que ofreció Jaramillo criticó a la guerrilla colombiana, a la que calificó de "anacrónica".

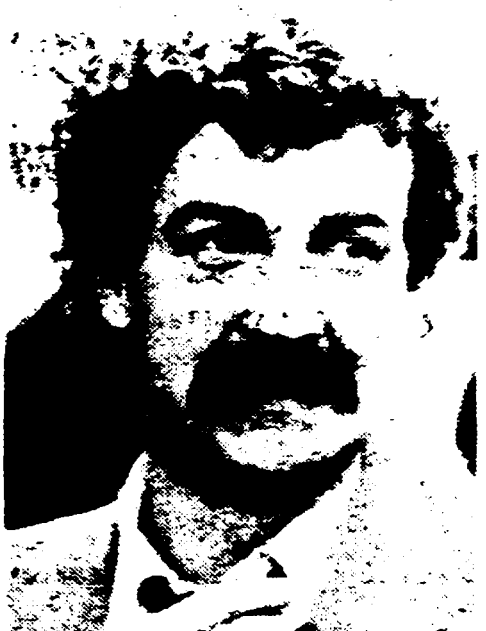
"La vía armada no es una solución. Si bien la guerrilla tiene razón de ser en su origen hoy ya no es viable", afirmó.

"Los socialistas debemos volver a Marx, abandonar la concepción de vanguardia que inculcó Lenin, debemos reencontrarnos con la gente", dijo Jaramillo en entrevista concedida el 8 de marzo.

Elegido en octubre de 1989 candidato presidencial por la UP, una coalición de partidos de izquierda que incluye al comunista y a algunos guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) amnistiados.

Jaramillo tenía una concepción socialdemócrata y era líder de la corriente conocida como "los perestroikeros", en abierta oposición a la vieja guardia estalinista del partido.

Oriundo del departamento de Antio-



Bernardo Jaramillo, muerto ayer.

quia, donde la UP tiene su mayor bastión electoral en la zona de plantaciones bananeras, reconocía su amor al tango por la directa influencia de Medellín, donde murió el cantante argentino Carlos Gardel.

"Los paisás (nacidos en Antioquia), amamos el tango y creo que lo bailo bastante bien, aunque ahora no tengo mucho tiempo", dijo a Reuter.

Vivía rodeado de guardaespaldas y solo se sacaba el chaleco antibalas "para bañarse".

Sin embargo, ni los custodios ni los guardaespaldas sirvieron para evitar que cayera asesinado hoy por cuatro balazos de una ametralladora.

CLARIN

23-3-90

9001004

DRUGS

FICHADO

COLOMBIA

11/11/80  
11/349  
11/361

(S)

## Mil muertos en 5 años

BOGOTÁ, 22 (EFE). — Cerca de mil militantes de la Unión Patriótica (UP), entre ellos Jaime Pardo Leal y Bernardo Jaramillo, dos de sus más importantes dirigentes, han sido asesinados desde su fundación en 1984, como fruto del proceso de paz del presidente socialconservador Betancur (1982-1986).

Jaime Pardo Leal, fundador y presidente de la UP, fue asesinado el 11 de

octubre de 1987, cuando se dirigía en un jeep hacia Bogotá desde una finca de descanso y unos pistoleros que viajaban en un automóvil le dispararon varias ráfagas causándole la muerte.

Para esta fecha ya habían sido asesinados unos 400 militantes y dirigentes de la UP, y el propio Pardo Leal había denunciado tres meses antes de su muerte que una alianza de militares, narcotraficantes

CLARIN 23-3-90 y terratenientes eran los responsables de la "guerra sucia" contra la Unión Patriótica.

Pardo Leal había hecho público un documento en el que denunciaba con nombres y apellidos a decenas de oficiales y subalternos de las fuerzas militares de Colombia y a algunos narcotraficantes y terratenientes, como autores de los, entonces, cerca de 400 asesinatos.

Desde julio de 1987, fecha en la que Pardo Leal hizo la denuncia, no se han conocido los resultados de la investigación que las autoridades del gobierno del liberal Virgilio Barco Vargas prometieron llevar a cabo para aclarar las acusaciones.

Entre los cerca de mil muertos de la UP figuran sindicalistas, campesinos, activistas, simpatizantes, parlamentarios, alcaldes y concejales, asesinados en forma selectiva o masiva por grupos paramilitares de ultraderecha.

CLARIN

23-3-90.

11-01

9001005

DROGAS

URUGUAY - ARGENTINA

EL DIA  
25-3-90

• Combate a drogas

Aproximadamente a fines de mayo quedará definido un programa conjunto entre Uruguay y Argentina para la educación y prevención del consumo de drogas.

A esos efectos, se reunieron en Montevideo el secretario para la prevención de la drogadicción de Argentina, Alberto Lessaile y los ministros del Interior, Juan Andrés Ramírez, de Salud Pública, Alfredo Solari y de Educación y Cultura, Guillermo García Costa. La información fue proporcionada por la agencia oficial de noticias del vecino país, "Telam".

EL DIA 25-3-90.

11176  
10020  
10033  
11374  
11005

01.01

9001006



DOCUMENTO

TITULO

FECHA

LA NACION

2/8/90

VOLUMEN

## Será investigado el lavado de dinero

Los presidentes Carlos Menem y Corason, tras haberse reunido en el Hotel del Caribe para el momento del intercambio, según anunció el secretario de Programación y Coordinación para la Prevención de la Delincuencia, Adolfo Lora.

En el momento, se acordó que las medidas comunes para hacer frente a este tipo de delitos serán acordadas por los dos presidentes en un momento cercano a la firma de la declaración.

Los presidentes acordaron que se investigará el lavado de dinero de los delitos.

Respecto de la cooperación judicial de la participación política en este tipo de delitos, Lora dijo: "Se ha decidido la intervención de los servicios de inteligencia y la policía a las operaciones de seguridad cuando se necesite en el marco de la cooperación judicial".

Adolfo Lora dijo que los presidentes acordaron que se investigará el lavado de dinero de los delitos.

01.01

9001007

11176  
10033  
11227  
65890  
11515  
11134

DRUGAS  
COLOMBIA

11186  
11374  
65890  
65592  
10043  
66817  
Festid.  
Plan Antidrogas  
EE.UU.  
Colombia  
Bolivia  
Peru.

# Piden a Bush cambiar coca por desarrollo

EL DÍA 15-2-90

CARTAGENA DE INDIAS, Colombia. (DPA). — La operada cumbre antidrogas, que reunirá hoy a los presidentes de las naciones más afectadas por el narcotráfico —Colombia, Estados Unidos, Bolivia y Perú— servirá para establecer si aún subsisten marcadas diferencias entre las partes sobre los métodos para encarar el fl. gelo, uno de los más graves de final de siglo.

Según se ha conocido extraoficialmente, el presidente de EE.UU., George Bush, arribará con el ánimo de suscribir un documento preparado desde semanas atrás en la ciudad boliviana de Santa Cruz de la Sierra, en el cual, entre los aspectos más importantes, se encuentra el fortalecimiento de las demacradas economías andinas, como un mecanismo eficaz para combatir el tráfico de drogas.

En embargo, de acuerdo con algunos observadores, aún nota en el aire la posición presentada por la delegación de Washington en esa reunión previa, caracterizada por la propuesta de fórmulas represivas, que recibieron el rechazo total de los países productores de cocaína.

Esa duda sólo será despejada al término de las cinco horas de entrevista del presidente Bush con sus colegas de Colombia, Virgilio Barco Vargas, de Bolivia, Jaime Paz Zamora, y de Perú, Alan García, quienes se encontrarán en la casa de huéspedes ilustres, ubicada en la "inexpugnable" isla de Manzanillos.

## El rumbo de la guerra

En el marco de una Cartagena de Indias limpia y hermosa como nunca, bajo el caluroso sol del Caribe, pero con la inagotable vigilancia de no menos de cinco mil hombres de los cuerpos de seguridad, los cuatro mandatarios decidirán el rumbo futuro de una "guerra" sin cuartel que declaró Colombia hace medio año y que dejó como saldo la pérdida de muchas vidas humanas.

Barco Vargas, Paz Zamora y García pedirán, una vez más, que los países industrializados, especialmente EE.UU. —el mayor consumidor de cocaína del mundo— ayuden para lograr una apertura de sus mercados internos a los productos de exportación, muchas veces sujetos a elevados impuestos.

La propuesta colombiana, según ha dicho el canciller Julio Londono Paredes, consistirá en la cooperación eco-

nómica, punto primordial para que los gobiernos de Bogotá, La Paz y Lima puedan disponer de recursos necesarios para fomentar el bienestar social en sus naciones y, por ende, tener herramientas para combatir la producción y el procesamiento de la cocaína.

Perú, en donde se concentran los mayores cultivos de hoja de coca —base de la cocaína— registra actualmente entre 97.000 y 124.000 hectáreas de plantaciones, en tanto que Bolivia cuenta con 70.000.

Estimaciones de la Agencia Antinarcóticos de EE.UU. (DEA) indican que entre los dos países se producen al año unas 600.000 toneladas de materia prima para ser convertida en cocaína de alta pureza, tarea asumida por las mafias del narcotráfico que operan en Colombia.

## Coca por desarrollo

Paz Zamora y García expondrán en la cita presidencial un singular panorama de sus respectivos países. Por un lado, manifestarán su inquebrantable propósito de luchar contra el tráfico de cocaína, pero a su arribo tendrán muy en cuenta la situación de los campesinos dedicados a la siembra ilegal, obligados por las dificultades económicas.

El mandatario boliviano tiene en su carpeta la propuesta básica de "coca por desarrollo", que estaría contenida, al menos en un "borrador" divulgado recientemente, en un punto de "desarrollo alternativo" establecido en el documento final de la cumbre.

La tesis boliviana consiste en que la lucha no sólo debe comprender al narcotráfico sino a la pobreza del país andino, en la que debe jugar un papel más protagónico el mayor consumidor de cocaína.

De aplicarse en la realidad este aspecto, EE.UU. en adelante propiciaría la formación de microempresas campesinas, en las cuales los labriegos bolivianos y peruanos, tras sustituir los cultivos de hoja de coca, podrán comercializar más fácil sus productos agropecuarios.

Los planes que se adopten, incluida la cooperación económica y el "desarrollo alternativo", tendrán, necesariamente, que estar acompañados del respaldo del Congreso de EE.UU.

90010087

Nº DOCUMENTO	
TÍTULO	
FECHA	EL DIA 8/6/90
VOL.	

1.424.11.11

## Menem quiere usar las FFAA para combatir al narcotráfico

WASHINGTON. (EFE). — Argentina está dispuesta a emplear sus Fuerzas Armadas en la lucha contra el narcotráfico y el consumo de droga en su territorio, confirmó ayer en Washington el ministro de Defensa argentino, Humberto Romero.

El ministro Romero subrayó que actualmente Argentina no tiene un grave problema de droga, pero consideró importante prevenirlo dada la gran presión que Estados Unidos, que consume el 60 por ciento del total de la producción, ejerce sobre los países productores y en el Caribe, y que puede obligar a que los narcotraficantes busquen caminos alternativos.

"Argentina no quiere ser una de esas vías alternativas y por tanto estamos decididos a combatir severamente el flagelo del narcotráfico", dijo Romero.

El ministro argentino señaló que la Gendarmería, Prefectura y la Policía Federal de su país están trabajando activamente y, si es preciso, contarán con la colaboración de las Fuerzas Armadas.

Romero explicó que el Ejército está dispuesto a apoyar "con inteligencia y logística" la acción de las fuerzas que combaten el narcotráfico.

### Quintuplicado capturas

Destacó que en el último año "se han quintuplicado las capturas de estupefacientes que han intentado transitar por nuestro territorio".

En estos momentos, aseguró, Argentina no tiene un grave problema con el narcotráfico, pero si EE.UU. sigue ejerciendo igual presión contra los productores y los narcotraficantes, "tal vez haya necesidad de alguna coordinación en el futuro".

Romero, que efectúa una visita oficial a Washington donde viajó invitado por el secretario estadounidense de Defensa, Richard Cheney, justificó el viaje por la necesidad de "retomar la situación" y fortalecer las relaciones con EE.UU. deterioradas desde la guerra de las Malvinas.

Sin embargo, la crisis del golfo Pérsico y el viaje de Cheney el pasado domingo a Arabia Saudita impidieron la prevista reunión entre ambos.

Romero se entrevistó, no obstante, con el número dos del Pentágono, Paul Wolfowitz, así como con otros altos cargos del departamento.

El ministro Romero agradeció al gobierno de Estados Unidos la información que se les está suministrando en relación a la crisis iraquí y aseguró que el vicepresidente Dan Quayle le comunicó el lunes en Washington que la situación en el golfo determinó el aplazamiento del viaje que Bush había previsto realizar a América Latina el próximo mes de setiembre.

El portavoz de la Casa Blanca, Martin Fitzwater, había indicado el lunes que el aplazamiento del viaje de Bush a Brasil, Argentina, Chile, Uruguay y Venezuela se debía a las dificultades surgidas en la negociación del presupuesto norteamericano para 1991 así como a compromisos del presidente con campañas electorales de candidatos republicanos.

Romero, a preguntas de los periodistas, aseguró que "Argentina no ha vendido armas a Irak".

El ministro de Defensa argentino se refirió al deseo del gobierno del presidente Carlos Menem de avanzar en la cooperación tanto con Europa como con Estados Unidos para evitar el aislamiento internacional de Argentina, país que "está atravesando cambios profundos" en sus estructuras, según señaló.

Entre estas transformaciones, Humberto Romero confirmó la decisión del gobierno de Menem de proceder a la reprivatización de las 33 empresas hasta ahora dependientes del Ministerio de Defensa.

Romero, que informó ayer al secretario de Comercio estadounidense, Robert Mosbacher, sobre algunos aspectos de esta privatización, indicó que los documentos para la venta de nueve de estas empresas ya están a disposición de los posibles interesados.

11146  
10033  
11515  
65890

9001009

DRUGS  
COLOMBIA

11/16  
65592  
11343  
11233

## El gobierno colombiano debe devolver bienes a los narcos

EL DIA 19/3/90

BOGOTÁ. (Remer). — En una sorpresiva medida, la Corte Suprema de Justicia de Colombia dispuso que bienes confiscados a narcotraficantes pueden ser devueltos mientras se establece si efectivamente les pertenecen.

La decisión de la Corte, conocida este fin de semana, deroga una medida anterior que prohibía a la Justicia devolver los bienes antes de un fallo final sobre su origen y relación con los narcotraficantes y supone un golpe a la estrategia del gobierno de Virgilio Barco en su lucha contra los cárteles de la droga.

Desde que se inició la ofensiva contra la mafia de la cocaína a mediados de agosto de 1989, las autoridades descargaron duros golpes contra el poder económico de los narcotraficantes.

Ael se incautaron de 1.559 lujosos inmuebles que incluyen vastas haciendas, edificios de apartamentos y hasta zoológicos privados, 75 yates, 279 aviones y más de 600 vehículos de todo tipo.

Sólo a Gonzalo Rodríguez Gacha, número dos del Cartel de Medellín abatido el 15 de diciembre, se le con-

fiscaron 40 millones de dólares en efectivo y casi tres millones en barras de oro puro.

### Deberán devolver todo

Estos bienes, que debían permanecer en poder del Estado hasta que la Justicia llegase al final de la investigación sobre su origen, deberán ser devueltos ahora ante la sola presentación de una petición de las partes interesadas sin perjuicio de la continuación del proceso.

Pero fuentes gubernamentales dijeron que en un intento por enfrentar la medida de la Corte, fechada el 22 de febrero pero conocida este fin de semana, el gobierno se constituirá en parte litigante en miles de procesos para evitar que los bienes sean devueltos.

En realidad éste ha sido el segundo golpe a la estrategia del gobierno contra el narcotráfico, ya que a comienzos de febrero la Corte Suprema declaró inconstitucional la norma que permitía al gobierno llenar los cheques en blanco y títulos confiscados a los narcotraficantes.

En este sentido, el gobierno prepara "un ejército de abogados" que comenzarán a litigar para impedir la devolución de los bienes, reveló el diario "El Tiempo".

01.01

U-9001025

11176  
11214  
11229  
11422  
DROGAS 1071

ARGENTINA 33

## Condenan a siete años a un traficante

Un contrabandista de drogas, vinculado con la Conexión Madrid, fue condenado a 7 años de cárcel por el juez Luis Lacenda.

El condenado es Kader Benali, argelino, de 37 años, quien fue detenido el 19 de febrero de 1988 en Ezeiza, oportunidad en que se le secuestraron 4.500 kilos de cocaína.

Se comprobó que en diciembre de 1987 Benali se conectó en Madrid, con un hombre que se hizo llamar "Hans". Este le propuso viajar a Asunción, Paraguay, a fin de recibir cocaína y llevarla a España.

Kader Benali llegó y con un pasaporte falso, nombre de José María Jardón Arango y los

gastos abonados por "Hans", llegó a Asunción en febrero de 1988.

Allí "Hans" le dio 4,5 kilos de cocaína, que se colocó en fajas en el pecho y las piernas.

En esas condiciones se embarcó con destino a Las Palmas, previo tránsito por Buenos Aires. Arribó a esta capital y volvió a embarcarse en el mismo vuelo, que quedó suspendido por una avería, por lo que todo el grupo de pasajeros fue alojado en un hotel.

El 19 de febrero de 1988, al pretender ascender al avión que lo conduciría a destino, fue revisado por personal de la Administración Nacional de Aduanas, que halló la droga escondida en su cuerpo.

Poco legible

CLARIN 30-3-90.  
24

01.01

X  
9001028

DRCAS 1071

FECU. 68

11126  
11219  
11228  
11422

## Cocaína dentro de las piernas

NUEVA YORK, (DPA) — Un viajero colombiano aprehendido ayer en el aeropuerto de San Juan en Puerto Rico, llevaba paquetes de cocaína metidos en heridas hechas en las piernas.

Los agentes aduaneros comenzaron a sospechar al notar que Roberto Julian O'Neil, de 23 años de edad, procedente de Colombia, caminaba con dificultad al bajar del avión de Iberia con destino a Madrid.

Al pararlo en un cuarto privado, los agentes descubrieron que O'Neil tenía bultos sospechosos en los muslos, debajo de los pantalones. Un examen más preciso determinó que los bultos eran heridas gravemente infectadas, cubiertas con puntadas y pedazos de tela adhesiva.

Después del descubrimiento, O'Neil fue trasladado al hospital de Río Piedras, donde al abrirse las heridas, los cirujanos encontraron un cuarto kilo de cocaína oculto bajo la piel de cada uno de sus muslos, en dos paquetes de doce centímetros y medio. Los médicos calculan que las incisiones le habían sido hechas dos días antes.

O'Neil, que está todavía en el hospital curándose de sus heridas infectadas, cayó en manos de la Justicia gracias a un programa especial de vigilancia para interceptar las drogas en tránsito de Colombia a Europa.

EP Día 4-4-90  
5

1.0.1

9001029

BOLIVIANA DETENIDA CON 4 Kgs de COCAINA  
EN HOTEL DE MONTEVIDEO.

En un espectacular operativo la Policía detuvo a 30 metros de la Jefatura a una ciudadana boliviana, incautándole cuatro kilos de cocaína acondicionada en un bolso. La droga —en un 95 por ciento de pureza— tenía como destino Europa, donde sería comercializada a un valor superior al millón de dólares. Los funcionarios de Narcóticos continúan las investigaciones, ya que podrían existir más involucrados en el caso.

Los funcionarios de la mencionada repartición perteneciente a la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, tuvieron conocimiento que el pasado domingo via aérea desde Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, ingresó a nuestro país la ciudadana boliviana M.R.S., de 36 años, quien ya contaba en su haber con antecedentes penales por tráfico de drogas.

Los pesquisadores sospecharon que su presencia en Montevideo debía estar relacionada con estupefacientes por lo que decidieron realizarle una discreta vigilancia. Así, durante el día lunes estuvo deambulando por distintas zonas de nuestra capital y todo parecía normal.

El martes se supo que la mujer tenía en su poder un pasaje, que vía Río de Janeiro la iba a trasladar a Europa, concretamente a Madrid. Ante esto y suponiendo que quizá se trataba de un "correo" del tristemente célebre Cartel de Medellín se decidió realizar un registro en la habitación en la cual se hospedaba, situada en un hotel emplazado en las inmediaciones de la Jefatura.

El día martes, próximo a la hora 24, efectivos policiales detuvieron a la boliviana y registraron su habitación, encontrando bajo la cama un bolso en el cual se hallaron nada menos que cuatro kilos de cocaína.

Analizado el cargamento, se constató que tenía un 95 por ciento de pureza. El kilo de ese alucinógeno se diluye por cuatro y el grano es comercializado en nuestro país a

treinta dólares, ya que la finalidad es "enganchar" al consumidor. Mientras tanto en Europa se paga cien dólares la misma cantidad.

Interrogada la arrestada, ésta indicó que recibió cierta suma por servir de "correo" y que la droga no iba a quedar en nuestro país, sino que constituía una parte de un gran cargamento cuyo destino era España.

Sin embargo, las autoridades no descartan la posibilidad que la mujer cuente con "contactos" en nuestro medio, por lo que se supone que una parte de la cocaína sería colocada en Montevideo. En relación a esto último, los policías realizan intensas diligencias y varias personas vienen siendo indagadas.

Son numerosos los "correos" de la mencionada organización internacional de narcotraficantes que fueron detenidos en Uruguay por personal de Narcóticos. Incluso a dos de ellos se les incautó ocho kilos de cocaína.

En general el Cartel de Medellín elige a ciertas personas para realizar los envíos hacia Europa y lo hace en pequeñas cantidades con el fin de desplazar a la Policía.

Es así que, en general, sujetos de nacionalidad boliviana, vía Santa Cruz de la Sierra, llegan a nuestro país y luego viajan a Europa. Les pagan generalmente entre mil quinientos y dos mil dólares por su trabajo. Pero en los últimos meses la acción policial permitió capturar a importantes "correos" llegando incluso a desbaratar la conexión sur del Cartel de Medellín. Esto al parecer no preocupó demasiado a la organización que como se aprecia ya está nuevamente en campaña, "tendiendo" las líneas para formar otro grupo que opere en esta zona del continente.

**La mujer detenida comparece hoy ante el juez en lo Penal de Turno.**

11226  
10020  
11226  
10043

✓ 000.030

alocución presidencial

# Bienvenidos al futuro: Gaviria

asignar 9001031

BOGOTÁ.- El nuevo mandatario colombiano, Cesar Gaviria Trujillo, tras recibir la banda presidencial de parte del principal dignatario del Congreso, Aurelio Iragorri Hormaza, pronuncia su discurso de posesión en el Palacio Nacional del Capitolio Nacional. Terminada

su alocución, las Fuerzas Armadas le rindieron los honores correspondientes a su alta investidura. Sus anuncios fueron bien recibidos por los diferentes partidos y corrientes políticas del país.

El siguiente es el texto del discurso pronunciado ayer por el Presidente de la República, César Gaviria Trujillo, al asumir el mando:



Nuestras tradiciones, viejas ya de 500 años, relata de la herencia española sembrada en estas tierras donde los recibimos con los brazos abiertos, erigieron en arquetipo de nuestra civilización una hospitalidad de leyenda que sobrevive a cualquier prueba: entre la pobreza y la violencia, más allá de la convulsión y el

como prueba de nuestra bondad irremediable. No tenemos otra moneda para corresponder a las mandatarías americanas y a las delegaciones que nos acompañan la generosidad de su visita, pero cuando más jugamos nos sentiremos de hacerle honor a esta contenedor en condiciones diferentes de nuestro futuro devenir.

Por fortuna no estamos solos: los tenemos a ustedes, les a nuestra fe en que no puede estar ya lejos la utopía colombiana. "Cuando sea cierto el amor y posible la felicidad, y donde las estirpes condenadas a cien años de soledad tengan por fin y para siempre una segunda oportunidad sobre la tierra".

Les doy la bienvenida y les invito a evocar, con nuestros los colombianos a Luis Carlos Galán: el amigo, el hombre recto, el espíritu crítico que le devolvió a la política su majestad, su capacidad para transformar la realidad. En homenaje al líder sorprendido por la muerte cuando, sonriendo, saludaba a su pueblo que lo aclamaba lleno de ilusión, quiero repetir sus palabras al invocar a las gentes de la revolución comunitaria: "Colombianos: ¡Ni un paso atrás! ¡Siempre adelante!"

## La violencia

Compatriotas: Nuestra nación culminó la más difícil y accidentada campaña electoral de su historia.

La violencia amenaza con arrasar valores y principios tutelares, nuestra democracia y nuestra libertad. Perdidos a miles de colombianos de bien, entre quienes se contaban nuestros mejores y más jóvenes dirigentes: Luis Carlos Galán, Bernardo Jaramillo y Carlos Pizarro.

La violencia llamó a las puertas de cada colombiano y puso a prueba el carácter de la nación. Pero lo que desconocían los violentos es que el país se crece frente a la adversidad, que frente a la muerte y el dolor, la vida y la esperanza son más grandes: a pesar de las bombas, los colombianos llegaron a las urnas y se expresaron nuevamente por un país democrático y pacífico.

En los últimos meses, los colombianos han demostrado que se necesita mucho más que la amenaza del terror y el terror mismo para amedrentar, para hacernos ceder. Pero aparte de resistir, de decirles que no pasarán temerosos que ser capaces de erradicar el mal, de cortar de un tajo las raíces de la violencia.

Hoy he jurado como Presidente de todos los colombianos. Sabré interpretar los anhelos y aspiraciones de cada uno de mis compatriotas.

Al Gobierno le cabe la responsabilidad histórica de pacificar la vida colombiana, modernizar las instituciones para que respondan a las nuevas necesidades de los ciudadanos, y fortalecer la economía para que nuestra nación sea más pujante, más próspera, más justa.

## Boquete del Presidente

No sé si el protocolo de las grandes ocasiones confiere unos renglones a la intimidad, pero echo de menos a mi padre. Era un libre pensador, lo que significa entre nosotros un hombre bueno, lleno de fe y altruismo.

De acompañarnos ahora estaría contento, pero su capacidad de orgullo lo habría cubierto con el trabajo diario y la honra de bien, el amor de su madre, el respeto de los amigos y la fidelidad a una forma de vida que apreciábamos porque era limpia y honorable.

Me criaron en la provincia, sin alcurnia ni riqueza diferentes a las ancestrales virtudes antioqueñas aunque templaron mi espíritu y me enseñaron a soñar en el gran país que podía ser Colombia.

Pero soñar no basta. He asumido con integridad y vigor toda la responsabilidad que la vida pública me ha impuesto, acompañada de Ana Milera, a quien debo ya 12 años de leal, radiante y conmovedora dedicación, y de Simón y Mario Paz, actores de una solidaridad un poco más ruidosa.

Este es, a grandes rasgos, el boquete del Presidente que los colombianos eligieron para una Colombia en el umbral del próximo milenio, el abanderado del relevo generacional, el vocero del nuevo liderazgo firme en sus principios y confiado en las enormes posibilidades del país, que avanza con optimismo hacia el porvenir. Los colombianos no queremos ya restaurar, ni mirar hacia atrás con nostalgia, ni pensar que todo tiempo pasado fue mejor: lo que queremos es construir un futuro para nuestra nación.

## La lucha armada

Conciudadanos: La construcción de ese futuro para nuestros hijos y para los que están por venir, es nuestro mandato.

Y nuestro desafío, el de enfrentar y superar el peor momento de violencia que nos ha tocado vivir. Le haremos frente como corresponde a un gobierno elegido para la renovación y la reforma. No simplemente imponiendo restricciones a nuestras democracias, sino transitando los caminos de modernización y de cambio.

La lucha armada ha caído en evidente obsolescencia. Las grandes transformaciones políticas en el mundo socialista y el anhelo de paz de los colombianos, le han quitado toda viabilidad a la guerrilla. Y han convertido en simples criminales a muchos de los que se aferran a ella.

A lo largo de su historia, Colombia ha apelado a las soluciones políticas una y otra vez para hacerle frente a la rebelión armada y al alzamiento. Ellos serán preservados para los grupos guerrilleros que se acogen al sentimiento mayoritario de la Nación: acabar con la violencia.

El diálogo es una concesión que la sociedad civil hace a los violentos. Es útil cuando los alzados en armas aceptan que no puede ser un escenario para su protagonismo político. Cuando sirve, en cambio, para buscar su desmovilización y desarme, y su vinculación a la sociedad, con el fin de que puedan perseguir sus objetivos políticos por medios pacíficos.

El respaldo que recibió la candidatura del M-19 muestra a los claros los inmensos posibilidades del proceso de paz iniciado a finales de la administración Turbay Ayala, con la Comisión de Paz presidida por el expresidente Lleras Restrepo.

Este proceso, de gestos más generosos y audaces durante la administración Betancur, fue reformulado por la administración Barco, durante la cual se hicieron convenientes ajustes con base en las lecciones aprendidas del pasado. Se institucionalizaron los mecanismos para ejecutar la política y se robusteció el Plan Nacional de Rehabilitación para llevar la acción del Estado a las regiones marginadas. Mantendremos nuestra fe en las soluciones políticas, mantendremos esta estrategia.

Otros grupos guerrilleros, como el EPL, el PRT y el Quintín Lame, han aceptado recorrer un camino semejante. Han reconocido por el premio, que la desmovilización y el fin de la lucha armada son objetivos a los que se debe llegar.

La Asamblea Nacional Constituyente, que será convocada por el pueblo el 25 de noviembre, ofrece una oportunidad para los grupos guerrilleros que acepten abandonar los métodos violentos. Allí se va a escuchar la voz de los guerrilleros que hoy han silenciado las armas y que comprenden que deben defender sus ideas con la fuerza de su argumentación y su capacidad de convicción.

Es la expectativa de una democracia real, vigorosa, participativa, la que debe inducir a los insurgentes a abandonar las armas.

No obstante, el diálogo del gobierno no puede limitarse a los grupos armados. El principal objetivo de nuestra política es hablar con las víctimas de la violencia, los desvalidos y los marginados, los sectores contestatarios de la vida colombiana, en fin, con todos aquellos que acatan la ley y reclaman un lugar bajo el sol de Colombia. Ellos serán los destinatarios de la renovación y la reforma.

## El narcoterrorismo

Pero las acciones de la guerrilla están lejos de ser la única o la primordial causa del derramamiento de sangre.

El narcoterrorismo es hoy la principal amenaza contra nuestra democracia. Le haremos frente sin concesiones. No de otra manera se pueden erradicar de la vida colombiana el magnicidio, los centenares de muertos con carros-bomba, los niños caídos en el Día de la Madre, las soldades y las gentes humilladas víctimas de toda clase de atentados, los agentes asesinados en los pisos destruidos del edificio del DAS, los policías acorralados en los calles de Medellín.

Porque la conducción de esta lucha es indelegable, el Presidente de la República liderará las acciones de las Fuerzas Armadas, la Policía Nacional y el DAS, para doblegar a los terroristas y poner fin a los actos de barbarie. La tarea de robustecer nuestros servicios de inteligencia, de crear verdaderas instancias de conducción en este campo, es imprescindible y se realizará bajo mi orientación personal.

Si bien el narcoterrorismo es nuestro problema, el narcotráfico es un fenómeno internacional que sólo podrá resolverse mediante la acción conjunta de todos los países afectados, y ningún éxito será posible en este campo si en los países consumidores no se da una sustancial reducción de la demanda.

No basta repetirle una y otra vez, porque nuestro destino requiere de la solidaridad de todos los pueblos: ninguna nación en la historia de la humanidad, ha pagado tan alto precio como Colombia por enfrentar un delito de carácter internacional, por enfrentar a las organizaciones criminales más poderosas de que se tenga memoria.

En el marco de esta lucha que debe ser multilateral y en la medida en que dobleguemos la acción terrorista, le daremos al narcotráfico el manejo que requiere un delito de especial gravedad, que debe tener un severo tratamiento político y judicial.

## Jurisdicción especial

En el terreno interno, crearemos una legislación de carácter permanente que no dependa de la temporalidad del estado de sitio ni de lugar a abusos, y cuyas normas se adecúen a nuestra tradición jurídica. La extradición no puede ser el único, ni el principal instrumento en la lucha contra el narcotráfico. Se trata de una herramienta de uso discrecional por parte del Ejecutivo. Para hacer verdadero uso de esa discrecionalidad se requiere que antes desaparezca el terror y que dispongamos de un sistema judicial fortalecido.

Enfrentaremos al narcotráfico con instrumentos novedosos, modernos y de mayor eficacia, tales como una jurisdicción especial permanente que tenga bajo su responsabilidad las organizaciones criminales, un procedimiento especial que incorpore los elementos de naturaleza económica, particularmente el enriquecimiento ilícito, invirtiendo la carga de la prueba, prisiones seguras, protección especial para los jueces, incluyendo la posibilidad de construir para ellos viviendas adecuadamente protegidas y todo aquello que implique mayor eficacia y mejores resultados en esta lucha, y que garantice que no sigamos dejando a nuestros jueces inermes a merced de estas organizaciones criminales.

La retórica de solidaridad internacional con nuestro país debe abrirse paso a acciones efectivas.

## Estrategia multilateral

Esperamos más de los países industrializados no sólo contra el consumo, sino en controles más severos al lavado de dólares, el tráfico de armas, las redes de distribución, la venta de insumos químicos y la producción de hoja de coca. Se impone el diseño y la aplicación de una verdadera estrategia multilateral que haga

viable esa lucha y distribuya mejor los costos, que hasta ahora han recaído de manera desproporcionada en nuestra nación.

En colaboración con otros países del planeta y de manera complementaria con los mecanismos antes mencionados, exploraremos las posibilidades de creación de una jurisdicción penal internacional para el tratamiento, entre otros, del narcotráfico y delitos conexos que desbordan las fronteras de los Estados.

La creación de un Tribunal Criminal Internacional, con base en el Código Penal Internacional abriría las puertas a un manejo multilateral de los delitos contra la humanidad. Ello ha dejado de ser una simple pretensión académica y hoy es objeto de discusiones en el seno de Naciones Unidas, el Consejo de Europa y la Organización de los Estados Americanos.

## Consejería para Medellín

Especial mención merecen los graves problemas que han afectado en los últimos meses a la ciudad de Medellín. Estos problemas trascienden ya las dimensiones de la cuestión del narcotráfico y el narcoterrorismo, y han adquirido las proporciones de un conflicto social de características muy complejas.

El gobierno se propone, con base en acciones que ya están en curso, como las del alcalde Omar Florez y los distintos estamentos cívicos de la capital antioqueña, diseñar y poner en marcha, a la mayor brevedad, un plan especial para rehabilitar a Medellín. Para coordinar esas tareas y darle a su manejo la mayor entidad posible, me propongo crear en los próximos días una Consejería Presidencial y designar para ella a una persona de las mejores capacidades y de gran capacidad ejecutiva.

Dentro de la estrategia global contra la violencia, enfrentaremos con todo el rigor a los grupos paramilitares. Me comprometo a poner todo el empeño del Estado colombiano en el desmantelamiento de estos grupos, que han derivado, por acción del narcotráfico y de algunos sectores de extrema derecha, en poderosas organizaciones criminales, principales responsables de las masacres, de los magnicidios y de delitos atroces de toda naturaleza.

Algunas organizaciones llamadas de autodefensa han alegado a ser ajenas a los monstruosos crímenes. Ellos deben saber que su acción ha estado al margen del ordenamiento jurídico. Los esfuerzos que hará el gobierno para asegurar el imperio de la ley, llenarán los vacíos que antes ocupaban todas esas manifestaciones de justicia por mano propia que han proliferado en los últimos años. El mayor daño a nuestra democracia es el que han hecho quienes han pretendido defenderse de los crímenes y desvalores de la guerrilla por estos medios. Por ello, la única actitud posible frente a estos grupos es la de invitarlos a que se sometan a la justicia.

## Las Fuerzas Armadas

Las Fuerzas Armadas de Colombia deben tener el apoyo de todos sus compatriotas. Ellos requieren de la credibilidad y la confianza de la ciudadanía. Lucharemos para devolverle al Estado el monopolio de la fuerza, sin duda uno de los pasos más significativos para acabar con la violencia.

A su vez, la confianza y la credibilidad de la opinión pública en sus Fuerzas Armadas dependen de que éstas actúen dentro del marco previsto por la Constitución. Ellos deben ser respetuosos por excelencia de los derechos humanos, porque la defensa nacional también es la defensa de la ley.

No debemos dejar recaer en nuestras Fuerzas Armadas una responsabilidad desproporcionada, exigiéndoles una eficacia imposible de alcanzar sin la colaboración de todas las autoridades, de las fuerzas sociales y de todos los ciudadanos.

Carta ilegal



ucción presidencial

# Bienvenidos al futuro: Gaviria

Insisto: como la búsqueda de la paz nacional, el fortalecimiento económico es indispensable para darle un nuevo impulso a la juventud. No es nuestra tarea salvar a la juventud, que, como dice Ana Milena, tiene siempre el vigor para salvarse sola. El desafío es crear condiciones para que sea la juventud la que salve a Colombia.

Los jóvenes, las mujeres que aun requieren un apoyo del gobierno para adquirir una verdadera igualdad de derechos, y la familia que hay que recuperar para la paz.

Los jóvenes, las mujeres que aun requieren un apoyo del gobierno para adquirir una verdadera igualdad de derechos, y la familia que hay que recuperar para la paz, recibirán en mi gobierno una atención especial, coordinada y dirigida por una consejería presidencial.

Todas estas políticas en el plano interno resultarán insuficientes si no tenemos en cuenta el mundo en el que estamos viviendo, y en el cual los mismos vicios de la democracia y la libertad, están supliendo en materia económica y comercial.

## Apertura económica

Por eso, debemos avanzar en un proceso de internacionalización de la economía colombiana. Esta comprende la modificación al régimen de inversión extranjera, los estímulos a la inversión privada, la transformación de Proexpo en banco de exportaciones, las modificaciones al funcionamiento del Instituto de Comercio Exterior, la modernización del sistema de transporte terrestre y del sistema de puertos, la recuperación de la red ferroviaria, la reducción de las tarifas aéreas y marítimas.

La apertura es eso: un proceso dinámico de modernización apoyado por el crecimiento de las exportaciones y destinado a garantizar un puesto en el mercado mundial. Exportar más, importar más, producir más, hacer más rica nuestra economía, y así generar más empleo. Este es el camino que recorrieron las naciones devastadas por la guerra y que son hoy potencias industriales.

Es un proceso que vamos a realizar de manera gradual. Aplicaremos el tratamiento de choque de otros países latinoamericanos porque no tenemos la crisis que allí ha impuesto situaciones de tal naturaleza. En segundo lugar, porque tal política, que trae efectos tan beneficios en el mediano plazo, puede tener, a corto plazo, consecuencias sobre el crecimiento y el empleo, que no queremos ni se justifica asumir.

Reforzaremos el Estatuto Cambiario que le ha brindado al país un margen que ha contribuido significativamente al desarrollo del comercio exterior y la estabilidad cambiaria.

Abandonaremos así la pretensión hoy un poco utópica de controlarlo todo en este campo, ajena a la realidad de una economía que es ahora más grande, más diversificada y más sólida que aquella que fue objeto del estatuto vigente. Así lo impone el desarrollo de nuestro comercio exterior y el de los mercados financieros de bienes y servicios.

El proceso de internacionalización de la economía colombiana también nos exige enfocar nuestra política internacional de una manera más amplia y que tenga en cuenta nuestras prioridades económicas y comerciales. Colombia ha modificado su comportamiento internacional durante los últimos gobiernos, gracias a lo cual el país ha diversificado sus relaciones y ha ganado autonomía frente a los grandes poderes.

## Política internacional

Mantendremos esta política y defenderemos los principios esenciales de la convivencia pacífica: la libre determinación de los pueblos, la no injerencia en los asuntos internos de otros Estados, los instrumentos de solución pacífica de los conflictos y el pluralismo político en nuestro continente.

Igualmente, mantendremos nuestra participación en el Movimiento de Países No Alineados, en el entendimiento de que la reciente distensión en el conflicto Este-Oeste hace mucho más relevante el diálogo Norte-Sur.

El manejo de las relaciones exteriores de Colombia debe ajustarse a las nuevas realidades de la política internacional. Los objetivos a los que debe conducir nuestro proceso interno serán también los objetivos que buscaremos en nuestra política exterior.

De la agenda de nuestra Cancillería harán parte el narcotráfico, los derechos humanos, la deuda externa, el comercio, el desarrollo económico, la internacionalización de la economía y la protección del medio ambiente.

Venezuela constituye uno de los ejes fundamentales de las relaciones exteriores de Colombia. Daremos total continuidad a la política que se deriva de los acuerdos que suscribieron el presidente Barco y el presidente Per-

(Para la Paz)

que hasta el presente han producido excelentes resultados.

Presidente Carlos Andrés Pérez: el esfuerzo en los aspectos de la colaboración ha aproximado a nuestros pueblos y algún día, ojalá pronto, resolveremos nuestras diferencias según los procedimientos acordados por las dos naciones.

Continuaremos perteneciendo al Grupo de Río, cuya utilidad ha sido incuestionable pero cuyo ajuste a las nuevas realidades de la política continental es necesario. Quiero reiterar mi convicción de que debemos crear un foro latinoamericano donde se traten de manera simultánea los asuntos políticos y económicos y que se constituya en interlocutor frente a los grandes actores de la política internacional. Así América Latina fortalecerá su capacidad de negociación frente al resto del mundo mediante la unidad de criterios y acciones conjuntas.

En lo que hace relación a Europa, confiamos en que la formación de un mercado único será una oportunidad y no un obstáculo para nuestras exportaciones. Igualmente esperamos que las instancias técnicas de la CEE confirmarán la decisión política del Consejo de Presidentes y jefes de gobierno para permitir un mayor acceso de nuestros productos a ese mercado como contribución al esfuerzo que Colombia, Perú y Bolivia han realizado en la lucha contra el narcotráfico.

Quiero expresar nuestra preocupación por un tema de innegable importancia para la humanidad: la protección del medio ambiente.

Nuestras reservas forestales en zonas como la Amazonia son el pulmón del mundo. Tomaremos las medidas para evitar un desastre ecológico de consecuencias nefastas sobre todo el planeta, pero no se puede exigir que incurramos sin contraprestación en elevados costos para reparar los daños hechos por las naciones industrializadas que tienen una deuda ecológica con la humanidad.

## Con Estados Unidos

Esperamos preservar con los Estados Unidos un diálogo de cooperación en los numerosos aspectos de nuestras relaciones. Sobre una base de respeto mutuo, nuestras naciones enfrentan el desafío de llevar al campo de la colaboración, y de las acciones conjuntas, temas cuya complejidad implica con frecuencia la existencia de posiciones divergentes.

No asumiremos la existencia de una armonía natural de intereses como guía para las relaciones bilaterales entre Colombia y los Estados Unidos, pero en cambio pondremos una férrea voluntad para tratar amistosa y constructivamente, con realismo, todos los temas de nuestra agenda bilateral.

En el pasado los colombianos hemos encontrado severas barreras proteccionistas y en algunos casos, injustificada discriminación contra nuestros productos.

Recientemente se han producido decisiones que remueven algunos obstáculos como lo era la objeción a nuestro ingreso al código de subsidios del Gatt, aunque ésta sea apenas una decisión provisional. El daño económico que se nos hizo con la terminación del Pacto Cafetero es irreparable.

Estamos sin embargo, a la espera de los desarrollos que se derivan de la Declaración de Cartagena. No es ayuda

económica directa, ni ayuda militar la que reclamamos de manera primordial. Es un tratamiento justo. Es libre comercio.

Ojalá se pueda avanzar en la iniciativa para las Américas del presidente George Bush, que puede llegar a ser un giro histórico en las relaciones de Estados Unidos y América Latina. También estamos a la espera de la presentación del proyecto de ley anunciado por el presidente Bush en materia de régimen especial y transitorio de preferencia para las exportaciones provenientes de Colombia, Bolivia, Perú y Ecuador.

En dos años celebraremos el Quinto Centenario del Descubrimiento de América. Nuevas relaciones y una amistad sincera y profunda que supera los siglos, se han aliado entre Colombia y España y la celebración de los 500 años fortalecerá nuestros vínculos.

## Nuestro desafío

Compatriotas: Hoy, como lo he hecho en tantas oportunidades en el último año, quiero invocar al Dios de Colombia.

Con su ayuda, iniciemos juntos esta larga marcha. El triunfo de las ideas de renovación y cambio en el proceso electoral de este año, es la primera piedra para la construcción del futuro. El resto de la obra está pendiente.

En ese proceso electoral, en esta dura y accidentada lucha, con millones de colombianos ganamos la batalla de las ideas. Es apenas el principio. Ahora nos toca ganar la batalla de las realizaciones.

Tenemos que demostrar que lo que unimos es posible. Ese es nuestro desafío. Esa nuestra obligación con nosotros mismos, con nuestros hijos, con las futuras generaciones de colombianos. Todos tenemos el derecho de vivir en un país mejor.

En el amanecer de la nueva década, cuando por doquier en el mundo se derrumban muros y se abren las alamedas de la democracia y de la libertad, estamos obligados a pacificar y transformar a Colombia.

Ese es el tamaño de nuestro desafío.

Si lo asumimos con valor, optimismo y decisión, la posteridad no dará mañana que fueron nuestros antepasados las responsabilidades que nos impuso nuestro tiempo. Hoy, en cambio, que el 7 de agosto de 1990 iniciamos una larga jornada de creación, de renovación y de trabajo. Hoy que ese día comenzamos a hacer realidad la revolución pacífica que los colombianos reclamamos y necesitamos.

Probablemente adurezca, pero no lo lamenta, de cierta ingenuidad, también fundamental, que me exige exteriorizar mis afectos declarando ante propios y extraños que el nuevo Presidente ama al país y a sus gentes.

En la victoriosa noche del 11 de marzo, dije que lo importante del hombre que llega al poder es demostrar luego que merece ejercerlo.

Es mi esperanza, mi compromiso, que en un día como hoy de 1994, cuando entregue a la persona que la democracia designe las responsabilidades que arabo de asumir, pueda hacerlo frente al afecto y respeto de ustedes los colombianos, porque merece ejercer el poder que me otorgaron.

Compatriotas: Bienvenidos al futuro.

1000 legible

alocución presidencial

# Bienvenidos al futuro: Gaviria

asignar 9001031

El siguiente es el texto del discurso pronunciado ayer por el Presidente de la República, César Gaviria Trujillo, al asumir el mando:



Nuestras tradiciones, viejas ya de 500 años, relatan de la herencia española sembrada en estas tierras donde los recibimos con los brazos abiertos, erigieron en arquetipo de nuestra civilización una hospitalidad de leyenda que sobrevive a cualquier prueba: entre la pobreza y la violencia, más allá de la convulsión y el

como prueba de nuestra bondad irremediable. No tenemos otra moneda para corresponder a los mandatarios americanos y a las delegaciones que nos acompañan la generosidad de su visita, pero cuando más aguijón nos sentiríamos de hacerle honor a esta costumbre en condiciones diferentes de nuestros antepasados.

Por fortuna no estamos solos: los tenemos a ustedes, es a nuestra fe en que no puede estar ya lejos la utopía clamar, "Cuando sea cierto el amor y posible la felicidad, y donde las estirpes condenadas a cien años de soledad tengan por fin y para siempre una segunda oportunidad sobre la tierra".

Les doy la bienvenida y les invito a evocar, con nosotros los colombianos a Luis Carlos Galán: el amigo, el hombre recto, el espíritu crítico que le devolvió a la política su majestad, su capacidad para transformar la realidad. En homenaje al líder sorprendido por la muerte cuando, sonriendo, subía a su pueblo que lo aclamaba lleno de ilusión, quiero repetir sus palabras al invocar a los genes de la revolución comuna: "Colombianos: ¡Mi un paso atrás! ¡Siempre adelante!"

## La violencia

Compatriotas: Nuestra nación cumplió la más difícil y accidentada campaña electoral de su historia. La violencia amenaza con arrastrar valores y principios tutelares, nuestra democracia y nuestra libertad. Perdidos a miles de colombianos de bien, entre quienes se contaban nuestros mejores y más jóvenes dirigentes: Luis Carlos Galán, Bernardo Jaramillo y Carlos Pizarro. La violencia llamó a las puertas de cada colombiano y puso a prueba el carácter de la nación. Pero lo que desconoce la violencia es que el país se crece frente a la adversidad, que frente a la muerte y el dolor, la vida y la esperanza son más grandes: a pesar de los bombardeos, los colombianos llegaron a las urnas y se expresaron manifestando por un país democrático y pacífico.

que se necesita mucho más que la amenaza del terror y el terror mismo para amarnos, para hacernos crecer. Para apartar de nosotros, de decirnos que no pasará tiempo que ser capaces de erradicar el mal, de cortar de un tajo las raíces de la violencia.

Hoy he jurado como Presidente de todos los colombianos. Sabré interpretar los anhelos y aspiraciones de cada uno de mis compatriotas.

Al Gobierno le corresponde la responsabilidad histórica de pacificar la vida colombiana, modernizar las instituciones para que respondan a las nuevas necesidades de los ciudadanos, y fortalecer la economía para que nuestra nación sea más próspera, más justa.

## Boceto del Presidente

No sé si el protocolo de los grandes acontecimientos confiere una solemnidad a la intimidad, pero echo de menos a mi padre. Era un hombre pensador, de fe y de altruismo. De acompañarnos ahora estaría contento, pero su capacidad de orgullo lo habría colado con el trabajo diario y la humildad de bien, el amor de mi madre, el respeto de los amigos y la fidelidad a una forma de vida que apreciábamos porque era limpia y honorable.

Me criaron en la provincia, sin alcurnia ni riqueza diferentes a las ancestrales virtudes antioqueñas como templear mi espíritu y me enseñaron a soñar en el gran país que podía ser Colombia. Pero soñar no basta. He asumido con integridad y vigor toda la responsabilidad que la vida pública me ha impuesto, acompañada de Ana Milena, a quien debo ya 12 años de feal, radiante y conmovedora dedicación, y de Simón y María Paz, actores de una solidaridad un poco más ruidosa.

Este es, a grandes rasgos, el boceto del Presidente que los colombianos eligieron para una Colombia en el umbral del próximo milenio, el abanderado del relevo generacional, el vocero del nuevo liderazgo firme en sus principios y confiado en las enormes posibilidades del país, que avanza con optimismo hacia el porvenir. Los colombianos no queremos ya restaurar, ni mirar hacia atrás con nostalgia, ni pensar que todo tiempo pasado fue mejor: lo que queremos es construir un futuro para nuestra nación.

Cartes ilegales

BOGOTÁ. El nuevo mandatario colombiano, Cesar Gaviria Trujillo, tras recibir la banda presidencial de parte del principal dignatario del Congreso, Aurelio Iragorri Hormaza, pronunció su discurso de posesión en el Patio Nohes del Capitolio Nacional. Terminada

su alocución, las Fuerzas Armadas le rindieron los honores correspondientes a su alta investidura. Sus anuncios fueron bien recibidos por los diferentes partidos y corrientes políticas del país.

## La lucha armada

Conciudadanos: La construcción de ese futuro para nuestros hijos y para los que están por venir, es nuestra mandato.

Y nuestro desafío, el de enfrentar y superar el peor momento de violencia que nos ha tocado vivir. Le haremos frente como corresponde a un gobierno elegido para la renovación y la reforma. No simplemente imponiendo restricciones a nuestras democracias, sino transitando los caminos de modernización y de cambio.

La lucha armada ha caído en evidente obsolescencia. Las grandes transformaciones políticas en el mundo socialista y el anhelo de paz de los colombianos, le han quitado toda viabilidad a la guerrilla. Y han convertido en simples criminales a muchos de los que se aferran a ella.

A lo largo de su historia, Colombia ha apelado a las soluciones políticas una y otra vez para hacerle frente a la rebelión armada y al alzamiento. Ellas serían preservadas para los grupos guerrilleros que se acogen al sentimiento mayoritario de la Nación: acabar con la violencia.

El diálogo es una concesión que la sociedad civil hace a los violentos. Es útil cuando los alzados en armas aceptan que no puede ser un escenario para su protagonismo político. Cuando sirve, en cambio, para buscar su desmovilización y desarme, y su vinculación a la sociedad, con el fin de que puedan perseguir sus objetivos políticos por medios pacíficos.

El respaldo que recibió la candidatura del M-19 muestra a los claros las inmensas posibilidades del proceso de paz iniciado a finales de la administración Turbay Ayala, con la Comisión de Paz presidida por el expresidente Lleras Restrepo.

Este proceso, de gestos más generosos y audaces durante la administración Betancur, fue reformulado por la administración Barco, durante la cual se hicieron convenientes ajustes con base en las lecciones aprendidas del pasado. Se institucionalizaron los mecanismos para ejecutar la política y se robusteció el Plan Nacional de Rehabilitación para llevar la acción del Estado a las regiones marginadas. Mantendremos nuestra fe en las soluciones políticas, mantendremos esta estrategia.

Otros grupos guerrilleros, como el EPL, el PRT y el Quintín Lame, han aceptado recorrer un camino semejante. Han reconocido por lo pronto, que la desmovilización y el fin de la lucha armada son objetivos a los que se debe llegar.

La Asamblea Nacional Constituyente, que será convocada por el pueblo el 25 de noviembre, ofrece una oportunidad para los grupos guerrilleros que acepten abandonar los métodos violentos. Allí se va a escuchar la voz de los guerrilleros que hoy han silenciado las armas y que comprenden que deben defender sus ideas con la fuerza de su argumentación y su capacidad de convicción.

Es la expectativa de una democracia real, vigorosa, participativa, la que debe inducir a los insurgentes a abandonar los fusiles.

No obstante, el diálogo del gobierno no puede limitarse a los grupos armados. El principal objetivo de nuestra política es hablar con las víctimas de la violencia, los desvalidos y los marginados, los sectores contestatarios de la vida colombiana, en fin, con todos aquellos que acatan la ley y reclaman un lugar bajo el sol de Colombia. Ellos serán los destinatarios de la renovación y la reforma.

## El narcoterrorismo

Pero las acciones de la guerrilla están lejos de ser la única o la primordial causa del derramamiento de sangre. El narcoterrorismo es hoy la principal amenaza contra nuestra democracia. Le haremos frente sin concesiones. No de otra manera se pueden erradicar de la vida colombiana el magnicidio, los centenares de muertos con carros-bomba, los niños caídos en el Día de la Madre, los soldados y las gentes humildes víctimas de toda clase de atentados, los agentes asesinados en las pías destruidas del edificio del DAS, los policías sacrificados en las calles de Medellín.

Porque la conducción de esta lucha es indelegable, el Presidente de la República liderará las acciones de las Fuerzas Armadas, la Policía Nacional y el DAS, para doblegar a los terroristas y poner fin a los actos de barbarie. La tarea de robustecer nuestros servicios de inteligencia, de crear verdaderas instancias de conducción en este campo, es inaplazable y se realizará bajo mi orientación personal.

Si bien el narcoterrorismo es nuestro problema, el narcotráfico es un fenómeno internacional que sólo podrá resolverse mediante la acción conjunta de todos los países afectados, y ningún éxito será posible en este campo si en los países consumidores no se da una sustancial reducción de la demanda.

No basta repetirlo una y otra vez, porque nuestro destino requiere de la solidaridad de todos los pueblos: ninguna nación en la historia de la humanidad, ha pagado tan alto precio como Colombia por enfrentar un delito de carácter internacional, por enfrentarse a las organizaciones criminales más poderosas de que se tenga memoria. En el marco de esta lucha que debe ser multilateral y en la medida en que dobleguemos la acción terrorista, le daremos al narcotráfico el manejo que requiere un delito de especial gravedad, que debe tener un severo tratamiento multilateral e internacional.

## Jurisdicción especial

En el terreno interno, crearemos una legislación de carácter permanente que no dependa de la temporalidad del estado de sitio ni de lugar a abusos, y cuyas normas se adecuen a nuestra tradición jurídica. La extradición no puede ser el único, ni el principal instrumento en la lucha contra el narcotráfico. Se trata de una herramienta de uso discrecional por parte del Ejecutivo. Para hacer verdadero uso de esa discrecionalidad se requiere que antes desaparezca el terror y que dispongamos de un sistema judicial fortalecido.

Enfrentaremos al narcotráfico con instrumentos novedosos, modernos y de mayor eficacia, tales como una jurisdicción especial permanente que tenga bajo su responsabilidad las organizaciones criminales, un procedimiento especial que incorpore los elementos de naturaleza económica, particularmente el enriquecimiento ilícito, invirtiendo la carga de la prueba; prisiones seguras, protección especial para los jueces, incluyendo la posibilidad de construir para ellos viviendas adecuadamente protegidas y todo aquello que implique mayor eficacia y mejores resultados en esta lucha, y que garantice que no sigamos dejando a nuestros jueces inermes a merced de esas organizaciones criminales.

La retórica de solidaridad internacional con nuestra patria debe abrirse paso a acciones efectivas.

## Estrategia multilateral

Esperamos más de los países industrializados no sólo contra el consumo, sino en controles más severos al lavado de dólares, el tráfico de armas, las redes de distribución, la venta de insumos químicos y la producción de hoja de coca. Se impone el diálogo y la aplicación de una verdadera estrategia multilateral que haga

visible esa lucha y distribuya mejor los costos, que hasta ahora han recaído de manera desproporcionada en nuestra nación.

En colaboración con otros países del planeta y de manera complementaria con los mecanismos antes mencionados, exploraremos las posibilidades de creación de una jurisdicción penal internacional para el tratamiento, entre otros, del narcotráfico y delitos conexos que desbordan las fronteras de los Estados.

La creación de un Tribunal Criminal Internacional con base en el Código Penal Internacional abrirá las puertas a un manejo multilateral de los delitos contra la humanidad. Ello no deja de ser una simple pretensión académica y hoy es objeto de discusiones en el seno de Naciones Unidas, el Consejo de Europa y la Organización de los Estados Americanos.

## Consejería para Medellín

Especial mención merecen los graves problemas que han afectado en los últimos meses a la ciudad de Medellín. Estos problemas trascienden ya las dimensiones de la cuestión del narcotráfico y el narcoterrorismo, y han adquirido las proporciones de un conflicto social de características muy complejas.

El gobierno se propone, con base en acciones que ya están en curso, como las del alcalde Omar Flores y los distintos estamentos cívicos de la capital antioqueña, diseñar y poner en marcha, a la mayor brevedad, un plan especial para rehabilitar a Medellín. Para coordinar esas tareas y darle a su manejo la mayor entidad posible, me propongo crear en los próximos días una Consejería Presidencial y designar para ella a una persona de las mejores capacidades y de gran capacidad ejecutiva.

Dentro de la estrategia global contra la violencia, enfrentaremos con todo el rigor a los grupos paramilitares. Me comprometo a poner todo el espectro del Estado colombiano en el desmantelamiento de estos grupos, que han derivado, por acción del narcotráfico y de algunos sectores de extrema derecha, en poderosas organizaciones criminales, principales responsables de las masacres, de los magnicidios y de delitos atroces de toda naturaleza.

Algunas organizaciones llamadas de autodefensa han alegado a ser ajenas a los monstruosos crímenes. Ellos deben saber que su acción ha estado al margen del ordenamiento jurídico. Los esfuerzos que hará el gobierno para asegurar el imperio de la ley, llenarán los vacíos que antes ocupaban todas esas manifestaciones de justicia por mano propia que han proliferado en los últimos años. El mayor daño a nuestra democracia es el que han hecho quienes han pretendido defenderla de los criminales y desafiaron de la guerrilla por estos medios. Por ello, la única actitud posible frente a estos grupos es la de invitarnos a que se sometan a la justicia.

## Las Fuerzas Armadas

Las Fuerzas Armadas de Colombia deben tener el apoyo de todos sus compatriotas. Ellos requieren de la credibilidad y la confianza de la ciudadanía. Lucharemos para devolverle al Estado el monopolio de la fuerza, sin duda uno de los pasos más significativos para acabar con la violencia.

A su vez, la confianza y la credibilidad de la opinión pública en sus Fuerzas Armadas dependen de que estas actúen dentro del marco previsto por la Constitución. Ellos deben ser respetados por excelencia de los derechos humanos, porque la defensa nacional también es la defensa de la ley.

No debemos dejar recaer en nuestras Fuerzas Armadas una responsabilidad desproporcionada, exigiéndoles una eficacia imposible de alcanzar sin la colaboración de todas las autoridades, de las fuerzas sociales y de todos los ciudadanos.

01.02

9001031

# Bienvenidos al futuro: Gaviria

Calí, miércoles 8 de Agosto de 1990 EL PAÍS

Para asegurar un manejo integral en este campo, creará una Consejería de Seguridad Nacional. Esta oficina asesorará al Presidente en la coordinación de las entidades estatales ejecutoras de la política integral contra la violencia, y pondrá a su disposición, en forma oportuna y completa, la información sobre estos asuntos.

Las oportunidades de reforma que ofrece la historia nunca han sido el resultado del azar o de la improvisación. Los pueblos descubren el momento de renovarse cuando la insuficiencia de las instituciones detiene el curso de su propio desarrollo.

## Revolución institucional

**Colombianos:**  
Nunca antes, como el 11 de marzo y el 27 de mayo, los anhelos populares habían logrado identificarse de manera tan clara con la realidad y la amplitud de la Reforma. La victoria de nuestras ideas en esas dos fechas nos confiere el mandato de liderar un proceso de profunda modernización de nuestras instituciones.

Esto es precisamente lo que hemos llamado el **revolución institucional** que nos colocará a la vanguardia de la nueva época que vislumbramos Luis Carlos Galán. Una herencia como la Asamblea Constituyente está destinada a acelerar un proceso más que nunca sentido y exigido por el pueblo colombiano.

No podemos detener la oportunidad más clara de renovación y transformación que nuestra historia nos ha ofrecido.

El Presidente de la República liderará un proceso de pedagogía sobre la reforma a emprenderse. No se trata de la exclusiva modificación de un esqueleto de normas, sino de una radical transformación de la actitud ciudadana. Para ese propósito, acercaremos al pueblo colombiano a su Constitución para que sus demandas y aspiraciones se conviertan en derechos.

Para superar la crisis, las instituciones de justicia deben ser fortalecidas, como bien lo acaba de reiterar el señor presidente del Congreso, doctor Aurelio Iragorri, a quien agradezco la generosidad de sus palabras y, en nombre del gobierno, el clima de colaboración que establece su discurso. No vamos a permitir que la impunidad continúe poniendo en estrecho el servicio público esencial de la justicia. Elevaremos la rama jurisdiccional del poder público para recuperar su dignidad, su legitimidad y su eficacia.

## La rama jurisdiccional

La colaboración armónica entre los poderes públicos es hoy un principio constitucional que exige vigorizarse para combatir la delincuencia organizada más sofisticada. El poder ejecutivo debe contribuir a que sea posible el ejercicio constante y presente de la autoridad judicial.

El establecimiento, así sea gradual y selectivo, del sistema acusatorio y un mayor compromiso del ejecutivo en el proceso de instrucción criminal, garantizarán la efectividad de la investigación judicial. El ejecutivo tiene que brindar protección armada y respaldo técnico a los jueces e investigadores, para que en el proceso de instrucción de las primeras diligencias tengan el valor probatorio requerido. Estableceremos, además, una jurisdicción permanente que institucionalice procedimientos especiales, permita la negociación de penas, el perdón judicial para quienes colaboran con el juez, sistema de fallo colectivo, protección de la identidad de los jueces y testigos, pago de recompensas y aumento significativo de las sanciones penales.

Aseguraremos la autonomía de la rama por medio de organismos de dirección y administración propios que permitan mayores avances en ese campo, además de los ya alcanzados en materia de manejo presupuestal y carrera judicial. Abriremos también los canales de participación de la comunidad en función jurisdiccional, por medio de "Jueces de Paz" que fallarán en equidad.

Esos son los elementos esenciales del robustecimiento de la justicia. Pero hay otro enemigo que tampoco que enfrenar: la corrupción.

Para hacerlo, me propongo robustecer las funciones de la Procuraduría y del Máximo Tribunal Jurisdiccional, con el fin de que se pueda imponer sanciones disciplinarias con base en el principio de "verdad sabida y buena fe guardada", para poder preservar la moralidad del ejercicio de las funciones públicas.

## Derechos Humanos

A la par con el fortalecimiento de la justicia, la reforma constitucional también buscará la consagración, protección y garantía efectiva de los derechos humanos. Quien sufre la vulneración de su derecho debe contar con un mecanismo que le permita acudir a la autoridad para la garantía de su ejercicio.

Pues a pesar del avance que significó la Reforma Constitucional de 1991 en materia de consagración de garantías sociales, han surgido nuevos derechos relativos al bienestar económico y social de la persona humana y nuevos derechos individuales.

Así estaremos propiciando que todos los colombianos, incluidos aquellos pertenecientes a sectores minoritarios, contestatarios o grupos marginados, sientan que la Constitución no es ajena a sus clamores, que sus derechos están en la Carta, que las autoridades existen para hacerlos valer y que no es necesario sublevarse contra las instituciones para garantizar su protección.

Cuando los organismos ordinarios para contrarrestar las amenazas de la violencia se quedan cortos, es necesario acudir a medidas excepcionales. El estado de sitio ha sido el instrumento utilizado tradicionalmente para adoptar dichas medidas. Sin embargo, la experiencia demuestra que esta herramienta ha perdido eficacia o ha llevado a abusos. Debemos reformarlo, para devolverle eficacia, para que sea transitorio, para que haya control político a su utilización, para enriquecerlo reconociendo diferentes situaciones de perturbación del orden público y para evitar que en el exterior prevalezca la idea de que vivimos permanentemente bajo el imperio de la ley marcial.

Debemos, también, crear nuevos mecanismos de participación y de reforma como el plebiscito, la Asamblea Constituyente y el referéndum, para involucrar a los ciudadanos en la toma de las decisiones estatales que más los interesan y afectan para acelerar y agilizar el ritmo del cambio institucional.

Necesitamos una democracia vibrante y un ciudadano activo. He ahí el gran reto: fortalecer la democracia participativa, tal como lo decidió el pueblo el 27 de mayo.

En verdadera expresión del pluralismo político y en contrapeso del ejecutivo.

Es importante que la Asamblea examine la conveniencia de buscar algunas diferencias funcionales entre Senado y Cámara, por ejemplo, las que ha sugerido el expresidente Alfonso López Michelsen de que el Senado cumpla la función de ratificar los tratados públicos y la Cámara de Representantes la de darle trámite al presupuesto nacional.

Particularmente en lo que hace relación al Senado es bueno examinar la posibilidad de que, sin menoscabo de su actual representación regional, se enriquezca con un número de miembros elegidos por circunscripción nacional. Esto le permitirá a movimientos minoritarios o fuerzas sociales llegar a esa alta corporación legislativa.

Sería igualmente interesante examinar la posibilidad de que la Cámara de Representantes tuviera un origen que no fuera departamental, sino zonal o provincial, de tal manera que esté mucho más cerca de los intereses locales.

Robustecer el control político que debe ejercer el Congreso es una empresa fundamental para restablecer el equilibrio entre las ramas del poder público y evitar que el legislativo se convierta en un apéndice del ejecutivo. Se han hecho ya varios intentos que han fracasado en medio de la lentitud de nuestro cambio institucional.

Igualmente se podrá establecer la moción de censura, la de observaciones o ambas. Hay quienes se aterrorizan ante la eventualidad de que, por acción del Congreso, debe renunciar un ministro o pueda ser investigado algún particular por conductas de congresistas.

Pero sería un primer paso que introduciría en nuestro régimen constitucional un elemento de los sistemas parlamentarios.

Hay que reglamentar la iniciativa de los congresistas en materia de hacienda pública, sin menoscabo de la iniciativa del gasto, que corresponde al gobierno como lo estableció la Reforma Constitucional de 1968. La deliberación sobre las políticas públicas, las decisiones sobre la orientación y magnitud del gasto gubernamental constituyen la principal función del Congreso en cualquier democracia.

Persistir en un proceso de planificación presupuestal técnico, cerrado y antidemocrático impide que las regiones y los sectores sociales se solidaricen con estas decisiones y hace que, en cambio, se sientan abandonados y discriminados. Es necesario corregir esa desviación y eliminar los auxilios parlamentarios.

Como se estableció en la malograda Reforma de 1979, se debe fijar un severo régimen de inhabilidades, incompatibilidades y conflicto de intereses, así como precisas causales y procedimientos de pérdida de investidura y estricta reglamentación del llamado "turismo parlamentario". La modernización del control fiscal será otra de las grandes misiones de la Asamblea Constituyente.

## Las partes políticas

Estamos obligados a avanzar hacia la consagración en nuestra Carta y en nuestra legislación de un estatuto sobre el papel de los partidos políticos, para que sean ellos mismos instituciones que puedan ser objeto de financiación y de derechos que les faciliten el ejercicio de la oposición, la fiscalización, el acceso a la información y a los medios de comunicación del Estado.

Los partidos colombianos son organizaciones, que apenas tienen una expresión electoral. Con posterioridad a las votaciones, se desmovilizan y olvidan los compromisos adquiridos con los electores.

Debemos evitar que sigan siendo simples sumatorias de personas elegidas, sin mecanismos de disciplina interna, sin funcionarios permanentes, sin un programa que interprete los anhelos y esperanzas de los ciudadanos. Nuestros partidos deben ser capaces de acompañar al gobernante en la tarea de defender su gestión y de cumplir las propuestas formuladas durante la campaña, o de vigilar ese cumplimiento y hacer una verdadera fiscalización al Gobierno.

Un importante paso en esta dirección se dio en la última campaña. Bajo la conducción del expresidente Julio César Turbay el liberalismo pudo llevar a feliz término el proceso de la consulta popular. Esa experiencia enriqueció a la democracia y demostró que los electores quieren vincularse más de cerca a las decisiones de la organización política de sus simpatías.

Las funciones de alcaldes, gobernadores, concejos y asambleas deben revisarse con el objetivo de profundizar el proceso descentralizador. Estoy plenamente convencido de la necesidad de llegar a una limitada opción de soberanía fiscal municipal y departamental.

Es conveniente que algunos tributos sean establecidos en los regímenes o en las ciudades, que sean cobrados por ellas y que allí sean tomadas las decisiones de inversión.

Hemos incluido en el temario que deberá estudiar el próximo año la Asamblea Nacional Constituyente, la revisión de los mecanismos constitucionales para permitir la expropiación por vía administrativa de bienes rurales y urbanos, para impulsar los programas de Reforma Agraria en las zonas donde los problemas de tierras originan violencia.

## Nuevo clima político

A lo largo de mi campaña presidencial expresé una y otra vez mi voluntad de que, además de cumplir con la norma constitucional de darle una participación al segundo partido en votos al del Presidente, llamaria a representantes de distintas fuerzas a colaborar en posiciones de responsabilidad política.

He procedido de tal manera a la integración de mi gabinete ministerial con un ejercicio absoluto del fuero presidencial en su composición y la selección de mis colaboradores. He llamado a participar a personas de las más altas calidades del Movimiento de Salvación Nacional, del Partido Social Conservador y de la Alianza Democrática M-19.

Lo he hecho así en la búsqueda de un nuevo clima político que nos permita apartar la pugna que a veces prevalece en las relaciones entre sectores y partidos, en el ejercicio del poder y sus contrapesos. Quiero conseguir que en el debate en torno de los cambios institucionales se coloquen los intereses de la Nación por encima de los sectores o grupos.

Como publicamente lo he expresado, no pretendo conformar una coalición. La participación de otras fuerzas no condiciona la responsabilidad política de ninguno de los partidos o movimientos a los que pertenecen los ministros nombrados, más allá del desempeño de sus carteras. Confío en que encontraremos en el camino muchos puntos de convergencia en las políticas gubernamentales y en las reformas institucionales que estamos promoviendo.

lencio frente a los actos de la administración, buscamos revivir acuerdos como los que implica el ejercicio exclusivo del gobierno y no de jabs, cío ni garantías a la oposición pacífica.

Yo pertenezco a aquella tendencia del liberalismo que encarnan las figuras de López Pumarejo, Gaitán, Echandía, el Movimiento Revolucionario Liberal y Luis Carlos Galán. Esa tendencia no concibe que lo fundamental, la política sea la búsqueda de consenso, no el sacrificio de los principios en aras del entendimiento. Creo en los principios liberales del libre examen y el disenso y en que a la verdad se llega por procedimientos dialécticos.

Creo en la fiscalización y la crítica ejercida de una manera sistemática por los partidos y no solo por los medios de comunicación, como el mejor servicio que se puede prestar a la democracia.

Las responsabilidades que he asumido en nombre de mi partido me impiden preservar privilegios o defender instituciones que a pesar de su anclaje en la historia no sirven ya para enfrentar los problemas de la Nación.

Hemos dado un paso de histórico significado al avanzar en los acuerdos para establecer los procedimientos y materias de la Reforma Institucional. Estas fórmulas y propuestas deben dar lugar a un debate ideológico de amplio espectro.

Muy seguramente la decisión que originará más polémica es la designación de un miembro de la Alianza Democrática M-19 en el gabinete. Interpreto con ello la voluntad popular expresada en las elecciones del 27 de mayo y con ella reafirmo la capacidad de reconciliación y paz de los colombianos. Los miembros de ese grupo serán así verdaderos partícipes de la construcción de unas nuevas instituciones.

## La economía

Hay que hacer de la crisis, no un callejón sin salida, sino una gran oportunidad para edificar, entre todos, el futuro de Colombia.

Pero el **revolución institucional**, la voluntad de cambio, no se agota en las instituciones políticas. Mi responsabilidad, mi compromiso, es impedir que la juventud colombiana, llena de ilusiones y ganas de trabajar, se empantane y quede atrapada en el atraso y la injusticia. Transformaremos la economía e iniciaremos una verdadera revolución productiva.

Aunque hemos encarado con mayor fortuna los problemas de la deuda y somos el único país de América Latina donde el ingreso real de los trabajadores creció este año en este último decenio, podemos hacer más.

Quiero señalar que la discusión que se da en otros países, industrializados o en vías de desarrollo, alrededor de si el tamaño del Estado asfixia el desenvolvimiento de la actividad privada y es la causa principal de gigantescos déficits fiscales, no es aquí tan relevante.

Somos una nación en vigoroso proceso de poblamiento y colonización, con vastos sectores de la población en estado de indigencia. Esto hace necesaria la presencia del Estado para la prestación de servicios públicos esenciales en salud, educación, seguridad social, vivienda, nutrición, cultura, recreación y deporte.

El tema de la privatización tiene importancia en nuestro medio en lo que hace relación con algunos servicios ferroviarios y portuarios, en el sector financiero, en algunas empresas industriales y comerciales del Estado y en el sector de las telecomunicaciones que no se puede seguir desarrollando como un poderoso monopolio estatal. Ofrece posibilidades en la distribución de energía y en modalidades del servicio telefónico en algunas ciudades, iniciativa en la cual ayudaremos a los municipios que lo demanden.

Pero en lo fundamental, nuestra tarea tiene que estar encaminada a promover formas más eficaces de intervención estatal. Es la el... del Estado y no su tamaño lo que realmente importa para el cumplimiento de las funciones públicas.

Veamos por ejemplo... de la vivienda. Introduciendo modificaciones sustanciales a las instituciones del sector, estamos en condiciones de promover la construcción de cerca de medio millón de soluciones en los próximos cuatro años. Para ello va a ser necesario apoyar a los municipios en la adecuación y distribución de lotes con servicios a las familias de menores ingresos.

Adicionalmente será posible asistir financieramente a los colombianos de ingresos medios para que adquieran vivienda a través del sistema Upac, en condiciones que no sean excesivamente gravosas para el presupuesto familiar.

La modernización de la economía hace necesario que se torne más flexible el régimen laboral para darle mayor competitividad a nuestros productores, para promover la inversión e incrementar la generación de empleo.

## Régimen laboral

Usaremos mecanismos de concertación entre los trabajadores, los empresarios y el Estado y haremos una reforma integral al régimen laboral dirigida a levantar algunas de las barreras que se han ido creando, para modernizar así nuestro aparato productivo, aumentar el crecimiento y asegurar unas justas condiciones laborales. La verdad es que muchas de las normas que ordenan las relaciones obrero-patronales se han convertido en un serio obstáculo para la actividad productiva y la generación de empleo. Esta situación no beneficia a nadie.

Es indispensable, por lo menos en el caso de los nuevos trabajadores, eliminar prácticas gravosas para las empresas tales como la retroactividad de la porción retardada de las cesantías, y atenuar las consecuencias de la llamada "pensión-sanción".

Y debemos reformar también mecanismos cuya obsolescencia e inconveniencia son evidentes. En el caso de los servicios públicos, deberá abolirse la prohibición constitucional al derecho de huelga, y limitar esta prohibición a los esenciales.

Por otra parte voy a proponer que hagamos más flexible el régimen laboral para trabajadores de tiempo parcial a fin de proteger a la mayoría de los colombianos que están hoy en el sector informal. Se pueden acordar medidas relativamente sencillas y al mismo tiempo de evidentes efectos beneficios sobre centenares de personas. Tal sería el caso de un seguro de desempleo que podría financiarse con los intereses de las cesantías y del aumento de la licencia de maternidad a los parámetros de la OIT. Esta licencia se haría extensiva a las parejas en su conjunto a fin de que se puedan turnar al marido y la mujer en el cuidado del recién nacido.

En cuanto al sistema de pensiones, presentaremos al Congreso un proyecto de ley que cree un sistema complementario al del ISS, basado en fondos de pensiones que estimularían el ahorro y a los cuales podrían afiliarse así los trabajadores independientes en forma voluntaria.

El servicio de salud es una responsabilidad del sector público, especialmente para los grupos de menores ingresos. Fomentaremos la descentralización de la administración de salud y una mayor participación del sector privado en la prestación de estos servicios, así como la creación de centros de salud administrados por propias comunidades, recogiendo la experiencia del Instituto de Bienestar Familiar.

acción presidencial

# Bienvenidos al futuro: Gaviria

Insisto como la búsqueda de la paz nacional, el fortalecimiento económico es indispensable para darle un nuevo impulso a la juventud. No es nuestra tarea salvar a la juventud, que, como dice Ana Milena, tiene siempre el vigor para salvarse sola. El desafío es crear condiciones para que sea la juventud la que salve a Colombia.

Los jóvenes, las mujeres que aún requieren un apoyo del gobierno para adquirir una verdadera igualdad de derechos, y la familia que hoy que recuperar para la paz.

Los jóvenes, las mujeres que aún requieren un apoyo del gobierno para adquirir una verdadera igualdad de derechos, y la familia que hoy que recuperar para la paz.

Todas estas políticas en el plano interno resultarían insuficientes si no tenemos en cuenta el mundo en el que estamos viviendo, y en el cual los mismos vientos de la democracia y la libertad, están soplando en materia económica y comercial.

## Apertura económica

Por eso, debemos avanzar en un proceso de internacionalización de la economía colombiana. Esta comprende la modificación al régimen de inversión extranjera, los estímulos a la inversión privada, la transformación de Proexpo en banco de exportaciones, las modificaciones al funcionamiento del Instituto de Comercio Exterior, la modernización del sistema de transporte terrestre y del sistema de puertos, la recuperación de la red ferroviaria, la reducción de las tarifas aéreas y marítimas.

La apertura es eso: un proceso dinámico de modernización apoyado por el crecimiento de las exportaciones y destinado a garantizar un puesto en el mercado mundial. Exportar más, importar más, producir más, hacer más rica nuestra economía, y así generar más empleo. Este es el camino que recorrieron las naciones devastadas por la guerra y que son hoy potencias industriales.

Es un proceso que vamos a realizar de manera gradual. Aplicaremos el tratamiento de choque de otros países latinoamericanos porque no tenemos la crisis que allí ha impuesto situaciones de tal naturaleza. En segundo lugar, porque tal política, que trae efectos tan beneficios en el mediano plazo, puede tener, a corto plazo, consecuencias sobre el crecimiento y el empleo, que no queremos ni se justifica asumir.

Reforzaremos el Estatuto Cambiario que le ha brindado al país un margen que ha contribuido significativamente al desarrollo del comercio exterior y la estabilidad cambiaria.

Abandonaremos así la pretensión hoy un poco utópica de controlarlo todo en este campo, ajena a la realidad de una economía que es ahora más agranda, más diversificada y más sólida que aquella que fue objeto del estatuto vigente. Así lo impone el desarrollo de nuestro comercio exterior y el de los mercados financieros de bienes y servicios.

El proceso de internacionalización de la economía colombiana también nos exige enfocar nuestra política internacional de una manera más amplia y que tenga en cuenta nuestras prioridades económicas y comerciales. Colombia ha modificado su comportamiento internacional durante los últimos gobiernos, gracias a lo cual el país ha diversificado sus relaciones y ha ganado autonomía frente a los grandes poderes.

## Política internacional

Mantendremos esta política y defenderemos los principios esenciales de la convivencia pacífica: la libre determinación de los pueblos, la no injerencia en los asuntos internos de otros Estados, los instrumentos de solución pacífica de los conflictos y el pluralismo político en nuestro continente.

Igualmente, mantendremos nuestra participación en el Movimiento de Países No Alineados, en el entendimiento de que la reciente distensión en el conflicto Este-Oeste hace mucho más relevante el diálogo Norte-Sur.

El manejo de las relaciones exteriores de Colombia debe ajustarse a las nuevas realidades de la política internacional. Los objetivos a los que debe conducir nuestro proceso interno serán también los objetivos que buscaremos en nuestra política exterior.

De la agenda de nuestra Cancillería harán parte el narcotráfico, los derechos humanos, la deuda externa, el comercio, el desarrollo económico, la internacionalización de la economía y la protección del medio ambiente.

Venezuela constituye uno de los ejes fundamentales de las relaciones exteriores de Colombia. Daremos total continuidad a la política que se deriva de los acuerdos que suscribieron el presidente Barco y el presidente Perv.

(Paco a la Paz)

que hasta el presente han producido excelentes resultados.

Presidente Carlos Andrés Pérez: el esfuerzo en los aspectos de la colaboración ha aproximado a nuestros pueblos y algún día, ojalá pronto, resolveremos nuestras diferencias según los procedimientos acordados por las dos naciones.

Continuaremos perteneciendo al Grupo de Río, cuya utilidad ha sido incuestionable pero cuyo ajuste a las nuevas realidades de la política continental es necesario. Quiero reiterar mi convicción de que debemos crear un foro latinoamericano donde se traten de manera simultánea los asuntos políticos y económicos y que se constituya en interlocutor frente a los grandes actores de la política internacional. Así América Latina fortalecerá su capacidad de negociación frente al resto del mundo mediante la unidad de criterios y acciones conjuntas.

En lo que hace relación a Europa, confiamos en que la formación de un mercado único será una oportunidad y no un obstáculo para nuestras exportaciones. Igualmente esperamos que las instancias técnicas de la CEE confirmarán la decisión política del Consejo de Presidentes y jefes de gobierno para permitir un mayor acceso de nuestros productos a ese mercado como contribución al esfuerzo que Colombia, Perú y Bolivia han realizado en la lucha contra el narcotráfico.

Quiero expresar nuestra preocupación por un tema de innegable importancia para la humanidad: la protección del medio ambiente.

Nuestras reservas forestales en zonas como la Amazonia son el pulmón del mundo. Tomaremos las medidas para evitar un desastre ecológico de consecuencias nefastas sobre todo el planeta, pero no se puede exigir que incurramos sin contraprestación en elevados costos para reparar los daños hechos por las naciones industrializadas que tienen una deuda ecológica con la humanidad.

## Con Estados Unidos

Esperamos preservar con los Estados Unidos un diálogo de cooperación en los numerosos aspectos de nuestras relaciones. Sobre una base de respeto mutuo, nuestras naciones enfrentan el desafío de llevar al campo de la colaboración, y de las acciones conjuntas, temas cuya complejidad implica con frecuencia la existencia de posiciones divergentes.

No asumiremos la existencia de una armonía natural de intereses como guía para las relaciones bilaterales entre Colombia y los Estados Unidos, pero en cambio pondremos una férrea voluntad para tratar amistosa y constructivamente, con realismo, todos los temas de nuestra agenda bilateral.

En el pasado los colombianos hemos encontrado severas barreras proteccionistas y en algunos casos, injustificada discriminación contra nuestros productos.

Recientemente se han producido decisiones que remueven algunos obstáculos como lo era la objeción a nuestro ingreso al código de subsidios del GATT, aunque ésta sea apenas una decisión provisional. El daño económico que se nos hizo con la terminación del Pacto Cafetero es irreparable.

Estamos sin embargo, a la espera de los desarrollos que se derivan de la Declaración de Cartagena. No es ayuda

económica directa, ni ayuda militar la que reclamamos de manera primordial. Es un tratamiento justo. Es libre comercio.

Ojalá se pueda avanzar en la iniciativa para las Américas del presidente George Bush, que puede llegar a ser un giro histórico en las relaciones de Estados Unidos y América Latina. También estamos a la espera de la presentación del proyecto de ley anunciado por el presidente Bush en materia de régimen especial y transitorio de preferencia para las exportaciones provenientes de Colombia, Bolivia, Perú y Ecuador.

En dos años celebraremos el Quinto Centenario del Descubrimiento de América. Nuevas relaciones y una amistad sincera y profunda que supera los siglos, se han afianzado entre Colombia y España y la celebración de los 500 años fortalecerá nuestros vínculos.

## Nuestro desafío

Compatriotas: Hoy, como lo he hecho en tantas oportunidades en el último año, quiero invocar al Dios de Colombia.

Con su ayuda, iniciemos juntos esta larga marcha. El triunfo de las ideas de renovación y cambio en el proceso electoral de este año, es la primera piedra para la construcción del futuro. El resto de la obra está pendiente.

En ese proceso electoral, en esa dura y accidentada lucha, con millones de colombianos ganamos la batalla de las ideas. Es apenas el principio. Ahora nos toca ganar la batalla de las realizaciones.

Tenemos que demostrar que lo que soñamos es posible. Ese es nuestro desafío. Esa nuestra obligación con nosotros mismos, con nuestros hijos, con las futuras generaciones de colombianos. Todas tenemos el derecho de vivir en un país mejor.

En el amanecer de la nueva década, cuando por doquier en el mundo se derrumban muros y se abren las alamedas de la democracia y de la libertad, estamos obligados a pacificar y transformar a Colombia.

Ese es el llamado de nuestro desafío.

Si lo asumimos con valor, optimismo y decisión, la posteridad no dará mañana que fuimos inferiores a las responsabilidades que nos impuso nuestro tiempo. Lurá, en cambio, que el 7 de agosto de 1990 iniciamos una larga jornada de creación, de renovación y de trabajo. Lurá que ese día comenzamos a hacer realidad la revolución pacífica que los colombianos reclamamos y necesitamos.

Probablemente adolezca, pero no lo lamento, de cierta ingenuidad, también fundamental, que me exige exteriorizar mis afectos declarando ante propios y extraños que el nuevo Presidente ama al país y a sus gentes.

En la victoriosa noche del 11 de marzo, dije que lo importante del hombre que llega al poder es demostrar luego que merecía ejercerlo.

Es mi esperanza, mi compromiso, que en un día como hoy de 1994, cuando entregue a la persona que la democracia designe las responsabilidades que acabo de asumir, pueda hacerlo frente al afecto y respeto de ustedes los colombianos, porque merecía ejercer el poder que me otorgaron.

Compatriotas:  
Bienvenidos al futuro.

*Boa legible*

03/03

*62222*

9001051

80

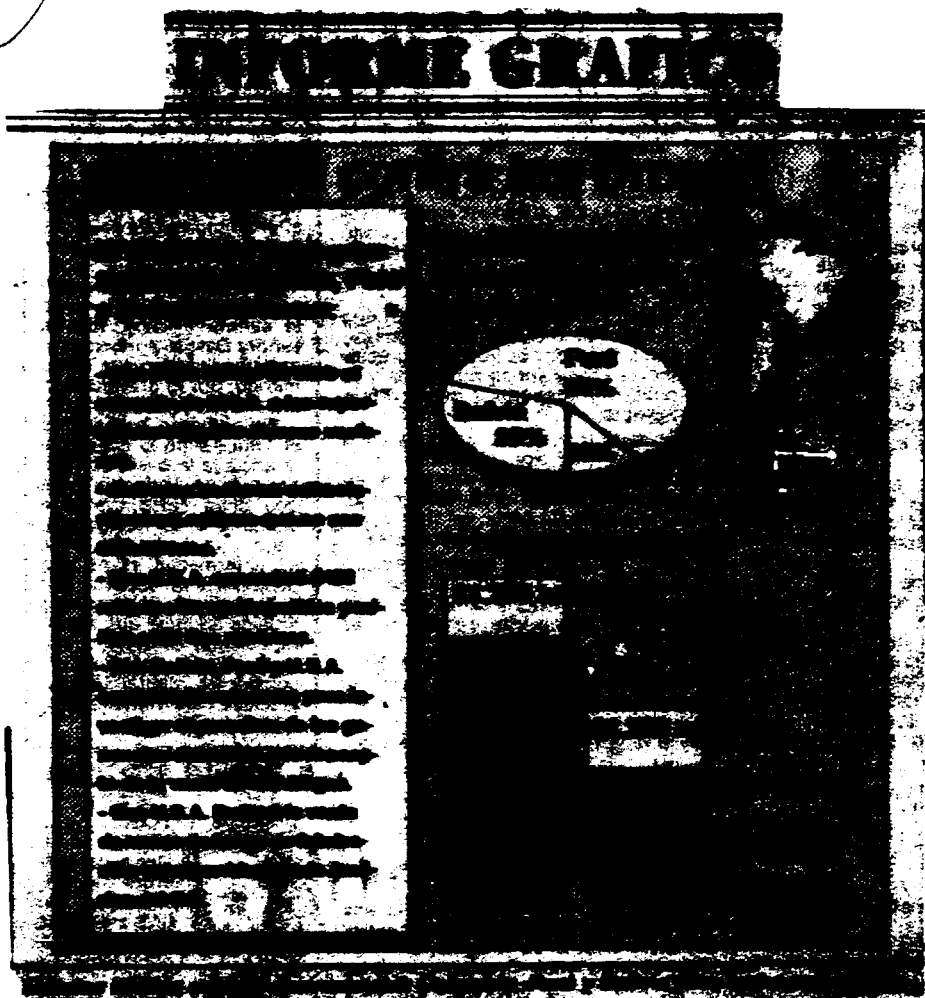
Ⓟ

DROGDS. 1071

EE UU 68

11176  
61890  
10043  
65592  
66817

11374  
11515  
11019



EF Pais 31-3-90.

01.01

✓9001032

E.M.E. Dpto. II (Div. Exterior)

ENTRADA 19 MAR. 1990

PROCESO La Paz (Bolivia)

RECIBIDO [Firma]

EMBAJADA DEL URUGUAY

AGREGADURIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

LA PAZ - BOLIVIA.

15 - 1200 - ENERO - 1990.

PORTE PERIODICO DE INFORMACION Nro.01/990.

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 15 DE DICIEMBRE DE 1989 Y EL 15 DE ENERO DE 1990.-

I.- FACTOR POLITICO.

- El Gobierno del Presidente JAIME PAZ ZAMORA se pronunció por el cese de la intervención de las tropas norteamericanas en PANAMA y propuso la realización de elecciones en esa nación para definir su propio destino nacional.-

Mediante un comunicado el Canciller CARLOS ITURRALDE hizo conocer la posición del Gobierno, que textualmente dice:

1).-El Gobierno de Unidad Nacional de BOLIVIA, sin perjuicio de su voluntad de actuar en el consenso mayoritario latinoamericano considera que, pasados los dramáticos y lamentables enfrentamientos recientes en PANAMA, ha llegado el momento de que el pueblo panameño recupere el pleno ejercicio de su soberanía y sea consultado sobre su propio destino nacional.-

2).-Con ese propósito es indispensable garantizar las condiciones para que esa voluntad se exprese en las circunstancias más favorables.-

A tal fin el Gobierno de BOLIVIA considera que entre otras cosas, se deben tomar las siguientes iniciativas:

a).-Una vez recuperada la institucionalidad de las Fuerzas de Defensa Nacional de PANAMA, les corresponde en ejercicio de sus funciones específicas, garantizar el orden y la seguridad pública de su país. Para este objeto, si fuese indispensable, el sistema interamericano debe estar dispuesto a ofrecer su cooperación en caso de que le fuera solicitada.-

b).-En ese contexto, corresponde que cese la intervención de las tropas norteamericanas.-

c).-La consulta debe ser organizada y presidida por una Comisión Nacional u otro organismo idóneo, que reúna las condiciones cívico-morales y el grado de aceptabilidad ciudadana, que garantice su legitimidad, representatividad e imparcialidad y que mejor se acomode a las circunstancias actuales y a la tradición panameña.-

3).-BOLIVIA reitera la necesidad de que todas las partes respeten a plenitud los derechos, deberes y obligaciones que resultan de la institución de asilo político, que forma parte de las mejores tradiciones del hemisferio.-

- RONALD MAC LEAN, Concejal de ADN. fue elegido como Alcalde de LA PAZ y pidió al Presidente de la Corte Superior del Distrito y a los vocales, cooperación para la preservación de los bienes del dominio municipal que son afectados mediante demandas de usurpación que se tramitan ante Juzgados de la Corte.-

La posesión del mando del nuevo Alcalde, tuvo lugar en el Salón de Ho

SECRETO

ENTRADO

CEL

9001052

11176 11358  
10043 10072 11343 11515  
66817 11234 11225 11233  
11360 65890 11346  
11229 65592 11514 01 11



SECRET

nor del Palacio de Justicia y el Presidente de la Corte Superior, EDGARD MONTAÑO PRADO fue el encargado de tomar el respectivo juramento, en un acto que contó con la presencia de los concejales del Acuerdo Patriótico y UCS, altos dirigentes políticos de esas fracciones, autoridades civiles y el Prefecto del departamento e invitados especiales.-

MAC LEAN recibió la banda municipal que lo unge como burgomaestre de la ciudad, de manos de su antecesor, ALONSO PRUDENCIO CLAURE.-

- BOLIVIA comenzó la negociación con la banca acreedora para intentar liquidar su deuda privada con una recompra a precios del mercado secundario de los ESTADOS UNIDOS, informaron fuentes financieras de WASHINGTON.-

Una misión oficial de alto nivel enviada por el Gobierno de JAIME PAZ ZAMORA presentó la propuesta a JOHN HOREARTH, representante del BANK OF AMERICA que encabeza el comité bancario de acreedores de BOLIVIA.-

BOLIVIA, con el apoyo de la comunidad internacional, se propone recomprar la deuda de 279.5 millones de dólares con un desembolso de 30.7 millones.-

- Las disputas internas entre la nueva y la vieja guardia del Movimiento Nacionalista Revolucionario fueron evidenciadas en el Parlamento, cuando un diputado se declaró integrante de la bancada del Comité de Defensa Nacional del MNR que desconoce la dirección de GONZALO SANCHEZ de LOZADA.

El Movimiento Nacionalista Revolucionario está dirigido actualmente por el ex-Presidente VICTOR PAZ ESTENSSORO y GONZALO SANCHEZ de LOZADA, candidato a la presidencia por ese sector en las elecciones del pasado año.-

- Los partidos políticos conjuntamente con el Gobierno se encuentran dialogando con vistas a la reformas electorales. Mientras el MNR plantea la segunda vuelta (elección directa) y la disminución de la edad del voto como reformas a la Constitución del Estado, el PS-1 sugiere el respeto al voto ciudadano y hablar de legislación sobre partidos, separada de las normas electorales.-

Esta fue la primera de una serie de sesiones que mantendrán altas autoridades del Ministerio del Interior con los partidos políticos, donde se contará con Vanguardia Revolucionaria 9 de Abril, el FRI, UCS, ADN, MIR, PDC, CONDEPA, IU, MRTKL y Vanguardia Socialista.-

El Jefe Nacional del MIR, OSCAR EID FRANCO afirmó que la posibilidad de realizar reformas a la Ley Electoral tendientes a lograr una segunda vuelta entre los candidatos que no hubieran logrado mayoría en las elecciones generales debe contar con el consenso de todos los partidos políticos.-

- El Gobierno confirmó que del 10 al 14 de enero se realizará, en la ciudad oriental de SANTA CRUZ, el encuentro preparatorio a la cumbre anti-drogas y se dijo que espera también la asistencia de la delegación peruana.-

La reunión cumbre que se llevará a cabo el día 15 de febrero en CARTAGENA, COLOMBIA, se ha visto comprometida por la declaración del Presidente GARCIA del PERU de no asistir, luego de la intervención militar estadounidense en PANAMA.-

SECRETO

SECRETO

- La centenaria demanda de reivindicación marítima boliviana recibió en el año 1989 un fuerte e inesperado impulso, a través del apoyo in condicional del PERU y algunos avances en la concientización de la comunidad internacional respecto al problema.-

A ello se suma la elección de un nuevo Presidente de CHILE, el social demócrata PATRICIO ALWYN, quien eventualmente podría coadyuvar a practicar un nuevo enfoque en sus relaciones con BOLIVIA, dentro del que no se descarta el tema del enclaustramiento.-

El Presidente del PERU, ALAN GARCIA formuló un anuncio sorprendente en sentido que su país apoyará un acuerdo bilateral entre BOLIVIA y CHILE, para un acceso soberano al Océano Pacífico cediendo inclusive los derechos sobre su territorio usurpado por los chilenos en la guerra de 1879.-

Esta determinación fue comunicada el 18 de octubre durante la reunión que sostuvo con el Jefe de Estado boliviano a bordo del vapor "Mariscal ANDRES de SANTA CRUZ (Ex-Ollanta), en aguas del LAGO TITICACA.-

El Presidente electo de CHILE, PATRICIO ALWYN ha manifestado su interés por dialogar con BOLIVIA en torno a las relaciones bilaterales y al enclaustramiento marítimo, así como su natural disposición a enrolarse dentro del proceso de integración en el que están inmersos casi todos los países del hemisferio.-

Otro elemento favorable lo constituye la filiación política de PATRICIO ALWYN, quien al ser miembro de la Democracia Cristiana, hay una evidente afinidad con los partidos que gobiernan BOLIVIA y que en su momento podría dar buenos frutos.-

- Mientras que en el Cámara de Diputados se trata de discutir si el Decreto 22407 significa o no un programa de gobierno y en que medida ha cometido el Gobierno un error al suplantarlo por el 21060, grandes e importantes sectores económicos y sociales han expresado su conformidad y apoyo a tal decreto.-

Hay quienes sostienen que el Decreto 22047 es la prolongación del 21060. A, los responden a una orientación de filosofía económica, cuya paternidad no puede atribuirse a nadie.-

El Decreto 22047 viene a reemplazar el 21060, conservando lo esencial de éste, pero subsanando parte de los aspectos que repercutieron negativamente, tales como el haber dejado librada a su propia suerte a la agropecuaria nacional y a la industria; amplía las posibilidades de la inversión privada nacional e internacional, mejora los servicios de salud, abre un mejor margen de posibilidades a los sectores campesino, artesanal y de pequeños y medianos industriales, atenúa la pobreza de grandes sectores sociales como los rentistas y beneméritos, crea mayores posibilidades para la recuperación de la minería, subsana en parte la dramática realidad de los mineros relocalizados, estimula con la rebaja de aranceles la importación de bienes de capital y se dan pasos firmes hacia la descentralización

SECRETO



SECRET  
Nº 4 04  
y enciende una luz de esperanza para los humildes, humillados y ofendidos de la nacionalidad y para la juventud, madres y niños.-

La modernización del sistema electoral será la piedra angular para el perfeccionamiento de la democracia, asegurando un mayor respeto a la voluntad popular y garantizando la pureza del voto, fundamento de una verdadera democracia.-

Mantener la estabilidad económica, defender el valor adquisitivo de la moneda, respetar la economía de mercado, evitar los monopolios, buscar el aumento de la productividad, haciendo depender de ella el aumento de los salarios.-

Muchos de los planes concretos están respaldados con partidas presupuestales.-

Hay decretos específicos para mejorar la situación de sectores determinados, especialmente para los maestros y para ampliar la seguridad social a la totalidad de la población boliviana y recursos para planes de la vivienda popular.-

- Para una mejor ilustración sobre este tema, se adjunta una fotocopia del Decreto Supremo Nro.22407 como Anexo.-

SECRET

SECRETO

II.- FACTOR SOCIO - ECONOMICO.

- El Presupuesto General de la Nación bordea los 10.300 millones de bolivianos (equivalente a 3.400 millones de dólares) según el el proyecto de Ley Financial elaborada por el Poder Ejecutivo.-

El total de recursos que contempla el proyecto de Presupuesto Agregado para todo el Sector Público es de Bs.10.294.761.605.- De esa suma, poco más de la mitad corresponde a las Empresas Públicas No Financieras (Bs.5.331.685.299).-

El pago de intereses de la Deuda Externa asciende a Bs.246.176.212, mientras que para al amortización de esa deuda se asignó un monto de Bs.211.866.487, lo que quiere decir que el servicio de la deuda externa ( intereses más amotización) es de Bs.458.042.699, que equivalen a 153 millones de dólares, al tipo de cambio de Bs.3. por dólar.-

- El saldo de la Balanza Comercial Externa de BOLIVIA, en 1989, pasó de negativo a positivo, con una cifra favorable por las exportaciones en aproximadamente 110 millones de dólares, según dió a conocer el Instituto Nacional de Estadísticas (INE), respecto a la evolución de las exportaciones en la gestión 1989.-

En 1987 y 1988 los saldos había sido negativos, mientras que en 1989 éstos fueron revertidos y la balanza se inclinó a favor del comercio externo boliviano, que sólo importó bienes y servicios por 615 millones de dólares y logró exportar por 724.9 millones, arrojando el superavit de 109.9 millones de dólares.-

- La Federación de Trabajadores de las Corporaciones Regionales de Desarrollo de BOLIVIA (FEDNCORP) ha declarado estado de emergencia y movilización entre sus afiliados ante la perspectiva de producirse una masacre blanca en la Corporación de Desarrollo de ORURO, según se expresa en un comunicado emitido por esa organización sindical.-

El mismo señala que se ha anunciado el despido de 395 trabajadores en esa repartición a título de "racionalización de personal" (relocalización) por instrucciones de los Ministerios de Planeamiento y Finanzas, ante lo cual se ha decretado estado de emergencia en defensa de las fuentes de trabajo.-

- El Ministro de Planeamiento y Coordinación, ENRIQUE GARCIA, en un informe oral ante la Cámara de Senadores, exhortó a buscar otras fuentes de financiamiento destinado al Complejo Polimetalúrgico de KARACHIPAMPA, si el Gobierno alemán no coopera con BOLIVIA.-

Se espera respuesta de la Empresa DUMONT para que viabilice el crédito de 2 millones de marcos alemanes ofrecidos por el gobierno de ese país y destinados al mantenimiento de la planta que iniciaría sus operaciones en noviembre de 1990.-

Se estima que la puesta en marcha de dicha planta durará 6 meses con un cronograma que fija para el primer mes, un funcionamiento al 75 % de su capacidad instalada, un segundo al 80 %, un tercero al 90 % y los otros 3 meses al 100 %.-

SECRETO

**SECRETO**

- El Gobierno español ha enviado a las Fuerzas de Seguridad de BOLIVIA 750 subfusiles de la marca STAR y otros tantos CETME, así como 1.500 revólveres ASTRA y unos 200.000 cartuchos para apoyar la lucha interna cional contra el narcotráfico, informó el Ministerio del Interior de ESPAÑA.-

- La ayuda española, que incluye además un plan de formación de las fuerzas de seguridad bolivianas, se realiza en base a los acuerdos bi laterales de cooperación y ayuda entre ambos países, a los que se lle-  
gó en la reunión trilateral contra la droga en el pasado mes de octu-  
bre.-

El combate contra el narcotráfico en BOLIVIA se apoya en el plan de desarrollo alternativo para la sustitución de los cicales por otros pro ductos.-

Esta posición será expuesta en la reunión de los países andinos que analizan un plan de acción coordinado para enfrentar la ilícita acti-  
vidad del tráfico de drogas a nivel internacional.-

El Presidente de la Comisión Internacional contra el Uso Indebido de Drogas (CICAD), ANIBAL AGUILAR GOMEZ, consideró que el país boliviano requiere de una cooperación militar y de interdicción especializada pa-  
ra la lucha contra el narcotráfico de parte del gobierno norteamerica-  
no.-

Estimó que en la reunión de los Presidentes de COLOMBIA, PERU, ESTADOS UNIDOS y BOLIVIA se deben considerar esos pedidos de cooperación para lograr un trabajo de erradicación con sustitución y desarrollo para las regiones productoras de la hoja de coca.-

Asimismo, agregó que la detención y envío de LUIS ARCE GOMEZ a los ES-  
TADOS UNIDOS de NORTEAMERICA es un aspecto fundamental para mejorar la imagen boliviana ante los países del planeta en materia de la existencia de una eficaz lucha contra los narcotraficantes.-

Por otra parte, se asegura que a pesar de los esfuerzos que se vienen realizando a nivel nacional e internacional, la producción de sulfato ba-  
se de cocaína está aumentando en el CHAPARE.-

Las rústicas factorías están cada vez más alejadas de los caminos y po-  
blados, en lo profundo de la extensa selva sub-tropical en el centro del país se ha detectado mayor movimiento de personas.-

Los narcotraficantes han asimilado sus errores y actúan con mucha pru-  
dencia sirviéndose de un complicado sistema de inteligencia propia.-

El Subsecretario de Defensa Social ha declarado que el narcotráfico se incrementó en 1989 en BOLIVIA, se hizo más fuerte y poderoso, pero en con traposición no se aumentaron los recursos ni el personal para combatirlo.-

Sostuvo que el problema del tráfico de drogas, en lugar de disminuir en los últimos tiempos, ha aumentado, debido principalmente el ingreso de BOLIVIA, desde fines de 1987, en la elaboración industrial de la cocaí-  
na.-

**SECRETO**

Según analistas del sector, en el departamento del BENI hay laboratorios avaluados entre 100.000 y más de un millón de dólares.-

Como lógica consecuencia del aumento de la producción, han aparecido nuevas "zonas rojas" en el BENI, COCHABAMBA y SANTA CRUZ, haciendo la situación más preocupante, principalmente por la extensión del territorio boliviano.-

Se ha vuelto insuficiente tratar de controlar esa vasta región con un número de 1.264 efectivos, pese al apoyo de la Fuerza Aérea y la Armada.-

X El poder y la influencia de los narcotraficantes ha comenzado a causar problemas en la justicia, pues en 1989, los tres jueces del tribunal especial mixto de partido para juzgar esta actividad ilegal, renunciaron, por amenazas anónimas contra ellos y sus familias.-||

La crisis en el Poder Judicial tuvo una variante, el asesinato del Juez GUILLERMO AREZ LIENDO (ocurrido el 21 de setiembre) y a pesar de ese hecho continuaron las amenazas contra la administración de justicia, incluyendo la desconfianza ciudadana, la corrupción y ahora, el narcotráfico.-

Por su parte, el Ministro de Defensa Nacional, HECTOR ORMACHEA, ha expresado su preocupación porque la inexistencia de recursos financieros suficientes para las Fuerzas Armadas dificultará una futura participación directa del Ejército en las tareas de erradicación del narcotráfico.-

En el Senado, se aprobó una Minuta de Comunicación, donde se expresa la preocupación pública de este cuerpo legislativo al anunciado ingreso de las Fuerzas Armadas de la Nación a la lucha contra el tráfico ilícito de drogas.-

La Minuta remitida al Gobierno Central para los fines constitucionales, señala textualmente:

" Dígase al Poder Ejecutivo que la Honorable Cámara de Senadores, manifiesta su profunda preocupación por el anunciado ingreso del Ejército Nacional a la lucha contra el narcotráfico, toda vez que las funciones propias de esta institución permanente de la Patria, como señala la Constitución Política del Estado, son la defensa de la soberanía nacional y no otras que son propias de otras instituciones".-

Otra Minuta de Comunicación, recomienda al Poder Ejecutivo que la obtención de recursos económicos con destino a la erradicación voluntaria de la hoja de coca y la interdicción, debe realizarse con fondos provenientes exclusivamente de créditos no reembolsables o donaciones de países amigos y de ninguna manera utilizando recursos que impliquen el endeudamiento externo del país.-

SECRET

SECRET

- El Instituto Nacional de Estadística (INE) informó que la inflación de 1989 en BOLIVIA, fue del 16.56 por ciento, de acuerdo con el índice de precios al consumidor.-

El índice inflacionario fue menor en 4.95 por ciento respecto a 1988, cuando llegó a 21.51 por ciento.-

La tasa inflacionaria de diciembre último, registró el 1.93 por ciento. De enero a julio había sido del 2.92 por ciento.-

La instalación de un nuevo Gobierno en agosto aceleró el ritmo inflacionario hasta diciembre, pese a lo cual se mantuvo el control y en 1990 el Gobierno prevé que no será superior al 12 por ciento.-

BOLIVIA frenó en 1987 una hiperinflación del 24.000 por ciento anual, de acuerdo con el registro oficial de setiembre de 1985.-

Aquel año se redujo al 14.58 por ciento. Lo que se dió en llamar el "milagro boliviano" se basó en la aplicación de una ortodoxa política de economía de mercado impuesta por el ex-Presidente VICTOR PAZ ESTENSSOR, desde el 29 de agosto de 1985.-

- La Central Obrera Boliviana (COB) y la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de BOLIVIA (CSUTCB), han realizado una denuncia en la cual indican que el Gobierno del Presidente JAIME PAZ ZAMORA está procediendo a la erradicación forzosa de la hoja de coca, desconociendo convenios con los productores.-

Sus principales dirigentes afirman que el Gobierno actúa en franco desconocimiento de los convenios suscritos con los productores y la propia Ley 1008, que establecen la reducción de los cultivos en forma voluntaria, enmarcados en el Decreto Supremo del Plan Integral de Desarrollo y Sustitución (PIDYS).-

Señalan que no puede haber erradicación sin el previo desarrollo socio económico en las zonas de producción, por lo tanto exigen se deje sin efecto la erradicación forzosa de la hoja de coca, respetándose los acuerdos sobre la materia, como asimismo instruyen a todos los productores de coca a hacer respetar las resoluciones del VI Encuentro Nacional del sector realizado en diciembre en la ciudad de COCHABAMBA.-

**SECRET**

**SECRETO**

**III.- FACTOR MILITAR.**

- El Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas Bolivianas hizo conocer la Orden General de Ascensos a la categoría de Generales de Ejército y Fuerza Aérea, así como de los Almirantes de la Armada.-

Por otra parte, el Ejército informó sobre la Orden de Destinos, en las principales funciones del Arma.-

**ORDEN GENERAL DE LAS FF.AA. DE LA NACION:**

- Ascensos a la categoría de Generales de Ejército, Fuerza Aérea y Almirantes de la Armada:

**A.- EJERCITO:**

**1.- A Generales de Ejército:**

- Gral.Div. JORGE MOREIRA ROJAS.
- Gral.Div. ROLANDO ESPINOZA LORA.

**B.- FUERZA AEREA:**

**1.- A Generales de Fuerza Aérea:**

- Gral.Div.Aé. VICTOR HUGO BALDERRAMA CASANOVAS.
- Gral.Div.Aé. GERMAN CALLEJA FUERTES.

**C.- ARMADA:**

**1.- A Almirante:**

- Vice.Alm. ANIBAL GUTIERREZ CHAVEZ.- //

**ORDEN DE DESTINOS EN EL EJERCITO:**

**Comandante General del Ejército:**

- Gral.Ejército ROLANDO ESPINOZA LORA.

**Jefe del Estado Mayor General del Ejército:**

- Gral.Div. GUIDO SANDOVAL ZAMBRANA.-

**Inspector General del Ejército:**

- Gral.Div. FRANZ ORDÓÑEZ CARRION.-

**Jefe de la Casa Militar:**

- Gral. Brig. HERNAN LARA PARAVICINI.-

**Jefe del Departamento I-Personal:**

- Gral.Brig. OSCAR VARGAS LORENZETTI.-

**Jefe del Departamento II -Inteligencia.**

- Gral.Brig. JUAN VERA ANTEZANA.

**Jefe del Departamento III - Operaciones:**

- Gral.Brig. RODOLFO ANGULO TEZANOS PINTO.-

**Jefe del Departamento IV - Logístico:**

- Gral.Brig. JULIO LOAYZA VALDA.-

**Jefe del Departamento V - Finanzas:**

- Gral.Div. ALEJANDRO MEJIA GAMBOA.-

**Jefe del Departamento VI - Institutos:**

- Gral.Brig. RENAN REQUE ZABALEGUI.-

**SECRETO**

**SECRETO**

- En las Fuerzas Policiales también se emitieron Orden de Ascensos y Destinos.-

La Orden en sus aspectos más importantes contiene las siguientes designaciones:

Comandante General:

- Gral. FELIPE CARVAJAL BADANI.-

Ayudante General:

- Cnel.DESP. LUIS CORTEZ SAAVEDRA.-

Secretario General:

- Cnel. DESP.Dr. EDWIN ROJAS PEDRAZAS.-

Asesor Jurídico:

- Tcnl.(R)Dr.ARCIL CARVAJAL AVILEZ.-

Jefe Relaciones Públicas:

- May. FERNANDO PELAEZ RENDON.-

Ayudante de Ordenes:

- Cap. CARLOS SHIGLER TEJERINA.-

- Cap. JOSE RAMALLO ZENTENO.-

- Cap. IVAN MIRANDA ZABALA.-

Inspector General:

- Gral. ALFONSO RENGEL TORRICO.-

Director de Inteligencia:

- Cnel.DESP. ALBERTO SAAVEDRA TORREZ.-

- El Ministro de Defensa, HECTOR ORMACHEA, aseguró que en 1990 las Fuerzas Armadas Bolivianas participarán en proyectos de desarrollo social y económico en el resguardo de las fronteras para evitar la penetración extranjera y el contrabando y capacitarán a los conscriptos para su incorporación en el proceso productivo en las comunidades.-

En este aspecto su Comandante en Jefe, Gral.Ejército JORGE MOREIRA ROJAS, anunció que las Fuerzas Armadas propondrán la creación de un organismo interinstitucional para custodiar las fronteras del país y sentar soberanía, por cuanto preocupa a la institución un informe proporcionado por la Armada con relación a la penetración extranjera en esos sectores.-

El Comandante de la Armada, Almirante ANIBAL GUTIERREZ CHAVEZ, realizó un viaje de inspección, por encargo del Comando en Jefe para evaluar la situación y estado de las fronteras del país, especialmente en lo que respecta al sector con BRASIL donde se realiza explotación ilegal de oro, madera y otras riquezas naturales del país, como efecto del informe surgió el análisis y la recomendación del Gral. MOREIRA ROJAS.-

Refiriéndose a una posible incursión por el sector peruano, del grupo subversivo maoísta Sendero Luminoso, el Gral.Ej.MOREIRA ROJAS, explicó que no ha constatado la presencia en sí de estos elementos, sino que existen algunos indicios en sentido de que ingresarían al país, pero no para actuar bélicamente, informes recientes indican que estuvieron muy próximos a la frontera y que actuaron en una localidad denominada COJURA, en el PERU, a

**SECRETO**

**SECRETO**

Hoja 33 de 51

tres kilómetros de la frontera boliviana, donde realizaron saqueos a tiendas, cometieron actos delictivos y llegaron, incluso, a quemar la vivienda del Alcalde de esa localidad peruana.-

- Un accidente aéreo ocurrió en la localidad oriental de GUAYARAME-RIB, 600 kilómetros al noroeste de LA PAZ, cuando un avión de transporte HERCULES C-130 de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) se estrelló, muriendo 18 personas.-

El aparato se precipitó a tierra, minutos después de haber despegado del aeropuerto de GUAYARAMERIN, fronterizo con el BRASIL.-

Este accidente es uno de los más graves ocurridos en BOLIVIA en los últimos dos años.-

El Ejército boliviano participará en la lucha contra el narcotráfico, hasta ahora reservada a 1.200 agentes de la policía, que resultaban insuficientes para reprimir la producción y comercio ilícito de estupefacientes.- //

Y El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Gral.Ej.JORGE MOREIRA ROJAS, sin embargo, ha asegurado que el Ejército sólo participará en esas actividades en casos de extrema necesidad, debido a los riesgos de corruptibilidad que implican las acciones represivas al narcotráfico, pero apoyará decididamente en labores de prevención y desarrollo alternativo diseñadas por el Gobierno.- //

Agregó que, en las pocas oportunidades en que los efectivos de esa Fuerza incursionaron en la represión directa de las bandas narcotraficantes bolivianas, las experiencias que se obtuvieron resultaron altamente negativas.-

Confirmando esta aseveración del Gral.MOREIRA ROJAS, tres altos funcionarios de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) de SANTA CRUZ podrían ser encarcelados por 4 a 8 años, luego que un fiscal los encontró culpables de favorecer a la fuga del narcotraficante EZEQUIEL CHAVEZ JUSTINIANO, uno de los más importantes del país y prófugo de la justicia.-

El Jefe de Operativos de Narcóticos de SANTA CRUZ, Mayor DAVID DIAZ y los Capitanes DAVID MURGUIA y JOSE AGUILAR serán procesados por el favorecimiento a la evasión y complicidad.-

Esta será la primera vez que dos altos funcionarios de la Policía Antidrogas serán condenados a prisión por permitir la fuga de un connotado traficante de drogas, desde que está en vigencia la nueva Ley Antidroga de BOLIVIA.-

**SECRETO**



BOLIVIA

NARCOTRAFICO

El cultivo de la hoja de coca en BOLIVIA, es un fenomeno historico-cultural que se halla incorporado a la estructura del poder politico y socioeconomico. BOLIVIA ocupa el segundo lugar en la produccion mundial de hoja de coca (el primer lugar es para PERU). Actualmente existen aproximadamente 50.800 hectareas de cultivos, distribuidos de la siguiente manera: Departamento de COCHABAMBA (51.761), LA PAZ (8000), y ademas varios miles de sembradíos ilegales en SANTA CRUZ y TARIJA.

La problematica de la droga ha sido manejada desde diferentes angulos por los sucesivos gobiernos bolivianos, constituyendose en el mayor motivo de preocupacion para estos.

La nueva administracion mirista, encabezada por Jaime PAZ ZAMORA (lider del Movimiento de Izquierda Revolucionario - MIR -), produjo un replanteo global de la estrategia de lucha contra el narcotrafico.

En tal sentido, el gobierno encaro la reorganizacion del Consejo Nacional de Lucha Contra las Drogas (CONALID), como asi tambien el reemplazo del comandante de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotrafico (FELC), designando al frente del mismo al Gral. Lucio AIREZ RIVERA. La FELC cuenta con unidades moviles de patrullaje entrenadas por la DEA (Drug Enforcement Administration), compuesta por 1.200 efectivos.

En este contexto, se realizaron el 21 y 22SET89 dos operativos que permitieron dismantelar varias fabricas de cocaína, con una capacidad de elaboracion conjunta de 4 tn semanales, que se encontraban ocultas en la densa selva amazonica que rodea la ciudad de TRINIDAD, en el Departamento de BENI.

En el primer operativo se descubrio una de las mas grandes fabricas de cocaína halladas en el pais, con una capacidad de produccion estimada en 1,5 a 3 tn de clorohidrato de cocaína semanales, que representa una rentabilidad de 9 millones de dolares en igual periodo.

El segundo operativo tuvo lugar a orillas del rio MANIQUE, en la region oriental del pais, su produccion alcanzaria a 1 tn semanal.

Por otra parte, a pesar de los ingentes esfuerzos realizados por el gobierno boliviano, para lograr el control y la erradicacion de los cacaos y del trafico de droga, este no ha podido cumplir con el programa de eliminacion y sustitucion de cultivos de hoja de coca impulsado por los EEUU a fines de 1988. El plan, que entro en vigencia en ENEB9, conto con el aporte de 28 millones de dolares por parte del gobierno norteamericano. El mismo tiene como objetivo lograr la erradicacion de 5.000 has de hoja de coca anuales, pero hasta la fecha solo se ha eliminado un 26% de lo estimado (1300 has) de un total de 50.856 cultivadas.

En lo que respecta a la produccion de cocaína en BOLIVIA, la misma alcanzaria en 1989, segun estimaciones de la Subsecretaria de Desarrollo Alternativo del Ministerio de Asuntos Campesinos, a 466 tn, mientras que la cosecha de hoja de coca se calcula en 155.452 tn anuales, de las cuales 25.201 se destinan al consumo tradicional, y 130.251 a la produccion de cocaína.

Estos datos se contraponen a las estimaciones realizadas por el Comité Nacional de Inteligencia Contra el Consumo de Narcoticos (MMICC) dependiente de los EEUU, que ha calculado la produccion anual en 57.600 tn de hoja de coca.

En el aspecto social, cabe destacar que la situacion de marginalidad existente principalmente en el sector rural, el desempleo y el subempleo, son factores que han ayudado a la captacion de importante mano de obra para la implantacion, cosecha y procesamiento de hoja de coca, como asi tambien para la realizacion de actividades complementarias de comercio y transporte. Actualmente trabajan en estas actividades aproximadamente 600.000 a 700.000 personas, sobre una poblacion total de solamente 6,5 millones (1987), una fuerza de trabajo de como maximo 2 millones de personas. X

El consumo de cocaína en el pais, segun datos de la UNODC, fue de 171.000 personas en 1987, el consumo de cocaína en el pais, segun datos de la UNODC, fue de 171.000 personas en 1987, el consumo de cocaína en el pais, segun datos de la UNODC, fue de 171.000 personas en 1987.

Partes ilegales

11176

10043

11225

11511

65890

11234

11705

01.02

9001054

ojo: Rec. Pausa  
cambi-x Informe  
confirmar 9001054

Tráfico

El fenómeno del narcotráfico en BOLIVIA ha dejado de ser un tema secundario para insertarse definitivamente en la estructura del sector político y socioeconómico del país.

Del análisis del impacto socioeconómico del tráfico y consumo de drogas, surge la necesidad de la aplicación de una estrategia alternativa que genere las condiciones y promueva la implantación de actividades sustitutivas, igualmente rentables, principalmente en el área rural utilizada para la producción de materia prima en la fabricación de drogas.

En el contexto de la lucha internacional contra el narcotráfico, es de fundamental importancia la cooperación bilateral y multilateral, destacándose la formación en 1988 de la Convención Unica de Tráfico de Estupefacientes, que fue presidida por BOLIVIA, contando con la participación de 100 países (entre ellos los EEUU), creándose así un mecanismo de vital importancia en la lucha contra el tráfico de drogas.

No obstante lo cual, debe tenerse en cuenta la vulnerabilidad que presenta el sistema por el alto grado de corrupción a nivel gubernamental.

En resumen, la puesta en marcha de políticas implícitas de carácter estructural (reactivación de las economías regionales y el mejoramiento de la calidad de vida), así como el fortalecimiento de los mecanismos de cooperación y coordinación a nivel país (BOLIVIA), regional e internacional, son algunos de los cursos de acción integrales dentro de una estrategia global.

=====

9001054

02.02

9001054

La coca nostra (2)

# Radiografía íntima de los carteles

El entramado internacional de los carteles de la droga. Las vinculaciones de los narcos colombianos con la Cosa Nostra.

FABIO CASTELLO  
Exclusivo para EL ESPECTADOR  
LONDRES

Los carteles de Cali y Medellín son una organización formada por 24.000 personas, radicadas en 25 países, y que entrecruzan acciones encubiertas con grupos mafiosos de Italia y Estados Unidos para distribuir cada año entre 225 y 350 toneladas de cocaína por el mundo.

Un total de mil personas en Colombia, Norteamérica y algunas capitales europeas, hacen parte de la cúpula que maneja los hilos de un entramado que moviliza unos 25.000 millones de dólares por el mundo, mientras el doble de esa suma penetra los círculos financieros estadounidenses.

Como los anillos de una cebolla, los carteles se forman como verdaderas organizaciones que son interactivas pero al mismo tiempo independientes y compartimentadas; los grandes capos se encuentran en el centro, desde donde dirigen las operaciones, pero están aislados y al mismo tiempo cubiertos por subordinados que los separan de quienes forman los niveles más externos; y en ocasiones públicas, de las organizaciones que en su conjunto integran la Cosa Nostra.

Un informe del Fiscal General de los Estados Unidos, Dick Thornburg, al dar una gráfica explicación de las organizaciones de traficantes de cocaína, identificó las distintas capas formadas por cultivadores, traficantes, distribuidores y vendedores callejeros.

Esa estructura cuenta además con una red que les suministra los servicios: contadores, químicos, abogados, políticos sobornados, y agentes de aduana corruptos que desvían la mirada cuando salen o ingresan los cargamentos de droga, según el país donde se encuentren.

En los últimos años la expansión del consumo de cocaína en Estados Unidos y Europa ha involucrado a los carteles colombianos con las familias "italianas tradicionales" de Cosa Nostra, en especial con los clanes Gambino, Bufalino y Bonanno. A través de ellas se ha consolidado el control criminal sobre grandes territorios de Estados Unidos, como Florida y Nueva York, así como en Italia, Holanda y las principales islas españolas.

Al menos 500 pandillas de motociclistas, las más importantes se

titifican como Angeles del Infierno, Los Ilegales, Los Paganos y Los Bandidos, se encargan ahora de distribuir la cocaína en Estados Unidos, aprovechando la versatilidad de este tipo de vehículos.

En Europa el medio más socorrido son los grandes camiones refrigerados que cruzan las fronteras con apenas algún control, aunque la importancia del contrabando marítimo crece todos los días. La industria láctea está en el punto de mira de los narcotraficantes que operan en Europa, y al menos dos empresas empaquetadoras de leche se encuentran bajo sospecha.

El colombiano José Patiño, quien estuvo preso en Nueva York en 1979 por tráfico de cocaína, es señalado como el jefe de operaciones del Cartel de Cali en Europa, y dos de sus hermanos pululan entre Holanda y España para establecer los contactos que permiten la gran distribución de la cocaína.

Hace cinco años se estimaba en 50 toneladas el volumen de cocaína que ingresaba de contrabando a Europa, pero hoy se calcula que esa cantidad se ha duplicado. Además, para eludir los drásticos controles adoptados por la DEA y la Aduana estadounidenses sobre los cargamentos provenientes de Suramérica, se han detectado operaciones en las que la cocaína se lleva primero a Europa, donde es embarcada con destino al puerto de Nueva York.

España, llamada hasta hace poco el "stash-country" (país bodega) de la cocaína, empieza a compartir ese dudoso privilegio con Holanda e Italia. En este país la acción emprendida por los jueces antimafia, Giovanni Falcone y Domenico Sica, y la proliferación de mafiosos arrepentidos, que desvelan los interiores de su organización criminal a cambio de una nueva oportunidad, ha frenado sin embargo su importancia dentro del creciente tráfico de heroína, hashish y cocaína en Europa.

Por último, pero no menos importante, la presencia de miembros de la desaparecida organización marselesa "French Connection" en Suramérica (Laurent Charles Floccorn en Colombia) cierra el círculo del entrecruzamiento de las organizaciones delictivas dedicadas a bombardear al Primer Mundo con cocaína, cuyas utilidades usan para intentar controlar el poder en los países del Tercer Mundo donde tienen asiento.

## Los cultivadores

Los dos principales cultivadores de coca son Perú, con 110.000 hectáreas sembradas, y Bolivia, con 50.000. Colombia posee unas 27.000 hectáreas, pero su calidad es muy baja frente a la de los otros dos países, por lo que el papel que juegan los carteles es el de la transformación de la pasta de coca en clorhidrato de cocaína.

En Bolivia, el país que sufrió más intensamente la disputa por el poder entre los narcotraficantes cuando el tema de la cocaína no tenía opinión mundial, el cultivo ilegal de la coca con destino al narcotráfico -lo hay legal para hacer té con el que enfrentar el soroche o mal de las alturas- está controlado por 27 organizaciones delictivas.

La más conocida de ellas es la dirigida por Roberto Suárez Gómez, actualmente en la cárcel, por lo que el cargo del control quedó en poder de su hijo Roberto Suárez Levy, quien domina sus operaciones desde la ciudad de Santa Cruz.

Este grupo está integrado horizontalmente, y un acuerdo de familia, batió a un sobrino de Suárez Gómez, Jorge Roca Suárez, llamado Elcho de la Paja, como el gran jefe de los cultivadores de Santa Cruz, desde donde controlan todo el Chaparé.

En Cochabamba el mercado lo controla Elsmark Barrientos Artesana. Existe también otro grupo del Chaparé, el Clan Chápepe, que dirige Carlos Chávez Martillo.

Pero las zonas más conocidas de Bolivia por el cultivo de coca no son necesariamente las más importantes. Santa Ana de Yacuitza, en la región del Beni, es llamada la Medellín de Bolivia por hallarse bajo completo control de los traficantes; un intento de capturar al principal narcotraficante boliviano, Hugo Rivero Villavicencio, terminó en un levantamiento de sus habitantes contra la policía, mientras un helicóptero oficial que acompañaba la operación fue baleado desde la base militar de Santa Ana.

Perú es el primer cultivador de coca del mundo, y sin embargo es el país del que menos información se tiene con respecto a los grandes capos del narcotráfico. El único nombre que se ha conocido es el de Luis Dávila, conocido como Mosca Loca, quien murió en 1984 durante un motín en la prisión de

Lurigancho, de Lima.

La apreciación más común que se hace para explicar este fenómeno consiste en que los cultivos del Alto Huallaga son controlados por los carteles colombianos de la cocaína, aunque las autoridades tienden más a creer que algunos clanes familiares del Perú también han ingresado en el narcotráfico, según se deduce de cargamentos incautados en Europa y Estados Unidos, aunque con tan pocos miembros que aún no se han hecho notar.

## Los carteles

Los carteles de Cali y Medellín controlan el 70 por ciento de la cocaína que se refina en Suramérica, y el 80 por ciento de la que se distribuye en Estados Unidos, en 13 de cuyos estados residen sus principales distribuidores. Alternativamente, fuentes distintas señalan a uno u otro como monopolizador de este comercio en Europa, pese a que los principales cargamentos de que se ha incautado la policía provienen de Medellín.

Un informe del Subcomité Permanente de Investigaciones del Senado de Estados Unidos, del senador Sam Nunn, empezó a mencionar también a

los carteles de la Costa Atlántica y Bogotá, aunque parece tratarse en realidad de grupos de apoyo en el transporte de droga (Costa Atlántica) y blanqueo de dinero (Bogotá).

El Cartel de Cali, menos conocido por no figurar en acciones violentas pero de mayor importancia que el de Medellín, opera desde dos ciudades de la provincia del Valle del Cauca, una de las tradicionalmente más industrializadas de Colombia, Cali y el puerto de Buenaventura.

Sus jefes son los hermanos Miguel y Gilberto Rodríguez Orejuela (preso en España en noviembre de 1984), José Santacruz Londoño, Jaime Orjuela Caballero, Gerardo Moncada (o Luis García Restrepo) y Fernando Forero.

Se estima que el número de sus miembros oscila entre 2.500 y 6.000. Integrado más verticalmente que el de Medellín, controla los mercados de cocaína en Nueva York, Houston, California, Washington y tiene creciente influencia en varios países de Europa, cuenta con más de 100 organizaciones de distribuidores de cocaína en las ciudades consideradas como de "primer nivel" en el tráfico de droga, Miami, Nueva York y Los Angeles.

En Miami, por ejemplo, funcionan 128 grupos de traficantes colombianos, de los cuales 32 son miembros o aliados del Cartel de Medellín, 13 al de Cali, 3 al de Bogotá, 12 al de la Costa Atlántica, y otros no clasificados.

Las ciudades de "segundo nivel" son Boston, Chicago y San Francisco.

Durante el último año se libró una guerra a muerte entre los carteles de Cali y Medellín, causada por varios factores, entre ellos el control del creciente mercado de Nueva York. Para enfrentar la guerra, el cartel de Cali envió a Estados Unidos su propio grupo de sicarios (asesinos a sueldo) apodados Los Palestinos, por el nombre de su jefe, Julio Palestino, arrestado en Florida.

Partes poco legibles

Signal 9001054

El entramado internacional de los carteles de la droga. Las vinculaciones de los narcos colombianos con la Cosa Nostra.

La forma de actuar como un general con los blancos, los simpatizantes a Canal Nueve y los negros.

El más temido es el Cacho de Manizales, aunque ha perdido a dos de sus principales miembros, Carlos Uribe Rojas, jefe largo del cártel perpetuo en Colombia, y José Gonzalo Rodríguez Gacha, muerto por la policía colombiana cuando iba a coordinar personalmente el envío de un cargamento de 300 kilos de cocaína en la Costa Atlántica colombiana.

Tiene el mayor número de miembros: integrados en 200 grupos diferentes que controlan los laboratorios químicos donde refinan el carbón de bocado, el transporte y la distribución. Estos grupos pueden ser incluso independientes ("no se usa la fuerza, porque hay espacio en el mercado para todos", dijo en un juicio un narcotraficante arrepentido), pero al menos deben

Cuentan con una gran red de pilotos estadounidenses encargados de introducir la cocaína a Estados Unidos en aviones privados de gran estacionalidad. Hace semanas se interceptó una conversación entre Pablo Escobar y uno de esos pilotos, en la que el narcotraficante exigía explicaciones por la pérdida de un kilo de cocaína en un cargamento que viajaba hacia Miami.

El mercado principal de este cartel se encuentra en Florida, Nueva York, Atlanta, Detroit, San Francisco, San Diego y Boston, en los Estados Unidos, y buena parte de Europa. Importa

Nueva York es la ciudad que más afronta el problema del tráfico de cocaína, con redes de distribución en su Distrito Norte, y pñichas como Menden Flycrack, Fallburg, Connecdie, Newburg y Little Falls, donde incluso se han descubiertos laboratorios para el

Con el asesoramiento de exmilitares israelíes; el cartel formó grupos paramilitares a los que se acusa de haber asesinado a más de 1.000 activistas de un partido de izquierda, Unión Patriótica, de los principales atentados con barras bomba, y de haberse apoderado de centenares de hectáreas en la región del Magdalena Medio, a la que primero sumieron en la violencia para luego adquirir haciendas y fincas a precios sensiblemente inferiores a su valor comercial.

Ochoa ha vivido sus primeros años de tráfico y contrabandista en México, país al que le dejó como herencia el apodo de El Trampolín. Junto a miembros del Clan Ochoa, ha sido montado la más grande ruta de cocaína entre Colombia y Estados Unidos a través de México. En vehículos de 18 ruedas se movilizaban centenares de kilos de cocaína, entre Juárez y San Diego, generalmente con la complicidad de miembros de la policía judicial mexicana. Desde la llegada de Salinas de Gortari a la Presidencia del país, han sido detenidos los principales capos de la mafia del tráfico de cocaína y marihuana, Rafael Caro Quintero, de Guadaluajara, y Miguel Félix Gallardo, apodado El Padrino, entre otros. También se ha procesado al jefe de la policía de El Paso a quien se acusa de haber dado protección a los narcos. Luego se arrestó a José Antonio Zorrilla Pérez, director de Seguridad Federal, quien dio protección y autorizó el cultivo de 4,000 toneladas de marihuana en Chihuahua.

9 Otras organizaciones criminales de  
Estados Unidos han empezado a in-  
volucrarse con el tráfico de drogas, y  
entre ellas se mencionan a los grupos  
antárticos conocidos como The United  
Bamboo Gangs y The Flying Dragons.  
"Gang, aunque sus actividades se re-  
lacionan más con el tráfico de heroína  
proveniente del Triángulo Dorado, Bir-  
mania, Tailandia y Laos.

En España se produjo una reconversión durante la última década de las organizaciones de contrabandistas del tabaco de Galicia y Portugal, que cuentan con infraestructura marítima para introducir cantidades importantes de droga desde "buques-madre" que les

No obstante esa circunstancia, el papel que juegan las organizaciones mafiosas de Italia y Holanda en el tráfico de cocaína en Europa, parece ser preponderante. Una acción destinada a suplir una demanda de droga que tiene a varios países latinoamericanos al borde del resquebrajamiento de sus endeblees estructuras sociales y políticas.

**Diálogo: Los Narcotraficantes.**  
El periodista colombiano Fabio Castilla es autor del libro Los Jinetes de la Cocaína, por el que debió abandonar su país bajo amenazas de muerte. En la actualidad vive en Londres, y en breve publicará La Cosa Nueva.

far como el principal jefe del cartel. En las propiedades rurales de El Medcario, como se hacía llamar Gacha, se encontraron sepultados bajo tierra más de medio centenar, de kilos de oro en lingotes, con sellos de bancos suizos y millones de dólares en metálico.

Gacha había vivido sus primeros años de traficante y contrabandista en México, país al que le dejó como herencia el apodo de El Trampolín. Junto a miembros del Clan Ochoa, había montado la más grande ruta de cocaína entre Colombia y Estados Unidos a través de México. En vehículos de 18 ruedas se movilizaron centenares de kilos de cocaína, entre Juárez y San Diego, generalmente con la complicidad de miembros de la policía judicial mexicana. Desde la Legada de Salinas de Gortari a la Presidencia del país, han sido detenidos los principales capos de la mafia del tráfico de cocaína y marihuana. Rafael Caro Quintero, de Guadalajara, y Miguel Félix Gallardo, apodado El Padrino, entre otros. También se ha procesado al jefe de la policía de El Paso a quien se acusa de haber dado protección a los narcos. Luego se arrestó a José Antonio Zorrilla Pérez, director de Seguridad Federal, quien dio protección y autorizó el cultivo de 4.000 toneladas de marihuana en Chihuahua.

En Estados Unidos la distribución y venta en la calle de cocaína la comparten miembros de los distintos carteles colombianos con 19 de las 25 familias que integran Cosa Nostra, como se pudo demostrar en el juicio llamado Pizzino Connection. Los Gambino, Buca lino y Bonanno son señalados como los chancos más cercanos a la venta de cocaína en las calles de Nueva York y Miami. Los vínculos se estrecharon por igual en Italia, donde la presencia de todos los grupos es conocida.

9 Otras organizaciones criminales de  
Estados Unidos han empezado a in-  
volucrarse con el tráfico de drogas, y  
entre ellas se mencionan a los grupos  
antárticos conocidos como The United  
Bamboo Gangs y The Flying Dragons.  
"Gang, aunque sus actividades se re-  
lacionan más con el tráfico de heroína  
proveniente del Triángulo Dorado, Bir-  
mania, Tailandia y Laos.

Están identificadas unas 40 organizaciones de vendedores callejeros provenientes de Jamaica y que indistintamente se hacen llamar Jamaican Poses. También se destacan las pandillas organizadas de motociclistas ilegales, que juegan papeles importantes dentro de la distribución de droga y el servicio de vigilancia a las casas donde se almacena la droga.

En España se produjo una reconversión durante la última década de las organizaciones de contrabandistas del tabaco de Galicia y Portugal, que cuentan con infraestructura marítima para introducir cantidades importantes de droga desde "buques-madre" que les

Portes : lepidies

4 nostra (2)

# Radiografía íntima de los carteles

El entramado internacional de los carteles de la droga. Las vinculaciones de los narcos colombianos con la Cosa-Nostra.

## Los más buscados

Once colombianos son señalados como los grandes jefes de los carteles de Cali y Medellín, y por ellos hay una recompensa de medio millón de dólares para quien suministre datos fidedignos que permitan su captura.

Estos son los hombres más buscados por la justicia norteamericana, y los jefes de la organización criminal que ha puesto a Colombia a enfrentar la situación más crítica de la última mitad de siglo.

● **Pablo Emilio Escobar Gaviria**, miembro principal del cartel de Medellín. Su punto de embarque es México, de donde también envía cocaína a Europa. Está vinculado con el asesinato del ministro de Justicia Rodrigo Lara Bonilla, el 30 de abril de 1983, y del director del diario *El Espectador*, Guillermo Cano Isaza, el 17 de diciembre de 1986. Jueces, fiscales y abogados han sido asesinados a lo largo de estas investigaciones.

● **Gustavo de Jesús Gaviria Rivas**, primo de Escobar, dirige el narcotráfico desde hace 20 años, y estuvo preso en las Bahamas en 1981. Es considerado el cerebro financiero, y están identificadas múltiples inversiones en banca más en varios países del mundo.

● **Jorge Luis Ochoa Vásquez**, dirigió personalmente durante una década la distribución de cocaína en Florida, California y Nueva York. Pasó de ser identificado en un caso de venta de 30 kilos de coca a uno de los principales jefes del cartel.

● **Pablo Ochoa Vásquez**, el más joven de los hermanos del Clan, tomó el control del narcotráfico durante la captura de Jorge Luis en Madrid. Ha sido asociado con varios asesinatos.

● **Juan David Ochoa Vásquez**, caracterizado por mantener un perfil bajo, ha sido vinculado como propietario de varios laboratorios, y se estima que se ocupa de los temas financieros del Clan.

● **José Santacruz Londoño**, considerado uno de los primeros narcotraficantes del mundo, desde 1975, es una de las cabezas del Cartel de Cali. Su organización controla Nueva York, Miami, Los Angeles, San Francisco, Houston, Las Vegas y Chicago.

● **Gilberto Rodríguez Ospina**, es uno de los principales capos del narcotráfico, como se pudo conocer al hallarse que en sólo un banco panameño había lavado 10 millones de dólares cada mes. Dirige la red logística en el tráfico de droga. Fue propietario del Banco de los Trabajadores en Colombia.

● **Miguel Rodríguez Ospina**, maneja el narcotráfico en Cali desde una red de empresas legales, vinculadas con la construcción, algunas farmacias y empresas de asesoría. Fue vicepresidente del First Interamerican Bank de Panamá.

● **José Raúl Ospina Caballero**, vinculado al narcotráfico desde 1970, controla el mercado de cocaína en Nueva York para el Cartel de Cali.

● **José Iván Buitrago Anzo**, miembro retirado de la policía colombiana, de donde fue despedido por corrupto. Vinculado con el asesinato de dos agentes de la DEA en Cartagena de Indias en febrero de 1982.

● **Gonzalo Blumstein**, también llamado Luis Garzón Restrepo, fue identificado el año pasado en la Operación Casco Polar como el recaudador de los dineros de los grandes traficantes de droga, para proceder a su blanqueo.

## Los juicios secretos

La captura de los capos colombianos del narcotráfico Gilberto Rodríguez Orejuela y Jorge Luis Ochoa Vásquez en Madrid, en noviembre de 1984, puso en evidencia la astucia del equipo que asesoró a los traficantes para evitar su entrega a la justicia estadounidense y al a la colombiana, que los absolvió al cabo de poco tiempo.

Con la solicitud de extradición de Rodríguez y Ochoa, el Departamento de Estado norteamericano presentó los "indictment" o cargos criminales del Gran Jurado, en los que se relacionaban minuciosamente cada uno de los pasos en el tráfico de cocaína que habían dado los dos procesados. Los abogados fotocopiaron los pliegos de cargos, y a continuación lograron que funcionarios vinculados con el Ministerio Público colombiano (Procuraduría General de la Nación) los denunciaran ante jueces de Cali y Medellín.

Con constancias sobre la existencia de estos procesos, Ochoa y Rodríguez lograron (con algunos otros incidentales) que la justicia española los entregara a la colombiana. La Audiencia Nacional ibérica estimó entonces que si los cargos eran iguales en Colombia y Estados Unidos, resultaba obvia la preferencia del país donde eran nativos.

Ochoa logró además que se reviviera en Cartagena, Colombia, un viejo proceso por contrabando, relacionado con el contrabando de 127 toros comprados en España a la Casa Domecq.

Gilberto Rodríguez ingresó en prisión en Cali, tras asegurarse que su guardespaldas personal fuera destinado al mismo patio donde pasaría los próximos meses. El jefe del cartel de Cali fue absuelto por un juez de esa ciudad, que consideró inválidas las fotocopias tomadas en Madrid. Durante la audiencia declaró el fiscal norteamericano que dirigió la investigación de Rodríguez en Estados Unidos, pero el juez la descartó por haberse producido fuera de término, pese a que él mismo la había autorizado.

Ochoa fue juzgado por el contrabando de los toros, pero no por los cargos de tráfico de cocaína que se le exhibieron en Madrid. Cuando, a raíz de una guerra entre los carteles de Cali y Medellín, Ochoa fue capturado de nuevo en diciembre de 1987, obtuvo que una juez de Medellín se trasladara a una oficina de Pablo Escobar, donde todos los jefes del Cartel de Medellín rindieron declaración y se les concedió libertad incondicional. Semanas más tarde la investigación se archivó.

Es principio universal de Derecho que nadie puede ser juzgado dos veces por un mismo hecho. Y así los jefes de los carteles de la droga nunca fueron juzgados en España ni Estados Unidos y en Colombia fueron absueltos, por jueces venales.

Desde entonces, los "indictment" contra los grandes traficantes de droga en Estados Unidos son señalados y se mantienen secretos hasta la captura del inculcado. Al menos dos acusaciones secretas esperan a la detención de los diez hombres más buscados.

NO DOCUMENTADO

TITULO: EUROPA: NUEVO MERCADO PARA LA COCAINA

PAIS: RECOR. Prensa

FECHA: 27/8/90

VINCULACION

## Nuevo mercado para cocaína

Los narcotraficantes dejan EE.UU. y miran hacia Europa

BOGOTÁ. (DPA). — Los carteles sudamericanos de la cocaína prefieren el mercado europeo al estadounidense, debido a los crecientes controles impuestos en Norteamérica y al mejor lucro que produce ese negocio ilícito en el viejo mundo, según un informe de la policía secreta colombiana, citado ayer por el diario bogotano "El Tiempo".

De acuerdo con el Departamento Administrativo de Seguridad (DAS, policía de investigación y migración), "la cocaína se ha convertido en la droga del año en Europa", especialmente en España, Holanda, Italia y Portugal, cuyas autoridades han sido alertadas al respecto.

El DAS, que representa en Colombia a la Policía Internacional (Interpol), asegura además que la mafia italiana —la precursora de esas organizaciones criminales— y el colombiano Cartel de Medellín "intentan establecer una alianza de facto para compartir en forma equitativa los beneficios que se están derivando del ensanche del mercado de la droga en el viejo mundo".

"Es muy posible que el acuerdo se consolide y como consecuencia de ello siga aumentando la oferta", añade el informe que destaca luego que "se trata de una empresa en grande, que ya cuenta (en Europa) con una infraestructura para la producción".

En España, Francia e Italia funcionan laboratorios dedicados a la conversión de la pasta básica de coca en cocaína "de alta pureza", lo cual representa un rendimiento en cientos de kilos, según la versión policial.

De acuerdo con la Interpol, los precios por kilogramo de cocaína en Europa varían entre 27.500 y 115.000 dólares, frente a los 10.000 o 20.000 dólares que se pagan en Estados Unidos.

El informe del DAS señala a España como "el principal destinatario de la droga procedente de Iberoamérica y el mayor centro de tráfico con destino a los mercados del resto de Europa".

Tras insistir en que "el viejo mundo está en la mira de los carteles de la droga", el informe policial recuerda que durante los primeros 20 días de agosto, 17 países europeos reportaron decenas de kilos de cocaína y la mayor parte de los operativos se desarrolló en la Península Ibérica, Francia, Reino Unido, Italia, Alemania Federal y Países Bajos.



BOGOTÁ. — Pablo Escobar, jefe del Cartel de Medellín, la organización narcotraficante más grande del mundo. (Foto Reuters)

Empero, el DAS advierte que "el problema (para Europa) no es sólo con el Cartel de Medellín, el cual ha empezado a perder parte de sus miembros de base y, paralelamente, parte del poder que ejerce sobre la red de distribución mundial. Su cuota podría llegar a ser sólo del 40 por ciento, cuando había llegado a poseer el 75 por ciento".

Por último, la policía colombiana llama la atención sobre el "sintetizado proceso químico" utilizado por los delincuentes para introducir sustancias psicotrópicas, precizando que, incluso, hay muchos hechos con muestras de cocaína base y resina "que despiertan a químicos".

## El narcotráfico se está mudando de los Estados Unidos a Europa

Bogotá (Reuters). — Los traficantes de cocaína latinoamericanos están operando cada vez más en Europa, según un nuevo informe policial publicado ayer por un diario colombiano.

El diario colombiano de mayor tirada, "El Tiempo", dijo que el Departamento Administrativo de Seguridad (DAS) y su división de Policía Internacional eran los autores del informe, llamado "Cocaína: la droga del año en Europa".

El informe será enviado en breve a las autoridades españolas, portuguesas, italianas y holandesas —los países más afectados por el incremento del flujo de cocaína—, dijo "El Tiempo", que usualmente tiene buenos contactos entre las fuerzas de seguridad.

El informe dice que los traficantes de cocaína latinoamericanos se están volcando a Europa porque los Estados Unidos, tradicionalmente su principal

mercado, estaba aumentando los controles.

La cocaína se vende a precios mínimos de 115 mil dólares el kilo en Europa, comparado con entre 10 mil y 20 mil dólares en los Estados Unidos, señala el informe.

Agrega que laboratorios costeados por colombianos están funcionando en España, Italia y Francia, para procesar pasta de cocaína. Los traficantes habían trasladado algunos laboratorios a Europa debido a la persecución lanzada hace un año contra la droga en Colombia por el ex presidente



Virgilio Barco

Virgilio Barco y a las restricciones para obtener los productos químicos necesarios para fabricar cocaína, dijo "El Tiempo".

El informe agrega que la mafia italiana y narcotraficantes colombianos estaban luchando por controlar el mercado europeo de la cocaína.

Pero indica que es muy posible que los rivales acepten cooperar, lo que derivará en un mayor flujo de droga.

Según el informe, España es el principal destino de la cocaína de América latina y el principal centro para su posterior envío de contrabando a otros mercados europeos.

La cantidad de droga que está llegando a España este año es 50 por ciento mayor que la del año pasado, dice el informe.

El segundo mercado en tamaño en Europa es Holanda, donde hace poco se incautaron 2,5 toneladas de cocaína.

A. F. V. C. G. G. 27/8/90

11176  
10184  
11226  
11224  
11225  
11510

DROGAS

ARGENTINA

## Cocaína líquida

El comisario Eduardo Jorge Fernández, delegado de la Policía Federal de Salta, informó ayer en conferencia de prensa sobre un inusual método descubierto por personal a su cargo en la ciudad de Tartagal, al norte de la provincia, donde se detectó cocaína en estado líquido.

—Esto pudo ser posible —dijo Fernández— porque hacia fines del año pasado una comunicación de la Interpol-París (organización internacional de la

policía criminal) informó el descubrimiento de un novedoso "modus operandi" en la ciudad de Sydney Australia, en la cual fuerzas antinarcóticas de ese país habían detenido en el aeropuerto a una mujer que, procedente de Santiago, Chile, transportaba un botellón de champú que llamó la atención de las autoridades policiales. Al ser examinado su contenido, se determinó la existencia de "clorhidrato de cocaína en estado líquido"

11126

10033

11354

CLARIN 6-4-90

9001059

1.01

11  
10033  
11354



15

4

1071 DRUGAS  
CRUCAY 20

No.	
Título	LA MANANA
Fecha	5/4/90

# Dr. Durán Martínez a cumbre sobre drogas

Viajó ayer a Londres el Prosecretario de la Presidencia de la República, Dr. Augusto Durán Martínez, para intervenir en una Conferencia Cumbre a nivel ministerial sobre el tema de la reducción de la demanda de drogas.

hacer notar que, en razón de la contención de los gastos que imputa con rigor el gobierno del Dr. Luis Alberto Lacalle, se resolvió que el Dr. Durán Martínez no viaje días después a México para intervenir en una reunión de similares características.

El jerarca concurrió en su calidad de Secretario de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas, función que ejerciera durante la pasada Administración gubernamental Walter Nesi, respondiendo a una invitación que cursara el gobierno británico. Dicho evento tendrá lugar entre el lunes próximo y el

jueves 12 del mes en curso.

## ACTIVIDADES PREPARATORIAS

En tanto no comienzan las sesiones, el Dr. Durán Martínez participará en diversas actividades preparatorias de la Conferencia. Durante ésta, habrá de exponer con relación a los diversos planes y proyectos de nuestro país en la materia. En esta oportunidad, se abordará fundamentalmente la

temática atinente a las tareas vinculadas con la prevención y la educación, por cuanto está previsto examinar sobre todo el factor "reducción de la demanda". También informará acerca de lo actuado por la mencionada Junta Nacional, actividad que correspondiera al período de Administración del Dr. Julio María Sanguinetti.

El retorno del Prosecretario de la Presidencia se producirá entre los días 13 y 14 de este mes. Es de

Son miembros permanentes de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas, los Ministros del Interior, de Relaciones Exteriores, de Economía y Finanzas, de Educación y Cultura y de Salud Pública. Como va dicho, el Dr. Augusto Durán Martínez en su carácter de Prosecretario de la Presidencia de la República le compete desempeñar la Secretaría.

LA MANANA 5-4-90

11176  
10020  
13508

01.01

9001060



Nº. DOCUMENTO

TITULO

PROCESO

LA PRENSA

FECHA

14/7/90

VINCULACION

## Comité de expertos en destrucción de drogas

El secretario de Prevención de la Drogadicción y Lucha Contra el Narcotráfico, Alberto Lestellé, creó mediante resolución N° 11 el Comité de expertos en destrucción de drogas, que tendrá a su cargo la destrucción de las drogas incautadas en poder de la justicia.

La función de este comité será la de elaborar un proyecto de manual de recomendaciones y procedimientos aplicables a dichos productos. El mismo está integrado por los siguientes funcionarios: asesor Guillermo Gerra Guillot, como presidente y como vocales: Horacio Cattani, Roberto Drama, Amadeo Farina, como secretario: Roberto González, como secretario principal Rodolfo López, como secretario principal Jorge Vázquez y Arístides Vigliani. Cabe destacar que el mismo está dependiente de la Subsecretaría de Control y Legislación.

El comité tendrá un plazo de 120 días a partir de su creación para presentar el trabajo requerido.

**Destrucción**

De acuerdo a la ley 21.737 se establece que "el juez determinará la destrucción, por la autoridad sanitaria nacional, de los estupefacientes en sus formas de consumo, o no por que pertenecen a sustancias no susceptibles o salvo que puedan ser aprovechadas por la misma autoridad".

"Las especies vegetales como las hojas de coca y anábaco se destruirán por incineración".

Cabe destacar que la mencionada ley dispone además, que, en todos los

casos, deberá practicarse una pericia para determinar su naturaleza, calidad y cantidad, conservando las muestras necesarias para la sustanciación de la causa o eventuales pericias, las que serán destruidas cuando el proceso haya concluido definitivamente.

Se hace necesario en nuestro país establecer estudios que permitan hallar procedimientos para la destrucción de drogas decomisadas e incautadas mediante procedimientos que no lesionen la ecología y el medio ambiente.

También es importante considerar en esos estudios el momento de la destrucción en relación al período del proceso judicial y su implicancia, como también que las muestras que se extraigan sean absolutamente representativas de la partida de la que proceden conservando su fidedigna condición de prueba, por lo que se deben adoptar métodos de extracción de muestras instaurados por normas internacionales en la materia.

Precisamente sobre este punto la Convención de las Naciones Unidas Contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas, 1988, la que establece la erradicación internacional.

La creación de este organismo contribuye a solucionar uno de los grandes problemas que tienen los magistrados judicialmente en la actualidad, ya que la droga incautada se almacena actualmente en distintos lugares, tal el caso del cargamento decomisado en la Operación Langostino, cuyos 500 kilos aproximadamente se encuentran en las bóvedas del Banco Central.

### Operativo "ardores"

El secretario de Prevención de la Drogadicción y Lucha Contra el Narcotráfico, Alberto Lestellé, destacó que "los resultados que vamos obteniendo en el operativo 'ardores' en la provincia de Salta, ya que la misma está participando con entusiasmo a dar sus frutos en lo que a incautación de drogas se refiere".

"La banda de narcotraficantes desbaratada recientemente en la provincia de Salta, logró que hasta visitado hace pocos días, en un claro ejemplo de esto, ya que el jefe de la delegación de la Policía Federal de esa provincia, Eduardo Fernández, informó que el éxito del operativo fue posible gracias a la información suministrada por la Dirección Nacional de Narcóticos de Bolivia, lo que permitió descubrir el lugar donde se ocultaba la droga".

"Una tanto sucedió en otro caso, cuando provincial con el operativo 'ardores' efectuado por la Policía Nacional que permitió la incautación de la droga en el que se involucraron los miembros de la Policía Federal, lo que permitió la incautación de la droga y la destrucción de la misma".

"Esta es sólo una parte de la información que resultará de la amplia cooperación entre naciones, que además de estos resultados, tienen una total colaboración como el objetivo final, que es otro que erradicar este flagelo en la forma más efectiva y lo más rápidamente posible", concluyó Lestellé.

11176  
10033  
11351  
10349  
11233  
11434  
11356  
9001062  
V

Nº. DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDENCIA

FECH

VENC

LA PRENSA

3/10/90

Miércoles 3 de octubre de 1990 • LA PRENSA

Este mes, en Buenos Aires

## Primer seminario internacional sobre narco-terrorismo

Por Carlos Manuel Acuña

Posiblemente, uno de los temas de mayor debate desde todo punto de vista, es el de la adopción de las medidas adecuadas para combatir el narcotráfico y en particular, su variante última que permite calificarlo de narco-terrorismo, un asunto que en determinadas partes del continente —el Perú, por ejemplo— adquiere esta forma desde la ideología se mezcla con uno de los negocios más delicados que se conocen.

Como se sabe, el problema tiene sus variantes discutibles como lo son, por ejemplo, las distintas iniciativas tendientes a definir al narcoterrorismo como una de las finalidades de una eventual hipótesis de conflicto, tema en el que no todos están de acuerdo y que dio origen a un interesante intercambio de ideas en el seno de nuestros institutos contras-

Entre nosotros y en líneas generales, aún no se adoptó ningún criterio definitivo y pese a la insistencia norteamericana —seguramente ha sido uno de los tópicos abundados entre los presidentes Menem y Bush—, solamente se coincidió en establecer prioridades y una escala de alternativas que llevarían a nuestras Fuerzas Armadas a intervenir exclusivamente en situaciones de máxima intensidad, es decir, cuando se produjeran desbordamientos que superen a las fuerzas policiales y de seguridad.

### La seguridad interior

Esto no impide que desde un comienzo se haya establecido la viabilidad de aportes militares en materia de inteligencia y suministros logísticos, que fue rotado en la confección de variantes a un discutido proyecto de ley de seguridad interior, que no llegó a considerarse durante este último período de sesiones ordinarias del Congreso de la Nación.

Como lo recordarán los lectores de "La Prensa", la cuestión ingresó en una atmósfera y maripaloo político e ideologizado, sobre todo a partir del momento en que inexplicablemente fue modificado el proyecto elaborado por el Poder Ejecutivo, modificación que en los hechos significó una verdadera sustitución que inauguró una etapa de tensiones y sucesivas postergaciones de tratamiento, con el agregado de profundas objeciones efectuadas por la Policía Federal y otros organismos, lo que determinó que el asunto pueda pasar a extraordinarias.

### Quiénes intervendrán en el seminario

Pero no queremos apartarnos de nuestro tema central de hoy —aun y cuando ambos estén vinculados— y pasaremos a informar que la reunión internacional se efectuará entre el 22 y el 24 de este mes, seguramente

en el teatro municipal General San Martín.

La organización está a cargo de la Fundación Instituto de Estudios Estratégicos Buenos Aires —FIEEA— que preside el general de brigada (R) Heriberto Anel, quien será director del seminario. Por la Argentina y como integrante de FIEEA participará la profesora Virginia Gamba-Sionchouse, y el resto de los invitados son los siguientes: doctora Jean Goodin, norteamericana, de "Conceptos Internacionales", doctor Enrique Obando, del Perú y representante del Centro Peruano de Estudios Internacionales, doctor Alejandro Valencia, de la Universidad de los Andes y del Centro de Estudios Internacionales, colombiano, profesor Louis Goodman, del School of International Service de la American University, de los Estados Unidos, doctor Jagjit Singh, indio y director del Institute for Defense Studies and Analysis, embajador Gui-sheng Cao, delegado del Instituto de Relaciones Internacionales de la República Popular China, doctor Peter Stania, austriaco, del International Institute for Peace, profesor Sam Fitch, de los Estados Unidos y miembro de la University of Colorado at Boulder, profesor Alejandro Reyes, de la Universidad Nacional de Colombia, y el coronel Anibal P. Pastor, argentino y miembro fundador del Instituto de Estudios Estratégicos.

### "Terrorismo organizado"

Al estudiar los alcances de los delitos de terrorismo, los expertos coinciden en que se trata de un fenómeno que está sufriendo un proceso de transformación. En el pasado, el terrorismo era un fenómeno que se limitaba a la acción directa, pero hoy en día, se ha convertido en un fenómeno más complejo, que involucra a la acción indirecta, a la acción de apoyo y a la acción de cobertura. Este tipo de terrorismo, que se conoce como "terrorismo organizado", es el que más preocupa a los organismos de seguridad y a la opinión pública.

El terrorismo organizado es un fenómeno que se ha desarrollado en los últimos años, y que se caracteriza por la acción directa, la acción indirecta, la acción de apoyo y la acción de cobertura. Este tipo de terrorismo, que se conoce como "terrorismo organizado", es el que más preocupa a los organismos de seguridad y a la opinión pública. El terrorismo organizado es un fenómeno que se ha desarrollado en los últimos años, y que se caracteriza por la acción directa, la acción indirecta, la acción de apoyo y la acción de cobertura. Este tipo de terrorismo, que se conoce como "terrorismo organizado", es el que más preocupa a los organismos de seguridad y a la opinión pública.

NOVAS  
ITALIA - BRASIL

25

11/17/76  
11/21/76  
11/22/76

...inos y brasileños, juntos en el delito

## Desbaratan una red de narcotráfico en Italia

ROMA, 17 (ANSA).— Una fiscal solicitó al juez de instrucción criminal de Roma el procesamiento de treinta personas, entre ellas brasileños y argentinos, por su participación en un tráfico de cocaína dirigido por una organización delictiva de tipo mafioso en el tráfico por medio de aviones y norteamericanos del continente.

La investigación de la fiscalía de Roma se refiere a una organización criminal brasileña, que cubre una empresa de transporte aéreo, la Walter Express, de la que forman parte los investigadores—quien se refirió a los expedientes del viaje de un avión de Brasil, hacia llegar la droga desde América del Sur al aeropuerto de Ginebra, Suiza, desde donde se envía a Italia.

La banda criminal se ocupa de transportar a Brasil las ganancias de la organización, que eran depositadas en cuentas de 150 millones de liras por vez en el banco suizo Migros, ubicado en Rue Mont Blanc, Ginebra, según averiguó el fiscal Antonio Amadori (GOA) de la fiscalía de finanzas, que contó con la colaboración de autoridades suizas.

El banco suizo Migros el dinero lo envía a los Estados Unidos, a la ciudad de Nueva York, a la Compañía de Comercio, de Nueva York, inscripta en su país al que los investigadores de la fiscalía de finanzas.

La fiscal de las finanzas generales de la ciudad de Roma, que se refiere al tráfico de cocaína, según cambian brasileña Walter Express, puntualiza la información.

La investigación de la fiscalía y del GOA comenzó a partir del homicidio en mayo de 1974 en Milán de una brasileña, Irma Molina Cáceres, en cuya habitación se hallaron tres kilogramos de cocaína y una serie de documentos por medio de los cuales se atribuyó a numerosas personas implicadas en el tráfico internacional de estupefacientes.

Investigaciones policíacas concluyeron en toda Europa con motivo de este caso llevaron al secuestro de 104 kilogramos de cocaína y finalmente los jueces milaneses libraron 70 mandatos de captura.

En varias países europeos fueron tratadas "cargas de la cocaína" que fueron la droga desde América del Sur por una compensación de 10.000 dólares por vez, entre ellos el acuerdo brasileño Lino Christ, de 77 años, arrestado en diciembre de 1977 en Ginebra con nueve kilogramos de cocaína en la maleta y condenado a ocho años de prisión.

Entre los sospechosos principales están en Milán el presunto jefe de la organización, entre ellos el brasileño João Manuel y el argentino Carlo Christ, quienes—según las investigaciones—eran algunos de los responsables de la banda en Italia.

Las inspecciones sobre el tráfico de la droga forman parte del proceso principal y se basan en documentos hallados en posesión de las autoridades que dieron la pista sobre los bancos suizos y norteamericanos utilizados por los traficantes.

Entre otros casos se sabe que el dinero para depositar en el banco suizo de Ginebra con un saldo de Italia en el caso de su país y los de pilotos.

En Milán 1/8/83

Partes ilegibles

(F)

01.01

9001064

## Informe desalentador

# El narcotráfico recrudece en su accionar devastador

Por NÉCTOR M. PASERMAN

Días atrás una información procedente de Bogotá señalaba que los jueces que están investigando a integrantes del crimen organizado, a cuya cabeza están los narcotraficantes, han sido amenazados de muerte y por ello el estado ha resuelto darles el máximo de protección para que puedan cumplir su especialísima tarea.

En toda Colombia los magistrados vivirán en "casas fuertes" y se desplazarán en automóviles blindados; trabajarán en locales policiales y contarán con guardaspaldas las veinticuatro horas del día, explicó el gobierno.

La titular del Ministerio de Justicia del país sudamericano, que junto con Bolivia y Perú, conforma el denominado "triángulo de plata" de la cocaína, Mónica de Greiff, señaló que se creará una comisión especial para evaluar semanalmente la situación de los jueces que investigan a los narcotraficantes, quienes han lanzado una campaña contra tales funcionarios.

El viernes 28 de julio fue asesinada en Medellín por 11 individuos fuertemente armados María Días Pérez y sus dos custodios. La juez estaba investigando valientemente las matanzas de campesinos en las cuales están implicados Pablo Escobar y Gonzalo Rodríguez Gacha, integrantes del privilegiado clan de los "reyes de la cocaína", y en lugar a dadas cabecillas de los "carteles" dedicados al tráfico internacional de esta droga.

### "Crisis de pudor"

Luego de muchos años de escribir sobre el tema del tráfico de estupefacientes, el cronista puede asegurar con frase muy en boga entre los argentinos: "parece cosa de película". Es tal el poder de corrupción que tienen los cultivos de la comercialización de ese producto que nace en la pequeña planta de coca y llega, dejando estigmas —muchas veces increíbles— ganancias, a los pulcros o magro de las adictas para llevarlas a la muerte o a la demencia, que pueden matar impunemente a funcionarios, magistrados y a veces a inocentes ciudadanos para lograr su objetivo.

En los primeros días de este mes pudimos conocer cómo procedían de México donde los narcotraficantes alojados en cárceles locales podían pedir especiales con suntuosas habitaciones, radiotelefonos, televisión, videocasetes, mecenas, las dosis de cocaína necesarias para comprar voluntades y la suficiente cantidad de dólares para satisfacer sus deseos.

Prácticamente el gobierno azteca deberá ahora reestructurar su sistema carcelario, despedir a cientos de empleados y procesar a más de un funcionario involucrado.

A fines de julio la compañía aérea estadounidense Eastern suspendió sus vuelos a Guayaquil desde Miami, con escala en Cali, Colombia, luego de que seis de sus aviones fueron confiscados en los últimos siete meses por llevar en sus bodegas cantidades de cocaína.

"La empresa ha resuelto que sus Airbus-A-300 cubran la ruta Miami-San Salvador-Guayaquil, en lugar de Miami-Cali-Guayaquil", dijo un alto funcionario de la compañía de aviación, para luego puntualizar que "era increíble que pase lo que está pasando, porque pasa a los cuidados puestos en práctica, el otro día la policía ecuatoriana revino un avión procedente de Cali y de su interior sacó 8 kilos de cocaína pura. Desde diciembre de 1988—agregó— la empresa sufrió la retención de seis aviones por la misma causa y en otros tantos operativos decomisó casi 100 kilos de pasta de cocaína".

### Proyecto de EE.UU.

El narcotráfico parece demostrar que es indestructible. El drama sólo tendrá solución cortando el mal de raíz, pero ello depende de una acción valiente, desinteresada y conjunta de todas las naciones afectadas por el flagelo, tanto las consumidoras como las productoras. La muerte está demostrando que hay que dejar la política de lado, hablar panes de los vapores de derechos humanos y ponerse en serio a luchar contra el crimen organizado, o éste, en pocos años más, puede adueñarse de gran parte del mundo. Ya demostró que el poder —y sobre todo el dinero— le sobra.

"Los países productores de narcóticos que tengan éxito en la erradicación de sus cosechas ilícitas podrán obtener el perdón de sus deudas con el gobierno de Estados Unidos, si el Senado ratifica una propuesta aprobada hace muy pocos días por la Cámara de Representantes", puntualiza una información procedente de Washington y entregada por la colega Norma Romano-Banner.

El proyecto de ley, aprobado por unanimidad en su primera instancia, está concebido para refrenar el tráfico y la producción de narcóticos al proporcionar una serie de incentivos a los países productores, especialmente Bolivia, Colombia y Perú, los principales proveedores mundiales de tales sustancias.

El proyecto de ley, aprobado por unanimidad en su primera instancia, está concebido para refrenar el tráfico y la producción de narcóticos al proporcionar una serie de incentivos a los países productores, especialmente Bolivia, Colombia y Perú, los principales proveedores mundiales de tales sustancias.

Hay que dejar un poco de lado la remanida idea de que los Estados Unidos son los culpables "por su alto consumo" y poner siempre en el tapete que "si no hubiera demanda no habría producción". Saben los lectores por qué decimos esto?... porque el gobierno del país del norte y sus legisladores están visualizando la importancia que tiene este problema en las castigadas naciones de América del Sur, abrumadas por sus deudas externas; su deterioro económico constante y la persistente desocupación. Quieren ayudar y esa ayuda hay que recibirla y emplearla

a fondo, porque si no el fin no alcanzará. Los intentos de llegar al fondo de la cuestión para ubicar laboratorios, destruir cultivos de las fuerzas de seguridad, como en Bolivia, están fallando. Los países consumidores no sólo deben tomar medidas contra los narcotraficantes, sino que también la DEA, de visita en Buenos Aires, debe estar, como se publicó en este periódico, sobre este tema.

El paquete de medidas contra la droga, parte del proyecto de ley que el Senado y la Cámara de Representantes de los Estados Unidos están considerando, incluye ayuda exterior contra los narcotraficantes en los años 1989 y 1990 en los montos de \$100 millones.

### Informe escalofriante

Un informe procedente de Washington indica que el 55 por ciento de los dólares que ingresan en los Estados Unidos proceden de transacciones con el extranjero y que los dólares ingresan por cuenta de la oferta de dólares por parte de las autoridades estadounidenses. Las autoridades estadounidenses están en formas de reducir la oferta de dólares, logrando a través de reducciones de dólares extranjeros para combatir la inflación.

La Oficina de Control de Narcóticos de la policía federal de los Estados Unidos, que en curso con un programa de dólares para administrar el tráfico de drogas en América Latina, indica que "La coca, materia prima para la elaboración de cocaína, se cultiva en Colombia, Perú, Bolivia y Colombia. Los países producen tanta cocaína que las métricas de hojas de coca se elaboran más de lo que se necesita para la elaboración de cocaína, lo que se cosecha en Colombia, Perú, donde en 1988 se cosecharon 100 millones de toneladas", indica el mencionado informe.

El mismo remite que la cocaína es el producto más del tráfico de drogas en Colombia, Perú, donde los traficantes de drogas prosperan en gran medida por el tráfico ilegal y violento, y que la cocaína es el producto más lucrativo del tráfico de drogas.

En Bolivia la cocaína es el producto más lucrativo del tráfico de drogas, y la hoja boliviana y peruana y colombiana es la hoja boliviana y peruana y colombiana convertida en cocaína líquida— es el producto más lucrativo del tráfico de drogas en los Estados Unidos y a Europa. El tráfico de cocaína en los Estados Unidos y a Europa es el producto más lucrativo del tráfico de drogas, y la cocaína es el producto más lucrativo del tráfico de drogas.

Todo está claro. Hay que actuar, hay que dejar a un lado la política y actuar, antes que sea demasiado tarde.

10043  
66017  
225

01-01

9001005

Nº. DOCUMENTO

TITULO

PROCESO

FECHA

VALOR

WASH POST  
29/7/90

A26 Sunday, July 29, 1990

THE WASHINGTON POST

LOS COLOMBIANOS DICEN QUE UN EX-COMANDO (ARMADO) PLANEA EN ANTIGUA, GUATEMALA, ENTRENAR A PANAMANIANOS EN EL COMERCIO

# Israeli Planned to Train Cartel Killers, Colombians Say

## Former Commando Claims School on Antigua Would Have Been for Anti-Noriega Panamanian Exiles

By Douglas Pershing  
Special to The Washington Post

**BOGOTA, Colombia, July 28**—A military training school to be set up on the Caribbean island of Antigua by a retired Israeli army commander was going to be paid for and run by the Medellin cocaine cartel, according to a threat against Colombian intelligence sources reported this week.

Retired Lt. Col. Yigal Shapira, a former paratrooper who "went" in investigations in Colombia, Israel and the Caribbean nations of Antigua and Barbuda, said he signed a deal in December to build a school for training through Antigua to the cocaine cartels in Colombia. He acknowledges that he tried to establish military "facilities" on Antigua in early 1988. But then, Shapira understood that a Tel Aviv-based security company firm, after the school was paid for and was to be run by Shapira, was going to be run by Shapira. Shapira said that the plan was to train 500 Israeli-made guns—400 Galil rifles and 100 Uzi submachine guns—and 250,000 rounds of ammunition, allegedly

that he visited Antigua on his own initiative to "propose" the installation of a survival school the purpose of which will be to train various elements from private organization (sic) or law enforcement personnel.

In the affidavit, dated April 24, 1990, and witnessed by attorney Yigal Shapira, Klein says he discussed establishing the school with Antigua officials, and was told "some subject members were informed of the project and that in principle, everybody was in favor but requested to wait [for] the formal approval until after elections, so in my mind . . . understood that

the project was accepted and therefore decided on my own initiative to forward the equipment required for the school."

"I negotiated with a group of Panamanian exiles headed by Mr. Eduardo [Col. Eduardo Herrera], the present defense minister of Panama, who at the time was interested in training his own forces in the intended school in Antigua," the affidavit says. "The funds for the purchase of the material was [sic] provided by the Panamanian organizations."

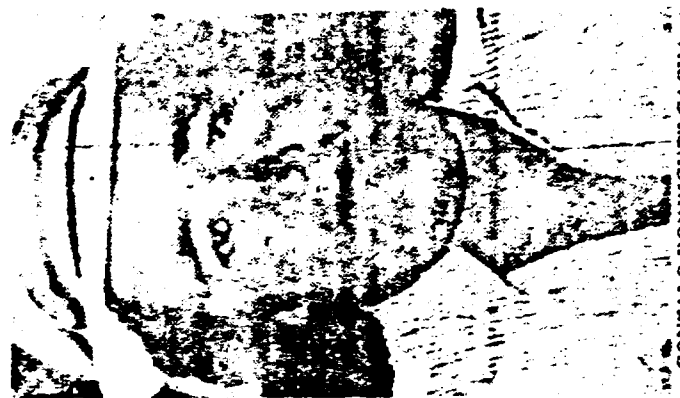
"This information was held only by myself . . . since the understanding between myself and the Pana-

manians was that absolutely nobody should be aware of the information except [the] CIA who I was told gave its blessing and approval," the sworn statement says.

"Therefore when I was informed that the project of the training school was not approved I was most disappointed and shocked [sic] and had no other alternative but to divert the equipment to the Panamanian entity who paid for it. . . . For the sake of clarity, the equipment consisted only of 200 Uzi and 200 Galil rifles which initially were intended for the Antigua training school and were shipped to Panama."

Herrera, a former Panamanian military attaché in Israel who was relieved of his duties by Noriega and now heads Panama's Public Security Force, said in an interview with Colombia's Caracol radio in May that he had talked to Klein about the school but that no steps were taken to establish it because Klein wanted \$2.8 million for the project.

"We never discussed arms," Herrera said. "Because there were so many difficulties, we decided we could not do it, and in reality we never arranged to buy any weapons or anything."



GONZALO RODRIGUEZ GACHIA  
... known as "The Mexican"

111761  
655921  
115121  
110191

Partes ilegales.

Asignar 9001086

01.02

S

V 59001086

WASHINGTON POST  
29/7/90

THE WASHINGTON POST

SUNDAY, JULY 29, 1990

**"Under the plan, groups of 'sicarios' [assassins] without training or equipment would leave Colombia clandestinely to**

**return trained and armed."**

...from head by the Antiguan government, which up to the head of Medellin cartel leader Gonzalo Rodriguez Gacha, known as "The Mexican."

Rodriguez Gacha was killed in December 1988, and the weapons were discovered on one of his farms in January 1989 and traced to the Antiguan arms unit.

Colombian and Antiguan investigators have said they believe Klein was a key figure in the arms shipment, but he has repeatedly denied any role in the affair.

He is also wanted by Colombian authorities for allegedly training cartel gunmen in Colombia in 1988-89. Klein says he was training smokers to defend themselves from Marxist guerrillas.

According to news reports from Israel, the Israeli police said that Lt. Col. Klein is suspected of exporting equipment and defense know-how to Antiguan in contravention of the supervision regulations of goods and services, meaning he did not obtain a proper Defense Ministry permit for the training school project.

The Colombian intelligence report, obtained by The Washington Post, goes much further, alleging that in early 1989 Klein asked a government informant who had been infiltrated into Rodriguez Gacha's organization to "become an instructor in a training school to be located in Antigua, paid for by the Medellin cartel." According to the report, the source met Klein at one of the training courses paid for by Rodriguez Gacha.

It is also known that in Antigua the organization of "The Mexican" planned to install the principal training center for the organizations of private justice from Colombia and Sri Lanka," the report says.

"Under the plan, groups of 'sicarios' [assassins] without training or equipment would leave Colombia clandestinely to receive training, then return trained and armed."

A senior Colombian investigator told the Bogota newspaper El Tiempo this week that the cartel had arranged to train groups from Sri Lanka at the school, and in exchange the Sri Lankans would provide a cocaine distribution network in Asia so the cartel could expand its operations.

Foreign narcotics experts said they had heard reports of the cartel's plan to train foreign terrorists and find them credible. They said it has been well established that the Medellin cartel has made contact with organized crime figures in Asia to handle cocaine distribution.

Klein said in a sworn affidavit,

Porter illegibles

9001086

IN. DOCUMENTO

TÍTULO

FECHA DE RECEPCIÓN LD Nación

FECHA DE EJECUCIÓN 2/8/80

VINULO

111761  
655921  
11234 ✓  
11355 ✓

# Indefinición de Gaviria sobre las extradiciones

**Manifestó que no estaría sujeta a las situaciones de orden público**

BOGOTÁ, 1.º de agosto. El presidente electo, César Gaviria, indicó hoy que las extradiciones de los narcotraficantes "son una clase de la guerra contra los cárteles de la droga, según decisiones por su gobierno".

En una postura del primer presidente electo, Gaviria manifestó el 7 de agosto, condejo a algunos medios de comunicación que las extradiciones de los narcotraficantes podrían ser juzgadas en Colombia y no en los Estados Unidos si las extradiciones se tratan con excepción de las principales jefes de los cárteles de Medellín y de Cali, cuya extradición sería inevitable.

No obstante, la decisión de no extraditar a los narcotraficantes significaría un duro golpe a la lucha contra la droga y reduciría notablemente las posibilidades de llevar adelante con éxito una guerra contra el flagelo, según los analistas.

Gaviria, de 42 años, ganador de las elecciones con poco más de dos millones de votos, busca así ampliar su base de apoyo antes de encargar la tarea de gobernar este conflictivo país.

El presidente electo se reunió el sábado con el actual ministro de Defensa, general Oscar Botero, y con el jefe del ejército, general Miguel Bana, con quienes analizó la estrategia por seguir con respecto al narcotráfico y a la guerrilla.

Gaviria se propone continuar con el proceso de paz con la guerrilla iniciado por la administración saliente de Virgilio Barco, pero dará un plazo para que los dos grupos más reticentes —el Ejército de Liberación Nacional y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia— se acojan a ese proceso.

Si no lo hacen, Gaviria estaría decidido a lanzar una ofensiva contra la

guerrilla insurgente, que tiene conexiones con el narcotráfico.

## Relieve de jueces

BOGOTÁ, 1.º de agosto. Treinta magistrados colombianos fueron relevados de sus cargos tras un informe de idoneidad profesional, debido a denuncias de corrupción. La cifra representa el 30 por ciento de los jueces de orden público.

El Tribunal Especial de Orden Público decidió que 30 de los 60 jueces que entienden en delitos violentos debían ser relevados por falta de eficiencia en el desempeño de sus cargos y en el esclarecimiento de los crímenes a cuya investigación estaban abocados.

Según un reciente estudio privado, más del 80 por ciento de los delitos violentos quedan impunes en Colombia por fallas en la Justicia, errores de procedimiento o falta de pruebas.

Las principales remociones se produjeron en Cundinamarca, donde se relevaron 4 de 10 jueces, y en Antioquia —cuya capital es Medellín—, asiento de los cárteles de la droga, donde fueron dados de baja 5 de 10 magistrados.

Asignar  
9001087.



DROGAS

ARGENTINA

### La ruta de la droga

El secretario para la Prevención de la Drogadicción y la lucha contra el Narcotráfico, Alberto Lestellé, reconoció ayer que la Argentina "es el país de tránsito, casi por obligación, de las drogas ilícitas producidas en Bolivia".

Lestellé dijo que los estupefacientes "tienen como destino final naciones alejadas, como por ejemplo Japón".

El funcionario corroboró así lo afirmado por su colega boliviano, general Lucio Rivero, quien precisó que "la cocaína producida en los laboratorios clandestinos ubicados en las selvas de Bolivia es trasladada hacia territorio argentino para luego ser remitida a Japón u otros países".

11176  
10033  
11226

CLARIN 12-4-90

01.01

9001088



DROGAS 1091

BOLIVIA 43

si

Murillo

## Un "Plan Marshall" para combatir el narcotráfico

LA MAFANA -

16/4/90

LA PAZ, 16 de abril (EFE y UPA). El Presidente argentino, Carlos Menem, afirmó ayer que su país se ha convertido en un país de tránsito de droga procedente de Bolivia y reclamó de Estados Unidos la aplicación de una especie de Plan Marshall para combatir el narcotráfico.

Menem hizo esas declaraciones en la ciudad de Tarija (sur de Bolivia) antes de partir hacia Argentina después de una visita de un día a esa localidad, durante la cual estuvo con el Presidente boliviano, Jaime Paz Zamora.

Según Menem, 400.000 millones de dólares de los 600.000 que genera anualmente el narcotráfico en todo el mundo afluyen a la economía de Estados Unidos, por lo que pidió al Gobierno de ese país que actúe a Colombia, Perú y Bolivia una medida similar al Plan Marshall, que benefició a Europa después de la Segunda Guerra Mundial.

"Estados Unidos debe entender que no se puede eliminar el tráfico de drogas si no se ayuda mejor a las naciones andinas castigadas por la producción de cocaína", afirmó el gobernador argentino.

Perú y Bolivia cultivan el cultivo por ciento de la hoja de coca, materia básica para la elaboración de cocaína, la mayoría de la cual se procesa en laboratorios de Colombia.

Menem dijo que Argentina, a causa de la crisis económica que sufre, se ve imposibilitada para combatir mejor el tráfico ilegal de estupefacientes, por lo que reclamó asistencia técnica para esa lucha.

"El consumo en mi país no es mucho, pero estamos preocupados por el tráfico de drogas", afirmó Menem, quien resaltó la tesis que defienden Perú, Bolivia y Colombia para lograr una estrategia que permita reducir la dependencia de los ingresos por la droga.

1176

10033

11510

11511

65890

11225

15.

LA MAFANA

16-4-90

65592

10043

71817

01.01

9001089

DRUGS /

PERU

Si

## Atacan una base antidrogas en Perú

LIMA, 13 (Reuters).- Sesenta sicarios al servicio del Cartel de Medellín murieron cuando intentaron destruir la flotilla de helicópteros de una fortificada base antidroga en pleno corazón de la selva peruana, informaron funcionarios peruanos.

Funcionarios de la embajada norteamericana confirmaron que ni la policía peruana ni agentes de la DEA (Departamento Antidroga de los Estados Unidos) sufrieron bajas en el ataque contra la base Santa Lucía, a 500 kilómetros de Lima.

"El objetivo de estos sicarios de Sendero Luminoso aliados al Cartel de Medellín era destruir los helicópteros, pero no lo lograron", manifestaron las fuentes. "Sendero opera en la selva comprado por el dinero del Cartel de Medellín y no tiene el bar-

niz político que muestra en otras zonas".

Explicó que unos 200 subversivos y narcotraficantes dispararon con ametralladoras contra la base desde la otra orilla del río Huallaga. "Empezaron a disparar como locos y el personal de la base respondió el fuego, hasta con lanzagranadas", expresó.

Un vehículo blindado Hotspur, de fabricación británica, que opera en la base, barrió la orilla con intenso fuego para proteger los helicópteros, resguardados bajo casamatas.

Dos helicópteros norteamericanos, UH-1H Huey, a cargo de pilotos civiles norteamericanos, prestaron apoyo aéreo durante el tiroteo, agregó. Artilleros peruanos respondieron con fuego de sus ametralladoras pesadas M-60 cuando los agresores atacaron, manifestó.

"Atacados por aire y tierra, los agresores huyeron en desbandada e informes de inteligencia señalan que sufrieron sesenta muertos, que se llevaron en camiones, y unos sesenta heridos", detalló la fuente.

N. de la R. El diario El Comercio de Lima, confirmó telefónicamente a LA NACION la existencia del ataque perpetrado el sábado último. Acerca de las víctimas registradas, el colega señaló que resulta aventurado dar cifras en virtud de que Sendero Luminoso entierra a sus muertos o los sumerge en los ríos aledaños.

Por otra parte, una fuente de la embajada norteamericana en Lima negó a la agencia AP que el ataque haya alcanzado tal magnitud. "Agentes que viven en el lugar no encontraron cuerpos tras el ataque", dijo el vocero.

LA NACION 14-4-90.

11176  
66817  
11513  
11512

01 /

X 9001090

DROGAS

PERU

# Ofensiva de los narcotraficantes

Mientras en la ciudad colombiana de Medellín, el alcalde reclamaba urgentes negociaciones para detener los atentados, en la selva peruana se unen a "Sendero Luminoso" y atacan una base antidrogas

## Intentaron destruir una base antidrogas en Perú

Lima (Reuter).— Sesenta sicarios al servicio del "cartel de Medellín" murieron cuando intentaron destruir la flotilla de helicópteros de una fortificada base antidroga en pleno corazón de la selva peruana, afirman funcionarios gubernamentales peruanos.

Representantes de la embajada estadounidense confirmaron que ni la policía peruana ni agentes de la DEA (Departamento Antidroga de los Estados Unidos) sufrieron bajas en el ataque de una hora contra la base Santa Lucía, a unos 500 kilómetros de Lima.

"El objetivo de estos sicarios de 'Sendero Luminoso' aliados al cartel de Medellín, era destruir los helicópteros, pero a pesar del fuego intenso no fue logrado", indicaron las fuentes consultadas por Reuter. "Sendero" opera en la selva comprado por el dinero del cartel de Medellín y no tiene el barniz político que muestra en otras zonas.

Explicó que unos 200 subversivos y narcotraficantes dispararon ráfagas de ametralladoras y armas cortas contra la base desde la otra orilla del río Huallaga, cuando policías lanzaron bengalas que iluminaron una vasta zona.

"Empezaron a disparar como locos y el personal de la base respondió al fuego, hasta con lanzagranadas", explicó. Manifestó que no intervino ninguno de los agentes de la DEA que colaboran en la lucha antidroga con la policía peruana.

Dijo que el vehículo blindado Hotspur de fabricación británica, que opera en la base, barrió la orilla opuesta con intenso fuego para proteger los helicópteros, resguardados bajo casamatas.

Dos helicópteros estadounidenses, UH-1H Huey, a cargo de pilotos civiles norteamericanos, prestaron apoyo aéreo durante el tiroteo, agregó. Artilleros peruanos respondieron con fuego de sus ametralladoras M-60 cuando los agresores atacaron, manifestó.

"Atacados por aire y tierra, los agresores huyeron en desbandada e informes de inteligencia señalan que sufrieron 60 muertos, que se llevaron en camiones, y unos 70 heridos", indicó la fuente gubernamental.

Siete helicópteros operan desde la base, y el funcionario dijo que habían destruido medio centenar de laboratorios clandestinos y pistas

ocultas en los últimos dos meses.

Fue el primer ataque importante que sufre la base de Santa Lucía, cuyo perímetro está fortificado con torres de observación, bolsas de arena y minas de detonación electrónica, desde que comenzó a operar a fines del año pasado.

Construida a un costo de tres millones de dólares por la DEA, la base es el foco de la lucha antidroga en Perú, primer productor mundial de hojas de coca, materia de la prima cocaína.

Medellín, Colombia (Reuter).— El alcalde de Medellín pidió que el gobierno y los narcotraficantes inicien de inmediato negociaciones, un día después que veintinueve personas murieran en un atentado explosivo contra una patrulla policial.

El ataque, en el cercano municipio de Itagüí, se produjo el miércoles, menos de una semana después que "Los Extraditables" se proclamaran grupo político-militar y anunciaran su guerra total contra la policía, a la

que acusan de violar sus derechos humanos.

Fuentes de La Cruz Roja dijeron a Reuter que la explosión de un coche-bomba cargado con 100 kilogramos de dinamita al paso de un camión con policías mató a 21 personas, incluidas dos niñas e hirió a 101.

Este fue el peor atentado registrado desde el perpetrado el 6 de diciembre contra el Departamento Administrativo de Seguridad (DAS) cuando un camión cargado con media tonelada de dinamita explotó matando a 67 personas e hiriendo a más de 300.

El alcalde de Medellín, Juan Gómez Martínez, declaró a radioemisoras locales que "debemos entrar en razones, no seguir asesinándonos en esta guerra absurda que terminará indefectiblemente en una negociación".

Esto es muy grave. Elevé una súplica para acabar esta guerra inútil. Hagamos una negociación. Desde ahora no sigamos matándonos", dijo el alcalde de Medellín, la violencia ciudad colombiana sede del negocio central de la cocaína.

"Hay que buscar el arreglo. El gobierno debe entrar en razón, estamos jugando a la guerra. Por favor hagamos la paz", dijo Gómez Martínez.

"En el próximo gobierno se va a arreglar este problema, pero el gobierno actual debe entrar en razón, y dejarlo para el próximo gobierno", agregó.

El 17 de mayo se celebró un encuentro en Colombia para elegir al depuesto de Virgilio Barco, quien dedicó el último tramo de su gestión a una frontal ofensiva contra el narcotráfico.

Pero mientras eran válidos los muertos del ataque perpetrado el miércoles en la autopista por que uno a Medellín con los municipios de Itagüí y Envigado, la policía había que Pablo Escobar, jefe del "cartel" de Medellín.

El director de Operaciones de la Policía Nacional, brigadier general Octavio Vargas Silva, dijo que Escobar, acorralado, ha ordenado la ejecución de varios miembros de su organización por tener a que rendido.

La policía difundió profusamente, a través de la televisión, unas fotos que serían de Escobar quien habría "escapado por muy poco" del cerco policial.



Un agente de la DEA (Departamento Antidroga de los Estados Unidos) vigila con su rifle M-16 los alrededores de la base de Santa Lucía, en el corazón de la selva peruana

Partes poco legibles

LA PRENSA

14-4-90

9001090

DROGAS

EE.UU.

11126

11214

11229

11422

Trichape

EN LA FRONTERA DE MEXICO Y LOS EE.UU.

## Cocaína: hallan 1.600 kilos

NACO y TUCSON, Estados Unidos (AP y UPI).

En una casa rodante estacionada a 500 metros de la frontera entre México y los Estados Unidos, una patrulla se incautó ayer de 1.600 kilos de cocaína valuada en 150 millones de dólares. Se trata del mayor decomiso que realiza la policía fronteriza de los Estados Unidos.

Según lo informado ayer por Jaqui Parker, vocero de la policía de fronteras, cuatro miembros del cuerpo de seguridad advirtieron huellas de neumáticos que iban desde México hasta el vehículo, parado cerca de Naco, 104 kilómetros al suroeste de Tucson, Arizona.

Los policías también vieron cómo varias balsas que supuestamente tenían droga eran trasla-

dadas hasta ese remolque. Después de vigilarlo durante dos horas, llamaron a la puerta, sorprendiendo a tres hombres que se hacían pasar por turistas en un sitio poco poblado de Arizona.

Estos eran Richard Dadd, de Arizona y los mexicanos Javier González Herrera y Jorge Escalante Gómez, ambos de Cananea, estado de Sonora, quienes no poseían documentos de migración.

Junto a ellos había 1500 kilogramos de cocaína, valuados en 150 millones de dólares, dos ametralladoras AK 47 y una pistola semiautomática 9 milímetros. Pero se entregaron sin ofrecer resistencia. Después del allanamiento fue detenida otra persona relacionada con el cargamento. Parker explicó que la

frontera de Arizona con México es un "importante corredor para el contrabando de cocaína y marihuana hacia los Estados Unidos". Agregó que es habitual que las drogas sean depositadas en algún sitio donde la recogen otros traficantes. "Las ponen en una camioneta o las entierran para volver por ellas más tarde", afirmó la vocera.

El año pasado, la policía de fronteras confiscó 1,4 toneladas de cocaína

en Mc Allen, Texas, y otra 1,3 toneladas de la misma droga en el área de Tucson.

Los involucrados en el contrabando descubierto el lunes fueron alojados en el Instituto Correccional Federal de Tucson y acusados de posesión de cocaína con intención de venderla. El caso está siendo investigado por la DEA, la agencia federal que reprime la comercialización de estupefacientes.

CLARIN 11-4-90.

24

01.01

X  
X  
19001091

90

DROGAS 12-4

INGLATERRA 80

51

## Culminó en Londres la conferencia sobre drogas

LONDRES. (ANSA, EFE y UPB). Una conferencia de 112 naciones acordó ayer la creación de un amplio plan para reducir la demanda de sustancias ilegales y trabajar conjuntamente para poner fuera de acción a los barones de la droga.

"Aquí hemos incursionado en un nuevo terreno", dijo el Secretario de Asuntos Internos de Inglaterra, David Waddington, al término de la conferencia de tres días sobre el problema mundial de las drogas.

La conferencia concluyó con la adopción de una plataforma de 35 puntos que bosqueja medidas para reducir la demanda de drogas y combatir la producción y distribución de cocaína.

Un alto funcionario del Ministerio de Asuntos Internos, David Mottor, dijo que "la gente ha hecho algunos compromisos muy específicos. Pienso que si los seguimos, tendremos invertido muy bien este millón de libras (esterlinas)".

La conferencia fue patrocinada por el gobierno británico en asociación con la Organización de las Naciones Unidas, a un costo de un millón de libras esterlinas, o 1.248.000 de dólares.

Los delegados de 112 naciones acordaron tener una más estrecha colaboración para detectar el tráfico de drogas y el lavado de dinero proveniente del narcotráfico, y vigilar y controlar el comercio de sustancias químicas utilizadas en la producción de drogas ilegales.

"La cooperación internacional no es un punto opcional en una política de drogas", dijo Mottor.

Los países también se comprometieron a tratar de reducir la demanda de drogas a través de la educación, particularmente de la gente joven, y a proporcionar tratamiento para usuarios y fortalecer el vínculo entre el abuso de drogas y el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA).

Las conversaciones del último día de la conferencia se concentraron en la transmisión del virus HIV, portador del SIDA, entre personas que comparten equipo para inyectarse sustancias ilegales.

Para poder ayudar a prevenir la propagación del HIV, la conferencia aprobó una medida para regular programas de intercambio de agujas hipodérmicas que no incluyan el uso de drogas.

LA MANANA

12-4-90

111100	/
1100	/

11116.  
10082  
11005

01/05

J2001092

DROGAS

INGLATERRA.

## Anti Drogas: La Atención Ahora se Enfoca a los Consumidores

EL PAÍS 11-3-90

LONDRES, 10 (REUTER y EFE). — Delegados de más de 100 países, reunidos en Londres para elaborar estrategias destinadas a combatir el narcotráfico, parecían haber decidido extender la lucha hacia los consumidores de estupefacientes.

Se planea que el miércoles adoptarán una declaración en la que propugnen reducir el consumo de drogas, como uno de los principales medios de luchar contra el tráfico mundial de drogas, estimado en 500 mil millones de dólares.

La declaración solicita más recursos para destinar a la educación, campañas publicitarias e información sobre los peligros del consumo de drogas.

Entre los asistentes a la conferencia, organizada por las Naciones Unidas y Gran Bretaña, figura el presidente colombiano Virgilio Barco, quien se ha convertido en blanco de intentos de asesinato por la guerra que lanzó contra los zetas de la droga de su país.

Tiradores de la policía rodeaban la sala de conferencias situada en el centro de Londres para evitar cualquier posible atentado contra el gobierno colombiano.

En los últimos años se ha hecho evidente que constituye un error tener una estrategia concentrada únicamente en el suministro, dijo Barco ante la conferencia.

"Los hechos han demostrado que las estrategias dirigidas solamente contra la producción y el tráfico de drogas están inevitablemente destinadas al fracaso", dijo.

El y la primera ministra Margaret Thatcher descartaron la legalización de las drogas como forma de abatir los delitos vinculados con ellas.

Thatcher dijo a los delegados: "Les puedo asegurar que nuestro gobierno nunca legalizará las drogas ilícitas, ya sean activas o no".

Pero el diario The London Times dijo que la misma magnitud del uso de drogas, particularmente en los Estados Unidos, significaba que era inevitable alguna forma de despenalización.

"Pocos observadores de esta situación dudan que, de alguna manera, en la próxima década se producirá un control

legal de al menos parte de este negocio", dijo en un editorial. "Sólo cuando el suministro esté regulado, entonces se podrá sacar a los criminales de la cadena de producción y se podrá enfrentar la demanda mediante la educación y la rehabilitación", dijo.

Thatcher expresó que Gran Bretaña creará una fuerza de tareas especiales para combatir con programas anti-narcóticos en los países en desarrollo.

A través de un plan de acción de este tipo, se estima que se podrán reducir los suministros de drogas y se podrán reducir los costos de la droga para los consumidores, dijo Barco.

La sustitución de los cultivos de coca por otros cultivos no es la solución para combatir el tráfico de drogas, dijo Barco. En los países productores, según estimaciones, hay 10 millones de hectáreas de coca.

En la sesión plenaria, el ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Carlos Romaldo Ballón, dijo al resto de los delegados presentes que las soluciones para poner fin a la producción de coca "deben ser de naturaleza económica".

El canciller boliviano coincidió con la opinión de Augusto Pazmiño-Campos, director adjunto del Programa de Desarrollo de las Naciones Unidas, quien destacó que la sustitución de cultivos no ha dado buenos resultados y que son necesarias otras alternativas económicas para los campesinos que cultivan la coca.

La posición de Bolivia en esta "cumbre" es la de que el único camino para solucionar el problema de la producción de coca reside en reemplazar esa economía con el desarrollo alternativo.

Por otro lado, la delegación boliviana rechazó la posibilidad de utilizar herbicidas para destruir las plantaciones de coca, ya que ello acarrearía graves problemas ecológicos.

EL PAÍS

11-4-90.

DROGAS

INGLATERRA.

## Diferencia de criterios en la "cumbre" contra el narcotráfico

Londres (Reuter y EFE) - Delegados de más de 100 países, reunidos en Londres para elaborar estrategias destinadas a combatir el narcotráfico, parecían haber decidido extender la lucha hacia los consumidores de estupefacientes.

Los países productores de droga y los consumidores mostraron claras diferencias en sus planteamientos. Todos los oradores han coincidido en la necesidad de coordinar sus esfuerzos a nivel internacional para eliminar el comercio de drogas, que ocasiona graves problemas para la sociedad, pero las discrepancias han surgido en cuanto han analizado las medidas específicas que deben acordarse en la "cumbre", que termina hoy.

Mientras los principales países importadores de drogas han hablado de medidas represivas para cortar la producción y el consumo de la droga, los países exportadores han señalado que es en los mismos países consumidores donde se producen las sustancias químicas para elaborar la cocaína y se realiza el "blanqueo de dinero negro".

El presidente de la delegación boliviana, el ministro de Asuntos Exteriores, Carlos Iturralde Ballivan, tomó la palabra en un momento de la sesión plenaria para decir que "no toda la culpa es de los países productores" dado que la cocaína sólo se puede elaborar con los llamados "precursores químicos", que provienen de los países industrializados.

Se piensa que hoy adoptarán una declaración en la cual se propugnerà reducir el consumo de drogas, como uno de los principales medios de luchar contra el tráfico mundial de estupefacientes, estimado en 500 mil millones de dólares.

### Campañas de educación

La declaración solicita más recursos para destinar a

la educación, campañas publicitarias e información sobre los peligros del consumo de drogas.

Entre los asistentes a la conferencia, organizada por las Naciones Unidas y Gran Bretaña, figuran el presidente colombiano Virgilio Barco, quien se ha convertido en blanco de intentos de asesinato por la guerra que lanzó contra los zares de la droga de su país.

Tiradores de la policía rodeaban la sala de conferencias situada en el centro de Londres para evitar cualquier posible ataque contra el gobernante colombiano.

"En los últimos años se ha hecho evidente que constituye un error tener una estrategia concentrada únicamente en el suministro", dijo Barco ante la conferencia.

"Los hechos han demostrado que las estrategias dirigidas solamente contra la producción y el tráfico de drogas están inevitablemente destinadas al fracaso", dijo.

El y la primera ministra Margaret Thatcher descartaron la legalización de las drogas como forma de abatir los delitos vinculados con ellas.

Thatcher dijo a los delegados: "Les puedo asegurar que nuestro gobierno nunca legalizará las drogas ilícitas, ya sean adictivas o no".

Pero el diario "The London Times" dijo que la misma magnitud del uso de drogas, particularmente en los Estados Unidos, significaba que era inevitable alguna forma de despenalización.

"Pocos observadores de esta situación dudan que, de alguna manera, en la próxima década se producirá un control legal de al menos parte de este negocio", dijo en un editorial.

"Sólo cuando el suministro esté regulado y pague tributos se podrá sacar a los criminales de la cadena de abastecimiento, y se podrá enfrentar la demanda mediante la educación y la tributación", dijo.

LA PRENSA

11-4-90.

DROGAS

INGLATERRA

## Coincidencia de Barco y Thatcher sobre la droga

Debe atacarse la fuente de consumo o la lucha fracasará

LONDRES, 9 (UPD). - El presidente colombiano, Virgilio Barco, hizo hoy un llamado al mundo para que reconozca la inutilidad de cortar los suministros de narcóticos a menos que se tomen medidas para refrenar el apetito por sustancias ilegales.

Las opiniones de Barco fueron respaldadas por Margaret Thatcher.

Barco habló en la apertura de la conferencia ministerial de 112 países convocada por la primera ministra para reducir la demanda de drogas y combatir la amenaza de la cocaína, que movilizan 500.000 millones de dólares al año.

La reunión busca reducir la demanda de drogas mediante la educación y la prevención de su uso, el tratamiento a los consumidores y enfatizar la relación drogas-SIDA.

"La lucha contra las drogas sólo será ganada en el momento en que penetremos con éxito en los corazones, las mentes y los hábitos de los consumidores de cocaína, opio, heroína y otras drogas mortales."

Los hechos demuestran que las estrategias destinadas sólo contra la producción y el tráfico de drogas están condenadas inevitablemente al fracaso", indicó Barco.

Narcos liberados

BOGOTÁ, 9 (APF). - Ochenta sicarios del cartel de Medellín han sido puestos en libertad por jueces que alegan falta de pruebas en su contra.

El general Harold Bedoya, comandante de la IV Brigada del Ejército, dijo que hasta mediados de marzo "habíamos identificado a unos 800 sicarios".



Barco y Thatcher tras el mensaje

(Prensa)

"De ese número, 326 delincuentes fueron detenidos y puestos bajo las órdenes de las autoridades como resultado de operativos policiales realizados en los primeros 60 días de 1990", afirmó, pero en "un mes, 20 sindicados fueron puestos en libertad por falta de testimonios".

"En Colombia no hay nadie que se atreva a denunciar a un narcotraficante", precisó, sosteniendo que "nadie va ante los jueces a corroborar lo

que antes ha dicho a las autoridades militares o a la policía".

Muertes violentas

BOGOTÁ, 9 (APF). - En hechos de violencia durante el fin de semana murieron dos legisladores suplentes, un concejal, cuatro policías y una inspectora, y 20 extremistas.

Los asesinados legisladores Orlando Serrato Suárez y José Humberto Hernández Rodríguez pertenecían al Partido Liberal.

LA NACIÓN

10-4-90

Partes ilegales



DRUGS

INGLATERRA.

## Conferencia internacional contra las drogas en Londres

Londres (Reuters) - Más de 100 países participantes de una conferencia antidrogas que se inauguró ayer aquí coincidirán probablemente en una estrategia global orientada tanto a estrangular la demanda de narcóticos como a combatir la producción.

El presidente Virgilio Barco de Colombia, cuyo gobierno viene librando una guerra sangrienta con los narcotraficantes, declaró ante el conclave: "Quisiera formular una seria exhortación a los consumidores de drogas, para que comprendan que su hábito los está empujando a nuestros países hasta el borde del desastre".

Un proyecto de declaración conjunta presentado ante la conferencia de tres días organizada por las Naciones Unidas en Gran Bretaña, rechaza la legalización de las drogas como vía de solución para la crisis.

El documento propugna una creciente cooperación contra los productores de droga. Pero también hace hincapié en reducir el mercado mundial de drogas ilícitas, calculado en 500.000 millones de dólares anuales y únicamente superado en magnitud por el tráfico mundial de armas.

El documento, cuya aprobación se aguarda para mañana, postula la asignación de mayores fondos a educación, campañas de prensa e información sobre los peligros de la drogadicción.

La primera ministra británica Margaret Thatcher se comprometió en su discurso inaugural a adoptar urgentes medidas contra lo que calificó como agudos problemas creados por los barones de la droga. Recalcó la necesidad de frenar el consumo tanto en los países ricos como en los pobres.

*Partes ilegales*

LA PRENSA 10-4-90

DROGAS

INGLATERRA.

## Cimera Drogas: Barco Insta a Combatir Grave Adicción que Está Causando Desastres

LONDRES, 9 (AP).— El presidente de Colombia, Virgilio Barco, pidió hoy en una conferencia internacional contra las drogas que los consumidores de cocaína abandonen el hábito, que ha causado estragos en su país.

Desarrolló padecimientos con la mayor seriedad a los consumidores de drogas que se dan cuenta que su hábito está llevando a su país al borde del desastre, que su adicción promueve la violencia, la criminalidad y la corrupción en todo el mundo, dijo Barco al iniciarse la reunión de tres días para centrar la atención mundial en la propagación de la epidemia de la cocaína, y el papel que les cabe a los consumidores en la lucha contra las drogas.

El secretario norteamericano de Salud, Louis Sullivan, coincidió con él al decir que un compromiso internacional de poner fin a la crisis de las drogas no sólo envía a los jefes de las bandas de narcotraficantes y sus asociados el mensaje de que sus días están contados sino también envía un mensaje a los consumidores de que son responsables de perpetuar el problema de la droga.

Debemos comunicarnos a los consumidores que tienen ayuda disponible para ellos buscarla, añadió.

La primera conferencia ministerial sobre drogas, para reducir la demanda de drogas y combatir la avaricia de la cocaína fue convocada por Gran Bretaña y las Naciones Unidas.

Nuestros esfuerzos para reducir la producción de drogas y prevenir su tráfico nunca

pueden tener éxito mientras haya demanda de drogas, dijo Thatcher a más de 800 ministros y delegados de 112 naciones.

Unos 10 millones de consumidores de Estados Unidos pagan por la cocaína entre 20.000 y 25.000 millones de dólares anuales, una suma equivalente al producto nacional bruto de Colombia, Perú o Bolivia, según un informe producido por el Instituto Pando, una organización de desarrollo sin fines de lucro.

Casi no hay país de Europa, Asia, o África que no experimente demanda y por consiguiente graves problemas, que las drogas perjudican, dijo Thatcher. Aseguró que Gran Bretaña está dispuesta a aportar adicional de 4 millones y medio de libras (7,5 millones de dólares).

Barco dijo después que los países se unieron en la campaña de elevar la conciencia sobre las drogas, proteger a los jueces y otros funcionarios públicos, y dar asesoramiento y apoyo.

La primera ministra también anunció que su país creó una unidad especial para combatir a los narcotraficantes, de otros países y luchar contra el tráfico de drogas.

Barco, que viajó a Londres en calidad de ministro de la Presidencia, es un opositor de las drogas. En el centro de conferencias sobre drogas se anunció la creación de una unidad de seguridad.

En los últimos 5 años fueron asesinados en Colombia más de 2.000 policías, jueces, periodistas y políticos que actuaban en el frente de lucha contra las drogas.

Declaró que las autoridades comprendían ahora que para terminar con las drogas había que atacar a toda nivel: por el lado de los consumidores, las compañías productoras, las grandes compañías que sirven las transacciones económicas, las compañías de procesamiento, los transportistas, los que ocultan la droga en gabinetes, los bancos que facilitan las transacciones comerciales legítimas y los mercaderes y intermediarios que venden su experiencia.

EL PAIS 10-4-90..

06/06

9001092

Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	EL PAÍS
FECHA	8/8/90
VISUAL	

11176  
61592  
11234

## Gaviria Declara la Guerra a Narcos y Paramilitares

BOGOTÁ, 7 JUN. (REUTERS y AP). — Con una virtual declaración de guerra a la mafia del narcotráfico, y con el compromiso de acabar con los grupos paramilitares, César Gaviria Trujillo tomó posesión como 32º presidente de Colombia, en medio de una de las más graves crisis de la historia.

El flamante Presidente prometió pacificar a una Colombia atormentada por el terrorismo, y exhortó a las naciones industrializadas a imponer nuevos y más estrictos controles al lavado de dólares y a la venta de químicos para elaborar la cocaína.

Después de haber jurado ante el Congreso Nacional cumplir con la centenaria Constitución de esta nación de 32 millones de habitantes, el Presidente anunció que se buscará el establecimiento de una jurisdicción internacional para tratar el narcotráfico que, sostuvo, es el principal problema de Colombia, nación que gobernará durante los próximos cuatro años.

El más joven jefe de Estado de este siglo en Colombia, advirtió sin embargo que la extradición "no puede ser el único ni el principal instrumento en la lucha contra el narcotráfico".

Poco antes el vicepresidente de Estados Unidos, Dan Quayle, había declarado que esperaba que se mantuvieran las extradiciones durante el Gobierno de Gaviria Trujillo.

El nuevo Mandatario, en un aparente mensaje a los narcoterroristas, manifestó que la aplicación o no de la extradición dependerá de la "desaparición" del terrorismo y del fortalecimiento de la justicia.

Enfrentaremos al narcotráfico con instrumentos novedosos, modernos y de vanguardia, tales como una jurisdicción especial permanente que tenga bajo su responsabilidad las organizaciones criminales", sostuvo el Mandatario de 43 años de edad, quien citó la postulación cuando su jefe político, el candidato liberal Luis Carlos Galán, fue asesinado hace casi un año por narcoterroristas que lo habían "sentenciado" debido a su lucha contra los cárteles de la droga.

En un llamamiento a la comunidad internacional, Gaviria manifestó que las naciones industrializadas deben pasar de "la política de solidaridad internacional con nuestro país a acciones efectivas".

"Esperamos más de los países industrializados no sólo en contra del comercio, sino en

controles más severos al tráfico de dólares, al tráfico de armas, las redes de distribución, la venta de insumos químicos y la producción de hoja de coca", agregó Gaviria, quien invitará a 2.000 invitados de todo el mundo.

Expresó que Colombia quiere "construir un futuro" y por ello se aplicarán nuevos límites para erradicar la violencia, que durante los cuatro años ha causado la muerte de unos 25.000 y 50.000 personas en las zonas afectadas con el narcotráfico. Se promete de izquierda o derecha y los grupos armados al tiempo común.

"La lucha contra los cárteles es evidente obsolescencia", dijo Gaviria al prometer que los químicos industriales que son elige por los grupos paramilitares para producir el narcotráfico se les dará el mismo tratamiento.

Poco antes de que el jefe de los antiguos grupos guerrilleros nacieron el 19 de Abril de 1929, después de haber impuesto las armas, se convirtió en la fuerza política y ahora tiene participación en el Gobierno de 13 ministros, uno en representación.

También anunció que el ataque "identificar" las acciones militares, políticas y de los departamentos de seguridad "para destruir a los terroristas y poner fin a los actos de violencia".

"Dentro de la estrategia global contra la violencia, enfrentaremos con todo el rigor a los grupos paramilitares", insistió Gaviria, y se comprometió a combatirlos con todas las fuerzas disponibles, incluyendo a las organizaciones que producen de acciones del narcotráfico y la clandestinidad, y que se están dando en "personas, organizaciones criminales, principalmente responsables de los recursos de los narcoterroristas de los delitos graves de toda naturaleza".

"La responsabilidad de hacer prevalecer la ley no es sólo de las Fuerzas Armadas, es de todos nosotros", dijo Gaviria al solicitar a sus compatriotas un apoyo para trabajar por la paz y la pacificación.

"No podemos derrotar la guerra por la vía de la negociación y la diplomacia. La historia nos ha enseñado", dijo Gaviria al dar su primer discurso a las personas que gobiernan la Constitución y que han sido víctimas de la violencia para ser capaces en los campos social, económico y político de Colombia.

Asiguan 9001095.

01/01

✓ 9001095

AS  
DROGAS

PERÚ

Si

# Alberto Fujimori: El Terrorismo, Privatización, Apra y Familia

EL PAÍS 12/4/90

## LA COCA

Fijese, tantos gobiernos, tanto dinero invertido y nada. No puedo prometer respuestas rápidas, pero rescato el criterio de Cartagena, reconocer que hay dos partes, la demanda y la producción, y que para bajar la producción es necesario bajar la demanda. Muchos de nuestros agricultores han sido obligados por la pobreza al cultivo de coca. Ahora no se trata de erradicar o de reprimir, sino que los mecanismos de la economía funcionen. Nadie va a dejar morir a sus hijos de hambre, así que hay que ofrecerles algo a cambio. Y a Estados Unidos le digo: si realmente quiere ayudar a erradicar cultivos de coca, pues bien, que colabore con la construcción de un ferrocarril para que desde el Alto Huallaga los campesinos puedan sacar rápidamente otros cultivos alternativos —como el arroz o el maíz— y tener rentabilidad. Yo creo en la rentabilidad, no en los controles. Pero también creo que todo el mundo tiene derecho a ella.

EL PAÍS 17-4-90

11176  
111234  
66817

1-01

#9001096

# Sanguinetti: "Luchar contra la droga"

## Sostuvo una reunión de 65 minutos con George Bush

WASHINGTON D.C. (Especial para EL DIA). "Es imprescindible acentuar los esfuerzos de cooperación" en la lucha contra el narcotráfico, sostuvo ayer en conferencia de prensa el presidente Julio María Sanguinetti, luego de una hora y cinco minutos de audiencia con el presidente de Estados Unidos, George Bush.

"La situación del lavado de dinero nos preocupa. Estamos trabajando en el tema. Uruguay tiene un sistema financiero libre y abierto. Tiene también secreto bancario, de modo que estamos viendo cómo podemos conciliar estos principios con las normas necesarias para poder combatir esta situación. Por esto estamos estudiando antecedentes de Suiza y algún otro país que tomó normas, disposiciones a ese respecto", anunció el mandatario.

"Incluso hay un caso en este momento planteado de extradición de un ciudadano argentino que había hecho algunas operaciones en Uruguay y está detenido. Fue detenido, remitido a la Justicia y ahora hay una solicitud de extradición de Estados Unidos", dijo.

Manifestó el mandatario que el asunto está siguiendo el trámite normal, y "las autoridades uruguayas hemos apoyado esto desde el principio, ya que incluso detuvimos a esta persona antes de que existiera la solicitud de extradición". Informó que existen tratados antiguos que pueden aplicarse para hacer efectiva esta extradición.

"Nuestro país no está en el epicentro de la situación (del narcotráfico) hoy, pero sentimos que es un tema universal y que en esta situación no hay fronteras, de modo que tenemos la preocupación de lo que puede llegar a ocurrir", sostuvo.

Sanguinetti subrayó como fundamental el apoyo a Colombia, porque lo que ocurre en ese país "es un fenómeno internacional que a todos nos desafia y todos debemos contribuir a ayudar con un apoyo multilateral".

El presidente destacó que la democracia es el sistema más frágil y más poderoso al mismo tiempo, "porque una minoría de gente puede comprometerla, pero también es el sistema más fuerte porque está dentro del espíritu de la gente y la libertad del espíritu es algo que ningún gobierno puede prohibirlos".

"Por eso países hermanos como Colombia que hoy viven en una guerra siguen siendo libres y tenemos fe en ese país y tenemos fe en su democracia. En un país donde todavía hay políticos como Luis Carlos Galán, capaces de morir por defender sus ideas, en un país donde hay todavía jueces como los 16 jueces de los 24 de la Corte de Justicia que han muerto por actuar libremente, donde todavía hay militares y policías que mueren todos los días por defender a sociedad, donde un diario como El Espectador ve cómo mueren a su director y ve cómo su edificio y al día siguiente puede escribir que "nadie nos hará callar"... Podemos decir que estamos hoy perdiendo la batalla, pero vamos a ganar la guerra", enfatizó el mandatario.

"Un grupo minoritario puede sacudir la la de-

moocracia), pero no va a poder sacar del espíritu de la gente ese sentimiento de libertad", agregó Sanguinetti.

### Desafíos a afrontar

El presidente destacó el hecho histórico de que por primera vez al terminar este año todos los países de América del Sur contarán con presidentes electos democráticamente. Se preguntó entonces si durará esta democracia que hoy vemos avanzar en América Latina, y si podrá consolidarse. Dijo que existen problemas, y que hay que reconocer que unos vienen de fuera y otros son internos.

Sostuvo que América Latina todavía sufre los males de la inestabilidad política, personalismos, exagerado sentimentismo caudillesco, y que "nos falta todavía un poco de moderación". Agregó que se viven también los males del voluntarismo económico, y "hemos pagado un tributo demasiado caro".

"América Latina, que sigue escribiendo las mejores novelas pero que también sigue produciendo los mejores déficits, va alcanzando sin embargo un nuevo realismo. Hay una visión más pragmática", opinó.

"La inestabilidad política, el voluntarismo económico, nuestra tendencia retórica al sueño, a la imaginación, que es una de las más grandes características de los pueblos americanos, que lo impulsan en sus creaciones artísticas y le dan su sentido de amistad y generosidad de espíritu, tienen también su propia trampa: hacemos confundir con frecuencia deseos y realidades. Tenemos que prevenirnos de esos males sin dejar de ser nosotros mismos", señaló Sanguinetti.

Refiriéndose a los problemas que vienen de fuera, señaló los proteccionismos de muchos países industrializados, una de las "grandes limitaciones a nuestro desarrollo".

"Tenemos que luchar también por superar los desafíos de la situación financiera y los problemas de la deuda externa".

"Si hay una economía más libre, América Latina puede mirar hacia adelante con mucho más optimismo y sentir que su democracia política tendrá un sustento económico que la haga más firme, positiva y duradera", recalco el mandatario.

Sanguinetti sostuvo que "tenemos que enfrentar esos desafíos de afuera y esos desafíos de adentro, pero con un espíritu de solidaridad por encima de las fronteras geográficas de los egoísmos económicos nacionales, porque la solidaridad es el único principio que va a sustentar las condiciones de seguridad para que la democracia florezca".

### Coincidencia con EE.UU.

El mandatario dijo que existe coincidencia con Estados Unidos en lo relativo a la situación en Panamá. "Todos deseamos una democratización cierta. Lamentamos todo lo que ocurre y sería muy lamentable que no se encontrara una solución", expresó, agregando que la solu-



Histórico encuentro mantuvo ayer el presidente Julio María Sanguinetti con George Bush en la Casa Blanca.

ción deberá involucrar las diversas fuerzas panameñas, para que sea válida y duradera.

"No vamos a dejar de persistir en nuestro propósito de luchar por la democratización en Panamá y en cualquier otra parte. Defender los principios democráticos no supone violar el principio de no intervención", puntualizó.

### Deuda: respaldo de oposición

Sanguinetti afirmó que las gestiones que se realizan para la renegociación de la deuda externa nacional cuentan con el respaldo del Partido Nacional, y concretamente consignó que el candidato a la presidencia y actual senador, Luis Alberto Lacalle, visitó al ministro de Economía y Finanzas, Ricardo Zerbino en su despacho y le dio su apoyo para gestionar una reducción de la deuda.

9001107

Maribel González  
Corresponsal

10020  
11176  
11234  
11349  
65890  
14353

-9001107

01.08

bares  
ilegales

200

DRUGAS

NUEVA YORK (por Carlos Pauletti). — Uruguay está convencido de que hay que lanzar una acción internacional contra el narcotráfico aunque no hay posición definida si se debe crear un organismo multilateral para ello. La aspiración del actual gobierno es dejar concluida la reducción de la deuda externa antes del fin de su mandato "porque esto le haría un gran bien al país"; si no se consigue "por lo menos dejar a la próxima administración la negociación lo más avanzada posible".

Así lo manifestó el Presidente de la República, Julio María Sanguinetti, antes de emprender regreso hacia Montevideo en el aeropuerto Kennedy de esta ciudad, y sobre el tema droga, alertó que si Colombia tiene éxito en su guerra contra los narcotraficantes, éstos podrán buscar su centro de operaciones en otros países de América del Sur por lo que hay que ir previendo las medidas para impedirlo.

Al culminar su gira por Japón y los Estados Unidos, el Jefe de Estado, quien el lunes se reunió con el Secretario del Tesoro de EE.UU. Nicholas Brady, con el Procurador General de este país Richard Thornbought, con el Secretario General de las Naciones Unidas Javier Pérez de Cuéllar y con el ex Secretario de Estado Henry Kissinger, explicó "con el Secretario Brady proseguimos las conversaciones que iniciamos con el Presidente Bush, en cuanto a explicar la posición uruguayaya respecto al tema de la deuda y nuestra solicitud o reclamo de incorporarnos a un plan de reducción de la misma".

En tal sentido "explicamos nuestra posición, las dificultades por las que el país ha atravesado este año por la crisis regional, por la sequía, y la necesidad que tienen de un arreglo de esta naturaleza".

Respecto de la respuesta del Secretario Brady y del Sub Secretario Mulsor, Sanguinetti afirmó haber encontrado "una buena acogida, un buen apoyo, un sustento más que tenemos para nuestra aspiración".

#### APOYO: CONDICIÓN NECESARIA PERO NO SUFICIENTE

Al resumir los resultados de los contactos efectuados en Washington, el presidente Sanguinetti señaló en lo que a las reuniones con las autoridades norteamericanas refiere, que "son una condición necesaria pero no suficiente para la acción. Necesaria porque sin este apoyo es imposible intentar una negociación con los bancos. No suficiente porque, en definitiva, es con los bancos la negociación final".

Preguntado en relación con lo más importante, a su juicio, sucedido durante toda la gira, el entrevistado manifestó: "en el caso de Japón, la asistencia financiera que hemos recibido, la asistencia técnica y aún el apoyo cultural. Todo esto es muy importante y yo diría que entre los planes de cooperación financiera que el país tiene el de Japón si no es el más importante está en primerísimo plano".

En segundo lugar, en Estados Unidos "agregó la gestión de apoyo que se realiza para nuestro plan de reducción de la deuda que, confiamos salga y sino, dejaremos a la próxima administración una negociación ya encaminada. En tercer lugar está el contacto político que es muy significativo".

Al ahondar en este último aspecto, el Jefe de Estado destacó "hemos conversado con el ex Secretario de Estado Kissinger. Este no es un hombre que ocupe hoy una posición pública, pero es una opinión de una enorme repercusión en este país y en el mundo. Sus artículos sus conferencias, tienen una enorme repercusión porque es una de las opiniones más valiosas en materia internacional".

Ante una interrogante, sobre los temas conversados con H. Kissinger, Sanguinetti respondió: "el me ha preguntado sobre temas de América Latina, de Uruguay, Argentina, Brasil, Paraguay y yo le he preguntado de China, Rusia, los temas en los que él es experto y que nosotros estamos un poco más a la distancia".

Este intercambio, para el Presidente de la República, constituye una acción que calificó de "muy importante" y añadió que "hace a la configuración de las líneas de política con las cuales nosotros trabajamos".

#### TODO EL MUNDO EN RIESGO

Una pregunta en torno a la preocupación percibida por el problema del narcotráfico y si Uruguay corre el riesgo de convertirse en plaza financiera para el lavado de dólares provenientes de este flagelo, motivó que Sanguinetti respondiera: "el mundo entero corre ese riesgo, el mundo entero. Esta lucha que se libra hoy

en Colombia se va a extender a todo el mundo".

En este campo "pueden ocurrir dos cosas: que Colombia tenga suerte o que no la tenga. Si no tuviera suerte sería trágico para el mundo por cuanto un país y un Estado, de la historia y la significación que tiene Colombia, habría sido reducido por estos duques del delito. Y digo duques, no barones como se suele decir, porque en el fondo representan un feudalismo, es decir, un desafío al Estado".

Si ocurriera lo contrario, esto es que haya éxito en Colombia en la guerra contra el narcotráfico, según expresó el Presidente "nos damos cuenta que el tema se va a expandir, se va a trasladar. De modo que es un tema universal en el cual estamos todos comprendidos".

En el caso del Uruguay, "nace ya tiempo que nosotros estamos en la preocupación, el tema no tiene la notoriedad que tienen otros países. Estamos desde hace mucho tiempo trabajando puesto que hemos creado una Junta Nacional, diseñamos una política, comenzamos a pedir colaboración técnica, se la hemos dado a la policía, a las autoridades sanitarias. Ustedes mismos han visto los perros que trabajan a veces en los aeropuertos en esa pesquisa que fue el resultado de gestiones que hicimos en el exterior, entre otros medios, para combatir esto".

"Ahora estamos estudiando una modificación de normas para combatir mejor el tema. Creo que es uno de los más trascendentes y que no se combate solo en la oferta sino también en la demanda. Este problema no comenzó en las calles de Medellín sino en las calles de Nueva York, es decir, hay una demanda que nace de la infelicidad y produce la expresión más trágica de esa infelicidad".

#### URUGUAY DEBE ESTAR PREVENIDO

Por lo tanto, el primer mandatario expresó que "Uruguay debe estar prevenido, debe luchar muy fuerte y, sobre todo, creo que debemos crear una conciencia en la familia, en el ciudadano, en toda la sociedad, para preservarla de este drama".

Durante la reunión sostenida el lunes en Naciones Unidas con el Secretario General Pérez de Cuéllar, precisamente se abordó el problema del narcotráfico y en tal sentido explicó el Presidente uruguayo "dijimos en lo que estamos trabajando, lo que estamos haciendo y además, señalamos que estamos involucrados en la Convención de Viena, en la que nosotros trabajamos mucho".

Interrogado en torno a si será necesaria la creación de un organismo internacional para combatir la droga, el Dr. Sanguinetti dijo "no tengo una posición definitiva y no sé si es lo mejor porque no podemos tampoco seguir montando burocracias. Creo que los Estados tenemos que estar muy resueltos y combinar nuestros cuerpos de represión, las policías y nuestros equipos sanitarios. No sé si es lo mejor un organismo, pero si se que tenemos que librar una acción internacional".

Ante una consulta en cuanto a si Colombia ganará su guerra contra el narcotráfico y ello motivará la extensión de este a otros países y si no se produciría una liberación del Cono Sur debido a la acción de los narcotraficantes y de Sendero Luminoso, el Presidente respondió: "Esas son especulaciones periodísticas que a veces se hacen. Es una visión un poco apocalíptica. No hay ningún elemento para pensarlo. Lo que sí está claro es que un narcotráfico golpeado en Colombia tenga que retroceder, buscará otros lugares para establecerse. Lo importante es que va a ser un narcotráfico golpeado, derrotado, por lo menos en una batalla importante, porque Colombia ha sido el epicentro en los últimos años. De modo que es una batalla que ojalá sea exitosa y que la gente que con tanto sacrificio la está librando, tenga éxito".

Al abordar nuevamente el tema de la reducción de la deuda externa, el Presidente de la República indicó que no se puede cuantificar lo conseguido hasta ahora y añadió "nosotros nunca vamos a estar satisfechos. Este es un asunto en el cual tenemos que buscar soluciones más definitivas y en eso estamos".

Preguntado si, por el momento, no se están negociando porcentajes, Sanguinetti contestó "no se está hablando de porcentajes de reducción todavía porque no queremos hacerlo hasta que discutamos con los bancos los procedimientos. Después veremos cuáles son los porcentajes".

"Las negociaciones tienen una estrategia,

(Continúa página 21)

el País 20/9/88

3001107

DRUGS

EE.UU. - URUGUAY

## Lavado de Dinero: Agradecen la Cooperación de Uruguay

El embajador de los Estados Unidos en Uruguay, Dr. Malcolm Wilkey, expresó al Gobierno su agradecimiento y al del gobierno de los EE.UU. por su cooperación en la operación "Polar Cap" relacionada con el lavado de dinero de los narcotraficantes. Esta cooperación, llevada a cabo junto a otros siete países, ha permitido una muy importante acción en perjuicio de los narcotraficantes, que ven perder millones de dólares provenientes de la droga.

Ayer, el procurador general de los Estados Unidos, Dick Thornburgh y el Secretario del Tesoro, Nicholas Brady, anunciaron en Washington DC, que 173 bancos, en 23 estados, ordenaron la investigación de más de 754 cuentas bancarias, por un total de 400 millones de dólares, provenientes de los traficantes de drogas colombianos. Más de la tercera parte de esas cuentas, 684 en total, han sido congeladas, a la espera de la iniciación de los procedimientos penales correspondientes.

La decisión del gobierno de los EE.UU., anunciada en el día de hoy, forma parte de la denominada Operación Polar Cap, por la que se demostró que un total de un billón de dólares, provenientes de la venta de drogas, fueron lavados a través de bancos de Nueva York hacia cuentas en el exterior, controladas por el Cartel de Medellín, en países como Uruguay, Pa-



Malcolm Wilkey

namá y otros. Todo el proceso de investigación sobre el lavado de narcodólares fue realizado con la plena cooperación y respeto pleno de los procesos legales del país.

A través de la investigación realizada de estas cuentas, en Nueva York y otras ciudades norteamericanas, se realizaron solicitudes formales a los gobiernos de Uruguay, Suiza, Luxemburgo, Colombia, Panamá, Gran Bretaña, Canadá y Austria sobre información de cuentas que se cree están bajo el control del Cartel de Medellín.

"Polar Cap" es la mayor investigación sobre lavado de dinero realizada por los organismos especializados de los Estados Unidos. Como resultado de la misma, 127 personas han sido arrestadas, más de una tonelada de cocaína y miles de kilos de marihuana confiscados, así como 100 millones de dólares en efectivo, alhajas y propiedades. Nuevos arrestos, como resultado de investigaciones laterales que se realizan, son esperados próximamente.

El procurador general Thornburgh, que visitará Uruguay el pasado 1º de marzo, en ocasión de la asunción del presidente Lacalle, elogió a los Gobiernos que han participado en esta operación y agregó que una vez que la Convención de Viena sobre Drogas de las Naciones Unidas sea implementada por todas las naciones, se habrá de contar con los elementos necesarios para este tipo de operaciones contra los carteles de la droga, a nivel mundial.

Dicha Convención, ratificada por el Senado de los EE.UU. el pasado año, y firmada por más de 100 países, habrá de promover el marco adecuado para leyes internacionales tendientes a combatir el lavado de dinero, el transporte internacional de productos químicos destinados a la producción de drogas ilegales, los beneficios ilegales del comercio de drogas y la extradición de narcocriminales.

11176  
10020  
65890  
11227

EL PAÍS

18-4-90

01.01

9001108

DRUGS

BRASIL

### DPF investiga ligação de policiais federais com tráfico de drogas

BRASÍLIA — O Departamento de Polícia Federal (DPF) começou a investigar ontem denúncias de que policiais federais estariam participando do tráfico, e contrabando de drogas em Corumbá e Ladário, no Mato Grosso do Sul, fronteira com a Bolívia. O coordenador-central judiciário do DPF, delegado Mário Casiano Dutra, pediu ao superintendente regional de Mato Grosso do Sul, Roberto Alves, que abrisse inquérito disciplinar para apurar o caso. Na região, o tráfico aumentou muito nos últimos anos, por causa da proximidade com distritos bolivianos incluídos na rota das quadrilhas internacionais.

11176 ✓  
10048 ✓  
11514 ✓  
11134 ✓  
11365 ✓

JORNAL DO BRASIL 17-4-90.

01.01

✓9001109



DRE GAS  
Cobon BTA

MICROFIL (SOURCE)

1/176  
1/214  
1/229  
1/422

## TITULO En Cali detuvieron a otro extraditable **Apresaron ayer en Bogotá a contadora del narcotráfico**

**Bogotá (UPI y PL)**  
■ Las autoridades detuvieron a Tula Consuelo Rincón Barrera, quien es acusada de ser la presunta contadora de Gonzalo Rodríguez Gacha, "El Mexicano", solicitado por el gobierno de los Estados Unidos, por tráfico de drogas.

La presunta contadora de "El Mexicano", fue detenida ayer en un apartamento al norte de la ciudad.

Las autoridades informaron a los periodistas que la Rincón Barrera era la encargada de organizar la venta de ganado y de llevar las cuentas de gastos en varias haciendas de propiedad de Rodríguez Gacha.

Por otra parte en las últimas horas fue capturado en la ciudad de Cali, el presunto narcotraficante y extraditable Víctor Eduardo Mera Mosquera, quien se fugó de una cárcel de los Estados Unidos en 1984. Mera Mosquera de 36 años de edad, según las autoridades es extraditable, fue detenido en un lujoso apartamento en el centro de la ciudad de Cali y puesto a disposición del Ministerio de Justicia. El extraditable fue condenado en ausencia en el Tribunal Federal de Nueva York por tráfico de drogas. Además, Mera Mosquera tiene una orden de detención en el juzgado 16 de Instrucción Criminal en Bogotá, por homicidio, estafa y falsificación de documentos.

### **BALANCE DE LA LUCHA**

La presencia de mercenarios y asesores extranjeros, así como la revelación de diálogos entre gobierno y narcotraficantes, restaron credibilidad a la política oficial antinarcóticos iniciada el pasado 18 de agosto.

Dentro de 72 horas, las operaciones

militares contra los Cárteles de la droga de Medellín y Cali cumplirán dos meses sin que hasta el momento hayan sido capturados sus jefes principales.

En este tiempo, surgieron obstáculos y contradicciones, entre ellos, el tipo de armamentos traído a Colombia como parte de la ayuda norteamericana, el cual -según expertos- está diseñado contra la insurgencia, especialmente los aviones A-37.

Realmente, los desajustes en medio de la ofensiva antidroga, comenzaron cuando el gobierno de Estados Unidos envió a esta nación los primeros asesores militares y pertrechos bélicos.

Medios de prensa, dirigentes políticos, congresistas, gobernadores presidenciales y ex mandatarios, expresaron inquietud sobre los verdaderos objetivos de esta ayuda para enfrentar el narcotráfico, por las implicaciones que ello podía tener en la soberanía de Colombia. Las críticas aumentaron cuando el ministro de Defensa, general Oscar Botasso Restrepo, negó la existencia de asesores militares, mientras el pentágono afirmó que en Colombia, Perú y Bolivia, existen varios equipos de ese personal que entrenan efectivos contra las drogas y aquí operan tres de ellos.

Otro debate complicó el panorama cuando los ministros de Defensa y Relaciones Exteriores, llamados por el Congreso, plantearon desconocer la presencia en Colombia de mercenarios israelíes, ingleses y germano occidentales que entrenaron a escuadrones de la muerte pagados por los traficantes de la cocaína. Dos días después, el jefe de la seguridad general Miguel Maza Márquez, convocado también por la Cámara Alta, afirmó que el gobierno conocía desde hacía tiempo la presencia y actividades

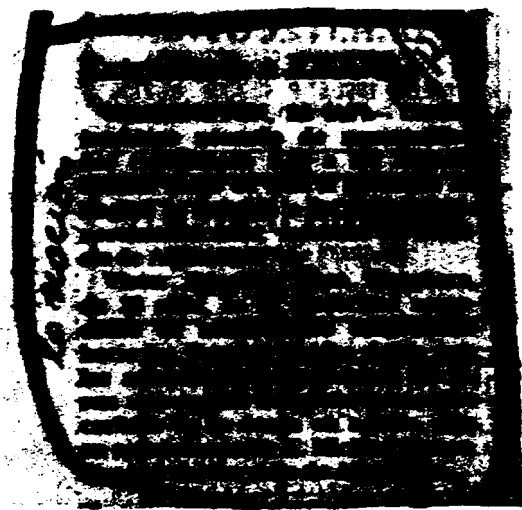


Virgilio Barco: a dos meses de la lucha contra el narco. (Telefoto de AFP)

Lo Republic 16/10/88.

J

7000AS  
FF 00



02-02

9001110

SECRET

PUESTA AL DIA SOBRE NARCOTICOS PARA AMERICA LATINA

-- MARZO/ABRIL 1990

ENTRADO

CRUZADO

DESARROLLOS Y TENDENCIAS INTERREGIONALES

EL PROGRAMA DE ACCION GLOBAL DE LA ONU

LAS NACIONES UNIDAS ESTABLECIERON UNA NUEVA META A FINES DE FEBRERO CUANDO UNA SESION ESPECIAL CONTRA NARCOTICOS DE LA ASAMBLEA GENERAL ADOPTO POR CONSENSO UN "PROGRAMA DE ACCION GLOBAL" PARA LIBRAR AL MUNDO DE LAS DROGAS ILEGALES. EL PLAN DE GRAN AMPLITUD, DEL QUE NO SE HA DETERMINADO EL COSTO TODAVIA, SOLICITA DE LOS MIEMBROS DE LA ASAMBLEA GENERAL DE 159 NACIONES QUE LE OTORGUEN "PRIORIDAD MAS ALTA" A CADA FASE DE LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS DESDE SU CULTIVO Y PRODUCCION HASTA EL CONSUMO Y ENVICIAMIENTO.

EL PLAN HA SIDO MUY ALABADO POR MUCHOS DELEGADOS LATINOAMERICANOS POR SU ENFASIS SOBRE LA NECESIDAD DE REDUCIR LA DEMANDA EN LOS PAISES CONSUMIDORES. ESTA ES LA PRIMERA VEZ QUE EL MUNDO SE HA DIRIGIDO TAN CLARAMENTE A LAS FASES DE DEMANDA Y DESARROLLO DE LA CRISIS DE LOS NARCOTICOS EN VEZ DE ENFOCAR SOLAMENTE EN LA PRODUCCION Y EL TRAFICO. DIJO ENRIQUE PENALOSA, EL EMBAJADOR DE COLOMBIA A LAS NACIONES UNIDAS.

EL JURISTA ITALIANO, GIUSEPPE DI GENNARO, QUE TAMBIEN ES EL DIRECTOR EJECUTIVO DEL FONDO DE LA ONU PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS, LLAMO EL PLAN UN PASO IMPORTANTE EN LA DIRECCION CORRECTA, PERO ADVIRTIÓ QUE LAS PRIORIDADES PARA LOS PAISES PRODUCTORES DE NARCOTICOS TALES COMO BOLIVIA, PERU, Y COLOMBIA NO HABIAN SIDO DEFINIDAS ADECUADAMENTE. EL HABIA TRABAJADO EN RELACION ESTRECHA SOBRE EL CONTROL DE DROGAS CON ESAS NACIONES EN EL PASADO, Y DIJO QUE ELLAS NECESITAN URGENTEMENTE EL DESARROLLAR UNA SUSTITUCION VIABLE DE PRODUCTOS, EL TRATAMIENTO DEL ENVICIAMIENTO, Y PROGRAMAS ALTERNATIVOS DE EMPLEO.

OTRO OFICIAL QUE ASISTIO A LA SESION ESPECIAL DE LA ASAMBLEA GENERAL CRITICO EL PLAN POR DELINEAR AMBICIOSOS PROYECTOS SOBRE EL CONTROL DE NARCOTICOS SIN ESPECIFICAR COMO SERAN COSTEADOS. EL CALCULO QUE MUNDIALMENTE EL PLAN COSTARIA CERCA DE US\$9 MIL MILLONES. DEBIDO A QUE EL PRESUPUESTO REGULAR DE LA ONU PROVEE SOLO COMO US\$4 MILLONES AL AÑO PARA PROGRAMAS CONTRA LAS DROGAS, LA ORGANIZACION DEPENDE GRANDEMENTE DE DONATIVOS DE SUS MIEMBROS PARA SUPLEMENTAR EL COSTO DE PROGRAMAS VIGENTES EN UNOS 50 PAISES.

CONFERENCIA DE LONDRES ENFOCA SOBRE LA COCAINA

MENOS DE SIETE SEMANAS DESPUES QUE LA ONU ADOPTO SU PROGRAMA GLOBAL DE ACCION, 112 NACIONES, ENTRE ELLAS LAS COMBATIENTES DE VANGUARDIA EN AMERICA LATINA, SE REUNIERON EN LONDRES PARA ASISTIR A LA PRIMERA REUNION CUMBRE A NIVEL MINISTERIAL EN EL MUNDO PARA TRATAR SOBRE LA REDUCCION DE LA DEMANDA Y LA AMENAZA QUE POSA LA COCAINA. LA REUNION, A MEDIADOS DE ABRIL PATROCINADA POR LA GRAN BRETANA, LAS NACIONES UNIDAS, Y LA ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD, ADOPTO UN PROGRAMA DE PREVENCION, TRATAMIENTO, Y REHABILITACION DE 35 PUNTOS

SECRET

01.13

9002814

S E C R E T O

QUE, SEGUN UN PARTICIPANTE ES EL PRIMER PASO PARA CERRAR LA BRECHA NORTE-SUR ENTRE PRODUCTORES Y CONSUMIDORES DE DROGAS Ilicitas.

LA REDUCCION DE LA DEMANDA QUIZAS SEA MENOS DRAMATICA Y VALGA MENOS ESPACIO EN LOS NOTICIEROS QUE EL ARRESTO DE NARCOTRAFICANTES, DIJO LA PRIMER MINISTRO MARGARET THATCHER EN SU DISCURSO DE APERTURA, PERO LA VERDAD ES QUE SIN CLIENTES LOS TRAFICANTES NO TENDRIAN NEGOCIO. ELLA BOSQUEJO UNA ESTRATEGIA DE SEIS PUNTOS PARA REDUCIR LA DEMANDA EN LOS PAISES CONSUMIDORES QUE INCLUYE: UNA CAMPANA ACELERADA CON ANUNCIOS EXPLICITOS PARA ALERTAR A POSIBLES ADICTOS JOVENES DE LOS PELIGROS DE LAS DROGAS; UN ESTRECHAMIENTO DE LOS LAZOS DE FAMILIA; MEJORES PROGRAMAS DE TRATAMIENTO PARA LOS ENVIADOS; Y UNA POSICION FIRME CONTRA LA LEGALIZACION DE NARCOTICOS.

LA CONFERENCIA EN LONDRES ENFOCO MUCHA DE SU ATENCION SOBRE EL ALARMANTE AUMENTO DEL FLUJO DE COCAINA DE LOS PRODUCTORES ANDINOS A LOS MERCADOS DE DROGAS EN EUROPA OCCIDENTAL. SEGUN ESTADISTICAS RECIENTES, LAS TOMAS DE COCAINA EN EUROPA HAN AUMENTADO DRASTICAMENTE -- DE 2.400 KILOS EN 1987 A 6.100 KILOS EL AÑO PASADO. EL MINISTRO DE LO INTERIOR ITALIANO, ANTONIO GAVA, HIZO NOTA DE UNA TENDENCIA RECIENTE DE PRODUCIR COCAINA EN LABORATORIOS EUROPEOS. EL ADVIRTIO QUE LOS PRODUCTORES DE COLOMBIA Y DE OTROS PAISES SUDAMERICANOS ESTAN PROCESANDO PASTA DE COCA EN EL PRODUCTO FINAL DE COCAINA EN LABORATORIOS CLADESTINOS EN ITALIA Y EN OTROS PAISES TAMBIEN.

REUNION CUMBRE EN IXTAPA

LOS PRINCIPALES OFICIALES ANTIDROGAS DE 32 NACIONES QUE PERTENECEN A LA ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS (OEA) SE REUNIERON EN EL BALNEARIO MEXICANO DE IXTAPA A FINES DE ABRIL PARA REFORZAR LAS DEFENSAS DE LA REGION CONTRA LO QUE UN DELEGADO LLAMO UNA MAREJADA CRECIENTE DEL TRAFICO DE NARCOTICOS Ilicitos Y DE CRIMENES RELACIONADOS CON DROGAS.

AL FINAL DE LA REUNION DE DOS DIAS, LOS DELEGADOS FIRMARON UN ACUERDO QUE LLAMARON "PROGRAMA DE ACCION DE IXTAPA". EL PREAMBULO DEL ACUERDO SOLICITABA DE TODAS LAS NACIONES DE LA OEA QUE REFORZARAN LA COOPERACION BILATERAL EN TALES AREAS CRITICAS COMO EL CONTROL DE FRONTERAS, PERO ENFATIZO QUE SUS ESFUERZOS COLECTIVOS TIENEN QUE SER GUIADOS POR RESPETO ABSOLUTO DE LA SOBERANIA DE CADA NACION Y DE LA INTEGRIDAD TERRITORIAL.

UNA DE LAS PREOCUPACIONES PRINCIPALES DEL ACUERDO ES LA NECESIDAD DE HACER MAS Estrictos LOS CONTROLES VIGENTES SOBRE LA VENTA Y EL MOVIMIENTO DE QUIMICOS PRECURSORES. EL ARTICULO SOBRE ESTOS QUIMICOS IDENTIFICO 16 SUBSTANCIAS QUE SON USADAS DE RUTINA EN EL PROCESAMIENTO DE HOJAS DE COCA A PASTA DE COCA, BASE DE COCAINA, Y FINALMENTE A LA COCAINA FINAL. Y CONTINUO PIDIENDOLES A LOS FIRMATARIOS DEL ACUERDO QUE DECRETEN LEGISLACION QUE ESTABLEZCA QUE LA VENTA SIN CONTROL DE QUIMICOS PRECURSORES ES UNA OFENSA CRIMINAL.

S E C R E T O

S E C R E T O

EL ACUERDO DE IXTAPA TAMBIEN URGIA A LOS MIEMBROS DE LA OEA A QUE DEN PRIORIDAD A LA PROMULGACION DE LEYES QUE INTERRUMPAR DEFINITIVAMENTE EL TRAFICO DE ARMAS DE CONTRABANDO A LOS CARTELES DE COCAINA Y GANGAS DE DROGAS DE LA REGION. EL PROCURADOR GENERAL MEXICANO, ENRIQUE ALVAREZ DEL CASTILLO, DIJO DURANTE UNA CONFERENCIA DE PRENSA DESPUES DE LA CEREMONIA DE FIRMAR EL ACUERDO QUE SI LAS DROGAS GENERAN EL VICIO Y EL ENVICIAMIENTO, TAMBIEN LO SON DE LA VIOLENCIA Y ESO PUEDE DESTROZAR LA ESTABILIDAD Y SEGURIDAD DE TODAS LAS NACIONES.

UNA TERCERA IMPORTANTE DISPOSICION DEL ACUERDO HACIA NOTA DE QUE EN VARIOS PAISES EUROPEOS LOS CONTROLES DEL BLANQUEO DE DINERO DE DROGAS HABIAN SIDO HECHOS MAS Estrictos Y PEDIA DE LOS FIRMATARIOS QUE ADOPTARAN MEDIDAS SIMILARES PARA PROHIBIR LEGALMENTE EL BLANQUEO DE DINERO POR TODA LATINOAMERICA. LA DISPOSICION TAMBIEN URGE A LAS NACIONES INDIVIDUALES A PROMULGAR LEYES QUE LES PERMITAN EL CONGELAR Y CONFISCAR CUENTAS DE BANCO DE LOS TRAFICANTES Y OTROS BIENES RELACIONADOS CON DROGAS.

BOLIVIA, COLOMBIA, PERU Y EE. UU. ANADIERON UNA CLAUSULA AL ACUERDO QUE UN DELEGADO BOLIVIANO LLAMO EL CANJEO DE COCA POR DESARROLLO, REFIRIENDOSE AL AUMENTO DE LA SEVERIDAD DE LOS CONTROLES DE DROGAS A CAMBIO DE AYUDA PARA DESARROLLO QUE SE DISCUTIO EN LA RECIENTE REUNION CUMBRE EN CARTAGENA.

DESARROLLOS REGIONALES

EL CONO SUR

ARGENTINA

LA POLICIA ARGENTINA DESCUBRIO EVIDENCIA ADICIONAL DE UNA SOSPECHADA CONEXION ENTRE LA MAFIA ITALIANA Y EL TRAFICO DE COCAINA EN AMERICA DEL SUR CON EL ARRESTO A FINES DE FEBRERO DEL LIDER DE LA MAFIA SICILIANA GAETANO FIDANZATI. EL ENCABEZA LA PODEROSA MAFIA DE LA FAMILIA FIDANZATI, QUE LAS AUTORIDADES EN SICILIA Y EE. UU. CREEN SER LA RAMA ITALIANA DE UNA IMPORTANTE RED INTERNACIONAL PARA EL CONTRABANDO DE DROGAS. A LA EXPECTATIVA DE RECIBIR UNA SOLICITUD ITALIANA DE EXTRADICION, FIDANZATI ESTA BAJO CUSTODIA EN BUENOS AIRES ACUSADO DE HABER ENTRADO A LA NACION CON PASAPORTE FALSO. SE LE QUIERE EN ITALIA Y EN EE. UU. BAJO CARGOS DE TRAFICAR EN DROGAS.

EL SECRETARIO NACIONAL DE NARCOTICOS, ALBERTO EUGENIO LESTELLE, QUE ENCABEZO LA DELEGACION ARGENTINA EN LA RECIENTE REUNION CUMBRE EN IXTAPA, EXPRESO SU PREOCUPACION DURANTE LA SESION FINAL DE LA CONFERENCIA DE QUE LAS NUEVAS RUTAS DEL TRAFICO DE COCAINA POR ARGENTINA FUERAN REPOSABLES DEL AUMENTO RECIENTE DEL ENVICIAMIENTO LOCAL A DROGAS. SI NO SE ACTUA CON DECISION, ADVIRTIO EL, MILLONES DE JOVENES LATINOAMERICANOS ESTAN DESTINADOS A FORMAR PARTE DE LA CLIENTELA DE LOS NARCOTRAFICANTES.

S E C R E T O

03

9002814

S E C R E T O

CHILE

EXISTEN PREOCUPACIONES SIMILARES SOBRE LA CONEXION ENTRE NUEVAS RUTAS PARA EL TRAFICO DE DROGAS Y EL CRECIENTE ABUSO DE LAS MISMAS EN LA VECINA CHILE. SEGUN ESTADISTICAS HECHAS PUBLICAS HACCE POCO POR EL DEPARTAMENTO OS-7 DE CARABINEROS, QUE TIENE PAPEL IMPORTANTE EN EL ESFUERZO NACIONAL DEL CONTROL DE DROGAS, HABIA MAS DE MEDIO MILLON DE CONSUMIDORES DE DROGAS EN CHILE EN 1989.

DURANTE EL MISMO PERIODO, OS-7 SE INCAUTO DE MAS DE 780 KILOS DE COCAINA Y ARRESTO A UN POCO MAS DE 200 SUPUESTOS TRAFICANTES. AUNQUE ESTAS CIFRAS SON PEQUEÑAS EN COMPARACION CON EL TOTAL DE ALGUNAS DE LAS VECINAS DE CHILE, EXISTE CRECIENTE PREOCUPACION DENTRO DE LAS AGENCIAS LOCALES PARA LA APLICACION DE LEYES DE QUE ORGANIZACIONES INTERNACIONALES DE NARCOTRAFICO ESTAN TRATANDO DE USAR A CHILE COMO PUNTO DE TRANSBORDO PARA MERCADOS MAS LUCRATIVOS EN ULTRAMAR.

DURANTE UNA RECIENTE ENTREVISTA CON "EL MERCURIO" DE SANTIAGO, MICHELL DIBAN, ABOGADO DEL CONSEJO DE DEFENSA ESTATAL A CARGO DE PROCESAR CASOS DE DROGAS, LLEGO A LA MISMA CONCLUSION. AL CONSIDERAR JUICIOS RECIENTES QUE MUESTRAN GRAN ENVOLVIMIENTO COLOMBIANO, SEGUN DIBAN, ES OBVIO QUE SE ESTA HACIENDO UN ESFUERZO DE ERIGIR UN PUENTE POR CHILE PARA LA VENTA DE COCAINA DE PASO PARA EE. UU. SE HAN OBSERVADO ALGUNAS COMPANIAS QUE SON FRENTEROS PARA LA VENTA DE COCAINA.

CENTRO Y NORTE DE SUDAMERICA

BOLIVIA

MIENTRAS SUS VECINAS AL SUR, ARGENTINA Y CHILE, ESTAN PREOCUPADAS POR LAS NUEVAS RUTAS DE CONTRABANDO Y EL CRECIENTE ABUSO DE DROGAS, LOS BOLIVIANOS SE PREGUNTAN SI UN CARTEL DE COCAINA A LO MEDELLIN SE HA ESTABLECIDO DENTRO DE SU PAIS. LA ESPECULACION COMENZO CUANDO NARCOTRAFICANTES BOLIVIANOS, QUE TRADICIONALMENTE HAN ESTADO SATISFECHOS CON SU ROL DE EXPORTADORES DE PASTA DE COCA, SE HAN DISTANCIADO DE SUS SOCIOS COLOMBIANOS Y COMIENZAN A MANUFACTURAR Y EXPORTAR SU PROPIA COCAINA.

EL GENERAL LUCIO ANEZ RIVERA, QUE ENCABEZA LA UNIDAD MOVIL POLICIAL PARA EL AREA (UMOPAR), FUERZA ESPECIAL ANTINARCOTICOS, CREE QUE LOS TRAFICANTES BOLIVIANOS HAN TOMADO ALGUNOS PASOS PARA FORMAR SU PROPIO CARTEL, PERO EXISTEN DUDAS DE QUE HAYAN TENIDO EXITO HASTA AHORA. POR OTRO LADO, JULIO RIVERA RIARTE, COMANDANTE EN JEFE ADJUNTO DE LA POLICIA NACIONAL, MANTIENE QUE LAS FILAS DE LOS TRAFICANTES HAN PERDIDO HOMERES A LOS ARRESTOS Y REDADAS Y QUE LA EXISTENCIA DE UN CARTEL DE DROGAS COLOMBIANO NO ES MAS QUE MERA ESPECULACION.

LA GUERRA TOTAL DE COLOMBIA CONTRA SUS CARTELES DE COCAINA Y LA MEJOR INTERDICCION POR LA UMOPAR ESCOGIDA DE BOLIVIA CONTINUAN

S E C R E T O

S E C R E T O

OBLIGANDO LA REDUCCION DEL PRECIO DE LAS HOJAS DE COCA EN EL CHAFARE. PARA MEDIADOS DE MARZO, EL PRECIO HABIA DISMINUIDO CANTIDAD SIN PRECEDENTE DE 5 A 10 DOLARES DE EE. UU. POR UN SACO DE 50 KILOS. COMO RESULTADO, CANTIDADES ENORMES DE PLANTAS DE COCA ESTAN SIENDO ERRADICADAS VOLUNTARIAMENTE POR LOS AGRICULTORES LOCALES. DESDE ENERO, UNAS 3.000 HECTAREAS HAN SIDO LIMPIADAS, COMPARADAS CON 2.500 PARA TODO 1989.

UNOS MILES DE CAMPESINOS Y TRABAJADORES MIGRATORIOS QUE HAN ABANDONADO SUS PLANTIOS DE COCA POR PURA NECESIDAD ECONOMICA SE PUEDEN VER HACIENDO COLA EN LAS OFICINAS LOCALES DE DIRECO (DIRECCION DE LA RECONVERSION DE LA COCA), AGENCIA DEL GOBIERNO PARA LA SUSTITUCION DE COSECHAS, PARA APUNTARSE PARA RECIBIR LOS US\$2.000 QUE SE LES PAGA POR HECTAREA ERRADICADA.

HAY REPORTES EN CONFLICTO SOBRE EL PROGRESO EN ESTE MOMENTO DE LA GUERRA DE BOLIVIA CONTRA LAS DROGAS. EN REACCION A CRITICA QUE FALTA DE DEDICACION HA REDUCIDO LO QUE SE PODRIA HABER ESPERADO, OFICIALES ANTINARCOTICOS EN LA PAZ SENALAN UNA SERIE RECIENTE DE REDADAS EXITOSAS Y ARRESTOS. A PRINCIPIOS DE MARZO, UNA UNIDAD DE UMOPAR EN PATRULLA CERCA DE SANTA CRUZ, CAPTURE A OSVALDO PERREGON, QUE TIENE EL RANGO DE "NUMERO 6" ENTRE LOS PRINCIPALES NARCOTRAFICANTES DE BOLIVIA. SOLO 12 DIAS MAS TARDE ROBERTO SUAREZ LEVY, HIJO DEL "REY DE LA COCAINA", QUE ESTA DETENIDO, FUE MUERTO EN UN TIROTEO CON AGENTES DE UMOPAR EN SANTA CRUZ. EL PADRE, ROBERTO SUAREZ GOMEZ, FUE ARRESTADO A MEDIADOS DE 1988.

EL ESFUERZO ANTIDROGAS DE BOLIVIA RECIBIO UN IMPORTANTE ESTIMULO PSICOLOGICO A PRINCIPIOS DE ABRIL, CUANDO SE COMENZO LA CONSTRUCCION DE UNA BASE DE VANGUARDIA PARA UMOPAR COSTEADO POR EE. UU. Y PARA OTRAS FUERZAS ANTINARCOTICOS EN BENI, REGION DEL PAIS PLAGADA DE TRAFICANTES. LA BASE, QUE SE CALCULA COSTARA MEDIO MILLON DE DOLARES, ES LA PARTE PRINCIPAL DE UN CONJUNTO DE AYUDA QUE INCLUYE MAS HELICOPTEROS, AVIONES DE TRANSPORTE, Y EMBARCACIONES PARA PATRULLAR RIOS.

BRASIL

CUANDO UN PAIS ESTA ENFRASCADO EN GUERRA CONTRA TRAFICANTES LOCALES E INTERNACIONALES, LA CORRUPCION RELACIONADA CON LAS DROGAS INEVITABLEMENTE PROYECTA CIERTAS DUDAS SOBRE SUS ESFUERZOS PARA LA APLICACION DE LAS LEYES, Y BRASIL NO ESTA EXENTA. LOS ESTADOS DEL OESTE COMO MATO GROSSO DO SUL, DONDE EL CONTRABANDO A TRAVES DE LA FRONTERA ES CONSTANTE, SON PARTICULARMENTE VULNERABLES.

DURANTE EL CURSO DE UNA INVESTIGACION RECIENTE EN CAMPO GRANDE, CAPITAL DE MATO GROSSO DO SUL, LOS INVESTIGADORES DE LA POLICIA FEDERAL DESCUBRIERON QUE LA POLICIA CIVIL Y LOS PATRULLEROS DE CARRETERAS FEDERALES NO SOLO AYUDABAN EN EL CONTRABANDO DE COCAINA DESDE BOLIVIA PERO TAMBIEN ESTABAN ENVUELTOS EN LA ENTREGA DE LA DROGA A REDES DE DISTRIBUCION EN RIO DE JANEIRO Y SAO PAULO.

S E C R E T O

05 .

b9002814

S E C R E T O

LA CORRUPCION Y SOBORNO RELACIONADO CON DROGAS TAMBIEN ES EVIDENTE EN LAS CIUDADES PRINCIPALES DE BRASIL. LA DECISION RECIENTE POR UN JUEZ EN SAO PAULO DE LIBERTAR A 9 TRAFICANTES SOPECHADOS DE ESTAR ENLAZADOS CON EL CARTEL DE MEDELLIN INCITO UNA INMEDIATA CONTROVERSIA Y CAUSO QUE LOS NOTICIEROS SUGIRIERAN QUE HABIA HABIDO SOBORNO. EL JUEZ LEONEL CARLOS DA COSTA, SENALO EL PROCURADOR, LES HABIA OTORGADO A LOS PRISIONEROS LIBERTAD PROVISIONAL BAJO UN TECNICISMO QUE POR LO REGULAR SE SUSPENDE.

CUANDO A REPORTEROS HACE POCO SE LES PERMITIO ENTREVISTAR A CELSO LUIS RODRIGUES, TRAFICANTE DE RIO DE JANEIRO ARRESTADO EL PASADO ENERO, ESTE SE JACTO DE NO PODER COMEZAR A CONTAR EL NUMERO DE VECES QUE EL HABIA OFRECIDO "MINEIRA", VOCABLO MAFIOSO QUE SIGNIFICA SOBORNO PAGADO A LA POLICIA A CAMBIO DE LIBERTAD SUBITA. Y CUANDO SE LE PREGUNTO SI EL PODIA IDENTIFICAR ALGUNOS DE ESTOS OFICIALES, EL CONTESTO BROMEANDO, QUE ELLOS ESTABAN ARMADOS Y LO DEJABAN LIBRE. QUE EL NO IBA A PEDIRLES SU IDENTIFICACION.

NOTA MAS POSITIVA, LA POLICIA FEDERAL EN RIO DE JANEIRO LANZO UNA OFENSIVA A PRINCIPIOS DE MARZO CONTRA LOS ASI LLAMADOS "HEREDEROS" DE LOS PRINCIPALES LIDERES DE GANGAS DE RIO QUE FUERON ARRESTADOS DURANTE LA CAMPNA DEL AÑO PASADO. ESTOS SUSTITUTOS SON MIEMBROS TAMBIEN DE LA ORGANIZACION LOS "COMANDOS ROJOS", UN PODEROSOS SINDICATO DEL CRIMEN QUE CONTROLA LA MAYOR PARTE DE LOS BARRIOS BAJOS O "FAVELAS" DE RIO DE JANEIRO. UN REPORTERO DEL "JORNAL DO BRASIL" ESCRIBIO EN UN ARTICULO RECIENTE QUE LA ORGANIZACION INVIERTE SU DINERO EN FINCAS, CASAS DE VERANEO, HACIENDAS Y TIENDAS, Y TAMBIEN PRESUPUESTA PARTE DE SUS GANANCIAS PARA LA AYUDA DE LOS MIEMBROS ARRESTADOS Y SUS FAMILIAS.

LA POLICIA FEDERAL, PLAGADA CON SEVERA ESCASEZ DE HOMBRES, HA TENIDO QUE LIMITAR EL ALCANCE DE SUS OPERACIONES COMO LA RECIEN INICIADA OFENSIVA CONTRA LOS "HEREDEROS", PERO ALGUNA AYUDA, AUNQUE BASTANTE TARDIA, PARECE ESTAR DE CAMINO. SE REPORTA QUE BAJO UN PLAN QUE FUE ENDOSADO POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA, EL TAMANO DE LA POLICIA FEDERAL SERA DUPLICADO DURANTE EL PROXIMO AÑO.

COLOMBIA

SENALES EN CONFLICTO DE AMBOS LADOS DE LA GUERRA COLOMBIANA CONTRA LAS DROGAS HAN NUBLADO EL ASUNTO, HAN AMORTIGUADO LAS ESPERANZAS, Y HAN CAUSADO QUE SEA AUN MAS DIFICIL EL PREDECIR EL RESULTADO FINAL. PARA EL PUEBLO COLOMBIANO, LA REALIDAD MAS DESILUSIONADORA ES QUE LA CALMA RELATIVA DE FEBRERO HA SIDO SEGUIDA POR UNA OLA DE ASESINATOS Y DESTRUCCION GENERAL.

FEBRERO CFRRO CON UNA OFERTA DE LOS LIDERES DEL CARTEL DE MEDELLIN DE ENTREGARSE SI EL GOBIERNO ESTABLECIA CIERTO MECANISMO, APARENTEMENTE QUE NO FUERAN ENTREGADOS A EE. UU. BARCO DIJO QUE EL NO SE PODIA IMAGINAR EN QUE ESTABAN PENSANDO. QUE EL GOBIERNO YA LES HA DICHO NUMEROSAS VECES QUE SE ENTREGARAN. QUE ELLOS DEBEN DEJARSE DE AMENAZAS Y ENTREGARSE.

AL CONSIDERAR QUE LA RESPUESTA DE BARCO A SU ULTIMA OFERTA DE ENTREGA FRA UN RECHAZO, EL CARTEL EMITIO UN COMUNICADO A PRINCIPIOS DE MARZO QUE DECLARABA UN "ESTADO DE ALERTA". SIN ESPECIFICAR LO QUE TAL ALERTA SUPONIA, LOS LIDERES DEL CARTEL SE QUEJARON QUE ELLOS HABIAN RENUNCIADO A LA VIOLENCIA SOLO PARA SER VICTIMAS ELLOS MISMOS DE UNA CAMPANA OFICIAL DE TORTURA Y ASESINATO.

S E C R E T O O S

9002814



S E C R E T O

A FINES DE MARZO, LE TOCO EL TURNO AL GOBIERNO DE ENVIAR SEÑALES CONTRARIAS. EL MINISTRO DE GOBIERNO, CARLOS LEMOS SIMMONDS, CONOCIDO POR SU POSTURA SEVERA CONTRA EL NEGOCIAR CON LOS TRAFICANTES, ANUNCIO SU RENUNCIA EL 25 DE MARZO, Y ACUSO AL GOBIERNO DE PERDER SU VOLUNTAD DE CONTINUAR LA LUCHA CONTRA LOS CARTELES DE COCAINA.

LA ACUSACION DE LEMOS LE ANADIO PESO A LA ESPECULACION POR LA PRENSA DE QUE EL GOBIERNO HABIA NEGOCIADO EN SECRETO CON EL CARTEL EN ENERO DE NO SATISFACER LAS PETICIONES DE EXTRADICION A CAMBIO DE LA PAUSA EN EL TERRORISMO QUE HUBO EN FEBRERO. EN APARENTE REACCION A LAS ACUSACIONES DE UN CONVENIO SECRETO, EL GOBIERNO ENTREGO A EE. UU. EL 28 DE MARZO A UN TRAFICANTE ACUSADO, DANDO FIN A LA INACTIVIDAD DE DOS MESES.

DURANTE LA ULTIMA SEMANA DE MARZO, EL CARTEL DE MEDELLIN ENVIO UNA SENAL UNICA, CLARA COMO EL CRISTAL -- QUE REANUDARIA SU GUERRA DE TERRORISMO CONTRA EL GOBIERNO EN REVANCHA DE SU NUEVA ENTREGA. EL PRIMER ACTO, QUE EN REALIDAD OCURRIO UNOS DIAS ANTES DEL ENVIO DEL MENSAJE, FUE EL ASESINATO DEL CANDIDATO PRESIDENCIAL BERNARDO JARAMILLO.

EN SECUELA VIOLENTA QUE SE DESARROLLO EN MEDELLIN, CAPITAL DE LAS DROGAS, DURANTE ABRIL, MATONES DEL CARTEL DETONARON UNA SERIE DE BOMBAS EN AUTOMOBILES Y CAMIONES, SECUESTRARON A UN PROMINENTE SENADOR DEL PARTIDO LIBERAL, E INICIARON UNA OLA DE ASESINATOS QUE INCLUYO POLICIAS, Y UN DISTRIBUIDOR REGIONAL DE PERIODICOS. ENTONCES, AL FIN DE ABRIL, CUANDO LOS COLOMBIANOS CANSADOS DE TANTA VIOLENCIA CREYERON QUE ESTA HABIA LLEGADO A SU COLMO, UN PRESUNTO ASESINO DEL CARTEL LE DISPARO A CARLOS PIZARRO LEON GOMEZ, TERCER CANDIDATO PRESIDENCIAL QUE PIERDE LA VIDA DESDE AGOSTO.

MIENTRAS TANTO, EL PRESIDENTE BARCO EMITIA MAS SEÑALES CONFUSAS. EN UN DISCURSO POR TELEVISION EL 30 DE MARZO, EL REPITIO SU DETERMINACION DE LUCHAR CONTRA LOS CARTELES Y PIDIO A LOS COLOMBIANOS QUE RECHAZARAN TODOS LOS INTENTOS DE SCCAVAR LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS. PERO SOLO CINCO DIAS DESPUES EL PRESIDENTE PARECIO ATENUAR SU POSTURA SEVERA CUANDO DIJO QUE AL LIDER PABLO ESCOBAR SE LE GARANTIZARIA UN PROCESO JUSTO SI EL ACORDARA ENTREGARSE.

LA ULTIMA SEMANA DE ABRIL HUBO CTRA INSINUACION DE UNA POSTURA QUE SE AMORTIGUA, LA DE UN FIRME OPOSITOR DEL TRAFICO DE DROGAS, EL ALCALDE DE BOGOTA, ANDRES PASTRANA. EN UN DISCURSO EN EE. UU. A LA CONFERENCIA DE ALCALDES EN WASHINGTON, PASTRANA PIDIO AL GOBIERNO DE COLOMBIA QUE INICIARA NEGOCIACIONES CON LOS LIDERES DE LOS CARTELES. EL DIJO QUE LA GUERRA ENCARADA HA HECHO ESTRAGOS EN COLOMBIA. PASTRANA, QUE FUE SECUESTRADO HACE DOS AÑOS POR PISTOLEROS, CONTINUO QUE NO SE PUEDE DEJAR QUE SE HUNDA A COLOMBIA EN UN BANO DE SANGRE ANTE NUESTROS OJOS.

PERO OTROS COLOMBIANOS PROMINENTES TODAVIA NO ESTAN DISPUESTOS A CEDER FRENTE A UNA VIOLENCIA EN AUMENTO. UN ALTO OFICIAL EN BOGOTA, QUE PREFIERE PERMANECER ANONIMO, ADVIRTIO QUE ELLOS SOLO ESTAN TRATANDO DE LLEGAR A LA CUMBRE DEL TERRORISMO EN QUE EL COSTO DE LA GUERRA LE RESULTE DEMASIADO ALTO AL GOBIERNO.

S E C R E T O

07

9002814

S E C R E T O

UN IMPORTANTE CANDIDATO PRESIDENCIAL CESAR GAVIRIA TRUJILLO TAMBIEN ENDOSA EL ENFOQUE SEVERO. DURANTE UNA ENTREVISTA TELEVISADA A MEDIADOS DE ABRIL, EL CANDIDATO DEL PARTIDO LIBERAL DIJO QUE EL SE OPONE A QUE SE PERDONE A NARCOTRAFICANTES Y APOYA LA ENTREGA A EE. UU. DE ACUSADOS MIENTRAS EL SISTEMA JUDICIAL DE COLOMBIA PERMANEZCA EN CONDICION DE SITIO.

ECUADOR

AUNQUE MUCHOS ECUATORIANOS TRATAN DE CONSIDERAR CON DESAPEGO LAS GUERRAS DE LAS DROGAS QUE SACUDEN A SUS VECINAS COLOMBIA Y PERU, EVIDENCIA RECIENTE SUGIERE QUE SU PAIS ESTA SIENDO DESARROLLADO POR ORGANIZACIONES INTERNACIONALES DE NARCOTRAFICO COMO IMPORTANTE PUNTO DE TRANSBORDE -- AMBOS PARA LA EXPORTACION DE COCAINA COMO LA IMPORTACION DE QUIMICOS PRECURSORES.

TOMAS DE COCAINA DE CANTIDADES INUSITADAS EN EE. UU. Y EN EUROPA OCCIDENTAL, SEGUN REPORTE RECIENTES, FUERON EFECTUADAS ABORDO DE NAVES COMERCIALES ECUATORIANAS QUE DESCARGABAN FLETE VENIDO DE GUAYAQUIL Y ESMERALDAS. LA TOMA MAS RECIENTE DE ECUADOR OCURRIO EL 20 DE ABRIL EN EL PUERTO ITALIANO DE CIVITAVECCHIA, DONDE LA POLICIA LOCAL DESCUBRIO UN CARGAMENTO DE COCAINA QUE SE CALCULA TENGA VALOR CALLEJERO DE US\$89 MILLONES ABORDO DEL 'BONITA', CARGUERO ECUATORIANO QUE ENTREGABA PEDIDOS DE PLATANOS.

MIENTRAS LA MAYORIA DE LAS IMPORTACIONES DE QUIMICOS EN ECUADOR SON DE EE. UU. PARA USOS COMERCIALES LEGITIMOS, SE DICE QUE MUCHOS CARGAMENTOS SON DESVIADOS A COMPANIAS DE FRENTE CONTROLADAS POR INTERESES DEL CARTEL DE COCAINA. EN UN ESFUERZO PARA EVITAR TALES DESVIOS, EL GOBIERNO ECUATORIANO HACE POCO ESTABLECIO UN PANEL DE INVESTIGACION PARA TRAZAR EL ORIGEN Y DESTINO FINAL DE TODO QUIMICO IMPORTADO.

PARAGUAY

EN EL ESFUERZO QUE CONTINUA EN PARAGUAY DE SUPRIMIR SOSPECHADAS ACTIVIDADES DEL CARTEL DE MEDELLIN DENTRO DEL PAIS, UN JUEZ EN ASUNCION HACE POCO EMITIO ORDENES PARA EL ARRESTO DE CUATRO TRAFICANTES COLOMBIANOS DE NIVEL MEDIANO QUE SE CREE ESTAN ENVUELTOS EN EL TRANSBORDE LOCAL DE COCAINA.

LOS CUATRO, SEGUN EL JUEZ ARNULFO ARIAS, SON BUSCADOS POR EE. UU. BAJO CARGOS DE TRAFICAR EN COCAINA Y EN COLOMBIA POR PARTICIPAR EN VIOLENCIA TERRORISTA PATROCINADA POR CARTELES. EL JUEZ ARIAS HA ENVIADO UNA SOLICITUD FORMAL A LA ORGANIZACION INTERNACIONAL DE POLICIA CRIMINAL (INTERPOL) PIDIENDO AYUDA EN EL PROCESAMIENTO DE LOS COLOMBIANOS.

PERU

EL FOCO PRINCIPAL EN LA GUERRA DE PERU CONTRA LAS DROGAS CONTINUA SIENDO EL VALLE DEL HUALLAGA ARRIBA, EL AREA MAS GRANDE EN EL MUNDO DEDICADA A LA COSECHA DE COCA. LA BASE POLICIACA DE SANTA LUCIA, SITUADA EN EL CENTRO DEL VALLE Y SOLO ACCESIBLE CON SEGURIDAD POR AVIONES MILITARES DE TRANSPORTE, ES EL PUNTO DE PARTIDA DE REDADAS POR EQUIPOS DE POLICIA CONTRA VIVEROS DE LA PLANTA DE COCA, LABORATORIOS PARA EL PROCESAMIENTO, Y AEROPISTAS CLANDESTINAS QUE SON USADAS POR LOS QUE CULTIVAN LA COCA Y POR TRAFICANTES.

S E C R E T O . 08 .

9002814

S E C R E T O

LOS EQUIPOS DE POLICIA ANTINARCOTICOS SON LLEVADOS A SUS BLANCOS DE REDADAS EN HELICOPTEROS, Y ELLOS HAN DESTRUIDO MAS DE 7.000 METROS CUADRADOS SEMILLEROS DE COCA, DE 40 A 50 AEROPISTAS CLANDESTINAS, Y CERCA DE 70 LABORATORIOS DESDE EL COMIENZO DEL AÑO. ELLOS USAN DESHERBADORES DE GASOLINA PARA ARRASAR CON LOS SEMILLEROS.

DEBIDO A QUE SU COLOR VERDE LIMA SE DESTACA ENTRE EL VERDE OSCURO DE ARBUSTOS MADUROS, LOS SEMILLEROS SON VISTOS FACILMENTE POR AVIONES DE RECONOCIMIENTO. UN METRO CUADRADO DE SEMILLERO, SEGUN FUENTES DE LA POLICIA EN SANTA LUCIA, PUEDEN TENER PASTA 10.000 PLANTONES DE COCA.

LA BASE DE SANTA LUCIA, QUE COMENZO A OPERAR EL PASADO SEPTIEMBRE, PADECIO SU PRIMER ATAQUE IMPORTANTE EL 7 DE ABRIL. DURANTE UNA BATALLA DE DOS HORAS, SE CALCULA QUE 200 GUERRILLAS DE SENDERO LUMINOSO ATACARON EL PERIMETRO EXTERIOR DE LA BASE CON AMETRALLADORAS Y FUEGO DE GRANADAS PROPULSADAS POR COHETES, LO QUE CAUSO SOLO DANOS MODERADOS SIN HABER BAJAS ENTRE LA POLICIA. SE DICE QUE LOS GUERRILLAS DEL SENDERO, QUE APOYAN A LOS CULTIVADORES LOCALES DE COCA Y QUE ESTAN ALIADOS FLOJAMENTE CON LOS TRAFICANTES DE LA REGION, SUFRIERON ALGUNAS BAJAS.

SEGUN FUENTES MILITARES, OTRA BASE SERA CONSTRUIDA EN EL VALLE ANTES DE FIN DE AÑO. PERO EN CONTRASTE A LA DE SANTA LUCIA, ESTA SERA USADA PRINCIPALMENTE POR EL EJERCITO PERUANO PARA ATAQUES ANTIINSURGENCIA CONTRA LA INFRAESTRUCTURA REGIONAL DEL SENDERO LUMINOSO.

MIENTRAS EL GOBIERNO TRATA DE REHACERSE DEL CONTROL SOBRE EL VALLE DEL HUALLAGA ARRIBA, EL CARTEL DE MEDELLIN PARECE ESTAR EXTENDIENDO SU INFLUENCIA Y PRESENCIA EN LORETO, EL DEPARTAMENTO MAS GRANDE DE PERU. UN CORRESPONSAL DEL DIARIO DE LIMA "LA REPUBLICA" ESCRIBIO QUE LOS LIDERES DEL CARTEL DE MEDELLIN HAN DECIDIDO ESTABLECER UN CENTRO NUEVO PARA OPERACIONES INTERNACIONALES DEL TRAFICO DE NARCOTICOS EN IQUITOS, CAPITAL DE LORETO.

"LA REPUBLICA", CITANDO FUENTES DE LA POLICIA DE IQUITOS, DIJO QUE EL CARTEL COLOMBIANO HA INVERTIDO US\$50 MILLONES EN LA REGION PARA SOBORNAR JUECES LOCALES Y ESTABLECER NEGOCIOS LEGALES COMO CUBIERTA PARA EL COMERCIO DE COCAINA. ENTRE LAS INVERSIONES DEL CARTEL HAY ASERRADEROS, HOTELES, RESTAURANTES Y LANCHAS PARA TURISTAS.

GUAYANA FRANCESA

LA HONDA PENUMBRA EN QUE LOS CARTELES COLOMBIANOS HAN SUMIDO A LA

MAYOR PARTE DE AMERICA DEL SUR AHORA HA LLEGADO A LA GUAYANA FRANCESA. EN UNA OPERACION DE DOS FASES, LA POLICIA DE ADUANAS FRANCESA ARRESTO A DOS BRASILENOS Y A UN PERUANO EL 25 DE MARZO Y SE INCAUTO DE 77 KILOS DE COCAINA EN UN HOTEL DE CAYENA.

SEIS DIAS MAS TARDE, CUANDO UN CESSNA CENTURIAN 210 TURBO ATERRIZO EN EL AEROPUERTO INTERNACIONAL ROCHAMBEAU DE CAYENA SIN PLAN DE VUELO, LAS AUTORIDADES ARRESTARON A DOS COLOMBIANOS Y A DOS PERUANOS Y TOMARON MAS DE 300 KILOS DE COCAINA CUYO DESTINO HABRIA SIDO EUROPA.

S E C R E T O

09

' 9002814

S E C R E T O

JACQUES DUPUY, DIRECTOR DE ADUANAS EN LA GUAYANA FRANCESA, DIJO QUE LA OPERACION REPRESENTA UNA DE LAS MAS GRANDES INCAUTACIONES DE COCAINA POR FUERZAS FRANCESAS PARA LA APLICACION DE LEYES. LOS ARRESTOS Y LAS TOMAS RESULTARON DE UNA INVESTIGACION POR AGENCIAS FRANCESAS COMENZADA ANTES ESTE AÑO. EL AVION, EQUIPADO CON TANQUES EXTRAS PARA COMBUSTIBLE, HABIA VOLADO LOS 2.000 KILOMETROS DESDE COLOMBIA SIN HACER ESCALA.

SURINAM

LA VECINA SURINAM, QUE DURANTE EL PASADO AÑO HA SIDO USADA CON CRECIENTE FRECUENCIA POR LOS CARTELES COLOMBIANOS COMO PUNTO DE TRANSBORDO DE COCAINA EN CAMINO PARA EUROPA, ESTA OTRA VEZ EN ELAS NOTICIAS. EL 20 DE MARZO, UN CARGAMENTO DE 1.000 KILOS DE COCAINA DEL CARTEL DE CALI CAYO EN MANOS INESPERADAS DESPUES QUE UN AVION COLOMBIANO CON TRASTORNOS EN UN MOTOR ATERRIZO EN UN AREA EN EL ESTE DE SURINAMEN UN AREA CONTROLADA POR EL LIDER DE GUERRILLA RONNY BRUNSWIJK. DESPUES DE HABER ESTADO BAJO SU CUSTODIA CORTO TIEMPO LOS CUATRO COLOMBIANOS DEL AVION LOGRARON ESCAPAR.

LA COCAINA, QUE BRUNSWIJK MAS TARDE ENTREGO A LA BRIGADA ANTINARCOTICOS DE SURINAM, FUE QUEMADA DURANTE UNA CEREMONIA PUBLICA EN PARAMARIBO A PRINCIPIOS DE ABRIL. W. TJIN-LIEP-SHIE, EL JEFE DE LA BRIGADA, CALCULO QUE PODRIA HABER SIDO VENDIDA EN AMSTERDAM POR US\$40 MILLONES. EL AVADIO QUE ES TRISTE EL NO HABER PODIDO ATRAPAR A LOS SOSPECHOSOS, PERO POR LO MENOS LA DROGA NO SERA VENDIDA EN LA CALLE.

MEXICO Y AMERICA CENTRAL  
MEXICO

DURANTE UNA CONFERENCIA DE PRENSA EN LA CIUDAD DE MEXICO A PRINCIPIOS DE 1989, EL PROCURADOR GENERAL ADJUNTO JAVIER COELLO TREJO DIJO QUE SU PAIS SERVIA DE TRAMPOLIN PARA LA COCAINA COLOMBIANA. TOMAS RECIENTES SUGIEREN QUE POCO HA CAMBIADO DESDE QUE EL HIZO ESA COMPARACION. A PESAR DE UNA ENERGICA CAMPANA DE APLICACION DE LEYES DURANTE EL PASADO AÑO, MEXICO CONTINUA SIENDO LA RUTA PRINCIPAL PARA LA COCAINA COLOMBIANA CAMINO A EE. UU.

LA PRIMERA INCAUTACION IMPORTANTE EN 1990 OCURRIO A FINES DE MARZO, CUANDO POLICIA JUDICIAL FEDERAL EN MICHOCAN, ESTADO AL SUROESTE, CONFISCO 1.5 TONELADAS DE COCAINA COLOMBIANA, QUE TRAJO EL TOTAL TOMADO LOS TRES MESES DEL AÑO A 7.5 TONELADAS. PERO ESO, COMO LO PROBARON TOMAS SUBSIGUIENTES, ERA SOLO UN HUMILDE COMIENZO.

EL 21 DE ABRIL, EL DIRECTOR DE INVESTIGACIONES SOBRE NARCOTICOS DE LA POLICIA JUDICIAL FEDERAL MOSTRO A LA PRENSA EN LA CIUDAD DE MEXICO 2.5 TONELADAS DE PASTA DE COCAINA TOMADAS CINCO DIAS ANTES EN EL ESTADO DE SONORA. PERO ANH MIENTRAS EL CONTESTABA PREGUNTAS DE REPORTEROS, LA POLICIA EN EL ESTADO DE SINALOA SE HABIA INCAUTADO DE TONELADA Y MEDIA DE COCAINA DESCUBIERTA EN UN AVION QUE ACABABA DE LLEGAR DE COLOMBIA.

LA MAYORIA DE LA COCAINA QUE PASA POR MEXICO ENTRA AL PAIS EN AVIONES LIVIANOS QUE PUEDEN ATERRIZAR EN UN SIN NUMERO DE AEROPISTAS CLANDESTINAS QUE SE ESTAN MULTIPLICANDO A PASOS AGIGANTADOS POR EL NORTE DE MEXICO. DURANTE UNA BREVE OPERACION EN EL ESTADO FRONTERIZO DE CHIHUAHUA, 11 AEROPISTAS CLANDESTINAS FUERON DESCUBIERTAS Y DESTRUIDAS POR UNIDADES DE LA POLICIA Y EL EJERCITO.

S E C R E T O . 10

9002814

S E C R E T O

A PESAR DE QUE LA MAYORIA DE LA COCAINA COLOMBIANA SOLO VA DE CAMINO A EE. UU. Y EL CANADA, SUFICIENTE SE QUEDA ATRAS PARA SER VENDIDA A UN CRECIENTE NUMERO DE CONSUMIDORES MEXICANOS COSA QUE INCITA PREOCUPACION SOBRE ENVICIAMIENTO DOMESTICO.

EL ESPECTRO DE ENVICIAMIENTO LOCAL FUE PRESENTADO POR ANIBAL PACHECO LOPEZ, LIDER NACIONAL DE LA FEDERACION DE ORGANIZACIONES OBRERAS DE JOVENES. DURANTE UNA CONFERENCIA DE PRENSA A PRINCIPIOS DE MARZO, EL SENALO QUE CASI 3 POR CIENTO DE LOS JOVENES TRABAJADORES DEL PAIS SON DROGADICTOS. EL ADVIRTIO QUE ADEMAS DE CAUSAR ACCIDENTES EN EL TRABAJO, LA DROGADICCION CONTRIBUYE A PERDIDAS COSTOSAS DE HORAS DE TRABAJO DEBIDO AL ABSENTISMO.

COSTA RICA

GRANDES TOMAS DE COCAINA TAMBIEN FUERON TEMA DE TITULARES EN COSTA RICA. CUANDO UN AVION PIPER CON TRES COLOMBIANOS A BORDO ATERRIZO EN UNA AEROPISTA EN UN AREA SOLITARIA DE LA COSTA DEL PACIFICO DE COSTA RICA EL 16 DE MARZO, LA POLICIA LOCAL SABIA EXACTAMENTE LO QUE PODIA ESPERAR, LA UNICA DUDA ESTIBABA SOBRE LA CANTIDAD QUE HABRIA. UNA BUSQUEDA RUTINARIA PRODUJO 550 KILOS DE COCAINA, UNA DE LAS TOMAS MAS GRANDES HECHAS EN EL PAIS. LA UNICA MAYOR SE EFECTUO A MEDIADOS DE 1989, CUANDO LA POLICIA ARRESTO A DOS PILOTOS COLOMBIANOS CON 569 KILOS DE COCAINA Y US\$31.500 EN EFECTIVO.

HONDURAS

UN AUMENTO EN LA CANTIDAD DE COCAINA COLOMBIANA QUE ENTRA AL PAIS Y LA LLEGADA AL MERCADO HONDURENO DE COCAINA DE PIEDRA A PRECIO MODICO FUERON SENALADAS CON PREOCUPACION OFICIAL EN UN REPORTE EMITIDO RECIENTEMENTE POR CARLOS SOSA COELLO, PRESIDENTE DE LA COMISION ESPECIAL SOBRE EL TRAFICO DE DROGAS.

AL COMENTAR SOBRE EL REPORTE, SOSA COELLO DIJO QUE SUS RECOMENDACIONES MAS IMPORTANTES ERAN DE QUE SE CREARA UNA OFICINA DE FISCAL Y UN CUERPO ESPECIAL DE POLICIA PARA REFRENAR EL TRAFICO DE DROGAS. EL DIJO QUE SE CONTINUARA TRATANDO DE ESTABLECER AMBAS COSAS PUES SE HABIA DESCUBIERTO QUE LOS PRESENTES ORGANOS PARA EL CONTROL DEL NARCOTRAFICO EN HONDURAS NO SURTEN EFECTO. EL MENCIONO LOS PUNTOS FLACOS DE LA RAMA JUDICIAL Y LA NEGLIGENCIA DE LA OFICINA DEL FISCAL GENERAL COMO DOS FACTORES CULPABLES DE LA INEFECTIVIDAD DEL PROGRAMA VIGENTE PARA EL CONTROL DE DROGAS.

PANAMA

PANAMA Y EE. UU. FIRMARON UN ACUERDO DE UN AÑO EL 17 DE ABRIL QUE PROVEERA AYUDA FINANCIERA AL GOBIERNO DEL PRESIDENTE ENDARA PARA EL

S E C R E T O

19002814

S E C R E T O

ESTABLECIMIENTO DE UN PROGRAMA PARA COMBATIR EL TRAFICO DE NARCOTICOS, EL CONSUMO DE DROGAS, Y EL BLANQUEO DE DINERO EN PANAMA. BAJO LOS ARTICULOS DEL ACUERDO, PANAMA RECIBIRA US\$465.000 EN FONDOS PARA EL PROGRAMA Y EL EQUIPO Y TRANSPORTE NECESARIOS A LAS UNIDADES ESPECIALES DE POLICIA PANAMENA ANTIDROGAS PARA LLEVAR A CABO SUS OPERACIONES E INVESTIGACIONES.

EL NUEVO ACUERDO FORMALIZA Y COMPLETA UN ACUERDO FIRMADO POR LOS DOS PAISES EN ENERO QUE IDENTIFICABA UNA AMPLIA VARIEDAD DE OFENSAS DEL NARCOTRAFICO Y ESTABLECIA GUIA GENERAL PARA EL NUEVO PROGRAMA CONTRA LAS DROGAS.

UNAS 8 SEMANAS ANTES DE FIRMARSE EL ACUERDO EL 17 DE ABRIL, EL GOBIERNO DE PANAMA CONGELÓ MAS DE 200 CUENTAS EN BANCOS LOCALES QUE CONSIDERABA ESTABAN CONECTADAS A MIEMBROS DEL CARTEL DE MEDELLIN Y EL DEPUERTO DICTADOR GENERAL MANUEL ANTONIO NORIEGA.

ENTRE LAS CUENTAS CONGELADAS HABIA UNAS CONECTADAS AL FINADO GONZALO RODRIGUEZ GACHA DEL CARTEL DE MEDELLIN Y A EDURADO MARTINEZ ROMERO, UN FINANCIERO PRINCIPAL DEL CARTEL QUE FUE ENTREGADO A ESTADOS UNIDOS EN SEPTIEMBRE PARA SER PROCESADO BAJO CARGOS DE BLANQUEO DE DINERO.

AUNQUE MUCHOS DE LOS MIEMBROS DE LA QUE FUE PODEROSA EN UN TIEMPO MAFIA DE PANAMA SE HAN DADO A LA FUGA DESDE LA CAIDA DEL GENERAL NORIEGA EL PASADO DICIEMBRE, TODAVIA HAY QUE TENERLOS EN CUENTA. A MEDIADOS DE MARZO, EL DIRECTOR DE POLICIA TECNICA JUDICIAL LESLIE LOAIZA RECIBIO UNA SERIE DE CARTAS Y LLAMADAS TELEFONICAS DE TRAFICANTES PANAMENOS CON ALEGADOS LAZOS AL CARTEL DE MEDELLIN QUE AMENAZABAN QUITARLO DE SU PUESTO SI PERSISTIA EN SUS ATAQUES CONTRA ELLOS. LOAIZA DIJO QUE EL CREIA QUE MUCHOS DE LOS TRAFICANTES FUGITIVOS TENIAN ACCESO A ALGUNOS ESCONDITES DE ARMAS DEL ANTIGUO REGIMEN QUE NO SE HAN DESCUBIERTOS TODAVIA.

EL CARIBA

ANTIGUA Y BARBUDA

UN ESCANDALO SOBRE UNA SUPUESTA DIVERSION DE ARMAS ISRAELIES DE ANTIGUA Y BARBUDA A NARCOTRAFICANTES EN COLOMBIA RESULTO EN UNA IMPORTANTE CRISIS POLITICA PARA EL GOBIERNO DE ANTIGUA DURANTE LA SEGUNDA MITAD DE ABRIL, AL FIN CAUSANDO QUE VERE BIRD, HIJO, UNO DE LOS HIJOS DEL PRIMER MINISTRO, RENUNCIARA SU PUESTO DE MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS.

EL ESCANDALO COMENZO A DESARROLLARSE A PRINCIPIOS DE ABRIL CUANDO COLOMBIA RECLAMO QUE ARMAS SUPUESTAMENTE VENDIDAS AL GOBIERNO DE ANTIGUA POR UNA FIRMA ISRAELI FUERON ENCONTRADAS EN UNA FINCA PROPIEDAD DEL FINANDO TRAFICANTE DEL CARTEL DE MEDELLIN GONZALO RODRIGUEZ GACHA.

EL PRIMER MINISTRO VERE C. BIRD INICIALMENTE RESPONDIO A LA ALEGACION COLOMBIANA PIDIENDO LA EXTRADICION DE UN CIUDADANO ISRAELI QUE SE SUPONIA ESTUVIERA ENVUELTO EN LA DIVERSION. EL ENTONCES ORDENO A SU ADJUNTO, LESTER BIRD, OTRO HIJO, QUE INICIARA UNA INVESTIGACION.

S E C R E T O

S E C R E T O

PERO UN APARENTE INTENTO DE IMPLICAR A LOS ISRAELIES EN LA DIVERSION FUE DESCONTINUADO DESPUES QUE UN REPORTE DE INTERPOL SUGIRIO QUE VERE BIRD, HIJO, Y OOS OFICIALES DE ANTIGUA HABIAN ALTERADO LOS MANIFIESTOS DE ADUANAS PARA PODER DESVIAR SECRETAMENTE EL CARGAMENTO DE ARMAS A UN PUERTO EN COLOMBIA.

TRINIDAD Y TOBAGO

DURANTE SU DISCURSO ANTE LA RECIENTE SESION DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU SOBRE NARCOTICOS, EL PRIMER MINISTRO ARTHUR ROBINSON DE TRINIDAD Y TOBAGO PIDIO EL PRONTO ESTABLECIMIENTO DE UNA CORTE INTERNACIONAL PARA EL PROCESAMIENTO DE TRAFICANTES EN DROGAS. LA PROPUESTA DE UNA CORTE INTERNACIONAL CON JURISDICCION SOBRE CIERTAS OFENSAS RELACIONADAS A LAS DROGAS, DIJO EL PRIMER MINISTRO, ES AHORA ASUNTO QUE MERECE CONSIDERACION URGENTE POR LA COMUNIDAD INTERNACIONAL.

EL PASADO DICIEMBRE, LA ASAMBLEA GENERAL PIDIO A LA COMISION DE LEY INTERNACIONAL DE LA ONU QUE ESTUDIE LA PROPUESTA DEL ESTABLECIMIENTO DE UNA CORTE CON JURISDICCION SOBRE NARCOTRAFICANTES Y OTROS CRIMINALES INTERNACIONALES.

PERSPECTIVA

AL COMENTAR SOBRE UNA APARENTE FALTA DE UNIDAD ENTRE ALGUNOS DE LOS QUE ASISTIERON A LA RECIENTE REUNION CUMBRE EN IXTAPA, UN CORRESPONSAL ESCRIBIO QUE LOS GOBIERNOS EN EL HEMISFERIO OCCIDENTAL ESTABAN EN CRECIENTE ACUERDO SOBRE LA NECESIDAD DE ELIMINAR A LOS NARCOTRAFICANTES DE LA REGION. PERO SU UNIDAD ES TODAVIA COSA MUY FRAGIL FRENTE A LA FUERZA DE SUS ENEMIGOS.

EVENTOS RECIENTES EN COLOMBIA INDICAN CLARAMENTE QUE LA NECESIDAD DE UNIDAD JAMAS HA SIDO MAYOR. EL ASESINATO DE UN TERCER CANDIDATO PRESIDENCIAL POR PISTOLEROS DEL CARTEL DE DROGAS HA INCITADO A OTROS CANDIDATOS A CANCELAR PLANES DE VIAJES PARA HACER CAMPANA, EN EFECTO, INTERROMPIENDO EL PROCESO DEMOCRATICO DE UNA NACION LIBRE. LA DISPOSICION DE LOS LIDERES DEL CARTEL PARA SOCAVAR INSTITUCIONES DEMOCRATICAS PARA SU PROPIO BENEFICIO DEBE SER RAZON MAS QUE SUFICIENTE PARA QUE TODAS LAS NACIONES REFUERZEN SU RESOLUCION DE DERROTAR DECISIVAMENTE AL ENEMIGO COMUN.

(COMENTARIO: ESTA PERIODICA PUESTA AL DIA SOBRE LA SITUACION DE NARCOTICOS EN AMERICA LATINA ESTA BASADA EN AMBOS, REPORTAJES DE NOTICIEROS INTERNACIONALES Y REPORTES OFICIALES DEL GOBIERNO.)

S E C R E T O

13 / 13

9002814



Nº. DOCUMENTO

**LAVADO DINERO**

TITULO

**NARCOTRAFICO**

PROCEDENCIA **ARGENTINA**

**LAVADO DE DINERO**

**29 JUN 1990**

FECHA DE FOLIO

VINCULACIONES

**GRUPO INTERNACIONAL DE ACCION FINANCIERA**

El Grupo Internacional de Accion financiera - GIAF - integrado por ALEMANIA, AUSTRALIA, AUSTRIA, BELGICA, CANADA, ESPANA, EEUU, FRANCIA, ITALIA, JAPON, LUXEMBURGO, HOLANDA, REINO UNIDO, SUECIA y SUIZA, fue creado el 14 de julio de 1989 a partir de una reunion en L'ARCHE - FRANCIA -.

Se reunieron mas de 120 expertos provenientes de Ministerios competentes: (Finanzas, Interior, Justicia y Asuntos Extranjeros) de los Bancos Centrales, autoridades de control de Bancos y Organismos Internacionales FMI y BRI. (com. de seguimiento)

El objetivo de este grupo fue el de proponer medidas preventivas, sistemas juridicas y reglamentaciones con el proposito, de reforzar la legislacion multilateral en los sistemas bancarios y atender a la prevencion del blanqueo de dinero proveniente de la droga. Dichas medidas debian formularse antes de la reunion que tuvo lugar en LONDRES en ABR90.

En la reunion del GIAF se estudiaron profundamente los metodos utilizados para el blanqueo del capital proveniente del trafico de la droga y otras actividades criminales.

Se compararon las legislaciones nacionales existentes contra el blanqueo como asi tambien los tratados y documentos internacionales en vigencia. Se constato en particular que varios paises miembros del grupo estan en camino de reforzar sus instrumentos de lucha contra el blanqueo, pero que tambien los progresos importantes deben ser hechos por paises pertenecientes o no al grupo.

Los primeros trabajos del GIAF, fueron coordinados en PARIS por SAMUEL LAJEUNESSE, funcionario del Tesoro de FRANCIA a mediados de SEP89.

Se estima que los flujos financieros implicados por el blanqueo son del orden de los 500.000 millones de francos por año en EEUU y EUROPA.

Una vez analizada los trabajos del GIAF, cada uno de los ministros participantes debian elevar un informe a los gobiernos respectivos para conocimiento y aprobacion.

Poco  
Legible

111761	652801	659631	661511
112271	654561	101081	672261
100241	100721	662241	672281
100351	658901	101221	100801
652011			

EXT. CO.	7
CRUZ. CO.	7

**0000**

04.0

30029.5



Para reforzar la acción financiera multilateral se realizaron en principio 40 recomendaciones y se elaboraría un proyecto de ley auspiciado especialmente por FRANCIA que contempla el levantamiento del secreto bancario bajo ciertas condiciones.

#### SINOPSIS DE LAS CUARENTA RECOMENDACIONES DEL INFORME

Recomendación 1 : Cada país debe tomar sin demora las medidas necesarias para que sean efectivas sin restricción alguna la Convención de Viena y proceder a su ratificación.

Recomendación 2 : Las leyes sobre el secreto profesional de las instituciones financieras deberían ser concebidas de manera de no entorpecer la puesta en marcha de las recomendaciones del grupo.

Recomendación 3 : Un programa de lucha eficaz contra el blanqueo del dinero debería comprender un mejoramiento de la cooperación multilateral y de ayuda mutua judicial en las encuestas y demandas en los casos de blanqueo de capitales como asimismo en los procedimientos de extradición.

#### 1 - MEJORAMIENTO DE LOS SISTEMAS JURIDICOS NACIONALES DE LUCHA CONTRA EL BLANQUEO DE CAPITALS.

##### 1. Definición de la infracción de blanqueo de capitales.

Recomendación 4 : Cada país debe tomar las medidas necesarias, inclusive legislativas, para incriminar el blanqueo de fondos que provienen del narcotráfico de acuerdo al dictamen de la Convención de VIENA.

Recomendación 5 : Cada país debería proponerse de extender la infracción de blanqueo de capitales surgido del narcotráfico a otras infracciones relacionadas con el narcotráfico: otra solución sería incriminar el blanqueo de capitales relacionadas con todas las infracciones que generan montos importantes y/o o a algunas infracciones graves.

Recomendación 6 : De acuerdo a lo previsto en la Convención de VIENA, la infracción de blanqueo de capitales debería aplicarse como mínimo a las actividades de blanqueo intencionales, entendiéndose que el elemento intencional podría ser deducido de las circunstancias objetivas del hecho.

Recomendación 7 : En la medida de lo posible, habría que considerar la responsabilidad penal de las sociedades como tales y no solamente de sus asalariados.

Poco legible

9002945

Medidas provisionales y confiscación.

Recomendación 8 : En caso de necesidad, los países deberían adoptar medidas similares a aquellas indicadas en la Convención de VIENA, inclusive medidas legislativas, a fin de que sus autoridades puedan confiscar los bienes blanqueados y lo producido de los mismos, como asimismo los instrumentos utilizados o que deberán ser utilizados para cometer toda clase de infracción de blanqueo o también los bienes del correspondiente valor.

Tales medidas deberían permitir: 1- identificar, encontrar y evaluar los bienes objetos de una medida de confiscación; 2- aplicar las medidas provisionales como el congelamiento o embargo a fin de trazar cualquiera transacción, transferencia o cesión de estos bienes; 3- tomar las medidas apropiadas para poder investigar.

Además de la confiscación y las sanciones penales, algunos países también toman en cuenta sanciones pecuniarias y civiles y/o demandas judiciales ante jueces civiles, a fin de anular contratos concluidos cuando las partes sabían o hubieran tenido que saber que el contrato perjudicaría la facultad del país de recuperar las pretensiones monetarias, por ejemplo por el rodeo de una confiscación, o bien mediante aplicación de multas u otras penalidades.

Fortalecimiento del rol del sistema financiero.

Alcance de las recomendaciones.

Recomendación 9 : Las recomendaciones de 10 a 19 de este informe deberían ser aplicadas no solo a los bancos sino también a las instituciones no bancarias.

Recomendación 10 : Las autoridades nacionales competentes deberían tomar las medidas para asegurar que estas recomendaciones sean aplicadas lo mas ampliamente posible.

Recomendación 11 : Mas adelante, un grupo de trabajo debería examinar la posibilidad de establecer una lista minima comun de las instituciones financieras no bancarias y de otras profesiones encargados de cobro de dinero contantes a las cuales deberían ser aplicadas estas recomendaciones.

Reglas para la identificación de los clientes y de Conservación de los documentos.

Recomendación 12 : Las instituciones financieras no deberían tener cuentas anónimas ni tampoco cuentas sobre nombres notoriamente ficticios; deberían ser obligadas (por medio de leyes o reglamentaciones, o acuerdos entre autoridades fiscalizadoras e instituciones financieras) de identificar en base de un documento oficial u otra pieza de identidad fidedigna, sus clientes habituales u ocasionales y registrar su identidad cuando anudan las relaciones de negocios o efectúan transacciones

9002945

Poco Legible

03

(especialmente cuando abran cuentas o libretas, cuando realicen transacciones importantes, en efectivo).

Recomendación 13: Las instituciones financieras deberían tomar medidas razonables para obtener informaciones acerca de la verdadera identidad de las personas en cuyo interés se abre una cuenta o se efectúa una transacción en el caso de que existiere una duda mínima de que estos clientes podrían no actuar por su propia cuenta, en particular en el caso de sociedades de domicilio (o sea instituciones, sociedades, fundaciones de retiro, etc.) que no se dedican a las operaciones comerciales o industriales o a cualquier otra forma de actividad comercial en el país donde se ubica la sede social.

Recomendación 14: Las instituciones financieras deberían guardar durante cinco años por lo menos todas las piezas necesarias que se refieren a las transacciones efectuadas, tanto nacionales como internacionales que les permitan contestar rápidamente a los requerimientos de información por parte de las autoridades competentes. Estos documentos deben permitir la reconstrucción de las transacciones individuales (inclusive los montos y el tipo de dinero) de manera de constituir pruebas, si fuese necesario en caso de persecución de casos criminales.

Las instituciones financieras deberían conservar un rastro escrito de la prueba de identidad de su cliente (por ej. copia o registro de documentos oficiales como pasaportes, documentos de identidad, licencia de conductor u otros documentos oficiales similares), los libros contables y la correspondencia comercial por un lapso de tiempo mínimo de cinco años después de cerrada la cuenta.

Estos documentos deberían estar a disposición de las autoridades competentes nacionales en el contexto de sus procedimientos y encuestas penales.

#### Exercitanda diligencia de las instituciones financieras

Recomendación 15: Las instituciones financieras deberían prestar atención especial a todas las operaciones de carácter complejo, desacomodadas, importantes y al carácter inusual de transacciones cuando las mismas no tengan causa económica o lícita aparente. El trasfondo y el objeto de tales operaciones deberían ser examinados, en la medida de lo posible; los resultados de tal examen deberían estar establecidos por escrito y estar disponibles para ayudar a las autoridades fiscalizadoras, de detección y de represión, controladores de cuentas y fiscalizadores internos y externos.

Recomendación 16: Si las instituciones financieras sospechan que los fondos provienen de una actividad criminal, las mismas deberían ser autorizadas u obligadas a declarar rápidamente su sospecha a las autoridades competentes. Por lo tanto, disposiciones legislativas deberían proteger las instituciones financieras y a sus empleados contra toda clase de responsabilidad, penal o civil por violación de las reglas de confiabilidad, ya sean las mismas impuestas por contrato o por cualquier disposición legislativa, reglamentaria o administrativa. Si las instituciones financieras hubiesen hecho la declaración de buena fe, aun en el caso de que no sabían con

precisión cual fue la actividad criminal en cuestión y hasta en el caso cuando la actividad criminal sospechada no hubiese sucedido en realidad.

Recomendación 17: Las instituciones financieras y sus empleados no deberían prevenir a sus clientes o no deberían ser autorizados a prevenirlos cuando hayan proporcionado a las autoridades competentes informaciones relativas a sus clientes..

Recomendación 18: Cuando rige el sistema de declaración obligatoria o en el caso de que rigiese la declaración facultativa y una declaración presentada, las instituciones financieras que quieren declarar su sospecha, deberían conformarse a las instrucciones proporcionadas por las autoridades competentes

Recomendación 19: En los países donde no existe la obligación de declarar sus sospechas, cuando una institución financiera o un cliente sospecha operaciones (ilícitas), y opta por no hacer una declaración a las autoridades competentes, debería negar todo apoyo al cliente, poner fin a sus relaciones con el mismo y cerrar sus cuentas.

Recomendación 20: Las instituciones financieras deberían hacer un programa de lucha contra el blanqueo de capitales que deberían contener como mínimo:

- la política, los procedimientos y controles internos, comprendiendo la designación de personas responsables en el nivel de la dirección general y procedimientos adecuados para contratar empleados, asegurando que la contratación se efectúe según los siguientes criterios:

- Un programa continuo de formación de los empleados;
- Un dispositivo de control interno para averiguar la eficacia del sistema.

Medidas para enfrentar el problema en los países desprovistos total o parcialmente de dispositivos de lucha contra el blanqueo de capitales

Recomendación 21: Las instituciones financieras deberían prestar especial atención a sus relaciones de negocios y sus transacciones con personas físicas y jurídicas incluyendo sociedades o instituciones financieras que residen en países que no aplican, o aplican demasiado poco las presentes recomendaciones. Cuando estas transacciones no aparentan tener una causa económica o lícita, su trasfondo y su objeto deberían ser examinados en la medida de lo posible: los resultados de tal examen deberían ser establecidos por escrito y encontrarse a disposición para servir de apoyo a las autoridades de control, de detección, de represión y a los auditores internos y externos.

Recomendación 22: Las instituciones financieras deberían asegurarse que los principios enunciados anteriormente sean aplicados asimismo por sus sucursales y sus filiales mayoritarias radicadas en el extranjero en la medida de que las leyes y los reglamentos locales lo permitan. Si estas leyes y

Poco legible.

• - • 05 .

9002945

reglamentaciones locales se oponen a su aplicación. las autoridades competentes del país en el cual se sitúa la sociedad-madre deberían ser informadas por las instituciones financieras sobre la imposibilidad para ellas de aplicar estas recomendaciones.

Otras medidas para evitar el blanqueo de capitales

Recomendación 27: La factibilidad de las medidas destinadas para detectar y vigilar los transportes de dinero a través de las fronteras debería ser estudiada bajo la condición que la utilización de tal información sea estrictamente limitada y que la libertad de movimiento de los capitales no sea restringido de ninguna manera.

Recomendación 28: Los países deberían estudiar la factibilidad de un sistema en el cual los bancos y otras instituciones financieras o intermediarias declararían todas las transacciones nacionales e internacionales hechas con dinero contante mayores de un cierto monto a una agencia central nacional que dispone de una base de datos informatizada, siendo dicha información accesible a las autoridades competentes en los asuntos de blanqueo de capitales y su utilización estrictamente limitada.

Recomendación 25: Los países deberían alentar en mayor medida, en general, el desarrollo de técnicas modernas y seguras de la gestión de los fondos. El uso incrementado de cheques, de cartas automatizada de las transferencias de dinero.

La puesta en funcionamiento, el rol de las autoridades reclamadoras y otras autoridades administrativas

Recomendación 26: Las autoridades administrativas competentes deberían estar designadas para asegurarse que las instituciones controladas dispongan de programas adecuados para evitar el blanqueo de capitales. Estas autoridades deberían colaborar y apoyar, ya sea espontáneamente, o a través de la demanda, las otras autoridades nacionales, judiciales o de detección y represión en las encuestas y seguimientos relativos al blanqueo de los capitales.

Recomendación 27: Las autoridades administrativas competentes deberían estar designadas para asegurar la puesta en práctica efectiva de todas estas recomendaciones mediante el control y la reglamentación de las profesiones no bancarias que reciben sumas de dinero, tal como quedan definidas por cada país.

Recomendación 28: Las autoridades competentes deberían establecer directivas para ayudar las instituciones financieras para la detección de comportamientos sospechosos de sus clientes. Estas directivas deben lógicamente evolucionar con el tiempo y no tendrá nunca un carácter exhaustivo. Además, dichas directivas servirán sobre todo para instruir puntualmente las instituciones financieras.

Recomendación 29: Las autoridades competentes que aseguran la reglamentación o la supervisión debería tomar medidas legislativas reglamentarias necesarias para evitar que unos

Poco legible

• - • . 06

9002945

criminales o sus cómplices tomen el control en las instituciones financieras o adquieran en las mismas una participación significativa.

## 2 - AFIRMACION DE LA COOPERACION INTERNACIONAL

### Cooperacion administrativa

#### Intercambio de informaciones de caracter internacional

Recomendacion 30: Las administraciones nacionales deberian proponer que se tome nota, por lo menos en forma abreviada, los flujos internacionales de dinero contado en todas las divisas a fin de posibilitar (combinando estos datos con otros de otras fuentes extranjeras y con las informaciones proporcionadas por los bancos Centrales) estimaciones de los flujos de dinero contado entre los paises. Estas informaciones deberian ser puestas a disposicion del FMI y de la BRI para facilitar los estudios internacionales.

Recomendacion 31: Las autoridades competentes internacionales, tal vez la "INTERPOL" o EL CONSEJO DE ADUANERA deberian ser encargados de reunir y luego distribuir a las autoridades competentes las informaciones relativas a las evoluciones mas recientes acerca del blanqueo de los capitales y las tecnicas de blanqueo. Los Bancos centrales y los organos de regulacion bancaria tambien podrian hacerlo para el sector que les incumbe. Las autoridades nacionales de los distintos sectores, consultando las asociaciones profesionales, podrian entonces difundir esta informacion entre las instituciones financieras en cada pais.

#### Intercambio de informaciones relativas a transacciones sospechosas.

Recomendacion 32: Cada pais deberia empeñarse en mejorar el intercambio internacional de informaciones de caracter espontaneo o "por demanda". Garantias de caracter estricto, deberian ser instituidas para asegurar la conformidad de tal intercambio de informaciones con las disposiciones vigentes nacionales e internacionales en materia de la proteccion de la vida privada y de la seguridad de los datos.

## 3 - COOPERACION ENTRE LAS AUTORIDADES JUDICIALES

### Bases y medios de la cooperacion en materia de la confiscacion, ayuda mutua judicial y de la extradicion

Recomendacion 33: Los paises deberian observar - en un marco bilateral o multilateral - para que los diferentes criterios tomados en cuenta en las definiciones nacionales a titulo de conocimiento

Poco legible

0 - 0 07 .

9002945.

del acto cometido - o sea criterios distintos relativos al elemento intencionado la infracción - no afecten la capacidad o la voluntad de los países de prestarse mutua ayuda en materia judicial.

Recomendación 34: La cooperación internacional debería apoyarse en la red de acuerdos y arreglos bilaterales y multilaterales fundadas sobre conceptos jurídicos comunes, destinados para poner en marcha medidas prácticas en beneficio de ayuda mutua mas amplia posible.

Recomendación 35: Los países deberían alentar las convenciones internacionales tales como el proyecto de una convención del Consejo de Europa relativa a la confiscación de lo producido de las infracciones.

Orientación para el mejoramiento de ayuda judicial en el sector del blanqueo

Recomendación 36: La cooperación de las autoridades competentes de los diferentes países debería ser alentada en la realización de encuestas.

Recomendación 37: convendría establecer los procedimientos para el apoyo mutuo judicial en materia penal para poder recurrir a medidas de contención tales como la presentación de documentos por las instituciones financieras y otras personas, el registro de personas y de locales, el embargo y la obtención de pruebas destinadas a ser utilizadas en las encuestas y perseguimientos en materia de blanqueo y procedimientos afines ante jurisdicciones extranjeras.

Recomendación 38: Sería deseable que se pudiera tomar medidas rápidas contestando requerimientos que vienen de los gobiernos extranjeros solicitando identificar, congelar o embargar los productos u otros bienes de un valor equivalente a estos productos que provienen del blanqueo de dinero o de los delitos sobre los cuales se está basando la actividad de blanqueo.

Recomendación 39: A fin de evitar los conflictos de competencia, convendría estudiar la posibilidad de elaborar y poner en marcha mecanismos que permitan determinar, en el interés de la justicia el lugar mas apropiado para la ocupación de los bienes por los herederos legítimos para juzgar las personas bajo juicio. También deberían existir medidas que permitan coordinar los procedimientos de embargo y confiscación que pueden incluir el reparto de los bienes confiscados.

Recomendación 40: Los países deberían implementar procedimientos que permitan la extradición, cuando fuera posible, de los individuos acusados de blanqueo de capitales u otras infracciones conexas. Cada país debería reconocer el blanqueo de capitales como una infracción que puede llevar a la extradición. Bajo la reserva de que sus estructuras jurídicas lo permitan, los países podrían encarar la simplificación de la extradición, mediante la transmisión directa de demandas de extradición entre los respectivos ministerios, la extradición de personas sólo en base a la presentación de un mandato de arresto o de juzgamiento, la

Poco legible

• - • 08

9002945

extradición de súbditos y/o extradición simplificada de personas  
que acepten renunciar al procedimiento formal de extradición.

198 0009-09

9002945



VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

02 May 1990

135/6

~~SECRET~~  
LIBANO

ECONOMIC REPORT

Subject: Lebanon: . . .  
Cultivation of the Coca Plant in Greenhouses

DOI: 1989

Evaluation: F - 5

TgbNr.: 0319/90 VS-NFD

ENTR	✓
GRUZ	✓

11176 / 2 -  
11225  
66330

91-02

9002992

**VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH**

- 2 -

Report:

From police circles in Lebanon:

In the Bekaa valley, in the area of Daalbeck, the MOGDAD and TOUFAYLI families cultivate the coca plant in greenhouses. The installations are kept under permanent supervision.

Comment:

1. According to the information available, attempts have so far failed to cultivate the coca plant in Lebanon. Instead, the coca paste which is obtained from the coca leaves is imported - presumably from Bolivia - and processed into cocaine in Lebanon.
2. According to several intelligence reports, the MOGDAD and TOUFAYLI families play a prominent part in the field of drug-trafficking in Lebanon.

002/02

9002992

135/e  
VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

V S - NUR FUER DEN DIENSTGEBRAUCH

- 02 -

USSR

11 April 1990

ECONOMIC REPORT

Subject: USSR- Establishment of a New Coordination Body  
for Drug Control

DOI: March 1990

Evaluation: F - 3

TgbNr: 0279/90 VS-MFD

Summary:

1. A new coordination body for drug control is to start its work still this year.
2. Soviet authorities assume that international drug traffickers currently try to gain a foothold in the USSR.

ENR 00	
CRUZ 00	

MA 76  
11075  
10175

V S - NUR FUER DEN DIENSTGEBRAUCH

- 03 -

01.02

9002994

**VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH**

V S - NUR FUER DEN DIENSTGEBRAUCH

- 03 -

The following was learnt from a Soviet drug expert:

1. In Moscow the committee for drug control of the Soviet Ministry of Health is to be converted into a central coordination body for the fight against the abuse of drugs which is superordinate in drug issues to the ministries currently responsible for drug control in partial sectors (ministries of health, justice, internal affairs, and foreign affairs). The establishment of this body was necessary in order to avoid in future disputes over areas of competence having arisen between the individual ministries. The body is to start its work still this year.

2. In the eyes of the Soviet Union, the international cooperation in the control of drug traffic is indispensable. The Soviet authorities assume that international traffickers currently try to gain a foothold in the USSR:

- Afghan and Pakistani drug dealers' organizations have reportedly already established operational bases in the Soviet Union and are said to cooperate with drug producers from Turkmenistan, Tadzhikistan and Uzbekistan.
- The illicit traffic in drugs from Iran to Azerbaijan has increased heavily.
- Soviet drug experts are concerned about the beginning cocaine consumption.

3. The city of Chelyabinsk in the southern Urals is considered a transit center for the illicit traffic of drugs to Western Europe.

Note:

1. Paragraph 2 of the report gives a first indication of attempts of international drug dealers to establish contacts with Soviet drug producers. In the course of the growing liberalization, the USSR will also gain importance as a transit country for the international drug traffic.

2. The USSR takes these developments and the increasing consumption of drugs in the country into account by organizing, in addition to the establishment of new coordination body for drug control, an international seminar about the illicit traffic of drugs in Moscow from 18 to 21 September 1990.

V S - NUR FUER DEN DIENSTGEBRAUCH

02/02

3002994

2.1.2.180  
AS

El Gobierno de Uruguay está en condiciones de afrontar con firmeza y decisión cualquier tentativa de subversión, siempre que sea una de las primeras intenciones del Centro de Estudios, con sus representantes de un hospital, para establecer una oficina de enlace entre la policía local para que lo necesite, desde la cárcel, al campo de detención, de donde escapó con facilidad.

La policía de nuestro país va desmantelando poco a poco la estructura de que Carlos Sosa, jefe de la banda, se valió para operar, por lo que se intensifican las medidas de vigilancia en los puntos fronterizos por donde circulaba el narcotráfico y otros criminales.

La agencia religiosa AMBA informó al respecto que el obispo Carlos Gnan, uno de los pastores más importantes capturados en las últimas semanas por las autoridades salvadoreñas, llegó ya, lo cual el Ministerio Político anunció días de bajo el director de la Iglesia Católica, Sr. Enrique Luis Gordon, por sus graves y sospechosos de soborno, se supo hoy más.

Quito, 26 de mayo.—El señor, empresario, propietario de una planta y promotor de bonos, fue capturado por las autoridades panameñas en mayo último, cuando intentaba trasladar un cargamento de 255 kilos de cocaína de Costa Rica a los Estados Unidos, considerado uno de los más grandes delitos en Panamá.

Según un comunicado de la Procuraduría general de la Nación, se presume que los miembros de la policía local por lo cual se les dio de baja y detenido el señor Guevara.

Él, considerado el más grande narcotraficante arrebatado desde que fue depuesto por sus propios narcotraficantes el ex hombre fuerte de este país, general Manuel Antonio Noriega, a quien se consideraba vinculado al Cartel de Cali, había sido trasladado al Hospital Santo Tomás de esta ciudad de donde se escapó.

**Jefe de Criminal Aumentado**  
**PANAMA, 27 (EUROPA). —** El jefe de una  
 célula paramilitar fue arrestado y separado de  
 su cargo por negligencia en la fuga del uru-  
 guense Carlos Luis Cárdena acusado de narco-  
 tráfico, informó la Procuraduría de la Nación.

El golpe y aspersión del teniente Luis Alvarado, jefe de la Cárcel Modelo, fue

hastagratificas al mundo entero, el presidente del Presidente" Guillermo Ochoa, el partido a WELTER con, por lo menos de 10 años, él, quien pidió un ser presidente.

El gobernador Pappalardo, en una declaración de Guadalupe, dijo que se comprometió a luchar en la lucha de los campesinos, independientemente de sus ideologías.

San Cristóbal está en un estado de un hospital donde se atiende a los heridos después de la batalla de Carabobo. Los heridos de guerra son tratados con el mayor cuidado y se les da la atención que merece.

"El ministro Gordon... sin embargo, dijo de que investigaciones realizadas demuestran que estos negativamente se relacionan con actos que culminaron en la muerte de San Juan", afirmó.

San Diego ha captado el 15 de mayo cuando encubren sus bandos de polímeros de coque exterior que cubren la carga de la Puma. Los bandos de la Unión de Hombres y Mujeres, 1955, 1956.

1964  
 1965  
 1966  
 1967  
 1968  
 1969  
 1970  
 1971  
 1972  
 1973  
 1974  
 1975  
 1976  
 1977  
 1978  
 1979  
 1980  
 1981  
 1982  
 1983  
 1984  
 1985  
 1986  
 1987  
 1988  
 1989  
 1990  
 1991  
 1992  
 1993  
 1994  
 1995  
 1996  
 1997  
 1998  
 1999  
 2000  
 2001  
 2002  
 2003  
 2004  
 2005  
 2006  
 2007  
 2008  
 2009  
 2010  
 2011  
 2012  
 2013  
 2014  
 2015  
 2016  
 2017  
 2018  
 2019  
 2020  
 2021  
 2022  
 2023  
 2024  
 2025  
 2026  
 2027  
 2028  
 2029  
 2030  
 2031  
 2032  
 2033  
 2034  
 2035  
 2036  
 2037  
 2038  
 2039  
 2040  
 2041  
 2042  
 2043  
 2044  
 2045  
 2046  
 2047  
 2048  
 2049  
 2050  
 2051  
 2052  
 2053  
 2054  
 2055  
 2056  
 2057  
 2058  
 2059  
 2060  
 2061  
 2062  
 2063  
 2064  
 2065  
 2066  
 2067  
 2068  
 2069  
 2070  
 2071  
 2072  
 2073  
 2074  
 2075  
 2076  
 2077  
 2078  
 2079  
 2080  
 2081  
 2082  
 2083  
 2084  
 2085  
 2086  
 2087  
 2088  
 2089  
 2090  
 2091  
 2092  
 2093  
 2094  
 2095  
 2096  
 2097  
 2098  
 2099  
 2100  
 2101  
 2102  
 2103  
 2104  
 2105  
 2106  
 2107  
 2108  
 2109  
 2110  
 2111  
 2112  
 2113  
 2114  
 2115  
 2116  
 2117  
 2118  
 2119  
 2120  
 2121  
 2122  
 2123  
 2124  
 2125  
 2126  
 2127  
 2128  
 2129  
 2130  
 2131  
 2132  
 2133  
 2134  
 2135  
 2136  
 2137  
 2138  
 2139  
 2140  
 2141  
 2142  
 2143  
 2144  
 2145  
 2146  
 2147  
 2148  
 2149  
 2150  
 2151  
 2152  
 2153  
 2154  
 2155  
 2156  
 2157  
 2158  
 2159  
 2160  
 2161  
 2162  
 2163  
 2164  
 2165  
 2166  
 2167  
 2168  
 2169  
 2170  
 2171  
 2172  
 2173  
 2174  
 2175  
 2176  
 2177  
 2178  
 2179  
 2180  
 2181  
 2182  
 2183  
 2184  
 2185  
 2186  
 2187  
 2188  
 2189  
 2190  
 2191  
 2192  
 2193  
 2194  
 2195  
 2196  
 2197  
 2198  
 2199  
 2200  
 2201  
 2202  
 2203  
 2204  
 2205  
 2206  
 2207  
 2208  
 2209  
 2210  
 2211  
 2212  
 2213  
 2214  
 2215  
 2216  
 2217  
 2218  
 2219  
 2220  
 2221  
 2222  
 2223  
 2224  
 2225  
 2226  
 2227  
 2228  
 2229  
 2230  
 2231  
 2232  
 2233  
 2234  
 2235  
 2236  
 2237  
 2238  
 2239  
 2240  
 2241  
 2242  
 2243  
 2244  
 2245  
 2246  
 2247  
 2248  
 2249  
 2250  
 2251  
 2252  
 2253  
 2254  
 2255  
 2256  
 2257  
 2258  
 2259  
 2260  
 2261  
 2262  
 2263  
 2264  
 2265  
 2266  
 2267  
 2268  
 2269  
 2270  
 2271  
 2272  
 2273  
 2274  
 2275  
 2276  
 2277  
 2278  
 2279  
 2280  
 2281  
 2282  
 2283  
 2284  
 2285  
 2286  
 2287  
 2288  
 2289  
 2290  
 2291  
 2292  
 2293  
 2294  
 2295  
 2296  
 2297  
 2298  
 2299  
 2300  
 2301  
 2302  
 2303  
 2304  
 2305  
 2306  
 2307  
 2308  
 2309  
 2310  
 2311  
 2312  
 2313  
 2314  
 2315  
 2316  
 2317  
 2318  
 2319  
 2320  
 2321  
 2322  
 2323  
 2324  
 2325  
 2326  
 2327  
 2328  
 2329  
 2330  
 2331  
 2332  
 2333  
 2334  
 2335  
 2336  
 2337  
 2338  
 2339  
 2340  
 2341  
 2342  
 2343  
 2344  
 2345  
 2346  
 2347  
 2348  
 2349  
 2350  
 2351  
 2352  
 2353  
 2354  
 2355  
 2356  
 2357  
 2358  
 2359  
 2360  
 2361  
 2362  
 2363  
 2364  
 2365  
 2366  
 2367  
 2368  
 2369  
 2370  
 2371  
 2372  
 2373  
 2374  
 2375  
 2376  
 2377  
 2378  
 2379  
 2380  
 2381  
 2382  
 2383  
 2384  
 2385  
 2386  
 2387  
 2388  
 2389  
 2390  
 2391  
 2392  
 2393  
 2394  
 2395  
 2396  
 2397  
 2398  
 2399  
 2400  
 2401  
 2402  
 2403  
 2404  
 2405  
 2406  
 2407  
 2408  
 2409  
 2410  
 2411  
 2412  
 2413  
 2414  
 2415  
 2416  
 2417  
 2418

Los estudiantes son los líderes al interior de San Crispín, a quien se enfrenta en un día vinculado con los cambios organizativos de la ciudad.

El jefe de la Policía Tórcos Jairo Luis López, ha dicho que existe la posibilidad de que narcotraficantes del Caribe y Medellín estén ocultos en la zona fronteriza de Quindío, provincia fronteriza con Colombia.

**El mencionado Ques Negro en su haber un proceso penal en cuestión país por el delito de Comercio de Drogas: El Fiscal. Al día está había sido detenido, junto a otros dos individuos, también acusados a prueba, por funcionarios de la Policía Nacional Naval y de la Dirección de Alcazar.**

Los argentinos trabajan en unidades de plaza y facilitan la introducción de materiales —desde Argentina y Brasil— para la producción del establecimiento.

11126  
11214  
11229  
11422



# Tráfico de maquinas

Personal de la División Instrucción de Automotores de la Policía Federal, puso en marcha del juzgado de primera instancia en lo criminal del distrito de San Martín de Porres, a sujetos que fueron aprehendidos en posesión de drogas.

Brigadas de la dependencia intercedieron en San Luis Potosí a un taxi Ford Falcon, chasis 1-1642-728, el cual estaba a cargo de Pedro Sánchez, conductor de la línea, domiciliado en la provincia de Buenos Aires, quien fue sometido a dictámenes en el puerto de los autos, el chasis y motor. Junto a él estaba Leopoldo, de 24 años, de 24 años, que vive en Libertad 800, quien se hallaba en posesión de 100 gramos de drogas, las cuales se destruyeron en el momento.

Del procedimiento anterior y como resultado de las investigaciones, se hizo constar en el expediente en la calle Libertad 800, a Julio Aparicio, de 24 años, quien poseía un vehículo de placas 1-1642-728. A las 22.30 hrs. del día se le detuvo al sujeto, una persona que tenía por misión retirar el vehículo, el cual fue aprehendido. La policía persigió a los autores de esta red de tráfico de maquinas.

LA PRENSA 30/5/90

X

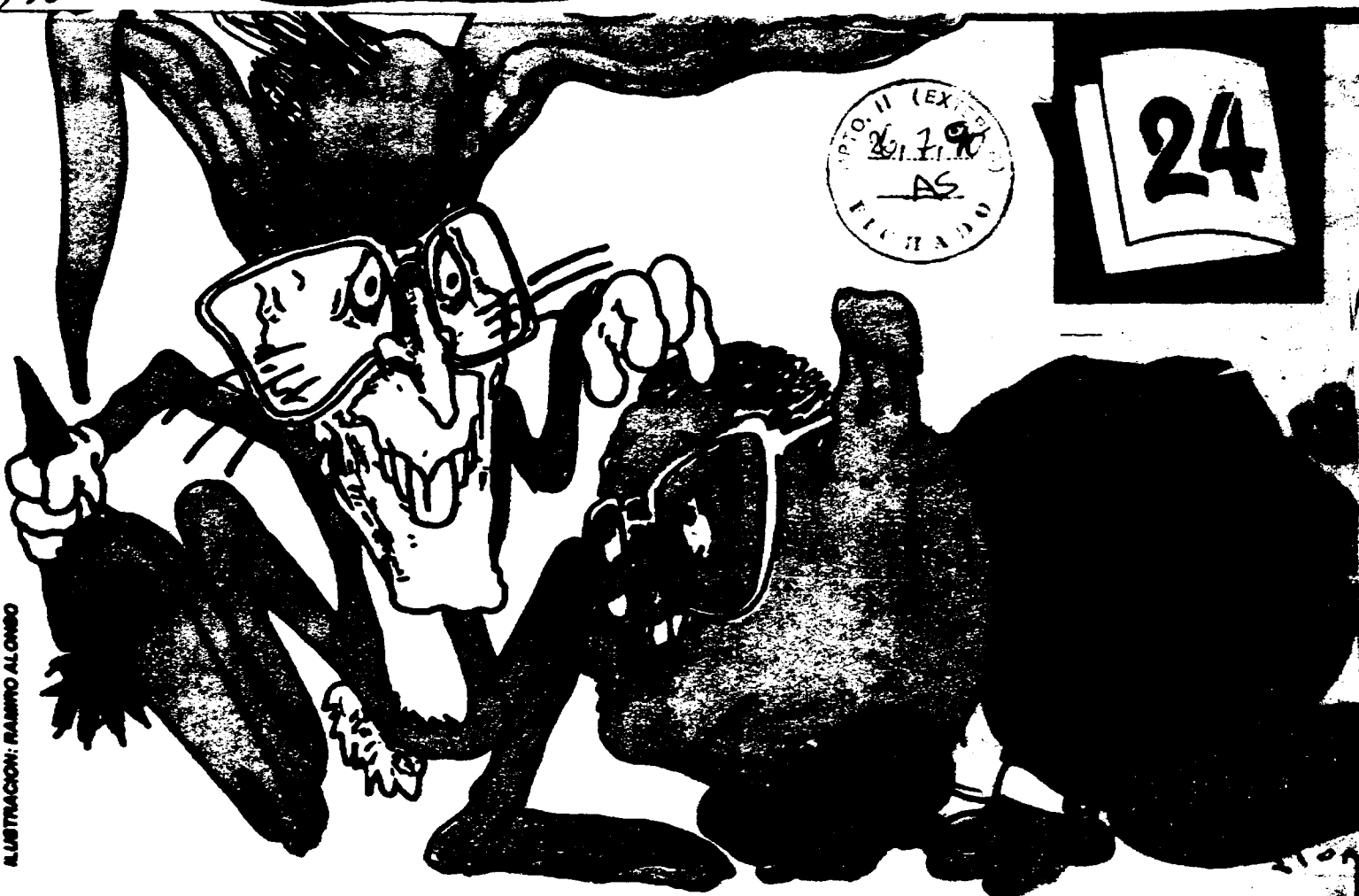
9003401

LA HORA 10/5/90

FICHAJE

Días atrás recibimos en la redacción de LA HORA POPULAR una serie de ejemplares de "El Periódico", un tabloide de 12 páginas editado por sectores democráticos de la sociedad panameña, en cuyo logo reza la leyenda "Panamá, Territorio Ocupado, Marzo de 1990". Según lo explican sus propios editores, este semanario, a fines de mayo, tendrá una frecuencia bimensual. En sus páginas —a tres tintas— se recoge una serie de denuncias sobre los efectos de la invasión norteamericana a ese país, como también se fustiga a la administración del presidente impuesto por las fuerzas de ocupación. El artículo que se publica muestra, con datos y hechos, las vinculaciones de uno de los dos famosos cárteles de la droga con las actuales autoridades panameñas, en particular con los dos vicepresidentes, Ricardo Arias Calderón y Guillermo Ford.

ILUSTRACION: RAMIRO ALONSO



● Socios del Cártel de Cali han sido nombrados en cargos importantes en el gobierno instalado por el ejército de Estados Unidos en Panamá, mediante la invasión realizada durante la media noche del 19 de diciembre de 1989.

El nuevo presidente de la Corte de Justicia nombrado por Endara, Carlos Lucas Tejada ha figurado como miembro de la junta directiva del First Interamerican Bank, de propiedad de Gilberto Rodríguez Orejuela, supuesto jefe del Cártel de Cali.

Otros miembros de la junta directiva de ese mismo banco que forman parte del nuevo gobierno, son Rogelio Cruz, procurador general, y Mario Gollido, ministro de Hacienda.

El First Interamerican Bank había sido clausurado por las autoridades panameñas en 1985 por el delito de lavado de narcodólares, en una operación realizada conjuntamente por la DEA y la policía antinarcóticos de los Estados Unidos. En ese entonces se descubrió que el 70% de

las acciones de ese banco pertenecían a Rodríguez Orejuela.

El flamante nuevo procurador de Panamá, Rogelio Cruz, permaneció fiel a Rodríguez Orejuela hasta el final. Aún después de conocerse públicamente que Rodríguez Orejuela era propietario del First Interamerican, Cruz siguió apolando la decisión del gobierno de clausurar el banco.

La apolación final se denegó en 1985. También la CIA colaboró muchos años con Rodríguez Orejuela, por medio del Instituto del Desarrollo del Sindicatismo Libre. Rodríguez al tiempo colabora con el Cártel de Medellín. En noviembre de 1984 fue detenido por las autori-

dades españolas en compañía de Jorge Luis Ochoa, en la lujosa residencia de este último en Madrid. Ambos fueron extraditados a Colombia y por último quedaron libres.

### Banqueros narcotlavadores

El presidente del First Interamerican cuando lo controlaba el Cártel de Cali era Jaime Arias Calderón, hermano del primer vicepresidente del gobierno de Endara, Ricardo Arias Calderón. Jaime Arias también es copropietario del Banco Continental que ha servido de conducto financiero para las campañas electorales del Partido Demócrata Cristiano de su hermano Ricardo.

En 1985 un narcotraficante colombiano confesó haber lavado unos cuarenta millones de dólares por conducto del Banco Continental, con pleno conocimiento de otro líder de la oposición, César Trubados, miembro de la junta directiva del Banco Continental.

El régimen de Endara nombró administrador de la zona libre de Panamá a Jaime Ford Lara, sobrino del segundo vicepresidente de Panamá, Guillermo Ford. Según el "Miami Herald" del 5 de enero, Ramón Milán Rodríguez, narcotlavador convicto del Cártel de Medellín, "lavó millones de dólares de dinero del narcotráfico a comienzos de los 80, en una compañía panameña de la que era funcionario Henry Ford, hermano de Guillermo Ford".

Según el mismo diario, Milán Rodríguez, se hizo amigo de la familia Ford por intermedio de Jaime Ford Lara, sobrino del vicepresidente.

El "Miami Herald" agrega que Milán Rodríguez, quien actual-

mente cumple sentencia de 43 años, dijo que "Guillermo Ford también tuvo que ver con el lavado de dinero a través de la compañía Ford. El "Herald" no encontró documentos que sustentaran las declaraciones de Milán contra el segundo vicepresidente del nuevo gobierno panameño.

El cinco de enero una revista de inteligencia informó que "el segundo vicepresidente Guillermo Ford es un banquero que está metido hasta los codos en el lavado de narcodólares".

Ford y dos colaboradores políticos, Carlos Rodríguez —nombrado por Endara embajador en Washington— y Robert Escamilla, son dueños del Delmar National Bank of Florida, banco que en revelaciones hechas en 1985 ha hecho narcotlavadería para una de las mayores pandillas en el contrabando de marihuana que jamás se haya capturado en Estados Unidos, la de Antonio "Tony" Fernández.

Escamilla, quien además publica el diario panameño "La Prensa", figura también en la junta directiva del Banco Continental.

El grupo Guillermo Endara es socio de Carlos Eliza Alvarado, otrora líder de la oposición panameña, a quien pescaron in fraganti traficando drogas. Además de servir por años como abogado de las empresas de la familia Eliza, Endara posee una importante participación de las acciones de Harinas Panamá S.A., a cuya junta directiva pertenece; el presidente y fundador de la compañía es Carlos Eliza.

Esto fue arrestado en abril de 1989 en Macon, Georgia, por personal de la policía del condado Bibb y la DEA, acusado de conspirar para imponer a los Estados Unidos 600 kilos de cocaína al mes, y de planear

la formación de compañías financieras en Panamá para lavar los 500 millones de dólares mensuales de Panamá, que gracias a obtener de la venta de este dinero. Desconfianza de Eliza arrestado como parte de la misma conspiración ya se han declarado culpables.

### Los motivos de la invasión

Contrariamente a la retórica de la administración Bush, la invasión de Panamá no fue para destruir a Noriega, sino para destruir las finanzas de Delmar de Panamá, supuestamente de retener las ganancias de EHEU en Panamá según el año 2000, según ha sido confirmado por fuentes en Washington.

El Genl. Dennis McArthur, jefe del comando Sur y administrador del canal, dijo que ahora que los FDP han sido derrotados por el gobierno impuesto por Bush, "está que reconsiderar" el asunto de la seguridad del canal para después del año 2000, según declaraciones publicadas en el "Washington Post" del 10 de enero.

Además, el diario "The Sun", de Baltimore, publicó declaraciones de Endara en el sentido de que Panamá está dispuesto a arrendar bases para la época posterior al transcurso del canal a Panamá.

Los tratados Carter-Tamayo de 1977 establecen que EHEU retirará su ejército de Panamá y clausurará todas sus bases en ese país a partir del 1º de enero del año 2000.

Los tratados vigentes estipulan que las fuerzas armadas de Panamá asumirán la defensa del canal. Pero Endara ha dividido las fuerzas armadas, para impedir el funcionamiento de esos tratados.

# El Cártel de Cali en el gobierno de Panamá

Por Ramiro Alonso

NO. DOCUMENTO

TITULO

PROCESO

FECHA

VOLUMEN

EL SIA

24/7/90

11/1/86

11/2/84

11/2/83

11/2/82

2880  
AS

## Noriega le dio pasaporte a un narcotraficante

PANAMA. (EFE). — Uno de los jefes de finanzas del cartel de Medellín, el cubano-estadounidense Ramón Milán Rodríguez, recibió del derrocado régimen de Manuel Antonio Noriega una cédula y un pasaporte que lo identificaban como panameño, informó ayer el diario "El Panamá América".

El periódico, que cita fuentes oficiales y publica en primera plana fotografías de esos documentos, asegura que fueron entregados a Milán en 1979, a nombre de Alejandro Méndez Gutiérrez.

La cédula y el pasaporte falsificados aparecieron recientemente en una caja de seguridad de un banco local, según las fuentes del diario.

En este caso aparece implicado el ex militar panameño Mathewson Walker, ex director del Registro Civil, quien en 1983, según las autoridades, también otorgó cédulas y pasaportes panameños a los principales jefes del cartel de Medellín, los colombianos Pablo Escobar Gaviria y Jorge Luis Ochoa.

Milán Rodríguez, que actualmente cumple una condena de treinta y cinco años de prisión en una penitenciaría de Carolina del Norte (EE.UU.) acusó a Noriega en su juicio en 1987 de haber recibido hasta diez millones de dólares a cambio de que le permitiera "lavar" en Panamá doscientos millones producto del narcotráfico.

El convicto jefe de finanzas del cartel de Medellín fue detenido en Florida (EE.UU.) en 1983 cuando intentaba despegar en un avión ejecutivo en el que llevaba 5,4 millones de dólares.

Las autoridades panameñas del Tribunal Electoral, de las que depende el Registro Civil, investigan otras cuarenta casos de suplantación de identidades, en los que fue utilizado el mismo método de otorgar cédulas y pasaportes a narcotraficantes colombianos y de otras nacionalidades.

01.01

9003405



(F)  
(GQ)

TITULO \_\_\_\_\_

P. GEDOR CLARIN

FECHA DE ... 25/5/90

VINCULACIONES

11176

11214

11422

11229



CLARIN 25/5/90



01.01

X  
9003406





## Center Center

**E Q S**

✓9003408

(F)  
 (Q.Q.)  
 TITULO  
 P. COCEN LA PRENSA  
 FECHA DE P. COCEN 17/5/90  
 VINCULACIONES  
 11176  
 11214  
 11229  
 11429

TITULO: URUGUAYO DETENIDO CON DROGAS EN ARGENTINA

**Tenencia de sustancias**

La tenencia de drogas es un delito que se define como la posesión o el control de sustancias estupefacientes o psicotrópicas sin autorización legal. En el presente caso, se trata de un ciudadano uruguayo detenido en Argentina por tenencia de drogas. Las autoridades argentinas han encontrado en su poder una cantidad considerable de sustancias estupefacientes, lo que constituye un delito grave según la legislación argentina. El ciudadano en cuestión ha sido sometido a un proceso legal y se le ha imputado la tenencia de drogas. Las autoridades argentinas han iniciado una investigación para determinar el origen y el destino final de las drogas encontradas. Se espera que el proceso legal se desarrolle de acuerdo a la ley.

LA PRENSA . 17/5/90.

01.01

~~El ciudadano detenido en drogas en Argentina~~  
 Uruguayo detenido en drogas en Argentina

9003409

(F)  
(Q-2).

LA PRENSA  
27/4/90  
11176  
11214  
11229  
11422

En un coche "preparado" *DECOMISAN EN JUJUY*

## Diez kilos de cocaína

Jujuy (Telam) — Un individuo que transportaba, en un automóvil especialmente "preparado", más de diez kilogramos de cocaína de máxima pureza, fue detenido por la Delegación Jujuy de la Policía Federal, en tanto un cómplice fugó.

La investigación comenzó cuando se tomó conocimiento que en la zona del ramal jujeño, por la ruta 34, se estaba comercializando cocaína, que era distribuida con un automóvil Ford Fairlane.

Un análisis de las piezas del vehículo estableció que en el tanque de nafta se habían disimulado dos compartimentos en cuyo interior se encontraron cinco paquetes de nafta de un kilogramo cada uno conteniendo clorhidrato de cocaína.

El sujeto que se hallaba en el ve-

hículo fue identificado como Héctor Laguna. El rodado era propiedad del cómplice que fugó, apodado "Pere". Una inspección del auto permitió determinar que en sus récinos también había compartimentos para guardar la droga.

### Traficantes detenidos

La Flota — En un operativo de la policía bonaerense se persiguieron a estupefacientes y se detuvieron a sus traficantes.

El procedimiento abarcó una amplia zona de Olivos, y fueron detenidos Mario García, de 22 años; Juan Magliola, de 41; Alejandro Rosales, de 28; Marcelo Camacho, de 23, y Carlos Miller, de 18. Se incautaron 5 kilogramos de marihuana y 120 gramos de cocaína de máxima pureza.

LA PRENSA - 27/4/90.

01.0.1

9003410

"TITULO"

(F)  
(200)

CIARIN

FECHA DE RECEPCIÓN 5/5/90

VINCULACIONES

111176

11214

11228

11422

11085

11224

## INVESTIGACION SOBRE DROGAS EN CASEROS

# Traficaban en familia y el jefe actuaba desde la cárcel

Un preso en la cárcel de Caseros dirige a su familia en la distribución de drogas que son vendidas en la Capital y el Gran Buenos Aires. La Policía detectó a uno de los hombres que se dedica a su tarea. El jefe del "rincón" se encuentra prófugo. En la investigación se halló que el jefe de la familia de Caseros, aprovechando la visita de su familia...

Un preso de la cárcel de Caseros dirige a su familia en la distribución de drogas que son vendidas en la Capital y el Gran Buenos Aires. El interno aprovechaba la visita de uno de sus hijos para comunicarle las decisiones sobre la comercialización de la droga que tenían desde Buenos Aires.

Según trascendió, la Policía sospechó que el jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad.

El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad.

El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad.

El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad.

El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad.

El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad.

El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad.

El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad.

El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad.

El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad.

El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad.

El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad.

El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad. El jefe de la familia, desde la cárcel, estaba en la ciudad.

CLARIN 5/5/90

01.02

9003411

Nº DOCUMENTO (7) (CC)

LA PRENSA

7/5/90

VERSIÓN 1.0

# Decomisan 5 kilos de cocaína

Efectivos de la Policía Federal detuvieron a un traficante internacional de estupefacientes en el barrio capitalino de Congreso, y le secuestraron 5 kilogramos de cocaína de máxima pureza que tenía en su poder.

Fuentes de la policía indican que se trata de un integrante de la denominada "Comexión Cáceres", Jean Claude Vergara, francés de 32 años, capturado en la intersección de Virey Cavallos y Venezuela, el mis-

mo tiempo, pudo haberse que en poder de Vergara se encontraban más de "clientes", entre ellos algunas personalidades "del mundo artístico".

Por otra parte, el capitán Roger Barón, jefe de la Sección Prevención del delito, informó que el sujeto había llegado a la ciudad de Buenos Aires en un avión privado, en el mes de mayo, con el propósito de que hiciera para su comercio en la capital federal.

## Un penado regenteaba la venta de drogas a través de familiares

Una banda dedicada a la comercialización de drogas, especialmente clorhidrato de cocaína, ingresa desde Bolivia, era regentada por un sujeto que cumplía condena en la unidad carcelaria de Cáceres, utilizando como nexo a su hijo y a un yerno.

a su hijo, al yerno, José Pastor, para que operaran la venta de la sustancia en capital y Gran Buenos Aires.

La investigación surgió a raíz del "modus operandi" de la organización, el cual consistía en entrar al estupefaciente desde Bolivia y seguir la ruta Salta, Rosario, Buenos Aires, hasta llegar a la metrópoli, donde se lo fraccionaba y ponía en manos de los adictos y traficantes menores. El juzgado interviniente y los federales, que tenían conocimiento de las rutas, pudieron interceptar algunos envíos y desbaratar la siniestra banda.

Según se informó, el sujeto era de la noche, con domicilio en Salta y Añelo, las empresas de un nivel policial detectaron movimientos sospechosos del autotransporte y se dispusieron a plantar el tráfico. El sujeto, que era color verde, se fue a la cárcel y se le ordenó que se le hiciera un examen de sangre para detectar si tenía algún tipo de enfermedad.

Por su parte, el juez de la causa, Juan Carlos Rodríguez, dijo que el sujeto había sido detenido en la ciudad de Salta, donde se lo había llevado hasta la ciudad de Buenos Aires. El juez dijo que el sujeto había sido detenido en la ciudad de Salta, donde se lo había llevado hasta la ciudad de Buenos Aires. El juez dijo que el sujeto había sido detenido en la ciudad de Salta, donde se lo había llevado hasta la ciudad de Buenos Aires.

LA PRENSA - 7/5/90

02.02

9003411



La policía entra a sangre y fuego en una casa del barrio Marsella, de Bogotá. Será la pista que lleve a la escuela de asesinos

## La droga patrocina sectas diabólicas y escuelas de asesinos

Las autoridades descubren en un rancho de México una banda dedicada al tráfico de marihuana que realiza sacrificios humanos y una hacienda en Colombia donde reciben entrenamiento y obtienen su *grado* asesinos profesionales al servicio de los capos del tráfico de droga. El macabro total: 100 cadáveres en fosas comunes

SOCORRO CONTESTI

138/CAMBIO16

**N**O era un secreto que los narcotraficantes latinoamericanos tienen influencia en gobiernos y son dueños de bancos, haciendas y equipos de fútbol, entre otros. Lo que no se sabía es que, además, algunos de ellos tuvieran religión y escuelas propias. La reciente aparición de tumbas colectivas en México y Colombia ha permitido que una opinión pública horrorizada se entere de qué clase de religión y escuelas se trata.

En Matamoros, ciudad mexicana cercana a la frontera con Estados Unidos, se descubrió que una banda de traficantes de marihuana sacrificaba seres humanos y animales en medio de rezos y ritos de vudú, ingería parte de los cadáveres y enterraba el resto, como filtro para inmunizarse de la

EL 900/1-5-00





En su cementerio particular.

persecución policial. Hasta ahora han sido exhumados los cuerpos de 15 víctimas de la «narcosecta diabólica».

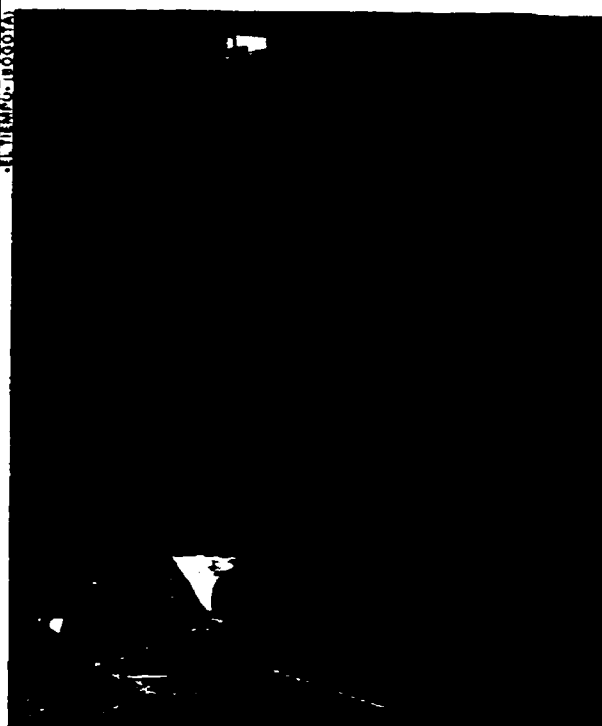
Casi simultáneamente las autoridades colombianas encontraron en Puerto López, localidad de las vastas y poco densas planicies orientales, una *universidad* dedicada a *graduar* asesinos a sueldo, donde se impartían cursos y entrenamiento por cuenta de una federación de traficantes de cocaína. Media docena de cadáveres con muestras de torturas han sido desenterrados en área de la escuela de sicarios. Se teme que haya por lo menos 75 más, en su mayoría de campesinos simpatizantes de izquierda.

La secta y la escuela —parte de una red de entrenamiento de asesinos—

N.º 908/1-5-89



Sergio Martínez desentierra a una víctima de sus ritos. Aparecerán 14 más.



Asesino profesional abatido en Bogotá.

muestran hasta qué punto el tráfico de narcóticos latinoamericano ha empezado a convertirse en una extraña y criminal subcultura que anda en busca de rudimentos ideológicos o pseudo-religiosos para explicarse, justificarse y cohesionarse.

**VUDU SANGRIENTO.** El descubrimiento de Matamoros se produjo cuando las policías mexicana y norteamericana buscaban a Mark Kilroy, un estudiante de medicina de la Universidad de Texas desaparecido durante un paseo de amiguetes al otro lado de la frontera a comienzos de marzo.



Armas capturadas en la «escuela».

La respuesta al misterioso extravío de Kilroy la obtuvo la policía cuando llegó a un rancho localizado a 52 kilómetros de la ciudad. Allí, en una frágil cabaña de madera, encontró ollas, calderos, pailas, huesos, plumas y velas sospechosas; también vasijas con cabezas de cabra, sangre, el cadáver de una tortuga y una extraña masa de color grisáceo. Detenidas cuatro personas, confesaron el origen de tan esotérica parafernalia: se trataba de una secta de narcotraficantes que realizaban prácticas de magia negra con el fin de hacerse inmunes a balas y órdenes de captura. En aras del culto diabólico, los 12 iniciados —otros 15 ó 20 pertenecían a la banda pero no participaban en los ritos— sacrificaban animales, desangraban gallinas y encendían velatorias. En cuanto a la masa de color grisáceo, se trataba de un cerebro humano.

Fue de esta manera como comenzaron a conocerse los pormenores sobre la macabra liturgia de la secta, que

CAMBIO 16/139

cada semana introducía cerca de una tonelada de marihuana a Estados Unidos. Sara Villarreal Aldrete, una atractiva rubia apodada *La Madrina*, se encargaba de atraer a las víctimas. Estas eran asesinadas de un tiro en la nuca y luego descuartizadas a machetazos. Lo que seguía era lo peor. «En las ceremonias nos comíamos el cerebro, el corazón y los órganos sexuales de las víctimas, para ser más inteligentes, fuertes y viriles», confesó Helio Hernández, uno de los detenidos. Otro de ellos, Sergio Martínez, condujo a la policía hasta un lugar del rancho Santa Helena donde aparecieron los cadáveres sepultos de 15 varones. Uno de ellos era el de Mark Kilroy.

**NAUSEAS DE SHERIFF.** *La Madrina* era la suma sacerdotisa de los ritos, mezcla de vudú haitiano con santería afrocubana y cine negro de Hollywood. El máximo pontífice de la secta, Adolfo de Jesús Constanzo, es un norteamericano de origen cubano que había hecho pacto con el diablo contra la DEA (Departamento Antinarcóticos de Estados Unidos). Tanto *La Madrina* como *El Padrino* lograron escapar de las autoridades, al menos de momento.

El descubrimiento de la fosa común, los altares y los símbolos mágicos provocó náuseas incluso en estómagos tan curtidos como los de los *sheriffs* tejanos. «Es horrible —dijo uno de ellos—: nunca he visto nada igual en mis 15 años de policía.» Pero, aparte del horror inmediato, ha hecho temer que no se trate de una locura aislada. Hace apenas un mes aparecieron en Tucson (Arizona) 12 cadáveres mutilados y torturados que, según especulaciones de algunos detectives federales, podrían ser víctimas de los narcotraficantes de Matorros o bandas relacionadas con ellos.

De otro origen, pero no menos escalofriante y también directamente vinculado al comercio de droga, fue el hallazgo que realizaron en la primera semana de abril agentes del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS) de Colombia. Guiados por la confesión de Camilo Zamora Guzmán, *Travolta*, un criminal a sueldo capturado durante un tiroteo en el barrio Marsella de Bogotá, los detectives llegaron hasta una lejana hacienda de 25.000 hectáreas llamada *La Sesenta*. Allí descubrieron una fosa común con cinco cadáveres y una



Sara Aldrete, madrina de la secta.

casa con zulos de armas, pasadizos secretos y salones de clase. La casa era un centro de capacitación de asesinos profesionales y los cadáveres —mínima parte de los 80 que podrían estar regados en distintos rincones de la hacienda— eran el resultado de los tenebrosos «deberes escolares» de los alumnos.

Pocos días después se conoció un documento de los cuerpos de seguridad donde se revelan detalles sobre la organización de sicarios que, auspiciados por el narcotráfico y vinculados a algunas unidades de las fuerzas



Huesos y vasijas del «marco-vudú».

armadas y de ricos agricultores, se han dedicado a matar militantes de izquierda y enemigos del tráfico de droga. Más de 600 colombianos han sido víctimas de estos gatillos profesionales en los últimos años. Uno de los más recientes fue José Antequera, directivo de la Unión Patriótica, asesinado el 3 de marzo en el aeropuerto de Bogotá por un típico profesional de la muerte. La *universidad de La Sesenta* era parte de una siniestra organización oculta tras la fachada de una supuesta asociación de ganaderos y agricultores. Esta cuenta con oficinas propias, farmacias, cooperativas, red informática, equipo automotor y 32 escuelas de mercenarios con capacidad académica para formar 50 paramilitares cada dos meses. El Departamento Administrativo de Seguridad calcula que unos 400 sicarios graduados en los últimos meses en Puerto López «andan sueltos por el país».

**DANDO BILLETE.** La típica jornada diaria de la escuela empezaba a las cuatro de la madrugada con ejercicios físicos y abarcaba un variado programa de materias que iban desde entrenamiento en explosivos hasta torturas y formación ideológica. Texto de cabecera: *Mi lucha*, de Adolfo Hitler. Al parecer, las escuelas contaban con la colaboración de instructores mercenarios de Israel y Gran Bretaña.

Buena parte de los sicarios proceden de una zona deprimida de Medellín, capital financiera del tráfico de droga. Según documento suscrito por 43 párrocos del vecindario, en la Comuna Nororiental de esta ciudad, donde se hacían 650.000 habitantes, «se han establecido las escuelas de sicarios profesionales y amateurs». José, alias *El Flaco*, un joven asesino condenado a 26 años de cárcel, lo corroboró hace poco en entrevista con el diario *El Tiempo*: «Ahí aprendí a matar a cualquier perro que ande estorbando, siempre y cuando den el billete.»

En el huracán de violencia que, según informes del Gobierno de Estados Unidos, ha convertido a Colombia en el campeón del terrorismo mundial, no era extraño que empezaran a funcionar universidades de la muerte. Allí pueden perfeccionar sus conocimientos todos los *Travoltas* y los *Flacos* que se han criado en el país durante los últimos 20 años. Y lo peor es que hay muchos clientes dispuestos a «dar el billete» para pagar sus servicios.



## En vez de erradicar la coca, proponen industrializarla

LA PAZ. (EFE). — Una empresa boliviana que vende productos medicinales derivados de la hoja de coca considera que la industrialización de esa planta puede ofrecer mejores resultados económicos y sociales que los programas que intentan erradicarla.

"La coca es la planta más completa porque alimenta, es medicinal y puede generar grandes ingresos en divisas para Bolivia en el futuro", afirmó a "EFE" Prudencio Ticona, representante en La Paz de la Compañía de Industrialización de la Coca (COINCOCA), que opera desde la ciudad central de Cochabamba.

Bolivia es, después de Perú, el segundo productor mundial de hoja de coca, materia prima de la cocaína. Desde hace dos años, el gobierno de La Paz impulsa programas de sustitución de esos cultivos para reducir la oferta de estupefacientes.

Sin embargo, Ticona asegura que es necesario defender la coca como un "recurso natural milenario" y combatir, al mismo tiempo, "la lacra del narcotráfico".

Después de la colonia española, los indios del altiplano boliviano y peruano mastican coca para conseguir fuerzas, quitar el hambre y la sed y calmar dolores intestinales.

La COINCOCA, fundada en 1987, fabrica una docena de productos medicinales y de consumo popular, cuyos precios oscilan entre 0.30 y 4.9 dólares.

Jarabes vigorizantes, tónicos contra la obesidad y antidiabéticos, refrescos, galletas, preparados para infusiones, trociscos y gomas de mascar hechos con extracto de hoja de coca son algunos de esos productos que paulatinamente han ganado el mercado nacional.

EL DIÁ 7/5/80

11176  
10043  
11234

01.01

✓ 9003414

(F)  
(22)

Nº. DOCUMENTO \_\_\_\_\_

TÍTULO \_\_\_\_\_

LA PRENSA

FECHA DE ESCRITURA 8/5/90

VINCULACIONES 11176  
11214  
11223  
11422

## Indagan a un acusado de narcotráfico detenido con 5 kilos de cocaína

Es indagado por la juez federal decana Amelia Lidya Berraz de Vidal, Víctor Oscar Duran. Entre la documentación sequestrada y analizada por la magistrada, figura un carnet -cuya autenticidad deberá establecerse- perteneciente al Consejo Deliberante de la Ciudad de Buenos Aires, de acuerdo con el cual el detenido -paraguayo de 42 años-, cumple funciones de "asesor honorario" de un miembro del bloque justicialista.

Duran fue detenido en un procedimiento efectuado por la Policía Federal, que descubrió -en el automóvil en el cual aquel se trasladaba- cinco kilos de cocaína pura.

Posteriormente diligencias, posibilitaron localizar un kilo más de ese estupefaciente -así como otros elementos-, en una quinta de la

localidad bonaerense de San Miguel.

La tarea que lleva adelante la juez Berraz de Vidal -con actuación del secretario, doctor Guillermo Cicchetti-, tiene por objeto determinar el grado de responsabilidad que pudiera corresponder a los propietarios tanto de la quinta de San Miguel, como de una finca de Temperley, donde -aparentemente- Duran tenía planeado instalar un "laboratorio".

### La levantan la incomunicación

La juez Berraz de Vidal, una vez concluida la indagatoria, levantó la incomunicación del imputado, y está a la espera de diligencias solicitadas -a efectos probatorios- a la Policía Federal.

LA PRENSA - 8/5/90

01.01

9003415

(F)  
(C.G.)

LA PRENSA

FECHA DE PUBLICACIÓN 8/5/90

VINCULACIONES 11176  
11219  
11219  
11422

### Procedimientos de drogas en Salta

Salta - Efectivos policiales detuvieron a un ciudadano chileno que transportaba casi medio kilogramo de copias de alta pureza en sus ropas. El sujeto se dirigía hacia Tucumán, probable destino final de la droga.

El operativo se realizó en proximidades del límite de las provincias de Salta y Tucumán y se realizó en un camión de transporte de pasajeros que cubría el trayecto entre los capitales de dichas provincias.

Debido al secreto de sumario impuesto por la Justicia Federal, no pudo conocerse el nombre del traficante.

Por otra parte, la división drogas peligrosas de la policía de esta provincia, detuvo a una pareja integrada por María Victoria y María Ester Díaz Gómez -y a otros seis individuos- quienes viajaban también en sobrecitos en la vía pública y llevaban en su poder un kilogramo de cocaína.

Con la intervención de la Justicia Federal se ordenó la liberación de los detenidos y allí fueron secuestrados los autos donde se encontraba la droga, conteniendo un grupo de cuatro copias más, a la vez que se incautaron balanzas y otros elementos de provecho para fraccionar la droga.

LA PRENSA - 8/5/90.

TITULO

01.01

9003416



(F)
(Q.Q.)
LA PRENSA
4/5/90
11/16
11/24
11/28
11/42

### Medio kilo de cocaína

Un joven de 18 años que viajaba en su coche de alquiler fue interceptado por efectivos del Destacamento 15 de la Policía Federal, los que decomisaron medio kilo de clorhidrato de cocaína. Un agente del puesto, situado en el Puente La Noria, observó un bolso sospechoso en el asiento del auto, lo que motivó el procedimiento. El detenido resultó ser Héctor Cárdena, nacido en la provincia de Salta, el cual confesó que la sustancia la recibió en Santiago del Estero y tenía la misión de distribuirla en la capital federal.

LA PRENSA - 4/5/90.

01.01

9003418

7AULOR

(F)  
(G.O.)

LA PRENSA  
11/5/90  
11/76  
11/214  
11/229  
11/422

En las puertas de un colegio

TITULO

# Arrestan a vendedores de drogas

En permanente intensificación de la lucha contra el tráfico y consumo de drogas, efectivos de comisarías de la Policía Federal cumplieron diversos operativos que culminaron con el arresto de traficantes y decomiso de sustancias toxicomaníacas.

Agentes de la Sección 18 vigilaban las inmediaciones de un colegio situado en Humberto I, entre Virrey Cevallos y Luis Sáenz Peña, hasta detectar que un sujeto joven que portaba una mochila similar a la que usan los escolares conversaba con alumnos. Los federales lo rodearon y encontraron en la mochila píndura de marihuana y papel envasado para armar "perros". Llevado a la dependencia, el malviviente confesó que había adquirido la "yerba" a un tal "Palito", en la localidad de Longchamps, provincia de Buenos Aires, y que su objetivo era venderla a los alumnos que entran o salen del establecimiento secundario.

Comisaría 47

Funcionarios de la comisaría 47

que gracias a informes confidenciales buscaban a dos narco traficantes, vigilaban la confitería Jockey Club, de Correo y Sarmiento, pleno centro de la ciudad, donde consiguieron hacer caer en una trampa a los delincuentes.

Se trataba de Guillermo Sax, el cual frecuentaba bares y confiterías de La Paternal y Flores para hacer circular alucinógenos entre adictos y vendedores de menor cuantía. Lo singular del caso es que el individuo, de nacionalidad argentina, junto con el boliviano Alfredo Zacaría, de 19 años de edad, usaban tallas de zapatos tipo "Doctor", en los cuales alojaban los sobres de clorhidrato de cocaína.

En la trampa

La policía estaba vigilando un hotel céntrico y la confitería citada, mientras que otros escuchaban llamadas telefónicas a un hotel donde se alojaban los traficantes. Seguidamente se simuló interés en una "trampa" y se formalizó una cita, des-

de quienes detectaron los delin-

cuados.  
Al prestar declaración, ambos aseguraron que alojaban una habitación del hotel, donde luego se decomisó una balanza de precisión, papales con registros de ventas y casi 1 kilo y 200 gramos del estupefaciente.

El proveedor

Zacaría, que trasladaba la carga hasta Buenos Aires, denunció a Roberto Biondini, domiciliado en la Corriente Sur, kilómetro 4, Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, como proveedor, el cual trabaja en conjunto con una firma comercial del mismo país.

Una vez en Buenos Aires, Sax y Zacaría conseguían grandes ganancias vendiendo la sustancia en bares, confiterías, locales nocturnos, etcétera. Insistieron en el pedido que libere la comisaría 47. El juez Juan José Barros de Vidal, por otra parte, decretó el arresto de Guillermo Oscar Cichetti.

LA PRENSA - 11/5/90.

TITULO

9003419





Pero el diario afirmó que "por lo menos tres militares norteamericanos intervinieron en la operación, de acuerdo con informaciones de fuentes de las fuerzas especiales de Estados Unidos, del Servicio de Inteligencia Militar y de círculos parlamentarios.

111761  
655921  
111321  
113651

9003422

Una conversación grabada evidencia la intervención del Cártel de Medellín en la campaña preelectoral de Colombia

LA REPUBLICA

13/5/90

## Descubren conexión entre "narcos" y parlamentarios oficialistas

● Pablo Escobar, que en este momento tiene tras de sí unos dos mil policías, acordó estrategia electoral con el diputado Jorge Meza ● La cinta está en poder del Ejército

Una conversación telefónica conocida ayer entre el máximo jefe del Cártel de Medellín y un parlamentario oficialista evidenció la influencia del narcotráfico en la campaña electoral colombiana y complicidades políticas en el chantaje a un precandidato presidencial. De una grabación decomisada por el ejército se desprende que el jefe narcotraficante Pablo Escobar orientó la estrategia para la elección el 11 de marzo último a la Cámara de Diputados de Jorge Neza, del gobernante Partido Liberal.

Bogotá (IPS)

La conversación telefónica entre Escobar y Meza se desarrolló a principios de este año y allí, el entonces candidato al Parlamento se pronunció por someter a las amenazas a un precandidato presidencial si el político, chantajeado, accedía a un acuerdo con el jefe narcotraficante.

Según la transcripción de la cinta grabada, que se divulgó esta mañana, Escobar y Meza discutieron la posible alianza del segundo con alguna de las corrientes del Partido Liberal en el suroccidental departamento de Antioquia, cuya capital es Medellín.

Meza resultó electo por el grupo que encabeza el ex gobernador y senador Bernardo Guerra, considerado el dirigente regional con mayor capital personal de votos en Antioquia.

También se mencionó en la conversación a William Jaramillo, ex alcalde de Medellín y precandidato hasta la consulta interna que culminó con la designación de César Gaviria como candidato presidencial del Partido Liberal para las comi-

cios del 27 de mayo.

Jaramillo había sido amenazado por el narcotráfico y en la conversación telefónica, Meza consideró la posibilidad de cesar el chantaje si se lograba un acuerdo con el ex alcalde.

Meza dijo a Escobar que si Jaramillo "está dispuesto a colaborar con usted, yo estoy dispuesto a parar cualquier acción contra él".

Jaramillo negó haber tenido trato con sectores del narcotráfico, pero confirmó las amenazas de que fue objeto.

El compromiso de Meza con el jefe del Cártel de Medellín queda de manifiesto cuando el parlamentario dice que "la ayuda de usted (Escobar) para mí

sería muy importante (...). Hasta donde sea posible y hasta donde yo pueda estar al servicio de ustedes, contare siempre conmigo, con mi fidelidad y amistad".

Hasta mediados de 1989 Meza fue alcalde de Envigado, municipio industrial de la periferia de Medellín puesto bajo control militar el 29 de marzo, cuando se estableció allí un cerco para intentar la captura de Escobar.

Dos mil policías participaron este fin de semana en el cerco a Escobar, cuya detención es el principal objetivo de la ofensiva gubernamental contra el narcotráfico.

Un abogado, Guido Parra, un empresario, Diego Londono, y

Berta Inés Mejía, concejal de Envigado, fueron detenidos en la última semana en Medellín, acusados de complicidad con los narcotraficantes.

Parra y Londono fueron intermediarios de negociaciones entre el gobierno y el Cártel de Medellín que condujeron a la liberación en enero de Diego Montoya, secuestrado por los narcotraficantes.

Diego Montoya es hijo de Germán Montoya, secretario general de la Presidencia.

Simultáneamente, el ejército detuvo a veintitrés personas en la sureña región amazónica del Yari y se incautó de seis toneladas de cocaína, seis aviones y 23 pistas de aterrizaje, trece de las



En pleno desarrollo del cerco sobre el narcotraficante Pablo Escobar, surgen evidencias condenatorias para el político Jorge Meza. (Foto de archivo)

cuales se destruyeron.

Con el decomiso de esas seis toneladas de cocaína, que estaban lista para exportar, aumentó

a 18 toneladas el total incautado en los últimos quince meses. La llamada "Operación Yari" informaron las autoridades.

11/26  
11/27  
11/28  
11/29  
11/30  
12/1  
12/2  
12/3  
12/4  
12/5  
12/6  
12/7  
12/8  
12/9  
12/10  
12/11  
12/12  
12/13  
12/14  
12/15  
12/16  
12/17  
12/18  
12/19  
12/20  
12/21  
12/22  
12/23  
12/24  
12/25  
12/26  
12/27  
12/28  
12/29  
12/30  
1/1  
1/2  
1/3  
1/4  
1/5  
1/6  
1/7  
1/8  
1/9  
1/10  
1/11  
1/12  
1/13  
1/14  
1/15  
1/16  
1/17  
1/18  
1/19  
1/20  
1/21  
1/22  
1/23  
1/24  
1/25  
1/26  
1/27  
1/28  
1/29  
1/30  
2/1  
2/2  
2/3  
2/4  
2/5  
2/6  
2/7  
2/8  
2/9  
2/10  
2/11  
2/12  
2/13  
2/14  
2/15  
2/16  
2/17  
2/18  
2/19  
2/20  
2/21  
2/22  
2/23  
2/24  
2/25  
2/26  
2/27  
2/28  
2/29  
2/30  
3/1  
3/2  
3/3  
3/4  
3/5  
3/6  
3/7  
3/8  
3/9  
3/10  
3/11  
3/12  
3/13  
3/14  
3/15  
3/16  
3/17  
3/18  
3/19  
3/20  
3/21  
3/22  
3/23  
3/24  
3/25  
3/26  
3/27  
3/28  
3/29  
3/30  
3/31  
4/1  
4/2  
4/3  
4/4  
4/5  
4/6  
4/7  
4/8  
4/9  
4/10  
4/11  
4/12  
4/13  
4/14  
4/15  
4/16  
4/17  
4/18  
4/19  
4/20  
4/21  
4/22  
4/23  
4/24  
4/25  
4/26  
4/27  
4/28  
4/29  
4/30  
5/1  
5/2  
5/3  
5/4  
5/5  
5/6  
5/7  
5/8  
5/9  
5/10  
5/11  
5/12  
5/13  
5/14  
5/15  
5/16  
5/17  
5/18  
5/19  
5/20  
5/21  
5/22  
5/23  
5/24  
5/25  
5/26  
5/27  
5/28  
5/29  
5/30  
5/31  
6/1  
6/2  
6/3  
6/4  
6/5  
6/6  
6/7  
6/8  
6/9  
6/10  
6/11  
6/12  
6/13  
6/14  
6/15  
6/16  
6/17  
6/18  
6/19  
6/20  
6/21  
6/22  
6/23  
6/24  
6/25  
6/26  
6/27  
6/28  
6/29  
6/30  
7/1  
7/2  
7/3  
7/4  
7/5  
7/6  
7/7  
7/8  
7/9  
7/10  
7/11  
7/12  
7/13  
7/14  
7/15  
7/16  
7/17  
7/18  
7/19  
7/20  
7/21  
7/22  
7/23  
7/24  
7/25  
7/26  
7/27  
7/28  
7/29  
7/30  
7/31  
8/1  
8/2  
8/3  
8/4  
8/5  
8/6  
8/7  
8/8  
8/9  
8/10  
8/11  
8/12  
8/13  
8/14  
8/15  
8/16  
8/17  
8/18  
8/19  
8/20  
8/21  
8/22  
8/23  
8/24  
8/25  
8/26  
8/27  
8/28  
8/29  
8/30  
8/31  
9/1  
9/2  
9/3  
9/4  
9/5  
9/6  
9/7  
9/8  
9/9  
9/10  
9/11  
9/12  
9/13  
9/14  
9/15  
9/16  
9/17  
9/18  
9/19  
9/20  
9/21  
9/22  
9/23  
9/24  
9/25  
9/26  
9/27  
9/28  
9/29  
9/30  
10/1  
10/2  
10/3  
10/4  
10/5  
10/6  
10/7  
10/8  
10/9  
10/10  
10/11  
10/12  
10/13  
10/14  
10/15  
10/16  
10/17  
10/18  
10/19  
10/20  
10/21  
10/22  
10/23  
10/24  
10/25  
10/26  
10/27  
10/28  
10/29  
10/30  
10/31  
11/1  
11/2  
11/3  
11/4  
11/5  
11/6  
11/7  
11/8  
11/9  
11/10  
11/11  
11/12  
11/13  
11/14  
11/15  
11/16  
11/17  
11/18  
11/19  
11/20  
11/21  
11/22  
11/23  
11/24  
11/25  
11/26  
11/27  
11/28  
11/29  
11/30  
12/1  
12/2  
12/3  
12/4  
12/5  
12/6  
12/7  
12/8  
12/9  
12/10  
12/11  
12/12  
12/13  
12/14  
12/15  
12/16  
12/17  
12/18  
12/19  
12/20  
12/21  
12/22  
12/23  
12/24  
12/25  
12/26  
12/27  
12/28  
12/29  
12/30  
12/31

01.01

Trichy

9003423

11422 11176  
11423 11214  
11229

# Operativos antidrogas: hallan casi 15 kilos de cocaína pura

Agentes de la División Investigaciones de la Superintendencia de la Policía Federal, en un operativo en la zona de la calle 12 de Septiembre, hallaron casi 15 kilos de cocaína pura. Los agentes, al momento de realizar el operativo, se encontraron con un grupo de personas que estaban tratando de ocultar la droga. Los agentes lograron desmantelar el operativo y recuperar la droga. La droga fue encontrada en un lugar oculto y fue llevada al laboratorio para su análisis. Los agentes también lograron identificar a las personas involucradas en el operativo y las están investigando.

**Delincuente Japoy**  
Algunos sospechosos allegados a la Policía Federal fueron detenidos que personal de la Delincuencia Japoy efectuó un operativo en la zona de la calle 12 de Septiembre.

En el barrio de San Juan, los funcionarios de la Policía Federal, en un operativo, hallaron casi 15 kilos de cocaína pura. Los agentes, al momento de realizar el operativo, se encontraron con un grupo de personas que estaban tratando de ocultar la droga. Los agentes lograron desmantelar el operativo y recuperar la droga. La droga fue encontrada en un lugar oculto y fue llevada al laboratorio para su análisis. Los agentes también lograron identificar a las personas involucradas en el operativo y las están investigando.

**10 kilos de cocaína**  
En otro operativo, los funcionarios de la Delincuencia Japoy hallaron 10 kilos de cocaína pura. Los agentes, al momento de realizar el operativo, se encontraron con un grupo de personas que estaban tratando de ocultar la droga. Los agentes lograron desmantelar el operativo y recuperar la droga. La droga fue encontrada en un lugar oculto y fue llevada al laboratorio para su análisis. Los agentes también lograron identificar a las personas involucradas en el operativo y las están investigando.

En otro operativo, los funcionarios de la Delincuencia Japoy hallaron casi 15 kilos de cocaína pura. Los agentes, al momento de realizar el operativo, se encontraron con un grupo de personas que estaban tratando de ocultar la droga. Los agentes lograron desmantelar el operativo y recuperar la droga. La droga fue encontrada en un lugar oculto y fue llevada al laboratorio para su análisis. Los agentes también lograron identificar a las personas involucradas en el operativo y las están investigando.

LA PRENSA - 28/4/80 -

01.01

9003424

"TITULO"

Entre 60 y 70 mil familias viven de la producción directa de la coca, otras 50 mil están vinculadas a su transporte

# Cuatrocientas mil personas viven del narcotráfico en Bolivia

\* Hasta el presidente de la República, Jaime Paz Zamora, debió admitir que un cierto dinero derivado del ilícito negocio, da vida a la llamada economía informal

por Gregorio Selser,  
especial de Prensa Latina

El Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (Ildis), un ente no gubernamental con sede en La Paz, Bolivia, y que preside el científico social Carlos Toranzo, publicó un informe que revela que por lo menos 390 mil personas en ese país dependen del narcotráfico en función de sus ingresos. Otras cifras no tan meticulosas como éstas señalan que incluyendo las actividades marginales derivadas de la producción y comercio de la cocaína, la cifra total podría alcanzar al medio millón de habitantes.

Los que derivan su sustento de la producción directa de la coca se calculan entre 60 mil y 70 mil familias, a un promedio de tres personas por familia, estimado como mínimo. Otras 50 mil familias están vinculadas a su transporte franco o clandestino hacia las plazas públicas de comercialización al momento para su consumo individual por manifestación de la hoja (coque), o de un grado más amplio hacia los centros de recolección establecidos por los traficantes para su ulterior procesamiento industrial.

Los distintos modos de vender y mover el dinero producido agregan varios millones de individuos, a los que deben sumarse los de los distintos aspectos de seguridad del sistema.

El consumo tradicional de la hoja de coca, que en Bolivia y Perú se remonta a tiempos precolombinos, sólo requiere un 10 por ciento de los cultivos. El 90 por ciento de la hoja (base de la cocaína) restante que se cultiva en Bolivia, va a dar a los centros y depósitos varios de las llamadas 16 "barrios" antes que comiencen el procesamiento, uno de los cuales, San José de Pando, fue apremiado a principios de este mes por la Unidad Militar de Pando para el Área Ilegal (Umapa), organismo ahora dedicado al control de ese negocio ilícito, que con todas las connotaciones delictivas que ostenta se ha convertido en un dinamizador de la economía local.

En una entrevista que acordó el presidente Jaime Paz Zamora al enviado Jorge Manilla, de Excelsoir de México, admitió: "Uno tendría que estar ciego para no darse cuenta de que un cierto dinero producto del narcotráfico, no en su totalidad, rehuye al país de una u otra manera... hay que reconocer que da vida, en parte, a la economía informal".

Pero habría que agregar lo que de supo es público y notorio: que se trata del motor más activo de la circulación económica y financiera del país, puesto que si la exportación de minerales es significativa desde la estrepitosa caída del estado a partir de 1985 en adelante, en Bolivia recibe de Argentina el pago regular de su provisión de gas, por un monto anual de aproximadamente 250 millones de dólares. El atraso se remonta a los años recientes del gobierno de Raúl Alfonsín y se debe simplemente a la falta de liquidez del país del Plata.

El predecesor de Paz Zamora, Víctor Paz Estenssoro, dando prueba una vez más de su pragmatismo y no porque estuviera coludido con los narcotraficantes, como lo reconocen hasta sus más acérrimos adversarios, optó por recurrir a un lavado de dólares técnicos "regal", substituir una ventanilla de "vacaciones" de las divisas conocidas como "coca dólares", a la que se denominó el "bolón" del Banco Central de Bolivia, encargado de recibir tales divisas sin averiguar su procedencia ni la



Ocupación militar de un campamento de narcotraficantes en "Las Vegas", departamento de Beni, cerca de la frontera con Brasil.

identidad de los depositantes. Nada de fisco, nada de malos olores ni peores sabores, lo que importa es que lleguen al país y se integren a la corriente financiera.

Naturalmente, Estados Unidos y su oficina de control del narcotráfico, la DEA (Drug Enforcement Administration), estaban y lo siguen estando perfectamente al tanto de esta circulación "no tradicional".

En la entrevista de Manilla a Paz Zamora se informó: "Se supone que los narcotraficantes bolivianos -un grupo compuesto de unas quince familias que, a su vez, manejan unas 150 redes de distribución hasta los terminales co-

lombianos- tienen negocios por unos cuatro mil millones de dólares al año, de los cuales 600 millones se quedan en el país para ser insertados, legalmente, en la economía. Los mafiosos se consideran benefactores del país y aunque todavía no reclaman ser insertados públicamente en la vida nacional como lo hacen en Colombia, su presencia en los negocios de la construcción, del transporte, hotelería, vinerías, escuelas privadas, bancos y hasta los servicios hospitalarios, es cada vez más determinante. Son los grandes importadores de artículos de consumo sustancioso.

El pasado 5 de agosto, víspera del aniversario patrio, un narcotraficante



Taller rudimentario o "laboratorio" abandonado, que servía para el procesamiento de cristalización de la droga en la región de "Las Vegas".

ofreció una fiesta a 600 personas en su mansión de Cochabamba. Un periodista mencionó que nunca vio tantas botellas de champán frías juntas".

Los contrastes económicos son cada vez más irrisorios. El narcopoder es capaz de comprarlo todo, desde flotillas de aviones hasta conciencias. Se infiltró en los estamentos clave del país: la empresa privada, la administración pública, el ejército y la policía. Santa Cruz de la Sierra y Cochabamba son ciudades que se modernizan con edificios de lujo y mansiones fastuosas. Los narcotraficantes realizan, a su vez, pequeñas obras de mejoramiento urbano en algunas poblaciones aldeanas a los centros de producción de coca. Mandan asfaltar carreteras, reconstruyen escuelas y hacen pintar las plazas. Así ganan el favor de la gente humilde. Por "favor" se debe entender un silencio bastante parecido a la complicidad.

Con su dinero los narcotraficantes ascienden velozmente en la escala social. Y una vez hasta se compraron el gobierno. En 1980 hicieron presidente de Bolivia, vía un golpe militar, al general Luis García Meza y se aseguraron la inviolabilidad de las valijas diplomáticas y los aviones presidenciales. Aunque debe destacarse que la práctica de usar la inmunidad presidencial para efectos del narcotráfico viene de la década de 1970, de cuando el general Hugo Bánzer Suárez era presidente "de facto". El presidente Paz Zamora conserva en su propio cuerpo y en su propio rostro evidencias indelebles de la actuación de los narcotraficantes locales.

En 1989, en plena campaña electoral por la Unión Democrática Popular (UDP), la avioneta en la que viajaba cayó en llamas sobre el altiplano de La Paz. Murieron sus cuatro acompañantes partidistas, incluido el piloto, pero él logró salir del aparato y se auxilió por indios aymaras de una comunidad cercana que dieron aviso rápido a médicos. Gran parte de su cuerpo tenía quemaduras de tercer grado; el primer diagnóstico fue que no sobreviviría. Se salvó y lo demás lo hicieron Estados Unidos, Canadá y Europa mediante muchas operaciones de cirugía plástica en el transcurso de los años siguientes. Pero sus manos y su cara conservan visibles costurones.

El principal propietario de la avioneta siniestrada -le habían pagado varios galones de azúcar a los aymaras- era el coronel del ejército Luis Arce Gómez y según se supo más tarde, su flotilla de aviones de combate dedicaban al contrabando y al transporte de pasta básica de cocaína.

Cuando García Meza propuso un golpe de Estado el 17 de julio de 1980, nombró ministro del Interior, para que el nuevo caudero de las galletas, a José Gómez. En "el castellano de los dólares" y fue fue el título del libro que en 1982 publicó con mis investigaciones.

A su entrevistador Manilla, Paz Zamora le respondió, en relación con la magnitud del problema en Bolivia y éste es demasiado para asegurar, disminuir o ampliar el comercio internacional: "Yo no tengo idea, no sé de algunos que he leído, me parece que es difícil, según se más difícil sea, es un fenómeno real que está ocurriendo. Yo creo que más allá del control moral, político, criminal que pueda tener el problema de narcotráfico, el país debe usar de todas las medidas posibles, ya como una necesidad nacional. O sea que se necesitan disponer lo menos posible de los sectores informales, sean éstos delincuenciales o no".

Los economistas y los sociólogos todavía no se han puesto de acuerdo en decidir si es Haití o es Bolivia el país de América Latina con mayor índice de pobreza, o si lo es Honduras. En todo caso y no obstante sus recientes imprevisiones, Bolivia está entre los tres más pobres. Jeffrey Sachs economista de la Universidad de Harvard que asesoró al presidente Paz Estenssoro sobre cómo pasar de una inflación del 25 por ciento -si, la cifra es correcta- anual en 1985 al actual promedio del 40 por ciento, se pronunció recientemente: "Si se quiere ser cínico al respecto, podría decirse que Bolivia está en un país miserablemente pobre que sufre de hiperinflación, y ahora es un país miserablemente pobre sin inflación".

Sachs es ahora asesor del gobierno de Carlos Menem en Argentina, después que no paga a Bolivia su gas por Bolivia en un virtual estado de quiebra. Cuando cayó el precio del estado Paz Estenssoro corrió la mayoría de las minas estatales y dejó sin empleo a unas 25 mil obreros. Y por si fuera poco, hubo un descenso en la demanda de la pasta de cocaína debido a que los "cambios" colombianos de Medellín y Cali están demandando ocupados en el desarrollo del ejército y salvar lo que puedan de sus instalaciones, como para tener tiempo de ocuparse en nuevos pedidos.

Otra mala noticia para Bolivia, respecto de la cual acaba de señalar Jonathan Kandell, de la AP-Dow Jones: "Aunque no aparece en ningún libro mayor de la balanza de pagos, el tráfico de narcóticos representa cerca de la mitad de sus ingresos de exportación".



Muchos campesinos mastican la hoja de coca para recuperar energías tras largas caminatas.

DPTO. II (EXTERIOR)  
 5780  
 AS  
 RICHARD

U. Nottel's;

MIAMI (EE.UU.) (EFE). — Sonia Barrios Rodríguez, llamada "la reina de la droga", fugitiva de Puerto Rico, fue detenida ayer informó un portavoz del Servicio de Aduanas de Estados Unidos.

Los agentes de la Oficina Federal de Investigaciones y de la Aduana detuvieron a Barrios, de 34 años, en un apartamento en la isla, en el que se encontraban colocados rifles semiautomáticos J&R 15. Informó Michael Sheehan, portavoz del Servicio de Aduanas de Miami.

Sheehan indicó que Barrios, que reside en Nueva York y Miami, era una de las contrabandistas de drogas más conocidas en Puerto Rico.

Howard trató de dar con su superiora desde hace varios años, agregó.

En Puerto Rico, Barrios está acusada en tres procedimientos judiciales, junto a otras 41 personas, de introducir contrabando en la isla Commonwealth unos 15.000 kilogramos de marihuana y más de 2.150 kilogramos de cocaína.

Sheehan indicó que la organización de Barrios estaba siendo vigilada desde hace casi cinco años por una fuerza combinada de agentes de Aduanas y del FBI.

Señaló que fueron arrestados 33 supuestos miembros de la banda, a quienes se les confiscaron propiedades por valor de tres millones de dólares.

Se cree que la banda de traficantes de drogas cuenta con aviones privados y varios aviones, embarcaciones y otros vehículos, indicó el portavoz.

En el apartamento de "la reina de la droga" fue detenida también Frank Valera, de 30 años, de Miami, y su hermano Ernesto Velasco, que vivía con ella en Nueva York.

Los sospechosos comparecerán ante un magistrado federal hoy, informó un portavoz de la Justicia Federal en Miami.

9003428

11176  
11214  
11229  
11422  
11085  
11135

OPTO. II (EXTEN)  
6.7.70  
AS  
RICHARD

# **Duro golpe al narcotráfico en Venezuela**

Caracas (AP) - Una banda de traficantes de drogas, presuntamente dirigida por un colombiano, fue desmantelada por la policía venezolana que arrestó a 12 personas y decomisó 40 kilogramos de cocaína en la ciudad de Estados Unidos, según informó la policía.

La detención de los presuntos traficantes se produjo en la ciudad de Estados Unidos, entre ellos se encontraba un ciudadano venezolano conocido como Rafael García, quien usaba varios nombres falsos para efectuar por la división contra las drogas de la Dirección de Inteligencia y Prevención (DIPRE).

El director de la DIPRE, Pedro T. Díaz, declaró que la policía venezolana había logrado desmantelar una de las bandas más importantes de tráfico de drogas en el mundo, que operaba desde Venezuela y se extendía por toda América Latina y Europa.

Según Díaz, la policía venezolana había logrado desmantelar una de las bandas más importantes de tráfico de drogas en el mundo, que operaba desde Venezuela y se extendía por toda América Latina y Europa.

LA PRENSA - 04/5/90.

X

01.01

9003429

## Jefe narco preso le pide a Noriega que se declare culpable

WASHINGTON. (EFE). — El narcotraficante colombiano, Carlos Ledher, condenado en EE.UU. a cadena perpetua, envió una carta al jefe de las Fuerzas Armadas de Seguridad de Panamá, Manuel Antonio Noriega, en donde le recomienda que se declare culpable frente a los tribunales que lo juzgan, y le prometió solidaridad, asegurándole que no testificará en su contra "porque, a pesar de sus pecados, pertenecemos a la misma raza fraternal latinoamericana".

Ledher recriminó a Noriega haber ofrecido información sobre el narcotráfico a las autoridades norteamericanas antes de su derrocamiento en diciembre de 1989.

### Jugar a dos bandas

En declaraciones a la cadena de televisión "ABC" divulgadas el jueves por la noche, Ledher acusó a Noriega de "jugar a dos bandas con todo el mundo", y afirmó que el militar panameño torturó a varios narcotraficantes para obligarlos a pagarle más dinero por su protección.

"Noriega estuvo siempre en la sombra del espionaje estadounidense, pero siempre lo estuvo también en la de los servicios secretos soviéticos, en la de los cubanos y en la de Israel", dijo el narcotraficante colombiano.

La entrevista con la "ABC" es la primera que Ledher concede en Estados Unidos desde que fue condenado, en mayo de 1988, a cadena perpetua más 135 años de prisión por introducir en este país 3,3 toneladas de cocaína.

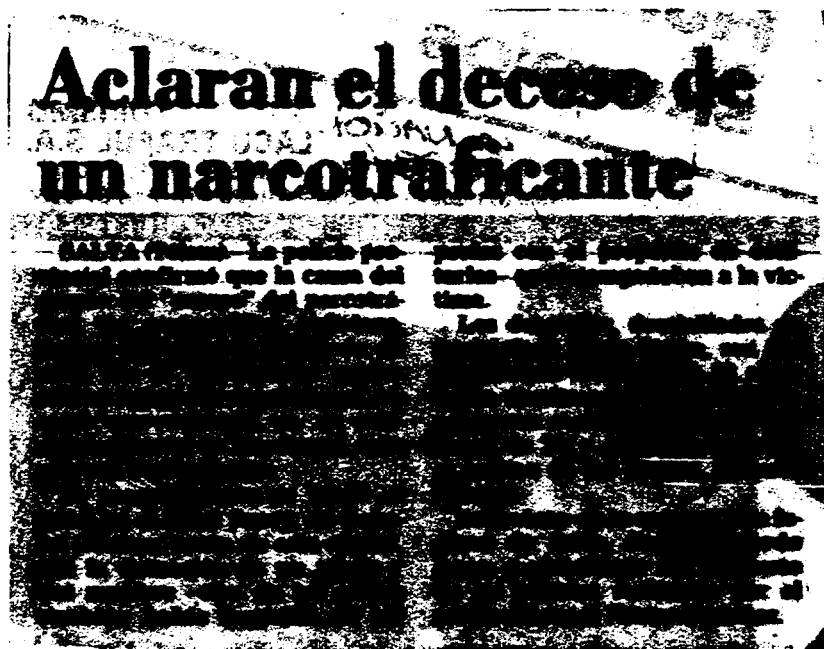
Ledher, de 38 años, se negó a hablar directamente sobre sus actividades relacionadas con el narcotráfico porque su caso se encuentra actualmente en un tribunal de apelaciones, pero indicó que antes de ser encarcelado estaba "en el negocio de los aviones".

El narcotraficante colombiano aseguró haber pagado 20 millones de dólares a la contra nicaragüense, y manifestó que no declarará nunca contra Noriega porque cree que los latinoamericanos deben permanecer unidos frente a Estados Unidos.

DP-10.11 (EX)  
62.186  
A.S.  
BIC

BL VIA 5/5/90

11176  
11214  
11228  
11422



LA NACION. 29/4/80.

01.01

9003432



11176  
11214  
11229  
11422



### Bush acepta policía mexicana en EE.UU.

WASHINGTON. (ANSA y Reuter). — George Bush dijo que aceptaría que agentes antidrogas mexicanos trabajen en Estados Unidos, concesión que podría poner fin al disgusto de México por el reciente secuestro de Humberto Alvarez Machain, un médico presuntamente ligado al narcotráfico para ser enjuiciado en Los Angeles.

"Si México desea tener algunas personas trabajando aquí con nuestra gente y eso puede ayudar en la lucha contra las drogas, estaría muy dispuesto a ello, si encuadra en nuestra lucha antidrogas", afirmó el mandatario en una rueda de prensa.

El presidente estadounidense calificó ayer de "malentendido" la tensa situación creada con México, a raíz de la detención de Alvarez Machain y dijo que el incidente no debe dañar la cooperación antidroga entre los dos países.

"Espero que la relación no haya sido dañada... Ha habido aquí algún malentendido. Dije a nuestra gente clave que clarificó el malentendido", dijo Bush en una conferencia de prensa en la Casa Blanca.

62 214 4/5/90

Poco legible.  
Doe. noto

X

01.02

9003433

6.7.90  
AS  
MICHAEL

# Ex policía confirma participación de la Drug Enforcement Agency en secuestro LA 28/6/90 México condiciona accionar de la DEA en su territorio y exige reciprocidad

México (PL)

La embajada mexicana de una nueva relación con Estados Unidos en materia de narcóticos y la seguridad de que el secuestro de un ciudadano mexicano en el extranjero, involucra a la DEA, el intercambio de información entre ambas partes.

La embajada e insistencia con que se ha operado en los últimos meses en materia de narcóticos de la DEA ha costado de golpes y pérdidas por el gobierno mexicano, que presiona el cambio de rumbo de su lucha contra las drogas.

Los nuevos reglas, reclamadas ayer en México, plantean el sustituir la cooperación al intercambio de información exclusiva, permitir la presencia en Estados Unidos de los investigadores y limitar el número de efectivos de la Drug Enforcement Agency (DEA) en el país.

Simultáneamente, informaciones por vía de Los Angeles, Estados Unidos, señalan que el secuestro en México y posterior asesinato en Estados Unidos del político local, Humberto Álvarez Macías, fue cobinado y pagado por la DEA.

A pesar de que otras autoridades del gobierno de Estados Unidos han negado sistemáticamente esta posibilidad, la prensa del vecino del norte reportó ayer declaraciones de un informante que la

DEA que asegura esa institución cobinó la operación. Antonio García Berrío, secretario de Gobernación, aseguró que el gobierno mexicano por su vinculación en el caso, declaró al mismo estadounidense José Manuel Treviño, exagente de la DEA, asegurando que diez mexicanos, entre ellos varios policías, habían recibido un total de 100 mil dólares como pago por el secuestro y la entrega de Álvarez a la DEA.

Estados Unidos acusa al hombre Álvarez de estar vinculado al secuestro y asesinato de un agente de la DEA.

El ex policía destacó que el plan del secuestro que fue denominado "Will power" (Las cosas valen) había sido aprobado por Edgar Barrera, jefe del sector de la DEA encargado de investigar sobre el asesinato del agente Enrique Camarena, propuesto hace cinco años en Guadalajara. La Procuraduría General de la República ya tiene identificados a 17 personas, algunas presas y otras con orden de captura o prófugas, relacionadas con el plagio por lo que las investigaciones pueden arrojar nuevos detalles.

Se asegura, lo que más expectación está generando aquí fueron los nuevos términos que plantó México para desarrollar una relación de cooperación respetando con su vecino del norte y la respuesta que de ellos se cupen a esta propuesta.

Poco legible  
doc. roto

02 02

9003433

## Fueron detenidos traficantes de drogas y también consumidores

Funcionarios de la Policía Federal lograron el arresto de personas que en distintos puntos de la metrópoli vendían o consumían drogas, violando la ley 22.737.

Efectivos de la comisaría 23<sup>a</sup> produjeron allanamientos de moradas sobre las cuales los vecinos denunciaron que eran verdaderos antros de consumo y venta de estupefacientes. Allí se apresó a un tal Locaso (a) "Rengo" el cual estaba vendiendo narcóticos a Sergio Ricalde (a) "Bizcocho", José Rodríguez (a) "Pitaca", Osvaldo Tragosto (a) "Bigote" y a Daniel Oguero (a) "La Vieja", los que a su vez tenían planificado el ingreso de los estupefacientes en los corredores de la drogadicción, especialmente en Flores, Floresta y Palermo. Los citados allanamientos tuvieron por escenario una casa de Bolivia 437 y Pasaje María de la Paz y Figueroa 4571, capital.

La cocaína, que se conformaba luego en "raviolos" ingresaba desde Bolivia, vía Salta y llegaba a Buenos Aires. Los federales secuestraron clorhidrato de cocaína, pajitas para inhalar, jeringas y otros elementos propios del narcotráfico y la drogadicción.

Se trata de ubicar a un tal "El Chino" el cual estaría mezclado entre los "cerebros de la organización".

### Desbaratan una "fumata"

Brigadas de la comisaría 18<sup>a</sup> ingresaron al predio situado entre las calles Pozos, constitución, avenida Pavón y Sanradí, para arrestar a cinco personas jóvenes que participaban de una "fumata". Al notar la presencia de la policía los drogadictos intentaron fugar, pero fueron reducidos, a la par que entregaban un

envoltorio conteniendo otros diez de menor tamaño donde estaba la picadura de marihuana y el papel para armar los "porros".

Los jóvenes señalaron al proveedor como "El Rata", un sujeto que merodea la vecina localidad de Lomas de Zamora y provee de drogas en Constitución y San Cristóbal.

### Corrientes y Florida

Un joven tarjetero de dos popula-

res salones de diversión nocturna fue detenido por agentes de la comisaría 1<sup>a</sup> de la Policía Federal, cuando en Corrientes y Florida estaba proporcionando varias dosis de clorhidrato de cocaína a un hombre con el cual conversaba.

Puesto a disposición del juez de turno, el magistrado ordenó profundizar la investigación sobre las andanzas del acusado y prohibió el dar a conocer su identidad.

AP PRENSA 25/5/90

01.01

9003434

TITULO 3  
DIVISION DE  
TOXICOS APRENDE  
11 BANDAS EN  
TRES SEMANAS

ZERO HORA 23/4/90.

## Delegacia de Tóxicos prende 11 quadrilhas em três semanas



Foto: Hildebrando (braços cruzados) e André

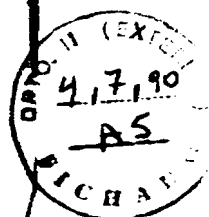
□ Ontem, um traficante foi preso, em Canoas, com um quilo de cocaína e 100 gramas de maconha. Ele vendia drogas numa parada de ônibus diante do hospital. Também foi detido outro que atuava como motorista do grupo.

Um quilo de cocaína e 110 gramas de maconha foram apreendidos pela Delegacia de Tóxicos, ontem, em poder do traficante Hildebrando Dantas. Ele costumava vender o pó e a erva, embalados em pequenas pacotes, numa parada de ônibus, defronte ao hospital Nossa Senhora das Graças, em Canoas. Juntamente com Hildebrando, foi preso André Falavigna que, segundo a Polícia, atuava como motorista do traficante.

A prisão de Hildebrando ocorreu a partir da confissão de outro traficante, conhecido como Pança, que fora detido há poucos dias na vila Safira, em Porto Alegre, e revelou aos policiais suas ligações com o ponto de venda de drogas em Canoas. Com suas declarações, a equipe de investigações da Delegacia de Tóxicos seguiu para a parada de ônibus defronte ao hospital Nossa Senhora das Graças. Nesse local, Hildebrando costumava entregar o tóxico a seus consumidores.

O traficante foi flagrado, ontem, com 240 gramas de cocaína e 110 de maconha. Em sua casa, na rua Elis Regina 37, bairro São Jorge, em Esteio, foram apreendidos mais 770 gramas do pó, dois revólveres, uma pistola e uma boa quantidade de munição. Ele já estava condenado a 14 anos de reclusão por assalto e se encontrava há seis meses foragido do Presídio Central.

Com as prisões de Pança, Dantas e Falavigna, já são 11 as quadrilhas de traficantes detidas pela nova equipe da Delegacia de Tóxicos — que tem à frente o delegado Abílio Pereira e o inspetor Toni Pugliese — em apenas três semanas.



11176  
11214  
11229  
11422

Ficheiro

01.01

9003435

11446  
11422  
11229  
11225  
11046

Tirando a invasão de los  
Extraditáveis



Fausto Domingues, delegado

Pressionados pela repressão e atrás do éter e acetona do Brasil, os cartéis colombianos estão atravessando a fronteira

JOÃO CARLOS RODRIGUES

Os narcotraficantes colombianos estão intensificando cada vez mais a sua atuação no Brasil. Isso fica evidente a partir do significativo aumento, nos últimos anos, no volume de apreensões de cocaína feitas pela Polícia Federal. Reprimidos por de ações policiais-militares na Colômbia, onde travam uma verdadeira guerra com o Governo, através de seu braço armado, conhecido como Os Extraditáveis, os narcotraficantes passaram a ampliar seus negócios no País. A Polícia Federal tem conhecimento dessa situação e vem desenvolvendo freqüentes operações de combate ao tráfico internacional em território brasileiro.

Os dados da Polícia Federal comprovam essa intensificação das atividades dos narcotraficantes no Brasil. Eles apontam, por exemplo, um crescimento no volume de cocaína que circula no País. Isso se reflete através do aumento na quantidade de coca apreendida pelos federais. Em 86, a

# A INVASÃO DOS EXTRADITÁVEIS

Polícia Federal apreendeu 798 quilos da droga e 1.812 quilos em 87. Em 88, foram apreendidos, no território nacional, 1.964 quilos de cocaína. Nesses três anos, a Polícia Federal destruiu mais de 650 laboratórios de processamento de coca no Brasil. A maioria estava instalada na Amazônia brasileira.

Um relatório da Polícia Federal aponta como principal causa da entrada do Cartel de Medellín — ele controla o mercado de drogas na América Latina junto com os Cartéis de Cali e de Leticia —, no Brasil, a grande produção nacional de éter e acetona: matérias-primas usadas para o refino da droga. Com isso, revela o documento, entregue no início de maio ao diretor da Polícia Federal, Romeu Tuma, o Cartel deixa de enfrentar longas distâncias para transportar esses produtos, contrabandeados no Brasil, para os laboratórios na Colômbia, onde é processada a pasta base de coca produzida na Bolívia e no Peru.

**LABORATÓRIOS** — O Cartel de Medellín iniciou a sua lenta e gradual entrada no Brasil, assinala o documento, em 1984. A partir disso, começaram a ser instalados laboratórios de processamento de cocaína na selva amazônica brasileira, onde os narcotraficantes também passaram a usar a mão-de-obra indígena. Porém, a Polícia Federal tem conseguido descobrir e desmontar esses laboratórios nas operações realizadas nos últimos anos. Os federais têm, igualmente, localizado e destruído plantações de opúlio na Amazônia brasileira, criando problemas para os narcotraficantes.

Mas a repressão da Polícia Federal não tem feito com que o Cartel desis-



Repressão: a ação policial-militar nos países vizinhos, destruindo laboratórios, joga os traficantes no Brasil

ta de dominar o controle do tráfico de cocaína no Brasil. Ainda segundo o relatório da Polícia Federal, os narcotraficantes estabeleceram ligações com traficantes brasileiros. Um deles foi Isaias da Costa Rodrigues, um dos comandantes do tráfico no Rio, preso no início deste ano. O documento informa que Isaias foi indicado pelos colombianos para ser o braço do Cartel de Medellín no Rio. Esta semana, surgiu outra evi-

dência da entrada do Cartel no Brasil: a descoberta, pela Polícia carioca, de uma destilaria de cocaína no morro de São Carlos.

Além das facilidades para obter o éter e a acetona, pelo menos duas outras razões atraíram o Cartel de Medellín para o Brasil: o grande número de consumidores de cocaína e as facilidades para exportar a droga para a Europa Ocidental e os Estados Unidos. Consta no relatório que os

narcotraficantes colombianos entraram uma rota marítima a partir de Manaus, que possibilitava, durante o movimento da droga, por navios, para o Rio e São Paulo e, também, para o Exterior. Constatando essa "invasão indesejada", os colombianos, conforme o relatório, chegaram a promover encontros no Brasil, com membros da Polícia Federal, para definir estratégias para transportar a droga.

## Traficante busca um poder paralelo na sociedade

"Apesar de ilegal, o tráfico de drogas é uma atividade econômica. Por ser um negócio comercial, tem que estar instalado nos grandes centros consumidores de cocaína, como São Paulo e Rio de Janeiro". O comentário é do delegado Fausto Moura Domingues, da Delegacia de Repressão a Entorpecentes da Superintendência Regional da Polícia Federal, ao revelar que o narcotráfico, em expansão no Brasil, é faceta mais grave de um problema maior — o crime organizado, cuja principal característica é estabelecer um poder paralelo na sociedade.

Domingues entende que essa faceta do crime organização não pode enfrentada apenas através do combate policial aos narcotraficantes. "A repressão ao tráfico deve fazer parte de um amplo programa de prevenção às drogas", sugere. Lembra que os países preocupados com o problema têm, ano após ano, investidos milhões de dólares na repressão ao tráfico. "E o que se vê é um aumento cada vez maior no número de prisões de traficantes e no volume de cocaína apreendida", constata. "Temos é

que diminuir o consumo", apregoa.

**ILUSÃO** — O delegado entende que é ilusão imaginar que apenas a repressão vá resolver o problema do narcotráfico na América Latina. "As operações desenvolvidas no Peru e na Bolívia não vão provocar uma sensível redução na produção de cocaína naquele países. Querem que os peruanos ou bolivianos deixem de plantar coca é a mesma coisa que pretender proibir os escoceses de produzir o malte para a fabricação de uísque, ou os franceses o vinho", declara, acrescentando que só a repressão é algo ineficaz.

A queda na produção de cocaína no Peru e na Bolívia, que poderia afetar o processamento da droga na Colômbia, só vai ocorrer quando for encontrada uma alternativa econômica e cultural para oferecer aos povos daqueles países, analisa Domingues. "Somente quando se apresentar uma opção para que eles possam substituir o plantio de coca por outro produto agrícola é que o problema poderá a começar a ser resolvido. Mas, além disso, há todo uma

questão cultural a ser enfrentada".

**PREVENÇÃO** — Para Domingues, a arma mais eficaz para enfrentar o problema do narcotráfico é a prevenção. "O tráfico de drogas não é um problema apenas da Polícia ou do Governo. Essa é uma questão que deve envolver toda a comunidade", reflete. Por isso, defende ele, todas as pessoas devem ter noção de prevenção ao uso de drogas. É a partir dessa linha de raciocínio que Domingues vem desenvolvendo seu trabalho à frente da Delegacia de Repressão a Entorpecentes.

Temos um programa externo de prevenção. Esse trabalho inclui palestras em escolas, empresas, centros comunitários e outras instituições. Nelas, mostramos como prevenir o uso da droga, através do esclarecimento sobre o assunto, e mostramos que quem leva alguém ao consumo não é o traficante, mas sim um dependente. Normalmente, a pessoa experimenta uma droga, pela primeira vez, pelas mãos do seu melhor amigo. Logo, temos que nos preocupar mais com o traficante que está

dentro da escola do que como ele fica na frente dela. Além disso, a Repressão a Entorpecentes tem outros dois programas: um de prevenção interna e outro de repressão. O primeiro visa a democratizar entre todos os agentes da Superintendência Regional da Polícia Federal todas as informações que temos sobre drogas", explica o delegado. O outro, assinala Domingues, também faz parte de um programa de prevenção da Cruz Vermelha do Estado, é um trabalho mais preventivo.

— Hoje, essa atividade, que visa a prender traficantes, é mais qualitativa do que quantitativa. Temos recursos, como computadores, vídeo e fac-símil, que nos permitem fazer análises de informações e, a partir disso, desenvolver operações de combate ao tráfico — diz Domingues. Revela que em 87, a Polícia Federal, no Estado, 112 traficantes. Em 88, esse número subiu para 145 e caiu, em 89, para 68. "Essa queda é resultado de uma ação mais qualificada, porém mais qualitativa, que visa a prender pessoas com maior influência no comércio ilegal de drogas".

# Uma cruzada contra o tráfico

□ É a proposta do delegado de Tóxicos de Porto Alegre. Para Abílio Pereira, a droga ameaça destruir a sociedade moderna

MARIO ROTA

Editoria de Polícia/ZH

“Estamos diante de uma verdadeira epidemia que atinge o mundo ocidental e é necessária uma cruzada contra o tráfico de drogas. E, se estamos diante de um fato com essas proporções, cujo resultado é a destruição da sociedade moderna, mais especificamente a juventude, temos que agir de forma excepcional”. Para o atual titular da Delegacia de Tóxicos, delegado Abílio Olavo Andreoli Pereira, essa excepcionalidade implica em revogar certas garantias individuais que beneficiam o traficante.

Apesar da preocupação de que essa sua defesa de uma limitação nas garantias individuais faça com que alguém o rotule de reacionário — “O que não sou de forma nenhuma”, contesta antecipadamente o delegado —, ele garante que uma medida desse tipo é absolutamente indispensável para que o combate ao tráfico seja eficaz: “Algumas garantias que têm que ser revogadas no que toca aos traficantes, tais como o habeas corpus, por exemplo. Se assim não acontecer, estaremos diante de um fato cujas consequências são absolutamente imprevisíveis. Veja-se o caso da Colômbia, que para combater o tráfico suspendeu as garantias individuais e, mesmo assim, não conseguiu. Pode parecer uma medida antipática, mas necessária”.

**LEI DE TÓXICOS** — Ele considera a atual Lei de Tóxicos tem institutos extremamente complexos que nunca puderam, de fato, ser aplicados, tais como a previsão de clínicas especiais para recuperar o viciado. Além disso, essa legislação tem alguns dispositivos que permitem que o verdadeiro traficante escape da repressão.



Excepcionalidade: delegado Abílio Pereira quer a revogação das garantias individuais que beneficiam os traficantes



Combate: forças militares da América Latina mobilizadas contra o tráfico

Um exemplo: a previsão de que só possa ser lavrado um flagrante se o preso for pego com determinada quantidade de entorpecente. Se a quantidade é pequena, o preso alega que era para uso próprio e escapa da prisão. “Recentemente, prendemos um dos maiores traficantes de Porto Alegre e não pudemos mantê-lo preso porque ele tinha, por ocasião do flagrante, pequena quantidade de cocaína. Evidentemente, isso prejudica o combate ao tráfico”, desabafa o delegado.

Nos seus 10 anos na Polícia gaúcha, Abílio Pereira pôde constatar o avanço da cocaína no Rio Grande do Sul, algo impensável quatro anos atrás. “Hoje tem cocaína em qualquer vila de Porto Alegre”, revela. Na opinião do delegado, o combate ao tráfico no Brasil está hoje completamente fora de controle. E a causa principal desse aumento deve-se à falta de comunicação entre as polícias civis estaduais. Abílio explica que o trabalho policial baseia-se essencialmente em informações e, como as polícias estaduais não se comunicam entre si, nem com a Polícia Federal, o combate ao tráfico está longe de obter a eficácia desejada. “Talvez o primeiro passo seria fazer com que as polícias tenham acesso às informações de suas congêneres dos outros Estados”.

**MEIOS MATERIAIS** — O delegado denuncia que, no Rio Grande do Sul, ocorreu um problema que trouxe um agravamento na questão. Acontece que a Delegacia de Tóxicos, que atua em todo o Estado, não recebeu a atenção que merecia: “A Delegacia de Tóxicos, por um processo que ainda não identifiquei, nos últimos quatro anos foi literalmente desmanchada no que tange a meios materiais e humanos. Em certa época, chegou a ser proibido o registro de ocorrências. Agora continua em precárias condições para o atendimento das necessidades mínimas no combate ao tráfico”.

Nos 45 dias que está à frente da especializada, porém, Abílio conseguiu sacudir o marasmo que já era uma marca da Delegacia de Tóxicos — nesse mês e meio, foram presas 16 quadrilhas e apreendidas mais drogas do que nos últimos dois anos. Ele detectou também que a principal rota de entrada de cocaína no Rio Grande do Sul é o Vale dos Sinos: “É o porquê disso? Porque o comércio de exportação é forte na região. Em contêineres, por exemplo, já houve apreensão de drogas. Isso é uma realidade que temos que levar em conta, se quisermos um combate eficaz ao tráfico”, pondera o delegado.

9003437

11176  
11214  
11422  
11229



TITULO: Muere Colombiano que transportaba  
cocaína en los intestinos

## Le explota la heroína en el intestino y se suicida

ROMA. (EFE). — El colombiano Jorge Reina Rojas, de 41 años de edad, murió ayer en Roma al tirarse desde la ventana del hotel donde se alojaba, debido, según la policía, a un ataque de locura producido por la heroína que ocultaba en los intestinos.

Reina Rojas y su esposa, ~~del mismo apellido~~, llegaron ayer por la tarde a Roma procedentes de Bogotá. En el aeropuerto, la policía revisó sus equipajes, pero no encontró ningún tipo de droga.

Según informó la policía, el suceso ocurrió cuando Reina Rojas intentaba extraer de su ano las bolas en las que escondía la droga. Al parecer, una de estas bolas se

rompió y la mezcla de la heroína con la sangre provocó que el hombre enloqueciera.

El presunto traficante comenzó a gritar y a destruir los muebles de la habitación del hotel y a presentarse luego para posteriormente arrojarlos desde la ventana.

La policía italiana encontró en la habitación una centena de bolsitas con droga, con un valor de más de 10 millones de dólares.

Los investigadores aseguran que todo el material de heroína no podía haber sido almacenado en el cuerpo del hombre, por lo que interrogó a la esposa de Reina Rojas que se encuentra detenida en un hospital.

01.01

9003438

11126  
11214  
11229  
11422



Locusts drop  
SAN DIEGO, Fla. - San Diego  
y el gobierno de San Diego  
proceden a combatirlos por el  
resultado oportuno resultando en  
destrucción total.  
Los señores: Santa Ana  
y San Diego, San Diego de 28 años  
y San Diego de 28 años.

LA NACION 4/6/90

X

11-01

9003439



11176  
11214  
11229  
11422



titulo

## El Mundial de Italia, un mercado tentador

le dio

La Policía encontró un kilo de cocaína y dinero a una banda formada por un matrimonio y otros cinco personas durante sucesivos procedimientos realizados en un micro y en tres casas y un taller mecánico de Roma. También se incautaron armas, dólares falsos y sustancias químicas usadas para elaborar clandestinamente cocaína.

Los operativos han sido personal de la delegación romana de la Policía Federal después que en Italia del Norte, especialmente en Roma, se creó un mercado que viajaba en un autocar. En los encuentros, entre dos copas y un almuerzo, se hizo de cuenta de un negocio para y una pistola Beretta y 300 dólares.

El interrogatorio de los dos detenidos de la delegación que se encontraron en un taller mecánico de Roma, 2000 metros a las afueras de la ciudad. También se incautaron armas, una cámara de vídeo,

hojas de coca y sustancias usadas para refinarla.

Los investigadores creen que la droga iba a ser distribuida por correo que permitiera viajar a Italia para el Mundial de Fútbol como visitantes ilegales.

### A. Modugno

También en Roma, se descubrió una plantación de marihuana. En poder de la persona detenida durante el operativo se encontraron 20 kilos de la droga y 200 gramos de cocaína para el envío de su casa hasta un laboratorio de análisis de sustancias con plantación de marihuana.

Trasmitió que el detenido, que vive en la calle 47 de Roma, es hijo de un hombre que vive en el mismo lugar y es el responsable de la distribución de la droga.

La Policía afirma que con los resultados de los análisis se ha comprobado que la droga que se incautó en los últimos meses de la campaña de la Policía es de origen italiano.

CLAMIN 2/6/90

01.01

9003440

Nº DOCUMENTO \_\_\_\_\_

TÍTULO \_\_\_\_\_

PROCESO *LA PRENSA*

FECHA *8/7/90*

VOLUMEN *11176*  
*11214*  
*11229*  
*11422*

*30790*  
*AS*

## Desbaratan una banda de narcotraficantes *filip*

La Plata - La policía desbarató en esta ciudad el accionar de una banda dedicada al tráfico de estupefacientes, gran parte de los cuales eran enviados a España e Italia y el resto se comercializaba en nuestro país.

En conferencia de prensa convocada por el director general de Investigaciones de la policía bonaerense, comisario general Carlos García, con la participación del juez federal Manuel Humberto Bianco, se informó que se trata de una organización internacional de traficantes, una de cuyas ramificaciones actuaba en La Plata, en el interior de la cual cuyos moradores fueron detenidos y donde fue secuestrada una importante cantidad de clorhidrato de cocaína en estado de pureza.

Informó el jefe policial que las investigaciones que condujeron a los resultados fueron realizadas desde mayo último por personal de la dirección a su cargo y de las distintas brigadas de investigaciones del comisariato bonaerense que tuvieron intervención en las tareas de inteligencia y en los distintos procedimientos.

A principios del mes indicado se ubicó el accionar de personas que comercializaban en esta ciudad una cantidad estimada de dos kilogramos de cocaína semanal, las que eran entregadas para su distribución a los "punteros", que luego las vendían a los adictos.

En los distintos procedimientos efectuados dentro de lo que la policía denominó "Operación David" -debido a que parte de la maquinaria secuestrada, que está envasada en bolsas, ostenta cada una de ellas una etiqueta de una punta, formada por dos triángulos cruzados-, el personal de la investigación detuvo primeramente, a Gladys Parodi Chaves, alias "Cheval", bolívica, con antecedentes penales como narcotraficante, al esposo (Manuel Parodi) que cuando fue detenido en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia, el juez federal (Manuel Humberto Bianco) está detenido en Villa Devoto, con antecedentes penales por igual delito. En la oportunidad, fue también capturado Orlando Camacho, argentino, en cuyo poder fue secuestrada cocaína, así como el suministro de dólares y australes, producto de una investigación previa y documentación, anotaciones y listas sobre la movilidad constante en la distribución de la droga.

Diligencias posteriores permitieron la detención en otros sitios de Edson Edgar Ríos de Ríos, Carlos Alberto Riquelme y Carlos Salazar. A quien se le secuestraron 1.200 gramos de cocaína de máxima pureza. Este último registra antecedentes por haber estado condenado por tráfico de estupefacientes en el estado de Nueva York. Se procura ahora la detención de un sujeto que responde al apodo de "Tony", supuestamente de nacionalidad bolívica.

Informó también el comisario García que la droga secuestrada era producida en la localidad bolívica de Santa Cruz de la Sierra y que el establecimiento físico utilizado por la banda era depósito de poca capacidad final con los mencionados países europeos. Añadió que con anterioridad al procedimiento, se habían movilizó del lugar unos 1.200 gramos de cocaína, y se excusó de suministrar informes detallados, por no entorpecer las diligencias que resultan realizar en la investigación.

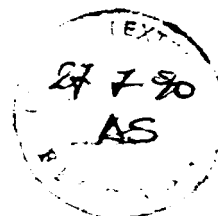
También se manifestó recordando por "el respaldo que me brindaron el juez doctor Bianco y sus colaboradores".

Ante una pregunta que se le formuló, el magistrado aclaró que por aplicación de la ley que rige actualmente en materia de estupefacientes, el juzgado no guarda el material secuestrado, más que en una pequeña cantidad para ulteriores pericias eventualmente pedidas por las partes, sino que lo remite en forma inmediata a la autoridad sanitaria nacional.

01/01

*X* 9003441

TÍTULO: \_\_\_\_\_  
 PROCESSO: 2. HORA  
 DATA: 12/7/90  
 VALOR: 11176  
 11214  
 11229  
 11422



Professora participou de um consórcio de cocaína

## Professora participou do consórcio da cocaína

Uma das participantes do consórcio de cocaína descoberto em Brasília, na segunda-feira, a professora desempregada há seis anos, Maria do Rosário, mais conhecida por Rosa, foi presa na terça-feira à noite por uma equipe da Delegacia de Tóxicos e Entorpecentes (DTE) e apresentada ontem à tarde à imprensa. A professora foi presa em flagrante, com 250 gramas de droga que comprou de Ceci Martins e Luís Carlos Cardoso Leal, o Gordo, idealizadores do consórcio, por Cr\$ 150 mil.

Maria do Rosário admitiu ser traficante há dois meses e alegou que pretendia juntar Cr\$ 500 mil para montar uma escola maternal. Ao referir-se à complexidade do inédito sistema de venda de cocaína, o delegado titular da DTE, Teodoro Pereira, afirmou que "a socie-

dade de Brasília cheira coca até em festa de aniversário de criança".

Maria do Rosário será indiciada por tráfico de drogas e deverá fornecer à Polícia os nomes de pelo menos mais quatro consorciados. A prisão da professora aconteceu depois que agentes da DTE conseguiram filhá-la em diversas visitas à casa de Ceci. Na terça-feira, acabou detida com uma pequena quantidade de cocaína em seu carro, na cidade satélite de Taguatinga Sul. No domingo e na segunda-feira a Polícia já havia prendido cinco pessoas. Terezinha Leir do Prado, Elias Martins Azevedo e Maria do Carmo Ferreira — que trouxeram seis quilos de cocaína de Rondônia e idealizadores do consórcio — Ceci Ferreira Martins e Luís Carlos Cardoso Leal, que compraram 2.

quilos e 400 gramas da droga.

Elias Martins Azevedo, motorista do deputado federal Francisco Salles (PRN-RO), e sua mulher Terezinha Leir do Prado, já haviam sido autuados em flagrante em Porto Velho, em 1988, também por tráfico de drogas, quando transportavam cinco quilos de coca num automóvel de propriedade de Salles. A informação é do diretor do Departamento de Polícia do Interior do Estado de Rondônia, DFI, delegado Adão Cactano Gonçalves. Ele explicou que na época prendeu Elias e Terezinha e levou-os para a Superintendência Regional da Polícia Federal em Porto Velho: "E de lá para cá, não soube o que aconteceu com eles". A Polícia acredita que mais de 30 pessoas estejam envolvidas no consórcio de cocaína.

*frase.*

01-01

9003442

Nº. DOCUMENTO \_\_\_\_\_  
 TÍTULO \_\_\_\_\_  
 PROCEDENCIA CA PrensA  
 FECHA DE 8/7/90  
 VINCULACIÓN 11176  
 11214  
 11229  
 11422



## Procedimientos contra el tráfico de drogas en la capital y La Plata

El secuestro de casi cinco kilogramos de clorhidrato de cocaína y la detención de varios involucrados en infracciones a la ley 22.737 fue el saldo de distintos procedimientos cumplidos por la Policía Federal y su similar bonaerense, los cuales se llevaron en los respectivos ámbitos jurisdiccionales.

Los agentes de la Superintendencia de Drogas Peligrosas estaban vigilando a un individuo apodado

"Bengo", el cual distribuía drogas y se alojaba en un hotel de la avenida Independencia y Jujuy, zona de Once. Un informante de los federales tomó contacto con el "Bengo" y se ofreció como intermediario de un hombre que "estaba interesado en la adquisición de importantes cantidades de cocaína". La primera entrevista se verificó en la pizzería de Jujuy e Independencia, donde el traficante propuso al "intermediario"

contrarse en una casa de Anchorena 587, para concretar la "transacción". Los mafiosos tenían la conferencia bien escondida en el interior del patio del local, para la misma se desahució a la porción de la casa. Los federales de la zona de Once, Carlos López, de la zona de Morán, Néstor Rodríguez, de la zona de La Plata, y el

### En la zona olímpica

Otra brigada de Drogas Peligrosas llegó hasta Corrientes y Bartolomé Mitre, donde en la vía pública se descubrió la venta de drogas. Los federales se apoderaron de una casa de alquiler y de un local "Libertad 24" donde existía una reserva de marihuana, desmenuzados 130 gramos de clorhidrato de cocaína que se hallaban en el interior de los dos locales. Los federales desahucieron el local y se llevaron a los traficantes a la zona de Once.

### En Avellaneda

Fueron los agentes de la zona de Avellaneda los que se apoderaron de una casa de alquiler y de un local "Libertad 24" donde existía una reserva de marihuana, desmenuzados 130 gramos de clorhidrato de cocaína que se hallaban en el interior de los dos locales. Los federales desahucieron el local y se llevaron a los traficantes a la zona de Once.

### Policías bonaerenses

La Plata - Después de la acción benéfica, se llevaron a cabo los procedimientos en la zona de La Plata y en la zona de Morán. Fueron los agentes de la zona de La Plata los que se apoderaron de una casa de alquiler y de un local "Libertad 24" donde existía una reserva de marihuana, desmenuzados 130 gramos de clorhidrato de cocaína que se hallaban en el interior de los dos locales. Los federales desahucieron el local y se llevaron a los traficantes a la zona de Once.

Por otra parte, en el marco de los procedimientos, el juez federal de La Plata, Alberto Rossi, se apoderó de una casa de alquiler y de un local "Libertad 24" donde existía una reserva de marihuana, desmenuzados 130 gramos de clorhidrato de cocaína que se hallaban en el interior de los dos locales. Los federales desahucieron el local y se llevaron a los traficantes a la zona de Once.

01.01

X

9003445

DOCUMENTO

ZERO HORA

30/6/90

11176

11214

11229

11422



## TRAFICANTE PRESO COM 5 KILOS DE MARIJUANA

### Traficante preso com 5 quilos de maconha

Mais um traficante foi preso por agentes da Delegacia de Tóxicos, na tarde de ontem: desta vez, foi Vilmar, Ferreira de Vargas, o Cavalo, 34 anos, que costuma agir na Grande Porto Alegre, principalmente em Canoas, onde mora. Ele foi surpreendido na sua casa, na rua David Canabarro 954, no centro daquela cidade. Em seu poder, os policiais comandados pelo inspetor Antônio Pugliero, apreenderam cinco quilos e 300 gramas de maconha. Após ser ouvido na especializada, foi autuado em flagrante pelo delegado Abílio Olavo Andreoli Pereira e recolhido ao Presídio Central.

Cavalo, que já era conhecido da Polícia, respondeu inquérito por porte de tóxicos nos anos de 1975 e 1978. Contudo, alegando ser viciado, nunca deixou de

transacionar drogas. Há duas semanas, ele disse que entrou em contato com um amigo conhecido por Kiko. "Ele fez o meio de campo para mim e acabei comprando o fumo de um outro cara que não conheço" — explicou Cavalo.

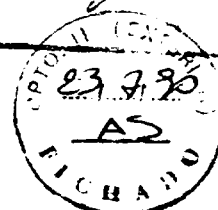
Ele contou que comprou 10 quilos de maconha por Cr\$ 250 mil. No entanto, quando foi preso, estava com apenas cinco quilos e 300 gramas. Cavalo nega que tenha traficado o restante da droga e ainda fez um juramento: "Consumi sozinho, em duas semanas, quatro quilos e 700 gramas de maconha!". A afirmação do traficante provocou risos nos agentes que, pela qualidade da droga — tijolos de maconha prensados —, acreditam ela seja proveniente do Paraguai.



Fuente: Cavalo diz que consumiu 4kg de maconha em duas semanas.

9003444

No. 0000  
 11000  
 LA Pansa  
 22/11/90  
 11/176  
 11/214  
 11/192  
 11/223



## Secuestro de alucinógenos y arresto de narcotraficantes

La división operativa de la Jefatura de Policía Federal, en un operativo conjunto con la Brigada de Investigación y Control de Drogas, logró el secuestro de una gran cantidad de alucinógenos, así como el arresto de tres personas que se sospecha que participan en el tráfico de estas sustancias.

El operativo se desarrolló en un momento comercial, hasta conseguir sorprender al involucrado en plena forma.

Vilcap, al recibir la orden de detención, comenzó a gritar desafiadamente y se trabó en lucha con la policía, manifestando: "Socorro, ayúdame, me van a matar", lo que provocó especulaciones entre los cientos de transeúntes que se hallaban en la calle y en los comercios. Una vez que la brigada consiguió separarlo, se requirió la colaboración de

testigos para proceder a revisar al detenido, documentándose numerosos "revólveres" contrabandados con cocaína y un envoltorio hecho con papel de diario conteniendo picadura de mariposa.

### Otros procedimientos

Otros agentes asignados a la delegación Rivas de la Policía Federal, actúan para neutralizar el tráfico de precursores y consumidores de narcóticos, mientras que en esta

capital —donde se encuentran la avenida Sáenz y Peña y el barrio de la Boca— otros contingentes se dedican a controlar a ciudadanos que llevan consigo grandes cantidades de dinero y cheques de viajero para comerciar, así como también elementos propios del narcotráfico.

Cabe destacar que en el operativo, los detenidos fueron trasladados a la comisaría de la Policía Federal, donde se les realizará el procedimiento legal correspondiente.

### Comentarios de la prensa

Personal de la prensa que se encontraba en la zona del operativo, comentó que se trata de una gran cantidad de alucinógenos, así como el arresto de tres personas que se sospecha que participan en el tráfico de estas sustancias.

Los periodistas también comentaron que el hecho de que se haya realizado el operativo en un momento comercial, provocó especulaciones entre los cientos de transeúntes que se hallaban en la calle y en los comercios.

*fuente*

6000 170

LA - HORA

26/6/90

11/26

6584

11229

11214

11422



## Ingerir cocaína ya no es redituable

EL CAIRO (DPA). Un grupo de 18 nigerianos que portaban en el cuerpo 20 kilos de heroína, entre ellos dos embarazadas que habían tragado la droga para contrabandearla, fue interceptado por las autoridades egipcias en el aeropuerto de El Cairo, informó el periódico local "Al Gomhouria".

Las dos embarazadas fueron revisadas con aparatos de ultrasonido, mientras que en otras seis mujeres las radiografías revelaron que llevaban también heroína en el estómago. Otras cinco traficantes y cinco hombres serían revisados posteriormente, agrega la información.

El grupo, que se dirigía de Bangkok a Lagos, capital de Nigeria, llevaba en conjunto heroína por valor de casi US\$ 7.500.000.

Paralelamente el narcotraficante español Pablo Mateo Martínez, de 37 años, murió en un hospital de la ciudad brasileña de Corumbá (fronteriza con Bolivia) a raíz de una intoxicación provocada por la ingestión de un paquete que contenía cocaína.

Martínez fue hospitalizado tres días después de que fuera arrestado por agentes federales brasileños junto con su compatriota José Luis González cuando, procedentes de Bolivia cruzaban en taxi la frontera con Brasil transportando cocaína.

*Lechoy*

01 - 01

9003447

Nº DOCUMENTO.....

TÍTULO.....

PAÍS..... BL PAÍS

FECHA..... 23/6/80

VOLUMEN..... 11176

10046

11229

11414

11418

UPTO. N. LEXTEL

23.7.80

PS

RECHAZADO

# **Secuestro de Empresario Carioca Desnuda Alcance del Poder Criminal en Rio**

RIO DE JANEIRO, 22 (EFE).— La negociación con los secuestradores del empresario Carlos Roberto Matta, liberado el pasado jueves, evidenció la vinculación de las poderosas bandas del crimen en Rio de Janeiro, que llegan a dictar disposiciones desde la cárcel, por la creciente ola de secuestros.

La primera banda reveló que la cantidad de dinero cobrada por los secuestradores para liberar a Matta, osciló de 5 a 25 millones de dólares, los pagados por amigos del empresario con Francisco Vilas de Oliveira, alias "Japão", detenido en el Comando Político Militar.

"Japão" es uno de los jefes principales del "Comando Vermelho", un grupo de polígonos delincuenciales que dirigen sus operaciones desde la cárcel alameda de controlar el interior de la zona, presuntamente que en el más seguro e impenetrable penitenciar de Brasil y de América Latina.

En nombre de la familia de Matta, negociaron con "Japão" Anzo Maria Matta, diputado por Rio de Janeiro, y Jaco Collares, secretario general del Partido de la Restauración Nacional (PRN), partido del presidente de la República, Fernando Collor de Mello.

El secuestro de Matta, el pasado día 4, en el barrio de Lagoa, de Rio de Janeiro, cuando este se dirigía de su casa a la oficina, de la cual dependía y preside, fue pagado por un empresario de la zona, que se comprometió a pagar los gastos de la operación y a proporcionar para cubrirlos en la operación y liberar al sujeto.

Los investigadores de la policía, a partir de los datos suministrados por los secuestradores, concluyeron que la familia Matta a Matta Vilas de Oliveira, alias "Petróleo", miembro de la familia Matta y miembro de la seguridad personal del ex presidente de la República general, João Figueiredo.

También antiguo asesor del hermano del actual gobernador de Rio de Janeiro, Wellington Moreira Franco, y con antecedentes policia-

les por robo y tráfico de drogas. "Petróleo" confesó que polígonos delincuenciales secuestró en su campaña para diputado del Estado en las elecciones de noviembre de este año.

Tamara Barbosa reveló, junto con los nombres de 10 hombres y una mujer que participaron en la operación, que "Japão" tenía que el organizador del grupo y que el empresario del negocio de media especulación, Carlos Vilas de Oliveira, alias "Maurício Branco", considerado como el principal y último delincuencia.

El aludido Matta, la esposa de Matta, Maria Alice, además, por primera vez, reveló la existencia del secuestro y la lista para pagar otros miembros de los delincuentes, que le exigieron incluir en que la policía se apartara del caso para no poner en riesgo la vida del empresario.

En el evento, en una sesión reservada en la prensa y medios periodísticos locales, los delincuentes, al hacer público, a la vez, a un portavoz de "Maurício Branco", con la justificación de obligar al al delincuencia a liberar del secuestro al empresario.

Con Matta que confesó la acción política como "delincuente", Matta reveló al grupo de delincuentes hoy en que son los "delincuentes más temidos del momento", pero "Maurício Branco" llamó por teléfono a la policía y amenazó con provocar un baño de sangre si sus familiares no eran liberados inmediatamente.

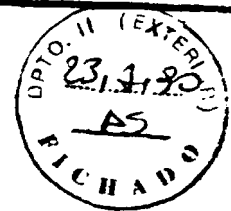
Según el secretario de la Policía Civil, Vitor de Gama, la noticia fue reportada por el gobernador de Rio de Janeiro, Moreira Franco, y a partir de ese momento fue posible llegar a un acuerdo con los delincuentes de "Maurício Branco" para obtener la liberación de Matta.

La liberación de la familia del empresario, recibida hoy por toda la prensa, es que de la noche del miércoles la esposa del empresario, Maria Alice, y el hermano Jaco Collares, en un lugar del barrio de Flamengo, zona sur de la ciudad, los 25 millones de dólares de Matta acordados como cifra final con "Japão".

*File*



Nº DOCUMENTO \_\_\_\_\_  
 TÍTULO \_\_\_\_\_  
 P. LEYENDA EL DIA  
 FECHA DE I. 23/6/90  
 VINCULACIONES 11636  
65109  
11229  
11219  
11422



• **Profesor Vende Cocaína**

**SANTIAGO DE CHILE. (ANSA).** — La Policía de la ciudad de Arica, en el extremo norte de Chile y distante sólo 30 kilómetros de la ciudad peruana de Tacna, detuvo al profesor **Hernando Riquelme**, bajo acusación de vender cocaína a estudiantes de esa ciudad.

Los detectives también buscan a la esposa de **Riquelme**, también profesora, quien **huyó**.

*felipe*

01.01

*V* 9003449

## Procesarían en Córdoba a dos jefes policiales de Toxicología

CÓRDOBA.- El juez federal número dos de esta ciudad, Gustavo Becerra Ferrer, procesaría en las próximas horas a los dos principales jefes del Departamento Toxicomanías y Drogas Peligrosas de la policía de la provincia por los presuntos hechos ilícitos de incumplimiento de los deberes de funcionario público y de violación del secreto sumarial.

La decisión se adoptaría tras las indagaciones a que fueron sometidos ambos los policías, en el marco de una causa paralela iniciada por el juzgado que se originó en un procedimiento antidrogas practicado en la zona.

Si bien el secreto del sumario impidió conocer los pormenores de las actuaciones, en fuentes policiales se supo que ayer por la mañana los imputados, comisario inspector Miguel Marzoratti y comisario Jorge Taborda, solicitaron a través del defensor oficial Luis Eduardo Molina la extinción de prisión la que fue concedida por Becerra Ferrer.

La causa fue iniciada por el magistrado luego de que el mencionado departamento de la policía provincial allanó un domicilio particular de la localidad serrana de Villa Castro, donde se secuestraron cinco kilogramos de pasta básica para procesar

clorhidrato de cocaína y detuvo al propietario y a eventuales consumidores del alucinógeno.

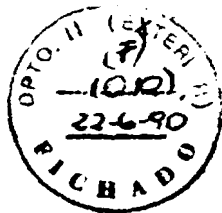
Por la actitud de la policía local de difundir con rápidos domicilios, señuelos, fotografías y medios operativos de los implicados facilitó la evasión de microtráfico que debían tramitar la mercadería a España.

Asimismo, la investigación que hasta el momento había realizado la policía de La Rioja -en esa provincia se tomó la primera pista y se iniciaron las pesquisas- permitió afirmar que se debían secuestrar un total de 20 kilogramos de cocaína.

11176  
11229  
10033  
11236  
11214  
11422

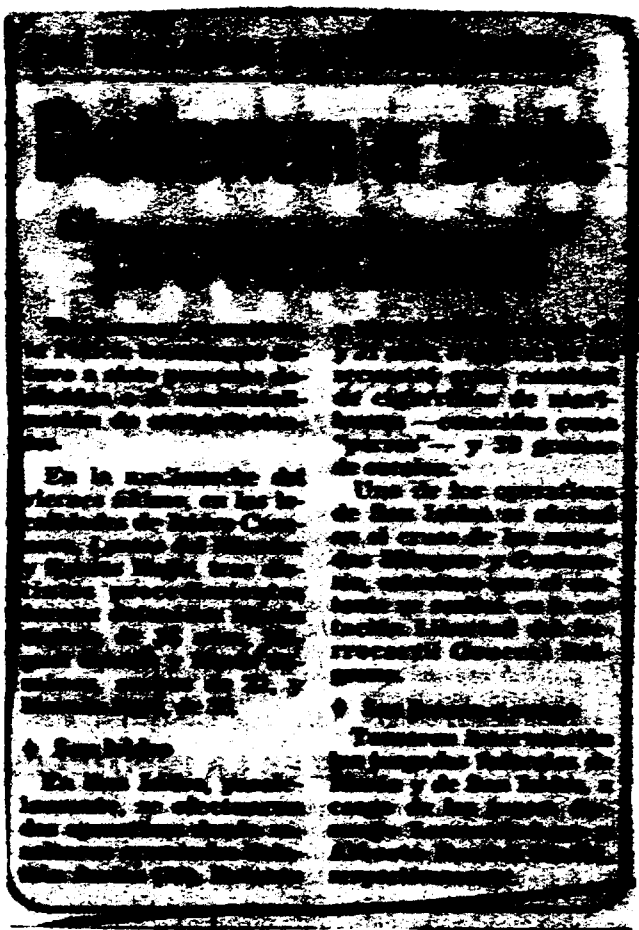
01.01

X  
9003450



11116  
11227  
10033  
11214  
11422

117012



CLARIN 6/5/90.

TITULO

01.01

9003451

11422  
11136  
11229  
10033  
11214

LA PRENSA - 14/5/90.

# Salta: secuestro de cocaína y marihuana

Salta. - La Brigada de Búsqueda y Persecución de la Policía de Salta, en una operación conjunta, secuestró 200 "traviesas" (pastillas de cocaína) y 100 gramos de marihuana, entre otros productos de contrabando, en el domicilio de un habitante de la ciudad.

La operación se realizó en la vivienda de la avenida de la ciudad, donde se encontraba un habitante de la ciudad, quien fue detenido y llevado a la comisaría de la ciudad.

En una segunda operación, en el Hospital "Jorge Chávez", donde hay un laboratorio de análisis de drogas, se secuestró una gran cantidad de drogas, entre ellas cocaína y marihuana, que estaban siendo almacenadas para su venta.

En otro procedimiento, en el domicilio de un habitante de la ciudad, se secuestró una gran cantidad de drogas, entre ellas cocaína y marihuana, que estaban siendo almacenadas para su venta.

Este tipo de operaciones se realizan con el fin de combatir el tráfico de drogas y la delincuencia asociada a este tipo de actividades.

Para combatir al crimen organizado, la Brigada de Búsqueda y Persecución de la Policía de Salta, en una operación conjunta, secuestró 200 "traviesas" (pastillas de cocaína) y 100 gramos de marihuana, entre otros productos de contrabando, en el domicilio de un habitante de la ciudad.

La operación se realizó en la vivienda de la avenida de la ciudad, donde se encontraba un habitante de la ciudad, quien fue detenido y llevado a la comisaría de la ciudad.

En una segunda operación, en el Hospital "Jorge Chávez", donde hay un laboratorio de análisis de drogas, se secuestró una gran cantidad de drogas, entre ellas cocaína y marihuana, que estaban siendo almacenadas para su venta.

En otro procedimiento, en el domicilio de un habitante de la ciudad, se secuestró una gran cantidad de drogas, entre ellas cocaína y marihuana, que estaban siendo almacenadas para su venta.

9003452

01.01

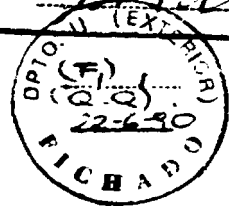
9003452





DOCUMENTO \_\_\_\_\_  
 TÍTULO \_\_\_\_\_  
 PROCEDENCIA \_\_\_\_\_  
 FECHA DE RECEPCIÓN \_\_\_\_\_  
 VÍ. CL. R. N. \_\_\_\_\_

11126  
 11228  
 10033  
 11214  
 11422



## Secuestro de cocaína y armamento en Morón

La Policía Federal detuvo a dos hombres y sequestró gran cantidad de "maletas" conteniendo drogas, una botella de propano, dólares falsificados, armas de guerra y sus respectivos cargadores, papales con anotaciones de transacciones de cocaína y cédulas de automotores adulteradas, en una vivienda ubicada en el partido bonaerense de Morón.

Según informaron fuentes policiales, el sujeto principal de 28 años, Juan Carlos Rodríguez, de 22, fue detenido tras una investigación motivada en una denuncia de la gerencia de una agencia de consultoría con capital, quien dio cuenta que un sujeto había contratado los servicios de dicha agencia, abasteciéndolos con dólares que resultan ser falsos.

La División Seguridad de la Policía Federal intervino víctima de la denuncia de Rodríguez, al ser en la calle Pilgrims, de Morón, y tras comprobar que se trataba del acusado en la mencionada denuncia, sequestró el arma, municiones de la víctima, además halló los objetos mencionados y detuvo a los involucrados.

La Prensa 12/4/90

Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	
PROCESO	CAPRIN
FECHA DE	11/6/90
VINCULACIONES	11/11/90 10033 11229 11214 11422



**Locura en bombones**

Un niño, integrante del Cuadrón 20 Orán de Bombardeo Nacional, le propone detener a un hombre boliviano que transporta drogas de la zona de Misiones. El niño, que se encuentra en un campamento de otros...

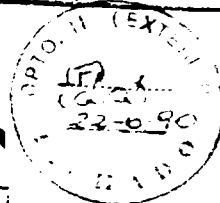
...de apellido Fernández quien es ahora buscado.

Además, en el límite fronterizo con Bolivia, se detendría otro hombre transportando como 50 kilos de droga, quien transporta unos 200 kilogramos de cocaína en bolsas de plástico que habían sido escondidas en su espalda y transportadas con cintas adhesivas.

01.01

X 9003455

RECIBIDO  
 11/11/90  
 11/22/90  
 10033  
 11/11/90



CLARIN ★ Buenos Aires, martes 12 de junio de 1990

ES UN INGENIERO ITALIANO; ENVIO 70 KILOS DE COCAINA

# Detuvieron en Salta a un mafioso y narcotraficante

**SALTA** (De nuestra agencia). — Fue detenido el narcotraficante italiano Oreste Giovanni Squillacci en un operativo conjunto entre la Policía Federal Argentina y las delegaciones Buenos Aires y Bolivia de la Interpol.

La detención ocurrió en el aeropuerto de Salta, El Aybal, por contrabando de estupefacientes y fue realizada a pedido del juez en lo Penal Económico, doctor Lottero, de la Capital Federal.

La información fue emitida por el jefe de la delegación Salta de la Policía Federal, comisario Edmundo Fernández, quien aclaró que Squillacci está vinculado con el secuestro de 70 kilogramos de cocaína de alta pureza concretado el 10 de diciembre de 1989 en el Aeropuerto Internacional Jorge Newbery de Buenos Aires, momento en el que los agentes de la Interpol lograron la detención de Squillacci hasta el momento de la detención, ocurrida a las 10.00, en Salta.

## Los hechos

Aproximadamente a esa hora arribó al aeropuerto El Aybal el vuelo 541 de Aerolíneas Argentinas, procedente de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, en el que viajaba Squillacci.

Ante la sorpresa de los viajeros, efectivos policiales localizaron al narcotraficante y lo detuvieron de inmediato para trasladarlo a la delegación de la Policía Federal donde quedó a disposición del juez Ricardo Lottero.

Oreste Giovanni Squillacci nació en Rapallo del Gêno el 7 de noviembre de 1944 y antes de instalarse en la provincia de Buenos Aires residió por algunos años en la ciudad de Milán.

La localidad de San Miguel fue el asiento del narcotraficante en territorio bonaerense, donde vivió hasta la muerte de su padre.

Ocurrido el fallecimiento de su progenitor, Squillacci se radicó en Bolivia, donde instaló una empresa de construcciones, la que, de acuerdo con comentarios, fue utilizada como



Oreste Giovanni Squillacci se topó la cara cuando fue detenido en el aeropuerto El Aybal, de Salta. Se lo buscaba por el tráfico de 70 kilos de cocaína.

una virtual pantalla para sus negocios con el narcotráfico, ya que el italiano tiene título de ingeniero civil.

Los agentes de la Interpol siguieron la pista sobre el paradero del narcotraficante después que fue vinculado con el secuestro de aquellos 70 kilogramos de cocaína de máxima pureza, ocurrido en diciembre. Esa droga iba a ser enviada desde Argentina en lingotes de madera para trasladarla a Saint Moritz, en Suiza, donde Squillacci tenía una cuenta bancaria con un depósito de 500.000 dólares hecho recientemente.

Varios países europeos, como Italia, Suiza y Alemania Federal, habían pedido la captura de Squillacci y fue calificado como un integrante de la denominada "mafia siciliana".

Una vez detenida, el narcotraficante fue requisado en sede policial y se le encontró moneda extranjera: nueve mil dólares, treinta mil libras, cuatro mil francos suizos, pequeñas cantidades de pesos bolivianos y de cruzados.

La delegación de Interpol tiene previsto arribar, hoy, martes, a la Capital Federal, en vuelo de Aerolíneas Argentinas, trasladando a Oreste Giovanni Squillacci.

El comisario Fernández, en el momento de dar la información, dijo que el operativo "estuvo a punto de frustrarse debido a algunas variaciones anticipadas sobre la detención del narcotraficante", aunque expresó que "felizmente ahora hemos podido dar con Squillacci quien quedó a disposición de la justicia federal".

*Partes ilegales*

3003455





URSS

URSS.

DOCUMENTO	
TITULO	
FECHA	LA HORA
17/6/90	
VIAJES	

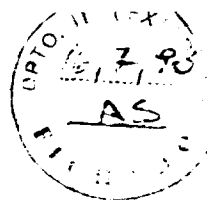
### DESTRUYEN CULTIVOS DE AMAPOLAS

Fueron descubiertos en la república soviética de Tayikia campos de amapola opiáceos destinados a la producción de opio por un valor de más de 31 millones de dólares, informa ayer el periódico de la juventud comunista soviética "Komsomolskaya Pravda". Los sembrados, que ya han sido destruidos por las autoridades, ocupaban una superficie de 4.000 metros cuadrados a orillas del río Seravshan y eran cultivados aparentemente por campesinos del lugar, donde "los barones de la droga actúan en complicidad con las autoridades locales", dijo el jefe de la comisión antidrogas del Ministerio del Interior de Tayikia. Desde que el departamento, creado hace un año, emplea helicópteros en la lucha contra el narcotráfico, han sido destruidos varios campos de adormidera y aprehendidos numerosos traficantes de opio en esta república soviética, que colinda con Afganistán y China. (MOSCÚ/DPA).


11176 /  
10175 /  
11349 /  
11205 /

01-01

9003458



30

ZÉRO HORA

## POLÍCIA

# Cocaína no Moinhos de Vento

Proprietária de um apartamento de andar inteiro foi presa por tráfico. Outro homem apareceu com cocaína e foi detido

A partir de hoje, haverá menos "brilho" (identificação usada para a cocaína) na vida do grupo de pessoas que costumava frequentar o apartamento que ocupa todo o segundo andar do prédio 525 da rua Doutor Timóteo, no Moinhos de Vento — um dos bairros mais elegantes da cidade. Afinal, a proprietária da residência, Léa Maria Silva Mello, uma atraente loira de 42 anos, foi presa em flagrante por tráfico de cocaína, quarta-feira à noite, por agentes da Delegacia de Tóxicos. A Polícia também prendeu Luís Fernando Mello Gomes, 28, que vendia a droga com a mulher. Com os dois — integrantes de um grupo de traficantes que agia no Estado —, foram apreendidas 230 gramas de coca, avaliadas em Cr\$ 345 mil.

O grupo foi desarticulado a partir da prisão do agropecuarista João Luiz Palmeiro, 42, há pouco mais de duas semanas. Usuário de coca e suspeito de traficar, Palmeiro deu informações sobre o grupo para o delegado de Tóxicos, Abílio Pereira. Diante disso, a equipe de agentes da Tóxicos, chefiada pelo inspetor An-



Perdeu o brilho: apreendida a cocaína da loira Léa Maria

tônio Pugliero, passou a observar a movimentação na residência de Léa Maria. "A mulher", lembrou Pugliero, "recebia muitas visitas, de adolescentes e adultos, em sua casa". Essas pessoas, acentuou, iam lá comprar cocaína.

**FESTA** — Na noite de quarta-feira, quando se preparava para ir a uma festa num bar situado na praça Maurício Cardoso, no Moinhos de Vento, Léa Maria acabou sendo presa. A Polícia encontrou, na sua casa, 70 gramas de pedras de coca. "Ela

vendia o grama de cocaína para por mil e quinhentos cruzeiros", revelou Pugliero. Algumas horas depois, a Tóxicos prendeu Luís Fernando, quando ele tentava entrar na casa da mulher. Dentro do seu Passat, placa LZ-3208, foram apreendidas mais 170 gramas da droga.

O grupo, apurou a Polícia, vinha vendendo cocaína no Moinhos de Vento há mais de um ano. Pugliero informou que a droga era repassada para Léa Maria e para Luís Fernando por um homem conhecido apenas por Fernando, morador de Pântano Fundo. A Tóxicos suspeita que o dono do bar onde a mulher iria na quarta-feira também esteja envolvido no tráfico de coca. E há fortes indícios de que Palmeiro tenha uma grande participação no esquema de distribuição do grupo. Isto porque as polícias apreenderam várias armas em poder dele:

— Com o Palmeiro, encontraram um revólver Magnum 357, um revólver calibre 38 e outro 32, um fuzil Mauser, das Forças Armadas, e uma espingarda calibre 20 — observou Pugliero. Assim, porém, que Palmeiro não foi autuado em flagrante por tráfico porque assegurou que era viciado e tinha em seu poder apenas uma pequena quantidade da droga. Léa Maria e Luís Fernando, entretanto, não tiveram a mesma sorte e ainda ontem foram recolhidos à prisão — ele para o Presídio Central; ela para uma ala especial do Instituto Forense.

9003459



Exterior

LA NACION 2/6/90

## Estallido en Cartagena mientras asumía el alcalde

### Designan a un miembro del M-19 en la intendencia de Bogotá

CARTAGENA, Colombia, 1° (Reuter). - Diez personas resultaron heridas al estallar una bomba de 25 kilogramos de dinamita colocada al parecer por un menor frente a una escuela en esta ciudad.

El director del Departamento Administrativo de Seguridad de Cartagena, Romulo Beltrán, expresó que el artefacto estalló frente al colegio La Candelaria, y a una cuadra de la sede de ese organismo estatal de inteligencia.

Entre los diez heridos se halla un agente secreto y una niña de ocho años. Dos sospechosos fueron detenidos.

La emisora local Caracol informó que un menor de doce años estaba detenido como sospechoso de haber colocado la bomba que causó daños a varias residencias y estalló en momentos en que el nuevo alcalde de Cartagena, Nicolás Cure, asumía su cargo y prometía centrar su gestión en devolver la seguridad a esta ciudad turística.

El jueves por la noche un hombre y una mujer que se movilizaban en una motocicleta lanzaron un artefacto explosivo contra la estación repetidora de la emisora Colmundo, de Medellín, sede del cartel de narcotraficantes homónimo.

La estación está ubicada en una zona llamada Pajarito e interrumpió la programación de dos emisoras de Colmundo, Radio 24 y Emisora El Poblado. La sede de Colmundo, en Medellín, fue dinamitada hace tres semanas.

Entretanto, el comandante de policía de Cartagena, coronel Luis He-

rera, comunicó que agentes que patrullaban el barrio La Manga de esta ciudad observaron que salía humo de una camioneta detenida y que al acercarse encontraron 234 kilogramos de dinamita.

Herrera agregó que un suboficial cortó la mecha faltando un minuto para que se produjera el estallido.

El vehículo había sido robado en la ciudad de Barranquilla y fue dejado en ese barrio popular por desconocidos.

#### Diputado detenido

MEDELLÍN, 1° (UPI). - El diputado electo por el departamento de Antioquia, Jorge Mesa Ramírez, fue detenido por unidades del Ejército al ser involucrado en una investigación por presunta conexión con los cabecillas del tráfico de drogas.

Mesa Ramírez, del Partido Liberal, en el gobierno, fue alcalde del municipio de Envigado y está considerado como allegado a Pablo Escobar, presunto cabecilla del cartel de la droga de Medellín.

Junto con el político fueron detenidas en la zona rural del municipio antioqueño, a 170 kilómetros al noroeste de Bogotá, otras dos personas no identificadas en el informe.

#### Incorporación del M-19

BOGOTÁ, 1° (AP). - El Movimiento 19 de Abril (M-19), un partido político de origen guerrillero que en las elecciones presidenciales tuvo un impresionante éxito electoral, se incorporó a los gobiernos de Bogotá y otros municipios del país.

Hoy asumieron 1006 alcaldes que fueron elegidos en los comicios del 11 de marzo último y la mayoría de ellos integraron gobiernos de coalición entre liberales, conservadores y excepcionalmente del M-19, que hasta el 5 de marzo era un grupo guerrillero que había combatido durante 16 años.

El alcalde de Bogotá, Juan Martín Calcedo Ferrer, anunció que un representante del M-19 estará a cargo de una nueva oficina para la preservación del medio ambiente.

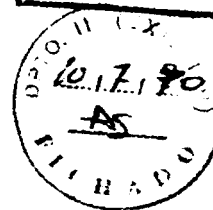
Los alcaldes de Valledupar, Popayán y Pasto, ciudades en donde el M-19 obtuvo altas votaciones el domingo, también anunciaron la incorporación de miembros del partido que dice tener una orientación nacionalista inspirada en los principios del Libertador Simón Bolívar.

En Barranquilla, la cuarta ciudad del país en donde el M-19 ganó las elecciones presidenciales, el alcalde Miguel Bolívar marginó a los miembros de ese partido. El M-19 anunció que pedirá al presidente electo, César Gaviria, que le otorgue la gobernación del Atlántico, cuya capital es Barranquilla.

En Colombia los alcaldes son elegidos popularmente, pero los gobernadores de los departamentos son nombrados por el presidente.

El M-19 alcanzó a elegir dos alcaldes en las pasadas elecciones, pero uno de ellos, Lázaro Hernández, del municipio de San Alberto, murió ayer en un accidente del tránsito. El gobernador del Departamento del Cesar debe nombrar otro alcalde de la misma filiación mientras se prepara una nueva elección popular.

DOCUMENTO	
FECHA	EL DIA
FECHA	18/6/90
VOL. UL.	11176
	11229
	65592
	11214
	11422



#### • Caso Extraditable

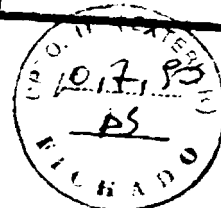
BOGOTA, (DPA). — Efectivos de la Policía colombiana capturaron al presunto narcotraficante, Salomon Shuster Benítez, solicitado a extradición por las autoridades estadounidenses, tras un operativo desarrollado en la ciudad de Barranquilla, se confirmó ayer oficialmente.

Shuster Benítez está acusado de pertenecer al denominado Cartel de la Costa (atlántica) y de enviar cocaína a Norteamérica y Europa.

01.01

9003461

CUM TO  
 TITULO  
 PROCEDIMIENTO EL DIA  
 FECHA DE 21/11/90  
 VINCULACIONES  
 11/11/90  
 11/12/90  
 11/04/96  
 11/11/97  
 11/12/97



#### • LSD en figuritas

**RIO DE JANEIRO. (ANSA).** — La policía federal denunció al profesor de educación física Paulo Felipe Santos, de 35 años, acusado de distribuir en colegios secundarios de Porto Alegre, capital de estado de Rio Grande Do Sul, LSD (ácido lisérgico), remitido desde Estados Unidos en "figuritas" de Superman.

El Departamento de Represión a los Estupefacientes informó ayer que el aprehensimiento del traficante permitió descubrir una muy bien organizada red de distribuidores de ese alucinógeno, que estaba mezclada con la tinta de las figuritas y era disuelta en agua por los adictos.

9003462

DOCUMENTO

TÍTULO

PROCESO

FECHA DE RECEPCIÓN

VÍJUL CUBA

11/176  
11228  
10033  
11214  
11422



## Hubo exitosos procedimientos contra el tráfico de drogas

Agentes de la Gendarmería Nacional y de la Policía Federal, actuando en áreas de sus respectivas jurisdicciones efectuaron duras golpes al tráfico de estupefacientes, arrestando a inculpados y decomisando sustancias ilícitas.

Conduciendo del Remolcado 21 "La Quila", en Jujuy, se encontraron con 10 kilogramos de cocaína de alta pureza y destinados a bolivianos que estaban transportando el producto.

Los gendarmes recorrieron el pueblo "El Zanjón" cuando se detuvo a dos bolivianos que habían transportado el peso de cocaína en Bolivia pasando de un bulto de regular tamaño. Los agentes le ordenaron que se detenga y que se le permita el acceso a ocupar, los funcionarios fueron detenidos, decomisados la cantidad de 9 kilos y remitidos a la cárcel y cinco personas de custodia. El juez federal de Jujuy no se opuso a dar a conocer la identidad de los presuntos.

### Un kilo en pleno centro

Agentes de la Gendarmería Nacional y de la Policía Federal, actuando en áreas de sus respectivas jurisdicciones efectuaron duras golpes al tráfico de estupefacientes, arrestando a inculpados y decomisando sustancias ilícitas.

En la parroquia se realizó la captura de un delincuente a cargo de un kilo de cocaína -una cantidad de estupefaciente y de drogas. Los agentes fueron arrestados por el juez federal de Jujuy, actuando en áreas de sus respectivas jurisdicciones.

Agentes, argentinos, de 27 y 28 años los que tenían un kilo de cocaína de máxima pureza, entregado por un desconocido de apellido Sanguinetti, que luego cayó en manos de la policía en su casa de Vicente López.

Según versiones, la mujer, antes criada y llamada de nacimiento en la ciudad de Buenos Aires, cuando ambos visitaban a su hijo Juan José y Esteban Sanguinetti y junto con Sanguinetti confirmaron la fuente de la cocaína. La Policía Federal asegura que tanto Sanguinetti como los otros eran conocidos traficantes de cocaína en medios locales.

### Otros procedimientos

Kilos de cocaína y de estupefacientes fueron el objeto de varios procedimientos llevados a cabo por agentes de la Policía Federal Argentina y Gendarmería Nacional, en la constante lucha contra el narcotráfico.

En plena vía pública, entre San Juan y San Martín, los agentes encontraron que un vecino del lugar vendía drogas en gran cantidad. La Gendarmería le vigiló y pudo ser detenido que un tal "Juan" se encontraba con una persona en el interior de un vehículo marca Toyota. Desde el asiento de delante cayó a la calle un bulto plástico donde estaban empacados 2 kilos de cocaína de alta pureza. Una vez decomisado el operativo continuó con el objetivo de encontrar a un boliviano apodado "Martín" el cual

ingresaría al estupefaciente desde el mismo vecino.

Posteriormente y en procedimientos así simultáneos los gendarmes policiales decomisaron cantidades de drogas en diferentes momentos efectuados en Arellano, Arellano y Arellano, Arellano del Estado y San Juan, Arellano, Arellano y La Rioja y Arellano y Arellano Argentina.

La Prensa 14/8/80

01.01

9003463

10790  
AS  
RICHARDSON  
CPT. II

**PAGINA ONCE**

# Médico de Las Piedras Vendía Recetas a Drogadictos



Trascendió que los jóvenes fueron puestos a disposición de la Lucha contra los Truismos de la

González, apodado "Garrincha", de 28 años y **Estado Libre Asociado** de 33, fueron procesados y remitidos por Suministro, Artículo 35 de la Ley 14.294.

9003464

01.01



DOCUMENTO

TÍTULO

PROCESSO

FÉH

VI. UL

11176

11246

11229

11219

11422

11085

11224

10.790

MS

POLICIA INVESTIDA DIPLOMATICO SUSPECHOSO DE TRAFICO

# Polícia procura diplomata suspeito de tráfico

BRASÍLIA — Um diplomata estrangeiro e um gerente do Citibank participam de uma quadrilha internacional de tráfico de cocaína presa em flagrante na última quinta-feira por agentes da Delegacia de Tóxicos e Estupefacientes (DTE). O envolvimento do diplomata exige a intermediação do Itamaraty, que mantém o nome do suspeito em sigilo enquanto negocia sua extradição do Brasil junto à representação do seu país. O gerente da agência Asa Sul do Citibank é Malik Ali, de 33 anos, que trocava os dólares da venda da droga por cruzeiros. Junto com ele foram presos o advogado Marcelo Castro de Menezes, de 26 anos, e o motorista da Câmara dos Deputados Antônio Henrique Moraes, de 43. A Polícia Federal já entrou no caso.

Com a prisão do grupo, o delegado da DTE, Teodoro Rodrigues, espera debelar nas próximas horas a rota da cocaína, que parte da Bolívia, passa por Brasília e segue para a Europa, via Suíça, e Estados Unidos, via América Central. Dos três, apenas o motorista da Câmara já respondeu a diversos processos por receptação de objetos roubados.

"Estávamos seguindo esta pista há quatro meses e temos certeza de que todos os envolvidos serão localizados", garante o delegado Rodrigues, referindo-se também ao diplomata estrangeiro que participa do tráfico. O nome do diplomata, apesar de conhecido da polícia, está sendo mantido em sigilo "em respeito às convenções internacionais assinadas pelo Brasil", informou o delegado.

Líder — O motorista da Câmara, conforme apurou a polícia, era quem liderava o tráfico. Ele levava a droga para a cidade suíça de Zurique escondida no salto dos sapatos. Seu acompanhante nestas ocasiões era sempre o jovem advogado Menezes.

Os três traficantes não têm direito a habeas-corpus porque infringiram o Artigo 1º 12 da Lei 6.368, que disciplina a matéria, e estão presos na delegacia. De acordo com a legislação, o tráfico de drogas é inafiançável. Caso sejam condenados, a pena pode variar de três a 15 anos de reclusão.

Enquanto isto, os três aguardam vaga para transferirem-se para o Núcleo de Custódia da Penitenciária de Brasília.

No momento da prisão, os traficantes estavam no Bloco K da quadra 104, onde mora o gerente do Citibank que aguardava a chegada dos outros dólares da droga. A cozinha, que seriam repastados ao diplomata, foram encontrados no apartamento papéis assinados por deputados Marcelo Cordeiro (PMDB-BA) e Onofre Corrêa (PMDB-BA) e o deputado Iram Saraiva (PDT-GO). Mas a polícia afirma que os parlamentares nada têm a ver com o caso.

Os traficantes ainda tentaram escapar da prisão, mas foram capturados ao tentar escapar do flagrante, oferecendo um Fiat 1500, um Volkswagen e um Opala, além de Cr\$ 3,8 milhões, segundo a polícia. Domingos Muniz, que participou da operação, disse que depois os policiais apreenderam alguns de seus bens, como na Europa, passagens aéreas para o exterior e outros eletrônicos furtados.

9003465

• D. C. U. V. 11

LA PRENSA

FECHA 21/6/90

VINCULACIÓN

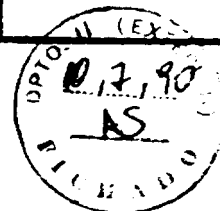
11126

11229

11033

11214

11422



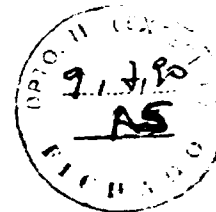
**40 kilos de hojas de coca**

Des comerciantes de la ciudad de Santa Fe de la Oficiación por posesión de hojas de coca presentadas en la República de Bolivia. Detenido de la Delegación Federal de la Policía Federal de Buenos Aires tras haberse encontrado 40 kilos de hojas de coca en la vivienda de la Policía Federal de Buenos Aires, de 40 y 40 años, de la misma nacionalidad y 20 años, de la posesión de 40 kilos de hojas de coca en la vivienda de la Delegación Federal de Santa Fe.

Los hechos ocurrieron por la presencia de los comerciantes por posesión de la policía local de Santa Fe de la Oficiación por posesión de 40 kilos de coca en la vivienda de la Delegación Federal de Santa Fe.

01.01

✓ 9003466



11176  
11229  
65592  
11214  
11422

LA REPUBLICA 8/6/90

### Colombia: ordenan captura de mercenarios británicos

Reporté (ANSA)

Un juez colombiano ordenó la captura de cinco mercenarios ingleses que entrenaron a grupos paramilitares de ultraderecha y a terroristas, pagados por los narcotraficantes del "cartel de Medellín", se informó ayer.

La orden de captura afecta a los británicos Thomas David Brian James, Gibson Andrew, John Richard, Shelley Dean, Anthony y Maclees Peir, integrantes del grupo de mercenarios "comando de jungla" y quienes estuvieron en Colombia a principios del año pasado.

Los mercenarios fueron implicados en la investigación por el testimonio de dos desertores de los grupos paramilitares y con base en documentos filmados que esas mismas organizaciones hicieron llegar a medios de información en una demostración de su fuerza.

En los documentos filmados, según un informe del DAS, el principal organismo de inteligencia de Colombia, "se registran los entrenamientos armados de las autodefensas (grupos paramilitares), a la red de narcotraficantes del narcoterrorismo de Acdegam -una asociación de ganaderos y "morena" (un movimiento político de ultraderecha que intentaron legitimar)".

Al igual que los ingleses, otros mercenarios israelíes y al parecer de otras nacionalidades, entrenaron a los grupos de ultraderecha, en la convulsionada región del valle medio del río Magdalena, centro del país.

DOCUMENTO	
FECHA	LA NORA P.
VOLUMEN	24/6/80
	11176
	11229
	65800
	11214
	11427



LA NORA P.  
**TESTIGO DROGADA**  
 Una ex modelo, testigo en el juicio al alcalde de Washington, afirmó haber consumido drogas "más de 100 veces" durante su relación con Marion Barry, perseguido por la justicia por perjurio y consumo de estupefacientes.  
 Rasheeda Moore, que participó en la operación policial que desembocó en el arresto de Barry, el 18 de enero pasado en un hotel de Washington, indicó que consumió cocaína con el acusado varias veces entre 1986 y 1988. (WASHINGTON/AFIP)

01 / 01

9003469

# Procedimientos contra el tráfico de drogas en Argentina

En su constante lucha contra el tráfico de drogas, personal de la Policía Federal asignado a casi una decena de comisarías practicaron allanamientos para decomisar estupefacientes y detener a sus poseedores.

Agentes de la división operaciones metropolitanas identificaron a una persona del sexo masculino que se desplazaba llevando consigo 5 envoltorios conteniendo clorhidrato de cocaína. El sujeto —Fabian Cortese— expuso a las autoridades que había adquirido el producto en un sauna de la avenida Rivadavia al 8000, lo que motivó otra pesquisa que aún se mantiene en secreto.

Funcionarios de la comisaría 5° tuvieron referencias confidenciales según las cuales en un bar de la avenida Callao al 300 se vendían drogas. La brigada ingresó y en el piso encontró un revólver Doberman con su carga completa y en una mesa cercana aprehendió a Ramón Medina, el cual poseía cocaína y canchales para inhalarla. Horas más tarde, en el mismo comercio, cayó otro individuo —Juan Ramos— el cual tenía más clorhidrato de cocaína.

## Comisaría 9°

Debido a una orden de allanamiento proporcionada por juez competente, efectivos de la sección 9° estuvieron en la avenida Córdoba y Acuña de Figueroa y en las inmediaciones decidieron intervenir a las compañías de un auto estacionado en la calle —Luis Escal y Daniel Pacifi— los que llevaban entre sus ropas envuelto con restos de cocaína. Ambos fueron detenidos, secuestrándose el vehículo y la droga.

En otro procedimiento, personal de la comisaría 11° se apostó a un sector de las vías del Ferrocarril Sarmiento y la calle Ambrosotti, donde estaba Roberto Ruiz, argentino, mayor de edad, aspirando

una sustancia que sostenía en la palma de la mano. Al darse la voz de alto el joven se dio a la fuga acompañado por Marcelo Fernández y Gustavo Belletti, todos los cuales pudieron ser interceptados. Fernández entregó una considerable cantidad de cocaína para.

## En Belgrano

Funcionarios de la comisaría 31° identificaron en Aménabar al 500 a una pareja que intentó eludir a los policías cuando éstos se acercaron para interrogarlos. Se trataba de Patricia Gómez y Mariano Getempe, los que tenían en los bolsillos cigarrillos confeccionados con picadura de marihuana.

En Parque de los Patricios —calles Montecagudo y avenida Amancio Alcorta— los integrantes de una comisión de la sección 32° detuvieron a José Amir, quien poseía billetes de 100 australes conteniendo cocaína y confesando ser adicto.

En Almagro y Achala los federales interceptaron a Daniel Cuescoy, Guillermo Portes y Sergio Molli, quienes circulaban en un Fiat 128. Debajo del asiento trasero estaban escondidos 10 gramos de cocaína, que según manifestaron acababan de adquirir en una villa de emergencia cercana.

Siguiendo con los procedimientos, oficiales de la comisaría 33° observaron a una persona sospechosa que estaba en Cabildo al 2100 y prontamente se introdujo en el baño de un bar. Posteriormente se logró la detención del sujeto, Jorge Rodríguez Carol, quien era tenedor de 18 gramos de marihuana y de 5 "raviolos" de cocaína. En otro caso, los agentes arrestaron a José Olivera, quien en Manuel Ugarte al 900 estaba armado de un revólver calibre 32, pituqueras, papel para cigarrillos, una balanza, "raviolos" de cocaína y numerosos "tarachos" con picadura de marihuana. Finalmente, en

Cabildo al 800, aprehendieron a Manuel Cuello y Sergio Caro, por transportar picadura de marihuana.

## En Flores

Comisiones de la sección 38° llegaron hasta avenida Rivadavia al 7000 para detener a Julio Firona, que luego de manifestar ser adicto a las drogas entregó sobres con cocaína, alegando que los compró a personas cuya filiación ignora. En Ramón L. Falcón y Leñentes otra brigada arrestó a Néstor Abra, quien poseía cigarrillos armados con marihuana y confesó dedicarse al robo de autoestéreos, violando puertas de vehículos con un manejo de ganchas que entrenó como tractor.

En Cañada de Gómez al 2000, una patrulla de la sección 42° interceptó al conductor de un camión que por su forma de manejar era peligroso para otros chóferes. Al ser interrogado y mostrar dubitación, los policías lo registraron y decomisaron clorhidrato de cocaína (20 gramos), reconociendo hallarse bajo el efecto de la droga.

En José León Suárez y avenida Del Trabajo, otros agentes detuvieron a Luis Matas y a Juan Dávila, los que están acusados de posesión de cocaína. En procedimiento similar, que tuvo por escenario la esquina de Lisandro de la Torre y avenida Del Trabajo, fue preso Oscar Masini, el cual tenía en su portafolios clorhidrato de cocaína.

En Larrosa y Piedrabuena, policías de la comisaría 48° detuvieron a José Fernández, el cual llevaba escondidos 40 gramos de cocaína.

Finalmente, en Artigas y Bacacay y en Comodoro y Rivadavia, distintas comisiones de la sección 30° detuvieron a Rubén Sair, Luis Rami, a José y Orlando Ourreo y a Adrián Martorella, quienes tenían consigo cigarrillos conformados con picadura de marihuana.

20/4/90

LA PRENSA

9003470

DOCUMENTO

TITULO

P. LA PRENSA

FECHA 21/6/90

VINCULACION

11146

11133

1129

11214

11222



## Hubo diversos procedimientos contra el tráfico de drogas

tras se comprobó que una mujer tenía acceso a las  
cantinas, era espía de uno de los individuos que  
del otro, por lo cual también quedó involucrada.  
Dada la orden de detención, los policiares  
los lugares donde se encontraba. En ese momento se  
entregó una vez se terminó el día de la detención.  
Una patrulla se presentó en el día 20 y se  
correspondiente, quedando los días siguientes.  
del juez federal Manuel Juan González.  
sealla estar integrada por Policías de la  
Sección de Inteligencia, de 22 y 23 y 24.

**COMENTARIOS**

Toda el movimiento de las brigadas estaba planeado  
y el factor sorpresa inhibió a los narcotraficantes de toda  
defensa y escape. Ambos sujetos, "Angel" y "Pablo", el  
primero de nacionalidad paraguaya, y que fue quien  
ingresó la droga desde Asunción, se entregó a una mujer  
junto al policía y comenzaron a negociar la venta, mien-

Nº. DOCUMENTO	
TITULO	
PROCEDENCIA	CLARIN
FECHA	28/6/90
VINCULACION	11134 11108 11229 11294 11422



## LOS DETIENEN CON 4 KILOS DE COCAINA Y HEROÍNA "Narcos" argentinos en Milán

La policía de Milán detuvo a dos argentinos, a dos españoles y a dos italianos, presuntos narcotraficantes, y les secuestró cuatro kilogramos de cocaína y heroína, además de cinco enseres de café recortado. Los detenidos argentinos son Diego Baselli, de 22 años, y María Cristina, de 34, ambos con residencia en la ciudad de Rosario,

Santa Fe. Los detenidos españoles fueron identificados como Jorge Vilma Batalla, de 67 años, de Tarragona, y Francisco León Romero, de 31, residente en Suiza; mientras que los italianos son Giuseppina Negento, de 32 años, y Massimo Napoli, de 26, ambos vecinos de Milán.

La detención de los presuntos narcotraficantes fue posible gracias a Massimo Napoli, un sujeto con antecedentes penales, que fue arrestado a poco de haber llegado

te de gran estatura en las afueras de Milán. Cuando el auto fue inspeccionado, la policía encontró un kilogramo de cocaína en el baúl y otros elementos para la preparación y distribución de la droga.

En el interrogatorio, Napoli confesó que la cocaína la habían introducido en Italia, vía Suiza, los dos argentinos y los dos españoles. Afiliados a su domicilio y al de su cómplice, Giuseppina Negento, la policía encontró el material para acondicionar y distribuir la droga. También hallaron una libreta con direcciones y el nombre del

hotel en el que se habían hospedado los cuatro traficantes.

En un aeropuerto cercano a la estación terminal de ferrocarriles de Milán, fueron detenidos los dos argentinos, los españoles y la joven italiana.

En la habitación del hotel, la policía encontró medio kilogramo de heroína y dos kilos y medio de clorhidrato de cocaína. Los cuatro detenidos fueron llevados a la comisaría y puestos a disposición de la justicia.

La redacción de la noticia de la droga procedente de Rosario fue enviada vía Suiza, donde se encuentra el agente responsable.



11/26  
11229  
65592  
11214  
11422

## Asumen sus cargos los alcaldes en Colombia

**Bogotá (EPT) -** Los alcaldes de las municipalidades eligidas el 11 de mayo asumieron posesión de sus cargos hoy tras un período de dos días, con el fin de iniciar el control de los recursos asignados de los departamentos de Colombia.

Cada alcalde tomará posesión de su cargo tras un juramento respectivo ante el juez de la ciudad. En Bogotá, el alcalde electo, Juan Carlos Ferrer, expresó sus deseos de que fueran iniciadas algunas personalidades importantes.

Entre estos de los 35 alcaldes fueron ganados por el partido Social Conservador, que obtuvo uno de sus mejores éxitos en las últimas elecciones, al derrotar a un fuerte lugar en las elecciones presidenciales del domingo.

Los 35 alcaldes constitucionales por el partido Liberal son ganados de esquivados para el presidente electo César Gaviria, quien pertenece a la misma organización política, que siempre se mantuvo al margen de cualquier participación, al menos en Bogotá.

Los alcaldes en más de medio en un futuro inmediato son Carlos Ferrer y César Elías, de Medellín, y Juan Carlos Ferrer, de Bogotá, quienes se han comprometido a trabajar para el bienestar de la ciudad, ya que gobernarán en dos ciudades donde el terrorismo ha sembrado el pánico, según analistas políticos.

Carlos Ferrer y César Elías fueron ganados por el partido Social Conservador en las elecciones, pero de cada uno de los dos ciudades, para tener la mayor cantidad de representantes de la ciudad de Bogotá, de donde salieron alcaldes de Harpón, Aguirre y otros.

El alcalde de Medellín, Juan Carlos Ferrer, quien estuvo hoy al gobierno municipal a Flores, dijo que de gran frustración fue no haber alcanzado la paz en la ciudad.

**Liberación de Medellín**  
César Elías, de Medellín, quien estuvo hoy al gobierno municipal a Flores, dijo que de gran frustración fue no haber alcanzado la paz en la ciudad.

**Medellín**  
César Elías, de Medellín, quien estuvo hoy al gobierno municipal a Flores, dijo que de gran frustración fue no haber alcanzado la paz en la ciudad.

**Bogotá**  
Juan Carlos Ferrer, de Bogotá, quien estuvo hoy al gobierno municipal a Flores, dijo que de gran frustración fue no haber alcanzado la paz en la ciudad.

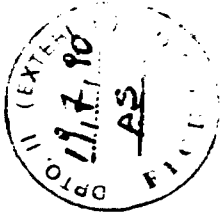
**Cacho-bogotá**  
Juan Carlos Ferrer, de Bogotá, quien estuvo hoy al gobierno municipal a Flores, dijo que de gran frustración fue no haber alcanzado la paz en la ciudad.

**El alcalde de Medellín, Juan Carlos Ferrer, quien estuvo hoy al gobierno municipal a Flores, dijo que de gran frustración fue no haber alcanzado la paz en la ciudad.**

LA PRENSA 1/6/80

9003473





11176  
11288  
12033  
11422  
11214

# Secuestraron 60 kilos de cocaína que entraron en posesión del Cerezo de Medellín

7/7/80

En dos operaciones conjuntas, la Brigada de Investigación y Persecución de Drogas de la Policía Nacional, en coordinación con la Brigada de Investigación y Persecución de Drogas de la Policía de Medellín, se apoderaron de 60 kilos de cocaína que ingresaron al país por vía aérea, en un avión de tipo Cessna, procedente de Colombia.

Los detenidos, dos colombianos y un argentino, fueron trasladados a la cárcel de Medellín, la cual se encuentra en la zona de retención local, un barrio de la ciudad.

Una brigada de la Policía de Medellín, al realizar una inspección en un avión de tipo Cessna, se apoderó de 60 kilos de cocaína que ingresaron al país por vía aérea, en un avión de tipo Cessna, procedente de Colombia.

La investigación fue realizada por la Brigada de Investigación y Persecución de Drogas de la Policía Nacional, en coordinación con la Brigada de Investigación y Persecución de Drogas de la Policía de Medellín.

## Hay

El vicepresidente de la Nación en el momento de su llegada a la ciudad de Buenos Aires, el día 19 de julio, fue recibido en el aeropuerto por el jefe de la Brigada de Investigación y Persecución de Drogas de la Policía Nacional, el coronel Juan Carlos Rodríguez, quien le entregó un informe sobre la situación de la cocaína en el país.

El informe indica que la cocaína que ingresó al país por vía aérea, en un avión de tipo Cessna, procedente de Colombia, fue interceptada por la Brigada de Investigación y Persecución de Drogas de la Policía Nacional, en coordinación con la Brigada de Investigación y Persecución de Drogas de la Policía de Medellín.

La investigación fue realizada por la Brigada de Investigación y Persecución de Drogas de la Policía Nacional, en coordinación con la Brigada de Investigación y Persecución de Drogas de la Policía de Medellín.

El procedimiento fue realizado por la Brigada de Investigación y Persecución de Drogas de la Policía Nacional, en coordinación con la Brigada de Investigación y Persecución de Drogas de la Policía de Medellín.

La investigación fue realizada por la Brigada de Investigación y Persecución de Drogas de la Policía Nacional, en coordinación con la Brigada de Investigación y Persecución de Drogas de la Policía de Medellín.

La investigación fue realizada por la Brigada de Investigación y Persecución de Drogas de la Policía Nacional, en coordinación con la Brigada de Investigación y Persecución de Drogas de la Policía de Medellín.



SIGUEN LA PISTA DE OTROS "CORREOS" TRAS ENCONTRAR 60 KILOS EN EZEIZA

# Un juez dice que hay droga del Cartel de Medellín oculta en Buenos Aires

La banda detenida en el aeropuerto de Ezeiza con 60 kilos de cocaína que habían llegado desde Bogotá en la bodega de un avión, almacenó más droga en Buenos Aires y tiene otros miembros que aún faltan apresar, reveló ayer a Clarín el juez Enrique Lotero.

Uno de esos narcotraficantes prófugos tendría su propia banda, dedicada a la comercialización de droga en el país y en los próximos días podría difundirse su identidad.

El juez confirmó que los cuatro detenidos en un semipiso de Libertador y Coronel Díaz se comunicaban por teléfono con jefes del Cartel de Medellín. Sin embargo calificó de suposición que parte del cargamento fuera a venderse entre los asistentes al Campeonato Mundial de Fútbol de Italia.

Ayer fueron exhibidas al periodismo las 8 cajas de cartón que tenían los ladrillos de cocaína, de un kilo cada uno, cuando fueron encontradas en el avión. Se explicó entonces que los bloques estaban cubiertos por grasa y café para que no fueran detectados por los perros adiestrados para hallar drogas.

A pesar que para la policía los ladrillos son del Cartel, no llevan la marca de "la carita de la muerte" con que la banda colombiana identifica sus envíos de cocaína. El dibujo que haría las veces de un logotipo representa un rostro sonriente a través de un croquis y apareció por primera vez en el país cuando se descubrió la Operación Langostino.

Respecto de este operativo, hace dos semanas el juez Losada pidió la extradición de Pablo Ochoa Vázquez, uno de los cinco jefes principales del Cartel, requerido por tribunales de Miami y Nueva Orleans. El juez Lotero también podría solicitar la extradición de colombianos que pertenecen al Cartel y que mandaron los 60 kilos.

## Los vigilan diez meses

El secuestro de Ezeiza es consecuencia de una investigación que comenzó el año pasado. Entonces la policía supo que había una banda de argentinos que se ocupaba de parte del tráfico de cocaína del Cartel hacia Estados Unidos y Europa.

Entonces, empezaron los seguimientos y las intervenciones de teléfonos que dieron resultado poco después. Los vigilados hablaban a Colombia con miembros del Cartel, según confirmó la policía colombiana. Así se supo que 60 kilos de cocaína —valuados en 8 millones de dólares—, pasarían por Ezeiza a fines de mayo.

Los investigadores esperaron el arribo del cargamento. Estos envíos dan muy buenas ganancias pero también necesitan considerable inversión y logística. Durante diez meses, los narcotraficantes prepararon la operación.

En ese lapso también hubo discusiones. Es común que alguno de los intermediarios den a los interesados un precio superior al realmente cobrado para quedarse con la diferencia.

Otro problema fue la ofensiva militar contra el Cartel en Colombia. Mientras se preparaba este envío el ejército mató a Rodríguez Gacha, el tesorero del Cartel, y persiguió a Pablo Escobar Gaviria, el jefe supremo. La pesquisa pudo saber que la operación estuvo a punto de suspenderse, por falta de fondos.

Pero se cumplió, y sin que la vigilancia policial fuese advertida.

Cuando la cocaína llegó a Ezeiza, la esperaba la Policía y los traficantes fueron detenidos al allanarse un semipiso de Libertador y Coronel Díaz. Ahí había otro kilo de cocaína.

De acuerdo con la investigación los cuatro apresados integraban otra banda que negocia directamente con el Cartel y que triangula cada vez mayores cantidades de cocaína, de Buenos Aires, de paso hacia los Estados Unidos y Europa.



## "Creo que hay corrupción en una línea de aviación"

El juez en la Penal Económica Enrique Lotero, en diálogo con Clarín, dio nuevos detalles sobre la banda de narcotraficantes argentinos vinculados con el Cartel de Medellín.

—¿Cómo se realizó la investigación?

—Al agosto del año pasado la Policía Federal descubrió una línea de tráfico de droga que desde Bogotá era traída en aviones de línea para seguir a los Estados Unidos y Europa. Vigilamos a los involucrados y supimos que vendían 60 kilos. La señal para Miami, la otra para Amsterdam.

—¿Y después a Italia, para el Mundial?

—Eso es una especulación, no ha comprobado. La policía europea cree que en los últimos meses se está acumulando gran

cantidad de cocaína en el país, esto podría ser para el Mundial.

—¿Qué rol jugaron los argentinos?

—Los argentinos actuaron como intermediarios entre el Cartel de Medellín y los Estados Unidos y Europa. Ellos eran los que pagaban a los colombianos por la droga y los que recibían el dinero de los compradores.

—¿Cómo captaron que la droga era del Cartel?

—Durante la pesquisa ordené la intervención de las líneas telefónicas de los traficantes. Así supimos que hablaban con miembros del Cartel de Medellín. Después la policía colombiana nos confirmó que quienes respondían los teléfonos eran

miembros del Cartel de Medellín.

—¿Qué rol jugaron los colombianos?

—Los colombianos actuaron como intermediarios entre el Cartel de Medellín y los Estados Unidos y Europa. Ellos eran los que pagaban a los colombianos por la droga y los que recibían el dinero de los compradores.

—¿Cómo captaron que la droga era del Cartel?

—Durante la pesquisa ordené la intervención de las líneas telefónicas de los traficantes. Así supimos que hablaban con miembros del Cartel de Medellín. Después la policía colombiana nos confirmó que quienes respondían los teléfonos eran

Partes poco legibles

## Pablo Escobar designa alcalde por teléfono

MEDELLIN, Colombia. (Reuter). — Una presunta conversación telefónica entre un ex aspirante a la alcaldía de Medellín y el máximo jefe de las drogas, Pablo Escobar, revela la forma en que el narcotraficante desarrolla sus actividades.

Efectivos de la IV Brigada del Ejército incautaron durante un allanamiento una cinta grabada que registra la supuesta conversación entre Escobar y Jorge Jaramillo, ex aspirante a la alcaldía de Medellín en las elecciones del 11 de marzo y en la cual se menciona a un senador oficialista, William Jaramillo, según los diarios locales, "El Espectador" y "El Siglo".

Una transcripción del diálogo fue publicado ayer por dichos periódicos. Un vocero de la oficina de prensa de la IV Brigada dijo a "Reuter" que no confirmaba ni desmentía la información.

La conversación con Meza, ex alcalde durante nueve años del municipio de Envigado, feudo de Escobar, habría ocurrido entre finales de 1989 o principios de 1990.

### Feliz año

"Le deseo un feliz año y estamos muy esperanzados en que arregle todos sus problemas, porque nos duele mucho y queremos que todo se solucione en favor de usted", dice Meza.

Escobar responde su saludo y dice que se alegra que él haya decidido postularse a la alcaldía de Medellín. "Eso sí que es una buena idea y yo estoy dispuesto a colaborar con todos los fierros (armas), si esto se realza", agregó.

Acto seguido, Escobar le pregunta a Meza cómo van las conversaciones con las fuerzas políticas de Medellín a fin de lograr el respaldo para su candidatura. Meza comenta que está hablando bastante bien las cosas van bien, pero que está tratando de conseguir el favor del grupo que dirige William.

"Tengo una idea muy buena, tengo una idea muy buena", exclama Escobar.

Agrega que Jaramillo, un ex alcalde de Medellín y senador por el gobernante Partido Liberal, le pidió a través de "doña Berta" que suspendiera sus amenazas.

"El nos ha tirado muy duro, usted sabe que él es uno de los criminales principales de este problema; pero si él está dispuesto a colaborar con usted, yo estoy dispuesto a parar cualquier acción contra él", agrega Escobar, el hombre más buscado del país.

### Trabajar por el pueblo

Los dos hombres se comprometen a seguir trabajando por el pueblo y a continuar los contactos para que Jaramillo presente a las elecciones de alcaldía del 11 de marzo, aunque él nunca llegó a figurar en la lista oficial de aspirantes.

Las elecciones en Medellín fueron ganadas por un aspirante liberal, Oscar Flores.

Antes de despedirse, Escobar habla con la mujer conocida como "doña Berta" y le pregunta que si ella "tiene una relación de William Jaramillo". Ella contesta que sí hay un mensaje, pero que le tiene otro intermediario.

Entonces Escobar le manda al siguiente mensaje al senador Jaramillo: "Dígale que si quiere a Jorge para la cuestión de Medellín, cométele el problema con él".

Jaramillo pidió a los militares dirigidos en forma estricta la clase grabada para despejar equívocos y aseguró que Jaramillo decidió elegir a Jorge Jaramillo Meza, por su parte, dijo a un periodista de televisión, "TV Hoy", que le gustaría tener de presentador alguien de la policía.

La transcripción de la cinta grabada forma parte de los operativos que realizan fuerzas militares de la Policía y el Ejército en Medellín y Envigado.



DOCUMENTO (F)  
(G.2)  
TÍTULO  
PRECEDENCIA LA PRENSA  
FECHA DE PUBLICACIÓN 18/5/90  
VINCULACIONES 1146  
10033  
11209  
11214  
11412

## Hubo diversos procedimientos en represión del tráfico de drogas

Funcionarios de las delegaciones Morón, Neuquén y Corrientes de la Policía Federal Argentina, efectuaron procedimientos en sus áreas jurisdiccionales con fines de reprimir el tráfico de drogas.

Los federales de Morón recibieron una denuncia según la cual había sido sustraída una fotocopiadora del Colegio Nacional Manuel Dorrego, ubicado en esa localidad cercana a la capital federal. Durante las pesquisas se constató que en el interior del establecimiento educacional circulaban drogas entre el alumnado, lo que motivó una serie de actuaciones que culminaron con allanamiento en casas de las calles Muzila al 1300 y Larroche al 800, donde se arrestó a cuatro personas; se recuperó la fotocopiadora de marra y se secuestró clorhidrato de cocaína, picadura de marihuana, semillas para cultivar "canavie sativa" y cajas con papel para armar "porros".

Los detenidos y las pruebas quedaron a disposición del juez federal de Morón, doctor Gerardo Larramendia.

### En un club de Cipolletti

Efectivos de la Delegación Neuquén, allanaron el Jockey Club de Cipolletti y aprehendieron a nueve personas que poseían sustancias. Posteriormente, se cumplió similar diligencia en sus viviendas, decomisándose en total 232 gramos de cocaína, 42 semillas para cultivar cáñamo indiano, automóviles, armas, proyectiles y jeringas hipodérmicas.

Todos los aprehendidos y las drogas y otros elementos fueron remitidos al juez federal ingenuo.

### En Corrientes

Una paciente investigación efectuada por la Delegación Corrientes de la Policía Federal, llevó a los agentes hasta una estación de servicio que gira bajo el nombre "Toncho Verde" sita en Gobernador Pujal y

Carlos Pellegrini, en la capital correntina, donde se arrestó a Osvaldo Gerardo Terra, argentino, de 22 años, estudiante, el cual poseía un cuarto kilo de cocaína.

### Gendarmería Nacional

Efectivos de Gendarmería Nacional cumplieron varios procedimientos en sus áreas de influencia para decomisar más de 2 kilos de cocaína de alta pureza; 1800 hojas de coca y unos 400 litros de precursores químicos para procesar la pasta base de cocaína.

Gendarmes de la Sección Pocitos —Escuadrón 20 "Orán"— inspeccionaron vehículos de pasajeros en Salta y hallaron en uno de ellos dos paquetes con 275 gramos de cocaína, deteniendo a un ciudadano argentino mayor de edad. Por otra parte, efectivos de la Sección Tartagal, del mismo escuadrón patrullaron en manos de la Justicia a dos personas que ingresaron al país desde Bolivia con 1.800 gramos de cocaína.

Con referencia a la tonelada de hojas de coca secuestrada, el procedimiento estuvo a cargo de personal de los escuadrones 20 "Orán" y 21 "La Quieta", el primero en Salta y el segundo en Jujuy, logrando aprehender a 7 personas involucradas en el narcotráfico.

### Productos químicos

Agentes del Escuadrón 20 "Orán" que patrullaban el paraje "Cancha Vieja", muy cerca de la frontera, interceptaron un vehículo que en el baul transportaba cajas con éter y acetona. Luego de los interrogatorios efectuados al conductor y su acompañante, se determinó que los productos —muy necesarios para procesar las hojas de coca— habían sido comprados en una finca de la localidad. Con una orden de allanamiento se ingresó a la vivienda para secuestrar 20 cajas con éter (222 litros) y acetona (180 litros), todo de producción nacional.

T. F. 18/5

LA PRENSA. 18/5/90

01.01

9003476

WINDUOL

LA PRENSA  
5/7/90  
11114  
65392  
11229  
11214  
11422



*Fichaje.*

## Vuelan bases de la policía en Colombia

*Fichaje*  
Bogotá (UP) - Dos policías fueron asesinados en Bogotá por pistoleros desconocidos, mientras en Medellín fue muerto otro y detenidos con cargos de dinamita contra comandos de la policía.

Además, las autoridades agradecieron la colaboración de la persona que informó sobre la colocación de una poderosa bomba de más de 500 kilogramos de dinamita debajo de un puente en la carretera que une a Bogotá y Medellín.

En Bogotá fueron asesinados dos policías por hombres que viajaban en una motocicleta mientras perseguían a dos sospechosos por un sector al noroeste de la capital, señaló una fuente de las autoridades de la ciudad.

Por otra parte, se informó que César Van Orselen fue capturado en una zona rural del departamento de Cauca durante una serie de allanamientos a fincas de la región norte del país.

Se anunció que el detenido fue pedido en extradición por Washington, que lo acusó de introducir marihuana y cocaína a Estados Unidos, pero el ex presidente Belisario Betancur negó la solicitud y ordenó su libertad el 22 de noviembre de 1989.

01 / 01

9003478

Nº DOCUMENTO

TÍTULO

FECHA

VOLUMEN

LA NACION

15/7/90

11146

10033

11351

11208

11214

11422



*Lechese*

La Operación Langostino y el Cartel de Medellín en la Argentina

## Severas penas piden para cabecillas del narcotráfico

Severas condenas que van de 25 a 12 años de prisión fueron solicitadas para varios miembros de la más importante organización de narcotráfico desarrollada en el país, vinculada con el Cartel de Medellín.

El pedido fue formulado por la fiscal N° 1 en lo penal económico, Patricia Ruiz López, para siete argentinos y una colombiana implicados en la denominada Operación Langostino, operados en 1987 en distintos procedimientos en los que se secuestraron alrededor de 600 kilogramos de cocaína de alta pureza.

El procesamiento descubierto en esta capital y en Avellaneda, como se recordará, había sido introducido en el país por vía aérea desde Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, hasta una zona de la provincia de Buenos Aires, donde se encontraba un avión de la Fuerza Aérea Argentina, el cual fue interceptado por la policía y el ejército, dando lugar a la Operación Langostino, por la que a Buenos Aires fueron trasladados a Europa y a otros países varios miembros de la organización.

En el caso de los argentinos, se menciona en la Fiscal Económica, donde Ricardo Caballero, dijo a LA NACION que esta es la causa más importante en materia de drogas de la historia judicial argentina.

"Se descubrió explícitamente una organización delictiva internacional capaz de importar y de exportar estupefacientes. La cantidad de cocaína que se les secuestró fue mayor que la obtenida en los procedimientos realizados en todo el país en 1987.

"No se trata en este caso, como es habitual, de meros correos sino de importantes elementos del narcotráfico", señaló el doctor Caballero.

### Condenas solicitadas

La fiscal Ruiz López reclamó la pena más severa, de 25 años de prisión, para Jorge Francisco Alonso de 44 años, considerado el más importante cerebro de la organización, junto con Alberto Ferrer, de 48, piloto de aeroplano, para quien solicitó 20 años.

Además pidió 21 años de prisión para Walter Martín Kuchelowski, de 39, 25 años para Eduardo Salvador Ulla, de 37, 15 años para Nicodemo Koblar, de 31, piloto y especialista en comunicaciones, e igual pena que la anterior para Emilio José Puerto, de 33, único integrante de la organización que obtuvo el beneficio de la excarcelación.

Las menores condenas, de 12 años, fueron pedidas por la doctora Ruiz López para Roberto Luis Guevara, de

41, y para el colombiano Juan Alberto Arroyave Ariza, de 34 años.

Los mencionados están acusados de los delitos de contrabando de importación de estupefacientes, transporte de estupefacientes de exportación de armas, municiones y transporte de dinero y mercancías ilícitas.

Todos los procesados, excepto el colombiano Arroyave Ariza, están acusados, además, de falsificación de documentos de identidad y de una de falsificación de identidad argentina.

Los distintos delitos enumerados están encuadrados en los artículos 248, 249, 250 y 251 del Código Penal y en los artículos 248, 249, 250, 251 y 272 del Código Aduanero.

### Operación Langostino

Los principales protagonistas que operaban durante la Operación Langostino fueron descubiertos en 1987 por la Superintendencia de Bienes Públicos de la Policía Federal Argentina, quienes se encontraron con grandes cantidades de cocaína almacenada en un hangar de la ciudad de Avellaneda.

El 12 de julio de ese año fueron hallados 600 kilogramos de cocaína de alta pureza almacenados en 200 kilogramos en el piso principal de un hangar de la ciudad de Avellaneda. Allí operaban a Walter Kuchelowski cuando descargaba los paquetes.

El mismo día se encontró en la oficina de Ferrer y avenida Nueva de Julio una computadora Ford F100 abandonada, con tres tambores en la caja que contenían 500 pesos de cocaína idéntica a los anteriores. Se había concretado así el hallazgo del mayor cargamento de cocaína en el país.

Varios días después fue encontrada en Mar del Plata una camioneta Peugeot, cargada con tres tambores de aeroplano y en distintos procedimientos cayeron los restantes delincuentes.

El titular del juzgado en lo penal económico N° 8, del doctor Luis Gustavo Louca, a cargo de la causa, pidió a Colombia en relación con este caso la extradición de Pablo Ochoa, uno de los principales jefes del Cartel de Medellín.

### La organización

Los narcotraficantes, quienes se manejaban con documentos y nombres falsos, compraron un campo a fines de 1987 en el paraje La Verde, provincia de Santiago del Estero.

Allí tenían una pista de aterrizaje, elementos de comunicación de crímenes y centros de reunión.

Cada 15 días se reunían en el lugar para recibir los pedidos y distribuir el personal. En el lugar tenían equipos de aeroplano para recibir y llevar las mercancías, que era transportada en Don Tercero a pueblos de gran estancia que se encontraban en el área.

Una importante red de comunicaciones incluía vehículos al estero, una casa de Santiago del Estero, el galpón de Avellaneda, una casa de Mar del Plata desde donde tenían control de todo de los delincuentes, y los vehículos de la organización.

Todos existían para llevar a cabo las operaciones y también para recibir los pedidos y distribuir el personal. En el lugar tenían equipos de aeroplano para recibir y llevar las mercancías, que era transportada en Don Tercero a pueblos de gran estancia que se encontraban en el área.

Los principales tareas y responsabilidades de cada uno de los miembros de la organización fueron:

- Jorge Alonso y Alberto Ulla, con nombres falsos, operaban como pilotos de aeroplano en el paraje La Verde, piloto de aeroplano del hangar de Avellaneda, donde tenían el depósito general de la organización.
- El piloto Emilio Kuchelowski, el responsable de recibir el dinero, almacenarlo, distribuirlo y llevarlo al campo, siempre con un conductor Ford F100 y alquilar una casa en la ciudad de Santiago del Estero.
- Roberto Guevara tenía a su cargo la administración del campo.
- Walter Kuchelowski adquirió otros dos computadores, formó la seguridad interna para asegurar las mercancías y participar de la importación de las actividades de la banda.
- Nicodemo Koblar, quien además de piloto de aeroplano en comunicaciones, tuvo a su cargo la instalación de la computadora red de enlace radial entre las distintas propiedades y los vehículos.
- Emilio José Puerto permanecía en el campo de La Verde como responsable de la seguridad en el momento del desarme de los aviones que llegaban de Bolivia.
- El colombiano Juan Arroyave Ariza cumplió junto con el piloto Alonso parte fundamental de la Operación Langostino.

9003479

DOCUMENTO	
TITULO	EL DIA
FECH	2/7/90
CLAS	11228
	65890
	65592
	11214



## Extraditado por error a EE.UU.

BOGOTA. (DPA). — El colombiano Luis Cabarcas Acosta, fue extraditado el sábado a Estados Unidos por su presunta participación en el tráfico de drogas, "confundido con otra persona", aseguró ayer su abogado Lorenzo Montero.

Cabarcas Acosta (60) fue enviado a Norteamérica en compañía de Rafael Julio Erazo (38) quien deberá responder ante la Corte Federal de Tampa (Florida) por los cargos de distribución de cocaína y lavado de dólares provenientes de esa ilícita actividad.

Desde que el gobierno del presidente Virgilio Barco Vargas declaró la "guerra" a la narcomafia, el 18 de agosto de 1989, han sido extraditados trece personas a Estados Unidos.

Según Montero, la Corte de Carolina del Norte pidió al ejecutivo de Bogotá la captura y extradición de Luis Cabarcas Acosta, "por lo que la Policía y el gobierno colombiano se han equivocado gravemente al aprehender a Cabarcas Acosta", el 12 de diciembre último en la caribeña ciudad de Barranquilla.

"En el expediente que reposa en esta Corte Federal no aparecen cargos por tráfico de cocaína y lavado de dólares contra mi defendido", insistió Moreno.

Además, el jurista denunció que la nota verbal entregada por la embajada estadounidense a la cancillería colombiana, relacionada con la captura de Cabarcas Acosta, "fue cambiada sospechosamente para justificar un atropello".

DOCUMENTO

LA NACION

2/7/90

11146

11229

65592

11146

11142

2890  
AS

## Reanudó Barco las extradiciones

El ministro de Justicia, Carlos Menem, anunció hoy que el gobierno argentino reanuda la extradición de los acusados de delitos de lesa humanidad, tras haber suspendido esta práctica durante los últimos años.

Menem declaró que esta decisión responde a la voluntad política del gobierno argentino de cooperar con la justicia internacional y de facilitar el acceso a la justicia de las víctimas.

El ministro indicó que el gobierno argentino está dispuesto a extraditar a los acusados de delitos de lesa humanidad que se encuentren en el país, siempre que se trate de casos en los que la justicia argentina no pueda investigar y juzgar.

Menem afirmó que esta decisión es un paso importante en el camino hacia la justicia y la reconciliación, y que el gobierno argentino seguirá trabajando para garantizar el acceso a la justicia de las víctimas.

El ministro también anunció que el gobierno argentino está dispuesto a extraditar a los acusados de delitos de lesa humanidad que se encuentren en el país, siempre que se trate de casos en los que la justicia argentina no pueda investigar y juzgar.

Menem afirmó que esta decisión es un paso importante en el camino hacia la justicia y la reconciliación, y que el gobierno argentino seguirá trabajando para garantizar el acceso a la justicia de las víctimas.





11176  
11228  
65592  
11214  
11422

Titulos

**El Cartel  
de Medellin  
amenaza a  
Tombé Kalfu**

[The following text is heavily obscured by a large black redaction mark.]

(ver Hicisto Jopmes)

01.01

X  
9003482



11/1/86  
11/22/9  
10046  
11214  
11/22/9

## Traficantes de drogas buscam capital

Policiais que investigam seqüestros acreditam ter descoberto como e quando os traficantes de drogas do Rio começaram a praticar esse tipo de crime. Eles suspeitam que foi Francisco Viriato, o Japonês, um dos líderes do Comando Vermelho, que lançou a idéia entre os traficantes, no ano passado, ao aconselhar seu filho Washington a recorrer a seqüestros para levantar dinheiro rapidamente, quando ele ficou sem caixa para abastecer a boca-de-fumo da favela Parque Arará, no Caju.

As investigações da Divisão Anti-Seqüestros revelaram ainda que, após a ordem de Japonês, Washington seqüestrou o dono de uma farmácia, no bairro do Jacaré, levando-o para um depósito abandonado do INPS, em Benfica, perto

da Delegacia de Roubos e Furtos de Automóveis. O comerciante foi liberado alguns dias depois, mediante o pagamento de resgate, mas o novo tipo de crime causou um racha: outro líder da boca-de-fumo, Robson Moura da Santana, o Barão, discordou das ordens de Japonês, convencido de que os seqüestros acabam prejudicando o tráfico.

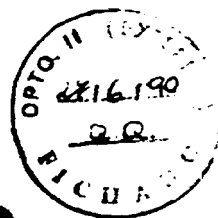
A situação na Favela do Arará ficou tensa, devido à rivalidade entre Washington e Barão. No dia 5 de maio (há registro na 21ª DP), Washington e seus cúmplices Paulo, Cláudio e Lala resolveram estuprar e cortar os dedos de três moças que moravam na favela, apenas porque eram amigas de Barão. Com a negativa de Barão em permitir que seqüestrados permanecessem na favela,

alguns integrantes da quadrilha se associaram a assaltantes do Morro da Providência, no Centro, liderados por Eusébio Alves de Souza, o Rêbêdo ou Manuêlu. Juntos, passaram a seqüestrar pequenos e médios empresários, levando-os para barracos nas favelas de Mangueiras e Jacarezinho.

A polícia acredita que outros traficantes e também assaltantes de favela aderiram rapidamente à onda de seqüestros. O bloqueio do capital de giro de várias bocas-de-fumo, com o Plano Collor, acabou intensificando a participação de traficantes — como Daniel e Pará, da Favela do Jacarezinho, suspeitos de terem participado de seqüestros com Rêbêdo.

045/11  
31/5/90  
H 8

11126  
11228  
10020  
11423  
11214



la Mañana

29/5/90

## Detenido con 150 gramos de cocaína pura

SALTO. Por nuestro corresponsal Eduardo Lima. Efectivos de la seccional primera lograron la detención de Juan González, alias "Bony", oriental, de 26 años, quien fuera investigado por la tenencia de un videocasetero.

Este electrodoméstico se lo había entregado Luis A. Torral, detenido y procesado en Montevideo, simultáneamente por haber robado en la capital de la República y en Punta del Este.

El arrestado por los policías milicos informó que el video lo había comprado por cinco cincuenta gramos de cocaína pura en la ciudad de Artigas.

Con estos elementos fue llevado a la presencia del Juez Departamental que lo procesó por haberse incurrido en el delito previsto en el Art. 31 de la Ley 12.384 a la vez que lo puso a disposición de la Comisión de Lucha contra las Toxicomanías.

01.01

9003484



Otros cuentos de gallegos

Desde Madrid, Miguel Angel Nieto

## Galicia como puente del narcotráfico a Europa

*Dieciocho capos del mercado de la cocaína y del blanqueo fueron detenidos el 12 de junio en España. Fue un golpe en el mismo corazón del narcotráfico en Europa. Un golpe obligado por las presiones políticas comunitarias sobre el gobierno de Felipe González, por Scotland Yard y por la policía secreta holandesa. Un golpe con el sello indiscutible de la DEA.*

Los habitantes de las rías bajas gallegas amanecieron rodeados de policías. Por la comisaría pontevedresa de Vilagarcía de Arousa, una localidad de 30 mil habitantes que desde hace tres años imita los ritmos lujuriosos de Las Vegas, desfilaron 16 de los principales capos del narcotráfico en España. Dos empresarios más, encargados de las redes del blanqueo, eran detenidos simultáneamente en Madrid.

Fue el principio de algo que Galicia esperaba con ansiedad y que los gallegos no acaban todavía de creer. En los tres últimos años, más de diez de los 18 detenidos el 12 de junio habían pasado por distintas prisiones, sin que ningún juez o policía hubiese presentado pruebas que pudieran implicarles en lo que es de dominio público: una estructura que daba salida a la cocaína latinoamericana y al hashís marroquí y lo distribuía en los principales países europeos.

El golpe, ordenado por Baltasar Garzón, un magistrado de reconocido prestigio que ha desenredado las principales tramas del terrorismo en España, condujo a la cárcel a dos de los tres capos gallegos: Marcial Dorado y Laureano Oubiña.

Pero ha dejado en la calle a José Ramón Prado Bugallo, conocido por el sobrenombre de "Sito Miñanco", al que la Drug Enforcement Administration (DEA) considera la cabeza pensante de la trama. Y con la salvedad de la detención de su lugarteniente, Daniel Carballo Conde, "Daniellito", el golpe ha dejado "intacta y operativa", según fuentes policíacas, la estructura de "Sito" en Galicia.

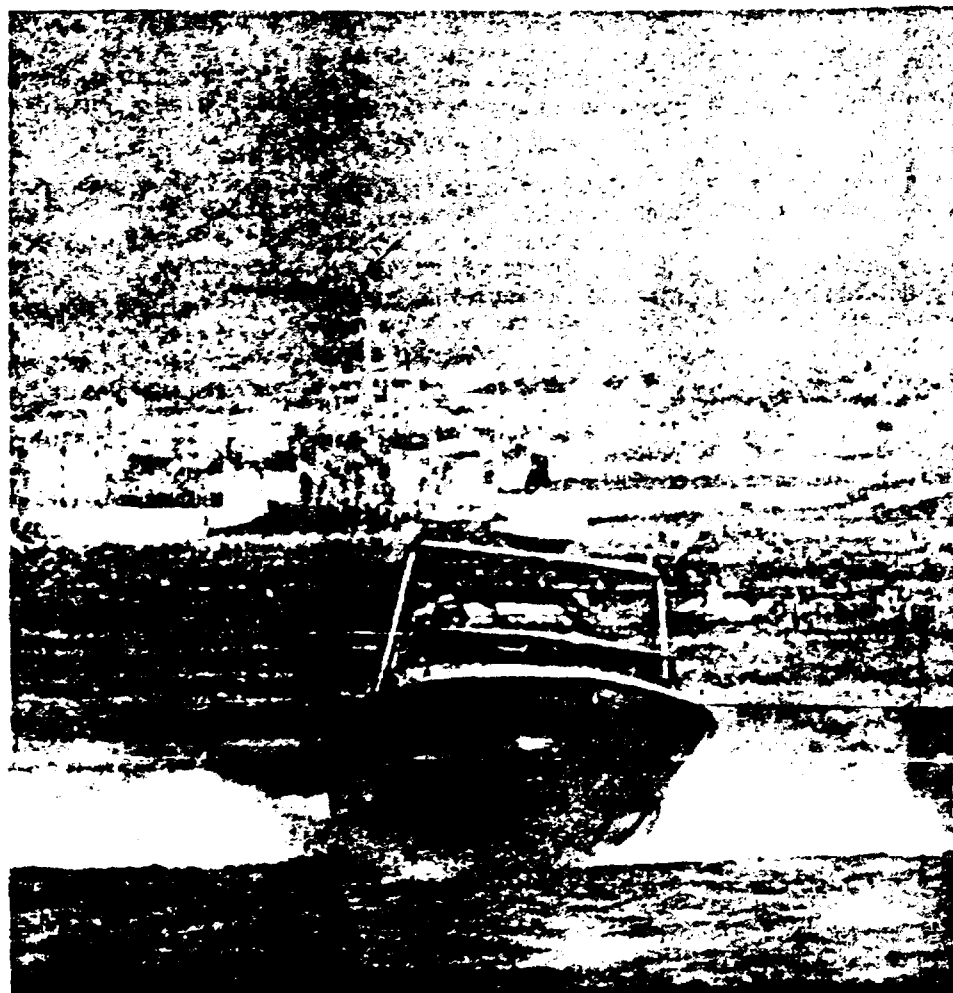
Por más que los servicios aduaneros gallegos buscan una explicación a este "descuido", no la encuentran. Mientras al día siguiente mismo de la redada el ministro del Interior, José Luis Corcuera, se ufana del golpe ante los representantes comunitarios en el grupo de Trevi, reunido en Bruselas los días 13 y 14 de junio, los policías que han perseguido durante años a los narcotraficantes por el Atlántico se preguntaban asombrados: "¿Cómo se puede dar un golpe de esta envergadura y dejar suelto a Sito?"

La explicación hay que buscarla en la historia más reciente de la economía negra de Galicia. En los tres últimos años, los contrabandistas gallegos que introducían en Europa el tabaco norteamericano de contrabando se habían reconvertido a un negocio que multiplicaba enormemente sus expectativas de vida: la cocaína.

La presencia en 1984, en La Coruña, de Nelson Matta Ballesteros (hermano menor de José Ramón), que trabajó para el clan colombiano de los Ochoa y que hoy cumple cadena perpetua en Estados Unidos, engrasó los primeros vínculos entre Galicia y gente como Pablo Escobar, a quien la política antidrogas norteamericana había cerrado una buena parte de su principal mercado mundial.

Nelson, buen amigo de autoridades locales gallegas vinculadas a partidos políticos, incluido el que hoy está en el poder, blanqueó en aquel entonces una buena parte del capital negro del cártel de Medellín, a través de empresas constructoras e inmobiliarias que operaban en La Coruña. Para Galicia, la inyección de dinero de los Matta Ballesteros permitió un pequeño refresco para una economía como la gallega, en permanente crisis y víctima del olvido de las inversiones del Estado español.

Pero Nelson y sus hermanos, situados estratégicamente en Panamá y Colombia, no gastaron en balde. Los negocios de los contrabandistas gallegos



pasarian a depender, desde entonces, de las llamadas cifradas que se recibían desde Bogotá, Cali, Panamá, Amberes (Bélgica), Pireo (Grecia) y otros puntos del mundo.

Se montó así una estructura donde la coca la ponían las mafias colombianas, los medios de transporte correspondían a algunos armadores griegos y gallegos y la recepción y distribución para el resto del Viejo Continente se hacía desde Galicia. Del blanqueo, más tarde, se ocupaban empresarios como Carlos Goyanes, un hombre del jet set español, que fue también detenido en la redada, y los contactos suizos, panameños y gibraltareños contra los

que el juez Garzón ha dictado órdenes internacionales de búsqueda y captura.

Todo esto no era nuevo en Galicia, ni en el Ministerio del Interior español, ni mucho menos en los despachos de la DEA, Scotland Yard, los servicios secretos británicos del MI-5, o la policía holandesa, preocupados todos ellos por el espectacular incremento de envíos de cocaína a Londres, Rotterdam o Bruselas, procedentes de Galicia.

El 23 de mayo, de hecho, una reunión secreta celebrada en Londres entre miembros de las policías europeas, representantes de la DEA, un diputado británico, un alcalde gallego, un policía español y una

periodista escocesa que trabaja para los servicios de Inteligencia, analizó durante cinco horas más de 1.500 folios de documentación sobre la trama del narcotráfico en Galicia.

La reunión era el resultado extraoficial de las llamadas desesperadas de las autoridades locales gallegas a las autoridades policíacas españolas, que parecían resistirse a dar una respuesta contundente al narcotráfico. Alcaldes de Galicia hacían, así, llegar a Europa su preocupación por el alarmante incremento de los drogadependientes y la progresiva disfunción de la economía regional por la llegada del dinero fácil de la droga.

La documentación, procedente de numerosos testimonios de narcotraficantes arrepentidos, de policías infiltrados y de vecinos que habían aportado su grano de arena, aclaraba cientos de flecos sobre los envíos de droga a Europa. Por ello, fue remitida a las comisiones de trabajo que preparaban en Bruselas la reciente reunión del grupo de Trevi (del que forman parte los ministros del Interior de los países comunitarios). Y de ahí comenzaron las exigencias al gobierno español de una actuación inmediata en Galicia.

Pero los únicos datos sobre la red de narcotraficantes que el juez Garzón podía usar para el diseño de su redada, (esto es, datos que hubieran sido puestos previamente en manos del Ministerio Fiscal), procedían de la declaración de un narcotraficante arrepentido, Ricardo Portabales, que el 22 de agosto de 1989 relató ante un juez, con pelos y señales, los papeles y las personas implicadas.

Ello explica, en la medida en que Portabales desconocía el eje de la red —o sea la estructura que giraba en torno al fugado Sito Miñanco—, que el cerebro del narcotráfico quedara fuera del alcance de la redada.

Pese a todo, la operación fue un golpe en el corazón mismo de la red. Y lo fue porque prácticamente nadie conocía que se había preparado tal operación. Ni los propios policías y guardias civiles de Galicia, que en algunos casos han advertido a sus amigos narcotraficantes la proximidad de una redada, sabían para qué habían sido movilizados.

La documentación incautada a los detenidos, por otra parte, puede traer mil y una sorpresas. De momento, bancos españoles como el Santander, Bilbao-Vizcaya, Urquijo, Simeón y las cajas de ahorro de Pontevedra, Orense y Vigo aparecen relacionadas con el blanqueo de dinero de los narcotraficantes. Otros grandes bancos españoles son investigados por la Security Stock Exchange neoyorquina. Y mucha gente, en la Costa del Sol y el Gibraltar, prepara ya sus maletas, porque el iceberg emerge. 9003487

### Dinero blanco

Tanto se han ocupado los dueños de las finanzas internacionales de combatir las guerrillas y amordazar legalmente las economías más pobres, que han descuidado un hecho: con sus mismos libros de contabilidad y con sus propios formularios han entrado en el circuito internacional de las finanzas unos extraños acanallados, gente de pocos escrúpulos, que han forjado sus fortunas, paradójicamente, en lugares pobres de la tierra y a la sombra del dinero del Norte.

Son los narcotraficantes. Personalmente he tenido siempre la teoría de que el narcotráfico ha empezado a preocupar al Primer Mundo no sólo por las víctimas de la droga, sino por la alta rentabilidad que producía invertir en ellas. Una rentabilidad que ha desestabilizado los tipos de interés

del ahorro y ha capturado grandes fortunas que, sin el narcotráfico, hubieran caído en canales de la renta fija, las opciones, las obligaciones y el mercado monetario.

Pero el otro día, una colega que entrevistó a Jean Ziegler me abrió los ojos. El dinero negro del narcotráfico no es lo preocupante. Lo preocupante es ese dinero cuando ha sido blanqueado. Cuando ya son legales esos miles de millones de dólares pueden, en la más impune lógica de la libertad del mercado, competir con el dinero legal. Puede comprar aquello para lo que el más audaz de los negociantes no le alcanza el dinero. Puede romper las curvas de Wall Street, absorber empresas, hundir holdings y levantar presidentes.

Por eso, las democracias vigiladas vigilan casi todo, menos sus propios balances.

DOCUMENTO

FECHA 29/6/90

11/26

11/27

11/28

11/29

11/30

11/31

11/32

11/33

11/34

11/35

11/36

11/37

11/38

11/39

11/40

11/41

11/42

11/43

11/44

11/45

11/46

11/47

11/48

11/49

11/50

11/51

11/52

11/53

11/54

11/55

11/56

11/57

11/58

11/59

11/60

11/61

11/62

11/63

11/64

11/65

11/66

11/67

11/68

11/69

11/70

11/71

11/72

11/73

11/74

11/75

11/76

11/77

11/78

11/79

11/80

11/81

11/82

11/83

11/84

11/85

11/86

11/87

11/88

11/89

11/90

11/91

11/92

11/93

11/94

11/95

11/96

11/97

11/98

11/99

11/100



Nacionales

Brecha Montevideo, 29 de junio de 1990 5

Una operación escandalosa

Samuel Blixen

# Compradores del Comercial lavaron narcodólares en la plaza uruguaya



La venta del Banco Comercial levanta resistencias. Si es cierto que ciertas oposiciones se sustentan en las dudas legítimas sobre las desventajas del negocio, o las consecuencias negativas para bancarios que podrían quedar despedidos, en cambio no existen dudas sobre los "antecedentes" de los bancos compradores, tres de los cuales estuvieron involucrados en la mayor operación de narcodólares en nuestra plaza financiera. La relativa solvencia del principal adquirente explicaría las reticencias de los delegados del Banco Mundial. A pesar de todo, Enrique Braga y Ramón Díaz se empeñan en concretar este negocio que más se parece a un negociado. Un final a tono con el comienzo de esta escandalosa historia: la quiebra fraudulenta de 1987.

Tres de los cuatro bancos que negocian la compra del Comercial -el Deutsche Sudamerikanische, el Chemical of New York y el Credit Suisse- estuvieron implicados en el más fabuloso operativo de lavado de narcodólares investigado hasta el presente y que tuvo como centro la plaza financiera uruguaya. Esos tres bancos son, a su vez, accionistas minoritarios del Banco General de Negocios de Argentina, que aparece como la principal institución compradora del "decano" de la banca nacional.

El Credit, el Chemical y el Sudamerikanische integran la lista de bancos utilizados por la organización clandestina La Mina, que durante 4 años operó como centro financiero del cártel de Medellín hasta que fue desmontada tras una paciente investigación supervisada por el Departamento de Justicia de Estados Unidos.

Entre 1986 y 1989 La Mina blanqueó en la plaza financiera uruguaya 433 millones de dólares, producto de la venta de drogas en Miami, Los Angeles, Houston y Nueva York. Los agentes secretos del Departamento de Justicia estiman que el total no confirmado de las operaciones de lavado supera los 1.000 millones de dólares.

Utilizando como pretexto la compra-venta de oro, los cerebros financieros del cártel de Medellín estructuraron un complicado y ágil sistema de transferencias bancarias que permitía derivar los narcodólares hacia cuentas numeradas que pertenecían a los jefes de la mayor gran organización de tráfico de cocaína.

La Mina utilizaba Cambio Italia, ubicado en la avenida 18 de Julio frente a la Plaza del Entrevero, como centro de distribución del dinero que se depositaba en las sucursales bancarias en Estados Unidos. En una segunda

fase, el Cambio Italia, o su razón comercial, Letras SA, ordenaba a través del sistema financiero uruguayo la transferencia de los depósitos hacia Panamá, Suiza, Luxemburgo y Alemania.

La rapidez de las operaciones financieras resultó ser la clave de la eficiencia del operativo de lavado: los agentes secretos de la DEA (organismo antidrogas), del FBI y de las instituciones que reprimen la evasión fiscal en Estados Unidos detectaron que La Mina realizó 138.000 transacciones bancarias mediante giros telegráficos, depósitos a través de télex y transferencias vía fax. Una vez que el dinero era transferido desde Estados Unidos hacia el exterior, la pista del circuito bancario utilizado para el blanqueo se perdía debido a las normas del secreto bancario de los "paraísos fiscales" como el uruguayo.

Como demostró una grabación de video-tape de cuatro horas de duración, que registra la

01-02

3003488



Brecha 9/10/90

mo del cártel de Medellín, Rodríguez Gacha, su lugarteniente, identificado como el responsable de las organizaciones paramilitares culpables de más de 2.000 asesinatos de diferentes políticos, sindicales y sociales en Colombia, fue acorralado a balazos por efectivos policiales y militares, el año pasado, al comienzo de la guerra contra el narcotráfico decretada por el gobierno de Virgilio Barco bajo presión de la administración Bush.

**E**n los documentos del Departamento de Justicia, el Credit Suisse y el Deutsche Sudamerikanische figuran involucrados en aquellas transacciones que tenían como cometido derivar ganancias del narcotráfico directamente a las cuentas personales de los jefes del cártel. El Chemical, en cambio, aparece como uno de los tantos bancos utilizados para el reciclaje del dinero "negro", que terminaba casi invariablemente en cuentas del Banco de Occidente, radicado en Panamá, y que operaba como "puerto" de todas las transacciones financieras del cártel de Medellín.

En las acusaciones del Departamento de Justicia contra Raúl Vivas, el ciudadano argentino que ideó toda la estructura de La Mina (Vivas fue detenido en Punta del Este a comienzos de 1989 y finalmente fue extraditado a Estados Unidos, por decisión judicial, a comienzos de este año), se reiteran las afirmaciones de los agentes secretos que llevaron adelante la operación Polar Cap, en el sentido de que las numerosas transacciones bancarias sólo podían efectuarse por los contactos que los "lavadores" de narcodólares tenían en puntos clave de las organizaciones bancarias.

En el expediente, el Credit Suisse aparece, además, involucrado en depósitos directos efectuados en la sucursal en Montevideo, que tenían por finalidad enmascarar "beneficios laterales" de comerciantes de oro que en Estados Unidos facilitaban los documentos para evitar la investigación de las autoridades.

A diferencia de Uruguay, donde el secreto bancario es total y la libertad para la movilización de capitales no está condicionada a ningún comprobante del origen legal del dinero, en Estados Unidos las disposiciones exigen a los bancos investigar la procedencia de los depósitos superiores a 10.000 dólares.

Sin embargo, la fase 4 de la operación Polar Cap, que se concentró en la investigación de las actividades financieras vinculadas al lavado de narcodólares, no hubiera sido posible de no mediar la colaboración del gobierno uruguayo, según el reconocimiento público realizado por el secretario del Tesoro, Nicholas Brady.

Esa colaboración permitió al

Departamento de Justicia obtener la información sobre transferencias realizadas por instituciones bancarias extranjeras radicadas en Uruguay, entre ellas el Citibank, el Republic National Bank of New York, el Banco Exterior, el Bank of America, American Express, Banco Sudameris, Credit Suisse y Deutsche Sudamerikanische.

Las autoridades financieras uruguayas, por lo tanto, estaban al tanto de la participación en el mayor operativo de lavado de dinero ilícito de los tres bancos que pretendían la compra del Banco Comercial.

**E**l Credit, el Sudamerikanische y el Chemical son, a la vez, integrantes del pool de bancos acreedores de Uruguay. Los tres participan, respectivamente, con un 12 por ciento, un 1,2 por ciento y un 9 por ciento, del capital accionario del Banco General de Negocios de Argentina, que lidera la compra del Comercial. El otro socio minoritario del General de Negocios es la Banca Nazionale del Lavoro, con un 6 por ciento del capital accionario. Coincidentemente, la Bna. está involucrada, también, en las actividades de La Mina, según la lista difundida por el Departamento de Justicia.

El Banco General de Negocios, dominado por el grupo económico de la familia Rohm aparece, a su vez, vinculado en Uruguay a la quiebra de Banco Italia. El grupo Rohm, representado en nuestro país por la Compañía General de Negocios Casa Bancaria SA, instaló en nuestra plaza la Casa Bancaria Italsud, que después se transformó en el Banco Italia.

En Argentina, el Banco General de Negocios ha cobrado recientemente una gran notoriedad desde que el Ministerio de Defensa del gobierno de Menem lo designó como institución consultora para las operaciones de privatización de empresas controladas por el sector militar, como Petroquímica Río Tercero, Carboquímica, Polisor, Monómeros Vinílicos, Forja, Inductor, Petropol y Tandano, un conjunto de firmas que integran un paquete a negociar por unos 1.000 millones de dólares. Con su modesto puesto 53 en el ranking de bancos, obviamente, el Banco General de Negocios no podría por sí solo enfrentar la compra del Comercial, y si qué decir, capitanear la privatización del complejo militar-industrial argentino.

Los antecedentes de estos 4 bancos, en su relación con la plaza financiera uruguaya, son por lo menos cuestionables. Al Banco Comercial, que lleva a rastras el pesado fardo del escándalo de su quiebra, sólo le faltaba surcar las aguas turbias del secreto bancario asociado al lavado de narcodólares.

conversación mantenida entre agentes secretos y miembros del cártel de Medellín en un hotel de la isla antillana de Aruba. La Mina ganó una "licitación" de los narcotraficantes, puesto que aseguró al cártel colombiano un precio inferior por el lavado, a una velocidad mayor de blanqueo y con una mayor seguridad para las transferencias.

Fue en esa reunión que el cártel de Medellín admitió que abandonaba la plaza financiera de Panamá y pasaba a utilizar la plaza financiera uruguaya. Para La Mina resultó un desafío el compromiso de lavar hasta 4 millones de dólares diarios. La Mina debía recoger el dinero de los vendedores de droga en las diferentes ciudades de Estados Unidos, enmascarar el origen del dinero mediante supuestas transacciones de compra-venta de oro (de ahí su nombre clandestino), depositar las remesas en cuentas bancarias con los debidos "comprobantes", y finalmente ordenar la distribución a otras cuentas bancarias, haciendo converger las transferencias en Montevideo.

Los cerebros de La Mina utilizaron 173 bancos para lavar 433 millones de dólares. En el voluminoso expediente judicial de la operación Polar Cap, que el Departamento de Justicia reputa como "una de las más significativas acciones legales contra cuentas bancarias en la historia de Estados Unidos", se detallan pormenorizadamente los pasos seguidos por los agentes secretos —que infiltraron la estructura financiera del cártel de Medellín— para seguir la pista de las transferencias bancarias. Así, según el Departamento de Justicia, las transferencias ordenadas por los directivos de Cambio Italia permitieron derivar dinero de la droga hacia cuentas utilizadas por Pablo Escobar Gaviria y Gonzalo Rodríguez Gacha en el Credit Suisse y el Deutsche Sudamerikanische. Pablo Escobar esta sin fardo como el más mag-



9003488



2. Hora  
13/7/90  
11126  
11222  
10046  
1.214  
f. 1/1



FILHASE

ADRIEL

POLÍCIA

TRAFICADA

COCA Y MARIJUANA

# Presos albergados traficavam coca e maconha

□ Foram também detidos um joalheiro, uma paraguaia e outro traficante do Paraná e apreendido um quilo e meio de maconha

Dois presidiários que cumpriam pena em regime de prisão-albergue, um joalheiro, uma paraguaia e um paranaense foram presos ontem por agentes da Delegacia de Tóxicos que desmantelou a quadrilha a partir de investigações sobre o abastecimento de cocaína para o rede de distribuição de drogas que é comandada por Jorge Queiroz Ventura, o Jorginho da Cruz, que está com prisão preventiva decretada. Além das prisões, os policiais apreenderam um quilo e 400 gramas de maconha, além de 202 gramas de cocaína.

Os inspetores Cláudio Marques, Alberto Ross e Jacques Reis, comandados pelo inspetor Antônio Pugliero, vinham realizando investigações há vários dias. Até que, na manhã de ontem, capturaram Cristóvão Dutra, o Kiko, 27, quando ele deixava o albergue de Canons e se dirigia a um posto de gasolina próximo à Praça do Avião, naquela cidade, para buscar seu Santana vermelho. Após detê-lo, os agentes encontraram dois gramas de cocaína no porta-luvas do veículo e rumaram para a residência da mulher do traficante, a paraguaia Janely Noemi Velasques Dutra, 22, na rua Osipa 565, em Viamão. Ao ver que o companheiro tinha sido preso, Gladys, natural da cidade paraguaia de Pedro Juan Caballero, tentou se comunicar com ele falando em idio-

ma guarani, mas não conseguiu se fazer entender.

**Penas** — Os policiais vasculharam a moradia e encontraram, no porão, a maconha prensada e as placas AW-1193, de Campinas, São Paulo. Os agentes deixavam a casa quando ouviram o telefone tocar. Era o joalheiro Paulo Rogério Costa Barbosa, 22 anos. Decididos a prendê-lo, os agentes entraram na viatura, mas avistaram o segundo preso albergado, Volnei Corrêa, o Fifinho, 29, apareceu e também foi capturado.

A seguir os agentes se dirigiram para a Galeria do Rosário, no centro de Porto Alegre e localizaram e prenderam o joalheiro no 12º andar, onde ele vendia pratas. Levado até o seu apartamento, na rua dos Andrades, 261/906, no Centro, Paulo Rogério entregou 50 gramas de cocaína que guardara num filtro de água e uma balança de precisão. Ele alegou que havia adquirido a droga de Kiko, em troca de dois mostruários de jóias de prata. Os quatro foram levados à Delegacia de Tóxicos onde os homens foram autuados em flagrante e encaminhados ao Presídio Central. A mulher prestou depoimento e foi liberada.

Enquanto isso, os agentes continuaram as investigações e passaram a observar a movimentação na frente de um prédio no bairro Cristal onde uma moradora servia de contato para Kiko e Fifinho. Por volta das 12h, abordaram o paranaense João Batista Monteiro, 37, residente em Maringá, se aproximou do edifício num automóvel Alfa Romeo. No painel do carro, os policiais encontraram

150 gramas de coca. Ele disse que trouxera a droga de Mundo Novo, cidade próxima a Ponta Porã, por intermédio de um traficante conhecido por Ramon, por encomenda feita por Kiko, que já lhe devia 300 gramas da droga.

**ANTECEDENTES** — A dupla de albergados tinha antecedentes por tráfico de entorpecentes. No dia 26 de setembro de 1987, Fifinho foi preso em Portão, com 265 quilos de maconha, juntamente com Adriano Belwanger, o Tchaka, Sebastião Soares dos Santos, e Paulo Ricardo Worn. Seis meses depois, Kiko foi capturado, com outros traficantes, por policiais de Cachoeirinha. Em novembro do ano passado, Fifinho também foi flagrado por investigadores da Delegacia de Tóxicos com 750 quilos de maconha. Por esses crimes, Kiko foi condenado a quatro anos de reclusão e seu parceiro a três. Mesmo assim, permaneciam em regime aberto.

Isso revoltou o delegado da Tóxicos, Abílio Pereira que afirmou não entender "como é que dois albergados traficavam livremente e viajavam para fora do Estado sem qualquer fiscalização". Para o delegado, isso prova que o sistema de execuções penais é inadequado ou mal aplicado, já que muitos albergados estão praticando crimes. O inspetor Antônio Pugliero suspeita que a paraguaia tenha envolvimento no tráfico, mas ela foi inocentada pelo grupo. Ficou comprovado, entretanto, que, na semana passada, ela e Kilo viajaram de avião a Santa Catarina.



RECIBO	
TITULO	
PROCESO	LP NACION
FECHA	15/7/90
VINCULACIONES	11136 15963 11225 10033 11214 11227 11412



# **Apresen en París a un argentino y secuestran 36 kilos de cocaína**

La Policía Federal Argentina (PFA) anunció que un argentino de 35 años, identificado como Juan Carlos Rodríguez, fue apresado en París por su participación en el tráfico de drogas. El sujeto fue detenido por la policía francesa y se le incautaron 36 kilos de cocaína.

Según la PFA, Rodríguez fue identificado como uno de los principales proveedores de cocaína para el mercado argentino. Se le atribuye la intermediación en la venta de grandes cantidades de la droga, que eran transportadas desde Colombia y Perú hacia el país.

El caso forma parte de una investigación más amplia sobre el tráfico de drogas en Argentina, liderada por la PFA y la Gendarmería Nacional. Los funcionarios de ambos organismos han realizado varias operaciones de control y incautación de drogas en los últimos meses.

En el momento de su detención, Rodríguez estaba viajando desde París hacia Buenos Aires. Los funcionarios de la PFA lo interceptaron en el aeropuerto de Ezeiza y lo trasladaron a la comisaría de la ciudad.

Los funcionarios de la PFA afirmaron que Rodríguez fue identificado como uno de los principales proveedores de cocaína para el mercado argentino. Se le atribuye la intermediación en la venta de grandes cantidades de la droga, que eran transportadas desde Colombia y Perú hacia el país.

Los funcionarios de la PFA afirmaron que Rodríguez fue identificado como uno de los principales proveedores de cocaína para el mercado argentino. Se le atribuye la intermediación en la venta de grandes cantidades de la droga, que eran transportadas desde Colombia y Perú hacia el país.

Los funcionarios de la PFA afirmaron que Rodríguez fue identificado como uno de los principales proveedores de cocaína para el mercado argentino. Se le atribuye la intermediación en la venta de grandes cantidades de la droga, que eran transportadas desde Colombia y Perú hacia el país.

H

LA PRENSA  
14/7/90  
11186  
11238  
10033  
21214  
11422



## Detuvieron a traficantes de drogas y decomisaron cocaína

Casi un kilo de clorhidrato de cocaína, una balanza de precisión, 10 jeringas hipodérmicas y gran cantidad de papel especial para confeccionar "ravigoles" fue secuestrado en una acción conjunta cumplida por brigadas de las delegaciones San Martín y Morón, de la Policía Federal Argentina.

El juez federal de Morón, doctor Gerardo Larrambebere, que estaba al tanto de los movimientos de narcotraficantes, libró órdenes de allanamiento para que los funcionarios investigaran viviendas de Perú 78, Caseros y Balcarce entre José Hernández y Sarmiento, San Martín, lográndose el decomiso de alucinógenos.

En el primero de los operativos los federales detuvieron a Marcos Santillán, argentino, de 21 años de edad, el cual poseía casi 500 gramos de cocaína, mientras que en el segundo el acusado es Alejandro Granieri, de 25 y su cómplice, Daniel Garbajo, de 29 años, los que ocultaban 150 gramos de la misma sustancia, la que estaba lista para fraccionar y vender en plaza.

### En esta capital

Debajo de las lengüetas de sus zapatillas, dos individuos ocultaban "ravigoles" armados con cocaína que

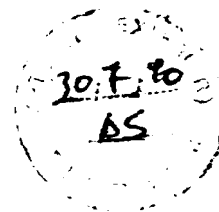
acababan de adquirir en la villa precaria denominada Zavaleta, en el barrio de Parque de los Patricios, jurisdicción de la comisaría 32a. de la Policía Federal.

Ambos jóvenes fueron interceptados por una comisión policial, cuyos integrantes notaron la nerviosidad de los individuos por lo cual se procedió a revisar sus efectos personales, descubriéndose que debajo de las lengüetas de sus zapatillas transportaban sobres con cocaína. Una vez en la dependencia interviniente, indicaron que la droga fue comprada en el barrio citado por la suma de 50.000 australes a un sujeto de cabellos negros y curulos, el cual trata de ser ubicado y detenido por los agentes.

En Blanco Encalada y Ciudad de La Paz personal de la comisaría 33a. arrestó a un dúo de muchachos que estaba participando de una "fumata".

En el lugar se secuestraron "porros" confeccionados con papel y picadura de marihuana, junto con dos pitagueras y otros elementos propios del narcotráfico y la drogadependencia. Una vez llevados a la comisaría, se les inició proceso por infracción a la Ley 23.737, con intervención del juez Weachler.

DOCUMENTO	
FECHA	LA PRENSA
FECHA	30/6/90
VI	11/1/86
	10033
	11229
	11214
	11422



### Operativo antidrogas

*ficha -*

La Fina - En un operativo policial, fueron detenidas tres traficantes de drogas, en cuyo poder se encontraron dosis de cocaína y del poderoso estimulante comúnmente conocido como "crack".

Efectivos de la comisaría Iza. de San Isidro, por orden del juez federal de Mérida, Gerardo Larramendi, realizaron un procedimiento en una vivienda ubicada en calles Cuba y San Pedro, de Villa Ballaster. En el lugar se hallaron 112 gramos de coque de extrema pureza y 20 bolitas de "crack". Fueron detenidas las hermanas Héctor Rangel y Edmundo López, de 28 y 25 años, respectivamente, y Marcelo Rangel, de 28, quienes comercializaban estupefacientes.

01.01

X 9003492

# Piden a Colombia la extradición de un jefe del Cartel de Medellín

El juez Luis Gustavo Lozada pidió ayer la colaboración de Interpol para detener a Pablo Ochoa Vázquez, un narcotraficante del Cartel de Medellín. Lo acusa de participar en la Operación Langostino y en la Operación Pez Volador, por las que se intentaba enviar a los Estados Unidos 1,1 toneladas de cocaína. El contrabando logró ser desbaratado por la Policía argentina, que secuestró la droga y detuvo a varios de los implicados. Se trata de determinar si el acusado forma parte de la familia Ochoa Vázquez, que junto a Pablo Escobar Gaviria dirige el más poderoso grupo colombiano de narcotraficantes.

El titular del Juzgado en lo Penal Económico 3, doctor Luis Gustavo Lozada, ordenó ayer la detención del narcotraficante colombiano Pablo Ochoa Vázquez, acusándolo de participar en la Operación Langostino, contrabando de 800 kilos de cocaína, y en la Operación Pez Volador, envío de 1,1 toneladas de la droga a los Estados Unidos desde Mar del Plata.

Algunas informaciones se refirieron al requerido por el juez Lozada como uno de los Ochoa Vázquez que, junto a Pablo Escobar Gaviria, dirigen el Cartel de Medellín, responsable del 80 por ciento del narcotráfico hacia los Estados Unidos. Pero ninguno de los tres hermanos Ochoa Vázquez tiene ese nombre.

El juez no pudo ser localizado y el comisario Carlos Bértola, jefe de Interpol, que también según los trascendidos ya buscaba al "narco", dijo anoche que no había recibido ninguna solicitud al respecto. Así el cargo de Pablo Ochoa Vázquez en el Cartel y su parentesco con la familia que creó y dirige la organización no fueron confirmados.

Pablo podría pertenecer a esa familia y al Cartel, aunque no sea uno de sus principales miembros conocidos.

Las fuentes de los Tribunales agregaron que el procesamiento del colombiano es por el hallazgo de la tonelada de cocaína en un contenedor con latas de anchoas en salmuera que estaba en el puerto de Filadelfia, en abril de 1989.

En ese contrabando, denominado Operación Pez Vo-



lador, se vinculó a una empresa de exportación de Mar del Plata. Su dueño y el propietario de una mesa de dinero, que fueron detenidos, están en libertad pero fue confirmada la prisión preventiva del colombiano Carlos Alberto Díaz, supuesto contacto del Cartel.

Pablo Ochoa Vázquez, además, habría participado de la Operación Langostino. Esta consistió en el hallazgo de 500 kilos de cocaína en un depósito de Avellaneda y en una camioneta estacionada en el microcentro, en julio del mismo año (ver recuadro). En este sumario se confirmó la prisión preventiva de otro contacto colombiano, Jorge Francisco Alonso.

Hace pocos días los abogados de algunos de los diez procesados en la Argentina, entre ellos el defensor de Alonso, opinaron que el juez no tendría pruebas para condenarlos. Agregaron que la probabilidad de ser liberados porque los detenidos llevan casi dos años sin sentencia.

Sin embargo, ayer Lozada ordenó la detención de un supuesto directivo del Cartel para que sea juzgado aquí. Sorpresivo, también, que fuera un miembro de la familia Ochoa Vázquez, creadora del Cartel.

## ♦ Los Ochoa Vázquez

Tras la detención de su jefe, Carlos Lehder Rivas (actualmente cumple condena en los Estados Unidos), el mando del Cartel pasó a Pablo Escobar Gaviria, el traficante más buscado por las autoridades colombianas.

Jorge Luis Ochoa Vázquez, 40 años, es el segundo jefe del Cartel y tiene una fortuna calculada en 2.000 millones de dólares. Juan David, de la misma edad, y Pablo, de 32, son sus hermanos varones, todos hijos de Pablo Ochoa Restrepo, de 64, conocido criador de caballos y toros de lidia, y de Margoth Vázquez.

En la lista de los Ochoa Vázquez hecha por los periodistas Paul Eddy, Sara Walden y Hugo Sabogal, que escribieron el libro Las guerras de la cocaína, no figura ningún Pablo.

Las conjeturas, entonces, se hacían en torno de un posible hijo de alguno de los Ochoa Vázquez: un recién iniciado narcotraficante. En este caso sorprende que lleve el segundo apellido paterno. También podría ser un pariente de los Ochoa Vázquez.

En diciembre fueron detenidos en Bogotá otros miembros del Clan Ochoa, sin que se conocieran sus nombres ni parentescos. En Colombia no hay acciones judiciales contra ellos pero se hicieron averiguaciones por posibles pedidos de extradición de los Estados Unidos.

9006483

11/26  
11229  
65592  
11214  
16633

Buenos Aires, jueves 24 de mayo de 1990 ★ CLARIN

CLARIN ★ Buenos Aires, jueves 24 de mayo de 1990

# Piden a Colombia la extradición de un jefe del Cartel de Medellín

El juez Luis Gustavo Lozada pidió ayer la colaboración de Interpol para detener a Pablo Ochoa Vázquez, un narcotraficante del Cartel de Medellín. Lo acusa de participar en la Operación Langostino y en la Operación Per Volador, por las que se intentaba enviar a los Estados Unidos 1,1 toneladas de cocaína. El contrabando logró ser desbaratado por la Policía argentina, que secuestró la droga y detuvo a varios de los implicados. Se trata de determinar si el acusado forma parte de la familia Ochoa Vázquez, que junto a Pablo Escobar Gaviria dirige el más poderoso grupo colombiano de narcotraficantes.

El titular del Juzgado en lo Penal Económico 3, doctor Luis Gustavo Lozada, ordenó ayer la detención del narcotraficante colombiano Pablo Ochoa Vázquez, acusándolo de participar en la Operación Langostino, contrabando de 880 kilos de cocaína, y en la Operación Per Volador, envío de 1,1 toneladas de la droga a los Estados Unidos desde Mar del Plata.

Algunas informaciones se refirieron al requerido por el juez Lozada como uno de los Ochoa Vázquez que, junto a Pablo Escobar Gaviria, dirigen el Cartel de Medellín, responsable del 80 por ciento del narcotráfico hacia los Estados Unidos. Pero ninguno de los tres hermanos Ochoa Vázquez tiene ese nombre.

El juez no pudo ser localizado y el comisario Carlos Saldaña, jefe de Interpol, que también según los trascendidos buscaba al "marco", dijo anoche que no había recibido ninguna solicitud al respecto. Así el cargo de Pablo Ochoa Vázquez en el Cartel y su parentesco con la familia que creó y dirige la organización no fueron confirmados.

Pablo podría pertenecer a esa familia y al Cartel, aunque no es uno de sus principales miembros conocidos.

Los jueces de las Tribunales agregaron que el procesamiento del colombiano es por el hallazgo de la tonelada de cocaína en un contenedor con latas de anchoas en Baltimore que estaba en el puerto de Filadelfia, en abril de 1988.

En ese contrabando, denominado Operación Per Vo-



lador, se vinculó a una empresa de exportación de Mar del Plata. Su dueño y el propietario de una mesa de dinero, que fueron detenidos, están en libertad pero fue confirmada la prisión preventiva del colombiano Carlos Alberto Díaz, supuesto contacto del Cartel.

Pablo Ochoa Vázquez, además, habría participado de la Operación Langostino. Esta consistió en el hallazgo de 580 kilos de cocaína en un depósito de Avellaneda y en una camioneta estacionada en el microcentro, en julio del mismo año (ver recuadro). En este sumario se confirmó la prisión preventiva de otro contacto colombiano, Jorge Francisco Alonso.

Hace pocos días los abogados de algunos de los diez procesados en la Argentina, entre ellos el defensor de Alonso, opinaron que el juez no tenía pruebas para condenarlos. Agregaron que la justicia debe ser inmediata porque los detenidos llevan casi dos años sin sentencia.

Sin embargo, ayer Lozada ordenó la detención de un supuesto directivo del Cartel para que sea juzgado aquí. Sorprendió, también, que fuera un miembro de la familia Ochoa Vázquez, creadora del Cartel.

## • Los Ochoa Vázquez

Tras la detención de su jefe, Carlos Lehder Rivera (actualmente cumple condena en los Estados Unidos), el mando del Cartel pasó a Pablo Escobar Gaviria, el traficante más buscado por las autoridades colombianas.

Jorge Luis Ochoa Vázquez, 40 años, es el segundo jefe del Cartel y tiene una fortuna calculada en 2.000 millones de dólares. Juan David, de la misma edad, y Pablo, de 32, son sus hermanos varones, todos hijos de Pablo Ochoa Restrepo, de 64, conocido criador de caballos y toros de lidia, y de Margoth Vázquez.

En la lista de los Ochoa Vázquez hecha por los periodistas Paul Eddy, Sara Walden y Hugo Sabag, que escribieron el libro Las guerras de la cocaína, no figura ningún Pablo.

Las conjeturas, entonces, se hacían en torno de un posible hijo de alguno de los Ochoa Vázquez: un recién iniciado narcotraficante. En este caso sorprende que lleve el segundo apellido paterno. También podría ser un pariente de los Ochoa Vázquez.

En diciembre fueron detenidos en Bogotá otros miembros del Clan Ochoa, sin que se conocieran sus nombres ni parentescos. En Colombia no hay causas judiciales contra ellos pero se hicieron averiguaciones por posibles pedidos de extradición de los Estados Unidos.

6103483

DOCUMENTO

ZERO HOLA

30/16/90

11/136

16246

11229

11214

11112

30 7 90

MS

CAPTURADA UMA MULHER QUE VENDIA COCAÍNA

Sábado, 30 de junho de 1990

POLÍCIA

# Capturada uma mulher que vendia cocaína

□ Vivia do aluguel de peças e aumentava sua renda distribuindo tóxico que recebia de um traficante da vila Cruzeiro do Sul

Através de um alcagite. Foi assim que policiais da 13ª Distrital conseguiram prender Maria Helena Rebimbas, 45 anos, no final da tarde de ontem, com 50 papelotes de cocaína. Ela foi flagrada no interior de sua casa, na travessa 8 de Setembro, no morro Santa Tereza. Na delegacia, confessou que estava traficando há tempo, mas de "sem vergonha". Maria Helena explicou que possui peças alagadas e, por isso, não precisava viver do dinheiro ganho no tráfico da droga.

Maria Helena, que possui dois filhos e é irmã do traficante João

Tayares Rebimbas, o Louco, morto pela Polícia na vila Cruzeiro, há mais de cinco anos, tinha antecedentes. Ela cumpriu pena de três anos e três meses na Penitenciária Feminina Madre Pelletier, justamente pelo crime de tráfico de entorpecentes. Ela estava em liberdade desde 1984, mas o vício de "transar" drogas não a deixou parar.

De acordo com o telefonema anônimo que o delegado Paulo César Jardim atendeu, a mulher costumava vender cocaína, todos os dias, na rua Mariano de Matos, no bairro Menino Deus. Ao ser presa, confirmou a informação. Cada papelote contendo meio grama da droga era vendido por Cr\$ 200,00. Segundo Maria Helena, o fornecedor é Ricardinho, da vila Cruzeiro. Ela comprou 10 gramas por Cr\$ 15 mil. Antes de ser recolhida ao presídio, disse: "Tudo parece um pesadelo, mas nessa crise, se faz de tudo para sobreviver!".



**Sucessora:** dinheiro e tóxico apreendidos com Maria Helena, irmã de um traficante morto pela polícia

9003494

01/01

NO. DOCUMENTO

TITULO

PAIS

FECHA

VOL.

LA NACION

11/17/90

11/26

11229

65572

11433

11349

65840

11214

11122



*Handwritten signature/initials*

## Colombia apela al Grupo de los 7 en su guerra contra las drogas

BOGOTA, 9 (AFP). - Un grupo de países que se unen a las mandatorias de las drogas, más industrializadas del mundo (G-7) a que potencialmente se unan a Colombia en la guerra contra el narcotráfico. Los países que se unen a Colombia son: Estados Unidos, Canadá, Francia, Italia, Alemania, Reino Unido, Holanda y Japón.

Los tres mandatarios insisten en su exhortación, que la que sus países requieren no sea "voluntaria", sino un tratamiento "para" a sus exportaciones para reducir el impacto que en sus economías ha tenido la guerra contra el flagelo de la droga, argumentando que ese problema es universal.

Los tres mandatarios insisten en su exhortación, que la que sus países requieren no sea "voluntaria", sino un tratamiento "para" a sus exportaciones para reducir el impacto que en sus economías ha tenido la guerra contra el flagelo de la droga, argumentando que ese problema es universal.

Los tres mandatarios insisten en su exhortación, que la que sus países requieren no sea "voluntaria", sino un tratamiento "para" a sus exportaciones para reducir el impacto que en sus economías ha tenido la guerra contra el flagelo de la droga, argumentando que ese problema es universal.

Los tres mandatarios insisten en su exhortación, que la que sus países requieren no sea "voluntaria", sino un tratamiento "para" a sus exportaciones para reducir el impacto que en sus economías ha tenido la guerra contra el flagelo de la droga, argumentando que ese problema es universal.

Los tres mandatarios insisten en su exhortación, que la que sus países requieren no sea "voluntaria", sino un tratamiento "para" a sus exportaciones para reducir el impacto que en sus economías ha tenido la guerra contra el flagelo de la droga, argumentando que ese problema es universal.

Los tres mandatarios insisten en su exhortación, que la que sus países requieren no sea "voluntaria", sino un tratamiento "para" a sus exportaciones para reducir el impacto que en sus economías ha tenido la guerra contra el flagelo de la droga, argumentando que ese problema es universal.

Los tres mandatarios insisten en su exhortación, que la que sus países requieren no sea "voluntaria", sino un tratamiento "para" a sus exportaciones para reducir el impacto que en sus economías ha tenido la guerra contra el flagelo de la droga, argumentando que ese problema es universal.

Los tres mandatarios insisten en su exhortación, que la que sus países requieren no sea "voluntaria", sino un tratamiento "para" a sus exportaciones para reducir el impacto que en sus economías ha tenido la guerra contra el flagelo de la droga, argumentando que ese problema es universal.

Los tres mandatarios insisten en su exhortación, que la que sus países requieren no sea "voluntaria", sino un tratamiento "para" a sus exportaciones para reducir el impacto que en sus economías ha tenido la guerra contra el flagelo de la droga, argumentando que ese problema es universal.

Los tres mandatarios insisten en su exhortación, que la que sus países requieren no sea "voluntaria", sino un tratamiento "para" a sus exportaciones para reducir el impacto que en sus economías ha tenido la guerra contra el flagelo de la droga, argumentando que ese problema es universal.

Los tres mandatarios insisten en su exhortación, que la que sus países requieren no sea "voluntaria", sino un tratamiento "para" a sus exportaciones para reducir el impacto que en sus economías ha tenido la guerra contra el flagelo de la droga, argumentando que ese problema es universal.

Los tres mandatarios insisten en su exhortación, que la que sus países requieren no sea "voluntaria", sino un tratamiento "para" a sus exportaciones para reducir el impacto que en sus economías ha tenido la guerra contra el flagelo de la droga, argumentando que ese problema es universal.

Los tres mandatarios insisten en su exhortación, que la que sus países requieren no sea "voluntaria", sino un tratamiento "para" a sus exportaciones para reducir el impacto que en sus economías ha tenido la guerra contra el flagelo de la droga, argumentando que ese problema es universal.

Los tres mandatarios insisten en su exhortación, que la que sus países requieren no sea "voluntaria", sino un tratamiento "para" a sus exportaciones para reducir el impacto que en sus economías ha tenido la guerra contra el flagelo de la droga, argumentando que ese problema es universal.

Los tres mandatarios insisten en su exhortación, que la que sus países requieren no sea "voluntaria", sino un tratamiento "para" a sus exportaciones para reducir el impacto que en sus economías ha tenido la guerra contra el flagelo de la droga, argumentando que ese problema es universal.

1. DOCUMENTO	
TITULO	
PREC	EL DIA
FECI	4/7/90
VITUL	11176
	11229
	10070
	10108
	65592



10053

11214

11176

11229

## Cae en Italia uruguayo integrante de banda que traficaba con cocaína *fidel*

ROMA. — La Policía italiana detuvo a tres colombianos, un uruguayo y un argentino y confiscó 14 kilogramos de cocaína, en una operación efectuada en una vivienda y en un hotel de la localidad de San Felice Circeo, 106 kilómetros al sur de Roma.

Los detenidos son los colombianos Rubén Hernando Palacio Viquez, de 38 años; José Reyes Guerra, de 45, y David Cardona, de 26; el uruguayo Nicolás Montecino Vidal, y el argentino Carlos Marco Doldán, ambos de 51 años.

La Policía arrestó en la misma operación al tunecino Ben Aliou Tahar, de 38 años, y al italiano Alberto Romani, de 47.

Los agentes del orden dijeron que la droga era acondicionada en paquetes de pequeñas dimensiones envueltos en hojas de periódico e introducidos en bolsas deportivas,

que hallaron escondidas en la bodega de la vivienda.

Los Carabineros (Policía militar) siguen las actividades de la banda de narcotráfico desde hace tres meses y suponen que la base de San Felice serviría en el futuro gran importancia para la organización a la que pertenecen los detenidos y otras personas.

La cocaína era introducida en Italia tras llegar por barco desde Colombia, dijeron los Carabineros, que confiscaron igualmente en la vivienda dólares y florines holandeses por valor de 50 millones de liras (unos 41.666 dólares).

La Policía cree que la vivienda de San Felice Circeo, situada en una zona residencial, servía como depósito para la droga, que luego se debía distribuir en las regiones de Lazio y Campania, cuyos capitales son Roma y Nápoles, respectivamente.

01.01

9003496



Nº. DOCUMENTO \_\_\_\_\_  
 TÍTULO \_\_\_\_\_  
 PROCEDENCIA LA MAJALVA  
 FECHA 24/7/90  
 VOLUMEN 11/36  
 65572  
 11229  
 11214  
 11492



## Publican los documentos de Pablo Escobar

**BOGOTÁ. (ANSA, EFE y UPA).** Los documentos que el jefe del cartel de Medellín, Pablo Escobar Gaviria, redactaba a manera de "memorias", y que abundaron al huir precipitadamente del cargo de la Policía colombiana, son apenas más que una autobiografía y no hay en ellas confesión de los crímenes que se le atribuyen.

La revista colombiana *Semana* publicó ayer un extracto de los papeles hallados en una bodega de la zona del Magdalena Medio, importante región del centro de Colombia, por donde Escobar es perseguido por policías y soldados dentro de la operación "Apocalipsis II".

"Los que esperaban una confesión de crímenes del hombre más buscado del planeta se decepcionaron al encontrar en esos textos más que a Escobar el capo, a Escobar el estadista", señala *Semana* al publicar parte del texto atribuido a Escobar.

La aprehensión del cadáver, de unos 30 páginas, fue divulgada la pasada semana en Bogotá por el Director de la Policía Nacional, general Miguel Antonio Gómez Padilla, quien aseguró que constituyen "las anotaciones para la autobiografía de Pablo Escobar".

Las "memorias" denuncian los problemas de la Justicia, la desigualdad social, el "imperialismo norteamericano" y la "arbitrariedad" de las autoridades, pero sólo se refieren al tráfico de drogas para justificarlo con base en consideraciones sociológicas y económicas.

Según *Semana*, los papeles encontrados parecen ser más bien el borrador de otro libro al estilo de "Un asesino se confiesa", publicado sin firma, clandestinamente y puesto a la venta en la calle hace varios meses.

El libro fue escrito al parecer por Edgar Roberto Escobar Taborda (alias El Pocha), capturado el 13 de julio en Medellín, supuesto jefe de prensa del cartel de Medellín y biógrafo de Escobar.

El Pocha está acusado de participar en la organización de diversos asesinatos y de ser el enlace entre la mafia y periodistas extranjeros y autor de los comunicados de la organización Los Extraditables, que formaron los papeles narcotraficantes solicitados por la Justicia de Estados Unidos.

La revista asegura que Escobar Taborda se convirtió en persona de confianza de Escobar Gaviria y canalizó sus actividades dentro de la organización con la publicación de una revista pornográfica, otra de homosexuales y un "directorio sexual", que se expendían en algunos quioscos de prensa.

Las "memorias" acusan al Presidente colombiano, Virgilio Barco, de ser "servidor incondicional" de la política estadounidense y presagian una invasión de tropas de ese país "por ausencia de conflictos bélicos en otras partes del mundo".

Se refieren también al depuesto militar panameño Manuel Antonio Noriega; censuran la presencia de Estados Unidos en el Istmo y lamentan la "campaña de antipalanqueros" de policías en Medellín, que ha dejado este año 280 agentes muertos.

LA MAÑANA

20/7/90

2 • Internacional

MONTEVIDEO, VIERNES 20 DE JULIO DE 1990

# Escobar ordenó matar a Jaramillo y a Pizarro

**BOGOTÁ. (ANSA, EFE y UPB).** El Director del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), la Policía secreta colombiana, General Miguel Maza Márquez, informó ayer que tras una rigurosa investigación, se dedujo que Escobar Gaviria, el narcotraficante más buscado de Colombia y del mundo, ordenó la eliminación de los políticos de la UP y del Movimiento 19 de Abril.

Bernardo Jaramillo Ossa fue secuestrado el pasado 22 de mayo en el aeropuerto de Bogotá por un joven pistolero que le disparó a quemarropa.

Carlos Pizarro murió cuando una explosión-estallido le disparó en un avión en vuelo, tras despegar de Bogotá, el 25 de abril.

El Director del DAS precisó que los dos asesinatos fueron propuestos por un "voz narcotraficante" al servicio del jefe del Cartel de Medellín.

Según la investigación, la "voz narcotraficante" estaba dirigida por John Jairo Arias Tarcón, alias "Flema", jefe de pistoleros a sueldo de las mafias del narcotráfico, que murió en un enfrentamiento con la Policía el pasado mes de junio.

El General Maza Márquez afirmó que "Flema" preparó el plan criminal contra los políticos de la UP y del M-19, y fue quien pagó a quienes participaron en los atentados, pistoleros de

El jefe del Cartel de Medellín, Pablo Escobar Gaviria, es el autor intelectual de los asesinatos de los ex candidatos presidenciales izquierdistas Bernardo Jaramillo Ossa, de la Unión Patriótica (UP), y Carlos Pizarro, del M-19, según reveló ayer el jefe de la Policía secreta de Colombia.

Medellín, entre ellos al joven asesino, Andrés Quiroz, de Medellín.

Quiroz resultó herido cuando los escudos de Jaramillo Ossa reaccionaron y accidentalmente se encontraron en la ciudad "La Piedad" de Bogotá.

## INVESTIGACIÓN AVANZADA

Por otra parte, las autoridades del DAS identificaron a Víctor Barrera Ramírez como el autor de los ataques a los atentados propuestos por narcotraficantes.

Según se informó, Barrera Ramírez fue detenido, junto al fallecido narcotraficante General Rodríguez Gacha, alias "El Mexicano", de los atentados contra un avión de la compañía AVIANCA y la sede de la DAS en Bogotá.

Barrera Ramírez se encuentra detenido en la cárcel La Piedad de Bogotá con una pena de 24 años de prisión como autor material del crimen del candidato presidencial de la izquierda Unión Patriótica, Jaime Pardo Leal, asesinado el 12 de octubre de 1987.

## IMPORTANTE CAPTURA

En tanto se informó ayer de la captura de Edgar Roberto Escobar Taborda alias "El Puma", considerado el "biógrafo" y "jefe

de prensa" de Escobar Gaviria.

La captura de Escobar Taborda se logró el miércoles, tras un rastreo en una vivienda en Medellín, 250 kilómetros al noroeste de Bogotá.

Portavoces de la IV Brigada militar señalaron que "El Puma", alias de escudo "biógrafo" de Escobar Gaviria y del Cartel de Medellín, es la persona que recopilaba las comunicaciones de las Fuerzas Armadas, tanto dentro de una organización, como hacia la prensa.

Las mismas fuentes dijeron que Escobar Taborda es el asistente del jefe del Cartel de Medellín, a quien las autoridades incautaron la semana pasada sus memorias en el correo militar y policial tras haberlo capturado en una zona rural del Magdalena Medio, centro y noroeste del país.

## ESTALLA CAMIÓN

Fuentes policíacas informaron que un conductor y su ayudante murieron ayer al estallar unos 100 kilos de dinamita depositados en el camión que conducían por la principal autopista de Colombia, que une a Bogotá con Medellín.

El suceso se registró en las cercanías de la localidad de Rionegro, a 250 kilómetros al noroeste de Bogotá.

El informe policial señala que la dinamita estaba transportada en bloques de dinamita.

El hecho se registró en la autopista, tras haberse detenido después de que el mismo camión pasara mediante la vía por la explosión de un paquete-bomba con 20 kilos de dinamita, a la hora 18:00 de la tarde. Los cuerpos de la Policía y la Brigada Militar de Rionegro, a 250 kilómetros al noroeste de Bogotá.

Por otro lado, fuentes policíacas señalaron que, tras el suceso, se inició una investigación de la Policía y la Brigada Militar de Rionegro, sin causar víctimas, aunque sí hubo daños materiales en la zona policial.

9003497

020678  
EE-00.

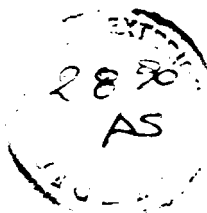
11146  
11209  
65592  
65890  
11214  
11422

#### Extraditan Narcotraficante

WASHINGTON. (DPA). — Un alto miembro del Cartel de Medellín, la organización de narcotráfico más poderosa del mundo, fue extraditado a Estados Unidos por las autoridades colombianas, donde será sometido a proceso, informó ayer el Departamento de Justicia en Washington. El detenido ha sido identificado como Jorge Mario de la Cuesta y es acusado de haber ingresado de contrabando a Estados Unidos 16 toneladas de cocaína.

✓ 9003498

2. Hora  
20/7/90  
11/16  
11223  
10046  
11214  
10442



Sexta-feira, 20 de julho de 1990

POLÍCIA

# Traficantes presos com cocaína e maconha

□ O grupo distribuía tóxico em Canoas. Além de vender a droga, eles também a trocavam por eletrodomésticos, equipamentos e livros

O tráfico de drogas em Canoas deverá sofrer uma sensível queda. Pelo menos é o que esperam os agentes da Delegacia de Tóxicos, que prenderam seis traficantes, ontem de manhã, naquela cidade. Com eles, a Polícia apreendeu oito quilos de maconha, meio de cocaína, duas espingardas, dois revólveres (um calibre 38 e outro 22), 143 cartuchos, 40 espoletas, meio quilo de pólvora, três facas e uma balança. Autuado em flagrante, o grupo foi recolhido ao Presídio Central.

Os traficantes José Celestino Santos Barcelos, o Chicão, 32; Otamar Freitas da Silva, o Mano, 26; José de Alencar Cardoso, 33; Pedro Vargas de Souza, 27; Marco Antônio Varich, o Foguinho, 38; e José Osvaldo Neronienciano, o Gatinho, 25, foram presos em bairros diferentes de Canoas. No entanto, esclareceu o delegado Abílio Pereira, eles pertencem a um mesmo grupo, pois recebem coca e maconha de uma única pessoa, cujo nome a Polícia prefere, por enquanto, manter em sigilo.

BOBENS — A ação dos traficantes



Livros: entre os objetos trocados por drogas, 33 obras infantis

de drogas em Canoas vinha sendo averiguada há meses pelos agentes do Setor de Investigações da Tóxicos, comandado pelo inspetor Antônio Pugliero. O policial informou que aquela cidade é, hoje, um dos principais pontos de tráfico da Região Metropolitana. "Até mesmo porque ela tem uma grande densidade demográfica e é um importante pólo econômico", argumentou Pugliero.

O chefe de Investigações da Tóxicos

revelou que os traficantes de Canoas não se limitam apenas a vender maconha ou coca. "Eles também trocam drogas por eletrodomésticos e até por livros", ressaltou, acrescentando que foram apreendidos com o grupo um videogame, uma tesoura elétrica, um ferro elétrico de viagem, uma pipoca elétrica, uma batadeira, uma rádio-gravador e um televisor a cores. Também foram apreendidos 43 livros, 33 dos quais de histórias infantis.

01.01

9003498

1890  
AS

# 'Tailândia prende duas inglesas com heroína

**LONDRES** — Quando Patrick Cahill, 39 anos, e sua mulher Patricia, 42 — um casal comum de Birmingham, com sete filhos —, receberam um telefonema da polícia local avisando-os de que uma das filhas, Ann, na flor de seus 17 anos, tinha sido pega no aeroporto de Bangcoc, Tailândia, indo para a África, com uma mala cheia de dinheiro, no valor de quase US\$ 7 milhões, seu pequeno mundo desmoronou. Chamado, interrogado, eles planejaram pagar, logo que pudessem, um avião para a Tailândia.

A história de Ann Cathill — uma jovem mexicana que dormiu a cima dos pais há várias semanas, após frequentes discórdias, para morar com amigos — e de sua amiga Karyn Smith, de 22 anos, ambas detidas no aeroporto Don Múgica pela polícia tailandesa, que encontraram na mala das duas mais de 30 quilos de heroína, invade os metrô londrinos ontem à noite. Não havia quem deixasse de comentar o drama das jovens, pois nem pais que punam com a morte o tráfico de droga, e de suas famílias.

Am e Kanga estavam presos e em breve foram enviados da Camboja para o Cingapura, com Dallas e Amador, de onde — segundo uma passagem — supostamente foram enviados, ao Gambia da África. Gâmbia, Guiné e Nigéria são responsáveis por mais de um terço de toda a heroína que entra no Grã-Bretanha. Segundo o jornal Evening Standard, mais de 600 nigerianos estão no momento presos em 25 países, acusados principalmente de tráfico de drogas, e a maioria é apenas male (pessoa que transporta drogas para os traficantes). Eles se

## Karyn: mala chose de droga

capiton se rice sugerează, în unele  
baze de antrenament și altele sunt  
gama.

[illegible]

Alguns deputados argumentam que a decisão não é definitiva. Karpas pretende recorrer e se for julgada por um tribunal tailandês que decida seguir à risca a legislação do país. Até hoje, porém, nenhum estrangeiro foi executado por tráfico de drogas no Tailândia. Mesmo assim, pela quantidade de heroína apreendida, a operação é de que ela seria considerada a maior jamais.

LA HORA  
7/7/90  
11/29  
658.00  
66155  
10131



11214  
11222

## LA CENTRAL DE INTELIGENCIA EN NEGOCIOS OSCUROS

# Enfrentadas la CIA y la DEA por narcotráfico

*Seichep*

© Washington (IPS). La reciente reapertura de las investigaciones sobre el asesinato de un ex agente antidrogas de Estados Unidos en México, ha revelado serios enfrentamientos entre dos agencias estatales involucradas en operaciones de seguridad en Centroamérica.

Las nuevas investigaciones, basadas en reportes elaborados por la agencia antidrogas de Estados Unidos (DEA), ofrecen detalles de la estrecha conexión mantenida entre la Agencia Central de Inteligencia (CIA) y un desaparecido cuerpo de seguridad mexicano, relacionado con el tráfico de drogas.

Los reportes de la DEA han sido parte fundamental en los pasos previos del juicio que se abrió ayer lunes en Los Angeles, California, contra cuatro ciudadanos presuntamente vinculados al asesinato del ex agente estadounidense de origen mexicano Enrique Camarena, secuestrado en Guadalajara en 1985.

"No hemos hecho más que dar a conocer lo que nuestros investigadores han recogido", dijo a IPS un portavoz de la DEA, que solicitó no ser identificado, al señalar que su agencia como tal no está presen-

tando acusaciones contra la CIA, "pero los testigos tienen sus propias versiones", acotó.

Fuentes de la DEA han asegurado que la CIA habría protegido al Directorado Federal de Seguridad, desintegrado por el actual gobierno de Carlos Salinas de Gortari, durante sus actividades de monitoreo de los agentes diplomáticos de Cuba, Unión Soviética y otros países de Europa del este en México.

A cambio de estas y otras operaciones presuntamente conectadas con la ayuda a la resistencia nicaragüense (RN-contra) y la cooperación para el desarrollo de otras acciones de interés para Estados Unidos en México y Centroamérica, la CIA habría encubierto acciones del llamado Cástel de Guadalajara.

Los datos revelados por la DEA forman parte de un conjunto de interrogatorios practicados a agentes y testigos tanto en México como en Estados Unidos, que fueron entregados a la defensa de los cuatro nuevos acusados dentro del caso Camarena.

Entre los sometidos a juicio en Los Angeles se encuentran el presunto traficante de drogas honde-

ado Juan Ramón Mata Ballentón, y el mexicano Rubén Zúñiga Amador, cedido al ex presidente Luis Echeverría y activo miembro del Cástel de Guadalajara.

Durante los últimos cinco años, una veintena de personas han sido ejecutadas en México y en Estados Unidos por su relación con la muerte de Camarena, quien fue considerado "doble agente" por parte del gobierno azteca y "híbrido nacional" por la administración de Ronald Reagan (1981-89).

Sin embargo las declaraciones recopiladas por la DEA revelan que paralelamente se han producido una docena de "muertes misteriosas" de ex miembros del Directorio Federal de Seguridad y otras personas relacionadas al caso.

El reporte más publicado ha sido el ofrecido por el testigo estadounidense Lawrence Harrison, quien presuntamente prestó sus servicios para la instalación de un sistema de intercomunicación entre el Cástel de Guadalajara y el directorado mexicano a mediados de la década pasada.

Entre las revelaciones de Harrison se destacó el uso de técnicas de per-

picidad del poderoso narcotraficante "guerrillero guatemalteco" por mexicano Rafael Caro Quintero, en parte de la CIA, en relación a operaciones en entrenamiento de miembros de la contra nicaragüense.

X Narcotráfico (Munda)

11176  
11229  
10020  
11214  
11423

EJERCITO NACIONAL  
ESTADO MAYOR EJERCITO  
DEPARTAMENTO II (INF)  
MONTEVIDEO.  
141200 - JUN - 1990.

*fiduaj*

FLIA PITA DEL BALNEARIO SALINAS  
PARTE ESPECIAL DE INFORMACION (I) Mro. 039/BE/990.-

1890  
AS

I.- EVALUACION: 3 - 3

II.- RESPONDE A: Información existente en el Departamento II (INF) del E.M.E.

III.- TEXTO: - En Balneario SALINAS los propietarios de la panadería ubicada sobre calle principal, es una familia de apellido PITA.  
- Se ha tomado conocimiento que fraccionaron y vendieron 1 kg. de pasta de "COCA" en el Balneario.  
- La hija del matrimonio, Sandra PITA, está de viaje en España y regresa en las próximas semanas. Se cree que trae en esta oportunidad narcóticos para su venta.

ANTONIO PITA (PROPRIO)  
ANTONIO Y SANDRA PITA (PROPRIO)

DISTRIBUCION:

EJEMPLAR 01 D. G. I. D.  
EJEMPLAR 02 ARCHIVO

*Antes 2. Pita - Antonio PITA  
hijo*

V.- ACCION TOMADA: Confección del presente PARTE.

El Jefe del Departamento II (INF) del E.M.E.

CORONEL *Ever Nolasco*  
EVER NOLASCO

LG/rj

Dpto E II ya comunico DNII.

20/6/90  
I 1474

21 JUN 1990  
Archivo. H. W. M.  
9002472

- copia Dpto II (Exterior)  
- Computa Titular Camarones - Varicos

01.01

9003502

P  
FED  
VIOL

2. HORA  
4/7/90  
11/136  
11229  
10046  
11214  
11422



4/7/90

ZERO HORA

## POLÍCIA

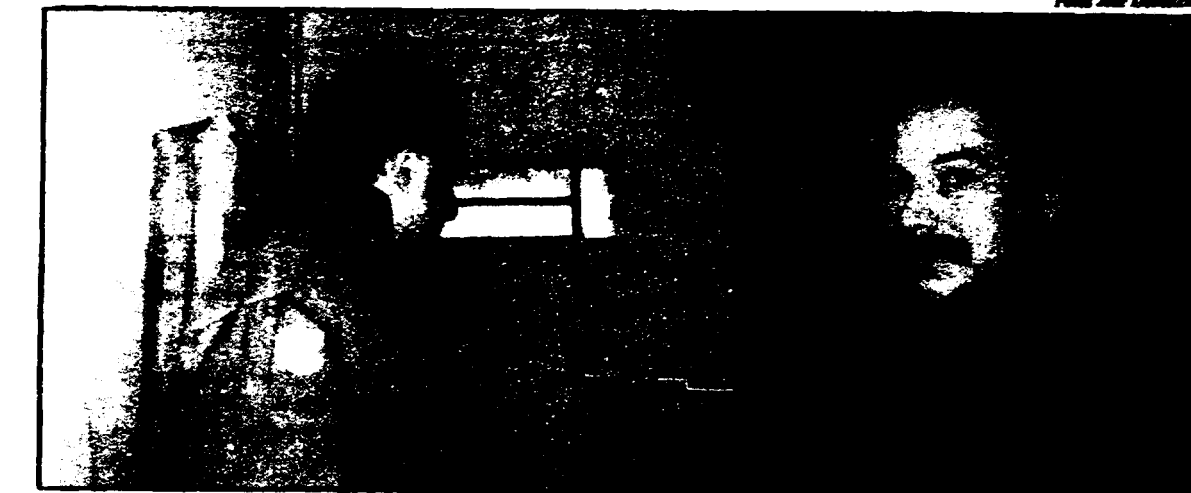
# Dono de uma mansão, com piscina, comandava o tráfico de cocaína

□ A droga vinha do Mato Grosso e o grupo tem ramificações no Rio Grande do Sul e Santa Catarina. Novas prisões são planejadas

Da mansão de sua propriedade, com piscina, churrasqueira e campo para jogos, João Carlos Portela de Paula, 37, vinha comandando parte do tráfico de cocaína em Passo Fundo. Esta semana, ele foi preso por agentes da Delegacia de Tóxicos, que apreenderam em seu poder 250 gramas de coca pura. Ontem à tarde, o delegado Abílio Pereira revelou que Portela integra uma quadrilha de traficantes com várias ramificações no Estado e em Santa Catarina. "A partir de agora, pretendemos prender os demais membros desse grupo", adiantou Pereira.

A Tóxicos descobriu que Portela estava traficando a partir da prisão de um menor, no bairro Cristal, em Porto Alegre. De posse das informações fornecidas pelo rapaz, ela enviou um grupo de agentes para Passo Fundo. Em menos de dois, eles localizaram Portela, que mora na rua Vacaria 129, no bairro Vera Cruz. Condenado por tráfico, mas em liberdade condicional, Portela contou que a cocaína — 250 gramas de coca pura se transformam em meio quilo quando adicionadas outros produtos químicos — vinha da cidade de Amambai, no Mato Grosso.

**MOINHOS DE VENTO** — A Polícia supõe que Portela tenha ligações, também, com um grupo de traficantes desarticulado, no final de maio, no bairro Moinhos de Vento, na Capital. "Ele deve ter al-



Escondendo-se: diante do policial, Portela procurou fugir da foto



A droga: as 250 gramas de cocaína apreendidas

gum tipo de relacionamento com a quadrilha que era integrada por Léa Maria Silva Mello e Luis Fernando Mello Gomes", declarou o chefe do Setor de Investigações da Tóxicos, inspetor Antônio Pugliero. Lembrou que um dos fornecedores de Portela era um homem conhecido por Fernando, que mora em Passo Fun-

do e repassava coca para Léa e Gomes.

Ainda ontem, a Tóxicos pediu à Justiça a prisão preventiva de Portela. Conforme Pugliero, ele vinha traficando cocaína desde 1987. "Acho que ele só interrompeu as suas atividades no tráfico no período em que esteve na cadeia", deduziu Pugliero, obser-

vando que Portela deve ter repassado uma grande quantidade de cocaína pelas mãos de Portela. "Mas quando o encontramos, ele não tinha uma quantidade muito grande da droga. Seguramente, conseguiu repassar para outros traficantes a maior parte da coca que recebeu pela última vez", imagina o policial.

01/01

9003503



1492

9003504

11/02/87  
11/176  
11/229  
10072  
11214

ESPANA

## Marco Polo: el rey de la marihuana se confiesa

Dennis Howard Marks, «Marco Polo», el traficante de marihuana más importante del mundo, describe desde la prisión de Alcalá de Henares, en Madrid, su vida de narcotraficante y revela datos inéditos de su personalidad. Y asegura que jamás delatará a nadie que comercie con cannabis

JOSÉ MARÍA IRUJO

**E**N su celda de la prisión de Alcalá de Henares Howard Marks, *Marco Polo*, ha ido rumiando durante varios meses una mezcla de temor y odio hacia la policía y justicia norteamericana. Un fiscal de Miami (Florida) acaba de conseguir que la Audiencia Nacional autorice su extradición a los Estados Unidos y se enfrente a una pena de 115 años de cárcel.

Cuando se agoten los recursos presentados por su abogado este hombre de 43 años, licenciado en Física por la selecta Universidad de Oxford (Inglaterra) y uno de los cuatro traficantes de droga más importantes del mundo, se verá en manos del país que más ha temido y odiado desde que se inició en el negocio del narcotráfico.

«Encuentro la cultura americana irritante. Mickey Mouse, Dallas y Hollywood son ejemplos de lo que pienso. La comida americana como las hamburguesas, perritos calientes, *apple pie* y la coca-cola me hacen vomitar. Tengo fuertes objeciones a la política exterior norteamericana particularmente ejemplarizada por las administraciones de Reagan y Bush. La histeria americana al consumo de cannabis ha pasado el punto de tolerancia de ninguna persona racional», manifiesta en una entrevista concedida a este semanario.

*Marco Polo*, que fue detenido junto con su esposa Judith Margaret el pasado mes de julio en su casa de Mallorca, sabe que en Estados Unidos se encuentran sus mayores enemigos. Unas leyes que penalizan con fuertes condenas el tráfico de hachís y centenares de agentes de la Agencia norteamericana de Lucha Antinarcóticos (DEA) que le han perseguido con obsesión durante años por diecisiete países del mundo. El fiscal de Miami le acusa de controlar el 15 por ciento

del comercio de marihuana de los EE.UU.

«Creo que mi juicio tendría más garantías si se celebra en España. Los tribunales españoles no tolerarían la presentación de pruebas como cintas magnetofónicas adulteradas o conversaciones telefónicas. Nadie toleraría el testimonio de alguien como Moy-nihan, mi delator, a quien se le ha garantizado inmunidad de los cargos de asesinato y tráfico de heroína. La ley española destaca el hecho de que el cannabis no daña la salud mientras que la americana parece incapaz de distinguirla de la heroína o el crack.»

Howard Marks está convencido que su condena será menor si logra evitar la extradición a Estados Unidos. «Si soy juzgado en España mi sentencia obviamente será mucho más leve. Me preocupa que las autoridades españolas no tengan el coraje de imponer su propia ley. De todas formas en cualquier sitio donde sea juzgado negaré taxativamente los cargos que se me imputan.»

**LEYES ESTUPIDAS.** Desde su celda de la prisión de Alcalá de Henares este traficante, a quien el Ministerio de Justicia ha prohibido desde hace meses el menor contacto con la prensa, reconoce sus actividades y hace una defensa del consumo de marihuana. «Aunque soy técnicamente inocente de los cargos que hay contra mí no tengo la menor objeción ética de fumar, comerciar o contrabandear cannabis. Las leyes que prohíben su consumo son estúpidas. La excesivamente celosa y sádica coacción de esas leyes por la DEA es detestable. Estoy satisfecho de continuar luchando por la legalización de la marihuana.»

La historia de este contrabandista, comenzó en un pueblo al sur de Gales en el que nació en 1945. Su padre,



01/03

9003505



BERNARDO BALT (MANANA)

capitán de la marina mercante, y su madre una maestra obsesionada con la educación de su hijo jamás habían imaginado que aquel niño rubio de refinados modales británicos se convertiría en el rey de las drogas *blandas*. Es un joven multimillonario perseguido por la policía de diecisiete países diferentes. Es el principal protagonista del libro *High Time*, en el que el periodista inglés David Leigh describe su vida de traficante.

Consciente de su derrota, *Marco Polo* se lamenta. «Es imposible, con mi mujer en prisión a pesar de su inocencia, separado de mis hijos y con mis padres llegando al final de sus vidas no arrepentirme amargamente de ser el responsable de esta situación», asegura.

Howards Marks, que obtuvo una beca para estudiar en Oxford gracias a sus buenas calificaciones, se inició en el tráfico de drogas en compañía de varios ex alumnos de la citada universidad. Escondieron *hierba* entre los instrumentos musicales del cantante Eric Clapton y comenzaron a importar *cannabis* de Pakistán. La mercancía llegaba al aeropuerto de Shannon en contenedores, se descargaban en un viejo almacén y era distribuida por toda Inglaterra a través de una boutique de Oxford llamada Annabelinda.

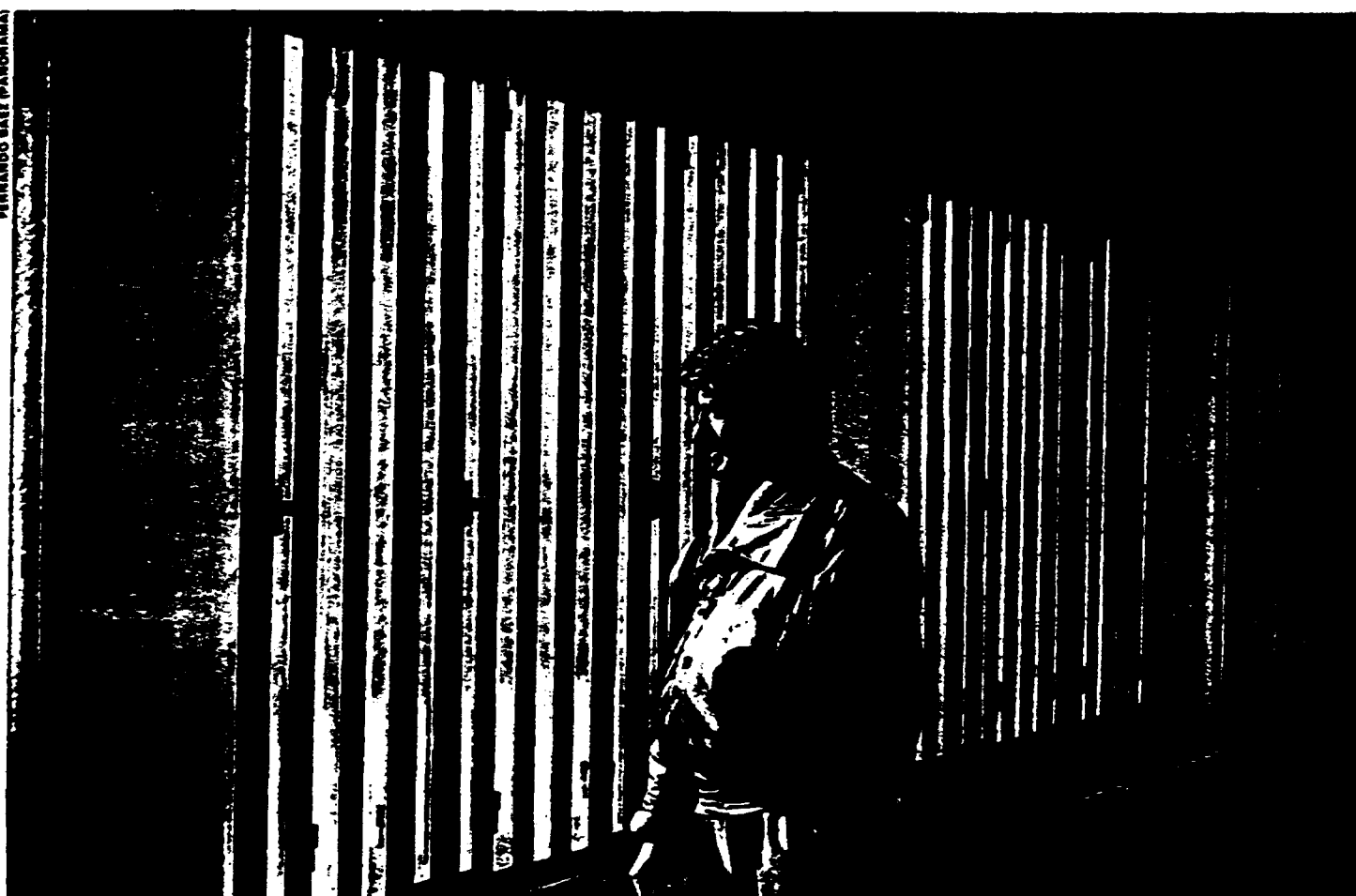
**NECESITADO DE INFLUENCIAS.** Eran los años setenta y el futuro de Howards Marks parecía ligado al de sus compañeros de Oxford. Hamilton MacMillan, otro licenciado de la prestigiosa universidad, que llevaba varios años trabajando como espía para el MI-6 (servicio secreto británico) contactó con Dennis y le pidió utilizar su red de tráfico para seguir los pasos del IRA (Ejército Republicano Irlandés). El joven galés, que había comenzado a ganar mucho dinero y necesitaba influencias, aceptó.

«Fui reclutado por el servicio secreto británico en 1972. Esto está bien documentado y admitido por ellos. De vez en cuando les asistía en varias áreas diferentes. Estas incluían la prevención de actividades terroristas, establecimiento de coberturas y tapaderas en las capitales europeas e investigaciones de personal del Este de Europa establecido en Londres.»

*Marco Polo* supo aprovechar sus relaciones con el principal servicio secreto de su Majestad. Solamente un año después, en verano de 1973, fue detenido en Amsterdam y acusado de

CAMBIO16/81

PERINANDO BAEZ (PANORAMA)



Howard Marks manifiesta que las leyes que prohíben el consumo del «cannabis» son «estúpidas».

haber introducido diez toneladas de marihuana en el Reino Unido. Reveló sus relaciones con los servicios secretos y consiguió de esta forma obtener la libertad. Sus contactos le salvaron de la cárcel.

¿Le sirvió de algo colaborar con la inteligencia británica? «Sí pero sólo con el MI-6», contesta escuetamente Dennis Howards.

Marco Polo continuó trabajando para este servicio mientras extendía su red de droga por distintos países del mundo. Se infiltró en el IRA, con el que en 1987 todavía mantenía contactos, y en 1979 volvió a esgrimir sus relaciones con el MI-6 para eludir la prisión en Inglaterra donde se le acusó de «inundar» el país con marihuana colombiana.

«Soy un fuerte opositor del terrorismo. La matanza de personas inocentes, de acuerdo con mi ética, no puede ser nunca justificada», manifiesta al referirse al IRA. «También me opongo al terrorismo de Estado como el manifestado por la DEA», añade.

El refinado ex alumno de Oxford se estableció en el lujoso barrio londonense de South Kensington y comenzó a padecer el acoso de los inspectores de Hacienda, que le exigían sesenta millones de pesetas. En 1984 se trasladó a Mallorca para huir del fisco. Desde su magnífica villa comenzó a extender su imperio de Pakistán a Estados Unidos pasando por Oriente Medio, Tailandia, Australia y Canadá. Sus interminables viajes y las grandes cantidades de marihuana que movilizaba obsesionaban a los agentes americanos de la DEA que lo

bautizaron con el nombre de Marco Polo y lo persiguieron por todo el mundo.

«Este nombre me lo atribuyó la DEA, aunque es difícil saber por qué. El conocimiento de los oficiales americanos sobre geografía e historia es extremadamente limitado. Piensan que Asia es una isla donde las drogas y el comunismo son manufacturados para exportarlos a América. De todos modos admito que me encanta que me llamen así. Marco Polo fue probablemente el primer europeo que fumó hashís y a su regreso fue aprehendido en Génova. Estos dos hechos son los únicos parecidos en nuestras vidas.»

Su traslado a España, con su mujer y sus dos hijos, lo argumenta en su atracción por este país. «Siempre he amado España; el tiempo, la gente, la comida y la cultura. Quedé muy impresionado con el intento de legalizar la marihuana al principio de esta década. Además deseaba eludir el pago de los exorbitantes impuestos británicos.»

Dennis Howards cometió su mayor error en Filipinas. Allí contrató como

**S** I soy juzgado en España mi sentencia será mucho más leve. Me preocupa que las autoridades españolas no tengan el coraje de imponer su propia ley.

CLARIN  
12/7/90  
11/16  
11/22  
11/24



# Intensa búsqueda en Colombia del máximo jefe del Cartel de Medellín

"El hombre está cercado", afirmó ayer el general Miguel Gómez Padilla, responsable del espectacular operativo de rastreo en la selva colombiana para capturar al jefe del Cartel de Medellín, Pablo Escobar Gaviria. Más de 2.000 efectivos del ejército y de la policía de elite apoyados por helicópteros participan en una búsqueda sin precedentes. El presidente electo de Colombia, César Gaviria, descartó la participación de tropas estadounidenses en la lucha contra la mafia de la droga.

BOGOTÁ, 11 (AFP, EFE y Reuter). — Una impresionante cacería humana, montada con más de dos mil efectivos del ejército y la policía de elite, se lanzó hoy en una extensa zona selvática del centro colombiano para capturar al jefe máximo del Cartel de Medellín, Pablo Escobar Gaviria, quien durante el fin de semana logró escapar de una redada en la que fueron detenidos 11 de sus principales colaboradores.

Señalado como uno de los hombres más ricos del mundo por la revista norteamericana Forbes, que asegura que tiene 2.000 millones de dólares, Escobar logró escapar apuradamente del cerco montado por la policía cerca de Puerto Triunfo, en operativos cuyos detalles solo fueron revelados en las últimas horas.

Los intensos operativos comenzaron en la noche del viernes, cuando el cuerpo de elite de la policía recibió una comunicación sobre el paradero del máximo jefe del narcotráfico colombiano. Escobar Gaviria estaba refugiado ese día en una finca situada cerca de la población de Puerto Triunfo, 140 kilómetros del noroeste de Bogotá, en el departamento de Antioquia, pero fue alertado por un grupo de campesinos sobre la presencia de un comando policial de avanzada.

"El hombre está cercado", afirmó el general Gómez Padilla, quien sin embargo dijo que no se podía garantizar su captura. "Es lo que todos queremos, pero él conoce esa zona muy bien", admitió el oficial.

El general Padilla, quien junto al comandante de la cuarta brigada del ejército, general Harold Boleya, dirige los operativos de búsqueda, afirmó que sus fuerzas están "muy próximas a Escobar" y reveló que en los operativos anteriores fueron detenidos 11 miembros de la plana mayor del número uno del Cartel de Medellín.

Interrogado de si Escobar sería capturado vivo, Go-



Patrullas del ejército colombiano vigilan las calles de Medellín en búsqueda de Pablo Escobar Gaviria.

méz Padilla indicó que la policía tiene orden de capturar vivo, pero "si opone resistencia la ley nos faculta a responder".

Por su parte, el subdirector de la policía, general Octavio Vargas Silva, dijo, al explicar por qué nuevamente Escobar logró burlar un operativo, que el jefe del

cartel "tiene en esta región el apoyo total de sus habitantes y que la mayoría de las veces los campesinos se oponen al cerco tendido por las fuerzas militares".

Fuentes militares revelaron que Escobar cuenta con un grupo de 30 hombres. Vargas Silva insistió en que el jefe narcotraficante conoce muy bien la topografía de la región y tiene una organización lista para cualquier caso de peligro.

El presidente electo de Colombia, César Gaviria, descartó hoy que tropas estadounidenses vayan a participar en la lucha contra la mafia de la droga.

## Detenidos

Durante el operativo fueron arrestados 11 colaboradores de Escobar, incluyendo a su hermano menor, y considerado hombre de confianza.

En la lista de detenidos también figuran Carlos Rodríguez, uno de los jefes de seguridad del cartel, encargado de recibir los transportes y armas para los miembros del cartel, y el médico José Bustos, quien a su cargo la atención de los heridos de la zona de Nápoles, de propiedad del narcotráfico.

En la operación conjunta del ejército y la policía fueron halladas 3,5 toneladas de drogas, el cartel para ejecutar atentados terroristas. En los últimos 11 meses han dejado así 200 muertos y materiales por más de 300 millones de dólares.

También fueron descubiertos 20 fusiles AK-47, las armas de cuatro policías muertos en la zona de Puerto Triunfo, equipos de comunicación, documentos de interés para los servicios de inteligencia, en los cuales figuran los planes terroristas de Escobar. De Medellín se propone eliminar durante el mes de este año.

Además se logró desmantelar la producción de municiones con que Escobar opera en la zona. Se han intervenido los arsenales de la zona, el caso de la cacería para capturar a Escobar.

Los documentos indican que Escobar cuenta con un ejército de Medellín, su más hábil, que la policía logró dar muerte al más poderoso. Armas Tascón, alias "Puma", un hábil jefe militar del Cartel.

V9003-06

RECIBI... 70

LA PRENSA

16/6/80

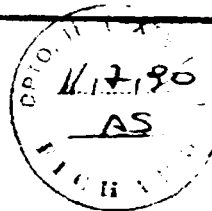
11/76

10033

11229

11217

66723



## Procedimiento contra el narcotráfico en Flores Sur

Efectivos de la Comisaría 38 cumplieron un espectacular procedimiento contra el tráfico y consumo de drogas en la zona sur del barrio de Flores, arrestando a personas y decomisando estupefacientes.

En una primera instancia los federales detuvieron a Domingo Arturo Fernández (a) "Chicho", distribuidor y vendedor de drogas; a Delia Mabel León de Garay, paraguaya, de 24 años, distribuidora, y a los adictos Pablo Hernán Calona, Gerardo Alberto Fabián Mercado y Adrián Marcelo Gaitan, lo mismo que a Carlos Marina y Fernando Darío Frega, quienes adquirían alucinógenos sin ser consumidores.

Estos últimos estaban en posesión de sobres con clorhidrato de cocaína, picadura de marihuana, jeringas hipodérmicas, cánulas plásticas y cucharas con restos de la primera de las sustancias citadas, cuando se hallaban en la esquina de Carabobo y avenida Castañares. Los cinco involucrados -todos mayores de edad- indicaron que las adquisiciones las efectuaban a un tal "Chicho" en avenida Castañares al 2100, quien cobraba A 50.000 el gramo. Allanada la casa del narcotraficante, éste fue aprehendido junto con una mujer que era titular de un documento falso y estaban atareados en la venta de cocaína, previo fraccionamiento.

### Detalles

"Chicho" confesó sus andanzas y las de su amiga Delia Mabel, puntualizando que los alucinógenos provenían de la provincia de Jujuy, hasta donde los llevaban ciudadanos de origen boliviano. Las "transas" en gran escala se iniciaban en una confitería de la capital de la provincia

citada y luego la droga bajaba por distintos medios a Buenos Aires.

Fernández comentó que lograba excelentes dividendos con la provisión de narcóticos a vecinos del barrio Rivadavia, sito en Cobo y avenida Castañares, donde ahora la Policía Federal centró sus investigaciones para conocer los alcances de la infracción a la ley 23.737.

### Otros 17 presos

Por su parte en acciones desvinculadas del operativo anterior, brigadas de Tráfico Ilícito (Superintendencia de Drogas Peligrosas) y de distintas comisarias seccionales, llevaron ante la Justicia a 17 personas que vendían, consumían o almacenaban drogas, la mayoría de las cuales son menores de 20 años de edad.

Todos tenían sobres con clorhidrato de cocaína o picadura de marihuana, sustancias adquiridas en la cercanías de la capital, donde los distribuidores de importancia hacen su agosto tentando a los jóvenes a entrar en el círculo de la droga, para luego ampliar su radio de acción merced a nuevos adictos que se transforman en revendedores.

### 40 kilos de hoja de coca

También en la provincia de Jujuy, efectivos de la Subdelegación La Quiaca de la Policía Federal Argentina descubrieron más de 40 kilogramos de hojas de coca en distintos vagones del ferrocarril Belgrano, que estaban estacionados en playas de la ciudad homónima.

Los federales investigan la procedencia de las hojas y el destino que tenían asignado.

9003507



CLARIN

14/6/90

11176

11229

11072

11351

1214

11722

6.7.90

AS

CLARIN ★ Buenos Aires, jueves 14 de junio de 1990

POLICIA ★ Página 27

DIECIOCHO DETENIDOS, ENTRE ELLOS EL EX MARIDO DE LA CANTANTE MARISOL

Fichas

# Redada antidroga en el jet-set español

Dieciocho personas fueron detenidas durante un operativo antidroga realizado por la policía española en Madrid y en la localidad gallega de Villagarcía de Arosa. La redada alcanzó a conocidos personajes del jet-set español, algunos vinculados con las conexiones entre los contrabandistas gallegos y la mafia colombiana del narcotráfico. Uno de los apresados, Carlos Goyanes, ex marido de la cantante Marisol, actual pareja de la aristócrata española Cary Lapique, sería uno de los "capos" de la mafia.

MADRID (EFE). — Los dieciocho detenidos de una gran operación policial contra el narcotráfico, que alcanzó a conocidos personajes de la alta sociedad española e incluyó la "toma" de un pueblo gallego, comenzaron ayer a prestar declaración ante el juez instructor en medio de la mayor reserva.

Nada de lo declarado ha trascendido, dado que la causa está bajo secreto sumarial por orden del juez Baltasar Garçon, instructor de esta operación que, según algunos medios de prensa, servirá para demostrar las conexiones entre los contrabandistas gallegos y la mafia colombiana del narcotráfico.

Los detenidos se encuentran en prisión incommunicados y son asistidos en sus declaraciones en la Audiencia Nacional por abogados de oficio, pues no se les ha permitido designar abogado libremente, lo que ha provocado quejas de sus familiares y de los profesionales de la abogacía.

La operación antidroga, que recibió el nombre de "móscara", se desarrolló en Madrid y en la región de Galicia (noroeste de España) con la participación de 350 agentes y dos helicópteros, que tomaron literalmente la localidad de Villagarcía de Arosa.

A las siete de la mañana, dos helicópteros sobrevolaron Villagarcía, población principal de la comarca gallega de la ría de Arosa, que está considerada como uno de los puntos principales de entrada de la droga en España.

A los pocos minutos, 350 policías, cien de ellos llegados de Madrid a bordo de un avión militar Hércules, se dedicaron a practicar las detenciones ordenadas por el juez Garçon y a controlar los accesos a Villagarcía.

Entre los detenidos figuran personas a las que se considera los capos gallegos del narcotráfico, pero la

detención que más conmoción ha causado es la de Carlos Goyanes, conocido personaje del llamado jet-set, que fue marido de la cantante Marisol y actualmente está casado con la aristócrata Cary Lapique.

En la orden de detención presentada a Goyanes figuraba como motivo un presunto delito de "blanqueo" de dinero, según señalaron fuentes cercanas al empresario.

También se encuentra entre los detenidos Celso Barreiros, miembro de la familia fundadora de una empresa de camiones ya desaparecida y hermano de Eduardo Barreiros, quien reside desde hace años en Cuba y dirige allí una empresa similar a la que tenía en España su familia.

La esposa y el hijo de Barreiros dijeron desconocer el motivo aducido para detenerlo.

"Según lo publicado en la prensa, parece que la única persona responsable de todo el narcotráfico en Galicia es Carlos Goyanes", se lamentó José María García, una de las "estrellas" del periodismo deportivo de España y amigo declarado de Goyanes.

García, que a su vez tiene problemas con la Justicia, pues acaba de ser condenado a cuatro meses de prisión por desacato e injurias, acudió a la Audiencia Nacional para interesarse por la situación de Carlos Goyanes y declaró que estaba convencido de que su detención "se trata de un trágico error".

Cientos de periodistas se presentaron ayer por la mañana en la Audiencia Nacional, pero no se les permitió el acceso al edificio, donde el juez instructor de la operación antidroga se dedicaba a tomar declaración a los detenidos.

También acudieron al tribunal los abogados y los familiares de algunos de los detenidos y el presidente del

Consejo General de la Abogacía, Antonio Pedrol Biza, quien, según dijo, fue para defender el derecho de los detenidos a designar libremente a sus abogados para estar incommunicados.

El mayor número de detenciones en la operación móscara, todas salvo las de Goyanes y Barreiros, se dio en Arosa.

Al parecer, el principal y no conseguido objetivo de la operación móscara era la captura de Elio Martínez, contrabandista más famoso de la ría de Arosa, que fue detenido en 1983 en una redada similar y tras permanecer ocho meses en prisión se afincó en el extranjero, probablemente en Amberes (Bélgica), según fuentes policiales.

## El gobierno evalúa

La operación no dio como resultado la incautación de droga, pero los agentes sí se llevaron un montón de documentos y ordenadores con información sobre los negocios de los detenidos.

El ministro español del Interior, José Luis Cordero, afirmó respecto del dispositivo desplegado contra el narcotráfico en Galicia que "ajustó suena un golpe mortal, pero creo que tendremos que seguir trabajando con el futuro".

Cordero eludió responder a la pregunta de si se ha demostrado la conexión entre los narcotraficantes gallegos y la mafia colombiana de la droga, pues, dijo, "esa cuestión corresponde al secreto del sumario".

"Debemos tener la suficiente prudencia para seguir trabajando a quienes se encargan de las investigaciones", agregó.

01.01

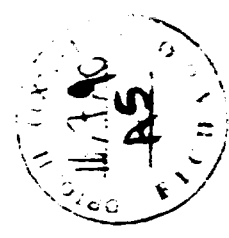
9003509



C

U

11176  
11227  
65890  
M1227  
M1234  
11217 65592



# EE.UU. congela cuentas por narcodólares

WASHINGTON. — Varios bancos latinoamericanos y españoles, así como los estadounidenses e internacionales más importantes, fueron obligados por un juez de Estados Unidos a congelar varias cuentas de sus clientes, como parte de las investigaciones de las ramificaciones financieras del narcotráfico.

El número total de cuentas congeladas en diversas sucursales bancarias situadas en Miami y Nueva York se eleva a 684, medida que fue ordenada por un juez de Atlanta (EE.UU.), que instruye el juicio contra varios integrantes del "Cartel de Medellín" acusados de narcotráfico y blanqueo de dinero.

Los bancos de países latinoamericanos a los que se les ha pedido información sobre determinados movimientos de cuentas son el Cafetero y Banco de Bogotá de Miami de Colombia, Internacional de Costa Rica, Mercantil (Venezuela), Banco de la Provincia (Argentina), National de México y Unión (Venezuela).

Entre los bancos internacionales a los que se ha pedido el mismo tipo de información figuran el Federal Reserve Bank, Dresdner, Barclays, Chase Manhattan y Banca Nazionale del Lavoro entre otros.

Los bancos españoles a los que se les ha pedido la información son el Bilbao-Vizcaya, el Exterior de España y Santander, con sucursales en Miami.

Así como a las del Atlántico, Español de Crédito, Santander y Exterior, situadas en Nueva York.

La mayor parte de los bancos españoles a los que se ha pedido información le han remitido ya o están a punto

de hacerlo, según explicaron los directores de sucursales de las entidades citadas.

Los bancos opinan que la petición de información constituye un trámite normal en la investigación judicial que no prejuzga ninguna acusación contra sus clientes, alguno de los cuales ha reaccionado con cierto disgusto al conocer que su nombre estaba en la lista de investigados.

## Cartel de Medellín

Las peticiones de información del juzgado de Atlanta tratan de demostrar los movimientos de determinadas cuentas de los implicados en el "Cartel de Medellín" que utilizaron, sobre todo, las entidades Banco de Occidente de Cali (Colombia) y las sucursales del mismo en Panamá y el Occidente International Limited, situado en Montserrat, pequeñas Antillas.

El juzgado de Atlanta que ha procesado entre otros a Pablo Emilio Escobar-Gaviria, Jorge Ochoa-Vázquez, Gustavo de Jesús Gaviria Rivero y Gerardo Moncada, coordinadores del "Cartel de Medellín", trata de determinar el trasvase de alrededor de 420 millones de dólares que fueron "blanqueados" en distintos movimientos de las bancarías.

Las acusaciones del "Cartel de Medellín" involucran a organizaciones que el número de dinero que se mueve de Atlanta ha identificado con el nombre de "La Mina".

Los bancos españoles a los que se les ha pedido información en man que algunas de sus clientes, como un colombiano es una sucursal de Miami, se han visto en-

vueltos en el caso al ser pagados con un cheque procedente del Banco de Occidente de Panamá, cuyo dinero se sospecha pueda proceder de los beneficios del tráfico de drogas.

## Control bancario

Un director de una sucursal de un banco español situado en Nueva York, que solicitó el anonimato, explicó que las entidades bancarias ya tienen sus propios mecanismos para evitar que se produzca el blanqueo de dinero procedente del narcotráfico.

Entre otras prevenciones, añadió, no se aceptan los ingresos en efectivo de determinadas cantidades de dinero, y se trata de investigar los movimientos de algunas transferencias.

Otro director de una sucursal de Miami (Florida) de un banco español explicó que la congelación de la cuenta a un cliente tuyo había supuesto unos perjuicios económicos enormes por las implicaciones en los negocios del citado empresario.

La misma fuente aseguró que entendía los motivos de la petición de investigación y la decisión de congelar algunas cuentas por el juzgado de Atlanta, pero que en su caso su cliente era una víctima más del narcotráfico, al haber podido ser pagado por el dinero que indirectamente podía proceder de los beneficios del tráfico de drogas.

Por razones de confidencialidad bancaria y ser información bajo secreto de sumario, las mismas fuentes se negaron a dar más detalles.

82 016 28/4/87

01.01

9003510

16.7.90  
AS

11186  
11229  
10046  
11214  
11422

tipo: Sequestro de veículos  
de passageiros

ZERO HORA

31/5/90

MARIELA

POLÍCIA

Quinta

## Apreendidos 400 kg de maconha

Quatro traficantes foram flagrados pela Polícia Federal, quando transportavam a droga num caminhão

Após seis meses de investigação, a Polícia Federal conseguiu desarticular uma quadrilha de traficantes que tinha ramificação no Nordeste do País. Foram apreendidos 400 quilos de maconha, uma pequena quantidade de baxixe, Cr\$ 1 milhão e 80 mil em dinheiro, dois revólveres calibre

32, uma pistola automática calibre 7.65, além do caminhão Ford Cargo, placas FX-7060, de Feira de Santana (Bahia), onde a droga era transportada, e o Gol TV-0170, de Caxias do Sul. O grupo, formado por quatro homens, foi preso no quilômetro 95, da BR-101, no posto Querência, em Osório.

A quadrilha era integrada pelos nordestinos João Pereira da Silva, 36 anos, — motorista do caminhão —, seu acompanhante, João Antônio da Silva Filho, 34, e os gaúchos Luiz Carlos Marques, o Alemão, 36, — líder do grupo, conforme foi apurado pelos agentes federais —, e Fernando

Andreotti Fernandes, o Foz, 23. Os dois últimos tripulavam o automóvel. Eles não reagiram à prisão e, após serem autuados em flagrante pelo delegado José Paulo Rubim, da Delegacia de Entorpecentes da Polícia Federal, foram conduzidos ao Presídio Central.

De acordo com o delegado Rubim, havia suspeita de que Luiz Carlos, que tinha antecedentes por tráfico e receptação, estaria ligado ao tráfico nacional de entorpecentes. Depois, tudo foi confirmado com sua prisão. No início da noite de terça-feira, os agentes federais obtiveram informações de que a maconha chegaria a

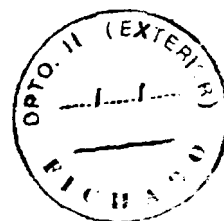
Osório, em um caminhão, e foram imediatamente para o local.

**PRISÃO** — Por volta de 21h, o caminhão procedente da cidade pernambucana de Cabroco, encostou no posto Querência. Luiz Carlos já esperava os companheiros dentro do Gol para pegar o entorpecente. A maconha seria transportada para um sítio, na Grande Porto Alegre — o local exato os agentes federais não souberam informar — e logo após seria distribuída, em uma operação que não levaria três dias. Quando o caminhão estacionou e Luiz Carlos foi falar com os camioneiros, os quatro foram flagrados pelos policiais federais e não tiveram tempo de reagir.

**TRANSPORTE** — Os pacotes de maconha estavam na carroceria do Ford Cargo. O delegado Rubim disse que o caminhão transportava uma carga de gesso coberta por nove sacos — onde estavam acondicionados os pacotes com a maconha prensada. Os 400 quilos que, segundo a Polícia Federal, foram produzidos no Brasil, estão avaliados em cerca de Cr\$ 12 milhões. A quantidade era suficiente para produzir mais de 400 mil cigarros de maconha, sendo que o produto estava destinado a abastecer o mercado da região metropolitana. "O que nós fizemos serve para desestimular o tráfico por aqui, pois esta foi uma das maiores apreensões feitas no Estado", afirmou o delegado Rubim.



Fernando, João Antônio, João Pereira e Luiz Carlos e a droga apreendida



## **Caminhão transportava 400 kg de maconha sob carga de gesso em pó**

PORTO ALEGRE - A Polícia Federal de Pernambuco está procurando localizar fazendas de maconha no município de Cabrobó. Agentes federais apreenderam em Osório (RS) 400 quilos da erva, proveniente daquele estado, escondidos sob uma carga de gesso em pó num caminhão de Feira de Santana (BA), placa FX-7060. Foram presos os traficantes Luis Carlos Marques, o Alencar, Fernando Andriotti Fernandes, o Foz, e os caminhoneiros João Antônio da Silva Filho e João Pereira da Silva.

Os quatro foram presos em flagrante no posto de gasolina Querência, na noite de terça-feira, depois de uma investigação dos agentes federais nos últimos seis meses. No momento da prisão, os agentes convocaram pessoas que almoçavam no restaurante do posto para testemunhar a descoberta do produto. As testemunhas, inclusive, chegaram a ajudar a tirar a lona do caminhão e a retirar os sacos de gesso, cabendo dos quais estava a maconha prensada, na forma de 81 tijolos. João Antônio confessa que trazia a maconha de Cabrobó.

Faltas - Diante de uma série de investigações, entre as quais a que constatou a presença no Rio Grande do Sul de maconha vinda de Pernambuco, os agentes federais acompanharam, discretamente, a viagem que Alencar e Foz fizeram terça-feira num carro Gol marrom, pela auto-estrada Porto Alegre-Rio. Eles pararam no posto de gasolina, onde foram presos quando conversavam com dois caminhoneiros.

Os quatro traficantes, presos em flagrante e autuados nos artigos 12 (tráfico) e 14 (associação para tráfico) da Lei 6.368 (legislação antidrogas), ficaram ontem na Polícia Federal. Hoje, deverão ser transferidos para o Presídio Central de Porto Alegre ou o presídio de Osório. O inquérito será concluído nos próximos dias, para ser enviado à Justiça estadual.

Segundo o delegado José Paulo Rabim Rodrigues, da Divisão de Entorpecentes da Polícia Federal, foram apreendidos, além do caminhão, dois carros Gol, um Fiat, uma pistola 765, de Alencar, e um revólver calibre 38, de Foz. Na casa de praia de Alencar, no balneário de Magalhães, a polícia confiscou um quilo de maconha e R\$ 1.000 mil. Os bens de Alencar foram apreendidos porque ele não possui declaração de imposto de Renda e tem de provar ser o dono dos carros e dos imóveis (possui também um apartamento em Porto Alegre).

# Secuestraron 246 kg de cocaína en un buque fondeado en Quequén

**MAR DEL PLATA.** Un cargamento de 246 kilogramos de cocaína -valuada en unos dos millones y medio de dólares- fue secuestrado del buque de ultramar Mar Pacifico, de bandera peruana, que se hallaba amarrado en el puerto de Quequén. Fuentes de la Subsecretaría de Prevención de la Drogadicción y Lucha contra el Narcotráfico dijeron a LA NACION que el cargamento podría llegar a ser de 250 kilos.

El operativo fue realizado por la prefectura de Quequén, por Mercaderes Políticos de la Prefectura Naval y Personal de la Dirección Nacional de Aduanas, con conocimiento del juez federal subrogante en lo penal de Mar del Plata, doctor Jorge Ferro.

El Mar Pacifico, de 175 metros de eslora, perteneciente a la empresa peruana Navemar y atendido por la agencia marítima Marconi, debía partir en Quequén 25.000 toneladas de trigo. Había zarpado del Perú, cruzó el océano Atlántico por el estrecho de Magallanes, recalcó en Bahía de San Salvador, Brasil, y de allí se dirigió directamente a Quequén.

## La investigación

La tarea de los investigadores había comenzado en noviembre del año último, tras la infructuosa búsqueda de un supuesto cargamento de diez toneladas y media de cocaína en el buque Seven Dolphins, de bandera de Gambia, amarrado en el puerto de

Buenos Aires. Ese hecho y el descubrimiento de ayer estarían vinculados.

El secretario general de la Prefectura Naval Argentina, prefecto mayor Hebrahán Silvano Dacca, dijo anoche en la Capital Federal que hacía dos meses y medio que se trabajaba en la búsqueda del buque peruano.

Se informó que hace 20 días se había recibido una comunicación de la Policía Federal de Alemania en la que se les informaba sobre la presencia de cocaína en el Mar Pacifico.

Consultado por LA NACION el jefe de la prefectura de Quequén, prefecto principal Francisco Manuel Martínez Leidi, informó que el buque tenía como próximo destino Perú y que las botas de cocaína debieron ser rescatadas del agua en razón de que al darse cuenta del allanamiento la tripulación las arrojó por la borda, pero que presumiblemente habían sido escondidas con anterioridad en la sala de máquinas.

Dijo que se había iniciado una búsqueda en toda la nave con la participación de personal de Aduana, de Prefectura y de hombres rana, sin descartarse la utilización de perros especialmente adiestrados.

## Con el juez Ferro

El juez federal Jorge Ferro, a cargo del fuero penal por ausencia

Fecha	kilogramos	US\$
10-4-89	246	2.400.000
12-4-89	200	2.000.000
11-4-89	80	800.000
12-4-89	20	200.000
13-4-89	33	330.000
14-4-89	9	90.000
15-4-89	254	2.540.000
16-4-89	12	120.000
17-4-89	10	100.000
18-4-89	280	2.800.000
19-4-89	10	100.000
20-4-89	10.000	10.000.000
21-4-89	10	100.000
22-4-89	70	700.000
23-4-89	10	100.000

del doctor Eduardo Julio Pettigiani, dijo a LA NACION que fueron halladas 250 botas de entre 400 y 500 gramos cada una, con clorhidrato de cocaína de extrema pureza, que habían sido arrojadas al agua por la tripulación.

"No sabemos exactamente qué cantidad puede haber -manifestó- en razón de que aún falta una requisa del buque y una búsqueda submarina para determinar si se sacaron o no todas las botas del agua."

Consultado sobre la procedencia

de la droga, el doctor Ferro expresó que si bien aún no se sabe con precisión, se presume que habría sido cargada en Perú.

"En cuanto al destino final de la droga -acotó- existen algunas contradicciones. Algunos tripulantes manifestaron que iba a España, con destino final en Bélgica. Sin embargo, algunas personas dijeron que el cargamento era llevado de vuelta al Perú, ya que se hallaban todos los indicios de las investigaciones y tenían el descubrimiento".

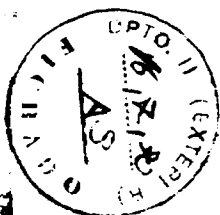
El magistrado agregó que aparentemente nuestro país sería utilizado como tránsito del estupefaciente, sin descartar el desembarco de una cantidad que, "por pequeña que sea, no dejaría de ser importante".

Se tiene previsto para hoy que el juez Ferro inicie las indagatorias de la tripulación, compuesta por 35 hombres, al mando del capitán Andrés Rojas Chelín, que se encuentra detenido e incommunicado.

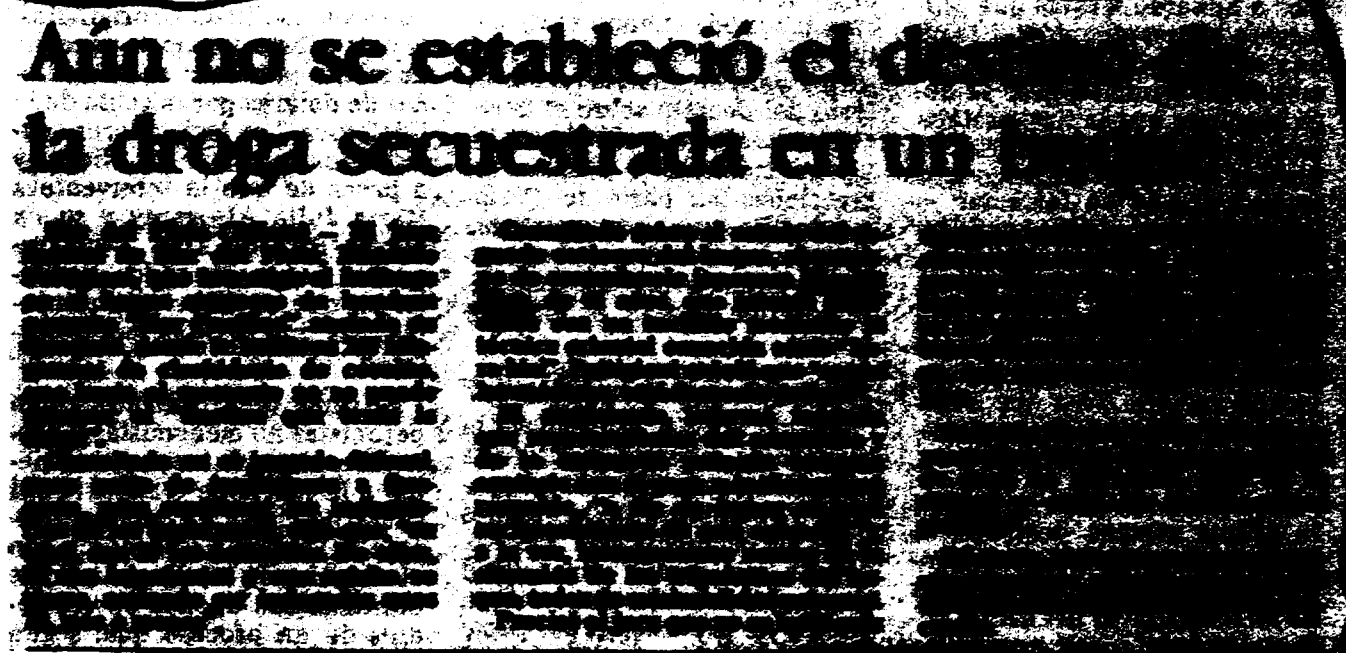
El magistrado ordenó la detención de un hombre de nacionalidad peruana que se había mostrado en estos días muy interesado por el arribo del Mar Pacifico.

Dijo también que comunicó la situación a la embajada del Perú en nuestro país.

11/4/89 11/214  
10033  
11/229 11/129



22-4-80. LA PRENSA-



9003512

## Dejaría al descubierto a una red internacional el contrabando de cocaína hallado en puerto Quequén

**Mar del Plata (Prensa).** Una red internacional que habría operado desde hace "algun tiempo" en el "buenos aires", habría quedado al descubierto con el hallazgo de los 100 kilos de cocaína que, según fuentes policiales, se halló en el buque de bandera peruana "Mar Pacifico", interceptado en el puerto de Quequén, a lo largo del cual el juez federal que actúa en la zona, Jorge A. S. de los 25 tripulantes de la nave.

Los investigadores guardaron ayer silencio sobre la red que se viene descubriendo, pero fueron ciertos a la policía, indicando que "podría representar un peligro para la seguridad argentina", que fue descubierta en un caso de la Prefectura Naval.

El juez federal de esta ciudad, Edmundo J. de los 25 tripulantes de la nave, indicó a cargo de los 25 tripulantes del "Mar Pacifico". La nave se encontraba hacia las primeras horas de la noche, pero antes de haberse las naves desde Mar del Plata, a lo largo de un caso de la Prefectura Naval.

El juez federal mantuvo la investigación de los 25 tripulantes de la nave que quedaron a bordo de la nave, pero antes de haberse las naves desde Mar del Plata, a lo largo de un caso de la Prefectura Naval.

El juez federal mantuvo la investigación de los 25 tripulantes de la nave que quedaron a bordo de la nave, pero antes de haberse las naves desde Mar del Plata, a lo largo de un caso de la Prefectura Naval.

"mecanismos de tipo diplomático", además de la acción de las normas vigentes.

La primera evaluación sobre el procedimiento con respecto a la nave, que se halló en el puerto de Quequén, se hizo ayer, cuando el juez federal Jorge A. S. de los 25 tripulantes de la nave.

Ordenaron que "los tripulantes permanecieran a bordo de la embarcación", que se halló en el puerto de Quequén, a lo largo del cual el juez federal que actúa en la zona, Jorge A. S. de los 25 tripulantes de la nave.

**Estado de Protección**

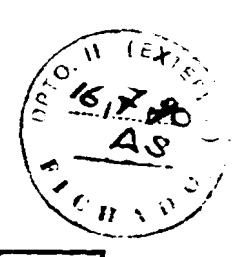
Una fuente que habló de la investigación, indicó que se halló en el puerto de Quequén, a lo largo del cual el juez federal que actúa en la zona, Jorge A. S. de los 25 tripulantes de la nave.

El juez federal mantuvo la investigación de los 25 tripulantes de la nave que quedaron a bordo de la nave, pero antes de haberse las naves desde Mar del Plata, a lo largo de un caso de la Prefectura Naval.

El juez federal mantuvo la investigación de los 25 tripulantes de la nave que quedaron a bordo de la nave, pero antes de haberse las naves desde Mar del Plata, a lo largo de un caso de la Prefectura Naval.

LA PRENSA 20/4/90

11176  
11229  
66718  
11426  
11214  
11422



10-5-90

## CONFIRMAN LO PUBLICADO AYER POR LA HORA POPULAR Gobierno panameño infiltrado por "narcos"

PANAMA (PL.). El nuevo gobierno panameño está infiltrado por el narcotráfico, afirmó ayer el fiscal superior especial Rodrigo Miranda, quien calificó incluso al procurador general de la nación, Rogelio Cruz, de "tapo mafioso".

Hay figuras en este gobierno -subraya Miranda- al servicio de los intereses del narcotráfico, son abogados influyentes, cercanos a los altos funcionarios que dirigen al gobierno, con posiciones importantes.

Miranda hizo las revelaciones ayer al mediodía durante una entrevista con la radioemisora "La Exitosa", 24 horas después de haber sido suspendido en el cargo por el procurador general tras involucrar al jefe de la Policía Técnica Judicial (PTJ), capitán Leslie Louiza, en el secuestro y asesinato del nieto de un ex alto militar.

El jurista explicó que los cárteles de la droga habían previsto la invasión de Estados Unidos el pasado 20 de diciembre y se movieron "con anticipación para infiltrarse en el gobierno que iba a reemplazar al gobierno del general Manuel Antonio Noriega".

Añadió que estos sectores están interesados en acabar de las investigaciones del asesinato del ex viceministro de Salud Hugo Spadafora, cometido en setiembre de 1985.

El fiscal fue designado a principios del mes para efectuar

estas indagaciones por el propio procurador Cruz, luego de aprobar la Asamblea Legislativa la creación de una fiscalía especial para resolver ese caso.

Miranda sostuvo que Cruz tendrá que explicar al país sus vínculos con un banco que lavaba dinero del narcotráfico en Panamá, propiedad de Gonzalo Rodríguez Gacha, uno de los principales miembros del Cártel de Medellín, sustraído por las autoridades colombianas.

Medios de prensa consultados indicaron que Miranda parece aludir al Inter Americas Bank, cerrado en 1985 por la Comisión Bancaria Nacional al comprobarse sus operaciones ilegales.

Miranda sostiene que solo por omisión, al haber vinculado en el crimen agentes del PTJ, se debió primero destituir a Louiza y luego hacer una investigación sobre el asunto.

El fiscal atacó al primer vicepresidente y ministro de Gobierno y Justicia, el líder de la Democracia Cristiana Ricardo Arias Calderón, a quien calificó de "protector de delincuentes".

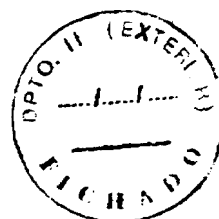
Aseguró también estar en guerra contra el ministerio público y el procurador Cruz, de quien dijo tener sea "uno de los funcionarios que ya tiene infiltrado el narcotráfico en Panamá".

LA HORA POPULAR

0102

X

9003513



## CARTEL DE CALI EN EL GOBIERNO DE PANAMA

### Procurador "empleado" de narcos

PANAMA (IPS). La Asamblea Legislativa de Panamá condicionó al informe de una comisión de credenciales la ratificación al frente del Ministerio Público de Rogelio Cruz, acusado por su fiscal de complicidad con el narcotráfico, se supo oficialmente ayer.

El pleno parlamentario recibió el próximo lunes el informe, donde se determinará la idoneidad de Cruz para continuar en las funciones de procurador general.

La prensa informó este viernes que sectores parlamentarios probablemente se oponen a la confirmación de Cruz.

Pero el eventual voto mayoritario contra el actual procurador en la Asamblea Legislativa podría tener las relaciones entre los poderes del Estado, según varios observadores.

—Cruz, titular del Ministerio Público desde enero pasado, fue acusado en las últimas semanas de participación en actividades ilícitas, incluido el tráfico de drogas.

Rodrigo Miranda, un fiscal suspendido este martes en el ejercicio de su cargo, dijo que Cruz es "empleado" de jefes narcotraficantes y pidió se le investigue.

Miranda fue suspendido por el mismo Cruz tras afirmar que el jefe de la Policía Técnica Judicial (PTJ), Leslie Lo-

siza, intervino en el secuestro y asesinato de un niño de tres años de edad.

En declaraciones que contradicen a la opinión pública, Miranda calificó a Cruz de "tipo del narcotráfico", y lo acusó de haber servido a los intereses del fallecido Gonzalo Rodríguez Gacha, quien era segundo jefe del Círculo Colombiano de Medellín.

—Miranda recordó que Cruz fue miembro de la junta directiva del First International Bank, de Panamá, eliminada en 1985 por comprobarse que sociaaba almas del narcotráfico.

El fiscal precisó que este solo elemento debía bastar para que el parlamento decidiera de nulificar al procurador, a quien también castigó impedir que se actuara el arresto del médico guerrillero Hugo Spalding, capturado en 1983 en un punto fronterizo entre Panamá y Costa Rica.

La Asamblea Nacional Legislativa ratificó esta semana al contralor general de la República, Ruben Cordero, y a los miembros de la Corte Suprema de Justicia.

Sin embargo, el eccléstiaco creado en torno del procurador podría descartar una decisión de consenso en su caso.

9003513

02.02



Años 31 de julio de 1990 • LA PRENSA

## El narcotráfico, protagonista del viaje del ministro de Defensa

Por HORACIO PAGANO

**S**i un decidido acercamiento en las relaciones entre los Estados Unidos y la Argentina aguarda su señal para materializarse, el resultado del viaje que mañana inicia a aquel país el ministro de Defensa, Humberto Romero, es capaz de proporcionársela.

El andarivel del que partirá, pese a otros de importancia que serán abordados por el titular de la cartera militar con el secretario de Defensa norteamericano, Dick Cheney, y miembros del Pentágono, no se aparta del tratamiento del tema crucial para el momento en los contactos bilaterales: tipo y alcance de la lucha que sea capaz de comprometer la Argentina en la lucha contra el narcotráfico.

Un tema que se ha erigido como de interés nacional para el país del Norte y cuya gravitación en ese tono, sancionada en la visita que al inicio mismo de su gestión realizó a George Bush en Washington, ha alcanzado al presidente Carlos Menem.

No es casual entonces la participación, como observador, del ministro en ejercicios de lucha antinarcotráfico en los Estados Unidos, a instancias de sus autoridades.

Fue lo que desplazó la visita originalmente prevista de Romero al Comando Sur norteamericano en Panamá, sepultada por el interés estadounidense de no desperdiciar la ocasión para punzar con un nuevo impulso la ausencia de la autoridad militar argentina en involucrar a las Fuerzas Armadas del país en la neutralización de los mercaderes de la droga.

### Promesa insuficiente

Por lo que se sabe sobre el tema Romero llegará a los Estados Unidos con la promesa argentina de dejar el camino expedito a sus Fuerzas Armadas, vía sustento jurídico adecuado, para realizar tareas de inteligencia y ayuda logística en apoyo de las de Seguridad -Gendarmería, Prefectura y policía- que serán las encargadas del accionar antinarcotráfico.

Pero incluso el presidente Menem y el ministro Romero, que esto es bastante menos de lo que esperan las autoridades norteamericanas. Para ellos, operativos argentinos sin participación militar frontal es empeño insuficiente en el cercamiento del accionar de los narcotraficantes.

Tropiezan aquí los norteamericanos con su propio esquema de combate que descarta la utilización de las Fuerzas Armadas de su país para atacar a los mercaderes de narcóticos, mientras insisten, en los países sudamericanos, en involucrarlos directamente.

No es, como aparenta, una incoherencia. La administración estadounidense guarda el convencimiento de que en los países de esta región las operaciones eficaces contra estructuras delictivas de magnitud y dotadas de metodología en su acción, rebasan la operatividad de cualquier organismo conjunto de seguridad para recostarse siempre sobre la potencia militar.

Reminiscencias de lo que fue la guerra contra la

subversión en la Argentina, virtualmente único país en el mundo que pudo derrotar a la subversión armada en el campo exclusivamente militar?

### Oír y escuchar

Según lo que se nos confió en el Ministerio de Defensa, su titular se trasladará a los Estados Unidos con la intención de "oír y escuchar" a sus interlocutores de aquel país en el tema del narcotráfico, no menos más de lo que la Argentina ha ofrecido hasta el momento.

Esta versión oficial se contrasta con la que está la otra parte de su misión cual es la de establecer, en el área que le compete, los convenios que el presidente Bush rubricará con Carlos Menem durante su estadía en la Argentina.

Al tener debida cuenta de que el narcotráfico es prioridad para Norteamérica en su relación con la Argentina, es imposible no especular que el acuerdo que los demás convenios adquieren en una decisión influyente por el nivel de las negociaciones en relación con el tráfico de drogas.

Afortunadamente para el ministro de Defensa, durante la incursión en este delicado tema hasta a sus interlocutores contará con la claridad que le dará la visión en firme tomada por las Fuerzas Armadas, el sentido de que todas las acciones que se realicen desde seguridad en el país, en el ámbito frontal será un hecho.

Cuando se considere "rebautizado" los temas de seguridad, es un tema para el gobierno. Y la decisión o tardanza en pasar con raya litúrgica, se verá en el andarivel que utilizará Romero para establecer un mejor nivel de las acciones en desarrollo.

### Otros temas

Los otros temas que dialogará Romero en Estados Unidos por un lado materializan el compromiso de un tema de casi quince millones de dólares otorgados al gobierno de Raúl Alfonsín y que pasan ahora a manos de la Argentina. La repatriación de un número importante de blindados y disolución de unidades de la Fuerza es el destino que aguarda a esos equipos fuertemente esportados por la fuerza terrestre.

Tras bucear en la ampliación de estos temas de ayuda militar que atienden al reequipamiento de las Fuerzas Armadas argentinas y que está ligado con el secretario de Defensa Cheney, Romero dialogará con el asesor del gobierno norteamericano en el tema nuclear, Henry Sokolsky, a quien transcurrirá sobre la desactivación de los proyectos nucleares que la Argentina se corporiza en el proyecto "Ciprés".

Por último, uno de los contactos bilaterales del ministro de Defensa argentino se concretará con representantes del área comercial norteamericana en la esfera bélica, interesados en particular del proceso de privatización de empresas de defensa o ligadas al abastecimiento del gobierno.

01-01

USIS

11176

10033

65890

9003654

ASES RUBEN AUSTRALIA QUIERO PARA LOS  
 PRECISAS PARA NUESTROS. LA HOJA POPULAR  
 12/6/90  
 SEGURO O ANQUELO  
 11366  
 CONVENIO DE INTERMEDIO  
 11350

(vendo)  
 (200)  
 Op vinculan  
 aprofan.

LAURO DE TONDA (POTERO)

Pares  
 INESIGUIBLES

11176  
 11222  
 11366  
 11350  
 y todos los países

9003656

MARTES 12 DE JUNIO DE 1990  
 9

Nacional

# EL SECRETO BANCARIO EN EL BANQUILLO DE LOS ACUSADOS Países industrializados no quieren paraísos fiscales para narcotraficantes

● Un fuerte golpe al secreto bancario dieron los Estados Unidos y las restantes naciones industrializadas al lograr, en un cónclave sobre narcotráfico, celebrado en la isla caribí de Aruba, la aprobación de un documento cuya finalidad es, al más mínimo, que evite el "blanqueo" de capitales ilegales de los cárteles narcotraficantes. Pese a que Uruguay estuvo ausente en la cita, que contó con la participación de 15 naciones desarrolladas y 15 de la región americana, las principales decisiones deberán ser aplicadas por las autoridades nacionales.

El pacto concertado este fin de semana, luego de tres días de debates y propuestas, constituye el primer acuerdo norte-sur establecido para combatir a las organizaciones narcotraficantes en el terreno económico, con la intención de detectar y confiscar las cuentas que se utilizan para el "lavado" de dinero. La eventualidad de no acceder nuestro país a acompañar las medidas que se proponen, las cuales serán aplicadas por los principales países de América Latina, al Caribe y Europa, la plaza financiera de la Ciudad Vieja se convertirá, en el caso de Montevideo, en un refugio seguro para los fondos ilegales. Por el momento las iniciativas han sido establecidas como acuerdos técnicos que comprometen a las naciones que participaron en el evento, siendo la voluntad de las delegaciones negociadoras, que antes de este fin de año se celebre un evento de cooperación.

Ante la perspectiva abierta en Aruba, la cual cuenta con el respaldo de las naciones latinoamericanas y caribeñas presentes en los debates, así como el apoyo de las principales naciones industrializadas, obligará a las autoridades nacionales -pese a no haber estado presente el país en las discusiones- a considerar el documento elaborado y a estudiar las implicancias que tiene para nuestro sistema financiero su puesta en vigencia.

El acuerdo de 21 puntos para combatir el blanqueo de fondos, logrado este domingo en Aruba por el Caribe y Latinoamérica, a instancias de los industrializados, constituye el primer acuerdo norte-sur en la lucha contra el narcotráfico, destacaron el lunes los observadores.

Latinoamericanos y caribeños consiguieron que sus recomendaciones se sumen a las 40 redactadas recientemente en París por los "quince" industrializados, que conforman el Grupo de Acción Financiera Internacional (GAFI), que incluye a Estados Unidos, Australia, Austria, Bélgica, Canadá, España, Francia, Alemania, Italia, Japón, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Suecia y Suiza.

Al cónclave, encabezado por Víctor A. Gómez, ministro de Hacienda y Finanzas de Uruguay, asistieron representantes de la Antigua, Aruba, Antillas Holandesas, Bahamas, Barbados, Bermuda, las Vírgenes Británicas, Islas Caimán, Colombia, República Dominicana, Honduras, Jamaica, México, Panamá, Trinidad -Tobago y Venezuela, del lado regional.

Canadá, Francia, Holanda, Gran Bretaña y Estados Unidos, intervinieron activamente por los "quince".

El documento rubricado al fin de la reunión contiene genéricas demandas regionales, especialmente "verificar, como ayuda financiera, para establecer un sistema de control bancario, que llevará fuertemente a la revelación de este secreto en los casos de investigaciones a capitales sospechosos.

Tras destacar que los liberalizados sistemas bancarios del Caribe son particularmente "atractivos y vulnerables", la región especificó sus temores respecto a los riesgos para emprender que involucra, empezando por la

tipificación de delitos bancarios. El documento, a nivel técnico y sobre cuya implementación deberán decidir los gobiernos hasta el 31 de diciembre próximo, abarca desde aspectos delicados como el privilegio de clientes, confiscaciones, licencias bancarias y periódicos exámenes de los bancos, hasta cooperación administrativa multilateral. Este último punto incluye el entrenamiento y asistencia de los gobiernos del área.

Ahora, dijeron analistas, las discusiones se harán a dos niveles: el de los gobiernos latinoamericanos y caribeños para superar el riesgo de la implementación de estas medidas por un lado, y, por otro, el de Estados Unidos y Europa sobre los alcances del control de los flujos de dinero.

Los analistas concluyeron en que el conjunto de decisiones no debe extenderse a la luz de las espeluznantes cifras de las Naciones Unidas sobre el multimillonario negocio de la droga.

Trescientos mil millones de dólares circulan anualmente por el mundo, de los cuales recaudan en Estados Unidos 16.000 millones provenientes de la cocaína, heroína y marihuana. Otros 16.000 millones se recaudan en Europa.

Pero, por otra parte, el Caribe no desea otorgar ventajas a países como Suiza, por razones de justicia supervivencia, como en el otro alto funcionario del área.

# Estados Unidos pidió eliminar el secreto bancario

La diplomacia de los Estados Unidos lanzó una fuerte ofensiva para concertar un acuerdo multilateral que permita atacar los métodos de lavado de capitales del narcotráfico y ha planteado, en particular a los estados centroamericanos y caribeños, que estudien la posibilidad de eliminar el secreto bancario "en los casos de transacciones dudosas".

El punto central de la nueva estrategia, complementaria del énfasis represivo que se ha dado a la acción antinarcotráfico en los países productores, consiste en detectar los fondos de los cárteles narcotraficantes en el sistema bancario internacional y proceder, una vez identificadas las cuentas, a su confiscación.

Fuentes consultadas en nuestro país indicaron que, por el momento, los representantes norteamericanos no han planteado el tema del consenso regional a nuestro país y recordaron que el presidente Luis Alberto Lacalle, durante su visita a los Estados Unidos, comprometió los esfuerzos del país en esta lucha. Los voceros consultados, que pidieron reserva, indicaron a nuestra redacción que en la actualidad se descarta un cambio en la legislación o en las costumbres financieras que establecen, como un rasgo característico, el secreto bancario.

La idea de forjar una alianza internacional para combatir el lavado de narcodólares fue expuesta públicamente este fin de semana en la isla caribeña de Aruba por parte del jefe de la delegación de los Estados Unidos, Peter Níñez, en la



Justicia norteamericana responsabiliza a bancos uruguayos de servir para "blanquear" dinero.

han descartado una virtual pérdida de fuerza del secreto bancario.

Casas de cambio que se encuentran instaladas en el centro de nuestra capital, y bancos extranjeros, fundamentalmente, que cumplen sus funciones con normalidad y legalidad en la Ciudad Vieja, operan cuentas de compañías fantasma vinculadas al narcotráfico, integrando a nuestro país en la red de "blanqueo" montada por el narcotráfico.

La detención y deportación en su momento, del argentino Raúl Vivas, puso de manifiesto, como consecuencia de la investigación llevada a cabo por la Corte de California, la existencia de grupos de traficantes

Confederación Latinoamericana y Caribeña convocada para debatir el problema de los cárteles de la droga. Como se recordará, Uruguay es responsable oficialmente por la justicia norteamericana como una plaza financiera en la cual los cárteles de Medellín y Cali operan regularmente, al amparo de las normas vigentes, logrando "blanquear" en permanentes operaciones bancarias, millones de dólares anualmente.

Pese a las pruebas aportadas por las cortes de California, Florida y Atlanta en los casos que más difusión pública han tenido, las autoridades nacionales han rechazado con firmeza la posibilidad de estudiar un eventual cambio en la legislación, y

ayuda financiera que reclaman los caribeños para permitir controles bancarios sobre flujos de dinero "contaminado". Níñez señaló que el deconstruir de estos fondos se de por sí una compensación.

"En Estados Unidos esos fondos son retenidos y destinados al fisco, y ello perfectamente puede ser implementado por las naciones caribeñas", ejemplificó.

La conferencia de Aruba, que se inició este viernes con representantes de 19 países, busca elaborar un documento de acción financiera contra el lavado de dólares.

Un primer proyecto de documento elaborado por Jamaica, Panamá y las Antillas Holandesas, fue desestimado por las delegaciones, que lo consideraron "demasiado débil". confirmaron el portavoz oficial de la conferencia, Franklin Oduber. Estados Unidos, Francia, Las Bahamas y Aruba redactaban un documento similar, que debería ser aprobado.

El jefe de la delegación de Venezuela, Emilio Nuel, director del Ministerio de Finanzas, dijo a la AFP que el grupo latinoamericano —Colombia, Honduras, México, República Dominicana y Venezuela— respalda el espíritu del esbozo de Aruba.

Nuel aclaró que éste tiene nivel técnico y que sus recomendaciones serán puestas a consideración de los respectivos gobiernos, que decidirán las acciones a seguir.

De hecho, voceros de la reunión indicaron que debe haber un ulterior encuentro a nivel de plenipotenciarios para suscribir los acuerdos pertinentes.

La idea central, adelantada por los organizadores, es apuntar a la eliminación del secreto bancario en los casos de transacciones dudosas, pero a través de un comité intergubernamental que detecte posibles "fondos contaminados".

*Regional*  
**Día mundial**  
**contra la droga**  
*ONU*

# NARCOS MUEVEN MAS CAPITALES QUE LAS TRASNACIONALES PETROLERAS

## De 89 países firmantes, sólo 4 ratificaron convención contra tráfico de estupefacientes

© (Especial de IPS). Dos años después de que 89 países suscribieron la convención contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicoactivas, sólo cuatro la han ratificado, demostrando que la retórica se impone a la práctica en el combate global contra esa actividad.

El tema cobra vigencia ante la conmemoración de la jornada mundial contra el comercio y consumo ilícito de droga, que mueve 300.000 millones de dólares anuales, incluso por encima de las transnacionales petroleras.

Baréin, China, Nigeria y Senegal son las únicas naciones que convirtieron en ley la convención.

Entre los países que la suscribieron y no la han ratificado se encuentran Estados Unidos, los países andinos, principales productores y procesadores de hoja de coca, y los miembros de la Comunidad Económica Europea.

De los 159 países que conforman la Organización de las Naciones Unidas, 70 ni siquiera adhieren al documento acordado en 1954, planteado desde entonces como el más importante recurso jurídico para atacar desde diversos flancos el multimillonario negocio clandestino.

Pero la fiscalización del comercio y consumo de estupefacientes como una acción multilateral no es asunto nuevo, pese a la reciente redimensión del tema.

En 1909, en el puerto oriental de Shanghai el opio sumó en el letargo a millones de chinos.

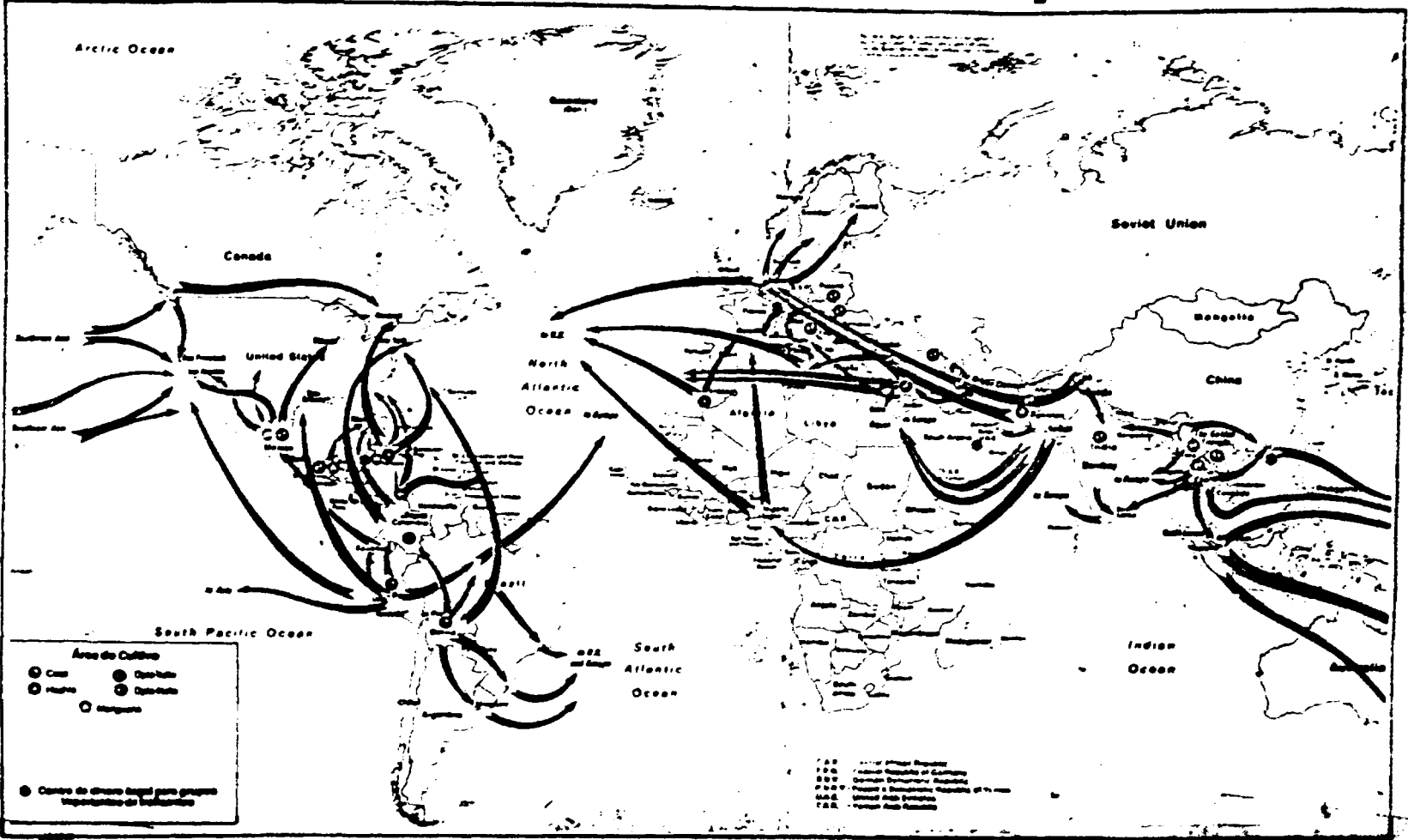
De entonces data la primera conferencia internacional contra el tráfico de drogas y también la primera guerra del opio.

Ochenta años después, en el otro extremo del planeta, pero también en el hemisferio sur, en Colombia, el gobierno decretó la guerra a los cárteles de la cocaína, a los que Estados Unidos les atribuye el ingreso de 80% del alcohol que se consume en su territorio.

A la convulsión política y social que generó el combate a los traficantes de droga colombianos, siguió en febrero una reunión de los presidentes George Bush, de Estados Unidos, Jaime Paz Zamora, de Bolivia, Alan García, de Perú y Virgilio Barco, de Colombia, en el puerto Caribeño de Cartagena.

En abril, convocada por la primera ministra británica, Margaret Thatcher, se realizó otra reunión mundial en Londres.

De Londres y Cartagena salieron sendas declaraciones que hacían énfasis en el carácter "global del flagelo" y en su consecuente tratamiento multilateral.



Principales regiones productoras de drogas y las rutas más antiguamente utilizadas para llegar a los mercados consumidores.

Además, incluyeron algunos planes de ayuda bilateral y programas de tratamiento equitativo por parte de los países desarrollados para sustituir las primas de países cocaleros así como sustitución de cultivos.

En el caso de la ayuda concertada por Barco para Colombia, tras la cumbre de Londres, la suma apenas ascendió a 150.000.000 de dólares de los cuales ya se consumieron 14.000.000 de dólares.

Se estima que la exportación clandestina de cocaína genera mil millones de dólares anuales en este país.

**Lavado de dólares**

Analistas como Francisco E. Thomasi, de la Universidad estadounidense de Princeton, afirma en la revista "Economía Colombiana" que "el sistema financiero estadounidense lava anualmente miles de millones de dólares".

"El gobierno implícitamente promueve el lavado de dólares ilegales fugados de América Latina, Europa Oriental (...) y empresarios en el sector financiero alegan que la libertad para lavar dólares es imprescindible para poder competir", añade Thomasi.

Pese a los presupuestos que se empeñan en la lucha puntual contra la actividad de producción y consumo y de los 115 proyectos que en 50 países impulsa el Fondo de las Naciones Unidas para la fiscalización y el uso indebido de las drogas (PNUAP), la realidad es otra.

Tal como afirmó ante una convención de editores norteamericanos el presidente Barco "la única ley que los narcotraficantes respetan es la ley de la oferta y la demanda".

Se calcula que sólo en Estados Unidos hay 2.000.000 de adictos a la cocaína y otros 10.000.000 de consumidores ocasionales del alcaloide. En total, los drogadictos de ese país serían 20.000.000.

La cosecha del "Triángulo de Oro" por sí sola basta para refinar 240 toneladas de heroína del más alto nivel. La droga de esta procedencia representa la mitad de toda la heroína que se vende en Estados Unidos.

Con la ayuda de Estados Unidos y de Naciones Unidas, que señaló el 26 de junio como "Día Mundial contra las Drogas", Tailandia y Pakistán han promovido activamente cosechas de alternativa a la amapola entre sus tribus del norte.

**El opio birmano**

Pero la producción de opio se desplazó a Birmania y Laos, donde el control político es más débil.

La producción de Birmania se disparó hacia arriba en parte porque Estados Unidos cesó de pulverizar con defoliantes los campos de amapolas de los estados Kachin y Shan, en ese país.

La pulverización aérea era parte de la ayuda norteamericana a Birmania y fue suspendida por las sanciones de Washington contra Rangoon después de la sangrienta represión contra los manifestantes por la democracia en 1988.

El general Chaovalit Yornani, de la oficina de control de narcóticos de Tailandia dice que la mayor parte de la heroína de Birmania se refina en campamentos situados en la selva a lo largo de la frontera tailandesa-birmana y luego se saca de contrabando a través de la India y Tailandia.

Los contrabandistas descubrieron hace poco una nueva puerta trasera para el tráfico de heroína a través de la provincia china de Yunnan, hacia Hong Kong.

Alarmados por la amenaza, Singapur y Malasia coordinan su lucha contra los traficantes y financieros que organizan embarques de droga a través de esos países con destino a Europa y Norteamérica.

En Singapur, 25 traficantes de drogas fueron ahorcados en los últimos 14 años. En Malasia se condenó a muerte a 226 traficantes desde 1975. Fueron ejecutados 81.

El departamento de Estado norteamericano afirma que Singapur, Hong Kong y Bangkok son los principales puntos de tránsito de la heroína del sudeste asiático, con "un alto potencial para el blanqueo del dinero".

**Filipinas: nueva Colombia**

En Filipinas, la presidenta Corazón Aquino, alarmada por los informes de que Manila se convirtió en punto de tránsito de la heroína de Pakistán y Tailandia destinada a Estados Unidos, pidió al Congreso la pena de muerte para los traficantes.

Algunos legisladores advirtieron que, si no se hace algo pronto, Filipinas será en tres años "una nueva Colombia". El senador Ernesto Herrera dijo que "aquí es demasiado fácil. Cuando cazamos a algunos extranjeros (haciendo contrabando de drogas), nos limitamos a deportarlos. Ellos regresan usando otros nombres".

Herrera denunció al cártel de la droga que opera en el país no solo en el transbordo de heroína sino también en el ingreso de metanfetaminas (conocidas también como "huelo") que es la droga más popular en las calles de Manila.

## La droga dejará grandes ganancias en Asia

MANILA. Mientras la atención mundial se mantiene fija en la guerra de la cocaína en América del Sur, los campos de opio de Asia se preparan calladamente para cosechas y ganancias enormes este año.

La región del "Triángulo de oro" en el norte de Tailandia, Birmania y Laos y de la "Media Luna de Oro" a lo largo de la frontera entre Pakistán y Afganistán producen juntas la mayor parte del opio del mundo, materia prima de la heroína.

Los expertos internacionales en narcóticos dicen que el tiempo favorable y la continuidad de la inestabilidad política en las dos regiones se traducirán este año en cosechas récord de semillas de amapola.

**El negocio de los mujaydines**

Con la declinación de la guerra, los rebeldes mujaydines de Afganistán, con la activa ayuda de los militares pakistanos, han pasado de los campos de batalla a los de amapolas, afirman los especialistas.

Se espera que la producción de opio en bruto de Afganistán llegue este año a 1.000 toneladas. Pakistán producirá unas 170 toneladas, 35 más que el año pasado.

En el "Triángulo de Oro" se espera que la producción de opio se eleve este año en 60%, hasta 2.400 toneladas. La mayor parte del aumento se producirá en Birmania, donde la insurgencia étnica y la incertidumbre política favorecen el contrabando a través de la frontera.

La cosecha del "Triángulo de Oro" por sí sola basta para refinar 240 toneladas de heroína del más alto nivel. La droga de esta procedencia representa la mitad de toda la heroína que se vende en Estados Unidos.

Con la ayuda de Estados Unidos y de Naciones Unidas, que señaló el 26 de junio como "Día Mundial contra las Drogas", Tailandia y Pakistán han promovido activamente cosechas de alternativa a la amapola entre sus tribus del norte.

**El opio birmano**

Pero la producción de opio se desplazó a Birmania y Laos, donde el control político es más débil.

La producción de Birmania se disparó hacia arriba en parte porque Estados Unidos cesó de pulverizar con defoliantes los campos de amapolas de los estados Kachin y Shan, en ese país.

La pulverización aérea era parte de la ayuda norteamericana a Birmania y fue suspendida por las sanciones de Washington contra Rangoon después de la sangrienta represión contra los manifestantes por la democracia en 1988.

El general Chaovalit Yornani, de la oficina de control de narcóticos de Tailandia dice que la mayor parte de la heroína de Birmania se refina en campamentos situados en la selva a lo largo de la frontera tailandesa-birmana y luego se saca de contrabando a través de la India y Tailandia.

Alarmados por la amenaza, Singapur y Malasia coordinan su lucha contra los traficantes y financieros que organizan embarques de droga a través de esos países con destino a Europa y Norteamérica.

En Singapur, 25 traficantes de drogas fueron ahorcados en los últimos 14 años. En Malasia se condenó a muerte a 226 traficantes desde 1975. Fueron ejecutados 81.

El departamento de Estado norteamericano afirma que Singapur, Hong Kong y Bangkok son los principales puntos de tránsito de la heroína del sudeste asiático, con "un alto potencial para el blanqueo del dinero".

**Filipinas: nueva Colombia**

En Filipinas, la presidenta Corazón Aquino, alarmada por los informes de que Manila se convirtió en punto de tránsito de la heroína de Pakistán y Tailandia destinada a Estados Unidos, pidió al Congreso la pena de muerte para los traficantes.

Algunos legisladores advirtieron que, si no se hace algo pronto, Filipinas será en tres años "una nueva Colombia". El senador Ernesto Herrera dijo que "aquí es demasiado fácil. Cuando cazamos a algunos extranjeros (haciendo contrabando de drogas), nos limitamos a deportarlos. Ellos regresan usando otros nombres".

Herrera denunció al cártel de la droga que opera en el país no solo en el transbordo de heroína sino también en el ingreso de metanfetaminas (conocidas también como "huelo") que es la droga más popular en las calles de Manila.

11176  
 11226  
 11229  
 11510  
 11227  
 11230  
 12513

La Hora  
 26/6/90

SECRETO  
BANCARIO

Nº RECIBO 9003658

TÍTULO NO HARÁN MODIFICACIONES EN EL SECRETO BANCARIO  
PRESENCIA LA NACION 150025 DEL URUGUAY.

FECHA DE FOLIO 31/7/90

VINCULACIONES SECRETO BANCARIO 11366


## No harán modificaciones en el secreto bancario del Uruguay

**Montevideo, 31 de julio.** - El secreto bancario en Uruguay no será en adelante afectado por la NACIÓN o por cualquier otro medio de comunicación. El titular de la inspección general de la policía de Montevideo, Juan Carlos Rodríguez, declaró al titular de la NACIÓN que el secreto bancario del Uruguay no será afectado en ningún caso por el medio de comunicación.

El titular de la inspección general de la policía de Montevideo, Juan Carlos Rodríguez, declaró al titular de la NACIÓN que el secreto bancario del Uruguay no será afectado en ningún caso por el medio de comunicación.

de drogas. En ese caso, inclusive, se requeriría un pedido de la Justicia de los Estados Unidos para que se les permita investigar.

Con respecto a las modificaciones en el secreto bancario, Rodríguez declaró que el titular de la NACIÓN no tiene ninguna intención de modificar el secreto bancario del Uruguay. Rodríguez declaró que el titular de la NACIÓN no tiene ninguna intención de modificar el secreto bancario del Uruguay.

El titular de la inspección general de la policía de Montevideo, Juan Carlos Rodríguez, declaró al titular de la NACIÓN que el secreto bancario del Uruguay no será afectado en ningún caso por el medio de comunicación.

ENTRADA	7
CLASIFICACIÓN	6

11176  
11366  
10020  
11005  
65890  
11227

BOLIVIA

1. ECU

9003659  
TITULO Lucha Antidroga  
PROCESO LA HAUJA 150015  
FECHA DE 31/4/90  
VINCULACIONES COOPERACION INTERNACIONAL 11356

Argentina

#### • Lucha Antidroga

LA PAZ. (UPI).- Argentina se incorporó a la comunidad internacional que combate al tráfico de drogas, por haber sido convertida en una vía de tránsito de cocaína hacia otras naciones, anunció ayer el Ministro del Interior de ese país, Julio Méra Figueroa. Méra se reunió ayer de mañana con su colega boliviano, Guillermo Capobianco, y después ambos viajaron al lago Titicaca, a 100 kilómetros al oeste de La Paz, para continuar sus conversaciones. A su regreso a La Paz, el funcionario argentino tenía previsto entrevistarse con el Presidente Jaime Paz Zamora. En respuesta a preguntas de los periodistas, Méra dijo que Argentina ha sido convertida por bandas de traficantes en un país de tránsito de drogas hacia los grandes mercados de consumo.

11176  
10033

11.226.

11349

01.01

9003659

BOLIVIA

TITULO ACUERDOS CONTRA EL NARCOTRAFICO

PROCEDENCIA LA HAVANA 150015

FECHA DE 31/7/90

VINCULACIONES ACUERDOS Y CONVENIOS REGIONALES 11434

COORDINACION INTERNACIONAL 11356

## Acuerdos contra el narcotráfico

LA PAZ. (ANSA, EFE y UPI). Autoridades de Bolivia y Brasil suscribieron la llamada Declaración de Trinidad, que los compromete a intensificar los esfuerzos comunes para la lucha contra el tráfico de drogas y la depredación del medio y riquezas marítimas.

El documento fue firmado por los gobernadores de los estados brasileños de Acre, Mato Grosso, Roraima y Mato Grosso do Sul, y los prefectos (gobernadores) bolivianos de Beni, Pando, Santa Cruz y La Paz. También estuvo presente el Ministro del Interior de este país, Guillermo Capobianco.

11176  
10043  
10046  
11005

01.01

✓ 9003660

TITULO \_\_\_\_\_  
 PROCEDENCIA A. DIA  
 FECHA DE RECEPCIÓN 31/7/90  
 VINCULACIÓN \_\_\_\_\_

## Reconvierten plantíos de coca en Perú

BONN, (AFP). — El presidente peruano Alberto Fujimori evaluó en al menos 400 millones de dólares la reconversión de los campesinos peruanos que cultivan actualmente la planta de coca y desea ayuda extranjera para lograrlo, según una entrevista concedida al diario oestdeutsche "Die Welt".

En la entrevista, que aparecerá hoy martes, Fujimori declaró que "desea poder persuadir a los campesinos de lanzarse en otros cultivos", distintos a la coca, y que "el momento para ello es más favorable que nunca (porque) los precios de la coca están cayendo".

El nuevo mandatario peruano estimó sin embargo que "nos es imposible financiar solos" un programa de reconversión, evaluando en "al menos 400 millones de dólares" el costo de esa operación.

Interrogado sobre cuál sería su reacción si Washington llegase a proponer el envío de tropas norteamericanas a Perú para la lucha contra el tráfico de drogas, Alberto Fujimori enfatizó que "no permitiremos que tropas extranjeras realicen en nuestro país la lucha contra las drogas".

Sin embargo, "aceptamos la entrega de equipos militares y la formación de nuestras fuerzas de seguridad", señaló.

Fujimori declaró en la entrevista a "Die Welt" que la agricultura, "una cuestión de sobrevivencia para el país, tendrá la prioridad en su programa de saneamiento económico".

Se trata de frenar el éxodo rural, explicó, para luego subrayar que Lima "no está en capacidad de provisionar a 6 millones de personas".

11511 ✓  
 11358 ✓  
 11239 ✓  
 11176 ✓  
 66817 ✓



Nº. DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA PRENSA

FECHA DE PROCEDENCIA 1/8/90

VINCULACIONES

## La participación del Ejército en la lucha contra el narcotráfico

La eventual participación de fuerzas del Ejército en la lucha contra los narcotraficantes está por el momento limitada a un apoyo de carácter logístico a través de acciones de inteligencia y elementos con los que no cuentan las fuerzas de seguridad.

Fuentes de esa institución dejaron trascender que para una participación activa en la lucha será necesario una cobertura legal imprescindible o al menos órdenes precisas del presidente de la Nación en su carácter de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas.

El Ejército está dispuesto a colaborar activamente en esta tarea, al tomar en cuenta que los traficantes ilegales de narcóticos han desarrollado en otros países sudamericanos organizaciones armadas de carácter terrorista para imponerse sobre el orden constituido y lograr mantener su negocio ilegal.

El Ejército norteamericano envió a la Argentina grupos de combate para entrenarse junto con miembros del Ejército Argentino, tal como lo informamos oportunamente, como parte del intercambio aprobado por ambos gobiernos para la preparación de sus cuadros respectivos.

Este tema es una de los fundamentales que analizará en los Estados Unidos el ministro de Defensa, Humberto Romero, que ayer viajó a ese país para entrevistarse con Dick Cheney, secretario de Defensa, y autoridades militares del Pentágono.

Pero, como está dicho, las autoridades de la Fuerza consideran imprescindible una legislación adecuada para una circunstancia extrema que obligue a una participación activa.

Poco legible

11120  
10033  
11515  
65890  
11233

(JISTO)  
(O. Q.)

## Comienza la represión antidrogas en Bolivia

LA MANTANA

1-6-80

LA PAZ. (ANSA, EFE y UPI). La Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico informó ayer que esta semana comenzaron las operaciones de represión a la producción y tráfico de cocaína en la región amazónica de Bolivia, llegando a destruir un enorme laboratorio que tenía capacidad para producir 3.5 toneladas de droga por semana.

En forma paralela, el Viceministerio de Defensa Social dijo que pronto comenzará la preparación de 2.000 soldados, divididos en cuatro batallones, con el apoyo financiero de 33.2 millones de dólares de Estados Unidos a Bolivia este año.

Las acciones represivas coinciden con informes del Ministro de Defensa, Héctor Ormaechea, sobre indicios de la presencia de colombianos y otros extranjeros dedicados al tráfico de cocaína en el país.

Bolivia es uno de los mayores productores de hoja de coca, materia prima de la cocaína cuya producción ilícita transformó a este país en la principal fuente de abastecimiento de droga en el mundo.

El comandante de la fuerza antidrogas, el General retirado de Ejército Lucio Añez, explicó "que se abrió un nuevo capítulo de las

acciones bolivianas antinarcóticas, con la apertura del frente de represión en la Amazonia, llamado zona roja, colindante con Brasil".

El laboratorio descubierto el 25 de mayo en el área operaba en una isla del río Beni, en la jurisdicción de la provincia Itenez, del departamento del Beni, unos 60 kilómetros de la frontera con Brasil.

Según el informe oficial, la instalación fue abandonada precipitadamente por sus ocupantes, supuestamente al escuchar la llegada de los helicópteros que trasladaron a un contingente policial.

11178  
10043  
10046  
11349  
11515

01-01

✓ 9003666

11/176 J  
61592 J  
11349 J  
11515 J

9003668

CLARIN

29/4/90

29

Poco legible

Buenos Aires, domingo 29 de abril de 1990

Clarín

SEGUNDA SECCIÓN

NOMBRARAN A UN JEFE DEL EJERCITO ANTE LA OLA DE TERROR Y VIOLENCIA

# Colombia militariza la lucha contra el Cartel de Medellín

Mientras la dirigencia política colombiana exige ayer al presidente Virgilio Barco la reorganización de las fuerzas de seguridad y medidas más enérgicas contra la ola de violencia, el jefe del Estado puso al frente de estas las organizaciones del orden en Medellín a un alto jefe militar. Además, anunció el drástico incremento de los cuerpos de elite policiales. Por su parte, el ex movimiento guerrillero 19 de Abril designó nuevo candidato presidencial, en reemplazo del asesinado Carlos Pizarro. La campaña proselitista se reclutará a los estudios de televisión; consideran formar una comisión de máximo nivel contra el terror.



Guardias fuertemente armados custodian el traslado al cementerio del féretro con los restos de Carlos Pizarro, candidato presidencial del M-19 asesinado este semana a bordo de un avión.

BOGOTÁ, 28 (AP, UPI, AFP, Reuter, EFE y The Washington Post, especial para Clarín). — En un drástico giro hacia la militarización de la lucha contra el narcotráfico, el presidente Virgilio Barco anunció que la fuerza de elite policial será duplicada y que un jefe militar coordinará todas las fuerzas del Estado que combaten al narcoterrorismo y al Cartel de Medellín.

Las severas medidas, juzgadas sin embargo como tardías por una ultrasensibilizada opinión pública, fueron anunciadas menos de 48 horas después del asesinato del candidato presidencial y ex comandante guerrillero Carlos Pizarro, a bordo de un avión y a manos de la guerrilla, aparentemente por órdenes de Los Escuderos, vinculados con dicho cartel.

El mandatario colombiano apuntó que el comandante de la 11 División del Ejército dirigirá en la ciudad de Medellín, cuna del Cartel homónimo del narcotráfico, todas las unidades de esa fuerza así como de la Policía, cuerpos especiales, para reprimir a los bandidos delictivos. Las fuerzas armadas habían visto reducidos a su nivel mínimo el pasado.

Además, será incrementado al doble el cuerpo de unos 3.000 hombres entrenados por expertos europeos y colombianos: esos combatientes seleccionados se ocupan de la actualidad de combatir a los grupos armados al servicio del narcotráfico.

Medellín, la pujante ciudad industrial de 2,5 millones de habitantes y clima primaveral, es también el centro neurálgico de los traficantes de drogas. En los últimos meses, las unidades especiales se desvelan por atrapar a los jefes del Cartel medellinense. Pablo Escobar, esos días, se encontraba en la ciudad, tras haber huido de Bogotá, donde había sido capturado por la policía y luego liberado por la guerrilla. Su captura se profundizará a partir de hoy.

Pizarro, el líder del Movimiento 19 de Abril, (M-19), asesinado el jueves, se había presentado en marzo último como candidato a la presidencia por una coalición izquierdista para las elecciones del próximo 27 de mayo. Hoy, los efectivos militares y policiales asumió el control total de Bogotá, al realizarse su sepelio.

Se alistó, envuelto en la bandera nacional, fue llevado en hombros desde el Congreso a la Catedral. Una impresionante multitud desfiló en el cortejo bajo centenares de globos de colores blanco y azul —símbolos del M-19— hasta el Cementerio Central.

“Por ti, Colombia, campesi y me mataron”, rezaba una enorme pancarta que portaron ex guerrilleros. Otra de las consignas pedía “ni un hombre ni una mujer ni

un peso para la guerra; todo para la paz”. Hoy, en reemplazo de Pizarro esa organización postuló a la presidencia al ingeniero Antonio Navarro, quien hace seis años sobrevivió en Cali al atentado con una granada.

El influente diario El Tiempo reclamó en la fecha, en titulares de primera plana: “Viraje a la izquierda, clamor nacional”. A su vez, el opositor La Prensa ironizó que “el gobierno ofrece decretos para reemplazar a los muertos y proclama que hay ‘crisis presidencial’”.

El ex presidente Alfonso López Michelsen, cuya palabra es escuchada con enorme atención por todos los liberales colombianos, pidió a Barco reorganizar las fuerzas de seguridad debido a su ineficiencia para garantizar la seguridad de los ciudadanos.

## “Métodos irracionales”

El jefe del Estado, al juzgar como dirigida a “truncar el proceso de paz” la muerte violenta del candidato del M-19, dijo en su discurso, que defraudó a casi todos, que la acción antiterrorista es particularmente difícil por la aparición de “sicarios suicidas”.

El mandatario de 69 años apuntó que los asesinatos de tres postulantes a la presidencia, en los últimos ocho meses, tienen como objetivo aniquilar a la democracia y al pluralismo. Las otras víctimas fueron Luis Carlos Galán Sarmiento, del liberalismo gobernante, el 18 de agosto de 1989, y Bernardo Jaramillo Ossa, de la izquierdista Unión Patriótica, el 22 de marzo pasado.

Sugirió, además, un llamativo cambio de planes en los candidatos para lo que resta de campaña: se utilizarían los espacios que les están destinados en televisión para utilizarlos recintos cerrados para organizar las campañas proselitistas.

Estas medidas fueron acogidas con entusiasmo por el Partido Nacional de Seguridad tras el asesinato de Pizarro. Barco ofreció integrar una comisión de asesores de delegados de todos los partidos, para que aconsejen al gobierno recomendaciones sobre cómo enfrentar las amenazas contra los candidatos. Los representantes de los partidos liberales, socialdemócratas, socialistas, socialconservadores, y Alianza Cívica, se comprometieron.

Vamos a enfrentar, dijo Barco, con una verdadera voluntad política y claridad, la crisis que enfrenta el país. Gaviria, favorito para reemplazar a Barco en la presidencia. El postulante liberal ha recibido amenazas de muerte por ser el único candidato que se alzó al diálogo con los traficantes de drogas, como partidario de su extradición a los Estados Unidos.

Barco, arribado hace cuatro años a la presidencia por el Partido Liberal y que se halla en los últimos días de un turbulento mandato, habló en momentos que dirigentes oficialistas y opositores reclaman energicamente detener el baño de sangre que amenaza a la democracia.

04-04

9003668

CAPITALES ARGENTINOS DEPOSITADOS EN EL EXTERIOR

# Entretelones del convenio que se discute con los Estados Unidos

El intercambio de información impositiva y financiera que los gobiernos de los Estados Unidos y de la Argentina están discutiendo con vistas al tratado bilateral que firmarán en septiembre los presidentes George Bush y Carlos Menem tiene algunos detalles.

Según Washington, según opinan funcionarios de la embajada, el acuerdo del dinero de la droga es el principal objetivo. Sin embargo, para Buenos Aires, el mayor atractivo es la evasión fiscal.

La urgencia de la administración norteamericana por correr el acuerdo con su colega del Hemisferio Sur, según el secretario de Estado, George Shultz, otorgó, según la embajada de Washington, hasta el 15 de agosto para celebrar los detalles que permitan detectar la violación que puede tener el narcotráfico con las capitales que se negocian con los Estados Unidos.

Dentro de su territorio, los bancos están obligados a informar sobre los movimientos superiores a los 10 mil dólares, nivel que se bajará a 3 mil en breve. La Reserva Federal, a su vez, suministra los datos a la DEA (Drug Enforcement Agency) cuando los juzga sospechosos. Estas restricciones fueron incluidas en las enmiendas a la ley de secreto bancario, sección 6185, sancionadas el año pasado, lo mismo que la instrucción a la Secretaría del Tesoro para controlar, junto con otros países, los transacciones internacionales.

En ese sentido, los Estados Unidos vienen negociando desde 1986 convenios con Suiza, Italia, Holanda, Turquía, Canadá, Marruecos, Colombia, Tailandia y Bahamas.

Brasil, Argentina y Uruguay figuran en la agenda de los meses que vienen. De los tres es el país oriental el que muestra más reticencia, porque si bien el gobierno de Lugo quiere colaborar en la lucha contra el narcotráfico, el secreto bancario le permitiría atraer 3.000 millones de dólares en depósitos de extranjeros y cualquier investigación podría ponerlos en retirada.

## El espíritu de la evasión

La administración del presidente Carlos Menem avanzó rápidamente en los borradores de los acuerdos que buscan evitar la fuga de capitales y el lavado del dinero del narcotráfico.

La iniciativa argentina de incluir en el tratado bilateral con los Estados Unidos el intercambio de información impositiva y financiera para investigar delitos de evasión fiscal se viene conversando con discreción desde hace tres meses. Se podría tomar como referencia un acuerdo similar al firmado con México, que vincula a las agencias tributarias de ambos países en inspecciones de presuntos delitos. Los bancos solo proporcionan información de sus clientes a la autoridad administrativa de su país cuando se trata de casos debidamente individualizados.

Tanto a Investigación Rubén Chorny  
Entrevista Antonio Ambrosini

tras la diplomacia discutía con sus colegas norteamericanos desde hace tres meses la incorporación de una iniciativa para combatir la evasión fiscal, la primera exclusiva publicada por Clarín el lunes pasado sacó el tema a la superficie. "Se discute, pero no se negocia", aclaró un vocero de la embajada estadounidense.



Argentina y Estados Unidos buscan evitar la fuga de capitales y el lavado del dinero del narcotráfico.

## Cómo funciona el acuerdo con México

El acuerdo de intercambio de información impositiva que firmaron los Estados Unidos y México el 9 de noviembre de 1989 permite que la Secretaría del Tesoro norteamericana y la Secretaría de Hacienda azteca puedan asistir mutuamente cuando realizan procedimientos por evasión y fraude fiscal, con la salvedad de que "no se exija que uno de los países encienda su autoridad legal, que el pedido de ejecución no sea contrario a su seguridad nacional y que la información suministrada no revele ningún secreto comercial, industrial o secreto profesional".

El texto del convenio, al que tuvo acceso Clarín, establece que las autoridades competentes de ambos países podrán intercambiar automáticamente información para administrar y ejecutar sus leyes internas sobre impuestos a las ganancias, federales o de valor agregado y a los activos empresariales, entre otros.

El país al que se le solicita la información, tiene autoridad para examinar todas las posesiones que puedan ser relevantes para la investigación, así como a interrogar y obligar a cualquier persona a comparecer y prestar testimonio sobre libros, registros, documentos y otra propiedad tangible. Pero también deberá permitir la presencia de individuos designados por la autoridad competente del país que formule el pedido, autentificar la originalidad de los documentos, presentar copias fieles y exactas. Estas cláusulas "están destinadas a imponer a uno de los países involucrados la obligación de utilizar todos los medios legales y sus mejores esfuerzos para ejecutar el pedido".

El acuerdo con México es muy claro cuando se refiere a informaciones encuadradas dentro del secreto bancario, ya que subordina su obtención en los Estados Unidos a la Ley de Derecho a la Privacidad Financiera (ver en el otro recuadro), y en México a la Ley Bancaria y de Servicio de Crédito Público.

Consigna asimismo que "la información debe ser transmitida solamente a los individuos o autoridades involucradas en la determinación, recolección y administración de los impuestos específicos, la recuperación de reclamos derivados de dichos impuestos o la determinación de apelaciones concernientes a los mismos".

## Los límites del secreto bancario

La sección 3402 de la Ley de Derecho a la Privacidad Financiera (secreto bancario) de Estados Unidos prohíbe a las agencias federales obtener información de los clientes de instituciones financieras, a menos que se utilice alguno de los métodos de acceso autorizados:

- Que lo autorice el propio cliente;
- Que haya una intimación administrativa de la IRS (la "DGI norteamericana"). La exigencia debe tener razones que demuestren que la información requerida es relevante para una investigación legítima;
- Que haya una orden judicial, criminal o no criminal.

En estos dos últimos casos debe notificarse previamente al cliente del pedido de investigación y presentarse la copia al banco. El imputado podrá

concurrir a los tribunales a requerir medidas preventivas.

Los expertos en legislación financiera norteamericana afirman que la condición para acceder a esas informaciones es que se identifique tanto al individuo que se investiga como al banco en el que opera. En los acuerdos de intercambio firmados por Estados Unidos, el trámite no es viable si esa información no está disponible en el propio país que la reclama, o si el pedido se efectúa en lo que se conoce como expedición de pesca (rastrillaje). La ley no permite dar información automática sobre los depositantes extranjeros. Solo faculta a las autoridades fiscales de Estados Unidos a proceder cuando el pedido es respecto de un contribuyente específico y proviene de incumplimientos de las leyes del país de origen.

Otro funcionario de la representación diplomática le confió a este diario que las propuestas sobre la doble imposición e información tributaria fueron realizadas en la segunda mitad del año pasado por el carillero Domingo Cavallo y por el actual subsecretario de Finanzas, Raúl Osello. Aclaró que se encuentran en estado preparatorio y que difícilmente podrán tomar cuerpo en agosto, porque es el mes en que la mayoría de los funcionarios norteamericanos están de vacaciones.

Una simple lectura de estas declaraciones permite inferir que no se llegará a septiembre para acompañar al tratado bilateral sobre lavado de dinero y el intercambio de información en materia de impuestos.

Tal como se vino consignando desde que Clarín reveló la existencia de estas conversaciones secretas que se desarrollaban entre los gobiernos, el convenio entre los Estados Unidos y México (ver recuadro) es el modelo sobre el que se trabaja para establecer un marco jurídico que les abra, tanto a la Dirección General Impositiva de la Argentina cuanto a su similar norteamericana, la posibilidad de enterarse de determinados movimientos financieros de contribuyentes que están siendo investigados.

El acuerdo con México que sería tomado como modelo interrelaciona a las dos reparticiones encargadas de la administración tributaria, que cooperan en el rastreo de documentación, testigos y en el suministro mutuo de información fiscal cuando se siguen puntualmente casos de evasión y fraude, es decir, criminales.

El límite está dado por la extensión de esa búsqueda a las cuentas bancarias. La ley norteamericana solo deja resquicios en el secreto cuando se trata de investigaciones específicas (ver recuadro), dirigidas a una persona determinada respecto de operaciones bancarias precisamente individualizadas. La vía administrativa canalizada por la IRS (la DGI norteamericana) o la judicial son las únicas fuentes de acceso, y el cliente de la cuenta debe estar previamente notificado del procedimiento para que tenga tiempo de reclamar ante los tribunales.

## Reservaciones

La intención del gobierno argentino de acceder a información sobre la masa de capitales depositada en el exterior no podría plantearse en un acuerdo de este tipo por culpa de la legislación norteamericana sobre la evasión de eventuales listas de observados. Un convenio como el firmado con México permitiría seguir la pista de fraudes fiscales previamente identificados.

El presidente Menem descartó que se pretenda perseguir a quienes buscaron en el exterior un refugio para sus capitales, aunque hay miembros de su gabinete. Temo el canciller Cavallo, que acariciaban no hace mucho la tentación de establecer un impuesto a los activos en el exterior.

Este fantasma se agitó entre muchos titulares de cuentas en bancos de los Estados Unidos cuando Clarín reveló la existencia de estudios para intercambiar información tributaria y financiera entre Buenos Aires y Washington. Así lo dejaron entrever algunos representantes de entidades norteamericanas, al reconocer que varios clientes resolvieron trasladar a filiales europeas sus depósitos o pasarios a fondos fiduciarios, pagando las onerosas comisiones por el movimiento.

Según los banqueros consultados, las cláusulas para salvaguardar la confidencialidad (limitando las informaciones a casos criminales específicos) que rigen en el convenio con México les confieren el suficiente margen para no vulnerar las prácticas de discreción que caracterizan a los movimientos financieros. Antes de llegar a la institución, una investigación debe pasar por los filtros del Departamento de Justicia, la Secretaría de Justicia y la Reserva Federal.

En la práctica, al cabo de casi un año de vigencia de ese acuerdo con México solo trascendió el caso del sindicalista-petrolero procesado, al que le detectaron 3.500 millones de dólares depositados en bancos norteamericanos. Se escuchan también ciertas historias de opulentos ciudadanos mexicanos que son citados por las autoridades después de retirar dinero de su cuenta para ir a jugar a los casinos de Las Vegas.

Los expertos en derecho tributario sostienen que actualmente existe muy poca vinculación entre los 60.000 millones de dólares depositados por argentinos en bancos del exterior y la evasión de impuestos, porque la fuga de esos capitales se concretó, en su gran mayoría, hasta 1983 y el delito fiscal prescribe a los seis años.

La alternativa —razonar— podría ser sancionar por ley la obligatoriedad de declarar las tenencias en moneda extranjera y posteriormente establecer un tributo a esos activos. Los que no cumplieran pasarían a ser evasores y se expondrían a que, en caso de detectarse alguna operación bancaria puntual, esta fuera investigada específicamente según el convenio bilateral que se firmaría con los Estados Unidos. La otra variante sería el proyecto del ministro de Economía, Antonio Erman González, para repatriar capitales aplicados a inversiones sin preguntar por el origen.

Partes  
Ilegibles

9003671

Nº. 1000

TÍTULO

FECHA

VINCULO

A. FINANCERO

24/7/90

NO LEVANTAN EL SECRETO BANCARIO EN EE

## La política antidrogas no va contra los bancos

La responsabilidad de la Oficina Nacional de Control de Drogas en los Estados Unidos, David Robb, denunció ayer que el gobierno estadounidense no ha hecho suficiente para combatir las actividades que facilitan el tráfico de drogas en el mundo financiero internacional. En declaraciones hechas en un momento de la conferencia, el funcionario dijo que tiene por lo menos dos años que el gobierno de Estados Unidos ha podido hacer más que lo que ha hecho sobre todos los aspectos que cubren 20.000 dólares, pero no ha hecho suficiente "de ningún modo".

Robb dijo que la información es estrictamente confidencial y queda bajo seguridad del gobierno estadounidense para analizar en qué casos particulares se justifica una investigación, siempre y cuando se sospeche que en las transacciones financieras está involucrado dinero del narcotráfico. "Incluso está en marcha un acuerdo para ampliar esta capacidad de seguimiento a los bancos europeos —agregó el vocero de la Office of Na-

tional Drug Control Policy—. Pero se asegura que si el objetivo fuera violar el secreto bancario internacional se pondría en peligro la esencia de la libertad en el manejo de las finanzas y nunca el gobierno de los Estados Unidos evaluaría tamaño riesgo."

En diálogo desde Washington, donde Robb tiene sus oficinas en el área de los ejecutivos que dependen directamente del pro-

• **Robb dijo** que el gobierno de los Estados Unidos ha podido hacer más que lo que ha hecho sobre todos los aspectos que cubren 20.000 dólares, pero no ha hecho suficiente "de ningún modo".







Nº 100

TÍTULO

PROCESO

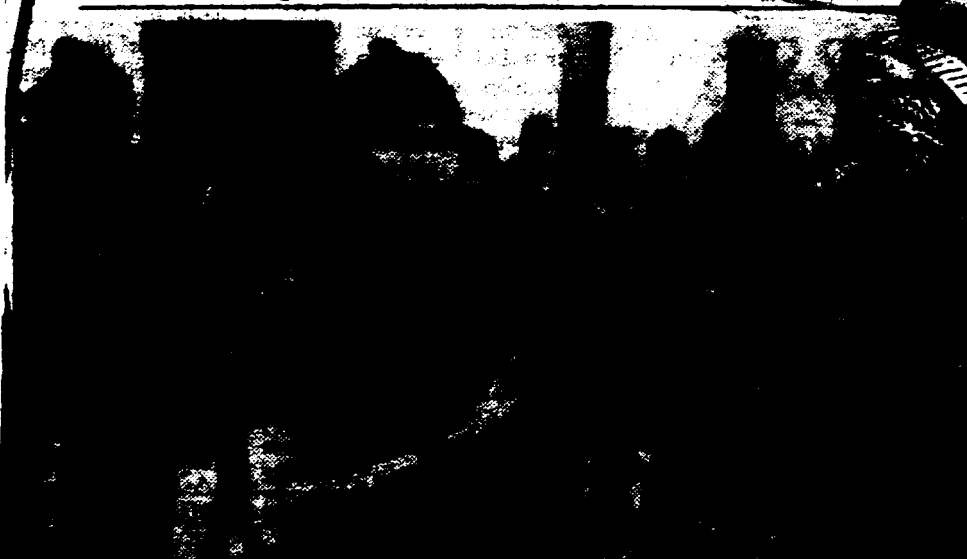
A FINANCIERO

FECHA

27/7/90

VINCULACIÓN

Perú es el primer productor mundial de coca



Violencia y narcotráfico originaron la creación de los Grupos de Autodefensa entre los aterrorizados peruanos.

## El narcotráfico es el otro gran desafío

Lima (Reuters) — Alberto Fujimori, aplicará una estrategia basada en el desarrollo económico, antes que en la represión, con la que pretende hacer más exitosa la lucha contra el narcotráfico.

Perú, con casi 300.000 toneladas anuales, es el principal productor mundial de la materia prima de la cocaína, la coca, que se cultiva principalmente en la zona selvática de la sierra del Alto Huallaga. En ese extenso valle tropical actúan hordas armadas de los dos grupos guerrilleros que operan en Perú y el gobierno denunció que están vinculados al narcotráfico.

La tesis de Fujimori, quien llegó a la presidencia tras un meteórica carrera, se acerca a la sustentada por Bolivia, el segundo productor mundial de coca, y aceptada en la Cumbre de Cartagena.

En cumbre, realizada en Colombia en febrero, reunió a los presidentes de Bolivia, Colombia y Perú, los mayores productores de cocaína, con George Bush, de los Estados Unidos el mayor consumidor mundial de drogas.

Fujimori ha planteado la necesidad de promover la sustitución de las cocales por otros productos agrícolas que reditén mayores beneficios para los casi 200.000 campesinos que

se dedican a la producción de coca.

Paralelamente ha defendido la libertad de dar a los agricultores en libertad de producir "lo que ellos creen que es más rentable", pero atrayéndolos a otros productos mediante la ayuda estatal a la agricultura.

Para ello se requiere de un financiamiento internacional importante, "pero relativamente pequeño frente a lo que significa el narcotráfico cuando los Estados Unidos están adquiriendo drogas por 100.000 millones de dólares", dijo Fujimori.

Los Estados Unidos tienen prevista una ayuda anual para Perú de 66,5 millones de dólares para 1990, de los cuales 36,5 millones están destinados al sector militar y sólo 4,3 millones como soporte a la economía.

El futuro presidente de Perú ha expuesto también su terminante rechazo al uso de herbicidas para acabar con los cocales, admitidos en dos ocasiones por el gobierno asiente del presidente Alan García.

Así mismo ha descartado cualquier posibilidad de participación militar extranjera en el combate interno al narcotráfico, afirmando únicamente recibir instrucciones técnicas para entrenamiento de las fuerzas armadas y policiales peruanas.

01.01

115111 ✓  
65890 ✓  
11374 ✓  
11515 ✓  
11176 ✓  
11234 ✓  
11225 ✓  
11513 ✓  
✓ 9003673



9003674

SECRETO  
BANCARIO

LA MANANA  
27/7/90  
FECH  
VINCULADO

# Marcodólares: suscribirán este año acuerdo con Estados Unidos

No se efectará secreto bancario, anunció Díaz

Un acuerdo entre Uruguay y Estados Unidos por el problema del "lavado" de dinero "para nada afectará el secreto bancario en nuestro país", dijo ayer a EL DIA el presidente del Banco Central, Ramón Díaz. Agregó que este año quedará instrumentado un mecanismo entre los dos países, aunque reiteró que alcanzará a aquellos casos en que existan probadas evidencias de que un depósito financiero está vinculado al tráfico de drogas.

Díaz indicó que un planco en tal sentido fue realizado tiempo atrás por Estados Unidos, pero que Uruguay aún no adoptó una decisión al respecto. El tema comenzará en breve a ser considerado a nivel de los dos países y este año podría quedar resuelto.

Otras fuentes de gobierno comentaron en los últimos días que es intención de

Uruguay colaborar con la acción que a nivel internacional se está desarrollando para frenar el flujo de la droga, pero que esto no debe ser una condición para permitir la importancia de nuestro país como una plaza financiera estable.

Las declaraciones realizadas ayer a EL DIA por el titular del Banco Central confirman este planteo, especificando que solamente se actuará investigando en depósitos a nivel financiero cuando existan probadas evidencias de vinculación de los fondos con el tráfico de drogas.

El pedido de Estados Unidos a Uruguay fue realizado a comienzos de la región, aunque la prohibición de lavado de Uruguay como plaza financiera internacional y también la intención de que se opere en el país con dinero que lo ha en más atropello para otras operaciones de "lavado" de dinero.

ENTRADA 7  
CRUZ 50 X

11176  
65890  
11005  
11020  
11227

01.01

✓ 9003675

Nº. D. C.

TÍTULO

PROCESO

FECHA

VINCULO

LA MAJANA

27/7/90

## Brasil y Chile firmarán acuerdos

BRASILIA. (ANSA, EFE y UPA). Los Presidentes de Brasil, Fernando Collor de Mello, y de Chile, Patricio Aylwin, firmaron ayer, en el Palacio presidencial del Planalto, en Brasilia, un acuerdo general de cooperación científico, técnico y cultural, y otro de lucha contra el narcotráfico.

El documento sobre cooperación tendrá carácter básico y a partir de él se suscribirán otros convenios sectoriales específicos. Informaron medios oficiales en la capital brasileña.

Los dos Jefes de Estado se reunieron el miércoles en el primer día de visita oficial de Aylwin a Brasil para discutir fundamentalmente cuestiones políticas tanto de interés bilateral como regional.

Aylwin llegó el miércoles a Brasilia y hoy viaja a Pará para asistir en Lima a la ceremonia de toma de posesión del presidente electo de ese país, Alberto Fujimori.

Collor de Mello ofreció el miércoles una cena en honor de Aylwin en Itamaraty, sede de la Cancillería brasileña, que será correspondida hoy por el Presidente chileno con otra en la residencia de la Embajada de Chile.

El Jefe del Estado chileno visitó ayer la Universidad de Brasilia, donde pronunció una conferencia en la que analizó la situación de su país y las relaciones con Brasil.

También se reunió con las más altas autoridades de los otros dos poderes del Estado -Legislativo y Judicial- y con la Embajada de su país recibió a unos 300 miembros de la colonia chilena en Brasil.

Durante su entrevista de ayer, el Presidente chileno manifestó a su colega brasileño el interés de su Gobierno en sumarse a la búsqueda de coincidencias con Argentina y Brasil en cuestiones de interés común.

Además, los Presidentes de los países que integran el "Grupo de Río" -Argentina, Brasil, Colombia, México, Perú, Venezuela y nuestro país-, invitarán al Gobierno de Chile a que se adhiera a este mecanismo de consulta y concertación política.

ENTREVISTA AYLWIN EN BRASILIA

BRASIL

11176  
10046  
15709  
11005

V 9003676

Nº  
TÍTULO  
PRECEDENTE  
FECHA  
VINCULO

A. FINANCIERO  
25/7/90

11176J  
65592J  
65890/  
11234/

## Devolverán a Bogotá bienes de la droga

Bogotá (Reuter, UPI, DPA) — Los gobiernos de Colombia y los Estados Unidos han firmado ayer un acuerdo para repartirse los bienes secuestrados a los narcotraficantes.

El acuerdo indica que cuando la asistencia prestada por el gobierno de Colombia conduca al desvío a favor de los Estados Unidos de bienes o utilidades provenientes del tráfico ilícito de narcóticos, el gobierno de los Estados Unidos podrá transferir a Colombia dichos bienes decomisados, las sumas obtenidas por la venta de los mismos o un porcentaje de ellos.

### • Compromisos

El memorando, suscripto por el ministro colombiano de Justicia, Roberto Salazar, y el embajador norteamericano en Colombia, es parte del compromiso adquirido por los mandatarios de Colombia, Bolivia y Perú en la cumbre antidroga realizada en febrero en Cartagena, Colombia, con la asistencia de George Bush.

El ministro colombiano, Salazar, dijo que los recursos que obtendría Colombia gracias al acuerdo "podrán ser utilizados de alguna manera para compensar los esfuerzos del país en la lucha contra las drogas".

El embajador norteamericano, Thomas McNamara, explicó que el acuerdo también debía ser visto como parte de la nueva "Iniciativa para las Américas" que lanzó en junio el presidente norteamericano y que contempla una zona de libre comercio "desde Alaska hasta Tierra del Fuego".

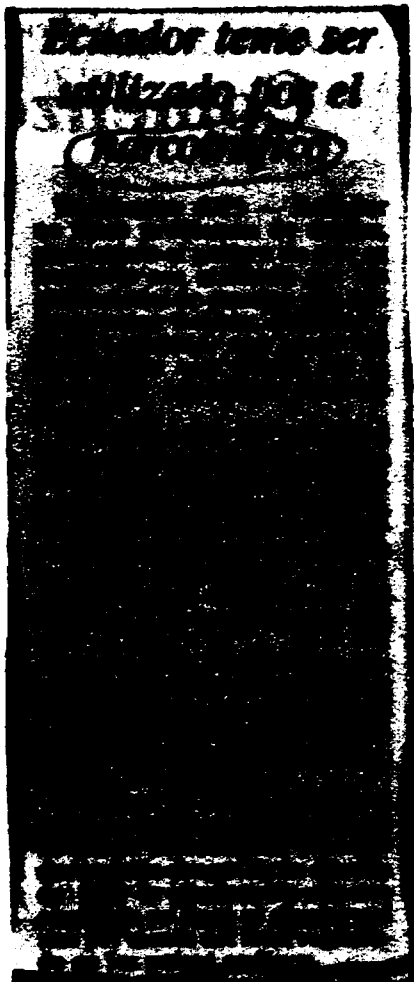
01.01

9003677

NO. DE...  
TITULO...  
PAIS...  
FECH...  
VINDUL...

LA PRENSA  
25/7/90

EXDOR



11176  
65838  
11134

01.01

X 9003679

N.º DOCS  
 TITULO  
 PROCE LA PRENSA  
 FECHA 25/7/90  
 VINCULACION

15

**Reducción Bolivia cultivos de coca**  
 La Paz (UP) - El gobierno boliviano anunció hoy reducir los  
 cultivos de coca, materia prima de la cocaína, al 10 por ciento  
 en un esfuerzo por la ampliación de la economía boliviana  
 de Estados Unidos.  
 La embajada estadounidense en La Paz informó que el presidente  
 George Bush anunció al inicio de su "tour" por el mundo, en  
 Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú, para reducir el tráfico de  
 producción y tráfico de drogas en estos países.  
 Las medidas tendrán que ver con programas agrícolas, educa-  
 ción e la agricultura y libertades en cultivos e inversión.

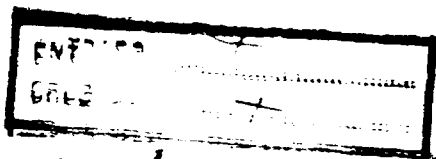
11176  
 10043  
 11374

01.01

✓ 9003680

11/176  
11/366  
11/510

TÍTULO .....  
P. .... DRECHA  
FECHA ..... 18/5/90  
VI. ....



## El secreto bancario, una droga más letal que la cocaína

(info)  
(a.a)

*El secreto bancario es la forma más segura de que un banco aumente sus cuentas corrientes y su cartera de misteriosa pero pingüe clientela. No está probado, sin embargo, que lo que es bueno para los bancos lo sea también para la economía de un país (y a veces, todo lo contrario). Aharonián revela aquí cómo se ven las cosas en Venezuela.*

**U**n grupo de naciones occidentales anunciaron estar listas a limitar el secreto bancario, con el fin de evitar que entren en circuitos legales cerca de 30 mil millones de dólares anuales, provenientes del tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas.

Quince estados estudian el establecimiento de una serie de restricciones a la tradicional práctica de la estricta reserva sobre el origen de los capitales depositados en los bancos. El objetivo es asignar una mayor responsabilidad a esas instituciones para que investiguen de forma más rigurosa este asunto con autoridades judiciales y/o policiales.

Una parte de esta política ya fue incorporada a las legislaciones bancarias vigentes en Estados Unidos, Francia e Inglaterra, pero aún no ha tenido la severidad que se esperaba.

Nadie duda que mucho dinero proveniente del narcotráfico fue invertido en el estado norteamericano de Florida, ni que algunos desarrollos turísticos (e incluso exclusivas clínicas) del Sur de Francia estén financiadas por el dinero proveniente del tráfico de estupefacientes.

**E**l esfuerzo más importante de cooperación para erradicar el lavado de dólares realizado hasta ahora, tuvo lugar en Londres, París y Tampa (Estados Unidos), cuando un grupo de funcionarios relacionados con el Banco de Crédito y Comercio Internacional identificaron un dinero proveniente de las actividades de los cárteles de la droga colombiana.

Según funcionarios norteamericanos, las investigaciones del último año llevaron al congelamiento de cerca de 400 millones de dólares en activos, propiedad de los llamados "barones de la droga", que estaban depositados en diversas entidades bancarias.

Además, se han identificado otros 330 millones de dólares adicionales, que circulan en el sistema bancario mundial, provenientes también del lavado de los narcodólares.

Pero estas cifras son mínimas, comparadas con los 80 mil millones de dólares que actualmente ingresan por actividades ilícitas al circuito financiero internacional.

Una reglamentación y, por consiguiente, la limitación del secreto bancario, es una de las 40 propuestas planeadas por el grupo especial de expertos del grupo de los Siete -Estados Unidos, Canadá, Francia, Alemania Federal, Gran Bretaña, Japón e Italia- reunidos el año pasado en la ciudad francesa de Arche, para examinar los métodos que pueden frenar el lavado del "dinero negro".

Técnicos de otros ocho países industrializados se sumaron a la cita de Arche: Australia, Austria, Bélgica, Luxemburgo, Holanda, España, Suecia y Suiza. Algunas de estas naciones registran -como Estados Unidos- un alto consumo de drogas otras son utilizadas para el lavado de los millones de dólares producidos con la venta, o sede de importantes centros bancarios.

El grupo de expertos consideró que anualmente se registran como operaciones lícitas (luego de realizado el "lavado" del dinero) cerca de 80 mil millones de dólares, producto de la venta de drogas y otros asuntos criminales en Estados Unidos y Europa Occidental.

Samuel Lajeunesse, presidente del grupo de expertos del G-7 y funcionario del Departamento del Tesoro francés, dio a conocer, en la clausura del encuentro ministerial sobre tráfico de drogas celebrado en marzo en Londres, algunas de las líneas generales propuestas.

"A partir de ahora -señaló- el secreto bancario será una medida de carácter relativo." Las propuestas fueron divididas en tres grupos básicos: Derecho Penal, Ley Bancaria y Cooperación Internacional.

**P**ero estos anuncios, que pueden significar avances concretos contra la mafia del comercio de la droga, aún no cuentan con el aval político ni el marco jurídico de los principales países industrializados, a la vez principales consumidores.

El derecho penal de las diferentes naciones europeas, Japón y Estados Unidos deberá garantizar, primero, que el lavado de dólares, en cualquiera de sus modalidades, sea considerado un acto criminal, tanto a nivel interno como internacional.

Las normas hasta ahora vigentes deberán ser modificadas para obligar a los bancos a que tomen las medidas necesarias para identificar a todos y cada uno de sus clientes, lo que significa que tendrán la responsabilidad de determinar el beneficiario definitivo de una cuenta bancaria y deberán conocer, en todos sus detalles, a quién y a qué lugares se han realizado transferencias de



LA DOBLE ACTIVIDAD BANCARIA: dinero negro, dinero lavado

Los expertos señalan que se puede registrar electrónicamente en el sistema bancario las transferencias bancarias, pero este tipo de operaciones aún es muy costoso.

La normativa incluye la exigencia a los bancos de suministrar los registros contables de las operaciones financieras realizadas con sus sucursales, con otros bancos o instituciones financieras situados en otros países, y con los llamados paraísos fiscales.

**L**as acciones propuestas por el grupo de expertos buscan limitar las acciones de estos refugios de capital que sirven irremediablemente de amparo a toda clase de negocios ilegales.

Si bien Samuel Lajeunesse negó en Londres que los banqueros vayan a ser convertidos ahora en policías, señaló que los bancos ya no tendrán la prerrogativa de exigir una orden judicial a las autoridades aduaneras o a la policía, cuando estos soliciten la revisión de sus libros.

En un futuro no muy lejano, los bancos, añadió el funcionario francés, podrán ser sometidos a cargos penales si se niegan a suministrar información a las autoridades. Pero aún falta concertar estas acciones entre los diversos países.

9003681

Nº. DOCUMENTO	
TITULO	
PROCESO	22 DIA
FECHA DE PRESENCIA	28/6/90
VINCULOS	

#### Sube la Coca

LA PAZ. (IPS). — La lenta pero sostenida recuperación del precio de la hoja de coca en las últimas semanas amenaza la meta del gobierno boliviano de erradicar en 1990 seis mil hectáreas de este cultivo, reconoció ayer un alto funcionario.

El subsecretario de Desarrollo Alternativo, Oswaldo Antezana, recordó que el objetivo gubernamental hasta fines de 1990 contempla la eliminación de por lo menos 6.000 hectáreas de cocales de las cuales 4.300 ya fueron reducidas.

11176

10043

11374

01.01

✓ 9003682



## LEY 14.294 - ESTUPEFACIENTES

1134 REGISTRO NACIONAL DE LEYES, DECRETOS, ETC.

Art. 3.º Las jubilaciones y pensiones ya concedidas que dan sometidas a la incompatibilidad que se establece en los artículos precedentes, desde el día 31 de diciembre de 1974, pero su aplicación no originará en esos casos, disminución del monto que se estuviere percibiendo a esa fecha.

Art. 4.º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones del Consejo de Estado, en Montevideo, a 23 de octubre de 1974.

ALBERTO DEMICHELI  
Presidente  
Andrés M. Mata  
Manuel María de la Bandera  
Secretarios

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Ministerio de Economía y Finanzas.

Montevideo, 31 de octubre de 1974

Cumplase, acútese recibo, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos.

BORDABERRY  
JOSE E. ETCHEVERRY STIRLING  
ALEJANDRO VEGH VILLEGAS

11176  
10020  
11233

9003685

OCTUBRE DE 1974

1135

### Ley 14.294

C. E. 83ª Ses. 23 de octubre de 1974.  
Promulgación: 31 de octubre de 1974.

### ESTUPEFACIENTES

SE REGULA SU COMERCIALIZACION Y USO Y SE ESTABLECEN MEDIDAS CONTRA EL COMERCIO ILICITO DE LAS DROGAS. (\*)

El Consejo de Estado ha aprobado el siguiente

### PROYECTO DE LEY

#### CAPITULO I

Artículo 1.º Será monopolio del Estado la importación y exportación de las sustancias contenidas en las listas I y II de la Convención Unica de Nueva York de 1961, ratificada por la ley 14.222 de 11 de julio de 1974, así como de las sustancias contenidas en la lista I del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas realizado en Viena, Austria, en febrero de 1971, y aquellas que, conforme a los estudios o dictámenes de la autoridad sanitaria nacional o recomendaciones de Organismos Internacionales, el Poder Ejecutivo resuelva incluir, excluir o trasladar en las mismas.

Art. 2.º El Poder Ejecutivo determinará, a propuesta del Ministerio de Salud Pública, las condiciones en que hará efectivo ese monopolio que estará a cargo de dicha Secretaría de Estado y cuyo producido se dedicará a la asistencia y rehabilitación de los drogadictos.

Art. 3.º Quedan prohibidos la plantación y el cultivo de cualquier planta de la que puedan extraerse sustancias que determinen dependencia física o síquica, con excepción de lo que se realicen con fines de investigación científica.

Las plantaciones o cultivos, en tal caso, deberán ser autorizados por el Ministerio de Salud Pública y quedarán bajo su control directo.

Toda plantación no autorizada deberá ser inmediatamente destruida con intervención del Juez Letrado de Instrucción que entienda en la causa.

(\*) Publicada en "Diario Oficial" el 11 de noviembre de 1974.

**Art. 4.o** Solamente podrán adquirir del Estado las sustancias determinadas en el artículo 1.o los dueños de droguerías o laboratorios autorizados por el Ministerio de Salud Pública.

**Art. 5.o** Las sustancias a que se refiere el artículo 1.o así como las drogas sicotrópicas de las listas II, III y IV del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas realizado en Viena, Austria, en febrero de 1971, solamente podrán ser utilizadas con fines terapéuticos o de investigación científica. No podrán ser vendidas, entregadas o suministradas sin la previa presentación de la receta médica, odontológica o veterinaria original, de acuerdo a la reglamentación que se dictará.

Las recetas deberán conservarse por el término de dos años por lo menos.

En lo que respecta a las sustancias de la lista I del referido Convenio de Viena, se tendrán especialmente en cuenta las previsiones del artículo 7.o del mismo.

**Art. 6.o** La importación y exportación de las sustancias contenidas en las listas II, III y IV del Convenio de Viena, Austria, de febrero de 1971, así como la de los preparados comprendidos en las listas III y IV de la Convención Unica de Nueva York de 1961, solamente podrán realizarse previa autorización del Ministerio de Salud Pública, la que se otorgará en un formulario especial para cada importación o exportación, en el que se indicará la denominación internacional de la sustancia, la designación de la misma en la lista nacional, la cantidad que ha de importarse o exportarse, la fórmula farmacéutica, nombre y dirección del importador y exportador y el periodo dentro del cual ha de efectuarse la operación.

Antes de concederse una autorización de exportación se exigirá la presentación de la documentación que acredite la autorización de importación por parte de las autoridades competentes del país de destino.

**Art. 7.o** Quedan prohibidas las exportaciones dirigidas a un apartado postal o a un Banco o a una persona distinta de la designada en la autorización correspondiente.

Las sustancias que entren en tránsito en el territorio nacional deberán ir acompañadas de una autorización de exportación.

Todo cambio de destino de las mercaderías que fuere solicitado se considerará como una exportación.

(Cont. Ley 14.294)

**Art. 8.o** No se considerará importación o exportación ilegal el transporte en buques, aeronaves, autobuses o ferrocarriles internacionales de cantidades limitadas de sustancias de las listas anexas necesarias para la prestación de primeros auxilios o para casos urgentes en el curso del viaje pero el Ministerio de Salud Pública o el Ministerio del Interior en su caso deberán efectuar los respectivos controles a fin de evitar su utilización con fines ilícitos.

**Art. 9.o** Las sustancias comprendidas en el control establecido por esta ley podrán ser libradas al público por los establecimientos habilitados por el Ministerio de Salud Pública los que deberán documentar su venta mensualmente por duplicado en planillas especiales que proporcionará la autoridad sanitaria.

**Art. 10.** Las droguerías, farmacias y laboratorios que empleen las sustancias contenidas en las listas I y II de la Convención Unica de Nueva York de 1961 en sus preparaciones y específicos destinados a conservarse en depósito o para la venta, anotarán en un libro rubricado y sellado por las autoridades de Salud Pública la compra de esas sustancias, la clase y cantidad empleada en sus elaboraciones y las operaciones de venta de estas sustancias así como de las preparaciones y de los específicos efectuados con ellas.

Las droguerías solamente podrán expender esas sustancias y preparaciones a las farmacias mediante orden firmada por los gerentes farmacéuticos.

Los laboratorios expenderán sus específicos y preparados a las droguerías y farmacias con estas sustancias, mediante orden firmada por sus directores técnicos.

**Art. 11.** Solamente las farmacias podrán vender, entregar o suministrar al público en cualquier forma las sustancias a que se refiere el artículo 5.o, así como las preparaciones y específicos a que se refiere el artículo anterior en las condiciones que se establecerán en la reglamentación.

Los laboratorios podrán entregar originales a los profesionales, previa presentación de las recetas respectivas.

**Art. 12.** Las sociedades privadas de asistencia médica colectiva podrán proceder a la entrega de las drogas especificadas en el artículo 5.o, así como de las preparaciones y específicos a que se refiere el artículo 10 a sus asociados, procedentes de los stocks que puedan tener a esos efectos.

(Cont. Ley 14.294)

La entrega se hará previa presentación de las respectivas recetas médicas y bajo la responsabilidad profesional de un químico farmacéutico.

Las sustancias comprendidas en la lista I del Convenio de Viena, de febrero de 1971, quedan excluidas del uso establecido en el inciso anterior.

**Art. 13.** Los armarios o vitrinas donde se guarden o conserven las distintas drogas mencionadas en el artículo 5.o así como la documentación que corresponde conforme a la reglamentación que se dictará, permanecerán cerrados con llave bajo la responsabilidad del funcionario actuante.

**Art. 14.** El Ministerio de Salud Pública organizará, dentro del plazo de noventa días de promulgada la ley, un registro de profesionales médicos, médicos veterinarios y odontólogos, con sus nombres, domicilios, teléfonos particulares y de consultorio y con una copia autenticada de su firma.

El folleto conteniendo dichos datos será vendido a precio de costo a todos los laboratorios, farmacias y droguerías quienes tendrán la obligación de poseerlo a los efectos de controlar la posible falsificación de recetas vinculadas a las drogas especificadas en el artículo 5.o.

Este folleto será revisado anualmente en el mes de enero y distribuido en las mismas condiciones del párrafo anterior antes de la terminación del referido mes. El uso del recetario por parte de los técnicos recibidos con posterioridad a la última publicación del registro de profesionales se regirá, hasta el momento de la siguiente publicación, por el Reglamento que al efecto dicte el Poder Ejecutivo.

**Art. 15.** El Poder Ejecutivo, previamente a los asesoramientos que determina esta ley, podrá modificar el contenido de las listas a que se refiere la misma, incluyendo y excluyendo sustancias o trasladándolas de una a otra lista.

## CAPITULO II

**Artículo 16.** Será competencia del Ministerio de Salud Pública:

- A) La prevención primaria de las toxicomanías a través de campañas educativas y de medidas profilácticas.
- B) La prevención secundaria mediante la detección precoz de la drogadicción.

(Cont. Ley 14.294)

- C) La asistencia, curación y rehabilitación social del toxicómano.
- D) La tipificación, calificación, incorporación y pasaje a las distintas listas anexas de aquellas drogas que producen dependencia física o síquica.
- E) El contralor del tráfico de dichas drogas desde su importación procesado en los laboratorios, comercialización en droguerías y su definitiva venta al público consumidor.
- F) La elaboración de las estadísticas y producción de los informes que imponen las Convenciones Internacionales suscritas por la República.

**Art. 17.** Créase la Unidad Ejecutora denominada "Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías" que dependerá directamente del Ministerio de Salud Pública.

**Art. 18.** La Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías estará integrada por un siquiatra de la Dirección de Salud Mental, un epidemiólogo de la División de Higiene y un químico farmacéutico de la División Técnica especialmente versados en la materia. Serán designados por el Ministerio de Salud Pública y durarán cuatro años en sus funciones, pudiendo prorrogarse su actuación por cuatro años más.

La Comisión se dictará su propio Reglamento y contará con una Secretaría permanente que deberá ser integrada, instalada y equipada por el Ministerio de Salud Pública.

**Art. 19.** Corresponde a la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías:

- A) Preparar programas y planes de prevención y tratamiento de las toxicomanías, los que, previa aprobación por el Ministerio de Salud Pública, serán ejecutados por las dependencias del mismo, de acuerdo a sus respectivas competencias técnicas.
- B) Supervisar el desarrollo de dichos programas.
- C) Proponer al Ministerio de Salud Pública las modificaciones a las disposiciones legales y reglamentarias vigentes que estime necesarias.
- D) Promover la creación de policlínicas especializadas y de centros de tratamiento y rehabilitación del drogadicto en cada departamento.

(Cont. Ley 14.294)

- E) Asegurar el tratamiento gratuito y reservado de todo enfermo que lo solicitare.
- F) Coordinar su labor con la Dirección General de Represión del Tráfico Ilícito de Drogas del Ministerio del Interior, el Ministerio de Educación y Cultura, el Consejo del Niño y Dirección Nacional de Aduanas, de acuerdo con las reglamentaciones que dicte el Poder Ejecutivo.
- G) Evaluar el resultado de los programas que se ejecutaron.

Art. 20. A los efectos de la preparación de programas de educación popular, la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías podrá organizar las encuestas e investigaciones que se considere necesarias, de acuerdo con las reglamentaciones respectivas.

Los organismos públicos y privados deberán prestar la más amplia colaboración para la preparación y desarrollo de dichos programas.

Las personas jurídicas que fueren omisas en prestar la debida colaboración podrán perder los auxilios o subvenciones que recibieren del Estado.

Art. 21. La Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías, organizará al comienzo de cada año escolar, previo acuerdo con las autoridades respectivas, cursos para educadores con el fin de prepararlos para colaborar en la prevención de la drogadicción en los establecimientos de enseñanza. Sólo podrán concurrir a dichos cursos los educadores autorizados por el Consejo Nacional de Educación y el Consejo del Niño.

Art. 22. Los Directores de Centros de Enseñanza están obligados a comunicar a la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías los casos de uso o tráfico, en el ámbito escolar, de las sustancias reguladas por la ley.

El incumplimiento de esta obligación será considerado falta grave y podrá dar mérito a la destitución o al cierre del establecimiento si fuere privado.

Art. 23. La Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías llevará un registro en el que figurarán todos los casos de toxicomanía con especificación de las drogas utilizadas y de las circunstancias en que se consumieren sin que figure en ningún caso el nombre de los drogadiccios.

(Cont. Ley 14.294)

Las autoridades policiales y judiciales así como los médicos deberán remitir a la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías los antecedentes de los casos en que intervinieran.

El Registro de Toxicomanía será de carácter secreto.

## CAPITULO III

Artículo 24. Serán cometidos del Ministerio del Interior:

- A) La prevención, control y represión de todas aquellas acciones que constituyan una importación, exportación, producción, fabricación, tráfico comercialización o uso ilegal de las sustancias reguladas por la presente ley.
- B) La colaboración en el plano internacional para asegurar la eficacia de una acción solitaria en la lucha contra la delincuencia vinculada a la toxicomanía.

Art. 25. Créase la Comisión Honoraria y la Dirección General de Represión del Tráfico Ilícito de Drogas que dependerán del Ministerio del Interior.

Art. 26. La Comisión Honoraria de Represión del Tráfico Ilícito de Drogas estará integrada por tres miembros designados por el Poder Ejecutivo. Dos de ellos, por lo menos, deberán ser profesionales universitarios de notoria versación en la materia y, el tercero, una persona designada por el Ministerio del Interior a propuesta de la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías.

Art. 27. La Comisión Honoraria tendrá como cometidos:

- A) Establecer las normas generales a las cuales deberá ajustarse la actividad de la Dirección General.
- B) Proyectar las disposiciones que considere necesarias para asegurar la eficiencia de la actuación del Estado en la prevención y represión del tráfico ilícito de drogas.
- C) Asesorar a la Dirección General en todos los asuntos que ésta estime oportuno someterle a estudio.

(Cont. Ley 14.294)

- D) Evaluar semestralmente conjuntamente con la Dirección General, los programas y acciones que se cumplan.
- E) Coordinar la acción con la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías.

**Art. 28.** El Director General será designado por el Poder Ejecutivo, a propuesta fundada del Ministerio del Interior. Deberá ser ratificado en su cargo cada dos años previa consulta a la Comisión Honoraria.

Percibirá idéntica remuneración que el Director General de Institutos Penales.

El Ministerio del Interior tomara las providencias necesarias para la instalación y equipamiento de los servicios que se crean, en un plazo no superior a los sesenta días a partir de la publicación de la presente ley.

**Art. 29.** Será competencia de la Dirección General de Represión del Tráfico Ilícito de Drogas:

- A) La formación de una Brigada Nacional Antidrogas.
- B) La selección y entrenamiento de su personal.
- C) La formación de un Registro en que figuren todos aquellos delincuentes cuya actividad ilícita a nivel nacional o internacional se relacione con la materia de esta ley.
- D) La organización de un laboratorio destinado al análisis de las sustancias sospechosas.
- E) La supervisión del control aduanero que deberá efectuarse por personal especializado.
- F) La preparación del personal afectado al contralor aduanero.
- G) La colaboración internacional en la lucha contra el uso indebido de sustancias estupefacientes o sicotrópicas.
- H) La producción de todos aquellos informes que correspondan conforme a las Convenciones suscritas por la República.

## CAPITULO IV

**Artículo 30.** El que, sin la debida autorización legal, sembrare, cultivare, extrajere, fabricare, preparare o produjere de cualquier manera las materias primas o las sustancias capaces de producir dependencia síquica o física contenidas en las listas a que se refiere el artículo

(Cont. Ley 14.294)

1.º así como las que determinare el Poder Ejecutivo de acuerdo con el artículo 15 de la presente ley será castigado con pena de tres a diez años de penitenciaría.

**Art. 31.** El que, sin la debida autorización legal, importare, exportare, introdujere en tránsito, distribuyere, transportare, tuviere en su poder, fuere depositario, almacenare, poseyere, ofreciere en venta o negociare de cualquier otro modo las materias primas o las sustancias mencionadas en el artículo anterior será castigado con la misma pena establecida en el mismo.

Quedará exento de pena el que tuviere en su poder una cantidad mínima destinada exclusivamente a su consumo personal.

**Art. 32.** El que organizare o financiare alguna de las actividades descritas en los artículos precedentes, aun cuando éstas no se cumplieran en el territorio nacional, será castigado con pena de seis a dieciocho años de penitenciaría.

**Art. 33.** El que, desde el territorio nacional, realizare actividades tendientes a la introducción ilegal a países extranjeros de las sustancias mencionadas en esta ley, será castigado con pena de dos a ocho años de penitenciaría.

**Art. 34.** El que, sin la debida autorización legal, a título oneroso o gratuito, suministrare, aplicare o entregare las sustancias incluidas en las listas mencionadas en el artículo 1.º o promoviere, indujere o facilitare su consumo, será castigado con pena de dos a ocho años de penitenciaría.

**Art. 35.** El que violare las disposiciones de esta ley en materia de importación, exportación, producción, elaboración, comercialización o suministro de las sustancias y preparados contenidos en las listas III y IV de la Convención Unica de Nueva York de 1961, así como las comprendidas en las listas II, III y IV del Convenio de Viena, será castigado con pena de veinticuatro meses de prisión a cuatro años de penitenciaría.

**Art. 36.** Se aplicará pena de cuatro a quince años de penitenciaría, en los casos siguientes:

- 1.º) Cuando la entrega, la venta, la facilitación o el suministro de las sustancias a que se refiere el ar-

(Cont. Ley 14.294)

tículo 1.º se efectuaren a una persona menor de veintiún años o privada de discernimiento o voluntad.

- 2.º) Si a consecuencia del delito, el menor de edad o la persona privada de discernimiento o voluntad sufrieren una grave enfermedad.

Si sobreviniere la muerte, se aplicará pena de cinco a veinte años de penitenciaría.

- 3.º) Cuando la sustancia fuese suministrada o aplicada sin consentimiento de la víctima

- 4.º) Cuando el delito se cometiere mediante ejercicio abusivo o fraudulento de una profesión sanitaria, o de cualquier otra profesión sujeta a autorización o vigilancia en razón de salud pública.

- 5.º) Cuando el delito se cometiere en las inmediaciones o en el interior de un establecimiento de enseñanza o sanitario, o de hospitales, cárceles, sedes de asociaciones deportivas, culturales o sociales o de un recinto o lugar donde se realicen espectáculos o reuniones de carácter público, cualquiera sea su finalidad.

**Art. 37.** El delito tentado se castigará con la misma pena que corresponda al delito consumado.

El acto preparatorio será castigado con la tercera parte de la pena que correspondería por el delito consumado, pero el Juez podrá elevarla hasta la mitad tomando en cuenta la gravedad del hecho cometido y la personalidad del agente.

**Art. 38.** Si el infractor ejerciera una profesión o arte que haya servido de medio para cometer el delito o lo haya facilitado, será condenado también a la pena de inhabilitación especial por un término que estará comprendido entre el de la condena principal y diez años.

**Art. 39.** Inmediatamente después de procesado, el autor de un delito cometido bajo la acción de las sustancias reguladas por esta ley será sometido al correspondiente tratamiento bajo control de la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías.

Si fuese declarado imputable, el Juez, al dictar sentencia, impondrá medidas de seguridad curativas que se cumplirán en un establecimiento público o privado o en

(Cont. Ley 14.294)

forma ambulatoria, pero siempre bajo el control de la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías, la que deberá ser oída a los efectos de la modificación del régimen o el cese de las medidas.

Si el autor fuese imputable, terminado el internamiento hospitalario cumplirá la prisión preventiva, o la pena, en su caso en los establecimientos penales.

Queda facultado el Juez para descontar, al aplicar la pena, el tiempo de internación hospitalaria.

**Art. 40.** El que fuere sorprendido consumiendo sustancias estupefacientes o usando indebidamente sicofármacos o en circunstancias que hagan presumir que acaba de hacerlo o portando estupefacientes para su uso personal, deberá ser puesto a disposición del Juzgado Letrado de Instrucción de Turno, a fin de que éste ordene un examen del detenido por el médico de la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías y por el médico forense, quienes deberán producir su informe dentro de las veinticuatro horas. Si del examen resultare tratarse de un drogadicto, el Juez impondrá el tratamiento en un establecimiento público o privado o en forma ambulatoria pero siempre sujeto a los controles médicos que establezca la referida Comisión Nacional.

El cumplimiento de esta medida, así como su cese, quedará sometido al sistema de garantías establecido en la ley 9.581 de 8 de agosto de 1936.

**Art. 41.** La Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías procurará que en todas las situaciones de internación se conjuguen las necesidades de una labor-terapia científicamente encarada con la producción manual, intelectual o artística de elementos susceptibles de procurar ingresos monetarios, de los cuales un tercio se verterá a beneficio del servicio asistencial, un tercio para gastos personales del enfermo y un tercio será entregado a la familia a su cargo o, si no la tuviera, depositado en una cuenta personal que se abra especialmente a esos efectos.

**Art. 42.** Serán igualmente confiscados (Artículo 105, apartado a) del Código Penal) los bienes de cualquier naturaleza que la gente haya adquirido con dinero proveniente de las acciones descritas por los artículos 30 a 37 de la presente ley, siempre que no hayan sido legalmente enajenados a terceros de buena fe y sin perjuicio de los gravámenes legítimos que pudieren afectarlos.

(Cont. Ley 14.294)

Art. 43. Cuando los autores, coautores, cómplices o encubridores de alguno de los delitos previstos en esta ley fueren extranjeros, serán expulsados del territorio nacional, una vez cumplida la pena correspondiente.

Todo, sin perjuicio de su extradición, cuando procediere.

Art. 44. Derógase el artículo 223 del Código Penal.

## CAPITULO V

Artículo 45. Los médicos, veterinarios y odontólogos que incurran en infracción de alguna de las disposiciones de la presente ley o de su reglamentación, siempre que no constituya delito, serán suspendidos en el ejercicio profesional por el Ministerio de Salud Pública por diez días la primera vez, veinte días la segunda y treinta días la tercera, pudiéndose llegar al retiro definitivo del título habilitante para ejercer la profesión en el territorio nacional, a partir de la cuarta infracción.

## CAPITULO VI

Artículo 46. El internamiento voluntario y el que se realiza a solicitud de parientes, y aun el compulsivo, previsto en el artículo 40, quedarán sometidos a los requisitos y garantías que establece la ley 9.581, de 8 de agosto de 1936.

## CAPITULO VII

Artículo 47. Considerase peligroso para la salud siquica la difusión de términos que sirvan para designar directa o indirectamente a las drogas especificadas en el artículo 1.º de la presente ley.

Art. 48. Los funcionarios dependientes de la Dirección General de Represión del Tráfico Ilícito de Drogas y los de la Inspección General de Farmacias podrán penetrar en cualquier momento en los locales abiertos al público, en casas de comercio, cafés bares, casas de huéspedes u otras análogas y ambientes comunes de pensiones y hoteles, a fin de comprobar si existen, ilegítimamente, sustancias reguladas por la presente ley.

(Cont. Ley 14.294)

Art. 49. Queda prohibida la difusión, por cualquier medio, de los nombres, retratos u ocupaciones que sirvan para identificar a los drogadictos.

La violación de esta disposición podrá dar lugar a la clausura del medio de difusión hasta por treinta días. Dicha medida la podrá imponer el Poder Ejecutivo.

Art. 50. Las sustancias estupefacientes o sicotrópicas y preparados que hayan constituido el objeto material de algunos de los delitos previstos en la presente ley, serán ocupados y entregados al Ministerio de Salud Pública, el que deberá proceder a la destrucción inmediata de todos aquellos que no tuviesen uso terapéutico o de investigación científica y que no fuesen necesarios para el esclarecimiento de los hechos.

## CAPITULO VIII

Artículo 51. El Poder Ejecutivo deberá proceder a la reglamentación de la presente ley dentro de los sesenta días de su promulgación.

Dispondrá del mismo término para poner en funcionamiento los organismos que por ella se crean.

Art. 52. La presente ley entrará en vigor a los sesenta días de su publicación.

Art. 53. Quedan derogadas las disposiciones que se opongan a esta ley y especialmente la ley 9.692, de 11 de setiembre de 1937.

Art. 54. Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones del Consejo de Estado, en Montevideo, a 23 de octubre de 1974.

ALBERTO DEMICHELI  
Presidente  
Andrés M. Mata  
Manuel María de la Bandera  
Secretarios

(Cont. Ley 14.294)

Ministerio de Salud Pública  
Ministerio de Relaciones Exteriores.  
Ministerio del Interior.  
Ministerio de Educación y Cultura.

Montevideo, 31 de octubre de 1974.

Cumplase, acúsele recibo, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos.

BORDABERRY  
JUSTO M. ALONSO LEGUISAMO  
JUAN CARLOS BLANCO  
Coronel HUGO LINARES BRUM  
CARLOS ALBERTO ROCA

## LISTAS DE LA CONVENCION UNICA DE 1961

## Enumeración de los estupefacientes incluidos en la Lista 1

Acetilmetadol (3-acetoxi-6-dimetilamino-4, 4-difenilheptanol)  
Alilprodina (3-alil-1-metil-4-fenil-4-propionoxipiperidina)  
Alfacetilmetadol (alfa-3-acetoxi-6-dimetilamino-4, 4-difenilheptanol)  
Alfameprodina (alfa-3-etil-1-metil-4-fenil-4-propionoxipiperidina)  
Alfametadol (alfa-6-dimetilamino-4, 4-difenil-3-heptanol)  
Alfaprodina (alfa-1, 3-dimetil-4-fenil-4-propionoxipiperidina)  
Anileridina (éster etílico del ácido 1-para-aminoenil-4-fenilpiperidina-4-carboxílico)  
Benzetizina (éster etílico del ácido 1-(2-benziloxietil)-4-fenilpiperidina-4-carboxílico)  
Benzilmorfina (3-benzilmorfina)  
Betacetilmetadol (beta-3-acetoxi-6-dimetilamino-4, 4-difenilheptanol)  
Betameprodina (beta-3-etil-1-metil-4-fenil-4-propionoxipiperidina)  
Betametadol (beta-6-dimetilamino-4, 4-difenil-3-heptanol)  
Betaprodina (beta-1, 3-dimetil-4-fenil-4-propionoxipiperidina)

(Cont. Ley 14.294)

Cannabis y su resina y los extractos y tinturas de la cannabis  
Cetobemidona (4-meta-hidroxifenil-1-metil-4-propionilpiperidina)  
Clonitazeno (2-para-clorbenzil-1-dietilaminoetil-5-nitrobenzimidazol)  
Coca (Hojas de)  
Cocaína (éster metílico de benzoilecgonina)  
Concentrado de paja de adormidera (el material que se obtiene cuando la paja de adormidera ha entrado en un proceso para la concentración de sus alcaloides, en el momento en que pasa al comercio)  
Desomorfina (dihidrodeoximorfina)  
Dextromoramide ((+)-4-[2-metil-4-oxo-3, 3-difenil-4-(1-pirrolidinil) butil] morfolino)  
Diampromida (N-[2-(metilfenetilamino) propil] propionanilido)  
Dietiltiambuteno (3-dietilamino-1, 1-di-(2'-tienil)-1-butenol)  
Dihidromorfina  
Dimenoxadol (2-dimetilaminoetil-1-etoxi-1, 1-difenilacetato)  
Dimefeptanol (6-dimetilamino-4, 4-difenil-3-heptanol)  
Dimetiltiambuteno (3-dimetilamino-1, 1-di-(2'-tienil)-1-butenol)  
Butirato de dioxafetilo (etil 4-morfolino-2, 2-difenilbutirato)  
Difenoxilato (éster etílico del ácido 1-(3-ciano-3, 3-difenilpropil-4-fenilpiperidina-4-carboxílico)  
Dipipanona (4, 4-difenil-6-piperidino-3-heptanona)  
Ecgonina, sus ésteres y derivados que sean convertibles en ecgonina y cocaína.  
Etilmetiltiambuteno (3-etilmetilamino-1, 1-di-(2'-tienil)-1-butenol)  
Etonitazeno (1-dietilaminoetil-2-para-etoxibenzil-5-nitrobenzimidazol)  
Etozeridina (éster etílico del ácido 1-[2-(2-hidroxietoxi)etil]-4-fenilpiperidina-4-carboxílico)  
Fenadoxona (6-morfolino-4, 4-difenil-3-heptanona)  
Fenampromida (N-(1-metil-2-piperidinoetil) propionanilido)  
Fenaocina (2'-hidroxi-5, 9-dimetil-2-fenetil-2, 7 benzomorfinán)  
Fenomorfán (3-hidroxi-N-fenetilmorfinán)  
Fenoperidina (éster etílico del ácido 1-(3-hidroxi-3-fenilpropil)-4-fenilpiperidina-4-carboxílico)



(Cont. Ley 14.294)

Furetidina (éster etílico del ácido 1-(2-tetrahidrofurfuriloxietil)-4-fenilpiperidina-4-carboxílico)  
 Heroína (diacetilmorfina)  
 Hidrocodona (dihidrocodeinona)  
 Hidromorfinol (14-hidroxi-dihidromorfina)  
 Hidromorfona (dihidromorfina)  
 Hidroxipetidina (éster etílico del ácido 4-meta-hidroxifenil-1-metilpiperidina-4-carboxílico)  
 Isometadona (6-dimetilamino-5-metil-4, 4-difenil-3-hexanona)  
 Levometorfán \* ((-)-3-metoxi-N-metilmorfinán)  
 Levomoramida ((-)-4-[2-metil-4-oxo-3, 3-difenil-4-(1-pirrolidinil) butil] morfolino)  
 Levofenacilmorfán ((-)-3-hidroxi-N-fenacilmorfinán)  
 Levorfanol\* ((-)-3-hidroxi-N-metilmorfinán)  
 Metazocina (2'-hidroxi-2, 5, 9, -trimetil-6, 7-benzomorfan)  
 Metadona (6-dimetilamino-4, 4-difenil-3-heptanona)  
 Metildesorfina (6-metil-delta 6-deoximorfina)  
 Metildihidromorfina (6-metildihidromorfina)  
 1-Metil-4-fenilpiperidina-4-carboxílico (ácido)  
 Metopón (5-metildihidromorfina)  
 Morferidina (éster etílico del ácido 1-(2-morfolinoetil)-4-fenilpiperidina-4-carboxílico)  
 Morfina  
 Morfina Metobromide y otros derivados de la morfina con nitrógeno pentavalente  
 Morfina - N- Oxido  
 Mirofina (miristilbenzilmorfina)  
 Nicomorfina (3, 6-dinicotinilmorfina)  
 Norlevorfanol ((-)-3-hidroxi-morfinán)  
 Normetadona (6-dimetilamino-4, 4-difenil-3-hexanona)  
 Normorfina (dimetilmorfina)  
 Opio  
 Oxiconona (14-hidroxi-dihidrocodeinona)  
 Oximorfona (14-hidroxi-dihidromorfina)  
 Petidina (éster etílico del ácido 1-metil-4-fenilpiperidina-4-carboxílico)  
 Fiminodina (éster etílico del ácido 4-fenil-1-(3-fenilamino-propil) piperidina-4-carboxílico)  
 Froheptazina (1, 3-dimetil-4-fenil-4-propionoxiazacicioheptano)  
 Properidina (éster isorpopílico del ácido 1-metil-4-fenilpiperidina-4-carboxílico)

(Cont. Ley 14.294)

Racemeterfan ((+)-3-metoxi-N-metilmorfinán)  
 Racemoramida ((+)-4-[2-metil-4-oxo-3, 3-difenil-4-(1-pirrolidinil) butil] morfolino)  
 Racemorfan ((+)-3-hidroxi-N-metilmorfinán)  
 Tebacón (acetildihidrocodeinona)  
 Tebaina  
 Trimeperidina (1, 2, 5-trimetil-4-fenil-4-propionoxipiperidina); y

Los isómeros, a menos que estén expresamente exceptuados, de los estupefacientes de esta lista, siempre que la existencia de dichos isómeros sea posible dentro de la nomenclatura química especificada en esta lista.

Los ésteres y éteres, a menos que figuren en otra lista, de los estupefacientes de esta lista, siempre que sea posible formar dichos ésteres o éteres.

Las sales de los estupefacientes enumerados en esta lista, incluso las sales de ésteres éteres e isómeros en las condiciones antes expuestas, siempre que sea posible formar dichas sales.

## Enumeración de los estupefacientes incluidos en la Lista II

Acetildihidrocodeína  
 Codeína (3-metilmorfina)  
 Dextropropoxifeno ((+)-4-dimetilamino-3-metil-1, 2-difenil-2-propionoxibutano)  
 Dihidrocodeína  
 Etilmorfina (3-etilmorfina)  
 Norcodeína (N-demetilcodeína)  
 Folcodina (Morfoliniletilmorfina); y

Los isómeros, a menos que estén expresamente exceptuados, de los estupefacientes de esta lista, siempre que sea posible formar dichos isómeros dentro de la nomenclatura química especificada en esta lista.

Las sales de los estupefacientes enumerados en esta lista, incluso las sales de los isómeros en las condiciones antes expuestas, siempre que sea posible formar dichas sales.

- 9003685

(Cont. Ley 14.294)

## Enumeración de los preparados incluidos en la Lista III

## 1. Preparados de:

Acetildihidrocodeína,  
Codeína,  
Dextropropoxifeno,  
Dihidrocodeína,  
Etilmorfina,  
Folcodina y  
Norcodeína

en los casos en que:

a) Estén mezclados con uno o varios ingredientes más de tal modo que el preparado ofrezca muy poco o ningún peligro de abuso y de tal manera que el estupefaciente no pueda separarse por medios sencillos o en cantidades que ofrezcan peligro para la salud pública; y

b) Su contenido de estupefaciente no exceda de 100 miligramos por unidad posológica y el concentrado no exceda del 2,5 % en los preparados no divididos.

2. Los preparados de cocaína que no contengan más del 0,1 % de cocaína calculado como base de cocaína y los preparados de opio o de morfina y estén mezclados con uno o varios ingredientes más de tal modo que el preparado ofrezca muy poco o ningún peligro de abuso y de tal manera que el estupefaciente no pueda separarse por medios sencillos o en cantidades que ofrezcan peligro para la salud pública.

3. Los preparados sólidos de difenoxilato que no contengan más de 2,5 miligramos de difenoxilato calculado como base y no menos de 25 microgramos de sulfato de atropina por unidad de dosis.

## 4. Pulvis ipecacuanhae et opii compositus

10 % de polvo de opio

10 % de polvo de raíz de ipecacuana, bien mezclados con

80 % de cualquier otro ingrediente en polvo, que no contengan estupefaciente alguno.

5. Los preparados que respondan a cualesquiera de las fórmulas enumeradas en la lista y mezclas de dichos preparados con cualquier ingrediente que no contenga estupefaciente alguno.

(Cont. Ley 14.294)

## Enumeración de los estupefacientes incluidos en la Lista IV

Cannabis y su resina

Cetobemidona (4-meta-hidroxifenil-1-n-etil-4-propionilpiperidina)

Desomorfina (Dinidrodeoximorfina)

Heroína (Diacetilmorfina)

Las sales de todos los estupefacientes enumerados en esta lista, siempre que sea posible formar dichas sales.

## LISTAS DEL CONVENIO DE VIENA DE FEBRERO DE 1971

## Sustancias enumeradas

## Sustancias de la Lista I

DCI	Otras denominaciones comunes o triviales	Denominación química
1.	DET	N. N. dietiltriptamina
2.	DMHF	3-(1, 2-dimetilheptil)-1-hidróxido-7, 8, 9, 10-tetrahidro-6, 6, 9-trimetil-6 H -dibenzo (b, 9) pirano
3.	DMT	N. N.-dimetiltriptamina
4. ( ) LISERGIDA LSD LSD-25	(±)-N. N. -Dietilliserгамida	(dietilamida del ácido d-lisérgico)
5.	Mescalina	3, 4, 5-trimetoxifenetil-amina
6.	parahexil	3-hexil-1-hidróxido-7, 8, 9, 10-tetrahidro-6, 6, 9-trimetil-6 H -dibenzo (b, d) pirano
37.		

(Cont. Ley 14.294)

7.	psilocina, psilocina	3-(2-dimetil amino-etil)-4- hidroxindol
	PSILOCIBINA	fosfato dihidroge- nado de 3-(2- dimetil amino- etil)-indol-4-y-1
9.	STP, DOM	2-amino-1-(2, 5- dimetoxi-4-me- til) fenilpropano
10.	tetrahidrocannabi- noles y todos sus isómeros	1-hidroxi-3-pen- til-6a, 7 10, 10a- tetrahidro-6, 6, 9-trimetil-6 H- dibenzo (b, d) pirano

Las denominaciones que aparecen en mayúsculas en la columna de la izquierda son las Denominaciones Comunes Internacionales (DCI). Con una sola excepción ((-)-LISERGIDA), únicamente se indican otras denominaciones comunes o triviales cuando aún no se ha propuesto ninguna DCI.

## Sustancias de la Lista II

DCI	Otras denominaciones comunes o triviales	Denominación química
1.	ANFETAMINA	(±)-2-amino-1- fenilpropano
2.	DESANFETA- MINA	(±)-2-amino-1- fenilpropano
3.	METANFETA- MINA	(+)-2-metilamino -1-fenilpropano
4.	METILFENIDATO	éster metílico del ácido 2-fenil-2- (2-piperidil) acético
5.	FENCICLIDINA	1-(1-fenilciclohe- xil)-piperidina
6.	FENMETRAZINA	3-metil-2-fenil- morfolina

(Cont. Ley 14.294)

## Sustancias de la Lista III

DCI	Otras denominaciones comunes o triviales	Denominación química
1.	AMOBARBITAL	ácido 5-etil-5-(3 metilbutil) bar- bitúrico
2.	CICLOBARBITAL	ácido 5-(1-ciclohe- xeno-1 y 1)-5- etilbarbitúrico
3.	GLUTETIMIDA	2-etil-2-metila- mino-1-fenil- propano
4.	PENTOBARBITAL	ácido 5-etil-5- (1 metilbutil) bar- bitúrico
5.	SECOBARBITAL	ácido 5- alil-5- (1 metilbutil) bar- bitúrico

## Sustancias de la Lista IV

DCI	Otras denominaciones comunes o triviales	Denominación química
1.	ANFEPRAMONA	2-(dietilamino) propiofenona
2.	BARBITAL	ácido 5,5-dietil- barbitúrico
3.	ETCLOVINOL	etil-2-clorovini- letinilcarbinol
4.	ETINAMATO	carbamato de 1- etnilciclohe- xanol
5.	MEPROBAMATO	dicarbamato de 2- metil-2-propil- 1, 3-propanodiol
6.	METACUALONA	2-metil-3-o-tolil- 4 (3H) quinazo- linona

(Cont. Ley 14.294)

7.	METILFENOBARBITAL	ácido 5- etil -1- metil 5- fenil- barbitúrico
8.	METIPRILONA	3, 3-dietil-5-metil -2, 4,-piperidi- nadiona
9.	FENOBARBITAL	ácido 5-etil-1- fenilbarbitúrico
10.	PIPRADOL	1, 1-difenil-1-1-(2 -piperidil) me- tanol

## SPA

(-)-1-dimetilamina  
-1, 2-difeniletano

## Ley 14.295

C. E. 83ª Ses. 23 de octubre de 1974.  
Promulgación: 31 de octubre de 1974.

## LANZAMIENTOS RURALES

**SE PRORROGAN LAS DISPOSICIONES DE LAS LEYES 14.194 Y 14.196, QUE SUSPENDEN LOS DE OCUPANTES DE PREDIOS DESTINADOS A EXPLOTACIONES AGRARIAS. (\*)**

El Consejo de Estado ha aprobado el siguiente

## PROYECTO DE LEY

**Artículo 1.º** Prorrógase hasta el 30 de noviembre de 1974, la vigencia de la ley 14.194, de 14 de mayo de 1974 y concordante 14.196, de 16 de mayo del mismo año.

**Art. 2.º** La presente ley entrará en vigencia a partir de su publicación en dos diarios de la capital.

(\*) Publicada en "Diario Oficial" el 7 de noviembre de 1974.

Art. 3.º Comuníquese, etc .

Sala de Sesiones del Consejo de Estado, en Montevideo, a 23 de octubre de 1974.

ALBERTO DEMICHELI  
Presidente  
Andrés M. Mata  
Manuel María de la Bandera  
Secretarios

Ministerio de Agricultura y Pesca.  
Ministerio de Educación y Cultura.  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Montevideo, 31 de octubre de 1974.

Cumplase, acúsese recibo, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos.

BORDABERRY  
ADOLFO CARDOSO GUANI  
CARLOS ALBERTO ROCA  
JOSE E. ETCHEVERRY STIRLING

Decreto 861/974

## BANCO CENTRAL DEL URUGUAY

**SE DECLARA QUE NO LE ES APLICABLE UNA DISPOSICION DEL DECRETO 743/973, RESPECTO A TRAMITACION DE CONVENIOS O PRESTAMOS EN MONEDA EXTRANJERA. (\*)**

Ministerio de Economía y Finanzas.

Montevideo, 31 de octubre de 1974.

Visto: el artículo 6.º del decreto 743/973 de 12 de setiembre de 1973, según el cual "ningún organismo público podrá tramitar convenio o préstamo en moneda extranjera sin previo conocimiento y anuencia del Poder Ejecutivo".

(\*) Publicado en "Diario Oficial" el 7 de noviembre de 1974.

12/12

9003685

MA 26  
11003  
12523

ONV

DOCUMENTO	
FECHA	26/6/90
EL	DIA
VI	

Montevideo, martes 26 de junio de 1990

EL DIA

# Celebran hoy Día contra el Abuso y Tráfico de Drogas

**El PNUD exhorta a la población a informarse sobre esta temática**

Se celebra hoy el "Día Internacional de la Lucha contra el Uso Indebido y el Tráfico Ilícito de Drogas", motivo sobre el cual las oficinas del PNUD (Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo) en nuestro país exhortan a la población a informarse sobre esta problemática, según expresa un comunicado de prensa de dicho organismo.

Asimismo, la Asamblea General de las NN.UU. aprobó una amplia declaración política y un programa mundial para "proteger a la humanidad de este flagelo" al concluir su período extraordinario de sesiones sobre la fiscalización internacional de las drogas, celebrado entre el 20 y 23 de febrero último.

## Decenio contra las drogas

El lapso 1991-2000 fue proclamado Decenio de las Naciones Unidas contra el Uso Indebido de Drogas, y será dedicado a "intensificar y apoyar las actividades internacionales, regionales y nacionales de lucha contra el abuso de estupefacientes".

La declaración política aprobada por los gobiernos incluye ampliar el avance y la eficacia de la cooperación internacional para controlar las drogas ilícitas; adoptar estrategias y medidas para eliminar la demanda, el cultivo y el tráfico de drogas; reforzar las políticas nacionales de prevención; instar a los Estados a que ratifiquen las convenciones de las Naciones Unidas sobre fiscalización de drogas y las disposiciones contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias sicotrópicas. Reconocer, asimismo, la necesidad de aumentar los recursos financieros y humanos que se dedican a las actividades de las NN.UU. de fiscalización de drogas.

El Programa de Acción Mundial acordado en febrero pasado se basa en siete elementos principales, a saber: prevención y reducción de la demanda ilícita; tratamiento, rehabilitación y reinserción social de los drogadictos; fiscalización de la oferta de drogas y la eliminación del tráfico ilegal de estupefacientes. Se pone énfasis también en el control de las corrientes financieras ilegales y el uso ilícito del sistema bancario por los traficantes de drogas; el fortalecimiento de los sistemas judicial y jurídico, incluidas las actividades de represión, y finalmente la toma de medidas para impedir el



Las drogas, flagelo universal, son también una problemática que interesa a nuestro país. Hoy es el día internacional de lucha contra aquellas, en todos los frentes.

desvío de armas y explosivos y el transporte ilícito de drogas.

Esta es la tercera vez que se celebra el Día Internacional de la Lucha contra el Uso Indebido y Tráfico Ilícito de Drogas, tras la recomendación hecha en la Conferencia Internacional sobre el tema, realizada en Viena en el año 1987. La Asamblea General de las NN.UU. decidió perpetuar este día a través de los años con la resolución 42/112 del 7 de diciembre del mismo año, como expresión de la voluntad política de las naciones para enfrentar el problema.

## Atención urgente

El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, declaró en el período extraordinario de sesiones del 20 de febrero de 1990 que "no debemos subestimar la

amenaza planteada por el uso indebido de drogas, ya que hablamos de tragedias personales, de grave perjuicio a la salud, de la perturbación de la sociedad, del desmoronamiento económico, del socavamiento de las instituciones democráticas, de corrupción, intimidación, violencia y muerte".

Pérez de Cuéllar añadió que "este tema ocupa ahora el primer lugar en la lista de prioridades y requiere atención urgente de la comunidad internacional".

"Las Naciones Unidas han recibido un importante mandato para combatir el problema del abuso de estupefacientes en todas sus manifestaciones, y todos los países amenazados por el azote de la droga pueden pedir a la Organización asesoramiento y asistencia material", dijo.

## PEREZ DE CUELLAR INSTO A LAS COMUNIDADES DEL MUNDO ENTERO



El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, llamó a redoblar el combate contra la droga.

# ONU llama a concertar lucha contra el abuso de la droga

● VIENA (AFP). El secretario general de la Organización de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, lanzó un vibrante llamamiento a las "comunidades del mundo entero" para intensificar y concertar la lucha contra el abuso de la droga, en un documento publicado ayer martes por el organismo internacional de control de los estupefacientes de la ONU, con sede en Viena.

Este llamamiento fue lanzado por Pérez de Cuéllar con motivo de la tercera jornada internacional contra el abuso y el tráfico ilícito de drogas, organizada por esta institución internacional, que realiza simultáneamente en Viena un coloquio sobre los medios de prevenir el abuso de la droga.

En su llamamiento, Pérez de Cuéllar solicitó a "las comunidades del mundo entero" aumentar sus esfuerzos con el fin de prevenir el abuso y ayudar a los que ya fueron destruidos por la droga.

"La comunidad internacional debe movilizar sus recursos para organizar una acción concertada que permita enfrentar el desafío del abuso de la droga y su tráfico ilícito", declaró el secretario de la ONU.

Para poder llegar a una tal concertación con fines a alcanzar una "reducción de la de-

manda de drogas y a una prevención de su abuso, será esencial que todos los elementos de la sociedad, y en particular las comunidades locales, colaboren y otorguen su apoyo total", estimó Pérez de Cuéllar.

Para que esta lucha sea eficaz, agregó, es "más necesario que nunca obtener el apoyo de las familias y de las escuelas".

Finalmente, Pérez de Cuéllar recordó que la Asamblea General de la ONU lanzó a comienzos del año un llamado para que los gobiernos y las organizaciones no gubernamentales "refuerzen las medidas internacionales para combatir simultáneamente la producción ilícita, el abastecimiento, la demanda, el tráfico y la distribución de drogas y de sustancias psicotrópicas" y que esta asamblea proclamó el período de 1991 al año 2000 "década de las Naciones Unidas contra el abuso de las drogas".

Un experto de la ONU, estimó al margen del coloquio que el objetivo era lograr una "reducción de la demanda de drogas a través de una toma de conciencia por parte de todos los niveles de la sociedad que deben ser más responsables frente a ese problema".

## Prevención es la clave

La prevención es la llave maestra para luchar contra la dependencia de las drogas lícitas o ilícitas, afirmó el director general de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), Federico Mayor, en un mensaje a la comunidad internacional.

Mayor considera también que la prevención "representa la inversión más económica, tanto a largo como a mediano plazo".

"La organización intenta detener el abuso de las drogas mediante la educación de los niños, los jóvenes y los adultos, tanto en la escuela como fuera de ella", aseveró.

De esta manera, la UNESCO se une al conjunto de agencias especializadas de las Naciones Unidas en la celebración ayer del "Día mundial contra las drogas".

Mayor indicó en su mensaje que la 25 conferencia general de la organización, celebrada en octubre pasado, aprobó dos resoluciones en respaldo de los proyectos regionales y nacionales de lucha contra las drogas.

Estos incluyen la educación preventiva, la información y la sensibilización del público para reducir el consumo de drogas narcóticas y sustancias psicotrópicas.

(De nuestras agencias IPS y DPA)

## El narcotráfico en las realidades nacionales

### EEUU: Amenaza a derechos civiles

WASHINGTON (IPS). Las operaciones de seguridad interna para combatir el tráfico de drogas hacia Estados Unidos, son vistas como una amenaza contra los derechos civiles garantizados por las leyes nacionales.

Según recientes cuestionamientos, la política antidrogas de la administración de George Bush para combatir el ingreso de cocaína, especialmente desde Latinoamérica, ha propiciado cambios de legislación que afectan contra las garantías constitucionales de los individuos.

"Creo que existe una tendencia nacional a extender los poderes de la policía en pro de la lucha contra las drogas, sin tomar en cuenta que la gente inocente resulta más afectada por estas presiones", dijo el ex juez y profesor de la Universidad de Indiana, Craig Bradley.

### RFA: 523 muertos en cinco meses

FRANCKFORT (DPA). Desde comienzos de 1990, en Alemania Federal han muerto 523 personas, informó en Frankfurt la Oficina Federal de lo Criminal, BKA. Diariamente mueren dos o tres personas en la RFA por consumir drogas.

### RDA: Reunificación agravará situación

BERLIN (IPS). Los primeros casos graves de toxicoddependencia en Alemania Democrática posiblemente se manifiesten en 1991, indicaron especialistas a IPS.

Rolf Jurke, director de un equipo médico de la clínica para enfermedades adictivas de Berlín, aseguró que "actualmente son inalcanzables" para los potenciales consumidores de droga en este país las drogas pesadas -heroína y cocaína-, debido a su alto precio.

Pero la situación cambiará radicalmente después del 1º de julio, con la unificación de ambas Alemanias y cuando los posibles consumidores tengan suficiente dinero para adquirir drogas fuertes, advirtió Jurke durante una entrevista con IPS.

### Italia: Aumentan casos de muerte

ROMA (IPS). Entre el 1º de enero y el 20

de junio de este año, murieron a causa de las drogas 505 personas, mientras en el mismo período de 1989 perecieron 438, y durante todo el año pasado el número de víctimas mortales fue de 972, en comparación con 809 en 1988.

Para tratar de poner término o al menos disminuir el grave problema de las drogas en Italia, se acaba de aprobar una ley sobre estupefacientes tras cinco años de intensos debates parlamentarios, la cual entrará en vigor el 11 de julio.

### México: Discordias con EEUU

MEXICO (IPS). Más allá de la proclamada coincidencia de criterios en los foros internacionales especializados, distintos enfoques y prioridades en las estrategias de combate a las drogas entorpecen la colaboración entre México y Estados Unidos.

Con 3.000 kilómetros de frontera común, ambas naciones sufren el problema de manera diferente y ocupan lugares distintos en los procesos de producción, circulación y consumo de drogas, y del lavado del dinero del narcotráfico.

Mientras Estados Unidos concentra el 70% del consumo mundial de drogas y representa la principal fuente de ingresos y de lavado de dinero, México es lugar de paso obligado de enormes volúmenes de tráfico clandestino.

### Cuba: Disminuye tráfico

LA HABANA (IPS). A raíz de las intensas operaciones aeronavales desarrolladas por el gobierno desde comienzos de 1990, disminuyó el tráfico de drogas en Cuba y se incrementaron los decomisos y arrestos, según reportes oficiales.

Informes de las autoridades sobre el resultado de la operación "tenaz", realizada entre marzo y mayo, indican que fueron destruidos 18 traficantes y confiscados 15 bultos con 500 kilogramos de cocaína, y otros 54 con 1.276 kilogramos de marihuana.

### Guatemala: Nuevo esfuerzo

GUATEMALA (IPS). La reciente presentación ante el Congreso Guatemalteco de

un proyecto de ley para controlar el tráfico de estupefacientes, constituye un nuevo esfuerzo para derribar el "puente de tráfico de drogas" en que comerciantes ilegítimos han convertido a este país centroamericano en los últimos años.

El presidente de Guatemala, Vinicio Carrezo, solicitó que con dicho proyecto sea ratificado también el convenio sobre tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas, suscrito en Viena, Austria, el 20 de diciembre de 1988.

El embajador de Estados Unidos en Guatemala, Thomas Stock, ha denunciado en forma reiterada que "no es ningún secreto que Guatemala se ha convertido en un puente del tráfico de drogas que proviene de América del Sur".

### Honduras: Debate actualizado

TEGUCIGALPA (IPS). El debate sobre las drogas fue actualizado en Honduras por un recurso de amparo presentado a la Corte Suprema de Justicia para reclamar el regreso al país del narcotraficante Ramón Matia Ballesteros, entregado de modo irregular a Estados Unidos.

Miguel Izaguirre, un juez ya retirado que cobró notoriedad por su lucha contra el narcotráfico, presentó paradójicamente el recurso a favor del narcotraficante.

Matia Ballesteros, un empresario hondureño, fue condenado en Estados Unidos a 100 años de cárcel por tráfico de estupefacientes y complicidad en el asesinato del agente antidrogas norteamericano Enrique Camarena, muerto en México en 1985.

### Costa Rica: Puente ideal

SAN JOSE (IPS). Una privilegiada ubicación geográfica, fuerzas policiales con escasa formación y brotes de corrupción en dirigentes políticos, convirtieron a Costa Rica en un puente ideal para el tráfico de drogas desde los productores de Sudamérica hasta los consumidores del norte.

Casos tan escandalosos como la captura del capo mexicano Rafael Caro Quintero, y la red de abastecimiento bélico a la "contra" nicaragüense a cambio del paso de estupefacientes hacia Estados Unidos, evidenciaron una situación que demandaba controles urgentes.

### Jamaica: Aumentan controles

KINGSTON (IPS). El gobierno de Jamaica estima haber dado pasos decisivos en su guerra contra el consumo y el tráfico de drogas con la reorganización de la división policial antinarcóticos y el aumento del control en los principales aeropuertos de la isla.

En los dos aeropuertos internacionales de Jamaica se instalaron este mes nuevos detectores de rayos X que permiten a los funcionarios de aduana verificar el contenido del equipaje de cada viajero con mayor eficiencia.

La división antinarcóticos de la policía fue reorganizada y sus efectivos se aumentaron de 30 a 69.

### Venezuela: Campaña masiva

CARACAS (IPS). Con el inicio a partir de ayer de una campaña en escuelas para la prevención y concientización contra el consumo de drogas, se impulsa por primera vez en Venezuela una actividad de esta naturaleza a nivel masivo.

En el "Día internacional contra el uso indebido y el tráfico ilícito de drogas" que se celebró ayer martes, el Ministerio de Educación da inicio a esta estrategia que implica la distribución de 200.000 textos preventivos.

### Ecuador: Nueva legislación

QUITO (IPS). Para evitar las situaciones de violencia que viven países vecinos como Colombia y Perú, el parlamento de Ecuador tramita rápidamente una ley especial para combatir el narcotráfico.

La nueva legislación, que según el presidente del congreso unicameral, Wilfredo Lucero, será aprobado antes del 10 de agosto, incorpora penas más duras y crea controles especiales para evitar el "lavado" de dinero proveniente del narcotráfico.

Aurora Lundkvist, representante del Fondo de las Naciones Unidas para el Control del Abuso de Drogas (UNFODAC) en Ecuador, señaló a IPS que el país vive una "situación de alto riesgo en materia de narcotráfico".

"Si no se aprueba rápidamente la nueva ley, los narcotraficantes que escapan de Perú y de Colombia se asentarán en Ecuador", aseguró la funcionaria internacional.



El inicio de la década del 90 está señalado por la lucha desigual que libra el mundo contra una variedad de flagelos. Entre ellos el de la drogadicción, aliado circunstancialmente con la peste contemporánea, aún invicta, del SIDA, puesto que una de las formas de administración de estupefacientes suele realizarse entre los adictos mediante agujas compartidas; frecuente vehículo para la contaminación del fatídico retrovirus HIV.

Las acciones frontales contra el narcotráfico, con su saldo de corrupción, violencia y muerte no han hecho retroceder a los sindicatos del crimen. Y ya no se sabe en qué filas puede estar el enemigo. Son muchos los billones de dólares que han penetrado la trama económico-financiera del mundo como para que puedan ser frecuentes no sólo la traición y la desertión sino también el contradictorio y doble discurso de gobiernos que pregonan su "odio a la droga" en tanto se aferran a sistemas que la propician, o simplemente están "pringados" del polvo blanco alcaloide.

Pese a algunos golpes espectaculares asestados a los cárteles colombianos, pese a unas cuantas toneladas de marihuana o cocaína incautadas y a las miles de hectáreas inutilizadas para el cultivo de la coca o la cannabis, la demanda y el precio de la droga aumentaron considerablemente en los últimos meses.

Según un esquema estadístico de la DEA (American Drug Enforcement Administration), un enfrentamiento bélico total contra el tráfico de los narcóticos demandaría 90 batallones de infantería, 50 compañías de helicópteros, 230 aviones de patrullaje, 80 globos con radar, 1.000 aviones de combate y 160 cruceros y destructores. Algo así como la apoteosis de la política meramente represiva de una sociedad que ignora o quiere ignorar que el problema radica en la propia pérdida de valores humanos que la misma experimenta.

Al presente, un objetivo parte de batalla nos diría que la guerra contra el abuso de las drogas está virtualmente perdida, en particular para los Estados Unidos.

No obstante, importantes corrientes de opinión representadas

## Estrategia autoritaria ha de perder la guerra contra el narcotráfico

por personalidades de distintas disciplinas y profesiones estiman que puede revertirse la situación a partir de un cambio de estrategia en esa lucha. Mejor dicho, en un cambio de concepción ética y científica que trasciende el hecho mismo del consumo de drogas.

En cualquier evaluación que se haga sobre el problema de las drogas no debe perderse de vista el complejo contexto que involucra en particular al mundo occidental, con una estrategia de lucha contra el flagelo impuesta por los países más desarrollados. Es en dichos países donde la adicción y el consumo masivo de estupefacientes alcanza niveles dramáticos.

Tampoco debe soslayarse la realidad que concierne a las llamadas drogas legales, como el tabaco y el alcohol, de incidencia más nociva y letal en nuestra región que los opiáceos, cocaína y marihuana. Asimismo importa considerar la irracional producción de barbitúricos y anfetaminas.

Autorizados criminólogos, sociólogos, médicos, psiquiatras y estudiosos de la toxicomanía coinciden en señalar que "con la manipulación del negocio económico, político y militar en el ámbito latinoamericano, vinculado a la mafia del narcotráfico, estamos en un mundo tan explosivo que no se llega a advertir que las drogas, aunque fueran antinaturales forman parte de la naturaleza", según expresiones vertidas en las Ias. Jornadas de Criminología del Uruguay.

En consecuencia, resultaría más atinado tratar de establecer por qué los sistemas socio-políticos se han visto precipitados en una campaña predominantemente represiva. Y por qué no proporcionan pautas serias y honestas que sirvan al ajuste in-

terno de tantos jóvenes. Nos referimos a jóvenes de clase media y alta con un poder económico que les permite la adquisición de drogas.

La cultura de la marginación social maneja otro tipo de drogas mucho más asequibles, como el alcohol y los "pegamentos" o inhalantes.

La falta de inserción en la sociedad y el rechazo que sufren los jóvenes, la ausencia de oportunidades laborales, el paro y las típicas solitaciones del mundo consumista, más los estereotipos creados en torno al consumo de drogas, el tabú tornado en aliente abonan condiciones para que los muchachos se enrolen en el submundo del conjunto incontrolado.

Y precisamente, esa situación ha propiciado el narcotráfico.

La criminóloga venezolana Rosa del Olmo sostiene que la "nueva ley seca" en torno a las drogas impuesta por los EEUU, superpuesta con un sempiterno comportamiento imperialista y gendarme significa para la sociedad norteamericana la pérdida de "una guerra demasiado inclinada a combatir la oferta por métodos represivos, especialmente contra el Tercer Mundo".

"Debemos interrumpir el tráfico de las drogas más allá de nuestras fronteras, a partir de su cultivo en vez de combatirla solamente en nuestras calles" -fue la consigna que EEUU llevó a la reciente reunión cumbre de Cartagena.

Pero la sagrada ley de la oferta y la demanda funciona implacablemente en el caso de la drogadicción. La invasión a Panamá, el abortado ataque naval a Colombia, la intervención so pretexto de ayuda técnica en Bolivia, son expresiones contradictorias del libre empresismo norteamericano. A Pallares



### Perú: Mejor volver a la coca

LIMA. Miles de productores peruanos de coca, que escucharon el llamado del gobierno para sustituir el alcaloide por otros cultivos, se enfrentan ahora a la negativa de Estados Unidos a concederles precios de garantía y a la ausencia de mercados para su cosecha.

Las dificultades son especialmente severas en el caso de los cultivadores de achote, uno de los productos alternativos, que en vísperas de cosechar 110 toneladas, buscan desesperadamente compradores, "a cualquier precio".

El Fondo para el Uso Indebido de Drogas de la ONU (UNFDAC) invirtió un millón y medio de dólares en el programa, que permitió a los agricultores recibir un adelanto por la cosecha futura de 1.000 toneladas de achote en la zona selvática del curso alto del río Huallaga, antes infestada de sembrados ilegales de coca.

Sin embargo, todavía no se ha podido concretar ninguna venta. Estados Unidos, el mercado principal, se niega a fijar precios de garantía por el producto y tampoco se brin-

dan facilidades internas para la comercialización, afirma Miguel Arcayo, uno de los responsables del proyecto.

### Chile: Nueva ruta

SANTIAGO DE CHILE (IPS). El presidente de Chile, Patricio Aylwin, admitió, al cumplir 100 días en el gobierno, que existe preocupación ante la posibilidad de que el territorio de este país sea usado como una nueva ruta alternativa para el tráfico de drogas.

Se supone que el tema será prioritario en las conversaciones que Aylwin sostendrá con el presidente saliente de Colombia, Virgilio Barco, quien inicia este domingo una visita de tres días a ese país con un programa de actividades que se mantiene en reserva.

El mandatario chileno afirmó que los respectivos cuerpos de control de la policía civil y de carabineros (policía uniformada) se mantienen en alerta ante los síntomas de una ampliación hacia el país de las actividades de los cárteles de las drogas.

## Transformar sistema financiero rompería eje del negocio narco

CARACAS (IPS). La producción y el tráfico de drogas pueden ser derrotados quebrando su "eje estratégico" con una transformación en el sistema monetario internacional, de acuerdo con un análisis de un conocido especialista venezolano.

El experto Bayardo Ramírez comentó a IPS que si se logra un acuerdo global para realizar cambios en el sistema de transacciones monetarias, el negocio de las drogas "se podría venir abajo".

"...que golpearlo donde le duele", añadió.

Desde 1985 Ramírez preside la comisión nacional contra el uso ilícito de drogas (Conauid), y desde ese puesto ha tratado de promover una concepción geopolítica y estructural para abordar el tema, frente al enfoque tradicional del problema social y de salud.

El tema fue abordado con Ramírez con motivo de la conmemoración este martes del Día internacional contra el uso indebido y el tráfico ilícito de drogas, al anunciar que presentará esta tesis en los próximos foros interna-

cionales donde participe.

Ramírez consideró que los análisis actuales están inmersos en la "trampa del consumo" al que se adjudica responsabilidad por el negocio, y en una concepción errada del productor, identificado como el que cultiva o fabrica.

"El eje estratégico no es el consumo, es el dinero, y el productor es el que financia", comentó al referirse a un negocio que según estimaciones moviliza cientos de miles de millones de dólares al año.

Estimó que la transformación monetaria evitara el auge en los procesos de "legitimación de dinero", como se denomina al llamado "lavado", y consideró que eso sería posible si se lograra una especie de protocolo internacional.

Durante su presidencia de la Conauid, Ramírez ha insistido en la necesidad de que el problema de las drogas sea concebido en su totalidad como "una cuestión de estado, un delito a la humanidad y un problema de seguridad".

02/02

9003687

DRUGAS  
COLOMBIA

11176  
65592  
11229  
11214  
11422



Evaristo Porras, supuesto líder de una banda de narcotraficantes, oculta su rostro con una revista al bajar de un avión en Bogotá, custodiado por agentes secretos colombianos

## Intensifican la vigilancia en varias ciudades colombianas

Bogotá, 2 (ANSA, Reuter y UP) - Esta capital así como las ciudades de Cali y Sincelejo se encuentran bajo vigilancia militar, tras la escalada de acciones terroristas de los últimos días.

Las autoridades de Sincelejo, capital del estado de Sucre, decretaron el toque de queda mientras tropas del Ejército y de la policía patrullan continuamente las principales calles de Sincelejo y regiones vecinas.

Mientras tanto el gobierno colombiano, que obtuvo la primera victoria importante en su lucha contra el narcotráfico al lograr la captura de un individuo reputado como "segunda línea" del cartel de Medellín, debe enfrentar dos bajas en su gabinete en los últimos 10 días.

Mientras el presidente Virgilio Barco anunciaba anoche que la dimisión del ministro de Desarrollo Mario Marulanda -envuelto en un escándalo por venta de tierras- había sido presentada el jueves, desde Quito se confirmaba la deportación de Evaristo Porras, sindicado como narcotraficante.

El gobierno colombiano deberá decidir la situación legal de Porras, quien es reclamado por los Estados Unidos y Perú, país que lo

acusó de tráfico de narcóticos y quebrantamiento de sentencia. Porras escapó de una cárcel de Lima en 1978 tras haber sido procesado por tráfico de drogas.

La dimisión de Marulanda se suma a la de Mónica de Greiff, la popular ministra de Justicia que fue obligada a renunciar el 20 de septiembre, presuntamente por discrepancias en el manejo de la guerra contra los narcotraficantes.

Ambas carteras aún no tienen reemplazante, mientras la prensa local comenta sobre una inminente crisis de gabinete.

En tanto, las autoridades se anotaron un importante triunfo al capturar a Porras y asestar otros golpes al narcotráfico en Colombia.

"Es la captura más importante conseguida hasta ahora", dijo a Reuter una vecera de los servicios sociales de inteligencia al referirse a Porras, quien sin embargo no posee causas judiciales por narcotráfico en su contra en Colombia.

Porras y otro colombiano fueron entregados ayer a las autoridades de este país y llegaron esta mañana a Bogotá.



# Combate a la droga, "Prioridad uno" de Naciones Unidas y sus países miembros

Uruguay, como todos los Estados miembros de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), ha asumido el compromiso de llevar a cabo en el plano interno y -coordinadamente- en el ámbito internacional, una serie de acciones que objetivan a cohibir el uso indebido y el tráfico de drogas.

Cuando, recientemente, la ONU proclamó esta década como período destinado a intensificar el combate al flagelo, fue aprobada una declaración política y una pauta de operaciones atento a que el tema "ocupa ahora el primer lugar en la lista de prioridades y requiere atención urgente de la comunidad internacional", como lo afirmara Javier Pérez de Cuéllar. El siguiente es un informe especial que LA MAÑANA, sensible a la dimensión de lo que está en juego, reproduce en la intención de contribuir a la formación de una conciencia que debe prevalecer de aquí en adelante.

Una amplia Declaración Política y un Programa Mundial para "proteger a la humanidad del flagelo del uso indebido y el tráfico ilícito de drogas" fueron aprobados este año por la Asamblea General sobre las Drogas de las Naciones Unidas sin votación, al concluir su período extraordinario de sesiones sobre la fiscalización internacional de las drogas.

La Asamblea también proclamó el período comprendido entre los años 1991 y 2000 Decenio de las Naciones Unidas contra el Uso Indebido de Drogas, y lo dedicará a "intensificar y apoyar las actividades intergubernamentales, regionales y nacionales de lucha contra el uso indebido de drogas".

Al aprobar la Declaración Política, los Estados Miembros acordaron seguir estrategias que abarcan todos los aspectos del problema mundial de las drogas, incluso la demanda ilícita, los cultivos ilícitos, el tráfico ilícito, el abuso del sistema bancario y el tratamiento y la rehabilitación de los drogadictos.

El Programa Mundial de Acción requiere que los Estados asignen máxima prioridad a la eliminación de la demanda ilícita y al aumento de la función de las Naciones Unidas como "centro de asesoramiento" para combatir el uso indebido de drogas. También indica actividades específicas dirigidas al tratamiento y rehabilitación, control de la oferta de estupefacientes, represión del tráfico ilícito, el uso ilegal del sistema bancario, el fortalecimiento de los sistemas judiciales y jurídicos, las medidas que han de adoptarse contra el desvío de armas y explosivos y el aumento de los recursos de las dependencias de las Naciones Unidas de fiscalización de las drogas.

El Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, dijo: "El uso indebido de drogas ocupa ahora el primer lugar en la lista de prioridades y requiere atención urgente de la comunidad internacional. Por su índole es verdaderamente internacional y exige una respuesta internacional coordinada. Sólo las Naciones Unidas pueden orquestar esta respuesta".

A su vez, el Presidente del período extraordinario, Joseph N. Garba (Nigeria) recordó que muchas delegaciones habían insistido en una acción internacional coordinada bajo la égida de las Naciones Unidas y subrayó la necesidad de que los organismos de las Naciones Unidas dispusieran de

recursos financieros que estuvieran a la altura de los problemas que tenían que combatir.

## Programa mundial de acción

La comunidad internacional enfrenta los graves problemas del uso indebido de drogas y de cultivo, producción, elaboración, distribución y tráfico ilícitos de estupefacientes y sustancias sicotrópicas. Teniendo medios de control y vigilancia insuficientes, muchos Estados no pueden combatir solos este azote. Por consiguiente, es necesaria una acción concertada de la comunidad internacional.

Para lograr el objetivo de una sociedad internacional libre de drogas ilícitas y de uso indebido de drogas, la Asamblea General aprobó este Programa Mundial de Acción y se comprometió a ejecutarlo plena y rápidamente.

Al adoptar el Programa, la Asamblea (aprobó) decidió dar alta prioridad a la asignación de los necesarios recursos financieros, de personal y de otra índole dentro del sistema de las Naciones Unidas. Se espera que un aumento de estos recursos aparecerá como asunto de alta prioridad en el presupuesto para el bienio 1992-1993, así como en planes y presupuestos futuros.

El Plan Amplio y Multidisciplinario de Actividades Futuras en Materia de Fiscalización del Uso Indebido de Drogas, adoptado en Viena en junio de 1987, servirá a las autoridades nacionales de base para elaborar, en los planos nacional, regional e internacional, estrategias equilibradas encaminadas a combatir todos los aspectos del problema de las drogas ilícitas.

## Prevención y reducción de la gran demanda

• Analizar las causas de la demanda ilícita de drogas y se determinarán las medidas necesarias para combatir las causas fundamentales del uso indebido de drogas;

• Emplear programas de información y de educación para prevenir el uso indebido de drogas y para aumentar la conciencia de los efectos perjudiciales de las drogas;

• Aumentar el papel de las Naciones Unidas como centro de asesoramiento para la recopilación, el análisis y la difusión de información y experiencias en materia de reducción de la demanda ilícita de drogas. Los organismos del sistema de las Naciones Unidas, como la Organi-

zación de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y los centros de información de las Naciones Unidas desempeñarán un papel más activo en la recopilación y la difusión de información y el intercambio de experiencias;

• Los Estados establecerán y promoverán sistemas nacionales para determinar la magnitud del uso indebido de drogas y para recopilar datos sobre las tendencias reactivas;

• La Comisión de Estupefacientes de las Naciones Unidas examinará la posibilidad de elaborar un instrumento internacional en que se adopten medidas concretas para reducir y disminuir la demanda ilícita de drogas, así como para tratar y rehabilitar a los drogadictos;

• Alertar a la UNESCO a que, en colaboración con la OMS y otros órganos competentes de las Naciones Unidas, solicite, recopile y analice información sobre estrategias eficaces de prevención, incluso actividades de información pública, programas educativos y formación profesional;

• Alertar al UNICEF a prestar asistencia financiera a los países en desarrollo para fortalecer sus campañas encaminadas a prevenir el uso indebido de drogas por los niños, así como el empleo de niños en el tráfico ilícito;

• Invitar a la OIT a prestar asesoramiento sobre programas educativos destinados a reducir el uso indebido de drogas en el trabajo;

• Elaborar medidas para la prevención del uso indebido de drogas, que se incluirán en lo posible en los planes de estudio de todas las instituciones educativas;

• Incluir información sobre la prescripción y el uso racionales de las drogas en los planes de estudio de las instituciones de formación de personal sanitario;

• Alertar a la OMS a que, en colaboración con los órganos competentes de las Naciones Unidas y otras organizaciones, preste asistencia a las autoridades educacionales nacionales en la elaboración de materiales didácticos y de cursos para médicos y otro personal sanitario relativos a la prescripción y el uso racionales de las drogas;

• Alertar a los medios de comunicación a difundir información que apoye las estrategias nacionales e internacionales encaminadas a la eliminación de la demanda;

• Los Estados fomentarán el aumento de la participación de organizaciones no gubernamentales en las actividades de reducción de la demanda.

## Tratamiento, rehabilitación y reinserción

• En las estrategias sanitarias, sociales, jurídicas y penales nacionales se incluyan programas de reinserción social, rehabilitación y tratamiento de los drogadictos y de los delincuentes adictos;

• Las Naciones Unidas, junto con la OMS y la OIT, actuarán como centro de intercambio de información sobre políticas y técnicas eficaces de tratamiento;

• Los órganos de las Naciones Unidas prestarán asistencia a los Estados interesados en relación con sus programas de tratamiento y rehabilitación de los drogadictos;

• Se ejecutarán con mayor regularidad en los planos nacional, regional e internacional programas de capacitación relativos a los adelantos y técnicas más recientes en materia de tratamiento de la drogadicción;

• La OMS ayudará a facilitar el acceso a los programas de tratamiento de la drogadicción y a fortalecer la capacidad del sistema de atención primaria de la salud a responder a los problemas de salud relacionados con las drogas. También estudiará con los gobiernos la elaboración de programas de enseñanza de la higiene para prevenir el SIDA;

• La OIT debe preparar directrices para los programas encaminados a reinvertir a los drogadictos en actividades ocupacionales o de capacitación profesional.

## Fiscalización de la oferta de drogas

Los Estados considerarán los medios de fortalecer su economía y sus programas de lucha contra las drogas, incluso las siguientes medidas:

• Detección y eliminación sin tardanza de las plantas estupefacientes e iniciación de programas de sustitución de cultivos, teniendo en cuenta la necesidad de proteger el ambiente. Podrán emplearse para vigilar los cultivos técnicos como las imágenes de alta resolución obtenidas con satélites y la aerofotografía;

• Intensificar la elaboración y la ejecución de programas para disminuir la producción ilícita de

04.03 ✓

9003691

drogas, teniendo en cuenta particularmente los usos ilícitos tradicionales de esos cultivos:

- Desarrollar y crear nuevos incentivos para la sustitución de cultivos;

- Evaluar y estudiar por el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente de los efectos ambientales de cultivo y la elaboración de estupefacientes, el uso y la eliminación de las sustancias químicas relacionadas con esas actividades y las medidas de eliminación de la producción ilícita;

- Ampliar la cooperación económica y técnica en apoyo de la sustitución de cultivos y de desarrollo rural integrado, así como de otras actividades económicas y técnicas para reducir la producción ilícita de drogas;

- Establecer programas de empleo, de salud, de vivienda y de educación;

- Elaborar y ejecutar programas de desarrollo agroindustrial;

- Elaborar y ejecutar programas de recuperación social y económica en países perjudicados por el desvío de recursos hacia programas de reducción de la oferta.

Los sectores externos de las economías afectadas por la producción ilícita de drogas se fortalecerán para apoyar programas eficaces de lucha contra las drogas, para lo cual se considerarán los siguientes medios:

- Medidas para facilitar el acceso a los mercados para los productos de sustitución de cultivos y otros artículos producidos por países directamente afectados por la producción ilícita;

- Concertar acuerdos multilaterales, bilaterales o regionales con países afectados por la producción ilícita de drogas para ayudarlos a fortalecer su capacidad de producir bienes exportables y facilitar el acceso a mercados;

- Cooperar con los países en desarrollo directamente afectados por el tráfico de tránsito ilícito, incluidas medidas para crear mayores oportunidades de comercio e inversión;

- Presentación periódica por los Estados o los órganos competentes de las Naciones Unidas encargados de la fiscalización de las drogas de información sobre la magnitud de la fabricación, la disponibilidad y el uso indebido de drogas sintéticas ilícitas en sus territorios.

- Producción ilícita de drogas

- Se mantendrá un equilibrio entre la demanda y la oferta de materias primas y de productos acabados para usos legítimos, incluidos los usos médicos y científicos;

- Es necesario establecer vínculos de cooperación y asistencia internacional para superar el problema del exceso de existencias de materias

primas opíacas en los países proveedores tradicionales.

- Cooperación multilateral

- Se invita al Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas a que elabore una estrategia subregional que abarque todos los aspectos de la fiscalización del uso indebido de drogas y se concentre en las zonas en que los problemas sean más complejos y más graves;

- Los Estados deben tratar de obtener el apoyo de las instituciones financieras internacionales, regionales y nacionales para definir otros programas de desarrollo y de sustitución de cultivos.

- Mecanismos de vigilancia y fiscalización

- Los Estados establecerán sistemas de vigilancia y fiscalización para prevenir el desvío de productos químicos, sustancias y equipo usados frecuentemente en la fabricación ilícita de estupefacientes y sustancias sicotrópicas;

- Se considerará la posibilidad de convocar una conferencia internacional sobre la producción y la distribución de productos químicos usados en la fabricación ilícita de drogas;

- La OMS, en colaboración con la División de Estupefacientes y la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes, debe ayudar a las autoridades nacionales encargadas de regular el uso de drogas a fiscalizar los preparados farmacéuticos que contengan estupefacientes y sustancias sicotrópicas.

## Eliminación del tráfico ilícito de narcóticos

- Tráfico

- Los Estados harán todo lo posible por ratificar la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas o por adherirse a ella para que pueda entrar en vigor, preferiblemente antes del fin de 1990. Las Naciones Unidas prestarán servicios especializados y asistencia para facilitar este proceso a los Estados que los soliciten;

- Los Estados, en la medida en que puedan hacerlo, aplicarán provisionalmente las medidas estipuladas en la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito;

- De conformidad con la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito, se considerará la posibilidad de concertar acuerdos bilaterales, regionales y multilaterales y otras disposiciones para eliminar el tráfico ilícito de drogas;

- Los Estados que puedan y las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas prestarán a los Estados que lo soliciten el apoyo técnico y financiero conveniente para que puedan establecer mecanismos eficaces contra el tráfico ilícito de drogas;

- Los Estados interesados podrán considerar, de conformidad con el derecho internacional, la posibilidad de establecer conjuntamente puntos fronterizos de inspección para eliminar el tráfico ilícito;

- Se invitará a organismos especializados, como la Organización de Aviación Civil Internacional y la Organización Marítima Internacional, a que, en colaboración con los Estados Miembros y otras organizaciones, intensifiquen las actividades en colaboración con la industria del transporte para eliminar el tráfico ilícito;

- Los Estados aprovecharán más las reuniones de jefes de los organismos nacionales de represión del uso indebido de drogas y otras organizaciones intergubernamentales, como el Consejo de Cooperación Aduanera y la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL), para coordinar la cooperación en la represión y ampliar los programas de capacitación del personal policial en investigación, identificación e información sobre estupefacientes;

- Las Naciones Unidas, en particular el Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de las Drogas, deben prestar asistencia a los Estados que la soliciten para equipar y fortalecer sus servicios de policía y sus sistemas de Justicia penal.

- Distribución

- Los Estados fortalecerán sus actividades nacionales para contener y eliminar el comercio y la distribución de drogas ilícitas a nivel nacional.

## Flujo financiero ilegal y uso del sistema bancario

- Se dará prioridad a la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de 1988 y a la concertación de acuerdos bilaterales, regionales y multilaterales sobre la detección, la congelación, el decomiso y la incautación de los bienes y utilidades procedentes del tráfico ilícito de drogas o que se usen en dicho tráfico o estén destinados a este uso;

- Se establecerán mecanismos para evitar que el sistema bancario y otras instituciones financieras se usen para procesar y blanquear capitales relacionados con las drogas. Los Estados deben considerar la posibilidad de establecer mecanismos para detectar bienes y utilidades relacionados con las drogas ilícitas por medio del sistema bancario internacional, facilitar el acceso a los registros bancarios y adoptar medidas para el intercambio de información entre los organismos de represión,



regulación o investigación del tráfico de drogas con respecto a las corrientes financieras relacionadas con las drogas;

- La División de Estupefacientes, en colaboración con el Consejo de Cooperación Aduanera y la INTERPOL, debe promover los intercambios bilaterales o regionales de información sobre la corriente de dinero procedente del tráfico ilícito de drogas;

- Se invitará a la División de Estupefacientes y a la INTERPOL a preparar un registro de leyes y reglamentaciones sobre el blanqueo de capitales, información sobre divisas, sustracción bancaria y confiscación de bienes y utilidades, así como procedimientos y prácticas para evitar el blanqueo de capitales;

- Los Estados considerarán la posibilidad de sancionar legislación para evitar el uso del sistema bancario para el procesamiento y el blanqueo de capitales relacionados con las drogas y para permitir el decomiso y la incautación de bienes y utilidades relacionados con el tráfico ilícito de drogas;

- Los Estados alertarán a las asociaciones financieras internacionales, regionales y nacionales a que elaboren directrices para ayudar a sus miembros a que, en cooperación con las autoridades gubernamentales, identifiquen, detecten, rastreen, congelen y confiscen los bienes y utilidades relacionados con el tráfico ilícito de drogas;

- Podría considerarse la posibilidad de elaborar acuerdos internacionales que establezcan controles estrictos de los capitales producidos por actividades relacionadas con las drogas ilícitas y que castiguen el blanqueo de dichos capitales. Entre los instrumentos posibles incluir disposiciones sobre la incautación o la confiscación de fondos, utilidades y bienes adquiridos mediante actividades relacionadas con las drogas;

- Los Estados considerarán la posibilidad de adoptar medidas internacionales, incluida la facultad de crear una dependencia de las Naciones Unidas para facilitar la cooperación, el control y el intercambio de información sobre las corrientes financieras relacionadas con las drogas;

- Los Estados considerarán la posibilidad de equipar los bienes y utilidades confiscados para luchar contra el uso indebido de drogas y contra el tráfico ilícito. Entre los posibles usos se incluiría en cuenta la posibilidad de usar tales bienes y utilidades para financiar actividades de las Naciones Unidas relacionadas con la lucha contra las drogas.

Ataque a la seguridad de las finanzas mundiales. Los traficantes de drogas están utilizando el sistema bancario para lavar el dinero que obtienen de la venta de drogas. Esto amenaza la estabilidad financiera mundial y requiere una acción urgente de las Naciones Unidas.

02 - 02

✓ 9003691

9003691

DOCUMENTO

LA Hoera 4/7/80

SUIZA

partes ilegibles.

REGLAMENTO CLAVADO  
DE SUÍZA  
que trata de la forma de ejecución  
de las penas de prisión  
condicional, en el caso de la  
reintegración de los reclusos  
que, por una u otra forma,  
estén implicados en el lavado de  
dinero.  
Esta norma, aprobada por  
el Parlamento de Suiza y  
la Corte de Suiza, incluye como  
delito penal los actos destinados  
a encubrir o entorpecer la  
identificación, el origen  
destino o el uso de los  
valores patrimoniales  
provenientes de un delito  
(BERNA PL)

11176  
67228  
11222  
11233

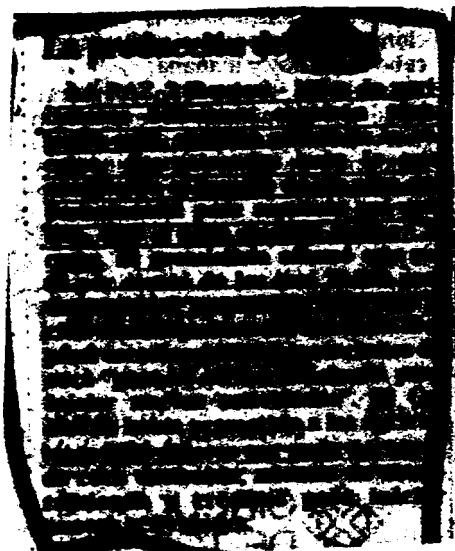
ENTRADA

OFICINA

01.01

9003692

DOCUMENTO	
TITULO	
FECHA	LA NACION
	3/7/90



11176  
10043  
11374

01.01

✓ 9003693

DOCUMENTO	
TITULO	
FECC	EL PAS
FECH	4/4/90
VI. UL	

## GUERRILLA Y NARCOTRAFICO

Se habla siempre de las vinculaciones entre la guerrilla y el narcotráfico, difícil de probar (y también de detectar por tratarse de organizaciones subterráneas) pero totalmente lógicas si se piensa que ambas actividades dependen del contrabando, utilizando en consecuencia los mismos canales.

Hay sin embargo evidencias de esa vinculación en Perú, donde un prestigioso periódico como "El Comercio" de Lima, informó de las investigaciones realizadas, que los integrantes de "Sendero Luminoso" llegan al extremo de haber establecido un control casi completo sobre el narcotráfico en la zona del Alto Huallaga. Las conclusiones de ese diario se han visto reforzadas por testimonios personales de viajeros que llegan de los departamentos de Huancayo y San Martín.

De acuerdo con las informaciones llegadas de Perú, Sendero Luminoso se instaló en el Alto Huallaga años atrás, infiltrando las organizaciones de campesinos que cultivan la coca. Eventualmente, los guerrilleros de "Sendero Luminoso" impusieron una serie de normas para el comercio de la droga, estableciendo condiciones benéficas para el movimiento, entre los cocalleros y los

comerciantes distribuidores. La fuerza de las armas fue más que suficiente para lograr el control sobre el campesinado, abarcando todos los aspectos operativos del narcotráfico, incluso el manejo de las pistas clandestinas de aterrizaje.

Lo que comenzó siendo una acción encubierta se ha convertido ahora en un hecho de notoriedad, con el auxilio de la luz y el sonido. Estos dibujos hacen al pie de unas cabinas viales en el área cocallero de Uchiza, Siem y Aucayacu, donde en forma por demás desvergonzada se dan instrucciones sobre el comercio ilegal de la droga. Concretamente, fijan el precio por unidad de coca por la parte básica y por la parte de coca, imponen un "impuesto" a los representantes de las organizaciones de campesinos, exigen "contribuciones" a las familias de la zona de cultivo y a las familias de "inscripción" para operar en esa zona. También establecen un orden policial estricto, en los estudios casales, que se aplican sanciones a quienes no cumplen con las normas.

La lucha contra el narcotráfico para entonces, sin ninguna duda, por la erradicación de la guerrilla.

11176 ✓  
66817 ✓  
11513 ✓  
11134 ✓

• DOCU... TO

TITULO

LA PRENSA

FECHA 4/4/90

VOLU...

HA 76  
10033  
11515  
15830  
11234

Reunión en la fragata "Sarmiento"

## Habrá intervención militar en la represión del narcotráfico

Aspectos de la instrumentación que se dará a la participación de las Fuerzas Armadas en la lucha contra el narcotráfico, cuya operatividad ya estaría decidida en tareas de inteligencia y apoyo, fueron ayer los temas centrales de una reunión que en la fragata "Sarmiento" congregó al vicepresidente Eduardo Duhalde, los ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa, Domingo Cavallo y Humberto Romero, respectivamente; el secretario de Prevención y Lucha contra la Drogadicción, Alberto Letelle, y el jefe del Estado Mayor Conjunto, vicealmirante Emilio Ossea.

La infraestructura jurídica y presupuestaria necesaria para la parti-

cipación de las Fuerzas Armadas en la lucha, y el alcance de la respuesta argentina al requerimiento norteamericano para lograr esa participación, fueron los principales temas tratados en la reunión, aspectos éstos que han originado diversas apreciaciones en los distintos ámbitos con competencia en el tema y que en algunos casos, escalaron al nivel de una polémica.

La reunión, cuya imprevista formalización en la fragata-museo de la Armada amarrada en la Dársena A fue conocida en las primeras horas de ayer, posibilitó el inicial contacto formal de trascendencia entre las autoridades argentinas con interés en el tema, para definir las fronteras

dentro de las que podrá efectuarse el accionar militar en la represión del narcotráfico y que ha corrido hasta el momento de un programa comparado en cuanto al medio y la forma en que se establecerá esa participación.

### Los temas

Según informaciones obtenidas por "La Prensa", en la mesa de conversaciones los representantes de las Fuerzas Armadas, personificados en el titular de Defensa y el oficial más a su izquierda, el vicealmirante Ossea, buscaron transmitir al vicepresidente Duhalde la ne-

(Continúa en la pág. 1 y 2)

## Represión del narcotráfico (Viene de la pág. 1 y 2)

cesidad de una infraestructura jurídica que considerara imprescindible para involucrarlos en la neutralización del tráfico de drogas.

Los trabajos impuestos por la ley de defensa vigente, sancionada hace más de un año, a la participación de las Fuerzas Armadas en los conflictos o conexiones internas resultan el primer escollo observado por el ámbito castrense, que en la reunión solicitó la adecuación de las normas legales para amparar sus tareas.

En un principio, esa participación sólo alcanzará a las tareas de inteligencia y apoyo logístico a las fuerzas de seguridad y las policías, según lo expresa fehacientemente el vicepresidente, Eduardo Duhalde y que se tiene en firma por las cúpulas de las instituciones castrenses.

Asimismo, el titular de la cartera militar y el jefe del Estado Mayor Conjunto, introdujeron en el diálogo el tema de la necesidad de fondos para afrontar las tareas encomendadas, debido a las limitaciones presupuestarias que las afectan.

### Una orden del poder político

Según se confió a "La Prensa" en la jefatura del Ejército, la institución está a la espera de una orden del poder político para actuar en la inteligencia y el apoyo logístico para "optimizar" una tarea que en la actualidad sería de "índole policial".

En esta consideración, el Ejército basa su apreciación de que todavía no es tiempo de involucrarse frontalmente en la neutralización del narcotráfico, hasta tanto éste no alcance

una entidad que origine alarma en el país.

Esta postura que se ha querido dejar establecida con anterioridad, hasta el presente se ha desdibujado ante la ausencia de definiciones concretas por parte de su jefatura.

De todas maneras, en lo sucesivo que ante la potencialidad de las operaciones montadas por el narcotráfico, en el futuro las Fuerzas Armadas deben ser llamadas a operar para su neutralización.

### La solución está en el E-40

Un dato que se maneja en el ámbito del Ejército es que, al momento de la reunión, las Fuerzas Armadas no tienen un compromiso decidido en la represión del narcotráfico.

Este requerimiento, expresado por el presidente Duhalde al doctor Menem en la reunión que tuvo lugar ayer después de la salida del primer magistrado argentino, tiene una financiación directa en la representación de las relaciones bilaterales.

La presencia del ministro de Relaciones Exteriores, Humberto Romero, en la reunión de ayer, posibilitó evaluar que la inserción de este tema ocupó un buen espacio de tiempo de las conversaciones.

En los hechos, tiene por entendido que un mayor mejoramiento de las relaciones entre ambos países estará asegurado por la respuesta positiva que la Argentina pueda dar a los Estados Unidos en el tema de la lucha contra el narcotráfico.

El problema que es prioritario dentro de las preocupaciones de la administración norteamericana, ha derivado en pedidos a las guías estadounidenses de campañas militares en la lucha contra los traficantes de drogas y que, en estos países, sólo pueden actuar efectivamente la participación de las Fuerzas Armadas.



En la fragata "Sarmiento", conversó ayer el vicepresidente Duhalde al vicealmirante Emilio Ossea, jefe del Estado Mayor Conjunto, y con los ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa, Domingo Cavallo y Humberto Romero, respectivamente.

Partes  
poco  
legibles

9003695

TÍTULO

FECHA

VOL.

A. FINANCIERO

4/7/90

## También el Pentágono se opone a luchar contra el narcotráfico

**E**l Ejército de los Estados Unidos opina, como el argentino, que sus tropas no deben ser empleadas operativamente contra el narcotráfico. Una larga conversación en lo que sería la versión norteamericana de la Dirección de Asuntos Institucionales del edificio Libertador (ex Secretaría General), despejó algunos interrogantes.

"Las Fuerzas Armadas no están para combatir el narcotráfico", contestó un oficial superior estadounidense. La respuesta era casi obvia: Tanto el Pentágono —donde se desarrolló la conversación— como la Casa Blanca y el Capitolio, por citar sólo tres instituciones constitucionales, tienen un servicio de seguridad privada.

Todo se originó en una iniciativa personal y no compartida por el Pentágono (así fue expresado), del jefe del Comando Sur de las FF.AA. de los EE.UU., nuestro conocido general Maxwell Thurman, quien en su visita a la Argentina expuso al entonces jefe del Ejército, general Jorge Cáceres, sus ideas al respecto. Thurman entendía que debía ser ayudados en toda Latinoamérica para enfrentar al narcotráfico, aquellas fuerzas con mayor despliegue, preparación y número. Obviamente el Ejército cumplía con el ideal imaginado.

Thurman quedó sorprendido cuando Cáceres —cuchetas— lo cortó, diciéndole que "usted desconoce la Argentina, general, nosotros pensamos igual que los mandos de las Fuerzas Armadas y no nos vamos a involucrar en la lucha

Escribe  
Jorge Pedro Barceló

contra el narcotráfico". Se derrumbaba así la teoría de Thurman y algunos teóricos del gobierno de los Estados Unidos, que pensaron que era posible darles a las Fuerzas Armadas la tarea más importante.

El radiograma recibido en Washington, en el Pentágono, fue que "el general Cáceres es un hombre muy seco y de ideas definidas". Dejaba de lado la iniciativa y como la administración Bush presionó para obtener de sus FF.AA. (Ejército) una respuesta a la intención declarada de combatir el narcotráfico, el Pentágono comenzó a trabajar en 4 aspectos: inteligencia militar, adiestramiento, detección y transporte.

### • Problema

A partir de entonces quedó claro que será la Gendarmería la que tendrá a su cargo la parte operativa. Pero, en la Argentina se plantea el mismo problema que en los Estados Unidos. La ley de Defensa, aprobada durante la gestión de Raúl Alfonsín, prohíbe, por un discutido anexo gráfico, realizar inteligencia interna. No es ocioso recordar que la labor del Consejo de Seguridad Nacional (COSENA) creó después del episodio de La Tablada, se vio esterilizada precisamente por la resistencia de las Fuerzas Armadas a admitir su labor de inteligencia, que era lo mismo que admitir que se estaba violando el espíritu y la letra de la ley de Defensa. Esta circunstancia intentó ser enmascarada por Alfonsín con el dictado de normas de menor entidad jurídico-política: dos decretos.

Hasta tanto se modifique la controvertida ley de Defensa, el Ejército y la Fuerza Aérea, por citar a las que se refirió Eduardo Duhalde como colaboradores en inteligencia y también en la detección de aviones que ingresen al espacio aéreo desde el exterior, poco podrán aportar consideraciones en el Pentágono.

para la Argentina en particular eso no existe. El Pentágono en su momento informó a la embajada de EE.UU. en Buenos Aires y el anuncio público de estos temas quedó a criterio de la autoridad política argentina. Al parecer no se quiso asumir el supuesto costo político de lo acordado. Los planes de perfeccionamiento no son sólo con EE.UU. sino también con otros países. En Washington, donde se ventilaron casi todos los problemas del gobierno local, se piensa que debe haber menos misterio en torno a estos temas.

También los uniformados estadounidenses tienen sus conflictos caseros. La tensión con la Unión Soviética ha comenzado a afectarlos. La cuestión que se plantea es de cantidad de efectivos que reducirán las FF.AA. y en cuánto tiempo.

El Pentágono también tiene algunas respuestas. Dice que hay dos aspectos a considerar: la intención y la capacidad.

Los políticos norteamericanos —refirió un oficial superior— están encantados por la intención, "sólo ven ésta y creen que están superando todos los problemas con la Unión Soviética". Sin embargo, el Pentágono les ha preguntado si han disminuido la capacidad de la URSS.



momento la denuncia televisiva de la compra y distribución del libro de marras, señaló con relación a los conceptos del secretario Horacio Salas, en el sentido de que es "la supresión arbitraria de un libro es agudiza el vicio concepto inquisitorial que por lo general, concierne en quema de libros, de una frías memoria entre los amantes de la libertad," motivo por el cual se alega "a cualquier tipo de censura," que "es evidente que dicha censura impide combatir la libertad con libertad."



DOCUMENTO

TÍTULO

PERCUT

FE II

VI UL

LA RUENSA

3/24/90

## Reunión de ministros de Justicia

# La Argentina propiciará penalizar con la máxima severidad el narcotráfico

"En la conciencia del pueblo argentino se acepta la pena de muerte y la legislación actual tampoco la contempla, salvo el Código Militar, pero vamos a propiciar penalizar con la máxima severidad el tráfico de drogas. Yo le aseguro que estamos trabajando en el orden local y en las provincias para establecer la figura y con ella poder modificar el Código Penal, para posibilitar la pena de máxima severidad contra estos delincuentes". Así lo aseguró el ministro de Justicia, doctor César Arias, en una reunión de prensa previa a la inauguración de la VIII Conferencia de Ministros de Justicia de los Países Hispano-Luso-Parlantes, al responder a una consulta sobre la

unificación de criterios en la legislación preventiva y represiva de las naciones participantes que, en virtud de la voluntad de sus gobiernos, decidieron abordar la problemática de la droga.

Sobre la reunión que convocó la Subsecretaría a su cargo, agregó que las actividades prevén reuniones de cada país, y sesiones de trabajo de los asesores y técnicos de las delegaciones, que culminarán mañana, con la lectura de las conclusiones finales.

### Cooperación jurídica

Participan de este encuentro las máximas autoridades de Justicia de

países, entre los que figuran España, Portugal, Cuba, República Dominicana, Costa Rica, Honduras, México, Estados Unidos, Colombia, Perú, Bolivia, Paraguay, Chile y Uruguay.

La apertura de la conferencia se realizó en el salón auditorium del hotel Sheraton.

El doctor Arias dio la bienvenida a los participantes y manifestó que el propósito de la reunión es el de tratar a nivel internacional, y con carácter permanente, todos los aspectos referentes al tráfico de drogas, incluida su legislación para penarlo.

"No hacerlo -dijo- puede acarrear el significado de poner en peligro el estado de derecho".

### De Werner Tapia

A continuación, y en representación de los participantes, habló la subsecretaría de Justicia de Chile, doctora Werner Tapia, quien destacó su orgullo por representar a las naciones que se reúnen para tratar el problema de la lucha y prevención

### del narcotráfico.

También dijo sentir mucha preocupación por este problema, ya que comparte lo expresado por su colega argentino sobre el peligro del estado de derecho, y por ello pidió el total esfuerzo para encontrar un diagnóstico del problema y su posterior solu-

La doctora  
Werner Tapia,  
el doctor César  
Arias y el  
profesor  
Antonio  
Salonia, en la  
ceremonia de  
inauguración  
de la  
conferencia



ción, a fin de implementar medidas en cada una de sus regiones. Finalmente, en nombre de los delegados presentes expresó su compromiso de ayuda para resolver el problema que se enfrenta.

### De Salonia

Por último, el ministro de Educación y Justicia de la Nación, profesor Antonio Salonia, tomó la palabra para expresar que el doctor Arias no sólo ha de coordinar el encuentro, sino que además ha de ser el representante de la Nación ante los ministros de Justicia de los países participantes.

"Para mí como maestro y ministro de Educación -agregó- creo que la educación es el instrumento más eficaz y seguro en la lucha contra el narcotráfico y la delincuencia. Los instrumentos más eficaces en la escuela y más allá de ella son los maestros de un humanismo que propiamente es hombre nuevo".

La reunión se va a celebrar y va a ser un éxito, ya que la educación es el instrumento más eficaz y seguro en la lucha contra el narcotráfico y la delincuencia. Los instrumentos más eficaces en la escuela y más allá de ella son los maestros de un humanismo que propiamente es hombre nuevo".

ENTRADO  
CRUZADO

01.02

✓ 9003696

DOCUMENTO

TÍTULO

FECHA

FECHA

VOL.

LA RUMBA

5/2/90

## Reunión de ministros de Justicia

# La Argentina propiciará penalizar con la máxima severidad el narcotráfico

"En la conciencia del pueblo argentino se acepta la pena de muerte y la legislación actual tampoco la contempla, salvo el Código Militar, pero vamos a propiciar penalizar con la máxima severidad el tráfico de drogas. Yo le aseguro que estamos trabajando en el orden local y en las provincias para establecer la nueva ley, para poder modificar el Código Penal, para poder modificar la ley de máxima severidad contra el narcotráfico. Así lo aseguró el ministro de Justicia, doctor César Arias, en una reunión de prensa previa a la inauguración de la VIII Conferencia de Ministros de Justicia de los Países Hispano-Luso-Parlantes, al responder a una consulta sobre la

unificación de criterios en la legislación preventiva y represiva de las naciones participantes que, en virtud de la voluntad de sus gobiernos, decidieron abordar la problemática de la droga.

Sobre la reunión que convocó la subsecretaría a su cargo, agregó que las actividades previas reuniones donde se presentaron informes de cada país, y sesiones de trabajo de los asesores y técnicos de las delegaciones, que culminarán mañana, con la lectura de las conclusiones finales.

### Cooperación jurídica

Participan de este encuentro las máximas autoridades de Justicia de

países, entre los que figuran España, Portugal, Cuba, República Dominicana, Costa Rica, Honduras, México, Estados Unidos, Colombia, Perú, Bolivia, Paraguay, Chile y Uruguay.

La apertura de la conferencia se realizó en el salón auditorium del hotel Sheraton.

El doctor Arias dijo la bienvenida a los participantes y manifestó que el propósito de la reunión es el de tratar a nivel internacional, y con carácter permanente, todos los aspectos referentes al tráfico de drogas, incluida su legislación para ponerla.

"No hacerlo -dijo- puede acarrear el significado de poner en peligro el estado de derecho".

### De Werner Tapia

A continuación, y en representación de los participantes, habló la subsecretaría de Justicia de Chile, doctora Werner Tapia, quien destacó su orgullo por representar a las naciones que se reúnen para tratar el problema de la lucha y prevención

### del narcotráfico.

También dijo sentir mucha preocupación por este problema, ya que comparte lo expresado por su colega argentino sobre el peligro del estado de derecho, y por ello pidió el total esfuerzo para encontrar un diagnóstico del problema y su posterior solu-

La doctora Werner Tapia, el doctor César Arias y el profesor Antonio Salonia, en la ceremonia de inauguración de la conferencia



ción, a fin de implementar medidas en cada una de sus regiones. Finalmente, en nombre de los delegados presentes expresó su compromiso de ayuda para resolver el problema que se enfrenta.

### De Salonia

Por último, el ministro de Educación y Justicia de la Nación, profesor Antonio Salonia, tomó la palabra para expresar que el doctor Arias y sólo ha de coordinar el encuentro sino que además ha de ser el representante de la Nación ante los ministros de Justicia de los países participantes.

"Para mí, como maestro y ministro de Educación -agregó- creo que la educación es el instrumento más eficaz y seguro en la lucha contra el narcotráfico y la delincuencia. Los instrumentos más eficaces en la escuela y más allá de ella son los maestros y los padres de familia, que son los que forman a los niños."

Después, el doctor Werner Tapia, en representación de los participantes, habló la subsecretaría de Justicia de Chile, doctora Werner Tapia, quien destacó su orgullo por representar a las naciones que se reúnen para tratar el problema de la lucha y prevención

11176  
100233  
11233  
11005

ENTRADO	
CRUZADO	

01.02

✓ 9003696

DOCUMENTO

TÍTULO

LA PrensA

3/7/90



## Necesidad de reformar el sistema penal

LA PrensA  
3-7-90

El ministro  
Mugica Herzog  
durante su  
diálogo con "La  
PrensA"

Para participar del encuentro hispano-luso-americano contra el narcotráfico que se realiza en esta capital y que cuenta con la presencia de titulares del área de justicia de distintos países, se halla en Buenos Aires el ministro de esa cartera de España, Enrique Mugica Herzog.

Nacido en la ciudad vasca de San Sebastián, el visitante, al ser interrogado por un cronista de "La PrensA", confió que descuenta "el éxito que tendrá esta reunión, propuesta desde el último congreso similar realizado hace dos años en Acapulco, México".

A ese respecto, recordó que su país había sugerido la creación de un registro en el que debían figurar todos aquellos implicados en el narcotráfico y que hubiesen sido condenados por las justicias de los respectivos países. Calificó a la iniciativa de "sumamente importante", dado que posibilitará la localización del acusado "en mucho menor tiempo, así como su posterior extradición".

Mugica Herzog puso de relieve la importancia de programas educativos para combatir la drogadicción y

al ser consultado acerca de la posible aplicación de la pena de muerte para los narcotraficantes, expresó: "Sería degradante".

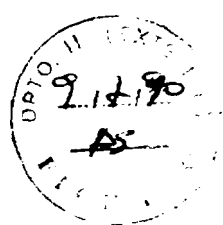
Aclaró que "en ningún país de Europa hoy se aplica la pena máxima" y tras sostener que está "totalmente de acuerdo en aplicar las condenas que la justicia impone", dijo que "dentro de la racionalidad, nadie puede arrogarse el derecho de quitar la vida a un ser humano, cualquiera haya sido su delito".

Al preguntársele si cuenta la Justicia con los elementos necesarios para librar combates a los narcotraficantes, nuestro interlocutor sostuvo que "lo que se requeriría, tal vez, sería el refuerzo de los sistemas penales, pero siempre dentro de normas vigentes en el campo de la democracia".

En tal sentido, Mugica Herzog destacó la importancia de la instauración de regímenes democráticos en los países latinoamericanos para aumentar la cooperación del gobierno de su país "en la lucha contra quienes comercializan la droga".

9003696

11116  
11208  
66151  
11214  
11422



Acusados de correos del Cártel de Medellín LA REPUBLICA 8/6/90

## Comenzó juicio a nueve presuntos narcotraficantes en Holanda

Haarlem, Holanda (AFP)

■ El juicio de presuntos miembros de una "delegación" europea del cártel de Medellín, detenidos a fin de febrero pasado en Holanda, simultáneamente a la mayor incautación de cocaína jamás lograda en Europa, se inició el miércoles en Haarlem (oeste de Amsterdam).

Uno de los nueve inculpados, un hombre de 39 años nacido en Paramaribo, capital de Surinam, recibía en los últimos años sus órdenes directamente de uno de los patrones del cártel de Medellín, Pablo Escobar, según reveló la investigación.

El contacto se hacía probablemente a través de un teléfono de automóvil, lo que tornaba toda escucha imposible, señalaron los investigadores, cuatro ciudadanos colombianos figuran entre los inculpados.

Las autoridades dispusieron especiales medidas de seguridad, instalando un detector de armas en la entrada del tribunal y la policía procedió al registro de todas las personas que ingresaban en la sala, declaró uno de los jueces, Sebastián de Groot.

El 28 de febrero pasado, 2.658 kilos de cocaína fueron

descubiertos en un depósito del puerto de IJmuiden, cerca de Amsterdam, disimulados en 115 envases de concentrado congelado de fruta de la pasión proveniente de Cali (Colombia).

La investigación, realizada por la Fiscalía de Haarlem, reveló que los nueve inculpados realizaron en el transcurso de estos dos últimos años por lo menos otras dos entregas de cocaína con el mismo procedimiento.

La droga era enviada desde Cali vía el puerto colombiano de Buenaventura por una empresa holandesa de importación y exportación de productos tropicales, fundada hace dos años en Amsterdam y dirigida por un hombre de 49 años originario de Curazao.

Luego quedaba a cargo de un transportador de Amsterdam y era almacenada en una empresa de Holanda antes de ser reexportada hacia Suiza, Suecia e Israel.

En su primer alegato el fiscal pidió 14 años de prisión para uno de los inculpados. Se trata de una mujer holandesa de 47 años que reconoció ante la corte haber participado en la importación a Holanda de tres entregas de cocaína, esta pena es de una severidad excepcional para Holanda, advierten los observadores.

Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	
PERIÓDICO	EL DIA
FECHA	15/7/90
VOLUMEN	

MEXICO

## Piden aviones a EE.UU. para combatir a narcos

MEXICO D.F. (Reuter). — México pidió a Estados Unidos aviones y un avanzado sistema de radar para perfeccionar la lucha contra el narcotráfico, informó el Ministerio de Relaciones Exteriores mexicano.

México espera "adquirir o rentar" aviones P-3 como los usados por el Servicio de Aduanas estadounidense para combatir a los narcotraficantes en el Caribe y el golfo de México, dijo la Cancillería en una declaración dada a conocer a última hora del viernes.

La declaración señala que los funcionarios también considerarían rentar helicópteros a Estados Unidos con el fin de aumentar los esfuerzos para interceptar a los narcotraficantes de drogas se-

americanas que usan México como punto de tránsito.

### Nuevos mecanismos

"Autoridades mexicanas trabajan en la instalación y funcionamiento de nuevos mecanismos de rastreo de vuelos no autorizados e ilegales", dijo.

El Ministerio enfatizó que el pedido adicional de ayuda no significaba un cambio en la política largamente defendida que prohíbe vuelos de reconocimiento estadounidense sobre territorio mexicano.

México recibió el año pasado unos 15 millones de dólares en ayuda estadounidense para los esfuerzos antidroga y decomisó más de 30 toneladas de estupefacientes.

11176

10131

11349

65890

01.01

\*9003699

LA PRENSA  
5/7/90

Jueves 5 de julio de 1990 ♦ LA PRENSA

## Droga: lucha jurídica internacional

Finalizó ayer la VIII Conferencia de Ministros de Justicia Hispano-Luso-Americanos —que desde su creación, en 1972, trabaja sobre la problemática de la drogadicción y el narcotráfico—, donde se acentuó, entre sus conclusiones, que "el fenómeno no puede ser considerado aisladamente en cada uno de sus aspectos, sino que debe ser examinado con una visión de conjunto que englobe tanto a los países productores como los que se derivan del tráfico y el consumo" y se remarcó la "responsabilidad compartida, basada en principios de solidaridad internacional con absoluto respeto de la soberanía de cada país".

El acto de clausura se realizó en el teatro general San Martín de esta

capital con la presencia de los ministros de Justicia de Bolivia, Colombia, Cuba y Chile, entre otros países latinoamericanos, y Portugal y España. Asistieron al cierre el vicepresidente de la Nación, doctor Eduardo Duhalde, el ministro de Educación y Justicia, el profesor Antonio Salonia y el subsecretario de la misma cartera, el doctor César Arias, que fue electo presidente de esta reunión.

La principal preocupación del organismo reside en "elaborar los instrumentos jurídicos necesarios para articular la colaboración internacional en la materia y procurar la armonización de las legislaciones internas de los países hispano luso americanos, estableciendo las bases sobre

las que se atiende, de forma armónica, las normas reguladoras de la prevención del consumo, el tratamiento de los drogadependientes y su recuperación, y la persecución y sanción de los traficantes".

Cuatro fueron los ámbitos principales sobre los que se trabajó: el área de la prevención, el campo del tratamiento del adicto y su rehabilitación, la cooperación entre las fuerzas del orden de los distintos países y el plano legal para instaurar la incautación de bienes y productos que se deriven del narcotráfico para destinarlos a "la creación de un fondo para el desarrollo de los países productores y la sustitución de los cultivos de coca por otros rentables".

ENTRADO	
CRUZADO	

11176  
10033  
11356

01.01

✓ 9003700

TITULO  
 PERIODO EL PAIS  
 FECHA 10/7/90  
 VALOR

112374

## Se Rompe la Tradición: Suiza Abandonaría Secreto Bancario

**BERNA, 9 (AP). —** Uno de los tradicionales servicios de la banca suiza, que asegura el secreto bancario a los clientes interesados en mantener el anonimato, podría llegar a su fin si tienen éxito los esfuerzos federales de impedir que continúen los depósitos de fondos de dudoso origen.

Los banqueros se resisten a la iniciativa federal de abolir la posibilidad legal de que clientes puedan ocultar su identidad tras abogados o fiduciarios, que abren cuentas en su nombre.

Los esfuerzos para impedir depósitos bancarios de fondos turbios en Suiza intentan restringir las posibilidades de recurrir a intermediarios, principalmente mediante un código establecido en 1977 sobre una autorregulación.

Pero autoridades han señalado que el número de clientes que de esa forma mantiene el anonimato continúa siendo más elevado que lo deseable.

La Comisión Bancaria Suiza, organismo del gobierno, lanzó el mes pasado una investigación ante posibles abusos de abogados y otros representantes de depositantes.

La medida siguió al término de las conversaciones entre la Comisión y la Asociación de Bancarios, abogados y fiduciarios suizos, que buscaban que se pusiera fin voluntariamente al secreto bancario, y que en cambio intensificaron el conflicto, vigente desde hacía largo tiempo.

La disputa se centra en una cláusula denominada "del Formulario B", agregada en 1982 a las normas de autorregulación, según la cual abogados y fiduciarios se comprometen por escrito a no desempeñarse sólo como pantalla para clientes cuestionables.

La nueva ley criminal suiza contra el lavado de dinero, que entrará en vigencia el primero de agosto, ha alentado a los reguladores, que sostienen que el formulario B es una continuada excepción a los procedimientos de identificación y contradice las leyes sobre lavado de dinero.

El vicedirector del Secretariado de la Comisión Bancaria, Daniel Zuberbuehler, dijo en una entrevista que después del primero de agosto, cada banco hará bien en no aceptar más formularios B, y exhortó a que los bancos expongan la identidad

de todos aquellos que tienen cuentas protegidas por los actuales formularios B.

Por ahora, no resulta claro si la investigación de la Comisión llevará a mayores ajustes de los procedimientos para la gestión, o a que quede totalmente abolida.

Durante la década pasada el gobierno ha realizado intensos esfuerzos para mantener limpia la imagen de la banca suiza, como cuando un decreto de inteligencia congeló en 1986 los fondos depositados en bancos suizos o nombró al entonces recién depuesto presidente filipino Ferdinand E. Marcos, quien según se dijo trató de retirarlos.

Por otra parte, banqueros suizos temen que adinerados clientes que quieren que se mantenga la discreción recorten a la vecina Liechtenstein o a Luxemburgo para efectuar sus depósitos.

La Comisión Bancaria estimó recientemente que depósitos por el equivalente de 1.400 millones de dólares han sido trasladados a Liechtenstein, aun cuando la cantidad resulta modesta ante los 14 mil millones de dólares en fondos extranjeros manejados por la banca suiza.

CRUZ  
 ENTREGA

11276  
 67228  
 11366  
 11233

01.02

9003702

N.º 1000  
 TITULO  
 P.º  
 CLARIN  
 16/7/90  
 VAL.

## ¿El fin del secreto bancario suizo?

ZURICH, Suiza, 9 (AP).  
 Los bancos suizos presen-  
 tarán pronto una de las  
 modificaciones más impor-  
 tante de su legislación para  
 dar cumplimiento a su  
 obligación de revelar los  
 nombres de los depositan-  
 tes que han sido objeto de  
 investigaciones judiciales  
 relacionadas con el se-  
 creto bancario.

Los banqueros se resis-  
 ten a la iniciativa federal  
 de abolir la posibilidad le-  
 gal de que los depositantes  
 puedan ocultar sus identi-  
 dad tras abogados o fi-  
 duciarios que sirven como  
 intermediarios. Pero los  
 bancos suizos, que han  
 sido acusados de haber  
 sido una fuente de finan-  
 ciación para la mafia, el  
 crimen organizado y el  
 terrorismo, están presio-  
 nados para aceptar más

medidas para proteger a la  
 sociedad.

La Comisión Bancaria  
 Suiza, organismo del go-  
 bierno, lanzó el mes pasa-  
 do una investigación sobre  
 posibles abusos de aboga-  
 dos y otros representantes  
 de depositantes. La medi-  
 da siguió al fracaso de las  
 conversaciones entre ese  
 organismo y la Asociación  
 de Bancos, Abogados y  
 Fiduciarios Suizos.

La disputa se centra en  
 una cláusula denominada  
 del "formulario B", agre-  
 gada en 1982 a las normas  
 de autorregulación, según  
 la cual los abogados y fi-  
 duciarios se comprometen  
 por escrito a no descom-

poner solo como pantalla  
 para clientes cuestiona-  
 bles.

La nueva Ley Criminal  
 suiza contra el lavado de  
 dinero, que entrará en vi-  
 gencia el 1º de agosto,  
 alentó a los reguladores  
 quienes sostienen que el  
 "formulario B" es una  
 continua excepción a los  
 procedimientos de identifi-  
 cación y control de las le-  
 yes sobre el lavado de di-  
 nero.

El vicesecretario del se-  
 cretariado de la Comisión  
 Bancaria, Rudolf Huber-  
 hofler, dijo en una entre-  
 vista que "después del 1º  
 de agosto, cada banco hará  
 bien en no aceptar más

"formularios B" y advertir  
 a los bancos a que revelen  
 sus la identidad de todos  
 aquellos que tienen con-  
 tas protegidas por las  
 leyes suizas.

Dadas las críticas go-  
 bernamentales por mante-  
 ner limpia la imagen de la  
 banca suiza, hay banque-  
 ros que temen que algunos  
 adheridos clientes recu-  
 rran a la banca suiza de  
 Elchebroude o a Luxem-  
 burgo para efectuar sus  
 depósitos. La Comisión  
 Bancaria estima, sobre el  
 particular, que reciente-  
 mente fueron trasladados  
 desde Suiza a Luxemburgo  
 unos 1.400 millones de  
 dólares.

cantidad se dice que total-  
 iza en "millones" frente a  
 los 1.4 millones de dólares de  
 Suiza.



Nº. DOCUMENTO

TÍTULO

PAÍS **EL PAÍS**

FECHA **11/7/90**

VOLUMEN

11176J  
65592J  
65890J  
11515J  
11234J

# Colombia Rechaza Intervención Militar Antidroga de los EE.UU.

**BOGOTÁ, 10 (REUTERS).—** Revelaciones de una revista norteamericana sobre la posibilidad de que Estados Unidos envíe tropas a América Latina, para enfrentar a las mafias de la cocaína, hicieron resurgir en Colombia las críticas contra el intervencionismo extranjero.

La revista *Newsweek* reveló un presunto plan del Pentágono para dirigir operaciones militares que llevarían a cabo tropas de Bolivia, Colombia y Perú con el propósito de "asustar un golpe definitivo" a los cárteles de la droga, que incluyera la participación de comandos norteamericanos.

El tema, que despierta las lógicas reticencias de los gobiernos de La Paz, Lima y Bogotá, es especialmente sensible en Colombia, que sufre desde hace once meses una sangrienta y hasta el momento poco fructífera guerra contra la mafia de la cocaína.

Mientras la embajada de los Estados Unidos en Bogotá se apresuró a aclarar en un comunicado que la estrategia antidroga de la Casa Blanca no incluye que sus fuerzas armadas se involucren directamente, la prensa dio amplio despliegue a las revelaciones de *Newsweek*.

"Personal militar de los Estados Unidos de entrenamiento y apoyo a las instituciones de los gobiernos andinos, atendiendo la solicitud de los mismos", dijo la nota de la Embajada.

Pero, cada vez que se toca el tema de la acción militar contra los cárteles de la droga se desata un diálogo de sordos. Mientras Colombia asegura que no permitirá la actuación de tropas norteamericanas en su territorio, Estados Unidos asegura que no está en sus planes hacerlo "a menos que se lo pidan".

Por enésima vez en los últimos once meses, el canciller colombiano Julio Lombardo Paredes dijo hoy que Colombia "no aceptará la presencia de tropas extranjeras en su territorio".

## EL PLAN

El plan divulgado por *Newsweek* y elaborado por el jefe del Comando Sur del Ejército estadounidense y héroe de la invasión norteamericana a Panamá, general Maxwell Thurman, prevé golpear simultáneamente en Bolivia, Colombia y Perú los centros de producción y las guardias de los capo de la droga, en una maniobra relámpago similar a la operación de Panamá.

Sin embargo, la extensión del terreno donde se debería operar (casi un tercio de la superficie de los Estados Unidos), extensas zonas selváticas y zonas desmontadas por la guerra serían un obstáculo insalvable para una operación de este tipo.

"No concierne el plan en su totalidad, pero por lo que tal es una locura, desmoralizar una operación de ese tipo dejaría algunos laboratorios en nuestras manos y varias detenciones, pero la estructura del Cártel no sería tocada, a menos que destruyéramos ciudades enteras", dijo a REUTER un oficial del ejército colombiano familiarizado con la lucha antinarcotráfico.

La visión estrictamente militar de la cuestión que viene sosteniendo la Casa Blanca ha irritado a los países andinos que tras la promocionada cumbre de Cartagena en febrero pasado sienten que nada ha cambiado.

El presidente electo de Colombia, César Gaviria, parece dispuesto a recordarle en Europa más que en Estados Unidos en su lucha contra el narcotráfico.

## Jefe Narco Cercado

**BOGOTÁ, (REUTERS y EFE).—** El jefe del Cártel de Medellín, Pablo Escobar, logró escapar hoy a un cerco tendido por el cuerpo de élite de la policía colombiana, pero fue capturado la plana mayor después de una operación, dijo un comandante policial.

Un operativo por el Ministerio de Gobierno, departamento de Antioquia, fue llevado a cabo por unos 1.000 efectivos del cuerpo élite de la policía.

El comunicado policial detalló que la agencia de noticias Colombia informó que Escobar estuvo aprehendido y fue llevado dejando algunos de sus allegados.

Fueron arrestados 11 personas involucradas como la plana mayor de Escobar, el Cártel de Medellín, entre ellas su esposa de Escobar.

En la operación participaron varias compañías de policía y unidades aéreas, helicópteros "Hélicóptero" y otros armamentos para seguir rastreando a las imágenes mostradas por el "Telefe" de las 7".

Las acciones para intentar capturar a Escobar Gaviria se concentran en el sector rural de las localidades de Puerto Triunfo, Doradal y Cocorná, en el departamento de Antioquia.

En esta región el narcotráfico posee varias propiedades, en una de las cuales, situada en Cocorná, logró escapar de un cerco similar en noviembre del año pasado.

LA PrensA  
 FECHA 9/7/90  
 VIOLACION

11136  
 25592  
 11234

## Busca Gaviria un cambio de estrategia contra la droga

Bogotá (Reuter y ANSA) - Tras una crítica dura por Europa, donde recibió el apoyo de líderes de la Comunidad Económica Europea, el presidente electo de Colombia, César Gaviria, regresa esta semana para comenzar a transitar la última etapa hacia su asunción, prevista para el 7 de agosto.

Gaviria, que no se sabe cuándo llegará por razones de seguridad, parecería dispuesto a dar un vuelco clave en la lucha contra el narcotráfico. En su discurso inaugural, se comprometió a reducir la dependencia de Estados Unidos, señalando que Colombia mantendrá diferencias de fondo en cuanto a la forma de enfrentar el tema.

Fuentes cercanas a Gaviria y diplomáticas indicaron a Reuter que la nueva administración podría poner énfasis en la relación con Estados Unidos en cooperación con la de Virginia. Sin embargo, se espera que la Casa Blanca en su nueva estrategia contra la mafia de la droga.

Pero la guerra que ha dejado hasta el momento un saldo de miles de muertos, pero ningún grupo controlado -excepto Gonzalo Ro-

dríguez Gacha, número dos del Cartel de Medellín que cayó en un enfrentamiento- ha hecho suficiente por a la dirigencia política colombiana sobre las bondades de conducir la guerra como hasta ahora.

RECEIVED	
FROM	LA PrensA
DATE	15/7/90
TIME	

ITALIA

## Flexibilizan el consumo de drogas en Italia

Roma (EFE). El gobierno italiano ha emitido un decreto por el que los consumidores de drogas de menor riesgo, a partir de ahora, no tendrán que pagar por el consumo de drogas, sino que solo pagarán si se les detecta un consumo excesivo.

El decreto, firmado por el ministro del Interior, Carlo Azeglio Napolitano, establece que los consumidores de drogas de menor riesgo, a partir de ahora, no tendrán que pagar por el consumo de drogas, sino que solo pagarán si se les detecta un consumo excesivo.

El decreto establece que los consumidores de drogas de menor riesgo, a partir de ahora, no tendrán que pagar por el consumo de drogas, sino que solo pagarán si se les detecta un consumo excesivo.

Los datos previos por el Ministerio de Sanidad eran: 100 gramos de heroína y 100 de cocaína.

100	
1200	

11176 ✓  
10408 ✓  
1233V

01.01

9003706

NO. DE CUM  
 TITULO  
 P  
 FECHA  
 VI  
 11214  
 11184  
 11229  
 65592  
 65092  
 11230  
 11352  
 11412

23.7.90  
 AS

## INFORMACION INTERNACIONAL

BUSQUEDA ■ Jueves 7 de junio de 1990 ■ Pág. 35

### La guerra contra las mafias de la droga, pese a la violencia, está arrojando sus primeros resultados

La cruzada latinoamericana contra el narcotráfico en 1989 tuvo sus frutos, sobre todo en lo que refiere a decomisos y detenidos. Si bien el siguiente informe se refiere a 16 países latinoamericanos y a Estados Unidos, la lucha contra las mafias de la droga la siente fundamentalmente Colombia, donde se encuentran las principales organizaciones.

El problema colombiano no sólo es de tráfico de narcóticos, sino también del denominado "narcoterrorismo", que ha elevado sustancialmente los índices de violencia en el país.

De los cuatro candidatos que se postularon a las elecciones presidenciales del 27 de mayo en Colombia, los más votados fueron aquellos dos que se negaron rotundamente a dialogar con las narcomafias y a derogar la ley de extradición.

Los narcotraficantes, por tanto, atacarán como puedan al presidente electo César Gaviria Trujillo. Hoy los colombianos se preguntan qué es lo que harán las narcomafias. "Yo creo que los narcoterroristas se sentirán inclinados a dar una lección a Gaviria tan pronto como puedan, para hacerle saber que seguirán peleando hasta lograr detener la extradición", indicó el analista político Rodrigo Lozada al corresponsal del diario estadounidense "Los Angeles Times".

#### ■ Los números

La guerra contra el narcotráfico en América latina, declarada oficialmente en Colombia y que ha contado con el más amplio apoyo de Estados Unidos, país que figura primero en las estadísticas

como uno de los mayores consumidores de drogas en el mundo, dejó en 1989 un saldo de 385 muertos—entre policías y militares—, 36.000 personas detenidas y originó en la región 12.500 procesos por cuestiones de tráfico y consumo de drogas.

Este balance fue el resultado de una investigación periodística efectuada por DPA en 16 países latinoamericanos,

en los cuales se decomisó el año pasado la cantidad de 73.374 kilogramos de cocaína y 706.003 kilogramos de marihuana, cuyo valor de mercado negro en dólares—imposible de fijar por la enorme variedad de precios que existe en los centros consumidores— alcanzó a cifras multimillonarias.

El número de drogadictos en seis de los países investigados (Argentina, Bolivia, Chile, México, Perú y Uruguay) fue estimado en 1:411.000, lo que equivale a un 0,87 por ciento de una población global de 161,1 millones de habitantes.

Este porcentaje es bajo si se le compara con el de Estados Unidos que llega a 6,0 por ciento de una población de 240 millones de habitantes. El número de drogadictos en Norteamérica fue estimado en 14:500.000, según informó el National Institute of Drug Abuse (NIDA).

La guerra contra el narcotráfico cobró gran intensidad después del 18 de agosto, cuando el presidente colombiano, Virgilio Barco Vargas, tras los asesinatos en Colombia de un magistrado, un coronel de la Policía y del senador y precandidato presidencial liberal Luis Carlos Galán, adoptó urgentes medidas para desarticular definitivamente a las mafias de las drogas.

Esta guerra ha dejado un saldo de muertos, detenidos, procesados y varios casos de extraditados a Estados Unidos.

En los 16 países latinoamericanos se detuvo a 36.006 personas por narcotráfico en

1989 y en Estados Unidos a 25.618 contra 23.998 en 1988. Los países con más detenidos son México (10.646), Venezuela (8.770), Argentina (6.046) y Colombia (3.607).

En nueve de los 16 países latinoamericanos, hubo 385 muertos—entre policías y militares— el año pasado, correspondiendo el número más alto a Colombia, con 315.

La investigación logró es-

tablecer la existencia de 12.541 procesos por narcotráfico en seis países latinoamericanos, en los cuales fue posible conseguir información al respecto. Hubo además 15 casos de extradiciones a Estados Unidos concedidas por Colombia (12), Panamá (2) y Uruguay (1).

En Estados Unidos hubo 15.492 condenas en procesos por drogas en 1989 contra 13.105 en el año fiscal 1988.

Tras la invasión de las tropas norteamericanas en Panamá, se entregaron al Ejército de Estados Unidos y fueron llevados a Miami, Florida, para ser juzgados por narcotráfico, el ex hombre fuerte panameño general Manuel Antonio Noriega, y el mayor Luis Del Cid. Otro caso de "prominente" llevado a Estados Unidos, aunque aparece como caso de expulsado y no de extraditado, es el del ex coronel y ex ministro de Interior de Bolivia, Luis Arce Gómez.

En Colombia fueron extraditados a Estados Unidos, entre otros, Eduardo Martínez Romero, considerado el "cerebro financiero" del Cártel de Medellín, y Rafael Abello Silva, cuarto jefe del mismo Cártel.

En nueve de los países investigados (Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, México, Panamá, Paraguay y Uruguay), en los cuales hay cifras comparativas, la incautación de cocaína se incrementó en 1989, con respecto a 1988, en 31.054 kilogramos para llegar a un total de 66.757 kilogramos.

En Estados Unidos el decomiso de cocaína superó el resultado latinoamericano en 1989 (año fiscal octubre de 1988 a setiembre de 1989) con 81.762 kilogramos contra 75.113 kilogramos en 1988.

Con respecto a la marihuana, en siete de los catorce países investigados (Brasil, Colombia, Ecuador, México, Panamá, Paraguay y Uruguay), la incautación el año pasado alcanzó a 214.605 kilogramos,

más que en 1988 para llegar a un total de 610.476 kilogramos.

El decomiso de marihuana en Estados Unidos, en el mismo período, llegó a 335.041 kilogramos contra 602.196 kilogramos en 1988.

Colombia y México son los dos países latinoamericanos donde la incautación de cocaína y marihuana fue notoriamente mayor en 1989. El primero registró 30.633 kilogramos de cocaína y 70.700 kilogramos de marihuana con-

tra 18.701 y 92.200 kilogramos en 1988. México figura en las estadísticas con 34.700 kilogramos de cocaína y 524.300 kilogramos de marihuana contra 15.200 y 253.100 kilogramos, respectivamente, en 1988.

La incautación de marihuana fue también alta el año pasado en Chile (con 70.717 kilogramos) y Guatemala (con 23.000 kilogramos). (DPA).

9003708

01.01

# Bases de EE.UU. en México contra el narcotráfico

WASHINGTON, 7 (Por Douglas Jahl y Marjorie Miller, de Los Angeles Times, especial para México). — Este diario tenía conocimiento de que a pesar de las distintas fricciones entre ambos países, los Estados Unidos y México han decidido crear un equipo militar estadounidense multinacional, que funcionará en la Embajada estadounidense de la capital mexicana y que recogerá información de inteligencia y ayudará a planear la acción de una nueva "fuerza de combate conjunta".

Esta nueva fuerza, bautizada con el nombre de "Equipo de Acción Conjunta" (EAT), por sus siglas en inglés, será el primer equipo de este tipo que se forme en México. La misión principal del EAT será ayudar a la "Agencia de Lucha contra la Droga" (DEA) y al "Fuerza de Tarea Conjunta" (JTF) en la lucha contra el narcotráfico. El EAT será el primer equipo de este tipo que se forme en México. La misión principal del EAT será ayudar a la "Agencia de Lucha contra la Droga" (DEA) y al "Fuerza de Tarea Conjunta" (JTF) en la lucha contra el narcotráfico.

En opinión de algunos funcionarios, este equipo militar podría jugar un importante papel en los intentos por interceptar los envíos de drogas desde de México a los EE.UU. "Esto es un asunto delicado", comentó una fuente cercana al procurador general mexicano.

Este equipo de agentes tácticos (EAT) —integrado por ocho hombres y cuando más diez de armas con los miembros del Comando de Fuerzas de los EE.UU.— habría colaborado, según comentaron funcionarios estadounidenses, en toda una serie de operaciones de combate (por ejemplo) como la destrucción de instalaciones de procesamiento de drogas en otros países.

Funcionarios de la administración Bush indicaron, sin embargo, que este nuevo tipo de cooperación militar entre los Estados Unidos y México es una consecuencia directa de la estrategia ANAC de la administración de los EE.UU. y de la nueva política de drogas.

Se asegura que toda la información de inteligencia que ofrecen los EE.UU. está dirigida a ayudar a planear de una forma más efectiva las operaciones de combate en contra de los cárteles que portan armas y que operan en zonas de frontera y que ya han sido atacados en estos últimos meses, en varias ocasiones, por la misma.

Funcionarios mexicanos y norteamericanos revelaron que los militares estadounidenses planean ahora enviar las filas de este nuevo equipo con personal militar que ayudará a planear acciones militares contra otros cárteles mexicanos de drogas, incluyendo a la fuerza de combate "Fuerza de Tarea Conjunta" (JTF) y el "Equipo de Respuesta de la Fuerza de Tarea Conjunta" (JTF-RT).

Se asegura que no hay comentarios sobre el equipo EAT, pero un vocero de la Embajada estadounidense confirmó la existencia de un "pequeño grupo de agentes tácticos... para ayudar a la "Agencia de Lucha contra la Droga" (DEA) y al "Fuerza de Tarea Conjunta" (JTF) en la lucha contra el narcotráfico.

El alto funcionario estadounidense, sin embargo, también dijo que la creación del equipo EAT podría provocar graves repercusiones diplomáticas, en donde el tema de la soberanía es muy delicado. Tienen también que cumplir la visita a Washington del presidente mexicano, Carlos Salinas de Gortari, este fin de semana.

Preguntado sobre esta nueva coordinación entre México y los EE.UU., otro funcionario estadounidense, Charles Gutierrez —jefe de investigaciones sobre la cocaína de la Agencia de Lucha contra la Droga— comentó: "Hay cosas muy buenas en marcha. Cuando dejen de andar bien, veremos comentarios".

Entretanto, otras fuentes familiarizadas con el tema, indicaron que el equipo EAT de la capital mexicana ha instalado sofisticados equipos de comunicación nuevos en el interior de la embajada norteamericana de modo de asegurar información de inteligencia de una amplia gama de centros militares, incluyendo el Comando Norteamericano de Defensa Aeroespacial —con sede en Culiacán— y el Comando Sur —en Panamá.

"El objetivo es seleccionar, transformar, clasificar y limpiar toda la información para que los mexicanos accedan", explicó un funcionario anónimo de los EE.UU.

Las fuentes comentaron que este equipo EAT —que trabajará con la DEA (Agencia de Lucha contra la Droga) en forma muy estrecha— estará en condiciones de pasar mucha mayor información —a veces, de fuentes militares altamente clasificadas— que lo que la DEA ha podido hasta ahora, así.

Ya existen equipos EAT norteamericanos en las embajadas de los EE.UU. en Perú, Bolivia y Colombia. (Existen acuerdos en la planificación de nuevos equipos que cuentan con el apoyo de la DEA).

11176  
11214  
65890  
10131  
11422

71041752

9003709

BRASIL



## Fuerzas Armadas Brasileñas no Combatirán Directamente a los Traficantes de Drogas

BRASILIA, 7 (EFE). — Las Fuerzas Armadas brasileñas no participarán directamente en la lucha contra el narcotráfico, según declaró en Brasilia el jefe de la Policía Federal, Rómulo Jurema, quien reconoció que hay presiones internacionales en ese sentido, en especial hoy.

Por su parte, el portavoz de la Policía Federal brasileña, João Martins, indicó a EFE que "las Fuerzas Armadas, como siempre, darán todo el apoyo logístico necesario en las acciones contra el narcotráfico".

No obstante, Martins aclaró que "estas operaciones serán siempre de responsabilidad de la Policía Federal".

El diario "Folha de São Paulo" publicó el martes un artículo de uno de sus columnistas, Roberto Lopes, destacando al Estado Unidos en el que se señala que el Gobierno norteamericano tiene interés en que las fuerzas armadas brasileñas combatan el narcotráfico.

El periodista, que dijo

todo por el Gobierno estadounidense, de como fuente de su información al jefe de la división de Investigación de la Flota (Militar), capitán William T. Seltzer, y a funcionarios del departamento norteamericano de Estado.

Según el artículo de "Folha de São Paulo", en los últimos meses se han producido ataques de alto rango sobre ese asunto, aunque en Brasilia los medios militares mantienen un total hormotismo al respecto.

El periodista justifica también que, en principio, la idea no parece tener sentido una buena acción entre las Fuerzas Armadas brasileñas.

Además, señala "Folha de São Paulo", el Parlamento acusó al presidente Collor de haberse permitido un ataque sobre las perspectivas antinarcotráfico de los brasileños en Colombia, Perú y Bolivia.

El diputado Luiz Inácio Lula da Silva, líder de la oposición, acusó al presidente Collor de haberse permitido un ataque sobre las perspectivas antinarcotráfico de los brasileños en Colombia, Perú y Bolivia.

Según el artículo, Lula da Silva, líder de la oposición, acusó al presidente Collor de haberse permitido un ataque sobre las perspectivas antinarcotráfico de los brasileños en Colombia, Perú y Bolivia.

Según el artículo, Lula da Silva, líder de la oposición, acusó al presidente Collor de haberse permitido un ataque sobre las perspectivas antinarcotráfico de los brasileños en Colombia, Perú y Bolivia.

Medalla se ha mencionado varias veces con posibilidad.

El pasado 29 de octubre la Policía Federal brasileña llevó a cabo con el apoyo del Ejército una importante operación antidroga en el Estado de Amazonas, el más extenso del país (1.224.445 kilómetros cuadrados) y que abarca toda la frontera brasileña con Colombia.

En esa misma zona el problema vive los 1.844 kilómetros de la frontera entre Brasil y Colombia que cubren en Brasil la porción oriental del Estado de Pará, por el entonces presidente de la República, José Sarney, y sus hijos militares.

La situación en Colombia llevó al refuerzo de la vigilancia militar en la frontera con ese país, que abarca la zona amazónica, y la Armada militar desplegó además sus barcos en la región.

En Colombia, la mayor parte de los traficantes parecen refugiarse en la zona de la zona del problema en el Estado de Guaviare del Sur, donde se encuentra en la región montañosa del río Putumayo, donde se encuentra la ciudad de Coronado.

Coronado, población de 20.000 habitantes a poca distancia del límite con Brasil, parece haberse convertido en el centro de la ruta de la droga fundamentalmente pasta de coca y cocaína, procedente de las altas montañas andinas.

EL PAIS

8/6/90

15592 ✓ 11176 ✓  
10046 ✓

11226 ✓ 11515 ✓  
65890 ✓

11391 ✓

11349 ✓

SUMI

9003710

01.01

11176  
65890  
11512  
11134  
11349  
11361  
11234

EL PAIS  
17/7/90

## DROGAS: EL LIMITE DEL SENTIDO COMUN

La revista "Narcotráfico" ha publicado un ensayo sobre la guerra de drogas que —según dice— debería ser el eje del Comando Sur de los Estados Unidos, con sede en Panamá, para disuadir a los países latinoamericanos de producir y exportar drogas. Los argumentos son: Colombia, Perú, o Brasil, no pueden producir drogas sin que los Estados Unidos intervengan. El ensayo, escrito por el ex subsecretario de Defensa de los Estados Unidos, John Bolton, afirma que la guerra de drogas es una guerra de la vida o la muerte. Bolton, ex subsecretario de Defensa de los Estados Unidos, afirma que la guerra de drogas es una guerra de la vida o la muerte.



El artículo afirma que la guerra de drogas es una guerra de la vida o la muerte. Bolton, ex subsecretario de Defensa de los Estados Unidos, afirma que la guerra de drogas es una guerra de la vida o la muerte. Bolton, ex subsecretario de Defensa de los Estados Unidos, afirma que la guerra de drogas es una guerra de la vida o la muerte.

Después de haber leído el artículo de Bolton, el subsecretario de Defensa de los Estados Unidos, John Bolton, afirma que la guerra de drogas es una guerra de la vida o la muerte. Bolton, ex subsecretario de Defensa de los Estados Unidos, afirma que la guerra de drogas es una guerra de la vida o la muerte.

El artículo afirma que la guerra de drogas es una guerra de la vida o la muerte. Bolton, ex subsecretario de Defensa de los Estados Unidos, afirma que la guerra de drogas es una guerra de la vida o la muerte.

En el artículo se afirma que la guerra de drogas es una guerra de la vida o la muerte. Bolton, ex subsecretario de Defensa de los Estados Unidos, afirma que la guerra de drogas es una guerra de la vida o la muerte.

LA LUCHA CONTRA LAS DROGAS  
Las voces de advertencia en los Estados Unidos, después de una década que ha sido marcada por el fracaso de "Narcotráfico", el periódico en jefe de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, afirman que la guerra de drogas es una guerra de la vida o la muerte.

El artículo afirma que la guerra de drogas es una guerra de la vida o la muerte. Bolton, ex subsecretario de Defensa de los Estados Unidos, afirma que la guerra de drogas es una guerra de la vida o la muerte.

Sin embargo, una cosa es la cooperación internacional, por ejemplo en apoyo en forma de información, entrenamiento y equipos. Otra cosa es transferir el control de las operaciones contra el narcotráfico a centros de poder situados en el extranjero, como indicaría el proyecto descrito en "Narcotráfico". La intervención militar extranjera directa, de cualquier entidad o bajo cualquier pretexto, también debe ser rechazada.

Quiénes proponen una estrategia militar para combatirlos cometen el grave error de ignorar que el narcotráfico y el consumo de drogas son fundamentalmente problemas económicos y sociales. El sentido común indica que las causas del problema se encuentran tanto en la pobreza de las regiones andinas, donde se cultiva el cultivo de la coca, como en el extraño hambre de sensaciones de que padecen unos tres millones de ciudadanos de los Estados Unidos y que los instiga a consumir cocaína virtualmente a cualquier precio.

Como dijera el canciller de Colombia, Julio Londrío, lo que los países afectados por la producción de droga realmente necesitan es desarrollar sus economías. Para lo cual deben pagárseles "los precios justos por sus productos, evitando la imposición de aranceles y que les faciliten el comercio".

01.02 Juan Orbe Steiner

9003712

1176  
65290  
11515  
1134  
11349  
11365  
11234

01 AGO. 1990

**HOY**  
**POPULAR**

## Ofensiva militar contra la droga lanza EEUU en toda Latinoamérica

Un plan que tiene por modelo la invasión a Panamá será puesto en práctica este mes, dirigido por el general "Mad Max" Thurman.

por Eduardo Varela

«Le llaman el "Día D de los Andes" y pretende ser el apocalipsis para los zares de la droga. Diseñado por el Pentágono, Estados Unidos lanza en los próximos días una guerra frontal contra el narcotráfico apoyándose en los ejércitos latinoamericanos, pero asegurándose la conducción estratégica bajo el mando del Comando Sur con base en Quarry Heights, Panamá. El plan secreto que prevé ataques simultáneos contra fábricas y aeropuertos clandestinos fue revelado esta semana por la influyente revista norteamericana "Newsweek", la que informó que es un "cuarto se-

los Estados Unidos. Como sostuvo un analista norteamericano ducio en actividades del Departamento de Defensa en América Latina, "nosotros no vamos a apretar el gatillo, pero vamos a apuntar el arma". Sin embargo, el general Thurman tiene instrucciones de incursionar directamente, en caso necesario, con comandos norteamericanos. Una fuente cercana a los servicios de inteligencia confió a "Newsweek" que el Pentágono tiene previsto enviar tropas especiales norteamericanas para aplastar a los narcotraficantes a el presidente George Bush da la orden.



Un comando yanqui esposando a un panameño en 1989: modelo a aplicar.

Sin embargo, no todos en Estados Unidos son optimistas en cuanto a los resultados de la operación y muchos les entusiasma correr el riesgo de repetir el error de Vietnam y ser llevados a combatir abiertamente en las montañas y las llanuras latinoamericanas. El esquema planteado por Thurman, a quien por algo se le ha apodado "Mad Max", es "la clase de operación de perfil alto que revivirá recuerdos del imperialismo norteamericano", advirtió Ted Galen Carpenter, director del Cato Institute, un centro liberal de estudios sobre política exterior con sede en Washington.

Pero el general Thurman no está solo, desde el momento en que el Pentágono ha sido invitado por la Casa Blanca y por el Congreso a unirse a la guerra contra el narcotráfico. En 1988, los parlamentarios designaron oficialmente al Departamento de Defensa como el ministro rector de la conducción operativa, luego de haber comprobado el director de la Agencia Antinarcóticos (DEA), William Bennett, que bloquea el ingreso de la droga en la frontera es un ejercicio estéril y de que el suministro de cocaína a Estados Unidos puede ser detenido sustancialmente "yendo a las fuentes", es decir, golpeando a los narcotraficantes en sus lares.

Bush jugó un papel decisivo en el involucramiento de los militares cuando ordenó al secretario de Defensa, Dick Cheney, que preparara un plan operativo. "Es que ése es una nueva tarea ahora que los comunistas no son la mayor amenaza para nosotros", confesó a "Newsweek" un congresista. El Pentágono prevé gastar 450 millones de dólares en esta guerra hasta fin de año, pero el presupuesto para 1991 podrá alcanzar los 1.200 millones de dólares.

La participación del ejército norteamericano

en la represión del narcotráfico ya está generando encendidas polémicas en los Estados Unidos. Los liberales reaccionaron frente a la "militarización de una función policial" por parte de los "hawkers". El periódico "The Christian Science Monitor", una publicación insusceptible de izquierdista ardida en un editorial: "Debemos insistir a que se opere con cautela al asignar a las fuerzas armadas responsabilidades para la ejecución de la lucha contra el narcotráfico".

El congresista norteamericano que denunció un traslado político en la estrategia guerrera del Pentágono es un ingeniero o no sabe de lo que está hablando. Cuando Ronald Reagan impulsó operativos similares, aunque en menor escala, en los años 1986 y 1987, las delegaciones militares norteamericanas acreditadas en América Latina se ocuparon de instruir a sus uniformados de cada país sobre los alcances de la intervención decidida en Washington. El argumento fue único y decisivo: la droga financia a las guerrillas de izquierda. Una afirmación nunca demostrada, aunque tanto el M-19 de Colombia como Sendero Luminoso ejercían control sobre zonas donde se ven cultivos de coca. Por el contrario, hoy pruebas contundentes de la vinculación del narcotráfico con personajes y organizaciones de ultraderecha en Honduras, Panamá, Bolivia, Paraguay y Nicaragua. En esas operaciones comandadas por rangos norteamericanos, se asistió a una masiva represión de campesinos, y la erradicación de cultivos con la utilización de defoliantes.

Los informes de inteligencia norteamericanos revelan el desafío que tiene planteado por delante el general Maxwell Thurman, que podría poner en riesgo su fama de guerrero exitoso luego de la invasión a Panamá, operación que mordazmente él mismo se encargó por entonces de bautizar bajo el nombre "Causa Justa": en las estribaciones húmedas de los Andes, unos 750.000 campesinos cosechan 220.000 toneladas de hojas de coca por año, de las que se obtienen unos 3.000 toneladas de pasta que elaboradas en los laboratorios clandestinos producen 1.300 toneladas de cocaína en polvo pura; la salida hacia Estados Unidos en pequeñas partidas se realiza por medio de 5.000 envíos marítimos y de 3.500 vuelos en aviones de mediano porte, y es vendida a los 3 millones de norteamericanos adictos a través de una red de mayonetas y vendedores callejeros. De acuerdo con un informe de la International Drug Control (Final Report, 1988), "el 60% de todas las drogas ilícitas producidas en el mundo son consumidas en los Estados Unidos".

Pese a que los Estados Unidos está dispuesto a "no norteamericanizar" la guerra contra la droga, según sostuvo el secretario de Estado para asuntos de narcóticos, Melvyn Levitsky, el general Thurman quiere estar seguro de controlar la guerra en el campo mismo de batalla y no detrás de las bambalinas. Al parecer, los militares que le dieron servida a Bush una victoria en Panamá están prontos para jugar nuevamente las piezas. Los planes de Thurman pueden ser tan improbables como potencialmente devastadores, pero en definitiva así son la mayoría de las guerras. (Continuará)



El jefe del Comando Sur de los EEUU Maxwell Thurman, un guerrero de la guerra fría, mostrará su experiencia al frente de un ejército invasor.

creto" del Centro de Operaciones Antinarcóticas del ejército norteamericano asentado en Panamá, 30 oficiales de alto rango ya tienen preparado los objetivos precisos que apuntan a destruir los lazos que unen a los narcotraficantes latinoamericanos.

El plan ha sido elaborado por el general Maxwell Thurman, calificado en Estados Unidos como el "héroe de la invasión a Panamá", y de acuerdo con informes reservados la operación está concebida de tal manera que signifique "un ataque simultáneo contra toda la estructura que sustenta al cártel" de la droga, el que trasladado al idioma "pentagónico" básico representa un raid a la escala hemisférica.

El modelo de esta suerte de invasión es el que fue implementado para tomar por asalto a Panamá en diciembre pasado, pero esta vez las tropas que van al frente no serán norteamericanas sino de Colombia, Bolivia y Perú. Sin embargo, toda la logística, planeamiento, entrenamiento y apoyo será proporcionado por

Consejero norteamericano en acción con soldados bolivianos.



Poco legible

9003712

9003712



**EEUU.**

ARTICULO TRADUCIDO DE LA REVISTA NEWSWEEK DE FECHA 16-JULIO-90.-

MIENTRAS SU ENVOLVIMIENTO EN LA GUERRA CONTRA NARCOTICOS CRECE, EL PENTAGONO ESBOZA UN PLAN PARA APLASTAR A LOS CARTELES.

Llámesele Día -D en los Andes, Apocalipsis de los señores de la droga, el último fracaso.

Cientos de tropas desde tres naciones bajaron los resultados de blancos<sup>?</sup>-campos aéreos escondidos, fábricas en la jungla, haciendas fuertemente custodiadas, para destruir, en un rápido soplido, los carteles de cocaína en Sud América.

Esta no es una escena de una novela de Tom Clancy, sino un plan del que se ocupa actualmente el Comando Sur de los EE.UU., hogar del Gral. Maxwell Thurman, el héroe de la Invasión a Panamá.

En un cuarto de seguridad llamado Centro de Operaciones Contranarcóticos, en los cuarteles generales de Quarry Heights del Cdo. Sur en la ciudad de Panamá, 30 oficiales están preparando "fichas de objetivos" dirigidos a destruir los lazos que unen a los narcotraficantes Latinoamericanos.

El Plan de Thurman, acorde a documentos resumidos obtenidos por Newsweek, llama a un ataque "simultáneo (regional) para destruir la total estructura de apoyo del cartel". Al decir del Pentágono, significa un allanamiento al hemisferio de la droga.

De acuerdo a un oficial superior de Cdo. Sur, la inteligencia necesaria para atacar esos blancos estará pronta para "el mes próximo".

El modelo es la invasión y asalto de Thurman a Panamá en diciembre pasado, para derrotar a las fuerzas del Gral. Manuel Noriega. Esta vez, las tropas no serían americanas sino fuerzas de Colombia, Bolivia y Perú, que podrían atacar los blancos del cartel en sus países al mismo tiempo.

Pero toda logística, planeamiento y entrenamiento sería proveído por los americanos. Un analista del Departamento de Defensa familiarizado con las actividades del Cdo. Sur dice: "No tiraremos del gatillo, pero sí apuntaremos el arma". Y si fuera necesario Thurman estaría preparado para marchar con los comandos norteamericanos.

Una fuente de inteligencia bien situada informó a Newsweek que el Pentágono tiene planes para enviar fuerzas especiales de EE.UU. para atacar a los señores colombianos de la droga cuando Bush dé la orden.

Un ataque conjunto a la droga Sudamericana, es improbable que tenga lugar pronto. Legisladores en el Congreso estarían predispuestos a ver a los Estados Unidos repetir el error de Vietnam y ser arrojados a un combate directo en las alturas andinas. Los diplomáticos del Departamento de Estado están reacios a ofender la sensibilidad de sus vecinos Sud Americanos. Y las naciones Sudamericanas están atravesando tiempos duros trabajando unos con otros, mucho menos aún con gringos viniendo del norte.

El esquema de Thurman es el "tipo de operación de gran perfil que revivirá los recuerdos del imperialismo estadounidense" previene Ted Galen Carpenter, director de estudios de política extranjera del Instituto Cato.

Thurman es un cañón como para no perder.

El Pentágono ha sido invitado a unirse a la guerra contra la droga por la Casablanca y el Congreso.

EN 1988 el Congreso designó oficialmente al Departamento de Defensa como la principal agencia para detener el contrabando de drogas.

William Bennett ha reconocido que tratar de bloquear las drogas en la frontera es un ejercicio con pocas probabilidades de éxito.

El aprovisionamiento de cocaína puede ser detenido o significativamente enlentecido simplemente dirigiéndose a las fuentes, golpeando a los traficantes de drogas en sus propias cuevas.

Al principio el Pentágono se negó a ser llamado a filas, pero por insistencia de Bush el secretario de Defensa Dick Cheney, ordenó el año pasado a las autoridades del Pentágono actuar.

Ahora que la guerra fría se ha acabado, los servicios armados se han vuelto ansiosos-participantes en la guerra de la droga. "Es su nuevo plato de comida ahora que los comunistas ya no son su gran amenaza" dice un integrante del Congreso. El Pentágono -- planea gastar este año U\$S 450 millones combatiendo la droga. El próximo año el presupuesto antinarcóticos será más del doble, U\$S 1.200 millones.

La mentalidad del Ejército, dice un resumen del Cdo. Sur, tendrá que cambiar de megatones nucleares a kilos de cocaína.

Thurman ya tiene su meta en mente: quiere capturar 500 tons. en el transcurso de un año.

#### Carrera de batallas:

Los generales son pagados para planear guerras futuras: se supone que sus jefes civiles deciden en qué caso y cuando combatir las mismas. ¿Marcharían los militares hacia la guerra contra las drogas de los civiles que se supone han de servir?.

Los hombres-G del FBI y la DEA resistirán el esfuerzo del Pentágono de usurpar su carrera en la guerra contra las drogas. "La CIA y el Ejército han gastado 10 años tratando de encontrar un rehén en el Líbano", refunfuña un oficial superior de la DEA, "¿Qué les hace pensar que pueden venir aquí y resolver el problema de la droga?".

Pero sería un error subestimar a Thurman, que es tan habilidoso en la lucha burocrática como haciendo la guerra en el campo de batalla.

"No hay dudas en la mente de Thurman" dice una fuente bien conectada al Pentágono, "El está a cargo. Es su comando el que está trazando los planes. Thurman es un hombre de 24 horas, y nadie va a interponerse en su camino. Si le arrojan obstáculos políticos- él los aplastará".

Desde ya la AWACS de la Fuerza Aérea planea gastar 40 por ciento de su tiempo tratando de descubrir los corredores de drogas. El Cdo. Sur quiere gastar U\$S 191 millones combatiendo las drogas el próximo año, enviando hasta 100 instructores militares hacia Latino América para enseñar tácticas a los Ejércitos locales.

Un Comando de operaciones especiales de 7 hombres ya está ayudando en los planes de ataque a la droga en la región de la DEA. EE.UU. gastará U\$S 143 millones para nuevos radares a lo largo del borde norte del continente para proveer de cubrimiento a las Bases Caribeñas para 1991. El Ejército siempre ha amado la alta tecnología, y Thurman tiene al Cdo. Sur investigando nuevos artefactos, incluyendo radares que pueden ver a través de una pared, son como rayos X.

El Pentágono también está haciendo arreglos con un detector husmeador de vapor aéreo para recoger el olor de productos químicos usados en laboratorios de droga clandestinos.

Según el punto de vista militar, la guerra contra las drogas ha sido combatida hasta ahora por amateurs, "Los agentes de la DEA son policías" dijo un oficial del Estado-Mayor de Thurman, "Muy buenos pero policías". Para Thurman los policías son para capturar criminales en la calle. Oficiales del Cdo. Sur ridicularizan a la DEA como una operación "caja de zapatos". La DEA aún está tratando de computarizar su información. El Pentágono se mofa de que la inteligencia de la droga en Latinoamérica se mueve con la velocidad del "pony express": agentes de la DEA trabajando en áreas delanteras deben esperar días para que informes susceptibles sean llevados en helicópteros.

Muy frecuentemente, traficantes de droga han huído antes de que la policía halla allanado sus escondites..

En Bolivia, Thurman está instalando un prototipo de sistema de Comando y Dirección--- que permitirá a los agentes cercar el campo, vía satélite, con registros computarizados de inteligencia, en Washington. Usando un sofisticado programa de computadoras -- llamado HAWK EYE, los agentes podrán fotografiar a través del sistema de computadora a Washington y detectar la ruta y destino probables del avión en "2 minutos", según un documento del Departamento de Defensa. Resta ver si esta computadora trabajará mejor que la alta tecnología del Pentágono.

Organizar, no inventar es la real habilidad del Ejército, y Thurman es un habilidoso y obstinado organizador. El Comandante del Cdo. Sur ya ha expedido una Brigada de oficiales desde Panamá para comandar y controlar en un edificio de oficinas en Rosslyn, Virginia, cerca del Pentágono.

Thurman está pensando en como combatir a los señores de la droga, está profundamente influenciado por un éxito en la Operación Just Cause, la invasión a Panamá.

La clave de la victoria fue atacar a la Fuerza de Defensa de Panamá por todas partes a la vez, cree Thurman.

En sus informes privados en Washington, le gusta usar la analogía del Pillsbury Dough boy: aprete el globo y se expandirá hacia otro lugar. Así también los carteles, dice--- Thurman: se les ataca en un lugar y ellos se mudan a otro.

Para ilustrar el problema, Thurman apunta al allanamiento en "La Petrolera", un gran centro de distribución en la remota jungla al sureste de Bogotá.

En la noche del 3 de mayo, fuerzas especiales colombianas respaldadas por helicópteros y aviones de combate, irrumpieron en el centro. El ataque fue descrito como un -- gran éxito: 3 laboratorios de cocaína capturados, 24 pistas de aterrizaje, 6 aviones y 18.5 toneladas de narcóticos evaluados en U\$S 860 millones incautados, 2 traficantes muertos, 23 arrestados.

Estados Unidos jugó un importante rol secreto, brindando inteligencia, mapas y planeamiento para la operación.

Pero para Thurman y sus hombres "La Petrolera" tan sólo provó la teoría Doughboy. Luego del ataque los corredores de droga simplemente se mudaron a otros centros de distribución.

En sus informes, Thurman revela que "La Petrolera" le dió a él la misma inteligencia evaluada que el fracasado atentado contra Noriega del 3 de octubre de 1989.

Observando cómo reaccionó el enemigo a un singular soplido, puede él planear ahora para dar puñetazos que dejen fuera de combate a varias ciudades.

Estados Unidos está determinado a no "Americanizar" la guerra andina contra la droga, dice el Secretario Asistente de Estado de Asuntos Internacionales de Narcóticos, Melvyn Levitsky. Pero Thurman quiere asegurarse de que EE.UU. controle la batalla desde atrás de la escena. Un modelo de lo que el Comandante del Cdo. Sur tiene en mente, fue la emboscada al Rey de la droga colombiano, José Gonzalo Rodríguez Gacha, el pasado diciembre. El asalto aéreo dio muerte a Rodríguez Gacha y a su hijo de 17 años, fue conducido por tropas colombianas.

Estados Unidos negó cualquier vinculación.

Sin embargo, fuentes de inteligencia dijeron a Newsweek que el ataque fue coordinado por comandos americanos trabajando para la CIA.

Ya que los detalles del Plan de Thurman no salen a la luz, se murmura en el Congreso, donde legisladores se quejan de ser mantenidos en la oscuridad.

"Queremos examinar esta política antes de que bolsas con cuerpos vengan de regreso a este país," dice el Senador Demócrata, John Kerry, de Massachusetts, un veterano de --

Vietnam.

Pero la protesta sería más fuerte en Latinoamérica. A pesar de que los informes de----- Thurman recalcan la necesidad de respetar la soberanía local, los críticos dicen que él es insensible a las consideraciones políticas. "Si alguien es un político no figurará en su Comando" - dice un ayudante del Pentágono.

Oficiales militares que son especialistas en Latinoamérica, en las Embajadas estadounidenses en la región, han sido relevados por oficiales menos inclinados a la diplomacia y con un agresivo acercamiento operacional.

Algunos analistas del Pentágono y del Departamento de Estado, temen que la intromisión americana permita que partidos de oposición acusen a los frágiles gobiernos de Latinoamérica de venderse al "Tío Sam". "Los latinoamericanos serán suficientemente sofisticados para saber quien está tirando de la cuerda" dice Carpenter del Instituto Cato. Hasta ahora Colombia u Bolivia han sido dóciles al creciente involucramiento de Estados Unidos en su guerra contra las drogas.

Perú nó. El recientemente electo Presidente Alberto Fujimori ha aclarado que no quiere que el Ejército de Estados Unidos se involucre más allá de entrenar o equipar a sus tropas,

Por el momento el gobierno peruano ha resistido aceptar U\$S 35 millones en apoyo militar, "Estamos en espera" - dice un oficial del Departamento de Estado- el Cdo. Sur puede hacer los planes que quiera y puede no ir a ningún lado en Perú".

Aún si Thurman pudiera persuadir a las naciones andinas de marchar de acuerdo a su plan ¿Funcionará?.

> La analogía de Thurman sobre Panamá va demasiado lejos. En Panamá la zona de guerra estaba limitada a las 20 millas cuadradas de la ciudad de Panamá, Bolivia, Colombia y Pefu, en contraste, son un tercio del tamaño de EE.UU. .

La operación Just Cause fue combatida con 22,500 tropas americanas de élite.

Thurman tendrá que depender de tropas desigualmente entrenadas y a veces fuerzas locales corruptas para llevar a cabo sus planes.

La Inteligencia estadounidense ha penetrado al PDF (Frente Democrático Popular de Panamá), mientras que la información referente a los carteles permanece en una nebulosa. Si bien los señores de la droga no tienen Ejércitos actuales, han estado comprando poderosas armas. El pasado mes de mayo, agentes del F.B.I. en Florida arrestaron a 2-- colombianos tratando de comprar 120 misiles antiaéreos Stinger robados, en beneficio-- del Cartel de Medellín,

Lo que trata de ser un leve ataque, podría transformarse en una larga contienda anti-- subversiva contra los guerrilleros armados como Sendero Luminoso de Perú, quien controla la región de cosecha de coca en la zona del Valle del Huallaga.

Flujo de cocaína: Al momento existen indicios de que el flujo de la droga a los EE.UU. se está reduciendo y su demanda está disminuyendo.

Los precios de la coca en los Andes están bajando, lo cual, si continúa, podría persuadir a los agricultores a cambiar a otros cultivos, mientras en algunas ciudades de Estados Unidos el precio de venta al por mayor está subiendo. Si las cosas van tan bien, pregunta el Senador Chriss Dodd, Demócrata de Connecticut ¿Por qué embarcarse en una nueva aventura militar riesgosa?.

Respuesta: Las buenas noticias podrían tener corta vida. La CIA estima en un 35% el incremento en la cosecha de coca en los últimos años y aún una mayor producción en el futuro.

En ese caso Thurman estará en posición de moverse,-

El tiene un plan, mientras que los demás ninguno. Su propuesta aún no está en el escritorio de George Bush, pero Thurman es un favorito del Presidente.

Si bien precavido en algunos aspectos , Bush mostró cierto gusto por la acción militar cuando ordenó la invasión de Panamá.

El militar que dió a Bush su mayor victoria está pronto para ofrecer una segunda estrategia usando tropas latinas,

El plan de Thurman puede parecer a su vez improbable y potencialmente desastrozo.

Pero la larga marcha de la historia ; son casi todo guerras.

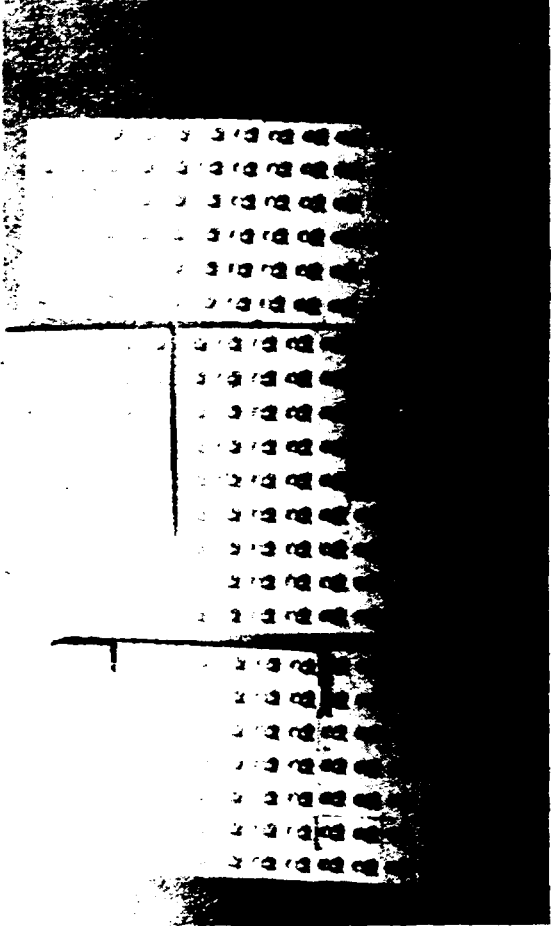
07.07.

9003712

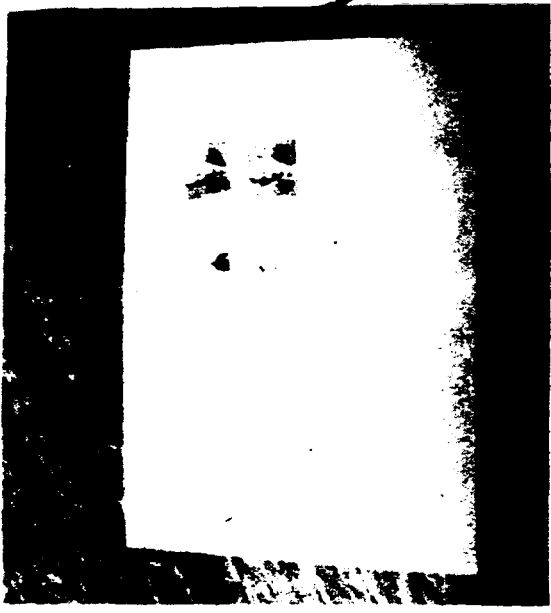
# HALLAN LSD DETRAS DE SELLOS EN URUGUAY



Inspector Principal Saul Clavería, responsable de Información e Inteligencia durante la entrevista mantenida con EL PAIS.



Detrás de la figura inofensiva de un cordito puede haber cuatro dosis letales de la droga química LSD. Sellos con la imagen de Buda ya fueron detectados en Montevideo.



En los reversos de los sellos de Mijail Gorbachov también fueron localizadas dosis de LSD en otros países del Cono Sur.

## Director de Inteligencia Opina que no Existen Elementos Para Pensar que Nuestro País es "Puente" de Drogas Duras

A pesar del incremento del índice de consumidores de drogas en Uruguay no existen, por lo menos hasta el presente, elementos que permitan presumir que nuestro país sea utilizado como "puente" para introducir drogas de cocaína a mercados como Estados Unidos y Europa. La afirmación pertenece al Director de Información e Inteligencia, Inspector Principal Saul Clavería, quien aseguró, a lo largo de la entrevista, que la situación es reflejo del trabajo coordinado con otros organismos del estado.

En larga conversación mantenida con el responsable de la citada Dirección Nacional del Ministerio del Interior y el jefe de una de las reparticiones consideradas claves como lo es la Brigada de Narcóticos, Comisario Carlos Perazza, se analizaron diversos aspectos de una grave problemática a nivel mundial.

Clavería informó, estadísticas en mano, que el salto en lo que tiene relación a las cantidades de drogas requisadas en los últimos años es sumamente significativo.

A modo de ejemplo señaló que en el año 1985 la Brigada de Narcóticos se incautó de tan solo 2 gramos de cocaína, mientras que el pasado año los funcionarios, en diversos procedimientos en todo el país, requisaron más de 20 kilos de la mencionada droga "dura".

Un guarismo algo inferior se registró en lo que tiene que ver con la marihuana. El vocero consultado dijo que en el '85 se decomisaron 883 gramos del citado alucinógeno, en tanto el año pasado fueron más de 16 kilos los hallados por los investigadores.

Durante el año pasado se procedió a la detención de 722 personas (588 hombres y 124 mujeres) de las cuales fueron remitidas a la cárcel 184 (141 hombres y 13 mujeres). En tanto otros 166 detenidos pasaron a la Comisión de Lucha contra las Toxicomanías, para su correspondiente tratamiento.

### ■ LAS EDADES DE LOS DROGADICTOS

Una minuciosa investigación realizada por los hombres de la Dirección de Información e Inteligencia reveló que las cifras que la mafia de drogas con mayor a-

riesgo va desde los 18 a 25 años, aunque en los últimos tiempos ha crecido peligrosamente el número de adictos de 15 a 17 años.

En cuanto al tipo de drogas utilizadas Clavería manifestó que la marihuana es indudablemente la de mayor circulación y consumo ya que los estudios llevados a cabo indican que la consumieron 358 de los detenidos, mientras que 143 —los de mayor poder adquisitivo— se inclinaron por la cocaína.

El Inspector Clavería expresó que durante los primeros seis meses del presente año se han registrado 420 detenciones con 63 procesamiento por parte de la justicia. "Todo indica —reflexionó— que para fin de año habremos aumentado el número de detenidos y procesados en relación al '89".

El Comisario Carlos Perazza, por su lado, dijo que la Brigada de Narcóticos mantiene una fluida y cordial relación con las autoridades judiciales, aunque —reconoció— habría que ajustar algunos mecanismos para que, en términos generales, se arribe a buen puerto durante el curso de muy difíciles investigaciones.

### ■ IMPRESCINDIBLE MAS PERSONAL

Clavería remarco la necesidad de contar con un mayor número de efectivos ya que la Brigada de Narcóticos tiene jurisdicción nacional. Se podría de esa manera cubrir con mayor eficacia distintos puntos de ingreso por vía terrestre.

"Sin perjuicio de ello —agregó— es oportuno destacar la permanente colaboración brindada por otros organismos como el INAME, la Dirección de Química y Farmacia del Ministerio de Salud Pública, la Dirección Nacional de Aduanas, la Prefectura Nacional Naval, la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías y el Comando de Pasos de Fronteras".

"Existe además una efectiva coordinación a nivel mundial con el correspondiente intercambio de información en la faz operativa; actuando cada país de acuerdo con su marco legal", anotó el vocero.

En cuanto al tan comentado tema del "blanqueo" de capitales proveniente del mundo del narcotráfico, el director de Información e Inteligencia aseguró que "no se han detectado operaciones en el sistema bancario

que permitan suponer que nuestro país sea utilizado con dicho fin".

"El único caso convenientemente investigado por esta Dirección es el del argentino Raúl Vivas, quien como se sabe finalmente fue extraditado a solicitud del gobierno de los Estados Unidos, antes y después no aparecieron elementos medianamente serios que permitan suponer "lavados" de dinero del narcotráfico en nuestro sistema bancario".

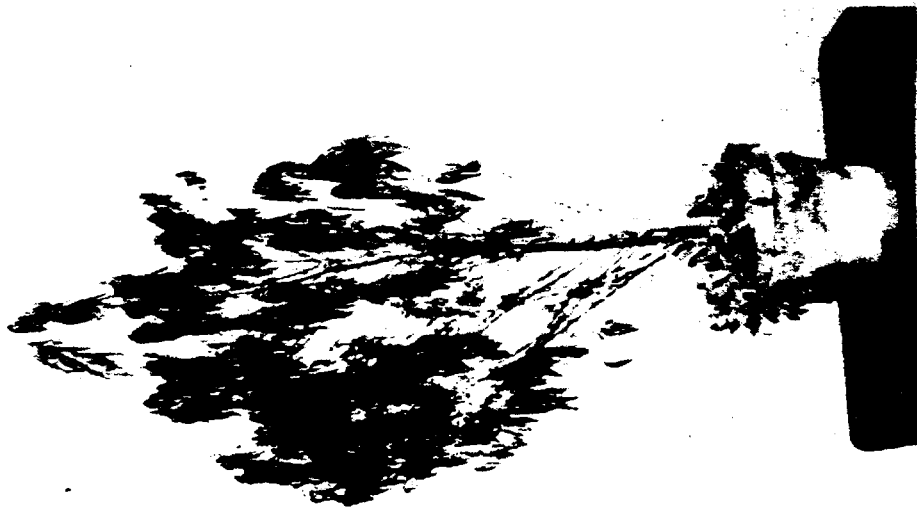
### ■ CUIDADO CON LOS SELLOS L.S.D.

Clavería se mostró preocupado con el resultado de una reciente investigación, realizada hace apenas una semana, en plena vía pública. Según los datos aportados por el Jefe de la Brigada de Narcóticos, funcionarios detectaron la presencia de una pareja de jóvenes —conocidos adictos— en el interior de una camioneta. Al notar la presencia de los investigadores se dieron a la fuga por lo cual se inició la persecución del vehículo hasta que pudo ser interceptado.

Una prolija revisión del rodado permitió localizar varios sellos, en apariencia inofensivos con la imagen de Buda. Una vez en la repartición se comprobó que los sellos tenían adosados, en su reverso, un papel secante que encubría pequeñas dosis de LSD; una droga química considerada letal y de efectos demoledores para el ser humano.

Clavería enfatizó en la necesidad de tomar precauciones al respecto y que la población conozca en detalle el peligro que significa fundamentalmente para los menores, las cuatro dosis de LSD adosados a cada uno de los sellos. Hasta el presente en nuestro país sólo se han localizado sellos con la imagen de Buda, no obstante se sabe que circulan en el Cono Sur sellos similares con la foto del líder soviético Mijail Gorbachov o con la patética mente hueca figura de un chanchito.

Para finalizar el director de Información e Inteligencia se mostró complacido con el trabajo de educación que se viene llevando a cabo en la mayoría de los centros de prevención de nuestro país. "La tarea de prevención es imprescindible para atacar frontalmente el flagelo que ataca a nuestra juventud; concluyó el Inspector Clavería.



Una de las plantas de marihuana, con un crecimiento superior al metro y medio, encontradas en un apartamento del Cono Sur.

19003714

01.01

LA PRENSA  
23/7/90

## Buscaría el narcotráfico bases fuera de Colombia

Bogotá (Reuters) - Los carteles colombianos de la droga, presionados por la ofensiva lanzada por el gobierno, podrían trasladarse a otros países, según un informe del Ministerio de Defensa.

El documento, enviado por el ministro de Defensa, Carlos Rodríguez Cordero, al presidente, dice que "se cree que los grupos de la droga podrían trasladarse a otros países, como Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad".

El informe también menciona que los grupos de la droga podrían trasladarse a otros países, como Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad.

El informe también menciona que los grupos de la droga podrían trasladarse a otros países, como Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad.

El informe también menciona que los grupos de la droga podrían trasladarse a otros países, como Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad.

El informe también menciona que los grupos de la droga podrían trasladarse a otros países, como Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad.

El informe también menciona que los grupos de la droga podrían trasladarse a otros países, como Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad.

El informe también menciona que los grupos de la droga podrían trasladarse a otros países, como Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad.

cuando el gobierno de Virgilio Barco decidió en agosto pasado lanzar una ofensiva frontal contra el negocio ilegal, el ministro de Defensa, Carlos Rodríguez Cordero, dijo que "se cree que los grupos de la droga podrían trasladarse a otros países, como Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad".

Entre otros, el informe menciona la posibilidad de que los grupos de la droga se trasladaran a Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad.

Para el informe, los grupos de la droga podrían trasladarse a otros países, como Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad.

Entre otros, el informe menciona la posibilidad de que los grupos de la droga se trasladaran a Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad.

Para el informe, los grupos de la droga podrían trasladarse a otros países, como Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad.

Entre otros, el informe menciona la posibilidad de que los grupos de la droga se trasladaran a Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad.

Para el informe, los grupos de la droga podrían trasladarse a otros países, como Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad.

seguido este año y continuará con los mismos.

En otro punto, el informe menciona que los grupos de la droga podrían trasladarse a otros países, como Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad.

Entre otros, el informe menciona la posibilidad de que los grupos de la droga se trasladaran a Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad.

La Asociación Colombiana de Periodistas (Acopec) ha expresado su preocupación por la posibilidad de que los grupos de la droga se trasladaran a otros países, como Venezuela, Ecuador o Brasil, para continuar su actividad.

11176  
65592 J  
11134 J  
11365 J  
11513 J



AMERICA

REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

PODER JUDICIAL  
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA

- INFORME SOBRE LA CONFERENCIA DE MINISTROS DE JUSTICIA  
DE LOS PAISES HISPANO-LUSO-AMERICANOS, CELEBRADA EN  
BUENOS AIRES, DESDE EL 2 AL 4 DE JULIO DE 1990-

1.- La VIII Conferencia contó con la participación de 16 países (Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, España, Honduras, México, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, Rpa. Dominicana, Uruguay y Venezuela) y de dos observadores de Naciones Unidas (el Director de la División Estupefacientes y el Asesor Interregional de Prevención del delito y tratamiento del delincuente). Actuó en la Secretaría General el Dr. Marcelino Cabanas.

2.- Existió un general consenso acerca de la realidad existente en Iberoamérica en materia de producción y consumo de estupefacientes, así como la concerniente a los mercados europeo y norteamericano en la materia.

3.- Se coincide en que el narcotráfico y la farmacodependencia son fenómenos de alcance internacional, cuya solución reclama una conjunción de voluntades, esfuerzos y recursos en una gran tarea común, derivada de una responsabilidad compartida, basada en principios de solidaridad internacional, con absoluto respeto a la soberanía de cada país.

4.- Las recomendaciones a los Gobiernos abarcan:

a) la conveniencia de que en los Convenios bilaterales se establezcan normas relativas a la prevención y al tratamiento terapéutico y rehabilitador de drogadictos; a la cooperación de las fuerzas del orden, y a la incautación de productos y bienes (incluida la creación de un Fondo para el desarrollo de los países productores, la sustitución de cultivos de coca por otros rentables, la rehabilitación de los drogadictos, y la lucha contra el narcotráfico;

b) en cuanto a la colaboración internacional, la adhesión a los Instrumentos internacionales de Naciones Unidas, la adopción por los miembros, del Convenio de Lisboa(1984), la toma en consideración de los Acuerdos de Ixtapa(1990), y la armonización de la legislación punitiva del tráfico ilícito;

c) sobre la prevención del tráfico ilícito y del consumo, desarrollar programas de cooperación internacional para la sustitución del cultivo de plantas

10150 10131 65592 11176  
10020 66718 65644 11005  
67390 66723 65671 10033  
66817 10072 10043  
66873 66153 65709  
01.03  
V 11 3411  
9003716





PODER JUDICIAL  
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA

efectiva la colaboración internacional en la lucha contra el tráfico ilícito, incluida la fiscalización de la comercialización de insumos.

También la Conferencia recomendó a los países de la Comunidad hispano-luso-americana que cooperen con el Registro Central de Condenas por tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas, de los países de dicha Comunidad, que el Reino de España se compromete a organizar en base a la Norma Reguladora del Registro adoptada por la Conferencia, para inscribir las condenas firmes de los tribunales de países hispano-luso-americanos.

Y encomienda a la Secretaría General elaborar un informe sobre la aplicación del Convenio de Lisboa por los miembros de la Conferencia, y sobre el funcionamiento del citado Registro Central de Condenas.

El Acta Final fue firmada ad referendum, el día 4-VII-1990, por todos los Representantes participantes.

9003716

RESOLUCION N.º 10

Punto 7.b.

La VI Conferencia de Ministros de Justicia de los países Hispano-Luso-Americanos,

Teniendo en cuenta la Resolución n.º 4 de la V Conferencia (Lima, 1981) que encomendó a la Secretaría General el estudio de un sistema ágil y rápido de comunicación de los antecedentes penales por condenas impuestas por tráfico ilegal de drogas y estupefacientes,

Comprobando con preocupación que los problemas derivados de la producción, elaboración, tráfico y consumo ilícito de estupefacientes y otras drogas y sustancias que pueden producir dependencia física o psíquica, se están agravando,

Considerando que la prevención y represión del tráfico ilícito de drogas alienantes de la personalidad requiere la acción conjunta y la colaboración de todos los países,

Habiendo examinado el documento C.M.J. VI Conferencia 1984. 7.b. y su Anexo, elaborados por la Secretaría General por encargo de la V Conferencia,

RECOMIENDA a los Gobiernos de los países de la Comunidad Hispano-Luso-Americana que adopten el «Convenio sobre comunicación de antecedentes penales y de información sobre condenas judiciales por tráfico ilegal de estupefacientes o sustancias psicotrópicas» que la Conferencia ha aprobado y se une como Anexo a esta Resolución, y, en su caso, comuniquen a la Secretaría General su aceptación a los fines que en el propio texto del Convenio se previenen.

Lisboa, 8-12 octubre de 1984

RESOLUÇÃO N.º 10

Ponto 7.b.

A VI Conferência de Ministros da Justiça dos países Hispano-Luso-Americanos,

Tendo em consideração a Resolução n.º 4 da V Conferência (Lima 1981) que solicitou à Secretaria-Geral o estudo de um sistema ágil e rápido de comunicação dos antecedentes penais por condenações devidas a tráfico ilegal de drogas e estupefacientes,

Comprovando com preocupação que os problemas originados pela produção, fabrico, tráfico e consumo ilícito de estupefacientes e outras drogas e substâncias que podem produzir dependência física ou psíquica se estão a agravar,

Considerando que a prevenção e repressão do tráfico ilícito das drogas alienantes da personalidade requer a acção conjunta e colaboração de todos os países,

Tendo examinado o documento C.M.J. VI Conferência 1984. 7.b. e anexo, elaborado pela Secretaria Geral a pedido da V Conferência,

RECOMENDA aos Governos dos países da Comunidade Hispano-Luso-Americana que adaptem a «Convenção sobre Comunicação de antecedentes criminais e de informação sobre condenações judiciais, por tráfico ilegal de estupefacientes e substâncias psicotrópicas» que a Conferência adoptou e se junta como anexo a esta Resolução e se for o caso comunicar à Secretaria Geral a sua aceitação quanto aos fins constantes das Convenções.

Lisboa, 8-12 outubro de 1984

9003716

RESOLUCION N.º 10

Punto 7.b.

La VI Conferencia de Ministros de Justicia de los países Hispano-Luso-Americanos,

Teniendo en cuenta la Resolución n.º 4 de la V Conferencia (Lima, 1981) que encomendó a la Secretaría General el estudio de un sistema ágil y rápido de comunicación de los antecedentes penales por condenas impuestas por tráfico ilegal de drogas y estupefacientes,

Comprobando con preocupación que los problemas derivados de la producción, elaboración, tráfico y consumo ilícito de estupefacientes y otras drogas y sustancias que pueden producir dependencia física o psíquica, se están agravando,

Considerando que la prevención y represión del tráfico ilícito de drogas alienantes de la personalidad requiere la acción conjunta y la colaboración de todos los países,

Habiendo examinado el documento C.M.J. VI Conferencia 1984. 7.b. y su Anexo, elaborados por la Secretaría General por encargo de la V Conferencia,

RECOMIENDA a los Gobiernos de los países de la comunidad Hispano-Luso-Americana que adopten el «Convenio sobre comunicación de antecedentes penales y de información sobre condenas judiciales por tráfico ilegal de estupefacientes o sustancias psicotrópicas» que la Conferencia ha aprobado y se une como Anexo a esta Resolución, y, en su caso, comuniquen a la Secretaría General su aceptación a los fines que en el propio texto del Convenio se previenen.

Lisboa, 8-12 octubre de 1984

RESOLUÇÃO N.º 10

Ponto 7.b.

A VI Conferência de Ministros da Justiça dos países Hispano-Luso-Americanos,

Tendo em consideração a Resolução n.º 4 da V Conferência (Lima 1981) que solicitou à Secretaria-Geral o estudo de um sistema ágil e rápido de comunicação dos antecedentes penais por condenações devidas a tráfico ilegal de drogas e estupefacientes,

Comprovando com preocupação que os problemas originados pela produção, fabrico, tráfico e consumo ilícito de estupefacientes e outras drogas e substâncias que podem produzir dependência física ou psíquica se estão a agravar,

Considerando que a prevenção e repressão do tráfico ilícito das drogas alienantes da personalidade requer a acção conjunta e colaboração de todos os países,

Tendo examinado o documento C.M.J. VI Conferência 1984. 7.b. e anexo, elaborado pela Secretaria Geral a pedido da V Conferência,

RECOMENDA aos Governos dos países da Comunidade Hispano-Luso-Americana que adaptem a «Convenção sobre Comunicação de antecedentes criminais e de informação sobre condenações judiciais, por tráfico ilegal de estupefacientes e substâncias psicotrópicas» que a Conferência adoptou e se junta como anexo a esta Resolução e se for o caso comunicar à Secretaria Geral a sua aceitação quanto aos fins constantes das Convenções.

Lisboa, 8-12 outubro de 1984

9003716

# Gobierno colombiano denuncia armas israelíes para narcos

BOGOTÁ. (EFE). — Colombia ha pedido explicaciones a los gobiernos de Israel y de Antigua y Barbuda por el ingreso al país de un arsenal destinado al fallecido narcotraficante Gonzalo Rodríguez Gacha ("El Mexicano"), y aguarda los resultados de investigaciones en esos países.

El arsenal, compuesto por un total de 232 fusiles "Gali", "AU", "R-15" y "R-16", todas producidas por la industria militar de Israel, tenían el sello de Antigua y Barbuda, y fueron halladas por el Ejército colombiano entre los pasados 26 de enero y 20 de febrero.

El ministro colombiano de Defensa, general Oscar Botero Restrepo, emitió el pasado martes un comunicado en el que informa de que el pasado día 3 de febrero elevó dicha petición.

La declaración del ministro de Defensa agrega que la Cancillería colombiana solicitó explicaciones a la Embajada de Israel en Bogotá, que el pasado marzo respondió que tales armas habían sido vendidas por la industria militar de su país al gobierno de Antigua y Barbuda.

## Protesta colombiana

La Cancillería colombiana, una vez obtuvo la respuesta israelí, protestó ante el gobierno de Antigua y Barbuda, el pasado 3 de abril, por medio de la misión ante la Organización de Estados Americanos (OEA), y exigió una investigación.

En el comunicado del general Botero Restrepo se se-

ñala también que el gobierno de Antigua y Barbuda creó un comité especial, "para investigar por qué dichas armas fueron embarcadas hacia Colombia", presidido por el vicepresidente ministro de esa isla, Lester Bird.

Las armas de la industria militar israelí fueron vendidas al gobierno de esa isla antillana a comienzos de 1989 y algunas fuentes colombianas suponen que ingresaron al país entre agosto y octubre de ese mismo año.

Algunos medios periodísticos colombianos han informado en los últimos días de que las armas entraron al país "vía Panamá", desde Antigua y Barbuda, y cuyos manifestos de aduana fueron cambiados en el puerto Deep Water Harbour, de Saint John's, en Isla Antigua.

El diario "La Prensa" de Bogotá, que destacó el escándalo hace algunos días, afirmó que de acuerdo con un informe de la Policía Internacional (Interpol), en el tráfico de las armas, con destino a narcotraficantes colombianos, estarían implicados familiares del mismo vicepresidente ministro Bird y altos oficiales de Antigua y Barbuda.

## Deamiento de Israel

Mientras tanto, en Tel Aviv, el portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores israelí afirmó ayer que "sólo vendemos armas a otros países", tras las noticias sobre la supuesta transferencia de armamento israelí desde la isla de Antigua a narcotraficantes de Colombia.

El primer ministro de Antigua, Lester Bird, afirmó hace dos días que una empresa privada que opera en esa isla envió el año pasado, de forma ilegal, armas israelíes a Gonzalo Rodríguez Gacha, uno de los cabecillas del tráfico de drogas en Colombia.

"Las transacciones son de Estado a Estado, e Israel, como otros países, no informa sobre sus exportaciones militares", dijo a EFE el portavoz del ministerio israelí.

El vicepresidente ministro de la isla caribenha, hijo de Bird y con el mismo nombre, informó de que las armas fueron embarcadas en el puerto israelí de Haifa, y llegaron al colombiano de Santa María, después de pasar por Antigua.

La radio estatal israelí informó ayer de que el embajador en Bogotá, Odeon Tadmor, dio el visto bueno a unos despachos de armas a la isla de Antigua y a Bermuda el año anterior.

01.01

9003717

(51)  
(Q Q)



10



## La guerra de la coca

"Perú vive de milagro", escribió impresionado un periodista español que recorrió el país a comienzos de año. Agregó: "Y sobrevive de la coca". Lo hace al filo del hambre, es cierto, pero su maltratada economía recibe el tónico revividor de los mil millones de dólares negros que entran cada año gracias a la hoja sagrada de los incas.

Con 270 toneladas, Perú es el mayor productor mundial de coca. Se estima que unas 350 familias campesinas viven de su cultivo. Según el Departamento de Estado norteamericano, el 20 por ciento de la mano de obra adulta del Perú está involucrada en la coca. Su exportación ya casi supera la venta al exterior de productos más tradicionales como el cobre y el petróleo.

Los valles verdes y fértiles del río Huallaga, en la llamada caja de la selva peruana, se convirtieron durante los últimos años en la principal zona productora de coca del país: allí se extienden cien mil hectáreas de cocales. Son la pesadilla de la DEA (Agencia Antidrogas Norteamericana) empeñada en destruir el vicio por el lado de su producción, en Perú y Bolivia, y no de su consumo, en Estados Unidos, que intenta erradicarla con métodos que jamás utilizaría en su tierra de origen.

En la zona del Alto Huallaga vio su oportunidad dorada Sendero Luminoso para conseguir ingresos que sostengan su lucha armada. Llegó a dominar casi completamente la región, ex-

pulsando a todos los representantes del Estado (médicos, jueces, alcaldes, policías, hasta al ejército). Estableció allí un *modus operandi* con los campesinos (a los cuales exige el 10 por ciento de la cosecha) y con los narcotraficantes colombianos (a los cuales cobra 15 mil dólares por el despegue de aviones cargados con pasta de cocaína). También el movimiento Tupac / mara controla algunas áreas de la selva, por cuyo dominio se ha trabado en cruentas luchas con los senderistas.

El Estado peruano se vio enfrentado entonces a un doble desafío: el fortalecimiento de Sendero y de Tupac Amaru y el incremento de las plantaciones de coca.

Así estaba la coca hasta abril del año pasado, cuando el gobierno nombró jefe político y militar en la zona al general Alberto Arciniega. Este cambió la estrategia y le dio prioridad al combate a la guerrilla por sobre la erradicación de los cultivos. Arciniega buscó separar a Sendero de su base social y le ofreció protección a los campesinos. El Ejército se comprometió a no destruir los cocales si permitían que la policía antinarcóticos les tranquilizara las plantaciones con herbicidas.

En entrevista con la revista peruana *Quehacer*, el general Arciniega explicó su estrategia con el campesino: "¿Cómo ganado? El campesino cocalero era acosado por la policía y por cuanto fuerza de orden existía, porque era considerado un delincuente. ¡Estábamos hablando del 80 por ciento de la población! Lo que hacemos ahora es evitar que el campesino cocalero, la base en que se nutría Sendero para realizar sus actividades, sea hostigado. Si se logra que ellos, que son el pueblo, estén con nosotros, entonces la guerra se encuentra ganada. ¿O no?"

Arciniega sostiene que el campesino no es ni narcotraficante ni forma parte de la cadena del narcotráfico y que, si aceptaba a Sendero era porque "la única forma que tenía de defenderse era ser parte de Sendero. Y esto no quiere decir que estaba ideológicamente ganado, sino que se encontraba socialmente pasionado y buscaba defenderse a como diera lugar".

La estrategia ha dado sus frutos y las tropas del general han recuperado vastas zonas del Huallaga. De paso, Arciniega se ha convertido en enemigo de la DEA, que lo acusa de estar ligado al

narcotráfico. Pero tanto Arciniega como el gobierno peruano buscan una solución intermedia para convencer gradualmente a los campesinos de la conveniencia de cambiar su cultivo que tiene una rentabilidad asegurada por años, como el café, azúcar o maíz, que ahora les rinden ingresos mucho menores y más inciertos.



La estrategia del general Arciniega: no erradicar las plantaciones de coca.

Poco  
legible

11236  
11234  
11513  
11176  
66817  
11225

9003720

01.01

(V1573)  
600

ARGENTINA

Avance 15 de mayo de 1988

## Ejercicios contra el "narco" con militares de EE.UU.

Una compañía completa de comandos del ejército estadounidense realizará en junio un ejercicio conjunto con su par argentino, actualizando técnicas de lucha contra el narcoterrorismo "estilo Sendero Luminoso", maniobras que forman parte de un plan de intercambio militar que negoció el general Maxwell Thurman, jefe del Comando Sur de las tropas norteamericanas, con base en Panamá, según pudo confirmar este diario en el Estado Mayor del Ejército.

Recientemente, a nivel de escuelas de guerra de ambos países, oficiales que cursaban programas de instrucción y expertos civiles de ambos países realizaron maniobras en la zona del Delta y también en Campo de Mayo (por el lado estadounidense, estuvieron 10 técnicos coreanos, tres coreanos y ocho civiles).

Simultáneamente ayer el vicepresidente Eduardo Duhalde afirmó que hay un incremento de la drogadicción en la Argentina pe-

ro que "no es un problema de seguridad nacional sino una cuestión social" y dijo tener que el "cartel de Colombia" en la zona de aquel país, se instala en la Argentina con centros de producción.

En tanto, el secretario de Programación y Coordinación para la Prevención de la Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico, Segundo Lestellé, negó que las FF.AA. de la Argentina y los Estados Unidos participen en la lucha contra el tráfico de drogas en la región y planteó otro tipo de combate que se ignora si expresará dudas o manifiesta alguna información contraria.

Duhalde y Lestellé prefieren que sean las fuerzas de seguridad especializadas las que trabajen en la prevención y el combate del narcotráfico. Pero los ejercicios argentinos-estadounidenses se refieren al narcoterrorismo que en Colombia y Perú tomó formas de unidades de combate.

11126

10033

11515

11512

11356

01.01

9003721

Sería Nueva Ruta Para Llegar a Europa y EE.UU.

EL PAIS 3/6/80

# NARCOS COLOMBIANOS TRASLADAN LA COCAINA HACIA BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 2 (AP). — El juez en lo Penal Enrique Lotero informó que el cartel de narcotraficantes de Medellín ha oquilado cocaína en Buenos Aires, según deducciones hechas tras la incautación de otro cargamento de 60 kilogramos de la droga y la detención de cinco peruanos, dijo hoy la prensa.

Mientras tanto, en Mar del Plata, 400 kilómetros al sur, fueron quemados ayer 264 kilogramos de cocaína decomisada el 18 de abril de un barco mercante del Perú.

El juez Lotero dijo, según el diario "Prensa", que el cartel de Medellín ha oquilado cocaína en Buenos Aires, según deducciones hechas tras la incautación de otro cargamento de 60 kilogramos de la droga y la detención de cinco peruanos, dijo hoy la prensa.

delencidos se comunicaban telefónicamente con jefes del cartel de Medellín y que ello pudo ser comprobado al ser intervenido los teléfonos de los sospechosos, en una investigación que duró 10 meses.

Los 60 kilogramos de cocaína, con un costo de 3,0 millones de dólares, fueron incautados en el Aeropuerto Internacional de Ezeiza y en un departamento del residencial Barrio Norte de esta capital. Trece hombres y una mujer que aún no fueron identificados fueron detenidos y hay un quinto sujeto prófugo.

Según dijo el magistrado parte de la droga iba a ser remitida a Miami y el resto a Amsterdam, Holanda y, eventualmente, a Italia que vive los febriles alternativas previas del Campeonato Mundial de Fútbol.

Lotero, dijo, agregó que las investigaciones en curso permiten asegurar que la banda detenida con los 60 kilos de cocaína almeja más droga en Buenos Aires y tiene otros miembros que están apresar. No dio otro detalle.

Los 60 kilogramos fueron en un avión de aerolínea no identificada y estaban cubiertos por grasas y café para hacerlos pasar por mercancías de importación que fueran detectados por perros adiestrados, informó Lotero.

De acuerdo con la investigación, los narcotraficantes trasladaban otra parte de la droga directamente a Europa y a los Estados Unidos, dijo el juez.

En los últimos tiempos se dieron fuertes golpes a los narcotraficantes. El mayor de ellos ocurrió el 12 de junio de 1980 cuando en dos operaciones fueron confiscados 800 kilos de cocaína, en la vecina ciudad de Avellaneda y en esta capital.

Debido a que este cargamento fue ocultado en listas de peccado, la prensa lo bautizó operación langostino.

En agosto de 1980 más de una tonelada de cocaína fue confiscada en Filadelfia, Estados Unidos, pero el cargamento se presume que salió de Buenos Aires en listas de anochas, por lo cual se denominó operación ahogado.

El 19 de diciembre de 1980 en el Aeropuerto metropolitano fueron incautadas 100 kilos-

gramos de cocaína de máxima pureza. Estaban escondidos en la bodega de un avión procedente de Bolivia.

Finalmente, el 16 de abril pasado, en el puerto de Quequen, sobre el Atlántico fueron incautados 240 kilos de la droga en el barco peruano Mar Pacifico y fueron detenidos inicialmente sus 35 tripulantes todos de nacionalidad peruana.

**PERUQUEÑEN VICE-GOVERNADOR**

La prensa informó hoy que la policía de la provincia de Santa Fe se lanzó a la búsqueda del vicegobernador Antonio Vanrell, acusado de presuntos actos de corrupción, mientras aviones dicen que habría abandonado la Argentina rumbo a Costa Rica.

01.01

9003722

(2.550)  
(0.0)



## El Ministerio del Interior Anunció que Intensificará Lucha Contra Narcotráfico

El Ministro del Interior anunció una drástica profundización de las medidas

que aplica la policía en la lucha contra el tráfico y consumo de drogas.

El Dr. Juan Andrés Ramírez indicó que "existen instrucciones precisas para incentivar el trabajo en materia de represión del tráfico de drogas, aumentando el personal de la Brigada de Narcóticos".

Recordó que hasta hace poco esa dependencia de la Dirección de Información e Inteligencia, contaba con apenas unos 40 efectivos, y en los últimos meses, se ha venido intensificando la tarea para el logro de un mejor servicio a ese nivel.

Aclaró el Secretario de Estado, que los esfuerzos

se realizan en todos los niveles en los que se desarrollan las maniobras "ya sea como país de tránsito de drogas, tránsito de los denominados narcodólares y el consumo de drogas, propiamente dicho".

### MEJORAMIENTO DE TACTICAS

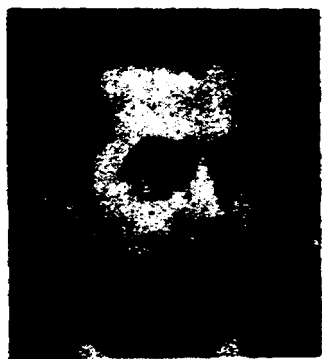
Debe recordarse, que desde tiempo atrás, la Brigada de Narcóticos, se encuentra abocada al mejoramiento de las tareas de represión y seguimiento de los elementos que ya sea a nivel local o llegados desde el exterior, utilizan nuestro país como país de tránsito de drogas.

En el marco de esos esfuerzos, se han mantenido contactos con autoridades de los países limítrofes, con quienes se han coordinado estrategias que han dado buenos resultados.

Desde hace varios meses, viene disminuyendo la presencia de pasadores de drogas pesadas y ello ha sido adjudicado a la profundización de la tarea que desempeña la Brigada de Narcóticos.

No obstante, no se descartó que las autoridades ministeriales mantengan una reunión en los próximos días con un Diputado de Maldonado que denunció en las últimas horas una

nutrida actividad de integrantes de los cárteles de la droga en Maldonado, donde —según dijo en declaraciones públicas— "se realizaron voluminosos negocios".



Ministro Dr. Juan Andrés Ramírez

01.01

1176.  
10020.  
11349.  
500852.  
✓ 9003726

(1550)  
(22)

# Gaviria remodela la inteligencia policial, el terror de los narcos

BOGOTÁ. (Reuter). — El presidente electo de Colombia, César Gaviria, anunció ayer que reestructurará los servicios de inteligencia buscando, según dijo, "mayor eficacia" en la lucha contra el narcotráfico.

Sin embargo, esa decisión puede beneficiar a los barones de la droga, que tenían en este organismo y en su jefe, el general Miguel Maza Márquez, sus mayores enemigos.

A fines del año pasado, los sicarios narcos lanzaron un devastador ataque con bombas contra el edificio de los servicios de inteligencia, provocando la muerte a unas 60 personas y heridas a cientos. Pese a ello, Maza Márquez escapó con vida.

Hace pocas semanas, los carteles de la droga volvieron a intentar con explosivos contra Maza Márquez, pero nuevamente resultó ileso.

"Me propongo reorientar los servicios de inteligencia —explicó ayer Gaviria, en una conferencia de prensa— y todo lo que tiene que ver con la organización criminal. Llegará el momento en que tenga que tomar decisiones acerca de esos organismos, como seguramente con respecto a todas las demás disciplinas del Estado."

"Los colombianos hubiéramos querido ver más eficacia en algunos de los operativos contra el narcotráfico", aseguró el candidato del Partido Liberal, que recibió el apoyo de más del 47 por ciento del electorado en los comicios celebrados el pasado domingo.

## Política ciega

En su primera conferencia de prensa después de ganar las elecciones, Gaviria,

de 43 años, bromeó con los periodistas que le preguntaron sobre si ya le había echado una mirada a la silla presidencial en el palacio de Gobierno.

"Yo ya la conocía, como ustedes saben. Esa silla me queda perfectamente", dijo entre risas después de una reunión de más de dos horas con el mandatario saliente Virgilio Barco en el Palacio de Narino, sede gubernamental.

Respecto a la ola de violencia que agobia a Colombia y que causó un centenar de muertos este mes antes de los comicios, el mandatario electo dijo que "yo confío en que ciertamente quienes están practicando el terrorismo comprendan que es una política ciega, que es una política de odio".

"Esa política fue rechazada por los colombianos en las urnas y es una política inconducente absolutamente. Yo confío en que la van a abandonar", añadió.

El presidente electo dijo luego que no había analizado con Barco el controvertido tema del elevado ausentismo registrado en los comicios. "Hay que comprender que el país ha vivido una campaña excesivamente traumática", explicó.

Apenas el 55 por ciento de los ciudadanos habilitados para votar participó efectivamente del acto comicial. Si bien en Colombia el sufragio no es obligatorio, ese porcentaje de participación es uno de los más bajos de la historia política del país.

La causa principal de este fenómeno, según los analistas, fue la traumática campaña electoral, durante la cual fueron asesinados cientos de personas, entre ellas tres candidatos a la Presidencia.



CARACAS. — El presidente electo de Colombia toma agua en una copa en una conferencia de prensa realizada ayer bajo fuerte protección en esta ciudad. (Foto AFP)

VISTO)  
(C.A.)

## Duhalde discute con jefe militar

BUENOS AIRES. (ANSA). — El vicepresidente en ejercicio de la presidencia, Eduardo Duhalde, insistió ayer en su interés de incorporar en forma progresiva a los militares a la lucha contra el narcotráfico, y advirtió sobre un eventual desplazamiento de actividades de refinado desde Colombia hacia Venezuela y Argentina.

Duhalde continuó así la virtual polémica abierta con el jefe del ejército, general Martín Bonnet, quien hace tres días afirmó que la participación militar en la lucha contra el narcotráfico no es necesaria.

"Las Fuerzas Armadas —dijo— deben involucrarse paulatinamente en tareas de inteligencia" y estimó que el descubrimiento en este país de laboratorios para procesar la droga podría implicar que, "ante el ataque sistemático que sufre el narcotráfico en Bolivia, Perú y Colombia, esta actividad se esté trasladando a la Argentina".

Duhalde se refiere continuamente al tema de las drogas y también realiza campañas sobre la juventud, y ha postulado recientemente que los locales bailables cierren más temprano en la trasnoche del sábado, para que el domingo los jóvenes no duerman hasta tarde y "pasen el día con su familia".

EL DIA 1/6/90

~~01.07~~

01.07

11176 /  
10033  
11515  
65890  
11234

9003730

(visto)  
(a a)

1-6-90 LA NACION  
**Narcotráfico: la  
intervención militar**

El ministro de Defensa, Humberto Romero, reveló anoche que "se analiza" la posibilidad de que las Fuerzas Armadas participen en la lucha contra el narcotráfico.

Esta intervención fue considerada necesaria por el vicepresidente de la Nación, a cargo del Poder Ejecutivo, Eduardo Duhalde, después de que el titular del Ejército, general Martín Bonnet, afirmara que ese tipo de acción no se encontraba entre las prioridades de la fuerza.

Bonnet había aclarado, no obstante, que las instituciones castrenses deben actuar en cualquier terreno en las que sean requeridas por el Gobierno.

Romero formuló estas declaraciones en el Paraguay, donde se encuentra en visita oficial.

## DIA DEL EJERCITO

# Combate al narcotráfico no es prioridad, dijo Bonnet

**En un radiograma dirigido a todas las unidades con motivo del Día del Ejército, el titular del arma, general Martín Bonnet, dijo no creer que la lucha contra el narcotráfico y el narcoterrorismo "en este momento sea la función más importante de la institución". El jefe militar, más, señaló que el indulto presidencial a militares aún detenidos "es un reconocimiento" a la labor de las F. A. y una contribución a "la pacificación nacional".**

El jefe del Estado Mayor del Ejército, general Martín Borda, afirmó que no cree que la lucha contra el narcotráfico sea actualmente la más importante de la institución y expresó que el ejército insistirá a los efectos de la "guerra" contra el crimen organizado de los delitos por FFAA, y una contribución a la "policiación" del país.

El general Borda declaró que el Ejército se entregará al término de la ceremonia con que se conmemoró el 180 aniversario de la creación del ejército, en la plaza de la Independencia, al edificio Iltis.

La reunión central se realizó en el Estadio de Mendozita con asistencia del ministro de Defensa y una representación del ejército de Chile.

El titular de la fuente dirigió un radiograma a todas las unidades e institutos, e el cual señalaba que lo que se debe hacer es unificar y se fue consolidando en la defensa de la soberanía tan arduamente conseguida. En las luchas por la organización nacional. En la expansión civilizadora. El rechazo contundente a la subversión terrorista y el heroico intento por recuperar las islas irredentas.

En una improvisada reunión con el periodista J. Bonet indicó, con referencia a la lucha contra el narcotráfico y el narcoterrorismo, que se crea un

"En este momento se está en la función más importante de la institución ya que el Ejército está para "salvaguardar los más altos intereses de la República que determina el Gobierno".

Por otra parte, confirmó que en estos obra-prima de la ciencia y la tecnología de la guerra, el gobierno de los Estados Unidos, como los norteamericanos que han estado ejercitándose en el combate con militares argentinos de esa especialidad. Le quitó trascendencia al tema, indicando que estos planes de intercambio están en vigencia "desde 1967".

Las informaciones sobre la presencia de los comandos en el país trascendieron con motivo de la visita a la Argentina —hace diez días— del jefe del Comando Sur del ejército de los EE.UU., general Mark W. Tamm, lo que habría manifestado que la intención de invadir el país es "definitiva" de carácter "irreversible", que maneja el Pentágono.

Respecto de una extensión del indulto presidencial a los ex comandantes en jefe, Frenet manifestó que la medida es "ajena a la "praxis" nacional" y calificó "un recordatorio" por parte de Frías "por el rol que jugó en la subversión".

Ha sido también, de los momentos de su vida, para el personal militar y explico que "la..."

ma, que no podemos pedir un mayor esfuerzo que el actual", añadió que "tenemos una buena respuesta del Gobierno que hace todo lo posible para que lleguen los alimentos que nos permitan vivir dignamente". Aclaró también que el tema no fue abordado durante el almuerzo con el Presidente, el lunes.

Sobre la venta de predios y propiedades de la Fuga, respondió que precisamente hay que definir la reestructuración y ver qué elementos se van a necesitar "para que no nos desestabilicemos".

Durante el año se entregó la medalla Ejército Argentino a personal de la Fuerza que se destacó en diversos frentes.

Como académicos de la historia, a los generales (RE) Gustavo Martínez Zúñiga y Luis Martínez y al coronel Emilio Rodríguez.

Corporales inferiores de la  
Academia de Guardias  
Generales 317, 318  
Olivero, Juan y  
Amador, De la Academia  
militar de Ingenieros  
militares 317  
de Universidad Central  
rogers, George 317  
Escuela de Universidad  
Buenos Aires, el sistema  
militar 317


Y del mismo modo  
Se... (Nada...)  
Otro... (Nada...)  
Al... y al sub...  
yer... ad...  
gob...  
L...

General Atomics is currently under  
refined and tested.

Partes ilegibles

EL CML: 34/5/90

TÍTULO .....  
 FECHA DE RECIBO .....  
 FECHA DE ENTREGA .....  
 VINCULACIONES .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....



**Humberto Romero**

**Historia de la  
Gobernación  
de Romero**

Ayer desde Asunción  
Paraguay, el ministro de  
Defensa, Humberto Romero,  
dijo que se espera el  
comandante Romeo Montiel  
en el estado de guerra y en  
peligro de ser el más  
fácilmente atacado. Romero  
dijo que se espera el  
comandante Romeo Montiel  
en el estado de guerra y en  
peligro de ser el más  
fácilmente atacado.

El ministro de Defensa  
dijo que se espera el  
comandante Romeo Montiel  
en el estado de guerra y en  
peligro de ser el más  
fácilmente atacado.

A. Financiero

16/90

esta entrada en el 9003730.

9003730

. 04 exate.

(7)  
(A. G.)

## No habrá un ejercicio conjunto con los Estados Unidos contra el narcotráfico

El ministro de Defensa y en jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, general Manuel Frías, y el secretario de Defensa, general de Brigada Juan Carlos Rodríguez, se reunieron ayer para discutir el plan de cooperación con los Estados Unidos en materia de combate al narcotráfico.

La reunión, de la que no se ha dado noticia a la prensa, se celebró en el

cuarto de guerra del Estado Mayor de la Defensa, en la sede del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas, y estuvo presidida por el general Frías. En ella se discutió el plan de cooperación con los Estados Unidos en materia de combate al narcotráfico, que incluye la realización de ejercicios conjuntos de entrenamiento.

El plan de cooperación con los Estados Unidos en materia de combate al narcotráfico, que incluye la realización de ejercicios conjuntos de entrenamiento, se discutirá en la reunión que tendrá lugar el próximo día en la sede del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas.

05

LA NACION 19/5/90.

9003730

LA HORA JORNAL

## JEFE DEL COMANDO SUR Y EL NARCOTRAFICO

# Proponen crear ejército multinacional en el área

● BUENOS AIRES, WASHINGTON (PL-APP). El jefe del Comando Sur de Estados Unidos, general Maxwell Thurman, insistió ante las autoridades argentinas en la necesidad de formar un ejército multinacional para reprimir en América Latina a los narcotraficantes.

Al comentar la visita de Thurman, el diario "Página 12" señala que al no prosperar la tesis de formar la mencionada fuerza planteada en la Conferencia de Ejércitos Americanos (CEA) de noviembre pasado, el Pentágono cambió la táctica y propone la idea de país en país.

Thurman participó aquí en un seminario entre oficiales de los dos países, y mantuvo reuniones con el ministro de Defensa, Humberto

Romero.

En este seminario se desarrolló la hipótesis de trabajo de control, de un país desbordado por el narcotráfico, agrega.

El planteamiento norteamericano —según "Página 12"— retoma las ideas expuestas por Estados Unidos en la CEA, realizada en la ciudad argentina de Mar del Plata.

Alm, los norteamericanos formalizaron el proyecto de crear una fuerza multinacional de despliegue rápido que sofoque en la región los excesos de un ejército financiado por el narcotráfico.

El gobierno argentino todavía no tomó posición sobre este tema, pero el vicepresidente Eduardo Duhalde en declaraciones a la prensa recordó la reciente entrevista que mantuvo

con su par estadounidense, Dan Quayle, donde éste le preguntó cuánto dinero necesitaba para combatir al narcotráfico.

Duhalde —según agregó— le respondió que los norteamericanos creen que esto se arregla "con marines, cañones y dinero, y no es así. Esto se arregla con la familia y la acción social", subrayó.

El general Maxwell Thurman, quien comandó las tropas norteamericanas que invadieron Panamá, es la segunda vez que visita la Argentina, y ya en la primera oportunidad planteó la tesis de la separación armada conjunta contra los narcotraficantes.

La comisión presidencial norteamericana que investigó el atentado contra el Boeing de Pan Am, como-

tado en diciembre de 1988 sobre Lockerbie (Escocia), recomendó a Estados Unidos que ataque los enclaves terroristas en los países que los albergan.

En un informe publicado el martes, la comisión aconsejó una "acción clandestina para prevenir, perturbar o responder a los actos terroristas", en caso que la acción militar fuese imposible.

"La voluntad nacional y el coraje moral de recurrir a ella, son los mejores medios para vencer al terrorismo", afirmó.

La comisión de siete miembros, formada en agosto de 1989 por el presidente George Bush para investigar las circunstancias de ese atentado con bomba que dejó 270 muertos, entregó el martes su informe a la Casa Blanca.

Tras afirmar que la catástrofe de Lockerbie fue "tal vez evitable", la comisión presidencial sobre seguridad aérea y terrorismo recomendó también "una reforma profunda" de los mecanismos de seguridad de la aviación civil norteamericana, la que, según afirma, sufre de "defectos mayores" y "no da al público el nivel adecuado de protección".

Diciembre 87

9003730



(F)  
(22)

REUNIONES DE UN JEFE MILITAR DE LOS EE.UU.

## Plan contra el narcotráfico

La formación de una fuerza militar internacional para combatir el narcotráfico habría sido uno de los temas analizados por el jefe del Comando Sur de los Estados Unidos, Maxwell Thurman, en una serie de reuniones que mantuvo con funcionarios y jefes militares de nuestro país.

Este objetivo habría sido expuesto en conversaciones que Thurman sostuvo con el ministro de Defensa, Humberto Romero, el subsecretario de Prevención de la Drogadicción, Eugenio Lostelle, y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

Una iniciativa en este sentido, expuesta por los norteamericanos en la Conferencia de Ejércitos Americanos de Mar del Plata, en diciembre de 1987, no logró el consenso de la mayoría de las delegaciones que participaron.

Thurman asistió al acto de clau-

sura de jornadas conjuntas realizadas por oficiales argentinos y norteamericanos —las primeras después de la guerra de Malvinas en 1982— donde se habría precedido a intercambio de experiencias en el empleo de las armas de caballería, infantería, artillería, etcétera. Posteriormente el jefe militar norteamericano se entrevistó con el subjefe del Estado Mayor del Ejército, general Martín Balza, y con el director de Instrucción, general Gerardo Rivas, quienes les habrían expuesto la política militar del gobierno nacional y las modalidades que adoptará el proceso de reestructuración de las FF.AA.

Thurman visitó la VI Brigada Aérea de Tandil, principal unidad de caza del país.

La necesidad de redimensionamiento de la estructura de defensa argentina, la preocupación por el

narcotráfico y los contactos mantenidos por el general Thurman dan especial significación a esta gira del responsable de la ejecución de la estrategia norteamericana en el Cono Sur.

Por otro parte, hace exactamente un año, el 24 de mayo de 1989, se firmó un acuerdo entre el entonces canciller Dante Caputo y el embajador norteamericano Theodore Gildred, para la cooperación en la lucha contra el tráfico de drogas.

Este acuerdo comprende "la facilitación de equipo, recursos humanos y financieros que se habrán de emplear en programas concretos en sus respectivos países, prestación de asistencia mutua de carácter técnico e intercambio de información", así como también la elaboración de "nuevos instrumentos legales..." para eliminar el tráfico de estupefacientes y el "blanqueo de dinero".

CLARIN 16/5/90.

07/07/90

9003730

(Visto)  
(C.C.)

11176  
65592  
11234

Santi

## César Gaviria, un Economista de 43 Años y Firme Lucha al Narcotráfico

BOGOTÁ, 27 (REUTERS). — César Gaviria, el virtual triunfador en las elecciones presidenciales de Colombia por el oficialista Partido Liberal es un economista de 43 años, representante por la Cámara de Representantes en el departamento de Boyacá.

Gaviria, que se opone a la guerra social, se comprometió a respetar la Constitución del Gobierno durante su mandato. Gaviria fue ministro de Hacienda y ministro de Gobernación durante el gobierno de Virgilio Barco.

El 11 de mayo obtuvo un amplio respaldo en la convención popular donde se eligió a los candidatos a la presidencia y se celebró en el estadio de fútbol de Bogotá.

Gaviria es el resultado de una voluntad de cambio que hay en el país. En Bogotá, todos quieren a Gaviria y a los candidatos para ser un gran Presidente", dijo en el momento de su victoria.

Gaviria, abogado de profesión y de la música de Los Beatles, inició la carrera política en el Consejo Municipal de Bogotá, en 1978. Poco después se convirtió en el más joven alcalde, con 28 años.

Posteriormente fue Vicepresidente de Desarrollo, Presidente de la Cámara de Representantes, Director Adjunto de su partido, Senador, Ministro del Gabinete, Presidente Encargado y luego el más amenazado candidato a la presidencia en razón de su postura de continuar la lucha frontal contra el narcotráfico.

Los aspectos más destacados de su programa de Gobierno son:

- Seguridad:** Gaviria dijo durante una entrevista con Reuters que el problema de la extradición de narcotraficantes a los Estados Unidos, pero agregó que él no se comprometerá por capturar al principal jefe de la mafia, sino se comprometerá a castigar a los que se opongan a la ley.

- Política Económica:** Continuar con el programa de apertura económica del actual Gobierno y dar garantías para que la inversión extranjera y una revolución tecnológica contribuyan al crecimiento económico superior al cinco por ciento anual. Se declaró renuncia a renegociar la deuda externa y a favor de una reforma cambiaria y financiera para modernizar la economía. Dijo que reducir la tasa de desempleo e inflación serán otros retos importantes de su futura administración.

- Política Exterior:** Partidario de mantener la política de diversificación de las relaciones internacionales y de ganar autonomía frente a las potencias manteniendo los tradicionales principios diplomáticos del país. Respecto de Venezuela, Gaviria dijo que se debe aprovechar el clima de colaboración y entendimiento con la vecina Nación para resolver asuntos relacionados con las fronteras, migración y la delimitación de áreas marítimas que en el pasado perturbaban las relaciones bilaterales.

- Política de Paz:** Hacer frente a los grupos guerrilleros que persisten en sus acciones violentas, pero que no deben ser el pretexto para la guerra social.

El Ejército Popular de Liberación (EPL) y el Frente Revolucionario de los Trabajadores (FRT), y el presidente Virgilio Barco.

Padre de dos hijos, César Gaviria está casado con María Milena Muñoz.

### LUCHA FRENTE AL NARCOTRÁFICO

César Gaviria, planteó continuar la lucha frontal contra el narcotráfico y contra la guerra social, pero no debe ser el pretexto para la guerra social.

"Los colombianos tenemos que estar preparados para enfrentar por esta lucha contra el narcotráfico en el país, en el extranjero, de toda naturaleza", dijo Gaviria en una entrevista exclusiva para Reuters y la agencia internacional de noticias Viasat.

Gaviria dijo en su discurso, en el momento de su victoria, que él no se rendirá ante el narcotráfico y que él continuará la lucha.

Gaviria se comprometió a continuar la lucha frontal contra el narcotráfico y a la guerra social, pero no debe ser el pretexto para la guerra social.

Mantengo siempre a continuar la lucha frontal contra el narcotráfico. Esto es para nosotros una cuestión de principio", dijo Gaviria quien se comprometió a continuar la lucha.

En su discurso, Gaviria dijo que él continuará la lucha frontal contra el narcotráfico y a la guerra social, pero no debe ser el pretexto para la guerra social.

El presidente Barco, quien se comprometió a continuar la lucha frontal contra el narcotráfico y a la guerra social, pero no debe ser el pretexto para la guerra social.

Gaviria, protegido por un escuadrón de élite, se comprometió a continuar la lucha frontal contra el narcotráfico y a la guerra social, pero no debe ser el pretexto para la guerra social.

Gaviria, quien se comprometió a continuar la lucha frontal contra el narcotráfico y a la guerra social, pero no debe ser el pretexto para la guerra social.

Es un apoyo que el mismo Gaviria ha dado a la lucha frontal contra el narcotráfico y a la guerra social, pero no debe ser el pretexto para la guerra social.

A pesar de haber sido un representante de los Estados Unidos, Gaviria dijo que él continuará la lucha frontal contra el narcotráfico y a la guerra social, pero no debe ser el pretexto para la guerra social.

Gaviria dijo que en caso de guerra social, él continuará la lucha frontal contra el narcotráfico y a la guerra social, pero no debe ser el pretexto para la guerra social.

"Estamos seguros de que la sociedad colombiana tiene toda la capacidad de derrotar a los narcotraficantes", subrayó.

01.01

9003731

037-

## Resolución final condenó a narcotráfico y terrorismo

ASUNCION (AFP). La Organización de Estados Americanos (OEA) manifestó el viernes en Asunción su preocupación "por la persistencia de serias violaciones de derechos y libertades fundamentales en varios países de la región".

En un documento de 18 párrafos resolutivos, también denunció "el aumento de la violencia indiscriminada" perpetrada por "grupos armados". Condenó el terrorismo y calificó a las desapariciones forzadas de personas como "crimen de lesa humanidad" y a la tortura como "abominable".

### Derechos humanos

La violencia y los abusos en derechos humanos se convirtieron en uno de los pocos temas centrales de índole "política" en esta asamblea general reunida en Asunción, durante la cual por primera vez las miradas convergieron sobre la crisis socioeconómica continental y los temas internos de presupuesto.

La resolución fue adoptada tras el debate en uno de los grupos de trabajo del informe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, que incluyó informes sobre abusos en Haití, El Salvador, Cuba y Guatemala. "Progreso" en Chile, Nicaragua y Paraguay. Y fraude electoral en México.

### Condena a narcotraficantes

La OEA denunció el "aumento de la violencia indiscriminada y selectiva perpetrada por grupos armados irregulares en algunos estados del hemisferio".

Esa resolución llamó a "evaluar con responsabilidad, rigor e imparcialidad las nuevas si-

tuaciones que se producen en ese contexto, con miras a la mejor vigilancia que corresponde en la protección de los derechos humanos".

Pero también subrayó su "enfático rechazo a los crímenes perpetrados por grupos armados irregulares" y la "profunda preocupación por el efecto adverso en el goce de los derechos humanos que tales actos provocan, poniendo en peligro el funcionamiento y la estabilidad de las instituciones democráticas del hemisferio".

Acercas del terrorismo, tema incluido en otro proyecto de resolución, la OEA resolvió condenar esa práctica y reafirmó el compromiso interamericano de "luchar contra dicha actividad ilícita", pero "dentro del plano respeto de las normas que constituyen el estado de derecho".

La desaparición forzada de personas fue condenada "enfáticamente" por "constituir un crimen de lesa humanidad" al tiempo que catalogó a la tortura "como práctica abominable que atenta contra la naturaleza misma del ser humano".

Acercas del caso haitiano, la OEA tuvo un párrafo especial y manifestó su "satisfacción" por el "mejoramiento de la situación" bajo el gobierno provisional de Ertha Pascal-Trouillot (asumido en marzo).

También subrayó su "esperanza de que se efectúen nuevos esfuerzos para promover y proteger los derechos humanos".

El informe del CIDH sobre Haití había incluido una larga lista de asesinatos, torturas, secuestros y detenciones arbitrarias cometidas por civiles, militares y "bandidos macoutes".

LD HOLA 8/6/80

11176  
500889  
11005  
11230  
11345  
11512

01.01

9003732

41-3

Nº. DE CUIA	...
TÍTULO	...
PROCESO	...
FECHA DE INGRESO	...
VINCULACIONES	...

(Visto)  
(A.A.)

## Conexión con narcotráfico

Enterrados en fosas tenían pruebas contra los golpistas

SANTIAGO DE CHILE, (EFE) — La aparición del cuerpo de un abogado entre los restos descubiertos en una fosa clandestina en Pisagua ha dejado al descubierto una conexión hasta ahora ignorada entre el narcotráfico y el golpe militar ocurrido en Chile el 11 de septiembre de 1973, informó ayer la prensa local.

Dicha conexión se desprende de las declaraciones formuladas a los medios de comunicación por Carlos Bonilla Lamas, secretario regional de Gobierno de Antofagasta, 1.370 kilómetros al norte de Santiago, tras confirmarse que entre los cadáveres encontrados en Pisagua está el del abogado Julio César Cabezas Gacitúa, ex procurador fiscal de Iquique.

La revelación se produce mientras continúa la búsqueda de cuerpos en la fosa clandestina descubierta en Pisagua, 1.909 kilómetros al norte de Santiago, puerto abandonado que sirvió de campo de concentración en los primeros tiempos del régimen militar impuesto por el general Augusto Pinochet en 1973.

Hasta el momento, se han extraído veinte cuerpos de la fosa y, según las afirmaciones de Bonilla y publicaciones de prensa, no todos corresponden a ejecutados políticos.

Bonilla, quien sucedió en el puesto de procurador a Cabezas Gacitúa, señaló que éste había detectado en 1973 una extensa red de narcotraficantes en Iquique, que involucraba incluso a miembros del Poder Judicial de esa ciudad.

Agregó que sus investigaciones habían provocado la destitución de un ministro de la Corte de Apelaciones de Iquique, cuyo nombre se reservó, al comprobar que tenía nexos con traficantes de drogas y estaba tras los pasos de

un juez de la misma ciudad, que también estaba comprometido en los delitos.

### Venganza

Al producirse el golpe militar del 11 de septiembre de 1973, el juez fue designado fiscal militar y en tal condición ordenó la detención del abogado y su reclusión en el campo de prisioneros de Pisagua.

En noviembre de 1973, un bando militar informó de que el abogado Gacitúa había muerto al tratar de fugarse del campo de prisioneros junto a otros cinco detenidos.

De esta manera, la mafia de narcotraficantes se vengó en la persona del abogado Cabezas Gacitúa, atribuyéndole la categoría de prisionero político que en realidad no tenía, señaló Carlos Bonilla en sus declaraciones a la prensa.

El diario "Fortín Mapocho" de Santiago señaló ayer que el citado juez convertido en fiscal militar utilizó además el campo de Pisagua para deshacerse de algunos miembros de la banda, que podrían haberse convertido en testigos molestos en el futuro.

Cinco narcotraficantes que estaban detenidos en ese lugar desaparecieron después de que supuestamente fueron puestos en libertad en virtud de un bando militar emitido el 31 de enero de 1974.

Los cadáveres de los cinco, identificados como Luis Manríquez Wilden, Nicolás Chaves Chaves, Tomás Cabello Cabello, Juan Rojas Ortega y Hugo Martínez Guillén, fueron encontrados esta semana en la fosa clandestina de Pisagua.

Las versiones de prensa señalan que el ex juez, responsable directo de estos asesinatos, ejerce actualmente la abogacía en la ciudad de Iquique.

22 10P 9/6/82

11176  
65708  
11514

01.01

9003734

RECIBIDO  
 P. 1000  
 A. REPUBLICA  
 14/6/80

Los que se presentan para recibir el pago de 1973 hasta marzo de 1980

# EEUU estudia retiro de tropas antidrogas en Bolivia y Perú

Washington (ANSA) ■ Estados Unidos decidió disminuir su participación directa en operaciones antidrogas en Bolivia y Perú, en medio de creciente preocupación sobre la seguridad del personal norteamericano que se encuentra en los ataques contra los

laboratorios de cocaína y pistas de aterrizaje clandestinas que utilizan los narcotraficantes. Sin embargo, Greene disminuyó que problemas de seguridad hayan dado lugar a la decisión y señala en cambio que la DEA considera que pueden irse trasladando las actividades de supervisión a fuerzas locales.

El plan es mantener asignados por dos a tres años en esos países pero que no acompañen a efectivos locales en los operativos.

Los agentes de la DEA en los dos países latinoamericanos cumplen funciones de asesoría pero a menudo han participado en funciones operativas que los han puesto en peligro frente al fuego de narcotraficantes y, en Perú, de guerrilleros del grupo Sendero Luminoso.

La preocupación en el Poder Ejecutivo y en el Congreso norteamericano aumentó marcadamente después de un ataque de Sendero contra la base antidroga de Santa Lucía, en el valle de Alto Huallaga, donde residen decenas de asesores y personal estadounidense.

La operación en Perú ha sido no sólo costosa -los pilotos cobran hasta 150 mil dólares anuales debido al riesgo intrínseco- sino que además ha estado plagada de problemas técnicos en las máquinas y preocupación política por el creciente papel militar de Estados Unidos en esos países. La elección de Alberto Fujimori como presidente del Perú agrega también un elemento de incertidumbre diplomática, indican fuentes gubernamentales, al señalar que Washington no tiene aún una idea definida del marco de referencia que vislumbra el futuro jefe de Estado para la presencia antidroga norteamericana.

11513 ✓  
 11234 ✓  
 11176 ✓  
 66817 ✓  
 65890 ✓  
 10043 ✓

01.01

9003731

11176  
65392  
11510  
11511

Nº DOCUMENTO \_\_\_\_\_  
 TITULO \_\_\_\_\_  
 PÁGINAS: 1 A. FINANCIERO  
 FECHA DE ENTREGA: 19/6/90  
 VINCULACIÓN: \_\_\_\_\_

A. Pizarro  
19/6/90

# Narcos ingresan en Colombia u\$s 800 millones cada mes

Bonn (DPA) — El Parlamento Federal Alemán (Bundestag) informó ayer en Bonn que Colombia ingresa mensualmente entre 700 y 800 millones de dólares como producto del narcotráfico y que gran parte de ese dinero se utiliza, aparentemente, a través de la financiación de proyectos de interés económico para ese país.

La afirmación fue hecha por Manfred Ellscheid, director del área de "Lucha contra la droga de la BKA", ante la Subcomisión de Derechos Humanos y Ayuda Humanitaria del Parlamento Federal Alemán.

La influencia y el poder de los Cárteles de Medellín, Cali, Bogotá y otros de menor trascendencia, son enormes en el país según sentido del término. Sus métodos son de una brutalidad increíble y quien más paga las consecuencias de

esta actividad es la propia población colombiana y el gobierno de Vargas Llosa, según el funcionario.

Los cárteles colombianos desviaron 75% del tráfico mundial de cocaína y Colombia recibe por este comercio entre 700 y 800 millones de dólares mensuales, unos 10.000 millones al año. De los cuales la mayor parte se utiliza en la financiación de proyectos de desarrollo económico y el resto se utiliza a través de canales ilegales en el exterior.



Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	
PRELIMINAR	EL DIA
FECHA	20/6/90
VINCULACIÓN	

## Fujimori acepta asesores de EE.UU. para combatir guerrilla

LIMA. (Reuter y ANSA). — El presidente electo peruano Alberto Fujimori dijo que aceptaría en principio la presencia de asesores militares estadounidenses en Perú, pero sólo como entrenadores en la lucha contra la guerrilla izquierdista vinculada al narcotráfico.

"Es por eso que nos hemos opuesto al Spike", agregó. El presidente electo peruano mencionó al Spike, de fabricación estadounidense como un herbicida que vendría como arma para combatir el uso ilegal de la coca.

Agentes del Departamento Antinarcóticos de Estados Unidos (DEA) han utilizado el Spike en dos ocasiones para rociar plantaciones de coca en el valle del Alto Huallaga, donde se hallan los cocales más extensos de Perú, que junto con Bolivia es uno de los principales productores mundiales.

"En principio, no acataríamos la intervención de fuerzas extranjeras... Nuestras fuerzas armadas son completamente capaces de combatir el narcotráfico", expresó.

"Sin embargo, es interesante la propuesta estadounidense de enviar entrenadores y el uso de moderno equipo militar, puede ayudar en esta lucha contra el narcoterrorismo", dijo el presidente electo.

Fujimori, que asumirá la presidencia el 28 de julio, dijo que se opone al uso de herbicidas contra los cultivos de coca en Perú, uno de los mayores productores mundiales de la materia prima de la cocaína.

"Me opongo al uso de herbicidas porque no es una solución", dijo el domingo en una entrevista de dos horas con "Reuter".

"Si se elimina una hectárea de coca con el herbicida, otras cinco surgirán en alguna otra parte", dijo Fujimori en la sala de su casa, en las colinas áridas en las afueras de Lima.

### No modifica plantaciones

Consultado si aceptaría la idea de modificar genética-

mente plantaciones de coca para que no pudieran producir cocaína, manifestó: "En caso de no producir daños ecológicos, quizás, la aceptaríamos. En caso de perjudicar el medio ambiente, no".

Funcionarios estadounidenses han sopesado propuestas de científicos de introducir un virus que genéticamente modificaría las plantas de coca para que cesen de producir cocaína, informó el diario "The Miami Herald" el viernes.

Fujimori, de 51 años y uno de los principales expertos agrícolas del país como ex rector de la Universidad Nacional Agraria, dijo que la mejor forma de reducir las plantaciones de coca sería dar incentivos a los campesinos para que cultivaran otros productos.

"Si le damos a los campesinos la posibilidad de vender sus productos, abandonarán la coca para buscar mayores ganancias con otras cosechas", dijo Fujimori.

11512 ✓  
11234 ✓  
11176 ✓  
66817 ✓  
65890 ✓

228542

DOCUMENTO
TÍTULO
FECHA DE RECEPCIÓN
VINCULACIONES

## Narcotráfico: firmarán un convenio con Chile

LA NACION 2/6/90

SANTIAGO, CHILE (EFE).- El ministro del Interior de la Argentina, Julio Mera Figueroa, llegó ayer a la capital chilena para firmar un convenio entre los dos países de lucha contra el narcoterrorismo.

Mera Figueroa fue recibido en el aeropuerto por el ministro del Interior de Chile, Enrique Kraus, y poco después se reunió con el director de la Policía de Investigaciones (civil), Horacio Toro, y con el director de Carabineros (policía militarizada), Rodolfo Stange.

El ministro argentino señaló que ambos países tienen un problema común, que es enfrentarse al narcotráfico y al terrorismo, a los que definió como "flagelos que golpean a la humanidad".

Agregó que ni Chile ni la Argentina escapan al problema más grave

de esta situación, que es la conexión entre terroristas y traficantes de narcóticos.

La Argentina, al igual que Chile, está siendo utilizada como país de tránsito en el contrabando de drogas desde América del Sur a los Estados Unidos y Europa, lo que hace necesaria una labor conjunta entre las policías de los dos países, dijo Mera Figueroa. Expresó que el convenio que se formalizará en esta visita dará origen a una comisión conjunta que comenzará a trabajar en breve.

Acompañan al titular de la cartera política los subsecretarios de Asuntos Institucionales, Teodoro Funes, y de Coordinación Administrativa, Guillermo Heisinger.

El regreso de los funcionarios está previsto para pasado mañana.

11176

65709

10033

11005

01-01

9003741



11176  
65592  
11234

Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	
PROCESO	RECOP. PrensA
FECHA	21/6/90
VINCULACIÓN	

PRESIDENTE ELECTO EXIGE RESULTADOS

## Vinculan relevo de militares en Colombia con el narcotráfico

BOGOTÁ (IPS-APP). El relevo del jefe de las fuerzas armadas de Colombia y de dos comandantes fue vinculado por problemas vinculados con la lucha contra el narcotráfico, según versiones manejadas por una publicación.

En dos de las tres hipótesis que recoge, la revista "Semana", de esta capital, relacionó con el narcotráfico la sustitución el viernes último de los generales Néstor Mejía, jefe de las fuerzas armadas, José Arias, comandante del ejército, y Alfonso Maya, comandante de la fuerza aérea.

La remoción de los tres mandos se produjo de manera sorpresiva tras una reunión del presidente electo, César Gaviria Trujillo, con el ministro de la Defensa, Oscar Botero.

Según "Semana", el comentario de mayor circulación en Colombia, la sustitución de los comandantes pudo deberse a que "Pablo Escobar (jefe del Cártel de Medellín) no había sido capturado (...) y el presidente electo debía convencer al país que iba a exigir resultados y no sólo palabras".

Otra de las versiones divulgadas por la revista relaciona la comprobada participación de pilotos de la FAC en transporte de cocaína con "un allanamiento hecho en Medellín, hace quince días, en el que se encontraron evidencias de nexos entre altos mandos militares y el Cártel de Medellín".

La decisión de pasar a situación de retiro a los tres generales habría sido una manera de "sentar el precedente de que a partir de ahora la cúpula (militar) iba a ser responsable de lo que ocu-

cediera bajo su mando", agregó "Semana".

Por fin, una tercera hipótesis establece que ante la inminencia de la transmisión de la presidencia, el próximo 7 de agosto, era necesario "salir de algunos generales de tres soles y agilizar la circulación de altos mandos".

### Gaviria cambia cúpula militar

BOGOTÁ. (Reuter). — El presidente electo colombiano César Gaviria impuso en las últimas horas de ayer importantes cambios en las cúpulas de las Fuerzas Armadas y la Policía, en un intento por depurar los altos mandos y agilizar la transición a su gobierno que comenzará el 7 de agosto.

A los cambios en el comando general de las Fuerzas Armadas, la jefatura del Ejército y de la Fuerza Aérea producidos la semana pasada y formalizados el martes, se sumó en las últimas horas el del subdirector de la policía nacional, general Carlos Casadiego, uno de los mayores enemigos de los señores del narcotráfico.

Casadiego, señalado en varias oportunidades por los propios traficantes como uno de sus principales objetivos "militares" ~~que cumpliendo~~ ~~preservando~~ el martes por el director de la policía antinarcóticos, Guillermo Muñoz.

También ayer tomaron posesión de sus cargos los nuevos jefes de las Fuerzas Armadas, generales Luis Roca Maichel, nuevo comandante de las Fuerzas Militares (Marina, Ejército, Aeronáutica y Policía); Manuel Murillo, jefe del Ejército; Manuel Guerrero, jefe de la Fuerza Aérea y el vicealmirante Carlos Ospina, jefe del Estado Mayor Conjunto.

Partes poco legible

el día 21/6/90

3  
9003742

CULTIVOS DE COCA Y SENDERO LUMINOSO

# Un drama económico

El 80 por ciento de la producción mundial de la hoja de coca y su pasta básica salen de la zona del Alto Huallaga, en Perú. Es allí donde Sendero Luminoso estableció su campo de operaciones, sus vínculos y su política con los campesinos, al lograr plantarse como árbitro entre policías, traficantes y campesinos. El grupo terrorista, al que el gobierno del presidente Alan García aseguró haber asestado un duro golpe esta semana, volvió a la escena ayer en Lima con un atentado a pocos metros del Palacio Presidencial. Trasfondo de las elecciones del domingo.

Agencia AFP

CHS 21  
7/6/90

LIMA, 6 (Enviado especial). — Para tratar de impedir que se repitan acciones terroristas que pudieran ensombrecer las elecciones presidenciales del domingo, alrededor de 80.000 policías fueron puestos hoy en estado de "alerta máxima". Igualmente, fueron puestos en estado de "alerta uno" más de 150.000 miembros de las fuerzas armadas, especialmente en los departamentos más afectados por los atentados.

Esta mañana, al lado de la Municipalidad de Lima —a menos de cien metros del Palacio de Gobierno— estalló un artefacto explosivo, sin causar víctimas, pero provocando serios destrozos en vidrios, puertas y fachadas de los edificios lindantes. La bomba estalló a doce horas de que un automóvil cargado de explosivos explotó en las inmediaciones de la Catedral, en la misma zona, hiriendo gravemente a una mujer.

La policía estimó que los atentados constituyen una respuesta del grupo maoísta Sendero Luminoso al aislamiento, durante el pasado fin de semana, de viviendas utilizadas por los subversivos, entre ellas el presunto "centro nervioso" donde se almacenaban archivos de esa organización.

Mientras, en el marco de una campaña electoral que se torna hora a hora más virulenta, el candidato presidencial independiente Alberto Fujimori fastidió a su rival, Mario Vargas Llosa, por haber declarado públicamente que fumó marihuana en su adolescencia. Fujimori dijo que "al reconocer que usó droga, Vargas Llosa se tiene autoridad moral como futuro presidente del país". Vargas Llosa, en el marco de un reportaje publicado en el diario El Nacional, efectuado por un periodista brasileño, dijo que "sin saber realmente qué era, recuerdo haber probado cocaína, cuando tenía 30 años. Provocaba una especie de estado de latidos artificial, seguido de una gran excitación. Hoy, de una manera muy racional, estoy totalmente contra las drogas".

Las candidaturas a la presidencia han coincidido en sus campañas en que la solución a la problemática derivada de las drogas es económica y también coincidieron en la necesidad de crear y establecer cosechas y cultivos alternativos, hasta la erradicación final de los cultivos de coca.

En que, a diferencia de lo que ocurre en Colombia, el problema del narcotráfico en el Perú no es de carácter criminal sino esencialmente de orden socioeconómico.

De la producción de hoja de coca en el valle del Alto Huallaga, en la Amazonia peruana, dependen por lo menos cuatrocientas mil personas, un tercio de las cuales no tiene otro producto que cultivar ni otro mercado al que vender.

Con índices de inflación incontrolables y sus cuentas fiscales quebradas, el Estado vio reducir dramáticamente sus ingresos por exportaciones en los últimos tres años, por lo que se asegura que la economía peruana subsiste gracias a las divisas que ingresan de manera ilegal al país, como producto del tráfico de drogas.

Del Alto Huallaga sale actualmente el sesenta por ciento de la producción mundial de hoja de coca y su pasta básica. En lo que alguna vez fue la selva, doscientas cincuenta mil hectáreas están destinadas hoy a coca.

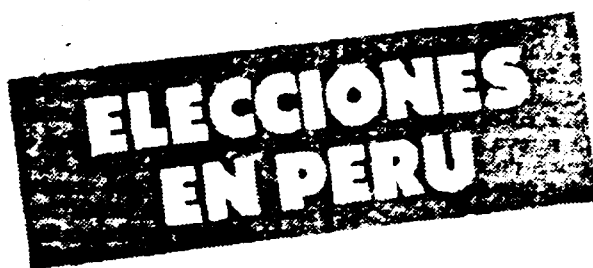
Este proceso se inicia a mediados de la década del '70, cuando por una profunda crisis en el sector agrario millones de campesinos emigraron de la costa y la sierra en busca de mejores condiciones para su trabajo. Pero se encontraron con que no había nada que sembrar, que el terreno era pobre, que las plagas eran muchas y que lo único que crecía era un arbusto de no más de un metro y medio de altura.

La ola migratoria coincide a su vez con el incremento de la demanda de cocaína en los Estados Unidos y con el fortalecimiento de las organizaciones criminales colombianas, donde se procesa la pasta básica y se obtienen ganancias multimillonarias.

José González, un estudioso del fenómeno de la coca en el Perú, consultado por Clarín, describe el desarrollo. "El valle y su centro neurálgico, Uchiza, es una población de frontera. Allí no hay ley, no hay jueces, los policías están corrompidos por los señores de la droga. Pero se produce un cambio fundamental en la vida de la región cuando el gobierno de los Estados Unidos empieza a tener una real preocupación por el problema debido a los índices de criminalidad y adicción que genera el ingreso de cocaína a su país".

Según su análisis la represión indiscriminada que se desata en el valle hacia principios de la década pasada y la extensión de la corrupción entre quienes deberían controlar el tráfico crearon las condiciones para que la guerrilla de Sendero Luminoso, en ese momento en una etapa de franca expansión, ingresara con fuerza al Huallaga.

"Sendero aparece en la escena como árbitro de las contradicciones entre policías, traficantes y campesinos. La policía estaba corrompida, los traficantes pagaban precios bajos, compraban las cosechas por adelantado y hasta hacían pagar a los campesinos con sus vidas. En ese contexto, Sendero llega a tener un poder



impresionante en el valle, logra que los precios se estabilicen y establece ley y orden con el respaldo de los colonos", explica.

"Descubre que el valle se ha convertido en una mina de oro para mantener su lucha armada en todo el país mediante los ingresos por cupos y control de pistas de aterrizaje de los traficantes. En adelante inicia acciones militares mayores, nunca vistas anteriormente en el país."

Cuando el gobierno del presidente García establece el estado de emergencia en la región, el nuevo comandante político-militar asignado a las provincias de San Martín y Huanuco logra revertir en solo siete meses los términos de las alianzas. El general Alberto Archidona comprende que los campesinos se apoyaban en Sendero por razones de subsistencias y no por identificación ideológica y que prefieren la asistencia del ejército frente a la de una organización clandestina y violenta.

A su vez golpea duramente a Sendero en el terreno militar y le provoca más de un millar de bajas en poco tiempo. "Voltea los ojos frente al narcotráficante y utiliza la misma lógica senderista, lo que provocará la desestabilización del Departamento de Huancavelica, que hasta entonces adjudicaba la culpa de todos los males al productor cocalero boliviano y peruano", dijo la fuente.

Durante la reunión sostenida en Cartagena por los presidentes del Pacto Andino y George Bush, el mandatario norteamericano evidenció un cambio de óptica en la perspectiva de su gobierno, al aceptar por primera vez el principio de corresponsabilidad de los alcances y la lucha contra el flagelo.

El denominado Plan Bonnat, basado en estudios de las Naciones Unidas, se introduce en las consideraciones económicas del asunto y comprende que la erradicación de los cultivos tendrá que ser necesariamente progresiva.

Sin embargo, las contradicciones de la administración norteamericana y del propio gobierno peruano indican que las acciones que se han tomado no son consecuentes con las posiciones, inconcebibles apenas un año atrás.

En enero, comenzó a funcionar la más importante base militar antidrogas de Sudamérica en el valle, el fuerte Santa Lucía, operado por policías peruanos y agentes de la DEA, Agencia de Control de Drogas norteamericana.

## El consumo

La superoferta en la producción de coca en el valle y los increíbles stocks de cocaína pura de los cárteles colombianos hizo bajar el precio de la droga, aunque ahora las ganancias no residen en su valor sino en el movimiento de capitales generados por el mayor consumo. El costo, entonces, ha bajado, pero la rentabilidad crece debido al ensanchamiento de la base de consumo.

Un estudio elaborado por el doctor Ernesto de Soto, preparado especialmente a pedido del presidente García, establece que la sustitución de cultivos en la única forma de controlar el suministro de pasta desde el Perú.

En su trabajo, De Soto, reconocido economista, autor del ya célebre libro "El otro Sendero", donde explica las causas de la informalidad económica en su país, establece que las cosechas alternativas demandan inversiones, crédito, la producción en gran escala y contratos formales con los compradores. "Nada de ello puede producirse si los agricultores no poseen un vínculo legal con su tierra mediante títulos de propiedad de valor universalmente respetado".

Walter Curis  
Copyright Clarín, 1990

9003743



Efectivos del grupo antidrogas patrullan la zona del Alto Huallaga en busca de terroristas de Sendero Luminoso.

11176  
66 817  
11225  
11513  
11511

DOCUMENTO 9003745

CLARIN

80/5/80

VIAJES

## ELECCIONES EN COLOMBIA

César Gaviria Trujillo, candidato del gobernante partido liberal y considerado con las mayores posibilidades de triunfo para las presidenciales del domingo próximo, declaró ayer que está decidido a terminar "en cuestión de meses" con el terrorismo desatado en el país por el narcotráfico. En caso de resultar electo, afirmó, "no dejaré que doblegar este flagelo se prolongue años". La economía colombiana aparece cruzada y en gran parte dominada por el tráfico de droga, aun cuando la guerra declarada entre el gobierno y los poderosos carteles desplaza a la cocaína como principal fuente de ingresos de divinos. Descripción de su peso en la vida cotidiana y del "lavado legal" de dinero del narcotráfico.



# La "narcoeconomía"

**BOGOTÁ, 19 (Revista especial).** — El peso de la narcoeconomía y los flujos de que divinos fluyen al norte de la producción colombiana están tornados en los últimos meses debido a la guerra entre el gobierno y los narcotraficantes, aunque un informe de la Contraloría General de la República admite que el ingreso de esa economía subterránea sigue siendo de gran valor en la producción nacional de Colombia. De acuerdo con cifras obtenidas en informes oficiales, a comienzos de la década del 80 la narcoeconomía constituía el uno por ciento del producto bruto interno. En la actualidad, esa cifra se redujo al tres por ciento del PIB, pero si se incluye el tráfico de drogas hacia Europa esta aumenta al 3,5 por ciento. En lo que existe coincidencia tanto en medios oficiales como privados es en considerar un mito que la narcoeconomía representa la fuente de ingresos más importante del país, aunque todos afirman que su importancia es sin duda muy grande.

Los valores que se manejan a nivel de organismos estatales implican una similitud con el ritmo de crecimiento de la economía colombiana en los últimos dos años. Como ejemplo del gran poder que representa esta economía subterránea, un especialista comentó que los beneficios netos obtenidos por las diversas familias que manejan el narcotráfico produjeron en 1988 un retorno de capitales de los países llamados "paraísos fiscales" de alrededor de veinte mil millones de dólares, cuando la deuda externa colombiana alcanzaba en ese mismo año los dieciocho mil millones de la moneda norteamericana.

La segunda mitad del decenio se caracterizó en Colombia por un auge en los ingresos externos derivado principalmente del aumento del precio del café (uno de los principales rubros exportables del país) y de los incrementos en la exportación de servicios y transferencias, ya para entonces de muy dudo-

so precedente. En voz pópuli en este país la existencia en el Banco Central de la denominada "ventanilla clandestina", donde, se asegura, se procede al lavado legal de los divinos provenientes del narcotráfico. Un dato por demás llamativo lo constituye el hecho de que las divinas recibidas por esta ventanilla superaban a las reintegradas por la exportación de importantes productos como el carbón, el azúcar y el petróleo. Para entender mejor el significado de esto hay que tener en cuenta que Colombia es el cuarto productor latinoamericano de petróleo y que este es uno de los principales productos de exportación colombianos, junto al café, el carbón y las bananas.

La forma de operar de los narcotraficantes es similar a la operatoria efectuada por otras corporaciones que manejan rubros tales como cereales, carnes o petróleo. Disponen sus ganancias en bancos de Panamá o en la Bolsa de Londres, para luego acogerse a los blanqueos impositivos que dicta el gobierno de turno. Se afirma en fuentes confiables que muchas veces los multinacionales y los narcotraficantes han confundido en el mundo de los negocios.

### El impacto de la guerra

La incidencia de la guerra contra el narcotráfico lanzada por el gobierno del presidente Virgilio Barco ha tenido efectos muy negativos sobre la economía colombiana. El diario La República, especialista en temas económicos, señaló al respecto: "Desafortunadamente el conflicto con el narcotráfico ha desestabilizado no solo el orden social si no también el económico, pues no se puede negar que una importante parte de nuestros ingresos corrientes estaba representada en divisas originadas en el narcotráfico. Igualmente el desempleo generado por el decomiso de bienes de los capos del narcotráfico es de gran magnitud, sin contar con los problemas sociales".

Entre los principales rubros que han sufrido el impacto de la declaración de guerra al narcoterrorismo se pueden mencionar:

- La incidencia que tuvo sobre la producción de actividades lícitas, reducidas con capitales provenientes del narcotráfico.
- La caída en la entrada de divinos al país por el descenso en las ventas de cocaína y el deseo de "proteger" sus capitales.
- El desempleo de recursos humanos y materiales anteriormente empleados por la denominada narcoeconomía.
- El costo económico de la guerra en sí misma (destrucción de bienes y la adquisición de armamentos y entrenamiento militar).
- Impacto sobre la balanza comercial externa en la medida que aumentan las exportaciones oficiales.
- Éxodo de capitales y de personas por el temor y menor inversión extranjera.
- En este aspecto el Departamento de Planeación afirma que la creciente violencia que vive el país ha frenado la inversión extranjera en un 55,9 por ciento durante los primeros cuatro meses de este año. Entre enero y abril fueron aprobadas inversiones por un valor de 49,5 millones de dólares, cuando en similar período del año pasado la presencia extranjera había alcanzado los 112,3 millones de dólares.

Una fuente de ese organismo señaló que se habían recibido muchas propuestas para la inversión externa, pero que el auge de los atentados con coches bomba y los secuestros obligaron al aplazamiento de esas posibilidades.

Esta lucha sin cuartel también afectó importantes recursos humanos y físicos, debilitando aun más la demanda, en particular de los servicios turísticos y el comercio. El temor ha paralizado prácticamente la actividad cotidiana de

los colombianos, quienes se sienten inseguros por las calles que están cada vez más peligrosas. En Bogotá, Medellín, Cali y Barranquilla, las ciudades más importantes del país, se han registrado numerosos casos de secuestros y asesinatos. En Bogotá, por ejemplo, se han registrado más de 100 casos de secuestros y más de 500 casos de asesinatos.

De acuerdo con un informe de la Contraloría General de la República, los grupos paramilitares han bajado los ingresos nacionales, reduciendo los salarios mínimos, generando bienes y servicios de mala calidad, generando pérdidas para el sector público y en otras regiones un alto costo de 11,7 por ciento.

Se informó, además, que la economía internacional (1.600 millones de dólares en la actualidad) muestra un crecimiento de la moneda norteamericana en 1989 y en un monto similar en 1990.

La actividad económica cotidiana de

9003745

9003746

TÍTULO

PRESENCIA CLARIN

FECHA DE RECEPCIÓN 4/6/90

VINCULACIONES

## LA OEA APOYA LA PROPUESTA PREVENTIVA ARGENTINA

# Educación contra la droga

La promoción de la educación como piedra angular para la prevención de la drogadicción y la capacitación de docentes preparados para enfrentar el problema en los países americanos, fue la iniciativa argentina aprobada en una reunión continental que organizó la Organización de Estados Americanos (OEA) en Quito, Ecuador.

El proyecto de una acción educativa común fue aprobada en la reunión continental de la Comisión Interamericana Contra el Abuso de Drogas (CICAD), que preside Alberto Lestellé y que finalizó el fin de semana en la capital ecuatoriana.

Por la delegación argentina hablaron el titular de la Secretaría para la Prevención de la Drogadicción, Alberto Lestellé, y el vicepresidente primero del Senado, Héctor Velázquez. La iniciativa, desarrollada por Lestellé, apunta a coordinar "acciones interinstitucionales tendientes a reformar la labor de los sistemas escolares en materia de elaboración e implementación de programas para prevenir el abuso de drogas en los estudiantes".

El senador Velázquez mencionó el apoyo que, desde la labor legislativa, se brindará a Lestellé, quien además es titular de la Comisión Interamericana contra el Abuso de Drogas (CICAD). Advirtió que, además de tener en cuenta la prevención educativa, se debe vigilar el narcotráfico, porque prepara "nuevas oleadas de comercialización y alternativas de producción" y que combatido en Colombia y Perú, debe ser controlado en Ecuador.

El senador Velázquez propuso prestar atención a las condiciones favorables al cultivo de coca en el norte argentino, "los insuficientes servicios de vigilancia fronteriza" y la constitución de un foro de legisladores, cuyo objetivo sea coordinar la acción legislativa contra el narcotráfico. Recordó que ya han sido invitadas senadores de Brasil y Paraguay para iniciar conversaciones referidas primero a la cuenca rioplatense y luego al resto de América. La conferencia aprobó esta iniciativa y resolvió invitar a todas las legislaturas americanas a reunirse para elaborar una legislación común contra la droga.

Los principales puntos expuestos por Lestellé son los siguientes:

• **EE.UU.:** "En América hay quien tutela históricamente al continente: me refiero a Estados Unidos y este gran país tendrá que revertir la política hacia



Alberto Lestellé, presidente de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD), y el vicepresidente 1° del Senado, Héctor Velázquez (SCR).

América. Los americanos tenemos dos tristes privilegios: somos los mayores productores y los principales consumidores de la escuela que tanto trastoca al mundo".

• **Escuela:** "Por un lado el hombre y por otro la pérdida de los valores humanos con los elementos que utilizan nuestros enseñantes para producir y comercializar su droga. El objetivo es capacitar, dar educación a los pueblos de América y a los gobiernos, a través de sus representantes como autoridades, entidades no gubernamentales, entidades comunitarias".

• **Trabajo:** "No podemos dejar de lado el desempleo de los pueblos, producto de la falta de trabajo, porque la mano de obra desocupada es aprovechada por el narcotráfico. Colemos o trabajamos nuestra tierra, plantación de mariguana o coca una solución económica. Debemos solicitar a Estados Unidos ayuda y apoyo para productos sustitutos y su colocación en el mercado internacional".

• **Familia:** "Debemos velar por la recuperación de los valores de la familia, para que en ella podamos lograr el diálogo que les permita enfrentar y dar solución a la problemática de la juventud".

CLARIN 4/6/90

11176  
500889  
11005  
11230

(F)  
(Q.Q.)

CLARIN  
FECHA DE 15/5/90  
VOLUMEN 1123

ANUALMENTE EN LA ARGENTINA

# Hay 50.000 adictos que gastan u\$s 1.000 millones

El vicepresidente de la Nación, doctor Eduardo Duhalde, aseguró que "en la Argentina hay entre 50.000 y 70.000 adictos a la cocaína, que consumen unos 1.000 kilogramos de esa droga por mes, por lo que el tráfico para consumo interno asciende a los 1.000 millones de dólares anuales". Duhalde recordó que esta situación comenzó a golpear al país "en la etapa militar de la década del '70, que es cuando alcanzó el más grande desarrollo el problema de la droga".

En un reportaje publicado por el diario La Capital, de Rosario, el vicepresidente de la Nación, dijo que "este problema no se resuelve a nivel de policías, políticos o jueces. Se resuelve con la participación de la gente, con la participación de las familias, tengan o no hijos drogadictos".

Algunos conceptos vertidos acerca del tema, son los siguientes: en la Argentina hay policías que no saben distinguir entre almidón y cocaína, entre un cigarrillo común y uno armado con marihuana. No vivieron la droga y la desconocen. Lo mismo le ocurre a una

muestra a un director de escuela, que entra a un aula y no distingue el olor del cigarrillo común del de marihuana.

• Los chicos de ahora, crecen en un barrio y de inmediato saben el nivel de consumo de sus padres al saber la cantidad de boliches donde se reúnen.

• No me define permanentemente con integrantes de las fuerzas de seguridad y les digo que yo se podría que los chicos sepan dónde y cómo se vende la droga y ellos me dirán lo que les gusta o bien que son incompetentes y que están confundidos.

• En las diferentes inspecciones de salidas en el Ejército, se realizó un estudio de las marchas. Se comprobó que entre el 9 y el 11 por ciento se había drogado los autos con cocaína.

• Cuando estuvo con el vicepresidente de los Estados Unidos, Dan Quayle, me preguntó cuánto dinero se consumía. Le respondí que en ese momento se consumía con "productos calientes y duros". No se sé, esto se relaciona con la familia. La sociedad está perdida por dentro, y se tiene que trabajar para revertir esto.

CLARIN 15/5/90.

01.01

11176  
10033  
11231  
11421  
9003747

# Analizan el problema del dinero originado por el narcotráfico

ridos a la organización, como Uruguay, Chile, Paraguay, Perú y Colombia; funcionarios de la Superintendencia de Drogas Felicitados de la Policía Federal y de otros organismos como ser ASEP, Organización de Estados Americanos (OEA) y de las Naciones Unidas (ONU).

Las reuniones, que culminarán mañana tienen como fin analizar y coordinar a nivel internacional la lucha contra el blanqueo de capitales, la prevención del terrorismo y todo lo relacionado con esta actividad criminal, especialmente fraudes y organizaciones delictivas que incurren en la actividad legalizar recursos ilícitos financieros los beneficios obtenidos con la venta de armas ilícitas.

11176  
~~11005~~ 11360  
11227

✓ 9003748

(f)  
(a.a)

11/76  
61890  
11374  
11515

(F)  
(Q Q)

LA VISITA DE MAXWELL THURMAN

## El nuevo enemigo

Los Estados Unidos consideran que la intensa presión que se ejerce contra el narcotráfico en el norte de América del Sur está originando el desplazamiento de la actividad de los "carteles" de la droga hacia la región meridional, y que la Argentina es ya un importante polo "de paso" hacia mercados extracontinentales.

Esta es una de las conclusiones que expuso el jefe del Comando Sur del ejército norteamericano, general Maxwell Thurman, a sus interlocutores argentinos, entre ellos el ministro de Defensa, Humberto Romero, el secretario de Prevención de la Drogadicción, Eugenio Lestalla, y altos jefes de las tres Fuerzas Armadas.

Thurman estuvo aquí esta semana como escala de una gira por varias naciones sudamericanas. Este general tiene la responsabilidad de la ejecución de la estrategia norteamericana al sur del Caribe como función militar y es, además, responsable de la acción anticipada en el área de su comando.

Según las exposiciones que el militar norteamericano realizó ante sus pares argentinos, los Estados Unidos harán una acción de intervención prácticamente directa en Colombia —dada la gravedad de la situación— y de apoyo "pasivo" en naciones como Bolivia y el Perú, a las que suministran información, instrucción de cuadros e inteligencia.

Pasando en limpio lo que explicó Thurman como concepción norteamericana de la situación en América del Sur, los peligros que se presentan para la seguridad hemisférica, y los medios que deben poner en acción los países del área, se sacaron las siguientes conclusiones:

- Las fuerzas armadas de los países de América del Sur deben reducir sus gastos.

- Corolario ineludible de esta primera premisa: "redimensionarse" y adecuarse para la lucha contra dos enemigos: el narcotráfico y la subversión interna, en ese orden.

Algunos de los interlocutores militares de Thurman consideran que este enfoque del Pentágono es una reedición de la doctrina McNamara de los años 60, según la cual los países latinoamericanos debían estar equipados y organizados como fuerzas de contrainsurgencia, pues su protección ante una amenaza

za extracontinental estaba asegurada por el poder bélico de los Estados Unidos.

La Argentina en su momento no aceptó ese esquema. El "plan Europa" de reequipamiento militar puesto en marcha hacia 1968 por el gobierno de Juan Carlos Onganía permitió el desarrollo de las Fuerzas Armadas con capacidad plena de defensa, interna y externa.

Se considera que actualmente hay tres países latinoamericanos que han llegado a un nivel de capacidad bélica que puede resistir a cualquier cambio de orientación en la organización y doctrina: el Brasil, Chile y Venezuela. El nuestro, como es obvio, no figura entre ellos.

Sobre esto hay una reflexión que se impone: un Ejército o Fuerzas Armadas con organización, doctrina y equipamiento para la guerra convencional, puede ser también utilizado contra la subversión. Eso quedó palmariamente demostrado en la década pasada. Pero, por el contrario, un dispositivo militar contra la insurgencia no basta para la guerra convencional.

El nuevo enemigo que se enfrenta en América latina, el narcotráfico, tiene una capacidad militar limitada, pero una dimensión económica sin límites. Ese es otro de los hechos de la realidad que debe tener cuenta cualquier planeamiento, según las estimaciones de las fuentes.

En lo que hace a nuestro país, un redimensionamiento de las FF.AA. para una misión distinta de la encarada hasta ahora, puede tropezar con el obstáculo legal de la Ley de Defensa vigente.

Sería conveniente citar un análisis de un universitario mexicano, publicado en el último número de Newsweek (Jorge Castañeda, profesor de la Universidad Autónoma de México). Luego de referirse a la intervención de los EE.UU. en Panamá, a los intentos de despliegue de la flota frente a Colombia y otros hechos, concluye: "... todo demuestra que la droga no es simplemente un punto más de la agenda interamericana. Se ha convertido rápidamente en un problema con peligrosas implicaciones para la soberanía latinoamericana".

Luis Garosino  
Copyright Clarín, 1990

01.01

CLARIN 18/5/90

9003750

Brasil.

(7)  
(22)

EL DIA  
FECHA DE 11/15/90  
VINCULACIONES

## Los narcos cambian de domicilio

BOGOTA, (Reuter). — La guerra de Colombia contra el narcotráfico obligó a los barones de la droga, que sufren graves problemas financieros, a desplazar su actividad a países en los que cuentan con mayores ventajas, como Brasil, dijo ayer un alto jefe policial.

El director de la Policía Nacional, general Miguel Gómez Padilla, dijo en una reunión con la prensa extranjera que más de 2.000 hombres a su mando persiguen en el departamento noroccidental de Antioquia y su capital Medellín al jefe del Cartel de Medellín, Pablo Escobar.

Haciendo un balance de la actividad antidrogas, dijo que la policía y el ejército estaban estrechando cada vez más el cerco en torno a Escobar. "Es un hombre perseguido, está escondido y nosotros cada vez le limitamos más su espacio".

Consultado sobre los efectos de la guerra, respondió que uno de ellos era el desplazamiento de los carteles de la droga a países vecinos.

"Tenemos evidencia —se lo hemos informado a Brasil— que ya hay laboratorios" para procesar droga en su territorio, dijo.

Sin embargo agregó que no todos los laboratorios son de traficantes colombianos porque "los brasileños son tan ingeniosos y capaces como los colombianos para procesar la coca".

Ahora a los narcotraficantes les resulta más fácil llevar la pasta de coca a Brasil, donde se producen los insumos químicos que se utilizan en el proceso, y no traer los insumos y la pasta a Colombia, dijo Gómez.

Unos 600 hombres de la fuerza elite de la policía y

unos 1.500 de la policía antinarcóticos buscan a Escobar, añadió.

"Perseguimos a todos los narcotraficantes, pero hacemos énfasis en Escobar porque es el responsable del narcoterrorismo".

Gómez Padilla, sostuvo que no hay sectores golpistas en las fuerzas armadas y que los militares "respetan la constitución y las leyes y han dado muestra de ejemplo de ello a lo largo de la historia nuestra".

Gómez Padilla, hablando el miércoles por la noche con periodistas extranjeros, no descartó la realización de atentados terroristas destinados a subvertir las elecciones presidenciales del 27 de mayo por parte de los narcotraficantes o los grupos guerrilleros.

El militar destacó que unos 230.000 uniformados montarán guardia durante la jornada electoral, para prevenir cualquier tentativa de obstaculizar su desarrollo normal.

Interrogado sobre la posibilidad que sectores de las fuerzas armadas estén interesados en iniciar un golpe de Estado ante el agravamiento de la situación de orden público, Gómez Padilla lo descartó.

"Las fuerzas armadas de Colombia son unas fuerzas profesionales, respetuosas de la constitución y de las leyes, y han dado ejemplo de ello a lo largo de la historia nuestra", dijo el funcionario.

Interrogado acerca de si los militares en retiro podrían embarcarse en una tentativa golpista, respondió que "no, en absoluto, tanto los que nos encontramos en servicio activo como los que se hallan en retiro pertenecemos a la misma formación profesional".

EL DIA 14/11/90

11136  
10046  
65552  
11225  
11512  
11234

✓9003751



ITALIA

DOCUMENTO (7) (G O)

LA REPUBLICA

FECHA DE RECEPCIÓN 12/5/90

VINCULACIONES

## Ley antidrogas en Italia penaliza a consumidores

LA REPUBLICA  
12/5/90

Roma (AFP)

El La Cámara de Diputados de Italia aprobó este viernes el texto de una nueva ley antidroga que castiga no sólo a los traficantes y productores sino también a los consumidores de estupefacientes.

El nuevo texto fue aprobado por 397 votos (mayoría de cuatro tercios y suficiente) contra 148 (oposición de izquierda). Desde su aprobación, la ley ha sido aprobada en diciembre de 1989 en un voto de los dos tercios de la Cámara.

dos por los diputados.

Las partes más innovadoras de la ley son, en los artículos 12, 13 y 14, el principio que castiga el consumo de drogas que impide la modificación de aplicación de las penas previstas. La pena es proporcionalmente compensada de una "cantidad media de droga para el consumo cotidiano" en el momento mismo en el producto que, según por minutos sucesivos, evita el tráfico y a desmantelarse en una oficina. En caso de negativa, debe sufrir sanciones administrativas antes de permitirse de conducir, del pasaporte, etcétera.

En caso de reincidencia, el consumidor puede ser obligado a presentarse dos veces por semana ante una comisión de policía y trabajar un día por semana en forma gratuita en un servicio social. En caso de no cumplimiento, la ley prevé la detención hasta tres meses y una multa de cinco millones de liras (4.000 dólares).

Una multa es prevista igualmente para los traficantes que dejan sus negocios en el terreno que puede alcanzar el millón de liras (800 dólares).

La nueva ley antidroga castiga los negocios a la hora, siempre que sean directamente los vendedores, consumidores y traficantes con estupefacientes. Una vez de las disposiciones del Fondo Socialista dentro de la coalición gubernamental de centro izquierda para hacer en forma más eficaz contra el uso de estupefacientes.

ENTRADA	

01.01

11176 ✓  
10108 ✓  
11233 ✓

9003752

# México decomisó droga por el valor de su deuda externa

EL DIA  
25/4/80

MEXICO. (EFE y Reuter). — El gobierno mexicano decomisó en los últimos 16 meses 57 toneladas de cocaína pura, lo que equivale al total de la deuda exterior de este país, que asciende a 93.000 millones de dólares, informó a EFE una fuente de la Fiscalía General de la Nación.

La administración actual destruyó, en ese mismo periodo, 39.963 plantaciones de amapola y 44.744 de marihuana, y ha incautado más de 764 toneladas de marihuana y 737 kilos de goma de opio y heroína.

El presidente de México, Carlos Salinas de Gortari, declaró la pasada semana en la ciudad norteamericana de Los Angeles que su gobierno ha atacado con "toda resolución y buen éxito el mal del narcotráfico."

Salinas de Gortari precisó que en sus 16 meses de gobierno se han decomisado cerca de 7.000 millones de dosis de marihuana, heroína y cocaína.

En su último número el semanario mexicano "Proceso", que cita fuentes del Departamento Estadounidense Antidroga (DEA), informó de que el 75 por ciento de la cocaína que se consume en Estados Unidos llega a través de México.

Para vigilar y controlar el tráfico de drogas según "Proceso" la DEA cuenta con 57 agentes acreditados como personal diplomático, repartidos en siete ciudades del interior de México, además de un número indeterminado

de personas que colaboran con ese organismo norteamericano y sobre los que el gobierno de México "no tiene control alguno".

El semanario asegura que los agentes estadounidenses, a los que cita con nombres y destinos, compran y venden drogas con el fin de infiltrarse en las bandas de traficantes que operan en territorio mexicano.

## Al descubierto

Los agentes antinarcóticos estadounidenses destacados en México, odiados blancos de narcotraficantes, están adoptando redobladas medidas de seguridad después que la revista "Proceso" publicara sus nombres.

Para muchos de esos agentes, la publicación de 49 nombres en la revista "Proceso" evocó desfavorables recuerdos del asesinato en 1975 de Richard Welch, el jefe de delegación de la Agencia Central de Inteligencia en Grecia, quien fue ametrallado después que su identidad fuera hecha pública en una lista de agentes de la CIA.

Aunque "Proceso" identificó incorrectamente al jefe del grupo de la Administración Antinarcóticos destacado en México como un oficial que el año pasado regresó a Washington, funcionarios de la Administración Antinarcóticos reconocieron que el resto de la lista es exacto.

FECHA DE RECEPCIÓN	25/4/80
FECHA DE EMISIÓN	
FECHA DE VENCIMIENTO	
FECHA DE EXPIRACIÓN	
FECHA DE CADUCIDAD	
FECHA DE ANULACIÓN	
FECHA DE CANCELACIÓN	
FECHA DE DESTRUCCIÓN	

MEXICO

11176  
10131  
11349

01 01

9003753

(a.c.)

(F)  
(120-)  
LA MARIANA  
FECHA DE RECEPCIÓN 7/5/90  
VINCULACIONES

## San Pablo es de los mayores centros del tráfico de cocaína

SAN PABLO. (ANSA, EFE y UPI). El estado de San Pablo es uno de los mayores centros de tráfico mundial de cocaína y actualmente se producen en su territorio unas 40 toneladas mensuales de droga en por lo menos 20 laboratorios distribuidos en diversas ciudades del interior, afirmó hoy el diario "O Estado de São Paulo".

Según la información proporcionada por el Departamento Antidrogas de la Policía local, existen unos 20 laboratorios de refinación de coca distribuidos en diversas ciudades del interior, que producen en total unas 12 toneladas mensuales de cocaína para que, acondicionada para consumo, rinde unas 40 toneladas del producto.

Por otra parte, en los últimos cinco años, el consumo de cocaína en San Pablo aumentó en torno de 1.000 por ciento, revelaron fuentes policiales.

"Los traficantes han descubierto que San Pablo tiene las mejores redes de comunicación y de transporte de América Latina, lo

que les facilita las cosas", afirmó un vocero del Departamento Antidrogas, quien observó que ya hay adictos en todas las clases sociales.

Según las autoridades, el aumento de la producción local de cocaína se debe en buena medida al control impuesto hace algún tiempo por el estado sobre la importación de éter y acetona, ingredientes básicos para la refinación.

La Policía de San Pablo afirma que los traficantes consideran ahora que traer la pasta de coca y terminar la industrialización en Brasil les resulta más conveniente que contrabandear esas materias primas hacia Bolivia y Perú y después traer el producto final, como hacían hasta hace algún tiempo.

La droga entra a San Pablo en forma de pasta de coca a bordo de pequeños aviones procedentes de Bolivia o Perú, que aterrizan en alguna de las numerosas pistas clandestinas abiertas en lugares yerrosos o semidesiertos en la espesura de algún bosque.

LA MARIANA 7/5/90

11176 ✓  
10046 ✓  
11225 ✓  
11421 ✓  
11393 ✓  
11226 ✓  
11349 ✓

01.01

✓ 9003754

# **Dibujos animados contra la droga**

Washington (AP) - Populares personajes de dibujos animados son los protagonistas de un programa especial contra las drogas, que será transmitido hoy simultáneamente por las principales cadenas de televisión estadounidenses.

En el espacio, de media hora de duración y titulado "Las Estrellas de los Dibujos Animados al Rescate", Bugs Bunny, los Pitufos, los Telechicos y más héroes, entre otros, ayudarán a un niño de 14 años a salir del mundo de las drogas.

Los responsables del programa esperan llegar a 25 millones de niños entre los cinco y los once años de edad al emitir el programa a las diez y media de la mañana, que es la hora de mayor audiencia de dibujos animados de toda la semana.

LA PRENSA 21-4-90

01.01

LA PRENSA
21/4/90
VIC. DE CI. N. S.

11176  
65850  
11075  
11349 ✓  
11049.

9003755

(F)  
(G)

SECRET  
BPA (AKO)

DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECH. DE RECEPCION
VINCULACIONES

(visto)  
(a.a.)

## Ante blanqueo, Francia levanta secreto bancario

PARIS — El gobierno francés presentó un proyecto de ley destinado a levantar el secreto bancario para luchar contra el "blanqueo" de capitales provenientes del narcotráfico.

El ministro de Economía, Pierre Breguoy, estimó que este proyecto significará una verdadera "revolución jurídica" de la legislación francesa, e indicó que la suspensión del secreto profesional podría también concernir a algunas profesiones no financieras, como notarios, agentes inmobiliarios y martilleros.

El proyecto de ley — que será seguramente aprobado por la mayoría de los diputados — tiene por objetivo hacer entrar en el derecho francés las 40 recomendaciones elaboradas por el Grupo de Acción Financiera Internacional (GAFI) para luchar contra el "blanqueo" de capitales provenientes del narcotráfico.

Este grupo reúne a 15 países (Japón, EE.UU., Gran Bretaña, RFA, Francia, Italia, Canadá, Australia, Austria, Bélgica, España, Luxemburgo, Holanda, Suecia y Suiza), así como la Comisión Europea.

ENTRADA
OTRO

111761  
113661  
659631

01.01

✓ 9003756

FOTOCOPIA

50071

11176  
65892  
11075  
11233  
11515

Nº DOCUMENTO	
TÍTULO	
FECHA DE EMISSION	LA MAÑANA 3/6/90
VINCULACIONES	

LA MAÑANA 3/6/90  
**Colombia: decreto  
antidrogas permite  
controlar barcos**

BOGOTÁ. (ANSA, EFE y UPR). Desde ayer los barcos de la marina de guerra de Colombia pueden interceptar en sus aguas territoriales embarcaciones extranjeras que transporten sustancias químicas tales como el procesamiento de cocaína, se informó oficialmente.

Un decreto presidencial otorga esta disposición para controlar la entrada al país de sustancias utilizadas para producir cocaína y otros drogas, y ordena ejercer rigurosos controles para detectar éstas en buques extranjeros que intenten descargar dichas sustancias en puertos colombianos.

El decreto, que entró en vigencia ayer, pretende, según el Gobierno colombiano, ejercer un riguroso control sobre la producción, transporte e importación de un total de 20 sustancias utilizadas para procesar drogas.

En este sentido se ordenó a la Dirección Marítima y Portuaria y a la policía de puertos para intervenir en caso de detectar en embarcaciones o en bodegas de puertos las sustancias químicas citadas.

En el mismo decreto se indica la posibilidad de que buques que transporten esas sustancias sin los requisitos y controles exigidos, sean ocupados por las Fuerzas Armadas y desarmadas.

01.01

9003759

*600017*

• D. C. U. A. N. O.	F. (C. U.)
F. C. U. A. N. O. <i>EL DÍA</i>	
FECHA DE F. C. U. A. N. O. <i>8/5/90</i>	
VINCULACIONES	

## Protestan masticando coca por tres días

COCHABAMBA, Bolivia, (EFE). — Cultivadores de la hoja de coca iniciaron ayer en Cochabamba una curiosa protesta contra los planes del gobierno boliviano para erradicar los cocaleros, que consiste en mascar hojas de esa planta durante tres días en lugares públicos.

La protesta comenzó simultáneamente en la plaza de armas de Cochabamba, 400 kilómetros al este de La Paz, y en otros lugares públicos de la ciudad.

La Federación Especial de Campesinos del Trópico de Cochabamba, organizadora de la medida de fuerza, señaló que todos los participantes defenderán la antigua tradición campesina del "acullico" o "pijcheo", es decir, de la masticación de la hoja de coca para aliviar el cansancio, el hambre o la sed.

### Desarrollo por coca

Los agricultores rechazan los planes gubernamentales para erradicar la coca, los cuales serán respaldados, según han adelantado fuentes oficiales, por el gobierno estadounidense.

El presidente boliviano, Jaime Paz Zamora, que se encuentra desde el domingo en Washington, se entrevistará mañana martes con su colega estadounidense George Bush, y tratará principalmente el problema de la eliminación de los cocaleros bolivianos a cambio de programas de desarrollo rural alternativo.

Los organizadores de la protesta dijeron que durante tres días varios miles de

campesinos, obreros y estudiantes se abstendrán de recibir alimentos y sólo masticarán la hoja de coca, con lo que pretenden demostrar que se puede subsistir sin inconvenientes.

Se trata, declararon, de probar que la hoja de coca es alimenticia y no puede ser definida como un estupefaciente.

El 15 de febrero pasado, en ocasión de la cumbre que congregó en Cartagena de Indias (Colombia) a Paz Zamora, Bush y los presidentes de Colombia y Perú, Virgilio Barco y Alan García, respectivamente, tuvo lugar una protesta similar denominada "jornada nacional del acullico".

### Piden ayuda

En esta ocasión los campesinos repudiaron el posible empleo de herbicidas para destruir los plantíos de coca y los proyectos de militarizar la lucha de antinarcóticos.

En su viaje oficial a Estados Unidos, Paz Zamora espera obtener el suficiente apoyo financiero para llevar adelante su programa "coca por desarrollo", que supone sustituir las plantaciones de coca que dan ocupación a cerca de 400.000 agricultores.

Bolivia está considerada como el segundo productor mundial de hoja de coca, después de Perú, y el gobierno de La Paz tiene previsto eliminar en 1990 un total de 6.000 hectáreas de cultivos de esta planta sobre una superficie global de 62.000 hectáreas de cocaleros.

*11176  
10083  
11234*

*EL DÍA 8/5/90*

01.01

✓ 9003760

11176  
6T 890  
11230  
11365

Nº. DOCUMENTO  
TÍTULO  
PALESTRA LA MAJANA  
FECHA DE ENTREGA 3/6/90  
VINCULACIONES

**Exclusivo**

# Se estima que en EE.UU. hay 2 millones de drogadictos

WASHINGTON D.C. (por Dick Harbo). El Comité de Asuntos Judiciales del Senado de los EE. UU. ha dado a conocer uno de los más completos estudios que se hayan realizado últimamente sobre la drogadicción en el país. Sus conclusiones son verdaderamente sorprendentes: más de 2.200.000 norteamericanos usan drogas por lo menos una vez a la semana. En la capital de la nación hay más de 20.000 drogadictos y en las áreas metropolitanas adyacentes hay 53.000 en el estado de Virginia y 47.000 en la zona de Maryland.

El Presidente de la Comisión, Senator Joseph Biden manifestó que el informe pone claramente en evidencia que se ha registrado un gran aumento en el número de personas que usan la droga y que el problema que esto significa es muchísimo más grave de lo que se pensaba por lo cual se hace necesario realizar un esfuerzo masivo para combatir la droga y rehabilitar a los adictos.

Dentro además que la actual administración ha puesto énfasis en combatir la droga en aquellos a quienes designa como "criminales menores" y ha dejado de lado a quienes la usan en forma permanente. El resultado ha sido de que los adictos en gran medida siguen circulando libremente por las calles de las ciudades y las zonas suburbanas y generando cantidad de problemas, la mayoría de los cuales disminuyen la intervención policial.

Washington D.C. es la ciudad más afectada del país por la drogadicción ya que una de cada veinte personas usa la droga, mientras que en Nueva York, otro de los grandes centros de drogadicción se registra un promedio de uno en cincuenta. El informe fue preparado por un grupo

de científicos bajo la supervisión de Mark Kleiman, un investigador de la famosa Universidad de Harvard. Los datos obtenidos contrastan con los datos suministrados al año pasado por el gobierno que decía que el total de adictos a la droga en todo el país era de 862.000 personas. Pero incluso en aquel momento los oficiales de las organizaciones especializadas reconocieron que la cifra no reflejaba la realidad porque se había omitido a aquellos que por no poder obtener permisos en la calle o en instituciones públicas o privadas. Tampoco se habían considerado a quienes estaban internados en centros especiales de tratamiento o de rehabilitación.

El propio Kleiman manifestó que no puede determinar lo exacto que están los datos actuales de reflejar la realidad del problema de la droga ya que los organismos, por lo general ocultan el hecho de que están utilizando drogas. En este estudio se utilizaron los registros obtenidos por el Departamento de Justicia que detallan que el 47 por ciento de todos los detenidos en el año 1989 por la comisión de diversos delitos, al ingresar los recibidos correspondientes a algunos resultados positivos en lo referente al consumo de drogas.

Por su parte el "New York Times" que ha dado en su edición el lunes pasado un editorial de mayor rango en la lucha contra esta epidemia, William J. Bennett, que le dio importancia a los datos y criticó los métodos utilizados en la encuesta afirmando que los mismos presentaban serios "problemas metodológicos" y que como se muestran los datos se pretende hacer la política con los datos con fines exclusivamente electorales.

LA MAJANA 3/6/90



REGIONAL  
PERU

(A)  
(B)

RECOPILACION  
4/5/90

TITULO  
P  
FECHA  
VOLUMEN

## Multinacional contra la droga

RIO DE JANEIRO. (ANSA). — El director general de la Policía federal, delegado Romeo Tuma, anunció ayer que representantes de las Policías de Brasil, Perú, Colombia y Bolivia se reunirán el 18 de mayo en Foz de Iguazú, en la frontera de Brasil con Paraguay y Argentina, para estudiar una gran operación contra el narcotráfico.

La iniciativa de reunir a los países de la región para el combate a dicho tráfico partió del gobierno de Perú, durante la conferencia internacional contra el tráfico de drogas realizada la semana pasada en México.

Además de la reunión de Foz de Iguazú, el gobierno brasileño prepara una ofensiva contra el tráfico y consumo de drogas en Curitiba, ciudad brasileña fronteriza con Bolivia que constituye "puerta de entrada" de la cocaína procedente de Bolivia.

Tuma reveló que el primer ministro Fidel Castro, durante su reciente visita a Brasil para la toma de posesión de Fernando Collor de Mello, pidió al gobierno brasileño minirradars portátiles, para intercepción de vuelos de baja altura, en territorio cubano, de aparatos tripulados por traficantes.

EL DIP  
4/5/90

11176  
10046  
65592  
10043  
66817  
11005

01-02

9003764

(F)  
(Q Q)

## Operación antídromo en el Consur

[illegible]

LA PRENSA. 18/5/90

02.02

9003764

## La lucha contra las drogas

Ministros de Justicia, procuradores generales y otros funcionarios de la Gaceta se reunieron desde ayer, y durante tres días, en Ixtapa, México, para deliberar sobre medidas contra las drogas, tales como la adopción de leyes contra el narcotráfico y el uso y abuso de estupefacientes.

Se estima, sin embargo, que uno de los puntos más importantes del temario serán las deliberaciones sobre sustituciones de cultivos; las medidas para controlar la venta de sustancias químicas utilizadas en la elaboración de la cocaína, especialmente, sobre los medios para evitar el lavado del dinero proveniente del narcotráfico.

LA NACIÓN 20/4/90

Nº	
TÍTULO	
P	RECOPILACION
E	20/4/90
V	

RECOPILACION

11176  
500889  
11005  
11134  
1121

01.02

00000

9003765

(F)  
(a)  
(a)

## Acordaron en la "cumbre" de México una acción más firme contra el narcotráfico

Intaga, México (ANSA) - Con un compromiso de promover penas mayores contra los narcotraficantes, controlar mejor la producción y comercialización de precursores químicos y penalizar el lavado de dinero y el traslado de armas, concluyó ayer aquí la reunión "Alianza de las Américas".

El compromiso fue asumido por ministros de justicia de los países miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA) al término de dos días de debates.

La denominada "Declaración y programa de acción de Intaga" incluye un programa de acción de 20 puntos para relanzar la batalla del hemisferio contra el flagelo del narcotráfico.

La declaración final, de nueve páginas, exhorta a todos los países miembros de la OEA a adherirse a la Convención de Naciones Unidas Contra el Tráfico de Drogas, suscripta en Viena en diciembre de 1988, para lograr la plena vigencia de este instrumento "sobre la base de la más amplia cooperación intergubernamental".

Expresa también la "profunda preocupación" de la comunidad interamericana ante el "alarmante" incremento en el área de la demanda, el cultivo, la producción, la oferta, el tránsito, la distribución y consumo ilícitos, de estupefacientes y psicotrópicos, así como de sustancias utilizadas con frecuencia en la fabricación de drogas.

Muestra luego preocupación por el lavado de dinero proveniente de "actividades ilícitas que siembran la corrupción y la violencia, cada vez más vinculadas con el tráfico clandestino de armas, el terrorismo y la subversión, constituyendo una grave y persistente amenaza" contra la sociedad y la democracia y el derecho en la región.

El texto alerta sobre los enormes beneficios financieros que reporta la actividad del narcotráfico, lo cual permite que las bandas criminales "penetren en las estructuras de los gobiernos" y las "contaminen y corrompan", viciando el desarrollo económico y social y socavando las bases de los estados.

### Frente común

Los máximos responsables de las políticas antidrogas de la región manifestaron su convicción de que para desterrar el fenómeno del narcotráfico se requiere un "frente común con actividades permanentes y prioritarias".

Ese frente, consideraron, debería estar sustentado en "el absoluto respeto a la soberanía de cada Estado" y a sus peculiaridades nacionales.

Entre los puntos acordados dentro del programa de acción, figura apoyar las acciones de la Comisión Interamericana Contra el Abuso de las Drogas de la OEA, identificar medidas más estrictas en el marco de la Convención de Viena para prevenir y eliminar el tráfico de narcóticos, y "establecer penas y medidas más estrictas, seguras, expeditas y eficaces" en la materia.

La estrategia aboga por un mayor desarrollo y refuerzo de los sistemas de control y vigencia de los precursores químicos con el propósito de evitar que lleguen a las organizaciones de narcotraficantes.

LA PRENSA  
21/4/90

02 0...

9003765

(F)  
(C)  
(2)

# Boinas Verdes de USA a Perú a Ayudar en Lucha Contra Narcos y Terroristas

NUOVA YORK, 22 (Notas de EFE y REUTER). — Estados Unidos proyecta el envío de los "boinas verdes", especialistas en lucha antiterrorista, al Perú dentro de las planes de expansión de la ayuda militar para combatir al narcotráfico vinculado a la guerrilla peruana, se informó hoy.

El diario "The New York Times" publica hoy una extensa información en su primera plana sobre el proyecto de Washington tras la suscripción de un acuerdo de cooperación militar valorado en 35 millones de dólares con Perú, el primero en veinte años.

"Estados Unidos está iniciando una nueva ayuda militar de gran escala para fortalecer la capacidad de la fuerza contra los drogas y luchar contra las guerrillas terroristas que protegen a los narcotraficantes y productores de coca", dice el diario en una

nota de su corresponsal en Lima.

El Departamento de Estado autorizó al embajador estadounidense en Lima, Thomas Quinlan, a firmar un acuerdo con el Ministro de Defensa, Julio Velázquez Giacchini, que permitirá el desembolso de 35 millones de dólares en ayuda militar.

Fuentes norteamericanas dijeron a EFE que el gobierno estadounidense tiene intención de construir cinco nuevas bases en el valle del Alto Huallaga, en el corazón de la zona productora de coca que es protegida por la guerrilla de Sendero Luminoso.

Esas nuevas bases serían construidas en los próximos cinco años y formarían una cadena de avanzada contra el narcotráfico peruano y serían el complemento del actual puesto de avanzada de Santa Lucía, que fue atacado por los guerrilleros maoístas el pasado año de abril con artillería pesada.

Los proyectos norteamericanos, informa "The New York Times", prevén la construcción de bases de entrenamiento de militares, policías y agentes peruanos, la provisión de embarcaciones para la patrulla castrense en la región tropical peruana y la reconstrucción de una veintena de aeropuertos.

Las nuevas instalaciones tendrían capacidad para el entrenamiento de seis batallones peruanos, agrega el diario.

Los "boinas verdes", que adquirieron notoriedad en la guerra del Vietnam, se limitarán al entrenamiento y el asesoramiento de las tropas peruanas pero no participarán en la lucha contra los narcotraficantes y la guerrilla de Sendero Luminoso.

El convenio autorizado por el Departamento de Estado norteamericano daría fin a las dos décadas de virtual enfriamiento de las relaciones castrenses con Perú, congeladas después de que hace más de

veinte años el gobierno del general Juan Velasco Alvarado decidió la modernización de las Fuerzas Armadas con material de la Unión Soviética.

El año pasado la ayuda militar norteamericana se limitó a una partida simbólica de 500.000 dólares.

La primera base en ser construida con la cooperación militar norteamericana estaría situada entre los ríos Tombo y Ené, a unos 30 kilómetros al sur de la actual de Santa Lucía.

Sendero Luminoso, publica el diario, controla grandes extensiones del valle del Alto Huallaga y cobra un "impuesto de guerra" a los productores de coca y los traficantes de droga a cambio de la protección armada que les brindan.

En candidato presidencial peruano Mario Vargas Llosa estaría dispuesto a aceptar la presencia de tropas extranjeras que cooperen en la lucha contra el narcotráfico y la

guerrilla, mientras que su oponente, Alberto Fujimori, es contrario a la participación militar foránea, informa "The New York Times".

El "Times" no aclaró el número de instructores que se instalarían en Perú, aunque aclaró que sus funciones se desarrollarían exclusivamente en su base y que no participarán en ninguna operación en el terreno. Agregó que la base podría empezar a funcionar alrededor de fin de año.

El nuevo paquete, que se venía mencionando desde el pasado otoño (boreal) y que se anunciaría formalmente la próxima semana, fue aprobado tras finalizar los detalles de los desembolsos y que el gobierno de Lima aceptó adoptar un cambio de actitud con respecto a los derechos humanos.

El "Times" dijo que el proyecto está destinado a colaborar con las autoridades peruanas en la guerra que libran desde hace diez años con los

guerrilleros de Sendero Luminoso, que iniciaron un conflicto que ha costado 17.000 vidas con el propósito de derrocar al gobierno e instalar un Estado obrero-campesino según los lineamientos del extinto líder chino Mao-Tse-tung.

Otros relegados a las montañas altas de los Andes, los senderistas han ampliado su acción hasta las regiones de la selva amazónica, manteniendo su poder de fuego con el de los narcotraficantes para combatir a las fuerzas de seguridad, agregó el "Times". Sendero Luminoso respalda la causa de los productores de hoja de coca, la materia prima de la mayor parte de la cocaína que se consume en el mundo.

A principios de este mes, cerca de 50 senderistas atacaron un centro antiterrorista de los Estados Unidos que funciona en la ciudad de Santa Lucía, a unos 25 kilómetros del lugar donde se originó la nueva sede.

11515  
11513  
11374  
11176  
66817  
65840  
11234  
003766

~~CONFIDENTIAL~~  
~~SECRET~~

(T)  
(GQ)

LA HOJA BOQUIAR 29/5/80

## Subdesarrollo y narcotráfico

No hace mucho tiempo nos ocupábamos del tema del narcotráfico en relación a Bolivia y ahora se hace necesario abundar sobre una cuestión que sigue teniendo desarrollos peligrosos para el futuro continental.

Las revelaciones de un periódico boliviano han suscitado el escándalo en aquel país andino, conmovido desde hace tiempo por la problemática de la droga ilegal, la violencia institucional y los peligros de militarización del problema. Precisamente, el diario "Presencia" acaba de publicar uno de los anexos firmados el pasado 8 de mayo por los presidentes Bush y Paz Zamora, en nombre de sus respectivos gobiernos. El contenido del documento secreto —que el gobierno boliviano, por supuesto, niega— constituye un clarísimo compromiso de ambos estados para introducir al ejército de Estados Unidos en Bolivia. El episodio confirma —más allá de toda otra consideración sobre esta situación puntual—, el empleo político e ideológico que la Casa Blanca realiza en relación al narcotráfico.

Si al drama del subdesarrollo de América Latina le faltaba un componente trágico, es evidente que la creciente interrelación entre la narcoeconomía —ya consolidada en Estados Unidos— y los problemas económicos y políticos del continente constituyen con certeza ese componente.

Sabido es que el subdesarrollo es algo más que el simple

atraso, que la mera ausencia de modernidad, con la cual puede incluso coexistir de manera aberrantemente contrastada. Más que una combinación de parámetros socioeconómicos, el subdesarrollo es el producto histórico del desarrollo desigual del capitalismo, que genera distorsiones en nuestras naciones, estrechamente ligadas a las necesidades de los monopolios transnacionales y de los países llamados "centrales". El subdesarrollo es el resultado global de las relaciones de dependencia, establecidas a través de un orden económico mundial básicamente injusto. El mercado transnacional de drogas ilegales no es causa del subdesarrollo ni es, como algunos círculos norteamericanos comienzan a suponer, una salida económica para los países de la región. Es simplemente un componente que le agrega al subdesarrollo tradicional, numerosos factores de agravamiento y que facilita la aparición de nuevas formas de penetración y dominio imperialista en el continente.

Bolivia, que ya padeció una narcodictadura en los orígenes del proceso que la condujera a su trágica situación actual, se ve hoy amenazada por el mismo flagelo, potenciado, en pleno régimen democrático. El cercano ejemplo de Colombia —una democracia saboteada desde las alturas— es tan ilustrativo como preocupante.

11176  
10043  
65890  
14005  
11511  
11515

01.01

9003767

C/c. de Olamj. JUNIO 1988

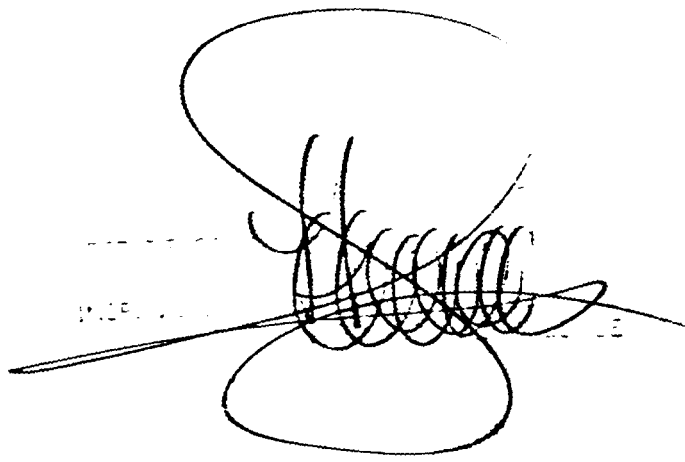
INFORME DE LA COMISION DE SEGURIDAD.

JUNTA NACIONAL

PARA EL CONTROL DEL NARCOTRAFICO

Y EL USO ABUSIVO DE ESTUPEFACIENTES

COMISION DE SEGURIDAD

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke extending to the left.

21.12

11176  
11234  
10020  
13508  
+ 9004313=



A. t.

Nº 552905

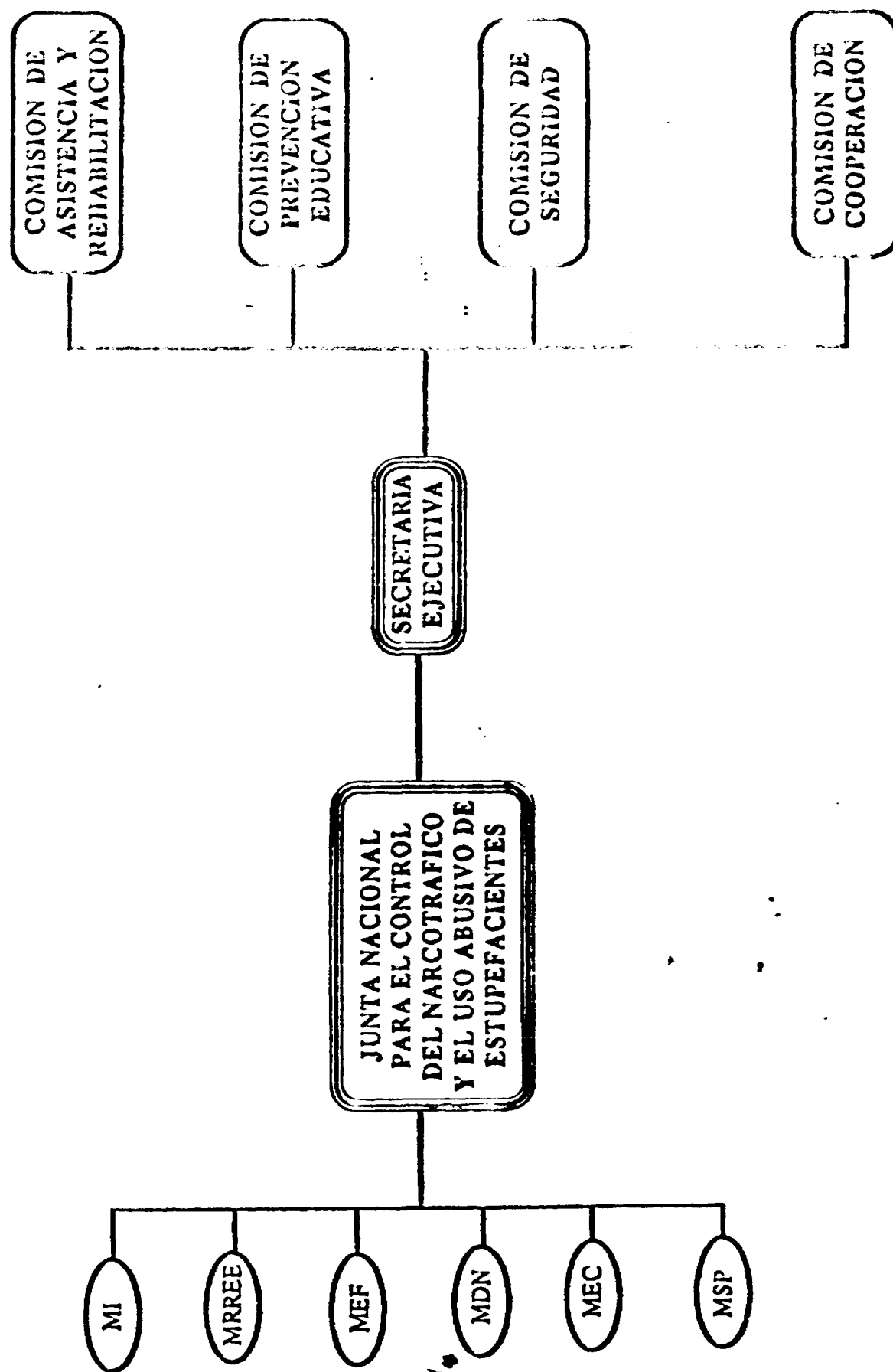
La responsabilidad contra el flagelo de la droga es dirigida por la JUNTA NACIONAL PARA EL CONTROL DEL NARCOTRAFICO Y EL USO ABUSIVO DE ESTUPEFACIENTES, que está conformada e integrada por representantes de los Ministerios: DEL INTERIOR; RELACIONES EXTERIORES; ECONOMIA Y FINANZAS; DEFENSA NACIONAL; EDUCACION Y CULTURA y SALUD PUBLICA.

Consta asimismo con una SECRETARIA EJECUTIVA, estando la parte represiva a cargo de la Comisión de Seguridad, contando con otros tres organismos con la misión de: COMISION DE ASISTENCIA Y REHABILITACION; COMISION DE PREVENCION EDUCATIVA Y COMISION DE COOPERACION.

La legislación Penal vigente en materia de drogas está regulada por la Ley Nro. 14.294 de 11 de enero de 1975.

#### PROBLEMÁTICA NACIONAL





Cte. Mayra. Velazco Costa  
Vicepresidenta

. 0 3

9004313

9004313

INTRODUCCION

I) La droga constituye un problema cierto para nuestra sociedad. Quizás una lectura atenta del conjunto de los casos y de las estadísticas, no permita un enunciado tan categórico; ya que, es claro, por ahora estamos tan sólo en los umbrales de lo que puede ser definido como una epidemia de consumo.

Sin embargo, el simple hecho de encontrarnos frente a una progresión del fenómeno es suficiente para que apliquemos los máximos empeños en favor de su efectiva neutralización. Implicaría caer en, irresponsable candidez, pretender que como comparativamente -en relación a otros países- Uruguay presenta un cuadro que todavía no es alarmante, no existe la posibilidad de que en algún momento éste se conforme entre nosotros.

Por el contrario, y tomando en cuenta la dramática experiencia de diferentes sociedades, se sabe que este mal, debido precisamente a su complejidad y a la multitud de factores que lo determinan, logra deslizarse paulatinamente en algunas capas del cuerpo social, y termina, al cabo, por instalarse como un dato incontestable de la realidad.

La pertinencia de una Plan Nacional, en este sentido, nos parece indiscutida. Es necesario, en efecto, adoptar las debidas providencias para plantear un efectivo combate al problema; combate que, conviene dejarlo establecido desde ya, no puede ni debe circunscribirse a un solo e inmediato aspecto, sino que ha de estar concebido como una arremetida multidisciplinaria que ataque

SIGUE	Nº							
Serie								

tanto las bases motivacionales y materiales del problema, como sus derivados y consecuencias de toda índole.

Para ello, empero, se hace imprescindible, antes que nada, situar el marco conceptual sobre el que ha de desarrollarse esta lucha. Nos estamos refiriendo, concretamente, a los valores que deben presidir, y orientar, la estrategia adoptada.

II) Lo primero que ha de atenderse es que, en rigor, no es la droga en sí el centro del problema, sino su consumo por parte de las personas. La droga es, meramente, un vehículo de alienación, de cercenamiento de las facultades del individuo, un instrumento enajenante que mina la dignidad y aniquila la libertad de los que a ella sucumben.

El propósito de la sociedad, a este respecto, es rescatar a esas personas de dicha trampa trágica, permitiéndoles una reinsertión al cuerpo de interrelaciones colectivas, y, desde luego, favorecer su recomposición física, mental y ética para que puedan ejercer plenamente sus derechos. Es, por lo mismo, una misión de eminente carácter liberador en su acepción más integral; que va de lo estrictamente fisiológico a lo moral, de lo físico a lo espiritual, de lo decididamente individual a lo social.

Ahora bien, ese rescate sólo puede operarse con arreglo a los principios que determinan nuestra conformación ética como Nación. No es posible, ni deseable, violentar esos valores so excusa de afirmarlos en una lucha que los desconozca o los niegue.



Vivimos en una sociedad tolerante, que privilegia la dignidad, integridad y libertad de sus miembros, y que, por lo tanto, no acepta ni aceptará jamás formulaciones que transpersonalicen situaciones donde los actores principales son seres humanos; con derechos y virtudes, con limitaciones y defectos.

La cuestión estriba, entonces, en alcanzar el objetivo liberador sin perder de vista el imperativo de la libertad. No es la pura represión, ni el obsesivo marginamiento, ni siquiera el pertinaz adoctrinamiento, lo que facilitará el triunfo de esta lucha, sino, por sobre todas las cosas, la comprensión cabal del fenómeno en su íntima y diversa complejidad, y su consiguiente ataque en los respectivos frentes.

La distancia existente entre el delincuente -productor de sustancia, vendedor, inducente- y la víctima -consumidor- debe ser reconocida y asumida como un vasto desafío que exige el concurso abierto de varias disciplinas y competencias. Y que reclama, en consonancia, acciones específicas en cada una de las áreas. En unos casos para evitar o para sancionar la ofensa al derecho ajeno; en otros, en cambio, para informar, para curar, para restablecer a su originaria armonía la integridad básica de los desdichados.

No de otro modo puede una sociedad libre preservar sus valores en medio de una acometida tan grave y de tan preocupante influencia.

III) El Plan Nacional, que exponemos a continuación se funda, ce

SIGUE	Nº							
Serie								

losamente, en estos postulados. Y se asienta, de manera muy afi-  
nada, en las conclusiones y diagnósticos obtenidos hasta el mo-  
mento, resultantes de las correspondientes investigaciones y es-  
tudios.

En Uruguay ha aumentado el consumo de drogas. Es crecido  
el número de casos nuevos, vale decir, de personas que inician  
por primera vez a esa penosa experiencia.

Si bien no se puede aislar una franja etaria determinada,  
ya que se verifica consumo en todas las edades, es nítida, con  
todo, la mayor cantidad de jóvenes que se sirven de estas sustan-  
cias. La edad promedio, así, se sitúa entre 17 y 21 años.

Con referencia a los grupos sociales, es significativo el  
hecho de que no hay un segmento específico que se caracterice por  
privilegiar el consumo. Antes bien, se registran casos análogos  
de consumo a nivel de todos los estratos socio-económicos. La so-  
la posible excepción a este cuadro acaso pueda constituirlo el  
tipo de sustancias utilizadas.

En efecto, mientras la marihuana -que es la sustancia más  
consumida- abarca todas las edades y grupos sociales, al igual  
que las anfetaminas y la cocaína -que le siguen en importancia-,  
tenemos que los inhaladores (en base a pegamentos y sustancias  
de uso industrial), afectan más directamente a menores.

Concomitantemente a este perfil, tenemos también el aumen-  
to del tráfico. En los últimos tiempos ha crecido de manera no-



toría el ingreso de sustancias al país, así como la difusión interna -a través de redes delictivas- de varias de ellas. Un dato subrayable es, por ejemplo la mayor presencia de cocaína que se constata en varios círculos de traficantes- adictos; algo que, hasta no hace mucho, era prácticamente extraño al Uruguay.

Por todo, entonces, el presente plan se propone afrontar el fenómeno global del uso y abuso de drogas, su difusión y comercialización enfocando todos los frentes posibles. Formula medidas concretas de lucha y establece, a la vez, lineamientos de futuro.

#### DETERMINACIONES CONCRETAS

##### 1. CENTRALIZACION DE LAS POLITICAS Y LAS ACCIONES

La Problemática de la droga es multifacética y por lo tanto no son efectivas en su combate las acciones independientes que desarrollan los organismos específicos. Estos pueden lograr avances en su gestión pero siempre terminarán bloqueados por desconocer operaciones que desarrollan otras organizaciones.

La interacción permite además del conocimiento global de la problemática y la forma en que se actúa en su combate, un trascendente intercambio de experiencias y la realización de operaciones conjuntas lo que redundará en más eficacia, mayor rapidez, mejor adaptación de los mecanismos de combate y menores márgenes de riesgo.

##### 1.1 Un organismo nacional de máximo nivel

Esta centralización opera desde un organismo nacional -Junta Nacional para el Control del Narcotráfico y el Uso Abusivo de

SIGUE	Nº							

Estupefascientes- del mismo nivel, con capacidad operativa suficiente para proponer las políticas y determinar los mecanismos de acción, y controlar su aplicación efectiva por parte de las instituciones públicas y privadas que en su órbita incluyan algún tipo de vínculo con el problema de la droga, el narcotráfico, el consumo, la rehabilitación, la prevención, etc.

Este organismo tiene una estructura que le permite abarcar en su accionar toda la temática posible en torno al problema, garantizando así una sola orientación en las actividades que se desarrollen en la materia.

#### 1.2 Estructura de coordinación y control

La centralización es en sí misma diversificada en las áreas de atención prioritaria, creando núcleos especializados en cada una, con la participación de las restantes. Una estructura de este tipo permite el fluido intercambio informativo, la comparación de puntos de vista y la coordinación de tareas a emprender, evitando superposiciones u omisiones. Un sistema de este tipo permite además que exista un punto donde se posea toda la información, haciendo por tanto capaz de controlar la ejecución, estimular áreas retrasadas, desestimar áreas demasiado avanzadas para que funcionen adecuadamente al sistema, introducir correcciones en los planes trazados por dificultades que se planteen en algunas de las áreas etc.

#### 2. REDUCCION DE LA OFERTA



Se considera prioritario minimizar la existencia en el mercado de sustancias encuadradas como peligrosas para la salud individual y colectiva, susceptibles de producir adicción en las personas, obstaculizando, su ingreso y a su comercialización dentro del territorio nacional. Para ello se hace necesario establecer disposiciones legales, y, a la vez, efectuar modificaciones a normas actualmente existentes en materias específicas y aplicar máximos esfuerzos en las acciones de represión de los dichos ilícitos.

#### 2.1 Adecuación de las normas penales para que se cumplan efectivamente

La actual legislación nacional en esta materia dispone penas mínimas en exceso severas y por lo tanto no aplicables ante violaciones menores de tales normas. Ante casos de este tipo los magistrados actuantes se ven obligados a interpretaciones caprichosas de las normas o a no disponer sanción alguna. La reducción de las penas mínimas adecuándolas a las realidades nacionales en esta materia es un paso imprescindible que permitirá la aplicación de la Ley incondicionalmente sancionando en el grado que corresponda hasta la menor transgresión.

#### 2.2 Creación de nuevas figuras delictivas

Otras formas de reducir la oferta de drogas en el mercado es la sanción a prácticas que estimulan su producción. Así por ejemplo se sanciona con severidad la extensión de recetas de drogas peligrosas por parte de los médicos sin fines terapéuticos, fuente indu-





Se considera prioritario minimizar la existencia en el mercado de sustancias encuadradas como peligrosas para la salud individual y colectiva, susceptibles de producir adicción en las personas, obstaculizando, su ingreso y a su comercialización dentro del territorio nacional. Para ello se hace necesario establecer disposiciones legales, y, a la vez, efectuar modificaciones a normas actualmente existentes en materias específicas y aplicar máximos esfuerzos en las acciones de represión de los dichos ilícitos.

#### 2.1 Adecuación de las normas penales para que se cumplan efectivamente

La actual legislación nacional en esta materia dispone penas mínimas en exceso severas y por lo tanto no aplicables ante violaciones menores de tales normas. Ante casos de este tipo los magistrados actuantes se ven obligados a interpretaciones caprichosas de las normas o a no disponer sanción alguna. La reducción de las penas mínimas adecuándolas a las realidades nacionales en esta materia es un paso imprescindible que permitirá la aplicación de la Ley incondicionalmente sancionando en el grado que corresponda hasta la menor transgresión.

#### 2.2 Creación de nuevas figuras delictivas

Otras formas de reducir la oferta de drogas en el mercado es la sanción a prácticas que estimulan su proyección. Así por ejemplo se sanciona con severidad la extensión de recetas de drogas peligrosas por parte de los médicos sin fines terapéuticos, fuente indu-



A. 1.

Nº 552910

facilidad a ella, pasando con el tiempo directamente al consumo de otras drogas más potentes.

#### 2.4 Convenios con países fronterizos

Otra forma de reducir la oferta de droga en el mercado local es impedir su acceso al país. Convenios de control con países fronterizos y eventualmente otros serán efectivos en la reducción del tráfico hacia el país ganando una importante batalla en este campo, habida cuenta que Uruguay no es productor de la mayoría de las drogas conocidas.

#### 2.5 Control aduanero

Complementando lo anterior, el control aduanero es otro método de trascendencia en nuestro país para abatir el volumen de droga disponible en el mercado local. Tales controles no se refieren exclusivamente a la droga en su forma conocida, sino además a sustancias precursoras importadas legalmente con otros propósitos manifiestos y que pueden ser derivadas fácilmente a otros fines.

#### 2.6 MAYOR ACCION REPRESIVA

A la labor que despliegan la Brigada de Narcóticos de la D.N.I.I. (Policía Nacional), el Departamento de Narcóticos de la División Inteligencia e Investigaciones de la Prefectura Nacional Naval y la Dirección Nacional de Aduanas; estas dependencias coordinan esfuerzos a fin de ejercer una acción concertada y planificada, que impida el ingreso y tráfico ilícito de drogas en el país.

2/12

9004313

20362

Brasil

INUR Nº 470.21/160790

01/03

EUA - B O L Í V I A

O acordo antidrogas e a estratégia global norte-americana  
de repressão ao narcotráfico.

(11 Jul 90)

11176

10043

65890

11234

11225

11515

Questões relacionadas com a produção e a comercialização clandestina de drogas vêm assumindo, desde o início dos anos oitenta, posições cada vez mais proeminentes na primeira cena dos acontecimentos mundiais. Entre outros aspectos pertinentes, tal circunstância contribui, certamente, para impelir o deslocamento do foco das atenções internacionais para as regiões e países onde se concentra o cultivo e onde se executa o processamento da droga.

Assim, regiões como o "triângulo ilegal" mexicano, que compreende os estados de CHIHUAHUA, SONORA e DURANGO; o "crescente dourado", no ORIENTE MÉDIO (PAQUISTÃO e AFGANISTÃO) e o "triângulo dourado" (BIRMÂNIA, TAILÂNDIA e LAOS), antes, de certa forma, remotas, têm-se tornado familiares à opinião pública, tal o grau de assiduidade com que comparecem aos veículos de comunicação social.

Nesse contexto, dada a prioridade que a repressão ao tráfico e consumo de cocaína vem recebendo no Ocidente, a BOLÍVIA, o PERU e a COLÔMBIA vêm obtendo tão incômoda quanto crescente notoriedade: a de "exportadores" da droga e de todos os agentes de degradação social que carrega em sua esteira, como a corrupção e o crime organizado, entre outros.

Dentre tais países merece destaque a BOLÍVIA, onde se produz anualmente cerca de 66 mil toneladas de coca, o que a converte no segundo maior produtor daquela folha, superada apenas pelo PERU. Consequência natural de tal situação, o narcotráfico adquiriu ali enorme difusão e se converteu em um fator adicional de corrupção e de desestabilização política.

Os ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA (EUA), na consecução do "Plano BUSH" de combate às drogas e, em especial, após a reunião de CARTAGENA, na COLÔMBIA, em Fev 90, vêm gerenciando junto ao Governo boliviano para que este se engaje mais decididamente na resolução do problema da produção e comercialização da droga no país. Os países andinos - a BOLÍVIA e o PERU, em especial - têm, por sua vez, se queixado do que apodam de visão simplista dos EUA, posto que, calcada na repressão, a política norte-americana para o setor vem privilegiando a adoção de medidas voltadas à erradicação total das plantações de coca, sem visualizar sua substituição por outros tipos de cultura e mesmo sem permitir o cultivo na escala necessária para prover as necessidades dos aborígenes, habituados à sua utilização primária desde tempos ancestrais.

Cumpra recordar, a propósito, que recentemente cogitou-se nos EUA a possibilidade do emprego em larga escala de inseticidas que se alimentam exclusivamente de folhas de coca, e até mesmo do herbicida "SPIKE", altamente seletivo do meio ambiente.

Poco legível

01.03

9004399

... e, portanto, compreensivelmente, a sua dependência da ... e do PERU, ... a ... , pela ... vez em conjunto, grupos ambientalistas e políticos ligados ao tráfico de drogas.

Na sequência do Acordo de CARTAGENA, os Presidentes JAIME PAZ ZAMORA e GEORGE BUSH, subscreveram, em WASHINGTON, em 9 Mai 90, um acordo específico para a repressão ao narcotráfico na BOLÍVIA. Consoante o acordado, os EUA se comprometem a fornecer ajuda militar no valor de US\$ 33.200.000, sob a forma de instrução, equipamento, armamento e material de manutenção e transporte terrestre, aéreo e fluvial para dotar uma força combinada boliviana de repressão ao narcotráfico.

O Governo boliviano, por sua vez, se compromete a reduzir para cinco mil hectares a área "cocalera" do país, bem como erradicar as plantações ilegais. Além disso, conforme o convênio, o Governo boliviano se compromete a assinar, ainda em 1990, um tratado de extradição com os EUA para envolvidos em delitos de narcotráfico.

A subscrição do acordo e a aceitação das imposições norte-americanas parecem sepultar, na prática, a tese antes defendida pelo Presidente PAZ ZAMORA de "coca por desenvolvimento", ou seja, a substituição paulatina da economia proveniente do cultivo da coca - e mesmo do ingresso informal de divisas procedentes da produção de cocaína "lavadas" no próprio país - pela de outros produtos agrícolas.

O Governo boliviano defendia, até então, que a simples erradicação das plantações de coca empobreceria ainda mais os camponeses que a cultivam, os quais, ademais, se veriam privados da prática de ancestrais hábitos, profundamente arraigados na cultura andina, como o de mascar a folha de coca e o de ingerir estimulantes feitos com a sua fervura.

Sabe-se, todavia, que a tese defendida pelas autoridades bolivianas incorpora muitos elementos de discurso, de pouca aplicação prática, posto que, como se recorda, a substituição de culturas da coca por cítricos, café e algodão, por exemplo, já foi tentada sem êxito na BOLÍVIA. Os camponeses, como se sabe, apesar dos incentivos do governo, acabavam optando, muitas vezes clandestinamente, pelo cultivo da coca, sem dúvida de maior e mais rápido retorno financeiro, e quase sempre com o beneplácito de autoridades corruptas.

Sem dúvida um aspecto digno de nota no Acordo BOLÍVIA-EUA, de 09 Mai, é a intenção - não expressa, mas aparente - de se atenuar as resistências oferecidas pelas Forças Armadas, em especial pelo Exército boliviano, pouco disposto a empenhar-se em "labores policiais" e, certamente, temeroso da "sedução da corrupção", que acometeu, em passado recente, altos chefes militares bolivianos. Nesse sentido, o crédito oferecido pelo Governo dos EUA em termos de ajuda militar parece haver concorrido fundamentalmente para dissipar os temores e resguardar, ao menos por uns tempos, os pudores antes apresentados para justificar as ressalvas à "militarização da luta antidrogas", aliás, uma preocupação de certa forma comum à maioria das nações latino-americanas.

Evidência da aceitação das Forças Armadas da nova situação é a contida na afirmação recente do General ROLANDO ESPINOZA, Comandante do Exército boliviano, de que o Regimento "USTAREZ", com parade em TOLATA/COCHABAMBA, ingressou no CHAPARE

Poco  
legible

... para realizar atividades repressivas contra os bandos de traficantes de cocaína".

Cumpra observar ainda, que talvez o aspecto mais preocupante do acordo, a médio e longo prazos, para a BOLÍVIA, seja a decisão de promover a extradição para os EUA de criminosos inculcados do tráfico de drogas. Como se sabe, dadas as profundas ligações dos narcotraficantes bolivianos com os Cartéis da droga colombianos, especialmente o de MEDELLÍN, ora empenhado em uma guerra sem quartel com o Governo VIRGÍLIO BARCO, exatamente por causa da extradição de criminosos para os EUA, afigura-se possível que se edite também na BOLÍVIA, embora, supostamente em menores dimensões, a escalada terrorista que se verifica na COLÔMBIA desde Ago 89.

Cabe frisar ainda, que, inteiramente dependente da ajuda externa para fazer frente a ameaças internas relevantes - como foi o caso, em 1968, da busca do paradeiro de ERNESTO "CHE" GUEVARA, em CAMIRI - dado o crônico desaparecimento militar e policial do Estado, o combate ao narcotráfico, mesmo com a ajuda já fornecida pelos EUA, em termos de equipamento e enquadramento das Unidades Móveis de Patrulhamento Rural (UMOPAR), e a proveniente do acordo recém firmado, parece ser tarefa superior à capacidade militar boliviana. Tal assertiva decorre, naturalmente, da extensão e do acirramento do problema das drogas naquele país.

Nesse contexto, a ajuda norte-americana, mesmo com a suposta promessa de renovação no ano vindouro, afigura-se insuficiente para a, sem dúvida, hercúlea tarefa de fazer erodir o poder do narcotráfico na BOLÍVIA.

O Governo boliviano, claro está, não tem meios e nem capacidade política para cumprir a sua parte no acordo, no sentido de restringir a área de cultivo da coca para cinco mil hectares. A base de sustentação do Presidente PAZ ZAMORA, que já é reconhecidamente recuada, estreitar-se-á ainda mais caso draconianas medidas contra o cultivo da coca venham ser efetivamente adotadas, o que, fatalmente, produzirá danosos reflexos para o equilíbrio político boliviano, o qual, ultimamente, vive anos atípicos de estabilidade das instituições democráticas e do poder civil. Assim, não será surpreendente se o Governo dos EUA, alegando o não-atingimento das metas previstas, recusar-se a renovar em 1991 a ajuda militar antidrogas à BOLÍVIA.

\* \* \*

Documento elaborado em 11 JUL 90

0303

9004399

Poco  
Lepible

## A REPRESSÃO AO MARCHOTRAFICO NA COLÔMBIA E SEUS DESDOBRAMENTOS.

Conforme avaliações recentemente efetuadas, a produção mundial de cocaína que, praticamente, dobrou em 1989, de verá atingir níveis ainda mais elevados em 1990, consoante os indicadores colhidos nos seis primeiros meses deste ano.

Tal constatação assume um caráter de certa forma desconcertante quando se observa que o aumento na produção de cocaína ocorre apesar da repressão efetuada pelo Governo VIRGÍLIO BARCO na COLÔMBIA; da queda do General MANUEL ANTONIO NORIEGA que, conforme se alega, propiciava facilidades aos narcotraficantes no PANAMÁ; da apreensão de grandes quantidades de droga nos últimos meses, em vários países sul-americanos; e da adoção de draconianas medidas de controle das instituições financeiras envolvidas na chamada "lavagem" do dinheiro proveniente do narcotráfico.

Em verdade, observa-se que, a despeito do enorme esforço dispendido internacionalmente para coibir o narcotráfico, os resultados, até aqui, podem ser considerados irrisórios e aquém das expectativas inicialmente formuladas, especialmente no que concerne à repressão à produção e comercialização de cocaína.

Um indicador razoável de que produtores e consumidores têm sido, na prática, pouco incomodados pela campanha repressiva é o fornecido pela não-interrupção da oferta de cocaína nos ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA (EUA), o principal mercado, e, especialmente, pela quase imperceptível variação de preços do produto "no varejo" nos últimos meses.

Sabe-se, a propósito, que o poder dos cartéis continua praticamente intacto na COLÔMBIA, onde ainda se produz a maior parte da cocaína consumida no Hemisfério Ocidental, apesar dos esforços repressivos do governo. É notório que, à exceção da morte de GONZALO RODRIGUEZ GACHA ("EL MEXICANO"), em 15 Dez 89, nenhum dos grandes "barões" do tráfico internacional caiu vítima da "guerra" declarada pelo governo em 19 Ago 89. É perceptível, igualmente, que a repressão governamental naquele país tem-se voltado preferencialmente contra as estruturas terroristas do narcotráfico, especialmente as do Cartel de MEDELLÍN, do que, propriamente, contra os seus

ENTRADA X (GQ)  
CRUZ-DO X (GQ)

"interesses empresariais", isto é, os "laboratórios" de processamento, depósitos, rotas de trânsito da droga, campos de pouso clandestinos e instituições financeiras locais envolvidas na "lavagem" do dinheiro. Aliás, o próprio Presidente eleito, CÉSAR GAVÍRIA, a ser empossado em 07 Ago 90, reconheceu em recentes declarações à imprensa de seu país que o esforço inicial de seu governo, em termos de segurança nacional e pública, será aplicado na continuidade da repressão ao "terrorismo do narcotráfico", já que, conforme asseverou, "o narcotráfico tem profundas raízes na COLÔMBIA, de difícil erradicação".

O cultivo de coca no CHAPARE/BENI e em LOS YUNGAS/LA PAZ, na BOLÍVIA, e no Vale do Alto Rio HUALLAGA, no PERU, bem como a produção da pasta básica e da própria cocaína nessas regiões foram também muito pouco afetados, a despeito dos esforços repressivos efetuados nesses países com substancial ajuda norte-americana. Em verdade, os cartéis têm demonstrado que possuem ousadia e criatividade para superar o cerco governamental e manter em atividade as suas principais estruturas "industriais", algumas delas instaladas, inclusive, em departamentos densamente povoados da COLÔMBIA, como os de ANTIÓQUIA e CUNDINAMARCA, embora a maioria se encontre em áreas amazônicas, especialmente em CAQUETÁ e PUTUMAYO, de difícil localização e acesso.

Certamente contribui para que se mantenham operando de modo quase inalterado a continuidade do fornecimento em grande escala à COLÔMBIA por empresas européias de solventes químicos, sabendo-se que grande parte desse comércio acaba sendo desviada para a produção de coca. A corrupção de autoridades policiais e político administrativas na COLÔMBIA, no PERU e na BOLÍVIA, sem dúvida facilita a ocorrência de tais desvios.

Cumprе enfatizar, por outro lado, que a iniciativa de diversificação das áreas de instalação de "laboratórios" de refino é bem anterior à atual campanha colombiana contra o narcotráfico e deve-se mais a razões econômicas e de ordem prática do que, efetivamente, de segurança, embora essa não seja, naturalmente, descartada. A idéia, nesse contexto, seria instalar "laboratórios" nas proximidades de áreas de cultivo com o intuito de reduzir os custos de processamento e de transporte, embora aumentem os riscos de detec-

ção das instalações de refino dada a vulnerabilidade das plantações à observação aérea e terrestre.

A continuidade da repressão na COLÔMBIA — embora não tenha atingido os fins inicialmente colimados e hoje priorize apenas o chamado "terrorismo do narcotráfico" — pode conduzir os cartéis locais à decisão de espargir efetivamente o grosso de suas "estruturas industriais" para outros países. A BOLÍVIA e o PERU se afiguram, entretanto, bem mais atraentes que o BRASIL, em razão de disporem de grandes extensões de terras cultivadas com coca, dificilmente erradicáveis em vista dos aspectos sociais e culturais que comportam e de ancestrais hábitos arraigados na população.

\* \* \*

Documento elaborado em 16 JUL 90

03/03

9004400



O acordo antidrogas e a estratégia global norte-americana  
de repressão ao narcotráfico.

(12 Jul 90)

Questões relacionadas com a produção e a comercialização clandestina de drogas vêm assumindo, desde o início dos anos oitenta, posições cada vez mais proeminentes na primeira cena dos acontecimentos mundiais. Entre outros aspectos pertinentes, tal circunstância contribui, certamente, para impelir o deslocamento do foco das atenções internacionais para as regiões e países onde se concentra o cultivo e onde se executa o processamento da droga.

Assim, regiões como o "triângulo ilegal" mexicano, que compreende os estados de CHIHUAHUA, SONORA e DURANGO; o "crescente dourado", no ORIENTE MÉDIO (PAQUISTÃO e AFGANISTÃO) e o "triângulo dourado" (BIRMÂNIA, TAILÂNDIA e LAOS), antes, de certa forma, remotas, têm-se tornado familiares à opinião pública, tal o grau de assiduidade com que comparecem aos veículos de comunicação social.

Nesse contexto, dada a prioridade que a repressão ao tráfico e consumo de cocaína vem recebendo no Ocidente, a BOLÍVIA, o PERU e a COLÔMBIA vêm obtendo tão incômoda quanto crescente notoriedade: a de "exportadores" da droga e de todos os agentes de degradação social que carrega em sua esteira, como a corrupção e o crime organizado, entre outros.

Dentre tais países merece destaque a BOLÍVIA, onde se produz anualmente cerca de 66 mil toneladas de coca, o que a converte no segundo maior produtor daquela folha, superada apenas pelo PERU. Conseqüência natural de tal situação, o narcotráfico adquiriu ali enorme difusão e se converteu em um fator adicional de corrupção e de desestabilização política.

Os ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA (EUA), na consecução do "Plano BUSH" de combate às drogas e, em especial, após a reunião de CARTAGENA, na COLÔMBIA, em Fev 90, vêm gestionando junto ao Governo boliviano para que este se engaje mais decididamente na resolução do problema da produção e comercialização da droga no país. Os países andinos - a BOLÍVIA e o PERU, em especial - têm, por sua vez, se queixado do que apodam de visão simplista dos EUA, posto que, calcada na repressão, a política norte-americana para o setor vem privilegiando a adoção de medidas voltadas à erradicação total das plantações de coca, sem visualizar sua substituição por outros tipos de cultura e mesmo sem permitir o cultivo na escala necessária para

prover as necessidades dos aborígenes, habituados à sua utilização primária desde tempos ancestrais.

Cumprе recordar, a propósito, que recentemente cogitou-se nos EUA a possibilidade do emprego em larga escala de lagartas que se alimentam exclusivamente de folhas de coca, e até mesmo do herbicida "SPIKE", altamente deletério do meio ambiente. Tais ameaças tiveram, compreensivelmente, ampla repercussão na BOLÍVIA e no PERU, fazendo com que se mobilizassem, pela primeira vez em conjunto, grupos ambientalistas e políticos ligados ao tráfico de drogas.

01.04

PARTES POCO LEGÍBIL

9004401X

Partes  
poco  
legíveis.

Na sequência do Acordo de CARTAGENA, os Presidentes JAIME PAZ ZAMORA e GEORGE BUSH subscreveram, em WASHINGTON, em 9 Mai 90, um acordo específico para a repressão ao narcotráfico na BOLÍVIA. Consoante o acordado, os EUA se comprometem a fornecer ajuda militar no valor de US\$ 33.200.000, sob a forma de instrução, equipamento, armamento e material de manutenção e transporte terrestre, aéreo e fluvial para dotar uma força combinada boliviana de repressão ao narcotráfico.

O Governo boliviano, por sua vez, se compromete a reduzir para cinco mil hectares a área "cocalera" do país, bem como erradicar as plantações ilegais. Além disso, conforme o convênio, o Governo boliviano se compromete a assinar, ainda em 1990, um tratado de extradição com os EUA para envolvidos em delitos de narcotráfico.

A subscrição do acordo e a aceitação das imposições norte-americanas parecem sepultar, na prática, a tese antes defendida pelo Presidente PAZ ZAMORA de "coca por desenvolvimento", ou seja, a substituição paulatina da economia proveniente do cultivo da coca - e mesmo do ingresso informal de divisas procedentes da produção de cocaína "lavadas" no próprio país - pela de outros produtos agrícolas.

O Governo boliviano defendia, até então, que a simples erradicação das plantações de coca empobreceria ainda mais os camponeses que a cultivam, os quais, ademais, se veriam privados da prática de ancestrais hábitos, profundamente arraigados na cultura andina, como o de mascar a folha de coca e o de ingerir estimulantes feitos com a sua fervura.

Sabe-se, todavia, que a tese defendida pelas autoridades bolivianas incorpora muitos elementos de discurso, de pouca aplicação prática, posto que, como se recorda, a substituição de culturas da coca por cítricos, café e algodão, por exemplo, já foi tentada sem êxito na BOLÍVIA. Os camponeses, como se sabe, apesar dos incentivos do governo, acabavam optando, muitas vezes clandestinamente, pelo cultivo da coca, sem dúvida de maior e mais rápido retorno financeiro, e quase sempre com o beneplácito de autoridades corruptas.

Sem dúvida um aspecto digno de nota no Acordo BOLÍVIA-EUA, de 09 Mai, é a intenção - não expressa, mas aparente - de se atenuar as resistências oferecidas pelas Forças Armadas, em especial pelo Exército boliviano, pouco disposto a empenhar-se em "labores policiais" e, certamente, temeroso da "sedução da corrupção", que acometeu, em passado recente, altos chefes militares bolivianos. Nesse sentido, o crédito oferecido pelo Governo dos EUA em termos de ajuda militar parece haver concorrido fundamentalmente para dissipar os temores e resguardar, ao menos por uns tempos, os pudores antes apresentados para justificar as ressalvas à "militarização da luta antidrogas", aliás, uma preocupação de certa forma comum à maioria das nações latino-americanas.

Evidência da aceitação das Forças Armadas da nova situação é a contida na afirmação recente do General ROLANDO ESPINOZA, Comandante do Exército boliviano, de que o Regimento "USTAREZ", com parada em TOLATA/COCHABAMBA, ingressou no CHAPARE nos últimos dias, "para realizar atividades repressivas contra os bandos de traficantes de cocaína".

Partes  
poco  
legíveis

Cumprir, observar, ainda, que talvez o aspecto mais preocupante do Acordo, a médio e longo prazos, para a BOLÍVIA, seja a decisão de promover a extradição para os EUA de criminosos inculcados do tráfico de drogas. Como se sabe, dadas as profundas ligações dos narcotraficantes bolivianos com os Cartéis da droga colombianos, especialmente o de MEDELLÍN, ora empenhado em uma guerra sem quartel com o Governo VIRGÍLIO BARCO, exatamente por causa da extradição de criminosos para os EUA, afigura-se possível que se edite também na BOLÍVIA, embora, supostamente em menores dimensões, a escalada terrorista que se verifica na COLÔMBIA desde Ago 89.

Cabe frisar, ainda, que, inteiramente dependente da ajuda externa para fazer frente a ameaças internas relevantes - como foi o caso, em 1968, da busca do paradeiro de ERNESTO "CHE" GUEVARA, em CAMIRI - dado o crônico desaparecimento militar e policial do Estado, o combate ao narcotráfico, mesmo com a ajuda já fornecida pelos EUA, em termos de equipamento e enquadramento das Unidades Móveis de Patrulhamento Rural (UMOPAR), e a proveniente do acordo recém firmado, parece ser tarefa superior à capacidade militar boliviana. Tal assertiva decorre, naturalmente, da extensão e do acirramento do problema das drogas naquele país.

Nesse contexto, a ajuda norte-americana, mesmo com a suposta promessa de renovação no ano vindouro, afigura-se insuficiente para a, sem dúvida, hercúlea tarefa de fazer erodir o poder do narcotráfico na BOLÍVIA.

O Governo boliviano, claro está, não tem meios e nem capacidade política para cumprir a sua parte no acordo, no sentido de restringir a área de cultivo da coca para cinco mil hectares. A base de sustentação do Presidente PAZ ZAMORA, que já é reconhecidamente reduzida, estreitar-se-á ainda mais caso draconianas medidas contra o cultivo da coca venham ser efetivamente adotadas, o que, fatalmente, produzirá danosos reflexos para o equilíbrio político boliviano, o qual, ultimamente, vive anos atípicos de estabilidade das instituições democráticas e do poder civil. Assim, não será surpreendente se o Governo dos EUA, alegando o não-atingimento das metas previstas, recusar-se a renovar em 1991 a ajuda militar antidrogas à BOLÍVIA.

Partes  
poco  
legíveis

Soa inverossímil, naturalmente, que o Governo BUSH desconheça as limitações bolivianas para o real cumprimento do previsto no Acordo. A ajuda financeira - uma decorrência do Encontro de CARTAGENA, na COLÔMBIA - seria, assim, um investimento a "fundo perdido", sem retorno, em verdade uma doação, justificável pelo imponderável imperativo político. Além disso, o Acordo boliviano tem, certamente, o condão de transformar-se em um instrumento para influenciar outros "alvos" do interesse da política global norte-americana de combate às drogas, diminuindo entraves hoje verificados em alguns países sul-americanos quanto à aceitação da ajuda e da "participação menos abstrata" dos EUA na repressão ao narcotráfico.

Não escapa certamente à percepção das autoridades políticas dos países andinos com patologias similares à boliviana que a repressão ao narcotráfico não atingirá seu ponto de maior eficiência enquanto se restringir apenas ao mercado consumidor e às rotas do narcotráfico ou mesmo às praças e instituições envolvidas na "lavagem" do dinheiro proveniente da comercialização ilegal da

droga. Parece consensual que a decisão na guerra contra o narcotráfico somente será obtida com a adoção de medidas de amplo espectro no "Teatro de Operações principal", isto é, na BOLÍVIA, no PERU e na COLÔMBIA.

Como a principal ameaça em termos do tráfico internacional de drogas é a representada pela produção, comercialização e consumo da cocaína, e como a política de combate às drogas desenvolvida pelo Governo BUSH é eminentemente repressiva e, ainda, como é perceptível a sua falta de resultados positivos ao restringir-se apenas aos "Teatros de Operações secundários", afigura-se previsível que os EUA venham a tornar, cada vez mais aparente, sua presença na região, a partir da militarização da luta antidrogas.

\* \* \*

Documento elaborado em 12 JUL 90

PARTES POCO LEGÍBIL

04/04

9004401

EE UU

11176  
65890  
10443  
65592  
65838  
66817

## ESTADOS UNIDOS

- Medidas de liberalização comercial para países andinos visando  
a desestimular a produção de narcóticos

O Governo norte-americano anunciou, em 23 Jul 90, um pacote de medidas que visa a avançar o processo de gradual liberalização comercial com a BOLÍVIA, EQUADOR, PERU e COLÔMBIA, iniciado em Nov 39, através de um conjunto de programas econômicos que conformam a Iniciativa Comercial para os Países Andinos. Este conjunto de programas possui como objetivo último reorientar as economias daquela região de produção de drogas, através da expansão do comércio e do crescimento econômico, enfoque este reafirmado posteriormente durante a Cúpula de CARTAGENA, realizada em Fev 90.

As medidas anunciadas nesta semana por ocasião da visita do Presidente equatoriano, RODRIGO DORJA, a WASHINGTON, compreendem quatro aspectos: estabelecimento de um regime de preferência tarifária não-recíproca e isenção para certos produtos; maior assistência ao desenvolvimento agrícola como forma de encorajar alternativas para a produção de narcóticos e para levar as exportações agrícolas a atenderem as exigências fitossanitárias impostas pela legislação norte-americana; inserção de 67 produtos da pauta de exportação daqueles países no Sistema Geral de Preferências (SGP) e negociação de acordos básicos para a liberalização de comércio e investimento, no contexto do programa "Iniciativa para as AMÉRICAS", anunciado em Jun 90.

A concessão de preferência tarifária para os mencionados países dependerá, ainda, da aprovação do Congresso, onde não deverá ser obstada, dado o consenso existente entre Executivo e Legislativo quanto à necessidade de desestimular e conter a produção de drogas naquela região, principal fornecedora ao mercado norte-americano.

Embora tais medidas não devam produzir resultados imediatos em termos de retração da oferta da cocaína e "marijuana" para o mercado norte-americano, nem mesmo contribuir de modo significativo para a erradicação do problema, seu conteúdo político mostra-se evidente.

De fato, o principal escopo parece residir, fundamentalmente, na intenção de atenuar resistências que já se esboçam na COLÔMBIA, PERU, BOLÍVIA e no EQUADOR à continuidade da manutenção dos esforços conjuntos antidrogas com os EUA, em virtude da pouca efetividade do apoio até então ofertado pelo Governo norte-americano, modulado, nos últimos meses, pelo seu caráter eminentemente repressivo.

\* \* \*

Documento elaborado em 27 JUL 90

01.01

19004407

Portes  
ilegais

SECRET O

PUESTA AL DIA SOBRE NARCOTICOS PARA AMERICA LATINA

-- MAYO/JUNIO DE 1990 --

ENTRADO

CRUZADO

DESARROLLOS Y TENDENCIAS INTERREGIONALES

REUNION CUMBRE SOBRE BLANQUEO DE DINERO EN ARUBA

LA PRIMERA REUNION CUMBRE INTERREGIONAL SOBRE EL BLANQUEO DE DINERO DEL HEMISFERIO OCCIDENTAL SE CELEBRO EN LA ISLA DE ARUBA. DELEGADOS DE 20 NACIONES DEL CARIBE, AMERICA LATINA, Y OTRAS SE REUNIERON ALLI PARA DISCUTIR LAS MEDIDAS QUE PODRIAN TOMARSE PARA REDUCIR EFECTIVAMENTE LA CORRIENTE DE DINERO CONTAMINADO POR LAS DROGAS EN LOS SISTEMAS BANCARIOS REGIONALES. EL PRIMER MINISTRO NELSON ODUVER DE ARUBA DIJO AL CONCLUIR LA CONFERENCIA DE TRES DIAS QUE SE PODRIA PERDER LA INTEGRIDAD DE LAS INSTITUCIONES FINANCIERAS Y POLITICAS TANTO COMO LA LIBERTAD Y EL FUTURO DE LAS GENTES DE LA REGION.

AUNQUE EL COMUNICADO FINAL NO ENDOSO FORMALMENTE NINGUNA DE LAS REFORMAS PROPUESTAS DURANTE LA CONFERENCIA, LOS DELEGADOS ACORDARON EL RECOMENDAR A SUS GOBIERNOS RESPECTIVOS EL QUE ADOPTEN TALES CAMBIOS. ENTRE LAS PROPUESTAS TRAIDAS AL TAPETE ESTABA LA DE HACER UN EXAMEN MINUCIOSO DE LOS REGLAMENTOS SOBRE EL SECRETO BANCARIO QUE FACILITA EL BLANQUEO DE DINERO Y LA PROMULGACION DE NUEVA LEGISLACION QUE PERMITA EL CONFISCAR LOS BIENES DERIVADOS DEL TRAFICO DE DROGAS..

PERO EL PROCESO DE SIMPLIFICAR LEYES BANCARIAS Y FORMULAR NUEVOS ESTATUTOS SOBRE LA CONFISCACION DE PROPIEDAD NO SERA NADA FACIL. EN EL CARIBE, COMO SENALO UN CORRESPONSAL PRESENTE EN LA REUNION, AUN TALES PROBLEMAS BASICOS COMO LA DEFINICION DE PROPIEDAD SE VUELVEN COMPLICADOS POR LAS TRADICIONES LEGALES EN COMPETENCIA DE LA LEY COMUN BRITANICA, LA LEY HOLANDESA, Y EL CODIGO NAPOLEONICO.

SI SE PERCIBIO ALGUN MENSAJE DE PRIORIDAD DE LA CONFERENCIA DE ARUBA, ESTE FUE EL ACENTUAR LA NECESIDAD DE CRIMINALIZAR EL BLANQUEO DE DINERO, ESPECIALMENTE EN PAISES COMO LAS BAHAMAS, LAS ANTILLAS HOLANDESA, Y LAS ISLAS CAIMAN, YA QUE TODAS TIENEN HONDAS TRADICIONES SOBRE EL SECRETO BANCARIO. AHORA SE CONSIDERA ESTA NECESIDAD MAS URGENTE QUE JAMAS ANTES DEBIDO A QUE LOS TRAFICANTES HAN REACCIONADO AL RECIENTE AUMENTO DE SEVERIDAD DE LAS LEYES CONTRA EL BLANQUEO DE DINERO EN EE. UU. Y EUROPA CON EL EMPLEO DE UNA VARIEDAD DE TECNICAS NUEVAS, QUE INCLUYEN EL TRASPASO MONETARIO POR TELEGRAFO, PASAR EFECTIVO DE CONTRABANDO, Y EL CAMBIO DE DINERO CONTANTE Y SOVANTE CON NEGOCIANTES EN METALES PRECIOSOS Y CORREDORES DE VALORES PARA ESCONDER SU ORIGEN ILEGAL.

PATRONES DE DISEMINACION DE USO INTERREGIONAL DE DROGAS

DESPUES DE NOTAR POR VEZ PRIMERA EL ALARMANTE INCREMENTO EN EL ABUSO REGIONAL DE DROGAS, UN EDITORIAL EN EL PERIODICO DE LIMA "EL NACIONAL" SUGIRIO QUE EL CAMBIO DE PATRONES DE CONSUMO REFLEJABA LAS

SECRET O

01.13

9004436

S E C R E T O

REALIDADES LATINOAMERICANAS. AUNQUE ES VERDAD QUE EL VICIO DE DROGAS HA AUMENTAADO ENTRE LA CLASE MEDIA, LEIA EL ARTICULO, LA POBREZA, LA DESESPERACION, Y LA FALTA DE ALTERNATIVAS HAN PROVOCADO A GRANDES NUMEROS DE GENTE JOVEN DE LA CLASE BAJA -- PRINCIPALMENTE EN LOS CENTROS URBANOS -- AL USO DE DROGAS.

EL FENOMENO DEL CONTINUO AUMENTO DEL ABUSO DE DROGAS DOMESTICO SE MANIFIESTA EN MANERAS DISTINTAS EN LOS DIFERENTES PAISES. EN BOLIVIA, PERU, Y COLOMBIA, DONDE LOS TRAFICANTES COMENZARON A ENFOCAR SU COMERCIO EN EL MERCADO LOCAL DESPUES QUE EL PRESIDENTE VIRGILIO BARCO ESTABLECIO SUS MEDIDAS SEVERAS QUE INTERRUPIERON LAS RUTAS INTERNACIONALES DE SUMINISTROS, HA HABIDO UNA CRECIENTE DEMANDA DE "BASUCO" (CIGARKILLO DE TABACO O MARIJUANA MEZCLADO CON PASTA DE COCAINA) POR NINOS CALLEJEROS EN MUCHAS DE LAS CIUDADES MAS GRANDES. SEGUN R. FLORES AGREDA, DIRECTOR DE LA OFICINA EJECUTIVA PARA EL CONTROL DE DROGAS Y PROFESOR DE PSIQUIATRIA EN LA UNIVERSIDAD CAYETANO HEREDIA DE LIMA, HAY UN MILLON 300 MIL NINOS QUE CORREN PELIGRO POR EL ABUSO DEL BASUCO. ESTE VICIO DE FUMAR BASUCO ESTA AUN MAS GENERALIZADO EN COLOMBIA.

CON LA BAJA DEL PRECIO DE LA COCAINA VENDIDA LOCALMENTE EN ALGUNAS CIUDADES DE BRASIL, LA DROGA QUE EN UN TIEMPO SOLO PODIA COMPRARLA LA GENTE RICA AHORA SE TORNA MAS COMUN EN VECINDARIOS MENOS ACAUDALADOS. EL COMPARTIR AGUJAS PARA LA INYECCION INTRAVENOSA DE COCAINA EN LOS VECINDARIOS DE LA CLASE BAJA EN SAO PAULO, SEGUN OFICIALES DEL MINISTERIO DE SALUD LOCAL, HA SIDO RESPONSABLE DEL 32 POR CIENTO DE LOS NUEVOS CASOS DEL SIDA EN LA CIUDAD ESTE AÑO.

AUNQUE LA COCAINA TAMBIEN HA ENCONTRADO MERCADO FLORECIENTE EN ARGENTINA, EL USO DE MEDICAMENTOS DE EFECTO NARCOTICO MENTAL TODAVIA ESTA MUY GENERALIZADO, EN ESPECIAL ENTRE ADULTOS MAS MADUROS. PERO LA DROGA FAVORITA ENTRE LOS VARONES DE 14 A 23 AÑOS ES LA MARIJUANA. COMO EN BRASIL, LOS MAS POBRES DE LA CLASE BAJA EMPLEAN INHALANTES TALES COMO LA COLA DE ZAPATOS.

A PESAR DE QUE ES RUTA PRINCIPAL PARA EL TRANSPORTE DE COCAINA COLOMBIANA A EE. UU., EL USO DE DROGAS EN MEXICO NO HA ALCANZADO PROPORCIONES ALARMANTES TODAVIA. EL USO DE COCAINA SE ESTA DISEMINANDO DE LA CLASE ALTA A LA CLASE MEDIA. UNA TENDENCIA DE MAYOR IMPORTANCIA EN MEXICO, SIN EMBARGO, ES EL AUMENTO EN EL USO DE MARIJUANA ENTRE VARONES JOVENES.

SESION DE ESTRATEGIA INTERREGIONAL EN IGUACU

A MEDIADOS DE MAYO, OFICIALES DE POLICIA DE SEIS NACIONES -- LOS TRES ESTADOS DEL CONO SUR MAS BOLIVIA, PARAGUAY, Y BRASIL -- SE REUNIERON EN EL PUEBLO DE VERANEO BRASILENO, FOZ DE IGUACU. ELLOS DELINEARON UNA NUEVA ESTRATEGIA PARA HACERLE FRENTE AL DESAFIO QUE PRESENTA EL RAPIDO AUMENTO DE EXPORTACION DE COCAINA POR ESTABLECIDAS RUTAS DE CONTRABANDO EN LA MITAD SUR DEL CONTINENTE.

SEGUN EL VOCERO DE LA POLICIA BRASILENA JOAO MARTINS, LA ORDEN DEL DIA DE LA CONFERENCIA INCLUIA LA DISCUSION DE UN PLAN PARA LANZAR ATAQUES SIMULTANEOS CONTRA BASES DE LOS TRAFICANTES EN AREAS FRONTERIZAS CLAVES. PERO EL REHUSO PROVEER A LOS NOTICIEROS DETALLE ALGUNO DE LOS ESFUERZOS COORDINADOS PARA REDUCIR EL TRAFICO DE

S E C R E T O

S E C R E T O

COCAINA DE COLOMBIA, PERU Y BOLIVIA, LOS PRINCIPALES PRODUCTORES ANDINOS. EL ANADIO QUE NO SE IBA A ADVERTIR POR ADELANTADO A LOS NARCOTRAFICANTES LO QUE IBAN A HACER.

DURANTE UNA SESION DE INFORMACION A PRINCIPIOS DE MAYO EN EL ESTADO DE MATO GROSSO DO SUL, DONDE SE ENCUENTRAN ALGUNAS DE LAS RUTAS MAS ACTIVAS DE CONTRABANDO DE COCAINA, EL COMISIONADO DE LA POLICIA FEDERAL BRASILENA ROMEU TUMA DIJO QUE LOS ESFUERZOS A DISCUTIRSE EN FOZ DO IGUAQU SERIAN AYUDADOS POR UN AVION DE VIGILANCIA CON CAPACIDAD DE DETECCION FOTOGRAFICA. EL AVION, QUE PERTENECIA AL AHORA EXTINTO DEPARTAMENTO NACIONAL BRASILENO DE PROYECTOS DE RECLAMACION, ESTA SIENDO MODIFICADO EN EL PRESENTE EN EE. UU. SEGUN EL COMISIONADO TUMA, EL AVION REACONDICIONADO PODRA DETECTAR LABORATORIOS QUE PRODUCEN COCAINA.

TAMBIEN EN LUGAR PRINCIPAL EN LA ORDEN DEL DIA EN FOZ DE IGUAQU ESTABA UNA DISCUSION SOBRE ESFUERZOS CONJUNTOS PARA EL CONTROL DEL CONTRABANDO DE ETHER, ACETONA, Y ACIDO SULFURICO, TRES DE LOS QUIMICOS PRECURSORES BASICOS USADOS EN LA TRANSFORMACION DE PASTA DE COCA EN COCAINA.

DESARROLLOS REGIONALES

EL CONO SUR

ARGENTINA

NO HA HABIDO ESCASEZ DE EVIDENCIA DURANTE EL MES DE MAYO DEL AUMENTO EN LA CANTIDAD DE COCAINA DEL CARTEL DE MEDELLIN QUE PASA POR RUTAS DE CONTRABANDO EN EL CONO SUR PARA PENETRAR EN ARGENTINA. SEGUN FUENTES POLICIAICAS, UN CARGAMENTO DE COCAINA QUE FUE CONFISCADO EN MAR DEL PLATA DURANTE LA SEGUNDA SEMANA DE MAYO ERA DE ORIGEN COLOMBIANO. HABIA SIDO ENTRADO DE CONTRABANDO AL PAIS DESPUES DE ATRAVESAR BOLIVIA, Y FINALMENTE LLEGO A SUS DESTINATARIOS EN SU APARENTE DIRECCION VIA BUENOS AIRES.

JUSTO 24 HORAS MAS TARDE, OTRO CARGAMENTO DE COCAINA COLOMBIANA DE ALTA CALIDAD FUE TOMADA DE DOS CORREOS EN EL CENTRO DE BUENOS AIRES. LA CAPITAL ARGENTINA TAMBIEN FUE ESCENA DE UNA TOMA MUCHO MAS GRANDE DE COCAINA A FINES DE MAYO. EL CARGAMENTO, QUE ERA DE 60 SACOS PLASTICOS DE A KILO, TENIA LAS SENAS DE LA EMPACADURA ESMERADA DEL CARTEL DE MEDELLIN.

LA RESOLUCION DE ARGENTINA DE TOMAR DECISION FIRME EN CONTRA DE LAS OPERACIONES DEL CARTEL DE MEDELLIN EN EL PAIS FUE DEMOSTRADA TAMBIEN A FINES DE MAYO, CUANDO UN JUEZ FEDERAL EN BUENOS AIRES EMITIO UNA ORDEN PARA EL ARRESTO DE PABLO OCHOA VASQUEZ, UNO DE LOS LIDERES PRINCIPALES DEL CARTEL. SE BUSCA A OCHOA VASQUEZ EN ARGENTINA POR SU ROL EN PLANEAR Y DIRIGIR DOS ATENTADOS DE CONTRABANDO EN 1988, QUE LA PRENSA LOCAL EN AQUEL MOMENTO LES DIO LOS MOTES DE "CAMARON" Y "ANCHOVETAS". LA ORDEN DE ARRESTO Y OTROS PAPELES RELACIONADOS CON LA PETICION DE EXTRADICION HAN SIDO PRESENTADOS POR MEDIACION DE INTERPOL.

S E C R E T O

03

9004436



S E C R E T O

UN CONVENIO PARA EL COMIENZO DE UN PROGRAMA COMPREHENSIVO DE EDUCACION SOBRE DROGAS EN LAS ESCUELAS Y UNIVERSIDADES ARGENTINAS FUE FIRMADO A FINES DE ABRIL. BAJO LOS TERMINOS DE UN ACUERDO QUE FUE REDACTADO POR EL SECRETARIO DE NARCOTICOS NACIONALES ALBERTO LESTELLE, 4 MIL ESCUELAS PRIVADAS Y 11 UNIVERSIDADES TAMBIEN PARTICIPARAN EN UN PROGRAMA DE TRES PARTES TITULADO "POR UNA ESCUELA LIBRE DE DROGAS".

LA TERCERA FASE DEL PROGRAMA PIDE EL ESTABLECIMIENTO DE UN "CENTRO PREVENTIVO ESCOLAR" EN CADA ESCUELA, EXPERIMENTO UNICO EN PREVENCIÓN QUE SERA DIRIGIDO POR MAESTROS ENTRENADOS ESPECIALMENTE CON LA PARTICIPACION DE LAS FAMILIAS Y LIDERES-GUIAS ESTUDIANTILES. SEGUN UNO DE LOS AUTORES DEL PLAN, HABRA UN CENTRO DE TRATAMIENTO ESPECIALIZADO PARA QUE ESTUDIANTES, SIN PERDER SU MATRICULA, SEAN TRATADOS Y LUEGO PUEDAN REGRESAR A SU CLASE COMPLETAMENTE RESTABLECIDOS.

CHILE

CHILE TAMBIEN ESTA PADECIENDO UN AUMENTO EN EL TRANSITO DE COCAINA POR LAS RUTAS DEL CONO SUR. LA ULTIMA TOMA, QUE TUVO LUGAR EN ARICA A MEDIADOS DE MAYO, IMPLICABA A CONTRABANDISTAS LOCALES QUE HACEN USO DE CORREOS CHILENOS Y PERUANOS. LAS ESTADISTICAS SOBRE CONFISCACIONES INDICAN QUE HA HABIDO MAS INTENTOS AL PASAR DE LOS ANOS DE ENTRAR COCAINA DE CONTRABANDO POR ARICA QUE POR NINGUN OTRO PUNTO FRONTERIZO EN EL PAIS.

NORTE DE SURAMERICA Y AMERICA CENTRAL

BOLIVIA

UN DEBATE ACALORADO QUE COMENZO ANTES ESTE AÑO SOBRE EL USO DE UNIDADES DEL EJERCITO EN LA GUERRA DE BOLIVIA CONTRA LAS DROGAS CONTINUO ATRAYENDO ATENCION POR TODA LA NACION DURANTE MAYO. EN UN DISCURSO QUE INCITO GRANDES TITULARES EL 19 DE MAYO, EL PRESIDENTE JAIME PAZ ZAMORA AUTORIZO QUE LAS FUERZAS ARMADAS PARTICIPARAN EN LA LUCHA CONTRA NARCOTICOS. EL PRESIDENTE BOLIVIANO SE APRESURO A ANADIR QUE EL ROL "DISUASIVO" DEL EJERCITO EN LAS REGIONES PRODUCTORAS DE COCA NO SIGNIFICA QUE LA GUERRA ANTIDROGAS SERA "MILITARIZADA".

EN UN INTENTO DE ACLARAR AUN MAS LAS PALABRAS DEL PRESIDENTE DURANTE UN PROGRAMA TELEVISADO EL 30 DE MAYO, EL MINISTRO DE DEFENSA HECTOR ORMACHEA DESCRIBIO LA PRESENCIA DE UNIDADES DEL EJERCITO EN TALES AREAS PRODUCTORAS DE COCA CON MAS DETALLE. MAS FRASES TRANQUILIZANTES FUERON EXPRESADAS POR EL GENERAL DE POLICIA LUCIO

S E C R E T O

04

9004 436

S E C R E T O

ALEX RIVERA, COMANDANTE DE LA FUERZA ESPECIAL ANTINARCOTICOS, DURANTE UNA ENTREVISTA DE PRENSA AL DIA SIGUIENTE. EL EXPLICO QUE LA COOPERACION DE LAS FUERZAS ARMADAS NO PONDRAN TRABAS AL TRABAJO EFICIENTE QUE EFECTUA LA FUERZA ESPECIAL ANTINARCOTICOS. QUE TODO LO CONTRARIO, ELAS REFORZARAN LAS OPERACIONES DE LA POLICIA.

LA FUERZA ANTINARCOTICOS DE BOLIVIA ESTA LLEVANDO A CABO UNA LABOR DIGNA DE SER ALABADA SIN LA AYUDA DE LOS MILITARES. A FINES DE MAYO, UN EQUIPO DE ESTA FUERZA ESCOGIDA HIZO VOLAR EL LABORATORIO DE COCAINA MAS GRANDE JAMAS DESCUBIERTO EN BOLIVIA. LA INSTALACION, CAPAZ DE PROCESAR 3.5 TONELADAS DE COCAINA POR SEMANA, ESTABA ESCONDIDO BAJO REDES DE CAMUFLAJE EN UNA ISLA EN UN RIO QUE ATRAVIESA BENI, REGION REMOTA DEL PAIS.

LOS PRECIOS DE LA HOJA DE COCA QUE CONTINUAN BAJANDO EN EL CHAPARE HAN IMPULSADO A MILES DE CAMPESINOS ADICIONALES Y TRABAJADORES MIGRATORIOS A COMENZAR LA SIEMBRA DE TALES PRODUCTOS SUBSTITUTOS COMO LA PINA O ANANAS, FRUTA CITRICA, Y LA NUEZ MACADAMIA. UN PERIODISTA QUE VISITO EL AREA COMENTO QUE LOS CAMPESINOS ESTAN CONVIRTIENDO SU TERRENO A PASO TAN RAPIDO QUE LOS PROGRAMAS DE AYUDA DIRIGIDOS POR EL GOBIERNO DE BOLIVIA, LOS EE. UU., Y LAS NACIONES UNIDAS NO PUEDEN DAR A BASTO CON LA DEMANDA DE SEMILLAS, PLANTAS, Y PAGOS POR ERRADICACION. UNA CRECIENTE PREOCUPACION AHORA ES QUE LOS PROPUESTOS PROGRAMAS DE DESARROLLO NO ESTEN FUNCIONANDO SUFICIENTEMENTE PRONTO PARA MANTENER EL INTERES QUE LOS AGRICULTORES LOCALES MUESTRAN EN EL PRESENTE POR LAS COSECHAS SUBSTITUTAS.

BRASIL

EN UNA ENTREVISTA CON LA AGENCIA OFICIAL DE NOTICIAS RADIOBRAS EL 11 DE MAYO, EL COMISIONADO DE LA POLICIA FEDERAL ROMEU TUMA NEGO REPORTES QUE TRAFICANTES COLOMBIANOS HABIAN MUDADO SUS OPERACIONES DEL PROCESAMIENTO DE COCAINA A BRASIL PARA APROVECHAR LA ELASTICA APLICACION DE LEYES EN ESE PAIS. TUMA DIJO QUE ESTO TENIA QUE SER UNA BROMA PESADA, E INSISTIO EN QUE EL NO SABIA DE NINGUN LABORATORIO DE IMPORTANCIA QUE OPERASE DENTRO DE BRASIL. PERO REPORTES RECIENTES SUGIEREN QUE UNA CANTIDAD SIGNIFICATIVA DE COCAINA ESTA SIENDO PROCESADA EN LA NACION Y QUE EXISTEN INSTALACIONES DE PRODUCCION AUN EN ESTADOS TAN POBLADOS COMO RIO DE JANEIRO Y SAO PAULO.

DURANTE UNA REDADA CONTRA DOS LUGARES FORTIFICADOS DE NARCOTRAFICANTES EN EL NORTE DE RIO DE JANEIRO A FINES DE MAYO, LA POLICIA DESCUBRIO UN LABORATORIO DE TRANSFORMACION QUE HABIA ESTADO PRODUCIENDO HASTA 500 KILOS DE COCAINA AL MES PARA ENTREGA A DISTRIBUIDORES QUE OPERABAN DE VARIOS BARRIOS BAJOS CERCANOS. EL LABORATORIO ERA DIRIGIDO POR UNO DE LOS LIDERES DE LA TEMIDA PANDILLA DE RIO DE JANEIRO, "COMANDO ROJO".

EL PERIODICO "O ESTADO DE SAO PAULO" REPORTO A PRINCIPIOS DE MAYO QUE EXISTEN POR LO MENOS 20 LABORATORIOS DE TRATAMIENTO EN EL INTERIOR DEL ESTADO DE SAO PAULO CAPACES DE PRODUCIR 20 KILOS DE COCAINA POR DIA, O SEA 12 TONELADAS AL MES -- LO SUFICIENTE PARA UN GRAMO DE LA DROGA POR CADA CIUDADANO QUE RESIDE EN EL ESTADO. EL ARTICULO CONTINUO CON UNA CITA DE UN ALTO OFICIAL DE LA POLICIA FEDERAL QUE DECIA QUE SAO PAULO ES EN EL PRESENTE EL CORREDOR MAS IMPORTANTE DE DROGAS EN EL PAIS.

S E C R E T O

05

9004436

S E C R E T O

ADEMAS DE PRODUCIR SU PROPIA COCAINA, EL ESTADO DE SAO PAULO SIRVE DE RUTA PARA LA COCAINA PROCESADA EN MATO GROSSO DO SUL PARA ENTREGA FINAL A REDES DE DISTRIBUCION EN LA CIUDAD DE SAO PAULO. CUANDO LA POLICIA FEDERAL EFECTUO UNA INCURSION EN UN LABORATORIO DE MATO GROSSO DO SUL A PRINCIPIOS DE ABRIL, ELLA ENCONTRO AMBOS, EQUIPO SOFISTICADO Y GRANDES CANTIDADES DE PASTA DE COCA DE ORIGEN BOLIVIANO.

COLOMBIA

EL FALLO DE LOS TRAFICANTES DE MEDELLIN EN TRASTORNAR EL VOTO QUE LE DIO UNA VICTORIA DECIDIDA AL UNICO CANDIDATO PRESIDENCIAL CON SUFICIENTE VALOR PARA HACER CAMPANA BASADA EN UNA PLATAFORMA A FAVOR DE LA EXTRADICION SE CONSIDERA UNA DERROTA ATONANTE PAR EL CARTEL EN SU GUERRA CON EL GOBIERNO COLOMBIANO.

PERO NO FUE PORQUE NO TRATARA DE HACERLO EL CARTEL. EN UNA CAMPANA DE 60 DIAS DE VIOLENCIA TERRORISTA SIN PARALELO, LOS MATONES DEL CARTEL HICIERON EXPLOTAR COCHES-BOMBA EN CENTROS COMERCIALES ATESTADOS DE GENTE EN BUSQUEDA DE REGALOS PARA EL DIA DE LAS MADRES, AUMENTARON SUS SISTEMATICOS ATAQUES CONTRA POLICIAS, ASESINARON A TRES CANDIDATOS PRESIDENCIALES Y CAUSARON PODEROSAS EXPLOSIONES EN LAS SEDES DE OTROS DOS CANDIDATOS.

EL CANDIDATO VICTORIOSO, CESAR GAVIRIA TRUJILLO, DIJO QUE HABIA SIDO LA CAMPANA MAS DIFICIL QUE EL PAIS JAMAS HA ENCARADO. LA VIOLENCIA HA TOCADO A LA PUERTA DE CADA HOGAR EN COLOMBIA. NUNCA ANTES HA COLOMBIA PERDIDO LO MEJOR DE SUS LIDERES JOVENES.

UNA MEDIDA DE LA MAGNITUD DE LA ENERGICA CAMPANA DE LOS TRAFICANTES PARA TRASTORNAR LA VOTACION EL 27 DE MAYO FUE SU APARENTE AGOTAMIENTO CUANDO TODO HABIA TERMINADO, QUE INICIO UNA CORTA TREGUA EN LA VIOLENCIA.

EL DESCANSO CESO EL 14 DE JUNIO CUANDO UNA PODEROSA BOMBA EN UN AUTOMOVIL ESTALLO EN EL SECTOR EXCLUSIVO DE MEDELLIN, MATANDO A 4 E HIRIENDO A OTROS 43. LA BOMBA FUE DETONADA HORAS DESPUES QUE UN EQUIPO DE POLICIA ESCOGIDA ANTINARCOTICOS PENETRO EN UN APARTAMENTO EN MEDELLIN, Y DISPARO CONTRA JOHN JAIR ARIAS TASCON MATANDOLO. ESTE FUE DESCRITO COMO EL NUMERO 5 EN EL CARTEL DE MEDELLIN Y EL LIDER DE UNA DE LAS PANDILLAS MAS TEMIDAS DE ASESINOS ADOLESCENTES ALQUILADOS.

QUIZAS LA VICTIMA MAS LASTIMERA DE LA PROLONGADA GUERRA CONTRA DROGAS ES MEDELLIN MISMA, CONSIDERADA POR MUCHOS COMO LA CIUDAD MAS BELLA DEL PAIS. CON SU PERFIL DE ALTOS EDIFICIOS MODERNOS CONTRA UN FONDO DE COLINAS AL PIE DE LOS ANDES, MEDELLIN PARECE TAN PACIFICA COMO LO ES DE PINTORISCA. PERO LA DURA REALIDAD ES QUE LA CIUDAD TIENE EL INDICE DE ASESINATOS MAS ALTO PER CAPITA EN EL MUNDO, SUMIENDOSE EN UN NIVEL DE 50 ASESINATOS POR DIA A PRINCIPIOS DE MAYO.

S E C R E T O

S E C R E T O

EN REACCION A LA OFERTA POR EL CARTEL DE COCAINA DE MEDELLIN DE PAGAR A "SICARIOS", MATONES ALQUILADOS, EL EQUIVALENTE DE US\$4,200 POR CADA POLICIA MUERTO, MAS DE 40 OFICIALES POLICIAOS DE LA CIUDAD PERDIERON LA VIDA DURANTE MAYO. SEGUN EL NUMERO DE MUERTOS SEGUIA SUBIENDO EN JUNIO, MIEMBROS DE LA ASEDIDADA POLICIA AMENAZARON CON CREAR SUS PROPIOS ESCUADRONES DE AUTODEFENSA SI EL GOBIERNO NO HACIA ALGO POR ELLOS.

LA ULTIMA ATROCIDAD DE MEDELLIN OCURRIO EL 23 DE JUNIO, CUANDO UN PAR DE DOCENAS DE PISTOLEROS ENCAPUCHADOS SACARON A 19 CLIENTES ESCOGIDOS AL AZAR DE UN CLUB NOCTURNO Y LOS MATARON A TIROS A ESTILO DE EJECUCION EN EL APARCAMIENTO. SE PRESUME QUE LA MASACRE FUE OBRA DE LOS SICARIOS DEL CARTEL.

SIN DEJARSE INTIMIDAR POR SUS CRECIENTES PROBLEMAS EN SU PAIS, EL CARTEL DE MEDELLIN CONTINUA EN BUSQUEDA DE NUEVOS MERCADOS EN EL EXTRANJERO. LA TOMA A MEDIADOS DE MAYO DE MAS DE 40 KILOS DE COCAINA A BORDO DE UN BUQUE DE CARGA COLOMBIANO EN YOKOHAMA SUGIERE QUE EL JAPON TIENE PUESTO ADELANTADO EN LA LISTA DE MERCADOS POSIBLES A EXPLORARSE.

AL COMENTAR SOBRE ESTA TOMA UN OFICIAL JAPONES DIJO QUE DEBIDO A LA AFLUENCIA DE SU PAIS ESTE HA SIDO ESCOGIDO COMO UN NUEVO Y ATRACTIVO MERCADO SIN DESARROLLAR COMO DESTINO PARA LAS DROGAS DE COLOMBIA. POR EJEMPLO, UN GRAMO DE COCAINA SE VENDE POR 70.000 YEN (US\$450) EN TOKIO, UNAS SEIS VECES LO QUE EN NUEVA YORK.

EL CARTEL DE MEDELLIN APARENTEMENTE ESTA PREPARADO A RECURRIR A LA VIOLENCIA PARA HACER VALER SU DERECHO A COMERCIAR EN EL MERCADO JAPONES. FUENTES DE LA POLICIA NACIONAL EN TOKIO CONFIRMARON A PRINCIPIOS DE JUNIO QUE EL CARTEL HA AMENAZADO MATAR AL PRIMER MINISTRO JAPONES TOSHIKI KAIJU SI TRES COLOMBIANOS DETENIDOS BAJO ACUSACION DE DROGAS NO SON PUESTOS EN LIBERTAD. LOS NOTICIEROS CITARON UNA DE LAS TRES CARTAS DEL CARTEL QUE DECIA QUE NO SE TRATABA DE UNA MERA AMENAZA. LA POLICIA JAPONESA NO PUEDE CON NOSOTROS.

#### ECUADOR

LA MAYORIA DE LOS ECUATORIANOS SI ES QUE HAN ESTADO EXPUESTOS HA SIDO MUY POCO A LAS ESTRATEGIAS DEL BLANQUEO DE DINERO POR LOS NARCOTRAFICANTES INTERNACIONALES, PERO LA REPORTADA DISEMINACION DE ACTIVIDAD RELACIONADA CON DROGAS EN ECUADOR ESTA SIENDO OBSERVADA CON CUIDADO POR OFICIALES DEL GOBIERNO Y POR INVESTIGADORES CONGRESIONALES.

DURANTE UNA CONFERENCIA DE PRENSA EN QUITO A FINES DE MAYO, EDISON CHAVEZ, PRESIDENTE DE UN COMITE INVESTIGADOR CONGRESIONAL, DIJO A LOS PERIODISTAS QUE UN REPORTE RECIENTEMENTE COMPILADO POR EL GOBIERNO INDICABA QUE UN CRECIENTE NUMERO DE EXTRANJEROS, EN ESPECIAL

S E C R E T O

. 07 .

9004436

S E C R E T O

COLOMBIANOS, ESTAN COMPRANDO TERRENO EN ECUADOR CON GANANCIAS DERIVADAS DE DROGAS. EL DIJO TAMBIEN QUE DOS BANCOS ECUATORIANOS SIN IDENTIFICAR ESTAN BAJO INVESTIGACION EN EL PRESENTE POR SOSPECHADO ENVOLVIMIENTO EN OPERACIONES DE BLANQUEO DE DINERO.

EL HIZO MENCION PRIMERO QUE NO HAY PRECEDENTE LEGAL PARA LLEVARLOS A LA CORTE, PUES EL LAVADO DE DINERO NO ES UN CRIMEN EN ECUADOR, Y ENTONCES CHAVEZ ANADIO QUE A PESAR DE ESOS MIEMBROS DE SU COMITE CONGRESIONAL ESTAN ANSIOSOS DE EVITAR LA DISEMINACION DE ESTA PRACTICA.

EN OPERACION CONJUNTA CON FUERZAS COLOMBIANAS A LO LARGO DE LA FRONTERA DEL NORESTE, UN BATALLON DEL EJERCITO ECUATORIANO PARTICIPO A FINES DE MAYO EN LA TOMA DE UN GRAN CARGAMENTO DE ACETONA A BORDO DE UNA NAVE DE RIO. ESTE ENVIO DE 4.500 GALONES, QUE SE TRATABA DE ENTRAR DE CONTRABANDO A COLOMBIA ERA PARA EL USO DE LOS CARTELES DE COCAINA PARA LA PRODUCCION DE LA DROGA, SE REPORTA FUE DESTRUIDO POR PERSONAL DEL EJERCITO DE ECUADOR.

PERU

AUNQUE AL PRESIDENTE ELECTO DE PERU, ALBERTO FUJIMORI, LO CONSIDERAN TODAVIA MUCHOS OBSERVADORES EXTRANJEROS UNA "CANTIDAD DESCONOCIDA", EL SI LES DIO UNA IDEA CLARA A REPORTEROS DE LA ESTRATEGIA CONTRA NARCOTICOS DE SU FUTURO GOBIERNO DURANTE UNA CONFERENCIA DE PRENSA EL 11 DE JUNIO. EL LES DIJO QUE LA REPRESION NO HABIA TENIDO EL RESULTADO ESPERADO CONTRA EL TRAFICO DE DROGAS. QUE AL CONTRARIO, LAS HECTAREAS PARA LA COSECHA DE COCA HABIAN AUMENTADO. QUE SE NECESITA MAS DINERO, A LA VEZ QUE EL HACER MEJOR USO DE EL.

FUJIMORI DIO VOZ A SU ESPERANZA DE QUE LOS CULTIVADORES DE COCA EN EL VALLE DEL HUALLAGA ALTO NO NECESITEN SE LES INSTE A CAMBIAR A OTRAS COSECHAS UNA VEZ SE LES PROVEA CON LOS MEDIOS DE TRANSPORTARLAS AL MERCADO. EL DIJO QUE SE NECESITA UN GRUPO DE MEDIDAS AL IGUAL QUE FONDOS PARA LA CONSTRUCCION DE CARRETERAS NUEVAS A FIN DE MEJORAR LOS SISTEMAS DE TRANSPORTE EXISTENTES Y MAS ESCUELAS PARA DARLES A LOS RESIDENTES LOCALES MAYORES OPCIONES.

DURANTE UNA ENTREVISTA DE DOS HORAS CON UN CORRESPONSAL DE REUTER EL 17 DE JUNIO, FUJIMORI DIJO QUE EL SE OPONIA AL USO DE HERBICIDAS. QUE ELLOS NO SON LA SOLUCION, PUES SI SE MATA UNA HECTAREA DE COCA CON HERBICIDAS, CINCO MAS APARECERAN POR OTRO LADO.

A DIFERENCIA DE SU VECINA BOLIVIA, EN PERU HAY RESISTENCIA FIRME AL PROGRAMA DEL GOBIERNO DE SUSTITUCION DE COSECHAS. SEGUN JUAN IGLESIAS, PRESIDENTE DE LA COOPERATIVA DE COSECHEROS DE CAFE PERUANOS, LOS AGRICULTORES LOCALES HAN CONVERTIDO CASI EL 40 POR CIENTO DE SUS FINCAS AL CULTIVO DE COCA DESDE PRINCIPIOS DE ESTE AÑO.

UNA DE LAS RAZONES IRRESISTIBLES PARA QUE LOS CAMPESINOS SE MUESTREN REHACIOS A SEGUIR CON LA COSECHA DEL CAFE, EXPLICO IGLESIAS, ES QUE LAS PLANTAS DE CAFE TOMAN TRES AÑOS EN DAR FRUTO Y SOLO SE PUEDEN COSECHAR LAS SEMILLAS UNA VEZ POR AÑO. POR OTRO LADO, LAS DE COCA SOLO NECESITAN OCHO MESES PARA SU MADUREZ Y LAS HOJAS PUEDEN SER RECOGIDAS CADA TRES MESES.

S E C R E T O

08

9004436

S E C R E T O

SURINAM

PAIS USADO CADA VEZ MAS COMO LUGAR DE TRANSBORDO, SURINAM VOLVIO A ENCONTRARSE EN LAS NOTICIAS A PRINCIPIOS DE JUNIO CON EL ARRESTO DE DOS EMPLEADOS LOCALES DE LA EMBAJADA HOLANDESA EN PARAMARIBO POR TRAFICAR EN DROGAS. LOS DOS, QUE SON CIUDADANOS DE SURINAM Y NO TIENEN CONDICION DE DIPLOMATICOS, ESTABAN ENVUELTOS EN UNA INTRIGA PARA PASAR COCAINA DE CONTRABANDO EN EL EQUIPAJE DE EMPLEADOS HOLANDESES DE LA EMBAJADA QUE REGRESABAN A SU PAIS EN VIAJE OFICIAL.

CASI UNA TERCERA PARTE DE LA COCAINA QUE LLEGA A HOLANDA, SEGUN FUENTES DE LA POLICIA DE ADUANAS EN AMSTERDAM, ES ENVIADA VIA SURINAM. LOS 50 KILOS DE COCAINA TOMADOS DE LAS MALETAS DE UN CIUDADANO DE SURINAM QUE LLEGO AL AEROPUERTO SCHIPOL DE AMSTERDAM EL 31 DE MAYO FUERON DESCRITOS COMO UN INTENTO "ROUTINARIO" DE CONTRABANDO.

VENEZUELA

NARCOTRAFICANTES VENEZOLANOS, CUYAS OPERACIONES A MENUDO SON ECLIPSADAS POR LAS ACTIVIDADES DE SUS COLEGAS COLOMBIANOS, MERECIERON SITIO EN LOS TITULARES EN MAYO Y JUNIO CON REPORTES GRANDES TOMAS EN LA GUAIRA, MIAMI, Y BALTIMORE.

LAS TOMAS EN LA GUAIRA Y BALTIMORE RESULTARON DE LOS ESFUERZOS DE UNA RED VENEZOLANA DE ENTRAR COCAINA DE CONTRABANDO A UNA COMPANIA FANTASMA EN EE. UU. EN LOS CONTENEDORES DE APARATOS DE CUARTOS DE BANO. DURANTE UNA INSPECCION DE ADUANAS EN EL PUERTO ESTADOUNIDENSE DE BALTIMORE, AGENTES DE ADUANA TALADRARON AGUJEROS EN LAS PAREDES FALSAS DE LOS CONTENEDORES Y ENCONTRARON 220 KILOS DE COCAINA COLOMBIANA. DESPUES DE NOTIFICARSE A OFICIALES VENEZOLANOS, LA POLICIA DE ADUANAS DEL PUERTO DEL AREA DE CARACAS, LA GUAIRA, DESCUBRIO OTROS 225 KILOS DE COCAINA EN CONTENEDORES CON PAREDES FALSAS QUE ESTABAN DESTINADOS A BALTIMORE.

OTRA RED DE CONTRABANDO VENEZOLANA, QUE OPERA EN MARACAIBO, CIUDAD PORTUARIA DEL NOROESTE, TAMBIEN FUE DESCUBIERTA COMO RESULTADO DE UNA TOMA EN EE. UU. DESPUES QUE CASI MEDIA TONELADA DE COCAINA EN UN CARGAMENTO SOSPECHOSO DE CARNE ENLATADA DE CANGREJOS VENEZOLANOS FUE ENCONTRADA POR AGENTES DE ADUANAS EN MIAMI, SE ALERTO A LAS AUTORIDADES EN MARACAIBO. LA POLICIA ALLA SUBSIGUIENTEMENTE ARRESTO A TRES DE LOS CONSIGNADORES VENEZOLANOS DEL CARGAMENTO Y CONFISCO MAS DE US\$200.000 EN EFECTIVO.

MEXICO Y AMERICA CENTRAL

MEXICO

EL CONTRABANDO DE COCAINA EN CANTIDADES MASIVAS CONTINUA SIENDO EL PROBLEMA QUE INTIMIDA MAS Y QUE APARENTEMENTE ES INSOLUBLE DE LA GUERRA CONTRA DROGAS EN MEXICO. EN UN DISCURSO A FINES DE ABRIL DIRIGIDO A UNA REUNION DE LA ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE PERIODICOS AMERICANOS EN LOS ANGELES, EL PRESIDENTE CARLOS SALINAS DE GORTARI DIJO QUE AGENCIAS MEXICANAS PARA LA APLICACION DE LEYES HABIAN

S E C R E T O

09

9004436

S E C R E T O

CONFISCADO UNA CANTIDAD DE COCAINA DURANTE LOS ULTIMOS 16 MESES CON UN VALOR CALLEJERO IGUAL A LA DEUDA EXTRANJERA DE SU PAIS. QUE ESO MUESTRA LA MAGNITUD DEL ESFUERZO MEXICANO Y LA COMPLEJIDAD DEL PROBLEMA.

EL PRESIDENTE MEXICANO NO TUVO QUE ESPERAR MUCHO PARA QUE SURGIERA EVIDENCIA CONVINCENTE QUE APOYARA SUS ALEGACIONES SOBRE LA MAGNITUD DEL ESFUERZO CONTRABANDISTA TOTAL. EL 17 DE MAYO, AGENTES DE ADUANAS DE EE. UU. ENCONTRARON UN TUNEL DE 90 METROS DE LARGO QUE CONECTABA LA CASA DE UN NARCOTRAFICANTE EN AGUA PRIETA, MEXICO, CON UN ALMACEN EN DOUGLAS, ARIZONA. INVESTIGADORES CALCULAN QUE EL TUNEL CONSTRUIDO CON ALTA TECNOLOGIA Y QUE COSTO VARIOS MILLONES DE DOLARES HABIA ESTADO EN USO DURANTE POR LO MENOS SEIS MESES PARA ENVIAR COCAINA DE MEXICO A LOS ESTADOS UNIDOS. EL COMISIONADO DE ADUANAS DE EE. UU. CAROL HALLETT DIJO QUE ESTO MOSTRABA CLARAMENTE LA DESESPERACION DE LOS CARTELES DE DROGAS EN HACER PASAR SU MERCANCIA DE UN MODO U OTRO. Y QUIEN SABE CUANDO DEJARAN DE HACERLO.

AVIONES LIVIANOS CONTINUAN ATERRIZANDO DE NOCHE PARA ENTREGAR CANTIDADES ENORMES DE COCAINA A CENTROS DE DISTRIBUCION EN EL NORTE DE MEXICO. DURANTE UNA REDADA A PRINCIPIOS DE JUNIO CONTRA DOS AVIONES COLOMBIANOS QUE ACABABAN DE ATERRIZAR EN UNA PISTA CERCA DE CIUDAD JUAREZ, LA POLICIA MEXICANA CONFISCO 3 TONELADAS METRICAS DE COCAINA. Y EN UNA OPERACION CASI IDENTICA AL DIA SIGUIENTE, 3.5 TONELADAS METRICAS DE LA DROGA FUERON TOMADAS A BORDO DE CUATRO AVIONES COLOMBIANOS CERCA DE VILLA AHUMADA, A UNOS 200 KILOMETROS AL SUR DE LA FRONTERA CON EE. UU.

EN UN ACTO DE VENGANZA QUE HACE RECORDAR MAS A MEDELLIN QUE A UN PUEBLO TRANQUILO EN EL SUR DE MEXICO, PISTOLEROS ENMASCARADOS HACE POCO

DISPARARON CONTRA Y MATARON A UN CORRESPONSAL DEL DIARIO "EXCELSIOR" DE CIUDAD DE MEXICO. ALFREDO CORDOVA SOLORZANO, QUE RECOGIA NOTICIAS DEL ESTADO DE CHIAPAS PARA DICHO PERIODICO, HABIA SIDO AMENAZADO EN MESES RECIENTES DEBIDO A SU REPORTAJE FRANCO SOBRE LOS LAZOS DE DOS FAMILIAS PROMINENTES DE CHIAPAS CON EL TRAFICO DE DROGAS LOCAL.

BELICE

LA BELICE PEQUENA Y VULNERABLE, PREOCUPADA POR LA PERSPECTIVA DE SER ARRASTRADA HACIA LA TURBULENTE CORRIENTE DEL TRAFICO DE NARCOTICOS DE AMERICA CENTRAL, HA FIRMADO UN ACUERDO DE COOPERACION ANTINARCOTICA CON SU VECINA MEXICO. BAJO LOS TERMINOS DEL ACUERDO DE 11 ARTICULOS, AMBOS PAISES ACUERDAN INICIAR PROGRAMAS PARA: REDUCIR LA DEMANDA POR MEDIOS PREVENTIVOS, TRATAMIENTO, Y CONOCIMIENTO PUBLICO; ERRADICAR EL CULTIVO ILEGAL Y, DONDE SEA POSIBLE,

S E C R E T O



S E C R E T O

ESTABLECER COSECHAS SUSTITUTAS; IDENTIFICAR Y DESTRUIR LABORATORIOS PARA LA PRODUCCION DE DROGAS; REGLAMENTAR Y CONTROLAR LA VENTA Y DISTRIBUCION DE QUIMICOS PRECURSORES; Y ESTABLECER MECANISMOS APROPIADOS PARA EL INTERCAMBIO DE INFORMACION.

GUATEMALA

COMO CASI TODOS SUS VECINOS INMEDIATOS, GUATEMALA ESTA PLAGADA POR UN EPIDEMIA DE CONTRABANDO DE DROGAS INSPIRADA POR LOS CARTELES. LA TOMA A PRINCIPIOS DE MAYO DE 635 KILOS DE COCAINA ESCONDIDA BAJO EL PISO DE TABLAS DE UN CAMION HA SIDO LA MAS GRANDE HASTA AHORA ESTE AÑO, Y LA TERCERA EN CANTIDAD JAMAS REPORTADA EN GUATEMALA. SE REPORTA QUE EL CAMION SE DIRIGIA A UNA PISTA CLANDESTINA AL NORESTE DE LA CIUDAD DE GUATEMALA.

EL CARGAMENTO, SEGUN INVESTIGACION PRELIMINAR POR LA POLICIA DE TESORERIA GUATEMALTECA, HABIA LLEGADO UNOS DIAS ANTES POR AVION DE CALI, ACOMPAÑADA POR UN CIUDADANO COLOMBIANO QUE FUE DETENIDO MAS TARDE. SE CALCULA QUE LA DROGA TENIA UN VALOR CALLEJERO DE US\$35.6 MILLONES.

HONDURAS

EN REACCION A UNA RECOMENDACION ANTERIOR DE CARLOS SOSA COELLO, PRESIDENTE DE LA COMISION CONGRESIONAL ESPECIAL SOBRE EL TRAFICO DE NARCOTICOS, EL CONGRESO HONDUREÑO VOTO A FINES DE ABRIL EL ESTABLECER UN CONSEJO NACIONAL PARA COMBATIR EL NARCOTRAFICO.

EL NUEVO CONSEJO TENDRA AMPLIOS PODERES PARA FORMULAR, CONTROLAR Y EVALUAR LA POLITICA DEL GOBIERNO SOBRE EL TRAFICO DE DROGAS. SERA ENCABEZADO POR EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, Y SU JUNTA DE DIRECTORES INLUIRA AL JEFE DE LAS FUERZAS ARMADAS, UN MAGISTRADO DE LA CORTE SUPREMA, Y EL FISCAL GENERAL.

NICARAGUA

EN NICARAGUA BAJO LOS SANDINISTAS, LAS TOMAS DE DROGAS O NO ERAN REPORTADAS NUNCA POR LOS NOTICIEROS CONTROLADOS POR EL GOBIERNO, O ELLAS RARA VEZ, SI ES QUE ACASO, OCURRIAN. PERO POCO DESPUES DE LA INAUGURACION DE LA PRESIDENTA VIOLETA CHAMORRO, HUBO UNA REPENTINA

OLEADA DE TOMAS DE MUCHOS KILOS, ENTRE ELLAS TOMAS IMPORTANTES DE COCAINA COLOMBIANA A PRINCIPIOS DE MAYO Y JUNIO.

AL TRATAR DE DAR EL PRIMER PASO PARA CORREGIR UN PROBLEMA QUE OFICIALMENTE NO HABIA EXISTIDO DURANTE MAS DE UNA DECADA DE GOBIERNO SANDINISTA, EL MINISTRO DE LO INTERIOR CARLOS HURTADO DIJO QUE EL NUEVO GOBIERNO TIENE LA INTENCION DE DARLE A LOS ESFUERZOS ANTIDROGAS PRIORIDAD MAS ALTA QUE LA QUE LES HABAN ASIGNADO LOS SANDINISTAS. EL DIJO QUE SE IBA A AMPLIAR LOS ESFUERZOS, EN COOPERACION CON AGENCIAS PARA LA APLICACION DE LEYES INTERNACIONALES COMO INTERPOL, PARA COMBATIR EL TRAFICO DE DROGAS.

S E C R E T



S E C R E T O

EL CARIBE

ANTIGUA Y BARBUDA

LA CRISIS POLITICA QUE FUE INCITADA POR REPORTES DE COMPLICIDAD OFICIAL EN UN ALEGADO DESVIO DE ARMAS ISRAELIES A TRAFICANTES EN NARCOTICOS EN COLOMBIA CONTINUA ENSOBRECIENDO DE DUDAS SOBRE EL COMPROMISO DEL GOBIERNO DE ANTIGUA A LA GUERRA DE LA REGION CONTRA LAS DROGAS.

EL CENTRO DE LA CRECIENTE TORMENTA POLITICA ES LA DESCARADEAMENTE CORRUPTA FAMILIA DEL PRIMER MINISTRO, EL MILLONARIO VERE C. BIRD, PADRE. EL FUE ELEGIDO A SU SEXTO MANDATO DE CINCO ANOS EL AÑO PASADO. EL MINISTRO DE EDUCACION REUBEN HARRIS, MIEMBRO DEL PARTIDO LABORISTA DEL PRIMER MINISTRO, DIJO QUE ERA HORA DE DESACERF DE LOS 'BIRD'. QUE EL GOBIERNO ESTA AHORA CARACTERIZADO POR LA CORRUPCION.

LA IRA PUBLICA A PUNTO DE ESTALLAR DEBIDA AL ESCANDALO DE LAS ARMAS Y EL ATENTADO ENCUBRIMIENTO POR LA DINASTIA BIRD SE DESBORDO EL 26 DE MAYO, CUANDO 5.000 ISLENOS SE LANZARON A LAS CALLES DE LA CAPITAL BOMBONEANDO "LOS BIRD TIENEN QUE CAER". SE ESTA PRESTANDO ATENCION A ESTA PROTESTA. UNA COMISION INDEPENDIENTE DE ENCUESTA, ENCABEZADA POR EL JURISTA BRITANICO LOUIS BLOM-COOPER, TIENE PROGRAMADO EL COMENZAR SU AUDICION SOBRE EL ESCANDALO A MEDIADOS DE JULIO.

LAS BAHAMAS

EL CONTRABANDO DE COCAINA EN LAS BAHAMAS CON FRECUENCIA INCLUYE ALGUNAS PERIPECIAS DE ALTA TECNOLOGIA QUE RECUERDAN LAS ESCALOFRIANTES NOVELAS DE "JAMES BOND". EL DEJAR CAER AL MAR SACOS IMPERMEABLES LLENOS DE DROGAS POR AVIONES A BAJA ALTITUD, QUE SON RECOGIDOS LUEGO POR BOUS BAHAMIANOS EN ESPERA, Y UNA PERSECUCION A ALTA VELOCIDAD POR NAVES DE LA GUARDIA COSTANERA FUERON ALGUNAS DE LAS COSAS QUE TERMINARON EN LA TOMA EN ALTA MAR DE 650 KILOS DE COCAINA COLOMBIANA POR MIEMBROS DE LA FUERZA DE DEFENSA REAL BAHAMIANA.

BARBADOS

LA PREOCUPACION REGIONAL SOBRE EL CRECIENTE ABUSO DE DROGAS FUE REFLEJADA CUANDO BARBADOS ANUNCIO HACE POCO QUE ALGUNOS DE LOS ARTICULOS DE SU ANTICUADO DECRETO SOBRE NARCOTICOS ESTAN SIENDO REEMPLAZADOS POR UN NUEVO ESTATUTO, EL ACTA SOBRE EL ABUSO DE DROGAS (SU PREVENCION Y CONTROL). EL ENFOQUE PRINCIPAL DE LA NUEVA LEY, SEGUN EL FISCAL GENERAL MAURICE KING, SERA LA NECESIDAD DE REFORZAR LOS PROGRAMAS ANTIDROGAS EN LAS ESCUELAS SECUNDARIAS. ELLA TAMBIEN ESTABLECERA GUIAS PARA LANZAR UNA CAMPANA NACIONAL PARA ACRECENTAR EL CONOCIMIENTO PUBLICO SOBRE LOS PELIGROS INHERENTES EN EL ABUSO DE DROGAS.

SAN MARTIN

LA ISLA DE SAN MARTIN MITAD FRANCESA MITAD HOLANDESA APARENTEMENTE HA SIDO ANADIDA AL CRECIENTE NUMERO DE PUNTOS DE TRANSBORDO DE COCAINA EN EL ESTE DEL CARIBE. DESPUES QUE OCHO COLOMBIANOS ATERRIZARON SU AVION LIVIANO EN LA ISLA EL 6 DE MAYO, LA POLICIA DE ADUANAS FRANCESA PRONTO DESCUBRIO UN CARGAMENTO DE 390 KILOS QUE SE CALCULA TENDRIA UN VALOR CALLEJERO DE US\$35 MILLONES. FUENTES DEL MINISTERIO FRANCES DE LO INTERIOR EN PARIS DIJERON QUE LA POLICIA SOSPECHA QUE LOS OCHO HOMBRES SON MIEMBROS DEL CARTEL DE COCAINA DE CALI, COLOMBIA.

S E C R E T O 12

79004436

S E C R E T O

TRINIDAD Y TOBAGO

EN SECUELA DE UNA TOMA A MEDIADOS DE FEBRERO A BORDO DE UN BUQUE DE LA LINEA CUNARD AMARRADO AL MUELLE DE CRUCEROS DE PUERTO ESPANA, LA AUTORIDAD PORTUARIA ESTA MEJORANDO SU SISTEMA DE SEGURIDAD CON LA ADQUISICION DE DISPOSITIVOS EXPLOADORES Y EQUIPO RELACIONADO A LA DETECCION DE DROGAS. DICHA AUTORIDAD TAMBIEN HA SOLICITADO MAYOR VIGILANCIA POLICIACA COMO PARTE DE UN ESFUERZO TOTAL DE SALVAGUARDAR LA INDUSTRIA TURISTICA DE VARIOS MILLONES DE DOLARES DE LA ISLA.

PERSPECTIVA

AL NEGARSE A PERMITIR QUE LA VIOLENCIA POR LOS CARTELES DE DROGAS LES IMPIDIERAN EL ECHAR SUS PAPELETAS EN LAS URNAS EL DIA DE ELECCIONES, LOS COLOMBIANOS HICIERON LO QUE TENIA QUE HACERSE PARA DEFENDER LA LARGA TRADICION ELECTORAL DE UNA DE LAS DEMOCRACIAS MAS ANTIGUAS DE AMERICA DEL SUR.

PERO, COMO DIJO EL PRESIDENTE VIRGILIO BARCO EN UN DISCURSO RECIENTE, TODAVIA QUEDA MUCHO POR HACER. EL INVOCO A LOS 30 MILLONES DE COLOMBIANOS A FORMAR UN "EJERCITO INVENCIBLE" PARA HACER RETROCEDER A LAS "FUERZAS MALVADAS" QUE TRATAN DE SOCAVAR UNA SOCIEDAD QUE YA HA SIDO DEBILITADA POR DECADAS DE VIOLENCIA.

LA DECLARACION POR PRESIDENTE ELECTO CESAR GAVIRIA DE ESTAR RESUELTO A CONTINUAR LA LUCHA CONTRA ESAS FUERZAS MALIGNAS ES MUESTRA DE LA ESPECIE DE VALOR Y FORTITUD QUE LOS COLOMBIANOS, Y TODOS AQUELLOS INTIMIDADOS DONDEQUIERA QUE ESTEN, VAN A NECESITAR PARA ESTABLECER ESOS EJERCITOS INVENCIBLES A FIN DE MANTENERSE VERDADERAMENTE LIBRES.

S E C R E T O

13/13

3034436

~~SECRET~~

So another factor  
(Min reaction and metabolism).

El informe anual de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes de la ONU, presentado hace pocos días en su sede de la ciudad de Viena, indica que el año pasado se registró un empeoramiento de la situación global en la producción y el consumo de drogas ilegales, así como un aumento de la violencia. El secretario de la junta expresó a la prensa "que nunca antes se había llegado a una gravedad similar a pesar de las medidas de contraindugas sin precedentes que ha adoptado la comunidad mundial". También añadió que "nunca ha sido mayor el peligro que corren las vidas de dirigentes políticos, juristas, periodistas y participantes en algunos países, así como inmigrantes entre hubo un riesgo de desmantelamiento y de parálisis de las instituciones políticas y de las economías". Como dato ilustrativo de la exposición cabe mencionar que las incautaciones de cocaína en Colombia fueron las más cuantiosas desde 1984, al decomisarse unas 29 toneladas de este producto y destruirse más de 800 laboratorios.

En tercer lugar, el alto grado de tensión que se produce en las relaciones entre la gran mayoría y el resto de las tendencias ideológicas, como lo demuestra la política de aperturas y cerraduras iniciada por el régimen socialista y las duras polémicas suscitadas. Pero cada vez con mayor fuerza aparece la convicción de que hasta cierto punto se agotó, por lo que se comienza de nuevo a pensar del aumento de la democratización y de las

[illegible]

**LA PRENSA**

15-190

11176  
11352  
11134  
12573

11176-  
11033-  
11349-  
11421-  
11226-  
11229-  
11233-  
11342-

11351-  
11230-  
11353-  
11214-  
11422-  
11432-  
11352-

11354-  
11344-  
11236-  
11224-  
11335-  
11225-

# El auge del narcotráfico

En lo que va del mes, las fuerzas de seguridad interceptaron 500 kilos entre marihuana y cocaína. ¿La Argentina es un nuevo mercado para la droga mundial?

Escucharon con toda claridad cómo se acercaba la embarcación a la costa. Después, los ruidos apagados que indicaban que ya se estaba descargando la mercadería. Se acercaron y pudieron verlos. Eran tres o cuatro personas las que llevaban los bultos hasta una camioneta. Les dieron orden de detención y recibieron una descarga cerrada como respuesta. El vehículo escapó rápidamente. La persecución iniciada en seguida culminó unos minutos después. La carrocería acibillada a balazos indicaba que ése era el automotor de los contrabandistas. Pero estaba vacío. Sólo un posterior y paciente rastreo en pleno monte les proporcionó lo que buscaban: no muy lejos de allí, entre las malezas, encontraron varias bolsas, sólo llenas aparentemente de carbón, pero que también contenían "baldosones" de marihuana prensada. Todo esto ocurrió el primer día de setiembre en la turística Isla del Cerrito —en la zona norte de la provincia del Chaco, donde se unen los ríos Paraná y Paraguay— y marcó el comienzo de un escándalo con ribetes espectaculares, por la cantidad de droga secuestrada (casi 270 kilogramos, con un valor estimado cercano a los 10 millones de dólares) y sus posteriores implicancias políticas.

La investigación llevó a la detención de un concejal de la municipalidad de la isla, un suboficial de prefectura y del propio secretario privado del gobernador de la provincia, el justicialista Florencio Tenev. Cuando la oposición radical tuvo acceso a la noticia desató una tormenta de proporciones, acusando de "corrupción" a la administración local. De todos modos, Juan Carlos Gómez, el funcionario pre-

suntamente implicado, recuperó su libertad casi inmediatamente pagando una fianza. En la ciudad de Resistencia prosigió el intercambio de acusaciones.

El diputado provincial Fulvio Lataza (un hombre perteneciente al Movimiento de Afirmación Yrigoyenista que lidera el senador Luis León) llegó a decir a SOMOS: "Teníamos conocimiento de que nuestra provincia era lugar de tránsito para la droga, pero era previsible que se iba a convertir en centro de consumo a corto plazo. Tenemos conocimiento de que se está distribuyendo droga en las escuelas primarias y que ésta se iba a consumir en un festival de la primavera a realizarse en la misma Isla del Cerrito. El contrabando viene de Paraguay y nuestra provincia es un paso obligado, necesariamente los traficantes deben dejar acá una parte de su cargamento para subvencionar su viaje".

El gobernador Tenev se muestra indignado por las acusaciones y afirma: "Se ha agrandado el problema con fines políticos. Nosotros mismos fuimos los que iniciamos la investigación, y ahora se provoca este escándalo para ganar votos que no hace más que dificultar la tarea de esclarecimiento".

Lo cierto es que en el camino quedó un miembro del gabinete, el ministro de Economía, Rafael González, que se fue a su casa afirmando que "con este clima no se puede cumplir ninguna gestión".

De todos modos, más allá de los enfrentamientos políticos circunstanciales, en la opinión pública quedó la impresión de que esos 270 kilogramos de marihuana constituían apenas la punta de un iceberg



8004610  
SOMOS 17/9/86

01.08



Los gendarmes inspeccionan un cargamento interceptado en las zonas de norte de la provincia de Salta. lo introdujeron desde Santa Cruz de la Sierra. Una secuela del procedimiento del Chaco (arriba), mas de 100 kilos de marihuana secuestrados en Rosario. Abajo, los 270 kilogramos de yerba decomisados en la Isla del Cerrito, valen 5 millones de dólares.



STOLUP



**"En sólo una semana las fuerzas de seguridad secuestraron 270 kilos de cocaína en el Chaco; 100 más en Rosario y, en Buenos Aires, interceptaron más de cuarenta kilogramos de cocaína pura."**

inmenso conformado por una agresión masiva del narcotráfico al país.

Datos inmediatamente posteriores parecieron confirmarlo. Casi simultáneamente —entre el 10 y el 12 de setiembre— se realizaron procedimientos en distintos lugares que ayudaron a corroborar la gravedad del problema.

La Policía Federal detectó un centro de transacciones sospechosas en las cercanías de la feria municipal del barrio porteño de Liniers. Así pudo detener a Nelson Ortiz, un boliviano de 24 años, que llevaba un paquete con dos kilogramos de cocaína, que vale aproximadamente un millón y medio de dólares.

Al día siguiente, en pleno centro, en la esquina de Junín y Juan Perón, personal de la Brigada de Toxicomanía interceptó un automóvil en cuyo baúl se encontraron varias bolsas conteniendo, en total, 5 kilogramos de cocaína pura. En un procedimiento derivado del primero fue allanado un departamento ubicado en la calle Venezuela al 800, donde fueron detenidos otros cinco bolivianos que funcionaban como correos en el narcotráfico entre Santa Cruz de la Sierra y Buenos Aires. Allí se pudieron secuestrar otros dos kilogramos de cocaína.

Esa misma jornada del 11, efectivos de la policía de Rosario, que se hallaban realizando un operativo de control de tránsito sobre la autopista "Pedro Eugenio Aramburu", pretendieron identificar al conductor de un automóvil, que en lugar de detenerse se fugó. Lo detuvieron en las proximidades de la localidad de Arroyo Seco, después de sostener un tiroteo y herirlo de cuatro balazos. El hombre, Cayetano Guadalupe, era un ex cabo de la gendarmería, cuya captura se había pedido a raíz de la investigación del Chaco. En su coche fueron hallados varios panes de marihuana —iguales a los decomisados en la Isla del Cerrito— que pesaban 122 kilogramos. El domingo pasado, por la mañana, en las inmediaciones del Parque Alem, de la misma ciudad de Rosario, la policía interrumpió una "fumata" en plena calle. Varios hinchas del club Boca Juniors que habían viajado para presenciar el encuentro entre el club porteño



Juan Carlos Gómez, secretario del gobernador del Chaco, recupera su libertad.

## Claude Olievenstein "Argentina está muy cerca de Bolivia"

Claude Olievenstein es uno de los expertos en toxicomanía más importantes del mundo. Creador y director del Centro Médico Marabout de París —donde desde 1971 hasta hoy se han recuperado 25.000 drogadictos— es además asesor presidencial en el tema internamentalmente desde los tiempos de Charles de Gaulle. Ha escrito 130 publicaciones científicas sobre su especialidad y dos best sellers traducidos al japonés, inglés, alemán, italiano, portugués, griego y español: *No hay drogados felices* (500.000 ejemplares) y *La droga o la vida* (120.000 ejemplares). De paso por Buenos Aires, adonde vino invitado por la Sociedad Hebrea Argentina, habló con SOMOS.

—En estos días se debate en nuestro país el proyecto de modificación de la ley de estupefacientes. A grandes rasgos las tendencias se dividen entre quienes proponen pasar a los tenedores de droga para consumo personal y quienes pretenden liberarlos de sanciones, quitando todo el peso de la ley únicamente a los traficantes. ¿Usted qué piensa?

—En principio pienso que no hay ley en el mundo que pueda arreglar el problema de la droga. De modo que hay que sacarse esa idea de la cabeza. Rusia tiene leyes durísimas y, sin embargo, el secretario general del Partido Comunista de Moscú acaba de reconocer que en su país hay un serio problema de toxicomanía. En Japón, por el contrario, no hay prácticamente drogas ilegales, pero las personas toman una cantidad impresionante de las llamadas legales: barbitúricos, anfetaminas, con consecuencias nefastas. Y después están los jóvenes y los niños. Es sabido que hay chicos muy pequeños que inhalan pegamento. ¿Vamos a meter en la cárcel a niños de 10, 12 años? Por eso pienso que es muy difícil hablar de una ley general de estupefacientes: porque más abstratas o más represivas, todas tienen sus inconvenientes.

—Personalmente, ¿tiene una posición tomada?

—Personalmente soy partidario de una ley permisiva en el sentido de no castigar a los tenedores. Ocurra que la posición represiva parte de considerar únicamente al producto. Y mi experiencia de 30 años en este tema me dice que responder únicamente al producto es un grave error.

—¿Por qué?

—Porque para que exista el problema de la droga son necesarios 3 cosas: el producto, la personalidad y el ambiente sociocultural. Si se

Pates poco legibles







**"El problema del consumo de cocaína en la Argentina ya ha comenzado a ser preocupante. Antes éramos sólo un 'país de paso', pero ahora se destinan partidas para el consumo interno."**

dosis de ácido lisérgico y cantidades casi insignificantes de opio y morfina.

Es que la Argentina soporta una situación muy especial por su condición de país limítrofe, con extensas fronteras, con vecinos en los cuales el narcotráfico ha adquirido categoría de negocio de primera magnitud. En efecto, Bolivia es productora de cocaína y Brasil, Chile y Paraguay lo son de marihuana. El doctor Miguel Dahabeh, miembro de la Comisión Provincial para el Control del Narcotráfico de Córdoba, advierte que "hay una acción de los narcotraficantes orientada a ganar nuevos mercados, uno de los cuales sería Argentina".

La marihuana requerida por los consumidores es la que proviene del Brasil o del Paraguay, porque posee un mayor índice de principio activo (tetrahidrocannabinol -THC-). Los cultivos locales son redu-



Los perros adiestrados detectan con facilidad la presencia de drogas.

y Rosario Central se hallaban entre los artículos fumando marihuana. Fueron detenidos cuatro mayores y tres menores de 15, 16 y 17 años.

#### Cifras que aterran

Cuando se pasa revista a las intervenciones de las fuerzas de seguridad durante el año 1983, relacionadas con el tráfico de drogas, se comprueba que hubo en ese lapso 784 procedimientos que arrojaron 1.319 detenidos. Las cifras casi se duplicaron para el período que va del primer día de 1986 hasta el 5 de agosto: en estos 8 meses los procedimientos fueron 1.300 y los presos 2.345.

Así, en todo el país fueron secuestrados 488 kilogramos de pureza de marihuana, 126 de clorhidrato de cocaína, 261

cúmulos y las especies de baja calidad. Los breves son utilizados para mezclarlos con marihuana "buena" importada, aumentando así su volumen para obtener un mejor precio.

En cuanto a la cocaína, parece haberse acabado aquello de que el nuestro "es sólo un país de paso". Desde que entra a nuestro territorio hasta que sale, principalmente para reubicarlo en los Estados Unidos, el cargamento suele pasar por varias manos y no siempre los intermediarios cobran en dinero: es frecuente que retengan por sus servicios una parte de la mercadería, la que luego comercializan en beneficio propio. De todas maneras, se sabe que existen partidas que ya están destinadas a su consumo total en la Argentina, y según el mismo Dahabeh "el problema ya es preocupante".

## Crack, la droga del horror

El auge del SIDA espantó a los drogadictos que se refugiaban en el vuelo alto y mortal de la heroína: las jeringas mal tratadas transportan la peste, y los consumidores comenzaron a inclinarse por otras vías de escape, entre ellas la de la cocaína y el crack. El efecto llega directo al cerebro, pero al final una euforia no consigue sustituir a la otra: los adictos acaban usándolas junto con la heroína y la cocaína.

El saldo de esa rueda sin fin ya empieza a ser visto en los hospitales de Nueva York, donde, en lo que va de 1986, no dejó de crecer el número de bebés malformados.

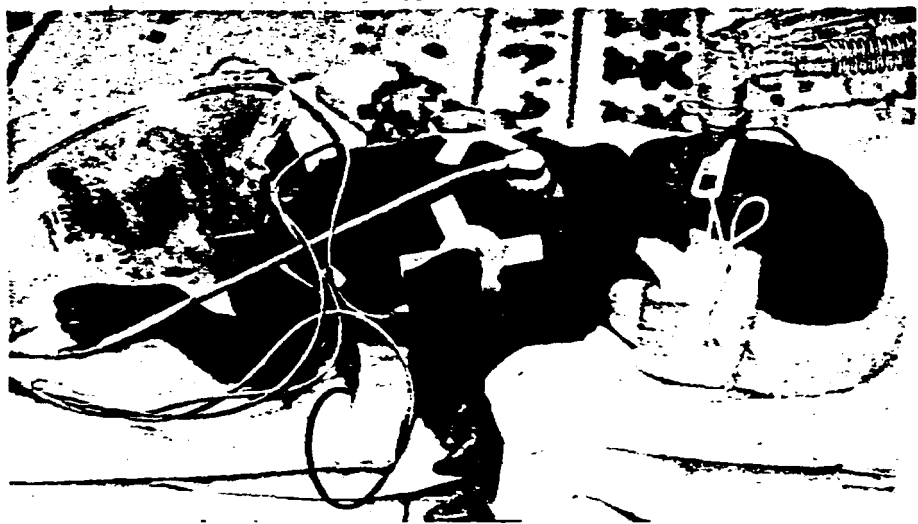
Los padecimientos no cesan después de nacer, porque las nurseries de los hospitales están crecientemente colmadas de infantes que deben permanecer semanas y hasta meses antes de que puedan ser cuidados por sus padres. Hemos tenido un alarmante incremento del número de bebés con cocaína en la vena", dijo la doctora Margaret Hegarty, directora de pediatría del Hospital de Harlem. Las secuelas se ven en las estadísticas públicas de la Administración de Recursos Humanos de Nueva York: el número de niños abandonados o maltratados aumentó en un 30 por ciento en la primera mitad de este año sobre el total de 1985. La causa principal: el uso de crack en sus familias. El 50 por ciento de los niños abandonados que esperan lugar en las organizaciones de caridad son hijos de drogadictos.

El crack por sí sólo justifica la alarma que se ha extendido en el mundo —y en especial en los Estados Unidos—: se trata de un derivado de la cocaína —en realidad el residuo de su fabricación—, que se mezcla con amoníaco y carbonatos, se hierve, y el resultado es una piedra que se pone en una pipa y se aspira. El efecto es instantáneo. Si a ello se suma que es diez veces más barata que la cocaína se entenderá por qué se la conoce como cocaína de los pobres.

El crack es apenas el símbolo de la popularización de las drogas y de la creatividad infinita de los mercaderes del vicio: se trata de la más difundida de las drogas baratas, de adicción instantánea y hasta producible en forma casera. Según la Agencia para el Cumplimiento de la Ley de Drogas (DEA), las drogas caseras ya forman parte en los Estados Unidos de una industria de 1.000 millones de dólares al año.

Las drogas caseras, eufemísticamente





Los hijos de la droga: malformaciones al nacer, cocaína en la orina.

llamadas de *diseño exclusivo*, son derivados químicos de las drogas admitidas legalmente, a menudo compuestos que pueden recetarse, como el *fentanilo*, de difundido uso en la anestesiología. Los fabricantes suelen ser peligrosos químicos clandestinos, que siempre encuentran una fórmula que en principio no puede ser calificada como ilegal, según el Acta Federal de Sustancias Controladas. El *fentanilo*, producido por un laboratorio belga, ingresó en los Estados Unidos en 1972 con el nombre médico de *Sublimaze*, favorecido por su capacidad de producir una anestesia potente, apacible y de corta duración. Las limitaciones de la droga fueron superadas en 1979, cuando un químico fantasma alteró la estructura molecular del *fentanilo* y aumentó la duración de su efecto: el primer compuesto vendido en la calle fue el alfa-metil-fentanilo, pronto llamado *China White* por su similitud a una heroína asiática de gran pureza. Antes de

La pipa del crack: así se fuma el horror.



que una droga sea incluida entre las "sustancias a controlar" pueden pasar tres o cuatro meses de estudio, y para ese entonces, los diseñadores ya pueden tener listas otras variedades: desde 1979 fueron proscriptos diez derivados fentanílicos.

El *fentanilo*, que pese a todo no alcanzó la difusión del *crack* de cocaína, es hoy una de las bases de la industria de drogas exclusivas, y figura por cierto entre las más pesadas: su poder hipnótico y euforizante es cien veces mayor que el de la morfina, y veinte a cuarenta veces más que la heroína. Sus análogos medicinales, como el *sufentanilo* y el *lofentanilo* son, respectivamente, dos mil y seis mil veces más potentes que la morfina. Si bien su potencia hace del *fentanilo* un anestésico muy efectivo, su acción ultrarrápida y su extraordinario efecto de subida hacen de él y sus derivados drogas significativamente más adictivas que los narcóticos callejeros, obtenidos de la botánica y portadores de impurezas y de sustancias extrañas. "Volverse adicto al alcohol puede llevar años, para la morfina meses, y para el *fentanilo* una sola inyección", dijo a *Discovery* Will Spiegelmann, anestesiólogo de la Universidad de Stanford y especialista en adicción.

El *crack* y el desarrollo para la venta callejera de drogas de uso medicinal se expanden de manera alarmante: "El fenómeno de las drogas diseñadas por particulares, que aún se encuentra en sus estadios iniciales, y por el momento limitado aparentemente a California, tiene un tremendo potencial para causar destrucción en todo el país", dijo Gene Haislip, oficial asistente de la DEA. "La potencia de estas drogas es fantástica —señaló Haislip—. Sus efectos tóxicos son extraños e impredecibles. Personas perfectamente normales se convierten en despojos lastimosos en cuestión de semanas".

Copyright SOMOS/Discovery

El comandante Diego Queiruga, titular de la Tercera Región de Gendarmería Nacional (que tiene jurisdicción sobre las provincias de Córdoba, Salta, Jujuy, Tucumán, La Rioja y Catamarca), puede exhibir cifras relacionadas con las cantidades de droga secuestrada en la extensa área de frontera que le toca vigilar. Mientras el año pasado fueron incautados 16 kilogramos de cocaína pura y 11 de marihuana, en lo que va de éste, las cifras treparon vertiginosamente a 91 y 181.600, respectivamente. Un aumento que asusta.

### Las rutas de la droga

La producción de cocaína se inicia en las regiones andinas de Bolivia, Chile, Perú, Colombia y Ecuador, países en los que se cultiva a escala industrial la hoja de coca. En laboratorios clandestinos (y a veces no tanto) se transforma la materia prima en el producto definitivo: clorhidrato de cocaína.

Las rutas que se siguen para su comercialización podrían dibujarse de la siguiente forma:

- Desde Perú a Ecuador, Panamá, México y los Estados Unidos.
- Desde Chile, por la costa del Pacífico, hacia la costa Oeste de los Estados Unidos.
- Desde Bolivia, por Brasil, hacia las Antillas y finalmente a los Estados Unidos.
- Desde Chile y Bolivia, principalmente por la Argentina hacia los Estados Unidos.

Los puntos de entrada a nuestro país están bastante claramente delimitados: Iguazú, Posadas, Misiones, Corrientes, Santo Tomé, Alvear, Paso de los Libres, Clorinda, Resistencia, Goya, Rosario, Victoria, Paraná, San Pedro, Campana, el Delta y La Plata. La zona litoral en general registra tráfico de esa índole. También se ha detectado la entrada de cocaína desde Antofagasta y Arica, en Chile, por Jujuy, Salta y Mendoza y desde Puerto Montt y Punta Arenas, por Bariloche. Sin embargo, la "frontera más caliente" es la de Salta y Jujuy, por allí ingresa la droga en pequeñas y grandes cantidades que se envían desde Villazón, Santa Cruz de la Sierra, Villamontes, Chaparé, Yungas y Yacuiba.

Los métodos que se utilizan para burlar la vigilancia oficial son tan ingeniosos como variados. El sistema más difundido es el de "envainar" a la persona que intenta el contrabando. La droga es acondicionada en bolsas plásticas muy amplias que se adhieren con cintas adhesivas al cuerpo del contrabandista en los glúteos.

9004610

# Somos

**Director**  
Norberto Angelini

**Jefes de Redacción**  
Gerardo Hodel y Tibere Añez

**Redactor** Jefe General  
Alfredo Sosa

**Redactores** Jefe  
Raúl García Luna, Andrés Alcaraz  
Rubén Correa y Carmen María Ramos

**Redactora Especial**  
Vina Colina

**Redactores**  
Carlos Alger, Daniel Hodel y  
Walter Sequera

**Servicios exteriores:** EE.UU.: Alberto Oliva,  
Adriana Sero y Ana Berón.  
Francia: Daniela Raymond y Silvia Lanús.  
España: Esteban Peicovich, Italia: Bruno Passarelli.  
Inglaterra: Miguel Zambrano.

**Director de Arte**  
Pablo Bazarque

**Jefe de Arte**  
Guillermo Polcastro

**Diagramador**  
Luis Alberto Pizagno



**Departamento de Fotografía:**  
**Director:** Eduardo Forte

**Jefe:** Aldo Abaza

**Subjefe:** Carlos Galán

**Producciones Especiales**  
Ricardo Allen (h), Eduardo Giménez, Gerardo Horowitz,  
Hector Melluché, Norberto Mostoslav, Guillermo Rondini,  
Jorge Salto, Humberto Speranza y Alfredo Wilmsburg

**Reporteros Especiales**  
Marcelo Figueroa, Oscar Mostoslav y  
Gerardo Prego

**Reporteros**  
Claudio Divella, Julio Guastozzi, Fabián Maun,  
Mario Maruía y José Tantassio

**Consejo Editorial**  
Jorge de Luján Gutiérrez  
Ernesto Chiquis Biale

**Departamento de Producción**  
**de Publicidad**  
**Gerente:** Raúl M. Sgaravella  
**Jefe de Publicidad:** César M. Gignani  
**Promotor:** Jorge O. Quercia

**Administrador General**  
Carlos Alfredo Alar Nache

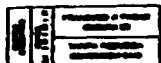
**Director Administrativo**  
Raúl A. Gay

**Gerente de Circulación**  
Pablo O. Rina



SOMOS, fundada el 24 de setiembre de 1976, es publicada en Buenos Aires, Argentina, por Editorial Atlántida S.A., Azopardo 579, 1307, Capital Federal. Tel.: 33-4581/89. APARECE LOS MIÉRCOLES. Precio del ejemplar en todo el país: A 1,50. SUSCRIPCIONES: En el exterior con cheque o giro postal. Países limítrofes (Bolivia, Chile, Paraguay, Perú y U. O. del Uruguay): 1 año (52 números) \$223.-. Resto Sudamérica, USA y Canadá: \$258.-. Europa: \$276.-. Asia, África y Oceanía: \$304.-. Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nº 329.840. Impresa en Escobar exclusivamente con Tintas Letta en los Talleres Gráficos de la Editorial Atlántida S.A., editora de las revistas Gente y la Actualidad, Billew, Para Ti, El Gráfico y Cheeca & Campo Moderno. Director General: Carlos Vigi. Afiliada a la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA), a la Asociación Argentina de Editores de Revistas, al Instituto Verificador de Circulaciones y a la SIP: Sociedad Interamericana de Prensa. PRINTED IN ARGENTINA.

17 de setiembre 1986  
Nº 521



## Nota de tapa



**"Se considera que los lugares donde más actúan los**

**tráfico y, por consiguiente, donde existe mayor consumo de drogas son Buenos Aires, Rosario y Córdoba."**

abdomen o piernas. Recientemente fue detenido en el aeropuerto de El Aybal, en Salta, un matrimonio extranjero que transportaba 7 kilogramos de cocaína en esas condiciones.

El subcomisario Eduardo Lombardi, de la División Toxicomanía de la Policía Federal, asegura: "Nuestra frontera con Bolivia es muy grande. Son 742 kilómetros de selva, riachos y montaña que hacen muchas veces imposible el control total de lo que se intenta introducir ilegalmente. Muchas veces, los contrabandistas prefieren ser más expeditivos y traen la mercadería en aviones de línea a Ezeiza o Aeroparque. La modalidad más reciente que detectamos es la de ingresarla en Córdoba por avión y desde allí por vía terrestre transportarla a Buenos Aires".

El comisario Guillermo Mendizábal, jefe de la misma División, supone que "la mayor parte de la droga sale del país, si bien queda aquí más cantidad que en años anteriores. Generalmente, se la egresa por alíscavo o por automóvil hacia el Uruguay y desde allí se la 'reexporta' hacia Europa o los Estados Unidos".

El litoral argentino, como queda dicho, es la zona preferida por los contrabandistas de marihuana. Las autoridades de la Segunda Región de Gendarmería Nacional han detectado en forma aislada el tránsito de hojas de coca, pequeñas cantidades de mezcalina y psicotrópicos en general. La marihuana paraguaya proviene en su mayor parte de plantaciones disimuladas entre tomates en las localidades de Puerto Franco, Pedro Juan Caballero y Puerto Stroessner.

La "yerba" paraguaya, sin embargo, no es la mejor cotizada en el mercado. Se prefiere la proveniente de Colombia.

Sirel up

Hace poco se ha registrado una novedad: los chilenos están trabajando con semilla colombiana y producen la variedad llamada "chilimbiana", que han comenzado a introducir a nuestro país por los pasos mendocinos.

En todo 1983, la Región II de Gendarmería Nacional —que controla la región noroeste del país— descubrió 181 kilogramos de marihuana y 28 de hojas de coca, en 44 procedimientos. En 1984, en 15 procedimientos, se secuestraron 146 kilos de marihuana y 50 de hojas de coca.

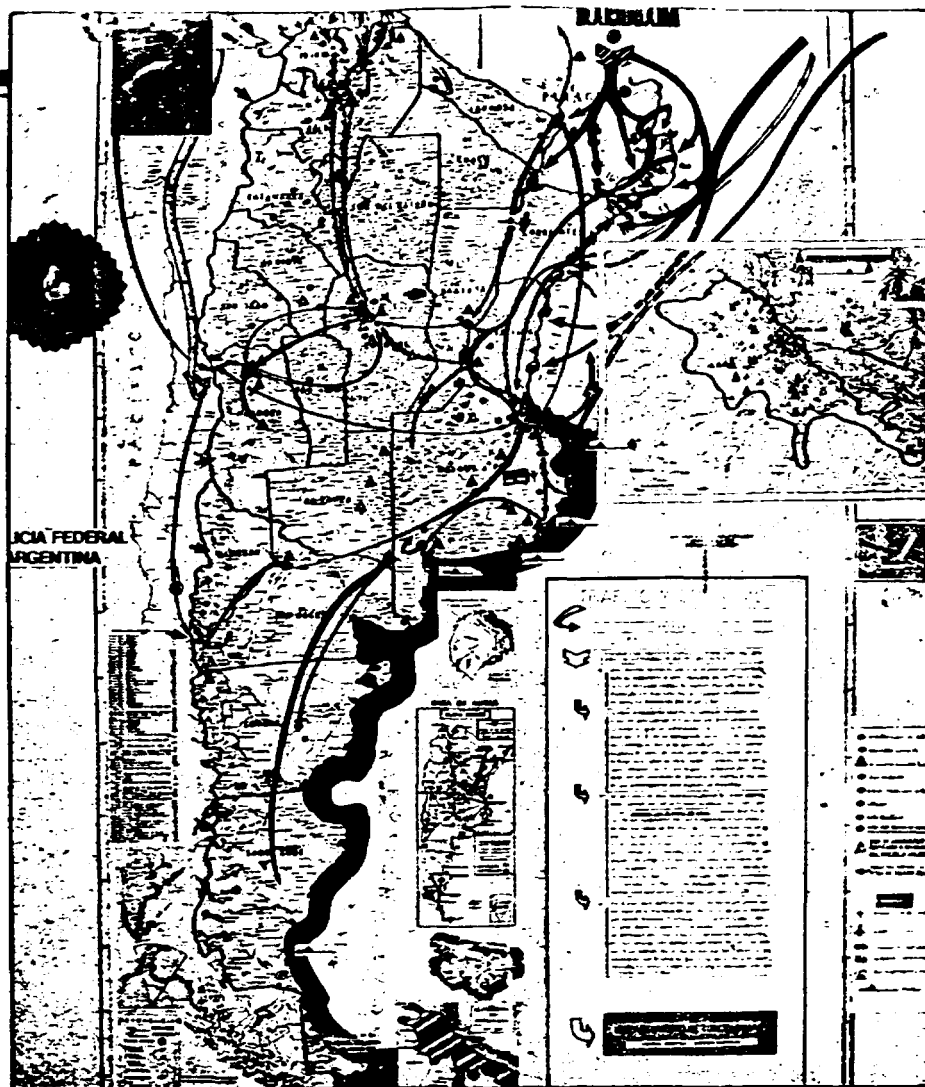
En 1985, las intervenciones subieron a 58 y fueron hallados 70 kilos de marihuana y muy pequeñas cantidades de coca y mezcalina. En lo que va de este año, Gendarmería secuestró 99 kilos de marihuana, 3 de cocaína y 26 de hojas de coca en 36 procedimientos.

## Traficantes y consumidores

Queda para el final la pregunta básica: ¿Nuestro país ya se ha convertido en importante mercado de consumo para el narcotráfico internacional? Todos los testimonios coinciden en aseverar que el problema ha crecido en los últimos años y afecta principalmente a adolescentes y jóvenes (de 13 a 19 años) y últimamente a niños de la llamada "segunda infancia" (de 9 a 13 años). La edad promedio de los más afectados se ubica entre los 16 y 17 años. No se cuenta empero con estudios epidemiológicos o estadísticos adecuados.



Un contrabandista "envainado".



Las rutas de entrada de la droga se concentran en el noroeste y el litoral.

## ¿Ayudar o castigar?

Primero fue una sucesión de fallos judiciales contrapuestos, que incluyeron hasta uno de la Corte Suprema. La cuestión es la de si conviene penar la tenencia de drogas para el consumo propio. Una ley que tiene media sanción de la Cámara de Senadores, reemplaza el castigo por la obligación de que el adicto se someta a un tratamiento de rehabilitación. Si se niega, recién entonces sería castigado. No se sabe qué destino correrá el controvertido tema de Diputados, pero no existía demasiado entusiasmo por votar la ley tal cual fue girada.

Quiénes sostienen la tesitura liberalizadora afirman que la acción represiva debe dirigirse contra el traficante y no contra su víctima. Los que la impugnan, se preguntan: ¿se combate al distribuidor favoreciendo el consumo?

En medios policiales se aseguró que, si dejara de sancionarse al drogadicto, el consumo subiría verticalmente, favorecido

por la impunidad. Por otro lado se señalaba que nuestro país carece de establecimientos especializados en la cantidad suficiente como para atender cada uno de los casos que se presentan en los juzgados y sean derivados. CENARESO, una entidad oficial, se halla prácticamente desbordada por los requerimientos de rehabilitación y existen muy pocas organizaciones privadas dedicadas a ese cometido.

Se argumenta también que se halla en juego un principio de respeto a la libertad individual, y que el Estado recién debe intervenir cuando el hecho deje de ser privado para afectar a la seguridad pública. Desde la vereda de enfrente, se describe a la drogadicción como un evento altamente contaminante y "contagioso". Por el momento, las dos posiciones aparecen como filosóficamente inconciliables. Habrá que dejar el debate en manos de los especialistas. Que en nuestro país no son demasiados.

que reflejen las realidades regionales y permitan trazar una estrategia adecuada.

Se considera que los puntos donde más actúan los traficantes y, por consiguiente, donde existen más consumidores son Buenos Aires, Rosario y Córdoba.

El comisario Félix Ocampo, jefe de la Sección de Estupefacientes de la policía rosarina —que es además pastor evangélico y realiza trabajos de recuperación en una entidad confesional—, no tiene dudas: "Hace 7 meses, cuando me hice cargo de esta sección, dije que había droga en Rosario, y eso se acentúa cada vez más. Uno de los procedimientos más importantes que realizamos consistió en cortar una línea de narcotraficantes bolivianos. Tuvimos también el caso de una profesora de educación física que vendía marihuana en las escuelas. Se desempeñaba como suplente y le era muy fácil actuar en diversos colegios. La detuvimos".

Ocampo apela a las cifras: "A pesar de que tenemos poco personal y menos vehículos (la sección cuenta con 23 hombres), durante el mes de agosto se realizaron 13 procedimientos positivos y se comprobó la tenencia de estupefacientes (marihuana en un 90%) en 167 personas".

El doctor Miguel Dahabaz dice con respecto a la situación en Córdoba: "No hay un incremento manifiesto del consumo de drogas propiamente dichas. Ha habido episodios puntuales connotados con determinados acontecimientos concentradores de grandes masas juveniles. Un ejemplo son los 'festivales de rock', a los que acuden los proveedores para hacer su agosto. Lo que más nos preocupa aquí es el uso de solventes volátiles como alucinógenos, que son más fáciles de obtener. Habría que ordenar y reglamentar la comercialización de esos productos no farmacológicos y tomar algunas medidas para que en los establecimientos escolares no se utilicen determinados pegamentos. En cuanto a la cocaína, en los últimos años ha habido un aumento de tráfico y consumo en Córdoba, pero aún no ha llegado a niveles de gravedad".

Queda un dato en pie: las enormes cantidades de droga que ingresan en el país, representan un volumen inusual para que alguien pueda conformarse con la idea de que sólo se trata de "mercadería en tránsito". Falta averiguar todo lo demás. Que no parece tranquilizador.

Héctor Simenoni

Informe: Daniel Hadad, Enrique Boeri (Rosario) y Carlos Revello (Córdoba)

Fotos: Giustozzi, Boeri y diario "El Tribuno" de Salta

9004610

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.214/90 add. 1  
23 febrero 1990  
Original: inglés

EL PROGRAMA DE LA CICAD

(Punto 3 del Temario)

#1176  
100889.  
~~100889~~

01.05

~~01.05~~

~~100889~~ 9005517

**COMISION INTERAMERICANA PARA EL CONTROL  
DEL ABUSO DE DROGAS (CICAD)**

**EL PROGRAMA DE LA CICAD**

El marco y los lineamientos del programa de la CICAD están definidos en el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro contra el Consumo, la Producción y el Tráfico Ilícitos de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas, adoptado en abril de 1986 y aprobado por la Asamblea General de la OEA en noviembre de 1986.

---

La Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD) fue establecida en noviembre de 1986 para desarrollar, coordinar, evaluar y seguir la marcha del Programa. La CICAD dedicó su primer año de existencia a examinar la situación hemisférica en materia de drogas, definiendo su estrategia e identificando las prioridades programáticas. El Programa inició sus actividades a principios de 1988. El progreso alcanzado hasta la fecha bajo el Programa y el establecimiento de prioridades para la década de 1990 serán analizados en la Reunión Interamericana de Ministros que se celebrará del 17-20 de abril en Ixtapa, México.

---

El objetivo de la CICAD es eliminar el tráfico ilícito de drogas y su abuso que constituyen una amenaza inmediata y sustancial a la estabilidad política, las instituciones democráticas, el desarrollo económico balanceado y el bienestar de los pueblos de la región interamericana.

La estrategia de la CICAD se basa en promover la cooperación multinacional para atacar los puntos críticos en la cadena transnacional de operaciones que integran el tráfico de drogas --desde la producción, la manufactura, el transporte, la distribución y el mercadeo hasta el lavado de dinero, cuyas operaciones trascienden fronteras nacionales y son dominadas por organizaciones criminales muy sofisticadas vinculadas a organizaciones criminales de todo el mundo. No solamente fomentan la producción, controlan la manufactura, el transporte y la distribución, sino también promueven y dominan el mercado dentro y fuera del continente americano y recogen enormes ganancias.

La CICAD identificó dos áreas críticas para su acción inicial a fin de poner en práctica esta estrategia:

- Primero, reducción de la demanda. Se estima que 80% de las ganancias provienen de las ventas en países consumidores. La CICAD estima que sólo mediante medidas eficaces a largo plazo puede reducirse sustancialmente la demanda. A menos que ésta se reduzca, los esfuerzos para controlar la oferta se verán probablemente destinados al fracaso, no sólo porque la coca, la adormidera y la cannabis pueden cultivarse casi en cualquier lugar del planeta sino porque se puede producir cocaína y heroína sintética a un costo competitivo.
- Segundo, mejorar la capacidad de los gobiernos de actuar con eficacia contra las organizaciones criminales. Si bien la CICAD no es una entidad de represión, puede asistir a los Estados miembros a fortalecer sus normas y procedimientos jurídicos y a armonizar las leyes, reglamentos y procedimientos, a fin de minimizar las diferencias entre los países donde existen vacíos legales que aprovechan los narcotraficantes.

La CICAD considera que deben atacarse simultáneamente todos los eslabones de la cadena, desde la producción a la manufactura, el transporte, el mercadeo y el lavado de dinero. No obstante, por escasez de fondos y de personal, se aprobaron cinco líneas de acción prioritarias para sus actividades iniciales:

- Primero, el desarrollo jurídico. Las actividades de esta línea de acción tienen por objeto ayudar a los Estados miembros a: (a) armonizar legislaciones, reglamentaciones y procedimientos nacionales para enfrentar la cadena de actividades del tráfico ilícito y para facilitar la aplicación en toda la región de la Convención de la Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y

Sustancias Sicotrópicas de 1988; (b) mejorar la recopilación, protección y presentación en los tribunales de las pruebas contra los traficantes; (c) agilizar los trámites judiciales; (d) establecer sanciones y penas adecuadas contra los traficantes, y (e) generar apoyo público para la necesaria acción jurídica contra los narcotraficantes. Se está dando prioridad a la armonización de reglamentaciones y procedimientos en materia de precursores y lavado de dinero. Las actividades específicas de esta línea de acción fueron definidas por representantes de 16 países en San José, Costa Rica, en mayo de 1988 y se están llevando a cabo las mismas conjuntamente con la Subsecretaría de Asuntos Jurídicos de la OEA. Bajo esta línea de acción, un grupo de expertos interamericanos se encuentra en la última etapa de la preparación de un reglamento modelo para el control de precursores y sustancias químicas, máquinas y elementos.

- Segundo, educación para la prevención. Esta línea de acción tiene por objeto complementar las normas legales, morales y sociales contra el uso de drogas, por medio de la incorporación de programas de prevención de drogas en las escuelas del hemisferio. Su estrategia se orienta a la ayuda de la juventud en la solución de los problemas que enfrentan y a la movilización de la familia y la comunidad en apoyo de los programas escolares. Entre estas actividades se incluye el desarrollo de currícula y materiales docentes, materiales audiovisuales, capacitación de instructores, programas para la juventud y mecanismos para compartir experiencias entre los países. Mediante cuatro talleres interamericanos, se ha consultado con las comisiones nacionales de drogas y los ministerios de educación y salud de todos los Estados miembros, sobre las necesidades de sus programas. El Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura de la OEA provee apoyo técnico para esta línea de acción. En Quito, en mayo de 1990, los 32 Estados miembros de la OEA considerarán las bases para el programa de largo plazo y de alcance hemisférico sobre la educación para la prevención.
- Tercero, la acción comunitaria, que tiene como fin promover la colaboración del sector privado del Canadá, de los Estados Unidos, de América Latina y del Caribe —los medios de comunicación social, las empresas, las agencias publicitarias y las organizaciones no gubernamentales— para apoyar y/o financiar actividades privadas que profundicen la comprensión del problema por parte del público y cubran las medidas de prevención, tratamiento y rehabilitación para los grupos de alto riesgo que el sector público no puede atender. La CICAD ha celebrado durante el último año, un seminario-taller de concientización pública en materia de estupefacientes para 12 países, tres seminarios para periodistas y una reunión de consulta de alto

nivel con jefes de empresas y de los medios de comunicación. La primera teleconferencia interamericana auspiciada por la CICAD que se programa para mayo de 1990, tiene por objeto compartir las experiencias entre los Estados miembros en la promoción de cooperación entre el sector público, el sector privado y los medios de comunicación social.

- Cuarto, el Sistema Interamericano de Información. La CICAD está coordinando el trabajo para el establecimiento de una red de 13 organizaciones regionales y subregionales, para ofrecer a los Estados miembros y a las organizaciones privadas en la región acceso a la información actualizada que se necesita, entre otras cosas, sobre:

- el impacto político y económico del tráfico ilícito;
- la organización de programas nacionales contra las drogas;
- la legislación, las reglamentaciones y los procedimientos vigentes;
- los efectos médicos y sociológicos del abuso de drogas, y
- la información médica y de otro tipo sobre tratamiento y rehabilitación.

Con un sistema común de catalogación computarizada, los usuarios podrían obtener información almacenada en cualquiera de los centros participantes. El Centro Interamericano de Documentación sobre Drogas de la CICAD coordinará el trabajo del sistema.

- Quinto, el Sistema Interamericano Uniforme de Estadísticas. La falta de datos pertinentes en los países miembros es un impedimento serio para percibir la seriedad y las dimensiones del problema. Asimismo, gran parte de los datos disponibles no pueden compararse con los que publican otros países. Por tanto, como complemento al establecimiento del Banco Interamericano de Datos, la CICAD trabaja con la Organización Panamericana de la Salud en la formulación de un esquema para mejorar y uniformar la colección, preparación y publicación de estadísticas sobre el problema de las drogas. Para este fin, se han iniciado consultas con algunos Estados miembros.



DECLARACION DE CARTAGENA.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

HOJA DE TRAMITE

Nº 07464

Fecha 8/3/90

DE: Misión permanente de la  
República ante O. E. A

A: S. E. D. P.

	DESTINO	INICIAL	FECHA
1			
2	Organismos		
3	Internacionales		
4			
5	Dr. Luis Almagro		
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			

11176  
11434  
65990  
65592  
10043  
66817  
11005

ENTRADO	<input checked="" type="checkbox"/>
CRUZADO	<input checked="" type="checkbox"/>

9-200990  
MISION PERMANENTE DEL URUGUAY  
ANTE LA O.E.A.

Washington, D.C.

Nº: 119/90

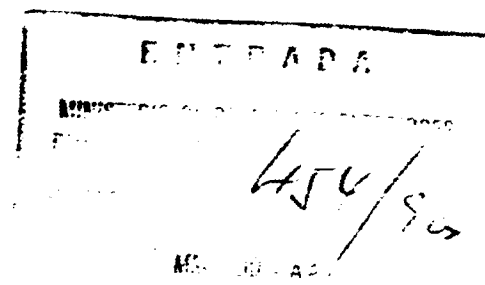
Fecha: 26/2/90

A: MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPUBLICA

Referencia: SGDP - SGD7 P

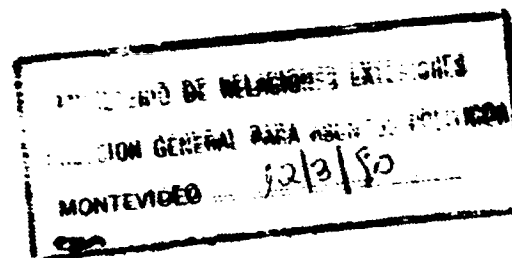
Asunto: Declaración de Cartagena.

vd



Se eleva adjunto al presente aerograma el documento CP/INF.2965/90, conteniendo la Declaración de Cartagena firmada por los Presidentes de Bolivia, Colombia, Estados Unidos de América y Perú, el 15 de febrero de 1990.

URUOEA



. 02

2.9005318

**MISION PERMANENTE DEL URUGUAY  
ANTE LA O.E.A.**

**Washington, D.C.**

**N°: 119/90**

**Fecha: 26/2/90**

**A: MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPUBLICA**

**Referencia: SGDP - SGD7 P**

**Asunto: Declaración de Cartagena.**

**vd**

**<**

Se eleva adjunto al presente aerograma el documento CP/INF.2965/90, conteniendo la Declaración de Cartagena firmada por los Presidentes de Bolivia, Colombia, Estados Unidos de América y Perú, el 15 de febrero de 1990.

**URUOEA**



**. 03**

**9005518**

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



CONSEJO PERMANENTE

**CP**

OEA/Ser.G  
CP/INF.2965/90  
20 febrero 1990  
Original: español

DECLARACION DE CARTAGENA FIRMADA POR LOS PRESIDENTES DE  
BOLIVIA, COLOMBIA, ESTADOS UNIDOS DE AMERICA Y PERU,  
EL 15 DE FEBRERO DE 1990

04

9005513

MISION PERMANENTE DE COLOMBIA  
ANTE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS  
1808 22ND STREET, N.W.  
WASHINGTON, D.C. 20006

No. 135

Febrero 20 de 1990

Señor Presidente:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia para hacerle llegar una copia de la Declaración de Cartagena firmada por los Presidentes de Bolivia, Colombia, Estados Unidos de América y Perú.

Ruego a Vuestra Excelencia ordenar su distribución entre los países miembros y los Observadores Permanentes.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi mas alta y distinguida consideración.



*Leopoldo Villar Borda*  
Leopoldo Villar Borda  
Embajador

S.E.  
Dr. Didier Opertti  
Presidente,  
Consejo Permanente  
Organización de los Estados  
Americanos  
Washington, D.C.

111

05

20050105

Los Presidentes de Bolivia, Colombia, Estados Unidos de América y Perú, reunidos en Cartagena de Indias, Colombia, el día quince de febrero de mil novecientos noventa, emitieron la siguiente

#### DECLARACION DE CARTAGENA

Las Partes consideran que toda estrategia que las comprometa a poner en práctica o a consolidar un programa general e intensificado contra las drogas ilícitas, ha de tomar en cuenta la reducción de la demanda, el consumo y la oferta, y comprender entendimientos acerca de la cooperación económica, el desarrollo alternativo, el estímulo del comercio y la inversión, así como acerca de la lucha contra el tráfico de las drogas ilícitas y de las iniciativas diplomáticas y de opinión pública.

Las Partes reconocen que estos son elementos conexos que se refuerzan mutuamente. El progreso que se logre en uno contribuirá al progreso en los otros, y el fracaso en cualesquiera de ellos amenazará el éxito en los restantes. El orden en que se mencionan en el presente documento no pretende asignarles una prioridad determinada.

La cooperación económica y las iniciativas internacionales no pueden resultar eficaces a menos que vayan acompañadas de programas enérgicos en contra de la producción, el tráfico y la demanda de drogas ilícitas. Es evidente que para que sean plenamente eficaces, los esfuerzos tendientes a reducir la oferta tienen que ir acompañados de una reducción apreciable de la demanda. Las Partes reconocen que el intercambio de información sobre los programas para el control de la demanda redundará en beneficio de sus países.

Las Partes reconocen que la índole y el efecto del tráfico de drogas ilícitas, y de su represión, varían en cada uno de los tres países andinos y que el presente documento no puede plantearlos plenamente. Las Partes negociarán acuerdos bilaterales y multilaterales, de conformidad con sus acciones en contra de las drogas ilícitas, en los que constarán sus responsabilidades y compromisos con respecto a la cooperación económica y a la intensificación de las medidas de control.

**A. ENTENDIMIENTOS RELATIVOS A LOS ASPECTOS ECONOMICOS Y AL DESARROLLO ALTERNATIVO**

Las Partes reconocen que el tráfico de drogas ilícitas tiene a largo plazo un impacto negativo sobre sus economías. En algunas de las Partes, las ganancias de la producción y el comercio de la coca y del tráfico de drogas ilícitas contribuyen, en diferente medida, a la entrada de divisas y a la generación de empleos e ingresos. La supresión de la producción y el comercio de la coca tendrá costos económicos significativos, inmediatos y prolongados que afectarán de manera diferente a cada uno de los países andinos.

El Presidente de los Estados Unidos solicitará al Congreso que autorice nuevos fondos para este programa durante los años fiscales de 1991 a 1994, a fin de apoyar a las tres Partes andinas en sus esfuerzos por rectificar los trastornos socioeconómicos a largo y corto plazo ocasionados por una lucha eficaz contra las drogas ilícitas. Este aporte de los Estados Unidos se efectuará dentro del marco de las acciones contra el tráfico de estupefacientes que realicen las Partes andinas, las cuales reiteran la importancia de llevar a la práctica o fortalecer políticas económicas sólidas para el aprovechamiento eficaz de ese aporte. Los Estados Unidos están, así mismo, dispuestos a colaborar con las Partes andinas en una amplia gama de iniciativas para el desarrollo, el comercio y la inversión, a fin de vigorizar y sostener el crecimiento económico a largo plazo.

El desarrollo alternativo, orientado a la sustitución de la economía de la coca en Bolivia y Perú, y del tráfico de drogas ilícitas en las Partes andinas necesita de programas de cooperación que abarquen los siguientes campos: a corto plazo se requiere la creación y/o el fortalecimiento de programas sociales de emergencia y del apoyo a la balanza de pagos, a fin de contrarrestar los costos sociales y económicos derivados de la sustitución. A mediano y largo plazo, se requieren programas de inversión y medidas para generar las condiciones económicas que darán lugar a la sustitución definitiva de la economía de la coca en los países donde existe o del sector de la economía afectado por el tráfico de estupefacientes. De igual manera se requiere la ejecución de programas destinados a preservar el equilibrio ecológico.

**1. DESARROLLO ALTERNATIVO Y SUSTITUCION DE CULTIVOS**

Para fomentar el aumento de las oportunidades de empleo y de ingresos en todo el aparato productivo y llevar a la práctica o fortalecer una política económica sólida que sostenga el crecimiento económico

a largo plazo, los Estados Unidos apoyarán, entre otras, las medidas dirigidas a estimular el desarrollo rural de amplia base, fomentar las exportaciones no tradicionales y construir o reforzar la infraestructura productiva. Las Partes, de acuerdo con las políticas respectivas de Bolivia, Colombia, los Estados Unidos y Perú, determinarán la asistencia económica que se requiera para asegurar la solidez de las políticas económicas y sostener el desarrollo alternativo y la sustitución de cultivos, lo cual, a mediano plazo, contribuirá a sustituir los ingresos, el empleo y la entrada de divisas en los países en los cuales éstos han sido generados por la economía ilegal de la coca. Los Estados Unidos están dispuestos a financiar actividades económicas de esta índole por medio de recursos nuevos y concesionarios.

A fin de lograr un programa completo de desarrollo alternativo y sustitución de cultivos, las Partes acuerdan que, además de la cooperación que faciliten los Estados Unidos, hará falta que otras fuentes aporten su cooperación económica así como mayores estímulos a la inversión y al comercio exterior. Las Partes concertarán sus gestiones para conseguir el apoyo de las instituciones multilaterales y de otros organismos económicos para estos programas, a medida que las tres Partes andinas lleven a la práctica o continúen desarrollando una sólida política económica y un programa eficaz contra los estupefacientes.

Las Partes tienen el convencimiento de que una lucha integral contra el tráfico de drogas ilícitas perturbará el mercado de la coca y sus derivados y reducirá el precio que se paga por ellos. A medida que esta lucha tenga éxito, los que se dedican al cultivo de la coca y a su primera elaboración buscarán fuentes supletorias de ingresos, por sustitución de cultivos o por cambio de empleo. Las Partes colaborarán a fin de hallar actividades financiadas por el exterior que produzcan ingresos alternativos. Los Estados Unidos están dispuestos a considerar el financiamiento de actividades tales como la investigación, la divulgación, el crédito y otros servicios de apoyo a la agricultura y el respaldo a iniciativas dirigidas por el sector privado para la formación de microempresas y agroindustrias.

Así mismo, los Estados Unidos cooperarán con las Partes andinas para promover mercados viables, tanto nacionales como externos, a fin de colocar la producción generada por los programas de desarrollo alternativo y la sustitución de cultivos.



**2. MITIGACION DEL IMPACTO SOCIAL Y ECONOMICO DE LA LUCHA CONTRA EL TRAFICO ILICITO DE DROGAS**

A medida que las Partes andinas lleven a la práctica o continúen desarrollando unos programas eficaces de interdicción de la corriente de drogas ilícitas y de erradicación de los cultivos, les hará falta una ayuda de rápido desembolso para mitigar los costos sociales y económicos, tanto de pequeña como de gran escala. Las Partes colaborarán para identificar la índole de la ayuda que se requiera. Los Estados Unidos están dispuestos a conceder apoyo a la balanza de pagos, a fin de satisfacer las necesidades de divisas. Los Estados Unidos así mismo considerarán el financiamiento de programas sociales de emergencia, tales como el afortunado programa boliviano, que facilita diversas oportunidades, entre ellas, de empleo, a la población pobre directamente afectada por la lucha contra las drogas ilícitas.

**3. INICIATIVAS COMERCIALES, ESTIMULO A LAS EXPORTACIONES Y A LA INVERSION EXTRANJERA PRIVADA**

El aumento del comercio y de la inversión privada también es esencial para facilitar el crecimiento económico sostenido y para contribuir a compensar los trastornos económicos que resulten de cualquier programa eficaz contra las drogas ilícitas. Las Partes buscarán conjuntamente el crecimiento del comercio entre los tres países andinos y los Estados Unidos, facilitando efectivamente el acceso al mercado de los Estados Unidos y fortaleciendo la promoción de las exportaciones, incluyendo la identificación, el desarrollo y la comercialización de nuevos productos exportables. Los Estados Unidos también considerarán la facilitación de la debida asistencia técnica y financiera para ayudar a que los productos agrícolas andinos cumplan con los requisitos de admisión.

Las Partes podrán considerar el establecimiento de políticas económicas y de inversión, y de leyes y reglamentos que fomenten la inversión privada. Donde existan las condiciones propicias, los Estados Unidos promoverán las inversiones privadas en los tres países andinos, tomando en cuenta las particularidades y potencialidades de cada uno de ellos.

**B. ENTENDIMIENTOS RELATIVOS AL ATAQUE CONTRA LAS DROGAS ILICITAS**

Las Partes reafirman su voluntad de lucha integral contra el tráfico de estupefacientes, mediante el ataque contra todos los aspectos de este comercio: la producción, el transporte y el consumo. Dicha acción integral comprende los siguientes campos:

- Las medidas preventivas que reduzcan el consumo y por consiguiente, la demanda.
- Las acciones de control y represión contra el cultivo ilegal, la elaboración y la comercialización de drogas ilícitas.
- El control de las sustancias químicas esenciales para la producción de drogas ilícitas y los medios utilizados para su transporte.
- El decomiso, la incautación y el reparto de las ganancias ilícitas y de los bienes usados para la comisión de delitos relativos a los estupefacientes.

El empleo coordinado de los organismos policiales, militares, fiscales y judiciales, dentro del marco de la soberanía nacional de cada una de las Partes.

- Las medidas para lograr la reducción neta en el cultivo ilegal de coca.

Las Partes se comprometen a la evaluación permanente de sus medidas de cooperación, con el fin de que el Presidente de los Estados Unidos, según corresponda, solicite al Congreso que proporcione mayor asistencia a las Partes anfitrionas.

Las Partes, puesto que actúan dentro de un marco de respeto por los derechos humanos, reafirman que nada socavaría más esta lucha contra los estupefacientes que el desprecio a los derechos humanos por quienes están empeñados en esta tarea.

#### 1. PREVENCIÓN Y DEMANDA

Las Partes se comprometen a respaldar el desarrollo y la expansión de programas acerca de la prevención integral, tales como la educación pública preventiva tanto en las zonas rurales como urbanas, el tratamiento de los consumidores dependientes de la droga y la información dirigida a alentar la oposición pública a la producción, el comercio y el consumo de drogas ilícitas. Dichos programas son fundamentales para enfrentarse con éxito al flagelo de los estupefacientes.

Las Partes reconocen que los esfuerzos de prevención en los cuatro países se beneficiarán del intercambio de información relativa a los programas exitosos de prevención y de acuerdos de cooperación bilateral y multilateral que apliquen las gestiones en este terreno.

Con este fin, las Partes se comprometen a contribuir con recursos económicos, materiales y técnicos para apoyar dichos programas de prevención integral.

## 2. INTERDICCION

La batalla contra un producto ilícito ha de hacer hincapié en la demanda que tenga, en su producción y comercio. Es esencial interrumpir la corriente de drogas ilícitas que se dirige del productor al consumidor. Las Partes se comprometen a vigorizar las medidas que tomen dentro de sus países para interrumpir la corriente de drogas ilícitas y a aumentar la coordinación y cooperación entre ellas, a fin de facilitar esta lucha. Los Estados Unidos están dispuestos a proporcionar mayor cooperación en el equipamiento y la capacitación de los organismos policiales de las Partes andinas.

## 3. INTERVENCION DE LAS FUERZAS ARMADAS DE LOS RESPECTIVOS PAISES

La represión del tráfico de drogas ilícitas es una cuestión, en su esencia, de carácter policial. Sin embargo, ante su magnitud y las diferentes facetas que presenta, y de conformidad con el interés soberano de cada Estado y con su propio ordenamiento jurídico, las Fuerzas Armadas de cada uno de los países, dentro de su propio territorio y jurisdicciones nacionales, también pueden tomar parte. Las Partes podrán establecer los debidos entendimientos bilaterales y multilaterales de cooperación, de conformidad con sus intereses, necesidades y prerrogativas.

## 4. COOPERACION EN MATERIA DE INFORMACION E INTELIGENCIA

Las Partes se comprometen a aumentar el intercambio de información e inteligencia a fin de fortalecer la acción de los organismos competentes. Las Partes darán curso a entendimientos bilaterales y multilaterales de cooperación en materia de infracción e inteligencia, según sus intereses nacionales y prioridades.

## 5. ERRADICACION Y DESALIENTO DEL CULTIVO ILICITO

La erradicación puede ser una parte esencial en la lucha contra el tráfico ilícito en cada país. En cada caso, los programas de erradicación han de elaborarse cuidadosamente, midiendo sus posibles efectos sobre la producción ilícita total de drogas en cada país, calculando sus costos y beneficios relativos a otras formas de combatir las drogas ilícitas, determinando si ganarían mayor eficacia si fueran voluntarios o involuntarios o si combinaran ambas características, y estimando sus probables consecuencias políticas y sociales.

Las Partes reconocen que para erradicar los cultivos ilícitos es descabido la participación de los propios agricultores y la adopción de medidas que los ayuden a obtener ingresos lícitos.

Se fomentarán nuevas oportunidades económicas, tales como programas para el desarrollo alternativo y la sustitución de cultivos, para que contribuyan a disuadir a los agricultores de comenzar cultivos ilícitos o de aumentarlos. El objetivo es lograr una reducción sostenida del área total de los cultivos ilícitos.

Los programas de erradicación deberán proteger la salud de la población y preservar el ecosistema.

#### 6. CONTROL DE ACTIVOS FINANCIEROS

Las Partes convienen en identificar, seguir, congelar, decomisar y aplicar otros procedimientos legales para la disposición de los ingresos provenientes de los delitos del tráfico de narcóticos en sus respectivos países, y en atacar los aspectos financieros del comercio de drogas ilícitas. De conformidad con sus respectivas leyes, cada una de las Partes buscará la adopción de medidas tendientes a definir, tipificar y sancionar penalmente el lavado de dinero, al igual que incrementar los esfuerzos para hacer efectiva la legislación vigente. Las Partes convienen en establecer fórmulas que exceptúen el secreto bancario.

#### 7. DECOMISO Y REPARTO DE BIENES PROVENIENTES DEL TRAFICO ILICITO DE DROGAS

Las Partes se comprometen a adoptar un sistema para el decomiso y reparto de las ganancias y los bienes provenientes del tráfico de drogas ilícitas, y a establecer programas eficaces al respecto.

En caso de propiedades de traficantes de drogas ilícitas incautadas en los Estados Unidos, en los cuales Bolivia, Colombia y Perú hayan proporcionado ayuda al Gobierno de los Estados Unidos, este Gobierno se compromete a transferir dichos bienes incautados al Gobierno que brinde su asistencia, en la medida en que lo permitan las leyes y los reglamentos de los Estados Unidos. Las Partes procurarán también establecer acuerdos entre las Partes andinas y otros países para el reparto de los bienes incautados.

#### 8. CONTROL DE LAS SUSTANCIAS QUIMICAS ESENCIALES USADAS EN LA PRODUCCION DE DROGAS ILICITAS

Es indispensable el control en los Estados Unidos de la exportación de las sustancias químicas utilizadas

es la elaboración de la cocaína. Asimismo se requiere una mayor fiscalización de la importación y producción nacional de dichas sustancias por las Partes andinas. Deberán coordinarse unas gestiones conjuntas para eliminar el comercio ilícito de las mismas.

Las Partes acuerdan:

- Reforzar la represión del movimiento de sustancias químicas que hayan ingresado en el país, legal o ilegalmente, y que estuvieran desviándose para la elaboración de drogas ilícitas. Ello incluye el control de puntos críticos y el establecimiento de programas de investigación y vigilancia en los que colaboren estrechamente los organismos fiscalizadores de todas las Partes.
- Ampliar el desarrollo de un sistema interno para advertir el movimiento de las sustancias químicas esenciales, desde la venta y reventa hasta la entrega al usuario definitivo.
- Cooperar bilateral y multilateralmente para intercambiar la información necesaria para seguir el movimiento nacional e internacional de las sustancias químicas esenciales, a fin de fiscalizar su venta y uso.
- Apoyar las acciones auspiciadas por la Organización de los Estados Americanos (OEA) para elaborar y llevar a la práctica un acuerdo regional interamericano sobre sustancias químicas esenciales.

9. CONTROL DE ARMAMENTOS, AERONAVES, NAVIOS, EXPLOSIVOS Y EQUIPO DE COMUNICACIONES UTILIZADOS EN EL TRAFICO ILICITO DE DROGAS

En toda la cadena de cultivo, producción y distribución, el tráfico de drogas ilícitas depende en gran parte de los armamentos, explosivos y equipo de comunicaciones, y del transporte aéreo, marítimo y fluvial.

Las Partes acuerdan:

- En sus respectivos países, reforzar la fiscalización del movimiento ilegal de armas y explosivos y de la venta, reventa y matrícula de aeronaves y embarcaciones marítimas, lo cual deberá ser realizado por sus propias autoridades.

Las Partes acuerdan establecer programas de fiscalización en sus respectivos territorios que incluyan:

- La matrícula de navíos y aeronaves.
- La adopción de normas legales que permitan la incautación eficaz de aeronaves y embarcaciones.
- El control sobre la concesión de licencias de piloto y la capacitación de éstos.
- El registro de campos de aviación en sus respectivos países.
- La elaboración de las medidas de control sobre el equipo de comunicaciones que se utiliza en el tráfico de drogas ilícitas, en la medida que lo permitan sus respectivas leyes e intereses nacionales.

Los Estados Unidos acuerdan colaborar con las Partes andinas para impedir la exportación de armamento de los Estados Unidos a los traficantes de drogas ilícitas en las tres naciones andinas.

#### 10. COOPERACION EN EL CAMPO LEGAL

Las Partes se comprometen a cooperar en compartir pruebas instrumentales en las formas admitidas por sus procedimientos judiciales. También acuerdan buscar los mecanismos que permitan el intercambio de información sobre decisiones legislativas y judiciales a fin de optimizar los procedimientos legales contra el tráfico de drogas ilícitas.

Las Partes reconocen el valor de la cooperación internacional para el fortalecimiento de la administración de justicia, incluida la protección de los jueces, del personal judicial y demás personas que toman parte en esos procedimientos.

#### C. ENTENDIMIENTOS RELATIVOS A INICIATIVAS DIPLOMATICAS Y DE OPINION PUBLICA

El flagelo del tráfico de drogas ilícitas y su consumo no respeta fronteras, amenaza la seguridad y desgasta la estructura económica y social de nuestros pueblos. Resulta esencial adoptar y ejecutar una estrategia integral que promueva la plena toma de conciencia sobre los efectos destructivos de la producción ilegal, el tráfico ilícito y el consumo indebido de estupefacientes. En este sentido, las Partes se comprometen a usar todos los medios políticos y económicos a su alcance para llevar a la práctica unos programas destinados a lograr dicho objetivo.

1. FORTALECIMIENTO DE LA OPINION PUBLICA EN FAVOR DE LA INTENSIFICACION DE LA LUCHA CONTRA EL TRAFICO ILICITO DE DROGAS

La toma de conciencia de la opinión pública debe ser fortalecida también a través de una acción diplomática activa y decidida. Las Partes se comprometen a reforzar la elaboración de programas mutuos que conduzcan al intercambio de ideas, de experiencias y de especialistas en la materia. Las Partes exhortan a la comunidad internacional a que intensifique el programa de información pública que destaca el peligro del tráfico de narcóticos en todas sus etapas. En este sentido, las Partes se comprometen a dar su respaldo activo a los programas interamericanos relativos a la toma de conciencia del público y a la reducción de la demanda, y respaldarán la elaboración de un Plan para la educación en materia de prevención en la Reunión Interamericana de Quito, del año en curso.

2. CUMBRE ECONOMICA

En la Cumbre Económica de 1989, celebrada en París, se estableció un Grupo de Trabajo de Acción Financiera, a fin de averiguar cómo los gobiernos pueden promover la cooperación y la acción eficaz contra el lavado de dinero obtenido del tráfico de drogas ilícitas.

Los Estados Unidos serán el anfitrión de la próxima Cumbre Económica que se celebrará en Houston entre el 9 y el 11 de julio de 1990, y aprovecharán esa ocasión para que se otorgue una atención amplia y prioritaria a la lucha contra el tráfico de drogas ilícitas.

Las Partes exhortan a los países de la Cumbre Económica y a los demás participantes en el Grupo de Acción Financiera a que concedan mayor importancia al estudio de aquellas medidas económicas que ayuden a reducir las acciones del tráfico de estupefacientes. En particular, las Partes instan a los países de la Cumbre Económica a que den los pasos necesarios para asegurar que los bienes decomisados del tráfico de drogas ilícitas en Bolivia, Colombia y Perú se utilicen para financiar programas de interdicción, desarrollo alternativo y prevención en nuestros países.

3. PLANTEAMIENTOS Y COORDINACION MULTILATERALES

Las Partes se proponen coordinar su actuación en las instituciones económicas multilaterales a fin de asegurar para Bolivia, Colombia y Perú una más amplia cooperación en el marco de una sólida política económica.

4. INFORME A LA SESION ESPECIAL DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE EL TRAFICO ILICITO DE DROGAS

Las Naciones Unidas, al reconocer que el problema del narcotráfico representa una grave amenaza para la seguridad de los Estados y la estabilidad económica, y al exhortar a que se formule un Plan de Acción Mundial, ha convocado una Sesión Especial, que se reunirá del 20 al 23 de febrero del año en curso, para considerar la magnitud de este fenómeno. La ocasión será propicia para reiterar la necesidad de la entrada en vigor, a la mayor brevedad, de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas, la cual estipula medidas enérgicas contra el tráfico de drogas ilícitas, mientras reconoce los usos ancestrales y tradicionales de la hoja de coca.

Las Partes solicitan que, durante esa Sesión Especial, se considere la inclusión de las gestiones de cooperación a las que se refiere el presente documento, para el desarrollo de programas concretos encaminados a reforzar la respuesta multilateral al flagelo de los estupefacientes, tal como recomienda la Resolución Número 44/141 de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

5. INFORMES A LA REUNION DE MINISTROS DE LA OEA Y A LA CICAD

La Organización de los Estados Americanos ha convocado una reunión interamericana de los Ministros encargados de los programas nacionales de estupefacientes, que se celebrará en Ixtapa, México, del 17 al 20 de abril de 1990. Las Partes instan a que dicha reunión de Ministros y la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de las Drogas (CICAD) den prioridad a los entendimientos expuestos en el presente documento y apoyen su pronta aplicación, dentro del marco de la cooperación regional contra los estupefacientes.

6. REUNION TRILATERAL DE MADRID

Las Partes destacan la importancia del documento emitido en la Reunión Trilateral de Madrid, sus alcances y los esfuerzos que se realizan a nivel europeo y, en particular, la participación de la Comunidad Europea, con la finalidad de adoptar políticas e iniciativas concretas contra el tráfico de drogas ilícitas.

7. REUNION CUMBRE MUNDIAL MINISTERIAL PARA REDUCIR LA DEMANDA DE DROGAS Y COMBATIR LA AMENAZA DE LA COCAINA

Las Partes destacan con satisfacción la convocatoria a una Reunión Cumbre Mundial Ministerial para Reducir la



**Demanda de Drogas y Combatir la Amenaza de la Cocaína,** que se llevará a cabo en Londres, del 9 al 11 de abril de 1990. Esta reunión servirá para resaltar el papel que ha de desempeñar la reducción de la demanda en los esfuerzos de la comunidad internacional para disminuir el tráfico de drogas ilícitas y pondrá énfasis en los costos sociales, económicos y humanos de ese comercio. Las Partes acuerdan coordinar sus acciones y futuras estrategias en este sentido, con el objetivo de progresar sobre la base de esta importante iniciativa.

**8. GESTIONES ANTE LOS PAISES DE TRANSITO**

A través de organismos especializados de las Naciones Unidas, tales como los Jefes de los Organismos Nacionales de Represión del Uso Indevido de Estupefacientes (RONLEA), nuestros países participan en gestiones importantes de coordinación. Las Partes se comprometen a reforzar la cooperación con los países de tránsito en la represión del tráfico de drogas ilícitas.

**9. CONFERENCIA MUNDIAL SOBRE EL CONTROL DE LAS DROGAS ILICITAS**

Con el fin de adelantar hacia los propósitos convenidos en la Cumbre de Cartagena, las Partes convocan una Conferencia Mundial en 1991, a fin de fortalecer la cooperación internacional en la eliminación del consumo indevido, el tráfico ilícito y la producción de estupefacientes.

**10. REUNION DE SEGUIMIENTO DE LA CUMBRE DE CARTAGENA**

A fin de hacer el seguimiento sobre el progreso de los acuerdos que surjan de los entendimientos del presente documento, las Partes convienen en realizar una Reunión de alto nivel, en un plazo que no exceda de los seis meses.

Suscrita en Cartagena de Indias, Colombia, a los quince días del mes de febrero de mil novecientos noventa.

JAI ME PAZ ZAMORA  
Presidente de la República  
de Bolivia

VIRGILIO BARCO  
Presidente de la República  
de Colombia

GEORGE BUSH  
Presidente de los Estados  
Unidos de América

ALAN GARCIA  
Presidente de la República  
del Perú

ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

CUARTO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Agosto 29-Septiembre 1 de 1988  
Washington, D.C.

OEA/Ser.L/XIV.2.4  
CICAD/doc. 129/88  
31 Agosto 1988  
Original: español

PROYECTO DE PLAN BINACIONAL ARGENTINA-URUGUAY  
EN EDUCACION PREVENTIVA DE LUCHA CONTRA EL ABUSO DE DROGAS

DOCUMENTO UNICO

11176  
500889  
10020  
10033  
11374  
11234

01.17

✓ 900551.9

PROYECTO PLAN BINACIONAL  
EN EDUCACIÓN PREVENTIVA  
DE LUCHA CONTRA EL ABUSO  
DE DROGAS.

## INTRODUCCION GENERAL

Es reconocido internacionalmente que el tráfico ilícito de estupefacientes y psicotrópicos y su uso indebido representa uno de los problemas más críticos que enfrenta hoy la humanidad.

Requiere una acción coordinada y conjunta de todas las naciones.

No basta con atacar las fuentes de producción pues mientras exista una demanda creciente siempre habrá modo de producir y distribuir cualquier droga en cualquier lugar.

La demanda es factor determinante de la oferta, por lo cual es imprescindible desestimular la demanda.

Al mismo tiempo se debe reducir la oferta pues ésta es el resultado de organizaciones ilegales, transnacionales, que producen y distribuyen drogas estimulando el consumo.

En el juego de la oferta y la demanda ya no es posible clasificar a los países como productores, consumidores o de tránsito, ya que en el transcurso del tiempo se incorporan producción, consumo y tránsito en cada país.

En los últimos años las drogas capaces de generar dependencia han aumentado en forma alarmante en variedad y cantidad, bajando los precios.

Aumentan los cultivos de sustancias naturales. Se producen cada vez más sustancias sintéticas psicoactivas en el marco de la legalidad. Estas pasan al tráfico ilícito en elevado porcentaje.

Aumentan las sustancias producidas en la ilegalidad. Aparece una nueva modalidad "drogas de fórmula diseñada"

En la demanda se han producido cambios significativos. Aumenta la población que consume, la edad de comienzo es cada vez menor y se extiende el consumo a los adultos.

En el Uruguay y en la Rep. Argentina los problemas son similares y no han alcanzado los niveles alarmantes de otros países; pero se encuentran frente a una progresión del fenómeno, que hace necesario extremar esfuerzos y acciones en la prevención de posibles problemas futuros y detención de los existentes.

Por otra parte, ambos países, son solidarios en considerar prioritaria una concepción antropológica del Hombre, basada en el ejercicio de su autonomía y su libertad responsable y su capacidad de transformaciones en el marco de los valores de la sociedad.

Este programa se va a concentrar en la Prevención y en el papel que puede ocupar la Educación en todo este proceso coordinado con los programas de Salud y represión.

Si bien no hay modelo universal de educación preventiva ni de prevención en relación con el uso indebido de drogas ambos países comparten los siguientes principios:

1. Como marco conceptual se insistirá en que es la persona que consume y su medio socio-cultural y no la droga en si misma el centro del problema.
2. La comunidad toda y su participación es un complemento básico de cualquier acción preventiva que se desarrolla en el contexto social, con el fin de aumentar la capacidad de respuesta del grupo ante la realidad de la farmacodependencia.
3. Será a través de la comprensión profunda y trascendente del fenómeno en su íntima y diversa complejidad, que se podrán realizar acciones efectivas y duraderas en las diversas áreas comprometidas.

En consecuencia, ambos países por su ubicación geográfica y su trayectoria socio-cultural, acuerdan un Plan Binacional de Educación Preventiva.

#### CRITERIOS BASICOS PARA LA PLANIFICACION

En el marco de los Acuerdos Internacionales suscritos por ambos países hasta el presente, se considera que en la Recomendación de Montevideo, aprobada en la Primera Reunión - Taller sobre Educación Frente al Abuso de Drogas OEA/Sel. L/XIV.4 CICAD/doc. 18/88, 19 de mayo de 1988, se encuentran todos los aspectos a tener en cuenta para la elaboración de un Plan Binacional en Educación Preventiva frente al Abuso de Drogas. Estos aspectos se corresponden con las Bases para las Políticas Nacionales en ambos países.

## PROGRAMAS

La planificación de la Educación Preventiva requiere la programación integrada de acciones fundamentales y operativas.

### I. PROGRAMAS FUNDAMENTALES

Estos programas se hallan centrados en la actividad de la investigación de la realidad con fines preventivos. Su misma naturaleza permite fundamentar críticamente acciones que se desarrollen en la práctica.

#### 1. PROGRAMA FUNDAMENTAL DE DIAGNOSTICO EPIDEMIOLOGICO:

##### .Objetivo:

Organizar y mantener, a efectos de un relevamiento de acciones preventivas originadas en cada país, un registro de datos que fundamente un diagnóstico epidemiológico necesario para la educación preventiva.

Los datos epidemiológicos objetivamente verificables son indispensables para la planificación, la ejecución y la evaluación de los Programas.

En sentido operacional los datos son de dos tipos:

1. Datos ya existentes, que se obtienen por acopio de información en el curso de otros objetivos;
2. Datos que se generan por encuestas, muestreos u otras formas de investigación.

#### 2. PROGRAMA FUNDAMENTAL DE INVESTIGACION BASICA:

##### .Objetivo:

Estructurar orgánicamente un cuerpo teórico sobre educación preventiva, partiendo de información epidemiológica y de investigaciones específicas.

### II. PROGRAMAS OPERATIVOS

Estos programas implementan acciones preventivas dirigidas a los distintos grupos de la comunidad. Se hallan centrados en el desarrollo

///

llo de valores trascendentes y solidarios, fundamentados en una actitud de compromiso social.

1. PROGRAMAS OPERATIVOS DIRIGIDOS AL SISTEMA SOCIO-COMUNITARIO:

- . Estos programas tiene como marco de referencia el informe de la - Primera Reunión-Taller sobre Abuso de Drogas - Comisión B (CICAD doc. 18/88)

Objetivo:

1.1. Padres y Familia:

Se recomienda promover la sensibilización, formación y capacitación de los padres como apoyo y complemento a la acción pedagógica, con la finalidad de:

- . Fortalecer los valores éticos y morales.
- . Recuperar o mejorar las relaciones afectivas del sistema familiar.
- . Recuperar o mejorar la comunicación intrafamiliar, tendiendo a afirmar y definir el ejercicio de los roles dentro del sistema.
- . Rescatar y afirmar el ejercicio de la autoridad responsable que sirva de marco referencial para el desarrollo de la personalidad y las conductas sociales democráticas de sus miembros.
- . Generar y movilizar actitudes críticas para el cambio frente a las pautas de consumo de los modelos adictivos.
- . Favorecer el desarrollo de aptitudes y crear sentido de responsabilidad para afirmar la auto-estima, haciendo que el individuo se sienta útil en el ámbito personal, familiar y social.
- . Fomentar el liderazgo y destrezas personales para facilitar la participación de los padres en el proceso educativo de los hijos.

1.2. Otras Organizaciones:

- . Se recomienda promover la activa participación de diferentes grupos organizados, tales como: organizaciones juveni-



les, estudiantiles, deportivas, gremiales, políticas, religiosas, comunales, vecinales, de padres y familias, cooperativas, grupos de autoayuda, etc., con la finalidad de reconocer el valor de sus acciones y su función como agentes multiplicadores de promoción de salud social, dentro de un contexto de coordinación y evaluación, que permita el aprovechamiento de su experiencia de los recursos institucionales.

Facilitar y favorecer en dichos organismos los mecanismos que tiendan a incorporar a sus definiciones estatutarias y modalidad de acción, el rol y función social de promotores de salud, capacitando a sus miembros en técnicas y metodologías participativas y abiertas, que faciliten la toma de contacto con la realidad y les ayude a elaborar propuestas para ser utilizadas dentro del marco de una política global de prevención.

#### 1.3. Medios de Comunicación Social:

##### .Objetivo

Desestimular y disminuir la demanda. Estructurar un Programa cuyo objetivo sea prevenir el problema de las farmacodependencias y sus campos afines.

Se considera fundamental la inserción del individuo a su medio familiar social-económico-cultural-político-ecológico, y la participación espontánea y creativa del mismo en su conciencia solidaria de "sí mismo" y de "el otro".

La adecuada participación de la familia como sistema de interacción entre el individuo y la Comunidad y la respuesta de ésta como espacio educativo y de desarrollo.

#### 2. PROGRAMAS OPERATIVOS PARA DOCENTES:

##### .Objetivos:

Actualizar la formación inicial docente, integrando en las propuestas curriculares contenidos y actividades relativos a la Educación Preventiva.

//..

Actualizar la Formación en Servicio de los docentes de distintos modelos y modalidades, centrándola en su función como Agente de Salud.

3. PROGRAMAS OPERATIVOS PARA JOVENES:

3.1. Programas de Orientación:

.Objetivos:

- Establecer programas de orientación que permitan a los jóvenes reflexionar y decidir sobre su futuro personal.
- Proponer la reflexión sobre temas tales como el proyecto personal, la ética social y el sentido de la vida, en respuesta a la problemática contemporánea de fatalismo, actitud provisional, fanatismo y otras formas de escape, para estimular las potencialidades del ser humano en cuanto a la realización de su proyecto vital.
- Trabajar la elección laboral como una realización personal y la elección de pareja como una realización auténtica de la propia existencia.
- Desarrollar propuestas curriculares para los niveles primario y medio que brinden entidad al enfoque de la Educación Preventiva, tanto en sus aspectos específicos como no específicos.

4. PROGRAMA DE PARTICIPACION JUVENIL PARA LA ORGANIZACION DEL TIEMPO

LIBRE:

.Objetivo:

Consolidar la organización de la juventud, partiendo de su participación en proyectos de organización del tiempo libre que conformen actividades alternativas.

#### EDUCACION PREVENTIVA

El desarrollo de la presente propuesta requiere un modo de pensar globalizante, que genere la Acción Preventiva inscripta en el programa más amplio de Educación Permanente.

La acción educativa frente al abuso de drogas es considerada desde una perspectiva de Promoción de Salud.

Se asume como Educación Preventiva el conjunto de acciones que llevan al desarrollo de actitudes propias de sujetos y grupos, que a través de propuestas creativas y participativas, y en el contexto en que se desenvuelven anticipan estrategias sociales alternativas que intentan evitar posibles alteraciones en el proceso de crecimiento de sujetos y grupos.

La Educación en general y la Educación Preventiva en particular podrán:

- . clarificar valores (respeto por la persona humana, solidaridad libertad, etc.);
- . impulsar la participación responsable;
- . desarrollar aspectos sociales;
- . tener en cuenta necesidades e intereses de los distintos grupos etarios y efectivas propuestas de apoyo comunitario;
- . revalorizar la salud como un derecho inalienable del hombre y de la sociedad.

#### OBJETIVOS GENERALES

1. Desarrollar acciones preventivas frente al abuso de drogas con una concepción integral, en permanente adaptación al contexto social, de desarrollo continuo y consistente.
2. Promover el desarrollo de acciones interinstitucionales, a través de la integración de las acciones y la reticulación de las mismas.

- 6 -

3. Formar a representantes de diversos sectores en una concepción de agentes educativos y agentes de salud, comunitarios.
4. Promover una efectiva participación de la comunidad, a través de la familia y/o grupos de pertenencia.

**A N E X O I**  
\*\*\*\*\*

**RECOMENDACION DE MONTEVIDEO SOBRE EL PLAN DE ACCION EDUCACION FRENTE  
AL ABUSO DE DROGAS.**

Las delegaciones de los países miembros presentes en la Reunión-Taller OEA sobre Educación Frente al Abuso de Drogas,

- VISTO:**
1. La importancia de la educación para la creación de valores, actitudes y conductas que reduzcan el riesgo del tráfico y uso indebido de drogas lícitas o ilícitas y de la dependencia que genera en los consumidores, y la necesidad de encararla como proceso de formación de individuos sanos, participativos y creativos;
  2. El momento histórico exige reorientar la concepción de la educación como proceso inherente al ser humano, que lo involucra en su totalidad, en lo individual, social y ecológico, y a través del cual incorpora valores y desarrolla la capacidad analítica, crítica, creativa y productiva que le permiten encarar, durante toda la vida, adecuadamente su realidad en función del bienestar de "sí mismo" y de "el otro";
  3. El valor de la acción concertada de los países de la Región respetando la soberanía e independencia de las Naciones;
  4. La necesidad de dar una respuesta solidaria, efectiva y responsable a la problemática de la drogadicción;

**RECOMIENDAN:**

- que los países miembros de la OEA formulen y establezcan planes nacionales de acción de la educación frente al abuso de drogas que contemplen, los aspectos de filosofía, acción y coordinación, establecimiento de políticas, normas claras y conocidas; investigación; adecuación de currículos educativos; capacitación e instrumentación de los docentes

y agentes educativos; preparación de materiales instruccionales; relacionados con los mensajes de la comunicación social ajustados a la metodología y criterios de cada país;

- que dichos planes especifiquen respecto a cada uno de estos puntos, objetivos, estrategias, recursos, indicadores de progreso y planes de evaluación;
- que sean completados a la máxima brevedad y en lo posible en el corriente año 1988;
- que a través de la Secretaría Ejecutiva de la CICAD o de la forma que los países entiendan conveniente, se hagan conocer los recursos técnicos y necesidades de cooperación horizontal que los países ofrezcan o requieran para el cumplimiento de dichos planes, y que dicha Secretaría efectúe todas las acciones necesarias para la concreción de esa cooperación;
- que en el marco del Plan Interamericano de la Acción de la Educación Frente al Abuso de Drogas se efectúen en forma regular y si es posible en un plazo no mayor de dos años, reuniones de evaluación de avances, y para la formulación de nuevas acciones y propuestas.

ANEXO II  
\*\*\*\*\*

CONCLUSIONES DE LA PRIMERA REUNION-TALLER SOBRE EDUCACION PREVENTIVA  
FRENTE AL ABUSO DE DROGAS OEA/Ser. L/XIV.4 CICAD/doc.18/88 REPRODUCCION PARCIAL.

NATURALEZA DEL PROBLEMA

1. Es un problema humano universal, continental, subregional, nacional y comunitario frente al cual todos y cada uno de los estados y personas de la sociedad son responsables de participar en su solución.
2. Es un problema complejo y multicausal que exige identificar y abordar de manera directa y oportuna los factores que favorecen su aparición y actuar en forma inmediata y concreta sobre aquellos aspectos que estemos en capacidad de afrontar, ya se trate de la persona, la familia, la educación, la comunidad o la nación.
3. Es un problema generado y generador de trabas en las diversas formas de desarrollo y alienación cultural, económica y política.
4. Es un fenómeno que se enmarca dentro de una problemática más amplia relacionada con los aspectos históricos, sociales, culturales, geográficos, políticos, educativos y económicos de cada nación. De ahí que su abordaje haga parte de un proceso global de prevención.
5. Consideramos la educación como un proceso inherente al ser humano que lo involucra en su totalidad, en lo individual, social y ecológico, y a través del cual incorpora valores y desarrolla la capacidad analítica, crítica, creativa y productiva que le permite encarar, adecuadamente durante toda la vida su realidad en función del bienestar de "sí mismo" y de "el otro".  
*Promoviendo la participación y formación integral del ser humano se puede pretender que éste prevenga cualquier tipo de dependencia incluyendo la droga.*
6. A pesar de que la acción educativa debe tener como objetivo toda

la población, muchos jóvenes y niños no se benefician del sistema razón por la cual la prevención debe contemplar actividades dirigidas a esta Población.

Investigación:

Se considera que los Principios Metodológicos, los Contenidos así como las Normas de Difusión y uso de los resultados de la Investigación que se incluyen en las Conclusiones de la Primera Reunión-Taller sobre Educación frente al Abuso de Drogas (CICAD doc.18/88) responden a los objetivos de Investigación del presente Programa.

Principios Metodológicos:

1. El rigor científico en lo cualitativo y en lo cuantitativo debe aplicarse estrictamente desde la elección de las hipótesis hasta la transmisión de los resultados, a fin de evitar desvíos contaminados por la hipótesis o por las presiones reales sobre el investigador.
2. Es importante valorar las investigaciones que abren nuevos panoramas sobre el tema y no meramente verifican una determinada situación.
3. El esfuerzo, tamaño y metodología de la investigación deben adecuarse al tipo de decisión y marco de acción para la que se preve utilizar. Una comunidad puede encontrar formas simples de investigación científica así como otras requerir amplio financiamiento y recursos.

Contenidos de la Investigación:

Todo plan nacional debe prever líneas de investigación que incluyan entre otras:

- a. Toda la base de datos epidemiológicos que den el mapa básico dinámico del uso y riesgo con respecto a las drogas.
- b. Las características personales, sociales y culturales que tienden a incrementar o reducir la capacidad de rechazar el uso indebido de drogas, especialmente aquellas sobre las que la educación puede tener influencia.



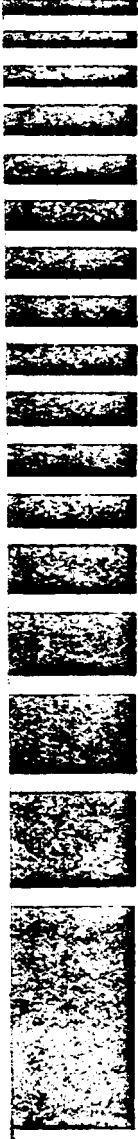
- c. Aquellos procesos y prácticas educativas que son capaces de generar condiciones que refuerzan o debilitan los valores, actitudes y conductas con respecto al uso indebido de drogas.
  - d. Investigaciones específicas sobre los procesos de adicción, especialmente aquellas sobre las formas de evitar el proceso de pasaje a la experimentación, y de la experimentación a la habitualidad.
  - e. La evaluación sistemática del impacto sobre valores, actitudes y conductas de procesos educativos y mensajes de la comunicación social, que permitan la reformulación de las prácticas de la enseñanza y de los medios para mejorar la eficiencia de la acción.
  - f. La necesidad de la evaluación previa de los mensajes de las acciones preventivas, considerando los efectos paradójicos que puedan generar.
  - g. La investigación que permita la comprensión antropológica y cultural de los procesos en los que se insertan los esfuerzos educativos.
- Un plan debe prever la utilización de la capacidad investigativa existente en el país, su especialización y las formas de financiamiento que permitan la realización de investigación, considerando el valor multiplicador de la eficacia de los esfuerzos educativos.

Difusión y Uso de los Resultados de Investigación:

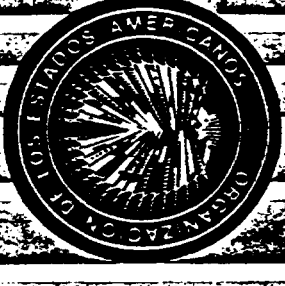
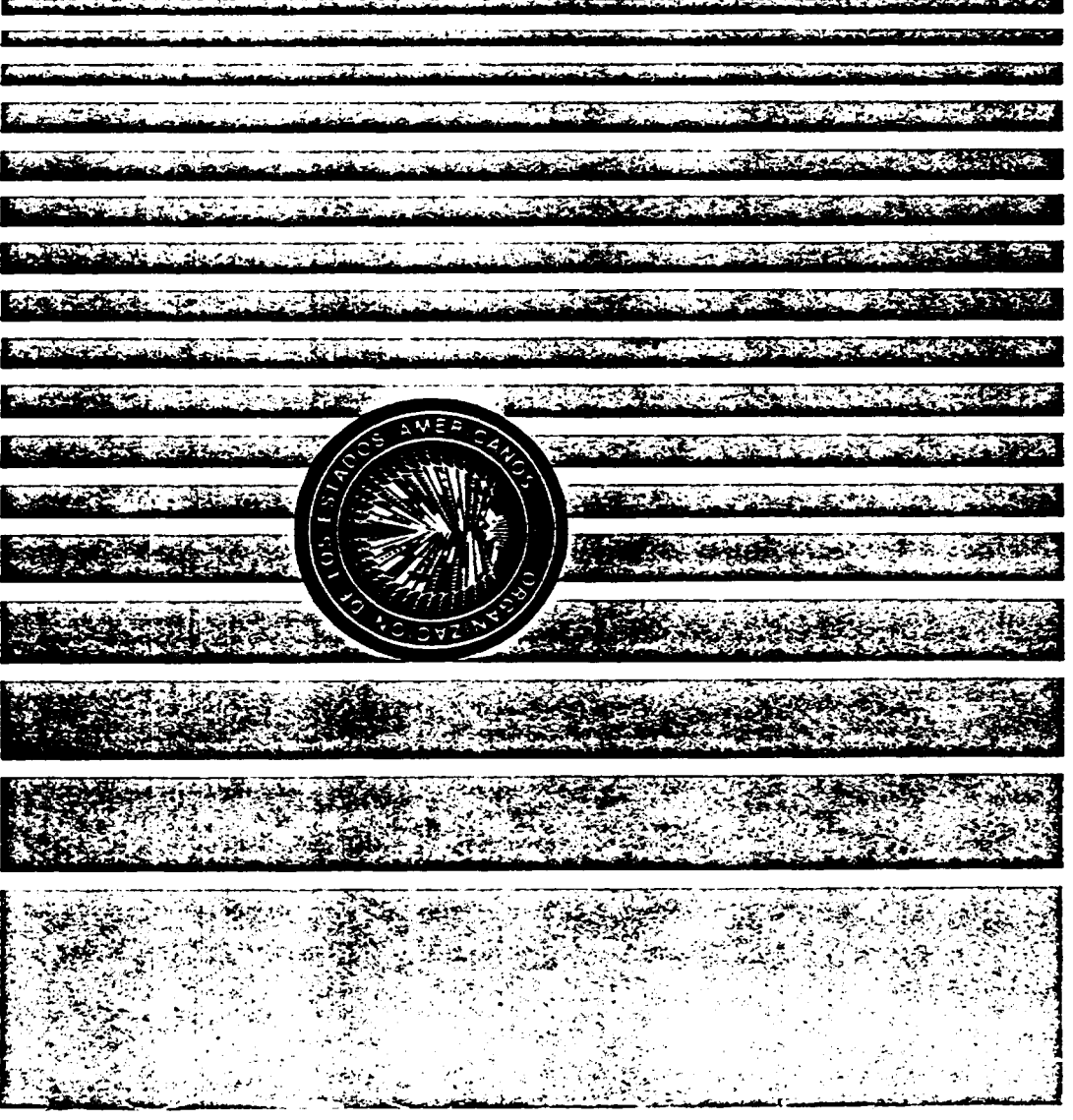
1. Debe ser transmitida a los órganos responsables para uso en la toma de decisiones y en la generación de nuevo conocimiento.
2. Que debe ser transmitida responsablemente, acotando claramente su validez, confiabilidad, alcances y previendo evitar interpretaciones que puedan ser nefastas en esta materia.
3. Que deben capacitarse y asesorarse los que toman decisiones de manera que las mismas se basen en la mejor y más completa información científica obtenible.

//..

4. Que los que reproducen la información al público en general o a públicos específicos deben ser extremadamente cautos sobre la forma, contenido y efectos de sus mensajes.
5. Que se recomienda reforzar y promover una red de interconexión en lo nacional e internacional que permita fácil acceso a la información científica especializada.



PROGRAMA INTERAMERICANO DE ACCION  
DE RIO DE JANEIRO  
CONTRA EL CONSUMO, LA PRODUCCION Y  
EL TRAFICO ILICITOS DE ESTUPEFACIENTES  
Y SUSTANCIAS PSICOTROPICAS



Secretaría General  
Organización de los Estados Americanos  
Washington, D.C.

11/76  
500 889.  
~~###~~

01-05

9005520

*En la parte operativa, el Programa de Acción recomienda a la Asamblea General la creación de una Comisión Interamericana para el Control de Drogas (CICAD), con atribuciones para desarrollar, coordinar, evaluar y acompañar las medidas que se prescriben. Junto con este mandato, recomienda a la Secretaría General la creación de un banco de datos sobre uso indebido y tráfico ilícito de drogas que esté a disposición de todos los Estados Miembros; de centros de adiestramiento de personal y formación profesional en materia de educación, tratamiento y recuperación; y de un centro de documentación sobre drogas para estimular los esfuerzos interamericanos coordinados en esta materia.*

*Si bien es cierto que la resolución 699 proporcionó los fundamentos básicos para movilizar la cooperación interamericana para combatir el tráfico ilícito de estupefacientes, no es menos cierto que el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro viene a significar el inicio de una tarea que es de todos: abocarse a un tratamiento responsable del tema de las drogas. En esa tarea la posición de la Secretaría General será inequívocamente activa. Esta cumplirá con toda solvencia el mandato recibido.*

2

*Habida cuenta de las consideraciones anotadas, he creído oportuno promover el conocimiento del Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro contra el Consumo, la Producción y el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas. Tal es el propósito de esta publicación.*

**João Clemente Baena Soares**  
Secretario General

Washington, D.C., junio de 1986

## **PROGRAMA INTERAMERICANO DE ACCION DE RIO DE JANEIRO CONTRA EL CONSUMO, LA PRODUCCION Y EL TRAFICO ILICITOS DE ESTUPEFACIENTES Y SUSTANCIAS PSICOTROPICAS**

### **PRINCIPIOS Y OBJETIVOS**

El presente Programa de Acción se basa en los siguientes principios, metas y objetivos generales:

1. La meta principal del desarrollo socioeconómico consiste en el mejoramiento del nivel y la calidad de la vida de los pueblos; las políticas adoptadas para la reducción de la demanda, la prevención del uso indebido de estupefacientes y la lucha contra su tráfico ilícito deben, en última instancia, contribuir igualmente a alcanzar esa meta primordial.

2. El desarrollo socioeconómico no puede prosperar en la ausencia de condiciones que promuevan la dignidad individual, la democracia y la seguridad de los Estados.

3. La prevención del uso indebido de drogas y la lucha contra su tráfico ilícito están interrelacionadas con el desarrollo socioeconómico, ya que lo primero puede influir en lo segundo y a la vez ser influido por él. La adopción del presente Programa de Acción refleja el reconocimiento por la comunidad interamericana de la importancia de esa reciproca relación.

4. Las políticas de reducción de la demanda, prevención del uso indebido de drogas y lucha contra su tráfico ilícito deben figurar en el contexto de las políticas de desarrollo socioeconómico de los Estados Miembros, al igual que ser compatibles con los derechos humanos, las prerrogativas básicas de las libertades y derechos individuales reconocidos nacional e internacionalmente, el respeto a las tradiciones y costumbres de grupos nacionales o regionales y la preservación del medio ambiente.

5. Las recomendaciones del Programa de Acción se formulan teniendo en cuenta el imperativo del respeto a la soberanía de las naciones en la determinación de sus políticas de reducción de la demanda, prevención del uso indebido de drogas y lucha contra su tráfico ilícito, la diversidad de las condiciones internas de los países americanos y las características regionales específicas que se reflejan en cada país.

02

1 9005 520

6. El tráfico ilícito de drogas constituye un fenómeno global que puede amenazar la soberanía de los Estados y la integridad e identidad de los pueblos.

7. La cooperación internacional, ya sea bilateral o multilateral, es cada vez más importante para la eficaz reducción de la demanda, la prevención del uso indebido de drogas y la lucha contra su tráfico ilícito; es de interés común a todos los países productores, consumidores o de tránsito de drogas que esa cooperación se desenvuelva libre de presiones de cualquier naturaleza.

Inspirados por estos principios, los principales objetivos del Programa de Acción consisten en ampliar y fortalecer la capacidad de los Estados Miembros para reducir la demanda, prevenir el uso indebido de drogas y combatir eficazmente su producción y tráfico ilícitos, así como promover una respuesta interamericana apropiada mediante un aumento en las actividades regionales en materia de investigación, intercambio de información, capacitación de personal especializado y prestación de asistencia mutua.

## CAPITULO I

La Conferencia Especializada Interamericana sobre Narcotráfico recomienda a los Estados Miembros de la OEA las siguientes *medidas para reducir la demanda y prevenir el uso indebido de estupefacientes y sustancias psicotrópicas*.

1. Asignar la más alta prioridad a las medidas para reducir la demanda y prevenir el uso indebido de estupefacientes y sustancias psicotrópicas;
2. Llevar a cabo estudios epidemiológicos y otros estudios relevantes para identificar las causas e incidencia del uso indebido de drogas en los distintos grupos por edades y segmentos sociales de la población de cada país, teniendo en cuenta sus características regionales;
3. Promover estudios que permitan ampliar el conocimiento de las formas más adecuadas para concientizar a la sociedad respecto a las causas y consecuencias del uso indebido de drogas, teniendo en cuenta las características regionales de cada país;
4. Fomentar programas destinados al tratamiento y la recuperación de los farmacodependientes, contando para ello con la colaboración de los organismos especializados interamericanos, en especial la Organización Panamericana de la Salud;

5. Propiciar campañas de prevención primaria por intermedio de las instituciones de educación, previsión social, salud y otros órganos competentes, con miras a obtener la máxima participación de la comunidad;

6. Crear mecanismos en los distintos órganos gubernamentales competentes, que tengan por objetivo disciplinar y controlar la producción, comercialización y uso de drogas lícitas, en el contexto de las distintas políticas nacionales;

7. Fomentar estudios sobre la prescripción médica de drogas que actúan sobre el sistema nervioso central y las repercusiones sociales derivadas del consumo autoadministrado, y

8. Realizar estudios sobre los efectos nocivos resultantes del uso de inhalantes y sobre mecanismos para controlar su venta, sin descuidar las soluciones sociales exigidas por este problema.

## CAPITULO II

La Conferencia también recomienda a los Estados Miembros de la OEA las siguientes *medidas para combatir la producción y la oferta ilícitas de estupefacientes y sustancias psicotrópicas*:

1. El desarrollo y ampliación de mecanismos para el intercambio de información sobre las estructuras de la comercialización ilícita y cualesquiera otros aspectos del tráfico ilícito de drogas entre las naciones afectadas;
2. El estudio —y la ulterior aprobación— de proyectos de ley cuyo efecto sea:
  - i) fortalecer la capacidad de los órganos competentes para investigar el tráfico ilícito de drogas y procesar a sus responsables, incluso su capacidad de detectar el origen de los recursos depositados en instituciones financieras u otras instituciones comerciales y las transferencias hechas entre éstas por los traficantes de drogas;
  - ii) decomisar los fondos o bienes provenientes del tráfico ilícito de drogas o utilizados para el mismo, independientemente de dónde haya tenido lugar dicho tráfico, y
  - iii) tipificar como delito la adquisición, posesión, utilización y "blanqueo" de fondos o bienes que se sepa provengan directa o indirectamente del tráfico de drogas, independientemente de dónde haya sido

lugar dicho tráfico, y posibilitar el decomiso de dichos fondos o bienes;

3. La implantación de medidas rigurosas de control respecto a la fabricación, importación, exportación, transporte y comercialización de los solventes, precursores y productos químicos esenciales para la elaboración de estupefacientes y sustancias psicotrópicas;
4. El establecimiento de mecanismos de cooperación judicial, policial y aduanera entre los Estados Miembros, a fin de tornar más eficaces las medidas tomadas al respecto;
5. La sustitución, en condiciones apropiadas, de los cultivos ilícitos de plantas de las cuales se extraigan estupefacientes y sustancias psicotrópicas, cuando las condiciones socio-económicas predominantes en las zonas de cultivo lo requieran;
6. La erradicación, a través de métodos que sean biológica y ecológicamente aconsejables, de cultivos ilícitos —de acuerdo con la definición de cada Estado—, de plantas de las que se extraigan estupefacientes o sustancias psicotrópicas;
7. La realización de investigaciones con miras al desarrollo de métodos biológicos para la erradicación de cultivos ilícitos;
8. La formulación y aplicación de medidas eficaces de control respecto a la concesión de licencias, clasificación, comercialización, importación y exportación de la producción lícita dentro de los límites cuantitativos determinados anualmente por la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes, y
9. La realización de investigaciones sobre nuevos usos lícitos para plantas de las cuales se extraigan sustancias estupefacientes y psicotrópicas, siempre y cuando dichas sustancias se encuentren bajo control oficial.

### CAPITULO III

La Conferencia, además, recomienda a los Estados Miembros de la OEA las siguientes *medidas de carácter general contra el consumo, la producción y el tráfico ilícitos de estupefacientes y sustancias psicotrópicas*:

1. Crear un órgano central, a nivel nacional, encargado de formular los respectivos planes, políticas y programas na-

Partes ilegales →

04

cionales sobre estupefacientes, así como ejercer la coordinación general, supervisión, control y fiscalización de las actividades relacionadas con el uso indebido y el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas;

2. Estimular contactos entre los mencionados órganos centrales y las organizaciones públicas y privadas, a nivel nacional, regional o municipal, que se dediquen a la prevención del uso indebido de drogas y al tratamiento de los farmacodependientes;
3. Crear un fondo nacional destinado a la prevención del uso indebido de drogas y a la lucha contra su tráfico ilícito, fondo que podrá nutrirse de diversas fuentes, entre ellas:
  - i) contribuciones voluntarias de origen público o privado;
  - ii) asignaciones presupuestarias gubernamentales específicas, y
  - iii) fondos y bienes vinculados al tráfico de drogas que sean confiscados por las autoridades nacionales competentes, y
4. Promover esfuerzos para facilitar la puesta en práctica de las recomendaciones y sugerencias del Primer Seminario sobre Tráfico Ilícito para Agentes de la Ley del Caribe de Habla Inglesa, celebrado en Nassau, Bahamas, del 22 al 31 de marzo de 1988, con referencia especial a medidas que posibiliten reducir la vulnerabilidad de la subregión del Caribe al tráfico ilícito mediante tránsito aéreo y marítimo.

### CAPITULO IV

Con el objeto de ayudar a los Estados Miembros, mediante la cooperación regional, a ejecutar las acciones y adoptar las medidas enunciadas en los capítulos I, II y III, la Conferencia recomienda:

#### 1. A la Asamblea General de la OEA

- a) La creación de una Comisión Interamericana para el Control de Drogas (CICAD), integrada por representantes de Estados Miembros, con atribuciones para desarrollar, coordinar, evaluar y efectuar el seguimiento de las medidas prescritas en el presente Programa de Acción y someter propuestas para aumentar la eficacia de la prevención del uso indebido y de la lucha

contra el

9005520

tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas en la región, y

- b) Considerar la adopción de mecanismos de financiación, inclusive la posible creación de un fondo regional para fomentar actividades y programas destinados a prevenir y combatir el uso indebido y tráfico ilícito de drogas en la región, teniendo especialmente en cuenta las posibilidades ofrecidas por el Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas y tomando como base el estudio que realizará al efecto la Secretaría General de la Organización.

## 2. Al Comité Jurídico Interamericano

La realización de investigaciones en el campo jurídico para ayudar a los Estados Miembros a estudiar la conveniencia de:

- a) Adoptar instrumentos bilaterales o multilaterales específicos sobre determinados aspectos del uso indebido y del tráfico ilícito de drogas, inclusive mecanismos de extradición y cooperación entre las autoridades judiciales, policiales y aduaneras de los Estados Miembros, de modo que sea posible una acción más eficaz contra todos los traficantes de drogas;
- b) Procurar la armonización de las legislaciones nacionales sobre el tráfico ilícito de drogas;
- c) Coordinar los procedimientos judiciales, policiales y aduaneros a nivel nacional relativos al tráfico ilícito, y
- d) Fomentar la cooperación judicial, policial y aduanera en el ámbito regional en lo que respecta al tráfico ilícito.

## 3. A la Secretaría General de la OEA

- a) La creación en la sede de la Organización de un banco de datos sobre el uso indebido y el tráfico ilícito de drogas, el cual esté a disposición de todos los Estados Miembros y sea compatible con sistemas semejantes ya existentes;
- b) La creación de centros interamericanos de adiestramiento para la capacitación y la formación profesional en materia de educación, tratamiento y recuperación, así como en acción policial y fiscalización, con miras a prevenir el uso indebido de drogas y combatir su tráfico ilícito en los Estados Miembros, aprovechando las estructuras nacionales o subregionales ya existentes;
- c) La creación en la sede de la Organización de un centro de documentación sobre drogas, para estimular los esfuerzos interamericanos coordinados en esta materia;

- d) La intensificación de la coordinación y la cooperación de la OEA con los órganos pertinentes de las Naciones Unidas, con el Acuerdo Sudamericano sobre Estupefacientes y Psicotrópicos (ASEP), con la Comunidad del Caribe y con otras entidades subregionales, de manera que sus actividades sean compatibles y complementarias;

- e) La realización de los estudios necesarios para la preparación de los proyectos de Estatuto y Reglamento de la CICAD y su presentación, a la brevedad posible, al Consejo Permanente para que este los examine y ulteriormente los presente a la Asamblea General;

- f) La preparación de un informe anual que será sometido a los Estados Miembros, por intermedio de la CICAD, sobre el problema del uso indebido y el tráfico ilícito de drogas en la región, y

- g) La presentación al decimosexto período ordinario de sesiones de la Asamblea General de un estudio sobre mecanismos de financiamiento —inclusive la posible creación de un fondo regional— para fomentar en la región actividades y programas destinados a prevenir el uso indebido y combatir el tráfico ilícito de estupefacientes, teniendo en cuenta especialmente las posibilidades que ofrece el Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas.

## 4. A los Organismos Especializados Interamericanos

El aporte de su cooperación en la ejecución del presente Programa de Acción, dando especial relieve a la asistencia que puedan proporcionar a tal efecto el Instituto Indigenista Interamericano, el Instituto Interamericano del Niño, la Comisión Interamericana de Mujeres, el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura y la Organización Panamericana de la Salud.

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.215/90 add.3  
28 febrero 1990  
Original: inglés

INFORME DE LA SECRETARÍA EJECUTIVA SOBRE EL ESTADO DE EJECUCION  
DE LAS ACTIVIDADES ESTATUTARIAS Y LINEAS PRIORITARIAS DE ACCION  
(Artículo 27 (e) del Estatuto de la CICAD)

Mobilización de organizaciones privadas y comunitarias  
para prevenir el abuso de drogas

Elaboración de un plan de acción integral dirigido al  
problema de los niños de la calle

(Punto 5.B.iii del Temario)

1176  
500889

1172a

00000

01.07

✓ 9005521

SECRETARÍA GENERAL DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS, WASHINGTON, D.C. 20006



## RESUMEN

Esta propuesta responde a la honda preocupación que se viene advirtiendo en los países miembros con motivo del problema cada vez más grave de los niños de la calle y su implicación en el mundo de las drogas y, en particular, el papel que debe cumplir la CICAD para abordar y enfrentar el problema. Estos niños figuran entre los grupos más vulnerables al uso de las drogas y a la manipulación por parte de los narcodistribuidores. Por lo tanto, se exige un esfuerzo especial que asegure la existencia de programas eficaces e integrales, destinados específicamente a protegerlos. Estos programas deben contemplar sus múltiples necesidades como niños de la calle y en consecuencia deben tener en cuenta la totalidad de su situación socioeconómica.

Numerosas organizaciones, tanto oficiales como no gubernamentales, se dedican al problema de los niños de la calle, ya sea al nivel local, nacional, regional o internacional, cada uno con distinta intensidad y con distinto grado de éxito. No obstante su número, sus labores se efectúan, por lo general en forma aislada. Dada su capacidad para promover la creación de redes de cooperación e información, la CICAD podría desempeñar un papel catalizador de importancia mediante el apoyo y/o coordinación de acciones globales o regionales.

En este contexto, la Secretaría Ejecutiva solicita la autorización de la CICAD para proceder de inmediato a:

1. Elaborar un plan de acción integral. Este comprendería: a) el análisis de programas que traten este problema y la realización de investigaciones específicas sobre aspectos como la capacitación para el ingreso al campo laboral, los programas orientados para generar e incrementar las fuentes de ingresos y la educación formal y no formal; b) análisis de políticas gubernamentales y leyes que afectan a los niños de la calle; c) consolidación del apoyo interinstitucional; d) desarrollo e implementación de las líneas de acción que se recomiendan; y
2. Solicitar fondos para apoyar el desarrollo y la ejecución del plan de acción anteriormente citado.

El desarrollo de un programa como el descrito se considera sumamente recomendable puesto que contribuiría a consolidar la labor de la CICAD en pro de estos niños que son nuestros ciudadanos del porvenir.

## I. Antecedentes

Dentro de su labor general en el área de prevención del abuso de drogas, la CICAD ha dado atención prioritaria al trabajo relacionado con los jóvenes, sobre todo con los que corren mayor peligro de verse implicados en la fabricación y/o venta de drogas ilícitas.

En su cuarto período ordinario de sesiones, celebrado en septiembre de 1988, la CICAD reconoció que el número creciente de los niños de la calle sujetos al riesgo de verse involucrados en el narcotráfico y/o el abuso de drogas constituía un problema de alta prioridad, razón por la cual encomendó a su Secretaría Ejecutiva la elaboración de un plan integral de acción tendiente a apoyar y cooperar en sus labores de los Estados miembros encaminados a hacer frente a este problema.

Con la cooperación financiera del Banco Interamericano de Desarrollo, la profesora Victoria Bitar de Fernández tomó a su cargo una misión de tres meses con el objeto de identificar y describir las diversas instituciones oficiales y no gubernamentales que trabajan con los niños de la calle en Lima, Bogotá, Caracas, La Paz, Cochabamba y São Paulo.

Luego de analizar el informe de esta consultora y de efectuar algunos estudios adicionales, la Secretaría Ejecutiva ha preparado el presente documento como un paso inicial en la elaboración de una línea de acción integral que permita abordar adecuadamente los problemas de los niños de la calle involucrados en el consumo y/o venta de drogas.

## II. Terminología

Cuando hablamos aquí de los "niños de la calle" nos referimos a tres categorías generales, a saber: a) niños expuestos a un alto riesgo de convertirse en "niños de la calle", por ej. niños que residen en áreas sumamente pobres; b) niños EN la calle, los que trabajan o pasan la mayor parte del día en la calle, sin embargo mantienen vínculos importantes y continuos con su hogar, y c) niños DE la calle, los que consideran la calle como su hogar y tienen pocos vínculos o ninguno con su familia (UNICEF).

Además de referirse a los niños de la calle, este informe tiene en cuenta las necesidades de los adolescentes y adultos jóvenes que se han criado en las calles.

## III. El Problema

La crisis socioeconómica por la que atraviesa la región está afectando a todos sus habitantes. La intensificación de la crisis de la deuda externa, junto con los problemas de desempleo, pobreza y de migración de familias campesinas hacia zonas marginales, ya de

por sí superpobladas, del medio urbano son factores que enfrenta el mundo en desarrollo. Una disminución del promedio de los ingresos en toda la América Latina ha obligado a muchas familias pobres a lanzar a sus niños a la calle a trabajar o pedir limosna (UN Chronicle, septiembre de 1989).

Según el Informe Anual de UNICEF correspondiente a 1989, hay más de 100 millones de niños de la calle en el mundo. El número en la América Latina (contando tanto a los niños que carecen de hogar como a los que trabajan y pasan en la calle la mayor parte del día) oscila entre 30 y 40 millones (Population Resource Center). Si nada cambia, el mundo tendrá unos 200 millones de niños de la calle para el año 2000 (CHILDHOPE, Fact Sheet).

Estos niños, lanzados a un ambiente hostil, se ven expuestos a las drogas y el crimen. Hay estudios que demuestran que muchos o la mayoría de ellos acabarán por caer en la trampa de las drogas: "...ellos constituyen una fuente de mano de obra económica en el cultivo y elaboración de estas drogas. Además con frecuencia caen en manos de adultos que distribuyen y venden drogas" (UN Chronicle). En otros casos, recurren al consumo de drogas para escaparse de la realidad: ruptura de la familia, miseria, hambre, desesperación y falta de techo (CHILDHOPE).

Según la investigación dirigida por la profesora Bitar de Fernández, el uso de drogas desaparece — sin necesidad alguna de tratamiento — cuando cambia el estilo de vida y actividades de los niños y éstos son sustraídos del medio de extrema pobreza. Por lo tanto, los programas más eficaces son los que abordan el problema de los niños de la calle con acciones integrales en las que se tienen en cuenta su situación socioeconómica.

Si bien hay muchos programas dedicados a estos problemas, ellos por lo general no disponen de recursos adecuados o suficientes y con frecuencia son de alcance limitado. Por otra parte, la falta de coordinación entre estas instituciones merma las posibilidades de éxito de los programas y reduce su eficiencia. De ahí la importancia vital que se atribuye a la coordinación institucional como medio de unir y apoyar estos esfuerzos dispersos o aislados.

Otro factor que limita el desarrollo de estos programas es la falta de una política adecuada oficial o la ausencia de apoyo por parte del gobierno. En su carácter de internacional e intergubernamental, la CICAD se encuentra en condiciones de promover la elaboración o análisis (y, en su caso, la reforma) de leyes y políticas que afecten a los niños de la calle. Su vinculación directa con los gobiernos le permite servir de conducto para agilizar la aprobación de programas propuestos o líneas de acción.

#### IV. El Papel de la CICAD

La necesidad de contar con un programa de la CICAD encaminado a hacer frente a los problemas antes descritos es compatible con el Programa de Acción de Río de Janeiro contra el Consumo, la Producción y el Tráfico Ilícitos de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas, que incluye entre sus principios y objetivos "como meta principal el desarrollo socioeconómico [para] el mejoramiento de los niveles y de la calidad de vida."

El Programa de Acción de Río de Janeiro afirma que el desarrollo socioeconómico está interrelacionado con la prevención del uso ilícito de estupefacientes y la lucha contra su tráfico y que la cooperación bilateral y/o multilateral es cada vez más importante para la eficaz reducción de la demanda, el consumo y el tráfico ilícito de drogas.

A fin de coadyuvar al desarrollo socioeconómico de estos niños que se encuentran tan expuestos al peligro del tráfico y consumo de drogas, se propone que la CICAD extienda el alcance de su coordinación regional y cooperación horizontal para que se incluyan a las instituciones que trabajan con los niños de la calle y que a tal efecto continúe:

- a) promoviendo, facilitando y fortaleciendo las labores de colaboración entre organizaciones gubernamentales y privadas,
- b) actuando a manera de red multinacional para la colaboración regional, la investigación científica, los proyectos de demostración y otras materias pertinentes, y
- c) promoviendo la creación de mecanismos para el intercambio de asistencia técnica entre países.

Se sugiere también que la CICAD:

- 1. promueva la formación de coaliciones y asociaciones entre entidades locales, municipales, nacionales e internacionales y fomente la participación del sector privado en acciones locales, nacionales o regionales.
- 2. fomente y apoye la realización de investigaciones que contribuyan a una mejor comprensión de la magnitud del problema y que conduzcan a recomendaciones y a la creación de alternativas.
- 3. contribuya a la concientización del público mediante sus redes de cooperación multinacional.
- 4. obtenga y proporcione apoyo para programas regionales bien

fundados que trabajan con los niños de la calle o con niños involucrados en el medio de las drogas.

5. proporcionar asistencia para el desarrollo organizacional a largo plazo apoyando programas que promuevan el fortalecimiento y la autonomía de las instituciones.
6. solicite apoyo financiero para el logro de los objetivos anteriormente citados.

#### V. Marco de Acción

Como resultado de una evaluación inicial, la Secretaría Ejecutiva ha identificado las siguientes esferas de acción para su eventual intervención en el campo del desarrollo socioeconómico de los niños de la calle: 1) educación no formal; 2) capacitación para el trabajo; y 3) programas para generar e incrementar ingresos.

Muchos niños no pueden participar en el sistema de educación formal de su país. Si bien la educación no formal constituye una alternativa, ésta registra los resultados de largos años de descuido, sobre todo en lo que respecta a la instrucción de los niños que tienen que trabajar y cuyos horarios no coinciden con los del sistema de educación formal.

Deben apoyarse los esfuerzos en la línea de acción de la capacitación para el trabajo, pues ésta representa para los niños de la calle una alternativa, un medio para librarse de la vida en la calle. Deben estimularse las iniciativas destinadas a obtener la participación del sector privado.

Se ha tenido bastante experiencia y éxito con programas orientados a la incrementación de ingresos para los adultos jóvenes (v.g. las labores del Departamento de Desarrollo Social en la región del Caribe). Sin embargo, los programas en esta línea de acción destinados a los niños de la calle no han sido objeto de igual atención. Es importante estimular los esfuerzos en este sentido pues en la medida en que ellos contribuyan a afianzar la independencia individual y la autosuficiencia económica, contribuirán a reducir la necesidad de participar en el mundo de las drogas.

#### VI. Acciones Recomendadas

##### A. Elaboración de un plan de acción integral

La Secretaría Ejecutiva recomienda que la CICAD apruebe la elaboración de un plan de acción integral para identificar las instituciones que trabajan con los niños de la calle y analizar los programas integrales cuyos objetivos sean el de atraer al niño o al joven de la calle hacia un ambiente que no sea el de las drogas.

Este análisis debe tener en cuenta los programas que ya existen sin suplantar o duplicar acciones nacionales o internacionales. Como parte del mismo, deben considerarse posibles modos de aprovechar los recursos con los que se cuente así como formas de movilizar recursos adicionales, tanto en el ámbito internacional como en el seno de los países, con destino a desarrollar programas regionales, nacionales y locales. Siempre que sea posible, se debe procurar la participación directa de los "beneficiarios" en la elaboración y ejecución del plan, así como la creación de grupos de trabajo.

Este plan debería contemplar los siguientes elementos: análisis de la situación; definición de los objetivos y de los resultados esperados; elaboración de un plan de operaciones y presupuesto; definición de los grupos a los que el plan estaría destinado; identificación de etapas específicas y reales para la ejecución del plan; diseño de una estructura organizacional y administrativa, incluyendo un mecanismo adecuado de evaluación.

**B. Autorización para solicitar fondos**

A fin de llevar a cabo lo previsto en el proyecto de recomendación que antecede, la Secretaría Ejecutiva tendría que solicitar fondos iniciales para apoyo logístico. Por consiguiente, dicha Secretaría solicita la autorización de CICAD para identificar fuentes de financiación externa con el fin de realizar investigaciones, elaborar un plan y en caso de ser éste aprobado, ejecutar las actividades propuestas.

1172a

07-07

9005521

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISION INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES-  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.215/90 add. 2  
23 febrero 1990  
Original: inglés

INFORME DE LA SECRETARIA EJECUTIVA SOBRE EL ESTADO DE  
EJECUCION DE LAS ACTIVIDADES ESTATUTARIAS Y DE  
LAS LINEAS DE ACCION PRIORITARIAS  
(Artículo 27 (e) del Estatuto de la CICAD)

Plan de Acción: La Educación en la Acción contra el Abuso de Drogas

Declaración y Plan de Acción de la Conferencia Ministerial del  
Caribe sobre Represión de Estupefacientes celebrada en  
Kingston, Jamaica, del 2 al 4 de octubre de 1989

(Punto 5.B.11 del Temario)

11/26  
500559

X 9005522

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISION INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES-  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.215/90 add. 2  
23 febrero 1990  
Original: inglés

INFORME DE LA SECRETARIA EJECUTIVA SOBRE EL ESTADO DE  
EJECUCION DE LAS ACTIVIDADES ESTATUTARIAS Y DE  
LAS LINEAS DE ACCION PRIORITARIAS  
(Artículo 27 (e) del Estatuto de la CICAD)

Plan de Acción: La Educación en la Acción contra el Abuso de Drogas

Declaración y Plan de Acción de la Conferencia Ministerial del  
Caribe sobre Represión de Estupefacientes celebrada en  
Kingston, Jamaica, del 2 al 4 de octubre de 1989

(Punto 5.B.11 del Temario)

11/26  
SECRETARY

X 9005 522



MINISTERIO DE SEGURIDAD NACIONAL Y JUSTICIA  
12 Ocean Boulevard  
Kingston Mall  
Kingston, Jamaica

11 de diciembre de 1989

Sr. Irving G. Tragen  
Secretario Ejecutivo  
Comisión Interamericana para el Control  
del Abuso de Drogas (CICAD)  
Organización de los Estados Americanos  
Washington, D.C.

Estimado señor Tragen:

En respuesta a su comunicación No. SGE/CAD-671/89 de fecha 12 de octubre de 1989, tengo el agrado de enviarle dos juegos de la Declaración y Plan de Acción de la Conferencia Ministerial del Caribe sobre Represión de Estupefacientes, celebrada del 2 al 4 de octubre de 1989.

Lamentamos mucho la demora en contestarle.

Atentamente,

C. B. Charlton  
por el Secretario Permanente

adjs

**CONFERENCIA MINISTERIAL DEL CARIBE  
SOBRE REPRESION DE ESTUPEFACIENTES**

**Kingston, Jamaica**

**2 al 4 de octubre de 1989**

**DECLARACION**

1. La Conferencia Ministerial del Caribe sobre Represión de Estupefacientes se celebró en Kingston, Jamaica, del 2 al 4 de octubre de 1989, con la asistencia de delegaciones de veinte países y diez organizaciones internacionales.

2. La Conferencia Ministerial se reunió para examinar lo acontecido desde la la Conferencia sobre Represión de Drogas celebrada en Barbados del 7 al 9 de marzo de 1988 y considerar nuevas formas de promover una estrecha cooperación regional en la lucha contra las drogas ilícitas.

3. La Conferencia fue inaugurada por el Primer Ministro de Jamaica, señor Michael Manley, con un discurso en el cual destacó la necesidad de una acción internacional para enfrentar la amenaza global de las drogas. El Presidente de la Conferencia, señor K. D. Knight, Ministro de Seguridad Nacional de Jamaica, describió las consecuencias sociales y nacionales del tráfico y el consumo de drogas e instó a la Conferencia a considerar medidas prácticas que pudieran tomar los países de la región para aumentar su capacidad de combatir las drogas. El señor Maurice A. King, Procurador General y Ministro de Asuntos Jurídicos de Barbados, y la señora Stella Odie-Ali, de Guyana, fueron elegidos Vicepresidentes.

4. Las presentaciones estuvieron a cargo de los representantes de los países de la región, los delegados de Canadá, Francia, el Reino Unido y los Estados Unidos y de las organizaciones internacionales que trabajan en el campo de las drogas. La Conferencia examinó el progreso registrado en la aplicación de las medidas acordadas en la Conferencia de Barbados y analizaron las repercusiones de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas de 1988. Los organismos internacionales hicieron presentaciones sobre las posibilidades de asistencia técnica, y la Delegación de Canadá hizo una presentación audiovisual sobre concientización en materia de drogas.

La Conferencia

-- Reiteró que la producción, el tráfico y el abuso de drogas ilícitas constituye una seria y creciente amenaza a la cohesión social, el desarrollo económico y la estabilidad política de los países de la región del Caribe.

-- Reafirmó que el peligro de las drogas debe ser atacado en todos los flancos, como la producción, el suministro, la demanda, el tráfico y el lavado de dinero, y que se debe actuar para asegurar la eliminación del poder financiero de los traficantes.

-- Destacó que, como los narcotraficantes no respetan los derechos individuales ni las fronteras internacionales, la acción para contrarrestar la amenaza de las drogas requiere movilizar más recursos nacionales y fortalecer la cooperación regional e internacional en la que participen el sector público y el privado.

En este contexto, la Conferencia

-- Acogió con beneplácito la iniciativa del Primer Ministro Manley de fortalecer la acción internacional contra las drogas ilícitas en el marco de las Naciones Unidas, y exhortó a que se diera especial consideración a las propuestas tendientes a asegurar que los esfuerzos de las Naciones Unidas se estructuren y organicen de la forma más eficiente y eficaces en términos de costos para poder llevar a cabo la tarea vital de combatir el peligro de las drogas en el plano internacional.

-- Compartió la preocupación expresada por el Primer Ministro Manley en cuanto a la creciente amenaza que representan los traficantes de cocaína.

-- Instó a todos los gobiernos a apoyar la firme posición del Presidente Barco y el Gobierno de Colombia contra la amenaza de las drogas.

-- Hizo suyos los objetivos definidos en la Conferencia del Caribe sobre Represión de Drogas celebrada en Barbados del 7 al 9 de marzo de 1988, reconoció los esfuerzos hechos desde entonces por los gobiernos nacionales y las organizaciones internacionales y reafirmó su determinación de continuar aplicando las medidas allí acordadas.

-- Instó a todos los gobiernos de la región a asegurar que los programas contra las drogas sean objeto de prioridad en la asignación de recursos nacionales.

-- Urgió a todos los gobiernos a dar los pasos necesarios para firmar y/o ratificar la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas y negociar acuerdos bilaterales y multilaterales para localizar, congelar y confiscar los activos que se derivan del tráfico ilícito.

-- Expresó su reconocimiento por la asistencia que prestan a la región del Caribe los Gobiernos de Canadá, Francia, los Países Bajos, el Reino Unido y los Estados Unidos y las organizaciones internacionales.

-- Acogió con beneplácito la iniciativa del Gobierno británico de auspiciar una conferencia internacional sobre reducción de la demanda, que se celebraría en Londres en abril de 1990.

-- Reconoció el mandato de los Jefes de Gobierno de CARICOM para que esta entidad comience a actuar en la lucha contra las drogas ilícitas.

-- Exhortó a los Gobiernos de CARICOM a que faciliten la ampliación del papel de esa organización en la coordinación de medidas de dichos gobiernos para suprimir el tráfico de drogas y controlar el uso ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas en los países miembros.

-- Urgió a los gobiernos regionales a considerar el establecimiento de mecanismos para una participación regional y una coordinación más amplia en materia de estrategias para el control de estupefacientes.

#### La Conferencia

-- Convencida de que una acción efectiva contra las drogas requiere la identificación de medidas prácticas, estableció comisiones de información, legislación, interdicción/erradicación y reducción de la demanda/concientización, a las que se encomendó formular un plan de acción.

-- Tomó nota del informe de las comisiones y acordó un plan de acción (anexo) como pauta para asistir a los Estados regionales en la formulación de su estrategia para contrarrestar la amenaza de las drogas ilícitas.

#### Por último, la Conferencia

-- Expresó su agradecimiento al Primer Ministro Manley y al Gobierno de Jamaica por la organización de la Conferencia, y reafirmó la determinación de los Estados de la región de perseguir las metas fijadas por la Conferencia y reunirse nuevamente para examinar lo actuado.

Firman: Anguilla, Barbados, Bermudas, Canadá, Islas Caimán, Francia, Grenada, Haití, Jamaica, Montserrat, Países Bajos, Trinidad y Tobago, Turcas y Caicos, Estados Unidos de América, Guyana, San Vicente y las Granadinas, Reino Unido, Suriname.

M.B. Las Islas Vírgenes Británicas y Santa Lucía partieron antes de la clausura. No han firmado la Declaración.

CONFERENCIA MINISTERIAL DEL CARIBE  
SOBRE REPRESION DE ESTUPEFACIENTES

Kingston, Jamaica

2 al 4 de octubre de 1989

PLAN DE ACCION

A la luz de las deliberaciones, la Conferencia acordó el siguiente Plan de Acción:

Sección I: Informaciones

En materia de cooperación para recopilar informaciones, la Conferencia acordó que los Estados de la región deben:

i) Establecer como cuestión prioritaria unidades para la recopilación de informaciones sobre drogas en cada país, recurriendo a todas las fuentes pertinentes de información y con la participación de todas las entidades de represión, a fin de satisfacer las necesidades de información de los Estados ejecutores de la región del Caribe y de la comunidad internacional.

ii) Promover el intercambio de informaciones sobre asuntos relativos a las drogas entre los gobiernos de la región, actualizando un directorio de funcionarios de contacto y concertando reuniones periódicas de agentes de represión responsables de informaciones sobre drogas.

iii) Considerar y, si fuere del caso, fortalecer los procedimientos necesarios para la utilización de activos y fondos confiscados de narcotraficantes por todas las entidades y organizaciones que se ocupan de trabajo contra las drogas.

iv) Hacer un llamado a CARICOM a que examine el alcance de los acuerdos regionales a fin de asegurar la protección de los testigos en juicios relacionados con drogas.

v) Formular y fortalecer los procedimientos de seguridad de exportaciones basados en la iniciativa de la Corporación Nacional de Exportaciones de Jamaica, en cooperación con el sector privado y con el asesoramiento del Consejo de Seguridad Marítima.

vi) Estudiar y desarrollar el uso de "perfiles" de traficantes de drogas basados en el sistema JAMPRO.

vii) Promover la cooperación y el intercambio de información con las entidades de represión de países productores y usuarios, a fin de contrarrestar el tránsito de drogas por la región.

Sección II: Legislación

En materia de legislación, la Conferencia acordó que los Estados de la región procedan a:

- i) Firmar la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas de 1988.
- ii) Ratificar lo antes posible la Convención de las Naciones Unidas del año 1988, y con este fin convocar a talleres regionales a la brevedad posible para examinar las repercusiones financieras, jurídicas, jurisdiccionales, constitucionales y de otro tipo, de la introducción de nueva legislación.
- iii) Adoptar, como mínimo, los delitos establecidos en el artículo 3 de la Convención de las Naciones Unidas.
- iv) Considerar el establecimiento de sanciones uniformes y otras medidas de represión dentro de la región y de imponer sentencias mínimas obligatorias.
- v) Considerar la concertación de tratados bilaterales y multilaterales de cooperación mutua y aprobar legislación a este efecto.

Sección III: Interdicción/Erradicación

En materia de interdicción y erradicación, la Conferencia acordó que los Estados de la región procedan a:

- i) Tomar medidas para asegurar la operación segura y eficaz del sistema de comunicaciones UNIFAC/INTERPOL, que conecta a todos los países de la región.
- ii) Mejorar la eficacia operativa de las actividades de interdicción de la Marina y los guardacostas, formulando rutinas estándar de abordamiento y registro y concertando reuniones de comandantes de guardacostas y unidades RSS para asegurar que se cumplan procedimientos uniformes y exista compatibilidad operativa entre sus comandos.
- iii) Fortalecer la seguridad de puertos y aeropuertos, particularmente examinando, y de ser necesario fortaleciendo, la legislación sobre registro de personas y promoviendo la más estrecha colaboración entre la aduana y la policía.
- iv) Adoptar las medidas necesarias para negarle la entrada a los narcotraficantes.
- v) Mejorar la capacidad de la policía para tratar asuntos de drogas, facilitando el despliegue y uso de agentes secretos e instalando líneas de teléfono directas (hot lines) para los delatores.

vi) Mantener programas permanentes de erradicación de la marihuana con asistencia, apoyo técnico y equipo provisto por países donantes y utilizando fuerzas de seguridad en vez de personal civil, siempre que sea preferible y necesario por motivos de seguridad.

vii) Reforzar todas las precauciones en puertos de entrada para contrarrestar la creciente amenaza que representa el tráfico y el uso de cocaína en la región.

viii) Mejorar las técnicas y capacidad del personal de represión de estupefacientes con adiestramiento adecuado y, en particular, formular propuestas de estudio para el establecimiento de un centro regional de adiestramiento para represión contra las drogas.

#### Sección IV: Reducción de la Demanda

En materia de reducción de la demanda y concientización pública, la Conferencia acordó que los Estados de la región deben:

i) Utilizar la publicación de las Naciones Unidas --Plan Amplio y Multidisciplinario de actividades futuras en materia de fiscalización del uso indebido de drogas-- como instrumento para planificar y desarrollar programas en el campo de la reducción de la demanda.

ii) Establecer sistemas centrales para la compilación, análisis y evaluación de datos sobre todos los aspectos del abuso de drogas obtenidos mediante instrumentos uniformes y sistemas de información básicos.

iii) Coordinar plenamente todos los programas de prevención del abuso de drogas a nivel nacional y alentar a las entidades donantes a que mantengan mecanismos que aseguren la mayor cooperación en la ejecución de programas.

iv) Dar prioridad a la ejecución de programas de educación preventiva en las escuelas y en la comunidad, utilizando al máximo todo el financiamiento disponible.

v) Gestionar que se asigne mayor financiamiento al Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas, para permitirle que mantenga y amplíe sus actividades en la región.

vi) Identificar apoyo financiero para la ejecución de la iniciativa de capacitación del Programa Regional de Drogas de CARICOM para personal de tratamiento y rehabilitación, y para determinar y desarrollar opciones adecuadas de tratamiento a nivel nacional.

vii) Participar en la mayor medida posible en la Conferencia sobre Reducción de la Demanda que se celebrará en el Reino Unido en 1990.

- 8 -

viii) Entablar conversaciones con la Organización Panamericana de la Salud, por intermedio de los Ministros de Salud, con el fin de obtener mayor asistencia para programas de reducción de la demanda.

ix) Solicitar al Grupo de Alto Nivel del Programa Regional de CARICOM contra las Drogas que continúe fiscalizando todas las iniciativas de reducción de la demanda en la región.

5768t/11-E

.. 09/09

9005522





ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS

COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

**cicad**

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Argentina

OEASer.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.215/90 add. 1  
23 febrero 1990  
Original: español

**INFORME DE LA SECRETARÍA EJECUTIVA SOBRE EL ESTADO DE  
EJECUCION DE LAS ACTIVIDADES ESTATUTARIAS Y DE  
LAS LINEAS DE ACCION PRIORITARIAS  
(Artículo 27 (e) del Estatuto de la CICAD)**

**Plan de Acción: La Educación en la Acción contra el Abuso de Drogas**

**Resolución CIECC-781/89  
"La Educación frente al Reto de las Drogas"**

**(Punto 5.B.11 del Temario)**

11176  
500889

01.11

9005523

CIECC - 781/89

LA EDUCACION FRENTE AL RETO DE LAS DROGAS

EL CONSEJO INTERAMERICANO PARA LA EDUCACION, LA CIENCIA Y LA CULTURA

(Vigésima Reunión Ordinaria)

VISTOS:

Las exposiciones y recomendaciones surgidas del diálogo informal de los Jefes de Delegación de esta Reunión;

El documento informativo "La Educación frente al Reto de las Drogas" (CIECC/doc. 1197/89) presentado por la Secretaría, el cual incluye las acciones realizadas, y el progreso alcanzado en el área de educación, en una tarea conjunta con la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD);

Las recomendaciones del Plan de Acción de Río de Janeiro para reducir la demanda y prevenir el uso indebido de estupefacientes, que sugieren: "propiciar campañas de prevención primaria por intermedio de Instituciones de Educación, Previsión Social, Salud y otros órganos competentes, con miras a obtener la máxima participación de la comunidad".

CONSIDERANDO:

Que es deber de los Estados Miembros de la Organización cooperar solidariamente en la lucha contra el narcotráfico y la drogadicción, lo que demanda una acción internacional de consenso, debidamente coordinada;

Que la Educación es un proceso que desde edades tempranas prepara para la toma de decisiones y contribuye a la formación de valores, actitudes y conductas que eviten el desarrollo de prácticas destructivas en el ser humano;

Que existen programas en otros organismos internacionales y especializados, con finalidades semejantes y que CICAD está realizando la necesaria labor de coordinación con ellas; lo que debe continuarse, para fortalecer la línea de prevención, considerando la drogadicción como un fenómeno integral;

Que el desarrollo de programas de prevención debe incorporarse orgánicamente al sistema educativo, tanto en el sistema formal como no formal, en el marco de una política global de acciones intersectoriales e interdisciplinarias, que potencie los recursos y proponga soluciones integrales al problema de las drogas, que a su vez es parte de otros problemas;

Que es importante continuar apoyando el valor de la acción concertada de los países de la región a través de la cooperación horizontal, dada la necesidad de aprovechar los mecanismos de acción multinacional para un fluido intercambio de experiencias, materiales educativos y planes de acción;

**RESUELVE:**

1. Hacer un llamado a los Estados Miembros, para que en una muestra de solidaridad efectiva participen en la lucha contra la drogadicción y el abuso de drogas, a través de la ejecución de programas educativos que capaciten a la población de manera integral y mejoren las condiciones de vida con participación de la comunidad.
2. Expresar su decidido apoyo a las acciones iniciadas por la Secretaría del CIECC, la CICAD y otros organismos e instituciones especializadas para fortalecer, promover y continuar la cooperación, a fin de alcanzar alternativas exitosas sobre estrategias, metodologías, acciones nacionales y de cooperación horizontal, en el área de la educación preventiva.
3. Recomendar a la Secretaría Ejecutiva del CIECC que participe, junto con la CICAD, en la realización de la reunión técnica a nivel hemisférico sobre la Educación y el reto de las drogas, instando a los Estados Miembros a: concretar acciones en base a las propuestas de las cuatro reuniones-taller de consulta realizadas; analizar los resultados de estudios y las distintas experiencias educativas; y proponer a partir de dichos avances el Plan Regional de Educación Preventiva.
4. Recomendar a la Secretaría General que esté atenta a las posibilidades que puedan ofrecer los Proyectos Multinacionales de Educación, Ciencia y Cultura para desarrollar una acción de cooperación multinacional, encaminada a aunar esfuerzos y a desarrollar actividades específicas que sean factibles de conjugar.
5. Solicitar a la Secretaría Ejecutiva que continúe promoviendo actividades específicas en el campo de la educación preventiva por medio de la educación formal y no formal, y enfatice la búsqueda de financiamiento externo para la misma.

6. Recomendar a la Secretaría Ejecutiva mantenga e intensifique los contactos con los sectores gubernamentales y no gubernamentales que actúan en el campo de la educación preventiva para que le sirva de vehículo de relación, información y documentación especializada y apoye a los Estados Miembros en el intercambio de estudios, materiales, y experiencias exitosas, entre otros.

7. Solicitar a la Secretaría General que el resumen de las exposiciones y recomendaciones formuladas por Ministros y Jefes de Delegaciones, en el Diálogo informal del XX CIECC, se presenten a la Reunión de Ministros sobre el Consumo, la Producción y el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas convocada por la Asamblea General.

8. Reconocer la labor de la Secretaría Ejecutiva por la atención prestada al tema de la educación como fuente de previsión de la drogadicción y por la colaboración que en ese orden a dado a la CICAD, con encargo de que continúe en esa línea de acción y la profundice al máximo de sus oportunidades y medios.

0

0

## LA EDUCACION FRENTE AL RETO DE LAS DROGAS

### RESUMEN DE EXPOSICIONES Y RECOMENDACIONES FORMULADAS POR MINISTROS Y JEFES DE DELEGACIONES EN EL DIALOGO INFORMAL DE LA XX REUNION ORDINARIA DEL CIECC

11 de Octubre de 1989  
Asunción, Paraguay

En el diálogo informal, participaron las Delegaciones de: Ecuador, Saint Lucía, Paraguay, Panamá, Barbados, Bolivia, Perú, Venezuela, Saint Vincent y Grenadinas, Uruguay, Jamaica, Chile, El Salvador, Argentina, Colombia, Guatemala, Brasil, Estados Unidos y Honduras.

En presencia del Secretario General Embajador Jose Clemente Baena Soares, después de una breve introducción al tema de parte del Secretario Ejecutivo, Ing. Enrique Martín del Campo; el Presidente del CIECC, Dr. Dionisio González Torres, Ministro de Educación de Paraguay dio inicio a la Sesión, en la que los representantes de 14 delegaciones expusieron lo siguiente:

#### 1. SOBRE ASPECTOS DE FILOSOFIA:

Por unanimidad las delegaciones ratificaron la preocupación de los gobiernos manifestada por la comunidad internacional, desde hace algunos años y en foros distintos acerca del flagelo de las drogas, uno de los problemas más críticos, un drama universal que enfrenta la humanidad y uno de los principales generadores de violencia. Denunciaron la incompatibilidad entre el narcotráfico con la paz, la solidaridad y el desarrollo. Ratificaron la prioridad de la educación preventiva.

Señalaron la necesidad de consenso debidamente coordinado, ya articulado en buena parte, acentuaron el consenso referido a Educación para la prevención adjudicándole un papel relevante, en la medida que puede llegar a la casi totalidad de la población.

LAS DROGAS  
FENOMENO  
COMPLEJO

CONSENSO  
DE LA  
EDUCACION

Acotaron la urgencia de ampliar y fortalecer la capacidad de los Estados para reducir la demanda, prevenir el uso de las drogas y ayudar a corregir los modelos socio-culturales a través del Sistema Educativo. Manifestaron que la educación es el factor preponderante e instrumento idóneo que puede estructurar y llevar a efecto el programa de prevención que lo llamarían "la cultura contra las drogas".

REDUCIR  
LA  
DEMANDA

Consideraron la variable de la educación dentro de un proceso de desarrollo global, no como fenómeno aislado. Señalaron la urgencia de extremar esfuerzos para encontrar los medios más adecuados para utilizarlos en las acciones de prevención.

Algunos países determinan que el problema va desde un carácter universal hasta el comunitario, parte de una problemática más amplia, relacionada con los aspectos históricos, sociales, culturales, geográficos, políticos y económicos. Demanda intervenciones globales e integradas en cuya solución debe respetar al ser humano. Señalan que las causas e implicaciones son sociales, políticas y económicas.

ANALISIS  
DEL  
PROBLEMA

La mayoría de los países tiene diseñadas políticas nacionales y globales, leyes y planes de prevención educativa donde contemplan actividades dirigidas al sistema formal y al no formal. El énfasis de las acciones está dado a actividades con juventud, sensibilización a través de los medios de comunicación, preparación de especialistas en tratamiento y capacitación de educadores para que puedan introducir el tema en el aula.

POLITICAS  
NACIONALES

Los países demandaron la ausencia de una política continental para enfrentar los contenidos a través de los Medios de comunicación. Manifestaron la preocupación de controlar los mensajes de los programas de televisión y la intervención de los jóvenes como actores de las propagandas.

MEDIOS  
DE  
COMUNICACION

## 2. SITUACION DE LAS ACTIVIDADES NACIONALES:

La mayoría de países tienen establecidos Comités multisectoriales, o Comisiones Nacionales, de control de drogas, en los cuales los sectores salud y educación están representados. Existen políticas nacionales globales y mencionan políticas de prevención educativa.

EXISTEN  
INSTRUMEN-  
TOS DE  
POLITICA

Entre los esfuerzos positivos que realiza el mayor porcentaje de países está el dirigido a la juventud y los adolescentes; algunos países organizan los Centros, círculos de Adolescentes

PREPARACION  
DE LA  
JUVENTUD

tes, u Organizaciones Creativas Juveniles y concursos. Uno de los objetivos más frecuentes es el uso creativo del tiempo libre y la detección y tratamiento oportuno de casos de drogadicción.

La preparación y actualización de profesores monitores y la capacitación de agentes educativos y padres de familia, para las actividades de prevención, han sido actividades iniciadas en la mayoría de los países. Pocos países trabajan con futuros docentes y con niños menores de 6 años. Las campañas de difusión y sensibilización especializada para jóvenes y niños y formación de especialistas para el tratamiento de casos de drogadicción también fueron motivo de actividades en casi todos los países.

ACTIVIDADES  
MAS  
FRECUENTES

Las pocas experiencias de renovación o enriquecimiento curricular en algunos países, para aportar al desarrollo de acciones preventivas, ha sido mediante la inserción de contenidos en los mismos programas de educación básica y media; los que generalmente han sido apoyados por material bibliográfico especialmente dirigido a docentes, adolescentes y padres de familia.

Una de las actividades más significativas, producto de la Segunda Reunión-Taller ejecutada por CIECC-CICAD-CARICOM, es la propuesta de renovación del Currículo para toda la Región Caribeña titulado "Family Life Education" dentro de la cual se incluyen contenidos de prevención. Para su implementación requiere apoyo financiero.

ACTIVIDADES  
DE  
RENOVACION  
CURRICULAR

Los países están desarrollando algunas actividades de prevención con apoyo de Naciones Unidas, UNFPA, ASEP, PAHO, CICAD, IIN, CARICOM, UNESCO; acciones que los países manifestaron interés en continuar.

APOYO DE  
OTRAS INS-  
TITUCIONES

Algunos países realizaron estudios sobre "Factores asociados al consumo de sustancias psicoactivas en estudiantes de Básica, Secundaria y Media Vocacional mencionaron que éstos ofrecen información de base para desarrollar una política de prevención integral.

AVANCES  
DE ESTUDIOS  
E INVESTIGA-  
CIONES

Algunos países sugirieron fortalecer CINTERPLAN y otros organismos especializados de OEA a fin de que apoyen en la propuesta de instrumentos de política, metodología y otras alternativas como resultado de investigaciones o acciones específicas en el campo de la prevención.

FORTALECER  
ORGANOS ESPE-  
CIALIZADOS

Los países señalaron el mal uso de los medios de comunicación, ubicándolos como factor deformador que contribuye a la autodestrucción.

MAL USO DE  
LOS MEDIOS DE  
COMUNICACION



3. RECOMENDACIONES EN CUANTO A ASPECTOS METODOLOGICOS:

Algunos países proponen considerar la variable de educación dentro de un proceso de desarrollo global, no como fenómeno aislado, para llevar a cabo la ejecución de programas educativos que capaciten a la población de manera integral, mediante la estrategia de mejoramiento de las condiciones de vida. Propusieron que la intervención utilice estrategias educativas que incorporen al niño desde pequeño, los padres y la comunidad, currícula modelo y acciones articuladas con los Medios de comunicación.

ACCION  
GLOBAL E  
INTEGRAL

La mayoría de los países coinciden en ratificar la necesidad de fortalecer con más agresividad los aspectos de política de prevención en los Sectores educación y salud para que den lugar al refuerzo de los aspectos propiamente pedagógicos, y a las programaciones bien planificadas, con servicios de atención integral, actividades oportunas, suficientes, continuas y adecuadas a las necesidades y problemas.

PLANIFICACION  
CONSISTENTE

Señalaron la urgencia de concretar acciones de impacto más drásticas y de diseñar Proyectos piloto y Proyectos Sub regionales basados en diagnósticos ponderados en los que participen padres de familia y otros miembros de la comunidad; con estrategias bien planificadas y objetivos precisos a mediano y largo plazo.

CONCRETAR  
ACCIONES  
DE  
IMPACTO Y  
PROYECTOS

Por unanimidad reiteraron el rol y misión del educador como uno de los agentes clave de las acciones de prevención, el que necesita ser capacitado, actualizado e instrumentado para que trabaje con equipos multidisciplinarios, padres de familia y comunidad en respuesta a las necesidades y expectativas de sus alumnos y comunidad. Reiteraron la importancia de capacitar también a los futuros docentes.

EL  
EDUCADOR

Algunos países destacaron la necesidad de realizar estudios e investigaciones para sustentar el enfoque y tratamiento del problema, asimismo identificar las necesidades más apremiantes y utilizar sus resultados en la orientación de las decisiones de política.

ESTUDIOS E  
INVESTIGACIONES

La mayoría de los países coinciden en señalar que hay que identificar aspectos curriculares que requieren modificaciones de fondo y procesos que tengan mayor incidencia en la eficiencia

REFORZAR  
CONTENIDOS  
CURRICULARES

cia interna de los sistemas educativos, restituyan asimismo en los niños y adolescentes: las actividades positivas, la inter-relación permanente individuo-comunidad, los valores éticos, cívicos y morales; la valoración del trabajo, la responsabilidad, los buenos hábitos, las relaciones afectivas, las actitudes críticas para el cambio, la afirmación de la autoestima; la comunicación, el fortalecimiento de la familia, la valoración de la cultura, la recreación y las artes, entre otros. Dentro de dicha modificación curricular, considerar los padres de familia, la comunidad y los medios de comunicación como elementos indispensables.

Por unanimidad los países manifestaron que además de los agentes e instrumentos educativos, existe la necesidad de complementar el esfuerzo educativo con participación de la comunidad instituciones públicas y privadas, la iglesia, otras Instituciones y los padres de familia en el hecho educativo, y a través de sus diferentes expresiones. Con relación a la familia expresa ron la necesidad de promover acciones con dicho núcleo ya que es un organismo importante, intermedio entre la escuela y la comunidad.

PARTICIPACION  
DE LA FAMILIA  
LA COMUNIDAD  
Y OTRAS  
INSTITUCIONES  
PUBLICAS  
Y  
PRIVADAS

Algunos países consideran conveniente la creación de programas de prevención integral, ligados a programas de educación para la salud adecuados a la realidad educacional, social y lingüística de los países. Manifestaron asimismo la necesidad de dar seguimiento a las actividades que se realizan.

RELACION  
PROGRAMAS  
EDUCACION  
SALUD

En los programas a través de los medios de comunicación propu sieron convocar a los deportistas y estrellas para que los mensajes contra la drogadicción tengan más relevancia, señala ron asimismo la importancia de la relación de los mensajes con los contenidos curriculares.

USO DE LOS  
MEDIOS DE  
COMUNICACION

#### 4. RECOMENDACIONES EN CUANTO A ACCIONES DE COOPERACION HORIZONTAL

Por unanimidad señalaron la necesidad de comprender conjunta- mente el problema, en un esfuerzo de hacer práctica la solida- ridad y como fórmula indispensable para alcanzar la paz, a fin de combatir con éxito el problema. Ratificaron la urgen- cia de acentuar la política educativa integrándola con los me- dios de comunicación con más agresividad; realizar acciones coordinadas y conjuntas de todas las naciones apoyadas por la Cooperación Internacional; continuar asimismo la completación de esfuerzos multisectoriales, interinstitucionales e interdisciplinarios con otros

COORDINACION  
Y MEJOR  
CALIDAD  
DE LOS  
RESULTADOS

organismos e Instituciones públicas y privadas, con el propósito de actuar con eficacia en el contexto de la realidad socio-económica, cultural y política de los países y de lograr un uso más eficiente de los recursos y capacidad de los países.

Existe aceptación generalizada de los países sobre la continuación de las actividades de cooperación horizontal para enriquecer y complementar las actividades y capacidades creativas de los países y facilitar la intervención de otras Instituciones y organismos en las mismas tareas.

Mencionaron la urgencia de fortalecer un frente común latinoamericano para establecer una coordinación o red que permita intercambiar experiencias exitosas, materiales y estrategias que los países están aplicando.

Los países pidieron continuar los estudios epidemiológicos con apoyo de OEA, PAHO, UNFPA y otros organismos, solicitaron la incorporación de otros países en la experiencia PAHO/OEA de Argentina - Uruguay.

ENFASIS EN  
LA COOPERA-  
CION HORI-  
ZONTAL

RED DE  
INTERCAMBIO  
CONTINENTAL

ESTUDIOS CON  
APOYO DE  
OTROS  
ORGANISMOS

##### 5. RECOMENDACIONES A LA SECRETARIA:

Los países solicitaron que dentro del CIECC se respalde la programación y ejecución de Acciones futuras, con actividades y proyectos específicos sobre el tema y que al mismo tiempo incorpore actividades en los otros Proyectos Multinacionales del CIECC. El CIECC en coordinación con CICAD y PAHO elaboren un Programa Interamericano a corto y mediano plazo con actividades específicas y acciones necesarias al desafío, a fin de que la educación desarrolle con más precisión sus esfuerzos, haciendo prácticas dichas actividades.

Aprovechar en dicha programación el intercambio de experiencias exitosas basadas en la cooperación horizontal y las propuestas de los componentes básicos que los Estados miembros sugirieron en las 4 Reuniones-Taller de Educación Preventiva.

Muchos países manifestaron la necesidad de apoyo presupuestario para llevar a cabo las actividades de educación preventiva, señalaron la urgencia de continuar la búsqueda de recursos para implementar acciones desde que el niño es menor de 6 años.

ELABORACION  
DE UN  
PROGRAMA  
INTERAMERICA-  
NO DE EDUCA-  
CION PREVEN-  
TIVA

IMPLEMENTAR  
PROPUESTAS  
DE LOS  
ESTADOS  
MIEMBROS

BUSQUEDA  
DE  
FINANCIAMIENT-  
O EXTERNO

- 7 -

Algunos países recomendaron organizar reuniones interministeriales anuales para intercambiar experiencias sobre educación preventiva.

REALIZAR  
REUNIONES  
INTERMINISTE-  
RIALES  
ANUALES

Doc. 3808J

- . 11 - 111

9005523

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
27 al 30 de marzo de 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD doc.214/90  
5 marzo 1990  
Original: inglés

INFORME DEL SECRETARIO EJECUTIVO DE LA CICAD  
(Punto 3 del Temario)

11176  
500889

1165a

01-00

1/9005524

## INFORME DEL SECRETARIO EJECUTIVO DE LA CICAD

Al inicio de nuestras labores en este Séptimo período ordinario de sesiones de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas, permítame extender al Presidente,

\_\_\_\_\_, y al Vicepresidente, \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, los mejores deseos y felicitaciones del Secretario General de la Organización, Embajador João Clemente Baena Soares, de la Secretaría Ejecutiva y los míos propios con motivo de su elección y ofrecerles nuestro pleno apoyo y colaboración en el período anual que comienzan.

El año 1990 promete ser un período de importancia extraordinaria para la CICAD. Del 17 al 20 de abril los Ministros de la región interamericana se darán cita en Ixtapa, México, con el fin de reforzar la Alianza de las Américas contra el tráfico de drogas, justamente a los cinco años de la adopción del Programa de Acción de Río de Janeiro por los Estados miembros de la OEA. Al comienzo del cuarto año de trabajos de la CICAD un Grupo de Expertos ha terminado la elaboración de un Reglamento modelo y Procedimientos para el control de precursores y sustancias químicas y las correspondientes máquinas y materiales, documentos que han de ser considerados en este período de sesiones de la CICAD como paso inicial en el proceso de someterlos a la aprobación de los Estados miembros. Estas recomendaciones son las primeras que se hayan formulado en cualquier parte del mundo para facilitar la aplicación uniforme de las disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas de 1988. A fines de mayo se celebrará en Quito la Reunión para poner en marcha el Programa Hemisférico de Educación para la Prevención. El 22 de mayo la primera teleconferencia Interamericana cambiará ideas sobre medidas encaminadas a promover la cooperación entre los medios de comunicación social y los sectores público y privado en el combate al abuso de drogas y en la movilización de recursos del sector privado para esta labor. Y la Secretaría Ejecutiva presentará en este Séptimo período ordinario de sesiones propuestas para el segundo semestre de este año, que confiamos resultarán en acciones de igual significación.

Señor Presidente. Si bien el Programa de acción de la CICAD continúa avanzando con dinamismo cada vez mayor, hemos llegado al límite de lo realizable con nuestro actual capacidad de recursos humanos y financieros. Durante los tres últimos años la CICAD ha formulado y desarrollado un programa para hacer frente a los aspectos prioritarios del problema de las drogas. La CICAD ha demostrado ser capaz de llevar a efecto ese programa en la misma eficacia y a menor costo con que lo podrían hacer la mayoría de las otras entidades multilaterales y

bilaterales. Todas las líneas prioritarias de acción contemplan como estrategia central para la ejecución del programa de acción el recurso a una mayor cooperación interamericana, recurso que comprende tanto el fomento de nuevas ideas y enfoques como la promoción de consenso. Todo este impulso se perderá si no se cuenta con los fondos y el personal necesarios. Los recursos humanos y financieros tienen una importancia tan primordial para el desarrollo del Programa Interamericano de Río de Janeiro como la que les atribuyeron durante los días 20 al 23 de febrero recién pasados los Estados miembros de las Naciones Unidas en el decimoséptimo período de sesiones de la Asamblea General de ese organismo mundial cuando trataron el Tema de la "Cooperación Internacional para Combatir la Producción, Oferta, Demanda, Tráfico y Distribución Ilícitos de Estupefacientes".

El Temario de este Séptimo período ordinario de sesiones proporciona el marco para un diálogo que contempla todas las fases del Programa, así como la necesidad de disponer de recursos adicionales para llevarlo adelante. Sus puntos 4, 5 y 6 guardan relación con el estado financiero del Fondo Especial, con el ritmo cada vez mayor que se observa en la ejecución del Programa y con la situación actual de las relaciones con otras entidades multilaterales y bilaterales e instituciones financieras y con países observadores.

Al examinar el punto 4 del Temario, observarán ustedes que casi todos los fondos aportados para determinadas líneas de acción ya están comprometidos o gastados. En tal virtud, me permito pedir de nuevo su orientación en cuanto a posibles modos de promover mayor interés en la CICAD o de aumentar las corrientes de información sobre ella o las contribuciones a la misma. De acuerdo con el Tema 5, presentaremos algunas sugerencias referentes a la creación de un mecanismo que nos permita recibir contribuciones exentas de impuestos en los Estados Unidos. Solicitamos su asesoramiento sobre otras medidas que podamos tomar para lograr que posibles donantes, especialmente países observadores, se animen a responder favorablemente, a peticiones de fondos de la CICAD y estrechar sus lazos de colaboración con las entidades especializadas de las Naciones Unidas, sobre todo el FONDO, para que éstas lleguen a ver en la CICAD su institución colega en esta región.

Al considerar el Tema 5, constatarán ustedes el progreso considerable que se ha logrado en cada una de las líneas prioritarias de acción y en la ampliación de nuestra Red de relaciones con organismos públicos y privados a lo largo del Hemisferio. Se pedirá asimismo su autorización para iniciar algunas nuevas medidas encaminadas a estrechar aún más la colaboración entre los Estados miembros. Estas incluyen:

- 1. El patrocinio de Reuniones de Directores de Comisiones Nacionales de Control de Drogas, con vistas a la coordinación de programas nacionales. De contarse con la anuencia de la CICAD, me permito sugerir que las primeras de estas reuniones sean programadas para celebrarse en el bienio 1990-1991, comenzando con Centroamérica y el Caribe, tan pronto como se disponga del financiamiento necesario.

- 2. Solicitar la cooperación del Gobierno del Canadá, en la formulación de una estrategia integral de adiestramiento de agentes para el cumplimiento de la ley como parte de la línea de acción relativa al Desarrollo Legal.
- 3. Elaborar un acuerdo con el Banco Interamericano de Desarrollo para obtener su apoyo a la CICAD. Esto podría incluir la creación de un "Comité Conjunto de Examen de Proyectos" que estudie solicitudes de financiamiento dirigidas a ambas Instituciones.

En relación con el Tema 6, verán ustedes el generoso apoyo que ha sido aprobado por la Comisión de las Comunidades Europeas, consistente en la donación de US\$700.000 para ayudar a implantar el Sistema Interamericano de Información sobre Drogas. El respaldo del Gobierno de España fue decisivo en la obtención de este importante financiamiento. Quiero también señalar que nuestras relaciones de trabajo con el Fondo de las Naciones Unidas y su Director, el doctor Giuseppe di Gennaro, y con la División de Estupefacientes y su Director, Francisco Ramos Galino, se han hecho cada vez más estrechas durante los últimos meses.

Con la Secretaría Ejecutiva de ASEP, la doctora Ofelia Bachini, lo mismo que con su antecesor, el doctor Carlos Norberto Cagliotti, se han hecho continuos esfuerzos en el sentido de coordinar los dos programas con la miras de asegurar el máximo de beneficios a los Estados miembros de ambas instituciones.

Señor Presidente. Señores miembros de la CICAD: A medida que vayamos pasando a estos puntos del Temario, les ruego tener la bondad de hacerme llegar sus ideas en cuanto a medidas adicionales que podamos tomar para mejorar y ampliar nuestras relaciones con otras entidades.

Bajo el Tema 7 se pide la consideración de medidas en pro de la cooperación horizontal. Nuestro distinguido Presidente saliente, el doctor Aníbal Aguilar Gómez de Bolivia, presentó este Tema con objeto de abrir un diálogo en la CICAD sobre su conveniencia y su aplicabilidad a las diversas dimensiones del problema de las drogas como instrumento relativamente económico para incrementar la cooperación regional. Otra dimensión de la cooperación horizontal podría ser la referente a un aprovechamiento mayor de instalaciones locales en los Estados miembros con fines de adiestramiento y demostración, lo cual entrañaría, como en el caso anterior, una serie de medidas de costo relativamente económico, si bien éstas requirieran cierto financiamiento externo para reforzar instalaciones de adiestramiento, mejorar la formación de docentes locales y cubrir costos internacionales relativos al adiestramiento. Todas estas iniciativas requieren que la CICAD disponga de fondos suficientes para asegurar la necesaria cobertura en forma de apoyo administrativo y gastos de viaje y viáticos.



De conformidad con el Tema 6, la Secretaría Ejecutiva presenta el proyecto de Informe Anual de la CICAD a la Asamblea General, documento en el que se reflejan los acontecimientos de importancia decisiva que han tenido lugar en la campaña contra las drogas desde la realización del sexto período ordinario de sesiones de la CICAD, o sea las declaraciones de política de muchos de los Primeros Mandatarios del hemisferio, la Declaración de Cartagena del 15 de febrero de 1990 y la Declaración de las Naciones Unidas del 23 de febrero de 1990. Estos enunciados políticos, juntos con el Programa Interamericano de Río de Janeiro y el Plan Integral Multidisciplinario de las Naciones Unidas de 1987, nos proporcionan los mandatos y las orientaciones para nuestra acción. Lo que hace falta es que actuemos, si es que la comunidad interamericana ha de superar la conspiración transnacional que pone en peligro nuestras instituciones, nuestros valores y quizás aún la misma subsistencia de nuestros sistemas políticos, económicos y sociales. El costo humano es abrumador en la medida en que nos obliga a desplazar escasos recursos del desarrollo a fines conexos a la aplicación forzosa de la ley y al rescate del creciente número de las víctimas de esta esclavitud del siglo veinte.

En el Tema 9, se les proporcionará la última información sobre la Reunión de Ministros programada para celebrarse en Ixtapa, México, del 17 al 20 de abril de 1990. Y bajo el Tema 10 considerarán ustedes la fecha y sede del octavo período ordinario de sesiones de la CICAD.

Señor Presidente y miembros de la CICAD: El Temario les dará a ustedes la oportunidad de examinar la ejecución del Programa Interamericano de Río de Janeiro en todas sus facetas. Debemos preguntarnos si estamos creando los instrumentos que nos permitan forjar los vínculos de cooperación entre gobiernos y países, vínculos que el Programa de Río de Janeiro identifica como requisito sine qua non para eliminar el fenómeno del tráfico ilícito y abuso de drogas que amenaza tan directamente a los pueblos y a los gobiernos de nuestro hemisferio. Debemos preguntarnos si las líneas prioritarias de acción de la CICAD revisten hoy la misma actualidad que revestían hace dos años y medio cuando las adoptó la CICAD, y qué otras medidas han de tomarse para que la campaña interamericana responda mejor a las necesidades inmediatas de los pueblos y gobiernos de nuestro hemisferio.

No son éstas preguntas meramente retóricas. Son preguntas que reflejan el alma y el corazón de la función de CICAD. Dado lo limitado de nuestros recursos humanos y financieros, no contamos con los medios que nos permitan atacar simultáneamente todos los eslabones de la cadena transnacional de producción, elaboración, transporte, comercialización, distribución, abuso de drogas y blanqueo de fondos. Lo que sí puede hacer la CICAD es procurar que los formuladores de políticas, los especialistas y el público en general se mantengan conscientes de la necesidad de una acción sostenida, multidimensional y cooperativa.

La CICAD no puede actuar a manera de una INTERPOL, un Consejo de Cooperación Aduanera o un organismo policial, pero sí puede actuar, a través del Programa de Desarrollo Legal, a manera de cabeza de lanza de un esfuerzo conjunto encaminado a fortalecer las entidades policiales, mejorar la coordinación entre los organismos encargados de hacer cumplir las leyes, tanto en los países como entre uno y otro de ellos, y fomentar la creación de programas de adiestramiento necesarios para mejorar la capacidad de instituciones esenciales. La CICAD no cuenta con los recursos de desarrollo necesarios para financiar programas de fomento a largo plazo que coloquen a los pequeños agricultores y a otros habitantes del medio rural en condiciones de generar ingresos alternativos dedicándose a la producción de cultivos que no sean los que constituyen la fuente de drogas. Lo que sí puede hacer la CICAD es promover el análisis integral de las experiencias en distintas partes del mundo y llevar a la atención de los gobiernos e instituciones financieras apropiadas aquellos enfoques que ofrezcan las mejores perspectivas de buen éxito. De modo análogo, sin desmedro de su profunda preocupación con motivo de la necesidad de tratamiento y rehabilitación de adictos, lo limitado de sus recursos exige que la CICAD se concentre en la prevención y en la recolección de información y el apoyo de otros organismos tales como la Organización Panamericana de la Salud y el Instituto Interamericano del Niño.

Las tareas de la CICAD, tal como están definidas en el Programa Interamericano de Río de Janeiro, son tan amplias como lo es el propio problema de las drogas. Esto exige que nos sigamos concentrando en determinadas acciones cuya realización contribuye a crear un consenso aún mayor entre nuestros Estados miembros. Parafraseando las palabras del Procurador General de México, licenciado Javier Coello Trejo en la apertura de la Segunda Reunión Interregional de Directores de Organismos Nacionales de Imposición de la Ley, celebrada en Viena en septiembre del año pasado, así como las pronunciadas por el Secretario de Estado de la Argentina, doctor Alberto Lestelle, en el decimoséptimo período ordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas el 21 de febrero, me permito recordar que no existe geografía de culpabilidad; lo único que existe es un problema común que todos tenemos que resolver mediante nuestro esfuerzo mancomunado.

La CICAD ha estado construyendo durante los últimos tres años un amplio fundamento para la cooperación entre país y país. El objetivo es claro y la estrategia para alcanzarlo descansa en un solo principio fundamental: El de la cooperación para la solución de problemas. Tienen ustedes ante sí un conjunto de propuestas concretas cuyo objeto consiste en mantener el impulso de nuestra acción frente a cada una de las materias que conforman nuestro temario. Lo indispensable ahora es que contemos con la orientación de ustedes para superar las barreras que impiden un progreso constructivo hacia una etapa de acción aun más eficaz basada en la cooperación entre países.

1165a

06. 06

9005524

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.213/90  
7 febrero 1990  
Original: español

CANDIDATURA DEL DOCTOR EUGENIO ALBERTO LESTELLE  
DE ARGENTINA PARA LA PRESIDENCIA DE LA  
COMISION INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS (CICAD)

(La presente nota se distribuye a todas las Misiones  
y será presentada al séptimo período ordinario de  
sesiones de la CICAD en Buenos Aires, Argentina)

01.03

11176  
500889

9005525

RECEIVED FEB 5 1990

0704  
FEB 5 4 14 PM '90

*Misión Permanente de la República Argentina  
ante la Organización de los Estados Americanos*

OFFICE OF THE  
SECRETARY OF THE  
WASHINGTON, 5 de febrero de 1990.

Señor Secretario General:

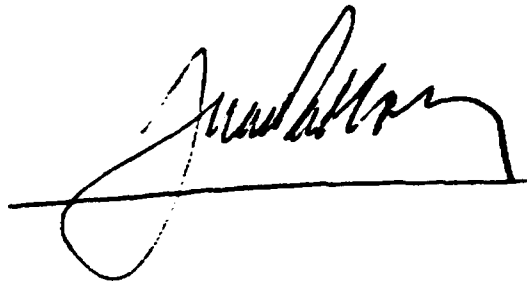
Tengo el agrado de dirigirme a Vuestra Excelencia para informarle que mi Gobierno ha decidido presentar la candidatura del señor Eugenio Alberto LESTELLE para la Presidencia de la Comisión Interamericana contra el Abuso de Drogas (CICAD), en las elecciones que se realizarán durante el VII Período Ordinario de Sesiones de la CICAD, a celebrarse en Buenos Aires en marzo próximo.

El señor Lestelle, es un funcionario de reconocida trayectoria en el campo de la lucha contra el narcotráfico y la Prevención contra la drogadicción, avalado por una extensa experiencia como legislador y como representante argentino ante los Organismos Internacionales vinculados a la cuestión, que garantizan un eficaz desempeño de la tarea para la que se lo propone.

Acompaño a la presente, el Curriculum Vitae del señor Lestelle.

Aprovecho la ocasión para reiterarle las expresiones de mi mas distinguida consideración.

Adj: lo mencionado



AL SECRETARIO GENERAL DE LA  
ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS  
EMB. JOAO CLEMENTE BAENA SOARES  
S. / D.

**EUGENIO ALBERTO LESTELLE**

-Secretario de Estado de Programación y Coordinación para la Prevención de la Drogadicción y la lucha contra el Narcotráfico, según Decreto No 272 del 17 de julio de 1989.

**TITULOS:**

Bachiller Nacional (1959)  
Farmacéutico (1971)

**ANTECEDENTES POLITICOS:**

-Consejero titular del Partido Justicialista, provincia de Buenos Aires (1986-91)

-Secretario Político del Partido Justicialista, provincia de Buenos Aires (1986-88)

-Presidente del Partido Justicialista de Olavarría, provincia de Buenos Aires (1983-88)

**ANTECEDENTES PARLAMENTARIOS:**

-Diputado Nacional por el Partido Justicialista, provincia de Buenos Aires (1985-89)

-Miembro titular de la Comisión de Acción Social y Salud Pública de la Honorable Cámara de Diputados.

-Miembro titular de la Comisión de Obras Públicas de la Honorable Cámara de Diputados.

-Miembro titular de la Comisión de Defensa de la Honorable Cámara de Diputados.

-Miembro titular de la Comisión de Minería de la Honorable Cámara de Diputados.

-Presidente de la Comisión de Drogadicción de la Honorable Cámara de Diputados.

-Autor del Proyecto de Ley sobre Prevención de la Drogadicción.

-Delegado argentino ante las Naciones Unidas, Convención Unica sobre Estupefacientes (Viena, 1988)

-Delegado argentino ante la OEA, Comisión Interamericana contra el Abuso de Drogas (Washington, 1988)

-Delegado argentino ante HONLEA, Organismos Oficiales de Lucha contra la Droga (Viena, 1989)

# ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.209/90  
2 enero 1990  
Original: español

## PROYECTO DE CALENDARIO DE ACTIVIDADES

### Día y Hora

#### Martes 27 de marzo

9 a 5 p.m.	Inscripción de Participantes
10:30 a.m.	Sesión Preliminar
11:30 a.m.	Sesión Inaugural
3:00 p.m.	Primera Sesión de Trabajo

#### Miércoles 28 de marzo

9:00 a.m.	Segunda Sesión de Trabajo
3:00 p.m.	Tercera Sesión de Trabajo

#### Jueves 29 de marzo

9:00 a.m.	Cuarta Sesión de Trabajo
3:00 p.m.	Quinta Sesión de Trabajo

#### Viernes 30 de marzo

9:00 a.m.	Sexta Sesión de Trabajo (Aprobación de las Conclusiones y Recomendaciones)
5:00 p.m.	Sesión de Clausura

0851a

01.01

11176  
500889

✓ 9005526



# ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS

COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.208/90  
2 enero 1990  
Original: español

## PROYECTO DE TEMARIO

1. Aprobación del Proyecto de temario del séptimo período ordinario de sesiones.
2. Elección del Presidente y Vicepresidente de la CICAD, para el período marzo de 1990 a marzo de 1991. (Artículos 14 y 15 del Reglamento).
3. Informe del Secretario Ejecutivo de la CICAD (Artículo 27 (e) del Estatuto de la CICAD).
4. Informe de la Secretaría Ejecutiva sobre el funcionamiento del Fondo Específico (Fondo 85).
5. Ejecución de las Actividades Estatutarias y de las Líneas de Acción Prioritarias (Artículo 27 (e) del Estatuto de la CICAD).
  - A. Actividades Estatutarias
    - i. Centros Interamericanos de Adiestramiento
    - ii. Banco Interamericano de Datos - Proyecto 4/87 "Creación de un Sistema Estadístico Uniforme para la Region Interamericana".
    - iii. Centro Interamericano de Documentación.
  - B. Líneas de Acción Prioritarias
    - i. Desarrollo Jurídico.
    - ii. Plan de Acción: La Educación en la Acción contra el Abuso de Drogas.
    - iii. Movilización de los organismos privados y comunitarios para prevenir el uso indebido de drogas.
6. Relaciones de Cooperación con otros Organismos Internacionales y Países Observadores Permanentes (Programa de Acción de Río de Janeiro: Capítulo IV. 3 (d) y Artículo 27 (i) del Estatuto de la CICAD).
7. Propuestas de cooperación horizontal entre países miembros de la OEA

01.01

✓ 9005527

8. Informe Anual de la CICAD a la Asamblea General de la Organización correspondiente a 1989-1990.
9. Informe sobre la Reunión de Ministros de los Estados Miembros con el fin de reevaluar el estado actual del problema de las drogas.
10. Sede y fecha del octavo período ordinario de sesiones de la CICAD.

0709a

02.02

9005527





# ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS

COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

**cicad**

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.207/90  
2 enero 1990  
Original: español

## CONVOCATORIA

La Secretaría Ejecutiva de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD), saluda muy atentamente a las Misiones y Delegaciones de los Estados Miembros de la CICAD, a las Misiones y Delegaciones de los Estados Miembros de la Organización, a los Observadores Permanentes y a los Organismos Internacionales y, de acuerdo con instrucciones del Presidente de la Comisión tiene el honor de poner en su conocimiento que el séptimo período ordinario de sesiones de la CICAD se celebrará en Buenos Aires, Argentina del 27 al 30 de marzo de 1990.

La Secretaría se permite recordar asimismo que, además de los 20 Estados Miembros que integran la Comisión, Antigua y Barbuda, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Estados Unidos, Guatemala, Jamaica, Las Bahamas, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela, de conformidad con el artículo 5 del Estatuto, los Estados Miembros de la Organización que no forman parte de la misma tendrán derecho a participar con voz, pero sin voto, en las sesiones de la Comisión.

La Secretaría Ejecutiva se permite adjuntar el Proyecto de Temario y el Proyecto de Calendario para el mencionado período ordinario de sesiones de la Comisión.

Washington, D.C. 2 de enero de 1990

01.01

0850a

SECRETARÍA GENERAL DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS, WASHINGTON, D.C. 20006

11176  
500889

21 9005528

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
27 al 30 de marzo 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.215/90 add.4  
9 marzo 1990  
Original: inglés

INFORME ~~DE LA SECRETARÍA EJECUTIVA~~ SOBRE EL ESTADO DE  
EJECUCION DE LAS ACTIVIDADES ESTATUTARIAS Y PRIORITARIAS  
Artículo 27 (e) del Estatuto de la CICAD

Mobilización de los organismos privados y comunitarios  
para prevenir el uso indebido de drogas

Primera Teleconferencia Multinacional sobre  
la Participación del Sector Privado y los Medios de Comunicación  
en las Campañas de Prevención contra las Drogas

(Punto 5.B.iii del temario)

1142a

01.10

~~SECRETARÍA~~

11176  
JDD889.

9005529

## PRIMERA TELECONFERENCIA MULTINACIONAL DE LA CICAD

### 1. Introducción

A través de programas de educación y prevención irradiados a través de los medios de comunicación, la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD) está contribuyendo a construir una base sólida y substancial de cooperación entre las instituciones de los sectores público y privado para reducir la demanda de las drogas ilícitas en las Américas. La CICAD está involucrando a todos los sectores de la comunidad: la familia, la empresa privada, la iglesia, y las organizaciones cívicas, movilizand recursos del sector privado y de los medios de comunicación para que se cree una mayor conciencia en la comunidad sobre el problema de las drogas y se genere apoyo a los esfuerzos de las organizaciones gubernamentales, no gubernamentales y cívicas que están trabajando en favor de la reducción de la demanda de las drogas a nivel interamericano, nacional y local.

En esta línea de acción, la CICAD ha programado una actividad innovadora: la Primera Teleconferencia Multinacional de la CICAD, proyectada para crear una mayor conciencia pública del problema de las drogas, facilitando la comunicación interactiva entre diversos grupos del sector empresarial, de los medios de comunicación, de las agencias de publicidad y de las instituciones comunitarias, tanto a nivel nacional como regional. Con base en las ventajas ofrecidas por las comunicaciones por satélite, la teleconferencia: (1) promoverá la movilización de los medios de comunicación y de los sectores público y privado, y (2) proporcionará a grupos de personas localizados en distintos lugares, la infraestructura física para que establezcan comunicación simultánea e interactiva. De esta forma, la teleconferencia servirá de foro para que los grupos participantes compartan opiniones sobre condiciones, necesidades e inquietudes especiales de cada uno de los países miembros con respecto al problema de las drogas, y para que intercambien información, y estrategias destinadas a alentar a los dirigentes empresariales a que se hagan partícipes del problema de las drogas sugiriéndoles actividades específicas que pueden emprender y/o apoyar.

El presente documento básicamente amplía información sobre la teleconferencia y presenta aspectos de organización, operativos y administrativos de la misma, así como los detalles sobre los puntos en los cuales la Secretaría Ejecutiva solicita la cooperación y asistencia de los Estados miembros para su ejecución. Para facilitar el proceso de decisión de los países participantes en forma receptiva, se incluyó una lista de los servicios requeridos y/o actividades que deberán realizarse en caso que el país acepte participar. El costo real de dichos servicios variaría de país a país, de acuerdo a las circunstancias nacionales. Con el espíritu de promover la participación del sector privado, la Secretaría Ejecutiva sugiere que los Estados miembros gestionen el subsidio de dichos servicios con empresas del sector público y privado, con el ánimo de reducir los costos locales. Los antecedentes de la teleconferencia se incluyen en el apéndice 1.

## 2. Descripción del proyecto

### A. Fecha y hora

La Teleconferencia ha sido programada para el martes 22 de mayo de 1990 de las 11:00 a.m. a las 3:00 p.m. hora del este de los Estados Unidos--o el equivalente de las 1500 a las 1900 Greenwich Mean Time). La Teleconferencia internacional vía satélite, como tal, se transmitirá de 12 a 3 p.m., tres horas de transmisión, y una hora de prueba técnica, la cual se realizará de 11 a.m. a 12 m.

### B. Objetivos

- i. Buscar medios a través de los cuales, las instituciones o grupos interesados en campañas de prevención, puedan obtener el apoyo del sector privado para la planeación, creación artística, desarrollo, puesta en marcha y difusión de dichas campañas;
- ii. Animar a los participantes para que emprendan esfuerzos conjuntos que conlleven a la producción y difusión de mensajes antidrogas;
- iii. Identificar fuentes de información, recursos disponibles y/o posibles consultores a los que puedan recurrir los grupos y organismos interesados en llevar a cabo campañas de prevención y educación contra el uso indebido de las drogas a nivel local, nacional y regional.

### C. Temas de discusión y análisis

El tema general de la teleconferencia es "Los esfuerzos cooperativos de los medios de comunicación y los sectores público y privado para producir y difundir mensajes anti-drogas". Las siguientes son las premisas básicas en las que se centrará el tema de discusión y análisis:

- i. Analizar las estrategias a través de las cuales las instituciones o grupos interesados en campañas de prevención, pueden obtener el apoyo del sector privado para la planeación, creación artística, desarrollo, puesta en marcha y difusión de dichas campañas;
- ii. Identificar las formas de alentar a los representantes del sector privado y los medios de comunicación para que emprendan esfuerzos conjuntos de cooperación a fin de producir un mayor número de mensajes anti-drogas. Dichas formas podrían ser, por ejemplo, mediante:
  - . el análisis de los esfuerzos de coordinación público-privada emprendidos en la región tales como SEAMOS, en Bolivia; Banco

Cafetero, en Colombia; "Alliance for a Drug Free Canada", en el Canadá y/o "Partnership for a Drug Free America", en los Estados Unidos, desde el punto de vista de sus estructuras organizacionales, metodologías, y estrategias de comunicación y mercadeo.

la discusión en torno a la posibilidad de formar "coaliciones" de trabajo como las enunciadas anteriormente, en los propios países. Los participantes podrían definir los diferentes tipos de actividades que podría desarrollar una coalición de esta naturaleza. Así mismo, los participantes podrían identificar aquellos obstáculos de tipo técnico, operativo, legal, cultural, o institucional que pudieran presentarse; Aclarar el tipo de cooperación que se ofrecería de acuerdo a las necesidades de cada país y a las normas y leyes existentes. Esta cooperación, por parte del sector privado podría ser, por ejemplo:

- a. facilitando ayuda financiera directa
- b. subsidiando el costo de producción, impresión, o difusión de mensajes antidrogas
- c. cediendo servicios profesionales técnicos o creativos
- d. sirviendo de intermediario entre la institución que desea producir y/o difundir avisos publicitarios y una compañía publicitaria participante.

- iii. Exhortar a los participantes nacionales a que definan tipos de mensajes y comunicaciones autóctonas con sus respectivos lenguajes, estructuras y signos visuales característicos, así como los medios de comunicación más apropiados para su difusión. Además, definir las diversas audiencias a las que serían dirigidos dichos mensajes.
- iv. Discutir la posibilidad de un mecanismo nacional que facilite los esfuerzos de instituciones o grupos interesados en la consecución de apoyo de la empresa privada y los medios de comunicación para llevar a cabo dichas campañas.
- v. Exhortar la realización de actividades futuras dentro de los fines de la línea de acción prioritaria de la CICAD: "Movilización de los Organismos Privados y Comunitarios Contra el Uso indebido de Drogas", que respondan a las necesidades nacionales de los países participantes.

#### D. Países participantes

Todos los Estados miembros de la Organización de los Estados Americanos fueron invitados a participar en la Teleconferencia. Se determinaron dos tipos de participación: participación en el diálogo televisivo, es decir como país transmisor y receptor de la señal, la cual llamamos participación interactiva; y participación en la recepción del programa televisivo en bloque, es decir participación receptiva. Los países participantes

interactivos son Bolivia, Perú, y los Estados Unidos. Hasta la fecha, (20 de febrero de 1990), aproximadamente 10 países del hemisferio occidental han confirmado el interés de participar como países receptores de la señal. Esperamos que en las próximas semanas muchos otros países confirmen su interés de participación.

#### E. Formato de la Teleconferencia

El formato de la Teleconferencia se ha diseñado de forma tal que los participantes de los países receptores puedan formular preguntas telefónicamente durante la transmisión internacional. La Secretaría Ejecutiva de la CICAD proporcionará información oportuna referente a los temas de discusión en cada una de las secciones, así como los números de teléfono disponibles en el estudio a los cuales los participantes podrían llamar. Es muy probable que las Empresas Nacionales de Teléfonos estén disponibles a prestar este tipo de servicio en forma gratuita.

El programa preliminar de la Teleconferencia, con interpretación simultánea al inglés y al español, se desarrollará de la siguiente manera: (el programa final con los tiempos exactos se enviará oportunamente a los participantes vía telex o facsímil)

Primera parte: Apertura, introducción, descripción de los objetivos de la teleconferencia y presentación de un videocassette de 5 minutos para iniciar la discusión. Panel discute contenido del videocassette desde Washington.

Período de preguntas, respuestas y comentarios de la audiencia internacional por espacio de 20 minutos.

Segunda parte Bolivia hace su intervención de 30 minutos

Período de preguntas, respuestas y comentarios de la audiencia internacional por espacio de 20 minutos

Tercera parte Perú hace su intervención de 30 minutos

Período de preguntas, respuestas y comentarios de la audiencia internacional por espacio de 20 minutos

#### Resumen y conclusiones

### **3. PAUTAS A SEGUIR SI SU PAIS TIENE INTERES DE PARTICIPACION**

A medida que los planes de la Secretaría Ejecutiva avanzan, la cooperación de los Gobiernos de los Estados miembros—que tienen interés de participación en el evento—y de los Representantes de los países

miembros de la CICAD, sería de mucho beneficio específicamente en los siguientes puntos:

- A. Confirmando el interés de participación como país receptor en la Teleconferencia por escrito tan pronto como sea posible;
- B. Asegurando la disponibilidad de los siguientes servicios--ya sea consiguiendo su subsidio con las empresas públicas y/o privadas encargadas de proveer dichos servicios en su país, o haciéndose responsable de su costo:
  1. Enlace descendente de la señal televisiva (downlink) desde el satélite de INTELSAT hasta la estación terrena de recepción internacional en su país por espacio de cuatro horas. El costo de este servicio sería posiblemente subsidiado por la Empresa Nacional de Telecomunicaciones por la siguiente razón:

La Teleconferencia se llevará a cabo en cooperación con INTELSAT, en virtud de su Proyecto ACCESO--programa dirigido a permitir el uso gratuito del segmento espacial de INTELSAT para proporcionar servicios en los sectores de la educación, la salud o servicios de asistencia social estrechamente vinculados con tales sectores. Los lineamientos del Proyecto Acceso estipulan que las Empresas de Telecomunicaciones proporcionarían el servicio de transmisión terrestre libre de costo para teleconferencias aprobadas por Intelsat. Sin embargo, es responsabilidad de cada país a través del Comité Local Organizador conseguir el subsidio de eventuales costos para la transmisión local y de igual manera hacerse cargo de ellos de no obtenerse gratuitamente. El Director de Asuntos Internacionales de la Empresa de Telecomunicaciones de su país le informará detalladamente sobre este proyecto.

2. Servicio de transmisión de la señal de televisión desde la estación terrena de comunicaciones por satélite en su país, hasta el lugar de reunión de los participantes. Este servicio se hace usualmente vía microondas y es ofrecido por los canales y/o empresas de televisión.

El costo de este servicio sería posiblemente subsidiado por una empresa o canal de televisión--público o privado. Es responsabilidad de su Gobierno negociar este subsidio.

3. Disponiendo de un lugar para reunir a los participantes de su país en el evento. Dicho lugar podría ser un estudio de televisión con capacidad para acomodar la audiencia que usted estime conveniente o un hotel con condiciones técnicas para recibir este tipo de programas.

Algunos países están considerando la posibilidad de organizar una actividad nacional paralela a la

teleconferencia, por ejemplo: una reunión con personalidades interesadas en la materia para que aprecien el programa y realicen una sesión de discusión posterior al evento a fin de evaluar el contenido del evento y proporcionar a la Secretaría Ejecutiva de la CICAD con sugerencias que sirvan en la planificación de próximas teleconferencias.

4. Servicio de difusión de la Teleconferencia por los medios masivos de comunicación social en su país.

La Teleconferencia podría difundirse parcial o totalmente y/o en vivo o diferido, según se estime conveniente.

5. Publicidad de la teleconferencia.

Se recomienda hacer las gestiones pertinentes con el Ministerio de Comunicaciones de su país para que se les conceda espacio de transmisión gratis a través de los canales oficiales de televisión y radio a fin de difundir anuncios informativos sobre la teleconferencia. La distribución de anuncios de interés al público para publicitar la Teleconferencia--ya sea orales y/o escritos--es importante para hacer del evento una actividad de concientización y movilización de la opinión pública alrededor de la campaña contra el abuso de drogas.

NOTE

Cada país participante deberá realizar gestiones administrativas con la Empresa Nacional de Telecomunicaciones para definir los aspectos técnicos, operativos y de financiación de recepción de la señal televisiva. Dichas empresas son las signatarias del convenio INTELSAT, y es solamente con la previa aprobación de estos organismos que se puede participar en la Teleconferencia y conseguir los beneficios ofrecidos por ACCESO o sea el segmento espacial y la recepción de la señal gratuitamente..

- C. Designando a un Enlace nacional con la CICAD para que colabore con las actividades de coordinación del evento. El Enlace deberá ser una persona con poder de decisión, de suficiente rango para movilizar recursos, y también disponible para trabajar en forma continua con esta Secretaría.



- D. La Secretaría Ejecutiva sugiere igualmente formar un Comité Local organizador de la teleconferencia en todos los países participantes conformado, entre otros, por el Representante Titular del país a la CICAD; algunos de los participantes a la reunión de consulta realizada en Coral Gables en Agosto de 1989; los participantes de cada país al Seminario de Concientización Pública realizado en Santo Domingo en enero de 1989, el Director de la Oficina de la OEA en el país, y un representante de la Comisión Nacional de Control de Drogas.

## APENDICE 1

### ANTECEDENTES

En los últimos dos años, la CICAD ha desarrollado diversas actividades bajo la línea de acción prioritaria: "Movilización de Organismos Privados y Comunitarios para Combatir el Abuso de Drogas", a fin de contribuir con el esfuerzo de los países en su empeño por cooperar más estrechamente con el sector privado, así como con los medios publicitarios y de comunicación en dicha tarea. La actividad más reciente realizada en el marco de esta línea de acción prioritaria fue la Reunión Técnica de Consulta: "Participación del Sector Privado y los Medios de Comunicación en las Campañas de Prevención contra las Drogas", realizada en Coral Gables, Florida, durante el 6 y 7 de agosto de 1989.

Esta reunión tuvo como objetivo el establecimiento de canales de comunicación con el sector privado, los medios de información y las agencias publicitarias en los Estados miembros. Las premisas básicas fueron éstas: a) los medios de información, la industria publicitaria y el sector privado influyen significativamente sobre la opinión pública y tienen un papel importante en los esfuerzos que se despliegan para prevenir el tráfico y el abuso de estupefacientes, y b) al alentarles a participar y prestar su apoyo a los programas preventivos, es posible formar un frente unido para conjurar el problema de las drogas. Se deseaba obtener, mediante esta reunión, compromisos y sugerencias de los participantes sobre las formas concretas en que ellos podían apoyar el Programa Interamericano de Acción de Rio de Janeiro, en su totalidad, así como los proyectos nacionales de prevención del abuso de estupefacientes. Por consiguiente se procuró obtener asesoramiento especializado, apoyo técnico y/o servicios profesionales de parte de los participantes quienes demostraron gran interés en cooperar con la CICAD y ofrecieron proporcionarle asistencia relacionada con sus especialidades. En particular, se brindó un firme apoyo en colaborar con la CICAD para asegurar el éxito de la Teleconferencia.

Además, los participantes plantearon una serie de observaciones al tema en cuestión--la participación del sector privado y de los medios de comunicación y las agencias publicitarias en campañas de prevención en contra el uso indebido de drogas--y también, se reconoció la existencia de obstáculos que limitan la coordinación de este tipo de esfuerzos conjuntos. Dichas limitaciones obedecen primordialmente a aspectos legales, económicos, políticos o culturales, propios de los países, los cuales deben ser considerados primero--dentro de un marco nacional--y luego--dentro de un marco regional.

Por consiguiente, la Secretaría Ejecutiva sugirió que la Teleconferencia recogiera la estrategia seguida durante la Reunión de Coral Gables y promoviera la realización de Reuniones Técnicas de Consulta en forma simultánea en los tres países participantes en forma interactiva--Bolivia, Perú y los Estados Unidos-- unas horas antes de

la Teleconferencia. Dichas Reuniones Técnicas utilizarían una metodología de trabajo similar a la metodología utilizada en la Reunión Técnica de Coral Gables a fin de propiciar la discusión de las observaciones planteadas por los participantes de Coral Gables, y en consecuencia, conocer su relevancia dentro del contexto nacional de cada uno de los países participantes.

doc 0952a

10.10

9005529

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
27 al 30 de marzo 1990  
Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc. 215/90  
6 marzo 1990  
Original: español

INFORME DE LA SECRETARÍA GENERAL SOBRE EL ESTADO DE  
EJECUCION DE LAS ACTIVIDADES ESTATUTARIAS Y PRIORITARIAS  
ARTICULO 27 (e) DEL ESTATUTO DE LA CICAD

(Punto 3 del temario)

01.25

11176  
500889  
9005530

# INDICE

	<u>Página</u>
Nota Explicativa sobre el Estado de Ejecución de las Actividades Estatutarias y de las Líneas de Acción Prioritarias . . . . .	1
A. ACTIVIDADES ESTATUTARIAS . . . . .	2
i. Centros Interamericanos de Adiestramiento . . . . .	2
ii. Banco Interamericano de Datos y Creación de un Sistema Estadístico Uniforme para la Región Interamericana . . . . .	6
iii. Centro Interamericano de Documentación Red Interamericana de Centros de Documentación . . . .	9
B. LINEAS DE ACCION PRIORITARIAS . . . . .	10
i. Desarrollo Jurídico . . . . .	10
ii. Plan de Acción: La Educación en la Campaña contra el Abuso de Drogas . . . . .	12
iii. Movilización de los Organismos Privados y Comunitarios para Prevenir el Uso Indebido de Drogas . . . . .	16
C. PROPOSICION DE NUEVOS PROYECTOS . . . . .	22

- 001 -

#### NOTA EXPLICATIVA

El Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro contra el Consumo, la Producción y el Tráfico Ilícitos de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas aprobado en Río de Janeiro el 24 de abril de 1986, en la Conferencia Especializada Interamericana sobre Narcotráfico, establece entre otros mandatos a la Secretaría General los siguientes:

- a) La creación en la sede de la Organización de un Banco de Datos sobre el uso indebido y el tráfico ilícito de drogas, el cual esté a disposición de todos los Estados miembros y sea compatible con sistemas semejantes ya existentes;
- b) La creación de Centros Interamericanos de Adiestramiento para la capacitación y la formación profesional en materia de educación, tratamiento y recuperación, así como en acción policial y fiscalización, con miras a prevenir el uso indebido de drogas y combatir su tráfico ilícito en los Estados miembros, aprovechando las estructuras nacionales o subregionales ya existentes;
- c) La creación en la sede de la Organización de un Centro de Documentación sobre drogas, para estimular los esfuerzos interamericanos coordinados en esta materia.

El presente Informe preparado por la Secretaría Ejecutiva de la CICAD para su consideración en el séptimo período ordinario de sesiones de la misma describe las actividades adelantadas con relación a la creación de los Centros Interamericanos de Adiestramiento, a la creación, organización y funcionamiento del Banco Interamericano de Datos y a la creación, organización y funcionamiento del Centro Interamericano de Documentación, siendo estas dos últimas actividades componentes del Centro Interamericano de Información y previstas en el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro.

Por otra parte, la CICAD en su segundo período ordinario de sesiones celebrado en septiembre de 1987, en la sede de la Secretaría General de la Organización, Washington, D.C., aprobó las siguientes líneas de acción prioritarias:

- i. El Proyecto de Desarrollo Jurídico
- ii. La Educación para la Prevención
- iii. La movilización Comunitaria para prevenir el uso indebido de drogas
- iv. Sistema Estadístico Uniforme en la Región Interamericana
- v. Sistema Interamericano de Información sobre Drogas

A continuación se presentan los avances alcanzados desde la sexta reunión de la CICAD. En la parte A. se incluyen las actividades Estatutarias, como son, el Adiestramiento, el Banco Interamericano de Datos, el Centro Interamericano de Documentación y las líneas de acción prioritarias (iv) y (v) antes mencionadas, que complementan las actividades estatutarias. En la parte B. se detallan los relacionados con las líneas de acción prioritarias (i), (ii) y (iii).

#### A. ACTIVIDADES ESTATUTARIAS

##### 1. Centros Interamericanos de Adiestramiento

Con relación a los Centros Interamericanos de Adiestramiento, como ya se ha mencionado, el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro establece en el Capítulo IV, artículo 3, inciso b), la creación de "Centros Interamericanos de Adiestramiento para la capacitación y la formación profesional en materia de educación, tratamiento y recuperación, así como en acción policial y fiscalización, con miras a prevenir el uso indebido de drogas y combatir su tráfico ilícito en los Estados miembros, aprovechando las estructuras nacionales o subregionales ya existentes".

La Secretaría Ejecutiva informó a la Comisión en anteriores períodos de sesiones, que en cumplimiento de lo establecido en el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro y con la aprobación de la propia CICAD, ya se han firmado acuerdos de cooperación con algunos organismos regionales y nacionales con objeto, entre otras actividades, de desarrollar como primer paso programas de adiestramiento y cuando las circunstancias y las disponibilidades presupuestarias lo permitan, establecer, quizá con la cooperación de las mismas organizaciones nacionales e internacionales subregionales, los Centros Interamericanos de Adiestramiento.

Dichos organismos son los siguientes:

1. El Acuerdo Sudamericano sobre Estupefacientes y Psicotrópicos (ASEP) con sede en la ciudad de Buenos Aires, Argentina el cual dispone de los siguientes Centros de Adiestramiento:
  - a) Centro Regional de Capacitación para Instructores en la Lucha contra el Tráfico Ilícito de Drogas (CERCITID-PIP-ASEP, Lima, Perú)
  - b) Centro Regional de Capacitación para Educación Preventiva (CONACUID/ASEP, Caracas, Venezuela)
  - c) Centro Regional de Capacitación en Técnicas Aduaneras de Fiscalización de Drogas (ESAF/ASEP, Brasilia, Brasil)

- d) Centro Regional de Capacitación en Fiscalización Sanitaria (ISP/ASEP, Santiago, Chile)
  - e) Centro Regional de Capacitación en Tratamiento y Rehabilitación (CENARESO/ASEP, Buenos Aires, Argentina)
  - f) Centro Regional de Capacitación de Instructores Guía y Perros Detectores de Drogas (CAPE-GNA/ASEP, Buenos Aires, Argentina)
2. El Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y el Tratamiento del Delincuente (ILANUD), con sede en la ciudad de San José, Costa Rica.
  3. La Comisión Nacional Argentina CONCONAD, la Escuela de Graduados de la Universidad de Buenos Aires y la Fundación CONVIVIR.
  4. La Real Policía Montada del Canadá.
  5. Banco Interamericano de Desarrollo para ejecutar Programas de Educación para la prevención y la instalación de un mecanismo en los cinco países andinos para atender necesidades de capacitación.
  6. Instituto Interamericano del Niño (IIN).

A continuación se informa a la CICAD acerca de las actividades realizadas después del sexto período ordinario de sesiones, con relación al establecimiento de los Centros Interamericanos de Adiestramiento.

En primer lugar, en el corto tiempo de existencia y funcionamiento de la CICAD ha sido imposible establecer dichos Centros y más aún debido a las dificultades habidas, como es de conocimiento general, para financiar las actividades dentro de la Organización y a la limitación de recursos que ha recibido el FONDO ESPECIFICO (FONDO 85). Sin embargo, se han adelantado algunas actividades y la Secretaría Ejecutiva sigue gestionando relaciones de cooperación con otros organismos para aprovechar y complementar actividades.

1. Acuerdo Sudamericano sobre Estupefacientes y Psicotrópicos (ASEP)

Con base en el Acuerdo de Cooperación que tienen suscrito la CICAD y el ASEP, se han adelantado conversaciones desde hace algún tiempo ya para que la CICAD, de acuerdo con las disponibilidades presupuestarias pueda proponer candidatos de los Estados miembros de la Organización que no son países Sudamericanos a fin de que puedan participar en los seis Cursos de Adiestramiento que mantiene el ASEP a nivel subregional. Especialmente se ha previsto enviar becarios al Curso de Fiscalización Aduanera en ESAF, Brasilia, Brasil; al Curso de Fiscalización Sanitaria de Estupefacientes y Psicotrópicos en Santiago de Chile y otros.



- Creación del Centro Regional de Actualización Jurídica en  
Materia de Drogas con sede en Montevideo, República del Uruguay

Este Centro fue creado por el ASEP en su X Conferencia celebrada en la ciudad de Bogotá, Colombia del 5 al 9 de diciembre de 1989. La Secretaría Ejecutiva del ASEP ha solicitado a la Secretaría Ejecutiva de la CICAD el financiamiento de un especialista o consultor, para cooperar en la organización de dicho Centro, al cual una vez que esté organizado y en funcionamiento la CICAD podrá proponer becarios para la actualización jurídica en el campo de las drogas.

2. Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la  
Prevención del Delito y el Tratamiento del Delincuente (ILANUD)

El ILANUD tiene su sede en la ciudad de San José, Costa Rica y se dedica fundamentalmente a celebrar Conferencias, Seminarios, Cursos y Talleres destinados a Jueces, Fiscales, Juristas, etc., con el objeto de perfeccionar y adiestrar funcionarios de las especialidades indicadas, en Centroamérica, Sudamérica y otras regiones del Continente. La Secretaría Ejecutiva de la CICAD, previa autorización de la Comisión en 1989, ha suscrito un Memorando de Cooperación con este organismo internacional.

El ILANUD invitó a la CICAD a coauspiciar dos importantes Seminarios celebrados en su sede en San José, Costa Rica, durante 1989 financiados por el Gobierno del Japón. La CICAD y el ILANUD han acordado colaborar en la ejecución de la línea de acción prioritaria del desarrollo jurídico, en cuanto a las actividades de capacitación, una vez que se consigan los fondos requeridos.

3. La Comisión Nacional Argentina CONCONAD, la Escuela de Graduados  
de la Universidad de Buenos Aires y la Fundación Convivir

Con relación a estos organismos nacionales de la República Argentina, se informó a la CICAD en el sexto período ordinario de sesiones, que se había puesto en conocimiento de los Estados miembros la realización del curso para 1990-1991 a través de las oficinas nacionales de la OEA en los Estados miembros y que para el curso 1991-1992 se propondría el ofrecimiento de tres a cinco becas financiadas por la OEA/CICAD de acuerdo con la disponibilidad de fondos en 1990.

4. La Real Policía Montada del Canadá

Dentro de la ejecución del Proyecto de Desarrollo Jurídico, la Secretaría Ejecutiva ha previsto varias actividades de adiestramiento para profesionales de los organismos encargados del control del tráfico de drogas en el Hemisferio.

La Secretaría Ejecutiva en el sexto período ordinario de sesiones de la Comisión, en el mes de agosto de 1989, informó la realización con todo éxito de un Seminario-taller Interamericano para el Control del Abuso de Drogas, que se realizó con la colaboración del Gobierno del Canadá y de la Real Policía Montada del Canadá, en la ciudad de Ottawa del 17 al 28 de julio de 1989, en el Colegio de la RPMC en Ottawa (CICAD/doc.172/89 add.4).

Al respecto, y con la valiosa colaboración del Gobierno del Canadá y de la Real Policía Montada, y atendiendo a la invitación formulada por el Observador de dicho país en el sexto período ordinario de sesiones de la CICAD, la Secretaría Ejecutiva ha iniciado los trámites correspondientes con la Misión Permanente del Canadá para celebrar el Segundo Seminario-taller Interamericano sobre el Control del Abuso de Drogas en la ciudad de Ottawa el próximo mes de julio. La Secretaría Ejecutiva, una vez que defina los términos para dicho Seminario-taller con el país sede, hará llegar la respectiva convocatoria, el temario y calendario a todos los gobiernos de los Estados miembros, los que podrán proponer un candidato para esta importante actividad.

#### 5. Banco Interamericano de Desarrollo

La colaboración del BID con la CICAD se ha intensificado en los últimos meses por medio de un financiamiento de actividades recomendadas por la Comisión en relación con la educación para la prevención, la investigación y el tratamiento. Se está explorando el posible establecimiento de una comisión asesora conjunta compuesta de expertos interamericanos para que revise las solicitudes de apoyo dirigidos al BID y a la CICAD, para identificar las que merezcan más estudio por la CICAD y posible financiamiento del Banco.

Asimismo, se estudia la posibilidad de firmar un anexo técnico entre el Banco y la CICAD, dentro del acuerdo general entre la OEA y el BID, de lo cual se informará oportunamente a la CICAD para recobrar la autorización correspondiente.

El BID financia dos importantes actividades prioritarias auspiciadas por la CICAD:

- Primero, la iniciación del Programa Binacional Argentina-Uruguay contra el Abuso de Drogas, que se proyecta extender a otros países interesados del Cono Sur; y,
- Segundo, el estudio del problema del abuso de drogas entre los niños de la calle en cinco ciudades sudamericanas (Bogotá, Caracas, Cochabamba, Lima y São Paulo) y las organizaciones públicas y privadas que están trabajando actualmente con este problema.

Además, el BID tiene bajo estudio el posible financiamiento del programa de la educación para la prevención en el Caribe, en colaboración con CARICOM, y para un estudio de instituciones en los países andinos dedicados a la educación para la prevención.

6. Instituto Interamericano del Niño

Se han mantenido estrechas relaciones de trabajo con el Instituto en relación con el establecimiento de la Red Interamericana de Información sobre Drogas, y el desarrollo del Sistema, para los cuales los especialistas del Instituto han aportado valiosa asesoría técnica. El Instituto también ha organizado dos Encuentros Juveniles más, para Ecuador y Paraguay, que se van a realizar en el segundo trimestre de 1990.

11. Banco Interamericano de Datos y Creación de un Sistema Estadístico Uniforme en la Región Interamericana

El Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro, establece la creación en la sede de la Secretaría General de un Banco Interamericano de Datos.

Asimismo, el Plan Amplio y Multidisciplinario de la Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre el Uso Indebido y el Tráfico Ilícito de Drogas, en uno de sus puntos conviene y considera que la acción debe estar dirigida en el sentido de desarrollar metodologías y establecer sistemas que permitan la evaluación comparable, sobre la incidencia y las tendencias del uso indebido de drogas.

También se observa en forma muy clara, que debe dársele especial atención e importancia a la información, es decir a los datos estadísticos y al intercambio de experiencias, porque existe sin lugar a dudas muchos vacíos en las informaciones sobre el control del uso indebido de drogas y sobre los métodos para reducirlos. Además, las diferencias de criterios y capacidad en el campo estadístico hacen que los métodos utilizados en un país, no sean los mismos ni los mas apropiados para otros.

Solamente mediante datos estadísticos técnicamente elaborados, el organismo competente en cada país podrá determinar si hay un cambio en el patrón de consumo de las drogas toxicomaníacas, así por ejemplo si el consumo se ha desviado hacia una nueva droga en el mercado, o bien, si sucede un aumento en la demanda ilícita en una determinada ciudad o área. Lo mismo que, para la obtención de indicadores acerca de las futuras tendencias del abuso y uso indebido de las drogas, resultan también imprescindibles los datos estadísticos. En conclusión es de vital necesidad contar con registros estadísticos adecuados y precisos, que permitan una evaluación más aproximada del problema actual que tanto nos preocupa.

El Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro recomienda a los Estados miembros las siguientes medidas específicas:

- a) Prevenir la demanda indebida de drogas y su abuso,
- b) Prevenir la producción y abastecimiento ilícitos, y
- c) Organizar y financiar empeños nacionales.

Es así, como ya se citó anteriormente, que uno de los mecanismos prioritarios que exige el Programa Interamericano para ejecutar las medidas antes mencionadas, es la creación del Banco Interamericano de Datos. Se deduce de lo anterior que claramente todos los esfuerzos están encaminados a lograr la creación de un Sistema Estadístico a nivel Interamericano, para lo cual es de suma importancia antes que todo, buscar la unificación y uniformidad del sistema.

De allí surge la "Creación de un Sistema Estadístico Uniforme", el cual sería la base o el inicio para implementar el Banco de Datos como parte de un "Sistema Interamericano de Información".

Por lo tanto el objetivo básico inicial tiene que ser la Unificación de Criterios, para poder después ingresar a la etapa inicial de creación de un Sistema Uniforme.

Como la fuente de datos estadísticos son los propios Estados miembros, el punto de partida crítico se establece a nivel nacional, de donde se desprende el esfuerzo de la CICAD para emprender el proyecto de "Creación de un Sistema Estadístico Uniforme" para la región interamericana, destinado a mejorar la calidad y comparabilidad de los datos reunidos y publicados a nivel nacional.

Todo este esfuerzo de la CICAD se destina a:

- 1) Desarrollar un sistema uniforme para la recopilación, análisis y divulgación de datos sobre la demanda, abastecimiento y tráfico de drogas ilícitas y sustancias psicotrópicas.
- 2) Ampliar la recopilación y difusión de datos esenciales para los funcionarios gubernamentales, regionales e internacionales.
- 3) Colaborar con las entidades públicas y privadas en la región al proporcionarles la información útil para la preparación de estudios.
- 4) Proporcionar la información necesaria para campañas de concientización.
- 5) Fomentar la formación de una red que se ocupen en los Estados miembros de la recopilación, difusión y análisis de las estadísticas relacionadas.

Todo este sistema es muy necesario para poder, en base a las estadísticas propias, formular normas de política, lograr fines de carácter médico, científico, sociológico, económico y otros. Además, así sería posible colaborar con los Estados miembros interesados en participar en el sistema, mediante la asistencia técnica y capacitación. A los funcionarios les permitirá determinar las políticas necesarias para combatir con más certeza, la producción, tráfico y uso ilícitos de narcóticos. A los responsables de los estudios les dará la medida o dimensión del problema, para formular en base a los mismos, programas adecuados para de combate mediante la prevención.

Es así como aún con mucha limitación de personal, la CICAD ha iniciado este proyecto ejecutando las siguientes acciones básicas:

- 1) Se inició la encuesta piloto, ya programada, con la visita a los siguiente países: Costa Rica, El Salvador, México, Uruguay y Argentina.
- 2) Con estas visitas se ha establecido la comunicación, el enlace o contactos necesarios en esos países.
- 3) En estos países visitados se ha levantado un breve inventario de las instituciones gubernamentales y privadas que investigan y recopilan información estadística, se ha conocido y estudiado su organización y sistemas empleados.
- 4) Se ha discutido y determinado la necesidad de establecer criterios uniformes en cuanto a definiciones, terminología utilizada y metodología de recolección de información.
- 5) Se ha discutido con el personal encargado en los países visitados, sobre el uso y objetivo de nuestros formularios. Se han revisado y criticado los mismos con el propósito de lograr con ello un sistema de informes estandarizados en lo posible.

Acciones futuras:

- a) Es preciso continuar con las visitas a los demás países, entre los cuales podemos citar: Colombia, Perú, Bolivia, Ecuador y Brazil.
- b) Es necesario de inmediato la preparación y elaboración de Normas, para buscar la base sustantiva de lo que sería un "Sistema Estadístico Uniforme sobre Drogas".
- c) Es necesaria la discusión y aprobación de un proyecto de Normas mediante una reunión de un grupo de técnicos de los países miembros.

- d) Si el presupuesto lo permite, en el futuro sería de gran importancia la colaboración a los Estados miembros mediante la cooperación técnica, por medio de la elaboración de un Curso-Taller sobre los métodos de recolección y otros temas de interés.

iii. Centro Interamericano de Documentación

El Centro Interamericano de Documentación es depositario de material documental público y privado, sobre la producción y el uso de drogas y sustancias psicotrópicas, educación preventiva, diagnóstico de adicción, tratamiento y rehabilitación. Tiene como objetivo servir como centro de intercambio para la red de los centros de información que conforman el Sistema Interamericano de Información sobre Drogas.

Para preparar al SIID para asumir su papel de centro de intercambio y coordinador de información, la Secretaría Ejecutiva contrató los servicios de un clasificador/catalogador para estructurar los materiales del Centro de modo que permita el acceso fácil para el uso de las diferentes instituciones participantes en el Sistema y al mismo tiempo esté de acuerdo a los parámetros de diseño recomendados por la reuniones del Grupo de Expertos que se celebraron en Costa Rica y en Washington, D.C. respectivamente, donde se definieron y refinaron los propósitos, objetivos y alcance del Sistema Interamericano de Información sobre Drogas. El clasificador/catalogador inició sus tareas el 29 de enero de 1990 y las concluirá a mediados de abril. Asimismo, se contrató un profesional para ingresar información y computarizar los datos catalogados en el formato recomendado para el Sistema.

Para cumplir con las recomendaciones del Grupo de Expertos con respecto al Sistema Interamericano de Información sobre Drogas, la Secretaría Ejecutiva contrató los servicios de un Documentalista y de un analista de sistemas para realizar el diseño sustantivo y electrónico del Sistema. El Documentalista comenzó a trabajar el 20 de diciembre de 1989 y presentó su Informe Final a fines de febrero. El Analista de Sistemas inició su trabajo a principios de febrero y lo concluirá hacia fines de mayo.

En forma paralela a las actividades de diseño del Sistema Interamericano de Información sobre Drogas, la Secretaría Ejecutiva inició el inventario de los Centros de Información del hemisferio solicitado por el quinto período ordinario de sesiones de la CICAD. También inició la construcción del primer módulo del sistema; un módulo con instrumentos jurídicos compuesto de Tratados y Acuerdos Internacionales, Regionales y Bilaterales y legislación nacional relacionada a la lucha contra la producción ilícita, el tráfico y el uso indebido de las drogas.

Con respecto al inventario, se recibieron contestaciones a la solicitud enviada por la Secretaría Ejecutiva sobre una lista de Centros de Documentación relevantes, de los siguientes países: Bahamas, Chile, Honduras, México, Santa Lucía, Trinidad y Tobago y Uruguay. Con respecto

al módulo de Instrumentos Jurídicos, se diseñaron los cuestionarios para las encuestas destinadas a las Oficinas encargadas del registro y control de este tipo de instrumentos jurídicos. Al construir este módulo, la Secretaría Ejecutiva continúa trabajando con varias instituciones regionales y subregionales, la mayoría de las cuales participaron en las reuniones iniciales destinadas a formar una Red Interamericana de Centros de Información, con materiales relacionados al tema de las drogas.

Como parte de sus tareas para poner en marcha el Sistema Interamericano de Información sobre Drogas, así como proporcionar a través del sistema de intercambio de información el máximo acceso a los materiales disponibles, la Secretaría Ejecutiva exploró con varias instituciones las posibilidades de tener acceso a sus centros de información y a las colecciones de información de sus organizaciones dependientes. Este esfuerzo ha resultado exitoso a nivel técnico.

Durante los próximos seis meses y después de diseñar el Sistema Interamericano de Información sobre Drogas, se desarrollarán los acuerdos formales para tener acceso a estos materiales. En el caso particular del Centro Nacional de Intercambio de Información sobre el Abuso de Alcohol y Drogas de la Oficina de Prevención con el Abuso de Sustancias de los Estados Unidos, se ha logrado que la Secretaría Ejecutiva tenga libre acceso a los materiales de ese Centro y de sus organizaciones subsidiarias, y estar autorizados a distribuirlo a los usuarios del Sistema. La Secretaría Ejecutiva confía concluir conversaciones similares con otras instituciones interesadas.

#### B. LINEAS DE ACCION PRIORITARIAS

##### 1. Desarrollo Jurídico

La CICAD ha establecido la línea de acción de Desarrollo Jurídico como una actividad prioritaria. Como se recordará en la "Reunión de Expertos del Proyecto de Desarrollo Jurídico", celebrada en el mes de mayo de 1988 en la ciudad de San José, Costa Rica, se aprobaron varias recomendaciones sobre importantes materias en el campo jurídico, tales como el estudio por expertos sobre la conveniencia de tipificar el tráfico ilícito de drogas como un delito contra la humanidad, el estudio por expertos para la elaboración de normas interamericanas para regular el movimiento de fondo y valores, el estudio sobre la extradición con relación al tráfico ilícito de drogas, las fiscalización de productos químicos y precursores, analizar y sugerir medidas para reprimir la delincuencia asociada y también el estudio de disposiciones reglamentarias o legales para controlar el cultivo y la producción lícita de coca así como sobre el consumo para usos tradicionales, médicos, etc.

Con objeto de ejecutar las mencionadas recomendaciones de la Reunión de Expertos indicada, como ya se informó en periodos de sesiones anteriores, la Secretaría Ejecutiva previa aprobación de la CICAD, ha llevado a cabo las siguientes actividades después del sexto periodo:

1. Seminario-taller Interamericano sobre el Control de Abuso de Drogas (Ottawa - Canadá, 17 al 28 de julio de 1989).

Como ya se informó en el sexto período ordinario de sesiones de la Comisión y en otra sección del presente Informe, con la valiosa cooperación del Gobierno del Canadá y de su Real Policía Montada, el Primer Seminario-Taller para proporcionar adiestramiento a funcionarios de todos los Estados Miembros encargados del control del tráfico ilícito de drogas, para proporcionarles nuevas técnicas de control y represión, así como trabajos prácticos de inteligencia, laboratorios, control de drogas en las ciudades, puertos, aeropuertos, etc.

Actualmente la Secretaría Ejecutiva de la CICAD como ya se informó, está en contacto con las autoridades del Canadá, para realizar el Segundo Seminario-Taller el próximo mes de julio del presente año, también en el Colegio de la Real Policía Montada del Canadá en Ottawa.

2. Reunión de organizaciones internacionales para organizar y coordinar el adiestramiento de agentes de la ley

Durante el sexto período ordinario de sesiones de la CICAD, la Secretaría Ejecutiva informó acerca de la celebración de una Reunión auspiciada por el Fondo de las Naciones Unidas (UNFDAC), con objeto de tratar la conveniencia de considerar posibles estrategias que permitan mejorar el adiestramiento y tratar de coordinar dichas actividades entre todos los organismos internacionales que dispongan de programas de adiestramiento en este campo para lograr una mayor eficiencia en los propósitos, resultados y recursos. Se han seguido conversaciones en Viena con UNFDAC, con el ASEP y con INTERPOL (CICAD/doc.172.89 add.5).

3. Primera, Segunda y Tercera Reunión de Expertos en Precursores y Sustancias Químicas

En cumplimiento de las recomendaciones de la Reunión de Expertos de Desarrollo Jurídico, hasta la fecha se han llevado a cabo con mucho éxito tres Reuniones de Expertos en Precursores y Sustancias Químicas, en la sede de la Secretaría General de la Organización: la primera del 30 de octubre al 3 de noviembre de 1989, la segunda del 11 al 15 de diciembre de 1989 y la tercera del 5 al 9 de febrero de 1990. Participaron expertos de Argentina, Brasil, Canadá, Chile, Ecuador, Estados Unidos, Jamaica, México, Perú y Uruguay, y Observadores del Comité Jurídico Interamericano, de Guatemala, Honduras, Paraguay, Venezuela y de INTERPOL. Se contó también con el asesoramiento de la Subsecretaría de Asuntos Jurídicos de la Secretaría General. Como podrán apreciar los señores delegados de la CICAD, en los Informes Finales de estas tres reuniones, que la Secretaría Ejecutiva ha publicado como documentos (CICAD/PRECUR/doc.10/89 rev.1, CICAD/PRECUR-II/doc.8/89 corr.1, y CICAD/PRECUR-III/doc.11/90), se elaboraron en la Primera Reunión "Definiciones" y "Listas Básicas de Sustancias" (Cuadro I y II); en la Segunda Reunión se comenzó con la preparación de "Recomendaciones para un Reglamento Modelo para el Control



de Precursores y Sustancias Químicas, Máquinas y Elementos"; y en la Tercera se continuaron con los trabajos relativos a la elaboración de "Recomendaciones para un Reglamento Modelo para el Control de Precursores y Sustancias Químicas, Máquinas y Elementos".

Finalmente, atendiendo a una invitación del Acuerdo Sudamericano sobre Estupefacientes y Psicotrópicos (ASEP) y el Gobierno de la República Argentina, la cuarta y última reunión del Grupo de Expertos se llevó a efecto del 19 al 23 de marzo de 1990, en la ciudad de Buenos Aires, Argentina, donde se terminó de elaborar el Reglamento Modelo para el Control de Precursores y Sustancias Químicas, Máquinas y Elementos. También el Informe Final de esta Reunión se publica como CICAD/PRECUR-IV/doc. /90.

ii. Plan de Acción: La Educación en la Acción contra el Abuso de Drogas.

Antecedentes

La importancia de la educación preventiva en el esfuerzo interamericano para controlar el abuso de drogas fue reconocida por los Estados miembros de la OEA en el Programa de Acción de Río de Janeiro en 1986, por el Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (CIECC) en 1984 y por la Asamblea General de la OEA en ese mismo año. A raíz de una serie de consultas iniciales con los Estados miembros y de una Reunión de Expertos de Alto Nivel, se elaboró, se ajustó y se aprobó el documento titulado Plan de Acción: La Educación en la Acción contra el Abuso de Drogas.

En su primer período ordinario de sesiones, celebrado en 1987 la CICAD decidió que la educación preventiva constituya una de sus líneas prioritarias de acción en la ejecución del Programa de Acción de Río de Janeiro. Con el fin de dar cumplimiento a las recomendaciones del Plan de Acción, la CICAD, en cooperación con el CIECC, organizó cuatro Talleres Regionales destinados a promover un intercambio de experiencias y a definir actividades específicas de cooperación que pudieran realizarse en el marco de un programa regional de educación para prevenir el abuso de drogas. En varios períodos de sesiones de la CICAD se le han presentado informes referentes a estos cuatro talleres (documentos CICAD/doc. 112/88 add.2 y CICAD/doc. 172/89 add.2, add.3 y add.11).

1. Reunión Hemisférica sobre Educación para la Prevención

Una reunión hemisférica sobre la educación para la prevención brindará a los Estados miembros la oportunidad de examinar y consolidar los trabajos de los cuatro talleres y de elaborar el marco y fijar el alcance de un programa de amplitud regional. El Gobierno del Ecuador se ha ofrecido para servir de anfitrión de esta reunión, la que tendrá lugar en Quito en mayo o junio de 1990. El objeto de la misma sería el de establecer un Plan Regional de Acción con miras a la ejecución de

actividades escolares de educación preventiva y la implantación de mecanismos regionales de apoyo a los programas nacionales. La reunión se concentrará en cuatro áreas identificadas en las reuniones-talleres como aspectos que revisten importancia prioritaria en opinión de los Ministerios de Educación y Salud y de las Comisiones Nacionales de Control de Drogas, a saber: el desarrollo curricular, la formación de personal docente, la producción de materiales y las labores de investigación, evaluación e información. Se espera que la concentración inmediata en estas actividades permita que los Estados miembros lleguen en el curso de la propia reunión a un acuerdo sobre acciones concretas que puedan llevarse a efecto mediante la cooperación entre países y el aprovechamiento compartido de recursos.

La Secretaría Ejecutiva recomienda a los Estados miembros que, en la medida de lo posible, la designación de sus representantes ante esa reunión hemisférica recaiga en altos funcionarios de sus gobiernos con facultades de toma de decisión y con responsabilidad sobre la política y programas para la prevención del abuso de drogas.

Se vislumbra que a medida que comiencen a funcionar el Plan Regional y sus mecanismos y que se vaya adquiriendo experiencia, será posible ir creando un foro técnico hemisférico que se reúna con regularidad para evaluar el progreso alcanzado y ajustar el programa sobre la marcha.

En preparación para esta reunión y para el Plan Regional, la Secretaría Ejecutiva para la Educación, la Ciencia y la Cultura, actuando siempre en cooperación con la CICAD, ha formado un grupo interdepartamental encargado de proporcionar asesoramiento técnico sobre aspectos relativos a la educación para prevenir el abuso de drogas y de llevar a cabo las investigaciones necesarias para el Plan Regional propuesto.

En la vigésima reunión ordinaria del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (CIECC) de la OEA, efectuada en el Paraguay en octubre de 1989, los representantes de los Estados miembros realizaron un diálogo informal sobre el desafío de la educación frente a las drogas. El informe del diálogo y el texto de las resoluciones aprobadas por el CIECC aparecen publicadas en el documento CICAD/doc.215/90 add.1.

En el período transcurrido desde la realización del sexto período ordinario de sesiones de la CICAD, la Secretaría Ejecutiva ha llevado a cabo las siguientes actividades encaminadas a dar continuidad a las labores de los cuatro talleres:

2. Actividades de Adiestramiento

a. Area del Caribe

Tal como se ha informado a la CICAD en varios períodos de sesiones, se encuentra ante el Banco Interamericano de Desarrollo, con vistas a su posible financiamiento, una propuesta tendiente a apoyar el componente de educación sobre las drogas del curriculum de Educación para la Vida Familiar en los países angloparlantes del Caribe. Esta propuesta, emanada de los trabajos del segundo taller regional sobre educación para la prevención, efectuada en Grenada en noviembre de 1988, fue elaborada con la cooperación de la CARICOM, entidad que pasaría a ser su organismo ejecutor.

b. América Central

El adiestramiento en las técnicas para la prevención del abuso de drogas fue identificado como aspecto prioritario por representantes de los países de Centroamérica, de Panamá y de la República Dominicana que asistieron al tercer taller regional de educación, realizado en México en mayo de 1989. La Secretaría Ejecutiva se halla estudiando la viabilidad de establecer un centro de adiestramiento para la subregión. Se han iniciado conversaciones informales con el Instituto sobre Alcoholismo y Farmacodependencia (IAFA) de Costa Rica, Centro Colaborador de la Organización Mundial de la Salud, que funciona en la actualidad a nivel nacional, con la mira de extender los programas del IAFA al ámbito de la subregión en su totalidad. La Secretaría Ejecutiva solicita la autorización de la CICAD para proseguir con estas conversaciones y presentar a la CICAD, en su octavo período ordinario de sesiones, una propuesta integral que contemple la creación de un establecimiento centroamericano de investigación y adiestramiento sobre todos los aspectos de la prevención del abuso de drogas, para docentes, formadores de personal docente, visitantes sociales, sociólogos y planificadores, establecimiento cuyas labores comprenderían también la elaboración de materiales.

c. Argentina

Durante la cuarta reunión-taller regional sobre educación para la prevención, los representantes del Gobierno de la Argentina manifestaron su interés en participar en un programa de adiestramiento en técnicas de movilización de la comunidad que ofrecen la Universidad de Oklahoma y el Centro Regional del Sudoeste de los Estados Unidos en pro de la Escuelas y la Comunidad Libres de las Drogas. La Secretaría Ejecutiva ha preparado un programa innovador de cooperación entre países con

el propósito de proporcionar el adiestramiento solicitado. Los Centros de Cooperación Juvenil de México también han ofrecido su colaboración a la Argentina. A la fecha de preparación de este informe, solamente se cuenta con fondos para la fase primera del programa, fase que comenzará en abril de 1990. La Secretaría Ejecutiva continuará su búsqueda de fondos externos para la fase segunda del programa en la que se aprovecharán los recursos del programa de adiestramiento comunitario que adelantan Argentina, los Estados Unidos y México en la Argentina y se extendería el programa a otros países del Cono Sur, incluidos Chile, Paraguay, Uruguay y la zona colindante del Brasil.

d. Otras Actividades

En cada uno de los cuatro talleres se propusieron otras actividades. Sin embargo, la falta de fondos ha impedido hasta ahora que se actúe sobre estas propuestas. La Secretaría Ejecutiva propone que estos proyectos sean incluidos en el Plan de Acción Regional que se ha de elaborar en la reunión hemisférica de educación en Quito, y sugiere además que en el caso de que los Estados miembros deseen incluir un componente de prevención del abuso de drogas en proyectos que sometan a la consideración de otros órganos del sistema interamericano y a otros organismos y gobiernos donantes.

Decisiones necesarias

1. Autorizar a la Secretaría Ejecutiva para que continúe las conversaciones con el IAPA sobre un posible Centro Centroamericano de Adiestramiento para la Prevención y elabore una propuesta integral para su presentación al octavo período ordinario de sesiones de la CICAD.
2. Instar a los organismos y gobiernos donantes para que den consideración favorable al otorgamiento de fondos con destino al programa de adiestramiento Argentina/México/Universidad de Oklahoma, y al Programa de Educación para la Vida Familiar en los países del Caribe.
3. Recomendar a los gobiernos de los Estados miembros que presten su apoyo a la reunión hemisférica de educación para la prevención y cooperen en sus trabajos preparatorios.
4. Recomendar a los gobiernos de los Estados miembros que, cuando presenten propuestas de proyecto a organismos y gobierno donantes, y particularmente a la CIECC, se sirvan incluir en éstas un componente de educación para la prevención del abuso de drogas.

5. Autorizar a la Secretaría Ejecutiva para que elabore un plan para el establecimiento de un comité BID/CICAD de revisión de proyectos y explore la posibilidad de obtener fondos del BID para el trabajo de dicho comité, e instruir a la Secretaría Ejecutiva para que presente un informe de progreso al octavo período ordinario de sesiones de la CICAD.
6. Autorizar a la Secretaría Ejecutiva para que continúe su examen de la propuesta Brasil/Chile y recabe fondos en fuentes externas para su financiamiento.

iii. Movilización de los Organismos Privados y Comunitarios para prevenir el uso indebido de drogas

De acuerdo con lo establecido en el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro, la CICAD ha dado prioridad a la reducción de la demanda a través de la educación y la formación de mayor conciencia pública en lo concerniente a las dimensiones y peligros del problema del uso ilícito de drogas. Durante los últimos dos años la CICAD ha realizado una serie de actividades correspondientes a la línea prioritaria de acción denominada "Movilización de los Organismos Privados y Comunitarios para prevenir el uso indebido de drogas", con el fin de facilitar la cooperación de los Estados miembros con todos los sectores de la sociedad, incluidas las industrias de publicidad y comunicaciones, en la conducción de actividades de concientización frente al problema del abuso de drogas. La más reciente de estas actividades fue la Reunión Técnica de Consulta sobre Campañas de los Medios de Comunicación para Prevenir el Uso Indebido de Drogas, celebrada en Coral Gables, Florida, los días 6 y 7 de agosto de 1989 (CICAD/doc.172/89 add.7).

El objeto de esa reunión consistió en abrir líneas de comunicación con el sector privado, los medios de comunicación y las agencias de publicidad de los Estados miembros y obtener asesoramiento especializado, apoyo técnico y/o servicios profesionales de los participantes para determinar las formas en que ellos podrían presentar su apoyo al Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro y a proyectos locales encaminados a prevenir el uso indebido de drogas.

En esta línea de acción han tenido lugar las siguientes actividades con posterioridad a la celebración del sexto período ordinario de sesiones de la CICAD:

Consultor para el Uruguay

A solicitud del Gobierno del Uruguay, la Secretaría Ejecutiva le facilitó los servicios de un consultor que viajó a ese país en octubre de 1989 para asesorar a la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas acerca del proyecto para una campaña de concientización del público y para dictar conferencias ante dos seminarios de periodistas.

Primera Teleconferencia Multilateral de la CICAD sobre cooperación entre los sectores público y privado en campañas para la prevención de uso ilícito de drogas

El tema de la teleconferencia es el de los "Esfuerzos cooperativos entre los medios de comunicación social y los sectores público y privado para producir y diseminar por múltiples medios de difusión, mensajes que desalienten el abuso de drogas". Los participantes explorarán nuevas modalidades a las que puedan recurrir las campañas locales y nacionales de concientización del público para obtener el apoyo publicitario y programático del sector privado; promover esfuerzos cooperativos entre los medios de comunicación social y los sectores público y privado para producir y difundir por múltiples medios mensajes que desalienten el abuso de drogas; y sugerir y/o identificar recursos y asesores para grupos que desarrollen campañas de concientización, tanto locales como regionales.

La teleconferencia se llevará a cabo con la cooperación de INTELSAT y como parte de su Proyecto Acceso, actividad aprobada por la Junta de Gobernadores de INTELSAT con el fin de proporcionar el uso gratuito de segmentos de su tiempo de transmisión por satélite por servicios en las esferas de educación, salud u otros sectores sociales. El valor de esta contribución de INTELSAT se calcula en aproximadamente US\$350.000. La solicitud presentada por la CICAD a INTELSAT contó con el apoyo de las Administraciones Nacionales de Telecomunicaciones de Bolivia, el Perú y los Estados Unidos.

La invitación a participar en la teleconferencia se hizo extensiva a todos los Estados miembros de la OEA. Dada la complejidad técnica de la transmisión internacional por satélite, el número de países con oportunidad para intervenir en un diálogo bidireccional interactivo tuvo que limitarse a tres: Bolivia, Perú y los Estados Unidos, país encargado de coordinar la transmisión. Cada uno de estos países intervendrá en el diálogo interactivo y contará con un segmento de tiempo de transmisión para difusión internacional. Otros Estados miembros podrán recibir la señal de todo el programa de la teleconferencia pero no podrán transmitir. Sin embargo, estos países tendrán la oportunidad de enviar observaciones y preguntas por vía telefónica.

Está previsto que en la mañana del día de la teleconferencia cada uno de los países participantes organice una reunión local de consulta técnica con un temario similar al de la reunión de Coral Gables e invite a un grupo similar de participantes provenientes de los sectores público y privado, entre los cuales figurarán, especialmente, representantes de los medios de comunicación social y de agencias de publicidad, así como representantes de organismos gubernamentales, particulares y empresariales.

Con el ánimo de promover un mayor apoyo del sector privado las actividades de prevención y concientización frente al problema del abuso de las drogas, los Estados miembros participantes procuran que todas o algunas de las actividades necesarias se realicen con el patrocinio de entidades privadas, lo cual, además, reducirá su costo.

Un informe final sobre la teleconferencia deberá presentarse a la CICAD en su octavo período ordinario de sesiones y a INTELSAT de conformidad con las condiciones establecidas para su proyecto Acceso. La Secretaría Ejecutiva se permite sugerir que acaso la CICAD desee expresar su agradecimiento a INTELSAT por los servicios de satélite prestados con motivo de la teleconferencia y a las administraciones Nacionales de Telecomunicaciones de los países participantes por su apoyo.

Nota: La Teleconferencia estaba prevista originalmente para el 6 de marzo de 1990, pero se ha presentado un problema imprevisto de coincidencia de fechas que afecta la programación de uno de los tres satélites reservados el año pasado a nombre de la CICAD. La Secretaría Ejecutiva adelanta gestiones en el sentido de reprogramar este evento para el 22 de mayo del año en curso.

Evaluación del Seminario de Adiestramiento para Concientización del Público celebrado en Santo Domingo en enero de 1989

En los últimos meses de 1989 la Secretaría Ejecutiva efectuó una segunda evaluación del Seminario de Adiestramiento para Concientización del Público (Santo Domingo, enero de 1989). De los 60 cuestionarios enviados, solamente se han recibido respuestas de 24 participantes. Con una sola excepción, las respuestas provienen de funcionarios de instituciones no gubernamentales. Es motivo de satisfacción el que todos ellos continúen actuando en el campo de la prevención del abuso de drogas y que todos hayan comunicado que algunos proyectos que hace un año recién se iniciaban ya están terminados o próximos a terminarse.

A la pregunta referente a las dificultades surgidas en la ejecución del proyecto, casi todos los que contestaron mencionaron la falta de un financiamiento sostenido como su problema más apremiante. Si bien se describieron otros obstáculos, el hecho más notorio --y más grave-- que se desprende de la encuesta sigue siendo la falta de los recursos financieros y humanos necesarios para administrar y ejecutar con éxito los programas existentes de prevención del abuso de drogas.

En lo que respecta a la utilidad del seminario de Santo Domingo, las opiniones han sido en su mayoría positivas. Se considera que el aspecto más útil del seminario fue el intercambio de experiencias entre instituciones y países y los contactos profesionales logrados. Más de tres cuartos de los encuestados indicaron que mantienen esos contactos mediante un intercambio regular de información y materiales.

El seminario fue diseñado y realizado como esfuerzo piloto. La Secretaría Ejecutiva se permite proponer a la CICAD que en su programa a plazo más largo se procure satisfacer las siguientes necesidades percibidas por los participantes: (1) más regularidad en los intercambios internacionales de experiencia entre instituciones similares; (2) más información y más adiestramiento sobre la administración y evaluación de

proyectos; (3) más intercambios de documentación y materiales, y (4) establecimiento de vínculos y coordinación entre actividades gubernamentales y particulares.

#### ACTIVIDADES FUTURAS

##### Proposición de un proyecto de asistencia a los niños de la calle

En su sexto período ordinario de sesiones, la CICAD autorizó a la Secretaría Ejecutiva a comenzar los trabajos exploratorios de un proyecto de atender a las necesidades de los niños de la calle. Casi no hay país en la región donde no existan niños de la calle y jóvenes abandonados, población que encara un sinnúmero de problemas, entre éstos falta de acceso a una atención médica adecuada, desnutrición, falta de instrucción y de otros servicios sociales y exposición a enfermedades de transmisión sexual, incluso al SIDA, a la explotación y la violencia y al uso indebido de drogas.

Gracias a la cooperación financiera del Banco Interamericano de Desarrollo, la profesora Victoria Bitar de Fernández, consultora argentina con muchos años de experiencia en sus labores con los niños de la calle, se hizo cargo de una misión de tres meses cuyo propósito era el de identificar y describir las instituciones gubernamentales y particulares que trabajan con estos niños en Lima, Bogotá, Caracas, La Paz, Cochabamba y San Pablo. El informe de la consultora puede consultarse en las oficinas de la Secretaría Ejecutiva.

A raíz de esta encuesta inicial, la Secretaría Ejecutiva ha elaborado el marco de un proyecto destinado a atender los problemas de los niños de la calle y su participación en el consumo y/o venta de drogas (véase el documento CICAD/doc.215/90 add.3, presentado a este séptimo período ordinario de sesiones de la CICAD).

Se propone que la CICAD apruebe el marco del proyecto y autorice a la Secretaría Ejecutiva a solicitar fondos de fuentes externas para su financiamiento. En noviembre de 1989, las Naciones Unidas adoptaron la Convención sobre los Derechos del Niño, cuyo artículo 33 establece lo siguiente:

Los Estados Partes adoptarán todas las medidas apropiadas, incluso medidas legislativas, administrativas, sociales y educacionales, para proteger a los niños contra el uso ilícito de los estupefacientes y sustancias sicotrópicas enumeradas en los tratados internacionales pertinentes, y para impedir que se utilice a los niños en la producción y el tráfico ilícito de esas sustancias.

La Secretaría Ejecutiva se permite indicar que acaso la CICAD desee encarecer que se proceda a una pronta ratificación de la Convención y la aprobación de leyes nacionales para dar efecto a sus disposiciones.



#### Adiestramiento para Periodistas

La Secretaría Ejecutiva ha entablado conversaciones informales con el Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la Prevención del Crimen y el Tratamiento de los Delicuentes (ILANUD) y con el Inter-Press Service con el propósito de llevar a cabo un proyecto trienal de adiestramiento de periodistas sobre el problema de las drogas. El proyecto costaría aproximadamente \$750.000 durante sus tres años de actividad, y el ILANUD se encargaría de obtener una parte de estos fondos. Si la CICAD lo autoriza, la Secretaría Ejecutiva colaborará con el ILANUD en la elaboración del proyecto y en la consecución de los fondos necesarios.

#### Fondos Externos para esta Línea de Acción

En períodos de sesiones anteriores, la CICAD ha encomendado a la Secretaría Ejecutiva que explore todos los medios posibles de obtener fondos para el programa de la CICAD y que recurra al poder y la influencia de líderes empresariales y obtenga de ellos su compromiso para con el combate a las drogas ilícitas. En su sexto período ordinario de sesiones, la CICAD formuló una recomendación similar en su informe anual a la Asamblea General (CICAD/doc.174/89 rev.2).

En respuesta a la recomendación, la Asamblea General, en su resolución AG/RES.944 (XIX-0/89), "instruyó a la Secretaría para que, a través de la Secretaría Ejecutiva de la CICAD, dé todos los pasos necesarios a fin de obtener financiamiento de fuentes externas para las actividades aprobadas por la Comisión."

La Secretaría Ejecutiva cumple con informar a continuación sobre los pasos que ha dado con posterioridad al sexto período de sesiones de la CICAD para cumplir las instrucciones de la Asamblea General y la CICAD.

#### Análisis

En la mayoría, si no la totalidad, de los Estados miembros, las personas jurídicas y naturales reciben un beneficio tributario (reducción de su impuesto sobre la renta) en concepto de las contribuciones que efectúen a instituciones sin fines de lucro que gozan de inmunidad impositiva.

La OEA no está clasificada como institución sin fines de lucro a los efectos de la legislación de los Estados Unidos, razón por la cual la persona o empresa que efectúe una contribución ya sea a la OEA o a la CICAD no recibe una reducción de su impuesto.

Para que la CICAD pueda proceder a la movilización de financiamiento de fuentes empresariales y particulares en los Estados Unidos, es preciso que primero se organice la correspondiente entidad sin fines de lucro y con una inmunidad tributaria (es decir, una fundación a 501 (c) (3)).

Existen precedentes de la organización de funciones 501 (c) (3) en el seno de la OEA: La Fundación del Quinto Centenario, la Fundación Interamericana de la Música, etc.

Pasos que deben darse

1. Presentar el Estatuto Constitutivo y el Reglamento a las autoridades del Distrito de Columbia de conformidad con lo dispuesto en la sección 501 (c) (3) del Código de Rentas Internas de 1954. El Estatuto Constitutivo debe especificar los fines de la Fundación y establecer el compromiso de distribuir anualmente un determinado porcentaje de los ingresos de ésta.
2. Debe firmarse un acuerdo entre la OEA y la Fundación que especifique cómo se canalizarían los fondos que se movilen a proyectos aprobados por la CICAD.

Consecuencias

1. Una fundación puede dedicarse activamente a una labor sistemática y profesional de movilización de fondos en el sector privado, con más facilidad que un organismo intergubernamental.
2. Será necesario contar con personal y gastar dinero para desarrollar una labor activa de movilización de recursos financieros.
3. No se puede garantizar el buen éxito, pues es difícil obtener contribuciones de dinero, dada la intensidad de la competencia por la atención y los fondos de las personas y empresas. Lo que sí se puede garantizar es que a menos que se establezca una fundación, la CICAD no podrá movilizar una cantidad significativa de fondos particulares en los Estados Unidos.
4. En la Reunión de Consulta Técnica celebrada en Coral Gables en agosto de 1989, la Secretaría identificó a varios líderes de empresas que tenían interés en colaborar con la campaña contra las drogas en el hemisferio. Si la CICAD así lo dispone, estos líderes podrían ser nombrados a la junta directiva de una Fundación CICAD en reconocimiento de su labor.
5. Quizás los distintos Estados miembros crean conveniente considerar la posibilidad de establecer una fundación nacional similar para el financiamiento de proyectos locales.
6. Una fundación, o varias fundaciones, servirían como base para la realización de un teletón interamericano que vincule al hemisferio entero en una campaña de movilización de fondos a favor de la CICAD.

Decisiones necesarias

1. Autorización de las prioridades de acción señaladas en la propuesta del proyecto relativo a los niños de la calle.
2. Encarecer la ratificación de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos del Niño y la aprobación de leyes nacionales encaminadas a dar efecto a sus disposiciones.
3. Autorizar a la Secretaría Ejecutiva para que continúe colaborando con ILANUD en relación con el proyecto de adiestramiento de periodistas.
4. Expresar el agradecimiento de la CICAD a INTELSAT y a las Administraciones Nacionales de Telecomunicaciones de los países que participan en la teleconferencia.
5. Encarecer a los sectores privados nacionales que apoyen los programas de prevención del abuso de drogas y de movilización comunitaria.
6. Autorizar al Secretario Ejecutivo para que proceda a la formación de una fundación 501.c.3 conforme a las leyes de los Estados Unidos, y solicitar al Secretario General que facilite y acelere los trámites para la suscripción de un acuerdo entre la OEA y la Fundación.

C. PROPOSICION DE NUEVOS PROYECTOS

Con posterioridad al sexto período ordinario de sesiones de la CICAD, la Secretaría Ejecutiva ha recibido unas 40 propuestas de proyectos de instituciones gubernamentales y particulares de los Estados miembros. Con una sola excepción, descrita más adelante, todos los proyectos corresponden al ámbito nacional, razón por la cual no satisfacen el criterio de multinacionalidad acordado por la CICAD en su tercer período ordinario de sesiones. Por lo demás, las solicitudes de fondos son muy superiores al monto del financiamiento con que cuenta la CICAD.

Dado el número cada vez mayor de propuestas nuevas que se reciben de una amplia gama de fuentes y el fuerte recargo de trabajo que pesa sobre la planta de personal, la Secretaría Ejecutiva se permite proponer a la CICAD la formación, conjuntamente con el Banco Interamericano de Desarrollo, de un Comité Técnico de Revisión de Proyectos. Su función consistiría en evaluar las propuestas y recomendar a la CICAD y al Banco, para su financiamiento, los proyectos que satisfagan los requisitos que fijen las dos instituciones. Se propone que integren este comité cuatro o cinco especialistas de renombre internacional en educación preventiva, movilización de la comunidad, tratamiento y rehabilitación de víctimas del abuso de drogas y/o servicio social. El comité se reuniría en Washington, D.C., dos veces al año. La Secretaría Ejecutiva de la CICAD, actuando en cooperación con la Secretaría Ejecutiva del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura de la OEA y con la Organización

Panamericana de la Salud, haría el análisis preliminar de los proyectos propuestos y velaría porque los miembros del comité de revisión recibieran toda la documentación necesaria con suficiente anticipación a sus reuniones. Asimismo, la CICAD haría todos los preparativos logísticos para las reuniones.

Si esta recomendación merece la anuencia de la CICAD, la Secretaría Ejecutiva continuará explorando con el Banco Interamericano de Desarrollo el financiamiento de la labor del comité propuesto de revisión y presentará un informe de progreso a la CICAD en su próximo período ordinario de sesiones.

El único proyecto propuesto que llena el criterio de la multinacionalidad es uno presentado por los Gobiernos de Chile y del Brasil titulado "El Uso de la Informática en el Tratamiento de Jóvenes Farmacodependientes." Se ha pedido a la CICAD que proporcione u obtenga financiamiento por un monto de US\$900.000.

La Secretaría Ejecutiva recomienda a la Comisión que la autorice a buscar recursos externos para la propuesta Brasil/Chile, con inclusión de la donación de computadoras, elemento de importancia fundamental para el proyecto. Asimismo, la Secretaría recomienda que la CICAD apruebe un pronunciamiento en el sentido de que aún no se encuentra en condiciones de financiar ningún proyecto cuyo ámbito se limite a un solo país.

0959a

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.216/90  
2 marzo 1990  
Original: español

RELACIONES DE COOPERACION CON OTRAS ORGANIZACIONES  
INTERNACIONALES Y PAISES OBSERVADORES PERMANENTES

(Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro:  
Capítulo IV. 3 (d) y Artículo 27 (i) del Estatuto de la CICAD)

(Punto 6 del temario)

1032a

01-08

*[Handwritten signature]*

11176  
580889

✓ 9005531

# INDICE

	Página
I. NOTA EXPLICATIVA . . . . .	1
II. RELACIONES DE COOPERACION CON ORGANISMOS INTERAMERICANOS	
- Organismos Regionales	
1. Banco Interamericano de Desarrollo . . . . .	1
2. Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y el Tratamiento del Delincuente (ILANUD) . . . . .	2
- Organismos Subregionales	
1. Acuerdo Sudamericano sobre Estupefacientes y Psicotrópicos (ASEP) . . . . .	2
2. Comunidad del Caribe (CARICOM) . . . . .	3
3. Parlamento Andino . . . . .	3
- Organismos Especializados Interamericanos	
1. Organización Panamericana de la Salud . . . . .	3
2. Comisión Interamericana de Mujeres (CIM) . . . . .	4
3. Instituto Indigenista Interamericano (III) . . . . .	4
4. Instituto Interamericano para la Agricultura (IICA) . . . . .	4
III. RELACIONES DE COOPERACION CON ORGANISMOS MUNDIALES	
1. Organización de las Naciones Unidas (ONU)	
a. Fondo de las Naciones Unidas para el Control del Abuso de Drogas (UNFDAC) . . . . .	5

- 02 -

02

9008531

	Página
b. División de Narcóticos de las Naciones Unidas (UNDND) . . . . .	5
IV. PAISES OBSERVADORES PERMANENTES EN LA ORGANIZACION	
- Canadá . . . . .	5
- España . . . . .	6
- Italia . . . . .	7
V. OTRAS ORGANIZACIONES	
Comisión de las Comunidades Europeas (CCE) . . . . .	6

## I. NOTA EXPLICATIVA

La Secretaría Ejecutiva ha preparado el presente documento informativo para el séptimo período ordinario de sesiones de la CICAD, sobre las relaciones de cooperación con otras Organizaciones Internacionales y países Observadores Permanentes.

Al respecto, el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro contra el Consumo, la Producción y el Tráfico Ilícitos de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas, establece en el Capítulo IV, Artículo (3) el siguiente mandato:

"La coordinación y la cooperación de la OEA con los órganos pertinentes de las Naciones Unidas, con el Acuerdo Sudamericano sobre Estupefacientes y Psicotrópicas (ASEP) con la Comunidad del Caribe y con otras entidades subregionales, de manera que sus actividades sean compatibles y complementarias".

Como ya se informó a la CICAD en varios informes anteriores que fueron considerados por la misma en diversos períodos ordinarios de sesiones de la Comisión, en cumplimiento de ese mandato la Secretaría Ejecutiva, ha firmado memorandos de entendimiento y de cooperación con varios organismos internacionales como ser las Naciones Unidas y organismos del sistema mundial, así como con organismos regionales y subregionales como el ASEP, la Comunidad del Caribe (CARICOM) y otros, así como relaciones de cooperación para actividades específicas con algunos países observadores en la Organización. En este documento la Secretaría Ejecutiva tiene a bien informar acerca de estas actividades y relaciones de cooperación.

## II. RELACIONES DE COOPERACION CON ORGANISMOS INTERAMERICANOS

### Organismos Regionales

#### 1. Banco Interamericano de Desarrollo

La Secretaría Ejecutiva informó a la Comisión en el sexto período ordinario de sesiones (CICAD/doc.173/89), así como en períodos anteriores de sesiones de la misma, acerca de las gestiones que estaba haciendo con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), para considerar la posibilidad de financiar proyectos específicos sobre prevención del uso indebido de drogas, investigación tratamiento y rehabilitación y asimismo trabajar con la CICAD, en el estudio de las propuestas de proyectos que le presenten los Gobiernos de los Estados miembros, en los campos señalados,



para su posible financiamiento, al respecto el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), decidió financiar las siguientes actividades acerca de la iniciación de las mismas ya se había informado a la Comisión:

- a. Se contrató a un consultor para que estudie el problema que constituyen los denominados "niños de la calle" en relación con las drogas en cinco ciudades latinoamericanas: Bogotá, Caracas, Cochabamba, Lima, Sao Paulo. Este proyecto tiene el objetivo de confirmar la factibilidad de desarrollar un programa multilateral de apoyo para respaldar las gestiones nacionales, públicas y privadas para enfrentar este problema.
  - b. Por otra parte el Banco Interamericano de Desarrollo ha aprobado un "Programa Binacional Argentino-Uruguayo de Prevención del Uso indebido de Drogas", presentado a través de la CICAD por los Gobiernos de esos países, para realizar los estudios iniciales y posteriormente ejecutar un proyecto a largo plazo. Este Programa se iniciará a mediados del mes de marzo de 1990.
  - c. Asimismo, el Banco Interamericano de Desarrollo está actualmente también considerando una propuesta de proyecto por 422,000 dólares para incorporar la prevención del uso indebido de drogas, como componente del Plan de Estudios de Educación Familiar en el Caribe de habla inglesa y que fue presentado a la CICAD, por CARICOM, el CIECC y la propia Secretaría Ejecutiva de la CICAD.
2. Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y el Tratamiento del Delincuente (ILANUD)

La Secretaría Ejecutiva de la CICAD y el Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y el Tratamiento del Delincuente (ILANUD), en fecha 30 de agosto de 1989 firmaron un memorando de cooperación en sus actividades. Con objeto de ejecutar las actividades acordadas en dicho Memorando, entre la Secretaría Ejecutiva y el ILANUD actualmente existe un permanente intercambio de información, documentación y asistencia a Reuniones de ambos organismos.

#### Organismos Subregionales

1. Acuerdo Sudamericano sobre Estupefacientes y Psicotrópicos (ASEP)

De acuerdo con el contenido de la Carta de Entendimiento y Cooperación firmada en 1988 con el Acuerdo Sudamericano sobre Estupefacientes y Psicotrópicos (ASEP), la Secretaría Ejecutiva de la CICAD está en conversaciones con este organismo Sudamericano y con ILANUD, para ejecutar algunas de las actividades señaladas en el Proyecto de Desarrollo Jurídico.

Asimismo, existe la posibilidad de acuerdo a las disponibilidades presupuestarias, de que profesionales de Estados miembros de la CICAD que no lo son del ASEP puedan participar en las actividades de los Centros de Adiestramiento de que dispone el Acuerdo en varios países Sudamericanos.

También existe un permanente intercambio de publicaciones y asistencia a reuniones de ambos Organismos.

## 2. La Comunidad del Caribe (CARICOM)

Existe una constante comunicación entre las secretarías de la CICAD y de CARICOM, en lo relativo al intercambio de informaciones, publicaciones y actividades. En anteriores períodos de sesiones de la Comisión, se informó acerca del establecimiento de una línea de acción relativa a la educación para la prevención contra el abuso de drogas, que tiene el objeto de coordinar planes y programas de acción entre el Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (CIECC), CARICOM y la CICAD.

También ya se informó a la Comisión que esos tres organismos ya presentaron conjuntamente al BID, una solicitud de financiamiento por 422,000 dólares destinados a Educación para la prevención contra el uso indebido de drogas en el "Plan de Estudios de Educación Familiar de CARICOM".

También en la práctica hay una asistencia a las reuniones y conferencias de CICAD y CARICOM.

Finalmente, se puede mencionar que CARICOM está cooperando en la organización del Centro Interamericano de Información, proporcionando datos relativos a las actividades de los países del Caribe y de CARICOM con relación al problema de las drogas.

## 3. Parlamento Andino

En junio de 1988, el Parlamento Andino que tiene sede en la ciudad de Bogotá, Colombia, y la Secretaría Ejecutiva de la CICAD firmaron un memorandum de entendimiento para coordinar sus respectivas actividades relacionadas con el combate de drogas que ha resultado en el intercambio de información y asistencia a Reuniones de ambos organismos. Actualmente se está estudiando la posibilidad de propiciar y organizar actividades especialmente en aspectos contenidos en el proyecto de Desarrollo Jurídico.

### Organismos Especializados Interamericanos

#### 1. Organización Panamericana de la Salud (OPS)

Corresponde reiterar la información proporcionada a la Comisión de que existe una estrecha relación de trabajo y de cooperación entre la OPS y la Secretaría Ejecutiva de la CICAD, considerando la amplia experiencia de este organismo en el campo de las drogas y de la salud.

Es recíproca la participación en reuniones y conferencias de ambos organismos.

También conviene recordar la existencia y el trabajo del "Grupo Técnico de Coordinación entre organismos" que establecieron el año pasado la CICAD y la OPS, con objeto de compartir información técnica y programática y asimismo fomentar una mejor cooperación con las organizaciones multilaterales y bilaterales que se hallan empeñadas en superar el problema de las drogas en el hemisferio. El Grupo que se reúne trimestralmente está integrado por los siguientes organismos: Johns Hopkins School of Public Health, AID, OSAP, USIA, UNFDAC, Departamento de Estado de los Estados Unidos, NIDA, CARICOM, INM y CICAD, y el Presidente es el doctor Enrique Madrigal S., Director del Departamento de Alcoholismo y Farmacodependencia de la OPS.

2. Comisión Interamericana de Mujeres (CIM)

La Comisión Interamericana de Mujeres, es uno de los seis importantes Organismos especializados Interamericanos, con la que la Secretaría Ejecutiva mantiene también estrechas relaciones de información y de cooperación.

Además de la asistencia recíproca a las Reuniones convocadas por ambos organismos, el intercambio de publicaciones y de información técnica, la Secretaría Ejecutiva de la CIM está cooperando en forma muy efectiva con la Secretaría Ejecutiva de la CICAD en la organización y asesoramiento en esta etapa inicial de formación tanto del Banco Interamericano de Datos, así como con el Centro Interamericano de Documentación sobre drogas de la CICAD.

3. Instituto Indigenista Interamericano (III)

Con el Instituto Indigenista Interamericano también se ha establecido un mecanismo para el intercambio de información y de publicaciones, así como la asistencia recíproca a las reuniones de ambos organismos, el Instituto y la CICAD.

En base a la recopilación de datos técnicos y científicos que el III preparó para la Conferencia Especializada Interamericana celebrada en la ciudad de Río de Janeiro, Brasil, en abril de 1986, el Instituto en meses recientes publicó un importante libro titulado "La coca... tradición, rito, identidad", el cual está disponible en las oficinas del Instituto en la ciudad de México, D.F.

4. Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)

Con el IICA se han establecido las bases para consultas periódicas sobre la sustitución de cosechas ilícitas por otras fuentes de ingreso alternativo y para su cooperación con la CICAD en el desarrollo del Sistema Interamericano de Información sobre Drogas.

### III. RELACIONES DE COOPERACION CON ORGANISMOS MUNDIALES

#### 1. Organización de las Naciones Unidas (ONU)

##### a. Fondo de las Naciones Unidas para el Control del Abuso de Drogas (UNFODAC)

La Secretaría Ejecutiva de la CICAD como se informó a la Comisión en períodos de sesiones anteriores, continúa haciendo contactos con el Fondo de las Naciones Unidas con objeto de ejecutar proyectos conjuntamente y conseguir financiamiento para otros proyectos relativos al Proyecto de Desarrollo Jurídico y de Educación para la Prevención.

##### b. División de Narcóticos de las Naciones Unidas (DND)

Con la DND existe un mecanismo de consulta sobre sus respectivas actividades relacionadas con el desarrollo jurídico, la educación para la prevención y el intercambio de información estadística sobre los diferentes aspectos del problema de las drogas. El Banco Interamericano de Datos de la CICAD está actualmente recibiendo constante información estadística de la DND y la CICAD consulta constantemente sobre la compatibilidad de sus actividades con las de la DND. Asimismo, la CICAD y la DND están coordinando y publicando listas periódicas sobre las distintas reuniones que celebran ambas organizaciones, también se está recibiendo de la DND importantes publicaciones para el Centro Interamericano de Documentación.

### IV. PAISES OBSERVADORES PERMANENTES EN LA ORGANIZACION

#### 1. Canadá

Las relaciones de cooperación y comunicación son estrechas con el Canadá que ha prestado su colaboración técnica a varias actividades prioritarias de la CICAD, incluyendo la educación para la prevención y la movilización del sector privado. De especial utilidad han sido los aportes de la Real Policía Montada del Canadá, tanto en el estudio sobre la capacitación de la policía para enfrentar el peligro de las drogas, como en sus excelentes compendios estadísticos sobre decomisos tráfico, precios de las drogas y otros datos en ese país.

En el último período ordinario de sesiones, se ha informado sobre el éxito del Primer Seminario-taller Interamericano que se realizó en julio del año pasado.

El gobierno del Canadá ha confirmado recientemente a la Secretaría Ejecutiva de la CICAD la celebración del Segundo Seminario-taller Interamericano destinado a oficiales y funcionarios de todos los Estados miembros encargados del control del abuso de drogas, para que participen

con un funcionario en dicho seminario que se está preparando para el 16 al 27 de julio de 1990, también en el Colegio de la Real Policía Montada del Canadá, en Ottawa. Al respecto, oportunamente la Secretaría Ejecutiva de la CICAD, hará llegar a los Gobiernos por intermedio de sus misiones en la Organización, la invitación correspondiente.

## 2. España

Con relación a España la Secretaría Ejecutiva continúa recibiendo el más decidido apoyo de este Gobierno en el desarrollo de su programa, sobre todo en las gestiones exitosas de recibir el apoyo financiero de la Comisión de las Comunidades Europeas para el Sistema Interamericano de Información sobre Drogas. Se están consultando las posibilidades de otras ayudas relacionadas con las líneas de acción prioritarias.

## 3. Italia

Con relación al anuncio que hizo su observador en el quinto período ordinario de sesiones en La Paz, Bolivia, para el financiamiento de proyectos específicos de interés común para Italia y la CICAD, se han sometido dos solicitudes para su posible financiamiento. La primera que se presentó el 26 de mayo de 1989, solicitando financiamiento para la línea de acción prioritaria, el Desarrollo Jurídico, pidiendo una contribución de un millón de dólares por año durante cinco años, o sea US\$5 millones. La segunda es por un millón de dólares que se sometió el 12 de febrero último, para financiar durante cuatro años el desarrollo del Sistema Interamericano Uniforme de Estadísticas. Todavía no se ha recibido reacción oficial del Gobierno de Italia.

## V. OTRAS ORGANIZACIONES

### Comisión de las Comunidades Europeas (CCE)

La CCE ha autorizado generosamente una contribución especial a la CICAD de ECU600,000 (aproximadamente US\$700,000) para financiar la primera etapa del establecimiento del Sistema Interamericano de Información sobre Drogas. Los términos y condiciones de la contribución están bajo estudio por la OEA y se espera finalizar los detalles en un futuro próximo. Se agradece la confianza y el apoyo de la CCE y del Gobierno de España que prestó su ayuda a la CICAD en la presentación y negociación de la solicitud.

1032a

09 09

9005531

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.217/90  
1° marzo 1990  
Original: español

CANDIDATURA DEL GENERAL (PNP) JUAN ZARATE GAMBINI  
DEL PERU, PARA LA PRESIDENCIA DE LA  
COMISION INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS (CICAD)

(La presente nota se distribuye a todas las Misiones y será presentada  
al séptimo período ordinario de sesiones de la CICAD en Argentina)

01.02

SECRETARÍA GENERAL DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS, WASHINGTON, D.C. 20006

11176  
500889

V9005532

Representación Permanente del Perú ante  
la Organización de los Estados Americanos  
N° 1-5-M/040

RECEIVED MAR 1 1990

Washington D.C., 23 de febrero de 1990

Señor Secretario General:

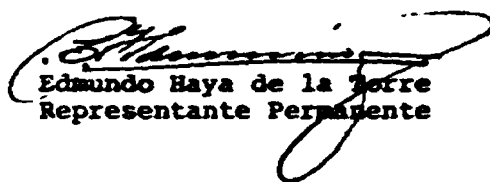
Tengo a honra dirigirme a usted, a fin de poner en su conocimiento que mi Gobierno ha decidido presentar la candidatura del General de la Policía Nacional (PNP) Juan Zárate Gambini, a la Presidencia de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD), en las elecciones que se realizarán durante el VII Período de Sesiones de esa Comisión, que tendrá lugar en Buenos Aires del 27 al 30 de marzo próximo.

Como es de su conocimiento el General P.M.P. Zárate Gambini es el Director de la Policía Nacional de Drogas, y se ha desempeñado como activo e importante miembro en los esfuerzos que desarrolla mi país, tanto en el ámbito nacional como internacional, para combatir el consumo, producción y tráfico ilícitos de narcóticos y sustancias psicotrópicas.

Mucho agradecerá a usted tenga a bien comunicar la presente información a las Misiones Permanentes de los Estados Miembros de la CICAD.

Me valgo de la oportunidad para renovar a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.



  
Edmundo Haya de la Torre  
Representante Permanente

Al Excelentísimo Señor Embajador  
Joao Clemente Baena Soares  
Secretario General de la OEA  
Washington D.C.

02. 02

Feb 29 9 23 AM '90  
OFFICE  
OF THE  
SECRETARY  
OF STATE

0005522

# ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc. 220/90  
13 marzo 1990  
Original: español

## TEMARIO ANOTADO

### 1. Aprobación del Proyecto de Temario del Séptimo período ordinario de Sesiones

#### I. ANTECEDENTES

El proyecto de Temario para el séptimo período ordinario de sesiones fue preparado por el Presidente y la Secretaría Ejecutiva de la CICAD, de conformidad con los artículos 20 y 21 del Estatuto.

#### II. POSIBLE ACCION POR LA COMISION

Corresponde a la CICAD considerar y aprobar el referido proyecto de Temario.

La Comisión lo considerará en la Sesión Preliminar que se celebrará en el Centro Cultural "San Martín", en la ciudad de Buenos Aires y lo aprobará en la Primera sesión de trabajo que se celebrará a continuación en el mismo lugar.

#### III. DOCUMENTACION PREPARADA

- Proyecto de temario (CICAD/doc. 208/90)
- Proyecto de calendario (CICAD/doc. 208/90)
- Convocatoria (CICAD/doc. 207/90)

### 2. Elección de Presidente y Vicepresidente de la CICAD para el período de marzo de 1990 a marzo de 1991. Artículos 14 y 15 del Reglamento de la CICAD.

#### I. ANTECEDENTES.

El Reglamento de la Comisión en su artículo 14 establece que la CICAD tendrá un Presidente y un Vicepresidente, y que la elección de estos cargos se hará anualmente, el primer día del primer período ordinario de sesiones correspondiente y que la elección será secreta. Por su parte el artículo 15 del Reglamento establece que el Presidente y el Vicepresidente serán elegidos por mayoría de votos de los miembros que intergran la Comisión.

En el Quinto período ordinario de sesiones celebrado en La Paz, Bolivia, del 14 al 17 de marzo de 1989, fueron elegidos el Lic. Anibal Aguilar, como Presidente y el Dr. Laercio da Costa Pellegrino, como Vice-presidente de la CICAD.

01.14

11176  
500889  
✓9005533



Para la elección que se efectuará en la Primera Sesión de Trabajo del Séptimo período ordinario de sesiones de la Comisión, el Gobierno de la República Argentina ha presentado la candidatura del Dr. Eugenio A. Lestelle, Secretario de Estado de Programación y Coordinación para la Prevención de la Drogadicción y la lucha contra el Narcotráfico, y delegado titular de la Argentina en la CICAD. (CICAD/doc. 213/90).

Por su parte el Gobierno del Perú, ha presentado la candidatura del General (PNP), Juan Zarate Gambini, Director de la Policía Nacional de Drogas del Perú para la Presidencia de la CICAD (CICAD/doc. 217/90).

#### II. POSIBLE ACCION DE LA COMISION,

Corresponde a la CICAD en el Séptimo período ordinario de sesiones proceder a elegir al Presidente y al Vice-presidente, para el período comprendido entre el mes de marzo de 1990 y el mes de marzo de 1991.

La Secretaría Ejecutiva a la fecha, no ha recibido ninguna candidatura para Vicepresidente de la Comisión.

#### III. DOCUMENTACION PREPARADA

- Documento informativo preparado por la Secretaría Ejecutiva de la CICAD sobre el procedimiento para la elección del Presidente y del Vicepresidente de la Comisión. (CICAD/doc.210/90).
- Candidatura del doctor Eugenio A. Lestelle para la Presidencia de la CICAD. (CICAD/doc.213/90).
- Candidatura del General (PNP) Juan Zarate Gambini, del Perú para la Presidencia de la CICAD.(CICAD/doc. 217/90).

#### 3. Informe del Secretario Ejecutivo de la CICAD (artículo 20 (e) del Estatuto de la CICAD).

##### I. ANTECEDENTES,

El Estatuto de la Comisión en su artículo 20 (e), establece entre las funciones del Secretario Ejecutivo, la de rendir un Informe escrito a la Comisión sobre las labores cumplidas por su dependencia administrativa en el período que medie entre cada período de sesiones, así como sobre aquellos asuntos de carácter general que pueden ser de interés de la Comisión.

##### II. POSIBLE ACCION DE LA COMISION

Corresponde a la CICAD tomar conocimiento del Informe que presenta el Secretario Ejecutivo sobre los distintos puntos tratados.

III. DOCUMENTACION PREPARADA,

Informe del Secretario Ejecutivo de la CICAD (Artículo 20 (e) del Estatuto) (CICAD/doc. 214/90)

El Programa de la CICAD (CICAD/doc. 214/90 Add. 1).

4. Informe de la Secretaría Ejecutiva sobre el Funcionamiento del Fondo Específico. (Fondo 85).

I. ANTECEDENTES.

La Asamblea General de la Organización en su Decimosexto período ordinario de sesiones aprobó la Resolución AG/RES. 841 (XVI-0-86) sobre la creación del Fondo Específico. El Consejo Permanente de acuerdo con el mandato conferido por la mencionada Resolución, aprobó la creación del Fondo Específico (FONDO 85), y aprobó su Estatuto el 9 de septiembre de 1987. (CP/RES. 482 (709/87)).

El propósito del Fondo Específico, de acuerdo con el Programa Interamericano de Río de Janeiro, es el de fomentar actividades y programas destinados a prevenir y combatir el uso indebido y tráfico ilícito de drogas en la Región.

II. POSIBLE ACCION POR LA COMISION.

Una vez presentado este Informe por la Secretaría Ejecutiva correspondería a la Comisión examinar su contenido y tomar acción acerca de los pedidos que formula la Secretaría Ejecutiva a la Comisión en el punto V. Solicitud a la CICAD para Obligaciones contra el fondo Específico 85. (Ver página 4 del Informe CICAD/doc.218/90).

5. Ejecución de las Actividades Estatutarias y de las Líneas de Acción Prioritarias (Artículo 27 (e) del Estatuto de la CICAD.

I. ANTECEDENTES

El Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro contra el Consumo, la Producción y el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas, aprobado en Río de Janeiro el 24 de abril de 1986, establece entre otros mandatos a la Secretaría General de la Organización los siguientes: a) la creación en la sede de un Banco Interamericano de Datos, b) la creación de Centros Interamericanos de Adiestramiento y c) la Creación en la sede de la Organización de un Centro Interamericano de Documentación.

Por otra parte, la CICAD en su Segundo período ordinario de sesiones celebrado en el mes de septiembre de 1987, aprobó las líneas de acción prioritarias.

Los mandatos contenidos en el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro constituyen las actividades denominadas Estatutarias y las Líneas de Acción Prioritarias se refieren a este Punto del Temario. La Secretaría Ejecutiva ha preparado un Informe sobre el estado de dichas actividades Estatutarias y de las Líneas de Acción Prioritarias (CICAD/doc. 215/90).

## II. POSIBLE ACCION POR LA COMISION,

Una vez presentado el mencionado Informe por la Secretaría Ejecutiva, correspondería tomar conocimiento del mismo y pronunciarse sobre las siguientes recomendaciones:

### ACTIVIDADES ESTATUTARIAS

#### i. Centros Interamericanos de Adiestramiento.

Reiterar a la Secretaría Ejecutiva que, de acuerdo con las disponibilidades financieras, continúen haciendo las gestiones con el ASEP., con ILANUD, con la Real Policía Montada del Canada (RPMC), con el Instituto Interamericano del Niño, con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y otros Organismos Internacionales que se señalan en las páginas 2 a la 6 para preparar y ejecutar actividades de adiestramiento en diversas especialidades, e informe a la CICAD en su próximo período ordinario de sesiones acerca de las mismas.

#### ii. Banco Interamericano de Datos-Proyecto 4/87 "Creación de un Sistema Estadístico Uniforme para la Región Interamericana".

Respecto a las actividades desarrolladas por la Secretaría Ejecutiva con relación al Banco Interamericano de Datos y su funcionamiento, corresponde a la CICAD tomar conocimiento de las "acciones básicas" y de las "acciones futuras" que figuran en las páginas 8 y 9 del Informe que presenta la Secretaría Ejecutiva al Séptimo período ordinario de sesiones de la Comisión y así mismo corresponde a la CICAD recomendar a la Secretaría completar las acciones mencionadas para cumplir con lo establecido en el Programa Interamericano de Río de Janeiro y en las decisiones de la propia CICAD en anteriores períodos de sesiones. (CICAD doc. 215/90) Páginas 8 y 9.

#### iii. Centro Interamericano de Documentación - Red Interamericana de Centros de Documentación.

En cuanto al Centro Interamericano de Documentación y a la Red Interamericana de Documentación, corresponde a la CICAD tomar conocimiento del informe que se presenta, en las páginas 9 y 10 del Documento de la Secretaría Ejecutiva. Asimismo, correspondería a la Comisión recomendar a la Secretaría Ejecutiva estudiar y aplicar, tan pronto sea posible las recomendaciones que hagan los especialistas contratados. (CICAD/doc. 215/90). Páginas 9 y 10.

9005533

LINEAS DE ACCION PRIORITARIAS.

1. Desarrollo Jurídico.

Dentro de la línea de acción prioritaria de Desarrollo Jurídico, la Secretaría Ejecutiva se refiere a que después de haber informado a la Comisión en el Sexto período ordinario de sesiones, se han llevado a efecto las siguientes actividades que se enumeran en las páginas 11 y 12 del Informe y, sobre las cuales la CICAD tomará conocimiento de las mismas:

1. Seminario-taller Interamericano sobre el Control de Abuso de Drogas (Ottawa - Canadá, 17 al 28 de julio de 1989).
2. Reunión de organizaciones internacionales para organizar y coordinar el adiestramiento de agentes de la ley
3. Primera, Segunda y Tercera Reunión de Expertos en Precursores y Sustancias Químicas

ii. Plan de Acción: La Educación en la acción contra el abuso de drogas

El Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro señala la importancia de la educación preventiva en el esfuerzo interamericano para controlar el abuso de drogas. Asimismo, la CICAD en su Primer período ordinario de sesiones celebrado en 1987 decidió que la educación preventiva constituye una de sus líneas de acción prioritarias.

Como se señala en el Informe de la Secretaría Ejecutiva al respecto en la página 12 (CICAD/doc. 215/90) en varios períodos anteriores de sesiones de la Comisión se han presentado los Informes Finales de los cuatro Seminarios-Talleres (Documentos CICAD/doc. 112/88, add.2 y CICAD/doc. 172/89, addendums 2, 3 y 11).

Con relación a este punto, la Secretaría Ejecutiva en las páginas 15 y 16 del Informe solicita a la Comisión posiblemente aprobar los siguientes acuerdos:

1. Autorizar a la Secretaría Ejecutiva para que continúe las conversaciones con el IAFA, sobre un posible Centro Centroamericano de Adiestramiento para la Prevención y elabore una propuesta integral para su presentación al octavo período ordinario de sesiones de la CICAD.
2. Instar a los organismos y gobiernos donantes para que den consideración favorable al otorgamiento de fondos con destino al Programa de adiestramiento Argentina/México/Universidad de Oklahoma, y al Programa de Educación para la Vida Familiar en los países del Caribe.

3. Recomendar a los Gobiernos de los Estados miembros que presten su apoyo a la Reunión Hemisférica de Educación para la Prevención y Cooperen en sus Trabajos Preparatorios.
4. Recomendar a los Gobiernos de los Estados miembros que, cuando presenten propuestas de proyectos a organismos y gobiernos donantes, y particularmente a la CIECC, se sirvan incluir en éstas un componente de educación para la prevención del abuso de drogas.
5. Autorizar a la Secretaría Ejecutiva para que elabore un plan para el establecimiento de un Comité BID/CICAD de revisión de proyectos y explore la posibilidad de obtener fondos del BID para el trabajo de dicho Comité. Instruir a la Secretaría Ejecutiva para que presente un informe de progreso al Octavo período ordinario de sesiones de la CICAD.
6. Autorizar a la Secretaría Ejecutiva para que continúe el examen de la propuesta Brasil/Chile y recabe fondos en fuentes externas para su financiamiento (BID).

iii. Movilización de los Organismos Privados y Comunitarios para prevenir el uso indebido de drogas

De acuerdo con lo establecido en el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro, la CICAD ha dado prioridad a la reducción de la demanda a través de la educación y la formación de mayor conciencia pública en lo concerniente a las dimensiones y peligros del problema del uso ilícito de drogas. Dentro de esta línea de acción, también prioritaria se han realizado o se preparan para ejecutar una serie de actividades que se señalan en las páginas 16 a la 22 del Informe de la Secretaría Ejecutiva (CICAD/doc.215/90).

Respecto a este punto, correspondería a la Comisión examinar el análisis que la Secretaría Ejecutiva hace en las páginas 20 y 21 del referido Informe, y posiblemente aprobar las siguientes recomendaciones que la Secretaría formula en la página 22 de su informe (CICAD/doc. 215/90).

1. Autorización de las prioridades de acción, señaladas en la propuesta del proyecto relativo a los niños de la calle.
2. Encarecer la ratificación de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos del Niño, y la aprobación de leyes nacionales encaminadas a dar efecto a sus disposiciones.
3. Autorizar a la Secretaría Ejecutiva para que continúe colaborando con ILANUD en relación con el "Proyecto de Adiestramiento de Periodistas.

9005533

4. Expresar el agradecimiento de la CICAD a INTELSAT y a las Administraciones Nacionales de Telecomunicaciones de los Estados miembros que participan en la Teleconferencia.
5. Encarecer a los sectores privados nacionales, que apoyen los programas de prevención del abuso de drogas y de movilización comunitaria.
6. Autorizar al Secretario Ejecutivo para que proceda a organizar una fundación 501.c.3 conforme a las leyes de los Estados Unidos, y solicitar al Secretario General de la Organización que facilite y acelere los trámites para la suscripción de un Acuerdo entre la OEA y la Fundación.

#### C. PROPOSICION DE NUEVOS PROYECTOS

Con relación a este punto la Secretaría Ejecutiva en la página 22 de su Informe, se refiere a la recepción de 40 propuestas de proyectos de instituciones gubernamentales y particulares de los Estados miembros, que no reúnen el criterio de multinacionales, con excepción de la propuesta de Proyecto "El uso de la informática en el tratamiento de jóvenes farmacodependientes" (Brasil-Chile).

La Secretaría sugiere a la Comisión en su Séptimo período ordinario de sesiones se adopte un acuerdo para crear un Comité Técnico para la Revisión de Proyectos" integrado por: 1. La Secretaría Ejecutiva de la CICAD, 2. La Secretaría Ejecutiva del CIECC, 3 La Organización Panamericana de la Salud y 4. El Banco Interamericano de Desarrollo.

#### III. DOCUMENTACION PREPARADA

- Informe de la Secretaría Ejecutiva sobre el estado de la ejecución de los proyectos estatutarios y prioritarios (Artículo 20 (e) del Estatuto de la CICAD)  
(CICAD/doc.215/90)
  - La Educación frente al Reto de las Drogas  
(CICAD/doc.215/90 add 1)
  - Declaración y Plan de Acción de la Conferencia Ministerial del Caribe sobre control de drogas (CICAD/doc.215/90 add 2)
  - Plan de acción integral en pro de los niños de la Calle  
(CICAD/doc.215/90 add 3)
6. Relaciones de Cooperación con otros Organismos Internacionales y países Observadores Permanentes

#### I. ANTECEDENTES

El Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro, establece la coordinación y la cooperación de la OEA con los órganos pertinentes

de las Naciones Unidas (ONU), con el Acuerdo Sudamericano sobre Estupefacientes y Psicotrópicos (ASEP), con la Comunidad del Caribe y otras entidades subregionales, de manera que sus actividades sean compatibles y complementarias.

En atención a dicho mandato y a las recomendaciones aprobadas por la CICAD en anteriores períodos de sesiones, la Secretaría Ejecutiva da cuenta en este Informe a la CICAD, acerca de las actividades de coordinación y cooperación con otros organismos Interamericanos con organismos Mundiales, Países Observadores Permanentes en la Organización y otras organizaciones como la Comisión de Comunidades Europeas etc. (CICAD/doc. 216/90).

## II. POSIBLE ACCION POR LA COMISION

Corresponde a la CICAD examinar este Informe y tomar conocimiento del mismo y si no se desea hacer otras recomendaciones u observaciones, correspondería reiterar a la Secretaría Ejecutiva continuar las relaciones de cooperación con los organismos internacionales que se mencionan en el Informe para ejecutar actividades conjuntas de acuerdo con el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro y las recomendaciones de la propia CICAD.

## III. DOCUMENTACION PREPARADA

- Relaciones de Cooperación con otras Organizaciones Internacionales y países Observadores Permanentes (CICAD/doc.216/90).

## 7. Propuestas de Cooperación Horizontal entre países miembros de la OEA

### I. ANTECEDENTES

Este tema fue propuesto por el actual Presidente de la CICAD, Lic. Anibal Aguilar Gómez, sobre la conveniencia de establecer un "Programa de Cooperación Horizontal", entre los Estados miembros. El tema es nuevo.

### II. POSIBLE ACCION POR LA COMISION

Correspondería a la Comisión considerar el análisis y la propuesta que se formula en este breve documento y en su caso si la CICAD estuviera de acuerdo autorizar a la Secretaría Ejecutiva que consulte a los Estados miembros sobre el establecimiento de un "Programa de Cooperación Horizontal", como se indica en las páginas 1 y 2 de este Informe (CICAD/doc.211/90).

### III. DOCUMENTACION PREPARADA

- Propuesta de Cooperación Horizontal entre los Estados miembros de la OEA (CICAD/doc.211/90)

9005533

8. Informe Anual de la CICAD a la Asamblea General de la Organización correspondiente a 1989-90

I. ANTECEDENTES

La Secretaría Ejecutiva ha preparado un proyecto de Informe Anual de la CICAD, a la Asamblea General de la Organización y que corresponde a 1989-1990, siguiendo los lineamientos establecidos por la propia Comisión en su tercer período de sesiones para cumplir con la Resolución aprobada por la Asamblea General AG/RES.331 (VIII-0/78) y que incluye los siguientes Capítulos:

I. Una reseña general de la situación en la región

II. Una descripción de las acciones emprendidas por la CICAD para poner en práctica los diversos capítulos del programa y;

III. Recomendaciones a la Asamblea General de la Organización.

Este proyecto de informe no incluye un Capítulo como en los Informes pasados y corresponde a un resumen de las medidas tomadas por los Estados Miembros, durante este período, para combatir los diversos aspectos del problema de las drogas, debido al cambio de época de celebración de los períodos ordinarios de sesiones de la Asamblea General lo cual ha producido un intervalo corto entre el Decimonoveno y el Vigésimo períodos ordinarios de sesiones de la Asamblea General. Este Capítulo se incluirá en los siguientes Informes Anuales (CICAD/doc.211/90).

Por otra parte, como se recordará en el Sexto período ordinario de sesiones de la CICAD se habló de la posibilidad de cambiar y mejorar el cuestionario para solicitar la información a los Gobiernos de los Estados Miembros, por un cuestionario que permitiera obtener información más detallada y uniforme, para poder tabular y graficar la información y hacer una presentación más analítica a la Asamblea General. Al respecto, la Secretaría Ejecutiva ha preparado el nuevo cuestionario y los formularios correspondientes para que sean examinados por la Comisión en este período ordinario de sesiones (CICAD/doc.212/90, add.1).

II. POSIBLE ACCION POR LA COMISION

Correspondería a la Comisión efectuar un examen tanto del Proyecto de Informe Anual a la Asamblea General, preparado por la Secretaría Ejecutiva, hacer los ajustes y las observaciones del caso y especialmente a la Parte III del mismo, que se titula Recomendaciones.

Con referencia al nuevo cuestionario, en igual forma corresponde a la Comisión hacer un examen del mismo y formular las observaciones y recomendaciones que considere necesarias y aprobar tanto el



cuestionario y los formularios, para hacer llegar a todos los Gobiernos de los Estados miembros una vez que sea ajustado y aprobado por la CICAD.

### III. DOCUMENTACION PREPARADA

- Proyecto de Informe Anual de la CICAD a la Asamblea General (CICAD/doc.212/90)
- Proyecto de Cuestionario y Formularios para la Preparación del Informe Anual de la CICAD a la Asamblea General (CICAD/doc.212/90 add.1)

### 9. Informe sobre la Reunión de Ministros de los Estados miembros con el fin de reevaluar el estado actual del problema de las drogas

#### I. ANTECEDENTES

La Asamblea General de la Organización en su Decimoctavo período ordinario de sesiones aprobó la Resolución AG/RES.934 (XVIII-0/88), que resolvió convocar a una Reunión de Ministros de todos los Estados miembros con el fin de reevaluar el estado actual del problema de las drogas y las prioridades en cuanto a la acción interamericana, dentro del marco del Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro y con la participación de la CICAD.

Asimismo, mediante la misma Resolución, se solicitó a la CICAD que prepare un proyecto preliminar de Temario para la Reunión Ministerial así como toda otra información o recomendación que considere apropiada, y lo presente al Consejo Permanente. La CICAD, durante el Quinto período ordinario de sesiones celebrado en La Paz, Bolivia en el mes de marzo de 1989, preparó dicho proyecto preliminar de Temario y lo prestó al Consejo Permanente.

Finalmente, la misma Resolución autoriza al Consejo Permanente preparar un proyecto de Temario de la Reunión. El Consejo ha preparado dicho proyecto de Temario (Resolución CP/RES.529 (794/89) y fijó la ciudad de Ixtapa, Zihuatanejo, México para celebrar la Reunión Ministerial del 17 al 20 de abril de 1990.

La Secretaría Ejecutiva ha preparado un documento Informativo relativo a esta Reunión Ministerial al que se incluye como anexo el Proyecto de Temario, aprobado por el Consejo Permanente de la Organización (CICAD/doc.219/90).

#### II. POSIBLE ACCION POR LA COMISION

Correspondería a la Comisión que examine el Temario de la Reunión Ministerial y señale las observaciones que estime conveniente al

Consejo Permanente para su posible remisión a la Reunión Ministerial en Ixtapa, México.

### III. DOCUMENTACION PREPARADA

- Informe sobre la Reunión Ministerial en 1990 de todos los Estados miembros, con objeto de reevaluar la situación actual del problema de las drogas (CICAD/doc.219/90).

## 10. Sede y fecha del Octavo período ordinario de sesiones de la CICAD

### I. ANTECEDENTES

Al respecto el Capítulo VII "De la sede y Reuniones" del Estatuto de la CICAD, establece en sus artículos 20 y 21 lo siguiente:

#### Artículo 20.

La sede de la Comisión será la de la Secretaría General de la Organización.

Todo Estado miembro de la Organización podrá invitar a la Comisión a reunirse en su territorio. La Comisión decidirá lo relativo a las invitaciones para reunirse fuera de la sede por el voto de la mayoría de sus miembros.

#### Artículo 21

La Comisión celebrará anualmente dos períodos de sesiones. También celebrará períodos extraordinarios de sesiones, cuando la propia Comisión lo decida en vista de la importancia y urgencia del asunto o los asuntos que deba examinar.

### II. POSIBLE ACCION DE LA COMISION

Generalmente, al final del período ordinario de sesiones, la CICAD fija la fecha y la sede del siguiente período ordinario de sesiones ya sea en la sede o fuera de ella cuando algún Estado miembro invita a la Comisión a reunirse en su territorio.

### III. DOCUMENTACION PREPARADA

La Secretaría Ejecutiva no ha preparado ninguna documentación para este punto del Temario.

ANEXO

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.0/90  
13 marzo 1990  
Original: español

LISTA DE DOCUMENTOS

<u>Documento No.</u>	<u>Título</u>	<u>Idioma</u>
CICAD/doc.207/90	Convocatoria	E I
CICAD/doc.208/90	Proyecto de Temario	E I P
CICAD/doc.209/90	Proyecto de Calendario	E I P
CICAD/doc.210/90	Documento Informativo de la Secretaría Ejecutiva CICAD sobre procedimientos para la elección de Pdte. y Vicepdte. de la misma	E I P
CICAD/doc.211/90	Propuestas de Cooperación Horizontal entre países miembros de la OEA	E I P
CICAD/doc.212/90	Informe Anual de la CICAD a la Asamblea General	E I P
CICAD/doc.212/90 add.1	Proyecto de Cuestionario y Formularios para la Preparación del Informe Anual de la CICAD a la Asamblea General	E I P
CICAD/doc.213/90	Candidatura del Dr. Eugenio A. Lestelle para la presidencia de la CICAD	E I P
CICAD/doc.214/90	Informe del Secretario Ejecutivo de la CICAD (Art. 27 (e) del Estatuto de la CICAD)	E I P
CICAD/doc.214/90 add.1	Programa de la CICAD	E I P
CICAD/doc.215/90	Informe de la Secretaría Ejecutiva sobre el estado de la ejecución de los proyectos estatutarios y prioritarios (Artículo 20 (e) del Estatuto de la CICAD)	E I P

<u>Documento No.</u>	<u>Título</u>	<u>Idioma</u>
CICAD/doc.215/90 add 1	Resumen de Exposiciones y recomendaciones formuladas por Ministros y Jefes de Delegaciones en diálogo informal en XX Reunión CIECC	E I P
CICAD/doc.215/90 add 2	Declaración y Plan de Acción de la Conferencia Ministerial del Caribe sobre control de drogas	E I P
CICAD/doc.215/90 add 3	Elaboración de un plan de acción integral dirigido al problema de los niños de la calle.	E I P
CICAD/doc.215/90 add 4	Primera Teleconferencia Multinacional	E I P
CICAD/doc.216/90	Relaciones de cooperación con otros organismos internacionales y países observadores permanentes	E I P
CICAD/doc.217/90	Candidatura del Gral. (PNP) Juan Zárate Gambini del Perú para la Presidencia de la CICAD	E I P
CICAD/doc.218/90 corr.1	Informe de la Secretaría Ejecutiva sobre el Funcionamiento del Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro (Fondo 85)	E I P
CICAD/doc.219/90	Informe sobre la Reunión de Ministros en Ixtapa, México, Abril 1990	E I P
CICAD/doc.220/90	Temario Anotado del Séptimo período ordinario de sesiones de la CICAD	E I
CICAD/doc.221/90	Designación Gral. Juan Zárate Gambini Delegado titular del Perú en la CICAD	E I

CICAD/INF.20/90	Declaración de Cartagena	E I
CICAD/INF.23/90	Directorio de las Organizaciones e instituciones gubernamentales encargadas de la lucha contra la producción, tráfico y uso ilícito de drogas.	Textual
CICAD/INF.24/90	Aprobación de una Declaración Política y un Programa Mundial de Acción de Naciones Unidas	E I

0914a

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.219/90  
12 marzo 1990  
Original: español

INFORME SOBRE LA REUNION EN 1990 DE MINISTROS  
DE TODOS LOS ESTADOS MIEMBROS CON EL PROPOSITO DE  
REEVALUAR EL ESTADO ACTUAL DEL PROBLEMA DE LAS DROGAS

(Punto 9 del Temario)

1175a

11176  
500889

01.02

~~01.02~~

✓ 9005.534

INFORME SOBRE LA REUNION EN 1990 DE MINISTROS  
DE TODOS LOS ESTADOS MIEMBROS CON EL PROPOSITO DE  
REEVALUAR EL ESTADO ACTUAL DEL PROBLEMA DE LAS DROGAS

La Asamblea General de la Organización en la Resolución AG/RES.934 (XVIII-0/88) convocó "en 1989 una Reunión de todos los Estados miembros con el propósito de reevaluar la situación actual del problema de las drogas y las prioridades para la acción interamericana, dentro del marco del Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro y con la participación de la CICAD". Esta acción fue en respuesta a una recomendación que la CICAD incluyó en su informe de 1988 a ese órgano.

En 1989 el Consejo Permanente adoptó un Temario para la Reunión que aparece en el Anexo I, a este documento y solicitó a la Secretaría Ejecutiva de la CICAD que redacte la documentación necesaria sobre cada punto del Temario para los trabajos de la reunión.

El Gobierno de México atentamente ofreció su país como sede de esta Reunión, pero los problemas de coordinación de fechas requirió su posposición hasta 1990. En la Resolución AG/RES.995 (XIX-0/89), la Asamblea General aprobó la decisión del Consejo Permanente a que se celebrara la Reunión en 1990 y con el título de "Reunión Ministerial sobre la Producción, el Consumo y el Tráfico Ilícitos de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas - Alianza de las Américas contra el Narcotráfico".

Las fechas y el lugar de la Reunión se han fijado del 17 al 20 de abril de 1990, en Ixtapa.

El Grupo de Trabajo del Consejo Permanente para Coordinar las resoluciones sobre el tráfico de drogas, adoptados por la Asamblea General en su Reunión de 8 de marzo de 1990, solicitó a la CICAD que en su Séptimo período ordinario de sesiones revise los documentos y haga las recomendaciones que estime pertinentes sobre el análisis hecho y sobre las acciones que los Ministros puedan considerar. Estas recomendaciones deberán transmitirse de inmediato después de esta Reunión de la CICAD al Grupo de Trabajo del Consejo Permanente para su consideración.

1175a

. 02 . 02

19905534

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.218/90 corr.1  
12 marzo 1990  
Original: español

*INFORME SOBRE EL FUNCIONAMIENTO FONDO INTERAMERICANO -  
NO DEL PROGRAMA DE RIO.*

INFORME DE LA SECRETARIA EJECUTIVA SOBRE EL FUNCIONAMIENTO DEL  
FONDO INTERAMERICANO DEL PROGRAMA DE RIO DE JANEIRO  
(FONDO 85)

(Punto 4 del Temario)

*11/76  
100889*

*01.10*

*9005535*



INFORME DE LA SECRETARIA EJECUTIVA SOBRE EL FUNCIONAMIENTO DEL  
FONDO INTERAMERICANO DEL PROGRAMA DE RIO DE JANEIRO  
(FONDO 85)

I. Antecedentes

La Conferencia Interamericana Especializada sobre Narcotráfico reunida en Río de Janeiro, Brasil del 22 al 25 de abril de 1986, aprobó el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro contra el Consumo, la Producción y el Tráfico Ilícitos de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas (CEIN/doc. 22/86, rev. 3).

De acuerdo con la Resolución AG/RES. 841 (XVI-0/86) de la Asamblea General en el mes de noviembre de 1986 en la ciudad de Guatemala, el Consejo Permanente aprobó el día 9 de septiembre de 1987 la creación de un "Fondo Específico" (CP/RES. 482 (709/87)).

La Secretaría General con base en la resolución del Consejo Permanente contabilizó la apertura de Cuentas para el Fondo Específico, autorizado por el Consejo Permanente, denominándolo "Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro" y se le designó Fondo Específico 85.

El propósito del "Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro" es el de fomentar actividades y programas destinados a prevenir y combatir el uso indebido y tráfico ilícito de drogas en la región.

II. Administración del "Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro"

El "Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro" está administrado de conformidad con las Normas Generales para el funcionamiento de la Secretaría General de la OEA; el Reglamento Presupuestario y Financiero de la Secretaría General y las disposiciones administrativas que adopte el Secretario General.

III. Ingresos, Obligaciones y Saldo del Fondo 85 al 31 de diciembre de 1989

De conformidad con los registros contables de la Secretaría General, el Fondo Específico 85 al 31 de diciembre de 1989 muestra un ingreso en efectivo de US\$1'198,832.65. Para fines de este informe los ingresos han sido agrupados en las siguientes categorías:

a. Aportes Voluntarios de los Estados Miembros

La CICAD en su segundo período ordinario de sesiones acordó instar a los Estados Miembros y Observadores Permanentes ante la OEA para que hagan aportes al Fondo creado para financiar las actividades encomendadas a la CICAD. La Secretaría Ejecutiva mediante nota OEA/SGE-CAD-N36/87 de fecha 17 de Septiembre de 1987, puso en conocimiento de las Misiones y Delegaciones de la Organización la recomendación indicada. Los ingresos en efectivo por concepto de aportes de los Estados Miembros al Fondo 85 al 31 de diciembre de 1989 es de US\$296,706.29. La distribución de los aportes recibidos se muestra en el Anexo 1.

b. Gobierno del Canadá

El Gobierno del Canadá a través de la Policía Real Montada del Canadá y en colaboración con la CICAD, ofreció un curso para altos oficiales de la policía que fiscalizan drogas en todos los Estados Miembros, se realizó en el Colegio Canadiense de Policía, Ottawa, del 17 al 28 de julio último.

El Gobierno del Canadá cubrió todos los gastos de enseñanza, estadía, viajes locales, alojamiento y demás facilidades para los 27 altos funcionarios de policía que participaron en el curso. La CICAD financió los viajes internacionales de ida y vuelta. No se puede calcular con precisión los costos incurridos por el Gobierno del Canadá, pero fueron aportes sustanciales y reales en apoyo de la línea de acción prioritaria, desarrollo jurídico.

V. Solicitud a la CICAD para obligaciones contra el Fondo Específico 85

De acuerdo con el estado de cuentas del Fondo Específico 85, hay un saldo de US\$103,151.75 no comprometido. Contra este saldo, la Secretaría Ejecutiva solicita a la CICAD su autorización para incurrir en obligaciones de hasta un máximo de US\$40,000 para actividades prioritarias que se deben realizar durante los próximos meses.

Específicamente las obligaciones solicitadas son:

1. Trabajos preparatorios Reunión Ministerial CIECC/CICAD	US\$15,000
2. Trabajos preparatorios reuniones CICAD	15,000
3. Consultas con países miembros sobre el sistema uniforme de estadísticas	<u>10,000</u>
4. Implementación de las recomendaciones contenidas en el Informe de las Reuniones de Expertos en Precursores y Sustancias Químicas y del "Reglamento Modelo para el Control de Precursores y Sustancias Químicas, Máquinas y Elementos.	30,000
TOTAL	<u>US\$70,000</u>

B. Menos

- a) Obligaciones contabilizadas al 31 de diciembre 1989 (\$756,948.96)
- b) Contribuciones en efectivo provenientes de acuerdos, no registradas como obligaciones (\$338,731.94) (\$1'095,680.90)

C. Saldo Disponible para Obligación al 31 de diciembre 1989 US\$103,151.75

IV. Apoyo de Fuentes Externas

Además de las contribuciones al Fondo Interamericano del Programa de Rio de Janeiro, Fondo Específico 85, la CICAD ha sido apoyada por otras entidades. Para completar el cuadro de apoyo financiero de fuentes externas para la ejecución de las líneas de acción prioritarias establecidas por la CICAD, se presenta la siguiente información:

a. Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

El BID ha aprobado las siguientes contribuciones no reembolsables para actividades en apoyo de la CICAD:

- Estudio de mecanismos de apoyo para organizaciones privadas dedicadas a la lucha contra el abuso de drogas, por la consultora Ileana Merrell \$ 30,000
  - Reunión interamericana de CONVIVIR, Argentina, sobre la coordinación de actividades de organizaciones privadas 150,000
  - Estudio del impacto de las drogas en los muchachos de la calle en 5 ciudades sudamericanas, por la consultora Victoria Bitar de Fernández 30,000
  - Para iniciar el Programa Binacional Argentina-Uruguay para la Prevención del Abuso de Drogas 30,000
- \$240,000

ANEXO 2

INGRESOS PROVENIENTES DE ACUERDOS  
FIRMADOS POR LA SECRETARIA GENERAL  
(US\$)

I. Para Actividades Estatutarias

Guatemala:

Realización III Reunión Ordinaria (CICAD) \$16,631

Bolivia:

Realización V Reunión Ordinaria (CICAD) 19,063 35,694

II. Para Actividades Programáticas

Transferencia de otros Fondos 6,400  
Acuerdos Firmados 1/ 782,403 788,803

Total Ingresos Recibidos por  
Acuerdos firmados 824,497  
-----

1. La Secretaría General ha firmado 5 convenios con los Estados Unidos (Bureau of International Narcotic Matters) de fechas 9 de septiembre de 1987, 17 de agosto de 1988; 10 de Enero de 1989; 10 de marzo de 1989 y 22 de septiembre de 1989, por las sumas de US\$370,000, US\$150,000, US\$11,840, US\$175,000 y US\$110,400 respectivamente por un total de US\$817,240. Al 31 de diciembre de 1989 los ingresos recibidos por estos acuerdos suman US\$782,403, quedando un saldo pendiente por recibir de US\$34,837. Los Convenios firmados son destinados a financiar las siguientes actividades prioritarias encomendadas a la CICAD: Acción Privada y Comunitaria contra el Abuso de Drogas, Concientización Pública para la Prevención del Abuso de Drogas; la Educación Frente al Abuso de Drogas y el Desarrollo Legal.

ANEXO 1

APORTES VOLUNTARIOS DE LOS ESTADOS MIEMBROS  
US\$

1987

CHILE	9,000	
USA	<u>250,000</u>	259,000.00

1988

URUGUAY	5,000	
CHILE	5,000	
ARGENTINA	<u>13,706.29</u>	23,706.29

1989 1/

JAMAICA	4,000	
ANTIGUA Y BARBUDA	1,000	
BAHAMAS	3,000	
CHILE	<u>6,000</u>	<u>14,000.00</u>

Total Contribuciones voluntarias recibidas al 31 diciembre 1989		<u>296,706.29</u>
--	--	-------------------

1. México por medio de su nota 899 del 7 de junio de 1989 ofreció  
US\$25,000.

ANEXO 4

INGRESOS POR DONACIONES  
(US\$)

1987	10,150
1988	1,200
1989	<u>420</u>
<u>TOTAL</u>	<u>11,770</u> -----

1028a

07

9005535

ANEXO 3

INGRESOS POR INTERESES ACREDITADOS AL FONDO ESPECIFICO 85  
(US\$)

1987	5,667.00
1988	24,579.57
1989	<u>35,612.79</u>
<u>TOTAL</u>	<u>65,859.36</u> -----

FONDO 8 5

ESTADO DE OBLIGACIONES CONTABILIZADAS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1989

<u>DESCRIPCION</u>	<u>US\$</u>
V Período Ordinario Sesiones CICAD (Bolivia)	17,279.78
III Período Ordinario Sesiones CICAD (Guatemala)	12,826.38
Reuniones de Expertos en Precursores	53,142.63
IV Reunión Educación Frente a las Drogas (Argentina)	41,235.17
Encuentro Juvenil (Bolivia)	9,769.33
Reunión de Expertos en Centros de Documentación (Costa Rica)	12,638.81
II Reunión Educación Frente a las Drogas (Grenada)	69,555.40
Encuentro Juvenil (Jamaica)	23,157.40
III Reunión Educación Frente a las Drogas (Mexico)	38,725.35
Mobilización Org. Privados y Comunit. Frente a las Drogas (Perú)	4,650.00
Reunión Prevención del Abuso de Drogas (Panama)	9,155.94
I Reunión Educación Frente a las Drogas (Uruguay)	41,908.86
Reunión Hemisferica (Ecuador)	6,500.00
Consulta sobre Establecimiento Sistema Unificado de Estadística	3,825.00
Educación Frente a las Drogas	2,243.88
Establecimiento Red Interamericana de Centros de Documentación	7,754.07
Mobilización Org. Privados y Comunit. Frente a las Drogas	5,144.74
Creación Sistema Estadístico Uniforme	16,000.00
Reunión de Adiestramiento Para Periodistas (Atlanta, Georgia)	44,817.24
CICAD Symposia (Contribución USA)	199,808.00
Seminario Concientización Pública	136,810.98
<u>TOTAL</u>	<u>756,948.96</u>



b. Ingresos provenientes de Acuerdos firmados por la Secretaría General

La Secretaría Ejecutiva, de acuerdo con la autorización de la CICAD, ha recibido contribuciones en efectivo para la ejecución de actividades programáticas y de actividades estatutarias. Las contribuciones en efectivo recibidas por este concepto provienen de acuerdos firmados por la Secretaría General y al 31 de diciembre de 1989 el total recibido por este concepto asciende a la suma de US\$824,497. El anexo 2 muestra el estado de los acuerdos firmados.

c. Intereses acreditados al Fondo 85

La cuenta de ingresos por intereses del Fondo 85 muestra un total de US\$65,859.36 (ver anexo 3)

d. Donaciones

Bajo este rubro se incluyen las donaciones recibidas por la CICAD de personas individuales y jurídicas. El total de donaciones recibidas es de US\$ 11,770.00 (ver anexo 4).

En el cuadro siguiente se muestra la situación de ingresos, obligaciones y saldo del Fondo 85 al 31 de diciembre de 1989.

Estado de ingresos, obligaciones y saldo del Fondo 85  
al 31 de diciembre de 1989  
(US\$)

A. Ingresos

- Aportes voluntarios de los Estados Miembros al Fondo 85	296,706.29
- Ingresos provenientes de Acuerdos firmados con la CICAD para la ejecución de actividades específicas	824,497.00
- Intereses acreditados al Fondo 85 al 30 de Junio 1989	65,859.36
- Donaciones recibidas por CICAD	<u>11,770.00</u>

Total Ingresos Recibidos en efectivo  
por la CICAD al 31 de diciembre 1989

1,198,832.65  
=====

10. 10

9005535

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.221/90  
14 marzo 1990  
Original: español

DESIGNACION DEL DELEGADO TITULAR DEL  
PERU EN LA CICAD.

NOTA No. 7-5-M/051 DE FECHA 14 DE MARZO DE 1990, SOBRE LA  
DESIGNACION DEL GENERAL DE LA POLICIA NACIONAL DEL PERU,  
SR. JUAN ZARATE GAMBINI, COMO DELEGADO TITULAR DEL PERU EN LA CICAD

11176  
500889  
~~11176~~

1181a

01.02

V 9005536

*Representación Permanente del Perú ante  
la Organización de los Estados Americanos*  
Nro. 7-5-M/051

1164 -  
MAR 14 11 06 AM '90

OFFICE  
OF THE  
SECRETARY GENERAL  
Washington, D.C. 14 de marzo de 1990

RECEIVED MAR 14 1990

Señor Embajador:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia a fin de poner en su conocimiento, que el Gobierno del Perú ha designado al General de la Policía Nacional, Sr. Juan Zárate Gasbini, como Representante Titular del Perú ante la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD).

El General Zárate Gasbini reemplaza en el cargo al Dr. Lucio Galarza, anterior Representante peruano ante dicha Comisión.

Hago propicia la oportunidad para renovar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi mayor consideración y estima.



*[Signature]*  
Edmundo Haya de la Torre  
Representante Permanente

02.02

0005536

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/INF.23/90  
12 marzo 1990  
Original: Textual

DIRECTORIO ORGANIZACIONES ANTIDROGAS DE MAS ALTO NIVEL  
EN ESTADOS DE LA OEA.

DIRECTORIO DE LAS ORGANIZACIONES E INSTITUCIONES GUBERNAMENTALES  
ENCARGADAS DE LA LUCHA CONTRA LA PRODUCCION, TRAFICO Y USO Ilicitos  
DE ESTUPEFACIENTES Y SUSTANCIAS PSICOTROPICAS EN LOS ESTADOS MIEMBROS  
DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS (OEA)

DIRECTORY OF GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS AND INSTITUTIONS  
CHARGED WITH THE FIGHT AGAINST THE ILLICIT PRODUCTION, TRAFFICKING,  
USE AND ABUSE OF NARCOTIC DRUGS AND PSYCHOTROPIC SUBSTANCES  
IN THE MEMBER STATES OF THE ORGANIZATION OF AMERICAN STATES (OAS)

11176  
500889  
~~11176~~

1168a

~~SECRET~~

01.68

9005537

**DIRECTORIO DE LAS ORGANIZACIONES  
Y INSTITUCIONES GUBERNAMENTALES ENCARGADAS  
DE LA LUCHA CONTRA LA PRODUCCION, TRAFICO  
E USO ILCITOS DE ESTUPEFACIENTES Y SUSTANCIAS  
PSICOTROPICAS EN LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA  
ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS**

***DIRECTORY OF GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS  
AND INSTITUTIONS CHARGED WITH THE FIGHT  
AGAINST THE ILLICIT PRODUCTION,  
TRAFFICKING, USE AND ABUSE OF NARCOTIC  
DRUGS AND PSYCHOTROPIC SUBSTANCES IN THE  
MEMBER STATES OF THE ORGANIZATION  
OF AMERICAN STATES***

**DIRETORIO DAS ORGANIZAÇÕES E INSTITUIÇÕES  
GOVERNAMENTAIS ENCARGADAS DA LUTA  
CONTRA A PRODUÇÃO, O TRAFICO E O USO  
ILICITOS DE ENTORPECENTES E SUSTANCIAS  
PSICOTROPICAS NOS ESTADOS MEMBROS DA  
ORGANIZAÇÃO DOS ESTADOS AMERICANOS**

***RÉPERTOIRE D'ADRESSES DES ORGANISATIONS ET  
AGENCES GOUVERNMENTALES CHARGÉES AVEC LA LUTTE  
CONTRE LA PRODUCTION, LE TRAFIC, ET LA  
CONSOMMATION ILLICITES DE STUPEFIANTS ET DE  
SUBSTANCES PSYCHOTROPES DANS LES ETATS  
MEMBRES DE LA ORGANISATION DES ETATS  
AMERICAINS***

## **NOTA EXPLICATIVA**

El presente Directorio fue preparado por la Secretaría Ejecutiva de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD) con el propósito de brindar un servicio a los Estados Miembros de la Organización de Estados Americanos (O.E.A.). El mismo consiste en una compilación de Comisiones, Consejos, Comités y Juntas Nacionales Antidrogas al igual que de instituciones gubernamentales que se encargan de coordinar los programas y actividades de los estados miembros de la O.E.A. en su lucha contra la producción, uso y tráfico ilícitos de estupefacientes y sustancias psicotrópicas.

En el informe de cada país se ha incluido información de utilidad, tal como el nombre de la organización o dependencia nacional encargada de hacer frente al problema de las drogas; sus respectivos funcionarios ejecutivos; estructura organizativa; funciones; dirección; números de teléfono, fax y telex y por último una indicación del Plan Nacional Antidrogas en cada país.

La Secretaría Ejecutiva de la CICAD tiene interés en darle seguimiento a éste Directorio y actualizarlo constantemente, ya que como siempre se producen cambios, a nivel de funcionarios, de organización, dirección y teléfonos. La información proporcionada está basada en los informes anuales que presentaron algunos países miembros de la O.E.A. y en investigaciones directas realizadas con la colaboración de las Misiones Permanentes ante la O.E.A. y las oficinas nacionales de la O.E.A. en cada país. Se cuenta con datos actualizados al 1ro de marzo de 1990.

## EXPLANATORY NOTE

This Directory was prepared by the Executive Secretariat of the Inter-American Drug Abuse Control Commission (CICAD) with the purpose of offering a service to the Member States of the Organization of American States (OAS). It consists of a compilation of national antidrug commissions, councils, committees and boards and governmental institutions which are charge with coordinating the programs and activities of the Member States of the OAS in the struggle against illicit production, trafficking and abuse of narcotic and psychotropic substances.

The report on each country includes general information, to wit: the name of the national organization or agency in charge of the struggle against illicit drugs; its executive officers; its organizational structure; its functions; its address; its telephone, fax and telex numbers and an indication of a National Antidrug Plan or Strategy.

CICAD's Executive Secretariat is interested in periodically updating this Directory, since there will always be changes at the executive offices, organizational structure, addresses and telephone numbers. The information provided is based on the annual country reports that some OAS Member States have presented to the CICAD and on direct research carried out with the collaboration of the Permanent Missions to the Organization and of the OAS national offices located in each country. The data is updated to the 1st of March 1990.

## NOTA EXPLICATIVA

O atual diretório foi preparado pela Secretaria Executiva da Comissão Interamericana para o Controle do Abuso de Drogas (CICAD) com o fim de proporcionar um serviço aos Estados membros da Organização dos Estados Americanos (OEA). O mesmo consiste de uma compilação das comissões, conselhos, comitês, câmaras e instituições encarregadas de coordenar os programas e as atividades nacionais dos Estados Membros da OEA na luta contra a produção, o tráfico e o uso ilícitos de entorpecentes e substâncias psicotrópicas.

No relatório de cada país incluiu-se informação geral, tal como o nome da organização ou dependência nacional encarregada de enfrentar o problema das drogas; os respectivos dirigentes; a estrutura organizacional; as funções; o endereço; os números de telefone, fax, telex e, finalmente, uma eventual referência ao Plano Nacional Contra-Drogas.

A Secretaria Executiva da CICAD tem interesse em dar continuidade ao atual diretório e em mantê-lo atualizado, já que sempre ocorrem substituições a nível dos dirigentes, da organização, do endereço e dos telefones. A informação fornecida é baseada nos relatórios anuais de alguns dos Estados membros da OEA e nas investigações diretas feitas com a colaboração das Missões Permanentes ante a OEA e os escritórios nacionais da Organização em cada país. Os dados estão atualizados até o primeiro de março de 1990.



## NOTE EXPLICATIVE

Le guide présent fut préparé par le Secrétariat Exécutif de la Commission Interaméricaine pour le Contrôle de l'Abus des Drogues (CICAD) dans le but d'aider les Etats membres de l'Organisation des Etats Américains (OEA). Ce guide consiste en une compilation des Commissions, Conseils, Comités et Bureaux nationaux contre la drogue, ainsi que des institutions gouvernementales en charge de coordonner les programmes et les activités des Etats membres de l'OEA, dans leur lutte contre la production, l'utilisation et le trafic illicites de stupéfiants et de substances psychotropiques.

Dans le rapport sur chaque pays, a été inclus une information utilitaire sur le nom de l'organisation ou agence nationale responsable du problème de la drogue, ses fonctionnaires exécutif respectifs, sa structure organisatrice, ses fonctions, son adresse et numéros de téléphone, de fax et de télex et finalement une indication d'un Plan national contre la drogue.

Le Secrétariat Exécutif de la CICAD s'intéresse à donner suite à ce guide et à le tenir constamment à jour, vu que des changements se produisent toujours à niveau de fonctionnaires, d'organisations, d'adresses et de numéros de téléphone. L'information propre est basée sur les rapports annuels que présenteront quelques pays membres de l'OEA, sur les investigations directes réalisées avec la collaboration des Missions Permanentes près de l'OEA et des bureaux nationaux de l'OEA dans chaque pays. Les données sont actualisées au 1er mars 1990.

---

## ANTIGUA AND BARBUDA

---

### NATIONAL DRUG COUNCIL (Ministry of Home Affairs)

#### EXECUTIVE OFFICERS:

The Hon. Christopher O'Mard  
Chairman of the National Drug Council  
Minister of Home Affairs

Dr. C. Lake  
Deputy Chairman of the National Drug Council

#### STRUCTURE:

The National Drug Council is constituted with the following members:

- 1) The Hon. Minister of Home Affairs
- 2) The Hon. Deputy Chairman of the Council
- 3) Chief Educational Officer
- 4) Psychiatrist and Acting Chief Medical Officer
- 5) Government Chief Chemist
- 6) Media Representative
- 7) Antigua Christian Council Representative
- 8) Police Department Representative
- 9) Department of Tourism Representative
- 10) Chief Officer of Her Majesty's Prison
- 11) Representative of the Citizen's Welfare Division
- 12) Officer of the Legal Department

#### FUNCTIONS:

- 1) develop programs to educate the public on the problems of drug abuse
- 2) carry out surveys on the problems of drug abuse on Antigua and Barbuda, including schools, work places and entertainment establishments
- 3) coordinate treatment and rehabilitation programs
- 4) train personnel to carry out programs
- 5) be involved in regional and international efforts to deal effectively with drug abuse
- 6) make appropriate recommendations to the Government

**ADDRESS:**

National Drug Council  
Ministry of Home Affairs  
St. George's Street,  
St. John's, Antigua, West Indies

TEL: (809) 462-0860

FAX: (809) 462-3249 (Ministry-Public Works)

TELEX: —

**NATIONAL  
PLAN:**

—

---

## ARGENTINA

---

**SECRETARIA DE PROGRAMACION Y COORDINACION  
PARA LA PREVENCION DE LA DROGADICCION Y LA LUCHA  
CONTRA EL NARCOTRAFICO  
(Presidencia de la Nación)**

**FUNCIONARIO  
EJECUTIVO:**

Dr. Eugenio A. Lestelle  
Secretario de Estado  
Secretaría de Programación y Coordinación para la  
Prevención de la Drogadicción y la Lucha Contra el  
Narcotráfico

**ESTRUCTURA:**

Se subdivide en dos Comisiones:  
1) Control de Narcotráfico y Legislación  
2) Prevención, Asistencia e Investigación

Cuenta con un Consejo Ejecutivo integrado por altos  
representantes de los siguientes Ministerios,  
Secretarías y otras entidades:

- 1) Ministerio de Interior
- 2) Ministerio de Salud y Acción Social
- 3) Secretaría de Relaciones Exteriores
- 4) Secretaría de Defensa
- 5) Secretaría de Salud
- 6) Secretaría de Deporte y Promoción Social
- 7) Secretaría de Desarrollo Humano y Familia
- 8) Secretaría de Inteligencia del Estado
- 9) Procuración Fiscal de la Corte Suprema de  
Justicia de la Nación

**FUNCIONES:**

- 1) asistir al Presidente de la Nación en la  
fiscalización, control y legislación del tráfico y el  
uso indebido de drogas, estupefacientes y  
sustancias psicotrópicas
- 2) coordinar las políticas nacionales y su relación  
con la política exterior en la materia

**DIRECCION:**

Secretaría de Programación Coordinación para la  
Prevención de la Drogadicción y la Lucha Contra el  
Narcotráfico  
25 de Mayo 459 - 6to piso  
Caja Postal 1002  
Capital Federal, Argentina

TEL: (54-1) 312-4796/0486  
FAX: (54-1) 34-8061 al 69  
TELEX: 21464

**PLAN  
NACIONAL:**

Plan Nacional de Control del Narcotráfico y  
Prevención del Uso Indebido de Drogas

---

## COMMONWEALTH OF THE BAHAMAS

---

### NATIONAL DRUG COUNCIL (reports to the Minister of Health)

#### EXECUTIVE OFFICERS:

Mr. Pastor Hugh Roach  
Mr. Shelton Beneby  
Co-Chairmen of the National Drug Council

Ms. Maureen Gilbert  
Executive Director

#### STRUCTURE:

The National Drug Council has the following committees:

- 1) Clergy Committee
- 2) Education/Prevention/Media Committee;
- 3) Family Island Committee
- 4) Youth and Community Leaders Committee
- 5) Rehabilitation committee

The National Drug Council is constituted of twenty-two persons, twelve of which are government employees with the remaining members being from the private sector.

#### FUNCTIONS:

- 1) serves as an advisory body to the Prime Minister and the Cabinet in illicit drug matters
- 2) coordinates and monitors all prevention, treatment and rehabilitation efforts, both public and private in the Bahamas
- 3) educates the public, specifically adolescents, about the harmful effects of drugs
- 4) acts as a research center providing information on various aspects of drug abuse
- 5) acquires financial assistance to implement programmes to further the aims of the Council

#### ADDRESS:

National Drug Council  
Postal Office Box N 9348  
Nassau, The Bahamas

TEL: (809) 325-4633

FAX: —

TELEX: —

11

9005537

---

## BARBADOS

---

### NATIONAL ANTI-NARCOTICS COMMITTEE (reports to the Cabinet of Ministers)

#### EXECUTIVE OFFICERS:

The Hon. Maurice A. King,  
Q.C., M.P.  
Chairman of the National Anti-Narcotics Committee  
Attorney General  
Minister of Legal Affairs  
Minister of Foreign Affairs

Mr. Carl Ince  
Executive Secretary of the National  
Anti-Narcotics Committee  
Deputy Permanent Secretary of Legal Affairs

#### STRUCTURE:

The National Anti-Narcotics Committee is made up of representatives from the following bodies:

- 1) Prime Minister's Office
- 2) Royal Barbados Police Force
- 3) Barbados Defense Force
- 4) Barbados Coast Guard
- 5) Barbados Port Authority, i.e. Customs
- 6) Immigration Department
- 7) Ministry of Health
- 8) Ministry of Education
- 9) Ministry of Legal Affairs

#### FUNCTIONS:

- 1) develop, oversee and coordinate the implementation and development of national policy for combatting the trafficking and use of illegal drugs
- 2) control drug abuse in general

**ADDRESS:**

National Anti-Narcotics Committee  
Ministry of Legal Affairs  
Marine House,  
Christ Church, Barbados, W.I.

TEL: (809) 426-0163

FAX: —

TELEX: —

**NATIONAL  
PLAN:**

—



---

## **BOLIVIA**

---

### **CONSEJO NACIONAL DE LUCHA CONTRA EL USO INDEBIDO Y TRAFICO ILICITO DE DROGAS (CONALID)** (dependiente de la Presidencia de la República)

#### **FUNCIONARIOS EJECUTIVOS:**

Lic. Carlos Iturralde B.  
Presidente de CONALID  
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto

Ing. Oswaldo Antezana Vaca-Diez  
Secretario Ejecutivo de CONALID

#### **ESTRUCTURA:**

El Consejo Nacional está integrado por representantes de los siguientes Ministerios y Subsecretarías:

- 1) Ministro de Relaciones Exteriores y Culto
- 2) Ministro del Interior, Migración y Justicia
- 3) Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios
- 4) Ministro de Previsión Social y Salud Pública
- 5) Ministro de Educación y Cultura
- 6) Ministro de Defensa Nacional
- 7) Ministro de Informaciones
- 8) Representante de la Subsecretaría de Defensa Social
- 9) Representante de la Subsecretaría de Desarrollo Alternativo

#### **FUNCIONES:**

- 1) definir y normar las políticas nacionales que enmarquen la planificación, organización, ejecución, dirección, supervisión, fiscalización, control y coordinación de los planes, programas y proyectos de desarrollo alternativo y sustitución de cultivos de coca
- 2) la lucha contra el tráfico ilícito de drogas
- 3) la prevención integral, el tratamiento, la rehabilitación y reinserción social

**DIRECCION:**

Consejo Nacional de Lucha Contra el Uso Indebido  
y Tráfico Ilícito de Drogas  
Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto  
Calle Ingabi, esquina Ayacucho  
La Paz, Bolivia

TEL: (591-2) 323120

FAX: (591-2) 323120

TELEX: 2697 MACA BV

**PLAN  
NACIONAL:**

Plan Integral de Desarrollo y Sustitución de Cultivos  
(PIDYS)

---

## BRASIL

---

### CONSELHO FEDERAL DE ENTORPECENTES (CONFEN) (órgão da estrutura do Ministério da Justiça)

#### TITULAR:

Dr. Ronaldo Augusto Bretas Marzagão  
Presidente do Conselho Federal de Entorpecentes

Dr. Marcio Castro de Farias  
Secretário Executivo da CONFEN

#### ORGANIZAÇÃO:

Este Conselho Federal é formado por representantes dos seguintes Ministérios e órgãos governamentais:

- 1) Ministério da Educação
- 2) Ministério da Previdência Social
- 3) Ministério das Relações Exteriores
- 4) Ministério da Fazenda
- 5) Ministério da Justiça
- 6) Conselheiros do Ministério da Justiça
- 7) Ministério da Saúde
- 8) Divisão de Medicamentos (Ministério da Saúde)
- 9) Departamento da Polícia Federal
- 10) Associação Médica do Paraná
- 11) Fundação Nacional do Bem-Estar do Menor (FUNABEM)

#### FUNÇÕES:

- 1) propor a política nacional de entorpecentes
- 2) elaborar planos
- 3) exercer orientação normativa
- 4) coordenação geral
- 5) supervisão, controle e fiscalização das atividades relacionadas com o tráfico e uso de entorpecentes e substâncias que determinam dependência física ou psíquica

**ENDEREÇO:**

Conselho Federal de Entorpecentes  
Ministério da Justiça  
3o andar, Sala 310  
Esplanada dos Ministérios  
Brasília, Distrito Federal  
CEP 70.064  
Brasil

FONE: (55-61) 225-7501

FAX: —

TELEX: (061) 1088

**PLANO  
NACIONAL:**

Programa de Prevenção, Educação e Vida (PREVIDA)

---

## CANADA

---

### THE DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE CANADA

#### EXECUTIVE OFFICERS:

The Hon. Perrin Beatty  
Minister of Health and Welfare

Dr. Maureen Law  
Deputy Minister of Health and Welfare

Mr. Jacques LaCavalier  
Director, Bureau of Dangerous Drugs

Mrs. Lavada Pinder  
Director General, Health Promotion

#### STRUCTURE:

The Department of Health and Welfare Canada has  
the following Bureau and Directorate:

- 1) Bureau of Dangerous Drugs
- 2) Health Promotion Directorate

#### FUNCTIONS:

- 1) coordinate anti-drug activities at the Cabinet level
- 2) control the supply of narcotic drugs and  
psychotropic substances
- 3) reduce the demand for illegal drugs

#### ADDRESS:

Department of Health and Welfare Canada  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario K1A0K9,  
Canada

TEL: (613) 995-1518  
FAX: (613) 998-5249  
TELEX: 053-3234

#### NATIONAL PLAN:

National Drug Strategy

---

## CHILE

---

### COMISION NACIONAL ANTIDROGAS (organismo asesor de la Presidencia de la República)

**FUNCIONARIO EJECUTIVO:** Primera Dama de la Nación  
Presidenta de la Comisión Nacional

**ESTRUCTURA:** La Comisión Nacional de Drogas está integrada por representantes de los siguientes Ministerios y otras entidades:

- 1) Ministerio del Interior
- 2) Ministerio de Educación
- 3) Ministerio de Justicia
- 4) Ministerio de Salud
- 5) Policía de Investigaciones de Chile
- 6) Carabineros de Chile
- 7) Universidades

**FUNCIONES:** estudiar el problema de la drogadicción, sus causas, sus consecuencias y las medidas tendientes a erradicar el mal, mediante acciones a nivel nacional.

**DIRECCION:** Comisión Nacional Antidrogas  
Palacio de La Moneda  
Santiago, Chile

**TEL:** —  
**FAX:** —  
**TELEX:** —

**PLAN NACIONAL:** —

---

## COLOMBIA

---

### CONSEJO NACIONAL DE ESTUPEFACIENTES (adscrito al Ministerio de Justicia)

#### **FUNCIONARIOS EJECUTIVOS:**

Dr. Roberto Salazar Manrique  
Presidente del Consejo  
(Ministro de Justicia)

Dr. Luis Edison Bertín Ramírez  
Secretario Ejecutivo del Consejo Nacional de  
Estupeficientes

#### **ESTRUCTURA:**

El Consejo Nacional de Estupeficientes está  
compuesto de la siguiente manera:

- 1) Secretaría Ejecutiva del Consejo (Oficina de  
Estupeficientes del Ministerio de Justicia)
- 2) Comité Técnico Asesor de Prevención Nacional  
de la Farmacodependencia
- 3) Consejos Seccionales de estupeficientes (un  
Consejo Seccional de Estupeficientes funcionará  
en todos los Departamentos, Intendencias y  
Comisarías, y en el Distrito Especial de Bogotá)

El Consejo Nacional está integrado por representantes  
de los siguientes Ministerios y otras entidades:

- 1) Ministro o Viceministro de Justicia
- 2) Ministro o Viceministro de Salud
- 3) Ministro o Viceministro de Educación Nacional
- 4) Ministro o Viceministro de Agricultura
- 5) Procurador General de la Nación o el Procurador  
Delegado para la Policía Judicial
- 6) Director General de la Policía Nacional o el  
Director de Policía Judicial e Investigación  
(DIJIN)
- 7) Jefe del Departamento Administrativo de  
Seguridad o el Jefe de la División de la Policía  
Judicial del mismo
- 8) Director General de Aduanas o su delegado
- 9) Jefe del Departamento Administrativo de la  
Aeronáutica Civil o su delegado

**FUNCIONES:**

- 1) formular las políticas, planes y programas las entidades públicas y privadas deben adelantar para la lucha contra la producción, comercio y uso de drogas que producen dependencia. Proponer medidas para el control del uso ilícito de tales drogas
- 2) señalar a los distintos organismos oficiales las campañas y acciones específicas que deben adelantar
- 3) dictar las normas necesarias para el cumplimiento de sus funciones y proponer al gobierno la expedición de las que fueren de competencia de éste
- 4) supervisar la actividad de las entidades estatales y privadas que se ocupan de la prevención e investigación científica y de Policía Judicial, control y rehabilitación en materia de drogas que producen dependencia
- 5) mantener contactos con gobiernos extranjeros y entidades internacionales y adelantar gestiones para coordinar la acción nacional con la de otros estados y obtener asistencia
- 6) disponer sobre actividades de personas, aeronaves, embarcaciones, vehículos terrestres y uso de aeródromos o pistas, puertos, muelles o terminales marítimos, fluviales o terrestres, vinculados al tráfico de estupefacientes, la suspensión de las licencias, certificados y permisos de operación para el personal. Para éste efecto impartirá instrucciones a las autoridades correspondientes
- 7) disponer la destrucción de cultivos de donde se extraen sustancias que produzcan dependencia

**DIRECCION:**

Consejo Nacional de Estupefacientes  
Ministerio de Justicia  
Calle 26 No. 27-48, 4to piso  
Bogotá, Colombia

TEL: (57-1) 232-5035  
232-5737 (Secretaría Ejecutiva)  
FAX: (57-1) 288-4906  
TELEX: —

**PLAN  
NACIONAL:**

Plan Nacional de Prevención de la Drogadicción



---

## **COSTA RICA**

---

### **CONSEJO NACIONAL DE DROGAS (CONADRO)** (adscrito al Ministerio de Justicia y Gracia)

#### **FUNCIONARIOS EJECUTIVOS:**

Lic. Maruja Chacón  
Presidenta de CONADRO  
Ministra de Justicia y Gracia

Sr. Luis Diego Vargas  
Director  
Dirección del Programa Nacional de Drogas  
Ministerio de Justicia y Gracia

#### **ESTRUCTURA:**

Se subdivide el Consejo en dos Comisiones:

- 1) Prevención Educativa y
- 2) Policial/Investigativa

El Consejo está integrado por representantes de los siguientes Ministerios y entidad gubernamental:

- 1) Ministerio de Justicia y Gracia
- 2) Ministerio de Trabajo y Seguridad Social
- 3) Ministerio de Salud
- 4) Ministerio de Educación Pública
- 5) Ministerio de Seguridad Pública
- 6) Ministerio de Gobernación y Policía
- 7) Dirección General del Instituto Sobre Alcoholismo y Farmacodependencia

#### **FUNCIONES:**

- 1) establecer para su adopción por el Gobierno de la República, las políticas, los planes, y programas que las entidades públicas deben formular para reprimir la producción, el comercio y el uso de drogas que produzcan dependencia. Igualmente, el Consejo propondrá medidas para el control y el uso de tales drogas
- 2) señalar a los distintos organismos oficiales, conforme a la función antes mencionada, las campañas y las acciones específicas que cada uno de ellos debe formular
- 3) coordinar la actividad de las entidades estatales y privadas que se ocupen de la educación, la prevención y la investigación científica relativa a las drogas que produzcan dependencia

- 4) supervisar la actividad policial de investigación en materia de las drogas mencionadas
- 5) administrar los fondos específicos provenientes del decomiso de bienes, vehículos, instrumentos y demás objetos que se utilicen para almacenar, conservar, fabricar, elaborar, transportar, cultivar, vender o suministrar sustancias estupefacientes, psicotrópicas o inhalantes y bienes y valores provenientes de tales actividades, con sujeción a lo dispuesto en la Ley de Administración Financiera de la República
- 6) autorizar recursos a organizaciones comunales dedicadas al trámite, rehabilitación y educación de personas afectadas por el consumo de drogas
- 7) promover en coordinación con otras entidades gubernamentales, la creación y el funcionamiento de comités cívicos con la finalidad de luchar contra la producción, el tráfico, la tenencia y el consumo de drogas que producen dependencia
- 8) otras que se determinen por ley o por reglamento

**DIRECCION:**

Consejo Nacional de Drogas  
Dirección Programa Nacional de Drogas  
Ministerio de Justicia  
San Jose, Costa Rica

TEL: (506) 23-7344, 23-8583

FAX: —

TELEX: —

**PLAN NACIONAL:** Plan Nacional de Prevención y Control de Drogas

---

## COMMONWEALTH OF DOMINICA

---

### OFFICE OF THE PRIME MINISTER

#### EXECUTIVE OFFICERS:

#### STRUCTURE:

#### FUNCTIONS:

**ADDRESS:** Office of the Prime Minister  
Government Headquarters  
Kennedy Avenue  
Roseau,  
Commonwealth of Dominica, W.I.

**TEL:** (809) 448-2401  
**FAX:** (809) 448-5200  
**TELEX:** 8613

**NATIONAL PLAN:** —

(Note: No other information is currently available.)

---

## ECUADOR

---

### COMISION DE COORDINACION DE LAS ACTIVIDADES DE PREVENCIÓN Y CONTROL DEL TRAFICO ILICITO DE ESTUPEFACIENTES (CCAPCTIE) (Bajo control del Procurador General del Estado)

#### FUNCIONARIOS EJECUTIVOS:

Dr. Gustavo Medina López  
Presidente de la Comisión de Coordinación  
(CCAPCTIE)  
Procurador General del Estado

Dr. Guido Garcés Cobo  
Director General de la División Nacional Contra el  
Tráfico Ilícito de Estupefacientes (DINACONTES)  
Subprocurador General del Estado

#### ESTRUCTURA:

La Comisión de Coordinación está integrada por el  
representantes de los siguientes Ministerios y otras  
entidades:

- 1) Director General de DINACONTES y  
Subprocurador General del Estado
- 2) Ministro de Gobierno y Policía
- 3) Ministro de Educación y Cultura
- 4) Ministro de Finanzas y Crédito Público
- 5) Ministro de Salud Pública
- 6) Ministro de Bienestar Social
- 7) Un delegado suplente permanente por cada  
Ministro de Estado.

#### FUNCIONES:

- 1) desarrollar las políticas y estrategias definidas en  
el nivel de decisión por medio de la elaboración  
de programas y proyectos específicos
- 2) formular lineamientos programáticos para la  
presentación y aprobación de los programas  
operativos anuales
- 3) orientar los roles que cumplirán las instituciones  
públicas y privadas al amparo de los dispuestos  
en el nivel de decisión
- 4) informar a la Procuraduría General del Estado  
y a los respectivos Ministerios sobre las acciones  
cumplidas en los diferentes Programas

- 5) dinamizar las subcomisiones técnicas necesarias a los requerimientos de los Programas

**DIRECCION:**

Comisión de Coordinación de las Actividades de  
Prevención y Control del Tráfico Ilícito de  
Estupefacientes  
Procuraduría General del Estado  
Ave. Colombia, Edificio MM  
Jaramillo, Arteaga  
Quito, Ecuador

TEL: (593) 580-129, 580-130, 518-983

FAX: (593) 562-060

TELEX: 22105 PROGESED

**PLAN NACIONAL:** Plan Nacional de Prevención Integral a la Producción,  
Tráfico, y Consumo de Drogas

---

## EL SALVADOR

---

• NOTA: Al 1ro de marzo de 1990, se nombró Comisión Coordinadora Antidrogas a nivel Ministerial, la cual será presidida por el Ministro de Hacienda. No se cuenta con más detalles por el momento.

**FUNCIONARIO  
EJECUTIVO:**

**ESTRUCTURA:**

**FUNCIONES:**

**DIRECCION:**

**TEL:  
FAX:  
TELEX:**

**PLAN NACIONAL:**

---

## GRENADA

---

### GRENADA NATIONAL DRUG AVOIDANCE COMMITTEE (basically reports to the Ministry of Education)

**EXECUTIVE  
OFFICERS:**

Mr. Reginald Palmer  
Chairman of the Committee

Ms. Gillian Friday  
Coordinator of the Committee

**STRUCTURE:**

The Grenada National Drug Avoidance Committee has the following Subcommittees:

- 1) Medical and Research Subcommittee
- 2) Educational Subcommittee
- 3) Legal and Policing Subcommittee

**FUNCTIONS:**

- 1) formulate the National Plan, Policy and Programmes regarding narcotic drug abuse
- 2) coordination, supervise, control and monitor activities related to drug abuse and unlawful trafficking in narcotic drugs and psychotropic substances
- 3) establish a national fund for the prevention of drug abuse, treat drug addicts at rehabilitation centres, and run a campaign against unlawful drug trafficking
- 4) encourage contacts between itself and international agencies, public, private and regional organizations that are engaged in the prevention of drug abuse and the treatment of drug addicts

**ADDRESS:**

Grenada National Drug Avoidance Committee  
Ministry of Education  
St. George's, Grenada

TEL: (809) 440-2737

FAX: (809) 440-4115

TELEX: 3423 GRENEX GA

**NATIONAL PLAN:**

National Policy and Programme of Action Against The Illicit Use and Production and Trafficking in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances.

---

## **GUATEMALA**

---

### **MINISTERIO DE GOBERNACION**

#### **FUNCIONARIOS EJECUTIVOS:**

Lic. Ariel Rivera Irias  
Ministro de Gobernación

Lic. Manuel Gonzalez Rodas  
Vice Ministro de Gobernación

Oficial Victor Manuel Castañeda Chua  
Oficina de Control de Químicos  
Dirección General de la Guardia de Hacienda  
Ministerio de Gobernación

Sr. Roel Hermelino Galindo Cano  
Dirección General de la Policía Nacional  
Ministerio de Gobernación

#### **ESTRUCTURA:**

El Ministerio de Gobernación coordina y ejecuta los programas del Gobierno contra el uso, la producción y el tráfico de estupefacientes y sustancias psicotrópicas mediante los siguientes cuerpos de seguridad:

- 1) Dirección General de la Guardia de Hacienda
  - a. Sección de Investigación y Narcóticos
  - b. Sección de Narcóticos
- 2) Dirección General de la Policía Nacional
  - a. Sección de Investigación y Narcóticos
  - b. Sección de Narcóticos

#### **FUNCIONES:**

- 1) coordinar y ejecutar los programas de gobierno contra el uso, la producción y el tráfico de estupefacientes y sustancias psicotrópicas
- 2) controlar el contrabando en general
- 3) decomisar distintas drogas
- 4) detener narcotraficantes



**DIRECCION:**

Lic. Manuel González Rodas  
Ministerio de la Gobernación  
Palacio Nacional  
Guatemala, Guatemala

TEL: (502-2) 21-212 ext. 500

FAX: —

TELEX: —

Dirección General de la Guardia de Hacienda  
Oficina de Control de Químicos  
Edificio de la Dirección General  
de la Guardia de Hacienda  
16 Avenida 14-00, Zona 6  
Guatemala, Guatemala

TEL: (502-2) 56-1713/ 56-0930

FAX: —

TELEX: —

Dirección General de la Policía Nacional  
Edificio de la Dirección General  
de la Policía Nacional  
6a Avenida 13-71, Zona 1  
Guatemala, Guatemala

TEL: (502-2) 20221-26, 51-5158, 51-5139

FAX: (502-2) 501218

TELEX: —

**PLAN NACIONAL:** —

---

## HAITI

---

### MINISTERE DU INTERIEUR ET DE LA DEFENSE NATIONAL

**FUNCTIONAIRES EXECUTIVES:** Général Fritz Romulus  
Ministre du Intérieur et de la Défense National

Colonel Jean-Claude Duperval  
Directeur du Sus-Comité de la Coordination  
Contre-Drogues

**STRUCTURE:** Le Ministère du Intérieur a un Sous Comité de  
Coordination Contre-Drogues

**FUNCTIONS:** coordination des activites du gouvernement  
contre-drogues

**ADRESSE:** Ministère du Intérieur et de la Défense National  
Palais des Ministères  
Port-au-Prince, Haiti

TEL: (509-1) 28-057, 27-971

FAX: --

TELEX: 0515

**PLAN NACIONAL:** Plan d'Action: La Education dans La Campagne  
Contre L'Abus des Drogues

---

## HONDURAS

---

SECRETARIA DE ESTADO  
EN EL DESPACHO DE SALUD PUBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

SECRETARIA DE ESTADO  
EN EL DESPACHO DE GOBERNACION Y JUSTICIA

SECRETARIA DE ESTADO  
EN EL DESPACHO DE EDUCACION PUBLICA

FUERZA DE SEGURIDAD PUBLICA

**FUNCIONARIO  
EJECUTIVO:**

---

**ESTRUCTURA:**

Los representantes de las diferentes Secretarías y de la Fuerza Pública

**FUNCIONES:**

Las instituciones nombradas se encargan del control, prevención, fiscalización y represión de los estupefacientes y sustancias psicotrópicas en todo el territorio de la República

**DIRECCION:**

Centro de Tegucigalpa  
Tegucigalpa, Honduras

**TEL:** (504) 22-8518  
Secretaría de Estado en el Despacho de  
Salud Pública y Asistencia Social

(504) 22-3812  
Secretaría de Estado en el Despacho de  
Gobernación y Justicia

(504) 22-3181  
(504) 22-8581  
Secretaría de Estado en el Despacho de  
Educación Pública

(504) 22-8231  
Fuerza de Seguridad Pública  
Comandancia General

FAX: —  
TELEX: —

PLAN NACIONAL: —

---

## JAMAICA

---

### NATIONAL COUNCIL ON DRUG ABUSE (NCDA) (reports to the Office of the Prime Minister)

#### EXECUTIVE OFFICERS:

Dr. Winston Davidson  
Chairman of the NCDA  
Director of the Secretariat of the NCDA

#### STRUCTURE:

The National Council has a Secretariat and the following committees:

- 1) Health
- 2) Education
- 3) Legal
- 4) Public Information

The National Council is constituted with representatives of the following Ministries and other non governmental entities:

- 1) Ministry of National Security
- 2) Ministry of Justice
- 3) Ministry of Health
- 4) Ministry of Education
- 5) Ministry of Agriculture
- 6) Ministry of Foreign Affairs
- 7) Jamaican Council of Churches
- 8) Service Clubs (Jaycees, Kiwanis)
- 9) Media

#### FUNCTIONS:

- 1) Bring together representatives of all major national institutions, organizations and groups, and special individuals to study, advise, co-ordinate and evaluate, and take specific action on the problem (implementation of educational programmes)
- 2) educate the general public about the dangers of drug abuse and prevent the indiscriminate use of drugs
- 3) coordinate insofar as possible drug relation information programmes undertaken by private organizations such as Service Clubs

**ADDRESS:**

National Council on Drug Abuse  
Life of Jamaica Building  
Dominica Drive  
Kingston 5, Jamaica

**TEL:** (809) 926-9002/ 9003/ 9219

**FAX:** —

**TELEX:** —

**NATIONAL PLAN:** Plan for Prevention and Control of Drug Abuse  
1988-1992

---

## MEXICO

---

### PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA

#### FUNCIONARIOS EJECUTIVOS:

Dr. Enrique Alvarez del Castillo  
Procurador General de la República

Lic. Javier Coello Trejo  
Subprocurador de Investigación  
y Lucha Contra el Narcotráfico

Lic. Federico Fernandez Farfán  
Director General de Procedimientos Penales en  
Delitos Relacionados con Estupefacientes y  
Psicotrópicos

Cmdte. Luis Soto Silva  
Director General de Investigación de Narcóticos

Lic. José Ramírez Franco  
Director General de la Campaña Contra la Producción  
de Narcóticos

Lic. Enrique Arenal Alonso  
Director General de Relaciones Internacionales

### SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES

Lic. José Antonio González Fernández  
Director en Jefe para Asuntos  
Especiales de la Secretaría de  
Relaciones Exteriores

#### ESTRUCTURA:

La Procuraduría General de la República de México  
cuenta con la siguiente estructura:

Procurador General

- 1) Subprocuraduría Jurídica y de Programas  
Sociales
- 2) Suprocuraduría de Procedimientos Penales
- 3) Subprocuraduría de Investigación y Lucha Contra  
el Narcotráfico
- 4) Oficialía Mayor
- 5) Contraloría Interna
- 6) Consultoría Legal

- 7) Unidad de Comunicación Social
- 8) Dirección General de Delegaciones
- 9) Dirección General Jurídica
- 10) Dirección General de Amparo
- 11) Dirección General de Participación Social y Orientación Legal
- 12) Dirección General de Averiguaciones Previas
- 13) Dirección General de Control de Procesos
- 14) Dirección General de Servicios Periciales
- 15) Dirección General de la Policía Judicial Federal
- 16) Dirección General de Procedimientos Penales en Delitos Relacionados con Estupefacientes y Psicotrópicos
- 17) Dirección General de Relaciones Internacionales
- 18) Dirección General de Investigación de Narcóticos
- 19) Dirección General de la Campaña Contra la Producción de Narcóticos
- 20) Dirección General de Recursos Humanos y Financieros
- 21) Dirección General de Recursos Materiales
- 22) Dirección General de Servicios Aéreos
- 23) Delegaciones de Circuito
- 24) Delegaciones de Procedimientos

**FUNCIONES:**

El Subprocurador de Investigación y Lucha contra el Narcotráfico ejerce las siguientes funciones en materia de estupefacientes y psicotrópicos:

- 1) auxiliar al Procurador
- 2) acordar con el Procurador asuntos relacionados con unidades bajo su responsabilidad
- 3) autorizar, tratándose de delitos en la materia, casos de no ejercicio de acción penal, de conclusiones no acusatorias o de conclusiones que no comprendan algún delito
- 4) resolver consultas formuladas por el Ministerio Público Federal y prevenciones que la autoridad judicial acredite
- 5) participar en actuaciones internacionales de prevención, investigación y persecución y enlace
- 6) auxiliar al Procurador en el enlace y coordinación con las Secretarías de la Defensa Nacional y Marina e con corporaciones policiacas e instituciones administrativas
- 7) coordinar con la Secretaría de Relaciones Exteriores, la celebración de acuerdos internacionales
- 8) supervisar, coordinar y regular directamente las funciones de las siguientes Direcciones: Dirección General de Procedimientos Penales; Dirección



General de Relaciones Internacionales; Dirección General de Investigación de Narcóticos; Dirección General de la Campaña contra la Producción de Narcóticos

La Dirección General de la Campaña Contra la Producción de Narcóticos cuenta con las siguientes funciones:

- 1) coordinar y supervisar las funciones de las Direcciones de Localización, Verificación y Destrucción de Plantíos; de Apoyo Logístico; y de Operaciones Aéreas en la Campaña Contra la Producción de Narcóticos
- 2) auxiliar al Subprocurador
- 3) acordar con el Subprocurador los asuntos relacionados con las unidades bajo su responsabilidad

a. Funciones de la Dirección de Localización, Verificación y destrucción de Plantíos:

- 1) planear, diseñar y proponer los programas contra la producción de estupefacientes, psicotrópicos y otras sustancias peligrosas
- 2) coordinar, supervisar y controlar la destrucción de plantíos y laboratorios de estupefacientes, psicotrópicos y otras sustancias peligrosas
- 3) aprobar los herbicidas, coadyuvantes y equipos de operación y seguridad utilizados en la localización, verificación y destrucción de plantíos y laboratorios de estupefacientes
- 4) Auxiliar al Ministerio Público en la investigación de delitos en la materia y coordinar la investigación con la División Especial de Investigación contra el Narcotráfico

b. Funciones de la Dirección de Apoyo Logístico:

- 1) planear, programar, supervisar, controlar y evaluar las actividades de verificación y destrucción de plantíos
- 2) planear, programar y gestionar la adquisición del armamento, municiones y equipo necesario para el cumplimiento de las actividades

- 3) antes mencionadas  
integrar y gestionar el programa de mantenimiento al equipo o instalaciones asignadas a la Dirección General de la Campaña Contra el Narcotráfico
- c. Funciones de la Dirección de Operaciones Aéreas en la Campaña Contra el Narcotráfico:
  - 1) planear, organizar y controlar las acciones operativas aéreas tendientes a la verificación y destrucción de plantíos

La Dirección General de Investigación de Narcóticos cuenta con las siguientes funciones:

- 1) coordinar y supervisar las funciones de la División y Direcciones a su cargo
- 2) auxiliar al Subprocurador
- 3) acordar con el Subprocurador los asuntos relacionados con las unidades bajo su responsabilidad
- a. Funciones de la División de Investigación Contra el Narcotráfico:
  - 1) investigar la comisión de hechos que constituyen un delito
  - 2) buscar las pruebas para comprobar el cuerpo de los delitos que investigan y que acrediten responsabilidad de los indiciados
  - 3) cumplir con las órdenes de localización, aprehensión, arresto, comparecencia, presentación, cateo y cita en los delitos cometidos en la materia
  - 4) practicar las diligencias que el Ministerio Público le encomiende en ésta materia
  - 5) recibir en caso de urgencia o en los lugares donde no existen Agentes del Ministerio Público denuncias sobre hechos en la materia de su competencia
  - 6) recibir, trasladar y custodiar a los detenidos
- b. Funciones de la Dirección de Control e Información:
  - 1) realizar acciones para la búsqueda, resolución y distribución de

- antes mencionadas
- 3) integrar y gestionar el programa de mantenimiento al equipo o instalaciones asignadas a la Dirección General de la Campaña Contra el Narcotráfico

c. Funciones de la Dirección de Operaciones Aéreas en la Campaña Contra el Narcotráfico:

- 1) planear, organizar y controlar las acciones operativas aéreas tendientes a la verificación y destrucción de plantíos

La Dirección General de Investigación de Narcóticos cuenta con las siguientes funciones:

- 1) coordinar y supervisar las funciones de la División y Direcciones a su cargo
- 2) auxiliar al Subprocurador
- 3) acordar con el Subprocurador los asuntos relacionados con las unidades bajo su responsabilidad

a. Funciones de la División de Investigación Contra el Narcotráfico:

- 1) investigar la comisión de hechos que constituyen un delito
- 2) buscar las pruebas para comprobar el cuerpo de los delitos que investigan y que acrediten responsabilidad de los indiciados
- 3) cumplir con las órdenes de localización, aprehensión, arresto, comparecencia, presentación, cateo y cita en los delitos cometidos en la materia
- 4) practicar las diligencias que el Ministerio Público le encomiende en ésta materia
- 5) recibir en caso de urgencia o en los lugares donde no existen Agentes del Ministerio Público denuncias sobre hechos en la materia de su competencia
- 6) recibir, trasladar y custodiar a los detenidos

b. Funciones de la Dirección de Control e Información:

- 1) realizar acciones para la búsqueda, resolución y distribución de

- información requerida para la investigación y persecución de delitos en la materia
- 2) identificar y establecer control de fuentes de información que permita eficacia en la lucha contra el narcotráfico
  - 3) evaluar resultados de operativos
  - 4) atender otras encomiendas del Director General
- c. Funciones de la Dirección de Enlace y Concertación:
- 1) Auxiliar al Subprocurador de Investigación y Lucha Contra el Narcotráfico en la implementación de programas y acciones de coordinación interinstitucional o interpolicial
  - 2) elaborar en coordinación con las diversas áreas de la Subprocuraduría, programas y proyectos de convenios interestatales y con Municipios
  - 3) coordinar y ejecutar acciones para cumplir con convenios suscritos con entidades federativas y Municipios

La Dirección General de Procedimientos Penales en Delitos Relacionados con Estupefacientes y Psicotrópicos cuenta con las siguientes funciones:

- 1) coordinar y supervisar las funciones de las Direcciones de Averiguaciones Previas y de Control de Procesos en la materia
  - 2) Auxiliar al Subprocurador
  - 3) coordinar y supervisar las funciones de las direcciones bajo su cargo
  - 4) atender los demás asuntos que le encomiende el Director General
- d. Funciones de la Dirección de Averiguaciones Previas:
- 1) recibir denuncias sobre hechos que pueden constituir delitos en la materia. Practicar todas las actuaciones legales para integrar la averiguación previa, buscando y recabando las pruebas del delito para motivar el ejercicio de la acción penal
  - 2) recibir la prueba que presenten los

- indiciados
- 3) adoptar o solicitar a la autoridad judicial las medidas precautorias
  - 4) resolver los casos de reserva, incompetencia y demás que procedan durante la averiguación previa y ejercitar la acción penal
  - 5) turnar a la Dirección General de Delegaciones, los expedientes con el proyecto de acuerdo fundado y motivado en los casos de no ejercicio de la acción penal
- e. Funciones de la Dirección de Control de Procesos:
- 1) sostener ejercicio de la acción por conducto de Agentes del Ministerio Público Federal en la materia, adscritos a Juzgados o Tribunales, en las causas que se sigan ante aquéllos
  - 2) solicitar órdenes de aprehensión, de comparecencia o de cateo, exhortos o medidas precautorias procedentes y proponer pruebas para esclarecer los hechos
  - 3) formular conclusiones, exigiendo reparación patrimonial, solicitar aplicación de penas y medidas y realizar actos jurídicos que le competan
  - 4) vigilar el respeto de normas, términos y plazos procesales
  - 5) interponer y hacer valer los recursos ordinarios pertinentes
  - 6) preparar impugnación de sentencias definitivas que causen agravio a los intereses jurídicos de la sociedad
  - 7) turnar a la Dirección General de Delegaciones los expedientes, con el proyecto de acuerdo fundado y motivado, que hayan formulado los Agentes del Ministerio Público

La Dirección General de Relaciones Internacionales cuenta con las siguientes funciones en materia de control de estupefacientes y psicotrópicos:

- 1) coordinar y supervisar funciones de la Dirección de Análisis de Información Internacional y la Dirección de Planeación y Enlace de Acciones

**Internacionales**

- 2) auxiliar al Subprocurador
- 3) acordar con el Subprocurador asuntos relacionados con las unidades bajo su responsabilidad
- 4) proporcionar seguridad a funcionarios extranjeros en visita oficial en coordinación con la Secretaría de Gobernación y otras instituciones de orden federal

**a. Funciones de la Dirección de Planeación y Enlace Internacional:**

- 1) planear y establecer coordinación con instituciones y organismos internacionales para intercambio de tecnología, nuevos métodos y sistemas
- 2) participar en proyectos internacionales de investigación y desarrollo de nuevas técnicas
- 3) atender otros asuntos que le encomiende el Director General

**b. Funciones de la Dirección de Análisis de Información Internacional:**

- 1) mantener relaciones de intercambio informativo con instituciones internacionales y centros especializados en la materia
- 2) integrar y sistematizar el Banco de Datos generados en el ámbito internacional en materia de prevención e investigación de delitos contra la salud y los relacionados con el control de estupefacientes y psicotrópicos
- 3) vigilar el buen manejo de documentación e información bajo su responsabilidad

**DIRECCION:**

Procuraduría General de la República  
Avenida Paseo de la Reforma No. 400  
Esquina Violeta  
Colonia Guerrero  
Caja Postal 06300  
México, D.F.  
México

**TEL:** (52-5) 529-2802, 2822  
Procurador General de la República  
526-7121, 7343  
Subprocurador de Investigación y Lucha  
contra el Narcotráfico  
526-3625  
Director General de Relaciones  
Internacionales

---

## NICARAGUA

---

### COMISION NACIONAL DE ESTUPEFACIENTES Y PSICOTROPICOS (adscrita a la Presidencia de la República)

**FUNCIONARIO EJECUTIVO:** Lic. Omar Cortéz  
Presidente de la Comisión  
Procurador General de la República

**ESTRUCTURA:** Se subdivide la Comisión Nacional en dos Subcomisiones:  
1) Subcomisión para Asuntos Jurídicos  
2) Subcomisión para la Prevención

Integran la Comisión Nacional de Estupefacientes y Psicotrópicos representantes de los siguientes Ministerios y otras entidades:

- 1) Ministerio de Salud
- 2) Ministerio del Interior
- 3) Ministerio del Exterior
- 4) Ministerio de Bienestar Social
- 5) Corte Suprema de Justicia
- 6) Procuraduría General de Justicia
- 7) Aduanas

**FUNCIONES:** coordinar los esfuerzos de algunos Ministerios, organismos e instituciones que se involucran en la prevención y enfrentamiento del abuso, cultivo y tráfico de drogas

**DIRECCION:** Comisión Nacional de Estupefacientes y Psicotrópicos  
Procuraduría General de la República  
Managua, Nicaragua

TEL: (505-2) 23-306

FAX: —

TELEX: —

**PLAN NACIONAL:** —



---

## PANAMA

---

### COMISION NACIONAL PARA EL ESTUDIO Y LA PREVENCION DE LOS DELITOS RELACIONADOS CON DROGAS (Procuraduría General de la Nación)

**FUNCIONARIO  
EJECUTIVO:**

Lic. Rogelio Cruz Ríos  
Procurador General de la Nación

**ESTRUCTURA:**

Integran la Comisión representantes de los siguientes Ministerios y otras entidades gubernamentales y no gubernamentales:

- 1) Procurador General de la Nación
- 2) Ministro de Gobierno y Justicia
- 3) Ministro de Educación
- 4) Ministro de Salud
- 5) Ministro de Hacienda y Tesoro
- 6) Representante del Departamento Nacional de Investigaciones
- 7) Representante del Tribunal Tutelar de Menores
- 8) Representante de la Cruz Blanca Panameña
- 9) Representante de la Universidad de Panamá
- 10) Representante de la Iglesia Católica

**FUNCIONES:**

- 1) analizar la situación de la delincuencia relacionada con las drogas y recomendar programas de acción, encaminados a su eficaz prevención
- 2) coordinar administrativamente con el Departamento Nacional de Investigaciones de las Fuerzas de Defensa, las labores del Centro Nacional de Informática Policial sobre Drogas Ilícitas, el cual estará bajo la coordinación de la Procuraduría General de la Nación
- 3) coordinar administrativamente con los organismos internacionales relacionados con la prevención de las actividades ilícitas referentes a drogas, las labores conjuntas que se requieran para combatirlas
- 4) coordinar administrativamente con las autoridades nacionales pertinentes, el adecuado control del ingreso al territorio nacional de sustancias utilizables en la elaboración de drogas

- 5) coordinar administrativamente el entrenamiento y la capacitación de funcionarios panameños en las técnicas óptimas de prevención de los delitos relacionados con drogas
- 6) coordinar administrativamente todas las acciones de los organismos nacionales encargados de la prevención de los delitos relacionados con drogas
- 7) expedir los acuerdos y reglamentos necesarios para el cumplimiento de sus funciones

**DIRECCION:**

Comisión Nacional Para el Estudio y la  
Prevención de los Delitos Relacionados con  
Drogas  
Procuraduría General de la Nación  
Panamá, República de Panamá

Apartado Postal 1080  
Panamá, 1 Panamá

TEL: (507) 27-1051, 25-0250  
FAX: —  
TELEX: —

**PLAN NACIONAL:** —

---

## PARAGUAY

---

### DIRECCION NACIONAL DE NARCOTICOS (DINAR) (dependiente del Ministerio del Interior)

#### FUNCIONARIO EJECUTIVO:

Comisario Principal Fulvio Ramon Aldama  
Director General de DINAR

General de Brigada Marcial Samaniego  
Coordinador de DINAR  
(Fuerzas Armadas)

#### ESTRUCTURA:

La estructura de Dinar se compone de la siguiente forma:

- 1) Seis Subdirecciones:
  - Relaciones Públicas
  - Registros y Control
  - Mesa de Entrada
  - Archivo y Estadísticas
  - Informática
  - Seguridad Interna
- 2) Seis Divisiones:
  - Operaciones
  - Inteligencia
  - Logística
  - Comunicaciones
  - Técnico-Forense
  - Interinstitucional y de Prevención

#### FUNCIONES:

- 1) planificar y ejecutar la lucha contra el tráfico ilícito y el control del consumo de estupefacientes y drogas peligrosas
- 2) formar, capacitar y adiestrar a sus funcionarios para la lucha contra el tráfico ilícito y el control del consumo de las sustancias y otros delitos a fines
- 3) realizar campañas de información y divulgación públicas sobre los peligros de la farmacodependencia y las graves consecuencias individuales y sociales que ella acarrea;
- 4) colaborar con el Poder Judicial, el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social y otras instituciones nacionales en la coordinación de sus actividades

- 5) mantener relaciones e intercambio de información con instituciones similares extranjeras o entes internacionales, con fines de coordinación y cooperación y sobre entrega vigilada de sustancias estupefacientes, drogas peligrosas o productos que la contengan

**DIRECCION:**

Dirección Nacional de Narcóticos  
Ministerio del Interior  
Chile I. Manduvirá  
Asunción, Paraguay

TEL: (595-21) 554-587  
FAX: (595-21) 44-6448  
TELEX: 90-783, o 94-388

**PLAN NACIONAL:** Plan Nacional de Prevención de la Drogadicción

---

## PERU

---

### COMITE MULTISECTORIAL DE CONTROL DE DROGAS (COMUCOD) (Ministerio del Interior)

#### FUNCIONARIOS EJECUTIVOS:

Sr. José Agustín Mantilla  
Presidente de COMUCOD  
Ministro del Interior

Dra. Violeta Peralta de Rey  
Secretaria Ejecutiva de COMUCOD

#### ESTRUCTURA:

El Comité Multisectorial está integrado por representantes de los siguientes Ministerios y entidades gubernamentales:

- 1) Ministro de la Presidencia
- 2) Ministro de Relaciones Exteriores
- 3) Ministro del Interior
- 4) Ministro de Agricultura y Alimentación
- 5) Ministro de Salud
- 6) Ministro de Educación
- 7) Ministro de Industria, Comercio Interior, Turismo e Integración
- 8) Ministro de Justicia
- 9) Representante de la Procuraduría de la República

#### FUNCIONES:

- 1) coordinar y ejecutar el programa del gobierno contra el uso, producción y el tráfico de estupefacientes y sustancias psicotrópicas
- 2) aprobar los lineamientos de política
- 3) dictar normas complementarias
- 4) disponer la ejecución de acciones
- 5) proponer medidas orientadas al cumplimiento de la Ley de Drogas No. 22095
- 6) designar los organismos representativos de eventos internacionales

**DIRECCION:**

Comité Multisectorial de Control de Drogas  
Ministerio del Interior  
150 Plaza 30 de Agosto  
San Isidro  
Lima, Perú

TEL: (51-14) 41-1987/ 1913  
FAX: (51-14) 41-5128  
TELEX: 21-697

**PLAN NACIONAL:** Plan Nacional de Prevención y Control de Drogas  
(1986 - 1990)

---

## REPUBLICA DOMINICANA

---

### CONSEJO NACIONAL DE DROGAS (dependencia del Poder Ejecutivo)

**FUNCIONARIO  
EJECUTIVO:**

Presidente del Consejo

**ESTRUCTURA:**

El Consejo Nacional de Drogas está formado por siete personas de reconocida solvencia moral designadas por el Presidente de la República

**FUNCIONES:**

- 1) asesorar al Poder Ejecutivo en materia de la problemática de las drogas en la República Dominicana
- 2) revisar, diseñar, desarrollar e implementar la estrategia y campaña nacional contra el consumo, distribución y tráfico de drogas ilícitas en la República Dominicana
- 3) propiciar la coordinación de todos los sectores públicos y privados de la República Dominicana, para detener el tráfico ilícito de drogas a nivel nacional e internacional

**DIRECCION:**

TEL: —  
FAX: —  
TELEX: —

**PLAN NACIONAL:** —

(Nota: En el momento no se dispone de más información sobre el Consejo Nacional de Drogas)

---

## SAINT CHRISTOPHER AND NEVIS

---

### THE MINISTRY OF HEALTH

**EXECUTIVE  
OFFICERS:**

Hon. Constance Mitcham  
Minister of Health

Mr. Oriel Hector  
Permanent Secretary

**STRUCTURE:**

—

**FUNCTIONS:**

primary antidrug coordinating agency at this time.

**ADDRESS:**

Ministry of Health  
Government Headquarters  
Post Office Box 186  
Basseterre, Saint Kitts, W.I.

TEL: (809) 465-2521 Ext. 1108

FAX: (809) 465-1316

TELEX: —

**NATIONAL PLAN:** —



---

## SAINT LUCIA

---

### NATIONAL COUNCIL ON DRUG ABUSE CONTROL

#### EXECUTIVE OFFICERS:

The Hon. Louis George  
Minister of Education and Culture  
Co-Chairman of the National Council

The Hon. Romanus Lansiquot  
Minister of Health and Community Development  
Co-Chairman of the National Council

#### STRUCTURE:

A Committee on the Control and Prevention of Drug Abuse was approved by the Cabinet of Ministers and is constituted by the following members:

- 1) Chief Education Officer
  - 2) Commissioner of Police
  - 3) Comptroller of Customs
  - 4) Director of Social Services
  - 5) Representative of Turning Point
  - 6) Representative of all the Service Clubs (Lion, Rotary, Jaycees, Kiwanis)
  - 7) Representative of Christian Council
  - 8) Representative of Coast Guard
  - 9) Representative of Teacher's Union
- (five other members were approved by Cabinet later. Information on them is not available yet)

#### FUNCTIONS:

The main function of the National Council is to advise the government on the most appropriate measures to be undertaken and implemented in the control of drug abuse in all sectors.

The duties of the Committee on the Control and Prevention of Drug Abuse are to:

- 1) coordinate the activities of law enforcement, education and health institutions
- 2) develop in the community at large an awareness of the dangers and consequences of drug abuse

- 3) liaise with institutions/organizations and with similar committees in other OECS (Organization of Eastern Caribbean States) and Caribbean territories and to harmonize programmes and strategies for the suppression of drug abuse within the region
- 4) prepare, coordinate and disseminate information, particularly among the young, whether by television, radio, newspapers, posters or pamphlets concerning the danger of drug abuse
- 5) gather and publish information pertaining to the incidence of drug abuse in the State
- 6) enlist the cooperation of institutions and organisations, namely the churches, Scouts and girl guides associations, clubs and other voluntary organizations, in disseminating information about drug abuse
- 7) make recommendations to the appropriate authorities for the suppression of the sale and use of illegal drugs
- 8) consider and if necessary make proposals for amending the laws relating to abuse and illegal sale of drugs
- 9) prepare for draft legislation, memoranda pertaining to appropriate penalties including the confiscation of the assets of persons convicted of selling illegal drugs
- 10) obtain assistance, technical and otherwise, both locally and from overseas, for the elimination of the use of illegal drugs in the State
- 11) submit proposals for the establishment of a special unit within the Customs and Police Force for the purpose of investigating and prosecuting drug offenders
- 12) obtain assistance for training programmes for law enforcement officers engaged in investigating drug offences
- 13) obtain assistance for the establishment of adequate laboratory facilities for the testing and classification of drugs
- 14) arrange for the preparation of modules and training programmes for persons concerned with the rehabilitation of drug users
- 15) do any other things which are connected or incidental to the foregoing

**ADDRESS:**

National Council on Drug Abuse Control  
c/o Ministry of Education  
Laborie Street,  
Castries, Saint Lucia, W.I.

**TEL:** (809) 452-2476

**FAX:** (809) 452-7427 (Ministry-Foreign Affairs)

**TELEX:** —

**NATIONAL PLAN:** Saint Lucia Master Plan for Drug Abuse and Drug  
Trafficking Prevention Programme

---

## SAINT VINCENT AND THE GRENADINES

---

### THE ADVISORY COUNCIL ON THE MISUSE OF DRUGS (Office of the Minister of Health)

**EXECUTIVE  
OFFICER:**

Mr. Carl Browne  
Chairman of the Advisory Council  
Chief Health Educator

**STRUCTURE:**

The Advisory Council may appoint committees, which may include persons who are not members of the Council to consider and report to the Advisory Council assigned drug matters.

The members of the Advisory Council which should not be more than fifteen nor less than nine and should be appointed by the Minister are:

- 1) at least one person that has a wide and recent experience of the practice of medicine (other than veterinary)
- 2) at least one person that has a wide and recent experience of the practice of dentistry
- 3) at least one person that has a wide and recent experience of the practice of veterinary medicine
- 4) at least one person that has a wide and recent experience of the practice of pharmacy
- 5) persons having a wide and recent experience of health and social problems connected with the misuse of drugs

**FUNCTIONS:**

- 1) keep under review the situation in Saint Vincent and the Grenadines with respect to drugs which are being or appear to them likely to be misused and of which the misuse is having or appears to them capable of having harmful effects sufficient to constitute a health or social problem, and to give to the Minister, where either the Advisory Council considers it expedient to do so or is consulted by the Minister, advice on measures which in the opinion of the Advisory Council ought to be taken for preventing the misuse of such drugs or for dealing with health or social problems connected with their misuse and in particular on measures which ought to be taken,

such as:

- a. restricting the availability of such drugs or supervising the arrangements for their supply
- b. enabling persons affected by the misuse of such drugs to obtain proper advice, and for securing the provision of proper facilities and services for the treatment, rehabilitation and after care of such persons
- c. promoting cooperation between the various professional and community services which in the opinion of the Advisory Council have a part to play in dealing with social problems connected with the misuse of such drugs
- d. educating the public (in particular the young) about the dangers of misusing such drugs, and for giving publicity to these dangers
- e. promoting research and obtaining information about, any matter which in the opinion of the Advisory Council, is of relevance for the purpose of preventing the misuse of such drugs or dealing with any health or social problem connected with their misuse
- f. consider any matter relating to drug dependence or the misuse of drugs which may be referred to them by the Minister and to advise the Minister thereon

**ADDRESS:**

The Advisory Council on the Misuse of Drugs  
Ministry of Health  
Saint Vincent and the Grenadines

TEL: (809) 45-71745

FAX: —

TELEX: —

**NATIONAL  
PLAN:**

—

(Note: The Advisory Council is in the process of establishment.)

---

## **SURINAME**

---

### **NATIONAL COUNCIL FOR DRUGS CONTROL (NRDB)**

**EXECUTIVE  
OFFICERS:**

Dr. G. Jiawan  
Chairman of NRDB  
Ministry of Health

Mrs. S. Power-Staphorst  
Secretary of NRDB  
Ministry for Foreign Affairs

**STRUCTURE:**

The National Council is constituted by representatives  
of the following Ministries:

- 1) Ministry of Health
- 2) Ministry for Foreign Affairs
- 3) Ministry of Justice
- 4) Ministry of Police
- 5) Ministry of Education
- 6) Ministry of Finance, Head Customs
- 7) Ministry of Social Affairs

**FUNCTIONS:**

- 1) advise the government on a drugs policy
- 2) prepare the drugs policy

**ADDRESS:**

National Council for Drugs Control  
Cultuurtuinlaan 1  
Paramaribo-Suriname

TEL: (597) 70-650

FAX: —

TELEX: —

**NATIONAL  
PLAN:**

(Information not available at the moment.)

---

## TRINIDAD AND TOBAGO

---

### TECHNICAL ADVISORY COMMITTEE ON ALCOHOL AND DRUG ABUSE (TACADA) (Office of the Prime Minister)

#### EXECUTIVE OFFICERS:

Dr. Peter Lewis  
Chairman of TACADA  
Specialist Medical Officer

Mr. Douglas Barzey  
Coordinator of the Secretariat of TACADA

#### STRUCTURE:

TACADA's structure consists of:

- 1) A Secretariat - which acts as the implementing arm of the National Alcohol and Drug Abuse Prevention Programme and is directly responsible to TACADA on all matters of policy, programme and project development, implementation, monitoring and evaluation
- 2) Nine Sub-committees:
  - a. Community Advisory and Action
  - b. Education
  - c. Information
  - d. International Cooperation
  - e. Law Enforcement
  - f. Legislation
  - g. Research and Evaluation
  - h. Training
  - i. Treatment and Rehabilitation

In addition to the Chairman and the Coordinator of the Secretariat, TACADA is constituted of the following members:

- 1) a professor of psychiatry of the University of the West Indies
- 2) a representative of the faculty of Social Sciences of the University of the West Indies
- 3) a representative of the National Council on Alcoholism and Other Addictions
- 4) a representative of the Ministry of Finance and the Economy (Customs and Excise Division)

- 5) a representative of the Ministry of Education
- 6) a representative of the Ministry of Youth, Sport, Culture and Creative Arts
- 7) a representative of the Ministry of National Security
- 8) a representative of the Health Education Unit of the Ministry of Health
- 9) the Director of Health Planning Services, Ministry of Health
- 10) the Co-ordinator, Community Health Programme
- 11) a representative of the Information Division of the Office of the Prime Minister
- 12) a representative of the Hugh Wooding Law School

**FUNCTIONS:**

- 1) sets policies and directions
- 2) provides expert guidance for the efforts of the National Alcohol and Drug Abuse Prevention Programme
- 3) develops proposals for attaining the programme's objectives
- 4) advises the Intersectoral Coordinating Council on Alcohol and Drug Abuse (ISCCADA) on matters of pertinence to the National Programme
- 5) monitors the efficiency and impact of the National programme

**ADDRESS:**

Technical Advisory Committee  
on Alcohol and Drug Abuse  
Secretariat  
National Alcohol and Drug Abuse  
Prevention Programme  
Office of the Prime Minister  
Central Bank Building - Level 20  
Port of Spain, Trinidad And Tobago

TEL: (809) 623-3669, 3655 - 6

FAX: N/A

TELEX: N/A

**NATIONAL  
PLAN:**

National Drug Strategy



---

## UNITED STATES

---

### OFFICE OF NATIONAL DRUG CONTROL POLICY (Executive Office of the President)

#### EXECUTIVE OFFICERS:

Dr. William Bennett  
Director

Mr. John Walters  
Chief of Staff and National Security Advisor

Dr. Herbert D. Kleber  
Deputy Director for Demand Reduction

Mr. Stanley Morris  
Deputy Director for Supply Reduction

Judge Reggie Walton  
Associate Director for State and Local Affairs

#### STRUCTURE:

The Office of National Drug Control Policy has the following structure:

##### At the Federal Level:

- 1) Office of the Director
- 2) Office of the Chief of Staff
- 3) Office of Supply Reduction
- 4) Office of Demand Reduction
- 5) Office of the State and Local Affairs

##### At the State level:

Each State should have a body similar to the Federal Level Drug Control Policy Office in the Office of the Governor

The members of the Office of National Drug Control Policy, who cannot serve in any other position in the United States Federal Government, are:

- 1) Director of the Office
- 2) Chief of Staff and National Security Advisor
- 3) Deputy Director for Demand Reduction
- 4) Deputy Director for Supply Reduction

**FUNCTIONS:**

- 5) Associate Director for State and Local Affairs
- 1) act as a coordinator for the national program
- 2) produce the national strategy
- 3) make recommendations to the President on programs and budgets
- 4) serve as spokesman on the National Program;
- 5) appear before Congress to represent Executive Branch policies
- 6) consult with and assist state and local governments on drug control matters
- 7) establish policy, goals and objectives, and priorities for the National Drug Control Program, in accordance with a National Drug Control Strategy developed in consultation with those agencies (The Departments of State, Justice, Treasury, Defense, etc) with policy and program responsibilities for domestic and international programs
- 8) receive and review agency budgets before consideration by the Office of Management and Budget
- 9) provide written approval of any reprogramming requests in excess of U.S. \$5 million
- 10) receive and allocate to agencies any unexpended funds from a special asset forfeiture account

**ADDRESS:**

Office of National Drug Control Policy  
Executive Office of the President  
Washington, D.C. 20500

TEL: (001) 673-2820

FAX: (001) 673-2511

TELEX: —

**NATIONAL  
PLAN:**

The National Drug Control Strategy

---

## URUGUAY

---

### JUNTA NACIONAL DE PREVENCIÓN Y REPRESIÓN DEL TRAFICO ILÍCITO Y USO ABUSIVO DE DROGAS

**FUNCIONARIO  
EJECUTIVO:**

Sr. Walter Nessi  
Secretario de la Junta Nacional  
Prosecretario de la Presidencia de la República

**ESTRUCTURA:**

La Junta Nacional se compone de la siguiente forma:

- 1) Una Secretaría Ejecutiva - que planifica, supervisa y coordina la ejecución de las actividades de apoyo técnico y administrativo necesarias para el funcionamiento de la Junta Nacional
- 2) Cuatro comités de asesoramiento:
  - a. Seguridad
  - b. Educación Preventiva
  - c. Asistencia y Rehabilitación
  - d. Cooperación Internacional

Integran la Junta Nacional como miembros permanentes los representantes de los siguientes Ministerios y de la Presidencia:

- 1) Ministro del Interior
- 2) Ministro de Relaciones Exteriores
- 3) Ministro de Economía y Finanzas
- 4) Ministro de Educación y Cultura
- 5) Ministro de Salud Pública
- 6) Prosecretario de la Presidencia de la República

**FUNCIONES:**

- 1) la instrumentación de las directivas relacionadas con la fijación de las políticas de represión, prevención y tratamiento de las toxicomanías, las que serán planificadas, programadas y ejecutadas por los organismos con atribuciones especificadas en la respectiva materia, de acuerdo a las disposiciones legales y reglamentarias
- 2) la supervisión y evaluación de la ejecución de los programas referidos anteriormente
- 3) la organización de comités o grupos de trabajo, permanentes o transitorios, para atender el tratamiento de temas específicos, con la participación, de personas o representantes de

- entidades no oficiales invitadas a tales efectos.  
Cada Comité o grupo de trabajo designará un coordinador entre sus miembros
- 4) ampliar la integración de los Comités que se crean por el presente decreto, en la oportunidad que se estima conveniente
  - 5) intervenir en la coordinación de los ofrecimientos de cooperación técnica ofrecida al país o a sus organismos en esta materia
  - 6) la autorización y supervisión de las encuestas e investigaciones que se lleven a cabo por cualquier organismo público
  - 7) la confección, a los fines estadísticos, de un Banco de Datos con toda la información que le remitan los Ministerios del Interior, de Educación y Cultura y de Salud Pública y de sus organismos dependientes

**DIRECCION:**

Junta Nacional de Prevención y Represión  
del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas  
Presidencia de la República  
Edificio Libertad  
Avenida Luis Alberto de Herrera  
Esquina José Pedro Varela  
Montevideo, Uruguay

TEL: (598-2) 808110  
FAX: (598-2) 809397  
TELEX: —

**PLAN  
NACIONAL:**

Plan Binacional Argentina-Uruguay de Educación  
Preventiva contra el Abuso de Drogas

---

## **VENEZUELA**

---

### **COMISION NACIONAL CONTRA EL USO ILICITO DE LAS DROGAS (CONACUID) (adscrita a la Presidencia de la República)**

#### **FUNCIONARIOS EJECUTIVOS:**

**Dr. Bayardo Ramírez Monagas**  
**Presidente de la CONACUID**  
**Comisionado Especial**

**Lic. Rosa Virginia González Hernandez**  
**Secretario Ejecutivo**

#### **ESTRUCTURA:**

Integran la Comisión dos representantes y dos suplentes de los siguientes Ministerios y otras entidades:

- 1) Ministerio de Relaciones Interiores
- 2) Ministerio de Relaciones Exteriores
- 3) Ministerio de la Defensa
- 4) Ministerio de Justicia
- 5) Ministerio de Hacienda
- 6) Ministerio de Educación
- 7) Ministerio de la Familia
- 8) Ministerio de Sanidad y Asistencia Social
- 9) Ministerio del Trabajo
- 10) Ministerio de Transporte y Comunicaciones
- 11) Ministerio Público
- 12) Oficina Central de Coordinación y Planificación de la Presidencia de la República
- 13) Oficina central de Información (O.C.I.)

Los Ministerios integrantes de la Comisión cuentan con una Comisión Interna para cumplir con sus funciones.

#### **FUNCIONES:**

- 1) estudiar los problemas que se originen por los delitos y uso ilícito de las sustancias a que se refiere la Ley Orgánica de 1984, y preparar los programas en los campos de investigación, prevención, rehabilitación, evaluación, estadísticas y cualesquiera otro que considere convenientes
- 2) coordinar los organismos estadísticos y de información sobre la materia
- 3) promover la creación de Institutos y asesorarlos

para el desarrollo de programas de adiestramiento y capacitación de personal especializado en esta materia

- 4) crear los Comités o grupos de trabajo que estime conveniente para cumplir sus objetivos. Estos Comités o grupos de trabajo funcionarán bajo la dirección y supervisión de la Comisión Nacional contra el Uso Ilícito de las Drogas; para ello solicitará el concurso de los sectores públicos y privados o de especialistas en la materia
- 5) solicitar la cooperación de otros organismos públicos y privados en cuanto a prestación de servicio de su personal y uso de oficinas y equipo
- 6) desarrollar con las Universidades, Centros de Educación Superior, Institutos encargados del fomento de la cultura y del deporte y cualesquieras otras instituciones, planes y programas en la prevención contra el uso ilícito de las drogas
- 7) fomentar la cooperación internacional contra el tráfico y consumo ilícito de las sustancias que trata la Ley Orgánica de 1984. En este sentido promoverá convenios, tratados, acuerdos y pactos

**DIRECCION:**

Comisión Nacional Contra el Uso  
Ilícito de las Drogas  
Esquina de Camejo a Colón,  
Edificio Torre la, Oficina, Mezzanina,  
Avenida Este 6 El Silencio,  
Caracas, Venezuela

Apartado Correo 14083  
Caracas 1010, Venezuela

TEL: (58-2) 572-8680, 572-6665, 572-8657

FAX: (58-2) 563-0797

TELEX: 28378 Droga V.C.

**PLAN  
NACIONAL:**

Plan Nacional Operacional sobre la Cuestion de  
las Drogas

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
27-30 marzo, 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.6  
CICAD/doc.224/90  
26 marzo 1990  
Textual

LISTA DE PARTICIPANTES  
(Versión provisional)

LIST OF PARTICIPANTS  
(Preliminary version)

1176  
500889  
~~1176~~  
~~500889~~

*[Handwritten signature]*

01-10

9005538

ESTADOS MIEMBROS DE LA CICAD

ANTIGUA AND BARBUDA

Christopher O'Mard  
Minister of Home Affairs

Stephanie Archibald  
Permanent Secretary  
Ministry of Home Affairs

ARGENTINA

Alberto Lestelle  
Secretario de Programación para la Programación  
para la Prevención de la Drogadicción y la Lucha  
contra el Narcotráfico (SECREDRUG)

Raúl Carignano  
Subsecretario de Asuntos Latinoamericanos  
Ministerio de Relaciones Exteriores

Arturo Pellet Lastra  
Subsecretario de Control y Legislación  
SECREDRUG

Juan Alberto Yaria  
Subsecretario de Asistencia y Prevención  
SECREDRUG

Carlos Cagliotti  
Director General de Asuntos Internacionales  
SECREDRUG

Roberto Palarino  
Director de Asuntos Internacionales de Drogas  
Ministerio de Relaciones Exteriores

Jorge Martínez  
Dirección de Asuntos Internacionales de Drogas  
Ministerio de Relaciones Exteriores

Eduardo González  
Dirección Asistencia  
SECREDRUG



- 2 -

BAHAMAS

Paulette Bethel-Daly  
Alternate Representative to the OAS

BOLIVIA

Mario Sánchez Pinto  
Director Nacional  
Subsecretaría de Prevención, Tratamiento,  
Rehabilitación, y Reinserción Social

BRASIL

Jayro Coelho  
Ministro Conselheiro, Embaixada em Argentina

Santiago Luiz Bento Alcazar  
Segundo Secretário  
Divisao da Organizacao dos Estados Americanos  
Ministério das Relacoes Exteriores

José Gilberto Jungblut  
Secretário da Embaixada em Argentina

03

9005538

COLOMBIA

Mauricio Londoño Paredes  
Viceministro de Justicia

Julio Aníbal Riaño  
Ministro Consejero  
Embajada en Argentina

José María Romero Duarte  
Consul  
Embajada en Argentina

COSTA RICA

Víctor Julio Brenes Rojas  
Viceministro de Salud

Luis Diego Vargas Chinchilla  
Director General, Programa Nacional de Drogas

CHILE

Ignacio González  
Consejero  
Representante Alterno ante la OEA

Milenko E. Skoknic  
Segundo Secretario  
Embajada en Argentina

ECUADOR

Gustavo Medina López  
Procurador General del Estado

GUATEMALA

Leslie Mishaan de Kerkworp  
Embajadora en Argentina

Connie Taracena  
Representante Alterna ante la OEA

JAMAICA

Clair Kean  
Permanent Secretary

Evadne Coye  
Minister, Alternate Representative to the OAS

MEXICO

José Antonio González Fernández  
Director en Jefe para Asuntos Especiales  
Secretaría de Relaciones Exteriores

Fernando Viveros  
Asesor, Dirección en Jefe para Asuntos Especiales  
Secretaría de Relaciones Exteriores

Ruth Angélica Sosa García  
Departamento de Evaluación  
Procuraduría General de la República

NICARAGUA

PANAMA

Alcibiades Simons Ramos  
Encargado de Negocios a.i.  
en Argentina

Armando Muñoz Pinzón  
Tercer Secretario  
Embajada en Argentina

Ascanio Aníbal Cataño  
Agregado  
Embajada en Argentina

PARAGUAY

Hugo Estigarribia Elizeche  
Subsecretario de Estado  
Ministerio del Interior

Juan Carlos Urbietta  
Primer Secretario  
Embajada en Argentina

PERU

Juan Zárate Gambini  
General PNP, Jefe Policia de Drogas

Alejandro León Pazos  
Embajador, Representante Alterno ante la OEA

Raúl Rivera  
Ministro Consejero  
Embajada en Argentina

Marcela López de Ruíz  
Subdirectora de Asuntos Especiales  
Ministerio de Relaciones Exteriores

PERU

(Cont.)

Mateo Ballen Figueroa  
Director de Programas de Prevención  
Ministerio de Educación

Juan Soldevilla  
Asesor de la Policía de Drogas

Carlos Polo Castañeda  
Segundo Secretario  
Embajada en Argentina

Carlos Ramiro Chumpitaz Quilcate  
Director  
Oficina Ejecutiva de Control  
de Drogas (OFECOD)

América Polo Polo  
Directora de Asuntos Internacionales  
de la OFECOD

REPUBLICA DOMINICANA

Jesús María Hernández Sánchez  
Embajador en Argentina

UNITED STATES

Paula Hawkins  
Principal Representative

Charles Saphos  
Chief, Narcotic and Dangerous Drug Section  
U.S. Department of Justice

Xenia Wilkinson  
Senior Advisor  
Alternate Representative to the OAS

Samuel Brock  
Adviser, Alternate Representative to the OAS

Elizabeth Carroll  
Adviser  
Bureau of International Narcotics Matter

UNITED STATES

(Cont.)

Kevin Johnson  
Adviser  
U.S. Embassy in Argentina

James Miller  
Adviser, DEA Representative  
U.S. Embassy in Argentina

Terry Schubert  
Adviser, Narcotics and Dangerous Drugs Section  
U.S. Department of Justice

Anthony Thompson  
Executive Assistant

Julio Zapata  
Adviser  
U.S. Embassy in Argentina

Terry Parham  
Adviser, DEA  
U.S. Embassy in Argentina

URUGUAY

Luis Almagro Lenes  
Presidente del Comité de Cooperación Internacional  
Junta Nacional de Prevención y Represión del  
del Tráfico Ilícito y el Uso Abusivo de Drogas

VENEZUELA

Sonia Sgambatti  
Delegada Titular

Rosa Virginia González  
Encargada de la Coordinación General  
en la Comisión Nacional contra el  
Uso Ilícito de Drogas (CONACUID)

Beatriz Rojas  
Agregado para Asuntos Científicos  
Embajada en Argentina

PAISES NO MIEMBROS DE LA CICAD

CANADA

Vincent Casey  
Inspector, Drug Enforcement Directorate  
Royal Canadian Mounted Police

OBSERVADORES PERMANENTES

FRANCE

Jean-Marc Laforet  
Deuxième Secrétaire à l'Ambassade à Argentina

Jean-Paul Ansidei  
Deuxième Secrétaire à l'Ambassade à Argentina

ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

Acuerdo Sudamericano sobre Estupefacientes sobre  
Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas (ASEP)

Ofelia Bachini  
Secretaria Ejecutiva

Amadeo Luis Farías  
Asesor Técnico

Roberto Antonio Punte  
Asesor Técnico Legal

Haydee Barletta  
Asesora Técnica

Comisión para América Latina y el Caribe (CEPAL)

Francisco Gatto  
Coordinador, Oficina en Argentina

Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH)

Oscar Luján Fappiano

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)

Carlos Garramón  
Representante en Argentina

Junta Interamericana de Defensa (JID)

Finool Mora Casanovas

International Narcotics Control Board (INCB)

Tulio Velázquez

Instituto Latinoamericano de las Naciones Unidas para  
la Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente (ILANUD)

Adolfo Luis Tamini  
Experto Asociado

aDoc.sep-3

10/13

9005538



**MISION PERMANENTE DEL URUGUAY  
ANTE LA O.E.A.**

Washington, D.C. 8615/90  
*Excl. 8615/90*

Nº: 167/90

Fecha: 23/3/90

**A: MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPUBLICA**

**Referencia: SGD7 P**

**Asunto: VII Período Ordinario CICAD.**

vd

Se elevan adjuntos al presente aerograma los siguientes documentos:

1. CICAD/doc.215/90 add.4 - Informe de la Secretaria Ejecutiva sobre el estado de ejecución de las actividades estatutarias y prioritarias - Movilización de los organismos privados y comunitarios para prevenir el uso indebido de drogas (Punto 5.B.iii del temario).
2. CICAD/doc.218/90 corr.1 - Informe de la Secretaria Ejecutiva sobre el funcionamiento del Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro (Fondo 85). (Punto 4 del temario).
3. CICAD/doc.219/90 - Report on the 1990 meeting of Ministers of all de Member States for the purpose of reassessing the present status of the drug problem (Punto 9 del temario). Este documento fue publicado en inglés hasta el momento.

URUOEA

1

01.54

483/90-11176  
500889  
9005539

**MISION PERMANENTE DEL URUGUAY  
ANTE LA O.E.A.**

**Washington, D.C.**

**N°: 167/90**

**Fecha: 23/3/90**

**A: MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPUBLICA**

**Referencia: SGD7 P**

**Asunto: VII Periodo Ordinario CICAD.**

vd

Se elevan adjuntos al presente aerograma los siguientes documentos:

1. CICAD/doc.215/90 add.4 - Informe de la Secretaria Ejecutiva sobre el estado de ejecución de las actividades estatutarias y prioritarias - Movilización de los organismos privados y comunitarios para prevenir el uso indebido de drogas (Punto 5.B.iii del temario).
2. CICAD/doc.218/90 corr.1 - Informe de la Secretaria Ejecutiva sobre el funcionamiento del Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro (Fondo 85). (Punto 4 del temario).
3. CICAD/doc.219/90 - Report on the 1990 meeting of Ministers of all de Member States for the purpose of reassessing the present status of the drug problem (Punto 9 del temario). Este documento fue publicado en inglés hasta el momento.

URUOEA

**ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS**



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

**cicad**

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
27 al 30 de marzo 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.215/90 add.4  
9 marzo 1990  
Original: inglés

**INFORME DE LA SECRETARIA EJECUTIVA SOBRE EL ESTADO DE  
EJECUCION DE LAS ACTIVIDADES ESTATUTARIAS Y PRIORITARIAS  
Artículo 27 (e) del Estatuto de la CICAD**

**Movilización de los organismos privados y comunitarios  
para prevenir el uso indebido de drogas**

**Primera Teleconferencia Multinacional sobre  
la Participación del Sector Privado y los Medios de Comunicación  
en las Campañas de Prevención contra las Drogas**

**(Punto 5.B.iii del temario)**

1142a

## PRIMERA TELECONFERENCIA MULTINACIONAL DE LA CICAD

### 1. Introducción

A través de programas de educación y prevención irradiados a través de los medios de comunicación, la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD) está contribuyendo a construir una base sólida y substancial de cooperación entre las instituciones de los sectores público y privado para reducir la demanda de las drogas ilícitas en las Américas. La CICAD está involucrando a todos los sectores de la comunidad: la familia, la empresa privada, la iglesia, y las organizaciones cívicas, movilizando recursos del sector privado y de los medios de comunicación para que se cree una mayor conciencia en la comunidad sobre el problema de las drogas y se genere apoyo a los esfuerzos de las organizaciones gubernamentales, no gubernamentales y cívicas que están trabajando en favor de la reducción de la demanda de las drogas a nivel interamericano, nacional y local.

En esta línea de acción, la CICAD ha programado una actividad innovadora: la Primera Teleconferencia Multinacional de la CICAD, proyectada para crear una mayor conciencia pública del problema de las drogas, facilitando la comunicación interactiva entre diversos grupos del sector empresarial, de los medios de comunicación, de las agencias de publicidad y de las instituciones comunitarias, tanto a nivel nacional como regional. Con base en las ventajas ofrecidas por las comunicaciones por satélite, la teleconferencia: (1) promoverá la movilización de los medios de comunicación y de los sectores público y privado, y (2) proporcionará a grupos de personas localizados en distintos lugares, la infraestructura física para que establezcan comunicación simultánea e interactiva. De esta forma, la teleconferencia servirá de foro para que los grupos participantes compartan opiniones sobre condiciones, necesidades e inquietudes especiales de cada uno de los países miembros con respecto al problema de las drogas, y para que intercambien información, y estrategias destinadas a alentar a los dirigentes empresariales a que se hagan partícipes del problema de las drogas sugiriéndoles actividades específicas que pueden emprender y/o apoyar.

El presente documento básicamente amplía información sobre la teleconferencia y presenta aspectos de organización, operativos y administrativos de la misma, así como los detalles sobre los puntos en los cuales la Secretaría Ejecutiva solicita la cooperación y asistencia de los Estados miembros para su ejecución. Para facilitar el proceso de decisión de los países participantes en forma receptiva, se incluyó una lista de los servicios requeridos y/o actividades que deberán realizarse en caso que el país acepte participar. El costo real de dichos servicios variaría de país a país, de acuerdo a las circunstancias nacionales. Con el espíritu de promover la participación del sector privado, la Secretaría Ejecutiva sugiere que los Estados miembros gestionen el subsidio de dichos servicios con empresas del sector público y privado, con el ánimo de reducir los costos locales. Los antecedentes de la teleconferencia se incluyen en el apéndice 1.

## 2. Descripción del proyecto

### A. Fecha y hora

La Teleconferencia ha sido programada para el martes 22 de mayo de 1990 de las 11:00 a.m. a las 3:00 p.m. hora del este de los Estados Unidos--o el equivalente de las 1500 a las 1900 Greenwich Mean Time). La Teleconferencia internacional vía satélite, como tal, se transmitirá de 12 a 3 p.m., tres horas de transmisión, y una hora de prueba técnica, la cual se realizará de 11 a.m. a 12 m.

### B. Objetivos

- i. Buscar medios a través de los cuales, las instituciones o grupos interesados en campañas de prevención, puedan obtener el apoyo del sector privado para la planeación, creación artística, desarrollo, puesta en marcha y difusión de dichas campañas;
- ii. Animar a los participantes para que emprendan esfuerzos conjuntos que conlleven a la producción y difusión de mensajes antidrogas;
- iii. Identificar fuentes de información, recursos disponibles y/o posibles consultores a los que puedan recurrir los grupos y organismos interesados en llevar a cabo campañas de prevención y educación contra el uso indebido de las drogas a nivel local, nacional y regional.

### C. Temas de discusión y análisis

El tema general de la teleconferencia es "Los esfuerzos cooperativos de los medios de comunicación y los sectores público y privado para producir y difundir mensajes anti-drogas". Las siguientes son las premisas básicas en las que se centrará el tema de discusión y análisis:

- i. Analizar las estrategias a través de las cuales las instituciones o grupos interesados en campañas de prevención, pueden obtener el apoyo del sector privado para la planeación, creación artística, desarrollo, puesta en marcha y difusión de dichas campañas;
- ii. Identificar las formas de alentar a los representantes del sector privado y los medios de comunicación para que emprendan esfuerzos conjuntos de cooperación a fin de producir un mayor número de mensajes anti-drogas. Dichas formas podrían ser, por ejemplo, mediante:
  - . el análisis de los esfuerzos de coordinación público-privada emprendidos en la región tales como SEAMOS, en Bolivia; Banco

Cafetero, en Colombia; "Alliance for a Drug Free Canada", en el Canadá y/o "Partnership for a Drug Free America", en los Estados Unidos, desde el punto de vista de sus estructuras organizacionales, metodologías, y estrategias de comunicación y mercadeo.

la discusión en torno a la posibilidad de formar "coaliciones" de trabajo como las enunciadas anteriormente, en los propios países. Los participantes podrían definir los diferentes tipos de actividades que podría desarrollar una coalición de esta naturaleza. Así mismo, los participantes podrían identificar aquellos obstáculos de tipo técnico, operativo, legal, cultural, o institucional que pudieran presentarse; Aclarar el tipo de cooperación que se ofrecería de acuerdo a las necesidades de cada país y a las normas y leyes existentes. Esta cooperación, por parte del sector privado podría ser, por ejemplo:

- a. facilitando ayuda financiera directa
- b. subsidiando el costo de producción, impresión, o difusión de mensajes antidrogas
- c. cediendo servicios profesionales técnicos o creativos
- d. sirviendo de intermediario entre la institución que desea producir y/o difundir avisos publicitarios y una compañía publicitaria participante.

- iii. Exhortar a los participantes nacionales a que definan tipos de mensajes y comunicaciones autóctonas con sus respectivos lenguajes, estructuras y signos visuales característicos, así como los medios de comunicación más apropiados para su difusión. Además, definir las diversas audiencias a las que serían dirigidos dichos mensajes.
- iv. Discutir la posibilidad de un mecanismo nacional que facilite los esfuerzos de instituciones o grupos interesados en la consecución de apoyo de la empresa privada y los medios de comunicación para llevar a cabo dichas campañas.
- v. Exhortar la realización de actividades futuras dentro de los fines de la línea de acción prioritaria de la CICAD: "Movilización de los Organismos Privados y Comunitarios Contra el Uso indebido de Drogas", que respondan a las necesidades nacionales de los países participantes.

#### D. Países participantes

Todos los Estados miembros de la Organización de los Estados Americanos fueron invitados a participar en la Teleconferencia. Se determinaron dos tipos de participación: participación en el diálogo televisivo, es decir como país transmisor y receptor de la señal, la cual llamamos participación interactiva; y participación en la recepción del programa televisivo en bloque, es decir participación receptiva. Los países participantes

interactivos son Bolivia, Perú, y los Estados Unidos. Hasta la fecha, (20 de febrero de 1990), aproximadamente 10 países del hemisferio occidental han confirmado el interés de participar como países receptores de la señal. Esperamos que en las próximas semanas muchos otros países confirmen su interés de participación.

#### E. Formato de la Teleconferencia

El formato de la Teleconferencia se ha diseñado de forma tal que los participantes de los países receptores puedan formular preguntas telefónicamente durante la transmisión internacional. La Secretaría Ejecutiva de la CICAD proporcionará información oportuna referente a los temas de discusión en cada una de las secciones, así como los números de teléfono disponibles en el estudio a los cuales los participantes podrían llamar. Es muy probable que las Empresas Nacionales de Teléfonos estén disponibles a prestar este tipo de servicio en forma gratuita.

El programa preliminar de la Teleconferencia, con interpretación simultánea al inglés y al español, se desarrollará de la siguiente manera: (el programa final con los tiempos exactos se enviará oportunamente a los participantes via telex o facsimile)

Primera parte: Apertura, introducción, descripción de los objetivos de la teleconferencia y presentación de un videocassette de 5 minutos para iniciar la discusión. Panel discute contenido del videocassette desde Washington.

Período de preguntas, respuestas y comentarios de la audiencia internacional por espacio de 20 minutos.

Segunda parte Bolivia hace su intervención de 30 minutos

Período de preguntas, respuestas y comentarios de la audiencia internacional por espacio de 20 minutos

Tercera parte Perú hace su intervención de 30 minutos

Período de preguntas, respuestas y comentarios de la audiencia internacional por espacio de 20 minutos

#### Resumen y conclusiones

### **3. PAUTAS A SEGUIR SI SU PAIS TIENE INTERES DE PARTICIPACION**

A medida que los planes de la Secretaría Ejecutiva avanzan, la cooperación de los Gobiernos de los Estados miembros--que tienen interés de participación en el evento--y de los Representantes de los países

miembros de la CICAD, sería de mucho beneficio específicamente en los siguientes puntos:

- A. Confirmando el interés de participación como país receptivo en la Teleconferencia por escrito tan pronto como sea posible;
- B. Asegurando la disponibilidad de los siguientes servicios--ya sea consiguiendo su subsidio con las empresas públicas y/o privadas encargadas de proveer dichos servicios en su país, o haciéndose responsable de su costo:
  1. Enlace descendente de la señal televisiva (downlink) desde el satélite de INTELSAT hasta la estación terrena de recepción internacional en su país por espacio de cuatro horas. El costo de este servicio sería posiblemente subsidiado por la Empresa Nacional de Telecomunicaciones por la siguiente razón:

La Teleconferencia se llevará a cabo en cooperación con INTELSAT, en virtud de su Proyecto ACCESO--programa dirigido a permitir el uso gratuito del segmento espacial de INTELSAT para proporcionar servicios en los sectores de la educación, la salud o servicios de asistencia social estrechamente vinculados con tales sectores. Los lineamientos del Proyecto Acceso estipulan que las Empresas de Telecomunicaciones proporcionarían el servicio de transmisión terrestre libre de costo para teleconferencias aprobadas por Intelsat. Sin embargo, es responsabilidad de cada país a través del Comité Local Organizador conseguir el subsidio de eventuales costos para la transmisión local y de igual manera hacerse cargo de ellos de no obtenerse gratuitamente. El Director de Asuntos Internacionales de la Empresa de Telecomunicaciones de su país le informará detalladamente sobre este proyecto.

2. Servicio de transmisión de la señal de televisión desde la estación terrena de comunicaciones por satélite en su país, hasta el lugar de reunión de los participantes. Este servicio se hace usualmente vía microondas y es ofrecido por los canales y/o empresas de televisión.

El costo de este servicio sería posiblemente subsidiado por una empresa o canal de televisión--público o privado. Es responsabilidad de su Gobierno negociar este subsidio.

3. Disponiendo de un lugar para reunir a los participantes de su país en el evento. Dicho lugar podría ser un estudio de televisión con capacidad para acomodar la audiencia que usted estime conveniente o un hotel con condiciones técnicas para recibir este tipo de programas.

Algunos países están considerando la posibilidad de organizar una actividad nacional paralela a la



teleconferencia, por ejemplo: una reunión con personalidades interesadas en la materia para que aprecien el programa y realicen una sesión de discusión posterior al evento a fin de evaluar el contenido del evento y proporcionar a la Secretaría Ejecutiva de la CICAD con sugerencias que sirvan en la planificación de próximas teleconferencias.

4. Servicio de difusión de la Teleconferencia por los medios masivos de comunicación social en su país.

La Teleconferencia podría difundirse parcial o totalmente y/o en vivo o diferido, según se estime conveniente.

5. Publicidad de la teleconferencia.

Se recomienda hacer las gestiones pertinentes con el Ministerio de Comunicaciones de su país para que se les conceda espacio de transmisión gratis a través de los canales oficiales de televisión y radio a fin de difundir anuncios informativos sobre la teleconferencia. La distribución de anuncios de interés al público para publicitar la Teleconferencia--ya sea orales y/o escritos--es importante para hacer del evento una actividad de concientización y movilización de la opinión pública alrededor de la campaña contra el abuso de drogas.

NOTE

Cada país participante deberá realizar gestiones administrativas con la Empresa Nacional de Telecomunicaciones para definir los aspectos técnicos, operativos y de financiación de recepción de la señal televisiva. Dichas empresas son las signatarias del convenio INTELSAT, y es solamente con la previa aprobación de estos organismos que se puede participar en la Teleconferencia y conseguir los beneficios ofrecidos por ACCESO o sea el segmento espacial y la recepción de la señal gratuitamente..

- C. Designando a un Enlace nacional con la CICAD para que colabore con las actividades de coordinación del evento. El Enlace deberá ser una persona con poder de decisión, de suficiente rango para movilizar recursos, y también disponible para trabajar en forma continúa con esta Secretaría.

- D. La Secretaría Ejecutiva sugiere igualmente formar un Comité Local organizador de la teleconferencia en todos los países participantes conformado, entre otros, por el Representante Titular del país a la CICAD; algunos de los participantes a la reunión de consulta realizada en Coral Gables en Agosto de 1989; los participantes de cada país al Seminario de Concientización Pública realizado en Santo Domingo en enero de 1989, el Director de la Oficina de la OEA en el país, y un representante de la Comisión Nacional de Control de Drogas.

## APENDICE 1

### **ANTECEDENTES**

En los últimos dos años, la CICAD ha desarrollado diversas actividades bajo la línea de acción prioritaria: "Movilización de Organismos Privados y Comunitarios para Combatir el Abuso de Drogas", a fin de contribuir con el esfuerzo de los países en su empeño por cooperar más estrechamente con el sector privado, así como con los medios publicitarios y de comunicación en dicha tarea. La actividad más reciente realizada en el marco de esta línea de acción prioritaria fue la Reunión Técnica de Consulta: "Participación del Sector Privado y los Medios de Comunicación en las Campañas de Prevención contra las Drogas", realizada en Coral Gables, Florida, durante el 6 y 7 de agosto de 1989.

Esta reunión tuvo como objetivo el establecimiento de canales de comunicación con el sector privado, los medios de información y las agencias publicitarias en los Estados miembros. Las premisas básicas fueron éstas: a) los medios de información, la industria publicitaria y el sector privado influyen significativamente sobre la opinión pública y tienen un papel importante en los esfuerzos que se desplieguen para prevenir el tráfico y el abuso de estupefacientes, y b) al alentarles a participar y prestar su apoyo a los programas preventivos, es posible formar un frente unido para conjurar el problema de las drogas. Se deseaba obtener, mediante esta reunión, compromisos y sugerencias de los participantes sobre las formas concretas en que ellos podían apoyar el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro, en su totalidad, así como los proyectos nacionales de prevención del abuso de estupefacientes. Por consiguiente se procuró obtener asesoramiento especializado, apoyo técnico y/o servicios profesionales de parte de los participantes quienes demostraron gran interés en cooperar con la CICAD y ofrecieron proporcionarle asistencia relacionada con sus especialidades. En particular, se brindó un firme apoyo en colaborar con la CICAD para asegurar el éxito de la Teleconferencia.

Además, los participantes plantearon una serie de observaciones al tema en cuestión--la participación del sector privado y de los medios de comunicación y las agencias publicitarias en campañas de prevención en contra el uso indebido de drogas--y también, se reconoció la existencia de obstáculos que limitan la coordinación de este tipo de esfuerzos conjuntos. Dichas limitaciones obedecen primordialmente a aspectos legales, económicos, políticos o culturales, propios de los países, los cuales deben ser considerados primero--dentro de un marco nacional--y luego--dentro de un marco regional.

Por consiguiente, la Secretaría Ejecutiva sugirió que la Teleconferencia recogiera la estrategia seguida durante la Reunión de Coral Gables y promoviera la realización de Reuniones Técnicas de Consulta en forma simultánea en los tres países participantes en forma interactiva--Bolivia, Perú y los Estados Unidos-- unas horas antes de

la Teleconferencia. Dichas Reuniones Técnicas utilizarían una metodología de trabajo similar a la metodología utilizada en la Reunión Técnica de Coral Gables a fin de propiciar la discusión de las observaciones planteadas por los participantes de Coral Gables, y en consecuencia, conocer su relevancia dentro del contexto nacional de cada uno de los países participantes.

doc 0952a

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
27 al 30 de marzo 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.215/90 add.4  
9 marzo 1990  
Original: inglés

INFORME DE LA SECRETARÍA EJECUTIVA SOBRE EL ESTADO DE  
EJECUCION DE LAS ACTIVIDADES ESTATUTARIAS Y PRIORITARIAS  
Artículo 27 (e) del Estatuto de la CICAD

Movilización de los organismos privados y comunitarios  
para prevenir el uso indebido de drogas

Primera Teleconferencia Multinacional sobre  
la Participación del Sector Privado y los Medios de Comunicación  
en las Campañas de Prevención contra las Drogas

(Punto 5.B.iii del temario)

1142a

- 13

## PRIMERA TELECONFERENCIA MULTINACIONAL DE LA CICAD

### 1. Introducción

A través de programas de educación y prevención irradiados a través de los medios de comunicación, la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD) está contribuyendo a construir una base sólida y substancial de cooperación entre las instituciones de los sectores público y privado para reducir la demanda de las drogas ilícitas en las Américas. La CICAD está involucrando a todos los sectores de la comunidad: la familia, la empresa privada, la iglesia, y las organizaciones cívicas, movilizando recursos del sector privado y de los medios de comunicación para que se cree una mayor conciencia en la comunidad sobre el problema de las drogas y se genere apoyo a los esfuerzos de las organizaciones gubernamentales, no gubernamentales y cívicas que están trabajando en favor de la reducción de la demanda de las drogas a nivel interamericano, nacional y local.

En esta línea de acción, la CICAD ha programado una actividad innovadora: la Primera Teleconferencia Multinacional de la CICAD, proyectada para crear una mayor conciencia pública del problema de las drogas, facilitando la comunicación interactiva entre diversos grupos del sector empresarial, de los medios de comunicación, de las agencias de publicidad y de las instituciones comunitarias, tanto a nivel nacional como regional. Con base en las ventajas ofrecidas por las comunicaciones por satélite, la teleconferencia: (1) promoverá la movilización de los medios de comunicación y de los sectores público y privado, y (2) proporcionará a grupos de personas localizados en distintos lugares, la infraestructura física para que establezcan comunicación simultánea e interactiva. De esta forma, la teleconferencia servirá de foro para que los grupos participantes compartan opiniones sobre condiciones, necesidades e inquietudes especiales de cada uno de los países miembros con respecto al problema de las drogas, y para que intercambien información, y estrategias destinadas a alentar a los dirigentes empresariales a que se hagan partícipes del problema de las drogas sugiriéndoles actividades específicas que pueden emprender y/o apoyar.

El presente documento básicamente amplía información sobre la teleconferencia y presenta aspectos de organización, operativos y administrativos de la misma, así como los detalles sobre los puntos en los cuales la Secretaría Ejecutiva solicita la cooperación y asistencia de los Estados miembros para su ejecución. Para facilitar el proceso de decisión de los países participantes en forma receptiva, se incluyó una lista de los servicios requeridos y/o actividades que deberán realizarse en caso que el país acepte participar. El costo real de dichos servicios variaría de país a país, de acuerdo a las circunstancias nacionales. Con el espíritu de promover la participación del sector privado, la Secretaría Ejecutiva sugiere que los Estados miembros gestionen el subsidio de dichos servicios con empresas del sector público y privado, con el ánimo de reducir los costos locales. Los antecedentes de la teleconferencia se incluyen en el apéndice 1.

## 2. Descripción del proyecto

### A. Fecha y hora

La Teleconferencia ha sido programada para el martes 22 de mayo de 1990 de las 11:00 a.m. a las 3:00 p.m. hora del este de los Estados Unidos--o el equivalente de las 1500 a las 1900 Greenwich Mean Time). La Teleconferencia internacional vía satélite, como tal, se transmitirá de 12 a 3 p.m., tres horas de transmisión, y una hora de prueba técnica, la cual se realizará de 11 a.m. a 12 m.

### B. Objetivos

- i. Buscar medios a través de los cuales, las instituciones o grupos interesados en campañas de prevención, puedan obtener el apoyo del sector privado para la planeación, creación artística, desarrollo, puesta en marcha y difusión de dichas campañas;
- ii. Animar a los participantes para que emprendan esfuerzos conjuntos que conlleven a la producción y difusión de mensajes antidrogas;
- iii. Identificar fuentes de información, recursos disponibles y/o posibles consultores a los que puedan recurrir los grupos y organismos interesados en llevar a cabo campañas de prevención y educación contra el uso indebido de las drogas a nivel local, nacional y regional.

### C. Temas de discusión y análisis

El tema general de la teleconferencia es "Los esfuerzos cooperativos de los medios de comunicación y los sectores público y privado para producir y difundir mensajes anti-drogas". Las siguientes son las premisas básicas en las que se centrará el tema de discusión y análisis:

- i. Analizar las estrategias a través de las cuales las instituciones o grupos interesados en campañas de prevención, pueden obtener el apoyo del sector privado para la planeación, creación artística, desarrollo, puesta en marcha y difusión de dichas campañas;
- ii. Identificar las formas de alentar a los representantes del sector privado y los medios de comunicación para que emprendan esfuerzos conjuntos de cooperación a fin de producir un mayor número de mensajes anti-drogas. Dichas formas podrían ser, por ejemplo, mediante:
  - . el análisis de los esfuerzos de coordinación público-privada emprendidos en la región tales como SEAMOS, en Bolivia; Banco

Cafetero, en Colombia; "Alliance for a Drug Free Canada", en el Canadá y/o "Partnership for a Drug Free America", en los Estados Unidos, desde el punto de vista de sus estructuras organizacionales, metodologías, y estrategias de comunicación y mercadeo.

la discusión en torno a la posibilidad de formar "coaliciones" de trabajo como las enunciadas anteriormente, en los propios países. Los participantes podrían definir los diferentes tipos de actividades que podría desarrollar una coalición de esta naturaleza. Así mismo, los participantes podrían identificar aquellos obstáculos de tipo técnico, operativo, legal, cultural, o institucional que pudieran presentarse; Aclarar el tipo de cooperación que se ofrecería de acuerdo a las necesidades de cada país y a las normas y leyes existentes. Esta cooperación, por parte del sector privado podría ser, por ejemplo:

- a. facilitando ayuda financiera directa
- b. subsidiando el costo de producción, impresión, o difusión de mensajes antidrogas
- c. cediendo servicios profesionales técnicos o creativos
- d. sirviendo de intermediario entre la institución que desea producir y/o difundir avisos publicitarios y una compañía publicitaria participante.

- iii. Exhortar a los participantes nacionales a que definan tipos de mensajes y comunicaciones autóctonas con sus respectivos lenguajes, estructuras y signos visuales característicos, así como los medios de comunicación más apropiados para su difusión. Además, definir las diversas audiencias a las que serían dirigidos dichos mensajes.
- iv. Discutir la posibilidad de un mecanismo nacional que facilite los esfuerzos de instituciones o grupos interesados en la consecución de apoyo de la empresa privada y los medios de comunicación para llevar a cabo dichas campañas.
- v. Exhortar la realización de actividades futuras dentro de los fines de la línea de acción prioritaria de la CICAD: "Movilización de los Organismos Privados y Comunitarios Contra el Uso indebido de Drogas", que respondan a las necesidades nacionales de los países participantes.

#### D. Países participantes

Todos los Estados miembros de la Organización de los Estados Americanos fueron invitados a participar en la Teleconferencia. Se determinaron dos tipos de participación: participación en el diálogo televisivo, es decir como país transmisor y receptor de la señal, la cual llamamos participación interactiva; y participación en la recepción del programa televisivo en bloque, es decir participación receptiva. Los países participantes



interactivos son Bolivia, Perú, y los Estados Unidos. Hasta la fecha, (20 de febrero de 1990), aproximadamente 10 países del hemisferio occidental han confirmado el interés de participar como países receptores de la señal. Esperamos que en las próximas semanas muchos otros países confirmen su interés de participación.

#### E. Formato de la Teleconferencia

El formato de la Teleconferencia se ha diseñado de forma tal que los participantes de los países receptores puedan formular preguntas telefónicamente durante la transmisión internacional. La Secretaría Ejecutiva de la CICAD proporcionará información oportuna referente a los temas de discusión en cada una de las secciones, así como los números de teléfono disponibles en el estudio a los cuales los participantes podrían llamar. Es muy probable que las Empresas Nacionales de Teléfonos estén disponibles a prestar este tipo de servicio en forma gratuita.

El programa preliminar de la Teleconferencia, con interpretación simultánea al inglés y al español, se desarrollará de la siguiente manera: (el programa final con los tiempos exactos se enviará oportunamente a los participantes via telex o facsimile)

Primera parte: Apertura, introducción, descripción de los objetivos de la teleconferencia y presentación de un videocassette de 5 minutos para iniciar la discusión. Panel discute contenido del videocassette desde Washington.

Período de preguntas, respuestas y comentarios de la audiencia internacional por espacio de 20 minutos.

Segunda parte Bolivia hace su intervención de 30 minutos

Período de preguntas, respuestas y comentarios de la audiencia internacional por espacio de 20 minutos

Tercera parte Perú hace su intervención de 30 minutos

Período de preguntas, respuestas y comentarios de la audiencia internacional por espacio de 20 minutos

#### Resumen y conclusiones

### 3. PAUTAS A SEGUIR SI SU PAIS TIENE INTERES DE PARTICIPACION

A medida que los planes de la Secretaría Ejecutiva avanzan, la cooperación de los Gobiernos de los Estados miembros--que tienen interés de participación en el evento--y de los Representantes de los países

miembros de la CICAD, sería de mucho beneficio específicamente en los siguientes puntos:

- A. Confirmando el interés de participación como país receptivo en la Teleconferencia por escrito tan pronto como sea posible;
- B. Asegurando la disponibilidad de los siguientes servicios--ya sea consiguiendo su subsidio con las empresas públicas y/o privadas encargadas de proveer dichos servicios en su país, o haciéndose responsable de su costo:
  1. Enlace descendente de la señal televisiva (downlink) desde el satélite de INTELSAT hasta la estación terrena de recepción internacional en su país por espacio de cuatro horas. El costo de este servicio sería posiblemente subsidiado por la Empresa Nacional de Telecomunicaciones por la siguiente razón:

La Teleconferencia se llevará a cabo en cooperación con INTELSAT, en virtud de su Proyecto ACCESO--programa dirigido a permitir el uso gratuito del segmento espacial de INTELSAT para proporcionar servicios en los sectores de la educación, la salud o servicios de asistencia social estrechamente vinculados con tales sectores. Los lineamientos del Proyecto Acceso estipulan que las Empresas de Telecomunicaciones proporcionarían el servicio de transmisión terrestre libre de costo para teleconferencias aprobadas por Intelsat. Sin embargo, es responsabilidad de cada país a través del Comité Local Organizador conseguir el subsidio de eventuales costos para la transmisión local y de igual manera hacerse cargo de ellos de no obtenerse gratuitamente. El Director de Asuntos Internacionales de la Empresa de Telecomunicaciones de su país le informará detalladamente sobre este proyecto.

2. Servicio de transmisión de la señal de televisión desde la estación terrena de comunicaciones por satélite en su país, hasta el lugar de reunión de los participantes. Este servicio se hace usualmente vía microondas y es ofrecido por los canales y/o empresas de televisión.

El costo de este servicio sería posiblemente subsidiado por un empresa o canal de televisión--público o privado. Es responsabilidad de su Gobierno negociar este subsidio.

3. Disponiendo de un lugar para reunir a los participantes de su país en el evento. Dicho lugar podría ser un estudio de televisión con capacidad para acomodar la audiencia que usted estime conveniente o un hotel con condiciones técnicas para recibir este tipo de programas.

Algunos países están considerando la posibilidad de organizar una actividad nacional paralela a la

teleconferencia, por ejemplo: una reunión con personalidades interesadas en la materia para que aprecien el programa y realicen una sesión de discusión posterior al evento a fin de evaluar el contenido del evento y proporcionar a la Secretaría Ejecutiva de la CICAD con sugerencias que sirvan en la planificación de próximas teleconferencias.

4. Servicio de difusión de la Teleconferencia por los medios masivos de comunicación social en su país.

La Teleconferencia podría difundirse parcial o totalmente y/o en vivo o diferido, según se estime conveniente.

5. Publicidad de la teleconferencia.

Se recomienda hacer las gestiones pertinentes con el Ministerio de Comunicaciones de su país para que se les conceda espacio de transmisión gratis a través de los canales oficiales de televisión y radio a fin de difundir anuncios informativos sobre la teleconferencia. La distribución de anuncios de interés al público para publicitar la Teleconferencia--ya sea orales y/o escritos--es importante para hacer del evento una actividad de concientización y movilización de la opinión pública alrededor de la campaña contra el abuso de drogas.

#### NOTE

Cada país participante deberá realizar gestiones administrativas con la Empresa Nacional de Telecomunicaciones para definir los aspectos técnicos, operativos y de financiación de recepción de la señal televisiva. Dichas empresas son las signatarias del convenio INTELSAT, y es solamente con la previa aprobación de estos organismos que se puede participar en la Teleconferencia y conseguir los beneficios ofrecidos por ACCESO o sea el segmento espacial y la recepción de la señal gratuitamente..

- C. Designando a un Enlace nacional con la CICAD para que colabore con las actividades de coordinación del evento. El Enlace deberá ser una persona con poder de decisión, de suficiente rango para movilizar recursos, y también disponible para trabajar en forma continua con esta Secretaría.

- D. La Secretaría Ejecutiva sugiere igualmente formar un Comité Local organizador de la teleconferencia en todos los países participantes conformado, entre otros, por el Representante Titular del país a la CICAD; algunos de los participantes a la reunión de consulta realizada en Coral Gables en Agosto de 1989; los participantes de cada país al Seminario de Concientización Pública realizado en Santo Domingo en enero de 1989, el Director de la Oficina de la OEA en el país, y un representante de la Comisión Nacional de Control de Drogas.

## APENDICE 1

### ANTECEDENTES

En los últimos dos años, la CICAD ha desarrollado diversas actividades bajo la línea de acción prioritaria: "Movilización de Organismos Privados y Comunitarios para Combatir el Abuso de Drogas", a fin de contribuir con el esfuerzo de los países en su empeño por cooperar más estrechamente con el sector privado, así como con los medios publicitarios y de comunicación en dicha tarea. La actividad más reciente realizada en el marco de esta línea de acción prioritaria fue la Reunión Técnica de Consulta: "Participación del Sector Privado y los Medios de Comunicación en las Campañas de Prevención contra las Drogas", realizada en Coral Gables, Florida, durante el 6 y 7 de agosto de 1989.

Esta reunión tuvo como objetivo el establecimiento de canales de comunicación con el sector privado, los medios de información y las agencias publicitarias en los Estados miembros. Las premisas básicas fueron éstas: a) los medios de información, la industria publicitaria y el sector privado influyen significativamente sobre la opinión pública y tienen un papel importante en los esfuerzos que se despliegan para prevenir el tráfico y el abuso de estupefacientes, y b) al alentarles a participar y prestar su apoyo a los programas preventivos, es posible formar un frente unido para conjurar el problema de las drogas. Se deseaba obtener, mediante esta reunión, compromisos y sugerencias de los participantes sobre las formas concretas en que ellos podían apoyar el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro, en su totalidad, así como los proyectos nacionales de prevención del abuso de estupefacientes. Por consiguiente se procuró obtener asesoramiento especializado, apoyo técnico y/o servicios profesionales de parte de los participantes quienes demostraron gran interés en cooperar con la CICAD y ofrecieron proporcionarle asistencia relacionada con sus especialidades. En particular, se brindó un firme apoyo en colaborar con la CICAD para asegurar el éxito de la Teleconferencia.

Además, los participantes plantearon una serie de observaciones al tema en cuestión--la participación del sector privado y de los medios de comunicación y las agencias publicitarias en campañas de prevención en contra el uso indebido de drogas--y también, se reconoció la existencia de obstáculos que limitan la coordinación de este tipo de esfuerzos conjuntos. Dichas limitaciones obedecen primordialmente a aspectos legales, económicos, políticos o culturales, propios de los países, los cuales deben ser considerados primero--dentro de un marco nacional--y luego--dentro de un marco regional.

Por consiguiente, la Secretaría Ejecutiva sugirió que la Teleconferencia recogiera la estrategia seguida durante la Reunión de Coral Gables y promoviera la realización de Reuniones Técnicas de Consulta en forma simultánea en los tres países participantes en forma interactiva--Bolivia, Perú y los Estados Unidos-- unas horas antes de

la Teleconferencia. Dichas Reuniones Técnicas utilizarían una metodología de trabajo similar a la metodología utilizada en la Reunión Técnica de Coral Gables a fin de propiciar la discusión de las observaciones planteadas por los participantes de Coral Gables, y en consecuencia, conocer su relevancia dentro del contexto nacional de cada uno de los países participantes.

doc o952a

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
27 al 30 de marzo 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.215/90 add.4  
9 marzo 1990  
Original: inglés

INFORME DE LA SECRETARIA EJECUTIVA SOBRE EL ESTADO DE  
EJECUCION DE LAS ACTIVIDADES ESTATUTARIAS Y PRIORITARIAS  
Artículo 27 (e) del Estatuto de la CICAD

Mobilización de los organismos privados y comunitarios  
para prevenir el uso indebido de drogas

Primera Teleconferencia Multinacional sobre  
la Participación del Sector Privado y los Medios de Comunicación  
en las Campañas de Prevención contra las Drogas

(Punto 5.B.111 del temario)

1142a

- . 23

F 3005539

## PRIMERA TELECONFERENCIA MULTINACIONAL DE LA CICAD

### 1. Introducción

A través de programas de educación y prevención irradiados a través de los medios de comunicación, la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD) está contribuyendo a construir una base sólida y substancial de cooperación entre las instituciones de los sectores público y privado para reducir la demanda de las drogas ilícitas en las Américas. La CICAD está involucrando a todos los sectores de la comunidad: la familia, la empresa privada, la iglesia, y las organizaciones cívicas, movilizando recursos del sector privado y de los medios de comunicación para que se cree una mayor conciencia en la comunidad sobre el problema de las drogas y se genere apoyo a los esfuerzos de las organizaciones gubernamentales, no gubernamentales y cívicas que están trabajando en favor de la reducción de la demanda de las drogas a nivel interamericano, nacional y local.

En esta línea de acción, la CICAD ha programado una actividad innovadora: la Primera Teleconferencia Multinacional de la CICAD, proyectada para crear una mayor conciencia pública del problema de las drogas, facilitando la comunicación interactiva entre diversos grupos del sector empresarial, de los medios de comunicación, de las agencias de publicidad y de las instituciones comunitarias, tanto a nivel nacional como regional. Con base en las ventajas ofrecidas por las comunicaciones por satélite, la teleconferencia: (1) promoverá la movilización de los medios de comunicación y de los sectores público y privado, y (2) proporcionará a grupos de personas localizados en distintos lugares, la infraestructura física para que establezcan comunicación simultánea e interactiva. De esta forma, la teleconferencia servirá de foro para que los grupos participantes compartan opiniones sobre condiciones, necesidades e inquietudes especiales de cada uno de los países miembros con respecto al problema de las drogas, y para que intercambien información, y estrategias destinadas a alentar a los dirigentes empresariales a que se hagan partícipes del problema de las drogas sugiriéndoles actividades específicas que pueden emprender y/o apoyar.

El presente documento básicamente amplía información sobre la teleconferencia y presenta aspectos de organización, operativos y administrativos de la misma, así como los detalles sobre los puntos en los cuales la Secretaría Ejecutiva solicita la cooperación y asistencia de los Estados miembros para su ejecución. Para facilitar el proceso de decisión de los países participantes en forma receptiva, se incluyó una lista de los servicios requeridos y/o actividades que deberán realizarse en caso que el país acepte participar. El costo real de dichos servicios variaría de país a país, de acuerdo a las circunstancias nacionales. Con el espíritu de promover la participación del sector privado, la Secretaría Ejecutiva sugiere que los Estados miembros gestionen el subsidio de dichos servicios con empresas del sector público y privado, con el ánimo de reducir los costos locales. Los antecedentes de la teleconferencia se incluyen en el apéndice 1.



## 2. Descripción del proyecto

### A. Fecha y hora

La Teleconferencia ha sido programada para el martes 22 de mayo de 1990 de las 11:00 a.m. a las 3:00 p.m. hora del este de los Estados Unidos--o el equivalente de las 1500 a las 1900 Greenwich Mean Time). La Teleconferencia internacional vía satélite, como tal, se transmitirá de 12 a 3 p.m., tres horas de transmisión, y una hora de prueba técnica, la cual se realizará de 11 a.m. a 12 m.

### B. Objetivos

- i. Buscar medios a través de los cuales, las instituciones o grupos interesados en campañas de prevención, puedan obtener el apoyo del sector privado para la planeación, creación artística, desarrollo, puesta en marcha y difusión de dichas campañas;
- ii. Animar a los participantes para que emprendan esfuerzos conjuntos que conlleven a la producción y difusión de mensajes antidrogas;
- iii. Identificar fuentes de información, recursos disponibles y/o posibles consultores a los que puedan recurrir los grupos y organismos interesados en llevar a cabo campañas de prevención y educación contra el uso indebido de las drogas a nivel local, nacional y regional.

### C. Temas de discusión y análisis

El tema general de la teleconferencia es "Los esfuerzos cooperativos de los medios de comunicación y los sectores público y privado para producir y difundir mensajes anti-drogas". Las siguientes son las premisas básicas en las que se centrará el tema de discusión y análisis:

- i. Analizar las estrategias a través de las cuales las instituciones o grupos interesados en campañas de prevención, pueden obtener el apoyo del sector privado para la planeación, creación artística, desarrollo, puesta en marcha y difusión de dichas campañas;
- ii. Identificar las formas de alentar a los representantes del sector privado y los medios de comunicación para que emprendan esfuerzos conjuntos de cooperación a fin de producir un mayor número de mensajes anti-drogas. Dichas formas podrían ser, por ejemplo, mediante:
  - . el análisis de los esfuerzos de coordinación público-privada emprendidos en la región tales como SEAMOS, en Bolivia; Banco

Cafetero, en Colombia; "Alliance for a Drug Free Canada", en el Canadá y/o "Partnership for a Drug Free America", en los Estados Unidos, desde el punto de vista de sus estructuras organizacionales, metodologías, y estrategias de comunicación y mercadeo.

- . la discusión en torno a la posibilidad de formar "coaliciones" de trabajo como las enunciadas anteriormente, en los propios países. Los participantes podrían definir los diferentes tipos de actividades que podría desarrollar una coalición de esta naturaleza. Así mismo, los participantes podrían identificar aquellos obstáculos de tipo técnico, operativo, legal, cultural, o institucional que pudieran presentarse; Aclarar el tipo de cooperación que se ofrecería de acuerdo a las necesidades de cada país y a las normas y leyes existentes. Esta cooperación, por parte del sector privado podría ser, por ejemplo:
  - a. facilitando ayuda financiera directa
  - b. subsidiando el costo de producción, impresión, o difusión de mensajes antidrogas
  - c. cediendo servicios profesionales técnicos o creativos
  - d. sirviendo de intermediario entre la institución que desea producir y/o difundir avisos publicitarios y una compañía publicitaria participante.
- iii. Exhortar a los participantes nacionales a que definan tipos de mensajes y comunicaciones autóctonas con sus respectivos lenguajes, estructuras y signos visuales característicos, así como los medios de comunicación más apropiados para su difusión. Además, definir las diversas audiencias a las que serían dirigidos dichos mensajes.
- iv. Discutir la posibilidad de un mecanismo nacional que facilite los esfuerzos de instituciones o grupos interesados en la consecución de apoyo de la empresa privada y los medios de comunicación para llevar a cabo dichas campañas.
- v. Exhortar la realización de actividades futuras dentro de los fines de la línea de acción prioritaria de la CICAD: "Movilización de los Organismos Privados y Comunitarios Contra el Uso indebido de Drogas", que respondan a las necesidades nacionales de los países participantes.

#### D. Países participantes

Todos los Estados miembros de la Organización de los Estados Americanos fueron invitados a participar en la Teleconferencia. Se determinaron dos tipos de participación: participación en el diálogo televisivo, es decir como país transmisor y receptor de la señal, la cual llamamos participación interactiva; y participación en la recepción del programa televisivo en bloque, es decir participación receptiva. Los países participantes

interactivos son Bolivia, Perú, y los Estados Unidos. Hasta la fecha, (20 de febrero de 1990), aproximadamente 10 países del hemisferio occidental han confirmado el interés de participar como países receptores de la señal. Esperamos que en las próximas semanas muchos otros países confirmen su interés de participación.

#### E. Formato de la Teleconferencia

El formato de la Teleconferencia se ha diseñado de forma tal que los participantes de los países receptores puedan formular preguntas telefónicamente durante la transmisión internacional. La Secretaría Ejecutiva de la CICAD proporcionará información oportuna referente a los temas de discusión en cada una de las secciones, así como los números de teléfono disponibles en el estudio a los cuales los participantes podrían llamar. Es muy probable que las Empresas Nacionales de Teléfonos estén disponibles a prestar este tipo de servicio en forma gratuita.

El programa preliminar de la Teleconferencia, con interpretación simultánea al inglés y al español, se desarrollará de la siguiente manera: (el programa final con los tiempos exactos se enviará oportunamente a los participantes via telex o facsímil)

Primera parte: Apertura, introducción, descripción de los objetivos de la teleconferencia y presentación de un videocassette de 5 minutos para iniciar la discusión. Panel discute contenido del videocassette desde Washington.

Período de preguntas, respuestas y comentarios de la audiencia internacional por espacio de 20 minutos.

Segunda parte Bolivia hace su intervención de 30 minutos

Período de preguntas, respuestas y comentarios de la audiencia internacional por espacio de 20 minutos

Tercera parte Perú hace su intervención de 30 minutos

Período de preguntas, respuestas y comentarios de la audiencia internacional por espacio de 20 minutos

#### Resumen y conclusiones

### **3. PAUTAS A SEGUIR SI SU PAIS TIENE INTERES DE PARTICIPACION**

A medida que los planes de la Secretaría Ejecutiva avanzan, la cooperación de los Gobiernos de los Estados miembros--que tienen interés de participación en el evento--y de los Representantes de los países

miembros de la CICAD, sería de mucho beneficio específicamente en los siguientes puntos:

- A. Confirmando el interés de participación como país receptor en la Teleconferencia por escrito tan pronto como sea posible;
- B. Asegurando la disponibilidad de los siguientes servicios--ya sea consiguiendo su subsidio con las empresas públicas y/o privadas encargadas de proveer dichos servicios en su país, o haciéndose responsable de su costo:

1. Enlace descendente de la señal televisiva (downlink) desde el satélite de INTELSAT hasta la estación terrena de recepción internacional en su país por espacio de cuatro horas. El costo de este servicio sería posiblemente subsidiado por la Empresa Nacional de Telecomunicaciones por la siguiente razón:

La Teleconferencia se llevará a cabo en cooperación con INTELSAT, en virtud de su Proyecto ACCESO--programa dirigido a permitir el uso gratuito del segmento espacial de INTELSAT para proporcionar servicios en los sectores de la educación, la salud o servicios de asistencia social estrechamente vinculados con tales sectores. Los lineamientos del Proyecto Acceso estipulan que las Empresas de Telecomunicaciones proporcionarían el servicio de transmisión terrestre libre de costo para teleconferencias aprobadas por Intelsat. Sin embargo, es responsabilidad de cada país a través del Comité Local Organizador conseguir el subsidio de eventuales costos para la transmisión local y de igual manera hacerse cargo de ellos de no obtenerse gratuitamente. El Director de Asuntos Internacionales de la Empresa de Telecomunicaciones de su país le informará detalladamente sobre este proyecto.

2. Servicio de transmisión de la señal de televisión desde la estación terrena de comunicaciones por satélite en su país, hasta el lugar de reunión de los participantes. Este servicio se hace usualmente vía microondas y es ofrecido por los canales y/o empresas de televisión.

El costo de este servicio sería posiblemente subsidiado por una empresa o canal de televisión--público o privado. Es responsabilidad de su Gobierno negociar este subsidio.

3. Disponiendo de un lugar para reunir a los participantes de su país en el evento. Dicho lugar podría ser un estudio de televisión con capacidad para acomodar la audiencia que usted estime conveniente o un hotel con condiciones técnicas para recibir este tipo de programas.

Algunos países están considerando la posibilidad de organizar una actividad nacional paralela a la

teleconferencia, por ejemplo: una reunión con personalidades interesadas en la materia para que aprecien el programa y realicen una sesión de discusión posterior al evento a fin de evaluar el contenido del evento y proporcionar a la Secretaría Ejecutiva de la CICAD con sugerencias que sirvan en la planificación de próximas teleconferencias.

4. Servicio de difusión de la Teleconferencia por los medios masivos de comunicación social en su país.

La Teleconferencia podría difundirse parcial o totalmente y/o en vivo o diferido, según se estime conveniente.

5. Publicidad de la teleconferencia.

Se recomienda hacer las gestiones pertinentes con el Ministerio de Comunicaciones de su país para que se les conceda espacio de transmisión gratis a través de los canales oficiales de televisión y radio a fin de difundir anuncios informativos sobre la teleconferencia. La distribución de anuncios de interés al público para publicitar la Teleconferencia--ya sea orales y/o escritos--es importante para hacer del evento una actividad de concientización y movilización de la opinión pública alrededor de la campaña contra el abuso de drogas.

NOTE

Cada país participante deberá realizar gestiones administrativas con la Empresa Nacional de Telecomunicaciones para definir los aspectos técnicos, operativos y de financiación de recepción de la señal televisiva. Dichas empresas son las signatarias del convenio INTELSAT, y es solamente con la previa aprobación de estos organismos que se puede participar en la Teleconferencia y conseguir los beneficios ofrecidos por ACCESO o sea el segmento espacial y la recepción de la señal gratuitamente..

- C. Designando a un Enlace nacional con la CICAD para que colabore con las actividades de coordinación del evento. El Enlace deberá ser una persona con poder de decisión, de suficiente rango para movilizar recursos, y también disponible para trabajar en forma continua con esta Secretaría.

- D. La Secretaría Ejecutiva sugiere igualmente formar un Comité Local organizador de la teleconferencia en todos los países participantes conformado, entre otros, por el Representante Titular del país a la CICAD; algunos de los participantes a la reunión de consulta realizada en Coral Gables en Agosto de 1989; los participantes de cada país al Seminario de Concientización Pública realizado en Santo Domingo en enero de 1989, el Director de la Oficina de la OEA en el país, y un representante de la Comisión Nacional de Control de Drogas.

## APENDICE 1

### ANTECEDENTES

En los últimos dos años, la CICAD ha desarrollado diversas actividades bajo la línea de acción prioritaria: Movilización de Organismos Privados y Comunitarios para Combatir el Abuso de Drogas", a fin de contribuir con el esfuerzo de los países en su empeño por cooperar más estrechamente con el sector privado, así como con los medios publicitarios y de comunicación en dicha tarea. La actividad más reciente realizada en el marco de esta línea de acción prioritaria fue la Reunión Técnica de Consulta: "Participación del Sector Privado y los Medios de Comunicación en las Campañas de Prevención contra las Drogas", realizada en Coral Gables, Florida, durante el 6 y 7 de agosto de 1989.

Esta reunión tuvo como objetivo el establecimiento de canales de comunicación con el sector privado, los medios de información y las agencias publicitarias en los Estados miembros. Las premisas básicas fueron éstas: a) los medios de información, la industria publicitaria y el sector privado influyen significativamente sobre la opinión pública y tienen un papel importante en los esfuerzos que se desplieguen para prevenir el tráfico y el abuso de estupefacientes, y b) al alentarles a participar y prestar su apoyo a los programas preventivos, es posible formar un frente unido para conjurar el problema de las drogas. Se deseaba obtener, mediante esta reunión, compromisos y sugerencias de los participantes sobre las formas concretas en que ellos podían apoyar el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro, en su totalidad, así como los proyectos nacionales de prevención del abuso de estupefacientes. Por consiguiente se procuró obtener asesoramiento especializado, apoyo técnico y/o servicios profesionales de parte de los participantes quienes demostraron gran interés en cooperar con la CICAD y ofrecieron proporcionarle asistencia relacionada con sus especialidades. En particular, se brindó un firme apoyo en colaborar con la CICAD para asegurar el éxito de la Teleconferencia.

Además, los participantes plantearon una serie de observaciones al tema en cuestión--la participación del sector privado y de los medios de comunicación y las agencias publicitarias en campañas de prevención en contra el uso indebido de drogas--y también, se reconoció la existencia de obstáculos que limitan la coordinación de este tipo de esfuerzos conjuntos. Dichas limitaciones obedecen primordialmente a aspectos legales, económicos, políticos o culturales, propios de los países, los cuales deben ser considerados primero--dentro de un marco nacional--y luego--dentro de un marco regional.

Por consiguiente, la Secretaría Ejecutiva sugirió que la Teleconferencia recogiera la estrategia seguida durante la Reunión de Coral Gables y promoviera la realización de Reuniones Técnicas de Consulta en forma simultánea en los tres países participantes en forma interactiva--Bolivia, Perú y los Estados Unidos-- unas horas antes de

la Teleconferencia. Dichas Reuniones Técnicas utilizarían una metodología de trabajo similar a la metodología utilizada en la Reunión Técnica de Coral Gables a fin de propiciar la discusión de las observaciones planteadas por los participantes de Coral Gables, y en consecuencia, conocer su relevancia dentro del contexto nacional de cada uno de los países participantes.

doc o952a



ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.218/90 corr.1  
12 marzo 1990  
Original: español

INFORME DE LA SECRETARIA EJECUTIVA SOBRE EL FUNCIONAMIENTO DEL  
FONDO INTERAMERICANO DEL PROGRAMA DE RIO DE JANEIRO  
(FONDO 85)

(Punto 4 del Temario)

33

9005539

INFORME DE LA SECRETARIA EJECUTIVA SOBRE EL FUNCIONAMIENTO DEL  
FONDO INTERAMERICANO DEL PROGRAMA DE RIO DE JANEIRO  
(FONDO 85)

I. Antecedentes

La Conferencia Interamericana Especializada sobre Narcotráfico reunida en Río de Janeiro, Brasil del 22 al 25 de abril de 1986, aprobó el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro contra el Consumo, la Producción y el Tráfico Ilícitos de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas (CEIN/doc. 22/86, rev. 3).

De acuerdo con la Resolución AG/RES. 841 (XVI-O/86) de la Asamblea General en el mes de noviembre de 1986 en la ciudad de Guatemala, el Consejo Permanente aprobó el día 9 de septiembre de 1987 la creación de un "Fondo Específico" (CP/RES. 482 (709/87)).

La Secretaría General con base en la resolución del Consejo Permanente contabilizó la apertura de Cuentas para el Fondo Específico, autorizado por el Consejo Permanente, denominándolo "Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro" y se le designó Fondo Específico 85.

El propósito del "Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro" es el de fomentar actividades y programas destinados a prevenir y combatir el uso indebido y tráfico ilícito de drogas en la región.

II. Administración del "Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro"

El "Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro" está administrado de conformidad con las Normas Generales para el funcionamiento de la Secretaría General de la OEA; el Reglamento Presupuestario y Financiero de la Secretaría General y las disposiciones administrativas que adopte el Secretario General.

III. Ingresos, Obligaciones y Saldo del Fondo 85 al 31 de diciembre de 1989

De conformidad con los registros contables de la Secretaría General, el Fondo Específico 85 al 31 de diciembre de 1989 muestra un ingreso en efectivo de US\$1'198,832.65. Para fines de este informe los ingresos han sido agrupados en las siguientes categorías:

a. Aportes Voluntarios de los Estados Miembros

La CICAD en su segundo período ordinario de sesiones acordó instar a los Estados Miembros y Observadores Permanentes ante la OEA para que hagan aportes al Fondo creado para financiar las actividades encomendadas a la CICAD. La Secretaría Ejecutiva mediante nota OEA/SGE-CAD-N36/87 de fecha 17 de Septiembre de 1987, puso en conocimiento de las Misiones y Delegaciones de la Organización la recomendación indicada. Los ingresos en efectivo por concepto de aportes de los Estados Miembros al Fondo 85 al 31 de diciembre de 1989 es de US\$296,706.29. La distribución de los aportes recibidos se muestra en el Anexo 1.

b. Gobierno del Canadá

El Gobierno del Canadá a través de la Policía Real Montada del Canadá y en colaboración con la CICAD, ofreció un curso para altos oficiales de la policía que fiscalizan drogas en todos los Estados Miembros, se realizó en el Colegio Canadiense de Policía, Ottawa, del 17 al 28 de julio último.

El Gobierno del Canadá cubrió todos los gastos de enseñanza, estadía, viajes locales, alojamiento y demás facilidades para los 27 altos funcionarios de policía que participaron en el curso. La CICAD financió los viajes internacionales de ida y vuelta. No se puede calcular con precisión los costos incurridos por el Gobierno del Canadá, pero fueron aportes sustanciales y reales en apoyo de la línea de acción prioritaria, desarrollo jurídico.

V. Solicitud a la CICAD para obligaciones contra el Fondo Específico 85

De acuerdo con el estado de cuentas del Fondo Específico 85, hay un saldo de US\$103,151.75 no comprometido. Contra este saldo, la Secretaría Ejecutiva solicita a la CICAD su autorización para incurrir en obligaciones de hasta un máximo de US\$40,000 para actividades prioritarias que se deben realizar durante los próximos meses.

Específicamente las obligaciones solicitadas son:

1. Trabajos preparatorios Reunión Ministerial CIECC/CICAD	US\$15,000
2. Trabajos preparatorios reuniones CICAD	15,000
3. Consultas con países miembros sobre el sistema uniforme de estadísticas	<u>10,000</u>
4. Implementación de las recomendaciones contenidas en el Informe de las Reuniones de Expertos en Precursores y Sustancias Químicas y del "Reglamento Modelo para el Control de Precursores y Sustancias Químicas, Máquinas y Elementos.	30,000
TOTAL	<u>US\$70,000</u> *****

B. Menos

- a) Obligaciones contabilizadas al 31 de diciembre 1989 (\$756,948.96)
- b) Contribuciones en efectivo provenientes de acuerdos, no registradas como obligaciones (\$338,731.94) (\$1'095,680.90)

C. Saldo Disponible para Obligación al 31 de diciembre 1989 US\$103,151.75  
=====

IV. Apoyo de Fuentes Externas

Además de las contribuciones al Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro, Fondo Específico 85, la CICAD ha sido apoyada por otras entidades. Para completar el cuadro de apoyo financiero de fuentes externas para la ejecución de las líneas de acción prioritarias establecidas por la CICAD, se presenta la siguiente información:

a. Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

El BID ha aprobado las siguientes contribuciones no reembolsables para actividades en apoyo de la CICAD:

- Estudio de mecanismos de apoyo para organizaciones privadas dedicadas a la lucha contra el abuso de drogas, por la consultora Ileana Herrell \$ 30,000
  - Reunión interamericana de CONVIVIR, Argentina, sobre la coordinación de actividades de organizaciones privadas 150,000
  - Estudio del impacto de las drogas en los muchachos de la calle en 5 ciudades sudamericanas, por la consultora Victoria Bitar de Fernández 30,000
  - Para iniciar el Programa Binacional Argentina-Uruguay para la Prevención del Abuso de Drogas 30,000
- \$240,000  
=====

ANEXO 2

INGRESOS PROVENIENTES DE ACUERDOS  
FIRMADOS POR LA SECRETARIA GENERAL  
(US\$)

I. Para Actividades Estatutarias

Guatemala:

Realización III Reunión Ordinaria (CICAD) \$16,631

Bolivia:

Realización V Reunión Ordinaria (CICAD) 19,063 35,694

II. Para Actividades Programáticas

Transferencia de otros Fondos 6,400  
Acuerdos Firmados <sup>1/</sup> 782,403 788,803

Total Ingresos Recibidos por  
Acuerdos firmados 824,497  
-----

1. La Secretaría General ha firmado 5 convenios con los Estados Unidos (Bureau of International Narcotic Matters) de fechas 9 de septiembre de 1987, 17 de agosto de 1988; 10 de Enero de 1989; 10 de marzo de 1989 y 22 de septiembre de 1989, por las sumas de US\$370,000, US\$150,000, US\$11,840, US\$175,000 y US\$110,400 respectivamente por un total de US\$817,240. Al 31 de diciembre de 1989 los ingresos recibidos por estos acuerdos suman US\$782,403, quedando un saldo pendiente por recibir de US\$34,837.

Los Convenios firmados son destinados a financiar las siguientes actividades prioritarias encomendadas a la CICAD: Acción Privada y Comunitaria contra el Abuso de Drogas, Concientización Pública para la Prevención del Abuso de Drogas; la Educación Frente al Abuso de Drogas y el Desarrollo Legal.

ANEXO 1

APORTES VOLUNTARIOS DE LOS ESTADOS MIEMBROS  
US\$

1987

CHILE	9,000	
USA	<u>250,000</u>	259,000.00

1988

URUGUAY	5,000	
CHILE	5,000	
ARGENTINA	<u>13,706.29</u>	23,706.29

1989 1/

JAMAICA	4,000	
ANTIGUA Y BARBUDA	1,000	
BAHAMAS	3,000	
CHILE	<u>6,000</u>	<u>14,000.00</u>

Total Contribuciones voluntarias recibidas al 31 diciembre 1989		<u>296,706.29</u> =====
--	--	----------------------------

1. México por medio de su nota 899 del 7 de junio de 1989 ofreció  
US\$25,000.

- 8 -

ANEXO 4

INGRESOS POR DONACIONES  
(US\$)

1987	10,150
1988	1,200
1989	<u>420</u>
<u>TOTAL</u>	<u>11,770</u>

1028a

39

9005539

ANEXO 3

INGRESOS POR INTERESES ACREDITADOS AL FONDO ESPECIFICO 85  
(US\$)

1987	5,667.00
1988	24,579.57
1989	<u>35,612.79</u>
<u>TOTAL</u>	<u>65,859.36</u> *****



FONDO 8.5

ESTADO DE OBLIGACIONES CONTABILIZADAS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1989

<u>DESCRIPCION</u>	<u>US\$</u>
V Período Ordinario Sesiones CICAD (Bolivia)	17,279.78
III Período Ordinario Sesiones CICAD (Guatemala)	12,826.38
Reuniones de Expertos en Precursores	53,142.63
IV Reunión Educación Frente a las Drogas (Argentina)	41,235.17
Encuentro Juvenil (Bolivia)	9,769.33
Reunión de Expertos en Centros de Documentación (Costa Rica)	12,638.81
II Reunión Educación Frente a las Drogas (Grenada)	69,555.40
Encuentro Juvenil (Jamaica)	23,157.40
III Reunión Educación Frente a las Drogas (Mexico)	38,725.35
Mobilización Org. Privados y Comunit. Frente a las Drogas (Perú)	4,650.00
Reunión Prevención del Abuso de Drogas (Panama)	9,155.94
I Reunión Educación Frente a las Drogas (Uruguay)	41,908.86
Reunión Hemisferica (Ecuador)	6,500.00
Consulta sobre Establecimiento Sistema Unificado de Estadística	3,825.00
Educación Frente a las Drogas	2,243.88
Establecimiento Red Interamericana de Centros de Documentación	7,754.07
Mobilización Org. Privados y Comunit. Frente a las Drogas	5,144.74
Creación Sistema Estadístico Uniforme	16,000.00
Reunión de Adiestramiento Para Periodistas (Atlanta, Georgia)	44,817.24
CICAD Symposia (Contribución USA)	199,808.00
Seminario Concientización Pública	136,810.98
<b><u>TOTAL</u></b>	<b><u>756,948.96</u></b>

b. Ingresos provenientes de Acuerdos firmados por la Secretaría General

La Secretaría Ejecutiva, de acuerdo con la autorización de la CICAD, ha recibido contribuciones en efectivo para la ejecución de actividades programáticas y de actividades estatutarias. Las contribuciones en efectivo recibidas por este concepto provienen de acuerdos firmados por la Secretaría General y al 31 de diciembre de 1989 el total recibido por este concepto asciende a la suma de US\$824,497. El anexo 2 muestra el estado de los acuerdos firmados.

c. Intereses acreditados al Fondo 85

La cuenta de ingresos por intereses del Fondo 85 muestra un total de US\$65,859.36 (ver anexo 3)

d. Donaciones

Bajo este rubro se incluyen las donaciones recibidas por la CICAD de personas individuales y jurídicas. El total de donaciones recibidas es de US\$ 11,770.00 (ver anexo 4).

En el cuadro siguiente se muestra la situación de ingresos, obligaciones y saldo del Fondo 85 al 31 de diciembre de 1989.

Estado de ingresos, obligaciones y saldo del Fondo 85  
al 31 de diciembre de 1989  
(US\$)

A. Ingresos

- Aportes voluntarios de los Estados Miembros al Fondo 85	296,706.29
- Ingresos provenientes de Acuerdos firmados con la CICAD para la ejecución de actividades específicas	824,497.00
- Intereses acreditados al Fondo 85 al 30 de Junio 1989	65,859.36
- Donaciones recibidas por CICAD	<u>11,770.00</u>

Total Ingresos Recibidos en efectivo  
por la CICAD al 31 de diciembre 1989

1,198,832.65  
=====

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

cicad

SEPTIMO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES  
Del 27 al 30 de marzo de 1990  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.218/90 corr.1  
12 marzo 1990  
Original: español

INFORME DE LA SECRETARIA EJECUTIVA SOBRE EL FUNCIONAMIENTO DEL  
FONDO INTERAMERICANO DEL PROGRAMA DE RIO DE JANEIRO  
(FONDO 85)

(Punto 4 del Temario)

INFORME DE LA SECRETARIA EJECUTIVA SOBRE EL FUNCIONAMIENTO DEL  
FONDO INTERAMERICANO DEL PROGRAMA DE RIO DE JANEIRO  
(FONDO 85)

I. Antecedentes

La Conferencia Interamericana Especializada sobre Narcotráfico reunida en Río de Janeiro, Brasil del 22 al 25 de abril de 1986, aprobó el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro contra el Consumo, la Producción y el Tráfico Ilícitos de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas (CEIN/doc. 22/86, rev. 3).

De acuerdo con la Resolución AG/RES. 841 (XVI-O/86) de la Asamblea General en el mes de noviembre de 1986 en la ciudad de Guatemala, el Consejo Permanente aprobó el día 9 de septiembre de 1987 la creación de un "Fondo Específico" (CP/RES. 482 (709/87)).

La Secretaría General con base en la resolución del Consejo Permanente contabilizó la apertura de Cuentas para el Fondo Específico, autorizado por el Consejo Permanente, denominándolo "Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro" y se le designó Fondo Específico 85.

El propósito del "Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro" es el de fomentar actividades y programas destinados a prevenir y combatir el uso indebido y tráfico ilícito de drogas en la región.

II. Administración del "Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro"

El "Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro" está administrado de conformidad con las Normas Generales para el funcionamiento de la Secretaría General de la OEA; el Reglamento Presupuestario y Financiero de la Secretaría General y las disposiciones administrativas que adopte el Secretario General.

III. Ingresos, Obligaciones y Saldo del Fondo 85 al 31 de diciembre de 1989

De conformidad con los registros contables de la Secretaría General, el Fondo Específico 85 al 31 de diciembre de 1989 muestra un ingreso en efectivo de US\$1'198,832.65. Para fines de este informe los ingresos han sido agrupados en las siguientes categorías:

a. Aportes Voluntarios de los Estados Miembros

La CICAD en su segundo período ordinario de sesiones acordó instar a los Estados Miembros y Observadores Permanentes ante la OEA para que hagan aportes al Fondo creado para financiar las actividades encomendadas a la CICAD. La Secretaría Ejecutiva mediante nota OEA/SGE-CAD-N36/87 de fecha 17 de Septiembre de 1987, puso en conocimiento de las Misiones y Delegaciones de la Organización la recomendación indicada. Los ingresos en efectivo por concepto de aportes de los Estados Miembros al Fondo 85 al 31 de diciembre de 1989 es de US\$296,706.29. La distribución de los aportes recibidos se muestra en el Anexo 1.

b. Gobierno del Canadá

El Gobierno del Canadá a través de la Policía Real Montada del Canadá y en colaboración con la CICAD, ofreció un curso para altos oficiales de la policía que fiscalizan drogas en todos los Estados Miembros, se realizó en el Colegio Canadiense de Policía, Ottawa, del 17 al 28 de julio último.

El Gobierno del Canadá cubrió todos los gastos de enseñanza, estadía, viajes locales, alojamiento y demás facilidades para los 27 altos funcionarios de policía que participaron en el curso. La CICAD financió los viajes internacionales de ida y vuelta. No se puede calcular con precisión los costos incurridos por el Gobierno del Canadá, pero fueron aportes sustanciales y reales en apoyo de la línea de acción prioritaria, desarrollo jurídico.

V. Solicitud a la CICAD para obligaciones contra el Fondo Específico 85

De acuerdo con el estado de cuentas del Fondo Específico 85, hay un saldo de US\$103,151.75 no comprometido. Contra este saldo, la Secretaría Ejecutiva solicita a la CICAD su autorización para incurrir en obligaciones de hasta un máximo de US\$40,000 para actividades prioritarias que se deben realizar durante los próximos meses.

Específicamente las obligaciones solicitadas son:

1. Trabajos preparatorios Reunión Ministerial CIECC/CICAD	US\$15,000
2. Trabajos preparatorios reuniones CICAD	15,000
3. Consultas con países miembros sobre el sistema uniforme de estadísticas	<u>10,000</u>
4. Implementación de las recomendaciones contenidas en el Informe de las Reuniones de Expertos en Precursores y Sustancias Químicas y del "Reglamento Modelo para el Control de Precursores y Sustancias Químicas, Máquinas y Elementos.	30,000
TOTAL	<u>US\$70,000</u>

B. Menos

- a) Obligaciones contabilizadas al  
31 de diciembre 1989 (\$756,948.96)
- b) Contribuciones en efectivo  
provenientes de acuerdos, no  
registradas como obligaciones (\$338,731.94) (\$1'095,680.90)

C. Saldo Disponible para Obligación  
al 31 de diciembre 1989 US\$103,151.75  
\*\*\*\*\*

IV. Apoyo de Fuentes Externas

Además de las contribuciones al Fondo Interamericano del Programa de Río de Janeiro, Fondo Específico 85, la CICAD ha sido apoyada por otras entidades. Para completar el cuadro de apoyo financiero de fuentes externas para la ejecución de las líneas de acción prioritarias establecidas por la CICAD, se presenta la siguiente información:

a. Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

El BID ha aprobado las siguientes contribuciones no reembolsables para actividades en apoyo de la CICAD:

- Estudio de mecanismos de apoyo para  
organizaciones privadas dedicadas a la  
lucha contra el abuso de drogas, por la  
consultora Ileana Herrell \$ 30,000
- Reunión interamericana de CONVIVIR,  
Argentina, sobre la coordinación de  
actividades de organizaciones privadas 150,000
- Estudio del impacto de las drogas en  
los muchachos de la calle en 5 ciudades  
sudamericanas, por la consultora Victoria  
Bitar de Fernández 30,000
- Para iniciar el Programa Binacional  
Argentina-Uruguay para la Prevención del  
Abuso de Drogas 30,000  
\$240,000  
\*\*\*\*\*

ANEXO 2

INGRESOS PROVENIENTES DE ACUERDOS  
FIRMADOS POR LA SECRETARIA GENERAL  
(US\$)

I. Para Actividades Estatutarias

Guatemala:

Realización III Reunión Ordinaria (CICAD) \$16,631

Bolivia:

Realización V Reunión Ordinaria (CICAD) 19,063 35,694

II. Para Actividades Programáticas

Transferencia de otros Fondos 6,400  
Acuerdos Firmados 1/ 782,403 788,803

Total Ingresos Recibidos por  
Acuerdos firmados 824,497  
-----

1. La Secretaría General ha firmado 5 convenios con los Estados Unidos (Bureau of International Narcotic Matters) de fechas 9 de septiembre de 1987, 17 de agosto de 1988; 10 de Enero de 1989; 10 de marzo de 1989 y 22 de septiembre de 1989, por las sumas de US\$370,000, US\$150,000, US\$11,840, US\$175,000 y US\$110,400 respectivamente por un total de US\$817,240. Al 31 de diciembre de 1989 los ingresos recibidos por estos acuerdos suman US\$782,403, quedando un saldo pendiente por recibir de US\$34,837. Los Convenios firmados son destinados a financiar las siguientes actividades prioritarias encomendadas a la CICAD: Acción Privada y Comunitaria contra el Abuso de Drogas, Concientización Pública para la Prevención del Abuso de Drogas; la Educación Frente al Abuso de Drogas y el Desarrollo Legal.

ANEXO 1

APORTES VOLUNTARIOS DE LOS ESTADOS MIEMBROS  
US\$

1987

CHILE	9,000	
USA	<u>250,000</u>	259,000.00

1988

URUGUAY	5,000	
CHILE	5,000	
ARGENTINA	<u>13,706.29</u>	23,706.29

1989 1/

JAMAICA	4,000	
ANTIGUA Y BARBUDA	1,000	
BAHAMAS	3,000	
CHILE	<u>6,000</u>	<u>14,000.00</u>

Total Contribuciones voluntarias recibidas al 31 diciembre 1989		<u>296,706.29</u>
--	--	-------------------

1. México por medio de su nota 899 del 7 de junio de 1989 ofreció  
US\$25,000.



- 8 -

ANEXO 4

INGRESOS POR DONACIONES  
(US\$)

1987	10,150
1988	1,200
1989	<u>420</u>
<u>TOTAL</u>	<u>11,770</u>

1028a

49

9005539

ANEXO 3

INGRESOS POR INTERESES ACREDITADOS AL FONDO ESPECIFICO 85  
(US\$)

1987	5,667.00
1988	24,579.57
1989	<u>35,612.79</u>
<u>TOTAL</u>	<u>65,859.36</u>

FONDO 8 5

ESTADO DE OBLIGACIONES CONTABILIZADAS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1989

<u>DESCRIPCION</u>	<u>US\$</u>
V Periodo Ordinario Sesiones CICAD (Bolivia)	17,279.78
III Periodo Ordinario Sesiones CICAD (Guatemala)	12,826.38
Reuniones de Expertos en Precursores	53,142.63
IV Reunión Educación Frente a las Drogas (Argentina)	41,235.17
Encuentro Juvenil (Bolivia)	9,769.33
Reunión de Expertos en Centros de Documentación (Costa Rica)	12,638.81
II Reunión Educación Frente a las Drogas (Grenada)	69,555.40
Encuentro Juvenil (Jamaica)	23,157.40
III Reunión Educación Frente a las Drogas (Mexico)	38,725.35
Mobilización Org. Privados y Comunit.Frente a las Drogas (Perú)	4,650.00
Reunión Prevención del Abuso de Drogas (Panama)	9,155.94
I Reunión Educación Frente a las Drogas (Uruguay)	41,908.86
Reunión Hemisferica (Ecuador)	6,500.00
Consulta sobre Establecimiento Sistema Unificado de Estadística	3,825.00
Educación Frente a las Drogas	2,243.88
Establecimiento Red Interamericana de Centros de Documentación	7,754.07
Mobilización Org. Privados y Comunit.Frente a las Drogas	5,144.74
Creación Sistema Estadístico Uniforme	16,000.00
Reunión de Adiestramiento Para Periodistas (Atlanta, Georgia)	44,817.24
CICAD Symposia (Contribución USA)	199,808.00
Seminario Concientización Pública	136,810.98
<b><u>TOTAL</u></b>	<b><u>756,948.96</u></b>

b. Ingresos provenientes de Acuerdos firmados por la Secretaría General

La Secretaría Ejecutiva, de acuerdo con la autorización de la CICAD, ha recibido contribuciones en efectivo para la ejecución de actividades programáticas y de actividades estatutarias. Las contribuciones en efectivo recibidas por este concepto provienen de acuerdos firmados por la Secretaría General y al 31 de diciembre de 1989 el total recibido por este concepto asciende a la suma de US\$824,497. El anexo 2 muestra el estado de los acuerdos firmados.

c. Intereses acreditados al Fondo 85

La cuenta de ingresos por intereses del Fondo 85 muestra un total de US\$65,859.36 (ver anexo 3)

d. Donaciones

Bajo este rubro se incluyen las donaciones recibidas por la CICAD de personas individuales y jurídicas. El total de donaciones recibidas es de US\$ 11,770.00 (ver anexo 4).

En el cuadro siguiente se muestra la situación de ingresos, obligaciones y saldo del Fondo 85 al 31 de diciembre de 1989.

Estado de ingresos, obligaciones y saldo del Fondo 85  
al 31 de diciembre de 1989  
(US\$)

A. Ingresos

- Aportes voluntarios de los Estados Miembros al Fondo 85	296,706.29
- Ingresos provenientes de Acuerdos firmados con la CICAD para la ejecución de actividades específicas	824,497.00
- Intereses acreditados al Fondo 85 al 30 de Junio 1989	65,859.36
- Donaciones recibidas por CICAD	<u>11,770.00</u>
<u>Total Ingresos Recibidos en efectivo por la CICAD al 31 de diciembre 1989</u>	<u>1,198,832.65</u>

ORGANIZATION OF AMERICAN STATES



INTER-AMERICAN DRUG ABUSE CONTROL COMMISSION

cicad

SEVENTH REGULAR SESSION  
March 27-30, 1989  
Buenos Aires, Argentina

OEA/Ser.L/XIV.2.7  
CICAD/doc.219/90  
12 March 1990  
Original: English

REPORT ON THE 1990 MEETING OF MINISTERS OF ALL THE MEMBER STATES  
FOR THE PURPOSE OF REASSESSING THE PRESENT STATUS  
OF THE DRUG PROBLEM

(Agenda item 9)

53

9005539

REPORT ON THE 1990 MEETING OF MINISTERS OF ALL THE MEMBER STATES  
FOR THE PURPOSE OF REASSESSING THE PRESENT STATUS  
OF THE DRUG PROBLEM

The General Assembly of the Organization in AG/RES.934 (XVIII-0/88) convened "in 1989 meeting of all the member States for the purpose of reassessing the present situation of the drug problem and the priorities for inter-American action, within the framework of the Inter-American Program of action of Rio de Janeiro and with the participation of CICAD". This action was in response to a recommendation which CICAD had included in its 1988 Report to that body.

In 1989, the Permanent Council adopted the agenda for the Meeting which appears in Annex I to this document and requested the Executive Secretariat of the CICAD to draft the necessary documentation on each agenda item for the work of the Meeting.

The Mexican Government graciously offered to host the meeting, but timing problems required its postponement to 1990. In AG/RES.995 (XIX-0/89), the General Assembly approved the decision of the Permanent Council to hold the meeting in 1990 and to entitle it, "the Meeting of Ministers on the Illicit Use and Production of Narcotic Drugs and Psychotropic Substances and Traffic Therein-Alliance of the America against the Drug Traffic".

The dates and place for the Meeting have been set for April 17-20, 1990 in Ixtapa, Mexico.

The Working Group of the Permanent Council to Coordinate the Resolutions on Drug Trafficking Adopted by the General Assembly, in its meeting on March 8, 1990, requested the CICAD, in its seventh regular session, to review the documents and to make the recommendations it deems appropriate on the analysis made and on the actions that the Ministers might consider. These recommendations are to be transmitted immediately after this CICAD meeting to the Working Group for its consideration.

0007a

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS



REUNION MINISTERIAL SOBRE EL CONSUMO,  
LA PRODUCCION Y EL TRAFICO Ilicitos DE  
ESTUPEFACIENTES Y SUSTANCIAS PSICOTROPICAS  
ALIANZA DE LAS AMERICAS CONTRA EL NARCOTRAFICO

Ixtapa, México - 17 de abril de 1990

**RM**

OEA/Ser.K/XXVIII.2.1  
RM/NARCO/doc.18/90  
12 abril 1990  
Original: español

REGLAMENTO MODELO PARA EL CONTROL DE PRECURSORES  
Y SUSTANCIAS QUIMICAS, MAQUINAS Y ELEMENTOS

(Aprobado por la Comisión Interamericana para el  
Control del Abuso de Drogas en su Séptimo  
período ordinario de sesiones)

(Punto 2.ii.c)

11176.  
500889.  
11343.  
~~11343~~

REGLAMENTO MODELO PARA EL CONTROL DE  
PRECURSORES Y SUSTANCIAS QUIMICAS, MAQUINAS Y ELEMENTOS

INTRODUCCION

Considerando las disposiciones de la Convención Unica de 1961 sobre Estupefacientes enmendada por el Protocolo de 1972 Modificación de la Convención Unica de 1961 sobre Estupefacientes, el Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971, la Conferencia de Quito sobre los Productos Químicos Esenciales para la Producción de la Cocaína de 1987 y la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988, la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos (OEA) recomienda a los Estados miembros, de conformidad con las disposiciones fundamentales de sus respectivos ordenamientos jurídicos internos, la adopción de las siguientes medidas para controlar los precursores químicos y otros productos químicos específicos, máquinas y elementos que se utilizan en la producción, fabricación, preparación, importación, exportación, distribución y/o cualquier otro tipo de transacción ilícita de estupefacientes y sustancias psicotrópicas u otras de efecto semejante.

I. PROPOSITO Y AMBITO DE APLICACION

- A. La presente norma tiene por objeto controlar la producción, fabricación, preparación, importación, exportación, distribución y/o cualquier tipo de transacción, tanto nacional como internacional, de precursores químicos y otros productos químicos específicos, máquinas y elementos, que se utilizan para la producción, fabricación, preparación o extracción de estupefacientes, sustancias psicotrópicas u otras sustancias de efecto semejante. (9)
- B. Esta norma se aplicará en todas las jurisdicciones nacionales, incluidas las zonas y puertos francos u otras operaciones aduaneras.

II. DEFINICIONES

Salvo indicación expresa en contrario, o que el contexto exija otra interpretación, las siguientes definiciones se aplicarán con exclusividad a todo el texto del presente reglamento modelo de legislación:



- A. Precursores químicos (en adelante "precursores"): sustancias que pueden utilizarse en la producción, fabricación y/o preparación de estupefacientes, sustancias psicotrópicas o de sustancias de efectos semejantes y que incorporan su estructura molecular al producto final, por lo que resultan fundamentales para dichos procesos.
- B. Otros productos químicos específicos (en adelante "otros productos químicos"): sustancias que no siendo precursores químicos, tales como solventes, reactivos o catalizadores, pueden utilizarse en la producción, fabricación, extracción y/o preparación de estupefacientes, sustancias psicotrópicas o sustancias de efectos semejantes.
- C. Máquinas y elementos: equipos para procesar materias sólidas, semisólidas o líquidas en presentaciones tales como polvos y cristales, cápsulas, tabletas, comprimidos o píldoras en diversas formas comerciales u otras, de estupefacientes y de sustancias psicotrópicas, así como los materiales utilizados en esas elaboraciones.
- D. Producción: La extracción de precursores de organismos naturales.
- E. Fabricación: Procesos mediante los cuales se obtienen precursores u otros productos químicos, incluidos la refinación y la transformación de unos en otros y se construyen máquinas y elementos.
- F. Distribución: Transferencia de un precursor u otros productos químicos o máquinas y/o elementos, de una persona a otra.
- G. Importación y exportación: en sus respectivos sentidos, son la entrada o salida de precursores, otros productos químicos, máquinas y/o elementos, a/o desde un territorio aduanero.
- H. Tránsito aduanero: Régimen aduanero que ampara, bajo control de la Aduana, a precursores, otros productos químicos, máquinas y elementos, transportados de una oficina de aduanas a otra, en el mismo territorio aduanero o constituyendo una operación aduanera interterritorial.
- I. Trasbordo: Régimen aduanero que ampara, bajo control de la Aduana, el traslado de precursores, otros productos químicos, máquinas y elementos, desde el medio de transporte utilizado para su importación a aquél destinado a la exportación y que se realiza en la jurisdicción de una oficina de aduana que constituye a la vez la oficina de entrada y de salida.

- J. Usuario: Destinatario final que utiliza precursores, otros productos químicos, máquinas y elementos.
- K. Preparación: Acción y efecto de disponer las operaciones necesarias para obtener precursores, otros productos químicos, estupefacientes, sustancias psicotrópicas o sustancias de efecto semejante.

### III. CUADROS DE QUIMICOS

- A. Los Precursores y otros Productos Químicos se identificarán con sus nombres y clasificación digital con que figuran en la Nomenclatura del Consejo de Cooperación Aduanera (N.C.C.A.) y en el Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías (S.A.). Estos sistemas de clasificación se utilizarán, además, en los registros estadísticos y en los documentos relacionados con su importación, exportación, tránsito, trasbordo, con otras operaciones aduaneras y con zonas y puertos francos.

Cuadro I

B. "PRECURSORES"

<u>N.C.C.A.(1)</u>	<u>S.A.(2)</u>	<u>NOMBRE</u>	<u>SINONIMOS</u>
29.02	29.03.	Cloruro de bencilo	
29.13	29.14.	1-Fenil-2-propanona	
29.13	29.14.	3,4 Metilenodioxifenil-2-propanona	
29.14	29.16.	Acido Fenilacético y sus sales	
29.23	29.22.	Acido o-aminobenzoico y sus sales	Acido antranílico y sus sales
29.23	29.22.	Acido n-acetilantranílico y sus sales	
29.23	29.22.	Fenilpropanolamina y sus sales	
29.27	29.26.	Cianuro de bencilo	
29.27	29.26.	Cianuro de bromobencilo	Bromobencenoaceto nitrilo
29.35	29.33.	Piperidina	
29.42	29.39.	Acido lisérgico	
29.42	29.39.	Efedrina, sus sales, isómeros ópticos y sales de sus isómeros ópticos	
29.42	29.39.	Ergometrina y sus sales	
29.42	29.39.	Ergotamina y sus sales	Ergonovina y sus sales
29.42	29.39	Seudoefedrina, sus sales, isómeros ópticos y sales de sus isómeros ópticos D.C.I.(3)	

(1) N.C.C.A.: Nomenclatura del Consejo de Cooperación Aduanera.

(2) S.A.: Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías.

(3) D.C.I.: Denominación Común Internacional publicada por la Organización Mundial de la Salud (O.M.S.).

Cuadro II

C. "OTROS PRODUCTOS QUIMICOS"

<u>N.C.C.A. (1)</u>	<u>S.A. (2)</u>	<u>NOMBRE</u>	<u>SINONIMOS</u>
22.08-22.09	22.07-22.08	Alcohol etílico	Alcohol. Etanol
28.06	28.06.	Acido clorhídrico	Acido muriático.
			Cloruro de hidrógeno
28.08	28.07.	Acidos sulfúricos	Vitriolo y Fumante
28.15	28.13.	Sulfuro de carbono	Disulfuro de carbono
28.16	28.14.	Amoníaco anhidro o en disolución acuosa	
28.17	28.15.	Hidróxido de potasio	Potasa cáustica
28.17	28.15.	Hidróxido de sodio	Soda cáustica
28.38	28.33	Sulfato de sodio	Sulfato disódico
28.42	28.36	Carbonato de potasio	Carbonato neutro de potasio
28.42	28.36	Carbonato de sodio	Carbonato neutro de sodio. Soda solvay
28.47	28.41	Permanganato de potasio	
29.01	29.02	Benceno	
29.01	29.02	Tolueno	Metil benceno
29.02	29.03	Cloruro de metileno	Diclorometano
29.02	29.03	Cloroformo	Triclorometano
29.02	29.03	Tricloroetileno	
29.08	29.09	Eter etílico	Eter sulfúrico
			Oxido de etilo
			Eter dietílico
29.13	29.14	Acetona	Propanona
29.13	29.14	Metil etil cetona	Butanona
29.14	29.15	Acido acético	
29.14	29.15	Anhidrido acético	

(1) N.C.C.A.: Nomenclatura del Consejo de Cooperación Aduanera.

(2) S.A.: Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías.

D. Las autoridades competentes podrán incluir, suprimir o trasladar los precursores y otros productos químicos en los Cuadros respectivos.

Estas decisiones se notificarán al Secretario General de las Naciones Unidas (ONU), al Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), y al Secretario Ejecutivo de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD), así como al Secretario Ejecutivo del Acuerdo Sudamericano sobre Estupefacientes y Psicotrópicos (ASEP), en su caso.

#### IV. LICENCIAS E INSCRIPCIONES

- A. Quienes produzcan, fabriquen, preparen, importen, exporten, distribuyan, usen y/o efectúen cualquier tipo de transacción de los precursores incluidos en el Cuadro I y de las máquinas y elementos, se sujetarán a un régimen de autorización, de licencias o similares.

Las autoridades competentes llevarán una nómina de las autorizaciones, licencias o similares otorgadas, rechazadas o revocadas.

- B. Quienes produzcan, fabriquen, preparen, importen, exporten, distribuyan, efectúen cualquier tipo de transacción y/o usen masivamente los otros productos químicos incluidos en el Cuadro II se inscribirán ante las autoridades competentes a fin de que se conozca la naturaleza y alcance de las actividades que realizan.

- C. Las licencias e inscripciones de que habla este artículo deberán ser renovadas periódicamente.

#### V. REGISTROS

- A. Quienes se encuentren comprendidos en los literales A y B del artículo precedente deberán llevar, en su caso, registros de inventario, producción, fabricación, adquisición y distribución de aquellas sustancias, máquinas y elementos, de acuerdo a las formalidades que se establecen a continuación.

- B. 1. Quienes produzcan, fabriquen y/o preparen las sustancias incluidas en los Cuadros I y II, máquinas y elementos, deberán mantener un inventario completo, fidedigno y actualizado de cada uno de los mismos.
2. Asimismo, deberán mantener un registro completo, fidedigno y actualizado de los movimientos que experimenten tales sustancias, máquinas y elementos y, como mínimo, la siguiente información:
- a) Cantidad recibida de otras personas y/o empresas.
  - b) Cantidad producida, fabricada o preparada.
  - c) Cantidad procedente de la importación.
  - d) Cantidad utilizada en la fabricación o preparación de otros productos.

- e) Cantidad distribuida internamente.
  - f) Cantidad exportada.
  - g) Cantidad en existencia.
  - h) Cantidad perdida a causa de accidentes o sustracciones.
3. El registro de las transacciones que se mencionan en los literales 2a, c, e y f, deberá contener, por lo menos, la siguiente información:
- a) Fecha de la transacción.
  - b) Nombre, dirección y número de licencia o inscripción, de cada una de las partes que realizan la transacción y los del último destinatario, si fuere diferente a una de las que realizaron la transacción.
  - c) Nombre, cantidad y forma de presentación del precursor u otro producto químico o la marca, modelo y número de serie de las máquinas y elementos.
  - d) El medio de transporte y la identificación de la empresa transportista.
- C. 1. Quienes distribuyan, importen y/o exporten las sustancias incluidas en los Cuadros I y II, máquinas y elementos, deberán mantener un inventario completo, fidedigno y actualizado de cada una de las mismas.
2. Asimismo, deberán mantener un registro completo, fidedigno y actualizado de las transacciones relativas a tales sustancias, máquinas y elementos y, como mínimo, la siguiente información:
- a) Fecha de la transacción.
  - b) Nombre, dirección y número de licencia o inscripción de cada una de las partes que realizan la transacción y los del último destinatario, si fuere diferente a los que realizaron la transacción.
  - c) Nombre, cantidad y forma de presentación del precursor u otro producto químico o la marca, modelo y número de serie de las máquinas y elementos.
  - d) El medio de transporte y la identificación de la empresa transportista.

## VI. INFORMES

- A. 1. Quienes produzcan, fabriquen, preparen, distribuyan, transporten, almacenen, importen o exporten precursores u otros productos químicos incluidos en los Cuadros I y II, máquinas y elementos, deberán informar de inmediato a las autoridades competentes sobre las transacciones o transacciones propuestas de que sean parte cuando tengan motivos razonables para considerar que aquellas sustancias, máquinas y elementos podrían utilizarse en la producción, fabricación, extracción o preparación ilícitas de estupefacientes, sustancias psicotrópicas u otras de efectos semejantes.
2. Se considerará que existen motivos razonables, especialmente, cuando la cantidad transada de aquellas sustancias, máquinas y elementos, la forma de pago o las características personales del adquirente sean extraordinarias o coincidan con la información proporcionada de antemano por las autoridades competentes, en su caso.
3. Asimismo, deberá informarse a las autoridades competentes de las pérdidas o desapariciones irregulares o excesivas de aquellas sustancias, máquinas y elementos que se encuentren bajo su control.
- B. El informe deberá contener toda la información disponible y deberá ser proporcionado a las autoridades competentes tan pronto se conozcan las circunstancias que justifiquen la sospecha por el medio más rápido, y con la mayor antelación posible a la finalización de la transacción.
- C. Verificada la información, las autoridades competentes deberán notificar a las del país de origen, destino o tránsito, tan pronto como sea posible, proporcionándole todos los antecedentes disponibles.

## VII. REQUISITOS DE IMPORTACION O EXPORTACION

- A. Además de los requisitos de licencia o inscripción, y sin perjuicio de otras autorizaciones derivadas del respectivo régimen del comercio exterior, quienes importen o exporten sustancias incluidas en el Cuadro I, máquinas y elementos, deberán obtener un permiso de importación o exportación de la autoridad competente.

Dicha autoridad competente podrá someter las importaciones o exportaciones de todas o algunas de las sustancias del Cuadro II al mismo sistema anterior.

La autoridad competente determinará cuáles de las sustancias incluidas en el Cuadro II estarán sujetas a notificación.

En todos los casos la solicitud de permiso o notificación deberá presentarse por el importador o exportador al menos con treinta días de antelación a la fecha proyectada para cada operación.

B. El permiso de importación o exportación caducará, en su caso, a los 180 y 90 días, respectivamente, de emitido, será utilizado una sola vez y amparará exclusivamente a una sustancia, máquina o elemento.

C. La solicitud o declaración de importación o exportación deberá incluir, como mínimo, la siguiente información:

1. Nombre, dirección, número de licencia (de registro), número de teléfono, de telex y de fax del importador o exportador.
2. Nombre, dirección, número de teléfono, de telex y de fax del agente de importación o exportación y agente expedidor en su caso.
3. Nombre y número de identificación de cada producto indicado en el Cuadro I (Cuadro II), así como la descripción que aparece en la etiqueta de los bultos o envases y del contenedor.  
  
En el caso de que los bienes importados o exportados sean máquinas y elementos, una descripción de los mismos, incluyendo su marca, modelo, número de serie y número de identificación utilizado por la nomenclatura aduanera.
4. Peso neto del producto en kilogramos y fracciones.
5. Cantidad y peso bruto de los bultos o envases.
6. Cantidad de contenedores, en su caso.
7. Fecha propuesta de embarque y de importación o exportación. Lugar de origen, puntos de embarque, de escala, de ingreso al país y de destino.
8. Los medios de transporte y la identificación de la empresa transportista.
9. Nombre, dirección, número de teléfono, de telex y de fax del proveedor.



- D. Las autoridades competentes podrán denegar un permiso de importación o exportación de sustancias del Cuadro I (Cuadro II), máquinas y elementos, cuando existan razones fundadas para estimar que serán utilizadas en la producción, fabricación, extracción o preparación ilícita de estupefacientes, sustancias psicotrópicas u otras de efectos semejantes.

#### VIII. REQUISITOS DE TRASBORDO Y TRANSITO

El tránsito aduanero y el trasbordo de sustancias incluidas en el Cuadro I (Cuadro II), máquinas y elementos, estarán sometidos al mismo régimen establecido en el artículo precedente.

#### IX. DELITOS

Serán considerados delitos los siguientes actos:

- A. La producción, fabricación, preparación, distribución, transporte, almacenaje, importación, exportación, posesión y cualquier otro tipo de transacción de precursores u otros productos químicos incluidos en los Cuadros I y II, máquinas y elementos, con el propósito de cultivar, producir, fabricar, extraer o preparar estupefacientes, sustancias psicotrópicas u otras de efectos semejantes, en cualquier forma prohibida por la ley.
- B. La organización, la gestión o la financiación de los delitos señalados en el párrafo anterior.
- C. La instigación o inducción pública, por cualquier medio, para cometer alguno de los delitos tipificados en el presente artículo.
- D. La participación en la comisión de alguno de los delitos tipificados en el presente artículo, el encubrimiento, la asociación y la confabulación para cometerlos, la tentativa de cometerlos y la asistencia, la incitación, la facilitación o el asesoramiento en relación con su comisión.

EL GRUPO DE EXPERTOS RECOMIENDA A LOS GOBIERNOS DE LOS  
ESTADOS MIEMBROS DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS:

- A. Que cada país establezca una legislación, o adecúe la ya existente, para el control de precursores y otros productos químicos, máquinas y elementos, en las transacciones nacionales e internacionales. Dentro de lo posible, dicha legislación debería ser armónica con la de los demás países, teniendo en cuenta el Reglamento Modelo elaborado por el Grupo.

De este modo, cada país debería establecer una legislación y procedimientos que:

1. Establezcan graves sanciones penales, civiles y/o administrativas aplicables a quienes cometan intencionalmente algunos delitos indicados en el artículo IX del Reglamento.
2. Establezcan sanciones penales, civiles y/o administrativas aplicables a quienes no se atengan a los procedimientos administrativos establecidos.
3. Aseguren el establecimiento de sistemas de comunicaciones nacionales y/o internacionales para el intercambio de información relativa a transacciones de precursores, otros productos químicos, máquinas y elementos.
4. Adopten un sistema administrativo ágil para la inclusión, supresión o traslado de precursores y otros productos químicos en los Cuadros respectivos, así como para las comunicaciones que procedan.
5. Requieran que los registros de las actividades contempladas en el artículo V del Reglamento se mantengan y estén a disposición de las autoridades pertinentes por períodos no menores de 3 años.
6. Establezcan las cantidades de cada uno de los productos incluidos en el Cuadro II, que en cada actividad estarán exceptuados del régimen que se regula por el presente reglamento.
7. Aseguren la aplicación de procedimientos de vigilancia sobre el posible movimiento de precursores y otros productos químicos, máquinas y elementos en pasos y fronteras, a través del tránsito vecinal o el comercio fronterizo.

8. Aseguren que las autoridades encargadas del control de fronteras actúen ejerciendo vigilancias sobre grandes cantidades de productos químicos estacionados allí y que no se destinan a consumo en la zona o a su transacción legal.

- B. Que cada Estado debería designar y comunicar a los demás Estados miembros de la OEA las autoridades competentes que actuarán como enlace autorizado para los esfuerzos cooperativos de los Estados miembros encaminados a controlar las transacciones de precursores, otros productos químicos, máquinas y elementos y para realizar investigaciones y facilitar el intercambio oportuno de información.

Asimismo, deberían responder con prontitud a todo pedido concreto de información que les presenten las autoridades y los servicios competentes de otros países.

- C. Que las autoridades competentes investigarán los presuntos desvíos ilícitos de los precursores u otros productos químicos, máquinas y elementos que solicite otro país e informarán de los resultados con prontitud.

Finalmente, al presentarse este trabajo los Expertos dejan constancia que el reglamento modelo no pretende agotar el tema relacionado con esta materia, teniendo en cuenta su magnitud.

Que es necesario estudiar aspectos como el almacenamiento y destrucción no riesgosos así como la reexportación de tales productos. De igual manera podría abordarse el tratamiento de la legislación sobre algunas sanciones.

1153a

AG/RES. 1045 (XX-0/90)

DECLARACION Y PROGRAMA DE ACCION DE IXTAPA

(Resolución aprobada en la octava sesión plenaria,  
celebrada el 8 de junio de 1990)

LA ASAMBLEA GENERAL,

VISTO el informe del Consejo Permanente acerca de los mandatos de la Asamblea General relacionados con el consumo, la producción y el tráfico ilícitos de estupefacientes y sustancias psicotrópicas (AG/doc.2567/90), y

CONSIDERANDO:

Que, decidida a fortalecer la cooperación entre los gobiernos y a incrementar la efectividad de la lucha contra el consumo, la producción y el tráfico ilícitos de estupefacientes y sustancias psicotrópicas, convocó una Reunión Ministerial con el fin de evaluar el estado actual del problema de las drogas y las prioridades en cuanto a la acción interamericana dentro del marco del Programa de Acción de Río de Janeiro y con la participación de la CICAD;

Que la Reunión Ministerial sobre el Consumo, la Producción y el Tráfico Ilícitos de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas - Alianza de las Américas contra el Narcotráfico, aprobó la Declaración y el Programa de Acción de Ixtapa;

Que en la Declaración y el Programa de Acción de Ixtapa se reiteran los principios y objetivos del Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro, de la Declaración de Guatemala "Alianza de las Américas contra el Narcotráfico" y de las prioridades establecidas en la resolución AG/RES. 935 (XVIII-0/88), así como la decisión de apoyar los acuerdos contenidos en la Declaración y Acuerdos de Cartagena, en la Declaración Política y el Programa Mundial de Acción dedicado a la cuestión de la cooperación internacional contra la producción, la oferta, la demanda, el tráfico y la distribución ilícitos de estupefacientes y sustancias psicotrópicas, aprobados por la Asamblea General de las Naciones Unidas, y por la Declaración de la Conferencia Cumbre Ministerial Mundial para Reducir la Demanda de Drogas y Combatir la Amenaza de la Cocaína, y

11176  
500889

9005541

020001

01-10

9005541

Que, para la ejecución del Programa de Acción de Ixtapa y de los otros acuerdos sobre la materia adoptados por la Organización de los Estados Americanos, es necesaria la acción decidida y coordinada de los Estados miembros con la participación efectiva de los órganos y entidades del sistema interamericano involucrados en el tema,

**RESUELVE:**

1. Hacer suyos e incorporar a esta resolución la Declaración y el Programa de Acción de Ixtapa aprobados por aclamación por la Reunión Ministerial sobre el Consumo, la Producción y el Tráfico Ilícitos de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas - Alianza de las Américas contra el Narcotráfico, celebrada en la ciudad de Ixtapa, México.

2. Recomendar a los gobiernos de los Estados miembros la adopción de las medidas indicadas en el Programa de Acción de Ixtapa, entre otras y de manera especial la ratificación o adhesión, según sea el caso, de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas, suscrita en Viena el 20 de diciembre de 1988, a fin de que entre en vigor durante 1990.

3. Dar instrucciones a la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD) y al Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (CIECC) para que den cumplimiento a las medidas que específicamente se les encomienda en el mencionado Programa de Acción.

4. Solicitar a la Secretaría General de la Organización que envíe el Reglamento Modelo para el Control de Precursores y Sustancias Químicas, Máquinas y Elementos, aprobado por la CICAD en su séptimo período ordinario de sesiones, a la consideración de la Comisión de Estupefacientes de las Naciones Unidas.

5. Encargar al Secretario General de la Organización de los Estados Americanos que consulte con el Secretario General de las Naciones Unidas acerca de las medidas requeridas para asegurar la coordinación y cooperación entre la CICAD y los órganos afines de las Naciones Unidas.

6. Encargar al Consejo Permanente que al formular el proyecto de programa-presupuesto de la Organización para el bienio 1992-93 aumente, de acuerdo con las posibilidades, la proporción de recursos financieros y técnicos para las actividades de la Organización relacionadas con la ejecución del Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro.

7. Solicitar a los órganos, organismos y entidades del sistema interamericano que, en la programación de sus actividades, den especial consideración a las relacionadas con la lucha contra las drogas, en el contexto de los Programas de Acción de Río de Janeiro y de Ixtapa.

8. Solicitar a los Estados miembros, a los Observadores Permanentes y a las instituciones financieras nacionales e internacionales que participen con su apoyo económico en las actividades de la CICAD y, asimismo, agradecer al Banco Interamericano de Desarrollo y a los Observadores Permanentes que ya han contribuido.

9. Solicitar a la CICAD que informe detalladamente a la Asamblea General en su vigésimo primer período de sesiones sobre el cumplimiento que ha dado a las disposiciones acordadas en el Programa de Acción de Ixtapa y acerca de las medidas que han adoptado los gobiernos para su ejecución.

#### DECLARACION Y PROGRAMA DE ACCION DE IXTAPA

Los representantes de alto nivel de los Estados miembros de la Organización de los Estados Americanos, responsables del control del tráfico ilícito y abuso de drogas, reunidos en Ixtapa, México, del 17 al 20 de abril de 1990, en la Reunión Ministerial sobre el Consumo, la Producción y el Tráfico Ilícitos de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas - Alianza de las Américas contra el Narcotráfico;

Basados en los principios, derechos y deberes de los Estados consagrados en la Carta de la OEA, en los principios, metas y objetivos generales del Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro contra el consumo, la producción y el tráfico ilícitos de estupefacientes y sustancias psicotrópicas (Programa de Acción de Río de Janeiro) y en la solidaridad en la lucha contra el narcotráfico proclamado en la Declaración de Guatemala "Alianza de las Américas contra el Narcotráfico";

Basados en las resoluciones aprobadas por los Estados miembros en la Asamblea General de la Organización, que reclaman la imperiosa necesidad de salvaguardar sus pueblos, sus instituciones democráticas y sus economías de los peligros del narcotráfico;

Inspirados en la Declaración y los acuerdos recientemente suscritos por Bolivia, Colombia, Estados Unidos y Perú en Cartagena de Indias, en la Declaración Política y el Programa de Acción aprobados en el decimoséptimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas y en la Declaración de la Conferencia Cumbre Ministerial Mundial para Reducir la Demanda de Drogas y Combatir la Amenaza de la Cocaína celebrada en Londres en abril de 1990;

Profundamente preocupados por el aumento en el Hemisferio de la demanda, el cultivo, la producción, la oferta, el tránsito, la distribución y el consumo ilícitos de estupefacientes y psicotrópicos y de sustancias que se utilizan con frecuencia en la fabricación de aquéllos, así como del lavado de dinero proveniente de esas operaciones, actividades ilícitas que siembran la corrupción y la violencia, cada vez más vinculadas con el tráfico clandestino de armas, el terrorismo y la subversión, y que constituyen una grave y persistente amenaza a la sociedad, a la estabilidad política de países, al crecimiento y consolidación de la democracia, al estado de derecho, al equilibrado desarrollo económico-social, al medio ambiente, a la salud pública y al bienestar de sus pueblos, sobre todo el de las nuevas generaciones;

Advirtiendo que los enormes beneficios financieros y las riquezas derivados del tráfico ilícito de drogas y de las actividades criminales conexas posibilitan que las asociaciones delictivas transnacionales penetren en las estructuras de los gobiernos, las actividades comerciales legítimas y la sociedad en todos los niveles, y las contaminen y corrompan, viciando así

el desarrollo económico y social, distorsionando los procedimientos jurídicos y socavando las bases de los Estados;

Reconociendo que un creciente número de Estados miembros son afectados por el narcotráfico, lo que los obliga a desviar recursos de otras apremiantes necesidades nacionales;

Condenando una vez más el crimen del tráfico ilícito de drogas, que trasciende las fronteras nacionales de los Estados miembros, y convencidos de que su eliminación requiere un frente común con actividades permanentes y prioritarias dentro de los respectivos programas de gobierno de cada país, y con base en los principios de solidaridad internacional y responsabilidad compartida con absoluto respeto a la soberanía de cada Estado y de acuerdo con sus propias realidades;

Reconociendo los vínculos existentes entre la demanda, el cultivo, la producción, la oferta, el tráfico y la distribución ilícitos de estupefacientes y sustancias psicotrópicas, y las condiciones económicas, sociales y culturales de los países afectados por esas actividades;

Subrayando la necesidad insoslayable de conocer con objetividad y profundidad las causas que originan, determinan o propician el narcotráfico y precisando que el eficaz combate a este problema debe ser integral;

Empeñados en apoyar decididamente a la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD), en sus esfuerzos para poner en vigor las medidas del Programa de Acción de Río de Janeiro para promover la cooperación y coordinación entre los Estados miembros y con los órganos pertinentes de las Naciones Unidas, para promover una respuesta cada vez más efectiva en el Hemisferio contra este flagelo,

**RESUELVEN:**

1. Condenar una vez más el tráfico ilícito de drogas en todas sus formas y reconocer que es una actividad delictiva que afecta a toda la humanidad.

2. Otorgar, sobre la base del principio de responsabilidad compartida, una alta prioridad a la lucha contra el tráfico ilícito de drogas y redoblar nuestros esfuerzos en el ámbito nacional e internacional, en estricta conformidad con los principios de la Carta de la Organización, en particular, el respeto a la soberanía, la integridad territorial de los Estados y la no intervención.

3. Apoyar los acuerdos contenidos en la Declaración de Cartagena y en la Declaración Política y el Programa Mundial de Acción de la Asamblea General de las Naciones Unidas y, en especial, reconocer la estrecha relación existente entre la lucha global para eliminar el consumo, la



producción y el tráfico ilícitos de estupefacientes y sustancias psicotrópicas y la capacidad de nuestros países para enfrentar esta situación que obliga a distraer recursos escasos y, en consecuencia, afecta urgentes necesidades de desarrollo, tornando prioritaria la coordinación y cooperación internacionales.

4. Reiterar su decisión de ampliar y aumentar el alcance de la cooperación y coordinación interamericanas, a través de la CICAD.

LOS REPRESENTANTES DE ALTO NIVEL ACUERDAN ASIMISMO ADOPTAR EL SIGUIENTE PROGRAMA DE ACCION:

1. Promover en sus respectivos países las acciones necesarias para ratificar o adherir, según sea el caso, la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas, suscrita en Viena el 20 de diciembre de 1988, a fin de que entre en vigor durante 1990.

2. Apoyar las acciones de la CICAD para facilitar la aplicación armónica por los Estados miembros de las disposiciones de la referida Convención, a fin de lograr su plena vigencia en el Hemisferio sobre la base de la más amplia cooperación intergubernamental.

3. Recomendar a la Asamblea General que encomiende a la CICAD que identifique, en consulta con el Comité Jurídico Interamericano, esferas en las que los Estados miembros podrían considerar medidas regionales más estrictas o severas, de conformidad con el artículo 24 de la Convención de Viena de 1988, para prevenir o eliminar el tráfico ilícito de estupefacientes.

4. Recomendar la actualización o modernización de las leyes nacionales y de los medios e instrumentos para aplicarlas, con el propósito de establecer penas y medidas más estrictas, seguras, expeditas y eficaces para combatir el narcotráfico.

5. Instar a los Estados miembros a fiscalizar más eficazmente la producción y comercialización de los precursores y sustancias químicas que sirven para la elaboración ilícita de estupefacientes y sustancias psicotrópicas. Para este fin es necesario desarrollar y reforzar los sistemas de control y vigilancia de dichos químicos; mejorar las operaciones de inteligencia sobre la obtención, rutas, almacenaje y uso de estos productos; establecer controles en los puntos críticos para evitar la desviación ilegal de los mencionados químicos, máquinas y elementos; intercambiar información oportuna sobre los movimientos de dichos químicos y tipificar como delito la comercialización no controlada de los mencionados químicos. Igualmente, recomendar a los Estados miembros la pronta adopción del Reglamento Modelo para el Control de Precursores y Sustancias Químicas, Máquinas y Elementos, preparado por el Grupo de Expertos convocado por la

CICAD; recomendar a la Asamblea General que envíe ese reglamento a la Comisión de Estupefacientes de las Naciones Unidas para su consideración y eventual adopción por ese órgano y alentar, asimismo, la formalización de acuerdos bilaterales y multilaterales para un mayor control de los precursores y sustancias químicas.

6. Enfatizar la necesidad de legislación que tipifique como delito toda actividad referente al lavado de activos relacionados con el tráfico ilícito de drogas y que posibilite la identificación, el rastreo, la aprehensión, el decomiso y la confiscación de tales activos.

Recomendar a los Estados miembros que alienten a los bancos e instituciones financieras a cooperar con las autoridades competentes para impedir el lavado de activos relacionados con el tráfico ilícito de drogas y facilitar la identificación, el rastreo, la aprehensión, el decomiso y la confiscación de tales activos.

Recomendar a los Estados miembros que, en el marco de sus respectivos sistemas legales, consideren el desarrollo de mecanismos y procedimientos de cooperación bilateral y multilateral para impedir el lavado de activos relacionados con el tráfico ilícito de drogas y facilitar la identificación, el rastreo, la aprehensión, el decomiso y la confiscación de tales activos.

Recomendar a la Asamblea General que encomiende a la CICAD la integración de un grupo interamericano de expertos para elaborar reglamentos modelos que podrían adoptar los Estados de Conformidad con la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas de 1988, para:

- tipificar como delito el lavado de activos relacionados con el tráfico ilícito de drogas;
- impedir el uso de los sistemas financieros para el lavado, conversión o transferencia de activos relacionados con el tráfico ilícito de drogas;
- dotar a las autoridades de los medios necesarios para identificar, rastrear, aprehender, decomisar y confiscar activos relacionados con el tráfico ilícito de drogas;
- reformar los sistemas legales y reglamentarios para asegurar que las leyes sobre secreto bancario no impidan la aplicación efectiva de la ley y la mutua asistencia legal; y
- estudiar la viabilidad de que se informe a los gobiernos nacionales sobre las transacciones mayores en dinero en efectivo y permitir que tal información sea compartida por los diversos gobiernos.

Recomendar a la Asamblea General que remita los reglamentos modelos a la Asamblea General de las Naciones Unidas para consideración por su Grupo de Expertos sobre Lavado de Dinero integrado conforme a la Resolución 44/142 de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

7. Recomendar a la Asamblea General que la CICAD organice, en la medida que sus recursos lo permitan, otros grupos de expertos sobre los temas de mayor importancia relacionados con la aplicación de la citada Convención de las Naciones Unidas y los problemas prioritarios que se derivan de la lucha interamericana contra las drogas, inclusive el impacto sobre el medio ambiente producido por el cultivo, la producción y los medios empleados para la erradicación de dichos cultivos y la destrucción de sustancias narcóticas ilícitas.

8. Reiterar la gran importancia de adoptar y aplicar medidas para reducir y eliminar la demanda como condición esencial para combatir el problema de las drogas y respaldar las acciones tomadas por la CICAD y por el Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (CIECC) en el desarrollo del Programa Interamericano de Educación para la Prevención, a saber:

- la Reunión Interamericana que se celebrará en Quito del 28 de mayo al 10. de junio de 1990, que deberá establecer las bases de dicho programa;
- la elaboración y ejecución de un plan de prevención integral, sistemático y permanente contra el uso indebido de drogas, articulado al sistema de educación formal, así como a la educación no formal, inclusive la promulgación de leyes que posibiliten su cumplimiento. Dicho plan tendrá por objetivo promover la participación comunitaria y la concientización del problema, fundamentado en la convicción y la corresponsabilidad de todos los sectores sociales;
- actividades de información pública para divulgar el impacto político, económico y social del narcotráfico y las consecuencias humanas, jurídicas y morales del uso indebido de drogas, para cuyo fin se recurrirá al apoyo de los medios de comunicación;
- investigaciones en colaboración con la Organización Panamericana de la Salud sobre epidemiología de drogas y diferentes sistemas, de bajo costo, de tratamiento y rehabilitación de los farmacodependientes.

9. Recomendar a la Asamblea General de la Organización que solicite a la CICAD continuar sus trabajos con los Estados miembros, la División de Estupefacientes de las Naciones Unidas, el Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas (FNUFUID), INTERPOL, el Consejo

de Cooperación Aduanera y otros órganos internacionales y regionales para diseñar y poner en práctica una estrategia y un programa para mejorar la capacitación de los funcionarios encargados de combatir el problema de las drogas en la región.

10. Adoptar en sus respectivos países las medidas necesarias para perfeccionar sus sistemas de información sobre los narcotraficantes, particularmente en lo que se refiere a sus métodos y rutas y, cuando corresponda, compartir esta información con otros Estados miembros por los canales bilaterales y multilaterales más convenientes.

11. Exhortar a los gobiernos para que, con absoluto respeto a la soberanía e integridad territorial de los Estados, refuercen la cooperación, realicen un adecuado control fronterizo y adopten medidas más eficaces para impedir la acción de los narcotraficantes en las zonas de frontera, en concordancia con sus respectivos regímenes jurídicos.

12. Recomendar a todos los Estados que revisen cuanto antes sus legislaciones nacionales y demás procedimientos administrativos, a fin de garantizar un efectivo control sobre la producción, adquisición, venta y distribución de armas y explosivos, tomando medidas para impedir que se desvíen hacia actividades ilícitas. Se le solicitará a la CICAD que elabore un estudio sobre la situación actual del contrabando de armas y explosivos en el Hemisferio, así como sus repercusiones y vínculos con el narcotráfico, para lo cual se exhorta a los Estados miembros a que coadyuven con el suministro de la información pertinente.

13. Recomendar a la Asamblea General que la CICAD colabore con los Estados miembros que lo soliciten y, en la medida que sus recursos lo permitan, en el análisis y desarrollo de procedimientos judiciales que faciliten la acción legal contra los narcotraficantes en sus respectivas jurisdicciones.

14. Recomendar a la Asamblea General que la CICAD, en consulta con el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el Pacto Andino, el Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) y otras instituciones, convoque a un grupo de expertos para (a) evaluar la experiencia sobre los programas de erradicación de cultivos ilícitos y de sustitución de ingresos para los cultivadores y (b) proponer a los Estados miembros las medidas estratégicas adecuadas para eliminar la producción ilícita, evitar su difusión en nuevas áreas de la región y ampliar las oportunidades de comercio e inversión en el contexto de un vigoroso programa antinarcóticos y una sólida política económica.

15. Respalidar los acuerdos de la Cumbre de Cartagena recogidos por la Declaración Política y el Programa Mundial de Acción del decimoséptimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas y por la Conferencia Cumbre Ministerial Mundial para Reducir la Demanda de Drogas y Combatir la Amenaza de la Cocaína, que se refieren, entre otras, a las políticas para la erradicación de cultivos ilícitos de coca, la sustitución de los mismos y los programas de desarrollo alternativo. Estas políticas ponen de relieve el fortalecimiento de los planes económico-sociales, así como programas de inversión en los que participen organizaciones multilaterales y gobiernos de países desarrollados para alcanzar condiciones económicas eficientes que aseguren el éxito de la sustitución de dichos cultivos ilícitos, dentro del marco de políticas económicas bien fundadas y acciones vigorosas contra la droga.

16. Recomendar a la Asamblea General que el Secretario General de la Organización consulte con el Secretario General de las Naciones Unidas sobre las medidas requeridas para asegurar la coordinación y cooperación entre la CICAD y los órganos afines de las Naciones Unidas.

17. Recomendar a la Asamblea General que se aumente la proporción de recursos financieros y técnicos a las actividades de la Organización relacionadas con la ejecución del Programa de Acción de Río de Janeiro.

18. Exhortar a los Estados miembros, a los Observadores Permanentes y a las organizaciones a que contribuyan al Fondo Interamericano del Programa de Acción de Río de Janeiro (Fondo 85).

19. Recomendar a la Asamblea General de la Organización que exprese el reconocimiento de los Estados miembros a los Observadores Permanentes y al Banco Interamericano de Desarrollo por su apoyo financiero a las actividades de la CICAD en la lucha contra las drogas y les solicite su continuado apoyo.

20. Recomendar a la Asamblea General de la Organización que solicite a los órganos, organismos y entidades del sistema interamericano que, en su programación, den consideración especial a las actividades relacionadas con la lucha contra las drogas, en el contexto del Programa de Acción de Río de Janeiro y el Programa de Acción de Ixtapa.

0042z.90E(1)

11385



**CONVENIO  
SOBRE  
SUSTANCIAS SICOTRÓPICAS  
1971**

11176  
12573  
11350

**NACIONES UNIDAS**

01-43

~~9005542~~



ENMIENDA/REV.2  
Ref.: Núm. de venta: S.78.XI.3  
Enero 1987  
ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

**CONVENIO SOBRE SUSTANCIAS SICOTRÓPICAS**  
Listas revisadas con inclusión de todas las modificaciones introducidas por la  
Comisión de Estupefacientes en vigor desde el 27 de agosto de 1986

*Modificación*  
Sustitúyanse las Listas por el texto siguiente.

**SUSTANCIAS ENUMERADAS EN LAS LISTAS**

*Sustancias de la Lista I*

<i>Denominaciones comunes internacionales</i>	<i>Otras denominaciones comunes o trivialles</i>	<i>Denominación química</i>
1. BROLAMFETAMINA	DOB	2,5-dimetoxi-4-bromoanfetamina
2. CATINONA		(-)- $\alpha$ -aminopropiofenona
3.	DET	<i>N,N</i> -dietiltriptamina
4.	DMA	<i>dl</i> -2,5-dimetoxi- $\alpha$ -metilfenil-etilamina
5.	DMHP	3-(1,2-dimetilheptil)-1-hidroxi-7,8,9,10-tetrahydro-6,6,9-trimetil-6 <i>H</i> -dibenzo[ <i>b,d</i> ]pirano
6.	DMT	<i>N,N</i> -dimetiltriptamina
7.	DOET	<i>dl</i> -2,5-dimetoxi-4-etil- $\alpha$ -metil-feniletilamina
8. ETICICLIDINA	PCE	<i>N</i> -etil-1-fenilciclohexilamina
9. (+)-LISÉRGIDA	LSD, LSD-25	(+)- <i>N,N</i> -diethylisergamida (dietilamida del ácido <i>d</i> -lisérgico)
10.	MDA	3,4-metilenedioxianfetamina
11.	mescalina	3,4,5-trimetoxifenilamina
12.	MMDA	<i>dl</i> -5-metoxi-3,4-metilenedioxi- $\alpha$ -metilfeniletilamina
13.	parahexilo	3-hexil-1-hidroxi-7,8,9,10-tetrahydro-6,6,9-trimetil-6 <i>H</i> -dibenzo[ <i>b,d</i> ]pirano
14.	PMA	4-metoxi- $\alpha$ -metilfeniletilamina
15.	psilocina, psilocina	3-(2-dimetilaminoetil)-4-hidroxi-indol
16. PSILOCIBINA		fosfato dihidrogenado de 3-(2-dimetil-aminoetil)-indol-4-ilo
17. ROLICICLIDINA	PHP, PCPY	1-(1-fenilciclohexil) pirrolidina
18.	STP, DOM	2-amino-1-(2,5-dimetoxi-4-metil)-fenilpropano

Denominaciones comunes internacionales	Otras denominaciones comunes o triviales	Denominación química
19. TENANFETAMINA	MDMA	<i>dl</i> -3,4-metilenedioxi-N,α-dimetilfenil-etilamina
20. TENOCICLIDINA	TCP	1-[1-(2-tienil)ciclohexil] piperidina
21.	tetrahidrocannabinol, los siguientes isómeros: Δ6a(10a), Δ6a(7), Δ7, Δ8, Δ9, Δ10, Δ9(11) y sus variantes estereoquímicas	
22.	TMA	<i>dl</i> -3,4,5-trimetoxi-α-metilfenil-etilamina

Las sales de las sustancias enumeradas en esta Lista siempre que la existencia de esas sales sea posible.

#### Sustancias de la Lista II

Denominaciones comunes internacionales	Otras denominaciones comunes o triviales	Denominación química
1. ANFETAMINA		(±)-2-amino-1-fenilpropano
2. DEXANFETAMINA		(+)-2-amino-1-fenilpropano
3. FENETILINA		<i>dl</i> -3,7-dihidro-1,3-dimetil-7-(2-[(1-metil-2-feniletil)amino]etil)-1 <i>H</i> -purina-2,6-diona
4. LEVANFETAMINA		1-α-metilfenetilamina
5.	levometanfetamina	1-N,α-dimetilfenetilamina
6. MECLOCUALONA		3-(o-clorofenil)-2-metil-4(3 <i>H</i> )-quinazolinona
7. METANFETAMINA		(+)-2-metilamino-1-fenilpropano
8. METACUALONA		2-metil-3-o-tolil-4(3 <i>H</i> )-quinazolinona
9. METILFENIDATO		éster metílico del ácido 2-fenil-2-(2-piperidil)acético
10. FENCICLIDINA	PCP	1-(1-fenilciclohexil)-piperidina
11. FENMETRACINA		3-metil-2-fenilmorfolina

Las sales de las sustancias enumeradas en esta Lista siempre que la existencia de esas sales sea posible.

#### Sustancias de la Lista III

Denominaciones comunes internacionales	Otras denominaciones comunes o triviales	Denominación química
1. AMOBARBITAL		ácido 5-etil-5-(3-metilbutil)-barbitúrico
2. CATINA		<i>d</i> -treo-2-amino-1-hidroxi-1-fenilpropano
3. CICLOBARBITAL		ácido 5-(1-ciclohexen-1-il)-5-etilbarbitúrico
4. GLUTETIMIDA		2-etil-2-fenilglutarimida
5. PENTAZOCINA		1,2,3,4,5,6-hexahidro-6,11-dimetil-3-(3-metil-2-butenil)-2,6-metano-3-benzazocin-8-ol
6. PENTOBARBITAL		ácido 5-etil-5-(1-metilbutil)-barbitúrico
7. SECOBARBITAL		ácido 5-alil-5-(1-metilbutil)-barbitúrico

Las sales de las sustancias enumeradas en esta Lista siempre que la existencia de esas sales sea posible.



<i>Denominaciones comunes internacionales</i>	<i>Otras denominaciones comunes o rivales</i>	<i>Denominación química</i>
1. ALPRAZOLAM		8-cloro-1-metil-6-fenil-4 <i>H</i> -s-triazolo[4,3-a][1,4]benzodiazepina
2. ANFEPRAMONA		2-(dietilamino)-propiofenona
3. BARBITAL		ácido 5,5-dietilbarbitúrico
4. BENZFETAMINA		<i>N</i> -benzil- <i>N</i> , $\alpha$ -dimetilfenetilamina
5. BROMAZEPAM		7-bromo-1,3-dihidro-5-(2-piridil)-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-ona
6. CAMAZEPAM		7-cloro-1,3-dihidro-3-hidroxi-1-metil-5-fenil-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-ona dimetilcarbamato (éster)
7. CLORDIAZEPÓXIDO		7-cloro-2-(metilamino)-5-fenil-3 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-4-óxido
8. CLOBAZAM		7-cloro-1-metil-5-fenil-1 <i>H</i> -1,5-benzodiazepin-2,4(3 <i>H</i> ,5 <i>H</i> )-diona
9. CLONAZEPAM		5-( <i>o</i> -clorofenil)-1,3-dihidro-7-nitro-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-ona
10. CLORAZEPATO		7-cloro-2,3-dihidro-2-oxo-5-fenil-1 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-3-ácido carboxílico
11. CLOTIAZEPAM		5-( <i>o</i> -clorofenil)-7-etil-1,3-dihidro-1-metil-2 <i>H</i> -fieno[2,3- <i>c</i> ]-1,4-diazepin-2-ona
12. CLOXAZOLAM		10-cloro-11b-( <i>o</i> -clorofenil)-2,3,7,11b-tetrahidro-oxazolo[3,2- <i>d</i> ][1,4]benzodiazepin-6(5 <i>H</i> )-ona
13. DELORAZEPAM		7-cloro-5-( <i>o</i> -clorofenil)-1,3-dihidro-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-ona
14. DIAZEPAM		7-cloro-1,3-dihidro-1-metil-5-fenil-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-ona
15. ESTAZOLAM		8-cloro-6-fenil-4 <i>H</i> -s-triazolo[4,3-a][1,4]benzodiazepina
16. ETCLORVINOL		etil-2-cloroviniletinil-carbinol
17. ETILANFETAMINA		<i>dl</i> - <i>N</i> -etil- $\alpha$ -metilfenil-etilamina
18. ETINAMATO		carbamato de 1-etinilciclo-hexanol
19. FENCANFAMINA		<i>dl</i> - <i>N</i> -etil-3-fenilbicio(2,2,1)-heptan-2-amina
20. FENDIMETRACINA		(+)-3,4-dimetil-2-fenilmorfolina
21. FENOBARBITAL		ácido 5-etil-5-fenilbarbitúrico
22. FENPROPOREX		<i>dl</i> -3-[( $\alpha$ -metilfenetil)amino]propionitrilo
23. FENTERMINA		$\alpha$ , $\alpha$ -dimetilfenetilamina
24. FLUDIAZEPAM		7-cloro-5-( <i>o</i> -fluorofenil)-1,3-dihidro-1-metil-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-ona
25. FLUNITRAZEPAM		5-( <i>o</i> -fluorofenil)-1,3-dihidro-1-metil-7-nitro-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-ona
26. FLURAZEPAM		7-cloro-1-[2-(dietilamino)etil]-5-( <i>o</i> -fluorofenil)-1,3-dihidro-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-ona

04

9005542

<i>Denominaciones comunes internacionales</i>	<i>Otras denominaciones comunes o privadas</i>	<i>Denominación química</i>
27. HALAZEPAM		7-cloro-1,3-dihidro-5-fenil-1-(2,2,2-trifluoroetil)-2H-1,4-benzodiazepin-2-ona
28. HALOXAZOLAM		10-bromo-11b-(o-fluorofenil)-2,3,7,11b-tetrahidrooxazolo[3,2-d][1,4]benzodiazepin-6(5H)-ona
29. KETAZOLAM		11-cloro-8,12b-dihidro-2,8-dimetil-12b-fenil-4H-[1,3]-oxazino-[3,2-d][1,4]benzodiazepin-4,7(6H)-diona
30. LEFETAMINA	SPA	(-)-1-dimetilamino-1,2-difeniletano
31. LOFLAZEPATO DE ETILO		7-cloro-5-(o-fluorofenil)-2,3-dihidro-2-oxo-1H-1,4-benzodiazepin-3-carboxilato de etilo
32. LOPRAZOLAM		6-(o-clorofenil)-2,4-dihidro-2-[(4-metil-1-piperacilil)metileno]-8-nitro-1H-imidazo[1,2-b][1,4]benzodiazepin-1-ona
33. LORAZEPAM		7-cloro-5-(o-clorofenil)-1,3-dihidro-3-hidroxi-2H-1,4-benzodiazepin-2-ona
34. LORMETAZEPAM		7-cloro-5-(o-clorofenil)-1,3-dihidro-3-hidroxi-1-metil-2H-1,4-benzodiazepin-2-ona
35. MAZINDOL		5-(p-clorofenil)-2,5-dihidro-3H-imidazo[2,1-a]isindol-5-ol
36. MEDAZEPAM		7-cloro-2,3-dihidro-1-metil-5-fenil-1H-1,4-benzodiazepina
37. MEFENOREX		dl-N-(3-cloropropil)-α-metil-fenetilamina
38. MEPROBAMATO		dicarbamato de 2-metil-2-propil-1,3-propanodiol
39. METILFENOBARBITAL		ácido 5-etil-1-metil-5-fenilbarbitúrico
40. METIPRILONA		3,3-dietil-5-metil-2,4-piperidindiona
41. NIMETAZEPAM		1,3-dihidro-1-metil-7-nitro-5-fenil-2H-1,4-benzodiazepin-2-ona
42. NITRAZEPAM		1,3-dihidro-7-nitro-5-fenil-2H-1,4-benzodiazepin-2-ona
43. NORDAZEPAM		7-cloro-1,3-dihidro-5-fenil-2H-1,4-benzodiazepin-2-ona
44. OXAZEPAM		7-cloro-1,3-dihidro-3-hidroxi-5-fenil-2H-1,4-benzodiazepin-2-ona
45. OXAZOLAM		10-cloro-2,3,7,11b-tetrahidro-2-metil-11b-feniloxazolo[3,2-d][1,4]benzodiazepin-6(5H)-ona
46. PINAZEPAM		7-cloro-1,3-dihidro-5-fenil-1-(2-propinil)-2H-1,4-benzodiazepin-2-ona
47. PIPRADROL		1,1-difenil-1-(2-piperidil)-metanol
48. PIROVALERONA		dl-1-(4-metilfenil)-2-(1-pirolidinil)-1-pentanona
49. PRAZEPAM		7-cloro-1-(ciclopropilmetil)-1,3-dihidro-5-fenil-2H-1,4-benzodiazepin-2-ona
50. PROPILHEXEDRINA		dl-1-ciclobexil-2-metilaminopropano

Denominaciones comunes internacionales	Otras denominaciones comunes o de venta	Denominación química
51. TEMAZEPAM		7-cloro-1,3-dihidro-3-hidroxi-1- metil-5-fenil-2H-1,4-benzo- diacepin-2-ona
52. TETRAZEPAM		7-cloro-5-(ciclohexen-1-il)-1,3- dihidro-1-metil-2H-1,4-benzo- diacepin-2-ona
53. TRIAZOLAM		8-cloro-6-(o-clorofenil)-1- metil-4H-s-triazolo[4,3-a][1,4] benzodiazepina

Las sales de las sustancias enumeradas en esta Lista siempre que la existencia de esas sales sea posible.



**CONVENIO  
SOBRE  
SUSTANCIAS SICOTRÓPICAS  
1971**

con inclusión del Acta Final y de las resoluciones aprobadas por la  
Conferencia de las Naciones Unidas de 1971 para la Adopción de un  
Protocolo sobre Sustancias Sicotrópicas, así como de las Listas  
anexas al Convenio

**NACIONES UNIDAS  
Nueva York, 1977**

**. 07**

**9005542**



**CONVENIO  
SOBRE  
SUSTANCIAS SICOTRÓPICAS  
1971**

con inclusión del Acta Final y de las resoluciones aprobadas por la Conferencia de las Naciones Unidas de 1971 para la Adopción de un Protocolo sobre Sustancias Sicotrópicas, así como de las Listas anexas al Convenio

**NACIONES UNIDAS  
Nueva York, 1977**

**. 07**

**9005542**

# ÍNDICE

	<i>Página</i>
Acta Final .....	1
Resoluciones .....	5
Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas .....	7
Listas .....	31

PUBLICACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS

Número de venta: S.78.XI.3

Precio: 2.50 dólares de los EE.UU.

08

9005542

09

9005542

**ACTA FINAL  
DE LA CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA LA ADOPCIÓN DE UN PROTOCOLO  
SOBRE SUSTANCIAS SICOTRÓPICAS**

1. En su resolución 1474 (XLVIII), el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas decidió, de conformidad con el párrafo 4 del Artículo 62 de la Carta de las Naciones Unidas y con las disposiciones de la resolución 366 (IV) de la Asamblea General, de fecha 3 de diciembre de 1949, convocar una conferencia de plenipotenciarios para que aprobara un protocolo sobre sustancias sicotrópicas.

2. La Conferencia de las Naciones Unidas para la Adopción de un Protocolo sobre Sustancias Sicotrópicas se celebró en Viena del 11 de enero al 21 de febrero de 1971.

3. Estuvieron representados en la Conferencia los 71 Estados que figuran a continuación :

Argelia	Finlandia	Noruega
Argentina	Francia	Nueva Zelandia
Australia	Gabón	Países Bajos
Austria	Ghana	Pakistán
Bélgica	Grecia	Panamá
Birmania	Guatemala	Paraguay
Brasil	Guyana	Polonia
Bulgaria	Honduras	Portugal
Camerún	Hungría	Reino Unido
Canadá	India	de Gran Bretaña
Colombia	Iraq	e Irlanda del Norte
Congo (República	Irán	República Árabe Unida
Democrática del)	Irlanda	República de Corea
Costa Rica	Israel	República Dominicana
Chile	Italia	Rep. Fed. de Alemania
China	Japón	República Socialista
Dinamarca	Líbano	Soviética de Bielorrusia
Ecuador	Liberia	República Socialista
El Salvador	Luxemburgo	Soviética de Ucrania
España	México	Rwanda
Estados Unidos	Mónaco	San Marino
de América	Nicaragua	Santa Sede

Sudáfrica  
Suecia  
Suiza  
Tailandia

Togo  
Trinidad y Tabago  
Túnez  
Turquía

Unión de Repúblicas  
Socialistas Soviéticas  
Venezuela  
Yugoslavia

4. Los Estados siguientes estuvieron representados por un observador en la Conferencia:

Checoslovaquia	Rumania
República de Viet Nam	Uruguay

5. Estuvo representado en la Conferencia el organismo especializado siguiente:

Organización Mundial de la Salud

6. Estuvo también representado en la Conferencia el organismo internacional siguiente:

Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes

7. Estuvo igualmente representada en la Conferencia la siguiente organización no gubernamental:

Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL), invitada de conformidad con la resolución 1474 (XLVIII) del Consejo Económico y Social.

8. El General A. A. El Hadeka, Director de la Oficina Permanente de la Liga de los Estados Arabes para la Lucha contra los Estupefacientes, asistió también, a invitación de la Conferencia, en calidad personal, de conformidad con el artículo 39 del reglamento.

9. De acuerdo con la resolución del Consejo Económico y Social mencionada en el párrafo 1 y con el reglamento adoptado por la Conferencia, los observadores y los representantes de las organizaciones y organismos mencionados participaron en los trabajos de la Conferencia sin derecho de voto.

10. La Conferencia eligió como Presidente al Sr. E. Nettel (Austria) y como Vice-presidentes a los representantes de los Estados siguientes:

Brasil	Reino Unido de Gran Bretaña e
Estados Unidos de América	Irlanda del Norte
Ghana	República Árabe Unida
India	Togo
Japón	Turquía
México	Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas

11. El Sr. V. Winspeare-Guicciardi representó al Secretario General el día de apertura de la Conferencia y fue sucedido por el Dr. V. Kušević. El Secretario Ejecutivo de la Conferencia fue el Dr. V. Kušević; el Asesor Jurídico fue el Sr. G. Wattles y el Secretario Ejecutivo Adjunto el Sr. Ansar Khan.

12. La Conferencia examinó un proyecto de Protocolo sobre Sustancias Sicotrópicas preparado por la Comisión de Estupefacientes del Consejo y otros documentos preparados por el Secretario General.

13. La Conferencia creó los Comités siguientes:

*Mesa de la Conferencia*

Presidente: el Presidente de la Conferencia

*Comité de Asuntos Técnicos*

Presidente: Prof. B. A. Rexed (Suecia)

*Comité de Redacción*

Presidente: Sr. D. Nikolić (Yugoslavia)

*Comité de Medidas de Fiscalización*

Presidente: Dr. Mabileau (Francia)

*Comisión de Verificación de Poderes*

Presidente: Dr. P. A. Jennings (Irlanda)

14. El Comité de Asuntos Técnicos estableció el siguiente grupo oficioso de trabajo:

Grupo Oficioso de Trabajo encargado de examinar el artículo 2 (párrafos 4 y 5) (Alcance de la fiscalización de las sustancias)

Presidente: Dr. H. El Hakim (República Árabe Unida)

15. El Comité de Medidas de Fiscalización estableció los siguientes grupos oficiosos de trabajo\*:

Grupo Oficioso de Trabajo encargado de examinar el artículo 2 (párrafos 7 y 8) (Alcance de la fiscalización de las sustancias)

Presidente: Sr. D. P. Anand (India)

Grupo Oficioso de Trabajo encargado de examinar el artículo 2 bis (Disposiciones especiales relativas a la fiscalización de los preparados)

Presidente: Sr. D. E. Miller (Estados Unidos de América)

Grupo Oficioso de Trabajo encargado de examinar el artículo 4 (Limitación del uso a los fines médicos y científicos)

Presidente: Dr. A. M. Walshe (Australia)

\* *Nota de la Secretaría:* los artículos y párrafos a que se hace referencia son los del proyecto revisado de Protocolo presentado a la Conferencia de 1971 para su examen. Para los artículos y párrafos correspondientes al Convenio sobre sustancias sicotrópicas de 1971 en la forma aprobada por dicha Conferencia, véase *Documentos oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas para la adopción de un Protocolo sobre sustancias sicotrópicas*, vol. I (E/CONF.58/7), publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: S.73.XI.3, segunda parte.



Grupo Oficioso de Trabajo encargado de examinar el artículo 6 (Disposiciones especiales aplicables a las sustancias de la Lista I)

Presidente: Sr. J. H. W. Hoogwater (Países bajos)

Grupo Oficioso de Trabajo encargado de examinar el artículo 7 (Licencias)

Presidente: Sr. D. Nikolić (Yugoslavia)

Grupo Oficioso de Trabajo encargado de examinar el artículo 8 (Recetas médicas)

Presidente: Dr. V. V. Olguín (Argentina)

Grupo Oficioso de Trabajo encargado de examinar el artículo 10 (Registros)

Presidente: Sr. A. C. Kirca (Turquía)

Grupo Oficioso de Trabajo encargado de examinar los artículos 11 y 12 (Disposiciones relativas al comercio internacional y Prohibición y restricciones a la importación y exportación de sustancias sicotrópicas)

Presidente: Sr. J. P. Bertschinger (Suiza)

Grupo Oficioso de trabajo encargado de examinar el artículo 14 (Informes que deben suministrar las Partes)

Presidente: Sr. M. K. B. Asante (Ghana)

16. Como resultado de sus deliberaciones, recogidas en las actas de la Plenaria y en las minutas de las sesiones de la Mesa de la Conferencia y del Comité de Medidas de Fiscalización y en los informes de todos los Comités, la Conferencia aprobó y abrió a la firma el Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971. Además, la Conferencia aprobó tres resoluciones que figuran como anexo a la presente Acta Final.

HECHO en Viena a los veintidós días del mes de febrero de mil novecientos setenta y uno, en un solo ejemplar cuyos textos chino, español, francés, inglés y ruso son igualmente auténticos. Los textos originales se entregarán en depósito al Secretario General de las Naciones Unidas.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL los representantes han firmado la presente Acta Final.

## RESOLUCIONES APROBADAS POR LA CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA ADOPCIÓN DE UN PROTOCOLO SOBRE SUSTANCIAS SICOTRÓPICAS

### Resolución I

#### APLICACIÓN PROVISIONAL DEL PROTOCOLO SOBRE SUSTANCIAS SICOTRÓPICAS HASTA SU ENTRADA EN VIGOR

##### La Conferencia,

1. *Invita* a los Estados a que, en la medida de lo posible, apliquen provisionalmente las medidas de fiscalización previstas en el Protocolo sobre Sustancias Sicotrópicas, hasta su entrada en vigor en cada uno de ellos;

2. *Pide* al Secretario General que transmita la presente resolución al Consejo Económico y Social, la Asamblea General y la Organización Mundial de la Salud, para que reiteren la invitación en ella formulada.

### Resolución II

#### INVESTIGACIONES SOBRE LAS DROGAS ANFETAMÍNICAS

##### La Conferencia,

*Considerando* que las anfetaminas son particularmente susceptibles de uso indebido y constituyen objeto de tráfico ilícito,

*Considerando* que estas drogas poseen una utilidad terapéutica aceptada aunque limitada,

1. *Invita* a la Asamblea Mundial de la Salud a que estimule las investigaciones sobre sustancias menos peligrosas, capaces de sustituir las drogas anfetamínicas, y a que patrocine, dentro de sus medios, esas investigaciones;

2. *Recomienda* que los gobiernos que tengan facilidades para ello adopten medidas similares.

13 9005542

14

9005542

*Resolución III*

HOMENAJE AL GOBIERNO FEDERAL DE LA REPÚBLICA DE AUSTRIA

*La Conferencia,*

*Habiendo sido convocada* por la resolución 1474 (XLVIII) del Consejo Económico y Social,

*Habiéndose reunido* en Viena del 11 de enero al 21 de febrero de 1971 a invitación del Gobierno de la República de Austria,

*Expresa* al Gobierno de la República de Austria el más profundo agradecimiento por su asistencia y hospitalidad, que han contribuido notablemente al éxito de los trabajos de la Conferencia.

CONVENIO SOBRE SUSTANCIAS SICOTRÓPICAS

PRÉAMBULO

*Las Partes,*

*Preocupadas* por la salud física y moral de la humanidad,

*Advirtiéndose* con inquietud los problemas sanitarios y sociales que origina el uso indebido de ciertas sustancias sicotrópicas,

*Decididas* a prevenir y combatir el uso indebido de tales sustancias y el tráfico ilícito a que da lugar,

*Considerando* que es necesario tomar medidas rigurosas para restringir el uso de tales sustancias a fines lícitos,

*Reconociendo* que el uso de sustancias sicotrópicas para fines médicos y científicos es indispensable y que no debe restringirse indebidamente su disponibilidad para tales fines,

*Estimando* que, para ser eficaces, las medidas contra el uso indebido de tales sustancias requieren una acción concertada y universal,

*Reconociendo* la competencia de las Naciones Unidas en materia de fiscalización de sustancias sicotrópicas y deseosas de que los órganos internacionales interesados queden dentro del marco de dicha Organización,

*Reconociendo* que para tales efectos es necesario un convenio internacional,

*Convienen* en lo siguiente:

*Artículo 1*

TÉRMINOS EMPLEADOS

Salvo indicación expresa en contrario o que el contexto exija otra interpretación, los siguientes términos de este Convenio tendrán el significado que seguidamente se indica:

a) Por "Consejo" se entiende el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas.

b) Por "Comisión" se entiende la Comisión de Estupefacientes del Consejo.

c) Por "Junta" se entiende la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes establecida en la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes.

d) Por "Secretario General" se entiende el Secretario General de las Naciones Unidas.

e) Por "sustancia sicotrópica" se entiende cualquier sustancia, natural o sintética, o cualquier material natural de la Lista I, II, III o IV.

f) Por "preparado" se entiende:

i) Toda solución o mezcla, en cualquier estado físico, que contenga una o más sustancias sicotrópicas, o

ii) Una o más sustancias sicotrópicas en forma dosificada.

g) Por "Lista I", "Lista II", "Lista III" y "Lista IV" se entiende las listas de sustancias sicotrópicas que con esa numeración se anexan al presente convenio, con las modificaciones que se introduzcan en las mismas de conformidad con el artículo 2.

h) Por "exportación" e "importación" se entiende, en sus respectivos sentidos, el transporte material de una sustancia sicotrópica de un Estado a otro Estado.

i) Por "fabricación" se entiende todos los procesos que permitan obtener sustancias sicotrópicas, incluidas la refinación y la transformación de sustancias sicotrópicas en otras sustancias sicotrópicas. El término incluye asimismo la elaboración de preparados distintos de los elaborados con receta en las farmacias.

j) Por "tráfico ilícito" se entiende la fabricación o el tráfico de sustancias sicotrópicas contrarios a las disposiciones del presente Convenio.

k) Por "región" se entiende toda parte de un Estado que, de conformidad con el artículo 28, se considere como entidad separada a los efectos del presente Convenio.

l) Por "locales" se entiende los edificios o sus dependencias, así como los terrenos anexos a los mismos.

## Artículo 2

### ALCANCE DE LA FISCALIZACIÓN DE LAS SUSTANCIAS

1. Si alguna de las Partes o la Organización Mundial de la Salud tuvieran información acerca de una sustancia no sujeta aún a fiscalización internacional que a su juicio exija la inclusión de tal sustancia en cualquiera de las Listas del presente Convenio, harán una notificación al Secretario General y le facilitarán información en apoyo de la misma. Este procedimiento se aplicará también cuando alguna de las Partes o la Organización Mundial de la Salud tengan información que justifique la transferencia de una sustancia de una de esas Listas a otra o la eliminación de una sustancia de las Listas.

2. El Secretario General transmitirá esa notificación y los datos que considere pertinentes a las Partes, a la Comisión y, cuando la notificación proceda de una de las Partes, a la Organización Mundial de la Salud.

3. Si los datos transmitidos con la notificación indican que la sustancia es de las que conviene incluir en la Lista I o en la Lista II de conformidad con el párrafo 4, las Partes examinarán, teniendo en cuenta toda la información de que dispongan, la posibilidad de aplicar provisionalmente a la sustancia todas las medidas de fiscalización que rigen para las sustancias de la Lista I o de la Lista II, según proceda.

4. Si la Organización Mundial de la Salud comprueba:

a) Que la sustancia puede producir

i) 1) Un estado de dependencia y

2) Estimulación o depresión del sistema nervioso central, que tengan como resultado alucinaciones o trastornos de la función motora o del juicio o del comportamiento o de la percepción o del estado de ánimo, o

ii) Un uso indebido análogo y efectos nocivos parecidos a los de una sustancia de la Lista I, II, III o IV, y

b) Que hay pruebas suficientes de que la sustancia es o puede ser objeto de un uso indebido tal que constituya un problema sanitario y social que justifique la fiscalización internacional de la sustancia,

la Organización Mundial de la Salud comunicará a la Comisión un dictamen sobre la sustancia, incluido el alcance o probabilidad del uso indebido, el grado de gravedad del problema sanitario y social y el grado de utilidad de la sustancia en terapéutica médica, junto con cualesquier recomendaciones sobre las medidas de fiscalización, en su caso, que resulten apropiadas según su dictamen.

5. La Comisión, teniendo en cuenta la comunicación de la Organización Mundial de la Salud, cuyos dictámenes serán determinantes en cuestiones médicas y científicas, y teniendo presentes los factores económicos, sociales, jurídicos, administrativos y de otra índole que considere oportunos, podrá agregar la sustancia a la Lista I, II, III o IV. La Comisión podrá solicitar ulterior información de la Organización Mundial de la Salud o de otras fuentes adecuadas.

6. Si una notificación hecha en virtud del párrafo 1 se refiere a una sustancia ya incluida en una de las Listas, la Organización Mundial de la Salud comunicará a la Comisión un nuevo dictamen sobre la sustancia formulado de conformidad con el párrafo 4, así como cualesquier nuevas recomendaciones sobre las medidas de fiscalización que considere apropiadas según su dictamen. La Comisión, teniendo en cuenta la comunicación de la Organización Mundial de la Salud prevista en el párrafo 5 y tomando en consideración los factores mencionados en dicho párrafo, podrá decidir que la sustancia sea transferida de una Lista a otra o retirada de las Listas.

7. Toda decisión que tome la Comisión de conformidad con este artículo será comunicada por el Secretario General a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas, a los Estados no miembros que sean Partes en el presente Convenio, a la Organización Mundial de la Salud y a la Junta. Tal decisión surtirá

pleno efecto respecto de cada una de las Partes 180 días después de la fecha de tal comunicación, excepto para cualquier Parte que dentro de ese plazo, si se trata de una decisión de agregar una sustancia a una Lista, haya notificado por escrito al Secretario General que, por circunstancias excepcionales, no está en condiciones de dar efecto con respecto a esa sustancia a todas las disposiciones del Convenio aplicables a las sustancias de dicha Lista. En la notificación deberán indicarse las razones de esta medida excepcional. No obstante su notificación, la Parte deberá aplicar, como mínimo, las medidas de fiscalización que se indican a continuación:

a) La Parte que haya hecho tal notificación respecto de una sustancia no sujeta con anterioridad a fiscalización que se agregue a la Lista I tendrá en cuenta, dentro de lo posible, las medidas especiales de fiscalización enumeradas en el artículo 7 y, respecto de dicha sustancia, deberá:

- i) Exigir licencias para la fabricación, el comercio y la distribución según lo dispuesto en el artículo 8 para las sustancias de la Lista II;
- ii) Exigir recetas médicas para el suministro o despacho según lo dispuesto en el artículo 9 para las sustancias de la Lista II;
- iii) Cumplir las obligaciones relativas a la exportación e importación previstas en el artículo 12, salvo en lo que respecta a otra Parte que haya hecho tal notificación para la sustancia de que se trate;
- iv) Cumplir las obligaciones dispuestas en el artículo 13 para las sustancias de la Lista II en cuanto a la prohibición y restricciones a la exportación e importación;
- v) Presentar a la Junta informes estadísticos de conformidad con el apartado a del párrafo 4 del artículo 16; y
- vi) Adoptar medidas, de conformidad con el artículo 22, para la represión de los actos contrarios a las leyes o reglamentos que se adopten en cumplimiento de las mencionadas obligaciones.

b) La Parte que haya hecho tal notificación respecto de una sustancia no sujeta con anterioridad a fiscalización que se agregue a la Lista III deberá, respecto de dicha sustancia:

- i) Exigir licencias para la fabricación, el comercio y la distribución de conformidad con el artículo 8;
- ii) Exigir recetas médicas para el suministro o despacho de conformidad con el artículo 9;
- iii) Cumplir las obligaciones relativas a la exportación e importación previstas en el artículo 12, salvo en lo que respecta a otra Parte que haya hecho tal notificación para la sustancia de que se trate;
- iv) Cumplir las obligaciones del artículo 13 en cuanto a la prohibición y restricciones a la exportación e importación;
- v) Presentar a la Junta informes estadísticos de conformidad con los apartados a, c y d del párrafo 4 del artículo 16; y

- vi) Adoptar medidas, de conformidad con el artículo 22, para la represión de los actos contrarios a las leyes o reglamentos que se adopten en cumplimiento de las mencionadas obligaciones.

c) La Parte que haya hecho tal notificación respecto de una sustancia no sujeta con anterioridad a fiscalización que se agregue a la Lista III deberá, respecto de dicha sustancia:

- i) Exigir licencias para la fabricación, el comercio y la distribución de conformidad con el artículo 8;
- ii) Exigir recetas médicas para el suministro o despacho de conformidad con el artículo 9;
- iii) Cumplir las obligaciones relativas a la exportación previstas en el artículo 12, salvo en lo que respecta a otra Parte que haya hecho tal notificación para la sustancia de que se trate;
- iv) Cumplir las obligaciones del artículo 13 en cuanto a la prohibición y restricciones a la exportación e importación; y
- v) Adoptar medidas, de conformidad con el artículo 22, para la represión de los actos contrarios a las leyes o reglamentos que se adopten en cumplimiento de las mencionadas obligaciones.

d) La Parte que haya hecho tal notificación respecto de una sustancia no sujeta con anterioridad a fiscalización que se agregue a la Lista IV deberá, respecto de dicha sustancia:

- i) Exigir licencias para la fabricación, el comercio y la distribución de conformidad con el artículo 8;
- ii) Cumplir las obligaciones del artículo 13 en cuanto a la prohibición y restricciones a la exportación e importación; y
- iii) Adoptar medidas, de conformidad con el artículo 22, para la represión de los actos contrarios a las leyes o reglamentos que se adopten en cumplimiento de las mencionadas obligaciones.

e) La Parte que haya hecho tal notificación respecto de una sustancia transferida a una Lista para la que se prevean medidas de fiscalización y obligaciones más estrictas aplicarán como mínimo todas las disposiciones del presente Convenio que rijan para la Lista de la cual se haya transferido la sustancia.

8. a) Las decisiones de la Comisión adoptadas en virtud de este artículo estarán sujetas a revisión del Consejo cuando así lo solicite cualquiera de las Partes, dentro de un plazo de 180 días a partir del momento en que haya recibido la notificación de la decisión. La solicitud de revisión se enviará al Secretario General junto con toda la información pertinente en que se base dicha solicitud de revisión.

b) El Secretario General transmitirá copias de la solicitud de revisión y de la información pertinente a la Comisión, a la Organización Mundial de la Salud y a todas las Partes, invitándolas a presentar observaciones dentro del plazo de

noventa días. Todas las observaciones que se reciban se someterán al Consejo para que las examine.

c) El Consejo podrá confirmar, modificar o revocar la decisión de la Comisión. La notificación de la decisión del Consejo se transmitirá a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas, a los Estados no miembros Partes en este Convenio, a la Comisión, a la Organización Mundial de la Salud y a la Junta.

d) Mientras está pendiente la revisión, permanecerá en vigor, con sujeción al párrafo 7, la decisión original de la Comisión.

9. Las Partes harán todo lo posible para aplicar las medidas de supervisión que sean factibles a las sustancias no sujetas a las disposiciones de este Convenio pero que puedan ser utilizadas para la fabricación ilícita de sustancias sicotrópicas.

### Artículo 3

#### DISPOSICIONES ESPECIALES RELATIVAS A LA FISCALIZACIÓN DE LOS PREPARADOS

1. Salvo lo dispuesto en los párrafos siguientes del presente artículo, todo preparado estará sujeto a las mismas medidas de fiscalización que la sustancia sicotrópica que contenga y, si contiene más de una de tales sustancias, a las medidas aplicables a la sustancia que sea objeto de la fiscalización más rigurosa.

2. Si un preparado que contenga una sustancia sicotrópica distinta de las de la Lista I tiene una composición tal que el riesgo de uso indebido es nulo o insignificante y la sustancia no puede recuperarse por medios fácilmente aplicables en una cantidad que se preste a uso indebido, de modo que tal preparado no da lugar a un problema sanitario y social, el preparado podrá quedar exento de algunas de las medidas de fiscalización previstas en el presente Convenio conforme a lo dispuesto en el párrafo 3.

3. Si una Parte emite un dictamen en virtud del párrafo anterior acerca de un preparado, podrá decidir que tal preparado quede exento, en su país o en una de sus regiones, de todas o algunas de las medidas de fiscalización previstas en el presente Convenio, salvo en lo prescrito respecto a:

- a) Artículo 8 (Licencias), en lo que se refiere a la fabricación;
- b) Artículo 11 (Registros), en lo que se refiere a los preparados exentos;
- c) Artículo 13 (Prohibición y restricciones a la exportación e importación);
- d) Artículo 15 (Inspección), en lo que se refiere a la fabricación;
- e) Artículo 16 (Informes que deben suministrar las Partes), en lo que se refiere a los preparados exentos; y
- f) Artículo 22 (Disposiciones penales) en la medida necesaria para la represión de actos contrarios a las leyes o reglamentos dictados de conformidad con las anteriores obligaciones.

Dicha Parte notificará al Secretario General tal decisión, el nombre y la composición del preparado exento y las medidas de fiscalización de que haya quedado exento. El Secretario General transmitirá la notificación a las demás Partes, a la Organización Mundial de la Salud y a la Junta.

4. Si alguna de las Partes o la Organización Mundial de la Salud tuvieran información acerca de un preparado exento conforme al párrafo 3, que a su juicio exija que se ponga fin, total o parcialmente, a la exención, harán una notificación al Secretario General y le facilitarán información en apoyo de la misma. El Secretario General transmitirá esa notificación y los datos que considere pertinentes a las Partes, a la Comisión y, cuando la notificación proceda de una de las Partes, a la Organización Mundial de la Salud. La Organización Mundial de la Salud comunicará a la Comisión un dictamen sobre el preparado, en relación con los puntos mencionados en el párrafo 2, junto con una recomendación sobre las medidas de fiscalización, en su caso, de que deba dejar de estar exento el preparado. La Comisión, tomando en consideración la comunicación de la Organización Mundial de la Salud, cuyo dictamen será determinante en cuestiones médicas y científicas, y teniendo en cuenta los factores económicos, sociales, jurídicos, administrativos y de otra índole que estime pertinentes, podrá decidir poner fin a la exención del preparado de una o de todas las medidas de fiscalización. Toda decisión que tome la Comisión de conformidad con este párrafo será comunicada por el Secretario General a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas, a los Estados no miembros que sean Partes en el presente Convenio, a la Organización Mundial de la Salud y a la Junta. Todas las Partes dispondrán lo necesario para poner fin a la exención de la medida o medidas de fiscalización en cuestión en un plazo de 180 días a partir de la fecha de la comunicación del Secretario General.

### Artículo 4

#### OTRAS DISPOSICIONES ESPECIALES RELATIVAS AL ALCANCE DE LA FISCALIZACIÓN

Respecto de las sustancias sicotrópicas distintas de las de la Lista I, las Partes podrán permitir:

- a) El transporte por viajeros internacionales de pequeñas cantidades de preparados para su uso personal; cada una de las Partes podrá, sin embargo, asegurarse de que esos preparados han sido obtenidos legalmente;
- b) El uso de esas sustancias en la industria para la fabricación de sustancias o productos no sicotrópicos, con sujeción a la aplicación de las medidas de fiscalización previstas en este Convenio hasta que las sustancias sicotrópicas se hallen en tal estado que en la práctica no puedan ser usadas indebidamente ni recuperadas; y
- c) El uso de esas sustancias, con sujeción a la aplicación de las medidas de fiscalización previstas en este Convenio, para la captura de animales por personas

expresamente autorizadas por las autoridades competentes a usar esas sustancias con ese fin.

#### Artículo 5

##### LIMITACIÓN DEL USO A LOS FINES MÉDICOS Y CIENTÍFICOS

1. Cada una de las Partes limitará el uso de las sustancias de la Lista I según lo dispuesto en el artículo 7.
2. Salvo lo dispuesto en el artículo 4, cada una de las Partes limitará a fines médicos y científicos, por los medios que estime apropiados, la fabricación, la exportación, la importación, la distribución, las existencias, el comercio, el uso y la posesión de las sustancias de las Listas II, III y IV.
3. Es deseable que las Partes no permitan la posesión de las sustancias de las Listas II, III y IV si no es con autorización legal.

#### Artículo 6

##### ADMINISTRACIÓN ESPECIAL

Es deseable que, para los efectos de la aplicación de las disposiciones del presente Convenio, cada una de las Partes establezca y mantenga una administración especial, que podría convenir fuese la misma que la administración especial establecida en virtud de las disposiciones de las convenciones para la fiscalización de los estupefacientes, o que actúe en estrecha colaboración con ella.

#### Artículo 7

##### DISPOSICIONES ESPECIALES APLICABLES A LAS SUSTANCIAS DE LA LISTA I

En lo que respecta a las sustancias de la Lista I, las Partes:

- a) Prohibirán todo uso, excepto el que con fines científicos y fines médicos muy limitados hagan personas debidamente autorizadas en establecimientos médicos o científicos que estén bajo la fiscalización directa de sus gobiernos o expresamente aprobados por ellos;
- b) Exigirán que la fabricación, el comercio, la distribución y la posesión estén sometidos a un régimen especial de licencias o autorización previa;
- c) Ejercerán una estricta vigilancia de las actividades y actos mencionados en los párrafos a y b;

d) Limitarán la cantidad suministrada a una persona debidamente autorizada a la cantidad necesaria para la finalidad a que se refiere la autorización;

e) Exigirán que las personas que ejerzan funciones médicas o científicas lleven registros de la adquisición de las sustancias y de los detalles de su uso; esos registros deberán conservarse como mínimo durante dos años después del último uso anotado en ellos; y

f) Prohibirán la exportación e importación excepto cuando tanto el exportador como el importador sean autoridades competentes u organismos del país o región exportador e importador, respectivamente, u otras personas o empresas que estén expresamente autorizadas por las autoridades competentes de su país o región para este propósito. Los requisitos establecidos en el párrafo 1 del artículo 12 para las autorizaciones de exportación e importación de las sustancias de la Lista II se aplicarán igualmente a las sustancias de la Lista I.

#### Artículo 8

##### LICENCIAS

1. Las Partes exigirán que la fabricación, el comercio (incluido el comercio de exportación e importación) y la distribución de las sustancias incluidas en las Listas II, III y IV estén sometidos a un régimen de licencias o a otro régimen de fiscalización análogo.

2. Las Partes:

a) Ejercerán una fiscalización sobre todas las personas y empresas debidamente autorizadas que se dediquen a la fabricación, el comercio (incluido el comercio de exportación e importación) o la distribución de las sustancias a que se refiere el párrafo 1 o que participen en estas operaciones;

b) Someterán a un régimen de licencias o a otro régimen de fiscalización análogo a los establecimientos y locales en que se realice tal fabricación, comercio o distribución; y

c) Dispondrán que en tales establecimientos y locales se tomen medidas de seguridad para evitar robos u otras desviaciones de las existencias.

3. Las disposiciones de los párrafos 1 y 2 del presente artículo relativas a licencias o a otro régimen de fiscalización análogo no se aplicarán necesariamente a las personas debidamente autorizadas para ejercer funciones terapéuticas o científicas, y mientras las ejerzan.

4. Las Partes exigirán que todas las personas a quienes se concedan licencias en virtud del presente Convenio, o que estén de otro modo autorizadas según lo previsto en el párrafo 1 de este artículo o en el apartado b del artículo 7, tengan las cualidades idóneas para aplicar fiel y eficazmente las disposiciones de las leyes y reglamentos que se dicten para dar cumplimiento a este Convenio.

*Artículo 9*  
RECETAS MÉDICAS

1. Las Partes exigirán que las sustancias de las Listas II, III y IV se suministren o despachen únicamente con receta médica cuando se destinen al uso de particulares, salvo en el caso de que éstos puedan legalmente obtener, usar, despachar o administrar tales sustancias en el ejercicio debidamente autorizado de funciones terapéuticas o científicas.

2. Las Partes tomarán medidas para asegurar que las recetas en que se prescriban sustancias de las Listas II, III y IV se expidan de conformidad con las exigencias de la buena práctica médica y con sujeción a la reglamentación necesaria, particularmente en cuanto al número de veces que pueden ser despachadas y a la duración de su validez, para proteger la salud y el bienestar públicos.

3. No obstante lo dispuesto en el párrafo 1, una Parte podrá, cuando a su juicio las circunstancias locales así lo exijan y con las condiciones que pueda estipular, incluida la obligación de llevar un registro, autorizar a los farmacéuticos y otros minoristas con licencia designados por las autoridades sanitarias competentes del país o de una parte del mismo a que suministren, a su discreción y sin receta, para uso de particulares con fines médicos en casos excepcionales pequeñas cantidades de sustancias de las Listas III y IV, dentro de los límites que determinen las Partes.

*Artículo 10*  
ADVERTENCIAS EN LOS PAQUETES Y PROPAGANDA

1. Cada una de las Partes exigirá, teniendo en cuenta los reglamentos o recomendaciones pertinentes de la Organización Mundial de la Salud, que en las etiquetas, cuando sea posible, y siempre en la hoja o el folleto que acompañe los paquetes en que se pongan a la venta sustancias sicotrópicas, se den instrucciones para su uso, así como los avisos y advertencias que sean a su juicio necesarios para la seguridad del usuario.

2. Cada una de las Partes prohibirá la propaganda de las sustancias sicotrópicas dirigida al público en general, tomando debidamente en consideración sus disposiciones constitucionales.

*Artículo 11*  
REGISTROS

1. Con respecto a las sustancias de la Lista I, las Partes exigirán que los fabricantes y todas las demás personas autorizadas en virtud del artículo 7 para

comerciar con estas sustancias y distribuir las lleven registros, en la forma que determine cada Parte, en los que consten los pormenores de las cantidades fabricadas o almacenadas, y, para cada adquisición y entrega, los pormenores de la cantidad, fecha, proveedor y persona que las recibe.

2. Con respecto a las sustancias de las Listas II y III, las Partes exigirán que los fabricantes, mayoristas, exportadores e importadores lleven registros, en la forma que determine cada Parte, en los que consten los pormenores de las cantidades fabricadas y, para cada adquisición y entrega, los pormenores de la cantidad, fecha, proveedor y persona que las recibe.

3. Con respecto a las sustancias de la Lista II, las Partes exigirán que los minoristas, las instituciones de hospitalización y asistencia y las instituciones científicas lleven registros, en la forma que determine cada Parte, en los que consten, para cada adquisición y entrega, los pormenores de la cantidad, fecha, proveedor y persona que las recibe.

4. Las Partes procurarán, por los procedimientos adecuados y teniendo en cuenta las prácticas profesionales y comerciales de sus países, que la información acerca de la adquisición y entrega de las sustancias de la Lista III por los minoristas, las instituciones de hospitalización y asistencia y las instituciones científicas pueda consultarse fácilmente.

5. Con respecto a las sustancias de la Lista IV, las Partes exigirán que los fabricantes, exportadores e importadores lleven registros, en la forma que determine cada Parte, en los que consten las cantidades fabricadas, exportadas e importadas.

6. Las Partes exigirán a los fabricantes de preparados exentos de conformidad con el párrafo 3 del artículo 3 que lleven registros en los que conste la cantidad de cada sustancia sicotrópica utilizada en la fabricación de un preparado exento, y la naturaleza, cantidad total y destino inicial del preparado exento fabricado con esa sustancia.

7. Las Partes procurarán que los registros e información mencionados en el presente artículo que se requieran para los informes previstos en el artículo 16 se conserven como mínimo durante dos años.

*Artículo 12*  
DISPOSICIONES RELATIVAS AL COMERCIO INTERNACIONAL

1. a) Toda Parte que permita la exportación o importación de sustancias de las Listas I o II exigirá que se obtenga una autorización separada de importación o exportación, en un formulario que establecerá la Comisión, para cada exportación o importación, ya se trate de una o más sustancias.

b) En dicha autorización se indicará la denominación común internacional de la sustancia o, en su defecto, la designación de la sustancia en la Lista, la

cantidad que ha de exportarse o importarse, la forma farmacéutica, el nombre y dirección del exportador y del importador, y el período dentro del cual ha de efectuarse la exportación o importación. Si la sustancia se exporta o se importa en forma de preparado, deberá indicarse además el nombre del preparado, si existe. La autorización de exportación indicará, además, el número y la fecha de la autorización de importación y la autoridad que la ha expedido.

c) Antes de conceder una autorización de exportación, las Partes exigirán que se presente una autorización de importación, expedida por las autoridades competentes del país o región de importación, que acredite que ha sido aprobada la importación de la sustancia o de las sustancias que se mencionan en ella, y tal autorización deberá ser presentada por la persona o el establecimiento que solicite la autorización de exportación.

d) Cada expedición deberá ir acompañada de una copia de la autorización de exportación, de la que el gobierno que la haya expedido enviará una copia al gobierno del país o región de importación.

e) Una vez efectuada la importación, el gobierno del país o región de importación devolverá la autorización de exportación al gobierno del país o región de exportación con una nota que acredite la cantidad efectivamente importada.

2. a) Las Partes exigirán que para cada exportación de sustancias de la Lista III los exportadores preparen una declaración por triplicado, extendida en un formulario según un modelo establecido por la Comisión, con la información siguiente:

- i) El nombre y dirección del exportador y del importador;
- ii) La denominación común internacional de la sustancia o, en su defecto, la designación de la sustancia en la Lista;
- iii) La cantidad y la forma farmacéutica en que la sustancia se exporte y, si se hace en forma de preparado, el nombre del preparado, si existe; y
- iv) La fecha de envío.

b) Los exportadores presentarán a las autoridades competentes de su país o región dos copias de esta declaración y adjuntarán a su envío la tercera copia.

c) La Parte de cuyo territorio se haya exportado una sustancia de la Lista III enviará a las autoridades competentes del país o región de importación, lo más pronto posible y, en todo caso, dentro de los noventa días siguientes a la fecha de envío, por correo certificado con ruego de acuse de recibo, una copia de la declaración recibida del exportador.

d) Las Partes podrán exigir que, al recibir la expedición, el importador remita a las autoridades competentes de su país o región la copia que acompañe a la expedición, debidamente endosada, indicando las cantidades recibidas y la fecha de su recepción.

3. Respecto de las sustancias de las Listas I y II se aplicarán las siguientes disposiciones adicionales:

a) Las Partes ejercerán en los puertos francos y en las zonas francas la misma supervisión y fiscalización que en otras partes de su territorio, sin perjuicio de que puedan aplicar medidas más severas.

b) Quedarán prohibidas las exportaciones dirigidas a un apartado postal o a un banco a la cuenta de una persona distinta de la designada en la autorización de exportación.

c) Quedarán prohibidas las exportaciones de sustancias de la Lista I dirigidas a un almacén de aduanas. Quedarán prohibidas las exportaciones de sustancias de la Lista II dirigidas a un almacén de aduanas, a menos que en la autorización de importación presentada por la persona o el establecimiento que solicita la autorización de exportación, el gobierno del país importador acredite que ha aprobado la importación para su depósito en un almacén de aduanas. En ese caso, la autorización de exportación acreditará que la exportación se hace con ese destino. Para retirar una expedición consignada al almacén de aduanas será necesario un permiso de las autoridades a cuya jurisdicción esté sometido el almacén y, si se destina al extranjero, se considerará como una nueva exportación en el sentido del presente Convenio.

d) Las expediciones que entren en el territorio de una Parte o salgan del mismo sin ir acompañadas de una autorización de exportación serán detenidas por las autoridades competentes.

e) Ninguna Parte permitirá que pasen a través de su territorio sustancias expedidas a otro país, sean o no descargadas del vehículo que las transporta, a menos que se presente a las autoridades competentes de esa Parte una copia de la autorización de exportación correspondiente a la expedición.

f) Las autoridades competentes de un país o región que hayan permitido el tránsito de una expedición de sustancias deberán adoptar todas las medidas necesarias para impedir que se dé a la expedición un destino distinto del indicado en la copia de la autorización de exportación que la acompañe, a menos que el gobierno del país o región por el que pase la expedición autorice el cambio de destino. El gobierno del país o región de tránsito considerará todo cambio de destino que se solicite como una exportación del país o región de tránsito al país o región de nuevo destino. Si se autoriza el cambio de destino, las disposiciones del apartado e del párrafo 1 serán también aplicadas entre el país o región de tránsito y el país o región del que procedía originalmente la expedición.

g) Ninguna expedición de sustancias, tanto si se halla en tránsito como depositada en un almacén de aduanas, podrá ser sometida a proceso alguno que pueda modificar la naturaleza de la sustancia. Tampoco podrá modificarse su embalaje sin permiso de las autoridades competentes.

h) Las disposiciones de los apartados e a g relativas al paso de sustancias a través del territorio de una Parte no se aplicarán cuando la expedición de que se trate sea transportada por una aeronave que no aterrice en el país o región de tránsito. Si la aeronave aterriza en tal país o región, esas disposiciones serán aplicadas en la medida en que las circunstancias lo requieran.



i) Las disposiciones de este párrafo se entenderán sin perjuicio de las disposiciones de cualquier acuerdo internacional que limite la fiscalización que pueda ser ejercida por cualquiera de las Partes sobre esas sustancias en tránsito.

#### Artículo 13

##### PROHIBICIÓN Y RESTRICCIONES A LA EXPORTACIÓN E IMPORTACIÓN

1. Una Parte podrá notificar a todas las demás Partes, por conducto del Secretario General, que prohíbe la importación en su país o en una de sus regiones de una o más de las sustancias de la Lista II, III o IV que especifique en su notificación. En toda notificación de este tipo deberá indicarse el nombre de la sustancia, según su designación en la Lista II, III o IV.

2. Cuando a una Parte le haya sido notificada una prohibición en virtud del párrafo 1, tomará medidas para asegurar que no se exporte ninguna de las sustancias especificadas en la notificación al país o a una de las regiones de la Parte que haya hecho tal notificación.

3. No obstante lo dispuesto en los párrafos precedentes, la Parte que haya hecho una notificación de conformidad con el párrafo 1 podrá autorizar en virtud de una licencia especial en cada caso la importación de cantidades determinadas de dichas sustancias o de preparados que contengan dichas sustancias. La autoridad del país importador que expida la licencia enviará dos copias de la licencia especial de importación, indicando el nombre y dirección del importador y del exportador, a la autoridad competente del país o región de exportación, la cual podrá entonces autorizar al exportador a que efectúe el envío. El envío irá acompañado de una copia de la licencia especial de importación, debidamente endosada por la autoridad competente del país o región de exportación.

#### Artículo 14

##### DISPOSICIONES ESPECIALES RELATIVAS AL TRANSPORTE DE SUSTANCIAS SICOTRÓPICAS EN LOS BOTIQUINES DE PRIMEROS AUXILIOS DE BUQUES, AERONAVES U OTRAS FORMAS DE TRANSPORTE PÚBLICO DE LAS LÍNEAS INTERNACIONALES

1. El transporte internacional en buques, aeronaves u otras formas de transporte público internacional, tales como los ferrocarriles y autobuses internacionales, de las cantidades limitadas de sustancias de la Lista II, III o IV necesarias para la prestación de primeros auxilios o para casos urgentes en el curso del viaje no se considerará como exportación, importación o tránsito por un país en el sentido de este Convenio.

2. Deberán adoptarse las precauciones adecuadas por el país de la matrícula para evitar que se haga un uso inadecuado de las sustancias a que se refiere el

párrafo 1 o su desviación para fines ilícitos. La Comisión recomendará dichas precauciones, en consulta con las organizaciones internacionales pertinentes.

3. Las sustancias transportadas en buques, aeronaves u otras formas de transporte público internacional, tales como los ferrocarriles y autobuses internacionales, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 1 estarán sujetas a las leyes, reglamentos, permisos y licencias del país de la matrícula, sin perjuicio del derecho de las autoridades locales competentes a efectuar comprobaciones e inspecciones y a adoptar otras medidas de fiscalización a bordo de esos medios de transporte. La administración de dichas sustancias en caso de urgente necesidad no se considerará una violación de las disposiciones del párrafo 1 del artículo 9.

#### Artículo 15

##### INSPECCIÓN

Las Partes mantendrán un sistema de inspección de los fabricantes, exportadores, importadores, mayoristas y minoristas de sustancias sicotrópicas y de las instituciones médicas y científicas que hagan uso de tales sustancias. Las Partes dispondrán que se efectúen inspecciones, con la frecuencia que juzguen necesaria, de los locales, existencias y registros.

#### Artículo 16

##### INFORMES QUE DEBEN SUMINISTRAR LAS PARTES

1. Las Partes suministrarán al Secretario General los datos que la Comisión pueda pedir por ser necesarios para el desempeño de sus funciones y, en particular, un informe anual sobre la aplicación del Convenio en sus territorios que incluirá datos sobre:

a) Las modificaciones importantes introducidas en sus leyes y reglamentos relativos a las sustancias sicotrópicas; y

b) Los acontecimientos importantes en materia de uso indebido y tráfico ilícito de sustancias sicotrópicas ocurridos en sus territorios.

2. Las Partes notificarán también al Secretario General el nombre y dirección de las autoridades gubernamentales a que se hace referencia en el apartado f del artículo 7, en el artículo 12 y en el párrafo 3 del artículo 13. El Secretario General distribuirá a todas las Partes dicha información.

3. Las Partes presentarán, lo antes posible después de acaecidos los hechos, un informe al Secretario General respecto de cualquier caso de tráfico ilícito de sustancias sicotrópicas, así como de cualquier decomiso procedente de tráfico ilícito, que consideren importantes ya sea:

- a) Porque revelen nuevas tendencias;
- b) Por las cantidades de que se trate;
- c) Por arrojar luz sobre las fuentes de que provienen las sustancias; o
- d) Por los métodos empleados por los traficantes ilícitos.

Se transmitirán copias del informe de conformidad con lo dispuesto en el apartado b del artículo 21.

4. Las Partes presentarán a la Junta informes estadísticos anuales, establecidos de conformidad con los formularios preparados por la Junta:

a) Por lo que respecta a cada una de las sustancias de las Listas I y II, sobre las cantidades fabricadas, exportadas e importadas por cada país o región y sobre las existencias en poder de los fabricantes;

b) Por lo que respecta a cada una de las sustancias de las Listas III y IV, sobre las cantidades fabricadas y sobre las cantidades totales exportadas e importadas;

c) Por lo que respecta a cada una de las sustancias de las Listas II y III, sobre las cantidades utilizadas en la fabricación de preparados exentos; y

d) Por lo que respecta a cada una de las sustancias que no sean las de la Lista I, sobre las cantidades utilizadas con fines industriales, de conformidad con el apartado b del artículo 4.

Las cantidades fabricadas a que se hace referencia en los apartados a y b de este párrafo no comprenden las cantidades fabricadas de preparados.

5. Toda Parte facilitará a la Junta, a petición de ésta, datos estadísticos complementarios relativos a períodos ulteriores sobre las cantidades de cualquier sustancia determinada de las Listas III y IV exportadas e importadas por cada país o región. Dicha Parte podrá pedir que la Junta considere confidenciales tanto su petición de datos como los datos suministrados de conformidad con el presente párrafo.

6. Las Partes facilitarán la información mencionada en los párrafos 1 y 4 del modo y en la fecha que soliciten la Comisión o la Junta.

#### Artículo 17

##### FUNCIONES DE LA COMISIÓN

1. La Comisión podrá examinar todas las cuestiones relacionadas con los objetivos de este Convenio y la aplicación de sus disposiciones y podrá hacer recomendaciones al efecto.

2. Las decisiones de la Comisión previstas en los artículos 2 y 3 se adoptarán por una mayoría de dos tercios de los miembros de la Comisión.

#### Artículo 18

##### INFORMES DE LA JUNTA

1. La Junta preparará informes anuales sobre su labor; dichos informes contendrán un análisis de los datos estadísticos de que disponga la Junta y, cuando proceda, una reseña de las aclaraciones hechas por los gobiernos o que se les hayan pedido, si las hubiere, junto con las observaciones y recomendaciones que la Junta desee hacer. La Junta podrá preparar los informes complementarios que considere necesarios. Los informes serán sometidos al Consejo por intermedio de la Comisión, que formulará las observaciones que estime oportunas.

2. Los informes de la Junta serán comunicados a las Partes y publicados posteriormente por el Secretario General. Las Partes permitirán que se distribuyan sin restricciones.

#### Artículo 19

##### MEDIDAS DE LA JUNTA PARA ASEGURAR LA EJECUCIÓN DE LAS DISPOSICIONES DEL CONVENIO

1. a) Si, como resultado del examen de la información presentada por los gobiernos a la Junta o de la información comunicada por los órganos de las Naciones Unidas, la Junta tiene razones para creer que el incumplimiento de las disposiciones de este Convenio por un país o región pone gravemente en peligro los objetivos del Convenio, la Junta tendrá derecho a pedir aclaraciones al gobierno del país o región interesado. A reserva del derecho de la Junta, a que se hace referencia en el apartado c, de señalar el asunto a la atención de las Partes, del Consejo y de la Comisión, la Junta considerará como confidencial cualquier petición de información o cualquier aclaración de un gobierno de conformidad con este apartado.

b) Después de tomar una decisión de conformidad con el apartado a, la Junta, si lo estima necesario, podrá pedir al gobierno interesado que adopte las medidas correctivas que considere necesarias en las circunstancias del caso para la ejecución de las disposiciones de este Convenio.

c) Si la Junta comprueba que el gobierno interesado no ha dado aclaraciones satisfactorias después de haber sido invitado a hacerlo de conformidad con el apartado a, o no ha tomado las medidas correctivas que se le ha invitado a tomar de conformidad con el apartado b, podrá señalar el asunto a la atención de las Partes, del Consejo y de la Comisión.

2. La Junta, al señalar un asunto a la atención de las Partes, del Consejo y de la Comisión de conformidad con el apartado c del párrafo 1, podrá, si lo estima necesario, recomendar a las Partes que suspendan la exportación, importación, o ambas cosas, de ciertas sustancias sicotrópicas desde el país o

región interesado o hacia ese país o región, ya sea durante un período determinado o hasta que la Junta considere aceptable la situación en ese país o región. El Estado interesado podrá plantear la cuestión ante el Consejo.

3. La Junta tendrá derecho a publicar un informe sobre cualquier asunto examinado de conformidad con las disposiciones de este artículo y a comunicarlo al Consejo, el cual lo transmitirá a todas las Partes. Si la Junta publica en este informe una decisión tomada de conformidad con este artículo, o cualquier información al respecto, deberá publicar también en tal informe las opiniones del gobierno interesado si este último así lo pide.

4. En todo caso, si una decisión de la Junta publicada de conformidad con este artículo no es unánime, se indicarán las opiniones de la minoría.

5. Se invitará a participar en las reuniones de la Junta en que se examine una cuestión de conformidad con el presente artículo a cualquier Estado interesado directamente en dicha cuestión.

6. Las decisiones de la Junta de conformidad con este artículo se tomarán por mayoría de dos tercios del número total de miembros de la Junta.

7. Las disposiciones de los párrafos anteriores se aplicarán también en el caso de que la Junta tenga razones para creer que una decisión tomada por una Parte de conformidad con el párrafo 7 del artículo 2 pone gravemente en peligro los objetivos del presente Convenio.

#### Artículo 20

##### MEDIDAS CONTRA EL USO INDEBIDO DE SUSTANCIAS SICOTRÓPICAS

1. Las Partes adoptarán todas las medidas posibles para prevenir el uso indebido de sustancias sicotrópicas y asegurar la pronta identificación, tratamiento, educación, postratamiento, rehabilitación y readaptación social de las personas afectadas, y coordinarán sus esfuerzos en este sentido.

2. Las Partes fomentarán en la medida de lo posible la formación de personal para el tratamiento, postratamiento, rehabilitación y readaptación social de quienes hagan uso indebido de sustancias sicotrópicas.

3. Las Partes prestarán asistencia a las personas cuyo trabajo así lo exija para que lleguen a conocer los problemas del uso indebido de sustancias sicotrópicas y de su prevención, y fomentarán asimismo ese conocimiento entre el público en general, si existe el peligro de que se difunda el uso indebido de tales sustancias.

#### Artículo 21

##### LUCHA CONTRA EL TRÁFICO ILÍCITO

Teniendo debidamente en cuenta sus sistemas constitucional, legal y administrativo, las Partes:

a) Asegurarán en el plano nacional la coordinación de la acción preventiva y represiva contra el tráfico ilícito; para ello podrán designar un servicio apropiado que se encargue de dicha coordinación;

b) Se ayudarán mutuamente en la lucha contra el tráfico ilícito de sustancias sicotrópicas, y en particular transmitirán inmediatamente a las demás Partes directamente interesadas, por la vía diplomática o por conducto de las autoridades competentes designadas por las Partes para este fin, una copia de cualquier informe enviado al Secretario General en virtud del artículo 16 después de descubrir un caso de tráfico ilícito o de efectuar un decomiso;

c) Cooperarán estrechamente entre sí y con las organizaciones internacionales competentes de que sean miembros para mantener una lucha coordinada contra el tráfico ilícito;

d) Velarán por que la cooperación internacional de los servicios adecuados se efectúe en forma expedita; y

e) Cuidarán de que, cuando se transmitan de un país a otro los autos para el ejercicio de una acción judicial, la transmisión se efectúe en forma expedita a los órganos designados por las Partes; este requisito no prejuzga el derecho de una Parte a exigir que se le envíen los autos por la vía diplomática.

#### Artículo 22

##### DISPOSICIONES PENALES

1. a) A reserva de lo dispuesto en su Constitución, cada una de las Partes considerará como delito, si se comete intencionalmente, todo acto contrario a cualquier ley o reglamento que se adopte en cumplimiento de las obligaciones impuestas por este Convenio y dispondrá lo necesario para que los delitos graves sean sancionados en forma adecuada, especialmente con penas de prisión u otras penas de privación de libertad.

b) No obstante, cuando las personas que hagan uso indebido de sustancias sicotrópicas hayan cometido esos delitos, las Partes podrán, en vez de declararlas culpables o de sancionarlas penalmente, o, además de sancionarlas, someterlas a medidas de tratamiento, educación, postratamiento, rehabilitación y readaptación social, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 1 del artículo 20.

2. A reserva de las limitaciones que imponga la Constitución respectiva, el sistema jurídico y la legislación nacional de cada Parte:

a) i) Si se ha cometido en diferentes países una serie de actos relacionados entre sí que constituyan delitos de conformidad con el párrafo 1, cada uno de esos actos será considerado como un delito distinto;

ii) La participación deliberada o la confabulación para cometer cualquiera de esos actos, as como la tentativa de cometerlos, los actos preparatorios y operaciones financieras relativas a los mismos, se considerarán como delitos, tal como se dispone en el párrafo 1;

iii) Las sentencias condenatorias pronunciadas en el extranjero por esos delitos serán computadas para determinar la reincidencia; y

iv) Los referidos delitos graves cometidos tanto por nacionales como por extranjeros serán juzgados por la Parte en cuyo territorio se haya cometido el delito, o por la Parte en cuyo territorio se encuentre el delincuente, si no procede la extradición de conformidad con la ley de la Parte en la cual se la solicita, y si dicho delincuente no ha sido ya procesado y sentenciado.

b) Es deseable que los delitos a que se refieren el párrafo 1 y el inciso ii) del apartado a del párrafo 2 se incluyan entre los delitos que dan lugar a extradición en todo tratado de extradición concertado o que pueda concertarse entre las Partes, y sean delitos que den lugar a extradición entre cualesquiera de las Partes que no subordinen a la existencia de un tratado o acuerdo de reciprocidad a reserva de que la extradición sea concedida con arreglo a la legislación de la Parte a la que se haya pedido, y de que esta Parte tenga derecho a negarse a proceder a la detención o a conceder la extradición si sus autoridades competentes consideran que el delito no es suficientemente grave.

3. Toda sustancia sicotrópica, toda otra sustancia y todo utensilio, empleados en la comisión de cualquiera de los delitos mencionados en los párrafos 1 y 2 o destinados a tal fin, podrán ser objeto de aprehensión y decomiso.

4. Las disposiciones del presente artículo quedarán sujetas a las disposiciones de la legislación nacional de la Parte interesada en materia de jurisdicción y competencia.

5. Ninguna de las disposiciones del presente artículo afectará al principio de que los delitos a que se refiere han de ser definidos, perseguidos y sancionados de conformidad con la legislación nacional de cada Parte.

#### Artículo 23

##### APLICACIÓN DE MEDIDAS NACIONALES DE FISCALIZACIÓN MÁS ERICTAS QUE LAS ESTABLECIDAS POR ESTE CONVENIO

Una Parte podrá adoptar medidas de fiscalización más estrictas o rigurosas que las previstas en este Convenio si, a su juicio, tales medidas son convenientes o necesarias para proteger la salud y el bienestar públicos.

#### Artículo 24

##### GASTOS DE LOS ÓRGANOS INTERNACIONALES MOTIVADOS POR LA APLICACIÓN DE LAS DISPOSICIONES DEL PRESENTE CONVENIO

Los gastos de la Comisión y de la Junta en relación con el cumplimiento de sus funciones respectivas conforme al presente Convenio serán sufragados por las

Naciones Unidas en la forma que decida la Asamblea General. Las Partes que no sean Miembros de las Naciones Unidas contribuirán a sufragar dichos gastos con las cantidades que la Asamblea General considere equitativas y fije ocasionalmente, previa consulta con los gobiernos de aquellas Partes.

#### Artículo 25

##### PROCEDIMIENTO PARA LA ADMISIÓN, FIRMA, RATIFICACIÓN Y ADHESIÓN

1. Los Estados Miembros de las Naciones Unidas, los Estados no miembros de las Naciones Unidas que sean miembros de un organismo especializado de las Naciones Unidas o del Organismo Internacional de Energía Atómica, o Partes en el Estatuto de la Corte Internacional de Justicia, así como cualquier otro Estado invitado por el Consejo podrán ser Partes en el presente Convenio:

- a) Firmándolo; o
- b) Ratificándolo después de haberlo firmado con la reserva de ratificación; o
- c) Adhiriéndose a él.

2. El presente Convenio quedará abierto a la firma hasta el 1 de enero de 1972 inclusive. Después de esta fecha quedará abierto a la adhesión.

3. Los instrumentos de ratificación o adhesión se depositarán ante el Secretario General.

#### Artículo 26

##### ENTRADA EN VIGOR

1. El presente Convenio entrará en vigor el nonagésimo día siguiente a la fecha en que cuarenta de los Estados mencionados en el párrafo 1 del artículo 25 lo hayan firmado sin reserva de ratificación o hayan depositado sus instrumentos de ratificación o de adhesión.

2. Con respecto a cualquier otro Estado que lo firme sin reserva de ratificación, o que deposite un instrumento de ratificación o adhesión después de la última firma o el último depósito mencionados en el párrafo precedente, este Convenio entrará en vigor el nonagésimo día siguiente a la fecha de su firma o de la fecha de depósito de su instrumento de ratificación o de adhesión.

#### Artículo 27

##### APLICACIÓN TERRITORIAL

El presente Convenio se aplicará a todos los territorios no metropolitanos cuya representación internacional ejerza una de las Partes, salvo cuando se

requiera el consentimiento previo de tal territorio en virtud de la Constitución de la Parte o del territorio interesado, o de la costumbre. En ese caso, la Parte tratará de obtener lo antes posible el necesario consentimiento del territorio y, una vez obtenido, lo notificará al Secretario General. El presente Convenio se aplicará al territorio o territorios mencionados en dicha notificación, a partir de la fecha en que la reciba el Secretario General. En los casos en que no se requiera el consentimiento previo del territorio no metropolitano, la Parte interesada declarará, en el momento de la firma, de la ratificación o de la adhesión, a qué territorio o territorios no metropolitanos se aplica el presente Convenio.

#### Artículo 28

##### REGIONES A QUE SE REFIERE EL CONVENIO

1. Cualquiera de las Partes podrá notificar al Secretario General que, a los efectos del presente Convenio, su territorio está dividido en dos o más regiones, o que dos o más de éstas se consideran una sola región.

2. Dos o más Partes podrán notificar al Secretario General que, a consecuencia del establecimiento de una unión aduanera entre ellas, constituyen una región a los efectos del Convenio.

3. Toda notificación hecha con arreglo a los párrafos 1 ó 2 surtirá efecto el 1 de enero del año siguiente a aquel en que se haya hecho la notificación.

#### Artículo 29

##### DENUNCIA

1. Una vez transcurridos dos años a contar de la fecha de entrada en vigor del presente Convenio toda Parte, en su propio nombre o en el de cualquiera de los territorios cuya representación internacional ejerza y que haya retirado el consentimiento dado según lo dispuesto en el artículo 27, podrá denunciar el presente Convenio mediante un instrumento escrito depositado en poder del Secretario General.

2. Si el Secretario General recibe la denuncia antes del 1 de julio de cualquier año o en dicho día, ésta surtirá efecto a partir del 1 de enero del año siguiente, y si la recibe después del 1 de julio, la denuncia surtirá efecto como si hubiera sido recibida antes del 1 de julio del año siguiente o en ese día.

3. El presente Convenio cesará de estar en vigor si, a consecuencia de las denuncias formuladas de conformidad con los párrafos 1 y 2, dejan de cumplirse las condiciones estipuladas en el párrafo 1 del artículo 26 para su entrada en vigor.

#### Artículo 30

##### ENMIENDAS

1. Cualquiera de las Partes podrá proponer una enmienda a este Convenio. El texto de cualquier enmienda así propuesta y los motivos de la misma serán comunicados al Secretario General quien, a su vez, los comunicará a las Partes y al Consejo. El Consejo podrá decidir:

a) Que se convoque una conferencia de conformidad con el párrafo 4 del Artículo 62 de la Carta de las Naciones Unidas para considerar la enmienda propuesta; o

b) Que se pregunte a las Partes si aceptan la enmienda propuesta y se les pida que presenten al Consejo comentarios acerca de la misma.

2. Cuando una propuesta de enmienda transmitida con arreglo a lo dispuesto en el apartado b del párrafo 1 no haya sido rechazada por ninguna de las Partes dentro de los dieciocho meses después de haber sido transmitida, entrará automáticamente en vigor. No obstante, si cualquiera de las Partes rechaza una propuesta de enmienda, el Consejo podrá decidir, teniendo en cuenta las observaciones recibidas de las Partes, si ha de convocarse una conferencia para considerar tal enmienda.

#### Artículo 31

##### CONTROVERSIAS

1. Si surge una controversia acerca de la interpretación o de la aplicación del presente Convenio entre dos o más Partes éstas se consultarán con el fin de resolverla por vía de negociación, investigación, mediación, conciliación, arbitraje, recurso a órganos regionales, procedimiento judicial u otros recursos pacíficos que ellas elijan.

2. Cualquier controversia de esta índole que no haya sido resuelta en la forma indicada será sometida, a petición de cualquiera de las partes en la controversia, a la Corte Internacional de Justicia.

#### Artículo 32

##### RESERVAS

1. Sólo se admitirán las reservas que se formulan con arreglo a lo dispuesto en los párrafos 2, 3 y 4 del presente artículo.

2. Al firmar el Convenio, ratificarlo o adherirse en él, todo Estado podrá formular reservas a las siguientes disposiciones del mismo:

a) Artículo 19, párrafos 1 y 2;

b) Artículo 27; y

c) Artículo 31.

3. Todo Estado que quiera ser Parte en el Convenio, pero que desee ser autorizado para formular reservas distintas de las mencionadas en los párrafos 2 y 4, podrá notificar su intención al Secretario General. A menos que dentro de un plazo de doce meses, a contar de la fecha de la comunicación de la reserva por el Secretario General, dicha reserva sea objetada por un tercio de los Estados que hayan firmado el Convenio sin reserva de ratificación, que lo hayan ratificado o que se hayan adherido a él antes de expirar dicho plazo, la reserva se considerará autorizada, quedando entendido, sin embargo, que los Estados que hayan formulado objeciones a esa reserva no estarán obligados a asumir, para con el Estado que la formuló, ninguna obligación jurídica emanada del presente Convenio que sea afectada por la dicha reserva.

4. Todo Estado en cuyo territorio crezcan en forma silvestre plantas que contengan sustancias sicotrópicas de la Lista I y que se hayan venido usando tradicionalmente por ciertos grupos reducidos, claramente determinados, en ceremonia mágico-religiosa, podrá, en el momento de la firma, de la ratificación o de la adhesión, formular la reserva correspondiente, en relación a lo dispuesto por el artículo 7 del presente Convenio, salvo en lo que respecta a las disposiciones relativas al comercio internacional.

5. El Estado que haya formulado reservas podrá en todo momento, mediante notificación por escrito al Secretario General, retirar todas o parte de sus reservas.

#### Artículo 33 NOTIFICACIONES

El Secretario General notificará a todos los Estados mencionados en el párrafo 1 del artículo 25:

- Las firmas ratificaciones y adhesiones conforme al artículo 25;
- La fecha en que el presente Convenio entre en vigor conforme al artículo 26;
- Las denuncias hechas conforme al artículo 29; y
- Las declaraciones y notificaciones hechas conforme a los artículos 27, 28, 30 y 32.

EN FE DE LO CUAL, los infrascritos, debidamente autorizados, han firmado el presente Convenio en nombre de sus gobiernos respectivos.

HECHO EN VIENA, el vigésimo primer día del mes de febrero de mil novecientos setenta y uno, en un solo ejemplar cuyos textos chino, español, francés, inglés y ruso son igualmente auténticos. El Convenio será depositado ante el Secretario General de las Naciones Unidas quien transmitirá copias certificadas conformes del mismo a todos los Miembros de las Naciones Unidas y a todos los demás Estados mencionados en el párrafo 1 del artículo 25.

#### SUSTANCIAS ENUMERADAS EN LAS LISTAS\*

Sustancias de la Lista I		
DCI	Otras denominaciones comunes o triviales	Denominación química
1. DET		N,N-dietiltriptamina
2. DMHP		3-(1,2-dimetilheptil)-1-hidroxi-7,8,9,10-tetrahidro-6,6,9-trimetil-6H-dibenzo[b,d]pirano
3. DMT		N,N-dimetiltriptamina
4. (+)-LISERGIDA	LSD, LSD-25	(+)-N,N-dietilicgamida (dietilamida del ácido d-licérgico)
5. mescalina		3,4,5-trimetoxifenetilamina
6. parahexilo		3-hexil-1-hidroxi-7,8,9,10-tetrahidro-6,6,9-trimetil-6H-dibenzo[b,d]pirano
7. psilocina, psilocina		3-(2-dimetilaminoetil)-4-hidroxi-indol
8. PSILOCIBINA		fosfato dihidrogenado de 3-(2-dimetilaminoetil)-indol-4-ilo
9. STP, DOM		2-amino-1-(2,5-dimetoxi-4-metil)-fenilpropano
10. tetrahidrocannabinoles, todos los isómeros		1-hidroxi-3-pentil-6a,7,10,10a-tetrahidro-6,6,9-trimetil-6H-dibenzo[b,d]pirano

Las sales de las sustancias enumeradas en esta Lista siempre que la existencia de esas sales sea posible\*\*.

Sustancias de la Lista II		
DCI	Otras denominaciones comunes o triviales	Denominación química
1. ANFETAMINA		(±)-2-amino-1-fenilpropano
2. DEXANFETAMINA		(+)-2-amino-1-fenilpropano

\* Las denominaciones que aparecen en mayúsculas en la columna de la izquierda son las Denominaciones Comunes Internacionales (DCI). Con una sola excepción [(+)-LISERGIDA], únicamente se indican otras denominaciones comunes o triviales cuando aún no se ha propuesto ninguna DCI.

\*\* Nota de la Secretaría: la Comisión de Estupefacientes decidió, mediante votación por correspondencia celebrada de conformidad con su decisión 6 (XXVII), de 24 de febrero de 1977, incluir esta frase al final de cada una de las Listas.

DCI	Otras denominaciones comunes o triviales	Denominación química
3. METANFETAMINA		(+)-2-metilamino-1-fenil- propano
4. METILFENIDATO		éster metílico del ácido 2- fenil-2-(2-piperidil) acético
5. FENCICLIDINA		1-(1-fenilciclohexil)-piperidina
6. FENMETRACINA		3-metil-2-fenilmorfolina

Las sales de las sustancias enumeradas en esta Lista siempre que la existencia de esas sales sea posible\*\*.

#### Sustancias de la Lista III

DCI	Otras denominaciones comunes o triviales	Denominación química
1. AMOBARBITAL		ácido 5-etil-5-(3-metilbutil)- barbitúrico
2. CICLOBARBITAL		ácido 5-(1-ciclohexen-1-il)- 5-etilbarbitúrico
3. GLUTETIMIDA		2-etil-2-fenilglutarimida
4. PENTOBARBITAL		ácido 5-etil-5-(1-metilbutil)- barbitúrico
5. SECOBARBITAL		ácido 5-alil-5-(1-metilbutil)- barbitúrico

Las sales de las sustancias enumeradas en esta Lista siempre que la existencia de esas sales sea posible\*\*.

#### Sustancias de la Lista IV

DCI	Otras denominaciones comunes o triviales	Denominación química
1. ANFEPRAMONA		2-(dietilamino)-propiofenona
2. BARBITAL		ácido 5,5-dietilbarbitúrico
3.	etclorvinol	etil-2-clorovinil-etilcarbinol
4. ETINAMATO		carbamato de 1-etinilciclo- hexanol
5. MEPROBAMATO		dicarbamato de 2-metil-2- propil-1,3-propanodiol
6. METACUALONA		2-metil-3-o-tolil-4(3H)- quinazolinona
7. METILFENOBARBITAL		ácido 5-etil-1-metil-5- fenilbarbitúrico
8. METEPRILONA		3,3-dietil-5-metil-2,4- piperidinodiona

DCI	Otras denominaciones comunes o triviales	Denominación química
9. FENOBARBITAL		ácido 5-etil-5-fenilbarbitúrico
10. PIPRADROL		1,1-difenil-1-(2-piperidil)- metanol
11.	SPA	(-)-1-dimetilamino-1,2- difenetano

Las sales de las sustancias enumeradas en esta Lista siempre que la existencia de esas sales sea posible\*\*.

**كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة**  
يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. اعلم بها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

**如何向联合国获取出版物**

联合国出版物在全世界各地的书店和书局均有出售。请向书店或书局索取或直接向日内瓦的联合国秘书处索取。

**HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

**COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES**

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

**КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Напишите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

**COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS**

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Printed at U.N. Geneva  
GE.77-10475 (7465)

Price: \$US 2.50

United Nations publication  
Sales No.: 5.78.38.2

January 1978—800  
Reprinted in Austria—V.81-31810—November 1981—250  
V.85-38533—September 1985—500

43. 42 . 90055



## DRUG CONTROL

SESION ESPECIAL DE LA ASAMBLEA GENERAL ~~DE~~ SOBRE DROGAS.

# GENERAL ASSEMBLY SPECIAL SESSION ON DRUGS

### INTRODUCTION

A wide-ranging Political Declaration and Global Programme of Action to "protect mankind from the scourge of drug abuse and illicit trafficking," was adopted by the General Assembly, without a vote, at the end of its special session on international drug control, held from 20 to 23 February 1990.

The Assembly also proclaimed the period from 1991 to 2000 the United Nations Decade against Drug Abuse—a time for "intensifying and sustaining international, regional and national efforts in the fight against drug abuse".

In adopting the Political Declaration, Member States agreed to follow strategies that would attack all aspects of the global drug problem, including illicit demand, cultivation of illicit drug crops, trafficking, misuse of the banking system, and treatment and rehabilitation of drug abusers.

The Global Programme of Action calls on States to give high priority to eliminating illicit demand and to enhance the role of the United Nations as an "advisory centre" in combating drug abuse. It also outlines specific efforts to address the following questions: treatment and rehabilitation, narcotics supply control, suppression of illicit traffic, illegal use of the banking system, strengthening of judicial and legal systems, measures to be taken against the diversion of arms and explosives, and additional resources for United Nations drug control units.

On the session's opening day, United Nations Secretary-General Javier Pérez de Cuéllar said: "Drug abuse is now right at the top of the list of priorities requiring urgent attention from the international community. It is by its nature truly international; and it demands a co-ordinated international response. Only the United Nations can orchestrate that response."

In his closing statement, the President of the special session, Joseph N. Garba (Nigeria), said that many delegations had insisted on concerted

international action under the aegis of the United Nations, and he reiterated that United Nations agencies must be provided with "financial resources to match the challenge at hand".

A total of 111 speakers addressed the Assembly's seventeenth special session, on the question of international co-operation against illicit production, supply, demand, trafficking and distribution of narcotic drugs. They included the Prime Ministers of Trinidad and Tobago and of Peru, as well as government ministers from 45 countries.

### POLITICAL DECLARATION SUMMARY

In adopting the Declaration, Governments agreed on the following matters:

- ▶ to expand the scope and increase the effectiveness of international co-operation against illicit drugs;
- ▶ to pursue comprehensive strategies and measures to eliminate illicit drug demand, cultivation and trafficking;
- ▶ to prevent the misuse of the financial and banking systems and to promote effective treatment, rehabilitation and social reintegration;
- ▶ to pursue the international fight against illicit drug trafficking with respect for the sovereignty of States and free from unrelated political motives;
- ▶ to reinforce national policies for the prevention, reduction and elimination of illicit demand;
- ▶ to intensify health, education and public information efforts;
- ▶ to urge the international community to increase economic and technical co-operation with developing countries in support of viable alternative income schemes, such as crop substitution programmes and rural development strategies;
- ▶ to call for international co-operation to assist and support transit countries;

1 11176  
12573  
12576

- ▶ to stress the need for effective action to prevent the diversion for illicit purposes of chemicals, materials and equipment frequently used in the manufacture of illicit drugs;
- ▶ to urge States to ratify or accede to United Nations drug control conventions and to apply provisionally the terms of the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances;
- ▶ to call upon the United Nations and its system of organizations to give higher priority to international measures to combat illicit drug production, supply, demand, trafficking and distribution, and to strengthen relevant United Nations capabilities;
- ▶ to recognize the need for additional financial and human resources for United Nations drug control activities;
- ▶ to proclaim the period from 1991 to 2000 the United Nations Decade against Drug Abuse, to be devoted to effective and sustained national, regional and international actions to promote the implementation of the Global Programme of Action.

### **GLOBAL PROGRAMME OF ACTION**

The international community confronts the dramatic problems of drug abuse and the illicit cultivation, production, processing, distribution and trafficking of narcotic drugs and psychotropic substances. Possessing inadequate control and monitoring mechanisms, many States are not in a position to deal with this scourge individually. Therefore, concerted action by the international community is required.

To achieve the goal of an international society free of illicit drugs and drug abuse, the General Assembly adopted the present Global Programme of Action and committed itself to its full and speedy implementation.

In adopting the Programme, the Assembly also decided to give a higher priority to the allocation of the necessary financial, personnel and other resources within the United Nations system. It is expected that additional resources will be reflected as a high priority in the budget for the 1992-1993

biennium, as well as in future plans and budgets. The Assembly also recognized that the effective implementation of the Programme of Action would require examination of the structure of the existing drug control units based at the United Nations Office at Vienna, with the objective of enhancing their effectiveness.

The Comprehensive Multidisciplinary Outline of Future Activities in Drug Abuse Control, adopted in Vienna in June 1987, was to be used by national authorities as a basis for developing, at the national, regional and international levels, balanced strategies aimed at combating all aspects of the illicit drug problem.

### **ACTION PROGRAMME HIGHLIGHTS PREVENTION AND REDUCTION OF ILLCIT DEMAND**

- ▶ The causes generating illicit demand for drugs shall be analysed, and necessary measures to combat the root causes of drug abuse shall be identified.
- ▶ Information and education programmes shall be used to prevent drug abuse and to increase awareness of the harmful effects of drugs.
- ▶ The role of the United Nations as an advisory centre for collecting, analysing and disseminating information and experience in the field of drug demand reduction shall be enhanced. United Nations system organizations, such as the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), the United Nations Children's Fund (UNICEF), the United Nations Development Programme (UNDP), the World Health Organization (WHO), the International Labour Organization (ILO) and the United Nations information centres, shall play a more active role in collecting and disseminating information and exchanging experience.
- ▶ States shall establish and promote national systems to assess the extent of drug abuse and to collect data on trends of abuse.
- ▶ The United Nations Commission on Narcotic Drugs shall consider the question of elaborating an international instrument that would provide specific measures for the control and elimination of illicit

drug demand, as well as for treatment and rehabilitation of drug addicts.

- ▶ UNESCO, in collaboration with WHO and other appropriate United Nations bodies, shall be encouraged to solicit, compile and analyse information on effective prevention strategies, including public information, education programmes and professional training.

- ▶ UNICEF shall be encouraged to give financial support to developing countries to enhance their campaigns to prevent drug abuse by children, as well as the use of children in illicit trafficking.

- ▶ ILO shall be invited to provide advice on education programmes to reduce drug abuse in the work-place.

- ▶ Measures for the prevention of drug abuse shall be developed and included to the extent possible in the curricula of all educational institutions.

- ▶ Information on the rational prescribing and use of drugs shall be incorporated into the curricula of training institutions for health care personnel.

- ▶ WHO, in collaboration with relevant UN bodies and other organizations, shall be encouraged to assist national educational authorities in developing training materials and courses for medical practitioners and other health personnel regarding the rational prescribing and use of drugs.

- ▶ The mass media shall be encouraged to disseminate information supporting national and international strategies for demand elimination.

- ▶ States shall promote increased involvement of non-governmental organizations in demand reduction activities.

#### **TREATMENT, REHABILITATION AND SOCIAL REINTEGRATION OF DRUG ADDICTS**

- ▶ National strategies in the health, social, legal and penal fields shall contain programmes for the social integration, rehabilitation and treatment of drug abusers and drug-addicted offenders.

- ▶ The United Nations, along with WHO and ILO, shall act as a clearing-house for information on effective treatment policies and techniques.

- ▶ United Nations bodies should provide assistance to interested States in their programmes for treatment and rehabilitation of drug abusers.

- ▶ Training programmes relating to the latest developments and techniques in the field of drug treatment shall be conducted more regularly at the national, regional and international levels.

- ▶ WHO shall assist in facilitating access to drug treatment programmes and strengthening the capacity of primary health care to respond to drug-related health problems. It shall also explore with Governments the development of health education programmes to prevent AIDS.

- ▶ ILO should prepare guidelines for programmes to reintegrate former addicts into occupational activities or vocational training.

#### **CONTROL OF ILLICIT DRUG SUPPLIES**

##### **Illicit crop eradication and substitution programmes**

States shall consider ways to strengthen their economies and anti-drug programmes, including the following measures:

- ▶ Prompt identification and eradication of narcotic plants and initiation of crop substitution programmes, taking into account the need to protect the environment. Technologies such as high-resolution satellite imagery and aerial photography could be used to monitor crops;

- ▶ Further development and implementation of programmes to eliminate illicit drug production, taking particular account of traditional licit uses of such cultivation;

- ▶ Identification and provision of further incentives for crop substitution;

- ▶ Assessment and study, by the United Nations Environment Programme, of the environmental effects of cultivation and processing of narcotic drugs, the use and disposal of chemical substances related to those activities, and eradication methods;

- ▶ Extension of economic and technical co-operation supporting crop substitution and integrated rural development programmes, as well as other economic and technical efforts to reduce illicit drug production;

- ▶ Establishment of employment, health, housing and educational programmes;

- ▶ Elaboration and implementation of programmes for agro-industrial development;

- Elaboration and implementation of programmes for social and economic recovery in countries that are adversely affected by the diversion of resources for supply reduction efforts.

The external sectors of economies affected by illicit drug production shall be strengthened to support effective anti-drug programmes by consideration of the following:

- Measures to facilitate access to markets for crop substitution products and other goods produced by countries directly affected by illicit production;
- Entering into multilateral, bilateral or regional agreements with countries affected by illicit drug production to assist them in strengthening their capacity to produce exportable goods and facilitate access to markets;
- Co-operation with developing countries directly affected by the illicit transit traffic, including measures to create expanded trade and investment opportunities;
- Regular submission by States to the relevant United Nations drug control bodies of information on the extent of the manufacture, availability and abuse of illicit synthetic drugs in their territories.

#### **Licit drug production**

- A balance shall be maintained between demand for and supply of drug-related raw materials and products for legitimate use, including medical and scientific purposes.
- International co-operation and assistance are needed to overcome the problem of excess stock of opiate raw materials in traditional supplier countries.

#### **Multilateral co-operation**

- The United Nations Fund for Drug Abuse Control is invited to develop a subregional strategy covering all aspects of drug abuse control and concentrating on the areas where the problems are most complex and grave.
- States should attempt to obtain the support of international, regional and national financial institutions in identifying alternative development and crop substitution programmes.

#### **Monitoring and control mechanisms**

- States shall establish monitoring and control systems to prevent diversion of specific chemical substances, materials and equipment frequently used in the illicit manufacture of narcotic drugs and psychotropic substances.
- Considerations shall be given to the convening of an international conference on the production and distribution of chemical products used in illicit drug production.
- WHO, in collaboration with the Division of Narcotic Drugs and the International Narcotics Control Board, should assist national drug regulatory authorities in controlling pharmaceutical preparations containing narcotic drugs and psychotropic substances.

#### **SUPPRESSION OF ILLICIT DRUG TRAFFICKING**

##### **Traffic**

- States shall make every effort to ratify or accede to the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances in order to enable the entry into force of the Convention, preferably by the end of 1990. The United Nations shall provide expertise and assistance to States to facilitate this process, as requested.
- States shall, to the extent possible, apply provisionally the measures set forth in the United Nations Convention against drug trafficking.
- Consistent with the United Nations Convention, consideration shall be given to the conclusion of bilateral, regional and multilateral agreements and other arrangements to suppress illicit drug trafficking.
- States in a position to do so and the organizations of the United Nations system shall provide appropriate technical and financial support to enable requesting States to establish effective mechanisms against illicit drug trafficking.
- Interested States may consider, in conformity with international law, the possibility of jointly establishing border inspection check-points to suppress illicit trafficking.

► Specialized agencies such as the International Civil Aviation Organization and the International Maritime Organization, in collaboration with Member States and other organizations, shall be invited to expand efforts with the transportation industry to suppress illicit trafficking.

► States shall make increased use of the meetings of Heads of National Drug Law Enforcement Agencies and other intergovernmental organizations, such as the Customs Co-operation Council and the International Criminal Police Organization (INTERPOL), to co-ordinate co-operation in law enforcement and expand training programmes for law enforcement personnel in investigative matters and methods, interdiction and narcotics intelligence.

► The United Nations, in particular the United Nations Fund for Drug Abuse Control, should assist States, at their request, in equipping and strengthening their law enforcement authorities and criminal justice systems.

#### **Distribution**

► States shall strengthen their national efforts to curb and eradicate domestic commerce and distribution of illicit drugs.

#### **ILLEGAL FINANCIAL FLOWS AND ILLEGAL USE OF THE BANKING SYSTEM BY DRUG TRAFFICKERS**

► Priority shall be given to the implementation of the 1988 United Nations Convention against illicit drug trafficking and the conclusion of bilateral, regional and multilateral agreements on the tracing, freezing, seizure and forfeiture of assets derived from, used in or intended for use in illicit drug trafficking.

► Mechanisms shall be developed to prevent the banking system and other financial institutions from being used for the processing and laundering of drug-related money. States should consider developing mechanisms to: trace assets related to illicit drugs through the international banking system; facilitate access to banking records; and provide for the exchange of information between drug control enforcement, regulatory or investiga-

tive agencies concerning drug-related financial flows.

► The Division of Narcotic Drugs, in co-operation with the Customs Co-operation Council and INTERPOL, should promote bilateral or regional exchanges of information concerning the financial flow of illicit drug proceeds.

► The Division of Narcotic Drugs and INTERPOL shall be invited to develop a repository of laws and regulations on money laundering, currency reporting, bank secrecy and forfeiture of assets, as well as procedures and practices designed to prevent money laundering.

► States shall consider enacting legislation to prevent the use of the banking system for the processing and laundering of drug-related money and to permit the seizure and forfeiture of assets related to illicit drug trafficking.

► States shall encourage international, regional and national financial association to develop guidelines to assist their members in co-operation with government authorities in identifying, detecting, tracing, freezing and seizing assets related to illicit drugs.

► The elaboration of international agreements providing for stringent controls on drug-related money and penalizing the laundering of such money might be considered. Such instruments might also deal with the forfeiture or confiscation of assets acquired through drug-related activities.

► States shall consider international measures, including the feasibility of a United Nations facility, to strengthen the gathering, collation and exchange of information on drug-related financial flows.

► States shall consider the possibility of using forfeited property and proceeds for activities to combat drug abuse and illicit trafficking. In that context, the possible use of such assets for United Nations drug-related activities shall also be considered.

#### **STRENGTHENING OF JUDICIAL AND LEGAL SYSTEMS, INCLUDING LAW ENFORCEMENT**

► States in a position to do so and the United Nations shall provide advice and legal and

technical assistance to enable requesting States to adapt their national legislation to international conventions and decisions dealing with drug abuse and illicit trafficking.

- ▶ States are invited to consider the model treaties on mutual assistance in criminal matters and on extradition to be dealt with by the Eighth United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders, scheduled to be held in August/September 1990, at Havana, Cuba.
- ▶ States shall encourage the elaboration of model agreements on co-operation among customs officials, law enforcement agencies and other concerned drug control bodies.
- ▶ The scope of international co-operation to strengthen judicial, legal and law enforcement systems shall be extended. Particular attention shall be given to the training of personnel at all levels.
- ▶ Measures to protect the judiciary from any form of exposure and intimidation threatening its independence and integrity shall be studied and promoted.
- ▶ The United Nations shall act as a clearing-house for information on drug law enforcement training programmes.
- ▶ Consideration shall be given to establishing a United Nations capability to co-ordinate the provision by States of training and equipment to other States, at their request, for their own anti-drug operations.
- ▶ States shall consider establishing arrangements which would allow them to benefit from one another's criminal justice system in dealing with similar drug-related offences.
- ▶ Consideration shall be given to establishing a register of anti-drug expertise and services, under the supervision of the United Nations Division of Narcotic Drugs, which could be made available to States at their request.

#### **MEASURES TO PREVENT DIVERSION OF ARMS AND EXPLOSIVES AND ILLICIT DRUG TRANSPORT**

- ▶ States shall consider adopting measures to strengthen control or monitoring of licit transportation of narcotic drugs and psychotropic substances.

▶ Effective measures should be taken to prevent illicit and covert transfer of arms and explosives and their diversion to drug trafficking activities.

- ▶ Prompt measures shall be taken by States to address the growing link between the illicit drug traffic and illegal activities of mercenaries and subversive and terrorist groups.

#### **RESOURCES AND STRUCTURE**

- ▶ Higher priority shall be given to United Nations drug control activities in the medium-term plan for the period 1992-1997 and in the corresponding biennial budgets. General Assembly action is invited in this regard.
- ▶ Priority shall be given to providing extra-budgetary support to enhance United Nations drug control activities and promote a truly comprehensive Global Programme of Action.
- ▶ The functioning of the International Narcotics Control Board and its secretariat, the Division of Narcotic Drugs and the United Nations Fund for Drug Abuse Control need to be reviewed and assessed for the purpose of identifying alternative structural possibilities. The end result should be the establishment of a stronger, more efficient United Nations drug control structure.
- ▶ More States should contribute financial and other resources to the operational activities of the United Nations Fund for Drug Abuse Control.

#### **FOLLOW-UP MEASURES**

- ▶ States should take the necessary measures to promote and implement the Global Programme of Action and to translate the Programme into practical action.
- ▶ The Commission on Narcotic Drugs and the United Nations drug control bodies should continuously monitor the progress on the implementation of the Global Programme of Action.
- ▶ The United Nations Decade against Drug Abuse, covering the years 1991 to 2000, is a period for intensifying and sustaining international, regional and national efforts in the fight against drug abuse.

► The International Day against Drug Abuse and Illicit Trafficking, 26 June, as proclaimed by the General Assembly in its resolution 42/112 of 7 Decem-

ber 1987, shall be observed in the continuing effort to raise public awareness of the fight against illicit drugs and to promote preventive measures.

**EXCERPTS FROM THE STATEMENT BY SECRETARY-GENERAL  
JAVIER PÉREZ DE CUELLAR AT THE SPECIAL SESSION  
20 FEBRUARY 1990**

We are assembled here today in response to the threat posed by drug abuse. Let us not underestimate this threat. We are talking about personal tragedy, severe damage to health, the disruption of society, economic breakdown, the undermining of democratic institutions, corruption, intimidation, violence and death.

Drug abuse is now right at the top of the list of priorities requiring urgent attention from the international community. It is by its nature truly international; and it demands a co-ordinated international response. Only the United Nations can orchestrate that response...

Drug abuse causes damage at all levels: to the individual, to the family and to the community. It has implications for public administration, locally, nationally and internationally. The scale of the damage which can be caused has become all too clear to the people of certain countries, and is becoming clearer to most others.

Many States are affected, but Colombia deserves special mention because of the huge illicit trafficking problem it faces and because of the true courage and heroism in fighting it shown by its President, Government and people. Colombia has made many sacrifices over a long period in combating the evil power of the trafficking cartels.

This war is not over, nor is it by any means confined to Colombia. But the steadfast resolve of Colombia's Government, as well as that of the Governments of Bolivia, Peru and others, has demonstrated that it is possible to confront, to match and to overcome the awesome power of the cartels. It is an example and an inspiration to all of us...

**United Nations role**

The United Nations has been given an important mandate to combat the problem of drug abuse in all its manifestations. All countries threatened by

the drug scourge can turn to the Organization for advice and material assistance. We are here now to decide on how the international community, particularly the United Nations, can more effectively counter a threat that has been dramatically magnified in recent years...

Legal instruments drawn up over the years culminated in 1988 with the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. This provides measures more far-reaching than ever before to enable Governments through closer co-operation to deprive traffickers of their ill-gotten gains and deny them safe havens anywhere in the world.

The 1988 Convention is still not in force. I would urge States to ratify it without further delay and, even before this, to implement its provisions vigorously.

It is most certainly not my intention to play down the importance of bilateral assistance. However, we have seen on a number of occasions that bilateral anti-drug actions can be hampered by political concerns. This is not the case with a multilateral approach. The United Nations, because of its international status and its basic Charter principles, serves no single country and plays a neutral and objective role. It is therefore vitally important to strengthen the pivotal role of the United Nations for the global fight against drug abuse...

**Economic impact**

Exceptional situations demand exceptional remedies. The threat of drug abuse to humanity is so grave that I feel obliged to urge Member States to find ways and means of providing additional funds to the United Nations regular budget for the fight to overcome it.

Extrabudgetary resources greatly in excess of what is currently available are also needed, particularly for the field operations financed by the United Nations Fund for Drug Abuse Control...

In ironic contrast to our own lack of resources, illicit drug trafficking has created such vast profits that in some cases national economies have been distorted and democratic institutions threatened. There is, moreover, a close link with development: the production of illicit drugs is in many instances a manifestation of the economics of poverty and the lack of viable alternatives, while extensive drug abuse jeopardizes development. And in too many countries the prospects for sustained development are already blighted by the shadow of debt.

#### **A comprehensive response needed**

No lasting solution can be hoped for without a concerted and comprehensive attack encompassing all the ramifications of the problem, including enhanced co-operation for development, some measure of debt relief, and the assurance of markets and reasonable prices for legal export commodities. Market forces apply to drugs as they do to any other traded commodity. Hence, our endeavours will be frustrated if we fail to bring about a drastic and rapid reduction in demand for drugs...

The campaign that must be waged on so many fronts at once will inevitably be long and demand all our reserves of energy and endurance. Yet we should not underestimate the human potential for rapid adaptation, particularly since we are meeting

during a period of rapid political change in many parts of the world. In the short period since the last meeting of the General Assembly, events in Eastern Europe, in particular, have moved in a direction and at a pace none could have foreseen.

These developments will also have effects on the relationship between East and West and between North and South, not least because they are already giving rise to massive new requirements for development co-operation, for which overall resources are also limited. Yet I believe that this potential dichotomy in interest could, with resolve and imagination, be shown to be false. Rather, as tension is relaxed between East and West, there is now a real opportunity for more resources to be channelled into the war against poverty, a war fought in order to win sustainable development in its true sense of a better livelihood for millions of deprived people all over the world.

#### **Conclusion**

... Let us resolve that at this special session of the General Assembly, words lead to action and that this action leads to success. Drug abuse is a time bomb ticking away in the heart of our civilization. We must now find measures to deal with it before it explodes and destroys us.



Porter  
168 Glen.

mentar la interacción. En el cumplimiento de las obligaciones que hayen contra la comunidad de la presente Convención, los Partes adoptarán las medidas necesarias y comprendidas las de orden legislativo y administrativo, de conformidad con las disposiciones fundamentales de sus respectivos ordenamientos jurídicos internos.

Art. 3. Dénase y anula el Título del Artículo es de por sí  
relevante con respecto toda la Convención de Naciones Unidas  
contra el tráfico ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotró-  
picas.

La palabra "TRANSPORTE" está inserta en el inciso 1 a) y en el inciso 1 b) iv) del Art. 3 siendo este término tan amplio, lo suficientemente comprendido el transporte en general.

**Art. 4 Competencia:** En cuanto a la Competencia el inc. 1 y 2 del artículo, establece expresamente el lugar del cometimiento del delito, en nuestro caso se menciona la exteriorización de la conducta con arreglo a su legislación en el momento de cometer el delito.

También se prefiere al sistema de educación del presente, el siguiente, que se encuentra en el territorio de uno de los Países y está a la entrada a otros Países en que el Estado se ha dividido en el territorio o a bordo de una nave que anclase o se pabellón o de una persona residente con arreglo a su legislación en el momento de completarse el delito.

Art. 5. Decidido la Convención luego de haber defendido el  
Defensor en el Art. 1 no 1 y, lo destruido en el Art. 5 no 1 y 2,  
resultando los Abogados esenciales.

Ind. 2. Cada una de las Partes adoptará las medidas que sean necesarias para la autenticación de los productos.

Ind. 2. Cada una de las Partes adoptará también las medidas que sean necesarias para permitir a sus autoridades competentes la identificación, la detección y el embargo preventivo de la incautación del producto, los bienes, los instrumentos o el cualquier otros elementos a que se refiere el párrafo 1 del presente artículo, con miras a su eventual decomiso."

Cuando el inc. 2 se refiere a Elementos, Instrumentos o cualquier otro elemento antes pautados con utilidades en estudio amplio, pudiendo ingresar en la figura planteada los medios de transporte en general, es decir los terrestres, marítimos y aéreos.

Se realizó una comparación entre el inc. 2 del Art. 5 de la Convención y el título II Art. 56 de la Ley 1009, llamada "Ley del Régimen de la Caza y Sustancias Controladas" del 19 de julio de 1955 de la República de Bolivia, encontramos una similitud en el tema de la constitución o inoculación: "inoculación definitiva del motolado o medios de transporte"

La misma Ley en su Art. 71 inc. 1 establece la Configuración a favor del Estado Boliviano, conteniendo en su redacción los medios de transporte: "autos, aviones, helicópteros y material de vuelo en favor de la Fuerza Aérea Boliviana", etc.

El Transporte Comercial no escapa al Texto de la Convención de las Naciones Unidas, estableciéndose para los Transportes Comerciales en el Art. 15 inc. 1 y 2 la siguiente:

Inc 1. "Las Partes adoptaron las medidas adecuadas a fin de regular las maquinas de transportes utilizados por los transportes comerciales, no lo sean por a Comer el alta significas de conformidad con el párrafo 1 del art. 3, entre esas medidas podría figurar la concentración de arreglos especiales con los transportes comerciales."

Inc. 2. Cada una de las Partes exigirá a los transportistas comerciales que tienen producciones razonables a fin de impedir que sus medios de transporte sean utilizados para cometer delitos, incluyendo de conformidad con el párrafo 1 del art. 3.

A su vez el Art. 15 establece preclusiones a seguir la capacitación del personal para descalificar personas o tenerse apegados al estímulo de la integridad moral del personal, la

presentación por adelantado, cuando sea posible de los manifestantes de cargo, la utilización de los contenedores de sellado incalificables y vendados individualmente, la denuncia a las autoridades competentes en el momento de ser necesario, así como el

autoridades competentes, en la primera decisión de cualquier circunstancia superior que pueda estar relacionada por la comisión de delitos tipificados de conformidad con el párrafo 1 del Art. 31.

Finalmente la Convención establece que la Solución de Controversias entre dos o más Partes se resolverán, por las vías que establezca el Derecho internacional: negociación, investigación, mediación, conciliación, arbitraje, etc.

El Depositario de la Convención es el Secretario General de la ONU, (art. 34) actualmente Sr. Javier Pérez de Cuellar

La Convención entrará en vigor el 2.º del nonagésimo día siguiente a la fecha en que haya sido depositado ante el Secretario General el instrumento de ratificación o adhesión.

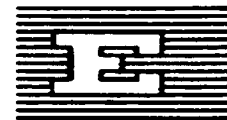
Secretario General del mismo instrumento de ratificación, aprobación, adhesión, o ratificación por los Estados o por Estados representados por el Consejo de las Naciones Unidas para la América Latina, en conformidad con la Convención.

para combatir a los narcóticos en la Convención se puede considerar la siguiente labor desarrollada por las Naciones Unidas, concretamente sus esfuerzos en la 12a. Conferencia Común Internacional sobre el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Similares.

Queda por elaborar un Convenio Internacional sobre la Represión del Aeronarcotráfico

El día 31 de marzo de 1974, Juan González y Juan José Páez y Proyecto de la Comandancia, con la ayuda perteneciente a un grupo de algunos de los intelectuales de la zona, se reunieron en la casa de José y Esperanza (Páez) de la familia de José y Esperanza, para discutir sobre el problema de la zona y la necesidad de un grupo de trabajo para el estudio del problema de la zona y la necesidad de un grupo de trabajo para el estudio del problema de la zona.

UNITED NATIONS  
ECONOMIC  
AND  
SOCIAL COUNCIL



Distr.  
GENERAL

E/CN.7/1990/4/Add.1  
8 January 1990

ORIGINAL: ENGLISH

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS  
Eleventh special session  
Vienna, 29 January-2 February 1990  
Item 3 of the provisional agenda\*

~~URGENT MATTERS CONCERNING THE IMPLEMENTATION OF INTERNATIONAL DRUG CONTROL TREATIES~~  
IMPLEMENTACION DE TRATADOS  
INTERNACIONALES SOBRE CONTROL DE DROGAS  
URGENT MATTERS CONCERNING THE IMPLEMENTATION OF INTERNATIONAL DRUG  
CONTROL TREATIES

Addendum

Cumulative index of national laws and regulations published  
in the E/NL. series relating to the control of  
narcotic drugs and psychotropic substances

Report of the Secretary-General

1. The E/NL. series of published laws and regulations concerning narcotic drugs and psychotropic substances was established in 1947. At its first session in 1946, the Commission on Narcotic Drugs observed that several articles of the conventions on narcotic drugs\*\* required the parties to the conventions to communicate laws and regulations on narcotic drugs to one another, through the offices of the Secretary-General. The E/NL. series was originally aimed at facilitating compliance with that obligation to exchange legislative texts.

2. The E/NL. series now covers similar requirements established by more recent international drug control treaties: the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the 1972 Protocol Amending the Single Convention on Narcotic Drugs of 1961, 1/ article 18, and the Convention on

\*E/CN.7/1990/1.

\*\*The International Opium Convention of 1912, article 21; the Agreement concerning the Manufacture of, Internal Trade in and Use of Prepared Opium of 1925, article 30; the Convention for Limiting the Manufacture and Regulating the Distribution of Narcotic Drugs of 1931, article 21; and the Convention for the Suppression of the Illicit Traffic in Dangerous Drugs of 1936, article 16 (see Official Records of the Economic and Social Council, Fourth Session, 1946, Supplement No. 1, annex I).

V.90-80187 6231T

11176  
12573  
12575

01. 13

45005547

Psychotropic Substances of 1971, 2/ article 16. The United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances (E/CONF.82/15 and Corr.2), adopted in December 1988, also establishes requirements for the exchange of legislation, specifically, legislation concerning confiscation (article 5, subparagraph 4 (e)) and general legislation promulgated to give effect to that Convention (article 20, subparagraph 1 (a)).

3. Texts of national laws and regulations relating to the control of narcotic drugs and psychotropic substances are communicated to the Secretary-General by States parties to the Conventions; in practice, States that are not parties to the Conventions also communicate such texts on a voluntary basis. The texts received by the Secretary-General are translated if necessary into English or French, reproduced and distributed to 121 Governments, to various institutions, including 157 depository libraries, and to interested individuals.

4. The E/NL. series is issued as information from Governments is received by the Division of Narcotic Drugs. The Division is now preparing the E/NL. series for 1987, 1988 and 1989. The titles of national laws and regulations published from January 1987 to December 1989 inclusive are listed in the annex to the present document by E/NL. series number and year, with an indication of the country or territory concerned.

5. The cumulative index has been designed as a companion document to previously issued documents containing laws and regulations in the E/NL. series. It constitutes a tool for identifying the various subjects and specific control activities dealt with in the legislative texts.

6. At its thirty-third session, 3/ the Commission approved a draft of the index for the period 1980-1986, organized according to a new format. The cumulative index for the period 1980-1986 (E/NL.1986/Index) is now before the Commission.

#### Notes

1/ United Nations, Treaty Series, vol. 976, No. 14152.

2/ Ibid., vol. 1019, No. 14956.

3/ Official Records of the Economic and Social Council, 1989, Supplement No. 5 (E/1989/23); chap. III, sect. C.

Annex

LIST OF NATIONAL LAWS AND REGULATIONS COMMUNICATED TO THE  
SECRETARY-GENERAL RELATING TO THE CONTROL  
OF NARCOTIC DRUGS AND PSYCHOTROPIC  
SUBSTANCES, 1987-1989\*

1987

Philippines - E/NL.1987/1-7 (E)

- E/NL.1987/1 Board Regulation No. 1 s. 1987. Amendment of Board Regulation No. 2-A, Series of 1985, prescribing uniform conditions/requirements for exempted pharmaceutical preparations containing any of the Benzodiazepine substances.
- E/NL.1987/2 Board Regulation No. 3 s. 1987, 19 March 1987. Exempting pharmaceutical preparations containing Phenobarbital substances from certain requirements of RA 6425, as amended.
- E/NL.1987/3 Board Regulation No. 4 s. 1987, 26 March 1987. Inclusion of Cathinone, Levamphetamine, Levomethamphetamine, Cathine, N-Ethylamphetamine, Fenproporex, Mefenorex, Propylhexedrine and Pyrovalerone in the list of Dangerous Drugs.
- E/NL.1987/4 Board Regulation No. 4-A s. 1987, 26 March 1987. Inclusion of DMA, PMA, TMA, DOET, MDMA and MDMA in the list of Dangerous Drugs.
- E/NL.1987/5 Board Regulation No. 4-B s. 1987, 26 March 1987. Inclusion of Secbutabarbital and Vinylbital in the list of Dangerous Drugs.
- E/NL.1987/6 Board Regulation No. 5 s. 1987, 25 September 1987. Classification of Cathinone as a prohibited drug.
- E/NL.1987/7 Board Regulation No. 6 s. 1987, 28 September 1987. Inclusion of Alpha-Methylfentanyl, Acetyl-Alpha-Methylfentanyl, 3-Methylfentanyl, PEPAP, MPPP, in the list of Dangerous Drugs.

Mauritius - E/NL.1987/8 (E)

- E/NL.1987/8 The Dangerous Drugs Act, No. 32 of 1986.

Tunisia - E/NL.1987/9 (F)

- E/NL.1987/9 Décret No. 86-3 du 7 janvier 1986, fixant les attributions et l'organisation du bureau national des stupéfiants.

\*The letters C, E, F and/or S in parentheses following the name of the country or territory refer to the language(s) of publication (Chinese, English, French and/or Spanish).

Turks and Caicos Islands - E/NL.1987/10-11 (E)

- E/NL.1987/10 The Narcotic Drugs (Evidence) (United States of America) Ordinance, 1986. No. 1 of 1986.
- E/NL.1987/11 The Narcotic Drugs (Evidence) (United States of America) (Amendment) Ordinance, 1986. No. 6 of 1986.

Guinea-Bissau - E/NL.1987/12 (F)

- E/NL.1987/12 Décret Loi No. 1/76. Enumère les peines qui seront infligées aux individus qui violeront les règlements de l'administration publique en ce qui concerne les substances et les plantes classées comme stupéfiants.

China - E/NL.1987/13 (E)

- E/NL.1987/13 The Drug Administration Law of the People's Republic of China. 20 September 1984.

United States of America - E/NL.1987/14 (E)

- E/NL.1987/14 Controlled Substances Act and Controlled Substances Import and Export Act, Title 21, Chapter 13.

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland - E/NL.1987/15-20 (E)

- E/NL.1987/15 Dangerous Drugs. The Misuse of Drugs (Northern Ireland) Regulations 1986.
- E/NL.1987/16 Dangerous Drugs. The Misuse of Drugs (Safe Custody) (Amendment) (Northern Ireland) Regulations 1986.
- E/NL.1987/17 Dangerous Drugs. The Misuse of Drugs Act 1971 (Modification) Order 1986.
- E/NL.1987/18 Dangerous Drugs. The Misuse of Drugs (Designation) Order 1986.
- E/NL.1987/19 Dangerous Drugs. The Misuse of Drugs (Amendment) Regulations 1986.
- E/NL.1987/20 Dangerous Drugs. The Misuse of Drugs (Safe Custody) (Amendment) Regulations 1986.

French Polynesia - E/NL.1987/21-23 (F)

- E/NL.1987/21 Arrêté No. 0674 du 1er juillet 1986 portant inscriptions au Tableau B des substances vénéneuses.
- E/NL.1987/22 Arrêté No 1043 du 28 août 1986 portant inscription au Tableau B des substances vénéneuses.
- E/NL.1987/23 Arrêté No 1320 du 28 octobre 1986 édictant certaines prescriptions particulières à l'importation et à la vente au public du trichloréthylène pour usage domestique.

Spain - E/NL.1987/24-26 (E/S)

- E/NL.1987/24 Orden de 30 de abril de 1986 por la que se establecen los criterios generales de normalización de recetas médicas.
- E/NL.1987/25 Orden de 30 de mayo de 1986 por la que se incluyen determinados principios activos en las listas anexas al Convenio de Sustancias Psicotrópicas, hecho en Viena el 21 de febrero de 1971 ratificado por España.
- E/NL.1987/26 Real decreto 1418/1986, de 13 de junio, sobre funciones del Ministerio de Sanidad y Consumo en materia de sanidad exterior.

Hungary - E/NL.1987/27-28 (F)

- E/NL.1987/27 Arrêté conjoint du Ministre de la santé et du Ministre de l'intérieur No. 4/1986 (VIII.10).
- E/NL.1987/28 Arrêté du Ministre de la santé No. 11/1986 (X.2).

Italy - E/NL.1987/29 (F)

- E/NL.1987/29 Loi No. 663 du 10 octobre 1986, Article 12 amendant l'article 47 bis de la loi No. 354 du 26 juillet 1974, concernant la mesure alternative de remise au service social avec mise à l'épreuve.

Argentina - E/NL.1987/30-36 (F/S)

- E/NL.1987/30 Decreto del Poder Ejecutivo Nacional del 13 de marzo de 1986.
- E/NL.1987/31 Resolución del Ministerio de Salud y Acción Social No. 682 del 21 de agosto de 1986.
- E/NL.1987/32 Ley No. 23.358 del 27 de agosto de 1986.
- E/NL.1987/33 Resolución del Ministerio de Salud y Acción Social No. 977 del 17 de noviembre de 1986.
- E/NL.1987/34 Resolución del Ministerio de Salud y Acción Social No. 1031 del 9 de diciembre de 1986.
- E/NL.1987/35 Resolución del Ministerio de Salud y Acción Social No. 1435 del 19 de diciembre de 1986.
- E/NL.1987/36 Resolución de la Administración Nacional de Aduanas No. 0751 del 3 de abril de 1987.

Austria - E/NL.1987/37-38 (E)

- E/NL.1987/37 Narcotic Drugs Act, 1951, as amended by the Narcotic Drugs Amendment Act, 1971, the Penal Code Adaptation Act and the Narcotic Drugs Amendment Acts, 1977, 1980 and 1985.
- E/NL.1987/38 Order by Federal Minister of Health and the Environment of 18 December 1986 amending the Narcotic Drugs Order 1979 (Narcotic Drugs Order Amendment 1986).

Costa Rica - E/NL.1987/39 (E/S)

E/NL.1987/39 Reglamento No. 17165-S de importación de precursores, productos químicos y disolventes.

Singapore - E/NL.1987/40-41 (E)

E/NL.1987/40 The Poisons Act (Chapter 164), The Poisons (Amendment) Rules 1986.

E/NL.1987/41 The Poisons Act (Chapter 164), The Poisons Act (Amendment of Schedule), Notification 1986.

Hong Kong - E/NL.1987/42-43 (E)

E/NL.1987/42 Drug Addicts Treatment and Rehabilitation (Amendment) Ordinance 1985, No. 28/86.

E/NL.1987/43 Pharmacy and Poisons (Amendment) Ordinance 1986, No. 58/86.

Cayman Islands - E/NL.1987/44 (E)

E/NL.1987/44 The Misuse of Drugs (Amendment) Law, 1987 (Law 12 of 1987).

India - E/NL.1987/45 (E)

E/NL.1987/45 Order of 17 March 1986, constituting the "Narcotics Bureau".

Cyprus - E/NL.1987/46 (E)

E/NL.1987/46 The Narcotic Drugs and Psychotropic Substances (Amendment) Regulations, 1986.

Belgium - E/NL.1987/47-48 (F)

E/NL.1987/47 Arrêté royal du 31 octobre 1985, modifiant l'arrêté royal du 31 décembre 1930 concernant le trafic des substances soporifiques et stupéifiantes.

E/NL.1987/48 Arrêté royal du 26 septembre 1986, modifiant l'arrêté royal du 31 mai 1976 réglementant certains psychotropes.

France - E/NL.1987/49-56 (F)

E/NL.1987/49 Arrêté du 17 décembre 1984 portant modifications aux exonérations, en médecine humaine, de la réglementation des substances vénéneuses.

E/NL.1987/50 Arrêté du 31 janvier 1985. Modification aux tableaux des substances vénéneuses (section II).

E/NL.1987/51 Décret No. 85.191 du 7 février 1985 modifiant le décret No. 82.10 du 8 janvier 1982 portant création du Comité interministériel de lutte contre la toxicomanie et de la Mission permanente de lutte contre la toxicomanie.

E/NL.1987/52 Arrêté du 26 mars 1985 portant inscription aux tableaux des substances vénéneuses (section II).

- E/NL.1987/53 Décret No. 86.1327 du 10 décembre 1985.
- E/NL.1987/54 Loi No. 86.76 du 17 janvier 1986 portant diverses dispositions d'ordre social.
- E/NL.1987/55 Arrêté du 9 juillet 1986 portant inscriptions au tableau des substances vénéneuses (section II).
- E/NL.1987/56 Décret No. 86.847 du 18 juillet 1986 modifiant le décret No. 82.10 du 8 janvier 1982 modifié portant création du Comité interministériel et de la Mission interministérielle de lutte contre la toxicomanie.

Luxembourg E/NL.1987/57-61 (F)

- E/NL.1987/57 Règlement grand-ducal du 22 août 1985 complétant l'annexe du règlement grand-ducal du 20 mars 1974 concernant certaines substances psychotropes.
- E/NL.1987/58 Règlement grand-ducal du 13 décembre 1985 modifiant l'annexe du règlement grand-ducal du 4 mars 1974 concernant certaines substances toxiques.
- E/NL.1987/59 Règlement grand-ducal du 13 juin 1986 modifiant l'annexe du règlement grand-ducal du 4 mars 1974 concernant certaines substances toxiques.
- E/NL.1987/60 Règlement grand-ducal du 13 juin 1986 complétant l'annexe du règlement grand-ducal du 20 mars 1974 concernant certaines substances psychotropes.
- E/NL.1987/61 Règlement grand-ducal du 23 janvier 1987 modifiant le règlement grand-ducal modifié du 26 mars 1974 établissant la liste des stupéfiants.

Qatar - E/NL.1987/62 (E)

- E/NL.1987/62 Law No. 9, 1987, to control narcotic drugs and dangerous psychotropic substances and to regulate their use and trade therein.

Paraguay - E/NL.1987/63 (E/S)

- E/NL.1987/63 Ley No. 1.340 que modifica y actualiza la ley No. 357/72 que reprime el tráfico ilícito de estupefacientes y drogas peligrosas y otros delitos afines y establece medidas de prevención y recuperación de farmacodependientes.

France - E/NL.1987/64-65 (F)

- E/NL.1987/64 Décret No. 87-729 du 28 août 1987 relatif aux dissolutions de caoutchouc et aux colles à boyaux.
- E/NL.1987/65 Loi No. 87-1157 du 31 décembre 1987 relative à la lutte contre le trafic de stupéfiants et modifiant certaines dispositions du code pénal.



1988

Australia - E/NL.1988/1-2 (E)

- E/NL.1988/1 Mutual Assistance in Criminal Matters Act, No. 85 of 1987.  
E/NL.1988/2 Proceeds of Crime Act, No. 87 of 1987.

Spain - E/NL.1988/3-4 (E/S)

- E/NL.1988/3 Ley orgánica 1/1988, de 24 de marzo, de Reforma del Código Penal en materia de tráfico ilegal de drogas.  
E/NL.1988/4 Ley 5/1988, de 24 de marzo, por la que se crea la Fiscalía Especial para la Prevención y Represión del Tráfico Ilegal de Drogas.

Italy - E/NL.1988/5-9 (E)

- E/NL.1988/5 Updated text of Law No. 1423 of 27 December 1956 - Preventive measures in respect of persons posing a danger to security and public morality.  
E/NL.1988/6 Updated text of Law No. 575 of 31 May 1965 - Provisions against the mafia.  
E/NL.1988/7 Excerpts of Law No. 152 of 22 May 1975 - Provisions for the protection of public order.  
E/NL.1988/8 Excerpts of Law No. 646 of 13 September 1982 - Provisions in the area of preventive measures in respect of assets, and additions to Laws No. 1423 of 27 December 1956, No. 57 of 10 February 1962 and No. 575 of 31 May 1965; establishment of a parliamentary commission on the phenomenon of the mafia.  
E/NL.1988/9 Excerpts of Decree-Law No. 629 of 6 September 1982, co-ordinated with Conversion Law No. 726 of 12 October 1982 (Urgent measures for the co-ordination of the campaign against mafia criminality).

Bahamas - E/NL.1988/10-12 (E)

- E/NL.1988/10 An Act to Regulate the Importation, Exportation, Manufacture, Sale and Use of Opium and Other Dangerous Drugs. Chapter 213. Dangerous Drugs. 27 February 1939, as amended.  
E/NL.1988/11 An Act to make provision for the Tracing of the Proceeds of Drug Trafficking, the Confiscation of those proceeds and ancillary amendments to the Dangerous Drugs Act. 6 January 1987.  
E/NL.1988/12 An Act to amend the Dangerous Drugs Act. 27 March 1988.

Senegal - E/NL.1988/13-15 (F)

- E/NL.1988/13 Loi No. 77-109 du 26 décembre 1977 abrogeant et remplaçant l'article 2 et le deuxième alinéa de l'article 3 de la loi No. 72.24 du 19 avril 1972 relative à la répression des infractions en matière de stupéfiants.
- E/NL.1988/14 Loi No. 87-12 du 24 février 1987 abrogeant et remplaçant les articles 3, 4, 10 et le 4<sup>ème</sup> paragraphe de l'article 6 de la loi No. 72-24 du 19 avril 1972 relative à la répression des infractions en matière de stupéfiants.
- E/NL.1988/15 Décret No. 87-415 du 3 avril 1987 portant création d'une Commission nationale des stupéfiants.

Côte d'Ivoire - E/NL.1988/16-17 (F)

- E/NL.1988/16 Décret No. 85-351 du 8 mai 1985 portant modification du Comité ivoirien de lutte contre l'usage abusif des drogues (CILAD).
- E/NL.1988/17 Loi No. 88-686 du 22 juillet 1988 portant répression du trafic et de l'usage illicites des stupéfiants, des substances psychotropes et des substances vénéneuses.

Benin - E/NL.1988/18 (F)

- E/NL.1988/18 Loi No. 87-009 du 21 septembre 1987 relative à la répression des infractions en matière d'usage, de commerce, de détention et d'emploi de substances vénéneuses.

France - E/NL.1988/19-20 (F)

- E/NL.1988/19 Décret No. 87-328 du 13 mai 1987 portant suspension des dispositions du décret No. 72-200 du 13 mars 1972 réglementant le commerce et l'importation des seringues et des aiguilles destinées aux injections parentérales en vue de lutter contre l'extension de la toxicomanie.
- E/NL.1988/20 Décret No. 88-894 du 24 août 1988 portant suspension de dispositions du décret No. 72-200 du 13 mars 1972 réglementant le commerce et l'importation des seringues et des aiguilles destinées aux injections parentérales en vue de lutter contre l'extension de la toxicomanie et modification dudit décret.

Spain - E/NL.1988/21-24 (E/S)

- E/NL.1988/21 Orden de 6 de octubre de 1987 por la que se incluyen determinados principios activos en las listas anexas al Convenio de Sustancias Sicotrópicas, hecho en Viena el 21 de febrero de 1971, ratificado por España.
- E/NL.1988/22 Orden de 14 de enero de 1988 por la que se convocan ayudas económicas destinadas a Entidades sin fines de lucro, de ámbito estatal, que desarrollen programas supracomunitarios en el marco de las prioridades del Plan Nacional sobre Drogas para 1988.

9005547

05

~~9005547~~

E/NL.1988/23 Orden de 20 de diciembre de 1988 por la que se incluyen determinados principios activos en las listas I y IV anexas a la Convención Unica de 1961 sobre Estupefacientes.

E/NL.1988/24 Orden de 20 de Diciembre de 1988 por la que se incluyen determinados principios activos en la lista II anexa al Convenio de Sustancias Sicotrópicas de 1971.

Bolivia - E/NL.1988/25 (E/S)

E/NL.1988/25 Ley del regimen de la coca y sustancias controladas, No. 1008 de 19 de julio de 1988.

Belgium - E/NL.1988/26-27 (F)

E/NL.1988/26 Arrêté royal du 20 février 1987 modifiant l'arrêté royal du 31 décembre 1930 concernant le trafic des substances soporifiques et stupéfiantes.

E/NL.1988/27 Arrêté royal du 21 décembre 1988 modifiant l'arrêté royal du 31 décembre 1930 concernant le trafic des substances soporifiques et stupéfiantes.

Malaysia - E/NL.1988/28-30 (E)

E/NL.1988/28 Act 316. Dangerous Drugs (Special Preventive Measures) Act 1985.

E/NL.1988/29 Act A629. Dangerous Drugs (Special Preventive Measures) (Amendment) Act 1985.

E/NL.1988/30 Act A707. Dangerous Drugs (Special Preventive Measures) (Amendment) Act 1988.

E/NL.1988/31 Act 340. Dangerous Drugs (Forfeiture of Property) Act 1988.

Cape Verde - E/NL.1988/32 (E)

E/NL.1988/32 Decree No. 80-A/88. To approve the National Medicines List and to supersede Decree No. 123/80.

Cayman Islands - E/NL.1988/33 (E)

E/NL.1988/33 The Misuse of Drugs (Amendment) Law, 1988.

Trinidad and Tobago - E/NL.1988/34 (E)

E/NL.1988/34 The Food and Drugs (Amendment) Regulations, 1987.

Thailand - E/NL.1988/35-39 (E)

E/NL.1988/35 The Psychotropic Substances Act (No. 2), B.E. 2528 (1985).

E/NL.1988/36 Notification No. 43 of 1986, specifying names and schedules of psychotropic substances which must have warnings and precautions.

E/NL.1988/37 Ministerial Regulation No. 18 of 1987.

E/NL.1988/38 Notification No. 51 of 1988, specifying names and schedules of psychotropic substances as of the Psychotropic Substances Act, 1975.

E/NL.1988/39 Notification No. 53 of 1988, specifying names of psychotropic substances which must have warnings or cautions as of the Psychotropic Substances Act, 1975.

Turkey - E/NL.1988/40-41 (E)

E/NL.1988/40 Regulations on the implementation of Article 21 of Law 2313 regarding the Control of Narcotic Drugs.

E/NL.1988/41 Provisions related to Narcotic Drugs in the Turkish Penal Code No. 765 of 1 March 1926, as amended by Law 2275 of 8 August 1933, Law 6123 of 9 July 1953 and Law 2370 of 7 January 1981.

San Marino - E/NL.1988/42 (E)

E/NL.1988/42 Law No. 32 of 7 March 1988. Additions to the Provisions of the Criminal Code and Code of Criminal Procedure Regarding Offences Involving Narcotic Substances.

1989

France - E/NL.1989/1 (F)

E/NL.1989/1 Loi de Finances No. 88-1149 du 23 décembre 1988, insérant, dans le code des douanes, un article 415.

Hong Kong - E/NL.1989/2 (C/E)

E/NL.1989/2 Drug Trafficking (Recovery of Proceeds) Ordinance 1989.

Canada - E/NL.1989/3-4 (E/F)

E/NL.1989/3 Chapter 51. An Act to amend the Criminal Code, the Food and Drugs Act and the Narcotic Control Act. 13 September 1988.

E/NL. 1989/4 Chapter 60. An Act to amend the Criminal Code (instruments and literature for illicit drug use). 13 September 1988.

France - E/NL.1989/5-8 (F)

E/NL.1989/5 Arrêté du 26 juillet 1988 portant inscription aux tableaux des substances vénéneuses (section II).

E/NL.1989/6 Arrêté du 2 septembre 1988 portant modifications aux tableaux des substances vénéneuses (section II).

E/NL.1989/7 Arrêté du 15 décembre 1988 portant modification des tableaux des substances vénéneuses et des exonérations de la réglementation des substances vénéneuses (section II).

E/NL.1989/8 Décret No. 88.1232 du 29 décembre 1988 relatif aux substances et préparations vénéneuses et modifiant le code de la santé publique (deuxième partie).

India - E/NL.1989/9-10 (E)

E/NL.1989/9 The Prevention of Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act, 1988.

E/NL.1989/10 The Narcotic Drugs and Psychotropic Substances (Amendment) Act, 1988.

Belgium - E/NL.1989/11-12 (F)

E/NL.1989/11 Arrêté royal du 11 juin 1987 concernant certaines substances toxiques pouvant être utilisées pour la synthèse de substances stupéfiantes ou psychotropes.

E/NL.1989/12 Arrêté royal du 2 décembre 1988 réglementant certaines substances psychotropes.

Saint Lucia - E/NL.1989/13 (E)

E/NL.1989/13 Drugs (Prevention of Misuse) Act, No. 22 of 1988.

Egypt - E/NL.1989/14 (E)

E/NL.1989/14 Law No. 122 of 1989 Amending Certain Provisions of Decree-Law No. 182 of 1960 Concerning the Control of Narcotic Drugs and Regulation of their Utilization and Trade.

Thailand - E/NL.1989/15-16 (E)

E/NL.1989/15 Ministerial Regulation B.E. 2528 (1985) on the Storage of the Seized Narcotic Drugs.

E/NL.1989/16 Ministerial Regulation B.E. 2532 (1989) on the Storage of the Seized Narcotic Drugs (No. 2).

Argentina - E/NL.1989/17 (F/S)

E/NL.1989/17 Código Penal. Ley No. 23-737. Su modificación.

India - E/NL.1989/18-19 (E)

E/NL.1989/18 Incorporation in the Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act, 1985 of Section 52 A. December 1988.

E/NL.1989/19 Standing Order No. 1/89.

Uruguay - E/NL. 1989/20-21 (F/S)

E/NL.1989/20 Decreto 593/87 del 6 de octubre de 1987, por lo que se establece que la venta de medicamentos que contengan las sustancias que se determinan deberán ser prescritos en las recetas para estupefacientes del Ministerio de Salud Pública.

E/NL.1989/21 Ley No. 16.034 del 18 de abril de 1989.

Costa Rica - E/NL.1989/22 (E/S)

E/NL.1989/22 Ley No. 7093 sobre Sustancias Psicotrópicas, Drogas de Uso no Autorizado y Actividades Conexas.

Luxembourg - E/NL.1989/23 (F)

E/NL.1989/23 Loi du 7 juillet 1989 portant modification de la loi du 19 février 1937 concernant la vente médicamenteuses et la lutte contre la toxicomanie.

Dominica - E/NL.1989/24 (E)

E/NL.1989/24 Drugs (Prevention of Misuse) Act, No. 20 of 1988.

Zambia - E/NL.1989/25-26 (E)

E/NL.1989/25 The Dangerous Drugs (Forfeiture of Property) Act, 1989.

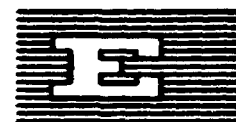
E/NL.1989/26 The Dangerous Drugs (Forfeiture of Property) (Special Organisations) (Drugs Enforcement Commission) Regulations, 1989.

United States of America - E/NL.1989/27-28 (E)

E/NL.1989/27 Anti-Drug Abuse Act of 1988, Title VI, Subtitle A: Chemical Diversion and Trafficking Act of 1988.

E/NL.1989/28 Anti-Drug Abuse Act of 1988, Title VI, Subtitle E: Money Laundering Prosecution Improvements Act of 1988.

NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
ECONOMICO  
Y SOCIAL



Distr. GENERAL

E/CN.7/1990/12  
29 enero 1990

ESPAÑOL  
Original: INGLES

COMISION DE ESTUPEFACIENTES  
11º periodo extraordinario de sesiones  
Viena, 29 de enero a 2 de febrero de 1990  
Tema 7 del programa provisional\*

ELABORACION Y PROMOCION DE MEDIDAS MAS EFICACES CONTRA EL TRAFICO ILICITO  
DE DROGAS MEDIANTE LA COOPERACION REGIONAL EN ACTIVIDADES DE REPRESION

Informe de la Subcomisión de Tráfico Ilícito de Drogas y Asuntos Conexos  
en el Cercano Oriente y el Oriente Medio sobre su 26º período de  
sesiones, celebrado en Viena el 24 y 25 de enero de 1990

Capítulo	INDICE	Párrafos	Página
I.	ASUNTOS QUE REQUIEREN LA ADOPCION DE MEDIDAS POR PARTE DE LA COMISION DE ESTUPEFACIENTES O SEÑALADOS A SU ATENCION	1	2
II.	TENDENCIAS REGIONALES DEL TRAFICO ILICITO DE DROGAS ...	2-23	2
III.	APLICACION PROVISIONAL DE LA CONVENCION DE LAS NACIONES UNIDAS CONTRA EL TRAFICO ILICITO DE ESTUPEFACIENTES Y SUSTANCIAS SICOTROPICAS .....	24-28	7
IV.	INFORMES DE SITUACION a) SOBRE LA TELEDETECCION DE CULTIVOS ILICITOS DE PLANTAS ESTUPEFACIENTES; b) SOBRE LA DESTRUCCION PREVIA AL JUICIO DE ESTUPEFACIENTES, SUSTANCIAS SICOTROPICAS, PRECURSORES Y PRODUCTOS QUIMICOS ESENCIALES INCAUTADOS; Y c) SOBRE METODOS AMBIENTALMENTE INOCUOS PARA LA ERRADICACION DE PLANTAS ESTUPEFACIENTES ILICITAS .....	29-31	8
V.	OTROS ASUNTOS .....	32-34	9
VI.	PROYECTOS DE DECISION PRESENTADOS A LA SUBCOMISION ....	35	10
VII.	APROBACION DEL INFORME DE LA SUBCOMISION .....	36	10
VIII.	ORGANIZACION DEL PERIODO DE SESIONES .....	37-48	10
	A. Apertura y duración del período de sesiones .....	37-38	10
	B. Asistencia .....	39-43	10
	C. Elección de la Mesa .....	44	11
	D. Programa .....	45	11
	E. Clausura del período de sesiones .....	46-48	11
	Anexo. Lista de documentos .....		13

\* E/CN.7/1990/1.  
V.90-80776 6431L

01.13

11176  
12573  
12575

9005548

I. ASUNTOS QUE REQUIEREN LA ADOPCION DE MEDIDAS POR PARTE DE LA  
COMISION DE ESTUPEFACIENTES O SEÑALADOS A SU ATENCION

Proyecto de decisión a recomendar por la Comisión de Estupefacientes  
para su adopción por el Consejo Económico y Social

1. La Subcomisión de Tráfico Ilícito de Drogas y Asuntos Conexos para el Cercano Oriente y el Oriente Medio recomienda a la Comisión de Estupefacientes la aprobación del siguiente proyecto de decisión para su ulterior adopción por el Consejo Económico y Social:

PROYECTO DE DECISION

Composición de la Subcomisión de Tráfico Ilícito de Drogas y Asuntos  
Conexos para el Cercano Oriente y el Oriente Medio\*

La Comisión de Estupefacientes recomienda al Consejo Económico y Social la adopción del siguiente proyecto de decisión:

"En su ... sesión plenaria, celebrada el ... de 1990, el Consejo Económico y Social, tomando nota del informe de la Subcomisión de Tráfico Ilícito de Drogas y Asuntos Conexos para el Cercano Oriente y el Oriente Medio sobre su 26º período de sesiones y de la parte pertinente del informe de la Comisión de Estupefacientes sobre su 11º período extraordinario de sesiones, decidió aprobar la solicitud de reconocimiento como miembro de la Subcomisión presentada por Bahrein."

II. TENDENCIAS REGIONALES DEL TRAFICO ILICITO DE DROGAS

2. La Subcomisión examinó el tema 3 de su programa, relativo a las tendencias regionales del tráfico ilícito de drogas, en sus sesiones primera y segunda, celebradas el día 24 de enero de 1990.

3. Todos los oradores que intervinieron a propósito del tema 3 expresaron su gran preocupación ante el creciente aumento del uso indebido y del tráfico ilícito de drogas en la región, y reiteraron la importancia de una acción regional coordinada para tratar el problema. Muchos oradores proporcionaron detalles sobre tendencias recientes del uso indebido y del tráfico de drogas en sus respectivos países. Algunos señalaron que sus países eran Estados de tránsito, debido a su situación geográfica con respecto a los países productores y consumidores.

4. El tráfico de opio, que en los últimos años había ido disminuyendo gradualmente, había aumentado en forma considerable en los dos últimos años debido al incremento de la producción. Se notificaron importantes incautaciones por la India, Irán (República Islámica del) y el Pakistán. El

---

\* Véase el párrafo 35 infra.



representante de la República Islámica del Irán manifestó que el grueso de las 22 toneladas de opio confiscadas en los nueve primeros meses de 1989 en su país procedían de operaciones en tres provincias a lo largo de su frontera oriental. Había proseguido el tráfico de morfina, y se habían registrado incautaciones importantes en el Pakistán, en donde se había desmantelado una fábrica para producir tabletas de morfina, en tanto que en Turquía se habían registrado incautaciones de pequeña cuantía.

5. Se observó que un aumento de la demanda y de los grandes beneficios habían contribuido a la producción ilícita de heroína a gran escala. El tráfico de heroína no amainaba. Se esperaba que continuase esa tendencia, teniendo en cuenta la cosecha excepcional de opio en la región del Triángulo de Oro. Se habían registrado incautaciones importantes en la India, Irán (República Islámica del), Jordania, el Pakistán y Turquía. La India seguía enfrentada con el problema del tráfico de heroína en tránsito, principalmente del Asia sudoccidental.

6. En 1989 Bangkok se había transformado en una fuente importante de abastecimiento de heroína para algunos países de la región del Golfo. Se informó a la reunión de que, a pesar de la adopción de medidas eficaces de detección y represión, que habían dado lugar a incautaciones sin precedentes en la región, los traficantes habían logrado transportar considerables cantidades de heroína desde el Cercano Oriente y Oriente Medio hasta Europa occidental utilizando sobre todo la ruta de los Balcanes. En Europa occidental se habían efectuado incautaciones importantes de heroína procedente del Cercano Oriente y Oriente Medio. El observador de la Organización Internacional de Policía Criminal (OIPC/Interpol) declaró que, si bien se habían efectuado en Europa occidental importantes incautaciones de heroína que procedían del Cercano Oriente y Oriente Medio, no se había podido determinar con toda claridad en qué parte de aquella región tenía lugar la producción de opio y su transformación en heroína. Se mencionó la utilización de africanos, en particular de nacionales nigerianos, en el contrabando de heroína de Oriente Medio a Europa vía África. Correos africanos habían extendido su radio de actividad a Bangkok en cuyo aeropuerto se habían efectuado varias incautaciones.

7. El representante del Pakistán señaló a la Subcomisión la situación crítica de su país con respecto al uso indebido de heroína. Los traficantes, además de utilizar el Pakistán para el transbordo de heroína, habían introducido con éxito la heroína en la población toxicodependiente que antes abusaba principalmente del opio y de las sustancias sicotrópicas. Se estaba traficando heroína en grandes cantidades pasándola por las zonas fronterizas del Afganistán y las regiones tribales del Pakistán; su uso indebido había penetrado en todos los estamentos de la sociedad. El representante del Pakistán informó a la reunión acerca de las medidas que se habían adoptado para neutralizar la generalización del consumo de heroína como, por ejemplo, erradicación del cultivo ilícito de la adormidera, eliminación de laboratorios de elaboración y tratamiento y rehabilitación de toxicómanos. En los últimos cinco años fueron eliminados unos 110 laboratorios de elaboración clandestinos que estaban situados en la frontera entre el Afganistán y el Pakistán.

8. El representante de Turquía informó de que en su país el uso de estupefacientes ilícitos era mínimo. Propuso que se inicie un estudio, en colaboración con el Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas (FNUFUID), para averiguar las causas sociológicas subyacentes del fenómeno y encontrar así modos de abordar el problema.

9. El representante de la India informó a la Subcomisión de que las cantidades de opio, heroína y resina de cannabis incautadas en su país habían disminuido en 1989 ante todo como consecuencia de la intensificación de medidas rigurosas de detección y represión introducidas en su país. Esta tendencia fue corroborada también por el último informe de la OIPC/Interpol, preparado en oportunidad del 58º período de sesiones de la Asamblea General de la Interpol en diciembre de 1989, según el cual el volumen de heroína procedente del sudoeste asiático había comenzado a moverse hacia el oeste por la ruta de los Balcanes y se había producido la correspondiente reducción del tráfico hacia el este, en parte como consecuencia de las medidas racionalizadas de detección y represión adoptadas en la India.

10. Algunos oradores informaron del desmantelamiento de laboratorios clandestinos utilizados principalmente para la fabricación de morfina y heroína en sus países. Se habían incautado asimismo opio, heroína y productos químicos brutos empleados para su fabricación ilícita, en particular el anhídrido acético. Se habían desmantelado siete laboratorios clandestinos en las fronteras al este y sudeste de Turquía y se habían decomisado importantes cantidades de heroína, algunos productos con base de morfina y precursores.

11. El representante de la República Islámica del Irán reiteró la petición que había formulado en el 25º período de sesiones de la Subcomisión de incluir el examen del anhídrido acético en el programa de la Subcomisión. Dijo que consideraba que esta cuestión tenía una importancia primordial puesto que la disponibilidad del anhídrido acético importado de manera ilícita de los países industrializados seguía siendo el problema principal. Fue el precursor principal empleado en la producción clandestina de morfina y heroína en la región estudiada por la Subcomisión.

12. Se seguía produciendo cannabis en sus distintas formas y continuaba su uso indebido y el tráfico en gran escala en varios países de la región. Egipto, la India, Irán (República Islámica del), Jordania, el Pakistán, la República Árabe Siria y Turquía notificaron importantes incautaciones.

13. Varios oradores mencionaron las medidas de fiscalización de carácter general que se están aplicando para poner un freno a la distribución ilícita de estupefacientes. El representante de la República Islámica del Irán informó de que no se había detectado en su país ningún tipo de cultivo ilícito de adormidera o laboratorio clandestino que produjera heroína. El anhídrido acético había sido objeto de una fiscalización rigurosa y no se había producido ninguna desviación hacia el tráfico ilícito. El representante del Pakistán declaró que su Gobierno estaba aplicando un conjunto de programas destinados a erradicar la producción de opio en la fuente y a neutralizar el tráfico ilícito de estupefacientes mediante medidas eficaces de detección y represión de los mismos.

14. Los Estados Unidos de América seguían siendo el mercado principal para el consumo de cocaína. No obstante, los traficantes realizaban denodados esfuerzos por hallar otros mercados, en particular en Europa Occidental. El observador de la OIPC/Interpol declaró que existían pruebas de la existencia de un flujo regular de cocaína procedente de América del Sur hacia el Cercano Oriente y Oriente Medio; importantes remesas de cocaína procedentes de Brasil con destino a Damasco habían sido incautadas en Copenhague. Nacionales libaneses cumplían un papel importante en dicho tráfico.

15. Varios oradores informaron acerca del considerable uso indebido y tráfico de sustancias sicotrópicas en la región, en particular la fenetilina, la cual se encontraba a menudo en el mercado ilícito con la marca de Captagón (R). Se notificaron importantes incautaciones de tabletas de Captagón en Jordania, Kuwait y Arabia Saudita. Varios oradores se refirieron a la incautación de grandes cantidades de tabletas de Captagón adulteradas o que no contenían fenetilina. Kuwait informó acerca de la incautación de tabletas que contenían sustancias sicotrópicas; Egipto notificó la incautación de anfetaminas y barbitúricos. En menor escala había continuado el tráfico ilícito de metacualona, manufacturada clandestinamente en la India, a través de algunos países africanos hacia África del Sur. La India había registrado su primera incautación de comprimidos de fenobarbital en 1989.

16. Varios oradores describieron nuevas tendencias en el tráfico ilícito y destacaron los éxitos obtenidos en las operaciones de sus organismos nacionales encargados de la represión del uso indebido de drogas. Varios oradores mencionaron el arresto de números crecientes de personas de diferentes nacionalidades que participaban en el tráfico ilícito de drogas. El representante de la República Islámica del Irán informó sobre el éxito de operaciones de gran envergadura realizadas contra traficantes fuertemente armados en la frontera del desierto oriental de su país, que habían permitido realizar importantes incautaciones, el arresto de poderosos traficantes y el desmantelamiento de organizaciones de traficantes de drogas. Pese a estrictas medidas para la represión del uso indebido de drogas, hubo un aumento tanto en el número de grupos delictivos organizados que participan en el tráfico ilícito de drogas como en las cantidades de estupefacientes incautadas, en particular de heroína y opio. Varios oradores se refirieron a nuevas técnicas de detección e investigación adoptadas para contrarrestar el tráfico ilícito de drogas. A este respecto, algunos oradores destacaron la importancia de impartir capacitación al personal encargado de la represión del uso indebido de drogas. El representante de Turquía informó de que se habían obtenido éxitos en algunos puntos de la frontera turca mediante el uso de perros rastreadores de drogas y equipos electrónicos de detección, como por ejemplo, los detectores fibroscópicos. También se habían obtenido buenos resultados proporcionando recompensas financieras a los informantes y al personal encargado de la represión del uso indebido de drogas. El Pakistán también había obtenido resultados alentadores utilizando equipos electrónicos para la detección y fiscalización de estupefacientes en la frontera, especialmente en los aeropuertos internacionales.

17. Un representante señaló con satisfacción que varios países más habían reconocido los vínculos entre el tráfico ilícito de drogas, el terrorismo internacional, las actividades subversivas y otros aspectos de la delincuencia organizada.

18. Varios oradores hicieron observaciones sobre las rutas del tráfico ilícito y el modus operandi adoptado por los traficantes de drogas en la región. Se observó que los vínculos económicos y comerciales entre los países de Europa occidental y los de Oriente Medio habían incrementado la importancia de la ruta de los Balcanes, especialmente en lo tocante a los camiones de transport international routier (Transporte Internacional por Carretera) (TIR). Se destacó que el enorme número de camiones TIR, que se estimó en más de 240.000 en Turquía en 1989, y las grandes distancias que debían ser controladas, causaron grandes dificultades a las autoridades encargadas de la represión del uso indebido de drogas. Más del 30% de todos los estupefacientes incautados en Turquía se habían descubierto dentro de vehículos. Se mencionó la importante función de Turquía en la interceptación de grandes envíos de drogas ilícitas a lo largo de la ruta de los Balcanes y en el suministro de valiosa información operacional a otros países, lo cual había facilitado la incautación de grandes remesas ilícitas y la eliminación de algunas importantes organizaciones de traficantes en Europa occidental.

19. El representante de Egipto informó a la reunión de que los traficantes seguían ideando rutas nuevas para grandes envíos de resina de cannabis, por ejemplo transportándolas a través del mar Mediterráneo y del Canal de Suez hasta el Mar Rojo y, eventualmente, hasta un punto de desembarco en la costa sudanesa. Posteriormente, las remesas ilícitas eran pasadas de contrabando a Egipto por vía terrestre. Se hizo mención de la incautación, en el Canal de Suez, de siete toneladas de resina de cannabis que se encontraban en el buque de carga Thanassis, que había llegado desde el Mediterráneo. Se había seguido introduciendo heroína y resina de cannabis de contrabando a través de la península del Sinaí.

20. Algunos oradores subrayaron la importancia que sus gobiernos concedían a los programas encaminados a reducir la demanda mediante de la educación preventiva, el tratamiento y la rehabilitación de farmacodependientes, y a promover las actividades comunitarias destinadas a prevenir el uso indebido de drogas. Se consideró que dichas medidas constituían un complemento necesario de los programas encaminados a reducir el suministro a través de la represión del uso indebido de drogas. Se hizo hincapié en la importancia de la cumbre ministerial mundial para reducir la demanda de drogas y combatir la amenaza de la cocaína, que se celebraría en Londres en abril de 1990.

21. Todos los oradores destacaron la importancia fundamental de la cooperación regional en la lucha contra el tráfico ilícito de drogas. Las acciones concertadas que entrañaban la cooperación de los gobiernos de la región eran esenciales para contrarrestar las tendencias crecientes del uso indebido y del tráfico ilícito de drogas. Se observó que el intercambio rápido de información entre los organismos encargados de la represión en la región constituía un requisito previo indispensable para esa cooperación. Varios oradores se refirieron a acuerdos bilaterales y regionales u otras formas de cooperación, e informaron sobre resultados positivos logrados a través de dichos instrumentos. El representante de la India informó a la Subcomisión sobre una reunión celebrada en Nueva Delhi en diciembre de 1989, por la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional (SAARC), sobre la armonización de la legislación sobre drogas en los países miembros de la SAARC. En su próxima reunión, que se celebraría en Colombo en enero

de 1990, los miembros de dicha Asociación estudiarían la aprobación de una convención contra el tráfico ilícito de drogas en esa región. Se mencionó la Segunda Reunión Interregional de Jefes de los Organismos encargados de Combatir el Tráfico Ilícito de Drogas (HONLEA Interregional), celebrada en Viena del 11 al 15 de septiembre de 1989 (E/CN.7/1990/2), que había proporcionado contactos personales muy necesarios entre organismos encargados de la represión del uso indebido de drogas y preparado el camino para nuevos y decididos esfuerzos en la lucha contra el tráfico ilícito. Uno de los representantes destacó la importancia del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General para examinar la cuestión de la cooperación internacional contra la producción, la oferta, la demanda, el tráfico y la distribución ilícitos de estupefacientes, que se celebraría en la Sede de las Naciones Unidas del 20 al 23 de febrero de 1990.

22. Se rindió un homenaje especial a la función desempeñada por las Naciones Unidas y sus dependencias encargadas de la fiscalización del uso indebido de drogas en lo que respecta a prestar orientación y apoyo en la lucha contra el tráfico ilícito de drogas. Algunos oradores manifestaron que los logros de sus programas nacionales contra el uso indebido de drogas habían sido fortalecidos por el apoyo prestado por las dependencias de las Naciones Unidas para la fiscalización del uso indebido de drogas.

23. El representante de Afganistán manifestó que su país estaba situado en la confluencia de las rutas del tráfico ilícito de drogas y que la guerra que mantenían grupos armados de la oposición había contribuido al cultivo y producción a gran escala de estupefacientes ilícitos, en especial en áreas remotas del país. Mencionó que se habían realizado incautaciones considerables de opio, heroína, resina de cannabis y tabletas de Mandrax, y que tales operaciones constituían un testimonio de la eficacia de las medidas que se habían adoptado para enfrentar este problema. Mencionó los programas adoptados por su Gobierno en las esferas de la reducción de la demanda de drogas, el tratamiento y la rehabilitación. Deploró que se hubiera suspendido la asistencia a su Gobierno para la lucha contra el tráfico ilícito de drogas y para los programas de reducción de demanda de drogas, pese a la urgente necesidad de dicha asistencia. Exhortó a las Naciones Unidas, especialmente a la División de Estupefacientes y al Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas (FNUFUID) a que reanudaran la asistencia para su país en su lucha contra el uso indebido y el tráfico ilícito de drogas.

### III. APLICACION PROVISIONAL DE LA CONVENCION DE LAS NACIONES UNIDAS CONTRA EL TRAFICO ILICITO DE ESTUPEFACIENTES Y SUSTANCIAS SICOTROPICAS

24. Para su examen del tema 4, sobre la aplicación provisional de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas, aprobada en 1988 <sup>1</sup>/, la Subcomisión tuvo ante sí una nota del Secretario General sobre la aplicación provisional de la Convención de 1988 (E/CN.7/1990/7).

25. El representante de Jordania comunicó a la reunión que su Gobierno había ultimado los trámites internos necesarios para ratificar la Convención de 1988; su instrumento de ratificación estaba en vías de ser depositado ante el Secretario General.

26. Los oradores que hicieron uso de la palabra en relación con el tema 4 subrayaron la importancia que sus gobiernos otorgaban a que la Convención de 1988 entrase en vigor lo antes posible para que la comunidad internacional contase con un instrumento eficaz para contrarrestar el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias sicotrópicas. Algunos oradores describieron las medidas que se adoptaban en sus países para que sus gobiernos pudieran ratificar a la Convención en un futuro próximo o adherirse a ella.

27. Varios oradores informaron a la reunión de que se estaba enmendando la legislación en sus países para ajustarla a las disposiciones de la Convención de 1988. Algunos oradores se refirieron a las nuevas medidas administrativas y jurídicas ya adoptadas o cuya adopción se estaba estudiando en sus países, que permitirían la aplicación de algunas de las medidas previstas en la Convención hasta su entrada en vigor, de conformidad con la resolución 2 del Acta Final de la Conferencia de las Naciones Unidas para la Aprobación de una Convención contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas 2/. Otros oradores señalaron que algunas de las disposiciones de la Convención de 1988 ya estaban previstas en la legislación vigente en sus países. Algunos oradores reiteraron su firme apoyo al proyecto de resolución III, que la Subcomisión, en su 25º período de sesiones, recomendó a la Comisión de Estupefacientes para su aprobación, en la que se instaba a los Estados Miembros de la Subcomisión a que iniciaran medidas tendentes a la rápida ratificación de la Convención y a la aplicación provisional de su parte dispositiva (E/CN.7/1990/3 y Corr.1, cap. I, secc. C).

28. Varios oradores indicaron que se habían enmendado los códigos penales de sus países para incluir los nuevos delitos tipificados en el artículo 3 de la Convención de 1988. Los representantes de Egipto y la India indicaron que se había aprobado nueva legislación en sus países en 1989 con miras a imponer penas más estrictas, incluida la pena de muerte, que sirvieran de disuasión a los traficantes de drogas. Una importante innovación consistía en la adopción de medidas legislativas para contrarrestar el poderío económico de los traficantes de drogas confiscando sus bienes y activos derivados del tráfico de drogas. En Turquía se había preparado una nueva ley para la aplicación de las disposiciones del artículo 11 sobre entrega vigilada.

IV. INFORMES DE SITUACION a) SOBRE LA TELEDETECCION DE CULTIVOS ILICITOS DE PLANTAS ESTUPEFACIENTES; b) SOBRE LA DESTRUCCION PREVIA AL JUICIO DE ESTUPEFACIENTES, SUSTANCIAS SICOTROPICAS, PRECURSORES Y PRODUCTOS QUIMICOS ESENCIALES INCAUTADOS; Y c) SOBRE METODOS AMBIENTALMENTE INOCUOS PARA LA ERRADICACION DE PLANTAS ESTUPEFACIENTES ILICITAS

29. Para su examen del tema 5, la Subcomisión tuvo ante sí los informes de las tres reuniones siguientes: la del grupo de expertos sobre la destrucción previa al juicio de estupefacientes, sustancias sicotrópicas, precursores y productos químicos esenciales (E/CN.7/1990/7/Add.1); la del grupo de expertos sobre métodos ambientalmente inocuos para la erradicación de plantas estupefacientes ilícitas (E/CN.7/1990/CRP.7) y la del grupo de expertos sobre la teledetección de cultivos ilícitos de plantas estupefacientes (E/CN.7/1990/CRP.15).

30. Se elogió a la División de Estupefacientes por organizar las reuniones de los grupos de expertos, en las que se habían formulado propuestas y recomendaciones importantes para hacer frente al tráfico ilícito. El representante de la República Islámica del Irán reiteró la preocupación que había expresado en el 25º período de sesiones de la Subcomisión por lo que se refería a la necesidad urgente de identificar cultivos ilícitos de adormidera en la región de la Subcomisión. Indicó que, si había acuerdo general entre los Estados miembros de la Subcomisión, su Gobierno estaba dispuesto a cooperar con la División y a facilitar los medios necesarios en relación con la teledetección de cultivos ilícitos de plantas estupefacientes. Observó que, en vista del alarmante aumento de las cantidades de opio y heroína incautadas en la región de la Subcomisión, era necesario verificar la escala y la ubicación de los cultivos ilícitos de adormidera para que pudieran adoptarse medidas apropiadas de represión.

31. Un representante, refiriéndose al informe de la reunión de expertos sobre la destrucción previa al juicio de estupefacientes, sustancias sicotrópicas, precursores y productos químicos esenciales incautados (E/CN.7/1990/7/Add.1), declaró que una legislación reciente había posibilitado en su país la destrucción previa al juicio de drogas incautadas, acelerando de ese modo los trámites de presentación de pruebas. Refiriéndose al informe sobre la reunión del grupo de expertos sobre métodos ambientalmente inocuos para la erradicación de plantas estupefacientes ilícitas (E/CN.7/1990/CRP.7), dijo que la erradicación de esas plantas, esencialmente la cannabis, se llevaba a cabo arrancándolas de raíz; no se utilizaban herbicidas.

#### V. OTROS ASUNTOS

32. En su segunda sesión, celebrada el 24 de enero de 1990, la Subcomisión examinó el tema 6 de su programa, titulado "Otros asuntos".

33. Se hizo una presentación sobre la labor llevada a cabo por el Laboratorio de las Naciones Unidas en Viena sobre la fenetilina. Se informó a la reunión de que, después de un examen de la literatura disponible, se habían seleccionado métodos de laboratorio para la identificación y el análisis de preparados de fenetilina. Los métodos se publicarían en un futuro próximo y se distribuirían a los miembros de la Subcomisión. El Laboratorio de las Naciones Unidas, en cooperación con laboratorios nacionales interesados, había comenzado a perfeccionar un método de perfiles de impurezas para la diferenciación de comprimidos de fenetilina lícitos (desviados) e ilícitos (sintetizados o compuestos clandestinamente). Para perfeccionar aún más el método, el Laboratorio de las Naciones Unidas estaría interesado en recibir muestras de preparados de fenetilina incautados como forma de cooperación científica. Se informó a la reunión de que, por motivos jurídicos, los resultados analíticos obtenidos de esas muestras por el Laboratorio de las Naciones Unidas no podían utilizarse como prueba en tribunales o en otras actuaciones legales. Más bien, debía considerarse el análisis como una forma de asistencia a los Estados y los resultados deberían ser confirmados por los laboratorios nacionales competentes.

34. Se hizo una presentación en vídeo sobre la detección de laboratorios clandestinos y técnicas de detección para vehículos en Turquía.

#### VI. PROYECTOS DE DECISION PRESENTADOS A LA SUBCOMISION

35. En su tercera sesión, celebrada el 25 de enero, la Subcomisión aprobó un proyecto de decisión (DND/26.SC/1990/L.2) para su aprobación por el Consejo Económico y Social por conducto de la Comisión de Estupefacientes, patrocinado por Arabia Saudita, Egipto, Irán (República Islámica del), Jordania, Kuwait y Omán.

#### VII. APROBACION DEL INFORME DE LA SUBCOMISION

36. En su tercera sesión, celebrada el 25 de enero, la Subcomisión aprobó el informe de su 26º período de sesiones.

#### VIII. ORGANIZACION DEL PERIODO DE SESIONES

##### A. Apertura y duración del período de sesiones

37. La Subcomisión celebró en Viena, los días 24 y 25 de enero de 1990, su 26º período de sesiones. El Director de la División de Estupefacientes inauguró el período de sesiones en nombre del Secretario General. Hicieron declaraciones el Director de la División y el Presidente.

38. El Director de la División señaló que con la ampliación de la Subcomisión habían aumentado las posibilidades de cooperación regional para combatir el tráfico ilícito y el uso indebido de drogas en la región. Tras indicar que el tráfico, la producción y el consumo de drogas habían asumido proporciones alarmantes en la región, el Presidente subrayó la importancia de que los Estados se ocuparan rápidamente de establecer y mantener una sólida infraestructura para hacer cumplir las leyes relativas a las drogas, que contase con un personal altamente especializado y eficaz encargado de reprimir el tráfico ilícito de drogas en la región. Asimismo, dijo que debía darse gran prioridad a los programas de reducción de la demanda, y especialmente a los destinados a la juventud.

##### B. Asistencia

39. Estuvieron representados los siguientes Estados Miembros de la Subcomisión: Afganistán, Arabia Saudita, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, India, Irán (República Islámica del), Jordania, Kuwait, Líbano, Omán, Pakistán, Suecia y Turquía.

40. Enviaron observadores los siguientes Estados: Austria, Bahrein, Canadá, Dinamarca, España, Estados Unidos de América, Qatar y Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

41. La Secretaría de las Naciones Unidas estuvo representada por la secretaria de la Junta Internacional de Estupefacientes, el Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas y la División de Estupefacientes.



42. Estuvo representada la Junta Internacional de Estupefacientes.

43. Enviaron representantes las siguientes organizaciones intergubernamentales: Consejo de Ministros Arabes del Interior, Liga de los Estados Arabes, Oficina del Plan de Colombo, Organización Internacional de Policía Criminal.

C. Elección de la Mesa

44. En su primera sesión, celebrada el 24 de enero de 1990, la Subcomisión eligió por aclamación la siguiente Mesa:

Presidente: Yahya Mahmassani (Líbano)

Vicepresidente: M.M. Bhatnagar (India)

Vicepresidente: Seyed Hossein Fakr (República Islámica del Irán)

D. Programa

45. El programa aprobado por la Subcomisión para el 26º período de sesiones fue el siguiente:

1. Elección de la Mesa
2. Aprobación del programa
3. Novedades producidas en las tendencias regionales del tráfico ilícito de drogas desde el 25º período de sesiones
4. Aplicación provisional de la Convención de 1988
5. Informes sobre los progresos alcanzados:
  - a) En la teledetección de cultivos ilícitos de estupefacientes;
  - b) En la destrucción previa al juicio de estupefacientes, sustancias sicotrópicas, precursores y productos químicos esenciales incautados;
  - c) En métodos ambientalmente inocuos para la erradicación de plantas estupefacientes ilícitas.
6. Otros asuntos
7. Recomendaciones
8. Aprobación del informe de la Subcomisión.

E. Clausura del período de sesiones

46. En la tercera sesión, celebrada el 25 de enero de 1990, fue confirmado el ofrecimiento de la República Islámica del Irán de acoger a la Subcomisión en su 27º período de sesiones (E/CN.7/1990/3, cap. I, secc. E). El Presidente, en nombre de la Subcomisión, agradeció al Gobierno de la República Islámica del Irán su generoso ofrecimiento. La Subcomisión decidió celebrar su 27º período de sesiones en Teherán.

47. En respuesta a una pregunta relativa a las obligaciones de un gobierno que se comprometía a acoger un período de sesiones de la Subcomisión en una de las capitales regionales, el Director de la División explicó que en todos los casos en que un gobierno se ofrecía para acoger una reunión de las Naciones Unidas, debía estar en situación de garantizar la participación de todas las

personas invitadas por las Naciones Unidas para asistir a la reunión. A tal efecto, todas las personas invitadas a participar en la reunión debían poder entrar al país anfitrión y salir de él sin impedimentos, y debían ser provistas de los visados y permisos de entradas que se requiriesen. Esa condición entre otras, figuraba en las cartas que intercambiaban las Naciones Unidas y el país anfitrión antes de ultimar las disposiciones para una reunión. Así pues, esa condición básica sería señalada a la atención no sólo de la República Islámica del Irán, sino también de cualquier otro gobierno que se ofreciese ulteriormente para acoger un período de sesiones de la Subcomisión. La observancia de esa condición era importante, dado el deseo expresado en Ankara por la Subcomisión, con ocasión de su 25º período de sesiones, de restablecer la práctica de celebrar períodos de sesiones alternados en una capital de la región.

48. El representante de la República Islámica del Irán dijo que las condiciones estaban claras. Tras hacer referencia a una reunión de la Organización Mundial de la Salud recientemente celebrada en Teherán, aseguró a la reunión que no habría problemas para celebrar en su país el 27º período de sesiones de la Subcomisión.

Notas

- 1/ E/CONF.82/15 y Corr.2.
- 2/ E/CONF.82/14, anexo.

Anexo

LISTA DE DOCUMENTOS

<u>Documento</u>	<u>Título</u>	<u>Tema del programa</u>
DND/26.SC/1990/1	Programa provisional	2
DND/26.SC/1990/L.1	Proyecto de informe	
DND/26.SC/1990/L.2	Composición de la Subcomisión de Tráfico Ilícito de Drogas y Asuntos Conexos para el Cercano Oriente y el Oriente Medio: proyecto de decisión presentado por Arabia Saudita, Egipto, Irán (República Islámica del), Jordania, Kuwait, Omán y Turquía	
E/CN.7/1990/3 y Corr.1	Informe de la Subcomisión de Tráfico Ilícito de Drogas y Asuntos Conexos para el Cercano Oriente y el Oriente Medio en su 25º período de sesiones	4, 5
E/CN.7/1990/7	Informe del Secretario General sobre la entrada en vigor y aplicación provisional de la Convención de las Naciones Unidas de 1988 contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas	4
E/CN.7/1990/7/Add.1	Informe sobre la reunión de expertos sobre la destrucción previa al juicio de estupefacientes, sustancias sicotrópicas, precursores y productos químicos esenciales incautados	5
E/CN.7/1990/CRP.7	Informe de la Reunión del Grupo de Expertos sobre métodos ambientalmente inocuos para la erradicación de plantas estupefacientes ilícitas	5
E/CN.7/1990/CRP.15	Informe sobre la reunión del grupo de expertos sobre teledetección de cultivos ilícitos de estupefacientes	5

## FISCALIZACION DE DROGAS - POLITICA Y PRACTICA

OIPC-INTERPOL

### INTRODUCCION

No caben dudas de que la mayor amenaza que enfrenta la sociedad actual consiste en el tráfico y el consumo de drogas. Está probado que los servicios de policía del mundo entero han concentrado sus esfuerzos, dedicando más hombres y medios, en una ofensiva de gran envergadura contra quienes esperan beneficiarse del comercio ilícito de sustancias fiscalizadas. No obstante, a pesar de todos estos esfuerzos, los beneficios siguen siendo tan importantes como siempre y los proveedores logran satisfacer ampliamente la demanda.

En efecto, los beneficios son tan enormes que, en muchos casos, el dinero utilizado en las transacciones de drogas se pesa en lugar de contarlo. Estimulado por la perspectiva del dinero fácil, el tráfico de drogas sigue desarrollándose frente al esfuerzo de los servicios de policía por poner un dique al problema, los empresarios delincuentes también se esfuerzan por mantener y proteger sus intereses sin escatimar gastos. Los traficantes de hoy en día son muy distintos del tradicional vendedor callejero de drogas; son activos, muy organizados, gozan de gran movilidad y forman parte de una red de tráfico importante que dispone de recursos financieros ilimitados y que generalmente escapa a todo control salvo en el país en el cual la droga finalmente se vende y se consume.

El carácter internacional del tráfico de drogas, que en la actualidad debe enfrentar la policía, determina que las investigaciones sobre actividades vinculadas al tráfico de drogas ya no pueden limitarse a una sola jurisdicción. En efecto, pocos tipos de delincuencia tienen un carácter tan internacional como este tráfico. Antes una investigación podía comenzar en una ciudad y seguir en otra, en tanto que una pista importante puede tener que seguirse hoy día a través de los océanos, en diferentes continentes. Esto ocurre sobre todo en los casos de tráfico de drogas en gran escala. Con demasiada frecuencia los investigadores se toparán, además de las dificultades habituales y de la envergadura de las investigaciones sobre drogas, con los obstáculos adicionales que constituyen los idiomas y los sistemas legales extranjeros. Por esta causa la cooperación internacional entre las correspondientes autoridades pasa a ser esencial. Interpol da respuesta a esta necesidad al poner su red de servicios de alcance mundial a disposición de los funcionarios policiales de 147 Estados Miembros.

### BREVE HISTORIA

Las actividades de Interpol en el ámbito ligado al tráfico de drogas se remontan a 1926, año en el que se aprobó una resolución que recomendaba diversas medidas para la lucha contra el tráfico ilícito de drogas a la consideración de los países participantes. Desde entonces el tema del tráfico de drogas visto como un problema policial internacional, siempre estuvo incluido en el Orden del Día de las reuniones de Asamblea General. A lo largo de los años se aprobaron muchas recomendaciones y resoluciones que sirvieron a los Estados Miembros proporcionándoles indicaciones específicas sobre la acción en el marco de la cooperación internacional.

11176  
20106

01-10





Ya en 1930 los Estados Miembros comprobaron la importancia de constituir archivos centralizados, subrayando mediante una resolución el interés y la necesidad de crear una oficina internacional dedicada a los asuntos relativos al tráfico de drogas. Esta oficina debía tener a su cargo la gestión de archivos sobre hechos internacionales así como una colección de fotografías, huellas dactilares y señas particulares de los traficantes. En los hechos, la resolución llamaba a crear una oficina internacional de información sobre drogas.

En la actualidad la Subdivisión de Estupefacientes de la Secretaría General de Interpol desarrolla las tareas establecidas en la resolución de 1930. Su papel no ha cambiado mucho hasta la fecha. El objetivo principal consiste en fortalecer la cooperación entre los diversos servicios nacionales de policía dedicados a la lucha contra el tráfico de drogas, estimulando el intercambio de información entre todos los organismos nacionales e internacionales vinculados al esfuerzo por oponerse a la producción, el tráfico y el consumo ilícitos de drogas, y en fortalecer la capacidad de los servicios nacionales para combatir el tráfico ilícito. Para lograr este objetivo, la Subdivisión de Estupefacientes alimenta un banco de datos, fundamental para la recogida, evaluación, comparación y difusión de información sobre drogas. La forma de llevarlo a cabo consiste en la información continua de los principales delitos de drogas, así como la observación y la investigación de nuevas tendencias en lo concerniente al consumo de drogas, los tipos de drogas objeto del tráfico, los métodos de ocultamiento, los itinerarios, las nacionalidades y las personalidades involucradas.

#### LA ORGANIZACION DE LA SUBDIVISION DE ESTUPEFACIENTES

La Subdivisión de Estupefacientes, que integra la División de Policía de la Secretaría General, está compuesta en la actualidad por 30 funcionarios de policía, investigadores y personal administrativo provenientes de 20 países diferentes. La composición de la plantilla abarca un amplio espectro de conocimientos y de experiencia en materia de acción policial en el ámbito de la droga. La Subdivisión se divide en dos grupos: el Grupo de Operaciones y el Grupo "Intelligence".

#### El Grupo de Operaciones

En el Grupo de Operaciones trabajan 11 oficiales de enlace, cada uno de los cuales está a cargo del enlace con las autoridades policiales de determinada región o zona geográfica. Estos oficiales de enlace viajan regularmente hacia las áreas que les corresponden para visitar a los servicios nacionales de drogas y preparar informes descriptivos y evaluaciones sobre la amplitud del consumo y del tráfico de drogas. La información brindada por estos informes y evaluaciones permite que la Secretaría General proponga medidas específicas para cada región. Estas pueden incluir cursillos de capacitación o la organización de una reunión regional destinada a coordinar las actividades de los servicios de diversos países contra un objetivo común. Dichos viajes también permiten que los funcionarios de los servicios nacionales de policía tengan la posibilidad de debatir cualquier dificultad que pueda surgir con relación a la coordinación internacional de las investigaciones.

Financiados por un sistema de contribuciones a la Organización particular, los oficiales de enlace deben tener presentes algunos principios, el más importante de los cuales consiste en el total respeto de la soberanía nacional de los Estados Miembros. La cooperación se basa en las tareas realizadas por servicios especializados de los Estados Miembros que operan dentro de sus fronteras nacionales cumpliendo con sus propias leyes. Los oficiales de enlace no trabajan en nombre de sus propios países: la Secretaría General es la que los envía, y representan a toda la comunidad internacional. Recogen y coordinan información, pero no llevan a cabo investigaciones. Sus contactos se limitan a los altos funcionarios encargados del trabajo cotidiano en la Oficina Central Nacional de Interpol y al servicio especializado en la investigación de delitos de drogas.

Además de su trabajo de enlace, estos oficiales tienen a su cargo el estudio de los mensajes provenientes de las Oficinas Centrales Nacionales en las regiones o zonas que les corresponden. Estos mensajes, transmitidos por la red de radio Interpol, traen información sobre decomisos de drogas o peticiones de asistencia por parte de otras OCN o de la Subdivisión en investigaciones en curso. El tratamiento y estudio de estos mensajes le permite a los oficiales del Grupo de Operaciones mantenerse permanentemente informados sobre cualquier actividad de importancia en la región a su cargo.

Los informes periódicos de las OCN facilitan datos sobre nuevos itinerarios, nuevos métodos de ocultamiento, modelos de consumo de drogas, decomisos importantes de drogas y de sustancias químicas necesarias para su producción, como así también sobre el grado de participación de diversas nacionalidades en el tráfico. Reconocer estas tendencias a medida que aparecen, permite que los servicios nacionales de estupefacientes tomen medidas adecuadas para salirle al paso a los correspondientes problemas. Por ejemplo, el cambio de un itinerario terrestre por uno marítimo puede traer aparejada una reorganización y reestructuración importante en el personal policial.

De la misma manera, si un servicio nacional de estupefacientes recibe la información de que determinado grupo étnico está comprometido con el tráfico de drogas y utiliza determinado método de transporte, este servicio se encuentra en mejor posición para adoptar las medidas de represión necesarias.

El análisis de la información que recibe la Secretaría General permite descubrir lazos existentes entre traficantes que operan en regiones diferentes. Si bien estos lazos pueden no aparecer con evidencia en el trabajo de los servicios policiales aislados que concentran sus esfuerzos sobre una meta particular, los funcionarios del Grupo de Operaciones de la Subdivisión de Estupefacientes, gozando de una perspectiva más amplia, pueden establecer lazos potenciales e informar a las respectivas autoridades.

Posteriormente, cuando la investigación ha permitido establecer la existencia de un lazo entre dos o más regiones, la Secretaría General puede proponer y organizar una reunión. En este tipo de reuniones suelen participar los funcionarios a cargo de determinado caso pertenecientes a las fuerzas de policía de los países interesados. En una atmósfera calma, se comparten informaciones, definiéndose estrategias y metas comunes con miras a la neutralización de los traficantes. A consecuencias de los éxitos obtenidos por muchas de estas reuniones, se las está aceptando como un elemento esencial de la cooperación internacional. Sirven como un instrumento fundamental a la aspiración de la Subdivisión de Estupefacientes de promover la cooperación interregional.

9005549

9005549

Desde la creación, en 1976, de la Oficina de Enlace del Sudeste Asiático en Bangkok, la idea de cooperación internacional se ha definido claramente. El oficial de enlace que ocupa el puesto y está destinado en Tailandia, trabaja con los servicios de represión de la droga del Sudeste Asiático sobre la misma base que los funcionarios destinados a la Secretaría General.

#### Grupo "Intelligence"

El Grupo "Intelligence" trabaja en estrecha cooperación con los oficiales de enlace del Grupo de Operaciones. La tarea de este Grupo consiste en evaluar la situación mundial del tráfico de drogas, con miras a lo cual coteja los datos que recibe para elaborar y difundir información estratégica. El desarrollo del "Sistema Estratégico de Información" (SIS) provee a los funcionarios de medios adecuados para tratar los datos que reciben y llevar a cabo estudios detallados por áreas.

En tanto que al personal de operaciones se le asignan zonas específicas, los funcionarios de "Intelligence" tienen a su cargo la información relativa a un tipo particular de droga o el trabajo sobre algún proyecto específico. En este momento los funcionarios se ocupan de las secciones de cocaína, opiáceos, cannabis y sustancias sicotrópicas. De estos funcionarios se espera que adquieran un profundo conocimiento de las respectivas drogas, así como de sus formas de consumo y de sus movimientos a escala mundial. Cada sección también se encarga de la preparación de informes periódicos sobre la situación relativa a la droga.

La Sección de sustancias sicotrópicas, por ejemplo, se dedica activamente a recopilar leyes, medidas de fiscalización e información sobre cuatro tipos de drogas y sustancias fiscalizadas:

1. Drogas lícitamente elaboradas tales como codeína, morfina y petidina, que están sujetas a las disposiciones de la Convención Unica sobre Estupefacientes de 1961.
- 2) Sustancias sicotrópicas ilícitamente elaboradas tales como anfetamina, metanfetamina y LSD, regidas por la Convención sobre Sicotrópicos de 1971.
3. Sustancias sicoactivas de elaboración lícita tales como anfetaminas, barbituratos y benzodíacepinas, igualmente sujetas a la Convención de 1971.
4. Precursores y sustancias químicas de base como el anhídrido acético, el éter etílico y el P2P/BMK utilizados en la elaboración ilícita de estupefacientes y sustancias sicotrópicas.

El tráfico ilícito de sustancias básicas y precursores químicos sigue aumentando y generando problemas inéditos a la policía y las autoridades judiciales. No obstante, el estudio y la investigación llevados a cabo por la sección de sicotrópicos influye sobre los controles legales. Constituyen una fuente fundamental de información sobre el tráfico ilícito para las Naciones Unidas que la utilizan para aprobar o rechazar propuestas relativas a la fiscalización internacional de drogas. A este respecto, se han tratado los problemas vinculados con las sustancias básicas y los precursores químicos en la nueva Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas que presumiblemente será ratificada en 1989 e incorporada posteriormente a la legislación de sus países miembros sobre la fiscalización de drogas.

En el Grupo "Intelligence" se encuentra igualmente la Sección de Informes Especiales, encargada de la preparación y difusión de información mediante una publicación semanal y otra trimestral. A partir de las informaciones que recibe cotidianamente esta sección prepara la publicación más apreciada de la Subdivisión: el Boletín Semanal sobre Drogas. Creado como un medio para difundir información fresca, este boletín telegráfico abarca varias secciones: Puntos de Especial Interés, Tendencias y Modus Operandi del tráfico y decomisos importantes a escala internacional. En la última parte figuran no solamente la fecha, el lugar y la cantidad del decomiso sino también el número de referencia de los archivos Interpol y pormenores sobre los detenidos.

El Grupo "Intelligence" también publica el boletín trimestral de información "QUEST" que se envía a todas las Oficinas Centrales Nacionales. Esta publicación contiene estadísticas de la OIPC-INTERPOL sobre todos los decomisos de drogas correspondientes al trimestre, así como muchos artículos informativos de gran utilidad que no necesariamente están vinculados a las estadísticas que allí figuran.

Dando curso a una recomendación aprobada en la 14ª Reunión Europea de Jefes de Servicios Nacionales de Drogas celebrada en abril de 1988, esta sección también publica el "Boletín Europeo de Información Trimestral". Este informe, que resume la información transmitida por 27 Estados Miembros, da a conocer tendencias actuales del tráfico, modus operandi empleados por las organizaciones de traficantes, tipos y cantidades de droga decomisada, nacionalidades de los traficantes detenidos, niveles de consumo, precios actualizados de la droga y un resumen de los decomisos más importantes de Europa.

#### INFORME DE ACTIVIDADES 1988

Otra tarea de la Subdivisión de Estupefacientes consiste en la elaboración y gestión de proyectos especiales concebidos para combatir de una manera sistemática y estructurada algunos aspectos específicos del tráfico internacional de drogas. Estos proyectos especiales permiten que los servicios nacionales de drogas se pongan en acción, y movilicen sus propias fuerzas y a las de la Secretaría General con miras al cumplimiento de un plan específico de acción a escala internacional.

Existen dos iniciativas en este ámbito: la primera se refiere a la utilización de contenedores de carga para el tráfico de drogas nocivas y la segunda tiende a la recolección de información sobre los desplazamientos y la actividad de los diez principales delincuentes de cada país miembro europeo en el ámbito de los estupefacientes. Cada proyecto se compone, por lo menos, de las tres partes siguientes: construcción de un sistema estructurado y coordinado para la recogida y el procesamiento de la información; utilización de este aparato para proporcionar a los servicios nacionales directrices para la investigación y para fortalecer la cooperación con relación a las investigaciones; estudios técnicos y propuestas que faciliten la adaptación de tácticas y estrategias de los servicios nacionales.

9005549



En el año civil 1988 se mantuvo un alto nivel de actividad en la Subdivisión de Estupefacientes. En la base de datos informatizada se registraron unos 20.000 decomisos de drogas recibiendo un total de 21.468 expedientes relativos a acciones o a la coordinación administrativa. Además de la reunión Europea de Jefes de Servicios Nacionales de Drogas celebrada en abril de 1988, los funcionarios de la Subdivisión organizaron otras 7 reuniones de trabajo:

- |                    |  |
|--------------------|--|
| Febrero de 1988:   | "Operación COYA"<br>Tráfico Internacional de cocaína organizado entre Bolivia y Europa.  |
| Marzo de 1988:     | Contrabando de heroína de Turquía a Europa mediante camiones comerciales.  |
| Junio de 1988:     | Sustancias de base y precursores químicos.   |
| Noviembre de 1988: | Cocaína de Colombia a Europa.  |
| Noviembre de 1988: | "Operación SARK"<br>Financiación y organización del tráfico de sustancias fiscalizadas hacia Europa por parte de una organización delictiva internacional. |
| Noviembre de 1988: | Tráfico de drogas llevado a cabo por solicitantes de asilo político.   |
| Diciembre de 1988: | "Operación cocaína y camorra"<br>Tráfico de drogas de América del Sur a Europa.  |

Por otra parte, los integrantes de la Subdivisión de Estupefacientes participaron en 47 reuniones externas a la Secretaría General y los oficiales de enlace realizaron 22 misiones de enlace en 42 países. Una idea de lo que abarca la actividad de la Subdivisión puede forjarse a partir de la cantidad de documentos y estudios que ésta ha publicado:

- Tráfico Ilícito Internacional de Drogas, 1987 (informe de Asamblea General Nº 12).
- Recomendaciones en Materia de Drogas de la 17ª Conferencia Regional Europea (Informe de Asamblea General Nº 13).
- Estadísticas Nacionales de Producción, Tráfico y Consumo Ilícitos de Drogas en 1987 (informe de Asamblea General Nº 14).
- Heroína del Sudoeste Asiático proveniente de la India, su impacto (Reunión Interregional, Nueva Delhi, Marzo de 1988).
- Informe final de la Reunión Interregional (Nueva Delhi).

- Informe sobre la Situación Respecto de la Droga en Europa en 1987.
- Informe final de la 14ª Reunión Europea de Jefes de Servicios Nacionales de Drogas.
- Informe sobre el Tráfico de Drogas en Africa en 1985-1986 (preparado para la 10ª Conferencia Regional Africana).
- Informe y recomendaciones de la primera reunión del Grupo de Trabajo sobre Sustancias de Base y Precursores Químicos para los países europeos (Saint Cloud, junio de 1988).

Los estudios y la investigación de ámbitos de interés particular dieron origen a la publicación de los documentos siguientes:

- Contenedores y Tráficos de Drogas (programa sobre contenedores terrestres y marítimos).
- Tráfico Postal de Drogas.
- Precios de la Cocaína en el Mercado Europeo.
- La Red de Distribución de Cocaína y Descripción del Tipo de Consumidores en Europa.
- Decomisos de Heroína en el Aeropuerto Heathrow de Londres.
- La Heroína del Sudoeste Asiático y la Ruta del Golfo.
- Informe para la Organización Mundial de la Salud; datos e información sobre el uso indebido y el abuso de cinco derivados de la benzodiacepina y Delta-9-Tetrahidrocannabinol.
- Heroína del Sudeste Asiático - Aumento del tráfico hacia América del Norte y Europa 1987/1988.
- Tendencias a Escala Mundial del Tráfico de Droga (1987 - 1988).
- Panorama Mundial de la Droga (1987 - 1988).

Además de los documentos enumerados la Subdivisión también publicó 4 ediciones del QUEST, 52 números del Boletín Semanal sobre Drogas, (en su versión completa y su versión depurada de los datos sobre las personas detenidas para no policías). También se publicaron 3 números del "Boletín Europeo de Información Trimestral".

#### COOPERACION CON OTRAS ORGANIZACIONES

Otra función importante de la Subdivisión de Estupefacientes consiste en el enlace con otras organizaciones de carácter regional o internacional. Merece la pena citar algunas de las actividades realizadas en este terreno.

En diciembre de 1988 los representantes de la Subdivisión de Estupefacientes participaron en la Conferencia Plenipotenciaria celebrada en Viena relativa a la Nueva Convención contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas. Cabe destacar la resolución llamada "Intercambio de

Información" que describe la importancia del papel de Interpol en la obtención de las metas de la nueva Convención. La resolución se aprobó por unanimidad. Una vez más se dio pruebas de la estrecha relación de Interpol con las Naciones Unidas al participar la Subdivisión de Estupefacientes en la 10ª reunión especial de la Comisión de Estupefacientes y de la Subcomisión sobre el Tráfico Ilícito de Drogas y Asuntos Conexos en el Cercano y Medio Oriente.

La Subdivisión también participó en la reunión de un Grupo de Trabajo patrocinado por la FNUFUID, celebrada en Kenia, sobre el Tráfico de Sustancias Sicotrópicas en África. Este Grupo de Trabajo fue una de las muchas actividades conjuntas FNUFUID-INTERPOL para hacer frente a la preocupante situación del tráfico de drogas en los países africanos.

La Subdivisión de Estupefacientes de la OIPC-INTERPOL participó en dos importantes reuniones de la Organización Mundial de la Salud celebradas durante 1988: el Grupo de Trabajo para el planeamiento del 5º Programa (PPWG) y la 25ª Comisión de Expertos sobre Drogadicción (ECDD). La Subdivisión de Estupefacientes facilita a las Comisiones de la Organización Mundial de la Salud especializadas en determinadas sustancias informaciones sobre el consumo, el uso indebido y el tráfico de drogas, con miras a elaborar recomendaciones sobre el listado y la fiscalización. Entre los resultados de esta cooperación internacional figura la recomendación dirigida a la Comisión de Estupefacientes (febrero de 1989) del Director General de la OMS para que se incluya la buprenorfina en la Lista III y la premolina en la Lista IV de la Convención sobre Sicotrópicos de 1971. La Comisión de Estupefacientes aprobó posteriormente dichas recomendaciones.

La Subdivisión de Estupefacientes proporciona a la JIFE un informe anual sobre la situación internacional del tráfico de drogas. Este informe ayuda a la JIFE en la elaboración de sus evaluaciones sobre la situación mundial.

La OIPC-INTERPOL prosigue su estrecha asociación con el Consejo de Cooperación Aduanera, particularmente en lo que se refiere al intercambio de datos e información sobre el tráfico internacional de drogas. Personal de la Subdivisión de Estupefacientes participó en un cursillo conjunto CCA/UPU sobre el Tráfico Postal de Drogas, celebrado en Bangkok (Tailandia) en octubre de 1988. Por otra parte un integrante de la Subdivisión participó en la reunión del Comité de Represión del CCA celebrado este año en Bruselas.

#### **FOPAC - OTRO FRENT**

Además de cooperar estrechamente con otras organizaciones la Subdivisión de Estupefacientes trabaja codo a codo con otra sección de la OIPC, a saber el Grupo FOPAC cuyo nombre es la sigla de "Fonds Provenant d'Activites Criminelles". Este Grupo concentra su actividad en el aspecto financiero de las actividades delictivas y aborda el tráfico de drogas desde el punto de vista económico. El lema del FOPAC es que el delito no debe dar ganancias. En este sentido este Grupo es el pivote de la OIPC-INTERPOL en lo que hace a la coordinación de las nuevas legislaciones destinadas a golpear a los traficantes donde más les duele: el bolsillo. Como ya se dijo anteriormente, el tráfico de drogas se ha convertido en una empresa multifacética que rinde beneficios ilícitos de varias centenas de millones de dólares. Los directores de estas empresas, los señores de la droga, controlan estos fondos libres de impuestos blanqueando sus ingresos a través de empresas legítimas, tomando de esta manera distancia de la delincuencia.

Se ha señalado que los legisladores tradicionales, al formular las leyes dirigidas contra este tipo de delincuencia, no tuvieron en cuenta:

- el carácter internacional de la delincuencia ligada a las drogas;
- el grado de organización alcanzado;
- la gigantesca acumulación de fondos que manejan las organizaciones delictivas y, en consecuencia;
- la acumulación de poder económico y político en manos de elementos delictivos.

Esta carencia, indudablemente, ha brindado considerables ventajas a los señores de la droga que participan en el tráfico internacional organizado. Nunca hasta el presente los estupefacientes resultaron tan baratos, lo que indica a las claras que no hay escasez y que es posible satisfacer plenamente la demanda.

En consecuencia, al considerar el problema desde un punto de vista global, la primera prioridad establecida por el FOPAC consistió en ilustrar a los legisladores con miras a la implantación de una legislación que dotara a las fuerzas de policía de un instrumento poderoso, es decir un instrumento que privara a los delincuentes de los fondos obtenidos mediante empresas ilícitas.

La OIPC-INTERPOL comenzó en 1984, a través de una serie de grupos de trabajo en los que participaron los países miembros, a desarrollar un modelo de ley que permitiera el decomiso y la confiscación de los fondos procedentes de delitos de drogas. Los grupos de trabajo compuestos por integrantes del FOPAC, funcionarios de policía y de aduanas y juristas que repasaron toda la gama de leyes sobre el tema existente en el mundo. El resultado consistió en un proyecto de modelo de ley en el que se incorporaron todos los puntos que se consideraban esenciales para que las autoridades encargadas de hacer cumplir la ley pudieran identificar, localizar, decomisar y finalmente confiscar los fondos derivados de actividades delictivas. La OIPC presentó este modelo de legislación a sus Estados Miembros, al Consejo de Cooperación Aduanera y a las Naciones Unidas para dejar constancia de que las fuerzas de policía de todo el mundo necesitan una amplia legislación nacional con disposiciones tendientes a la cooperación internacional.

Hoy día, en el mundo entero, los legisladores, gobiernos, autoridades judiciales y policías han comenzado a comprender la urgente necesidad de actuar en este ámbito. A la fecha, unos 20 países adoptaron leyes en este terreno mientras que hasta 1984 solamente EEUU lo había hecho. El tema está cobrando impulso y se ha transformado en un punto del Orden del Día de tratados y convenciones internacionales. El artículo 5 de la nueva Convención de 1988 de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas trata de la búsqueda, el decomiso y la confiscación de los bienes derivados de la delincuencia al igual que el trabajo de la Comisión Especial de Expertos en Cooperación Internacional del Consejo de Europa en su proyecto de Convención Europea.

90 05 549

#### CAPACITACION ESPECIALIZADA

La OIPC-INTERPOL siempre ha estado convencida de la necesidad de capacitar a las fuerzas de policía en el ámbito de las drogas y sustancias fiscalizadas, y por este motivo ha publicado amplia información, así como textos orientados hacia dicha capacitación. El programa audiovisual de capacitación sobre drogas ha obtenido gran éxito. Elaborado y actualizado posteriormente, con ayuda financiera del Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas, este programa se compone de 318 transparencias (con un color o de colores y números de serie) acompañadas de un texto para ser leído durante la proyección. Las transparencias son sumamente instructivas en lo relativo a detección de drogas, tráfico ilícito, características y control del uso indebido de drogas, destrucción de cultivos ilícitos y sustitución de cultivos. Concebido en el principio para ser utilizado por el personal del Servicio de Estupefacientes, este programa puede adoptarse fácilmente para su presentación en escuelas y otros centros de la comunidad.

Con frecuencia los especialistas de la Subdivisión de Estupefacientes son llamados a impartir capacitación relativa a drogas en cursillos promovidos por organizaciones internacionales o servicios de policía regionales o nacionales. Interpol ha tomado iniciativas específicamente orientadas hacia la capacitación en el tema del tráfico y del desvío del mercado lícito de sustancias sicotrópicas y drogas sintéticas.

Las iniciativas de este género constituyen la segunda parte del programa especial de Interpol para luchar contra este tipo de actividades ilícitas. Se intenta que este programa de capacitación sirva tanto para funcionarios de policía y de aduanas como para los de la justicia, de quienes depende la fiscalización de las drogas. La flexibilidad de este programa implica que es posible adaptarlo a fin de tener en cuenta tanto las necesidades específicas de los oyentes de diversas regiones del mundo como la variedad de sus calificaciones profesionales. En abril y mayo de 1988 funcionarios de la sección sicotrópica participaron en dos de estas sesiones de capacitación organizadas por la OIPC-INTERPOL y financiadas por la FNUFUID. Estos cursillos impartidos en el Caribe y en América Central y del Sur, estaban destinados a llamar la atención de los funcionarios de policía sobre la naturaleza y la amplitud de los problemas relativos al desvío y al tráfico de sustancias sicotrópicas, y de proporcionarles conocimientos en las áreas de la prevención, detección e investigación de estos desvíos.

#### CONCLUSION

La Subdivisión de Estupefacientes y el Grupo POPAC integran la División de Policía de la Secretaría General de la OIPC-INTERPOL y están compuestos por equipos de altos funcionarios de policía experimentados y compenetrados con las normas de la cooperación internacional. La División se dedica a coordinar y registrar asuntos operativos, análisis de información y otros aspectos, pero su objetivo principal sigue siendo el de la OIPC-INTERPOL, es decir, promover la cooperación entre los servicios de represión competentes y mejorar su capacidad para luchar contra el tráfico ilícito de drogas y otros delitos internacionales. La División reconoce que solamente es posible progresar mediante esfuerzos continuos realizados por los servicios nacionales de drogas en sus propios países y mediante una mejor coordinación en el orden internacional. Las propuestas realistas de los servicios nacionales de drogas deberán seguir teniéndose en cuenta en las recomendaciones y resoluciones de los organismos internacionales. Solamente de esta manera se podrán desarrollar estrategias viables de alcance mundial y entrever soluciones para el problema universal del uso indebido y del tráfico ilícito de drogas.

CONVENIO SOBRE COMUNICACION  
DE ANTECEDENTES PENALES Y DE  
INFORMACION SOBRE CONDENAS  
JUDICIALES POR TRAFICO ILICITO  
DE ESTUPEFACIENTES Y SUSTANCIAS  
PSICOTROPICAS

Los Estados firmantes del presente Convenio:

Teniendo en cuenta que los países Hispano-Luso-Americanos se hallan gravemente afectados por el tráfico ilícito de drogas y convencidos de que la investigación, prevención y represión del tráfico ilícito de drogas requiere la acción conjunta y la colaboración de todos los países,

Ha resuelto concluir un Convenio estableciendo un sistema rápido y ágil de comunicación de los antecedentes penales de los traficantes de drogas y, a dicho efecto, ha acordado las siguientes disposiciones:

*Artículo 1.º*—Las partes contratantes se comprometen a prestarse mutuamente, de conformidad con las disposiciones del presente Convenio, la más amplia asistencia posible en los procedimientos seguidos por actividades delictivas referentes a actos de cultivo, producción, fabricación, extracción, preparación, posesión (almacenamiento), oferta, distribución, compra, venta, despacho en cualquier concepto, corretaje, expedición, tránsito, transporte, importación y exportación de sustancias estupefacientes y sustancias psicotrópicas.

*Artículo 2.º*—1. Toda parte requerida comunicará, en la medida en que sus propias autoridades competentes puedan obtenerlos en casos semejantes, los extractos o información relativa a los antecedentes penales que soliciten las autoridades competentes de una parte y sean necesarios en una causa seguida por tráfico ilícito de estupefacientes o sustancias psicotrópicas.

*Artículo 3.º*—1. Las solicitudes de antecedentes penales deberán contener las siguientes indicaciones:

- a) Autoridad que formula la solicitud.
- b) Objeto y motivo de la solicitud.
- c) Identidad, si es posible completa, y nacionalidad de la persona de que se trate.
- d) Delito imputado y preceptos legales infringidos.

*Artículo 4.º*—1. Las solicitudes serán cursadas por el Ministerio de Justicia de la Parte requerente directa-

CONVENÇÃO SOBRE COMUNICAÇÃO  
DE ANTECEDENTES CRIMINAIS E DE  
INFORMAÇÃO SOBRE CONDENAÇÕES  
JUDICIAIS POR TRÁFICO ILÍCITO DE  
ESTUPEFACIENTES E SUBSTÂNCIAS  
PSICOTRÓPICAS

Os Estados signatarios da presente Convenção:

Tendo em conta que os países Hispano-Luso-Americanos se encontram gravemente afectados pelo tráfico ilícito de drogas, e convencidos de que a investigação, prevenção e repressão do tráfico ilícito de drogas requer uma acção conjunta e a colaboração de todos os países,

Dedidiu concluir uma Convenção estabelecendo um sistema rápido e ágil de comunicação dos antecedentes criminais dos traficantes de drogas e, para esse efeito, acordou nas seguintes disposições:

*Artigo 1.º*—As partes contratantes comprometem-se a prestar-se mutuamente, em conformidade com a presente Convenção, a mais ampla assistência possível nos procedimentos legais desenvolvidos contra as actividades delituosas de cultivo, produção, fabrico, extracção, propagação, posse (depósito), oferta, distribuição, compra, venda, entrega a qualquer título, corretagem, expedição, trânsito, transporte, importação e exportação de estupefacientes e de substâncias psicotrópicas.

*Artigo 2.º*—Toda a Parte requerida comunicará os extractos ou a informação sobre os antecedentes criminais que sejam solicitados pelas autoridades competentes de uma Parte e se tornem necessários em processos por tráfico ilícito de estupefacientes ou substâncias psicotrópicas, na medida em que as suas autoridades competentes possam obtê-los em casos semelhantes.

*Artigo 3.º*—As solicitações de antecedentes criminais deverão conter as seguintes indicações:

- a) Autoridade que formula o pedido;
- b) O objecto e motivo do pedido;
- c) Identidade, se possível completa, e nacionalidade da pessoa de que se trata;
- d) Delito imputado e preceitos legais infringidos.

*Artigo 4.º*—As solicitações serão transmitidas pelo Ministério de Justiça de Parte requerente directa-

10150 10131 65592 11176  
10020 66713 65644 11356

67390 66723 65671 11005  
66817 10072 10033  
66873 66153 10043  
65709

01.03

X 0005550

ente al Ministerio de Justicia de la Parte requerida y devuelta por la misma vía.

En el momento de la firma de este Convenio, las Partes podrán designar el Órgano que debe ser requerido como expedidor de los antecedentes penales, en el caso de que no dependiera o no existiera en el país Ministerio de Justicia.

2. En caso de urgencia, en supuestos de prisión preventiva, las solicitudes podrán ser dirigidas directamente al Organismo competente de la Parte requerida y las respuestas remitidas directamente por este servicio.

*Artículo 5.º—1.* No se exigirá la traducción de las solicitudes.

2. Los documentos escritos que se transmitan en aplicación del presente Convenio, quedarán exentos de todas las formalidades de legalización, y de cualquier tasa o contribución.

*Artículo 6.º—1.* Toda denegación de facilitar los antecedentes penales solicitados deberá ser motivada.

*Artículo 7.º—1.* Sin perjuicio de facilitar los antecedentes penales cuando sean solicitados, cada una de las Partes informará a cualquier otra Parte interesada, de las sentencias penales y medidas posteriores que afecten a los nacionales de esta última y que hayan sido objeto de inscripción en el Registro de Antecedentes penales como consecuencia de condenas o medidas adoptadas en causas seguidas por tráfico ilícito de estupefacientes o sustancias psicotrópicas. Los Ministerios de Justicia se comunicarán recíprocamente esta información una vez al año.

2. En relación a la transmisión de informaciones a que alude el número anterior, podrán las partes solicitar informaciones complementarias.

*Artículo 8.º—1.* El presente Convenio está abierto a la firma de todos los Estados miembros de la Comunidad Hispano-Luso-Americana. Los instrumentos de ratificación, adhesión o aceptación serán depositados en la Secretaría General Permanente de la Conferencia de Ministros de Justicia.

2. El Convenio entrará en vigor tres meses después de la fecha del depósito del segundo instrumento de ratificación o aceptación.

3. Entrará en vigencia, con respecto a todo Estado que ratifique o acepte posteriormente el Con-

venio au Ministério de Justiça de Parte requerida e respondidas pela mesma via.

No momento da assinatura desta Convenção as Partes poderão designar o Órgão que deve ser requerido como expedidor dos antecedentes criminais, no caso de, no país, não existir Ministério da Justiça ou não depender deste.

2. Em caso de urgência, nomeadamente em situações de prisão preventiva, as solicitações poderão ser dirigidas directamente ao serviço competente da Parte requerida e as respostas remetidas directamente por este serviço.

*Artigo 5.º—1.* Não se exigirá a tradução das solicitações.

2. Os documentos escritos a transmitir em aplicação da presente Convenção serão dispensados de todas as formalidades de legalização e isentos de quaisquer taxas ou outros encargos.

*Artigo 6.º—A recusa de fornecimento dos antecedentes criminais deverá ser justificada.*

*Artigo 7.º—1.* Sem prejuízo do fornecimento dos antecedentes criminais quando solicitados, cada Parte informará a outra Parte interessada sobre as sentenças criminais e medidas subsequentes que afectem os nacionais deste último e tenham sido objecto de inscrição no Registro Criminal como consequência de condenação ou outras medidas adoptadas em processos por tráfico ilícito de estupefacientes ou substâncias psicotrópicas. Os Ministérios da Justiça comunicarão entre si esta informação uma vez por ano.

2. Na sequência de transmissão de informações a que alude o número anterior podem as Partes solicitar elementos complementares.

*Artigo 8.º—1.* A presente Convenção fica aberta à assinatura de todos os Estados membros da Comunidade Hispano-Luso-Americana. Os instrumentos de ratificação, adesão ou aceitação serão depositados na Secretaria Geral Permanente da Conferência de Ministros da Justiça.

2. A Convenção entrará em vigor três meses após a data do depósito do segundo instrumento de ratificação ou aceitação.

3. Entrará em vigor, quanto aos Estados que ratifiquem ou aceitem posteriormente a Convenção,

venio, tres meses después de la fecha del depósito de su instrumento de ratificación, adhesión o aceptación.

*Artículo 9.º—1.* La duración del presente Convenio es indefinida.

2. Todo Estado contratante podrá denunciar el Convenio enviando una notificación en tal sentido al Secretario General.

3. La denuncia surtirá efectos seis meses después de la fecha de su notificación a la Secretaría General.

*Artículo 10.º—1.* El Secretario General de la Conferencia de Ministros de Justicia de los países Hispano-Luso-Americanos notificará a los Estados miembros adheridos a este Convenio:

- a) Las firmas.
- b) El depósito de los instrumentos de ratificación, adhesión o aceptación.
- c) Fecha de entrada en vigencia, en los términos del artículo 8.º
- d) Las denuncias del Convenio y la fecha a partir de la cual surten efecto.

Hecho en Lisboa a doce de octubre de mil novecientos ochenta y cuatro, en dos ejemplares, en los idiomas español y portugués, cuyos textos son igualmente auténticos. En testimonio de lo cual, los infrascritos firman «ad referendum» el presente texto, cuya adopción como Convenio la Conferencia ha recomendado a los Gobiernos.

três meses após a data do depósito do seu instrumento de ratificação, adesão ou aceitação.

*Artigo 9.º—1.* A duração da presente Convenção é ilimitada.

2. Todo o Estado contratante poderá denunciar a Convenção dirigindo uma notificação, nesse sentido, ao Secretário Geral.

3. A denúncia surtirá efeito seis meses após a data da notificação ao Secretário Geral.

*Artigo 10.º—1.* O Secretário Geral da Conferência de Ministros da Justiça dos países Hispano-Luso-Americanos notificará aos Estados que tenham aderido à presente Convenção:

- a) As assinaturas;
- b) O depósito dos instrumentos de ratificação, adesão ou aceitação;
- c) A data de entrada em vigor, nos termos do Artigo 8.º;
- d) As denúncias da Convenção e a data a partir da qual surtam efeito.

Feita em Lisboa, em doce de outubro de mil novecentos e oitenta e quatro, em dois exemplares, nas linguas espanhola e portuguesa, cujos textos são igualmente auténticos. Em fe do que, os obsaixo assinados, devidamente autorizados para u efeito pelos Governos respectivos, assinaran a presente Convenção.



BOLÍVIA

AMÉRICA

- Combate ao narcotráfico com o apoio norte-americano

Uma comissão do Congresso norte-americano divulgou um documento, no final de Ago 90, da "Operação Snowcap" - campanha contra a produção e o tráfico de cocaína empreendida pelos EUA na BOLÍVIA e PERU -, onde afirma que a corrupção dos militares nos dois países impediu-a de alcançar seu objetivo.

A "Operação Snowcap", iniciada há três anos e meio é dirigida pela "Drug Enforcement Administration (DEA)", dos EUA, consumiu cerca de US\$ 200 milhões. Objetivava destruir os laboratórios de produção de cocaína e as pistas de pouso clandestinas, com o propósito inicial de reduzir pela metade o volume da droga enviado ao exterior.

Já a Agência Interamericana de Desenvolvimento (AID), organismo internacional que cuida da luta contra o narcotráfico, ao contrário da DEA, expressou sua satisfação pelas ações nessa área e a execução dos programas de "desenvolvimento alternativo" levados a efeito na BOLÍVIA, e garantiu que manterá inalterável a determinação de cooperar com as tarefas nacionais.

A Câmara dos Deputados em LA PAZ, ao tomar conhecimento do documento divulgado pela comissão do Congresso dos EUA, aprovou uma declaração onde sugere que aquele país, sob o enfoque do "desenvolvimento alternativo", reexamine seus planos de cooperação para a luta contra o narcotráfico na BOLÍVIA. Propugna, ainda, que os EUA não procurem a participação das Forças Armadas nacionais nessa luta, porque o risco da corrupção atentaria contra aquelas instituições, e salienta que a existência de certo grau de corrupção no combate ao narcotráfico não é unicamente um fenômeno boliviano.

Com efeito, a luta contra o narcotráfico na BOLÍVIA requer mais soluções sócio-econômicas do que repressivas, a exemplo da "solução militarista", voltada para a erradicação das plantações de coca sem prever um programa de substituição.

\* \* \*

Documento elaborado em 06 SET 90

ENTRADO	X (90)
CRUZ DO	X (90)

11126  
10043  
11351  
11349  
65890  
11513  
11514  
11374

30044  
11126

30044  
11/82

## NARCOTRÁFICO

## - Ação conjunta na luta antidrogas

O recente acordo assinado entre os EUA e seis países americanos (BELIZE, BOLÍVIA, COLÔMBIA, EQUADOR, JAMAICA e MÉXICO) vislumbra, mais uma vez, a "militarização" dos esforços repressivos despendidos pelo Governo BUSH contra os centros de cultivo, produção e comercialização de drogas na AMÉRICA LATINA.

Tal acordo - cujo cerne é a assistência militar no valor de US\$ 53,5 milhões em equipamento, armamento e instrução no sentido de prover uma força de repressão aos narcotraficantes - visualiza, em princípio, produzir reflexos favoráveis nesses países, sensibilizando seus estamentos militares a se incorporarem aos esforços repressivos norte-americanos.

Nesse contexto, observa-se que os desígnios da política externa norte-americana para o combate ao tráfico de drogas na AMÉRICA LATINA nem sempre têm levado em consideração os interesses dos países que diretamente sofrem esse tipo de ameaça social, política e econômica, em especial a BOLÍVIA, o PERU e a COLÔMBIA.

Cumprе enfatizar, por outro lado, que a despeito do engajamento do Governo norte-americano na campanha internacional contra os narcóticos, é perceptível que os resultados ficaram aquém da expectativa. Assim, é previsível que a estratégia continental dos EUA contra o narcotráfico continuará a privilegiar a ação combinada militar e policial através dos próprios instrumentos nacionais de defesa dos Estados atingidos.

\* \* \*

Documento elaborado em 31 AGO 90

ENTRADO	✓ (aa)
CRUZ DO	X (aa)

01.01

9005572

11/176  
65890  
11005  
63592  
10039  
10043  
65838  
10109  
10131  
11515  
11357  
11353

66617

## C O L Ô M B I A

ENTRADO  
CRUZADO

## Análise da conjuntura. Perspectivas

(Síntese - 02 Ago 90)

ENTRADO  
CRUZADO

A atual conjuntura colombiana vem sendo caracterizada por um período de intensa agitação política e social. Registra-se neste contexto a atuação da máfia do narcotráfico, guerrilha de esquerda e dos grupos paramilitares de ultradireita.

Os dois principais cartéis da droga - MEDELLÍN e CALÍ - continuam desencadeando violentas batalhas pela posse de novos mercados, que incluem a distribuição de cocaína em pó e do "crak" em NOVA IORQUE.

O Cartel de MEDELLÍN vem estarecendo a opinião pública nacional com ações terroristas intensificadas depois que o Presidente VIRGÍLIO BARCO revigorou a "Lei das Extradicações".

A imensa capacidade de infiltração e corrupção do narcotráfico nas instituições dificulta a ação policial. O governo não dispõe de reais condições para atingir a estrutura da máfia da droga, montada sobre um esquema organizacional moderno e de grande operacionalidade, capaz de atuar, eficientemente, à margem dos poderes constituídos.

Além disso, a subversão é um dos problemas mais graves e mais antigos da COLÔMBIA.

Há evidências de vinculações circunstanciais e de conveniência da guerrilha com o narcotráfico e o contrabando. Estas ligações emprestam uma maior dimensão ao quadro e tornam mais difícil a repressão, quer sob o aspecto legal quer no campo militar.

A esse sistema de forças envolvidas no conflito armado, agregam-se os denominados grupos de "autodefesa". Tais grupos confundiram-se com os paramilitares e se degeneraram em organizações de extrema-direita, comandados, em alguns casos, por narcotraficantes.

O fato é que as ligações entre paramilitares, narcotraficantes e setores de direita, num país onde foram assassinados, nos últimos anos, centenas de militantes e dirigentes esquerdistas, indicam a existência de uma extrema-direita empenhada na desestabilização do país e a impedir o avanço de forças de esquerda dentro do espectro político partidário.

9005584

Por outro lado, no intuito de promover uma pacificação nacional, o Presidente BARCO formulou o "Plano de Paz" e ofereceu

01/04

indulto aos guerrilheiros que abandonassem as armas. Aderiram ao acordo o Exército Popular de Libertação (EPL), o Quintin Lame e o Partido Revolucionário dos Trabalhadores (PRT).

Paralelamente, o governo recebeu proposta de desmobilização e entrega de armas de 15 grupos de 'autodefesa' que atuam na região do MAGDALENA MÉDIO.

A sistemática escalada da violência terrorista, patrocinada pelo Cartel de MEDELLÍN e pela guerrilha, vem incidindo diretamente na economia colombiana, a contribuir para a sua deterioração.

A imperiosa necessidade de o Estado empregar vultosas verbas a fim de fazer frente ao 'narcoterrorismo' coloca os setores produtivos à margem, o que vem provocando a desaceleração do crescimento econômico.

Além disso, observa-se uma tendência do crescimento dos preços ao consumidor, a exigir do governo a adoção de medidas monetárias restritivas.

Portanto, vale dizer que a onda de violência que aflige a vida dos colombianos soma-se a aceleração do processo inflacionário. A conjugação destes fatores tem provocado uma desaceleração na atividade econômica, cujo crescimento não deverá atingir os 3% observados no ano passado.

No quadro político-partidário, cabe destacar que, após mais de um século de tradicional bipartidarismo, o cenário político colombiano começou a revelar indícios de transformações.

O Presidente eleito, CÉSAR GAVIRIA TRUJILLO, divulgou que pretende exercer mandato de participação com representação no gabinete dos demais partidos, distintos do Liberal e do Conservador.

Na realidade, a estratégia de GAVIRIA por um governo de participação decorre dos inúmeros problemas que inquietam o país e da necessidade de amplo apoio das forças políticas e sociais para que possa concretizar satisfatoriamente seu programa de governo.

Contribuindo para o agravamento da atual realidade colombiana, o Congresso está caracterizado pela formação de grupos intrapartidários, que se digladiam em busca da supremacia em seus respectivos partidos.

No âmbito da política externa, uma das principais metas de GAVIRIA é sensibilizar a comunidade internacional com relação aos problemas internos da COLÔMBIA. Neste sentido, tem reivindicado um tratamento privilegiado aos seus produtos de exportação. Sob este aspecto, o Governo colombiano já começa a colher alguns dividendos. Recentemente, os EUA aceitaram o ingresso do país no Código de Subsídios do GATT. Por seu turno, a CEE decidiu apoiar o ingresso da COLÔMBIA ao Tratado de LOMÉ.

No âmbito das relações com os demais países da AMÉRICA LATINA, GAVIRIA se propõe a dar continuidade à política de seus antecessores, orientada para um maior entrosamento regional.

Por outro lado, a COLÔMBIA possui diferendos fronteiriços com a NICARÁGUA e a VENEZUELA. Com a NICARÁGUA, a disputa gira em torno da posse do Arquipélago de SAN ANDRÉS e Ilhas

MALPELO e PROVIDÊNCIA. Todavia, em face da sua situação interna, a NICARÁGUA resolveu relegar a "segundo plano" o diferendo. Com a VENEZUELA, a pendência refere-se à posse do Arquipélago de LOS MONGES e da delimitação das águas adjacentes.

Apesar destes litígios, a posição de GAVIRIA com respeito à VENEZUELA é de que se deve incrementar as relações bilaterais entre os dois países.

As relações políticas entre a COLÔMBIA e o BRASIL têm sido tradicionalmente cordiais, baseadas em princípios de cooperação bilateral e de articulada atuação no plano internacional. Recentemente, os dois países celebraram um acordo voltado para reduzir o déficit colombiano no intercâmbio comercial. Por outro lado, a COLÔMBIA e o BRASIL seguem discordando a respeito do futuro do mercado internacional do café.

Com base na realidade colombiana é permissível fazerem-se as seguintes conclusões e avaliações prospectivas:

- o "narcoterrorismo", desencadeado pela facção mais radical e poderosa do Cartel de MEDELLÍN, tem potencial suficiente para continuar atentando contra o Estado, apesar da forte repressão governamental. Para tanto, contribuem o substancial poder financeiro do crime organizado, o fanatismo de seus membros e a infiltração no aparelho estatal;

- por outro lado, a concentração das operações policial-militares contra a estrutura "narcoterrorista" dos cartéis da droga propicia condições favoráveis à rede de narcotráfico não envolvida com o terrorismo, a exemplo do Cartel de CALÍ;

- em consequência, pode-se inferir que ao Estado colombiano não interessa generalizar a luta contra o narcotráfico, porquanto afora isso exigir o dispêndio de elevados recursos financeiros findaria por subtrair divisas ao país, cuja estrutura sócio-econômica o faz dependente dos "narcodólares";

- assim, a tendência é que o futuro Presidente dê curso à luta contra a corrente terrorista do narcotráfico, de modo a corresponder às exigências dos ESTADOS UNIDOS, sem contudo partir para uma tentativa de enfrentamento generalizado com os cartéis da droga;

- ao mesmo tempo, o governo a ser empossado procurará vincular o combate ao narcotráfico à necessidade de ajuda econômica internacional, pois na verdade a COLÔMBIA não tem disponibilidades para continuar arcando, praticamente sozinha, com o ônus do "esforço de guerra";

- por sua vez, o emprego em larga escala das Forças de Segurança na repressão ao esquema da droga facilita as ações das organizações guerrilheiras, que também são favorecidas pelo agravamento do quadro sócio-econômico;

- desse modo, a "pacificação nacional" almejada por GAVIRIA dificilmente será alcançada a curto ou médio prazo. Portanto, dificilmente o governo superará a fase de violência mediante o diálogo com os grupos insurgentes, tornando-se inevitável o apoio da sociedade a uma solução militar diante do recrudescimento das investidas dos grupos ideológicos sediciosos;

30.5384

- os prejuízos sofridos pela economia colombiana, advindos do terrorismo, requerem de fato a concessão de respaldo da comunidade internacional, sob pena de a situação doméstica tornar-se insustentável;

- as dificuldades do Tesouro de financiar projetos na área social e de infra-estrutura findarão por acentuar os níveis de desemprego e fragilizar os setores produtivos dependentes de investimentos estatais;

- a delicada situação vivenciada pelo país e as particularidades de sua economia indicam ser pouco provável a adoção de medidas de choque pelo próximo governo. Pelo menos de imediato, a tendência é manter graduais ajustes, pois a sociedade por certo reagiria a reformas radicais, acentuando o cenário de violência;

- a questão do narcotráfico é um forte argumento para a COLÔMBIA buscar aproximação com os países industrializados, podendo realmente constituir um meio de obter resultados positivos em termos de ampliação de seu comércio exterior;

- as pendências fronteiriças continuarão sendo tratadas com moderação, de forma a não conduzirem a atritos com os países vizinhos, pois isso seria altamente prejudicial à COLÔMBIA, à medida que criariam novos constrangimentos a um governo que tem de enfrentar múltiplos antagonismos internos;

- a linha de ação no plano regional será fortalecer ao máximo os laços de cooperação, sobretudo com os países que enfrentam o comum problema do narcotráfico ou que podem vir a constituir alternativas do comércio da droga, em face das dificuldades de manterem privilegiadas condições em território colombiano.

\* \*

Documento produzido em 02 AGO 90

04 / 04

0005784

06067AS

Q NW

INFORME COMUR

Pag. 7.

Vinculaciones

11176

65890

11227

12573

11511

11510

Informe de las Naciones Unidas

# El dinero de la droga ayuda a mantener la liquidez de los bancos norteamericanos

LA REPUBLICA Naciones Unidas (UPI) 15/2/90. por Norberto Svarzman

El impacto de los dólares producidos por el tráfico de cocaína se ha extendido de los campesinos en las regiones andinas a los gobiernos latinoamericanos y a los directores de los principales bancos, según dice una publicación de las Naciones Unidas.

El informe fue preparado con motivo de la próxima reunión extraordinaria de la Asamblea General de la ONU sobre el tráfico y el consumo de drogas y afirma que "el producido del tráfico de las drogas está ayudando a mantener la liquidez de los bancos estadounidenses y figura de una manera prominente en el pago de las deudas latinoamericanas".

Desde la cima a la base de la economía internacional "el dinero de las drogas produce un efecto similar al que se registra en el organismo humano: un estímulo pasajero y la resolución temporal de las crisis y, a largo plazo, una dependencia peligrosa que se hace más difícil de escapar al consumir la adicción".

La ONU agrega que la industria de la cocaína es un gran empleador "en tres naciones claves, Bolivia, Colombia y Perú". Las estimaciones sobre la cantidad de personas empleadas directamente varían entre 600.000 y 1.500.000.

Aproximadamente las tres cuartas partes son campesinos y recolectores de las hojas de coca. Casi la cuarta parte son pisadores, que machacan las hojas y los productos químicos con sus pies. Además unos pocos miles trabajan en laboratorios clandestinos procesando la pasta de coca en el producto refinado y aproximadamente un millón, incluyendo los multimillonarios de los cárteles, dirige el tráfico y las finanzas.

A esto se agrega que muchas más personas se ganan la vida gracias al efecto indirecto del tráfico de drogas en las economías locales.

De todos modos el beneficio no es tan grande como el de una industria legal, ya que las ganancias que se invierten localmente se destinan a

gastos improductivos como la compra de viviendas, bienes de lujo, incluidas ganancias como símbolo de riqueza, edificios privados y sobornos, dice la ONU.

Luego menciona una serie de estadísticas que dicen que los campesinos y los pisadores, afectados por la caída de los precios de los productos agrícolas y el mal tiempo, encuentran que resulta mucho más provechoso el cultivo de coca.

Por ejemplo, los campesinos de la región del Chapare, en Bolivia, en 1985 podían ganar 9.000 dólares por hectárea cultivando caña, mientras que las cosechas más modestas, frías y húmedas, producían 500 dólares en la misma superficie.

En materia financiera la Dirección de Drogas contra las Drogas de Estados Unidos (DEA) ha calculado que los cárteles de la cocaína en Colombia reciben 30.000 millones de dólares anuales, de los cuales sólo entre 2 y 4.000 millones vuelven a la economía de ese país.

Los mayores depósitos de los dólares de la cocaína se hacen en bancos en Europa, Estados Unidos, las Bahamas y otras islas del Caribe.

La diferencia entre depósitos y extracciones en la Florida, tradicionalmente el principal punto de ingreso para la cocaína consumida en los Estados Unidos, creció de 576 a 1.500 millones de dólares en 1976. Para fines del decenio de los 80, el flujo de dinero se transformó en un torrente que inundó los bancos a lo largo de la frontera de Estados Unidos, dice la ONU.

Al comparar el primer semestre de 1988 con el primer semestre de 1989, el volumen de transacciones en los bancos de Miami pasó de 2.300 a 2.700 millones de dólares; en Los Ángeles de 2.500 a 2.700 millones y en San Antonio, Texas, de 750 millones a 1.500 millones de dólares.

La ONU dice que un informe encargado por la Dirección de alcoholismo, uso de drogas y salud mental de Estados Unidos, publicado a principios de este año, indica que el flujo de la industria de las drogas y del tráfico de estupefacientes hace a este país "el mayor consumidor del mundo" con 60.000 millones de dólares anuales.

7

9005674

000675  
EE-CW. Carlson

~~Noted~~  
Pag. 6.

11176 -  
65890 -  
10043 -  
65592 -  
66817 -

*le P...  
4/2/76*

## Bush ante una doble problemática en la "cumbre" de Cartagena

**Washington, 12 (AP) (El Estímulo).** - La "cumbre" contra las drogas en Cartagena, Colombia, será un punto decisivo para el presidente George Bush, primero por su lucha contra los narcóticos y luego por la necesidad de establecer a todo nivel la cohesión de América Latina en la política exterior de Estados Unidos.

En la reunión del jueves con los colegas los presidentes Jaime Paz Lamora, de Bolivia, Virgilio Barco, de Colombia, y Alan García, de Perú, Bush tendrá la oportunidad de dar un nuevo impulso a la guerra contra las drogas, esta vez en forma conjunta y de común acuerdo con todas las partes interesadas.

En Cartagena se suscribió un "decreto de entendimiento" dirigido a enfrentar el problema de las drogas en sus tres componentes principales: la producción de coca, materia prima de la cocaína, en Bolivia y Perú, los traficantes que operan en Colombia, y el consumo en Estados Unidos.

Bush, de 65 años, dio prioridad al problema de las drogas desde que asumió el poder el 20 de enero del año pasado y, al mismo tiempo, hizo pública su decisión de mantener relaciones más estrechas con toda América Latina y no enfocadas sólo a Centroamérica, como fue la política del presidente Ronald Reagan.

Parte de ese objetivo lo consiguió en entrevistas con los actuales gobernantes de Panamá y Cuba en preparación de la reunión de los presidentes de Costa Rica, país de la reunión de Panamá, presentó una resolución de rechazo a los planes de la OEA de intervenir en la intervención.

La invitación estuvo a punto de caer en el olvido cuando a la "cumbre" de las drogas ya que García había decidido no asistir mientras las fuerzas norteamericanas de ocupación permanecieran en Panamá.

Pero Bush dispuso el retiro de las tropas para fines de este mes, lo que permitió que García reconociera su decisión y anunciara su viaje a Cartagena.

**Operaciones de guerra**  
Mientras tanto, las operaciones de guerra en Colombia continúan en un nivel alto, pero no en un nivel de guerra.

**Cartagena**  
Una vez que se haya concluido la reunión, los presidentes de Colombia, Bolivia y Perú se reunirán en una sesión privada para discutir los temas de la reunión.

**La guerra**  
La guerra en Colombia continúa en un nivel alto, pero no en un nivel de guerra.

**Los "narcos"**  
Los narcotraficantes en Colombia continúan operando en un nivel alto, pero no en un nivel de guerra.

X



JABGAS  
COLOMBIA - EE.UU.

11176  
65890  
65592

~~No. 1444~~  
Pag. 5.

Montevideo, miércoles 14 de febrero de 1990

EL DIA

# Virgilio Barco critica la ineficaz ayuda de Bush contra narcotráfico

WASHINGTON y CARTAGENA. (ANSA). — A menos de 48 horas de la iniciación de la cumbre contra el narcotráfico, se supo que el presidente colombiano Virgilio Barco se quejó al norteamericano George Bush por disposiciones administrativas del departamento de Comercio estadounidenses que, sostiene, afectan los esfuerzos colombianos en la lucha contra el flagelo.

"The Washington Post" señaló que en una carta enviada en enero último, Barco señaló principalmente dos preocupaciones a su colega Bush.

La primera fue que Estados Unidos no haya logrado impedir el tráfico de productos químicos para preparar las drogas ni el contrabando de armamentos de los narcotraficantes.

La otra es que el departamento de Comercio de Estados Unidos aplique ahora casi el doble de impuestos a las exportaciones colombianas de orquídeas. Para Bogotá, la exportación de flores constituye un ingreso de 140 millones de dólares.

La aplicación impositiva norteamericana tiene carácter preliminar, y fue tomada debido a la presión de los cultivadores locales, que afirman que Colombia vende a precios inferiores a los del mercado norteamericano.

Bogotá se mostró particularmente molesto por esta medida porque, además, sería retroactiva a marzo de 1988.

La cuestión de las flores, que no es nueva en la rela-

ción bilateral, se suma a la posición norteamericana contra el acuerdo internacional del café, un tema que Barco ya había planteado en una carta anterior. Colombia es, junto con Brasil, el principal exportador de café del mundo.

Según el "Washington Post", Barco planteará a Bush los dos problemas que, dice, traban el desarrollo económico de Colombia, en la cumbre de mañana en Cartagena, a la que asistirán también los presidentes de Bolivia Jaime Paz Zamora y de Perú, Alan García.

## Bush en avión blindado

El presidente de EE.UU. George Bush, llegará el próximo jueves a Colombia en un avión antimisiles capaz de evitar un posible atentado de las mafias de la droga durante la "cumbre" presidencial de Cartagena de Indias.

Se han tomado, además, grandes medidas de seguridad que incluyen registros y patrullajes en las zonas de Barranquilla y Cartagena de Indias.

Bush estrenará el avión "Air Force One", versión 1990, para viajar a Colombia, país que visitará como un "gesto" de apoyo a la "guerra declarada" por el presidente colombiano, Virgilio Barco, contra el narcotráfico organizado.

El avión es un "Boeing 747-200B", revestido para soportar una explosión de tipo nuclear, con un sistema para

desviar misiles y capacidad para mantener a 90 grados durante una semana.

El presidente de EE.UU. que aparece ya en una fotografía pública de su nación como "un valiente por haberse a viajar al país de la guerra de las drogas", permanecerá sólo entre cuatro y seis horas en Colombia.

Las medidas de seguridad se incrementaron al conocerse, en Miami (EE.UU.), un supuesto plan del Cartel de Medellín, principal exportador de cocaína en Colombia, para asesinar a George Bush, versión que el mismo grupo mafioso desmintió en un comunicado.

## Pocas expectativas

De la reunión de Cartagena de los presidentes de Estados Unidos, Colombia, Bolivia y Perú se espera poco, sólo la ratificación de que Washington entiende que el problema es "multinacional" y "complejo" y se compromete a las economías de los países afectados por la producción de coca o cocaína.

En Colombia, el enfrentamiento entre el gobierno y las mafias del tráfico de estupefacientes, que comenzó en agosto pasado, provocó un clima de tensión y desconfianza entre los objetivos del gobierno y de la población. Virgilio Barco, de los que no encabezó Cartagena, la cumbre, llegará Bush el día 15, a una hora que permanece en estricto secreto.

90056

DRUGAS  
EE.UU.

11176  
65890  
10043  
65592  
66817

~~11176~~  
Pag. 4.

Martes 13 de febrero de 1990 • LA PRENSA

## Drogas: exigiría Bush atacar los centros de producción

Washington, 12 (EFE, UP y Reuter). — El presidente Bush hará hincapié durante la próxima "cumbre" antidroga en Cartagena en la necesidad de intensificar la guerra contra las drogas en los lugares de producción, señalaron fuentes estadounidenses.

Bush y sus colegas de Bolivia, Jaime Paz Zamora; Colombia, Virgilio Barco, y Perú, Alan García, firmarán el próximo jueves un documento por el que EE.UU. se comprometerá a ayudar a los países andinos a sustituir el negocio ilegal del narcotráfico por otros tipos de comercio legal.

Estados Unidos tratará también de impedir que armas semiautomáticas fabricadas en este país lleguen a manos de los narcotraficantes y reforzará el control de las exportaciones a Sudamérica de sustancias químicas empleadas por los "carteles" para la transformación de hoja de coca en cocaína.

A cambio, según las fuentes, los tres mayores productores mundiales de cocaína, Bolivia, Perú y Colombia, se comprometerán a tomar medidas más drásticas para combatir la producción de coca y a compartir con EE.UU. los datos confidenciales obtenidos por sus servicios de información que puedan servir para detener a los narcotraficantes.

### Alerta permanente

Por otra parte, las autoridades

colombianas se declararon desde hoy en estado de alerta permanente, a solo tres días de la reunión "cumbre" que evaluará estrategias globales para la lucha contra el tráfico internacional de drogas.

Los cuatro presidentes, que por primera vez se reunirán para abordar el tema de la droga y las posibles medidas para combatir este flagelo elevado a "delito internacional", suscribirán el jueves una declaración, informó el gobierno colombiano.

Los puntos del documento que analizarán los presidentes van desde la apertura de créditos estadounidenses para impulsar la economía agrícola en Bolivia y Perú, hasta el apoyo de Washington a Colombia en equipos útiles para la lucha contra la producción y el tráfico de cocaína.

Fuentes militares señalaron hoy que las autoridades se mantendrán en estado de alerta desde hoy hasta el viernes, cuando regresen a sus países. Paz y García, Bush retornará el jueves a Washington.

Algunas fuentes de prensa señalaron que personas que dijeron pertenecer a la banda de "los extraditables" llamaron a los medios de prensa para informar sobre la divulgación de un comunicado el jueves, poco después de que llegue a Barranquilla el presidente Bush.

"Los extraditables" son considerados en Colombia como una fuerza militar fundada por los traficantes

de droga. En sus comandos se han responsabilizado de numerosos secuestros, atentados y asesinatos.

Tras algunas versiones sobre un supuesto ataque terrorista contra el avión de Bush, el gobierno rechazó todas las medidas de seguridad en Cartagena y en Barranquilla.

### Advertencia de Paz Zamora

Por su parte, el presidente boliviano, Jaime Paz Zamora, advirtió hoy que no aceptará que Estados Unidos "imponga sus puntos de vista" en la "cumbre" de Cartagena.

"Yo no voy a permitir que Estados Unidos nos imponga de forma unilateral sus puntos de vista sobre la forma en la que debemos tratar el problema del tráfico de drogas", afirmó Paz en una entrevista difundida hoy.

"Nosotros tendremos que pensar en Cartagena por el futuro de nuestro país. El éxito de la reunión depende de que todos hablen con sinceridad y que todos busquemos la ayuda para no caer en la guerra y no estemos tratando de pelear una guerra que no debemos pelear", anotó.

"Voy con mucho optimismo a Cartagena", prometió Paz Zamora en declaraciones telefónicas desde la capital boliviana a una cadena de radioemisoras en Colombia.

X

9005677

DROGAS  
EE.UU.

11176  
65890  
10043  
65892  
66817

11/27/90  
11/5/90

~~11/27/90~~  
Pag. 3

## Plan de ayuda norteamericano para combatir el narcotráfico

Un barco de la Armada colombiana patrulla las aguas adyacentes a la zona de Cartagena, donde se realizará la semana política la "cumbre" de presidentes de Estados Unidos, Colombia, Perú y Bolivia para tratar la cuestión del tráfico de drogas. Oportunidad en que se suscribirá -según trascendió en Nueva York ayer- un acuerdo que prevé un plan quinquenal de ayuda norteamericana para la lucha contra el narcotráfico por 2.200 millones de dólares. Según fuentes cercanas citadas por el periódico de Nueva York *New York Times*, el presidente Bush se comprometió al firmar con las tres países latinoamericanos una parte de las nuevas inquietudes ante el narcotráfico. En cuanto a la ayuda -Bush había propuesto en el presupuesto para 1991 un total de 425 millones de dólares- será otorgada en forma anual. En el comunicado final se remarcará que el rol mayor de EE.UU. será además limitando el crecimiento y abastecimiento.

LA PRENSA  
11/2/90

X

01.01

9005678

DEBENS  
EE 00

11/76  
65890  
11227

~~10/10/76~~  
Pag. 2.

LA REPUBLICA

De acuerdo a un informe publicado en Washington por el Senado de los Estados Unidos

# Narcotráfico blanquea por año 300 mil millones de dólares

● U\$S 110.000 millones son reciclados en el circuito financiero norteamericano ● Un problema práctico: el dinero a menudo se encuentra en billetes de bajo valor; una suma de 100.000 millones en billetes de 20 dólares, pesa 12.000 toneladas ● Filiales de blanqueo llegaron a utilizar semirremolques para transportar los valores

La necesidad de blanquear 300.000 millones de dólares anuales, producto de la venta a nivel mundial de cocaína y de otras actividades criminales, podría ser el talón de Aquiles de los narcotraficantes, según un informe publicado ayer por el Senado de los Estados Unidos en Washington. El blanqueo de dinero ganado ilícitamente es efectuado mediante bancos comerciales y otras instituciones financieras, pero una ley de 1970 obliga a los bancos de Estados Unidos a declarar los depósitos en efectivo de 10.000 dólares o más.

por Jean-Pierre Besseli  
Washington (AFP)

■ Durante una audición de una Comisión del Senado, el secretario adjunto del Tesoro de Estados Unidos, Sylvester Muroche, reveló los métodos utilizados en el circuito financiero para blanquear 300.000 millones de dólares anuales, de los cuales 110.000 son blanqueados en Estados Unidos, indica el informe firmado por el senador demócrata John Kerry (por el estado de Massachusetts).

El blanqueo de este dinero, que a menudo se encuentra en billetes de bajo valor, plantea crecientes problemas a los traficantes, subrayó Muroche: una suma de 100.000 millones de dólares en billetes de 20 dólares representa un peso de 12.000 toneladas.

En cierta oportunidad, una filial de blanqueo de "narcodólares" en Nueva York, que luego fue cerrada, utilizó un semirremolque para transportar 19 millones de dólares en billetes pequeños, subraya dicho informe.

A menudo, los traficantes de drogas acuden a bancos extranjeros en Estados Unidos o a sucursales de bancos norteamericanos en el exterior para blanquear el dinero de sus operaciones, agrega ese texto.

Dichas operaciones financieras son efectuadas principalmente en Suiza, Canadá, las Bahamas, Luxemburgo, Panamá y Hong Kong. Sin embargo, los métodos tomados en forma conjunta por un número creciente países (no sólo Suiza, recientemente, así como los países miembros de la Comunidad Económica Europea), obligan a los narcotraficantes a buscar otros paraísos financieros en lugares exóticos como Andorra o Vanuatu. En algunas ocasiones, el blanqueo de dinero también es realizado por personas corruptas que trabajan en los bancos, sostiene este informe. Después de varias operaciones de blanqueo, los narcodólares son transferidos al circuito clásico para financiar operaciones tan simples como compras inmobiliarias o tan complejas como operacio-

nes públicas de adquisición (OPA) en la Bolsa de Valores.

El informe del Senado subraya que Estados Unidos no tiene control alguno sobre las transferencias electrónicas internacionales, que son uno de los medios más empleados por los traficantes para colocar su dinero. Se trata de una orden de transferencia por teléfono, telex, telefax o red de computadoras que al no dejar huella escrita no permite investigación alguna. Ya se planteó la cuestión de un control.

Por otra parte, el dinero de la droga se convirtió en una "industria importante" en Estados Unidos. Según el Instituto Nacional sobre la Toxicomanía (National Institute on Drug Abuse), en Estados Unidos hay por lo menos 14,5 millones de drogadictos.

Los estadísticos muestran que la droga es uno de los sectores más importantes, junto con la electrónica, el automóvil y el acero, estima Robert Reich, un economista de la Universidad de Harvard.

Sin embargo, es muy difícil obtener datos y la sinfonia-

ciones son fragmentarias. De acuerdo con un informe de la Reserva Federal, por ejemplo, en los seis primeros meses de 1989 la Reserva Federal de Miami registró un excedente de efectivo de 2.800 millones de dólares, la de Los Angeles 2.700 millones, la de Jacksonville 1.500 millones y la de San Antonio 12.000 millones. En todas estas ciudades, el tráfico de drogas está en plena expansión.

Pero se ignora el destino final de este dinero y no hay nada que pruebe que el mismo contribuya a la riqueza de la nación. Expertos estiman que 125.000 millones de dólares desaparecen en la refinanciación de actividades ilegales o durante transferencias al exterior, escapando así a los impuestos y constituyendo una verdadera economía paralela. El costo social no fue evaluado. Pero algunos economistas creen que las pérdidas económicas a Estados Unidos representan 60.000 millones de dólares anuales (baja de productividad, ausentismo, accidentes, asistencia médica).

+

29005679

PROCESSED BY WASHINGTON POST  
 DATE 25/9/90  
 NO. 11176

11176  
 65890  
 11230  
 11365

GUERLA CONTRA LA DROGA  
 DROGA EN LA CIUDAD DE WASHINGTON D.C.

# District's Drug War Inadequate Report Finds 1 of 8 Have a Problem

By Karl R. Hays  
 Washington Post Staff Writer

At least 13 percent of the District's residents—about 76,000 people—have drug problems, and city financing of programs to treat drug abusers has been "initially inadequate," according to a report released yesterday by researchers at the University of the District of Columbia.

D.C. government drug treatment programs have slots for 1,160 patients, far too few to serve the city's drug users, according to the report. There are about 76,000 abusers in the city, but it is far harder to treat them than the two groups overlap, according to the researchers.

The report is the result of an 18-month study of city-funded programs for drug treatment, education and counseling. It found the programs have numerous problems, including "inadequate housing, which prevented the authors from estimating some of the statistical findings in their report."

Edward "Dave" Chatman, chairman of the research group, which calls itself the Safe Streets Project, said its findings present "a sad, sad picture of the problem we're facing in the District . . . We just have to spend more money [on treatment] to fight this."

At a news conference yesterday and in interviews, the researchers denounced Mayor Marion Barry, who they said had paid little attention to whether city-funded drug programs were working.

"What kind of war is fought when the general, the commander, does not know who his troops are, how much material they have, what actions they are taking, what success they have had or even where the troops are?" Chatman said at the news conference. The report does

See TREATMENT, B3, Col. 5

## Washington Post 25/9/90 Report Critical Of District's War on Drugs

TREATMENT, From B1

not criticize the mayor. It was released jointly by the Safe Streets Project and Barry's advisory committee on drug abuse.

Members of the Mayor's Advisory Committee on Drug Abuse had asked the Safe Streets Project to evaluate city-funded drug programs about two years ago, after learning that one program was receiving city funds but not providing services, said Annette Jones, chairwoman of the mayor's committee.

The team attempted to evaluate 37 drug treatment, education or referral programs that received funding from the District government last year. Four more were not included in the report because researchers were unable to visit them.

The report gave a majority of the programs high marks, and said District residents are getting "at least some services" for the \$10 million the city spent on drug programs in 1988.

But the quality of those services varies widely, according to the report.

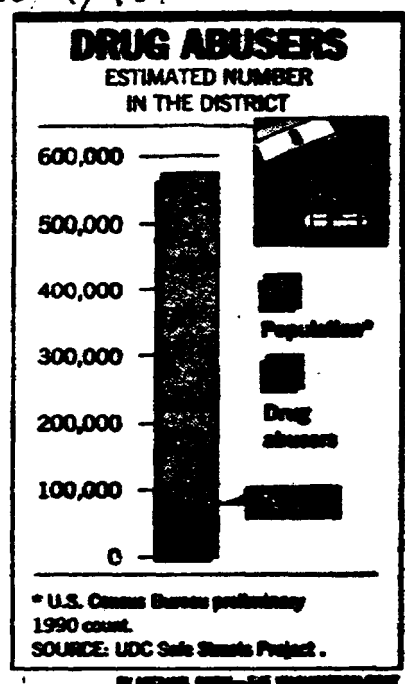
Among the problems cited by the authors was a failure by most treatment programs to determine what happens to clients after they have sought help.

In addition, one program that received more than \$120,000 to operate a drug education project for school-age children was little more than a child-care center, the report said. And at another program in far Northeast Washington, an apparent drug dealer attempted to sell drugs to the team observers just outside the entrance to the building that houses the program.

The Safe Streets group frequently has criticized city response to the drug and homicide crisis. Chatman is a UDC accounting professor and president of its faculty senate.

It took UDC researchers six months to compile a list of city-funded programs that included the amount of money each received, locations of the programs and services provided, said Anne O. Hughes, another of the report's chief authors. "In some cases it was harder to locate the drug treatment program than it was to locate the nearest open-air drug market," Hughes said.

One of the programs that received the lowest ratings was a drug education and prevention program at Barry Farms Dwellings, in the 2600 block of Wade Road SE. Researchers found no one at the site on two visits. When they knocked on the door, "no one answered, and the glass in the door fell on us," according to the re-



port. "Through the window, the place looked empty, abandoned and dilapidated."

"This program, while no doubt well-intentioned, doesn't treat drug abuse as such," the report said. "It seems to be a child-care facility or a community center."

Five drug treatment programs received the highest marks on the evaluation. They are:

- ADERO House, a 25-bed treatment facility for teenagers on the grounds of St. Elizabeths Hospital.
- Andromeda Transcultural Hispanic Mental Health Center, a treatment and education center in the 1800 block of 18th Street NW.
- Mary E. Herring House, a men's treatment facility in the 700 block of Monroe Street NE.
- Methadone Detoxification Center of Washington Hospital Center, a short-term drug and alcohol detoxification program at 100 Irving St. NW.
- Rap Inc., a drug treatment program operated in the city's Forest Haven facility in Laurel.

The researchers said the estimate of 76,000 drug abusers in the city came from documents provided by the D.C. Council.

8005430

NO. DE CLASIFICACION  
 TITULO  
 FOLIO LA HORA  
 FECHA 12/9/90  
 VOLUMEN  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

11176  
 65890  
 11227  
 11019

**CONEXION CON QUIEBRA DE CAJAS DE AHORRO**

**La CIA contra la pared: fraude y lavado de dólares**

WASHINGTON (PL). La Agencia Central de Inteligencia (CIA) podría verse involucrada en violaciones de la ley, de verificarse conexiones con el crimen organizado y la quiebra de las Cajas de Ahorro y Préstamo.

El diario "The Houston Post" reveló ciertas evidencias del uso de estas instituciones para el pago de operaciones como el suministro de armas a la contra nicaragüense, el tráfico de drogas y el lavado de dinero, este último, destinado a legalizar ingresos que no provienen del circuito financiero.

Las denuncias condujeron a investigaciones, que de ser ciertas pondrían a la CIA en un apuro.

Según "The Houston Post", las operaciones fueron realizadas para eludir la fiscalización del Congreso que supervisa el presupuesto público de la CIA.

Documentos judiciales, testimonios y entrevistas hechas a fiscales y analistas de la reciente quiebra de las Cajas de Ahorro, uno de los mayores entes financieros de Estados Unidos, son las fuentes utilizadas por el periódico.

El presidente George Bush se ha opuesto a la investigación de estas instituciones alegando problemas burocráticos.

Neil Bush, el hijo mayor del mandatario estadounidense, involucrado en la quiebra del Banco Silverado, del que fue director ejecutivo, está sometido a proceso judicial por abocar ilegalmente préstamos a socios y empresarios.

Según William Zeitzman, encargado de finanzas de las Cajas de Ahorro y Préstamo, se necesitarían 100 mil millones de dólares en 1991 para cubrir las pérdidas de esas entidades, calculadas en 500 mil millones de dólares.

Las investigaciones continúan a pesar de que las acusaciones fueron refutadas de antemano por James Greenleaf, director de relaciones públicas de la CIA.

Nº. DOCUMENTO .....  
 TÍTULO .....  
 PROCEDIMIENTO BL DIA .....  
 FECHA DE 7/9/80 .....  
 VINCULACIONES .....  
 .....  
 .....  
 .....

1176  
 65890  
 65592  
 11234

## Gobierno de Bush apoya la medida

WASHINGTON. (Reuter). — Estados Unidos expresó ayer satisfacción ante la propuesta del presidente colombiano César Gaviria de ofrecer inmunidad de extradición y reducción de penas a los narcotraficantes que se entreguen a la justicia.

El secretario de Justicia estadounidense Dick Thornburgh dijo en una declaración: "Siempre ha sido uno de nuestros objetivos detener a estos barones de la droga y llevarlos a la justicia. Si el gobierno y el pueblo de Colombia son ahora capaces de aplicar su legislación contra el narcotráfico —procesando, sentenciando y encarcelando a estos malhechores— tanto mejor".

Según señaló, Estados Unidos está listo para procesar a cualquier narcotraficante que no se acoja a la oferta de Gaviria.

Por su parte, un alto funcionario del área de narcóticos también se mostró complacido por la propuesta de Gaviria.

"Creemos que es una medida buena e importante para tratar de hacer que el sistema judicial colombiano funcione de manera efectiva", dijo John Walters, asesor de William Bennett, autoridad máxima en la lucha contra la droga en Estados Unidos.

Nº. DOCUMENTO \_\_\_\_\_  
 TÍTULO \_\_\_\_\_  
 PROYECTO **EL DIA**  
 FECHA **6/9/90**  
 VOLUMEN \_\_\_\_\_

11176  
 65890  
 14234

## Prioridad a las drogas, pese a todo

EL DIA  
 6/9/90

WASHINGTON. (EFE). — El presidente estadounidense, George Bush, dijo ayer que la lucha antidroga continuará siendo la prioridad número uno de Estados Unidos, a pesar de la crisis del Golfo Pérsico, y seguirá siéndolo una vez que se haya "calmado" la situación internacional.

"Mi gobierno continuará en primera línea hasta que este azote desaparezca de una vez por todas", dijo Bush al presentar los resultados del Plan Nacional contra la Droga cuya puesta en marcha cumplió ayer un año.

El director del proyecto, William Bennett, dijo a su vez que el empleo de las fuerzas armadas en la lucha antidroga en América Latina es una "condición previa" para la concesión de ayuda económica a los países de la región, y se mostró favorable a continuar con la política de extradiciones de narcotraficantes colombianos.

Esta es la primera vez que un alto funcionario del gobierno estadounidense vincula tan claramente el empleo de fuerzas militares en la lucha contra el narcotráfico a la concesión de ayuda económica, cuando en la "cumbre" de Cartagena no se establecieron condiciones de este tipo.

En aquella "cumbre", celebrada en febrero de este año, los presidentes de EE.UU., Colombia, Perú y Bolivia reconocieron que la solución al problema de la droga estaba directamente relacionada con el desarrollo económico de esos países.

Estados Unidos se comprometió a ayudar económicamente a las naciones andinas para sustituir paulatinamente los cultivos de la hoja de coca por otros "legales" como forma de erradicar el narcotráfico, pero esas ayudas no se han materializado aún.

En concreto, Bolivia planteó un proyecto a largo plazo para la sustitución de los cultivos de la hoja de coca, que supondrían unas inversiones de 2.400 millones de dólares en un período de ocho años, a razón de 300 millones por año.

La ayuda otorgada hasta ahora por el gobierno de Bush ha sido fundamentalmente de tipo militar, especialmente a Colombia, para apoyar la guerra declarada en agosto de 1989 por el entonces presidente Virgilio Barco tras el asesinato del candidato presidencial, Luis Carlos Galán.

Bush aseguró hoy que ha habido "progresos" en la lucha contra la droga en EE.UU. en lo que va del año desde que se aplicó el Plan Nacional y, aunque dijo que está lejos de terminarse, destacó el "cambio fundamental de actitud" en la sociedad estadounidense.

El "zar" de la droga, como se le conoce a Bennett, dijo que como resultado de la lucha contra el narcotráfico, el problema a nivel nacional "no ha empeorado y, en algunos aspectos muy significativos, está mejorando ahora, lo que no es una victoria, pero sí un éxito".

Bennett afirmó que las operaciones de los carteles de la droga "se han alterado significativamente" y "por primera vez en muchos, muchos años los precios de la cocaína al por mayor han aumentado de forma considerable, y la pureza ha descendido como resultado de las carencias en el suministro" de narcóticos.



Nº DOCUMENTO.....

TÍTULO.....

PAÍS..... EL PAÍS

FECHA..... 27/8/90

VINCULACIONES.....

.....

.....

.....

.....

BB.00

11176  
65890  
11234 ✓

## Una Prueba Para la Voluntad Política de Estados Unidos

WASHINGTON, 26 (EFE).- El reforzamiento de la lucha en Colombia contra los poderosos carteles del narcotráfico pone a prueba la voluntad política de la administración del presidente norteamericano, George Bush, de combatir la droga, afirman fuentes latinoamericanas en Washington.

La escalada de la guerra contra el tráfico de drogas en el país sudamericano se inició tres semanas antes del anuncio de la nueva estrategia global norteamericana para afrontar este problema, que fue catalogado por la Casa Blanca y la opinión pública como el número uno de los Estados Unidos.

La campaña de "diga no a la droga", propiciada desde la Casa Blanca e impulsada por Nancy Reagan, se limitó virtualmente a una guerra de papel, ineficaz, mientras drogas como la cocaína se expandían en las calles de las grandes ciudades y abarcaba las zonas rurales, nunca antes afectadas por el problema.

Después del asesinato del candidato colombiano Luis Carlos Galán en las afueras de Bogotá, los principales diarios norteamericanos como "The New York Times" y "The Washington Post" sostuvieron editorialmente que de nada valdrá el sacrificio de los colombianos y la guerra declarada por su gobierno si no se combate y reduce el consumo en Estados Unidos.

La falta de voluntad política de la administración norteamericana quedó patente este mes cuando un informe del Congreso señaló que de un presupuesto de 2.800 millones de dólares, aprobado por el Legislativo para la lucha en 1989 contra la droga, el gobierno apenas utilizó 500 millones.

El portavoz del Departamento de Estado reconoció esta semana que los cinco millones de dólares aprobados en abril por el Congreso, como ayuda adicional para Colombia, hasta el momento no se habían hecho efectivos debido a trámites burocráticos.

Nº. DOCUMENTO \_\_\_\_\_

TÍTULO \_\_\_\_\_

PROCESO \_\_\_\_\_

FECHA DE RECEPCIÓN \_\_\_\_\_

VENIDACIONES \_\_\_\_\_

11/76  
65890  
11365  
11349

## INFORME DE LA OFICINA DE NARCOTICOS

# Optimismo en la lucha contra la drogadicción

WASHINGTON (EFE).

— La colaboración de los nuevos gobiernos de Colombia y el Perú será decisiva en los próximos meses en la lucha antidroga, según un informe del Departamento de Estado de los EE.UU. sobre las actividades antinarcóticas en lo que va de 1990.

El informe, que fue elaborado por la Oficina Internacional de Narcóticos, afirma que "hay razones para el optimismo" en la lucha contra el narcotráfico, a raíz de las medidas de control tomadas desde marzo del presente año en diferentes países.

"Con los nuevos gobiernos de Colombia y el

Perú, los próximos meses serán críticos si el compromiso hemisférico hacia los narcóticos se mantiene y se logran avances tangibles en el desmantelamiento de las redes de tráfico y se reduce el suministro de cocaína", dice el informe.

El Departamento de Estado se declara "particularmente complacido" por la ayuda y cooperación del Reino Unido, Francia, Suiza y Luxemburgo en la investigación del "lavado de dinero" procedente de la droga, en el caso de Manuel Antonio Noriega.

Elogia al mismo tiempo a Luxemburgo, Austria, Suiza y Reino Unido por su ayuda en detectar

y congelar los bienes del narcotraficante colombiano, Gonzalo Rodríguez Gacha, muerto por la policía de su país en noviembre pasado.

Los Estados Unidos, señala, esperan que mejoré el próximo año la cooperación antidroga con México, gracias al "fuerte compromiso" adoptado por el gobierno del presidente Carlos Salinas de Gortari.

Destaca también el hecho de que el precio de la hoja de coca haya disminuido en forma sustancial, mientras que el precio de la cocaína ha aumentado en los principales mercados de los Estados Unidos, a la vez que han disminuido sus niveles de pureza.

### Presión

Esta circunstancia se debe, según el documento, a la campaña de presión ejercida durante todo un año por las autoridades de Colombia contra los carteles de la droga y las operaciones de interceptación practicadas por Bolivia y el Perú.

La caída de los precios ha reforzado la erradicación de la hoja de coca en ambos países, aunque el informe lamenta que en el Perú los campesinos del valle de Huallaga dispusieron de escasas alternativas legítimas, "lo que complica los esfuerzos para convencerlos de que abandonen el cultivo de la hoja de coca".

Expresa también su confianza en que el nuevo gobierno peruano del presidente Alberto Fujimori acceda a la firma de un acuerdo bilateral con los Estados Unidos por valor de 35 millones de dólares en ayuda militar

destinada al combate del narcotráfico.

"Fujimori ha expresado su compromiso de continuar la lucha antidroga, así como su disposición a llegar a acuerdos sobre ayuda militar", dice el informe.

Con respecto a Panamá, afirma que el gobierno de ese país ha continuado con su política de extradición de los principales narcotraficantes a los Estados Unidos, "que es lo que más tenemos".

En general, el informe elogia los esfuerzos en la lucha contra las drogas en América latina y el Caribe, aunque lamenta la falta de los recursos más básicos en Argentina y en Panamá para cumplir con éxito sus tareas.

Con respecto a Panamá, afirma que a la "grave carencia" de recursos se suma la "profunda ausencia de liderazgo y organización de las instituciones antinarcóticas panameñas, personal entrenado y planes de acción", y llama a una reorganización completa "de abajo hacia arriba" de su estrategia antidroga.

Un informe del Congreso de los Estados Unidos difundido el lunes denunciaba la creciente corrupción en las Fuerzas Armadas del Perú y de Bolivia en la lucha antidroga y la falta de voluntad política en ambos países andinos.

Este informe contrasta con el difundido por el Departamento de Estado, que destaca la "atmósfera de cooperación" y la "eficacia operativa policial" de Bolivia y los avances en la lucha antidroga en el Perú.



La inocente apariencia de la hoja de coca que, procedente se convierte en la combatida cocaína.

01.01.90

9006435

(00)

## Paz Zamora viajó a los EE.UU.

LA PAZ. (ANSA, EFE y U'PA). El Presidente Jaime Paz Zamora viajó ayer a Estados Unidos para sostener, el martes, conversaciones cruciales con su colega George Bush sobre la aplicación de los acuerdos de la reunión antidrogas de Cartagena, informaron las autoridades.

En su viaje de regreso, el Mandatario boliviano visitará Venezuela, el 10 y 11 de mayo.

La definición de la estrategia, las acciones para enfrentar de forma conjunta el tráfico de cocaína y la firma de un nuevo tratado de extradición serán los temas centrales de las conversaciones en Washington.

Los dos Presidentes también hablarán sobre la posibilidad de inversiones en Bolivia, dijeron las fuentes.

11176

10043

65890

11005

11234

LA PAZ 6/5/90

01.01

9006436  
~~900436~~  
9006436

111761  
65592  
11234

**(Corresponsal de LA NACION en América latina)**

Sobre la posibilidad, sugerida en su discurso inaugural, de no continuar con las extradiciones tan temidas por los narcotraficantes ni con el terrorismo, dijo asimismo que no es aconsejable de aplicar esa medida y que es posible que haya nuevas deportaciones en el futuro si continúan los actos intimidatorios, pero adelantó que con el tiempo deberán revisarse los tratados cuyo alcance es a veces excesivo.



Consideró un error del exterior el creer que la desaparición del narcotráfico perjudicaría la estabilidad de la economía colombiana,

Los periodistas, que han de ir al apartado número 10, pueden ir con palpebras de actitud, pero sin haber hecho el propósito de haberse despedido al doctor de cualquier manera. Los equipos a más temprano que los rayos X. Pero a que el mismo doctor dialogara durante una hora y media con el jefe del Estado sobre discretamente vigilado por personal de seguridad que no quite el ojo de cada movimiento y que impidiera a los connotados grupos de primerizos plantar acortarse a menos de diez metros de un César Gaviria blanco, muy pálido, acaso porque el mismo cerco de seguridad no lo deja pensar de este condicional so bofetada.

(C) LA NACION

Nº. DOCUMENTO

TÍTULO

PROG

FECH

VINCULO

SL 01A  
12/8/90

Montevideo, domingo 12 de agosto de 1990

# Colombia no extraditará más traficantes

## El nuevo gobierno cede a la presión narco al termina el terrorismo

BOGOTÁ, (ANSA). — El nuevo ministro de Justicia de Colombia, Jaime Giraldo, afirmó que "si desaparece el narcoterrorismo", la extradición, que fue autorizada a través de un decreto de estado de sitio para resolver ese problema de orden público, "también desaparecerá".

La extradición de colombianos hacia Estados Unidos, que fue autorizada hace un año por el gobierno del ex presidente Virgilio Barco, nació por medio de un decreto de estado de sitio "que por su naturaleza es transitorio y que tiene que desaparecer cuando desaparezca la causa que lo motivó", dijo el ministro durante una entrevista al diario "La Prensa".

La aplicación de la extradición de colombianos acusados de delitos de narcotráfico, no surgió de un convenio bilateral con Estados Unidos, sino que se hizo para resolver un problema de orden público, explicó el ministro.

Además, Giraldo reconoció que la extradición también se hizo necesaria debido a que el país no cuenta con cárceles seguras para retener a los delincuentes peligrosos.

### Propuesta abierta

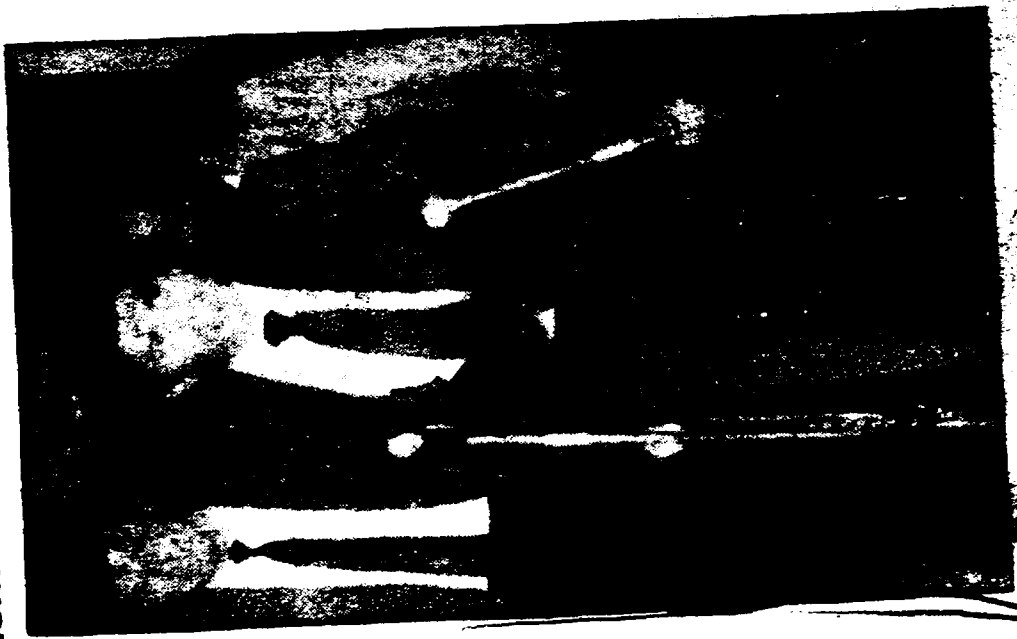
Por esa razón, explicó el funcionario, la suspensión de la extradición dependerá de que desaparezca el narcoterrorismo y de robustecer los mecanismos de la justicia "haciéndola tan eficaz que no tengamos que recurrir a semejantes expedientes".

El presidente de Colombia, César Gaviria Trujillo, dijo en un discurso durante su posesión de la presidencia, el martes último, que la aplicación o no de la extradición dependerá de la "desaparición" del terrorismo y del fortalecimiento de la justicia.

En la entrevista con "La Prensa", el ministro reveló que para hacerle frente al narcotráfico y a otros delitos graves en todo el mundo, se piensa en la creación de un tribunal internacional de la justicia que tenga jurisdicción sobre todos los países.

Dijo que el tribunal surgiría de una reunión internacional que se realizará próximamente en Cuba y que se constituirá con la designación de jueces de distintos países y con la definición de un código de procedimiento penal internacional.

De este modo los delitos tipificados en ese código, como el terrorismo, el contrabando, la venta de armas y delitos económicos que se cometen en distintas entidades financieras, sobre todo utilizando mecanismos de teleproceso, serán de competencia del tribunal.



BOGOTÁ. — Con militares pero con rostros, el flamante presidente César Gaviria busca un mundo mejor. (Rusia)

01.01

9006439

LA NACION  
3/9/90

LA NACION  
3/9/90

11/76 ✓  
65592 ✓  
11234 ✓  
11355 ✓  
11512 ✓  
11349 ✓

## Colombia pidió apoyo económico de EE.UU.

BOGOTÁ, 3 de marzo. — El presidente César Gaviria Trujillo pidió a los Estados Unidos ayuda económica y técnica para combatir la droga en Colombia.

En un memorando entregado al vicepresidente de los Estados Unidos Dan Quayle, y publicado hoy por El Tiempo, Gaviria pidió que se aumente el nivel de la asistencia técnica y económica de Washington para combatir la droga en Colombia.

A Gaviria, quien viajó a Washington el lunes, le acompañó el secretario de Estado de los Estados Unidos y la jefa de la delegación de los Estados Unidos en Colombia, quien le entregó un memorando que "se le entregó a la delegación de los Estados Unidos en Colombia para que sea considerado en el proceso de la guerra contra la droga".

En septiembre de 1988 el presidente George Bush anunció que se le otorgaría una ayuda económica de 100 millones de dólares a Colombia, la cual se destinó a largo plazo para combatir el cultivo y consumo de drogas. Los recursos recibidos hasta ahora por Colombia, según los funcionarios de la delegación de los Estados Unidos en Colombia, son de 10 millones de dólares.

Además de la ayuda económica, Colombia necesita asistencia técnica y económica de los Estados Unidos para combatir la droga en Colombia.

organismos internacionales del gobierno colombiano en el campo económico.

A pesar de las dificultades económicas de Colombia, el país ha una significativa disminución en la producción de drogas, y el Gobierno ha logrado en la reducción de la producción de drogas ilícitas y el comercio de drogas ilícitas para el consumo interno.

Antes que la ayuda económica, el Gobierno ha solicitado al Gobierno de los Estados Unidos que se aumente el nivel de la asistencia técnica y económica de Washington para combatir la droga en Colombia.

Con el apoyo de los Estados Unidos, el Gobierno de Colombia ha logrado una reducción en la producción de drogas ilícitas y el comercio de drogas ilícitas para el consumo interno.

El subsecretario de Asuntos de los Estados Unidos en Colombia, quien le entregó el memorando, le dijo que el Gobierno de los Estados Unidos está interesado en la reducción de la producción de drogas ilícitas y el comercio de drogas ilícitas para el consumo interno.

El subsecretario de Asuntos de los Estados Unidos en Colombia, quien le entregó el memorando, le dijo que el Gobierno de los Estados Unidos está interesado en la reducción de la producción de drogas ilícitas y el comercio de drogas ilícitas para el consumo interno.

## INTERNACIONAL

Montevideo, viernes 7 de septiembre de 1990

EL DIA

5

## Gaviria ofreció eliminar las extradiciones a EE.UU. y espera la respuesta de los "narcos"

BOGOTÁ, (DPA). — Un ambiente de expectativa comenzó a reinar desde ayer en Colombia en torno al futuro comportamiento de los narcotraficantes y terroristas de grupos paramilitares de ultraderecha, luego de que el gobierno determinara rebajar las condenas a la extradición y ayudar a las autoridades para no dejar impunes todos sus delitos.

La sorpresiva decisión fue anunciada anoche en una conferencia de prensa por el presidente César Gaviria Trujillo, quien dijo enfáticamente que el decreto en cuestión no es una "propuesta" hecha a los criminales sino uno de los primeros pasos de su administración, que cumplirá hoy un mes, para fortalecer la justicia.

El decreto legislativo, firmado por Gaviria Trujillo y todos sus ministros, autoriza a los jueces a rebajar hasta la mitad el tiempo de condena a los mafiosos y terroristas que se entreguen voluntariamente, confiesen la totalidad de los delitos cometidos y suministren valiosos información a las autoridades.

No obstante, el mandatario señaló que la decisión del gobierno no debe ser vista como una "negociación" con los delincuentes comunes, agregando que si los narcotraficantes rebajan sus actos de barbarie al gobierno podrá "dar marcha atrás" en la determinación.

El anuncio de las nuevas medidas se produce cuando Colombia vive, desde hace varias se-

manas, un clima de paz sin precedentes, luego de que "los extraditables" — brazo armado de la autodefensa — declararon una "trégua indefinida" para "celebrar" el término del mandato presidencial de Virgilio Barco Vargas.

El anterior presidente fue quien declaró la "guerra" a la mafia del narcotráfico, en agosto del año pasado, tras actos terroristas de los caríoles de la cocaína que costaron la vida a un jurista, a un coronel de la policía y al senador y precandidato presidencial Luis Carlos Galán.

## Oferta a Escobar

Gaviria Trujillo explicó que si Pablo Escobar Gaviria, el máximo "capo" del cartel de Medellín, decide entregarse a las autoridades y confesar todos los delitos cometidos en Colombia y el exterior, el gobierno no lo extraditará a Estados Unidos, ya que será juzgado en el país.

Desde hace varios años, cuando la mafia ganó terreno a nivel mundial y Estados Unidos abrió procesos judiciales contra narcotraficantes colombianos, "los extraditables" anunciaron su preferencia de tener "una tumba en Colombia" a "un calabozo en Estados Unidos".

El gobierno de Barco Vargas alcanzó a extraditar a 22 presuntos narcos, desde se-  
ñalando del año pasado, mientras que Gaviria Trujillo se anunció el envío de otros tres perso-  
nas requeridos por tribunales norteamericanos.

Sin embargo, el presidente reafirmó la discrecionalidad que su administración aplicará a las extradiciones y reveló que tres solicitudes de Washington fueron negadas, en tanto que otra se suspendió por "razones humanitarias", pues el estado de salud del supuesto narcotraficante es grave.

El decreto expedido por el gobierno señala que los criminales que se entreguen serán beneficiados con la reducción de una tercera parte de la condena, que puede ser ampliada hasta la mitad del tiempo si aportan valiosa información para que se descubran otros autores de violaciones a la ley.

## Contemplan a campesinos

El presidente aclaró que el nuevo decreto, similar a los expedidos en países como Italia y Estados Unidos, diferencia a los integrantes de los grupos paramilitares de ultraderecha con los miembros de las llamadas "autodefensas campesinas".

Las primeras organizaciones fueron creadas y financiadas por los propios narcotraficantes desde hace más de una década, según las investigaciones, y están acusadas, en su calidad de "aparato militar" de la mafia, de los más graves actos terroristas perpetrados en la historia del país.

900641

Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	
FECHA	8/9/50
VOLUMEN	

11176 ✓  
 65592 ✓  
 11134 ✓  
 11348 ✓  
 11365 ✓

Los Estados Unidos de América  
 por el Poder Judicial  
 en el caso de los señores  
 Juan José y Juan María  
 contra el Estado de Nueva York  
 y el Estado de California  
 por el Poder Judicial  
 en el caso de los señores  
 Juan José y Juan María  
 contra el Estado de Nueva York  
 y el Estado de California



Nº DOCUMENTO

TÍTULO

PRELUDIO BL QIA

FECHA

8/9/92

VINCULACIÓN

4

EL DIA

Montevideo, sábado 8 de setiembre de 1990

INTERNACIONAL

# "Narcos" consultan con sus abogados

## Responderán oferta de Gaviria en breve; sólo 8 años de cárcel a Escobar



BOGOTÁ, (Reuter). — Los máximos zares colombianos de la droga estudiaban ayer las condiciones planteadas para su rendición por el presidente César Gaviria, que hace un mes asumió el cargo con la promesa de combatir el narcotráfico con "instrumentos novedosos".

Los traficantes encomendaron a sus abogados que estudien la propuesta de Gaviria de no extraditar a quienes se entreguen voluntariamente a la justicia, y en breve celebrarán una "cumbre" en América Central para dar su respuesta, dijo ayer el diario "La Prensa".

En una audaz iniciativa para terminar la guerra que desde hace un año enfrenta al gobierno con los narcotraficantes, Gaviria dijo el miércoles que quienes se entreguen a la justicia serán juzgados en Colombia y no extraditados a los Estados Unidos, el destino que ellos más temían.

También podrían ver reducidas sus condenas casi hasta la mitad.

### Ocho años a Escobar

Otro diario dijo que si Pablo Escobar, el narcotraficante más buscado de Colombia, se entregara y confesara según los términos propuestos por el presidente podría ser condenado a apenas ocho años de cárcel.

Gaviria dijo en su discurso inaugural el 7 de agosto que "la extradición no puede ser el único ni el principal instrumento en la lucha contra el narcotráfico".

"Sustituirnos al narcotráfico con instrumentos modernos, modernos y de mayor eficacia", prometió.

La propuesta del gobierno fue recibida con beneplácito por la mayoría de los colombianos y un diario la describió como una oportunidad de "paz con honor".

Hasta ahora no hubo respuesta oficial de los jefes de los cárteles de la cocaína ni se entregó ningún traficante, dijo a Reuter una fuente oficial.

La fuente señaló además que el gobierno planea construir una cárcel especial de extrema seguridad para los traficantes que se entreguen voluntariamente.

El periódico colombiano "La Prensa" informó ayer citando a fuentes no identificadas, que los zares de la droga encomendaron a un grupo de abogados el análisis del ofrecimiento de Gaviria.

Señaló además que los narcotraficantes mantendrán en unas semanas una reunión conjunta en América Central para decidir la respuesta, pero no especificó ni la fecha ni el lugar de reunión.

"Al cabo de esa reunión, se informará sobre cuál va a ser la actitud que los principales narcotraficantes van a adoptar frente a las medidas gubernamentales...", dijo.

### Alarmados

El diario dijo también que la propuesta causó alarma entre los traficantes, temerosos de que quienes se rinden informen sobre las actividades de otros, lo que provocaría un efecto dominó.

Agregó que los narcotraficantes reunirán la presencia de la Cruz Roja o de grupos de de-

rechos humanos para controlar el trato que reciben en el caso de rendirse.

"El Tiempo", el periódico de más tirada de Colombia, dijo que Pablo Escobar, el supuesto jefe del cartel de Medellín acusado de conducir la sangrienta guerra contra el gobierno, podría ser sentenciado a tan sólo ocho años de prisión si se entregara voluntariamente y confesara sus delitos bajo los términos de la propuesta oficial.

La policía acusa a Escobar de estar envuelto en decenas de asesinatos, entre ellos los de tres candidatos presidenciales.

Pero "El Tiempo" dijo que sólo había un cargo firme contra Escobar en Colombia y que era haber encomendado en 1986 el asesinato de Guillermo Cano, el editor del periódico "El Espectador", un firme luchador contra los narcotraficantes.

Según las leyes colombianas, que no contemplan la pena de muerte, la condena máxima es de 30 años de prisión. Si Escobar confesara todos sus crímenes, de acuerdo con los términos de la propuesta gubernamental, su sentencia se reduciría en un principio a 15 años, dijo "El Tiempo".

Pero Escobar también se podría beneficiar con reducciones por trabajos en prisión y por buena conducta, con lo que su condena se vería reducida a ocho años, dijo el periódico citando a juristas locales.

Según una radio local, fuentes oficiales dicen que Gaviria podría aceptar completamente la reducción al si el prisionero declara todo y renuncia a su liderazgo.

Nº. DOCUMENTO \_\_\_\_\_

TÍTULO \_\_\_\_\_

PROYECTO *La Cueva*

FECHA *10/9/90*

VOLUMEN \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

*11126*

*65592 ✓*

*11234 ✓*

### **Medidas contra las drogas en Colombia**

**Reporte (Sherry)** - El gobierno colombiano en Bogotá anunció medidas destinadas a fortalecer el sistema judicial y las agencias de policía para combatir la lucha contra la droga, según se informó.

El ministro de Justicia, el presidente César Gaviria, anunció que se reunirán a los magistrados, jueces y fiscales para discutir las medidas de la extradición a los Estados Unidos y una reforma judicial que se está realizando actualmente y se espera que se complete en 1991.

Los recursos de la droga se han convertido en un problema importante.

El diario "El Espectador" informó que el gobierno colombiano presentará decretos para fortalecer el sistema judicial - que incluye una institución en la lucha contra los delitos contra la vida humana para dar mayor protección a los jueces, decanos de los tribunales y al personal por el narcotráfico.

Nº. DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDE

BL 91A

FECHA

12/7/80

VINCULACIÓN

11176 ✓  
65592 ✓  
11513 ✓  
11512 ✓

### • Alianza del Terror

BOGOTÁ. (Reuter). — Grupos de autodefensa campesina denunciaron ayer que el cartel de la sección de Medellín y el insurgente Ejército de Liberación Nacional (ELN) formaron una alianza para perpetrar atentados en todo el país.

En una nota enviada a medios de comunicación, Henry Pérez y Ariel Otero (jefes de las autodefensas campesinas) aseguraron que "la demerical alianza pretende organizar y dirigir acciones terroristas a lo largo y ancho del país y con un especial énfasis en las regiones de autodefensa".

01-01

V-9006445

Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	
	EL DIA
	15/9/72

11234 ✓  
11347 ✓  
11234 ✓

## Gaviria da seguridad a los "narcos"

BOGOTÁ. (Reuter). — En un paso más de su audaz política para enfrentar al narcotráfico, el presidente César Gaviria garantizó ayer mediante un decreto los derechos humanos y procesales a aquellos narcotraficantes que decidan entregarse a la justicia.

El decreto, que complementa otro emitido el 5 de septiembre cuando se anunciaron medidas de excepción para quienes confiesen sus crímenes, busca garantizar "el pleno respeto de los derechos de las personas".

"Mientras subsista turbado el orden público y siga en vigencia el estado de sitio, el juez que reciba las confesiones (de los narcotraficantes) deberá dar aviso al procurador delegado para los derechos humanos con todos los datos de la persona" que se hubiese entregado, dice el decreto.

"Cuando se defina situación jurídica se informará nuevamente al procurador delegado quien comisionará un funcionario para que compruebe el respeto de los derechos humanos y si fuere necesario para que se brinde la debida seguridad", al acusado.

Asimismo el gobierno se comprometió a respetar el debido proceso judicial y las garantías constitucionales a los procesados por delitos de narcotráfico.

Hace nueve días el gobierno de César Gaviria dijo que podría suspender la extradición y reducir penas a quienes se entreguen y confiesen sus actividades en el narcotráfico.

Una alta fuente del gobierno anticipó este jueves a Reuter que el gobierno no esperaba entregas masivas mientras no se garantizaran los derechos de los acusados.

"Es difícil ver que un grupo grande de personas se entregue mientras no haya garantías por parte de la justicia", dijo la fuente que pidió el anonimato.

Sin embargo, admitió que hasta el momento ningún miembro de los carteles ha manifestado su intención de acogerse al plan oficial, aunque subrayó que el gobierno no está dispuesto a efectuar ninguna negociación.

"El gobierno no intenta ni pretende recibir una rección de parte de esos sectores. Y va a seguir actuando de esta manera, con mucha independencia. No negociaremos", agregó.

El presidente, que asumió el poder el 7 de agosto, ha gozado de un periodo de paz tras la tregua unilateral declarada por los carteles de la droga el 27 de julio pasado.

Nº. DOCUMENTO \_\_\_\_\_

TÍTULO \_\_\_\_\_

PROCESADO EL PAIS

FECHA 17/9/10

VINCULACIONES \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**GUERRILLERO**  
 BOGOTÁ, 16 (AP) — Dos policías muertos y tres heridos dejó un enfrentamiento con guerrilleros que transportaban cocaína, mientras en lo que fue otro golpe a los narco-traficantes fue incautada más de media tonelada de cocaína a bordo de un barco de bandera japonesa, informaron hoy fuentes oficiales.  
 Unidades antinarco de la Policía Nacional y una columna de guerrilleros del grupo Fuerzas Armadas revolucionarias de Colombia (FARC) se enfrentaron a las 170 kilómetros al este de Bogotá y el combate dejó dos policías muertos y tres heridos.  
 En la operación fueron capturados cuatro guerrilleros y fueron decomisados 14 kilos de cocaína, más de 10 millones de pesos (1.900 dólares) en efectivo, dijo la policía.

01-01

3  
 9000441

Nº. DOCUMENTO \_\_\_\_\_

TÍTULO \_\_\_\_\_

PROCEDENCIA EL PAÍS

FECHA DE PRODUCCIÓN 20/9/90

VINCULACIONES \_\_\_\_\_

## **Cártel de Medellín Golpea al Gobierno**

*EL PAÍS 20/SET/90*

BOGOTÁ. (AP). — En un nuevo esfuerzo por obligar al gobierno de Colombia a negociar las condiciones y garantías para juzgar a los barones de la droga, el Cártel de Medellín secuestró a seis periodistas, incluyendo a Diana Turbay de Uribe, hija del ex presidente liberal Julio César Turbay Ayala, informa el diario La Prensa, citando fuentes de la organización de narcotraficantes.

Simultáneamente el cártel propinó otro golpe a las autoridades colombianas al rescatar ayer de la cárcel La Picota de Bogotá a su jefe de explosivos, Jaime Eduardo Rueda Rocha, uno de los acusados de haber participado en el asesinato del líder liberal Luis Carlos Galán.

El diario El Espectador, citando fuentes judiciales, dice hoy que el cártel había ofrecido 150 millones de pesos (283.000 dólares) para quienes facilitaran la fuga.

El secuestro de los periodistas se registró el pasado 30 de agosto y fue ejecutado por una célula disidente del Ejército de Liberación Nacional (ELN), guerrilla castroista contratada por el Cártel de Medellín, según el informe publicado hoy.

La señora Turbay de Uribe había manifestado a sus colaboradores de la revista semanal Hoy por Hoy que iba a entrevistar al ex sacerdote español Manuel Pérez, jefe del ELN. La acompañaron Juan Viza, editor de la revista, Azucena Luviano, del Noticiero Crípton de televisión, dos camarógrafos y el periodista alemán independiente Hero Buz.

01.01

5  
49006448

LA HORA  
20/9/90

Colombia

# Fascismo y narcotráfico

● Para entender la complejidad de la situación colombiana, es necesario tener algunas cosas claras sobre el narcotráfico. Tal fenómeno surge en la época de la "violencia" —guerra civil no declarada durante los 40 y los 50— contra los demócratas y luego especialmente contra los comunistas; el gigantesco grado de migración impulsado por ella, fue el que generó la mano de obra barata y descalificada que luego se involucraría con los estupefacientes, siendo su punto de partida el contrabando.

Después, con el asesoramiento de la vieja, experimentada y muy fuerte mafia norteamericana, se comienza a exportar mariguana (en especial la "Colombian Gold"). Hacia los 60 y 70 este tráfico "no molesta a nadie" y así aparece una nueva capa oligárquica, la cual invierte la mayor parte de sus mal habidos capitales en el desarrollo nacional. El comercio de drogas se consideraba ilegal, pero la corrupción comenzaba a cundir en las esferas estatales encargadas de controlarla, ya fuera a través de dinero fácil o del terror.

## Grupos paramilitares

A comienzos de los 80 es secuestrado por el movimiento guerrillero 19 de Abril M-19, el familiar de uno de los capos de Medellín. Esto es utilizado por los sectores fascistas dentro de las fuerzas armadas para organizar, junto con la narco-mafia el primer grupo paramilitar de características nacionales contra guerrilleros y sectores de izquierda: el MAS.

Dentro de una lucha por el mercado las mafias colombianas buscan alejarse de sus antiguos maestros y suplirlos por su cuenta el mercado en los EEUU, generando duros roces; la mariguana había sido relegada a un segundo puesto luego de que los estados norteamericanos de la tierra del Tío Sam, se convirtieran en los principales productores mundiales de la Cannabis Sativa (...). Es de suponer que el gigantesco poderío económico de las mafias yanquis pagaron sobre sus congéneres políticos, elevándose la lucha contra sus competidores.

En gran medida fue ésta la causa de que se protocolizara en Colombia el Tratado de Extradición en este periodo, generando una reacción violenta de la mafia colombiana contra sus antiguos "compañeros de armas" en el sector económico y político. (No olvidemos que uno de los "duros" del cártel medellinense era candidato presidencial y "Pablo" Escobar ya ocupaba un escaño en la Cámara de Diputados. Este fue el origen de la primera guerra.

Esta duró poco, puesto que luego de firmados los acuerdos de tregua entre el movimiento guerrillero y el gobierno, la derecha legal se ve abocada a utilizar el poder de la mafia para golpear los procesos de paz y en segundo término la crisis económica en la cual se ubicó el país le hacía necesarios los miles de millones de narcodólares. Así es asesinado el comandante máximo de la tercera organización guerrillera del país, se ataca contra un prestigioso grupo de líderes del M-19, se provoca constantemente contra los frentes insurgentes pero especialmente se adelanta toda una campaña de extorsión contra la organización política fundada por los guerrilleros más grandes del país: la Unión Patriótica.

Al final los sectores reaccionarios logran su objetivo belicista reprimiendo parte esencial de la guerrilla al accionar militar. A pesar de ello, en plena guerra sucia, el pueblo colombiano, sin abandonar su abstencionismo mayoritario, insiste en la paz y la izquierda casi triplica su votación.

plan de aniquilamiento contra la UP.

## "Democracia del terror"

En 1987, las cosas llegan al extremo de que el segundo jefe dentro del cártel, invierte 20.000 dólares en el asesinato del presidente y ex candidato presidencial de la UP. Se comprobaría que este magnicidio fue coordinado con el batallón que dirige la "inteligencia militar". Pero lo más importante fue el clarificarse la alianza entre los representantes de la "riqueza absoluta" sin importar que su origen fuera "legal" o del narcotráfico, en contra de las organizaciones gremiales o políticas, las cuales pretenden representar los millones de habitantes que viven en la "misericordia absoluta..." y que lo que se estaba dando era la aplicación de las instrucciones del "Santa Fe II" para la república andina: conflicto de baja intensidad, la "guerra en pequeño" o la tristemente célebre "guerra sucia". Con el homicidio del secretario nacional de Organización del Partido Comunista y en esa misma semana de uno de los más grandes ideólogos de la paz para Colombia y miembro del CE del mismo partido, José Antequera, la Contrarrevolución preventiva marchaba a pleno vigor.

En el reciente periodo se intensifica la presión norteamericana solicitando "extraditables", a la vez que la oligarquía nacional en pleno auge económico decide retirarse aún más, de este productivo pero "afortunadamente" no bien visto grupo de varones. A esto se suma que el candidato presidencial favorito, Galán Sembrado, era un gran impulsor de este mecanismo, incluso fue el jefe político del ministro de Justicia asesinado durante la primera guerra, lo que llevó a que fuera asesinado a fines del año anterior. Con este nuevo crimen, los narcos, al parecer, pretendían "bajar dos pájaros de un solo tiro", aniquilando a su más famoso enemigo y abriendo paso al segundo candidato, en ese momento, hombre de derecha; es decir, buscaban un "amigo" suyo en el sillón presidencial. Después de los asesinatos, dos sectores representados en el Estado, declaran por segunda vez la guerra contra sus antiguos "aliados malos", siendo prácticamente exterminada la parte del cártel orientada por "El Mexicano".

A comienzos de este año la guerra continuaba y en ciertos momentos, los narcotraficantes empantados con la derecha fascista buscaban mostrar el camino a sus antiguos amigos, e intensificaron los ataques contra las fuerzas de izquierda. Así cayeron los representantes más destacados de la nueva generación de dirigentes políticos de izquierda: los candidatos presidenciales, de la UP Bernardo Jaramillo; el segundo en menos de dos años, y el M-19 (pequeño grupo guerrillero, que a pesar de todo entregó sus armas) Carlos Pizarro. Conociéndose hoy que fue el mismo brazo del cártel y a la implicación de la brigada 100 de esta ciudad.

En Colombia 30 millones de seres no son todos, ni la mayoría, narcotraficantes; ni mucho menos es un pueblo por naturaleza violento. Es un pueblo en medio de una guerra que no es la suya. Porque ésta es la guerra entre los cárteles de la mafia, contra los cárteles, o monopolios legales de la oligarquía colombiana, es la continuación de una iniciada por el mercado algunos años atrás en los calles de Miami y Nueva York y donde al final la víctima es el pueblo de este país.

Esta experiencia nos recuerda una concepción en torno a que en procesos históricos, económicos y social lógico, la concentración de capitales sin importar su procedencia, lleva a formas de expresión



Retrato de Ramiro Alonso Acosta

fascismo. Así lo demuestran más de 1.000 detenciones ilegales, torturas, desapariciones y/o posteriores asesinatos, en menos de tres años, (contando sólo gente de la UP) en plena acción política que se supone legal, ya que en Colombia se conserva la carátula de un régimen constitucional y supuestamente democrático (...).

## Hipocresía norteamericana

La posición del imperio, se parece a casi todo lo suyo: es hipócrita, o acaso ya olvidamos sus invasiones a Granada y Panamá... ¡irrazonables! En este caso porque en una confrontación que afirma tiene estos niveles, no posee el mismo grado de

respuesta al interior de su país. En segundo lugar, en mucho es la aplicación de neoliberalismo económico, defendiendo sus intereses, y por último, siendo esto esencial, han utilizado, al argumentar para intervenir en nuestros asuntos.

Este problema, único y exclusivamente tendrá solución cuando se controle o cierre el gigantesco mercado potencial para el cual siempre habrá abastecedores. Puesto de ello es que el mercado de abastecedores sobrepasa los 300 mil millones de dólares anualmente y de ellos la mafia colombiana sólo controla 30.000, es decir el 10%. Dejamos al lector una reflexión: luego de que termine esta segunda guerra entre antiguos aliados ¿continuará la "guerra sucia" contra este marítimo pueblo?

9006448

Nº. DOCUMENTO \_\_\_\_\_

TÍTULO \_\_\_\_\_

FECHA \_\_\_\_\_

VOLUMEN \_\_\_\_\_

EL DÍA 21/9/90

11176 ✓  
 11591 ✓  
 1134 ✓  
 11513 ✓

## Narcos no aceptan oferta del gobierno y raptan periodista

BOGOTÁ. — "Los extraditables" anunciaron ayer que no se entregarán a la Justicia y que tienen en su poder al jefe de redacción del diario "El Tiempo", a la par que exigieron un "tratamiento político" por parte del gobierno colombiano.

En llamadas al diario "El Tiempo", confirmando a "Reuter" por una alta fuente del gobierno, "los extraditables" —grupo de narcotraficantes requeridos por la Justicia de Estados Unidos— dijeron que no se abogarán al plan del gobierno de entregarse a cambio de no ser extraditados y que exigen un tratamiento similar a los grupos guerrilleros, lo que debería contemplar el indulto.

El anuncio del grupo confirma las recientes versiones de que los barones de la droga secuestraron a influyentes

personalidades colombianas con el propósito de presionar al gobierno de César Gaviria.

El secuestro del jefe de redacción del influyente diario "El Tiempo", se suma al de la hija del ex presidente Jaime César Turbay Ayala y la hermana de un alto funcionario del gobierno anterior.

La llamada-recibida en "El Tiempo" fue efectuada por Carlos Jiménez "Caliche", un habitual contacto del cartel de Medellín con los medios de prensa.

Los narcotraficantes buscan presionar al gobierno para que los incluya en el plan de desmovilización de grupos guerrilleros que, como el M-19 o el Ejército Popular de Liberación, entregan las armas a cambio del indulto y la inserción en la vida civil.



Nº. DOCUMENTO \_\_\_\_\_

TÍTULO \_\_\_\_\_

FECHA \_\_\_\_\_

EL DÍA \_\_\_\_\_

28/9/90

AL \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Gaviria se quejó de poca ayuda contra narcotráfico

NUEVA YORK. — En un discurso muy duro, el presidente César Gaviria denunció ante la Asamblea General de la ONU que Colombia no ha recibido de Estados Unidos, Japón y la Comunidad Económica Europea (CEE), la ayuda que le corresponde en su lucha contra el narcotráfico internacional.

"El narcotráfico es una amenaza a la paz... y se ha convertido en uno de los peores enemigos de la integridad social y de la estabilidad democrática", declaró el presidente colombiano ayer ante los representantes de los 160 países miembros de la ONU.

Después de recordar que ante la reciente crisis del Golfo el presidente George Bush solicitó y obtuvo ayuda económica, Gaviria destacó que Colombia ha recibido "reiteradas expresiones de solidaridad", pero "muy pocas acciones verdaderamente efectivas".

"Mientras las naciones se solidarizan económicamente con Estados Unidos para compensar su esfuerzo (contra Irak), en el otro lado del mundo, mi pueblo, que ha sufrido las difíciles consecuencias económicas y sociales de la lucha contra ese otro enemigo de la humanidad, no ha recibido compensación alguna", declaró Gaviria, que hizo de la lucha contra el narcotráfico el tema esencial de su intervención.

Hablando también en nombre de Perú y Bolivia, Ga-

viria declaró que "estamos a la espera de que la Comunidad Económica Europea haga efectivas las ofertas políticas de colaboración con Colombia y las otras naciones andinas", al recordar promesas de ayuda contra el narcotráfico que aún no se han concretado.

"Esperamos también alguna iniciativa por parte de Japón y de los países de la ASEAN (Tailandia, Singapur, Filipinas, Brunei, Malasia, Indonesia) en este tema", continuó el presidente Gaviria.

### Proceso especial

"Queremos que en el marco de la Iniciativa de las Américas (propuesta por EE.UU.) se inicie un proceso especial y acelerado de negociaciones con aquellos países más perjudicados por su firme posición frente al narcotráfico", insistió el presidente.

Luego, destacó el peligro de la extensión del narcotráfico debido a la ausencia de una lucha a escala internacional. "No queremos pensar en las consecuencias que tendría para Colombia y para la dinámica de este problema el que países de altos ingresos, como Japón o las naciones europeas, desarrollaran una demanda por drogas similar a la que se ha vivido en Norteamérica", advirtió.

Finalmente, indicó que su gobierno considera esencial la creación de una Jurisdicción Penal Internacional para el tema del narcotráfico.

Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	
PROCEDENCIA	EL PAÍS
FECHA DE PROCEDENCIA	29/9/90
VALOR	1.100

## Gaviria Reafirmó su Línea Dura Contra Narcotráfico

WASHINGTON, 28 (ANSA).  
El presidente de Colombia, César Gaviria, dijo a las autori-

dades estadounidenses que su Gobierno continuará la lucha sin cuartel contra los cárteles de la droga.

"Las extradiciones continuarán. Colombia está tan fuerte como siempre contra el narcotráfico", afirmó Gaviria en un discurso ante una numerosa concurrencia en el Club Nacional de Prensa.

Por la tarde, Gaviria se reunió con William Thornburgh, procurador general de los Estados Unidos, a quien expresó la convicción colombiana en la lucha antidroga.

El Presidente aseguró que su país no negocia con los narcotraficantes "para éstos se eliminan y deben ser juzgados como criminales".

"No hacemos esto por Estados Unidos o por la comunidad internacional. Lo hacemos porque creemos en ello", agregó.

Sin embargo, Gaviria repitió su queja de que la comunidad internacional ha sido inerte frente a las necesidades económicas de Colombia y no ha abastecido sus mercados para los productos de su país.

"Necesitamos la cooperación de la comunidad internacional. El apoyo que se nos ha dado ha sido básicamente retórico", declaró el Jefe de Estado.

Gaviria se quejó especialmente de la imposición de cuotas y derechos compensatorios que afectan las exportaciones colombianas al mundo occidental, particularmente a los Estados Unidos.

Los problemas económicos de Colombia asociados a la lucha contra el narcotráfico se anticipan como tema central del encuentro de ministros de Economía de Nueva York, entre Bush y Gaviria.

El Presidente colombiano reiteró hoy, además, que la única forma de solucionar definitivamente el problema del narcotráfico es eliminando la demanda.

Nº DOCUMENTO \_\_\_\_\_

TÍTULO \_\_\_\_\_

EL PAÍS \_\_\_\_\_

1/10/90 \_\_\_\_\_

VOLÚMEN \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

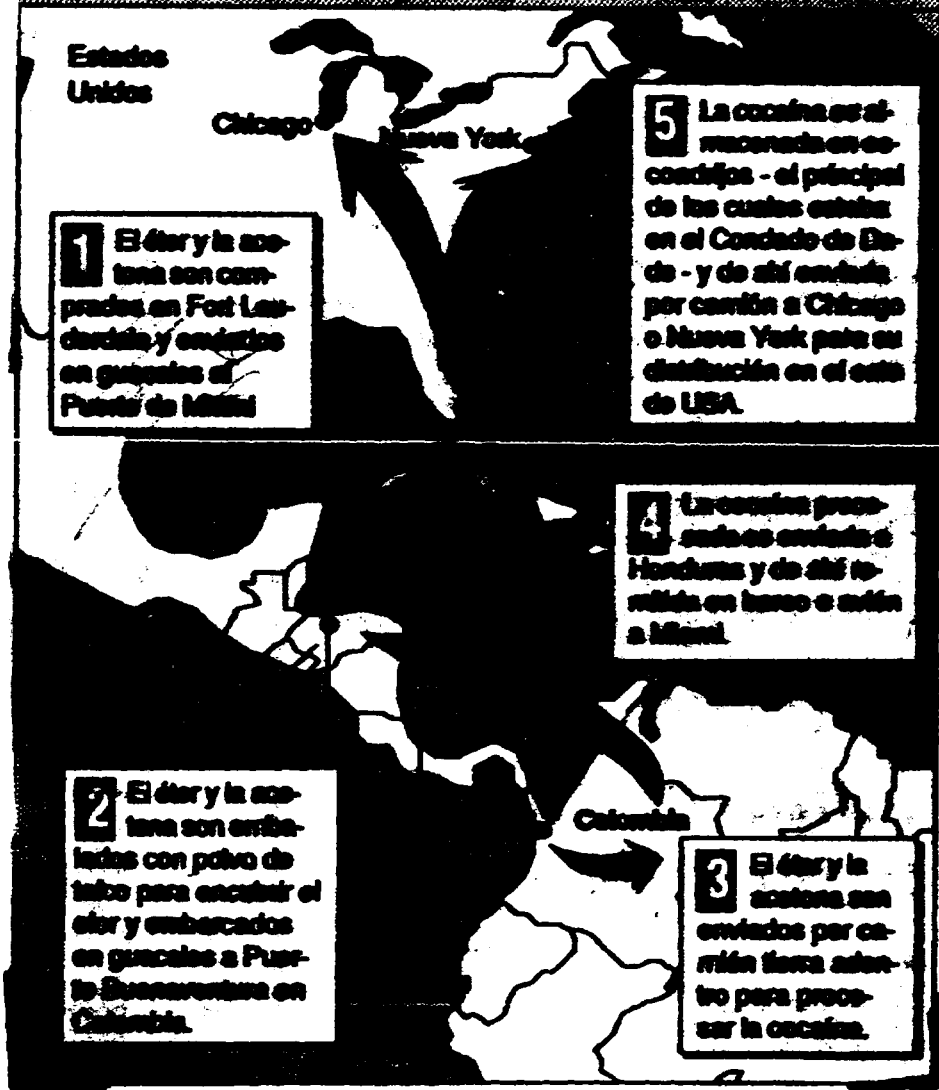
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

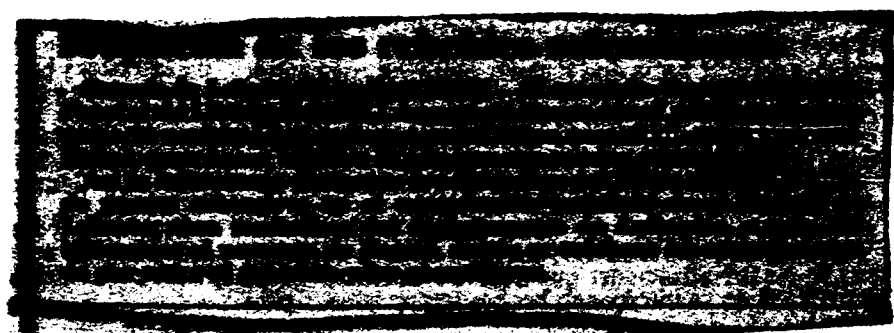
## Ruta de la cocaína Cali-Miami

En un proceso ilegal del Caribe al Golf, Luis Barrios, Excmo. Embajador de Colombia en los Estados Unidos, y el excmo. Embajador de Colombia en Colombia, han sido acusados de haberse involucrado en el tráfico de cocaína desde Colombia hacia los Estados Unidos y Europa, y de haberse involucrado en el tráfico de cocaína desde el Caribe hacia Florida, y hacia los Estados Unidos.



Nº. DE REGISTRO  
TÍTULO  
PÁGINA 16 PRENSA  
FECHA 30-9-90  
VALOR

✓  
✓  
✓



01.01

✓ 9003454 S

Nº. DOCUMENTO

TÍTULO

PRENSA

FECHA 4-10-90

VINULO

## Acusan al "cartel de Medellín" del secuestro de periodistas

Bogotá (Reuter y UP) — El gobierno de Colombia responsabilizó al "cartel de Medellín" del secuestro de siete periodistas en las últimas semanas, en el primer comunicado oficial que apoya versiones en circulación desde hace más de un mes. El secuestro de los periodistas a las actividades de los cárteles del narcotráfico.

"Hay suficientes indicios que señalan que un sector del llamado 'cartel de Medellín' tiene responsabilidad en la desaparición de los periodistas", afirmó el Consejo Nacional de Seguridad, citando informes de carácter reservado.

### Tramitado

En tanto, un alto jefe militar manifestó que las operaciones del cartel tramitan sus liberaciones de prisioneros, desde la zona hasta la ciudad, para salir del país.

El comandante de la Cuarta Brigada del Ejército, general Harold Bedoya, señaló que las operaciones de seguridad están investigando esta hipótesis, que cobró fuerza con la captura de un laboratorio en Medellín.

Además, estimó que debido a la cantidad de operativos militares en la región metropolitana del Magdalena Medio, donde existen decenas de grandes laboratorios, los narcotraficantes comienzan a producir la cocaína en pequeños laboratorios en las ciudades.

Bedoya, según Reuter, "en vez de producir 1.000 o 1.500 kilogramos de cocaína a la semana en laborato-

rios grandes, producen 10 kilogramos por día".

### Exigencia de Gaitán

Por su parte, César Gaviria rechazó la posibilidad de retirar las fuerzas militares de cualquier zona de Colombia, y pidió a la "Comandancia Unificada de las Fuerzas Armadas" una solución total del conflicto que los pone en riesgo de un diálogo de paz.

"La presencia de la fuerza pública antinarcotráfico nacional no es ni será materia de negociación con los grupos guerrilleros que se discuten entre sí", agregó.

El comunicado puntualizó que para lograr el cese de la violencia, el "Comandante en Jefe" de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, el "Ejército de Liberación Nacional", exigió que los "acordos en armas cesen en sus actos violentos".

El presidente anunció hace una semana la creación de una "voluntad de negociación" que se cumplirá cuando se cumplan los puntos que pueden constituir el inicio de una posible negociación de paz entre el gobierno y los líderes de la "Comandancia Unificada de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia".

El gobierno anunció en un diálogo de paz con tres grupos guerrilleros: el "Ejército Revolucionario en Colombia", el "Frente Revolucionario de las Fuerzas Armadas" y el "Frente Revolucionario de la Unión".

N.º DE DOCUMENTO  
 TÍTULO  
 PROCESO  
 FECHA  
 VINCULO

21 DIA  
 16/10/90

COLOMBIA

## Narcos están infiltrados en policía

**BOGOTÁ.** — Efectivos del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), el principal organismo de inteligencia de Colombia, arrestaron a una detective del departamento acusada de integrar una red de espionaje dependiente del Cartel de Medellín.

Según un informe publicado ayer en el diario La Prensa la detective, una mujer de singular belleza que habría sido elegida varias veces reina de la simpatía del DAS, jugó un papel clave en el atentado contra el edificio del organismo en diciembre del año pasado en el que murieron 67 personas y 653 resultaron heridas.

Fue imposible verificar la información con el DAS.

La detective fue detenida en Manizales, capital del departamento de Caldas, junto con su marido, quien proviene de Medellín, y luego fue trasladada a una celda del DAS en Bogotá.

Se la acusa de pertenecer a una red de espionaje infiltrada al DAS, dependiente del ex jefe del Cartel de Medellín, José Gonzalo Rodríguez Gacha, muerto por efectivos policiales en

diciembre del año pasado.

La detective habría participado en el planeamiento del atentado en el que se hizo estallar un autobús cargado con media tonelada de dinamita.

La mañana en que fue efectuado el ataque la detective habría solicitado permiso para asistir a una cita médica en la Caja de Previsión Social. Sin embargo se hizo presente en el lugar del desastre poco después del mediodía, presumiblemente para guardar las apariencias.

La prensa informó que miembros del DAS comenzaron a sospechar de su conducta a partir del excesivo interés que mostró por los detalles de los operativos contra el narcotráfico.

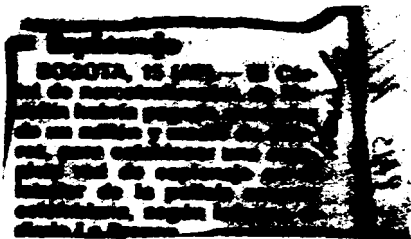
También despertó dudas el hecho que la detective se desplazara en un lujoso automóvil Renault 21, cuando se sabía que su sueldo no superaba los 120 mil pesos (226 dólares) mensuales.

Las sospechas contra la pareja se afirmaron cuando las autoridades hallaron 300 kilogramos de dinamita en una casa alquilada por el marido de la detective.

COLOMBIA

Nº. DOCUMENTO.....  
TITULO.....  
PROCESO..... EL VAIS  
FECHA DE..... 14/10/90  
VINCULACIÓN.....  
.....  
.....  
.....  
.....

✓  
✓  
✓  
✓  
✓



20

01.01

9000457

COLOMBIA

LA MATAVA

16/10/90

FECH: 16/10/90

VINCUL: 16/10/90

## Duro golpe a los narcotraficantes *1/10/90*

**BOGOTÁ.** El Ejército colombiano halló y destruyó un gigantesco centro de producción de cocaína enclavado en las selvas de Putumayo, al sudoeste del país, y perteneciente al grupo guerrillero Farc, informó hoy el Comando Militar Específico del Sur.

El hallazgo del centro de producción de la droga se registró en una zona remota y de difícil acceso en el sitio conocido como Las Hileras, cerca de la frontera con Ecuador, agregó la fuente.

### UN GIGANTESCO LABORATORIO

Las fuerzas militares incautaron más de 800 bidones con acetona, una planta eléctrica, hornos secadores, ácido sulfúrico, bidones con agua clorada, más de 20.000 hojas de papel de filtro y 750 kilos de pasta base de coca.

Según indicó también el Ministerio de Defensa, el gigantesco laboratorio tenía capacidad para producir entre 6.000 y 8.000 kilos de cocaína al mes.

La fuente señaló que el complejo de producción de cocaína estaba bajo el control de guerrilleros de las comunales Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), cuyo Frente XXXII opera en esa región.

En esa zona, agregaron las fuentes, fueron encontradas varias campamentos dotados para alojar en docenas a más de 250 personas, baños, cocinas y despensas bien surtidas.

### DOS RUDOS GOLPES AL NARCOTRÁFICO

El nuevo golpe a los traficantes de drogas y las guerrillas se produjo un día después de que en la localidad de Urbía, norte del país, la policía encontró 852 kilos de cocaína para lista para ser enviada a mercados internacionales.

Las autoridades precisaron que cerca a una pista clandestina de aterrizaje, a 1.300 kilómetros al norte de Bogotá, fue encontrada la droga escondida entre la vegetación y embolada en sacos de distinto peso.

En ninguno de los dos casos se produjeron capturas, indicaron las fuentes.

El lunes, en otra acción antidroga y antiguerrilla, la Brigada Móvil del Ejército halló un cultivo de más de 2.000 hectáreas de coca y detuvo a 103 personas en zonas rurales de las localidades de San Pablo y Simón, en el departamento de Tolima, 850 kilómetros al norte de Bogotá.



**BOLÍVIA****- Incremento do narcotráfico**  
-----

Em face da prioridade que a repressão à produção, ao tráfico e ao consumo de cocaína vem recebendo no Ocidente, a BOLÍVIA vem obtendo crescente destaque no cenário internacional. Considerada uma grande produtora de pasta de coca, superada apenas pelo PERU, o país está se convertendo no segundo produtor mundial de cocaína, conforme recentes indicadores, aos quais se somam as declarações do Embaixador norte-americano em LA PAZ, ROBERT GELBART.

A fabricação do cloridrato de cocaína pelos "narcobolivianos" coincide com a ofensiva desferida pelo Governo da COLÔMBIA contra os cartéis da droga ali atuantes. Essa repressão tem dificultado o transporte da pasta básica de cocaína da BOLÍVIA para os laboratórios clandestinos de refinamento do narcótico em BOGOTÁ.

Por enquanto, é desconhecido o número de laboratórios existentes na BOLÍVIA, porém calcula-se que os recursos gerados pela produção e pelo tráfico, nas suas diferentes etapas, injetam na economia boliviana aproximadamente 600 milhões de dólares por ano.

Para se ter uma idéia da importante indústria do narcotráfico na BOLÍVIA, cerca de 300 mil pessoas estariam, hoje, envolvidas no circuito total da produção e tráfico de cocaína. A indústria desse tipo de narcótico, embora concentre a riqueza nas mãos de alguns traficantes, tem melhorado o nível de vida das populações nativas, principalmente das regiões de TRINIDAD, SANTA ANA DE YACUNA, CHAPARE e YUNGAS DE LA PAZ.

A produção agrícola dessas regiões está cada vez mais concentrada no cultivo de folhas de coca e observa-se certa tendência à substituição dos cultivos tradicionais, o que tem chegado a provocar contração da oferta de produtos agrícolas nas economias regionais e nos centros urbanos, abastecidos por estas regiões. A maior parte da atual produção boliviana de coca provém de áreas novas, "não-tradicionais", especialmente para alimentar o tráfico de cocaína.

Essa nova realidade que se vislumbra no país demonstra a incapacidade política do Governo do Presidente JAIME PAZ ZAMORA de cumprir a sua parte no acordo bilateral assinado com os EUA, em maio de 1990. Na ocasião, o Governo BUSH forneceu uma ajuda militar no valor de 33 milhões de dólares, sob a forma de instrução, equipamento e armamento, no sentido de equipar uma força combinada boliviana de repressão ao narcotráfico. Em troca, LA PAZ propusera restringir a área "cocalera" do país aos limites de cinco mil hectares.

Sem dúvida, um aspecto digno de nota no acordo BOLÍVIA-EUA é a percepção da política externa norte-americana, que insiste em isolar a problemática do tráfico de cocaína de seu contexto econômico e social. No caso boliviano, a questão das drogas é percebida por WASHINGTON apenas como um problema policial, sem levar em consideração a prática de ancestrais hábitos, profundamente arraigados na cultura andina.

Como é perceptível, a falta de resultados positivos quanto à repressão ao narcotráfico na BOLIÍVIA faz presumir que os EUA venham a tornar, cada vez mais, evidente sua presença na região, a partir da contínua militarização da luta antidrogas.

- a política no setor de hidrocarbonetos

Atualmente, a produção boliviana de hidrocarbonetos líquidos é da ordem de 24 mil b/d, podendo chegar a 30 mil b/d até o final do corrente ano, enquanto que a produção de gás natural, no primeiro semestre de 1990, atingiu cerca de 92 bilhões de pés cúbicos.

A baixa produção da estatal "Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB)", no que diz respeito ao óleo cru, vem obrigando a BOLIÍVIA a adquirir o petróleo extraído em seu território por empresas estrangeiras (norte-americanas e argentinas). Ademais, a BOLIÍVIA está nos limites críticos das suas reservas de hidrocarbonetos líquidos e, se não partir para incrementá-las, poderá passar à condição de importador de petróleo cru. Para satisfazer a demanda interna de hidrocarbonetos para os próximos 5 anos, a YPFB necessita de uma inversão de US\$ 25 milhões e, para atender todo o plano nacional de energia, US\$ 80 milhões.

A solução encontrada pela YPFB para minorar o problema foi a subscrição de contratos com empresas que possuem tecnologia moderna, para aplicar a "recuperação melhorada", também denominada "recuperação intensificada de petróleo", em campos petrolíferos em declínio ou naqueles cuja exploração não era economicamente viável. Esses contratos vêm recebendo críticas de alguns setores da sociedade, particularmente petroleiros, por considerá-los lesivos aos interesses nacionais.

O Conselho Nacional de Economia e Planificação (CONEPLAN), ciente dos conflitos no campo petrolífero, que redundaram, inclusive, em greves, acaba de aprovar resolução mantendo inalterada a política de atrair capitais privados, que serão destinados a áreas nas quais a YPFB não conta com recursos suficientes para desenvolvê-las, e, nesse caso, se enquadram os contratos de "recuperação melhorada". O CONEPLAN também enfatiza a necessidade de a junta de acionistas da YPFB aprovar o regulamento para futuros contratos com empresas nacionais e estrangeiras que tenham interesse em investir no país.

Para a BOLIÍVIA, uma vez tendo alcançado a estabilidade econômica e agora sentido a necessidade de impulsionar o seu crescimento, é inconveniente passar à situação de importador de petróleo cru, pois ainda está carente de divisas, o que implicaria num duro golpe à estrutura sócio-econômica do país. Por outro lado, o governo, como já provou, tem condições de quebrar, gradativamente, a resistência de alguns núcleos, estimulados por pregações nacionalistas, e, por meio de contratos de "produção melhorada", conduzir o país, até mesmo, à condição de exportador de petróleo.

\* \* \*

DOCUMENTO ELABORADO EM 28 SET 90

COLÔMBIA

ENTRADO

CRUZ-DO

- Nova legislação para combater o narcotráfico

A recente decisão do Presidente da COLÔMBIA, CÉSAR GAVÍRIA, de não extraditar para os EUA traficantes que se renderem e colaborarem nas investigações policiais, vem mudar a tática usada, até agora, na guerra contra os poderosos cartéis, no sentido de solucionar, pacificamente, a questão do narcotráfico.

O Tratado de Extradicação foi utilizado em 1984 e reativado, em Ago 89, pelo então Presidente VIRGÍLIO BARCO, após o assassinato do ex-candidato presidencial LUÍS CARLOS GALÁN. Desde que se restabeleceu a extradicação, cerca de 20 supostos traficantes de drogas foram entregues aos tribunais federais dos EUA para serem julgados.

Na verdade, a extradicação continuará subsistindo para aqueles traficantes que não concordarem com as exigências governamentais. A nova legislação estabelece a redução das penas, caso o contraventor se entregue voluntariamente, confesse seus delitos, delate seus cúmplices e entregue suas armas. Em troca, o Governo garantirá "toda a proteção do direito constitucional, sem o temor da extradicação".

Em princípio, GAVÍRIA pretende manter a trégua que se verifica há cerca de um mês no país. E, ao mesmo tempo, retirar uma das bandeiras dos narcotraficantes, os quais, amparados no lema "preferimos um túmulo na COLÔMBIA a uma cela nos EUA", passaram a executar, sob o rótulo de "Os Extraditáveis", atentados terroristas nas principais cidades colombianas.

Observa-se, nesse contexto, que a proposta do Governo de GAVÍRIA tem o respaldo da maior parte da população, que se mostra favorável à pacificação interna e à iniciativa de diálogo entre o governo e os cartéis, em razão dos prejuízos que sofre advindos de ações terroristas.

Além disso, a posição de GAVÍRIA, frente à questão dos extraditados, demonstra uma certa independência dos EUA e difere daquela de seu antecessor, VIRGÍLIO BARCO, de não negociar com os narcotraficantes, em decorrência de seu comprometimento irreversível com a campanha antidrogas do Presidente BUSH.

Entretanto, restam dúvidas a respeito do êxito do novo plano de luta contra o narcotráfico, uma vez que o mesmo não oferece plenas garantias àqueles que aceitarem as condições propostas. Ademais, questiona-se a praticabilidade de tal medida, porque, como se sabe, entre contraventores a delação constitui um pecado capital.

- O prosseguimento da ameaça guerrilheiro-terrorista

A trégua oferecida pelos promotores do chamado "terrorismo do narcotráfico", que perdura há pouco mais de um mês, bem como a intenção do "Ejército Popular de Liberación" (EPL) de reintegrar-se politicamente seguindo o recente exemplo do

Partes  
poco  
legíveis

"Movimiento 19 de Abril" (M-19) - constituem acontecimentos que parecem devolver aos colombianos a crença na reversibilidade da violência política que acomete o país e que, nos últimos meses, vinha assumindo preocupantes dimensões.

Múltiplos são, contudo, os agentes da violência política e social que ainda subsistem na COLÔMBIA e que contribuem para desestimular tais expectativas. Com efeito, ali atuam organizações guerrilheiras que exercem controle sobre extensas áreas rurais do país; milícias armadas de defesa civil; bandos de sicários a soldo dos cartéis da droga e inúmeras quadrilhas criminosas atuantes no interior, a maior parte dos quais se mantêm incólumes à ação repressiva ou indiferentes aos acenos governamentais visando à reintegração social e política.

De fato, tomando-se como base a análise do comportamento da principal vertente da violência na COLÔMBIA, a guerrilha, verifica-se que tem recrudescido a atividade desenvolvida pela "Unión Camilista - Ejército de Liberación Nacional" (UC-ELN), organização que tem "privilegiado", como alvos de seus atentados, instalações da indústria petrolífera colombiana, em especial os grandes oleodutos que demandam aos terminais de exportação caribenhos. Recentemente, uma iniciativa de ampliação da produção diária do petróleo nos poços de ARAUCA, na região nordeste do país, área de atuação da UC-ELN - adotada pelo Governo colombiano para atender à pressão da demanda decorrente da crise do GOLFO PÉRSICO - viu-se seriamente ameaçada por interrupções no fluxo do oleoduto "El Caño Limón-Coveñas", em consequência da ação terrorista.

Além da UC-ELN, as "Fuerzas Armadas Revolucionárias Colombianas" (FARC) - o maior e mais antigo grupo guerrilheiro em atuação na AMÉRICA DO SUL - têm, também, revigorado sua ação militar, em especial nos Departamentos do centro-sul do país, onde, entre outros "interesses", dedicam-se ao garimpo e contrabando de minerais e pedras preciosas e, supostamente, ao narcotráfico, numa atividade, no mínimo, "pouco ortodoxa" para uma organização que se pretende revolucionária.

O "Comando Quintín Lame" (CQL) - grupo guerrilheiro que se propõe a defender os interesses indígenas, atuante no Departamento de VALLE DEL CAUCA e em fase de entendimentos com o governo visando à sua desmobilização - por sua vez, decidiu nos últimos dias suspender as negociações e não entregar suas armas. Tal decisão, contrariando acordos em execução, foi adotada em decorrência da não-aceitação de representantes indígenas no processo constituinte.

Aliás, a "pequena" da representação popular na futura constituinte tem-se convertido na principal bandeira empunhada pelos segmentos minoritários que se supõem marginalizados do processo. A imposição governamental de prévia deposição das armas para os guerrilheiros que desejem representar-se na Constituinte tem, por outro lado, servido de pretexto para tais segmentos não se integrarem à nova Assembléia, sob a alegação de assim ficarem à mercê da ação dos inúmeros "esquadrões da morte" ativos no país.

Em consequência, acusam o processo de "anti-democrático" por não lhes conferir representatividade, enquanto, a rigor, mantém sob ameaça a própria democracia colombiana, da qual não participam em decorrência de sua natural opção ideológica.

Partes  
Poco  
legíveis

Nesse diapasão, verifica-se que o quadro de segurança interna colombiano - que apresenta momentosas e otimistas tendências no que tange ao chamado "terrorismo do narcotráfico" - mostra-se imutavelmente pessimista no que concerne às ameaças proporcionadas pelas organizações de esquerda revolucionária.

# BOLIVIA LANZARIA AL EJERCITO CONTRA DROGAS

LA PAZ, 30 (REUTER). — El gobierno boliviano, en un intento por aplacar críticas de la oposición, anunció que la participación del ejército en la lucha contra el narcotráfico no será inmediata y se producirá sólo si la fuerza especializada es rebasada por los narcotraficantes.

El Ministro de Defensa, Héctor Ormachea, explicó al martes a la noche que en caso de producirse la intervención de los batallones de infantería —casi 1.000 soldados— será contra los narcotraficantes y en ningún caso contra los productores de coca, materia prima para la cocaína.

La potencial intervención militar en la lucha contra el narcotráfico fue acordada por el gobierno de Bolivia con el de los Estados Unidos, durante la visita del presidente Jaime Paz a Washington, el 3 de mayo.

La población se enteró de ese acuerdo sólo cuando el diario católico "Presencia", de La Paz, publicó el sábado el texto oficial del Anexo III del Convenio, obligando al gobierno a revelarlo íntegramente dos días más tarde.

La oposición política y organizaciones laborales obreras y campesinas acusaron al gobierno de mentir a la población y

tratar de ocultar los hechos, en una de las más severas críticas contra el régimen centroderechista que asumió en agosto de 1989.

El Anexo III del Convenio Bilateral antinarcotráfico estableció que los Estados Unidos concederán una ayuda a las fuerzas armadas de Bolivia de 32,3 millones de dólares para la presente gestión en "artículos y servicios de defensa".

Una parte de esa ayuda será destinada, por primera vez en los casi 10 años de lucha contra el narcotráfico, a equipar y entrenar dos batallones de infantería para operativos antinar-

cotráfico", dijo el documento.

El gobierno dijo que Bolivia debe estar preparada para enfrentar un crecimiento del narcotráfico, aunque la oposición política sostiene que la fuerza especializada integrada por policías, es suficiente para enfrentar ese delito.

Los partidos de oposición consideran además que la intervención militar generará una violencia, que actualmente no existe en el combate al tráfico de drogas, que podría llevar a Bolivia por el mismo camino de terror que vive Colombia.

11126  
10043  
11515  
11005  
65890  
11234

Bolivia

01-02

V=9006466

EN BOLIVIA

## Critican Militarización de Lucha contra Narcotráfico

● Distintos sectores reaccionaron negativamente ante la eventual participación del Ejército.

LA PAZ, 29 (Reuter).— Un aluvión de críticas se abatió hoy sobre el Gobierno boliviano por acordar con los Estados Unidos la eventual participación del Ejército en la lucha contra el narcotráfico.

La Central Obrera Boliviana (COB), la oposición política izquierdista y organizaciones laborales sostuvieron que la militarización del combate al tráfico de cocaína pondrá en riesgo una solución pacífica a ese problema.

Acusaron también al Gobierno de Jaime Paz Zamora de haber intentado ocultar al pueblo las "Acordadas" del acuerdo con los Estados Unidos, suscritas el 8 de este mes y divulgadas sólo 20 días después, tras la presión de la oposición política y su publicación extrajicial por el diario "Presencia".

El anexo establece el equipamiento y entrenamiento por los Estados Unidos de dos batallones de infantería del Ejército "para operativos antinarcóticos", de un batallón de ingeniería y otro de transporte.

Señala sin embargo, que será el Presidente de Bolivia "quien decidirá sobre la forma y momento" de la participación militar en esa lucha.

### TRATADO DE EXTRADICION

El convenio bilateral establece entre otras cosas el compromiso boliviano de "firmar con prontitud en 1990 un eficaz tratado de extradición" con los Estados Unidos y reducir como mínimo

5.000 hectáreas de sembrados de coca excedentarios en el presente año.

Bolivia es el segundo productor mundial de coca, materia prima de la cocaína, con casi 60.000 hectáreas cultivadas, según informes gubernamentales.

El Ministro Secretario de la Presidencia, Gustavo Fernández, dijo en conferencia de prensa que la intervención militar es sólo "una hipótesis" para el caso en que las fuerzas policiales sean superadas por el narcotráfico.

11/6/88

1/6/90

I.d - Fuerzas Armadas y narcotráfico.

El problema de la participación de las Fuerzas Armadas en la represión del narcotráfico ha seguido ocupando intensamente al país.

El momento clave ha sido sin duda el de la visi-

11176  
10043  
11515

01.11

~~10043~~

V = 9006467



ta del Presidente Paz Zamora a los Estados Unidos para en  
trevistarse con el Pte. Busch. Del lunes 7 al miércoles 9  
el Pte. Paz Zamora debió debatir <sup>mejor</sup> tesoneramente ~~en~~ <sup>la</sup> defensa  
del planteo boliviano, contra una evidente presión esta-  
dounidense. Descorazonadamente, la prensa boliviana repro-  
dujo el comentario del WASHINGTON POST del miércoles 9:

" Fue desconcertante observar a Jaime Paz Zamora nego-  
ciar mayor apoyo económico a cambio de aceptar asis-  
tencia militar" (ULTIMA HORA, PRESENCIA, EL DIARIO  
etc. del jueves 10).

La negociación ha corrido por dos vías paralelas:  
a) la ampliación de la ayuda militar de Estados Unidos a  
Bolivia; b) la participación de las Fuerzas Armadas, mejo-  
radas en su capacidad por aquella ayuda, en la lucha con-  
tra el narcotráfico.

La ampliación de la ayuda militar es un hecho,  
aunque ciertas vaguedades y el estar discutiendo sobre ba-  
ses distintas confunden un tanto el asunto. Fuentes esta-  
dounidenses dijeron que la ayuda subirá de los 80 millo-  
nes de dólares a los 150, pero tales cifras en realidad  
se refieren al monto de la ayuda global de EE.UU. a Boli-  
via, cosa bien distinta. Esto hay que relacionarlo con la  
declaración del Pte. Paz Zamora al llegar a Washington en  
el sentido de que Bolivia necesita entre 300 y 500 millo-  
nes de dólares anuales para su plan de sustitución de la  
coca excedentaria (vale decir, la destinada a fabricar  
narcótico).

En cuanto a la participación de las FF.AA. - al  
segundo aspecto - preciso es comenzar por ponerse de acuer-  
do sobre el sentido y alcance de los términos. Indudable-  
mente algunos portavoces opositores, de las izquierdas ra-  
dicales, pintan la cuestión como si se tratase de un plan

sinistro consistente en lanzar a todos los soldados, marineros y aviadores bolivianos contra la población rural, indiscriminadamente. Evidente, el término "militarización" (de la lucha antinarco tráfico) ayuda a dar esta imagen, que no es - resulta obvio - la idea que tienen todos los contrarios a la participación militar. El gobierno se ha esforzado por responder a tal imagen excesiva, descuidando satisfacer a quienes perfilan mejor sus argumentos en contra.

El martes 15 el Embajador de los EE.UU., Robert Gelbard, preguntado sobre si su país enviaría asesores militares para la lucha, respondió que

"no negaba tal posibilidad, aunque agregó que ello sería por un período corto y exclusivamente para entrenar a tropas bolivianas" (ULTIMA HORA, miércoles 16).

Y el miércoles 23 el Ministro de Defensa Héctor Ormaechea subrayaba que las Fuerzas Armadas no estarían asesoradas por la DEA (Drug Enforcement Administration) y no habría un comando conjunto (PRESENCIA, jueves 24). Asimismo, diversas autoridades desmintieron informaciones en el sentido de que los EE.UU. venderían a Bolivia armamento de la época de la Segunda Guerra Mundial y de la guerra del Vietnam. El Ministro de Aeronáutica aclaró el lunes 7 que solamente se podrían aceptar aviones de reciente caída en desuso como los "O.B. 10".

El viernes 18 el Presidente Paz Zamora despejó matices señalando que las Fuerzas Armadas solamente entrarían en acción como fuerza disuasiva o si las policías especiales "fueran rebasadas" por el poder del narcotráfico (ULTIMA HORA, sábado 19). La especificación es importante y merece ser tomada en cuenta como criterio, aunque

siempre queda la interrogante de cuando exactamente hay rebasamiento.

La incertidumbre a que nos referimos ya la han corroborado algunos episodios. Por ejemplo, el mismo día en que el Presidente Irazu hacía su anuncio el "Batallón Ustarez" ingresaba a la región del Chapare y el Comandante en Jefe del Ejército, general Rolando Espinoza, hacía este comentario:

"No podemos esperar a que llegue la orden específica o que se nos sorprenda; por eso el ejército trata de que sus efectivos realicen entrenamientos para ambientarse en la zona de operaciones. Aunque no es ésta una operación específica, nos preparamos para cuando el Capitán General dé la orden...." (ULTIMA HORA, sábado 19).

A fines del mes la cuestión alcanzó su peor momento, tras el anuncio de que uno de los Anexos al convenio firmado en Washington dejaba completamente en blanco al Gobierno por ser una admisión de la intervención de las Fuerzas Armadas. Se subrayó que el Ejecutivo de hecho estaba tratando de no poner al alcance de la opinión pública ese Anexo III. Recién el lunes 28 por la noche el Poder Ejecutivo puso a disposición del Congreso los Anexos y el Ministro de RR.EE. y Culto los entregó a la Cámara de Diputados el martes 29.

La opinión ha sido bastante cruda en la calificación negativa de dichos textos y el M.N.R. acentuó su posición crítica con palabras de su Secretario Ejecutivo el Senador Juan Carlos Durán, quien expresó que su partido reiteraba que la intervención militar comportaba "un alto riesgo de corrupción de las Fuerzas Armadas" y que, ade-

más

" la entrada de contingentes militares a las zonas campesinas ya convulsionadas tendrá consecuencias desestabilizadoras muy claras".

Censuró además "la ocultación" de los Anexos por el Poder Ejecutivo, los cuales anexos ponen en claro muchas más cosas, a su entender.

Por su lado, el ex Subsecretario de Defensa Social (Min. del Interior) Jorge Alderete Rosales, declaró:

" El Anexo III al convenio antidrogas es un rotundo desmentido al presunto triunfo de la tesis denominada 'Coca a cambio de desarrollo', discutida durante la reunión de Cartagena. El ingreso de los militares a la lucha contra el narcotráfico no es la solución correcta que debe adoptar el Gobierno, provocará consecuencias imprevisibles en el país, ya que afectará directamente a los campesinos productores de hoja de coca..... Ese Anexo III es una especie de preparación para una guerra interna del Chapare" (ULTIMA HORA, martes 29).

*Lucas*

31/3/80

I.b - Fuerzas Armadas.

Todo el mes ha estado dominado por la cuestión de si las Fuerzas Armadas deben o no participar en

las acciones de represión del narcotráfico. Dos posiciones nítidas han quedado definidas: la favorable a dicha participación, representada por la Embajada de los Estados Unidos; la contraria, representada por la generalidad del Gobierno, la oposición y la opinión pública.

Para decirlo directamente: el gobierno de Estados Unidos ha asumido la responsabilidad de generar en Bolivia, después de varios años, un estado de tensión entre el Ejecutivo y las Fuerzas Armadas.

No se trata de una tensión de tipo netamente político e ideológico, sino más bien producto de intereses profesionales. Las Fuerzas Armadas van adquiriendo la impresión de que pueden satisfacer radicalmente sus necesidades técnicas y de promoción y prestigio a raíz de la tesis del gobierno de Washington de que deben participar en la lucha contra el narcotráfico muy decorosa y eficazmente gracias a una abundante colaboración de los Estados Unidos. Si el Gobierno coincidiera con dicho planteo, virtualmente no habría tensión, pero como el gobierno es renuente e incluso está intentando fortalecer su punto de vista dentro de las Fuerzas Armadas, la tensión se da.

Como el gobierno de los Estados Unidos no se resigna a desistir, su actitud de presión sistemática y de creación de un clima boliviano propicio a su punto de vista complica sobremanera las cosas y "ensucia" el panorama, facilitando actitudes oblicuas y veladas en una cuestión sumamente delicada.

Durante la Presidencia Paz Estenssoro, el E-

7

jecutivo mantuvo una actitud de civilismo muy estricto y era el Presidente quien marcaba firmemente las pautas. Era frecuente oír los comentarios de los agregados militares de muy diversos países, impresionados por la digna autoridad presidencial. Sin dejar de ser respetuoso - y en algún caso incluso afable - Paz Estenssoro hacía pesar cuidadosamente su jerarquía. Una vez se lo comentamos y acotó escuetamente, sin siquiera sonreír: "Es que el primer milico soy yo y ellos lo saben". En cambio, la simpatía del actual Presidente y el mismo hecho de ser hijo de un general, su dificultad para los silencios mayestáticos, lo han "igualado" a ojos de muchos oficiales y si bien no parecen haberse dado casos de impertinencias, alcanza con algunas actitudes que hemos tenido ocasión de conocer para sentir cierta aprensión. Por ejemplo: el que en un coctel un oficial de alto rango haya comentado en alta voz, refiriéndose a la renuencia del Pte. Paz Zamora a aceptar la participación militar en la lucha antinarcotráfico: "Y ese que espera, cuando se va a decir".

Los hechos se han sucedido a lo largo de todo el mes.

El martes 6 el Embajador Robert Gelbard declaró que en cuanto Bolivia se decidiese los Estados Unidos le entregarían el armamento moderno necesario, agregando que la cuestión era urgente porque

"ya se sabe que grupos armados ya están amenazando la estabilidad económica y la subsistencia de la democracia boliviana" (PRESENCIA y HOY del miércoles 7).

Como en esa misma declaración el Embajador manifestase escepticismo sobre la gravedad del influjo financiero interno por la "exportación de coca y cocaína", el jueves 8 el Subsecretario de Política Económica del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, Jaime Delgadillo le salió al paso declarando que el influjo era cierto y apreciable.

Virtualmente ningún dirigente político se anima a respaldar la participación de las Fuerzas Armadas en la represión del narcotráfico. El miércoles 7 el diputado Ernesto Machicao (MNR) declaró que se debía actuar con mucho cuidado, pues

"una actitud muy agresiva de las fuerzas especiales de contralor puede provocar el estallido de una guerra interna" (ULTIMA HORA y PRESENCIA del jueves 8)

y al día siguiente el diputado Edwin Rodríguez manifestaba su rechazo a la idea promovida por la Embajada.

Pero el episodio más delicado fue la abrupta declaración del diputado Tito Hoz de Vila (ADN), quien abundó en la misma tesis que Ernesto Machicao: la peligrosidad interna de la "militarización" de la represión del narcotráfico:

"Eso de la militarización es algo muy grave. No podemos aceptar que los Estados Unidos, por los tristes reales que nos dan, pretendan efectuar acciones de guerra en este país. En el momento en que se decida militarizar el problema, lo que significará colombianizarnos, yo seré el primero en salir a la calle para oponerme y para ayudar a los



ciudadanos e instituciones que se opongan a esos proyectos ". (ULTIMA HORA, viernes 9)

El martes 13 la prensa difundió la noticia de que los Estados Unidos entregarían 40 millones de dólares cuando el Presidente Paz Zamora decidiese favorablemente la "militarización". Se agregaba que el Embajador Gelbard había hecho la comunicación al Comandante en Jefe Gral. Jorge Moreira.

Entretanto, el "engolosinamiento" de muchos jerarcas de las Fuerzas Armadas con la idea de su participación fue creciendo. Aunque el Ministro de Defensa Héctor Ormachea (ADN) ha estado puntualizando sistemáticamente que todo depende de que el Presidente acepte la idea (miércoles 7, jueves 15, martes 27), al parecer para contener el entusiasmo en las filas del Ejército.

Demostrando haber atendido a los planteos alarmados de algunos políticos como los diputados antes mencionados, extraoficialmente los jerarcas militares hacen observaciones de prudencia: el Comandante del Ejército Gral. Rolando Espinoza informó el jueves 8 que

" ... de todos modos, las Fuerzas Armadas participarían mediante grupos de elite, que sería la manera de evitar una propagación de la corrupción " (ULTIMA HORA, viernes 9),

refiriéndose obviamente al dinero que pondrían en circulación los narcotraficantes para aguar la acción de las Fuerzas Armadas. Uno se pregunta qué grado inmenso de autodisciplina y austeridad deberán tener los miembros de esa elite para rechazar el "canto de sirena"

de los acaudalados y tan generosos gerentes del narco-tráfico.

Es de subrayar que en esa misma declaración el Comandante en Jefe sacaba a luz algo muy significativo: "ya se han tomado contactos" para preparar la "militarización" y para ello él mismo viajaba en esos días a los Estados Unidos.

Esta es una muestra de los procedimientos oblicuos y velados a que hacíamos referencia antes (cf. página 8 in fine): se espera respetuosamente a que el Presidente Paz Zamora tome una decisión, pero...

Camino a Brasilia, durante una escala en Santa Cruz, los periodistas interrogaron al Presidente Paz Zamora sobre la cuestión y éste, un tanto esquivo pero dando mucho que entender, al mismo tiempo, dijo que "se emplazará" a los Estados Unidos a poner en práctica los acuerdos firmados en Cartagena. Ellos no se refieren a la "militarización de la coca", como tan torpe cuan gráficamente se ha denominado al problema aquí en La Paz.

Bolivia.

SUR

15/07/90

# Polémica en Bolivia por los marines

La Paz (PL).— La presencia de fuerzas militares norteamericanas en territorio propio reavivó los ataques de la oposición boliviana contra la gestión del presidente Jaime Paz Zamora. Según se desprende de una explicación dada por el ministro de Defensa, Héctor Ormaechea, los extranjeros participarán de entrenamiento conjuntos con soldados locales para perfeccionarse en la lucha contra el narcotráfico. El funcionario justificó los contactos expresando que figuraban en los acuerdos.

Fuentes periodísticas no desmentidas por el ministro dijeron que hace algunas semanas llegaron a la región de Riberalta unos treinta marines estadounidenses provistos de importante equipamiento bélico para realizar maniobras conjuntas tierra-aire con tropas bolivianas.

La oposición convocó de inmediato a las diversas organizaciones políticas, sindicales y civiles a pronunciarse contra la presencia norteamericana, y varios parlamentarios de izquierda anunciaron que llamarán al Congreso a los ministros de Defensa y de Interior para que expliquen la presencia de los efectivos extranjeros.

Por otra parte, el jueves llegaron a Bolivia 68 técnicos militares estadounidenses para ayudar en la construcción del aeropuerto de Potosí. Oficialmente se informó que muy pronto llegarán otros militares norteamericanos para completar un número cercano a 400. La oposición teme que ese contingente pueda incorporarse a la lucha antidrogas. El gobierno, sin embargo, opinó reiteradamente que no aceptará la presencia de tropas militares extranjeras para luchar contra el

narcotráfico porque "afectaría la soberanía nacional".

No obstante esta afirmación, ya en septiembre de 1989 se denunció en Washington que las fuerzas especiales

norteamericanas que se encontraban en Bolivia para entrenar a los efectivos de las brigadas antinarcóticas, habían abandonado sus bases para acompañar a la policía y patrullas bolivianas.



## Vigencia del apartheid

Una serie de motines populares estallaron en las zonas industriales aledañas a Johannesburgo —donde dos millones y medio de personas viven en tugurios— ante la decisión del gobierno sudafricano del presidente F. de Klerk de demoler las casas de ocupantes negros construidas ilegalmente. Dos personas murieron baleadas y otras veinticinco quedaron heridas en los choques con la policía. La telefoto muestra a manifestantes bailando la danza popular del *toy toy*, que se repite en las movilizaciones antiapartheid. En Soweto, un grupo de mujeres se desnudó y se mantuvo de pie frente a una pala mecánica, pero no impidió que su casa fuera demolida.

fontes ilegales

11176  
10043  
11515

01.01

9006468

# ¿Son necesarios los campesinos bolivianos?

¿Son necesarios los campesinos bolivianos? ¿Son necesarios los campesinos bolivianos? ¿Son necesarios los campesinos bolivianos?

En el mundo actual, el campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir. El campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir.

El campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir. El campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir.

El campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir. El campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir.

El campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir. El campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir.

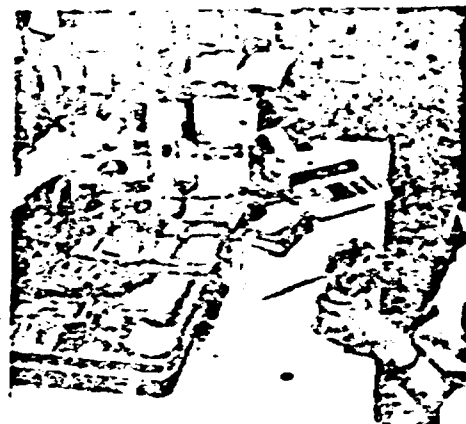
El campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir. El campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir.

El campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir. El campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir.

El campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir. El campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir.



El campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir. El campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir.



En el mundo actual, el campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir. El campesino boliviano es un ser humano que vive en la pobreza y la miseria. Su vida es una lucha constante por sobrevivir.



11176

10043

11511

11225

11234

11575

11433

11005

fontes ilegibles

NO. F. C. ....  
 TIPO .....  
 PAIS **BR PAIS**  
 FECHA **12/9/90**  
 VIGENCIA .....  
 .....  
 .....  
 .....

**Cocaine por Argentina**  
**LA PAZ, 11 (REUTERS).** — Or-  
 ganizaciones de traficantes  
 que operan en Bolivia están  
 cambiando cocaína producida  
 en el país por armas proce-  
 nientes de Argentina y Brasil,  
 dijo una alta fuente del gobier-  
 no.

11176  
 10043  
 11512  
 11019

01-01

9006470

EL DIA  
11/12/32

## **Rumores sobre plan para asesinar a Paz**

LA PAZ. — El Senado consideró que las denuncias sobre un presunto atentado del narcotráfico contra la vida del presidente y autoridades nacionales no ponen en peligro la institucionalidad de Bolivia.

En una sesión aprobada la noche de ayer, tras recibir un informe del ministro del Interior, Guillermo Capobianco, el Senado dijo que "las declaraciones del comandante de las fuerzas especiales de la lucha contra el narcotráfico no revisten gravedad para la institucionalidad del país".

Según el diputado oficialista Marcelo Quiroga Obregón se planeaba asesinar al presidente Jaime Paz Zamora el 21 de diciembre, cuando se cumplirá un año de la entrega a Estados Unidos del ex ministro del Interior y ex coronel Luis Arce Gómez.

Obregón no precisó el origen de la información que, según dijo es evaluada por organismos de inteligencia del Estado.

Arce Gómez fue apresado tras permanecer prófugo por casi siete años, y entregado a Estados Unidos para ser juzgado por delitos de narcotráfico, a pesar de no existir un convenio de extradición para narcotraficantes entre ambos países.

El comandante de las fuerzas que luchan contra el narcotráfico, general Lacio Anez, dijo el lunes haber recibido información no confirmada pero de "fuente creíble", sobre planes del narcotráfico para asesinar al presidente.

Dijo que los presuntos planes comprenderían además la eliminación física del ministro del Interior, del subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Jorrico, del embajador de Estados Unidos, Robert Gelbard, del abogado Juan Del Granado y de él mismo.

Gelbard dijo hace 11 días que Arce Gómez había ordenado su asesinato al grupo paramilitar "Novios de la muerte", que colaboró en el golpe militar de 1980.

Pero Anez no dijo si ese grupo debería ejecutar los asesinatos ni quién los había ordenado.

El principal responsable del combate al narcotráfico negó que sus declaraciones estuvieran dirigidas a justificar el ingreso de las fuerzas armadas en el país.

Gelbard anunció reiteradamente que su gobierno no dará una ayuda militar del equivalente a casi 33 millones de dólares si las fuerzas armadas no participan de esa lucha, como lo estableció un convenio suscrito en mayo entre los dos países.

11176

10043

65880

11005

11512

11515

01-01

J-9006471

# EEUU aumenta ayuda militar a Bolivia, contra la droga

● WASHINGTON (AFP). Estados Unidos y Bolivia coincidieron ayer en destacar la importancia de la cooperación militar en la lucha antidroga, tras casi tres horas de conversaciones de los presidentes George Bush y Jaime Paz Zamora.

Estados Unidos aumentará su apoyo militar al país sudamericano —de US\$ 5 millones en 1989 a US\$ 40 millones en 1991—, en equipos y entrenamiento, pero será Bolivia quien decidirá finalmente sobre la necesidad de imponer o no una presencia masiva de las fuerzas armadas bolivianas en el combate contra los narcóticos.

Bush catalogó de "muy productiva" la conversación presidencial y se mostró "impresionado" por los avances bolivianos en la lucha contra la inflación, contra las drogas y en la difícil tarea de afianzar su democracia política.

No menos satisfecho se confesó Paz Zamora.

"No sé si es preocupante o no, pero hemos llegado a acuerdo en todo", dijo el mandatario boliviano al descartar toda "situación de tirantez" que hubiese surgido ante eventuales posiciones norteamericanas para imponer la actuación de los militares bolivianos en la lucha antidroga.

Igualmente, ambos gobiernos decidieron crear una comisión mixta, una "fuerza de trabajo" bilateral —como la catalogó Paz Zamora— para evaluar los resultados del trabajo conjunto en las diversas áreas de cooperación.

Pero, los bolivianos no estaban muy seguros de lograr que Estados Unidos aumente las cuotas de importación de algodón y quintuplique



Mientras el presidente boliviano "Regaba a un acuerdo en todo", con las autoridades norteamericanas, productores de coca reitaron una vigilia en la ciudad de Cochabamba, en rechazo a la militarización de la lucha contra el narcotráfico. (Telefoto AFP).

las importaciones de azúcar boliviana, que actualmente son de 20.000 toneladas por año.

"No ha habido ninguna tensión bilateral. Hemos logrado una compensación cabal sobre el equilibrio que tiene que haber entre el esfuerzo de desarrollo alternativo (de la economía boliviana), la prohibición y la prevención" del consumo de drogas, explicó Paz Zamora.

A renglón seguido precisó que su país está pidiendo a la comunidad internacional US\$ 350 millones anuales adicionales para financiar un plan de ocho años de erradicación de coca.

"Sería una buena cosa si Estados Unidos pudiera colaborar con el

25% de lo que estamos pidiendo para que el resto de la comunidad aporte lo que falta", indicó antes de afirmar con satisfacción que Bush "está muy dispuesto a hacer este esfuerzo".

Por otra parte, Paz Zamora aclaró que toda cooperación militar norteamericana debe estar basada en un acuerdo bilateral firmado en 1962, sin necesidad de "firmar nuevos acuerdos, sólo agregar anexos si se requiere".

"La parte técnica de cómo se haga esta colaboración la tendrán que definir los mandos militares", agregó el mandatario boliviano.

Bernard Aronson, subsecretario de Estado para Asuntos Internacionales,

explicó al respecto que de US\$ 5 millones de ayuda militar otorgados en 1989, Bolivia recibirá US\$ 40 millones para el año fiscal 1991, además de una ayuda económica de US\$ 150 millones.

Los presidentes —dijo— sostuvieron una conversación detallada sobre los problemas planteados por el narcotráfico y llegaron a un acuerdo "sobre la estrategia integrada, la prohibición y prevención de drogas", incluida la actuación militar, aunque precisó que "el ejército y las fuerzas navales tienen desde ya una activa participación" en el combate contra el flagelo.

"Los bolivianos no quieren que sea únicamente el ejército qui participe" e insisten en que "la policía debe estar en la primera línea", indicó.

Fuentes oficiales de la delegación boliviana precisaron que la responsabilidad de la lucha antidroga la tiene la policía y que por ahora las fuerzas armadas participan solamente en el transporte de estos policías a los focos de actividad ilegal.

Aronson agregó que otros dos acuerdos quedaron prácticamente concluidos, pero que aún faltan en las próximas semanas: uno sobre el incremento de la cooperación antidroga y otro sobre la modernización de un tratado de extradición firmado en 1900.

También —dijo— los presidentes hablaron sobre los problemas socioeconómicos de Argentina, la situación del narcotráfico en Colombia y sobre las inquietudes latinoamericanas en torno a un eventual desvío de la atención norteamericana hacia el este europeo, en detrimento de las necesidades continentales. □

11176  
65890  
10043  
11234  
11515

F  
(CQ)

## Bolivia: coca, desarrollo y balas

En más de una ocasión hemos insistido en denunciar el papel que en la actual realidad política continental desempeña la llamada política anti-droga de la administración Bush. En estos días -hoy mismo- representantes de uno de los gobiernos más comprometidos en la problemática universal del narcotráfico, el de Bolivia, se encuentran en Estados Unidos para discutir bilateralmente el tema. Una gran comitiva de la administración Paz Zamora, dirigida por el propio presidente boliviano, se ha trasladado a Washington como actual prolongación del contrato inaugurado por la llamada cumbre de Cartagena, celebrada el pasado 15 de febrero.

El asunto tiene interés primordial, para las aspiraciones del pueblo boliviano pero también para todo el conjunto latinoamericano. Desde 1982 no se producía una reunión de esta trascendencia entre un gobierno de la Casa Blanca y uno del país andino.

Vamos los principales datos del problema. En la cumbre de Cartagena y luego en otras foras internacionales, el presidente Paz Zamora lanzó la consigna de "coca por desarrollo". Fundamentalmente el gobierno boliviano busca asegurar la economía ligada de la cocaína por inversiones productivas, crecimiento económico y bienestar, dando mayor eficacia de erradicar cultivos que se han ido tragando, poco a poco, la economía del país. Nunca se recuerda que actualmente Bolivia es el segundo productor mundial de la planta y que el peso económico de la misma alcanza al 24% del Producto Bruto Interno, genera 300 millones de dólares anuales por concepto de beneficios y ocupa a 61.000 familias campesinas. De hecho más de la cuarta parte de la producción y el comercio de Bolivia giran en torno a las plantaciones de coca, en función del espectacular desarrollo experimentado por el consumo de la droga en el mercado estadounidense a partir de 1980, especialmente desde el momento en que métodos sofisticados de investigación farmacológica dieron origen al llamado "crack" de cocaína.

En muy pocas años Bolivia pasó de ser el país tradicionalmente reconocido en función de sus riquezas mineras, a ser el pueblo asqueado

de la manera más perversa posible en base a las condiciones de suelo y clima que la hacen apta para cultivar la famosa coca. La biopoda insaciable de beneficios, propia del capitalismo, es la que ha llevado a Bolivia a su actual estado de dependencia profundizada.

Los datos anteriores permiten deducir fácilmente que la consigna de Paz Zamora no para de ser una de las tantas utopías declarativas, por medio de las cuales los gobiernos latinoamericanos parecen cumplir con un cierto ritual, tan conformista en los hechos como protestante en los discursos. Las inversiones que hipotéticamente representaría el crecimiento de la economía boliviana ascenderían a 430 millones durante ocho años. Y decimos hipotéticamente porque todo el mundo sabe que las realidades económicas de la producción de coca son capaces de desviar con facilidad capitales mucho más cuantiosos.

Es casi seguro que Estados Unidos está dispuesto a realizar parte de esas inversiones; no faltan los préstamos del FMI y el Banco Mundial -que seguirán engrasando la rueda externa del país- y es posible que por esta vía la dependencia de Bolivia dé un paso más de sus múltiples saltos.

Pero la realidad de los acuerdos bilaterales será sin duda la exigencia norteamericana de militarizar el tema. La administración Bush ya ha explicitado sus aspiraciones de involucrar a las Fuerzas Armadas de Bolivia en la represión al narcotráfico y de propiciar una ley de extradición que sirva como instrumento legal de una nueva forma de injerencia. Detrás de estas solicitudes de la política anti-droga están los agentes de la DEA y los sucesos militares del Pentágono, involucrados en Bolivia por un largo tiempo y para todo el futuro. El ejemplo de Colombia es demasiado claro para saber qué le espera a la izquierda de Bolivia y a todo el espectro de fuerzas progresistas del país, que han reaccionado con vehemencia ante esta peligrosa eventualidad.

El pretexto de la política anti-droga aparece así en toda la desigualdad de su perfil: como una de las formas más eficaces y destructivas del control social imperialista sobre nuestros pueblos.

La Hora Boliviana 05/90

11176  
10043  
11225  
11511  
65890  
11234

01.01

9006493





## Paz Zamora dijo no a la militarización para luchar contra el narcotráfico

Caracas (IPS). El presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, rechazó ayer en la capital de Venezuela fórmulas de militarización en su país para combatir el tráfico de drogas, e insistió en la necesidad de lograr más bien cooperación para un desarrollo alternativo.

"Bolivia es un país pacífico, no tiene terrorismo, no tiene guerrillas, no tiene cárcel de la droga, y no lo podemos querer militarizar a causa de la droga", planteó Paz Zamora.

El mandatario boliviano llegó a la capital venezolana la noche del jueves para una visita de trabajo de 24 horas, durante la cual se entrevistó con el presidente Carlos Andrés Pérez y personalidades políticas de este país.

Se espera en Venezuela se produzca después de una visita a Estados Unidos, donde uno de los objetivos fundamentales fue abordar con el

presidente de ese país, George Bush, el tema de las estrategias para combatir el comercio de las drogas.

Según versiones que se habían difundido en Caracas, autoridades de Estados Unidos planteaban una virtual militarización en Bolivia, una perspectiva que provocó una protesta en sectores campesinos de ese país sudamericano en la forma de una "Vigilia de la coca".

Pero el presidente boliviano aseguró en Caracas que "nuestro enfoque es lograr un desarrollo alternativo para los campesinos que cultivan la hoja de coca".

"Esto ha sido uno de los temas de discusión con la administración norteamericana, donde, menos mal, hemos logrado que se nos acompañe", añadió al referirse al anunciado compromiso de Bush de con-



El presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, dijo ayer en la ciudad de Caracas —donde se entrevistó con Carlos Andrés Pérez— que en su país "hay un solo asunto, hemos batido un récord en los últimos meses destruyendo", en la lucha contra la droga. (Telefoto: AFP).

seguir recursos financieros para sostener la estrategia boliviana.

Paz Zamora destacó la importan-

cia de que en la lucha contra el narcotráfico se respete "la memoria que lo ve cada país" y destacó que en Bolivia, sin mayores actos de violencia, se ha avanzado en ese combate.

"En Bolivia, sin un solo muerto, hemos batido un récord en los últimos meses contra la droga", comentó al contar que se destruyeron 3.500 kilos de cocaína, que equivale a 93 millones de dólares.

Esos dólares "Bolivia se los ha regalado a Estados Unidos en sus primeros cuatro meses del año, y por un solo asunto", dijo al destacar que se trata de "un país pacífico, sin guerrillas, sin terrorismo, sin cárcel de la droga".

11176  
10043  
11234  
11515

DRUGS  
PERU

## Temen pacto entre Sendero y el Narcotráfico

BONN, (ANSA).- "Un pacto entre el movimiento guerrillero maoísta Sendero Luminoso y la mafia colombiana de la cocaína atormenta ya a un tercio del Perú", según el semanario alemán Der Spiegel.

En la edición que saldrá hoy a circulación, la revista de Hamburgo publicó un reportaje con fotos del "genocidio" de este grupo extremista peruano contra la población civil y explicó que "la ideología senderista se basa en el comunismo primitivo camboyano de Pol Pot, con

el propósito final de materializar la "revolución mundial" en el próximo siglo".

Der Spiegel afirmó que "existen pruebas fehacientes de los vínculos de Sendero Luminoso con narcotraficantes colombianos en la región del valle de Huallaga, donde los guerrilleros mantienen alojados al ejército de las plantaciones de coca y protegen las pistas clandestinas de aterrizaje para que además de sus "carteles" de la cocaína recojan cargamentos de drogas".

La revista dijo también que los maoístas, que controlan "los llamados territorios liberados", cobran "impuestos" por las plantaciones de coca y además perciben unos 7.000 dólares por cada vuelo de los narcotraficantes" y además señaló que "con lo 'narcodólares', los senderistas compran armas y pertrechos para su creciente ejército popular, a menudo de oficiales corruptos", aparentemente de las Fuerzas Armadas peruanas.

LA MAÑANA 7/8/89

11176  
MS13  
66817  
65592  
11510  
11514

TÍTULO \_\_\_\_\_  
 PROYECTO EL PAÍS  
 FECHA DE 5/4/90  
 VINCULACIÓN \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

EL PAÍS 5/4/90

## El Negocio de la "Coca" en el Perú

**LIMA** (de nuestro enviado especial Miguel Álvarez Montero). — Como si la crisis económica y la permanente amenaza de la subversión representaran pocos problemas para el pueblo peruano y para el gobierno que sea electo el domingo venidero, el tráfico de cocaína es un componente más de la difícil problemática del Perú. Sólo que, a diferencia de Colombia, los poderosos grupos de narcotraficantes no operan tanto en suelo peruano, sino que lo utilizan sólo como cultivo de la hoja de coca.

En una palabra, Perú es un país productor de la droga, pero no de operaciones narcotraficantes. Es un leve alivio, después de todo.

El Alto Huallaga, una zona selvática donde la planta de coca crece y se desarrolla con una facilidad asombrosa, tiene impor-

tante sembradíos. Los campesinos de la zona, no encontrando cultivos de mejores recursos y atentos a la colocación asegurada de su producto a través de la mafia narcotraficante colombiana —que le paga por adelantado sus cosechas y les asiste en bienes de consumo— se volcaron masivamente al negocio: obtienen tres a cuatro cosechas anuales de la "muy fiel planta" que resiste cualquier plaga y es una garantía de rendimiento.

La cosa funciona tan bien para ese campesinado que anualmente al Perú ingresan 1.200.000 dólares por ese concepto, con lo que la hoja de coca representa, de tal manera, el 34 por ciento del producto agrario peruano. ¿Qué otro cultivo logra ese rendimiento? se preguntan los campesinos que, honestos y buenos peruanos al fin

y al cabo, están dispuestos a hacer a un lado a la coca si se les garantiza otros productos igualmente rentables. Así lo hicieron ver en la llamada "Cumbre de Tingo María", donde los propios campesinos de Colombia, Perú y Bolivia se mostraron dispuestos al cambio si las condiciones de la producción eran las mismas. La respuesta de los gobernantes, reunidos a su vez en Cartagena, es estudiar el tema, pero saben que la sustitución de los cocales por otros productos igualmente rentables no es de solución fácil, sobre todo cuando se piensa que ante una definición al respecto llegará inevitablemente la contraoferta de los narcotraficantes acaso duplicando a los campesinos el precio de sus cosechas.

El FREDEMO de Vargas Llosa no obvió en sus planes el tema,

como veremos en nota de mañana

11176  
 66812  
 11511  
 11225

NO. 00000000	
LA PENA	
27/9/90	
WILL	



MM76.  
 66817  
 65890  
 M374  
 M1234

01-01

X 500-550,

Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	
FECHA	CLDRIN
FECHA DE ENTREGA	28/9/90
VIN. (Cód. de Verificación)	

# EPCHA ANTIDROGA

## Perú: sin acuerdo militar con EE.UU.

OSMA, NY (AFP, UPI y Reuters). — El gobierno del Perú decidió no firmar un convenio de cooperación militar con los Estados Unidos, según anunció el ministro de Defensa, general Antonio Aguilar, tras una reunión diplomática y negociadora con representantes de la Casa Blanca.

Aguilar dijo que la negociación entre el Perú y los Estados Unidos se centró en la cooperación militar y que, tras varias reuniones, se llegó a la conclusión de que no había posibilidad de un acuerdo que cubriera todos los aspectos del problema de la droga y no se llegó a un acuerdo militar.

El embajador de los Estados Unidos en Perú, Anthony Quaintan, señaló que el monto total de los 25 millones de dólares del convenio que se negoció en el Perú será ampliado por el gobierno peruano en Colombia.

Quaintan, quien formuló declaraciones a la prensa local juntamente con Fujimori tras la reunión mensual de la Oficina de Coordinación Americana del Perú celebrada en un céntrico hotel limeño, señaló que la negativa peruana "no indica las relaciones entre ambos países".

En días de los Estados Unidos se mantendrá estrecha y cordial relación

con el Perú y se va a continuar los debates de cooperación que tienen los dos países y con el gobierno peruano el cual tiene interés en que ambos países sigan trabajando.

El secretario de Defensa, William Perry, anunció que el gobierno de los Estados Unidos y el gobierno del Perú se han comprometido a la cooperación militar.

Tras una reunión de trabajo en la que se discutió la cooperación militar entre los dos países, se llegó a la conclusión de que no había posibilidad de un acuerdo que cubriera todos los aspectos del problema de la droga y no se llegó a un acuerdo militar.

El embajador peruano en Washington, Antonio Quaintan, no pudo confirmar por el momento el monto del convenio que se negoció en el Perú, pero señaló que el monto será ampliado por el gobierno peruano en Colombia.

Las negociaciones entre los dos países se centraron en la cooperación militar y se llegó a la conclusión de que no había posibilidad de un acuerdo que cubriera todos los aspectos del problema de la droga y no se llegó a un acuerdo militar.

11176

66817

65890

11374

11234

X 9006531

CLARIN  
9/8/90

VIV

Buenos Aires, jueves 9 de agosto de 1990

INTERNACIONALES • Página 21

U. PROMETIO ASISTENCIA A LOS PLANES DE APERTURA ECONOMICA DE FUJIMORI

# Quayle afirmó que no se militarizará la lucha antidroga en Latinoamérica

Lima, 8 (UPA). — El vicepresidente de los Estados Unidos, Dan Quayle, afirmó que su gobierno promueve una ayuda económica a Perú por 100 millones de dólares para el año 1991, y descartó la posibilidad de desarrollar operaciones militares antinarcotráfico en este país.

Fujimori en el palacio de gobierno, declaró a la prensa que el principal objetivo de su viaje a Colombia, Perú, Bolivia y Haití, es "mostrar el apoyo que dan los Estados Unidos a Latinoamérica en general y particularmente a los países andinos".

Tras una entrevista de una hora con el jefe de Estado peruano, el vicepresidente de los Estados Unidos, Dan Quayle, negó que su país busque "militarizar" la lucha contra el narcotráfico en Latinoamérica y se mostró dispuesto a apoyar a Alberto Fujimori.

desafíos que enfrenta el país. Quayle dijo haber manifestado que su gobierno estaba dispuesto a ayudar al nuevo mandatario peruano a enfrentar dichos desafíos, porque "es un momento de grandes oportunidades y de grandes dificultades".

Quayle dijo que su país apoyará el programa de reforma económica del país. "Sabemos que estos problemas no se pueden resolver del día a la noche y

debemos que el presidente Fujimori ha beneficiado a la situación, y los Estados Unidos quieren ser amigos y socios del presidente Fujimori en esta empresa", expresó.

Dijo que ambos países comparten objetivos comunes como el desarrollo, el crecimiento de respeto a los derechos humanos, la guerra contra el narcotráfico y un compromiso con la paz y la estabilidad.

Tras indicar que el presidente George Bush visitará América Latina antes de fin de año, subrayó la importancia que le da al continente, "al que ofrece y ofrece firmemente apoyo constante".

Durante la entrevista se discutieron temas de actualidad internacional, un programa conjunto de cooperación y una serie de planes que incluyen el dar a Latinoamérica un marco de colaboración y respeto mutuo", añadió.

Respecto de la ayuda económica de su país a Perú para 1991, el vicepresidente estadounidense dijo que hay una gran preocupación por el Perú y que se está considerando un monto total de 100 millones de dólares, y que la aprobación corresponde al Congreso.

Sobre un proyecto de cooperación militar por 35 millones de dólares, expresó que se habló del asunto en la reunión, la que redundó en beneficio del Perú y dijo que corresponderá al presidente Fujimori su aprobación y anuncio.

"Espero que entienda dicha situación el pueblo del Perú y espero que entienda que los Estados Unidos quieren apoyar y tener

01.01

11176  
65890  
11134  
11515  
66817  
11374  
X 5006532

Nº DOCUMENTO \_\_\_\_\_

TÍTULO \_\_\_\_\_

FECHA DE RECIBO \_\_\_\_\_

FECHA DE ENTREGA \_\_\_\_\_

FECHA DE VENCIMIENTO \_\_\_\_\_

FECHA DE EMISIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE RECEPCIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE DEVOLUCIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE CANCELACIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE ARCHIVO \_\_\_\_\_

FECHA DE CLASIFICACIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE DESCLASIFICACIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE DESTRUCCIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE REVISIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE ACTUALIZACIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE EVALUACIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE MONITORIZACIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE AUDITORÍA \_\_\_\_\_

FECHA DE CERTIFICACIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE VALIDACIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE VERIFICACIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE CONFIRMACIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE ASESORIA \_\_\_\_\_

FECHA DE ASISTENCIA \_\_\_\_\_

FECHA DE APOYO \_\_\_\_\_

FECHA DE FOMENTO \_\_\_\_\_

FECHA DE INCUBACIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE PROTECCIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE DEFENSA \_\_\_\_\_

FECHA DE SEGURIDAD \_\_\_\_\_

FECHA DE SALUD \_\_\_\_\_

FECHA DE EDUCACIÓN \_\_\_\_\_

FECHA DE CULTURA \_\_\_\_\_

FECHA DE DEPORTE \_\_\_\_\_

FECHA DE OTRAS ACTIVIDADES \_\_\_\_\_

# Los EE.UU. Narcotráfico y Sendero

En un momento en el que la ley de la oferta y la demanda se está convirtiendo en la ley de la vida, el mundo se enfrenta a una crisis que puede ser la última. La crisis del narcotráfico y el terrorismo, que han sido los dos grandes problemas del mundo en los últimos años, están ahora en un momento de crisis. El mundo se enfrenta a una crisis que puede ser la última. La crisis del narcotráfico y el terrorismo, que han sido los dos grandes problemas del mundo en los últimos años, están ahora en un momento de crisis.

En un momento en el que la ley de la oferta y la demanda se está convirtiendo en la ley de la vida, el mundo se enfrenta a una crisis que puede ser la última. La crisis del narcotráfico y el terrorismo, que han sido los dos grandes problemas del mundo en los últimos años, están ahora en un momento de crisis. El mundo se enfrenta a una crisis que puede ser la última. La crisis del narcotráfico y el terrorismo, que han sido los dos grandes problemas del mundo en los últimos años, están ahora en un momento de crisis.

En un momento en el que la ley de la oferta y la demanda se está convirtiendo en la ley de la vida, el mundo se enfrenta a una crisis que puede ser la última. La crisis del narcotráfico y el terrorismo, que han sido los dos grandes problemas del mundo en los últimos años, están ahora en un momento de crisis. El mundo se enfrenta a una crisis que puede ser la última. La crisis del narcotráfico y el terrorismo, que han sido los dos grandes problemas del mundo en los últimos años, están ahora en un momento de crisis.

En un momento en el que la ley de la oferta y la demanda se está convirtiendo en la ley de la vida, el mundo se enfrenta a una crisis que puede ser la última. La crisis del narcotráfico y el terrorismo, que han sido los dos grandes problemas del mundo en los últimos años, están ahora en un momento de crisis. El mundo se enfrenta a una crisis que puede ser la última. La crisis del narcotráfico y el terrorismo, que han sido los dos grandes problemas del mundo en los últimos años, están ahora en un momento de crisis.

En un momento en el que la ley de la oferta y la demanda se está convirtiendo en la ley de la vida, el mundo se enfrenta a una crisis que puede ser la última. La crisis del narcotráfico y el terrorismo, que han sido los dos grandes problemas del mundo en los últimos años, están ahora en un momento de crisis. El mundo se enfrenta a una crisis que puede ser la última. La crisis del narcotráfico y el terrorismo, que han sido los dos grandes problemas del mundo en los últimos años, están ahora en un momento de crisis.

11176  
66817  
65890  
11513  
11374  
11515  
11834

Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	
PROCESO	2A HOKA
FECHA	3/10/90
VINUL	

## Cocadólars financian a Perú

Los narcotraficantes inyectaron 1.890 millones de dólares en la economía peruana durante el año pasado, según un informe de la Asociación Peruana de Estadística e Investigación para la Paz (APEP).

La estimación permite comprobar que el narcotráfico fue el negocio más floreciente en Perú durante la crisis económica que asoló a este país en los últimos años, según diversos medios económicos.

Los agricultores cocaleros invirtieron 100 millones de dólares en 1989 y obtuvieron utilidades por 600 millones. Unos 600.000 peruanos dependen directa o indirectamente de la coca, sembrada en más de 150.000 hectáreas en la región amazónica del Huallaga.

Los cocadólars financian la fuga de capitales y los ahorros en moneda extranjera, es otra conclusión del informe que será entusiasmamente difundido a partir de hoy por el centro privado de investigaciones.

11176  
66817  
11511



Nº. DOCUMENTO \_\_\_\_\_

TÍTULO \_\_\_\_\_

PROCESO \_\_\_\_\_ EL D.D. \_\_\_\_\_

FECHA \_\_\_\_\_ 5-10-90 \_\_\_\_\_

VINCULACIÓN \_\_\_\_\_

## El narcotráfico es un 11% del PBI en Perú

LIMA. — Si el flujo de divisas del narcotráfico desapareciera de golpe de la economía peruana, el Producto Bruto Interno (PBI) del país caería en 4% obligando al gobierno a aplicar necesariamente otro "shock" económico, señalaron expertos ayer en Lima al presentar un estudio del caso.

Por la venta de 2.700 toneladas de pasta básica de cocaína (PBC) en 1989, el narcotráfico obtuvo e "inyectó en la economía peruana 1.890 millones de dólares, cifra equivalente al 11% del PBI", que fue de 16.000 millones de dólares, afirmó la Asociación Peruana de Estudios e Investigación para la Paz (APEP) en un trabajo financiado por el Fondo de las Naciones Unidas para la Eliminación del Uso Indebido de Drogas (UNFODAC).

El senador y ex presidente del Banco Central de Reserva, Manuel Merino, confirmó que no se pueden "sustituir instantáneamente los cocaínares sin afectar con severidad la economía nacional, a menos de recibir nuevos recursos en moneda extranjera en montos mayores a los que se perderían".

11136  
66812  
11511

01-01

X 9006535

LOS JEFES DE LOS CARTELES Y LAS RELACIONES DE ALTO NIVEL

# Denuncian que el ejército de Colombia está infiltrado por los narcotraficantes

Dos bombas estallaron en Bogotá y dejaron un saldo de cinco heridos, en el marco de la violencia desatada por los "barones" de la droga. Un juez colombiano reclamó a Interpol la captura de dos ex oficiales israelíes para procesarlos por el adiestramiento a bandas paramilitares al servicio de la mafia de los narcóticos. El procurador general de la Nación afirmó que "el narcotráfico no podría sobrevivir sin la penetración en las fuerzas armadas y la política".

BOGOTÁ, 19 (AP, ANSA, EFE y Reuter). — El procurador general de la Nación, Alfonso Gómez Méndez, afirmó hoy que los "barones" del narcotráfico permanecen libres porque mantienen informantes infiltrados en las fuerzas armadas y policiales y entre los políticos.

"El narcotráfico no podría sobrevivir sin la penetración en las fuerzas armadas y la política", sostuvo Gómez Méndez en una entrevista con la cadena radial Caracol. Las declaraciones del procurador (fiscal) general suman un nuevo elemento para la duda y el descreimiento de la población con respecto a sus gobernantes, después de que el alcalde de Medellín, Juan Gómez Martínez, reclamó el día anterior al gobierno nacional que haga públicos los nombres de personas influyentes vinculadas con los "capos" de la mafia de los narcóticos.

"No es por falta de poderío militar (del gobierno) que los grandes narcotraficantes no hayan podido ser captu-

rados, porque ellos no tienen un ejército invencible, sino porque disponen de informantes en la policía y el ejército que los avisan anticipadamente cuándo se van a ejecutar operaciones para arrestarlos", reveló el procurador Gómez Méndez.

El fiscal general reconoció al mismo tiempo que en el interior de las fuerzas armadas y policiales se realiza una depuración: en los últimos ocho meses han sido expulsados de las fuerzas militares y de seguridad 84 oficiales, bajo acusaciones de mala conducta.

Informes obtenidos de fuentes oficiales indican que las irregularidades que originaron esas expulsiones no siempre estuvieron vinculadas con presuntas conexiones con el narcotráfico, sino también con violaciones a los derechos humanos o desidia en el cumplimiento de funciones.

Fuentes extraoficiales señalan sin embargo que esos incumplimientos muchas veces han sido resultado de presiones ejercidas sobre los uniformados por algunos sectores de fuerte poderío económico estrechamente ligados a los "barones" de la droga.

Esas fuentes mencionan apremios ilegales contra trabajadores rurales que son sometidos a verdaderas "persecuciones" por algunos terratenientes, que en varios casos son "testaferrres" de los jefes del narcotráfico, que buscan el "blanqueo" de fondos provenientes de esa actividad ilegal a través de la compra de tierras y en posterior explotación.

"El país se acostumbró a convivir con el narcotráfico. Las personas asisten compungidas a los entierros de las víctimas de los narcotraficantes y por las noches van a los clubes sociales a reunirse con ellos", dijo Gómez Méndez, para quien "solo ahora que se está presentando este gran baño de sangre la gente se ha dado cuenta de la gravedad del problema".

Una fuente del Ministerio de Defensa reveló que entre 40 y 50 mil personas gozan de permisos para portar armas. En la mayoría de los casos se trata de integrantes de las agencias privadas de seguridad, muchas de las cuales son sospechadas de mantener contactos con los "barones".

El gobierno investiga la identidad de un viceministro que presuntamente autorizó la actividad de mercenarios extranjeros en el entrenamiento de fuerzas paramilitares. Un juez colombiano pidió ayer a Interpol la captura de dos ex oficiales israelíes para procesarlos por el adiestramiento militar a pistoleros pagados por los "capos" de la droga.

En Bogotá estallaron anoche dos bombas, una en un centro comercial y otra en una central telefónica, con saldo de cinco heridos. Uno de los pistoleros que accionó la bomba contra la estación de comunicaciones fue alcanzado por los disparos de los guardias, pero logró huir.

V-9006692

9006692

PROENS  
Bolivia - Perú

(Si)

## Narcotráfico: tema único para la reunión García-Paz Zamora

LA PAZ (REUTER). Los Presidentes de Bolivia y Perú se reunirán hoy en la frontera lacustre del Lago Titicaca para analizar el mayor problema común que enfrentan sus naciones como principales productoras mundiales de coca, materia prima para la cocaína.

Fuentes diplomáticas dijeron que Jaime Paz Zamora y Alan García, considerarán formalmente el "tema más trascendente" de los dos países, que es el narcotráfico. También tratarán asuntos de interés bilateral inmediato, agregaron.

sostendrán un encuentro de casi cinco horas en el barco "Ollanta" que permanecerá anclado en la línea divisoria imaginaria entre los dos países en el Lago Titicaca, el más alto del mundo a más de 4.000 metros sobre el nivel del mar.

En su tercer encuentro en menos de tres meses, los Presidentes intercambiarán opiniones de las posiciones de sus respectivos Gobiernos sobre la lucha contra el narcotráfico que no pudieron tratar en su reunión de hace 17 días en Ica, de la que participó también el Presidente de Colombia, Virgilio Barco.

BOLIVIA "CAMBIA COCA POR DESARROLLO"

La posición de Bolivia es "cambiar coca por desarrollo", dijo Paz Zamora el sábado, cuando planteó la necesidad de modificar radicalmente el sistema de lucha contra el narcotráfico empleado hasta ahora.

En países como Bolivia el énfasis principal debe estar en el desarrollo y sustitución de cocaína por otros productos a los que se aseguren mercados y precios que permitan una vida digna a los campesinos, agregó.

La guerra contra el narcotráfico no debe hacer más pobres a los bolivianos, advirtió.

Bolivia, con 130.000 toneladas anuales, y Perú con casi 200.000 toneladas, son los mayores productores de coca del mundo.

Esa producción en Bolivia está estrechamente vinculada a la crítica pobreza del país, dijo Paz Zamora al recordar que regimientos de despididos por la aplicación en 1985 de drásticas medidas económicas, se volcaron al cultivo de coca ante la carencia de fuentes de trabajo.

REUNION SOBRE LAS AGUAS

Ambos mandatarios

11176  
66817  
10043  
11234  
11225  
11511

9006693

01010



154

Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	
RECORD	10 REPUBLICA
FECHA DE RECIBO	29/5/90
VINCULO	

## Aumentó el consumo de cocaína un 700% en la Argentina

Buenos Aires, 29 de mayo (EFE). - El consumo de drogas en la Argentina aumentó un 700% en el último año, según un estudio realizado por el Observatorio de Drogas de la Universidad de Buenos Aires, que indica que la cocaína es la droga más consumida en el país. El estudio, que se realizó entre 1988 y 1989, muestra que el consumo de cocaína en la Argentina aumentó un 700% en ese período. El estudio también indica que el consumo de cocaína en la Argentina es el más alto de América Latina, por encima de Brasil y Colombia. El estudio también indica que el consumo de cocaína en la Argentina es el más alto de América Latina, por encima de Brasil y Colombia.

El estudio, que se realizó entre 1988 y 1989, muestra que el consumo de cocaína en la Argentina aumentó un 700% en ese período. El estudio también indica que el consumo de cocaína en la Argentina es el más alto de América Latina, por encima de Brasil y Colombia. El estudio también indica que el consumo de cocaína en la Argentina es el más alto de América Latina, por encima de Brasil y Colombia.

11176  
10033  
~~11176~~  
11230  
11343  
11431  
11005

9006695

024

DHO 6728

## Aviones para combatir el narcotráfico ofreció la Argentina a Colombia

Belgrado, 6 (EFE) - El presidente Carlos Menem dijo en Belgrado que su ministro de Relaciones Exteriores, Domingo Cavallo, ofreció hoy a su colega colombiano, Julio Londoño, aviones de transporte Guarani, para combatir el narcotráfico.

"Apoyamos totalmente a Colombia -dijo Menem- en su lucha contra el narcotráfico y hemos dado directivas para que se le entreguen tres o cuatro aviones para el transporte de tropas y combatir el tráfico de drogas: es una lucha que nos interesa a todos", subrayó.

El ofrecimiento se produjo horas después de que el presidente colombiano, Virgilio Barco, hiciera llegar a esta IX Conferencia de los No Alineados un apremiante mensaje.

Subrayó Barco que es necesario que los gastos de solidaridad de la comunidad internacional se traduzcan en ayuda efectiva y en una acción decidida para frenar la demanda de la droga en los principales países industrializados.

"Es inaceptable", afirmó, que mientras en Colombia libramos una dura y generalizada batalla contra el narcotráfico, en las calles de las grandes ciudades del mundo desarrollado se expendan drogas bajo la mirada tolerante de la ciudadanía y de las autoridades".

*En Nuevo F/198*

11126  
10033  
5552  
11356  
9006696

DOEN  
ARGENTINA

(f)

# Educación contra la drogadependencia

El vicepresidente de la Nación, Eduardo Duhalde, anunció que a través de los docentes y los medios de comunicación social se iniciará el año próximo un programa de prevención de la drogadependencia en las escuelas, que se cumplirá en etapas de capacitación de educadores, elaboración de textos y ejecución en establecimientos.

Duhalde formalizó el anuncio al disertar en el Centro Universitario de Estudios GUBERN, en esta capital, presentado por el arquitecto Carlos Rodríguez, titular del Instituto de Investigación y Fomento de los organismos que dirige Hugo Benavente.

En estas ministeriales consultadas por Clarín se especifica que en 20 establecimientos se realizará un piloto de este programa y que se evaluará su efectividad en un curso de experimentación a cargo de Juan José Quiroga, con la participación de 500 docentes.

Por otra parte, el Ministerio de Educa-

ción y Justicia trabaja en la elaboración de material pedagógico que tendrá incorporación curricular a las materias del secundario. Se desconoce si el tema será abordado como una unidad particular dentro de las materias que cubren los alumnos o constituirá unidades independientes dentro del curso medio. Al hablar en un medio católico, dependiente de la Federación del Clero del, Duhalde fue muy aplaudido por la concurrencia cuando se refirió al rol de la familia, Iglesia y escuela en la defensa de los valores tradicionales, que posibilitan al joven un "proyecto de vida, que le permita identificar que la felicidad no va unida al consumo de drogas".

El programa que Duhalde anunció, con presupuesto de 100 millones, incluye un piloto en 20 establecimientos que en el 11 % de los casos presentados a quienes se inscriben al programa habrán de ser de aplicación.

11126  
10033  
~~10033~~  
11231  
11374  
11361

9006697

01.01

000000

X  
C  
K

1206NS  
ARGENTINA

Informe oficial

16-1-90 LA PRIMA

# La labor de la Policía Federal en el último semestre de 1989

El informe oficial de la Policía Federal Argentina, publicado en la revista "La Prima", detalla la labor desarrollada por la institución durante el último semestre de 1989. El documento, que abarca el período comprendido entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 1989, presenta un análisis detallado de las actividades operativas, administrativas y de investigación realizadas por la Policía Federal.

El informe destaca los logros alcanzados en la lucha contra el delito, la prevención de la delincuencia y la atención a la ciudadanía. Se detallan las acciones emprendidas en materia de seguridad pública, así como los resultados obtenidos en la investigación de delitos y la identificación de los responsables. Asimismo, se mencionan las actividades de capacitación y formación de los efectivos policiales, así como los esfuerzos realizados para mejorar la eficiencia y la calidad del servicio.

1206NS  
1206NS  
1206NS  
1206NS

# 9006698

01.01



EL PAIS  
6/8/90

EL PAIS — Lunes 6 de Agosto de 1990

12 Toneladas del "Polvo Blanco" Ingresan por año al Vecino País

# 515 Sudamericanos Procesados Tráfico de Cocaína en Argentina

BUENOS AIRES, (EFE).— Un total de 515 sudamericanos, la mayoría de ellos bolivianos y uruguayos, fueron detenidos en 1989 y están sometidos a procesos por tráfico de cocaína en Argentina, donde el consumo de narcóticos movilizó unos mil millones de dólares el año, se informó hoy en Buenos Aires.

El secretario de Prevención de la Drogadicción, Alberto Lastella, reveló que los extranjeros detenidos "son pequeños y medianos traficantes relacionados directa o indirectamente con los cárteles colombianos de Medellín y Cali".

Lastella afirmó una vez más de prevención al advertir sobre la posibilidad de que los narcotraficantes colombianos instalen laboratorios de procesamiento de cocaína en Argentina y expandan sobre el "crack" la venta de la drogadicción en este país.

Del total de sudamericanos detenidos y procesados por la justicia argentina el año pasado, 300 son ciudadanos bolivianos, 175 uruguayos, 84 chilenos, 42 paraguayos, 15 co-

lombianos y 7 brasileños, se señaló Lastella.

anunció asimismo que "en algún momento y en determinadas zonas del norte argentino" se llevaron a cabo operaciones de represión del narcotráfico en conjunto con Bolivia, Paraguay y Brasil, países con los que el Gobierno de Buenos Aires ha acordado profundizar la lucha contra el tráfico de drogas.

Distinguió en este sentido que "hay informaciones fehacientes" de que "bandas de traficantes colombianos, estadounidenses e italianos han instalado nuevos laboratorios de pasta de cocaína en el territorio boliviano", debido a las drásticas medidas de represión del narcotráfico puestas en marcha por Colombia.

"Tenemos fundadas razones para temer que los cárteles colombianos también se instalen en Argentina, donde, por ejemplo, existen más de un millón de platos de esterilización clandestinos, sobre todo en el norte del país, cerca de las fronteras con Bolivia y Paraguay", agregó.

## ALARMANTES CIFRAS

Alberto Lastella subrayó que las primeras cifras oficiales sobre narcotráfico en Argentina demuestran que hay en este país 60.000 adictos a la cocaína y otros 300.000 personas que "experimentan" con ella, lo cual supone un consumo de 7,5 toneladas de esa droga al año.

Calculó que 12 toneladas anuales de cocaína entran en Argentina a través de las fronteras con Bolivia y Paraguay, lo cual implica que 4,5 toneladas pasan de largo hacia los mer-

cados de consumo en Estados Unidos y Europa".

Los cálculos de Lastella se basan en la presunción de que las fuerzas de seguridad sólo pueden detectar el diez por ciento del tráfico total de narcóticos.

En los primeros seis meses de 1989 se decomisaron 5122 kilos de cocaína en 1.403 operaciones efectuadas por las fuerzas de seguridad argentinas en todo el país.

Estas cifras implican un 40 por ciento menos de operaciones contra el narcotráfico para un aumento de más del 200 por ciento en la cantidad de cocaína intervenida durante el primer semestre de 1989. "lo cual demuestra que ha aumentado la eficacia de los controles oficiales", dijo Lastella.

En este sentido, explicó que las autoridades esperan decomisar 1.200 kilos de cocaína durante 1990. "Cifra que eleva a 12 toneladas anuales la circulación de esa droga por territorio argentino si se aplica la presunción de que sólo se puede detectar el diez por ciento del narcotráfico".

## ROBO DE AUTOS VINCULADO AL TRAFICO DE NARCOTICOS

Alberto Lastella afirmó que las autoridades argentinas, paraguayas y bolivianas han detectado que el robo de automóviles también está vinculado al narcotráfico.

El funcionario indicó que por cada automóvil robado en Argentina los delincuentes consiguen al menos medio kilo de cocaína pura en Bolivia, kilos de marihuana en Paraguay, "según el modelo y tipo de vehículo".

Entre enero y junio de este año, las autoridades decomisaron 440 automóviles robados en Argentina, si bien se desconoce cuántos de ellos han sido canjeados por drogas.

Acercas del tráfico ilícito de drogas en la región, explicó que desde Argentina se exportan cápsulas y medicamentos de uso alquímico a Paraguay, que a su vez...

que a su vez...  
El secretario de la Drogadicción...  
que a su vez...  
El secretario de la Drogadicción...

M146 M1345  
10033  
M1351  
M1225  
11421  
11431  
9006699  
9006699

DR. ROSS  
EDITORIAL  
ARGENTINA

## Ley de represión del narcotráfico

La ley de represión del narcotráfico, sancionada en 1974, reprime las penas de 3 a 12 años la producción, importación, comercialización, almacenamiento o entrega de estupefacientes o de materias primas destinadas a su elaboración, así como la siembra de plantas utilizables para ese fin. El régimen que acaba de sancionarse fija para esos mismos delitos penas de 4 a 15 años.

También ha sufrido un agravamiento la sanción prevista para quienes financieren u organicen esas actividades ilícitas. En la nueva ley se les impone reclusión o prisión de 8 a 20 años, mientras que la legislación anterior las fijaba en 6 a 15 años. Se ha elevado, asimismo, la responsabilidad penal de quienes, estando autorizados para la venta de especialidades medicinales, administren tales productos sin respetar los requisitos establecidos respecto de la presentación y archivo de las correspondientes recetas. El Código Penal sancionaba tales infracciones con penas de multa; el nuevo régimen las reprime con prisión. En cuanto al médico que entregare estupefacientes fuera de los casos indicados por la terapéutica, la sanción tiene ahora un máximo previsto de quince años; anteriormente se extendía sólo a 12.

En todos los casos, el legislador no se ha limitado al agravamiento de la pena sino que ha perfeccionado la tipificación de los distintos delitos, para lo cual se tuvo en cuenta la experiencia acumulada en los últimos años en el campo judicial y en el de la represión policial.

La ley, como se dijo antes, pena la tenencia de estupefacientes aunque fuere en cantidades mínimas y para uso personal. En ese caso se impone al tenedor de un mes a dos años de prisión. Empero, se otorga al juez la facultad de dejar en suspenso la aplicación de la pena para someter al procesado a una medida de seguridad curativa que, eventualmente, puede desembocar en la extinción del cumplimiento de la condena.

Al tipificar como delito la tenencia de drogas para el propio consumo, la ley toma partido en favor de un reclamo que se ha extendido en la sociedad. Una de las razones invocadas para ello es que el tenedor de estupefacientes es un infractor ostensible de la ley por el solo hecho de haber adquirido una mercadería cuya comercialización configura un delito. Quien compra estupefacientes —e inclusive los adquiere gratuitamente— es corresponsable, pues, de un acto ilícito.

Además, en las circunstancias actuales, y ante el giro que ha tomado la lucha contra el narcotráfico (que en muchas latitudes conforma lo que se ha dado en llamar el narcoterrorismo) no es aceptable que el adquirente de drogas, cuyo dinero contribuye a financiar la actividad de vastas organizaciones criminales, pretenda rehuir su evidente responsabilidad como sostenedor de esas organizaciones.

La incriminación de la tenencia de drogas para el autoconsumo puede llegar a tener efectos disuasorios, especialmente sobre aque-

llos que, al no haber caído en la trampa, hay que tener en cuenta, además, los beneficios prácticos que la detención del consumidor —último eslabón de la cadena que inician el sembrador o el fabricante— puede aportar para la investigación judicial y policial de las actividades del narcotráfico.

La imposición de severas penas, de hasta 10 años de prisión, a quienes tuvieron intervención en el destino financiero o económico de las ganancias producidas por los hechos ilícitos antes mencionados, la eliminación del beneficio de la reserva bancaria o tributaria en la investigación de los delitos vinculados con el tráfico de drogas y la ampliación de las atribuciones de los jueces y de los organismos de seguridad —que podrán actuar, en determinados casos, más allá de los límites de sus respectivas jurisdicciones— son otras tantas novedades que la ley introduce para facilitar la acción represiva del Estado y estrechar el margen de maniobra de los agentes del narcotráfico.

El artículo 18 permite que el tratamiento curativo del procesado sea ordenado ya en la etapa del sumario; el 19 contiene numerosas prescripciones sobre las exigencias técnicas que deberá llenar, en todos los casos, el tratamiento de desintoxicación y rehabilitación ordenado por el tribunal y el 20 impone al juez la obligación de establecer distinciones claras entre los diferentes casos en función de la patología y del delito cometido.

Son normas que tienden a fortalecer el aspecto terapéutico y no represivo de la ley, un terreno en el que los buenos propósitos del legislador sólo resultan fructíferos, como lo enseña la experiencia, si van acompañados por una eficaz instrumentación de las medidas dispuestas y, sobre todo, de una infraestructura técnica que la haga posible.

El artículo 28 establece penas de 2 a 8 años para quien imparta instrucciones sobre la elaboración o uso de estupefacientes a través de los medios de comunicación. Esta norma no deja de suscitar reparos; su aplicación indiscriminada podría afectar, en principio, la libertad de expresión así como la predica y la labor de difusión que la prensa debe necesariamente desarrollar como parte de la campaña contra el flagelo de la droga.

La intención del legislador —se supone— ha sido prever la eventualidad de que alguien pudiera valerse de los medios de comunicación para incitar, directa o indirectamente, al consumo de estupefacientes. Pero debe recordarse que quien procediese de esa forma estaría ya encuadrado criminalmente en las normas que prevén y sancionan la incitación al delito. No era necesario, por lo tanto, incluir una norma que, aunque inspirada en propósitos loables, podría ser aplicada, en algún caso, sin una cabal comprensión del espíritu que la anima.

La ley que acaba de sancionarse, de todos modos, y más allá de aspectos opinables y de problemas de procedimiento que la reglamentación respectiva podrá perfeccionar, proporciona un instrumento que el país necesita para hacer frente a un problema crucial de esta hora en todo el mundo.

La eficacia de este tipo de leyes se pone a prueba, inevitablemente, a la hora de su aplicación. El tiempo dirá, pues, si el texto se ajusta plenamente a los reclamos de la realidad o si requiere algún retoque posterior.

Entretanto, debe celebrarse que este instrumento legal esté ya a disposición de los órganos del Estado encargados de la tarea respectiva.

Partes  
Illegibles

04.01

0006700

Punto de especial interés incluido en VII Período  
Ordinario de Sesiones de la OEA

OEA

El temario del VII Período Ordinario de Sesiones de la OEA incluía diferentes puntos en los cuales nuestro país tenía especial interés.

En primer lugar revestía interés la determinación de las prioridades en materia de cooperación que brindará la OEA para el próximo bienio, el Programa de Desarrollo Jurídico y la elección del Presidente de la OEA.

En la elaboración de la Declaración y Programa de Acción de Ixtapa quedaron perfectamente definidos los puntos de vista de los países que componen el Organismo.

Estados Unidos remarcó la conexión existente entre el problema del Narcotráfico y la estabilidad democrática de los países. La delegación norteamericana remarcó que los Carteles del tráfico ilícito de drogas son agresores internacionales y aquellos que los protegen y brindan su apoyo a los narcotraficantes significan una amenaza a la paz y la seguridad del hemisferio.

Otros países, principalmente México, señalaron que la lucha contra el narcotráfico debe estar basada en la cooperación y no en la confrontación, en los principios de la carta de la OEA de No Intervención, solidaridad internacional y autodeterminación de los pueblos. Se insistió en el principio de responsabilidad compartida de los Estados.

Bolivia y Perú remarcaron la necesidad de recibir cooperación a los efectos de ejecutar programas de desarrollo como parte de una efectiva estrategia contra el narcotráfico.

La posición de la República fue brindar apoyo a todos aquellos medios de lucha contra la producción, el tráfico ilícito de drogas y el uso abusivo de drogas que no estuvieran en contradicción con los principios del Derecho Internacional Público y el orden jurídico interno.

11/1/76  
500 889  
14 005

01.00

9007646

Uruguay manifestó asimismo la necesidad de recibir cooperación internacional. Se destacó que si bien nuestro problema no es grave al presente, países cuyos niveles de consumo eran bajos, crecieron en poco tiempo a porcentajes muy altos. Esta consideración obliga a estructurar programas de Educación Preventiva y actividades de represión que requieren asistencia técnica y financiera. La cooperación internacional debe por lo tanto ser global, tanto respecto a los problemas a atender como a los países a asistir.

Estos conceptos fueron recibidos en la Declaración Política y Programa de Acción de Ixtapa.

Uruguay trabajó en el Plenario y en los dos grupos de trabajo que se formaron, uno de ellos se ocupó del Informe de la Secretaría de la CICAD a la Asamblea General de la OEA y el otro se ocupó de la elaboración de la Declaración Política y Programa de Acción de Ixtapa. Ambos grupos se esforzaron en remarcar la particularidad de los problemas de nuestro continente y de alcanzar soluciones para los mismos, sobre la base de los documentos elaborados en el 17mo. Periodo Extraordinario de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Los países entendieron más conveniente la elaboración de un único documento que constara de tres partes, una parte Programática, una Resolutiva y un Programa de Acción. En el mismo se buscó atender en un todo a la realidad a los efectos de concretar en el mediano plazo su puesta en práctica o de brindar a los Estados directivas que puedan ser asimilados por sus respectivas legislaciones.

La mayoría de los países entiende que la parte retórica para la solución del problema ya ha sido realizada y lo que corresponde al presente es intensificar los programas de cooperación con el fin de seguir avanzado en el terreno de los hechos y resultados prácticos. El Programa Global de Acción de Viena y el Programa de Acción de Nueva York proporcionan la planificación necesaria para la lucha contra el narcotráfico.

Esto se complementa con un marco dispositivo muy completo como el que proporcionan las Convenciones de Nueva York de 1961 y 1971 y la de Viena de 1988.

Se debe expresar que CICAD realiza esfuerzos concretos y que significan un aporte real para los países de nuestro continente. El Reglamento de Precursores Químicos es uno de los últimos logros en este sentido.

ELECCION DEL PRESIDENTE DE CICAD

Para este importante cargo se habian presentado en principio dos candidatos, el General Juan Zarate Galindo de Perú y el Subsecretario de Estado Dr. Alberto Lestelle. Este ultimo habia conseguido el apoyo de la mayoria de los paises miembros de la CICAD, por ello el General Zarate Galindo fue convencido de retirar su candidatura. Esta circunstancia favorecio a Uruguay que habia asumido con anterioridad el compromiso de votar por el candidato peruano. Si esto se hubiera concretado hubiera significado, probablemente, un enfriamiento de los programas de cooperacion conjuntos que ambos paises han emprendido y quizas de la propia cooperacion proveniente de CICAD.

Uruguay tiene conjuntamente con Argentina una serie de programas de Cooperacion reciproca para combatir el problema de la Droga. En primer termino, el Programa Binacional para Educacion Preventiva, segundo, el Proyecto de Acuerdo de Cooperacion, tercero, el acuerdo de Cooperacion Aduanera, asimismo se estan emprendiendo diferentes negociaciones.

Perú se mostró muy interesado en presentar su candidatura nuevamente para la próxima eleccion.

#### PROGRAMA DE DESARROLLO JURIDICO

El Programa de Desarrollo Juridico está establecido como linea de accion prioritaria en el marco de la CICAD. Los objetivos a que tiende dicho Programa son la conveniencia de tipificar el tráfico ilicito de drogas como un delito contra la humanidad, el estudio por expertos para la elaboración de normas interamericanas para regular el movimiento de fondo y valores, el estudio sobre la extradición con relacion al tráfico ilicito de drogas, la fiscalización de productos quimicos y precursores, analizar y sugerir medidas para reprimir la delincuencia asociada y también el estudio de disposiciones reglamentarias o legales para controlar el cultivo y la producción licita de coca así como sobre el consumo para usos tradicionales, etc.

Se procura, asimismo, armonizar las legislaciones, reglamentos y procedimientos para luchar contra la unida cadena de las actividades de los traficantes y salvaguardar de esta manera la presentacion de pruebas ante los tribunales y definir la gravedad de las penas para quienes estan en el negocio ilicito de la droga.

En este sentido se llevaron a cabo con fructifero resultado cuatro reuniones de Expertos en Precursores y Sustancias Quimicas. El Grupo de Trabajo elaboró un documento tendiente a unificar las legislaciones del continente en materia de control del tráfico de precursores y sustancias quimicas. Este documento significa un avance respecto a las disposiciones de la Convencion de Viena de 1988, pues introduce nuevos elementos que no fueron

contemplados en la mencionada Convención, por influencia del "Libby" de la industria química europea. Si la estrategia política del Uruguay es estar al frente de los países del continente en materia de legislación interna e internacional se debería trabajar y realizar los estudios correspondientes para incorporar a nuestra ley el reglamento elaborado por los expertos de la CICAD y para proceder a la firma del Acuerdo con Argentina en materia de Cooperación Aduanera. La CICAD en su último período ordinario de Sesiones aprobó el documento en todos sus términos y exhortó a los países a emprender acciones siguiendo sus lineamientos.

Una vez recibido el apoyo de la CEE por U\$S 700.000 se iniciarán en el segundo semestre del año Reuniones de Expertos en Materia de Lavado de Dólares.

Indudablemente Uruguay debe estar representado en este Grupo, dado el importante papel desempeñado en la Operación Polar Cap y por haber sido en este último tiempo sindicado en forma permanente como plaza financiera complaciente para el blanqueo de capitales. Por lo tanto, se deberían iniciar los contactos con el Dr. Alberto Lestelle, presidente de la CICAD y el Secretario Ejecutivo, Dr. Irving Tragen, para obtener una plaza en ese Grupo.

#### PLAN DE ACCION: LA EDUCACION EN LA ACCION CONTRA EL ABUSO DE DROGAS

La Educación Preventiva en el campo de las Drogas es la más importante de las prioridades de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas. Importantes definiciones en este sentido tendrán lugar en la Reunión de Quito que termina el 1 de junio de 1990, a la que Uruguay concurre representado por el señor Secretario de la Junta Nacional, Dr. Augusto Durán Martínez.

Uruguay ha recibido importante cooperación técnica y financiera en el plano de la educación preventiva. La estructuración del Plan Binacional Uruguay-Argentina implicó la posibilidad de contar con técnicos argentinos y U\$S 30.000 para el diseño de actividades de educación preventiva.

#### MOVILIZACION DE ORGANISMOS PRIVADOS Y COMUNITARIOS PARA PREVENIR EL USO INDEBIDO DE DROGAS

El objeto de este Programa consiste en abrir líneas para la comunicación de los organismos del Estado con el Sector Privado, los medios de comunicación y las agencias de publicidad de los Estados miembros y obtener asesoramiento especializado, apoyo técnico y servicios profesionales para determinar las formas de recibir apoyos a proyectos locales encaminados a prevenir el uso indebido de drogas.

En este punto Uruguay ha obtenido importantes beneficios entre ellos recibió la visita de un consultor para asesorar a la Junta Nacional en varios proyectos.

Se debe destacar la participación de Uruguay en la Iera. Teleconferencia de la CICAD, con importante recepción en los medios de prensa y agencias de publicidad y expertos en materia de campañas en lucha contra la Droga.

#### ACTIVIDADES ESTATUTARIAS DE LA CICAD

Las actividades estatutarias de la CICAD son tres: los Centros Interamericanos de Adiestramiento, el Banco Interamericano de Datos y Creación de un Sistema Estadístico Uniforme para la Región Interamericana y el Centro Interamericano de Documentación, Red Interamericana de Centros de Documentación.

Los Centros Interamericanos de Adiestramiento tienen por objeto la capacitación y la formación profesional en materia de educación, tratamiento y recuperación, así como en acción policial y fiscalización, con miras a prevenir el uso indebido de drogas y combatir su tráfico ilícito en los Estados miembros, aprovechando las estructuras nacionales o subregionales ya existentes.

Respecto al banco Interamericano de Datos debe decirse que el Plan Amplio y Multidisciplinario de la Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre Uso Indebido y el Tráfico Ilícito de Drogas, en uno de sus puntos considera que la acción debe estar dirigida en el sentido de desarrollar metodologías y establecer sistemas que permitan la evaluación comparable, sobre la incidencia y las tendencias del uso indebido de drogas.

El Centro Interamericano de Documentación es depositario de material documental público y privado, sobre la producción y el uso de drogas y sustancias sicotrópicas.

Es prioridad política de la Junta Nacional el obtener para nuestro país la financiación y la asesoría técnica para la instalación en nuestro país de un Centro Organizador de la Información. A esos efectos nuestro país ha mantenido contactos con la Secretaría Ejecutiva de la CICAD y sería conveniente el continuar con las negociaciones.

El Centro Organizador de la Información surge como una necesidad impostergable, conforme a los estudios elaborados en el marco del Plan Binacional Uruguay-Argentina. La importancia de este Centro está dada en virtud que es imprescindible la reunificación de datos dispersos, permitiría la creación de un todo orgánico con la documentación y datos que se disponen. La sistematización de

datos para su mejor utilización es otro de los puntos al que atiende la instrumentación de una base de datos. Facilitar el acceso a la información y establecer criterios unificados para su utilización favorecería a los usuarios de todos los niveles y la ordenación de los datos para su remisión a los centros de documentación de la CICAD.

#### RELACIONES CON ASEP

El ASEP es un organismo que data de 1973. Las funciones que le fueron asignadas en el Acuerdo a la fecha se superponen con las del Programa de Río del año 1985. Este hecho perjudica indudablemente al ASEP, dado que la CICAD comprende un ámbito territorial más vasto y que integra, además, dos países desarrollados como EEUU y Canadá, que brindan posibilidades de Asistencia Técnica y Financiera que el ASEP no se encuentra en muchos casos en condiciones de ofrecer.

La representatividad a nivel continental que tiene la CICAD es mucho mayor que la del Acuerdo. Es así que mientras CICAD recibe cooperación de la CEE, del BID, del Gobierno de Italia, etc., ASEP tiene dificultades para cobrar las contribuciones de los Estados, de los que solamente uno se encuentra al día y en condiciones de votar en la Conferencia General, Venezuela, en tanto los demás deben por lo menos dos años. Algunos países ya han decidido a nivel de gobierno dejar morir al ASEP y a ello se debe la inexistencia de contribuciones.

Uruguay para tomar una decisión final respecto al tema debe valorar el hecho que la Secretaria Ejecutiva del Organismo es la uruguaya Dra. Ofelia Bachini. Pero asumir la actitud de espera es lo que se estima como más conveniente en definitiva, aguardando definiciones más importantes que la próxima Conferencia General del organismo en la cual este deberá cuestionarse su propia existencia, al estar enfrentado a un periodo de crisis en el cual no se dispone dinero y no pueden movilizar recursos humanos ni proyectos de importancia.

Debe ser mencionado que en la última Conferencia General del ASEP se aprobó la creación de un Centro Regional de Actualización Jurídica de Drogas en Montevideo. Este Centro superpone competencias con el Programa de Desarrollo Jurídico de la CICAD. En segundo lugar, implica para el país una desviación de recursos para atender el Centro, pues por las razones expresadas ut supra difícilmente pueda ser financiado por el ASEP. Y por último, nuestro país prioriza en estos momentos la creación de un Centro Organizador de la Información en el marco de la CICAD.



DRUGS ONU

21-2-80 LA MORA POPULAR

# Política mundial antidroga trata la ONU

- \* Intenso debate sobre producción, tráfico y consumo
- \* Colombia, Bolivia y Perú hacen frente común
- \* México rechazó militarización del tema

NUEVA YORK (Agencias-Redacción). El canciller colombiano Julio Landolt Paredes advirtió hoy -en la sesión especial de la ONU dedicada al narcotráfico- que los acuerdos alcanzados en Cartagena entre Estados Unidos y Colombia, Bolivia y Perú para luchar contra el narcotráfico, deben ser implementados rápidamente. De lo contrario se producirá un "enorme sentido de frustración", señaló el representante colombiano.

El canciller boliviano, por su parte, afirmó que sus propuestas para un "desarrollo alternativo" a los cultivos de coca debían ser aprobadas en la Asamblea General de la ONU que debate especialmente el tema.

"Mi país espera que sus ideas y aspiraciones puedan ser esencialmente plasmadas, en lo que pueda tener de interés universal, en los instrumentos que surjan de esta asamblea", dijo Carlos Bustillo Bolívar.

En la sesión inaugural consagrada a la cooperación en el combate al narcotráfico, estuvieron presentes 40 jefes de gobierno y ministros.

Para destacar las graves implicaciones que este problema presenta para Bolivia, Bustillo destacó que en 1987 aproximadamente un cuarto del Producto Interno Bruto (PIB) del país fue generado por las diferentes etapas de la economía de la coca, en un proceso que involucra a más de 61.000 familias campesinas.

Sin embargo, en el circuito internacional de la economía de la coca,

los países productores se caracterizan por tener altos índices de pobreza, mientras que los consumidores presentan elevados niveles de ingreso, agregó el ministro boliviano ante los representantes de naciones como Estados Unidos, Canadá, Gran Bretaña, Francia, España y otras con altos niveles de consumo.

"Se estima que el valor generado por la economía coca-cocaína es apropiado en un 80% por los países consumidores, en un 15% aproximadamente por los comercializadores, y solo entre el 2 y 4% por las naciones productoras", precisó Bustillo al cuantificar el problema en el plano económico.

"La propuesta del desarrollo alternativo se funda en estos conceptos y propone, más allá de la simple sustitución de cultivos, mantener y aumentar empleos e ingresos, que hoy son generados por la economía de la coca", agregó el canciller de Bolivia.

En consecuencia, es preciso reemplazar una economía ilegal sustentada por el tráfico de drogas, por una economía legítima basada en nuevas inversiones que permitan desarrollar un proceso de desarrollo sostenido, insistió Bustillo, en una proposición que sin duda no será desaprobada por sus colegas de Colombia, Julio Landolt Paredes, y del Perú, Guillermo Larco Cox, que también asistían a esta sesión especial de la Asamblea General.

Por su parte, el procurador general de la República de México, En-

rique Álvarez del Castillo, dijo en la ONU que los países ricos, consumidores de drogas, tendrán que replantear el futuro de sus sociedades si quieren enfrentar el problema que representan los narcóticos.

En su discurso en la sesión especial sobre el narcotráfico, Álvarez del Castillo recordó que las acciones punitivas o las medidas restrictivas no son suficientes.

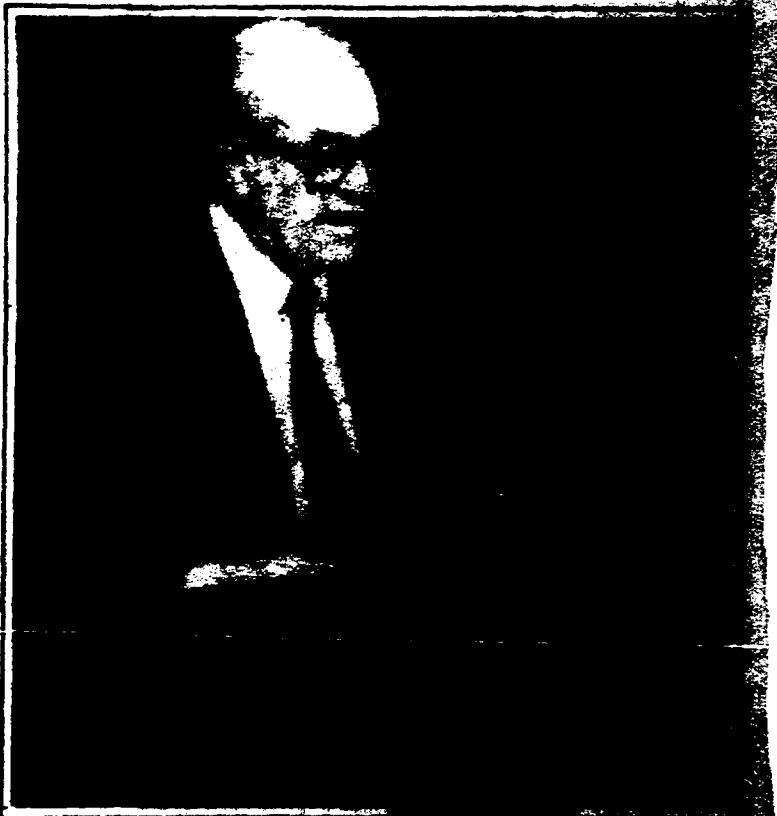
"Los componentes del fenómeno del narcotráfico y la drogadicción se condicionan unos a otros y forman una cadena indivisible: la educación, la concientización, la participación comunitaria, la prevención integral,

la supresión del tráfico ilícito y el tratamiento y la rehabilitación deben ser entendidos como partes integrantes de las acciones que, en forma conjunta y simultánea, tenemos que emprender para erradicar estos males", dijo el procurador general.

Además, cualquier esfuerzo sería insuficiente si no hay un control eficaz de la comercialización de los insumos químicos esenciales para la fabricación de drogas, señaló.

México expresó su rechazo a la concepción de una fuerza militar o paramilitar multinacional para combatir el narcotráfico, así como a la aplicación de medidas que atenten contra la soberanía de los estados.

Enrique Álvarez del Castillo, señaló que las medidas unilateralistas y las posiciones arbitrarias que amedrentan y ofenden a los pueblos no deben tolerarse.



El procurador general de México, Enrique Álvarez del Castillo, rechazó la propuesta de Jamaica, de establecer una fuerza multinacional de la ONU para combatir el narcotráfico.

México apoya -añadió- la aplicación del marco jurídico internacional sobre la base de un plan amplio y multidisciplinario para focalizar el uso indebido de las drogas, pero debe hacerse un enfoque integral de la lucha contra los narcóticos, dijo el funcionario.

El ministro brasileño de Relaciones Exteriores, Roberto de Abreu Sodré, sostuvo que una lucha antidroga realmente efectiva debe incluir el combate a la demanda, el consumo y el tráfico.

Algunos representantes, como el de Jamaica, en la Asamblea General, insistieron en la necesidad de establecer una fuerza multinacional de la ONU para combatir el narcotráfico, pero Bustillo Bolívar, en nombre de Bolivia, rechazó esta propuesta.

Bustillo Bolívar afirmó que Bolivia no tiene intención de aceptar una fuerza multinacional de la ONU para combatir el narcotráfico, ya que esto implicaría la pérdida de la soberanía nacional.

72573

9007647

01.01

+

9007647  
330085

Nº. RECIBO  
 TÍTULO  
 FECHA  
 VINCULO

LA PLENA  
 17/8/90

OND

**Constitución de la ONU sobre drogas**  
 Washington, (UP) - Estados Unidos espera que la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Drogas, próxima a celebrar un acuerdo para una política internacional de cooperación internacional contra el tráfico de las drogas.  
 La conferencia fue ratificada ya por 20 países, el número necesario para que pueda operar. Entre esos países figuran: Alemania, Canadá, Ecuador, España y Nicaragua.  
 El representante alemán, Rüdiger Wenzel, afirmó que la conferencia que está deliberando sobre la cooperación internacional para combatir las drogas, tendrá un éxito.  
 Además que con esta conferencia terminará el período de la conferencia regional sobre drogas en Europa.

11126  
 11005  
 12573

RECEPCIONA L

Nº. DOCUMENTO \_\_\_\_\_

TÍTULO \_\_\_\_\_

PRESENCIA \_\_\_\_\_ PAIS \_\_\_\_\_

FECHA DE \_\_\_\_\_ 13/10/80

VINCULACIÓN \_\_\_\_\_

# Jurisdicción Internacional Penal

## Buscan Armonizar Legislaciones Para Combatir el Narcotráfico

CARACAS (por nuestro enviado especial CARLOS PAULETTI) — Los Presidentes del Grupo de Río resolvieron ayer crear una Comisión de Juristas, uno por cada país, para que diseñen un marco legal penal que sea la base para armonizar las legislaciones nacionales contra el narcotráfico en todos su países miembros y propusieron la creación de una jurisdicción internacional penal contra este flagelo, con la orientación y asesoría de las Naciones Unidas.

En una declaración especial emitida sobre este tema, los Jefes de Estado de Argentina, Brasil, Uruguay, Perú, Colombia, Ecuador, Chile, Venezuela y México establecieron textualmente:

Los mandatarios de los países que conforman el Grupo de Río queremos destacar de manera especial, ante la comunidad latinoamericana y mundial, nuestra preocupación sobre la dinámica, desarrollo y consecuencias del problema del narcotráfico y del narcoterrorismo. No dudamos en calificar esa actividad criminal internacional, y todas sus acciones conexas, como la más seria de las amenazas para la integridad social, para la vigencia plena de los derechos humanos, para el bienestar de los pueblos, para la estabilidad democrática, para el desarrollo económico y para la paz. Hemos considerado de especial prioridad a la pronta aplicación de medidas que permitan una acción regional y multilateral eficaz; al igual que realizar las gestiones políticas necesarias para que el conjunto de la comunidad mundial al igual que las naciones industrializadas afectadas por el consumo de drogas, asuman las responsabilidades que les corresponden y competen.

Porque estamos asumiendo con decisión y firmeza la lucha contra la producción, procesamiento, tráfico y distribución de drogas podemos exigirle al conjunto de la comunidad mundial y a los países consumidores que adopten verdaderas estrategias de control a la demanda. Vemos con preocupación que aun cuando aparentemente en Estados Unidos ha empezado a disminuir el consumo, en otras parte del mundo como Europa y Japón, se aprecia un alarmante incremento del uso de drogas ilícitas. En términos globales el problema no ha disminuido sino que por el contrario parecería acelerarse.

Rechazamos enfáticamente todos los intentos por responsabilizar a un país o a un grupo de ellos por este flagelo. Igualmente, consideramos inaceptables los intentos de imponer unilateralmente políticas represivas o el que se condicione la ayuda o el apoyo económico en función de criterios arbitrarios de desempeño en la lucha contra las drogas.

La estrategia global de lucha contra las drogas debe ser integral y estar de acuerdo con las características de expresión de este fenómeno. El problema no desaparece cuando se ganan batallas en uno o varios países, además el conjunto de la comunidad mundial no actúa con igual énfasis. Acciones decisivas no sólo son necesarias en materia de tráfico de armas, la venta ilegal de insumos químicos y persecución a los cárteles de distribución en las principales ciudades de los países industrializados.

### MÁS QUE PALABRAS

La solidaridad con los países más afectados por el problema no puede ser sólo de palabras. Igualmente, la suministrada no puede ser exclusivamente de carácter militar, requiere de cooperación comercial, económica y social, promover el desarrollo alternativo y compensar los costos que incurren los pueblos comprometidos en esta lucha. Por lo tanto, el gesto del presidente Bush al presentar una resolución del Congreso de los Estados Unidos al apoyo de las preferencias comerciales conocido como la "Iniciativa Andino" invitamos al Congreso de los Estados Unidos para que apruebe dicha propuesta. De la misma forma, invitamos al Congreso de los Estados Unidos para que apruebe la propuesta de incluir a los países andinos en el sistema comercial preferencial dado a los países menos adelantados en un período de tiempo.

En cuanto a medidas de carácter regional, los mandatarios de los países miembros del Grupo de Río hemos acordado:

- 1) Crear una comisión de expertos juristas, uno por país, para que diseñen un marco legal penal que sirva de base para armonizar la legislación nacional contra el narcotráfico en todos los países miembros.
- 2) Promover los estudios y las discusiones técnicas necesarias para crear una jurisdicción penal internacional contra el narcotráfico, bajo la orientación y asesoría de las Naciones Unidas.
- 3) Incrementar las consultas y el intercambio de información sobre las actividades de narcotráfico a centros que se encuentren en nuestros países.
- 4) Respalda la propuesta de Colombia en las Naciones Unidas de realizar el año entrante una Conferencia sobre Lavado de Dinero y otra sobre el Tráfico Ilegal de Insumos Químicos destinados al Narcotráfico.



11/176  
11005  
11233

9007649

01.01

*[Handwritten signature]*

29007649

DHCA S  
PANAMA

## Presionado por EE.UU., Panamá endurece leyes bancarias

Panamá (Reuters). — Los bancos que violen los nuevos reglamentos para evitar el lavado de dólares y el abuso de las leyes de confidencialidad en Panamá enfrentarán multas de entre 100.000 y un millón de dólares, dijo ayer el vicepresidente Guillermo Ford.

El nuevo reglamento, que la nueva comisión bancaria pondrá a efectivizarse dentro de algunas semanas, requiere que los bancos mantengan registros de todas las transacciones en efectivo por más de 10.000 dólares, agregó Ford en una entrevista.

Estamos decididos a erradicar cualquier posi-

bilidad de que la gente haga mal uso de nuestro sistema bancario", dijo Ford, quien como ministro de Planificación supervisa la comisión bancaria.

"Este es el primer paso en dirección correcta y estaremos tomando otros", agregó.

Las leyes de confidencialidad, que fueron aprovechadas por los traficantes de drogas durante el régimen apoyado por el depuesto hombre fuerte, Manuel Antonio Noriega, han sido criticadas por Washington.

Los Estados Unidos, que pusieron en el poder al gobierno del presidente Guillermo Endara al destituir a Noriega en la invasión lanzada el 20 de di-

ciembre, han dicho que desearían ver en las leyes para evitar los abusos que han ocurrido en el pasado.

Los funcionarios panameños dicen que las leyes existentes son adecuadas y que las nuevas leyes existentes son adecuadas y que las leyes existentes son adecuadas y que las leyes existentes son adecuadas.

Ford dijo que la responsabilidad de los abusos recae en los bancos.

"Estamos contando con las autoridades", dijo. "No estamos acusando a nadie de haber cometido un delito, pero lo que decimos es que las reglas del juego y la gente debe de seguir."

A. Financiero

16-2-80

9007650

### • Lavado de Dólares

PANAMA. (Reuters). — Los bancos que violen un nuevo reglamento para evitar el lavado de dólares y el abuso de las leyes de confidencialidad en Panamá enfrentarán multas de entre 100.000 y 1 millón de dólares, dijo ayer el vicepresidente Guillermo Ford.

El nuevo reglamento, que la nueva comisión bancaria pondrá a efectivizarse dentro de algunas semanas, requiere que los bancos mantengan registros de todas las transacciones en efectivo por más de 10.000 dólares, agregó Ford en una entrevista.

ddr 10/2/90

9007650

X

111761  
112271  
66718  
65890  
11234  
11233

ENTRADA

CRUZADA

9007650

01.04

695  
PANAMA

diq  
1-2-90

## Panamá admite posible modificación de la legislación bancaria

PANAMA. (EFE). — El secreto bancario de Panamá es una "falacia jurídica", afirmó ayer el vicepresidente y ministro de Planificación, Guillermo Ford, al anunciar las intenciones de Estados Unidos para cambiar las leyes bancarias y permitir el "lavado" de dinero procedente de las actividades.

"El secreto bancario es una falacia jurídica y no hay ley que se llame secreto bancario. Hay mecanismos jurídicos que permiten al procurador y al órgano judicial entrar dentro de todas las cuentas", precisó Ford a la prensa.

### No cuestiona lavar dinero

Medios de prensa estadounidenses aseguraron que la "renuncia" del gobierno panameño a las presiones de Washington para cambiar su legislación bancaria está creando tensión entre ambos países.

"Panamá, soberanamente, ajustará, si

es necesario, su legislación, para que haya una profilaxis completa en el sistema bancario. No queremos en este país instituciones bancarias dedicadas al lavado de dinero", declaró el funcionario.

Ford, por otra parte, expresó su satisfacción por la aprobación del proyecto de ley que autoriza al presidente de Estados Unidos, George Bush, a usar 42 millones de dólares para asistir económica y urgentemente a Panamá, tras la intervención norteamericana del pasado 20 de diciembre.

### "Espeluznante"

"Ha sido un episodio extraordinario, sobre todo por la votación tan masiva que hubo en el Senado", señaló Ford, cuyo gobierno presentó un trágico panorama de las finanzas públicas dejadas por el derrocado régimen del ex general Manuel Antonio Noriega.

EL DIA  
9-2-90

11176  
66718  
11233  
65890  
11234

X

29007650

*[Handwritten signature]*

Nº. ...  
 TÍTULO ...  
 PROCESO ...  
 FECHA ...  
 VINCULACIÓN ...

LA ...  
 7/10/90

LAUNDO

## SISTEMA BANCARIO PARECE UNA LAVANDERIA DE NARCODOLARES

### Banco ligado a Endara acusado de vínculo con la narcomafia

PANAMA (AFP). Interbanco, entidad financiera panameña ligada al presidente Guillermo Endara, se encuentra en la mira de las autoridades españolas, brasileñas y norteamericanas por presuntos vínculos con empresarios mafiosos y lavado de dinero del narcotráfico, informó este viernes el opositor diario "El Siglo".

El departamento antidrogas de los Estados Unidos (DEA), en un informe publicado por "El Siglo", indica que José Gonzalo Rodríguez Gacha lavó unos 12 millones de dólares en Interbanco o Banco Interocéánico, como parte de una repatriación de unos 22 millones de dólares de Europa.

La operación, que un agente de la DEA, Keith Bandoia, denunció ante la Procuraduría de Panamá en enero, involucra transacciones con el Banco de Colombia, Bankers Trust Company (Nueva York), BIPA Bank, Banco Ganadero, Deutsch Sudamerikanische Bank, Isthmus International Bank y Banco Iberoamericano.

También Interbanco de Panamá fue vinculado el 3 de marzo de 1989, por el diario español "El País", con presuntas operaciones de lavado de dinero realizadas por el consorcio hotelero asturiano

"Fernández Espina" y el narcotraficante hondureño Ramón Matín Ballesteros.

Entre los suscriptores de Interbanco se encuentran —según el registro público— Guillermo Endara, el empresario colombiano Guillermo Rondón Durán, Ernesto Vega, Galileo Solís, José Cardona Más, Rodolfo Chiari de León y Jorge Eduardo Ritter.

Chiari, exiliado actualmente en la embajada del Ecuador, fue ministro de Gobierno y Justicia del anterior régimen del general Manuel Antonio Noriega, y Ritter ministro de Relaciones Exteriores de ese gobierno, derrocado por la invasión norteamericana de noviembre de 1989.

"El País" afirmó que los "Fernández Espina", investigados por el Ministerio de Hacienda y la policía antidroga, "se hicieron con la sociedad Gran Hotel Soloy S.A. de Panamá" e inscribieron la empresa The Rio Soco Business Corporation, representada por los abogados Mario Fonseca López y Julio César Alvarado.

El progubernamental diario "Panamá América" denunció la semana pasada que la mafia gallega y la italiana inscribieron varias compañías en Panamá, aprovechando el ventajoso régimen de socie-

dades anónimas que funciona en el país.

Fonseca López es abogado también de Interbanco, y, según fuentes policiales, es "agente residente" de las sociedades Surtidores Especiales S.A. y Compropi S.A., propiedad del colombiano nacionalizado panameño Vicente Wilson Rivera González.

Rivera González fue acusado el 3 de julio de 1986 por las Fuerzas de Defensa de Panamá de tener vínculos con un grupo de brasileños traficantes de cocaína y de tener en su poder nueve copias de certificados de depósito con 1.209.717,19 dólares para depositarlos en el Banco de Occidente.

Por su parte, la policía federal de Brasil —informó la prensa local citando al diario "O Globo"— detuvo el 2 de setiembre de 1985 a la actriz colombiana Amparo Grisales con un cheque de 41.000 dólares del Banco Interocéánico destinado a Rivera González.

El Banco de Occidente de Colombia fue vinculado en 1989 al presunto lavado de dinero tras una operación encubierta realizada por los Estados Unidos denominada Capa Polar.

"El Siglo", demandado por Interbanco, inició una campaña de denuncias contra la

institución bancaria, con apoyo de funcionarios antidroga de los Estados Unidos, afirman fuentes políticas y diplomáticas.

De acuerdo al rotativo, Gilberto Rodríguez, del Círculo de Cali, está "íntimamente ligado al banquero colombiano Guillermo Rondón", del Banco Interocéánico.

"Las investigaciones continúan en España y Brasil, situación que ha vuelto a enfocar la atención del gobierno norteamericano sobre el papel que juegan ciertos bancos en Panamá en la compleja cadena de lavado de dinero del narcotráfico internacional", afirmó en su edición de este viernes "El Siglo".

Entretanto, el progubernamental diario "La Estrella de Panamá" informó que el narcotraficante gallego José Ramón Prado Balleiro (Sito Minanco), se encuentra en Panamá.

Minanco, de la mafia gallega, escapó este año a una gran redada de la policía española y se presume que sus conexiones incluyen a Ramón Matín Ballesteros y al Círculo de Medellín, de Colombia.

11224  
 11226  
 11227  
 66718  
 11229

PROGAS  
TRANS

Li

1071-144

## Panamá: "Lavado de dinero"

WASHINGTON. (ANSA, EFE y UPB). El segundo Vicepresidente de Panamá, Guillermo Ford, anunció ayer medidas para combatir en su país el "lavado de dinero" procedente del narcotráfico, en su campaña por agilizar la aprobación de la ayuda prometida por Estados Unidos.

Ford, que llegó el martes a Washington en una visita de tres días, anunció en rueda de prensa la creación de una nueva ley

que requiere a los bancos que notifiquen, para ser investigadas, todas las transacciones en efectivo de más de 10.000 dólares, con fuertes multas a los bancos que no la cumplan.

"El motivo es erradicar la amenaza del narcotráfico y narcoterrorismo, que amenaza la supervivencia de la democracia y la seguridad interna de Panamá", dijo Ford respecto a la ley.

Para el cumplimiento de

esta, la Comisión Bancaria de Panamá aprobó el lunes las normas pertinentes y estableció multas de entre cien mil y un millón de dólares a los bancos que no la cumplan.

El gobierno panameño aseguró asimismo que desde el 24 de diciembre pasado, poco después de la invasión estadounidense, más de 250 cuentas en bancos panameños han sido investigadas.

LA MAÑANA

22-3-90

11176  
66 218  
11227  
65890  
11234  
11233

04104 :

9007650

LA HORA  
23/8/90



JUEVES 23 DE AGOSTO DE 1989



La policía de choque sudafricana vigila una concentración de miembros del Congreso Nacional Africano (ANC), como medida de prevención ante posibles combates con los súbditos de Inkatha. (Telefoto AFP).



En Volsburg, al este de Johannesburg, una joven con un machete canta junto a sus compañeros, consignas contra la policía y contra Inkatha. (Telefoto AFP).



Un agente policial trata de abrir paso en una horda de gente levantada en un "township". De acuerdo a las últimas informaciones, las fuerzas botellas entre chinos y súbditos dejaron 35 muertos. (Telefoto AFP).

## La DEA revela que banco de Guillermo Endara lava narcodólares

● PANAMA (AFP-PL). El narcotraficante colombiano José Gonzalo Rodríguez Gacha depositó unos 40 millones de dólares en siete bancos de Panamá, uno de ellos ligado al presidente Guillermo Endara, reveló ayer miércoles el diario "El Siglo", citando un informe del Departamento de Control de Drogas de Estados Unidos (DEA).

El rotativo asegura que el agente de la DEA Keith Baudoin presentó el 12 de enero pasado ante la Procuraduría General de Panamá una declaración jurada donde denunció las actividades financieras de Rodríguez Gacha, realizadas tras ser descubiertas a mediados de 1989 sus

operaciones financieras en Colombia.

Baudoin dijo en su declaración que Rodríguez Gacha depositó unos 12 millones de dólares en Interbanco, que según la prensa está ligado al presidente Endara y a algunos de sus allegados.

Igualmente, Rodríguez, para evitar el congelamiento de sus fondos en Europa, transfirió cuentas al Banco Iberoamericano, al Bipa Bank Ltd., al Itamug Inc. Bank y a los bancos colombianos Cafetero, Ganadero y Colombia en el centro bancario de Panamá.

El presidente de la Asociación

Bancaria de Panamá, Edgardo Lora, dijo desconocer el informe de la DEA, pero afirmó que en caso de ser correcto "eso no significa que los bancos mencionados laven dinero".

Entretanto, unos 20 millones de dólares fueron congelados a inicios de este año en diversos bancos del Estado del centro bancario, provenientes de préstamos narcotraficantes colombianos.

"El Siglo" publicó una lista de las supuestas transferencias de dinero de Rodríguez Gacha a los bancos panameños hechos en 1989 desde Hong Kong, Luxemburgo, Suiza, Austria, España, Alemania y Gran Bretaña, por compañías de bienes raíces e importaciones.

Ni la embajada norteamericana ni la Procuraduría de Panamá se han pronunciado sobre la publicación del diario "El Siglo".

**Demandan destitución de procurador general por vinculaciones con narcotráfico**

La inmediata renuncia de su cargo del procurador general de la nación, Rogelio Cruz, fue demandada al miércoles por un denominado "Comité de ciudadanos" libre contra el nepotismo, la injusticia y la corrupción.

La agrupación publicó en la prensa local fotocopias de documentos para probar los vínculos de Cruz con uno de los bancos del sur de la droga colombiana Gilberto Rodríguez Orejuela.

Uno de éstos es copia del acta notarial de una reunión de socios de un banco de Rodríguez

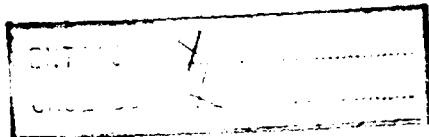
Orejuela, durante la cual fue nombrado el abogado Cruz como representante de la familia Orejuela.

El comité pidió que el año siguiente agentes del departamento antidroga norteamericano (DEA) demostraran la propiedad de Rodríguez Orejuela sobre el banco Iberoamericano Bank y sus actividades de lavado de dinero provenientes del narcotráfico.

El Fiat, según uno de los documentos publicados, fue donado liquidado el 22 de julio de 1983 por indicaciones del entonces director ejecutivo de la comisión bancaria nacional, Mario de Diego.

El comité sostuvo que el procurador Cruz no puede continuar en su cargo, "a menos que renuncie a la forma".

01-01



1126  
11227  
11218

V 3007651



Unos 220 mil jóvenes de 12 a 18 años consumen cocaína en EE.UU.; la coca es la mayor exportación del

## La guerra que trae consigo la cocaína no sólo atañe a

Lo de Colombia ha generado un río que abarca a todo el mundo. No es sólo una guerra en cuarteles contra el narcotráfico que se remite a las fronteras del país y a las bombas que convierten en escombros la producción del diario "El Espectador". Se trata de una cadena que tiene una punta en Bolivia y otra en Estados Unidos. Entre las derivaciones en Europa y las reacciones solidarias de los países de América Latina no hacen más que reflejar el temor de que el problema también les llegue. Uruguay, cuya plaza financiera pareciera servir para el lavado de narcodólares, tampoco está ajeno al problema.

¿Cómo pelear una guerra contra los carteles de Medellín y Cali, cuando los plantadores de coca en Bolivia no quieren erradicar sus cultivos o cuando su exportación es la mayor en un país como Perú? Como ha sido cuando el consumo crece en países como México y Estados Unidos y los europeos ven que el tradicional consumo de heroína se le añade ahora el de cocaína?

El siguiente informe de Busqueda intenta explorar los efectos de una guerra que devasta a Colombia, pero que subterráneamente se está peleando también en otros lugares.

Si la lucha emprendida en Colombia contra la droga tiene éxito, "existe el peligro de que los narcotraficantes traten de desplazar los centros de producción al Perú y a México", advierte el presidente boliviano Jaime Paz Zamora.

"Pero también puede ocurrir que los narcotraficantes se instalen en la región amazónica del Brasil, lo que daría lugar a una especie de Vietnam, una lucha que no tendría fin", declaró el presidente boliviano, al asistir en Nueva York a los debates de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El primer informe de problemas "fuera de Colombia" que genera el narcotráfico, está en Estados Unidos, el principal mercado consumidor de la droga. Las agencias noticiosas dieron a conocer la semana pasada, algunos datos reveladores.

Unos 223 000 jóvenes norteamericanos entre 12 y 18 años consumieron en 1988 regularmente cocaína, dice un informe del Instituto para la Educación Antidrogas (PRIDE), entidad privada de padres, tras efectuar una encuesta entre 400 000 estudiantes en 960 escuelas estadounidenses.

Unos 630 000 jóvenes probaron la droga el año pasado, dice el estudio.

El PRIDE calcula que para el tratamiento de escolares adictos a la cocaína se necesitan por lo menos tres mil millones de dólares, es decir tres veces más de lo que el presidente George Bush quiere destinar para curar a todos los drogadictos del país.

El informe agrega que la mayoría de los jóvenes llega a la cocaína a través del alcohol, las cigarrillos y el marihuana. Uno de cada tres cocainómanos ya fumaba alcohol a los 11 años, mientras que uno de cada dos comenzó a fumar marihuana a los 13.

Por otra parte, se supo que la cifra de muertos por consumo de drogas en Estados Unidos subió un 23 por ciento entre 1981 y 1987, dice un informe del Centro Nacional de Estadísticas de la Salud en Washington. Según el documento, en 1987 murieron 9 800 norteamericanos por causa del consumo de drogas. El número de muertes por subdosis de heroína negra duplicó el de blancos, agregó el informe.

El principal productor: Bolivia

El otro extremo de la cadena

está en Bolivia, donde se produce buena parte de la coca, planta que luego será transformada en cocaína. Los efectos de la guerra contra el narcotráfico en Bolivia han sido preocupantes y las reacciones empezaron a notarse en un país en el que —hace algunos años— uno de los grandes señores del negocio de la droga, había ofrecido saldar la deuda

enfrentar la erradicación promovida por el gobierno.

Por el contrario, el informe reivindica el acuerdo establecido en junio pasado entre la COB y los productores, para impulsar un plan integral de desarrollo y sustitución del cultivo de coca, base de la cocaína.

El problema no se remite únicamente a Estados Unidos, por



externa boliviana a cambio de que lo dejaran actuar en paz.

El primer problema se plantea para los productores de la planta en el país. Los desperdicios de las agencias internacionales, en efecto, informaban la semana pasada que los productores de coca del país, con el apoyo de la plenaria de la Central Obrera Boliviana (COB), rechazaron su decisión de oponerse a la erradicación del cultivo, durante el Octavo Congreso de la Organización de los Trabajadores que sesionó la semana pasada en la ciudad de Oruro.

El Congreso aprobó el informe presentado por la Comisión de Coca, en el que incluso se plantea la creación de grupos de autodefensa en regiones de alta producción coquera como Chaparé o los Yungas, para

cierto. Europa también es un importante centro consumidor, aunque recibe también una importante dosis de heroína que proviene de Oriente y no de América.

Cerca de nosotros se registraron consumos importantes. Desde el 1980, por ejemplo, las agencias informaban sobre los niveles de consumo en Argentina. Entre 80 000 y 100 000 per-

sonas consumen drogas en la Argentina y el 70 por ciento de ellas tiene un promedio de edad de 21 años, reveló el secretario para la Prevención de la Drogadicción y la Lucha Contra el Narcotráfico, Alberto Lestell.

En declaraciones a la agencia privada Noticias Argentinas, el funcionario precisó que las zonas donde se registran mayores consumos de estupefacientes son Buenos Aires y au-

populoso cinturón urbano, los alrededores de Rosario, Mar del Plata, Córdoba, Tucumán y Salta.

"Hay cerca de 80 000 jóvenes adictos y de ellos el 95 por ciento consume marihuana y cocaína, en tanto que el cinco por ciento restante se inclina por la heroína, el élder y el opio", dijo Lestell.

En cuanto a la procedencia de la droga, afirmó que "la cocaína ingresa al país por Colombia, y la marihuana entra por Paraguay y Brasil", mientras que de Bolivia se introducen "hojas de coca, para el coqueo" (la ancestral costumbre de los habitantes del altiplano de machar hojas de coca).

Los jóvenes, continuó Lestell, "empezan a drogarse a los 12 ó 13 años mediante la inhalación de pegamento, después pasan a la marihuana y a los dos o tres años se vuelcan a la cocaína".

Los obreros bolivianos solicitaron la salida del país de los agentes de la DEA estadounidense y ratificaron su negativa a la posible presencia en el país de asesores militares norteamericanos para participar en la lucha contra el narcotráfico.

La COB, empero, censuró al narcotráfico "porque sus repercusiones tienden a minar a la juventud y la niñez y perjudica las autoridades que se dedican a enfrentar a la mala en lugar de "agredir" a los productores de coca".

Por otro lado, los funcionarios clandestinos del negocio de la droga surgen con mucha claridad. Así, por ejemplo, se sabe que unos 5 000 per-

sonas operan clandestinamente en el departamento boliviano de Beni. Tal los cálculos del director nacional de Aeronáutica Civil, coronel Emilio Antelo, publicados por el diario "Última Hora" de La Paz.

El militar admitió que es prácticamente imposible controlar la proliferación de pistas en Beni, departamento fronterizo con Brasil de más de 213 000 kilómetros cuadrados que se convirtió en el primer produc-

tor nacional de pasta básica de cocaína y cuyas características geográficas facilitan ese tipo de construcciones.

En el momento fundaron legalmente en Bolivia 900 pistas. Durante su reciente visita a la ONU, el presidente Jaime Paz Zamora insistió en que "la mejor manera de atacar el problema en Bolivia es dando al campesino alternativas a la producción de coca", para lo cual se requieren medios económicos adicionales.

En Perú, la exportación más importante

No resulta demasiado prematuro imaginar que la nueva estrategia contra la droga del presidente George Bush será "una buena noticia" para el Perú.

En el nuevo estado de cosas, Perú —fuente del 60 por ciento de las hojas de coca que son luego convertidas en cocaína en el mundo entero— recibirá cerca de 65 millones de dólares por su colaboración en este esfuerzo conjunto contra la droga. Lo que equivale a cerca del 0,8 por ciento del presupuesto de 7 800 millones de dólares del año en curso que los Estados Unidos han asignado a la lucha contra la droga. La mayoría de la contribución para el Perú será destinada a asistencia militar (30 millones) y operativos relacionados con el cumplimiento de la ley (25,8 millones), en tanto que 3,1 millones serán para ayuda económica.

Lo que esta nueva campaña pasa por alto —tal como ocurrió con el plan anterior— es el hecho de que la industria de la coca no es sólo un negocio dominante del valle de Huancayo —que da empleo a cientos de miles de personas— sino la exportación más importante del Perú y que ejerce una influencia decisiva en la economía de la nación. Mientras todas las actividades comerciales legales padecen la creciente crisis económica del país, la industria de la coca sigue floreciendo en el Perú. Dividido por una ambivalencia casi equitativa, el país se ha vuelto

Ante la posibilidad

9007652

Si en otro  
testigo

PROGAS  
PERU BOLIVIA  
COLOMBIA

Reform

## INFORMACION INTERNACIONAL

BUSQUEDA ■ Miércoles 11 de octubre de 1989 ■ Pág. 35

Perú, y en Bolivia no quieren dejar de plantarla

# Colombia, sino que también se encadena con varios frentes

dependiente de los ingresos  
provenientes de la coca

### ■ México, otro problema

El narcotráfico es uno de los temas más conflictivos en las relaciones mexicanas-estadounidenses, aunque Washington y la propia Agencia de Control de Drogas (DEA) han reconocido en las últimas meses los esfuerzos del gobierno mexicano para combatir el mal.

En efecto, la policía mexicana capturó en los últimos 10 meses más de 21 toneladas de cocaína, equivalentes a 352 millones de dosis personales, según un balance oficial de la Lucha Antinarcotráfica difundido por el procurador general de la República, Enrique Álvarez del Castillo.

La cantidad de cocaína de contrabando en los últimos diez meses es mayor a la capturada en la última década. El año pasado, la policía informó haber capturado 92 toneladas de cocaína pura y 384,5 de mariguana sucia.

El balance de 10 meses — desde la asunción del gobierno de Carlos Salinas de Gortari— incluye la destrucción de 30 400 plantas de marihuana (3 000 hectáreas sembradas) y 35 325 plantas de amapola (2 800 hectáreas), equivalentes a 2 244 kilogramos de la flor y 1 024 millones de dosis de heroína.

En la lucha antinarcotráfica participan 1200 policías y 22 400 efectivos de las fuerzas armadas. La Procuraduría destinará este año a la campaña antidroga 126 700 millones de pesos (50 millones de dólares).

En relación al consumo interno de drogas, dijo que el 4,3 por ciento de la población urbana de entre 12 y 65 años ha consumido más de una vez alguna droga. El 1,7 por ciento lo

hizo en el último año y sólo el 0,8 por ciento es considerado como constante.

### ■ La respuesta internacional

El conflicto planteado en Colombia, a diferencia de tantas otras situaciones de guerra interna, afecta profundamente en forma directa la convivencia internacional. De ahí que las reuniones, en la ONU o en un encuentro trilateral (España, Italia y Estados Unidos) realizadas en estos días en Roma, hayan llamado la atención de las agencias internacionales.

Por lo pronto, el canciller argentino Domingo Cavallo se reunió con su homólogo colombiano Julio Londrón en Nueva York (durante las sesiones de la Asamblea General de la ONU) para ratificar oficialmente la oferta de enviar tropas en ayuda al combate contra los poderosos carteles de narcotráfico en ese país.

De esta manera, Argentina se convirtió en el primer país latinoamericano que hace esta propuesta, perfectamente viable, dada que no despierta las mismas resistencias que el eventual envío de fuerzas militares norteamericanas, según los observadores diplomáticos en la ONU.

También el presidente argentino Carlos Menem comprometió en la Casa Blanca su apoyo a la guerra continental contra el narcotráfico y expuso al presidente George Bush su determinación de ayudar directamente a Colombia en sus esfuerzos por terminar con el poder de los traficantes de cocaína.

Así lo expresó el propio Menem tras su entrevista con Bush y así lo consignó también un posterior comunicado de la Presidencia norteamericana, que se refirió al "deseo" de ambos mandatarios de reforzar

la lucha contra la producción, tráfico y consumo de drogas.

Antes de su conversación con Bush, Menem había analizado la situación del narcotráfico con el jefe de la Oficina Nacional de Control de Drogas, William Bennett, que lo visitó en la residencia de la embajada argentina.

"Estos tres aviones donados ya van rumbo a Colombia. Son nuevos y con alto rendimiento para atacar las guerrillas y para la exploración del espacio sobre siembras de coca", explicó el presidente argentino.

También Guatemala reaccionó ante el tema. El presidente Vinicio Cerezo, anunció ante la Asamblea General de la ONU que su país está dispuesto a participar en una cruzada orientada a proteger a nuestras sociedades del flagelo del narcotráfico.

"Estamos profundamente impresionados con el embate que sufre Colombia", declaró el presidente Cerezo desde la tribuna de las Naciones Unidas.

"Admiramos la decisión del presidente Barco y estamos conscientes que los síntomas que han causado crisis en su país están presentes" en otros de América Latina, por lo cual "es imperativa una acción concertada para enfrentar el problema en sus diversas dimensiones", insistió el jefe de Estado guatemalteco.

Al igual que los presidentes Carlos Andrés Pérez, de Venezuela, y José Sarney, de Brasil, Cerezo también se refirió al grave problema de la deuda para destacar que las Naciones Unidas ofrecen el marco adecuado para reanudar "un amplio diálogo norte-sur sobre cooperación económica internacional".

Por otra parte, el ministro italiano del Interior Antonio Gava lanzó un llamado a la "guerra

contra la droga" al inaugurar en Roma una reunión trilateral de expertos de España, Italia y Estados Unidos, centrada en el tráfico de cocaína que, desde África, comienza a invadir Europa.

"No podemos consentirnos ninguna distracción, ninguna

pausa, en esta guerra", dijo el ministro, invocando "la solidaridad y la comprensión" entre los países que luchan contra este flagelo.

La reunión trilateral de Roma, trató en especial el tráfico de cocaína procedente de América que comienza a penetrar

en Europa en momentos en que ésta se encuentra aún "demasiado invadida por la heroína procedente del Oriente y Extremo Oriente". (Elaborado por Busqueda en base a los servicios de las agencias DPA, AFP y "Los Angeles Times").

## El "ice" es la nueva onda: es peor que el "crack", que ya era peor que la cocaína

Una nueva droga, todavía más poderosa que el terrible "crack", comienza a repartirse sobre el territorio norteamericano: el "ice" (hielo), que viene de Asia a través de Hawái y que ya ha provocado numerosas muertes.

El "crack"—un derivado barato de la cocaína (su precio es de aproximadamente 10 dólares los 10 gramos) que se encuentra ahora fácilmente en todas las regiones de Estados Unidos—provoca la eyaculación espontánea en el hombre y sus efectos sobre el cerebro duran varios minutos.

En cambio, el impacto del "ice" (metanfetamina en forma de cristales que se fuman y que vale 50 dólares por 10 gramos) puede durar hasta 14 horas, indica el doctor Joseph Giannasio, director del Centro de Tratamiento Anti-droga de Honolulu, Hawái.

Más aún, los efectos se hacen sentir durante varios días hasta que se fuma el cigarro siguiente. Sus consecuencias en el comportamiento son terriblemente devastadoras y es muy difícil deshacerse de este hábito.

El "ice", llamado también "crystal meth", es vendido en Hawái por bandas de jóvenes

delincuentes armados hasta los dientes, porque la lucha entre los gangs para dominar el mercado es muy dura.

Hasta hace poco, esta droga solo existía en círculos confidenciales, donde era principalmente fumada por inmigrantes asiáticos, pero hoy comienza a difundirse. Ya se la encuentra en California, Arizona, Texas y hasta en Florida.

Desde 1985, 32 personas han muerto en Honolulu directa o indirectamente a causa del "ice". Dos de ellas murieron en el primer semestre de 1989.

En el curso de los seis últimos meses, 700 personas han sido registradas como intoxicadas con "ice" y necesitan una cura de desintoxicación.

El "ice" provoca síntomas que recuerdan los de la epilepsia y a muchos drogados se les diagnostica equivocadamente como enfermos mentales, esquizofrénicos o paranoicos.

"Esta droga vuelve loco. Los drogados se vuelven violentos, se matan, conducen las autos muy enloquecidos, buscan poder", afirma la doctora Mary Flynn, inspectora de Salud del Estado de Hawái (AFP).

9007652

02.02

Partes

ES ILEGIBLE

11176  
65890 11225  
65592 11005  
10043 11421  
66817 11511  
11230  
11134 11374  
65092

Combatirán Drogas en Zonas Turísticas

EL PAÍS — Domingo 7 de Octubre de 1990

INFORMACION

# RAMIREZ: "COOPERACION INTERNACIONAL EN LUCHA CONTRA EL LAVADO DE NARCODOLARES"

MALDONADO (por Jorge... Cal). — Al tiempo que el... presidente de la República... Luis Alberto Lacalle, anuncia...

turismo, se permiten delimitar... nados desahucios de conducta... y se continúa el turismo con... zonas donde las normas de... convivencia desaparecen, se... depredatorio para el país, co... mento a su vez que "el turismo... es una de las más grandes... expresiones del mundo en ma... teria de sana recreación".

A su vez el Ministro del Inte... rior, Dr. Juan Andrés Ramírez... a quien se solicitó ampliación... de aquellos conceptos vertidos... por el jefe de Estado, dijo que... la delincuencia relacionada... con la droga tiene varias ver... tientes. "Existe un sector que... se dedica al tránsito de las... drogas desde terceros países... hacia Europa, y a medida que... se acentúa la represión en las... naciones del Norte de Sud... América hay una tendencia a... desplazarse hacia el Uruguay y... eso nos tiene preocupados".

Dijo que la Dirección Nacio... nal de Inteligencia a través de... la Brigada de Narcóticos está... realizando una tarea inspectiva... muy importante con perros... adiestrados en aeropuertos y... puertos.

**LAVADO DE NARCODOLARES**  
Señaló que otra de las activi... dades de la red delictiva, es el... lavado de narcodólares, y... también sobre esto se están... realizando contactos a nivel... internacional para una coope... ración internacional en este... campo, la que es absoluta... mente necesaria.

Enfatizó en la cooperación

en materia de información... sobre manejo de fondos ban... carios rubro sobre el cual se... basan los delincuentes para el... lavado de dólares provenientes... de sus actividades.

También se trabaja en... acuerdos bilaterales con dis... tintos países y se está avan... zando en esta materia. "Final... mente el tema que quizá preo... cupa más a la población por... que es el que no llega más de... cerca y es el consumo de dro... gas", dijo Ramírez.

**REPRESION COORDINADA**  
El titular de la Carrera de... Interior dijo que no sólo se... trabaja en la represión sino que... hay una labor coordinada a... través de una Comisión Nacio... nal donde actúan el Ministerio... de Educación y Cultura, el de... Salud Pública y el de Interior... bajo la égida de la Presidencia... de la República.

"En las escuelas, en los li... ceos, se desarrolla una activi... dad conjunta entre profesores... y alumnos; en Salud Pública se... aplican los tratamientos (de... desintoxicación) porque se... trata de una enfermedad de... parte del consumidor. En la fa... z represiva que corresponde a la... investigación y represión pro... piamente dicha, corresponde... al Ministerio del Interior", dijo... Todo ello está centralizado... en una unidad nacional que... corresponde a la Dirección de... su Brigada de Narcóticos la... que se conecta con las Direc...



El presidente Lacalle, el ministro del Interior Juan A. Ramírez y el intendente de Maldonado, Domingo Burguetto, junto a miembros de la Comisión de Apoyo a la Seguridad y el Progreso.

ciones de investigaciones de... cada Jefatura de Policía De... parlamental.

"Nos estamos preparando... para el verano, momento en el... cual se acentúa notoriamente... la actividad de consumo y de... tránsito de drogas que llega al... mercado consumidor más pe... ligroso que es el juvenil. Se... está trabajando con un aseso... ramiento técnico especial in... ternacional. No se trata de por... dónde atacar al drogadicto si... no salvar a aquel que ya ha... probado la droga pero no está... en carácter de adicto", comen... tó.

Informó Ramírez que el mes... próximo llegarán desde Espa... ña 50 nuevos patrulleros y una... buena cantidad llegarán a Mal... donado y se asignarán a un... mero destacado de la... policial y se trabajará en... conjunto entre la Dirección... Nacional de Inteligencia y la... Jefatura de Maldonado para la... represión de la droga.

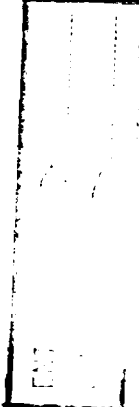
Al respecto se prepara esta... coope... con el jefe de Poli... cía, Miguel Ángel Galán.

Ramírez que Maldonado en... estos momentos tiene una im... portante cantidad de trabajo... que le priva a la policía de gran... cantidad de sus hombres, los... que están en la búsqueda de... es a través de ellos.

Señaló que se está... en la tarea de... a través de la parte de... policía científica o técnica (Di... rección Nacional de Policía... Técnica) como unidad ejecu... tiva del Ministerio donde se... centraliza la labor en materia... probatoria, etc.

GRUPO 154

11140  
11227  
11020  
11234



✓ 30010053

01.01

AVANCE DE  
21/12/20

# LAVADO/BLANQUEO DE FONDOS

El lavado de fondos es el proceso mediante el cual se oculta el origen de los fondos ilícitos, generalmente de origen criminal, para que estos aparezcan como si fueran de origen lícito. Este proceso se realiza a través de una serie de operaciones financieras que permiten transferir los fondos de una cuenta a otra, o de un país a otro, de manera que sea difícil rastrear su origen real.

El lavado de fondos se realiza en tres etapas: primero, se oculta el origen de los fondos; segundo, se transfieren los fondos a cuentas o entidades que permitan su movimiento sin levantar sospechas; y tercero, se integran los fondos al sistema financiero legítimo.

El lavado de fondos es un delito grave que constituye una amenaza para la estabilidad financiera y económica de los países. Este delito permite que los fondos obtenidos a través de actividades criminales, como el tráfico de drogas, el fraude o el robo, se reintegren al sistema financiero legítimo, lo que facilita la continuación de las actividades criminales.

Para combatir el lavado de fondos, los países han implementado una serie de medidas, como la creación de leyes que prohíben el lavado de fondos, la implementación de controles más estrictos sobre las transacciones financieras, y la cooperación internacional para rastrear y confiscar los fondos ilícitos.

Poco  
legible

01.04

9007654

El presente documento es una copia de un documento original que se encuentra en el archivo de la Oficina de la Procuraduría General de la Nación.

El presente documento es una copia de un documento original que se encuentra en el archivo de la Oficina de la Procuraduría General de la Nación.

El presente documento es una copia de un documento original que se encuentra en el archivo de la Oficina de la Procuraduría General de la Nación.

El presente documento es una copia de un documento original que se encuentra en el archivo de la Oficina de la Procuraduría General de la Nación.

El presente documento es una copia de un documento original que se encuentra en el archivo de la Oficina de la Procuraduría General de la Nación.

El presente documento es una copia de un documento original que se encuentra en el archivo de la Oficina de la Procuraduría General de la Nación.

El presente documento es una copia de un documento original que se encuentra en el archivo de la Oficina de la Procuraduría General de la Nación.

bco  
lapible

ENTRADO	4
CRUZ DO	4

40051  
M176  
M227  
10020

02

9007654

Poco  
legible

Le 1er janvier 1954, le Gouvernement a pris une décision importante concernant la réorganisation de l'administration. Cette décision a été prise après une longue et sérieuse réflexion, et elle a pour but de simplifier les procédures administratives et d'améliorer l'efficacité du service public.

Les mesures prises consistent à fusionner certains services, à supprimer des postes inutiles, et à réaffecter les fonctionnaires dans les différents départements. Ces mesures sont destinées à réduire les dépenses et à améliorer la gestion des affaires publiques.

Il est à noter que ces réformes ne s'appliquent qu'au personnel administratif et ne touchent pas le personnel enseignant ou médical. Les enseignants et les médecins continueront de bénéficier des avantages et des garanties qui leur sont dus.

Enfin, il est précisé que les mesures prises ne doivent en aucun cas nuire à la qualité du service rendu aux citoyens. Au contraire, elles doivent permettre de mieux répondre à leurs besoins et de leur offrir un service plus rapide et plus efficace.

Le Gouvernement s'engage à surveiller de près l'application de ces mesures et à apporter les modifications nécessaires en fonction des résultats obtenus. Il a confiance que ces réformes seront bien accueillies par le personnel administratif et par les citoyens.

Le 1er janvier 1954, le Gouvernement a pris une décision importante concernant la réorganisation de l'administration. Cette décision a été prise après une longue et sérieuse réflexion, et elle a pour but de simplifier les procédures administratives et d'améliorer l'efficacité du service public.

Le 1er janvier 1954, le Gouvernement a pris une décision importante concernant la réorganisation de l'administration. Cette décision a été prise après une longue et sérieuse réflexion, et elle a pour but de simplifier les procédures administratives et d'améliorer l'efficacité du service public.

Le 1er janvier 1954, le Gouvernement a pris une décision importante concernant la réorganisation de l'administration. Cette décision a été prise après une longue et sérieuse réflexion, et elle a pour but de simplifier les procédures administratives et d'améliorer l'efficacité du service public.

Le 1er janvier 1954, le Gouvernement a pris une décision importante concernant la réorganisation de l'administration. Cette décision a été prise après une longue et sérieuse réflexion, et elle a pour but de simplifier les procédures administratives et d'améliorer l'efficacité du service public.

Paco  
lepi de

## NARCOTRAFICO

*Doc. Sive*

*15-07-1970*

Las rutas de la cocaína se orientan hacia BRASIL.

Los narcotraficantes colombianos estarían ampliando las rutas de la coca y habrían comenzado a penetrar con mayor frecuencia en el Amazonas brasileño.

En la actualidad, el transporte de la pasta básica de cocaína del PERU hacia BRASIL se realiza especialmente por vía aérea a través de la Amazonia.

Desde la región del Alto Huallaga, pasando por Caballocoche, en PERU y Leticia, en COLOMBIA, la pasta básica es posteriormente elaborada en laboratorios clandestinos de ECUADOR y BRASIL.

Otra ruta menos utilizada por los narcotraficantes con destino hacia BRASIL, es la que se inicia en la provincia de Concepción (San Francisco), en el Departamento de Junín.

Respecto a las rutas terrestres y fluviales que parten del Alto Huallaga y Huallaga Central, el tráfico se realiza a través de Padre Abad-Pucallpa-Cruzeiro Do Sul, considerándose esta, la menos utilizada internacionalmente.

Cabe destacar, que en la misma habría cierta participación de Sendero Luminoso, en lo que respecta al transporte terrestre, pero sin incursionar en terreno brasileño.

En el Departamento de Ucayali, en PERU, fronterizo con BRASIL, hay dos rutas terrestres-fluviales: la del río Breau y la del río Purus.

Además en Aguaytia, Tangaraya, Río Negro, San Alejandro y Catanga, distritos del Departamento de Ucayali, se estarían cultivando hojas de coca que serían procesadas en Cruzeiro do Sul dado que en dichas localidades no se habían detectado hasta el momento laboratorios clandestinos.

En relación a la frontera boliviana, la coca que ingresa a BRASIL lo hace vía Corumbá y Mato Grosso do Sul, siguiendo el trayecto hasta Itajaí, para luego desde el sur de BRASIL o bien desde San Pablo ser exportada a Frankfurt, Zurich y Milán.

Es de destacar que en el puerto de Itajaí habría actuado activamente una de las grandes conexiones de narcotraficantes, pero en la actualidad estaría aparentemente controlada.

Otra ruta que cobraría significancia es la que va desde Santa Cruz de la Sierra a São Paulo, cuyo destino final sería Londres.

Además se tiene conocimiento que la cocaína que sale de BOLIVIA con destino a PARAGUAY, es refinada en Pedro Juan Caballero y entra a BRASIL a través de balsas o por carretera a la ciudad de Corumbá, Mato Grosso do Sul para finalizar su recorrido en Puerto Itajaí.

Cabe destacar que en el Estado de São Paulo, la coca ingresa en forma de polvo o de pasta y que allí existirían 40 laboratorios de procesamiento especializados en la comercialización con el mercado externo. *→ Salio en el diario.*

### Apreciación

Las características geográficas del territorio brasileño sin duda son ideales para cualquiera de las actividades de los narcotraficantes. Su extensión territorial, sus límites con los países andinos productores de coca, sus puertos de ultramar para la comercialización con los países desarrollados consumidores de drogas y las características de su terreno, lo convierten en un país de privilegio.

Por tanto los narcotraficantes, una vez que cubrieron parte de COLOMBIA como país procesador y por otro lado comenzaron a verse perseguidos por las autoridades, habrían comenzado a buscar salida comercial a través del BRASIL.

Es de destacar, que además de las características del terreno y del comportamiento de los narcotraficantes, BRASIL se convierte en un lugar muy tentador para el procesamiento de droga por ser productor de éter y acetona, o sea los insumos necesarios para la fabricación de la cocaína.

Es importante tener en cuenta que estas rutas, parten de los países productores de coca - BOLIVIA y PERU - PARAGUAY actúa como lugar de paso y tanto BRASIL como ECUADOR como países procesadores y comercializadores al exterior, pero muy lejos de alcanzar las cifras que se mueven en COLOMBIA.

Es significativo el alcance de la participación de Sendero Luminoso en el transporte terrestre de droga, la cual finalizaría dentro del mismo territorio peruano. Esto marcaría que la participación de Sendero Luminoso en el tema es semejante a una alianza táctica sin identificación de objetivos, y asimismo que su accionar tendría únicamente connotaciones nacionales y alejado del fenómeno de las drogas.

11176 10043 11134  
66817 66723 11365  
65592 65838  
10046

ENTRADO	X
CRUZADO	✓

01.08

9007659



11126 11365 10020 10131  
11230 67390 66723 10046

15 OCT 20 1-

#### CONSUMO DE DROGAS EN LA POBLACION LATINOAMERICANA

La drogadicción surge en las sociedades de occidente como un fenómeno de aculturación. Frente a la estructura normativa existente, el hombre siente una insatisfacción y sin posibilidades de poder proponer una escala de valores aceptables y reconocida, entonces determinados sectores de la sociedad se marginan y luego en ese comportamiento anómico, aceptan la drogadicción.

El debilitamiento en la estructura social determina fisuras en el desarrollo individual y familiar.

En el nivel individual, la personalidad del adicto se encuentra estacionada en niveles muy primitivos del desarrollo personal, se puede establecer cierta similitud entre el narcodependiente y el hombre infantil. El hombre no ha podido incorporarse a la estructura normativa de la sociedad.

En el nivel familiar, se habrían detectado tres clases:

- A) Grupo inductor: Aquel que durante la crianza frente a cualquier problema se resuelve dándole distintos medicamentos, o sea que se le enseña una conducta evasiva.
- B) Grupo familiar drogadiógeno: Se dan en general cuando los padres abusan de drogas ya sea para sentirse mejor o tener más lucidez para el éxito laboral o bien cuando se toman anfetaminas para adelgazar. La droga actúa como una norma cotidiana de vida.
- C) Grupo familiar desintegrado: Los roles familiares no han sido asumidos por cada uno de los miembros, aparece la anarquía por la falta de un marco valorativo, por último elementos de desintegración y a veces suicida. Surge la búsqueda de refugio en grupos marginados y de ahí la drogadicción.

Si bien las motivaciones son más o menos semejantes en casi todos los países, las características de drogadicción variarán de acuerdo al nivel socio-económico de la población. Los países desarrollados y los no desarrollados tienen algunas diferencias, especialmente en la elección de distintos tipos de droga. Los primeros eligen preferen-

temente las drogas duras: Heroína, Crack: y Cocaína, que a su vez son bastante costosas; y los segundos muestran preferencia por : las drogas sintéticas y dentro de las naturales por la marihuana.

Por otra parte, debe destacarse la particularidad del uso ilícito de drogas de los países andinos que por tener una relación tan directa a las áreas de producción y elaboración, en este último tiempo habría incrementado la adicción por la pasta básica de cocaína que es menos concentrada y menos refinada.

Según las características de algunos países latinoamericanos se puede observar:

VENEZUELA: Cuentan con un 2,5% de adictos en su población, lo cual significa una cifra importante. El consumo se centraliza en marihuana, inhalantes y en menor medida cocaína. Los grupos de drogadictos son juveniles y marginados.

URUGUAY: Se ha comprobado un incremento en el consumo de drogas tales como la marihuana y también en menor medida cocaína. Es de destacar que son muy escasas o nulas las posibilidades de consumo de drogas duras como heroína y crack, sin embargo respecto a alucinógenos, LSD, peyote, el problema ha alcanzado dimensiones preocupantes.

Las estadísticas disponibles demuestran que la marihuana es la droga ilegal de mayor consumo, le sigue la anfetamina y los inhaladores de uso industrial, que configuran un problema relativamente nuevo y de características particulares.

En URUGUAY sobre un total de 968 personas detenidas en el año 1989 las preferencias sobre drogas se dan con las siguientes características: Marihuana 612, Anfetaminas 182, Inhaladores-cemento 94, Cocaína 70 y otros 10.

PARAGUAY: Según un estudio realizado sobre la utilización de tóxicos sobre un total de 7992 personas encuestadas, cuyas edades oscilaban hasta los 18 años, el 29,9% del total había usado droga alguna vez. Asimismo de cada 100 estudiantes secundarios 21 habían probado alguna forma de droga.

Los consumidores de droga (6,53%) utilizarían con mayor frecuencia inhalantes (gasolina, éter, pegamento), le seguirían en segundo lugar los adictos depresores (barbitúricos, miorelajantes y ansiolíticos); luego los que usarían la combinación de inhalantes con otras

drogas e inhalantes con drepesores.

MEXICO: La mayoría de los mexicanos admiten la existencia de un problema serio de abuso de alcohol y de inhalantes. El bajo costo y la fácil disponibilidad hacen que estas sustancias sean preferidas por la población.

Según resultados de un estudio nacional de drogas de 1988, se observa que la marihuana es común en todo MEXICO. Los datos demuestran que 1.3 millones de personas de una población de aproximadamente ochenta millones han probado droga por lo menos una vez. Los mayores índices de consumo se dan en el Norte de MEXICO, en las grandes ciudades fronterizas, en las grandes zonas metropolitanas y lugares de vacaciones.

El gobierno por medio de organizaciones privadas y gubernamentales ha lanzado campañas de prevención del abuso de drogas para educar a los mexicanos sobre los peligros que ello implica.

BRASIL: Desde mediados de la década del 80, se han detectado cifras importantes de consumo de drogas en BRASIL, especialmente en el Estado de SAO PAULO y en las ciudades de SAO PAULO, CAMPINAS, SANTOS y RIVERAO PRETO.

La ciudad de CAMPINAS, tradicionalmente, ha sido un paso de la droga hacia el exterior, específicamente por el aeropuerto de VIRACOCO, se ha convertido en el segundo centro consumidor de estupefacientes en el país, después de SAO PAULO y superando a RIVERAO PRETO y a SANTOS.

Además debe destacarse que los grupos indígenas del Alto AMAZONAS, consumen el Epadú característico de la zona.

04/04

8007659

DROGAS  
ARGENTINA.

150025

# Denuncian prácticas que favorecen al narcotráfico

[illegible]

$\frac{1126}{5033}$   
 $11231 \checkmark$   
 $11510 \checkmark$   
 $11227 \checkmark$   
 $11340$

ашиз 22

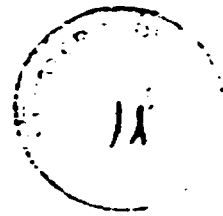
01.01

10/10/10

9007935-



*El Poder Ejecutivo  
Nacional*



nadas a disimular el retraso de las ganancias ilícitas y la INTEGRACION, que es el proceso de traspasar los fondos blanqueados a organizaciones o empresas legales, sin vínculos a parentales con el delito organizado.

Que estas complejas operaciones de no ser detectadas y controladas, pueden llegar a distorsionar el mercado de inversiones local, afectando la estabilidad institucional y el orden político.

Que, por todo ello, se hace necesario crear una Comisión Mixta integrada por representantes de la SUBSECRETARIA DE FINANZAS PUBLICAS, de la SUBSECRETARIA DE HACIENDA, del BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA y de la SECRETARIA DE PROGRAMACION PARA LA PREVENCION DE LA DROGADICCION Y LA LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO DE LA PRESIDENCIA DE LA NACION, organismo que prestará su apoyo con el total de sus efectivos técnicos y administrativos para el mejor desempeño del organismo que se propone crear.

Que la presente medida se dicta en uso de las facultades que otorgan al PODER EJECUTIVO NACIONAL el artículo 86, inciso 1) de la Constitución Nacional.

Por ello,

EL PRESIDENTE DE LA NACION ARGENTINA

DECRETA:

ARTICULO 1°.- Créase la Comisión Mixta de Control de las operatorias relacionadas con el lavado del dinero del narcotráfico, que funcionará en el ámbito físico del BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA y dependerá en forma directa del PODER

E.
478

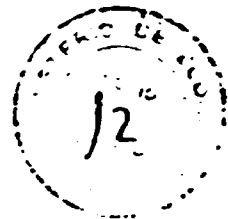
*[Handwritten signature]*

*m*

02 ✓

9007936

*El Poder Ejecutivo  
Nacional*



EJECUTIVO NACIONAL.

ARTICULO 2°.- La Comisión creada por el artículo anterior tendrá por objeto estudiar los distintos métodos que se emplean para llevar a cabo las operaciones aludidas en los considerandos de este decreto, y proponer a las autoridades competentes los cursos de acción a adoptar, para detectar, impedir y sancionar tales maniobras.

ARTICULO 3°.- La Comisión será presidida, alternativamente cada SEIS (6) meses, por el Presidente del BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA y por el Secretario de la SECRETARIA DE PROGRAMACION PARA LA PREVENCION DE LA DROGADICCION Y LA LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO DE LA PRESIDENCIA DE LA NACION, o por el funcionario que respectivamente ellos designen al efecto.

Se integrará además con DOS (2) representantes de cada uno de los siguientes organismos: BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA; SECRETARIA DE PROGRAMACION PARA LA PREVENCION DE LA DROGADICCION Y LA LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO DE LA PRESIDENCIA DE LA NACION; SUBSECRETARIA DE FINANZAS PUBLICAS Y SUBSECRETARIA DE HACIENDA.

ARTICULO 4°.- La SECRETARIA DE PROGRAMACION PARA LA PREVENCION DE LA DROGADICCION Y LA LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO DE LA PRESIDENCIA DE LA NACION prestará la infraestructura de apoyo técnico y administrativa necesaria para el funcionamiento de la precitada Comisión.

428

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

03

9007936

*El Poder Ejecutivo  
Nacional*



ARTICULO 5°.- Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección  
Nacional del Registro Oficial y archívese.

DECRETO N° 1849

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*  
Dr. ANTONIO ERILLI GONZALEZ  
MINISTRO DE ECONOMIA

438

1536

04 04

9007936



REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY  
Cámara de Representantes  
XLIIa. Legislatura

11176  
10020  
11234  
11419  
11230

DIVISION INFORMACION DE COMISIONES

Nº 28 de 28 de setiembre de 1987

Carpeta Nº 2052/87

Comisión Especial para el Estudio  
de la Drogadicción

DROGADICCION

Versión taquigráfica de la sesión realizada

el día 23 de setiembre de 1987

(sin corregir)

PRESIDE: Señor Representante don Mario Daniel Lamas (ad-hoc)

MIEMBROS: Señores Representantes don Héctor Néstor Barón, don Carlos E. Negro y Gustavo Varela.

INVITADOS: Señora Presidenta del Consejo del Niño, profesora Ana María Renna de Fernández Faingold y señores consejeros doctor Juan Miguel Petit y Consuelo Beherens de Antía.

01.20

9007949

SEÑOR PRESIDENTE (Lamas).- Está abierta la sesión.

La Comisión Especial para el Estudio de la Drogadicción agradece la presencia de la señora Presidenta del Consejo del Niño, profesora Ana María Renna de Fernández Faingold y de los consejeros Juan Miguel Petit y Consuelo Beherens de Antía.

Tal como fueran informados a través de la citación que oportunamente se les cursara, la Cámara de Representantes ha resuelto constituir una Comisión Especial con fines legislativos a los efectos de realizar estudios sobre el problema de la drogadicción en el Uruguay.

Esta Comisión recibió en primera instancia al señor Ministro del Interior, doctor Marchesano. Posteriormente, concurrió el Subsecretario de Salud Pública, conjuntamente con otras autoridades de ese Ministerio, y en el día de hoy recibimos a las autoridades del Consejo del Niño, porque entendemos que el problema de la droga, si bien no es exclusivo de la minoridad, tiene una incidencia muy grande en el estrato de edad que es responsabilidad de este organismo.

A los efectos de tomar conocimiento de las experiencias que sobre este tema han recojido en estos dos años y medio de actuación, otorgamos la palabra a la señora Presidenta del Consejo del Niño.

SEÑORA RENNA DE FERNANDEZ FAINGOLD.- En nombre del Consejo del Niño quiero agradecer la invitación que nos han realizado, pues nos resulta muy oportuna.

Debo señalar que el Consejo del Niño ya ha iniciado contactos formales y serios sobre este tema con el Ministerio de Salud Pública. En estos dos años y meses de gestión se produjo un "impasse", no se definían criterios, pero el Ministerio de Salud Pública finalmente ha tomado iniciativas. Reitero, entonces, que agradecemos la invitación realizada por la Comisión de la Cámara de Diputados, pues nos parece muy importante poder participar en el tema.

Podemos señalar que en estos dos años que hemos ocupado la presidencia del Consejo del Niño hemos notado un cambio cualitativo muy interesante, que está mostrando una problemática sumamente grave. Podríamos decir que se trata de una "punta de iceberg" que está produciendo efectos catastróficos en nuestra institución. El Consejo del Niño es un organismo de rehabilitación y amparo que recibe a los menores sin realizar discriminación de especie alguna en cuanto a su situación. Podemos decir que el problema empezó hace un año con el ingreso

vca

vía Poder Judicial y Comisaría de Menores de un grupo de drogadictos inhalantes menores de quince años -de nueve, diez, once y doce años- los que produjeron una gran conmoción en el centro al cual fueron destinados. Se trataba de sujetos con conductas totalmente desconocidas para la Institución. Resultaba imprevisible para nosotros lo que pudiera hacer un grupo de seis o siete personas con estas características. Por otra parte, el personal de la institución no estaba preparado para atenderlo, y no sabía cómo actuar frente a esos menores.

SEÑOR BARON.- Quisiera precisar bien la fecha. La señora Presidenta dice que hace aproximadamente un año que comenzó a producirse ese fenómeno. ¿Quiere decir que hasta ese entonces no se había producido indicios importantes?

SEÑORA RENNA DE FERNANDEZ FAINGOLD.- Había antecedentes, y los conocíamos a través de nuestra vinculación con el Departamento de Toxicología de la Universidad de la República, donde se nos había informado que entraban a Emergencia menores de edad con estados de salud graves y complejos derivados de la inhalación de diferentes sustancias. Estas situaciones eran dirigidas con los padres, y los menores no venían al Consejo del Niño. Es decir, el Juzgado daba oportunidad a la familia y buscaba otras soluciones. La primera internación masiva en nuestra Institución se produjo en octubre del año pasado, hace aproximadamente un año. Se trataba de un grupo de menores que reiteradamente se juntaban para inhalar. Esto había sido constatado por el Consejo del Niño, por la Judicatura de Menores y por la Policía. Tenían conductas sumamente agresivas: apedreaban, agredían, etcétera. Esos menores ya están en manos del Consejo.

SEÑORA BEHERENS DE ANTIA.- Quisiera agregar a lo expresado por la señora Presidenta la fecha en la cual ingresó el menor de los chicos inhalantes. Eso se produjo el día 2 de mayo. Se trataba de un chico de nueve años recién cumplidos; era un consumidor permanente de "Pegaprán" y estaba en un estado de adicción muy avanzado. El Consejo del Niño ordenó un tratamiento para ese menor, se le pagó la internación en el sanatorio Etchepare y fue tratado en el Hospital de Clínicas. Cuando se pensó que había mejorado se le dio de alta y fue entregado a los padres. No obstante, resultó ser el protagonista de los hechos que tuvieron lugar el sábado pasado en una galería, donde se le encontró en las mismas condiciones, con esa fuerza extraordinaria que da el inhalante, junto con otros chicos que se encontraban en las mismas condiciones.

De manera que el índice de edad, desde el año pasado a

ahora bajó notoriamente. El año pasado recibíamos chicos de trece años, en esa tanda a que hacía mención la señora Presidenta, y ahora encontramos a menores de nueve años en esas condiciones.

SEÑORA RENNA.- Este año se ha producido un hecho que nos tiene a todos desesperados. Ingresaron en bloque al Centro de Observación N° 2 seis adolescentes femeninas inhalantes y consumidoras permanentes, porque apenas llegaron buscaron la droga en cualquier sustancia recurriendo a todo elemento que tuviera alcohol, inclusive hasta desodorantes, es decir, cosas básicas que no pensábamos que fueran a ser utilizadas con ese fin. Entraron súbitamente a la Institución porque los jueces entendieron que necesitaban estar en un lugar de contención, por un lado, para evitar que accedieran al uso de drogas tóxicas y, por otro, porque tenían conductas sumamente complejas e inesperadas.

Debo decir que en un año la Institución se ha visto trastocada en su esencia porque tenemos adolescentes y también niños, lo que nos causa enormes problemas. Nuestro personal técnico y no técnico está realmente alarmado. No somos una Institución siquiátrica, sino de amparo y rehabilitación. Contamos con personal técnico para mejorar la calidad de la atención, pero no podemos brindar asistencia siquiátrica. En la situación actual existen menores con distinta problemática que tienen que convivir; ellos deben ser separados, pero esto es difícil de lograr. Hasta ahora no lo hemos podido hacer y estamos buscando soluciones a esta situación.

Quisiera que el doctor Petit, que ha trabajado en una de las Comisiones de Salud Pública, adelantara algunos de los aspectos planteados en esas reuniones.

SEÑOR BARON.- Antes de que el doctor Petit haga uso de la palabra, quisiera hacer alguna consulta a la señora Presidenta.

Supongo que el Consejo del Niño, a través de los técnicos, tiene que haber llegado a alguna conclusión con respecto a estos menores que, desde hace un año aproximadamente, vienen apareciendo en forma masiva volcados a la droga. Teniendo en cuenta el aporte de asistencias sociales o siquiátricas y lo que tiene que ver con aspectos específicos de la vida familiar, ¿se ha encontrado alguna coincidencia en todos los casos? ¿Existen distintas situaciones que convergen a esta problemática que estamos presenciando? Sería importante contar con esta información, porque de esa manera podremos conocer mejor el tema. Sería necesario saber del aspecto personal del

individuo, de su relación con la sociedad, con sus semejantes y con su familia, así como de su situación social.

SEÑORA RENNA.- La integración familiar presenta distintas características. No siempre hay una ausencia del núcleo familiar, pero sí un abandono, especialmente en los varones. El niño ya vive en la calle permanentemente, deja la escuela y vaga por la ciudad en una situación de riesgo constante. En el caso de estos niños, se trataba de una banda que tenía muy pocos vínculos con su familia; algunas veces volvían a dormir a sus casas y otras no. Aunque legalmente tengan familiares, existe un abandono afectivo. Se trata de situaciones sociales muy complejas. Estos niños pertenecen a hogares pobres donde, por distintas razones, se da un abandono afectivo. Los chicos necesitan desesperadamente a la familia y a la madre, quien por diversos motivos no se encuentra en la casa o está trabajando; o tal vez integra otra familia y el concubino no los quiere, haciéndoles sentir que su presencia no es grata en la casa y dejándolos afuera. Evidentemente, existe un abandono afectivo muy grande.

Me gustaría comentar un aspecto del que tenemos conocimiento, si bien no estamos trabajando en él. A través de conversaciones, llamados telefónicos, pedidos de auxilio y notas de liceos, sobre todo de Montevideo -y realmente no hemos podido responder como quisiéramos a esa desesperación-, hemos sabido de que menores pertenecientes a una clase media o alta, cuyo aspecto económico está resuelto ya que no deben cubrir necesidades primarias, se encuentran en una situación de soledad y abandono afectivo. No hay padres que concurren a los liceos y los directores han llamado al Consejo del Niño preguntándonos qué podían hacer y si los podíamos asesorar. Reitero que no se trata de un problema económico sino de integración familiar, con el consiguiente abandono afectivo.

SEÑORA BEHERENS DE ANTJA.-Deseaba agregar algo a lo ya expresado por la señora Presidenta. En una época hubo una cierta tendencia a no hablar de la droga y a pensar que si se trataba ese tema ésta se iba a vender más. Algunas personas me preguntaban si no se podía hacer una campaña al respecto. Comprendo que en ese momento no se pudiera hablar de la droga en la televisión, porque el tema no era conocido y lo único que se conseguía era despertar la curiosidad. Pero ahora que todas las películas y seriales hablan de la droga, es necesario utilizar las mejores armas que tengamos para llevar a cabo, con el mismo elemento de comunicación, una campaña que llegue a los padres y a los educadores.

Estuve el año pasado en París y justamente en ese momento se había producido el cambio de concepto. De no decir las cosas y tratarlas en forma reservada, se pasó a llevar a cabo una campaña pública agresiva. Uno de los "afiches" pegado en el metro y sobre los quioscos y paredes, mostraba a un chico caminando por la calle con una cara de asco, decepción y tristeza. La leyenda incluía una mala palabra -que obviamente no voy a reproducir aquí- para provocar una fuerte impresión. El chico decía, aproximadamente, que la droga era una porquería. Y esto fue algo que produjo un gran impacto.

Traje un estupendo material y pienso y con la autorización y el empuje necesario podemos empezar a llevar a cabo alguna campaña de este tipo en los colegios. Otro de los "afiches" que tengo -y no pude traer en esta oportunidad- muestra un niño con una cara de desconcierto y ansiedad y un letrero grande que dice: "La droga, ¿qué es? Háblale de la droga antes que la droga le hable a él". Personalmente, creo que esto lo que debemos hacer, es decir, llevar este mensaje y la gente con los medios que se nos faciliten, antes que se extienda más el uso de la droga. Evidentemente, la droga tiene muchos atractivos, causa curiosidad y representa lo prohibido y el rechazo a los valores de los adultos, lo que es natural en el chico. Además, la consumen en grupos, lo que les da fuerza de equipo. De manera que se trata de un enemigo difícil al que debemos enfrentar.

SEÑOR NEGRO.-Coincido totalmente con estas últimas expresiones y estoy de acuerdo -porque es un tema que me preocupa mucho- en que se debe iniciar una campaña responsable como contrapartida a esa otra campaña irresponsable.

Podríamos agregar que en este ámbito los chicos se han creado una especie de subcultura: tienen un idioma y un comportamiento propios. He tenido oportunidad de conversar con varios de ellos, inclusive luego de que me han amenazado telefónicamente, a pesar de lo cual he logrado llevarlos a mi casa -donde el hecho de estar mi señora y mis hijos les infundía otra seguridad, ya que ellos tienen mucho temor a la policía, que por otra parte es natural, porque por algo le temen- y siempre dicen que se sienten muy bien, que viven de una manera distinta y que consiguen evadirse. Una de las respuestas que más me llamó la atención a la pregunta de si ellos en definitiva querían morir fue que contestaban negativamente, diciendo que sólo querían vivir de una manera distinta. Es decir, que de algún modo se han automarginado; pero tengo la convicción -porque con sus nombres y direcciones luego he conseguido hablar con sus familiares- que son sus padres los que los margi-

vca

nan al no asumir la responsabilidad que tienen.

SEÑORA BEHERENS DE ANTIA.- Exactamente.

SEÑOR NEGRO.- Eso es algo que tenemos que decir, aunque nos duela. He podido notar en las charlas que he tenido con varios padres -y uno lo apreciaba simplemente mirando las caras- la molestia que les causa el tenerles que decir que sus hijos no habían pedido venir al mundo y que la responsabilidad es de los padres y no de los chicos.

Como bien decía en esta Comisión el señor Ministro del Interior en esto existen tres discursos: uno para los chicos, uno para los padres y otro para los educadores.

SEÑORA BEHERENS DE ANTIA.- Apoyado.

SEÑORA RENNA.- Debo decir que con los Directores que están al frente de los centros de enseñanza hemos comentado mucho el fenómeno del alejamiento de los padres o de las personas responsables de los chicos -porque muchas veces no existe un núcleo familiar integrado- que en general rechazan que sus hijos puedan tener ese tipo de conductas. Cuando los profesores tienen conocimiento de esa situación citan a los padres, pero deben hacerlo dos, tres o cuatro veces y en general la respuesta no llega, evadiéndose la responsabilidad.

Compartimos la posición de que no podemos trasladar algo establecido en la Constitución de la República, que es un cometido esencial de la paternidad responsable; a veces son los propios hombres los que deben lidiar con sus hijos y asumir la responsabilidad ante la situación de disgregación familiar. Ese es un trabajo que nos cabe a todos.

En general, el problema de los menores que llegan al Consejo del Niño es que ya tienen una integración familiar cuestionada, con niños que no se sienten queridos, aceptados y esto se debe a varias razones. Viendo a los padres, uno se pregunta con perplejidad por qué esa madre no quiere al chico; ha optado por una vida distinta, por otro compañero, otro marido, con otro núcleo familiar, por lo que cuando ese menor no tiene recursos económicos, está en la calle. De algún modo esto es como una bola de nieve. En 1985 hablamos con el Ministerio de Salud Pública; lo volvimos a hacer en 1986 y recién en 1987 vemos una respuesta institucional de parte de quien debe ser rector en esta materia, tratando de hacer un programa de salud mental e incluyendo este tema como uno de los más graves que padece el país.

vca

Naturalmente, pensamos que no hay que causar alarma social, pero todos vemos que la mercadería se vende libremente en los liceos, que en las reuniones sociales de familias bien constituidas los menores tienen acceso -en el caso de que la paguen- al consumo de marihuana. A través de la Oficina de Espectáculos Públicos, el Consejo del Niño- conjuntamente con la Brigada de Narcóticos- ha logrado llegar a los centros bailables y ha constatado no sólo el consumo de marihuana sino también de cocaína. Eso adquiere el carácter de tragedia nacional, porque de ser un lugar de paso se ha convertido -por obra de los narcotraficantes- en un lugar de venta. Una de las doctoras que trabaja en ese tema nos decía que se llega a dar sobrecitos gratis para que sean colocados entre potenciales consumidores. Sabemos que los traficantes carecen de toda moral y que no les interesa las consecuencias de su acción; se trata de una actividad lucrativa, de una mafia.

SEÑOR NEGRO.- De acuerdo a las averiguaciones que hemos hecho -algunos datos nos han sido proporcionados por la Brigada de Narcóticos-, en nuestro país se da un fenómeno que no ocurre en otros lugares, tal vez como muchas cosas que suceden aquí: que el narcotraficante, a la vez, es consumidor. En casi todos lados el narcotraficante es sólo un mafioso, pero aquí se da que también es un enfermo.

Podríamos decir que en esta materia el círculo comprende cuatro etapas: a los catorce años se comienza consumiendo lo que se llama el "raviol" -es decir, ese primer sobrecito gratuito-; a los dieciséis se le obliga a traficar- o sea, vender tres sobrecitos para obtener uno para sí-; a los dieciocho es un traficante en potencia; y a los veintiuno ya es -así lo llaman los chicos- "el amigo" que suministra gratuitamente la droga. Ese es, más o menos, el círculo en el que está nuestro país.

Por algunos datos que se nos han suministrado, sabemos también que algunas rutas de tráfico se han cortado y que los narcotraficantes están pasando la mercadería por el Uruguay. En general los narcotraficantes -que no sé por qué razón son chilenos, argentinos y algún brasilero- dejan la droga en Rivera, esta es pasada por los traficantes adictos y llevada al Aeropuerto o al Puerto y de allí la mercadería va hacia Argentina, luego a Paraguay y de ahí seguramente a Estados Unidos.

Es más: el único delincuente que fue atrapado con relación a este tráfico, el señor Pisani, argentino, se escapó de la Cárcel Central, precisamente de un lugar del que nunca nadie antes había logrado salir. Esto demuestra el poder que tie

vca



ne esta gente.

SEÑORA RFNNA.- Poseemos esa información e inclusive podríamos hacer mención a un episodio que deja de ser anecdótico para convertirse en algo realmente preocupante, En ocasión del 60º aniversario del Instituto Interamericano del Niño concurren al Uruguay representantes de varios países de América Latina. La delegada de Bolivia -Juez de Menores en ese país- se nos acercó manifestándonos que había un problema, que en esos días fue dado a conocer en la prensa, pero que no fue percibido totalmente por la población. La cuestión fue que conjuntamente con las delegadas había viajado un matrimonio con una niña de tres años. Embarcaron en Bolivia, pasaron la frontera argentina y en Buenos Aires se notó que había algo raro porque el avión estuvo detenido un rato, durante el cual llamaron a ese señor de la pareja. El vuelo continuó, pero como se ve que Interpol había pasado el dato a Uruguay, y en el Aeropuerto se les detuvo, fueron requisadas sus valijas y la niña pasó a ser atendida por el Juzgado de Menores e internada en el Consejo del Niño. Luego resultó que esa pareja trasladaba nada menos que veinte kilos de cocaína de altísima calidad y que la niña no era hija del matrimonio, sino sólo una menor que llevaban como fachada. Intervino el Consejo; se realizaron contactos con el Ministerio de Relaciones Exteriores y con el Instituto de Amparo de Bolivia, y felizmente la niña pudo regresar a su país, luego de haber sido víctima de esta situación. El hecho de trasladar veinte kilos de cocaína nos está demostrando que el correo está comenzando a ser muy efectivo. El destino no era Uruguay, porque esa gente había embarcado para Europa, pero quedó demostrado que se estaba utilizando nuestro Aeropuerto como un lugar aparentemente seguro para

vca

trasladarse. El problema tiene proyecciones muy graves en nuestra sociedad, porque nos encontramos absolutamente indefensos frente a él. Sabemos también que dadas las racias y la lucha contra el narcotráfico llevada a cabo en los países andinos existe, como consecuencia, un excedente no colocable en el norte. Además, se están usando derivados tóxicos, como puede ser el "crack", que se vende en Buenos Aires y que ya se está trasladando a Montevideo. El "crack" deja de ser una droga menor y, dada su mala calidad y su combinación con ingredientes tóxicos, puede causar daños muy graves e, inclusive, inducir al suicidio. Pensamos que debe existir una coordinación para combatir este problema y nosotros estamos buscando crear un programa a nivel nacional en el que participen diversas instituciones, fundamentalmente la familia, los educadores, los grupos barriales, las Comisiones Vecinales y los técnicos profesionales que trabajen en el Estado.

---

El doctor Petit puede ilustrar a la Comisión respecto a los trabajos que se han ido desarrollando en estos últimos meses junto con el Ministerio de Salud Pública.

SEÑOR PETIT.- Debo señalar que respecto a este tema ocurre algo parecido al de los jóvenes que padecen problemas psiquiátricos.

Hay situaciones que, si bien el Consejo del Niño no es el organismo previsto por ley para abordarlas, en la práctica y debido a la falta de respuesta de otros ámbitos terminan desembocando en esta Institución. Por ejemplo, el país tiene una gran carencia en lo que tiene que ver con los jóvenes que adolecen de problemas psiquiátricos. La semana pasada en la Comisión de Instrucción Pública ya comentamos que no existen centros de atención a niños y adolescentes con problemas psiquiátricos y de agresividad. Con el tema de la droga sucede algo similar: el Consejo del Niño no es el organismo previsto por la Ley de Estupefacientes para combatir la drogadicción. Estamos funcionando coordinadamente con Salud Pública en la Comisión de Lucha contra las Toxicomanías pero el tema no está directamente vinculado con nuestra materia específica. La realidad, más allá de lo que indica el texto legal, nos ha ido reclamando nuestra participación y nos hemos ido involucrando en este tema. Por ejemplo, la señora Presidenta señalaba que un día nos llamaron del Juzgado de Menores y nos comunicaron que había seis menores drogadictos y que teníamos que encontrar una solución para esa misma tarde; entonces, tuvimos que inventar algo.

vca

Debo destacar, también, que los jóvenes con problemas de drogadicción que llegan al Consejo del Niño no son el universo de todo el problema. La justicia de menores devuelve a estos jóvenes a sus familias, alecciona a sus padres y, en última instancia, cuando no existe un medio familiar continente, los deriva al Consejo del Niño. Con esto quiero decir que a nosotros nos llega una parte pequeña del problema, que es la que comprende a los sectores más pobres de la población y que, en los últimos tiempos, hemos visto incrementarse. Pudimos constatar que los menores que ingresan al Consejo del Niño con problemas de drogadicción, generalmente inhalan pegamentos, tales como "Novopren". Este es un indicador muy claro de lo que está pasando en otros ámbitos, y asimismo muestra la diferencia con otros países.

Recuerdo que en Bolivia y Perú -países en los que he vivido- la cocaína y la marihuana -de inferior calidad a la que se exportaba- por el hecho de producirse en ese medio, era accesible económicamente a los sectores más pobres de la población.

Sobre el aspecto legal, creo que existe un vacío en lo que tiene que ver con la creación de centros que atiendan el problema de los jóvenes adictos y que el Consejo de alguna manera, está involucrado en este tema.

Recientemente se ha formado una Comisión interministerial -que todavía no se ha integrado- para atender los problemas de la juventud. Pienso que puede ser importante que se mantenga algún tipo de contacto con dicha Comisión, ya que puede brindar algunos aportes. Repito que el Consejo del Niño tiene una participación directa en este tema y la realidad ha desbordado lo que se prevé en el texto legal, por lo que hemos tenido que instrumentar respuestas tanto para los jóvenes con problemas de drogas como para aquellos que padecen afecciones psiquiátricas.

En lo que tiene que ver con nuestra relación con el Ministerio de Salud Pública, debo señalar que en los últimos meses hemos desarrollado un trabajo muy fructífero con el nuevo Director del Programa Nacional de Salud Mental, el doctor Altwain, un psiquiatra que ha trabajado específicamente en el tema de la drogadicción, con quien hemos estado esbozando algunas ideas para realizar un trabajo coordinado. El primer paso consistiría en desarrollar una experiencia, en la ciudad Vieja, con niños de la calle. Este proyecto ha tenido vaivenes,

rj

ya que no disponemos de un local, pero sí contamos con veinticinco técnicos, entre los que se encuentran educadores, maestros, asistentes sociales y psicólogos, quienes están realizando un trabajo con menores pertenecientes a los sectores más pobres de la Ciudad Vieja. La idea es poder utilizar la experiencia que se ha obtenido durante un año y medio de trabajo ya que contamos con buena información respecto a los problemas existentes. Los técnicos que han estado trabajando allí, ya conocen a las familias y forman parte de ese mundo tan especial que es la Ciudad Vieja. En ese lugar se concentran además una serie de problemáticas vinculadas con la presencia de la Aduana, el tráfico y el comercio. Inclusive, problemas con otros lugares no son tan acuciantes -por ejemplo el sida y la prostitución- aquí se viven muy directamente. La idea, entonces, es crear un centro diurno donde funcionen coordinadamente el Consejo del Niño, el Ministerio de Salud Pública y otras instituciones. La base teórica que fundamenta esta idea es que hemos constatado el vicio que existe en nuestro país -y quizás esa fuera la mentalidad con la que se elaboró la Ley de estupefacientes- de pensar que una sola institución puede resolver cada problema. Hay problemas que, debido a su magnitud, a la falta de recursos del Estado y a que han cambiado muchas cosas, es imposible que los resuelva una sola institución. Hay temas sobre los cuales Salud Pública o el Consejo del Niño por sí solos no pueden hacer nada, pero unidos y con la colaboración de Educación Primaria y Secundaria pueden empezar a resolver algo. Por estas razones es que hemos instrumentado algunas conexiones y estamos trabajando aceleradamente en ese sentido.

Por otra parte, debo destacar que contamos en nuestro equipo con psiquiatras vinculados a la Cátedra de Toxicología de la Facultad de Medicina.

Sin duda, los menores que llegan al Consejo del Niño pertenecen a sectores de población marginados, con núcleos familiares inexistentes o enfermos. Pero el problema de la droga también existe a nivel de las capas sociales más pudientes -en este sentido tengo experiencia personal en mi trabajo como docente y todos los integrantes de la Cátedra coinciden con mi apreciación-, lo que demuestra que detrás hay un problema existencial vinculado con la familia. Los casos de los menores del Consejo del Niño son los más dramáticos, porque de hecho hay un absoluto abandono material y moral; pero a otros niveles también se presentan problemas, por ejemplo, padres que dedican el tiempo mínimo a sus hijos porque viven agobiados por su trabajo e inclusive estresados, dada la competitividad de la sociedad, aun siendo aldeana como la nuestra. Por más que

rj

los padres pretendan resolver el problema entregando a sus hijos mucho dinero por semana, se va produciendo una brecha, como los menores que acceden al Consejo del Niño no tienen posibilidad de que sus padres les den dinero, tienen que robarlo.

A nuestro modo de ver, tenemos que atacar el problema por el lado del trabajo preventivo, de la educación de los padres y de los niños, tanto a nivel escolar como liceal, así como también debemos ofrecer alternativas a la juventud que la alejen de la droga. Tenemos que ser realistas para enfrentar esta problemática; no olvidemos que la droga es un flagelo que ataca sobre todo a aquellas sociedades con mayores recursos. Sin duda la droga es un enemigo muy poderoso, no sólo por los recursos económicos que mueve, sino por la posibilidad de escape que brinda a las personas que la consumen. Por lo tanto, no es con recetas fáciles ni con lecciones morales que vamos a convencer a la gente que no consuma drogas, sobre todo tratándose de jóvenes. En nuestro caso la carrera contra el tiempo es aún más dramática, porque la inhalación de pegamento produce daños irreversibles, ya que licúan las células cerebrales.

En definitiva, pensamos que lo que aparece es sólo la punta del iceberg y que por debajo hay una gran cantidad de problemas; hay una sociedad con un gran índice de abandono de niños y de inestabilidad familiar y que carece de educación sexual. Es por este lado que debemos atacar el problema.

SEÑORA BEHERENS DE ANTIA.- Yo diría que el 96% de los casos de drogadicción que llegan al Consejo del Niño es por inhalación de Pegapren. En este sentido, debo informarles que he enviado una carta al Ministerio de Salud Pública, uno de cuyos párrafos dice lo siguiente: "Dentro de las posibles acciones contra el uso del Pegapren y Novopren pienso si no sería del caso -con un absoluto desconocimiento del tema técnico industrial, que reconozco, y por el que pido disculpas- si pudiera agregarse a este producto de uso tan corriente y tan a la mano de los chicos por su bajo precio, un elemento químico más que -sin quitar las condiciones propias del producto- lo hiciera repugnante o que provocara náuseas o que al inhalarlo dejara alrededor de la boca un halo colorado, por ejemplo, lo que podría desanimarlos en su uso".

Cuando hace pocos días nos reunimos con la Comisión de Toxicología del Ministerio, el químico jefe me dijo que esto no se podía hacer porque tendría muchas connotaciones comerciales; me dijo que sería espantoso, por ejemplo, subir a un ómnibus y soportar el olor de ese Pegapren que también se utili

rj

para pegar suelas de zapatos. En fin, confieso que no me cayó bien la respuesta, pero no dije nada porque él era técnico y yo no.

Por la tarde tuvimos otra reunión en la que había un especialista en la materia proveniente de Estados Unidos, que dirigió un programa en Arizona. Cuando le pregunté concretamente que era lo que ellos hacían con los pegamentos, me contestó que lo primero que hicieron fue agregarles sales de mostaza, que hacen que el producto se vuelva repugnante para los chicos; hicieron esto mediante un convenio con los principales fabricantes.

Entonces, yo me pregunto por qué no lo podemos hacer en Uruguay, si ya se hizo en Estados Unidos.

SEÑOR PRESIDENTE (Lamas).- Quisiera señalar que en oportunidad de que concurriera a la Comisión el señor Ministro del Interior nos informó que en la órbita del Poder Ejecutivo se estaba analizando la posibilidad de dictar un decreto a los efectos de que se agregara sales de mostaza a los pegamentos, pero que había surgido un problema técnico -desconocemos su naturaleza- y que por el momento el proyecto se había detenido. Aparentemente, habría dudas respecto a la eficacia del procedimiento.

SEÑOR BARON.- Además, nosotros habíamos propuesto que se barajara la posibilidad de que los pegamentos se vendieran con nombre y apellido, es decir, que los encargados de los negocios de venta minorista tomaran los datos de las personas que adquieren pegamentos. Este procedimiento bien canalizado, por medio de sistemas computarizados -con los que ya contamos-, podría darnos la tónica de la cuantía de la venta de pegamentos y quienes serían los que estuvieran comprando el producto en forma masiva. Pienso que también debería hacerse este control.

Con respecto a lo que decía el doctor Petit, estamos de acuerdo en que la drogadicción no es un problema sólo del Consejo del Niño, aunque hay que tener en cuenta que casi todos los chicos que reciben son adictos a los pegamentos, a las drogas más elementales y de menor precio. Pero nosotros destacamos que el Consejo del Niño es el único organismo que puede brindarnos un aspecto global del problema, el panorama social en el que se desarrollan esos chicos, y puede hacerlo con total veracidad porque está dentro de su competencia específica. De ahí, la importancia que damos a la opinión que ustedes nos

puedan brindar, no sólo respecto al cuántum de la droga, a las estadísticas y a las consecuencias, sino también con relación a la raíz del problema. Así como en sociedades económicamente desarrolladas existe el fenómeno de la droga y es muy importante, creemos que aquí también debe haber un problema social, y ustedes acaban de confirmar nuestra opinión.

SEÑORA RENNA.- Quiero abundar un poco más acerca del tema de los pegamentos, mencionado anteriormente.

No compartimos la posición de este integrante de la Comisión Nacional de Toxicología, (de lucha contra la toxicomanía), pero coincidimos totalmente con la señora Consuelo Beherens de Antía.

Al respecto mencionábamos el caso de Francia, que revertió este problema. En ocasión de la visita de madame Mitterrand que tuvo la gentileza de visitar el Consejo del Niño, hablamos de varios temas que compartimos acerca de la infancia, entre los que surgió el problema de la droga. Le preguntamos qué había hecho Francia al respecto, tratándose históricamente de un mercado de drogas duras, por la entrada a los puertos del Mediterráneo y si también sufría el problema de los inhalantes. Ella nos dijo que este fenómeno tuvo una dimensión catastrófica en Francia y que el Gobierno del Presidente Mitterrand elaboró una legislación por la que, en acuerdo con la Cámara de Industrias, eliminó la venta libre de ese producto agregándole un aditivo que bajó en un 60% el consumo de inhalantes con consecuencias severas, agudas y crónicas. Esto se logró en base a esa decisión de un cambio industrial. En el caso de Francia desconocemos cual fue el aditivo utilizado; en ocasión de la próxima visita de la señora de Mitterrand vamos a procurar obtener información al respecto.

Francia continúa teniendo el problema mucho más grave del consumo de las llamadas drogas duras, como son la cocaína, la heroína y la marihuana. Pero, repito, que eliminaron el problema de los inhalantes que se consumían en los barrios marginales, con la simple adicción de una sustancia desagradable y repelente en los pegamentos.

Creemos que si lo logró la petroquímica Dupont en los Estados Unidos esto también se puede llevar a cabo en nuestro país.

Con respecto a las drogas hay un tema que nos preocupa ,

rj

que no se menciona, y que es la número uno en el Uruguay: el alcohol. En la gente joven el alcoholismo está llegando a proporciones alarmantes. Aunque el Consejo del Niño, con sus pocos recursos, trata de controlar este problema -y en esto el Código del Niño nos da potestad directa para reprimir, multar y sancionar a los lugares sociales y de reunión donde se expiden bebidas alcohólicas-, éste es un fenómeno que tiene raíces sumamente profundas en la propia sociedad uruguaya. Encontramos alcoholismo en adultos, hombres y mujeres. El niño vive en un ambiente en el cual se le incita a tomar, pues en los estratos más bajos se le manda a comprar la botella de vino y en los altos, la de whisky.

Creo que los señores Diputados deben asumir este problema: el alcohol es la primera droga y la tercera causa de muerte en el Uruguay. Los institutos de asistencia del país están llenos de alcohólicos, que no aparecen como tales sino como enfermos psiquiátricos. Hay gente alcoholizada por todos lados en los estratos más bajos y en los profesionales.

Otro fenómeno recurrente es el de la mezcla de alcohol con inhalantes y otras drogas. El uso y abuso de los sicofármacos por parte de nuestra sociedad adulta también contribuye a la mezcla. Aunque la venta de sicofármacos está controlada, es corriente que los menores de estratos medios combinen estimulantes o depresores con alcohol, lo que agrava muchísimo la incidencia del efecto de los sicofármacos.

Somos una cultura enferma, porque no existe preparación sobre los efectos de la bebida. No se educa a la familia ni a los jóvenes que van a formar pareja. El sicofármaco se utiliza como un mecanismo normal de evasión. Si nuestro modo de vida hace que el menor tenga la botella de vino sobre la mesa, el trago disponible en las casas donde se puede comprar y el sicofármaco que toma la madre o el padre, estamos formando una cultura donde se aceptan las drogas.

Entendemos que hay que trabajar muy seriamente en el área de la educación para formar una paternidad responsable. Respecto a este problema hemos insistido muchísimo en el Consejo del Niño. Desde la Universidad de la República hacia abajo, es necesario trabajar con un menor que en algún momento será adulto, preparándolo para que asuma los problemas de una dura realidad, que cada vez es más difícil para la gente joven. Es necesario darle instrumentos que le permitan comprender y superar los problemas. Pero no estamos haciendo nada al respecto.

rj

9007949



Estamos alarmados ante la situación no superable de los menores que dependen del Consejo del Niño, ya que provienen de ambientes infrahumanos donde existe promiscuidad e insalubridad en la vivienda. Se trata de núcleos desintegrados, con padres procesados o penalizados por delitos, donde los niños son violados o maltratados. Es necesario eliminar el tabú y la mistificación de estos problemas y tratarlos en toda su verdad, sin temor y reconociendo nuestros defectos como sociedad, a fin de encontrar una solución. La educación es un aspecto esencial, pues es necesario educar para la vida y para vivir mejor.

En una reunión mantenida en el Ministerio de Educación y Cultura en ocasión de la visita de un experto americano, uno de los inspectores generales de secundaria habló con alarma y desesperación por la información que tiene acerca de lo que está pasando en los liceos, donde se generan conductas de violencia y de agresión mutua porque los menores llegan alcoholizados y drogados. Al respecto no existen estadísticas; no se ha hecho ninguna evaluación, salvo una que se está llevando a cabo por un equipo técnico muy capaz de la Universidad de la República, con una pequeña colaboración del Consejo del Niño. No tenemos información a nivel nacional y tampoco sabemos lo que está sucediendo en la frontera, donde se negocian los estimulantes como si fueran aspirinas. Brasil es proveedor de estimulantes y tiene menor control que Uruguay sobre la venta de sicofármacos, y sabemos que éstos se venden de nuestro lado de la frontera con absoluta tranquilidad.

Por información de padres de APAL, sabemos que hay lugares y comercios conocidos por la gente, donde se venden drogas. Quisiéramos saber -y en esto tiene que ver el Ministerio del Interior- por que estos narcotraficantes no son capturados, procesados ni condenados.

Durante los últimos dos meses hemos mantenido reuniones de distinta naturaleza con la Facultad de Derecho y, específicamente, con la Cátedra de Derecho Penal, que están asumiendo su responsabilidad acerca de este problema y se están replanteando la preparación que se está dando a sus estudiantes que son los futuros abogados del país. El doctor Cairoli decía en estos días que no alcanzaba sólo con estudiar la legislación que existe en el país y sus modificaciones. Cuando él preguntaba a sus jóvenes alumnos si eran usuarios, habían fumado o conocían la droga, notaba que sí por la expresión de sus rostros.

rj

Si los futuros abogados del país conocen el problema y no se da un contenido social a la enseñanza del Derecho, los propios profesores de Derecho Penal se dan cuenta que están haciendo algo manco y que no están formando a la juventud del país.

SEÑOR PRESIDENTE.- Quisiera hacer alguna pregunta de carácter general.

Esta Comisión, como dije al principio, está tratando de recoger información sobre un tema que tiene connotaciones multidisciplinarias y sumamente graves, como acaba de señalar la señora Presidenta del Consejo del Niño. Somos una Comisión Parlamentaria, fundamentalmente con una misión legislativa, más allá de la posibilidad de acopiar información. Personalmente creemos -pienso que es el criterio de toda la Comisión- que la ley no es la panacea ni la solución. No es posible dictar una ley que elimine el consumo de drogas, pero posiblemente la legislación con que cuenta el país actualmente tenga insuficiencias o elementos que aunque no puedan ser cambiados radicalmente, pueden ser retocados, contribuyendo a enfrentar de mejor manera el problema de la drogadicción. La pregunta concreta es la siguiente: de acuerdo con las experiencias recogidas en este período, ¿qué modificaciones sugerirían a la ley sobre estupefacientes, o, eventualmente, a las competencias que tiene el organismo que ustedes dirigen, a efectos de poder atender mejor el problema que estamos analizando?

SEÑORA RENNA.- Anteayer hablamos con uno de los Ministros del Tribunal de Apelaciones y con varios juristas en una reunión que sostuvimos en el Ministerio de Educación y Cultura. Uno de los juristas, refiriéndose a los procesamientos por narcotráfico, nos decía que éstos han sido muy raros en los últimos años.

La ley uruguaya es dura y penaliza al adulto que usa menores para traficar, pero no entendemos por qué no llegan a ser procesados los adultos que utilizan a menores como intermediarios. Tal vez en el ámbito y en la competencia de la Comisión y del Parlamento se podría analizar qué está sucediendo con esos procedimientos judiciales, nosotros no tenemos elementos para saber lo que está pasando. De hecho, sabemos que niños y adolescentes están siendo usados como correo o como intermediarios para ventas, pero no entendemos qué sucede porque en otros hechos que no tienen nada que ver con la droga, el adulto que usa menores no llega a ser procesado ni penalizado co-

rj

mo lo establece la ley. Entonces, habría que consultar con el Poder Judicial para saber qué sucede exactamente. Pero, según un Ministro del Tribunal de Apelaciones, no aparecen los responsables y siguen sin ser procesados por la Justicia.

SEÑOR PETIT.- La ley que se refiere al combate de la droga es bastante dura y más o menos reproduce la ley argentina. Tengo la sensación de que es una estructura difícil de cambiar, por una serie de razones. En cambio, sí se pueden realizar avances en el área legislativa en lo que se refiere a la instrumentación de una forma de enfrentar el problema. Hay que definir las competencias de los organismos que se hagan cargo del problema y como se interrelacionan entre sí. Además, hay que trabajar en la legislación sobre un programa de salud mental, con el criterio de no anclar el asunto en una institución, y tender a que la coordinación sea real. La gran dificultad está en los dos extremos: o bien se asigna un tema a un organismo, que puede no dar abasto, o se establecen coordinaciones que son tan vastas y complicadas que nunca llegan a funcionar. Sería conveniente que la norma que establece la coordinación sea ajustada a esta realidad, porque cuando se hizo, el Consejo del Niño prácticamente no tenía ningún menor con problema de drogadicción.

SEÑORA BEHERENS DE ANTIA.- Es muy difícil luchar contra un mito. Por ejemplo, al Consejo del Niño llega un chico que es inhábil, e inmediatamente lo comenta con otros y despierta una curiosidad tremenda, porque no tenemos espacio físico como para tenerlo separado de los demás; así se genera una curiosidad colectiva. A la primera salida que hace, o cuando lo visita alguien, consigue un pomo de "Pegapren", porque se vende en los quioscos de la ciudad, junto con los caramelos. ¿No podría lograrse que ese producto se venda solamente en las ferreterías o en las casas de calzados, ya que no tiene por qué venderse en los quioscos? No puede ser vendido al menudeo como si fueran pastillas de menta o chupetines.

Por otro lado, hay un mito que crece en la pobreza de los chicos que nosotros atendemos. Vivimos una experiencia hace un tiempo en uno de nuestros centros: allí me encontré con un chico al que conocía de la calle; muchas veces le había dado de comer en mi casa, primero venía con su madre y después, cuando fue más grande, andaba solo. Lo volví a encontrar después de dos o tres años y le dije: "¿Qué estás haciendo aquí?" El me contestó: "Y, señora Consuelo, yo estoy aquí por drogas". Le pedí que me contara como era eso, y me dijo: "El 'Pegapren' es

rj

bárbaro; ¿usted no lo conoce? Pone un poquito en la bolsa, lo huele fuerte"; -y hacía el gesto- "la primera vez no siente nada, pero la segunda vez uno se olvida que tiene hambre". Yo les dejo esa frase para ver cómo peleamos por eso; sacando el hambre en primer lugar.

SEÑOR NEGRO.- ¡Apoyado!

SEÑOR PRESIDENTE.- La Comisión Especial para el Estudio de la Drogadicción agradece a los integrantes del Consejo del Niño su presencia en esta reunión. Lo que han expuesto ha sido sumamente ilustrativo y si en otra oportunidad necesitamos su presencia los volveremos a invitar.

(Se suspende la toma de la versión taquigráfica)

~~+~~

rj

. 20/20

9007949

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Cámara de Representantes

XLIIa. Legislatura

11176  
10060  
11134  
11419  
11230

DIVISION INFORMACION DE COMISIONES

Nº 21 de 14 de setiembre de 1987

Carpeta Nº 2052/87

Comisión Especial para el estudio  
de la drogadicción.

DROGADICCION

Versión taquigráfica de la sesión realizada el día

9 de setiembre de 1987

(Sin corregir)

PRESIDE: Señor Representante don Mario Daniel Lamas (ad-hoc).

MIEMBROS: Señores Representantes don Pablo Millor y don Carlos Negro.

INVITADOS: Señores Subsecretario del Ministerio de Salud Pública, doctor Samuel Villalba; Director General de la Salud, doctor Carlos Migue Barón; Director del Programa de Salud Mental, doctor Paulo Alterwain y Presidente de la Comisión Nacional de Lucha Contra las Tóxicomanías, doctor Alvaro Ramírez.

*Alcorno*

01.31

9007950

SEÑOR PRESIDENTE (Lamas).- Habiendo número está abierta la sesión.

(Es la hora 10 y 40)

La Comisión Especial para el Estudio de la Drogadicción de la Cámara de Representantes se complace en recibir al señor Subsecretario de Salud Pública, doctor Villalba, al señor Director General de la Salud, doctor Migue Barón, al señor Director del Programa de Salud Mental de dicho Ministerio, doctor Alterwain y al señor Presidente de la Comisión Nacional de Toxicomanía, doctor Ramírez.

Esta Comisión, está en sus primeras etapas de funcionamiento y se ha propuesto un programa inicial que comenzó la semana pasada con la visita del señor Ministro del Interior, doctor Marchesano y que posiblemente contará, en sesiones futuras, con la presencia de las autoridades del Consejo del Niño y de la señorita Ministra de Educación y Cultura.

Estamos procurando realizar un relevamiento del problema de la drogadicción, no solamente a nivel oficial, sino también en otros ámbitos. Consideramos que es importante conocer el enfoque de los distintos Ministerios que se ocupan de esta materia, ya que se trata de un tema que amerita un estudio interdisciplinario.

Ofrecemos la palabra al señor Subsecretario de Salud Pública a los efectos de que se sirva ilustrarnos sobre la forma en que su Cartera está encarando el problema de la drogadicción, sin perjuicio de que posteriormente los integrantes de la Comisión podamos realizar las preguntas y aclaraciones que consideremos necesarias.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE SALUD PUBLICA.- Realmente, nos sentimos complacidos de estar nuevamente aquí, analizando un asunto que preocupa, no sólo a las diversas Carteras Ministeriales, a autoridades y legisladores, sino también a la opinión pública nacional. Tanto es así que hemos considerado el tema de la drogadicción dentro de un planteamiento general, que está vinculado no sólo a la psiquiatría sino también a la salud mental. A posteriori, nuestros especialistas en psiquiatría y drogadicción se extenderán al respecto.

Frente a la falta de un plan coordinado, organizado y orgánico en cuanto a la atención de la salud mental -no sólo en

abg

lo referente a la psiquiatría- el Ministerio de Salud Pública, al inicio de su gestión en mayo de 1985, procurando viabilizar este problema y buscando soluciones integrales, participativas y compartidas, redactó una resolución por la que se crea una Comisión de Salud Mental. Dicha resolución consideraba la necesidad de estructurar un Plan de Salud Mental inscripto en la doctrina y políticas generales del sector salud y la necesidad de la participación de diversos organismos involucrados en el tema. En ese marco se crea la Comisión Nacional de Salud Mental cuyos cometidos fundamentales serán: asesorar en lo referente a políticas, estrategias y planes en el campo de la salud mental; participar en la definición programática y normativa en su campo específico; promover la coordinación de acciones y proponer los mecanismos que la hagan efectiva. Dicha Comisión estará integrada por representantes de una serie de instituciones y por diversos profesionales, como los integrantes de la Dirección General de la Salud, del Programa de Salud Mental, del Hospital Psiquiátrico, de la Colonia Bernardo Etchepare, del Hospital Vilardebó, de la Cátedra de Psiquiatría de la Facultad de Medicina, del Servicio de Psiquiatría Infantil de dicha Facultad, de la Sociedad de Psiquiatría del Uruguay, de la Asociación de Psiquiatría del Interior, de la Asociación de Psiquiatría Infantil de la Comisión Honoraria del Patronato de Psicópatas, del Sindicato Médico del Uruguay, de la Coordinadora de Psicólogos del Uruguay, de la Escuela Universitaria de Enfermería, de la Escuela Universitaria de Servicio Social, de la Escuela de Sanidad "Dr. José Scosería", del Departamento Central de Enfermería del Ministerio de Salud Pública, de la Escuela Universitaria de Psicología, y de la Facultad de Medicina.

Después de más de un año de trabajo, dicha Comisión elaboró un programa de Salud Mental que, en noviembre de 1986, fue aprobado por resolución ministerial.

Dentro de todo este contexto, el punto de la salud mental era el principal, ya que los problemas de las drogas mayores y menores, de la adicción y las conductas que provoca, etcétera, a nuestro entender, están vinculadas no solamente con los aspectos represivos tendientes a encontrar a quienes ya han adoptado una conducta o están sometidos a una adicción y desarrollan comportamientos especiales como consecuencia del consumo de drogas, sino con la forma general en que debe encararse el panorama, ya que la drogadicción es un epifenómeno relacionado con conductas y problemas sociales generales y no con un estilo de vida. Sobre el particular, como doctrina y política del Ministerio de Salud Pública, desde el princi-

abg

pio de nuestra gestión insistimos en que los temas de la salud mental, de la fármaco-tóxico-dependencia y la drogadicción están vinculados a ese estilo de vida que debemos procurar cambiar a fin de mejorar las condiciones de salud de nuestra población.

En el programa de salud mental a que hice referencia, hay un "Sub-programa de asistencia a personas que hacen abuso de drogas, alcohol o fármaco-tóxico-dependientes". La Comisión sostenía, entre sus conceptos básicos, que es un problema "que responde a una multicausalidad y que involucra múltiples dimensiones del ser humano (médica, social, psicológica, legal, axiológica, etcétera). Por tales motivos, su abordaje debe realizarse a través de un programa preventivo asistencial que unifique, de modo dinámico y coherente, ópticas diversas". Como puntualización muy importante, se expresa: "Se requiere de un marco legal diferente al actual" -así lo consideraba la Comisión, criterio que compartimos- "que tenga en cuenta tanto la multicausalidad como la multimodalidad que implica el abuso de drogas y la fármaco-tóxico-dependencia". En tal sentido, planteaba como necesidad -responsabilidad que compartimos en lo que respecta al estudio que está llevando a cabo esta Comisión legislativa, tendiente a provocar un cambio en la legislación- la modificación de "la actual Ley N° 14.249 y su decreto reglamentario 454/76 que hablan de 'enfermedad' y que son disposiciones de cuño represivo-punitivo. El marco jurídico vigente 'reduce a un problema médico-legal' lo que es una situación extremadamente compleja".

Por mi parte -y, desde luego, mi crítica pretende ser constructiva-, entiendo que la forma como está estructurada la ley pone de manifiesto que ha habido un tratamiento compartimentado de esos problemas: por un lado, el Ministerio de Salud Pública; por otro el del Interior; en un tercer orden la Dirección Nacional de Aduanas y, asimismo, las responsabilidades propias de los organismos vinculados con la cultura nacional. Todos estos factores están en juego y deben ser integrados -aspecto en el que estamos trabajando- a efectos de poder llevar a cabo un adecuado examen de los problemas relativos a la drogadicción y a la fármaco-tóxico-dependencia, y la legislación a ellas vinculada.

SEÑOR MIGUES BARON.- Naturalmente, reitero todos los conceptos expresados por el señor Subsecretario, pero deseo enfatizar la necesidad de conceptualizar que se trata de un fenómeno que deriva de una serie de conductas sociales y de una de-

abg

2.04

3007950



terminada situación económica, social y cultural de nuestra población. Como tal, debe ser considerado con un criterio globalizador y su análisis no puede realizarse con espíritu sectorizado, porque en tal caso nunca podría llegarse a una solución racional de este problema social en el que, evidentemente, actúan múltiples causas. A estos efectos la Comisión Nacional creada por la ley está siendo integrada por representantes de las instituciones en ella mencionadas, no sólo a los efectos de actuar coordinadamente sino también de participar en forma activa y responsable en las tareas a emprender. Se trata de que haya una participación permanente de organismos tales como el Ministerio de Educación y Cultura, el del Interior y el Consejo del Niño, de modo tal que no se consideren a sí mismos como meros coordinadores de las acciones, sino que las confrontaciones, las políticas y las líneas de acción surjan de un núcleo integrado, no sólo en la parte relativa a la captación y detección de los casos sino en lo que respecta a la educación hacia la comunidad, hacia los grupos de riesgo determinados fundamentalmente por los adolescentes y, también, hacia el personal educacional y de salud, que son los encargados de manejar tan delicada materia.

Debemos grabarnos el siguiente concepto: como es habitual en todos los problemas de salud, éstos responden a múltiples causas, por lo cual la sociedad toda debe estar comprometida en su solución. La multicausalidad de tales fenómenos hace que no puedan ser sólo uno o dos los sectores que los encaren responsablemente, sino que debe ser la sociedad entera la que busque lograr una solución.

El Ministerio de Salud Pública no desea actuar como institución de máxima responsabilidad en la solución de estos problemas sino que, a su juicio, debe haber una participación activa y responsable de otros sectores del desarrollo económico-social del país; esto puede resultar, desde luego, de las modificaciones que se establezcan en la ley, que tiendan a dar una participación más directa a los organismos que de algún modo inciden en la determinación del nivel social y cultural de la población.

SEÑOR ALTERWAIN.- Como encargado de la implementación y desarrollo del Programa Nacional de Salud Mental, debo jerarquizar que el estudio de la drogadicción es una de sus prioridades.

abg

A. O. 5

2007950

En confirmación de las expresiones vertidas por el señor Subsecretario y el señor Director General de la Salud, considero muy importante que en esta Comisión Especial el énfasis no recaiga sobre la droga en sí -que es la que entra como agente en relación al problema-, sino particularmente sobre la conducta que lleva a la existencia de drogadictos.

Según aquí se ha planteado, el problema está siendo visualizado a nivel de individuos marginales. A mi juicio, el fenómeno abarca todos los estratos sociales, sin respetar ninguno de ellos en particular; además, será necesario tomar en cuenta que está empezando a difundirse por todo el país y, por ende, no está estrictamente localizado en ciertos barrios de Montevideo, sino que debe ser como problema nacional y multifactorial.

En cuanto al problema de la legislación, diré que en los años 1984 y 1985 ésta ha sido sumamente cuestionada, particularmente en los ambientes jurídico y médico-legal. En el citado año de 1985, en San José, en unas jornadas médico-legales organizadas por el Departamento, a las que asistieron magistrados, médicos legales y médicos de todo el país, se consideró exhaustivamente la necesidad de que la ley sea modificada a la brevedad.

La Suprema Corte de Justicia, y más concretamente el señor Ministro Nicolliello, muestra gran interés en que pueda promoverse un cambio y un ajuste en la legislación. También el Ministerio de Salud Pública entiende que ésta debe tener un mayor contenido educacional, que contemple en mayor medida la salud y los cambios de conducta.

A la altura de nuestros conocimientos en materia de drogadicción, debemos afirmar que las medidas son de carácter puramente paliativo y no decididamente curativas. Por lo tanto, el peso de las acciones hacia la población debe recaer en los aspectos educativo, preventivo y de detección precoz de los consumidores. Por lo tanto el Ministerio de Salud Pública, si bien tiene que cumplir con la finalidad de asistencia y rehabilitación, está decidido a desarrollar también actividades que se transformen en acciones reales de educación y de promoción de los diversos factores. En ese sentido, el problema no radica exclusivamente en la jurisdicción o en el área del Ministerio de Salud Pública, sino que tendrían que participar otros organismos de Gobierno. A este respecto ya se han establecido algunos contactos con esos sectores. Se están implementando algunas acciones -cuando el señor Subsecretario y

abg

! 0 8

3-07950

el señor Director General de Salud lo consideren oportuno vamos a informar sobre el punto- conjuntamente con otros sectores del Poder Ejecutivo.

Otro problema que tenemos sumo interés en subrayar desde el punto de vista del Programa Nacional de Salud Mental es el relativo a la comunicación de masas y a la información que se suministra a la población. Estamos convencidos de que se está deformando a la población a través del sensacionalismo y de algunas formas de propaganda utilizados en los medios de difusión porque muchas veces las noticias no están debidamente confirmadas y, además, se llega a abusos en esa información. Pensamos que si la población está ávida por recibirla, es necesario regular ese campo, sobre todo teniendo en cuenta que el Ministerio de Salud Pública cuenta con los resortes adecuados, no sólo para ejercer ese control, sino también para suministrar mejor la información, pero no es el único sector de información y de educación.

No quiero remitirme a otro tema. Simplemente deseo manifestar que es necesario estudiar este problema, no ya en el aspecto individual del drogadicto visto casi como un delincuente, que es fotografiado o exhibido como sea, sino que es preciso considerarlo desde un enfoque individuo-grupo, individuo-familia, individuo-población. Y pienso, también, que a nivel de la población es necesario acudir a una fuente de recursos diferente a aquella que consiste en tomar únicamente al drogadicto como objeto y como problema; si bien éste necesita atención, debemos hacer de esfuerzo muy grande a fin de que la drogadicción no se incremente y el país nunca llegue a tener un brote epidémico de esta afección.

SEÑOR RAMIREZ.- No quiero repetir conceptos, pero sí agregar algunas consideraciones.

En primer lugar diré que, a mi juicio, si bien la Ley número 14.294 puede ser objetada en algunos aspectos, los artículos relativos a la creación de la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías son suficientemente claros al facultar a dicha Comisión para realizar una serie de cometidos que han sido señalados aquí. En este sentido quiero destacar que en el literal F) del artículo 19 de la Ley, sancionada en 1974 ya se preveía la coordinación de la Comisión con los Ministerios del Interior y de Educación y Cultura, con el Consejo del Niño y con la Dirección Nacional de Aduanas, en virtud de considerar que a través de la acción de los distintos

abg

807

2007950

organismos se van a lograr mejores resultados en la prevención, tratamiento y erradicación de la fármaco-tóxico-dependencia.

SEÑOR NEGRO.- La Ley Nº 14.294, promulgada en octubre de 1974 -y que, según tengo entendido, fuera elaborada por una Comisión integrada por notables personalidades, entre las que se contaban la doctora Reta y creo que la doctora Baccini-, responde a la realidad de 1970, haciéndose en 1974 solamente modificaciones relacionadas con el aspecto penal.

Quería hacer, simplemente, esta puntualización.

SEÑOR RAMIREZ.- Como decía el doctor Migue Barón, seguimos considerando que la coordinación entre el Ministerio de Salud Pública y las instituciones que he mencionado y están señaladas en este artículo, es fundamental y necesaria para proseguir nuestro trabajo contra la fármaco-dependencia.

Mi primera inquietud al hacerme cargo de la Presidencia de la Comisión fue saber cuáles eran las policlínicas y centros dedicados al tratamiento y rehabilitación de esta afección --eso también nos fue preguntado por el señor Diputado Negro en su pedido de informes-, lo que nos llevó a hablar con las autoridades del Ministerio y a ahondar más en el estudio del programa y de los subprogramas de alcoholismo y fármaco-dependencia elaborados por el Ministerio de Salud Pública. A este respecto podemos decir, por otra parte, que dicho Ministerio, sensibilizado ante este problema, está en vías de solucionar todo lo relativo a los centros de rehabilitación.

Otro aspecto al que quería hacer referencia, y que ya ha sido aludido por el doctor Alterwain, es el de la enorme preocupación que experimenta la Comisión en torno a la gran cantidad de artículos dispersos e incoordinados entre sí, que aparecen publicados en la prensa. Si bien en algunos casos se transmiten conceptos totalmente aceptados en los medios científicos, tanto nacionales como internacionales, en otras oportunidades se da información que no es correcta, que no es verídica.

Por otra parte, una gran cantidad de grupos comunitarios están saliendo a la población para suministrar información, que aunque muchas veces puede ser correcta, no podemos fiscalizar en su totalidad. Sabemos que el pueblo está ávido por contar con datos relativos a la situación de la drogadicción en el Uruguay. Estamos tratando de que se cumpla lo establecido en

algunos artículos de la ley, que compartimos íntegramente. Por ejemplo, en el artículo 19 se expresa que corresponde a la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías "Preparar programas y planes de prevención y tratamiento las toxicomanías", así como -esto está establecido en el literal B)- "Supervisar el desarrollo de dichos programas".

Nuestra preocupación es que algunos grupos de personas, carentes de la necesaria información y formación, salgan un poco apresuradamente a la comunidad a brindar una cantidad de datos que a veces no se ajustan a la realidad y que pueden producir efectos completamente negativos. En tal sentido, acoto que leí hace poco en los periódicos una nota dirigida al doctor Marchesano y referida, justamente, al efecto bumerán que puede tener este tipo de acciones. Puede llegar a ser totalmente contraproducente brindar a la población en riesgo datos relativos a nombres y vías de uso de las drogas. Eso ya fue previsto en el artículo 47, que dice: "Considérase peligroso para la salud síquica la difusión de términos que sirvan para designar directa o indirectamente a las drogas especificadas en el artículo 1º de la presente ley". Y el artículo 1º expone una larga lista de las drogas que pueden producir fármaco-dependencia. Reitero que divulgar a nivel de la población en general, términos, vías de uso, dosis, etcétera, de esas drogas puede tener efecto negativo. Por tal razón, ha sido preocupación centralizar en la Comisión todos aquellos grupos comunitarios que tienen el legítimo interés de divulgar este tema en la población. En virtud de ello, hemos elevado a la Dirección correspondiente del Ministerio, una iniciativa con el fin de que se publique tanto en la prensa como en la radio y en la televisión, un comunicado a todos aquellos grupos comunitarios que cuenten con suficiente formación y autoridad en la materia -garantizada a través de la presentación de su currículum- en el sentido de que deben hacer determinado trámite en el Ministerio de Salud Pública para poder brindar información a la población. Tengo ante mí una resolución de la Comisión Nacional de Lucha contra la Toxicomanía, dictada en atención al interés manifestado por distintas instituciones privadas por difundir información relacionada con el tema de la fármaco-dependencia. Dicha resolución expresa que la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías, en concordancia con las atribuciones que le confiere la Ley número 14.294, considera que toda información a divulgar debe coordinarse con dicha Comisión. A tales efectos, las instituciones o profesionales interesados deben retirar previamente en dicha Comisión el instructivo correspondiente.

abg

900.550

Esto no pretende, de ninguna manera, coartar las pretensiones de grupos que legítimamente pueden informar y ayudarnos en la lucha contra la fármaco-dependencia. Pero es necesario que todos esos grupos se presenten a la Comisión a efectos de coordinar esfuerzos.

SEÑOR MILLOR.- Hemos anotado una serie de coincidencias, dentro de lo que ha sido el espíritu de esta Comisión, con afirmaciones de los señores visitantes, sobre todo en lo que tiene relación con globalizar el tema, coordinar organismos y no encarar esta temática pura y exclusivamente desde el punto de vista represivo, porque, evidentemente, como se ha dicho con acierto, al respecto existe una multicausalidad que creo que en muy pocos casos se manifiesta con tanta claridad como en este problema.

Para tranquilidad de los señores invitados debo decir que hemos manejado algunos mecanismos. Fundamentalmente, la idea que se encuentra en el seno de esta Comisión es la de realizar algunos contactos con los medios de información, cuidando -como decía el doctor Ramírez- de que no se interprete esto como una forma de coartar la libertad de prensa, sino integrar, simplemente, a los medios de difusión en una lucha que tenemos que darla todos. Evidentemente este problema pasa por una coordinación -aparte de que tenga efectos positivos- entre diferentes organismos que de una u otra manera están vinculados al tema.

También hay un factor muy importante que es el aspecto de la salud. Eso es evidente. En ese sentido yo tenía una serie de inquietudes que quería transmitir a los señores visitantes. Sin embargo, las voy a dejar para más adelante, debido a algunas expresiones del doctor Alterwain, que quizá no haya comprendido bien.

El doctor Alterwain señaló que las medidas en materia de salud pública frente a personas que ya son adictas, son meramente paliativas y no curativas. Aclaro que no dominamos este tema, no obstante lo cual nos hemos informado bastante. Pero reitero mi pregunta: ¿esa afirmación quiere decir que una persona declarada adicta no es recuperable?

SEÑOR ALTERWAIN.- Como siquiatra y como conocedor del tema de la toxicomanía, puedo afirmar que una vez constituida la adicción la situación es difícilmente reversible, lo que representa un problema sumamente complejo, costoso y con un pronóstico

esn

reservado. En ningún lugar del mundo está la solución para los drogadictos, pero pienso que deben buscarse medidas en el sentido de establecer una serie de complejos sistemas multiprofesionales, desarrollándose además centros específicos para el tratamiento. Toda la acción no debe basarse en la curación de los drogadictos, sino en el enorme riesgo que para la población significan aquellos que ya están consumiendo -o pueden consumir-, en particular, los adolescentes. En el mundo y también en el Uruguay, se ve que ha bajado la edad de la drogadicción. Hace veinte o treinta años éste era un problema de adultos y restringido a ciertos sectores intelectuales o profesionales. Pero en la posguerra se empezó a ver en Europa y en otros países desarrollados, que se formaban grupos atípicos, que por algún motivo se reunían en torno a la droga. Puedo mencionar a los "hippies", los "punks", etcétera. Y reitero que en nuestro país también se está comprobando un descenso en la edad del consumidor de drogas.

Por otra parte, observamos que los inhalantes son algunas sustancias que están en el comercio libre, generándose mucha drogadicción en niños en edad escolar.

Deseo aclarar que este fenómeno no se da sólo en zonas de buena disposición económica, sino en otras que están en situación de emergencia. Por lo tanto, creo que debería enfatizarse -y por eso era que me refería a la palabra "paliativo"- en que esta Comisión y el Parlamento deberá insistir particularmente en campañas educativas, serias, bien programadas, no improvisadas, y que tengan un sentido de salud. Se trata de promover la salud integral del individuo y tratar de que esas personas no sean propensas a caer en el consumo de la droga.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE SALUD PUBLICA.- A efectos de una mejor comprensión del problema debo manifestar que compartimos lo expresado por el doctor Alterwain pero deseamos hacer una precisión que está vinculada a lo que consideremos como adicción o consumo.

Existe un problema de grupos de riesgo vinculados a una cantidad de aspectos. No obstante, debemos distinguir qué es un consumidor ocasional, qué es un consumidor habitual y qué es un adicto. Posteriormente solicitaría que las precisiones las realizaran los colegas especialistas en estos temas. Los adictos, que son los individuos que reiteradamente integran esa estadística que llamamos prevalencia -no son los nuevos sino aquellos que, en forma periódica, suman entradas y salidas, según sea la ocasión en que el

esn

Ministerio del Interior y los organismos de represión los encuentren-, constituyen un grupo determinado -y seguramente a eso se refería el doctor Alterwain- de difícil tratamiento. Ello no significa que algunos de ellos no sean rescatables y que no deban buscarse medidas para su tratamiento y rehabilitación. Pero debe quedar bien claro el concepto de que los resultados a obtener van a ser largos, se va a necesitar un gran esfuerzo y es algo que va a demandar una utilización de recursos muy importante. En salud siempre hay que hacer un balance entre la necesidad y la posibilidad, no sólo en nuestro país, que es pobre, sino también en otros que son muy ricos. En la decisión de enfocar prioridades, nos inclinamos por desarrollar actividades con ellos, tratando de evitar justamente el fenómeno que produce la adicción. Se deberán buscar condicionantes de rehabilitación a través de mecanismos de conductas para su reinserción en el grupo familiar, estudiando el grupo de familia y la comunidad. Pero, fundamentalmente, creemos que nuestros esfuerzos mayores -y reitero que sin desconocer la importancia del tratamiento de los individuos- deben estar destinados a la masa, como contexto de un programa de salud mental, a efectos de tomar medidas que hagan más fuerte a la familia y a la comunidad, es decir, medidas de promoción, que pongan barreras preventivas a la situación. Todo ello está vinculado a la conducta del individuo, de la familia y de la comunidad.

También hay una serie de aspectos que son muy complejos donde existe una multisectorialidad profesional e institucional y donde debe haber una gran participación de la comunidad. Pero me refiero a la comunidad con mayúscula, que sea participativa y que sepa bien lo que debe conocer de este tema.

SEÑOR ALTERWAIN.- Debemos aclarar que en todo este problema de drogadicción tenemos que incluir al individuo, al medio y a la droga, y que esa trilogía tiene distintas incidencias que pueden llevar a caminos diferentes.

El señor Subsecretario hablaba del consumidor casual, del habitual y del permanente. Entiendo que es importante diferenciarlos, aun cuando no se trata de límites del todo precisos. Sin embargo, es bastante fácil reconocer que en el consumidor habitual y en el permanente existe el riesgo de pasar a la etapa del adicto. Esa etapa no sólo se refiere a una dependencia social y psicológica sino que, en muchos casos -particularmente en el caso de las drogas duras-, se entra a una dependencia física que está marcada por una serie de manifestaciones que se producen con la supresión o con el aumento progresivo

esn



de la cantidad que se debe ingerir. Pero cuando pongo énfasis en las distintas posibilidades que da el tratamiento de los habituales y de los permanentes frente a los adictos, lo hago porque una vez llegado a la adicción todo el esquema se hace mucho más complejo o más pesado y las soluciones son más limitadas. Eso era lo que decía el señor Subsecretario.

Por lo tanto, si el problema se da en grupos -y esos grupos tienen una razón de existir- debemos entender qué es lo que pasa con ellos y qué buscan con la droga. Porque debemos aclarar que droga puede ser desde la marihuana hasta una simple aspirina o, por ejemplo, la nafta, puesto que en algunos países donde no se conseguía droga, se utilizaba ese elemento.

Entonces, ustedes ven que se acude a distintas cosas que pueden ser utilizadas como droga. Toda droga es una sustancia que ejerce alguna acción sobre el sistema nervioso central y produce efectos placenteros.

Hay un problema que es el de las drogas legales e ilegales; cada cultura tiene drogas legales, por ejemplo el alcohol en nuestro medio; en el mundo se ha visto que la represión sola no es suficiente. Por otro lado también sabemos que muchas drogas de uso médico pueden generar toxicomanía. Muchos adictos conocen muy bien los medicamentos que producen tal cosa y por eso existe en la legislación el control específico sobre las sicodrogas.

Si vamos a ver el problema de la legalidad o ilegalidad según las culturas y la economía, hay varios factores que se conjugan en esta multifactorialidad. Podemos apreciar que en Maldonado se está dando en forma creciente un fenómeno de tipo socioeconómico: durante la temporada de verano ingresan muchas drogas, pues el comercio es promovido a través del turismo. Pero la población de Maldonado también entra en eso y ahora tenemos una drogadicción de invierno, de tipo permanente que va creciendo, y hasta queda cocaína, que antes no era conocida. Los mercaderes ya están preparando la próxima temporada y el problema se extiende como mancha de aceite.

Se trata de trabajar con la masa en forma intersectorial. Hay que trabajar sobre un factor que incide en la masa, y no se trata solamente de educación. Pero la educación, la advertencia y la prolija promoción dentro de nuestro país serían algunas de las formas que contribuirían a que el problema disminuyera.

esn

Llegado el momento de tener que invertir, el grueso del presupuesto tendría que ir para todas las campañas preventivas, que son de salud y no de enfermedad constituida.

Tenemos problemas locales o sectoriales, e inclusive en la ciudad de Montevideo, pero indudablemente, el problema es nacional. Es muy grave la situación en las fronteras. Sabemos que en la frontera terrestre con Brasil el comercio de drogas tiene mucho mayor intensidad. En la frontera con Argentina también existen drogas que vienen pasando desde Bolivia y Paraguay y cruzan el Río Uruguay.

Cuando decimos esto estamos pensando en vigilar nuestras entradas, nuestra población y en desarrollar la promoción. Pero ante la pregunta del señor Diputado sobre lo que se puede hacer con los drogadictos ya establecidos -cuyo número, felizmente, es pequeño en términos proporcionales, comparado con el de otros países del continente- sé que el Ministerio está implementando en este año algunos Centros. Lo está haciendo con las limitaciones que son conocidas. En estos Centros se podrán establecer programas específicos; en principio no serían Centros de hospitales psiquiátricos, sino que estarían a nivel de la comunidad. En ellos el problema se seguirá tratando a nivel de la comunidad, para que no se estigmatice como un problema mental, ingresando los pacientes al Vilardebó o al Musto, que a la fecha son los únicos lugares a los que se remiten los drogadictos.

Es necesario poner gente calificada dentro de los sectores más vulnerables, para hacer desde allí la asistencia de quien es un adicto constituido, detectar los focos que lo rodean -porque nunca es uno solo- observar las condicionantes y hacer un seguimiento.

SEÑOR MILLOR.- La reunión me está resultando francamente ilustrativa, porque hay una serie de coincidencias. En lo personal, observo algunas novedades que me inquietan.

Hay criterio unánime en la Comisión en el sentido de hacer una diferenciación entre el comerciante y la víctima. No descarto los aspectos represivos, que deberán adquirir una extrema dureza -lo digo con toda sinceridad- cuando se trata de personas que lucran.

Existe coincidencia entre lo que se ha dicho y la información que poseemos, sobre el problema que hay en dos localidades de Maldonado muy vinculadas al turismo, y el caso de algunas ciudades fronterizas. No estaba al tanto del problema de

esn

la frontera argentina; no dudo que exista, pero tengo información de que es particularmente grave en el Departamento de Rí  
vera.

Pido disculpas si no soy muy claro, porque estamos ante profesionales de un tema muy específico como es el de la sa-  
lud, porque nosotros podemos tener cierta confusión sobre la enorme variedad de medios que llegan a la drogadicción, que a barca desde las drogas específicas históricamente conocidas hasta elementos que intelectualmente podían vincularse con la droga y también sustancias que hasta el momento de comenzar es-  
tos estudios no sabía que formaran parte de esta problemática. El año pasado no se me hubiera ocurrido vincular los combusti-  
bles, carburantes y cementos de zapatero con la droga. Es un fenómeno nuevo para todos. Lo que manifestó el doctor Alter-  
wain es algo que entiendo perfectamente, que hay distintos es-  
calones, diferencias entre la persona que puede consumir dro-  
gas de manera casual y la que puede ser adicta.

Habida cuenta de las diferentes formas de drogadición, mi pregunta es si todas ellas crean adicción y, en el caso afir-  
mativo, si los adictos son recuperables. Me consta que las dro-  
gas pesadas crean adicción y que es tal vez imposible recupe-  
rar a los adictos. Pero las otras drogas, que nos preocupan por un aspecto cultural, económico y regional -por ejemplo los pegamentos, los carburantes y lo se ha dado en denominar dro-  
ga liviana como la marihuana-, ¿también crean adicción irrecu-  
perable?

SEÑOR ALTERWAIN.- Quisiera aclarar más detenidamente algunos aspectos, dado el interés que generan en la Comisión. Droga es toda sustancia que interactúa en el organismo y que es capaz de producir una modificación en él. Las drogas que generalmen-  
te atraen a la población son aquellas que tienen una acción so-  
bre el sistema nervioso central, produciendo efectos depresores o estimulantes, o también sicotizados, como el LSD capaz de provocar locura. Cuando hablamos de las drogas que producen a-  
dicción, nos referimos a aquellas que dejan prendida a la per-  
sona, las que de por sí son capaces de generar en el organis-  
mo una fijación permanente, por la cual la persona tiende a re-  
petir el consumo. Si alguien llegó, por diversas causas a con-  
sumir heroína, queda enganchada a ella porque siente la nece-  
sidad de repetir la dosis, que se puede vincular al hambre o a la sed y no puede controlarse dado que si deja de con-  
sumir se produce el síndrome de abstinencia. Este es un grave tras-  
torno a que llevan las drogas pesadas de tipo opiáceo, carac-  
terizado por un estado de locura y de riesgo vital. El adicto

esn

tiende a reiterar la dosis y busca conseguirla por todos los medios, porque de lo contrario entraría en un estado de desesperación y angustia que llega a confundirlo y puede trastornar su conducta hasta el grado de hacerse un criminal.

Por suerte, ese tipo de drogas no son difundidas en nuestro país, aunque ya está entrando la cocaína, que es barata porque el alquitrán de cocaína ha bajado un 80% su precio internacional, y como el tráfico es reprimido en otros países, se están buscando nuevos mercados.

Además, el adicto también ve aumentar la necesidad de droga en cantidad. Por lo tanto depende físicamente y debe obtener la droga; de ahí vienen las repercusiones sobre el comportamiento personal y social. Cuando tiene necesidad de aumentar las cantidades, los mercaderes aumentan el precio. Los mercaderes tienen sus técnicas de promoción y venta; muchas veces ofrecen la droga gratuitamente. Eso sucede en institutos donde los jóvenes están enganchados a los mercaderes, que empiezan a suministrarle droga en forma gratuita y cuando tienen su núcleo formado, van aumentando progresivamente los precios.

Ustedes se pueden imaginar que eso pasa no solamente en el estrato social alto que es el que cuenta con medios para obtenerlo, sino que está empezando en el socialmente bajo.

Como usted se refería a esa cantidad de sustancias, le diría que en menor grado o intensidad también pueden llevar a la dependencia. Es discutido si la venta y consumo de la marihuana debe ser libre o no, ya que en algunos países hay un régimen bastante más liberal; pero desde el momento que distorsiona la vida de una persona por la inclusión de un nuevo factor, pienso que en la campaña preventiva no debe solamente luchar-se contra las drogas pesadas -aseguradoras de dependencia- sino que debe realizarse sobre toda aquella sustancia capaz de producir estos cambios.

esn

. 18

9007950

Lo que aquí estamos rescatando es lo que en materia de salud se considera el proceso natural de la enfermedad. Entre la salud completa y la enfermedad hay una cantidad de escalones que habitualmente no son visibles. Si se realiza una campaña de detección en el período previo a la adicción, se podrían conocer las poblaciones vulnerables y ejercer sobre ellas una campaña preventiva antes de que lleguen a la dependencia. Por ejemplo, en el departamento de Maldonado o en los del norte del país detectamos que durante la temporada de verano el consumo de drogas aumenta debido a una población fluctuante y que deja consecuencias en el resto del año. Por ello debemos realizar una campaña preventiva durante todo el año pero además realizar más control y represión de modo de evitar que durante la temporada aumente como un relámpago el número de adictos. Hay que combinar desde el control del ingreso, el tráfico, pero también la educación para que esa población receptiva no quede fijada. Tenemos datos concretos sobre lo que está pasando en esa zona y creo que lo que debemos buscar mediante una verdadera coordinación y con leyes el control de la información, de tráficos, de los mercaderes, pero fundamentalmente, tratar que la población no sea receptiva.

Hace poco tiempo leí un slogan realizado por una organización de servicios que me parece muy ilustrativo y que decía: "Cuide a su hijo frente a la droga para que no lo adopte el traficante". Pienso que eso tiene bastante sentido si reconocemos que tiene una esencia social. Este slogan pertenece a los Rotarios de Maldonado que creo que condensa bastante bien en una frase el sentido de la droga.

SEÑOR NEGRO.- Voy a tratar de ser lo más breve posible para hacer algunas reflexiones. Se encuentra presente un excelente equipo multidisciplinario de la medicina. Nosotros somos políticos y la política también es una disciplina; algunos Representantes tienen una doble disciplina -son abogados- que yo no poseo.

Es cierto que al principio de la campaña cometimos algunos errores en cuanto al manejo indiscriminado de la información a la prensa

esn

Quiero expresar mis vivencias personales. Caminando por las calles de Montevideo, conversando con mis hijos y con sus amigos percibo que éste es un problema que no existía en el país, por lo menos no de esta manera. Pero actualmente sí existe.

Alguien expresó muy bien aquí que el problema de la droga se inició en la postguerra con el movimiento hippie, movimiento que justifico. La guerra marginó a los muchachos y éstos tuvieron que dar una respuesta; su respuesta era la paz y ésta la lograban a través del consumo de drogas. Por lo menos fue lo que leí: que los hippies lo argumentaron en su propia defensa.

Pero lamentablemente el problema existe y hoy se ha trasladado. El doctor Villalba explicó muy bien lo que quiere decir marginado y estoy totalmente de acuerdo con sus expresiones. El marginado no es aquel que vive en cantegriles o que anda con un carrito por la calle sino quien no logra incrustarse en la sociedad. Estoy de acuerdo también con el doctor Villalba cuando habla de preservar o cambiar el estilo de vida y no volver al anterior porque la historia no tiene marcha atrás y hay que adaptarse a las nuevas formas de vida. Por lo tanto, debemos apuntar fundamentalmente a prevenir.

Deseo recalcar que si en algún momento cometimos errores, hoy se están tratando de subsanar; la prensa misma está tratando de hacerlo ya que en algunas conversaciones mantenidas con periodistas sabemos que estos tienen conciencia que algunas cosas fueron manejadas con sensacionalismo y actualmente están trabajando con absoluta responsabilidad. Esta Comisión tiene la finalidad de ser un elemento moderador. Aclaro que al principio era muy difícil conseguir datos sobre este problema ya que no existía un elemento coordinador eficaz y real. Mi partido cuenta con un equipo multidisciplinario para trabajar en este tema y hasta es posible que los datos y cifras que ellos manejan no coincidan con los que ustedes aportaron.

Sin embargo, hay algo que resulta cierto y es que el problema se ha agravado sensiblemente en un 70%, 80% o 100%; este es un hecho gravísimo. Si bien nuestro país se encuentra entre los de menor consumo de drogas pesadas, por lo menos-, es uno de los que tiene mayor porcentaje de aumento, y esto es lo que constituye el hecho grave. Como muy bien apuntaban los doctores, debemos acentuar la campaña en la parte

preventiva; la curativa no solamente es cara sino que además es difícil de aplicar y no obtiene los resultados que nosotros deseáramos. Resulta exacta la afirmación de que los países que tienen buena salud son los que cuentan con una buena medicina preventiva.

Hay una población ávida de conocimientos sobre este tema, cosa que es natural porque, ¿qué padre de un chico de 13 o 15 años -edad en que se observa el mayor número de consumidores, según cifras que tengo en mi poder y que coinciden con las aportadas por el Ministerio del Interior- puede no preocuparse frente a este problema? Diariamente recibo cuatro o cinco llamadas de gente preocupada por este hecho y en el día de hoy mantendré una charla con docentes en un liceo. Fíjense que yo que no soy docente ni tengo estudios universitarios soy llamado para realizar una charla sobre el tema. Me preocupa la ignorancia que tenemos sobre esto en momentos cercanos a la temporada veraniega cuando seguramente va a entrar la droga que, hasta ahora, no ha entrado en cantidades importantes.

Otro dato que alarma es que este hecho no sucede solamente en la ciudad de Rivera -que es bastante natural que suceda ya que se trata de una frontera totalmente atípica, porque no existe en ninguna parte del mundo dos ciudades que estén separadas por una línea prácticamente invisible, con idiomas y culturas propias- sino también en Las Piedras, donde resulta muy difícil de controlar porque es una ciudad muy extendida. Canelones tiene 67 localidades y este problema ya se está extendiendo a todo el departamento. Se está dando también en los complejos habitacionales de Montevideo donde no vive precisamente gente de elevados recursos. Quiere decir que es un tema de índole nacional que existe en todo el país. Reitero que resulta gravísimo para nosotros ya que estamos rodeados de fronteras y, por lo tanto, tenemos la doble presión: demográfica y cultural.

Si centramos nuestra preocupación en este tema y no en el del alcohol es porque en él se registra el mayor aumento de consumo, y si no terminamos con este mal ahora, tendremos un problema mucho más grave en el futuro.

SEÑOR MILLOR.- Tal vez por ignorancia, estamos muy preocupados por la forma en que debe enfocarse públicamente este tema. Tal como lo ha señalado el señor Diputado Negro, la Comi

vca

sión, que está trabajando con un espíritu muy comunitario, puede ponerse de acuerdo- y lo ha hecho- en cuanto a cómo manejarlo en nuestro ámbito, pero no sabemos si es la manera más acertada.

Difícilmente -no está en el ánimo de nadie hacerlo- podemos imponer normas a los medios de comunicación, pero el tener un trato fluído con ellos nos permite a todos los integrantes cambiar ideas y, teniendo en cuenta lo que es nuestro punto de vista acerca de cómo debe encararse este tema, en cierta forma -no sé si acertada- hemos logrado que la prensa cambie su enfoque.

El contar con la presencia de dos siquiatras en esta reunión me mueve a hacer una serie de preguntas, a efectos de que nos brinden sus puntos de vista respecto al tema, ya que, sin duda, estarán basados en una evaluación científica, de la que nosotros carecemos.

El medio de difusión masivo por excelencia es en este momento la televisión. Como muy bien se decía por parte de los especialistas, aquí hay un problema cultural, de toda una civilización que trasmite un mensaje que, por supuesto, no se puede reprimir aun cuando provoque expectativas respecto a la drogadicción.

Hace pocos días el señor Ministro del Interior decía que el joven, por el propio hecho de serlo, tiene necesidad de experimentar, necesidad que viene desde el fondo de la historia y que se vuelca en distintos andariveles según el grado de civilización o cultura. Lamentablemente, una de las formas en que el joven satisface sus necesidades de experimentación en estos momentos es a través de la droga, camino no saludable para la sociedad. La televisión trasmite un mensaje que, a mi juicio, siempre muestra el aspecto positivo de la drogadicción; esto también ocurre con la literatura.

Sin duda, los fines que ustedes persiguen son los nuestros. Yo me pregunto si contribuiría a esta campaña de prevención -no estamos hablando de represión- el hecho de que los medios de comunicación exhiban también películas testimoniales respecto a los estragos que provocan las drogas, por supuesto que sin cercenar su libertad de expresión. Esto se haría bajo el control del Ministerio de Salud Pública. Se seguirían proyectando películas que nos muestren las costumbres de otros países -muchas de ellas no queremos que se enquisten en

vca



nuestra sociedad-, pero me pregunto si contribuiría en algo a esta campaña que, bajo la forma testimonial, se mostrase la parte negativa del consumo de drogas, la degradación a la que puede llegar el ser humano cuando entra por este camino. Digo esto sobre todo a la luz de lo que aquí se ha dicho en cuanto a lo difícil que es -a veces imposible- la recuperación del adicto.

SEÑOR ALTERWAIN.- Si bien en este momento el tema está centrado en las drogas y la drogadicción, creo que es importante la pregunta formulada por el señor Diputado Millor, porque nos permite extender la consideración del tema.

Creo que el problema que estamos enfrentando no sólo tiene connotaciones en materia de drogas, sino que está vinculado a la violencia, a la delincuencia, a la ética y a una serie de otros problemas que tienen que ver con la educación popular. Debemos rescatar la ética que se ha perdido a causa de una cantidad de hechos que en el pasado han ocurrido en nuestro país.

Por otra parte, no podemos negar que los medios de comunicación, particularmente la televisión, tienen una penetración brutal y pueden romper, inclusive, algunos de nuestros valores o elementos sumamente básicos para nuestra cultura nacional. Por lo tanto, entiendo que debemos proyectar este problema a otras áreas. Sin duda el mejorar la relación con los medios de comunicación podrá contribuir a orientar al Uruguay hacia el año 2000. Creo que en forma habilidosa debemos convencer a los informadores de qué manera y con qué calidad se debe hacer la campaña.

Realmente estamos muy preocupados porque en el Uruguay se están produciendo otros fenómenos relacionados con la droga. No sé si los señores legisladores sabrán que se estima que en nuestra población no sólo están creciendo adolescentes normales sino también adolescentes perturbados, que formarán parte de la próxima generación de adultos. El adolescente perturbado es un ser que tiene necesidad de buscar el placer por todas las vías en que se pueda producir, lo que está muy promocionado a través de los medios de información que, muchas veces, exhiben productos enlatados, de acuerdo con las necesidades del mercado, en los que se brinda una cantidad de elementos que satisfacen esta búsqueda de placer.

A mi entender, en la medida en que esto se pueda mejorar,

vca

podríamos obtener beneficios no sólo a nivel de salud sino también de desarrollo y de trabajo. Lo que nosotros observamos es que esa penetración, fundamentalmente afectiva, de los medios de comunicación, puede ir hacia una mutante deformada o hacia una mutante mejor. En consecuencia, creo que sería muy conveniente convencer a los administradores y a los que hacen el marketing en los medios de comunicación que no es necesario vender un producto basado en un defecto de la población o utilizar lo que a ésta le llame la atención por necesidad, porque se seguiría alimentando el problema y preparando un campo fértil para que se produzcan estos hechos. Sin cercenar su libertad, deberíamos convencer a los propietarios y a quienes establecen los horarios de exhibición de los programas que es necesario que en nuestro país haya un cambio en cuanto a la orientación de los medios de comunicación. Hay que hacerles entender que si se proyecta violencia a través de la televisión, si se enseñan técnicas de robo y si se instruye sobre drogas, estos hechos se verán multiplicados en nuestro país. Quiere decir que los medios de comunicación se pueden transformar en elementos multiplicadores. Ustedes como legisladores y nosotros como profesionales veríamos aliviada nuestra tarea si se pudiera encauzar este proceso en una forma más natural. A nuestro entender, el Gobierno debe ejercer algún tipo de control sobre los medios de comunicación y mantener un trato continuo con ellos, a efectos de promover acciones de salud y de desarrollo.

Asimismo, estamos preocupados al ver que la población receptiva de estas cosas sean los jóvenes y cada vez de menor edad. Si esto es así, es porque algo está ocurriendo en el joven y no porque la droga prenda en él. No pensemos que la droga es más fértil en el joven porque es un organismo más débil, sino que lo es porque se trata de una personalidad en formación o en deformación. En este sentido, creo que tenemos bastantes argumentos para seguir hablando respecto a que no estamos cuidando la generación que nos sigue, que no es patrimonio de un Ministerio sino del Estado.

Por lo tanto, creo que debemos empezar a legislar respecto a los medios de comunicación, con el fin de que éstos transmitan valores a la población, pero impidiéndoles que sean deformantes y afectivamente deformantes. Si procediéramos en esta forma, no sólo ganaríamos en lo que tiene que ver con la drogadicción, sino con otra serie de temas que son de corte socioantropológico.

En lo que en este momento nos pueda competir, creo que

debemos estar muy advertidos que si se hacen campañas de difusión y amplia información relacionada con la droga, deben hacerse teniendo en cuenta a la población a que se dirigen, la manera en que se envían los mensajes y si éstos contienen errores que puedan promover un mayor consumo. En este sentido, recuerdo que en el año 1968 me encontré con el doctor Miguel Barón en Chile, época en que todavía estábamos en una etapa formativa, en la que todavía no existía el problema de la droga. Sin embargo, durante el Gobierno del Presidente Frei empezó a difundirse rápidamente la droga convirtiéndose en un brote epidémico que fue una plaga nacional. Contribuyeron mucho para que se reavivara e incentivara el consumo, la prensa y las campañas organizadas por los organismos del Estado, que fueron erróneas, porque empezaron a dar explicaciones e instrucciones y a brindar la imagen del miedo, que muchas veces es un desafío para el adolescente.

Para solucionar este problema debemos actuar en forma gradual, trabajando de manera conjunta todos los organismos del Estado que tienen sectores de educación; nuestro Ministerio también tiene educación sanitaria. Todo esto debería ser coordinado y tratado como un problema de Estado.

SEÑOR MILLOR.- Hemos apreciado una buena disposición de algunos medios de difusión, para el caso de que esta idea prospere.

Instrumentar testimoniales sobre los estragos que la droga puede causar -en lo que considero que el Ministerio de Salud Pública debería tener una participación activísima ¿sería positivo o negativo? ¿Estaría vinculado con ese mensaje de miedo que significa un verdadero desafío para el adolescente o sería desalentador respecto a una persona que se introduce en ese camino?

Digo esto porque he notado una buena disposición de parte de algunos medios de información masivos en el sentido de que si esta propaganda sirviese para algo ellos estarían dispuestos a realizarla. Hago hincapié en esto porque el otro aspecto a que se refirió el doctor Alterwain, que comparto, sería muy difícil instrumentarlo -además, filosóficamente, no sé hasta dónde es saludable- porque implica una cierta forma de censura.

Aunque haya mil justificativos para hacer este tipo de campaña, tengo el temor de que se emprenda, porque la censura se hace en base a alguna película que muestra un estado

de excitación o de euforia provocado por un cigarrillo o una droga que se ingiere.

El doctor Alterwain acaba de mencionar algo que me tiene preocupadísimo, en cuanto a que actualmente cualquier película es una academia de delictividad sofisticada donde realmente se hace docencia acerca de cómo realizar mejor un delito. Entonces, tengo temor a estas campañas tipo censura que, por lo general, en sus comienzos están impregnadas de buenas intenciones y de objetivos filosóficos, pero que, luego, tienen otras derivaciones.

SEÑOR ALTERWAIN.- El señor Millor plantea dos posiciones que son extremas: acallar la información o difundirla en su total amplitud. Pienso que tendríamos que buscar una forma de regular la información de común acuerdo entre medios de difusión y Gobierno, de modo que resulte la más apropiada para el Gobierno democrático y el desarrollo de la sociedad. Si la información que da el Gobierno se desencuentra con la que brindan los medios privados, si lo que puede surgir de un Ministerio no tiene la misma calidad o penetración que la que aquellos ofrecen, habrá un desfase, produciéndose una situación totalmente confusa.

Considero que de alguna forma hay que elevar la calidad de la información y de la educación, que deben ser amplias y llegar al menor, a la familia y al adulto. Si esto reverbera en el medio familiar y en el grupo, debe estar lo suficientemente planificado, controlado y regulado, siempre dentro de los carriles democráticos, ya que en ellos se puede encontrar un consenso. Por lo tanto, creo que a lo que no se debe llegar es a realizar campañas ingenuas -como ha ocurrido en el pasado- que muchas veces pretenden, a través de un simple llamado o de una imagen, querer promover algún cambio de conducta. Debe tenerse en cuenta que se trata de un sistema muy sofisticado, que conocen muy bien los medios de difusión privados, en cuanto a cómo planificar la forma de modificar conductas. Entonces, ¿por qué el Estado no puede también utilizar esta forma de propaganda, bajo el control y la seguridad que le da su sistema de Gobierno?

Creo que debemos buscar la forma de que toda información, particularmente en temas que pueden ser deletéreos, sea regulada y que no se haga una política de avestruz, negándonos a hacerlo diciendo que somos incompetentes. Somos un país que a los extranjeros les llama mucho la atención por la forma en que vivimos, porque consideran que somos distintos a otros de nuestra región.

abg

24

9007950

En este tema debemos emprender una acción que no solamente correspon-  
de al Ministerio de Salud Pública, sino también al Consejo del Niño, al  
Ministerio de Educación y Cultura, a la Universidad y a otros sectores que  
tendrían que trabajar, dejando de lado la política partidaria para dedi-  
carse a una nacional.

SEÑOR RAMIREZ.- Quería realizar algunas precisiones referentes a la preven-  
ción con respecto a la fármaco-dependencia, ampliando algunos conceptos so-  
bre este tema.

En otras partes del mundo que están más adelantados que nosotros acer-  
ca de la prevención de la fármaco-dependencia -y sobre todo el Comité de  
Expertos de la Organización Mundial de la Salud, que se reúne permanente-  
mente para considerar este tema- se establece una serie de medidas de or-  
den preventivo o profiláctico, algunas de las cuales son de carácter infor-  
mativo.

Recién expresé que mucha gente de la comunidad, grupos privados, se  
acercan a nosotros porque desean mantener una charla o que demos informa-  
ción. Esos grupos nos resultan de mucha utilidad porque los procedimien-  
tos de información, sobre todo a nivel de adultos, son un factor impor-  
tante en la prevención de la fármaco-dependencia. Si los padres están in-  
formados acerca de cuáles son los factores culturales, sociales y psicoló-  
gicos que inciden en la fármaco-dependencia, estarán mejor capacitados para  
enfrentar los problemas con sus propios hijos. Pero de ninguna manera pue-  
de concebirse que la prevención va a girar únicamente acerca de acciones  
de información, porque ésta va a ser brindada circunstancialmente por el  
Estado o por sectores privados. En el día de hoy, por ejemplo, voy a con-  
currir al I.B.O., donde me formularán una serie de preguntas que, en lo  
posible, responderé, pero de esta forma no quedará cubierta una campaña  
preventiva.

Tengo en mi poder el folleto de una institución que expresa algo que  
no compartimos nosotros ni los medios científicos y el Comité de Exper-  
tos de la Organización Mundial de la Salud. En él se expresa lo siguiente:  
"La mejor manera de prevenir el uso y el abuso de drogas es: estar infor-  
mados de lo que son y de lo que producen. La información nos da la liber-  
tad de optar". Puedo asegurar que si en una recorrida por distintos bares  
informo lo que puede suceder con el consumo de alcohol, no voy a obte-  
ner absolutamente ningún resultado. Entonces, las medidas preventivas de-  
ben complementarse con otras, como las de orden educativo que se proponen  
en otras partes del mundo.

Es mucho más importante la actitud de aquellos personajes que pueden  
llamarse segundos padres, ya que nos sustituyen -a los padres- en el cuida-  
do y atención de los niños cuando pasan a los niveles escolar y liceal.  
Me refiero a nuestros docentes, maestros y profesores. Estas medidas de  
orden educativo tienden a coordinar entre los Ministerios de Salud Públi-  
ca y de Educación y Cultura la formación de los docentes para que ellos  
puedan enfrentar el problema de la fármaco-dependencia con sus alumnos.  
El alumno va a considerar más jerárquica la opinión de su maestro, que  
es un verdadero segundo padre para él.

abg

Por lo tanto, es necesario que existan acciones educativas, que ya habían sido encaradas por la Comisión anterior de Lucha contra la Toxicomanía. La Comisión había llevado a cabo una serie de reuniones y creado distintos talleres -descritos exhaustivamente en esta fotocopia que tengo en mi poder- junto con educadores de Primaria y Secundaria. Quizá no se haya hecho el número suficiente de reuniones, no lo puedo decir con exactitud, pero las que tuvieron lugar están debidamente documentadas. Inclusive, se ha distribuido un conjunto de guías de carácter educativo dirigidas a los maestros y educadores a fin de que conozcan los pasos necesarios a seguir para enfrentar el problema de la drogadicción y brindar una educación permanente, dando una clase hoy y otra la semana que viene y así sucesivamente. En el caso de que los alumnos tengan alguna duda se les seguirían impartiendo clases sobre el tema. Los chicos aprenden a través del ejemplo por un proceso de identificación con su maestro.

Quería recalcar estos aspectos educativos que la Comisión anterior ya había llevado a cabo y que la nueva Comisión piensa tener en cuenta para elaborar los programas del próximo año curricular junto con el Ministerio de Educación y Cultura.

En tercer lugar, el Estado debe tomar ciertas medidas ya que también es responsable de la salud de los ciudadanos no solo a través del Ministerio de Salud Pública sino de toda la ciudadanía. Existen otros organismos aparte del Ministerio que también tienen que ver con el fenómeno de la fármaco dependen cia.

Uno de los problemas más graves que se señala como factor de fármaco dependencia es el ocio que tienen los jóvenes, ya que pasan gran parte del día sin saber en qué ocupar su tiempo. Si el Estado tiene en cuenta esa actitud ociosa de los ado lecentes, a través de programas conjuntos se puede lograr, por ejemplo, que concurran a determinados clubes o plazas públicas para practicar deportes.

En cuarto término, hay que considerar la ayuda de la comu nidad. Desde luego, necesitamos ampliamente de su colaboración porque nosotros solos no podemos ir a los cien liceos que hay en Montevideo y también a los del Interior. Precisamos factores multiplicadores. En ese sentido, la comunidad ha actuado magníficamente bien porque se ha presentado una cantidad de grupos realmente interesados por el problema de la fármaco de pendencia ofreciendo sus servicios. Nosotros vamos a aceptar

rj

esa ayuda, tal como se hace en todas partes del mundo. Además, el Comité de Expertos de la Organización Mundial de la Salud tiene una cantidad de programas divididos en distintos ítems acerca de cómo la comunidad puede facilitarnos información. No sólo las instituciones oficiales brindan información a los alumnos y padres sino que también lo hacen algunos grupos comunitarios suficientemente dotados. También quienes tienen una situación económica más o menos satisfactoria pueden ofrecer ayuda para formar centros de recreación del adolescente y ocupar sus horas libres escuchando música o haciendo deportes, etcétera. Todos estos aspectos están siendo estudiados exhaustivamente por parte de la Comisión Nacional a fin de poderlos concretar.

Deseo referirme ahora a los datos estadísticos mencionados por el señor Diputado Negro. Nosotros tenemos algunos datos estadísticos, pero en todas partes del mundo se considera - y el Comité de Expertos avala esta posición - que aislados, de una institución, no sirven para nada, porque ellos tienen elementos a favor y en contra y un solo dato no puede dar una visión veraz de todo el fenómeno. Por lo tanto, la única manera de estudiar el fenómeno de la fármaco dependencia y sus aspectos cuali-cuantitativos es hacer una integración de todas las informaciones. La información recogida por la Comisión de la Cámara, la que nosotros poseemos y la que pueda recabar el Ministerio del Interior y la que se pueda recabar a través de una encuesta llevada a cabo por el centro de Investigación de Toxicología del Hospital de Clínicas van a ser integradas para trabajar coordinadamente, y se va a proceder de la misma manera con la aportada por los grupos comunitarios. Reitero que los datos estadísticos deben ser manejados en conjunto porque, de lo contrario, no tendremos una visión panorámica en conjunto del problema.

SEÑOR NEGRO.- Coincido con el doctor Ramírez en que nos manejamos con datos parciales. El seguramente intenta hacer lo que ahora quiere llevar a cabo la Comisión.

Como soy político me voy a referir en estos términos. En principio, cuando se denota que hay un problema en la sociedad se produce una etapa agitativa, donde tratamos de que la gente tome conciencia de lo que ocurre. Por supuesto, los datos obtenidos son fraccionados. Luego, cuando se forma la Comisión, todos los aquí presentes deseamos contar con una información definitiva y veraz para tener una visión del problema y estas reuniones apuntan a ello. Seguramente el Ministerio

del Interior tiene datos sobre gente que está detenida; el Ministerio de Salud Pública también tiene datos sobre gente internada por su propia voluntad y lo mismo ocurre con una Comisión que no hemos mencionado acá, dependiente de la Universidad de la República que tiene en el Hospital de Clínicas una sección donde ingresa gente con este tipo de problemas. Por eso decía hoy -y hago esta puntualización- que la información recibida será veraz en un 60 u 80, ó 100%, más o menos.

Nosotros los políticos -y lo digo sin vanidad- tenemos algo de olfato; cuando existe un problema nos manejamos con el valiosísimo aporte de los técnicos.

SEÑOR RAMIREZ.- Deseo aclarar que en el problema de la fármaco dependencia existe un aspecto importantísimo: la consulta del fármaco dependiente casi nunca es voluntaria.

Los psiquiatras que tenemos años de experiencia en trabajo en policlínicas del Ministerio de Salud Pública -abiertas para cualquier tipo de consultas-, quienes tenemos experiencia en policlínicas psiquiátricas del Hospital de Clínicas -que pertenece a la Cátedra de Psiquiatría donde nos desempeñamos con el doctor Alterwain durante años- y quienes tenemos años de desempeño en el campo privado, nos encontramos sorprendidos que sean poquíssimas, contadas con los dedos de las manos, las consultas voluntarias que realizan los fármacos dependientes por el consumo de drogas. Al respecto, voy a contarles una anécdota. En mis trece o catorce años de desempeño como psiquiatra traté en mi consultorio particular solamente a dos alcoholistas, que vinieron presionados por el grupo familiar y sus respectivas esposas. Pero atendí a varias decenas de mujeres preocupadas por la situación de alcoholismo de sus esposos y nunca logré que ellos fueran a la consulta para tratarse por su alcoholismo. Si concurrían era gracias a una serie de estratagemas y artimañas pero cuando se daban cuenta de que existía una intención de poner en claro su problema -basándose en lo que relataba la esposa- se iban y no volvían al consultorio. Por lo tanto, creo que la disposición del proyecto de ley que impone el tratamiento contra la voluntad del consumidor, tan criticada, por lo menos, merecería ser considerada. A la Comisión llegan mayoritariamente las personas enviadas por la Brigada de Narcóticos y que han sido detenidas pero que no concurren a realizar consultas voluntariamente.

Este fenómeno se repite en todas partes del mundo. Por ejemplo, en Buenos Aires hay un centro espectacular por su tamaño



y por el grupo de técnicos que en él trabajan denominado Centro Nacional de Recuperación Social -CENARESO- que tiene un gran prestigio a nivel de Sudamérica y que trata muchos farmacodependientes, al que también se le plantea el mismo problema. Es decir que los pacientes que allí se internan pocas veces lo hacen en forma voluntaria. Y si efectivamente concurren en forma voluntaria ello se debe a que de alguna manera fueron presionados o perseguidos por lo que en Buenos Aires es la Brigada de Narcóticos, aquí.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE SALUD PUBLICA.- Deseo realizar varias reflexiones sobre este tema.

El señor Diputado Negro decía muy claramente que hay una tendencia al aumento de la drogadicción. De aquí surge la importancia del tema en cantidad y calidad. Justamente, la cantidad -aunque sean drogas menores- va formando un grupo de mayor vulnerabilidad y de mayor riesgo que es el que se va incorporando a ciertos tipos de conductas. Menciono al pasar, como un elemento importante, que el problema de la droga no es un epifenómeno de la salud mental del individuo sino que repercute también en la familia y en la comunidad. En efecto, cuando hay un drogadicto la salud de la familia está comprometida, así sea el caso de un individuo que tenga una conducta que lo lleve a una actitud delictiva y a la violencia, o al fenómeno de la drogadicción, es decir, el fenómeno médico que puede comprometer su vida o a los elementos menores.

Esto evidencia un problema que tampoco ha sido resuelto en el mundo y que es la dificultad de encarar el tema y solucionarlo. Nosotros pensamos que si bien es difícil tiene solución y que ésta pasa por una serie de complejas etapas en las que la prevención es un elemento realmente importante. Estamos convencidos de ello.

Pero, además, para luchar contra eso, tenemos que ser claros y objetivos; debemos pensar en la multisectorialidad del problema y en la multifuncionalidad del encare. El individuo cuenta con dos o tres elementos fundamentales. Está el elemento personal vinculado a la conducta y, además, el problema de ocupación del tiempo del individuo y de su estilo de vida. El tema, además, está vinculado a la comunicación de ese individuo. Ya Ortega y Gasset decía hace unos cuantos años que ésta, la muestra es la generación polémica. Mucho más lo es esa generación de post guerra que es la que nos sigue, que ya es una generación de adultos que, sin embargo, polemiza con sus antecesores y sigue cuestionando situaciones, planteando reivindicaciones.

Creemos que los aspectos importantes son la comunicación

del individuo con su familia y con el resto de la comunidad. Me refiero a la comunidad en pleno, a todo su macro aspecto , donde los medios de comunicación y las personas participan. Las medidas deben ser encaradas en este entorno.

Este es, justamente, el encare del Ministerio de Salud Pública y está actuando en función de lo que la ley determina y no determina, pero siempre dentro de ella, a fin de hacer más viables las soluciones.

Decía el doctor Migue Barón que si bien la ley determina la constitución de la Comisión Nacional de Lucha contra la Toxicomanía, nuestro encare es de tipo de salud mental y multisectorial. Ya tenemos algunos programas concretos prontos a desarrollar y que, inclusive, ya los estamos experimentando, por ejemplo, con el Consejo del Niño en la Ciudad Vieja. En nuestros centros de atención primaria hay disposiciones para que los psiquiatras encuentren precozmente la tendencia en los individuos y tengan las herramientas para trabajar en ese sentido sobre la familia. Además, hay pautas concretas para no olvidar el caso del individuo que ya adquirió la conducta de drogadicción, calificando una multiformalidad de presentación.

Estamos implementando en el Hospital Maciel un centro de tratamiento para los drogadictos, que tienen problemas de adicción. Además, prevemos un Centro de Salud en Jardines del Hipódromo para sacar al individuo del ambiente psiquiátrico, donde muchas veces es identificado, lo que resulta netamente perjudicial. Lo mismo se hizo en su momento con el dispensario de la sífilis. Cuando yo era Director del Centro de Salud del Cerro de la Victoria, concurrían a tratarse individuos con

problemas de enfermedades de transmisión sexual desde la Ciudad Vieja y el Cerro. A la Ciudad Vieja concurrían los del Cerrito de la Victoria y al Cerro iban los de la Unión.

Volvemos a reiterar nuestra complacencia por haber dialogado con los señores integrantes de esta Comisión. Compartimos la preocupación que todos tenemos no sólo por el problema de la drogadicción sino por cambiar las condiciones de salud de nuestro país. Para eso estamos en inmejorables condiciones, am que muchas de ellas escapan al sector salud ya que, repitiendo un concepto que siempre expresamos, la salud se genera fuera del sector salud. Este sector tiene la difícil responsabilidad de recuperarla pero , reitero, la salud se genera fuera del sec tor dando condiciones de vida y educacionales y llegando a eso a lo que damos tremenda importancia y que es el estilo de vida y de fortalecimiento de la familia como célula fundamental de nuestra organización de vida.

SEÑOR PRESIDENTE.- La Comisión agradece al señor Subsecretario de Salud Pública y colaboradores la valiosa información que nos han brindado. Seguramente nos volveremos a encontrar en cualquier otra oportunidad en que sea necesario dialogar sobre estos temas.

(Se suspende la toma de versión taquigráfica).

(Es la hora 12 y 20) .

=

rj

31 - 31.

9007950

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY  
Cámara de Representantes  
XLIIa. Legislatura

11176  
10020  
11134  
11419  
11230

DIVISION INFORMACION DE COMISIONES

Nº 16 de 7 de setiembre de 1987

Carpeta Nº 2052/87

Comisión Especial para el estudio  
de la Drogadicción

DROGADICCION

Versión taquigráfica de la sesión realizada el día  
2 de setiembre de 1987  
(Sin corregir)

PRESENTE: Señor Representante don Mario Daniel Lamas (Ad-hoc).

MIEMBROS: Señores Representantes don Héctor Néstor Barón, don Pablo Millor, don Carlos E. Negro y don Gustavo Varela.

INVITADO: Señor Ministro del Interior, doctor Antonio Marchesano.

- 0126

9007951

SEÑOR PRESIDENTE (Lamas).- Está abierta la sesión.

(Es la hora 10 y 40)

La Comisión agradece al señor Ministro del Interior su presencia en Sala.

Esta Comisión ha sido constituida hace relativamente poco tiempo y nos hemos hecho un plan de trabajo que comienza precisamente en el día de hoy. Consideramos que el tema de la drogadicción merece un enfoque multidisciplinario, pero en la medida en que hay varias reparticiones del Estado que están involucradas, quisiéramos conocer la óptica del Ministerio del Interior acerca de este tema que ya ha concitado la preocupación de la Cámara de Diputados y que comienza, sin duda, a tener trascendencia a nivel de la opinión pública.

Tiene la palabra el señor Ministro del Interior.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Agradezco a esta Comisión que nos haya invitado. Manifiesto que, como siempre, voy a hablar con mucho gusto, porque regreso a esta casa de la que quizás nunca debiera haberme ido.

Como muy bien dice el señor Presidente este es un tema multidisciplinario. A nivel de Gabinete, tienen competencia en él los Ministerios de Salud Pública, de Educación y Cultura y del Interior. A nuestro juicio es un tema muy poco policial y con esa óptica hemos intentado manejarlo hasta ahora. Personalmente, considero que le corresponde fundamentalmente, a la órbita del Ministerio de Educación y Cultura, más allá de la participación principal que cabe al Ministerio de Salud Pública. Se trata de un problema que implica una filosofía de vida y un concepto de formación que hace que el campo sea más o menos propicio en la medida en que la gente esté mentalmente dirigida a determinadas formas de conducta. Reitero que es un tema de educación y como tal lo hemos encarado a nivel del Ministerio del Interior.

Nuestra preocupación fundamental ha sido que la dependencia que se dedica a este asunto, si bien realiza tareas de vigilancia, prevención y represión, apunte a volcar la experiencia que muchos de sus integrantes han realizado en el exterior. En el equipo del Departamento de Drogas hay funcionarios que han estado trabajando en la Interpol y que conocen el tema en el terreno internacional. En ese sentido, hemos propiciado medidas concretas de enlace con los organismos de enseñanza, procurando intercambiar nuestra experiencia para evitar, en primer lugar, que se cometan algunos errores en los que se ha incurrido en otros países y que, a largo plazo, pueden ser dañi-

yce

nos. En segundo término, tratamos de montar una acción conjunta en torno a este problema que se ha tornado progresivo en el país y en el que la parte educativa tiene una tarea fundamental.

La cuestión que se plantea en el Uruguay es decidir si se enfoca en un plano de discreta y preocupada investigación o si nos lanzamos a campañas públicas que ya se han intentado realizar en otros lugares. Tengo una opinión muy clara sobre el particular. Creo que lo peor que se nos puede ocurrir en esta materia es tomar la decisión de difundirlo pública y violentamente. Digo esto porque sería una forma de hacer docencia. Si nosotros explicáramos cuáles son los métodos que se pueden llegar a usar o que se utilizan efectivamente para alcanzar determinados estados de euforia en base a drogas convencionales y a otros procedimientos que no lo son tanto, estaríamos haciendo verdadera docencia para mucha gente curiosa que, quizás, intentarían aproximarse a una sensación nueva, pensando que ésta no deja marca. En general, ocurre que cuando se fuma el primer cigarrillo, se piensa que esto no va a producir acostumbramiento y sin embargo, se termina con el tiempo, fumando varios paquetes. En materia de drogadicción sucede lo mismo ya que no sólo se trata de una tendencia del individuo sino que además implica una actividad en grupo. Es muy extraño que haya un fumador solitario; siempre hay un grupo de gente que se vincula, que se ayuda mutuamente y se protege, lo que puede advertirse claramente a través de la investigación policial. Por estos motivos, todas las formas de difusión pública corren el riesgo de transformarse en campañas de publicidad o de docencia, lo que es muy peligroso, sobre todo en determinados sectores y a ciertas edades.

Por otra parte, debemos tener en cuenta la razón del artillero, pues hay países como Perú y Colombia que con la mejor buena voluntad han encarado propagandas públicas y lo único que han logrado es un aumento muy significativo del consumo de drogas, que llega a duplicarse e inclusive a triplicarse. Hace pocos días una investigadora social vinculada a la Universidad -que ha realizado algunos trabajos sobre el tema y ha tenido la inquietud de traérmelos- me decía que en un momento determinado se había llevado a cabo una campaña en un liceo de la capital a fin de combatir el tabaquismo utilizando el procedimiento muy conocido que consiste en dibujar una figura humana cuya mitad es totalmente normal y la otra mitad es un cadáver espantoso al que le sale humo por todos lados. El resultado de una investigación posterior fue que aumentó el consumo del cigarrillo. No se puede decir técnicamente que haya si-

yce

do la consecuencia directa e inmediata de esa campaña, pero sí se puede constatar que en un segundo tiempo de la investigación de campo se descubre un aumento del consumo. Si a esto se agrega el ejemplo de Perú y de Colombia, queda demostrado claramente cuál es el riesgo que se corre.

En lo personal, siempre he tratado de evitar hablar sobre el tema, aunque a veces no tengo más remedio que hacerlo porque los periodistas me hacen preguntas insistentes y de manera muy directa, por lo que he llegado a la conclusión de que es preferible que hable yo antes de que se vean obligados a hacerlo otros. Inclusive, he adoptado algunas medidas, sobre todo en la Dirección de Estupefacentes, a fin de que los funcionarios no hablen del tema en público. En ese sentido, he realizado observaciones a los funcionarios, -hace poco se publicó un reportaje a un funcionario que había sido observado-, tratando de hacerlo en forma amable, porque no se trata de sancionar conductas violatorias de ninguna norma, sino de demostrar la inconveniencia de ese tipo de información que, a largo plazo, dañan abiertamente a la gente.

Otro aspecto a considerar es el de conocer qué droga se consume y qué riesgo conlleva su uso.

Cada vez que viene una persona del extranjero a colaborar con nosotros -hace poco vinieron personas de primera fila dentro de la estructura investigativa italiana, que trabajaron en silencio y que nos brindaron un muy buen informe- y observa las cifras uruguayas, dice que son números que harían sonreír a investigadores de cualquier país que traten el problema de la droga. O sea que, dicho en otros términos, los números nos indican que en el Uruguay no tenemos el problema de la droga. Sin embargo, me agregaba este señor italiano, que si bien no tenemos el problema de la droga, seguramente lo habremos de sufrir; él me dijo: Ustedes ahora no tienen heroína, pero la van a tener; en menor medida, pero la van a tener.

Los que entienden de estos temas sostienen que esta es una mancha que se desplaza por el mapa y que finalmente va a llegar -en una medida mucho más importante- al Uruguay. Estoy lejos de ser un experto en este tema pero puedo asegurar que lo que afirmé anteriormente es cierto porque hay que tener en cuenta que el país no está capacitado para tener producción. Aquí no se da la coca, se da muy mal la marihuana, por lo que Uruguay no es el país ideal para esas cosas.

Por otro lado, está geográficamente ubicado en un costado del continente, por lo que es un país no necesariamente recurrido para el pasaje de la droga. Tampoco es, desde el punto

yce

• • • 4

9007951

de vista económico, un gran mercado potencial, debido a su dimensión, a la capacidad adquisitiva de la ciudadanía y mucho menos lo es para el uso de lo que se llaman las drogas duras.

Sin embargo, este es un país que ofrece algunas características bastante favorables. Por ejemplo, es un buen país para instalar laboratorios de refinación; posee una campaña no demasiado poblada donde es posible, en una estancia o en un establecimiento de campo, construir una pista de aterrizaje, una instalación de laboratorios y no tener vecinos próximos que puedan advertir la existencia de todo ello. Hasta ahora las indagatorias policiales dicen que aquí no ha habido laboratorios de refinación de drogas, aunque antes de que empezara a funcionar se detectó uno, el año pasado en el Departamento de Maldonado. Quiere decir que por ese lado, esto que podría ser un problema no aparece como un tema presente.

Otro punto es el relativo al tránsito. Como todos saben la droga se produce en algunos países del continente. Allí mismo o en otros se refina y se buscan aeropuertos de salida para llegar a los mercados de consumo. Habitualmente se buscan aeropuertos no sospechables para que esos cargamentos lleguen en manos de pasajeros que no sean extremadamente revisados.

Por ejemplo, cuando llega a Estados Unidos un avión que no existe pero que, supongamos, salió de Carrasco y bajó en Miami, es evidente que la policía norteamericana no va a estar demasiado alerta porque no se piensa que Uruguay sea un país introductor de drogas. En cambio, si entran aviones de otros países por todos conocidos -o han hecho escala allí- los pasajeros van a estar sometidos a una revisión muy especial. Todo el narcotráfico trata de buscar siempre aeropuertos limpios, y Carrasco puede ser uno de ellos. Hemos detectado, a pesar de todo, dos o tres pasajes importantes de droga por Carrasco; hemos tomado medidas pero, naturalmente, lo que no se sabe es lo que puede haber pasado sin que lo hayamos visto. De todas formas, no tengo la impresión ni por la información nacional e internacional, que en Carrasco se esté operando activamente.

Otra cuestión a tener en cuenta es el consumo que se realiza en el país. En este momento hay un consumo creciente -aunque no importante- de marihuana. La marihuana se produce, entre otros países, en Brasil, e ingresa con bastante facilidad -o sin demasiadas dificultades- a través de una frontera muy abierta como la que tenemos con el país norteamericano. De esa forma es muy sencillo ingresar los llamados "ladrillos", que son bloques de pasta que luego se fraccionan y se venden. El consumo

yce



de cocaína es más discreto aunque creciente y no hay heroína.

Lamentablemente no traje los números pero demás está decir que toda la información que poseemos en el Ministerio está a disposición de la Comisión. Si ella desea conversar con algunos funcionarios que manejan estos temas en el Ministerio, como la Dirección de Información e Inteligencia, no tiene más que llamar a esos funcionarios, quienes concurrirán aquí o donde se entienda más conveniente. Los últimos datos que estuvimos manejando se refieren al primer trimestre de este año con relación al primer trimestre de 1986, y se ha observado un crecimiento espectacular, sobre todo, en los menores de 15 años, que prácticamente duplican las cifras del año pasado.

Sin embargo, es bueno hacer algunas precisiones. Estos datos se refieren, a procedimientos policiales, y de pronto el crecimiento de los números es el resultado de una acción más enérgica de la policía. Eso no quiere decir que realmente haya habido un aumento.

Sin embargo, se ha registrado un incremento durante los meses de verano, o sea enero, febrero y marzo, sobre todo en algunos departamentos, fundamentalmente los de la costa. Es evidente que a esos lugares vienen muchos turistas y se da un número más crecido de casos como consecuencia de que muchas de esas personas tienen esas prácticas y traen sus propias provisiones.

SEÑOR VARELA.- ¿ En esas estadísticas, señor Ministro, se incluyen los ciudadanos extranjeros menores de 15 años?

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Los datos no están discriminados. En nuestro Ministerio en materia de estadísticas sobre delitos estamos bastante mal. El problema radica en armar un equipo que trabaje con un buen computador y que parta de un programa bien pensado. Se trata de algo que le hemos solicitado al Instituto de Derecho Penal y a la Suprema Corte de Justicia.

Tenemos pendiente una entrevista con el Director Técnico Forense -autorizado, naturalmente, por la Suprema Corte de Justicia- para ver si podemos trabajar juntos en la elaboración de un programa básico que nos permita reunir los datos y luego ponerlos en una computadora, que podemos usar todos, porque en definitiva ésta es una información que podemos manejar juntos sin que altere para nada la independencia de los Poderes. Además, se trata de algo que tiene dos vertientes: la

yce

076

9007951

de la policía y la de arreglar los juzgados, que nos pide da tos exactamente iguales. Estamos pues en un plan de elabora ción que requiere la inversión en un computador -que tampo- co es sencillo- y entrenar gente que lo sepa manejar, siendo esto lo más difícil.

SEÑOR VARELA.- Me gustaría saber -una vez que tengamos las cifras de ese aumento de la drogadicción al doble, en meno- res de 15 años- si se nos podrá suministrar un dato significativo como es la discriminación por departamentos de los procedimientos y de los chicos que fueron detenidos.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Sí, señor Diputado. Reitero que toda la información que poseemos se la podemos suministrar. Presumo que es mayoritariamente de Montevideo y de Maldonado, aunque podemos desmenuzarla.

Voy a agregar otro dato a los que he suministrado. Dicien los estadígrafos que no se puede proyectar números a partir de cifras muy pequeñas porque dan cosas absurdas. Cuando hablamos del 100 % en cifras de 20 o 25 casos, estamos dando una sensación que puede ser falsa. Además, también puede ser falsa porque hay una mayor actividad de la policía, lo que permite detener a más gente. Y reitero que la proyección de números chicos no es correcta. Sin embargo, a modo de ilustración, debo decir que ha habido un aumento importante en los menores de 15 años, que es una edad muy sensible y -aunque parezca un poco viejo- puedo afirmar que a esa edad nosotros fumábamos barba de choclo.

yce

067

9007951

También estamos tratando de actuar en forma creciente con respecto a este grupo.

Por otra parte, es de destacar que no se ha detectado la existencia de organizaciones de mucha envergadura. En ese sentido, el caso más importante que empezamos a investigar es el de un señor Pisani, que luego se escapó de la Cárcel Central. Había sido objeto de dos investigaciones, una de las cuales se realizara en un establecimiento de campo. Pero la Justicia no encontró en esa oportunidad méritos para su procesamiento. El señor Pisani fue detenido como consecuencia del requerimiento de la Justicia argentina, no de la uruguaya. Estaba en la Cárcel Central, en lo que se llama el depósito, hasta que la Justicia resolviera sobre el pedido de extradición. Había sospechas de que él estaba vinculado a una organización.

De todos modos, no se tiene en el Uruguay la impresión de que existan grandes y peligrosas organizaciones, del tipo de la Mafia, tal como existen en otros países.

SEÑOR NEGRO.- ¿Pisani era consumidor, o simplemente traficante?

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- No sé responder esa pregunta. Sé, sí, que estaba vinculado, porque se hicieron varios procedimientos, y se le practicó un seguimiento, de lo que se nos venía informando en forma periódica.

Como ya expresara, en una oportunidad se hizo un procedimiento en un establecimiento de campo del interior, controlado por el Poder Judicial, en el que fueron detenidas varias personas. Sometidas a la Justicia, ésta no encontró elementos para procesarlas. Pero luego, al producirse la fuga de Pisani, todas las personas que estaban en esa estancia -inclusive una que fue descubierta al caerse el ciellorraso donde estaba escondida- reaparecen, ayudándolo en esa fuga. Ahora están detenidas, justamente, por haber brindado esa ayuda a Pisani. Todo esto demuestra la existencia de un agrupamiento.

SEÑOR NEGRO.- Hablábamos de cifras de aumento. Yo tengo en mi poder algunas, que creo son bastante veraces. Están referidas al principio de la década del 80, e indican que el conjunto de los consumidores representaba aproximadamente, el 0,2% del total de la población. Luego se aprecia un aumento llegando al 0,5%, es decir, algo más de un 100%. Tal como muy bien dijera el señor Ministro, de la comparación del muestreo tomado de los tres primeros meses del año pasado y de los tres primeros de este año surge la existencia de un sensible aumento. Pero también es cierto que en estos seis meses la gente ha empezado a tomar conciencia del problema, no sólo a través de la prensa, sino del propio Parlamento.

abg

Mi duda es la siguiente. El señor Ministro hablaba del efecto "boomerang" que puede tener una campaña publicitaria; pero yo ajustaría esa expresión, y haría referencia, en ese sentido, al efecto que puede tener una campaña publicitaria irresponsable. Yo no creo que sea inconveniente la realización de una campaña bien encarada en que se haga ver la existencia de este problema a los padres que aún no han asumido esta realidad. En mi opinión, nuestra prensa se ha manejado con bastante responsabilidad, al contrario de la de otros países, que han actuado con un exceso de sensacionalismo.

El señor Ministro expresó también, que el aumento que se aprecia al comparar los dos muestreos puede ser debido a la mayor eficacia en la actuación de la Policía, que también es receptiva de lo que está ocurriendo en el país. El señor Ministro, que es un político, ha dado órdenes expresas -me consta- a los efectos de que los procedimientos se hagan de la forma más ajustada posible, pese a todos los inconvenientes que se padecen, sobre todo por la insuficiencia de equipos, lo cual sabemos que se está subsanando.

Insisto en cuanto a que no creo que una campaña publicitaria que vaya acompañada de otra, seria, de educación, pueda resultar inconveniente. Entiendo que si se conversa con los representantes de la prensa y se les pide que no hagan sensacionalismo, y a la vez se hace una dosificación adecuada de todos los elementos, la campaña publicitaria puede alcanzar resultados positivos y evitar que tenga el efecto "boomerang" de que hablaba el señor Ministro.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Coincidimos en muchos aspectos con lo manifestado por el señor Diputado Negro. Pero quiero precisar lo siguiente. Una campaña de orden masivo generalmente apunta a un gran número de personas. Pero aquí se da un caso muy especial. El problema radica fundamentalmente en un sector de la población, que es el de los muchachos, y es a ese sector que se pretende rescatar a través de la campaña publicitaria que se haría. Pero el discurso dirigido a ellos debe ser completamente distinto que aquellos que apunten a los padres o a los educadores. Debe haber tres discursos distintos. Si hacemos una campaña masiva, utilizando los diferentes medios de comunicación, corremos el riesgo de hacer un discurso solamente dirigido a los padres, lo cual podría ocasionar el repliegue y el enfrentamiento de los muchachos. Hace no mucho tiempo la televisión emitió una película, rodada en los Estados Unidos, en la que aparecía una polémica entre algunos muchachos y sus padres, a propósito del consumo de marihuana. Allí se veía un verdadero enfrentamiento. Mientras los padres discutían con los chicos y sostenían que no debían fumar marihuana, éstos les decían que ellos consumían alcohol, que era peor. Es decir que lo único que había conseguido el debate era radicalizar y consolidar la posición de los chicos en defensa de su actitud.

abg

Si un chico se hace consumidor, para salir de esa adicción debe empezar por convencerse de la conveniencia de hacerlo, y lo peor que puede suceder es que se sienta culpable, en lugar de pensar que se trata, simplemente, de algo a ser superado por un acto de su propia voluntad. Hay que evitar que haga un repliegue defensivo que, en definitiva, le va a impedir aceptar todo tipo de ayuda.

Cuando hacemos un discurso para los padres o para los educadores, estamos haciendo un discurso distinto del adecuado para dirigirnos a los muchachos. Corremos el riesgo de que alguna agencia de publicidad decida, por ejemplo, hacer esa campaña presentando a un chico que golpea la puerta y muestra la mitad de su cara normal y la otra mitad de cadáver. Naturalmente, el muchacho va a pensar que eso no le va a ocurrir a él, y considera mucho más importante el placer que obtiene con su práctica. Nunca he tomado drogas, pero sí fui fumador durante muchos años. No hay fumador que no sepa que el cigarrillo puede hacer daño a su salud, pero de todas formas, muchos de ellos deciden correr ese riesgo a cambio del placer que obtienen o como consecuencia del hábito que no pueden quebrar. Esto significa que la campaña publicitaria tendría que ser estudiada en forma sumamente cuidadosa.

Otro aspecto que quiero resaltar -en el día de hoy, precisamente, vino un grupo de integrantes del Departamento de Justicia de Estados Unidos y tuve oportunidad de expresárselo, porque me preocupa- es que hay que cuidarse de la gente del exterior que viene a transfundirnos sus experiencias en materia de drogas. Justamente, hace poco llegaron un par de personas de Estados Unidos, que se acercaron a Educación Secundaria, dando allí un panorama del problema que, si bien es americano, no es uruguayo. Considero que no tiene ningún sentido pretender proyectar las diferentes situaciones y manejar los ejemplos de otros países, en los cuales el problema puede tener una dimensión completamente distinta. Naturalmente, si ello es así, los remedios también deberán ser otros, por lo cual el enfoque de esa gente no está vinculado para nada con nuestras necesidades. Creo que hay que escucharlos, pero hay que tener cuidado de no generalizar a partir de esa experiencia. Ellos tienen una experiencia que puede ser útil, pero es necesario canalizarla y dirigirla como casi todo lo que viene de afuera, porque se trata de países con dimensiones distintas y respuestas diferentes. Nos aconsejan, no sólo en este terreno sino en otros, soluciones que para las dimensiones de su país pueden ser buenas pero quizás para las nuestras no. He visto, fundamentalmente en televisión algunas películas filmadas en Estados Unidos a propósito de la droga que están hechas con la mejor buena voluntad pero que pueden ser perjudiciales. Evidentemente, nadie las hace para causar daño, pero es el material que se recibe ya que nosotros no lo producimos; está preparado y pensado para otros medios donde ocurren cosas absolutamente distintas. Por lo tanto, creo que es necesario cuidarse.

abg

SEÑOR BARON.- Dentro del conjunto de elementos que los chicos consumen están los inhalantes, los pegamentos. Por supuesto, pienso que el Ministerio de Educación y Cultura debe tener alguna información bastante completa en la materia, pero creo que también el Ministerio del Interior, encargado de la tarea de represión, si no trabaja con estadísticas, por lo menos, conoce el avance del consumo de la droga. Aparentemente estos pegamentos serían el primer nivel de consumo para los jóvenes que recién ingresan en el hábito y luego pasarían a consumir otros productos como por ejemplo, marihuana o cocaína.

¿Cuál es la estimación que tiene el Ministerio del Interior del consumo de drogas y que opinión le merece?

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- El tema de los elementos consumidos, entre los cuales encontramos varias categorías tales como los inhalantes, los fármacos, algunos gases contenidos en ciertos productos de consumo popular y elementos naturales -como ser la banana que se quema-, forma parte de la primera línea de mis preocupaciones personales y creo que también de quienes conocen el problema. Para los jóvenes es una experiencia nueva y tratan de indagar; es la barba de choclo de nuestra niñez. Ellos ven que hay otros que realizan la experiencia y siempre hay alguien que los invita a hacerla. En el mercado hay un conjunto de productos que valen poco dinero y que, naturalmente, sirven para todas estas finalidades.

En materia de pegamentos, había un decreto pronto en el Ministerio de Industria y Energía en el cual también trabajaron autoridades de los Ministerios de Educación y Cultura -la doctora Adela Reta- y del Interior. Pero luego se paró porque nos dijeron que la idea era prohibir los pequeños envases y obligar a vender a nivel industrial. La doctora Adela Reta encontró un aditivo, el aceite de mostaza, que inhabilitaba el uso de inhalantes como posibles drogas. Se indagó más en la materia y la doctora concluyó que al final terminaban acostumbrándose también a este nuevo producto. Hace pocos días, cuando vino al Uruguay la misión del Departamento de Justicia de España se trató este tema. Ellos tienen un conjunto de normas muy importantes que prometieron hacérselas llegar y vamos a ver si es posible ponerlas en práctica.

En este tipo de consumo es muy difícil poner trabas porque los muchachos pasan de una cosa a la otra; de repente, terminan inhalando nafta o kerosene y no sé qué es peor desde el punto de vista de la salud.

Se trata de un tema muy difícil de manejar y por eso sitúo la educación en primer lugar, ya que la medida represiva ataja pero tarde. Por supuesto, no hay que descartarla porque ella evita la difusión y la permisividad absoluta y total. En última instancia, no hace más que

abg

abonar el campo. Por eso digo que este aspecto nos preocupa mucho y es necesario trabajar activamente, porque son los peores productos y los que están más al alcance de los jóvenes. También me preocupa mucho la situación del interior del país porque es más fácil llegar a este tipo de productos que a otros, por razones económicas, de comercialización, etcétera.

Ahora, si la Comisión me lo permite, pasaría a explicar cómo vemos la función policial con respecto a este tema.

SEÑOR MILLOR.- Un aspecto que me preocupa mucho es la propaganda masiva. Al respecto existen dos teorías. Una de ellas establece que no conviene hablar del tema pues despierta la vocación natural del joven a experimentar en esa materia, incentivado sobre todo por las películas que muestran solamente la faceta agradable. La otra teoría señala que es conveniente hablar del tema, porque es inevitable la recepción del mensaje de determinadas civilizaciones a través de la literatura, películas, seriales, etcétera, pero que también es necesario planificar previamente lo que se va a decir y utilizar los medios para contrarrestar los ejemplos que muestran el aspecto agradable del consumo de la droga. A veces las películas acercan al joven al consumo de la droga mostrándole tan sólo la parte agradable, o sea, cuando se entra en éxtasis pero no señalan las secuelas y menos aún en forma científica. Este tema me preocupa mucho al igual que a otros legisladores, inclusive lo hemos planteado a nivel público. Si bien, hoy por hoy el consumo no es muy grande, resulta alarmante tratándose de un país tan chico y de tránsito. Hemos investigado, nos hemos informado con otros países que tienen este problema en mayor medida y existe una gran discusión con respecto a lo que conviene hacer. Personalmente considero que es imposible reprimir porque no sería compatible con las reglas de juego democrático evitar la emisión de determinados mensajes culturales o que por lo menos forman parte de la cultura del país. Pienso que no debemos entrar en el andarivel de la censura porque, de lo contrario, empezamos con la droga y terminamos con la más mínima escena de cualquier serial. No me gustaría transitar por ese camino. Entonces, pregunto -y en este sentido el Parlamento cooperaría- si a nivel de los organismos públicos, no sería posible dar un mensaje en dirección contraria -despersonalizado desde el punto de vista político-, dosificado, que no agote, atractivo, pero que muestre realmente las secuelas del consumo de drogas.

Este es el tema que tenemos que analizar, porque así los integrantes de esta Comisión logramos ponernos de acuerdo en qué es lo que debemos hacer no dentro de ella sino frente a la opinión pública.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Estoy de acuerdo con lo que han expresado los señores Diputados. El asunto no consiste en no hablar del tema, en primer lugar porque no hacerlo es imposible en un régimen democrático,

abg

ya que siempre que alguien habla está ejercitando un derecho que tenemos que respetar y, en segundo término, porque esconder la cabeza como el avestruz no es una buena técnica, porque el cuerpo queda a la vista. Se trata de cómo debemos hablar del tema, en qué niveles. Aquí coincidimos con el señor Diputado Millor. A continuación voy a ilustrar un poco respecto a qué se puede hacer y qué es lo que ya estamos haciendo.

Hemos hecho reuniones entre los funcionarios de Policía Técnica y autoridades de Enseñanza Secundaria y Universidad del Trabajo a fin de provocar, a su vez, reuniones con los directores de los liceos y de los institutos de la UTU. Entendemos que aquí hay un primer punto de aproximación. Los docentes, los directores, los profesores, los adscriptos, los coordinadores, tienen que tener una información desde el ángulo policial, que no es sólo represiva, sino también educativa y que, además, tiene la ventaja de contar en este campo con funcionarios de larga experiencia internacional, que han estado en INTERPOL y en otros lugares, y que han vivido en países donde el problema de la droga es muy grave. Es decir que tienen experiencia europea y norteamericana y, en consecuencia, saben qué es lo que sirve o no para nuestro país en base a esas experiencias anteriores.

Hemos hecho, pues, reuniones con los directores de Enseñanza Secundaria y UTU y diría que hemos encontrado progresivamente un mejor campo de atención en estos organismos. Inclusive, el arquitecto Amela me expresó que se realizaron varias reuniones de ese tipo que han sido muy interesantes y que piensan continuarlas.

Debemos tener maneras de llegar a los muchachos por las vías que puedan ser más accesibles a sus oídos y no sean agresivas. A veces, lo que no se puede hacer por medio de un programa de televisión, donde un científico da su opinión o un padre que no entiende muy bien el problema y no le llega bien al muchacho, se puede lograr gracias al adscripto del liceo que es la persona que le borra la falta y le tapa algunas cositas. Entonces, este individuo puede dar un buen consejo al muchacho y resultar un buen colaborador.

abg



Hemos recorrido este camino, entre otras cosas, porque hay un problema que está vinculado a las características de este delito, y que es el sentido de agrupamiento cerrado que caracteriza a los consumidores. Cuando se detiene a una persona ésta siempre dice: "Soy consumidora, tengo esto para mi consumo, no se lo doy a nadie porque yo no lo comercio". Y si se le pregunta quién se lo dio, responde: "Me lo dio alguien que anda por la Plaza Libertad". Cuando se le inquires cómo se llama esa persona, dice: "No sé, lo conozco por el nombre de Tito". Casi nunca es posible encontrar un indicio concreto y real; todos se cubren entre todos. Aquí hay una especie de alianza entre los que consumen y y los proveedores y éstos no son vistos como enemigos por aquéllos -que les están haciendo daño-, sino como los que les resuelven un problema vital. Los consumidores entienden que ellos son sus amigos a pesar de que, en definitiva, son los que los están incorporando al vicio por medio de los mecanismos de que disponen.

Esta situación crea una dificultad muy grande para actuar a nivel policial, y aún a nivel judicial porque el juez se encuentra con una verdadera barrera de silencio.

Entonces, creemos que uno de los caminos de penetración que hay que recorrer es el de la educación, porque comprobamos que a nivel liceal ha empezado a aparecer progresivamente, una gran preocupación y un espíritu de colaboración que al principio no advertíamos.

En los liceos públicos y privados y en los establecimientos de enseñanza en general había una especie de pudor en el sentido de que comenzaran a trascender estas cosas, porque se consideraba que lesionaban el prestigio de los institutos. Cuando se advertía algún hecho extraño en sus alrededores -por ejemplo, merodeadores que podrían dedicar a la venta-, se trataba de actuar directamente y de no realizar ninguna comunicación. Las propias autoridades del liceo no proporcionaban datos como para que se pudiera llevar a cabo la acción policial, a pesar de que reiteradamente les habíamos explicado que nuestra pretensión no era llevar a cabo una típica acción policial, sino saber quién era el suministrador para detenerlo.

abg

Creemos que la situación está cambiando como consecuencia de la preocupación existente en torno al problema. Vamos a ir mejorándola, pues este contacto que hemos tenido, que ha sido beneficioso, espontáneo y claro nos va a ayudar para que la acción policial se desarrolle eficazmente en este terreno de la educación, donde como en ningún otro campo, la policía tiene una tarea fundamental. En este aspecto ya hemos adelantado algo y creemos, además, que todos los padres tienen que adquirir una real conciencia de la magnitud del problema. Hay maneras de controlar, de vigilar porque hay síntomas que se dan. No creo que sea bueno decir por televisión: "Si su hijo viene traspirado o con determinados síntomas, tenga cuidado porque se está drogando", porque eso provoca la reacción del chico. Somos de la idea de que hay que buscar mecanismos para que en los liceos, escuelas y distintos sitios donde se realicen reuniones con los padres se comience a explicar el alcance de esta problemática, a fin de que estos puedan actuar en forma adecuada. No todos los padres reaccionan igual, y al respecto tenemos ejemplos distintos.

Una vez llamé a un amigo para decirle: "Tengo información de que tu hijo anda con estos problemas". La primera reacción fue decir: "¡Lo mato!", respondí: "No lo hagas; ve a hablar con mi gente que te va a explicar mejor qué es lo que sucede".

Antes de entrar a Sala comentaba con algunos señores Diputados la reacción de una madre frente a su hijo que era consumidor. Se le acercó, conversó con él, le preguntó cuál era la sensación que sentía y cuando el hijo le respondió que no podía explicarle, ella le dijo: "Entonces, voy a fumar contigo". El hijo le expresó: "¡No, eso no!". Esa señora ya tiene el puente tendido. El chico se rescatará o no, pero ella logró abrir el diálogo, lo cual es muy importante, porque si esto lo tratamos como una enfermedad que se cura con cirugía o vacuna, perdemos el tiempo. Este problema hay que enfocarlo como un tema de orden social que tiene una apoyatura filosófica en cuanto a una manera de vivir y enfocar las cosas. Vemos que, como expresaba el señor Diputado Millor, esta situación también es el resultado del prestigio que se le ha dado a ciertas conductas por intermedio de la propaganda masiva en algunas cosas como, por ejemplo, en música, cine, televisión o literatura. Se han creado verdaderos mitos en torno a individuos que viven sostendios por ciertos consumos y que han terminado haciéndose héroes, aunque la realidad diga que están entregados a un vicio y que tienen cobardía y falta de energía para enfrentar problemas que otros sí son capaces de afrontar. Esto también ha contribuido a fomentar este estado de cosas y es muy difícil de extirparlas. Pero por el camino de la educación es posible crear una conciencia a fin de que la gente sepa que no se deben exhibir determinados productos como ideales a imitar porque le hacen daño a la colectividad.

abg

Voy a hacer referencia a las acciones que estamos desarrollando. Con respecto a algunas ya conversamos, pero conviene destacar principalmente los contactos que mantenemos con los organismos de enseñanza, así como el trabajo de buscar en la legislación algunas cortapisas a ciertas formas de consumo. He solicitado a algunos abogados del Ministerio que estudien la ley, porque es compleja y entiendo que se debe mejorar. También he pedido antecedentes, que los ponga a disposición de la Comisión así como la colaboración de los funcionarios del Ministerio que trabajan en el tema, a los efectos de compaginar su trabajo con la idea que tiene esta Comisión.

SEÑOR MILLOR.- Hay un aspecto de la legislación uruguaya que me preocupa y que se refiere a la confusión entre el suministrador y el traficante, es decir, entre el muchacho dependiente que le facilita a un amigo la droga que no puede adquirir por carencia de medios económicos, y el otro individuo que lucra de la venta de la droga. Formalmente los dos suministran, pero uno es adicto y el otro comercia. Lo que yo digo es que la manera de juzgar a estas dos personas debe ser totalmente distinta en lo que se refiere al tratamiento penal, porque uno es un delincuente y el otro una víctima.

En la medida en que es muy conveniente conversar con los adscriptos de los liceos, quienes quizás tengan mayor influencia que los padres debido a la diferencia generacional, creo que se debería intercambiar puntos de vista con los jueces a fin de que hagan la discriminación a que me referí. Yo conocí - no en democracia - a muchachos a quienes se les había tipificado "suministro" y que, en realidad, eran enfermos solidarios con quienes no tenían medios económicos para adquirir la droga. Entiendo que es tremendo que a una persona que tenemos que recuperar se le registre con un antecedente penal, si es que encuadra dentro de este caso.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- En la legislación se hace esa distinción, es decir, entre el que lucra y el que suministra en una rueda de amigos. La diferencia de penalidad también es importante. Lo que ocurre es que muy a menudo los traficantes se esconden bajo la figura de "suministro generoso", y a veces los jueces tratan de no tipificar la otra figura, porque la diferencia de la sanción entre una y otra es muy grande. Mientras el suministrador altruista - digámoslo así, para ser más claros -, inclusive llamado solidario, tiene una pena excarcelable, al que comercia se le tipifica un delito que no admite la excarcelación.

vca

De todas maneras, entiendo conveniente revisar la ley porque todo el mecanismo administrativo es muy complicado y pone demasiado el acento en el tema de la salud pública, y personalmente entiendo que la cuestión no radica ahí, sino que debe ser estudiada con un criterio preventivo y educativo.

Continuando con las actividades que hemos realizado a este respecto, podemos adelantar que han venido del exterior muchas personas que nos han auxiliado; porejemplo, han llegado desde Italia técnicos de primerísimo nivel. En estos momentos el Director de la Policía Técnica se halla en Inglaterra y luego visitará Israel y España. Hemos solicitado ayuda a las Naciones Unidas, de donde hace dos o tres días hemos recibido un equipo de laboratorio; este mes llegan al país autoridades de las Naciones Unidas con sede en Viena a fin de inspeccionar y facilitar ayuda de orden técnico. La Embajada de los Estados Unidos nos acaba de entregar bienes por un valor de U\$S 75.000, que son laboratorios, vehículos, computadores, etcétera, destinados a esta lucha que estamos encarando. Asimismo hemos logrado que varias organizaciones internacionales nos proporcionaran importante ayuda. En Montevideo estamos realizando un curso -lo hacemos periódicamente cada dos o tres meses- al cual asiste siempre un oficial de cada una de las Jefaturas de Policía del interior, a los efectos de que estudien de cerca las características del problema. Si bien es cierto que en la Escuela Nacional de Policía los oficiales se instruyen al respecto, luego se produce una especie de desenganche -como puede ocurrir con los profesionales egresados de la Universidad- y mediante esos cursos se procura que sigan de cerca las características de este fenómeno. También en todas las Jefaturas se dictan cursos de entrenamiento especial con ese fin.

Sin embargo, entiendo que hay que adoptar otras medidas. Por ejemplo, hay un tema que tenemos idea de conversarlo con el señor Ministro de Salud Pública y que se refiere a la utilización de ciertos medicamentos. Es alarmante la cantidad de recetas falsificadas que aparecen en las farmacias. ¿Por qué? El fenómeno es el siguiente: el médico denuncia que le ha sido hurtado un recetario; luego ese recetario es utilizado para falsificar recetas, las que se presentan en las farmacias y estas expenden los productos. A tales efectos hemos realizado reuniones con la Asociación de Farmacéuticos a quienes manifestamos, en un tono de preocupación,

Vca

nuestra inquietud porque advertíamos que no existía un adecuado control para la expedición de esas recetas. Creemos que cuando se presentan en las farmacias y quienes las traen pueden levantar alguna sospecha, no debieran expedirse los medicamentos. Claro que a veces el que está al frente de una farmacia es un auxiliar con poco conocimiento del tema, pero de todas maneras entendemos que los responsables tendrían que dar un alerta a los efectos de manejarse con cuidado.

Los recetarios médicos para este tipo de productos son especiales, por lo que no es posible que siempre aparezcan extraviados o robados de los autos. Lo que ocurre es que, al igual que las armas, no debieran guardarse en las guanteras, porque ya se sabe que son lugares muy vulnerables. Por otra parte, aquellos que tienen preocupación por obtener esos recetarios saben quiénes son médicos y dónde dejan el auto.

Por todo ello entiendo que el Ministerio de Salud Pública va a tener que adoptar algunas medidas al respecto, a fin de que no se sigan renovando dichos recetarios cuando se ha demostrado poca atención para evitar su extravío o hurto. Se me dice que lo mismo ocurre en las mutualistas y en las dependencias de Salud Pública, donde esos recetarios están al alcance de todo el mundo. Además, en algunas organizaciones de asistencia colectiva ese tipo de medicamentos se fraccionan con el propósito de abaratarlos; se compran a granel y es difícil mantenerlos bajo control.

Es un tema sobre el que tenemos que conversar con el señor Ministro de Salud Pública. Cada vez que hablamos por teléfono nos anunciamos el propósito de conversar; pero hemos ido postergando el momento de hacerlo. Creo que ha llegado el momento de sentarnos a deliberar sobre el punto porque ésa es una filtración peligrosa que hay que ver cómo la controlamos.

SEÑOR VARELA.- El Ministerio de Salud Pública acaba de pasar un comunicado a todas las instituciones de asistencia médica colectiva, a todas las farmacias del país y por supuesto a todos los médicos, anunciando que las recetas de psicofármacos deberán tener en el dorso el nombre de la persona claramente identificada, el número de cédula de identidad y su domicilio. Esa va a ser, sin duda, una manera de control.

vca

En cuanto a los robos -el señor Ministro recién se refería al hecho de que los médicos a veces dejamos los coches abiertos, los que son claramente identificados por su chapa-, es una realidad, pero es mucho más grave a nivel de las instituciones de asistencia médica colectiva. El fraccionamiento de los medicamentos controlados y la existencia de ese tipo de recetas en cajones que se utilizan por muchos médicos e inclusive el hecho de que cuando un médico está apurado utiliza un recetario común que pasa al Director Técnico, provocan estas situaciones. A veces no se sabe quién es el que firma, si lo hizo el médico, la enfermera o, por alguna circunstancia, un funcionario. De ahí el excesivo consumo de ciertos medicamentos.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- En cuanto al primer tema que apuntaba el señor Diputado, se trata de una iniciativa de la Brigada de Narcóticos, que salió como resolución del Poder Ejecutivo. Habitualmente, quien falsifica la receta, en el lugar del usuario pone cualquier nombre, para no dejar huella de su presencia. La obligación de poner al dorso el nombre de la persona que retira el medicamento ha traído como consecuencia anécdotas interesantes. La persona que va a retirar el medicamento se va cuando se le pide la cédula de identidad y los datos correspondientes. El otro día, un muchacho salió corriendo de la farmacia, dejando la cédula de identidad y le dijo a la farmacéutica: "¡Qué me importa! Digo que la perdí y me dan otra". Pero la cédula quedó en la farmacia, intervino la Brigada de Narcóticos y se hicieron las investigaciones que correspondía. Es una medida que significa un paliativo menor, pero de alguna manera permite ir acortando un poco el campo de acción.

Hay otro tema del que apenas he oído hablar, pero seguramente el señor Diputado Varela nos va a poder ilustrar. Creo que en las farmacias hay un conjunto de medicamentos de gran uso y que en otros países están prohibidos. Sin embargo, aquí se consumen e inclusive se les hace propaganda por televisión, cuando en realidad deberían ser prohibidos.

Es un tema que, por supuesto, no es mío, pero lo dejo apuntado porque a la larga, el estar ocupándonos de esto hace que muchísima gente se acerque a plantear sus inquietudes. De pronto esta Comisión ya lo ha considerado y si trabaja seriamente -como conozco a sus miembros sé que va a ser así- podrá realizar una buena tarea. Quizás la solución no sea una gran ley que resuelva el problema, sino adoptar un conjunto de medidas

vca

5.19

9007951

que vayan ajustando el desorden en algunos sectores, que se está dando -diría yo- por falta de entrenamiento para enfrentar ésta que es una lucha nueva. No estamos preparados para hacerla y hay una serie de campos que no hemos vigilado adecuadamente. Creo que la vamos a poder llevar a cabo en el futuro sin mayores inconvenientes.

SEÑOR NEGRO.- Quisiera que el señor Ministro del Interior me informara qué vinculación puede haber entre el mayor consumo de drogas y los delitos comunes. ¿Tenemos cifras a ese respecto?

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Ya hice una salvedad acerca de que nuestras estadísticas son muy superficiales -aunque espero que no lo sean en poco tiempo-, pero advierto que no hay una mayor vinculación. Por supuesto que existen personas que están en el mundo del delito y además en la drogadicción, pero no se ve lo que se ha dado en llamar una organización tipo mafia; quizás haya que decir que todavía no es así. Se advierte, sí, merodeadores en el entorno de algunos establecimientos de enseñanza y hay algunos centros como los "pools", los locales con maquinitas y ciertos centros nocturnos, habilitados para jóvenes menores de edad, a los que concurren fundamentalmente los sábados de noche para bailar, en los que constantemente estamos haciendo revisiones. Semanalmente se revisan cinco, seis o siete establecimientos -generalmente son los mismos-, a veces con buenos resultados y otras no, y yo recibo los informes correspondientes. De todas formas, sabemos que hay un conjunto de lugares donde se realizan ciertos tipos de prácticas y donde naturalmente hay vendedores.

SEÑOR MILLOR.- Creo que la pregunta del señor Diputado Negro apuntaba en otra dirección, aunque por supuesto los datos que acaba de aportar el señor Ministro son interesantes.

Pienso que el señor Diputado Negro se refería a la situación que se da en otros países, cuando el consumo de drogas se ha incrementado. Acá todavía no hemos podido lograr una estadística cierta a ese respecto.

En los países en los que la drogadicción se ha incentivado, el que comienza por ser víctima de la droga, en muchos casos termina convirtiéndose en un delincuente violento, pura y exclusivamente para conseguir los medios económicos que le procuren la satisfacción de esa dependencia. No se trata

vca

de un ladrón con habilidad, porque intrínsecamente no es un ladrón, sino una persona desesperada, muchas veces con una formación honesta, en el sentido de que puede discriminar perfectamente lo que es robo y lo que no lo es, pero en su desesperación llega un momento en que necesita apropiarse de algo ajeno, por lo general dinero. Hay estadísticas en otros países que demuestran que terminan, tal vez por su enfermedad, en delincuentes violentos, y delitos que otras personas cometen con habilidad, sin provocar un rasguño a su víctima, ellos los convierten en verdaderas carnicerías.

Creo que aquí eso todavía no se ha dado. Lo que está ocurriendo -como lo señalaba el señor Diputado Varela- es que se producen muchas roturas de vidrios de automóviles. Por ejemplo, el ladrón que va a robar un casetero de un automóvil -por lo menos hasta hace un tiempo- violentaba el auto con habilidad, pero el muchacho que va a buscar un recetario, por lo general procede a romper el vidrio, porque no es un típico ladrón de automóviles.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- El tema merece algunas consideraciones.

Creo que el tipo de delictividad a que apunta el señor Diputado Millor se ve mucho en las grandes urbes. No es de extrañar que cuando uno llega a una gran ciudad se le dé el consejo de no salir a la calle con documentos, con dinero, alhajas, pero que sí debe llevar en el bolsillo diez o veinte dólares, que es el precio de la dosis. Si a uno lo asaltan y no posee ese dinero, lo castigan violentamente, porque es la reacción desesperada del individuo que fue a buscar la cantidad necesaria para comprar su droga y se encuentra con alguien que no le resuelve el problema. La consecuencia es gravísima e inclusive ha habido casos de muerte. El ensañamiento del desesperado ha sido tan grande que ha terminado matando a la víctima. Eso se da en las grandes ciudades como Nueva York; aquí todavía el mal no ha tenido esas consecuencias.

vca



En general, los rapiñeros actúan en una forma delictiva que está dentro de un marco que ya analizamos en otra sesión y no vamos a repetirlo ahora.

Creo que el desarrollo de la droga incentiva las formas de la delincuencia, porque generalmente el suministrador, el vendedor procura clientes, y necesita personas que sean sus agentes, sus corredores; cuanto más gente esté en el negocio, es menos sospechable y él tiene más ganancias. Uno de los mecanismos que utiliza para insertar a la gente en esa actividad es iniciarla en el consumo y pagarle sus servicios con droga. Es un fenómeno que también se da en los países en que hay cultivo de droga. Se está incentivando a los campesinos para que produzcan la droga, y se le paga en parte "cash" -o sea, dinero- y otra parte con droga de segunda calidad, la que ellos a su vez tienen que vender para poder hacerse de moneda en efectivo. Entonces, se les transforma en corredores y, en una zona donde tal vez el consumo de drogas bajo determinadas forma era un hecho natural, ancestral e histórico, genera el hábito sistemático de la drogadicción. Este es un fenómeno que en estos últimos tiempos se ha visto, en la evolución del negocio del narcotráfico. Además presenta otras formas muy peligrosas desde el punto de vista político, como es la asociación del narcotráfico con la guerrilla: se venden mutuamente, unos protección y otros financiamientos. Se puede cambiar así inclusive a corrientes ideológicas, en una situación peligrosa.

En nuestro país, estos fenómenos no se han dado todavía en una dimensión significativa, pues en general los rapiñeros se dedican a robar y a atacar; algunos son un poco desprolijos en su acción, porque las formas de violencia que se han difundido hace que no sean tan cuidadosos. En los años 40, los carteristas de los ómnibus de Montevideo eran, fundamentalmente, provenientes de Chile. Eran individuos educadísimos, y trabajaban en equipos; cuando alguien advertía que le metían la mano en el bolsillo, ellos se disculpaban, y jamás cometían una agresión. A partir del lamentable episodio de Gustavo Volpe, se fue pasando a la forma del descuidista rapiñero, que aplica la violencia; si alguien advierte que le están robando la billetera, lo amenazan con un cuchillo para que no diga nada. Es decir que aquella otra técnica tan refinada fue dejada de lado.

Hay también otras formas de violencia. El señor Ravecca,

ms.

Director del establecimiento de Santiago Vázquez, y que fuera durante muchísimos años Director de una Defensoría de Oficio, estaba torturado por no entender por qué los delincuentes hacían una rapiña en lugar de romper una vidriera y robar un objeto de allí. El lo miraba con ojos penalistas y les decía: "Muchachos, si ustedes rompen una vidriera, cometen un hurto -agravado pero hurto al fin-, en cambio si hacen una rapiña, incurren en un delito no excarcelable". Cuando llegó a Santiago Vázquez y tomó contacto con quienes allí estaban empezó a desarrollar su teoría y le explicaron que si alguien rompe una vidriera y roba un aparato de radio, le tiene que pagar a alguien para que lo esconda por un tiempo, y después tiene que vendérselo a un reductor por un precio ínfimo; entonces si procede de esa forma recibe muy poco dinero al cabo de unos cuantos días.

En cambio si esa persona comete una rapiña, se apropia de dinero, en efectivo y no tiene que compartirlo con nadie. Hay cosas que se explican en función de un sistema de valores que opera en un medio que uno no conoce, porque es completamente distinto al nuestro. Entonces, pese a correr el riesgo de ir a la cárcel, ellos apuntan a una cosa más efectiva desde el punto de vista económico. Es por eso que a veces rompen los vidrios de los coches. En contraposición a esto, también hay quienes operan con las lunetas traseras de los autos, sacándolas limpias y además tiene la cortesía de no romperlas y dejarlas en el asiento trasero; así, cuando el conductor entra al auto, siente frío y advierte lo ocurrido. Es decir que hay de todo en el mundo de la delincuencia.

SEÑOR PRESIDENTE Ad-Hoc .- Al principio de la sesión coincidimos en que este es un tema interdisciplinario; el señor Ministro mencionó que había tres Ministerios involucrados en el tema del combate de la drogadicción.

Somos conscientes de que los titulares de los tres Ministerios -es el caso concreto del señor Ministro del Interior- han tenido una preocupación personal para que haya una acción coordinada en ese aspecto. ¿Se ha pensado institucionalizar de alguna manera una coordinación en este sentido a nivel del Ejecutivo?

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Por aplicación de la ley, tendremos que actuar en el ámbito de la Comisión Nacional, donde hay un contacto. Creo que los organismos previstos son un poco pesados y quizás por eso la Comisión no haya actuado como debía.

Hemos conversado reiteradamente con la Ministra de Educación y Cultura, porque el tema nos toca, a través del Consejo del Niño y de varios organismos. Con el Ministro de Salud Pública hemos mantenido algunos diálogos, y nos hemos prometido una conversación, con un espíritu de colaboración y de clara comprensión del problema.

El trabajo de coordinación puede hacerse mucho más activo e intenso y además creo que un retoque de la ley permitirá contactos más ágiles. De todas maneras, lejos de haber existido interferencias, hemos estado en permanente colaboración y cada uno, desde su enfoque, ha tratado de trabajar con el mayor de los empeños. Tal vez el pecado haya estado en la falta de una acción más dinámica y una coordinación más efectiva, por falta de tiempo de quienes tenían que llevarla a cabo. Es indispensable programar un trabajo conjunto y tal vez, aparte de los tres nombrados algún otro Ministerio tenga algo que ver con el tema: el de Relaciones Exteriores, por supuesto y también el de Industria y Energía. Por ejemplo, el Ministro de Industria y Energía tenía un decreto pronto referido al problema de los pegamentos, pero aún no ha salido porque estamos buscando una fórmula mejor.

SEÑOR BARON.- Voy a plantear una cosa que es independiente al trabajo que tenga que encarar la Comisión y que puede constituir una medida inmediata mientras se sigue el estudio del problema: ¿no sería conveniente que a las empresas minoristas que venden pegamentos se les exigiera la relación de compradores de esos productos? En este caso no se usan recetas, porque no se trata de un producto médico.

¿Sería muy complicado que cada minorista le exija su documento al comprador de pegamentos? De esa manera se podrían canalizar los datos por los actuales medios de computación como para saber quién consume masivamente ese producto, y por lo tanto a quién se debe investigar. Sería una medida bastante sencilla de tomar, y nada agresiva. Daría algo de trabajo a quien comercializa los productos, pero puede significar una contribución para que la autoridad localice a los consumidores de grandes cantidades de pegamento.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Esa puede ser una idea a manejar, pero creo que sería un poco dificultoso de llevar a la práctica, a la luz de la actual experiencia. Adviértase las dificultades que tenemos con el control de la actividad de las farmacias. Ese tipo de comercios generalmente está bajo la vigilan

ms.

cia de un profesional universitario y el control es cuidadoso, pero tenemos inconvenientes para reunir la información. Si trasladamos este tema a la venta de pegamentos, que se da en cualquier lado -bazares, ferreterías, talleres de cuero, quioscos- observamos que las dificultades serán muchas. Quizá un camino viable sería prohibir la venta en determinados lugares, como por ejemplo en los quioscos del mismo modo que no pueden venderse allí productos farmacéuticos. Eso sería más viable, pero otro tipo de control ya resultaría más complicado.

Entonces, vuelvo a manifestar lo que dije al principio, en cuanto a que la prohibición tiene un límite porque estos productos se sustituyen por otros que, a veces, son peores para la salud que estos que se quieren evitar. La idea que el Poder Ejecutivo había manejado en el decreto era prohibir el fraccionamiento, es decir, vender el producto a nivel industrial en grandes volúmenes, como por ejemplo en envases de cinco o diez litros. Pero no debemos olvidar que hay un conjunto de artesanos minoristas, como los que producen calzado -que a veces trabajan en sus domicilios- los talleres de talabartería y trabajadores independientes, a quienes no debemos poner límites en el uso de estos productos. Por todos estos motivos es que llevar a cabo el control se hace un poco más difícil.

Se estuvo manejando la idea de desnaturalizar el producto, como hace ANCAP con el alcohol, pero la información que poseemos es que en estos casos se produce un acostumbamiento, como ocurre con el alcohol de quemar, que algunas personas lo consumen a pesar de todo.

Estamos esperando conocer la legislación española -cuyo texto nos han prometido enviar en estos días- que quizá nos permita cubrir mejor los espectros de control. Se trata de una tarea difícil, pero considero que todas las trabas son útiles para lograr, por lo menos, que quienes consumen estos productos porque tienen facilidades, se vean impedidos de hacerlo. Con esto me refiero a que hay un grupo de gente que va a seguir consumiendo a pesar de las trabas, así como hay otro que va a seguir delinquiendo. Pero hay un grupo al que podemos rescatar y es a ése al que apuntamos. Es el mismo caso de los 800 o 900 detenidos que en este momento hay en las cárceles de Montevideo; se sabe que aproximadamente un centenar o dos, por sus antecedentes, actitud y conformación mental, son irrecuperables. El tema que nos interesa es el de los otros y, entonces, todas las trabas que pongamos a veces ayudan a que éstos no incurran en el delito.

ms.

SEÑOR PRESIDENTE.- Si los señores Diputados no descan formular más preguntas, agradecemos la presencia del señor Ministro del Interior. Además, creemos que la información que nos brindó ha sido realmente satisfactoria.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Ha sido un gusto además de un deber haber concurrido a esta Comisión.

(Se suspende la toma de la versión taquigráfica )

(Es la hora 12 y 5)

ms.

26-26

9007951

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY  
Cámara de Representantes  
XLIIa. Legislatura

11176  
10020  
11134  
11419  
11230

DIVISION INFORMACION DE COMISIONES

Nº 44 de 26 de octubre de 1987

Carpeta Nº 2052/87

Comisión Especial

DROGADICCION

Versión taquigráfica de la sesión realizada el día

21 de octubre de 1987

(Sin corregir)

PRESIDE: Señor Representante don Mario Daniel Lamas.

MIEMBROS: Señores Representantes don Héctor Néstor Barón, don Pablo Millor, don Carlos E. Negro y don Gustavo Varela.

INVITADA: Señorita Ministra de Educación y Cultura, doctora Adela Reta.

01.24. 1

9007952

SEÑOR PRESIDENTE.- Habiendo número, está abierta la sesión.

La Comisión Especial para el Estudio de la Drogadicción de la Cámara de Representantes agradece a la señorita Ministra de Educación y Cultura su presencia en Sala. Pensamos que ya estará enterada de los motivos por los que esta Comisión está invitando a distintas autoridades públicas; ya han concurrido los señores Ministros del Interior y de Salud Pública, autoridades del Consejo del Niño, de Enseñanza Secundaria, de la Universidad del Trabajo y en el día de hoy la recibimos en su doble condición de Ministra de Educación y Cultura y de especialista en temas como el que estamos analizando.

En esta primera etapa estamos recogiendo una serie de informaciones sobre el tema de la drogadicción a efectos de poder formarnos un panorama y ver si es conveniente o necesario llevar a cabo alguna acción concreta tendiente a efectuar algún retoque legislativo.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Deseo agradecer esta invitación y expresar que concurre muy gustosa a esta reunión porque el tema me ha preocupado desde siempre y lo he seguido muy atentamente desde que se empezaron a producir los primeros fenómenos de impacto de la droga en el Uruguay.

Allá por el año 1968 comenzó a plantearse en nuestro ambiente la problemática de la droga a nivel de la juventud; hasta ese momento nuestro país no tenía ningún problema con la droga dura, que estaba muy reducida y limitada a algunos sectores. A veces, actuábamos como puente en el tráfico de la droga, pero no éramos destinatarios de la acción de la delincuencia en esta materia. En 1968, siendo Presidenta del Consejo del Niño, comenzamos a detectar un fenómeno que nos preocupó mucho. Habíamos notado el crecimiento de la agresividad en un sector de la juventud e investigando de qué se trataba pudimos llegar a la conclusión de que mezclaban un producto que era como la Cafiaspirina -que hasta se vendía en los almacenes- llamado Mandrax, sustancia que en aquel momento se pensaba que simplemente era un somnífero pero que después se pudo establecer que mezclado con el alcohol lo potenciaba de tal forma que generaba una euforia en la etapa inicial, y luego una profunda agresividad. En aquel entonces el problema también se planteó en la Argentina. Nuestro Ministro de Salud Pública era Purriel y junto con él concurrimos a Buenos Aires, acompañándolo como asesores, para buscar soluciones conjuntas. Llegamos a la conclusión de que también allá el Mandrax era un problema muy grave. Como primera medida se prohibió su venta, pero comenzó el manejo de las anfetaminas y el mal uso de los sicofármacos con mayor gravedad que las drogas de uso medicinal. Posteriormente surgió la Comisión Especial que se creó con la finalidad de luchar contra este fenómeno, y nosotros presentamos el proyecto que es la base

esn

de la ley actual. Se sancionó el proyecto de ley con ciertas modificaciones en los aspectos penales que nosotros no compartimos en aquel momento. Sin embargo, tomando como base la ley se creó la Comisión Nacional de Lucha contra la Drogadicción, que funcionaba en la sede del Ministerio de Salud Pública, en coordinación con otros Ministerios en lo que tenía que ver con el tratamiento, la prevención educativa y con la Brigada del Ministerio del Interior a los efectos de la acción específicamente policial.

Luego advertimos que como consecuencia de la aplicación de la ley se había producido una disminución en el uso de las drogas, ya que se prohibió la venta libre de anfetaminas y muchas de las sustancias comprendidas en la Convención de Viena y se empezó a controlar la venta de sicofármacos. Después apareció la delincuencia lateral, que es la relacionada con la falsificación de recetas, pero con un carácter limitado. Estamos en condiciones de afirmar que en el contexto de los países americanos, en el Uruguay el problema no se presentaba con características alarmantes en materia de droga propiamente dicha, como podrían ser los alucinógenos o el LSD, que aquí no entró. Sí se manejó la marihuana en algunos círculos; entre los jóvenes se presentaba sin mayor alcance porque sólo se trataba de una fumadita o de un cigarrillo compartido, lo que en el seguimiento de la Comisión Nacional de Lucha contra la Drogadicción se podía resolver en poco tiempo, excepto el caso de un grupo -que no superaba las quinientas personas- cuyos nombres se encontraban en el fichero confidencial de la Comisión Nacional, que fueron traducidos en cifras en las publicaciones realizadas por la revista de Derecho Penal. Allí se expresó que había un conjunto de personas que ya eran drogadictas y que tenían una dependencia establecida, cuya recuperación era muy difícil de lograr. Además, se manifestaba que muchos de los tratamientos -inclusive los que se habían puesto en práctica en la Argentina- habían fracasado porque, en el fondo, no sólo se trataba del problema de la droga en sí, sino que esas personas eran campo fértil a inclinarse hacia la evasión por medio de ella, por sus tendencias neuróticas y psicopáticas. Todo ello indicaba la necesidad de un tratamiento psiquiátrico y demás, que en principio se pensó independizar en un Servicio, pero que después se cumplió en el Hospital Vilardebó, con los defectos que tenía aquel establecimiento.

Desde hace dos años ha aparecido un fenómeno -tardíamente entre nosotros- que es muy preocupante por dos razones. En primer lugar, por las dificultades que existen para efectuar el control. En segundo término, no sólo porque sus efectos pueden generar dependencia -en este caso solamente crea una dependencia psíquica y no física-, sino por las consecuencias -en algunos casos muy graves- que pueden sufrir en su salud quienes lo utilizan directamente. Me estoy refiriendo a los llamados inhalantes. ¿Qué son? Lo grave de la situación es que se trata de sustancias de uso industrial, es decir que su venta no se puede prohibir

esn



porque son indispensables. Es el caso de los solventes orgánicos y de los hidrocarburos aromatizados, sin los que no es posible concebir la actividad industrial en algunos sectores. Por ejemplo, el thinner y algunos solventes son indispensables en materia industrial. Por suerte, en nuestro país el uso de los inhalantes todavía no ha alcanzado características realmente importantes. Lo digo en esta reunión y espero que de acá no salga, ya que cualquier cosa que se conozca sobre esta materia inmediatamente se utiliza como elemento de propagación. Sucede lo mismo con las campañas que hay que llevar a cabo en lo que respecta a este tema, pues hay que hacerlas con mucha preocupación. En algunos países, por ejemplo, el uso de la gasolina es tremendo y se hace incontrolable.

Esta materia nos ha preocupado y estuvimos formulando consultas en varios países y en organismos internacionales especializados para saber qué tipo de medidas se habían adoptado frente a los inhalantes. Se nos dijo que Francia había empezado a manejar la inclusión de un elemento -por vía de disposición legal- en los productos industriales que utilizaban estas sustancias, elemento éste que generaba un rechazo en la inhalación, que era el aceite de mostaza. Pero también esta experiencia fracasó y quedó demostrado que a la segunda o tercera inhalación el aceite de mostaza es asimilado y no causa el efecto deseado.

Hemos estado viendo otras legislaciones y analizamos la que en este momento es la más exhaustiva -aunque creo que precisamente por ser tan exhaustiva va a ser un fracaso- que es la española. Ella contiene un listado de sustancias -al igual que lo posee nuestra legislación con respecto a los sicofármacos y estupefacientes-, estableciéndose todo un régimen muy complejo de contralores.

Ya pensando en tomar una medida inmediata, creímos conveniente elaborar un proyecto de decreto, el que en este momento está circulando por lo que podríamos decir que son los Ministerios competentes, el de Industria y Energía -porque habría una limitación a la actividad industrial- y el de Salud Pública, que es el que tiene específicamente la iniciativa en esta materia. En una primer etapa la industria privada fue consultada por parte del Ministerio respectivo a efectos de solicitar colaboración y que de alguna manera se incorporara al esfuerzo que íbamos a tratar de cumplir en relación a los inhalantes. La industria privada ha respondido bien y de parte de algún sector se ha pedido que todavía no se sacara el decreto porque estaban realizando consultas con laboratorios europeos respecto a la posibilidad de incluir algún aditivo, como el que yo señalaba del aceite de mostaza; pero no ha habido ninguna respuesta porque los laboratorios no han podido elaborar -por lo menos en lo que yo conozco del mundo- ninguna sustancia susceptible de desestimular la inhalación.

esn

4

9007952

A mi juicio, lo más grave de esto es la inhalación -inclusive por niños de poca edad y aún casi escolares- de pegamentos o colas de uso escolar, que pueden adquirir en supermercados o en cualquier otro lado, inhalación que se hace utilizando unas bolsitas, como lo habrán visto u oído que se hace en otros países. Desgraciadamente, en esta materia es muy grave la difusión por vía de ejemplo o de la imitación.

Nosotros elaboramos un proyecto de decreto que reconocemos que excedería sus propias posibilidades porque en cierta medida constituye una limitación de las actividades industriales, y de ahí que lo hayamos planteado a ese nivel. Queremos hacer una experiencia de dos o tres meses para ver qué impacto tienen estas medidas, antes de enviar efectivamente un proyecto al Parlamento a fin de que ellas se establezcan por vía legal.

Creo que la ley vigente si bien tendría que ser retocada, no lo debiera ser en aspectos que puedan significar una lucha contra la drogadicción, ya que lo que existe desde el punto de vista penal es eficaz porque las penas son elevadas, graves y hasta en algún caso excesivamente altas, desmesura que puede conspirar contra su eficacia y su aplicación práctica. Quizás hubiera que refozar en algunas disposiciones las posibilidades que tiene la Comisión Nacional, modificando en algo su integración; pero lo que es más grave es que el tema de los inhalantes no está comprendido en la ley porque no son estupefacientes ni tienen uso medicinal; sólo tienen uso industrial, y eso hace que no estén contemplados en la ley porque en aquel momento ese no era el gran tema. Además, en aquel entonces reconocimos que el contralor de la sustancia de uso industrial era muy difícil y complejo. En cambio, ahora sí el tema está sobre el tapete, debemos abordarlo y quizá la etapa siguiente sea la legislativa, si es que estas medidas en alguna forma pueden significar una contención. Me temo -y lo digo con toda honestidad- que durante un tiempo controlemos estas sustancias, es decir, que limitemos el uso de los pegamentos, las colas, el thinner, etcétera, pero creo que en poco tiempo tendremos que controlar otras cosas porque desgraciadamente el tema es más profundo, y yo pienso que tendremos que ir a esa profundidad.

De todas maneras, debo expresar que ese proyecto de decreto contiene dos tipos de disposiciones. Unas son las referidas a la prohibición de la utilización de los pegamentos y colas de uso escolar de solventes orgánicos, ya que perfectamente bien se pueden hacer pegamentos y colas para uso escolar sin solventes orgánicos. Al prohibir su incorporación, si hoy o mañana los chiquilines siguen aspirando pegamentos o colas sin solventes orgánicos, ello no implica nada porque no van a tener ninguna repercusión síquica en ellos.

Con respecto a aquellas sustancias que no podemos eliminar por su uso industrial, vamos a limitar los lugares de venta, el tipo de envases,

esn

estableciendo en forma obligatoria la referencia al peligro que tienen, particularmente en envases de no menos de medio kilo o un litro, que estén sellados.

En este momento estamos conversando -porque ahí estaría la dificultad de esta medida- sobre quién haría el contralor, es decir, qué laboratorio lo tendría a su cargo. Nosotros le habíamos propuesto al Ministerio de Industria y Energía que éste le pudiera plantear la tarea al LATU, y que el contralor lo hiciera ese Ministerio. A su vez, el señor Ministro de Industria y Energía nos manifestó en el día de ayer la posibilidad de que el contralor lo hiciera el Ministerio del Interior, pero no creo que éste tenga laboratorios como para efectuar una tarea de este tipo. Pienso que el que estaría en mejores condiciones de hacerlo en el Uruguay sería el LATU.

Este es el estado del tema a nivel del Poder Ejecutivo.

En lo que tiene que ver con el aspecto de la represión, la Brigada está desarrollando una gran actividad, si bien podríamos decir que todavía no está bien implementada.

En este momento se están haciendo esfuerzos por incorporar algunos elementos más técnicos que sirvan para detectar algunas drogas. La marihuana ha tenido un pequeño crecimiento en relación a la cocaína, ya que se introduce a través de la frontera con toda facilidad y resulta muy barata para la gente joven.

Algunos científicos sustentan la tesis de que esta droga no es peligrosa. Recuerdo que estuvo en nuestro país el Director del Instituto de Criminología de Israel, quien manifestó en una conferencia que había que dejar fumar libremente la marihuana -igual que lo que se hace con el cigarrillo- ya que ésta no provoca más males que el cigarrillo. No creo que sea así, porque la marihuana es una vía de ingreso al mundo de la droga y aunque ella no produzca mayores efectos -parecería que tiene

esn

consecuencias a nivel psíquico y no tanto físico-, a través de su consumo se puede llegar a la utilización de drogas más peligrosas.

Quiero expresar algunas cosas que no me canso de repetir. A todos nos preocupa el problema producido por aquel tipo de drogas que nos resulta más impactante y con las que no estamos habituados. Sin embargo, el alcohol sigue constituyendo el problema más importante, inclusive, a nivel de la juventud. Es muy raro que para la comisión de un delito la droga sea un estímulo; pero es muy frecuente que lo sea el alcohol. Los estudios que se están tratando de organizar con respecto al crecimiento de los delitos contra la integridad física producidos en el último año, nos muestran que detrás de esta realidad se encuentra el problema del alcohol. De manera que cuando encaramos el tema de la drogadicción, tenemos que pensar qué tipo de medidas se deben adoptar con respecto al alcohol. Entiendo que en esta materia la prevención y la educación son factores básicos.

Hemos presentado un proyecto a la Comisión Nacional relativo a la posibilidad de trabajar con programas que los italianos llaman "fra i pari" y cuyo propósito es que la juventud se defienda a sí misma. Es muy difícil que un joven escuche los consejos de un adulto respecto de la marihuana. Los jóvenes, por una reacción generacional, tienden a pensar que las personas de más de 40 años están en una posición conservadora que les impide ver el significado del futuro y ellos están volcados precisamente hacia ese futuro. En consecuencia, la mejor política en esta materia es conseguir que los jóvenes se incorporen a la lucha contra la droga. Respecto a este tema hemos hecho algunos planteos al foro juvenil y a algunos sectores de los grupos estudiantiles que, en principio, le han dado una muy buena acogida. Ahora quiero plantear el tema a los clubes de ciencia, ya que pienso que se puede armar todo un movimiento de lucha contra la droga. Es necesario que la educación respecto a este tema no provenga de los adultos, aunque, por supuesto, vamos a tener que estar detrás, manejando la información y la forma de en que esta campaña se va a llevar a cabo. En este sentido, la Comisión Nacional hace dos años realizó una experiencia en Rivera con mucho éxito, en la que se trabajó con algunos núcleos juveniles, generando foros de discusión que resultaron muy efectivos. Creo que ese es el mejor camino en este momento, sin perjuicio que pensemos que es necesario adoptar medidas para que la juventud tenga dificultades para acceder a la droga y que la Brigada vuelque todo su esfuerzo a descubrir las personas pasadoras y, fundamentalmente, introductoras de droga.

esn

7

9007952

Justamente, hoy leí en la prensa que se había detenido a una pareja que recibía marihuana de Brasil, la fraccionaba y la vendía a los jóvenes estudiantes de los liceos. Es necesario tener en cuenta que esta droga es muy barata; por suerte, las drogas duras son lo suficientemente caras para que no estén al alcance de los bolsillos de los jóvenes. De todas formas, pienso que no hay que descuidar este aspecto, ya que en Argentina se están produciendo en forma sintética algunas drogas duras que pueden llegar a nosotros a precios muy reducidos, y entonces el problema puede adquirir un volumen mucho mayor.

Pienso que a nivel legislativo habría que hacer un pequeño retoque a la ley, pero no sustancial. También se podría analizar cómo llevar adelante un proceso educativo -podría crearse una Comisión Nacional de más magnitud que la que está funcionando en el Ministerio de Salud Pública, que tiene delegados de los organismos de enseñanza- y una campaña para combatir este problema. A mi juicio, esto hay que manejarlo con mucho cuidado, porque la experiencia en los Estados Unidos de América es digna de ser tenida en cuenta. En los años 1960-1970, este país lanzó una campaña de prevención contra el uso de la droga y lo que logró fue la reacción contraria. Mucha gente que no sabía de la existencia de la droga, se enteró de todos los pormenores y de cómo se utilizaba. Por estas razones, insisto en que los organismos que tienen competencia en la materia deben adoptar las medidas del caso para impedir la difusión de los nombres de las sustancias en los medios de comunicación masiva. Si mañana la prensa publica un artículo que diga: "Se intoxicaron con gasolina", al mes tenemos un gran número de chiquilines que prueban la gasolina. Es decir que lo primero a tener en cuenta es que la droga no se pueda nombrar. Existe una ley lo suficientemente efectiva como para ser tomada en cuenta. Recuerdo lo que sucedió cuando empezaron a emitirse algunas comunicaciones en las que se mencionaba la utilización del Desoxil, disolviéndolo en agua destilada. Después, esta sustancia la disolvían con el agua de las fuentes de las plazas y con eso se inyectaban; entonces, podrían no morir por la droga, pero sí por la infección que la inoculación podría producir. En aquel tiempo tuve oportunidad de ver a jovencitas de 14 ó 15 años inyectarse esta droga en forma intravenosa con mucha facilidad. Por suerte, esto ha desaparecido casi totalmente.

Repito, creo que la divulgación de este problema hay que manejarla con mucho cuidado a fin de no estimular el consumo de drogas. También es necesario tener mucha precaución con las revistas que vienen del exterior -y que no son controladas por el Consejo del Niño- destinadas a los jóvenes, en las que se hace referencia a algunos tipos de droga.

esn

Por otra parte, hay que tomar medidas con los inhalantes para ver qué suerte se tiene en esta materia que, reitero, a mi juicio, es, en este momento, el tema más grave del punto de vista de la juventud y también de la niñez.

SEÑOR BARON.- Señor Presidente: la señorita Ministra, con el dominio del tema que todos sabemos que posee, no sólo sobre este aspecto, sino también en todo aquello que tiene que ver con la niñez y la juventud -materia que sabemos que le apasiona desde hace mucho tiempo-, nos ha informado de su posición y de la del Ministerio en lo que tiene que ver con este tema. Pero hay un aspecto al cual se ha referido en diversas oportunidades, el cual tiene que ver con la información que se proporciona a través de los medios de comunicación sobre el problema de la droga. Este problema no es sólo y exclusivamente el de la droga sino que también es el de la inserción de elementos al fácil acceso de nuestra gente en los medios de comunicación, como por ejemplo el alcoholismo, el sexo explícito y otros, que indudablemente, entendemos que perturban la mente de nuestros jóvenes.

Yo, que pertenezco a un partido liberal y a un grupo absolutamente liberal, de lo cual nos hemos enorgullecido porque creemos en el esfuerzo del individuo y en que el hombre libremente es capaz de elegir su destino de mejor forma que si el Estado lo está resolviendo por él, me he preguntado muchas veces si nuestro país, en materia de medios de información, no tendría que ser un poco más restrictivo o, por lo menos, no debería tener algunos elementos de previsión. Más aún teniendo en cuenta que los canales de televisión, fundamentalmente, están exhibiendo películas, seriales que vienen de países donde el tema de la droga es mucho más grave que acá y donde el tema del sexo está tratado con mucho más violencia y de otra manera que en el nuestro.

Me he preguntado muchas veces acerca de si esto afecta de tal manera la libertad del individuo, por qué el Estado no ha tomado medidas al respecto para, si no prohibir, porque -quizás sea una medida que afecta la libertad en forma tal que no podamos adoptarla- por lo menos prevenir, así como se previene cuando un película no es apta para menores de 18 años porque quizás tenga escenas demasiado escabrosas. Se debe prevenir, de alguna manera, cuando esas seriales o esas películas contienen elementos que puedan ser nocivos para la educación de nuestra juventud, ya que no alcanza con la tarea paralela que los padres y maestros venimos haciendo con nuestros hijos, con nuestros alumnos, la cual muchas ve

abg

ces se ve desvirtuada por los medios de información -y en esto estamos de acuerdo con lo manifestado por la señorita Ministra- que muchas veces tienen mucho más credibilidad que el propio consejo de los padres, maestros y profesores.

Se trata de una inquietud que tengo desde hace tiempo y, soy muy franco, no estoy demasiado convencido que tenga que existir una restricción porque quizás esté también apegado a la necesidad de defender la libertad de opción del individuo pero creo que cuando esa libertad afecta de tal manera a nuestros jóvenes como para atentar violentamente contra estas generaciones, el Estado debe intervenir en este sentido.

Concretamente, deseo saber si se ha arbitrado o se está por arbitrar alguna medida en este sentido.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Señor Presidente: el tema que acaba de plantear el señor Diputado es muy grave e importante y amerita que se estudien medidas en toda su dimensión.

El señor Diputado comprenderá que las mismas preocupaciones que él tiene en cuanto a limitar la libertad, las tenemos nosotros. Por ese motivo es que muchas veces nos hemos resistido a pensar -incluso- en poner trabas que significan limitar tan gravemente los bienes jurídicos tutelados que entran dentro de las previsiones del propio Código Penal.

Lo que se ha hecho hasta el presente se relaciona, en forma específica, con la televisión, -que es lo que plantea el señor Diputado Barón-, que es el medio de comunicación más impactante, porque se introduce en la casa y, además, suma la imagen a la palabra y, por consiguiente, tiene una eficacia mucho mayor en el convencimiento.

Dado que la legislación vigente no contempla ninguna disposición que autorice al Consejo del Niño -que sería, en este caso, quien tendría que tomar las medidas de protección- a impedir que se transmitan estos programas, se realizaron reuniones con propietarios y gerentes de los canales a efectos de solicitarles colaboración en cuanto a la identificación de las seriales y a establecer un horario especial en el cual toda la programación fuera apta.

En un momento nuestro planteo tuvo una cierta respuesta favorable, pero existía una dificultad grande que consistía en que era muy frecuente que el canal recibiera el video el mismo

abg

día en que lo iba a transmitir y, por tanto, no había tiempo suficiente para hacer la parte de contralr de las películas por parte del Consejo del Niño. En cuanto a cine, debo decir que no se pueden exhibir las películas hasta tanto no se tenga la calificación de ese organismo. Y esa calificación no está impresa solamente en el programa, sino que también se encuentra en los carteles adecuados, prohibiendo la asistencia a los menores a las salas donde se exhiben esas películas. Esto no se puede hacer con la televisión. La única posibilidad que existe es crear un espacio, dentro de determinado horario, en el que no se pueda exhibir ningún tipo de programas que hayan sido calificados previamente por parte del Consejo del Niño como negativos para la juventud y la infancia.

Se han mantenido conversaciones con los representantes de los canales de televisión. Se va a estimular esta actividad mediante la creación de un premio especial anual -al cual se le dará cierta publicidad- al que tenga las mejores programaciones para la juventud y la niñez. Estamos gestionando a nivel del Instituto Interamericano una producción de videos destinada a la juventud y a la niñez, pero el problema es que tampoco hay programas. En pocos días saldrá al aire un programa que está siendo montado en Canal 5, destinado exclusivamente a los niños, como también hay otro para los jóvenes, a ser difundido en esos horarios.

Creemos que por estos mecanismos podremos ir llevando a los diferentes canales a aceptar el mismo temperamento. De no ser así, el único camino que nos restaría sería el de que el Parlamento adoptara medidas legislativas que significaran establecer un plazo reservado a programas aptos para todo público.

Es un problema a meditar y estudiar. En nuestra opinión, habría que hacer todo tipo de gestión a fin de crear un clima de consenso en el que todos se sientan comprometidos, ya que también quienes dirigen los canales son padres de familia que en el día de mañana pueden verse afectados por los mismos problemas que todos los demás sufren.

Repito que la respuesta, hasta ahora, ha sido afirmativa en principio, pero sin que se haya visto ninguna plasmación de la buena voluntad manifestada.

El Consejo del Niño me dio días atrás un informe -que aún no he tenido tiempo de leer y sobre el que, por tanto,

abg



no puedo suministrar datos a la Comisión- acerca de una reunión mantenida con Jueces de Menores a los solos efectos de tratar este tema específico; ese documento me fue elevado para ponerme en conocimiento del resultado de esas conversaciones y eventualmente considerar si sería menester adoptar alguna iniciativa que se trasuntara en un proyecto de ley. Aclaro que no estoy en condiciones de pronunciarme sobre el tema porque, reitero, aún no he leído ese informe.

Comprendo la preocupación del señor Diputado. El problema está sobre el tapete no sólo en nuestro país sino a nivel internacional, porque todos los gobiernos reconocen la enorme influencia cultural que tiene la televisión y cómo puede llegar a convertirse en un factor negativo en el proceso de culturización.

Esa inquietud nos ha llevado a pensar que el Canal Oficial debe difundirse en todo el territorio nacional; con ello se daría a las poblaciones del litoral y del norte la opción de contar con un canal uruguayo, no sólo por razones de protección de nuestra identidad cultural, sino también para preservar a nuestra juventud de la influencia de ciertos programas provenientes del extranjero que en nada son convenientes para nosotros. Así, por ejemplo, en ciertas zonas del litoral se ve un programa realmente nefasto procedente de la República Argentina -creo que es transmitido el día sábado; en cierta oportunidad en que lo vi, quedó horrorizada- en el que, a modo de un programa de información, se exhibe una especie de crónica roja argentina, mostrando los crímenes, y hasta reconstruyéndolos, con el fin de que la población tenga una impresión más vívida. Se trata de un programa deprimente, aparte de su incidencia como ejemplo pasible de imitación por nuestro periodismo nacional, factor éste que también me preocupa mucho. En ese sentido, pensamos que para el mes de enero -a más tardar- podremos tener el país enteramente cubierto con la red nacional, para que todos tengan la opción de ver programas de televisión uruguayos, impidiendo por esa vía -o cuando menos frenando- la invasión de programas inadecuados que vengan de otros países. No sólo hay que pensar en que nuestros canales mejoren su nivel, sino también en que no ingresen imágenes de canales extranjeros que utilicen estos procedimientos como forma de excitar el interés de la teleaudiencia y lograr una mayor publicidad.

SEÑOR BARON.- Comprendo las dificultades del Consejo de Niño para ejercer el debido control, en virtud de que -como dijo la

abg

señorita Ministra- los videocintas pueden ser recibidas por los canales el mismo día en que van a ser transmitidos. De cualquier manera, si no adoptamos como medida la realización de una campaña publicitaria en beneficio de la juventud, procurando evitar su propensión a la droga a instancias de la influencia de la televisión, mucho me temo que estemos borrando con el codo lo que acabamos de escribir con la mano. Comprendo que un primer factor a apelar por el momento -y hasta que no se adopten otras medidas- es la buena voluntad de los directivos de canales de televisión, a la que nos referimos preferentemente por tratarse de un medio masivo de información que llega a todos los hogares. Pero dado que los intereses comerciales generalmente prevalecen por sobre los de la colectividad, me temo que las sugerencias que el Estado uruguayo pueda hacer a los medios de publicidad en cierto modo caigan en saco roto; es sabido que la lucha por el "rating", por vender más, por sobrevivir en un mundo altamente competitivo, lleva a dejar de lado el interés colectivo y perseguir el provecho personal, que no siempre está de acuerdo con aquél.

Recuerdo que hace muchos años el entonces Diputado Hierro Gambardella se ocupó del tema elaborando un proyecto de ley -que tuve oportunidad de leer en mi juventud y que la señorita Ministra tendrá presente- estableciendo un porcentaje importante de producciones nacionales en la programación de los medios de comunicación masivos, lo que contribuiría no sólo a que el país oriente las programaciones en función de propósitos nacionales en lo que respecta a la formación de nuestra juventud, sino también -colateralmente, pero no por ello menos importante- a dar oportunidades de empleos más crecientes a los artistas y técnicos nacionales.

Dejo planteado el punto a la señorita Ministra para que tenga en cuenta esa inquietud del actual Embajador de Uruguay ante España, hombre excelente, adversario político, cuya actividad me precio de haber seguido con respeto porque merece toda nuestra consideración. Quizás sería conveniente adoptar alguna iniciativa en ese sentido, o algún criterio semejante que permita al Estado tener una mayor incidencia en lo que tiene que ver con los medios de comunicación.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- En ese aspecto debo señalar que lo que quizás logremos a más corto plazo es incentivar la producción de videos nacionales. Cabe reconocer que en estos momentos estamos absolutamente en pañales. En el acuerdo celebrado con Francia hemos solicitado asistencia en esta materia y se nos va a enviar técnicos para trabajar en la prepara

abg

ción de material audiovisual.

Contamos con muy pocas disponibilidades para realizar esos estudios. En el proyecto del SODRE, se va a destinar una de sus salas específicamente a la producción.

En este momento, la producción de videos en el Uruguay se está haciendo en forma muy primitiva y con gran esfuerzo, a pesar de lo cual existen algunas buenas realizaciones, al punto de que el año pasado participamos en un congreso internacional en el que no ganamos premios, pero donde nuestro esfuerzo fue señalado como interesante. Estamos tratando de incentivar la industria nacional del video que no solamente puede dar trabajo a muchísima gente muy capaz, sino que, además, resultaría un elemento muy positivo para incidir culturalmente en nuestro medio con la utilización de ese material. Este tema debe preocuparnos mucho porque de él depende en parte el futuro de nuestra cultura, en cuanto a que no nos desculturalicemos con falsas industrias.

Puedo ofrecer a los integrantes de la Comisión, como elemento de trabajo -si a ésta le parece interesante-, el texto de la legislación española que contiene la lista de las sustancias que en este momento se consideran peligrosas. En el caso de que tengan pensado hacer algún estudio en la materia, ya cuentan con trabajo químico adelantado por parte de los españoles que han realizado un examen exhaustivo de las sustancias de uso industrial peligroso.

SEÑOR LAMAS.- La señorita Ministra de Educación y Cultura hizo referencia en el curso de su exposición a aspectos institucionales de la legislación vigente en lo que tiene que ver con psicofármacos. Al respecto, existe una Comisión Nacional de integración multidisciplinaria -como se acostumbra a decir ahora- ubicada en la órbita del Ministerio de Salud Pública. Dicha ubicación implica uno de los tantos enfoques que se le puede dar. Si ésta estuviera en la órbita del Ministerio del Interior o bien en la del de Educación y Cultura se tendría otros dos enfoques diferentes.

Hemos escuchado la opinión de algún colega suyo -concretamente la del señor Ministro del Interior- que básicamente coincidía con las afirmaciones de la señorita Ministra. A su juicio, no sería necesario llevar a cabo una gran reforma legislativa, pero uno de los retoques posibles sería la agilitación de la Comisión Nacional modificando, tal vez, su integración y cambiando su lugar de dependencia.

abg

4

9007952

Concretamente deseo preguntar a la señorita Ministra si su experiencia en el tema le indica que sería conveniente sacar a la Comisión Nacional de la órbita del Ministerio de Salud Pública y ubicarla en la del Ministerio de Educación y Cultura. Planteo esta interrogante porque si bien el tema de la drogadicción está relacionado con la salud y la seguridad, básicamente es un problema cultural.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Considero que ello no es conveniente y aclaro que no es mi deseo evitar trabajo al Ministerio, sino todo lo contrario: nos hemos preocupado intensamente de este tema aun cuando no corresponde específicamente a nuestro ámbito.

Creo que la Comisión Nacional debe quedar centrada en el Ministerio de Salud Pública, pero es necesario hacer una modificación a su integración para dar mayor participación al Ministerio de Educación y Cultura. Desde luego, tampoco puede ser una educación que quede exclusivamente en manos de quienes no tienen la preparación necesaria en el campo de la neuropsiquiatría, porque se trata de un tema de higiene mental, ya que en la mayor parte de los jóvenes encontramos un sustrato neurótico, psicopatológico. Por lo tanto, es en el Ministerio de Salud Pública donde va a estar mejor ubicada la Comisión, porque de esa manera puede llevar a cabo una política de higiene mental y dirigir todo lo que tenga que ver con tratamientos, objetivo que no podría cumplir si dependiera del Ministerio de Educación y Cultura. De todas maneras, creo que se debe buscar una mayor presencia de nuestro Ministerio a través de delegados para colaborar más estrechamente en los programas educativos.

SEÑOR LAMAS.- La segunda pregunta que deseo formular está relacionada con las normas penales. La señorita Ministra señaló que no compartía algunas de las modificaciones hechas al proyecto original. Deseo saber si considera conveniente modificar, atenuar o crear alguna figura penal. Hago este planteamiento porque estamos ante una realidad concreta: hay muchos jóvenes que pueden quedar incurso en los delitos previstos en la legislación -a pesar de que nos consta que no son delincuentes-, estar sujetos a un proceso o ser eventualmente remitidos a Juez de Menores.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Con respecto a este tema escribí un pequeño artículo -que lo puedo hacer llegar a la Comisión si ésta lo desea- publicado en la revista "Derecho Penal" donde hago una apreciación sobre la aplicación de la

abg

ley en los últimos diez años. Allí señalo que, a mi entender, algunos aspectos deberían ser objeto de modificación. En primer término, uno de los problemas más grandes que se planteó está relacionado no tanto con la extensión de la ley -que prevé todas las posibilidades vinculadas con la actividad en esta materia-, sino con la definición concreta de alguno de sus contenidos expresados por ciertos verbos. Uno de los aspectos que planteó mayores dificultades fue definir el concepto de suministro, porque éste es gratuito en la medida que la venta está prevista en una fórmula más grave. Inclusive se discutió su alcance a nivel de la jurisprudencia nacional. Por ejemplo: si se puede considerar o no suministro la pitadita -disculpen la expresión-, es decir, la pasada del cigarrillo. Un chico compra uno y le da a fumar a dos o tres. Esto representaba un problema en la medida que, si se consideraba como suministro, era un delito castigado con una pena mínima de veinticuatro meses de prisión. Si a esto se le computaba el más mínimo agravante -y ya figuraba el de participación de tres, que es el agravante genérico previsto en la modificación del artículo 56- les iba a significar la inexcarcelabilidad, que era una barbaridad.

Al respecto hemos elaborado una teoría que confieso -lo he hecho siempre- tiene una base legal, pero cuya finalidad específica es dar una salida a la situación. Era muy grave llevar un chiquilín de 18 años a la cárcel por haber convidado con un cigarrillo que compró por curiosidad, y tenerlo por lo menos hasta la próxima visita de cárceles, momento en que saldría por gracia, ya que su delito era inexcarcelable, con todas las connotaciones que apareja ese período de vida. Entonces, en ese momento lo que se buscó fue sostener que la marihuana estaba contenida en dos de las listas internacionales a las cuales hacía referencia la ley y que era de aplicabilidad una con respecto a la otra, con lo cual el delito se hizo inexcarcelable. De todas maneras pienso que sería necesario aclarar esta disposición. Por otra parte, también es necesario definir los distintos tipos de suministro. Por ejemplo, hay que ver si esa bolsa en común que hacen los chicos al poner cada uno un poco de plata para comprar un cigarrillo entra en el concepto de suministro.

abg

Días atrás leí una noticia periodística en la cual se decía, en grandes letras, que se había descubierto un plantío de marihuana en Pocitos. Me pregunté dónde podía haber uno ya que ni siquiera hay baldíos en esa zona. Posiblemente se trataba de dos plantitas que tenían en una maceta. Eso no es un plantío; la ley nunca concibió eso como tal. Y hay que tener en cuenta que el castigo por hacer un plantío es tremendo, porque lo que se estaba buscando era luchar contra las fuentes de producción, con la finalidad ulterior de la comercialización, no contra esas dos o tres plantitas que se forman para hacer una experiencia de uso personal y que no puede entrar en este enorme campo de faltas de penalidad muy severa.

Entonces, podemos encontrarnos con que estamos entrando en una contradicción desde el punto de vista de la política penal, y sobre todo distorsionando la dosimetría penal, pues puede llegar a resultar castigada más severamente una persona que tiene tres plantitas de marihuana que otra que mató a un ser humano. Pienso que hay que tener muy claro que el esquema penal debe responder a un cuadro de valores establecido y que debe ser observado en la formulación de las penas.

Por lo tanto, tal vez sería conveniente introducir algunos retoques en el proyecto a fin de aclarar qué es lo que se entiende por suministro. Es imprescindible repensar, sobre todo, el tema relacionado con la pena por el suministro de marihuana, así como también el que tiene que ver con el juego de las agravantes, que hoy, tal como están estructuradas, no se pueden aplicar, ya que fueron pensadas para contemplar situaciones realmente graves como puede ser el del suministro a escolares o liceales.

Desde ya me ofrezco a colaborar con ustedes con todo entusiasmo, aportando algunas ideas.

SEÑOR NEGRO.- La Comisión recibió hace unos días a algunos representantes de la Universidad del Trabajo del Uruguay, quienes manifestaron que en esa institución el problema de la drogadicción no alcanza niveles tan dramáticos como en los liceos.

abg

• 17

9007952

Tuvimos oportunidad de plantear este tema ante un equipo técnico de nuestro Partido, integrado por sociólogos, siquiátras y sicólogos, el cual después de pensar durante un par de horas sobre el tema llegó a la conclusión de que tal vez ese fenómeno obedeciera a que el chico que asiste a la UTU sabe, al ingresar, qué es lo que va hacer. Digo esto porque el elemento extracción social no parece ser el que juega un papel más trascendente.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Yo no conocía el dato a que hace referencia el señor Diputado Negro en relación a ese estudio. Sé, sí, que las autoridades de UTU manifiestan que ese problema no es tan grave en esa institución. Pero también debo decir que en este tema la extracción social se constituye en un determinante de importancia, no en sí misma, sino por la capacidad económica, que está aunada. El traficante, que es el gran villano de todo este drama y que es al que tenemos que perseguir con mayor intensidad, ofrece su mercadería donde presupone que existen recursos para adquirirla. Tan es así que los liceos más afectados por este problema son aquellos a los que asisten alumnos que tienen cierta disponibilidad económica, lo cual les permite comprar cigarrillos e invitar a los demás.

Pido disculpas por tener que estar improvisando en este punto -cosa que no me gusta hacer-, porque no cuento con base adquirida a través de una investigación seria. Conviene precisar que una investigación la está llevando a cabo la Cátedra de Pediatría que trabaja en el Pereira Rossell -que nosotros apoyamos y auspiciamos- y otra el Instituto de Toxicología. Con esos elementos que surjan de estos trabajos vamos a poder tener una visión más certra.

SEÑOR NEGRO.- Otro aspecto que queremos señalar y que surge de lo escuchado en las entrevistas que hemos llevado a cabo tiene que ver con una aparente falta de coordinación entre las distintas instituciones que están trabajando en el tema, cosa que seguramente es debida a que el agravamiento del problema ha sorprendido a todos. Por ejemplo, no vemos que exista coordinación entre el Instituto de Toxicología que funciona en el Hospital de Clínicas, el Ministerio del Interior y el Ministerio de Salud Pública. Si bien todas esas instituciones están realizando un gran esfuerzo en relación con esta materia, ello se hace en forma aislada, lo que le quita eficiencia. Pienso que tal vez habría que buscar la forma de crear un organismo que coordine todas esas actividades.

abg

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Quienes auspician el proyecto mantenemos conexión con el Instituto de Toxicología, así como también con el Instituto de Pediatría. Pero en realidad no debería ser nuestro Ministerio el que hiciera el intento de establecer esta coordinación, sino que esta es una tarea propia de la Comisión Nacional, que es la encargada de impulsar la política en esta materia. Por eso entiendo que tendríamos que examinar en cierta medida la constitución de la Comisión Nacional a fin de incorporar a ella los elementos indispensables para que esa coordinación se haga efectiva. En puridad, y de acuerdo con los términos de la ley ni siquiera se podría realizar estos estudios sin la participación de la Comisión, ya que la idea que originó la redacción de la ley actual es que existiera un organismo técnico responsable, impidiendo de esa manera que se realizaran acciones individuales que, en definitiva, podrían ser contraproducentes. Hace unos días nos encontramos con que una asociación privada de repercusión en el ambiente, con muy buena voluntad, quería organizar una encuesta. Pero entendemos que puede resultar muy peligroso que cualquier organización haga este tipo de trabajo, sin que la sociedad cuente con la garantía de la responsabilidad técnica que debe tener quien formula las preguntas, porque hay que tener en cuenta que ese tipo de preguntas puede ser muy sugestiva. De manera que el interrogatorio tiene que ser estudiado y, de acuerdo con los términos de la ley, aprobado por la Comisión Nacional, cosa que no ha sucedido en este caso, he tenido oportunidad de leer los formularios de las encuestas realizadas por la Cátedra de Pediatría y por el Instituto de Toxicología, al primero de los cuales sugerí hacer algunas modificaciones. Pero, si se quiere, de esta manera he excedido en cierta medida nuestra competencia, porque esa función está específicamente encomendada a la Comisión Nacional, la que debe asumirla. Lo que ocurre es que en la Comisión, en los últimos meses, se ha producido un cambio de autoridades a nivel de la conducción de lo relativo a la higiene mental. Pienso que hasta que esto no se encamine, los trabajos pueden verse, en cierto modo, enlentecidos. De todos modos, pienso que a nivel legislativo, quizás el gran tema sea el que tiene que ver con la modificación de la Comisión Nacional, tendiente a dar mayor representatividad a los sectores que están directamente interesados en el tema.

SEÑOR NEGRO.- Dentro de cinco años cualquier familia uruguaya podrá disponer de una antena de tipo parabólico, con lo cual podrá recibir transmisiones emitidas en cualquier parte del mundo. Por lo tanto, creo que debemos atender de manera fundamental a la educación. Considero que si hacemos alguna cam-



paña debe estar dirigida de manera fundamental a los padres para que tomen conciencia de la responsabilidad que les cabe en relación a este problema. ¿Comparte este enfoque?

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Lo comparto plenamente .

SEÑOR NEGRO.- El otro problema que nos preocupa es el relativo a la curación del chico drogadicto, cuando ya se ha transformado en un enfermo. Nos ha tocado atender casos de este tipo y, en particular, nos impactó el de una chica de 19 años que hemos conocido hace pocos días. Hemos recorrido distintos lugares de Montevideo con el fin de internarla porque ella estaba dispuesta a ser desintoxicada, pero hasta el día de hoy no hemos encontrado la forma de resolver su problema que debe ser el de muchas otras. Las instituciones privadas cobran aproximadamente N\$ 600.000, cifra que en realidad no es muy elevada, tal como nos fue demostrado en una de ellas en donde calcularon los costos. Lo que ocurre es que una familia común no puede pagar esta cantidad por un tratamiento de seis semanas.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- El tratamiento de desintoxicación, que desgraciadamente tiene una eficacia relativa, hace unos años se realizaba fundamentalmente a través de una policlínica con atención ambulatoria, sin internación. No sé exactamente qué ocurre en este momento, porque el tema no está en el área de mi Cartera, pero sé que la Comisión Nacional, que fue la que organizó este sistema ambulatorio, lo está llevando a cabo. También hay una institución privada, Mater Dei, que sigue este procedimiento y que incluye en forma gratuita está volcando sus esfuerzos en este sentido.

Por otra parte, tengo conocimiento de que en el programa de salud mental que está llevando a cabo el Ministerio de Salud Pública también se contempla este tema -me lo ha dicho el señor Ministro, con quien hemos conversado al respecto, y que se está elaborando un proyecto para prestar, a través de un sistema especial este tipo de tratamiento.

Reitero que en el caso de los drogadictos se tiene menos posibilidades de éxito que en el de los alcoholistas; generalmente se tiene éxito por unos meses, pero luego el enfermo recae, si no se atiende la problemática siquiátrica que está en la base de la llegada a la droga. El tratamiento tiene más posibilidades de éxito cuando el individuo llega a la

yce

droga por una razón circunstancial; pero si existe una razón de fondo de origen neurótico o sicopático, es decir, una problemática siquiátrica, es necesario atacar este fenómeno pues de lo contrario no se elimina el problema, sólo se desintoxica al enfermo. De esa manera no se combate el consumo de droga que es consecuencia de la dependencia síquica y no física; se elimina la intoxicación y nada más.

Desde luego, hay también una sala en el Hospital Vilardebó destinada a este tipo de tratamiento, pero con todos los inconvenientes que representa el hecho de que sea una institución para enfermos mentales, de todas formas se está trabajando de manera muy activa y utilizando, a mi juicio con mucho éxito, una política de descentralización que llevó a la instalación de servicios siquiátricos en el interior. Este hecho es muy positivo porque antes se traían los enfermos a Montevideo y quedaban como asilados. En cambio, ahora tienen posibilidad de ser atendidos en su comunidad, sin salir de su ambiente; se les hace un tratamiento ambulatorio sin necesidad de que se desvinculen de su familia, que también queda comprometida en el tratamiento.

SEÑOR VARELA.- Quisiera consultar a la señorita Ministra acerca de lo que consideramos que tal vez sea la droga de mayor consumo en el Uruguay: el alcohol. Creo que aquellas personas que tienen trastornos siquiátricos utilizan como primera droga el alcohol, volcándose luego al consumo de esas otras drogas que tanto nos comprometen. Observamos un aumento permanente del consumo de alcohol en la juventud, incluso en niños. Se trata de lo que llamamos alcoholista sabatino, o sea jóvenes que asisten a los bailes, tanto en Montevideo como en las ciudades del interior.

Tenemos entendido -y es lo que queremos saber con certeza- que la asistencia a los bailes está reglamentada por el Consejo del Niño, pero advertimos que no se ejerce el debido control. No estamos haciendo una crítica, porque sabemos las dificultades que tiene este organismo, pero lo cierto es que este fenómeno aumenta día a día, lo que trae aparejado problemas de delincuencia, sobre todo esa delincuencia que no es tal, como ser rotura de objetos, la agresión entre jóvenes o a terceros. A nuestro entender no es demasiado difícil resolver este tipo de problema; por lo menos deberíamos tratar de hacerlo, limitando así la extensión del fenómeno.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- El consumo de al-

yce.

cohol está reglamentado por el Consejo del Niño respecto a los menores de 18 años. Desgraciadamente, esta problemática no abarca sólo estas edades, sino que últimamente el problema se ve mucho en chicos de 18, 19 y 20 años. Desde luego que siempre se empieza a edad más temprana, sobre todo en los bailes. La reglamentación del Consejo del Niño en materia de bailes - que data de muchos años y está aún vigente - es muy rigurosa, aunque no opera con suficiente eficacia su control por falta de personal inspectivo. En estos momentos se está conversando sobre la posibilidad de volver a una práctica que habíamos puesto en marcha cuando éramos Presidenta del Consejo del Niño, consistente en la formación de equipos mixtos integrados por personal de la institución y por policías. Siempre es necesario contar con la ayuda de la Policía, sobre todo teniendo en cuenta que el equipo debe estar integrado también por mujeres, ya que cuando se va a realizar una inspección en un local de alguna manera misteriosa llega el aviso y la mayor parte de la gente se esconde en los baños de mujeres.

Lo que más nos preocupa es que a los bailes comerciales que son a los que no pueden asistir menores de 18 años, concurren muchos más jóvenes que antes y a edades cada vez más tempranas. Inclusive, la asistencia a los bailes se concierda a nivel de los liceos; entre las diversiones de los sábados siempre figura el baile, que ya no es el de familia sino el comercial. Actualmente el Consejo del Niño está tratando de intensificar el control de la asistencia; hasta ahora lo había hecho específicamente a nivel de las "boites" y locales nocturnos. Pero el problema se está dando también en otro tipo de bailes, inclusive en aquellos que se realizan con autorización del Consejo del Niño, pero con el compromiso de que los adultos estén presentes. En este sentido planteo que se extremaran las exigencias respecto de quienes se hacen responsables de la organización del baile. El problema radica en que los bailes de jóvenes también son un negocio.

SEÑOR PRESIDENTE.- Quisiera conocer la opinión de la señora Ministra sobre un tema acerca del cual hemos escuchado muchas opiniones.

En materia de incapacidad mental, por ejemplo, nuestra legislación prevé un mecanismo por el cual la persona que es declarada incapaz se ve privada de determinados derechos y es sometida a un instituto de curatela, de vigilancia.

El caso de las personas adictas a la droga, al alcohol o

yce

a la droga-alcohol es similar al de aquellas otras que, por razones de enfermedad mental, no pueden valerse por sí mismas y necesitan el amparo de algún instituto legal.

A su juicio -y quiero que me conteste no como Ministra sino como especialista en Derecho-, ¿cómo vería la posibilidad de introducir en el Uruguay una reforma legislativa que, en cierta forma, ampliara el instituto de la "curatela" -entre comillas- a situaciones como las vinculadas al abuso o a la dependencia extrema de la droga o el alcohol?

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Hemos discutido ampliamente este tema cuando se estudió la ley que nos rige. Ya en ese momento en algunas legislaciones vigentes existían ciertas disposiciones que, dentro del concepto genérico de pródigo, incluían la influencia de la drogadicción, que generaba una situación especial de limitación. Se pensó mucho en la necesidad de introducir una norma similar en nuestro Derecho, pero primó el criterio de no hacerlo, porque también puede ser muy peligroso. Pienso que nuestra disposición es lo suficientemente amplia como para que la legislación pueda pensar que ya estamos frente a un caso comprendido en ella. Para plantear esta inclusión hay dos límites.

Cuando un individuo gasta lo que no tiene para atender su vicio -ocurre lo mismo con el alcohol que con el juego-, es muy difícil establecer una incapacidad o una curatela. A lo sumo habría que pensar en la posibilidad de proteger al -gún bien de familia, dando otra amplitud o alcance a la disposición, a los efectos de que pueda quedar excluida de esa dependencia del vicio un sector afectado a la vida familiar. Pero si limitáramos la disposición respecto de los drogadictos, también deberíamos hacerlo con los alcoholistas, los jugadores y todos aquellos dominados por el vicio.

Si la droga ya ha producido en la persona un efecto que suponga cierta destrucción de la personalidad, de tal entidad que la disminuya, estamos frente a una enfermedad síquica y, por lo tanto, entramos en el campo de la ley.

No me entusiasma la idea de introducir disposiciones en este tema, porque creo que pueden traer más peligros que ventajas. Pienso que cuando se plantea un caso extremo en el que hay destrucción de la personalidad, la temática se puede manejar a nivel de la propia jurisprudencia. Cuando no hay destrucción de la personalidad y sólo hay una dependencia sí

yce

quica, creo que -repito- los límites son muy peligrosos y, per  
sonalmente, en esta materia tengo mucho miedo. Pienso que en  
esta materia debemos ser muy prudentes.

SEÑOR PRESIDENTE.- Creo que las consideraciones realizadas por  
la señorita Ministra han satisfecho la expectativa que todos  
teníamos en cuanto al alcance de su visita y esperamos poder  
contar nuevamente con sus conooimientos en caso de considerar  
lo necesario.

Tenemos especial interés en que nos haga llegar el mate  
rial que nos ófreció, agradecemos el habernos acompañado en  
la mañana de hoy, y quedamos a sus órdenes para cualquier co  
laboración que estime necesaria.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Por mi parte tam -  
bién le agradezco y reitero que estoy a la orden para cual -  
quier consulta, ya que creo que este tema tiene enorme tras -  
cendencia y en esto, todos estamos comprometidos.

==

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY  
Cámara de Representantes  
XLIIa. Legislatura

11176  
10020  
11134  
11419  
11230

DIVISION INFORMACION DE COMISIONES

Nº 32 de 13 de octubre de 1987

Carpeta Nº 2052/87

Comisión Especial para el estudio  
de la Drogadicción

DROGADICCION

versión taquigráfica de la sesión realizada el día

7 de octubre de 1987

(Sin corregir)

PRESIDE: Señor Representante don Mario Daniel Lamas (ad-hoc).

MIEMBROS: Señores Representantes don Pablo Millor, don Carlos E. Negro y don Gustavo Varela.

INVITADOS: Señora Directora General del Consejo de Educación Secundaria, profesora doctora María Ester Cantonnet; señores Consejeros profesor Gregorio Cardozo y profesor Alfredo Castellanos; y señor Director General del Consejo de Educación Técnico-Profesional profesor arquitecto José R. Anela.

9007953

01 31

9007953

SEÑOR PRESIDENTE.- Habiendo número, está abierta la sesión.

La Comisión Especial para el estudio de la drogadicción agradece la presencia en Sala de la señora Directora del Consejo de Educación Secundaria, doctora María Ester Cantonnet, así como la de los señores Consejeros, profesores Gregorio Cardozo y Alfredo Castellanos.

El primer objetivo de esta Comisión creada por la Cámara de Representantes es el de hacer un relevamiento de cuál es la situación de la drogadicción en el Uruguay, compulsando la opinión de las distintas autoridades públicas. Ya hemos recibido a representantes de los Ministerios del Interior y de Salud Pública y a autoridades del Consejo del Niño, y luego de retirarse los distinguidos visitantes, para hoy tenemos también previsto recibir a los señores Consejeros de la Universidad del Trabajo del Uruguay.

Nuestra aspiración, en fin, es conocer qué enfoque tienen ustedes sobre el problema de la drogadicción, particularmente teniendo en cuenta que ésta se registra en un tramo de edad -la adolescencia- con el que ustedes tienen contacto.

Tiene la palabra la señora Directora del Consejo, doctora Cantonnet.

SEÑORA CANTONNET.- El problema de la drogadicción -que no digo que sea propio de la Educación Secundaria, si bien tenemos la responsabilidad de ese tramo de edad, sino que es un problema de índole nacional- debe ser dividido en dos aspectos: el de tratamiento preventivo y el de tratamiento represivo. Dejo fuera la órbita de este último, que no nos corresponde, y que es propicia, indudablemente, para ser enfocada -o no- desde el punto de vista de la legislación nacional. En tal sentido, se sabe que es muy controvertida su conveniencia o no, puesto que los expertos afirman, recogiendo experiencias a nivel internacional, que allí donde ha aparecido una ley anti-drogas se ha incrementado el uso y abuso de estupefacientes.

En lo que tiene que ver con el aspecto preventivo, las autoridades del Consejo de Educación Secundaria no poseemos estadísticas sobre casos de drogadicción en los liceos, en la medida en que se trata de un problema nuevo; lo que se está detectando son casos aislados.

Así, por ejemplo, tuvimos algún caso aislado en el Liceo Zorrilla, que fue inmediatamente derivado a la órbita del inspector Vaz en el Ministerio del Interior, procurando ver si podía hacerse un seguimiento que llevara hasta el lugar de procedencia de la droga, y así se llegó hasta un gimnasio de Pocitos; no obstante, como se sabe, los "peces gordos" nunca caen sino que sólo cae el intermediario.

esn

Asimismo, se dio un problema aislado en el Liceo de Sayago, que no pudo llegarse a comprobar y que tuvo lugar a fines de 1985 y principios de 1986. Los dos casos más recientes son uno que tuvo lugar en el Liceo Miranda a comienzos del presente año, donde una asistente en carácter de oyente, que no era alumna del liceo, apareció visiblemente drogada; se trataba de una chica que, como dije, asistía como oyente a algunos cursos y trabajaba como doméstica en una casa de Atlántida; a la salida de un local de maquinitas, en ese balneario, alguien la había drogado; llegaron personas adultas que se la llevaron, y el problema se dio por terminado. Y el segundo caso reciente es la denuncia, por parte de una directora de liceo de Paysandú, de tres alumnos involucrados en el uso de pegamentos.

Como se ve, se trata de casos muy aislados, pero que existen. Las autoridades de Secundaria procedemos a llamar a los padres, dar intervención al psicólogo en los casos en que sea posible y tratar de hacer un seguimiento del alumno, quien no es apartado desde el punto de vista pedagógico, excepto que aparezcan casos extremos, en el entendido de que el mejor es siempre un seguimiento de integración.

Indudablemente, debemos crear conciencia nacional del problema. No sé cuántos expertos en drogas hay en el país, pero son pocos.

Apelar a ellos sólo supone recurrir a quienes están interiorizados en el uso y abuso de drogas con ciertos efectos, pero debemos reconocer que carecemos de expertos en la materia desde el punto de vista médico-legal y criminológico. Esto debe decirse. Es indudable que tenemos que tomar conciencia de una campaña a nivel nacional en el aspecto preventivo. Es decir, son cosas distintas una ley de drogas -que puede favorecer su incremento- o la televisión -mostrando cómo se inyectan los drogadictos-, y el prevenir y educar a los padres. Pienso que en tal sentido tenemos que hacer una campaña nacional de prevención, porque los uruguayos no tenemos la menor idea del problema que estamos enfrentando.

El traficante de drogas es un comerciante, pero de altísimo vuelo, y su poder económico a veces está por encima del que tiene el Gobierno.

De allí que no importe, de pronto, perder un avión con tal de salvar un kilo de cocaína. El Uruguay continúa siendo un país de fronteras abiertas y dada la magnífica situación en la que está enclavado, indudablemente es un suelo muy fértil para el paso de la droga. De todos modos, no debemos olvidar que el pase de la droga a países limítrofes u a otras regiones de Latinoamérica implica tener aquí un mercado de adictos que lo facilite. Entonces, aunque no tengamos estadísticas o los casos sean aislados, no podemos actuar con ligereza en el problema. Las experiencias existentes en el campo de la drogadicción nos dicen que cuando detectamos la droga a los 15 ó 16 años, tenemos que encarar el

esn

03

9007953



problema a los 13 ó 14 años, y cuando lo detectamos a esta edad, tenemos que pensar en niños de 8 ó 9 años.

A título personal me he interesado por el problema de la droga y aprovechando mi viaje a Estados Unidos me conecté con expertos en el tema. Durante dos días realicé visitas de trabajo al distrito de Brooklyn en la Arquidiócesis Católica que realiza una labor preventiva y me conecté con el Director General de Prevención y Abuso de la Droga de Nueva York que es el lugar donde frecuentemente aparece el problema. De todo ello saqué dos conclusiones. Por un lado, que no sirve abrir hospitales, centros de asistencia psiquiátrica o centros de asistencia médico-psicológicos. Por otro, que la represión se dirige a los efectos pero no a las causas. Un país solamente puede defenderse a través de una campaña preventiva valiente y a fondo -ya que no se puede detener el problema- que explique la presencia de la droga en el país.

Además, tenemos el agravante de seguir creyendo que somos un país que está al margen de todos los problemas latinoamericanos y que fuimos los elegidos para no tener estos inconvenientes, cuando en realidad no es así porque la droga nos llega de Brasil, de Colombia, de Bolivia y de todo el resto de Latinoamérica de manera mucho más fácil de lo que llega a Estados Unidos. Por otra parte, carecemos de personal especializado en nuestras fronteras para detectar la presencia de droga. Yendo al Aeropuerto de Carrasco o a cualquiera de los otros puntos fronterizos con Brasil o Argentina, he comprobado que se puede entrar y salir sin mayores controles, y voy a contar una anécdota al respecto. Una vez venía de la Argentina en ómnibus -ustedes saben que la revisión que se realiza viajando por este medio es bastante rápida, lo que se busca es un par de botellas; generalmente el personal de abordaje pide algún dinero a los pasajeros para que todo pase más fácilmente- y lo detuvieron procurando realizar una revisión concienzuda de todos los viajeros y su equipaje. Posiblemente habría habido alguna denuncia concreta y se buscaba otra cosa más que lo que en realidad se traía. Pude comprobar que muchos pasajeros traían docenas de muñecas y a nadie se le ocurrió abrir una sola de ellas, cuando en realidad sabemos que el niño y el juguete es uno de los instrumentos más utilizados de pasaje de droga. Entonces, no sólo se debe actuar ante las denuncias concretas sino con personal especializado para hacerlo. En otras fronteras, por ejemplo, se utilizan perros especializados en la detección de la droga.

SEÑOR NEGRO.- Sabemos que pronto ese medio también será utilizado aquí.

SEÑORA CANTONNET.- Creo que la campaña nacional tiene que empezar por los padres.

Cuando hablamos de droga en el Uruguay, nos referimos a la marihuana. Parece ser que antes un cigarrillo costaba entre N\$ 400 y N\$ 500, después

esn

04

9007953

pasó a costar entre N\$ 200 y N\$ 300, luego N\$ 100 y ahora los están regalando.

En relación con los pegamentos, que es uno de los métodos más usados para drogarse -pienso que el Ministerio de Salud Pública tendría que realizar alguna reglamentación al respecto-, está comprobado que producen afecciones cerebrales a quienes los usan. Es decir que un inocente pegamento es un arma peligrosísima.

Sabemos que en nuestro país la droga no se extiende demasiado por problemas económicos, ya que hace falta un elevado poder adquisitivo para procurarla, pero sin embargo esto no puede dejarnos tranquilos ni felices ya que el crack de la cocaína, formado por sustancias baratas, en dos meses puede liquidar a un individuo.

Por otro lado, en nuestro país existe la droga dura aunque no se haya detectado a nivel liceal; sabemos que está en nuestro país porque existe en la zona fronteriza.

Cuando se incauta un kilo de cocaína debemos preguntarnos cuántos kilos habrán pasado antes a través de la frontera. La incautación en general se produce cuando existe alguna denuncia concreta provocada, tal vez, porque no se pagó el exacto precio a las personas vinculadas con el tráfico.

Resumiendo mi exposición, pienso que es sumamente importante realizar una campaña preventiva a nivel nacional a través del Departamento de Bienestar Estudiantil del Consejo Directivo Central.

Deseo subrayar -sin el afán de hacer ninguna crítica sino simplemente de mostrar una realidad- que actualmente se sostiene que la descentralización es necesaria para que las cosas funcionen mejor. Sin embargo, desde hace dos años y medio estamos sufriendo un proceso inverso, es decir, un proceso de descentralización, pues se nos han ido de las manos servicios tales como Jurídica, Arquitectura, el Departamento Médico y los orientadores vocacionales, que dependen directamente del Consejo Directivo Central.

Para realizar una gran campaña a nivel de Secundaria necesitamos recursos -que no tenemos- y, además, necesitamos tener las manos libres para organizarnos sin tener que cumplir trámites administrativos. Tanto los orientadores vocacionales como los psicólogos -que tampoco tenemos, aunque contamos con la buena voluntad de ellos; nosotros no podemos ni crear ni designar esos cargos- como los médicos, están en otra órbita. Además, es necesaria la formación de docentes especializados -que los necesitamos porque debemos empezar por el origen de las cosas- de lo cual no podemos hacernos cargo, porque toda la órbita de formación docente está radicada fuera de Secundaria. Entonces, la respuesta sería,

esn

por un lado, educar a los padres y, por otro, educar a los docentes y, además, disponer de equipos de prevención y asistencia, que están integrados, si se me permite la expresión, por "docentes que trabajan por amor a la camiseta", que muchas veces son padres. Además, tenemos que vencer los escrúpulos a nivel de familia, porque en la mayoría de los casos, por no decir en todos, cuando los padres detectan un problema de esta naturaleza y nosotros se los advertimos, ellos lo tapan de tal manera que, inclusive, sacan a los chicos del liceo al que asisten, se enfurecen contra nosotros y nos dicen que estamos viendo visiones porque su hijo o hija, sólo por haber probado tales cosas, no son drogadictos.

Tenemos la órbita de los liceos privados, pero éstos nos competen en los aspectos administrativo, de funcionamiento de planes y de cumplimiento de las normas de laicidad, que siempre se cumplen. Hay todo un conjunto de liceos privados a los que asiste todo el alumnado de Carrasco y Pocitos -que es el que detenta el alumnado con mayor poder adquisitivo- sobre el que no tenemos jurisdicción. Con esto no quiero decir que sean de ellos los alumnos que se drogan pero, indudablemente, son los que por sus condiciones económicas y sociales estarían más cerca del mercado de la droga. No debemos olvidar esto, ya que estos jóvenes son los que, en su mayor parte, veranean en Punta del Este. Pienso que cuando se está preparando la temporada de turismo, en la que se abren fronteras y se le dan facilidades de todo tipo al turista, nosotros no podemos dormir placenteramente durante estos tres meses de verano. Es necesario que llevemos a cabo una campaña paralela en zonas turísticas, donde sea posible ver qué es lo que se está vendiendo. Indudablemente quien ha ido a veranear a Punta del Este sabe que es el paraíso para que se venda y se haga cualquier cosa. Además, son muy difíciles de cumplir las observancias más elementales sobre la minoridad en materia de espectáculos públicos y lectura de revistas que están prohibidas a los menores porque, como es sabido, en cualquier tienda de Punta del Este "Play Boy", "Play Girl" y otras revistas prohibidas, así como video cassetes, están al alcance de la mano de cualquier menor de 18 años que pasea por la Avenida Gorlero.

No se trata de establecer normas medievales, pero sí estamos frente a un problema y queremos prevenirlo, es necesario que nos dispongamos a proteger a la minoridad, porque los mayores ya sabemos cómo tenemos que comportarnos.

Además, es necesario que estimulemos en el menor la estima por sí mismo. Muchas veces tenemos miedo a las competencias en materia estudiantil, pero cuando éstas son sanas, no debemos temerlas. Una manera de estimular a los jóvenes en ese sentido es, precisamente, a través de buenos docentes formados especialmente para entender en el problema.

Estoy a disposición de los señores Diputados para responder todas las preguntas que deseen formular.

SEÑOR MILLOR.- En primer lugar, quiero pedir excusas por adelantado, porque tenemos una reunión pendiente con la señorita Ministra de Educación y Cultura. De modo que, en el momento en que se me comunique que ella ha llegado, me verá obligado a retirarme.

esn

Queremos transmitir a la doctora Cantonnet, dos preocupaciones que nos han surgido en función de datos que hemos ido recogiendo. Se trata de un problema -lo digo con total franqueza- sobre el que todos los integrantes de esta Comisión han ido variando su óptica a medida que fuimos procesando información y recibiendo a los diferentes organismos que de alguna manera están vinculados al tema. No ha variado la óptica en cuanto a que fue una buena iniciativa formar esta Comisión y acerca de que es necesario iniciar un combate en el que debe unirse toda la sociedad. Creo que cada uno de nosotros ha ido aprendiendo. En mi caso personal, se me ha planteado una gran duda respecto a qué es lo que conviene hacer. Sabemos que el combate hay que darlo, pero tenemos miedo de que al hacerlo estemos propiciando la droga, de acuerdo a la información que nos han suministrado especialistas que hemos recibido. Esto nos ha provocado un gran temor en el tratamiento del tema. Lo queremos abordar y profundizar y colaborar con todas las personas más o menos vinculadas al problema pero, al mismo tiempo, nos han surgido varias dudas al respecto. En ese sentido queremos formular dos planteamientos concretos.

Este fin de semana estuve en el Departamento de Rocha -tengo entendido que también estuvo allí el señor Diputado Negro- obviamente en actividades proselitistas. Allí tuvimos la noticia de que ha habido un intento muy sano por parte de los educacionistas de Rocha -de esto quiero que quede especial constancia- que están preocupados porque allí también se está dando de una manera alarmante el problema de la drogadicción. Esto ocurre en diversas zonas de Rocha, cuya frontera constituye un foco en ese sentido. Dicho departamento tiene la Punta del Este chica, que es la Paloma y otra serie de balnearios que son muy propicios para el fogón, la carpa, y, a falta de otra distracción, para la bebida y la droga. Esto está dejando secuelas en el resto del departamento. Creo que con una intención muy sana, algunos educacionistas de Rocha están enviando a los alumnos, sobre todo liceales, a que recaben información sobre la droga. Repito que considero que este es un intento sano. Un grupo de personas que en Rocha están formando una entidad que piensan oficializar a fin de iniciar su combate, nos decía algo que también nos dijo un siquiatra en esta Comisión, que si el muchacho, en esa investigación sobre la droga, no está orientado hacia determinada finalidad, se está despertando en ese joven algo que es natural, como es el afán de investigar y el desafío de enfrentar lo desconocido. En esta Comisión ya se nos había prevenido en el sentido de que era necesario tener cuidado en la forma como se emite el mensaje contra la droga, pues de otra manera podría propiciarse el afán natural de todo joven de investigar, que muchas veces lo puede llevar a incursionar en eso que no se sabe si se le plantea en forma atractiva o no.

Nuestra primer interrogante es si existe algún plan a nivel de Secundaria, en el sentido de la orientación que los docentes deben dar a los alumnos o cuál es la metodología con la que se piensa contrarrestar, no digo esta proclividad sino esta incentivación en el consumo de la droga. Conste que esto no es una crítica a los docentes de Rocha, que creo están imbuidos de la mejor buena voluntad y aprendiendo sobre la marcha de este asunto, al igual que los miembros de esta Comisión.

esn

SEÑORA CANTONNET.- Voy a contestar al señor Diputado Millor porque comprendí perfectamente el sentido de su sana crítica.

SEÑOR MILLOR.- Ni siquiera sé si se trata de una sana crítica. Simplemente estoy transmitiendo una inquietud que me planteó un grupo de personas de Rocha que está intentando instrumentar algo, en el sentido de si existe un plan de Secundaria. El problema es que muchas veces no sabemos si con sus preguntas los muchachos pretenden recabar información o quieren saber cómo usar la droga. Esto es producto de la desorientación que vivimos todos, al tener que enfrentarnos a un fenómeno viejo en el mundo, pero demasiado nuevo en el Uruguay.

SEÑORA CANTONNET.- Ya anteriormente había señalado que Secundaria está en los prolegómenos del problema, inclusive por falta de elementos que nos permitan actuar, puesto que en este momento es el CODICEN el que ha centralizado los grandes medios y orientaciones. Secundaria está efectuando un seguimiento de los problemas aislados, individuales, a la espera de una decisión nacional que permita enfrentar el problema de la droga.

Si bien es cierto lo que plantea el señor Diputado Millor respecto a lo que sucede en Rocha y podemos tener dudas acerca de si se está despertando la curiosidad, diría que nuestra generación permanece un poco de espaldas a lo que son los muchachos de hoy. No es necesario que nadie le despierte la curiosidad a un muchacho de 14, 15 ó 16 años; menos aún en el ámbito de Rocha y de la frontera, donde la timba y el alcohol son elementos comunes en el club social, en los tugurios y en los garitos, y esto está documentado abundantemente en la literatura nacional desde la época de Javier de Viana a la fecha.

Reitero que Secundaria está a la espera de una decisión nacional sobre el programa de prevención de la droga. Es cierto que hay que moverse muy lentamente, para no correr el riesgo de despertar reacciones en contra, pero también debemos reconocer que estamos sufriendo de parálisis. Hace dos años y medio -desde que entré en Secundaria- estamos hablando del problema de la droga y aún estamos esperando una decisión.

Hace 48 horas tuve una reunión con el Director de la División de Hacienda y de Proveeduría, donde se planteó la posibilidad de contratar una agencia de publicidad a fin de realizar propaganda para que los muchachos no rompan bancos y útiles, a la vez que podría bosquejarse un programa de prevención contra sustancias tóxicas, inadecuadas -utilizando eufemismos- o elementos dañinos para la salud.

También pienso que tenemos que hacer, a nivel nacional, una campaña contra el cigarrillo. Aclaro que esto lo está diciendo una ex-fumadora, pues yo fumaba desde los siete años con mi primo, primero barba de choclo y después los cigarrillos de mi padre, pero hace cinco años que no fumo.

demv

Creo que todavía no se ha tomado conciencia de la agresión que significa en torno de una mesa de trabajo alguien que fume al lado de otro que no lo hace, pues la persona que fuma, de alguna manera, está obligando al otro a hacerlo. Entonces, reitero que es necesario tomar alguna medida a nivel nacional, porque los uruguayos fumamos demasiado, y éste es un gran problema, por ejemplo, en las oficinas públicas.

En cuanto a Secundaria, como decía, está esperando que las autoridades nacionales adopten alguna medida, para luego actuar dentro de esos carriles. Por ahora estamos admitiendo la realización de conferencias aisladas en los liceos, generalmente a cargo de expertos médicos, sobre temas tales como el SIDA, los efectos de la droga, el alcohol o el cigarrillo. Asimismo, hemos autorizado un programa del Departamento de Prevención de la Facultad de Medicina, a cargo de una experta en drogas, dentro del cual en distintos liceos se sometió a los alumnos un cuestionario anónimo. Para este trabajo Secundaria les facilitó toda la infraestructura, porque creemos que es un trabajo muy serio y que nos aproximaba a un mejor conocimiento del problema. Esas son las acciones que está desarrollando Secundaria. El resto de los elementos, es decir, el Departamento de Orientación Vocacional, Médico y Psicológico, está concentrado a nivel del CODICEN. Esto dificulta nuestra tarea porque no es lo mismo tener al técnico en casa que verse en la necesidad de llamarlo, para que se encargue de los servicios sin especialización, como Primaria, Secundaria y UTU.

SEÑOR CASTELLANOS.- Mi intervención es casi innecesaria porque la señorita Cantonnet ya ha contestado a la pregunta un tanto sorpresiva que formulara el señor Diputado Millor respecto a qué planes tenía Secundaria. En realidad, primero habría que preguntarse qué planes existen a nivel nacional, porque Secundaria no puede instrumentar un plan propio, desconectado del plano general. Considero que primero es necesario implantar un plan nacional para que luego Secundaria pueda insertar su acción dentro de él, pues de lo contrario, podría resultar errónea al no coincidir con los lineamientos generales.

Como decía la señorita Cantonnet, por el momento, lo único que podemos hacer son conferencias o charlas en los distintos liceos a cargo de personas idóneas.

Por otra parte, debo señalar que el problema de la drogadicción liceal es difícil de detectar. A veces constatamos casos aislados dentro del liceo, pero nadie puede asegurar que la población estudiantil no esté mucho más contaminada de lo que parece, porque las "fumatas" se hacen fuera del ámbito de las casas de estudio.

No me quedan dudas de esto, porque he visto a liceales agrupados en ciertas zonas de Pocitos, los que seguramente no estaban jugando a las

demv

prendas sino fumando.

De manera que el problema de la drogadicción liceal es difícil de detectar y, cuantitativamente, en estos momentos no lo podemos precisar. Esa es mi opinión. Debo reiterar que son contados los casos que hemos descubierto dentro de los liceos.

SEÑOR MILLOR.- Quiero aclarar al profesor Castellanos que no pretendo nada de Secundaria. Simplemente, frente a los hechos comprobados en la ciudad de Rocha, y las medidas adoptadas que en cierta forma me resultaron halagüenos, porque demuestran un interés de los docentes- quería saber si ello respondía a un plan. Reitero que no pretendo en absoluto que Secundaria lo tenga. Coincido -y por esa razón se ha formado esta Comisión- en que resulta necesario estructurar un plan a nivel nacional en el que deberán tener participación muchísimos organismos.

En cuanto a algunas expresiones de la profesora Cantonnet, debo señalar que me estoy despojando de lo que puede ser mi posición personal en torno a este problema. Sería partidario de encararlo frontalmente, de hablar con mucha claridad, de plantear en forma diáfana cuáles son los problemas de la droga. Sin embargo, en esta Comisión hemos recibido a personas versadas en la materia -médicos, siquiátras, autoridades del Consejo del Niño- que eran partidarias de actuar con paciencia y ponderación en estos temas.

Reitero que frente a este planteamiento que se me hace en Rocha, en el sentido de que alumnos liceales y escolares, tal vez en una suerte de investigación ordenada por sus respectivos docentes, estarían recabando información sobre la droga, quería saber si eso obedecía a un plan nacional, a un plan piloto o a la iniciativa de esos docentes que, repito, no critico de antemano. Por el contrario, pienso que están atendiendo una problemática departamental que es seria.

Había una segunda pregunta que quería realizar, yendo ahora sí a un lugar que me preocupa mucho, como es Maldonado.

SEÑOR CASTELLANOS.- Yo entendí claramente el planteamiento del señor Diputado Millor. Se trata de dos cosas separadas. El señor Diputado denunció -vamos a llamarlo así- la iniciativa de los profesores de Rocha, que dice que no la critica. Ese es un problema, pero la segunda pregunta que formula es si Secundaria tiene un plan.

SEÑOR MILLOR.- No fue así. Lo que dije fue que en Rocha se me había manifestado eso, y quería saber si esas actuaciones obedecían a una iniciativa de los docentes de ese Departamento en forma aislada o a Secundaria. Quizá no me entendió.

demv

El segundo aspecto que quería destacar se refiere a un planteamiento que se ha formulado aquí a nivel del Ministerio de Salud Pública -que me parece se contesta por sí solo- en el sentido de que uno de los elementos para combatir la droga, sobre todo en personas jóvenes, sería la incursión en el deporte. Es así que se planteaba la necesidad de crear una gran infraestructura deportiva para que los muchachos tuviesen distracción y volcasen sus energías en otras actividades mucho más saludables. Debo confesar que esa medida en parte me seduce, pero resulta que en el lugar donde tenemos el peor problema de drogadicción es en la ciudad de Maldonado -que me perdone el señor Diputado Varela, pues sé que está muy preocupado por el que se le plantea en la ciudad de Las Piedras y lo comparto- por las secuelas que dejan personas que no son uruguayas, sino que vienen durante tres meses al año a nuestro país y en ese Departamento, justamente tenemos el complejo deportivo más impresionante del país, que desde el punto de vista estructural resulta formidable y, además, es totalmente gratuito.

A esta altura sí, voy a formular una pregunta concreta. Soy de los que creen que el deporte puede ayudar, pero veo un poco desierto a ese complejo deportivo de la ciudad de Maldonado. Pregunto entonces, dado que en ese lugar tenemos un problema serio, si no se podría instrumentar otro tipo de aprovechamiento de esas instalaciones deportivas para la muchachada de Maldonado.

Reitero -y creo que en esto coincidimos todos- que, veo con alarma que el consumo de drogas en la ciudad de Maldonado aumenta en progresión geométrica. Cada verano se van multiplicando no sé si los adictos pero sí, por lo menos, la cantidad de personas que de vez en cuando incursionan en este tipo de "fumatas".

SEÑORA CANTONNET.- Estuve anotando algunas cosas que se me fueron ocurriendo en el transcurso de esta sesión. Quiero señalar que en mi opinión esta Comisión debería llamarse "Comisión sobre problemas de la minoridad", porque hay muchos otros temas que están enlazados con el de la drogadicción. Este no es un problema aislado; la drogadicción está enlazada con problemas de violencia y de muerte. Hace tres o cuatro meses hemos asistido a la muerte de un estudiante. El muchacho murió fuera del liceo pero indudablemente su deceso se produjo por una sobredosis de droga. Pienso que quizá lo mismo ocurre con muchas otras muertes que no se aclaran. Nosotros vemos "Vicio en Miami", pero no lo vemos aquí en el Uruguay, y no apreciamos hasta qué punto está presente la droga. No podemos seguir corriendo detrás de un problema ni poniendo parches. Eso es como poner la carreta delante de los bueyes. Debemos ir a las causas y no a los efectos, y la causa es la pobreza que tenemos. No estoy haciendo referencia a clases sociales, sino que estoy hablando del país, que no tiene medios. Somos un país en vías de desarrollo, y en cierta medida cuando empleamos

demv

9007953



esta denominación pensamos que es una manera elegante de no decir lo pobre que somos o lo atrasados que estamos. Debemos dar vuelta y concientizarnos -y lo hacemos en el estadio liberal de pensamiento que siempre hemos tenido- en el sentido de que a nivel nacional hay dos cosas que debemos solucionar -aquí no estoy hablando como Directora de Secundaria sino como ciudadana-: el problema de la educación y el de la salud. Se trata de dos temas que están absolutamente ligados. ¿Cómo podemos educar sin espacio educativo? Hay una realidad que es la siguiente. Tenemos buenos educadores, buenos planes, las mejores intenciones y poseemos un nivel educativo que, a pesar de todas las dificultades, aún está compitiendo a nivel internacional con el de los países más adelantados. No podemos decir que nuestros estudiantes sean más atrasados, pero tampoco nos debemos ilusionar pensando que estamos por encima de los demás. Es indudable que no podemos trasplantar realidades de otros países: no podemos tener la clase de cincuenta minutos que tienen los estudiantes de Estados Unidos, ni el espacio que tienen los estudiantes de ese país, de Francia o de Suecia. Nosotros no podemos pretender educar -porque una cosa es informar y otra educar- con liceos que en vez de trabajar en uno o dos turnos empiezan a funcionar a las ocho de la mañana y terminan a las doce de la noche, con cuatro turnos y a veces con dos directores. Los chiquilines entran a una clase, salen de ella y entran a otra, y así sucesivamente porque el local no da para más. Perdonésemela la expresión, pero ello me recuerda a una "máquina de hacer chorizos". El módulo de sesenta minutos no es un módulo educativo porque en este momento hay clases de cuarenta y cinco minutos. ¿Porqué tuvimos que dar clases los sábados? El sábado es un día necesario para la familia uruguaya porque la mujer y el hombre trabajan y si queremos poner el acento y fomentar la vida de la familia, le tenemos que dar tiempo. En este país, la pareja que trabaja no tiene contacto con los hijos, porque los sábados los alumnos también están en el liceo, pero no por una razón pedagógica, sino porque no tenemos espacio físico donde ponerlos de manera de dar clases únicamente de lunes a viernes. Entonces, mientras tengamos clases de cincuenta o sesenta alumnos y los chiquilines estén apiñados y, no cuenten con posibilidad de higiene, gimnasios o espacio para hacer gimnasia, indudablemente el problema va a seguir acrecentándose.

El señor Diputado Millor plantea la situación -que a todos nos preocupa- de los muchachos de Maldonado. A ese respecto, debemos hacer una distinción entre los que viven en la ciudad de Maldonado y los que llegan a ella y también a Punta del Este, como turistas, ya que son dos cosas distintas.

Todos ustedes saben que en los últimos años Maldonado se ha ido poblando porque la gente va a buscar allí un trabajo zafra. Esto constituye una realidad nacional. Ese trabajo zafra -lo mismo ocurre, por ejemplo, en el caso de Bella Unión- ha determinado que en la zona centro de la ciudad de Maldonado se haya producido un proceso de expansión

demv

habitacional y la aparición de numerosos barrios que crecen como hongos. El que ha salido a recorrer los alrededores de la ciudad de Maldonado habrá visto que existe una superpoblación increíble.

Además, los liceos están superpoblados y Secundaria debe resolver este problema mediante el establecimiento de un tercer centro educacional pero no sabe en qué lugar hacerlo. Hasta el momento lo estaba resolviendo mediante la utilización de los locales escolares pero esta situación no puede continuar. La mayor parte del alumnado está constituido por hijos de obreros. Estos muchachos en los meses de noviembre, diciembre, enero y febrero trabajan en cuanto subempleo puedan encontrar en Maldonado, por ejemplo, de jardinero, de mandadero, de porterito, de cuidador, de acompañante.

Indudablemente, no ven el gimnasio como un elemento de expansión porque ellos están aportando dinero para el mantenimiento del hogar y, el gimnasio les resulta algo así como un artículo de lujo.

Pienso que se debería crear una política a nivel nacional, con relación al problema de los gimnasios en general y no solamente con respecto al de Maldonado. Creo que el gimnasio mencionado es un complejo demasiado grande y lujoso y que cuando concurren a él cuarenta o cincuenta chiquillines se sienten como perdidos. No se va a poder colmar nunca este gimnasio que tiene una capacidad de alrededor de doscientas o trescientas personas, ya que los muchachos están en el liceo o en su trabajo.

En definitiva, el gimnasio de Maldonado no es popular. Si lo fuera, alojaríamos allí a los muchachos de toda la República que desean usufructuar sus vestuarios y sus habitaciones y no podemos hacerlo porque los lugares de hospedaje están siempre ocupados por distintos tipos de delegaciones.

Además de todo esto, pienso -y es una opinión personal- que el gimnasio de Maldonado está mal usado debido seguramente a la mala administración de las posibilidades que tiene para ofrecer a los muchachos. Personalmente los he visto bañándose y haciendo competencias en la pileta pero al llegar la época de trabajo he notado que hay cantidad de niñas y no de varones.

SEÑOR MILLOR.- Yo me refería al complejo deportivo más que al gimnasio.

Es cierto que cuidan del gimnasio con requisitos como el de usar calzado deportivo, lo que considero elemental debido a que la cancha es de parquet.

demv

Este complejo es impresionante y consta de canchas abiertas de fútbol, de bituminoso, canchas de baby fútbol, pileta y creo que también hay un frontón. Existen dos estructuras, una es la pileta, que es la mejor del país y creo que de Sudamérica, y otra, el gimnasio de basketball que, francamente, exceptuando el que hay en un parque de Montevideo, no hay otro que lo supere.

Lo que a mí me preocupa, reitero, es ver el gimnasio despoblado. Se ha hecho incapié por parte de psiquiatras del Ministerio de Salud Pública en que la Comisión debe luchar para fomentar el deporte como forma de combatir la droga.

¿Ustedes tendrían interés en que esta Comisión estableciese contactos con los encargados del gimnasio para tener conocimiento de cómo se administra? Hice mis averiguaciones a este respecto a título personal y me contestaron que el único requisito existente es el de usar calzado deportivo, no importa qué marca: que simplemente no se concurra con calzado de calle, lo cual me parece elemental, ya que las canchas son de parquet.

Pienso que debemos hacer una gestión en nombre de la Comisión para poder dar a Secundaria una herramienta en uno de los lugares donde el problema de la droga es alarmante.

SEÑORA CANTONNET.- Pienso que habría que hacer también una reunión a nivel de las Intendencias porque creo que el gimnasio de Maldonado está administrado justamente por ella.

Además, habría que hablar con el señor Ministro de Obras Públicas, porque es una persona que está muy bien inspirada.

Voy a dar un ejemplo en lo que se refiere a los gimnasios. Hace dos años y medio que estoy luchando para que en Atlántida se construya un gimnasio; tenemos ya el predio ubicado detrás del liceo. Considero que esto es necesario porque el único lugar que tiene una pileta de natación y canchas de juego es el Country Club y éste es un organismo privado.

Los chiquilines de Atlántida deben ir caminando hasta este club para poder hacer gimnasia. Además, en determinadas zonas, los gimnasios no son solamente para que lo utilicen los liceos, sino para el público en general y deben funcionar todo el verano.

Quien tiene familiares en los balnearios sabe la ventaja que tienen los muchachos que debido al clima apropiado, se crían muy fuertes allí,

demv

pero que también existen peligros porque, están desocupados y, por lo tanto, ociosos.

Pienso que esto no es una cuestión aislada y por ello, debe encararse un plan de carácter nacional. En este sentido ayer mantuve una conversación con una delegación de la ciudad de Joaquín Suárez la que me relataba el hecho de que la plaza de deportes de esa ciudad ya no se puede utilizar y que, inclusive, han cerrado los baños debido a que su estado sanitario es malo.

Ustedes podrán notar entonces que no se trata de una problemática de la población de Maldonado, de Atlántida, de Joaquín Suárez, o de Rocha sino que es nacional.

Ya que mencioné a la ciudad de Rocha, quiero decir que allí estamos tratando penosamente de restaurar el gimnasio que tiene tremendos problemas en los pisos, que son dobles porque requieren elasticidad. Entonces, desde el punto de vista presupuestal, es prácticamente imposible para Secundaria reconstruirlos con tirantes y maderas de parquet. Eso se podría solucionar levantando el piso existente y construyendo uno de cemento que tenga la elasticidad adecuada para hacer gimnasia. Lo único que hemos podido hacer ha sido colocar los vidrios y terminar con el problema de los techos que se llovían.

Reitero que nosotros estamos tratando de solucionar el problema de los gimnasios pero considero que no es asunto nuestro el referente al complejo deportivo de Maldonado.

Sin embargo, en este caso pienso que habría que invitar a la Asociación Uruguaya de Football ya que este es, en definitiva, el deporte nacional y popular. Generalmente nos acordamos del fútbol cuando Peñarol y Nacional hacen goles sin tener en cuenta que la Asociación que dirige este deporte debería estar incrementando la cantidad de clubes de baby fútbol a nivel nacional, conjuntamente con la Comisión Nacional de Educación Física. En primer lugar, porque nos conviene que de allí salgan buenos jugadores: en segundo término, porque tenemos problemas de tipo educativo y si logramos esto tendremos a los muchachos ocupados. Pero, Enseñanza Secundaria en este momento tiene otros problemas y cosas en su mira y no puede organizar campeonatos de fútbol.

SEÑOR NEGRO.- Mi intervención será muy breve porque algunas preguntas que iba a hacer ya han sido respondidas por la doctora Cantonnet; además coincido con casi todas sus opiniones.

Lo que yo puedo comunicar es mi experiencia personal en este tema, ya que soy padre de un adolescente, un chico que se encuentra en la pubertad.

En más de una oportunidad me ha tocado ir a los liceos para conversar con los padres y con los muchachos; inclusive, he tenido muchas entrevistas con chicos drogadictos. Otros me han llamado para amenazarme, pero he logrado que fueran a mi casa y en la conversación hemos ido aprendiendo; por lo menos a mí me ha dejado muchas enseñanzas.

En esta Comisión el señor Ministro del Interior hizo un planteo muy inteligente, que me quedó grabado, en el sentido de que habitualmente se hacen tres tipos de discursos; uno para los educadores, otro para los chicos y otro para los padres.

Cuando comenzamos a estudiar este asunto -desesperados por el problema, porque se trataba de algo que no conocíamos; la doctora Cantonnet lo ha conocido antes que nosotros- no sabíamos bien cómo encararlo.

Nos hemos dado cuenta de que algunas charlas, que se han dado con muy buena intención, no se han enfocado como debería. Por ejemplo, una determinada persona, muy bien intencionada, dio una charla en la que estaban presentes padres, educadores y alumnos y después supe que a raíz de ella en las casas se plantearon graves discusiones, donde los chicos reprochaban a los padres una cantidad de cosas, basándose en argumentos utilizados por la persona que había dado la charla. Indudablemente, debe cambiarse la forma de encarar el tema. También hemos tratado el punto con los profesores, y todos han coincidido en lo mismo.

Cuando estuve en Rocha, conversamos sobre este problema, que también allí existe y es muy serio. Es natural que de parte de la gente se produzca una reacción inmediata, que debe ser canalizada -como bien dijo la doctora- en un plan nacional que coordine a todas las personas que están trabajando en este momento.

Cuando nos visitó la doctora del Consejo del Niño, expresó algo muy similar a lo manifestado por la doctora Can

ms.

tonnet. Por suerte, todas las personas que han concurrido a esta Comisión, en más o en menos, han coincidido en los planteos. Quiere decir, que estamos por buen camino.

Por otro lado, la doctora planteó el tema de la muestra estadística que está llevando a cabo el Instituto de Toxicología del Hospital de Clínicas. Se trata de un trabajo serio, en el que han participado alrededor de 2.500 chicos, y en el que ha colaborado Secundaria. El trabajo primario ya ha sido terminado y sólo falta que se procese en las computadoras. Se necesitan alrededor de diez máquinas y no sé si han logrado conseguirlas. En la Comisión ya se ha planteado este tema y se ha citado a los encargados de realizar la muestra estadística, para que nos suministren los datos. Este es el trabajo más importante que se ha hecho en la materia. A partir de esos datos empezaremos a confeccionar un cuestionario que, si bien no será perfecto, contendrá preguntas que nos van a llevar a conocer el problema de fondo tal cual es.

En otro orden de cosas, la doctora planteó el problema de los traficantes que envenenan a la juventud, no sólo de este país sino de todo el mundo. En Uruguay, por ejemplo, no se ha constatado que haya traficantes no consumidores. Quiere decir que ellos también son enfermos y, comúnmente, se trata de muchachos de 20 a 21 años. Son traficantes baratos, sumamente peligrosos, ya que tienen más facilidad para comunicarse que los otros. Sin embargo, no tienen dinero para comprar a las autoridades. Quiere decir que hay ventajas y desventajas.

Además, estamos en conocimiento del problema al que nos enfrentamos, por el poderío económico que tienen los grandes traficantes. En un programa de televisión que hicimos directamente con los Estados Unidos, yo pregunté a las autoridades norteamericanas si estos traficantes podían influir en los gobiernos, a lo que se me contestó de inmediato -que sí, ya que inclusive podían comprar a gobiernos enteros, como se ha intentado hacer en el caso de Bolivia, Colombia y México, donde existen legisladores que son traficantes.

Quiere decir, entonces que conocemos perfectamente cuál es la dimensión del problema. Sabemos el precio de la mercadería: por ejemplo, un Kilo de cocaína cuesta U\$S 1:000.000 K y los Estados Unidos gastan alrededor de cincuenta billones de dólares anuales para combatir el alcoholismo y este tipo

ms.

de vicios.

Simplemente, estas eran algunas de las reflexiones que quería hacer y algunos de los datos que entendía oportuno brindarles.

En este momento, me estoy ocupando de dar charlas a liceales. Si bien no soy docente, fui adiestrado en un plan de Naciones Unidas para tratar con adolescentes, por lo que me resulta muy fácil llegar a ellos. Quisiera que cuando cometieramos algún error, el Consejo de Enseñanza Secundaria tuviera a bien señalarlo. Hasta ahora, el mensaje ha sido dirigido a la familia uruguaya, con el fin de rescatar valores éticos y morales que, lamentablemente, se van perdiendo por algunas de las razones ya mencionadas.

SEÑOR PRESIDENTE.- Muy brevemente, ya que nos deben estar guardando los representantes del Consejo de Educación Técnico-Profesional, a quienes también hemos invitado, quisiera que la doctora Cantonnet nos diera su opinión sobre un punto.

Hemos recibido la visita de una delegación de padres de alumnos del Liceo N° 12, quienes nos plantearon su preocupación frente al hecho de que en ese instituto de enseñanza hay grupos externos que están en contacto con los chicos y que aparentemente les ofrecen drogas, fenómeno que va acompañado de cierta presión y violencia.

También nos hemos enterado de que padres, profesores y hasta la Directora han sufrido agresiones, ya que, por ejemplo, los neumáticos de sus vehículos han sido pinchados.

Pienso que la doctora Cantonnet debe estar en conocimiento de este hecho y quisiera que hiciera alguna reflexión sobre los grupos externos a los liceos que actúan de esta manera, cuál es la situación que se está viviendo y si se ha dado otros casos aparte del Liceo N° 12. También nos gustaría saber cómo está operando el grupo de padres, que no solamente pertenece a ese instituto, sino que se está nucleando con padres de alumnos de otros liceos.

SEÑORA CANTONNET.- Respecto de los fenómenos que vienen del exterior y los grupos de presión en los liceos, desde el año 1985 a la fecha se han constatado numerosísimos casos. No se trata de grupos políticos, sino de grupos de malvivientes que aparecen a la hora de salida, persiguen a las chicas, a veces

ms.

golpean con cadenas y en otras oportunidades irrumpen en el liceo. En el N° 12, por ejemplo, hay un portero que les hace frente. En el caso del Liceo de Maroñas, por la ubicación en que está, se presentan grupos de malvivientes. -gente de los cantegriles- que se ubican cerca, pero lo suficientemente lejos como para no estar en la boca de la salida. De pronto, les piden peaje a las chicas o les sacan lo que llevan en las carteras. Al respecto, hemos mantenido varias entrevistas con el doctor Corgatelli con el fin de pedirle protección policial, esto es, que los autos policiales circulen alrededor de los liceos. Pero a veces tenemos que luchar contra los propios Directores que consideran que el personal policial puede causar problemas.

El hecho es que cuando surge este tipo de problemas nosotros inmediatamente hacemos la denuncia policial, pero desde 1985 a la fecha -a pesar del número elevadísimo de denuncias formuladas- no hemos tenido respuesta; simplemente se nos dice que no hay personal policial suficiente para encargarse de estas situaciones.

En el Liceo del Cerro, donde estamos pagando guardia policial nocturna y hay casero desde hace un año, entraron malvivientes durante la noche y escribieron las paredes, y ante estos hechos no hemos tenido respuesta. Ni siquiera con guardia policial la gente deja de cometer estos atropellos. por lo que no podemos dar fe de que esta medida sea efectiva.

Además, parecería que estos malvivientes están muy bien motorizados; se trata de gente que a veces, no es de la zona, pero que en sus motos puede ir y venir fácilmente. En este momento está provocando en algunos casos los copamientos de los liceos. Por ejemplo, los Liceos N° 29 y 17 -este último ubicado en la calle Bacigalupe, cerca del Palacio Legislativo- fueron objeto, en múltiples oportunidades de agresiones de carácter exterior. Son elementos provocadores que no tienen que ver -insisto en esto porque es importante que se diga- con posiciones políticas. Hago esta aclaración por que después se dice que se trata del grupo A o B. No; son malvivientes que, además, molestan a las chicas. Por ejemplo, durante los años 1985 y 1986 tuvimos problemas en el Liceo N° 14 porque seguían a las jóvenes cuando salían de clase. Con el poco personal que tenemos tratamos de apelar a los padres para que se interesaran por la situación, se acercaran al Liceo, fueran a buscar a los chicos, etcétera.

ms.



Inclusive, el año pasado hubo un accidente muy importante: la muerte de una estudiante del Liceo Zorrilla en la Rambla, que no quedó esclarecida para nada. Posiblemente fuera un caso de drogadicción. Coincidió que se trataba de una alumna de este liceo, pero fue un asunto relacionado con su vida privada.

Secundaria ha informado a la autoridad policial en todos los casos ocurridos. Hay guardias policiales en los liceos, se ha pedido patrulleros a las horas de entrada y salida, pero seguimos teniendo problemas, que no son aislados. La ciudad está mal iluminada, no cuenta con un buen servicio de transporte cuando los alumnos salen a las doce de la noche y además hay liceos excesivamente recargados de alumnos. Lo ideal sería -y la mitad de los problemas desaparecerían- que los liceos pudieran cerrar como tales a las 3 y 30 de la tarde y tener luego alguna actividad extracurricular hasta las 6. Se puede decir que hasta las 6 de la tarde casi no hay problemas, éstos ocurren de las seis en adelante.

Reitero que esto no es un problema aislado. Si queremos realmente atacarlo, hay que hacerlo en la base, en sus causas, no en los efectos.

Existe otro asunto que es muy importante y tiene que ver con la administración de los recursos. Los uruguayos estamos diciendo todos los días que no tenemos medios. ¡Mentira! En estos dos años y medio la enseñanza ha recibido buenos recursos porque este Gobierno ha respondido. Y no estoy defendiendo ninguna posición política, sino exponiendo una realidad. La realidad muestra que los recursos están mal canalizados; tenemos que ver, desde el punto de vista administrativo, cómo se gastan. ¿Por qué digo esto? De pronto tenemos diez adscriptos en un turno para cuidar un liceo, cuando en otros países bien organizados alcanza un funcionario para llevar a cabo esa tarea. En este caso, estamos pagando nueve sueldos a personas que quizá en el mercado laboral podrían hacer otro tipo de tareas. Es necesario ver dónde y cómo se gasta y qué tipo de organización administrativa es conveniente. Este tema es amplísimo, y está vinculado con un problema de burocracia. Forma parte de una planificación que escapa a la órbita de Secundaria y, a nivel nacional, es el Parlamento en definitiva quien tiene que revisarlo.

Muchas gracias,

SEÑOR NEGRO.- Con respecto al caso del Liceo N° 12 los padres

ms.

también conversaron conmigo. Fuí a dar una charla al Club Tabaré que está ubicado cerca del Liceo y en esa oportunidad me enteré de la realidad del problema. Pero sucede que lo que dice la doctora Cantonnét no coincide con lo que me manifestará la Asociación de Padres y Alumnos. Se me planteó que el problema de este Liceo es la falta de adscriptos. En determinados horarios de la tarde los chicos no permanecen en el liceo, por ejemplo, cuando tienen una hora libre o cuando falta el profesor, sino que van al Parque de los Aliados, que es un lugar muy peculiar. Siempre lo fue; allí hay muchos malvivientes, gente que va a la plaza de deportes a masturbarse, etcétera. Esto es común, vivo cerca de ahí y sé lo que ocurre. Pero reitero que el planteo que se me hizo era referido a la falta de adscriptos, por lo menos en el turno de la tarde, que es cuando ocurre la mayor cantidad de problemas. Yo los comprobé personalmente porque fui una tarde hasta allí a ver qué ocurría. En efecto, los chicos salen al Parque y luego vuelven al liceo. Después conversé con la dirigente sindical, una chica de quince años, y le pregunté si estas personas eran extrañas al liceo. Ella respondió que fundamentalmente se trataba de ex alumnos; que no eran extraños al lugar, sino que habían sido alumnos; que entraban al liceo para inducir a los demás a consumir marijuana y que en algún caso inclusive usaban la violencia, ya que si se negaban les rompían la campera; por ejemplo.

SEÑORA CANTONNET.- Para el planteo del señor Diputado Negro tenemos una respuesta. Ya es viejo el concepto de que el funcionario es para la función y no la función para el funcionario. Sin embargo, cuando trasladamos a algún adscripto, vienen corriendo al Parlamento para presentar la queja de que fueran cambiado de liceo, de que fue tocado o quien sabe qué y sucede que muchas veces cuando se traslada personal se hace por un problema de servicio. En el Liceo N° 12 hay adscriptos y lo que debe hacer el Director es redistribuirlos. Pero cuando va a hacerlo ocurre que el adscripto tiene un trabajo en otro lado. En este momento el adscripto está atomizado y con esta decisión le creamos un problema social. Hoy en día esto ocurre en todos los liceos, de ahí que nosotros no tengamos cargos, no podemos seguir llenando estos institutos de gente porque la que hay tiene otro trabajo. Se trata de un problema de carácter social general muy importante. Al respecto voy a contar una anécdota del Liceo N° 12. Había ido al Consejo del Niño a trabajar con una Comisión integrada por expertos americanos y me encontré con la señora Consuelo Antía. Conversando me comenta que su hija es profesora del citado liceo y que le había pasado lo siguiente. Un sujeto había abierto la puerta de

ms.

la clase y tratado de sacar a una de las chicas. La profesora le dijo que estaba dando clase y le pidió, con muy buen tono, que se retirara. El sujeto la miró y ella dijo: "Andá, no seas malo, cerrá la puerta". El sujeto se fue, pero al rato se abre la puerta violentamente y él aparece con una mesa tirándosela para romperle la cabeza, vidrios y todo lo demás. En ese momento estaban los adscriptos y el personal administrativo; sin embargo, este hombre logró entrar -no se sabe cómo lo consiguió, porque fue cuestión de un minuto- y pudo haber ocurrido una tragedia. Nosotros tenemos todo documentado. Inclusive, se hicieron las denuncias policiales correspondientes.

Otro problema es que no tenemos personal preparado. Por eso insistimos en que el adscripto tiene que ser un docente con ciertos antecedentes. No puede ser que no tenga experiencia o que tan sólo cuente con preparatorios terminado. Debe poseer la formación y madurez suficiente como para enfrentar estos problemas.

El tema de la educación me apasiona. Por lo tanto, aunque dispongo de poco tiempo, estaría dispuesta a formar parte de cualquier Subcomisión para brindar mi colaboración.

Además, veo que los aquí presentes tienen la mejor intención en resolver este problema, que es de todos.

SEÑOR CARDOZO.- Si hasta el momento no hice uso de la palabra, fue debido a que son temas que ya los hemos conversado mucho. Pero se ha enfatizado en un concepto y creo que conviene recalcarlo una vez más.

Existe carencia de personal en nuestros liceos. No hay un hombre para poner en la puerta de cada instituto a fin de que controle; además, hoy en día la individualización se ve dificultada. Por ejemplo, a un liceo del centro viene gente de camino Maldonado o de cualquier otro lado -porque hay que ubicarlos donde se puede- y en el hacinamiento existente es imposible el reconocimiento de los alumnos.

Respecto a ese problema que usted mencionaba debo decir que hace unos años, con menos liceos y un número inferior de alumnos inscriptos, había mil adscriptos. En este momento, con la misma cantidad de adscriptos, tenemos que estar atendiendo a una multiplicada cantidad de liceos -que bienvenidos sean, porque se necesitan-, en los que, además, ha habi

ms.

do un aumento de la matrícula que desborda todas las posibilidades.

Fuera de esto, el problema económico está incidiendo en forma gravísima.

Eso es algo que ocurre en todas partes; no me refiero solamente al Uruguay.

Existe el problema del muchacho que pasa muchas horas en la calle porque no puede comprar libros ni se le pueden proporcionar.

Debe recurrir a la fotocopidora y el costo que eso representa para el alumno de Secundaria o de Preparatorios es realmente aterrador: las fotocopias que costaban N\$ 0,50 en algún momento, ahora, llegan a costar N\$ 12 o N\$ 13 cada una.

Lo que podemos reiterar es nuestra permanente preocupación acerca de este problema y la seguridad de que si pudiéramos contar con un personal que se multiplicara -inclusivo, con visitadora social y otros elementos de esta naturaleza-, haríamos más previniendo que combatiendo frontalmente, si bien ambas cosas pueden combinarse.

Les aclaro que solicité la palabra para agradecerles y decirles que comparto las inquietudes por ustedes planteadas.

SEÑOR PRESIDENTE.- La Comisión agradece la presencia de los integrantes del Consejo de Educación Secundaria, puesto que la información que nos han suministrado ha sido sumamente útil.

Nosotros estamos recabando datos para poder completar un cuadro que nos permita contribuir, en la medida de nuestra posibilidad y competencias, a la elaboración de una política nacional para un tema tan importante como es el de la drogadicción.

Si la Comisión lo considera necesario, los llamaremos nuevamente para solicitarles su colaboración.

(Se retiran de Sala los integrantes del Consejo de Educación Secundaria)

ms.

(Entra a Sala el representante del Consejo de Educación Técnico-Profesional)

La Comisión Especial para el Estudio de la Drogadicción agradece la presencia en Sala del Director General del Consejo de Educación Técnico-Profesional, arquitecto José R. Amela, quien concurre en representación del referido Consejo.

Esta Comisión se ha propuesto un plan de trabajo e invitar a una serie de autoridades públicas para recabar las informaciones necesarias a efectos de tener un panorama propio sobre el problema de la drogadicción.

Hace unos momentos señalábamos a los integrantes del Consejo de Educación Secundaria que hemos recibido al señor Ministro del Interior, a las autoridades de Salud Pública y al Consejo del Niño y que en el día de hoy queríamos tener una visión de los responsables de dos organismos de enseñanza -el Consejo de Educación Secundaria y el Consejo de Educación Técnico-Profesional- que, en virtud de su especialización, atienden un grupo de alumnos que por su edad están particularmente amenazados o afectados por el problema de la drogadicción.

Quisiéramos conocer cuál es la situación que existe en los institutos del Consejo que el profesor Amela dirige. Por lo tanto, le concedemos la palabra.

SEÑOR AMELA.- Deseo manifestar que el 29 de junio próximo pasado fui invitado por el señor Ministro del Interior para que concurriera a su despacho a efectos de reunirnos para tratar este tema. Estaban presentes el Director de Información e Inteligencia, Inspector Máximo Costa Rocha y el Inspector Mayor Homero Vaz, especialista en este tema, quien trabajó durante mucho tiempo en el extranjero, en la Interpol.

Me dijeron que aunque la policía no había detectado ningún caso de drogadicción en la UTU, igualmente me citaban porque ese instituto está inmerso en el país y deseaban combinar con nosotros las acciones preventivas que pudieran surgir de las reuniones efectuadas.

Luego de un mes se realizó en la UTU una disertación para los Directores de las Escuelas de Montevideo porque se estimó que eran los sitios donde la drogadicción podía tener mayor incidencia. Dicha disertación fue muy interesante y estuvo a cargo del Inspector Mayor Vaz, quien es una persona muy informada sobre este tema. Hizo una extensa exposición e, inclusive, nos

abg

llamó mucho la atención cuando manifestó que a principios de año, en oportunidad de hurgar en el Club Náutico de Carrasco y Punta Gorda, encontraron, tirados en el suelo, 164 pomos de pegamento ya agotados, de esos que se usan para drogarse. Seguramente habían sido arrojados por jóvenes luego de un baile realizado en ese club.

Insisto en que nosotros no hemos detectado ningún caso de drogadicción, pero ello no quiere decir que no lo haya. No sabemos si ello se debe a que la UTU trabaja con un sector de la población que yo calificaría como especial. El hecho real es que en la mayoría de nuestras Escuelas no los hemos tenido.

Pese a que hay un tipo de Escuelas que entendemos que por una serie de circunstancias son similares a los liceos -que son las de Administración y Servicios, las antiguas Escuelas de Comercio y de la Industria de la Construcción-, tampoco tenemos noticias de que en ellas haya habido casos.

Ultimamente recibimos la visita de una delegada de la Universidad, la doctora Albistur, que venía con el propósito de solicitar autorización para hacer una encuesta de tipo general, sociológico, sanitario, pero que tenía la clara intención de sacar conclusiones en cuanto al tema de la drogadicción. Tengo aquí -y si le interesa a los miembros de la Comisión lo agregaré- el formulario de la encuesta que se va a realizar en las once Escuelas de Montevideo el 19 de este mes.

En realidad, no tengo mucho más que decir con respecto al tema, si bien quedo a disposición de la Comisión para contestar las preguntas que se me quieran formular.

SEÑOR VARELA.- Cuando se habla de que no se detectaron casos entre los alumnos, ¿se hace referencia sólo al ámbito interno de la escuela o a lo que ocurre fuera de ella?

SEÑOR AMELA.- Nos referimos a lo que sucede dentro de la Escuela y en sus alrededores, es decir, la parte que está más o menos en nuestra jurisdicción. Sobre lo que ocurra fuera de la Escuela, no tenemos noticias.

Reitero lo que nos manifestó el señor Ministro: que si bien no se habían detectado casos, igualmente se veía en la obligación de invitarnos a la reunión a efectos de realizar una tarea preventiva.

SEÑOR NEGRO.- Cuando empezamos a trabajar en el tema, con un

abg

equipo multidisciplinario de nuestro partido, nos pasó lo mismo: este problema se da en los liceos, pero no se registra en la Universidad del Trabajo. Precisamente, de un pedido de informes que hicimos al Ministerio del Interior surge que hubo 160 detenidos, pero ninguno de ellos pertenece a la UTU. Este hecho está siendo estudiado por un sociólogo, una psiquiatra y un psicólogo, para determinar por qué se da esa situación. No se registran casos de alumnos de UTU, ni dentro ni fuera del instituto. Es algo curiosísimo, porque las motivaciones deberían ser las mismas y, además, los grupos familiares de los alumnos de UTU son, en general, similares a los de los estudiantes del Cerro, de Maroñas u otras determinadas zonas de Montevideo. Obviamente, todo este estudio tendrá que ser llevado, no por nosotros, legisladores, sino por técnicos, como forma de obtener alguna respuesta que permita llegar a buen puerto.

Por mi parte, puedo corroborar lo que ha afirmado el arquitecto Amela.

SEÑOR MILLOR.- Tengo la misma información y con alegría comprobaba que en UTU no hay ningún estudiante indagado, procesado o requerido por este tema. A esto hay que agregar otro hecho: que en las Escuelas de UTU los alumnos tienen fácil acceso, no a drogas, pero sí a elementos sustitutivos, como son los pegamentos. No obstante ello, que marca una diferencia con la situación de los estudiantes liceales, no se ha registrado, a nivel clínico ni policial, ningún caso de drogadicción.

Francoamente -esto lo digo como un comentario en voz alta-, creo que habría que preguntarse si el asunto no viene por el lado de las diferentes motivaciones y el hecho de lo que le brinda la UTU al estudiante, en comparación con la actual estructura de Secundaria. Esto nos confirma en la tesitura del verdadero disparate que se está haciendo al tratar de introducir en la UTU un ciclo básico que la puede convertir en una especie de anexo de Secundaria en cuanto a ese problema de las motivaciones. Creo que la explicación viene por el lado del tipo de formación que se le da al estudiante en la UTU, que lo lleva a tener otras expectativas y aspiraciones en cuanto a su realización personal, a diferencia de lo que ha ocurrido en Enseñanza Secundaria. Esto lo digo con franqueza, pues el profesor Amela sabe que en su momento hemos tenido que formular críticas muy duras a algunas tesituras, pero en este caso nos vemos en la obligación de expresar estas reflexiones, como un adelanto a lo que pueda surgir de ese estudio sociológico que se está realizando.

abg

SEÑOR AMELA.- Es muy aguda la observación del señor Diputado.

SEÑOR PRESIDENTE.- A todos nos complace el hecho de que por lo menos la UTU esté al margen de este fenómeno de la drogadicción, y esperamos que así siga ocurriendo.

Hoy hemos hablado con las autoridades de Enseñanza Secundaria y les preguntábamos sobre un fenómeno en cierto modo muy vinculado al de la drogadicción, como es el que se ha constatado fundamentalmente en los alrededores de los liceos de Montevideo. Me refiero a actos de presión o de violencia sobre el estudiantado -entre otras cosas, para impulsar al consumo de drogas-, que inclusive han afectado a padres, profesores y hasta al director del Liceo Nº 12, pues cuando trataron de organizarse para enfrentar este problema, varios de sus vehículos fueron dañados.

Quisiera saber si el Consejo de Educación Técnico-Profesional ha detectado fenómenos similares por parte de grupos violentos que presionen a los alumnos, ya sea en Montevideo o en el interior.

SEÑOR AMELA.- No; terminantemente, no ha habido casos de ese tipo.

Diría más: no se trata de que no los hayamos detectado -porque eso podría significar que simplemente no se tuvo conocimiento-, sino que estamos seguros de que no los ha habido.

De todas formas, la actitud actual de las autoridades de UTU es seguir vigilantes, continuando con la labor preventiva que se inició con la disertación del Inspector Vaz y que continuará con otras actividades. Es lógico que tomemos todas las precauciones necesarias, porque la UTU no es una isla en el país y, si bien no han aparecido casos, ello no quiere decir que no puedan surgir en el futuro.

Por otra parte, hemos sido alertados por parte del Inspector Vaz en cuanto a que antes de iniciar una campaña contra la drogadicción lo consultemos, ya que existen antecedentes de que eso puede tener efectos contraproducentes, pues en algunos casos ha servido para que quienes no se drogaban conocieran la forma de hacerlo. Por ello, estamos en permanente contacto con las personas que entendemos más autorizadas para llevar adelante esta campaña.

abg

9007953



Coincidimos en la apreciación que han hecho otros entes de la enseñanza en cuanto a que el número de funcionarios que tenemos no es el óptimo, pero pensamos que más que ello lo que importa es la racionalización de los servicios. Soy de quienes creen que los problemas no se solucionan pidiendo más funcionarios o más dinero. Muchas veces es necesario racionalizar los servicios y organizarlos de otra manera. Pertenecesco a la generación que ingresó a la Universidad del Trabajo hace cuarenta y cinco años y por aquel entonces había pocos funcionarios; la primera escuela que tuve bajo mi dirección contaba con un solo funcionario de servicios y cuatrocientos alumnos y, de todas maneras, marchaba adelante. Repito que no creo que se consiga más si se multiplica por diez el número de funcionarios. En tal sentido estamos vigilantes.

SEÑOR PRESIDENTE.- La Comisión manifiesta su complacencia ante la brevedad de la visita del señor Amela, por el hecho de que ello obedezca a la inexistencia de problemas de drogadicción en la Universidad del Trabajo.

SEÑOR NEGRO.- Importa señalar que el señor Amela ha manifestado que, si bien en la actualidad no existen, pueden existir en el futuro.

SEÑOR MILLOR.- Aun a riesgo de incurrir en un tema ajeno al que estrictamente ocupa a esta Comisión, deseo destacar una experiencia que viví hace dos semanas en Rivera cuando, en compañía de otros invitados, fui a conocer las dependencias del Consejo del Niño en lo que tiene que ver con los internos rurales. Uno de esos muchachos tiene un serio antecedente penal a raíz de un hecho suscitado en Montevideo o en Canelones y fue confinado allá por razones de seguridad.

Llama poderosamente la atención la labor desempeñada por la Universidad del Trabajo en esa dependencia, donde, si bien con métodos muy rudimentarios, se cuenta con un taller bien equipado, a las órdenes de un solo maestro, cuya tarea se halla perfectamente complementada por el regente del Consejo del Niño, un hombre joven que también ejerce el periodismo y que viene realizando una extraordinaria labor. Quienes tienen edad y aptitud manual para operar en ese taller, se hallan ocupados constantemente en tareas útiles, que implican inclusive la manipulación de los sustitutos de la droga que aquí están proliferando tanto. Hemos visto cómo esos internados están convirtiéndose en seres socialmente útiles, trabajando en un

abg

ambiente de alegría -lo hemos constatado con nuestros propios ojos- y siendo recuperados en tanto se los ha ido alejando del camino de la delincuencia. Es un hecho realmente notable que merece subrayarse.

El muchacho al que hice referencia anteriormente -que no viene al caso mencionar ya que el propio regente, en un acto de humildad digno de encomio puesto que opta por no exhibir los méritos propios, nos pidió que no lo revelásemos al público porque con ello delataríamos la existencia de antecedentes delictivos en una persona cuyo pasado se ignora en la localidad- constituye una evidencia de su proceso de recuperación. Luego de su reeducación en el taller de la Universidad del Trabajo, se ha dedicado al deporte y al día de hoy exhibe con orgullo las medallas conquistadas en competencias realizadas contra jóvenes de una posición socioeconómica muy superior.

Quería destacar este hecho y expresar mis deseos en el sentido de que éste no sea un fenómeno aislado de participación de la Universidad del Trabajo en la órbita del Consejo del Niño. Sé que hay carencia de materiales, pero también que muchas veces depende del manejo que se haga de ellos.

En lo que tiene que ver con el asunto que ocupa a la Comisión, insisto en que todos estos jóvenes están en contacto con ese pegamento utilizado como droga, y tienen sumo cuidado con él por saber que es caro y por estar informados de que puede generar drogadicción.

SEÑOR AMELA.- Debo hacer notar que me satisfacen las expresiones del señor Diputado.

La Universidad del Trabajo destina, a esta altura de las circunstancias, casi cinco mil horas a cursos especiales de atención de atípicos -minusválidos mentales o físicos y personas que padecen perturbaciones mentales de entidad- en varios institutos. En mi opinión, la laborterapia es la única vía para superar una serie de problemas. Hace muchos años tuve actuación en los Institutos Penales, donde la UTU había penetrado a fondo; dentro de esos establecimientos podían hacerse cursos similares a los impartidos en la vida libre. Los resultados fueron óptimos. Tuve la satisfacción de firmar muchos certificados en mi calidad de Inspector -sin dejar constancia, como es obvio, del lugar donde habían cursado los estudios- y muchos egresados de los establecimientos penales pudieran rehacer su vida en Brasil y en otros lugares.

abg

Confío en la laborterapia y he tenido muchas satisfacciones en ese sentido. En el Hogar Margarita Uriarte de Herrera, en Colón regentado por una congregación de monjas españolas, la Universidad del Trabajo ha designado cinco maestras para la rehabilitación de deficientes mentales y psíquicos. El año pasado concurrí al acto de fin de curso y, en el momento de despedirme, la Madre Superiora me tomó la mano dándome las gracias por las maestras que habían sido asignadas allí, que no podían ser mejores.

En la actualidad, la Universidad del Trabajo está procurando extender su acción a la colonia Raigón, tomando a su cargo la parte docente de los internados a fin de hacer enseñanza gratuita. Luchamos, sí, con las dificultades de la formación de nuestro personal; son vocacionales que carecen de una capacitación especial. En ocasión de hallarme en Alemania, veinte días atrás, en un Instituto especializado planteé la posibilidad de que una colaboración técnica adecuada pudiera habilitar a estos profesores que, aunque con mucho entusiasmo y vocación esmerada, no están aptos para abordar este tipo de enseñanza. De todos modos, se está llevando a cabo una labor muy interesante en lo que llamamos cursos especiales.

Agradezco la referencia que ha hecho el señor Diputado Millor porque nos satisface que se reconozca que las cosas marchan mejor.

SEÑOR NEGRO.- Allí estuvimos con los Senadores Batalla, Martínez Moreno y el Diputado Millor.

El Senador Batalla formuló varias preguntas. La primera se refería a si había niños homosexuales, y se le contestó que no había ninguno; la segunda a si había chicos con problemas de drogadicción, y también se le respondió que no; la tercera a si los niños se integraban a la sociedad de Rivera, el Profesor le contestó que tenían dificultades para hacerlo. Extraña respuesta. Lo que ocurre es que estos chicos van con túnica limpia y una buena moña, lo que hace que ellos mismos sientan una especie de rechazo hacia los demás, que viven en un rancharío de la zona. Es decir que se trata de chicos que, a pesar de vivir en una dependencia del Consejo del Niño, están en mejores condiciones que otros chicos que pertenecen a familias de la zona. Es una experiencia que no conocía en el país, a pesar de que se dice que hay otra.

A título de anécdota debo señalar que un muchacho de más

abg

de quince años que había cometido un delito muy grave le regaló al Senador Batalla un mate torneado en madera de paraíso, que es un trabajo admirable, una verdadera joya. Por otra parte, es importante señalar que los hijos de la pareja que allí reside, que son dos preciosos niños, son los mimosos de los muchachos del Instituto y es frecuente verlos en sus brazos.

SEÑOR PRESIDENTE.- Si el señor Director General del Consejo de Educación Técnico-Profesional no tiene nada más que agregar, agradecemos su presencia, que creo que ha sido fecunda. Dejamos planteada la posibilidad de realizar una nueva invitación a las autoridades de la Universidad del Trabajo, una vez que ellas tengan los resultados de la encuesta que se va a realizar.

Se levanta la sesión.

=/

abg

31. 31

9007953

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Cámara de Representantes

XLIIa. Legislatura

11176  
10020  
11134  
11419  
11230

DIVISION INFORMACION DE COMISIONES

Nº 46 de 4 de noviembre de 1987

Carpeta Nº 2052/87

Comisión Especial para el Estudio  
de la Drogadicción

DROGADICCION

Versión taquigráfica de la sesión realizada el día

28 de octubre de 1987

(Sin corregir)

PRESENTE: Señor Representante don Mario Daniel Lamas.

MIEMBROS: Señores Representantes don Héctor Néstor Barón, don Carlos E. Negro,  
don Pablo Millor y don Gustavo Varela.

INVITADOS: Centro de Toxicología: Señora Profesora Directora Doctora Eva  
Fogel de Korc; Doctora Genny Pronczuk y Doctor Luis Heuhf; Señor  
Profesor Director de la Cátedra de Siquiatría, Doctor Enrique Probst;  
Sociedad de Siquiatría del Uruguay: Presidente, Doctor Eugenio  
Bayardo y Secretario, Doctor Bernardo Fontana.

9007954.

- 01.35

9007954

SEÑOR PRESIDENTE (Lamas).- Habiendo número, está abierta la sesión.

La Comisión Especial para el Estudio de la Drogadicción, cuya finalidad es estudiar este fenómeno en el Uruguay, agradece la presencia de todos ustedes.

Debemos informarles que hemos estado recogiendo información proveniente de distintas autoridades públicas: los señores Ministros de Salud Pública y del Interior, la señora Ministra de Educación y Cultura, las autoridades del Consejo del Niño y de organismos de la Enseñanza. Nuestra finalidad es tener un panorama lo más completo posible respecto al tema de la drogadicción en el Uruguay enfocado desde el ángulo legislativo con el propósito de introducir algunas reformas en este sentido. Por tal razón, hoy contamos con la presencia de todos ustedes que son especialistas en el tema de la siquiatría y que, de una forma u otra, están vinculados al análisis de este tema. Esperamos que puedan aportarnos valiosos datos respecto a la dimensión de este fenómeno en el Uruguay y a sus características, a efectos de que esta Comisión pueda tener un diagnóstico preliminar sobre el tema. Sabemos que hay dificultades en cuanto al relevamiento fáctico, porque nuestro país no se caracteriza por tener estadísticas demasiado certeras, tanto en esta como en otras materias, pero confiamos que su experiencia nos aporte elementos de juicio importantes que sirvan a nuestro propósito.

SEÑORA FOGEL.- Antes que nada debo explicarles que el Centro de Toxicología pertenece a la Facultad de Medicina y no depende de ningún Ministerio. Este Centro está ubicado en el Hospital de Clínicas y fue creado en el año 1975, inicialmente como centro de información y asesoramiento toxicológico, con la finalidad de brindar información vinculada a todo lo que fuera intoxicación y sustancias tóxicas.

No se trata de un Centro nacional -para serlo tendría que pertenecer en una u otra forma al Ministerio de Salud Pública-, sino que lo que hace es brindar información a nivel nacional. Estamos procurando que sea un Centro nacional, porque así nuestro trabajo tendría un alcance mayor.

Cronológicamente, se fueron integrando distintos servicios a medida que se fue ampliando la disciplina que se consideró como nueva, porque lo era en nuestro medio, aun-

ms.

que no tanto a nivel internacional. Como no había gente preparada hubo que formarla y fue así que, en forma progresiva, se fue integrando la parte asistencial, la docente y en determinadas áreas se empezó a trabajar con mayor profundidad, fundamentalmente en lo que se refiere a la intoxicación por plaguicidas. En 1977 se empezó a formar un órgano agromédico, que es sumamente importante y en el cual tenemos injerencia legal a nivel del Ministerio de Salud Pública. En la misma época se integró la parte relativa a la farmacodependencia, porque consideramos que el farmacodependiente es un enfermo -la drogadicción es una intoxicación voluntaria- y, en consecuencia, en la parte médica debe tener injerencia el toxicólogo. Fue entonces que solicitamos al Ministerio de Salud Pública integrarnos en una forma colateral a la Comisión que ya estaba vigente en aquel momento compuesta con representantes de tres Ministerios. Al principio, aparentemente, fue oída nuestra solicitud, pero después quedó en un segundo plano sin que nunca pudiéramos formar parte de dicha Comisión.

En el cargo que desde hace años desempeñamos en el servicio de emergencia del Hospital de Clínicas tuvimos oportunidad de ver farmacodependientes en la etapa aguda, que venían accidentados, y con una problemática médica de urgencia, y en la Cátedra de Toxicología veíamos aquellos farmacodependientes que no tienen ningún problema, sino que sólo sufren alucinaciones. Fue así que enrabamos la situación de emergencia con la Cátedra de Toxicología para hacer un seguimiento posterior, una vez superada la etapa aguda.

Entré como practicante en el Hospital de Clínicas a los cuatro meses de haberse inaugurado y debo señalar que existe una diferencia abismal entre lo que conocíamos en materia de farmacodependiente en aquel momento y lo que sabemos ahora. En aquella época constituía una excepción; ni siquiera lo diagnosticábamos y no sabíamos qué actitud tomar frente a estos casos, porque no contábamos con personal preparado. Esta situación ha ido cambiando en forma progresiva a lo largo de distintas etapas: de 1960 a 1970, de 1970 a 1980, de 1980 a 1982, y de ahí a la fecha -este planteamiento lo realizo enfocándolo desde la óptica de la atención médica en un servicio de emergencia como el del Hospital de Clínicas-, y puedo señalar que las diferencias se refieren tanto al tipo de droga empleada como al número de personas. Por ejemplo, si antes llegaban cinco personas en el año, actualmente veo por mes un promedio de una persona por día.

ms.

La actitud del personal también fue cambiando, y de alguna forma los tuvimos que ir preparando. Tanto el intoxicado como el drogado a el que intentó suicidarse fueron ~~siem~~ previstos por el personal médico, de enfermería y de vigilancia. Hubo que ir creando conciencia de que se trata de enfermos, pero eso llevó mucho tiempo. El el año 1972 ó 1973 se formó un equipo que estaba integrado por un siquiátra, un asistente social, el médico de guardia y yo, -que tenía el cargo de Profesor Agregado- y a partir de ese momento se empezó a motivar a la gente para que viera a ese paciente como un enfermo, para que no lo rechazara y no le hiciera un tratamiento con fines agresivos.

En cuanto a las drogas, estas también han cambiado, ya que antes los casos que se nos presentaban eran por el uso de algún antigripal mezclado con barbitúricos o con alcohol o por la ingestión de estimulantes, por ejemplo, para poder estudiar y no pasaba más que eso; no se presentaban casos de tipo anfetamínico, como se ven actualmente. En los últimos dos o tres años hemos visto casos de drogas muchos más activas, sobre todo en lo que se refiere a la forma de administración. Actualmente vemos mucha marihuana, cantidad de drogas alucinógena, plantas, etcétera; la droga pesada es una excepción. Cuando se presenta algún caso de droga pesada es porque la persona viene del exterior. No obstante, los dos o tres últimos casos fueron de personas que las conseguían acá.

Los pacientes llegan al servicio de emergencia por dos vías. Por un lado, tenemos el caso de los accidentados o los que se encuentran en coma en la vía pública o están alucinados, excitados, agresivos, etcétera. Se trata de un enfermo emergente que requiere una atención de urgencia. Por otro lado, tenemos el caso de los enfermos que llegan espontáneamente -son los menos- a consultar, a la Cátedra de Toxicología, porque quieren hacer algo por sí mismos. Es frecuente en estos casos que venga la madre, el padre o algún allegado planteando que sospecha que su hijo puede estar consumiendo alguna droga porque lo notan distinto en sus actitudes, en su vestimenta, en su conducta, en los estudios, en el trabajo o en la relación familiar. Muchas veces estas personas nos traen muestras para que les digamos si lo que sus hijos están consumiendo es una droga. De manera que hay dos vías de ingreso, y en dos formas distintas.

¿Con qué contamos para atender a estos pacientes? Dispo-

ms.

• 0 4

9007954



ponemos de muy poco, porque en el Hospital de Clínicas trabajamos en un servicio de emergencia, donde el paciente debe ser tratado durante no más de veinticuatro horas. La presencia allí de un alucinado o de un excitado trastoca la dinámica del servicio de emergencia, porque resulta muy difícil mantenerlos en un espacio reducido junto con enfermos cardíacos, pulmonares, etcétera. Es decir que tenemos también problemas de tipo locativo, que lo hemos planteado a nivel de la Dirección del Hospital, que lo comprende, pero existe un problema de falta de locales.

También tenemos problemas por la falta de personal preparado para atender este tipo de pacientes a nivel de un servicio de emergencia tema que también está planteado a la Dirección del Hospital.

En la Cátedra de Toxicología disponemos de seis médicos de guardia, uno por día, que están las veinticuatro horas al teléfono y tres médicos más para ocuparse de todos los aspectos vinculados a la parte industria, plaguicidas, farmacodependencia, toxicología y asistencial. El personal es muy reducido, y todo lo que realiza lo hace por iniciativa personal, porque cree que le corresponde hacerlo. Hay personas - algunas de las cuales están aquí presentes - que han tenido preparación en el exterior, y los demás nos hemos ido formando a través de los conocimientos que ellos aportaron y de la bibliografía que existe sobre el tema.

Resumiendo la situación actual, quiero destacar que hoy tenemos más enfermos y distinto tipo de drogas de las que veíamos cinco o diez años atrás.

SEÑOR PRESIDENTE.- Quisiéramos que el doctor Probst, desde la óptica de la Cátedra de Siquiatría, nos formulara algún comentario sobre el tema de la drogadicción.

SEÑOR PROBST.- La problemática de la farmacodependencia plantea aspectos muy inquietantes a la siquiatria, puesto que como dijo la doctora Fogel, en los últimos años hemos visto con sorpresa que el número de farmacodependientes se ha incrementado a niveles sumamente llamativos. Hace veinte o treinta años, al comienzo de nuestra actividad profesional y docente, resultaba algo sumamente extraño ver a un farmacodependiente.

Hoy en día, en los lugares donde ejercemos docencia - Hospital de Clínicas y Hospital Siquiátrico Musto - esta problemática es cada vez mayor.

ms.

No tenemos la experiencia que poseen otros medios especializados, y eso hace que tengamos que informarnos en el extranjero o en medios dedicados a esta tarea, por lo que sería sumamente conveniente contar con el asesoramiento de centros especializados en los que este tipo de problemas derivados de la fármaco-dependencia ha llegado a niveles sumamente importantes.

Me interesa destacar aquí un elemento de orden conceptual, que es el hecho de considerar la problemática de la fármaco-dependencia, de la drogadicción, como un problema puntual; en mi criterio, esa consideración es errónea. En general, pienso que en la mayor parte de los países esa tarea ha fracasado precisamente por considerar esto un problema puntual.

(Apoyados)

¿Qué significa considerarlo como un problema puntual? Implica considerar la problemática de la drogadicción como una patología específica, que cuando se la estudia sin tener en cuenta toda una serie de factores, lleva al fracaso las acciones que se puedan desarrollar para tratar de solucionar los problemas específicos. En general, estos abordajes puntuales, específicos, desconocen el gran contexto en el que se da el fenómeno de la drogadicción, que es el estado de la salud mental de la comunidad, frente a lo cual por lo común nadie hace ningún tipo de comentarios. En todo el mundo los abordajes en el campo de la salud mental han tratado -y justamente de esto se está, en una política de alguna manera impulsada por la Organización Mundial de la Salud- de invertir para la problemática de salud mental en énfasis de los esfuerzos y de los recursos.

¿En qué sentido se hace esto? Yo diría que hoy día invertir exclusivamente dinero en los hospitales psiquiátricos, sería tirar, desperdiciar los pocos recursos que tiene el país. Quiero aclarar no estoy diciendo que no sea necesario mejorar las condiciones en este campo; aquí está presente el doctor Fontana, Director del Hospital Psiquiátrico Musto y a su vez Director de la Sociedad de Psiquiatría, y quiero que quede claro que hay enormes carencias a nivel de la estructura hospitalaria, pero la problemática de la salud mental no se va a solucionar invirtiendo dineros en hospitales o creando salas especiales para los drogadictos. Creo que sería de una enorme ingenuidad pensar que el problema sería solucionable en esos términos.

Entonces, ¿qué hacer? Precisamente el énfasis radica en in

jf

vertir la óptica de acción de salud mental, es decir tratar de incrementar todos los aspectos que tengan en cuenta la prevención, la educación de la comunidad, la detección precoz de las conductas anormales, para evitar que los pacientes o las personas afectas de este tipo de perturbaciones lleguen al último extremo de una especie de continuo, que es sumamente lamentable y muy difícil de poderlos ayudar.

Por lo tanto, al venir a hablar a esta reunión sobre la problemática de la drogadicción, pienso que ello debería hacerse siempre y cuando sea tenido en cuenta la problemática general de la salud mental. Ustedes saben perfectamente bien que en nuestro país, luego de instaurada la democracia, el Ministerio de Salud Pública tomó la iniciativa de crear un Plan Nacional de Salud Mental y que para ello convocó, en forma muy saludable, a todas aquellas estructuras o instituciones nacionales -e inclusive gremiales- a efectos de redactar dicho Plan. Luego de un año y medio de trabajo muy intenso él se concluyó y fue presentado al señor Ministro de Salud Pública, quien tomó la decisión política de aprobarlo. Uno de los subprogramas específicos de dicho Plan, como es el de la fármaco-dependencia y de la drogadicción, constituye uno de los programas prioritarios.

Es decir que existen una serie de lineamientos generales en cuanto a cómo encarar este tipo de problemática en el contexto general de la salud mental de nuestro país.

Pero, ¿qué es lo que sucede? Que de ese Plan aprobado en noviembre del año pasado no se ha hecho nada, salvo el nombramiento del Director Nacional del Programa de Salud Mental, al que no se le han dado ningún tipo de recursos. En nuestro país - y ustedes lo saben muy bien- todos tenemos un gran defecto: el de ser muy retóricos y poco efectivos y prácticos en la realización de programas concretos; claro que siempre se aduce que no existen medios, pero en mi criterio lo que sucede es que en general los programas fracasan porque surgen de estructuras, como puede ser la Ministerial que -si ustedes me permiten decirlo- están afectadas por vicios de funcionamiento de mucho tiempo, que hacen que muy buenas ideas que puedan surgir a nivel de los Ministerios, no puedan ser llevadas a la práctica.

En el mes de agosto fuimos invitados conjuntamente con el señor Norman Sartorius -Director Mundial de Salud Mental de la Organización Mundial de la Salud- a la Comisión de Higiene y

jf

Asistencia de esta Cámara, y él nos decía que realmente los planes son muy buenos; él estuvo en contacto con nosotros y luego de analizar una serie de subprogramas, mostró estar muy de acuerdo con la estrategia que de alguna manera habíamos pensado llevar a cabo por consenso. Pero nos expresó que el problema que tenemos no es sólo uruguayo, sino de casi todos los países, donde las estructuras encargadas de realizar los programas, sea por la burocracia o por los casos alienados que tiene las Instituciones, impiden su ejecución, aconsejándonos un procedimiento por el cual llevar a la práctica este tipo de programas específicos. Ese procedimiento en definitiva se reducía a esto: crear programas que se realizaran intersectorialmente, es decir, sacarlos de la égida de un Ministerio. El nos decía a nosotros y a los señores legisladores algo así: "¿ustedes creen que los problemas de salud de la población tienen que ver con el Ministerio de Salud Pública? Ese es un error o una verdad parcial y tiene que ver con muchas cosas como, por ejemplo, la educación, la vivienda, el saneamiento y miles de problemas que inciden de alguna manera en el nivel de salud general y específicamente de salud mental de los pueblos.

Por lo tanto, el abordaje de una problemática compleja como es la fármaco-dependencia y la drogadicción, en mi criterio debería separarse de la órbita de una estructura única para constituir un programa desarrollado y alimentado intersectorialmente -es decir, por personas de sectores variados-, al que se diera una inyección presupuestal independiente, para que no sucediera lo que ocurre en nuestro país. Tengo entendido -y pido excusas si expreso un concepto equivocado- que en todos los países del mundo los Ministerios de Salud Pública dedican a la salud mental entre un 7% y un 16% de sus presupuestos. ¿Cuánto se vierte en la salud mental en nuestro Ministerio de Salud Pública? No sabemos. ¿Por qué? Porque no hay partidas discriminadas. ¿Qué puede hacer el Director de un programa de salud mental en nuestro país si no sabe con qué recursos cuenta? Ese es el anacronismo de la viabilidad de los muy buenos proyectos que a veces se desarrollan en nuestro país. Los proyectos se llevan a cabo cuando son inteligentes, cuando concurren fuerzas variadas que los planifican en forma adecuada y cuando tienen un recurso presupuestal mínimo -no es necesario que se destine una cantidad tan elevada como para tirar manteca al techo- como para que las acciones planificadas se puedan desarrollar. En nuestro país esta problemática se va agravando cada vez más y creo que se está tratando fuera de contexto. Voy a decir algo -duela a quien duela-, que en este momento interesa, y es que hay presión política. Y es lamentable que los cambios que en relación a la salud, se deben producir

jf

en nuestro país, se llevan adelante por la presión política existente. Desde el punto de vista del lugar en que nos ubicamos, que es el de la docencia y el de los técnicos, es decepcionante que ella sea así. El problema debe ser solucionado de otra manera. Pienso que es necesario no alarmarnos aún cuando se trata de un problema alarmante. Lo es porque la gente acude a los representantes de los partidos políticos para buscar soluciones, éstos se inquietan, el problema llega al ámbito parlamentario, y allí se trata de encontrar una salida para esta situación. Pero este es un problema puntual. Además de la fármaco-dependencia, ¿cuántos otros problemas existen -tanto o más graves- en relación a la salud mental?

Invito a los señores miembros de la Comisión a visitar -muchos quizás los conozcan- la Colonia Etchepare o el precioso Hospital Psiquiátrico, donde uno puede tocar el piso con los dedos y advertir que está absolutamente limpio, pero donde no hay sillas ni mesas donde los pacientes puedan comer; lo tienen que hacer en las camas. Esto ¿no es grave?

SEÑOR BAYARDO.- A título informativo, debo decir que la Sociedad de Psiquiatría del Uruguay es la sociedad científica mayor en lo que tiene que ver con la psiquiatría y prácticamente agrupa a la totalidad de los psiquiatras uruguayos. El doctor Fontana -Secretario de ella- y quien habla, ocuparemos nuestros cargos hasta el año 1989. Estatutariamente, la función que se nos encomendó fue la de contemplar los intereses superiores de la psiquiatría nacional, incluidos los aspectos prácticos. Esto nos impone reglamentariamente atender los intereses nacionales y colaborar con asociaciones políticas y gremiales que puedan vincularse con el campo de la psiquiatría nacional.

Ponemos a disposición de los señores Legisladores los tra

bajocientíficos de nuestra Sociedad vinculados con el tema. También les comunicamos que dentro de las actividades provistas por la Sociedad de Psiquiatría, está la realización el año próximo del IV Congreso Uruguayo de Psiquiatría -evento de trascendencia nacional e internacional-, en el que se van a abrir, como en otras oportunidades se ha hecho, espacios interdisciplinarios y para los legisladores, con la eventual participación en el panel. Seguramente, este será uno de los temas importantes a considerar en el Congreso.

En lo que tiene que ver específicamente con el punto a estudio, mi exposición tendrá algunas variantes en relación a lo que el doctor Probst ha adelantado.

Quiero enfatizar un aspecto que él ha señalado, haciendo mención a la frase de un autor extranjero, quien refiriéndose a la drogadicción decía que pretender entender el tema de la drogadicción limitándolo a la droga, es como pretender entender el agua bendita limitándola a su fórmula química.

La drogadicción es un típico tema de salud mental y no puede ser concebido sin tener en cuenta los tres factores que normalmente están presentes en su inicio: la tendencia de una personalidad que hace a un individuo no autónomo dependiente del suministro externo, la posibilidad de acceder a la droga -que representa ese suministro externo- en un momento y una crisis que hace que se recurra a ella. Esto implica en primer término, que la prevención de la drogadicción no puede de ninguna manera asimilarse a la simple represión y la llegada de la droga. En segundo lugar es natural que estas acciones deban tenerse en cuenta en el momento del inicio de la drogadicción, que es la adolescencia, por la frecuencia de las crisis que en ella se producen.

jf

Como señalaba al inicio de mi exposición, es natural que las acciones que se emprendan en este terreno las realice el equipo de salud. Este equipo trasciende una disciplina y se extiende a todos aquellos actores que puedan estar en contacto oportuno con el problema. Poco es lo que se puede hacer en materia de prevención cuando hablamos de la personalidad de quien en el futuro podrá transformarse en drogadicto. También es poco lo que podríamos hacer si tenemos en cuenta el altísimo costo que tienen los programas, porque sería pretender resolver nosotros, por medio de una campaña preventiva, el problema general de la salud mental del país. Si hay factores de riesgo conocidos que pueden ser atendidos a tiempo y que tienen que ver con la estabilidad del hogar, con la atención de la familia y con las carencias que posteriormente van a plasmarse en la personalidad del drogadicto. Esto apunta, dentro de un programa de salud mental, a la atención preferencial de la familia y del niño.

En lo que tiene que ver con la etapa específica de la adolescencia, tenemos que hacer hincapié en el papel que los educadores vocacionales tienen en este momento como agentes naturales del equipo de salud, pues son los primeros que están en contacto con los adolescentes que se inician en el consumo de las drogas. El programa que se oriente a prevenir la toxicomanía y la drogadicción debe tener en cuenta estos factores, porque el equipo de salud no debe limitarse exclusivamente a los siquiátras, sino que tiene que contar con el fuerte apoyo de la educación, pues constituye la acción principal a nivel primario. También hay que considerar lo relativo a la oportunidad, porque si bien es difícil tratar el problema de la drogadicción y también lo es el focalizar los planes de educación preventiva respecto al consumo de drogas, conocemos algunos elementos que permiten presumir que las acciones en la educación prometan cierta eficacia; esto depende de la familia del drogadicto, en la medida que existen patrones familiares que anuncian el consumo futuro de la droga. Uno de ellos es el consumo de tabaco por parte de los padres, otro es la ingestión de bebidas alcohólicas a nivel familiar y, por último, el consumo de sicofármacos. Estos son sólo unos ejemplos. Además, puedo citar el hecho de que si bien el inicio del consumo de la droga ocurre en la adolescencia con mayor frecuencia estadística, en las poblaciones de adolescentes que consumen drogas están representados aquellos que en la etapa escolar tuvieron acceso al tabaco y a las bebidas alcohólicas. Esto está orientado al tratamiento precoz, antes de la etapa liceal, cuando las campañas educativas tie

abg

1

9007954

nen que ponerse en marcha, y al tópico que ellas deben encarar.

Haciendo un resumen de lo expuesto en primer lugar, quiero destacar que no puede concebirse un programa de prevención de la drogadicción separado de planes nacionales de salud mental. En segundo término debo señalar el importante papel que debe tener en ese programa la atención de los trastornos familiares precoces y el apoyo de la familia al respecto. Por último, corresponde destacar la importancia capital de la educación desde la edad escolar, y el rol del educador como agente primario de salud mental en la detección de la población en riesgo y en la detección del inicio de la drogadicción.

Con respecto al tratamiento del drogadicto, puedo señalar desde mi doble experiencia como docente de la Facultad y asesor del Poder Judicial, que no conozco en el Uruguay recursos eficaces para este tipo de atención; no existen lugares donde tratar drogadictos con la esperanza de resultados eficaces. Diría más: el Uruguay tiene una limitante económica ya mencionada cuando se habló con respecto al consumo de la droga dura. Es así que los toxicómanos se ven imposibilitados de acceder a este tipo de drogas como consecuencia de la barrrera del dólar. En países donde sí se presenta el problema, los fracasos de los programas terapéuticos son los habituales. Tratar a un drogadicto es carísimo y su resultado es bastante aleatorio. Esto requiere una importante planificación, como ya se señalara, y deseo destacar que no sólo no tenemos instrumentos adecuados para tratar a los drogadictos, ni lugares para tenerlos, sino que, de poder hacerlo, ello sería sumamente difícil y caro, una vez iniciada la adicción a la droga dura.

SEÑOR MILLOR.- Entre las pautas premonitorias referidas a la familia, que harían presumir futuras adicciones, se mencionaron tres: el tabaco, las bebidas alcohólicas y los psicofármacos. ¿Existe alguna otra?

SEÑOR BAYARDO.- Existen varias pautas que pueden indicar en una familia la probable presencia de un drogadicto en el futuro. Las que señalé no son las más importantes, pero sí las más factibles de un tratamiento preventivo. Los factores que pueden anunciar operativamente la presencia futura de un drogadicto, tienen que ver con aquellos que estructuran la personalidad del individuo. En ellos pesa la influencia de la pareja parental, la estructura de la familia. Si algo se des

abg



taca allí, es la ausencia de figuras paternas confiables, seguras y presentes. Frecuentemente en la familia del drogadicto el padre o los dos, están ausentes, ya sea física o afectivamente. Esto determina condiciones de debilidad en la formación de la personalidad, que se transforma en un verdadero talón de Aquiles. Existen otros elementos que pueden ser diagnosticados operativamente y corresponden a la población de riesgo existente a nivel liceal o escolar. Por eso destaco el papel preponderante del educador, ya que la familia puede ser asistida y el integrante de la población de riesgo atendido antes que se haga presente la drogadicción.

Debo destacar los trabajos americanos en relación a que la aparición de la drogadicción en una familia guarda una relación muy estrecha con el consumo en esa familia, de alcohol, tabaco y psicofármacos, aun prescritos por médico. En una familia donde el consumo de tabaco no forma parte del patrón familiar; donde el alcohol no forma parte del patrón cultural, y donde el consumo de psicofármacos aun prescritos por médicos, no es habitual, es mucho más raro que se desarrolle un toxicomaniaco.

SEÑOR FONTANA.- Quisiera aportar mi experiencia como Jefe de Servicio del Ministerio de Salud Pública, encargado de la famosa Sala 11 y 11 bis en aquel momento, durante los años 1975 a 1980, cuando teníamos que tratar a los drogadictos enviados por el Poder Judicial y aquellos que habían cometido delitos de suministro y demás, y estaban detenidos.

A esos pacientes, que a veces nos llegaban en cantidades importantes -diez o doce chicos- prácticamente no se les podía hacer el tratamiento adecuado, pues carecíamos de los medios específicos para hacerlo. Simplemente se les hacía un tratamiento de vitaminoterapia, a efectos de apartarlos de la droga. Esa situación se mantuvo durante todos esos años en forma estabilizada, es decir, había una cantidad determinada de drogadictos que ya se conocían, un gran porcentaje de ocasionales a los que la Brigada de Narcóticos más o menos controlaba a través de un sistema de fichaje, y no existía sensación de incremento ni de preocupación aunque no hubiera un tratamiento específico. Era como si se supiera cuántos y quiénes eran. Sí había reingresos, pero no existía el problema de la droga dura, aunque había un importante consumo de marihuana y anfetaminas. Me desempeñé como Director desde hace un año, y en tal carácter pude proporcionar al señor Ministro de Salud Pública los datos que solicitara sobre la frecuencia del tratamiento de drogadictos.

abg

Desde 1983 -es decir, desde la apertura del Hospital- tampoco se registró un ingreso importante al Hospital, pero sí hicimos tratamientos de pacientes fundamentalmente ocasionales que, al ingresar, eran sometidos a un estudio, y después se controlaban ambulatoriamente. Esto se sigue haciendo.

Lo que cabe señalar con respecto a diez años atrás es que el incremento en la drogadicción ahora alcanza a los menores, a los adolescentes. Continuamente llegan menores de 18 años al Hospital para ser sometidos a tratamiento. Se les hace un examen, se los considera ocasionales, sin internación -el Hospital carece de un centro de tratamiento- y se controlan ambulatoriamente. Como dije, puede apreciarse un incremento de drogadicción en edades propias de la etapa liceal.

Repito que el Hospital, en la medida en que no son internados los drogadictos, no cuenta con una sala de tratamiento específico. Digamos que durante los tres últimos años, desde la apertura del Hospital, las exigencias de la comunidad para el tratamiento de la drogadicción no han justificado la creación de una sala.

SEÑOR PROBST.- Como agregado, quisiera explicarles brevemente el cambio de criterio que está operándose en muchas partes del mundo en lo que respecta al tratamiento de drogadictos. Pienso que de este concepto que quiero transmitirles pueden surgir ideas para que los señores Diputados, desde el campo específico de su tarea, se vean posibilitados de colaborar en la búsqueda de soluciones a esta problemática específica en el contexto de la salud mental de las comunidades.

Clásicamente, el tratamiento de un drogadicto -si bien en lo teórico se lo entendía como un paciente enfermo- se desarrolló con un criterio punitivo, según el cual la sociedad señala a alguien que hace algo que ella entiende que no debe, y en determinado tipo de circunstancias, se le impone un tipo de

abg

tratamiento donde también la propia sociedad lo pena y castiga por el hecho de consumir drogas. Esto ha llevado al fracaso de todos los tratamientos de fármacodependientes en todas partes del mundo, al ser encarado como una conducta que debe ser penada y erradicada porque la sociedad, a través de la Justicia, la critica. Y lo que ha sucedido durante muchísimo tiempo -y sigue sucediendo en nuestro medio- es que muchachos que se ven envueltos en situaciones de esta naturaleza -y tengamos en cuenta que has ta pueden ser nuestros propios hijos-, en cierto momento, son enviados a lugares tales como la sala que describía el doctor Fontana. Se les pararía los pelos de punta si pudiesen imaginar lo que es eso. No es una cárcel, sino diez veces peor: es la mugre, el desaseo, algo peor que la selva. Allí no se hace nada. El doctor acaba de decir que a los pacientes se les daba unas vitaminas y se los alejaba del consumo de la droga, pero desde el punto de vista médico y ético -que es el más importante- esto es lo más negativo y horroroso que pueda imaginarse.

¿Cómo se puede ayudar a un adolescente? Tenemos que discriminar dos aspectos. Un drogadicto puede tener una serie de perturbaciones psiquiátricas importantes como fruto de un exceso de drogas o como síndrome de abstinencia. En general, se trata de situaciones agudas que requieren un tratamiento psiquiátrico específico, así como un alcohólico en determinado momento hace un delirium tremens y si no es debidamente tratado, en la mayoría de los casos muere. Quiere decir que lo que se hace es poner en riesgo la vida del adolescente que está sometido a un exceso de drogas o a la abstinencia.

SEÑOR BARON.- Cuando el doctor Probst se refiere al adicto, ¿es tá hablando solamente del consumidor de drogas pesadas o también del consumidor de todo tipo de drogas, fármacos, etcétera?

SEÑOR PROBST.- De todo tipo. Hablo en términos muy generales. Hasta la palabra drogadicción haría que tomarla con pinzas, ya que ella refiere a abuso de sustancia. La gente que consume tranquilizantes -inclusive indicados por médicos- constituye un capítulo aparte. Pero por ese lado nos iríamos por las ramas y nos alejaríamos del eje central de esta conversación.

Discriminé las complicaciones psiquiátricas, generalmente agudas, derivadas del uso excesivo de este tipo de drogas o del síndrome de abstinencia que presentan los sujetos habituados a ellas cuando no las tienen. No cabe duda en cuanto a que deben ser internados y tratados con todos los cuidados médicos necesarios, porque de lo contrario se mueren.

Sin embargo, diría que ese problema no es el más importante sino que es menor. El problema fundamental, desde el punto de vista social y nacional, es buscar procedimientos que permitan que nuestra juventud no entre dentro del campo de la drogadicción.

abg

¿Qué podemos hacer, entonces? El doctor Bayardo hizo una excelente exposición dando lineamientos generales sobre el aspecto educativo y preventivo a desarrollar en la población, en los niños y familias. Ese es un objetivo de gran aliento y de gran alcance, pero el problema es qué pasos previos podrían desarrollarse para que no nos quedemos en el nivel retórico, de la buena retórica, sin duda, porque se trata de conceptos muy válidos pero bastante inoperantes en lo que respecta a lo inmediato. Me refiero a lo siguiente. En muchos lugares se han hecho reformas sobre todo en el ámbito judicial, dando un poder muy importante a los jueces -de cuya ductibilidad depende- para que den la opción de tratarse a aquellos chicos que son sorprendidos consumiendo drogas. Tratarse, sí, pero ¿de qué forma? Hagamos la digresión y digamos que la forma de tratamiento puede ser similar a la de los alcohólicos anónimos, es decir, promoviendo la autogestión. La persona que mejor puede ayudar a un drogadicto -mucho más que un médico o que el profesor más encumbra-do- es un ex-drogadicto, o sea, un igual, un par que haya atravesado la misma experiencia. Entonces, es importante que el chico enfrentado al camino de la penalidad tenga la posibilidad de optar por tratarse sobre todo en centros comunitarios en los que se promueva la autogestión, cuyos equipos de salud además de estar integrados por psicólogos, médicos y asistentes sociales cuenten con exdrogadictos que quieran realizar tareas de este tipo, que son unos cuantos. Las estadísticas muestran que en los centros de Estados Unidos en que se ha aplicado este criterio hay un 50% de recuperación de los jóvenes; me estoy refiriendo a las comunidades terapéuticas para el tratamiento del drogadicto.

En la Facultad contamos con un psicólogo que ha estado internado en uno de los centros más famosos de San Francisco durante diez días. Por supuesto que no era un enfermo, pero los drogadictos le exigieron que conviviera con ellos bajo ese régimen. Fue así que sacó una serie de enseñanzas muy importantes.

Creo que uno de los caminos básicos que debemos seguir es el desarrollo de la autogestión, que está contemplado en el Subprograma de Farmacodependencia del Programa Nacional de Salud Mental de nuestro país.

Si las estadísticas muestran que siguiendo este método hay un 50% de recuperación -porcentaje realmente muy alto-, deberíamos adoptarlo, pero poniendo énfasis en que nuestra legislación, que tiene un halito muy punitivo, debería reformarse.

SEÑOR MILLOR.- El doctor Probst nos está brindando una noticia realmente halagüeña: hay un 50% de recuperación de los adictos. Digo esto porque uno de los datos brindados por la delegación del Ministerio de Salud Pública que más alarma nos provocó -salvo al señor Diputado Varela que

demv

es médico- fue el de que era imposible la recuperación del drogadicto. Prácticamente se nos señaló -y en ese sentido la Comisión está orientando sus pasos- que teníamos que centrar todos nuestros esfuerzos en la prevención, en la educación, a efectos de evitar que los ciudadanos de nuestro país -sobre todo los jóvenes- incursionaran en el camino de la droga.

Si bien el tabaco provoca dependencia -como lo manifestó la doctora Pronczuk cuando hace unos instantes le ofrecí un cigarrillo, que por supuesto no aceptó-, todos conocemos algún amigo que ha dejado de fumar. Sin embargo, aquí se nos ha dicho que de la drogadicción no se recupera nadie. Por lo tanto, es importante que tengamos en cuenta la información que nos brinda el doctor Probst. Pero quisiera saber si cuando él habla de un 50% de recuperación se está refiriendo a los adictos o a los que están en una etapa previa.

SEÑOR PROBST.- Hablo de los adictos.

Cabe destacar que cuando nos referimos a los drogadictos estamos hablando de una conducta determinada que se da en el contexto de una personalidad que puede ser muy variable, más o menos enferma. Me refiero a la conducta activa de un sujeto en términos generales, sin tener en cuenta si está poco o muy perturbado.

Todos los datos que estoy ofreciendo son relativos a las posibilidades de recuperación, pero hay que ver cuáles son los parámetros que uno utiliza para decir que una persona está recuperada. Los programas a los que me refiero se llevan a cabo en centros comunitarios especializados en la drogadicción, manejados no por médicos, sino por exdrogadictos. En ellos se ofrece a los jóvenes, que enfrentan la posibilidad de entrar en el camino de la penalidad desde el punto de vista judicial o de tratar su enfermedad, un tratamiento en una estructura comunitaria que tiene sus propias reglas de juego. Ellos no se llaman a sí mismos enfermos, sino que en inglés se dan un nombre especial para quitarle todo aspecto de medicalización que tiene el fenómeno de la drogadicción. El plan dura dos años; si un sujeto puede permanecer durante un año sin recaer en la droga, se considera que tuvo un grado de recuperación importante. Si bien hay deserciones, muchos de los que logran resistir durante un año trabajarán luego como "terapeutas" -entre comillas- para ayudar a otros drogadictos. El criterio de recuperación que se utiliza es el de contabilizar a aquellos individuos que han logrado permanecer durante un año en la comunidad sin recaer en la droga, que es el 50% al que me estaba refiriendo, porcentaje sumamente importante.

SEÑOR BAYARDO.- Lamentablemente, voy a estar en total desacuerdo con lo expresado por el doctor Probst.

demv

7

9007954

Quiero hacer una reseña de lo que nosotros entendemos por acciones de salud.

Cuando hablamos de acciones de salud, nos referimos a acciones de prevención primaria, secundaria y terciaria. A medida que avanza, el costo social aumenta. La prevención primaria se refiere específicamente a la promoción de salud y de programas sociales, referidos en este caso, fundamentalmente a la protección de la familia y a la corrección de los hábitos sociales, es decir que se busca el desarrollo de una población sana.

Cuando hablamos de acciones de prevención secundaria, nos estamos refiriendo al tratamiento de grupos de riesgo antes de que se presente la drogadicción. Esto hace que en ambos terrenos, en el primario y en el secundario, sea importante la tarea de los agentes de salud no específicamente médicos sino fundamentalmente educadores, como lo son los asistentes sociales, que juegan un papel muy importante en cualquier programa de prevención de toxicomanía, término utilizado en su sentido más amplio: abuso de sustancia, como lo denominan los norteamericanos.

Al hablar de acciones de prevención terciaria, nos referimos a los tratamientos, que se llevan a cabo en lugares muy costosos y en los que hay muchos fracasos. Con las estadísticas se puede hacer lo que se quiera, pero creo que de ninguna manera podemos decir que hay un 50% de tratamientos de toxicómanos exitosos, tanto en lo que se refiere a drogas duras como blandas, porque esto no se ha logrado en ningún centro de cualquier lugar del mundo.

A nivel terciario tenemos los mismos problemas que se presentan en las etapas primaria y secundaria más un factor que es el de la evolución autónoma, que toma la droga como enfermedad en la persona que hace uso de ella. En este caso no estamos enfrentando sólo el trastorno de personalidad previa, que condiciona la llegada a la toxicomanía, sino todos los trastornos; no me refiero exclusivamente a los biológicos sino también a los psicológicos y a los sociales. Tampoco estoy hablando de la vitaminoterapia, que corrige la presunta carencia biológica. Me refiero a lo que significa la enfermedad drogadicción una vez que se pone en marcha; se trata de una enfermedad biológica, psicológica y social que tiene una evolución propia.

Otra situación de abuso de sustancia -más accesible a nuestra comprensión- es el consumo de alcohol. Cualquiera de nosotros ha tenido un amigo alcoholista y ha observado cómo a lo largo de los años esa persona ha decaído a tal punto que el alcohol ha entrado a jugar un papel en su relación conyugal, en la inserción social y en el rendimiento laboral. Al igual que la drogadicción el alcoholismo no es una enfermedad que únicamente provoque trastornos biológicos.

demv

Por lo tanto, el problema de la drogadicción no es exclusivamente médico. Se trata de un problema de salud en el momento en que la drogadicción se instala, y es además, un problema psiquiátrico. El tratamiento en ese caso, tiene que tener un período inicial que asegure la abstinencia de la droga.

Hay programas que son muy válidos, que se plantean en términos de la sustitución de la droga por otra más blanda. Ese es un objetivo limitado: acepta la presencia de la droga como un medicamento en la vida de esa persona; la droga ahí se considera como un tratamiento. Si ése es el propósito, y se considera curada la persona que tiene un acceso social libre a la droga, muy bien. Pero aún en ese caso, si queremos poner en tratamiento con un sustituto a una persona que tiene por ejemplo una toxicomanía heroínica, se debe cumplir un primer período de internación, ya que existe una serie de problemas colaterales -a partir del momento en que tomó contacto con la droga- en el entorno subcultural que lo rodea. Si no tiene apoyo social para permanecer ajeno a la droga, volverá a caer. La persona se interna voluntariamente pero después sigue voluntariamente o sale del programa.

Cuando la persona vuelve al medio social -y ésta es una segunda etapa después de la internación voluntaria que puede ser muy prolongada- encuentra los grupos de auto-ayuda. La literatura relativa a los grupos de auto-ayuda es extremadamente amplia; no se trata de un sistema que se pueda comparar con el de los Alcohólicos Anónimos -institución que conozco, respeto y considero la más eficaz-, porque el problema del alcohol es distinto al de la droga.

La personalidad previa del drogadicto es muy especial; la violencia está presente, y también en las comunidades de drogadictos que tienen un propósito terapéutico. Se presentan allí problemas sumamente severos, que resultan muy difíciles de resolver; la relación interna del grupo de auto-ayuda no es fácil.

Existe otro problema ya mencionado, que es mayor en esta segunda etapa. Si en primera instancia el problema de la droga es de personalidad, de crisis y de acceso a la droga, hay una oferta social selectiva sobre el toxicómano. No podemos ignorar que en torno a esta gente, del mismo modo que nos encontramos nosotros, se mueve otro tipo de intereses económicos a nivel nacional e internacional. Es decir, hay toda una estructura de oferta que toma como blanco selectivo a los drogadictos, y lo hace durante su estancia en los programas de recuperación.

Finalmente, el drogadicto que entra en un programa de rehabilitación

arrastra no sólo sus problemas previos, sino también los que surgen del desarrollo evolutivo de la enfermedad, que es la toxicomanía. Estos problemas incluyen la desintegración familiar, laboral y el delito. De manera que la inversión en tratamiento terciario es necesaria, pero también resulta aleatoria y extremadamente cara. No creo que haya ningún programa de rehabilitación -creo que tal vez las aclaraciones posteriores formuladas por el doctor Probst precisaron mejor su pensamiento- que pueda ofrecer un 50% de probabilidad de éxito. Creo, además, que el tratamiento del drogadicto es un problema médico.

SEÑORA FOGEL.- Nosotros somos médicos toxicólogos, mientras que los doctores son siquiátras, por lo que enfocamos el problema con distinta óptica. Nuestra actitud es la de tomar decisiones inmediatas. Como médicos toxicólogos, queremos destacar el papel que desempeñamos. Creemos que la Universidad tiene que integrarse; de hecho lo está, a través de la Cátedra de Siquiatría, pero no de la Cátedra de Toxicología. Tampoco en la Comisión de Toxicología está presente la Universidad. Nosotros estamos permanentemente solicitados por distintas vías; nos vienen a consultar en la parte asistencial y de educación. Por ser docentes, damos la educación a todos los que nos la vienen a solicitar; a los jóvenes no les damos ningún curso especial, pero sí vienen padres y, en lo posible, junto con la Comisión Honoraria de Fármacodependencias tratamos de seguir directivas comunes para dar ese tipo de orientación.

De hecho, damos el sistema de auto-ayuda que plantea el doctor Probst. Los jóvenes adictos nos solicitan integrarse para poder ayudar a sus compañeros. Esto se da espontáneamente a los muchachos y el tiempo dirá qué alcances puede tener.

En la Cátedra de Toxicología se ha desarrollado una serie de actividades que resultan un poco reducidas por el escaso personal de que disponemos.

Se ha realizado un estudio monográfico por parte de la doctora



Pronczuk en el que se hace una revisión de lo que pasa, de cuáles son las drogas más usadas, en qué medio, de cuál es la población más afectada, etcétera. Se trata de un trabajo de mucho valor, que constituye un importante aporte al tema, y que debe ser tomado en cuenta.

Hace un mes y medio se realizó una encuesta en centros de enseñanza del Departamento de Montevideo, abarcando desde primero a sexto año de Secundaria. Se tomó una población de 2.500 a 2.700 estudiantes. Como toda encuesta, seguramente tendrá sus fallas, pero creo que puede aportar una serie de elementos y de conocimientos, porque no se había hecho ningún trabajo de este tipo desde el año 1982. Es de hacer notar que se tomaron en cuenta liceos públicos y privados, y una vez que se analicen los datos obtenidos, quizás podamos tener una visión aproximada de lo que está sucediendo.

En concreto, planteamos ante esta Comisión nuestra solicitud de integrarnos de alguna forma al área de Salud Mental desde la atención primaria en la educación y en las etapas sucesivas del tratamiento del drogadicto.

Quisiera que la profesora Pronczuk aportara algún elemento más a esta discusión.

SEÑORA PRONCZUK.- La doctora Fogel de Korc expresó muy claramente cuál es el papel que el médico toxicólogo tiene frente al paciente intoxicado que es un fármacodependiente.

Tal como se ha visto, tenemos una visión un poco distinta del problema; nuestra óptica implica una mayor urgencia, porque nos vemos enfrentados a riesgos de muerte frente al paciente que se alucina o se precipita desde una azotea e ingresa politraumatizado o ni siquiera llega a ingresar.

Nos interesa estudiar por ejemplo, el deterioro o la atrofia cerebelosa que pueden tener los niños inhaladores de sustancias solventes por lo que hemos actuado conjuntamente con el Consejo del Niño y evaluado el problema en forma muy profunda ya que nos preocupa, no sólo su mente -que dejamos en manos de los psiquiatras-, sino su parte orgánica en agudo y todo lo que puede producirse en el organismo del fármaco dependiendo a medida que pasan los años y su estado empeora.

Decimos todo esto para destacar que nuestro criterio no se opone al de los psiquiatras sino que, al contrario, se complementa. Tenemos que participar en ese encare multidisciplinario que incluya, no solamente, al psiquiatra, al toxicólogo a asesores legales, sino al adicto; adictos que hemos tenido la felicidad de encontrar dos o tres individuos a nivel de nuestra Cátedra que serían esas semillas de educación a las cuales el profesor Probst ya se ha referido.

Queremos destacar también nuestra formación docente ya que pertenecemos a una Cátedra. Hemos ejercido la docencia a nivel de pregrado del estudiante de medicina. Consideramos de enorme importancia que éste sepa por sí solo, que puede hacer mucho en la parte educativa y preventiva controlando un poco, el otorgamiento indiscriminado a troche y moche de recetas. Este puede ser el caso de médicos que poseen una formación general y se exceden en la administración de psicofármacos. En ese sentido, consideramos que el estudiante de medicina debe ser instruido al respecto. Todo esto causa gran interés en el estudiante y a través de la Cátedra hemos tratado de transmitirle estas pautas de prevención ya que consideramos que el médico debe saberlas antes de doctorarse. Resulta obvio manifestar que también hemos ejercido la docencia a nivel de postgrado, pero desearíamos referirnos a una en particular -que es la que se está encarando en este momento y de la cual hemos oído hablar- que es la campaña antidrogas. En este sentido, queremos llamar la atención sobre la conveniencia de que, antes de que se realice una campaña de este tipo, se tenga muy en cuenta los impactos adversos o los efectos paradójales que ésta puede producir en la población. Por eso consideramos necesario que se evalúe de alguna manera qué es lo que está pasando con la drogadicción en nuestro medio y con ese fin fue realizada esta encuesta que, aunque significó mucho trabajo, es un paso inicial y debe extenderse al interior, así como a otros grupos de riesgo y profesiones en las que pueda haber una tendencia al consumo de drogas. Por supuesto que todos somos un poco reacios a las cifras y a los números pero, en cier-

vca

to sentido, los necesitamos y pensamos que los datos aportados a través de esta evaluación, deben ser utilizados a posteriori, antes de comenzar a proyectar una campaña antidrogas.

Por otra parte, si bien hablamos de la formación que algunos de nosotros hemos recibido en el extranjero, esa realidad es diferente a la nuestra ya que tienen otra mentalidad, otra educación y otros medios. Creo que sería contraproducente para nuestro país implantar sistemas importados que si bien sirvieron en otras latitudes, no se adaptan a la realidad uruguaya. Pienso que, si debemos buscar la experiencia del extranjero, tal vez tengamos que acercarnos a los latinoamericanos ya que, por pertenecer a áreas más próximas, se nos asemejan más en educación, cultura y antecedentes. Por ejemplo, hemos evaluado a nivel de la Cátedra la famosa campaña del "Diga No", y hemos llegado a la conclusión que en el Uruguay decir eso puede resultar contraproducente y paradójal. Lo único que quisiera advertir es que una campaña antidrogas debe ser muy medida, elaborada y no puede ser largada de improviso.

SEÑOR HEUHF.- En este aspecto que se ha mencionado con respecto a las necesidades de este tipo deseo destacar la multidisciplinariedad que hay en ese contexto. Hemos recibido consultas acerca de niños inhaladores, quienes comenzaron su drogadicción a los siete u ocho años y que, justamente, a través de la maestra es que se tiene conocimiento del problema ya que le llama la atención que un niño que venía rindiendo adecuadamente, en determinado momento tiene altibajos; y al año siguiente sucede lo mismo y después se detecta que ese niño tenía un hermano mayor que era un inhalador. Ese fue el punto de partida. No es éste el único caso de niños de siete u ocho años, sino que hay otros en consulta con el Consejo del Niño. Pensamos que el problema no se plantea sólo con respecto a los menores adolescentes, sino que ya se puede observar en niños pequeños. El tema debe ser encarado en todo el entorno que rodea al niño sobre todo a nivel familiar pero reitero que hemos visto inicios de fármaco dependencia a temprana edad.

SEÑOR BARON.- Con respecto a lo que manifestó el doctor Probst tengo inquietud por saber dónde se habían desarrollado experiencias -además de la que se había referido específicamente con relación a programas atendidos por ex adictos que hayan tenido un resultado, por lo menos, aceptable. ¿Hay información en ese sentido?

SEÑOR PROBST.- Los dos Centros más importantes son los de San

vca

Francisco y Nueva York.

SEÑOR NEGRO.- Creo que todos coincidimos con lo expuesto por la doctora Fogel en cuanto a que el problema de la drogadicción ha aumentado cualitativa y cuantitativamente debido a la variedad de las drogas y a la cantidad de adictos. Esto es una realidad. Debido a todo este contexto, la Comisión decidió abordar el tema, pero, en este caso concreto, no ha atendido el problema integral de la salud porque las Comisiones parlamentarias tienen una finalidad legislativa. Todos escuchamos con atención la propuesta realizada por la doctora Fogel pero nuestra misión es ésta. Además, como políticos que somos, debemos advertir a la población y a toda la gente que está trabajando en este tema y conjuntar esfuerzos. Personalmente, en estos meses que llevamos trabajando en el tema he notado que existen muchos esfuerzos, pero que se realizan separadamente, lo que es muy típico en este país, donde cada uno tiene su chacra, la trabaja y no sabe qué es lo que pasa a su alrededor. Reconozco mi ignorancia -y ya lo he dicho varias veces- en cuanto a la existencia del Instituto que comanda la doctora Fogel y deseo que ello conste en la versión taquigráfica.

Esa tarea legislativa desarrollada por los políticos, en alguna medida, ha colaborado para que estemos hoy aquí sentados, que tengamos la inquietud de frenar este problema y nos alegra que todos coincidamos. Lo que sí es cierto y me preocupa es -porque he tenido oportunidad de trasladar a adolescentes que desean firmemente salir de este problema, y he querido contribuir a su cura-, que por muchas vueltas que di no pude encontrar un lugar donde internarlos. No tengo la menor duda de que, de no producirse la internación, la cura y detención de la enfermedad será imposible. Inclusive, hay algunas instituciones privadas que están trabajando en esto y que hacen tratamientos ambulatorios. Esos chicos me han dicho cosas como éstas: "Si a mí no me sacan de mi contexto familiar, yo no me cuido porque no puedo volver a mi casa". Personalmente, no conozco un solo caso que no tenga un problema familiar. Por supuesto que el muestreo y los datos que poseen ustedes es muy superior al conocimiento que yo pueda tener porque hace sólo un año que estoy trabajando en el tema; además, no soy universitario, soy político.

Todos somos coincidentes en que esto debe estar prevenido, que debe haber una campaña de educación -no digo propagandística, sino preventiva-, pero no podemos desconocer que

vca

hay una cantidad de niños a los cuales tenemos que curar por que realmente conforman una cifra muy elevada. Sé que hay una clínica privada -cuyo nombre no voy a dar- que realiza un gran esfuerzo y hace un tratamiento que insume seis semanas -cuatro de tratamiento propiamente dicho y dos de seguimiento-, pero eso tiene un costo de unos N\$ 600.000. Creo que ninguna familia uruguaya de clase media -por decirlo de algún modo- puede pagar esa suma de dinero por ese tratamiento. Si bien todavía no he concurrido a visitar el Instituto que dirige el doctor Bayardo, lo voy a hacer porque por la información que tengo es que los chicos lo califican como un lugar de tormento.

SEÑOR BAYARDO.- Deseo hacer una aclaración al señor Diputado Negro en el sentido de que se apure a realizar esa visita ya que el próximo viernes eleva informe al Ministerio de Salud Pública una Comisión Interinstitucional que integro como representante del Poder Judicial conjuntamente con el doctor Harriague, Juez en lo Penal y con representantes de los Ministerios del Interior y de Salud Pública y del Consejo del Niño, informe que plantea las medidas factibles de ser llevadas a la práctica en el corto plazo para resolver el problema de los servicios de seguridad del Hospital Vilardebó. Se ha planteado la reestructura de su planta física, pero eso corre por cuenta del Ministerio de Salud Pública. Justamente la Comisión eleva un informe que atiende los aspectos estructurales del problema y no ya los coyunturales, por lo que esperamos que ése sea un problema menos que tengamos en el futuro.

SEÑOR VARELA.- Quisiera hacer dos preguntas.

La primera tiene relación a si ustedes pueden decir en forma categórica, sin tener todavía las estadísticas, si de 1980 a la fecha ha habido un aumento importante en el abuso de drogas, incluyendo el alcohol.

SEÑOR BAYARDO.- Indudablemente, sí lo hay; pero respecto al alcohol tengo la impresión -esto lo digo sin una base estadística- de que hubo un descenso en su consumo a nivel de la población y que ello responde a condiciones económicas. En este momento cada vez más nuestra población habitualmente consumidora de alcohol es menos capaz de derivar una parte de sus menaguadas entradas a ese fin. Esto no va a abatir el problema del alcoholismo severo, en cuyo caso la persona coloca al alcohol por encima de cualquier otra motivación. En este

vca

caso, eso sólo traerá un mayor deterioro personal y familiar porque el alcoholismo va a continuar: pero reitero que en cuanto al consumo social me da la impresión que ha disminuido cualitativamente con el nivel de vida de los uruguayos.

En cambio, el consumo de drogas sí ha aumentado y en ese sentido lo digo no tanto apoyándome en mi experiencia como asesor judicial -porque por fortuna no somos nosotros los llamados a informar en estos casos, sino que lo son los médicos de la Comisión de Lucha contra la Toxicomanía del Ministerio de Salud Pública; y digo afortunadamente porque el sentimiento de fracaso sistemático de las medidas de rehabilitación y tratamientos para mí sería intolerable-, sino más bien en la información que tengo a nivel de la práctica clínica -donde evidentemente el problema ha aumentado- y fundamentalmente a través de mis buenos contactos con los educadores, que son plenamente conscientes de la trascendencia que el problema está tomando a nivel de la adolescencia.

Si ustedes se dirigen -lo digo en sentido figurado- a los docentes liceales que están en contacto directo con las zonas posiblemente más afectadas por la droga en este momento -que son las de la costa-, podrán ver cómo ellos caracterizan con total precisión el auge que ha tenido la drogadicción en zonas como Pocitos o Carrasco y otras de clase media, y la desesperación que experimentan algunos de ellos -y de esto puedo dar testimonio personal- en cuanto a la ausencia de recursos para intentar frenar esto. Ellos ven que hay personas que se nuclean en un sector determinado de la zona y posteriormente infiltran los liceos y hacen allí actos de presencia, en una labor de proselitismo permanente en la cual participan, digamos, los drogadictos malos.

SEÑORA FOGEL.- Simplemente debo agregar que nosotros tenemos los casos complicados a nivel de Emergencia del Hospital. Si hace cinco años yo veía doce casos por año y ahora veo uno por día -lo cual significa trescientos sesenta y cinco al año-, detrás del que hay entre cinco y diez otros adolescentes a su alrededor, calculen ustedes la cantidad de casos que habrá, y esto sólo en un centro asistencial como es el Hospital de Clínicas.

SEÑOR VARELA.- La segunda pregunta que quiero hacer refiere a qué tipo de sicopatía es la más frecuente en el adolescente drogadicto.

SEÑOR PROBST.- Empezaría por decir que en la vida la gente se defiende como puede. Frente a la particular conflictividad que se vive en la adolescencia, que tiene múltiples motivos, los adolescentes muchas veces se defienden con conductas que tienen un neto cuño agresivo, generalmente en contra son conductas opositoristas a la forma de pensar de los padres o del grupo familiar pero también son auto destructivas en la medida que revierten esa agresividad sobre sí mismos . Si tuviera que resumir muy concretamente, diría que la conducta adictiva lo que tapa es una situación depresiva de base, es decir, la lucha frente a todos los duelos que en esa etapa de la vida los adolescentes tienen que realizar, duelos porque ya no son niños y porque ya poseen cuerpo de adultos, duelos de los padres, duelos de la infancia, duelos de una situación de dependencia. Ese tipo de duelos los conducen necesariamente a una situación depresiva. En el fondo de toda esta depresión hay una situación de duelo. Hay personas capacitadas para experimentar sentimientos depresivos; entonces, desarrollan una serie de conductas para tapar esa situación depresiva. Las conductas más habituales en esta materia son las que tienen una repercusión sociopática importante en el medio, generalmente antisociales, delictivas, donde la caja de resonancia de los grupos, sobre todo de adolescentes , hace que se vayan remultiplicando.

vca

Quiero aprovechar la pregunta que se me hace para deslizar otro concepto que considero sumamente importante.

Si ustedes me preguntaran cuál puede ser uno de los criterios como para pensar si una persona es sana mentalmente, me resultaría muy difícil contestar, porque no tendría ningún elemento concreto. Pese a ello, me atrevería a decir una cosa: creo que el grado de madurez, de lozanía que puede tener un sujeto está dado en la medida en que auténticamente pueda asumir su problemática, no taparla en la medida en que podamos vernos y hacernos cargo de que tal vez no seamos quienes esperábamos ser y podamos aceptar ciertos límites y podamos aceptar una situación de enfermedad. La situación de enfermedad coloca al ser humano en un vínculo de dependencia con alguien que se supone sabe y lo puede curar; como el niño depende del adulto, éste es colocado en la situación de niño al lado de un médico, que es como el papá o la mamá y lo tranquiliza, lo consuela, etcétera.

Todas aquellas políticas de salud que incrementen relaciones de dependencia son perjudiciales. Cuando incrementamos esa situación de dependencia, la enfermedad se alarga más, se coloca al sujeto en una situación mucho más negativa en cuanto a sus posibilidades de recuperación. Cuanto más estimulemos a un sujeto a asumir sus dificultades, a plantarse en la vida con ellas y seguir adelante, estaremos haciendo mucho por la salud mental, por la adultez de la persona.

Si tomamos este concepto con respecto a la problemática de cómo tratar a los chicos y a las poblaciones, tenemos que hacerlos tomar conciencia de que las fuentes de solución para este tipo de problemática compleja -estoy de acuerdo en que tal vez yo haya dado una imagen demasiado optimista- no están en los médicos. Yo soy médico y docente de la Facultad de Medicina, pero tengo que reconocer públicamente que muchas de las soluciones no están en el campo de la medicina, sino en el campo del pueblo, de la gente, pues las comunidades son mucho más sanas de lo que ustedes se imaginan.

Cuando decimos que la problemática de la salud mental es importante, ello no significa que el pueblo uruguayo sea enfermo; es un pueblo naturalmente muy sano y creo que todas aquellas medidas que tiendan a concientizarlo, a darle un papel protagónico en todo lo que podamos hacer con respecto a esta problemática específica, van a redundar en una mayor adultez, en una actitud mucho más madura.

yce



Las sociedades más injustas, aquellas en las cuales el poder está en manos de algunos y los demás son algo así como testigos anónimos de las cosas que en ellas se desarrollan, muestran una mayor problemática de salud mental. Aquellas comunidades que son más participativas tienen menor problemática de salud mental, porque a la gente de alguna manera se le está dando oportunidades como para que adopte pautas de adultez, de salud.

Por eso, por más que yo sea médico y psiquiatra, soy contrario a que este problema se vea como exclusivamente dentro del campo médico y psiquiátrico, porque en realidad es mucho más vasto. Todas aquellas cosas que tiendan a radicalizar las medidas, como buscar soluciones por medio de la hospitalización o de la represión, son perjudiciales. Es necesario hacer participar más a la gente, integrarla a los equipos de salud e inclusive incorporar a ex-drogadictos. De esa manera vamos a tener más posibilidades de solucionar los problemas.

Por último -hablo como docente de la Facultad de Medicina-, reitero que este es un tema nuevo para nosotros; no tenemos mucha experiencia al respecto tenemos que aprender. En la Universidad no están los sabelotodo: están aquellos que quieren conocer, aprender de una manera científica. Es decir que no tenemos el conocimiento, sino el deseo de poseerlo. Necesitamos una Universidad a la que se den medios como para poder procesar ese conocimiento. Ustedes, los legisladores, recurren a los técnicos y quieren escuchar las opiniones científicas, que muchas veces son repetidoras de las experiencias de otros lados, y está bien, pero -como dijo alguien- tenemos también que realizar la experiencia uruguaya, porque las características no son repetibles. Debemos tener una Universidad con medios como para poder desarrollar esos conocimientos y, como ustedes saben, la universidad no tiene medios; estamos completamente maniatados como para poder ampliar las posibilidades de investigación y encontrar soluciones.

SEÑOR VARELA.- Las palabras del profesor Probst abren indudablemente un campo de análisis, de discusión que nos llevaría hasta el siglo que viene; por lo tanto, me eximo de hacer comentarios sobre sus palabras, muchas de las cuales comparto.

Me interesó mucho el análisis del plan de salud mental, en cuanto al hincapié que se hizo de la atención primaria. Es bueno que la Comisión conozca ese programa y las graves dificultades que existen para su instrumentación, ya que ese pro-

yce

grama fue aprobado en noviembre o en diciembre del año pasado y hasta el día de hoy ello todavía no se ha podido hacer. Eso debe ser transmitido a las autoridades correspondientes para ver si de alguna manera podemos incidir en favor de que se empiece a trabajar sobre ese plan.

SEÑOR PRESIDENTE.- Voy a formular una pregunta dirigida fundamentalmente a los tres siquiátras que están presentes.

El doctor Probst ubicó el tema de la drogadicción dentro del concepto de salud mental de la comunidad; aparentemente en eso hay concordancia entre todos. Además, acaba de hacer una reflexión que apunta a un fenómeno estructural, pero en la coyuntura existen aumento cualitativo y cuantitativo de la drogadicción. Quiero saber si los siquiátras pueden ensayar alguna explicación de por qué razón desde 1980 hasta la actualidad se ha producido este fenómeno. Por otro lado tenemos información -concretamente de parte del señor Ministro del Interior, que concurrió a la Comisión- según la cual se iba a estudiar por qué motivo el Uruguay todavía no había entrado dentro del circuito de la droga, es decir, por qué hay tan poca difusión de la droga en el país.

Me consta que el doctor Probst ensayó una especie de explicación y quiero saber si es la que se admite como justificadora de este aumento en la drogadicción. En otras palabras, el doctor Probst en su momento dijo que había posibilidades de aumento de la dependencia de la droga en sociedades autoritarias. El país vivió un fenómeno autoritario notorio durante 12 años. ¿Podría encontrarse por ese lado una explicación "psiquiátrica" -entre comillas- del aumento de la droga? Lo pregunto aunque sé que es casi imposible de responder.

SEÑOR BAYARDO.- Comparto totalmente las expresiones del doctor Probst. Pienso que la dictadura que sufrió el país y que muchos de nosotros sufrimos en carne propia marcó la historia del Uruguay, no solamente durante esos años sino para muchos de los venideros. En ese sentido, las sociedades autoritarias tienen fenómenos de sumisión y de rebeldía. En este momento, la democracia enfrenta consecuencias sociales y psicosociales que son la pesada herencia de la dictadura. También creo que hay otros fenómenos -no podemos caer en el "ombliguismo" uruguayo- a nivel regional y mundial.

El problema de la droga siempre tiene una explicación política y, obviamente, económica, desde la guerra del opio del siglo pasado hasta lo que está ocurriendo hoy en día. Las mis

yce

mas naciones que están sufriendo la plaga de la droga son las que hicieron la guerra a China para obligarla a consumir su propio opio. Pienso que estos aspectos no pueden ser tomados en cuenta aisladamente. El factor de la dictadura, es decir, el fenómeno de las sociedades autoritarias pesan pero también pesan los fenómenos económicos y los intereses transnacionales muy importantes, que condicionan nuestro estilo de consumir la droga. Nosotros consumimos la droga barata.

Considero que sería muy arriesgado pensar que un solo factor puede explicar este fenómeno. En mi opinión, el abuso en el consumo de sustancias que se da en el Uruguay tiene características propias.

Seguramente, las manifestaciones que los representantes del Ministerio del Interior hicieron en esta Comisión, tienen que ver con lo que explicaba muy claramente la doctora Fogel, en relación a que hay varios factores en juego.

Admitimos que es cierto que ha habido un aumento en el consumo de drogas durante los últimos años.

SEÑOR PROBST.- Voy a referirme a algo que les va a llamar un poco la atención, y lo voy a hacer en forma un tanto dramática.

Se ha hablado de la importancia de los efectos del autoritarismo. Considero que estamos en una época de autoritarismo, pero no de un autoritarismo impuesto desde las instituciones, que tendrían que regular de una forma más adecuada ciertas prácticas sociales, sino del que surge cuando ellas están paralizadas.

SEÑOR BARON.- ¡Apoyado!

SEÑOR PROBST.- Cuando desde las instituciones no se regulan ciertos fenómenos sociales, como es el caso de lo que ocurre en televisión, eso es autoritarismo, porque estamos imponiendo una información masiva que es terriblemente perjudicial para muchos de nuestros jóvenes. ¿Por qué no se empieza por este aspecto? ¿Por qué no se regula la televisión que, en nuestro país es una vergüenza?

SEÑOR BARON.- ¡Apoyado!

SEÑOR PROBST.- Podría hacer una larga lista de lo que las instituciones deberían hacer.

Se trata de un autoritarismo en la medida que la parálisis institucional permite que determinadas fuerzas económicas o de otro tipo puedan, impunemente, basándose en intereses que muchas veces son espúreos, deformar la mente de nuestros niños.

yce

No pretendo que exista un Estado omnipotente. No estoy en la tesitura política o ideológica de un Estado que tenga que controlar todo, pero me gustaría saber si hay alguien que está de acuerdo con el criterio que se utiliza para seleccionar los programas de televisión. ¿Acaso no opinamos todos que la televisión en nuestro país es un disparate?

SEÑOR BARON.- Precisamente, lo que manifiesta el doctor Probst fue planteado por nosotros en la sesión anterior, cuando la doctora Reta nos distinguió con su presencia. Se trata de una preocupación, no sólo personal sino de muchos de los miembros de la Comisión. Lo que sucede es que muchas veces tenemos que analizar si no estamos defendiendo una libertad mal entendida que puede constituirse en un factor de agresividad para la comunidad.

SEÑOR MILLOR.- Queremos referirnos a un tema que ya ha sido tratado en la Comisión, pero es el que más nos preocupa en nuestro carácter de hombres públicos.

Las expresiones del doctor Probst sobre temas muy ricos y matizados darían para un cambio de ideas muy fructífero. Debido a nuestra ignorancia en estos aspectos, hemos procurado una serie de informaciones. Desde que iniciamos este trabajo surgió la tendencia a vincular el sistema de gobierno con el consumo de la droga en un sentido tal vez principista a priori de lo que podía ser el desarrollo de este tema. La persona que ve cercenado su libre albedrío busca algún tipo de escapismo, por ejemplo, en la violencia, en el sexo mal entendido o en la droga. Esas son las conclusiones a que llegan algunos estudios que fuimos analizando.

No creo que exista una democracia tan ejemplar, que permita tanta participación del ser humano y tan cubierta en sus expectativas económicas como la sueca. Sin embargo, Suecia tiene el índice de drogadicción y de suicidios más alto del mundo.

SEÑOR PROBST.- Y de alcoholismo.

SEÑOR MILLOR.- Quiere decir que una democracia que ostenta tanta estabilidad, un bienestar económico y un contenido social que despiertan nuestra envidia tiene un índice elevadísimo de consumo de drogas, de suicidios y de sexo distorsionado. Esa situación me aleja un poco de mis ideas previas en el sentido de vincular al sistema de gobierno con la situación económica. Aparentemente, el tema es mucho más matizado y variado.

Estados Unidos, por ejemplo, sin alcanzar los niveles de los suecos en cuanto a la distribución del ingreso, tiene índices muy elevados de consumo de drogas y tremendos problemas relativos al fenómeno de la violencia. Sin embargo, nadie puede negar que se trata de una democracia y que tiene gran estabilidad.

Lamentablemente, no hemos tenido el mismo acceso a datos sobre consumo de drogas en países con regímenes de neto corte autoritario, pues la información no nos llega. Es el caso de los países de detrás de la Cortina de Hierro.

Respecto al otro punto que mencionaba el doctor Probst, que es el de la televisión, debo decir que el Parlamento se encuentra en una situación muy particular - ya lo mencionó el señor Diputado Barón- porque, si en nombre de la democracia empezamos a controlar parlamentariamente, con todo el peso del poder político, la actividad de los medios de comunicación, nos introduciríamos en una red tremendamente complicada, que todo el mundo sabe donde empieza pero no donde termina. Ese es uno de los caminos más brutales del autoritarismo.

Coincido con el doctor Probst en cuanto a que la televisión uruguaya -que es un reflejo de la televisión en el mundo- es horrible. Pero este es un tema muy difícil, porque en aras de resolver ese problema, se comenzaría a cercenar uno de los pilares más importantes de la democracia, como lo es la posibilidad de las personas de expresarse libremente.

Nosotros arrancamos con una virulencia tremenda. Algunos legisladores de muy variada extracción partidaria se han preocupado por el tema; nadie ha hecho caudal político de esto y creo que es importante recalcarlo. En ese sentido somos un pequeño modelo de lo que debe ser el trabajo parlamentario.

Nos fuimos encontrando con la misma constante por parte de las personas entendidas en el tema: hoy tenemos siquiátras y ya han venido sicólogos. Todos indican lo mismo: lo nocivo que pueden ser las campañas en contra de la droga. La doctora Fogel fue muy clara cuando dijo que una campaña terminó siendo la apología del consumo.

Esta Comisión la integramos con el fin de derrotar este flagelo y no para incrementarlo, por eso tenemos miedo de manifestar lo que pensamos cuando nos enfrentamos con los periodistas.

Coincidimos en lo que ustedes y otras personas nos han dicho: que tengamos mucho cuidado, de acuerdo a la experiencia en otros países, en cómo tratamos el tema. Por eso pediría a los profesionales que nos sugieran -sin atarnos, porque eso sería cercenarnos- cómo encarar esa problemática.

Entiendo que el periodismo tiene que jugar un papel fundamental. He sentido críticas muy severas respecto al tratamiento que dan a este flagelo. Lo que ocurre es que los periodistas son tan ignorantes como nosotros, aunque están actuando con la mejor buena fe y brindando sus espacios -el notero y el dueño del medio- para aportar algo positivo a esta campaña.

El pedido que realizo creo que reúne el consenso de toda la Comisión: que ustedes nos ayuden un poco en el discurso, porque éste justamente es un Parlamento democrático, ya que es un Parlamento Público como nunca conoció este país, con una cobertura periodística brutal.

Tengo temor de que cuando decimos algo a los periodistas, con la mejor buena fe -porque en esc estamos todos-, subliminalmente estemos expresando otra cosa; que en vez de combatir la droga, estemos haciendo su apología. Por eso pido que nos ayuden con alguna sugerencia en cuanto a cuál puede ser el mensaje o la concientización. Creo que la madurez o salud mental consiste en asumir la propia personalidad, incluida su parte patológica. Debemos transmitir un mensaje masivo a la población, pero quisiera saber cómo lo damos para que se traduzca en madurez y no en algo que queremos evitar.

SEÑOR BAYARDO.- Quiero hacer una reflexión porque a veces se deja de lado lo obvio.

Si nos ponemos en la perspectiva del adolescente uruguayo de hoy, que es el que ha provocado el aumento masivo del consumo de drogas, tenemos que concluir que la sociedad de este país vive una situación depresiva. El adolescente, especialmente, se ve frenado por una perspectiva económica y laboral deficitaria. Creo que ésta puede ser la mejor calificación para la situación que se vive.

SEÑOR PRESIDENTE.- En nombre de la Comisión agradezco a los distinguidos visitantes por habernos brindado su tiempo, del que hemos hecho uso y abuso. Entendemos que todo lo manifestado en la sesión de hoy ha sido sumamente ilustrativo. Además, queremos comprometerlos para que en otra oportunidad -en for-

rj

- 34 -

ma separada o conjunta- podamos contar con vuestro concurso.

=

rj

. 3 5 . 35

9007954

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Cámara de Representantes

XLIIa. Legislatura

11/76  
10020  
11/34  
11/49  
11/230

DIVISION IMPRESIONES Y COMPAGINACION

Nº 1057 de 1988

Carpeta Nº 2052/87

Comisión Especial

DROGADICCION

Versión taquigráfica de la sesión realizada el día  
19 de mayo de 1988

(Sin corregir)

PRESIDE: Señor Representante Mario Daniel Lamas

MIEMBROS: Señores Representantes Gustavo Varela, Héctor Néstor Barón, Pablo Millor y Carlos E. Negro

INVITADO: Señor Asesor de la Comisión de Drogadicción de la Cámara de Diputados de la República Argentina, doctor Carlos N. Cagliotti

9007955

- 01.20

9007955



SEÑOR PRESIDENTE. (Lamas).- Habiendo número, está abierta la sesión.

La Comisión Especial para el estudio de la drogadicción de la Cámara de Representantes, se complace en recibir en el día de hoy al doctor Carlos Cagliotti, asesor de la Cámara de Diputados de la República Argentina en materia de drogadicción y, además, especialista en el tema, que se encuentra en el país participando de un evento que tiene relación con la temática que ha motivado la creación de esta Comisión.

Le agradecemos su presencia y, antes de darle la palabra, le explicamos brevemente cuál es la tarea que se ha impuesto esta Comisión que hoy se reúne en pleno para recibirlo.

En nuestro país existe una Ley de Estupefacientes desde el año 1974, que está relativamente actualizada y prevé los mecanismos institucionales y las normas represivas en materia de tráfico y consumo de drogas.

El hecho de que en la sociedad uruguaya se haya detectado un crecimiento notorio en el uso de drogas ha motivado preocupación en los legisladores y ha determinado la formación de esta Comisión.

Hemos escuchado las opiniones de los institutos oficiales y privados que están reconocidos en el Uruguay, y nos hemos planteado un objetivo en principio modesto: ver si es posible realizar algún tipo de ajuste legal que contribuya a una lucha más eficaz contra la expansión de la utilización de drogas en el país. Desde el punto de vista institucional hemos pensado en la posibilidad de que a través de esta Comisión se coordinara un poco mejor la acción de los organismos públicos. El Poder Ejecutivo dictó un decreto en la materia en enero de este año, y hemos estado analizando con destacados penalistas la eventualidad de modificar algunas de las normas represivas existentes. Inclusive se nos brindó un panorama que, esquemáticamente, podría reducirse a aprovechar este momento -en el cual todavía estamos a tiempo- para aplicar una medida represiva a ultranza o pensar en otros mecanismos como los utilizados por los Estados Unidos, donde la campaña represiva se entiende que ha tenido el mismo efecto que la Ley Seca en la década del 30.

SEÑOR BARON.- No quisiera que comenzara su exposición el doctor Cagliotti sin que nosotros -y por supuesto en esto incluyo al señor Diputado Negro- dejáramos constancia de nuestro reconocimiento personal así como del de todo el Cuerpo, respecto a la invalorable colaboración que él nos brindara en oportunidad de concurrir a un importante evento legislativo realizado en la ciudad de Caracas sobre el tema que nos ocupa. Fuimos a esa reunión, lamentablemente sin el asesoramiento técnico debido, y el doctor Cagliotti, por iniciativa propia, nos ofreció su

mcp

... 2 -

9007955

importante colaboración para que pudiéramos contar con una constante información respecto a los aspectos técnicos que allí se debatían y que, como es natural, desconocíamos. Diría que participó como un miembro más de la delegación uruguaya; tan es así que más allá de la relación que hoy nos une y que podemos catalogar como de real amistad, ha habido una colaboración para con el Parlamento y los legisladores que concurrimos a la reunión realizada en la ciudad de Caracas.

Creía necesario destacar esta actitud de manera especial, para que quedara constancia en las actas de esta Comisión.

SEÑOR CAGLIOTTI.- Agradezco mucho las expresiones del señor Diputado Barón.

En realidad me complace estar aquí, en esta Comisión, para poder hablar de un tema que tiene gran impacto social y preocupa a la mayoría de los países.

Indudablemente que los cuerpos legislativos de los diferentes países han constituido comisiones especializadas para tratar esta temática. Así lo ha hecho la República Argentina al igual que otras naciones, que tienen sus comisiones especiales sobre el tema desde hace mucho tiempo atrás.

Ello indica que un aspecto que antes estaba limitado al quehacer médico, a las autoridades sanitarias, actualmente se ha superado y se ha convertido en una circunstancia, en un hecho político, económico y social.

De acuerdo a las palabras expresadas por el señor Presidente, pienso que en todos los lugares en que se está pensando en una intervención existen dilemas que quizás es necesario dilucidar para saber qué política se va a adoptar con relación al tema de la droga. Considero que ello es muy cierto y que nuestras sociedades tendrán que determinar cuáles son los límites que se impondrán con relación a este problema, sean éstos desde el punto de vista legislativo o jurídico, como son los ilícitos o hechos criminales, el tráfico ilícito, la utilización de la droga prohibida pero también algo que va más allá, que es el consumo.

Generalmente nuestros países tratan de adoptar posiciones que ya se han practicado en otras partes del mundo. La experiencia me indica que muchas veces se olvidan las diferencias sustanciales de las diferentes sociedades y los distintos recursos que tienen para abordar el problema. Mientras nuestros países empiezan a preocuparse por este tema, otros hace veinte años que lo vienen sufriendo. El análisis que estamos haciendo nosotros refleja casi de una manera similar las actitudes que

mcp

otros países han tenido hace veinte años, podríamos decir que nuestros países abordan con veinte años de atraso una problemática social, con estructuras sociales e idiosincrasias distintas, que muchas veces sirven para tenerlas como referencia.

Estados Unidos tiene un sistema que emplea mecanismos que le permiten lograr un equilibrio social mucho más alto que los de nuestra sociedad por lo que pueden soportar diferentes circunstancias sociales o de otro tipo. Se trata de un sistema que, aunque se sacude, siempre mantiene su equilibrio.

Nuestras sociedades me impresionan como un poco más débiles, o sea, cuando sufren las derrotas de la guerra, cuando son socavadas por mecanismos de tipo corruptivo, tienen mucho más inestabilidad.

Por lo tanto, nosotros no podemos imitar -esto hay que tenerlo muy en cuenta- mecanismos que han aplicado países desarrollados. Esos países en veinte años, han tenido una actitud tolerante, permisiva, amplia, que responde, incluso, a sus marcas constitucionales; son Constituciones de muy vieja data, salvo la americana, que por un sistema de enmiendas puede tener capacidad de actualización.

No se tiene presente que a partir de la Segunda Guerra Mundial, las Constituciones fueron incorporando en sus contenidos lo que puede ser la seguridad pública, la salud pública, o sea, el beneficio social, frente a lo que en un principio habían establecido las viejas Constituciones, con relación a las libertades individuales.

Actualmente siguen teniendo el contenido de los derechos y libertades individuales, pero un poco subvertidos a la necesidad del bien común. Esto hay que tenerlo en cuenta cuando aparecen tesis como la relativa a la liberación de la tenencia de drogas para drogarse.

mcp

En cambio en ninguno de nuestros países está penalizado el consumo de drogas; lo que sí está penalizado es la tenencia ilegítima de drogas para uso inadecuado. Por ejemplo, poseer cocaína que no tiene uso médico y, ni siquiera, autorización para dispensarse en una farmacia y que, a través de explotaciones criminales, puede estar a disposición de las personas por intermedio de un mecanismo ilícito.

Considero que los países desarrollados han tenido una actitud bastante tolerante basada, primeramente, en las libertades individuales, en el derecho de los ciudadanos a regir su destino, que hoy están re- viendo totalmente.

Estados Unidos está en algo que ellos llaman "tolerancia cero". Esto significa que ya no existe ningún tipo más porque se les ha desbordado la posibilidad de pensar que la responsabilidad ciudadana o su buen ejercicio en realidad se ha revertido totalmente.

En nuestro régimen por muchas razones sociales y políticas, -cambio de política, de sistemas sociales, pasaje de un sistema a otro, etcétera-, de alguna manera vuelve a reflotar lo que es el derecho individual. Esto es muy lógico y genuino, incluso, cuando se trata del tema de la droga. Hay tesis sobre la posibilidad de que en función de estos derechos individuales y constitucionales, la tenencia de drogas tiene que ser un acto lícito y cuando se adopta esta línea de pensamiento no se tiene en cuenta que las personas que utilizan esa droga para consumo, tienen que cruzar la línea que pasa entre lo legal y lo ilegal.

Hay una tendencia a considerar que el consumo de droga, mientras no se haga públicamente o en una forma escandalosa no puede ser castigado pues el Estado no puede intervenir en las cuestiones personales, ni nada por el estilo.

Para adoptar un mecanismo de tal naturaleza el Estado tiene la responsabilidad de brindar la posibilidad de que esos ciudadanos puedan tener un lugar donde obtener lícitamente la droga o, por lo menos, donde se les entregue gratuitamente ya que responde a un estado de necesidad porque es un adicto.

Tendría que haber agencias oficiales ante las cuales los adictos se pudieran presentar, se les haría un peritaje y el Estado les suministraría gratuitamente la droga. Esto lo hicieron los ingleses con la heroína y los americanos con la metadona. En este último caso, se procedió de esta manera, no con la finalidad de que dejaran de ser adictos, sino para que no cometieran crímenes a fin de obtener recursos para ir al mercado y comprar la droga.

Hago estas consideraciones, no a título personal, sino que me baso en documentos de la Junta Internacional de Estupefacientes, que a través de informes anuales alerta sobre la posición adoptada por estos países. Inclusive ésta clasifica las drogas en duras y blandas. Entre las primeras se encuentran la heroína y la cocaína y las segundas, de efecto menos nocivo, comprenden, sobre todo a la marihuana.

Había países que pensaron que si se permitía cierta liberalidad con determinadas drogas se iba a generar una menor atención frente a otras. Sin embargo, según los documentos internacionales, no sólo creció el consumo de drogas blandas, sino también el de duras.

A diferencia de ciertas sociedades que tienen importantes recursos económicos y también de otro tipo, por ejemplo técnicos, para abordar los problemas sociales, las nuestras no cuentan con medios. Por lo tanto, cuando se decida adoptar una posición frente al problema a través de una modificación legislativa, etcétera, se debe tener en cuenta la experiencia no suficientemente medida de lo que ha pasado en otros países porque se podría incurrir en el error de colocarnos en una situación que, una vez desarrollada, va a ser muy difícil de abordar.

Por otra parte, también suele ser problemático interpretar en nuestros países modelos en el campo sanitario que son propios de naciones desarrolladas, que son muy buenos y avanzados, pero cuando se los quiere aplicar aquí no hay medios adecuados. Hay que tener en cuenta lo que está pasando en otros países en lo relacionado con mecanismos de prevención, educación o tratamiento.

Tengo una rica experiencia en la materia. En el año 1972 fundé el primer centro de tratamiento en Argentina y fui su Director durante quince años. Cuando dejé el cargo, se habían atendido alrededor de nueve mil jóvenes. Quizás mis palabras extrañen, pero las digo con un sentimiento de análisis crítico.

Cuando un país, frente al tema de la droga, lo primero que hace es abrir centros de tratamiento o crear grandes programas o campañas de prevención sin analizar el fenómeno en su totalidad, con un enfoque geopolítico y estructural, y el significado que la droga tiene hoy en

día en el mundo y en la relación entre los países desarrollados y subdesarrollados, puede caer en un grave error. Los centros de rehabilitación deben ser la última medida a adoptarse, porque de alguna manera son la respuesta coyuntural a mecanismos que han fallado. Cuando aparecen adictos, hay que abordarlos con mecanismos de tratamiento. No es necesario dar ninguna justificación como profesionales; el adicto tiene tanto derecho como el tuberculoso. Entonces, se empiezan a abrir centros con las más diferentes teorías de abordaje. Pero una vez desarrollados estos centros, se crean nuevas necesidades: hay que hacer uno en Montevideo, otro en Paysandú, etcétera. Se comienza a montar lo que se podría llamar la industria del control social: se generan nuevos programas, campañas, preparación de recursos y medios, capacitación de docentes y personal especializado. A modo de ejemplo, vemos el caso de Estados Unidos que tiene alrededor de cinco mil programas de tratamiento. Al respecto, he preguntado a una persona que nos visitó en el Parlamento argentino si los americanos realmente podían parar los programas que tienen implementados y contestó que no, porque ¿qué se puede hacer con la gente implicada en el tema de prevención y tratamiento y los servicios generados?

Cuando frente a la industria del tráfico y la disponibilidad de droga se empieza a generar una industria sobre el supuesto de combatirla -cosa que es una lucha muy desapareja-, se crea un mecanismo que es necesario alimentar y luego no se puede parar. Llegado a este punto, es el mismo mecanismo el que sustenta el consumo de drogas. Nadie crea algo si no tiene clientela.

Considero que esta política adoptada es, si se quiere, un poco pueblerina, ya que se están "atajando los penales" en vez de atender los problemas y los factores que, de alguna manera, los están generando. En nuestras poblaciones, entiendo que éstos son de mucho riesgo, no por la droga en sí, sino por otros elementos: falta de perspectiva, de proyectos, de desarrollo y de introducción de los jóvenes en los mecanismos de producción. Ellos no se sienten útiles, están frustrados y, por lo tanto, adoptan ese camino.

Este país tiene dos alternativas: atender el problema de la droga como lo hacen los grandes países desarrollados, con una fuerte industria o incluir el tema de la droga en una política nacional con una serie de elementos indirectos que incidan para que la juventud no se incline hacia ese mal. El Parlamento tendrá que elegir y legislar en consecuencia. Por ejemplo, a los criminales se les pone quince años presos y a los jóvenes se les da una oportunidad. Pero no hay que cometer el error de descriminalizar la tenencia de la droga, porque sin quererlo -basándonos en una supuesta comprensión y protección para que los jóvenes no vayan a la cárcel- estaríamos alimentando el tráfico ilícito. La

ley podría contemplar, sin descriminalizar, la tenencia de la droga, sustituyendo la pena por un tratamiento. Esto fue tenido en cuenta en el proyecto que voy a dejar a estudio de la Comisión, a los efectos de no trabajar sobre las posiciones extremas, sino en una situación armónica, golpeando a quien haya que golpear y ayudando a quien lo necesite. Por ejemplo, se contempla la situación de la persona que posee droga porque es un adicto, diferenciándola de quien la tiene para traficar. No se los puede penar de la misma manera. Cuando se trata de un adicto, daremos al Juez la potestad para que, en función de los elementos, no le establezca una pena, pero lo obligue a someterse a un tratamiento. La sociedad le dará esa oportunidad al adicto. Esta solución también demanda una respuesta de parte de la persona involucrada a fin de que ésta pueda ser efectiva, porque ella se puede negar. Dice que no, ya que no toma conciencia de su situación. Pero no se puede comparar a los drogadictos con los delincuentes.

Es decir que los drogadictos, según nos indica nuestra experiencia, son víctimas sí, pero complacientes. De los nueve mil jóvenes que atendí jamás ninguno me dijo: "Tal tipo me está persiguiendo, me entrega drogas, me quiere arruinar la vida; yo quiero luchar contra eso...". Esta es, pues, una característica particular que merece, también, una atención particular.

Pero se da también el caso de aquellos que teniendo drogas no son adictos y que hacen sus primeras experiencias. Es la situación, por ejemplo, de un joven de 17 años a quien en una reunión le dan un cigarrillo de marihuana y justo en ese momento cae la policía, por lo que le deben aplicar la ley. Para este caso hemos optado por la medida de que por única vez se excuse a esa persona ya que no hay por qué inculparla como si fuera un criminal. Pero, eso sí, tendrá que cumplir con una medida de seguridad educativa: durante tres meses cumplirá una actividad cívica -llamémosle así- donde se le inculcará la peligrosidad de la droga, no sólo para sí mismo, sino también para los demás. Asimismo se tratará de que asuma una actitud responsable frente al uso de la droga, de modo de evitar que, sin quererlo y por una situación de moda se convierta en un propagador de ella.

SEÑOR VARELA.- El doctor Cagliotti analizó la situación de países desarrollados que han enfrentado desde hace más de veinte años el problema de la drogadicción y decía que ellos estaban un poco de vuelta en cuanto a la industria del control social. Ahora, cuando comienza a detallar el articulado de la ley que se piensa aprobar en Argentina empieza a dar, justamente, un elemento de control social y menciona la posibilidad de que jóvenes que son drogadictos y tienen drogas irían a centros de rehabilitación en lugar de ser penalizados. A los jóvenes que son detectados drogadictos por primera vez -de los que en Estados Unidos, don-

de ya están de vuelta, hay cinco mil- se les haría un programa para que aprendan a ser ciudadanos.

Entonces, pienso que se plantea una contradicción y, en consecuencia, pregunto cómo podemos evitar aquello que el doctor Cagliotti previamente había mencionado que podía ser un error, es decir, transformar el problema de la droga en una industria del control, en contraposición con la del tráfico.

SEÑOR MILLOR.- Deseo hacer un planteamiento complementario al del señor Diputado Varela, que quizá debía haberlo formulado antes de que el doctor Cagliotti comenzara su exposición. Tiene que ver con algunos datos que nos acerca la realidad.

El doctor Cagliotti -que participó en el reciente encuentro que se realizó en nuestro país- es asesor de una República hermana que tiene problemas muy similares a los nuestros, pero también otros distintos.

No he tenido oportunidad de comentar con los compañeros de la Comisión una conclusión que se extrajo de ese encuentro, que fue publicada en la prensa y que mucho me sorprendió. En efecto, se habló de la estadística que indica que el 9% de estudiantes de Enseñanza Secundaria en nuestro país -es decir, jóvenes que comienzan el ciclo a los 12 años y lo finalizan alrededor de los 17- consumen drogas. Pensé que estas cifras eran inferiores.

Entonces pregunto si ese tipo de legislación que se piensa aplicar en Argentina y que el doctor viene desarrollando con tanta versatilidad va a incidir sobre una realidad superior o inferior a la que registra nuestro país. Quisiera saber si el consumo en ese país es inferior o superior al 9%.

Por otra parte, creo que no debemos tener miedo a las palabras porque de pronto, aplicando lo que el doctor Cagliotti plantea, se nos podría considerar como represores.

Una medida de seguridad educativa es eso: simplemente una medida, y punto. Estoy, pues, de acuerdo con el planteamiento que nuestro asesor formula con la medida de seguridad educativa, pero me pregunto cómo hará nuestro país si uno de cada diez muchachos consume drogas.

Reitero que me interesaría saber cuál es la comparación entre esta realidad y la de Argentina o, por lo menos, la de Buenos Aires.

SEÑOR CAGLIOTTI.- Sin duda, para mí hubiera sido más fácil responder



cien preguntas breves, pero como tenía que empezar por algo, analicé un aspecto e hice referencia a los jóvenes implicados con la droga.

Aludí a que esto no debe generar una industria, pero ello no quiere decir que no sea necesario tener algún centro de rehabilitación. Debemos tener en cuenta que hay que crear la industria de la salud mental.

La situación de la industria del control social a que hiciera mención no es incompatible con la necesidad de adoptar algunas medidas en el campo del tratamiento y de la prevención.

Después entré a un aspecto álgido en el problema de la droga: si se discrimina o no la tenencia. Al respecto hay dos posiciones muy fuertes en nuestro país y serán los Diputados y Senadores quienes deberán dirimir el problema. Cuando se decida aprobar una posición o la otra todos deberemos aceptar que éstos serán los límites que la sociedad argentina quiere aplicar en función de sus representantes.

Pero cualquiera sea la posición que se adopte -principalmente la que podría ser equivocada, sin quererlo, debido a una serie de aspectos que el señor Presidente, Sanguinetti, describió muy claramente en la inauguración de ese encuentro-, si mañana este problema nos desborda no debemos desgarrarnos las vestiduras.

Debe quedar bien claro, con nombre y apellido, quiénes son las personas que adoptan tal o cual posición, de modo que cuando el tiempo nos diga qué ha sido lo mejor o lo peor tengamos gente que se haga responsable de la situación ante la ciudadanía.

El problema de las drogas es capital. El Presidente Sanguinetti en la inauguración del encuentro habló como padre, como político y como especialista.

Se refirió a cómo la corriente psicologista puede llegar a pretender explicarlo todo. Si yo asesinara a mi madre, también podría buscarse una explicación adecuada y hasta comprensible.

Lo mismo puede decirse en relación a la posición ética del individuo. En una situación de cambio, hasta que no adecuemos los nuevos valores puede haber diferencias en torno a la defensa de determinados conceptos éticos. El señor Presidente ha sido sabio en esas palabras que pronunció como hombre, como político, como padre, como ciudadano e, inclusive, como hombre de una determinada edad. En efecto, no es lo mismo escuchar a un joven que a una persona de cierta edad hablando de sus experiencias personales, de su vida, etcétera. Estos son elementos referenciales muy importantes, pues debemos ser comprensivos, por un lado, y tutelares por otro.

Tomo con pinzas las estadísticas que hablan del 9%, a las que se ha hecho referencia. Con las estadísticas puede hacerse cualquier cosa: confeccionar una para explicar que uno de cada nueve estudiantes consume drogas o elaborar otra para demostrar todo lo contrario. Generalmente, lo que dice la estadística es qué se ha investigado y cuál es la metodología que se ha empleado. Por ejemplo, se dice que veinticinco millones de norteamericanos consumen cocaína. Pero para llegar a esta cifra quizá se haya ido casa por casa y, explicando a las personas entrevistadas que no tenían que dar su nombre, se les preguntó si habían probado alguna vez la cocaína. La respuesta puede haber sido afirmativa, y así puede sumarse, no ya veinticinco, sino cincuenta millones, pero eso no quiere decir que todos sean adictos o consumidores habituales. Se debe tomar en cuenta otro factor: la cantidad de droga que consume una persona. Porque existen algunos que hacen uso de ella por razones circunstanciales, por experimentación -luego veremos qué es esto- o en determinadas ocasiones sociales, tales como fiestas, en cuyo caso cualquiera de nosotros podría decir que ha tenido alguna experiencia.

Si se hace un estudio general de una población y se suman los cientos de miles de personas que han cruzado en alguna ocasión esa línea que significa tomar medio miligramo o un miligramo de cocaína para realizar una, dos o tres experiencias que de ninguna manera podrían calificarse como adictos, traficantes o con desviaciones- comprobamos que en conjunto ellos consumen un volumen mucho mayor que los adictos, es decir, las personas que terminan haciendo de su vida una prisión, a causa de la droga. La cantidad de drogas que consumen esas personas con el fin de realizar una experiencia, es mucho mayor y más peligrosa que la que consumen los adictos, que constituyen un grupo más restringido en el país. A veces se hace una lectura de la realidad partiendo de un núcleo reducido, diciendo que hay cincuenta mil adictos en una población de treinta millones de habitantes, y entonces se habla de una juventud corrompida, cuando en realidad no es así.

fjo

Volviendo a la estadística citada que habla de uno de cada nueve, habría que ver qué es lo que se investigó y si se trata de personas verdaderamente adictas o que sólo han hecho alguna experiencia, lo cual modifica sustancialmente las cosas.

SEÑOR NEGRO.- Quiero aclarar que la estadística que mencioné fue realizada por especialistas de la Facultad de Medicina, tomándose una muestra sobre dos mil setecientos estudiantes liceales en las edades que señalaba el señor Diputado Millor. Las preguntas formuladas fueron varias y de allí surge que el 9% de los encuestados dice consumir en forma habitual alguna droga de tráfico ilícito, como marihuana, pegamentos, solventes, estimulantes, sedantes, plantas y otras. También se establece allí: "Si nos referimos al hábito establecido de consumir sustancias tóxicas (alcohol y drogas), el 11% de los estudiantes tienen conductas adictivas". Se menciona, asimismo, que el 26,5% de los estudiantes consumen tabaco. La encuesta, por tanto, es muy específica.

SEÑOR MILLOR.- Este es un planteamiento interesante y me reafirmo en esta opinión ante las palabras del señor Diputado Negro.

La encuesta de la cual surge ese 9% fue realizada sobre dos mil setecientos estudiantes, lo cual en el Uruguay significa un muestreo muy importante. Debe tenerse en cuenta que se realizan encuestas de popularidad sobre candidaturas a Presidente de la República con cantidades mucho menores.

Esta problemática me preocupa, porque hay que tener en cuenta las diferencias entre una sociedad en cierto sentido solariega y provinciana, como la montevideana, y una metrópolis como Buenos Aires. Siempre he partido del concepto -quizá equivocado- de que las grandes ciudades son más proclives a estos fenómenos. Como Buenos Aires es una ciudad mucho más importante, con un ritmo impresionante y en la que el sentimiento de desamparo de los muchachos debe ser mucho mayor, quisiera saber si existen datos que reflejen cifras similares, mayores o menores, porque me parece que un 9% de consumidores habituales entre los 12 y los 17 años, en un país como el Uruguay, es una cifra alarmante y que me sorprende muchísimo.

SEÑOR CAGLIOTTI.- No había leído esa estadística pero, dado que está hecha por la Universidad, pienso que ofrece las garantías necesarias en cuanto a la validez del estudio.

SEÑOR NEGRO.- Omití citar que el 61% de los estudiantes han consumido droga alguna vez, aunque no en forma habitual; experimentando, como ha dicho el doctor Cagliotti.

SEÑOR CAGLIOTTI.- El problema es que a través de esa experimentación es común que se llegue al hábito y la adicción.

No podría hacer una comparación con la Argentina, porque no podría

fjo

asegurar la validez de los indicadores de los que surgen los datos que poseemos. Puedo, sí mencionar algo muy importante, que es la enorme tendencia al incremento del tráfico. Anteriormente se decomisaban veinte kilos en un año. En la actualidad, en los diarios vemos que todos los días se habla de cinco, diez o veinte kilos y, según el informe de Gendarmería, se habrían decomisado cuatrocientos once kilos de cocaína en el período de un año. Si se tabula esa cantidad, como se hace internacionalmente, considerando que lo que se decomisa representa el 10% de lo que circula, tendríamos cuatro toneladas y media en circulación. Suele decirse que una parte de ese volumen queda y otra sigue en tránsito a otros países, pero en el camino se va generando un mercado consumidor, que después se traduce en la elaboración de la droga y hasta en su propia producción. Este es el esquema estándar que se da en la mayoría de los países, entre los cuales mencionaré a Colombia por hallarse próximo a nuestra región.

Debemos decir que en la zona sudamericana se han producido cambios dinámicos muy importantes. Antes, Colombia centraba el interés en materia de producción, tráfico, etcétera. Después de 1984, con los asesinatos del Ministro de Justicia y de otros Jueces, con la historia del cartel de Medellín y de otros que tienen que ver con el tráfico, el panorama fue cambiando. Hubo una reacción del Gobierno, contando con la ayuda internacional, particularmente de Estados Unidos, llegando a producirse la extradición de los propios connacionales, etcétera.

Esto generó una estampida y la búsqueda de nuevas áreas geográficas, de otros países, la constitución de organizaciones de todo tipo en otros ámbitos más adecuados, y la producción de coca en la olla amazónica, todo lo cual se da en forma asombrosa. Es decir que de pronto todo esto se expande hacia el sur, justo en el momento que cambiaban los regímenes sociales y políticos -años 1983 y 1984-, dándose una actitud mucho más abierta y más libre, ejerciéndose menos controles y depositándose una mayor responsabilidad en los ciudadanos. Se necesitaban ciudadanos más responsables para consolidar los sistemas democráticos, y ello genera esta situación. Hace tres años no habríamos estado hablando de estos temas en el Uruguay; nos habríamos referido al mal uso de los psicotrópicos, de las anfetaminas, etcétera.

Uruguay es un país que recibe muchas corrientes de turistas, al igual que Argentina, en el caso de Mar del Plata. Pero debemos tener en cuenta que en los lugares a donde llega el turismo hay también población estable. Es así que las olas turísticas se encuentran con los jóvenes de esa población estable, los que empiezan a verse afectados por esos hábitos. Es decir que se trata de un proceso y que hay un desarrollo del problema, que se va imbricando e instalando en la sociedad.

Ayer oía al señor Ministro del Interior hablar con los periodistas sobre la situación del departamento de Maldonado, en cuanto al tráfico

fjo

de drogas, etcétera. Quiere decir que de pronto uno empieza a escuchar estas cosas y se encuentra con que hay tráfico, consumo, organización, etcétera. Es decir -repito- que se trata de un proceso. Considero que los países deben tener una reacción ante esta situación y no estar "atajando penales" sino avanzar en la lucha, en el campo del equipo contrario. Hay que llegar antes que la droga, por lo que los cambios de legislación se imponen -se me dice que en el caso de Uruguay ya tiene catorce años- y deben contemplar determinados aspectos, como los que he señalado. No se trata de golpear a la gente, cuando lo que se necesitaría es llegarle de otra manera. Por lo tanto, hay que empezar a organizarse y a planificar en lo que podemos denominar la prevención social. En este país se ha constituido una junta, y con eso ya se ha dado un paso: la Cámara de Diputados cuenta con una Comisión especializada en el tema, pero van a tener que adoptarse otros mecanismos operativos así como reforzar los controles y dotar a las aduanas de los equipos necesarios para detectar la droga y poderla parar en la frontera. Asimismo, va a ser necesario instruir a la policía y tratar a las personas.

Considero que estas acciones deben encararse en su justa medida, sin dejarse llevar por una posición demagógica, tal como lo he visto en otros países. Se trata de la demagogia de la comprensión. Hoy en día hay grupos que pretenden curar basados en creencias religiosas: si uno reza, se cura. Esto no se dio ni siquiera en el caso de enfermos terminales afectados por el cáncer, mientras que hoy en día existen grupos religiosos ocupados del problema de la droga. Creo que esto se puede hacer con una muy buena participación comunitaria, en el sentido de que la sociedad debe estar comprometida en estos aspectos y ver el problema con preocupación. Para mí, dos drogadictos son suficientes, y no necesito tener uno de cada diez personas para encarar el problema. No obstante, como nuestros países están agobiados por otras necesidades, muchas veces se tiene que empezar a preocupar cuando ya es tarde. Lo peor que se puede hacer en esta materia es asustarse, negar esa realidad o ponerla en tela de juicio. Muchas veces, como este problema aparece cuando se trata de asegurar un sistema democrático, la gente tiende a pensar que el mismo responde a la democracia. Ello no es así, porque el tema de la droga se da tanto en los países democráticos como en los totalitarios, en los del Este como en los del Oeste. Como fenómeno trasnacional aparece en una cantidad de países. Reitero que no hay que asustarse sino hablar con absoluta franqueza y generar los mecanismos para evitar que se constituya una industria frente a otra industria. En este aspecto hay que marcar una línea sociológica, de tal manera que cada uno se constituya en un agente de prevención. Un legislador, antes de poner su firma en un proyecto, debe pensar si el mismo va a facilitar o no el problema; un Ministro, antes de firmar una resolución, debe analizar el mismo aspecto: un médico, cuando vaya a prescribir deberá considerar si con ello no estará provocando que la gente, en vez de recurrir a otros mecanismos que tiene a su alcance, se vuelque a las pastillitas. Lo mismo podemos decir del

fjo

farmacéutico cuando dispensa o del maestro cuando está frente al grupo de alumnos, que debe tratar de evitar que los jóvenes, en función de sus necesidades, tomen la droga como una solución a sus problemas. De manera que el docente puede detectar cuándo un joven viene actuando bien o cuándo lo hace mal. De ahí la importancia de los gabinetes psicopedagógicos. De manera que se trata de llegar antes que la droga con una posición firme que debe ser asumida desde el Presidente de la República hasta el último de los ciudadanos, ya que el poder económico del tráfico es grandioso.

Para redondear la idea quería señalar lo que para mí es algo a tener en cuenta: el enfoque geopolítico y estructural del problema de las drogas. En el mundo de hoy la droga es una mercancía que produce acumulación de capital. Ese capital sale del bolsillo de quienes la consumen por una vez, por diez o por mil veces. Para mí es lo mismo que la consuman una vez miles de personas o que lo hagan cientos de personas mil veces. En definitiva, sale del bolsillo del consumidor, que si no dispone de los medios para hacerlo, recurrirá al delito, a la criminalidad, etcétera.

Teniendo en cuenta este enfoque geopolítico podemos comprobar que en la historia de las relaciones de nuestros países podemos tener otros ejemplos de mercancías. La droga no sólo es un bien de uso, sino también de intercambio, al igual que en su momento lo fueron el estaño, la plata, el azúcar, el café, y un montón de otros productos. Para tomar un ejemplo, podemos mencionar que la capacidad de acumulación que produce el capital vinculado a la cocaína como mercancía de intercambio está radicado en los países del Sur. En cambio, el usufructo de tal beneficio está en los países del Norte. Esto se puede comprobar a través de cifras. Según CEPAL, en 1986, Latinoamérica exportó setenta y ocho mil millones de dólares en bienes, mientras que Estados Unidos, entre cocaína y marihuana consumió nada menos que ciento diez mil millones de dólares. Considerando que América Latina tiene cuarenta y seis millones de desocupados, se llega a la conclusión de que con lo que se consume en droga en los Estados Unidos se le puede dar un salario mínimo a cada uno de ellos y dos mil dólares por cabeza para acción social.

Si consideramos el fenómeno de las drogas en el mundo, podemos decir que hasta hace poco significó un negocio de trescientos mil millones de dólares y que ahora se sitúa en los quinientos mil millones de dólares. No hay mejor negocio que ése. Los países desarrollados reciclan en sus economías buena parte de ese dinero, en cambio nosotros no reciclamos ni siquiera el 5% del dinero que ganan los traficantes connacionales. Si los traficantes invirtieran el dinero que ganan en los bancos de sus países, ellos podrían utilizarlo en otras finalidades. Si un país cuya única producción fuera la droga retornara a la sociedad los dineros obtenidos volcándolos hacia las áreas de educación, salud, etcétera, como un acto reparatorio, lo consideraríamos tan romántico como los ladrones sicilianos cuando detenían a las carrozas en las rutas, robaban a los ricos y se lo daban a los pobres.

fjo

La defensa de determinados aspectos culturales que este asunto implica por parte de quienes introducen las drogas y dicen hacerlo para atender a "esos pobres muchachos adictos", para que puedan tenerla y gozar de esa libertad, lo único que esconde en el fondo es la explotación de esta situación que viven los jóvenes. Sucede lo mismo cuando se explota la cultura del que "coquea". Hay una doble explotación: por un lado, mientras "coquea" no se le da salud, alimentación y otras cosas respecto a las cuales la sociedad está en mora y, por otro, están aquellos que defienden ese estado de cosas. En última instancia, eso lo que esconde es el gran trasfondo del gran negocio de la droga, para que sus beneficios no se usufructúen en los países que la producen, sino en el Norte.

Podría hablar como psiquiatra sobre la teoría del drogadicto, de la familia conflictuada y demás. Pero este no es el discurso que el país está necesitando. Aquí se está mostrando la gran industria del control social. Esto no necesita discursos profesionales. Si los drogadictos se dieran cuenta del triste papel que asumen, o del destino que la sociedad les da cuando aceptan asumir para sí el supuesto que "estoy haciendo algo que responde a mis deseos, a mis necesidades, etcétera"; si se dieran cuenta del triste papel de operario calificado que están cumpliendo, esa sería la mejor terapia. A los jóvenes de nuestros países tenemos que darles objetivos, proyectos, esperanzas, utopías, las mismas que tuvimos nosotros. Y cuando digo nosotros estoy hablando de la sociedad en que viví hace cuarenta o cuarenta y cinco años, que era un mundo totalmente distinto. Si no le damos eso, estamos dando los instrumentos para que sean nuevos operarios.

Pero actualmente no estamos promoviendo otra forma de desarrollo; mientras sigamos siendo sustento de este gran fenómeno internacional, lo único que se necesita es producir drogas y, además, hacerse cargo de las culpas ante la conciencia pública internacional.

Se me podrá criticar el entoque que estoy haciendo. Claro está, si una madre me trae a un hijo drogadicto, no puedo hablarle de estas cosas. Le puedo dar una respuesta concreta en función de la situación particular de su hijo. Pero el asunto no muere en el caso. Los especialistas van más allá: a la injusticia de la economía del mundo y de las finanzas. Y esto es algo que debemos tener en cuenta cada vez que nuestros países tienen que hacer un pago o pedir un préstamo. Si no se examina con criterio geopolítico y con criterio estructural que el fenómeno de la droga en Latinoamérica no es propio sino importado, en el cual jugamos un papel importante en la producción del dinero dentro del campo internacional; si no se entiende esto, se está volviendo a reciclar la segunda colonización americana. La primera fue detrás de la cruz evangelizadora de los sacerdotes cristianos; la segunda es detrás de los tratamientos que se quieren imponer a los drogadictos.

pf

¿Qué esperan nuestros países? ¿Conseguir subsidios de los países desarrollados, de la Comunidad Económica Europea? ¿Obtener un préstamo de U\$S 100.000 para llevar a cabo campañas educativas y para montar tratamientos? En definitiva, cuando recibimos eso son migajas del negocio internacional.

Ustedes me dirán que esos países consumen la droga y los nuestros también. En la actualidad, uno de cada diez en Uruguay es consumidor, cosa en la cual hace diez años ni siquiera se pensaba. Considero que estamos a un paso de tener cocaína y heroína sintéticas. No necesitaremos producir más. En estos momentos, Estados Unidos está produciendo el 40% de la marihuana que consume, y es de mejor calidad que la de Colombia o que la de otros países en virtud de la tecnología, de los cultivos que practican y demás. Por otro lado, en los Estados Unidos el precio del kilo de cocaína cayó de U\$S 60.000 a U\$S 8.000. El cartel de Medellín, a través de las bandas de jamaquinos, está produciendo matanzas en las calles de Washington, de Los Angeles, etcétera. Es una lucha entre la mafia como se daba en la década del 30, en la época de Elliot Ness, que ahora vemos personificado en el film "Los Intocables". Esto es algo que verdaderamente debemos tener presente.

Pienso que mientras operamos en los niveles que la población necesita, por otro lado debemos darnos cuenta cuál es la inserción tanto del joven como del país respecto a la droga, y qué papel jugará este último en el futuro.

Cuando la droga se instala en una estructura como la nuestra, se compra todo. En el Parlamento colombiano había diputados representantes del comercio de la droga.

SEÑOR BARON.- Por supuesto que la solución que están esperando los jóvenes va a depender, entre otras cosas, de algunas medidas que se instrumenten desde el Norte, de las políticas que propongan los partidos, etc. De todas maneras, hay un aspecto que es fundamental: la educación. Entre las medidas puntuales, es el primer elemento a considerar. Por lo tanto, ¿qué resultado y qué experiencias hay en materia educativa? ¿A dónde entiende usted que debe apuntar esa campaña?

SEÑOR CAGLIOTTI.- No hay mecanismos de evaluación de las campañas educativas. Es bastante difícil evaluar hasta dónde tiene efecto una campaña educativa. Eso se está examinando. Voy a relatar lo que nos dijo el representante del Ministerio de Educación de los Estados Unidos. Señaló que la muerte de un gran basquetbolista, ocurrida hace poco, como consecuencia de una sobredosis de cocaína, tuvo mayores efectos que una campaña de educación. Ese hecho sacudió a los jóvenes, por la trascendencia que el hecho tuvo al tratarse de un deportista muy conocido.

pf



Creo que los contenidos de la educación están relacionados con la concepción ideológica que tengamos sobre el problema. Por ejemplo, puedo enseñar a mis hijos que las drogas son peligrosas; en función de la información técnica y científica puedo decirles del daño que producen a la gente, etcétera, sobre el supuesto de que esa información es suficiente para modificar el comportamiento de las personas. Sin embargo, considero que el comportamiento humano es muy complejo como para modificarlo con simples elementos informativos. Pienso que a los jóvenes hay que incorporarlos en un proceso de participación y debate, de forma que se sientan protagonistas de lo que están haciendo; no solamente se debe mantenerlos informados con datos científicos y veraces sobre la droga, sino también hacerlos partícipes de lo que debería ser su posición frente a ella. Así como les enseñamos historia y de pronto cuando ven una bandera que dice "Libertad o Muerte" les enseñamos lo que significaron los Treinta y Tres Orientales y la gesta patriótica; así como también se les sigue enseñando otros aspectos de nuestra historia, tenemos que comprender que hoy también se sigue desarrollando la gesta patriótica en nuestros países, a otros niveles y con otras características. Es la gesta patriótica de la libertad o de la dependencia o de la relación más adecuada en un mundo mucho más complejo, etcétera. También nuestros hijos deben incorporarse a este debate.

Lo que quiero es que nuestros hijos no digan "no tomo esto porque es peligroso para mí" sino "no tomo esto porque es peligroso para mi país, para la nacionalidad".

He recibido muchos golpes por esto; y también he sido perseguido. Pero algo le tengo que dejar a mis hijos; por eso siempre he luchado. Mi actitud podría ser diferente, pues si quisiera me ocuparía de tener un buen centro de tratamiento -porque soy una persona reconocida- y cobrar buenos honorarios, a quienes estuvieran en condiciones de pagarlos. Así estaría alejado de los aspectos globales, dejando que los resolvieran otros y de esa manera podría tener un buen pasar. Pero eso no es lo que la sociedad necesita. Yo no estaría conforme con esa actitud: sería una respuesta adecuada en lo individual, pero de nada le serviría a la comunidad.

No estoy aquí como representante de mi país, sino como un ciudadano que ha sido invitado y relata sus experiencias. En algún momento, esto me dio dolores de cabeza en mi país, pero yo voy a seguir trabajando por las cosas en las cuales creo.

Entiendo que la educación debe tener un contenido. La política a adoptarse con respecto al problema de las drogas debe estar enmarcada en una política mayor del país, con relación a un montón de problemas. La educación sobre los problemas de la droga debe estar incorporada al

pf

sistema de la misma manera que la enseñanza de historia. Se enseñan los orígenes de nuestra nacionalidad, el papel protagónico que queremos para nuestro país, a fin de que el ciudadano tenga un sentimiento de nacionalidad, una identidad y para que sepa luchar por lo suyo. No vamos a modificar el mundo a nuestros hijos -y menos en nuestros países- en el corto plazo por lo menos. Pero queremos que cuando nuestros hijos vayan a estudiar sepan que están luchando, cuando se reciban y tengan que pasar penurias para conseguir el primer puesto de trabajo, tienen que saber que están luchando. Desde que nacen deben saber que tienen que luchar, como lo han hecho sus padres y sus abuelos, los patriotas que forjaron nuestra independencia.

Que nuestros hijos no sean idiotas útiles ni operarios calificados de un gran negocio internacional; que no les estemos dando clases sobre los peligros de la droga y luego pateen jeringas en el medio de la plaza. El muchacho a quien le están dando clases sobre los peligros de la droga, se pregunta qué hace el Estado para darle la tutela que necesita, qué hace para combatir la corrupción, qué hace para combatir el negocio de la droga, los intereses creados.

El joven tiene que percibir que el Parlamento está luchando, que el Presidente adopta una posición firme, que a determinados delincuentes los llevan presos por veinte años.

He escuchado al Presidente de Venezuela, Jaime Lusinchi, decir que este es un problema de seguridad del Estado.

SEÑOR MILLOR.- ¡Apoyado!

SEÑOR CAGLIOTTI.- Existe una acumulación de capital que está buscando espacio. Y, ¿dónde se blanquean, dónde se licúan los capitales? Se está examinando un nuevo convenio a nivel de las Naciones Unidas, con la investigación de los haberes financieros ilícitos. Esto va a traer tremendas dificultades.

Necesitamos una visión "gestáltica", totalizadora del problema. Después veremos hasta dónde podemos operar. Pero no podemos empezar a trabajar pensando que la acción sobre la educación lo es todo, pues eso sería estar alienados, totalmente fuera de la realidad. Necesitamos una inserción en la cosa.

SEÑOR MILLOR.- Lamento esta circunstancia de que la Cámara va a comenzar una sesión de interpelación, porque me gustaría profundizar en este tema de la drogadicción. El doctor Cagliotti debe regresar a su país y no sé con qué frecuencia concurre al nuestro. De cualquier manera su charla me ha resultado muy ilustrativa.

pf

SEÑOR PRESIDENTE.- Debemos explicar al doctor Cagliotti que el Reglamento de la Cámara nos impide seguir funcionando en Comisión cuando comienza el Plenario.

SEÑOR BARON.- Voy a agregar, muy brevemente, algo que omití decir. En dos oportunidades, en un encuentro que mantuvimos en Rocha -en el que estaba el señor Diputado Negro-, y en otro que se celebró en Caracas, el doctor Cagliotti ofreció al Parlamento uruguayo, cuando se entendiera conveniente su colaboración voluntaria, totalmente desinteresada. Debemos tomar en cuenta el ofrecimiento que hizo en esas oportunidades el que seguramente está en condiciones de ratificar, porque es posible que tengamos que recurrir a él en el futuro.

SEÑOR CAGLIOTTI.- Voy a dejar en poder de la Comisión un proyecto de ley que en mi país ya ha tenido despacho de dos Comisiones; la de Legislación Penal y la de Drogadicción. Nuestras legislaciones son bastante parecidas como así también nuestras características. Pienso que el proyecto les podrá servir de orientación en algunos aspectos.

También voy a entregar a los señores Diputados un proyecto de ley por el cual se crea un sistema nacional de lucha en esta materia. Se trata de proyectos que se encuentran en una fase de estudio muy avanzada. El primero trata de sancionar los ilícitos, y el segundo de crear un sistema de planificación, de previsión social.

La situación de la Argentina es distinta a la del Uruguay, pero ustedes podrán adaptarlo a la realidad social de este país.

Como dijo el señor Diputado Barón, quiero ratificar que estoy completamente a disposición de esta Comisión. Siempre he reclamado la posibilidad de hablar con la gente que debe adoptar decisiones políticas. La tarea de un técnico es nutrir con información y conceptos a quienes deben adoptar decisiones. En este momento arrancamos de cero, pero me hubiera gustado que me formularan veinte o treinta preguntas sobre aspectos precisos, lo que es mejor que dar una conferencia.

SEÑOR PRESIDENTE.- Creo interpretar la opinión de la Comisión al transmitir nuestro agradecimiento al doctor Cagliotti, cuyas manifestaciones nos han resultado muy útiles para la tarea que recién emprendemos. Aún nos falta mucho por recorrer en cuanto a este complejo problema de la drogadicción, y seguramente que el aporte de los trabajos que se están realizando en el hermano país de Argentina nos serán de gran utilidad.

Aceptamos gustosos el ofrecimiento del doctor Cagliotti, y esperamos volver a contar con su presencia.

Se levanta la sesión.

=

pf

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY  
Cámara de Representantes  
XLIIa. Legislatura

11176  
10020  
11134  
11419  
11230

DIVISION IMPRESIONES Y COMPAGINACION

Nº 1043 de 1988

Carpeta Nº 2052 de 1987

Comisión Especial

DROGADICCION

Versión taquigráfica de la sesión realizada  
el día 11 de mayo de 1988

(Sin corregir)

PRESIDE: Señor Representante Mario Daniel Lamas

MIEMBROS: Señores Representantes Héctor Néstor Barón, Pablo Millor y Carlos E. Negro

INVITADOS: Señores profesores de la Cátedra de Derecho Penal, doctores Darío Corgatelli y Ofelia Grezzi y el señor Director y Secretario del Instituto de Derecho Penal, doctores Milton Cairoli Martínez y Miguel Langón Cuñarro

~~9007956~~

01. 27

9007956

SEÑOR PRESIDENTE (Lamas).- Habiendo número, está abierto el acto.

La Comisión Especial para el estudio de la drogadicción de la Cámara de Representantes, tiene el honor de recibir en el día de hoy a los doctores Milton Cairoli Martínez, Director del Instituto de Derecho Penal, y Miguel Langón Cuñarro, Secretario de dicho Instituto, y a los profesores Darío Corgatelli y Ofelia Grezzi, catedráticos de Derecho Penal.

El motivo de esta invitación tiene que ver con el objeto específico del trabajo de la Comisión. Esta hizo en una primera instancia un relevamiento de la información disponible sobre el tema de la drogadicción aportados por los Ministerios del Interior, de Educación y Cultura y de Salud Pública, las autoridades del Consejo del Niño y las de la Enseñanza. Asimismo, escuchamos las opiniones de la doctora Reta, reconocida penalista, quien brindó sus apreciaciones no solamente en su carácter de Ministra, sino como técnica en la materia y una de las autoras de la parte penal de la ley. En las sesiones anteriores la Comisión también recibió a representantes de distintos organismos públicos y privados: organizaciones de psiquiatras y Cátedras de Psiquiatría y de Toxicología de la Facultad de Medicina. Además, en la última sesión contamos con la presencia del doctor Amadeo Ottati Folle, autor de una monografía sobre la ley de estupefacientes, como asesor en esta materia, y del doctor Pablo Millor, integrante de la Comisión, quien todavía no se encuentra en Sala.

Por lo tanto, el trabajo de la Comisión ha sido hasta ahora el de tratar de obtener información sobre el tema.

Hace prácticamente una década y media que la ley está en vigencia y ha habido tiempo suficiente como para hacer una primera evaluación de lo que sucede en la práctica con la aplicación de sus normas. Por otra parte, es por todos conocido que en los últimos dos o tres años el fenómeno del consumo de drogas se ha incrementado en forma notoria y hoy es un tema que concita la preocupación de la opinión pública. Por lo tanto, la Comisión entiende que es imprescindible escuchar la opinión de los técnicos antes de dar ningún paso.

Con esta pequeña introducción, que intenta ubicarnos en el tema, daría la palabra a alguno de los invitados a fin de que brindaran su punto de vista sobre las disposiciones penales de la ley de estupefacientes y, en caso de considerar necesario la introducción de cambios, cuál sería la orientación de éstos.

SEÑORA GREZZI.- El tema de la consulta tiene que ver con la aplicación de la ley y la experiencia recogida hasta el presente.

ar

Considero que su aplicación ha creado bastantes problemas y uno de los más notorios está relacionado con la penalidad.

La penalidad es muy alta, sin margen a la discrecionalidad judicial. El único delito que tiene una pena que nosotros llamamos excarcelable -artículo 35- se ha convertido en una disposición embudo, por la cual se regula la mayoría de las situaciones, aunque no su totalidad. La pena está establecida con un mínimo de veinticuatro meses de prisión y como existe todo un sistema de agravantes y la posibilidad de la reiteración, esto hace que los Jueces y Tribunales estén bastante atados. Ese sería el primer inconveniente práctico.

El segundo inconveniente es que la experiencia nos ha demostrado que sólo se castigan o llegan a los Tribunales, por la propia selectividad del sistema, las hipótesis más sencillas de suministro. La ley pretendió luchar contra el narcotráfico, o sea los que realmente negocian con la droga, y sostuvo la impunidad o la atipicidad de la conducta del consumidor. Sin embargo, nunca hemos visto a un narcotraficante enjuiciado. Solamente conocemos los pequeños suministros; y existe un concepto muy amplio de este término. Por ejemplo, se considera como tal -o por lo menos así se entendió en los primeros tiempos- el pasaje del cigarrillo. La marihuana, que es la droga de mayor consumo, se fuma a veces en forma colectiva; entonces esas situaciones a veces han sido consideradas como suministro.

Desde el punto de vista práctico, hay una tercera dificultad, y es que la tenencia en cantidades mínimas para el consumo personal, no está penada por una disposición expresa. Para la tenencia, el sujeto tuvo que llegar de alguna manera a tener posesión de la droga. Entonces, si la persona compra marihuana en el Brasil para su consumo, realiza una importación, y por lo tanto esa figura estaría incriminada y no amparada por la forma de tenencia. Diría que esos son, más o menos, los problemas prácticos inmediatos.

Si ustedes me preguntan, desde el punto de vista de la estructura de los tipos penales, qué es lo que yo considero que merece una modificación, les contestaría, en primer lugar, que ésta es una ley en blanco. Las sustancias estupefacientes que crean dependencia física o psíquica las define la ley de conformidad con los Convenios Internacionales y agrupadas en listas de las Convenciones de Viena o de Nueva York. La ley acogió la terminología y los listados de las Convenciones Internacionales, y es por eso que afirmo que se trata de una ley en blanco: porque permite al Poder Ejecutivo incorporar a esos listados, las sustancias que entiende que reúnen las condiciones referidas en la ley, en cuanto a que crean dependencia física o psíquica.

ar

A mi entender este sistema es muy complejo. Evidentemente, creo que ninguno de los presentes conoce exactamente cuáles son las sustancias que están en una lista o en la otra; tenemos que ir a buscar en los listados correspondientes. Debemos tener en cuenta que aquellos a quienes se les va a aplicar la ley, están menos informados.

Creo que habría que optar por un criterio más sencillo, de definiciones generales, con respecto a cuáles van a ser las drogas que se declaren ilegales. Todos sabemos que hay drogas legales y drogas ilegales: al tabaco y al alcohol se los considera drogas legales, y a la marihuana, ilegal. Entonces, definir cómo se considera cada droga, clarificaría la situación. Tendría que ser un régimen más simple, que pudiera ser conocido por todos los consumidores o por todos aquellos que están en el sistema. De esa manera se evitaría que la ley fuera una ley en blanco, porque eso daría mayores garantías. Esto en cuanto al objeto material de los delitos.

No creo tampoco que de acuerdo con la naturaleza de la droga -dura o blanda- deba hacerse una diferencia en cuanto a la penalidad; no advierto, según mi criterio, que eso sea conveniente.

Con respecto a los tipos penales considero que son muy abiertos; están descriptas o mencionadas las conductas sin hacer ninguna calificación. Por ejemplo, se habla de la producción o del cultivo, y también de la comercialización, que es un concepto más preciso. Al decir cultivo o producción, la ley en su origen pretendió regular una producción destinada al comercio, es decir, una plantación -supongamos de cannabis- o la instalación de los alambiques para que la coca se convierta en cocaína, o la cannabis en marihuana. Pero éste no es el caso de un chico que tiene una maceta con una planta de cannabis -que ha sucedido comúnmente-, y eso no constituye una producción. El hecho de no estar calificada la conducta provoca una discusión jurisprudencial sobre cuál es el alcance de esa expresión y, por lo tanto, yo reclamaría mayor precisión en la estructuración de los tipos.

Esto es fundamental en el caso del suministro.

Vamos a ver cuáles son las formas más comunes en que la droga se consume.

Personalmente no puedo creer que si cinco chicos ponen una cantidad de dinero para comprar determinada cantidad de droga, sea uno el que suministre a otro, por ser el encargado de la compra. No hay un verdadero suministro, en lo que pienso es el sentido de la ley. Por lo tanto,

ar

se debería simplificar los tipos haciéndolos más estrictos, no abiertos, para que se pueda comprender las conductas que se quiere criminalizar.

Todo esto supone un punto de partida. ¿Vamos a considerar al consumidor como un pasador en potencia? Vamos a esperar que se convierta en pasador; vamos a dejar de lado todas las formas de consumo personal. Creo que esas son decisiones políticas y no corresponde que yo me pronuncie sobre ello o, por lo menos, todavía no se nos ha consultado. Lo que sí pienso es que debe saberse estrictamente cuál es el objetivo que se busca, y que no se puede partir de experiencias extranjeras, ya que éstas varían en los diferentes países.

Yo escuchaba ayer a un profesor español de Derecho Penal, que decía que en su país, a la criminalización de la droga sucedió un gran aumento en la criminalidad artificial, como era previsible. Nadie puede saber ahora si el consumo hubiera sido menor, si no se hubiera criminalizado; aunque yo pienso que esto puede ser cierto. Lo que sucede es que tenemos una situación real: se criminalizó el consumo lo que provocó en quince años una serie de fenómenos que ahora debemos enfrentar.

En España, la criminalización fue muy negativa de modo que tienen un nivel muy alto de consumidores. Además, hay un hecho que ellos tienen y nosotros no. Siempre se ha dicho que la marihuana es la antesala de las drogas duras fundamentalmente de la heroína; el Uruguay es un país pobre y, por lo tanto el consumo de la heroína no se conoce. En España, que está en la zona de los países centrales, esta droga se consume y les ha producido un fenómeno especial, que son todos los delitos que se cometen para conseguir esta droga, que es cara y mucho más dañina que la marihuana, como por ejemplo, hurtos, falsificaciones y delitos más violentos.

Nosotros no tenemos este problema y, por eso, no vamos a tratar de prevenirlo, porque quizás no se suscite.

ar

05

9007956



También me parece que debemos analizar exactamente cuál es la situación del consumo, qué drogas se consumen, en qué franja etaria esto se produce, quiénes mantienen una adicción, etcétera, etcétera. Es decir, se trata de problemas basados en datos que nos da la realidad.

En cuanto a las figuras penales, estimo que es necesario eliminar la equiparación en cuanto a la penalidad de la tentativa con el delito consumado. Lo mismo la incriminación de los actos preparatorios, es decir, se debe determinar cuáles son los actos preparatorios de la comercialización, de manera que no encajen en ninguno de los verbos anteriores -importación, exportación, producción, cultivo, etcétera- me parece que lleva a su no aplicación. Se trata de una disposición que -según lo que conozco- no ha sido aplicada, pero la que nos podría llevar a incriminar nada más que por el hecho de decir: "Voy a consumir" o "Voy a realizar tal o cual cosa".

Finalmente creo que debemos ser realistas en cuanto a las disposiciones de la ley para el tratamiento de aquél que se considera drogadicto y que no es autor de un delito. Debemos reconocer que en el país no se hace tratamiento, y no hay posibilidad de realizarlo, aparte de que desde el punto de vista psiquiátrico o médico se dice que no hay tratamiento para la adicción. De manera que hay disposiciones que no tienen sentido y que se ubican en un plano de idealismo total, porque el médico simplemente examina al chico. Aclaro que me refiero al "chico", porque todos sabemos que los consumidores se sitúan en la franja que va de los quince o dieciséis años a los veinte o veintidós, que luego desaparecen y volvemos a encontrar consumidores adultos, de alrededor de treinta años, que son esos adictos más clásicos. Pero debo señalar que esos ya casi ni llegan al sistema penal, y constituyen un porcentaje mínimo. En este aspecto pienso que el Ministerio de Salud Pública habrá aportado mejores datos.

Ese chico al que examina el médico, no tiene adicción; simplemente se informa: "Confiesa haber fumado marihuana en tantas oportunidades. No presenta signos de adicción". De manera que el pasaje por veinticuatro o cuarenta y ocho horas por el Hospital Vilardebó resulta bastante teórico y supone nada más que la continuación del arresto policial que sufrió y no algo distinto. Todo lo otro es la verdadera labor educativa que se puede hacer con los padres. Existe una posición bastante unánime entre los médicos que integran la Comisión de Lucha Contra las Toxicomanías -sobre todo cuando la doctora Bacchini estaba a su frente-, en el sentido de asociar el consumo de drogas con los conflictos familiares de los chicos. Los informes señalaban que normalmente se asocia una situación conflictiva del adolescente -que no la sabe resolver de otro modo- con la búsqueda de la experiencia gratificante, que le va a dar un cierto "status" en el grupo al que pertenece. Esta es, por supuesto, una forma anómala y perjudicial de resolver el conflicto.

ar

06

9007956

Toda esa labor educativa, lo que puede ser la ayuda para solucionar los conflictos de los grupos o interfamiliares la considero realmente importante. Lo del tratamiento y la internación -fundamentalmente la internación compulsiva, conforme a la ley de sicópatas- me parece que también tiene que ser objeto de reforma.

Pienso que lo fundamental -reitero- es resolver cuál es el criterio político a adoptar. Es decir, cómo se va a encarar el problema de las drogas. El día que tengamos a un "narco" preso, me voy a sentir muy contenta. Ahora, no tenemos ninguno.

Por ahora, nada más, porque no quisiera insumir demasiado tiempo con mi exposición.

SEÑOR CAIROLI.- Tengo que aclarar que el Instituto de Derecho Penal, del cual los cuatro invitados somos integrantes, no se ha puesto de acuerdo para emitir su opinión. Nos ha parecido que podía resultar mucho más interesante dejar sentada nuestra posición en forma totalmente personal. En algunas cosas coincidiremos y, en otras, obviamente, no. Creemos que eso puede resultar mucho más provechoso para los fines de la Comisión.

Personalmente también estoy de acuerdo en que no se puede seguir con el régimen de las listas del Convenio Unico de Nueva York de 1961 y de la Convención de Viena de 1971. Eso complica demasiado las cosas y lleva a una forma de ley penal en blanco, en la cual nunca sabemos cuáles son las sustancias que están incluidas. Por lo tanto propondría -desde luego que esto queda a juicio de quienes estudien el proyecto- que se formaran y se integraran a los tipos penales listas que estuvieran separadas, por ejemplo por la calidad de las sustancias y no por su gravedad, por lo de droga dura o blanda. Es decir que se les daría un nombre a cada una de las drogas por su naturaleza. De esa manera, haría una primer lista con estupefacientes, una lista dos con alucinógenos y una lista tres con anfetaminas y sicofármacos que, en el fondo viene a ser la vieja clasificación que hacía el proyecto que precedió a la ley vigente y que no fue tenido en cuenta.

Yendo a la parte de los tipos penales, yo penaría con un mínimo de penitenciaria -es decir, un delito que no fuera excarcelable- a la financiación de las sustancias que estuvieran contenidas en las tres listas que acabo de mencionar o, por lo menos, en las dos primeras, es decir, estupefacientes y alucinógenos. También penaría con pena de penitenciaria al cultivo, la producción, la siembra, la extracción y a la fabricación de las sustancias que estuvieran incluidas en las listas uno y dos, es decir, estupefacientes y alucinógenos. Y con pena que no excluyera la excarcelación provisional, es decir, con pena de prisión en su mínimo, por lo menos, al comercio y suministro de esas sustancias y

esn

07

9007956

de las anfetaminas y sicofármacos, así como a la violación de las disposiciones referentes a la importación, exportación, producción, elaboración, comercialización y suministro de cualquiera de las tres sustancias. Incluiría -asimismo-, como algo a tener en cuenta por la Comisión a los efectos de ser considerada como una forma de tipo penal, a la donación. La donación presenta problemas muy interesantes, porque generalmente el producto se da gratis, a los efectos de crear una dependencia. Entonces, habría que distinguir quien le da a su novia, a su amiga o a su compañera de baile una pitada de un cigarrillo de marihuana, de quien dona un estupefaciente para de esa manera crear una dependencia. Es decir que no se trata de una simple amistad, de una mera colaboración entre amigos diciendo: "Prueba, a ver si te gusta", sino de una donación para crear una dependencia. Pienso que este último caso debería ser castigado, quizás con una pena de prisión.

¿Por qué divido las sustancias en tres listas? Pienso que las dos primeras -estupefacientes y alucinógenos- deben ser sustancias cuya importación debe constituir un monopolio exclusivo del Estado. En cuanto a las anfetaminas y sicofármacos, éstas podrán ser importadas previa autorización del Ministerio de Salud Pública. Es decir, podrán ser importadas privadamente, por parte de droguerías, pero con la previa autorización de dicho Ministerio.

Entiendo que todo esto evitaría los problemas de interpretación que actualmente se dan, muchos de los cuales ya fueron aludidos por la doctora Grezzi, y que se centran, fundamentalmente, en el artículo 35 de la ley, en el cual se incluyó una lista que no debió haberse utilizado. Esto ha sido criticado inclusive por alguien que fue autora del proyecto, como lo es la doctora Reta. En el artículo 35, por equivocación, se incluye la lista cuarta del Convenio de Nueva York, que contiene sustancias graves, es decir, drogas pesadas como la heroína.

Desde que la ley está vigente, los Jueces nos hemos visto en la situación de tener que conceder excarcelación o de procesar -en el caso de los Jueces penales- a individuos que han suministrado también las sustancias incluidas en la lista cuatro del Convenio de Nueva York, que son pesadas, en base a lo establecido en el artículo 35. Pero eso no es lo que pretende la ley. Esta quiere que se incluyan las listas del Convenio de Viena, en la que figuran psicofármacos, e inclusive la marihuana, en cuyo caso es posible la excarcelación. O sea que sería mucho menos grave procesar por el artículo 35, que es el único -tal como acaba de expresar la doctora- que admite la liberación provisional, ya que determina un mínimo de veinticuatro meses de prisión.

También estoy de acuerdo con mi compañera respecto a que no se puede seguir incriminando en igual forma a la tentativa que al delito consumado. Esa disposición viola todos los principios más caros del Derecho

esn

08

9007356

Penal, los principios del "iter criminis", la naturaleza jurídica de cada una de sus etapas. Pienso que no tiene ninguna explicación de carácter jurídico penar igualmente la tentativa que la consumación del hecho; y menos aún en lo que respecta al acto preparatorio.

También considero que habría que ajustar los agravantes, pues en este momento no se pueden aplicar, en base a una serie de razones que en este momento no voy a considerar pero que han sido suficientemente estudiados por la doctrina e inclusive por la jurisprudencia. En este momento, algunos agravantes tienen pena menor que los delitos que agravan. Esos agravantes, por otra parte, deben ser ajustados para todos los tipos penales. Asimismo, entiendo que es necesario estudiar cuáles de esos agravantes pueden ser suprimidos y cuáles no.

Finalmente, creo que tiene que mantenerse la impunidad -digamos- o la atipicidad del individuo que tenga droga para su uso, aunque con una salvedad a mi juicio muy importante. Pienso que habría que limitar la pena para el caso de tenencia sólo en el caso en que estuviera realmente comprobado -no de futuro, sino realmente comprobado- que ese sujeto tiene la droga para traficarla. Frente al caso de que el individuo tenga la droga para su propio consumo, yo voto -siempre he pensado de la misma manera- por que no se le condene, por entender que en estos casos la pena es de un costo excesivo. Muy posiblemente ese individuo sea un enfermo -pienso que eso es indiscutible- por lo cual me parece que en lugar de penarlo debemos crear una medida sustitutiva, de carácter terapéutico, a los efectos de facilitar su mejoría en vez de enviarlo a la cárcel. Por supuesto, comprendo lo que acaba de expresar la doctora en cuanto a que es muy difícil instrumentar la parte ejecutiva de esas medidas terapéuticas porque, de pronto, no contamos con los medios económicos necesarios para hacerlo; pero de cualquier manera pienso que la ley lo tiene que prever de esa forma.

Con respecto a la no sanción de estos casos puedo aportar una serie de antecedentes, correspondientes al Derecho extranjero, en que se ha despenalizado expresamente el uso. La persona que usa psicofármacos o cualquier tipo de drogas para su consumo personal está excusada en Francia, por la Ley del 31 de diciembre de 1970; en el Gran Ducado de Luxemburgo, por la Ley del 19 de febrero de 1973; en Austria, por la del 24 de junio de 1971; en Italia, por la del 22 de diciembre de 1975; y finalmente en la República Federal Alemana, por la Ley del 22 de julio de 1981, que es una de las más recientes. Por otra parte, en varios Estados de los Estados Unidos de América también se ha despenalizado al sujeto que consume drogas, aun sin dejar de considerar que, de acuerdo con datos que nos aportara un científico californiano que nos visitó el año pasado por invitación del Ministerio de Educación y Cultura, el señor Tony de Anda, en algunos Estados de Estados Unidos de América el consumo repetido de la droga conlleva una pena de veinticuatro años de penitenciaría, lo cual me parece un verdadero disparate.

esn

09 9007955

Estos son, en general -por hacer una especie de introducción- los comentarios que me merece esta ley sobre drogas y lo que yo pienso que se podría reformar en ella.

SEÑOR CORGATELLI.- Participo, en general, de lo expresado en las exposiciones de mis colegas que hasta ahora han sido realizadas, pero me parece que habría que decir -al menos yo lo entiendo así- que debería mantenerse el enfoque general penal de las conductas tal como están descritas en los artículos 30 y siguientes de la ley vigente. Asimismo, pienso que debería mantenerse también la filosofía general de esta ley que reprime conductas que tiene relación con estupefacientes y, sobre todo, la consideración de la persona drogadicta o consumidora, que entiendo es una enferma por esa misma y exclusiva circunstancia. Naturalmente, si además de consumirlas asume alguna otra conducta relacionada con las drogas no veo otra salida sino primero tratarlo, como lo establece la ley y posteriormente, si es imputable, se le puede reprimir penalmente, sin perjuicio de considerar que el hecho de ser un consumidor disminuye su valoración frente a esa conducta. Si bien eso es en principio, entiendo que la ley necesita, sí, retoques en muchos puntos. El primero -y el más importante, a mi juicio- es el que tiene que ver con la disminución de los topes mínimos con que la ley incrimina las conductas en cada uno de los tipos delictivos. Y esto se explica por la sencilla razón de que la realidad muestra todos los días que los Tribunales penales, los magistrados, los fiscales y Jueces penales, en general, se resisten a aplicar la ley por entender que, de hacerlo -y teniendo en cuenta las graves penalidades que importan estos mínimos-, se estarían cometiendo injusticias.

La disminución de los topes mínimos con que la ley incrimina cada delito, llevaría a que en último término se le diera mayor amplitud al criterio valorativo del Juez cuando tiene que apreciar una enorme variedad de conductas. Existen, por ejemplo, suministros muy graves, medianos y muy mínimos.

El otro punto que también considero necesariamente retocable es el que equipara la penalidad tentativa con la del delito consumado, que ya se señaló. Por querer desestimular estas conductas -razonablemente punibles-, la ley penal también ha sancionado la actividad preparatoria, como es el caso de la preparación de terrenos para hacer plantíos y demás. Esto, desde luego, es explicable. Pero, en cambio, no ha dejado señalado -y juzgo que es importante hacerlo- que para desestimular estos comportamientos, también sería necesario sancionar penalmente -por supuesto, con una penalidad mucho menor- otras conductas anteriores en el "iter criminis", tales como la proposición y la conspiración para ejecutar alguna de estas conductas. A nadie escapa que el hecho de proponer o de que varios se concierten para ejecutar estas conductas, está afectando de algún modo el bien que queremos tutelar a través de estas disposiciones penales.

esn

Lo que dijo el doctor Cairoli respecto del cómputo de las agravantes que prevé el artículo 36, es algo que debería ser modificado en forma tal que correspondiera con la penalidad de cada delito, a fin de que el cómputo de estos agravantes incidiera razonablemente en la individualización judicial de la pena.

También habría que corregir algunos errores. Así, por ejemplo, el numeral 2º) del artículo 36 dispone que debe computarse la circunstancia agravante que por sí sola conlleva una modificación muy rigurosa de la pena, desde cuatro a quince años. También debe aplicarse a la circunstancia de que el delito, concretamente ejecutado, provoque grave enfermedad -o inclusive la muerte- al menor o a la persona privada de discernimiento o voluntad. Pero estos casos mencionados ya estaban previstos en el numeral 1º) de ese mismo artículo 36.

Creo que una solución razonable sería corregir ese numeral 2º), manteniendo esa agravante pero refiriéndola no al menor, a la persona sin discernimiento de voluntad, sino a quien resultare víctima o destinatario material de la conducta punible.

También hay algunas disposiciones -y me estoy refiriendo estrictamente a los artículos 30 y siguientes, en materia penal- que se refieren a que estos comportamientos se castigan siempre que se los ejecute sin la debida autorización, lo que creo que está bien, porque si a través del Ministerio de Salud Pública se ha obtenido alguna autorización que legitima la conducta, sería un absurdo entrar a castigar esos comportamientos.

Me parece que es razonable la solución que da la ley penal argentina al extender estos comportamientos punibles ejecutados sin la debida autorización a aquellos casos concretos debidamente autorizados, pero que realizaran comportamientos diversos de los autorizados respecto al plantío, sembradío en lugares prohibidos o en cantidades o calidades de sustancias no autorizadas.

Con estos señalamientos muy generales, de algún modo expreso mi criterio respecto de los retoques que merecerían las disposiciones penales de la ley, a la que creo que no habría que cambiar en su estructura, en su enfoque ni en su filosofía general.

SEÑOR LANGON.- Tal como surge de las anteriores exposiciones, entiendo que el Decreto-Ley Nº 14.294 es uno de los ejemplos más conspicuos que tenemos de letra muerta, de disposición que por una razón u otra no tiene aplicación en la práctica, salvo esa hipertrofia del artículo 35. Esto me hace ser bastante escéptico en cuanto a reformas puntuales de la legislación, con modificaciones a los verbos típicos, al tema de las listas o, por ejemplo, a lo que planteaba el doctor Corgatelli -sobre lo que dogmáticamente puedo estar de acuerdo- de penalizar la proposición y la conspiración; aunque establezcamos eso, la realidad es que nunca hemos encontrado un caso de acto preparatorio o de tentativa sancionado.

esn

La reforma puntual de temas de esta ley para su mejoramiento, es algo un poco secundario en relación al planteo que se debe hacer frente a la drogadicción. Naturalmente, ello ayudaría en el caso de una reforma, y comparto lo que decía el doctor Corgatelli en el sentido de que la ley debe ser mantenida como escudo defensivo del Estado, como reserva del arsenal punitivo para el caso de que tengamos la fortuna o posibilidad de castigar en algún momento a un gran traficante; en ese caso, sí, se la podría aplicar con severidad.

Una mejora que permitiría a los Jueces aplicar la ley -si bien soy bastante escéptico de que esto resulte- sería el abatimiento de las penas, que están en una desproporción absoluta, ya que constituye una ley draconiana y no existe ninguna comparación con el delito de homicidio o el de rapiña.

Ahora, ¿por qué se hizo así la ley? A mi manera de ver, esta es una ley típica que responde a modelos que se nos venden en bloque.

En este caso se responde a la labor que muy intensamente realizara las Naciones Unidas, quien propone determinado tipo de modelos que después son aceptados por el país. Existe una proliferación de verbos nucleares y en algunas de las figuras llegan a existir hasta once: "el que introdujere", "el que importare", "el que sembrare", "el que cultivare", lo que hace que no escape ninguna conducta. Eso se repite en otras legislaciones del mundo y atenta contra el principio de que las leyes sean claras y los verbos concretos.

En términos generales, diría que lo fundamental es hacer el planteo de qué tipo de ley se pretende, o qué es lo que se espera que se pueda combatir a través de la ley penal. Los diez años de aplicación de esta ley, tan severa, marcan la pauta de que no se ha podido combatir a los grandes traficantes -lo cual también es una realidad a nivel internacional-, por el poder financiero que tienen y por la estructuración ideológica complicada: se planifica en un lugar, se financia en otro, la orden la da un mando medio, la producción se realiza en un estado, eventualmente se elabora en otro, y luego siguiendo la vía de oro, por ejemplo de la marihuana o de la heroína, se llega a los países de consumo. Todo eso plantea una criminalidad dorada, de tipo económico, con abuso de ese poder económico, de poder político, con temas de corrupción, lo que supera bastante las posibilidades represivas del Derecho Penal, y en particular del Derecho Penal nacional. De allí la necesidad de la colaboración internacional en la materia.

Estoy de acuerdo en mantener el escudo defensivo y también en rebajar las penas; pero en la temática de las normas penales en blanco no presentaría una conformidad tan categórica, por la razón de que este

sp

tipo de delincuencia se puede castigar si existe la posibilidad de que el Poder Ejecutivo -tal como lo establece el artículo 15- pueda introducir en las listas una nueva figura, una nueva droga. Creo que esa intención del legislador de atrapar todo tipo de conductas y de drogas se traduce un poco en los tipos abiertos, en la pluralidad de verbos nucleares, o en las normas penales en blanco.

El tema de las listas responde también a especificaciones de carácter internacional. Si bien la gente hoy no tiene conocimiento de ellas, lo puede tener; por otra parte, los consumidores lo saben, porque inmediatamente aparecen los controles de Salud Pública -medicamentos controlados y demás- que permiten conocer que determinados específicos farmacéuticos están prohibidos y que para su obtención se precisa cierto tipo de recetas, exhibición de documentos, etcétera.

El problema que hay que enfrentar es bastante dramático. Creo que existen dos grandes soluciones para el tema de la droga -son muy difíciles las soluciones intermedias y, en todo caso, ellas durarán un período de tiempo hasta que la situación se defina para un lado o para el otro-: una, es la represión a ultranza, es decir, que el Estado ponga una barrera infranqueable -y por eso la severidad, los tipos abiertos, la pluralidad de verbos nucleares-; la otra, quiérase o no, es ir lentamente, a través de una permisividad sucesiva, a la despenalización de este tipo de conductas. La corriente despenalizadora en materia de drogadicción es muy fuerte, por muy variados motivos. Existen quienes consideran que al penalizarse la conducta sea más cara, que se fomente a los zares del tráfico y en definitiva que se cree una nueva delincuencia, porque se van a cometer más hurtos para poder conseguir la dosis suficiente. También en Latinoamérica existe una llamada corriente crítica en criminología, con una orientación muy nítida, de tipo ideológico-político -que creo que debemos poner encima de la mesa para su consideración-, que por ejemplo sostienen algunos autores, de que los países productores de droga al fin y al cabo tienen una riqueza que les permitiría, de pronto, pagar la deuda externa, y que lo que realizan es una exportación de una mercadería típica, que vale mucho, y que felices los países que la tengan porque pueden hacer el comercio.

Por otro lado, aparece la corriente que sostiene que se trata de una criminalidad sin víctima, que las personas pueden autolesionarse sin cometer delito, porque si el tabaquismo y el alcoholismo no lo son no hay por qué penalizar a la drogadicción, pues se estaría afectando la libertad y las decisiones personales. Allí el traficante aparece simplemente como un ofertante porque existe el mercado. Si el mercado existe es porque hay traficantes y ellos están al servicio de los pedidos de la comunidad.

sp

9007956



Se trata de algo muy serio. Para manejar la situación, podemos mencionar, como el caso más paladino, la que se creó a raíz de la ley seca en los Estados Unidos, relacionada con el problema del alcohol: penalizando una conducta que es seguida masivamente por la población -como cuando entra la droga en un país- a la larga se llega a la vía de la despenalización. Los profesores que mencionaba la doctora Grezzi nos dieron un panorama alucinante de España en los últimos cinco o siete años en cuanto al consumo de drogas: de cada cuatro ladrones que van a la cárcel, tres roban para comprar heroína. Cuando se llega a ese estado de cosas, se advierte que la represión va quedando fuera de moda. Se podrá mantener para aplicarla en caso de aprehender al traficante, pero cuando toda la sociedad sigue una conducta nociva, que va contra la salud pública, que afecta la continuidad generacional, a la propia especie, y que además es un atentado contra la vida de la nación, entonces, cabe considerar cuál es la conducta que debe ser tipificada como delito. Se trata de una conducta rechazada por el medio social, pero si éste la acepta no va a tener armas para combatirla. El Uruguay todavía no se encuentra en esa situación y pienso que estamos a tiempo de jugar la carta represiva. Aún podemos decir: "Mantengamos al país, mientras se pueda, libre de drogas", porque consideramos que la drogadicción es un atentado no sólo contra la salud pública, sino contra la esencia de la humanidad, pues afecta la configuración de la persona, ya que se pueden dar degeneraciones de tipo genético y racial. Es la muerte del pueblo, de la nación. En este aspecto el problema adquiere mucha fuerza.

Si la ley no ha servido para castigar a los grandes traficantes será porque en el Uruguay no los hay: pero hay mucha criminalidad oculta, aunque no conocemos las cifras.

Se podría plantear con seriedad no el castigo al consumidor porque lo sea, pero sí la revisión de una cantidad de mitos nacionales como, por ejemplo, considerar que aquél es un enfermo, que tiene la libertad de autolesionarse si así lo quiere, porque no causa un perjuicio a otros. Y, además, castigar la tenencia, que ha sido la línea tradicional de la legislación uruguaya. Puedo mencionar leyes anteriores, pero por Decreto-Ley Nº 14.294, la tenencia es delito; en el único caso en que no se considera como tal y el Estado no lo castiga es si posee una cantidad mínima destinada al uso personal. Sin embargo, la conducta continúa siendo desvalorizada y la tenencia, la mera tenencia, es delito. No se le castiga por razones de política criminal -que son las que estábamos mencionando- y que tienen el apoyo doctrinario de la mayoría de la Cátedra, en el sentido de no penalizar al consumidor. El drogadicto generalmente es un pequeño pasador, pero éste se puede camuflar como aquél.

La norma penal que tenemos clara -de ahí vienen muchas de las refor-

sp

mas propuestas- es que nadie puede tener drogas en su poder; es muy fácil comunicarlo a la población. Por supuesto, ello modifica una cantidad de principios del derecho liberal tradicional. ¿Es un delito de mera actividad? ¿Dónde está la víctima? ¿Cuál es el perjuicio? Se plantea el problema de la libertad, de si se trata de un enfermo, de si es un vicio o no. La ley penal va a castigar al vicio, la enfermedad. Ese es el punto central del tema, porque en ese caso se podría aprehender al pequeño consumidor, al pequeño tenedor, al pasador. Sé que la cadena se está cortando por lo más débil, pero considero que es el lugar donde lo podremos hacer. De otro modo, no veo que se pueda reformar la ley y siempre estaremos en la misma situación.

En lo relativo a este aspecto se plantea un problema de política criminal, pues se tiene miedo a penalizar, por no rotularlo como a un criminal; pero si lo hacemos, va a tener un debido proceso, un defensor, y será un magistrado del orden judicial quien establezca el estudio de las pruebas.

Pienso que no va a haber -de esto tenía temor el doctor Cairoli- necesidad de enviar a la cárcel al pequeño tenedor, pues por la Ley Nº 15.859, de prevención sin prisión, el Juez considerará la situación. Pero ese hecho no impedirá que si el magistrado lo procesa sin prisión, se le aplique compulsivamente un tratamiento terapéutico como medida sustitutiva.

La otra alternativa, que es la vigente, no deja de afectar los derechos individuales, la libertad de la persona con el agravante de que si se detiene a un drogadicto no va a tener defensor ni va a ser el Juez quien determine un tratamiento, sino que éste se va a establecer por vía administrativa.

Por lo tanto, me pregunto cuál es el problema de penalizar a un tenedor si tenemos la certeza de que en ese caso la ley va a ser efectiva, pues combatirá la drogadicción. Entonces, el legislador podrá incidir realmente y no hacer una ley perfecta que quede en los anaqueles del mundo del deber ser, diferente del real.

Otra posibilidad es que estos individuos sean tratados como dementes e internados en un sanatorio para someterlos a un tratamiento, violando sus derechos individuales. ¿Cómo se justifica que por la vía administrativa los médicos puedan detectar que esa persona es un enfermo y se lo someta compulsivamente a un tratamiento?

Pienso que no hay inconveniente en comunicar de forma clara a la población el hecho de que la tenencia de drogas es un delito y, además, que cuando el tenedor sea detenido y se detecte que es un enfermo se sustituirá la medida penal -cualquiera que sea: prisión preventiva, constitución domiciliaria, etcétera- por un tratamiento compulsivo ordenado por el Juez de acuerdo con lo que dispongan los médicos, no para castigar el delito sino, fundamentalmente, para recuperar a este enfermo, delincuente o drogadicto.

Días pasados dimos un ejemplo que considero se puede repetir para aclarar un poco lo que expresábamos hoy. Uno de los grandes argumentos para la desincriminación del delito de aborto es, precisamente, la cantidad que se realizan. Cuando una buena parte de la población lo practica -por mencionar una cifra pequeña diré que se hacen diez mil a veinte mil abortos por año; aunque habría que multiplicarla por dos o por tres, pues además está la partera, el acompañante, el médico, lo que lleva esa cifra a alrededor de sesenta mil personas-, seguir considerando al aborto como delito de homicidio no parece lógico.

La policía no actúa, los Jueces no quieren perseguir y, por lo tanto, no es que el aborto no exista, sino que no se castiga. Hay una ley, pero la mantenemos en el mundo de los anaqueles de la fantasía.

Por otra parte, el caso de la drogadicción es muy claro. Si sobre una población de tres millones de habitantes, en algún momento hay ochenta mil, cien mil o ciento cincuenta mil consumidores de drogas, será muy difícil sostener que el tráfico de drogas es un delito.

El traficante es alguien que está brindando un servicio igual que el tabacalero o el que destila alcoholes. Quiere decir que si se va a jugar la carta represiva, habría que hacerlo ahora, cuando todavía se está a tiempo, e incidiendo y atacando donde el Derecho Penal realmente puede hacerlo, que es en el lugar más débil de la cadena y que plantea una serie de problemas ideológicos, políticos, de técnica jurídica, de excepciones de las excepciones, etcétera, que son los que hay que considerar y optar por una o por otra de las vías.

Creo que con esto quedaría expresado todo lo que quería transmitir a la Comisión.

SEÑOR PRESIDENTE.- No sé si alguno de los profesores aquí presentes desea realizar alguna puntualización sobre lo expuesto por sus colegas; de lo contrario le cedería la palabra a los señores Diputados a efectos de que formularan sus preguntas.

SEÑORA GREZZI.- No deseo entrar en una polémica con el doctor Langón, aunque siempre decimos que tenemos más coincidencias que discrepancias.

Nosotros nos referimos -creo que tangencialmente- a la situación del consumidor que, verdaderamente, constituyó el tema central de la exposición del doctor Langón. Han sido muy interesantes todas sus consideraciones ideológicas sobre este tipo de crimen organizado que se ha formado alrededor del narcotráfico. En realidad, creo que los doctores Cairoli, Corgatelli y yo estábamos de acuerdo en mantener la no penalización del consumo.

El doctor Langón dio razones -y creo haber entendido bien su pensamiento- en el sentido de que la lucha contra la drogadicción sería más eficaz si se castigara al consumidor, por ser ésta la etapa inicial alrededor de la cual se gesta el rico y vasto operativo del narcotráfico. Ello llevaría a atacar el problema en sus raíces. Y durante su exposición se refirió al drogadicto como tal, como delincuente, etcétera, con el criterio previo de entender que el consumidor ya es un delincuente y un drogadicto. También el doctor Langón manifestaba que había que observar la realidad nacional, y este es otro punto con el que estoy perfectamente de acuerdo. Creo que nuestro consumidor -el que se da habitualmente- es ocasional y que permanece en la droga -como dicen ellos- por poco tiempo y que ha sido llevado a la primera consideración pública, justamente por la criminalización. Yo también pienso en el mismo sentido, y voy a contar una anécdota sobre algo que me pasó.

Tuve oportunidad de defender a un chico de dieciocho años que había sido procesado por consumo de drogas. Cuando lo fui a visitar a la cárcel me dijo: "Porque yo estoy acá con los de la droga", o sea muy

por encima de los otros habitantes de la Cárcel de Miguelete. Entonces le dije: "Mirá, tú no estás en la droga. Vamos a poner las cosas en su lugar: tú no eres de la pesada;" -como dicen en la cárcel- "simplemente eres un pobre chico que fumó cinco cigarrillos de marihuana". Es decir, que hay todo un atractivo que ha cambiado un poco la situación.

Pero volvamos a nuestro consumidor -ya lo manifestó el doctor Langón- que es el más débil. Además, no creo que el consumidor de marihuana sea un drogadicto. Pienso que yo soy más adicta al tabaco que lo que pueden ser ellos a la marihuana. Sostengo que el alcohol, que es una droga legal, es mucho, pero mucho más grave desde el punto de vista de la salud, que la marihuana. La destrucción de la salud individual es mucho peor por el alcoholismo y por el tabaquismo que como consecuencia de estas fumadas esporádicas. Desde luego que no me voy a referir al drogadicto, o sea al adicto a la heroína o a la cocaína, porque esa persona ha destruido su salud. Al respecto no cabe ninguna duda, pero se trata de un porcentaje mínimo dentro de la cantidad.

Por las razones que he expresado, insisto en que creo que este tipo de individuos no son delincuentes ni tampoco enfermos, porque de lo contrario estaríamos extendiendo el concepto de enfermedad a límites que no son los que se nos dan. De esa forma, volveríamos a insistir en el mismo pecado de castigar hechos nimios que no producen daño social y el peso de la pena recaería sobre todos aquellos más desprotegidos sin que consiguiéramos ningún beneficio. Me permití señalar que mi solución era opuesta a la sustentada por el doctor Langón. Yo quería que no sólo se considerara la tenencia sino todas aquellas operaciones o actividades interiores a ella, cuando éstas son dirigidas exclusivamente al consumo personal. De lo contrario somos hipócritas: exoneramos de pena porque entendemos que el consumidor no comete delito pero lo castigamos por otro tipo de actividad, sin tener en cuenta, por ejemplo, que estamos creando un delito de tenencia que no constituye un acto -vivimos en una dogmática que establece el derecho penal de acto- pero estamos castigando una situación. Entonces, ¿vamos a ver si castigamos la situación? Condenar la situación, no. Pero si estamos despenalizando -o no penalizamos- eso es previo, porque es la verdadera conducta. Tener no es ninguna acción, sino una situación. Ese es el sentido de la cuestión a que yo hacía referencia y que el doctor Langón lo puso de manifiesto. Se trata de una decisión política que no nos corresponde a los técnicos. Nosotros tenemos que dar los elementos para que quienes vayan a adoptar la resolución vean cuáles son los elementos a tomar en cuenta y tengan bien presente cuáles son las consecuencias al asumir una u otra posición.

SEÑOR LANGON.- Voy a insistir con los ejemplos del alcohol y del tabaco que son a los que se suele hacer referencia. Porque digo lo siguiente:

mec

¿qué hubiera pasado cuando vienen los españoles y no imponen el tabaco en Europa? Si hubiera existido un conocimiento de las consecuencias de la adicción al tabaco, en su momento se hubiera usado una legislación represiva. La permisividad -aunque no soy adivino del futuro- puede llevar -al igual que el tabaquismo o el alcoholismo que son vicios sociales que causan un tremendo daño- a que dentro de cincuenta u ochenta años la población mundial se drogue naturalmente y ese sea un vicio social admitido por la sociedad. El problema radica en saber si se está a tiempo y si existen las condiciones políticas -con todo lo que implica de dificultoso y de difícil el hecho de tomar medidas por los valores en juego- para decir: vamos a jugar la carta de la represión para ver si no se generaliza la drogadicción en el país. Inclusive, la carta puede fracasar. No creo mágicamente en el Derecho Penal ni en una sociedad represiva que como por arte de magia vaya a resolver los conflictos sociales. Pero si se va a jugar esa carta, hay que hacerlo ahora porque después va a ser muy tarde.

SEÑORA GREZZI.- Lo que manifestó el doctor Langón me trajo a la memoria una conversación que tuve con un siquiatra que estaba estudiando estos problemas, a quien le decía que sobre la tierra tenemos productos naturales que son drogas. Tenemos los ejemplos que él puso del tabaco, del alcohol, de los hongos alucinógenos mexicanos, el betel de la Polinesia, o la coca en el Altiplano. Quiere decir que existen, como productos naturales, algunos que tienen el efecto de estupefacientes y que han sido consumidos tradicionalmente desde hace miles de años.

Entonces le preguntaba cómo podíamos acompañar la existencia de esos productos con el fenómeno de la drogadicción. A mi criterio, señaló una cosa muy importante. Me dijo que hay que tener en cuenta la prudencia con que se efectuó ese consumo y también el carácter ritual que a veces tuvo. Por ejemplo, este carácter es claro en el caso de los hongos alucinógenos mexicanos y aun los de la Polinesia.

Creo que el problema se puede encarar desde este punto de vista: mientras el consumo se mantenga dentro de ciertos niveles de prudencia y con un manejo claro de lo que se trata, no es perjudicial. Lo que sí ha sido nocivo es el consumismo enloquecido a que han sido llevados los jóvenes y los marginados de la mayoría del mundo. La verdadera prevención consiste en una educación que apunte a que cada cual tenga sentido de cómo debe administrar una droga. La represión lleva, entre otras cosas, por el encanto de lo prohibido, a la acentuación indiscriminada de ese consumo, que es contra el que debemos luchar. Creo que todos nos drogamos; los médicos nos someten a una drogadicción continua y hoy en día no hay un solo uruguayo que no tenga en su cartera o en su bolsillo una caja de Lexotán, Frisium o Plidex. Yo, por ejemplo, me drogo con tabaco y café. Por esto digo que el problema es saber administrar el consumo.

mec

19 9907956

SEÑOR CAIROLI.- Voy a dar un argumento que puede ser efectista pero por ello no deja de ser real.

Pienso - y esto es muy fácil de comprobar- que los consumidores siempre van a ser más que los pasadores, organizadores, financiadores y traficantes.

El jueves pasado, un profesor español nos señalaba algo que si bien no tenemos por qué aplicarlo a nuestra realidad social -porque como decía el doctor Langón no debemos importar soluciones de otro país- nos puede servir en el futuro. Me refiero a que la pena aplicada al consumidor tiene un costo excesivo. Creo que no podemos enviar a todos los consumidores a la cárcel porque se llenarían sólo con ellos. Además, estaríamos pagando un costo muy grande por penar a gente que podemos encaminar de otra manera. Quizás no lo logremos ahora pero sí en el futuro, con una buena campaña que comience desde la escuela, enseñándole al niño que todo esto es nocivo. Ya tenemos el ejemplo de lo que sucedió con el tabaco y el alcohol; a su tiempo no se enseñó que eran perjudiciales y ahora es muy difícil dar marcha atrás. En este momento, hay grandes multinacionales que se opondrían a que se declarara como droga el tabaco o el alcohol. Esto lo sabemos todos. Entonces, debemos impedir que suceda lo mismo con la droga, enseñando a los más pequeños que es nociva. Repito que éste puede ser un argumento efectista pero es real.

SEÑOR BARON.- En primer lugar, quiero dar tranquilidad a la doctora Grezzi ya que, con el proyecto que hemos presentado, no va a poder fumar en su ámbito de trabajo.

En segundo término, me interesa conocer la opinión del doctor Cairoli sobre el planteamiento que realizaba el doctor Langón en cuanto a que la penalización pueda hacerse mediante la ley de procesamiento sin prisión y con un tratamiento compulsivo dispuesto por el Juez. Es decir, el consumidor o el tenedor -que es lo que plantea el doctor Langón- no necesariamente deben ir a la cárcel por la tenencia de drogas. Pero entiendo que para el Juez es muy difícil determinar si se trata de un distribuidor o de un consumidor en función de las cantidades de droga que posea. Por ejemplo, he tenido casos de chicos en un liceo que tenían tres o cuatro porritos y bien podían aducir que eran para consumo personal; luego iban a buscar tres o cuatro más y esa actividad la podían desarrollar varias veces al día.

Pienso que si bien existe una diferencia entre lo que plantean el doctor Langón y el doctor Cairoli, ésta no necesariamente los lleva a estar en desacuerdo. El doctor Langón no plantea que el tenedor deba ir a la cárcel por tener droga sino que señala una solución diferente: propone que sea procesado sin prisión y que sea sometido a un tratamiento compulsivo determinado por el Juez. Me interesa conocer la opinión del doctor Cairoli respecto a este punto.

SEÑOR CAIROLI.- Entiendo que de todas maneras no debe procesarse a un individuo que utiliza la droga para consumo propio porque para el individuo el procesamiento seguido de prisión puede ser mucho más costoso que el que no lo está. La aplicación de la Ley Nº 15.859 no implica que el sujeto no va a ser procesado; por el contrario, va a ser procesado y tendrá un antecedente penal que será registrado en el Instituto Técnico Forense como antecedente nacional.

Esto está etiquetando al individuo como un sujeto que tiene un delito anterior por consumo de drogas.

Por otra parte, en la práctica entiendo que la Ley Nº 15.859 -y en esto tengo una posición diametralmente opuesta a la de mi amigo, el doctor Langón- da simplemente una posibilidad más al Juez para que aplique lo que técnicamente se llama eximición de prisión.

SEÑOR LANGÓN.- Creo que en ese caso nada impide que el legislador pueda establecer una disposición expresa para que la disputa que tenemos tan amigablemente sobre la ley de procesamiento sin prisión...

(Interrupción del doctor Cairolí)

Ese argumento quedaría solucionado porque en la ley se establecería cuándo se trata de un drogadicto y a criterio del Juez...

SEÑOR CAIROLI.- Si es de esa manera, estoy de acuerdo. Pero todos sabemos que el régimen actual de la ley de procesamiento sin prisión ha acarreado tantos problemas que, en este momento, en la Cámara de Senadores se ha presentado un proyecto por el que se cambia la definición de la ley: dice que el Juez "podrá" en lugar de "deberá". Si se procediera como el doctor Langón acaba de señalar, poniendo una aclaración en la ley, se solucionaría el problema de la interpretación de la ley. Sin embargo, a mi entender, sería mucho mejor no procesar a ese individuo porque no registraría un antecedente. Sigo insistiendo en que el sujeto que usa la droga para consumo propio y no la trafica, no debe ser penado.

SEÑOR NEGRO.- Creo que el hecho de que existan posiciones diferentes en esta materia entre las distinguidas autoridades que nos han visitado da motivo para que se efectúe una nueva reunión, ya que a mí me han quedado una serie de dudas. Siempre he dicho que cuando vengo a esta Comisión traigo algunas dudas y me voy lleno de ellas. Entonces, si los compañeros también lo entienden necesario, podríamos concretar una nueva entrevista con ustedes; más aún si tenemos en cuenta que se han tratado temas muy interesantes.

mec



Me parece una herejía hacer las puntualizaciones que voy a realizar sobre este tema frente a tan distinguidas personalidades, pero hay dos cosas que deben separarse.

Es bien claro que en el país y en todo el mundo los drogadictos componen toda una cultura -llamarle subcultura suena como peyorativo y además les duele-, porque tiene su idioma propio, sus costumbres, su música y sus reuniones.

Por otra parte, están quienes alimentan esta cultura, que son los narcotraficantes. A mi juicio, estos dos aspectos merecen dos tratamientos diferentes.

Asimismo, la doctora Grezzi tocó dos temas, el alcohol y el cigarrillo, el último de los cuales está ubicado como droga pesada. Pero, como ella bien dijo, también hay países que hace miles de años consumen droga y eso es parte de la cultura de esos pueblos así como también lo es el alcohol en el caso del pueblo uruguayo. Nos guste o no, el uruguayo discute de política, filosofía, fútbol o de cualquier otra materia en torno a la mesa de un café. Sé de muy pocos países, de los escasos que conozco en el mundo, que tengan tantos boliches. Eso es evidente. El cigarrillo también es dañino y fue introducido en la cultura uruguaya. Tanto éste como el alcohol pudieron haberse evitado, pero están aquí y convivimos con ellos. Es por ello que, atinadamente, la Comisión considera el tema de la drogadicción en forma separada. No estoy diciendo que una cosa sea mejor que la otra, sino que entiendo que resultan diferentes.

La doctora Grezzi manifestó que no hay narcotraficantes enjuiciados, y eso es cierto. Pero también se dijo no recuerdo por quién- de que aquí se manejan grandes volúmenes de dinero y hay seres humanos corruptibles y quienes no lo son, y eso ocurre en cualquier disciplina, ya se trate de médicos, abogados, políticos, etcétera. Ese es uno de los grandes problemas. No sé qué debería hacerse con la ley para tratar de evitar la corrupción: si estableciendo penas más significativas o buscando algún tipo de medidas preventivas. Eso no lo sé; lo veremos con el transcurso del tiempo.

La doctora también dijo que no existe un tratamiento contra la droga y lamentablemente es cierto. En algunos casos nos enfrentamos a una enfermedad incurable, según opinan gran cantidad de médicos consultados. Como yo no soy médico sino político, me niego a admitir que pueda haber algo incurable y estimo que por lo menos debe haber maneras de tratarlo, porque hay otras enfermedades que se consideran incurables y sin embargo son tratadas en los hospitales.

La experiencia norteamericana es muy valiosa. De acuerdo con sus

pf

propias cifras, los Estados Unidos tiene veinticuatro millones de consumidores, lo que significa el 10% de su población. Si tomamos en cuenta que éste es un fenómeno que se da en la juventud, podemos estar entre la cuarta y la quinta parte de los jóvenes estadounidenses. Esto significa que para ellos la cuestión es sumamente grave pues tienen el problema nuestro multiplicado muchas veces. No obstante, debe tomarse en consideración que el Uruguay tiene una población decreciente, lo que permite llegar a la conclusión de que existen muy pocos jóvenes. Si este fenómeno creciera como lo hace en algunos países europeos, prácticamente en muy poco tiempo tendríamos envenenada a toda nuestra juventud.

Aquí también se hizo referencia al Hospital Vilardebó y al Musto, estableciéndose que la internación en dichos nosocomios es una continuidad de la pena. Como he tenido oportunidad de visitar a chicos internados en el Musto y he concurrido al Vilardebó, puedo asegurar que para ellos esos son lugares de tormento.

Algunos han dicho que estaban mucho mejor en la Cárcel Central o en Santiago Vázquez que en los lugares de tratamiento. Por otra parte, dicho tratamiento no existe. El único que se aplica es el ambulatorio, que no da ningún resultado porque todos sabemos que la problemática es familiar y que luego se vuelve al lugar donde está la causa por la que se comenzó a consumir. Eso ocurre en la mayoría de los casos, no en todos, pero pienso que el porcentaje es muy alto. A esa conclusión se llegó en la Conferencia de Caracas, de noviembre del año pasado, a la que asistimos con el señor Diputado Barón.

Por otro lado, el doctor Cairoli señaló muy bien que hay quienes entregan estupefacientes en forma gratuita. Pienso que a veces la vida enseña tanto como los libros. He tenido oportunidad de hablar con chicos a quienes se suministró cocaína en forma gratuita, a pesar de que se trata de una droga dura y cara. Seguramente lo que aquí se está haciendo es preparar nuevos narcotraficantes porque también resulta cierto que en el Uruguay no existe una gran cantidad de traficantes que no sean consumidores; casi todos lo son. Tal vez esto se deba a la dureza de nuestra legislación, comparada con la de otros países, o a alguna otra razón. Pienso que eso merece un análisis más exhaustivo. Pero indudablemente el hecho de dar la droga gratis sea peor que el de venderla. Aquí se está entregando la droga fundamentalmente a chicas seductoras, jóvenes e inteligentes, capaces de simular cualquier cosa. Cuesta mucho descubrirles una mentira -porque viven mintiendo permanentemente- y a veces, ni el interrogador más hábil puede desentrañar la verdad en todo esto. Además, hemos llegado a la conclusión -de acuerdo con manifestaciones que nos ha hecho gente que está muy cerca nuestro- de que ellas son conscientes de estar siendo preparadas como narcotraficantes.

Respecto a lo que se dijo sobre plantaciones que se realizan en deter-

pf

minados lugares, los legisladores y los integrantes de las distintas Cátedras de la Universidad de la República debemos comenzar a pensar que cuando esta actividad es llevada a cabo por menores existe responsabilidad directa de los padres.

Aquí se está barajando la posibilidad de bajar el límite de inimputabilidad de las penas de dieciocho a dieciséis años -con lo que no estoy de acuerdo-, algunos pensarán en catorce y tal vez otros querrán hacerlo cuando el niño está en el vientre de la madre; y si seguimos bajando, no se sabe en qué se va a terminar porque las cifras que poseo no están situadas entre las edades de dieciocho y dieciséis años sino por debajo. Entonces, aquí hay una responsabilidad directa de los padres porque un padre no puede ignorar que en el fondo de su casa se está haciendo una plantación de este tipo. Por ejemplo, si yo tengo un hijo de catorce años, que va a estudiar y se pone a cultivar plantitas en el fondo, es indudable que ahí está ocurriendo un fenómeno que debo indagar y sobre el cual tengo responsabilidad directa, que entiendo en alguna medida debe reflejarse penalmente.

Otra cosa que me preocupa es el planteamiento del doctor Langón en el sentido de que hay leyes que son letra muerta. Soy consciente que quizá en muchos aspectos esta ley también pueda serlo, aunque coincido con algunas expresiones vertidas aquí acerca de que no es mala, que debe ser perfeccionada y adecuada a la época en que vivimos puesto que ella fue redactada en 1971 y luego modificada y promulgada en 1974. Ya han pasado varios años y debemos tomar en cuenta que en aquella época el consumo, era más reducido que ahora y si no me equivoco, estaba ubicado en el 0.2, encontrándose hoy triplicado, cuadruplicado o quintuplicado.

Se hizo referencia, asimismo, a la existencia de corrientes, por llamarlas de alguna manera. Una de ellas sostiene la liberalización lisa y llana del consumo de drogas, y la despenalización del suministro, como sucede con la marihuana en algunos países. Se citó muy bien una serie de países que han despenalizado el consumo de marihuana, pero no el suministro -creo que queda un solo país, Holanda, en el que existe venta libre de marihuana- y los que hicieron la experiencia obtuvieron un triste resultado pues les resultó un bumerán. En algunos estados norteamericanos en determinado momento se pensó que luego de la experiencia traumática de la Ley Seca la solución podría ser la despenalización, y no lo fue, sino que agravó o multiplicó el problema. Conversamos esto con algunos amigos estadounidenses en más de una oportunidad, porque como dije, es el país que tal vez tenga la mayor preocupación en ese sentido pues soportan el problema más grave.

También estoy de acuerdo con lo que se dijo acá respecto a la desproporción de las penas. Coincidimos con los doctores y con algunos miembros de la Comisión en cuanto a que las penas son brutales si tomamos en cuenta

pf

que en algunos casos el drogadicto pasador de la droga es un enfermo. Cuando una persona enferma comete un delito, este hecho se considera un atenuante pero, en el caso del drogadicto es un agravante.

Con el poco conocimiento que tengo en materia legal puedo decir que es indudable -yo diría que salta a la vista- que está ocurriendo algo que vamos a tener que modificar.

También se habló de letra muerta en el caso del aborto. Soy uno de los tres legisladores del Frente Amplio que se opone a la despenalización del aborto y tengo suficientes argumentos para ello. No creo que los problemas se resuelvan de ese modo, ya que se trata de un camino muy peligroso; si cada vez que aumenta el número de un determinado delito, éste se despenaliza, a los Jueces se les simplificaría la tarea.

SEÑOR LANGON.- En determinado momento el adulterio era considerado un delito pero cuando se vio que no se podía evitar, dejó de serlo.

SEÑOR NEGRO.- No quiero seguir con ese tema.

Simplemente he realizado algunas reflexiones de acuerdo con los pocos conocimientos que tengo en materia jurídica.

SEÑOR BARON.- Deseo formular una consulta a los profesores respecto a las experiencias que se conocen, de otros países, en lo que tiene que ver con la posibilidad de penalizar o no al consumidor o al tenedor.

En su primera intervención, la doctora Grezzi se refería a las experiencias de países como España que han tenido un incremento importante de la drogadicción, pero me interesa saber si se conocen los resultados en países que han penalizado el consumo o la tenencia. Concretamente, si se conocen los resultados de unos y de otros.

Obviamente nuestra sociedad tiene características peculiares, no somos un calco. Coincido con lo que se ha dicho de que en alguna medida hemos recogido recomendaciones internacionales que no siempre se adecuan a la realidad que vivimos en el país.

Los profesores deben conocer mejor que nosotros las experiencias que existen en países donde se ha aplicado una u otra biblioteca y sería importante, por lo menos, tener el antecedente de ello.

SEÑOR LANGON.- Sustancialmente es verdad -y tal vez haya acá una pequeña polémica aclaratoria con los muy estimados colegas- que por el artículo 35, bajo el rótulo de suministro, durante diez años en el Uruguay, no hemos hecho otra cosa que penalizar la tenencia.

No sé si estoy diciendo un disparate técnico, pero tengo para mí que eso es lo que hemos hecho durante diez años; así, por ejemplo, si en un pequeño círculo de individuos como especificaba la doctora Grezzi, están fumando y Juan le da un cigarrillo a María y ésta lo consume, se entiende que Juan suministra la droga y lo metemos preso, aunque no se considera a María como delincuente. Al encarcelar a Juan por suministro, estamos encarcelando a un drogadicto, a un tenedor.

La realidad jurisprudencial uruguaya coincide con mi opinión. Algún legislador puede pensar que se debe penalizar y otro que no se debe hacer. Pero yo digo que durante más de diez años en el Uruguay hemos penalizado a los consumidores, es decir, que lo que ha pasado es que hemos empleado una forma "gatopardística" y enmascarada de castigar la tenencia, el consumo.

Creo que la experiencia uruguaya contesta, de la mejor manera, la pregunta del señor Diputado Barón.

SEÑOR BARON.- Es decir que la posición del profesor sería la de seguir actuando de acuerdo con lo que se hace en este momento pero con una ley adecuada y reduciendo las penas mínimas.

SEÑOR LANGON.- Habría que modificar la ley con el aporte de todas las reformas sugeridas aquí y con las que aparecen en los libros. Lo fundamental es que el legislador uruguayo esté dispuesto a dar un paso para clarificar la situación.

La población debe tener claro que no se quiere castigar al consumo ni a la drogadicción, sino la tenencia. Nadie puede tener; si además de esto resulta que es un enfermo, un vicioso o un drogadicto, el Estado debe encargarse dentro de lo posible, de su recuperación, procurando a la vez mejorar los servicios a fin de que el tratamiento sea efectivo.

Comparto lo expresado por el señor Diputado Negro en cuanto a que debemos tener esperanzas y actuar como si las cosas tuvieran solución -aunque no las tengamos-, porque si no cerramos la cortina y nos vamos. Siempre debemos ser optimistas y trabajar pensando que las cosas se van a solucionar.

SEÑOR BARON.- Quisiera saber si los profesores conocen otras experiencias de países donde la ley sea un poco más dura con los tenedores.

SEÑOR CAIROLI.- Conozco el caso de la realidad argentina que alternativa-mente desincriminó el consumo primero y después lo penó.

Me refiero al problema del que consume la hoja de la coca, el coquero.

En la provincia de Tucumán el año pasado conocí a muchísima gente que mascaba la hoja de coca. En oportunidad de una visita a una universidad, me llevaron a una montaña de más de tres mil metros de altura y la persona que me acompañó iba mascando la bola de coca. Se trataba de un Juez Federal quien me decía: "Cómo puedo yo castigar a un individuo que masca la coca si yo también lo hago". Me decía no podía subsistir sin ella, así como tampoco podría haber subido a esa montaña.

Además, era un injertado, no era tucumano; lo habían mandado allí por razones de trabajo y se había convertido en un adicto, en un coquero como cualquier otro.

SEÑOR PRESIDENTE.- Si nadie desea formular otras consideraciones, agradecemos especialmente a los distinguidos catedráticos, que hoy nos acompañan, su presencia, sus palabras y sus conceptos. Desde ya los comprometemos a volver a este ámbito.

La Comisión reitera lo expuesto en un principio en el sentido de que no está trabajando en base a un proyecto específico, aunque ha tenido noticias de que a nivel de una Comisión interministerial, creada este año, se estaría procurando alguna modificación de la ley. No tenemos certeza sobre esto ni tampoco conocemos cuál es el contenido de esa posible modificación. Una vez que tengamos alguna noticia sobre las soluciones o que se esté por concretar en un proyecto o anteproyecto, nos reuniremos nuevamente a efectos de conocer la opinión de los señores profesores sobre textos específicos, que resultarán más concretos que esta conversación que ha sido muy amable, ilustrativa, y ha constituido un aporte interesante para el trabajo de la Comisión.

C

≠

pf

27.67

9007956

JUNTA NACIONAL PARA EL CONTROL  
DEL NARCOTRAFICO Y EL USO ABUSIVO  
DE ESTUPEFACIENTES

BASES PARA UNA  
POLITICA NACIONAL

Junio de 1988

~~01.21~~

01.21

✓ 9007957

11176  
10020  
11234  
13508

9007957

## OBJETIVOS



OBJETIVOS DE LA POLITICA NACIONAL

## 1. CENTRALIZACION DE LAS POLITICAS Y LAS ACCIONES

- 1.1. Un órgano nacional que determine las políticas y coordine con los organismos especializados.
- 1.2. Procedimientos coordinados y control de ejecución.

## 2. REDUCCION DE LA OFERTA

- 2.1. Adequación de normas para que se puedan cumplir efectivamente.
- 2.2. Creación de nuevas figuras delictivas para abarcar nuevas modalidades.
- 2.3. Control de los productos legales que con otros fines se convierten en droga.
- 2.4. Convenios con países fronterizos.
- 2.5. Control aduanero de ingreso de sustancias precursoras y drogas.
- 2.6. Mayor acción represiva.

## 3. DESESTIMULAR LA DEMANDA

- 3.1. Reducción del acceso de grupos de riesgo a mensajes-estímulo.
- 3.2. Formación de especialistas fundamentalmente a nivel educativo.
- 3.3. Programa de mensajes adecuados de desestímulo.

3.4. Control escolar mediante vigilancia, de casos eventuales o reales.

3.5. Educación a padres.

#### 4. ATENCION DE SALUD Y REHABILITACION

4.1. Formación de especialistas.

4.2. Seguimiento de casos atendidos.

4.3. Centros especializados de rehabilitación.

4.4. Integración pública y privada

#### 5. COOPERACION

5.1. Procesamiento de la información de Organismos Internacionales y su difusión.

5.2. Selección de técnicos nacionales y extranjeros.

5.3. Evaluación y propuestas de cooperación.

INTRODUCCION

- I) La droga constituye un problema cierto para nuestra sociedad. Quizás una lectura atenta del conjunto de los casos y de las estadísticas, no permita un enunciado tan categórico; ya que, es claro, por ahora estamos tan sólo en los umbrales de lo que puede ser definido como una epidemia de consumo.

Sin embargo, el simple hecho de encontrarnos frente a una progresión del fenómeno es suficiente para que apliquemos los máximos empeños en favor de su efectiva neutralización. Implicaría caer en irresponsable candidez, pretender que como comparativamente - en relación a otros países - Uruguay presenta un cuadro que todavía no es alarmante, no existe la posibilidad de que en algún momento éste se conforme entre nosotros.

Por el contrario, y tomando en cuenta la dramática experiencia de diferentes sociedades, se sabe que este mal, debido precisamente a su complejidad y a la multitud de factores que lo determinan, logra deslizarse paulatinamente en algunas capas del cuerpo social, y termina, al cabo, por instalarse como un dato incontestable de la realidad.

La pertinencia de un Plan Nacional, en este sentido, nos parece indiscutida. Es necesario, en efecto, adoptar las debidas providencias para plantear un efectivo combate al problema; combate que, conviene dejarlo establecido desde ya, no puede ni debe circunscribirse a un solo e inmediato aspecto, sino que ha de estar concebido como una arremetida multidisciplinaria que ataque tanto las bases motivacionales y materiales del problema, como sus derivados y consecuencias de toda índole.

4

Para ello, empero, se hace imprescindible, antes que nada, situar el marco conceptual sobre el que ha de desarrollarse esta lucha. Nos estamos refiriendo, concretamente, a los valores que deben presidir, y orientar, la estrategia adoptada.

- II) Lo primero que ha de atenderse es que, en rigor, no es la droga en sí el centro del problema, sino su consumo por parte de las personas. La droga es, meramente, un vehículo de alienación, de cercenamiento de las facultades del individuo, un instrumento enajenante que mina la dignidad y aniquila la libertad de los que a ella sucumben.

El propósito de la sociedad, a este respecto, es rescatar a esas personas de dicha trampa trágica, permitiéndoles una reinserción al cuerpo de interrelaciones colectivas, y, desde luego, favorecer su recomposición física, mental y ética para que puedan ejercer plenamente sus derechos. Es, por lo mismo, una misión de eminente carácter liberador en su acepción más integral; que va de lo estrictamente fisiológico a lo moral, de lo físico a lo espiritual, de lo decididamente individual a lo social.

Ahora bien, ese rescate sólo puede operarse con arreglo a los principios que determinan nuestra conformación ética como Nación. No es posible, ni descable, violentar esos valores so excusa de afirmarlos en una lucha que los desconozca o los niegue. Vivimos en una sociedad tolerante, que privilegia la dignidad, integridad y libertad de sus miembros, y que, por lo tanto, no acepta ni aceptará jamás formulaciones que transpersonalicen situaciones donde los actores principales son seres humanos; con derechos y virtudes, con limitaciones y defectos.

9,007957

La cuestión estriba, entonces, en alcanzar el objetivo liberador sin perder de vista el imperativo de la libertad. No es la pura represión, ni el obsesivo marginamiento, ni siquiera el pertinaz adoctrinamiento, lo que facilitará el triunfo de esta lucha, sino, por sobre todas las cosas, la comprensión cabal del fenómeno en su íntima y diversa complejidad, y su consiguiente ataque en los respectivos frentes.

La distancia existente entre el delincuente - productor de sustancia, vendedor, indolente - y la víctima - consumidor - debe ser reconocida y asumida como un vasto desafío que exige el concurso abierto de varias disciplinas y competencias. Y que reclama, en consonancia, acciones específicas en cada una de las áreas. En unos casos para evitar o para sancionar la ofensa al derecho ajeno; en otros, en cambio, para informar, para curar, para restablecer a su originaria armonía la integridad básica de los desdichados.

No de otro modo puede una sociedad libre preservar sus valores en medio de una acometida tan grave y de tan preocupante influencia.

III) El Plan Nacional, que exponemos a continuación se funda, celosamente, en estos postulados. Y se asienta, de manera muy afinada, en las conclusiones y diagnósticos obtenidos hasta el momento, resultantes de las correspondientes investigaciones y estudios.

En Uruguay ha aumentado el consumo de drogas. Es crecido el número de casos nuevos, vale decir, de personas que ingresan por primera vez a esa penosa experiencia.

Si bien no se puede aislar una franja etaria determinada, ya que se verifica consumo en todas las edades, es nítida, con todo, la mayor cantidad de jóvenes que se sirven de estas sustancias. La edad promedio, así, se sitúa entre 17 y 21 años.

Con referencia a los grupos sociales, es significativo el hecho de que no hay un segmento específico que se caracterice por privilegiar el consumo. Antes bien, se registran casos análogos de consumo a nivel de todos los estratos socio-económicos. La sola posible excepción a este cuadro acaso pueda constituirlo el tipo de sustancias utilizadas.

En efecto, mientras la marihuana - que es la sustancia más consumida - abarca todas las edades y grupos sociales, al igual que las anfetaminas y la cocaína - que le siguen en importancia -, tenemos que los inhaladores (en base a pegamentos y sustancias de uso industrial), afectan más directamente a menores.

Concomitantemente a este perfil, tenemos también el aumento del tráfico. En los últimos tiempos ha crecido de manera notoria el ingreso de sustancias al país, así como la difusión interna - a través de redes delictivas - de varias de ellas. Un dato subrayable es, por ejemplo la mayor presencia de cocaína que se constata en varios círculos de traficantes - adictos; algo que, hasta no hace mucho, era prácticamente extraño al Uruguay.

Por todo, entonces, el presente plan se propone afrontar el fenómeno global del uso y abuso de drogas, su difusión y comercialización enfocando todos los frentes posibles. Formula medidas concretas de lucha y establece, a la vez, lineamientos de futuro.

---

---

DETERMINACIONES  
CONCRETAS

---

---

9007957

DETERMINACIONES CONCRETAS

## 1. CENTRALIZACION DE LAS POLITICAS Y LAS ACCIONES

La problemática de la droga es multifacética y por lo tanto no son efectivas en su combate las acciones independientes que desarrollan los organismos específicos. Estos pueden lograr avances en su gestión pero siempre terminarán bloqueados por desconocer operaciones que desarrollan otras organizaciones.

La interacción permite además del conocimiento global de la problemática y la forma en que se actúa en su combate, un trascendente intercambio de experiencias y la realización de operaciones conjuntas lo que redunda en más eficacia, mayor rapidez, mejor adaptación de los mecanismos de combate y menores márgenes de riesgo.

1.1. Un organismo nacional de máximo nivel

Esta centralización opera desde un organismo nacional - Junta Nacional para el Control del Narcotráfico y el Uso Abusivo de Estupefacientes - del máximo nivel, con capacidad operativa suficiente para proponer las políticas y determinar los mecanismos de acción, y controlar su aplicación efectiva por parte de las instituciones públicas y privadas que en su órbita incluyan algún tipo de vínculo con el problema de la droga, el narcotráfico, el consumo, la rehabilitación, la prevención, etc.



Este organismo tiene una estructura que le permite abarcar en su accionar toda la temática posible en torno al problema, garantizando así una sola orientación en las actividades que se desarrollen en la materia.

#### 1.2. Estructura de coordinación y control

La centralización es en sí misma diversificada en las áreas de atención prioritaria, creando núcleos especializados en cada una, con la participación de las restantes. Una estructura de este tipo permite el fluido intercambio informativo, la comparación de puntos de vista y la coordinación de tareas a emprender, evitando superposiciones u omisiones. Un sistema de este tipo permite además que exista un punto donde se posea toda la información, haciendo por tanto capaz de controlar la ejecución, estimular áreas retrasadas, desestimar áreas demasiado avanzadas para que funcionen adecuadamente al sistema, introducir correcciones en los planes trazados por dificultades que se planteen en algunas de las áreas etc.

#### 2. REDUCCION DE LA OFERTA

Se considera prioritario minimizar la existencia en el mercado de sustancias encuadradas como peligrosas para la salud individual y colectiva, susceptibles de producir adicción en las personas, obstaculizando, su ingreso y a su comercialización dentro del territorio nacional. Para ello se hace necesario establecer disposiciones legales, y, a la vez, efectuar modificaciones a normas actualmente existentes en materias específicas y aplicar máximos esfuerzos en las acciones de represión de los dichos ilícitos.

### 2.1. Adecuación de las normas penales para que se cumplan efectivamente

La actual legislación nacional en esta materia dispone penas mínimas en exceso severas y por lo tanto no aplicables ante violaciones menores de tales normas. Ante casos de este tipo los magistrados actuantes se ven obligados a interpretaciones caprichosas de las normas o a no disponer sanción alguna. La reducción de las penas mínimas adecuándolas a las realidades nacionales en esta materia es un paso imprescindible que permitirá la aplicación de la Ley incondicionalmente sancionando en el grado que corresponda hasta la menor transgresión.

### 2.2. Creación de nuevas figuras delictivas

Otras formas de reducir la oferta de drogas en el mercado es la sanción a prácticas que estimulan su propalación. Así por ejemplo se sanciona con severidad la extensión de recetas de drogas peligrosas por parte de los médicos sin fines terapéuticos, fuente indudable, a partir de la actuación de profesionales inescrupulosos, de aprovisionamiento del mercado de drogas. También es penada la incitación al consumo, por tratarse de una práctica en apariencia inocente o inocua, pero que se convierte concretamente en el primer paso. Se debe prestar atención, además, a nuevas formas de actividad para generar nuevas soluciones en caso de que aquellas escapen a las barreras que interponen las normas actuales.

2.3. Control de productos legales que con otro uso se convierten en droga

Se han convertido en prácticas corrientes las destinadas a utilizar en forma de droga productos de consumo masivo destinados a otros fines.

Entre ellos se encuentran los pegamentos, etc. cuya composición se presta a producir efectos síquicos y físicos que los convierten en elementos de riesgo. Se regula, por lo tanto, la fabricación de este tipo de productos cuando ellos sean de fácil acceso por el público, en particular por menores de edad, a los efectos de que pierdan esas condiciones tóxicas.

Asimismo, prohibir la venta libre de tales productos reservándola a comercios específicos y a personas mayores de edad, llevando registros que permitan controlar la aplicación de estas normas y establecer sanciones en caso de violaciones. La práctica de la inhalación se ha convertido en la puerta de acceso a la drogadicción de muchos jóvenes e incluso niños que acceden con facilidad a ella, pasando con el tiempo directamente al consumo de otras drogas más potentes.

2.4. Convenios con países fronterizos

Otra forma de reducir la oferta de droga en el mercado local es impedir su acceso al país. Convenios de control con países fronterizos y eventualmente otros serán efectivos en la reducción del tráfico hacia el país ganando una importante batalla en este campo, habida cuenta que Uruguay no es productor de la mayoría de las drogas conocidas.

### 2.5. Control aduanero

Complementando lo anterior, el control aduanero es otro método de trascendencia en nuestro país para abatir el volumen de droga disponible en el mercado local. Tales controles no se refieren exclusivamente a la droga en su forma conocida, sino además a sustancias precursoras importadas legalmente con otros propósitos manifiestos y que pueden ser derivadas fácilmente a otros fines.

### 2.6. Mayor acción represiva

A la labor que despliega el instituto policial y en especial la Brigada de Nareóticos de la DNII, se le suman los esfuerzos de la Prefectura Nacional Naval y la Dirección Nacional de Aduanas. Las tres dependencias coordinan acciones a fin de ejercer una acción concertada y planificada que impida el ingreso y el tráfico de la droga en el país.

### 3. DESESTIMULAR LA DEMANDA

El cometido consiste en crear una conciencia básica acerca de los riesgos y peligros que entraña el uso y abuso de las drogas. Esto se deberá obtener por vía de evitar, antes que nada, los mensajes inducentes o de estímulo, y también, mediante la inserción de valores y conceptos que den cuenta de los estragos que entraña la droga.

Es ésta una labor eminentemente educativa, que se relaciona, asimismo, con las comunicaciones sociales. En un sentido comporta una afirmación de determinados principios y la transmisión de determinados conocimientos en otro sentido, paralelo, supone la reducción y el control de todos aquellos materiales comunicativos que abierta, involuntaria, deliberada o sutilmente tengan por efecto normalizar o celebrar las conductas propensas al uso y consumo de drogas.

### 3.1. Reducción de acceso de grupos de riesgo a mensajes de estímulo

Los sectores que presentan una mayor disponibilidad para acceder al uso de la droga - los menores de edad - deberán estar preservados de mensajes que se consideren exaltantes o estimulantes de estos hábitos.

Para eso se implementarán normas referidas a horarios de exhibición y audición, en las que se establecerán recomendaciones específicas respecto a los menores.

### 3.2. Formación de especialistas a nivel educativo

Se crearán cursos básicos de formación de docentes y líderes estudiantiles a los efectos de que puedan situar el problema y riesgos que implica el uso de drogas. Esta especialización se ofrecerá con carácter imperativo, y deberá guardar los criterios pedagógicos y didácticos exigidos habitualmente en el estudio de las materias. La droga o su consumo no se considerará materia curricular, sino que formará parte de una actividad de extensión obligatoria.

Con todo, se exigirá en los niveles correspondientes de enseñanza, con el asesoramiento de técnicos, la elaboración de un programa específico a desarrollar durante gran parte del año lectivo.

Las pautas de ese programa serán confeccionadas por técnicos especialmente designados para tal función, y su proceso pedagógico e inserción en los cursos estará a cargo de los inspectores docentes.

### 3.3. Programar mensajes adecuados de desestímulo

Fomentar una campaña concreta tendiente a crear conciencia en los riesgos y peligros del uso y abuso de la droga. Se habrá de poner énfasis en el daño individual - físico, mental, moral - y en los estragos sociales - familiares, colectivos - que desencadena la utilización de las dichas sustancias.

Estos mensajes estarán destinados a distintas franjas de la sociedad, procurando en todos los casos identificar sus valores dominantes y sus intereses.

Serán, consiguientemente, diversos modelos de comunicación, comunes por la unidad temática, pero diversos en sus acentos y lenguajes.

### 3.4. Control escolar mediante vigilancia de casos eventuales o reales

Las autoridades de la enseñanza, en sus diferentes niveles, realizarán una atención exhaustiva de casos potenciales de consumo de drogas en los centros, y, desde luego, de los casos concretos.

Tendrán por cometido identificar a las personas e informar a la Comisión coordinadora en el área de enseñanza. Asimismo, las denuncias recibidas acerca de estudiantes, sea de parte de padres, vecinos u otros, deberán ser inmediatamente canalizadas a dicha Comisión, dependiente de la Junta Nacional.

### 3.5. Educación a padres

Los jefes de familia o responsables de menores podrán acceder a informaciones básicas sobre detección de utilización de drogas o sustancias psicotrópicas por parte de los jóvenes. Esto se procesará a través de sesiones colectivas regulares de carácter didáctico, mediante una Oficina de Consulta Permanente asignada para tal fin, y en virtud de una publicación en la que se detallan las maneras posibles de identificar los procesos de consumo y de adicción entre los jóvenes.

## 4. ATENCION DE LA SALUD Y REHABILITACION

Es necesario atender no solamente los trastornos síquicos y físicos que provoca el consumo de drogas, sino toda la problemática que deriva en esa práctica. En este sentido la asistencia multidisciplinaria estará a cargo de equipos especializados que consideren todos los aspectos de la problemática del consumidor y la atienda específicamente.

El problema poblacional trasciende el problema individual y será necesario establecer un correcto control epidemiológico de la situación, su evolución y cambios.

Esta será la forma adecuada de seguir la marcha del fenómeno en el nivel nacional de modo de poder establecer en tiempo y forma los ajustes de programas y estrategias.

9007957

a. 17

#### 4.1. Formación de especialistas y equipos

Especialistas en distintas materias realizarán cursos de capacitación específica para el trabajo con consumidores y drogadictos en las diferentes etapas de su proceso de enfermedad. Tales especialistas serán formados para el trabajo individual, grupal y comunitario, paralelamente al desarrollo de las acciones de corto, mediano y largo plazo.

Estos equipos multidisciplinarios pertenecientes a diferentes sectores deben coordinar sus acciones. Por ello serán especialmente capacitados para su nuevo estilo de trabajo que espera la aplicación en el nivel ejecutor de las consignas bajo la forma de verdaderas redes de acción.

#### 4.2. Seguimientos de casos atendidos

Este trabajo será un propósito permanente y se extenderá por el tiempo necesario hasta lograr la mayor seguridad de haber fortalecido al individuo y al grupo.

El seguimiento no debe limitarse sólo a aspectos clínicos, sino que debe abarcar también aspectos como el trabajo o los estudios del paciente, asegurando su mantenimiento.

Debe apuntar además, a cuidar otros aspectos vinculados a la vida familiar y social del paciente, prosiguiendo aún una vez concluido el tratamiento específico, mediante actividades que permitan establecer su grado de recuperación e integración social posterior, detectando y previniendo estigmatizaciones desde el conjunto social o posibilidades de reincidencia.



#### 4.3. Centros especializados de rehabilitación

El proceso de recuperación del consumidor no se considerará concluido en la etapa de reinserción socio-educativa y socio-laboral.

Esta tarea también demanda la acción coordinada de distintos sectores que activamente provean las ayudas pertinentes.

Esta labor podrá involucrar en la reorientación educativa, laboral, e incluso social de acuerdo a las necesidades de la población en atención.

#### 4.4. Integración pública y privada

Toda la acción mencionada se realiza en instituciones públicas y privadas. En el área pública se opera en centros altamente calificados para tal función. Dichos centros, si bien pueden tener puntos en común con entidades existentes, serán únicos en su concepción y afectados solamente a la problemática de la drogadicción. Su jurisdicción, en tal sentido, será exclusiva, debiendo además autorizar y supervisar aquellas actividades análogas que se cumplen en centros privados.

9007957

3 1 9

## 5. COOPERACION

Se establecen contactos con organismos afines de otros países para el intercambio de información y de experiencias, y, también para producir el intercambio de servicios técnicos y de especialistas.

### 5.1. Procesamiento de la información de Organismos Internacionales y su difusión

Se recibe y disemina la información pertinente procedente de organismos internacionales. A su vez, correlativamente, se envía los resultados de estudios y experiencias a los países o entidades que así lo soliciten. Esa información será sistematizada, ordenada y obrará como material de consulta y referencia para la Junta Nacional, que, a su vez, lo derivará en las áreas correlativas de estudio y trabajo.

### 5.2. Selección de técnicos nacionales y extranjeros

Se promueve la especialización de técnicos nacionales en experiencias consideradas exitosas en otros países, así como la gestión de participación de técnicos extranjeros en nuestro país. Asimismo, se fomenta la cooperación de técnicos uruguayos a los países o entidades que así lo solicitan. Este intercambio, se entiende, permite una actualización constante y una mejor calificación de recursos humanos del presente Plan.

### 5.3. Evaluación y propuestas de cooperación

Se entiende imprescindible un proceso de evaluación al cabo de cada etapa de trabajo, así como de los resultados conjuntos de todo el Plan. Este análisis necesariamente ha de ser cotejado con las experiencias habidas en otros países y con las conclusiones sobre las que avancen los organismos internacionales especializados. Igualmente, se considera necesario evaluar las necesidades de cooperación existentes para el cabal cumplimiento del presente Plan, particularmente aquel apoyo procedente de organismos especializados internacionales o de países que se manifiesten dispuestos a ello tras demostrar una positiva experiencia en la materia.

ORIENTAL DEL URUGUAY

VCIA DE LA REPUBLICA

# SAUD PUBLICA



Ar. N° 247246

8/298

MINISTERIO DE SAUD PUBLICA

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DEL INTERIOR

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

Montevideo, 13 JUL 1988

Señor Presidente de la Asamblea General

Dr. ENRIQUE E. TARIGO

El Poder Ejecutivo tiene el honor de dirigirse a ese Cuerpo a fin de someter a su consideración el proyecto de ley adjunto, conducente a introducir varias modificaciones al decreto-ley 14.294.

La aplicación jurisprudencial de las figuras penales creadas por el decreto-ley 14.294 generó algunos problemas que este proyecto pretende resolver.

Por ejemplo, la invitación al consumo en sus variadas formas queda englobada en el concepto de suministro, el cual obviamente, incluye también modalidades de tremenda gravedad.

El proyecto introduce algunas variantes en los guarismos de las penas previstas, para que la dosimetría penal sea más coherente con la muy diferente gravedad del elenco de conductas delictivas que la realidad lamentablemente

11176  
10020  
11233

*[Handwritten signature]*

9007958

88512

SIGUE	Nº							
Surto								

presenta.

En especial, se han abatido los guarismos mínimos para todos los delitos salvo para quien organiza y financia las actividades delictivas, por la excepcional entidad de dicha conducta. Por esta vía, se permite una mejor adecuación de los textos legales a las muy diversas realidades fácticas abarcadas por la norma.

Por lo demás la variante propuesta significa, en lo esencial, volver a los términos del anteproyecto en base al cual se sancionó el decreto-ley 14.294, pero que, en este aspecto, fue luego modificado por el Consejo de Estado.

Razones de análogo carácter determinan que los subtipos agravados del art. 36 pasen a ser circunstancias agravantes especiales, de modo que permitan al juez una adecuada individualización de la pena dentro de los guarismos previstos.

El proyecto de ley incluye nuevas hipótesis delictivas. Por la primera de ellas, que pasaría a ser el art. 37, se adelanta el umbral punible y se incrimina autónomamente el recetario de las sustancias comprendidas en la ley, más allá de sus necesidades terapéuticas.

Sin entrar en las controversias suscitadas en la doctrina y jurisprudencia nacionales, en cuanto a la tipificación de dicha conducta dentro del itinerario criminal que se consume con el suministro, al crearse este delito, el solo he-



Ar. N° 247247

cho de recetar más allá de las necesidades terapéuticas configura un delito, incluso en el caso en que por cualquier circunstancia el suministro no se verificó.

Pero creemos que ello se justifica plenamente ante la intrínseca gravedad de una conducta que, además de poner en peligro los bienes jurídicos tutelados por las previsiones legales del decreto-ley, significa una gravísima distorsión de las obligaciones profesionales de los eventuales sujetos activos de esta modalidad delictiva.

Por lo demás, se trata de situaciones que en forma recurrente se han presentado durante la vigencia del decreto-ley 14.294.

Mediante el segundo delito cuya creación se proyecta, que pasaría a ser el art. 38, se configura autónomamente una conducta delictiva por el solo hecho de instigar a alguien al consumo, fuera del caso ya previsto del actual art. 34. En el nuevo delito se tipifica la instigación al consumo de las restantes sustancias comprendidas en el decreto-ley.

Se introducen variantes al numeral 19 del artículo 36, que se refiere a los agravantes.

Por la primera se amplía el campo de la disposición al referirse en general a la víctima y no circunscribirse a los casos de entrega, venta, facilitación o suministro. Por ejemplo, pasaría a configurarse el agravante en el caso de instigación a un menor de edad.

SIGUE Serie: _____	Nº							

La segunda variante determina que la víctima sea una persona menor de 18 años en lugar de un menor de 21 años, porque de lo contrario, se podría dar el caso en que el sujeto activo tenga menos edad que el destinatario de la conducta, lo que no resulta lógico cuando la razón de la agravante consiste precisamente en la víctima.

Se suprime el numeral 2º del art. 36 de modo que si la conducta prevista produce resultado muerte o lesión grave, se aplicarán las normas del concurso. Las mismas permiten aumentar el máximo de la pena en la mitad, e incluso en dos terceras partes por lo que el mantenimiento de la agravante resulta inconveniente e innecesario.

En otro ámbito, el proyecto de ley suprime la Comisión Honoraria de Represión del Tráfico Ilícito de Drogas creada por el art. 25 del decreto-ley 14.294 por cuanto dicha Comisión nunca funcionó.

Asimismo se modifica el art. 20 del decreto-ley, en el sentido de que toda encuesta sea debidamente autorizada.

La preocupación que el tema genera en el seno de la sociedad puede conducir a una proliferación de encuestas altamente inspiradas, pero que en los hechos resulten nocivas si no se llevan a cabo en condiciones técnicas apropiadas.

Por último, se dispone la incautación



RESIDENCIA DE LA REPUBLICA



Ar. N° 247256

de los bienes muebles, inmuebles o semovientes que hayan sido  
utilizados como medio para preparar, concertar, proponer o ejecu-  
tar los delitos previstos en el Capítulo IV del decreto-ley N°  
14.294.

La medida propuesta tiene como objeti-  
vo lograr el desbaratamiento de las organizaciones dedicadas al  
tráfico de drogas.

Saludan al Señor Presidente con su ma-  
yor consideración.

*[Signature]*

*[Signature]*  
JULIO MARIA SANGUINETTI  
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

*[Signature]*

*[Signature]*





Ar. N° 247249

PROYECTO DE LEY

ARTICULO 19.- Sustituyese el artículo 20 del Decreto-Ley N° 14.794 de 31 de octubre de 1974, por el siguiente:

Artículo 20.- A los efectos de la preparación de programas de educación popular, la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías podrá organizar las encuestas e investigaciones que se estimen necesarias, de acuerdo a las reglamentaciones respectivas.

Los organismos públicos o privados deberán prestar la más amplia colaboración para la preparación y desarrollo de los programas que lleve a cabo la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías.

Las personas jurídicas que fueren omisas en prestar la debida colaboración podrán perder los auxilios o subvenciones que recibieran del Estado.

Las personas físicas y jurídicas de derecho público y privado deberán solicitar a los organismos competentes autorización para preparar, organizar, llevar a cabo y difundir el resultado de encuestas relacionadas con el consumo de drogas.

La omisión de dicho requisito hará pasible a las personas de derecho privado de la aplicación de una multa de 50 a 200 Unidades Reajustables que se graduará de acuerdo a la gravedad de la infracción.

En caso de reincidencia se duplicará

SIGUE	Nº							
Serie								

la escala anterior.

El producido de las multas se destinará al Consejo del Niño.

ARTICULO 29.- Modifícanse los artículos 30 a 36 del Decreto-Ley 14.294 de 31 de octubre de 1974, los que quedarán redactados de la siguiente manera:

"Artículo 30.- El que sin la debida autorización legal sembrare, cultivare, extrajere, fabricare, preparare o produjere de cualquier manera las materias primas o las sustancias capaces de producir dependencia química o física contenidas en las listas a que se refiere el artículo 19, así como las que determinare el Poder Ejecutivo de acuerdo con el artículo 15 de la presente ley, será castigado con pena de 20 meses de prisión a diez años de penitenciaría.

Artículo 31.- El que, sin la debida autorización legal, importare, exportare, introdujere en tránsito, distribuyere, transportare, tuviere en su poder, fuere depositario, almacenare, poseyere, ofreciere en venta o negociare de cualquier otro modo las materias primas o las sustancias mencionadas en el artículo anterior será castigado con la misma pena establecida en el mismo.

Quedará exento de pena el que tuviere en su poder una dosis mínima, destinada exclusivamente a su consumo personal.



Ar. N° 247258

Quedará asimismo exento de pena el  
que tuviere en su poder una cantidad mínima destinada exclusiva-  
mente a su consumo personal que responda a una prescripción médi-  
ca.

Artículo 32.- El que organizare o financiare algu-  
na de las actividades descritas en los artículos precedentes, aun  
cuando éstas no se cumplieran en territorio nacional, será casti-  
gado con pena de dos a dieciocho años de penitenciaría.

Artículo 33.- El que, desde el territorio nacional,  
realizare actividades tendientes a la introducción ilegal a paí-  
ses extranjeros de las sustancias mencionadas en esta ley, será  
castigado con pena de veinte meses de prisión a ocho años de pe-  
nitenciaría.

Artículo 34.- El que, sin la debida autorización  
legal, a título oneroso o gratuito, suministrare, aplicare o entre-  
gare las sustancias incluidas en las listas mencionadas en el ar-  
tículo 12 o promoviere, indujere o facilitare su consumo, será  
castigado con pena de veinte meses de prisión a ocho años de pe-  
nitenciaría.

Artículo 35.- El que violare las disposiciones de  
esta ley en materia de importación, exportación, producción, ela-  
boración, comercialización o suministro de las sustancias y pre-  
parados contenidos en las listas III y IV de la Convención Única  
de Nueva York de 1961, así como las comprendidas en las listas II,  
III y IV del Convenio de Viena, será castigado con pena de doce

SIGUE Serie .....	Nº							

meses de prisión a cuatro años de penitenciaría.-----

Artículo 36.- Son circunstancias agravantes especiales de los delitos previstos en los artículos anteriores:

1.- Cuando la víctima sea menor de 18 años o tuviere gravemente comprometidas sus facultades intelectivas o volitivas.-

2.- Cuando la sustancia fuese suministrada o aplicada sin el consentimiento de la víctima.

3.- Cuando el delito se cometiere mediante el ejercicio abusivo o fraudulento de una profesión sanitaria.

4.- Cuando el delito se cometiere en el interior o inmediaciones de un establecimiento de enseñanza o sanitario o de cárceles, instalaciones deportivas o de espectáculos públicos.-----

ARTICULO 39.- Sustitúyense los artículos 37 y 38 del Decreto-Ley Nº 14.294 de 31 de octubre de 1974, por los siguientes:

• Artículo 37.- El médico, odontólogo, farmacéutico, o cualquier otro profesional de la salud que, valiéndose de su profesión, recetare a alguien, más allá de sus necesidades terapéuticas, cualquiera de las sustancias mencionadas en la presente ley, será castigado con pena de tres meses de prisión a tres años de penitenciaría.-----

Artículo 38.- El que, fuera de los casos comprendi-

SIGUE	Nº							
Serie								

ARTICULO 69.- Conjuntamente con la sentencia de condena definitiva, el Juez designará el martillero, fijando hora y lugar para el remate, disponiendo la publicación de edictos durante cinco días en el "Diario Oficial" y en un diario de la capital. El remanente líquido del remate se dispondrá a la orden del Juzgado que entiende en el asunto bajo el rubro de autos.

Ejecutoriada la sentencia de condena, se librará orden de pago del producido líquido del remate de los bienes confiscados a favor del denunciante del ilícito.

Considérase privilegiado el crédito del damnificado (art. 80 del Código del Procedimiento Penal) frente al crédito del denunciante del delito.

ARTICULO 72.- Comuníquese, etc.

*[Handwritten signatures and marks]*



Ar. N° 247259

dos en el artículo 34, incitare a un consumo no justificado de cualquiera de las sustancias mencionadas en la presente ley, será castigado por el solo hecho de la incitación, con pena de tres a dieciocho meses de prisión.

ARTICULO 49.- Suprímese la Comisión Honoraria de Represión del Tráfico Ilícito de Drogas creada por el artículo 25 del Decreto-Ley N° 14.294 de 31 de octubre de 1974.

ARTICULO 59.- En todos los procedimientos judiciales relacionados con la represión de los delitos a que refiere el Capítulo IV del Decreto-Ley N° 14.294 de 31 de octubre de 1974, deberá disponerse la incautación provisoria de todos los bienes muebles, inmuebles o semovientes que hayan sido utilizados como medio para preparar, concertar, proponer o ejecutar los delitos mencionados. Dicha incautación provisoria se hará efectiva cuando de los procedimientos efectuados surja la presunción fundada de que los bienes pertenecen a los autores, coautores, cómplices o encubridores de dichos delitos.

Quando se haga efectiva la incautación provisoria de los efectos del delito y demás bienes ya mencionados, se procederá a la facción de inventario, labrándose actas en las que constarán todas las circunstancias del procedimiento y los datos individualizantes de que se disponga respecto de los titulares de los bienes.

# DECRETO 463/988 - CREACION DE LA JUNTA NACIONAL..

## DIARIO OFICIAL

LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

DOCUMENTO

Montevideo, Lunes 25 de Julio de 1988

Tomo 332 Año LXXXII Número 22887

Chile 1178 903371 - 915925 - 916583

### SUMARIO

#### Consejo de Ministros

1

Decreto 463/988. — Se crea la Junta de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas.

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

2

Decreto 437/988. — Se dispone que las panaderías y demás establecimientos del ramo con planta de elaboración, situadas en el departamento de Montevideo, deberán cerrar un día en la semana en forma obligatoria.

#### Ministerio de Salud Pública

Decreto 462/988. — Se crean Centros Especializados para la referencia y atención integral de los farmacodependientes.

Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca

3

Decreto 416/988. — Se dispone la Campaña de Prevención y Erradicación del cancro cítrico por la Dirección de Sanidad Vegetal de la Dirección Agronómica.

4

Decreto 432/988. — Se fijan los precios para distintos formularios, planillas, carnés y fotocopias que expide la Dirección de Contralor de Semovientes, Frutos del País, Marcas y Señales.

### PODER EJECUTIVO

#### CONSEJO DE MINISTROS

I

Decreto 463/988. — Se crea la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas.

Ministerio del Interior

Ministerio de Relaciones Exteriores  
Ministerio de Economía y Finanzas

Ministerio de Defensa Nacional

Ministerio de Educación y Cultura

Ministerio de Transporte y Obras Públicas

Ministerio de Industria y Energía

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Ministerio de Salud Pública

Ministerio de Ganadería,  
Agricultura y Pesca

Ministerio de Turismo

Montevideo, 13 de julio de 1988.

Visto: el informe elevado al Poder Ejecutivo por la Junta Nacional para el Control del Narcotráfico y el Uso Abusivo de Estupefacientes.

Resultando: que en el mismo se recomienda la adopción de una serie de medidas, tanto en el plano represivo como preventivo y sanitario, con el objeto de encarar una más eficaz lucha contra el narcotráfico y el uso abusivo de drogas.

Considerando I) Que las medidas propuestas recogen en algunos casos las recomendaciones efectuadas por organismos internacionales especializados en el referido tema;

II) Que las sugerencias que propone poner en práctica la referida Junta son el resultado del análisis de la situación social, económica y cultural de nuestra población;

III) Que son objetivos básicos para lograr la disminución del fenómeno que afecta a la sociedad: a) la reducción de la oferta y demanda de drogas; b) la disminución de la inseguridad ciudadana ante la extensión del problema; c) la creación de una red de asistencia de adictos y d) la coordinación y cooperación entre los organismos e instituciones con competencia en la materia;

IV) Que se estima necesario proceder de acuerdo a lo establecido en el citado informe.

Atento: a lo dispuesto en los Arts. 169, numeral 4 y 174 de la Constitución y artículo 19, literal f) del decreto ley 14.204 de 31 de octubre de 1974.

El Presidente de la República actuando en Consejo de Ministros

DECRETA:

Artículo 1º Créase la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas, la que está integrada por los siguientes miembros permanentes: Sr. Ministro del Interior, Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Ministro de Economía y Finanzas, Sr. Ministro de Defensa Nacional, Sr. Ministro de Educación y Cultura, Sr. Ministro de Transporte y Obras Públicas, Sr. Ministro de Industria y Energía, Sr. Ministro de Trabajo y Seguridad Social, Sr. Ministro de Salud Pública, Sr. Ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca, Sr. Ministro de Turismo y Sr. Representante de la Presidencia de la República, quien tendrá las funciones de Secretario de la Junta.

EL "DIARIO OFICIAL" CORRESPONDIENTE AL DIA 21 DE JULIO DE 1988  
NO SE EDITO

11176  
10020  
11235  
13508

01.08

000000

9007959

Según la materia de que se trata, podrán ser convocados a participar en las reuniones y trabajos de las mismas los jerarcas y técnicos de otras dependencias públicas y privadas.

Art. 2° Atribúyese a la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas las competencias asignadas a la Comisión Honoraria de Represión del Tráfico Ilícito de Drogas en los literales a), b), c) y d) del artículo 27 del decreto ley 14.294, de 31 de octubre de 1974.

Art. 3° Serán asimismo competencias de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas:

a) La instrumentación de las directivas relacionadas con la fijación de las políticas de represión, prevención y tratamiento de las toxicomanías, las que serán planificadas, programadas y ejecutadas por los organismos con atribuciones específicas en la respectiva materia, de acuerdo a las disposiciones legales y reglamentarias;

b) La supervisión y evaluación de la ejecución de los programas referidos en el literal precedente;

c) La organización de comités o grupos de trabajo, permanentes o transitorios, para atender el tratamiento de temas específicos, con la participación, inclusive, de personas o representantes de entidades no oficiales invitadas a tales efectos. Cada Comité o grupo de trabajo designará un coordinador entre sus miembros;

d) Ampliar la integración de los Comités que se crean por el presente decreto, en la oportunidad que se estime conveniente;

e) Intervenir en la coordinación de los ofrecimientos de cooperación técnica ofrecida al país o a sus organismos en esta materia. Las propuestas deberán ser elevadas a consideración de la Junta, sin perjuicio de lo dispuesto en el decreto 467/985, de 27 de agosto de 1985;

f) La autorización y supervisión de las encuestas e investigaciones que se lleven a cabo por cualquier organismo público;

g) La confección, a los fines estadísticos, de un Banco de Datos con toda la información que le remitan los Ministerios del Interior, de Educación y Cultura y de Salud Pública y sus organismos dependientes.

Art. 4° Créanse los comités de asesoramiento de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas.

1) Comité de Seguridad. El Comité estará integrado por un representante de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, un representante de la Dirección Nacional de Aduanas, un representante de la Prefectura Nacional Naval y un representante de la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías.

2) Comité de Educación Preventiva. El Comité estará integrado por dos representantes del Ministerio de Educación y Cultura, un representante del Ministerio del Interior, un representante del Consejo Directivo Central de la Administración Nacional de Educación Pública, dos representantes del Ministerio de Salud Pública, un representante del Consejo del Niño, un representante de los institutos privados de enseñanza y los coordinadores de los Comités de Asistencia y Rehabilitación y Seguridad.

3) Comité de Asistencia y Rehabilitación. El Comité estará integrado por un representante del Programa de Salud Mental, un representante de la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías, un representante de la Administración de Servicios de Salud del Estado, un representante del Ministerio de Educación y Cultura, un representante del Ministerio del Interior, un representante de los institutos de asistencia médica, un representante de los centros especializados en atención de adictos.

4) Comité de Cooperación Internacional. El Comité estará integrado por un representante del Ministerio del Interior, un representante del Ministerio de Salud Pública, un representante del Ministerio de Educación y Cultura, un representante del Ministerio de Relaciones Exteriores y un representante de la Secretaría Ejecutiva de la Junta.

Art. 5° La Junta podrá dirigirse directamente a los organismos públicos para recabar y recibir la información necesaria para el cumplimiento de los cometidos asignados.

Los organismos de la Administración Central deberán colaborar con el trabajo de la Junta y enviarle los representantes a los comités o grupos de trabajo.

Art. 6° La Junta dispondrá de una Secretaría Ejecutiva cuya función será la de planificar, supervisar y coordinar la ejecución de las actividades de apoyo técnico y administrativo necesarias para el funcionamiento de la Junta.

Art. 7° La Presidencia de la República facilitará a la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas y a su Secretaría Ejecutiva los medios humanos y materiales para el cumplimiento de sus fines.

Art. 8° Suprímese la Junta Nacional para el Control de Narcotráfico y el Uso Abusivo de Estupefacientes, creada por decreto 69/984, de 19 de enero de 1988.

Art. 9° Comuníquese, etc. — SANGUINETTI. — ANTONIO MARCHESANO. — LUIS BARRIOS TASSANO. — RICARDO ZERBINO CAVAJANI. — TTE. GRAL. HUGO MEDINA. — ADELA RETA. — JORGE SANGUINETTI. — JORGE PRESNO HARAN. — HUGO FERNANDEZ PAIGOLD. — RAUL UGARTE ARTOLA. — ALBERTO J. BRASSE. — JOSE VILLAR GOMEZ.

## MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

2

Decreto 437/988. — Se dispone que las panaderías y demás establecimientos del ramo con planta de elaboración ubicadas en el departamento de Montevideo, deberán cerrar un día en la semana, en forma obligatoria.

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Montevideo, 29 de junio de 1988.

Visto: la gestión promovida por el Centro de Industria les Panaderos de Montevideo.

Resultando: I) Que la citada entidad gremial ha expuesto la situación de los trabajadores de ese sector de actividad, con relación al cumplimiento del descanso semanal obligatorio;

II) Que asimismo expresa que la mayoría de las panaderías de Montevideo trabajan de continuo todos los días de la semana;

III) Que, en esas circunstancias, los trabajadores permanentes de esos establecimientos no pueden gozar efectivamente del descanso semanal obligatorio.

Considerando: I) Que es necesario regular esa situación a efectos de que dichos trabajadores puedan gozar efectivamente de su descanso semanal;

II) Que se deben armonizar la atención de las necesidades cotidianas e indispensables de la población, los intereses de las empresas y el derecho al descanso semanal;

III) Que a tales efectos se debe poner en práctica un régimen de cierre semanal obligatorio, para las panaderías y demás establecimientos, del departamento de Montevideo, que tengan planta de elaboración de los mismos productos.

Atento: a lo dispuesto por la ley 7.518, de 10 de diciembre de 1920,

El Presidente de la República

DECRETA:

Artículo 1° Las panaderías y demás establecimientos del ramo con planta de elaboración, ubicadas en el departamento de Montevideo, deberán cerrar un día a la semana en forma obligatoria, prohibiéndose ese día toda clase de actividad.

Art. 2° El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, en consulta con las organizaciones empresariales representativas del ramo, determinará anualmente los cierres semanales obligatorios de las panaderías y demás establecimientos referidos en el artículo anterior, pudiendo establecer excepciones para determinadas fechas del año, debidamente fundadas.

\* A) Establecer las normas generales a las cuales deberá ajustarse la actividad de la Dirección General.

B) Proyectar las disposiciones que considere necesarias para asegurar la eficacia de la actuación del Estado en la prevención y represión del tráfico ilícito de drogas.

\* Prefectura Nacional Naval no envía datos? Si es así, ¿de quién depende?

9007959

5.02

C) Informar a la Dirección General en todos los asuntos que esta estime oportuno someterle a estudio.

D) Evaluar semestralmente conjuntamente con la Dirección General, los programas y acciones que se cumplan.



2

**Resolución 12/988.** — Se designa Ministro Interino de Turismo mientras dure la ausencia del titular de la Cartera.

Presidencia de la República.

Montevideo, 21 de enero de 1988.

Visto: que el señor Ministro de Turismo don José Villar Gómez habrá de trasladarse a la ciudad de Madrid, España, en misión oficial.

Considerando: que el señor Ministro estará ausente del país a partir del día 25 de enero próximo y que corresponde por lo tanto designarle un sustituto temporal por el periodo que dure su misión.

Atento: a lo establecido en el artículo 184 de la Constitución de la República.

El Presidente de la República

#### RESUELVE:

1° Designase Ministro interino de Turismo a partir del día 25 de enero de 1988 y mientras dure la ausencia del titular de la Cartera, al señor Subsecretario economista Fernando Crispo Capurro.

2° Comuníquese, etc. — SANGUINETTI

#### MINISTERIO DEL INTERIOR

3

**Decreto 69/988.** — Se crea la Junta Nacional para el Control del Narcotráfico y el Uso Abusivo de Estupefacientes

Ministerio del Interior.

Ministerio de Educación y Cultura.

Ministerio de Salud Pública.

Montevideo, 19 de enero de 1988.

Visto: el decreto ley 14.294 de 31 de octubre de 1974, que regula la comercialización de estupefacientes y establece medidas contra el comercio ilícito de drogas.

Resultando: I) Que en los artículos 16 y 17 se establecen las competencias del Ministerio de Salud Pública en la materia y se crea la Unidad Ejecutora "Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías" determinándose sus atribuciones;

II) Que en el artículo 24 se fijan los cometidos del Ministerio del Interior en lo que tiene referencia con los aspectos de prevención, control y represión y de todas aquellas acciones que constituyan una importación, exportación, producción, fabricación, tráfico, comercialización o uso ilegal de las sustancias que determina el decreto ley citado;

III) Que dentro de la órbita del Ministerio del Interior se creó, por el artículo 25, la Comisión Honoraria y la Dirección General de Represión del Tráfico Ilícito de Drogas, con las atribuciones que se señalan.

Considerando: I) Que por el literal F del artículo 19 del referido texto legal, el Poder Ejecutivo tiene la facultad de reglamentar la coordinación de la labor de la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías con la Dirección General de Represión del Tráfico Ilícito de Drogas, el Ministerio de Educación y Cultura, el Consejo del Niño y la Dirección Nacional de Aduanas;

II) Que en tal sentido se estima necesario crear un órgano con el cometido de coordinar una adecuada participación de todos aquellos que tengan una competencia sectorial en la materia.

Atento: a lo dispuesto en el numeral 4° del artículo 168 de la Constitución de la República,

El Presidente de la República,

#### DECRETA:

**Artículo 1°** Créase la Junta Nacional para el Control del Narcotráfico y el Uso Abusivo de Estupefacientes, que funcio-

narán en la órbita de la Presidencia de la República con el cometido de coordinar la ejecución de las políticas nacionales e internacionales dirigidas a la prevención y represión del narcotráfico y al control del uso abusivo de estupefacientes.

**Art. 2°** Dicha Junta será integrada por los señores Subsecretarios de los Ministerios de Salud Pública, del Interior y Educación y Cultura y los señores Secretario y Prosecretario de la Presidencia de la República.

**Art. 3°** La Presidencia de la República facilitará a la Junta los medios humanos y materiales para el cumplimiento de sus fines.

**Art. 4°** Comuníquese, etc. — SANGUINETTI. — RAUL LAGO. — ADELA RETA. — RAUL UGARTE ARTOLA.

#### MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

4

**Resolución 1/988.** — Se establece un Consulado de Distrito de la República en la ciudad de Colón en la República de Panamá.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montevideo, 19 de enero de 1988.

Visto: que la Embajada de la República en la República de Panamá, por télex A099, de fecha 5 de junio de 1987, dirigida al Ministerio de Relaciones Exteriores, sugiere la instalación de un Consulado de Distrito de la República en la ciudad de Colón, en dicho país.

Resultando: que el Gobierno de Panamá ha otorgado la necesaria anuencia al indicado propósito, de acuerdo a lo que estipula el artículo 4° de la Convención de Viena sobre Relaciones Consulares, de fecha 24 de abril de 1963.

Considerando: que la existencia de una oficina consular de la República en dicha ciudad habrá de contribuir al incremento de la cooperación entre ambos Estados, desde que la ciudad de Colón es sede de una importante actividad portuaria y comercial.

Atento: a lo expuesto, a lo que determinan, la Ley Orgánica Consular y su respectiva Reglamentación y a lo informado por la Dirección de Asuntos Consulares del Ministerio de Relaciones Exteriores,

El Presidente de la República

#### RESUELVE:

1° Establécense el Consulado de Distrito de la República en la ciudad de Colón, Provincia de Colón, República de Panamá.

2° Dicha Oficina Consular tendrá jurisdicción sobre la Provincia de Colón.

3° Comuníquese, etc. — SANGUINETTI — ADOLFO CASTELLS MENDIVIL.

5

**Resolución 2/988.** — Se designa Presidente de la Delegación de la República en la Comisión Administradora del Río de la Plata.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montevideo, 19 de enero de 1988.

Visto: que la delegación de la República en la Comisión Administradora del Río de la Plata se encuentra parcialmente desintegrada, al haber sido su presidente, el doctor Didier Opertti, designado Embajador de la República ante la Organización de Estados Americanos.

Considerando: que en consecuencia es necesario designar un nuevo Presidente de dicha Delegación;

Atento: a lo dispuesto por el artículo 59 del Tratado del Río de la Plata y su Frente Marítimo, el artículo 8 del Estatuto de la



PR. SIDIENCIA DE LA REPUBLICA



Ar. N° 248728

CM 7286

MINISTERIO DEL INTERIOR

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DE ECONOMIA Y FINANZAS

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

MINISTERIO DE TRANSPORTE Y OBRAS PUBLICAS

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

MINISTERIO DE GANADERIA, AGRICULTURA Y PESCA

MINISTERIO DE TURISMO

Montevideo, 13 JUL. 1988

VISTO: el informe elevado al Poder Ejecutivo por la Junta Nacional para el Control del Narcotráfico y el Uso Abusivo de Estupefacientes;.....

RESULTANDO: que en el mismo se recomienda la adopción de una serie de medidas, tanto en el plano represivo como preventivo y sanitario, con el objeto de encarar una más eficaz lucha contra el narcotráfico y el uso abusivo de drogas;.....

CONSIDERANDO: I) que las medidas propuestas recogen en algunos casos las recomendaciones efectuadas por organismos internacionales especializados en el referido tema;.....

II) que las sugerencias que propone poner en práctica la referida Junta son el resultado del análisis de la situación social, económica y cultural de nuestra población;...

04

9007959

SIGUE Serie _____	Nº							

III) que son objetivos básicos para lograr la disminución del fenómeno que afecta a la sociedad;

a) la reducción de la oferta y demanda de drogas; b) la disminución de la inseguridad ciudadana ante la extensión del problema;

c) la creación de una red de asistencia de adictos y d) la coordinación y cooperación entre los organismos e instituciones con competencia en la materia:.....

IV) que se estima necesario proceder de acuerdo a lo establecido en el citado informe;.....

ATENCIÓN: a lo dispuesto en los arts. 168, numeral 4 y 174 de la Constitución y art. 19, literal f) del Decreto-Ley Nº 14.294 de 31 de octubre de 1974;.....

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

actuando en Consejo de Ministros

DECRETA:

Artículo 1º.- Créase la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas, la que está integrada por los siguientes miembros permanentes: Sr. Ministro del Interior, Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Ministro de Economía y Finanzas, Sr. Ministro de Educación y Cultura, Sr. Ministro de Salud Pública y Sr. Prosecretario de la Presidencia de la República, quien tendrá las funciones de Secretario de la Junta.

Según la materia de que se trate, podrán ser convo-



Ar. Nº 248730

cados a participar en las reuniones y trabajos de las mismas  
los jefes y técnicos de otras dependencias públicas y privadas.

Artículo 2º.- Atribúyese a la Junta Nacional de Prevención y  
Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas las compe-  
tencias asignadas a la Comisión Honoraria de Represión del Tráfi-  
co Ilícito de Drogas en los literales a), b), c) y d) del artícu-  
lo 27 del Decreto-Ley Nº 14.294 de 31 de octubre de 1974:---

Artículo 3º.- Serán asimismo competencias de la Junta Nacional  
de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo  
de Drogas:

a) La instrumentación de las directivas relacionadas con  
la fijación de las políticas de represión, prevención y trata-  
miento de las toxicomanías, las que serán planificadas, progra-  
madas y ejecutadas por los organismos con atribuciones especifi-  
cas en la respectiva materia, de acuerdo a las disposiciones  
legales y reglamentarias;

b) La supervisión y evaluación de la ejecución de los pro-  
gramas referidos en el literal precedente;

c) La organización de comités o grupos de trabajo, permanen-  
tes o transitorios, para atender el tratamiento de temas especí-  
ficos, con la participación, inclusive, de personas o represen-  
tantes de entidades no oficiales invitadas a tales efectos.  
Cada Comité o grupo de trabajo designará un coordinador entre  
sus miembros;

d) Ampliar la integración de los Comités que se crean por

SIGUE Serie _____	Nº							

el presente decreto, en la oportunidad que se estime conveniente;

e) Intervenir en la coordinación de los ofrecimientos de cooperación técnica ofrecida al país o a sus organismos en esta materia. Las propuestas deberán ser elevadas a consideración de la Junta, sin perjuicio de lo dispuesto en el Decreto Nº 467/985 de 27 de agosto de 1985;

f) La autorización y supervisión de las encuestas e investigaciones que se lleven a cabo por cualquier organismos público;

g) la confección, a los fines estadísticos, de un Banco de Datos con toda la información que le remitan los Ministerios del Interior, de Educación y Cultura y de Salud Pública y sus organismos dependientes.

Artículo 42.- Créanse los comités de asesoramiento de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas.

1) COMITE DE SEGURIDAD.- El Comité estará integrado por un representante de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, un representante de la Dirección Nacional de Aduanas, un representante de la Prefectura Nacional Naval y un representante de la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías.

2) COMITE DE EDUCACION PREVENTIVA.- El Comité estará integrado por dos representantes del Ministerio de Educación y Cultura, un representante del Ministerio del Interior, un representante del Consejo Directivo Central de la Administración Nacional



Ar. N° 248731

de Educación Pública, dos representantes del Ministerio de Salud Pública, un representante del Consejo del Niño, un representante de los institutos privados de enseñanza y los coordinadores de los Comités de Asistencia y Rehabilitación y Seguridad.-----

3) COMITE DE ASISTENCIA Y REHABILITACION.- El Comité estará integrado por un representante del Programa de Salud Mental, un representante de la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías, un representante de la Administración de Servicios de Salud del Estado, un representante del Ministerio de Educación y Cultura, un representante del Ministerio del Interior, un representante de los institutos de asistencia médica, un representante de los centros especializados en atención de adictos.

4) COMITE DE COOPERACION INTERNACIONAL.- El Comité estará integrado por un representante del Ministerio del Interior, un representante del Ministerio de Salud Pública, un representante del Ministerio de Educación y Cultura, un representante del Ministerio de Relaciones Exteriores y un representante de la Secretaría Ejecutiva de la Junta. -----

Artículo 59.- La Junta podrá dirigirse directamente a los organismos públicos para recabar y recibir la información necesaria para el cumplimiento de los cometidos asignados.

Los organismos de la Administración Central deberán colaborar con el trabajo de la Junta y enviarles los representantes a los comités o grupos de trabajo.-----

Artículo 60.- La Junta dispondrá de una Secretaría Ejecutiva



REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Cámara de Representantes

XLIIa. Legislatura

11176

10020

11134

11419

11230

11233

---

Carpeta Nº 2052 de 1987

Comisión Especial

---

DROGADICCION

Versión grabada de la sesión realizada  
el día 20 de julio de 1988

(Sin corregir)

PRESIDE: Señor Representante Mario Daniel Lamas

MIEMBROS: Señores Representantes Gustavo Varela, Héctor Néstor Barón y Carlos E. Negro

INVITADOS: Señorita Ministra de Educación y Cultura, doctora Adela Reta y señor Subsecretario, doctor Nahum Bergstein

01.33

~~9007960~~



SEÑOR PRESIDENTE. (Lamas).- Le damos la bienvenida a la señorita Ministra de Educación y Cultura y al señor Subsecretario. La Comisión Especial para el Estudio de la Drogadicción de la Cámara de Representantes ha recibido los dos proyectos de ley remitidos por el Poder Ejecutivo, y antes de comenzar el estudio en profundidad de los mismos, deseábamos conocer la opinión del Poder Ejecutivo a pesar de que nos había sido transmitida por la señorita Ministra en el momento en que se hizo presente. Nosotros, a su vez, tuvimos un intercambio de opiniones con la denominada Junta Nacional, que había sido creada por decreto de enero de 1988, y más o menos estábamos al tanto del contenido de estos proyectos: aquel por el cual se convierte en ley algo que ya era norma vigente -porque era un decreto del Poder Ejecutivo y que tiene que ver con los pegamentos- y otro que se refiere a las modificaciones de la actual ley de estupefacientes.

Más allá de las generalidades de las cuales creo que estamos todos informados y de acuerdo, deseábamos analizar algunos puntos concretos que permitan agilizar el trabajo de la Comisión y remitir rápidamente estos proyectos al Plenario, que creo que es la intención que existe tanto en el Poder Ejecutivo como en los integrantes del Cuerpo. El proyecto que tiene que ver con los pegamentos, que yo pediría que se tratara en primer término, no ha merecido, que yo conozca, mayores observaciones. Sí se han hecho algunas observaciones con respecto a la modificación de la ley de estupefacientes. He oído o leído algunas críticas a la redacción del artículo 20, al cual se ha tildado de inconstitucional. Aquí hay cambios en figuras delictivas. Ustedes dos que son especialistas en Derecho Penal, y a pesar de que ya hemos conocido sus opiniones, ahora nos podrían resumir el contenido de las reformas. Por último, algún legislador, concretamente el Diputado Negro, tenía cierta duda respecto al mecanismo de incautación, contenido en un artículo de la ley.

E 436

Le damos la palabra a la señorita Ministra y en el transcurrir del diálogo irán surgiendo los temas.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Quiero agradecer a la Comisión esta invitación y expresarles que sobre el proceso de estas leyes desde ahora estamos absolutamente a la disposición de esta Comisión y de las que se formen

en el Parlamento, porque el interés que nos despiertan estos proyectos es muy grande.

Empezamos, entonces, de acuerdo con el orden señalado por usted mismo, señor Presidente, con el proyecto de ley referente a los inhalantes.

Los inhalantes en estos momentos son para el Uruguay el tema del día, porque en casi todos los países del mundo se han ido dando distintas variantes del fenómeno de la drogadicción, en cuanto a los elementos que se emplean para ello. En el Uruguay, los inhalantes no nos habían invadido como en otros países. Habíamos tenido algún caso de inhalación de gasolina, muy esporádico, pero no había llegado con el impacto que tiene ahora, específicamente, todo lo que tiene relación con los pegamentos y colas, que lo más grave que plantean, es que están al alcance incluso del escolar. Y lo más grave también es que con respecto al empleo de los inhalantes la edad es significativamente baja, lo que no ocurre generalmente con las otras drogas.

El proyecto pretende ser una medida paliativa. La materia de los inhalantes es, quizá, la más difícil de regular, porque tratándose de sustancias que en su mayor parte son de uso industrial, regularlas no significa la posibilidad de prohibirlas ni de establecer mecanismos de monopolios, ni ninguno de los otros mecanismos que se prevén para las sustancias estupefacientes o para incluso, los psicofármacos. No podemos sacarlas del comercio, en la medida en que esas sustancias están contribuyendo en forma necesaria al desarrollo industrial del país. Por suerte todavía no hemos tenido manifestaciones de otro tipo de inhalantes y estamos en la órbita, fundamentalmente, de los que abarca el proyecto.

El proyecto tiende a sustraer del comercio, al cual tienen libre acceso los menores, algunas de las sustancias más conocidas, o casi todas ellas, y establecer un mecanismo de venta de esos productos que asegure o impida que lleguen a manos de niños, que son los que fundamentalmente los utilizan. Se ha dicho que el inhalante es la droga del pobre, porque está al alcance de todos en cuanto al valor que tiene; cualquiera puede comprarse un pomito de pegamento o una sustancia de este tipo. En los hechos, lo que se ha podido comprobar en el Uruguay, es que esa compra se realiza frecuentemente hasta en el provicentro o en el almacén

del barrio, en el kiosco callejero o en el de periódicos de la esquina. De manera que está fácilmente en manos del niño sin ninguna clase de dificultades, ni económica, ni de desplazamiento, ni de búsqueda. Entonces lo que hemos logrado después de haber tenido un extenso cambio de ideas durante todo el año pasado con los industriales, cuya colaboración es imprescindible para poder llevar adelante efectivamente el proyecto que nos disponíamos a elaborar, es que se cree un mecanismo por el cual todos los pegamentos y colas de carácter escolar no tengan solventes orgánicos ni hidrocarburos aromatizados. Es decir, se pueden hacer colas con los procedimientos antiguos, sin necesidad de las modernas tecnologías, que sirvan para el uso escolar sin utilizar este tipo de sustancias que son las que le dan al pegamento el carácter de droga.

Estos productos van a quedar absolutamente libres en cuanto a la venta; podrán venderse en cualquier lado, fraccionados o como fuere. Pero aquellos que contengan las sustancias que se establecen en la ley, tendrán que quedar sometidos a un régimen especial de venta que está referida a dónde se venden, a cómo se venden, en las unidades que se venden. Son todos, repito, mecanismos que no creemos que sean una panacea, pero que en algunos otros países, por ejemplo en España, han demostrado ser eficaces para impedir el uso del inhalante.

En el proyecto de ley, como ustedes habrán visto dejamos abierta la posibilidad de que el Poder Ejecutivo incorpore algunas otras sustancias o algunos tipos de artículos industrializados, porque la variante se produce como reacción: frente a la dificultad de acceso a una, se empieza a utilizar otra. Por ejemplo, en estos momentos, en Río Grande del Sur se está utilizando un tipo de aromatizante de ambiente que se produce en la Argentina y que tiene un efecto muy grave, y lo están trayendo incluso de contrabando de la Argentina. Lógicamente puede ocurrir que dentro de poco se introduzca en nuestro país, y habrá que tomar medidas con ese tipo de artículos. Dejamos también abierta la puerta para poder prohibir algunos que no tengan uso industrial, como los pomitos de éter o algún otro tipo de sustancias que puedan ser puestas al servicio del inhalador.

Les repito que en esta materia tenemos conciencia muy clara de que no estamos creando un sistema que signifi-

que una tutela total, porque no lo podemos hacer. El inhalante es lo que se escapa a las posibilidades de una regulación; pero estamos atacando los elementos básicos y dándole al Poder Ejecutivo, con la posibilidad de ampliar por vía del Decreto, un camino a efectos de que pueda dar respuesta ágil y útil a las nuevas modalidades que vayan apareciendo.

El tema central que dio lugar a las más grandes dificultades a nivel de Poder Ejecutivo fue el sistema relacionado con el contralor, a los efectos de la aplicación de las sanciones. En este caso, en la medida en que se entendió que los destinatarios de esta protección eran, preferentemente los menores, se pensó en que podía realizarlo el personal del Consejo del Niño que está afectado a otros menesteres vinculados con la tutela de la salud moral y física de los menores, con su cuerpo de Inspectores, sin perjuicio de poder acudir a los efectos de la realización de las investigaciones de laboratorios y demás, a los organismos especializados que puedan prestar una asistencia técnica y científica complementaria. Desde luego que vamos a tener aquí el problema de la insuficiencia de personal, sobre todo en el sentido de que el cuerpo de Inspectores funciona regularmente en Montevideo y no lo hay en el interior. Pero pensamos que en el interior existe, a nivel del Consejo del Niño, un Jefe Departamental que puede -y en la mayoría de los casos lo hace siempre en la cuotaparte de actividades- pedir la colaboración del personal policial. Desde luego que aquí es donde tendremos que buscar la manera de intensificar nuestras acciones. Ciertamente es también que el inhalante en el interior no ha entrado como en Montevideo, salvo en algunas zonas fronterizas donde sí, desgraciadamente, el contagio que viene del Brasil es grande.

SEÑOR VARELA.- Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra el señor Diputado Varela.

SEÑOR VARELA.- En este momento en el Departamento de Canelones existe un muy serio problema con el tema de los inhalantes. Este Departamento se caracteriza, además, por ser muy complejo desde el punto de vista del contralor, no sólo el contralor de la inhalación, o de la drogadicción en general, sino hasta de las posibilidades o el acceso que tienen los chicos a los bailes, si bien hay una reglamentación que impide su ingreso a menores de 18 años, el acceso al alcohol, etc.

Si bien existe un Jefe Departamental, al ser tan complejo ese Departamento se le hace muy difícil acceder a una sola ciudad para ejercer el control fácilmente. Por ejemplo, el señor Presidente del Consejo a nivel departamental vive en la ciudad de Canelones. Llegar a Las Piedras ya le es difícil un sábado a la noche, por carecer de posibilidades económicas para trasladarse; a la Costa de Oro, es mucho más difícil, inclusive por un problema geográfico. Es un Departamento que tiene más de trescientos mil habitantes, con una población juvenil muy importante, un montón de centros poblados que todos tienen uno o dos lugares nocturnos que, fundamentalmente los viernes y los sábados, se llenan de jóvenes. Entonces es muy difícil controlar si no existe profesionalismo en el contralor.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra la señorita Ministra.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- En lo que dice relación con la Costa de Oro, normalmente está abarcada por la acción de los Inspectores de Montevideo. Por ejemplo, con respecto a una denuncia sobre un club de Solymer se ha actuado en forma muy intensa, incluso con la colaboración de la policía, a los efectos de mantener o no la personería jurídica de la Institución donde se realizan ese tipo de bailes en los que tenemos conciencia que, además de bailar, se llevan a cabo actividades, que no son muy convenientes para la salud moral de los menores que allí concurren.

Pero lo que señala el señor Diputado es exacto para otras muchas ciudades, por ejemplo Las Piedras. La solución que fundamentalmente podemos arbitrar por ahora, con la dificultad de nombrar funcionarios, es la de hacer funcionar adecuadamente los comités locales, que en muchos de estos lugares no están actuando convenientemente; pero nos proponemos -ya se lo hemos planteado al Consejo del Niño- de que éste los promueva, porque como los comités locales generalmente están integrados también por el Juez de Paz de la localidad y por el Comisario, se logra en cierta medida efectuar algún tipo de acción que puede, en caso de ser necesario, solicitar el apoyo de inspectores de Montevideo. Vamos a tener que poner todo esto en funcionamiento, ya que también ese es el problema de Canelones, de Rivera, de Cerro Largo, y de Tacuarembó.

Creo que con respecto a los inhalantes estas son las líneas generales.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra el señor Diputado Barón.

SEÑOR BARON.- Sobre el proyecto de inhalantes, quisiera mencionar fundamentalmente un punto tratado en anteriores ocasiones en el seno de esta Comisión con la señorita Ministra. Se trata del contralor específico de los compradores. Además, la habíamos consultado sobre algunas experiencias que se estaban realizando en Europa sobre una exigencia de los gobiernos de que los fabricantes de estos productos mezclaran polvo de mostaza por ejemplo, que traía como consecuencia un efecto de rechazo inmediato. Si bien esta medida en buena parte va a evitar el consumo de los inhalantes, también habrá individuos que se van a ocupar de deshacer lo que nosotros hacemos a través de un proyecto de ley, es decir, de fraccionar estos inhalantes, y hacerlos llegar a los lugares de consumo en envases más pequeños. Pero obviamente esto les va a crear otros problemas que no tenían. Una de las cosas que nosotros entendíamos importante es si realmente había un producto que provocara el rechazo y de alguna manera llegar a eso. La señorita Ministra sabe que ya hemos conversado sobre esto. Como no se impone en el proyecto de ley tendrá sus motivos, pero nos interesaría conocerlos.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra la señorita Ministra.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- En aquel momento en que concurrimos a este recinto para conversar sobre el tema y escuchamos esa exposición del señor Diputado, se estaba haciendo la experiencia en Europa con el aceite de mostaza. Esta fue negativa porque el aceite de mostaza es fácilmente superado; es decir, hay una adaptación que el

inhalador la logra después de dos o tres inhalaciones, y el efecto de rechazo inicial desaparece. Nosotros conversamos mucho sobre el tema con uno de los laboratorios más serios que hay en la industria del medicamento, con la gente del laboratorio Bayer, con quienes estuvimos reunidos para ver qué mecanismos podían incorporar para colaborar con este proceso. Reunimos, además, a toda la gente que está trabajando en esta materia en el Uruguay, las grandes empresas, a efectos de ver si ellos mismos contribuían de alguna manera a buscar soluciones, porque estaban interesados, incluso, en que no pusiéramos medidas demasiado drásticas en la comercialización. Nos dijeron que existía esta misma preocupación a nivel de Bayer internacional. Pero los resultados de las experiencias que realizaron fueron todos negativos. No se encontró ninguna sustancia que no fuera nociva y que al mismo tiempo generara un rechazo lo suficientemente estable como para superar el afán del inhalador de obtener el inhalante. Entonces frente a ello y frente a las contestaciones que recibimos optamos por no incorporarlo. Obsérvese que en esa especie de cheque en blanco que se le deja al Poder Ejecutivo, se podría en algún momento, con respecto a alguna sustancia, imponer alguna modificación; no solamente sustraer algún ingrediente, sino también agregar alguno. Este año, en oportunidad de venir a un foro el profesor Barreiro Santos, penalista español que ha escrito y dedicado mucho a este tema, lo invitamos a dar una conferencia en la sala del Ministerio para toda la gente que está trabajando en la materia. El nos señalaba que en España también se fracasó en este aspecto, pero que en cambio había dado buen resultado este otro mecanismo que nosotros tomamos de la ley española, simplificándolo, porque la ley española tiene una complejidad muy grande, y posee también una infraestructura que le permite hacer todos esos controles con gran agilidad, cosa que nosotros no tenemos. De manera que hemos adaptado las respuestas españolas a nuestra realidad.

SEÑOR PRESIDENTE.- Yo voy a hacer alguna pregunta vinculada con las definiciones de los productos que están incluidos en esta ley. En el artículo 1º hay una primera distinción entre los pegamentos y otros productos destinados a uso escolar que no sean pegamentos, que contengan solventes orgánicos. En el artículo 4º, que es donde se establecen las condiciones de la comercialización de los productos que contengan solventes orgánicos, se hace una especie de reiteración

de lo que decía la norma en el artículo 1ª, estableciendo que los envases o pegamentos de uso escolar, deberán tener la advertencia "Apto para uso escolar" y serán de venta libre todas aquellas colas y pegamentos que no contengan solventes orgánicos. A lo mejor convendría que se unificara todo lo que tenga que ver con la comercialización de los productos de uso escolar en una sola disposición, y no por separado, porque se me ocurre -y esto lo podemos hacer como primera pregunta- si la no inclusión en una cola que no tenga solvente orgánico de la expresión o la advertencia "Apto para uso escolar", daría lugar de cualquier manera a las sanciones del artículo 5ª.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACIÓN Y CULTURA.- No lo entiendo exactamente.

SEÑOR PRESIDENTE.- El artículo 4ª establece una serie de exigencias, que la comercialización deberá hacerse bajo determinadas condiciones. Obviamente se está refiriendo a aquellos pegamentos que contengan sustancias orgánicas. Al incluirse también disposiciones vinculadas con los pegamentos de uso escolar, que obviamente no deben contener sustancias orgánicas, y al establecerse la obligación de que lleve la advertencia "Apto para uso escolar", daría lugar a que si un fabricante por inadvertencia no estampa "Apto para uso escolar", se le aplique también la multa y el decomiso de la mercadería. ¿Es esa la intención?

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Esa es la intención. La intención es que cualquier padre sepa que lo que trae el niño es apto para el uso escolar, y no tenga que entrar a examinar si es uno de los que tiene o no solventes orgánicos.

SEÑOR PRESIDENTE.- En cuanto a la definición del artículo 2ª, "Los pegamentos a base de solventes orgánicos", que son aquellos a que se refiere la ley -no se refiere a otros productos que tengan solventes orgánicos o que los



contengan, ni siquiera lisa y llanamente a solventes orgánicos, sino solamente a pegamentos que incluyan estos componentes que están sujetos al régimen de la ley, salvo que el Poder Ejecutivo, según el artículo 7<sup>a</sup>, extienda el régimen de la ley a otros productos de uso industrial o doméstico, susceptibles de ser utilizados como inhalantes con efectos tóxicos-, mi pregunta es si la definición de pegamentos a base de solventes orgánicos es suficientemente clara. Supongo que sí, aunque me gustaría tener una respuesta, y le aclaro por qué. Cualquier niño o mayor -niño no sé si después de la vigencia del Decreto lo podrá hacer- puede comprar un pomito de Pegaprán y soluciona su problema. Pero puede comprar un litro de thinner, que se vende sin ningún tipo de problema, y que tiene la misma consecuencia que la del pomito. Está claro que lo único que está incluido, salvo la excepción expresa del Poder Ejecutivo, son los pegamentos.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Efectivamente. Lo que se ha querido dejar abierto al Poder Ejecutivo, para que pueda manejarse ágilmente, es que por vía del Decreto pueda ir encarando las distintas modalidades. Es decir, actualmente ningún niño compra un frasco de thinner, pero sí está trabajando con los pegamentos y con las colas, que es el tema. Pero si mañana, por ejemplo, apareciera algún producto, como la acetona, y se vendiese en los comercios en forma fraccionada para que pudieran utilizarla los niños, podría tomar la medida de prohibirlo también e incorporarlo al sistema. Es muy difícil abarcar todas las posibilidades. Entonces hay que ir atacando aquellos sectores en los que en la realidad se están llevando a cabo el uso indebido.

SEÑOR PRESIDENTE.- En materia de venta de cigarrillos hay una obligación del Ministerio de Salud Pública de poner una advertencia al público. Similar advertencia va a haber en los pegamentos: unos van a decir "Apto para uso escolar" y otros van a decir "Peligro, contiene sustancias tóxicas". Ya que estamos legislando en esta materia, e independientemente de la decisión del Poder Ejecutivo, pregunto: ¿no podría preverse que todas las materias que contengan sustancias tóxicas como las referidas, que son los solventes orgánicos, tuviesen también una advertencia?

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Sí, claro, se podría.

SEÑOR PRESIDENTE.- Porque ahora se prohibió solamente para los pegamentos a base de solventes.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Puede ponerse a todos; no hay ningún inconveniente. Inclusive, a las pinturas.

SEÑOR VARELA.- Coincido en que también hay que ponerlo en el thinner, que es un producto de venta libre. Pero si a un público juvenil, que estará sensibilizado, se le indica que determinado producto que está usando no debe utilizarse más, se le está señalando el camino por donde seguir. Entiendo que se trata de una cuestión que se debe tener en cuenta.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra el señor Subsecretario.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Voy a ser muy breve porque las palabras de la señorita Ministra y las observaciones formuladas clarificaron el tema.

Quiero empezar por decir, tal cual se lo adelantamos en una oportunidad al señor Diputado Negro, que hemos lamentado no haberlos invitado a la inauguración del Seminario Taller de la Droga que hizo el Ministerio de Educación y Cultura conjuntamente con la OEA, por una involuntaria inadvertencia de la cual nos corresponde el setenta y cinco por ciento de la responsabilidad, porque el otro veinticinco se deriva de que si nos hubieran llamado por teléfono la hubiéramos subsanado. La verdad es que invitamos a los integrantes de la Comisión de Instrucción Pública de la Cámara de Diputados y nos olvidamos de invitarlos a ustedes, y hubiera sido importante que hubiesen participado porque fue un Seminario muy interesante, por lo menos en las plenarios, y el conjunto de sus recomendaciones fue utilizado en forma muy sustanciosa por la Junta que trabajó en la órbita presidencial. Es un poco la disculpa que ya le habíamos adelantado al señor Diputado Negro.

En lo relativo a la observación que nos hace el señor Presidente, yo quisiera agregar lo siguiente. Este proyecto de ley se originó en el ámbito del Ministerio, y fue un proceso complejo en el cual tuvimos que escuchar a los sectores encargados de la industrialización y la comercialización, porque, en primer término resultó muy difícil clarificar lo que los penalistas llamamos el objeto material, o sea,

aquello sobre lo cual recae la conducta.

En segundo lugar, había que tener en cuenta el flujo normal y los distintos sistemas de venta, algunos en envases, otros a granel, otros combinados con otras sustancias, y conciliar los objetivos que buscamos a través de ese proyecto de ley con las necesidades legítimas de la industria y el comercio. Por ende, se llegó a una fórmula que dista de ser la fórmula ideal si tomamos exclusivamente la prioridad que motiva el encuentro nuestro acá. Pero si lo conjugamos con las otras modalidades, nos pareció que era importante establecer esa forma flexible; utilizar la doble vía del Poder Ejecutivo para ampliar los productos que ingresarían en el campo de aplicación de esta ley y también para regular su introducción al país, que puede ocurrir mañana atento a la experiencia de los países vecinos, aspecto muy importante a considerar.

No tenemos que perder de vista que esta es una ley básicamente de prevención general, que se inscribe en distintas medidas de naturaleza estrictamente preventiva, y para su eficaz aplicación necesitamos en gran medida la colaboración de los gremios involucrados. Quiero recoger también la observación que había hecho el señor Diputado Barón, que contestó la señorita Ministra, en cuanto a que en algunas conversaciones que habíamos tenido con las asociaciones industriales ellos siguen muy de cerca los intentos que se están haciendo en otros lados para agregarle alguna sustancia que pueda obtener el efecto disuasorio, y que si se llegara por la vía del análisis a encontrar algo apropiado, nada obsta para que en contacto con los fabricantes ellos lo apliquen motu proprio. Esto no necesitaría una modificación del texto legal, porque en la medida en que puedan trabajar libremente, al contrario, les interesa también a ellos, más allá del interés penal involucrado en el tema.

SEÑOR PRESIDENTE.- Simplemente deseo aclarar al señor Subsecretario que la Comisión ha recibido, en su momento, las conclusiones de ese Seminario, y que ya hemos tenido oportunidad de aceptar su setenta y cinco por ciento de disculpas por lo que consideramos superado el incidente.

Las preguntas que hacía tienen por objeto encontrar todas las explicaciones para que en el momento en que llegue el proyecto de ley al Plenario no nos encontremos con sorpresas, y cuando vaya al Senado, donde el tema prácticamente no se ha tratado y donde todos los antecedentes que nosotros hemos manejado son prácticamente desconocidos, no dé lugar a un trámite complicado desde el punto de vista legislativo.

Con respecto a este proyecto no tengo mayores objeciones; creo que es bastante sencillo. Si no hay más preguntas para formular, podríamos pasar al segundo de los proyectos relativo a las modificaciones de varios artículos del Decreto-Ley N° 14.294.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Si me permite, señor Presidente, antes de iniciar la consideración del otro tema, deseo manifestar que desde nuestro punto de vista creemos que sería muy conveniente agilizar el trámite de aprobación legislativa de este proyecto de ley porque, si bien no es una panacea que vaya a solucionar el problema -como dijo la señorita Ministra- tenemos muchas esperanzas depositadas en él.

SEÑOR PRESIDENTE.- Todos los miembros de la Comisión coincidimos en esa apreciación.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra la señorita Ministra.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Con respecto a las modificaciones de la ley que rige en materia de estupeficientes y psicofármacos y, en general, de todas las sustancias que han generado dependencia, quiero aclarar que se procuró salvar muchos de los defectos que a lo largo de la aplicación de ésta pudieron ser fácilmente comprobados.

El primer punto que atacamos fue el de la dosimetría penal. Las modificaciones al proyecto primitivo incorporadas en la etapa legislativa en el Consejo de Estado, determinó que se llegara a un sistema de penas que en la práctica eran todas absolutamente inexcusables. La situación fue realmente grave y pudo conspirar contra la aplicación de la ley, porque cuando se llega a respuestas demasiado drásticas y que no conciben ni con la valoración de la sociedad

ni con las necesidades de su defensa, indudablemente lo que ocurre es que la Judicatura tiende, naturalmente, a no aplicarla. De acuerdo con lo que apareció como texto inicial, prácticamente una fumadita de un cigarrillo de marihuana por un chiquilín de dieciocho años y la invitación al amigo para que comparta ese cigarrillo, ya significaba una privación de libertad en régimen de inexcusabilidad que era una respuesta desmedida y, además, contraria a los propósitos de la ley, que son precisamente, proteger a la población de lo que significa una verdadera plaga social, un mal que pueda afectarla en sus propias bases. Si a un chiquilín de dieciocho años, por esa actitud que todavía no puede valorar en toda su dimensión, se le llevaba a separarlo de la vida e interrumpirle su proceso natural, incluso de sus estudios y demás, por un período de dos años -por lo menos de un año hasta que viniera la próxima visita de cárceles y obtuviera la libertad- era demasiado grave. Además, el Juez no permitía dimensionar, responder adecuadamente a cada uno de los fenómenos y los factores.

Como lógica consecuencia de esa circunstancia, a nivel jurisprudencial se fueron abriendo camino algunas interpretaciones -gracias a un defecto primitivo de la ley- que intentarían paliar este inconveniente; pero nosotros entendimos que era preferible, y ello no significaba que le diéramos menos importancia a las conductas, desde el punto de vista de su disvalor intrínseco, que procuráramos llevar la mayor parte de los mínimos a límites conciliables con la excarcelabilidad provisoria.

De manera que esa fue un poco la tónica general, vale decir, en algunos casos ampliando el máximo, pero siempre llevando los mínimos, salvo en aquellos casos en los cuales indudablemente la gravedad de la conducta no lo permite, a límites de excarcelación. Sobre todo porque nuestra fórmula, como la de casi todos los países del mundo, abarcan en una misma figura hipótesis muy diversas que también tienen una entidad dañosa, nociva, un disvalor muy diverso. No es lo mismo un suministro que una venta; no hay dos suministros iguales. Hay una variedad muy grande de situaciones fácticas comprendidas en la norma que, necesariamente, obligan o determinan que se le dé la facultad al Juez de poderlas considerar en el caso concreto. No cabe duda que no es lo mismo un

suministro que se realiza en ese sistema de préstamo de un cigarrillo de marihuana entre jóvenes, a lo que puede significar un suministro a otros niveles.

En consecuencia, esa fue una de las primeras medidas generales adoptadas que -repito- no significó que el Poder Ejecutivo entendiera que las conductas estaban sobrevaloradas en su contenido negativo, sino que había que darle ese margen para poder responder adecuadamente en el ámbito judicial a la diversidad de situaciones fácticas que pueden plantearse en la realidad.

El otro tema que fue considerado especialmente en base a la inquietud judicial, fue el de la no punibilidad de la dosis de la cantidad que tiene en su poder -tenencia, y en este caso de sustancias- el que las posee para uso personal. Los Jueces plantearon, y se recogía esa inquietud, la dificultad a que se enfrentaban cuando debían considerar qué era una cantidad mínima, porque esta puede variar. No se puede establecerla porque hay una cantidad mínima no solamente en función de la droga, sino también del que la ingiere, de su necesidad. No cabe duda alguna de que hay que contemplar la posibilidad que alguno la tenga, porque incluso puede existir un drogadicto en tratamiento que deba tener la dosis que se le ha prescrito para ir cumpliendo el proceso de desintoxicación y de adaptación, porque si no, el síndrome de abstinencia puede derivar en repercusiones graves, inclusive llevar hasta la muerte. De manera que en esas condiciones, no cabe duda alguna de que es indispensable prever que el que tiene esa dosis es en cumplimiento de una prescripción médica, porque puede ser un enfermo, un drogadicto; pero también hay que prever que si no castigamos el consumo, la tenencia de una cantidad mínima para ese consumo, no puede ser castigada por la ley. Sin embargo, existía una tendencia, y sobre todo la observábamos a nivel de la Justicia, a considerar que la tenencia así como estaba prevista daba margen a que pudieran sustraerse de la respuesta penal muchas personas que invocaban que era para uso personal, pero que la tenían en una cantidad que podía significar un potencial suministro, o que en los hechos -no se podía probar- era alguien que la traía para sí y convidaba a todos sus amigos. Esto es muy frecuente sobre todo con la marihuana, por suerte no con las otras pues son muy caras.

Una persona la compraba, y en los hechos decía: "Yo no la suministré, estaba en casa. Vinieron unos amigos y probaron". Era una especie de suministro pasivo, por omisión, pero lo cierto era que se trataba de un suministro.

Entonces, hubo una disposición a sostener que toda tenencia era punible y conciliar la tendencia a no castigar la posesión para el uso exclusivamente personal con la que puede traducirse en un suministro indirecto. Como consecuencia se buscó la fórmula de sustituir la expresión "cantidad mínima" por "dosis mínima", porque dosis es -no cabe duda- la cantidad que se necesita para una ingestión, para la inmediata, y no se ajusta al caso de aquel que diga que trajo para todo un año y la tiene en su casa. Este no estaría cubierto; es una agravación de la tenencia. Esta vía que se incorporó a la ley se limitó a la dosis y, por consiguiente, la tenencia punible se amplió, porque no es una cantidad que se tenga para uso personal -que pueden ser dos, cuatro, cinco o diez dosis-, sino una exclusiva dosis. Es un agravamiento de la respuesta que se ha considerado, a la luz de la información producida fundamentalmente por la policía y por la Justicia, que era necesario considerar. Este es el otro cambio sustancial.

La otra modificación importante fue la que se refirió al juego de los agravantes y atenuantes. El manejo de los agravantes, tal como estaba expresado en la ley, no podía prácticamente funcionar porque en realidad eran subtipos agravados que no se compadecían con la estructura de los tipos básicos. Hemos regulado las agravantes para que efectivamente pudiéramos considerar algunas circunstancias que no integran el tipo, pero que pueden darse y se dan, y que significan elementos que deben ser tenidos en cuenta en la graduación de la penalidad en la medida que agregan un elemento de valor, por ejemplo, la venta en las cercanías de los establecimientos docentes, la venta o el suministro en los establecimientos docentes, carcelarios o de este tipo, el suministro a menores, inclusive lo que puede significar el abuso en la propia condición de funcionario o persona vinculada a la sanidad. Se reguló, reactualizó y modificó el sistema de agravantes. En cuanto a lo que dice relación a la inclusión de una nueva figura delictiva, me voy a permitir solicitar que lo explique el señor Subsecretario, porque fue una iniciativa de él, que tuvo acogida en la Junta.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra el señor Subsecretario.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Se crean dos nuevos delitos, así que los vamos a considerar en forma separada.

Por el primero de ellos tenemos al médico, odontólogo, farmacéutico, o cualquier otro profesional de la salud que más allá de las necesidades terapéuticas recete sustancias mencionadas en la presente ley. ¿Qué sucede? Este es un caso que lamentablemente se ha presentado con bastante frecuencia en la realidad jurisprudencial en los catorce años que tiene de vigencia el Decreto-Ley, y que en la jerga forense se termina por llamar el "recetario excesivo". Desde el punto doctrinal se aplicaron distintas soluciones.

Lo que nos dice el señor Diputado Varela no nos toma de sorpresa. Los médicos -no tienen por qué saberlo- se preocupan mucho de si se comete un error o una negligencia, y son delitos que se imputan estrictamente al título doloso no culposo. Quiere decir que tiene que ser la persona con conciencia y voluntad la que incurre en esta conducta. ¿Qué sucedía hasta ahora? Luego de algunas vacilaciones de la jurisprudencia, mayormente se les imputa como copartícipes del delito de suministro, seguramente como coautores. Alguien ha sostenido alguna vez que serían cómplices, pero en realidad son coautores del delito de suministro aquellos que efectivamente suministran la sustancia en la cual la receta excesiva resultó el medio que hizo posible el hecho de suministro.

¿Qué es lo que quedaba afuera del delito? El caso del médico y otro profesional de la salud que, consciente y deliberadamente, al expedir ese recetario excesivo prepara y facilita el suministro, y que por alguna circunstancia el suministro efectivo no tuvo lugar; que el destinatario de la receta se haya arrepentido o que el farmacéutico que recibe la receta por algún motivo entra en sospechas, o cualquier otra circunstancia por la que el suministro no tiene lugar.

A nosotros nos pareció que la importancia del bien jurídico que pretenden tutelar esas disposiciones, más la gravedad que a nuestro juicio tiene esa distorsión frontal de las obligaciones éticas de los posibles sujetos activos de ese delito, coadyuvaban para que aún si por alguna circunstancia posterior no tuvo lugar el suministro, el hecho de recetar consciente y deliberadamente estas sustancias en la forma como está previsto en el texto legal, configura un delito autónomo. Esta fue la idea que preside la creación de ese delito, que hasta ahora se incriminaba solamente por la vía de la coparticipación del suministro.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Yo quería decir que en muchos casos se ha llegado a incriminar incluso como autor del suministro.  
abg



SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Efectivamente, se llegó a inculpar como autor del suministro, pero tenía que haber habido suministro. Personalmente -con todos los respetos debidos a mi profesora- yo entendía que no era este el caso, que son copartícipes. Pero es verdad lo que dice la señorita Ministra. Para nosotros suministrar era el hecho material de proporcionar la sustancia, y la receta se inscribe en el proceso que conduce a este hecho. Pero este es un tema un poco técnico, que no viene al caso.

El segundo delito tiene, en cierta medida, un parecido con éste. Nosotros ahí estamos inculcando autónomamente al que incita a un consumo no justificado de la sustancia de la ley. Aquí tengo que retomar una argumentación que hacía la señorita Ministra hace unos momentos -artículo 38 comprendido en el artículo 3º del proyecto-. Cuando hablaba la señorita Ministra de la dosimetría, explicaba que como en la realidad los mínimos eran inexcarcelables los jueces tenían que hacer realmente algunos juegos de malabarismos porque se encontraban con situaciones de la vida real que, evidentemente, estaban muy lejos de las previsiones del legislador.

Dicho sea de paso, la señorita Ministra no dijo que el texto actual del Decreto-Ley del año 1974 se origina en un proyecto de entonces de la señorita Ministra, al cual luego en el Consejo de Estado se le introdujeron algunas modificaciones. Y una de las modificaciones -si mal no recuerdo- fue establecer un mínimo no excarcelable a todos los delitos, o sea, creando este problema. Como en nuestro país no hemos autonomizado la figura de incitación al uso -como existe en otros países, donde aparte del delito de suministro hay el delito de incitación al uso, lo que fue estudiado en el seno de la Junta, vale decir creamos una figura autónoma y luego decimos que el hecho de crear una figura autónoma podía ser peor el remedio que la enfermedad, porque podía dar lugar a que algunas hipótesis que serían más bien de suministro podrán estar por el lado de la incitación, que siempre es un delito mucho menor-, se optó por mantener este único delito que abarca situaciones tan amplias. Entonces, por un lado, en cuanto al tema de la dosimetría penal, se bajó el límite a penas excarcelables -salvo para un delito en que se mantiene el caso de penas inexcarcelables- y por otro creamos esa figura autónoma de incitación al uso que hoy en día sólo es delito cuando la incitación termina en un consumo efectivo. Pero nos parece que la gravedad del bien jurídico que se quiere salvaguardar justifica su protección; inclusive, justifica inculpar ese tipo de conducta. A la persona que quiere incitar al uso, que no es una invitación, sino que es una incitación -lo cual significa de alguna manera una presión psicológica que como en tantos delitos de manifestación va a tener que evaluar el Juez-, se le debe inculpar autónomamente aunque la persona se haya resistido, porque atrás del incitador muchas veces está un engranaje del verdadero narcotráfico, la persona que quiere ir fomen-

abg

tando la demanda. Entonces este es un delito que nos parece importante haberlo agregado y que puede tener hasta una finalidad educativa en la medida que el derecho represivo, el derecho penal, pueda ser un instrumento de educación. Eso es lo que quería decir sobre este punto.

SEÑOR PRESIDENTE.- No sé si la señorita Ministra y el señor Subsecretario han terminado su exposición general.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Sí, señor Presidente.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tal vez se desean realizar otras consideraciones generales sobre algunas de las disposiciones del Decreto-Ley, o de lo contrario pasamos al régimen de preguntas.

La señorita Ministra y el señor Subsecretario se refirieron al caso del artículo 20. Como es un punto que plantea dudas, podríamos escucharlos antes de pasar a las preguntas.

Tiene la palabra el señor Subsecretario.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Ustedes han visto la reacción pública que provocó, en alguna medida, esta disposición. Pero quisiera decir al señor Presidente que, en realidad, los distinguidos juristas que fueron consultados en la ocasión no afirman la inconstitucionalidad; plantean el tema de la duda más que afirmar.

Acá el tema es muy simple: es un problema de evaluación de cada uno. Si ustedes nos preguntaran si el contenido de esa disposición implica una restricción a la libertad de hacer encuestas, nosotros honestamente tendríamos que decir que sí, que es una restricción a la libertad de hacer encuestas. Si nos preguntaran si es inconstitucional, ya que hasta ahora nadie lo ha afirmado de esta manera hasta donde nos consta, les diríamos no; creemos firmemente que no lo es. ¿Por qué? Porque esa libertad se ve restringida en alguna medida por las razones de interés general que acá, en este ámbito, no vamos a desarrollar por cuanto ustedes las conocen tan bien como nosotros, y quizás mejor. O sea, son muy claramente conocidas las razones de interés general que pueden justificar ciertas limitaciones a este derecho y a cualquier otro. En un tema tan sensible -algunos integrantes de esta Comisión se han referido a ello en más de una oportunidad- el manejo que se hace públicamente del mismo debe ser objeto de mucho cuidado, por cuanto aun mediando las mejores intenciones puede tener resultados contraproducentes. Hemos tenido ya algunas experiencias en las que no existe ningún tipo de control sobre cómo se hacen las encuestas, cómo se manejan los datos y esto puede llevar a las conclusiones más desconectadas de lo que es la realidad del problema. Sobre este punto debo decir que en el seno de la Junta Interministerial se ha sopesado cuida-

abg

dosamente y hemos llegado a la conclusión de que no estamos prohibiéndole a nadie que haga ese tipo de encuestas, pero les imponemos -estamos fuera del ámbito penal, por cuanto algún periodista se confundió de si eso sería un delito- una pena de multa. Aquellos organismos que hacen encuestas, algunos más idóneos y otros menos -si se nos permite decir-, cuando van a hacer una encuesta que nos expliquen a qué parámetros se van a sujetar, qué variables, qué consideraciones toman en cuenta y los vínculos que tienen con la discusión de esas encuestas.

Si se crea una Junta a nivel interministerial, lo que está en el centro de las decisiones que ha tomado el señor Presidente de la República -esto es fundamental y creo que en esta Comisión se ha dicho- es que debe presidir una visión global y unitaria del problema. El tratamiento apropiado en este estado actual del problema de la droga en este país, nos ha conducido a la conclusión de que todo debe responder a una política, y por tanto la finalidad de esta Junta -que no está integrada por técnicos, sino con un criterio político, por los Subsecretarios de distintos Ministerios y por el Prosecretario de la Presidencia de la República-, es poder coordinar, sistematizar y canalizar todos los esfuerzos que se hagan. No existe un ánimo de prohibición; existe sí un ánimo de cierta restricción para tener una posibilidad de verificar la seriedad con lo cual se hacen ese tipo de encuestas y cómo se difunden.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra la señorita Ministra.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Señor Presidente: como acaba de decir el señor Subsecretario, el tema de la droga debe ser manejado con gran cuidado, porque en muchos países la experiencia ha indicado que el manejo imprudente puede constituirse en un factor de discusión. A nivel de encuestas, la mayor parte de estas tienen como destinatarios generalmente jóvenes o niños, y si no se toma la debida precaución para que la droga, o el tema que se quiere investigar en relación a la droga, esté lo suficientemente bien calibrado, dosificado y manejado, puede constituirse la pregunta en un elemento de despertar la curiosidad. Se sabe que, a nivel de la juventud el tema de la droga es a veces un tema de curiosidad, un tema de respuesta, un tema de desafío a las otras generaciones, es un gusto de aventura, un gusto de lo nuevo, de experimentar, propio de las características del adolescente. Entonces, la sola circunstancia de que estemos en la encuesta preguntando si fuma marihuana, si utiliza tal cosa o utiliza tal otra, inhala, etcétera, puede ocurrir que le estemos dando el camino de alguna sustancia o alguna manera de utilizar lo que no conocía. Por ejemplo, como sucedió en alguna encuesta que andaba por ahí, en que se preguntaba si utilizaba los hongos tales. Bueno: ahí el chiquilín que no usa, se pregunta: ¿cómo los hongos tales? Y los empieza a usar de ahí en adelante para ver qué pasa.

abg

Quiere decir que en esta materia la pregunta tiene que estar muy bien dirigida, de manera de no convertirse en un mecanismo que promueva la utilización de la droga en lugar de un elemento de investigación de lo que ocurre en ese nivel. Por eso en este tema que es muy difícil, pero que por consiguiente puede ser muy conflictivo -porque también está el interés científico que pueda verse coartado o limitado por la exigencia de la consulta previa-, lo que ha predominado es la preocupación del interés general, como señalaba el señor Subsecretario, que es una preocupación que obliga no a impedir que se realicen actividades científicas -desde luego que no-, pero sí a asegurarse de que estas tengan tal carácter y que las mismas se lleven con la prudencia que exige no cualquiera, porque tampoco aquí puede ser cualquiera, sino quienes tienen en sus manos el conocimiento de la realidad del fenómeno de la droga a nivel nacional.

Si en el Uruguay, por ejemplo, empezamos a preguntar si se utiliza el LSD, si se utiliza el LSD sintético, esa pregunta es grave. No sería grave si se hiciera en los países en que el LSD está totalmente difundido e, incluso, instalado. Es decir, hay una cantidad de variedades, que significa que quien lo haga, aún cuando pueda ser una persona con la mejor buena voluntad y con el interés científico exclusivo, puede no conocer todos los elementos, inclusive los estadísticos que se manejan por quienes tienen el dominio y la corresponsabilidad de la conducción de la política nacional en la materia, que les impida actuar como deben hacerlo. Por ejemplo, el problema podría ser una cátedra que estuviera haciendo una investigación. Entonces, que presente un formulario y se le dirá: "Mire, cuidado que acá no se conoce; no lo maneje, no lo diga", y se puede colaborar de manera de impedir que con una finalidad -diríamos humanitaria- se llegue a resultados negativos, que todos queremos evitar.

SEÑOR PRESIDENTE.- Voy a sugerir un criterio, a ver si parece razonable. Hemos escuchado una exposición de carácter general sobre las distintas modificaciones de la ley. Tratemos de que las preguntas las vayamos formulando según el orden de los artículos a los efectos de que la exposición tenga un poco más de claridad. Para hacer una pregunta tiene la palabra el señor Diputado Varela.

SEÑOR VARELA.- Cualquier limitación de la libertad, por más que haya una justificación de interés general, es una cosa de nivel delicado. Yo leía el párrafo que dice que las personas físicas y jurídicas de derecho público y privado deberán solicitar a los organismos competentes autorización para preparar, organizar, etcétera. La pregunta que rápidamente me surge es cuáles son esos organismos, a quiénes se van a dirigir las personas que hacen investigaciones científicas sobre este

fenómeno. ¿Es la Junta Nacional?

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra el señor Subsecretario.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Tengo que apelar a la memoria, porque esto ya tiene alguna antigüedad. Usted sabe que en el caso de alguno de nosotros el cambio de idea fue un poco brusco. Pero a c á sucedió lo siguiente: cuando se preparó este proyecto no estaba creada la Junta que rige actualmente. No podíamos hacer un proyecto de ley que hiciera referencia a una Junta que todavía no existía. Lo que nosotros teníamos in mente -y pienso que esto podría mejorarse en la etapa en la cual se está actualmente- es la Junta Interministerial que funciona en el ámbito de la Presidencia, porque la única que existía cuando se preparó el proyecto de ley era la Junta de Lucha contra la Toxicomanía, que funciona en la órbita del Ministerio de Salud Pública. Entonces, recuerdo que hablábamos de poner la Junta, pero todavía no existía, y si mañana en definitiva se resolviera no crearla no podíamos mencionarla y quedó ahí una falta de coordinación. Es decir que en cuanto al Ministerio estaría dispuesto a especificar cuáles serían los organismos competentes. La idea nuestra -aunque es de la señorita Ministra nosotros tenemos algo que ver con la redacción de esta disposición- era que sea la Junta Interministerial que en aquel momento era posible que se creara.

SEÑOR PRESIDENTE.- Supongamos que se deberá solicitar a la Junta Nacional -no recuerdo exactamente el nombre- creada por el decreto que tenemos aquí, autorización para preparar, organizar o llevar a cabo y discutir el resultado de una encuesta. Tengo que hacer dos preguntas, que son las siguientes. Hay dos verbos que son "preparar" y "organizar", que parecerían cuestiones previas -"organizar" tal vez sea un poco más discutible-, y después están las conductas que serían más peligrosas, desde el punto de vista de lo que se quiere evitar, que es llevar a cabo la encuesta. Porque en ese momento el encuestador toma contacto con el adolescente, por ejemplo, y le dice: "Tú utilizas hongos venenosos", y ahí se manifiesta; o difundir el resultado, lo que podría llevar a consecuencias perjudiciales. Aquí se me ocurre es que va a haber un problema burocrático en el tema. Por ejemplo, a nivel de la Universidad de la República, que tiene entre sus cometidos realizar investigaciones, se decide preparar, organizar y eventualmente llevar a cabo y difundir el resultado de una encuesta, sobre drogadicción en el seno de la Facultad de Medicina, en la Catedra de Toxicología. Entonces, parecería que la preparación y la organización son actividades previas a la consulta del organismo competente. El organismo competente, si no se previene, se podrá enfrentar a una situación de alguien que quiera hacer una encuesta; podrá preguntar sobre qué base, y le dirán: "No sé, porque no puede prepararla porque usted no me ha dado autorización todavía". Entonces, la conducta de "preparar" y "organi-

abg

zar" tendría que ser previa a la autorización.

En el seno de los organismos competentes, si la Universidad de la República, -retomo este ejemplo con toda la intencionalidad del caso- quiere llevar a cabo una encuesta, la Cátedra tiene que pedir autorización a ese Organismo Interministerial para realizar esa encuesta y difundirla. Recién se me plantea la duda, pero tal vez por el tema de las autonomías podamos tener algún problema de Inconstitucionalidad. Lo dejo planteado; no tengo más que una duda en este momento.

La segunda expresión que me parece que no es feliz en esta misma frase, es "consumo de drogas". Yo, como en general soy contrario a las facilidades del consumo de cualquier droga, incluido el tabaco y el alcohol, no tendría problema. Pero lo que manifiesto es que, en su estructura, la ley en general tiende a reprimir conductas, evitar el consumo y todo lo relacionado con determinadas sustancias que son las referidas en el artículo 1º, donde creo que no está el tabaco y el alcohol. ¿No resulta en cierta forma incongruente esta disposición "consumo de drogas"? ¿No sería conveniente precisar si nos estamos refiriendo a las drogas de que habla esta ley o nos estamos refiriendo a todas las drogas?

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Yo creo que es absolutamente justa la observación que hizo el señor Presidente, porque no podemos darle el alcance a todas las drogas, sino solamente a las que están comprendidas en la ley. Yo creo que la fórmula más adecuada sería "las drogas abarcadas por la presente ley".

SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Se puede hacer esa aclaración, si bien el marco total de este Decreto-Ley se refiere a las drogas con exclusión del tabaco y del alcohol. Pero, evidentemente, lo que estuvo bien claro es que no nos estábamos refiriendo, cuando se elaboró la disposición, ni al tabaco ni al alcohol.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra el señor Diputado Barón.

SEÑOR BARON.- Yo deseo que los constitucionalistas lleguen a la conclusión de que este artículo es constitucional, porque creo que sus efectos pueden ser muy positivos. Aunque tengo mis dudas de la constitucionalidad, no puedo abrir opinión al respecto en la medida que yo no soy un hombre formado en el derecho. Pero los efectos de la aplicación de este artículo pueden ser muy importantes. Aunque creo que en alguna medida es renego; porque si bien es cierto y como lo decía la señorita Ministra puede ser un elemento que promueva la utilización de drogas el hecho de hacer una encuesta y estar consultando si se consume tal cosa o se consume tal otra, el mismo efecto pernicioso que pueden hacer las encuestas lo produce algo que acá no se regula y quizás sea

abg

muy difícil, o quizás hasta imposible, regular y son las famosas conferencias sobre drogadicción, que hoy por hoy cualquier señora o señorita con buena voluntad en el club del barrio, en la parroquia de su zona o en el centro gremial donde trabaja va a dictar una conferencia. Con el Diputado Negro hemos podido apreciar conferencias donde virtualmente se dictan clases de cómo llegar a suministrarse drogas o cómo llegar a inhalar determinados pegamentos. Y lo planteo porque no tengo la solución; soy absolutamente franco. A mí me preocupa este hecho. Ya lo había hecho saber no sé si en presencia de la señorita Ministra, pero en alguna oportunidad lo dije en la Comisión, que a mí me preocupa enormemente, y a todos los miembros también, que se pudiera regular de alguna manera quiénes pueden estar habilitados para hablar públicamente sobre el tema, sin correr el riesgo de que las manifestaciones puedan llevar también de alguna manera y de forma mucho más importante de lo que puede hacer una encuesta, a significar una clase de cómo afiliarse a determinadas drogas y de qué manera usarlas. Eso no lo dice la ley y manifiesto que no tengo la solución, por lo que me gustaría conocer alguna opinión del Ministerio.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Yo comparto absolutamente la opinión del señor Diputado. Creo que esa proliferación de inquietudes muy justificables en torno a la droga generalmente pueden ser consecuencia de alguna novelería. Como consecuencia de la novelería se traducen en que es un tema atrayente y concita público, y entonces es un tema vendible, y como es un tema vendible se utiliza. Tenemos que buscar la manera de tomar las medidas correspondientes. En cierta forma estaba previsto en la ley original, en la cual se prohibía y se limitaba toda forma de transmisión del pensamiento en torno a la droga, y en estos momentos la Comisión que tiene a su cargo la parte de prevención educativa está llevando a cabo acciones para disuadir a todos los sectores que realizan este tipo de acciones, de inscribirse en un plan nacional en el cual quienes cumplan las acciones educativas sean única y exclusivamente quienes tengan la preparación adecuada.

Por otro lado, como consecuencia de una colaboración ofrecida por la Asociación Argentina Convivir, que la concretó en oportunidad de celebrarse el seminario en el cual hizo alusión el señor Subsecretario, hemos enviado personas que están formándose en unos cursos especializados que van a ser la base o multiplicadores en relación a los docentes que van a lanzarse en esta campaña. Tienen que ser personas que sepan los efectos negativos de la difusión, y la acción debe manejarse no con el tema específico de la droga, sino con la formulación de una política educativa que signifique ir generando o reforzando los elementos que, gracias a Dios, tiene nuestra población, y que lo están defendiendo ya nuestra sociedad, del uso o de la extensión del uso de la droga. Es decir, no se trata sólo de decir cuidado con la droga; la droga es mala; la droga causa tal perjuicio; la droga es mortal; elementos todos ellos que sabemos que no son disuasorios, sino que lo que

abg

sirve si es ir reforzando los mecanismos de reacción frente a lo que significa un escapismo o la novelería como la droga. De manera que este es un tema en el que la Comisión está trabajando activamente y creo que con algunos de los mecanismos que tiene la propia ley podemos irlo ajustando.

SEÑOR PRESIDENTE.- No sé si hay alguna otra pregunta con respecto al artículo 1º del proyecto de ley, que es la modificación del artículo 20.

Con respecto al artículo 2º, que modifica las normas penales, artículos 30, 31, 32, 33, 34, 35 y 36; ¿hay alguna pregunta para formular?

Tiene la palabra el señor Diputado Varela.

SEÑOR VARELA.- En el artículo 36, que son circunstancias agravantes, en el numeral 3 dice: "Cuando el delito se cometiere mediante el ejercicio abusivo o fraudulento de una profesión sanitaria". Mi pregunta: ¿Qué significa para los abogados penalistas "ejercicio abusivo", quién lo determina, qué circunstancias determinan que sea abusivo?

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- El ejercicio abusivo significa excederse en la facultad que puede tener quien esté ejerciendo una de las facultades sanitarias. Por ejemplo, excederse en el recetario, excederse en la especialidad una persona que no tiene ningún tipo de especialidad, un enfermero o un médico que no es siquiátra. El abuso lo va a determinar el Juez desde luego en el caso concreto. Pero ¿en base a qué? Indudablemente, en este caso no tiene otra solución que manejarse con el informe que da la Comisión que tiene a su cargo la apreciación de la conducta en el Ministerio de Salud Pública, es decir, de los médicos. Hay una Comisión de Etica Médica, que funciona a nivel del Ministerio de Salud Pública, que es la consultada para determinar si el médico actuó dentro de sus funciones o abusivamente. Yo recuerdo un ejemplo de la práctica. Un médico de frontera, en momentos en que llevábamos adelante una acción muy enérgica para la contención del uso de las anfetaminas -que se utilizaban para el régimen de adelgazamiento-, tenía su consultorio en la frontera y venía la gente desde el Brasil para que los medicamentara para adelgazar y él les daba las recetas que les permitía comprar en territorio uruguayo. Tenía toda su clientela en Brasil, pero había formado una clientela de drogadictos bastante importante. Este médico fue enjuiciado. En ese caso se examinó cuál había sido su conducta médica, sobre cómo daba sus recetas; si las daba abusando en su calidad de médico. Ahí, desde luego, se estuvo en la instancia judicial específicamente al examen de la conducta que se llevó a cabo en la órbita del Ministerio de Salud

abg



Pública dentro de esta Comisión que tiene las facultades -digamos- de policía de la medicina.

En estos momentos el tema puede interesar porque la Academia Nacional de Medicina elaboró un código de Etica Médica que comprende muchos de estos aspectos. Ese código de Etica Médica lo remitimos al Ministerio de Salud Pública y el señor Ministro de Salud Pública me expresó que lo había difundido, hecho las consultas correspondientes y estaba dispuesto a traducirlo en un decreto que le significara las pautas por las cuales tiene que manejarse esta Comisión que es la que tiene que dar opinión en muchos casos, incluso hasta por disposición de la propia ley en forma preceptiva, con respecto a la consulta de un médico.

SEÑOR PRESIDENTE.- Señalo que la norma del artículo 36 repite en su texto la utilización de la expresión "abusivo o fraudulento de una profesión sanitaria", la norma del artículo 36 del inciso 4, que tenía unas penas draconianas, era una cosa terrible. O sea que en ese sentido, cuando hay ejercicio abusivo o fraudulento de las profesiones sanitarias ha habido una atenuación de la responsabilidad penal. Yo aquí quiero hacerle una pregunta al señor Subsecretario, que es el autor intelectual de la otra norma. En este numeral 3º del futuro artículo 36, o del que se propone modificar, califica al ejercicio de la profesión sanitaria en dos formas: abusivo y fraudulento. La pregunta mía es: ¿las dos son conductas dolosas?

SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Siempre, por definición, lo que es fraude y lo que es abuso es doloso. Pero, además, toda conducta que no esté prevista a texto expreso como comportamiento culposos -que es donde entra la negligencia, la impericia o la violación de leyes o reglamentos- sólo se incrimina dolosamente. Quiere decir que, en tanto y en cuanto no se dice nada, son delitos dolosos. Pero, además -creo que así va a estar más lógica la exposición sobre el punto-, el abuso y el fraude por propia definición son dolosos porque en uno y en otro hay un elemento subjetivo. Cuando uno veía en la guía telefónica que decía: "Use pero no abuse del teléfono", ¿dónde está la diferencia? No en el hecho objetivo, sino en el factor subjetivo. Y en cuanto al fraude, ni que hablar, porque más allá de la discusión que hay sobre la relación entre fraude y engaño, medio o fin, el fraude inevitablemente conlleva una matización subjetiva que lo hace inevitable.

abg

26

26

\*9007960

Vuelvo al punto de partida: todo delito que no tenga otra previsión sólo se incrimina a título doloso. Entonces no olviden, con lo cual termino el comentario sobre este punto, que aquí estamos dentro de una exposición de los agravantes; vale decir, que se retire la hipótesis cuando el ejercicio abusivo o fraudulento de la profesión sanitaria, es un plus agravante de la comisión de cualquiera de los delitos del Decreto-Ley. Mientras que en el delito que se propone ahí ya lo rige este agravante, porque la calidad de la profesión sanitaria está calificando el sujeto activo del delito y se prevé para un delito autónomo en el que solamente pueden incurrir el médico, el odontólogo, etcétera, mientras que estas previsiones es un agravante para todos los demás delitos de la ley.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra el señor Diputado Barón.

SEÑOR BARON.- Comparto la fórmula que se encontró para el inciso 2º del artículo 31 y las apreciaciones que hacía la señorita Ministra. De cualquier manera, se había hablado en la Comisión con algunos integrantes de la Junta -creo que el señor Subsecretario no participó de esa reunión- de que en estos casos podría disponerse una asistencia médica de tipo compulsiva, más que penar o sancionar de alguna manera. Este podía ser un elemento de algún modo preventivo o contribuyente al problema general del tema. No sé si se creyó que no era conveniente en el caso de personas que se encontraran con una dosis, en la medida que no podemos considerarlos drogadictos o adictos, o no se consideró oportuno adentrar en la posibilidad de una asistencia médica de tipo compulsivo.

SEÑOR PRESIDENTE.- Tiene la palabra la señorita Ministra.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- En realidad, de acuerdo con un mecanismo de la ley que nos rige, si el que tiene en su poder la dosis dice que es para uso propio, hay una presunción de que estamos ante un consumidor, y si estamos ante un consumidor funciona el mecanismo que significa el contralor médico obligatorio. Claro que el médico puede llegar a la conclusión de que no se está ante un drogadicto; que simplemente es un consumidor en su etapa inicial, en el que todavía no hay un proceso de intoxicación instalado, que exija un tratamiento médico específico. Pero incluso en este caso, el médico en su informe -que va a determinar la resolución en la Comisión de Salud Pública- puede expresar que debe quedar bajo un control síquico o un contralor médico.

abg

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- En ese caso, el médico puede sostener indudablemente que a pesar de que no existe una intoxicación y que por lo tanto no es necesario un tratamiento de desintoxicación, debe quedar sometido al contralor de la Comisión Honoraria, en cuyo caso esta persona debe realizarse los contralores periódicos y recibir asistencia médica que puede ser la del médico oficial o privado, éste cuando es citado o invocado y se compromete a seguir el contralor de esa persona. De manera que yo creo que ese aspecto está contemplado en el régimen vigente.

SEÑOR NEGRO.- Realmente, me ha inquietado lo que se dice en el artículo 6º: "Ejecutoriada la sentencia de condena, se librarán orden de pago del denunciante del ilícito". Entiendo que este texto redactado con buena intención para alentar a la gente a denunciar determinados ilícitos puede ser también de suma peligrosidad. Me gustaría tener una respuesta de parte de ustedes para que me despejen las dudas y no tenga después que continuar preguntando.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Esta fue una disposición que emergió directamente de la Junta Interministerial. Se está refiriendo al procedimiento cuando se llegó a la condena, o sea, que hubo una incautación provisoria conjuntamente con el procesamiento y se le impone al Juez pronunciarse en la sentencia sobre qué pasa con estos elementos. De alguna manera se siguió una filosofía parecida a la que existe en materia aduanera, o vagamente inspirada en ella, pensando que de este modo se podía estimular los aspectos represivos de la legislación, poniéndose cuidado de que como además puede haber un damnificado directo del delito, quien de acuerdo con las normas de nuestro Código de Procedimiento Penal tiene un crédito sobre el producido de estos bienes, se estableció el privilegio del damnificado sobre el crédito del denunciante del delito. Esta fue un poco la dosificación que se hizo, y se pensó de alguna manera tratar de evitar lo que nos demuestra la experiencia en otros países, que es el gran efecto corruptor que puede tener potencialmente el narcotráfico por los intereses económicos que maneja, vale decir, se entendió que ello podría significar un contrapeso. Se tomaron en cuenta, básicamente, experiencias de otros países que tienen ese problema en otra escala, buscando mantener un poco frente al crédito del denunciante el privilegio del damnificado por el delito. Esto es todo lo que puedo decir.

SEÑOR NEGRO.- Yo también lo que hice fue comparar cómo actúan las Aduanas y, en principio, no me parece mal estimular a aquél que está reprimiendo el narcotráfico. El tema es que esto no está especificado. ¿Qué ocurre si un ciudadano cualquiera denuncia que en determinado lugar se está traficando con drogas? El denunciante en ese caso no es un aduanero, o no incautó en la aduana porque es un ciudadano común.

Simplemente denuncia que en determinado domicilio hay una cantidad equis de drogas y que ahí se están vendiendo. Esta es la pregunta; no sé si me entendió.

SEÑOR PRESIDENTE.- Creo que en cualquier hipótesis de denuncia de un delito, que se hará ante la policía o la Justicia, se pondrán en marcha los mecanismos pertinentes. Habrá una indagación, el Juez podrá dar una orden de allanamiento para ver si hay drogas en el domicilio o establecimiento que se denunció, y si se constata el delito se harán todas las averiguaciones del caso. En la hipótesis en que se haga la incautación de los bienes y se proceda al remate, ese denunciante recién podrá beneficiarse del producto de su denuncia, pero después de terminado todo el juicio.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Pero la pregunta del señor Diputado Negro se dirige a si el denunciante a que se refiere el texto legal puede ser cualquiera o sólo el funcionario aduanero.

Lo primero que voy a decir es que la pregunta es buena, y, segundo, que en lo personal el tema no me lo había planteado; vale decir, siempre teníamos presente, por lo menos yo, que actuaba como denunciante el funcionario que tenía ese cometido entre sus obligaciones. Presumo que la disposición se refiere a esta hipótesis.

SEÑOR PRESIDENTE.- Entonces, habría que aclararlo.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Yo pienso que la interpretación que correspondería darle a la norma, tal como está redactada, es que cualquiera que fuera el denunciante se debe responsabilizar de la denuncia formulándola por escrito o ante la autoridad competente; no en forma anónima. Pero es el denunciante, sin necesidad de que sea funcionario. Sin embargo, tiene un gran inconveniente que se relaciona con el grave problema que es la industria de la denuncia. Creo que tal como está redactada no hay otra interpretación. Yo tengo mis reparos sobre esta disposición.

SEÑOR NEGRO. Al leer otras legislaciones se observa que lo que se hacía -si mal no recuerdo en la norteamericana- era que el producido de lo obtenido se destinaba a las Comisiones que atendían o curaban al enfermo o que prevenían contra el uso de la droga. Esto me parece mucho más razonable y puede ser una solución. No me refiero al aduanero, el que puede quedar contemplado dentro de las disposiciones de la ley en el sentido de que cierta parte de lo producido en el remate fuera para él. Aquí me parece clarísimo ya que estamos estimulando a un funcionario para que, en definitiva, trate de hacer un seguimiento mucho más correcto del narcotraficante. Pero en el otro caso, especificando que el

monto de lo producido podría ir -como en la legislación norteamericana- a las entidades públicas y privadas que atiendan la cura, prevención o rehabilitación del adicto, es una variante que puede ser útil.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Acá hay un problema de evaluación de cuáles son las prioridades que se quieren establecer. Estimo que la prioridad que se habrá tenido en cuenta era estimular precisamente una represión efectiva que podría ser el hecho de motivar a cualquier persona que asuma las responsabilidades emergentes de una denuncia de esa naturaleza y también podría ser la del funcionario actuante. Ahora que se ha planteado el tema -confieso que yo no me lo había planteado-, pienso que esta cuestión debe ser objeto de una clarificación, porque si no estos aspectos civiles mañana pueden ser motivo de grandes controversias. Reitero que se debería clarificar, pero para eso primero uno tiene que estar claro consigo mismo, es decir, arribar a la propia decisión interna sobre qué es lo que hay que priorizar, que yo no me atrevería a decirlo en este momento.

SEÑOR PRESIDENTE.- Lo que acaba de afirmar el señor Subsecretario parecería indicar que vamos a tener que vernos de nuevo. Desearía incluir con respecto a este artículo 5º otra duda, que tiene que ver con la incautación provisoria de todos los bienes muebles, inmuebles o semovientes que hayan sido utilizados como medio para preparar, concertar, proponer o ejecutar una gran variedad de delitos. Entonces, me invade otro temor, porque creo que la incautación de los efectos del delito es una norma de carácter general en materia penal. Esta es una norma específica, que podría dar lugar a que hecha una denuncia de que en la casa tal o en un club se fuma marihuana, lleve a que las autoridades encargadas de la represión entren al club y arrasen con todos los muebles, y podría cometerse algún tipo de abuso. Ya que estamos repasando la norma, esta inquietud que nunca está de más también la podríamos analizar.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Comparto enteramente la exposición del señor Presidente porque es la misma preocupación y la misma duda que expresé en la Junta a través del señor Subsecretario. Incluso en un primer momento me manifesté contraria a la norma y sostuve la tesis que las normas que contenía el Código de Proceso Penal eran suficientes para abarcar todas las hipótesis que queríamos contemplar, y que no teníamos que generar una especie de salvoconducto para llevar acciones que puedan llegar a ser abusivas en la práctica. De ahí que se dejó constancia de que era una actuación o procesamiento y como consecuencia de la resolución judicial, porque mi gran temor era que pudiera ser previo al procesamiento y entonces a nivel administrativo todos sabemos las posibilidades que ello representa. Repito que pese a que salió con limitaciones, yo conservo y participo de las mismas preocupaciones y dudas que se han expuesto aquí.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Con respecto al ejemplo que usted menciona -lo digo para seguir un poco elaborando sobre el tema-, no se olviden que los bienes tienen que pertenecer a autores, coautores, cómplices o encubridores.

SEÑOR PRESIDENTE.- Con presunción fundada.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Un club sería una persona jurídica, pero en nuestro Derecho Penal no puede ser sujeto activo o no entraría en ninguna de estas categorizaciones.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Pero siguen las consecuencias civiles.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Pero como acá dice que los bienes pertenezcan a autores, coautores, cómplices o encubridores de dicho delito, quiere decir que en la medida en que el club no puede ser ni autor ni coautor, ello no podría ocurrir. Participo plenamente de lo que dice la señorita Ministra de que esto hay que seguirlo madurando. Como siempre sucede en estas cosas, hay distintas concepciones, todas ellas muy respetables, y se buscó establecer algún tipo de garantías. Se puede seguir profundizando en este aspecto.

SEÑOR BARON.- Más que corregir en parte esta norma habría que revisarla en su totalidad.

SEÑOR VARELA.- Dado lo avanzado de la hora, pregunto si hay posibilidad de reunirnos el miércoles próximo.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Yo no podré concurrir, pero el señor Subsecretario sí puede hacerlo.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Sugiero que podría ser útil con miras a nuestro próximo encuentro -y espero no estar cometiendo ninguna herejía formal-, llevar algo de lo que hemos conversado al seno de la Junta. Porque, realmente, se produce la situación paradójica de que hay dos tipos de disposiciones, que ustedes quizás habrán adivinado con la sagacidad que los caracteriza: aquellas que han nacido del Ministerio de Educación y Cultura y las que han surgido en otros ámbitos igualmente legítimos. Entonces nosotros acá estamos asumiendo en alguna medida una procuración oficiosa, si me permite la señorita Ministra. Pero desearía hacer conocer en la Junta alguna de las observaciones que aquí se han hecho, particularmente las que se refieren a los últimos puntos. Creo que sería útil a fin de aunar algún criterio, y entonces me tomaría la libertad de hablar en función de ello en la próxima reunión.

SEÑOR PRESIDENTE.- Perfectamente, señor Subsecretario.

SEÑOR VARELA.- El otro tema que no hemos tratado es el artículo 3º, que modifica el artículo 37 que es el que hace mención al médico, odontólogo, farmacéutico, etcétera. Lo analizaremos la semana próxima. Yo estoy haciendo consultas con el Sindicato Médico y la Federación Médica en el interior, que están muy preocupados por esta disposición. Hay tres o cuatro preguntas que le desearía hacer sobre este punto. Tal vez el fin de semana se las envíe por escrito.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Con mucho gusto. Yo siempre pido -porque he hablado con varios médicos- de que no pierdan de vista que son títulos dolosos. Parece algo de perogrullo, pero esto clarifica un ochenta por ciento y desbroza el camino. La preocupación del médico es si se equivocó, si se distrajo; no tiene nada que ver. En todas las preguntas que se nos han formulado, incluso de algunas mutualistas, cuando se advierte que la negligencia no tiene nada que ver, se terminó el interés por el tema. La preocupación es comprensible, por otra parte.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Claro que a veces el límite de la culpa y el dolo eventual puede ser medio esfumado.

SEÑOR PRESIDENTE.- Simplemente quiero dejar planteada una duda que tiene que ver con el inciso final del artículo 31, que obviamente es una incorporación. El inciso penúltimo es el mismo que el anterior, cambiando la expresión "cantidad" por "dosis", que usted expresó. Pero se incorporó una exención de pena al que tuviere en su poder una cantidad mínima destinada exclusivamente a su consumo personal que responda a una prescripción médica. Quiere decir que al existir una exención de la pena implica que hay delito. A mí me prescriben un medicamento de los que están autorizados. me agarran con la cajita que traigo de la sociedad médica y me dicen que cometí un delito, aunque no me van a penar. Pero hablar de exención de pena no corresponde.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Indudablemente, es un caso de justificación.

SEÑOR PRESIDENTE.- Además, esa expresión puede originar problemas porque excluye particularmente el destinado al consumo personal. Por ejemplo, si voy a retirar de la sociedad un medicamento para mi madre, mediante receta verde o amarilla -no sé cuál es el color- y al transportarlo por la calle me prenden, yo no tengo esa eximente. Por lo tanto, ustedes que saben de la materia, les solicito que revisen este agregado, pues complica más que lo que pretende solucionar.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y CULTURA.- Con mucho gusto, señor Presidente.

SEÑOR PRESIDENTE.- Si no se desea hacer uso de la palabra, damos por finalizada la reunión de hoy, y la Comisión agradece la presencia de la señorita Ministra de Educación y Cultura y del señor Subsecretario por la invalorable información que han brindado.

Se levanta la sesión.

≠

. 3 3 / . 3 3.

9007960



REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY  
Cámara de Representantes  
XLIIa. Legislatura

11176  
10020  
11134  
11419  
11230  
11233

DIVISION IMPRESIONES Y COMPAGINACION

Nº 1151 de 1988

Carpeta Nº 2052 de 1987

Comisión Especial

DROGADICCION

Versión taquigráfica de la sesión realizada  
el día 3 de agosto de 1988

(Sin corregir)

RESIDE: Señor Representante Mario Daniel Lamas

MIEMBROS: Señores Representantes Gustavo Varela, Carlos E. Negro y Pablo Millor

INVITADOS: Señor Ministro interino de Educación y Cultura, doctor Nahum Bergstein

9007961

01.10

*Alleg*

9007961

SEÑOR PRESIDENTE (Lamas).- Queda abierta la sesión.

La Comisión tiene el agrado de recibir al señor Ministro interino de Educación y Cultura para continuar con el diálogo que se había comenzado en la sesión anterior. En esa ocasión se habían planteado algunas dudas por parte de varios integrantes de la Comisión respecto al proyecto remitido por el Poder Ejecutivo, en el que se proponen varias modificaciones al decreto-ley vigente en materia de estupefacientes.

Habíamos convenido con el señor Ministro interino en que él iba a traer respuestas o comentarios a los planteos realizados en el curso de la sesión anterior. En consecuencia, tiene la palabra el señor Ministro interino.

SEÑOR MINISTRO INTERINO DE EDUCACION Y CULTURA.- Ante todo, quiero manifestar el placer de sentirme nuevamente entre ustedes.

Habíamos solicitado pasar a una segunda sesión de esta Comisión por cuanto, habiéndose aquí planteado distintos problemas que ya habían sido objeto de análisis por parte de la Junta Interministerial, nos pareció del caso llevar a su seno estas inquietudes, lo cual tuvo lugar en el día de ayer. Estamos, pues, en condiciones de hacer algunos comentarios.

Lamentablemente, no he traído conmigo el ejemplar que obraba en mi poder, por lo cual voy a dejar librado a mi memoria el recordar ciertas observaciones que se habían formulado a fin de dilucidar, con la colaboración de los señores Diputados, los temas que habían quedado pendientes.

Un primer punto que se había observado tiene relación con la propuesta de modificar el artículo 20 del Decreto-Ley Nº 14.294, relativo a las encuestas a llevarse a cabo por los organismos públicos y privados.

Dos fueron las observaciones realizadas a dicha disposición. La primera se vincula al cuarto párrafo, donde se establece que las personas físicas y jurídicas de derecho público y privado deberán solicitar a los organismos competentes autorización para preparar, organizar, llevar a cabo y difundir el resultado de las encuestas, etcétera. La observación consistía en que si era menester pedir autorización para preparar y organizar y si para evacuar dicha autorización deben conocerse qué criterios y pautas seguirá la encuesta, previo a la autorización, evidentemente deben tomarse algunas disposiciones a fin de recabarla.

Consideramos pertinente la observación, y entendemos que nada obstaría para la supresión de los verbos preparar y organizar, de modo tal que el texto quedase redactado en la siguiente forma: "Las personas físicas y jurídicas de derecho público y privado deberán solicitar a los organismos

dfa

competentes autorización para llevar a cabo y difundir el resultado de las encuestas".

Recuerdo que una segunda observación que mereció el artículo 20 tiene relación con el concepto "drogas", sobre cuya amplitud y alcance existen diferentes criterios. El señor Presidente en la última sesión había observado que un sector mayoritario incluye el tabaco y el alcohol dentro del concepto de droga, y no es esa la idea que rige esta norma y que orienta la estructura del Decreto-Ley Nº 14.294, no siendo posible apartarnos de lo que es la sistemática de la disposición. Por lo tanto, podría sustituirse el concepto "drogas" por una expresión del tipo de "el consumo de las sustancias comprendidas en la presente ley".

Otra observación tenía que ver con el último apartado del artículo 31.

SEÑOR PRESIDENTE.- Antes de abandonar la consideración del artículo 20, quiero precisar que también habíamos hablado de otro punto.

Creo -en este momento carezco de un ejemplar anotado- que es un problema suscitado al leer el actual decreto del Poder Ejecutivo por el que se crea la Junta Interministerial en paralelo con este proyecto. En esa disposición se establece, entre los cometidos de dicha Junta, la autorización y la realización de esta clase de encuestas. Allí se establece que las competencias de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Abusivo de Drogas, serían las mismas que actualmente están previstas en los literales A), B), C) y D) del artículo 27 del Decreto-Ley Nº 14.294 y, asimismo, se agregan entre otros, el literal F) referente a la autorización y supervisión de las encuestas e investigaciones que se lleven a cabo por cualquier organismo público. Parecería que esta norma del artículo 20 que se propone modificar, tiene relación con lo establecido en el literal F). El Decreto-Ley Nº 14.294 hace referencia a la autorización de las encuestas e investigaciones que se lleven a cabo por cualquier organismo público y, en este proyecto, se habla de las encuestas que se hagan por personas físicas o jurídicas de derecho público y privado. De todo esto se podría deducir que de aprobarse los textos tal cual vienen redactados y de acuerdo al Decreto-Ley Nº 14.294 que está vigente, la Junta Interministerial tendría que intervenir en la aprobación aunque la expresión "organismos competentes" había planteado alguna duda respecto a su alcance.

En cuanto a este tema y de acuerdo al literal F) que se acaba de mencionar, habría un organismo competente que sería la Junta Interministerial para autorizar la realización y supervisión de las encuestas e investigaciones que se lleven a cabo por cualquier organismo público.

A su vez, de acuerdo al texto de la ley, las competencias de la Junta

dfa

Interministerial se superpondrían a las de la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías. Este artículo está dentro de un capítulo que se refiere a la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías y a las competencias del Ministerio de Salud Pública en general.

En el inciso 1º se establece la posibilidad de que la Comisión organice encuestas e investigaciones. En principio ello no constituiría un problema, pero quedaría la duda de cómo se controla el otorgamiento de autorización a las personas jurídicas de derecho privado. Me parece que hay una especie de descoordinación entre el texto del decreto y el de la ley en cuanto a quién corresponde otorgar los permisos para que organismos privados realicen encuestas.

SEÑOR VARELA.- El señor Presidente plantea si no existiría una superposición de cometidos ya que hay dos organismos competentes que son la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías -que depende del Ministerio de Salud Pública- y la Junta Interministerial de Lucha contra la Drogadicción, en lo que se refiere a otorgar permisos a organismos privados a fin de que puedan realizar encuestas.

SEÑOR MINISTRO INTERINO DE EDUCACION Y CULTURA.- Cuando incluimos la expresión "organismos competentes", lo hicimos pensando en la circunstancia de que en el futuro pudiera elaborarse un decreto por el cual se disolviera determinada Comisión o se creara otra. Por ejemplo, esta Comisión que se acaba de crear puede dejar de existir y, por lo tanto, no nos pareció conveniente explicitar qué organismo tiene competencia en esta materia.

Quisiera aclarar que en cuanto a la posible superposición de competencias entre la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías, del Ministerio de Salud Pública, y la Junta Interministerial de Lucha contra la Drogadicción -que se crea por el decreto-, en realidad hay una transferencia parcial de competencias.

Se ha entendido que, constitucionalmente el Poder Ejecutivo estaba facultado para proceder a esa transferencia de competencias, lo cual no sería óbice si no se compartiera este criterio de establecer las competencias por la vía legal.

En cuanto a que en los artículos del decreto que estamos considerando no se mencionan las encuestas de los organismos privados, diría que no sabemos si ellas no figuran en el texto completo. La idea era que para efectuar encuestas -inclusive por parte de organismos privados- se solicitara autorización a la Junta Interministerial. Puede ser que exista una falta de coordinación en ese sentido; las facultades globales de la Junta Interministerial quizás se encuentren comprendidas en otra parte del decreto.

dfa

Quiero manifestar que lo que buscábamos era que la Junta supervisara todo ese tipo de encuestas porque el fundamento de la disposición no varía según se trate de organismos públicos o privados.

Me gustaría referirme a la observación formulada en esta Comisión al artículo 31. Por éste se modifica la disposición del decreto-ley que está vigente que establece: "Quedará exento de pena el que tuviere en su poder una cantidad mínima, destinada exclusivamente a su consumo personal".

Ha habido inquietudes por parte de algunos magistrados en cuanto a cómo se determinaba la cantidad mínima destinada exclusivamente al consumo personal. Se sugería, inclusive que en el texto legal se establecieran los criterios para determinar la cantidad mínima. Posteriormente se entendió que ello no correspondía porque esta cantidad podía variar según la persona, el tipo de droga de que se tratara y el grado de adicción a la misma. Por esta razón se introdujo el concepto de "dosis mínima" en lugar de "cantidad mínima" porque dosis es la cantidad que se consume en una vez, con lo que se evitaría una maniobra por la cual podría estar exento de pena quien tuviera en su poder cantidades que en realidad no fueran para su consumo personal.

En el último inciso del artículo 31 se establece: "Quedará asimismo exento de pena el que tuviere en su poder una cantidad mínima destinada exclusivamente a su consumo personal que responda a una prescripción médica". Ello también fue objeto de observación por parte de la Comisión. Debo manifestar que en la reunión efectuada en el día de ayer por la Junta, nos pareció muy atinada dicha observación y no habría objeción en eliminar la parte del último inciso del artículo 31 que dice "...que responda a una prescripción médica" porque, en nuestro concepto, lleva una causa de justificación.

SEÑOR PRESIDENTE.- En la propuesta que envía el Poder Ejecutivo hay dos modificaciones. Una, la sustitución en el último inciso del artículo 31 de la palabra "cantidad" por el término "dosis". A este artículo se agregaba un nuevo inciso que ahora se propone eliminar totalmente, me refiero al de la propuesta del Poder Ejecutivo y no al último del actual decreto-ley.

SEÑOR MINISTRO INTERINO DE EDUCACION Y CULTURA.- Luego se hicieron algunas observaciones a los artículos 5º y 6º del proyecto de ley relativo a "...la incautación provisoria de todos los bienes muebles, inmuebles o semovientes que hayan sido utilizados como medio para preparar, concertar, proponer o ejecutar los delitos mencionados. Dicha incautación provisoria se hará efectiva cuando de los procedimientos efectuados surja la presunción fundada de que los bienes pertenecen a los autores, coautores, cómplices o encubridores de dichos delitos". Y también alguna observación relativa a lo que debe ser la sentencia de condena definitiva.

dfa

Se habían planteado dos dudas. Una de ellas considerada en la última reunión realizada, se refería a si el denunciante es exclusivamente el funcionario público actuante o si puede serlo cualquier otra persona. El sentir de la Junta al incluir esta disposición fue que se entiende por denunciante cualquier persona, inclusive un vecino que pueda ver movimientos sospechosos en una vivienda contigua.

Deseo agregar que la Junta, en términos generales, pretende mantener estas disposiciones sin perjuicio de los ajustes de texto que se entienda pertinente realizar en el seno de la Comisión, pues considera que la gravedad de los bienes jurídicos comprometidos justifica la existencia de estas medidas de excepción para nuestro ordenamiento positivo, que raramente han sido incluidas en los textos legales. Es decir que se procura ir más allá de las disposiciones del Código Penal que establecen la posibilidad de incautación de los instrumentos y efectos del delito; en nuestro ordenamiento jurídico, hay una norma genérica que permite la incautación y creo que está plasmada en el artículo 106 de dicho Código.

En este caso se ha querido provocar un estímulo teniendo en cuenta varios factores, entre los que podemos citar la experiencia internacional dado los voluminosos intereses económicos que a veces están en juego en el narcotráfico y la conveniencia de extremar el celo creando una nueva barrera frente a la conducta delictiva. La disposición de incautación provisional -y obviamente lo que está en la condena definitiva- estaría a cargo del Juez, y los bienes a incautar deben pertenecer a autores, coautores, cómplices o encubridores de dicho delito. Podrían destacarse distintos tipos de variantes en la disposición, que serán objeto de posteriores comentarios.

El sentir general por parte de la Junta es el de mantener este tipo de preceptos.

SEÑOR PRESIDENTE.- Entiendo que las conductas penales previstas en este decreto-ley son muy variadas y abarcan desde la conducta extrema de un individuo que viene en un avión cargado de marihuana o cocaína, aterriza en un campo del país y, por lo tanto, se le incauta el avión -lo que me parece bien-, hasta el de un individuo que lleva dos dosis o dos cigarrillos de marihuana en el bolsillo y que, como la dosis mínima es un cigarrillo, también podría estar incriminado. Asimismo, se incluye como otro ejemplo un poco más complejo las famosas fumatas o reuniones donde un grupo de personas se intercambia cigarrillos, lo que constituye normalmente el tipo de delitos que es llevado a consideración de los magistrados. La duda que existía no se refería a las primeras conductas tipificadas en la disposición, cuya gravedad justifica la respuesta legislativa, sino frente a la segunda hipótesis, que son los casos más frecuentes con que tropieza nuestra Brigada de Narcóticos o la Policía,

esn

porque rara vez los traficantes son descubiertos y capturados. La preocupación de la Comisión, entonces, se refería a evitar que se cometieran abusos que pudieran afectar otros bienes que fueran objeto de tutela jurídica.

SEÑOR VARELA.- Me planteo qué sucede con una persona que organiza una fumata en su domicilio que, por supuesto, constituye un bien inmueble. Cuando se le detiene y lleva ante el Juez, ¿también se le incauta la casa?

SEÑOR MINISTRO INTERINO DE EDUCACION Y CULTURA.- Comprendo perfectamente la preocupación del señor Diputado Varela, que me parece lógica.

El término "cuando sean utilizados como medio", no significa que la sola ubicación física determine que el lugar haya sido utilizado como tal, sino que ese bien haya podido servir, en una relación casi de causa-efecto, con la conducta incriminada. Entiendo que estamos en un terreno de cierta sutileza, por lo que podría mejorarse la redacción de la norma o restringir tal vez el tipo de bien comprendido en la medida. Deseo subrayar que debe haber una presunción fundada de que los bienes pertenecen a los autores, coautores, cómplices o encubridores del delito.

En la sesión pasada se observó la expresión "presunción fundada". También se podría hablar de semiplena prueba, que era la vieja disposición que daba mérito a los procedimientos penales; se trata de una cuestión de valoración por parte del Juez, pero en el país hay una valoración teórica y jurisprudencial muy importante, que es la existencia de la semiplena prueba. Básicamente la idea no es la relación de ocasión que pueda existir, sino la de causalidad. El hecho de que estén en la casa y allí hayan realizado la fumata, ¿significa que la casa sirvió como medio? Pienso que no, pues también podrían haberla hecho, por ejemplo, en el Parque Rodó. En este caso, la casa es el lugar de reunión, pero no ha servido como un medio. De todos modos, ésta es una opinión personal y lo que importa es la opinión del Juez. Sólo puedo decir que entiendo lo que se plantea y que la preocupación es fundada.

Más allá de los problemas de texto que puedan existir en una u otra disposición, el asunto es unitario y sistemático. Una disposición se refiere a la incautación provisional y sigue el proceso penal; y el artículo 6º hace mención a las disposiciones que el Juez toma en la condena definitiva. Es decir, que conceptualmente y desde el punto de vista puntual el problema es uno; lo relativo a los textos hay que revisarlo y ubicar la observación que merece la norma.

SEÑOR NEGRO.- Según lo que pude interpretar, el señor Ministro interino entiende que debería mantenerse el inciso segundo del artículo 6º tal

esn

como está redactado, que dice lo siguiente: "Ejecutoriada la sentencia de condena, se librará orden de pago del producido líquido del remate de los bienes confiscados a favor del denunciante del ilícito". La señorita Ministra manifestó muy gráficamente que esto sería algo así como incentivar la industria de la delación. Estoy de acuerdo con ello; no soy jurista, pero creo que ésta es una novedad en materia jurídica.

Sinceramente, no votaría esta disposición tal como está redactada, porque hasta ahora no he encontrado un argumento que me lleve a pensar que esto se podría aplicar con cordura; inclusive -también yo quiero expresarme gráficamente- alguna imprenta podría dedicarse a realizar manuales relativos a cómo detectar narcotraficantes o drogas, a efectos de obtener pingües ganancias. Además, podría utilizarse este procedimiento para "embagayar" -como dice la policía- a alguien para después procesarlo o condenarlo o dejarlo sin sus bienes en base a esos elementos, resultando en definitiva que la persona fuera inocente; y no sería la primera vez que esto ocurre. Por otra parte, todos sabemos que si bien hay muy buenos policías, también los hay malos -como en cualquier otra actividad- que tienen conocimiento de quiénes son los narcotraficantes y los consumidores, por lo que creo que esta disposición crearía un desorden que la sociedad no podría controlar.

SEÑOR PRESIDENTE.- Entiendo la preocupación del señor Diputado Negro.

Sólo conozco una disposición similar a ésta, que no tiene nada que ver con la materia penal, que es el caso de la herencia yacente en la cual se establece que cualquier particular que conozca la existencia de bienes de una persona fallecida que presuntamente no tenga herederos, puede denunciarlos y se beneficia con un porcentaje, con lo cual el Estado lo que hace es estimular las denuncias, a efectos de que el que va a convertirse en dueño de esos bienes, que es el propio Estado, pueda hacerlo efectivo, porque no existe otra forma de hacerlo.

Creo que este mecanismo, que tiene un parecido muy remoto con el ejemplo que puse, está vinculado a una serie de conductas que -como hemos apreciado a través de las informaciones que hemos recibido en la Comisión- se caracterizan porque el fenómeno de la delación o de la información es bastante excepcional, o sea que generalmente la gente se abstiene de denunciar este tipo de hechos; creo que en nuestro país todavía no sucede esto, pero es notorio que en otros existe inclusive el temor al poder real que tienen los narcotraficantes, lo que es otro motivo para no realizar las denuncias.

Es en ese marco que pretendo realizar el análisis de la disposición.

SEÑOR MINISTRO INTERINO DE EDUCACION Y CULTURA.- En cuanto a si esta norma es una novedad en el ordenamiento positivo, debo expresar que en

esn



materia aduanera tenemos disposiciones no estrictamente iguales a ésta, aunque sí muy parecidas; más allá del parecido en su texto, tienen un similar fundamento: contrapesar los intereses económicos en juego con la tentación humana, para de esta forma estimular el celo profesional, por lo menos de los funcionarios públicos. Pero esta disposición se refiere a los denunciantes en general, y es entonces que se plantea una disyuntiva.

Francamente, no utilizaría el término "delación", porque en el lenguaje común tiene un sentido involuntariamente peyorativo.

SEÑOR NEGRO.- Estoy de acuerdo.

SEÑOR MINISTRO INTERINO DE EDUCACION Y CULTURA.- Ha sido empleado muchas veces en este sentido.

En este caso el problema consiste en combatir una filosofía del "no te metás", y de estimular de alguna manera -es verdad que con motivaciones económicas- algo que en el fondo debería ser una obligación de solidaridad, porque hemos dicho más de una vez que en la filosofía subyacente de este cuerpo de medidas se determina que en el combate contra las drogas debe actuar la sociedad entera, si bien el Estado debe ocupar la primera línea. Por tal razón se quiere fomentar la motivación, por cuanto de otra manera difícilmente las personas estarían dispuestas a verse involucradas en estos hechos.

Es decir, entonces, que nosotros tenemos los dos extremos de la balanza: se debe contrapesar, por un lado, ese deseo de querer fomentar la detección en situaciones que muchas veces están vinculadas a organizaciones de gran peso económico con grandes posibilidades de acción y, por otro, lo que llamaríamos la industria de la denuncia. ¿Cuál es el criterio de valoración? Determinar qué es lo que está en juego y qué pretendemos con este tipo de medidas represivas. Por lo tanto, en última instancia esto se traduce en un problema de valoración individual, vale decir que cada uno debe establecer si el fin que pretendemos en este caso justifica o no estos medios, que no son -y debemos admitirlo- normales en nuestro ordenamiento jurídico positivo. Y éste es el arte de legislar, o sea, contraponer los medios y el fin.

SEÑOR NEGRO.- Mantengo mi posición. Adelanto que voy a presentar un texto sustitutivo de este inciso, que seguramente será redactado por los abogados de mi sector político.

De todas maneras, creo que puede haber alguna variante. Por ejemplo, se podría incentivar a la gente que trabaja en este campo, restringiéndose esto sólo a los funcionarios aduaneros.

esn

SEÑOR MINISTRO INTERINO DE EDUCACION Y CULTURA.- Esta es una de las variantes que puede darse: restringir la norma, estableciendo que los denunciantes sean funcionarios públicos. Pero esa restricción puede tener un pro y un contra; como elemento a favor podríamos destacar que se restringe un poco la proliferación de denuncias, y como elemento en contra podríamos anotar que parcialmente queda sin obtenerse la finalidad subyacente en esa disposición, que es aislar en el contexto social a quienes incurran en ese tipo de conductas delictivas. Pero, por supuesto, es una opción que se puede considerar, como muchas otras; por ejemplo, el mantenimiento de los bienes que pueden ser objeto de incautación o la restricción a determinados tipos de bienes. Además, generalmente se tiene en mente los medios de transporte que se utilizan para incurrir en ese tipo de conductas delictivas.

Reitero que este es un tema estrictamente de valoración. Acá se han introducido normas que son casi solitarias en nuestro ordenamiento jurídico positivo, salvo el caso del derecho aduanero, por cuanto la Junta Interministerial entendió que estamos en un terreno especialísimo por los valores en juego y por la organización, muchas veces internacional, de quienes están dedicados al narcotráfico.

SEÑOR NEGRO.- Otra variante podría consistir en que el producido líquido del remate de los bienes confiscados, en vez de ir a favor del denunciante del ilícito se destinara a aquellas entidades o instituciones que trabajan tanto en la recuperación de los drogadictos como en la prevención de este tipo de delitos, tal como se establece en la legislación de otros países, por ejemplo, Estados Unidos de América.

SEÑOR PRESIDENTE.- Si no hay más consultas que formular al señor Ministro interino de Educación y Cultura, sugeriría que por ahora dejáramos pendiente la consideración de las reformas del texto, que van a merecer algún tipo de reflexión, y que pasáramos a considerar el segundo punto del orden del día, para el que no se requeriría versión taquigráfica.

(Apoyados)

(Se suspende la toma de la versión taquigráfica)

==

esn

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY  
Cámara de Representantes  
XLIIa. Legislatura

1176  
10020  
11134  
11419  
11230  
11233

DIVISION IMPRESIONES Y COMPAGINACION

Nº 1197 de 1988

Carpeta Nº 2052/87

Comisión Especial

DROGADICCION

Versión taquigráfica de la sesión realizada el día  
21 de setiembre de 1988  
(Sin corregir)

• PRESIDE: Señor Representante Carlos E. Negro

• MIEMBROS: Señores Representantes Mario Daniel Lamas, Gustavo Varela y Pablo Millor

• INVITADOS: Señores profesor de la Cátedra de Derecho Penal, doctor Darío Cor-  
gatelli; y Director y Secretario del Instituto de Derecho Penal,  
doctores Milton Cairoli y Miguel Langón Cuñarro

9007962

01 25

SEÑOR PRESIDENTE (Negro).- Habiendo número, está abierta la sesión. .

Damos la bienvenida a los profesores de la Cátedra y del Instituto de Derecho Penal, de quienes vamos a solicitar su opinión sobre las modificaciones propuestas por el Poder Ejecutivo al proyecto de ley en estudio.

SEÑOR CORGATELLI.- Señor Presidente: tenemos la certeza de que el proyecto del Poder Ejecutivo de fecha 13 de julio de 1988, que está a consideración de esta Comisión Especial, recoge todas las observaciones que formuláramos el 11 de mayo en ocasión de nuestra visita a esta misma Comisión, accediendo a la invitación que se nos cursara. En particular, recoge dos puntos importantes: el abatimiento del guarismo mínimo de la pena de todos los delitos, salvo el de los narcotraficantes, que se mantiene, y el de la modificación de los agravantes especiales del artículo 36, a la vez que agrega otras novedades tales como los dos tipos penales previstos en los artículos 37 y 38. Entendemos que la creación de estos dos tipos penales -el delito doloso de recetario excesivo y el delito de instigación al suministro o al consumo- colman una necesidad que habíamos advertido hace tiempo, de igual modo que lo hacen las correcciones concernientes al artículo 36.

Por tanto, a mi juicio se trata de modificaciones positivas, plausibles y convenientes que merecen ser aprobadas.

SEÑOR CAIROLI.- Quiero agradecer la invitación que por segunda vez ha hecho al Instituto de Derecho Penal esta Comisión Especial para el estudio de la Drogadicción.

En primer lugar, debemos justificar la ausencia de la doctora Grezzi, quien telefónicamente me solicitara en el día de ayer que la excusara de concurrir ante esta Comisión debido al estado de salud bastante grave de su padre, de edad nonagenaria; de todas formas, nos pidió que esta reunión se hiciera sin su presencia.

En segundo término, y tal como lo hicimos en la anterior reunión, quiero señalar que los tres integrantes del Instituto de Derecho Penal aquí presentes no nos hemos puesto de acuerdo para emitir nuestro informe; cada uno ha trabajado por su lado ya que nos pareció que de esa forma nuestra labor iba a ser más fructífera para la Comisión.

Entrando al estudio de las propuestas hechas por el Poder Ejecutivo y en relación al artículo 20 propuesto en el artículo 1º del proyecto elevado a consideración de esta Comisión, debo decir que en su inciso quinto la expresión "hará pasible", -la que según el diccionario refiere a aquella persona que pueda ser capaz de padecer, en este caso una

eos

multa-, me parece una expresión poco técnica. ¿Se ha hecho para evitar que esto se pueda considerar como una norma penal más? Para que no sea así, y si hay acuerdo en la Comisión, propongo decir simplemente que la persona será sancionada con una multa de 50 a 200 Unidades Reajustables. En definitiva, la redacción diría: "La omisión de dicho requisito será sancionada con una multa de 50 a 200 Unidades Reajustables".

Esto llevaría también a modificar el inciso sexto que debería decir: "En caso de reincidencia, se duplicará la multa prevista en el anterior inciso".

Esa es una primera observación de carácter técnico.

Con relación al artículo 30, una de las observaciones que se hizo en Comisión -fundamentalmente por parte de la doctora Grezzi, pero también por mí- se refería a que dicha norma le da a la ley un significado de norma penal en blanco, porque permite al Poder Ejecutivo ampliar las listas que figuran en la ley. La expresión "así como las que determinare el Poder Ejecutivo de acuerdo con el artículo 15 de la presente ley" vuelve en blanco a la norma penal y la deja abierta a modificaciones de tipo penal realizadas por actos del Poder Ejecutivo, con lo que de pronto se estaría creando un problema de inconstitucionalidad de la ley que pienso que estamos a tiempo de evitar.

SEÑOR VARELA.- ¿Quiere decir, entonces, que el doctor Cairoli sería partidario de que en principio esta no fuera una norma penal en blanco? ¿Se suprimiría, pues, la expresión "así como las que determinare el Poder Ejecutivo de acuerdo con el artículo 15 de la presente ley"?

SEÑOR CAIROLI.- Exacto, se suprimiría esa frase.

SEÑOR MILLOR.- Entiendo que lo que está proponiendo el doctor Cairoli es que se mantenga el principio básico de Derecho Penal de que los delitos deben estar expresamente establecidos y no en forma elíptica, como sucedería en este caso.

SEÑOR CAIROLI.- Tal como está, sería una norma confusa, lo que haría que existiera una norma penal en blanco.

SEÑOR CORGATELLI.- La razón de que se mantuviera esta redacción que da facultades al Poder Ejecutivo, estriba en que esas listas pueden variar. En la medida en que progresa la ciencia y se encuentran nuevas sustancias químicas o del tipo que sea, habría que modificar la ley. Por esa razón, cuando se redactó el decreto-ley, se trató de dar flexibilidad en la constitución de las listas. Por tanto, no creo que esto constituya una norma penal en blanco criticable. Al contrario, entiendo que es razonable

eos

que esas listas no queden fijas, ya que si aparecen nuevas sustancias o hay que suprimir algunas de las que están contenidas en las listas, habría que esperar a que se modifique la ley, con todo lo que significa una reforma legislativa.

En definitiva, considero que en este caso el carácter de norma en blanco en lugar de ser un inconveniente es una virtud debido a la flexibilidad que otorga.

SEÑOR VARELA.- Estoy de acuerdo con lo que expresa el profesor Cairoli, lo cual no significa que deje de considerar la opinión del profesor Corgatelli.

Entiendo que el artículo 1º se refiere a todas las sustancias contenidas en las listas I y II de la Convención Unica de Nueva York de 1961 en la lista I del Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas realizado en Viena, que están en permanente revisión. Teniendo en cuenta que esa comunicación se realiza en forma automática a través de organizaciones mundiales que en estas cosas trabajan con una prisa muy importante, el Gobierno uruguayo recibe esa información, no digo minuto a minuto, pero con gran frecuencia, puesto que el seguimiento que se lleva a cabo por esas Convenciones de las Naciones Unidas es muy profundo. Me refiero a las sustancias que pueden ser utilizadas como drogas o de uso alucinógeno. Entonces, al mismo tiempo que esas sustancias se incluyen en esas Convenciones de Nueva York y de Austria, pasan a integrar la ley. En ese sentido me afilio a la tesis del doctor Cairoli.

Mi tesis radica en el hecho de que si la OMS determina que una sustancia puede ser utilizada o tener efectos nocivos para el organismo -y que está siendo utilizada como droga en alguna parte del mundo- inmediatamente la hace figurar en la lista. Entonces, cuando llega la comunicación esa sustancia es inscripta inmediatamente.

SEÑOR CAIROLI.- Ello permite que el Poder Ejecutivo amplie las listas con otras sustancias, a veces en razón de problemas internos.

SEÑOR LANGON.- Pienso que estamos distorsionando un poco la interesante exposición del doctor Cairoli. Sin embargo como se trata de algo que ha surgido del debate que estamos realizando sobre este punto -y a cuenta de otras cosas que voy a manifestar en el momento en que haga uso de la palabra-, deseo expresar que el argumento que está sosteniendo el señor Diputado Varela no sería correcto porque en materia penal, la norma no puede remitirse a organismos internacionales. Si así fuera, se trataría de una norma en blanco y merecería una disposición expresa que estableciera que a medida que los organismos internacionales modificaran las normas de Viena y de Nueva York, quedarían integradas, y eso técnicamente

eos

no procede. En el artículo se habla de las listas contenidas en las Convenciones del 11 de julio de 1974 y de febrero de 1971, quedando así totalmente congelado. Conforme al artículo 15 de la ley, de acuerdo con la posición del doctor Corgatelli, que comparto, por recomendación de la OMS u otras organizaciones o disposiciones internas o estudios y conveniencias del Ministerio de Salud Pública, el Poder Ejecutivo aceptará o no, llenará o no los blancos estableciendo la inclusión de nuevas sustancias o la eliminación de otras del Registro.

En definitiva, pienso que desde un punto de vista técnico no me parece que el argumento esgrimido pueda ser sostenido. No hay una integración automática de las listas establecidas en el artículo 1º, por las modificaciones que ocurran en el orden internacional.

SEÑOR VARELA.- No deseo polemizar al respecto, pero leyendo el artículo 1º de la ley veo que en él se establece: "...y aquellas que, conforme a los estudios o dictámenes de la autoridad sanitaria nacional o recomendaciones de Organismos Internacionales, el Poder Ejecutivo resuelva incluir, excluir o trasladar en las mismas".

SEÑOR LANGON.- Pero eso está marcado en el artículo 15 que dice lo siguiente: "El Poder Ejecutivo, previamente a los asesoramientos que determina esta ley, podrá modificar el contenido de las listas a que se refiere la misma, incluyendo y excluyendo sustancias o trasladándolas de una a otra lista". Quiere decir que se requiere un acto expreso del Poder Ejecutivo y no es algo automático.

SEÑOR CAIROLI.- Reitero que no hago cuestión por esta modificación que he propuesto "así como las que determinare el Poder Ejecutivo de acuerdo con el artículo 15 de la presente ley". Me parece mucho más técnico que no existiera esa disposición porque evitaría algún recurso de inconstitucionalidad o que la ley pudiera ser atacada por esa razón. Pero aclaro que no hago cuestión de que esto quede o no como está. Hemos subsistido durante catorce años con esta ley, y no ha pasado absolutamente nada.

La otra observación que deseo hacer -y que ya la manifesté en la

eos

sesión del 11 de mayo próximo pasado- tiene relación con el artículo 31 de la ley. Dicha disposición dice: "El que, sin la debida autorización legal, importare, exportare, introdujere en tránsito, distribuyere, transportare, tuviere en su poder, fuere depositario, almacenare, poseyere...".

En su oportunidad, esta Comisión escuchó lo que dije con respecto a la tenencia de drogas. Tener es una actitud pasiva, una situación o un estado y no una actividad. Quien tiene drogas puede no tener una cantidad mínima y sin embargo puede utilizarlas para su consumo, por lo que es coherente no sancionarlo. El ejemplo de Sebastián Soler sobre la tenencia es ilustrativo. Se trata del caso del médico que deja el maletín con morfina en la casa de un amigo, y éste en forma totalmente involuntaria tiene esa droga. El médico puede tenerla pero ese amigo no. ¿Entonces qué pasa con esa persona? El señor Diputado Varela que es médico podrá decirnos si tiene razón o no el doctor Sebastián Soler. La Suprema Corte de los Estados Unidos de América ha dicho que en la denuncia falta un nexo racional entre la situación prevista y la pena, porque el nexo sólo existiría si el tenedor pusiera de manifiesto su voluntad de delinquir con los objetos que tiene en su poder. Como conclusión de este aspecto de la tenencia, yo diría que quien no consume habitualmente y tiene drogas debe ser sancionado porque presupone tácitamente un tráfico futuro por parte de esa persona, pues por algo tiene la droga. Entonces, si no la consume debe tenerla para pasarla. Y no debe ser sancionado quien de alguna manera tiene la droga y es consumidor, salvo que además trafique. Esa es la actual jurisprudencia del Supremo Tribunal Español. Digo esto con el deseo de evitar que se castiguen conductas que no son tales, sino que se trata de simples situaciones. Que no se viole el principio de "nullum crimen sine conducta", que es algo tan caro al Derecho Penal.

En lo demás, me parece muy bien -como lo ha expresado el doctor Corgatelli- que se supriman esos mínimos de penas que tornaban estas situaciones totalmente inexcusables. Me parece correcto que se siga castigando con una pena de penitenciaría, en su mínimo y en su máximo, a aquel que cayera dentro de lo establecido por el artículo 32 que dice: "El que organizare o financiare alguna de las actividades descritas en los artículos precedentes...".

Yendo a los agravantes, existen algunas observaciones que habían sido propuestas por parte de la Comisión y que han sido contempladas en el proyecto.

eos



Me parece muy bien que se hayan suprimido las penas propias de las agravantes que están establecidas en la ley, las cuales en muchos casos se hacían inaplicables a veces porque eran menores o iguales que las de los tipos penales. Eso producía una dicotomía técnica. De esta manera, el proyecto permite agravar dentro de guarismos mínimos y máximos de cada uno de los tipos.

En el artículo 3º, que sustituye al 37, no está previsto el castigo por tentativa y acto preparatorio, como se pena en la ley. Eso me parece bien, porque el acto preparatorio se pena con la tercera parte de la mitad de la actual ley, y la tentativa se castigaba igual que el delito consumado. Aparentemente eso se ha suprimido y ya aparece establecido en la exposición de motivos. Desde el punto de vista del Derecho Penal es más técnico así.

Luego, en el artículo 38, se establece lo siguiente: "El que, fuera de los casos comprendidos en el artículo 34, incitare a un consumo no justificado de cualquiera de las sustancias mencionadas en la presente ley, será castigado por el solo hecho de la incitación, con pena de tres a dieciocho meses de prisión". Quiere decir que sería sólo la inducción al consumo de las sustancias previstas restantes, no las del artículo 1º, sino las contenidas en el artículo 6º de la ley, o sea en las listas III y IV de la Convención Unica de Nueva York y II, III y IV del Convenio sobre Sustancias Psicotrópicas realizado en Viena. Si se tratara de las listas del artículo 1º, ya estarían previstas en el artículo 34 y por eso la salvedad hecha en el artículo 38.

SEÑOR LAMAS.- El doctor Cairoli dice que la hipótesis del artículo 38 se refiere a algunas sustancias que no están mencionadas.

SEÑOR CAIROLI.- Se debería expresar eso, porque en la forma en que está redactado se refiere a todas, y algunas ya están incluidas en otro artículo.

SEÑOR LANGON.- Creo que no se refiere a todas, porque como hay una remisión al artículo 34, se trataría de la misma conducta delictiva prevista en el artículo 1º; por eso es correcto lo que señala el doctor Cairoli, agregando las otras listas. El artículo 34 menciona las mismas conductas delictivas, porque están los mismos supuestos del hecho y los mismos verbos típicos de las listas I y II de Nueva York y I de Viena. En cambio el artículo 38 funcionaría para el resto de las listas señaladas en el artículo 6º. Esa es la voluntad que ha tenido el Poder Ejecutivo y lo dice expresamente. En el artículo 38 se configura autónomamente una conducta delictiva por el solo hecho de instigar al consumo fuera del caso ya previsto en el artículo 34. En el nuevo delito se tipifica la instigación al consumo de las restantes sustancias comprendidas en el

esn

decreto-ley. El Poder Ejecutivo había previsto el problema y expresamente lo resolvió. No se plantearía un problema de duplicación; estarían previstas por una norma de remisión, pero me parece que sería clara la interpretación.

SEÑOR LAMAS.- El artículo 34 hace alusión a los verbos típicos: "suministre, aplique, entregue, promueva, induzca o facilite". Estas son las conductas que están penalizadas. Sin embargo, el artículo 38 se refiere a otra conducta distinta que es la de incitar a un consumo no justificado, pero hace alusión a cualquiera de las sustancias mencionadas en la presente ley. Dice expresamente: "El que, fuera de los casos comprendidos en el artículo 34, incitare a un consumo no justificado de cualquiera de las sustancias mencionadas en la presente ley, será castigado por el solo hecho de la incitación...", etcétera. Esta es la interpretación que hago del artículo. No tengo presente el texto del Mensaje del Poder Ejecutivo, pero me gustaría saber si la intención es que solamente se pene la incitación al consumo de las sustancias mencionadas en el artículo 6º de la ley. Si fuera así, habría que establecerlo, en lugar de dejar la referencia a todas las sustancias.

SEÑOR VARELA.- Estoy de acuerdo.

SEÑOR LANGON.- La preocupación del señor Diputado Lamas es plenamente justificada y para evitar problemas de interpretación podría clarificarse en el momento de la redacción definitiva. Lo que sucede es que con esta ley nos enfrentamos con el problema de la multiplicidad de verbos. En mi opinión no se van a poder encontrar demasiadas diferencias entre incitar, inducir, facilitar, promover, porque quien incita de alguna manera promueve y el que promueve e incita también induce. Sin perjuicio de esto, se podría establecer categóricamente a qué se refiere, para evitar interpretaciones confusas.

SEÑOR CORGATELLI.- Voy a hacer un breve señalamiento respecto a lo que manifestaba el doctor Cairoli, en cuanto a suprimir del artículo 31 lo referente a la tenencia. Me parece que tiene sentido el castigar la tenencia dolosa a sabiendas; si tiene dolosamente esa sustancia, es porque tiene una intención y entonces se castiga.

(interrupciones)

Decía que eso de que "tuviere en su poder" es comparable con otra situación delictiva prevista en otra parte del Código. Me refiero, por ejemplo, a los delitos que afectan a la falsificación, en los que será castigado quien tenga en su poder cualquier elemento que sirva para la falsificación. Esto tiene sentido porque no es una conducta tan pasiva cuando se trata de una tenencia dolosa, en la cual no hay error o inad-

esn

vertencia. Cuando medie una razón de olvido, no se va a inculpar a nadie por un delito si faltan elementos subjetivos. En consecuencia, no sería partidario de suprimir del artículo 31 lo que hace relación con la tenencia.

SEÑOR CAIROLI.- El doctor Corgatelli ha hecho referencia a la tenencia de elementos destinados a la falsificación y también podría citarse la tenencia de elementos explosivos o gases asfixiantes. A mi juicio el problema se plantea de manera distinta, porque se está hablando de una supuesta tenencia para el consumo. Y si en el artículo 31, último inciso, se establece la causa de impunidad para aquellas personas que tienen droga en una cantidad mínima para su consumo, pensamos que se puede extender la disposición para quienes tienen droga en cantidad máxima para el consumo, pero no la van a traficar.

Esto es un problema de política de Estado y estará sometido a su decisión. Mi crítica es técnica y con esto no quiero decir que se vaya a adoptar esta posición, porque, repito, se trata de una política de gobierno.

Hay países en donde se pena al consumidor, pero hay otros -por ejemplo, el Ducado de Luxemburgo, la República Federal de Alemania y España- en donde se exoneraba no solamente a las personas que tenían droga para su consumo sino también a aquellas que las tenían y no estaba aprobado que las traficaran. Reitero que esta es una opinión personal.

SEÑOR LANGON.- Me gustaría hacer algunas consideraciones sobre el Mensaje del 13 de julio de 1988. Allí se dice que se han abatido los guarismos mínimos para todos los delitos, salvo para el que organice y financie una actividad delictiva. Esto no surge del articulado porque, inclusive, en este caso hay un abatimiento del mismo que pasa de seis a dos años. Lo único que ha querido decir el Poder Ejecutivo en su Mensaje es que en este caso se mantiene un guarismo de penitenciaría pero, como muy bien señala el doctor Corgatelli, en el artículo 32 se establece un abatimiento del guarismo mínimo porque se rebaja en cuatro años. De acuerdo con

esn

el texto del artículo, será castigada con pena de dos a dieciocho años, mientras que antes se castigaba con pena de seis a dieciocho años. Por lo tanto, no se puede decir que en este caso no se hayan abatido los guarismos mínimos, lo que también se ha hecho. Lo único que en este caso sigue siendo pena de penitenciaría.

Quisiera formular otra observación referida al numeral 2 del artículo 36 el que se dice que se suprime, de modo que si la conducta prevista produce resultado de muerte o lesión grave, se aplicarán las normas del concurso. Me parece que es mucho más simple mantener la hipótesis que tenemos de delito calificado por el resultado; desde el punto de vista represivo es indudablemente mucho mejor. Y se podría establecer que cuando se produjera la lesión o la muerte -fórmula clásica en el Derecho Penal uruguayo- la pena se elevará en la mitad o en dos terceras partes. Entiendo que si dejamos librado al intérprete o a la jurisprudencia la aplicación de las normas del concurso, vamos a entrar en tremendas confusiones y dificultades de calificación, y no porque no se puedan hacer, sino porque entorpecería mucho la situación. Por ejemplo, ¿qué tipo de homicidio se va a realizar? ¿Será a dolo eventual, será un homicidio ultraintencional? ¿Y qué tipo de concurso habrá entre las figuras de suministro -hablando en términos generales- y las de lesión o muerte? ¿Habrá una conexión o un delito formal?

(Apoyados)

Por lo tanto, pienso que si bien desde el punto de vista técnico puede ser más correcto dejar librada a la apreciación del intérprete las normas del concurso, creo que eso va a provocar problemas y que es mucho mejor tipificar la conducta básica, que es la de drogadicción, y si se produce el evento dañoso o lesivo, entonces vamos a tener un delito calificado por el resultado. Obviamente, si lo que se intenta es causar la muerte de un individuo mediante la introducción masiva en su caudal sanguíneo, por ejemplo, de determinados estupefacientes, tendríamos un delito de homicidio agravado especialmente por la forma insidiosa, ya que probablemente se pueda comparar con el empleo de un veneno o una sustancia de esa naturaleza.

Estas serían las observaciones generales en cuanto al texto del Mensaje.

esn

Antes de entrar al análisis particular del articulado, quisiera hacer una consideración global. Si bien se podría aceptar tal como está el texto del proyecto, porque muchas veces lo mejor es enemigo de lo bueno, creo que no podemos dejar pasar la oportunidad de hacer una reforma más de fondo respecto a la ley de drogadicción, reuniéndose por parte del Poder Legislativo todo lo que se ha escrito sobre la materia y todas las observaciones formuladas. Digo esto porque vista globalmente la ley produce un solo resultado importante, en el cual todos estamos de acuerdo; así lo han expresado los profesores que me han precedido en el uso de la palabra y prácticamente la unanimidad de la doctrina; no conozco a nadie que se haya pronunciado en contra. Ese resultado importante es la rebaja de los mínimos para hacer un poco compatible esta ley draconiana con el resto de los guarismos punitivos que tiene nuestro Derecho Positivo. Esto no es poco; es importante, pero es prácticamente lo único que produce esta ley después de los ríos de tinta que se han escrito al respecto y todo lo que se ha trabajado por parte de esta Comisión.

Hay alguna otra observación menor respecto a un punto que si bien no ha planteado grandes problemas es de interés como, por ejemplo, la eliminación del artículo 37, que es el que se refería al castigo del delito tentado con la misma pena que el delito consumado, lo cual había sido criticado anteriormente, concretamente por la doctora Grezzi, quien fue apoyada casi unánimemente. Cabe señalar algo similar respecto a la descriminalización del acto preparatorio, aunque -como veremos más adelante- si bien se elimina la penalización de dicho acto que requiere un texto expreso y al desaparecer no se podría castigar, teniendo en cuenta la cantidad de verbos nucleares y algunas otras formas -que veremos específicamente después- se puede considerar que de alguna manera también se vuelve a castigar por vía indirecta el acto preparatorio.

Respecto a los distintos artículos proyectados, en el primero de ellos se modifica el artículo 20 del Decreto-Ley Nº 14.294, aunque no hay modificaciones en los tres primeros incisos. Pero sí se establece una sanción, presumiblemente de tipo administrativo, como señalaba el doctor Cairoli, que hizo acertadas observaciones respecto a la redacción.

En mi concepto se podría hacer una crítica general en cuanto a que deba pedirse autorización a las autoridades competentes para poder

esn

realizar una encuesta y al hecho de que de omitirse dicho requisito se aplique una multa. Entiendo que en un Estado democrático en el que hay libertad tanto de las personas físicas como de las jurídicas y teniendo en cuenta el interés que normalmente ofrece este tipo de indagación o de encuestas públicas, no tiene mucho sentido exigir autorización para preparar, organizar, llevar a cabo y difundir el resultado de encuestas referidas al consumo de drogas. Tanto en materia de menores como de consumo de drogas, como en toda materia criminal -y yo diría que en general, en todos los temas- lo mejor que puede haber es el aire libre, la plena discusión de las ideas y el conocimiento de las encuestas, las que naturalmente podrán ser contradichas por los órganos pertinentes en caso de que se compruebe falta de seriedad en los encuestadores. Creo que el Poder Legislativo deberá reflexionar acerca de si realmente quiere establecer este tipo de limitación, que sin duda significa la autorización previa cuya omisión es castigada con una multa.

Por otra parte, si esto es una norma penal, de alguna manera estamos creando una norma en blanco porque no están establecidas las formas de autorización de los organismos competentes; supuestamente, el encargado sería el Ministerio de Salud Pública, pero podrían ser los Ministerios del Interior o de Educación y Cultura. Es decir que el legislador, estaría estableciendo una norma en blanco para autoridades, en principio, ignotas, ya que no se determina cuál es la competente que va a otorgar las autorizaciones, así como tampoco se determinan los requisitos de acuerdo con los cuales se podrán realizar las encuestas.

Creo que este punto ameritaría un estudio más de fondo, y quien habla, en principio, se pronunciaría por su eliminación.

En cuanto al resto del articulado, lo que se está determinando es prácticamente la disminución de las penas en todos los casos, haciendo posible la excarcelación provisional, esperándose de esa manera que la jurisprudencia utilice un abanico más grande de artículos, por las razones que se vinieron formulando en las ponencias anteriores respecto a la hipertrofia que había sufrido el artículo 35 de la ley, fundamentalmente en mérito a que era el único que permitía a los magistrados acceder a una forma de liberación provisional y diferenciar entre los casos de menor gravedad que tenían entre manos.

esn

El inciso tercero proyectado para el artículo 31 es una disposición nueva. Dice así: "Quedarán asimismo exentos de pena el que tuviere en su poder una cantidad mínima destinada exclusivamente a su consumo personal que responda a una prescripción médica".

SEÑOR LAMAS.- En la conversación mantenida con la señorita Ministra y el señor Subsecretario de Educación y Cultura, quedó claro que este inciso final debía eliminarse por su clara incoherencia.

Entonces, la única modificación que se haría al artículo 31 además de la de los mínimos -que aquí en realidad no se aplica porque es una referencia al artículo anterior- es agregar al inciso segundo que ahora pasa a ser final: "el que tuviere en sus manos una dosis mínima". Es decir, se cambia la expresión "dosis" por "cantidad".

SEÑOR LANGON.- Le agradezco la aclaración, porque personalmente iba a proponer la eliminación de este inciso tercero, ya que lo considero innecesario.

Con respecto al otro punto que planteaba el señor Diputado Lamas, en realidad no entiendo la fundamentación que se tuvo para realizar tal cambio.

Pienso que el vocablo "cantidad" tiene un sentido genérico -es decir que todos sabemos a qué nos estamos refiriendo-; en cambio, si hablamos de "dosis" tendríamos que hacer una incursión en el campo de la medicina e inclusive se podrían presentar discordancias al respecto.

Quisiera saber la opinión de la señorita Ministra de Educación y Cultura en este sentido.

SEÑOR LAMAS.- La explicación de la señorita Ministra fue la siguiente: la expresión "dosis" se refiere a la cantidad mínima para un suministro. Es decir que para un fumador de marihuana, una dosis sería un cigarrillo; en el caso de un coqueíno, sería el "paquetito" que permite una inhalación.

Por lo tanto, la expresión "dosis" sería más restrictiva que "cantidad". Si alguien, por ejemplo, tiene tres cigarrillos de marihuana no quedaría exento de pena porque, si bien no se trata de una cantidad mínima para el consumo personal, no es una dosis mínima.

SEÑOR LANGON.- Como dije hace unos momentos, para hablar de una dosis debemos basarnos en una opinión médica y el señor Diputado Lamas me aclara que se considera dosis mínima, un cigarrillo de marihuana.

sp

Entonces, debo decir que soy contrario a esta modificación y que preferiría mantener el término "cantidad" porque si esa es la interpretación de lo que es una dosis, de alguna manera estaríamos encubriendo lo que no queremos hacer realmente y que yo estoy postulando: que se establezca el castigo por la mera tenencia. Esto incidiría inclusive en los consumidores, ya que se trata de una forma un poco "gatopardística" de decir las cosas. No tiene sentido que no se los castigue por tener una dosis y sí se los penalice por el hecho de tener dos o más, porque de todas maneras, son consumidores.

Si lo que queremos es castigar la tenencia -y no voy a referirme nuevamente a este tema porque ya consta en la versión taquigráfica de sesiones anteriores- debemos establecerlo claramente e informar a la población que no es posible tener ningún tipo de estupefacentes o sustancia psicotrópica -salvo por razones terapéuticas- porque quien los tenga y no pueda justificar su tenencia legítima, estará incurriendo en delito.

Me parece que utilizar esta redacción, es una forma de "entrar por la ventana" para decir cosas que no se quieren especificar claramente.

Creo que no es una manera procedente de legislar en esta materia, decir que quien tiene un cigarrillo, una sola dosis o una inyección, estará exento de pena.

Pienso que, si se quiere mantener la exención de pena para quien tenga la cantidad mínima, debe quedar en la redacción de este inciso la expresión "cantidad mínima" y no "una dosis". Esto daría lugar -ya lo estábamos advirtiendo y ahora, además, con las aclaraciones del señor Diputado Lamas, adquiere una gravedad y repercusión muy grandes- a que se estuviera legislando de una manera indirecta o subrepticia en relación a una situación sobre la que no se quiere legislar en forma descubierta y clara. Reitero entonces, que tal como está planteada la polémica, preferiría que se mantuviera el término "cantidad".

Con respecto al artículo 36 del Código Penal, vemos que se le han realizado algunas modificaciones. En el Mensaje del Poder Ejecutivo se dice que se estaban regulando subtipos de delitos -nosotros siempre entendimos que eran circunstancias especiales de agravación-, pero este punto no tiene mayor importancia. Anteriormente estaba prevista una pena de cuatro a quince años, de manera rígida. Estoy de acuerdo con el hecho de haberla eliminado permitiendo que el magistrado, al considerar esta circunstancia de agravación, establezca la pena justa entre el mínimo y el máximo legal, porque lo considero más correcto y permitirá una mejor individualización con relación a la duración de la pena.

sp



El inciso primero, del artículo 36, modifica bastante la redacción de la ley vigente, que dice: "Cuando la entrega, la venta, la facilitación o el suministro de las sustancias a que se refiere el artículo 1º se efectuaren a una persona menor de veintiún años o privada de discernimiento o voluntad". En el proyecto de ley del Poder Ejecutivo se habla de víctima de dieciocho años y con facultades intelectivas o volitivas gravemente comprometidas.

Con respecto a la mención de una víctima, estamos de acuerdo con la fundamentación del Poder Ejecutivo, porque es algo más general y además no queda limitado al caso de las sustancias a que se refiere el artículo 1º sino que, en todos los casos, cuando la víctima es menor de dieciocho años, la situación se agrava. Al disminuir la edad establecida a dieciocho años, se produce una situación más benigna para los delincuentes ya que el suministro a una persona de diecinueve o de veinte años significaba un agravante y ya no lo será más.

No entendemos por qué motivo se estableció esta circunstancia de mayor benignidad, pero pienso que, probablemente, se deba a una adecuación a la responsabilidad penal.

No tenemos mayores reparos en cuanto a este punto y pienso que se puede entender que no tiene por qué significar un agravante el suministro a una persona entre dieciocho y veinte años de edad.

En cuanto a la expresión "tuviera gravemente comprometidas sus facultades intelectivas o volitivas", nos parece más correcto hablar de "personas privadas de discernimiento o de la voluntad" porque se trata de términos que están bastante emparentados con los generales de la inimputabilidad, sobre los que existe consenso y una amplia bibliografía. En cambio, puede presentar problemas el discernir cuando una persona, tiene o no sus facultades gravemente comprometidas. A simple título de ejemplo podríamos plantearnos el caso de una persona que está alcoholizada o drogada, en cuanto a si le alcanza o no el agravante.

Nos parece mejor, reitero, establecer "personas privadas de discernimiento o de la voluntad"; se trata de personas que no pueden querer o entender -eso lo entendemos todos-; serían inimputables, dementes, alcohólicos crónicos; en fin, existe toda una elaboración sobre esos términos. No resulta así con la expresión propuesta en el proyecto de ley enviado por el Poder Ejecutivo, ya que se trata de términos bastante vagos y confusos, que pueden causar problemas puesto que en lugar de establecerse el agravante por la vía legislativa, se deja librada a la interpretación jurisprudencial su creación y, en caso de no serlo, su eliminación.

sp

El viejo inciso segundo de este artículo 36 que se refiere a la agravación como resultado de muerte o lesión, en caso de menores de edad o personas incapaces, se suprime.

Como dije anteriormente, pienso que se podría mantener la agravación como resultado de lesión o muerte para todos los casos y no solamente limitándolo -como lo estaba anteriormente- para menores e incapaces.

Por lo tanto, mi opinión es que se podría mantener este inciso segundo -estableciendo que se agravará los delitos base en caso de que estos produzcan un resultado de muerte o de lesión- y no eliminarlo, porque se plantearía el problema del concurso, que acarrearía una cantidad de inconvenientes técnicos bastante serios.

Con relación al numeral 2º) no se cambia y queda igual al viejo numeral 3º): "cuando la sustancia fuere suministrada o aplicada sin el consentimiento de la víctima". Naturalmente, aquí habría una duplicación, porque si la víctima es menor de dieciocho años, su consentimiento no tendrá valor.

En el numeral 3º) del proyecto de ley enviado por el Poder Ejecutivo se establece que habrá una circunstancia de agravación "cuando el delito se cometiere mediante el ejercicio abusivo o fraudulento de una profesión sanitaria".

En la ley vigente se agregaba el caso de cualquier otro profesional que estaba sujeto a autorización o vigilancia por razones de salud pública.

No entendemos por qué se eliminó la segunda parte de este numeral, ya que cualquier otro profesional sujeto a autorización o vigilancia por razones de salud pública, podría ser otra persona que no estuviera dentro del ejercicio abusivo de una profesión sanitaria.

Lo mismo sucede con el numeral 4º). Siendo una ley tan reiterativa y prolija en la mención de distintos verbos y demás, acá se eliminan las aclaraciones que existían antes con respecto a hospitales, concretamente establecidos, y también en lo referente a instalaciones culturales o sociales; permanecen sólo las instalaciones deportivas. No hay explicación de por qué se eliminaron las instalaciones sociales y culturales y se mantuvieron solamente las deportivas. Entonces, pienso que se podría reiterar el texto anterior sin modificaciones, teniendo en cuenta que hace ya quince años que esta norma está vigente y no ha planteado grandes problemas.

SEÑOR LAMAS.- Deseo formular una consulta relacionada con el inciso segundo de la anterior redacción y que fue eliminado.

El doctor Langón propone mantener este inciso segundo refiriéndose a la víctima, en vez de al menor de edad o a la persona privada de

sp

discernimiento o voluntad. Es decir, que hay circunstancias agravantes cuando como consecuencia del delito la víctima del suministro sufre una grave enfermedad.

Lo que deseo saber es si se mantiene el inciso segundo, inclusive con esta pena específica de cinco a veinte años de penitenciaría, porque no sé si a esta pena fija se le aplica el mismo razonamiento que al acápite del artículo 36 cuando habla de una pena de cuatro a quince años.

SEÑOR LANGON.- Yo diría que sería mejor mantener el inciso segundo pero modificándolo. Debería decir, por ejemplo, que si a consecuencia del delito se produjera un resultado de lesión o muerte, la pena será elevada hasta la mitad o con las dos terceras partes, según las circunstancias del caso. No sería conveniente tampoco establecer un guarismo específico. Esta es la fórmula general que aparece en el Código cuando, por ejemplo, hay un incendio con resultado de lesión o muerte. De aquí se podría tomar la fórmula general que ahora la estoy diciendo un poco de memoria. Lo concreto es que la lesión o muerte agrava el hecho por lo que se eleva la pena.

El doctor Cairoli me señala que se podría encontrar una redacción similar a la del inciso primero del artículo 208 del Código Penal.

El artículo 3º de esta ley modifica y sustituye el artículo 37 y crearía el delito de recetario excesivo. Respecto a este tema escribí un libro con ese mismo título, que fue publicado por la Universidad de la República en 1978. Allí, haciendo una interpretación armónica de la ley, llegamos a la conclusión de que los médicos que recetaren sin necesidades terapéuticas incurrirían en la conducta del artículo 35.

Pero se puede establecer la conducta específica indicada por el artículo 37. Nos parece que ello aclararía la situación, aunque se puede decir que la jurisprudencia ya ha estado aceptando que esta era una situación delictiva.

Lo que deseo aclarar es que si se opta por una tipificación expresa del delito de recetario excesivo, yo agregaría: "...más allá de las necesidades terapéuticas, o sin necesidades terapéuticas", porque es más grave la conducta del médico que vende una receta por dinero, sin mediar ningún tipo de necesidad terapéutica, que la del que actúa cuando hay realmente una necesidad terapéutica -por ejemplo por un tratamiento de obesidad- en cuyo caso, el médico da un poco más de mercadería de la que realmente es necesaria para la enfermedad. Creo que es necesario tipificar como delito en forma expresa el caso del médico que otorga una receta sin necesidad terapéutica.

SEÑOR VARELA.- Deseo formular una pregunta.

sp

Si se determina por ley el delito de recetario excesivo ¿quién determina que hay un recetario excesivo? Sin duda, el Juez, apoyado por una pericia técnica. Quisiera saber si existe algún caso en que así se haya actuado.

SEÑOR LANGON.- Sí; ya hubieron varios casos en la jurisprudencia en los que fueron procesados los médicos por el delito de suministro del artículo 35. Uno de los problemas que se planteaba con el médico, era que de acuerdo con la ley, el abuso de la profesión sanitaria establecía una circunstancia de agravación que hacía que el mínimo a aplicarse fuera cuatro años de penitenciaría. Sucedió que eso era de una brutalidad tan grande que muchos Jueces optaban por la absolución o hacían que el agravante no existiera porque no se quería aplicar cuatro años de penitenciaría al médico que actuara en esas condiciones.

Este artículo, en caso de ser aprobado tal como está redactado o con la modificación que sugerimos, primaría por una razón de especialidad sobre el artículo 35 y, de ahora en adelante, los médicos que actuaran de esta manera no serían más sancionados por ese artículo 35 sino por la norma específica que a ellos se refiere y que, por otra parte, tiene un tratamiento más benigno. En efecto, está previsto tres meses a tres años de prisión cuando el mínimo y el máximo del artículo 35 es mayor pues fija doce meses a cuatro años de penitenciaría.

SEÑOR VARELA.- Me parece que la redacción está un tanto confusa porque se refiere al médico, odontólogo, farmacéutico o cualquier otro profesional de la salud que valiéndose de su profesión recetaran a alguna persona. Sin duda, el médico receta; el odontólogo, puede recetar menos cosas y el farmacéutico no receta. Además, los otros profesionales de la salud como enfermeras, nurses, etcétera, tampoco recetan.

SEÑOR LANGON.- Es impecable la observación. El farmacéutico o cualquier otro profesional de la salud que colaboraran en esa actitud del médico, serían coautores. Pero, sin duda, si no pueden recetar, no cometen delito de recetario excesivo.

En realidad, hubo una omisión de mi parte y le agradezco al señor Diputado que me lo haya hecho notar.

Si se aprobara esta redacción que refiere a farmacéuticos y otros profesionales de la salud, que valiéndose de la profesión recetaren a alguien, la norma no tendría vigencia porque no habría sujeto activo a quien aplicarla, salvo que se entendiera que por vía de la modificación de los planes de estudio o de las reglamentaciones de Salud Pública, en el futuro se estableciera alguna forma de receta por parte de otros profesionales. En este caso estaríamos en presencia de una ley en blanco que

pf

en el futuro podría ser llenada por la autoridad sanitaria en el caso de crearse nuevas profesiones que tuvieran facultades de expedir recetas.

Se podría eliminar lo de farmacéuticos y hablar de otros profesionales, si los que recetan son sólo médicos y odontólogos y no hay otros.

Ya hemos hecho referencia al artículo 38.

En cuanto a las leyes penales en blanco no tenemos las mismas prevenciones que tiene el doctor Cairoli. En toda esta materia nueva de delincuencia económica, que es contra el consumo, contra el medio ambiente y en materia de drogadicción -fenómenos muy graves y cambiantes en el tiempo en los que hay, como señalaba el doctor Corgatelli, una necesidad de adaptación y de seguimiento absolutamente al día- nos parece que es indispensable la legislación penal en blanco, que se impone en todo el Derecho Comparado, en este tipo de nuevas formas de criminalidad. De otra manera se llega a disminuir la eficacia preventiva de las normas y las posibilidades de evitar los delitos.

En términos generales, en materia de delincuencia nueva -específicamente en el caso de estos ejemplos que he citado- la norma penal en blanco goza de buena salud, y pienso que está bien que así sea. Además, como planteaba el doctor Cairoli, se trata de un tema un poco académico, ya que este artículo 15 no ha creado ningún tipo de problemas, el Poder Ejecutivo no lo ha usado para crear nuevas normas por vía reglamentaria o de decretos, ni tampoco el Parlamento ha entendido del caso realizar una actualización de las listas.

Respecto de la tenencia de droga, el doctor Cairoli decía que quien no consume pero la tiene en su poder, siempre debe ser castigado. Creo que el tema de la tenencia justifica una discusión, haciendo referencia a qué es lo que tenemos entre manos y cuál es la lucha entre la defensa de los derechos individuales y los intereses colectivos. Es un problema inevitable. Si ponemos el acento en la defensa de los derechos individuales del hombre, en la libertad personal del presunto delincuente, vamos a afectar los intereses colectivos. Esta es una vieja tradición de occidente, cuando se enfrentan los derechos interindividuales o subjetivos. El hombre está un poco aislado frente al leviatán del Estado. La conclusión fue la de defender a la parte débil, que es la del hombre. Me parece que en el momento actual se debe tener presente que cuando se pone el acento en esto, se paga un determinado precio, un peaje, es decir, se disminuye el factor de seguridad colectiva. Por el contrario, cuando se pone el acento en la seguridad colectiva, se disminuyen las posibilidades libertarias del hombre. Este es el juego eterno de la legislación entre libertad y seguridad, entre derechos comunitarios e individuales.

En materia de drogadicción, una sana política criminal indicaría que

pf

no se debería ver con malos ojos el poner el acento en la defensa de la comunidad -en aras de la preservación de la integridad de la estirpe y de la calidad de vida humana- y no tanto en los derechos individuales, sin que ello signifique un atentado contra los derechos humanos. Ante esta afirmación en el sentido de que quien no consume debe ser castigado siempre...

SEÑOR CAIROLI.- Quizá me haya expresado así, en cuyo caso pido mil disculpas. De pronto en el calor de la discusión, me equivoqué. Lo que quise decir es que quien no consume y tiene, siempre que se pruebe que tiene intencionalidad de traficar, debe ser castigado. De lo contrario, incurriremos en el ejemplo del doctor Soler -que comentábamos hoy-, que planteaba el caso del médico que olvidaba su maletín con morfina en la casa de un amigo. En definitiva es un problema de pruebas.

SEÑOR LANGON.- Es muy oportuna la aclaración del doctor Cairolí, pues yo había entendido que lo decía en términos genéricos.

De alguna manera, aquí se pondría de manifiesto una teoría desarrollada por el doctor Ottati en el sentido de que cuando se habla de cantidad mínima destinada a su consumo personal, debería tratarse además de un drogadicto.

Con referencia al artículo 5º creo que no sería conveniente aprobarlo. El mismo establece la incautación de los bienes muebles, inmuebles y semovientes que hayan sido utilizados como medios para preparar, concertar, proponer o ejecutar los delitos. Esto vendría a hacer revivir estas conductas previas al momento ejecutivo, luego de haber sido eliminado el acto preparatorio como figura delictiva.

Creo que establecer la incautación de los bienes inmuebles y semovientes, en términos generales, puede dar lugar, para determinados tipos menores de drogadicción, a un resultado realmente abusivo. Entiendo que lo que aquí se pretende es dismantelar las organizaciones criminales dedicadas al tráfico de drogas. Por lo menos debería eliminarse esta conducta en el caso de los artículos 35 y 37. Un médico que utilizara su automóvil para llevar algunas dosis excesivas o que en su casa o consultorio librare recetas más allá de las necesidades terapéuticas, se vería expuesto a la incautación de su propiedad o de su automóvil. Pienso que eso puede ser demasiado grave.

SEÑOR VARELA.- Cuando se conversó sobre el tema con la señorita Ministra de Educación y Cultura y el señor Subsecretario de esa Cartera, si mal no recuerdo, la Comisión expresó su preocupación a este respecto. Incluso, se sintetizó el problema que se está planteando en una sola frase: la industria de la denuncia. Se entendió que el texto de este artículo iba

pf

a generar una búsqueda o una caza de gente que tuviera fortuna y a la que se le pudiera probar una relación con la droga. Pensábamos que el artículo debía ser eliminado o modificado, de tal manera que no fuera tan amplio como para permitir este tipo de cosas que está señalando el doctor Langón.

SEÑOR LANGON.- Me congratulo de que lo que vine a plantear haya sido objeto de preocupación por parte de la Comisión. Pienso que lo mejor sería eliminar el artículo en forma lisa y llana.

Por otra parte, debería hablarse de "medios de ejecutar el delito" que es una frase tradicional en el Derecho Penal, pero no esto de preparar, concertar o proponer. Al no decir nada quedarían vigentes las reglas comunes sobre efectos civiles de un delito, y por lo tanto, cuando fueran utilizados como medio de ejecución de un delito, se podría establecer la penalización. Todos los delitos tienen adjuntas las posibilidades de efectos civiles y las acciones de daños y perjuicios, y en estos casos podrían funcionar bien las reglas generales, sin necesidad de establecer preceptivamente esto, que puede dar lugar a algunas disfuncionalidades del sistema, como bien se indicaba.

Es todo lo que tenía que decir.

SEÑOR LAMAS.- Creo que estos artículos 5º y 6º del proyecto del Poder Ejecutivo -a los que todos les hemos formulado objeciones- pueden resultar absurdos.

Supongamos el caso de una persona que consume droga y organiza una reunión, en la cual se cometen algunas de las conductas tipificadas por la ley como delitos. Si se prueba eso serán condenados los que en ella participaron, pero a través de esta norma se podría llegar inclusive a la incautación del inmueble y de todos los bienes muebles que allí existieran. Me parece una pena adicional excesiva para esa conducta. Creo que esto debe estar pensado exclusivamente para la hipótesis del tráfico masivo. Es decir, en el caso de que un traficante de drogas en gran escala utiliza un galpón o una casa como lugar de almacenamiento. En esa circunstancia se sabe que ese local va a ser incautado. Lo mismo ocurre si se utiliza un vehículo para introducir droga al país; se va a incautar al avión, el buque, a la camioneta, al camión o lo que fuere.

Voy a hacer una pregunta. Descarto la solución tal cual ha sido redactada porque me parece de una ambigüedad sumamente peligrosa, que puede determinar que esta norma, al igual que otras que están vigentes, sea inaplicable. No habría que sancionar normas que ningún Juez se animaría a aplicar por sus consecuencias.

Para el gran tráfico de narcóticos se utilizan medios económicos

pf

muy poderosos y, obviamente, la infraestructura no es lo que se llama normalmente los medios materiales para la comisión de un delito, pues cuando de esto se habla se piensa, por ejemplo, en el revólver con que se ha matado a un individuo. Pero en este caso, ¿las normas generales del Código Penal son suficientes para cubrir estas hipótesis? Eso es lo que pregunto a la Cátedra. Si, por el contrario, no son suficientes -con las aclaraciones del caso, tal vez refiriéndonos a los delitos tipificados en los artículos tales y cuales-, podría ser útil establecer alguna norma de este tipo. Temo que el Juez en lo Penal, cuando quiera aplicar la norma y disponer la incautación del avión o del inmueble -lo que es posible en el caso del gran tráfico de drogas- no tenga las herramientas legales a su alcance.

SEÑOR CAIROLI.- Los artículos 104 al 106 del Código Penal dan la posibilidad de que se tomen medidas precautorias y que además se condene a la parte responsable del delito por la responsabilidad paralela, o civil, proveniente de éste que, de acuerdo con las nuevas normas -digo nuevas porque hace ocho años que están vigentes- del Código del Proceso Penal, tendrán que ser objeto de una condena en un juicio especial por un Juez en lo civil, después de haberse constituido la parte damnificada en el juicio penal como parte civil. Entonces, eso estaría comprendido, pero personalmente no veo inconveniente en lo que plantea el señor Diputado Lamas con respecto a hacer una previsión especial en este caso. Mi experiencia como Juez me dice que los Jueces pueden tener ciertos temores o dudas para la aplicación de normas de carácter general a un caso tan especial como puede ser el comiso de un avión o de algo tan importante como un inmueble.

Existió un caso muy sonado de proxenetismo en que el Juez -antiguo compañero nuestro de Derecho Penal- incautó propiedades, automóviles, etcétera, y por eso fue muy criticado. El actuó en base al artículo 104, que le permite, inclusive, trabar embargos preventivos.

SEÑOR CORGATELLI.- Estoy de acuerdo con lo que dice el compañero Cairoli, en cuanto a que esto es muy beneficioso, sobre todo en esta ley de lucha contra el tráfico de drogas, a pesar de que puedan superponerse las disposiciones de los artículos 104 y 105, pues son muy generales y dan lugar a dudas de interpretación, por ejemplo, sobre si el inmueble está o no afectado, si hay convergencia intencional o no la hay, etcétera. Me parece mucho más efectivo y saludable mantener el criterio de la incautación, con las modificaciones que había señalado el doctor Langón, eliminando aquello de preparar y concertar y dejando lo que se refiere a los medios de ejecución del delito, antes, durante o después, con la exclusión de los casos de los medios. Sería partidario de eso.

SEÑOR LANGON.- Habría que buscar otra redacción que no deje lugar a dudas.

pf



SEÑOR VARELA.- Al observar la versión taquigráfica de la sesión del 20 de julio de 1988, en la que participaron la señorita Ministra de Educación y Cultura y el señor Subsecretario, es posible apreciar que se formularon los mismos planteamientos. La señorita Ministra era partidaria de una reestructuración de estos artículos que dejaban muchas dudas. Me refiero a los artículos 5º y 6º. La Cátedra de Derecho Penal sustentaba una posición muy similar, en el sentido de reestructurarlos. Si no se encuentra una redacción feliz, me da la impresión de que es mejor dejar estas disposiciones en manos de los artículos 104 y 105 del Código Penal.

SEÑOR LAMAS.- Voy a hacer otra consulta, a efectos de escuchar otra opinión calificada sobre estos artículos. En ellos se establece un mecanismo de denuncias que no es el habitual. En caso de delitos de contrabando existe la posibilidad de que un funcionario aduanero realice una denuncia y con ello se beneficie económicamente. Pero, según queda explicitado en la versión taquigráfica de la reunión a la que asistió la señorita Ministra de Educación y Cultura, la intención que se tuvo al redactar esta norma era que cualquier persona que hacía la denuncia ponía en marcha este mecanismo y, eventualmente, se beneficiaba.

SEÑOR VARELA.- Lo que expresó la señorita Ministra en esa oportunidad es que creía que cualquiera podía ser el denunciante -no sólo el aduanero- y que además se le debía responsabilizar de la denuncia, pues debía formularla por escrito o ante la autoridad competente, pero no en forma anónima.

SEÑOR LAMAS.- Queda claro cuál es la intención del proyecto. Nos gustaría conocer alguna opinión al respecto, porque no es habitual que las personas que hacen una denuncia de un delito -lo que a veces significa una verdadera carga- se beneficien económicamente.

También es cierto que estamos en presencia de situaciones en que existe cierto sigilo, temor o complicidad de hecho con alguna de las conductas tipificadas en estos artículos, y eso hace que sea muy difícil conseguir información.

Entonces, creo que la intención ha sido la de buscar un mecanismo que signifique un estímulo para las personas que denuncien estos delitos. Pero, reitero, quisiera conocer la opinión de la Cátedra sobre cuáles pueden ser las consecuencias de esa disposición.

SEÑOR LANGON.- No quería referirme a esto, porque no está demasiado claro, ya que lo relativo a la denuncia recién aparece en el artículo 6º, no en el 5º, y vemos con sorpresa que la totalidad de lo producido por el remate queda a favor del denunciante. A mi juicio, esto no se puede sostener, pues daría lugar a todo tipo de maniobras y de conflictos. Las dispo-

pf

siciones vigentes -que no son de esta naturaleza- en materia aduanera, establecen que una parte del producido irá en beneficio de los funcionarios denunciante. Pero en este caso están de por medio funcionarios aduaneros, policiales o militares, que de alguna manera son empleados públicos en ejercicio de sus funciones, que tienen una autoridad administrativa por encima, la que puede controlar posibles abusos o excesos. Y, con todo eso, hemos visto algunas situaciones bastante inconvenientes. En este otro caso, se deja todo librado a la denuncia del público en general de cualquier tipo de ilícitos, para que luego haya un remate en términos perentorios, por una situación que vendría posteriormente al auto de procesamiento o después de una sentencia de condena. Realmente esto no lo considero conveniente y me inclino por su eliminación, debido a una multitud de razones, entre las cuales podemos citar la fuente de corrupción que puede originar. Es un delito que se persigue de oficio. Muchas veces el denunciante podrá ser o no una autoridad pública, normalmente se tratará de funcionarios policiales encargados de la investigación, y ya hemos visto, por ejemplo en materia de contrabando, como esto ha dado lugar a situaciones verdaderamente inconvenientes. Inclusive, en ocasiones los funcionarios policiales han renunciado a su cargo, porque el Comando no quería que se siguiera adelante con una acción que tenía un interés pecuniario, avaricioso, pero como tenían disposiciones legales de amparo, dejaban su cargo y seguían detrás del vellocino de oro que podría surgir de esa acción.

Considero que lo más difícil va a ser el problema de los inmuebles. Asimismo, cuando en una aeronave se encuentre mercadería de esta naturaleza, será fácil incautarla pero si se trata de un avión de línea comercial y aparece un individuo con una valija llena de marihuana se tendría que incautar el avión. Una cosa es una avioneta perteneciente a una organización criminal y otra un avión de una aerolínea. Imagínese las presiones y la posibilidad de detener en el Aeropuerto de Carrasco a un avión de una compañía internacional a los efectos solamente de extorsionar y conseguir una suma de dinero para que se retire la denuncia y se retracte.

SEÑOR CORGATELLI.- Detrás de la denuncia está la extorsión, la corrupción.

SEÑOR LANGON.- Podrían aparecer manuales de cómo crear un narcotraficante. Funcionarios policiales pueden introducir un cargamento en una mansión de Carrasco. Luego lo denuncian e inventan un delincuente con el afán de sacar provecho. Por supuesto, esto habrá que probarlo. Esta situación es posible; pueden existir bandas criminales que se dediquen a ello.

Por lo tanto, creo que hay unanimidad de opiniones en cuanto a la eliminación.

(Apoyados)

pf

- 24 -

SEÑOR PRESIDENTE.- Si nadie más desea hacer uso de la palabra, damos las gracias a los distinguidos doctores por su colaboración y en caso de ser necesaria su presencia serán nuevamente invitados por la Comisión.

=

C

pf

25 - 25

9007962

# LEY 16.034 NORMAS SOBRE COMERCIALIZACION DE PEGAMENTOS Y COLAS.

Abril 27 de 1989

DIARIO OFICIAL

275-X

**Ley 16.034.** - Se dictan normas referentes a la comercialización de pegamentos y colas que contengan solventes orgánicos.

## Poder Legislativo

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General.

### DECRETAN

**Artículo 1º.** Los pegamentos y colas destinados al uso escolar o infantil, no podrán contener solventes orgánicos.

Su venta será libre, pero solo podrán ser comercializados con la advertencia "Apto para uso escolar", que los envases deberán lucir en forma fácilmente legible y ajustada a las condiciones que establezca la reglamentación.

**Art. 2º.** Los pegamentos y colas que contengan solventes orgánicos se venderán exclusivamente en fábricas de adhesivos, droguerías, ferreterías, pinturerías, barracas de materiales de construcción, almacenes de cueros, tapicerías, casas de repuestos para automotores y otros comercios que vendan adhesivos como renglón principal.

**Art. 3º.** Los pegamentos y colas mencionados en el artículo 2º que estuvieran a la venta en cualquier otro tipo de comercio o establecimiento no comprendido en la enumeración del mismo deberán ser retirados en un plazo de sesenta días contados a partir de la fecha de entrada en vigencia de la presente ley.

**Art. 4º.** Los establecimientos o comercios habilitados solo podrán comercializar pegamentos y colas que contengan solventes orgánicos en las siguientes condiciones:

A) La venta deberá ser siempre efectuada a personas mayores de dieciocho años, edad que, en caso de duda, deberán acreditar mediante la exhibición de documento de identidad.

B) En la copia de la factura de venta que quede en poder de la empresa deberá constar, además de la naturaleza y cantidad del producto vendido, el nombre, la cédula de identidad y el domicilio del adquirente; los envases deberán lucir, en forma fácilmente legible y en las condiciones que establezca la reglamentación, la siguiente advertencia: "Peligro, contiene sustancias tóxicas", así como el nombre del producto y del productor o envasador, en su caso.

**Art. 5º.** Las copias de facturas mencionadas en el literal B) del artículo precedente deberán ser exhibidas a los funcionarios autorizados, a cargo del control de la aplicación de la presente ley, toda vez que estos lo requieran.

Los mencionados funcionarios también podrán requerir la exhibición de los productos ya envasados y en condiciones de ser puestos a la venta.

**Art. 6º.** Las violaciones a las disposiciones de la presente ley serán sancionadas con el decomiso de la mercadería en infracción y una multa de hasta 100 UR (cien Unidades Reajustables), Ley Nº 13.728, de 17 de diciembre de 1968.

En caso de reincidencia en la infracción, el organismo encargado del control podrá disponer la clausura transitoria del establecimiento por un término no superior a los treinta días, sin perjuicio de la aplicación de la multa y el decomiso referidos en el inciso anterior.

**Art. 7º.** El control del cumplimiento de la presente ley y la imposición de las sanciones referidas en el artículo precedente, estarán a cargo del Instituto Nacional del Menor.

El producido de las multas será destinado al mencionado Instituto.

**Art. 8º.** El Poder Ejecutivo podrá extender el régimen de la presente ley relativo a pegamentos y colas que contengan solventes orgánicos a otros productos de uso industrial o doméstico susceptibles de ser utilizados como inhalantes con efectos tóxicos.

También podrá extender la prohibición y el régimen de comercialización del artículo 1º a otros productos destinados al uso escolar o infantil.

**Art. 9º.** El Poder Ejecutivo podrá, asimismo, prohibir, de manera transitoria o permanente, la introducción o circulación en el territorio nacional de determinados artículos de escasa o nula aplicación industrial, doméstica o sanitaria, que, en mérito a los ingredientes que contengan, sean susceptibles de ser utilizados como inhalantes con efectos tóxicos.

**Art. 10.** Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Senadores, en Montevideo, a 18 de abril de 1989 - ENRIQUE L. TARIGO, Presidente - HAYDÉE M. BUSTO, Secretaria.

Ministerio de Educación y Cultura  
Ministerio de Industria y Energía  
Ministerio de Salud Pública

Montevideo, 24 de abril de 1989

Cumplase, acuse recibo, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos - SANGUINETTI - ADELA REIA - JORGE PRESNO HARAN - RAUL UGARTE ARTOLA

**Ley 16.035.** - Se dispone la realización de las elecciones en la Universidad de la República, conforme a lo establecido en el artículo 33 de la Ley 15.739.

## Poder Legislativo

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General.

### DECRETAN

**Artículo 1º.** La Corte Electoral conocerá en todo lo relacionado con los actos y procedimientos electorales referentes a las Asambleas Nacionales de Docentes de la Administración Nacional de Educación Pública, previstas en el numeral 8º del artículo 19 de la Ley Nº 15.739, de 28 de marzo de 1985.

**Art. 2º.** Regirán, en lo que fueren aplicables, las disposiciones contenidas en las Leyes de Elecciones Nº 7.812, de 16 de enero de 1925, y Nº 7.912, de 22 de octubre de 1925, así como el Capítulo XI de la Ley Nº 15.739, de 28 de marzo de 1985, con las modificaciones introducidas por la Ley Nº 15.897, de 15 de setiembre de 1987, y la reglamentación que dicte la Corte Electoral en lo que se refiera a materias de su exclusiva competencia.

**Art. 3º.** La Corte Electoral, además de la potestad reglamentaria prevista, tendrá las siguientes atribuciones:

- Requerir de las autoridades respectivas la cooperación que resulte necesaria para el cumplimiento de sus funciones.
- Efectuar la convocatoria a elecciones en acuerdo con el Consejo Directivo Central de la Administración Nacional de Educación Pública.
- Designar las comisiones receptoras de votos, reglamentar su funcionamiento y confeccionar el plan circual.
- Establecer los plazos y procedimientos para el registro de las listas de candidatos.
- Establecer el plazo en que el Consejo Directivo Central de la Administración Nacional de Educación Pública deberá proporcionar al organismo electoral el padrón de habilitados para votar y determinar el mecanismo y plazo de su publicidad.
- Establecer el plazo y procedimiento de los recursos que se formulen con motivo de la confección de los padrones.

11176  
10020  
11233  
11355

9007963

01.01

9007963

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY  
Cámara de Representantes  
XLIIa. Legislatura

11176 11233  
10060 13508  
11134  
11419  
11230

DIVISION IMPRESIONES Y COMPAGINACION

Nº 1369 de 1989

Carpeta Nº 2052 de 1987

Comisión Especial

DROGADICCION

Versión taquigráfica de la sesión realizada el día  
14 de junio de 1989  
(Sin corregir)

PRESIDE: Señor Representante Mario Daniel Lamas (ad hoc)  
MIEMBROS: Señores Representantes Héctor Néstor Barón y Carlos E. Negro  
INVITADA  
ESPECIAL: Señorita Ministra de Educación y Cultura, doctora Adela Reta

9007964

01.20

ENCUEN

9007964

SEÑOR PRESIDENTE. (Lamas) (ad hoc).- Habiendo número, está abierta la sesión.

La Comisión Especial para el estudio de la drogadicción da su bienvenida a la señorita Ministra de Educación y Cultura, le agradece su presencia en Sala y le reitera que esta invitación tiene por finalidad, en primer lugar, recibir directamente la información de las últimas actividades de la Junta Nacional que funciona a nivel del Poder Ejecutivo y, en segundo término, discutir sobre algunas dudas y discrepancias que han surgido en la Comisión con referencia al proyecto de ley remitido por ese Poder, que modifica el Decreto-Ley Nº 14.294, de 31 de octubre de 1974.

Damos la palabra a la señorita Ministra y luego podremos entrar al análisis del texto del proyecto del Poder Ejecutivo.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Con mucho gusto voy a informar acerca de los resultados de las últimas reuniones de la Junta que se creó a nivel del Poder Ejecutivo, en la que están representados los distintos Ministerios involucrados de una u otra manera en la temática de la lucha contra la drogadicción. Precisamente, en la última sesión se aprobaron los resultados de los trabajos elaborados por la Subcomisión creada con la finalidad de analizar las acciones a cumplir en las distintas áreas, y no solamente eso sino también la distribución de los fondos que podrían ser asignados al cumplimiento de esos programas y proyectos.

Los programas más importantes se refieren a la temática de la prevención y a la asistencia del drogadicto. En la etapa de la prevención los aspectos fundamentales son aquellos que se relacionan con la educación. Se adoptaron dos series de acciones; digo que son dos porque su realización fue encomendada a distintas autoridades. Por un lado, está el programa de preparación de educadores de enseñanza primaria y media, destinado a que en cada centro de enseñanza exista por lo menos un docente que tenga conocimiento lo suficientemente profundo del tema como para que se pueda encarar cualquier problema que se plantee. También se busca que este conjunto de educadores estudie las posibilidades de incorporar algunos elementos referidos a este tema en el currículum de ciertas asignaturas.

Esas acciones han sido confiadas al CODICEN y ya se ha iniciado su realización. Se han cumplido dos series de sesiones de trabajo con los docentes y se prevé continuar hasta cubrir todo el país.

También desde el punto de vista educativo se han previsto otras acciones, que son las que se cumplen a través de una Comisión que fun-

sp

ciona en la órbita del Ministerio de Educación y Cultura. Esa Comisión está integrada por representantes de todos los demás sectores, especialmente del Instituto Nacional del Menor. Ella piensa encarar dos tipos de actividades, uno de los cuales ya ha sido puesto en funcionamiento. Se trata de acciones directas con personal técnico que se preparó a nivel de los mecanismos de asistencia de una organización que funciona en la Argentina, y consisten en trabajos con grupos juveniles. El tema no es ir a trabajar explicando las características y los males de la droga, sino entablar un diálogo con grupos juveniles en torno a la problemática que está en la base del asunto. Se está manejando la técnica del trabajo en grupo, lo que ha sido documentado inclusive en un video muy expresivo, que si la Comisión desea puede conocer, lo que ha dado muy buenos resultados. El proyecto uruguayo ha sido presentado a nivel de la organización americana que trata la temática de la droga y fue adoptado por otros países. Ese mecanismo ha funcionado hasta ahora en el verano a nivel de los departamentos del interior de la República que podrían estar más afectados, indudablemente los balnearios, donde era conveniente preparar a la población permanente de jóvenes para que se defendiera del fenómeno de la drogadicción en las etapas de afluencia turística. Se trabajó con gran intensidad en Maldonado, y las acciones en el departamento de Canelones se centraron en Atlántida y otros balnearios en que el problema había aflorado.

Terminado el verano, se continuó con una etapa dirigida a los departamentos fronterizos, en los que también el problema es bastante grave. Se trabajó en Artigas, Rivera y Cerro Largo. Y se ha previsto cumplir acciones en los últimos días en Salto y en Río Negro. Esas actividades tienen como finalidad ir creando una fuerza juvenil de reacción contra la posible utilización de la droga.

Otro programa dentro de este mismo programa es el relativo a la preparación de lo que se llaman educadores de calle. En este sentido, se ha seleccionado un grupo, al que se ha entrenado especialmente, que tiene por finalidad trabajar directamente en aquellos núcleos en los que se ha detectado que hay problema de drogas, la idea es que este grupo trabaje directamente en la comunidad, participando de sus actividades, a efectos de completar el trabajo en aquellos sectores juveniles que no están abarcados por la acción que pueden cumplir los centros de enseñanza o tratando de complementarla. Esta tarea todavía no se ha iniciado; se hará en los próximos días. Lo que sí ha comenzado es la preparación del personal con colaboración argentina.

A nivel de una Comisión Especial que trata el tema, también se manejó la posibilidad de incorporar a los medios de publicidad en una campaña de este tipo, como una forma de apoyo; pero hay que manejar este tema con mucha prudencia para que la acción no se convierta en un verda-

sp

dero bumerán y ocurra lo que ha sucedido en otros países: que la publicidad favorezca la aparición de la droga al despertar la curiosidad en aquellos jóvenes que no la conocen. Este trabajo todavía está en preparación y, por tanto, no ha sido considerado por la Junta.

En cambio, la Junta ya ha considerado otro programa, que está en la órbita del Ministerio del Interior que dice relación con la preparación de personal y con el adiestramiento de perros para detectar las drogas. Dentro de este programa, debemos destacar que Argentina ha otorgado becas a uruguayos, que en este momento se encuentran trabajando en Buenos Aires.

En la órbita del Ministerio de Salud Pública se aprobó el funcionamiento de centros destinados a la atención del drogadicto; se ha habilitado un centro de internamiento en el Hospital Maciel, en donde también ya funcionan centros de orientación -según la información que ha brindado el Ministerio de Salud Pública-, previéndose la apertura prácticamente inmediata de otros centros de esta naturaleza en el Hospital Pereira Rossell.

Estas son las acciones más importantes que se están encarando a nivel de la Junta, aunque hay que destacar que está a la espera de la entrega de los informes de otras Comisiones que están trabajando en otros puntos concretos.

En lo que tiene que ver con los aspectos legislativos, se están dando los últimos toques al proyecto de reglamentación de la ley que acaba de ser aprobada en materia de inhalantes, aun cuando el Instituto Nacional del Menor ya ha salido a la calle a trabajar sobre el tema. Asimismo, se está analizando un punto que nosotros planteamos en la última reunión de la Junta relativo a la posible necesidad de legislar en materia de precursores, entendiéndose por tales a las materias primas que son utilizadas para la elaboración de drogas sintéticas o algún otro tipo de drogas. Digo esto porque, en la medida en que los demás países del área ya tienen alguna legislación sobre el tema, podría darse la circunstancia de que indirectamente nos convirtiéramos en una especie de cancha libre para conseguirlos e introducirlos de contrabando a otros países. Este punto está en la etapa de análisis. Cabe mencionar que, hasta ahora, no tenemos un control muy definido de la importación de precursores y, sobre todo, de su destino.

Se han recibido las conclusiones estadísticas a las que se ha llegado a partir de los datos brindados por el Ministerio del Interior y por la Comisión especializada del Ministerio de Salud Pública, y por esta vía se está procurando ir examinando las variantes que se producen en el fenómeno de la drogadicción que -como los señores Diputados saben-

sp



son muchas y muy frecuentes. Por ejemplo, en este momento ha bajado la utilización de inhalantes, pero se ha iniciado otro tipo de drogadicción.

SEÑOR BARON.- Antes que nada, quiero excusarme ante la señorita Ministra y los compañeros de Comisión por mi retraso; lamentablemente, el tiempo es cada vez más escaso para cumplir con todas nuestras actividades.

Entrando ya al tema en estudio, quiero consultar a la señorita Ministra, no en su calidad de tal sino en su carácter de miembro de la Comisión que está trabajando en el tema de la drogadicción, acerca de si no se está previendo la posibilidad de dar a la Brigada de Narcóticos u otro organismo similar carácter nacional, a efectos de que pueda desarrollar su actividad represiva en todo el territorio del país, sin que haya necesidad de realizar mayores trámites y de que cada Jefatura solicite su intervención.

Hay otro aspecto que me preocupa relativo a la imposibilidad que tiene la Brigada de Narcóticos de intervenir dentro de la órbita portuaria, cuya competencia es de la Prefectura Nacional Marítima.

Creo que sería muy importante que el organismo especializado, que tiene que intervenir específicamente en el tema de la droga, pudiera tener algún tipo de libertad, porque tratándose precisamente de la Prefectura, no debe ser muy sencillo instrumentar el tema y conocer quién tiene la competencia.

A este respecto quería saber si la Comisión va a conversar sobre esta materia y si hay algo previsto.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- La Junta consideró la necesidad de que los sectores vinculados al contralor del ingreso al país, de la utilización, distribución y consumo de la droga, actúen de manera coordinada. Hasta ahora se han venido realizando reuniones de brigada entre el Ministerio del Interior, la Prefectura y funcionarios aduaneros para ir generando una coordinación por la cual -como bien dijo el señor Diputado y yo también considero-, habrá de llegar un momento en que respondan, no diría a un mando único, pero sí a una orientación común que haga su participación más efectiva. Pero, de todos modos, en estos momentos existe una coordinación y se llevan a cabo reuniones periódicas con el propósito de intercambiar información. Cuando la Prefectura interviene en algún fenómeno de esta naturaleza, da cuenta a la brigada y ésta se hace presente para llevar a cabo una acción conjunta.

Hasta ahora no se ha previsto -el Ministerio del Interior no lo ha

sp

planteado en ese sentido- la necesidad de alguna disposición que normatice esta relación, y por ahora sólo se está actuando coordinadamente.

SEÑOR PRESIDENTE.- Vamos a pasar ahora al segundo punto que motivara la convocatoria a la señorita Ministra.

Voy a señalar brevemente las dificultades que hemos encontrado en la Comisión. La señorita Ministra sabrá que, a los efectos de analizar el proyecto remitido por el Poder Ejecutivo, la Comisión recibió a diferentes personalidades, entre ellas, la Cátedra de Derecho Penal. Creo que tenemos un valioso aporte documental en el que se han hecho algunas críticas importantes con relación a soluciones planteadas por este proyecto.

En lo que me es personal tengo dificultades para acompañar con mi voto las soluciones contenidas en el artículo 1º, referidas a la modificación del artículo 20 del decreto-ley. Tampoco votaría los artículos 5º y 6º del proyecto tal como están redactados. Tengo dudas con respecto a la modificación del último inciso del artículo 31 del decreto-ley, contenida en el artículo 2º, aunque básicamente estoy de acuerdo con la propuesta de bajar los mínimos que se encuentran en ese mismo artículo.

Comprendo que este es un tema muy sensible a la opinión pública y que no parece razonable que, en un momento en que la gente espera severidad de parte del Parlamento y de las autoridades públicas, la única salida que encuentre el Parlamento sea algo que podría interpretarse como que se está haciendo más benigna la ley de estupefacientes.

Creo que no es así; que la severidad de esta ley ha conspirado contra su aplicación eficaz, pero eso es muy difícil de traducir en lenguaje sencillo para comunicarlo a la opinión pública. Por lo tanto, creo que en ese sentido también tenemos un problema y nos gustaría conocer la opinión de la señorita Ministra, quien ya adelantó que tenía discrepancias con algunas de las soluciones contenidas en el proyecto.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- En primer lugar, me voy a referir concretamente a aquellas disposiciones acerca de las cuales tengo algunas observaciones que formular para luego entrar en las que entiendo constituyen una solución eficaz para alguno de los problemas que se han planteado, inclusive, con la aplicación del Decreto-Ley de 1974.

sp

La primera observación está referida al artículo 2º, en cuanto remite al artículo 31 que prevé una modificación sustancial al régimen vigente. Esta sí es una modificación que vuelve más grave la situación, que indudablemente supone mayor severidad en el tratamiento ya que tiene que ver con la tenencia para el consumo. En este caso se exime de pena exclusivamente a la tenencia de una dosis mínima. Con esa expresión se está limitando la empleada anteriormente por el legislador de suerte que sólo queda eximida de pena la tenencia de la cantidad que le significa el consumo inmediato de una dosis y no de una cantidad destinada al consumo.

Es frecuente -sobre todo en materia de marihuana- que la persona posea una cantidad que diga que necesita para un mes. La Judicatura entiende que esa tenencia, siempre que sea aplicada exclusivamente al consumo individual, queda exenta de pena. Aquí la situación es distinta porque todas esas hipótesis quedarían discriminadas dentro del concepto de tenencia, excluyéndose únicamente la posesión de una dosis mínima.

Esta norma, en la instancia de ser proyectada, fue el resultado de una cierta componenda entre quienes querían castigar cualquier tenencia -aunque fuera para uso personal- y pretendía castigar al drogadicto cambiando la filosofía de la ley vigente, es decir, no considerarlo un enfermo necesitado de tratamiento sino un delincuente punible; quienes consideraban que debían quedar excluidas las dosis mínimas; y quienes sustentaban una tendencia más amplia por la cual quedaba excluida toda tenencia de una cantidad que no fuere excesiva, pero que tuviera una referencia concreta al consumo individual.

Entre esas posiciones que se manejaron en la Comisión que trabajó en este tema surgió esta posición que, repito, es intermedia, pero que agrava lo establecido por la ley actual en cuanto se refiere a la severidad, porque quien posea, por ejemplo, doscientos gramos de marihuana de ninguna manera podrá quedar exento de pena ya que sólo podrá quedar eximido quien esté en posesión de la cantidad necesaria para armar un cigarrillo. Se manejó esta solución argumentándose que había una gran desorientación en la jurisprudencia. No sabía cuál era la cantidad mínima, dadas las distintas drogas empleadas y al respecto se sustentaban criterios distintos. Por lo tanto se llegó al entendimiento de que ese era el concepto de dosis.

El segundo inciso, que prevé la prescripción terapéutica, resulta innecesario con la redacción que tiene, porque si se excluye la dosis mínima, también quedará fuera la dosis que se fija con finalidades terapéuticas, dado que es menor. De todas maneras, considero que si se trata de una finalidad terapéutica deben incluirse todas las dosis que sean, no la mínima, sino la que se prescriba. Pero, además, a mi juicio

fjo

este inciso resulta innecesario porque la disposición está comprendida en el artículo 28 del Código Penal. De manera que, al generarse una fuente de dificultades de interpretación jurisprudencial con una norma inútil -y a mi juicio, además, lógicamente inadmisible-, entiendo que lo mejor que se puede hacer con esta disposición es eliminarla, porque con ella no se agrega nada.

SEÑOR PRESIDENTE.- En la visita anterior que nos hizo la señorita Ministra de Educación y Cultura y el señor Subsecretario habíamos llegado a la misma conclusión y en la Comisión existe consenso en cuanto a eliminar este último inciso. De cualquier manera, nos quedaba alguna duda en relación al concepto de dosis mínima. Los catedráticos de Derecho Penal que asistieron a esta Comisión plantearon también sus dudas en el sentido de que si el concepto de cantidad mínima es dudoso el de dosis mínima también lo era.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Indudablemente ello es así. Además, como la cantidad es siempre relativa, requerirá en ese sentido una precisión jurisprudencial. ¿Por qué? Debido a que para un sujeto con cierto grado de intoxicación, determinada dosis puede ser mínima y para otro no. También, según la contextura física de una persona, ella puede necesitar una dosis más o menos elevada. Por lo tanto, la dosis mínima no debe ser medida en abstracto, sino que tiene que ser considerada en cada caso concreto. No se puede concebir una cantidad cualquiera para atender las necesidades de un drogadicto durante un tiempo, sino las que él tenga en lo inmediato. A mi juicio, es el único criterio válido.

No es posible determinar que la cantidad mínima es de uno, dos o cinco gramos, sino que luego habrá que apreciar si dicha dosis le alcanza para una vez o para varias.

SEÑOR PRESIDENTE.- Quisiera formular una pregunta vinculada a este tema, a la señorita Ministra.

Me preocupa mucho este artículo 31 porque, a mi juicio, uno de los problemas que tiene este proyecto de ley -y en particular este artículo- es que incluye, por un lado, la conducta de un individuo que tiene en su poder una gran cantidad de droga, que forma parte de una organización de traficantes y delincuentes y, por otro, la de un joven que durante una

fjo

"fumata" entrega un cigarrillo al compañero que está al lado. No considero que sea correcto que exista la misma respuesta penal para dos conductas tan disímiles. Esto es la base de las dudas que tengo.

Casualmente en el día de ayer recibimos una carta firmada por internados de Santiago Vázquez que plantean este problema, que considero es de muy difícil resolución. Personalmente no creo que la solución sea la de penalizar al drogadicto.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Yo tampoco.

SEÑOR PRESIDENTE.- En ese sentido, voy a procurar que toda orientación hacia esa alternativa no tenga concreción legislativa. Inclusive, el doctor Langón, partidario de esa solución, dijo que le parecía que ello significaba hacer entrar por la ventana lo que no se quería hacer entrar por la puerta. Entonces, se iban a generar más dudas interpretativas todavía.

Pregunto a la señorita Ministra si no sería posible que esa conducta del consumidor que, por ejemplo, participa de una fumata no estuviera incluida en este artículo y que existiera una norma específica para ese caso, a los efectos de no tener una misma norma que contemple situaciones tan dispares.

Me parece que ahí tendríamos que establecer alguna regulación específica con respecto al drogadicto. ¿Qué hacemos? ¿lo consideramos delincuente, enfermo o dejamos que el Juez ante esa situación tome medidas de otra naturaleza, que puede ser la de no enviarlo a un instituto penal? Creo que no existe regulación en este campo y me gustaría conocer su opinión al respecto.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Ya he expuesto muchas veces mi opinión en esta materia porque, al igual que el señor Presidente, soy una vehemente defensora de la posición de que el tema de la drogadicción

fjo

no va a ser resuelto exclusivamente a través de la represión.

Además, entiendo que el drogadicto es un enfermo que debe ser sometido a un tratamiento especial y no penitenciario, que en nada va a contribuir a su recuperación. Esta fórmula fue el resultado de una componenda puesto que nos manteníamos apegados a la tesis anterior y nos negábamos en forma terminante a aceptar la posibilidad de considerar el simple consumo como un delito. La verdad es que hubo una presión muy importante que posiblemente haya surgido de la inquietud general que provoca este tema, por lo que se determinó la aplicación de un castigo al consumidor. Reitero que esta solución se logró como una componenda entre las distintas opiniones expuestas en esa circunstancia.

No cabe duda que lo que dice el señor Presidente es correcto. Por eso estimo que se debe independizar la figura de la tenencia para el consumo con una norma o medida que puede no ser penal, o bien ampliar mucho los límites de esa figura. Ocurre algo similar con el suministro; existe una gran diferencia entre el hecho de prestar un cigarrillo a un amigo para que lo pruebe y el que tiene como finalidad convertir a la persona en un drogadicto para integrarlo al ciclo de la explotación de la droga. Esa es una diferencia fundamental. En general, todas las legislaciones que se ocupan del tema han buscado la solución dando al Juez una gran posibilidad de individualización de la pena a través de márgenes muy amplios. El margen existente de veinticuatro meses es tremendo porque obliga al Juez a no aplicar la ley. No se puede pensar en aplicar una ley que supone prácticamente, si se hace jugar algunos de los agravantes, la no excarcelación en el caso de una situación que debe y puede resolverse a otro nivel y con otra medida. Puede tratarse, repito, de una "fumata" que hacen los chiquilines, siendo muchas veces un fenómeno absolutamente accidental del cual después salen solos, una experiencia que la tienen por curiosidad. Pero los que se encuentran en una problemática propia y más proclives a la utilización de la droga son los que permanecen en el circuito.

Para quienes se embarcan en la droga por curiosidad sería mucho más difícil salir de ella si los penalizáramos, porque de ese modo les generaríamos una actitud que no es la más adecuada. Es muy frecuente que alguien que trabaje en este campo se encuentre con un muchacho que diga "probé y no me gustó". O sea que probó, no le gustó y nunca más tuvo problemas. Pero si lo llevamos preso porque probar la droga es

fjo

un delito, creo que estaríamos manejando mal el tema y, por el contrario, estaríamos contribuyendo a que este mal se propagara entre la juventud.

Soy de quienes entienden que en esta materia lo mejor que podemos hacer es lograr que el joven asuma una actitud social ante la droga, la conozca y la comprenda, y para ello la educación es el mejor vehículo.

Con respecto al sector de muchachos -que en gran parte son menores, aunque no todos- que tienen una problemática, a veces hasta siquiátrica, es necesario buscar un camino diferente. A quienes sí hay que caer con toda la fuerza de la ley es a los que comercializan, explotan, promueven e incitan la utilización de la droga. Por lo tanto, o bien llegamos a una solución en la cual los guarismos de la pena estén muy separados para que el Juez pueda manejarse con gran libertad, o tenemos que ir a la configuración de un tipo especial de sanción, si es que se quiere incriminar una tenencia para el consumo cuando ésta excede los límites de la dosis mínima.

Los argumentos que se hacían con el fin de penar la tenencia para el consumo, eran aquéllos que aportaban las propias autoridades que están comprometidas en la prevención y en la defensa. Ellos decían que muy frecuentemente, encontraban a una persona que tenía una cantidad bastante grande de marihuana, quién les decía: "No; esta marihuana me la traje porque la uso en tres meses". Pero ese producto en manos de esa persona significaba un elemento que facilitaba que la misma fuera consumida por los amigos que concurrían a su casa. Y eso es verdad. Entonces, en algunos casos se confundía al pequeño traficante -el que va a la frontera y compra para tres o cuatro personas, ni siquiera con fines de lucro o con una ganancia muy pequeña- con el que realmente utiliza la marihuana para su consumo.

El tema es muy delicado, por lo que me inclino por aquellas soluciones que permitan emplear otros mecanismos que estén centrados en la pena, porque ello ha demostrado no ser efectivo para este tipo de conductas. Esto tiene que ser efectivo para con el traficante, para el suministrador generoso o para el que financia. Pero para el consumidor, debemos buscar otros mecanismos que lleven a la desestimulación. No

fjo

obstante, creo que no debemos llegar todavía a la libertad de consumo, como se ha manejado en distintos países, pero tenemos que movernos con prudencia a través de una fórmula intermedia, haciendo mucho más severa la ley. Los señores Diputados que sustentaban esta tesis en la Comisión, señalaban que el hecho de saber que alguien iba a tener una cantidad mayor que la dosis de droga, constituiría un elemento de contención muy importante para estos individuos que la van a comprar a la frontera en gran cantidad, lo que significaría un medio eficaz para la defensa. Al respecto, no puedo abrir opinión porque todavía no hay experiencias en esta materia.

SEÑOR PRESIDENTE.- Continuando con el estudio del proyecto, le solicitaríamos a la señorita Ministra que nos formulara algún otro comentario sobre alguna otra norma que entienda de interés.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Otro artículo que merece observaciones, es el que hace referencia a lo que se ha dado en llamar recetario indebido.

En primer lugar, entiendo que esa disposición es innecesaria. Soy de los que creen que esa conducta ya está incriminada en la legislación vigente, puesto que es una forma de suministro. Si nos manejamos con la norma tal como está consignada en el proyecto, vamos a hacer del suministro por el profesional, un título delictivo más benévolo porque la pena es inferior. Quiere decir que el que suministra en esas condiciones va a ser castigado menos, cuando debería ser al revés, puesto que está haciendo un abuso de su profesión.

En segundo término observo otra cosa. Aquí se habla de una prescripción abusiva. Los señores Diputados saben que las disposiciones penales tienen que ser de una interpretación muy estricta, y con esta disposición nos quedaría afuera lo más grave: no la abusiva sino la que es sin prescripción médica. Aquí se habla de cuando se exceda de sus necesidades terapéuticas. Pero, ¿qué pasa cuando no responde a ninguna necesidad terapéutica? En ese caso se nos va a plantear otro problema, que también debe ser considerado: hay algunos médicos que recetan algunos productos no con una finalidad específicamente terapéutica, por ejemplo, supongamos las sustancias que se están manejando para obtener un adelgazamiento con

fjo



finalidades estéticas y no terapéuticas. Si ponemos en la norma "sin necesidades terapéuticas", corremos el riesgo de eliminar todas esas conductas. Es algo que hay que pensar muy bien. Hay muchos sistemas para adelgazar que utilizan productos que no son controlados por el médico, pero lo utilizan no con fines terapéuticos, sino como un procedimiento de mejoramiento del físico del individuo. Aquí también me inclino a no poner esta disposición dentro del artículo. Creo que con la expresión "suministro indebido" alcanza. ¿Cómo no va a ser suministro cuando alguien da una receta para que se pueda comprar un producto, sabiendo que la persona no está enferma sino que lo utilizará para otra cosa? Esa es una manera de suministrar.

Además, deseo realizar una observación desde el punto de vista concreto. En el artículo se habla de "El médico, odontólogo, farmacéutico", etcétera. El farmacéutico no tiene facultades para recetar, por lo que no tiene sentido ponerlo en la norma. De pronto podemos establecer "los profesionales de la salud que recetaren", porque se entiende que quienes pueden recetar son los profesionales de la salud y no los que no cuentan con facultades para ello.

SEÑOR PRESIDENTE.- A juicio de la señorita Ministra, en el mismo artículo 2º del proyecto se plantea una modificación al artículo 36, porque en el inciso 3) se establece: "Cuando el delito se cometiere mediante el ejercicio abusivo o fraudulento de una profesión sanitaria". Entonces, si no incluimos el artículo 37, tal como fue propuesto, aparentemente la conducta del profesional que receta más allá de las necesidades terapéuticas podría estar incluida en el agravante.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Pero con este texto se va a plantear otra cosa: el Juez se va a encontrar con que o aplica el suministro derogado por esta norma o aplica la norma especial, que es la más benigna. Entonces resultaría que mientras el suministro sería un suministro agravado, el subtipo sería un suministro más benévolo. Evidentemente, las dos simetrías penales hay que cuidarlas mucho, porque de lo contrario se crea un tratamiento que genera una desarmonía en el sistema.

Por último, otras de las disposiciones sobre las que permanentemente me pronuncié en contra, tienen relación con los artículos 5º y 6º. Creo que eso ya está previsto en la norma actual del proceso penal, que es lo suficientemente precisa y eficaz como para no correr los riesgos que estas disposiciones engendran. Por lo tanto, entiendo que son innecesarias.

fjo

De todas las modificaciones entiendo que las más importantes para facilitar y hacer más fluida la aplicación de la ley, son las que señalará el señor Presidente, en el sentido de rebajar las penas. Comprendo que en este momento el Parlamento puede tener sus dificultades para sancionar un proyecto donde no se contemple la rebaja de las penas, cuando en última instancia, a nivel del público, lo que se está esperando es una mayor severidad. Entonces, habría que explicar que la mayor severidad radica, en esta circunstancia, en el problema de las dosis.

Quiero significar que cuando se planteó la posibilidad de redactar un proyecto de ley, nosotros procuramos incluir las modificaciones de la penalidad y del régimen de la aplicación de las circunstancias agravantes, pues la distorsión de la ley con respecto a esta materia es muy grave en el momento actual. Indudablemente, se trata de una necesidad, ya que las circunstancias agravantes, tal como están previstas en el régimen actual, no surten efecto ni pueden hacerlo. Entonces, el sistema que pudiera surgir de esta iniciativa sería más lógico y eficaz, pero también entiendo que sancionar un proyecto que contuviera exclusivamente normas más benévolas, pero que no integrara un cuerpo encargado de contemplar otros aspectos, sería más complejo. Quizás la solución hubiera sido incluir en un solo proyecto de ley este tema y el de los inhalantes, pero se plantearon dos etapas distintas. Es decir que se podría haber ampliado la esfera de la aplicación del decreto-ley por la vía de la inclusión de los inhalantes, que no estaban previstos, aprovechando para ajustar algunos puntos débiles que tiene la ley y que son fundamentalmente la penalidad y el manejo de la determinación de la responsabilidad penal por los agravantes.

SEÑOR BARON.- Evidentemente, el procesamiento sin prisión está atentando contra esta modificación, ya que en general, la población no está de acuerdo con la decisión de los Jueces en este sentido.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Entiendo que la ley de prevención sin prisión se está aplicando por un sector de la población uruguaya con un criterio totalmente equivocado, que no es el que está en la base del proyecto, tal como fue aprobado. Pero, desgraciadamente, en su oportunidad fue sustentado por un señor Fiscal que tiene un prestigio bien ganado y que hizo adeptos. Por consiguiente, hubo enfrentamiento entre Fiscales, pero el que impuso su criterio determinó que los Jueces la consideraran preceptiva cuando, a nuestro juicio, es claro y evidente que es facultativa, y no puede ser de otra manera.

SEÑOR PRESIDENTE.- Quiero formular algún comentario sobre el artículo 1º del proyecto, modificativo del artículo 20 del decreto-ley. A mi juicio, si se quiere incluir las disposiciones de los cuatro últimos in-

cisos debería haberse establecido una norma distinta porque el artículo 20, tal como está redactado, no tiene nada que ver con lo que se propone incorporar, que dice relación con la prohibición de organizar, llevar a cabo y difundir el resultado de encuestas vinculadas con el consumo de drogas. Se agrega, además, que la omisión de pedir autorización a los organismos competentes haría pasibles de multas a las personas de derecho privado. Estos conceptos han recibido diversas críticas en el seno de la Comisión, fundamentalmente porque no queda claro cuáles son las autoridades públicas encargadas de dar esa autorización. Por otra parte, esto aparece como restrictivo de algunas libertades como, por ejemplo, la libertad de prensa. Si en alguna oportunidad a un periodista se le ocurre publicar el resultado de una encuesta, le surgen dudas en cuanto al alcance de esta norma. Además, podríamos estar afectando las competencias de algunos organismos públicos, como la Universidad de la República, que con fines de investigación podría realizar algún tipo de encuesta sobre este tema. Es un tema que quisiera volver a traer al tapete porque considero que cuando pretendemos aumentar la severidad de las normas, podemos estar rozando algún derecho establecido. Por lo tanto, es necesario que seamos muy precisos con respecto a lo que vamos a proponer.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Este es un punto muy delicado por las razones que acaba de señalar el señor Presidente. Esta norma respondió a la preocupación surgida frente a lo que se consideró que era una especie de novelaría por el tema de la droga y un manejo inadecuado que, en este caso concreto, se tradujo en la difusión de los resultados de una encuesta, que arrojaban una cifra ridícula, pues no tenían nada que ver con la realidad del país.

La encuesta se llevó a cabo haciendo preguntas como, por ejemplo: "¿Probaste alguna vez alcohol o drogas?". Contestaban que sí, porque alcohol han probado la mayoría de los chicos de dieciséis o diecisiete años. Pero hicieron figurar esa cifra como el índice de drogadicción nacional y cuando yo la leí en el diario creí que me iba a dar un ataque, pues el país estaba al nivel de los que tenían el mayor consumo de drogas, lo que no es verdad. También eso puede ser peligroso, porque genera alarma y una actitud que se tradujo en una cantidad de consultas de los padres preocupados por sus hijos que tal vez lo único que tenían era un resfrío. Lo que sucedía era que si un día el chico estaba apático los padres venían a preguntar si eso significaba que era drogadicto. Por lo tanto, si bien es malo vivir en la indiferencia o en la inconciencia, también lo es estar con angustia y alarmado permanentemente, pues ello puede afectar las normales relaciones -tan delicadas como sutiles- que deben existir entre padres e hijos, sobre todo si tenemos en cuenta la situación del mundo contemporáneo, que se encuentra en crisis. Por otra parte, tampoco es posible que inmediatamente se estig-

matice a un chico porque se le haya ocurrido probar marihuana. Entiendo que hay que ser muy cuidadosos en el manejo de ese tema, y tomar precauciones. Se advirtió que había un gran entusiasmo por realizar encuestas. Ante eso y frente al texto anterior de la ley que preveía la prohibición de dar noticias, frente a una política general que han adoptado todos los países en la materia en cuanto a ser muy cautos y no manejar cifras sino cuando son necesarias y absolutamente veraces, se incluyó esa disposición cuyo objeto es que exista una mínima garantía de calidad científica en la investigación practicada. En este caso, la autoridad establecida por ley es la Comisión Nacional que funciona a nivel del Ministerio de Salud Pública, y no esta Junta que se creó por vía de decreto. Comprendo la preocupación existente, pero en el texto no se establece la prohibición de la investigación científica, sino que se habla de prohibir las encuestas masivas, es decir, las que se realizan a grandes niveles. En este caso, tendría que contarse con la colaboración de las autoridades de Salud Pública y de los centros de enseñanza correspondientes. Sucedió que en algunos centros de enseñanza los profesores hicieron encuestas por su cuenta, como una manera de sumarse al esfuerzo de luchar por el problema. Pero éstas eran sugestivas, parecían las preguntas que se formulan a los testigos. Tuve oportunidad de leer la encuesta de una profesora -seguramente la hizo con la mejor voluntad del mundo- en que preguntaba: "¿Conocés el poder de cierto tipo de hongos? ¿Fumaste fibra de banana?". Esto constituye una especie de breviario de divulgación de la droga. Frente a este tipo de cosas, hay valores que tenemos que confrontar. Por un lado, el de la libertad de expresión y, por otro, el de la libertad de investigación, pues estamos ante un problema que compromete a la salud pública.

SEÑOR BARON.- Todos tenemos la misma preocupación expresada por la señorita Ministra. Indudablemente, es muy difícil manifestarse a favor de este inciso, porque está coartando libertades esenciales. Por otra parte, es muy fácil afiliarse a la tesis de que todos tenemos interés en preservar la salud física y mental.

Inclusive, de afiliarnos a esta tesis propuesta en el proyecto, no sólo sería importante regular de esta manera las encuestas sino también las propias conferencias porque éstas son mucho más frecuentes que aquéllas en la medida en que todos los días vemos distinguidas señoras realizando esas conferencias en distintos lugares donde a veces se ha realizado una verdadera apología del delito.

Por eso pienso que si nos afiliáramos a este inciso, de alguna manera deberíamos abarcar otros aspectos.

SEÑOR PRESIDENTE.- Quisiera agregar una información.

En cierta ocasión se me invitó a participar, como integrante de

esta Comisión, en un programa de radio en el cual un periodista, -con las mejores intenciones, aunque no sé si con eficacia-, diariamente exponía sobre la droga. Y esto sucede en la televisión y en todos los ámbitos.

En consecuencia, más importante que el control del resultado de encuestas es el de los programas de televisión, donde a veces se toca el tema con irresponsabilidad. No propongo, ni mucho menos, que para cada programa de televisión o de radio se solicite una autorización previa, pero sí planteo las dificultades que se pueden presentar para adoptar normas restrictivas en esta materia.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Pienso que la única medida correcta consiste en buscar la forma de que quien intervenga en una conferencia acredite aval científico, de modo que no sea cualquiera quien exponga sobre el tema con irresponsabilidad. Podría suceder, inclusive, que hoy o mañana alguien con espíritu negativo aprovechara la oportunidad de dictar una conferencia para jóvenes y, en el fondo, realizara una apología de la droga. Sin duda, el tema es complejo.

(Se suspende transitoriamente la toma de versión taquigráfica)

SEÑOR BARON.- Hay una serie de aspectos a considerar en esta materia y ya en las primeras oportunidades en que la señorita Ministra nos hizo el honor de visitarnos, habíamos hablado sobre las películas que se proyectan en televisión, donde los muchachos se drogan, sobre las revistas, etcétera. Por eso pienso que hay un límite muy extenso con respecto a las medidas a adoptar en esta materia y quizás, apoyando este inciso, nos veamos bombardeados desde el punto de vista de la libertad individual, no sin cierta razón de quienes la defienden aunque sin pensar en lo que se podría lograr con esas medidas.

También, de alguna manera, podríamos incursionar en otro terreno donde se podría argumentar que las encuestas son tendenciosas en favor de otros aspectos de la vida de nuestra sociedad.

De cualquier manera, pienso que la sociedad toda tiene que arbitrar algún elemento, sea éste u otro, para defenderse, de alguna forma, de estas agresiones que permanentemente está recibiendo de encuestas, conferencias, películas y gente que en forma irresponsable hace este tipo de manifestaciones públicas. Pero, honradamente, no se me ocurre cuál podría ser la medida adecuada sin violentar la libertad individual.

SEÑOR PRESIDENTE.- Deseo formularle una pregunta a la señorita Ministra.

El principio liberal que rige nuestro Derecho Penal establece que

las personas pueden hacer todo lo que no está prohibido. No me gusta una norma que establezca que para hacer algo haya que pedir permiso. Me parece que aquí estamos en una situación similar a lo que sucede con los delitos contra la libertad que se cometen, por ejemplo, a través de la prensa. Lo que hace la ley es preservar el derecho, y cuando hay un abuso de ese derecho entonces sí se tipifica un delito.

Pregunto si para este caso en particular no existe la posibilidad de encontrar una figura que establezca la pena de multa a aquel que realice un manejo irresponsable del tema. Es decir que en vez de obligar a solicitar permiso para hacer algo -lo cual no me parece razonable- lo que, además, nos obligaría a tener en cuenta numerosas hipótesis -programas de radio, de televisión, conferencias, etcétera-, se busque algún antecedente de Derecho Comparado por el cual el uso indebido de la información a través de los medios masivos de comunicación, en forma que pudiera crear alarma pública, pudiera ser sancionado de alguna manera.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Hay que pensarlo. El tema es que las situaciones que yo conozco normalmente contemplan sólo las hipótesis de apología, incitación o inducción. En muchos casos, como se pretende en este proyecto, se contempla la incitación, en forma autónoma, como delito, castigándose "per se", aún cuando no tuviera acogida.

Pero en su mayor parte estas no son conductas que desde el punto de vista subjetivo traduzcan la voluntad consciente de incitar pues a veces son producto de un uso desaprensivo e inescrupuloso donde no existe esa finalidad, pues la intención es aprovechar lo que puede tener la droga en cuanto a noticia y escándalo.

Habría que pensar en alguna fórmula, aunque realmente es difícil porque, por ejemplo, se puede tomar una medida en relación al medio utilizado, que es la prensa; pero puede suceder que haya un conferencista desaprensivo e inescrupuloso, que no sepa nada de la droga, que tenga buena voluntad y que crea que asustando respecto a las consecuencias de la droga va a lograr medidas eficaces, cuando en realidad obtiene otros resultados.

Entendemos que aquí tenemos dos grandes principios en conflicto, porque hay una contienda de valores. Y para nosotros el valor de la libertad es fundamental. Por eso ponerle límites a esa libertad es difícil, porque tendríamos que buscar formas culposas.

No estoy muy de acuerdo en pensar en una ampliación de la incriminación culposa en este ámbito. Tendríamos que buscar mecanismos de desestimación.

Honestamente, considero que si en este momento les diera una contestación estaría improvisando; preferiría estudiar la legislación que obra en mi poder, lo que sería más serio. Trataré de ver si contiene algunos aspectos que permitan un enfoque de este tipo.

SEÑOR PRESIDENTE.- Sería oportuno sintetizar cuáles son nuestras inquietudes. Los integrantes de la Comisión somos conscientes de que estamos ante un problema muy importante y estamos dispuestos a colaborar con los esfuerzos que se están haciendo desde el Poder Ejecutivo a efectos de mejorar la legislación uruguaya en el sentido de que la represión del tráfico y consumo de drogas sea realmente eficaz. Todos sabemos que legislar en esta materia es muy difícil porque podemos estar transitando por caminos equivocados; hay ejemplos en el Derecho Comparado, de legislaciones muy severas que han sido contraproducentes.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Completamente.

SEÑOR PRESIDENTE.- En cada una de las medidas que tomemos se debe actuar con pie de plomo. Por lo menos, esa es mi opinión, y creo que los integrantes de la Comisión piensan de la misma manera.

Hemos tenido contactos con la Junta Nacional en un par de ocasiones cuando todos los integrantes de la Comisión fuimos invitados al Edificio Libertad. A su vez, hemos recibido llamadas de asesores de la Junta preocupándose por el estado de estos proyectos.

Queremos transmitir desde el punto de vista formal, al Poder Ejecutivo -a través de la señorita Ministra- y a la Junta Nacional las dificultades con que nos encontramos. Pediríamos un esfuerzo adicional al Poder Ejecutivo en el sentido de la revisión de estas distintas normas que se han propuesto, a los efectos de que a la brevedad podamos contar con un texto que logre superar las dudas que se han planteado y que nos permitan aprobarlo rápidamente en Comisión, Cámara de Diputados e inclusive, de ser posible, en la Cámara de Senadores en el transcurso de esta legislatura. La señorita Ministra comprenderá que ello es difícil, dado los tiempos que corren. Queríamos realizar estas manifestaciones para no caer en omisión; estamos haciendo un esfuerzo y reclamamos una contrapartida del Poder Ejecutivo.

Dado que este texto, tal como fue enviado, tiene objeciones, sinceramente preferiría no aprobarlo antes que hacerlo con lo único que se podría y que es la reforma de las penas, ya que sería recibido como un mensaje equívoco de parte del Poder Ejecutivo.

Con estas palabras quería cerrar nuestra intervención en el día de hoy.

lz

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Transmitiré a la Junta estos pensamientos y me comprometo, en nombre del Poder Ejecutivo, a revisar el proyecto para ver si podemos concretar fórmulas que superen estas observaciones.

Estoy estudiando el texto de la nueva ley americana, y pienso que me llevará muchos días porque nunca he visto una ley tan voluminosa y detallista. Voy a examinarla para ver si hay algo que pueda sernos útil y que responda a las nuevas experiencias norteamericanas sobre el tema. Ellos están luchando con las mismas dificultades que tenemos nosotros acá cuando queremos elaborar un texto que responda a los principios tradicionales de libertad y que enfoque esta temática tan delicada y compleja.

Quedo a la orden para responder cualquier inquietud que se me plante por parte de la Comisión.

SEÑOR PRESIDENTE.- Si los señores Diputados no tienen más preguntas que formular, agradecemos a la señorita Ministra su presencia y la colaboración que ofrece suministrarnos.

Se levanta la sesión.



NO. DOCUMENTED  
TITULO  
DEPARTAMENTO  
CATEGORIA  
NIVEL

9007965

01.20

~~SECRET~~

10020  
11352  
11476  
11508  
11419  
11475  
11750  
9007965  
COMISION DE SEGURIDAD



A. I.

Nº 552911

En los últimos tiempos ha crecido de un modo incasante la drogadicción en el Uruguay. El consumo ha registrado, en efecto, aumentos que permiten conjeturar una tendencia ascendente en este tipo de práctica.

Remitiéndonos a las estadísticas anuales de la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de 1985 - 1988, se notan claramente la veracidad de los enunciados anteriores y más aún si nos remitimos a la ESTADISTICA MENSUAL enero-julio del presente año donde una droga casi desconocida es (ácido lisérgico) detectada en plena expansión tal cual lo prueban las 324 dosis incautadas y la comprobación de que fueron venidas numerosas de ellas.

Asimismo gráficamente se adjuntan cuadros comparativos de consumidores, según sexo 1984-1988, según edades del mismo tiempo, según diagnósticos, según grados de consumo, nivel de vida, drogas utilizadas y por estudio ocupacional.

**MINISTERIO DEL INTERIOR  
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA  
SECCION DE EMPLERADOS Y PROYECTOS EN TIPOLOGIA**

INFORME DE ACTIVIDADES DEL PERIODO DEL 12 AL 15 DE JULIO

1. PROYECTOS EN TIPOLOGIA

**6 8 0 1 9 8 5**

TOTAL DE EMPLERADOS..... 100  
 EMPLERADOS..... 100  
 EMPLERADOS..... 100  
 EMPLERADOS..... 100  
 A DISPOSICION DE LA C.M.I.C.I..... 100

EMPLEOS DE LOS TIPOLOGOS:

EMPLERADOS DE 12 A 15	EMPLERADOS DE 16 A 25	EMPLERADOS DE 26 A 35	EMPLERADOS DE 36 A 45
EMPLERADOS DE 12 A 15	EMPLERADOS DE 16 A 25	EMPLERADOS DE 26 A 35	EMPLERADOS DE 36 A 45
EMPLERADOS DE 12 A 15	EMPLERADOS DE 16 A 25	EMPLERADOS DE 26 A 35	EMPLERADOS DE 36 A 45
EMPLERADOS DE 12 A 15	EMPLERADOS DE 16 A 25	EMPLERADOS DE 26 A 35	EMPLERADOS DE 36 A 45

EMPLEROS SOCIALES DE LOS TIPOLOGOS:

EMPLEROS SOCIALES DE LOS TIPOLOGOS..... 100

EMPLEROS SOCIALES:

EMPLEROS SOCIALES..... 100  
 EMPLEROS SOCIALES..... 100  
 EMPLEROS SOCIALES..... 100  
 EMPLEROS SOCIALES..... 100  
 EMPLEROS SOCIALES..... 100

**6 8 0 1 9 8 6**

TOTAL DE EMPLERADOS..... 401  
 EMPLERADOS..... 401  
 EMPLERADOS..... 401  
 EMPLERADOS..... 401  
 A DISPOSICION DE LA C.M.I.C.I..... 401

EMPLEOS DE LOS TIPOLOGOS:

EMPLERADOS DE 12 A 15	EMPLERADOS DE 16 A 25	EMPLERADOS DE 26 A 35	EMPLERADOS DE 36 A 45
EMPLERADOS DE 12 A 15	EMPLERADOS DE 16 A 25	EMPLERADOS DE 26 A 35	EMPLERADOS DE 36 A 45
EMPLERADOS DE 12 A 15	EMPLERADOS DE 16 A 25	EMPLERADOS DE 26 A 35	EMPLERADOS DE 36 A 45
EMPLERADOS DE 12 A 15	EMPLERADOS DE 16 A 25	EMPLERADOS DE 26 A 35	EMPLERADOS DE 36 A 45

EMPLEROS SOCIALES DE LOS TIPOLOGOS:

EMPLEROS SOCIALES DE LOS TIPOLOGOS..... 401

EMPLEROS SOCIALES:

EMPLEROS SOCIALES..... 401  
 EMPLEROS SOCIALES..... 401  
 EMPLEROS SOCIALES..... 401  
 EMPLEROS SOCIALES..... 401  
 EMPLEROS SOCIALES..... 401

**6 8 0 1 9 8 7**

TOTAL DE EMPLERADOS..... 507  
 EMPLERADOS..... 507  
 EMPLERADOS..... 507  
 EMPLERADOS..... 507  
 A DISPOSICION DE LA C.M.I.C.I..... 507

*PARTES ILEIBLES*

ÉTATS DE L'IMPÔT

Année 1950	DE 10 A 1	DE 10 A 2	ANNÉES DE 25
Base..... 15	Base..... 15	Base..... 15	Base..... 15
Impôt..... 15	Impôt..... 15	Impôt..... 15	Impôt..... 15
Total..... 30	Total..... 30	Total..... 30	Total..... 30

ÉTATS DE L'IMPÔT

Année 1950	DE 10 A 1	DE 10 A 2	ANNÉES DE 25
Base..... 15	Base..... 15	Base..... 15	Base..... 15
Impôt..... 15	Impôt..... 15	Impôt..... 15	Impôt..... 15
Total..... 30	Total..... 30	Total..... 30	Total..... 30

ÉTATS DE L'IMPÔT

Année 1950	DE 10 A 1	DE 10 A 2	ANNÉES DE 25
Base..... 15	Base..... 15	Base..... 15	Base..... 15
Impôt..... 15	Impôt..... 15	Impôt..... 15	Impôt..... 15
Total..... 30	Total..... 30	Total..... 30	Total..... 30

6 6 0 1 5 8 8

Année 1950	DE 10 A 1	DE 10 A 2	ANNÉES DE 25
Base..... 15	Base..... 15	Base..... 15	Base..... 15
Impôt..... 15	Impôt..... 15	Impôt..... 15	Impôt..... 15
Total..... 30	Total..... 30	Total..... 30	Total..... 30

ÉTATS DE L'IMPÔT

Année 1950	DE 10 A 1	DE 10 A 2	ANNÉES DE 25
Base..... 15	Base..... 15	Base..... 15	Base..... 15
Impôt..... 15	Impôt..... 15	Impôt..... 15	Impôt..... 15
Total..... 30	Total..... 30	Total..... 30	Total..... 30

ÉTATS DE L'IMPÔT

Année 1950	DE 10 A 1	DE 10 A 2	ANNÉES DE 25
Base..... 15	Base..... 15	Base..... 15	Base..... 15
Impôt..... 15	Impôt..... 15	Impôt..... 15	Impôt..... 15
Total..... 30	Total..... 30	Total..... 30	Total..... 30

ÉTATS DE L'IMPÔT

Année 1950	DE 10 A 1	DE 10 A 2	ANNÉES DE 25
Base..... 15	Base..... 15	Base..... 15	Base..... 15
Impôt..... 15	Impôt..... 15	Impôt..... 15	Impôt..... 15
Total..... 30	Total..... 30	Total..... 30	Total..... 30

PARTES  
ILLISIBLES

MINISTERIO DEL INTERIOR  
-----  
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA  
-----  
BRIGADA DE NARCOTICOS Y DROGAS PELIGROSAS  
-----

CUADRO ESTADISTICO DE: ENERO de 1989

A) MAYORES:

DETENIDOS.....	MAS. 43	FEM. 09	TOTAL. 52
REMITIDOS A LA CARCEL.....	MAS. 12	FEM. 00	TOTAL. 12
INTERNADOS (ART. 40 Ley No. 14.294).....	MAS. 12	FEM. 04	TOTAL. 16
LIBERTADES.....	MAS. 19	FEM. 05	TOTAL. 24
REINICIDENTES.....	MAS. 01	FEM. 01	TOTAL. 02

B) MENORES:

DETENIDOS.....	MAS. 09	FEM. 02	TOTAL. 11
INTERNADOS (ART. 40 Ley No. 14.294).....	MAS. 02	FEM. 01	TOTAL. 03
ENTREGADOS A SUS PADRES.....	MAS. 07	FEM. 01	TOTAL. 08
REINICIDENTES.....	MAS. 00	FEM. 00	TOTAL. 00

C) DISCRIMINACION POR EDADES:

HASTA 15 AÑOS	DE 16 A 17 AÑOS	DE 18 A 25 AÑOS	MAYORES DE 25 AÑOS
MASC..... 03	MASC..... 06	MASC..... 25	MASC..... 18
FEM..... 00	FEM..... 02	FEM..... 04	FEM..... 05
TOTAL..... 03	TOTAL..... 08	TOTAL..... 29	TOTAL..... 23

D) TOTAL GENERAL DE DETENIDOS

MASCULINOS:	52	FEMENINOS:	11	TOTAL:	63
-------------	----	------------	----	--------	----

E) TIPOS DE DROGAS UTILIZADAS: (cantidad de personas consumidoras de ...)

COCAINA:..... 13	MARIHUANA:..... 29	ANFETAMINAS:.... 00	INHALANTES:.... 00
OTROS SICO FAR.: 00	FLORIPON:..... 00	HONGOS:..... 00	OTROS:..... 05

F) DELITOS COMETIDOS: (Ley Nro. 14.294 por Arts. y Código Penal Ordinario)

ART. 30:... 02	ART. 31:... 03	ART. 32:... 00	ART. 33:... 00
ART. 34:... 00	ART. 35:... 09	ART. 37:... 00	C.P.O.:... 01

G) OCUPACIONES DE LOS INDAGADOS:

PROFESIONALES:.. 00	COMERCIANTES:... 03	EMP. ESTATALES: 04	DESOCUPADOS:... 07
E. UNIVERSITA.: 00	E. SECUND.: 05	E. PRIM.: 00	EMP. VAR.: 20
			EXT. TURIS.: 24

H) DROGA INCAUTADA:

PAS. BASE DE COCA GRS.: 00	CLORHI. DE COCAINA GRS.: 374,15	PLANTAS DE CANNABIS:.... 00
MARIHUANA GRS. 315,30	ACIDOS GRS.:... 2	SICOFARMACOS:.. 00
		OTRAS:..... no hubieron.-

I) OBSERVACIONES:

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

*Partes. Les  
1 de 8*

MINISTERIO DEL INTERIOR  
-----  
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA  
-----  
BRIGADA DE NARCOTICOS Y DROGAS PELIGROSAS  
-----

CUADRO ESTADISTICO DE: FEBRERO de 1989

A) MAYORES:

DETENIDOS.....	MAS. 34	FEM. 10	TOTAL.44
REMITIDOS A LA CARCEL.....	MAS. 08	FEM. 00	TOTAL.08
INTERNADOS (ART. 40 Ley No. 14.294).....	MAS. 09	FEM. 06	TOTAL.15
LIBERTADES.....	MAS. 17	FEM. 04	TOTAL.21
REINICIDENTES.....	MAS. 14	FEM. 00	TOTAL.14

B) MENORES:

DETENIDOS.....	MAS. 05	FEM. 01	TOTAL.06
INTERNADOS (ART. 40 Ley No. 14.294).....	MAS. 04	FEM. 00	TOTAL.04
ENTREGADOS A SUS PADRES.....	MAS. 01	FEM. 01	TOTAL.02
REINICIDENTES.....	MAS. 01	FEM. 00	TOTAL.01

C) DISCRIMINACION POR EDADES:

HASTA 15 AÑOS	DE 16 A 17 AÑOS	DE 18 A 25 AÑOS	MAYORES DE 25 AÑOS
MASC..... 00	MASC..... 05	MASC..... 21	MASC..... 13
FEM..... 00	FEM..... 01	FEM..... 09	FEM..... 01
TOTAL..... 00	TOTAL..... 06	TOTAL..... 30	TOTAL..... 14

D) TOTAL GENERAL DE DETENIDOS

MASCULINOS: 39	FEMENINOS: 11	TOTAL: 50
----------------	---------------	-----------

E) TIPOS DE DROGAS UTILIZADAS: (cantidad de personas consumidoras de ...)

COCAINA:..... 02	MARIHUANA:..... 41	ANFETAMINAS:...00	INHALANTES:....00
OTROS SICO FAR.: 00	FLORIPON:..... 00	HONGOS:.....00	OTROS:.....00

F) DELITOS COMETIDOS: (Ley Nro. 14.294 por Arts. y Código Penal Ordinario)

ART. 30:...00	ART. 31:... 00	ART. 32:...00	ART. 33:... 00
ART. 34:...00	ART. 35:... 06	ART. 37:...00	C.P.D.:.... 04

G) OCUPACIONES DE LOS INDAGADOS:

PROFESIONALES:.. 00	COMERCIANTEs:.. 02	EMP. ESTATALES: 02	DESOCUPADOS:... 15
E. UNIVERSITA.: 01	E. SECUND.: 09	E. PRIM.: 00	EMP.VAR.: 21
			EXT.TURIS.: 00

H) DROGA INCAUTADA:

PAS. BASE DE COCA Grs:..00	CLORHI. DE COCAINA Grs0.50	PLANTAS DE CANNABIS:.... 00
MARIHUANA Grs877,50	ACIDOS Grs:... 00	SICOFARMACOS:.00
		OTRAS:..no.bubieron

I) OBSERVACIONES:

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

*partes ilegales*

MINISTERIO DEL INTERIOR  
-----  
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA  
-----  
BRIGADA DE NARCOTICOS Y DROGAS PELIGROSAS  
-----

CUADRO ESTADISTICO DE: MARZO de 1989

A) MAYORES:

DETENIDOS.....	MAS. 67	FEM. 12	TOTAL. 79
REMITIDOS A LA CARCEL.....	MAS. 11	FEM. 02	TOTAL. 13
INTERNADOS (ART. 40 Ley No. 14.294).....	MAS. 16	FEM. 01	TOTAL. 17
LIBERTADES.....	MAS. 40	FEM. 09	TOTAL. 49
REINCENTES.....	MAS. 12	FEM. 00	TOTAL. 12

B) MENORES:

DETENIDOS.....	MAS. 08	FEM. 05	TOTAL. 13
INTERNADOS (ART. 40 Ley No. 14.294).....	MAS. 00	FEM. 04	TOTAL. 04
ENTREGADOS A SUS PADRES.....	MAS. 08	FEM. 01	TOTAL. 09
REINCENTES.....	MAS. 00	FEM. 00	TOTAL. 00

C) DISCRIMINACION POR EDADES:

HASTA 15 AÑOS	DE 16 A 17 AÑOS	DE 18 A 25 AÑOS	MAYORES DE 25 AÑOS
M. C..... 00	MASC..... 08	MASC..... 42	MASC..... 25
FEM..... 00	FEM..... 05	FEM..... 08	FEM..... 04
TOTAL..... 00	TOTAL..... 13	TOTAL..... 50	TOTAL..... 29

D) TOTAL GENERAL DE DETENIDOS

MASCULINOS: 75                      FEMENINOS: 17                      TOTAL: 92

E) TIPOS DE DROGAS UTILIZADAS: (cantidad de personas consumidoras de ...)

COCAINA:..... 21	MARIHUANA:..... 34	ANFETAMINAS:.... 30	INHALANTES:.... 00
OTROS SICO FAR.: 02	FLORIPON:..... 01	HONGOS:..... 00	OTROS:..... 00

F) DELITOS COMETIDOS: (Ley Nro. 14.294 por Arts. y Código Penal Ordinario)

ART. 30:.. 00	ART. 31:.. 05	ART. 32:.. 00	ART. 33:.. 00
ART. 34:.. 02	ART. 35:.. 04	ART. 37:.. 00	C.P.O.:... 04

G) OCUPACIONES DE LOS INDAGADOS:

PROFESIONALES:.. 00	COMERCIANTES:.. 05	EMP. ESTATALES: 09	DESOCUPADOS:.. 26
E. UNIVERSITA.: 04	E. SECUND.: 14	E. PRIM.: 00	EMP. VAR.: 30
			EXT. TURIS.: 04

H) DROGA INCAUTADA:

PAS. BASE DE COCA GRS:.. 00 CLORHI. DE COCAINA GRS: / 3.158 PLANTAS DE CANNABIS:.... 00  
MARIHUANA GRS: 1.942 ACIDOS GRS:.. 00 SICO FARMACOS:.. 00 OTRAS:..... no hubieron.

I) OBSERVACIONES:

-----  
-----  
-----  
-----  
-----

*Partes ilegales*

MINISTERIO DEL INTERIOR  
-----  
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA  
-----  
BRIGADA DE NARCOTICOS Y DROGAS PELIGROSAS  
-----

CUADRO ESTADISTICO DE: Abril de 1989

A) MAYORES:

DETENIDOS.....	MAS. 31	FEM. 12	TOTAL. 43
REMITIDOS A LA CARCEL.....	MAS. 11	FEM. 5	TOTAL. 16
INTERNADOS (ART. 40 Ley No. 14.294).....	MAS. 5	FEM. 0	TOTAL. 5
LIBERTADES.....	MAS. 15	FEM. 7	TOTAL. 22
REINICIDENTES.....	MAS. 6	FEM. 1	TOTAL. 7

B) MENORES:

DETENIDOS.....	MAS. 4	FEM. 2	TOTAL. 6
INTERNADOS (ART. 40 Ley No. 14.294).....	MAS. 2	FEM. 0	TOTAL. 2
ENTREGADOS A SUS PADRES.....	MAS. 2	FEM. 2	TOTAL. 4
REINICIDENTES.....	MAS. 0	FEM. 0	TOTAL. 0

C) DISCRIMINACION POR EDADES:

HASTA 15 AÑOS	DE 16 A 17 AÑOS	DE 18 A 25 AÑOS	MAYORES DE 25 AÑOS
MASC..... 0	MASC..... 4	MASC..... 23	MASC..... 8
FEM..... 0	FEM..... 2	FEM..... 6	FEM..... 6
TOTAL..... 0	TOTAL..... 6	TOTAL..... 29	TOTAL..... 14

D) TOTAL GENERAL DE DETENIDOS

MASCULINOS: 35      FEMENINOS: 14      TOTAL: 49

E) TIPOS DE DROGAS UTILIZADAS: (cantidad de personas consumidoras de ....)

COCAINA:..... 13	MARIHUANA:..... 23	ANFETAMINAS:... 1	INHALANTES:.... 2
OTROS SICO FAR.: 0	FLORIFON:..... 0	HONGOS:..... 0	OTROS:..... 0

F) DELITOS COMETIDOS: (Ley Nro. 14.294 por Arts. y Código Penal Ordinario)

ART. 30:... 0	ART. 31:... 8	ART. 32:... 0	ART. 33:... 0
ART. 34:... 0	ART. 35:... 8	ART. 37:... 0	C.P.O.:... 0

G) C U F A C I O N E S DE LOS INDAGADOS:

PROFESIONALES:.. 2	COMERCIANTE:.. 4	EMP. ESTATALES: 2	DESOCUPADOS:.... 14
E. UNIVERSITA.: 2	E. SECUND.: 5	E. PRIM.: 0	EMP.VAR.: 12    EXT.TURIS.: 8

H) DROGA INCAUTADA:

PAS. BASE DE COCA Gfs:..	CLORHI. DE COCAINA Gfs:..	PLANTAS DE CANNABIS:....
MARIHUANA Gfs 9.050	ACIDOS Gfs:...	SICOFARMACOS: 20
		OTRAS:.....

I) OBSERVACIONES:

Fueron computados dos procedimientos de JEF. Rocha.-

*Partes ilegales*

9007965



MINISTERIO DEL INTERIOR  
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA  
BRIGADA DE NARCOTICOS Y DROGAS PELIGROSAS

CUMBRAT ESTADISTICO DE: MAYO/989.-

A) MAYORES:

DETENIDOS.....	MAS.	91	FEM.	14	TOTAL.	105
REMITIDOS A LA CARCEL.....	MAS.	19	FEM.	3	TOTAL.	22
INTERNADOS (ART. 40 Ley No. 14.294).....	MAS.	20	FEM.	3	TOTAL.	23
LIBERTADES.....	MAS.	52	FEM.	8	TOTAL.	60
REINCIDENTES.....	MAS.	27	FEM.	4	TOTAL.	31

B) MENORES:

DETENIDOS.....	MAS.	10	FEM.	4	TOTAL.	14
INTERNADOS (ART. 40 Ley No. 14.294).....	MAS.	1	FEM.	0	TOTAL.	1
ENTREGADOS A SUS PADRES.....	MAS.	9	FEM.	4	TOTAL.	13
REINCIDENTES.....	MAS.	1	FEM.	0	TOTAL.	1

C) DISCRIMINACION POR EDADES:

HASTA 15 AÑOS	DE 16 A 17 AÑOS	DE 18 A 25 AÑOS	MAYORES DE 25 AÑOS
MASC..... 2	MASC..... 8	MASC..... 54	MASC..... 37
FEM..... 1	FEM..... 3	FEM..... 11	FEM..... 3
TOTAL..... 3	TOTAL..... 11	TOTAL..... 65	TOTAL..... 40

D) TOTAL GENERAL DE DETENIDOS

MASCULINOS: 101 FEMENINOS: 18 TOTAL: 119

E) TIPOS DE DROGAS UTILIZADAS: (cantidad de personas consumidoras de ...)

COCAINA:..... 32 MARIHUANA:..... 56 ANFETAMINAS:.... 2 INHALANTES:..... 2  
OTROS SICO FAR.: 0 FLORIPON:..... 0 HONGOS:..... 0 OTROS:..... 0

F) DELITOS COMETIDOS: (Ley No. 14.294 por Arts. y Código Penal Ordinario)

ART. 30:... 0 ART. 31:... 5 ART. 32:... 0 ART. 33:... 0  
ART. 34:... 4 ART. 35:... 13 ART. 37:... 0 C.F.O.:... 1

G) OCU PACIONES DE LOS INDAGADOS:

PROFESIONALES:.. 1 COMERCIANTES:.. 5 EMP. ESTATALES: 6 DESOCUPADOS:.. 37  
E. UNIVERSITA.: 3 E. SECUND.: 16 E. PRIM.: 0 EMP. VAR.: 49 EXT. TURIS.: 2

H) DROGA INCAUTADA:

PAS. BASE DE COCA Gps:.. 0 CLORHI. DE COCAINA Gps: 71,58 PLANTAS DE CANNABIS:.... 0  
MARIHUANA Gps: 323,72 ACIDOS Gps:.. 0 SICO FARMACOS:.. 0 OTRAS:..... 0

I) OBSERVACIONES:

J) CLASIFICACION DE INVOLUCRADOS:

TRAFICANTES: 0 TRAFICANTES CONSUMIDORES: 3 CONSUMIDORES: 90 NO CONSUMIDORES: 26.-

N O T A: El presente contiene datos recibidos de las Jefaturas de Policía de Paysandú ( 3 casos), Rivera ( 1 caso) y Lavalleja ( 1 caso).-

MINISTERIO DEL INTERIOR  
-----  
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA  
-----  
BRIGADA DE NARCOTICOS Y DROGAS PELIGROSAS  
-----

. CUADRO ESTADISTICO DE: JUNIO/989.-

A) MAYORES:

DETENIDOS.....	MAS.	41	FEM.	06	TOTAL.	47
REMITIDOS A LA CARCEL.....	MAS.	10	FEM.	01	TOTAL.	11
INTERNADOS (ART. 40 Ley No. 14.294).....	MAS.	13	FEM.	01	TOTAL.	14
LIBERTADES.....	MAS.	18	FEM.	04	TOTAL.	22
REINCENTES.....	MAS.	16	FEM.	01	TOTAL.	17

B) MENORES:

DETENIDOS.....	MAS.	06	FEM.	03	TOTAL.	09
INTERNADOS (ART. 40 Ley No. 14.294).....	MAS.	01	FEM.	00	TOTAL.	01
ENTREGADOS A SUS PADRES.....	MAS.	05	FEM.	03	TOTAL.	08
REINCENTES.....	MAS.	02	FEM.	01	TOTAL.	03

C) DISCRIMINACION POR EDADES:

HASTA 15 AÑOS	DE 16 A 17 AÑOS	DE 18 A 25 AÑOS	MAYORES DE 25 AÑOS
MASC..... 00	MASC..... 06	MASC..... 28	MASC..... 13
FEM..... 01	FEM..... 02	FEM..... 04	FEM..... 02
TOTAL..... 01	TOTAL..... 08	TOTAL..... 32	TOTAL..... 15

D) CLASIF. DE INVOLUCRADOS

TRAFICANTES:... 04 TRAF./CONSUM... 02 CONSUMIDORES:... 40 NO CONSUMIDOR:... 10

E) TOTAL GENERAL DE DETENIDOS

MASCULINOS: 47 FEMENINOS: 09 TOTAL: 56

F) TIPOS DE DROGAS UTILIZADAS: (cantidad de personas consumidoras de ...)

COCAINA:..... 14	MARIHUANA:..... 28	ANFETAMINAS:.... 04	INHALANTES:.... 00
OTROS SICO FAR.: 00	FLORIFON:..... 00	HONGOS:..... 00	OTROS:..... 00

G) DELITOS COMETIDOS: (Ley Nro. 14.294 por Arts. y Código Penal Ordinario)

ART. 30:... 00	ART. 31:... 04	ART. 32:... 00	ART. 33:... 00
ART. 34:... 02	ART. 35:... 06	ART. 37:... 00	C.F.O.:... 01

H) OCUPACIONES DE LOS INDAGADOS:

PROFESIONALES:.. 00 COMERCIANTES:... 01 EMP. ESTATALES: 00 DESOCUPADOS:... 15  
E. UNIVERSITA.: 02 E. SECUND.: 03 E. PRIM.: 00 EMP. VAR.: 32 EXT. TURIS.: 02

I) DROGA INCAUTADA:

PAS. BASE DE COCA Grs.: 00 CLORHI. DE COCAINA Grs.: 1.641 PLANTAS DE CANNABIS:.... 00  
MARIHUANA Grs.: 225 ACIDOS Grs.:... 00 SICO FARMACOS:.. 00 OTRAS:..... 00

J) OBSERVACIONES:

Fueron computados dos procedimientos de Jef. de Canelones y uno de Direc. de Investigaciones.

MINISTERIO DEL INTERIOR  
-----  
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA  
-----  
BRIGADA DE NARCOTICOS Y DROGAS PELIGROSAS  
-----

CUADRO ESTADISTICO DE: JULIO/989

A) MAYORES:

DETENIDOS.....	MAS.	47	FEM.	06	TOTAL.	53
REMITIDOS A LA CARCEL.....	MAS.	16	FEM.	00	TOTAL.	16
INTERNADOS (ART. 40 Ley No. 14.294).....	MAS.	10	FEM.	00	TOTAL.	10
LIBERTADES.....	MAS.	21	FEM.	06	TOTAL.	27
REINCENTES.....	MAS.	15	FEM.	00	TOTAL.	15

B) MENORES:

DETENIDOS.....	MAS.	08	FEM.	05	TOTAL.	13
INTERNADOS (ART. 40 Ley No. 14.294).....	MAS.	04	FEM.	02	TOTAL.	06
ENTREGADOS A SUS PADRES.....	MAS.	04	FEM.	03	TOTAL.	07
REINCENTES.....	MAS.	01	FEM.	01	TOTAL.	02

C) DISCRIMINACION POR EDADES:

HASTA 15 AÑOS	DE 16 A 17 AÑOS	DE 18 A 25 AÑOS	MAYORES DE 25 AÑOS
MASC..... 02	MASC..... 06	MASC..... 31	MASC..... 16
FEM..... 00	FEM..... 05	FEM..... 04	FEM..... 02
TOTAL..... 02	TOTAL..... 11	TOTAL..... 35	TOTAL..... 18

D) CLASIF. DE INVOLUCRADOS

TRAFICANTES:.... 00 TRAF./CONSUM.:.. 03 CONSUMIDORES:.. 37 NO CONSUMIDOR:.. 26

E) TOTAL GENERAL DE DETENIDOS

MASCULINOS: 55 FEMENINOS: 11 TOTAL: 66

F) TIPOS DE DROGAS UTILIZADAS: (cantidad de personas consumidoras de ...)

COCAINA:..... 10	MARIHUANA:..... 25	ANFETAMINAS:.... 00	INHALANTES:.... 00
OTROS SICO FAR.: 00	OTROS: L.S.D.: 03	OTROS: CRACK:.... 02	OTROS:..... 00

G) DELITOS COMETIDOS: (Ley Nro. 14.294 por Arts. yCodigo Penal Ordinario)

ART. 30:.. 00	ART. 31:.. 03	ART. 32:.. 00	ART. 33:.. 00
ART. 34:.. 02	ART. 35:.. 12	ART. 37:.. 00	C.P.O.:... 00

H) OCUPACIONES DE LOS INDAGADOS:

PROFESIONALES:.. 01 COMERCIANTES:.. 02 EMP. ESTATALES: 02 DESOCUPADOS:.... 13  
E. UNIVERSITA.: 00 E. SECUND.: 12 E. PRIM.: 00 EMP.VAR.: 36 EXT.TURIS.: 00

I) DROGA INCAUTADA:

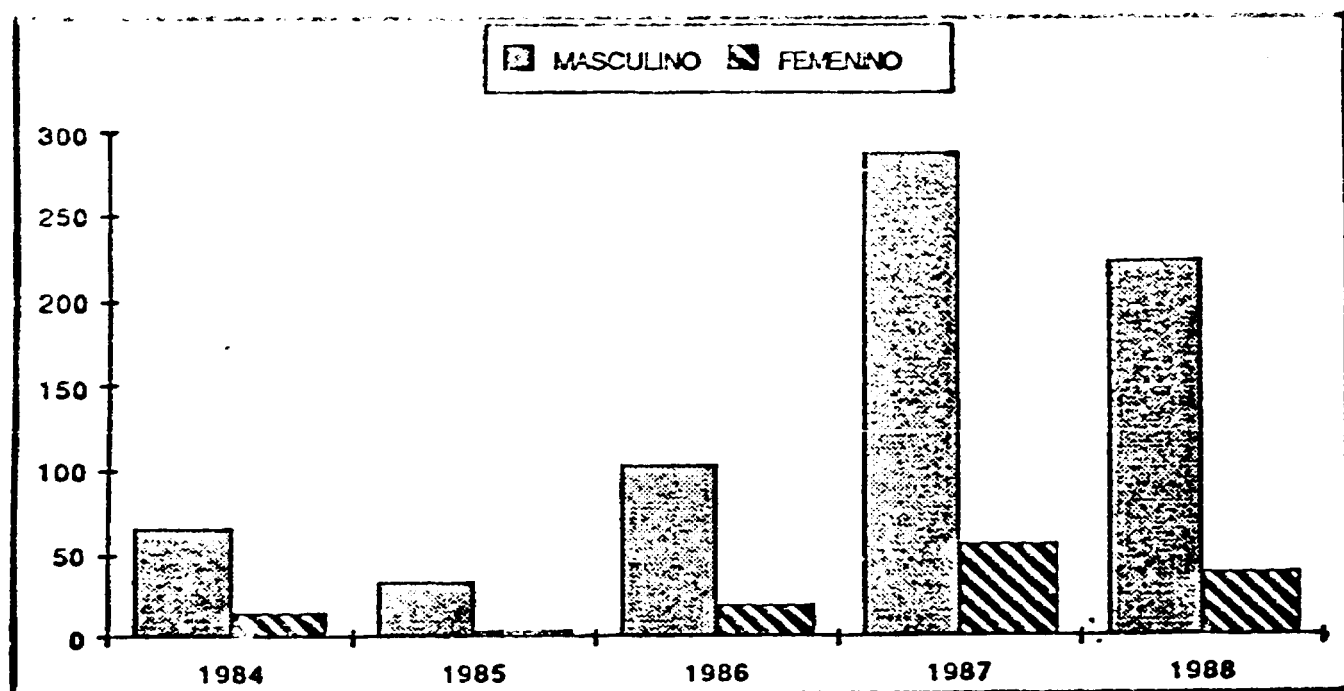
PAS. BASE DE COCA Grs.: 00 CLOKHI. DE COCAINA Grs.: 14,65 PLANTAS DE CANNABIS:.... 00  
MARIHUANA Grs.: 191,44 ACIDOS Grs.: 324 SICO FARMACOS:.. 00 OTRAS:..... 00

J) OBSERVACIONES:

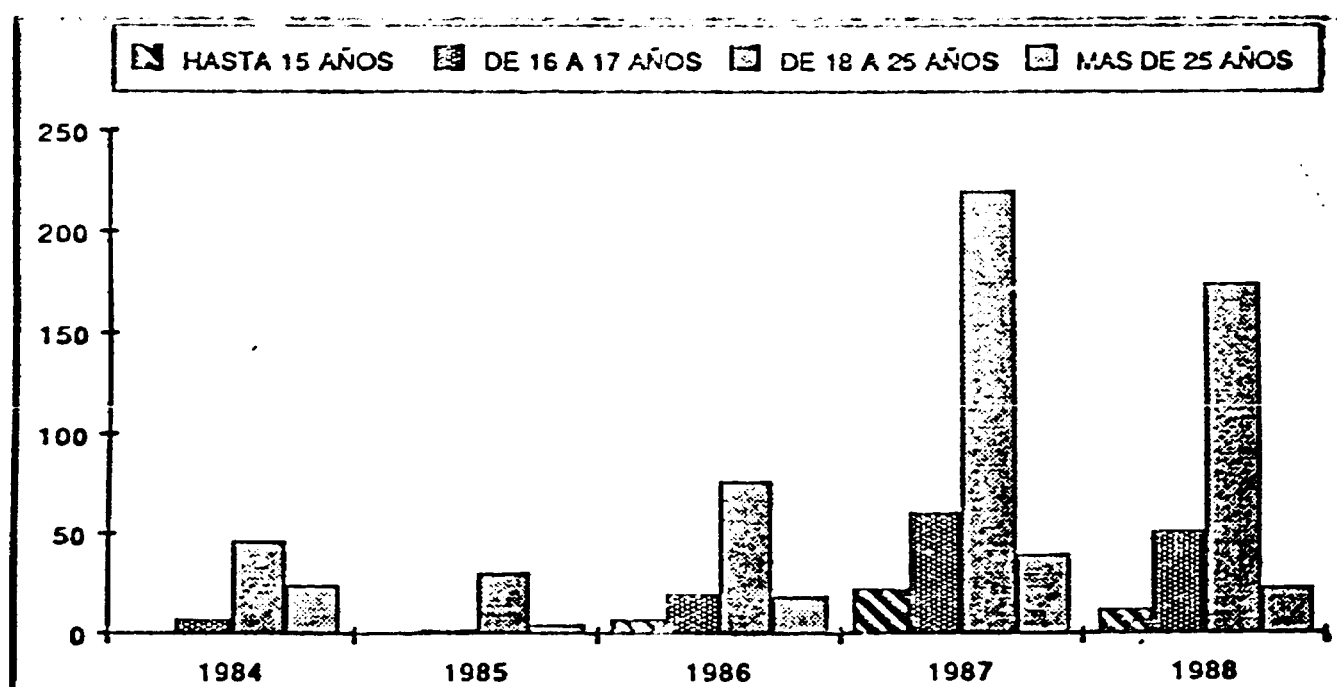
-----  
-----  
-----  
-----

*partes  
ilegales*

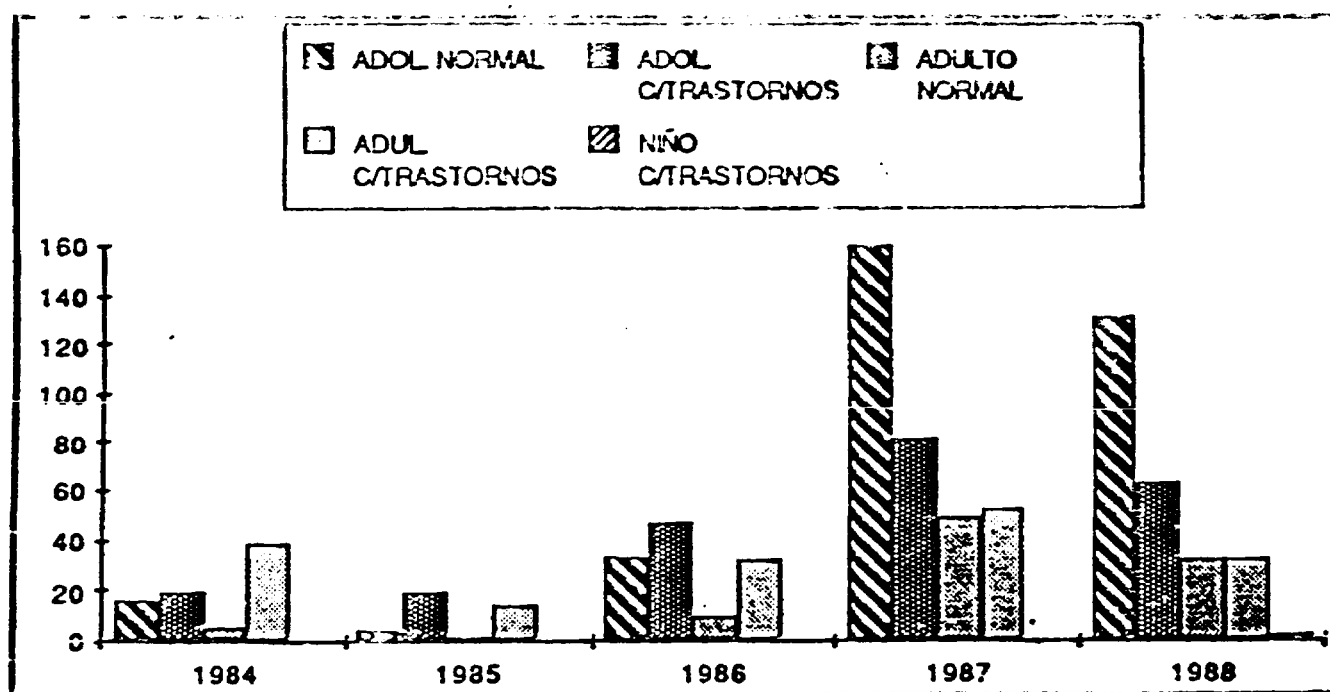
COMPARATIVO DE CONSUMIDORES SEGUN SEXO AÑOS 1984-1988



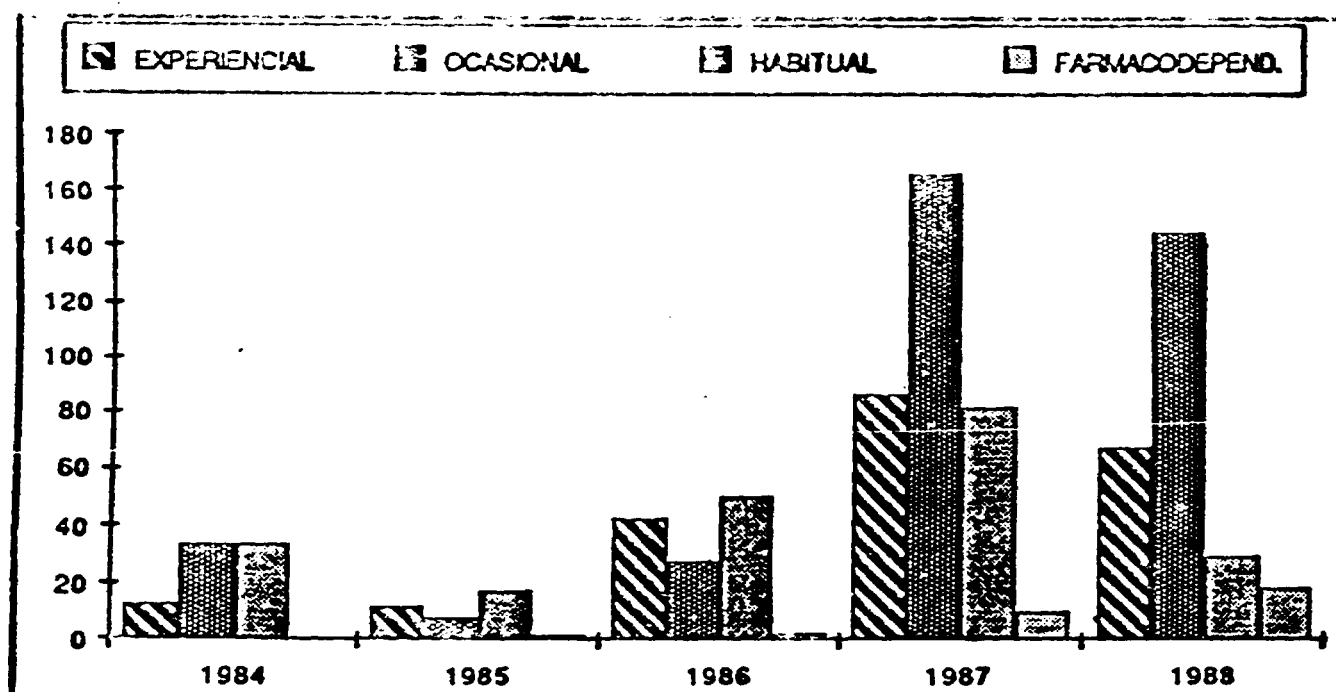
COMPARATIVO DE CONSUMIDORES SEGUN EDADES AÑOS 1984-1988



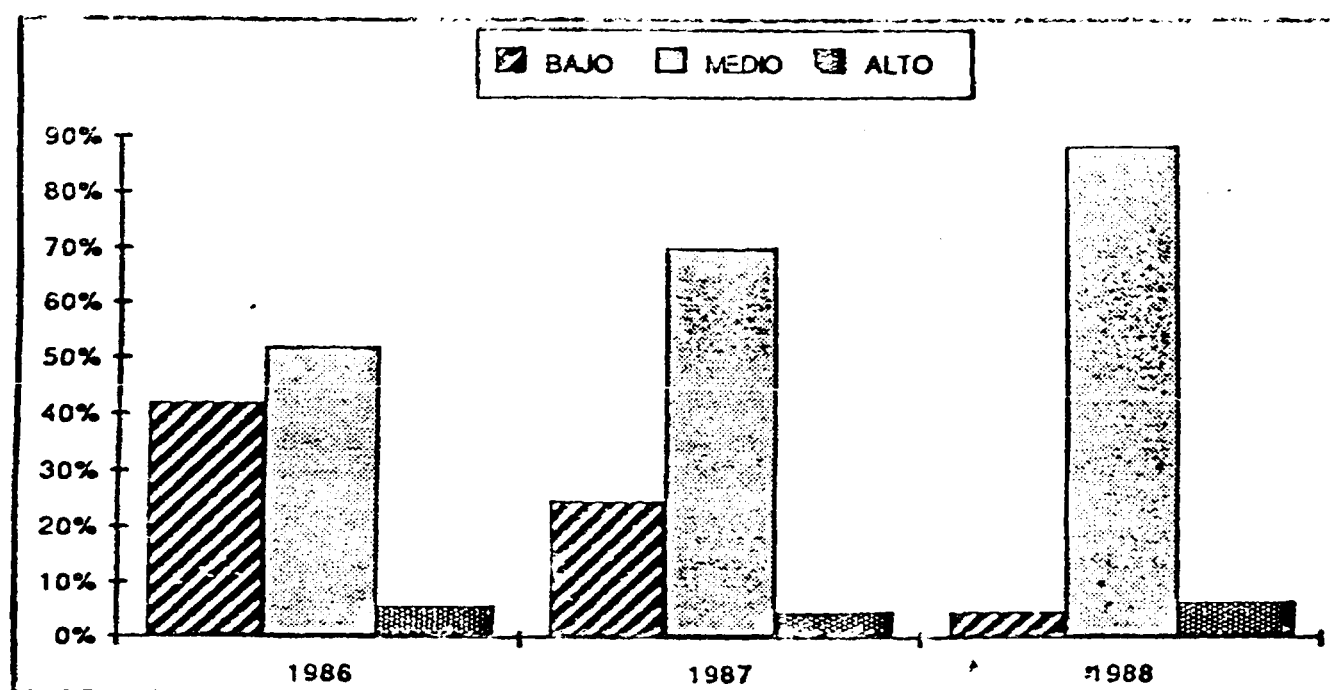
COMPARATIVO SEGUN DIAGNOSTICO AÑOS 1984-1988



COMPARATIVO SEGUN GRADO DE CONSUMO AÑO 1984-1988



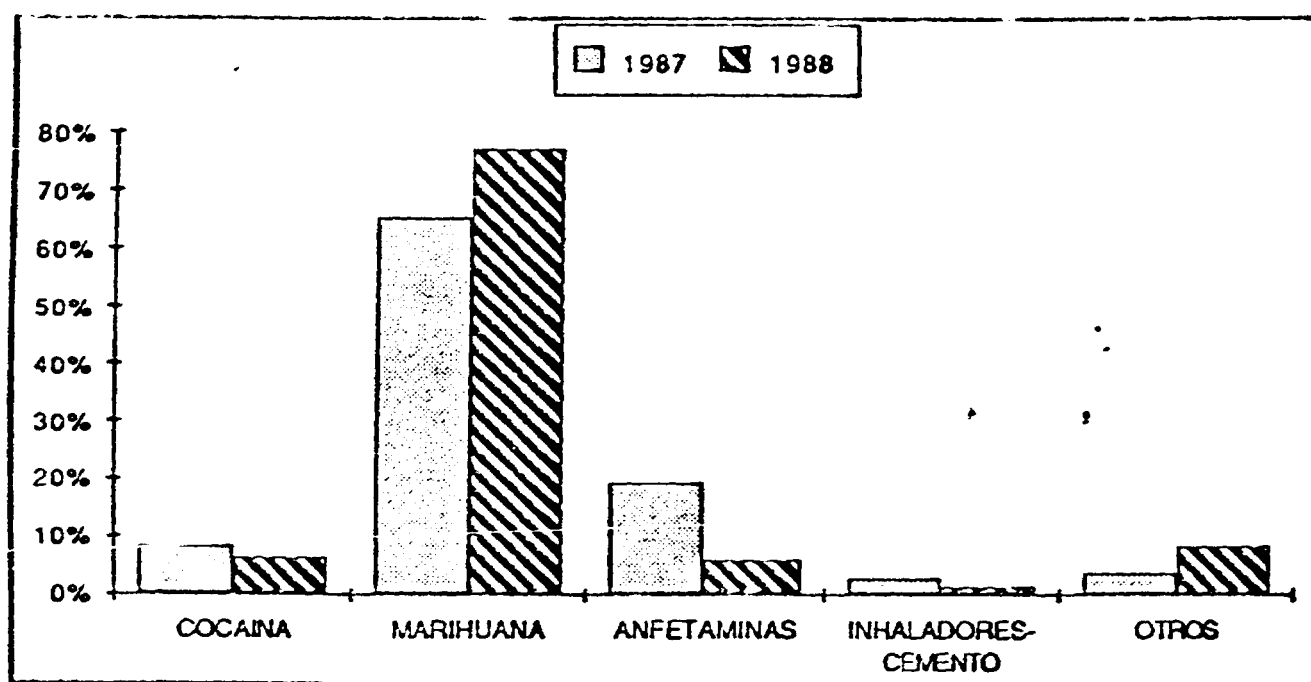
COMPARATIVO SEGUN NIVEL DE VIDA (% S/ TOTAL DE CONSUMIDORES)



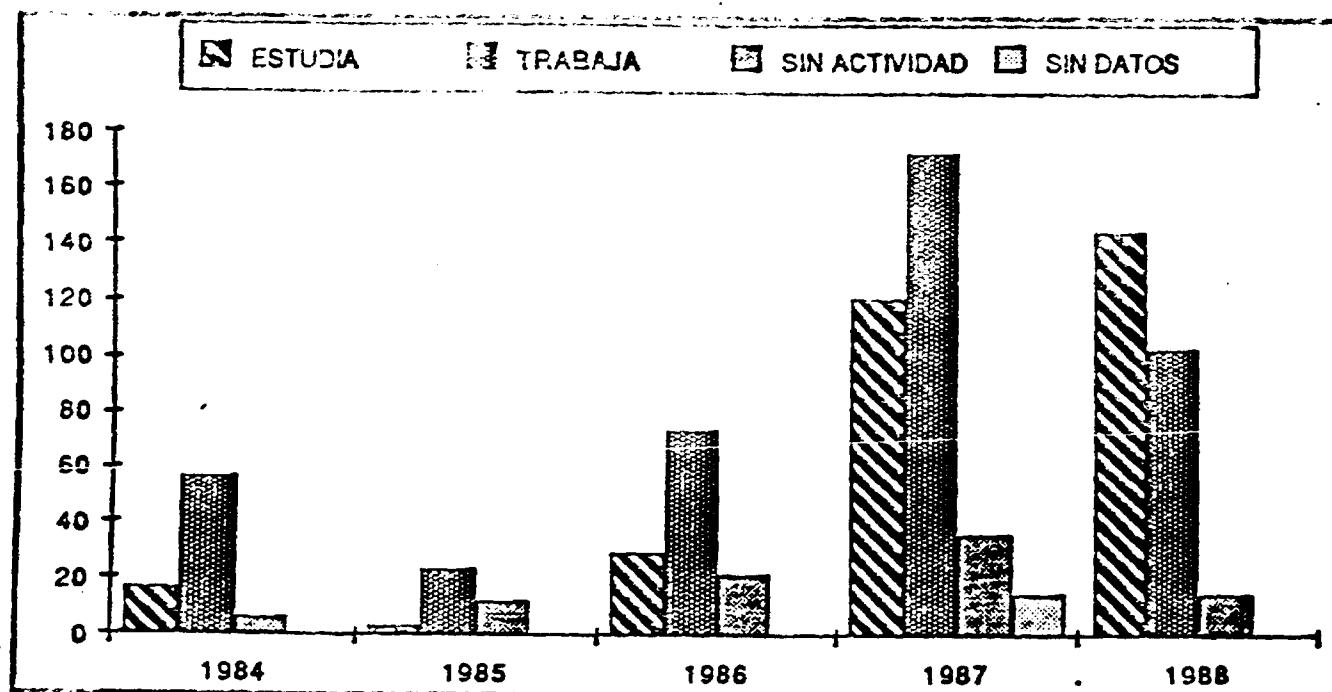


COMPARATIVO DE TIPOS DE DROGAS UTILIZADAS AÑOS 1987-1988

	% DEL TOTAL CONSUMIDO	
	1987	1988
	%RESP.TOTAL	%RESP.TOTAL
COCAINA	8%	7%
MARIHUANA	66%	77%
ANFETAMINAS	19%	6%
INHALADORES-CEMENTO	3%	2%
OTROS	4%	8%
TOTAL	100%	100%



COMPARATIVO DE CONSUMIDORES SEGUN OCUPACION AÑOS 1984-1988





A. t. N° 552912

De enunciados anteriores surge claramente que los Organismos preventivos represivos están dando su máximo esfuerzo en esta singular lucha utilizando al máximo la capacidad de sus efectivos humanos y materiales, muchas veces personal sobresaturado de horario, materiales obsoletos que aún funcionan en base a la dedicación y pericia de los funcionarios responsables.

Frente a esto, donde queda demostrado la contrapartida nacional frente a una asistencia solicitada existiendo una Institución Nacional responsable, antecedentes jurídicos y justificaciones claras y concretas con objetivos cuantitativos y cualitativos, claramente definidos, con resultados valpables por las estadísticas adjuntas, los organismos de represión solicitamos la asistencia siguiente:

- D.N.I.I.

- 1) KITS DE IDENTIFICACION DE DROGAS
- 2) TRES MOTOCICLETAS DE 250 cc
- 3) UN VEHICULO TODO TERRENO PARA ZONAS RURALES
- 4) UN MICRO BUS DE 12 a 18 PASAJEROS
- 5) 40 JUEGOS DE CAMPERAS, PANTALON Y BOTAS PARA OPERACIONES EN RUTAS, ZONAS RURALES Y SUBURBANAS

- DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS

- 1) CURSO DE FORMACION DE INSTRUCTORES EN EL EXTERIOR
- 2) CURSOS A DICTARSE EN EL URUGUAY POR INSTRUCTORES EXTRANJEROS
- 3) EQUIPOS O IMPLEMENTOS PARA REVISACIONES ESPECIALES, MATERIAL DE PERFORACION, CAZADORES, ETC.

SIGUE	Nº								
Serie									

4) KITS DE IDENTIFICACION DE DROGAS

5) 50 EQUIPOS DE VESTIMENTA IMPERMEABLE PARA TRABAJOS EN RUTA  
Y ZONAS RURALES

- PREFECTURA NACIONAL NAVAL

1) CAPACITACION DE PERSONAL EN EL EXTERIOR

2) 2 CAMIONETAS TIPO FURGON

3) 3 MOTOS

4) 2 VISORES NOCTURNOS

5) 1 COMPUTADORA P.C. CON 3 TERMINALES

6) KITS DE IDENTIFICACION DE DROGAS

25-1-1

25-1-1

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Cámara de Representantes

XLIIa. Legislatura

DIVISION IMPRESIONES Y COMPAGINACION

Nº 1458 de 1989

Carpeta Nº 2052 de 1987

Comisión Especial

DROGADICCION

(Versión taquigráfica de la sesión realizada el día  
11 de setiembre de 1989)

(Sin corregir)

PRESIDE: Señor Representante Carlos E. Negro (ad hoc)

MIEMBRO: Señor Representante Héctor Néstor Barón

ASISTEN: Señores Representantes Marcos Carámbula y Secretario de la Cámara de Representantes, doctor Héctor Clavijo

INVITADOS: Señores Jonathan Mueller, Miembro del Bureau Internacional de Asuntos de Narcóticos y Charles Evans, Agregado Laboral de la Embajada de los Estados Unidos de Norte América

11176  
10020  
11227

01-07



X/9007966

SEÑOR PRESIDENTE. (Negro) (ad hoc).- Habiendo número está abierta la sesión.

Agradecemos la visita de los señores invitados y damos la palabra al señor Mueller.

SEÑOR MUELLER.- Estamos aquí sobre todo en misión de exploración. Hemos trabajado en muchos países de este continente que sabemos son los mayores productores y traficantes de narcóticos, pero hasta ahora hemos actuado poco en los que están más al Sur. Esta es una región que no ha tenido muchos problemas con el narcotráfico ni con el consumo, pero ello no indica que no los vaya a tener en el futuro.

Estamos buscando colaborar para prevenir los problemas de la droga en esta zona. En Uruguay, lo que más preocupa son las posibilidades de blanqueo de dinero que se dan por sus leyes bancarias y las modificaciones de dichas leyes que facilitan el narcotráfico.

SEÑOR PRESIDENTE.- El señor Mueller hablaba de países consumidores y de países productores. En oportunidad de participar en un Congreso en Venezuela, tuvimos una discusión con los delegados norteamericanos donde se planteó el problema del consumo y de la producción. En lo que respecta a esta última, América Latina tiene un grave problema: hay miles y miles de campesinos que viven de la producción de la droga, como ser Colombia, Bolivia y Perú. En ese encuentro, los amigos norteamericanos planteaban que había que terminar con la producción y los delegados de América Latina opinaban que era necesario terminar con el consumo.

En nuestro país, el problema de la droga fue un fenómeno marginal, pero hoy en día ya no lo es porque tenemos un número muy importante de consumidores para la población actual. Creo que Estados Unidos ha tomado conciencia de que el consumo es tan grave como la producción.

SEÑOR MUELLER.- Creo que del discurso del señor Presidente Bush de la semana pasada se desprende que hemos reconocido que la clave del problema es nuestro consumo y el de otros países desarrollados. No vale de nada evitar la producción de cocaína si no solucionamos este aspecto, porque los consumidores van a buscar otras drogas. Hay que tener en cuenta las dos cosas: terminar con la producción y también con el consumo. En este momento los Estados Unidos viven la situación de que se consigue la cocaína en cualquier parte. Para un adicto es muy difícil resistir al consumo cuando es tan fácil conseguir la droga. Por lo tanto, es necesario reprimir la producción y el tráfico también. En este momento, tenemos más posibilidades de tratamiento para los adictos.

mcp

SEÑOR CARAMBULA.- El señor Mueller dice que el problema es que el Uruguay es plaza financiera donde se hace el blanqueo de capitales vinculados a la droga y al narcotráfico.

SEÑOR MUELLER.- Hubo algunos casos, como el del señor Vivas, donde las instituciones financieras del Uruguay fueron usadas con ese fin; las leyes y los mecanismos que utilizó este señor todavía están vigentes. No puedo decir que ahora haya blanqueo de capitales porque no tengo esa información, pero hay posibilidades de que ello ocurra.

SEÑOR CARAMBULA.- La plaza financiera uruguaya es, en su gran mayoría, banca extranjera. Gustosamente estaríamos dispuestos a regularizar la banca, pero reitero que es extranjera y particularmente perteneciente a los Estados Unidos. Entonces, mi pregunta es qué se puede hacer en cuanto a controlar la banca que, en este caso, es fundamentalmente extranjera.

SEÑOR MUELLER.- Le agradecería que me repitiera la pregunta.

SEÑOR CARAMBULA.- Nosotros compartimos su preocupación en cuanto a la posibilidad de que puedan repetirse episodios de blanqueo de capitales vinculados a la droga, dadas las condiciones de la banca que opera en nuestro país que, fundamentalmente, es extranjera y predominantemente vinculada a los Estados Unidos. Pregunto al señor Mueller si los Estados Unidos están tomando medidas al respecto o si la banca está previendo estas perspectivas de blanqueo de capitales por la droga.

SEÑOR MUELLER.- Los Estados Unidos están tomando medidas para combatir el blanqueo de dinero, y es por eso que los blanqueadores están usando Bancos de otros países, ya que algunos Bancos fueron confiscados por el Gobierno en virtud de que eran instituciones completamente corruptas vinculadas con los traficantes.

SEÑOR PRESIDENTE.- Conozco la legislación norteamericana en lo que tiene que ver con las leyes confiscatorias.

Hace poco más de dos meses estuve en Panamá, y he podido comprobar que un país que durante mucho tiempo ha sido utilizado para el blanqueo de capitales, cuando se ve atacado hace que estos capitales tiendan a desplazarse hacia otras naciones. Reconozco la preocupación de Estados Unidos de América en cuanto a que esos capitales puedan desplazarse con mucha facilidad a Uruguay; estamos corriendo ese peligro porque, de acuerdo con la política neoliberal de la legislación uruguaya -de la cual no somos responsables todos los uruguayos- se acogería con mucho gusto a algunos de los capitales provenientes fundamentalmente, de Panamá. Yo he estado en la zona bancaria, y pude comprobar que se está transfor-

mcp

05

9007966

mando en un lugar donde prácticamente no queda gente.

Uruguay no es un país que tenga un mercado favorable a la droga, por su escasa población, pero puede transformarse en un país de tráfico lo que, en países como el nuestro, con un índice decreciente de población, puede estropear a la poca juventud que nos queda.

El señor Evans sabe muy bien que durante mucho tiempo esa ha sido mi preocupación.

SEÑOR EVANS.- Deseábamos conversar con ustedes, no para discutir acerca de su sistema bancario, sino para intercambiar ideas -y llevarlas a Washington- sobre cómo nuestros países pueden colaborar para luchar contra las drogas, contra el lavado de dinero y en lo que respecta a la prevención del uso de drogas, etcétera.

SEÑOR PRESIDENTE.- Reitero que por su situación geográfica, y dado el clima que tiene, Uruguay no puede ser productor de drogas.

Hace cuatro años, en nuestro país sólo se hablaba de la marihuana; hoy, en cambio, hay importante tránsito y consumo de cocaína, así como de LSD, y una utilización creciente de heroína. Ello es causa de preocupación ya que, de acuerdo con los informes de la policía uruguaya, dicho consumo se da fundamentalmente entre los jóvenes; este no es el caso de Estados Unidos, ya que allí también se da entre los adultos.

Sabemos bien que el Gobierno de Estados Unidos ha colaborado con el nuestro en lo que respecta a los aspectos represivos, pues ha enviado expertos que ayudan al Ministerio del Interior. Sin embargo, no tengo ningún indicio de que hayan enviado expertos en los aspectos curativos y preventivos, que son los fenómenos que tenemos que abordar urgentemente, pues hay un número importante de consumidores. Reitero que es relevante el hecho de que se realice una prevención y que, además, podamos curar a los enfermos, ya que este flagelo es considerado no sólo una enfermedad de la sociedad, sino un mal individual.

SEÑOR CARAMBULA.- Deseo saber los porcentajes de recuperación que hay entre los drogadictos, es decir, los índices de rehabilitación logrados, y si fuera posible, distribuidos de acuerdo con las diferentes sustancias utilizadas.

SEÑOR MUELLER.- No tengo en mi poder las cifras que solicita el señor Diputado, pero puedo decir que es mucho más fácil prevenir la drogadicción que tratarla, pues no tiene recuperación, así como el alcoholismo. Por ejemplo, un adicto puede dejar de consumir cocaína, pero sigue siendo adicto porque crea mucha dependencia. Por lo tanto, después de

mcp



un año o más de no consumir cocaína, algo que se la recuerde, como puede ser el azúcar que está sobre la mesa, y que es un polvo blanco, puede llevarlo a utilizarla nuevamente. En cambio, la heroína es más fácil de tratar.

SEÑOR CARAMBULA.- Estoy de acuerdo en que el objetivo es utilizar métodos preventivos.

¿Qué resultados han obtenido al usar métodos masivos de comunicación en las campañas preventivas?

SEÑOR MUELLER.- Es difícil medir los resultados de un programa de prevención para saber qué éxito ha logrado. Sin embargo, creemos que algunos métodos que estamos utilizando en la televisión han tenido un efecto positivo sobre nuestra juventud.

SEÑOR EVANS.- No está aumentando, sino que bajó un poco desde 1986 y 1987 hasta 1988. Ahora existe un poco de estabilidad en el uso. Incluso, hemos utilizado algunos de los canales de televisión, con textos traducidos al español. Por ejemplo, hemos usado programas musicales.

Voy a formular una pregunta: tengo entendido que aquí existen tres propuestas.

SEÑOR PRESIDENTE.- En el Uruguay tenemos una sola ley vigente, que es el Decreto-Ley Nº 14.294, que fue aprobado en 1972 y promulgado en 1974.

SEÑOR EVANS.- Además, que hay una propuesta sobre pegamentos y una modificación a la ley de referencia.

SEÑOR PRESIDENTE.- Estamos trabajando en la modificación de esa ley, pero no ha sido aprobada.

SEÑOR EVANS.- ¿Ese tipo de posibilidades van a pasar al Parlamento?

SEÑOR PRESIDENTE.- Voy a aclarar lo siguiente. Cuando estudiamos la ley norteamericana y la normativa europea, observamos que la realidad de aquel país no es igual que la uruguaya. Por ejemplo, la parte confiscatoria que tiene la ley de los Estados Unidos es prácticamente inaplicable en nuestro país. Evidentemente, se trata de dos culturas diferentes -para llamarlo de alguna manera-, y esa ley confiscatoria norteamericana podría convertirse en el Uruguay en una especie de incentivo de la delación, o sea lo que nosotros llamamos la "viveza criolla". Se daría, de pronto, la posibilidad de que alguna persona que tiene el deseo de delinquir denunciara a alguien que es decente con el fin de confiscarle sus bienes. Por esa razón, hemos entendido que eso es ina-

mcp

plicable en nuestro país. Reitero que hemos entendido que lo que en Estados Unidos puede ser viable; aquí no lo es. Inclusive es algo que hemos discutido con la señorita Ministra de Educación y Cultura y ella ha estado de acuerdo con nosotros, tratándose, además, de una iniciativa del Poder Ejecutivo. En este momento es algo que se está discutiendo, pero seguramente no va a tener el carácter confiscatorio de la ley norteamericana.

Es evidente que esto no tiene mucho que ver con la cuestión del blanqueo de capitales, puesto que eso es algo totalmente diferente. Si bien puede ser comparable con la situación de los Estados Unidos, lo que habría que hacer es modificar algunas leyes que existen en aquel país que tienen relación con el secreto y la actividad bancaria, puesto que en el Uruguay no existen disposiciones al respecto.

Sobre eso tendríamos que legislar de manera diferente a la actual, y eso es muy difícil de hacer en el seno de esta Comisión. Adviértase que ella es muy específica y trata los temas sobre la drogadicción; en cambio, el problema del blanqueo de capitales es un tema que tiene que ver con la Comisión de Hacienda, que estudia los temas de índole bancaria.

Los señores invitados deben saber que Uruguay tiene determinadas leyes bancarias con las que se ha intentado atraer capitales extranjeros para reactivar la economía, cosa que, por supuesto, no comparto. Los señores conocen bien cual es mi posición y la de mi partido, pero el Poder Ejecutivo ha entendido que ese tipo de leyes es atractivo para la inversión de capitales, aunque trae los problemas que todos conocemos. De acuerdo con nuestras leyes existe la posibilidad de limpiar capitales porque a nadie se le pregunta de dónde viene, para qué viene, qué es lo que está haciendo, y además el secreto bancario los protege. Entonces, entran y salen con la más absoluta impunidad. Aclaro que no soy experto en temas bancarios.

Quisiera formularle una pregunta al señor Mueller. De acuerdo con lo conversado, ¿los señores invitados encuentran que con la legislación y la propaganda que han hecho ha disminuido el consumo de drogas en los Estados Unidos o, simplemente, se ha detenido? Sin embargo, tengo entendido, por las cifras que manejo -tal vez no sean las correctas- que lo que se ha logrado en el mundo es estacionar el consumo pero nunca reducirlo. No obstante, debo reconocer que en el caso del cigarrillo han obtenido grandes éxitos.

SEÑOR MUELLER.- Es difícil medir el consumo de drogas; probablemente en ese campo nosotros hemos hecho más trabajos que cualquier otro país del mundo. El consumo de marihuana en Estados Unidos es estable o, probable-

mcp

mente, está en baja. Con respecto a la cocaína, el consumo no es tan alto como hace diez años pero sigue habiendo una gran demanda de "crack", aunque probablemente ya no esté creciendo. Sobre la heroína no tenemos cifras confiables, aunque es probable que esté aumentando el consumo.

Sin embargo, ha habido un gran cambio en nuestra opinión pública en los últimos tres o cuatro años, con respecto al tema de la droga. El punto clave estuvo en el año 1986 cuando se murió Len Bias, de la Universidad de Maryland. Esa muerte llamó mucho la atención con respecto al peligro de la cocaína, sobre todo porque se trataba de un héroe; se trataba de un muchacho negro joven, por lo que su muerte tuvo una gran influencia en esa comunidad.

SEÑOR PRESIDENTE.- Creo que sobre este tema tenemos muy poco que agregar. El señor Evans sabe que tengo algunos años trabajando en este tema y agradezco a la Embajada norteamericana el haberme aportado el máximo de material al respecto. Todos sabemos que éste no es un mal existente sólo en los países capitalistas, sino que es algo que afecta a toda la humanidad. Sé que combatir esto tiene sus riesgos, pero estamos dispuestos a seguir trabajando en esta lucha.

La Comisión agradece la presencia de los señores invitados.

SEÑOR MUELLER.- Los agradecidos somos nosotros por haber sido recibidos.

SEÑOR PRESIDENTE.- Se levanta la sesión.

mcp

07.07

3007966

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Cámara de Representantes

XLIIa. Legislatura

DIVISION IMPRESIONES Y COMPAGINACION

Nº 1471 de 1989

---

Carpeta Nº 2052 de 1987

Comisión Especial

---

DROGADICCION

Versión taquigráfica de la sesión realizada el día  
2 de octubre de 1989  
(Sin corregir)

PRESIDE: Señor Representante Pablo Millor (ad hoc)

MIEMBROS: Señores Representantes Héctor Néstor Barón, Gustavo Varela, Maric  
Daniel Lamas y Carlos E. Negro

ASISTE: Señor Representante Baltasar Prieto

INVITADA: Señorita Ministra de Educación y Cultura, doctora Adela Reta

11176 /  
1020 ✓  
11233 ✓

9007967

01.10

9007967

SEÑOR PRESIDENTE (Millor) (ad hoc).- Está abierto el acto.

La Comisión Especial para el estudio de la Drogadicción da la bienvenida a la señorita Ministra de Educación y Cultura y, a la vez, le concede el uso de la palabra.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- En la oportunidad de ser recibida por esta Comisión, cuando se analizó el proyecto enviado en julio de 1988 por el Poder Ejecutivo, éste, por mi intermedio, recibió una serie de dudas y observaciones que se formularon en esta mesa de trabajo. El Poder Ejecutivo analizó y recogió varias de esas observaciones, considerándolas atinadas, por lo que aprovechó la oportunidad para enviar un mensaje complementario que llegará a este Parlamento en la tarde de hoy o mañana a más tardar. En dicho mensaje no solamente se modifica el primitivo proyecto en atención a las observaciones formuladas, sino que, además, se incorporan algunas otras materias para contemplar la realidad cambiante que presentan el tráfico de drogas y el uso abusivo de sicofármacos en el mundo entero.

Esperamos, especialmente, que se llevara a cabo la reunión que hace pocas semanas tuvo lugar en Viena, para conocer cuál era la actualización del tema en todos los niveles que podían tener relación con nuestro país. Ello dio mérito a que incorporáramos dos o tres temas que entendemos son gravitantes. En primer término, incorporamos -y empiezo por esto, porque lo que suprimimos del texto del primitivo proyecto de 1988 surge de la simple lectura- una norma referida al tema de los precursores, problema que hasta este momento no era de importancia para el Uruguay puesto que todavía no se ha presentado. De todos modos, aunque aún no se haya presentado es dable prever que pueda ocurrir en un futuro no lejano, sobre todo cuando este tema ha dado mérito a que otros países de América ya incluyeran en sus legislaciones algunas normas especiales.

Voy a explicar brevemente en qué consiste la norma incorporada.

El tema de los precursores consiste en considerar la situación de aquellas sustancias que pueden ser importadas o exportadas con la finalidad de satisfacer necesidades de la industria, pero que también pueden ser utilizadas para la confección de drogas sintéticas. En la medida en que en varios países de América ya se están confeccionando estas drogas, que suelen ser más baratas que las puras u originales -como, por ejemplo, la cocaína sintética-, era indispensable que el Poder Ejecutivo estuviera facultado por una norma legislativa que lo autorizara para ir tomando -de acuerdo con la realidad cambiante que se presente- las medidas tendientes a facilitar los controles de la importación y exportación de las sustancias que vayan apareciendo como utilizables para esos fines y, sobre todo, la posibilidad de comprobar el destino final

del empleo de dichas sustancias. Es decir que si se importa tantas toneladas de equis sustancias con la finalidad de ser industrializadas, el Poder Ejecutivo pueda tomar todas las medidas necesarias a fin de comprobar que efectivamente tuvieron ese destino y no el de ser utilizadas para elaborar otras drogas, para ser exportadas o introducidas en los países en donde existen laboratorios que permitan ese tipo de procesamiento.

El otro tema que nos preocupaba y que es la consecuencia de una modificación sustancial que se ha producido en nuestro país en los últimos tiempos, es el del proceso de destrucción de las drogas decomisadas.

Hasta hace un tiempo, los decomisos que se hacían en el Uruguay no tenían gran volumen y eran sobre todo de marihuana, que es una de las sustancias incluidas en la categoría de drogas baratas. En el Uruguay ya es una triste realidad que se está comercializando la cocaína. Por consiguiente, los decomisos de esta droga tienen un valor económico muy alto, lo que está indicando que se pueden constituir en una poderosa fuente de corrupción. Como en esta materia tenemos que prevenir y determinar todos los resortes para evitarla, establecimos todo un mecanismo del cual carecía el Decreto-Ley de 1974 en lo referido al proceso de destrucción de esas sustancias decomisadas. De esta manera se procura que dichas drogas pasen por muy pocas manos y en forma muy controlada y que siempre quede garantizada en dicho control la intervención de más de un organismo, uno de los cuales deberá ser, necesariamente, el Poder Judicial.

Otro tema que tiene indudable trascendencia es el del blanqueo o lavado de fondos, que en los últimos tiempos ha tenido repercusión en todo el mundo. Estimamos que en nuestro Derecho Positivo el tema no se plantea con la gravedad que tiene en otros países, porque existe una legislación que lo abarca. En efecto, el artículo 197 del Código Penal prevé, dentro de la hipótesis de encubrimiento, como delito autónomo, la ayuda que se le puede prestar a un delincuente con la finalidad de asegurarle el beneficio del producto de su delito.

El fenómeno del lavado de fondos puede presentar dos características: el de ser prometido antes de la comisión del delito que genera el beneficio -en cuyo caso no cabe dudas de que es una hipótesis de participación criminal, que se rige por las normas comunes del Código Penal- o el de ser una conducta que se inscribe en un proceso ulterior a la consumación del delito y que, si es doloso, está específicamente abarcado por el delito del encubrimiento, que en nuestro Derecho tiene una pena derivada que se calcula en función de la entidad del delito encubierto.

gmc

En consecuencia, estimamos que el tema del lavado de fondos no requiere una previsión especial porque está comprendido en nuestra legislación. De la misma manera, entendimos que tampoco necesita una norma especial el problema del secreto bancario porque éste, lejos de ser inmutable, en todo momento puede ceder ante la instancia del requerimiento de una investigación delictiva.

En nuestro régimen vigente el secreto bancario, considerado por la ley como una forma de secreto profesional, se desvanece toda vez que existe un requerimiento judicial en materia penal, o sea toda vez que así lo determine un Juez en lo Penal, con la única limitación -y en esto quiero insistir- de que debe fundar su resolución. No es necesario que se produzca prueba alguna; ni siquiera se necesita la semiplena prueba. Alcanza con que el Juez funde su resolución para que caiga el secreto bancario y, por consiguiente, la obligación de observarlo toda vez que exista un requerimiento del Juez en lo Penal en ese sentido.

En materia civil, el levantamiento del secreto bancario está previsto en forma muy limitada, porque la ley sólo se refiere a los juicios de alimentos. De todas maneras lo que a nosotros nos preocupa en este momento es lo relativo a la materia penal y de lo expuesto se desprende que la legislación uruguaya no ha consagrado un secreto bancario que pueda esgrimirse ante el delito, sino que se desvanece y cae cuando existe una necesidad vinculada a una investigación, al esclarecimiento o al castigo de un delito.

Mientras no se celebren convenios bilaterales de ayuda jurídica entre los Estados, entendemos de utilidad la posibilidad de prever en algunas normas mecanismos que puedan agilizar el trámite de las cartas rogatorias o exhortos. En los últimos tiempos, en materia civil el Uruguay ha suscrito algunos convenios de cooperación jurídica que son muy interesantes. El primero de ellos se suscribió con Argentina ante el advenimiento de la democracia; posteriormente se firmó otro con España que tiene un alcance realmente importante y ahora se están por concluir otros tratados..

En estos convenios se prevén todas las fórmulas de cooperación jurídica entre los Estados y se contemplan mecanismos que evitan el

gmc

tedioso, largo y burocrático trámite de un exhorto dentro del régimen normal. Todo aquel que haya tenido que tramitar un exhorto extranjero sabe que tiene que pasar por siete u ocho oficinas diferentes antes de poder radicarlo en la sede encargada de producir el informe y luego hay que desandar toda esa vía para que éste llegue a su punto de partida. El mecanismo que prevemos es, ni más ni menos, que incorporar en lo interno -desde luego- el régimen de esos convenios en cuanto a que la tramitación debe radicarse en lo que se llama la autoridad central, que es una oficina que sirve de mensajero y de informante sobre la legislación de los distintos países. De esta manera se obvia el pasaje por el Ministerio de Relaciones Exteriores, por el Poder Ejecutivo y por la Suprema Corte de Justicia, luego de lo cual recién se enviaba el documento al país respectivo a través de su embajada. Todo esto se obvia, porque la autoridad central se dirige directamente a su similar de otro país, sin que se requiera todo ese proceso. Por otra parte, es esa misma oficina la que produce el informe sobre la legislación del país del cual proviene el exhorto o la carta rogatoria. También prevemos que por este mismo mecanismo se puedan diligenciar las aclaraciones o pedidos de ampliación de informes que pueda necesitar el Juez en lo Penal para fundar su resolución conforme a los términos de la ley vigente.

El mecanismo previsto se completa con otro que, si bien se aparta de los términos de la convención suscrita -aunque aún no ratificada por el Uruguay- en Viena, en 1988, persigue la misma finalidad, esto es, que en aquellos casos en que se produzca un procesamiento por un delito que de alguna manera se encuentre vinculado al narcotráfico, el Juez no tenga necesidad de esperar a que alguien se constituya en parte civil, sino que deba poner en movimiento los mecanismos precautorios que contempla el Código Penal, es decir que pueda decretar el embargo o, en su caso, si lo amerita la situación, el secuestro de los bienes.

Estos son los principales puntos nuevos que se incorporan en el proyecto.

En cuanto a las observaciones que había merecido en esta sede el proyecto original, se recoge la preocupación referente a la realización de encuestas destinadas a organizar la lucha contra el tráfico ilegal o el uso abusivo.

gmc



El Poder Ejecutivo insiste en la necesidad de un cierto control a efectos de que exista una política en la materia, porque reitera su preocupación por los males que puede provocar una investigación o una encuesta mal hecha o mal organizada, en las que se formulan preguntas que -como dicen los abogados- están sugiriendo una respuesta o incitando al consumo de un producto que a veces se desconoce. Desde junio del año pasado hasta el presente tuvimos oportunidad de comprobar que una encuesta realizada en un departamento del interior, que indudablemente estaba muy bien inspirada y perseguía una finalidad científica, generó un grave problema, porque se preguntaba específicamente si se consumía cierta droga que se extraía de un producto natural, lo que determinó que la mayor parte de los estudiantes interrogados sintieran curiosidad y la probaran posteriormente. También puede suceder que el tema se plantee en ambientes en los cuales todavía no tiene ningún arraigo y, por lo tanto, las preguntas o la reiteración de conceptos resulten ser llamativas y sugerentes.

Lo mismo ocurre por ejemplo, con una propaganda descontrolada a nivel de información; es frecuente observar que cuando se da ese descontrol, a veces se despierta en la gente una curiosidad que no existía. En este sentido, si bien se mantienen algunas de las limitaciones que contemplaba el proyecto original, se da tranquilidad a todos aquellos que quieran llevar adelante investigaciones que tengan una finalidad científica. Se eliminan las normas que llamaron la atención y que en cierta medida fueron motivo de preocupación, que son las vinculadas a la temática que contempla la Convención de Viena del año pasado, o sea, la adopción de medidas. En este aspecto mantenemos el criterio nacional -por otra parte, creo que es el único constitucional-, que es el de la exigencia de la garantía jurisdiccional. Es decir, el embargo y el secuestro no pueden prosperar por simple iniciativa de un funcionario no judicial, sino que deben ser objeto de una resolución jurisdiccional. Se trata de una garantía que estimamos es la esencia de nuestro sistema constitucional y de la filosofía que lo inspira.

También suprimimos del proyecto original la previsión autónoma de lo que algunos dieron en llamar recetario ilegítimo, por dos razones: porque realmente en el proyecto se le preveía en forma autónoma, privando en aquella oportunidad la tesis de quienes consideraban que no estaba incluido en el suministro y, además, porque realmente la penalidad que se preveía en el proyecto -y ese fue un error de la iniciativa- resultaba ser inferior a la del suministro agravado, por la circunstancia de que quien lo realizara era un funcionario de sanidad.

De manera que, creemos que con las normas vigentes y la rectificación que se introduce en el sistema de agravantes, la situación del suministro, que significa que un médico otorgue una receta sin que exista necesidad terapéutica que la justifique, cae dentro del suministro indebido.

gmc

SEÑOR PRESIDENTE.- O sea que la norma del suministro ilegítimo ahora queda englobada dentro de la figura clásica del suministro.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- El caso de la receta expedida por el médico es el siguiente: un médico da una receta con una sustancia determinada a un destinatario que no tiene necesidad terapéutica de utilizar esa medicina. Por ejemplo, en la época en que las anfetaminas todavía circulaban en el Uruguay, desde la frontera con Brasil venía gente a comprar recetas de anfetaminas a un médico uruguayo. Después, con esa receta, compraban el producto en la farmacia uruguaya y se lo llevaban legítimamente. Lo que no era legítimo era la inexistencia de necesidad terapéutica para expedir esa receta. Un abogado uruguayo, además profesor, ha sostenido que eso no estaba contemplado en nuestro Derecho, pero nosotros entendemos que se trata de una forma de suministro porque el suministro es una hipótesis amplia. Se puede suministrar de muy distintas maneras; puede no haber un suministro material de la droga, pero sí una habilitación para que se la consiga.

SEÑOR PRESIDENTE.- Estoy completamente de acuerdo con lo que señala la señorita Ministra. La figura del suministro no establece categorías. El asunto consiste en si se suministra o no. Ahora, el hecho de que un médico recete medicamentos que una persona no necesita es otra cosa.

En un pasaje la señorita Ministra decía que se suprime la figura del recetario ilegítimo porque cae dentro de la del suministro, lo que compartimos totalmente. Pero me pareció escuchar que en la supresión también jugaban modificaciones en materia de agravantes.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Es claro. En el régimen vigente los agravantes prácticamente no pueden operar porque el sistema originariamente previsto está totalmente distorsionado. Entonces, da lo mismo que exista o no el agravante, pues no puede aplicarse. Pero, en la corrección que se introdujo al proyecto ahora sí la calidad de agente de sanidad de una persona resulta un agravante, así como también el carácter de menor de edad de la víctima o la circunstancia de suministrar, vender o facilitar la droga dentro de los límites de los establecimientos de enseñanza o de las cárceles, o en los alrededores de éstas. Entonces, cuando se trate de un recetario ilegítimo va a resultar un suministro agravado. Pero un suministro no es agravado como figura autónoma, es decir, como subtipo. Se trata simplemente de un suministro con una agravante genérica que permitirá al Juez, en su caso, llegar al máximo de la pena. De manera que, a mi juicio, ahí el juego es fácil.

Por último, otro cambio que se introduce es que las modificaciones en la penalidad se mantienen para dar la posibilidad de manejar, dentro de esos límites, la apreciación individualizada de la pena aplicable.

mcp

Y se mantiene una hipótesis que no estaba prevista, aún cuando en cierta medida estaba contemplada por la discriminación de la tentativa y del acto preparatorio, pero como forma de ser más enérgico en la conminación penal a los efectos de que quede más claro: la sola manera de incitar a la utilización de la droga por cualquier forma ya es un delito autónomamente previsto. Creo que actualmente -en lo que estamos ahora- las principales brechas que podría ofrecer el sistema uruguayo están colmadas pero, repito, en esta materia desgraciadamente la realidad es muy cambiante.

El Poder Ejecutivo tuvo que enviar el proyecto relativo a los inhalantes porque eso no estaba contemplado en el Decreto-Ley de 1974 puesto que en ese año tampoco habían entrado los inhalantes al Uruguay.

Por supuesto, en esta materia es posible que vayamos corriendo detrás de los fenómenos. Por ejemplo, en lo que se refiere al tema de los inhalantes -para lo cual en estos momentos se está aplicando la ley con todo el rigor necesario- no se contemplan otros inhalantes posibles que desgraciadamente no vamos a poder controlar tan fácilmente.

La ley dejó la puerta abierta para que el Poder Ejecutivo pueda operar y yo a veces tengo hasta temor de decir algunas cosas -a pesar de encontrarme en este recinto- porque en otros países ya se están utilizando inhalantes que en caso de que lleguen a usarse aquí no sé cómo los vamos a controlar, porque son incontrolables.

Por desgracia, este tema es muy fluido y los fenómenos se van produciendo muy rápidamente: cuando se los contiene por un lado se evaden por otro.

Claro está que esto tiene una gran diferencia con el caso de las drogas detrás de las cuales existe todo un sistema de intereses pecuniarios vinculados con grandes organizaciones financieras, lo que no se da en la mayor parte de los inhalantes. Por consiguiente, es mucho más fácil aplicar medidas eficaces respecto a este tipo de sustancias.

Quedo a disposición de los señores Diputados por si desean alguna aclaración complementaria. Reitero que estamos recabando las firmas de los señores Ministros vinculados a este tema y creo que esta misma tarde o mañana el proyecto estará en la Cámara de Representantes.

SEÑOR BARON.- Deseo expresar a la señorita Ministra la satisfacción porque en la tarde de hoy podremos contar con este proyecto modificado. Por supuesto, habremos de estudiar esas modificaciones en todos sus términos aunque, a estar por lo informado por la señorita Ministra, las compartimos casi íntegramente.

mcp

Sólo tenemos una duda en lo que tiene que ver con un tema delicado como el de las encuestas, que sabemos es muy difícil de encarar pero, en fin, habrá que verlo.

Como decía la señorita Ministra, los fenómenos nos vienen corriendo a una velocidad mucho mayor que la que nosotros podemos tener para enfrentarlos. Pensamos que el proyecto es lo suficientemente amplio y abierto como para que el Poder Ejecutivo tenga la posibilidad de manejar este tema sin necesidad de que cada vez que se produzca una modificación haya que establecer una norma modificativa de la ley. El interés de la Comisión es estudiar rápidamente esta iniciativa a los efectos de que en los días que quedan antes de la finalización del Período Legislativo ordinario el Parlamento pueda expedirse sobre ella. Quienes reclamamos intensamente la venida de este proyecto a la Cámara sabemos que no debe haber sido una tarea fácil porque aquí hay mucha gente en juego y Ministerios cuya opinión es importante conocer. Reitero que virtualmente compartimos todos los temas incluidos en el proyecto así como la forma en que viene encarado por el Poder Ejecutivo.

SEÑOR PRESIDENTE.- En el mismo sentido que el señor Diputado Barón y después de la muy clara exposición de la señorita Ministra de Educación y Cultura, deseaba expresar que en principio compartimos no sólo las modificaciones sino los argumentos que se han vertido. Sin embargo, como está por terminar esta Legislatura, quisiera hacer una pequeña reflexión con respecto a algo sobre lo cual han puesto el acento la señorita Ministra y el señor Diputado Barón.

Evidentemente, el tema va corriendo con mucha mayor velocidad de la que nosotros podemos prever y es muy difícil superar las dificultades que ello acarrea con algo que nosotros tenemos que tratar de salvaguardar: el sistema de confección de las leyes basado en el principio de separación de poderes.

Como este problema es de tal gravedad, y en ese sentido hubo consenso por parte de quienes impulsaron esta Comisión en sus últimas instancias en que la víctima de este flagelo es el propio intelecto de toda una nación -los partidos políticos son opciones que deben ser examinadas por la inteligencia y la razón de cada ciudadano- y que en consecuencia hasta el pluralismo, el partidismo y las naciones están en juego, teniendo en cuenta que ya es tarde para enmendar mecanismos y procedimientos, sugiero que para la Legislatura que viene se busque alguna fórmula que, sin menoscabo de la separación de poderes y del proceso tradicional y constitucional de confección de las leyes, otorgue al Poder Ejecutivo -sea cual sea el mismo- una cierta libertad para ir instrumentando soluciones que permitan al país, por lo menos, alcanzar el ritmo con que avanza este flagelo. Digo esto, porque inclusive contando con la

mcp

- 9 -

buena disposición que tuvieron los miembros de esta Comisión, cuyo trabajo ha sido un ejemplo para el Parlamento, el mecanismo, siendo constitucional, se ha mostrado muy lento y pesado en comparación con la velocidad con que este tema nos está superando.

Si ningún otro señor Diputado desea hacer uso de la palabra, agradecemos la presencia de la señorita Ministra.

SEÑORITA MINISTRA DE EDUCACION Y CULTURA.- Estamos recogiendo las firmas de los cuatro o cinco Ministerios que tienen que ver con este proyecto y pienso que hoy o a más tardar mañana será enviado a la Cámara de Representantes para su consideración.

SEÑOR PRESIDENTE.- Se levanta la sesión

mcp

10 - 10

9007967

M. D. N.

D. G. I. D.

SUB DCCION EXTERIOR

MONTEVIDEO

191345OCT89

a.s.p.

T.I. Nº 228/89.- SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Cúpleme elevo a usted adjunto al -  
presente el informe producido por el Señor C|F  
(CG) Don Miguel De Ocampo, con referencia a la reu  
nión realizada en la Ciudad de Rivera sobre el te  
ma Narcotráfico.

Saluda a usted atentamente

El Sub Director de Exterior de la D.G.I.D.

Coronel (Av.)

Roberto C. Leira

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION  
DE DEFENSA  
C. E. D. I. D.  
Fecha de Emisión: 19/10/89  
Fase: 1  
Nº de identificación: 418

Nº. DOTUM  
TITULO  
C. E. D. I. D.  
C. E. D. I. D.  
C. E. D. I. D.  
C. E. D. I. D.  
C. E. D. I. D.  
C. E. D. I. D.  
C. E. D. I. D.  
C. E. D. I. D.  
C. E. D. I. D.

19-10-89  
19-10-89  
417

9007968

11/26-  
10020-  
11360-  
71200

01.00

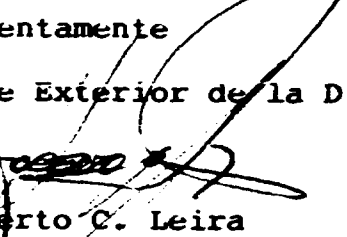
010000

9007968

M. D. N.  
D. G. I. D.  
SUB DCCION EXTERIOR  
MONTEVIDEO  
191345OCT89  
a.s.p.

T.I. Nº 228/89.- SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Cúpleme elevo a usted adjunto al -  
presente el informe producido por el Señor C|F  
(CG) Don Miguel De Ocampo, con referencia a la reu  
nión realizada en la Ciudad de Rivera sobre el te  
ma Narcotráfico.

Saluda a usted atentamente  
El Sub Director de Exterior de la D.G.I.D.  
Coronel (Av.)   
Roberto C. Leira

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION  
DE DEFENSA  
A E C O L U T  
Fecha de Emisión 19/10/89  
Pasa a .....  
Nº de identificación 418

Nº DOCUMENTO .....  
TITULO .....  
FECHA .....  
LUGAR .....  
OTROS .....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

19-10-89  
19-10-89  
418

9007968

11/26-  
10020-  
11360-  
71200

01/03

~~600000~~

~~000000~~

9007968

MEMORANDUM

Montevideo, 4 de octubre de 1989.-

A: Señor Ministro del Interior

DE: Prosecretario de la Presidencia

ASUNTO: Bases para un proyecto bi-nacional de educación, asistencia y seguridad en los departamentos con fronteras con Brasil.

1. Participantes:

Intendentes de Artigas, Rivera, Cerro Largo, Treinta y Tres y Rocha

Jefes de Policía de los mismos Departamentos.

Directores Regionales de Salud de los mismos Departamentos

Inspectores Regionales de Educación de los mismos Departamentos

2. Autoridades:

Señor Ministro del Interior

Señor Ministro de Educación y Cultura

Señor Ministro de Salud Pública

Señor Prosecretario de la Presidencia

3. Objetivos:

3.1 - La política nacional.

3.2 - Informe sobre la situación en el Continente

3.3 - Bases del proyecto bi-nacional.

4. Fecha propuesta:

16 de octubre

5. Lugar:

A determinar en Rivera. (Junta Departamental)

02

9007968



6. Horario:

9:30 a 13:30 horas

7. Detalles de coordinación:

- 7.1 - Citaciones a cargo de la Junta Nacional.
- 7.2 - Infraestructura a cargo de la Jefatura de Policía de Rivera
- 7.3 - Transporte de autoridades desde Montevideo a cargo de la Presidencia de la República.
- 7.4 - Prensa a cargo de la Presidencia de la República.

8. Programa:

09:00 horas - Reuniones Sectoriales

- 1. Seguridad  
Jefatura de Policía Rivera
- 2. Educación Preventiva  
Inspección Departamental
- 3. Asistencia y Rehabilitación  
Hospital de Rivera

10:30 horas - ~~Local Club~~ (a determinar) *Junta Departamental*

- 1. Introducción y Bases de la Política Nacional  
. Ministro del Interior
- 2. Situación Internacional y Respuesta Nacional  
. Prosecretario de la Presidencia
- 3. Farmacodependencia, asistencia y rehabilitación  
. Ministro de Salud Pública
- 4. Educación Preventiva  
. Ministro de Educación y Cultura
- 5. Propuestas.

12:30 horas - Encontro con la Prensa

13-13:30 - *almuerzo*

15:30 - *Regreso a Montevideo*

03/03

*Blas*

9007968

JEFATURA DE POLICIA DE RIVERA

DIRECCION DE INVESTIGACIONES

OFICINA DE INFORMACION RIVERA, 16 de Octubre de 1989.-

REUNION COORDINADORA DE LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO.-

SITUACION DEL DEPARTAMENTO REFERENTE AL CONSUMO Y TRAFICO  
DE DROGAS.-

Ampliando trabajo presentado en la reunión realizada en la ciudad de Paysandú el día 22 de setiembre del presente año; a continuación se presenta un estudio de las estadísticas y gráficas de los procedimientos de drogas realizados desde el año 1978 a la fecha.-

Del mismo se extrae una serie de datos indicativos:

- 1) La edad de la mayoría de los detenidos es de 18 a 25 años.-
- 2) De cada cinco detenidos, uno es del sexo femenino.-
- 3) Cada cinco uruguayos detenidos uno es de nacionalidad brasileña.-
- 4) Un 25% de los detenidos fueron procesados, en su mayoría por el Art. 35 de la Ley 14294.-
- 5) Un 40% de los mismos fueron puestos en libertad.-
- 6) 10% puestos a disposición de la Comisión Nacional de lucha contra las Toxicomanías.-
- 7) Por los volúmenes de las drogas incautadas, en su mayoría marihuana, indican que nuestro Departamento es utilizado para el ingreso de la misma al País, como así también de clorhidrato de cocaína.-

Esta estadística, si la comparamos con la llevada por la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas, vemos que existe un paralelismo en los niveles.-

//..

9007969

01.11

9007969

COMO LLEGA Y SE DISTRIBUYE LA DROGA PARA EL CONSUMO EN ESTA FRONTERA.-

De los interrogatorios realizados a los detenidos, se pudo establecer que la marihuana, que es la droga más usada, es traída a Livramento en volúmenes importantes; cada receptor tiene / un grupo de jóvenes que la distribuye, son los llamados "medio - campistas"; formándose una cadena de un número importante de involucrados.-

Los adictos a esta droga se auto-financian su consumo mediante la venta de pequeñas cantidades, pasando de víctimas a delincuentes.-

Se ha notado un incremento de los adictos a la cocaína, el valor de un gramo oscila entre N\$ 7.000,00 y N\$ 9.000,00, lo que hace presumir que sea bastante cortada.-

COORDINACION DE ESFUERZOS EN LA PREVENCION Y REPRESION.-

La misma se realiza en dos planos.-

1) NACIONAL: Mediante intercambio de información con las demás Jefaturas de Policía, y con la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas.- Realización de procedimientos coordinados con la Dirección Nacional de Aduanas.-

2) NI-NACIONAL: Se efectúa intercambio de información y de antecedentes de delincuentes con la Policía Federal y Civil de Livramento (Brasil).-

En el mes de setiembre del año en curso, la Cámara Municipal de Vereadores de la ciudad de Livramento, aprobó un proyecto creando un "consejo Municipal de Drogas" cuya función básica es

//..

..//

promover la integración del poder público con la sociedad civil; atendiendo la prevención, represión y recuperación de adictos.- Destacándose que en el mismo prevee el intercambio de información con las autoridades de esta ciudad.-

Similar proyecto fue creado recientemente por la Junta Departamental de Rivera.-

#### CAPACITACION DE PERSONAL.-

El Comando de esta Jefatura siempre se ha preocupado por la capacitación del personal, lo cual es de vital importancia para enfrentar esta lucha; destacándose la participación de Oficiales en todos los cursos organizados por la Dirección Nacional de Información e Inteligencia.-

Contamos además con un Policía que participó del "Primer curso teórico-práctico de capacitación de instructores de guías y entrenamientos de perros detectores de drogas", desarrollado en la Dirección Nacional de Gendarmería de Buenos Aires, habiendo recibido un can adiestrado en la localización de drogas, el que hasta el momento ha dado muy buenos resultados.-

#### ACCIONES REPRESIVAS.-

1) Para una mejor visualización se adjunta mapa de la ciudad, donde se señalan los lugares críticos donde se efectúan vigilancias por consumo de drogas.-

2) También se adjunta, mapa del Departamento, indicándose los lugares, donde con mayor frecuencia se efectúan controles sorpresa para detectar ingreso de drogas al País con apoyo del can adiestrado.-

\*\*\*\*\*

JEFATURA DE POLICIA DE RIVERA  
DIRECCION DE INVESTIGACIONES  
OFICINA DE INFORMACION

RIVERA, 27 de setiembre de 1989

SINTESIS DEL PROBLEMA DROGAS EN RIVERA

Por la ubicación geográfica de Rivera, limitrofe con la República Federativa del Brasil; el problema de las drogas se ve acentuado, la incidencia es mayor, esto se debe a la disponibilidad de drogas en el medio, los jóvenes solamente tienen que cruzar una calle y la obtienen con facilidad en distintos puntos de LIVRAMENTO (Brasil); esto se debe a que Brasil es productor de marihuana y cocaína y además por lo benigno de las Leyes de Brasil.-

La droga más usada como lo evidencia la gráfica es la marihuana, es la más barata, un Faso (cigarro) cuesta en torno a N\$ 250,00 a N\$ 400,00; se ha notado ya el consumo de cocaína, un gramo cuesta N\$ 7.000,00, esta droga también proviene del Brasil, donde plantan un tipo de Coca llamada "EPADU", es más barata.-

1) TIPOS DE DROGAS USADAS

- 1º) MARIHUANA
- 2º) COCAINA
- 3º) INHALANTES

Un hecho que llama la atención es que no se ha detectado consumidores a los sicofarmacos, esto se debe a la complejidad para su obtención y lo accesible que es la marihuana.-

2) CENTROS Y LUGARES DE CONSUMO DE DROGAS

- 1º) Plazas y parques.-
- 2º) Bailes.-
- 3º) Salas de juegos electronicos.-
- 4º) Proximidades a los liceos.-
- 5º) Zonas centricas de la ciudad donde se concentra la mayor cantidad de población.-

3) TIPOS DE DROGAS INCAUTADAS

En primer lugar la marihuana, por lo ya mencionado anteriormente, luego viene la cocaína.-

4) CARACTERISTICAS DEL ADICTO TIPICO DE NUESTRO MEDIO

El adicto en nuestro medio lo podemos clasificar como: sujeto de clase media, de un medio cultural mediano (secundaria incompleta) y perteneciente a una familia desintegrada o mal avenida.-

..//

..// 5) TRAFICO ILICITO DE DROGAS A NIVEL INTERNACIONAL

Como frontera abierta, somos un lugar de ingreso de drogas, que tienen como destino final a otros continentes, son utilizados como puente, ya que en Uruguay la plaza consumidora es relativamente pequeña y es saturada fácilmente. Tenemos que estar alertas al posible flujo de Cocaína proveniente de Perú, Bolivia y Colombia; por las medidas represivas adoptadas principalmente en Colombia; y la dura lucha contra las drogas lanzadas por el gran consumidor que es Estados Unidos; con lo cual Brasil, Argentina y Uruguay / van a estar en la mira de los narcotraficantes como mercados de alternativa.-

6) COOPERACION INTERNACIONAL

En este campo mantenemos una cooperación fluida con las autoridades del Brasil para asegurar la eficacia de una acción solidaria en la lucha contra este flagelo.-

7) LINEAS DE ACCION TOMADAS

1º) PREVENTIVAS:

- a) Charlas abiertas
- b) Utilización de espacios televisivos

2º) REPRESIVAS:

- a) Controles sorpresivos en rutas y caminos de penetración y terminal omnibusera, con el apoyo de un can adiestrado en localización de Cocaína y marihuana.-
- b) Operaciones de registros de personas en los lugares críticos de consumo, antes señalados.-
- c) Vigilancia a elementos distribuidores.-

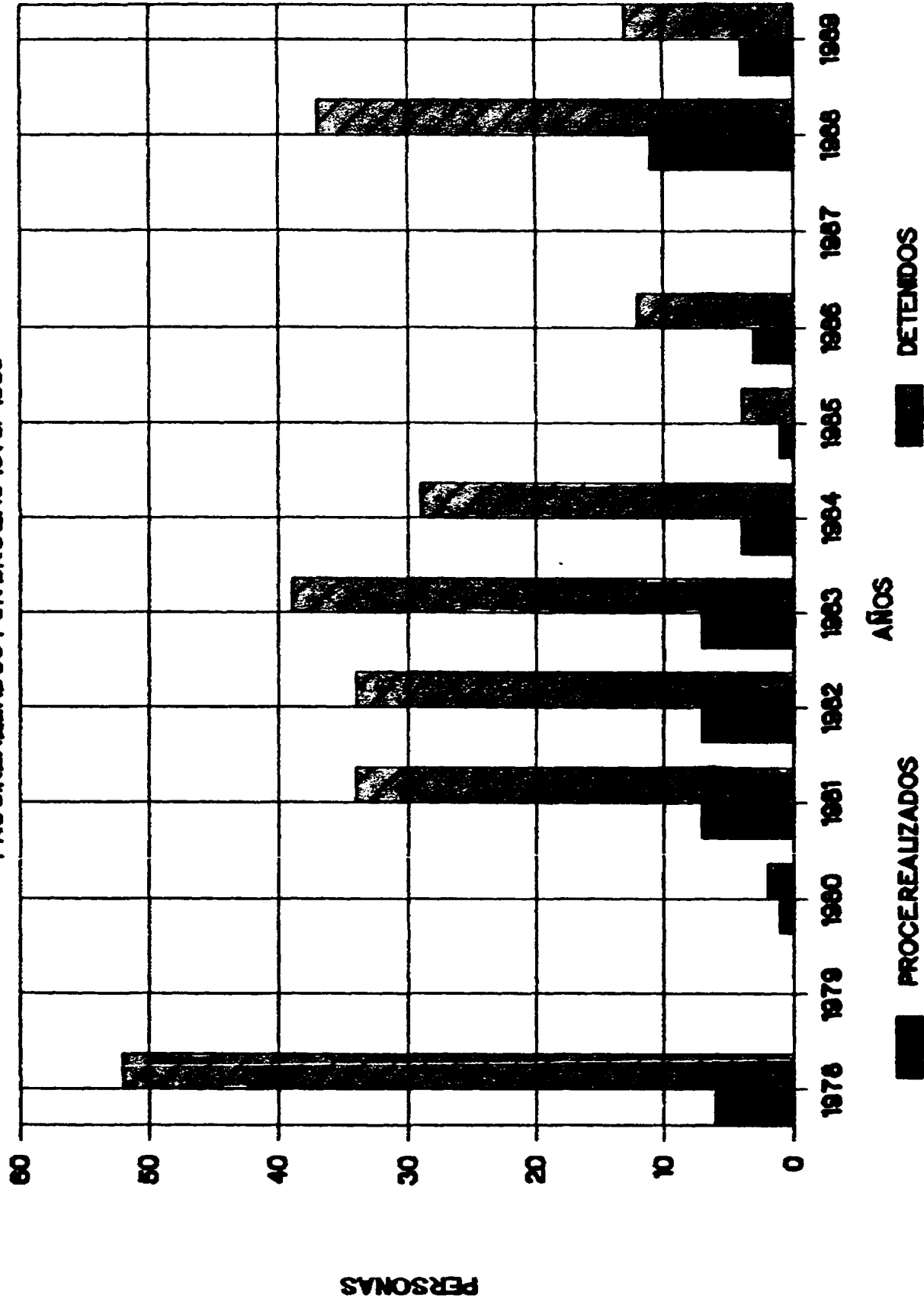
o-o-o-o-o-o-o-o-o .

JEFATURA DE POLICIA DE RIVERA  
( )  
PROCEDIMIENTOS POR DROGAS REALIZADOS EN EL PERIODO 1978 A 1989

	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	TOTAL
PROCED. REALIZADOS	6	0	1	7	7	7	4	1	3	0	11	4	51
DETENIDOS	52	0	2	34	34	39	29	4	12	0	37	13	256
EDADES													
HASTA 15 ANOS	3	0	0	2	5	7	4	0	0	0	3	0	24
DE 16 A 17 ANOS	3	0	0	6	10	5	10	1	1	0	10	1	47
DE 18 A 25 ANOS	23	0	2	24	18	17	11	2	11	0	21	8	137
MAYORES DE 25 ANOS	23	0	0	2	1	10	4	1	0	0	3	4	48
SEXO													
MASCULINO	38	0	2	29	29	31	21	4	12	0	33	12	211
FEMENINO	14	0	0	5	5	8	8	0	0	0	4	1	45
NACIONALIDAD													
URUGUAYOS	47	0	0	27	31	28	25	4	9	0	28	11	210
BRASILENOS	4	0	0	7	3	9	4	0	3	0	8	2	40
ESPANOL	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
ARGENTINO	0	0	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0	4
POLACO	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1
REMIT. CARCEL	13	0	0	17	0	9	2	2	3	0	12	3	61
PROCES. E INT. C. TOX.	0	0	0	0	2	0	3	0	0	0	1	0	6
LIBERTAD	31	0	2	9	15	12	9	2	8	0	10	9	107
INTERN. COM. TOXIC.	1	0	0	3	4	7	11	0	0	0	2	0	28
ENTREG. PADRES	7	0	0	5	8	11	0	0	1	0	11	1	44
INTERN. CONSEJO NINO	0	0	0	0	5	0	4	0	0	0	1	0	10
DROGAS INCAUTADAS													
MARIHUANA	0	0	4400	0	5	16	5	5	163	0	5308	846	10750
COCAINA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50	50
MORFINA	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	5	0	10
ANFETAMINAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21	0	21
PSICOFARMACOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	98	0	98

# JEFATURA DE POLICIA DE RIVERA

PROC. REALIZADOS POR DROGAS 1978/1989



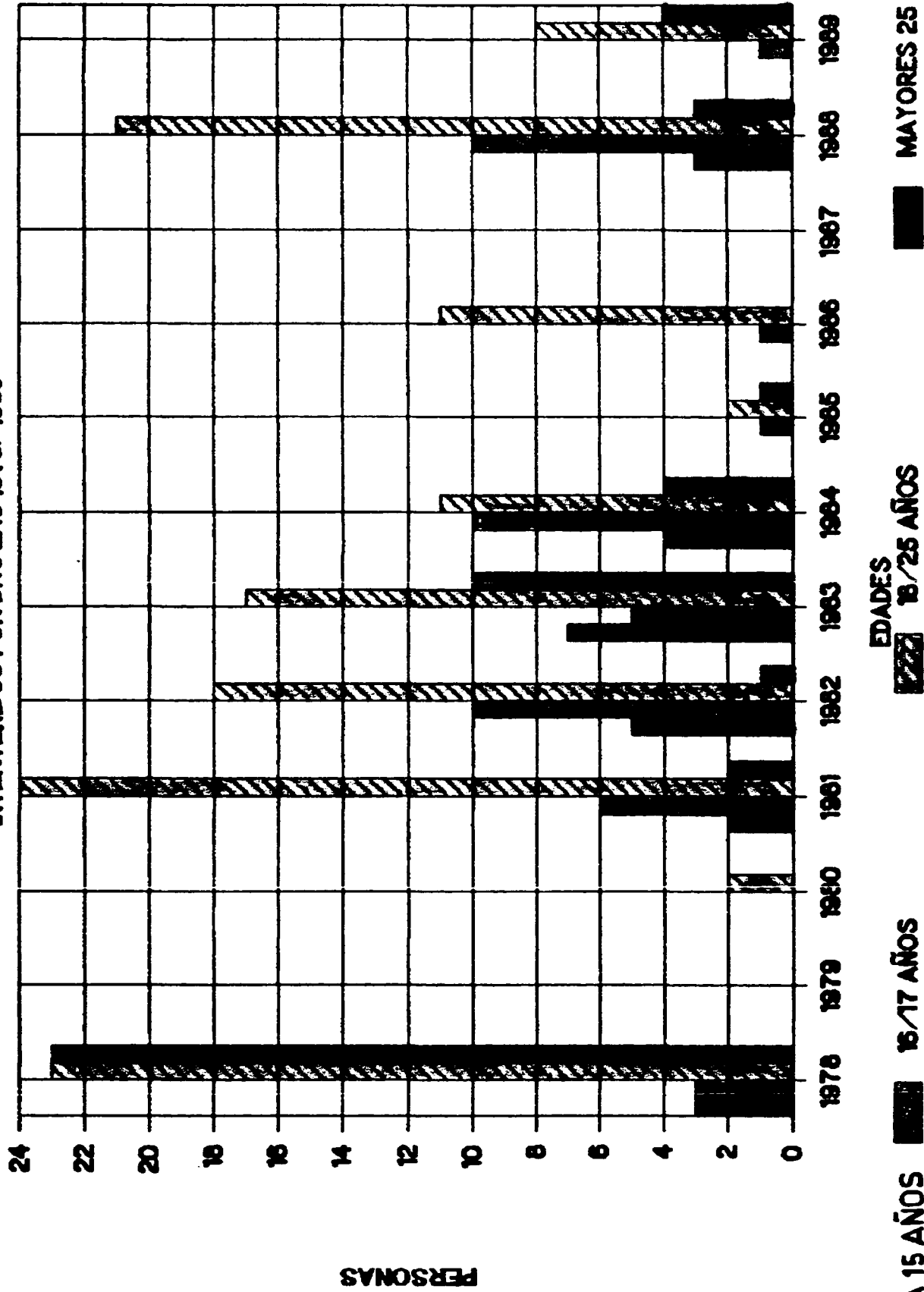
9007969

07



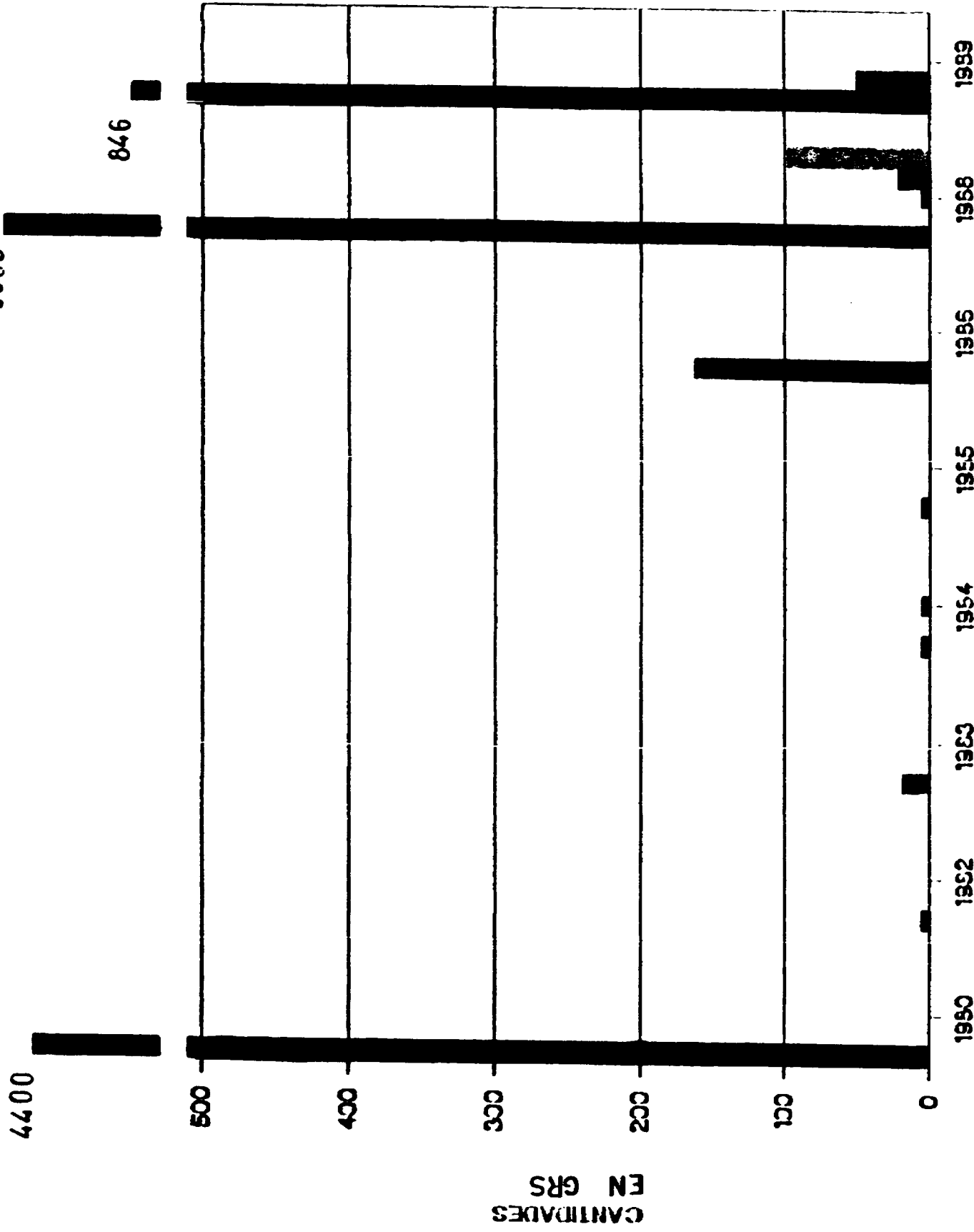
# JEFATURA DE POLICIA DE RIVERA

INTERVENIDOS POR DROGAS 1978/1989



# JEFATURA DE POLICIA DE RIVERA

TIPOS DE DROGAS



TIPOS

mari.

coc.

mat.

anf.

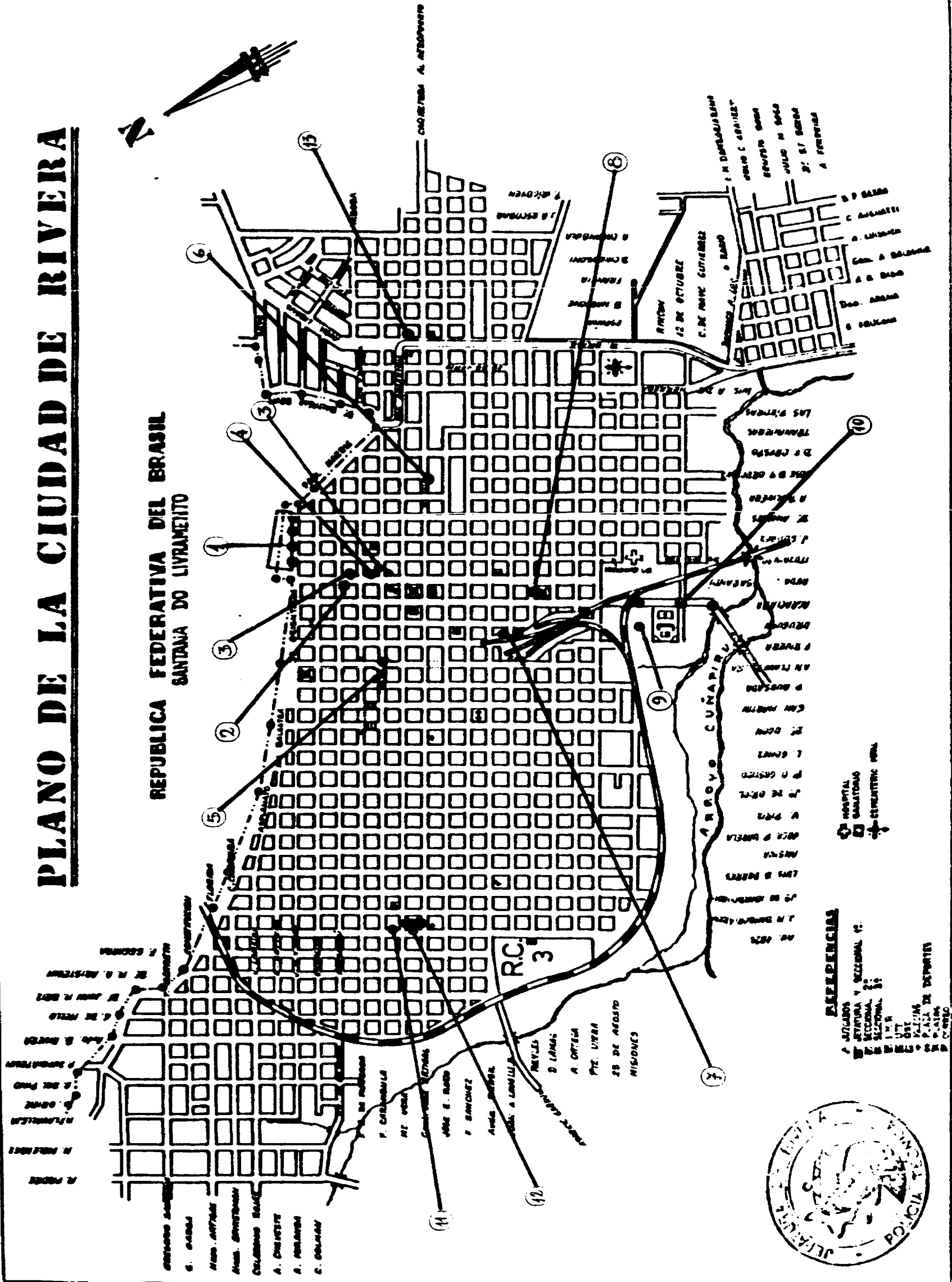
psico.

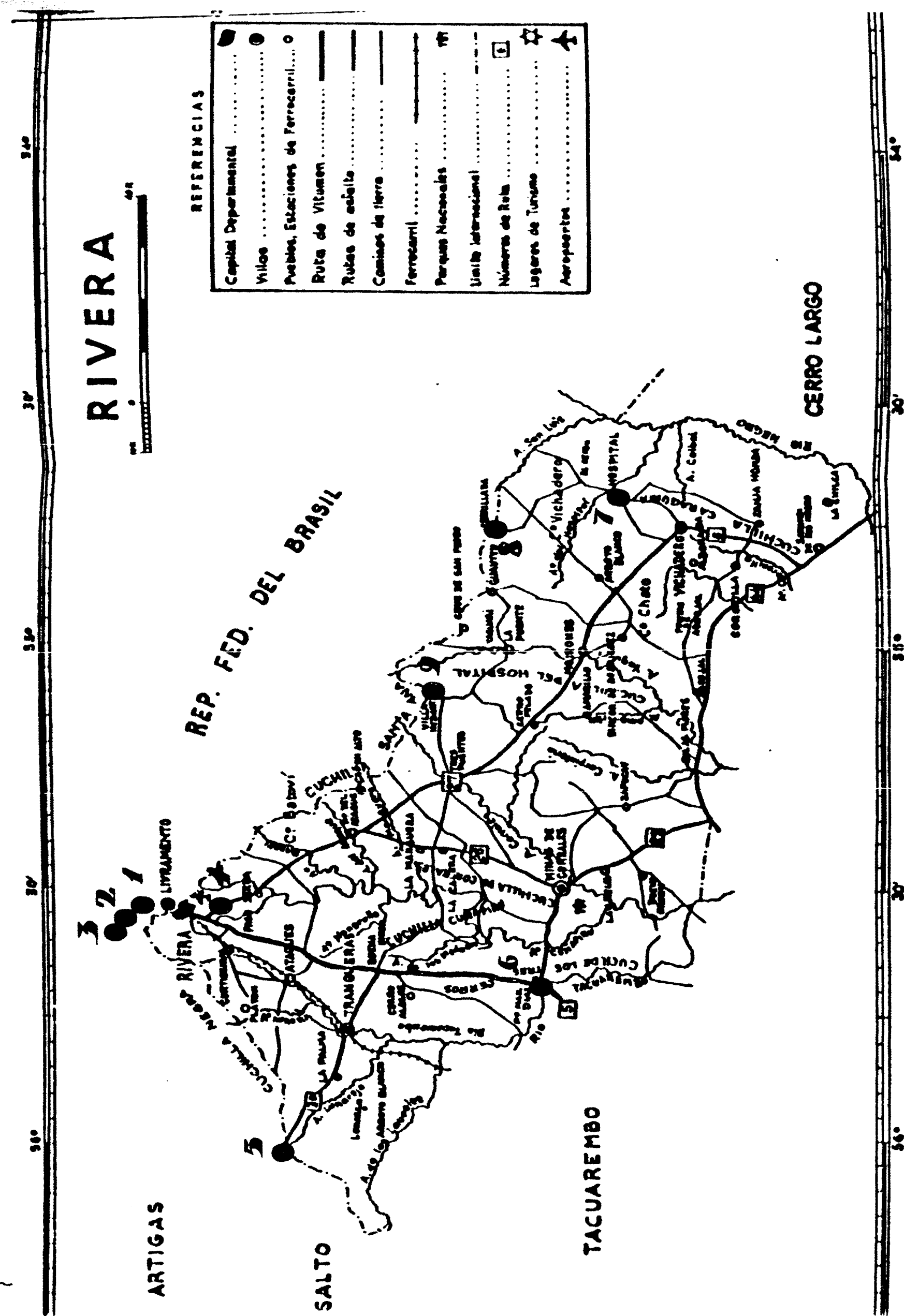
09

9007969

# PLANO DE LA CIUDAD DE RIVERA

REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL  
SANTANA DO LIVRAMENTO





111/11 9007969

**LUGARES DONDE SE REALIZA CONTROL  
PARA DETECTAR INGRESO DE DROGAS  
AL PAIS, CON APCYO DEL CAN ADIEN  
BRADG..**

- 1) TERMINAL DE OMNIBUS
- 2) CONTROL POLICIAL DE PASO DE  
CASTRO. (3era. Sec.)
- 3) AEROPUERTO DEPARTAMENTAL.-  
3ra. (3era. Sec.)
- 4) AEROPUERTO LA LATA (3ra. Sec.)
- 5) PARAJE MASOILER. (5ta. Sec.)
- 6) CONTROL POLICIAL PASO MANUEL  
DIAZ. (5ta. Sec.)
- 7) PARAJE PASO HOSPITAL. (8va. Sec)
- 8) PARAJE CERRILLADA (7ma. Sec.)
- 9) PARAJE VILLA INDART. (4ta. Sec.)

11(8) / 11

9007969

CONFIDENCIAL

FECHA	
TIPO	
CLASE	
FECHA DE EMISIÓN	
VIGENCIA	

SITUACION POLICIAL

"Drogas"

11176  
10020  
11360  
11230  
11134  
11419  
65594

INFORME

SITUACION

COPIA

9007

Defatura de Policía de Colonia

CONFIDENCIAL

01-19

9007

SITUACION POLICIAL

"Drogas"

Jefatura de Policia de Colonia

9007970

02



## *Memoria de Policía de Colonia*

### I N D I C E

- I- Mapa del Dpto. indicándose, Límites de Inspecciones de Zonas, Seccionales y / principales ciudades y localidades del Dpto..- . . . . . Hoja N°1
- II- Memorandum con situación policial con referencia al tema de la Droga en el / ámbito del Dpto..- . . . . . Hoja N°2 a 7
- III- Cuadro Demostrativo sobre consumo y detenciones acorde al tipo de Droga en / el período 1985-1989.- . . . . . Hoja N°8
- IV- Relación de procedimientos realizados / sobre consumo e incautación de Drogas / y su respectiva resolución Judicial.- . . . . . Hoja N°9 a 11
- V- Directivas impartidas para la prevención y represión del consumo de bebidas alcohólicas, tóxicos o estupefacientes por parte de los menores de / edad (ORDEN N°32/986 y CIRCULAR IMPRESA N°39/986).- . . . . . Hoja N°12 a 16

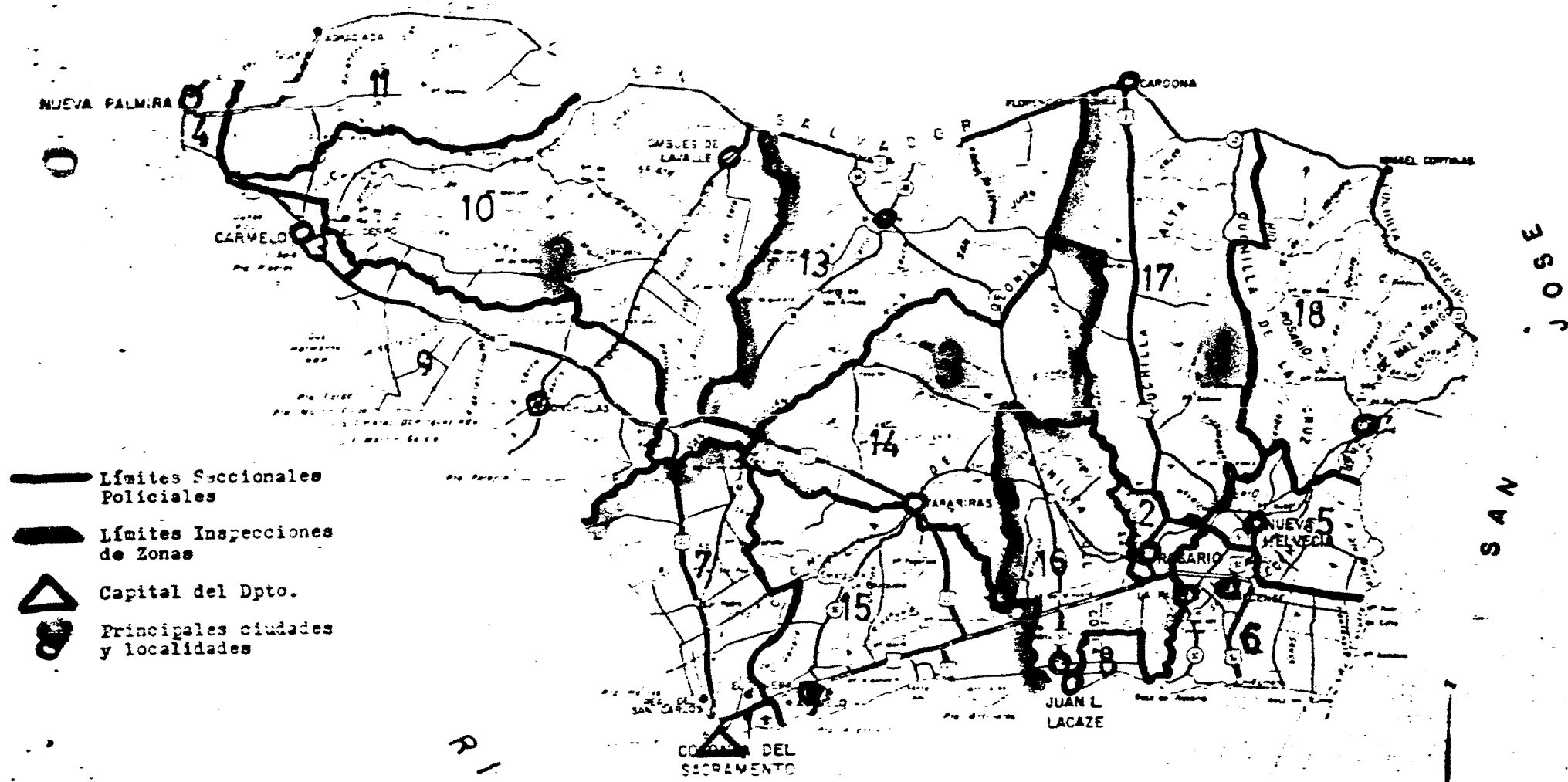
— .ooo.—



# COLONIA

DOCUMENTO CONFECCIONADO POR EL  
INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR  
A PROPOSITO DE LA GUERRA DEL CARIBE

S O R I A N O



- Límites Seccionales Policiales
- Límites Inspecciones de Zonas
- △ Capital del Dpto.
- Principales ciudades y localidades

04

9007970



*Jefatura de Policía de Colonia*

MEMORANDUM

RESUMEN A: Situación policial general y particular con referencia al tema de Drogas, del departamento de Colonia.-

T E X T O : I- SITUACION GENERAL

El ámbito jurisdiccional comprende una superficie de 6.106 kms.2, dividido en dieciocho Seccionales Policiales, las que comprenden tres inspecciones de Zonas, con una población de 112.100 habitantes, discriminados en seis ciudades y nueve localidades, protegidas en sus derechos por quinientos ochenta y cinco efectivos de policía ejecutiva.-

II- CARACTERISTICAS DEL DEPARTAMENTO CONSIDERANDO SITUACION DELICTIVA.

Al respecto cabe destacar en primera instancia que / el delito más frecuente es el cometido contra la propiedad (Hurto, Abigeato, Daño y Rapina), destacándose un incremento notorio en la sustracción de motocicletas y bicicletas. A los efectos de confirmar esta situación se establece que en el transcurso del presente año (primer semestre) han ocurrido 341 delitos contra la propiedad que significan el 78,3% del total, correspondiendo del número citado el 22% a la sustracción de los vehículos enunciados precedentemente.-

Continuando y por el orden de importancia, se registra la comisión de delitos contra la personalidad física y moral, que en el período de referencia significó el 21%, principalmente el tipificado de agresión y lesiones, finalmente y debido a la extensión de // costas que posee el Dpto. el contralando, en sus dos características (menor y mayor), con incidencia en / la zona costera comprendida entre las ciudades de Colonia y Nueva Palmira para el ingreso de mercaderías desde la Argentina, existiendo un continuo tránsito/

...///



## Jefatura de Policía de Colonia

///... de "bagayero" en las de influencia de las ciudades de Carmelo y Nueva Palmira.-

Es de señalar que el mayor porcentaje de hechos delictivos se producen en las zonas urbanas y que en la comisión de los mismos la violencia se ha dado/ en casos aislados, no registrándose asimismo la // constitución de organizaciones delictivas que operen en el departamento o concurren al mismo, con / excepción de algunos hechos ocurridos en la ciudad de Carmelo, donde existe cierta influencia de malvivientes que accionan en Buenos Aires y poseen lo que denominan "zona de descanso" en la mencionada/ ciudad, que por otra parte es considerada la de mayor conflictividad por el delito y diversidad de / los mismos.-

### III- SITUACION PARTICULAR DEL DEPARTAMENTO RELACIONADO/ CON DROGAS.-

#### A- HECHOS REGISTRADOS CON INTERVENCIÓN POLICIAL.

##### 1- Resumen

a- Los hechos registrados en el departamento en el transcurso del último quinquenio suman once / procedimientos, de los cuales cinco fueron por consumo de marihuana, tres de sicofármacos, dos de inhalantes y uno de cocaína, determinando asimismo / la detención de 26 personas y resultando el procesamiento de siete por la Justicia interviniente, / acorde a artículos de la Ley No.14.294 de Estupeficientes. Para mayor ilustración en Anexo I se adjuntan gráficas al respecto y en Anexo II relación de la totalidad de procedimientos realizados con / detalles correspondientes.-

##### 2- Incautación de Sustancias

a- En los procedimientos de referencias en / dos oportunidades se incautó la totalidad de 90,5/ gramos y en una 65 gramos, de marihuana y cocaína/ respectivamente.-

##### 3- Controles realizados

...///



## Jefatura de Policía de Colonia

HOJA N. 4 DE 16

///... En fecha 29/May./986 el Comando dictó una norma de proceder a efectos de detectar el consumo de estupefacientes y alcohol por parte de jóvenes en lugares públicos, mediante la formación de equipos que en forma sorpresiva concurrían a efectuar observación directa para la constatación de esas actividades; estableciéndose en oportunidad la existencia solamente de un alto consumo de alcohol y tabaco, en gran parte menores de edad, que incluían la mezcla de distintas bebidas, realizándose el procedimiento de práctica.-

Posteriormente en fecha 25/Jul./986 la citada norma se estableció de ejecución permanente, atendiendo principalmente los eventos proclives al desarrollo de actividades, relacionadas con la droga.- En Anexo. III se adjunta la norma de proceder citada.-

### B- INFORMACION COLECCIONADA SIN CONFIRMAR

#### 1- Detalle por lugar de procedencia

a- Ciudad de Colonia; los informes establecen que en forma aislada y en grupos reducidos, // realizarían consumo de marihuana en domicilios particulares y paseos públicos, en horas nocturnas, // participando menores de edad, que obtendrían la // droga en la ciudad de Montevideo.- Vigilancia realizada hasta el momento no han arrojado resultados positivos.-

b- Ciudad de Rosario; en la misma actualmente se viene realizando observación reservada, dado que se ha obtenido información confidencial, de la existencia de tres círculos integrados por mayores de edad (mayormente universitarios), que se encuentran discriminados acorde al consumo que efectuarían, uno de ellos lo haría con sicofármacos, otro con marihuana y el restante con cocaína, obteniendo estas sustancias en la capital a través de estudiantes que por dicho motivo residen en la misma, //

07 :

- 9007970-///



## Jefatura de Policía de Colonia

///... y que temporalmente concurren a sus domicilios de origen. Cabe agregar que la compra se efectuaría/ mediante colectas de dinero entre todos los involucrados en el consumo de marihuana y sicofármacos, dado que por sí solos no logran que le efectúen las ventas poca cantidad de droga que podrían adquirir. Asimismo éste consumo se efectuaría en forma personal o conjunta de no más de tres personas y en domicilios particulares.-

c- Ciudad de Carmelo; Si bien existe información la misma es imprecisa y surgida de rumores / que adquieren trascendencia dado la atención pública que en los últimos tiempos el tema ha despertado en la población, no obstante ello se mantiene una observación atento a la directa comunicación que existe con la República Argentina a // través del puerto de Carmelo y líneas de transporte de pasajeros terrestre, procedentes de Río Negro (Chadre), que hace factible la introducción, / como lo indican los informes de la existencia de / pequeños grupos de jóvenes que consumirían marihuana y en forma más reducida de cocaína, proveniente del vecino país.-

d- Ciudad de Nueva Helvecia; Las informaciones existentes en ese ámbito son mínimas, pero establecen que existiría consumición en forma aislada por parte de jóvenes (principalmente menores / de edad), que lo harían en forma circunstancial, / dado que no poseen poder adquisitivo, siendo proporcionados por elementos que concurrirían procedentes de la capital y Juan L. Lacaze, ante eventos que los convoquen como ser reuniones bailes, discotecas, festivales de rock, etc.-

e- Ciudad de Juan L. Lacaze; la información / disponible y que en una oportunidad fuera confirmada en procedimiento al respecto, establece que/



## Jefatura de Policía de Colonia

///... sería uno de los lugares de mayor consumición en el departamento y comprendería diversas drogas, desde/ inhalantes a cocaína, disminuyendo en cantidades de involucrados acorde al orden de peligrosidad de las sustancias utilizadas, que es concomitante al costo, tanto en la situación al hecho que se hace referencia y los informes disponibles, la procedencia de / la droga correspondería a Montevideo y Buenos Aires, siendo introducida en primera instancia por perso- / nas que se trasladan en forma periódica hacia y des- de la capital, en tanto del exterior, la misma se- / ría transportada por la concurrencia de jóvenes ra- dicados en la Argentina y que en la época veraniega visitarían esta ciudad. Asimismo es de hacer notar/ que los involucrados (detectados como consumidores) se desplazan a diferentes ciudades del departamento en forma periódica (fines de semana) y actúan como/ factor de influencia en grupos juveniles, lo que // podría en un futuro determinar la conformación de / grupos de riesgo en esas ciudades.-

### IV- CONCLUSIONES

Atento a la exposición realizada en la situa- / ción particular, se considera éste un departamento/ que hasta el momento no escapa a la realidad del // interior de la República, no obstante posee por:

- Ubicación geográfica.
- Medios de Comunicación (interior y exterior)
- Situación del Turismo.
- Situación socio-económico.
- Regreso de emigración de la República Argen- tina.-

un alto riesgo de constituirse en un mercado consu- midor y de tráfico.-

En la actualidad, los hechos registrados y la/ información disponible, establecen un nivel de inci- dencia relativa, lo que causa la mantención de un / estado de alerta a los efectos permita la prevención



## Jefatura de Policía de Colonia

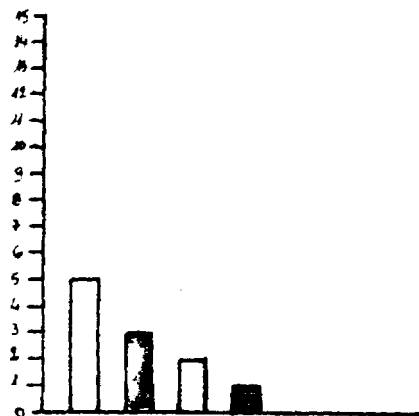
///... de un incremento de actividades relacionadas al // consumo, comercio y tráfico de estupefacientes, da do que en resumen se considera la situación con // las siguientes características:

- Hechos aislados y sin conexión dentro del / departamento.-
- Consumo de cantidades mínimas y de drogas / de poca adicción (inhalantes, marihuana) y/ en lugares particulares.-
- Bajo poder adquisitivo de los grupos procli ves.
- No detección de organizaciones a nivel lo-/ cal dedicadas al comercio.-
- Participación de estudiantes universitarios radicados en Montevideo, que concurren por/ breves lapsos al departamento.
- Presencia circunstancial de ciudadanos ar-/ gentinos y de uruguayos radicados en la Re- pú**l**ica Argentina.-
- Permanentes controles en lu gares procli-// ves a la consumición y distribución (boites reuniones bailables, campamentos estivales, festivales de rock, etc.), por medio de e-/ quipos con conocimientos básicos para la // detección, coordinados por el Comando y el/ enlace permanente con la Brigada de Narcóti- cos.-

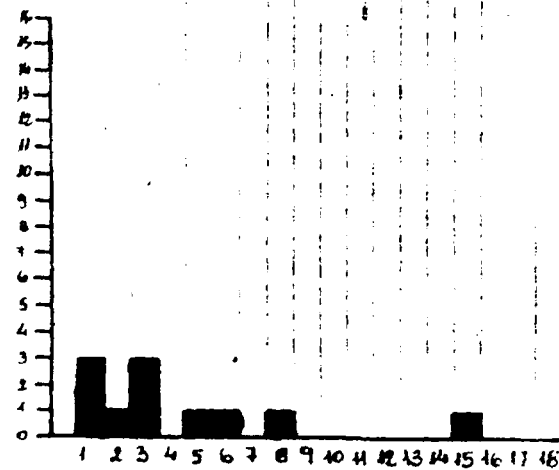
Colonia, 7 de Noviembre de 1989.-

## CUADRO DEMOSTRATIVO PERIÓDOS 1985 - 1989

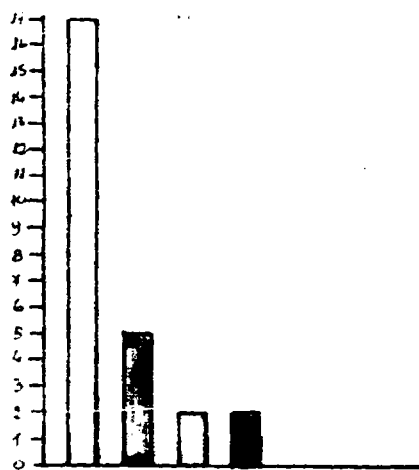
CUADRO PROCEDIMIENTOS DPTO. COLOMIA POR DROGAS



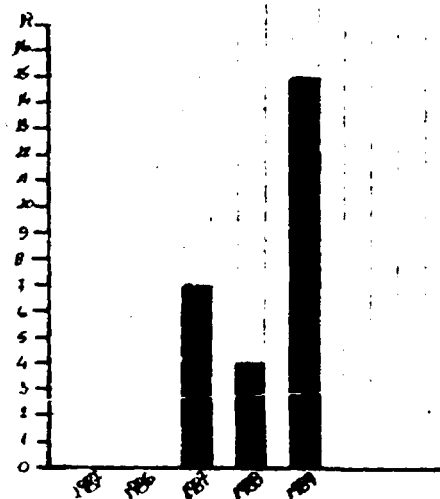
CUADRO DE PROCEDIMIENTOS POR SECCIONAL



PERSONAS DETENIDAS POR CONSUMO ACORDE A TIPO DE DROGA



CUADRO DE CONSUMO DETECTADO POR AÑO



## REFERENCIAS

AMARILLO: MARIHUANA  
 VERDE: SCOFARMACOS  
 ROSADO: INHALANTES  
 CELESTE: COCAINA



ANEXO Nº 2

<u>FECHAS</u>	<u>SECC. POL.</u>	<u>PERSONAS DETENIDAS</u>	<u>DROGAS CONSUMIDAS</u>	<u>DROGAS INCAUTADAS</u>	<u>JGDS. INTERVIR.</u>	<u>RESOLUCION JUDICIAL</u>
06/Jul/87	1ra.	MUNIZ DA SILVA, Darwin Dario	Sicofarma.	No	Jgdo.Ltdo. Colonia	Libertad
06/Jul/87	1ra.	LEON RUDEIRO, Flavio Marcelo	Sicofarma.	No	Jgdo.Ltdo. Colonia	Libertad
30/Ago/87	1ra.	LEON RUDEIRO, Flavio Marcelo	Sicofarma.	No	Jgdo.Ltdo. Colonia	Procesamiento por Delito y B. te fuera de la concurrencia de la reiteración
30/Nov/87	3ra.	IBÁÑEZ FERNÁNDEZ, Carlos Alberto	Marihuana	77 grms.	Jgdo.Ltdo. Carmelo	Procesamiento por Inf. a Art. 35 Ley Nº 14.294
15/Dic/87	3ra.	LOPEZ SALVAGNO, Vicente Abel	Marihuana	No	Jgdo.Ltdo. Carmelo	Libertad
15/Dic/87	3ra.	BARRANGUET LANDINI, Javier Hugo	Marihuana	No	Jgdo.Ltdo. Carmelo	Libertad
15/Dic/87	3ra.	GIL PEREZ, Javier Francisco	Marihuana	No	Jgdo.Ltdo. Carmelo	Procesamiento por Inf. a Art. 35 Ley Nº 14.294
10/Ene/88	15ta.	MUNIZ THOVE, Darwin Miguel	Novopren	No	Jgdo.Ltdo. Colonia	Libertad
05/Mar/88	1ra.	MALDONADO DURAN, William Eduardo	Sicofarma.	No	Jgdo.Ltdo. Colonia	Libertad
05/Mar/88	1ra.	KEVES CARRERA, Daniel Eduardo	Sicofarma.	No	Jgdo.Ltdo. Colonia	Procesamiento por Violencia de cadáveres de sepulcro en reiteración
25/Mar/88	3ra.	LOPEZ DENICOLAI, Pedro Hernan	Marihuana	13,5 grms.	Jgdo.Ltdo. Carmelo	Procesamiento por Inf. a Art. 35 Ley Nº 14.294
18/Mar/89	8va.	TABEIRA TABEIRA, Alexis Alejandro	Marihuana	No	Jgdo.Paz 14ta.Secc.	Libertad

...///

///...

<u>FECHAS</u>	<u>SECC.POL.</u>	<u>PERSONAS DETENIDAS</u>	<u>DRUGAS CONSUMIDAS</u>	<u>DRUGAS INCAUTADAS</u>	<u>JGDCS. INTERVIN.</u>	<u>RESOLUCION JUDICIAL</u>
18/Mar/89	8va.	PEREYRA (a.m.) Heber Macario	Mariguana	No	Jgdo.Paz 14ta.Secc.	Libertad
18/Mar/89	8va.	BELTRAN GARCIA, Alvaro Gustavo	Mariguana	No	Jgdo.Paz 14ta.Secc.	Libertad
18/Mar/89	8va.	BARTOL YUZZE, David	Mariguana	No	Jgdo.Paz 14ta.Secc.	Libertad
18/Mar/89	8va.	BRIOSCO CORREA, Pablo Alberto	Mariguana	No	Jgdo.Paz 14ta.Secc.	Libertad
18/Mar/89	8va.	CLAUDE JURI, Gabriel	Mariguana	No	Jgdo.Paz 14ta.Secc.	Libertad
18/Mar/89	8va.	RODRIGUEZ MOREIRA, Carlos Alberto	Mariguana	No	Jgdo.Paz 14ta.Secc.	Libertad
18/Mar/89	8va.	RUIZ (a.m.), Mario Gabriel	Mariguana	No	Jgdo.Paz 14ta.Secc.	Libertad
18/Mar/89	8va.	HERNANDEZ ANCHEN, José Alejandro	Mariguana	No	Jgdo.Paz 14ta.Secc.	Libertad
18/Mar/89	8va.	MUNIZ (a.m.), José Feliciano	Mariguana	No	Jgdo.Paz 14ta.Secc.	Libertad
27/Mar/89	5ta.	MUNIZ TROCHE, Sergio Rolando	Mariguana	No	Jgdo.Paz 10ma.Secc.	Libertad
27/Mar/89	5ta.	NIEVES BELLON, Gustavo Adolfo	Mariguana	No	Jgdo.Paz 10ma.Secc.	Libertad
21/Set/89	2da.	DIAZ (a.m.), Fabricio	Novopren	No	Jgdo.Ltdo. Rosario	Libertad

...///

<u>FECHAS</u>	<u>SECC.FOL.</u>	<u>PERSONAS DETENIDAS</u>	<u>DROGAS CONSUMIDAS</u>	<u>DROGAS INCAUTADAS</u>	<u>JGDCS. INTERVIN.</u>	<u>RESOLUCION JUDICIAL</u>
05/Oct/89	6ta.	QUINTERO PAVILLA, Andres Julian	Cocaína	65 grms.	Jgdo.Ltdo. Rosario	Procesamiento por Inf. a Art. 35 Ley Nº 14.294
05/Oct/89	6ta.	BARRIOS ICASATEI, José Alcides	Cocaína	65 grms.	Jgdo.Ltdo. Rosario	Procesamiento por Inf. a Art. 35 Ley Nº 14.294

14

9007970

RESERVADO

ANEXO N° 3

HOJA N° 12 DE 16

POLICIA DE COLONIA

AYUDANCIA DE SUBJEPTURA.-

ORDEN No. 32/986.-MLP.-

DESTINO: Acorde a distribución que se indica.-

Colonia, 29 de Mayo de 1986.-

I- FINALIDAD

Obtener mediante la intervención de diversos equipos móviles, integrados por Oficiales, un panorama real del consumo de bebidas alcohólicas, tóxicos o estupefacientes por parte de menores de edad, / del departamento.-

II- SITUACION GENERAL

A nivel departamental se ha detectado el incremento de conductas negativas por parte de jóvenes que actúan en grupos, en su mayoría menores, quienes habiendo hecho abuso en la ingestión de bebidas alcohólicas promueven desórdenes en reuniones bailables de // clubes deportivos, sociales o los denominados centros nocturnos / (Confiterías o boites bailables). Existiendo también información / no confirmada que dichos comportamientos se deberían al uso de // drogas.-

III- TAREA ENCOMENDADA

A- TAREA - INTEGRACION DE GRUPOS - VARIOS

1- Tarea

a- Grupos integrados por tres SS.OO., en horas de la ma-// drugada del día 1ro./Jul./986 recorrerán Clubes Sociales deportivos y centros nocturnos del dpto., donde se desarrollen reuniones bailables y seguirán el siguiente / proceder:

(1) Clubes Sociales o Deportivos

(a) Se les hará una primera visita a los efectos de establecer si hay concurrencia de menores de 15 a 18 años y si el desarrollo de la actividad es normal, de existir alteración del orden público y previa identificación ante la Comisión se regulará el procedimiento de práctica.-

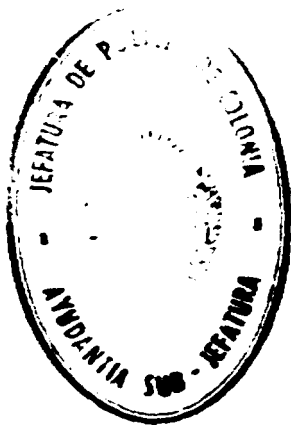
(b) Próximo a la hora de finalización y cuando se registre el retiro gradual de la concurrencia, / de observarse menores con signos de intoxicación alcohólica o similar, se procederá a su detención y conducción a la Seccional del lugar donde será reconocido por el Médico de Policía y entregado a sus padres.-

(2) Confiterías o Boites bailables

(a) A partir de la hora 02.30', se concurrirá y de / constatar la presencia de menores alcoholizados

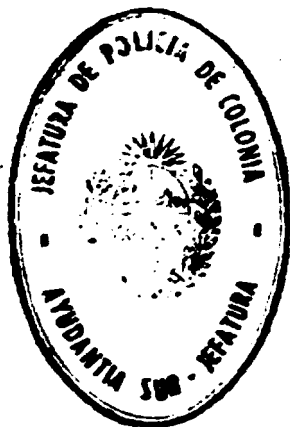
...//

RESERVADO



RESERVADO

HOJA N. 13 DE 16



o que sigan extrañas conductas, los detendrá y seguirá el proceder indicado en el Subtítulo / (1), parágrafo (a); de estar normal y no despertar sospechas obtendrá sus datos filiarios, indicándoles que deben retirarse a su domicilio.-

2- Integración de los grupos

a- Para la ciudad de Colonia

(1) Director de Investigaciones Crio. Anselmo QUINTANA titular de la 1ra. Sección Crio. Octacilio SORIA y Oficial Ayudante Pedro PEREIRA.-

(2) Director de Seguridad Crio. Jorge MOREIRA, titular de la 7ma. Sección Crio. Walter LORENZI y Oficial/Principal Ernesto CARMENATTI.-

b- Para la ciudad de Juan L. Lacaze

(1) Titular de 14ta. Sección Crio. Julio CURUCHET, Oficial Principal Italo VELIZ y Oficial Subayudante / Gustavo RODRIGUEZ.-

c- Para la ciudad de Nueva Helvecia

(1) Director de la Escuela Dptal. Subcomisario Cleber/ CARDOZO, Oficial Ayudante Miguel MUNIZ y Oficial / Subayudante Mario LAYERA.-

d- Para la ciudad de Rosario

(1) Egdo. de la Inspección de Policía Crio. Sergio SOLARI, titular de la 2da. Sección Crio. Oscar VILA, Oficial Ayudante Gerardo VIERA.-

e- Para la ciudad de Carmelo

(1) Titular de la 3ra. Sección Crio. Jorge VIERA, titular de la 4ta. Sección Crio. Wilmar BARRETO, Oficial Ayudante Basilio FALIU y Oficial Subayudante/ William MUNIZ.-

3- Varios

a- El personal superior precedentemente indicado, actuará vestido correctamente de civil y tendrá un medio de locomoción a su disposición.-

b- Los titulares de la Comisaría afectadas por la medida coordinada:

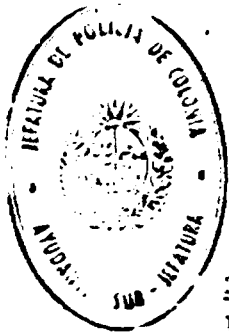
(1) La presencia del medico de policía o del servicio/ público, en caso de necesitarse reconocimientos.-

(2) Informar al magistrado con competencia en el lugar de la conducta policial a seguir el 1ro/Jun./ 1966.

c- En la entrega de menores se utilizaran el recibo tipo

RESERVADO

HOJA N. 14 DE 16



ROBERTO E. RIVERO

### DISTRIBUTION

- 1ra. Copia: Jefe de Policía del departamento.-  
2da. Copia: Ayudantía de Subjefatura.-  
3ra. Copia: Encargado de Inspección de Policía.-  
4ta. Copia: Director de Seguridad.-  
5ta. Copia: Director de Investigaciones.-  
6ta. Copia: Titular 1ra. Sección.-  
7ma. Copia: Titular 2da. Sección.-  
8va. Copia: Titular 3ra. Sección.-  
9na. Copia: Titular 4ta. Sección.-  
10ma. Copia: Titular 5ta. Sección.-  
11ma. Copia: Titular 6ta. Sección.-  
12ma. Copia: Titular 7ma. Sección.-  
13ma. Copia: Titular 8va. Sección.-  
14ma. a 16ta. Copias: Encargados de los Grupos Móviles.-  
17ma. Copia: Archivo.-

\_\_\_\_\_0.\_\_\_\_\_

RESERVADO

17.

9007970

RESERVADO

HOJA N. 15 DE 16

ANEXO No. 1 - ORDEN No. 32/986.-

JEFATURA DE POLICIA  
SECCIONAL

DIRECCION DE SEGURIDAD

- RECIBO DE ENTREGA DE MENORES -

En \_\_\_\_\_ al 1er. día del mes de junio de 1986, siendo  
las \_\_\_\_\_ horas, en \_\_\_\_\_, recibo al menor \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, hijo de \_\_\_\_\_ y/  
\_\_\_\_\_, nacido el \_\_\_\_\_, quien se encon-  
traba detenido por \_\_\_\_\_

El compareciente desea formular las siguientes objeciones: \_\_\_\_\_

No siendo para más, firmo en el lugar y fecha antes indicados, /  
conjuntamente con el Policía actuante.-

FIRMA: \_\_\_\_\_

FIRMA

RESERVADO

9007970

**- JEFATURA DE POLICIA DE COLONIA -**  
**CIRCULAR IMPRESA No. 39/986.-**

Colonia, 25 de Julio de 1986.-  
**SEÑORES COMISARIOS Y/O ENCARGADOS.-**

**I- FINALIDAD**

Dar a conocer proceder utilizado en el mes de mayo ppio., a los / efectos de que sirva como antecedente y se tome como norma de conducta policial a nivel de las distintas Comisarias Seccionales.-

**II- DISPOSICION**

**A- TAREA - VARIOS**

**1- Tarea**

a- Ante situaciones similares a nivel de Comisarias Seccionales, utilizarán el criterio que marca la Orden No. 32/986, en el título 1, subtítulo (1) Clubes Sociales y Deportivos y (2) Confiterías y Boites bailables.-

**2- Varios**

a- En la ejecución de la tarea se recomienda la utilización de personal seleccionado, en número no mayor a 3.-  
 b- La presente norma no excluye a que cuando el Comando lo estime pertinente, adopte la conducta establecida en la Orden No. 32/986, integrando equipos móviles con SS.CO.-  
 c- Los titulares de Comisarias Seccionales, que a través / de una apreciación de situación lleguen a la conclusión de que en determinadas situaciones (reuniones bailables con concurrencia de personas de distintas localidades / del dpto., centros nocturnos de dudosa moral o funcionamiento), sobrepasen las posibilidades del órgano local, podrán solicitar a su usando natural el apoyo con los a-  
 lizadas grupos.

Saluda a usted atentamente,  
 Por el Jefe y por el Com.  
 El Comandante de la P.  
 Las señas son:



R.E Nro. 9007971 ;

Fs. 01 y 02 FALTAN AL MOMENTO DE LA  
MICROFILMACION, SEGUN LO INFORMADO POR LA SECCION |  
NARCOTRAFICO.-----

Junta Nacional de Prevención y Represión del  
Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas

La droga en el Uruguay

**A LOS  
DOCENTES**

Consumo y prevención

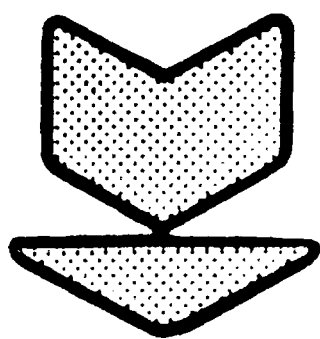
03

## INTRODUCCION

El problema planteado a nivel mundial por el tráfico y consumo de drogas ilegal afecta a millones de personas y mueve sumas de dinero estimadas en el entorno de los 300.000 millones de dólares anuales. El mero enunciado de esta realidad es suficiente para comprender que se trata de un problema de carácter transnacional y que ningún país puede permanecer inmune ante el mismo.

Uruguay tampoco es ajeno al tema. Si bien la cuestión no alcanza en nuestro país las dimensiones críticas que se dan en otras latitudes -Uruguay no es ni centro de producción ni sitio de consumo a nivel importante- en los últimos años algunas de las manifestaciones del problema han alcanzado expresión y trascendencia. Evidenciando las características transnacionales antes apuntadas, se han registrado, detectado y reprimido instancias en las que el territorio nacional ha sido utilizado como punto de pasaje o transferencia de cargamentos destinados a otras latitudes. Por otra parte, según denuncias formuladas por autoridades estadounidenses, en algún caso el territorio uruguayo fue utilizado como plaza para el llamado blanqueo o lavado de dineros provenientes del tráfico.

Por otra parte, se ha comprobado un incremento en el consumo de drogas tales como la marihuana y también en cierta medida la cocaína. Aunque son muy escasas o nulas las instancias de consumo de drogas duras (heroína, crack), o alucinógenos (LSD, peyote) el problema ha alcanzado dimensiones de realidad. Este folleto sólo apunta a exponer consideraciones generales en torno a la situación en el país y a la labor de prevención, que asume importancia clave en este tema.



## ¿Qué es la droga?

Una droga o fármaco es toda sustancia que, introducida en el organismo vivo, fumada, inhalada, tragada o inyectada, puede actuar sobre el mismo modificando una o más de sus funciones.

La drogadicción o farmacodependencia puede definirse como un estado psíquico y a veces físico causado por la interacción de un organismo vivo y un fármaco, que se caracteriza por modificaciones del comportamiento y por otras reacciones. Las mismas comprenden siempre un impulso irrefrenable de tomar el fármaco o droga en forma continua o periódica a efectos de experimentar sus efectos psíquicos y a veces para evitar el malestar que produce su privación. La dependencia puede ir acompañada o no de tolerancia y una misma persona puede ser dependiente de uno o más fármacos.

05

9007971

## Drogas más comunes en nuestro medio

Las estadísticas disponibles demuestran que la marihuana es la droga legal de mayor consumo en el Uruguay, seguida por la anfetamina y los inhaladores de uso industrial que configuran un problema relativamente nuevo y de características particulares.

También se registra consumo de cocaína, aunque en cantidades menores a las correspondientes a las drogas ya mencionadas.

Es ínfimo o inexistente todavía en nuestro medio el consumo de otras sustancias tales como las denominadas drogas duras, es decir la heroina o el grado.

El consumo de inhaladores de uso industrial plantea problemas complejos por su difícil control. Se trata de una práctica a la que son especialmente vulnerables los niños y adolescentes por el relativo bajo costo y la accesibilidad de productos de uso y venta libre y común, como pegamentos, cementos, nafta, thinner, acetona o disolvente.

La gravedad del problema radica en que por esta vía los más jóvenes pueden iniciarse en el camino de la dependencia, que más tarde los podría llevar a probar otras drogas.

-9007971

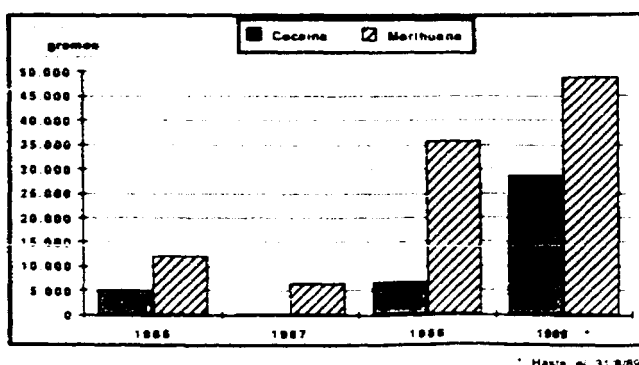
05

## Datos estadísticos sobre consumo e incautación de drogas en el país

El cuadro que figura a continuación demuestra la preferencia de drogas sobre un total de 968 detenidos (datos hasta 31.12.88)

	CANT. PERSONAS
COCAINA	70
MARIHUANA	612
ANFETAMINAS	182
INHALADORES-CEMENTO	94
OTROS	10
<b>TOTAL</b>	<b>968</b>

En materia de drogas incautadas, el cuadro que sigue muestra el panorama obtenido hasta el 31.5.89 (no figuran inhalantes).



## Lugares geográficos de mayor riesgo



La extensa y relativamente permeable zona fronteriza con el Brasil es el conducto más habitual para la introducción al país de la marihuana, la droga más consumida en nuestro medio.

A través de los puentes litorales con Argentina, así como el puerto de Colonia, se produce el ingreso de drogas procedentes de otros puntos, utilizados como escalas intermedias a partir de los grandes centros de producción situados en los países del Pacífico.

## **El valor de la educación en la prevención**

Hay consenso entre los expertos a nivel internacional en cuanto a que los docentes deben contribuir a que los educandos adquieran una formación básica en materia de prevención en drogadependencias. En términos generales se pretende que los docentes:

- comprendan el contexto social, político y económico en el que se inscribe el uso de sustancias psicoactivas;
- analicen el tema desde un punto de vista multifactorial; y
- conozcan las actividades que llevan a desarrollar la vida en salud, con el fin de estimular la atención de los educandos en el campo de prevención educativa.

Por último, otros objetivos señalados en ocasiones son los de aumentar la receptividad y capacidad para un análisis crítico por parte de los alumnos que debe permitirle adaptarse a las necesidades cambiantes y prepararlos para trabajos en equipos multidisciplinarios.

Hay objetivos más específicos en lo que respecta a la formación en materia de drogadependencia, que es el primer paso de cualquier tarea de prevención. Entre los que suelen mencionarse, es evidente que los docentes deben poseer un nivel de metodología científica tal que les posibilite realizar investigaciones aplicadas y que, por tanto, permitan el progreso objetivo del que tan necesitado está este ámbito de intervención. Por otro lado, algunos programas señalan la necesidad de preparar a los jóvenes para que sean capaces de diseñar y organizar recursos y programas de intervención preventiva. Por último, se señala también en ocasiones la necesidad de capacitar a los futuros docentes para poder formar a otros docentes y al público en general en lo relativo a las drogadependencias.

## **Pasos de un programa de prevención educativa**

Las actividades de prevención educativa -de educación sobre la prevención de drogas- deben revestir forma de un "programa":

- valorar las características y necesidades de los alumnos
- escoger objetivos limitados
- desarrollar los métodos educativos oportunos
- educar
- evaluar los efectos de la educación.

A partir del último paso se produce la retroalimentación, que revisa, modifica o mejora los pasos anteriores de cara a futuras aplicaciones.

Es importante que la educación sobre las drogas se inserte en un programa más amplio de educación para la salud, programa que puede afrontarse de modo autónomo o englobándolo, mejor, en las diferentes asignaturas del currículum de acuerdo con los ritmos, oportunidad de cada disciplina y plan general del país.

Debiera evitarse la acción puntual, si no es como fase de un programa en el que encuentra su sentido y su control. La prevención educativa requiere acciones sostenidas y, orientadas a medio y largo plazo.

No puede aislarse a un destinatario del programa (por ejemplo, alumnos) sin abordar al mismo tiempo actividades dirigidas a su "medio Humano" (padres, profesores) cuya presencia al lado del alumno significa un apoyo o una neutralización de la efectividad del programa.

Del mismo modo, un programa no puede prescindir arbitrariamente del contexto en que se inserta y en el que el alumno vive. En ese contexto, en particular el relacionado con su tiempo libre y con su vida escolar, el que va a potenciar los programas que lo

incluyan en su atención o el que va a anular mucha de la eficacia del programa que pretenda ignorarlo. Los programas de educación requieren, desde el principio, la participación activa de los destinatarios, desde la planificación general, la selección de los objetivos, la realización de actividades y la evaluación de resultados, acorde a la edad del educando.

## **"Educación para la salud"**

Es recomendable que la educación sobre drogas se inserte en un programa más amplio de educación para la salud, programa que puede abordarse de manera independiente y complementaria respecto al currículum escolar, o bien de manera integrada en este currículum formando parte de áreas, disciplinas y actividades ordinarias. Una buena parte de la problemática de las drogas se refiere a factores comunes a otros usos y abuso en el campo de la alimentación, en el ámbito de la vida sexual, en el del consumo de productos innecesarios asegurado por manipulación publicitaria, a comportamientos relacionados con la convivencia, la seguridad en el tráfico. Todo ello se reclama como "blancos" a los que debe apuntar de un modo o de otro la educación, y de hecho en diferentes países se viene incorporando a los "currículum" escolares contenidos relativos a este tipo de cuestiones.

Pero de nada sirve la inclusión formal en los programas de diferentes disciplinas o áreas, ni la elaboración de programas diferenciados que recojan toda esa problemática, si previamente no se cuenta con el profesorado competente y motivado que los incorpore vivencialmente a su proyecto personal en el aula. En otras palabras, la inclusión generalizada en los programas escolares tiene que ir precedida de una actividad programada y sistemática de formación del

profesorado en ejercicio y del profesorado en formación, con objeto de asegurar los fines pretendidos y de conjurar los riesgos de contraprevención.

## **El papel del educador**

El educador puede procurar básicamente crear conciencia en el alumnado que los jóvenes pueden ser víctimas del consumo; esto puede limitarse, detenerse y prevenirse si ellos mismos participan activamente en el esfuerzo. Es necesario animar a los jóvenes a conversar con sus padres, sus maestros y profesores.

Son muchas las formas en que los docentes pueden colaborar en la lucha contra el consumo de drogas. Algunas de ellas son las que figuran a continuación extraídas de las Jornadas con docentes realizadas en 1988 y 1989.

## **Conclusiones de los docentes en materia de prevención del uso indebido de drogas.**

Combatir en forma simultánea la oferta y la demanda de drogas dando razón a la expresión que es más importante prevenir que curar.

De acuerdo a lo anterior la educación preventiva surge como la más razonable para reducir la demanda.

1) El compromiso de la educación será atender las profundas causas del uso indebido de drogas.

- 2) A la educación le compete preparar a las jóvenes generaciones para evitarlo y formar personas libres en su aspecto total.
- 3) Será necesario la realización de actividades en las distintas áreas tomando como base el interés del joven, para lograr la integración de la educación formal a la vida social en la que se desenvuelve.
- 4) Fomentar la integración de grupos interdisciplinarios.
  - a) para la promoción del desarrollo de una personalidad integrada.
  - b) para la atención de la población en riesgo.
- 5) Concientizar a los jóvenes y a los padres de la influencia negativa del modelo adictivo.
- 6) Ofrecer a los jóvenes un espacio para el desarrollo de la personalidad integral.
- 7) Promover el intercambio cultural con otras comunidades estrechando lazos y procurando que sean permanentes.
- 8) Promover la creación de una escuela de padres.
- 9) Instrumentar actividades extra-curriculares que ayuden a una formación más plena del joven y su familia.
- 10) Buscar el acercamiento con los padres concientizándolos sobre su responsabilidad, brindándoles un apoyo de tipo informativo y formativo e invitándolos a participar y colaborar en las tareas planificadas en los Centros Docentes.
- 11) Dar participación a los alumnos en las tareas de organización de actividades extra-curriculares que ocupen parte de su tiempo de ocio y que impliquen una finalidad recreativa y formativa.
- 12) Inducir la organización de actividades grupales en:
  - a) Olimpiadas deportivas, intelectuales, de destreza.
  - b) Talleres de expresión artística, teatral, corporal, musical.
  - c) Tareas de solidaridad comunitaria.
- 13) Jornadas de intercambio estudiantil interregional deportivas o culturales.



Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y  
Uso Abusivo de Drogas

**URUGUAY**

**FRENTE A**

**LA DROGA**

Boletín para especialistas, médicos y trabajadores de la salud

# BOLETIN INFORMATIVO

AÑO I, Nº 1, MONTEVIDEO, FEBRERO DE 1990.

## ANTECEDENTES

Enfrentados a los objetivos de reducir la oferta y la demanda de drogas y mejorar la seguridad ciudadana ante la extensión del problema, la creación de una red de asistencia de adictos y la coordinación y cooperación entre los organismos e instituciones con competencia en la materia es que con fecha 13 de julio de 1988 se crea por decreto del Poder Ejecutivo la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas. Esta Junta trabaja a través de 4 comités (Seguridad, Educación Preventiva, Asistencia y Rehabilitación y Cooperación Internacional) integrados por representantes del Ministerio del Interior, Educación y Cultura, Relaciones Exteriores, Salud Pública y Economía y Finanzas, así como representantes del Instituto Nacional del Menor, Institutos privados de la Enseñanza, IAMC y Centros especializados en atención a adictos.

## ACCIONES A NIVEL ASISTENCIAL

La Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías (MSP) en su proyecto de descentralización de acciones a nivel asistencial ha dado a conocer un instructivo por el cual se efectiviza dicha descentralización, con la finalidad de evitar que cada vez que un Juzgado Letrado del Interior de la República solicita un peritaje técnico la persona imputada deba ser trasladada a la capital con los inconvenientes del caso.

Por resolución del Ministerio de Salud Pública de fecha 8 de junio de 1989 se faculta a la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías para comisiones a los médicos psiquiatras de los respectivos Centros Departamentales de Salud Pública en desempeño de tareas de asesoramiento o producción de dictámenes que sean requeridos por los Juzgados competentes en aplicación del art. 40 del Decreto Ley 14.294 del 31 de octubre de 1974.

Dicho instructivo será comunicado por la Comisión a través de los Centros de Salud correspondientes.

## CENTROS DE REFERENCIA

*Dependientes del Ministerio de Salud Pública*

En el momento funciona en Montevideo el Centro del Hospital Maciel que atiende a fármacodependientes y consumidores brindando una orientación psicoterapéutica, en régimen ambulatorio y con un equipo multidisciplinario integrado por psiquiatra, psicólogo, asistente social y enfermera universitaria.

La sala de Salud Mental del hospital cuenta con 6 camas, que pueden ser usadas por el Centro de acuerdo a las necesidades, por complicaciones psiquiátricas debidas al consumo de drogas.

La atención de este Centro se hace sin exigir requisito alguno con respecto a carné de asistencia.

Existen grupos de orientación a padres y está en formación el grupo de adolescentes estimándose inicie sus actividades en marzo de 1990.

Este Centro atiende de lunes a viernes de 8 a 14 horas.

En caso de deserciones se realizan visitas domiciliarias y se trabaja con los padres.

Próximamente estará en condiciones de funcionamiento de atención y tratamiento el Centro del ex hospital Dr. Pedro Visca.

## LABORATORIOS DE DOSIFICACION

A los efectos diagnósticos la ley prevee las extracciones y dosificaciones por orden judicial, las que se realizan en el Instituto Técnico Forense sito en Río Grande 945, teléfono 28-1202, horario de atención de lunes a viernes de 7 a 14.30 horas.

Existe en Montevideo, a nivel privado, un laboratorio ubicado en Bvar. Artigas 1632, CP 11200, teléfono 80-7321, que realiza despistaje y dosificación de sustancias tóxicas y drogas en sangre, orina y jugo gástrico por técnicas de cromatografía y espectrofotometría.

Conviene recordar que si la toma de la muestra, así como la cadena de custodia cumplen algunos requisitos, ésta tiene valor médico legal.

Los componentes principales de una cadena de custodia son los siguientes:

- 1) Una descripción completa de la o las muestras.
- 2) Un registro completo de todos los números de identificación.
- 3) Como fueron obtenidas las muestras.
- 4) Quién obtuvo las muestras y cuándo.
- 5) Quién preparó las muestras para su envío al laboratorio.
- 6) Un registro de cada transferencia de la muestra que

indique:

Recibido de quién.

Recibido por.

Fecha y Hora.

Las muestras deben ser selladas con papel engomado con adhesivo no despegable, firmado o inicialado y colocado de tal forma que el contenedor de la muestra no pueda ser abierto sin romper el sello y la firma.

## CENTRO DE DOCUMENTACION

El Centro de Documentación de la Junta Nacional posee material impreso vinculado al tema DROGA. Se destaca información de salud, educación preventiva, represión, estadísticas, cooperación internacional, legislación y planificación gubernamental. La mayoría de estas obras pertenecen a experiencia realizadas fuera del país. Dentro de lo nacional también se puede mencionar información relacionada con la legislación, política gubernamental, prevención educación y salud.

## Apoyo audiovisual

— Desarrollo de la exposición de los cursos realizados por el CODICEN en Montevideo e Interior, Abril 1989, Dr. Paulo Alterwain.

— FRANCIA, Mairie de Paris - Ministère de L'Education Nationale - Secretariat d'Etat a la Jeunesse et, aux Sports - Mission Interministerielle de Lutte contre la Toxicomanie - Rectorat de Paris/L'histoire de Pascal. - Paris: SIRIUS, 1987, VHS, 15 min.

NOTA: MATERIAL APROPIADO PARA LOS PRIMEROS NIVELES DE ENSEÑANZA.

— PORTUGAL, Centro de Produção de Video do Gabinete de Planeamento e Coordenação do Combate a Droga / Os pais e a droga. - Lisboa: GPCCD, 1989. Proyecto VIDA, VHS, 25 min.

— Thematic Reel VCR Drug Demand. Spanish Redaction. PAL.

— Media Efforts to combat drug abuse (Spanish/English). VHS

22:07

— TITLE Nº AB 30770/ Pres. Mrs. Reagan's anti-drug. Message

09/14/86. VHS 30 min. color - Spanish.

— TITLE Nº BS 31891/ Worldnet, #357 - Arnet #97 - D. McDonald

on U.S. Drug Abuse Policy. VHS 48 min 30 seg. color. Spanish.

— TITLE Nº IA 35125 From Opium to heroin. Running Time: 051

mins. color Español.

## MARCO LEGAL

La legislación vinculada con el tema droga en el Uruguay es la siguiente:

* 31 de octubre de 1974	Decreto Ley 14.294 D.O. 19.396
* 20 de julio de 1976	Decreto 454/976 D.O. 19.812
* 26 de mayo de 1978	Decreto 293/978
* 14 de febrero de 1984	Decreto 65/984 D.O. 21.690
* 6 de mayo de 1985	Resolución S/297
* 17 de setiembre de 1985	Decreto 493/985 D.O. 22.029
* 6 de octubre de 1987	Decreto 593/987
* 14 de diciembre de 1987	Resolución EC/754
* 22 de diciembre de 1987	Decreto 761/987
* 19 de enero de 1988	Decreto 69/988 D.O. 22.606
* 26 de enero de 1988	Decreto 95/988 D.O. 22.600
* 5 de julio de 1988	Decreto 445/988
* 13 de julio de 1988	Decreto 462/988
* 13 de julio de 1988	Decreto 463/988 D.O. 22.667
* 13 de julio de 1988	Decreto S/297
* 13 de julio de 1988	Decreto S/298
* 24 de abril de 1989	Ley 16.034 D.O. 22.853
* 29 de agosto de 1989	Decreto 401/989

Se transcriben parcialmente algunas de estas leyes y decretos cuyo conocimiento puede ser de interés práctico.

### Decreto 454/976

#### ESTUPEFACIENTES SE REGLAMENTA LA LEY 14.294 QUE REGULA SU COMERCIALIZACIÓN Y USO

**Art. 11.** Los establecimientos y las personas que quieran fabricar, manufacturar, transformar, utilizar, confeccionar preparaciones farmacéuticas, importar, exportar y de una manera general realizar cualquier operación industrial o comercial con los productos incluidos en esta Reglamentación, deben solicitar un permiso especial al Ministerio de Salud Pública.

**Art. 12.** Las instituciones oficiales, científicas o de asistencia que quieran procurarse estupefacientes necesarios para sus investigaciones científicas, deben solicitar igualmente un permiso para adquirirlos bajo la responsabilidad de su Director, indicando cuáles son los estupefacientes que empleará y cantidad.

Toda investigación clínica con estupefacientes y/o psicofármacos, deberá estar documentada (con Programa Protocolo Conclusiones) y registrada en el Servicio que se realiza, enviando copia a la Comisión de Psicofármacos, que la registrará en la División Técnica del Ministerio de Salud Pública, y podrá solicitar oportunamente información sobre la marcha de dicha investigación.

**Art. 13.** Los médicos especialistas que en el ejercicio de su profesión deban emplear clorhidrato de cocaína en polvo, así como los médicos directores de Sanatorios, que deseen tener una cantidad de especialidades con estupefacientes mayor a la establecida en esta Reglamentación, deberán solicitar la autorización correspondiente.

**Art. 67.** Ninguna farmacia podrá entregar estupefacientes, sino mediante receta de médico, dentista o veterinario, las que deberán estar de acuerdo con las limitaciones establecidas al respecto en este Reglamento.

**Art. 111.** Queda expresamente prohibida la circulación en tránsito por todo el territorio nacional de sustancias estupefacientes o psicofarmacológicas procedentes de y destinadas al exterior.

#### LEY 14.294 — 31 de octubre de 1974

**Art. 22.** Los Directores de Centros de Enseñanza están

obligados a comunicar a la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías los casos de uso o tráfico, en el ámbito escolar, de las sustancias reguladas por la ley.

El incumplimiento de esta obligación será considerado falta grave y podrá dar mérito a la destitución o al cierre del establecimiento si fuere privado.

**Art. 23.** La Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías llevará un registro en el que figurarán todos los casos de toxicomanía con especificación de las drogas utilizadas y de las circunstancias en que se consumieren sin que figure en ningún caso el nombre de los drogadictos.

**Art. 30.** El que, sin la debida autorización legal sembrare, cultivare, extrajere, fabricare, preparare o produjere de cualquier manera las materias primas o las sustancias capaces de producir dependencia síquica o física contenidas en las listas a que se refiere al artículo 1º, así como las que determinan el Poder Ejecutivo de acuerdo con el artículo 15 de la presente ley, será castigado con pena de tres a diez años de penitenciaría.

**Art. 31.** El que, sin la autorización legal, importare, exportare, introdujere en tránsito, distribuyere, transportare, tuviere en su poder, fuere depositario, almacenare, poseyere, ofreciere en venta o negociare de cualquier otro modo las materias primas o las sustancias mencionadas en el artículo anterior será castigado con la misma pena establecida en el mismo.

Quedará exento de pena el que tuviere en su poder una cantidad mínima, destinada exclusivamente a su consumo personal.

**Art. 32.** El que organizare o financiare alguna de las actividades descritas en los artículos precedentes, aun cuando éstas no se cumplieren en el territorio nacional, será castigado con pena de seis a dieciocho años de penitenciaría.

**Art. 33.** El que, desde el territorio nacional, realizare actividades tendientes a la introducción ilegal a países extranjeros de las sustancias mencionadas en esta ley, será castigado con pena de dos a ocho años de penitenciaría.

**Art. 34.** El que, sin la debida autorización legal, a título oneroso o gratuito, suministrare, aplicare o entregare las sustancias incluidas en las listas mencionadas en esta ley, será castigado con pena de dos a ocho años de penitenciaría.

**Art. 35.** El que violare las disposiciones de esta ley en materia de importación, exportación, producción, elaboración, comercialización o suministro de las sustancias y preparados contenidos en las listas III y IV de la Convención Única de Nueva York de 1961, así como las comprendidas en las listas II, III y IV del Convenio de Viena, será castigado con pena de veinticuatro meses de prisión a cuatro años de penitenciaría.

**Art. 36.** Se aplicará pena de cuatro a quince años de penitenciaría, en los casos siguientes:

1º) Cuando la entrega, la venta, la facilitación o el suministro de las sustancias a que se refiere el artículo 1º se efectuaren a una persona menor de veintiún años o privada de discernimiento o voluntad.

2º) Si a consecuencia del delito, el menor de edad o la persona privada de discernimiento o voluntad sufrieren una grave enfermedad.

Si sobreviniere la muerte, se aplicará pena de cinco a veinte años de penitenciaría.

3º) Cuando la sustancia fuese suministrada o aplicada sin consentimiento de la víctima.

4º) Cuando el delito se cometiere mediante ejercicio abusivo o fraudulento de una profesión sanitaria, o de cualquier otra profesión sujeta a autorización o vigilancia en razón de salud pública.

5º) Cuando el delito se cometiere en las inmediaciones o en el interior de un establecimiento de enseñanza o sanitario, o de hospitales, cárceles, sedes de asociaciones deportivas, culturales o sociales o de un recinto o lugar donde se realicen espectáculos o reuniones de carácter público, cualquiera sea su finalidad.

**Art. 37.** El delito tentado se castigará con la misma pena que corresponda el delito consumado.

El acto preparatorio será castigado con la tercera parte de la

pena que correspondería por el delito consumado, pero el Juez podrá elevarla hasta la mitad, tomando en cuenta la gravedad del hecho cometido y la personalidad del agente.

**Art. 38.** Si el infractor ejerciera una profesión o arte que haya servido de medio para cometer el delito o lo haya facilitado será condenado también a la pena de inhabilitación especial por un término que estará comprendido entre el de la condena principal y diez años.

**Art. 39.** Inmediatamente después de procesado, el autor de un delito cometido bajo la acción de las sustancias reguladas por esta ley será sometido al correspondiente tratamiento bajo control de la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías.

Si fuese declarado inimputable, el Juez, al dictar sentencia, impondrá medidas de seguridad curativas que se cumplirán en un establecimiento público o privado o en forma ambulatoria, pero siempre bajo control de la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías, la que deberá ser oída a los efectos de la modificación del régimen o el cese de las medidas.

Si el autor fuese imputable, terminado el internamiento hospitalario cumplirá la prisión preventiva, o la pena, en su caso en los establecimientos penales.

Queda facultado el Juez para descontar, al aplicar la pena, el tiempo de internación hospitalaria.

**Art. 40.** El que fuere sorprendido consumiendo sustancias estupefacientes o usando indebidamente psicofármacos o en circunstancias que hagan presumir que acaba de hacerlo o portando estupefacientes para su uso personal deberá ser puesto a disposición del Juzgado Letrado de Instrucción de Turno, a fin de que éste ordene un examen del detenido por el médico de la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías y por el médico forense, quienes deberán producir su informe dentro de las veinticuatro horas. Si del examen resultare tratarse de un drogadicto, el Juez impondrá el tratamiento en un establecimiento público o privado o en forma ambulatoria pero siempre sujeto a los controles médicos que establezca la referida Comisión Nacional.

El cumplimiento de esta medida, así como su cese, quedará sometido al sistema de garantías establecido en la ley 9.581 de 8 de agosto de 1936.

**Art. 41.** La Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías procurará que en todas las situaciones de internación se conjuguen las necesidades de una labor-terapia científicamente encarrada con la producción manual, intelectual o artística de elementos susceptibles de procurar ingresos monetarios, de los cuales un tercio se verterá a beneficio del servicio asistencial, un tercio para gastos personales del enfermo y un tercio será entregado a la familia a su cargo o, si no la tuviera, depositado en una cuenta personal que se abrirá especialmente a esos efectos.

**Art. 43.** Serán igualmente confiscados (Artículo 105, apartado a) del Código Penal) los bienes de cualquier naturaleza que el agente haya adquirido con dinero proveniente de las acciones descritas por los artículos 30 a 37 de la presente ley, siempre que no hayan sido legalmente enajenados a terceros de buena fe y sin perjuicio de los gravámenes legítimos que pudieren afectarles.

**Art. 45.** Los médicos, veterinarios y odontólogos que incurran en infracción de alguna de las disposiciones de la presente ley o de su reglamentación, siempre que no constituya delito, serán suspendidos en el ejercicio profesional por el Ministerio de Salud Pública por diez días la primera vez, veinte días la segunda y treinta días de la tercera, pudiéndose llegar al retiro definitivo del título habilitante para ejercer la profesión en el territorio nacional, a partir de la cuarta infracción.

**Art. 46.** EL internamiento voluntario y el que se realiza a solicitud de parientes, y aun el compulsivo, previsto en el artículo 40, quedarán sometidos a los requisitos y garantías que establece la ley 9.581, de 8 de agosto de 1936.

#### LEY 16.034 — 24 de Abril de 1989

**ARTICULO 1°** Los pegamentos y colas destinados al uso escolar o infantil, no podrán contener solventes orgánicos.

Su venta será libre, pero sólo podrán ser comercializados con la advertencia: "Apto para uso escolar", que los envases deberán lucir en forma fácilmente legible y ajustada a las condiciones que establezca la reglamentación.

**Art. 2°** Los pegamentos y colas que contengan solventes

orgánicos se venderán exclusivamente en fábricas de adhesivos, droguerías, ferreterías, pinturerías, barracas de materiales de construcción, almacenes de cueros, tapicerías, casas de repuestos para automotores y otros comercios que vendan adhesivos como renglón principal.

**Art. 3°** Los pegamentos y colas mencionadas en el artículo 2° que estuvieran a la venta en cualquier otro tipo de comercio o establecimientos no comprendido en la enumeración del mismo, deberán ser retirados en un plazo de sesenta días contados a partir de la fecha de entrada en vigencia de la presente ley.

**Art. 4°** Los establecimientos o comercios habilitados sólo podrán comercializar pegamento y colas que contengan solventes orgánicos en las siguientes condiciones:

a) La venta deberá ser siempre efectuada a personas mayores de dieciocho años, edad que, en caso de duda, deberán acreditar mediante la exhibición de documento de identidad.

b) En la copia de la factura de venta que quede en poder de la empresa deberá constar, además de la naturaleza y cantidad del producto vendido, el nombre, la cédula de identidad y el domicilio del adquirente; los envases deberán lucir, en forma fácilmente legible y en las condiciones que establezca la reglamentación, la siguiente advertencia: "Peligro, contiene sustancias tóxicas", así como el nombre del producto y del productor o envasador, en su caso.

#### Decreto 65/984 14 de febrero de 1984

Artículo 1° Establécese que las Especialidades Farmacéuticas de Acción Sicofarmacológica que se mencionan a continuación, integran la nómina de Medicamentos Controlados a que se refiere el artículo 109 del decreto del Poder Ejecutivo 454/976, de 27 de julio de 1976:

**Nómina Oficial de Estupefacientes y Psicotrópicos ordenados según "Denominaciones comunes internacionales" controlados por la Ley 14.294**

A)	Alfadolona Aminoheptanol Amitriptilina Amobarbital Anfepramona Anfetamina		Fenmetracina Fenilpropanolamina Fenobarbital (Fenil Etilmalonil Urea) Fenproporex Fentanyl Fentermina Flufenazina Flunitrazepam Fluopiran Flurazepam Fluspirilene Haloperidol Hidroxicina Hidroxicfenamato Hidrocodone	
B)	Bromazepan Butalbital		I)	Imipramina Isoefedrina Isopramida
C)	Ciclobarbita Clobazam Clorfentermina Clorazepato Dipotásico Clordiazepóxido Clorimipramina Clormetilfenilmorfina Clorpromacina Clorxanteno Cloxazolan Codeína Cocaína	H)	K)	Ketamina
D)	Deanol (Dimetil-Amino-Etanol) Desoxiefedrina Dextrometorfano Dextropropoxifeno D-Fenilalanina Diazepam Dihidrocodeína Dibenzepina Dietilpropion Difenoxina Dipropilacetato de Deanol Doxepina Docetimida	L)	L)	Levopromacina Lorazepam Lormetazepam Levolorfano Maprotilina Mazindol Medazepam Mefenesina Mefenorex Mefexamida Meprobamato Metacualona Metilfenidato Metatramine Morfina
E)	Efedrina Etomidato Ethiopropazina Estricnina	M)	N)	Nialamida Nitrazepam Nomifensin Norimipramina Noritriptilina
F)	Fedrilato Fenelzina Fenfluramina Fenilpropinilpentano	O)	O)	Oxazepam Opipranol Opio

P) Oxipertina  
Pemolina  
Penfluridol  
Pentazocina  
Pentobarbital  
Petidina  
Pimozida  
Pipotiazina  
Pipotifeno  
Prazepam  
Prociclidina  
Prometazina  
Propanidina  
Properiziacina  
Pseudo Efedrina  
Secobarbital

T) Sulpiride  
Temazepam  
Tiotixeno  
Tiopental  
Tioridazina  
Tiopropazina  
Tranilcipromina  
Trazodone  
Triperidol  
Trifluoperidol  
Trifluoperazina  
Trihexifenidina  
Trimepricina  
Triazolam  
Vilozacina

V)

**Lista de medicamentos controlados en todas sus dosis - Presentaciones y Tamaños**

PRODUCTO	DROGA	LABORATORIO
Abinit	Fenproporex	Roemmers
Actemin*	Anfetamina	Lazar
Actemitan*	Anfetamina	Lazar
Actifed	Pseudo Efedrina	Cooper
Adipolis	Fenmetracina	Fleming
Adisar	Fentermina	Roemmers
Adisar AS	Fentermina	Roemmers
Adumbran	Oxazepam	Emar
Alevotos	Fedrilato	Q. Argentina
Alfatesin	Alfadolona	Glaxo
Altilev	Nortriptilina	Squibb
Ampliacitil	Cloropromacina	R. Poulenc
Anafranil	Clorimipramina	Ciba Geigy
Anatensol	Flufenacina	Squibb
Antagom	Propoxifeno	Pfizer
Animax	Nomifensin	Gautier
Anxiopaz	Clorazepato	Celsius
Antidipos	Dietil Propion	Antia Moll
Anxiol	Meprobamato	Emar
Anxiol C/Poliactil	Meprobamato + Clorpromacina	Emar
Artane	Trihexifenidil	Lederle
Atargil	Meprobamato	Sur
Atemperator	Lorazepam	Armstrong
Ativan	Lorazepam	Wyeth
Beatol Fuerte	Secobarbital	Labur
Bernardium	Medazepam	Bernard
Bio Grip	Desoxiefedrina + Codeina	G. Ramón
Bonil	Imipramina	D/Janssen
Brain Efa jbe.	Dipropilacetato de Deanol	Antia Moll
Bromazepam	Bromazepam	Fleming
Broncocardina	Fenobarbital	Celsius
Bronquipax	Diazepam + otros	Gautier
Catovit	Fenilpirrolidin-pentano	Boehringer
Ceilan	Medazepam	D/Janssen
Codipan	Fosfato de Codeina	Dispert
Clordipos	Dietil Propion	Antia Moll
Clorgot	Clorpromacina + Fenobarbital	Celcius
Clorimipramina Fuerte	Imipramina + Clordiazepóxido	Antia Moll
Clorimipramina Débil	Imipramina + Clordiazepóxido	Antia Moll
Clordiazepóxido	Clordiazepóxido	Haymann
Cloropromacina	Cloropromacina	R. Poulenc
Cloropromacina	Cloropromacina	Dorrego
Clorpromin	Cloropromacina	Bios
Codelasa	Codeina	Irasa
PRODUCTO	DROGA	LABORATORIO
Colestase	Difenoxilato	Haymann
Cominor	Dietil Propion	Haymann
Control*	Anfetamina	Greco
Control T*	Anfetamina + Metacualone	Greco
Clorizidin cap. jbe.	Dextrometorfano + Otros	Rousell
Corofodin C	Fosfato Codeina + Cloropromacina	Coro
Cuait D	Fluopiran + Tranilcipromina	Ariston
Cuait N	Fluopiran + Amobarbital	Ariston
Dalgiom	Codeina + Diazepam	Sadef
Dalmadorm	Flurazepam	Roche
Deaner	Deanol	Antia Moll
Dehidrobenzoperidol	Droperidol	J. Dispert
Delgotrix	Fenmetracina	Szabo
Delgotrix A.S	Fenmetracina	Szabo
Delgotrix S	Fenmetracina	Szabo
Demetrix	Prazepam	Warner
Desalergin	Diazepam + Otros	Sincro
Desbutal*	Desociefedrina + Pentobarbital	Abbott
Desipral	Norimipramina	Spefar
Desoxin*	Desociefedrina	Abbott
Diafen	Diazepam + Fenelxina	Celsius
Diamitril	Amitriptilina	Bios
Diapoxil	Clordiazepóxido	Haymann
Diazebrum	Diazepam	Bernard
Diazepalen	Diazepam	Haymann
Diazepam	Diazepam	Dorrego
Diazepam AS	Diazepam	Icu
Diazoclox	Clordiazepóxido	G. Ramón
Dicidrox	Hidroxicina	Celsius
Digur	Fenproporex	Galien
Dilamet	Lorazepam	G. Ramón
Dimaval	Pentobarbital + Fenobarbital	Lazar
Dioctin	Difenoxina	Irasa
Dionina	Dionina	Irasa
Dionina Compuesta	Dionina	Irasa
Dioxadol	Propoxifeno	Bago
Dioxiclór	Hidroxicina	Sangar
Dipirona C/ Codeina	Codeina	Coro
Dipirona Fuerte	Codeina	F. Uruguayo
Dipirona C/Codeina	Codeina	F. Uruguayo
Dogmatil	Sulpiride	Caillon & Hamonet
Dogmalex	Sulpiride + Bromazepam	Caillon & Hamonet
Dolostop	Dihidrocodeina + Clorpromacina	Szabo
Dormital	Pentobarbital	Athena
Drimy	Fenobarbital	Galien
Duplisedan	Pentobarbital + Fenobarbital	G. Ramón
Ecuamil	Meprobamato	Wyeth
Efedrona compuesta	Fenobarbital + Efedrina	F. Uruguayo
Elan*	Anfetamina	Emar
Elepsin	Fenproporex	Irasa
Emardinam*	Anfetamina	Emar
Embutal	Pentobarbital	Abbott
Epontol	Propanidina	Bayer
Equibral	Meprobamato	G. Ramón
Equipertina	Oxipertina	Winthrop
Equiplen	Meprobamato	Athena
Esbeltex	Mazindol	G. Ramón

PRODUCTO	DROGA	LABORATORIO	PRODUCTO	DROGA	LABORATORIO
Etomidato	Etomidato	Abbott	Lumicalcio	Fenobarbital	Buyo
Eupnal	Nitrazepan	Haymann	Luminal	Luminal	Dorrego
Eupnaptin	Triazolam	Dispert	Luvax	Medazepan	Celsius
Eutran	Fenelzina + Diazepan	Bios	Luxitan	Bromazepan	Gautier
Farmacoletas	Fenobarbital	F.Uruguayo	Majeptil	Thiopropazina	R.Poulenc
Farmaconal	Fenobarbital	F.Uruguayo	Mandrax	Metacualona	Labur
Farmazepan	Diazepan	F.Uruguayo	Manegaf	Trazodone	Q.Argentia
Farmazepan A.S.	Diazepan	F.Uruguayo	Manegaf AD	Trazodone	Q.Argentia
F. 63	Diazepan	Fleming	Madiatric	Anfetamina	Emar
Fenelzina	Fenelzina	Spefar	Meleril	Tioridazina	Sandoz
Fenergan	Prometacina	R. Poulenc	Mehe Pak	Oxazepan	Fleming
Fenobarbital	Fenobarbital	Bayer	Meprobarbato	Meprobarbato	Bios
Flemiperidol	Haloperidol	Fleming	Meprobarbato	Meprobarbato	Dorrego
Flemizina	Clorpromacina	Fleming	Meprobarbato	Meprobarbato	Bome
Fluprin	Dextrometorfano + Efedrina	Roche	Merital	Nomifensin	Hoechst
Frisium	Clobazam	Hoechst	Metaminodiazepóxido	Metaminodiazepóxido	Dorrego
Frugal	Fenproporex	Bagó	Metapramin	Imipramina + Meta- minodiazepóxido	Alser
Gardenal	Fenobarbital	R. Poulenc	Metilsefól	Clordiazepóxido + Fenobarbital	Bios
Gardenaletas	Fenobarbital	R. Poulenc	Modicare	Flufenazina	Squibb
Glorius	Diazepan	Gautier	Mogadon	Nitrazepan	Roche
Haldol	Haloperidol	Jansen	Motival	Flufenazina	Squibb
Halodrina	Haloperidol	Galien	Namurof	Ciclobarbitol	Winthrop
Haloperidol	Haloperidol	Dorrego	Nardelzine	Fenelzina	Warner
Haloperidol	Haloperidol	Galien	Narval	Diazepan + Fenelzina	Sur
Heptamil	Amino Heptanol	R. Poulenc	Nastizol	Pseudo Efedrina	Bagó
Hipnazepan amp	Nitrazepan	Galien	Navane	Tiotixeno	Pfizer
Hipnoffen	Nitrazepan	Fleming	Nebbroncocardina	Fenobarbital + Codeina	Celsius
Hypnoidate	Etomidato	Dispert	Nesdonal	Tiopental	R.Poulenc
Hipokil	Dietil Propion	Imar	Neuleptil	Propetiazina	R.Poulenc
Idilion	Sulpiride	Haymann	Neurogal	Clorpromacina	Liofil
Imap	Fluspirileno	J. Dispert	Nialamin	Nialamina	Bome
Imi	Imipramina	Kupfer	Nialamin Compuesto	Nialamina	Bome
Imipramina	Imipramina	Dorrego	Niamid	Nialamina	Pfizer
Imipox	Imipramina + Me- taminodiazepóxido	Celsius	Nidiona	Dionina	Celsius
Inapetil	Dietil Propion	Dispert	Nitil	Fenelzina-Diazepan	G. Ramón
Inapril	Imipramina	Londyl	Nobrium	Medazepan	Roche
Inductal	Metacualona	Roemmers	Nodatena	Propoxifeno	Athena
Inervon	Flunitrazepan	Bios	Normifensin	Nomifensin	Gautier
Insidon	Opipranol	Ciba Geigy	Normex	Metaminodiazepóxido	Spefar
Insomnium	Triazolam	Gador	Normison	Temazepan	Wyeth
Instilaza	Desoxiefedrina	Irasa	Normoscol	Clordiazepóxido	Clausen
Integrator LA	Sulpiride	Dispert	Novemifin C/ Codeina	Codeina + Otros	G. Ramón
Isomerine jbe.	Sulfato de Isoefedrina	Roussell	Noveril	Dibenzepina	Sandoz
Kalosomil*	Anfetamina	Galien	Novo Dipos 321	Fenproporex	Bios
Kemadrin	Prociclidina	Cooper	Nozinan	Levopromacina	R. Poulenc
Ketalar	Ketamina	P.Davis	Numental	Sulpiride + Diazepan	Spefar
Kinsidrina*	Anfetamina	Athena	Nuhtensial Plus	Sulpiride + Diazepan	Spefar
Largactil	Clorpromacina	R. Poulenc	Nutitol	Amitriptilina	Bios
Lenison	Clorpromacina	Aster	Oicadil	Clozapina	Sandoz
Leptril	Prometazina	R. Poulenc	O.N.C.	Pseudo Efedrina	Ion
Lexotan	Bromazepan	Roche	Optalidon	Butalbital	Sandoz
Librium	Clordiazepóxido	Roche	Orap Forte	Pimocide	J. Dispert
Lidioral	Fenilpropanolamina	Roemmers	Pacifen	Clordiazepóxido	J. Dispert
Limbril	Amitriptilina + Clor- diazepóxido	Roche	Parlox	Dextrometorfano	Roemmers
Lineal	Fenproporex	Labur	Parlidol	Flunitrazepan	Gautier
Lipranil	Imipramina + Clor- diazepóxido	Roche	Parlox	Ethiopropazina	R. Poulenc
Lipranil Supra	Imipramina + Clor- diazepóxido	Bios	Pemolam (Tamilan)	Clorpromacina	Buyo
Lisalgil Combi	Propoxifeno	Emar	Penthotal	Pemolina	Gador
Listica	Hidroxifenamato	Celsius	Penthotal Sódico	Tiopental	Abbott
Loramet	Lormetazepan	Wyeth	Pentobarbital	Tiopental sódico	Abbott
Lorfan	Levolorfano	Roche	Pentobarbital Sódico	Tiopental	Galien
Lorazepan	Lorazepan	Dorrego	Pentobarbital	Tiopental	Galien
Lorazepan	Lorazepan	Buyo	Piporil	Tiopental	Emar
Lorazepan	Lorazepan	Ion	Placet	Pipotiazida	R. Poulenc
Lorazepan	Lorazepan	Gautier	Placidina	Diazepan + Imipramina	Gautier
Lucium	Medazepan	Bios	Plenex	Clorpromacina + Reserpina	Euprax
Ludeminal	Fenobarbital	Ciba Geigy	Pliidan	Diazepan	Clausen
Ludiomil	Maprotilina		Poliactil	Diasepan	Roemmers
			Ponderril	Clorpromacina	Emar
			Pondinil	Fenfluramine	Emar
				Mefenorex	Roche

3007971

PRODUCTO	DROGA	LABORATORIO
Preludin	Fenmetracina	Emar
Presate	Clorfentermina	Warner
Proban	Meprobamato	Buyo
Prolongal	Mefexamida	Szabo
Prometar	Sulpiride	G. Ramón
Prometazina	Prometazina	Winthrop
Pronocta	Lormetazepan	Schering
Prolixin	Flufenazina	Squibb
Prosuavil	Meprobamato	Ion
Psiconal	Fenobarbital	Athena
Psicoten	Imipramina	Haymann
Psicorelax	Imipramina+Clor- diazepóxido	Fleming
Psiton	Nomifensin+Clobazan	Hoechst
Quiatril	Diazepan	Sadef
Restryn	Fentermina	Greco
Ritalina*	Metilfenidato	Ciba Geigy
Romilar	Dextrometorfano	Roche
Rohypnol	Flunitrazepan	Roche
Rondec	Pseudo Efedrina	Abbott
Sabiden	D. Fenilalanina	Szabo
Samonter	Mazindol	Celsius
Sandomigran	Psicotifeno	Sandoz
Sanorex	Mazindol	Sandoz
Sarotex	Amitriptilina	Dispert
Sedobell	Clordiazepóxido	Bios
Sedobernard	Flufenazina Deanol	Bernard
Sedocalcio	Fenobarbital	Celsius
Sedocalcio Clor	Fenobarbital + Clorpromacina	Celsius
Sedopoliactil	Codeina + Cloro- promacina	Emar
Sedopoxide	Clordiazepóxido	Icu
Semap	Penfluperido	J. Dispert
Serc	Tioridaxina	Gautier
Serefar	Oxazepan	Spelar
Selvinol	Flufenazina	Labur
Sidenar	Lorazepan	Bernard
Silenpax	Oxazepan	Wyeth
Simex	Clorpromacina	Fleming
Sincronex	Diazepan	Bios
Sinequian	Doxepina	Celsius
Splentil	Mefenamida	Szabo
Solepar	Lorazepan	Brandt
Soludrimy	Fenobarbital	Galien
Sodimate	Etomidate	Abbott
Sommadon	Metacualona+Clo- ropromacina	Emar
Somberol	Metacualona	Bios
Sosegon*	Pentazocina	Winthrop
Stelabit 1 y 2	Trifluoperizina + Isopramida	Fabuca
Stenamine*	Anfetamina	Clausen
Stflepar	Tranilcipromina + Trifluoperacina	Fabuca
Stelazine	Triofluoperacina	Fabuca
Stridox	Estricnina	Ion
Surmontil	Trimepramina	R.Poulenc
Taractan	Clorprotizeno	Roche
Tensirelax	Clordiazepóxido	Fleming
Theralene	Trimepracina	R.Poulenc
Thiopental	Thiopental	Sandoz
Thiopentona	Thiopental	Herix
Thioridil	Tioridazina	Ion
Timalex	Metapramine	R.Poulenc
Timolex	Imipramina	Spefar
Timolex Compuesto	Imipramina	Spefar
Tioridazina	Tioridazina	Galien
Tofranil	Imipramina	CibaGeigy
Tolestan	Clozazolan	Roemmers
Tonopan	Butalbitol	Sandoz
Toscal	Dextrometorfano	Abbott
Transplus	Lorazepan	Bomé

PRODUCTO	DROGA	LABORATORIO
Tranxene	Clorazepato	Abbott
Transilium	Clorazepato	Ariston
Tremblex	Doxetimida	P. Davis
Trigésico C/Codeina	Codeina + Otros	Squibb
Triperidol	Trifluoperidol	Janssen
Tripnoson	Secobarbital + Fenobarbital + Clorpromacina	Spelar
Truxal	Clorxanteno	Dispert
Tusen	Dextrometorfano	Noas
Tussionex	Hidrocodone	Greco
Urbadan	Clobazan	Roussell
Valium	Diazepan	Roche
Vicilan	Viloxazina	Fabuca
Vontade	Pemolina	Dispert

Art. 2º Las especialidades que figuran en la presente lista y llevan un asterisco, son recetadas en los recetarios para Estupefacientes, comprendido en la ley 14.294 de fecha 11 de noviembre de 1974.

#### Decreto 593/987 6 de octubre de 1987

Artículo 1º Establécese que la venta o entrega al público de especialidades farmacéuticas, que contengan las siguientes sustancias: Dietil Propión, Anfepamona, Fentermina, Fenmetrazina, Fenproporex, Mazindol, Clorfentermina, Fenfluramina, Mefenorex, Metacualone y sus asociaciones, deberán ser prescriptos en las recetas que para estupefacientes provee el Ministerio de Salud Pública de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 71 del decreto del Poder Ejecutivo 454/976 de 20 de julio de 1976.

#### ORDENANZA N° 1/88 Ministerio de Salud Pública (Resolución interna N° 14/88)

1º) Establécese la obligatoriedad de la prescripción en receta naranja triplicada de estupefacientes de las especialidades que a continuación se detallan:

PRODUCTO	DROGA	LABORATORIO
Abinit	Fenproporex	Roemmers
Actemin	Anfetamina	Lazar
Actemitan	Anfetamina	Lazar
Adipolis	Fenmetracina	Fleming
Adisar	Fentermina	Roemmers
Adisar AS	Fentermina	Roemmers
Antidipos	Dietil Propión	Antia Moll
Bas 50	Fenmetracina	Bernard
Clordipos	Dietil Propión	Antia Moll
Cominor	Dietil Propión	Haymann
Control	Anfetamina	Greco
Control T	Anfetamina + Metacualone	Greco
Delgotrix	Fenmetracina	Szabo
Delgotrix AS	Fenmetracina	Szabo
Desbutal	Desoxifedrina	Abbott
Desoxin Grandumet	D.Desoxifedrina	Abbott
Digur	Clorhidrato	Galien
Ean	Fenproporex	Emar
Elepsin	Anfetamina	Andrómaco
Emardinan	Fenproporex	Emar
Esbeltex	Anfetamina	C. Ramón
Frugal	Mazindol	Bagó
Hipokil	Fenproporex	Emar
Inapetil	Dietil Propión	D. Janssen
Inductal	Dietil Propión	Roemmers
Kalosomil	Metacualona	Galien
Lineal	Anfetamina	Roussell
Mandrax	Fenproporex	Roussell
Mediatric	Metacualona	Emar
Ponderal	Anfetamina	Emar
Pondinil	Fenfluramine	Roche
Preludin	Mefenorex	Emar
Presate	Fenmetracina	Warner L.
Kinsidrina	Clorfentermina	Athena
Restryn	Anfetamina	Greco
Ritalina	Metilfenidato	Ciba Geigy
Samonter	Mazindol	Celsius
Sanorex	Mazindol	Sandoz
Somnadon	Metacualona+ Clorpromacina	Emar
Somberol	Metacualona	Bios



## ORGANISMOS NO GUBERNAMENTALES QUE SE OCUPAN DEL TEMA DROGAS A DICIEMBRE / 1989

### En Montevideo:

- **Centro Psicológico MA-PA**  
18 de Julio 1235, Tel.: 90 16 16  
Finalidad que desarrolla: Enseñanza, asistencia y prevención
- **Instituto Interamericano del Niño - I.N.N.**  
Av. 8 de Octubre 2904,  
Tel.: 80 12 29/80 14 12/80 11 50  
Fax 57 02 42  
Telex: UY 23119  
Finalidad que desarrolla: Estimular esfuerzos para mejorar niñez y Familia  
Prevención
- **Foro Juvenil**  
Maldonado 1260, Tel.: 91 02 00/98 57 20  
Telex PBZAU 2339 Filiales en Paysandú y Rivera  
Finalidad que desarrolla: Investigación, Promoción y Capacitación Prevención y Tratamiento Ambulatorio
- **OPTAR**  
Tacuarembó 1442 - 302 CP Belgrano 2996 -  
Tel.: 48 51 35  
Finalidad que desarrolla: Investigación y Formación, Prevención
- **Fundación "Mater Dei"**  
Juan A. Rodríguez 1441 - Tel.: 48 28 25  
Finalidad que desarrolla: Prevención, Tratamiento de Enfermedad Mental; Tratamiento Psicoterapéutico, Investigación
- **Alcohólicos Anónimos**  
Buenos Aires 591, 2º piso, ap. 5 (OSG) Tel.: 95 72 41  
Finalidad que desarrolla: Ayuda a otros alcohólicos a alcanzar el Estado de sobriedad, con grupos de todo el país.
- **Centro de Formación en Educación Especializada - C.F.E.E.** Zabala 1322/201, Tel.: 96 16 73  
Finalidad que desarrolla: Formación y Capacitación de educadores no escolares. Investigación

### En el interior

- FLORIDA:** Alianza Francesa  
Dirección: Independencia 462
- FLORES:** Comisión Departamental de Prevención a la Droga y a la Toxicomanía  
Dirección: Pte. Berro 567
- PAYSANDU:** Comisión Prevención de Drogas

- LAVALLEJA:** Dirección: Libertad 1128 (domicilio Pte. Comisión)  
Tel.: 3984-2014, 5832.  
**Comisión de Drogas (IML)**  
Tel. 4222  
Centro de Información: Tel.: 2010.
- MALDONADO:** Instituto Juvenil del Este  
Chalet Monón, Patagonia y Salto Grande, Parada 4  
Tel. 8 6712

### CANELONES:

#### SANTA LUCIA

**Club de Leones**  
Dirección: J. E. Rodó 177

**Rotary Club**  
Dirección: Rivera 488

**Cruz Roja**  
Dirección: V. Grucci casi Sarandí

**Centro de Investigación y Experimentación Pedagógica (CIEP)**  
Dirección: Rivera 344

**Parroquia Local**  
Dirección: Paraguay 92

**Club Social "23 de Marzo"**  
Dirección: Paraguay 550

**Movimiento de la Mujer**  
Dirección: Héctor Miranda casi 18 de Julio

#### LOS CERRILLOS

**Rotary Club**  
Dirección: Zorrilla de San Martín s/n

#### LA PAZ

**Rotary Club**  
Dirección: Ramón Álvarez y Rosa Giffuni

#### TALA

**Rotary Club**  
Dirección: Ildefonso de León s/n

#### ATLANTIDA

**Rotary Club**  
Dirección: Calle 22 s/n

#### PARQUE DEL PLATA

**Club de Leones**  
Dirección: Mario Ferreira y calle 13

**RIVERA:** Alianza Cristiana y Misionera  
Dirección: Bernabé Rivera 347

**Rotary Club Rivera Este**  
Dirección: Avda. Brasil 701

20/21

9007971



**MINISTERIO DEL INTERIOR**  
**DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA**  
**BRIGADA DE NARCOTICOS Y DROGAS PELIGROSAS**

**CUADRO ESTADISTICO DE: ABRIL DE 1990**

**A) MAYORES:**

DETENIDOS.....	MASC.	46	FEM.	08	TOTAL	54
REMITIDOS A LA CARCEL.....	MASC.	10	FEM.	01	TOTAL	11
INTERNADOS (ART. 40 LEY Nro. 14.294).....	MASC.	18	FEM.	02	TOTAL	20
LIBERTADES.....	MASC.	18	FEM.	05	TOTAL	23
REINCENTENTES.....	MASC.	08	FEM.	01	TOTAL	09

**B) MENORES:**

DETENIDOS.....	MASC.	04	FEM.	05	TOTAL	09
INTERNADOS (ART. 40 LEY Nro. 14.294).....	MASC.	02	FEM.	00	TOTAL	02
ENTREGADOS A SUS PADRES.....	MASC.	02	FEM.	05	TOTAL	07
REINCENTENTES.....	MASC.	00	FEM.	00	TOTAL	00

**C) DISCRIMINACION POR EDADES:**

HASTA 14 AÑOS		DE 15 A 19 AÑOS		DE 20 A 24 AÑOS	
MASC.....	00	MASC.....	15	MASC.....	19
FEM.....	00	FEM.....	07	FEM.....	04
TOTAL...	00	TOTAL...	22	TOTAL...	23
DE 25 A 29 AÑOS		DE 30 A 34 AÑOS		MAYORES DE 35	
MASC.....	09	MASC.....	03	MASC.....	04
FEM.....	02	FEM.....	00	FEM.....	00
TOTAL...	11	TOTAL...	03	TOTAL...	04

**D) CLASIFICACION DE INVOLUCRADOS:**

TRAFICANTES: 00      TRAF./CONSUM: 05      CONSUM: 43      NO-CONSUM.: 15

**E) TOTAL GENERAL DE DETENIDOS:**

MASCULINOS: 50      FEMENINOS: 13      TOTAL: 63

**F) TIPOS DE DROGAS UTILIZADAS (cantidad de personas consumidoras de ....)**

COCAINA: 13    MARIHUANA: 34    ANFETAMINAS: 00    INHALANTES: 01    L.S.D.: 00  
 OTROS SICO FAR: 00    FLORIPON: 00    HONGOS: 00    OTROS: 00

**G) DELITOS COMETIDOS: (Ley Nro. 14.294 por Arts. y Código Penal Ordinario)**

ART. 30: 00    ART. 31: 00    ART. 32: 00    ART. 33: 00    ART. 34: 00  
 ART. 35: 11    ART. 36: 01    ART. 37: 00    C.P.O.: 00

**H) OCUPACIONES DE LOS INDAGADOS:**

PROFESIONALES: 00    COMERCIANTES: 04    EMP. ESTATALES: 01    DESOCUPADOS: 10  
 E.UNIVERSITA : 04    E.SECUND: 16    E.PRIM: 0    EMP.VAR: 28    EXT.TURIS: 00

**I) DROGA INCAUTADA:**

PAS.BASE DE COCA Grs:	CLORHI.DE COCAINA Grs: 49,44
PLANTAS DE CANNABIS :	MARIHUANA Grs: 1.079,71
ACIDOS Grs:	SICOFARMACOS:
HOJAS DE COCA (Grs.): 355,00	OTRAS:

**J) OBSERVACIONES:** Se adjunta ANEXO I, con actuaciones recibidas del Interior de la Republica.-

11176    11134  
 10020    11419  
 11230    11351

9007972

MINISTERIO DEL INTERIOR  
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA  
BRIGADA DE NARCOTICOS Y DROGAS PELIGROSAS

CUADRO ESTADISTICO DE: 1er. TRIMESTRE/990

**A) MAYORES:**

DETENIDOS.....	MASC. 141	FEM. 30	TOTAL
REMITIDOS A LA CARCEL.....	MASC. 35	FEM. 03	TOTAL
INTERNADOS (ART. 40 LEY Nro. 14.294).....	MASC. 47	FEM. 03	TOTAL
LIBERTADES.....	MASC. 59	FEM. 24	TOTAL
REINCENTES.....	MASC. 21	FEM. 02	TOTAL

**B) MENORES:**

DETENIDOS.....	MASC. 19	FEM. 04	TOTAL
INTERNADOS (ART. 40 LEY Nro. 14.294).....	MASC. 07	FEM. 00	TOTAL
ENTREGADOS A SUS PADRES.....	MASC. 12	FEM. 04	TOTAL
REINCENTES.....	MASC. 02	FEM. 00	TOTAL

**C) DISCRIMINACION POR EDADES:**

HASTA 14 AÑOS	DE 15 A 19 AÑOS	DE 20 A 24 AÑOS
MASC..... 01	MASC..... 48	MASC..... 56
FEM..... 00	FEM..... 09	FEM..... 08
TOTAL.... 00	TOTAL.... 57	TOTAL.... 65
DE 25 A 29 AÑOS	DE 30 A 34 AÑOS	MAYORES DE 35
MASC..... 27	MASC..... 16	MASC..... 12
FEM..... 08	FEM..... 07	FEM..... 01
TOTAL.... 35	TOTAL.... 23	TOTAL.... 13

**D) CLASIFICACION DE INVOLUCRADOS:**

TRAFICANTES: 00      TRAF./CONSUM: 10      CONSUM: 143      NO-CONSUM.: 41

**E) TOTAL GENERAL DE DETENIDOS**

MASCULINOS: 160      FEMENINOS: 34      TOTAL: 194

**F) TIPOS DE DROGAS UTILIZADAS (cantidad de personas consumidoras de ...)**

COCAINA: 63    MARIHUANA: 74    ANFETAMINAS: 06    INHALANTES: 01    L.S.D.: 00  
OTROS SINDAR: 05    FLORIPON: 00    HONGOS: 00    OTROS: 04

**G) DELITOS COMETIDOS: (Ley Nro. 14.294 por Arts. y Código Penal Ordinario)**

ART. 30: 00    ART. 31: 07    ART. 32: 00    ART. 33: 00    ART. 34: 03.  
ART. 35: 25    ART. 36: 00    ART. 37: 00    C.P.O.: 06

**H) OCUPACIONES DE LOS INDAGADOS:**

PROFESIONALES: 02    COMERCIANTES: 16    EMP. ESTATALES: 06    DESOCUPADOS:  
E.UNIVERSITA : 07    E.SECUND: 24    E.PRIM: 00    EMP.VAR: 63    EXT.TURIS:

**I) DROGA INCAUTADA:**

PAS.BASE DE COCA Gms: --	CLORHI.DE COCAINA Gms: 1.708,00
PLANTAS DE CANNABIS : 05	MARIHUANA Gms: ..... 110,00
ACIDOS Unidades..... : --	SINDARMADES: ..... -----
OTRAS ..... : --	

# DECRETO 462/988 - CREACIÓN DE CENTROS ESPECIALIZADOS PARA ATENCIÓN DE DROGADICTOS.

Julio 25 de 1988

DIARIO OFICIAL

118-A

El régimen de cierre semanal que se establezca procurará no afectar el abastecimiento de la población.

Art. 3º Las infracciones al presente decreto y a las resoluciones que instrumenten el régimen de cierres serán pasibles de las sanciones establecidas en el artículo 289, de la ley 15.903, de 10 de noviembre de 1987.

Art. 4º Comuníquese, publíquese, etc. — SANGUINETTI. — HUGO FERNANDEZ FAINGOLD.

## MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA

3

Decreto 462/988. — Se crean Centros Especializados para la referencia y atención integral de los farmacodependientes.

Ministerio de Salud Pública.

Montevideo, 13 de julio de 1988.

Visto: la necesidad de fortalecer la atención de los farmacodependientes y su seguimiento especializado a través de un Programa de Atención y Rehabilitación sobre los mismos.

Considerando: I) Que compete al Poder Ejecutivo a través del Ministerio de Salud Pública la prevención de los vicios sociales que puedan afectar la salud, los servicios estatales de higiene, asistencia sanitaria y curación y rehabilitación social del toxicómano;

II) Que existe urgente necesidad de crear en el país Centros Especializados para la referencia y atención integral de los farmacodependientes;

III) Que estos Centros Especializados actuarán en forma coordinada y serán considerados etapa inicial de un programa a desarrollar progresivamente en el territorio del país, conforme de la necesidad y evolución de la farmacodependencia.

Atento: a lo precedentemente expuesto y lo dispuesto en el decreto ley 14.294 de 11 de noviembre de 1974 y decreto 574/974, de 12 de julio de 1974,

El Presidente de la República

DECRETA:

Artículo 1º Créase en el Inciso 12, Ministerio de Salud Pública, Unidad Ejecutora 005, Hospital Maciel, un Centro para el tratamiento y seguimiento de farmacodependientes.

Art. 2º Créase en el Inciso 12, Ministerio de Salud Pública, un Centro para el tratamiento y seguimiento de farmacodependientes en la Unidad Ejecutora 002, Servicio de Asistencia Externa, que funcionará en un Centro de Salud del departamento de Montevideo.

Art. 3º Comuníquese, etc. — SANGUINETTI. — RAUL DUARTE ARIOLA.

## MINISTERIO DE GANADERIA, AGRICULTURA Y PESCA

4

Decreto 416/988. — Se dispone la Campaña de Prevención y Erradicación del cancro cítrico por la Dirección de Sanidad Vegetal de la Dirección Agraria.

Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca.

Montevideo, 8 de junio de 1988.

Visto: lo dispuesto por los artículos 13 y 18 del decreto 121/979, de 21 de febrero de 1979, y el decreto número 340/979, de 8 de junio de 1979.

Resultando: I) El artículo 13 del decreto 121/979, de 21 de febrero de 1979, establece los procedimientos de erradicación de plantaciones afectadas por cancro cítrico, fijando un radio mínimo de 30 metros para la erradicación de las plantas sanas que rodean a las enfermas, sin tomar en consideración importantes parámetros técnicos como lo son la susceptibilidad varietal, la edad de las plantas, el potencial de inocuo, el grado de aislamiento, etc.;

II) En otros países se están aplicando actualmente con éxito, nuevas metodologías combinadas de destrucción de las plantas enfermas y defoliación de las sanas expuestas;

III) El Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca ha resuelto proceder al relevamiento de la situación de la enfermedad en los Departamentos del litoral norte, y crear una Comisión de Asistencia Fitosanitaria a la Citricultura cuyos cometidos engloban a los de la Comisión Nacional de Defensa contra la canchosa, creada por el artículo 18 del decreto 121/979, de 21 de febrero de 1979 y el decreto modificativo 340/979, de 8 de junio de 1979.

Considerando: I) Necesario mantener la Campaña de Prevención y Erradicación del cancro cítrico desarrollada por la Dirección de Sanidad Vegetal de la Dirección General de Servicios Agronómicos a la par que introducir los aportes tecnológicos que contribuyan al logro de sus objetivos;

II) Conveniente establecer el marco normativo que posibilite la racionalización de los actuales procedimientos de erradicación, permitiendo la consideración de los parámetros técnicos peculiares de cada situación y la aplicación de nuevas alternativas tecnológicas;

III) La adopción de técnicas combinadas de supresión y defoliación permitirán mantener el control de la enfermedad, disminuyendo sensiblemente los inconvenientes ocasionados a los propietarios de las plantaciones afectadas.

Atento: a la opinión favorable del Grupo de Trabajo creado por resolución del Ministerio de Ganadería Agricultura y Pesca de fecha 14 de agosto de 1987, la ley 3921 de Defensa Agrícola, del 28 de octubre de 1911 y sus decretos reglamentarios,

El Presidente de la República

DECRETA:

Artículo 1º Modifícase el artículo 13 del decreto 121/979 de 21 de febrero de 1979, el que quedará redactado de la siguiente manera:

"ARTICULO 13. Decretada fehacientemente la canchosa de los citrus se procederá al control de la misma, sea en forma voluntaria o por parte de la Dirección de Sanidad Vegetal. El control consistirá en:

- a) Aplicación de cobre en un radio de 30 metros de las plantas enfermas;
- b) Supresión de las plantas que presenten síntomas de canchosa mediante tala y quema;
- c) Supresión y/o defoliación según resolución de la Dirección de Sanidad Vegetal, de las plantas vecinas que no evidencian síntomas de cancro cítrico, en el radio que ésta establezca;
- d) Aplicación del calendario de aplicaciones cúpricas, sobre las plantas defoliadas, que establezca la Dirección de Sanidad Vegetal;
- e) Tratamiento de los tocones de las plantas suprimidas con un fiticida adecuado, así como el suelo del área suprimida y defoliada, la que deberá quedar libre de malezas por lo menos un año".

Art. 2º A los efectos del control previsto en el artículo anterior, la Dirección de Sanidad Vegetal adoptará y

11176

10020

11235

01.03

01320000

9007974

9007974

# SALUD PUBLICA



Ar.

Nº 247250

8/297

## MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Montevideo, 13 JUL. 1988

VISTO: la necesidad de fortalecer la atención de los fármacodependientes y su seguimiento especializado a través de un Programa de Atención y Rehabilitación sobre los mismos:-----

CONSIDERANDO: I) que compete al Poder Ejecutivo a través del Ministerio de Salud Pública la prevención de los vicios sociales que puedan afectar la salud, los servicios estatales de higiene, asistencia sanitaria y curación y rehabilitación social del toxicómano:-----

II) que existe urgente necesidad de crear en el país Centros Especializados para la referencia y atención integral de los fármacodependientes:-----

III) que estos Centros Especializados actuarán en forma coordinada y serán considerados etapa inicial de un programa a desarrollar progresivamente en el territorio del país, conforme a la necesidad y evolución de la fármacodependencia:-----

ATENCIÓN: a lo precedentemente expuesto y lo dispuesto en el Decreto-Ley Nº 14.294 de 11 de noviembre de 1974 y Decreto Nº 574/974 de 12 de julio de 1974:-----

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

DECRETA:

Artículo 1º.- Créase en el Inciso 12, Ministerio de Salud Pública Unidad Ejecutora 005, Hospital Maciel, un Centro para el tratamiento y seguimiento de fármacodependientes.-----

70212

SIGUE	Nº							
-----								

Artículo 29.- Créase en el Inciso 12. Ministerio de Salud Pública, un Centro para el tratamiento y seguimiento de farmacodependientes en la Unidad Ejecutora 002. Servicio de Asistencia Externa, que funcionará en un Centro de Salud del Departamento de Montevideo.

Artículo 39.- Comuníquese, etc.

*[Signature]*

*[Signature]*  
SANGUINETTI

03/03

9007974

# DECRETO 401/989 - REGAMENTACIÓN DE LA LEY 16.034

## DIARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY DOCUMENTOS

Montevideo, Miércoles 4 de Octubre de 1989

Tomo 337 Año LXXXIV Número 22960  
Deposito Legal 328.00000

Florida 1178 903371 - 915925 - 916583  
Dirección Teléfonos

### SUMARIO

#### Ministerio de Educación y Cultura

Decreto 401/989.- Se adoptan medidas para asegurar que la fabricación, distribución y venta de pagamentos y coles destinados al uso escolar o infantil deben cumplir con las normas establecidas en la ley 16.034

#### Ministerio de Industria y Energía

Decreto 284/989.- Se fijan los montos mínimos y máximos de las multas establecidas en los artículos 38 y 43 del decreto ley 10.316, que aplica la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland.

Decreto 309/989.- Se aprueban los precios de venta para los combustibles, asfaltos y otros productos fijados por la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland.

#### Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Ley 16.061.- Se dispone que el Banco de Previsión Social, retirará las jubilaciones y pensiones que fueron ajustadas al 1° de abril de 1985

#### Ministerio de Salud Pública

Decreto 402/989.- Se dictan normas para la incorporación de equipamiento médico proveniente de las Instituciones de Asistencia Médica Colectiva y de las Instituciones de Asistencia Médica Privada Particular.

### PODER EJECUTIVO

#### MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

de 401/989.- Se adoptan medidas para asegurar que la fabricación, distribución y venta de pagamentos y coles destinados al uso escolar o infantil deben cumplir con las normas establecidas en la ley 16.034.

Ministerio de Educación y Cultura  
Ministerio de Salud Pública  
Ministerio de Economía y Finanzas  
Ministerio de Industria y Energía  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Montevideo, 29 de agosto de 1989.

Visto: la vigencia de la ley 16.034 de 24 de abril de 1989.  
Resultando: que por la misma se dispuso que los pagamentos y otros productos destinados al uso escolar o infantil, no podrán contener solventes orgánicos.

Considerando: acciendo disponer la adopción de medidas que aseguren que el producto presente los componentes adecuados y no signifique riesgo para la salud;

Atento: a lo expuesto;

El Presidente de la República

#### DECRETA:

Artículo 1°.- La fabricación, distribución y venta de pagamentos y coles destinados al uso escolar o infantil deberán cumplir los requisitos establecidos en el presente decreto.

Art 2°.- Los envases de pagamentos a base de solventes orgánicos deberán hacer en forma fácilmente legible y en color que contraste claramente con el fondo del envase, la siguiente advertencia: "peligro, contiene sustancias tóxicas"; la leyenda ocupará no menos del 15% de la superficie de la etiqueta principal ni menos del 5% de la Superficie total de la cara del envase, debiendo señalarse en forma visible además el nombre del producto y del productor y/o envasador. Los envases de pagamentos de uso escolar deberán tener, además, la advertencia: "Apto para uso escolar";

Art 3°.- El Ministerio de Industria y Energía deberá conformar un Registro en el que consten todas las empresas que a la fecha de este decreto fabrican, importan, distribuyen y venden directamente al usuario los artículos mencionados en la ley. A partir de los 90 (noventa) días de vigencia del presente decreto, las empresas referidas deberán acreditar encontrarse inscritas en dicho registro a fin de realizar cualquier trámite ante la

Administración Central. Estos Autónomos o Servicios Descentralizados. La inscripción fuera de plazo dará lugar a una multa equivalente a 10 Unidades Reajustables (Ley 13.728). Las empresas que inicien actividades con posterioridad a la fecha de vencimiento de la inscripción, deberán inscribirse previo a la comercialización de los productos cuya venta se reglamenta por el presente decreto. Dicha inscripción será igualmente preceptiva para realizar trámites ante la Administración Central. Estos Autónomos y Servicios Descentralizados. La inscripción de estas empresas después de iniciada la comercialización de los productos dará lugar a su vez a la aplicación de la multa antes referida. Asimismo deberán denunciarse el cese de la actividad para su eliminación de dicho Registro. El Centro Nacional de Política y Desarrollo Industrial del Ministerio de Industria y Energía reglamentará la forma de presentación de la declaración y entregará los formularios para tal fin, directamente a los interesados.

Art 4°.- El procedimiento a seguir será el aplicable para todas las demás sanciones que está facultado a imponer el Instituto Nacional del Menor. El acto administrativo definitivo constituirá título ejecutivo (artículo 73 ley 13.355 de 17 de agosto de 1965). las notificaciones y vistas se practicarán de acuerdo a las disposiciones del decreto 640/973 de 8 de agosto de 1973;

Art 5°.- Las empresas que se dedican a la fabricación de los artículos referidos en el artículo 1°, podrán tener bajo su exclusiva responsabilidad, un stock material sin etiquetas, debiendo, en el momento de la venta, terminar el envasado, colocando la etiqueta de la firma compradora;

Art 6°.- Dichos fabricantes deberán tener un registro con boletas claramente identificables para someterlas a la inspección en caso que sean solicitadas;

Art 7°.- Comunicaciones, publicaciones, etc.- SANGUINETTI- NAHUM BERGSTEIN- HUMBERTO CAPOTE- JORGE PRESSINO HARAN- LUIS BREZZO- RAUL UGARTE ARTOLA.

#### MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

Decreto 284/989.- Se fijan los montos mínimos y máximos de las multas establecidas en los artículos 38 y 43 del decreto ley 10.316, que aplica la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland.

Ministerio de Industria y Energía  
Ministerio de Economía y Finanzas

Montevideo, 14 de junio de 1989.

Visto: la gestión formulada por la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland tendiente a que se actualicen los montos mínimos y máximos de las multas que señala;

11176 11233  
10220  
11233 11353  
11233 11353

9007975

01.01

024

DRUGAS

Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	
FECHA	
VOLÚMEN	

el país 20/P/R.

## Baliero Descarta que Uruguay sea el Punto de Pasaje de Droga Continental

Mientras la Brigada de Narcóticos ha decomisado en los últimos doce meses 30 kilogramos de cocaína en estado pu-

ro, el subsecretario del Interior Dr. Washington Baliero desestimó las versiones internacionales que indican que nuestro

país se ha convertido en una de las "bocas de salida" de la droga de los países productores de coca en Latinoamérica.

Los 30 kilogramos de la droga de los que se han incautado la Brigada de Narcóticos en los últimos doce meses, representan un incremento del 400%, teniendo en cuenta lo detectado en los últimos nueve años.

El subsecretario indicó no obstante que "no puede confirmarse que estén ingresando mayores volúmenes de drogas "duras" al país, pese a que según versiones de la Brigada de Narcóticos en el último año se incautó prácticamente el 200% más que durante el año anterior.

Para el jerarca, si bien no puede confirmarse que Uruguay sea "boca de salida" de Latinoamérica en materia de drogas y tampoco que se pueda haber incrementado el consumo de drogas duras en nuestro medio "no quiere decir que no esté el tema, en la atención de las autoridades correspondientes".

El Dr. Baliero basó su afirmación de que Uruguay no es punto de pasaje de las drogas, en que "no se han descubierto fuera del país, cargamentos significativos que tengan como punto de salida el Uruguay. Eso dijo desmentir un poco las versiones que dicen que nuestro país es un punto de tránsito de drogas".

Explicó que "si ello fuera así ya en otros puntos, se hubieran descubierto cargamentos significativos con origen en Uruguay y eso no ha ocurrido".

### VERSIONES CONTRADICTORIAS

Una reciente versión oída "La Voz de los EEUU (enl-

sora que envía sus emisiones también para Uruguay) indicó a través de uno de sus corresponsales en España, que la mayor cantidad de la droga que ingresa a aquel país, procedente de Latinoamérica, sale "vía Río de la Plata" a través de los puertos de Punta del Este y Mar del Plata. Se carga en barcos pesqueros en alta mar y luego en las inmediaciones de las costas españolas se trasborda en lanchas rápidas de narcotraficantes locales, para ser ingresada ilegalmente al país.

Otro indicio del incremento de las operaciones del narcotráfico internacional en nuestro medio, son los procedimientos efectuados por la Brigada de Narcóticos, con la aprehensión de correos procedentes de ciudades bolivianas.

Un análisis efectuado semanas pasadas por la agencia EFE en nuestra capital, indicó que "la droga mayoritariamente es transportada por personas que aceptan viajes a Europa o Estados Unidos y que reciben dinero en dólares para llevar las maletas con la droga, disimulada entre el equipaje.

### LO INCAUTADO

En siete meses de 1989, la Policía de Montevideo logró incautarse de 30 kilogramos de cocaína en estado puro, cifra que duplica todo el volumen de

lo decomisado en nueve años anteriores.

Sólo durante el pasado mes de abril, la Brigada de Narcóticos decomisó 12 kilogramos de cocaína, cantidad que también fue el doble que toda la droga que decomisó en 1988.

De acuerdo con algunos trascendidos a los que pudo acceder en las últimas horas EL PAÍS, la actual ofensiva desatada en Colombia entre las redes de narcotraficantes, puede incrementar aún más las actividades de los denominados carteles de Medellín y de Cali en nuestro medio, lo que ha obligado a la brigada especializada a extremar los controles en todos los puestos de entrada y salida del país.

### ANÁLISIS DE LA SITUACIÓN

En los últimos días un experto estadounidense en lucha contra el narcotráfico visitó nuestro país para recabar información y proveer algunos datos a las autoridades uruguayas.

El experto norteamericano, también se entrevistó con integrantes de la Comisión parlamentaria especializada en el tema, habiendo trascendido algunos de los conceptos manejados por el extranjero en nuestro medio, el que de inmediato se trasladó a Buenos Aires con los mismos fines.

11176  
10020  
11226  
11352

9007976

024

DRUGAS

PAGINA UNO

EL PAIS - Jueves 21 de Setiembre de 1989

Enfocarán Campaña en Plazas de Deportes

## Habrá Prevención del Consumo de Drogas en Educación Física

En breve se encarará en nuestro país una campaña para la prevención de la drogadicción en la juventud a través de cursos de Educación Física. En la misma campaña se analizarán medidas tendientes al uso adecuado del tiempo libre, anunció el presidente de la Comisión Nacional de Educación Física Dr. Julio César Maglione.

Una Comisión Especial de la Junta Nacional que

funciona a nivel del Poder Ejecutivo analizó esta iniciativa en el día de ayer y según informó Maglione, en el encuentro se analizaron las causas y consecuencias de la drogadicción ya que "se va a realizar entre el 4 y el 5 del próximo mes de octubre, conjuntamente con el Ministerio de Salud Pública, un curso para docentes de Educación Física, dada la vastedad de la infraestructura que tiene la C.N. de E.F. y todo lo involucrado con la niñez y la juventud".

Dijo Maglione que "aprovechando la acción de la Comisión Nacional de Educación Física, a nivel escolar, a nivel de Plazas de Deporte, a nivel de centros habitacionales, incentivaremos que se imparta educación en lo que tiene que ver con todos los aspectos de prevención, y del uso adecuado del tiempo libre, que es una de las formas que entendemos como nuevas formas de vida, que justamente quienes practican deportes, están alejados de ser afectados por problemas de adicción".

Anunció Maglione que "para los primeros días de octubre se cumplirá una reunión con el Secretario de Deportes de Argentina, el Presidente del Consejo Nacional de Deportes de Brasil, y con los presidentes de los Comités Olímpicos de ambos países".

En este encuentro, se tratarán una serie de aspectos y trabajos a realizar en forma conjunta y entre los temas que se van a tratar van a estar la "Salud y el Deporte" y "Drogadicción y Deportes".



Julio César Maglione

*Cal. unistaur*

11176  
10020  
13513  
11360  
11349

✓ 9007977



# Adoptarán medidas intensas contra el narcotráfico

Se tomarán medidas para el combate frontal al narcotráfico, según anunciara ayer el Ministro del Interior. En tal sentido, Francisco Forteza informó que el miércoles 27 se reunirá en Paysandú con los Jefes de Policía de cinco departamentos fronterizos, y con las autoridades de las respectivas Prefecturas y de la Dirección Nacional de Aduanas.

En declaraciones ofrecidas a la prensa en Casa de Gobierno, señaló que se procurará aumentar la eficiencia a través de la mejor coordinación de los servicios policiales con los que prestan los otros dos organismos estatales.

"Conocido es que el tema de las drogas es una preocupación no sólo de este país, sino prácticamente mundial. En lo que al Uruguay compete, estamos tratando de tomar una serie de medidas al respecto, para un combate frontal contra la droga. Tenemos previsto, aunque todavía no está confirmado, realizar el 27 de este mes una reunión en la ciudad de Paysandú, con los Jefes de Policía de Rivera, Artigas, Salto, Paysandú y Río Negro, y los Jefes de las distintas Prefecturas, para precisamente tomar medidas, cambiar opiniones, intercambiar experiencias, en lo que tiene que ver con el pasaje de la droga a través de la frontera", estableció el Secretario de Estado.

A continuación, aclaró que el encuentro se hará "porque queremos que todos los servicios del Estado cumplan con su misión específica de la forma más eficiente posible; y pensamos que para lograr esa eficiencia, tenemos que conseguir la debida coordinación entre los servicios policiales, los

servicios dependientes de la Prefectura Nacional Naval y los servicios de la Dirección Nacional de Aduanas".

Para la reunión, el Ministerio del Interior llevará "agenda abierta" y estará fundamentalmente "a lo que los profesionales en el tema tengan la amabilidad de brindarnos. En función de eso, trataremos de lograr mayor coordinación y mayor efectividad".

## NO HUBO PEDIDO DE CAPTURA

El Ministro afirmó, por otra parte, que no se ha recibido pedido alguno de captura de los dirigentes montoneros Fernando Vacca Narvaja y Roberto Verdía.

Al respecto, subrayó que no existe absolutamente ninguna noticia.

"Ninguna dependencia del Ministerio del Interior ha recibido ningún pedido al respecto", enfatizó, acotando que, naturalmente, tampoco lo ha hecho INTERPOL. Asimismo, dijo no tener ninguna información en cuanto a la presunta presencia de dirigentes montoneros en nuestro territorio.

"Yo comprendo la consulta; además he visto las informaciones en órganos de prensa y, naturalmente, no me voy a pronunciar

sobre manifestaciones que tienen que ver con situaciones de la hermana República Argentina", agregó Francisco Forteza.

## VISITA DE CARCELES

En cuanto a la visita de cárceles, Forteza puntualizó que se trata de "una instancia que compete pura y exclusivamente a la Suprema Corte de Justicia. Quien habla, añadió, en ocasión de la primera visita que se realizó en este período, que fue en la Cárcel de Mujeres, fue a recibirlos pero, simplemente, como un gesto de cortesía. Por lo demás, es competencia privativa de la Justicia".

Consultado sobre si desde que asumiera al frente de la Cartera se ha logrado disminuir el índice de delincuencia, el entrevistado precisó: "No dispongo de las estadísticas correspondientes; no sé si será una aspiración deseada de mi parte, pero tengo la impresión que hay mayor tranquilidad a nivel de la población".

En esferas de la policía, a partir del insuceso que costó la vida a cuatro funcionarios, "hubo un gran duelo, un gran dolor. Para la Policía eso fue una tragedia. Pero nunca dejó de reinar la tranquilidad", en su opinión.

11176  
10220  
11360  
11349  
820052  
13510  
13511  
in 04. 11/11/89

DROGAS.  
DROGAS - LAVADO DE DOLARES

## DROGAS: NUEVO

PROYECTO DE LEY SOBRE SECRETO  
BANCARIO.

EL PAIS — Lunes 2 de octubre de 1989

PAGINA 5

# PROYECTO HOY AL PARLAMENTO

## Iniciativa Prevé Mecanismos Contra Lavado "Narcodólares"

La Ministra de Educación y Cultura Dra. Adela Reta elevará hoy a consideración de la comisión de Drogadicción de la Cámara de Diputados un nuevo Proyecto de Ley de Drogas.

La iniciativa que sustituye un proyecto anterior que recibiera diversas observaciones de los legisladores, incluye ahora nuevos conceptos respecto fundamentalmente a los perfiles relacionados con el denominado "lavado de narcodólares".

La Dra. Adela Reta había adelantado en forma exclusiva a EL PAIS algunos aspectos salientes del nuevo proyecto señalando que se trata de modificar sustancialmente un Decreto Ley de 1974, que regula el tema drogas en

nuestro país y que presentaba diversos obstáculos para su aplicación a nivel jurídico.

Se incorporan puntos vinculados con los precursores, tramitación de pedidos de exhorto y cartas rogatorias extranjeras para darles mayor rapidez.

El punto más importante es el relacionado con las acciones legales contra el blanqueo de capitales provenientes del narcotráfico.

En tal sentido dijo Reta que para obviar algunas dificultades "se incorpora una figura especial que se conforma con los mismos elementos del encubrimiento, pero refiriendo específicamente a ese tema".

La reunión de la Comisión a la que asistirá la Ministra se iniciará a las 14 y 30.

01-04

000000

9007979

11176  
10020  
11233  
11227  
11366

# NO HABRA SECRETO BANCARIO EN CASO DE NARCOTRAFICANTES

- \* A Iniciativa de Ortiz y Lacalle
- \* Será Suficiente la Semipiena Prueba.
- \* Forteza se Reúne con Jueces de Policía

Con la existencia de semipiena prueba, el magistrado podrá disponer el levantamiento del secreto bancario en el caso de cuentas pertenecientes a narcotraficantes, según el proyecto de ley aprobado ayer por la Comisión de Hacienda del Senado.

Esta iniciativa, presentada por los Senadores Dardo Ortiz y Luis A. Lacalle en la Cámara Alta, fue respaldada por los representantes de todos los partidos políticos en la citada Comisión y será examinada y aprobada en la sesión plenaria del martes 3 de mayo.

El proyecto sanciona que el secreto profesional a que refiere el artículo 26 del Código de Comercio no ampara a aquellas personas o personas jurídicas o jurídicas vinculadas directa o indirectamente al terrorismo o

Con la iniciativa de los narcotraficantes y podrá ser disueltos los fondos de los narcotraficantes.

La iniciativa de los narcotraficantes, que se encuentra radicada en el Parlamento desde abril de este año, indica que se entenderá fundamentalmente sujeción para la solicitud de la información por parte del juez Penalista de la existencia de semipiena prueba de que una cuenta o depósito puedan estar directa o indirectamente vinculados al terrorismo o al narcotráfico, o cuando medie solicitud convalidada en un exhorto o carta rogatoria de un juez competente, que los tratados vigentes o con las normas internas de derecho internacional, según el caso.

El proyecto supone una ayuda al combate que el mundo entero ha emprendido contra el narcotráfico, es una ayuda moral pero ayuda al fin. Dijo a EL PAÍS el senador Dardo Ortiz, uno de los autores del proyecto y miembro de la Comisión de Hacienda.

Explicó también que en la legislación uruguaya no había norma alguna al respecto, habiéndose en este caso una excepción especial en el artículo 25 del decreto-ley N° 15.322 por el narcotráfico y el lavado de los dólares provenientes de él.

Con esta ley, se buscará lograr la debida coordinación entre los servicios policiales, los que dependen de la Prefectura Naval, y los de la Dirección Nacional de Aduanas.

Por otra parte, el Ministro destacó enfáticamente que la policía uruguaya está tras los pasos de los peligrosos narcotraficantes argentinos que, según versiones, estarían en el país. Forteza aseguró que si la Dirección de Inteligencia de la Policía de Montevideo, el "buro" de INTERPOL, han recibido ningún pedido de captura de las autoridades argentinas.

Con esta ley, se buscará lograr la debida coordinación entre los servicios policiales, los que dependen de la Prefectura Naval, y los de la Dirección Nacional de Aduanas.

Por otra parte, el Ministro destacó enfáticamente que la policía uruguaya está tras los pasos de los peligrosos narcotraficantes argentinos que, según versiones, estarían en el país. Forteza aseguró que si la Dirección de Inteligencia de la Policía de Montevideo, el "buro" de INTERPOL, han recibido ningún pedido de captura de las autoridades argentinas.

1220

3007979

024

DESBAS

# Narcodólares: BCU estudia medidas para evitar ingreso

10/10/89

PARTE  
TLEGIABLES

El Banco Central tiene a estudio, a propuesta del Poder Ejecutivo, nuevas normas para limitar en algo el secreto bancario, ante la posibilidad de que Uruguay se convierta en plaza del lavado de los narcodólares.

El Dr. Julio María Sanguinetti señaló que está analizando el tema y tomando para ello el ejemplo de Suiza, fundamentalmente, ya que nuestra República tiene una plaza financiera importante, cuyas bases estima que no hay que alterar.

"Ni el secreto bancario debe tocarse ni la libertad de movimientos de fondos debe tocarse. Costó mucho al país tener esto y se debe saber que, en definitiva, toda esa banca y los funcionarios bancarios viven de eso. A veces, estos temas se manejan de un modo muy simplista y hay que tener conciencia de que es un servicio muy importante, del cual vive mucha gente y que al país le sirve. No obstante, no se puede ser indiferente al hecho y se estudian normas que permitan frente al requerimiento judicial levantar el secreto bancario en el movimiento de fondos sospechosos", estableció el Jefe de Estado.

9007979

*En proyecto de ley 20/9/88*

# Se considera limitar el secreto bancario para casos de narcotráfico o terrorismo

El proyecto de Ley que prevé excepciones al secreto bancario de cuentas o depósitos pertenecientes a personas vinculadas directa o indirectamente al terrorismo o al narcotráfico, será considerado mañana en la Comisión de Hacienda del Senado.

La exposición de motivos de dicho proyecto corresponde a los Senadores Enrique Cadenas Boiz, Luis Alberto Lacalle y Dardo Ortiz, quienes consideran que existe espíritu favorable para la sanción de la ley.

Se trata de limitar el secreto profesional a que se refiere el artículo 25 del decreto-ley 15.322, no amparando "aquellas cuentas o depósitos, pertenecientes a personas físicas o jurídicas vinculadas directa o indirectamente al terrorismo o al narcotráfico, y podrá ser dispuesta su revelación por resolución fundada del Juez Penal".

En su único artículo el proyecto establece que se "entenderá fundamento suficiente para la solicitud de la información por parte del Juez Penal la existencia de semiplena prueba de que una cuenta o depósito de personas físicas o jurídicas puedan estar directa o indirectamente vinculadas al terrorismo o al narcotráfico, o cuando medie solicitud contenida en un edicto o carta rogatoria de un juez extranjero competente, que cumpla con los tratados vigentes o con las normas internas de derecho internacional, según el caso".

ORTIZ: "MEDIDA DE PREVENCIÓN Y DE AYUDA".

ORTIZ: "MEDIDA DE PREVENCIÓN Y DE AYUDA".

El Senador Dardo Ortiz, uno de los autores del proyecto, afirmó a LEA que se trata de "una medida de prevención y de ayuda a países hermanos como Colombia que están sufriendo tremendas catástrofes como consecuencia de estos casos; creo que debemos ser solidarios y no solamente prevenir lo que pueda ocurrir en el Uruguay, sino ayudar a que los demás países puedan defenderse más eficazmente. Tengo la esperanza de que se apruebe porque es un proyecto sencillo en su redacción-agregó el legislador- pero creo que es conveniente para el momento que estamos viviendo nosotros, América y el resto del mundo con este flagelo del narcotráfico y todas sus derivaciones".

Consultado sobre si el proyecto vulnera el secreto bancario, expresó que "es una norma establecida desde siempre en la vida de los bancos; nosotros no lo vulneramos salvo casos excepcionales, respondiendo a un interés mayor, cuando se sospecha fundadamente que en determinados depósitos u operaciones se responde a maniobras del narcotráfico o del terrorismo, al Juez que llegue a esa convicción le damos autoridad para que disponga que los bancos revelen los nombres de las personas que han hecho los depósitos u operaciones".

"De manera que puntualizó el Senador Ortiz- el secreto bancario se mantiene para todas las demás operaciones normales de la vida de las instituciones de crédito".

Respecto a si se tomó en cuenta para la elaboración del proyecto la opinión de las instituciones bancarias, manifestó que no, porque "nos pareció tan obvio que no sería necesario; y sin perjuicio de seguir considerando el secreto bancario como un elemento valioso para la vida de las instituciones financieras, creemos que hay momentos en que es necesario, de optar entre dos males, hacer por el menor".

Señaló que "entre sacrificar en parte el secreto bancario o dejar libertad para que los narcotraficantes lavaran sus ingresos, nos pareció preferible recortar un poco el secreto bancario exclusivamente con estos fines".

Agregó que según la información que él maneja todavía no se habrían realizado operaciones bancarias por parte de narcotraficantes; "nuestro país no ha sido la alcañía de ellos y ojalá que no lo sea" consignó.

## ACTIVIDAD DELICTIVA INTERNACIONAL

En la exposición de motivos del proyecto de ley se expresa que "son cada día más frecuentes los actos delictivos caracterizados por el despliegue del proceso ejecutivo del delito y del aseguramiento de sus resultados económicos, a través de diversos territorios nacionales".

Se indica asimismo que constituyen un tipo de actividad delictiva que no sólo traspasa las fronteras de un Estado sino que la utiliza precisamente para sus fines, procurando obtener las ventajas que una determinada legislación nacional les ofrece. Dentro de este marco el narcotráfico y el terrorismo internacional se prevalecen de las ventajas normativas de las legislaciones de diferentes países para ocultar sus actividades delictivas, y fundamentalmente el producto de las mismas".

*DRO 678*

9007979

*DRUGS*  
*1/16/76*

**Robaban radios  
y compraban  
cocaína pura**

Una gavilla de ladrones de radios de autos y otra de narcotraficantes que abastecía de cocaína a los anteriores a cambio de los efectos que aquellos sustraían, fueron desbaratadas tras procedimiento realizado por efectivos de la sección Automotores del Departamento de Hurtos y Rapiñas. Ocho mayores de edad y dos menores, se encuentran detenidos incautándose cerca de un kilo del citado estupefaciente. El caso tendría derivaciones, ya que al cierre de esta edición, las autoridades realizaban vastos operativos en procura de las capturas de otros integrantes de ambas bandas.

Los funcionarios de la mencionada repartición policial se hallaban investigando una serie de robos de radios de autos estacionados en la vía pública. Fue así que en la madrugada de ayer lograron ubicar y detener a dos menores de edad quienes resultaron ser los autores materiales de tales hurtos. Sin embargo, al profundizarse las pesquisas surgieron insospechadas derivaciones.

Los infantojuveniles indicaron que los efectos hurtados se los entregaban a cuatro mayores de edad quienes los vendían en algunos casos y en otros los cambiaban por cocaína. La revelación puso en alerta a los policías que de inmediato montaron diversos operativos en pos de ubicar a los cómplices de los menores capturados.

Finalmente en una zona marginada cayeron los buscados, incautándose incluso numerosas radios pasacasetes y bien escondida en una habitación, nada menos que casi un kilo de cocaína pura. Los individuos prácticamente tenían casi todo dispuesto para diluirla y consumirla.

**Tráfico de drogas**

El círculo comenzó a agrandarse ya que merced a las declaraciones de estos detenidos, se supo que en diversas oportunidades entregaban a otros sujetos los objetos hurtados por los menores o compraban con dinero en efectivo cocaína prácticamente pura.

Esto motivó nuevos procedimientos y en la tarde de ayer cayeron en manos de los pesquisadores otros cuatro delinquentes que resultaron ser narcotraficantes dos de ellos con antecedentes penales por comercialización de estupefacientes. Estos en primera instancia negaron las acusaciones pero en un careo terminaron por confesar que efectivamente abastecían de cocaína a los otros individuos incluso a los menores de edad a cambio de las radios y de dinero.

**Prosiguen las pesquisas**

Ahora las diligencias tienden a establecer la procedencia de la droga por lo que ya se dio cuenta de los hechos a la Brigada de Narcóticos trabajando la sección Automotores y esa dependencia en conjunto ya que habría muchos más implicados en estos ilícitos.

Incluso no se descarta la posibilidad que pueda existir en nuestra capital un laboratorio donde se procesaría la cocaína que al parecer sería introducida desde Brasil.

*11176*  
*10020*  
*11345*

DOCTAS  
URUBAY

## Encaran vasta campaña de lucha contra drogadicción

En el marco del programa de actividades relativas a la lucha contra el tráfico y el consumo de drogas, profesores de Educación Física y del Ministerio de Salud Pública abordarán durante mañana y el jueves próximo, los temas del tiempo libre y la educación preventiva.

Más adelante, en el fin de semana comprendido por los días 14 y 15 del mes que hoy comienza, se llevará a cabo un encuentro juvenil de instituciones deportivas de la capital. En la instancia, se harán presentes los integrantes de la Junta Nacional, así como del Comité Coordinador de Educación Preventiva.

En la jornada siguiente, pero en la ciudad de Rivera, se efectuará una evaluación de la situación en los departamentos del norte del país. Participarán Intendentes, Jefes de Policía, Directores Regionales de Salud e inspectores de Educación,

quienes examinarán además el establecimiento de bases para una política de cooperación con Brasil, frente al problema de la drogadicción.

El viernes 20, entretanto, se cumplirá una reunión de la Coordinadora de Seguridad, con la intervención de personal superior de las Jefaturas de Policía, Prefecturas y resguardos aduaneros de los departamentos de Canelones, Rocha y Maldonado, en la capital fernandina.

### VASTO PROGRAMA DE ACTIVIDADES

Por otra parte, se ha anunciado que entre el 23 y el 24 de octubre se dictará un curso sobre actualización de técnicas de detención de drogas en puestos fronterizos. El escenario será el Salón de Actos del Edificio Libertad, contando con la participación de personal de Aduanas y de la Prefectura Nacional Naval.

El fin de semana posterior se habrá de realizar una jornada sobre "educación de calle", en el Salón Comunal de Camino Carrasco, en Montevideo. Paralelamente, se desarrollarán dos cursos: uno para educadores del CODICEN y otro de actualización para personal de policlinicas y centros de salud del MSP.

Para el primer día del mes venidero está previsto un plenario de la Junta Nacional de la Droga, que tendrá lugar en Casa de Gobierno y será presidido por el Primer Mandatario, Dr. Julio María Sanguinetti.

Por último, es de destacar que el 3 de noviembre habrá una reunión de la Coordinadora de Seguridad en Colonia, en la que intervendrá personal superior de las Jefaturas de Policías, Prefecturas y resguardos aduaneros de esa ciudad, así como de San José, Soriano y Flores.

no autor.

111761  
100201  
113491  
5007741  
135131  
135081  
113641

9007981

## Drogas: "Evitar que tomen a Uruguay como país puente"

"Las conocidas como drogas fuertes que aún no están generalizadas en nuestro país, pueden llegar a estarlo si el Uruguay se convierte, como estamos procurando que no ocurra, en un lugar puente", así lo expresó la Ministra de Educación y Cultura, Dra. Adela Reta quien por otra parte agregó que "si eso llega a ocurrir, Uruguay también se vería contaminado por el simple hecho de que los narcotraficantes les sería necesario lograr la estructura pertinente para asegurar el tráfico de estupefacientes".

Sobre la problemática de la droga en nuestro país la Dra. Reta dijo que "indudablemente estamos todos preocupados porque el tema del narcotráfico es de preocupación mundial y nosotros no podemos quedar ajenos a él. En ese sentido el Gobierno a través de la Junta, especialmente creada con esta finalidad está incrementando una serie de medidas destinadas a ser más efectivos no solamente los controles en el ingreso y la distribución, sino llevando a cabo programas para ir preparando a nuestra población a efectos de que la misma se defienda de lo que puede ser en determinado momento una acción muy intensa de narcotráfico".

En torno al lavado de narcodólares dijo que "en julio del año '88 el Poder Ejecutivo había enviado proyecto al Parlamento para modificar algunas de las normas contenidas en el decreto de ley del '74, que es el que nos rige en la materia. Ese proyecto había merecido algunas observaciones realizadas por la Comisión Especial de la Cámara de Representantes y con motivo de ello sumado a las nuevas manifestaciones del narcotráfico y las opiniones vertidas en la reunión que se celebró recientemente en Viena, nos ha llevado a incorporar otros temas que los veníamos estudiando pero que todavía no estaban maduros como para pasar a nivel del Poder Legislativo".

Agregó que "cabe recordar que en su momento el Poder Legislativo había aprobado el proyecto sobre unas sustancias que no estaban contenidas en las normas anteriores, se trata de los inhalantes. Ese proyecto se está poniendo en práctica en forma muy intensa a efectos de lograr que aquellos pegamentos y colas que contienen hidrocarburos o sustancias aromatizadas no estén al alcance de los niños y de los jóvenes".

### OTRAS TEMATICAS

Posteriormente la Dra. Adela Reta señaló que "ahora estamos trabajando

mente las modificaciones previstas en cuanto a la penalidad, sino además la inclusión de la temática de lavado de dólares o blanqueo, que en realidad nosotros entendemos que está contemplada por nuestra legislación en la medida que no es otra cosa que una forma de cubrimiento, pero que a efectos de una clarificación en cuanto a la penalidad aplicable lo consideramos como figura autónoma incluida dentro del esquema de figuras delictivas contenidas en ese decreto ley del '74".

Más adelante la Ministra de Educación y Cultura explicó que "además está el tema de los llamados precursores que son aquellas sustancias químicas que se utilizan o pueden ser utilizadas para la confección de drogas sintéticas y que se introducen al país con finalidades industriales, disponiéndose la facultad al Poder Ejecutivo para que este asuma la responsabilidad de tomar todas aquellas medidas necesarias para controlar la importación, exportación y el destino final de esas sustancias en nuestro medio industrial".

### COOPERACION

Además la Dra. Adela Reta dijo que "por último hay dos temas que tienen gran importancia. El primero de ellos es en la expresión de la solidaridad internacional, de la cooperación indispensable para la persecución de este fenómeno que hoy constituye un mal del planeta, se prevén normas para agilizar la tramitación de cartas rogatorias o exhortos, a fin de que exista una comunicación más rápida y directa en esta materia. Dentro del tema de precaución está la destrucción de la droga que es incautada en nuestro país, a efectos de eliminar todo riesgo de la misma antes que pueda surgir un tipo de merma o de desvío".

Agregó que "antes en Uruguay lo que se decomisaba eran pequeñas cantidades, generalmente marihuana por consiguiente de menor valor, hoy son ya drogas mucho más caras, las conocidas como duras. Ese es el gran tema para nosotros, la aparición de algunos tipos de drogas que antes estaban siendo de consumo muy limitado y de parte de quienes tenían recursos muy altos. Estas drogas que aún no están generalizadas pueden llegar a estarlo si el Uruguay se convierte, como estamos procurando que no ocurra, en un puente. Siempre que hay un puente, ese tiene que ser contaminado para lograr la estructura necesaria para rodear y asegurar el proceso del tráfico

*Portes ilegales*

11176 ✓  
10020 ✓  
11226 ✓  
11227 ✓  
11233 ✓  
11352 ✓  
11343 ✓

9007982



# Cocaína: buscan evitar refinación en Uruguay

El día 4/10/83.

## Control aduanero de productos que ingresan para uso en la industria

La Aduana controlará la importación de una serie de productos químicos que pueden ser utilizados para refinar pasta de cocaína, a los efectos de impedir que se instalen en Uruguay laboratorios de narcotraficantes, reveló a EL DIA un calificado vocero.

Precisó además que se visitarán diversas industrias que utilicen, entre otros, derivados de la acetona y el éter etílico para informar del peligro que representa el hecho de que estos productos puedan ser adquiridos por terceras personas que no cuentan con los permisos de importación correspondientes.

"Se trata de evitar que estos productos que importan varias ramas industriales para efectuar sus trabajos, puedan caer en manos de narcotraficantes para refinar la pasta de coca", dijo el vocero gubernamental.

Esta medida está dentro de los planes que el gobierno

está delineando a los efectos de evitar que se puedan instalar en el país los laboratorios de refinación de coca que se están desmantelando en Colombia.

### Documento de EE.UU.

El control de la importación de estos dos productos químicos está orientado por un documento reservado que el "Drug Enforcement Administration" (DEA) de EE.UU. envió recientemente a Uruguay.

En este documento se explica cómo pueden ser utilizados estos productos por los "narcos", el país que los produce y para qué tipo de industria tienen utilidad. Además, se brindan detalles sobre la forma y tamaño de los envases en que son comercializados a los efectos de evitar maniobras o adulteraciones que burlen el control aduanero.

11176  
10020  
11233  
11343

01.01

X9007983

DRUGAS  
URUGUAY-BRASIL

## URUGUAY Y BRASIL AJUSTARÁN PLAN DE ACCIONES CONJUNTAS.

Montevideo, jueves 5 de octubre de 1989

# Lucha contra narcotráfico

## Uruguay y Brasil ajustarán plan de acciones conjuntas

La unificación del control del tránsito fronterizo entre Uruguay y Brasil y una mayor coordinación en la lucha contra el narcotráfico en la zona limítrofe, serán los dos temas más importantes que estudiará el próximo 30 de octubre la subcomisión de desarrollo fronterizo en la ciudad de Brasilia, informó ayer a EL DIA un calificado vocero de la Cancillería.

Además de la unificación de controles de tránsito y migratorios —algo similar a lo acordado con Argentina— se buscarán mecanismos

de cooperación en la lucha contra el narcotráfico, la contaminación y el uso común de las aguas de los ríos limítrofes.

### Comité de Frontera

Paralelamente se estudiará la creación de un Comité de Frontera que se encargue de solucionar los problemas que sucedan en esta zona limítrofe y la de una comisión mixta que tendrá por cometido el desarrollo común de la zona del río Cuareim.

La colaboración en la lucha contra el tráfico

de drogas fue remarcada por los voceros de las dos cancillerías en la reunión que se realizó en Montevideo para formular esta agenda preparatoria de temas a discutir este mes en la capital de Brasil.

Se explicó que con este encuentro se pretende alcanzar un grado de desarrollo similar al que existe entre la frontera de nuestro país con Argentina, donde se realizaron importantes convenios para eliminar trámites burocráticos a los ciudadanos de ambos países que se desplazan en la zona.

## Crearon sistema para evitar que la droga incautada circule nuevamente

Para evitar que las drogas que se incautan en operativos policiales "pasen por muchas manos" antes de ser destruidas, el gobierno dispuso una serie de mecanismos "a fin de evitar que estas sustancias tan costosas puedan reingresar a circular nuevamente en la sociedad" afirmó ayer a EL DIA la ministra de Educación y Cultura, Adela Reta.

Cuando se le consultó si se había constatado en alguna oportunidad que droga incautada por la Policía fuera luego vendida a particulares, Reta dijo que "hasta el momento no se descubrieron maniobras de esa naturaleza, pero

para evitar que ocurran en el futuro se modificó el sistema de eliminación de estos narcóticos, haciéndolo mucho más seguro y directo".

"Es una medida que creímos conveniente incorporarla ahora, ya que hasta el momento la droga que se incautaba tenía poco valor, pero en los últimos procedimientos se han decomisado ya alucinógenos duros en cantidades muy importantes con un costo muy elevado", dijo.

"En consiguiente la tentación y las posibilidades de corrupción ahora son más grandes y es por eso

que se hizo más riguroso este mecanismo de control".

"No hay que esperar que ocurran los hechos para tomar una medida de esta naturaleza, hay que evitar poner a la gente ante la tentación de estar frente a una cantidad tan importante de dinero", afirmó luego.

Nuevos mecanismos de destrucción

Entre las nuevas medidas que se tomarán para asegurar que la droga incautada no ingrese nuevamente a circular en la sociedad se dispuso que luego de cada requisa se levante un acta donde se señale

con precisión la fecha, lugar y circunstancia en que se produjo el decomiso.

Además debe figurar el número, cargo, apellido, dependencia, sexo y documento de identidad de los funcionarios que realizaron el operativo.

Se deberá poner, exactamente, la cantidad, peso y envase de la droga incautada e introducir, bajo severas sanciones penales en caso de su omisión, todos los productos incautados en un envase que se presentará y enviará sin más trámite al Instituto Técnico Forense para que se encargue de su eliminación.

01.01

11115  
10020  
10046  
11438  
11233

X 9007984

DRUGAS  
URUGUAY-BRASIL

## URUGUAY Y BRASIL AJUSTARÁN PLAN DE ACCIONES CONJUNTAS.

Montevideo, jueves 5 de octubre de 1989

# Lucha contra narcotráfico

### Uruguay y Brasil ajustarán plan de acciones conjuntas

La unificación del control del tránsito fronterizo entre Uruguay y Brasil y una mayor coordinación en la lucha contra el narcotráfico en la zona limítrofe, serán los dos temas más importantes que estudiará el próximo 30 de octubre la subcomisión de desarrollo fronterizo en la ciudad de Brasilia, informó ayer a EL DIA un calificado vocero de la Cancillería.

Además de la unificación de controles de tránsito y migratorios —algo similar a lo acordado con Argentina— se buscarán mecanismos

de cooperación en la lucha contra el narcotráfico, la contaminación y el uso común de las aguas de los ríos limítrofes.

#### Comité de Frontera

Paralelamente se estudiará la creación de un Comité de Frontera que se encargue de solucionar los problemas que sucedan en esta zona limítrofe y la de una comisión mixta que tendrá por cometido el desarrollo común de la zona del río Cuareim.

La colaboración en la lucha contra el tráfico

de drogas fue remarcada por los delegados de las dos cancillerías en la reunión que se realizó en Montevideo para formar esta agenda preparatoria de temas a discutir este mes en la capital de Brasil.

Se explicó que con este encuentro, se pretende alcanzar un grado de desarrollo similar al que existe entre la frontera de nuestro país con Argentina, donde se realizaron importantes convenios para eliminar trabas burocráticas a los ciudadanos de ambos países que se desplazan en la zona.

## Crearon sistema para evitar que la droga incautada circule nuevamente

Para evitar que las drogas que se incautan en operativos policiales "pasen por muchas manos" antes de ser destruidas, el gobierno dispuso una serie de mecanismos "a fin de evitar que estas sustancias tan costosas puedan reingresar a circular nuevamente en la sociedad" afirmó ayer a EL DIA la ministra de Educación y Cultura, Adelia Reta.

Cuando se le consultó si se había constatado en alguna oportunidad que droga incautada por la Policía fuera luego vendida a particulares, Reta dijo que "hasta el momento no se descubrieron maniobras de esa naturaleza, pero

para evitar que ocurran en el futuro se modificó el sistema de eliminación de estos narcóticos, haciéndolo mucho más seguro y directo".

"Es una medida que creímos conveniente incorporarla ahora, ya que hasta el momento la droga que se incautaba tenía poco valor, pero en los últimos procedimientos se han decomisado ya alucinógenos duros en cantidades muy importantes con un costo muy elevado", dijo.

"En consiguiente la tentación y las posibilidades de corrupción ahora son más grandes y es por eso

que se hizo más riguroso este mecanismo de control".

"No hay que esperar que ocurran los hechos para tomar una medida de esta naturaleza, hay que evitar poner a la gente ante la tentación de estar frente a una cantidad tan importante de dinero", afirmó luego.

Nuevos mecanismos de destrucción

Entre las nuevas medidas que se tomarán para asegurar que la droga incautada no ingrese nuevamente a circular en la sociedad se dispuso que luego de cada requisa se levante un acta donde se señale

con precisión la fecha, lugar y circunstancia en que se produjo el decomiso.

Además debe figurar el número, cargo, apellido, dependencia, sexo y documento de identidad de los funcionarios que realizaron el operativo.

Se deberá poner, exactamente, la cantidad, peso y envase de la droga incautada e introducir, bajo severas sanciones penales en caso de su omisión, todos los productos incautados en un envase que se precintará y enviará sin más trámite al Instituto Técnico Forense para que se encargue de su eliminación.

01.01

MATE  
10020  
10046  
11438  
11233

9007984

PROBAS  
URUGUAY

LOS ENFERMOS MONTEVIDEO, JUEVES 9 DE OCTUBRE DE 1939

## Forteza: no creo que Uruguay sea centro de la droga

"No creo que Montevideo se convierta en un centro fundamental ni de fabricación, ni de distribución, ni de comercialización de la droga". Así lo afirmó el Ministro del Interior Francisco Forteza, quien por otra parte destacó que sin perjuicio de ello se está tratando de adoptar todas las medidas que estén dentro de las posibilidades de esa Secretaría de Estado.

Interrogado por la posibilidad de que los narcotraficantes se instalen en nuestro país, a los efectos de utilizar a Montevideo como puente del tráfico de estupefacientes y si el Ministerio del Interior está preparado para evitarlo o prevenirlo dijo que "yo creo que no hay que exagerar. Lamentablemente el Uruguay es víctima de este trapeo de la droga al igual que otros países del mundo, pero nada indica que el consumo de la droga en el Uruguay esté por encima de lo que el consumo de la droga en otros países similares al nuestro y no creo que haya ningún indicio que nos pueda llevar a la conclusión de que Montevideo sea un centro fundamental ni de fabricación, ni de distribución, ni de comercialización de la droga, aunque sin perjuicio de eso estamos tratando de adoptar dentro de nuestras posibilidades todas las medidas posibles".

Al señalársele que en los últimos tiempos en nuestro país ha ido aumentando el decomiso de droga, el Ministro Forteza puntualizó que "esto quizás se aprecie porque haya habido más combate de la droga. Yo no conozco estadísticas

como para comparar la situación actual con la de anteriores, también puede haber habido un mayor decomiso por una mayor actividad y una mayor eficacia de los organismos que están destinados a este combate".

### ES IMPORTANTE CONTAR CON PERROS DETECTORES

Posteriormente consultado si la Brigada de Narcóticos está dotada como para poder enfrentar el problema del tráfico de estupefacientes dijo que "cuenta con suficiente personal como para llevar a cabo su tarea. Además creo que dispone de medios suficientes, inclusive estamos recibiendo de distintos países ayuda con medios de tipo técnico y como resultado de contactos mantenidos en reuniones internacionales para enfrentar la lucha de la droga podríamos contar con recursos adicionales del punto de vista tecnológico. Lo que parecería ser muy importante es disponer de perros detectores y eso requiere su tiempo y su entrenamiento".

11176  
100201  
11349  
11134

X 9007985

01.01

00000000

## Droga: proyecto para contralor fue remitido a Asamblea General

Un proyecto de ley que contiene normas sobre contralor y represión del tráfico ilegal de drogas, fue remitido ayer por el Poder Ejecutivo a la Asamblea General. Contempla la realización de encuestas e indagaciones tendientes a la preparación de programas de educación popular, determinando graves sanciones penales a quienes financien, organicen o participen de cualquier suceso de actividad relacionada con sustancias o materias primas capaces de producir dependencia psíquica o física.

En acuerdo con los Ministros de Salud Pública, Interior, Relaciones Exteriores y Educación y Cultura, el Presidente de la República dispuso ayer el envío a dicho Cuerpo de una iniciativa que recoge los reparos formulados oportunamente a nivel de la Comisión competente de la Cámara baja. A la vez, el texto normativo incorpora disposiciones que no figuraban en el proyecto remitido al Parlamento en julio del año pasado. De tal forma, se apunta a responder a "la cambiante realidad del narcotráfico y de la drogadicción", según se consigna en el correspondiente Mensaje.

La nueva propuesta prevé la temática de las sustancias que en otros países están siendo empleadas para la producción de drogas sintéticas (se les llama "precursores químicos"). En tal sentido, se ha estimado que resulta "indispensable facultar al Poder Ejecutivo a disponer todas las medidas que concreten un estricto contralor de dichas sustancias en cuanto a su destino final".

Por otra parte, se incorporaron normas relativas al control de las drogas decomisadas, a fin de disminuir en lo posible los riesgos y asegurar su destrucción, cuando corresponda. Además, se ha precisado el mecanismo en materia de diligenciamiento de exhortos y cartas rogatorias, a los efectos de dotar de mayor efectividad a la cooperación internacional, que se considera "imprescindible" para contrarrestar el flagelo.

"Debe continuar en esa actitud vigilante, pero también sumar su esfuerzo al que realizan

aquellos países que sufren más profundamente las consecuencias de la explotación criminal de la angustia y el vicio", establece el Mensaje.

### PENAS HASTA 15 AÑOS

Entre 20 meses y 10 años de prisión deberán cumplir quienes siembren, cultiven, extraigan, fabriquen, produzcan, importen, exporten, negocien, introduzcan en tránsito, distribuyan, transporten, sean depositarios, almacenen o posean las materias primas o sustancias que pueden producir dependencia. No obstante, quedará exento de pena el que tuviere en su poder una cantidad mínima destinada exclusivamente a su consumo personal.

Las sanciones de penitenciaría serán de 2 a 15 años, cuando se trate de personas que financien u organicen alguna de las actividades enumeradas. Entretanto, quienes desde nuestro territorio efectúen actividades propendientes a la introducción ilegal a otros países de las sustancias en cuestión, serán castigados con penas entre 20 meses y 8 años de prisión, al igual que las personas que suministren, apliquen o faciliten el consumo de aquéllas.

Se considerarán circunstancias agravantes especiales de tales delitos, las siguientes: cuando la víctima fuere menor de 18 años; cuando la sustancia fuese administrada sin consentimiento de la víctima; cuando el delito se cometiere mediante ejercicio abusivo o fraudulento de una profesión sanitaria; y cuando se cometiese dentro o cerca de un establecimiento de enseñanza, sanitario, carcelario o de instalaciones deportivas o de espectáculos públicos.

Asimismo, se suprime la Comisión Honoraria de Represión de Tráfico Ilegal de Drogas, creada por Ley en 1974. También se dictan detalladas normas relativas a los procedimientos de incautación de drogas por parte de la autoridad pública, estableciéndose que el Juzgado ordenará la destrucción de las mismas cuando no fueran necesarias para el esclarecimiento del delito.

*Droga  
Vigilante*

PROYECTO DE MODIFICACIONES E INCORPORACIONES A LA LEY N° 14294.

11176 ✓  
10020 ✓  
11233 ✓

9007986 ✓

# PREVEN SEVERAS MEDIDAS PARA DESTRUIR DROGAS

## \* Deberá Hacerse Ante Notario Público \* En el Acto Precintarán lo Incautado

ingredió al Parlamento el proyecto de Ley enviado por el Poder Ejecutivo en el que propone establecer nuevas normas relacionadas con la problemática de la droga en nuestro país. Esta iniciativa fue explicada al martes a la Comisión de Droga de la Cámara de Diputados por la Dra. Adela Reta. En este grupo parlamentario de trabajo, quedará redactado el documento para su urgente análisis y posterior envío a consideración del plenario. Publicamos a continuación el texto completo del Proyecto:

El Poder Ejecutivo tiene el honor de dirigirse a ese Cuerpo, a efectos de remitir un Proyecto de Ley conteniendo normas sobre control y represión del tráfico ilegal de sustancias generadoras de dependencia física y psíquica.

En la redacción de dicho proyecto el Poder Ejecutivo ha tenido en cuenta las observaciones formuladas en el seno de la Comisión Especial para el Estudio de la Drogadicción de la Cámara de Representantes pero ha incorporado, asimismo, normas que no contenía el Proyecto remitido a ese Cuerpo con fecha 13 de julio de 1988 para responder a la cambiante realidad del narcotráfico y de la drogadicción.

En el artículo 7º del Proyecto se prevé la temática de los llamados precursoros o sea de aquellas sustancias que según las experiencias de otros países están siendo utilizadas para producción de drogas sintéticas.

Desde que otros países de América ya han dictado normas reguladas que de la materia es indispensable facultar al Poder Ejecutivo a disponer todas las medidas que concreten un estricto control de dichas sustancias en cuanto a su destino final.

Se han incorporado, asimismo, normas referidas al control de las sustancias decomisadas para disminuir al máximo los riesgos y asegurar su destrucción, cuando esta corresponda.

Por último se ha precisado el procedimiento en materia de diligenciamiento de exhortos y cartas rogatorias para ser más efectiva la cooperación internacional imprescindible en la temática que nos ocupa. El Uruguay se ha defendido con relativo éxito hasta el presente de los tremendos males del consumo de estupefacientes y del uso abusivo de sustancias sicotrópicas tan frecuentes en este final de siglo.

Debe continuar en esa actitud vigilante pero también sumar su esfuerzo al que realizan aquellos países que sufren más profundamente las consecuencias de la explotación criminal de la angustia y del vicio.

### ■ PROYECTO DE LEY

ARTICULO 1º.— Sustituyese el artículo 20 del Decreto-Ley N° 14.294 de 31 de octubre de 1974, por el siguiente:

Artículo 20.— A los efectos de la preparación de programas de educación popular la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías podrá organizar las encuestas e investigaciones que se estimen necesarias, de acuerdo con las regulaciones respectivas.

Los organismos públicos o privados deberán prestar la más amplia colaboración para la preparación y desarrollo de los programas que lleve a cabo la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías.

Las personas jurídicas podrán perder los auxilios o subvenciones que recibieran del Estado.

Las personas físicas y jurídicas de derecho público y privado deberán solicitar a los organismos competentes autorización para preparar, organizar, llevar a cabo y difundir el resultado de encuestas relacionadas con el consumo de drogas.

La omisión de dicho requisito hará pasible a las personas de derecho privado de la aplicación de una multa de 50 a 200 Unidades Reajustables que se graduará de acuerdo a la gravedad de la infracción.

En caso de reincidencia se duplicará la multa anterior.

El producto de las multas se destinará al Instituto Nacional del Menor.

ARTICULO 2º.— Modifíquense los artículos 30 al 36 del Decreto-Ley N° 14.294 de 31 de octubre de 1974, los que quedarán redactados de la siguiente manera:

Artículo 30º.— El que sin la debida autorización legal sembrare, cultivare, extrajere, fabricare, prepare o produjere, de cualquier manera las materias primas o las sustancias capaces de producir dependencia psíquica o física contenidas en las listas a que se refiere el artículo 1º, así como las que determinare el Poder Ejecutivo de acuerdo con el artículo 18 de la presente ley, será castigado con pena de 80 meses de prisión a diez años de penitenciaría.

Artículo 31º.— El que, sin la debida autorización legal,

4. Cuando el delito se cometiere en el interior o en las inmediaciones de un establecimiento de enseñanza o sanitario o de cárceles o de instalaciones deportivas o de espectáculos públicos.

ARTICULO 3º.— Sustituyese el artículo 30 del Decreto-Ley N° 14.294, de 31 de octubre de 1974, por el siguiente:

Artículo 30º.— El que, fuera de los casos comprendidos en el artículo 34, incluire a un consumo no justificado de cualquiera de las sustancias mencionadas en la presente ley, será castigado por el solo hecho de la infracción, con pena de tres a diez meses de prisión.

ARTICULO 4º.— Suprímase la Comisión Honoraria de Represión de Tráfico Ilicito de Droga creada por el artículo 25 del Decreto-Ley N° 14.294 de 31 de octubre de 1974.

ARTICULO 5º.— En todos los procedimientos judiciales relacionados con la represión de los delitos a que se refiere el Capítulo IV del Decreto-Ley N° 14.294 de 31 de octubre de 1974, el juez deberá disponer en el auto de procesamiento las medidas previstas en los artículos 5 y 6 del Artículo 105 del Código Penal.

ARTICULO 6º.— Sustituyese el artículo 50º del Decreto-Ley N° 14.294 de 31 de octubre de 1974, por el siguiente:

Artículo 50º.— Toda autoridad pública que proceda a incautar cualquiera de las sustancias estupefacientes o sicotrópicas y preparadas que hayan constituido el objeto material de alguno de los delitos previstos en esta ley deberá, sin perjuicio del cumplimiento de las funciones inherentes a sus propios cometidos:

A) Levantar un acta donde se señale con precisión: a) fecha, lugar y circunstancias en que se produjo el decomiso; b) nombres, apellidos, cargos y dependencias de los funcionarios intervinientes; nombres, apellidos, nacionalidad, sexo, edad y número de documento de identidad de los detenidos; c) el acta deberá contener una descripción de las sustancias incautadas con indicación de la cantidad, peso y tipo de envase que las contiene.

B) Introducir la totalidad de las sustancias incautadas, a su vez, en un nuevo envase que se precintará y envasará, sin más trámite al Instituto Técnico Forense conjuntamente con una copia autenticada del acta referida en el literal precedente.

C) Remitir a la justicia competente el acta prevista en el literal A dentro de las veinticuatro horas de ocurrido el hecho.

D) Guardar debida constancia de todas las actuaciones en que haya tomado intervención, así como del recibo detallado del envío de las sustancias remitidas al Instituto Técnico Forense.

E) Juzgado en cuanto determine que las sustancias incautadas no son necesarias para el esclarecimiento del delito, lo hará saber a la Comisión Nacional de Salud Pública, a los efectos de que ésta disponga el destino de las mismas al tuviesen uso terapéutico o de investigación científica. En caso contrario

ordenará su destrucción la que se efectuará en la sede o Instituto Técnico Forense en presencia de un funcionario de la Comisión y de un escribano público que preparará el acta correspondiente.

ARTICULO 7º.— Son procuradores químicos las materias primas o cualquiera otra sustancia no elaborada, empaquetada por elaborar o elaborada que sirva para la preparación de las sustancias controladas por el Decreto-Ley N° 14.294 de 31 de octubre de 1974.

El Poder Ejecutivo reglamentará los requisitos necesarios para la importación, exportación, admisión temporaria o tránsito de los procuradores químicos, así como también controlará el destino dado en plaza a los mismos.

ARTICULO 8º.— Los exhortos recibidos de tribunales extranjeros requiriendo de sus similares nacionales auxilio jurisdiccional penal en materia de narcotráfico de mero trámite, probatorio o cautelares, se recibirán por la Dirección Autoridad Central de Cooperación Jurídica Internacional del Ministerio de Educación y Cultura, la que directamente y sin más trámite los remitirá a la sede judicial nacional competente en razón de turno y materia encargada de diligenciarlos.

El órgano jurisdiccional nacional competente una vez recibido el exhorto, dará vista al Ministerio Público y Fiscal dentro del tercer día y resolverá con la máxima urgencia sobre la cooperación requerida.

Podrá en todo caso y por la misma vía solicitar la información complementaria que considerare indispensable para dar curso a lo peticionado.

Si el exhorto o carta rogatoria, por su contenido, concuerda con la denuncia de los delitos previstos en el art. 32 del Decreto-Ley N° 14.294 de 31 de octubre de 1974, en la redacción dada por el art. 2º de esta Ley, decretará de inmediato la investigación correspondiente.

El Ministerio Público y Fiscal en tanto encargado de velar por la correcta aplicación del ordenamiento jurídico de la República, tendrá a su cargo el control de la aplicación de los tratados vigentes en la materia, así como de la normativa de la fuente nacional aplicable.

ARTICULO 9º.— Los exhortos en materia de narcotráfico llevados por tribunales nacionales a similares de otros países, serán enviados a la Dirección Autoridad Central de Cooperación Jurídica Internacional del Ministerio de Educación y Cultura, la que por la vía pertinente los remitirá a los tribunales extranjeros en el ordenado.

ARTICULO 10º.— Igual procedimiento que el previsto en el artículo anterior se observará respecto de las solicitudes de aplicación de datos requeridas por tribunales nacionales en sesión en exhortos extranjeros ya recibidos.

ARTICULO 11º.— Comuníquese, etc.

3007988

# NUEVA LEY DE DROGAS: PREVEN RAPIDA SANCION

- \* Dra. Reta Informó Alcances a Comisión
- \* Establece Agil Forma de Extradición

La Ministra de Educación y Cultura Dra. Adela Reta explicó en nombre del Poder Ejecutivo a la Comisión de Drogas de la Cámara de Representantes los aspectos salientes de la iniciativa que sustituye a una anterior Ley de Estupefacientes ya enviada por el Gobierno y que recibiera diversas observaciones de los legisladores.

En forma inesperada se supo que en el nuevo proyecto finalmente no aparecen inclusiones especiales referidas a facilitar las investigaciones sobre depósitos de capitales provenientes de la venta ilegal de drogas, en el entendido que las actuales normas prevén el levantamiento del secreto bancario mediante orden judicial.

Tras la reunión con la Comisión la Dra. Adela Reta dijo que la iniciativa contiene algunas incorporaciones relacionadas con temas surgidos con posterioridad a la presentación del Proyecto que se había elevado en el mes de julio.

Indicó Reta que con tiene en sus términos, generales la mantención de las disposiciones del anterior proyecto, sugiriendo algunas normas que hablan generado controversia y ahora se ha introducido alguna nueva temática.

Por ejemplo, lo que dice relación con los precursores, facultando al Ejecutivo para adoptar las medidas necesarias para poder controlar el proceso de importación y exportación y sobre cuál ha sido el destino de esas drogas que al bien en su estado inicial no pueden ser destinadas a su mal uso, si pueden ser utilizadas para producir otras drogas.

## SIN ESPECIFICACIONES PARA EL "LAVADO"

Consultada la Ministra sobre la inclusión de normas específicas para investigar los depósitos provenientes del comercio ilegal de drogas finalmente el Poder Ejecutivo eliminó toda referencia al tema en el entendido que "en nuestra legislación esta perfectamente bien contemplado, pues el secreto bancario que está previsto en nuestro Derecho como secreto profesional no es un secreto que no pueda caer ante otras exigencias de la sociedad y un secreto que no se puede invocar ante el delito".

El secreto bancario en el régimen vigente —explicó— no existe y se desvanece toda vez que existe un pedido judicial que provenga de la sede penal y toda vez que venga un pedido de la sede civil cuando se trate de juicios alimenticios.

Explicó que "la misma ley que consagra como forma de violación del secreto profesional la violación del secreto bancario, prevé los casos en los cuales este secreto bancario se desvanece", indicó.

## PREVEN RAPIDA SANCION

El diputado Gustavo Varela indicó que el Ejecutivo enviaría formalmente hoy el proyecto, en cual será considerado y muy probablemente aprobado el miércoles por la comisión.

El legislador nacionalista calificó de "reunión muy importante" la mantenida en la víspera con la Dra. Reta quien comunicó a la comisión el proyecto sustitutivo sobre reforma a la Ley de Estupefacientes, en el cual se incluyen observaciones realizadas por los legisladores al texto original.

En cuanto a su contenido indicó que fundamentalmente se atiende a tres cuestiones. "En primer lugar los mecanismos sobre exhortos a efectos de posibilitar la extradición rápida de aquellas personas que incurran en tráfico de drogas".

Otro aspecto se refiere al levantamiento del secreto bancario en este tema y mediante orden judicial. "Por último, agregó, se prevé un aumento de la penas para aquellos que trafican con estupefacientes".

El Diputado indicó que hoy, una vez recabadas las firmas de los ministros necesarios, el Poder Ejecutivo remitiría el proyecto al Parlamento. "El miércoles, en sesión extraordinaria la comisión lo va a estudiar y probablemente aprobar".

Si bien podría tratarse en el plenario de la Cámara el mismo miércoles, de ser calificado de grave y urgente, es seguro que el proyecto será considerado a más tardar en la sesión del martes de la próxima semana. El legislador indicó que habría votos para su sanción dado que "se trata de una cuestión no política y por lo que se dijo en la comisión estamos de acuerdo y somos quienes informamos al Cuerpo".



# Agilizarán trámite para destruir drogas incautadas

El Poder Ejecutivo Instrumentará los mecanismos que agilizarán el procedimiento de destrucción de las drogas incautadas en los operativos de represión contra el narcotráfico.

Un decreto en tal sentido será emitido en el transcurso de la próxima semana, una vez que la norma que está siendo redactada sea considerada por el Presidente de la República.

Ayer se llevó a cabo una reunión en la sede del Ministerio de Educación y Cultura de la que participaron, sustituir la Dra. Adela Reta; el Ministro de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Armando Tomassini; el Sr. Walter Necochea y la Dra. Raquel Magri, coordinador y secretaria técnicos, respectivamente, de la Junta Nacional para la Lucha

contra el Tráfico de Drogas. En la oportunidad, se realizó una evaluación del procedimiento que se utiliza actualmente para destruir las drogas que son incautadas durante los operativos de represión, a los efectos de determinar los mecanismos que permitan agilizar dicho trámite.

La Dra. Adela Reta señaló que el referido procedimiento "en realidad está contemplado en la Ley que nos rige, pero era necesario regular por vía de decreto estrictamente el cumplimiento de este proceso a efectos de que no exista posibilidad alguna de evasión de la droga y que al mismo tiempo no se conspire contra el mantenimiento de una prueba que pueda llegar a necesitar la Justicia para dictar su fallo definitivo".

Se trata además de "determinar la posibilidad de un doble control, porque en estos casos, a los efectos de la Justicia interesa no solamente qué tipo de droga es, sino además la calidad de la misma; y la cantidad".

La Secretaría de Estado explicó que en estos momentos para destruir las drogas incautadas, "de acuerdo a la Ley, la Brigada antidrogas le envía a la policía técnica para que haga el análisis, ésta le devuelve a la Brigada, la cual la pone a disposición de la Justicia y la Justicia, cuando entiende que no la necesita más la envía a la Comisión que funciona a nivel de Salud Pública a los efectos de su destrucción".

Por lo tanto "sin quebrantar el sistema previsto por la Ley, hemos previsto mecanismos más ágiles, más rápidos y controlados más eficaces".

Agregó por último que el decreto correspondiente "lo vamos a elaborar en estos días y se aprobará el martes de la semana que viene", en el marco de los habituales acuerdos con el Presidente de la República.

04/04

9007986



[illegible]

Un kilo de marihuana y setenta plantas enlatadas del citado alucinógeno fueron localizadas en diversos procedimientos realizados por personal de la Brigada de Narcóticos en las zonas de Carrasco y Pocitos.

Según la información recabada por EL PAÍS, el principal operativo se centró en un inmueble de la calle Bolívar donde los investigadores se incautaron de un almacigo con 70 plantas de 15 centímetros de altura cada una.

Según la información recabada por EL PAÍS, el principal operativo se centró en un inmueble de la calle Bolívar donde los investigadores se incautaron de un almacigo con 70 plantas de 15 centímetros de altura cada una.

Se supo que las plantas se hallaban en un amplio jardín, en el interior de latas de pintura.

En el mismo lugar los funcionarios de la Dirección de Información e Inteligencia localizaron medio kilo de marihuana pronta para ser consumida por los adictos.

Los operativos se extendieron también a una vivienda de la calle Acapulco y a otra ubicada en Luis de la Torre, en Poctos.

En estos dos últimos procedimientos se requirió otro kilo de marihuana, lográndose la detención de R. Juvenal, varios de ellos poseedores de anotaciones por consumo de drogas.

Si bien existe un hermetismo absoluto en torno a las pesquisas que se vienen desarrollando, trascendió que ya estaría identificado el introductor de la droga a nuestro país, cuya captura —se dijo— se producirá en sólo cuestión de horas.

1176  
10025  
11225

✓ 9007987

DROGAS  
URUGUAY

## INCAUTARON 65 GR. DE COCAINA EN UN VEHICULO EN RUTA 1

### 54 D.A. 11-10-89 Drogas: incautaron cocaína y un plantío de marihuana

Colonia, Montevideo y Maldonado constituyeron en las últimas horas tres polos de actuación para los efectivos de la policía especial antidrogas.

En Colonia fueron capturadas dos personas que habían introducido en su coche 65 gramos de cocaína pura. En tanto en Montevideo hallaron setenta plantas de marihuana y una cantidad del mismo producto ya empaquetado, en Maldonado recuperaron la libertad doce fumadores de marihuana.

#### Cocaína por Ruta 1

COLONIA. (Por Fredys Cabrera). — Dos personas se encuentran detenidas, al haberseles encontrado en el vehículo con el que transitaban por Ruta 1, un paquete conteniendo 65 gramos de cocaína de máxima pureza.

El operativo lo realizó personal de la Brigada de Narcóticos, dentro del plan de lucha contra el tráfico y consumo de estupefacientes, ante la presunción de que se estaría introduciendo droga desde el exterior por parte de correos uruguayos.

La actividad la vienen cumpliendo desde el pasado fin de semana, haciéndolo en las últimas horas en Fray Bentos, controlando los ingresos que se registran por el puente internacional "General San Martín".

Fue así que en plena Ruta 1, dentro del departamento de Colonia, personal de esa dependencia cuando procedía a revisar todos los coches que por el lugar circulaban, tras formarse una breve fila de espera, observaron que el ocupante de uno de los automóviles, presa de nervios, sacó un paquete de unos diez centímetros de largo, que estaba entre una mercadería que portaba, como si fuera un artículo comestible y lo arrojó lejos de sí.

Rápidamente los funcionarios procedieron a la detención de los dos ocupantes del coche y uno de aquellos recogió el paquete, comprobando que se trataba de cocaína traída desde Argentina, introducida, seguramente, a través del puente de Puerto Fray Bentos-Unzué.

#### Marihuana en Carrasco y Pocitos

Brigada de Narcóticos incautó marihuana y capturó a

ocho personas en las zonas de Pocitos y Carrasco. Setenta plantas de marihuana, además de un kilo y medio de dicha sustancia empaquetada, pronta para ser comercializada fueron incautados por los efectivos en distintos procedimientos. El procedimiento que culminó con mayor rendimiento fue realizado en una residencia de la calle Bolivia donde los moradores cultivaban setenta plantas de marihuana que habían alcanzado quince centímetros de altura. En la misma vivienda los policías hallaron medio kilo del producto listo para consumir.

Los procedimientos prosiguieron en otras dos residencias, una en la calle Acapulco y otra en la calle Luis de la Torre, en Pocitos, donde los agentes lograron incautar un kilo más del alucinógeno. En este último lugar la droga se hallaba enterrada en un jardín, en recipientes de 200 gramos cada uno.

#### Liberan 12 adictos

MALDONADO. (Por Oscar D. Enriquez). — Doce fumadores de marihuana, nueve mayores y tres menores, quedaron en libertad luego de deponer en el juzgado penal de 2º turno de Maldonado durante la tarde de ayer.

Las diligencias se iniciaron hace un par de días, a cargo de efectivos de la comisaría N° 11 de Piriápolis, quienes se enteraron de que en dicho balneario se consumía dicha droga. Realizado el procedimiento, fueron detenidos dos individuos: una mayor de edad y otro menor, confirmando la sospecha policial y quedando en claro que la marihuana había sido adquirida por el menor en la ciudad de Maldonado.

Ante esta información y conjuntamente con personal de la Dirección de Investigaciones de la Jefatura de Maldonado se realizaron nuevos procedimientos, efectuándose la detención de otros involucrados, siendo detenidas un total de 12 personas, que fueron puestas a disposición de la justicia competente. La misma, y en razón de que todos declararon que solo fumaban marihuana y tenían poca y para su consumo particular, decretó la libertad de los mismos.

01.01

11176  
10020  
11225  
11352

9007988

## Las conductas de los jóvenes en las "fumatas" quedan "atrapadas" en la normativa vigente

### Juez Preza: el combate al narcotráfico "no es un problema de rigurosidad de la ley", sino "de eficacia" de los órganos represivos

El ministro del Tribunal de Apelaciones en lo Civil de 1º Turno, Dardo Preza, dijo que la ley vigente sobre estupefacientes (Nº 14.294) tiene un sentido "relativamente represivo" y consideró que debe ser reformada -reduciendo los mínimos de las penas- para que los jueces tengan un margen de discrecionalidad que les permita contemplar las distintas situaciones delictivas y otorgar, según el caso, la libertad provisional.

Preza, un abogado de 44 años que se desempeña durante ocho años como juez en lo penal, estimó que las penas existentes permiten encarar el tráfico de drogas

en gran escala, aunque advirtió que eso no era un problema de rigurosidad de la ley sino de "eficacia" en los diversos órganos que deben combatir al narcotráfico.

La semana pasada el Poder Ejecutivo envió a la Asamblea General un proyecto modificativo de la ley 14.294 por el que se propone suavizar la legislación sobre drogas haciendo excarcelables varios delitos vinculados al consumo, tráfico e introducción al país de estupefacientes (ver Busqueda Nº 505, pág. 18).

A continuación se transcribe el reportaje que el magistrado concedió a Busqueda

- ¿Qué consideraciones

le merece el decreto-ley vigente en materia de drogas?

- Esta ley se caracteriza por su gran severidad en lo que refiere a los mínimos punitivos, al punto que de todas las figuras delictivas que describe la ley sólo una, la del artículo 35 (que sanciona al que viola las disposiciones de la norma en materia de exportación, suministro y comercialización de estupefacientes) tiene un mínimo de 24 meses de prisión, lo que posibilita la libertad provisional. Pero en las demás figuras no corresponde la libertad provisional porque la

pena que recae es de penitenciaría.

Eso ha determinado, en la práctica, una verdadera distorsión de la sistemática de la ley, porque los jueces y los fiscales tienden a incriminar el artículo 35, a veces forzando la realidad fáctica, porque correspondería imputar las otras figuras delictivas, a los efectos de crear las condiciones para una libertad provisional futura.

Sin embargo, siendo el mínimo de 24 meses de prisión, toda vez que un juez acrimina un concurso delictual, en un plano estrictamente jurídico, no correspondería acceder a la libertad provisional.

También en esos casos recaería pena de penitenciaría, porque las pautas del concurso real previstas en el Código Penal determinan un incremento de la pena ineludible. Como ese incremento parte de 24 meses, aunque sea de un mes, ya estamos ubicados en el campo de la pena de penitenciaría.

En la práctica muchos fiscales y jueces, a pesar de esa imposición normativa contemplada por razones de política criminal determinadas situaciones y cuando la prisión preventiva es realmente importante, acceden de todos modos a la libertad provisional.

- ¿Entiende entonces que la ley debe ser flexibilizada para que el magistrado pueda apreciar las diferentes circunstancias que se presentan en los casos de delitos por estupefacientes?

- El tema de la droga es algo muy grave, pero hay que darle al juez, como en otros temas delictivos, un margen de discrecionalidad porque es quien, analizando el caso concreto junto con el fiscal,

está en condiciones de emitir la solución justa. Esta ley encara el problema de la droga con un sentido netamente represivo, cuando es evidente que no es lo mismo la situación del joven consumidor de drogas, que cuando llega a esa situación lo hace por toda una problemática familiar o social que lo está determinando que la del traficante de drogas.

Entiendo que la ley debe actuar con la mayor severidad y los jueces deben aplicar el mayor rigor de la ley al traficante de drogas, pero en aquellos casos que personas que cometen delitos vinculados al ámbito de la droga, en lo que refiere al consumo es diferente.

Si bien el consumo no se pena en nuestra ley, en esas reuniones en que se realizan "fumatas" entre jóvenes, sus conductas resultan atrapadas por la ley vigente y el juez para contemplarlas debe tener un margen de discrecionalidad que actualmente no tiene.

Yo propongo -entre otras reformas- que se vaya a una eliminación de mínimos legales tan severos, y que éstos estén dentro de lo razonable,

en una sintonía similar a lo que ocurre en el resto del Código Penal.

- La normativa vigente, ¿no tiene cierta benignidad con el consumidor al permitirle una "tenencia mínima" de droga sin que incurra en delito?

- La ley faculta al consumidor a tener un mínimo de droga para su consumo propio, pero después de varios años en la justicia penal mi interpretación de esa norma es que la idea del legislador no fue la de darle una carta en blanco al consumidor y

decirle guárdese una cantidad de cocaína o de marihuana en su casa y no hay problema.

Creo esto fue pensado para contemplar la realidad médica que es el síndrome de abstinencia. Para que un consumidor pueda ser amparado en esa tenencia mínima, tendría que justificar debidamente que ejerce esa tenencia a través de un contralor médico y a través de una autorización médica.

- Las internaciones en hospitales que decretan los jueces cuando se enfrentan al caso de un consumidor de estupefacientes tienen realmente efecto terapéutico?

- No, lamentablemente tengo que decir que no. La realidad social es negativa por que no se advierte una efectiva recuperación del drogadicto ni se advierte que ese drogadicto sea sometido a un tratamiento adecuado y eficaz. Yo he tenido casos de drogadictos que han manifestado su deseo de salir del ámbito de la droga y me dicen "me llevan al (hospital) Vian debó a estar entre los locos, y yo no estoy loco y quiero recuperarme", pero no les dan, desgraciadamente, las posibilidades de una efectiva reeducación.

- ¿Usted cree que la legislación actual permite combatir la droga a gran escala?

- Pienso que sí. Las soluciones punitivas que hemos mencionado son suficientemente severas como para encarar esa realidad, lo que pasa es que no es un problema de rigurosidad de la ley penal, sino de eficacia en los diversos órganos que deben combatir a ese tipo de narcotráfico.

9007989

11176

10020  
1123311176  
10020  
11233

## Crónicas judiciales

### Concurrencia de delitos por drogas, impiden excarcelación

escrito Gabriel Recarte

Las distintas penas establecidas en la ley de estupefacientes (14.294), frente a una hipótesis de concurrencia de delitos, aun cuando las conductas consideradas individualmente puedan ser leves, impiden la excarcelación del procesado.

Tales el caso de un joven sin antecedentes y menor relativo (entre 18 y 21 años) que cometió un delito de suministro de estupefacientes y otro de encubrimiento.

La utilización y el "pase" de marihuana y delgotriz (un tipo de pastillas para adelgazar) así como el no revelar -ocultando- la conducta delictiva de un amigo, impidieron a H.M. su excarcelación.

Juez, fiscal y tribunal de apelaciones se vieron constreñidos por la severidad de la ley.

El juzgado penal de 5º turno, resolvió en marzo de 1988 otorgar la libertad al joven al entender que un exceso de la prisión preventiva "está arrojando efectos negativos en la personalidad del procesado".

"Toda la doctrina y jurisprudencia nacionales son confesores en reconocer la extrema severidad en el tratamiento punitivo que implica esta ley -recordó- que perdió la óptica de la real cuestión que involucra el problema de la drogadicción, cuyas causas -disgregación familiar, soledad y falta de posibilidades de trabajo- afectan por lo general a la población joven del país y que no se superan con soluciones represivas".

El problema que enfrentaba el magistrado radicaba en que el delito de "suministro" posee un mínimo de 24 meses de prisión lo que lo torna excarcelable dado que ese

mínimo no es de penitenciaría (como en el resto de los delitos de la ley 14.294). Sin embargo la concurrencia del delito de encubrimiento, lo obligaba necesariamente a elevar la pena, y por lo menos que la aumentara, siempre sería superior al mínimo excarcelable.

En cambio el fiscal de 3º turno sostuvo que debía aminorarse la posición "en esta clase de delinquentes contra la salud pública" y recordó que la reiteración "hace que la pena por el delito imputado debe partir de 24 meses de prisión por lo que queda situada en monto superior a los dos años de penitenciaría, lo que obstaculiza la libertad provisional".

Finalmente destacó que "cualquiera sea el juicio que le merezca al intérprete las penalidades establecidas en la ley 14.294, al no haber sido derogada ni modificada por quien tiene facultades para ello (...) procede que (se) aplique con la rectitud e inteligencia con que (se) debe actuar frente a todo el ordenamiento legal vigente".

Por su parte el tribunal de 3º turno entendió que "parece congruente denegar, por ahora, la excarcelación solicitada (...) ya que la pena presumible a recaer es imponible de aquel".

Tras negar la solicitud de excarcelación el cuerpo dejó constancia no obstante que "una armónica conjugación de la institución familiar reestructurada, con una mayor justicia social, adicionada a una educación ética y una política socio-económica no tan interesada, nos permitirá dejar de planear las cárceles del futuro para planear un futuro sin ellas, hasta donde pueda esto último ser así".

01.01

9007939

90079

DROGAS  
URUGUAY

## RECORTES SOBRE REUNION DE INFORMACION EN RIVERA.

RIVERA

Coordinan Acción Binacional Contra Narcotráfico

# CONSUMO DE DROGAS AUMENTO 600 POR CIENTO EN URUGUAY

RIVERA (por Arturo Cervino, corresponsal). — "En los dos últimos años los casos de drogadicción se incrementaron en el orden del sescientos por ciento en nuestro país", afirmó el ministro de Salud Pública, Dr. Raúl Ugarte. El Secretario de Estado participó en esta ciudad de una reunión en el marco de la coordinación de lucha contra el narcotráfico designada como encuentro para las bases de un proyecto binacional de educación, asistencia y seguridad, de los departamentos fronterizos con Brasil.

En la oportunidad participaron del evento los Intendentes Municipales, Jefes de Policía, Directores regionales de Salud Pública e Inspectores Departamentales de Educación Primaria, de Artigas, Rivera, Cerro Largo, Treinta y Tres y Rocha.

El Dr. Ugarte viajó acompañado por el ministro del Interior, Francisco Forteza y por el prosecretario de la Presidencia, Walter Nessi.

Este último señaló que el

gobierno pone énfasis en la cooperación internacional para esta lucha en el marco de lo dispuesto por el Grupo de los Ocho en Ica, Perú.

El Secretario de la Junta aludió a una reunión de similares características realizada poco tiempo atrás en Paysandú y que se reedita "ahora en Rivera, con la participación de los Ministros del Interior y de Salud Pública, los Jefes de Policía y los Intendentes de los departamentos de Artigas, Rivera, Cerro Largo, Treinta y Tres y Rocha, así como también con los directores de los centros educativos y hospitalarios".

"En esta oportunidad —explicó Nessi— todos los participantes aunarón opiniones y criterios en referencia al diseño de una política de cooperación con Brasil", añadiendo que "se han trazado las bases de un próximo encuentro, para consolidar ese proyecto de cooperación internacional".

### POLITICA NACIONAL

Recordó Nessi que ya en junio de 1988 se conocieron las bases de una política nacional en materia de lucha contra el

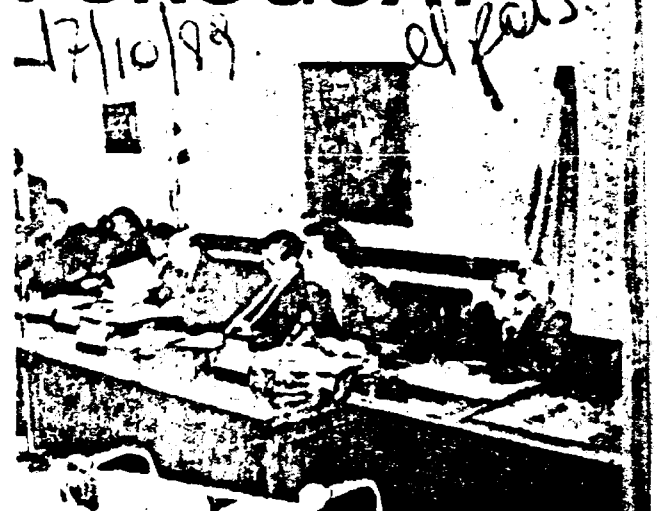
narcotráfico, dispuestas por el presidente Sanguinetti, y que entonces "se comenzaron a llevar a cabo diferentes acciones en distintos centros".

Esas acciones son coordinadas fundamentalmente por el Estado y abarcan diferentes campos, entre lo que citó la educación preventiva, asistencia y rehabilitación.

Después de los sucesos de Colombia, que se han registrado hace apenas 80 días y que han deparado una lucha frontal contra el narcotráfico, estos temas han tenido un gran desarrollo informativo".

Con referencia a la eventual utilización de la plaza financiera uruguaya para el lavado de narcodólares, el Secretario de la Junta Nacional explicó que "nuestro país tiene disposiciones legales muy concretas que impiden esa posibilidad".

Observó que "hay mucha difusión internacional al respecto" y que "Uruguay coopera con los gobiernos que se lo solicitan cada vez que ello sucede", al tiempo que "la Justicia tiene una actuación muy clara y definida".



Reunión de los ministros del Interior y de S. Pública y el Sec. de la Junta, con Jefes de Policía e Intendentes Municipales de Artigas, Rivera, Cerro Largo, Treinta y Tres y Rocha.

Finalmente, Walter Nessi destacó que "el Gobierno como tal, al igual que todos los sectores políticos, está cooperando con, lo mejor de sus hombres en las diferentes áreas de responsabilidad, tratando que el impacto de la droga tenga el menor efecto posible en nuestro país".

01 - 05

11176 -  
10020 -  
11421 -  
11356 -  
11234 -  
11349 -  
10046 -  
11434 -  
9007990

DRUGAS  
URUGUAY

le mande 17/10/88

## Ugarte: prevenir es fundamental

RIVERA (por nuestro corresponsal Francisco Vicente Benavides).- El Ministro de Salud Pública de nuestro país, quien participó en el Encuentro Regional sobre drogadicción en este departamento, dijo que en Uruguay, no hay un conocimiento exacto de la cantidad de adictos que existen.

"Empecemos por reconocer que nosotros no tenemos cifras exactas de cuántos pueden ser los drogadictos que existen en nuestro país".

"Contamos sí con algunas cifras que nos proporcionará la Comisión Nacional de Lucha contra la Toxicomanía, que es el organismo encargado del tratamiento de estos enfermos".

"Si bien en forma absoluta, no tienen gran valor, sí lo tienen en forma comparativa".

Es decir, que mientras en 1986 la Brigada de Narcóticos envió a la Comisión Nacional de Lucha contra la Toxicomanía, 112 casos, en 1987, fueron 312 adictos mientras que en 1988 fueron 800 los pacientes que llegaron a esta comisión.

La edad promedio de estos pacientes es muy joven, ya que cuentan con alrededor de 19 años, y la proporción hombre/mujer es de 4 a 1.

Por otra parte, hay que destacar

que pertenecen a todas las clases sociales, y en proporciones más o menos iguales.

Con referencia a las drogas consumidas, la mayoría fuma marihuana, cocaína y los inhalantes, con un aumento en el número de adictos a la cocaína y a los inhalantes en los dos últimos años.

### PREVENCIÓN

Agregó el Ministro Ugarte que lo fundamental es la prevención, ya que estos enfermos que llegan a la Comisión de Toxicomanía, muy difícilmente continúan con el tratamiento, es decir, que van una o dos veces, y después desaparecen.

Los éxitos que se obtienen a nivel mundial, en materia de recuperación de adictos, y de curación, no va más allá de un cinco o un diez por ciento.

"Por eso nosotros creemos que el hincapié fundamental está en la prevención, y esto hay que realizarlo a través de la educación sanitaria".

"La educación sanitaria habrá que empezarla por los propios médicos, quienes deberán aprender a hacer un diagnóstico más precoz del consumo de drogas como hacen del consumo de alcohol".

El MSP, dijo, ha montado en el

Hospital Maciel, un centro de salud para drogadictos, donde se realiza el tratamiento y el seguimiento de estos enfermos.

Dijo asimismo, que en el Hospital Pedro Visca se está instalando un centro diurno, que atenderá a los adictos en horas de la mañana y de la tarde, destinado a aquellos que siguen residiendo en sus domicilios.

Como proyecto de futuro, se está planificando montar un centro residencial, para internación de aquellos dependientes, que no tienen apoyo ni económico ni familiar.

Dijo el Ministro Ugarte que en la reunión mantenida con los Directores de Salud de los departamentos de frontera, se constató que no se han asistido a drogadictos en los hospitales de estos departamentos.

Nuestros servicios comunes de asistencia, parecería ser que son rechazados por los adictos. Probablemente por una cuestión de confidencialidad, es decir, que tienen miedo que la gente se entere de su condición y los discrimine.

"Nosotros estamos proponiendo la creación de unidades especiales, de atención con médicos, enfermeras sanitarias, delegados del MSP, del MEC y del Ministerio del Interior, pero que funcione separado de los hospitales".

9007990

DRUGAS  
URUGUAY

## Droga: delinearon acción coordinada

Se celebró ayer en Rivera, la reunión zonal de coordinación del combate al tráfico y uso de drogas, durante la cual se ajustaron diversos aspectos para la lucha contra el grave flagelo, delineándose las bases para un proyecto nacional en materia de educación, asistencia y seguridad en la zona fronteriza.

RIVERA (por Franklín Vicente Benavides). En la oportunidad estuvieron presentes el Ministro del Interior Dr. Francisco Forteza, el titular de Salud Pública Dr. Raúl Ugarte y el prosecretario de la Presidencia Walter Nessi.

Asimismo, participaron de la reunión los Intendentes, jefes de Policía y directores de salud de los departamentos fronterizos con Brasil, así como los inspectores de escuelas de Rivera, Artigas, Cerro Largo, Treinta y Tres y Rocha.

Durante la mañana de la víspera se reunieron tres comités, el de Seguridad, coordinado por el Ministerio del Interior, trabajando en las jefaturas de Policía, especialmente con los jefes policiales de los citados departamentos. El comité encargado de los aspectos sanitarios, presididos por el Ministro de Salud Pública Dr. Ugarte, el cual trabajó en el hospital local y el que tiene que ver con los organismos de enseñanza, que se reunió en la inspección departamental de escuelas.

Más tarde y en sesión plenaria, llevada a cabo en los salones de la Junta Departamental, expusieron los dos Ministros y Walter Nessi, encerrándose la actividad con un encuentro evaluatorio con la prensa

departamental y correspondientes acreditados. En la oportunidad el Ministro Forteza efectuó un análisis de lo actuado.

"Estas reuniones -dijeron- tienen como objetivo tratar de obtener el máximo de coordinación posible, entre los diferentes servicios del Estado, para combatir lo que es este flagelo de la sociedad contemporánea, que no es un problema sólo de nuestro país, sino universal.

El Uruguay, por otro lado, es en cierto sentido un lugar de tránsito de la droga, entre Brasil y Argentina, pero como lo

señalara muy gráficamente el Prosecretario de la Presidencia Walter Nessi, donde hay ese tráfico, algo queda en el territorio.

Yo diría que la situación no es alarmante, pero eso sí, la lucha es frontal, y a partir del año pasado, el señor Presidente de la República dio directivas muy claras en lo que tiene que ver con esta lucha y con esta coordinación".

Forteza adelantó que el próximo lunes se hará una reunión similar a las efectuadas en Paysandú y Rivera, para culminar el ajuste de resortes a fin de que esta lucha sea eficaz.

La mañana 12/10/89

9007990

Df 678  
URUGUAY

## **Drogas: Forteza dijo que somos un país de tránsito**

RIVERA. (Por Freddy Silva). — "Uruguay es un país de tránsito de la droga entre Argentina y Brasil y es de suponer que siempre algo queda, aunque la situación no es alarmante, dijo el ministro del Interior, Francisco Forteza, durante el segundo encuentro de lucha frontal contra la drogadicción que encaró el gobierno.

Estuvieron presentes además de Forteza, el ministro de Salud Pública, Raúl Ugarte, el prosecretario de la Presidencia, Walter Nessi, los intendentes, jefes de Policía e inspectores de escuelas de Treinta y Tres, Cerro Largo, Artigas, Rocha y Rivera. Esta reunión fue preparatoria de una a desarrollarse con autoridades brasileñas a comienzos de noviembre, en un departamento limítrofe, aunque no se precisó cuál.

La jornada estuvo dividida en dos partes. Por un lado reuniones sectoriales, donde cada uno de los organismos sesionaron en forma separada y, posteriormente, una conjunta, realizada en la Junta Departamental en la que se analizaron en profundidad cada uno de los aspectos a encarar en la lucha contra la droga.

El ministro Forteza señaló que el objetivo fundamental es obtener el máximo de coordinación posible entre todos los servicios del Estado para combatir este flagelo de la sociedad contemporánea.

Añadió que la situación no es alarmante, pero que la lucha frontal, ya se inició el año pasado. El doctor Ugarte afirmó que el Ministerio de Salud Pública ha montado, dentro del Hospital Maciel, un centro para el tratamiento de drogadictos, en el que se realiza psicoterapia y el seguimiento, aún cuando son muchas las deserciones, ya que no se terminan los tratamientos.

En el centro de salud del Pedro Visca se está montando un hospital diurno para drogadictos que trabajará para su rehabilitación. Como proyecto futuro, se piensa

montar un centro residencial para internados dependientes sin apoyo. Agregó Ugarte que los organismos son rechazados por los drogadictos, por una razón de confiabilidad ya que en las policlinicas y centros de salud del interior no se registran enfermos de esta índole.

"Tienen miedo que la sociedad se entere y los rechace. En el tratamiento del drogadicto no hay cifras exactas y se manejan las que se recogen de la Comisión Nacional de Toxicomanía, que tienen valor desde el punto de vista comparativo. En 1986 se dieron 112 casos, en el 87 312, en el 88 hubo 600 pacientes. La edad promedio de ellos es de 19 años y la proporción hombre mujer es de cuatro a uno. En todos los casos, pertenecen a todas las clases sociales y en cuanto a la droga utilizada, la marihuana ocupa más del 50 por ciento, y le siguen las amfetaminas y, posteriormente, los inhalantes.

"Fundamentalmente —dijo Ugarte— hay que encarar una tarea preventiva. Aunque se sabe que el éxito llegará solamente en el cinco por ciento, porcentaje que está no sólo a nivel nacional sino mundial. Para ello hay que tener en cuenta la educación sanitaria que tiene que comenzar con los propios médicos, que tendrán que hacer un diagnóstico precoz y no cuando ya esté en un grado muy avanzado la drogadicción".

### **El lunes en Maldonado**

El próximo lunes Maldonado será sede de una nueva reunión regional en el marco de la lucha contra las drogas.

Al igual que ayer en Rivera, participarán de este encuentro miembros de la Junta Nacional que coordina acciones contra este flagelo, los ministros de Salud Pública e Interior, los jefes de Policía e intendentes de los departamentos de la región, y los directores de los centros educativos y hospitalarios.

19007990

DRUGS  
URUGUAY

RIVERA

el día 16/10/87

## Ministros, Intendentes y Policía Pautan Plan de Lucha Binacional Contra Drogas



Tres ministros —Forteza, Reta y Ugarte— analizan el tema de la droga junto a Intendentes de cinco departamentos

RIVERA (por Arturo Cerviño, corresponsal). — A partir de hoy se llevará a cabo en esta ciudad una reunión con autoridades de los departamentos fronterizos con Brasil, para establecer pautas concretas y analizar bases para un proyecto binacional de educación, asistencia y seguridad, con relación al problema de la droga.

Los Ministros del Interior, de Educación y Cultura y de Salud Pública, así como el Prosecretario de la Presidencia, participarán en el cónclave, al cual también asistirán los Intendentes Municipales de Artigas, Rivera, Cerro Largo, Treinta y Tres y Rocha, Jefes de Policía de los mismos departamentos, directores regionales de salud e inspectores regionales de educación de los cinco departamentos mencionados.

La reunión se llevará a cabo en el local de la Junta Departamental de Rivera, manteniéndose posteriormente una reunión con los medios de prensa.

En el temario a tratar figura un informe sobre la política nacional, uno sobre la situación en el continente y las bases del proyecto binacional.

9007990

05/05



Flecha

EL PAIS — Domingo 22 de Octubre de 1989

# NARCOTRAFICO COMPRA INMUEBLES EN URUGUAY

## Funcionario Argentino Aseguró que ya se Invertieron 2 Millones de Dólares

Un funcionario gubernamental argentino afirmó que el Cartel de Medellín, la más poderosa organización de narcotraficantes en el mundo, invirtió unos dos millones de dólares en la compra de propiedades en nuestro país. "Uruguay está muy cerca de nosotros por lo que ese tanto resulta muy peligroso", dijo el jerarca estrechamente vinculado al presidente Menem.

La Agencia Noticiosa AP consignó que el funcionario Eugenio Lestelle teme que como consecuencia de la guerra total contra el narcotráfico en Colombia, elementos de los carteles puedan intentar establecerse en el vasto noroeste argentino.

Eugenio Lestelle, ex secretario nacional de Programación y Coordinación para la prevención de la drogadicción y lucha

contra el narcotráfico, sostuvo que el presidente Carlos Menem no dudaría en impulsar la pena de muerte para quienes se les compruebe vinculación con algunos de los carteles internacionales de narcotraficantes.

Menem ha afirmado públicamente que es partidario de la pena capital para los narcotraficantes, pero en una reciente ley contra las drogas esa sentencia no fue contemplada.

Lestelle formuló esos comentarios en una rueda de prensa en la provincia de Tucumán a 1.300 kilómetros al noroeste de Buenos Aires sus opiniones fueron difundidas por la agencia oficial TELAM.

Dijo el funcionario que se están realizando tareas de inteligencia, ya que se sabe que en el noroeste, que es una vía que utilizan los narcotraficantes de Bolivia y otros países del norte para introducir drogas en el país o llevarla a otros mercados se está orquestando un trabajo de coordinación de labor.

Hace pocas semanas, Lestelle se había referido a la eventualidad de que en virtud de la llamada guerra total iniciada por el gobierno de Colombia, elementos de los carteles pudieran intentar establecerse en el vasto noroeste argentino, especialmente, sobre las zonas fronterizas con Bolivia, otro país productor de cocaína.

Lestelle afirmó que se sabe —aunque tampoco dio precisiones— que el Cartel de Medellín invirtió en el Uruguay unos dos millones de dólares en compra de propiedades. Uruguay está muy cerca de nosotros y entonces aquel tanto resulta muy peligroso.

Recientemente, Uruguay fue mencionado como una spa-ten-te plaza donde los narcotraficantes internacionales efectúan lavado de dinero. Donde al margen de un estricto secreto bancario, existe plena libertad financiera lo que facilitaría el ingreso y egreso de capitales de este tiempo.

Lestelle al referirse a la nueva ley sancionada sobre drogas dijo que esta nueva norma legal es muy dura con el narcotraficante, pero comprensiva con el adicto, porque el primero es un delincuente y el otro es un enfermo.

Las penas de prisión fueron elevadas de 12 a 27 años de cárcel, no computable por multa.

Poco legible

11176  
10020  
11134  
11228  
11511

01.02

X9007991

DRUGA  
intermediate

## Droga: grave denuncia

"El Cartel de Medellín le-  
virtió en Uruguay dos millo-  
nes de dólares en compra de  
propiedades, y el Uruguay  
está muy cerca de nosotros,  
por lo tanto esta aproxima-  
ción resulta muy peligrosa"

Así dijo el titular del progra-  
ma de control sobre la dro-  
ga, Alberto Lestellé, quien  
agregó que el Cartel de Me-  
dellín está "tentando el te-  
rritorio" aunque aún no es-  
tá en el país. Sostuvo Leste-  
llé que se ha terminado el  
tiempo de la discusión sobre  
la naturaleza del acto deli-  
cioso de la tenencia de estupe-  
facientes, que hizo perder  
demasiado tiempo en una  
larga consideración filosófi-  
ca que "nos llevó a tener chi-  
cos de 8 años ofreciendo paga-  
mento; a chicos de 10 años  
fumando marihuana; otros de  
15 usando cocaína, robando  
plata a los padres para com-  
prarla, y jóvenes de 17 re-

bando pasacalles para pro-  
curarse drogas".

Por esta dramática situa-  
ción, añadió, "decidimos  
obviar la polémica filosófi-  
ca, no discutiendo más el  
consumo".

Poco legible

02.02

9007991

100

## Recibió llamadas a su domicilio; el hecho está relacionado con el caso Vivas

tidades tanto en nuestro principal balneario como en diferentes departamentos de nuestro país.

Incluso también formaría parte de los directorios de varias empresas capitalinas, hecho que no se pudo comprobar totalmente. Sin embargo las autoridades estadounidenses aportaron una serie de pruebas que hicieron imposible toda apelación por parte de los abogados para evitar que el argentino fuera extraditado. Luego de numerosas idas y venidas se concedió el visto bueno al pedido norteamericano y así el 8 de diciembre a las 9 de la mañana Vivas era sacado de la cárcel de Maldonado y bajo fuertes medidas de seguridad llevado a la Base Capitán Corbeiro donde lo aguardaba un avión fletado por el gobierno de Estados Unidos. Allí 12 agentes del FBI lo llevaron hacia aquel país.

## Las amenazas

En los primeros días del pasado mes de noviembre una llamada anónima tuvo lugar en el domicilio de uno de

La voz masculina perteneciente, se presume, a un hombre que no tiene más de 40 años, atildada, pidió para hablar con el magistrado en cuestión. Cuando éste lo atendió le dijo que nos había perjudicado y que se cuidara, que iba a pasarlo mal.

Esto motivó que el integrante del citado órgano de la Suprema Corte de Justicia se dirigiera a la Jefatura de Policía y realizara la denuncia del caso en la Dirección de Investigaciones.

Las llamadas similares continuaron, pero el juez cuenta con custodia de efectivos de civil la que se mantiene en la actualidad, ya que se presume que todo el episodio está relacionado con el caso Vivas. Las autoridades realizan pesquisas para tratar de identificar a quién está detrás de estas llamadas, prosiguiéndose la vigilancia del magistrado ante la presunción de que los responsables podrían ser narcotraficantes.

89007992

9007992

DRUGAS  
Vf 21/4

## Capacitan funcionarios para la lucha contra las drogas

Culminará hoy el Encuentro sobre Actualización de Técnicas de Detección de Drogas en Puestos Fronterizos, que se viene realizando desde ayer en el Salón de Actos del Edificio Libertad.

El encuentro tiene como cometido analizar diversos aspectos relacionados con la puesta al día de las técnicas destinadas a detectar y controlar el traslado de drogas específicamente en los puestos de frontera. Participan de la citada reunión funcionarios especializados de la Dirección Nacional de Aduanas, de la Prefectura Nacional Naval, de la Dirección de Puestos de Frontera y de las Jefaturas de Policía de Artigas, Rivera, Cerro Largo, Trein-

ta y Tres y Rocha.

Entre los temas que son considerados figuran: Historia de la Droga en el Uruguay; Drogas ilícitas, definiciones y clasificación; Políticas Productoras de Drogas Ilícitas; Rutas del Tráfico de Drogas; Métodos Operativos de los Traficantes (a nivel nacional e internacional); Legislación Vigente; Utilización de reactivo; Perros Detectores; Perfil de Pasajero Suspecto; y Políticas de Gobierno, entre otros.

La realización del encuentro se enmarca en la labor que coordina a nivel de todo el país la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de las Drogas.

11176

10090

11361

13511

13510

13512

no existe

DRUGS  
URUGUAY

# MALDONADO : Seminario sobre drogas

MALDONADO (Por Oscar W. Enríquez, corresponsal). - Se cumplió en el salón de actos de la Intendencia Municipal de Maldonado un Seminario sobre tratamiento de la información sobre drogas en los medios de comunicación.

En la oportunidad se contó con la participación especial del especialista norteamericano William M. Sowers y de integrantes de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas.

Estuvieron participando periodistas del interior del país representantes de medios de difusión de Rivera, Florida, Lavalleja, San José, Treinta y Tres, Canstonses, Flores, Artigas, Rocha, Tacuarembó, Río Negro, Salto y Maldonado, que siguieron atentamente las exposiciones del especialista de EE.UU. como así también del Prosecretario de la Presidencia, Walter Nasel, el Presidente de la Junta Nacional Dr. Alvaro Ramírez y la asistente social Mari- ta Pedrazzi.

LA DROGA NOS OCUPARA POR 20 AÑOS

Una serie de "spots" realizados en Pe-

rú, Bolivia, Colombia, Costa Rica y EE.UU. que fueron exhibidos, sirvieron como introducción a la charla y análisis de Sowers, a quien se le formularon diferentes preguntas.

"Todo lo de la droga es un gran problema -afirmó Sowers- y será el tema central por unos 20 años" según estimó.

El papel, que a su juicio deben seguir los medios de comunicación fue enfocado, desde el punto de vista de Norteamérica.

"No defendiendo ningún método en particular -dijo el conferencista- doy ideas que ustedes pueden utilizar como mejor les parezca".

La desunión familiar, la insatisfacción de los jóvenes, son causas fundamentales en el inicio del consumo de drogas, aunque también hay otros factores.

"El negocio de las drogas se ha propagado a todos los rincones del mundo como una enfermedad insidiosa infectando a todos los sectores -indicó en otro pasaje, agregando que- por suerte ustedes en Uruguay tienen una sociedad muy bien constituida y no tienen agravado como nosotros este problema, no obstante igualmente es algo preocupante y debe encararse en forma conjunta entre autoridades

del 27/10/88  
Los jóvenes  
y la  
droga



9007994

y comunidad".

Reconoció que en Estados Unidos, se cometieron muchos errores "y de los mismos se pueden sacar ahora experiencias que pueden ser muy positivas, pero tenemos que trabajar todos para sacar cosas en claro".

Mientras tanto en las charlas se pudieron tener algunos datos aportados por los integrantes de la Junta Nacional.

Entre los mismos podemos indicar que en el correr de este año se incrementó la captura de cocaína, requisándose esta droga cinco veces más que en 1988.

Mientras tanto en Melvin y Córdón y como experiencia piloto se instalarán próximamente centros con trabajos de equipos de profesionales.

A la vez y dentro del programa de cooperación internacional se procuran ac-

uerdos binacionales para el tratamiento conjunto del tema drogas.

En tal sentido los días 1 y 2 de noviembre se realizarán reuniones en Montevideo, buscando llegar a una cooperación entre los dos países, para lo que en fecha cercana se invitará al Ministro de Justicia de Argentina para que en Montevideo se puedan llegar a signed acuerdos en la materia.

Sowers, al finalizar su intervención, agradece la activa participación de los periodistas y señaló que "el problema de las drogas ilícitas tiene muchos componentes: conexos y amplios repartos en la sociedad, habiendo una necesidad de que el público en general comprenda mejor la situación, lo que es un paso de fundamental importancia para alcanzar la meta final de una sociedad libre de drogas".

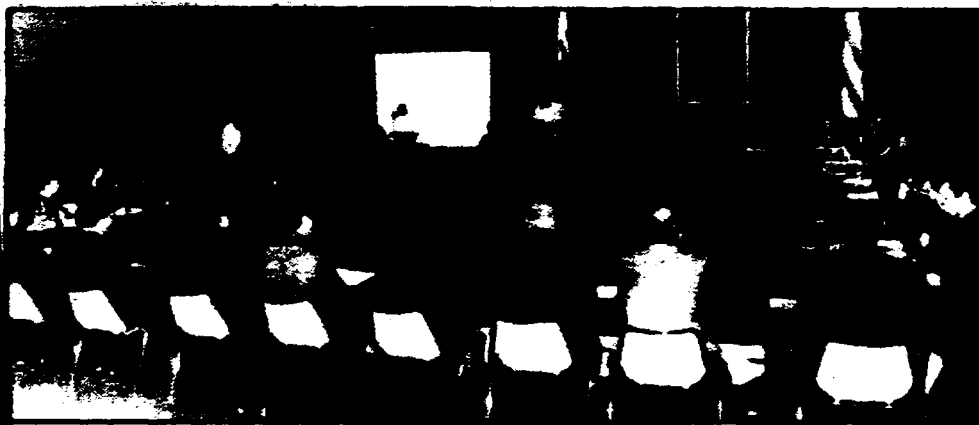
11176  
10020  
11360

9007994

DRUGAS -  
URUGUAY

## INFORME SOBRE REUNION PLENARIA Y ACTIVIDADES HASTA FEB/90.

Montevideo, martes 7 de noviembre de 1989 **últimos noticios**



Con la presencia del Presidente de la República, JULIO M. SANGUINETTI, sesionó ayer la Junta Nacional de la Lucha contra la Droga.

### DROGA: APROBARON PLAN DE ACCION HASTA FEBRERO

Una nueva sesión de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas tuvo lugar ayer en el edificio Libertad, con la presencia del Presidente de la República, Julio M. Sanguinetti en cuanto a lo actuado hasta el momento en la materia.

Los cuatro comités permanentes de la Junta, Seguridad, Educación Preventiva, Asistencia y Rehabilitación y Cooperación Internacional, brindaron un detallado informe sobre las diversas acciones desarrolladas en este tiempo y sobre los resultados obtenidos. La evaluación fue calificada como satisfactoria, precisándose luego a la consideración del cronograma de actividades que se desarrollarán hasta febrero del próximo año.

#### CENSO AMBIENTAL EN EL P. VIECA

El Subsecretario de Salud Pública, Dr. Samuel Villalba, anunció la apertura de un nuevo centro de tratamiento para adictos y consumidores de droga en el Hospital Pedro Vieca, pero de carácter ambulatorio. Este se sumará, dijo, al centro del Hospital Maciel, que "es el primer centro psiquiátrico a nivel institucional hospitalario en Montevideo" que incluye un área específica para tratamiento, detección, seguimiento y rehabilitación de consumidores de drogas. En cuanto al Vieca, precisó que "no tendrá instalaciones de internación ya que es un centro de medicina familiar que cumple funciones ambulatorias para una amplia zona", que cuenta además con un grupo de técnicos preparados en el tema de la droga dependencia.

Con respecto a la evaluación de lo actuado, Villalba precisó que se pueden extraer dos conclusiones fundamentales. La primera, que se verificó "un interesante desarrollo institucional" en cada uno de los campos que abarca este problema, y la segunda, que existe un amplio campo en la prevención y promoción "del cual participamos", y que "tiene relación con la comunidad, la familia, las organizaciones no gubernamentales y los grupos de jóvenes".

Finalmente dijo que desde el punto de vista epidemiológico y estadístico se están realizando

importantes estudios para determinar la influencia de los factores externos, ya que reconoció que en el mundo "la droga crece", si bien Uruguay "es un país de paso", "también los jóvenes y los que no lo son tanto participan del tema, agregó, motivo por el que se ha instrumentado el centro del Vieca, dándole especial énfasis a la participación familiar".

#### ANEXO AL ASERENO DE LA DROGA

El Ministro del Interior, Flavio R. Buscasso, señaló que "es de cuidado la progresión con la que se ha venido consumiendo la droga en Uruguay", aunque si se lo compara con otros países "no es una cosa alarmante".

Calificó la droga como "un problema importante" al que hay que atacar por diversos frentes, como ser la prevención y represión, la readaptación y la desestimulación.

Buscasso anunció que la Brigada de Narcóticos va a ser reforzada "para que este problema disminuya", aunque hay que considerar otros aspectos como "el medio ambiente y el medio familiar del individuo". Se están coordinando acciones entre la Brigada, la Aduana, la Prefectura, y los pasos de frontera, mientras que la Policía está realizando recorridos periódicamente "por lugares donde hay grupos de riesgo".

Finalmente indicó el jefe de la Brigada que Uruguay se es un país "puente", si bien se han encontrado en algunos procedimientos las drogas que transitaba hacia el exterior.

11  
10020  
13508  
11234  
11374

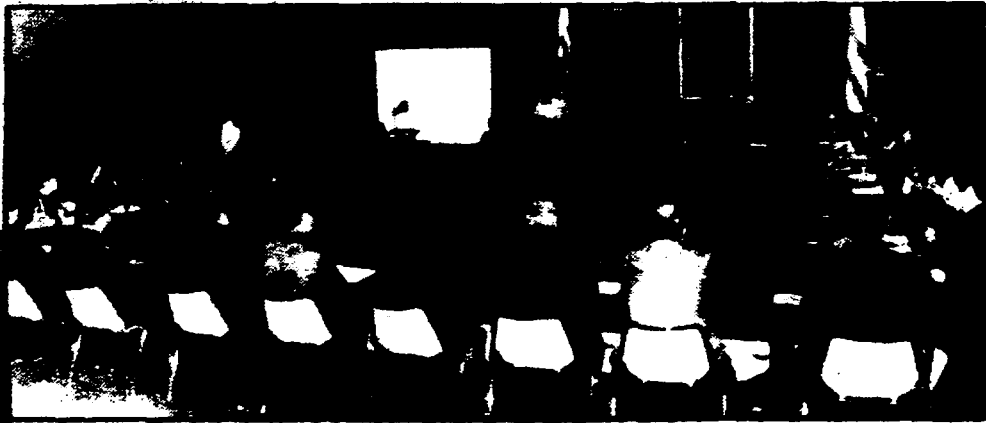
9007995

...DROGAS-  
VIAJES-

# INFORME SOBRE REUNION PLENARIA Y ACTIVIDADES HASTA FEB/90.

Montevideo, martes 7 de noviembre de 1989

últimas noticias



Con la presencia del Presidente de la República, JULIO M. SANGUINETTI, sesionó ayer la Junta Nacional de la Lucha contra la Droga.

## DROGA: APROBARON PLAN DE ACCION HASTA FEBRERO

Una nueva reunión de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas tuvo lugar ayer en el edificio Libertad, con la presencia del Presidente de la República, Julio M. Sanguinetti, en cuanto a lo actuado hasta el momento en la materia.

Los cuatro comités permanentes de la Junta, Seguridad, Educación Preventiva, Asistencia y Rehabilitación y Cooperación Internacional, brindaron un detallado informe sobre las diversas acciones desarrolladas en este tiempo y sobre los resultados obtenidos. La evaluación fue calificada como satisfactoria, planteándose luego a la consideración del cronograma de actividades que se desarrollarán hasta febrero del próximo año.

### CENTRO ASIMILADOR EN EL P. VICCA

El Subsecretario de Salud Pública, Dr. Samuel Villalba, anunció la apertura de un nuevo centro de tratamiento para adictos y consumidores de droga en el Hospital Pedro Vicca, pero de carácter ambulatorio. Este se sumará, dijo, al centro del Hospital Maciel, que "es el primer centro psiquiátrico a nivel institucional hospitalario en Montevideo" que incluye un área específica para tratamiento, detección, seguimiento y rehabilitación de consumidores de drogas. En cuanto al Vicca, precisó que "no tendrá instalaciones de internación ya que es un centro de medicina familiar que cumple funciones ambulatorias para una amplia zona", que cuenta además con un grupo de técnicos preparados en el tema de la droga dependencia.

Con respecto a la evaluación de lo actuado, Villalba precisó que se pueden extraer dos conclusiones fundamentales. La primera, que se verificó "un interesante desarrollo institucional" en cada uno de los campos que abarca este problema, y la segunda, que existe un amplio campo en la prevención y promoción "del cual participamos", y que "tiene relación con la comunidad, la familia, las organizaciones no gubernamentales y los grupos de jóvenes".

Finalmente dijo que desde el punto de vista epidemiológico y estadístico se está realizando

importantes estudios para determinar la influencia de los factores externos, ya que reconoció que en el mundo "la droga crece", si bien Uruguay "es un país de pocos", "también los jóvenes y los que no lo son tanto participan del tema, agregó, motivo por el que se ha instrumentado el centro del Vicca, dándole especial énfasis a la participación familiar".

### ALERTA AL ASIMILADO DE LA DROGA

El Ministro del Interior, Flavio R. Buscasso, señaló que "se da cuidado la progresión con la que se ha venido consumiendo la droga en Uruguay", aunque si se lo compara con otros países "no es una cosa alarmante".

Calificó la droga como "un problema importante" al que hay que atacar por diversos frentes, como ser la prevención y represión, la reeducación y la desestimulación.

Buscasso anunció que la Brigada de Narcóticos va a ser reforzada "para que este problema disminuya", aunque hay que considerar otros aspectos como "el medio ambiente y el medio familiar del individuo". Se están coordinando acciones entre la Brigada, la Aduana, la Prefectura, y los pasos de frontera, mientras que la Policía está realizando recorridos periódicamente "por lugares donde hay grupos de riesgo".

Finalmente indicó el Jefe de la Brigada que Uruguay no es un país "puente", si bien se han encontrado en algunos procedimientos drogas que transitaban hacia el exterior.

111  
10020  
13508  
11234  
11374

9007995

Drogas  
Verano

Nº	
TITULO	
FECHA	
ASIGNADO	
REVISADO	
APROBADO	
OTROS	

**Drogas: Reforzarán  
Brigada por Verano**

Con la finalidad de la campaña verano de lucha contra la droga y "verano a favor de la familia", las autoridades de la Secretaría de Gobernación, a través de la Dirección General de Asesoría y Organización, han reforzado la Brigada de Lucha contra la Drogadependencia para el verano.

El reforzamiento de la Brigada se realizará a través de la incorporación de personal de la Secretaría de Gobernación, de la Secretaría de Educación Pública, de la Secretaría de Salud y de la Secretaría de Cultura.

El reforzamiento de la Brigada se realizará a través de la incorporación de personal de la Secretaría de Gobernación, de la Secretaría de Educación Pública, de la Secretaría de Salud y de la Secretaría de Cultura.



DRUGAS  
JW 6/11/99

# Estrictos controles para evitar ingreso de drogas

Las autoridades aplicarán severos dispositivos de control en Colonia y en las playas del Este durante la temporada de verano para evitar el ingreso y consumo de drogas, según se reveló a EL DIA.

El próximo viernes miembros de la Junta Nacional de Lucha Contra las Drogas, autoridades policiales, de Salud Pública, de Educación, Aduanas y de la Prefectura Nacional Naval se reunirán en Nueva Helvecia para instrumentar las severas medidas que se aplicarán en el departamento, que constituye uno de los principales puntos de acceso al territorio nacional durante la temporada turística.

En la reunión se analizarán aspectos de seguridad y de represión tendientes a acentuar el control en esos puntos de ingreso al territorio nacional.

## Aumentan vigilancia

También aumentarán la vigilancia en los departamentos del Este, en procura de disminuir el consumo de estupefacientes. Los programas de la Junta Nacional de Lucha Contra las Drogas ponen énfasis en un mayor control de

las zonas costeras, que durante el verano registran una fuerte concentración de público.

Todos los organismos vinculados a la lucha contra la drogadicción se reunirán el lunes en el salón de actos del edificio Libertad, para establecer las pautas que la Junta Nacional seguirá en los próximos meses.

## Asistirá Sanguinetti

Concurrirán, entre otros, el presidente del Instituto Nacional del Menor, Oscar Ravecca, el presidente del CODICEN, Juan Pivel Devoto, el prefecto nacional naval, Ramón Robatto, el director nacional de Aduanas, Alberto Giambruno, el director de Pasos de Frontera, Felipe Caballero, los inspectores nacionales de Primaria, Secundaria y de la Universidad del Trabajo y los miembros de las comisiones permanentes, vinculadas a seguridad, educación preventiva, asistencia y rehabilitación y cooperación internacional. Sobre el final de la reunión asistirá para informarse de lo conversado el presidente Julio María Sanguinetti.

PAGINA 10



9007990

DRUGS  
CRIMINAL

Página 2

4/11/89

LEA

INFORMACION NACION

## Drogas: el lunes se reunirá la Junta Nacional con la presencia del Presidente Sanguinetti

Con la presencia del Presidente Sanguinetti, se reunirá el próximo lunes a la hora 11, la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas.

El propósito del encuentro es el de evaluar las diversas acciones cumplidas hasta el momento y analizar los proyectos de trabajo de aplicación inmediata.

A los miembros naturales de la Junta - los Ministros del Interior, Relaciones Exteriores,

Economía y Finanzas, Educación y Cultura y Salud Pública y en su carácter de Secretario del Cuerpo, el Prosecretario de la Presidencia- se sumarán, en esta oportunidad, autoridades de organismos y áreas de una u otra forma vinculados al problema.

En ese sentido, estarán presentes, los Presidentes del Instituto Nacional del Menor, del Consejo Central de la Educación Pública (acompañado de Inspectores Nacionales de Primaria, Secundaria y Universidad del Tra-

bejo) y de la Comisión Nacional de Educación Física, además del Prefecto Nacional Naval y los Directores Nacionales de Aduanas y de Pasos de Frontera.

Previamente, se cumplirá otra reunión de la que participarán los coordinadores e integrantes de los comités permanentes de la Junta que entienden en los sectores específicos de Seguridad, Educación Preventiva, Asistencia y Rehabilitación y Cooperación Internacional.

9007995

04

100000  
11-11-80  
ORIGINAL

100000  
11-11-80

## Aprobaron actividades de lucha contra las drogas



El plenario de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas, se reunió ayer en presencia del Dr. Julio María Sanguinetti. En la foto, se aprecia junto al Secretario del grupo de trabajo, Walter Noel (izquierda), al Ministro del Interior, Dr. Flavio Buscassa, al Subsecretario del Ministerio de Economía y Finanzas, Cr. Humberto Capota, y al Presidente del CODICEN, Prof. Juan Píxel Devoto.

El Presidente de la República aprobó ayer la actividad que en distintos frentes viene desarrollando la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas.

Asimismo, el Dr. Julio María Sanguinetti exhortó a los integrantes de dicho grupo de trabajo a continuar la labor relativa a la

lucha contra el flagelo, con el esfuerzo que ya han puesto de manifiesto. El Jefe de Estado participó en la víspera de la reunión plenaria celebrada en el Salón de Actos del Edificio Libertad. En su transcurso, los cuatro comités permanentes de la Junta Nacional, que entienden en las áreas específicas de Seguridad, Educación Preventiva,

Asistencia y Rehabilitación y Cooperación Internacional, informaron detalladamente acerca de las múltiples acciones emprendidas hasta el presente, así como de los resultados obtenidos.

La gestión desarrollada fue calificada de "satisfactoria" tras la evaluación realizada. A continuación, se consideró

el cronograma de las actividades que la Junta Nacional impulsará de aquí a fines del mes de febrero de 1980, como respuesta a una problemática indudablemente compleja. Lo actuado resultó aprobado por el Primer Mandatario, conforme a las informaciones proporcionadas a La Mañana al cabo del encuentro.

## Habilitan un segundo centro de tratamiento

La semana próxima comenzará a funcionar el segundo centro de tratamiento contra la droga, en el Hospital Pasteur. El Subsecretario del Ministerio de Salud Pública dio a conocer la noticia, tras resaltar la importancia del plan de la Junta Nacional que entiende en la temática cumplida ayer. El Dr. Samuel Villalba anunció que se constituirá en un centro de medicina familiar que también desempeñará funciones ambulatorias en la zona del Parque Rodó, y que no tendrá instalaciones destinadas a la internación.

Villalba apuntó que se hizo una evaluación con el Presidente Sanguinetti, en donde todos los comités reseñaron lo que han actuado hasta el presente y lo que está previsto realizar. Destacó dos aspectos esenciales: el desarrollo institucional en que cada uno de los Ministerios e instituciones han desplegado su acción en forma coordinada, y

el vinculado con la comunidad, la familia, las organizaciones no gubernamentales, en donde hay un gran componente de la prevención y la promoción del flagelo.

El Subsecretario de Estado opinó que "el tema de la droga no es sólo del Gobierno, de las instituciones, sino que es un tema de toda la población". Asimismo, subrayó el desarrollo integrado que se está emprendiendo en busca de que "nuestro país mejore la situación, pueda controlar este tremendo problema y desterrarlo de nuestras familias".

En cuanto a la influencia de los factores externos para el agravamiento de la situación, el Dr. Villalba expuso que "estamos haciendo estudios profundos desde el punto de vista epidemiológico y estadístico, para ver los elementos probables, el azar, es decir: todo aquello que nos va a dar pruebas de algo".

A continuación, dijo que Uruguay "es un país de pasaje de drogas", y que por eso se han concretado acciones y desarrollado centros como los del Hospital Maciel y Pedro Vilela, así como en el interior de la República.

Con respecto a la repartición que funcionará en el segundo de los nosocomios precitados, el entrevistado señaló que esta semana comenzará su actividad. Se trata del segundo centro de tratamiento contra la droga (ya hay uno en el Maciel), en donde se brindará asistencia a adolescentes y jóvenes, haciéndose también labores de "promoción, seguimiento, detección y tratamiento de los jóvenes de la zona". Añadió que no tendrá instalaciones de internación, ya que es un centro de medicina familiar, que cumplirá papeles de tipo ambulatorio.

Aludiendo al número de personas que se desempeñarán allí, el Dr. Samuel

Villalba, indicó que el Hospital Pasteur es un centro de atención médica, con especialistas en pediatría, psiquiatría, enfermería y otros.

Por otra parte, el gobernador anunció que la problemática de la droga es un asunto exclusivo de la comunidad, y que el servicio social "es de todos los médicos en general, de todas las familias, las organizaciones, los estudiantes, participan. Y es un puesto único y es la atención a una cantidad de gente. Creo que es el entusiasmo con que todos han aceptado y la participación de los jóvenes, es su parecer, los elementos importantes son la familia y el joven".

Por último, sobre la venta de drogas, Villalba sostuvo que la ley existente en ese sentido "mantendrá revisión permanente" por parte de distintas reparticiones estatales.

68-11-7  
ORIGINAL

05 / 05

9007995

SE INAUGURA 2do. CENTRO DE  
TRATAMIENTO EN EL VISCIA.

Página

ILIA

INFORMACION NACIONAL

Montevideo, martes 24 noviembre 1976

# Nuevo centro de tratamiento contra la droga comenzará a funcionar esta semana

Esta semana comenzará a funcionar el segundo centro de tratamiento contra la droga en el Hospital Pedro Viscia, anunció ayer el Subsecretario de Salud Pública, Dr. Samuel Villalba, al cabo de la reunión plenaria de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas.

La Junta Nacional, con la presencia del Presidente Sanguinetti, evaluó ayer en el Edificio Libertad, los resultados de las acciones adoptadas hasta ahora en torno a la problemática, al tiempo que aprobó el cronograma de actividades que se cumplirán hasta fines de febrero del año próximo.

El Dr. Villalba señaló que el nuevo centro tendrá como cometido fundamental el "seguimiento, detección y tratamiento de los jóvenes con problema" y se sumará al que funciona en el Hospital Madel, que "es el primer centro especializado a nivel institucional hospitalario en Montevideo".

Este último "atiende la parte de asistencia general y sobre la droga, tiene componente de información para tratamiento", y cumple la labor de "detección, seguimiento, tratamiento y rehabilitación".

Las nuevas dependencias del Hospital Pedro Viscia, son "un centro de medicina preventiva

que cumple funciones de tipo ambulatorio para amplia zona, que está relacionada con el Par- que Rodó, Palermo y las cercanías del centro de la ciudad".

Más adelante, el jerarca consideró que el problema de la droga "no es solamente un tema de Gobierno o de instituciones, sino que es un tema de toda la población". En ese sentido, se observa "un desarrollo integrado de todos los sectores, totalmente coordinado, buscando que nuestro país mejore la situación, pueda controlar este tremendo problema y pueda deterrarlo de nuestras familias".

Villalba apuntó asimismo que "si uno juzga al mundo como tal, la droga crece y lo hace por diversos factores y entre ellos el bombardeo que se tiene. El Uruguay es un país de pasaje probablemente y también los muy jóvenes y no tan jóvenes participan en el tema", concluyó.

## PROGRESION DEL USO DE LA DROGA

El Ministro del Interior, Dr. Flavio Buesaco, informó que "hay una progresión del uso de la droga desde 1971 en adelante. Estamos combatiendo este problema de una forma muy intensa", aunque en nuestro país "comparado con otros lugares del mundo, no es una cosa alarmante".

No obstante, "es de cuidado la progresión con la que se ha venido consumiendo droga en el Uruguay. Pero, a través de la Junta Nacional, estamos tomando medidas que consideramos efectivas, tanto en la actividad preventiva y represiva que corresponde a la Cartera de la que soy titular, como la parte de readaptación desestimulación, que corresponde a Salud Pública".

Teniendo en cuenta la proximidad de la temporada estival "vamos a reforzar la Brigada de Narcóticos. Es decir estamos planeando todo para que este problema disminuya, evitando que progresen". Por otra parte se cumplen "recorridos por lugares donde hay grupos de riesgo en forma diaria, estamos haciendo los controles, se están haciendo procedimientos y hemos tenido éxito".

Por último, consultado sobre si consideraba que Uruguay es un país de "pasaje" de la droga, el Dr. Buesaco expresó que "yo no diría eso. Evidentemente se han hecho algunos procedimientos en que se ha encontrado droga que transitaba hacia el exterior, pero no creo que nuestro país sea en estos momentos un puente sino que ha sido cuestión un poco de momento, pero creo que eso alarmante el problema".

19007996

9007896

01-0-1

11176  
10020  
11235

01.01

8962494  
11/17/86

Nº DE CURR VTO  
TITULO  
PROCESO  
FOLIO  
VOLUMEN

# Sorpresa y Consternación: Bajó Consumo de Drogas Pero Creció el Alcoholismo

\* Instituto del Menor Lanza Campaña: Llamado a los Padres  
\* Cocaína y Marihuana Suben de Precio: Eficaz Represión

Una dramática autorización efectuó el Instituto Nacional del Menor a los padres de jóvenes ante el alarmante crecimiento del consumo de bebidas alcohólicas. Esta situación traza una nueva campaña en los medios de comunicación llamado a responsabilidades y al estricto control sobre los adolescentes. En consecuencia, fuentes bien informadas dijeron a EL PAIS que el uso de distintas drogas, tales como marihuana y cocaína, ha descendido considerablemente por imperio de varios factores.

Voces calificadas expresaron, en el curso de esta investigación periodística, que entre la juventud de nuestro país ubayese ahora una nueva mentalidad: "se más sentido y menos riesgo consumir alcohol que drogas".

Con respecto a esta temática EL PAIS consultó a Consuelo Behrens de Antía, directora del Instituto del Menor y recientemente denominada como "Mujer de las Américas", quien se mostró contentada ante la verificación de esta problemática. La jerarca anunció que a partir de mañana (por hoy), el Instituto iniciará una masiva campaña tendiente a llamar la atención de los padres e incrementar los controles sobre sus hijos —niños y adolescentes— con el fin de evitar que los mismos accedan con facilidad a las bebidas alcohólicas.

**LA RESPONSABILIDAD DE LOS COMERCIANTES**  
Por su parte el Director del Departamento de Espectáculos Públicos del INAME, Vicente Nipoli, sostuvo que desde hace varias semanas, aunque con la limitación de recursos humanos con que se cuenta, se ha profundizado la visita del cuerpo inspectivo del organismo a los distintos locales balnearios, salas y centros nocturnos donde se expendían bebidas alcohólicas. Consuelo Behrens calificó como "terrible" la situación que se vive a nivel de la juventud, arguyendo que la problemática no

sólo se circunscribe a la capital sino que, en contrapartida, se extiende peligrosamente a todo el país.

Behrens aseguró que la ingesta abundante de alcohol entre los jóvenes se da en todas las zonas de la capital. No es un problema observable solamente en la periferia de la ciudad, donde se concentra la gente más carenciada (razón la directora) y agregó que por el contrario, sucede en Pólitico, Punta Gorda y Carrasco por igual.

## ¡PALA POR LA DROGA!

En ese mismo filo de pensamiento la directora del Instituto argumentó que en términos generales la población tiene obviamente el terrible flagelo de la drogadicción. Sin embargo en la actualidad, el problema del alcoholismo "entre nuestros jóvenes" es mucho más grave que el consumo de estupefacientes.

"Los padres no lo registran como una cosa grave por que la atención prioritaria en este momento está en la droga y por lo tanto pasan por alto el consumo de alcohol. Esas es un error tratando que tenemos que corregir entre todos", finalizó nuestra entrevistada.

## DROGA: NOTORIO DESCENSO

La eficaz represión por parte de funcionarios de la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas y un considerable aumento en el precio de la marihuana y la cocaína son los dos factores claves que han determinado un importante descenso en el índice de drogadicción. El "porro" de marihuana de \$5 200 a \$5 1.000 y el gramo de cocaína de 14 a 20 dólares.

Las fuentes consultadas dijeron que también influyó notablemente el hecho de que en los últimos meses los investigadores lograron desarticular numerosas bandas de traficantes y preventores de drogas.

De ello se desprende que actualmente no existen en el mercado abundantes cantidades de drogas que llenen como antes los centros nocturnos, balnearios, a las fiestas de nuestro país.



Consuelo Behrens de Antía, integrante del Instituto Nacional del Menor (ex Consejo del Niño).

## LOS LIOS Y EL ALCOHOL

Cabe recordar a los lectores de EL PAIS que, históricamente, han ocurrido en días pasados numerosas trifulcas en distintas salas balnearias de la capital.

Informaciones recogidas de muy buenas fuentes indican que los muchachos se soliviantan no por el consumo de drogas, sino que constituye un factor predominante la abundante ingesta de alcohol.

Si bien los investigadores han acudido con perros escudados a inspeccionar los locales de reunión luego de haberse producido los desórdenes y encontrado pequeñas cantidades de cocaína y gramillos de marihuana tirados en el piso, se muestran con escrutinio por los clientes de bebidas alcohólicas que no guardan la misma relación con el número de muchachos asistiendo a las fiestas.

11176  
10020  
11230

9007997

89007998  
H. 1000

# Revelación del mandatario uruguayo *Hondel* la República 9/11/79

## "El tránsito de drogas en Uruguay está creciendo"

por Mario Bruni (AFP)

El tránsito de drogas en Uruguay "está creciendo" y "hay que estar muy vigilantes", afirmó el presidente Julio María Sanguinetti en el curso de una entrevista exclusiva concedida a tres semanas de las elecciones nacionales.

El ministro de las fuerzas de seguridad, Juan José Bordaberry, dijo que "según las estadísticas de las organizaciones de narcotráfico, el tránsito de drogas en Uruguay está creciendo y muy rápidamente".

La noticia fue dada por el ministro de la Defensa, Juan José Bordaberry, en un momento en el que el país está sufriendo una crisis política. El ministro de la Defensa, Juan José Bordaberry, dijo que "según las estadísticas de las organizaciones de narcotráfico, el tránsito de drogas en Uruguay está creciendo y muy rápidamente".

El ministro de la Defensa, Juan José Bordaberry, dijo que "según las estadísticas de las organizaciones de narcotráfico, el tránsito de drogas en Uruguay está creciendo y muy rápidamente".

El ministro de la Defensa, Juan José Bordaberry, dijo que "según las estadísticas de las organizaciones de narcotráfico, el tránsito de drogas en Uruguay está creciendo y muy rápidamente".

El ministro de la Defensa, Juan José Bordaberry, dijo que "según las estadísticas de las organizaciones de narcotráfico, el tránsito de drogas en Uruguay está creciendo y muy rápidamente".

El ministro de la Defensa, Juan José Bordaberry, dijo que "según las estadísticas de las organizaciones de narcotráfico, el tránsito de drogas en Uruguay está creciendo y muy rápidamente".

El ministro de la Defensa, Juan José Bordaberry, dijo que "según las estadísticas de las organizaciones de narcotráfico, el tránsito de drogas en Uruguay está creciendo y muy rápidamente".

11176  
10020  
11134

01.01

9007998

1  
LFC GAS  
08/16/74

No.	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	

## Instituto del Menor requirió 600 pegamentos "narcóticos"

El Instituto Nacional del Menor (INAME), a través de su departamento de Espectáculos Públicos, inspeccionó en los últimos 30 días 500 comercios en todo el país, comprobando 60 infracciones a la ley de venta de pegamentos, e incautándose 600 productos. Exhorta además a padres, tutores o responsables de menores que extremen los cuidados a los efectos de evitar el consumo de bebidas alcohólicas por parte de menores.

También el INAME solicita a los padres retirar del alcance de los niños, pegamentos que no esté autorizada su venta a menores y puedan ser utilizados como inhalantes.

En un comunicado de prensa, el instituto afirma que se constató buena receptividad en la aplicación de la ley 16.034 referente a la venta de pegamentos, recordando que los mismos solo pueden ser vendidos por ferreterías, barracas de construcción, droguerías y aquellos comercios dedicados a la venta de adhesivos.

Por tal motivo, se anuncia que se intensificarán las fiscalizaciones en las boletas de facturación de las empresas distribuidoras, dado que "se ha constatado que algunas violan lo dispuesto por la ley en ese sentido".

En relación a despachos de bebidas alcohólicas, el INAME informa que continúa la campaña de control de locales como ser bares, centros nocturnos, bailes para mayores, almacenes y despensas, a fin de abatir el índice de consumo por menores.

En los últimos meses se constató un incremento del consumo por los mismos, principalmente de cerveza y vino. Se observó que esta situación se produce fundamentalmente en los alrededores de ciertos espectáculos públicos, como ser fútbol, básquetbol, algunos bailes y conciertos de rock.

### Responsabilidad penal

"Consideramos —afirma el comunicado— que en este tema es

fundamental la labor que realicen los padres controlando más de cerca la actividad de sus hijos, y sobre todo el destino que le dan al dinero en su poder. También consideramos y llamamos a reflexión a aquellos comerciantes que venden alcohol a menores en forma indiscriminada, a quienes se les puede configurar responsabilidad penal en estos hechos".

En este sentido, los inspectores del Instituto cuentan con instrucciones precisas, para proceder con la severidad del caso, conforme lo requieran las circunstancias.

Con respecto a los videos, el INAME reitera que controlará a nivel nacional, la comercialización, arrendamiento y/o préstamos de los mismos a menores.

Recuerda que todo el material de videos que circula en el territorio nacional debe ser calificado por el Departamento de Espectáculos Públicos, conforme a las disposiciones vigentes.

11176  
10020  
11351  
13514  
No envite

X 9007999

100614  
900800

*MARCHA CONTRA LA DROGADICCION*

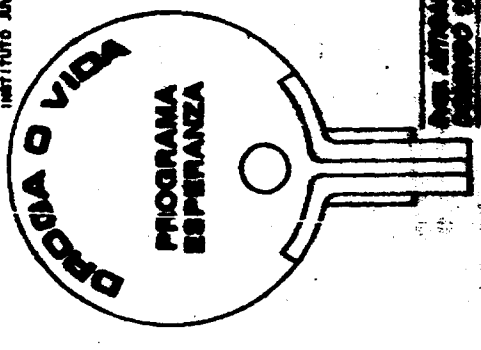
No. DOCUMENTO  
TITULO  
FECHA  
VOLUMEN

# Gran marcha contra el uso indebido de drogas

El uso indebido de drogas, con toda la escuela de desastre social que ello conlleva, motiva una gran preocupación a varios niveles de la sociedad mundial. Nuestro país no es ajeno a esta laborante que ha motivado que personas e instituciones aporten esfuerzos para combatir este vicio degradante. Una de estas instituciones es el Programa Esperanza - asociación de bien común sin fines de lucro - que tiene como objeto realizar educación preventiva sobre el uso indebido de drogas, así como la rehabilitación y reinserción social de los jóvenes afectados.

**12 de NOVIEMBRE de 1980**  
**1º ENCUENTRO DEPORTIVO JUVENIL**  
**POR UN MUNDO JOVEN SIN DROGAS**

ORGANIZAN:  
PROGRAMA ESPERANZA  
PROYECTO MUNDO JOVEN  
INSTITUTO JUVENIL DEL ESTE



Av. Artigas y Av. Rivera  
Montevideo - Uruguay

## ALBERICIAIN

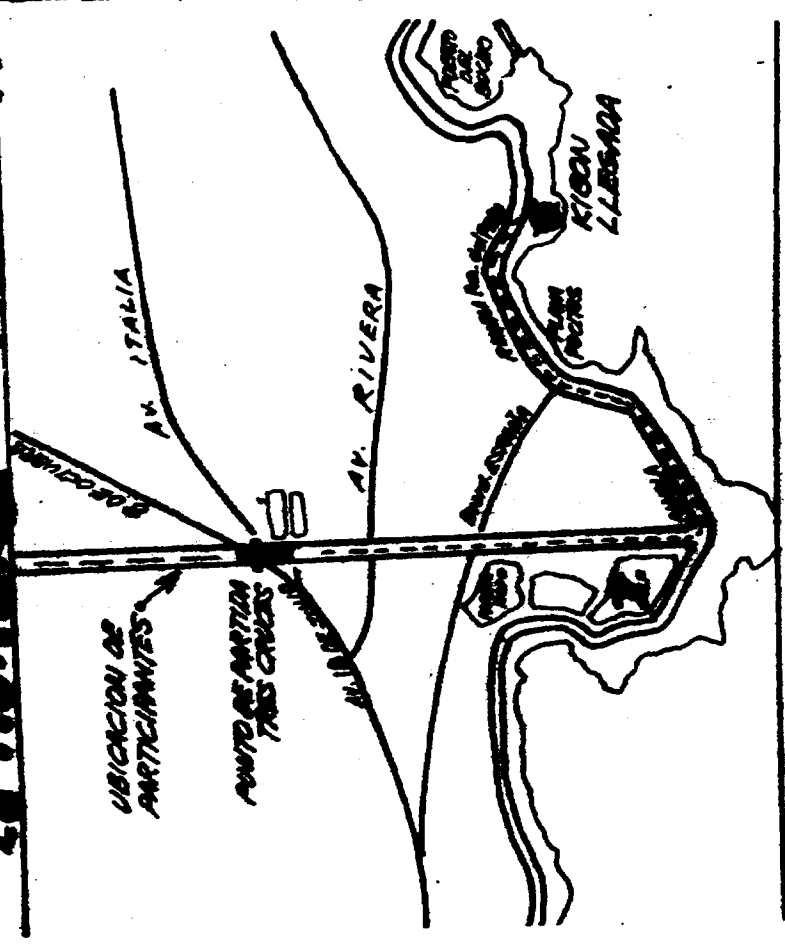
Comité Nacional de Asuntos Juveniles U.A.P.E.  
Instituto Municipal de Juventud  
Montevideo - Uruguay

El Programa Esperanza postula que la drogadicción es un fenómeno complejo, que se desenvuelve en amplios sectores de la Humanidad, en el que se intrínsecos factores psicológicos, familiares y sociales, afectando predominantemente a los jóvenes.

En su programa de lucha, esta organización, conjuntamente con el Instituto Juvenil del Este y Proyecto Mundo Joven, organiza el Primer Encuentro Deportivo Juvenil por un Mundo Joven sin Drogas, el cual, bajo la consigna de "El A. M. Vida. No a la droga", se realizará mañana domingo a las 10 horas.

Se trata del primer evento masivo de participación popular que auspaza la afirmación de una vida sana y sana, sin drogas ni drogas de

**LA NOCHEA 11-11-80**



Recorrido que seguirá la marcha contra el uso indebido de drogas, totalmente por parte de la juventud.

ningún tipo. De allí que los organizadores convengan a todo el pueblo a concurrir a Bv. Artigas y Avda. Italia (Tres Cruces) y marchar por Bulvar y Rambla de Pocitos hacia el estadio de fútbol en la explanada de Kibón. Acompañarán diversas instituciones educativas, equipos de discapacitados, grupos de ciclistas y público de todas las edades. Asimismo, niños acude y figuras del deporte participarán a todos los participantes un bono de colaboración con el que se participará en un sorteo final, con varios premios, en el estadio de fútbol y un adorno con el ambiente de la lucha contra la drogadicción.

Todo lo recaudado, incluyendo bebidas y refrigerios, será volcado íntegramente al Programa Esperanza (Droga o Vida), Centro de Prevención y Rehabilitación de Jóvenes. Auspician este acto, la Intendencia Municipal de Montevideo, la Comisión de Asuntos Juveniles U.A.P.E. e Instituto del Menor.

11176  
10020  
11362

01.01

9008000



EL PASO  
14-11-81

**Instituto brinda ayuda S.O.S. para  
drogadictos por el (042) 86712**

Un teléfono S.O.S. sobre drogadicción que es el (042) 86712, brinda orientación en forma totalmente anónima a las personas que desean efectuar consultas, informó el Dr. Carlos Moreira Niz.

El mismo, pertenece al Instituto Juvenil del Este, una organización no gubernamental, sin fines de lucro, que se dedica al tratamiento y la labor preventiva de la drogadicción. El Instituto está ubicado en la calle Chivera y Salto Grande, Parada 3, Punta del Este.

Al referirse a los costos de las transacciones, el facultativo informó que en su mayor parte es de unos U\$S 130 (M\$ 100.000) anuales, mientras que en Argentina oscilan entre 300 y

3.000 dólares y en Estados Unidos 12.000 por

Al hacer referencia a los tratamientos, precisó que "es un tema nuevo y que falta gente formada en el terreno de la adicciones: nueva especialidad que abarca el estudio de todas las conductas adictivas, drogas, alcohol, tabaco etc."

Agregó que se necesita gente vocacional para el trabajo con drogadictos implica un desgaste muy grande, "porque el adicto es un sediento de amor y de contacto".

El equipo interdisciplinario tiene que tener la suficiente fortaleza personal para poder brindarse en la terapia, de estos "bebés insaciables".

En la mayoría de los hogares estudiados se observó que tienen madres que trabajan desahogadas, que muchas veces sonen pateticoamente y que por su propia dependencia, rememoran a sus viejas maternas. También converge la ausencia de la figura paterna, porque trabaja muchas horas.

Qué el especialista, otro factor importante, de presión en el adolescente, por los modelos de adicción que se le presentan, a través de películas, hermanos o abuelos que consumen demasiado alcohol, o son fumadores y farmacodependientes. Interfieren en su

Se da también una mala "alineación generacional" y una situación de confusión de roles en la familia.

11176  
10020  
13515

DRUGAS  
URUBAY

## "Tratamiento clásico a adictos son un fracaso"

Los tratamientos clásicos que se realizan en nuestro país para el tratamiento de la drogadicción —internación mínima de 30 días y sedación con fármacos neurolepticos— son un total fracaso, lo que motiva un gran descreimiento del paciente y de su familia hacia las terapéuticas, afirmó a EL DIA el psiquiatra Carlos Moreira Nis. El facultativo es director del Instituto Juvenil del Este.

Al referirse a los neurolepticos, señaló que éstos agravan la situación de los cuadros delirantes producidos por la droga, como en el caso de la psicosis canabílica, (en el consumidor de coca).

"Creemos —asintió— que muchos facultativos se deben a concepciones teóricas equivocadas, y cluden un entendimiento cabal de la dinámica psicológica que tiene el paciente drogadicto".

Cuestionó cuando los especialistas admiten al paciente sin cuestionarlo, afirmando que "es libre para drogarse", mientras continúan en terapia. "Esto —acotó— es una profunda equivocación, porque hay muchos drogadictos que van 'en plena luna de miel con la droga a su terapia semanalmente, hacen buenas letrá, y calman a sus padres al estar en tratamiento, mientras que en forma paralela, continúan con su adicción".

Afirmó por otra parte que se han visto niños farmacodependientes que han sido psicoanalizados durante años, sin abandonar "el chupete de la droga", y esto —reiteró— debe revisarse urgentemente, a la luz de lo que surge en los últimos 20 años en Europa, Estados Unidos y Argentina.

Consideró el Dr. Moreira Nis que el drogadicto funciona como un psicótico, aunque ello no quiere decir que estemos frente a un esquizofrénico, maníaco depresivo, etc.

Explicó que desde que el adicto tiene una percepción equivocada de la realidad, unidos a una cantidad de mecanismos de defensa muy primitivos, y una dependencia narcisística muy grande con la gratificación, funciona como un psicótico, y muchas veces no está en condiciones de decidir si debe tratarse o no.

El iniciar un tratamiento para el enfermo, —agregó— implica la abstención de alcohol y drogas, y esto se le es planteado a la familia y al chico en las primeras entrevistas. Si el adicto no está en condiciones de cumplirlo se lo internará en una comunidad terapéutica especializada.

### Puesta de límites

El Dr. Moreira Nis afirmó que si no se cuenta con apoyo familiar para el desarrollo del tratamiento, el mismo no se inicia.

"Es necesario —acotó— que la familia esté dispuesta a cuestionar su funcionamiento y en determinadas circunstancias poner límites muy firmes a las actuaciones del paciente."

Muchas veces se le dice a los padres que el drogadicto es un muchacho sensible y débil, pero con creencias de omnipoten-

cia muy grandes. Por este motivo se le dice a los padres que el adicto es "un rey al que hay que destruir".

Consultado sobre la forma en que se descubre que un joven es adicto, señaló que en líneas generales, son los padres los que intuyen el hecho.

En más de 60 casos atendidos en el Instituto Juvenil del Este, ninguno de ellos vino por iniciativa propia, "justamente por esa falta de conciencia de la enfermedad".

Algunos adictos consultan traídos por sus novias o esposas, y éstas funcionan como verdaderos codependientes.

Señaló como obstáculos para el tratamiento, las resistencias que presentan los padres para admitir la situación, porque niegan la realidad o otras veces tratan de minimizarla.

### Situaciones insospechadas

Al referirse al tratamiento de los pacientes, afirmó el psiquiatra que se ha llegado a establecer situaciones insospechadas, por ejemplo, "de chicos adictos que pasan un periodo de convivencia en nuestra casa. Todo esto —acotó— requiere de una gran creatividad, una gran capacidad de entrega y un amor responsable".

"Es a través de este amor, que es un sentimiento que se practica, el adicto aprende que tiene que brindar para recibir y es así que sus demandas, —que en un principio son desmesuradas— se van adecuando a la convivencia en su mundo real y compatible."

Esta situación los lleva a alejarse de los "vínculos mafiosos", de los que siguen en la droga y los que la brindan.

El Dr. Moreira Nis afirmó que se "re-educan" en una nueva forma de convivir, sin la ansiedad que provoca la droga, para poder soportar las tensiones que la vida diaria nos brinda.

En el seno familiar, por otra parte, se cambia el discurso, la comunicación, y se efectúa una revalorización de la naturaleza del vínculo que los une.

En el Instituto Juvenil del Este trabaja un equipo multidisciplinario, integrado por médicos psiquiatras, psicólogos, asistentes sociales, y también voluntarios o ex drogadictos que colaboran con sus experiencias.

Se considera que toda aquella persona que trabaja con adictos debe estar psicoanalizada, porque la movilización que producen estos pacientes es muy grande, dado sus núcleos psicóticos y psicopáticos que presentan.

"Es imprescindible —afirmó el psiquiatra— el trabajo en equipo, para de esta manera poder desmontar los manejos y chantajes que muchos de estos pacientes promueven durante largos periodos de tiempo."

"Son adictos que frecuentemente mientan, sabotean el tratamiento, y es por ello que se requiere gente muy preparada en el tema", agregó.

9008001

DLO 6AS  
URUGUAY - EE.UU.

Nº	
TE	
FE	
ME	
DE	
AN	
AS	
SO	
PR	
OT	

## EE.UU. donó lanchas a Uruguay

El gobierno de Estados Unidos, a través de su embajador en Montevideo, Malcolm Wilkye, donó a Uruguay dos lanchas "Cape Class" para la tarea de combate al narcotráfico. Los correspondientes documentos fueron entregados al ministro de Defensa Nacional, Hugo Medina, durante una ceremonia cumplida ayer en la sede ministerial de la Avenida 8 de Octubre en presencia, además, del comandante de la Armada Nacional, Ricardo Largher, y del prefecto nacional naval, Ramón Robatto.

El secretario de Estado agradeció el gesto y en un posterior contacto con la prensa criticó "el carácter sensacionalista" de una noticia publicada por un matutino (que no es EL DIA) sobre una supuesta sanción a efectivos que solicitaron integrar la expedición que traerá las unidades. "Son noticias autojuzgadas", dijo Medina antes de señalar que la nota "no tiene asidero desde que se inicia hasta la última palabra".

Mediante navegación atlántica, las dos lanchas serán trasladadas en breve hacia Montevideo por 14 hombres y de él cuales, manifestó.



El embajador Wilkye y el ministro Medina (izq.) firman el documento que certifica la donación de dos lanchas.

11176  
10020  
65890  
11356  
11358  
500978  
20317

9008002

01.01

# Vasto operativo antidrogas en Capurro

## Quince detenidos; médico vendía recetas

En espectacular procedimiento realizado ayer de mañana en la zona de Capurro, efectivos combinados de la Brigada de Narcóticos y de la Prefectura Naval, detuvieron a 15 personas implicadas en el consumo de marihuana y a su vez en maniobras con recetas adulteradas para obtener psicofármacos. En relación a este último, un médico que libró cientos de estos documentos obteniendo cerca de \$ 1.000 por cada uno también fue detenido.

Personal de las citadas reparticiones desde hace tiempo se encuentran operando en forma conjunta a fin de desbaratar totalmente una organización de traficantes y consumidores de estupefacientes que opera en nuestra ciudad. Tal como adelantó EL DIA en distintas notas exclusivas, varios de los integrantes de la gavilla fueron capturados e incluso se logró identificar y posteriormente detener a dos sujetos encargados de colocar en diferentes zonas de Montevideo, marihuana y cocaína que vendían por intermedio de jóvenes, cuyas edades oscilan entre los 15 y 21 años.

Precisamente estos individuos fueron enviados a prisión en las últimas horas de ayer trasladándola la justicia a uno de ellos, el cargo de "suministro" y al otro "tráfico de estupefacientes". Los operativos realizados derivaron en que muchos adictos pasaran a la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías para su tratamiento.

En base a todos estos procedimientos se fueron recabando importantes datos, llegando-

se a establecer que un médico era quien "pasaba", a cambio de \$ 1.000, recetas para la obtención de psicofármacos en farmacias de plaza.

### Amplio operativo

Los integrantes de la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas y de la Prefectura en un trabajo conjunto lograron confirmar que gran parte de los sujetos que abonaban tales recetas y a su vez consumían marihuana y otras drogas se domiciliaban en una finca de la calle Capurro. Orden de allanamiento medianoche, los funcionarios montaron un vasto dispositivo ya que se sabía que varios de ellos, adictos reconocidos, podían resistir el arresto descatándose.

Los policías tomaron posiciones en la zona, rodeando la manzana donde se encuentra el inmueble. Varios efectivos se colocaron en las azoteas linderas a la casa para cortar cualquier intento de escape por allí. Una vez dominado el panorama se procedió a ingresar a la finca, sorprendiendo en su interior a unas diez personas quienes se entregaron al advertir que no tenían posibilidad de fuga. Pasaron a dependencias de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia. El operativo se inició poco antes de la hora 8 de ayer y culminó 50 minutos después.

### El médico

Pero aún restaba ubicar al galeno que

vendía las recetas para que aquellos obtuvieran los psicofármacos. Rápidas diligencias derivaron en la ubicación del facultativo a quien arrestaron. El médico en primera instancia negó los cargos en su contra, pero al ver a sus "clientes" presos, supo que todo estaba perdido y terminó confesando la verdad. Dijo que fue engañado en su buena fe y que le solicitaban psicofármacos por lo que expedía recetas que finalmente terminó cobrando \$ 1.000 cada una.

Este tipo de ilícito lo venía llevando a cabo desde hace meses por lo que se calcula que son cientos las recetas que colocó en plaza. Como se informó en pasadas ediciones, muchos de los drogadictos viajan a Brasil donde canjean psicofármacos por marihuana.

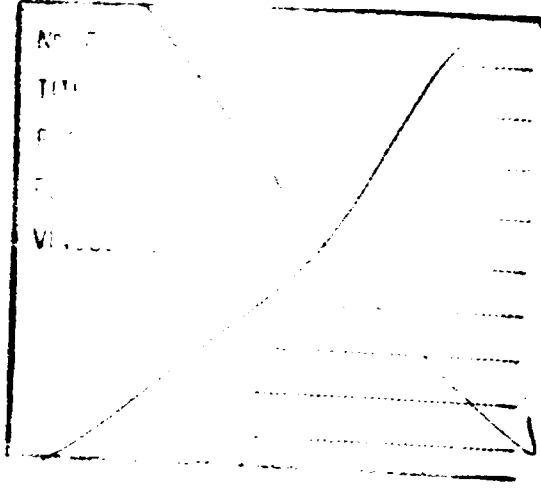
### Continúan los procedimientos

Mientras tanto los procedimientos prosiguen pues como señalamos se está en presencia de una organización que opera en nuestra capital y de la cual numerosos jóvenes son las víctimas.

Ya la Justicia decretó un total de 15 procedimientos de integrantes de esta banda y en las próximas horas se concretarán más remisiones. Las autoridades presumen que las acciones realizadas en los últimos días constituyeron un duro golpe a los mercados del vicio que utilizan Montevideo como plaza del vil comercio.

01.01

A9008003



11/76  
10020  
11514

# URUGUAY FIRMA CONVENIO DE VIENA DE 1988.

TRONOS  
URUGUAY

24-12-89  
LA MARCHA

## Un compromiso adquirido Convención antidrogas

VINCUL

**H**ACE pocos días, el 19 de corriente, Uruguay suscribió la convención de Viena de 1988 sobre represión del narcotráfico, que estuvo abierta a la firma hasta el miércoles 28 en la sede de la ONU, en Nueva York.

Dicho tratado, producto de la colaboración de un gran número de Estados resueltos a combatir uno de los peores flagelos de la época actual, había sido ya firmado por alrededor de noventa países, desde que se le diera redacción definitiva, hace un año.

La finalidad consiste en hacer realmente efectiva la lucha internacional que se libra hoy para neutralizar los terribles efectos de la toxicomanía. En este sentido, el instrumento contiene normas tendientes a estrechar la cooperación multilateral en los procedimientos que se sigan con objeto de desarticular las organizaciones dedicadas al tráfico de estupefacientes. Ello constituye -puede decirse- la base de la convención: para, asimismo, y encarando otro aspecto importante del problema, también se disponen medios a fin de actuar contra el "lavado" del dinero procedente del vil comercio.

En muchos sentidos, ha dicho los expertos, este tratado representa un gran avance respecto de otros acuerdos ya existentes a propósito de tema tan acuciante. Por eso, hay fundadas razones en cuanto a que su aplicación pueda resultar decisiva en la coordinación de los esfuerzos a desplegarse con miras a contener el poderío creciente de las ga-

villas dedicadas al narcotráfico.

Luce destacable entonces el hecho de que nuestro país haya firmado esta convención -sobre el vencimiento del plazo respectivo para hacerlo- en el entendido de que así queda demostrada, en principio, la voluntad de cooperar con otros Estados en un terreno que motiva unánime preocupación mundial.

Resta ahora, naturalmente, que el próximo Parlamento ratifique el tratado y, de ese modo, el Uruguay quede obligado a su cumplimiento, en todos los términos. Esperamos que así se haga en el momento, considerando que la República no puede quedar al margen de una empresa necesaria y justa, de cuyo éxito depende, en gran medida, la salud física y mental de los jóvenes principalmente, quienes suelen ser las principales víctimas de la drogadicción.

**L**OS trágicos episodios de Colombia, donde los carteles de Medellín y Cali han creado una situación de emergencia nacional, ilustran con elocuencia sobre los males emergentes de la comercialización ilícita de los narcóticos y lo apremiante que resulta atacar a fondo la temible plaga, no sólo propagadora del vicio, sino también de la corrupción y del surgimiento de ilegítimos poderes parásitos dentro del Estado.

El compromiso es de todos, sin duda alguna, y ninguna nación debería sentirse ajena a la convocatoria que suscita.

11176  
10020  
11005  
11350

9008004

PROCES  
URGENTE

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	
51	
52	
53	
54	
55	
56	
57	
58	
59	
60	
61	
62	
63	
64	
65	
66	
67	
68	
69	
70	
71	
72	
73	
74	
75	
76	
77	
78	
79	
80	
81	
82	
83	
84	
85	
86	
87	
88	
89	
90	
91	
92	
93	
94	
95	
96	
97	
98	
99	
100	

# Drogas: más de 70 quilos incautados el año pasado

El año pasado se llevaron a cabo dentro del todo el territorio nacional, infinidad de procedimientos relacionados a la propagación.

La actuación de policías locales de varios departamentos, puso en claro lugares donde se realizaban "fumatas" y en la cual intervenían menores de edad.

También se controlaron las zonas de camping, detectándose en algunas de ellas el consumo de cocaína.

## UNA LABOR PACIENTE

Jerarcas de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, señalaban a cronistas de La Mañana, que por espacio de varios meses se estuvieron dictando clases en el interior de la República, enseñando de esta manera a los policías de tierra adentro, el modo de operar de los narcotraficantes.

La paciente labor desplegada dio sus frutos, principalmente en la tar-

incautaron unos treinta quilogramos de cocaína y unos cuarenta de marihuana; detuvieron en averiguación a casi dos millares de personas y remitieron a unos ciento cincuenta, entre ellos diecinueve extranjeros. Este es el saldo netamente positivo que dejó el año 1989, para los hombres de la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas, de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia.

porada estival y luego en el transcurso del año.

Fue así que varios departamentos se destacaron por su labor, entre ellos Florida, que puso en claro un "fumadero" en la zona de la Piedra Alta, donde luego de varios operativos, unas cuarenta personas fueron fichadas por consumo y suministro.

## CASI DOS MIL EN AVERIGUACION

La infinidad de procedimientos dejaron como saldo que 1.570 personas

de ambos sexos, entre mayores y menores de edad, fueran indagados sobre el consumo, tenencia y suministro de estupefacientes.

Sobre este total, se puede señalar que aproximadamente en cuarenta por ciento, eran menores de edad.

De esas detenciones, pasaron a ser asistidos por la Comisión Nacional de Lucha Contra las Toxicomanías, 580 personas.

Y, de este subtotal, fueron remitidos por diferentes delitos, en su mayoría por estar incurso

en violaciones a la Ley 12.234, unas 150 personas de las cuales 110 son extranjeros (ciudadanos de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile y España).

La mayoría de estos procesados eran "correos" y actuaban en nuestro medio, llegando Montevideo, como puente para sus traslados principalmente a ver continente.

## LA DROGA INCAUTADA

Casi setenta quilos de estupefacientes fueron incautados por los efectivos de Narcóticos, recibiendo el apoyo de otras policías y de la División especializada de la Prefectura Nacional Naval.

Sobre ello se puede destacar la incautación de diez quilogramos de cocaína que era transportada por barco y detectada en nuestro puerto.

En total se decomisaron en el año 1989, unos 30 quilos de cocaína y unos 42 quilogramos y medio de marihuana.

1176  
10020  
11351  
11134  
11419  
11230

Portes  
de J. J. J.

29008005

MONTEVIDEO, VIERNES 13 DE ENERO DE 1990

La Nación

## Tema drogas tratado a alto nivel en T. y Tres

TREINTA Y TRES. (Por nuestro corresponsal, Edo. Antonio Rodríguez Correa). Indudablemente que nuestro departamento se ha visto conmocionado por el tema drogas en los últimos días.

Este flagelo que tanto affige al mundo, volvió a relucir en Treinta y Tres luego del informe presentado en el segundo congreso del PIT-CNT donde en el numeral 11º se leaba a la población sobre cómo estaba incidiendo la droga en los jóvenes olmareños.

Según un informe hecho por los trabajadores en nuestra ciudad, se tenía la certeza que más de dos centenares de jóvenes estaban ingiriendo estupefacientes.

Este comunicado sorprendió a profesionales médicos, autoridades

departamentales, docentes y a la sociedad en general.

### PREOCUPANTE

El Presidente del PIT-CNT olmareño, Elias Ferreira dijo para La Nación que esto es sumamente preocupante "ya que aquí está en juego la salud y el futuro de los jóvenes de nuestro departamento".

Al preguntársele a su criterio cuál era la causa por lo que los jóvenes habían tomado esta decisión de drogarse, Ferreira señaló que una de las principales causas es que nuestro departamento tiene un mayor índice de pobreza en el país y eso conlleva a que el joven se sienta frustrado porque no tiene trabajo o no puede terminar sus estudios y deciden tomar ese camino angustiante para cualquier sociedad.

Agregó que también cierta culpa la tienen los centros sociales que no se han molestado en brindar cursos más lúdicos y a su vez educativos para el joven.

En los últimos días se realizó una reunión preliminar con la presencia de profesionales médicos y docentes, allí se acordó una reunión mucho más importante ya que sólo habían extendido la invitación a una mayor cantidad de profesionales médicos e incluso a aquellos responsables de centros asistenciales de nuestro departamento, directores de casas de estudios, docentes en general e integrantes de instituciones sociales de nuestro medio.

Allí se piensa elaborar un plan de medidas para tratar de prevenir y erradicar este flagelo y luego será entregado a las autoridades departamentales.

Poco legible

1176  
10020  
11230  
11134  
11419  
67301  
11362

9008006

ALDOERAS  
URUGUAY - ONU

TITULO
PROG
FECH
VILL

## El Dr. Paolillo habló en la ONU sobre la guerra al narcotráfico

El Embajador uruguayo Dr. Felipe H. Paolillo, representante de nuestro país en las Naciones Unidas, destacó ante la Sesión Especial las dificultades que implica combatir el narcotráfico, porque el enemigo es formidable, poderoso y ubicuo; seduce, corrompe, esclaviza y mata.

El diplomático uruguayo intervino en el debate general de la sesión contra la droga para destacar las dificultades de la tarea de promover una acción colectiva eficaz al respecto, debido a las circunstancias variables.

Al respecto el Dr. Paolillo afirmó que "la guerra contra este flagelo no se ganará si no se combaten simultáneamente todas sus causas y manifestaciones, y para ello se requiere una decidida cooperación internacional que debe ser global en cuanto a sus objetivos y alcances".

Asimismo señaló que "el hecho de que 138 países estamos aquí, uniendo nuestros esfuerzos para la consecución de un objetivo común, constituye una reafirmación de la necesidad de

hallar soluciones globalmente concertadas para un problema que a todos nos concierne".

### DISTRIBUCION DE RESPONSABILIDADES

El Embajador uruguayo propuso en la Sesión Especial de la ONU, que las acciones que se acuerden estén basadas en una justa distribución de responsabilidades y tareas, que deberán ser atribuidas de acuerdo con la forma en que el narcotráfico ha afectado a cada país y de acuerdo con los recursos de que dispone cada uno.

En tal sentido afirmó que "el Uruguay, históricamente, no se ha visto sometido a los abusos propios que han sufrido Colombia y otros países integrantes de la Unión Americana, por lo que el Uruguay no ha producido tanta droga como el Perú, Colombia y Brasil".

Paolillo finalizó con la esperanza de que esta sesión culminará con éxito sus labores y podrá ser considerada en el futuro como el inicio del capítulo final de nuestra lucha contra el narcotráfico.

2-290 22 MAR 1990

11176  
10020  
11234

~~REDACTED~~

9008007



[illegible]

**LEADERSHIP**

Es de destacar, que dicha repartición de la ANP., se encuentra desde hace algún tiempo, abocada a programas de capacitación de su personal, habiendo logrado buenos resultados, pero que le exigen gran esfuerzo. Dichos resultados, se venían acelerados con la colaboración de ambas organizaciones, determinando un mejor accionar y mayor efectividad en la actividad portuaria.

9008008

No.	
Title	
Date	
Author	
Editor	
Reviewer	
Editorial Board	
Editorial Staff	
Editorial Committee	
Editorial Council	
Editorial Board	
Editorial Staff	
Editorial Committee	
Editorial Council	

## Ataques de Lacalle contra la droga

Washington (EFE). — El presidente electo de Uruguay, Luis Alberto Lacalle, declaró este martes bancario en unas horas en las que se sospecha que existen actividades de "lavado de dinero", se internó.

Tras reunirse con el presidente norteamericano, George Bush, en la Casa Blanca, Lacalle afirmó que uno de los temas que trató con el mandatario estadounidense fue el problema del "lavado de dinero" en los bancos uruguayos, pero, dijo, "no queremos ser instrumentos de esta guerra mundial desatada contra el narcotráfico".

"Estamos negociando con los Estados Unidos un tratado de cooperación para poder permitir que nuestros jueces puedan pasar por alto el secreto bancario cuando haya sospechas de que los bancos uruguayos se están usando para lavar dinero", señaló Lacalle.

11176  
10020  
11227  
11366  
11233

4

✓-3008009

No. \_\_\_\_\_  
Title \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

A \_\_\_\_\_

## Ataque de Lacalle contra la droga

Montevideo (EFE). — El presidente electo de Uruguay, Luis Alberto Lacalle, denunció el comercio ilícito en aquellos casos en los que se sospecha que existen actividades de "lavado de dinero", se informó.

Tras reunirse con el presidente norteamericano, George Bush, en la Casa Blanca, Lacalle afirmó que uno de los temas que trató con el mandatario estadounidense fue el problema del "lavado de dinero" en los bancos uruguayos, para, dijo, "no quedarnos con instrumentos de esta guerra mundial declarada contra el narcotráfico".

Según se relaciona con los Estados Unidos un tratado de cooperación para el primer año que siempre juegan guardan penas por año el comercio ilícito cuando haga sospechas de que los bancos uruguayos se están usando para "lavar dinero", señaló Lacalle.

11176  
10020  
11227  
11366  
11233

0 1 . 0 2

3008009

[illegible]

## Ataques de Lacaile contra la droga 6/2/79

Washington (EFE) - El presidente electo de Uruguay, Luis Alberto Lacalle, declaró hoy que el secreto bancario en aquellas casas en las que se sospecha que existen actividades de "lavado de dinero", se infringe.

Tras respirar con el presidente norteamericano, George Bush, en la Casa Blanca, Lacalle afirmó que uno de los temas que trató con el mandatario estadounidense fue el problema del "lavado de dinero" en los bancos uruguayos, pero, dijo, "no queremos ser instrumentos de esta guerra mundial declarada contra el narcotráfico".

"Estamos negociando con los Estados Unidos un tratado de cooperación para poder permitir que nosotros jueces puedan pasar por ahí el secreto bancario cuando haya sospechas de que los bancos uruguayos se están usando para lavar dinero", señaló Lacalle.

11176  
10020  
11227  
11366  
11233

0102

L-3008009

DEBAS  
CROWLEY - EE:WJ

## Uruguay Apoyará la Política de EE.UU. Sobre Narcodólares

**NACIONES UNIDAS, 8 de mayo.** — El primer ministro del Uruguay, José María Bordaberry, se reunió con el secretario de Estado, Alexander Haig, durante su visita a Montevideo. El primer ministro uruguayo, acompañado por el vicepresidente, Juan María Bordaberry, y el ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Lacort, se reunió con el secretario de Estado de los Estados Unidos, Alexander Haig, en un momento de su visita a Montevideo. Durante la reunión, se discutió la situación política y económica de Uruguay, así como la cooperación entre ambos países. Haig expresó su interés en fortalecer las relaciones bilaterales y regionales, y destacó el papel de Uruguay en el Cono Sur. Bordaberry agradeció la atención de Haig y reiteró el compromiso del Uruguay con la democracia y el desarrollo económico.

La Gran Banda está siguiendo reformas del mismo tipo al Gobierno de las Estados Unidos instalado en Panamá después de la huida de los 28 de diciembre, pero como el presidente Guillermo Endara, como el vicepresidente Antonio Ford, quisieron visitar primero al exilio durante de su país, están actualmente confinados a las ciudades norteamericanas.

Lucena, quien anunció su presidencia el 1° de marzo, también dijo que hará "muchas exposiciones" de llevar un gobierno de coalición con el principal partido de oposición, para lograr una mayoría parlamentaria, que apoye su política económica y social.

"El nuevo reportaje que en los primeros 100 días de gobierno preside también expedientes en la educación, la reorganización de los organismos judiciales y la reforma fiscal, no quiere a poder hacer más en los primeros 100 días", afirmó.

Lacota, quien ha alcanzado una doblez política de "gran equilibrio" para defender su autonomía y repeler el presupuesto fiscal, proveniente de la de los países andinos, con una mayoría parlamentaria, de gobierno "nada menos que difícil".

El Presidente electo afirmó que el presidente de los Estados Unidos, George Bush, con quien se entrevistó en Washington el 2 de mayo, compartió sus programas, pero agregó que se enfrentará con el mandatario en el parlamento tras sus respectivos votos.

Leptote destaca que alguns países "desenvolvidos" e as organizações do Sistema Comercial Internacional, pelo caráter reverso, também têm o plano de infraestrutura desenvolvido e em funcionamento.

Este país dispõe das seguintes características econômicas: população de 1.500 milhões de dólares, que representa 10 por cento da quarta maior da América Latina (total de 4.500 milhões), por se tratar de uma das regiões economicamente mais pobres de 170 milhões de dólares.

1. The first of these is the fact that the United States has a large and growing population of people who are not citizens of the United States. This is a result of the large number of people who have immigrated to the United States in recent years, and the fact that many of these people are not naturalized citizens.

[illegible]

Según Lacort, esta colaboración con la policía de seguridad del país "ha supuesto una efímera alianza militar (de 1972-1973) y que coincide con el presidente Sanguinetti".

EL PAIS  
9-2-90

X

9008009

2.02

El itinerario era Buenos Aires, Bogotá, Montevideo y Madrid LA REPUBLICA 22/2/80

# Cayó la conexión "Río de la Plata" de narcos que actuaban en Argentina y Uruguay

especie de representante del cártel de Cali y se encargaba, en la trama de la operación, de llevar el dinero que estos sujetos cobraban por llevar cocaína a España".

La organización era comandada por los argentinos Oscar Tomé, Alejandro Canda, Sergio Aray y Mario Cárdenas. Estos se dedicaban a encargar cocaína colombiana y también de conseguir compradores en España. La policía argentina alertó a sus pares de ese país sobre una inminente operación que iría a realizar esta banda en Madrid. De esa forma, la policía española logró detener a Juan Estévez Acha y María de la Luz Alchueli, además de decomisar más de 28 kilos de clorhidrato. Pocas horas después, la Policía Federal detuvo en Buenos Aires a los cinco restantes implicados, secuestrándose también cinco autos modelo '90, joyas, armas y dinero en efectivo.

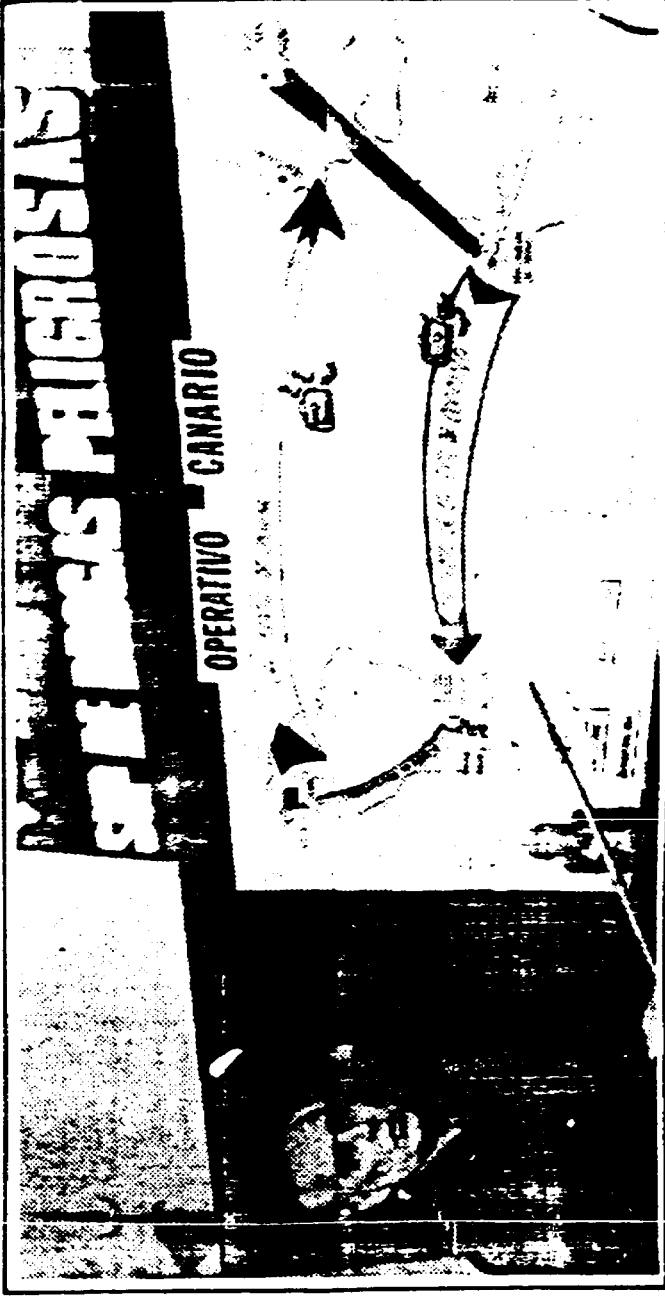
del diario Sur de Buenos Aires, por convenio

■ Calificada como "investigación inédita" por sus autoridades, la División de Investigación Patrimonial del Narcotráfico (cuya misión es actuar contra el lavado de dinero que efectúan sociedades dedicadas a la comercialización de drogas) anunció el éxito obtenido en un procedimiento realizado junto con la policía española. Fueron detenidas siete personas y se secuestraron diversos valores, que incluyen joyas, moneda extranjera, automóviles y por supuesto, gran cantidad de cocaína.

Los hechos, que tuvieron lugar hace varios días tomaron estado público recién ayer a través de una conferencia de prensa brindada por el comisario Enrique Luis Rodríguez de la Superintendencia de Drogas Peligrosas de la Policía Federal.

Había un grupo de argentinos que realizaba continuos viajes a España, Colombia y Uruguay. "Llamó la atención -afirmó el comisario- que estos sujetos llevaran una vida dispendiosa, adquiriendo bienes que excedían sus posibilidades, máxime si estas posibilidades eran inciertas, ya que ninguno podía demostrar una actividad laboral concreta".

Luego se descubrió que el grupo solía reunirse en Montevideo, con Zulma Torres, una colombiana que mantenía una empresa de camiones de carga internacional. Según el comisario Rodríguez: "La Torres es una



El comisario Luis Rodríguez de la Superintendencia de Drogas Peligrosas de la Policía Federal, muestra los resultados de la operación en Montevideo y Buenos Aires.

Nº. DOCUMENTO  
TÍTULO  
FECHA  
VOLUMEN

9008010

11126  
10020  
11134  
11224  
11227

01.03

Desbaratan en Argentina red que blanqueaba fondos en ~~Uruguay~~

9008010

LA CONEXION ACTUABA EN LA ARGENTINA, ESPAÑA Y URUGUAY; HAY 7 DETENIDOS

# Lavaban dólares del Cartel de Cali

La Policía desbarató una banda de siete narcotraficantes vinculados al Cartel de Cali que se dedicaban a vender cocaína colombiana en España, blanqueando el dinero obtenido en Uruguay. Cinco de los arrestos ocurrieron en el país mientras que los restantes apresados son dos españoles sorprendidos en Las Palmas cuando recibían uno de los cargamentos enviados por sus cómplices argentinos.

Ayer el comisario Enrique Luis Rodríguez, de la Superintendencia de Drogas Peligrosas de la Policía Federal, informó sobre el primer operativo de este tipo concretado en el país, en el que participó la División Investigaciones Patrimoniales del Narcotráfico, creada en julio del año pasado.

Las investigaciones comenzaron cuando según la información policial se advirtió que Alejandro Guido

Canda, Oscar Luis Tome, Sergio Arab y Mariano Cárdenas, todos sin ocupación conocida, viajaban frecuentemente a Colombia, España y Uruguay, se alojaban en lujosos hoteles y adquirían valiosos bienes.

## ♦ Vinculados al Cartel de Cali

Poco después se comprobó que, en Montevideo, las personas vigiladas por la Policía se reunían con Zulema Torres, alias "Lucy", colombiana de 28 años y directiva de una empresa de transporte de cargas. Se constató también que la mujer estaba vinculada con el Cartel de Cali, una de las dos mayores organizaciones dedicadas al narcotráfico.

La tarea asumida por Torres era recibir el dinero de las ventas efectuadas a compradores españoles para invertirlo en el sistema financiero uruguayo, cuya característica principal es el "secreto bancario".

Meses atrás, el argentino Raúl Vives fue extraditado a los Estados Unidos considerándose responsable de operaciones similares llevadas a cabo en Uruguay para el Cartel de Medellín.

El comisario Rodríguez dijo también que los cuatro vigilados por la Policía compraban la droga al Cartel de Cali y ejemplificó que por cada 30 kilogramos que vendían cobraban 300.000 dólares.

Pero a comienzos de este mes se tuvo la certeza de que se produciría un nuevo envío a España. Entonces fue alertado el Servicio Central de Estupefactivos de ese país, cuyo personal arrestó a los españoles Juan Estévez Achue y María de la Luz Hatchuel Rodríguez que guardaban 28 kilos de cocaína ocultos en un vuelo de línea y que fueron decomisados.

## Droga en el turf

Dos hombres y una mujer fueron arrestados, acusados de distribuir cocaína en los hipódromos de Palermo y San Isidro, pero los responsables de la denominada Operación Vatasto creen que la banda ha sido desbaratada parcialmente. Las agendas de los detenidos fueron decomisadas, investigándose la vinculación de las personas nombradas allí.

Los operativos culminaron con el arresto de Antonio Mianale, alias "El Español", de 40 años, a quien se le atribuye la mayor responsabilidad dentro de la organización clandestina. A éste que vendía automóviles en Villa Adalina, se le secuestraron 75 gramos de cocaína, comprobándose que ofrecía el producto en la tribuna, confitería y padlock del Hipódromo de San Isidro.

En Villa Urquiza fue detenido Francisco Antonio Lupinacci, alias "Tano", quien abastecía de droga a la banda.

# Banda detenida por lavar dinero del narcotráfico

En la primera operación de "lavado" de dinero proveniente del narcotráfico, en el contexto de la nueva ley 23.737, en cuyo artículo 25 permite el secuestro de bienes, aunque no haya decomiso de drogas, personal de la Superintendencia de Drogas Peligrosas capturó a integrantes de una organización dedicada a la licuación de dinero, en este caso pesetas.

Los detenidos son cinco, uno de ellos mujer, radicada en el Uruguay. En tanto, en España fueron apresadas dos personas más.

El operativo fue denominado Canario, dijo el comisario Enrique Luis Rodríguez a los periodistas y consistió en llevar la droga de Colombia a España, casi 30 kilos de cocaína, y de España las pesetas así obtenidas eran remitidas a Montevideo y a nuestro país.

El dinero obtenido era canjeado por dólares o bienes, y las sumas resultantes eran remitidas a Cali para adquirir droga.

En el país, la investigación comenzó con el seguimiento de argentinos que viajaban continua-

mente a España, Colombia y Uruguay, cuyo nivel económico se había incrementado notablemente, pese a no tener una actividad conocida.

Se determinó que en Montevideo visitaban a Zulema Torres (a) Lucy, empresaria de ~~vehículos de carga~~ internacional y de nacionalidad colombiana, radicada en el Uruguay como representante del conocido Cartel de Cali, y era la encargada de cobrar y "lavar" el dinero.

El comisario Rodríguez agregó que se identificó a los integrantes de la organización en nuestro país, que era encabezada por Oscar Luis Torg (a) Capo, argentino de 58 años, titular de organizaciones deportivas ficticias y ex empresario de venta de automotores; Alejandro Guido Canda, argentino de 35, radicado en España desde hace cuatro años; Sergio Alejandro Arab, argentino de 27, conocido como "El Millonario"; Mariano Javier Cárdenas, argentino de 24, y Zulema Torres (a) Lucy, de 29.

Todos ellos actuaban como nexos entre los vendedores colombianos

y los compradores españoles. Del producto de la venta entregaban el dinero ya "lavado" a Lucy, quedándose ellos con una comisión de cerca de 300.000 dólares por cada cargamento de 30 kilos de cocaína.

De las investigaciones realizadas, se supo que el 1º del actual sería introducido un cargamento de 30 kilos de cocaína en España en vuelo de línea regular, con destino final Las Palmas.

Comunicada la novedad a la policía española, se detuvo a Juan Estévez Achue, español, de 32 años, y a María de la Luz Hatchuel Rodríguez, española, ambos domiciliados en Las Palmas. También se logró el decomiso del cargamento.

En nuestro país se secuestraron cinco vehículos último modelo: 25.000 dólares estadounidenses; 29.400 pesetas, y 7.500.000 australes, todo en efectivo; alhajas por un valor de 5000 dólares; un revólver Smith & Wesson; comprobantes de operaciones de cambio de divisas por 15.000.000 de pesetas; giros bancarios por 325.000 dólares y varias chequeras de bancos extranjeros.

## Descubren una red en hipódromos

Una investigación a cargo del juez federal de San Isidro, doctor Alberto Daniel Piotti, permitió descubrir una red de tráfico de cocaína que operaba en el hipódromo de esa ciudad con posible conexiones en el de Palermo.

La labor judicial permitió la detención de tres de los implicados en lo que se denominaría "Operación Yatasto", acaso en memoria del que, para muchos, fue el mejor caballo de carrera de todos los tiempos.

El trabajo de seguimiento de los implicados se inició hace más de un mes, en una tarea que se concretó con la detención de quien sería el principal distribuidor, Anto-

nio Micalle, de 40 años, conocido como "El escribano".

A Micalle se le secuestró una cupé Fuego y cocaína de máxima pureza.

Según las investigaciones, vendía unas 150 dosis de estupefacientes en la tribuna, en la confitería oficial y en el paddock del mencionado circo, por cada reunión hipica.

También fue detenido Francisco Antonio Lupinacci, alias El Tano, quien sería el proveedor de la droga y que "atendía" en un restaurante de Villa Urquiza.

Por último, fue apresada María Luisa González, en cuyo domicilio se hallaron 15 mil dólares falsificados y tres automóviles.

En lo que aparece como prolegómeno de un escándalo de proporciones, en las agendas secuestradas a los detenidos aparecerían como clientes conocidas figuras del mundo del turf y del ambiente artístico, aunque el juzgado de Piotti mantuvo un hermético silencio sobre el punto.

Distintos allanamientos realizados permitieron descubrir secuestros de cocaína de alta pureza y, ahora, se realiza un cotejo con los expedientes que tramitan, por tráfico de drogas, en esta capital y en en los juzgados federales del Gran Buenos Aires, para determinar las posibles conexiones con la llamada "Operación Yatasto".



12 EEMS.  
URUGUAY

Nº. DOCUMENTO

TITULO

EL PAIS

FECHA DE

3-3-90

VOLUMEN

EL PAIS  
3/3/90

## Drogas y Lavado de Dinero, Temas de Lacalle con Richard Thornburgh

Fue intensa la actividad desplegada a lo largo de toda la jornada de ayer por el presidente de la República Doctor Luis Alberto Lacalle, que la inició en el Aeropuerto Internacional de Carrasco sobre las 7.00 horas, cuando se produjo la partida del presidente de Colombia Virgilio Barco Vargas, uno de los mandatarios que asistieron a las ceremonias de la transmisión del mando.

Con los honores que acuerda el Protocolo, el presidente Barco y su esposa fueron saludados afectuosamente por el presidente Lacalle y su esposa. La partida del presidente Barco se produjo a las 7.20.

El presidente Lacalle se dirigió desde el Aeropuerto a la Casa de Gobierno de la Plaza Independencia, donde estaban dispuestas una serie de entrevistas.

### THORNBURGH: ACUERDO PARA COMBATIR MAFOTRAFICO

El primero de los visitantes previstos en la agenda fue el Procurador General (Ministro de Justicia) de los Estados Unidos Richard Thornburgh, quien, al término de su encuentro con el Primer Mandatario, formuló breves declaraciones a la prensa destacando lo agradable de un reencuentro con el presidente Lacalle, con quien había tenido ocasión de departir en oportunidad de la reciente visita de este a los Estados Unidos.

Sobre los principales temas tratados, Thornburgh dijo: "La cooperación policial entre nuestros dos países, en el área de la justicia, que es mi competencia, es la negociación de un tratado de colaboración mutua en materia jurídica. El Presidente y el Canciller Héctor Díaz Espinoza consideraron en conjunto que dicha es la tarea prioritaria. Asimismo la esperanza de renovar las negociaciones en torno al tema y de que las mismas tengan una conclusión rápida, para que nuestros dos países puedan cooperar en cuestiones de aplicación de las leyes

en materia de delitos internacionales, particularmente en las áreas del tráfico de drogas y el lavado del dinero proveniente de dicho tráfico".

Continuó diciendo: "El Presidente y el Canciller también se comprometieron a adoptar rápidas medidas para la aplicación de la Convención de Viena de las Naciones Unidas que compromete a todas las naciones del mundo a actuar en determinadas áreas con el propósito de combatir el tráfico de drogas y el lavado de dinero a nivel internacional".

"También transmitió al presidente Lacalle nuestro gran interés por la referencia que incluyó en su discurso inaugural sobre la necesidad de reformar el sistema judicial. Espero que podamos cooperar en esa también, el nuestro apoyo se ostenta permanente".

### CON EL PRESIDENTE ELECTO DE CHILE

Luego de la visita del Procurador General de los Estados Unidos, el presidente Lacalle recibió al presidente electo de Chile Patricio Aylwin y sobre las 9.30 horas se hizo presente también el Subsecretario de Cooperación Económica de la República Federal de Alemania Siegfried Lengel. Ambos visitantes se retiraron de Casa de Gobierno sin formular declaraciones.

El presidente Lacalle recibió después al presidente de Bolivia Jaime Paz Zamora, con quien estuvo reunido a lo largo de 45 minutos. En determinado momento, se sumó a la reunión el ex ministro de Relaciones Exteriores uruguayo y actual presidente del Banco Interamericano de Desarrollo Cr. Enrique Iglesias.

### PRESIDENTE PAZ: HIDROVIA Y GASODUCTO

"Tanto Enrique Iglesias, como el presidente Lacalle como Jaime Paz Zamora somos la nueva generación en el continente. Hemos conversado, por una parte, sobre programas que tienen que ver con proyectos específicos que beneficiarán a nuestros dos países, pero también hemos conversado

con el presidente Lacalle cosas para más adelante", expresó el visitante.

"El proyecto de la hidrovía es uno de los que podemos hacer ya. Recibimos una información bastante amplia del presidente del BID Enrique Iglesias sobre las posibilidades financieras, que están dadas. Tendremos que ver todo el aspecto jurídico, para ver cómo administramos las responsabilidades financieras que vayamos a adquirir. Por otra parte, tiene un gran atractivo, ya que, en definitiva, el río está ahí, ¿no es cierto? No estamos de ninguna manera en los 1.000 millones de dólares, más bien en el orden de los 800 millones", dijo en un pasaje de sus declaraciones el presidente Paz Zamora.

En materia de política energética en la Cuenca del Plata, dijo luego el Presidente, el gas natural es otro de los temas que está acercando a Uruguay,

Argentina, Bolivia y Brasil. Al existir un acuerdo para crear una empresa binacional con la Argentina sobre el gas, "entrados en el circuito", dijo el Presidente. Al lado de la red fluvial del Río de la Plata podemos tener en la misma área una red de cañerías, de gasoductos, que también nos llevaría a un proceso de integración muy importante".

La hidrovía y el gasoducto son dos proyectos muy concretos, señaló, pero hay otras áreas, como la de ecología, que abre perspectivas de cooperación para países como Uruguay, Paraguay y Bolivia ("por ahí se comienza a hablar nuevamente de URUPABOL", señaló el presidente Paz). Los tres países figuran entre los menos contaminados de la región, y en ello dijo el visitante, hay posibilidades de emprender una acción conjunta a nivel internacional, "en un mundo que está tan sensibilizado por el tema ecológico".

Sobre las relaciones boliviano-chilenas, expresó que le

parecía "una amarga historia" que ambos países no tengan relaciones. "Es el de él depositar", dijo Jaime Paz sobre la iniciativa, la "historia" que le ocurrió a la noticia. "Lo importante es que ambos países tengan tiempo para hacer algo serio, algo de lo que se puede hablar". "Será una gran parte, en materia comercial, las relaciones con Chile". Se manifestó dispuesto a hablar en todo momento, pero sin condiciones, "todo lo que se nos venga a pasar".

DESDE EL AEROPUERTO DE CARRASCO  
Sobre el momento, el presidente Lacalle destacó en Plaza Independencia al presidente electo de Chile Patricio Aylwin, y a continuación hizo lo propio con el presidente Paz en el Aeropuerto Internacional de Carrasco.

Más tarde, de regreso en la Casa de Gobierno, culminó la jornada matutina con entrevistas con delegaciones de la República Islámica del Irán y de Rumania.

11-76  
10020  
1234

01.01

90080111

ALGOS  
ORIGINAL EE.UU.

Nº \_\_\_\_\_  
TÍTULO \_\_\_\_\_  
PROCEDENCIA EL DÍA \_\_\_\_\_  
FECHA DE PRESENTACIÓN 3-3-90  
VINCULACIONES \_\_\_\_\_

## Acuerdo contra narcóticos de Uruguay . EE. UU

Uruguay y Estados Unidos firmarán en los próximos meses un tratado de asistencia legal mutua, que favorecerá la acción de lucha contra el narcotráfico.

El procurador general de la Nación de Estados Unidos, Richard Thornburgh, se entrevistó ayer de mañana con el jefe de Estado uruguayo, en Casa de Gobierno de Plaza Independencia, considerando la mencionada iniciativa.

El funcionario, que fue portador del saludo y de un obsequio del presidente George Bush para Lacalle, se mostró complacido tras el encuentro con el mandatario. Dijo que era la segunda vez que conversaba con Lacalle, a quien conoció semanas atrás en Washington.

Recordó el procurador general de la Nación de EE.UU. que su área de interés principal eran los asuntos legales. En ese sentido admitió que tanto Lacalle como el canciller Héctor Gros Espiell, se han mostrado muy interesados en promover el citado tratado de asistencia legal mutua.

Dijo que aguardaba "una rápida concreción de las negociaciones" en marcha, dado que el tratado será un instrumento muy eficaz para la cooperación en la lucha contra el crimen y las drogas.

\*

11176  
1006  
~~65890~~  
65890  
11005

9008012

01.01

Nº DOCUMENTO.....  
 CITY.....  
 LA MARIÑA  
 3-3-90  
 FE. H.....  
 VINCULACIÓN.....

17-27  
 190020  
 111324  
 11227

20 • Policía

MONTEVIDEO, SABADO 3 DE MARZO DE 1990

# Denuncian de EE.UU. operación de blanqueo en Uruguay por US\$ 433:

La operación, de cuyos detalles se hizo eco el Wall Street Journal, que señala como supuestos organizadores al uruguayo Sergio Hochman y al argentino Raúl Vivas, logró blanquear aparentemente 1.200 millones de dólares procedentes del narcotráfico.

El diario precisa que el 22 de mayo de 1988 Sergio Hochman, quien se ha declarado culpable, dejó abandonados en su domicilio de Nueva York casi dos millones de dólares, cuando alguien llamó a la puerta y él temió que fueran las autoridades.

Agentes del Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA) y de otras organizaciones gubernamentales, desmantelaron, destrozaron y destruyeron las piezas del complejo negocio de blanqueo de dinero.

El departamento de Justicia de EE.UU. ha presentado una demanda en la que se mencionan siete bancos por haber enviado a Uruguay más de 433 millones de dólares, en una operación de blanqueo de dinero de la droga supuestamente organizada por un uruguayo y un argentino.

pero actuamos como un grupo de ciegos mirando a un elefante", comentó al diario un abogado del departamento de Justicia de Estados Unidos.

Los dos puntos principales de la gigantesca operación de blanqueo de dinero eran, según los informes facilitados por las autoridades, dos pequeñas joyerías en los barrios de Los Angeles, cada una de las que registraba ventas por cercanas a las de la prestigiosa joyería Tiffany, que en 1988 obtuvo una ganancia de 10 millones de dólares.

Según el servicio estadounidense de aduanas, la compañía La Mina, que operaba en Los Angeles, fue la responsable de blanquear el dinero.

El dinero sucio en oro y joyas, que frecuentemente eran vendidos nuevamente a quienes los habían suministrado, y canalizar las ganancias ya limpias por medio de los bancos, que las transferían al extranjero, incluso a través de sucursales en Panamá.

A diferencia de Hoffman, Raúl Vivas se ha declarado inocente, y según su abogado, es simplemente un negociante en metales preciosos, respetado en todo el mundo, aunque los fiscales federales califican a ambos de aventureros que vieron una oportunidad de ganar dinero y la aprovecharon sin reparos.



Momento en que Raúl Vivas dejó la cárcel federal de Manhattan, para ser conducido al avión que lo trasladó a Buenos Aires.

9008013

01.01



DROGAS.  
URUGUAY. EE.UU.

Nº DE CLASIFICACIÓN \_\_\_\_\_  
TÍTULO \_\_\_\_\_  
PROCEDENCIA LA MANANA  
FECHA DE ELABORACIÓN 12-3-90  
VINCULACIÓN \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## Dos lanchas se incorporarán en la lucha contra el narcotráfico

El Gobierno de los Estados Unidos de América dio su primer paso en el apoyo que promete a nuestro país para intensificar la lucha contra el narcotráfico. El Comandante en Jefe de la Armada reveló, a La Mañana, que ya se hallan en tránsito a Uruguay dos lanchas modernamente equipadas que serán empleadas a tales fines.

Como se recordará, para la ceremonia de transmisión del mando del Comando en Jefe a Montevideo un enviado del Presidente norteamericano, George Bush, quien entabló conversaciones con el Dr. Luis Alberto Lacalle y otros representantes del nuevo Gobierno. En la oportunidad, el

embajador comprometió la ayuda de su país al combate al narcotráfico en el nuestro, a través de acciones concretas.

El Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante James Costas, informó ayer en el sentido que ya se encuentran en Puerto Rico, en tránsito, dos lanchas construidas años atrás pero equipadas con modernos sistemas electrónicos que los Estados Unidos cederá a la Marina uruguaya. Las unidades, que serán armadas aquí, llegarán en los próximos días, según dijo. Se trata de unidades veloces, que permitirán encabezar nuevas acciones en materia de represión del narcotráfico.

12-3-90 LA MANANA

11176  
10020  
65890  
11356  
11358  
500978  
20317

01.01

9008014

DRUGAS

CRUGUAY

EZ DIA  
27-3-90

## Flagelo de las drogas en interior del país

### Revelador informe en Treinta y Tres

TREINTA Y TRES. (Por José Luis Favotto). — El aumento de la violencia familiar y callejera como consecuencia del consumo de drogas, la afirmación de que numerosos deportistas se suministran estimulantes en las instituciones sociales locales un aumento de la prostitución y la aparición de jóvenes intoxicados, son algunas de las conclusiones que dio a conocer en esta ciudad la Comisión Intersocial de Lucha contra la Drogadicción del PIT-CNT.

En extenso informe, se califican de "alarmantes" las conclusiones a las que arribaron, estimándose que se impone la necesidad de una planificación adecuada entre las autoridades deportivas para combatir el flagelo.

Varios jóvenes han recibido atención médica debido a que presentaban cuadros de intoxicación, mientras que se informó que en los gabinetes higiénicos de instituciones sociales locales, frecuentados por jóvenes se han encontrado envases de medicamentos que, combinados con bebidas alcohólicas, se transforman en estimulantes.

Por su parte, la Jefatura de Policía mediante un comunicado puntualizó que le fue entregado una sustancia encontrada en un baño de institución deportiva y que su análisis arrojó que no era tóxica ni droga.

Afirmó, además, que no recibió denuncias concretas de jóvenes asistidos por médicos, debido a cuadros de intoxicación y que fueron procesados por la Justicia dos brasileños a quienes se le incautó psicofármacos.

Se indicó también que dos personas encontradas inconscientes en la vía pública fueron certificadas por médicos presentando intoxicación por alcohol. Resalta que la Policía está atenta a esta problemática y a toda aquella que pueda atentar contra la tranquilidad y paz pública.

Las conclusiones del informe fueron, sin duda alguna, de sumo valor poniéndose en evidencia que todos los sectores de la sociedad están concientizados sobre la gravedad del problema y la necesidad de abordarlo.

EL DIA 27-3-90

11176  
10020  
11230  
67301

01.01

9008015

TRCCAS

URUGUAY

LA MAÑANA

2-4-90

# Tratan contaminación y el narcotráfico

Dos temas de candente actualidad serán tratados en el correr del año con la realización de foros internacionales, de acuerdo a las intenciones reveladas por la Secretaría Ejecutiva de ALAMAR. Dr. Osorio, quien nos manifestó la preocupación de los armadores latinoamericanos en cuanto al narcotráfico y la contaminación por hidrocarburos.

Durante la entrevista, el Dr. Osorio nos reveló que en cuanto al tema de contaminación, se habían concretado pasos importantes y estaría bastante definido, con posibilidades de abordarlo durante el próximo mes de setiembre.

En tanto con el segundo de ellos, el tráfico de estupefacientes, se continúa trabajando, habiéndose logrado contactos importantes, que permitirían prever un próximo avance en el tratamiento a fondo del tema.

## CONTAMINACION POR HIDROCARBUROS

Al referirse al tema, Osorio nos manifestó que se encontraban a la espera del regreso del Secretario Ejecutivo de ARPEL, Dr. Teixeira, quien se encuentra asistiendo a una reunión de su organización en México.

Dicha personalidad está muy decidida a la concreción de un foro sobre la contaminación del medio acuático, por lo que llevó con él, un programa tentativo para presentar en la referida reunión, estando a la espera de los resultados para echarlo a andar.

El programa podría dividirse en

dos grandes temas: la prevención de los accidentes, y las soluciones ante el fenómeno ya producido.

Incluyendo trayecto y transporte desde que la mercadería sale del puerto, hasta la llegada a su destino, cubriendo la travesía, aunque la mayoría de estos accidentes se producen durante las operaciones de carga y descarga.

La intención es hacer un foro en el mes de setiembre, continuó Osorio, dirigido a transportadores marítimos especializados y empresas petroleras, aclarándonos que el ser tan concreto, ya que solo se tratará el transporte de hidrocarburos, tiene la ventaja de lograr un mayor nivel técnico.

Además de la prevención de accidentes, se tratará el tema de qué hacer en caso de que ellos se produzcan, cómo se debe actuar, cómo deben proceder las personas que intervienen, qué papel corresponde al despachador, al destinatario, al agente marítimo, al asegurador, qué aspectos de seguridad deben encararse en los puertos y a bordo de los buques, con el fin de evitar la contaminación. Todo ello buscando casos prácticos que nos permitan recoger experiencias.

## EL NARCOTRAFICO

El narcotráfico es un tema mas complejo, y sobre el cual no tenemos aun las definiciones que en el anterior, continuó, debemos aún ponernos de acuerdo con las autoridades de los países involucrados y quienes están siendo utilizados.

Con quien hemos realizado ma-

yores contactos es con el funcionario encargado de Aduanas de la Embajada de EE.UU. en Montevideo.

El hecho que preocupa a los armadores es la situación concreta de que se utilizan sus barcos y que se detenga al buque del armador inocente.

Los armadores abren sus bodegas a cualquier persona para que suba su carga, siendo muy difícil controlar si se produce el tráfico, dadas las características de las operaciones y del buque mismo.

El buque es un vehículo inmensamente grande, y con muchos escondrijos, y en especial en los puertos latinoamericanos, siempre hay mucha gente durante la operación y aunque en algunas partes se imponen estrictos controles, es muy difícil evitar que una persona, en medio del movimiento de la operación, introduzca la mercadería.

De darse esta situación, se coloca al armador en una situación muy difícil y complicada, el buque es detenido concretándose grandes pérdidas para el armador y el comercio en general, ya que muchas cargas son perecederas.

El propósito es llegar a acciones conjuntas para evitar que esto suceda, tanto en el aspecto legal como en el operativo.

Los armadores están en este momento soportando una situación de riesgo, y es que les introduzcan la mercadería ilegal a bordo, carga que no siempre pueden controlar, y a la postre, ser castigados sin tener ninguna culpa.

En una palabra, hay que encontrar la forma de castigar al culpable del tráfico, sin afectar la trayectoria del barco, concluyó Osorio.

11176  
10020  
11362  
11429  
11430

LA MAÑANA

2-4-90

01.01

9008016

Mejorarán Educación Preventiva Sobre Drogas

## Aumentarán Controles Aduaneros Para Evitar Ingreso de Drogas

El Gobierno instrumenta medidas destinadas a la profundización de los esfuerzos aduaneros, tendientes a evitar el ingreso y tránsito de estupefacientes a territorio nacional.

Lo anunció el secretario de la Presidencia e integrante de la Comisión gubernamental vinculada al tema Dr. Augusto Durán Martínez.

Apuntó el jerarca que el tema se va a incentivar a través de convenios bilaterales con diversos países, para enfocar

los diversos aspectos del problema.

Añadió que básicamente lo que el país le atañe es fundamentalmente el tema de la educación preventiva y es allí donde vamos a poner el mayor esfuerzo conjuntamente con el tema aduanero.

En cuanto a la profundización de las medidas aduaneras para evitar el ingreso y circulación de drogas en territorio nacional, sostuvo que con ello se buscará evitar que nuestro país se convierta en un país de

tránsito, ya que se entiende que cada vez que se efectúa alguna actividad de circulación de estupefacientes algo queda en el país. Eso lo tenemos que evitar de cualquier manera.

Admitió que se llevarán a cabo operativos especiales con técnicas nuevas y en ese momento marcos imponer una política más agresiva.

La aplicación de las medidas se llevará a cabo "a través de los Ministerios competentes en cada tema, bajo la coordina-

ción de la Junta Nacional de Lucha Contra el Consumo y Tráfico de Drogas. La parte concerniente a la educación preventiva, naturalmente se a través del Ministerio de Educación y Cultura; la parte de los controles aduaneros, obviamente, se encargará a través de la Dirección correspondiente", dijo Durán Martínez.

Recordó que prosiguen "contactos muy estrechos" con grupos gubernamentales similares de Argentina y vamos a procurar contactos más estrechos con Brasil, que son nuestros dos países vecinos y que a través de ese vínculo, se puedan conseguir logros sumamente importantes aunando los esfuerzos.

11176  
10020  
11234  
11005

01.01

Nº. C.	
TÍTULO	EL PAIS
FECHA	17/4/90
VOLÚMEN	

9008017



## Banda de narcotraficantes desbaratada: 22 detenidos

Una organización de narcotraficantes liderada por dos uruguayos fue desbaratada durante un operativo realizado en un edificio céntrico por efectivos de la Prefectura Nacional Naval. Los funcionarios incautaron armas de guerra y numerosos proyectiles, así como cocaína por valor de sesenta mil dólares y detuvieron a 22 personas vinculadas a la actividad ilícita.

Efectivos de la PNN recibieron información que dos uruguayos, conocidos traficantes de drogas, habían arribado a nuestra capital hace días y eran la cabeza de una organización que se dedicaba a la comercialización de cocaína en centros nocturnos de Montevideo y también en el interior.

Una serie de pesquisas realizadas, en las que se contó con la colaboración de funcionarios de la Direc-

ción Nacional de Aduanas, culminaron ayer de madrugada cuando en un edificio situado en la calle Germán Barbeito cayeron los dos cabecillas de esta banda, al igual que otros veinte individuos que eran los "pánderos".

En uno de los apartamentos se encontró cocaína para elaborar mil quinientos dosis, cada una de las cuales vale en Uruguay cuarenta dólares, lo que da un total de sesenta mil dólares. En Europa el costo de cada dosis supera los ochenta dólares. También se incautaron pistolas 9 mm, revólveres 357 Magnum así como proyectiles para estas armas.

Se estableció que la droga era traída desde Buenos Aires y colocada en plaza a un precio inferior a su valor para lograr "clientes" que luego se volvían adictos.

EL DÍA

18/4/80

01.01

9008018

(F)  
(Q Q)

11176.  
10020.  
11359.  
11134.  
11019.

MONTEVIDEO, JUEVES 10 DE ABRIL DE 1980

# Decomisaron cocaína y se está investigando contrabando en trenes

El Director Nacional de Aduanas, Armando Méndez, reveló ayer que mercadería de contrabando que es transportada en vagones de carga desde Rivera tiene residuos tóxicos, ya que los vagones son fumigados.

**PROBAS SI**  
Méndez manifestó que durante el jueves se pesaron y se desmenuzaron los restos de cocaína que se desmenuzaron en el Aeropuerto de Carrasco 200 gramos de hojas de coca.  
En la madrugada de ayer se detuvieron en Montevideo ciudadanos uruguayos portando armamento con calibre de guerra (Máquina 387) llevando 200 gramos de cocaína pura, lo que se está haciendo una multa de \$ 1.000.000 para el agente de aduana.

01.01

LA MAÑANA  
19/4/80

✓ 9008019

11/26.  
10020.  
11351.  
11154.  
11019.

# DROGAS: OTRO PROBLEMA PARA LA CAMINERA

- \* Sólo Tienen 102 Unidades y 280 Hombres Bien Entrenados
- \* Equipamiento es Aceptable
- \* Pero los Efectivos son Escasos

La problemática relacionada al tráfico de drogas es uno de los nuevos temas que debe abordar la Policía Caminera entre los múltiples servicios que cumple con sus 102 unidades que atienden 280 hombres especialmente entrenados. El equipamiento actual es suficiente, pero el número de efectivos no alcanza para cubrir en forma ideal todas las complejas funciones.

Así lo considera el Inspector Principal Pablo Gargiulo al hablar extensamente sobre el presente y el futuro del Instituto, poco antes de dejar el cargo de Director, para ir a ocupar la Subjefatura de Policía de San José.

En su despacho de la sede de la Dirección Nacional de Policía Caminera, cuyas paredes están dominadas por un enorme mapa del Uruguay en el cual están visiblemente marcadas las principales rutas nacionales y el lugar donde habitualmente se encuentran los vehículos asignados a las distintas tareas, el jerarca repasa las funciones de muy diversos índole que sus subordinados deben realizar.

## LO HECHO

Gargiulo no oculta su satisfacción por la tarea realizada durante los tres años y medio que estuvo al frente del Instituto que ahora deja en manos del

Inspector General Jesús Monte.

"El logro más importante de los últimos años, es la instalación de Destacamientos en puntos claves del país", dijo. "Cuando asumí, sólo había uno en Tacuarembó, pero en el transcurso de este tiempo hemos podido instalar o estamos en vías de hacerlo en Artigas, Rivera, Bella Unión, Salto, Paysandú, Soriano, Durazno, Florida, Treinta y Tres y Lavalleja", detalló.

"Esto nos permite tener bases en áreas estratégicas y entretejer una red de comunicaciones que abarca todo el territorio nacional, con unidades en permanente movimiento, que es útil en una emergencia de carácter colectiva, como también para atender un servicio poco conocido de Caminera, pero que prestamos comúnmente, que es el de ubicar a personas que viajan en las rutas y que por distintos motivos deben volver a comunicarse con sus familiares".

"Es común parar en la carretera a un transportista para avisarle que ha nacido su hijo", manifiesta sonriendo el Inspector Gargiulo.

Agregó que "en la actualidad se puede asegurar que en materia de vehículos y comunicaciones estamos perfectamente equipados, aunque lo que nos hace falta es gente

## LAS MIL UNA FUNCIONES

"En la ruta las cosas difíciles son sencillas", sentencia el Inspector Gargiulo. "Siempre tenemos que enfrentar emergencias serias, por lo que nuestros hombres tienen que estar preparados para muchas cosas", explica.

"Por esa razón además de la Escuela en la que se preparan los policías, luego vienen aquí a una serie de cursos especiales que abarcan Ingeniería de Tránsito, Orientación Turística, Primeros Auxilios y la Reglamentación Nacional de Tránsito, entre otras cosas", manifestó Gargiulo.

Señaló que "una de las situaciones más comunes es el llegar a un lugar y tener que enfrentarse con las más diversas situaciones".

En pocos minutos hay que apagar un posible incendio, rescatar heridos y atenderlos hasta ponerlos en manos de un médico", argumentó.

"Para eso hay que tener una preparación especial y mucha experiencia. Basta con observar cuál es el equipo que lleva cada unidad de Policía Caminera para darse cuenta de todo lo que se está en condiciones de hacer".

Y a continuación los detalles: "Un equipo rescatador, 2 camiones, varias 'felicias' (condicionadores del cuerpo humano para evitar posibles frec-



Insp. Ppal. Pablo Gargiulo: "En los últimos tiempos hemos recibido instrucción especial respecto al control de posible tráfico de drogas".

turas en el traslado), 2 extintores y un "malakate" (guinche de tracción, que inclusive se puede manejar a control remoto).

Según indica Gargiulo la Dirección de Policía Caminera colabora con los Ministerios de Turismo, Transporte, Salud Pública, Intendencias y Bomberos en forma habitual.

## DROGAS: NUEVO ELEMENTO

"El público con que tratamos Caminera es muy especial. Hay muchos turistas, por lo que continuamente existen cursos de capacitación para acompañar nuestro trabajo con la poli-

tica turística que se pretende seguir a nivel nacional", destaca Gargiulo. En los últimos tiempos, además, "se ha agregado a nuestra preparación todo lo relacionado al tema drogas".

"Se han recibido varios cursos para aprender a reconocer y también para entrenarnos en la revisión de vehículos en busca del pasaje ilegal de sustancias prohibidas", indica Gargiulo.

"El problema ha tomado una mayor importancia y también nos hemos preparado para ello", concluyó Gargiulo.

EL PAÍS  
25/4/90

01.01

99008020

(F)  
(CQ)

EL DIA
5/5/80
VI

## Lucha a drogas

Nuestro país alcanzó ayer un acuerdo de cooperación con España en materia de seguridad y lucha contra el tráfico de drogas, acuerdo que fue refrendado por el Consejo de Ministros español.

Se trata de un protocolo que en los temas relacionados con seguridad establece la cooperación en el intento de extirpar el fenómeno terrorista y asimismo, la cooperación en el control del tráfico de estupefacientes y en el intercambio de técnicas y procedimientos operacionales y funcionales vinculados al combate de los delitos mencionados.

El acuerdo se compone de cuatro artículos en los que se establece que el Ministerio del Interior español prestará asesoramiento técnico-docente en materia de seguridad y colaborará en el diseño de sistemas informáticos en nuestro país.

2 PM 5/5/80

11176.  
10020.  
10072.  
11005.

01.01

X 9008021

1001

Nº. D. C.	
TÍTULO	
FECHA	EL DIA
FECHA DE RECEPCIÓN	9/5/90
VALOR	

## Mayor represión por tráfico de drogas, pidió Gros Espiell

El establecimiento de medidas más severas en la represión del tráfico de drogas y la tipificación del delito del lavado de activos financieros, serán apoyadas por Uruguay, anunció en Colombia el ministro de Relaciones Exteriores, Héctor Gros Espiell.

El canciller, que dialogó extensamente sobre la lucha contra el narcotráfico con las máximas autoridades colombianas durante una visita a ese país, ratificó el apoyo de Uruguay, a la llamada Declaración de Ixtapa y su programa de ac-

ción. En abril los países miembros de la OEA se reunieron en Ixtapa (México) para aunar esfuerzos, procurando controlar el tráfico ilícito de drogas.

### Medidas aprobadas

La tipificación del delito del lavado de activos financieros, el control de la demanda de drogas y de la producción de las sustancias químicas que sirven para la elaboración ilícita de estupefacientes, fueron algunas de las medidas

aprobadas por los miembros de la OEA, para ser adoptadas en el futuro.

Además de respaldar los acuerdos de la cumbre de Cartagena, firmados recientemente por Perú, Bolivia, Colombia y Estados Unidos, el plan de acción de Ixtapa recomienda la modernización de la legislación en cada uno de los países de la OEA, tendiente a impedir las acciones fronterizas de los narcotraficantes, además de extremar los controles sobre la venta, producción y distribución de armas.

11176  
10020  
11234

01.01

✓ 9008022

Destinarán 40 Hombres más Para Combatir el Flagelo

## La Brigada de Narcóticos Será Considerablemente Reforzada

La Dirección de Información e Inteligencia del Ministerio del Interior reforzará considerablemente a la Brigada de Narcóticos, una de sus dependencias, que actualmente cuenta solamente con 30 funcionarios considerados absolutamente insuficientes para combatir en todos sus frentes el incesante crecimiento de consumo de drogas a nivel nacional.

Se dijo, según informaciones recogidas por EL PAÍS de fuentes inspechadas que el número de efectivos se elevará en los próximos días a 70, que serán seleccionados de diversas dependencias de la mencionada Dirección y de otras secciones de la propia Jefatura de Policía de Montevideo.

Con respecto a la actividad que desarrolla la Brigada de Narcóticos, se informó que en los últimos días los funcionarios

se han visto impedidos de realizar procedimientos "cantados" en hoteles y pensiones ante la demora en conseguir órdenes de allanamiento por parte de la justicia.

Esta norma, si bien está inserta en el nuevo Código de Procedimiento Penal, dificulta enormemente la acción de los investigadores que, a sabiendas que en diversos establecimientos de albergue transitorio de la ciudad pululan los traficantes de estupefacientes cuyas detenciones, en muchos casos, se tornan prácticamente imposibles.

La acción de los investigadores, trascendió, tiene que tener obligatoriamente un carácter "electrizante", para que arroje resultados positivos y ultimamente diversos procedimientos no arrojaron los resultados esperados, precisamente, por el enorme caudal de trámites que deben cumplirse, facilitando de hecho la fuga de traficantes del flagelo que atenta contra la sociedad

11176.  
10020.  
11235.  
13509.

TITULO: EL PAÍS  
FECHA DE RECEPCIÓN: 17/5/90  
VALORACIÓN: 49008623

01.01

(F)  
(22)

Rumores y desmentidos

DECHA 25/5/80

UNWAM.  
Samuel Blixen

# Los comandos en busca del Sur

**El general Maxwell Thurman, jefe del Comando Sur de Estados Unidos, pasó por Montevideo recluso adherentes para la cruzada contra el narcotráfico. EL gobierno desmintió que el militar norteamericano haya sugerido la instalación de una base en nuestro país, pero nada se dijo sobre la propuesta de crear una fuerza multilateral de despliegue rápido para operar en América del Sur.**

Como el terno, el grito resonó lejos del huevo. La fugaz visita a Montevideo del general Maxwell Thurman, jefe del Comando Sur de Estados Unidos, quedó definitivamente asociada al rumor que atribuye al Pentágono la intención de instalar, en la base aérea de Santa Bernardina, en Durazno, un Centro de Mantenimiento Aeronáutico similar al que funciona en las bases militares de Panamá.

El gobierno uruguayo desmintió tajantemente esa versión. El ministro de Defensa, doctor Mariano Brito, expresó hace una semana que en la conversación de una hora que mantuvo en su despacho con el militar norteamericano, "jamás hablamos de este tema, ni hablamos de ello".

Brito, en cambio, admitió que entre los tópicos analizados figuraron el problema del narcotráfico y la necesidad de combatir militarmente. Hasta ahora no hay información disponible sobre la respuesta de nuestro gobierno, y de los mandos uruguayos que se entrevistaron con el visitante, acerca de la propuesta de Thurman de crear una fuerza multilateral de despliegue rápido para operar contra "ejércitos irregulares" financiados por el narcotráfico allí donde las fuerzas represivas fueran débiles.

Ese tema, prioritario en la gira de Thurman por varios países latinoamericanos, pasó prácticamente desapercibido incluso para los miembros de las comisiones de Defensa del Parlamento, que vienen extremando el con-

trol sobre la cuestión militar desde que el presidente Luis Alberto Lacalle ha decidido promover la formulación de una doctrina de la Defensa Nacional y para ello ha iniciado regulares visitas a instalaciones.

Thurman, que ordenó los bombardeos masivos de los barrios El Chorrillo y San Miguelito de ciudad de Panamá, al comienzo de la invasión de diciembre pasado (y a quien los panameños apodaron "Mad Max" porque definió la brutal masacre con la muy aséptica y castrense frase: "Despejar la situación y proveer seguridad"), es ferviente partidario de la técnica de "despliegue rápido" de tropas en las hipótesis de conflictos de baja intensidad.

Quizás porque Lacalle comparte la tesis del Pentágono no sobre las guerras de baja intensidad, y porque a fines de abril, en la base de Santa Bernardina, aludió a la posibilidad de crear allí una zona franca con la participación de capitales estadounidenses que ofrecería servicios de mantenimiento con tecnología de avanzada a la aviación civil y militar del continente, la información periódica vinculó la visita del general norteamericano con la posibilidad de la instalación de una base militar en nuestro territorio.

La Presidencia de la República descartó como irreal esa especulación, que el vicepresidente Gonzalo Aguirre calificó de "contraria a toda la tradición del Partido Nacional". Pero los desmentidos resultaron, igualmente, ambiguos respecto del objetivo último de aquella zona franca, vagamente anunciada en Durazno.

La posibilidad de que aviones militares del continente recalen en Uruguay, para mantenimiento o abastecimiento, usufructuando servicios de alta tecnología, se parece bastante a las funciones que eventualmente podría cumplir un Centro de Mantenimiento Aeronáutico. El socialista José Korzeniak, miembro de la Comisión de Defensa del Senado, descartó toda posibilidad de que una zona franca pueda ser utilizada para actividades ligadas a operaciones militares. Consultado por BRE-CHA, Korzeniak afirmó que "el tránsito de tropas, aviones o barcos de fuerzas armadas extranjeras, constitucionalmente requieren la autorización parlamentaria en todos los casos, salvo cuando la visita está relacionada con actividades protocolares en las que se rinden honores militares. Una zona franca se establece a los solos efectos comerciales y no para actividades militares conexas".

Alejada la eventualidad del establecimiento de una base militar extranjera en nuestro territorio (recurso que especialistas en temas militares reputan "pasado de moda" porque existen formas jurídicas y mecanismos de cooperación bilateral, incluidas las maniobras militares "permanentes", que las suplantaron sin los "inconvenientes" de soberanía territorial), la nebulosa persiste en cuanto a la propuesta de una fuerza multilateral. Algunos elementos y otras coincidencias abonan las sospechas:

- El presidente Lacalle sostiene la necesidad de "readecuar" nuestras Fuerzas Armadas según las necesidades bélicas. El general Thurman planifica la necesidad de "reducir los gastos de los ejércitos latinoamericanos".

- El presidente Lacalle identifica a la guerra no convencional derivada de la alteración del orden interno, como prioritaria en las hipótesis de conflicto para nuestro país. El general Thurman sostiene que la "readecuación" de los ejércitos debe realizarse en función de los dos enemigos que enfrenta el continente: el narcotráfico y la subversión interna, en ese orden.

- Los mandos militares uruguayos descartan por imposible el éxito en una guerra de tipo convencional. El general Thurman sostiene que los ejércitos latinoamericanos deben "redimensionarse" para una misión distinta a la encarada hasta ahora.

- Los mandos militares uruguayos suscribieron las resoluciones de la Conferencia de Ejércitos Americanos de Mar del Plata, en 1987, que proponen la creación de un marco legal que sustente las acciones militares conjuntas en la lucha contra la subversión. El general Thurman promueve la creación de una fuerza multilateral para combatir a los "ejércitos" financiados por el narcotráfico.

La estrategia militar Bush a partir de la invasión de Panamá y el despliegue naval frente a las costas de Colombia, recibió un moderado apoyo de Lacalle en su visita a Washington en febrero pasado. Se desconoce cuál será la actitud del gobierno uruguayo ante la otra propuesta que el general Thurman desliza a lo largo de su gira: la inminencia de una intervención "prácticamente directa" en Colombia, por parte de Estados Unidos, ante el evidente desborde del brazo armado del narcotráfico.

01.01  
9008024

(F)  
(Q.Q)

Nº. F. 70  
TITULO PUNTA DEL ESTE ES UN GRAN CENTRO DE  
NARCOTRÁFICO  
EL DIA 150005  
27/5/90

## "Punta del Este es gran centro de narcotráfico"

De acuerdo al informe que hizo el contador del Cartel de Medellín, las grandes operaciones de droga que se llevaron a cabo en el continente americano tuvieron lugar en Punta del Este", dijo el diputado nacionalista Ambrosio Rodríguez durante la sesión de la Cámara de Diputados en la cual se discutió sobre la conveniencia o no de conceder a los inversores privados la explotación de casinos.

Ante la oposición de varios legisladores colorados, que argumentaron que los centros de juegos de azar fuera de la administración monopólica del Estado se convierten en focos de corrupción, Rodríguez desestimó esas argumentaciones.

Indicó que la creación de hoteles "cinco estrellas" con casinos explotados por inversores privados traerían una reactivación de toda la economía en las zonas turísticas del país.

"Eso es lo que tenemos que propiciar

y no pensar en la corrupción, ni en que los casinos privados van a vender droga. En estos, ni en ningún casino del mundo se vende droga, y si se lo hace en otros lugares", manifestó.

### Alta sociedad no se droga

Agregó el legislador herrerista que "la gente de alta sociedad no consume droga, sino que lo hace la de clase media. Si nos guiamos por los informes podemos concluir que no necesitamos hoteles 'cinco estrellas' ni casinos privados para que se venda droga", dijo.

Indicó a continuación que datos del célebre "Cartel de Medellín", la organización más grande de procesamiento y comercialización de cocaína en el mundo, que funciona en la segunda ciudad de Colombia, tiene datos que indican a Punta del Este como el principal centro de operaciones de venta de droga en el continente americano.

11176 •  
10020 •  
11134 •  
66403 •



# Lacalle: Prioridad al terrorismo, tráfico de drogas y la hidrovía

Al tiempo que aseguró que los temas más importantes para la Organización de Estados Americanos son la lucha contra el narcotráfico y el terrorismo, el Presidente de la República, Dr. Luis Alberto Lacalle, anunció ayer en Asunción, que se piensa entre los diferentes Presidentes de los países de la Cuenca del Plata, que las obras de acondicionamiento de la hidrovía serán realizadas por empresas privadas, las que se harán cargo de conseguir los créditos necesarios, para lo cual ya hay acuerdo con el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, nuestro compatriota, Enrique Iglesias.

ASUNCION (de nuestro enviado especial, Sergio Baruffi). "Pensamos que esta visita a la OEA va a ser muy fructífera porque ha venido con nosotros una parte importante del equipo de gobierno a tratar un par de temas que parecen muy importantes", comentó señalando el Presidente Luis Alberto Lacalle dialogando con la prensa paraguaya.

## ZONAS FRANCAS

Sostuvo que uno de ellos es la instalación de zonas francas, destacando la presencia del Sr. Azziol: "Creemos que esta es la parte más importante de la visita desde el punto de vista de cosas concretas que puedan beneficiar directamente a la producción paraguaya y uruguaya, así como a los transportistas", dijo el Dr. Lacalle.

Recalcó que esta no es una visita a Paraguay, sino a la OEA, anunciando que seguramente en el mes de mayo del próximo año realizará una visita a este país.

## HIDROVIA

Interrogado sobre la hidrovía el Jefe de Estado dijo que uno de los aspectos más preocupantes es "cómo se organiza la hidrovía, ya que tenemos coincidencias, aunque no del todo, porque los intereses nacionales nunca son idénticos y una de mis preocupaciones es que no se estructure la hidrovía sobre la base de organismos oficiales". "No le tengo un poco de miedo a la pesadez de los organismos oficiales, que crean burocracia, y está circulando entre los Presidentes la idea de que todo lo que tenga que ver con obras de la hidrovía, como ser el

dragado del canal Martín García, así como de alguna parte del alto Paraná, sería realizada por un organismo privado, multinacional", puntualizó el Presidente.

Explicó que ayer habló con el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, quien se encuentra en Paraguay, y este compartió la idea.

El Dr. Lacalle indicó que la empresa privada puede tratar con más soltura este tipo de tema, siendo contratada por los países que necesitan las obras y serían las empresas las encargadas de conseguir los créditos. "Esto lo haríamos para que la hidrovía tenga dragado, y todo el año posea condiciones de tránsito", subrayó.

Dijo que el organismo privado va a venir a hacer un estudio, va a ganar, pero tiene que tener rapidez, la falta de rapidez que tienen los organismos del Estado.

Sostuvo que para esta propuesta van a coincidir el Gral. Rodríguez, y los Presidentes Menem y Collor de Mello.

## NARCOTRAFICO Y TERRORISMO

El Presidente adelantó que hoy, durante su discurso, someterá a la crítica a la OEA "porque creemos que las conmemoraciones de aplauso no sirven para nada, ya que hay que hacer un análisis, tratar de perfeccionar un sistema interamericano que debe ser perfeccionado, después de una crítica constructiva".

Indicó que los problemas del narcotráfico y el terrorismo son el desafío más grande que tienen los países americanos, y este tipo de lucha puede ser el verdadero destino actual de la Organización de Estados Americanos.

El Presidente de la República, Dr. Luis Alberto Lacalle, en momentos de ser recibido por su colega paraguayo.



## Presidente se reunió con colega paraguayo

Una ciudad de Asunción muy tranquila fue la que recibió en la mañana de ayer al Presidente de la República, Dr. Luis Alberto Lacalle. El Primer Mandatario uruguayo arribó al aeropuerto Silvio Pettinossi de la capital paraguaya a la hora 10 y 30, donde fue recibido por el Presidente de Paraguay, Gral. Andrés Rodríguez.

Una gran cantidad de periodistas extranjeros estuvieron en el lugar para presenciar la llegada del Presidente Lacalle, que como dato a destacar durante la ceremonia protocolar realizada en el hall de entrada al aeropuerto paraguayo, entonó las estrofas del himno nacional de ese país.

## REDUCIDA COMITIVA

Una reducida comitiva acompañó al Pre-

sidente uruguayo, destacándose la presencia del Canciller de la República, Dr. Oscar Espinola, el Senador Sergio Marchesi, Secretario de la Presidencia, Dr. Carlos García Pintos, el Director de Zonas Francas, Sr. Daniel Azziol, el Representante paraguayo del Uruguay ante la OEA, Sr. Opatoff, la Embajadora de la OEA en Uruguay, Dra. Julia García.

A título de comentario, cabe destacar que al parecer queda en este país bastante interés de los medios de prensa por el hecho, que se expresó en el hecho que en la prensa que se vio inmediatamente trabajar con comodidad, ya que los oficiales impidieron que los periodistas se encontraran en el aeropuerto con los Mandatarios.

11176, 500889, 10020, 01.01

9008026

JRWWSY

## Cores preocupado por nueva política

Las expresiones del presidente Lacalle en Asunción sobre la adaptación del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca y la lucha contra el narcotráfico, merecen un alerta de la opinión pública", declaró ayer a LA HORA POPULAR el diputado Hugo Cores.

"Es llamativo que estas expresiones provengan del Presidente de un país en el que la lucha contra el narcotráfico reviste una importancia inferior a la de otras latitudes, porque lo que esto significa es un apoyo oficial a una nueva doctrina elaborada, una vez más, en función de los intereses de los Estados Unidos", agregó el representante frenteamplista.

En su alocución en la jornada inaugural de la XX Asamblea General de la OEA, el pasado lunes en Asunción del Paraguay, Lacalle destacó el "elocuente testimonio de que tanto el marco jurídico de la OEA como el del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), no han resistido los conflictos que enfrentaban los intereses dispares de Estados Unidos y el resto de los países. El TIAR corresponde a otro tiempo, prácticamente a otro mundo. Hoy es mucho más importante la guerra contra el narcotráfico que cualquier otro conflicto potencial".

"El TIAR quedó enterrado en la guerra de las Malvinas", expresó Cores. "Pero, al ver a Lacalle tan preocupado por el narcotráfico, no podemos menos que relacionarlo con la reciente visita del general norteamericano Maxwell Thurman a nuestro país, durante la cual impulsó esta nueva orientación doctrinaria vinculada al narcotráfico, a la vez que pretendió instalar una base norteamericana en Durazno".

LA HORA POPULAR 6/10/80

11176.

10020.

~~10020~~

~~10020~~

11515

65890.

01.01

X 9008027

Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	
PROCESO	LA MARIJUANA
FECHA DE FUNDAMENTO	25/8/80
VINCULACIONES	

## Tacuarembó: descubren cultivo de marihuana

**TACUAREMBO.** (Por nuestro corresponsal, Enrique Aldabe). Autoridades de Investigaciones aprehendieron a dos mujeres mayores de edad y a un menor, quienes cultivaban y tenían doce plantas de marihuana en macetas, así como también disponían de semillas del referido alucinógeno. El menor admitió ser consumidor de los frutos del citado vegetal.

Según trascendió, la marihuana habría sido proporcionada por un individuo quien desde tiempo atrás se encuentra detenido por suministro de estupefacientes, en el establecimiento de Libertad.

Los aprehendidos fueron remitidos a la Justicia competente, expidiéndose el Magistrado actuante en las próximas horas.

en Tacuarembó.

El comercio local ha sido alertado acerca del hecho, al haberse descubierto algunas billetes apócrifos.

11176.  
10020.  
67241.  
11420.

01-01

9008028

Nº. DOCUMENTO

TÍTULO

FECHA

VOL.

Recop. de Prensa

17/9/90

11116

11090

11357

11356

65890

## Inauguran base de datos especializada en drogas

En conmemoración de su 47º aniversario, la Biblioteca Artigas Washington habrá de inaugurar, el próximo jueves 23 de agosto, un nuevo servicio denominado "International Narcotics Information Network" (ININ), que comprende una base de datos especializada en drogas.

ININ fue creado por el Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos de América, para ayudar a combatir el uso de las drogas ilegales. Con este fin, provee un amplio banco de datos sobre las mismas, lo que lo convierte así en la mayor fuente de recursos para los principales involucrados en la lucha antidroga, tales como oficiales de gobierno, educadores y líderes de la opinión pública. El banco de datos ININ, consiste en información almacenada en tres discos compactos conteniendo miles de páginas de libros y artículos, cientos de imágenes e información estadística acerca de la industria mundial e ilegal de la droga, problemas relativos a la droga, la cadena de la misma desde la producción al consumo, los efectos de las drogas ilegales y los resultados de los controles tanto a nivel nacional como internacional.

A la inauguración de ININ han sido invitados autoridades nacionales así como especialistas en la materia.

B2 DÍA 19/8/90

### Biblioteca inaugura servicio antidrogas

En conmemoración de su 47º aniversario, la biblioteca Artigas Washington habrá de inaugurar mañana, jueves 23 de agosto, un nuevo servicio denominado "International Narcotics Information Network" (ININ), que comprende una base de datos especializada en drogas.

ININ fue creado por el Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos de América, para ayudar a combatir el uso de las drogas ilegales. Con este fin, provee un amplio banco de datos sobre las mismas, lo que lo convierte así en la mayor fuente de recursos para los principales involucrados en la lucha antidroga, tales como oficiales de gobierno, educadores y líderes de la opinión pública.

El banco de datos ININ, consiste en información almacenada en tres discos compactos, conteniendo miles de páginas de libros y artículos, cientos de imágenes e información estadística acerca de la industria mundial e ilegal de la droga, problemas relativos a la droga, la cadena de la misma desde la producción al consumo, los efectos de las drogas ilegales y los resultados de los controles tanto a nivel nacional como internacional.

A la inauguración de ININ han sido invitados autoridades nacionales así como especialistas en la materia.

LA NOTA 22/8/90

## Sobre el abuso de drogas

Dos importantes encuentros científicos, relacionados con el abuso de las drogas, se realizarán en los próximos días en la Biblioteca Artigas Washington, organizados por el Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos.

El jueves 23, al mediodía, se efectuará la presentación de la base de datos especializada en drogas (ININ), según informó el Dr. Frank L. Jenista, director del aludido servicio cultural.

Por su parte, el martes 28, siempre en el marco del 47º aniversario de la Biblioteca Artigas Washington, se hará la presentación del libro del Dr. Gabriel G. Nahas, "La mala hierba". Correrá por cuenta de la Dra. Raquel Magri, secretaria ejecutiva de la Junta Nacional de Prevención y Represión del tráfico ilícito y uso abusivo de las drogas.

### Audiovisuales

Fuentes de la propia BAW informaron

a EL DÍA que a partir del lunes 20 comenzará una programación audiovisual en la Sala Gropp, mostrándose diversos "spots" publicitarios impactantes, que responden a una campaña contra las drogas. La programación se extenderá durante cuatro días (lunes, martes, miércoles y viernes), ofreciéndose un videocasete en el que varios expertos neoyorquinos opinan sobre las estrategias a seguir para minimizar el tráfico de drogas. En otro video se explica qué es la cocaína y cómo actúa sobre el cerebro. A través del uso de gráficas de computación y entrevistas personales demuestra cómo la cocaína inhibe el equilibrio natural de la química del cerebro y su uso compulsivo afecta los mecanismos básicos de supervivencia.

También se anuncia la difusión de un casete en español (los anteriores son en inglés) en el que diversos grupos de padres trabajan para combatir el uso y abuso de drogas en la comunidad.

01.10

9008029

EL DÍA  
28/6/90

## Computación para la lucha contra drogas

La Biblioteca Artigas-Washington, que conmemoró su 47º aniversario, presentó a la prensa, autoridades gubernamentales y educativas una moderna base de datos especializada en drogas, que se conoce como "International Narcotics Information Network" (ININ). Consiste en información almacenada en tres discos compactos (CD-ROM) que contiene miles de páginas de libros y artículos, cientos de imágenes e información estadística acerca de la industria mundial e ilegal de la droga. También la cadena de la misma desde la producción al consumo, los efectos de las drogas ilegales y los resultados de los controles, tanto a nivel nacional como internacional.

El Dr. Frank L. Jenista, del Servicio Informativo y Cultural de Estados Unidos, sostuvo que se trata de "una nueva fuente de información en la lucha contra las drogas ilegales", opinando que actualmente "no hay mayor plaga sobre la faz de la tierra".

Jenista afirmó que "todos debemos trabajar muy unidos para combatir eficazmente, intercambiando información" y entendió que "los crecientes recursos con que cuenta la BAW pueden servir para ayudar a combatir el problema".

A continuación advirtió que en Uruguay nos encontramos en lo que puede llamarse "relativa primera etapa", pero remarcó que "no hay que subestimar el peligro, como sucedió en Estados Unidos, donde no se tomaron las medidas adecuadas, a su debido tiempo y ahora nos vemos enfrentados a una crisis de proporción inmensa".

El representante del USIS dijo que "Uruguay tiene todavía una gran chance para derrotar esta terrible amenaza, esperando nosotros que a través del ININ la Biblioteca Artigas-Washington se convierta en un contribuyente importante; el ININ consiste en un lector alimentado con discos compactos que se actualizan regularmente. Cada uno de ellos no contiene música de Michael Jackson o can-

ciones de Frank Sinatra, pero sí 300.000 páginas de información sobre la lucha contra las drogas, en sus más variadas posibilidades. Es en esencia un banco de datos que opera sin costos".

### Cómo trabaja el sistema

María Teresa Morán, directora de la BAW, explicó cómo trabaja el sistema, ilustrándolo paso a paso. Mostró cómo puede hacerse uso de él y fue indicando el contenido del banco de datos especializado en drogas. Así, cualquier usuario puede manejar de elementos actualizados sobre tipo de drogas, naciones productoras y consumidoras, política nacional e internacional que llevan a cabo Estados Unidos y reacción de la opinión pública.

Resaltó que el USIA IDL contiene alrededor de 6.000 documentos, organizados en cuatro bancos de datos y además incluye 399 imágenes pertenecientes a 31 documentos, que se refieren, por ejemplo, a los líderes del siniestro Cartel de Medellín, mapas de áreas de producción de drogas, rutas de tráfico, mapas de las redes de vendedores, gráficos de producción y consumo de drogas y de actividades ilegales.

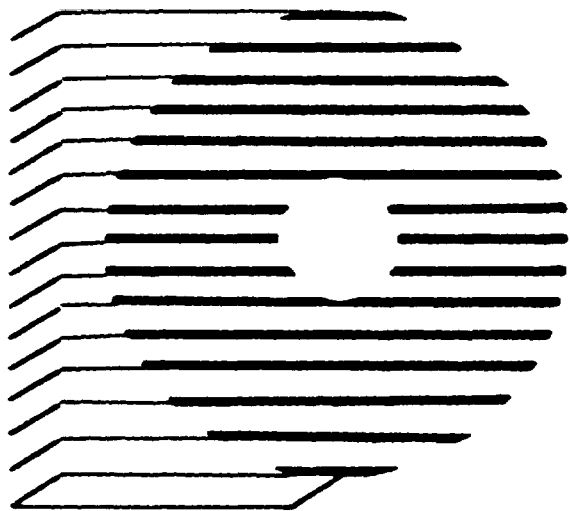
También indicó que uno de los cuatro bancos ("abstract 1, abstract 2, images y text") contiene alrededor de 350 textos de documentos completos, que abarcan desde diarios y artículos de revistas hasta libros e informes de gobierno con gráficos y fotos.

Para lograr información al instante basta con buscar a través del título de citas de alguna publicación especializada, lo mismo que mediante el nombre del autor y la institución auspiciadora, fecha de publicación, país de origen o tema. Un material valiosísimo que servirá para actualizarnos en la acuciante problemática del uso y abuso de drogas ilegales en el mundo.

José Laurino



BIBLIOTECA ARTIGAS - WASHINGTON United States Information Center



ININ

INTERNATIONAL NARCOTICS

INFORMATION NETWORK

Paraguay 1217 Tel.: 91 74 23 - Fax: 92 16 21 - CP 11100- Montevideo - Uruguay

002

03

9008029

La Biblioteca Artigas Washington, tiene el agrado de anunciar acerca de un nuevo servicio:

**"INTERNATIONAL NARCOTICS INFORMATION NETWORK"**

(ININ)

ININ fue creado por el Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos de América, para ayudar a combatir el uso de las drogas ilegales. Con este fin, provee un amplio banco de datos sobre las mismas, lo que lo convierte así en la mayor fuente de recursos para los principales involucrados en la lucha antidroga, tales como oficiales de gobierno, educadores y líderes de la opinión pública.

El banco de datos ININ, consiste en información almacenada en tres discos compactos (CD-ROM), conteniendo miles de páginas de libros y artículos, cientos de imágenes e información estadística acerca de la industria mundial e ilegal de la droga, problemas relativos a la droga, la cadena de la misma desde la producción al consumo, los efectos de las drogas ilegales y los resultados de los controles tanto a nivel nacional como internacional.

USIA IDL contiene alrededor de 8.000 documentos, organizados en cuatro bancos de datos:

**ABSTRACT1:**

Collección de documentos públicos en inglés y español acerca de la América Latina, provenientes del Centro Norte-Sur de la Universidad de Miami. Cubre el período de Enero de 1988 a Noviembre de 1989. Cada abstract indica la fuente, fecha, idioma original, y está indizado por país, tópico, título, autor, a través de los cuales es posible realizar investigaciones.

**ABSTRACT2:**

Selección del banco de datos del Instituto Nacional de Justicia, dependiente del Departamento de Justicia. El Instituto oficia como centro nacional de información de los Estados Unidos en lo relativo a la justicia criminal. Este ABSTRACT2 se ha generado con la combinación de títulos y temas que relacionan la droga con el crimen y cubre el período de 1980 a 1989. Las investigaciones se pueden realizar a través del título, como de las citas de la publicación, autor, institución auspiciadora, fecha de publicación, país de origen y texto.

**IMAGES:**

Tiene 399 imágenes pertenecientes a 31 documentos. El número de imágenes por documento varía de 1 a 104. Dichas imágenes refieren a los líderes del Cartel de Medellín, los mapas de las áreas de producción de drogas, rutas de tráfico, las cartas de las redes de vendedores, gráficas de producción y consumo de drogas y de actividades legales.

**TEXT:**

Contiene alrededor de 358 textos de documentos completos, que abarcan desde diarios y artículos de revistas hasta libros e informes de gobierno con gráficas y fotos.

**RESUMEN DEL CONTENIDO**

1. **OVERVIEW:** industria mundial e ilegal de la droga y política de los Estados Unidos (Situación actual por tipo de droga, naciones productoras y consumidoras, política nacional e internacional norteamericana y opinión pública).
2. **PUBLIC ISSUES:** mercado y contramedidas de los Estados Unidos, demanda, reducción de suministros, reglamentación y desarrollo económico de alternativa.
3. **THE DRUG CHAIN:** desde la producción a través del procesamiento, tráfico y consumo.
4. **EFFECTS OF ILLEGAL DRUGS:** sobre economía, política, seguridad pública tanto nacional como internacional, sociedad y salud pública.
5. **RESULTS OF NATIONAL AND INTERNATIONAL DRUG CONTROL EFFORTS:** educación, prevención, tratamiento, legislación programas de cooperación internacional y evaluación.

BIBLIOGRAFIA SOBRE

# DROGGAS

05



9008029



## BIBLIOGRAFIA SOBRE DROGAS

<u>CONTENIDO</u>	<u>PAGINA</u>
LIBROS	1
ARTICULOS DE REVISTAS	1 - 2
PUBLICACIONES DE GOBIERNO ESTADOUNIDENSES	2 - 4
VIDEOCASSETTES	4

LIBROS

CHEMICAL DEPENDENCIES : PATTERNS, COSTS, AND CONSEQUENCES /  
edited by C. D. Chambers. -- Athens, Ohio : Ohio Univ. Pr..  
1987. -- 581 p. 613.8 CHE

DROGAS Y CONTROL DE INFORMACION : EL ROL DEL HOMBRE EN LA  
MANIPULACION Y EL CONTROL DEL TRAFICO DE DROGAS / J. W. Cloyd.  
-- B.A. : Tres Tiempos, 1985. -- 233 p. 363.45 CLO

DRUG ABUSE AMONG AMERICAN HIGH SCHOOL STUDENTS, COLLEGE  
STUDENTS, AND OTHER YOUNG ADULTS : NATIONAL TRENDS THROUGH 1985  
/ U.S. Department of Health and Human Services. -- Rockville, MD  
: National Institute on Drug Abuse, 1986. -- 237 p. 616.86 UNI

ILLICIT DRUG USE, SMOKING, AND DRINKING BY AMERICA'S HIGH SCHOOL  
STUDENTS, COLLEGE STUDENTS, AND YOUNG ADULTS, 1975-1987 / U.S.  
Department of Health and Human Services. -- Rockville, MD :  
National Institute on Drug Abuse, 1988. -- 307 p. 616.86 UNI

KIDS, DRUGS & ALCOHOL : A PARENT'S GUIDE TO PREVENTION &  
INTERVENTION / A. S. Harrity. -- White Hall, Va. : Betterway  
Pub., 1987. -- 180 p. 649 HAR

PROBLEMS OF DRUG DEPENDENCE, 1988 : PROCEEDINGS OF THE 50TH  
ANNUAL SCIENTIFIC MEETING, THE COMMITTEE ON PROBLEMS OF DRUG  
DEPENDENCE, INC. / U.S. Department of Health and Human Services.  
-- Rockville, MD : National Institute on Drug Abuse, 1988. --  
550 p. 616.86 UNI

USE OF LICIT AND ILLICIT DRUGS BY AMERICA'S HIGH SCHOOL  
STUDENTS, 1975-1984 / U.S. Department of Health and Human  
Services. -- Rockville, MD : Public Health Service, 1985. -- 159  
P. 616.86 UNI

WHAT EVERY JOURNALIST SHOULD KNOW ABOUT THE DRUG ABUSE CRISIS /  
Voice of America. International Training Center. -- Washington,  
D.C. : V.O.A., 1988. -- 146 p. 616.86 VOI

ARTICULOS DE REVISTAS

CAN GOVERNMENT OUTLAW DRUGS? / M. Cranston. -- National Review  
October 13 '89 p.43-5

CYCLES OF CRAVING / D. Hurley. -- Psychology Today July/August  
'89 p.54-8

07

9008029

DRUG PROHIBITION IN THE UNITED STATES : COSTS, CONSEQUENCES. AN.  
ALTERNATIVES / E. A. Nadelman. -- Science September 1 '89  
p.39-47

HOW TO BEAT DRUGS (COVER STORY; SPECIAL SECTION). -- U.S. News &  
World Report September 11 '89 p.69 +

NATIONAL DRUG CONTROL STRATEGY (ADDRESS, SEPTEMBER 5, 1989) / G.  
Bush. -- Vital Speeches of the Day October 1 '89 p.738-40

ROOTS OF ADDICTION / D. Gelman. -- Newsweek February 20 '89  
p. 52-7

SOME THINGS YOU DO BECAUSE THEY'RE RIGHT (INTERVIEW WITH W. J.  
BENNETT) / J. Cook. -- Forbes November 13 '89 p.118 +

THE WAR ON DRUGS : SAYING "YES" TO GETTING INVOLVED (ADDRESS,  
DECEMBER 1, 1988) / J. W. Johnstone, Jr. -- Vital Speeches of  
the Day March 15 '89 p.325-7

PUBLICACIONES DE GOBIERNO ESTADOUNIDENSES

THE BORDER WAR ON DRUGS / Office of Technology Assessment.--  
1987.

COMPILATION OF NARCOTICS, LAWS, TREATIES, AND EXECUTIVE  
DOCUMENTS / Foreign Affairs Committee, House. -- 1986.

CRACK COCAINE OVERVIEW / Department of Justice. -- 1989.

DRUG CONTROL / General Accounting Office. -- 1988.

DRUGS, LAW ENFORCEMENT AND FOREIGN POLICY / Foreign Relations  
Committee, Senate. -- 1988.

DRUGS OF ABUSE / Department of Justice. -- 1988.

DRUGS : THE AMERICAN FAMILY IN CRISIS / National Council of  
Juvenile and Family Court Judges. -- 1988.

ESTRATEGIA NACIONAL PARA EL CONTROL DE LAS DROGAS / La Casa  
Blanca. -- 1989.

08

9008029

FEDERAL DRUG INTERDICTION EFFORTS / General Accounting Office.  
-- 1986.

IMPLEMENTATION GUIDELINES FOR ANTI-DRUG PROGRAMS IN MASS TRANSIT  
/ Office of Technical Assistance and Safety. -- 1989.

THE INTERNATIONAL DRUG PROBLEM AND U.S. FOREIGN POLICY /  
Department of State. -- 1988.

INTERNATIONAL DRUG TRAFFIC ENFORCEMENT ACT, 1986.

INTERNATIONAL NARCOTICS CONTROL ACT OF 1986 / Foreign Affairs  
Committee, House. --

INTERNATIONAL NARCOTICS CONTROL STRATEGY REPORT / Department of  
State. -- 1989.

LATIN AMERICAN STUDY MISSIONS CONCERNING INTERNATIONAL NARCOTICS  
PROBLEMS / Narcotics Abuse and Control Committee. -- 1986.

MILITARY ROLE IN DRUG INTERDICTION / Armed Services Committee,  
House. -- 1989.

NARCOTICS INTERDICTION AND THE USE OF THE MILITARY : ISSUES FOR  
CONGRESS / Armed Services Committee, House. -- 1988.

NATIONAL DRUG CONTROL STRATEGY / President of the United States.  
-- 1989.

PRESIDENT REAGAN'S COMMITMENT TO THE NATIONAL CRUSADE AGAINST  
DRUGS / Office of the Press Secretary, The White House. --  
1986.

TOWARD A DRUG-FREE AMERICA / National Drug Policy Board. --  
1988.

U.S. NARCOTICS CONTROL PROGRAMS OVERSEAS : AN ASSESSMENT /  
Foreign Affairs Committee, House. -- 1985.

9008029

9008029

FOLLETOS

COCAINE ADDICTION / U.S. Department of Health and Human Services. -- 1985.

COCAINE, OPIUM, MARIJUANA : GLOBAL PROBLEM, GLOBAL RESPONSE / U.S. Information Agency. -- 1988.

COCAINE USE IN AMERICA / National Institute on Drug Abuse. -- 1986.

COOPERACION, EJECUCION, PREVENCION : MOVILIZACION CONTRA LAS DROGAS ILEGALES / Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos. -- 1987.

DRUGS, VIOLENCE AND THE COLOMBIAN PRESS / U.S. Information Agency. -- 1989.

SCHOOLS WITHOUT DRUGS / U.S. Department of Education. -- 1986.

TEENS IN ACTION : CREATING A DRUG-FREE FUTURE FOR AMERICA'S YOUTH / U.S. Department of Health and Human Services. -- 1985.

THINKING ABOUT DRUG LEGALIZATION / Cato Institute. -- 1989.

VIDEOCASSETTES

EPIDEMIC : AMERICA FIGHTS BACK. -- 615.7 EPI VHS  
58 min. color en español

PEOPLE TO PEOPLE : A LOOK AT DRUG ABUSE. -- 1979 613.8 PRO VHS  
20 min. color en español

P. 10  
FE. 15/9/90  
V. 11176

LA MAJANA  
15/9/90  
11176  
10020  
67241  
11176

## Ubicaron plantación de 60 marihuana; 6 detenidos

En pleno centro de la ciudad de Tacuarembó fueron hallados plantíos de marihuana, los que estaban en posesión de jóvenes de ambas sexos. Seis personas fueron detenidas por las autoridades locales. También fue detenido un sujeto que, junto a otro que se mantiene prófugo. Entre ellos, en 3 comercios, 15 billetes de cincuenta dólares falsos.

Quedaron en claro dos hechos de relevancia que fueron seguidos minuto a minuto por todo el comando de la Jefatura de Policía de Tacuarembó, integrado por el Jefe Norberto Burchetta Esperanza, el Subjefe José Silvera Campodónico y el Comandante Juan Barrios.

Los datos que fueron recibiendo los integrantes de la Dirección de Investigaciones desde un tiempo a esta parte, obligaron a los policías a trabajar en horarios especiales para detectar dónde se hallaban los plantíos de la droga.

### ERAN TODOS JOVENES

Podemos decir que en pleno centro de la ciudad, jóvenes cuyos edades van desde los 15 a los 20 años, eran los propietarios de las plantaciones de droga.

Con la orden de allanamiento correspondiente, los policías llegaron a dos inmuebles emplazados en pleno centro de la ciudad.

En uno hallaron una planta gigante de casi un metro de altura del alucinógeno, mientras que en un apartamento, en lugares diferentes, se hallaban catorce plantas, chicas en comparación a la anterior.

No conforme con ello, los involucrados en la plantación tenían en su poder una importante cantidad de semillas de marihuana a fin de realizar nuevos plantíos en caso de varios amigos, según testificaron a las autoridades intervinientes.

### LAS SEMILLAS SE LAS DIO UN AMIGO

Los arrestados: tres menores de 15, 16 y 17 años y los mayores de 18 y dos de 20 fueron interrogados inmediatamente a fin de establecer cómo habían llegado a su poder las semillas, contestando que las mismas habían sido entregadas por una persona de su conocimiento, pero que no sabía el nombre.

En declaraciones posteriores agregaron que la droga era exclusivamente para uso personal y no había ningún fin de comercialización.

Estas mismas respuestas fueron ofrecidas al Magistrate departamental que tampoco a su cargo la parte judicial.

### CARECIAN DE ANTECEDENTES

Tras de la audiencia respectiva, los involucrados en el hecho, personas de clara alta y media de Tacuarembó, recuperaron su libertad, pasando todas las posesiones a la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligosas de la Dirección de Información e Inteligencia en Montevideo, con la finalidad de elaborar el fichaje correspondiente.

También tuvo lugar intervención en el hecho la Comisión de Lucha Contra las Toxicomanías.

0101

X 9008030

Nº. DOCUMENTO \_\_\_\_\_

TÍTULO \_\_\_\_\_

PROCESO LA MAJANA

24/9/90

11176 •

~~10020~~

## En Uruguay está bajo control el uso de droga

La droga en nuestro país ha empezado a ser combatida en forma directa en la última década.

Para ello en primera instancia fue creada la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas, la que comenzó con el arresto fundador de marihuana y las personas que se les proporcionaban la droga.

De esta manera confeccionaron un fichero con los arrestos que se iban sucediendo.

Pero al paso del tiempo la variedad de drogas que controla el país, principalmente en épocas estivales, otras reparticiones oficiales ofrecieron su colaboración para la lucha. Fue así que las Fuerzas Armadas estaban presentes en aquella labor.

También la policía efectuaba procedimientos en los lugares más apartados y en algunos casos en edificios de apartamentos donde se reunían para fumar o inyectarse.

Pero a no haberse ofrecido información oficial, sobre la labor en los últimos diez años sobre la detención de perso-

nas drogadictas, se podría estimar que esta cifra bien podría estar cerca de los cinco mil. De los cuáles un 20% ha sido procesado.

También en el puerto y aeropuerto se lograron detectar a más de un centenar de ciudadanos extranjeros que en la mayoría de los casos eran suministradores y almas de ellos "correos".

Las nacionalidades de estos iban desde españoles, chilenos, bolivianos, argentinos y brasileños.

Actualmente los lugares públicos están siendo controlados, al igual que en las entradas de los diferentes centros de enseñanza de nuestro medio.

Cada cierto tiempo aparece alguna plantación de marihuana. En los últimos tiempos se hallaron en el litoral y en el centro de Tacuarembó, este hecho sucedió hace unos quince días.

En el primero se habían ubicado plantas que llegaban a casi un metro y en el segundo una plantación de quince y una variedad de semillas prontas para ser cultivadas.

También en apartamentos céntricos fueron detenidos drogadictos que poseían en su hogar una plantación propia.

Las edades del consumo de marihuana en Uruguay varía entre los 14 y 18 años y de allí en adelante comienzan a "tallar" la cocaína.

FOTOCOPIAR

10020 •

~~11176~~

11349 •

11420 •

113509 •

11421

9008031

Nº. DOCUMENTO

TÍTULO

PERIÓDICO

FECHA

VOLUMEN

LA MAÑANA

24/9/80

11346

11354

11341

la Mañana

MONTEVIDEO, LUNES 24 DE SETIEMBRE DE 1980

# Las drogas: el mal del siglo

Además de los estudios epidemiológicos sobre el empleo de diversas drogas y de los esfuerzos educativos para informar al público de los peligros del consumo, diversas instituciones a nivel mundial han llevado a cabo durante los últimos tiempos investigaciones, a fin de determinar las causas por las que algunas personas consumen y abusan de las drogas.

Ahora se sabe que las causas del consumo de alucinógenos son sumamente complejas y responden a muchas variables diferentes, entre ellas, la familia, los factores psicológicos individuales, la asociación con compañeros que usan drogas y posiblemente incluso las influencias ambientales.

## MARIHUANA

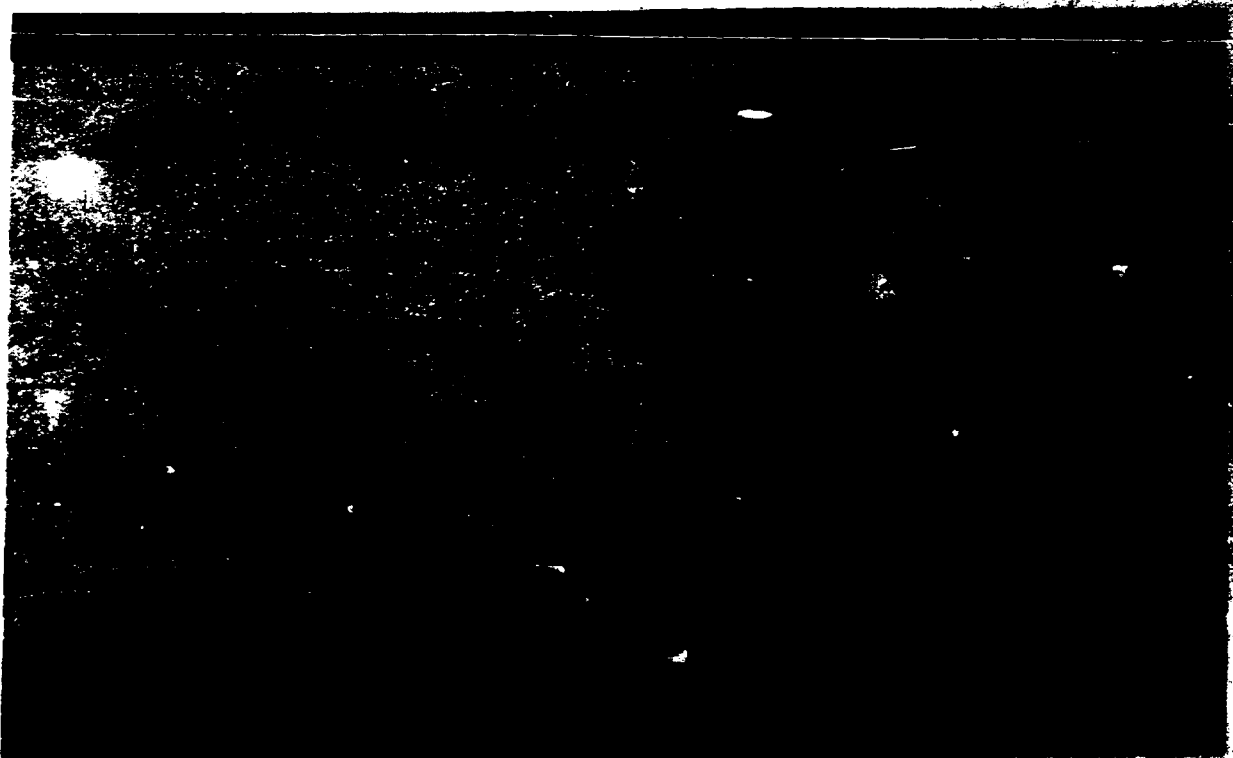
La marihuana sigue siendo la droga ilegal más usada en muchas partes del mundo. Los principales usuarios, adolescentes y adultos jóvenes, fuman marihuana para intoxicarse y cambiar su estado de ánimo subjetivo.

Los estudios revelan que muchos jóvenes, probablemente consumidores crónicos de marihuana, fuman esta droga para escapar de los problemas de la vida cotidiana y aliviar su tensión.

La droga entonces refuerza la resistencia del usuario a hacer frente a estos problemas.

Además de sus efectos psicoactivos la marihuana produce más del doble de alquitran que los cigarrillos con alto contenido de esa sustancia.

La marihuana se obtiene de las flores y hojas superiores de la planta femenina *Cannabis sativa*, una hierba de la familia del cáñamo que se reproduce sin necesidad de cultivarla. Su resina, una sustancia amarilla pegajosa, es producida por la planta como escudo-protector contra los elementos; la planta de marihuana de climas calientes, soleados, producen más resina como protección del calor del sol. Estas son las más apreciadas por los consumidores porque su producto es más fuerte.



## COCAINA

Ya es claro que el consumo de muchas drogas diferentes por el mismo individuo plantea problemas complicados, pues el tratamiento debe ser apropiado para las drogas específicas que el sujeto emplea.

La cocaína es un poderoso estimulante del sistema nervioso central derivado de las hojas del arbusto *Erythroxylon coca* de Sudamérica, especialmente del Perú y Bolivia donde florece en los valles templados de cerca de los 1.500 metros sobre el nivel del mar. En condiciones favorables, una planta da

frutos entre o cinco veces al año, durante los meses de verano.

La cocaína viene en tres formas: la forma de pasta, que puede conseguirse más fácilmente; la forma de polvo, considerada por los consumidores como una impureza y la más común "coca caliente" que se prepara en forma de polvo, la cual es generalmente diluida.

En su forma pura, la cocaína es un polvo blanco cristalino, parecido al azúcar de allí su apodo de "saca".

La acción de la "coca" sobre el sistema nervioso central produce euforia y excitación, repentinamente el polvoriento motivador para el uso de la droga.

9008032



CEDENCIA BUSQUEDA

MA DE FIC 20 22/970

RELACION S 11176

10020

65890

11227

11005

A la presión norteamericana se opone el gobierno uruguayo para preservar solidez de plaza financiera

## Uruguay y EE.UU. reanudan delicada negociación para acordar un mecanismo que imposibilite el lavado de "narcodólares" *Busqueda*

escribe Claudio Prillio

Estados Unidos y Uruguay reanudarán el lunes 24 en Montevideo negociaciones en procura de alcanzar un convenio de cooperación judicial que incluya la posibilidad de agitar el levantamiento del secreto bancario para los casos en que existan sospechas de lavado de "narcodólares".

Los dos países, cuyas conversaciones sobre este tema se iniciaron en mayo, no han podido aún ponerse de acuerdo en un mecanismo que compatibilice los intereses de cada uno: impedir que los bancos realicen transacciones monetarias con ganancias producto del tráfico de narcóticos (EE.UU.), y mantener una plaza financiera libre y abierta (Uruguay).

Funcionarios del Departamento de Estado y del Departamento de Justicia de Estados Unidos se entrevistaron con una delegación uruguaya encabezada por el prosecretario de la Presidencia, Augusto Durán Martínez, en lo que será la tercera instancia de las negociaciones.

"Me parece poco prudente formular declaraciones antes de la próxima reunión" se excusó ante Busqueda Durán Martínez, al consultársele sobre el estado de las tratativas.

El funcionario uruguayo no está aislado en su hermetismo: otras fuentes de la delegación uruguaya declinaron realizar comentarios sobre el asunto y en medios gubernamentales norteamericanos se observa un silencio similar.

"El tema es extremadamente delicado y sensible. Cualquier declaración fuera de lugar puede generar situaciones complicadas", alcanzó a explicar una fuente uruguaya. No es para menos: de los US\$ 4.530 millones que había en la plaza financiera uruguaya al 31 de agosto, casi el 45% de los depósitos pertenecían a no residentes. La mayoría de los titulares de estas cuentas son ciudadanos argentinos, muchos de los cuales —además— son tenedores de buena parte de los US\$ 2.100 millones de Letras de Tesorería y Bonos del Tesoro emitidos por el Banco Central del Uruguay.

• Agencia norteamericana

El gobierno de Estados Unidos está especialmente interesado desde hace por lo menos dos años en librar un combate sin tregua contra los "barones" de la droga y erradicar de la sociedad norteamericana un "gelo" que amenaza su propia supervivencia.

Para ello, ha resuelto encarar la lucha en varios frentes. A los países productores de drogas (Colombia, Bolivia, Perú) envía asesores y dinero para detener el cultivo extensivo. Respecto a Uruguay y otras naciones, dos mayores preocupaciones desvelan al gobierno: el embarque de sustancias químicas que se usan para procesar la coca y el lavado de dinero y el movimiento de capitales por los narcotraficantes.

En 1988, a instancias del senador John F. Kerry (Demócrata por Massachusetts), el Congreso de Estados Unidos concluyó que las transacciones monetarias internacionales en efectivo, que involucran las ganancias producto del tráfico de narcóticos estimulan el comercio de estos en los EE.UU. y a nivel mundial y consecuentemente constituyen una amenaza a su seguridad nacional.

La llamada "enmienda Kerry" ordenó al secretario del Tesoro a entablar negociaciones con los demás países, especialmente aquellos donde las instituciones financieras puedan estar realizando transacciones monetarias con ganancias procedentes del tráfico internacional de narcóticos.

Las negociaciones tienen por objeto celebrar acuerdos internacionales para asegurar que bancos extranjeros y otras instituciones financieras mantengan registros de transacciones importantes de moneda estadounidense y establecer mecanismos para que esos registros puedan ser puestos a disposición de funcionarios estadounidenses "a cargo del cumplimiento de la ley".

Según la "enmienda Kerry", el presidente de EE.UU. estará habilitado para imponer penas y sanciones a los países que no lleguen a convenios de esa naturaleza, amparen entidades financieras donde se verifique lava-

do de "narcodólares" y, a juicio del secretario del Tesoro, no negocien "de buena fe".

Las penas incluyen la posibilidad de que EE.UU. prohíba a personas, instituciones u otras entidades de esos países participar en cualquier sistema de transferencia cablegráfica o compensación de dólares estadounidenses, así como mantener una cuenta con cualquier banco u otra institución financiera autorizada por EE.UU. o cualquier otro Estado.

En el marco de las disposiciones de esa enmienda, el gobierno uruguayo recibió hace algunos meses una propuesta norteamericana de proyecto de acuerdo, a la que tuvo acceso Busqueda.

En ese borrador, los EE.UU. plantearon a Uruguay un convenio de asistencia mutua para "compartir información sobre operaciones monetarias" que sería utilizada "en investigaciones penales, civiles o administrativas".

La información podría también ser empleada en "actuaciones o procesamiento por actividades ilícitas de narcóticos y otras actividades ilegales vinculadas a los narcóticos, incluyendo tráfico ilícito de drogas narcóticas y sustancias sicotrópicas, lavado de dinero y violaciones de las leyes referentes a informes y registros de operaciones monetarias".

De acuerdo con la propuesta norteamericana, las partes deberían suministrarse información sobre cualquier operación monetaria que implique la transferencia de moneda superior a los 10.000 dólares. La información debería incluir la identidad, dirección, negocio y/o ocupación de las personas que efectúen las operaciones, sus montos, fechas y tipos y los números de las cuentas.

Asimismo deberían informarse los nombres y direcciones de los bancos, corredores de cambios o casas de cambios, pagadores de cheques, corredores de bolsa u otras instituciones financieras en donde se realicen las operaciones.

EE.UU. sugirió además que ambos países se aseguren que las entidades financieras mantengan la información sobre operaciones monetarias por un período no

menor a los cinco años.

El convenio propuesto por los norteamericanos prevé que puedan existir solicitudes de asistencia de un país a otro que no requieran proceso judicial obligatorio.

• **Objeciones uruguayas.** Fuentes serias dijeron en Montevideo que Uruguay descartó la posibilidad de suscribir cualquier acuerdo en base al suministro de información por operaciones de 10 mil dólares. "Para un convenio de esta naturaleza, nosotros hablaríamos de montos mínimos 10 o 50 veces superiores a ese", aseguró una fuente.

Las leyes norteamericanas obligan a los bancos instalados en EE.UU. a reportar al gobierno cada depósito en efectivo por más de 10.000 dólares.

Una segunda objeción que el gobierno uruguayo formula al planteo estadounidense es la posibilidad de que autoridades no judiciales puedan utilizar informes para investigaciones que se realicen fuera de la jurisdicción de los magistrados.

"En el sistema uruguayo de justicia penal, toda la parte indagatoria es de resorte de los jueces; en el sistema norteamericano, el fiscal tiene una gran participación en la indagatoria", explicó un jurista uruguayo.

Tal vez por ello, el gobierno uruguayo está haciendo hincapié en la necesidad de que cualquier eventual intercambio de información entre los dos países se realice a nivel de los poderes judiciales de cada nación o, en su defecto, ligando las solicitudes de datos a la existencia previa y documentada de una causa penal abierta en la justicia.

• **Secreto bancario.** Pero la mayor valla que deberán sortear los negociadores norteamericanos para alcanzar su propósito de suscribir el acuerdo es convencer a las autoridades de Uruguay de que ese entendimiento no desestabilizará su plaza financiera.

Una fuente gubernamental estadounidense consultada en Washington explicó a Busqueda que con Uruguay y otros países, EE.UU. intenta "implementar los principios que están contenidos

en la Convención de Viena de las Naciones Unidas contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias sicotrópicas".

Esa Convención, aprobada el 19 de diciembre de 1988, obliga a los países que la adopten a prestarse "la más amplia asistencia judicial recíproca en las investigaciones, procesos y actuaciones judiciales que tengan conexión con las drogas".

La cooperación prevista en la Convención supone, entre otras cosas, "entregar (un país a otro) originales o copias auténticas de documentos y expedientes relacionados con el caso, inclusive documentación bancaria, financiera, social y comercial".

"Las partes —precisa el texto— no invocarán el secreto bancario para negarse a prestar asistencia judicial recíproca".

La Convención fue firmada por el gobierno uruguayo el 19 de diciembre de 1989, pero aún no fue ratificada. Para que tenga valor legal en Uruguay, la Convención debe ser aprobada por el Parlamento, que todavía no inició su consideración.

La fuente estadounidense dijo que Washington "está tratando de hacer con otros países lo que ya ha hecho en su propia casa". Los EE.UU. fueron también —y todavía son— un objetivo para los narcotraficantes y sus ganancias, pero el acceso a la información de determinadas cuentas no se ha convertido en una enorme injerencia en la privacidad de los ciudadanos, señaló.

Dijo que "por el contrario, lo que se ha hecho ha permitido que el sistema bancario norteamericano sea cada vez menos un objetivo para las actividades ilegales. La amenaza de tener bancos que se conviertan en socios para los traficantes y otros criminales ha sido reducida y la salud y la confianza en el sistema bancario, ha aumentado".

La fuente precisó que las preocupaciones que han surgido en Uruguay "no son diferentes de las que escuchamos en Alemania Occidental, Suiza y Gran Bretaña, antes de que esos países revisaran sus propias normas en la materia".

"Unos pocos años atrás, cuando Suiza tenía leyes sobre secreto bancario muy rígidas, nosotros pensamos que iba a ser muy difícil atenuar esa rigidez porque el país dependía prácticamente de su sistema financiero. Sin embargo, modificaron sus leyes para ayudar a combatir las actividades criminales, a las organizaciones terroristas, y no creo que el sistema bancario suizo esté en aprietos como resultado de ello", expresó.

Por el contrario —negó—, creo que hay razones para creer que la gente mira ahora a los suizos como mejores ciudadanos del mundo".

• **La búsqueda del equilibrio.** El último 5 de febrero, durante su visita a Estados Unidos, el entonces presidente electo Luis A. Lacalle sostuvo en la Casa Blanca una entrevista de 35 minutos con George Bush, con quien dialogó sobre el problema del narcotráfico.

Bush, Nicholas Brady (secretario del Tesoro), Lawrence Eagleburger (secretario de Estado interino), Brent Scowcroft (consejero nacional de Seguridad), John Sununu (jefe de staff de la Casa Blanca) y el senador blanco Ignacio de Posadas escucharon a Lacalle decir que la solución a este problema "deberá tener equilibrio entre el mantenimiento de un sistema bancario nacional abierto y la necesidad de combatir el lavado de narcodólares".

Lacalle consideró en la ocasión que existe una "responsabilidad compartida" para enfrentar el narcotráfico de los países que producen drogas, de los que las manufacturan, de los que tienen los mayores niveles de consumo y de los que han sido elegidos para lavar las ganancias.

El presidente mencionó también que el gobierno impulsaría en el Senado un proyecto para modificar levemente la ley de intermediación financiera que el senador herreroista Enrique Cadenas había presentado en la legislatura anterior. El proyecto habilitaba a la justicia competente a levantar el se-

(pasa a pág. 6)

Nº. ESCU... 10

TITULO

PROCEDENCIA BUSQUEDA

FECHA DE FIC

20/11/26/77/50

VINCULACIONES

## Uruguay y EE.UU. reanudan...

(viene de pág. 48)

creto bancario cuando recibiera exhortos o cartas rogatorias de jueces extranjeros que tuvieran sospechas fundadas de estar ante un caso de lavado de dólares. Sin embargo, el proyecto fue archivado y, por ahora, no hay intención de desempolvarlo. La ley de intermediación financiera que rige en Uruguay desde 1982 (Nº 15.322) faculta a los jueces en lo penal a levantar el secreto bancario por "resolución fundada".

La última palabra del gobierno en esta materia la dio

el propio presidente Lacalle, en un reportaje que concedió a *Búsqueda* en abril. Refiriéndose a la violación del secreto bancario verificada a comienzos del año en el banco estatal Pan de Azúcar, que involucró al senador argentino Eduardo Menem, hermano del presidente Carlos Menem, Lacalle afirmó: "el país debe cuidar la confianza en el sistema financiero como un tesoro, porque es uno de los destinos naturales del país ser —en el buen sentido de la palabra— una plaza financiera y de servicios".

Nº. DOCUMENTO	
TÍTULO	REPUBLICA
FECHA	29/1980
VOLUMEN	1116
	10020
	10033
	11349
	11374
	11234
	11005

## Lucha contra uso de drogas

■ Fueron presentados los Programas Fundamentales del Plan Binacional Argentina - Uruguay de Educación Preventiva de Lucha contra el Abuso de Drogas.

El citado plan significó el trabajo conjunto de dos países a los efectos de instrumentar las políticas de educación preventiva para hacer frente a una creciente demanda.

El programa se concentra esencialmente en la prevención y en el papel de la educación en un marco coordinado con planes de salud y de educación.

Los programas fundamentales se centraron en la actividad de la investigación de la realidad con fines preventivos.

El objeto era organizar y mantener, a efectos de un relevamiento de acciones preventivas organizadas en cada país, un registro de datos que fundamente un diagnóstico epidemiológico necesario para la educación preventiva.

Los datos epidemiológicos objetivamente verificables, son indispensables para la planificación, ejecución y la evaluación de los programas.

El trabajo duró ocho meses y los técnicos encargados del mismo fueron: Coordinadores nacionales: por Argentina el doctor Carlos Norberto Cagliotti y por Uruguay la doctora Raquel Magri. Técnicos nacionales: por Argentina el licenciado José Luis González, la profesora María Adela Monge y Maruja Ada Peredo. Diagnóstico epidemiológico: doctores Omar Cabrera, Marian Contera y Héctor Martín y oficial principal Carlos Ramírez Fernández. Investigación básica: doctores María Cristina Etchechury y Ariel Montenegro y profesoras Blanca María Pol Tejero y Alma Silva García. Consultor internacional para el Programa de Investigación Epidemiológica, licenciado Hugo Miguez.

01.01

X 9008034

Una organización desconocida se atrevió, por primera vez, a desafiar la tradicional veda de octubre impuesta en nuestro país por los narcotraficantes colombianos

# Los cárteles de Cali y Medellín tienen un tercer competidor en la venta de drogas en Montevideo

**\* Hasta ahora, las redes internacionales controlaban el mercado sin sobresaltos \* Tenían la ciudad dividida en dos y habían establecido tres vedas anuales en las que retiraban la marihuana e introducían cocaína barata para reclutar consumidores**

■ Los cárteles de Medellín y Cali, que controlan la distribución de narcóticos en Montevideo, deberán ahora vérselas con un competidor de origen desconocido, que hizo su entrada en escena esta semana cuando inundó el mercado capitalino con marihuana, pese a ser uno de los períodos de "veda" que decretan las organizaciones colombianas tres veces al año. Estas "vedas" se producen regularmente en marzo, junio y octubre, y tienen como objetivo retirar la marihuana de los lugares habituales de venta y distribuir cocaína a costos subsidiados, en una estrategia comercial que busca captar nuevos consumidores de cocaína, droga que arroja mayores ganancias a sus vendedores.

Una investigación periodística de LA REPUBLICA permi-

tió corroborar este hecho con varios informantes, quienes se mostraron asombrados de que pese a la "veda", pueda conseguirse en la ciudad marihuana de la mejor calidad. "Es la mejor que ha llegado en años, yo diría que desde 1981 no se ve algo igual", dijo uno de los contactos consultados. Pudo saberse además que el precio de mercado de la nueva "yerba" es de \$3 2.000 el "porro", aunque, y eso es otro de los elementos singulares de la nueva situación, no es difícil conseguir paquetes de 25 gramos a un precio sumamente rentable.

Esta irrupción de un tercero en discordia, podría modificar el panorama del narcotráfico en nuestro país. Hasta el momento, la situación se hallaba totalmente controlada por los dos grandes grupos internacionales, conoci-

dos cómo cárteles de Medellín y de Cali.

## UNA CIUDAD DIVIDIDA

Quizás luego de un cuidadoso estudio de mercado, los integrantes de ambas redes de producción y distribución de narcóticos habían decidido que la plaza uruguaya no merecía una puja y que más valía dividirse el territorio.

Fue así que el Cártel de Medellín, en su momento la más fuerte de las organizaciones y la primera en llegar al Uruguay, se quedó con el monopolio del negocio en las zonas costeras. En los barrios de mayor poder adquisitivo eran los traficantes de Medellín los que a través de puntos de distribución estratégicamente establecidos controlaban la venta de drogas. En especial Medellín se dedicaba a la marihuana, aunque pronto comenzó a traer cocaína, sin que se registraran mayores niveles de venta de estupefacientes más "pesados" como heroína o crack.

Pero el pujante Cártel de Cali también logró presencia en Uruguay. Por llegar más tarde debió conformarse con lo que en principio pareció ser "las sobras" del mercado, lo que Medellín había casi que desechado.

Luego quedaría demostrado que las zonas en que se afincó Cali, y gracias a una inteligente estrategia de marketing, serían casi que más rentables - a mediano plazo-

que las de sus colegas de Medellín.

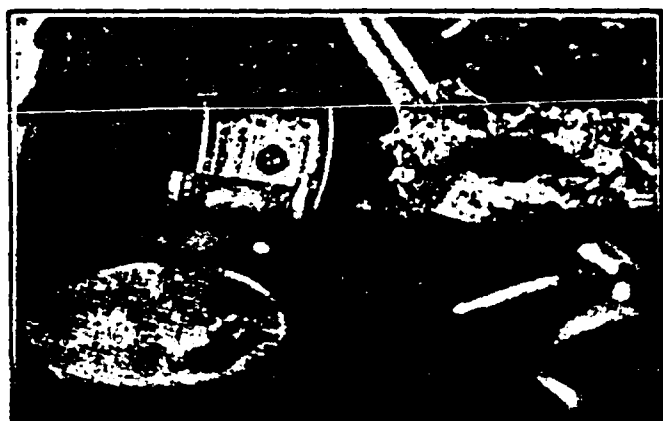
## FORMAR TRAFICANTES

Los caleños habían asentado sus bases de operación en los barrios periféricos, habitados por la población de menor poder adquisitivo.

De ese modo, Maroñas y Ciudad Vieja se convirtieron en los baluartes de la red caleña de distribución de drogas ilegales.

Lo que en un comienzo parecía ser un contrasentido, vender droga a personas de bajos recursos, pronto se reveló como una forma de crear traficantes. Mientras Medellín buscaba generar consumidores, Cali buscaba generar vendedores. Una persona de buena situación económica sólo sirve a los intereses de los traficantes como "comprador". Sin embargo, una persona de escasos ingresos, debe necesariamente convertirse en vendedor para poder financiar sus compras.

En un comienzo Cali operaba sólo con cocaína, la que vendía al 70% de su precio de mercado. Tras esto los caleños introdujeron una novedosa forma de venta de marihuana: ya no se vendían



los cigarrillos uniformemente, sino que por el precio de uno el distribuidor local entregaba dos. Esto llevó a que los consumidores pudieran financiarse fácilmente su droga, originando un número aproximado de 200 bocas de salida de estupefacientes sólo en Montevideo.

## EL LIMITE DEL ENTREVERO

El límite más visible en esta división entre caleños y paisas (como se conoce a los habitantes de Antioquia, departamento colombiano en el que se encuentra la ciudad de Medellín) es la Plaza del Entrevero. En ese espacio público culmina la "jurisdicción" del Cártel de Medellín y comienza la de Cali en lo que respecta a la Ciudad Vieja.

La Plaza del Entrevero es además un punto acérfico, ya que se encuentra en sus alrededores una de las más importantes bocas de salidas que, en base a datos confidenciales que no pudieron ser confirmados ni desmentidos, está controlada por un ciudadano de origen centroamericano que responde a Cali.

La Ciudad Vieja es un territo-

rio notadamente caótico, excepto en lo que en la jerga de los traficantes se denomina "el corredor", que de acuerdo a lo indicado por varios informantes de nuestro matutino, sería la rambla portuaria. Esta arteria es un territorio común, por el cual se tolera entre ambas organizaciones el pasaje de droga que llega vía marítima. Una situación similar, pero inversa, ya que el "corredor" estaría en territorio de Medellín, se daría en la zona del Aeropuerto de Carrasco.

## COLOMBIANOS NACIDOS EN ARGENTINA

A pesar de lo que pueda suponerse al hablar de cárteles de Medellín y Cali, las personas que dirigen el comercio local de estupefacientes no son colombianos ni montevideanos, sino que se trata de argentinos.

Esto se debe, siempre en base a los datos confidenciales que fueron corroborados con varios informantes, a que Uruguay es tomado por las redes de distribución de droga como una "provincia" de Argentina en lo que tiene que ver a su estrategia continental de distribución de narcóticos.

9008035

Nº. DE DOCUMENTO	
TÍTULO	
PAÍS	LA REPUBLICA
FECHA	11/11/90
VOLUMEN	

## La marihuana que satura la plaza sería de origen paraguayo

■ Las fuentes consultadas por LA REPUBLICA en torno al posible origen del "terceros en discordia", manifestaron que la marihuana que actualmente satura el mercado montevideoño sería paraguaya.

Sin embargo, no se descarta que pueda ser proveniente del norte argentino, en especial de la provincia de Misiones.

De cualquier forma, últimamente han existido varios indicios de resquebrajamiento y debi-

litamiento de los narcotraficantes locales dependientes de los cárteles colombianos. En efecto, informantes confidenciales han indicado que se han producido en los últimos meses numerosas "filtraciones" de marihuana y cocaína que se creyó abastecida por "independientes". Ahora muchos se preguntan si el sello que se pensó como un conjunto inconexo de pequeños aprendices de traficantes, no sería en realidad un ensayo de este tercer grupo para introducir droga en la presente "veda".

Nº. DOCUMENTO.....

TITULO.....

PROCESO DE LA MANA.....

FECHA DE RECEPCIÓN 7-10-90.....

VINCULACIONES.....

## Las drogas serán reprimidas totalmente, aseguró Lacalle

MAIDONADO, (de nuestro corresponsal Ricardo María Santos). Las drogas serán duramente reprimidas en el próximo verano, dijo el Presidente de la República, Dr. Luis Alberto Lacalle en la Jefatura de Policía de este departamento, en ocasión de dejar constituida la Comisión de Ayuda a la Seguridad del departamento que tiene como Presidenta a la Sra. Amparo Lavagna.

### DROGA REPRIMIDA TOTALMENTE

En un acto que contó con la presencia del Ministro del Interior, Dr. Juan Andrés Ramírez, el Intendente de Municipal, Domingo Borgeño, los diputados Ambrosio Rodríguez, Wilson Sanabria y Heriberto Sosa, el Primer Mandatario expresó que "la droga será reprimida totalmente, para que nadie crea que en determinados lugares, porque se recibe turismo, se permitirán determinados desvíos de conducta, confundiendo una zona de turismo con una donde las normas de convivencia desaparecen, lo que es desgraciado para el país y significa rebajarse para los habitantes que reciben ese turismo".

### SIN ZONA FRANCA PARA LA LEY

Agregó que "el turismo es una de las más grandes industrias del mundo, y la zona recreación debe estar al alcance de la mayoría, todos la necesitamos, pero de ahí a

que sea una zona franca para las normas legales y éticas, hay una distancia que Maldonado y Punta del Este tendrán que cuidar muy particularmente; porque todos queremos que vengan, cuanto más países mejor, ofrecerles nuestra hospitalidad, que ello genere trabajo, ingreso de divisas, pero tenemos que el país no esté pasando un poquito más lejos".

"Creemos que el sistema educativo local, tiene que tener el acento en determinadas materias, que la familia tiene que procurar ser aquí un poco más fuerte y el poder político y público tiene la obligación de reprimir implacablemente todas las formas delictivas, pero en particular aquellas que tienen que ver con el tráfico y consumo de drogas", subrayó el Primer Mandatario. Aseguró que "el próximo verano con esta Jefatura de Policía, será ejemplar y ejemplarizante la acción de los órganos del Estado, para que no se confunda con la otra".

### CONSUMO Y TRAFICO EN AUMENTO

Por su parte el Ministro del Interior, Dr. Juan Andrés Ramírez, indicó que "es palpable y notorio que sobre todo en los lugares de divertimento nocturno para la juventud, hay un incremento en el consumo de drogas y ahí es donde estamos reclutando personal especializado para combatir el flagelo".

Sobre el tema agregó que "se debe lograr que el que consume drogas, no considere que existe permisividad en el consumo, sino que deben saber que está prohibida, que es un delito grave, no excarcelable".

NO. DOCUMENTO

TITULO

PRECIOS

FECHA

VINCULACION

LA REPUBLICA  
7/10/90  
11111  
11111  
11111  
11111  
11111

CRUCERO

## 6 La Política

Domingo 7 de octubre de 1990

La República

"Que nadie crea que porque se recibe turismo se permiten determinados desafueros"

# Lacalle anunció en Maldonado que en este verano el tráfico y consumo de drogas será reprimido en forma total

● Iniciarán campaña en temporada veraniega para recaudar un millón de dólares con destino a Universidad del Mar

El presidente de la República, Luis Alberto Lacalle anunció ayer en Maldonado que en este verano se intentará reprimir "de la manera más eficaz" el tráfico y consumo de drogas. El jefe de Estado realizó este anuncio en la Jefatura de Policía fernandina donde en la víspera se fundó la Comisión de Fondos de Apoyo a la Seguridad y el Progreso. En la oportunidad el ministro del Interior, Juan Andrés Ramírez, admitió que en los últimos tiempos se ha constatado un "considerable aumento" en el tráfico y consumo de estupefacientes.

Lacalle se reunió en la mañana de ayer con el intendente municipal de Maldonado, Domingo Burgesio y brindó una conferencia en el cine y teatro Castañer de Punta del Este. Allí anunció que en la temporada veraniega se iniciará una campaña para los turistas con el fin de recaudar un millón de dólares que será destinado a la construcción de la Universidad del Mar que estará ubicada en la ciudad balnearia.

salud o la policía tengan estas contribuciones".

"Esto no va a querer decir que desaparezcan las comisiones de apoyo, porque las mismas recibirán el tiempo suficiente para hacer lo que deberían hacer si no fuera que las urgencias económicas las toman todo el tiempo".

"Cada vez más -dijo- debemos comprender las funciones que cumplen los llamados cuerpos intermedios en la sociedad, porque el individuo sólo no existe más que como un fruto de la imaginación o la creación del intelecto".

Sostuvo que "siempre será necesario que entre el poder político, el poder ético y la sociedad hayan cuerpos intermedios que cumplan la tarea de una correcta transmisión, de iniciativas, de sugerencias, de críticas y de contarle al gobernante qué es lo que

hace falta".

"En una sociedad como la nuestra (...) las formas delictivas asumen peculiaridades y van a requerir una policía adecuada en medios tanto humanos como económicos".

Lacalle mostró preocupación por las agresiones a que son sometidas las mujeres "y esto requiere que en todas las comisarías y en todos los turnos haya una policía femenina".

Con respecto al tema de las drogas dijo que "esperamos que en este verano sea reprimida de la manera más eficaz, absoluta y total para que nadie crea que determinados lugares porque se recibe turismo, se permiten determinados desafueros de conducta".

"Confundir zona de turismo con zona donde las normas de convivencia desaparecen es depredatorio para el país".



Lacalle advirtió que el tráfico y consumo de estupefacientes será reprimido eficaz y totalmente.

9008036

12/02

*[Handwritten signature]*

Nº. DOCUMENTO.....

TITULO.....

PROCEDENCIA EL PAS

FECHA DE EJECUCIÓN 2-0-90

VINCULACIONES.....

11233  
11360  
11362  
11146  
12020  
11349  
65820  
66926  
11449

INFORMACION

PAIS - (

Octubre de 1990

PAGINA DIEC

ALAMAR Y Aduana de Estados Unidos Realizan Seminario en Montevideo

Novillo

INFORME

# LUCHA CONTRA LA DROGA LLEGA AL MAR ARMADORES APOYAN ACCION DE GOBIERNO

"Los armadores latinoamericanos, basados en su voluntad de ayudar en todo lo que les sea posible, las acciones tomadas por los gobiernos para poner coto al tráfico ilegal de drogas mediante buques mercantes".

El secretario ALAMAR, doctor Antonio María Osorio, destacó, así mismo, que "los armadores de la AU tienen una doble responsabilidad en la lucha contra el tráfico de drogas".

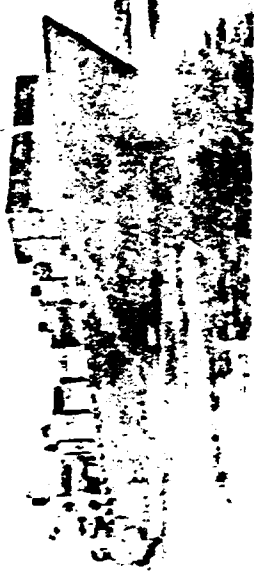
"En primer lugar como ciudadanos y en segundo término como navieros, ya que debido a la misma naturaleza de su labor los mismos corren el riesgo de que sus buques sean utilizados para dicho tráfico sin su conocimiento ni participación, e incluso a pesar de los esfuerzos realizados para evitarlo", agregó Osorio.

Al respecto nuestro entrevistado recordó que en la Asamblea General Ordinaria de la Asociación Latinoamericana de Armadores, que sesionó en Montevideo en noviembre de 1989, los miembros de ALAMAR declararon: "Su convicción de la necesidad de establecer un diálogo constructivo entre los armadores, los usuarios y las autoridades encargadas de combatir ese delito para hacer más efectiva la colaboración de los armadores en la eliminación de esas prácticas y retirar las inconvenientes para el normal funcionamiento de la actividad naviera, cuya eficiencia es fundamental para la prosperidad de nuestros pueblos".



Doctor Antonio María

9008037



Los controles en buques mercantes deberán ser cada vez más efectivos para evitar que narcotraficantes los utilicen para transporte de drogas.

001(A)/2



## ■ DROGA HASTA EN JAPON

El doctor Osorio dijo que el narcotráfico continúa siendo una amenaza importante a pesar de los esfuerzos realizados por los gobiernos para erradicarlo. La demanda interna por cocaína en los Estados Unidos y los países de Europa occidental, por el momento, parece mantenerse constante. También existen indicadores que los narcotraficantes están abriendo nuevos mercados.

dos, por ejemplo en Japón, argumentó el entrevistado. De acuerdo con la información proporcionada por el Secretario Ejecutivo de ALAMAR, hasta hace poco se estimaba que alrededor del 30 por ciento de la cocaína introducida en los Estados Unidos era transportada en buques mercantes. En esa línea de pensamiento

Osorio agregó que "se teme que aquel porcentaje aumente considerablemente porque, a medida que las autoridades mejoran las técnicas utilizadas para interceptar las avionetas y lanchas rápidas tradicionales, más embarques se intentarán utilizar los buques de carga para sus propósitos".

Según "Lloyd's List", se estima que el porcentaje de cocaína introducida por esa vía en los Estados Unidos puede llegar al 50 por ciento del total importado en 1990 y, quizás, al 90 por ciento para el año 1992.

Es por eso —dijo Osorio— que inevitablemente la industria naviera deberá adjudicarle una importancia cada vez mayor a los procedimientos de seguridad necesarios para impedir que los narcotraficantes empleen buques mercantes para enviar sus productos a Estados Unidos y otros mercados.

### ■ UN DIFÍCIL DILEMA

La tendencia predominante es hacia la primacía del transporte intermodal y la agilitación del comercio marítimo. Todo lo cual se traduce en costos más bajos para los usuarios y economías de escala para los armadores.

Esta dinámica situación plantea un difícil dilema a las autoridades aduaneras. Por una parte, su misión es asegurar que el comercio marítimo fluya en la forma más eficiente posible y sin demoras indeseables. Por el otro, deben controlar los embarques para evitar la introducción de narcóticos. Conciliar ambas prioridades no es una tarea sencilla, especialmente si consideramos que los principales puertos mundiales pueden manipular cientos de miles de contenedores al año, reconoció el doctor Osorio.

El Secretario de ALAMAR señaló que en 1986, y en respuesta a la creciente preocupación causada por el consumo de cocaína, el gobierno de Estados Unidos aprobó la "Anti Drug Abuse Act" que introduce una serie de medidas muy severas para los armadores cuyas naves se ven involucradas en el transporte ilegal de drogas.

Se estipula en la misma que el armador, capitán o capitán de cualquier buque mercante que haya hecho escala en un puerto de Estados Unidos transportando drogas ilícitas será considerado automáticamente

mente responsable. "El principio general en materia de derecho penal es que un sospechoso es inocente hasta que se demuestra lo contrario, empero en este caso se invierte la carga de prueba", recordó el especialista.

### ■ QUE DICEN LOS ARMADORES

El narcotráfico representa un desafío formidable no solamente para los países consumidores sino también para las naciones donde se cultiva y procesa la materia prima.

Los controles cada vez más estrictos aplicados por las autoridades de los países "importadores" de la cocaína ha impulsado a los narcotraficantes a intentar establecer rutas alternativas que desborden los sospechosos.

Las características de los modernos sistemas de transporte intermodal, especialmente el empleo de contenedores, facilitan esas maniobras.

Por lo expuesto, se llevará a cabo un Seminario Latinoamericano sobre Prevención del Tráfico Ilegal de Drogas a Bordos de los Buques, auspiciado conjuntamente por ALAMAR y la Aduana de Estados Unidos.

El seminario comenzará mañana, lunes 8, y se extenderá hasta el día 10, inclusive, en el Salón Azul de la Intendencia Municipal de Montevideo. Se contará, además, con la participación de BIMCO (Baltic International Maritime Conference), una organización internacional no gubernamental que agrupa a los principales armadores del mundo.

El doctor Osorio manifestó

que "el objetivo principal del Seminario es informar a los armadores latinoamericanos acerca de los procedimientos más adecuados para guiar que para finalizar el Secretario su país en la materia, en tanto

Fleming Ramby de (UNA) se refirió a las iniciativas tomadas por la comunidad viera internacional para combatir el narcotráfico.

*Carta de Osorio*

001(B)

0008037

DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENTE

EL PAIS

FECHA DE

9-10-90

VINCULACION

11176  
10020

9/10/90 el pais.

EDITORIALES

## SEMINARIO SOBRE DROGAS

Durante esta semana se está llevando a cabo en Montevideo un Seminario Latinoamericano sobre Prevención del Tráfico ilegal de Drogas a Bordo de Buques organizado conjuntamente por la Asociación Latinoamericana de Armadores (ALAMAR) y la Aduana de los Estados Unidos. El objetivo del encuentro es informar a los navieros, importadores y exportadores, agentes navieros, autoridades marítimas y demás personas vinculadas al transporte marítimo acerca de las técnicas más adecuadas para evitar que los buques mercantes sean utilizados por los narcotraficantes para introducir drogas clandestinamente. También participará un técnico de BIMCO, una organización internacional no gubernamental que agrupa a un sector importante de la industria naviera mundial.



La circunstancia de que el acontecimiento sea organizado conjuntamente por ALAMAR, que representa a los principales armadores de América Latina, y una de las principales autoridades gubernamentales de los Estados Unidos encargadas de combatir el contrabando de drogas, resalta la importancia de que todas las partes involucradas en el comercio internacional cooperen para evitar que los buques mercantes sean transformados por los narcotraficantes en instrumentos de su siniestro negocio.

### ES NECESARIO CONCILIAR INTERESES

El comercio mundial por vía marítima se ha expandido notablemente durante las últimas décadas. Esto se ha debido, entre otras razones, al empleo de nuevas tecnologías para el transporte de cargas, especialmente el empleo de contenedores. Estas unidades standard de carga son grandes cajas metálicas dentro de las cuales los exportadores pueden acomodar sus embarques. Sus dimensiones normalizadas facilitan enormemente su manipulación y estiba, lo que reduce el tiempo empleado en el transporte. Todo lo cual se traduce en costos más bajos para los usuarios y en economías de escala para los armadores.

El continuo incremento del comercio por vía marítima aporta grandes beneficios para la comunidad internacional. También plantea un difícil desafío a las autoridades aduaneras. Por una parte, su misión es vigilar las fronteras nacionales y evitar la introducción de drogas. Por la otra, tienen la obligación de asegurar que el comercio marítimo fluya en la forma más eficiente posible y sin demoras indebidas. Si consideramos las enormes cantidades de contenedores que diariamente atraviesan las umbrales de los grandes puertos internacionales, es evidente que los procedimientos aduaneros ineficientes tendrán un pesado costo para las respectivas economías nacionales.

La clave, entonces, se encuentra en la prevención del narcotráfico y la cooperación internacional entre autoridades y armadores. El programa Sea Carrier Initiative, implementado por el Gobierno de los Estados Unidos, es un esfuerzo en este sentido. Sus orígenes se remontan a 1984 y fue establecido en respuesta a un notable incremento en el contrabando de marihuana y cocaína detectado en el estado de Florida.

### LA POSICIÓN DE LOS ARMADORES

La industria naviera enfrenta un dilema muy similar al de las autoridades aduaneras. Por una parte, su prioridad es transportar las exportaciones en la forma más rápida y económica posible. Por la otra, el volumen del comercio por vía acuática, su rapidez, y la complejidad de los buques de carga, ofrecen a los narcotraficantes una tentadora oportunidad de utilizar estas mismas naves para sus designios.

Los armadores latinoamericanos miembros de ALAMAR han expresado su voluntad de apoyar en todo lo que les sea posible las acciones tomadas por los gobiernos para poner coto al tráfico ilegal de drogas mediante buques mercantes. El asunto fue tratado el pasado noviembre por la XXVI Asamblea General Ordinaria de esta organización (cuya sede se encuentra en Montevideo). En esa oportunidad, se declaró que era necesario "establecer un diálogo constructivo entre los armadores, los usuarios y las autoridades encargadas de combatir ese delito para hacer más efectiva la colaboración de los armadores en la eliminación de esa práctica".

Es posible que el tema del seminario nos parezca algo remoto a los uruguayos. Sin embargo, no deberíamos bajar la guardia.

A medida que las autoridades aduaneras en los Estados Unidos y Europa Occidental comienzan a bloquear a los narcotraficantes las rutas más directas en las regiones de cultivo y procesamiento de la coca, ellos intentan establecer derroteros indirectos, menos obvios. Así aparecen los denominados "países puente". Estados no productores de drogas, cuyos puertos son utilizados por los traficantes para disimular el verdadero origen de las cargas, aparentemente inocentes, que encubren los embarques de cocaína.

Juan Oribe Sarmiento

9008037

024

Dfo 578

# Presuntos narcodólares ya fueron girados al exterior

LEA 24/9/81

Los supuestos narcodólares que se encontraban depositados en una conocida casa cambiaria de Punta del Este, también presuntamente vinculada al argentino Raúl Vivas, detenido en Maldonado desde hace varios meses a

sollicitud de una Corte estadounidense que pidiera su extradición, fueron girados al exterior en su totalidad, informaron a LEA fuentes confiables. Como se recordará, Vivas fue arrestado pues la citada Corte tramita una investiga-

ción de narcotraficantes y aquel estaría involucrado en las maniobras. Se dispuso aquí la toma de medidas cautelares contra la casa cambiaria a la que el acusado estaba aparentemente vinculado y a través de la cual se enviaban al extranjero los dólares. Los exhortos llegaron cumpliéndose todos los requisitos de los tratados internacionales y convenios de cooperación.

El Juez de Maldonado de 2º Turno dispuso, tras largas actuaciones y diversos trámites en cada expediente, lo si-

guiente: a) la detención y luego la extradición del imputado; b) la incautación de libros de la casa cambiaria mediante el apoyo del Banco Central, que fue rápido y eficaz, y la intervención de la firma para impedir que gire los dólares.

Así las cosas, la defensa apeló ambas decisiones. La de extradición fue confirmada por el Tribunal de Apelaciones de Tercer Turno en lo Penal, pero la de intervención del cambio fue revocada por el mismo Tribunal. Al otro día de decretada, según se informó a

LEA, ya habrían sido girados todos los dólares al exterior.

Es de señalar que, finalmente, la decisión de extradición fue recurrida ante la Suprema Corte de Justicia alegando inconstitucionalidad y aquella la tiene actualmente en consideración. No resolvió el estudio en decisión anticipada, por lo que el expediente está pasando de un Ministro a otro, luego de oírse al Fiscal de Corte.

Entre tanto, Raúl Vivas, el presunto narcotraficante, sigue preso en Maldonado.

11176  
10020  
11227

Boo legible

9008038

Nº. DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDIMIENTO DE MATRÓN

FECHA 9.10.90

VÁLIDU DEL

# El flagelo de la droga

Morales

Dr. Juan Carlos Fajó Robles



**L**a seguridad con que el tema de la droga ha venido reclamando espacio en la información cotidiana, lleva camino de provocar el acostumbramiento y hasta la indiferencia en mucha gente.

Si hay problema para la humanidad de este fin de siglo que no se puede mirar con indiferencia es el trágico fenómeno de la difusión del consumo de drogas.

Se hay riesgo del planeta que pueda hoy planearse de tener bajo control este flagelo de la especie humana. La onda expansiva de esta desastrosa "moda" no deja sitio sin contaminar.

El espíritu sintético del individuo, en nuestro parecer, tiene mucho que ver en el contagio al que ayuda de modo preponderante la actitud desatenta de ciertos medios de comunicación, como el cine y la televisión, que hacen su negocio difundiendo películas que muestran y enseñan a la juventud todo lo que ésta todavía no sabe de la drogadicción.

Aun a riesgo de que muchos se riogan las vestiduras poniendo el grito en el cielo con proclamas sonoras sobre la libre comunicación del pensamiento y la libertad en el arte, la realidad palpable a diario es que en ese y en el otro hemisferio que es la violencia, el cine y la televisión realizan una tarea deletérea. Con todas las excepciones que no tenemos inconveniente en admitir y que, en todo caso, es la escasa cuota para confirmar la regla.

En suma, no creemos estar equivocados al afirmar que en la lucha contra la droga, cuando la gente haga plena conciencia del peligro que acecha a las nuevas generaciones, será factor preponderante la contribución, que hoy es mínima, de los medios de comunicación de masas.

## • LO QUE SUCEDE EN PERÚ

Es cosa sabida en Perú, que los 250.000 pobladores directamente vinculados al cultivo de la hoja de coca en 300.000 hectáreas, son los que producen la pasta base. Allí la economía agraria e industrial tiene como eje la coca y como sustento político y militar la acción destructiva del grupo subversivo Sendero Luminoso.

Cuenta el periodista peruano Luis Esteban González, que un abogado residente en el pueblo Tingo María, ha dicho: "Aquí todos apoyan la coca o el narcotráfico porque todos dependemos de ello y porque muchas fortunas que ahora son legales se hicieron a punta de coca. Después de todo, ser honesto en Tingo María es muy peligroso".

Agrega el mencionado periodista: "La coexistencia de la guerrilla ha requerido una reconversión de las tácticas senderistas, no muy conocidas por sus buenos modelos, para adaptarse a una población muy diferente a la de sus originales bases andinas... Antes de la llegada de Sendero, en 1984 -presencia que se consolidó en 1987- las 17 organizaciones de narcotraficantes locales dependientes de los carteles colombianos imponían la ley en los precios y el orden social. La defensa del pequeño agricultor cocallero durante las guerras entre las bandas rivales confirió a Sendero una autoridad creciente... Los antecedentes hacen difícil creer en el éxito de la aceleración de un círculo represivo que no contempla soluciones basadas en la superación del subdesarrollo".

Para un país como Perú, con una dimensión de 1.300.000 kilómetros cuadrados y una difícil geografía, no es cosa fácil enfrentar el problema de la droga.

Allí, en 1988, se vertieron en los ríos amazónicos del valle del Alto Huallaga, 57

millones de litros de queroseno, 32 millones de litros de ácido sulfúrico, 16.000 toneladas métricas de cal viva, 8 millones de litros de acetona e igual volumen de tolueno. Todos esos productos son usados en la preparación de la pasta de cocaína por los laboratorios que los narcos tienen en la selva. Podrá advertirse de qué modo esto contribuye a la depredación de la ecología amazónica.

## • EN COLOMBIA

Es cosa de todos los días el impacto de alguna noticia relacionada con los zares colombianos de la droga. Sea que alentan contra un diario como "El Espectador" de Bogotá asesinando a su distribuidor en Antioquia, o asesinan al propio director; sea que se descubren planes de atentados contra militares que dan la batalla a esos poderosos barones del narcotráfico.

El nuevo Presidente colombiano César Gaviria inició su mandato anunciando "instrumentos novedosos" para combatir el tremendo problema.

Los traficantes, que se autocalifican "extraditables", dicen estar dispuestos a llegar a un armisticio con el Gobierno cesando sus constantes ataques a autoridades y locales públicos a cambio de que no sea autorizada su extradición a Estados Unidos.

El mítico jefe de los narcos colombianos, Pablo Escobar, tendría que rendirse con la promesa de que no sería entregado a EE.UU. y sólo sería juzgado en Colombia y condenado a sólo ocho años de cárcel.

Pero por ahora las tratativas se dilatan y los atentados continúan.

## • EN MÉXICO

En 16 meses, el Gobierno mexicano

destruyó 51 toneladas de pasta pura. Esa cantidad, a su precio de mercado, equivale a los \$3.000 millones de dólares de la deuda externa del país.

Se destruyeron, en igual proporción, 100 plantaciones de amapala y 40.000 de marihuana. Se incautaron más de 100 toneladas de marihuana y 200 kilos de goma de opio y heroína.

El 75 por ciento de la cocaína que se consume en Estados Unidos llega a través de México, lo que obliga al país norteamericano a una constante vigilancia fronteriza.

No hace mucho tiempo, un sistema procedimental de la Policía mexicana permitió incautar 2.500 kilos de drogas para en el estado de Sonora. El procedimiento reveló la existencia de pistas clandestinas de transporte desde descendían los aviones provenientes de Colombia.

Las cifras pasaron de clasificación. En Perú el Grupo de Acción Financiera Internacional afirma que las transacciones y blanqueos del "dinero sucio" provenientes de la droga pueden representar más de 200.000 dólares por minuto a los traficantes europeos y estadounidenses.

Es fácil imaginar, con semejantes sumas en juego, lo tremendamente tentador que resulta el comercio con la droga. La corrupción, la vanidad, el crimen, se monedan con tanta en ese submundo tan sucumbente.

Entre tanto, una estimación de la Comisión Interamericana contra el abuso de las drogas (CICAD) establece que el número de adictos en América Latina oscila entre los 25 y 30 millones.

La pregunta estremecedora es: ¿cuántos grupos de terrorismo de esos millones?

90009150

01.01

1115.2

1112.6

1113.0

1114.0

1115.2

1116.5

1117.1

1118.2

1119.5

1120.3

1121.5

1122.5

1123.3

1124.1

1125.2

90009150

01.01

90009150

TRUCCAS

ARGENTINA

## Duhalde privilegió la prevención a la represión del narcotráfico

El vicepresidente de la Nación, Eduardo Duhalde, admitió que hasta el momento las distintas estrategias adoptadas para combatir el narcotráfico han dado escasos resultados, si se tiene en cuenta que el consumo, la producción y el tráfico ilegal se han ido incrementando permanentemente en los últimos años. Duhalde pronunció estos conceptos durante el acto de apertura del séptimo período ordinario de sesiones de la Comisión Interamericana Contra el Abuso de Drogas (CICAD), realizado en el Centro Cultural General San Martín con el patrocinio de la Organización de Estados Americanos (OEA) y el gobierno nacional, a través de la Secretaría de Prevención de la Droga, cuyo titular es Alberto Lestelle.

Durante su exposición, el doctor Duhalde se pronunció por "una prevención a fondo" respecto del real y potencial consumo de drogas de la población americana ante la represión que, por sí sola, "no ayuda a resolver los problemas existenciales del hombre que lo hacen recurrir al uso de paliativos artificiales".

Después de destacar que América tiene "el triste privilegio de ser el continente con mayor número de adictos y de poseer una de las mas grandes áreas de producción de drogas naturales del planeta, Duhalde manifestó que los resultados desfavorables obtenidos por las estrategias aplicadas para combatir este fenómeno, se debe a que el consumo de estupefacientes "no ha merecido el tratamiento adecuado" y agregó que resulta de vital importancia que en el futuro "no se vuelquen solamente los esfuerzos hacia la represión de la producción y tráfico, sino también a la prevención de la drogadependencia".

Dijo por último el funcionario que "si no hacemos la prevención a fondo corremos el peligro de convertirnos en un enorme y potencial consumidor de drogas ilícitas sintéticas, si los mercaderes de la muerte deciden trasladar la producción de los campos latinoamericanos a sofisticados laboratorios del norte".



El vicepresidente Eduardo Duhalde y el secretario de Estado, Alberto Lestelle

### De Irving Trager

A su vez, el secretario ejecutivo de la CICAD, Irving Trager, manifestó en esa oportunidad que la producción y consumo de drogas en este continente pone en peligro la estabilidad, el desarrollo y el crecimiento de los países del continente, especialmente de América latina.

Durante la reunión, cabe agregar, se indicó que esta es la primera vez que un período de sesiones de la CICAD tiene lugar en la Argentina, razón por la cual representa un sólido compromiso de nuestro país en la lucha internacional contra el tráfico ilícito y el uso indebido de drogas.

### Otras autoridades presentes

Por la Argentina estuvieron presentes el secretario de Prevención de la Drogadicción y Lucha contra el Narcotráfico, Alberto Lestelle, y el subsecretario de Ciencia y Técnica,

Raúl Matera, además de legisladores, sindicalistas y otros funcionarios de áreas afines con el tema considerado.

### Lestelle presidente de la Comisión

Alberto Lestelle, fue elegido por aclamación nuevo presidente de la Comisión Interamericana de Control del Abuso de Drogas.

Tras su nombramiento, Lestelle aseguró que "el narcotráfico ocupa un importante lugar entre las preocupaciones de los países de América latina, inclusive el nuestro, como reiteradamente lo manifestaron el presidente Carlos Menem y el vicepresidente, Eduardo Duhalde".

En ese sentido, sostuvo que "la crisis y la pobreza facilitan el accionar corruptor del narcotráfico, posibilitando efectos desestabilizadores en sociedades e instituciones de recientes democracias".

LA PRENSA

28-3-90

MA76

500889

11005

11134

11365

89009151

q1.01

DIABLOS  
COLOMBIA

Si:  
Frente Antifascista

## Drogas: países andinos pedirán más ayuda económica a EE.UU.

Boletín, 6 (UP, EFE y Reuter) - Los gobiernos de Bolivia, Perú y Colombia pedirán a los Estados Unidos, durante la "cumbre" de Cartagena, un aumento de la ayuda económica que se destina para combatir los cultivos de coca y la producción de drogas, informaron hoy fuentes diplomáticas.

Los presidentes de los cuatro países se reunirán el 15 de febrero durante cinco horas en la casa de huéspedes de la zona Manzanillo, situada en las aguas que rodean a la ciudad colonial de Cartagena, en el mar Caribe.

A la reunión asistirán los presidentes de los Estados Unidos, George Bush; de Bolivia, Jaime Paz Zamora; de Perú, Alan García; y de Colombia, Virgilio Barco.

Los puntos de la agenda oficial no han sido divulgados, pero el ministro de Relaciones Exteriores, Julio Londoño, dijo recientemente que Bolivia, Perú y Colombia presentarán una posición conjunta ante los Estados Unidos.

Aunque la reunión ha sido organizada para tratar exclusivamente la estrategia de lucha contra el tráfico de drogas, los gobiernos de los tres países andinos no desean perder la ocasión para formularle exigencias a Bush.

Entre las peticiones está la de mejorar la ayuda que ofreció Bush para enfrentar el tráfico en estos tres países, y una revisión en la política comercial para que los Estados Unidos mejore su tratamiento a las exportaciones de Bolivia, Perú y Colombia, dijeron fuentes diplomáticas.

La ayuda anual de los Estados Unidos a cada uno de los tres países es de 150 millones de dólares. El plan para combatir el cultivo de coca en Bolivia y Perú, y la producción de cocaína en Colombia vence en diciembre de 1990, según indicaron las fuentes.

El mismo Bush aumentó en 1989 el presupuesto de gastos en programas de control del narcotráfico, el que podría superar los 5.500 millones de dólares, agregaron las fuentes.

Mientras tanto, los patrullajes de vigilancia por tierra, mar y aire se han intensificado en Cartagena para garantizar la seguridad de los presidentes durante la "cumbre" antidrogas.

A una semana de la reunión de los cuatro jefes de Estado, el Ejército, la policía, la Fuerza Aérea y la Armada Nacional (marina de guerra) de Colombia tienen prácticamente tomada Cartagena.

A los más de 5.000 hombres de las distintas fuerzas colombianas que custodiarán la ciudad se sumarán agentes de las armadas navales de los cuatro países.

### Pérdidas por el narcotráfico

En tanto en la Unión las autoridades incautaron bienes de narcotraficantes por valor de mil millones de dólares y confiscaron 81 toneladas de cocaína en 1989, en operaciones que establecieron nuevos récords pero no lograron frenar la gran demanda norteamericana de drogas ilícitas.

Según las últimas estadísticas del Departamento Antinarcóticos (DEA), los traficantes de estupefacientes perdieron 872.000 millones de dólares en efectivo y bienes en 1989, más del doble de la cifra registrada hace tres años.

La cocaína confiscada totalizó 81,7 toneladas, tres veces la cifra de 1985 y 43 por ciento más que el año pasado. Las estadísticas de la DEA consignan 25.618 arrestos; 15.007 en relación con tráfico de cocaína, también un récord.

Pero las operaciones que lograron estos récords no han traído aparejada escasez de las drogas y no consiguieron afectar seriamente un mercado ilícito cuyas ganancias rivalizan con la de la General Motors.

### Exigencia de cultivadores bolivianos

Por otra parte, en Bolivia los campesinos productores de coca declararon hoy que aceptarían sustituir sus cultivos por otros productos, pero exigieron al gobierno garantizarles un fondo de 25 millones de dólares durante el presente año.

Evo Morales, secretario ejecutivo de la Federación Especial de Campesinos del Trópico de Cochabamba y otrora intransigente adversario de la sustitución de cultivos, dijo que de ese fondo 10 millones debían destinarse a compensar a los campesinos por la sustitución de 5.000 hectáreas. Los otros 15 millones de dólares se invertirían en créditos para reconstruir la agricultura de la coca.

### Noriega contra Noriega

En otro orden de cosas, Manuel Antonio Noriega anunció en 1988 abrir un proceso por narcotráfico en su contra ante la Corte Suprema de Justicia de Panamá -que lo absolvió-, para evitar que pudiera ser juzgado dos veces por el mismo delito, denunció hoy en Panamá el procurador general panameño, Rogelio Cruz.

Explicó que su antecesor en el cargo, Augusto Villalaz, preparó el expediente presentado a la Corte Suprema, en el cual se calificaba a Noriega de "víctima" calumniosa.

7/2/89

PICHASE

9009153

-9009153

01.00

11176  
11374  
11005  
110043  
110817  
65590  
65890  
11352  
11125  
11229

DRUGAS  
COLOMBIA  
22/4

(Si.)

## El tratado de Cartagena

CARTAGENA, 15 (AP). - Los puntos más importantes de la declaración suscripta hoy por los presidentes de los Estados Unidos, Colombia, Bolivia y Perú son los siguientes:

- Las tres naciones se comprometen a trabajar conjuntamente a fin de elaborar "programas dinámicos" para combatir el tráfico de drogas de las naciones andinas hacia los Estados Unidos.
- Se comprometen cooperar en el intercambio de información y de inteligencia. Pero, en una aparente exclusión del uso de fuerzas militares norteamericanas en la región,

señalan que "cada nación utilizará sus fuerzas armadas en esta lucha dentro de su territorio nacional".

- Admiten que los Estados Unidos están de acuerdo con suministrar equipamiento y dar entrenamiento a las organizaciones policiales y judiciales, así como a los militares de las naciones andinas.
- Exhortan a la realización de una "conferencia mundial contra el tráfico de drogas" en 1991. También acordaron sostener un seguimiento de alto nivel después de la sesión "y hasta dentro de seis meses".
- Coinciden en poner énfasis en la cooperación, aunque la declaración no traza nuevos lineamientos.

- Reconocen que el tráfico de drogas tiene, a largo plazo, un efecto negativo para la economía.
- Declaran que la persuasión de los campesinos andinos para que cambien sus cultivos de coca por el de productos legales tendría "costos económicos significativos, inmediatos y a largo plazo".
- Aceptan que el presidente George Bush solicite al Congreso norteamericano un paquete de asistencia económica por un monto no especificado para los años fiscales de 1991 a 1994, a fin de paliar las pérdidas por la lucha antidrogas.

A

11176  
11374  
11005  
10043  
66817  
65572  
65870

9003153

# Bush analizará hoy y una estrategia con los jefes de los países andinos

El cónclave sin precedentes de los mandatarios de las tres naciones andinas con su homólogo norteamericano, George Bush, a celebrarse mañana en Cartagena, procurará compatibilizar los enfoques todavía encontrados; mientras Perú, Colombia y Bolivia enfatizan las trabas al comercio internacional y la urgencia de un desarrollo global, Washington priorizaba la represión al narcotráfico, la sustitución de cultivos y la ayuda económica.

CARTAGENA, Colombia (AP, AFP, UPI, Reuters, EFE, ANSA y DPA). — Los presidentes de los Estados Unidos, Colombia, Perú y Bolivia, los países con mayor incidencia en el narcotráfico dentro del hemisferio occidental, se reunirán aquí mañana por primera vez en la historia, para intentar una estrategia cooperativa contra la producción, consumo y tráfico de drogas.

En la primera conferencia de nivel presidencial que se celebra en el mundo con tal propósito, los mandatarios norteamericanos, George Bush, colombiano, Virgilio Barco Vargas, peruano, Alan García, y boliviano, Jaime Paz Zamora, debatirán durante cinco horas en la escuela naval de la pequeña isla de Manzanillo, rodeados por medidas de seguridad sin precedentes.

Unos 5.000 efectivos militares y policiales estaban apostados hoy en el lugar, junto a unidades antiguerrilleras, batallones antimotines y grupos de operaciones especiales, cuyas metralladoras asoman desde los tejados circundantes.

También helicópteros, con base en el portaaviones estadounidense Nassau, anclado a 50 kilómetros de la costa con 1.800 hombres, así como lanchas y buceadores, se distribuyeron en custodia del crucial encuentro.

Hoy la Casa Blanca matizó su definitiva intención de rescatar mañana en la cumbre la idea de enviar buques a la costa colombiana para detectar vuelos de los traficantes, el vocero presidencial, Martin Fitzwater, explicó en Washington que los Estados Unidos no insistirán en despatch tropas adonde no sean bienvenidos.

Sus fuentes tras los pasos de la Casa Blanca, solo se intentó capturar a los traficantes con pleques, si bien se adelantó la alerta de que podrían volver a partir, aun así la idea de detectar las rutas de los traficantes.

Washington, con Colombia lleva como principal planteo el problema de los cultivos de coca, mientras que los intereses de los países están más interesados en no hallar trabas al comercio de sus productos. A su vez, los Estados Unidos, pese a ofrecer unos 400 millones de dólares en ayuda directa a los países latinoamericanos, ofrecen mil millones en el caso de un acuerdo de paz, la completa la decisión.

## Portués latinoamericana

Posición colombiana. El presidente de Colombia, Virgilio Barco, en un momento de la conferencia de prensa, dijo que el país latinoamericano, Colombia, se encuentra en una situación difícil, pero que no se puede permitir que se siga produciendo el tráfico de drogas. Barco dijo que el país latinoamericano, Colombia, se encuentra en una situación difícil, pero que no se puede permitir que se siga produciendo el tráfico de drogas.

Posición boliviana. El presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, dijo que el país latinoamericano, Bolivia, se encuentra en una situación difícil, pero que no se puede permitir que se siga produciendo el tráfico de drogas.

productores de coca del Alto Huallaga, el vicario de la Casa Blanca dijo que "puede llevar a quien quiere" a los que "no está prevista una reunión del presidente Bush con esos productores".

Horizontes de documentos elaborados por los tres países andinos, así como una propuesta estadounidense para la cumbre en contra de la batalla en el control de la exportación de productos químicos para la fabricación de cocaína, así como también de la venta de armas y el lavado de dinero proveniente del narcotráfico.

rápido reembolso, pero que no distorsione la estabilidad durante el período. Paz Zamora remarcó, empero, que no va a Cartagena "a pedir plata".

Posición peruana. El presidente García se había manifestado decidido a no concurrir a Cartagena, a raíz de la intervención norteamericana en Panamá. La posterior decisión de su homólogo Bush de retirar en febrero los efectivos allí enviados, hizo variar tal actitud. Perú sustenta similares planteos que Bolivia, pero además García se propone invitar a Cartagena a un grupo de

11 26  
11 374  
11 205

9009153

03

Portués latinoamericana



010675  
Colombia.

## Clima de intranquilidad en la víspera de la reunión

EL DIA

15-2-90

BOGOTÁ. (EFE). — El secuestro de dos estadounidenses por el marxista Ejército de Liberación Nacional (ELN), disturbios estudiantiles y el acuartelamiento en primer grado en todas las Fuerzas Armadas de Colombia, marcan la víspera de la "cumbre" antidrogas que se celebrará hoy en Cartagena de Indias.

El doble secuestro fue cometido por el hasta ahora desconocido frente "Nelson Mandela" de la Unión Camilista Ejército de Liberación Nacional (UCELN), informó Arturo Danciey, uno de los secuestrados, el hora-

de horas después con un mensaje contra el presidente de Estados Unidos, George Bush.

En la "cumbre" de hoy participarán los presidentes de los tres países productores y comercializadores de coca y cocaína (Bolivia, Perú y Colombia) y el del mayor consumidor de estupefacientes del mundo, Estados Unidos.

En Cartagena de Indias, a 950 kilómetros al norte de Bogotá, se reunirán los presidentes de Bolivia, Jaime Paz Zamora; Perú, Alan García; Colombia, Virgilio Barco y Estados Unidos, George Bush.

X

111126  
11374  
11005  
110043  
66817  
65592  
65890

9009153

DRUGS  
COLOMBIA

## La Cumbre Anti Drogas de Bogotá

Bogotá, 11 (A.M.) — Los representantes de los más importantes países latinoamericanos se reunieron hoy en Bogotá para la Cumbre Anti Drogas, con el propósito de coordinar esfuerzos para combatir el tráfico de drogas en América Latina y el Caribe.

Los gobiernos concuerdan en señalar que la lucha contra el narcotráfico requiere atención y no se deben abandonar los programas de desarrollo social en la producción, cultivo y demanda de drogas.

Los participantes expresarán además sus preocupaciones y recomendaciones para establecer un mecanismo de cooperación regional y nacional, así como la necesidad de fortalecer la cooperación con la comunidad internacional.

Los participantes que asistieron a la Cumbre, señalan que el narcotráfico es un grave problema regional que requiere la atención de los países que participan en la Cumbre, de modo que se pueda lograr una mayor coordinación y cooperación en la lucha contra el tráfico de drogas.

Los participantes señalan además que el narcotráfico es un problema regional que requiere la atención de los países que participan en la Cumbre, de modo que se pueda lograr una mayor coordinación y cooperación en la lucha contra el tráfico de drogas.

Los participantes que asistieron a la Cumbre, señalan que el narcotráfico es un grave problema regional que requiere la atención de los países que participan en la Cumbre, de modo que se pueda lograr una mayor coordinación y cooperación en la lucha contra el tráfico de drogas.

Los participantes que asistieron a la Cumbre, señalan que el narcotráfico es un grave problema regional que requiere la atención de los países que participan en la Cumbre, de modo que se pueda lograr una mayor coordinación y cooperación en la lucha contra el tráfico de drogas.

Los participantes que asistieron a la Cumbre, señalan que el narcotráfico es un grave problema regional que requiere la atención de los países que participan en la Cumbre, de modo que se pueda lograr una mayor coordinación y cooperación en la lucha contra el tráfico de drogas.

Los participantes que asistieron a la Cumbre, señalan que el narcotráfico es un grave problema regional que requiere la atención de los países que participan en la Cumbre, de modo que se pueda lograr una mayor coordinación y cooperación en la lucha contra el tráfico de drogas.

Los participantes que asistieron a la Cumbre, señalan que el narcotráfico es un grave problema regional que requiere la atención de los países que participan en la Cumbre, de modo que se pueda lograr una mayor coordinación y cooperación en la lucha contra el tráfico de drogas.

Los participantes que asistieron a la Cumbre, señalan que el narcotráfico es un grave problema regional que requiere la atención de los países que participan en la Cumbre, de modo que se pueda lograr una mayor coordinación y cooperación en la lucha contra el tráfico de drogas.

Los participantes que asistieron a la Cumbre, señalan que el narcotráfico es un grave problema regional que requiere la atención de los países que participan en la Cumbre, de modo que se pueda lograr una mayor coordinación y cooperación en la lucha contra el tráfico de drogas.

Los participantes que asistieron a la Cumbre, señalan que el narcotráfico es un grave problema regional que requiere la atención de los países que participan en la Cumbre, de modo que se pueda lograr una mayor coordinación y cooperación en la lucha contra el tráfico de drogas.

Los participantes que asistieron a la Cumbre, señalan que el narcotráfico es un grave problema regional que requiere la atención de los países que participan en la Cumbre, de modo que se pueda lograr una mayor coordinación y cooperación en la lucha contra el tráfico de drogas.

Los participantes que asistieron a la Cumbre, señalan que el narcotráfico es un grave problema regional que requiere la atención de los países que participan en la Cumbre, de modo que se pueda lograr una mayor coordinación y cooperación en la lucha contra el tráfico de drogas.

11176  
11374  
11005  
10043  
66812  
65592  
65850

9009153

720045  
~~BOGOTÁ~~  
BOGOTÁ

# Lucha antidroga: imponen límites al plan de Bush

América  
15-1-90

## Los países andinos no aceptarán controles en aguas territoriales

LA PAZ, 14 (APRA) - Bolivia, Colombia, Perú y Estados Unidos emprenden un programa de lucha conjunta contra el tráfico de drogas en la región a partir de una serie de acuerdos que aprobarán los presidentes de esos cuatro países en febrero, para quedar descartada la posibilidad de que buques y aviones norteamericanos patrullen el espacio aéreo y las aguas territoriales de los países sudamericanos.

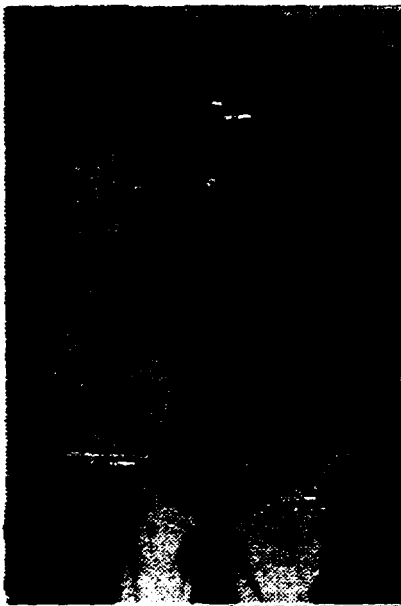
El programa comprenderá mayor apoyo financiero de los Estados Unidos a Bolivia y Perú, para la sustitución de cultivos de hojas de coca en esos países, y a Colombia, para los temas de lucha contra los narcotraficantes.

Los acuerdos fueron aprobados este miércoles al concluir una reunión de nivel técnico celebrada en Santa Cruz de la Sierra, por representantes de los cuatro países.

Los acuerdos servirán de base para la reunión que sostendrán los presidentes Jaime Paz Zamora (Bolivia), Virgilio Barco (Colombia), Alan García (Perú) y George Bush (Estados Unidos). La cumbre presidencial está prevista para mediados de febrero, en la ciudad colombiana de Cartagena.

El nivel técnico de la reunión y la necesidad de garantizar éxito a la cumbre presidencial hicieron que se intentara mantener en reserva las conclusiones de Santa Cruz, pero pese a ello la esencia de los acuerdos fue revelada a la prensa por voceros estadounidenses.

Los resultados de la reunión, que serán elevados al nivel presidencial, constituirán, según observadores



Bush

locales- un inicial triunfo de la tesis de "desarrollo alternativo" inicialmente planteada por el presidente boliviano Paz Zamora en las Naciones Unidas y posteriormente apoyada por el peruano Alan García.

Bolivia y Perú son los principales productores de hojas de coca de la región. La producción peruana se estima en 600.000 toneladas métricas anuales. La de Bolivia alcanza a 120.000. En este país, la economía de unas 500.000 personas gira en torno de esos cultivos. La hoja de coca es materia prima para la elaboración de cocaína.

La pasta base o salito de cocaína producida en estos países es posteriormente exportada a Colombia,

donde se la convierte en clorhidrato para su comercialización a nivel mundial. El principal mercado, actualmente, es el norteamericano.

Voceros estadounidenses dijeron que los programas de sustitución de esos cultivos en Perú demandarían una inversión de 200 millones de dólares entre 1992 y 1994. En Bolivia no se tiene todavía una contabilización, aunque informes oficiales estadounidenses sostienen un presupuesto de unos mil millones.

Los programas tienden a garantizar que los campesinos productores cuenten con mercados y precios rentables para los productos que sustituirán a las actuales plantaciones de coca.

Colombia, por su parte, enfrenta el problema creciente derivado de la lucha contra los traficantes de drogas. Sus pérdidas por ese concepto en los últimos tres años alcanzan los 200 millones de dólares.

En la reunión se descartó, asimismo, la implementación de un sistema de control militar a cargo de Estados para tareas de inteligencia. Cualquier tipo de intervención militar en ese sentido fue terminantemente descartada por las diplomacias sudamericanas.

Una inicial tentativa norteamericana de patrullar aguas territoriales colombianas fue análogamente rechazada por el gobierno del presidente Barco. El canciller Julio Landolt anunció en Bogotá que su país "no acepta ni podrá aceptar ningún tipo de interferencia a buques de bandera colombiana en alta mar y, obviamente, no serán aceptables en el mar territorial".

90091 53

TRICIAS  
BOLIVIA

## Cumbre antidroga: acuerdo de EE.UU. con países andinos

SANTA CRUZ DE LA SIERRA, 14 (DPA, Reuter y AP). — Los Estados Unidos no podrán establecer un control aéreo y naval en la lucha antidroga, según fue acordado hoy en esta ciudad por los representantes de Bolivia, Colombia y el Perú en la sesión preparatoria para la cumbre de presidentes que tendrá lugar en Cartagena, Colombia, el 15 de febrero, y a la que también asistirá el jefe de la Casa Blanca, George Bush.

El compromiso de los tres países andinos —los mayores productores de droga— y los EE.UU. —el mayor consumidor— fue logrado después de difíciles negociaciones, en las que se coincidió fuertemente en la necesidad de enfrentar una lucha frontal contra el narcotráfico.

Luego de cuatro días de intensas negociaciones quedaron sellados importantes acuerdos, que encabezarán la agenda de los cuatro mandatos. Entre ellos figuran, además de la no intervención militar, un mayor apoyo económico de los Estados Unidos a los países andinos y la promesa de asistencia humanitaria para la población de estos países.

Los cuatro países acordaron también la creación de comisiones de investigación, especialmente de referencia a los aspectos económicos y el impacto de la actividad del narcotráfico.

La delegación estadounidense, si bien no trajo en su haber la promesa de enviar más tropas, sí acordó enviar más aviones militares para fortalecer la lucha de drogas a su regreso. Los Estados Unidos también se comprometieron a apoyar la cooperación de estos países.

En este sentido, según consta en el texto de los tres países, los Estados Unidos se comprometen a apoyar una mayor cooperación aérea para combatir el tráfico de drogas. El acuerdo también establece que cada uno de los países andinos se compromete a apoyar la cooperación de estos países.

En este sentido, según consta en el texto de los tres países, los Estados Unidos se comprometen a apoyar una mayor cooperación aérea para combatir el tráfico de drogas. El acuerdo también establece que cada uno de los países andinos se compromete a apoyar la cooperación de estos países.

El acuerdo —agregó— compromete a todos los países productores de drogas a recurrir en la lucha contra el narcotráfico a "todos los medios que dispongan", incluidas sus fuerzas armadas.

Bolivia hizo prevalecer la estrategia del desarrollo alternativo como principal mecanismo para enfrentar el problema y reducir el nivel de dependencia de los cultivos

de la hoja de coca sin que se creen otras fuentes de trabajo. Actualmente más de 300.000 campesinos bolivianos viven de esta producción.

Todos estos temas serán tratados en Cartagena, oportunidad en la que se reunirá el presidente colombiano, Virgilio Barco, el boliviano, Jaime Paz Zamora, y el estadounidense Bush.

9009153

PROCES  
BOLIVIA

## Estrategia conjunta contra el narcotráfico

LA PRENSA 13-1-90

Santa Cruz, Bolivia, 14 (Renter) — Bolivia, Colombia, Estados Unidos y Perú allanaron sus diferencias y lograron elaborar una estrategia conjunta contra el narcotráfico tras cinco días de maratónicas y conflictivas reuniones que concluyeron hoy al amanecer.

"Estamos muy, muy contentos con lo acordado. Resolvimos lo que teníamos que resolver y hemos preparado el camino para una muy exitosa cumbre de los cuatro presidentes", afirmó Richard Eidel, subsecretario de estado para asuntos sudamericanos y jefe de la delegación estadounidense.

Los cuatro países coincidieron por primera vez en que la batalla debe darse simultáneamente y con igual énfasis en tres frentes: interdicción, desarrollo alternativo y consumo y prevención, señalaron fuentes de la reunión.

Los estadounidenses insistieron sus condiciones para la concesión de ayuda económica a la eficiencia de la ofensiva y al establecimiento de políticas económicas sólidas en los tres

países productores, agregó.

No tuvieron igual suerte sin embargo en el intento de controlar militarmente aguas y espacios aéreos internacionales para impedir el ingreso de drogas a su territorio.

Las divergencias referidas especialmente a aspectos económicos y de exigencia de respeto a las soberanías de los estados, fueron difícilmente superadas en las negociaciones que se prolongaron más de 26 horas de lo previsto.

### Aspectos eliminados

Los países anfitriones lograron que se eliminaran del documento base estadounidense aspectos que podían significar una amenaza a sus soberanías, expresaron las fuentes del cónclave.

La estrategia colocó a la sustitución de cultivos de coca y al desarrollo alternativo en Bolivia y Perú en igual nivel de importancia al que se daba a la represión policial, reveló el ministro de Relaciones Exteriores boliviano, Carlos Murrués.

9003153

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

A. G. I. I.

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DIV. MICROFILMACION

ROLLO N° 1008  
(TJ)

ACTA DE CIERRE DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION: (ORGANISMO) DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: 06 de diciembre de 1991.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DEL DPTO.II/D.G.I.D. AÑOS 1987, 1988, 1989 y 1990( INFORMACION RELACIONADA CON EL NARCOTRAFICO).-

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. No. 9009153 -  
Fs. 08/08 - RECORTE DE PRENSA DE "LA PRENSA" del 15/1/90.-

OPERARIO/S: Cbo.2a. Juan Torres, Sdo.la. P. Ravelo.-

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el último documento microfilmado en el cierre del acta, se da por finalizada la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina, como aval de la autenticidad de este Rollo.-

El Encargado de la División Microfilmación

S.O.M.

*Juan Carlos Martínez*  
Juan Carlos Martínez



Encargado del AGII de la D.G.I.D.

*Pedro Barneix*  
Pedro Barneix

**FIN  
ROLLO**

**10008**